

AN

ARABIC - ENGLISH LEXICON

(DIGITIZED TEXT VERSION)
(APPROXIMATING THE ORIGINAL)
(NOT AN ORIGINAL)

FIRST EDITION
Unicode Font: Times New Roman (Customized)
[Formatting and Proofing Revision 1.00.04]

REFERENCES:

[Perseus Collection Arabic Materials](#)
[Attribution-ShareAlike 3.0 United States - CREATIVE COMMONS](#)
[Online Version](#)
[Released Digitized Text Version v1.1](#)

Text Compiled by Naveed Ul Islam
naveedulislam@hotmail.com
Formatted by M. Asim Shaikh
mashaikh01@hotmail.com

AN

ARABIC-ENGLISH LEXICON

BY

EDWARD WILLIAM LANE

IN EIGHT PARTS

PART 1 ث – ا

LIBRAIRIE DU LIBAN

Riad el-Solh Square

BEIRUT – LEBANON

1968

كَلِمَةُ النَّاشِرِ

يَشْمُلُ الْكِتَابُ الْأَوَّلُ مِنْ « مَدَّ الْقَامُوسِ » لِلدَّكْتُورِ ادْوَرْدَ لَيْنِ
جَمِيعَ الْأَلْفَافِ الْفِيَّاسِيَّةِ وَمُسْتَنَاتِهَا وَأَسَالِيبِ اسْتِعْمَالِهَا ، وَيَقَعُ فِي ثَمَانِيَةِ
مُجَلَّدَاتٍ ؛ وَقَدْ اسْتَعْرَقَ تَأْلِيفُهُ نِيفًا وَ ثَلَاثِينَ سَنَةً .

أَمَّا الْكِتَابُ الثَّانِي الَّذِي كَانَ الدَّكْتُورُ لَيْنُ يُزْمِعُ إِصْدَارَهُ ، وَهُوَ
يَشْمُلُ الْأَلْفَافَ وَالْأَوَابِدَ اللَّغَوِيَّةَ النَّادِرَةَ ، فَقَدْ حَالَتْ وَفَاةُ الْمُؤَلِّفِ عَامَ
١٨٧٦ دُونَ إِكْمَالِهِ قَلَمٌ يَصْدُرُ قَطُّ .

وَقَدْ قَالَ الدَّكْتُورُ ج.ب. بَادْجَرُ فِي تَعْرِيفٍ لَهُ بِمَعْجَمِ لَيْنِ : « إِنَّ هَذَا
الْعَمَلَ الرَّائِعَ فِي شَمُولِهِ وَغِنَاهُ ، فِي بَحْثِهِ الْعَمِيقِ وَدِقَّتِهِ ، وَفِي بَسَاطَةِ تَرْتِيبِهِ
، لَيَفُوقُ إِلَى حَدٍّ بَعِيدٍ أَيَّ مُعْجَمٍ كَانَ ، فِي أَيَّةِ لُغَةٍ فِي الْعَالَمِ . »

PUBLISHER'S NOTE

Edward William Lane's ARABIC - ENGLISH LEXICON Book I contains all the classical words, their derivatives, and there usages. It appears in eight separate volumes and took the author more than thirty years to compile.

Book II, which Dr. Lane contemplated and which was to contain rare words and explanations, was incomplete at the time of his death in 1876 and therefore never appeared.

In describing Lane's Lexicon, Dr. G. P. Badger wrote, "This marvelous work in its fullness and richness, its deep research, correctness and simplicity of arrangement far transcends the Lexicon of any language ever presented to the world."



AN

ARABIC-ENGLISH LEXICON,

DERIVED FROM THE BEST AND THE MOST COPIOUS EASTERN SOURCES;

COMPRISING A VERY LARGE COLLECTION
OF WORDS AND SIGNIFICATION OMITTED IN THE **KĀMOOS**,
WITH SUPPLEMENTS TO ITS ABRIDGED AND DEFECTIVE EXPLANATION,
AMPLE GRAMMATICAL AND CRITICAL COMMENTS,
AND EXAMPLES IN PROSE AND VERSE

COMPOSED BY MEANS OF THE MUNIFICENCE OF THE MOST NOBLE
ALGERNON,
DUKE OF NORTHUMBERLAND, K. G.,
ETC. ETC. ETC.,

AND THE BOUNTY OF
THE BRITISH GOVERNMENT:
BY EDWARD WILLIAM LANE

IN TWO BOOKS:

THE FIRST CONTAINING ALL THE CLASSICAL WORDS AND SIGNIFICATION COMMONLY KNOWN
TO THE LEARNED AMONG THE ARABS:
THE SECOND, THOSE THAT ARE OF RARE OCCURRENCE AND NOT COMMONLY KNOWN.

BOOK I.—PART 1.

ث — ا

WILLIAMS AND NORGATE,
14, HENRIETTA STREET, COVENT GARDEN, LONDON;
AND 20, SOUTH FREDERICK STREET, EDINBURGH.

1863.

TO
THE MOST NOBLE
ALGERNON,
DUKE OF NORTHUMBERLAND, K. G.,
ETC. ETC. ETC.,
THE ORIGINATOR OF THIS WORK,
AND IT'S CONSTANT AND MAIN SUPPORTER,
THE AUTHOR DEDICATES
WITH
PROFOUND RESPECT
AND
GRATITUDE.

PREFACE.

In the year 1842, a most generous offer made to me by the present Duke of Northumberland (then Lord Prudhoe) enabled me to undertake the composition of this work; and to His Grace's princely aid I have ever since been mainly indebted for the means of accomplishing the project thus originated.

The object proposed Was not to do in English little more than what Golius and others had already done in Latin, by translating and composing from a few Arabic lexicons of the class of epitomes or abstracts or manuals; but to draw chiefly from the most copious Eastern sources; one of which, comprising in about one seventh part of its contents the whole of the celebrated Kamoos, I knew to exist in Cairo. There, also, I had reason to believe that I might find other sources unknown in Europe, and obtain more aid in the prosecution of my design than I could elsewhere; and thither, therefore, I betook myself for this purpose.

On my arrival at Cairo, I first had recourse, for help in making my preparations, to an accomplished Arabic Scholar, the late M. Fulgence Fresnel, with whom, during a former residence in Egypt, I had contracted an intimate friendship. Previously informed by me of my project, he had tested the qualifications of several learned natives for the task of assisting me in collecting, transcribing, and collating, the materials from which my lexicon was to be composed; and he recommended to me, as the person whom he esteemed the most fit, the Sheykh Ibraheem (surnamed 'Abd-el-Ghaffar) Ed-Dasookee. To have engaged as my coadjutor a sheykh respected for his character and learning, and to have been disappointed in him, and obliged dismiss him, might have made him my enemy, and enabled and induced him to baffle my scheme; but my experience led me to believe that a person better qualified for the services that I required of him, than the Sheykh Ibraheem Ed-Dasookee, could not have been found by me in Cairo; and I had no occasion to employ any other assistant, except, occasionally, transcribers, under his supervision.

The assistance that I received from my friend M. Fresnel was not limited to the favour mentioned above. With a generosity rarely equalled, he insisted upon transferring to me the most valuable of his Arabic manuscripts, to remain with me during the whole period of the composition of my lexicon, and in case of his death during that period to become my absolute property. Most deeply do I deplore his not having lived to see how greatly those precious manuscripts have contributed to the accuracy and value of my work, and to have them restored to him. They consist of two copies of the *Sihah* and a copy of the *Kamoos*. One of the copies of the former lexicon is a manuscript of extraordinary excellence: it was finished in the year of the Flight 676 (A.D. 1277); and forms a large quarto-volume. The other copy of the same lexicon is in three volumes: the second volume surpasses in accuracy every other copy of the same work that I have seen, and is enriched with numerous important extracts, in its margins, from the celebrated Annotations of Ibn-Barree and EI-Bustee: the first volume is similarly enriched, and little inferior to the second in accuracy: the third is of the ordinary quality. The copy of the *Kamoos*, which is written in a very small and compact hand, and forms a single octavo-volume, I believe to be unique: it contains, in its margins, (with other annotations and with various readings,) copious extracts from the great work which is the main source of my own lexicon; and its text, of which the transcription was finished in the year of the Flight 1120 (A.D. 1708-9), has been carefully collated. These valuable acquisitions I made almost immediately after my arrival at Cairo.

It was indispensable, I believe, to the success of my undertaking, that I should most carefully avoid whatever might draw down disrespect from the 'Ulama of Cairo, or others of the Muslim inhabitants, either upon myself or upon the Sheykh who was to assist me in procuring the chief material for the composition of my work. For it was only by his means that I could reasonably hope to obtain the use of manuscripts in the libraries of mosques; that is, by his borrowing those manuscripts as though for his own use: and one of the librarians showed himself to be desirous of urging any pretext in order to refuse the loan of the work that I most needed. I therefore made my place

of residence" to be as far as I could from the quarters frequented by Franks, and conformed with such of the general usages of the Muslims as did not involve a profession of their religion. But my precautions did not suffice to secure me from every difficulty. Even the Viceroy, Mohammad Alee Pasha, though almost an absolute prince, could not enable me to overcome them. Hearing of my project, I know not how, he spontaneously informed me, by his Prime Minister, that he was desirous of showing his respect for my Patron by rendering me any assistance within his power. I replied that his Highness would very greatly aid me by granting me authority to demand the loan of certain manuscripts in the libraries of mosques. But it was feared that the wardens of the mosques would in this case urge the necessity of an order from the Sultan, or abstract considerable portions from those manuscripts and so defeat my plan. I could therefore only endeavour to obtain, according to the usual custom, through the sheykh my assistant, a small portion at a time of each of the required manuscripts: and even this I was unable to do until after the lapse of some weeks. In the mean time, however, I had the good fortune to acquire a large folio-volume, consisting of literally the whole of the first tenth portion, of a copy of the great work to which I have alluded before as comprising in about one seventh part of its contents the whole of the celebrated Kamoos. This work, entitled "Taj Al-Aroos a compilation from the best and most copious Arabic lexicons, in the form of a running commentary on the Kamoos, with necessary critical and other illustrations, original, and selected from various authors of high repute, fully justified my expectation. I found, from the portion before me, that it would of itself alone suffice to supply the means of composing an Arabic lexicon far more accurate and perspicuous, and incomparably more copious, than any hitherto published in Europe. But I should not have been satisfied with making use of it for such a purpose without being able to refer to several of the most important of the works from which it was compiled.

Of these works, and others particularly deserving of notice, as well as of the Taj el-'Aroos itself, and of the principles of Arabic lexicology, I must now endeavour to give a brief account. In doing this, I shall frequently have occasion to cite the "Muzhir" of Es-Suyootee, a compilation of the utmost value to students in general, and more especially to lexicographers, of the Arabic language. Its author died in the year of the Flight 911, a date to be borne in mind in perusing my extracts from it. I possess a most excellent copy of it, (written by a learned man, the sheykh Nasr El-Hooreenee, with the exception of a portion which, while he was suffering from an attack of ophthalmia, was written for him by one of his disciples,) transcribed from the best that is known to exist in Cairo, (namely, that of Es-Seja'ee, in the library of the great mosque El-Azhar) and enriched with copious marginal notes.

What is called the classical language of Arabia, often termed by the Arabs "the language of Ma'add," and "the language of Mudar," is a compound of many sister-dialects, very little differing among themselves, which were spoken throughout nearly the whole of the Peninsula before the religion of Mohammad incited the nation to spread its conquering armies over foreign countries. Before that period, feuds among the tribes throughout the whole extent of their territory, had prevented the blending of their dialects into one uniform language; but this effect of disunion was counteracted in a great measure by the institution of the sacred months, in which all acts of hostility were most strictly interdicted, and by the annual pilgrimage, which had obtained from time immemorial, and the yearly fair held at 'Okadh, at which the poets of various tribes, during a period of about a century before the birth of Mohammad, or perhaps during a somewhat longer period, contended for the need of general admiration.*

* Respecting this 'fair, see some extracts from the first of M. Fresnel's "Lettres sur l'Histoire des Arabes avant l'Islamisme" in Note 18 to the first chapter of my Translation of the Thousand and One Nights.

“Katadeh says that the tribe of Kureysh used to cull what was most excellent in the dialects of the Arabs, so that their dialect became the most 'excellent of all.” (Taj el-Aroos, in article *عرب*: and the like is said in the 9th Section of the Muzhir.) This assertion, however, is not altogether correct: for many of the children of the tribe of Kureysh, in the time of Mohammad, were sent into the desert to be there nursed in order to their acquiring the utmost chasteness of speech. Mohammad himself was sent to be nursed among the tribe of Sa'ad Ibn-Bekr Ibn-Hawazin, descendants of Mudar, but not in the line of Kureysh: and he is said to have urged the facts of his being of Kureysh and having grown up among the tribe of Sa'ad as the grounds of his claim to be the most chaste in speech of the Arabs. It is evident, therefore, that Kureysh, in his time, were less chaste in speech than some other tribes; though the truth of this asserted saying of his rests, I believe, only on the authority of Saadee, who may have forged it in order to raise the reputation of his own tribe for purity of speech. From distant tribes, Kureysh probably borrowed little. The dialect of Himyer, confined mainly to EI-Yemen, and allied much more to the Ethiopic and the Hebrew than to the language of Ma'add, contributed to this last language little more than a small proportion of words. For our knowledge of it, which is very scanty, we are chiefly indebted to the researches of M. Fresnel, who discovered a surviving idiom of it, spoken chiefly in the district of Mahreh, between Hadramowt and 'Oman: hence it has been termed “Mahree;” and from the name of the tribe who speak it, M. Fresnel gave it the appellation of “Ehhkili,” or “Ehkili.” The author of the “Mishal” (EI-Feiyoomee) says, in article *“مهر”* The language of the people of Mahreh, which is in a district of 'Oman, is quick, and scarcely, or not at all, intelligible [to other Arabs], and is of the ancient Himyeree.”

The language of Ma'add was characterized by its highest degree of perfection, copiousness, and uniformity, in the time of Mohammad; but it soon after declined, and at length lost almost all that constituted its superiority over the other branches of the Semitic stock till the states in which these are known to us. It is evident that all the Semitic languages diverged from one form of speech: and the known history of the Arabic is sufficient, I think, to show that the mixture of the several branches of the Shemites, in different degrees, with different foreign races, was the main cause, if not of the divergence, at least of the decay, of their languages, as exemplified by the Biblical Hebrew and Chaldee, and the Christian Syriac. That their divergence also was thus mainly caused, we cannot prove; but that this was the case I do not doubt, judging from the differences in their vocabularies, more especially from the differences of this kind in the Hebrew and Phoenician from the other Semitic languages. The existence of at least one language widely differing from the Semitic very long before the age of Moses is proved by the remains of the ancient Egyptian, from the time of the Pyramids; a language predominantly Semitic in its grammar, but predominantly Non-Semitic in its vocabulary; and evidently a compound of two heterogeneous forms of speech. The opinion, common among the learned of the Arabs, that the Arabic is the offspring of the Syriac, apparently suggested by a comparison of their vocabularies and by false notions of development, is simply absurd, unless by “the Syriac” we understand a lost language very different from that which is known to us by this appellation.* Every language without a written literature tends to decay more than to development by reason of foreign influences; and the history of the Arabic exhibits an instance of decay remarkably rapid, and extraordinary in degree. An immediate consequence of the foreign conquests achieved by the Arabs under Mohammad's first four successors was an extensive corruption of their language: for the nations that they subdued were naturally Obligated to adopt in a great measure the speech of the conquerors, a speech which few persons have ever acquired in such a degree as to be secure from the commission of frequent errors in grammar without learning it from infancy. These nations, therefore, and the Arabs dwelling among them, concurred in forming a simplified dialect, chiefly neglecting to observe those inflections and grammatical rules which constitute the greatest difficulty of the classical Arabic: in the latter half of the first century of the Flight, this simplified dialect became generally spoken in the foreign towns and villages inhabited by the Arabs; and it gradually became the general language throughout the deserts, as well as the towns and villages, of Arabia itself. That such a change took place, in the language of the Arabs inhabiting foreign towns and villages, at this period, is shown by several anecdotes interspersed in Arabic works, and amply confirmed in the older Arabic

* Many among the Jews, the Syrians, and the Fathers of the Christian Church, held that the Aramaic or the Syriac was the language of Adam

lexicons and other lexicological works by instances of the necessity of appeals to contemporary Arabs of the desert, respecting points of grammar, by learned men whose parents lived in the first century of the Flight. The celebrated lexicologist EI-Asma'ee, who was born in the year of the Flight 123, and lived to the age of 92 or 93, was not a sound grammarian. (See De Sacy's "Anthol. Gr. Ar." p. 49 of the Arabic text.) And even Seebaweyh, who was contemporary, during the whole of his comparatively short life, with EI-Asma'ee, appears to have erred in grammar. (See p. 133 of the present work.) Ibn-Seedeḥ says, in the "Mohkam; in art. سراط, (voce سراط) that EI-Asma'ee was not a grammarian: and in art. شرب, (voce شرب as pI. of شارب) he remarks that Ibn-EI-Arabee (who calls شرب, pI. of شرب) was ignorant of grammar.

In short, not a single instance is known of any one's having acquired a perfect knowledge of the grammar of the classical Arabic otherwise than by being brought up among Arabs who retained that language uncorrupted. The Khaleefeh EI-Weleed (who reigned near the close of the first century of the Flight), the son of 'Abd-EI-Melik, spoke so corrupt a dialect that he often could not make himself understood by the Arabs of the desert. A ridiculous instance of the mistakes occasioned by his use of the simplified language which is now current is related by Abu-l-Fida. The rapid progress of the corruption of the language among the learned is the more remarkable when it is considered that many of these, in the first and second centuries of the Flight, were very long-lived: for in a list of the most celebrated Arabic lexicologists and grammarians, in the 48th Section of the Muzhir, the first five whose lengths of life are defined attained the following ages: 92, 74, 93, 96 or 97 or 98 or 99, and 92 or 93: the first of these (Yoonus) was born in the year 90 of the Flight; and the last, in the year 123; this being EI-Asma'ee. This series of five is broken only by one, whose length of life is not known. In some few spots, the language of Ma'add long lingered; and it may perhaps even survive to the present day; as appears from the following curious statement in the Kamoos (article عك): "Akad is a certain mountain, near Zebeed, [a well known city in the western seaboard of EI-Yemen,] the inhabitants of which retain the chaste language:" to which is added in the Taj el-' Aroos, that they retain this language "to the present time [the middle of the eighteenth century]: and the stranger remains not with them more than three nights, [the period prescribed by the law for the entertainment of a stranger,] by reason of [their] fear for [the corruption of] their language." But instances of the corruption of the classical Arabic are related (in the 44th Section of the Muzhir) as having occurred even in the life-time of Mohammad.

Such being the case, it became a matter of the highest importance to the Arabs to preserve the knowledge of that speech which had thus become obsolescent, and to draw a distinct line between the classical and post-classical languages. For the former language was that of the Kuran and of the Traditions of Mohammad, the sources of their religious, moral, civil, criminal, and political code: and they possessed, in that language, preserved by oral tradition, for the art of writing, in Arabia, had been almost exclusively confined to Christians and Jews,-a large collection of poetry, consisting of odes and shorter pieces, which they esteemed almost as much for its intrinsic merits as for its value in illustrating their law. Hence the vast collection of lexicons and lexicological works composed by Arabs, and by Muslims naturalized among the Arabs; which compositions, but for the rapid corruption of the language, would never have been undertaken. In the aggregate of these works, with all the strictness that is observed in legal proceedings, as will presently be shown, the utmost care and research have been employed to embody everything that could be preserved or recovered of the classical language; the result being a collection of such authority, such exactness, and such copiousness, as we do not find to have been approached in the case of any other language after its corruption or decay.

The classical language they called, by reason of its incomparable excellence, "el-Ioghah," or "the language:" and the line between this and the post-classical was easily drawn, on account of the almost sudden commencement, and rapid progress, of the corruption. It was decided by common consent, that no poet, nor any other person, should be taken as an absolute and unquestionable authority with respect to the words or their significations, the grammar, or the prosody, of the classical language, unless he were one who had died before the promulgation of EI-Islam, or who had lived partly before and partly after that event; or, as they term it, unless he were a "Jahilee" or a "Mukhadram," or (as some pronounce it) "Mukhadrim," or "Muhadram," or Muhadrim." A poet of the class next after the Mukhadrams is termed an "Islamee:" and as the corruption of the language had become considerable in his time, even among those who aimed at chasteness of speech, he is not cited as an authority absolutely and unquestionably like the two preceding classes. A poet of the next class, which is the last, is termed a "Muwelled:" he is absolutely

post-classical; and is cited as an unquestionable authority with respect only to the rhetorical sciences. The commencement of the period of the Muwelleds is not distinctly stated: but it must have preceded the middle of the second century of the Flight; for the classical age may be correctly defined as having nearly ended with the first century, when very few persons born before the establishment of EI-Islam through Arabia were living. Thus the best of the 'Islamee poet may be regarded, and are generally regarded, as holding classical rank, though not as being absolute authorities with respect to the words and the significations, the grammar, and the prosody, of the classical language. The highest of all authorities, however, on such points, prosody of course excepted, is held by the Arabs to be the Kuran. The Traditions of Mohammad are also generally held to be absolute authorities with respect to everything relating to the prose of the classical language; but they are excluded by some from the class of absolute authorities, because traditions may be corrupted in language, and interpolated, and even forged. Women are often cited as authorities of equal rank with men: and in like manner, slaves reared among the Arabs of classical times are cited as authorities equally with such Arabs. (See the word *شَاهِد* in the present work; and see also *جَاهِلِيٌّ* and *مُخَضَّرٌ* and *مَوْلَدٌ* and *إِسْلَامِيٌّ*.)

The poetry of the Jahilees and Mukhadrams consists, first, of odes (termed *قَصَائِد*, plural of *قَصِيدَة*), which were regarded as complete poems, and which were all designed to be chanted or sung. Secondly, of shorter compositions, termed pieces (*قِطْع*, plural of *قِطْعَة*); many of which were also designed to be chanted or sung; and thirdly, of couplets, or single 'Verses. In the first of these classes are usually included all poems of more than fifteen verses: but few 'odes consist of much less than fifty verses or much more than a hundred. Of such poems, none has been transmitted, and none is believed to have existed, of an age more than a few generations (probably not more than three or four or five) anterior to that of Mohammad. It is said in the 49th Section of the Muzhir, on the authority of Mohammad Ibn-Selam EI-Jumahee, that "the pristine Arabs had no poetry except the few verses which a man would utter in his need: and odes qaseedehs) were composed, and poetry made long, only [for the first time] in the age of 'Abd-EI-Muttalib [Mohammad's grandfather], or Hashim Ibn-' Abd-Menaf [his great-grandfather]. And shortly after, in the same Section of that work, it is said, on the same authority, that the first who composed poems of this kind was EI-Muhelhil Ibn-Rabee'ah Et-Teghlibee, on the subject of the slaughter of his brother Kuleyb:" "he was maternal uncle of Imra-el-Keys* Ibn-Hojr EI-Kindee." "Or, according to 'Omar Ibn-Shebbeh, each tribe claimed priority for its own poet; and not merely as the author of two or three verses, for such they culled not a poem: the Yemanees claimed for Imra-el-Keys; and Benoo-Asad, for 'Abeed Ibn-EI-Abras; and Teghlib, for [EI]- Muhelhil; and Bekr, for 'Amr Ibn-Kamee-ah and EI-Murakkish EI-Akbar; and Iyad, for Abou-Du-ad: and some assert that EI-Afwah EI-Azdee was older than these, and was the first who composed kaseedehs: but these for whom priority in poetry was claimed were nearly contemporary; the oldest of them probably not preceding the Flight by a hundred years, or thereabout. Thaalab says, in his 'Amalee,' EI-Asma'ee says that the first of the poets of whom is related a poem extending to thirty verses is [EI]-Muhelhil: then, Dhu-eyb Ibn-Ka'ab Ibn-Amr Ibn-Temeem Ibn Damreh, a man of Benoo-Kinaneh; and EI-Adbat Ibn-Kureya: and he says, Between these and EI-Islam was four hundred years: and Imra-el-Keys was long after these." But this is inconsistent with the assertion of Ibn-Selam mentioned above, made also by En-Nawawee in his "Tahdheeb eI-Asma," p. 163, that EI-Muhelhil was maternal uncle of Imra-el-keys: and as the majority refer EI-Muhelhil to a period of about a century before the Flight, we have a double reason for holding this period (not that of four hundred years) to be the more probably correct. According to Ibn-Kuteybeh, the

* This name is generally pronounced thus, or "Imr-el-Keys," by the learned among the Arabs in the present day; for most of them regard as a pedantic to pronounce proper names in the classical manner. The classical pronun-ciation is "Imrau-l-Keys" and "Imruu-l-Keys" and "Imru-I-Keys;" in the last instance without hemzeh, because (as is said in the Tahdheeb and the Taj el-'AIroos on the authority of El-Kisa-ee and El-Farra) this letter is often dropped.

time of Imra-el-Keys was forty years before that of Mohammad; as is stated in the Calcutta edition of the Mo'allakat. M. Fresnel contends that the honour commonly ascribed to EI-Muhelhil is due to Zuheyr Ibn-Jena'b EI-Kelbee, of whose poetry at least seventy-nine verses have been preserved, fragments of different poems, including a piece of fifteen verses, of which the first hemistich of the first verse rhymes with the second hemistich, according to rule. But this Zuheyr, during a portion of his life, is related to have been contemporary with EI-Muhelhil. In a fragment ascribed to him, he represents himself (if the fragment be genuine) to have lived two hundred years: and one tradition assigns to him a life of two hundred and fifty years: another, four hundred years; and another, four hundred and fifty years!* -Upon the whole, then, it seems that we may with probability refer the first kaseedeh to a period within a century and a half, at the utmost, before the Flight.

Mohammad said, on being asked, "Who is the best of the poets, "Imr-el-Keys will be the leader of the poets to Hell." And in the general estimation of the Arabs, he is the most excellent of all the poets. His Mo'allakah is most especially admired by them. Of the pagan and unbelieving poets who flourished before and during the time of Mohammad, El-Beydawee sarcastically remarks (on chap. 26. verses 224 and 225 of the Kuran, in which, and the verse that next follows, they are censured as seducers, bewildered by amorous desire, and vain boasters,) "Most of their themes are unreal fancies, and their words chiefly relate to the description of the charms of women under covert, and amorous dalliance, and false arrogations or professions, and the rending of reputations, and the impugning of the legitimacy of parentages, and false threatening, and vain boasting, and the praise of such as do not deserve it, with extravagance therein." The like is also said in the Keshshaf, (on the same passage of the Kuran) and in too large a degree we must admit it to be just; but it is very far from being unexceptionable. The classical poetry is predominantly objective, sensuous, and passionate; with little imagination, or fancy, except in relation to phantoms, or speetres, and to jinn, or genii, and other fabulous beings; and much less artificial than most of the later poetry, many of the authors of which, lacking the rude spirit of the Bedawees, aimed chiefly at mere elegancies of diction, and plays upon words. Generally speaking, in the classical poetry, the descriptions of nature of the life of the desert, of night-journeyings and day-journeyings, with their various incidents, of hunting, and stalking, and lurking for game, of the tending of camels, of the gathering of wild honey, and similar occupations, are most admirable. And very curious and interesting, as will be shown by many citations in the present work, are its frequent notices (mostly by early Muslim poets) of the superstitions that characterized, in the pagan times, the religion most generally prevailing throughout Arabia; in which, with the belief in a Supreme Deity, with strange notions of a future state, and with angelolatry, astrolatry and idolatry, was combined the lowest kind of fetishism, chiefly the worship of rocks and stones and trees, probably learned from Negroes, of whom the Arabs have always had great numbers as slaves, and with whom they have largely intermixed. Sententious language consisting of parallel clauses, like that of the so-called "poetical books" of the Bible, was probably often employed by the Arabs of every age, it seems to be almost natural to their race when excited to eloquence. But the addition of rhyme in this style of language nippers to have become common in the Inter times, Mohammad Ibn-Et-Teiyib EI-Fasee says (in article *خطب* of his Annotations on the Kamoos) that the oration termed *خُطْبَة* in the Pagan and the early Muslim ages, was, in most instances, not in rhyming prose. The remains of classical prose are often used as authorities; but being more liable to corruption, they are regarded as less worthy of reliance than the poetry. †

*See the first and second and third of M. Fresnel's "Lettres sur l'Histoire des Arabes avant l'Islamisme:" the second and third in the "Journal Asiatique," 3rd Series, vols. 3 and 5.

† Those who desire to pursue the study of the history of the classical Arabic beyond the limits to which I have here confined my remarks, together with that of its sister-languages, will find much learned and valuable information in M. Renan's "Histoire Generale et Systeme Compare des Langues Semitiques;" though his scepticism in relation to the questions merely philological (as well all to sacred matters) is often, in my

opinion, ill-grounded and unreasonable. I must particularly remark upon his erroneous assertion that the poems of the age anterior to EI-Islam make no allusion to the ancient religions of Arabia, and hence appear to have been expurgated by Muslims, so as to efface all traces of paganism. Many of such allusions, by pagan poets, might be adduced from lexicons, grammars, and scholia; and some examples of them will be found in the present work, in articles *نور* and *عز* and *مور* &c.; the [first

Such are the principal original sources from which the Arabic lexicons and lexicological works have been derived. Another source consisted of phrases and single words transmitted from the Arabs of classical times, or from those later Arabs of the desert who were believed (though they were not regarded as unquestionable authorities) to have retained the pure language of their ancestors. The earlier of these are often called, by the lexicologists, *العرب لغة*; as in the 1st Section of the Muzhir, where it is said that the transmission (*النقل*) should be “from such as *العرب لغة*”; like [the descendants of] Kahtan and Ma'add and 'Adnan; not from those after them; after the corruption of their language, and the varying of the Muwelleds.” El-Jowharee, as will presently be seen, applies the appellation *العرب لغة* even to desert-Arabs of his own time; but in doing so, he deviates from the general usage of the lexicologists. As is said in the 6th Section of the Muzhir, the transmitter must be a trustworthy person; but may be a woman, and may be a slave, as we have before stated. The degrees of credit to which the phrases and words thus transmitted are entitled are distinguished by ranging them in the following classes: 1st, (as is stated in the 3rd Section of the Muzhir,) the term *مُتَوَاتِرٌ* is applied to that which has been transmitted by such a number of persons as cannot be supposed to have agreed to a falsehood: 2ndly, *أَخَذَ* (plural of *أَخَذَ*), to what have been transmitted by some of the lexicologists, but are wanting in that which is required to justify the application, thereto, of the former term; and what is thus transmitted is also termed *مُتَوَاتِرٌ*: 3rdly, (as is said in the 5th Section,) *أَفْرَادٌ* (plural of *أَفْرَادٌ*), to what have been transmitted by only one of the lexicologists; and what is thus transmitted, if the transmitter is a person of exactness, as Aboo-Zeyd and El-Khaleel and others, is admitted: 4thly, (as is said in the 15th Section,) *مَفْرُودٌ* (plural of *مَفْرُودٌ*), to words known to be spoken only by one Arab. It was only when all other sources failed to supply what was wanted, that recourse was had, by the writers of lexicons and lexicological works, to contemporary Arabs of the desert; and I do not find that much reliance was often placed upon these after the end of the third century of the Flight. El-Jowharee, who died near the close of the next century, states, in the short preface to his “Sihah,” that what he had collected in El-Irak for his lexicon he “rehearsed by lip to [those whom he terms] *العرب لغة* in their abodes in the desert (*البادية*):” but this he seems to have done rather to satisfy any doubts that he may have had, and to obtain illustrations, than with the view of taking such persons as authorities for words or phrases or significations. It is related of Aboo-Zeyd, in the 7th section of the Muzhir, that he said, “I do not say ‘the Arabs say’ unless I have heard it from these: Bekr Ibn-Hawazin and Benoo-Kilab and Benoo- Hilal; or from [the people of] the higher portion of the lower region, or [of] the lower of the higher:”^{*} and that Yoonus used the expression “the Trustworthy (*التيقن*) told me from the Arabs;” that being asked, “Who is the Trustworthy 1” he answered, “Aboo-Zeyd;” and being asked, “And wherefore dost thou not name him?” he answered, “He is a tribe, so I do not name him.”[†]

Most of the contents of the best Arabic lexicons were committed to writing, or to the memories of students, in the latter half of the second century of the Flight, or in the former half of the next century. Among the most

first of these from the Mo'allakah of Imra-el-Keys. It would have been strange, indeed, if this had not been the case: for, except the Koran, nothing was so highly prized by the lexicologists as the pagan poetry: every fragment of it was most valuable in their estimation, and most carefully sought after and preserved and the intentional corruption of it they regarded as almost a crime.

^{*} "Aboo-'Amr said, 'The most chaste in speech, of men, are the higher [in respect of territory] of [the tribe of] Temeem, and the lower of [the tribe of] Keys:' and Aboo-Zeyd said, 'The most chaste in speech, of men, are [the people of] the lower portion of the higher region, and the higher of the lower,' meaning the rear of [the tribe of] Hawazin; the people of the higher region being the people of El-Medeeneh, and those around it, and those next it, and those near it, whose dialect he held to be not the same as that [of Hawazin]." (Muzhir, 49th Section.) According to the Famous, the higher

region (*العالية*) is "what is above Nejd, to the land of Tihdmeh, to the part behind Mekkeh; and certain towns, or villages, outside El-Medeeneh."

[†] The exclusion of post-classical words and significations in the best Arabic lexicons, or their specification as such when they occur therein, is of very great importance to us in the use that we are often obliged to make of those lexicons in interpreting the Hebrew Scriptures. Thus the triumph of El-Islam, by occasioning the corruption of the Arabic language and the composition of such lexicons, has rendered us a most signal service. I have seldom noticed correspondences between the Arabic on the one side and the Hebrew and other Semitic languages on the other, because, though these are often illustrated by means of the incomparable copiousness of the Arabic, the Arabic is rarely illustrated by them, and because we have no such authorities for the interpretation of those languages as we have for the interpretation of the Arabic.

celebrated lexicological works, general and special, of this period, are the "Eyn," commonly ascribed to El-Khaleel, who died in the year of the Flight 160 or 170 or 175 (aged 74); the "Nawadir" of El-Kisa-ee, who died in 182 or 183 or 189 or 192; the "Jeem" and the "Nawadir" and the work entitled "El-Ghareeb el-Musannaf" of Abou-'Amr Esh-Sheybanee, who died in 205 or 206 or 213 (aged 110 or 111 or 118); the "Nawadir" and the "Light" of El-Farra, who died in 207 (aged 67); the "Light" of Abou-'Obeydeh, who died in 208 or 209 or 210 or 211 (aged 96 or 97 or 98 or 99); the "Nawadir" and the "Light" of Abou-Zeyd, who died in 214 or 215 or 216 (aged 93); the "Aims" of El-Asma'ee, who died in 215 or 216 (aged 92 or 93); the work entitled "El-Ghareeb el-Musannaf" of Abou-'Obeyd, who died in 223 or 224 or 230 (aged 67); and the "Nawadir" of Ibn-El-Aarabee, who died in 231 or 233 (aged 81 or 83): all mentioned near the close of the 1st Section of the Muzhir. From these and similar works, either immediately or through the medium of others in which they are cited, and from oral tradition, and, as long as it could be done with confidence, by collecting information from Arabs of the desert, were composed all the best lexicons, and commentaries on the classical poets &c. The most authoritative of such works are the lexicons; and the most authoritative of these are, of course, generally speaking, the later, because every succeeding lexicographer profited by the critical research of his predecessors, and thus avoided or corrected errors committed by earlier authors. The commentaries on the poets and on the Traditions have contributed largely to the lexicons. They often present explanations that have been disallowed or questioned by eminent lexicographers; and therefore their statements, when unconfirmed by other authorities, must be received with caution: but in many cases their explanations are unquestionably accurate, and they afford valuable aid by giving examples of words and phrases of doubtful meanings. The danger of relying upon a single early authority, however high that authority may be, in any matter of Arabic lexicology, will be shown by innumerable instances in the present work. I here speak of errors of judgment. In addition to these, we have mistranscriptions. A word once mistranscribed is repeated in copy after copy; and at length, from its having been found in several copies, is confidently regarded as correct.* The value of the larger and later and more esteemed lexicons cannot, therefore, be too highly rated.

The first of the general lexicons is that which is commonly ascribed to El-Khaleel, entitled the "Eyn" (كِتَابُ الْعَيْنِ); and this has served in a great measure as the basis of many others. In it the words are mentioned according to their radical letters, as in all the best lexicons; but the letters are arranged, with the exception of ا and ي which are classed with و for obvious reasons, nearly in the order of their places of utterance, as follows; commencing with ع (whence the title):

ع ح ه خ غ ك ق ج ش ض ص س ز ط ذ ث د ل ن ف م و ا ي

Under each of these letters, in the foregoing order, except the last three which are necessarily classed together, are mentioned all the words of which the roots contain that letter without any letter of those preceding it in this arrangement: first, the biliteral-radical words: then, the trilateral-radical; of which are placed first the sound; secondly the unsound in one letter; and thirdly the unsound in two letters: next, the quadriliteral-radical: and lastly, the quinqueliteral-radical. Thus, under the letter ع are mentioned all the words of which the roots contain that letter: under ح, all the words of which the roots contain that letter without ع: under ه, all of which the roots contain that letter without ع or ح: and so on. For instance, in the section of the letter ل, we find, in the first division, first, لَن; then, لَف and فَلَ; and so on: and in the second division, first, فَلَ and نَلَ; then, لِن and نِل; and so on: all the combinat-

* For instance, M. Fresnel quoted (in the second of his "Lettres sur l'Histoire des Arabes avant l'Islamisme," in the "Journal Asiatique," 3rd Series, vol. 3. pp. 330 et seq.) an extract from the "Kitab el-Aghanee," as containing, in the phrases ماحملت واحدا منهم تصعا ولا ولدته تينا two words supposed by him, and by his and my learned friend the sheikh Mohammad 'Eiyad Et-Tantawee, (see pp. 324 et seq. of that letter,) to be wanting in all the Arabic dictionaries. One of these words is written تصعا, as above, in one of M. Fresnel's copies of the "Kitab el-Aghanee," three in number; in an other copy, نضع; and in the third copy, نضع; the other is in all the copies تينا

, as above: and they are explained in that work, on the authority of Abu-l-Yakhdhan El-Joafee, as meaning قِيلَ الرَّجُلُ ذُبِرَ فِي الْخَيْضِ وَقِيلَ الرَّجُلُ ذُبِرَ فِي قِيلَ رَجُلًا تَخْرُجُ اِنْ وَالْخَيْضُ وَالْجَيْشُ ذُبِرَ فِي رَأْسِهِ. The former word is correctly نَضَعًا or نَضَعًا both infinitive nouns of نَضَعْتُ. The other word is a mistranscription for نَضَعًا. My lamented friend M. Fresnel was always glad to receive and admit a correction of any of his own rare mistakes; and in his "Fourth Letter" he announced that the sheikh Mohammad had afterwards rectified these two errors.

* كَفَى الْمَرْءُ نُبْلًا أَنْ تُعَدَّ مَعْلُوبَةً

ions of the same radical letters being arranged consecutively; and the same order of the letters being observed in all cases. Respecting the question of its authorship, which is involved in much uncertainty, I have gathered from the 1st Section of the Muzhir what here follows. Es-Seerafee says that El-Khaleel composed the first part of the 'Eyn. But most men deny [absolutely] its being his composition. Some say that it is by Leyth [or El-Leyth] Ibn-Nasr Ibn-Seiyar El-Khurasanee. El-Azheree says that El-Leyth composed it, and ascribed it to El-Khaleel in order that it might become in much request. Some say that El-Khaleel composed the portion from the beginning to the end of the letter ع, and El-Leyth completed it; and therefore it is that the first part does not resemble the rest. Ibn-El-Moatezz relates, on the authority of the "Moajam el-Udaba" of Yakoot El-Hamawee, that El-Khaleel made himself solely and peculiarly an associate of El-Leyth; and when he composed the 'Eyn, assigned it to him: that El-Leyth held it in very great estimation, and gave him a hundred thousand [dirhams]; and committed the half of it to memory:* but it happened that he purchased a highly-prized female slave; whereupon the daughter of his paternal uncle, [i. e. his wife,] becoming jealous, and desiring to enrage him, which she could not do with respect to money as he would not care for her doing this, burned that book: and as no one else possessed a copy of it, and El-Khaleel had then died, El-Leyth dictated the half that he retained in his memory, and employed persons to complete it uniformly with that half: and they made this composition which is in the hands of men. To account for the mistakes occurring in the 'Eyn, Tha'alab says, "El-Khaleel sketched it out, but did not fill it up; and had he filled it up, he had spared nothing in it; for El-Khaleel was a man of whom the like has not been seen: certain learned men filled it up, on whose authority nothing has been related." It is also said that El-Khaleel composed, of this book, only the section of the letter ع, and his companion El-Leyth composed the rest, and named himself "El-Khaleel" (i. e. "the friend"); and that when he says, in the book, "El-Khaleel Ibn- Ahmad says," it is El-Khaleel; and when he says, absolutely, "El-Khaleel says," he speaks of himself: and that every flaw in the book is from him; not from El-Khaleel. En- Nawawee says that, according to some of the learned,] the 'Eyn ascribed to El-Khaleel is only what El-Leyth collected from El-Khaleel.† The mistakes in the 'Eyn are numerous; and there are many interpolations in copies thereof. Several authors have applied themselves to point out and correct these faults: some, in works specially devoted to this object: some, in abridgments of the 'Eyn or in other lexicons. But in general the mistakes are confined to matters of inflection and derivation; not extending to the insertion of false or unknown words: and such mistakes are of light accounts.

The following notices of other celebrated lexicons, composed after the 'Eyn, so far as to include the Kamoos, I borrow chiefly from the same section of the Muzhir; distinguishing my own additions by enclosing them within square brackets

Among other celebrated lexicons composed after the model of the 'Eyn, is the "Jemaah" of Ibn-Dared, [who died in the year of the Flight 321, and is said to have lived 93 years.] Some say that it is one of the best of lexicons; and it has been taken as an authority by Aboo-'Alee El-Farisee and Aboo-'Alee El-Kalee and Es-Seerafee and other eminent authors. Ibn-Jinneer disparages it for faults similar to those of the Eyn: and Niftaweyh, whom Ibn-Dureyd had satirized, pronounced it to be untrustworthy; but without justice.

* Many of the Arabs have been remarkable for a tenacity of memory almost miraculous. At school, they generally learn the whole of the Koran by heart, aided to do so by its being composed in rhyming prose: and many students, among them, when unable to purchase works necessary to them, borrow such works, a portion at a time, from the libraries of the mosques, and commit their entire contents to memory. Hence, in numerous instances, the variations in copies of the same Arabic work; copies being often written from the dictation of persons who have learned a work by heart.

† En-Nawawee also says, (see the printed edition of his Biographical

Dictionary, page 231.) that, according to some of the learned, "much of what El-Azheree has transcribed in the Tahdheeb el-Loghah from the 'Eyn is of the mistakes of El-Leyth:" but this is inconsistent with the estimation in which the Tahdheeb is held by lexicographers of the highest repute. El-Azheree often points out what he terms mistakes of Birth, and corrects them. In the present work, whatever is given as on the authority of El-Leyth is from the 'Eyn, through the medium of the Tahdheeb of El-Azheree, except, perhaps, in a very few instances: and from the 'Eyn also is generally derived (probably in almost every instance) what is given as on the authority of El-Khaleel.

The “Tahdheeb” of El-Azheree, [who was born in the year of the Flight 282, and died in the year 370 or 371. This is a very excellent lexicon, and one from which I have largely drawn, immediately and through the medium of the Lisan el-'Arab and of the Taj el-'Aroos. Its arrangement is the same as that of the 'Eyn, which it calls “the book of El-Leyth,” and from which its contents are in a great measure derived. I possess a large portion of this work in a volume of the “Tahdheeb et-Tahdheeb;” and a small portion, consisting of 193 pages, of a copy in large 8 vol., corresponding to a part of the former.]

The “Moheet” of the Sahib Ibn-'Abbad. [Ibn-Khillikan* states that he was born in the year of the Flight 326, and died in 385: and describes this work as “in seven volumes; arranged in the order of the letters of the alphabet; copious in words, but having few confirmatory examples:” thus resembling the Kamoos. Much has been drawn from it in my own lexicon.]

The “Mujmal” of Ibn-Faris, [who died in the year of the Flight 395.] He restricted himself, in his lexicon, to the mention of genuine words; excluding the unfamiliar and ignored; on the authority of oral tradition, and from books of good repute; aiming, as he says, at abridgment and conciseness. [His work is highly esteemed. The arrangement is that of the usual order of the letters of the alphabet.]

The “Sihah,” or, as some call it, “Sahah,” of El-Jowharee, [commonly, now, pronounced “El-J6haree,” who died, according to Abu-l-Fida, in the year of the Flight 398, and “was from Farab, a city of the country of the Turks, beyond the river,” that is, beyond the Seyhoon : or, according to Ibn-Esh-Shihneh, he died in the year 397, as I find in two copies of his history in my possession*]. Et-Tebreezee says that it is commonly known by the title of the صَحَاح, which is pl. of صَحِيح; but that some call it the صَحَاح, which is synonymous with صَحِيح. As its title imports, the author restricted himself to the mention of genuine words, like Ibn-Faris, his contemporary. [But his lexicon is far more comprehensive, and more excellent in every respect, than that of Ibn-Faris.] As he says in his preface, he composed it in an order which none had before pursued, [mentioning each word according to the place of the last letter of the root; and then the first and second, in the usual order of the alphabet,] after collecting the contents in El-'Irak, and rehearsing them by lip [as I have before mentioned] to [those whom he terms] الْعَرَبُ الْعَرَابِيَّةُ in their abodes in the desert (الْبَادِيَّة). Eth-Tha'alibee says that he was one of the wonders of the age. His lexicon, however, is not free from instances of inadvertence or mistakes, like all great books; and such as cannot be attributed to the copyists. Yakoot says, in the “Moajam el-Udaba,” that the cause of the mistranscriptions in it was this : when he had composed it, it was read to him as far as [the section of] the letter ض, and an evil suggestion occurred to his mind, in consequence of which he cast himself from a housetop, and died : so the rest of the book remained a rough draught, not pruned, or trimmed, nor fairly copied out; and his disciple Ibraheem Ibn-Salih El-Warrak made a fair copy of it, and committed mistakes in some places in it. Ibn-Barree wrote a commentary, or series of annotations, (خَوَاشٍ plural of خَاشِيَةٌ,) on the Sihah, [an extremely valuable work,] in which he reached the middle [of the section] of the letter س; and the sheykh 'Abd- Allah Ibn-Mohammad El-Bustee completed it. [But I have invariably found passages from every part of it cited as the sayings of Ibn-Barree.] And Es-Saghanee, or, as he is called by some, Es-Saghanee, wrote a Tekmileh (تَكْمِلَةٌ, i. e. Supplement) to the Sihah; exceeding it in bulk. [Some further remarks on the Sihah (my own copies of which have been already described) will be found in my account of the Kamoos. The abridgment entitled “Mukhtar es- Sihah” is well known: it is too scanty to be of much use except to those who desire to commit to memory the most usual words and significations. A very superior abridgment is the “Jami” of the Seyyid Mohammad Ibn-es-Seyyid-Hasan, which was finished, according to Hajjee Khaleefeh, in the year of the Flight 854. It is copious, well digested, and enriched with additions from the Mughrib of El-Mutarrizee, the Faik of Ez-Zamakhsheree, the Nihayeh of Ibn-El-Atheer, &c. Of this work I possess a very good copy.]

* I have the express authority of the Taj el-' Aroos (in art. ~) for thus writing the name of this author.

The “Jami” of El-Kazzaz, [who died in the year of the Flight 412. Hajjee Khaleefeh mentions it as “an esteemed book, but rare.” It is not unfrequently cited in the Taj el-'Aroos.]

The “Moo'ab” (thus, with fet-h to the ع,) of Aboo-Ghalib Ibn-Temam, [or, according to Ibn-Khillikan, Aboo-Ghalib Temam,] known by the appellation of Ibn-Et-Teiyane, [who died in the year of the Flight 436;] a work of very great utility, consisting of what is correct of the contents of the 'Eyn, not omitting anything of the confirmatory examples from the Koran and the Traditions and the genuine poems of the Arabs, but rejecting what it contains of examples respecting which there is disagreement, and of mistranscribed words, and faulty formations ; and adding what Ibn-Dureyd has added in the Jemharah. It is rarely found ; for people have not persevered in transcribing it, but have rather inclined to the Jemharah of Ibn-Dureyd and the Mohkam of Ibn-Seede and the Jami' of El-Kazzaz and the Sihah &c.

The “Mohkam” of Ibn-Seede the Andalusian, who was blind, (as was also his father; and who died in the year of the Flight 458, aged about 60 years.) This is the greatest of the lexicological books (i. e. of the lexicons) composed since the age of the Sihah [to the time of the author of the Muzhir, of those known to him. It follows the arrangement of the Eyn; and it is held in very high estimation for its copiousness, its accuracy, its critical remarks, and its numerous examples from classical poets. In copiousness and in some other respects, it is superior, and in others hardly (if at all) inferior, to the Shah. It is one of the two chief sources of the Kamoos; the other being the 'Obà of Es-Saghane: and I have drawn from it very largely, both immediately and through the medium of the Lisan el-' Arab and of the Taj el-'Aroos, for my own lexicon. I possess the last fifth part of it in a volume of the “Tahdheeb et-Tahdheeb and another large portion, and a smaller portion, of a most admirable copy which has been dispersed, written in the year of the Flight 675, for the library of a Sultan, apparently the celebrated Beybars.]

[The “Asas” of Ez-Zamakhshere, who was born in the year of the Flight 467, and died in 538. This lexicon is a very excellent repertory of choice and chaste words and phrases ; and especially and peculiarly valuable as comprising a very large collection of tropical significations, distinguished as such, which has greatly contributed, by indirectly illustrating proper significations as well as otherwise, to the value of my own lexicon, as my numerous citations of it will show, although I have generally been obliged to draw from it through the medium of the Taj el-'Aroos, which often does not name it in quoting it. Its order is the same as that of the Mujmal, apparently in most copies: but some, which are said to be abridged, follow the order of the Sihah.]

[The “Mughrib” of El-Mutarrizee, who was born in Khuwarezra, in the year of the Flight 536, and died in 610. This is a lexicon of select words and phrases, and particularly of such as occur in books of Traditions, and other works relating to the law. It forms a very valuable companion and supplement to the other lexicons; and I have constantly consulted it and drawn from it in composing the present work. Its arrangement of the roots is that of the usual order of the alphabet, with respect to the first, second, and third letters of each. I possess a very excellent copy of it, written in the year of the Flight 977, presented to me by the Rev. J. R. T. Lieder, late of the English Church-Mission in Cairo.]

The “Obà” of Es-Saghane, or Es-Saghane, (who was born in the year of the Flight 577, and died in 660, according to the Muzhir (48th Section), or, as is said in the Taj el-'Aroos (art. صغن), in 655, on the authority of one who attended his funeral.) This, after the Mohkam, is the greatest of the lexicological works composed since the age of the Sihah [to the time of the author of the Muzhir, of those known to him. It was left unfinished. If, as I believe is the case, it follows the order of the Shah, the portion completed was somewhat more than three fourths; for] the author reached, in it, to the section of بكم: which occasioned the saying,

* إِنَّ الصَّغَانِيَّ الَّذِي * حَادَّ الْعُلُومَ الْحِكْمَ * كَانَ قُصَارَى أَمْرِهِ * أَنْ أَنْتَهَى إِلَى بَكْمَ *

[“Verily Es-Saghane, who mastered the sciences and the doctrines of philosophy, the utmost of his case was that he reached to بكم which signifies “dumbness,” &c, — Though a man of extensive learning, he was opiniative, and addicted to unjust criticism of his superiors. A copy of the 'Obàb, and a copy of the same author's Supplement to the Sihah, before mentioned, used by the author of the Taj el-'Aroos, belonged to the library of the mosque of the Emeer Sarghatmish, in Cairo ; but on my causing an inquiry to be made for them, the librarian declared that they were no longer found there. They have probably been stolen; or had not been returned by the author of the Taj el-'Aroos when he died; on which occasion, it is said, his house was plundered of the books &c, that he left.]

[The “Lisan el-' Arab” of Ibn-Mukarram, who was born in the year of the Flight 630, and died in 711. In the copy of his lexicon in the library of the collegiate mosque called the “ Ashrafeeyeh,” in Cairo, consisting of twenty-eight quarto- volumes, he is styled “ Jemal-ed-Deen Mohammad Ibn-esh-sheykh-el-imdm-el-marhoom-Jelal-ed-Deen-Abi-l-Tzz-Mukarram Ibn- esh-sheykh-Nejeeb-ed-Deen-Abi-l-Hasan-El-Ansdree :” but in the Taj el-'Aroos, he is almost always called Ibn-Mandhoor (ابن منظور), I shall give an account of this great work in describing the Taj el-Aroos.]

[The “Tahdheeb et-Tahdheeb” of Mahmood Et-Tanookhee, who died in the year of the Flight 723. It is a combination of the contents of the Mohkam and Tahdheeb (the former occupying the first place in each article) with a few additions from other sources. Thus it forms one of the best and most comprehensive of the Arabic lexicons, without any exceptions known to me but the Lisan el-'Arab and the Taj el-'Aroos. Of the original autograph copy of this work, in five full-paged, large quarto-volumes, I possess the last volume, consisting of 501 pages. I made a diligent search for the other volumes, but without success.]

[The “Misbah” of El-Feiyoomee (Ahmad Ibn-Mohammad Ibn-'Alee El-Mukri). Its full title is “El-Misbah el-Muneer fee Ghareeb esh-Sharh el-Kebeer.” This is a lexicon similar to the Mughrib, above mentioned; but much more comprehensive; forming a most valuable companion and supplement to the larger lexicons. Notwithstanding its title, it comprises a very large collection of classical words and phrases and significations of frequent occurrence; in many instances with more clear and full explanations than I have found elsewhere. I have therefore constantly drawn from it in composing my own lexicon; possessing a very accurate copy of it, a full-paged quarto- volume of 742 pages. Its author states in it that he finished its composition in the year of the Flight 734.]

[The “Mughnee,” as it is commonly called, or “Mughni-l-Lebeeb,” of the celebrated grammarian Ibn-Hisham, who was born in the year of the Flight 708, and died in 761 or the following year. A large work, whereof a little more than one half consists of an elaborate lexicon of the particles and similar words, for which it is my chief authority, as it was, also, that of the author of the Kamoos, whose explanations of the particles are, however, very meager and unsatisfactory. I am fortunate in possessing a most excellent copy of it, a quarto-volume of 609 pages.]

The “Kamoos” of El-Feyroozabdddee, [or, as some pronounce it, El-Feyroozabdddee, (from the city of Fer6zdbdd, or Feerozabad, pronounced by the Arabs Feyroozabad, or Feeroozabad,) who was born in the year of the Flight 729, and died in 816.*] This, after the Mohkam and the 'Obàb, is the greatest of the lexicological works composed since the age of the Sihah [to the time of the author of the Muzhir, of those known to him]: but none of these three [he adds] has attained to be as much used as the Sihah ; nor has the rank of the Sihah, nor its celebrity, been diminished by the existence of these ; because it is restricted to what is genuine, so that it is, among the books of lexicology, like the Sahah of El-Bukharee among the books of traditions ; for the point upon which turns the title to

* It is stated at the end of article وجر in the Taj el-'Aroos that the author of the Kamoos wrote at the end of the first volume of the second copy of that work made by his own hand, which volume ended with the article above mentioned, that he finished the transcription of that volume in Dhu-l-Hijj'eh 768.

reliance is not the copiousness of the collection, but the condition of genuineness, or correctness. [The judgment thus expressed, as to the rank and celebrity of the Shah, in comparison with the Kamoos, I have found to agree with the opinion of the most learned men among the Arabs with whom I have been acquainted. But to insinuate that the words and significations added in the latter of these lexicons to those of the former are generally less genuine, or less correct, is not just: they may be truly said to be generally less chaste, inasmuch as they are less usual: but their collector has undoubtedly rendered a great service to the students of Arabic by these additions, which have of late years caused the copies of his lexicon to become much more numerous than those of the Shah. The value of the Sihah consists in its presenting a very judicious collection of the most chaste words, with critical illustrations from the best of the lexicologists, and examples from the best of the classical poets. The Kamoos is little more than what may be termed an enormous vocabulary; a collection of words and significations from preceding lexicons and similar works, (for otherwise, according to the principles of Arabic lexicology as universally taught, they would be of no authority,) mainly from the Mohkam and the 'Obàb; with very few critical observations, many of which are false,* and scarcely any examples from the poets. Thus it resembles the Moheet of Ibn-'Abbad, before mentioned. In order to make room for his numerous additions, desiring that the bulk of his book should be nearly the same as that of the Shah, the author has often abridged his explanations in such a manner as to render them unintelligible to the most learned of the Arabs, and has omitted much of what is most valuable of the contents of the latter work. But he has frequently deviated from this his usual practice for the purpose of inserting criticisms of others, without acknowledgment, and apparently some few of his own, upon points in the Sihah in which its author is asserted to have erred; and this he has often done so as to lead to the belief that the author of the Sihah has affirmed what he has merely quoted from another. Many of these criticisms I have found to have been borrowed from the Annotations on the Sihah by Ibn-Barree and El-Bustee, or from the Supplement to the Sihah by Es-Saghnee: generally when they are false, (which is often the case,) though sometimes when they are correct, from the latter of these works. I have felt it to be my duty to make these remarks in defense of El-Jowharee, and for the sake of truth. Abundant proofs of their correctness will be found in my own lexicon. They may surprise many, who have not known the fact that the Kamoos is very little more than an abridged compilation from other works: and another fact, to be mentioned in the next paragraph, which will be in a measure supplementary to this brief account of the Kamoos, will probably surprise them more. — This is the latest of the lexicons noticed in the Muzhir: therefore I have no further occasion for the use of the square brackets to distinguish my own statements or opinions from those of the author of that work, which has thus far afforded me so much aid in my account of the principles of Arabic lexicology, and of the most celebrated Arabic lexicons, as well as in my remarks on the history of the language. My own, most valuable, manuscript-copy of the Kamoos, which I have already described, has been of very great use to me, though its text is generally most correctly given in the Taj el-'Aroos. I have also constantly had before me the edition printed at Calcutta. This is certainly more accurate than most of the manuscript-copies; but it contains countless false readings, which show that, in many instances, the editor, notwithstanding his unquestionable learning and his possession of eleven copies, did not understand what he edited. It seems that he must often have given the worst of the readings of his originals, from neglecting to study the passages in which they occur. I have not thought it necessary to mention all of the false readings in his edition; but I have mentioned many of them.]

The “Làimi” of EI-Feyroozabdee. Its full title is “EI-Làmi' el-Moàlà el-'Obàb el-Jami' beyn el-Mohkam wa-l-'Obàb.” From some words in the preface to the Kamoos, it has been inferred that the author of that work had composed a lexicon in sixty volumes, bearing the foregoing title, from which, chiefly, he composed, or abridged, the Kamoos, in two volumes. But in a very learned work, of Annotations on the Kamoos, by Mohammad Ibn-Et-Teiyib El-Fàsse, it is clearly shown that the words from which this inference has been drawn really signify that the author

* The judgment and memory of its author are often in fault: for instance, in article *يبض* he disallows the expression *الأيام البيض*, and in art. *ضبح* he uses it; and in article *ضح* he disallows *ضبح* as syn. with *ضح*, and in article *ضبح* he authorizes it: and many similar instances might be mentioned.

of the *Làmi'* commenced (not that he completed) this work, and made it, as far as it extended, to surpass every other work of a similar kind; but that he imagined it would be, in sixty volumes, too large for students to acquire or read; and, being requested to compose before it a concise lexicon, he applied himself to the composition of the *Kamoos*, and abridged the matter of which the *Làmi'* was to have consisted, so as to comprise the essence of each thirty of the intended volumes in one volume. Thus the words in question are so far from being a proof of the completion of the *Limit'*, that their literal meaning indicates the very contrary of this. They are not, however, the only evidence that we have on this point: for the same eminent scholar to whose Annotations on the *Kamoos* I have referred above quotes, from the biographical memoir of the author of the *Làmi'* in the “*Tabakat en-Nohah*” of Es-Suyootee, the direct assertion that this work was never completed. He also states, as does likewise the author of the *Taj el-'Aroos*, that more than one writer has transmitted, on the authority of the handwriting of its author, a proof of its non-completion: for they relate the fact of his having written upon the back of the *Lime*, that, if he had been able to complete it, it would have composed a hundred volumes, [of what size he does not give the least notion,] and that he completed five volumes of it. This, it should be observed, is not inconsistent with what has been said before: it appears that the work would have consisted of a hundred volumes, each of the size of one of the five volumes that were completed; or would have composed sixty larger volumes. But I rather incline to think that its author roughly calculated, at one time, that the whole would consist of a hundred volumes; and at another time, that it would consist of sixty; and that both estimates are greatly beyond the truth. The non-completion of the *Limit'* is therefore certain; but this is not so much to be regretted as some persons might imagine from its author's statement respecting it in his preface to the *Kamoos*; for the work appears, from its title, to have been, as far as it extended, with respect to the words and significations, mainly a compilation uniting the contents of the *Hohokam* and the *'Obàb*, and neither of these lexicons has been lost to the world. From a reference to it in article فكه of the *Kamoos*, (in which the author asserts his having disproved an opinion respecting the signification of w فاكهة without stating that *El-Azheree* had done so more than five centuries before,) it seems that the *Làmi'* (seeing how small a portion of it was completed) followed the order of the *'Eyn* and the *Mohkam*; for article فكه is in the third of the main divisions of these two works, but in the last but two of those of the *Kamoos*. Considering this fact, and that the main divisions of the *'Eyn* and the *Mohkam* necessarily decrease in length from first to last, I suppose that the author of the five volumes of the *Land'* wrote them, agreeably with a common practice, with large margins for additions, and calculated that, with these additions, each of the five volumes would form at least three.

The “*Taj el-'Aroos*,” the enormous extent of which I have mentioned in the second paragraph of this preface, is said to have been commenced, in Cairo, soon after the middle of the last century of our era, by the Seyyid Murtada Ez-Zebee-dee. At the end of a copy of it in his own handwriting, he states that it occupied him fourteen years and some days. According to the modern historian of Egypt, *El-Jabartee*, he was born A.D. 1732 or 1733: came to Cairo A.D. 1753: finished the *Taj el-'Aroos* A.D. 1767 or 1768: and died A.D. 1791 (in the year of the Flight 1205), And the same historian says that *Mohammad Bey Abu-dh-Dhahab*, for the copy of that work which is in the library of his mosque, gave him a hundred thousand dirhams (or drachms) of silver. It is a compilation from the best and most copious of the preceding Arabic lexicons and other lexicological works, in the form of an interwoven commentary on the *Kamoos*; exhibiting fully and clearly, from the original sources, innumerable explanations which are so abridged in the latter work as to be unintelligible to the most learned men of the East; with copious illustrations of the meanings &c, corrections of mistakes in the *Kamoos* and other lexicons, and examples in prose and verse; and a very large collection of additional words and significations, mentioned under the roots to which they belong. Of the works from which it is compiled, though I believe that it was mainly derived in the first instance from the *Lisan el-'Arab*, more than a hundred are enumerated by the Seyyid Murtada in his preface. Among these are—1 The “*Sihah*,” a copy in eight volumes, in the handwriting of *Yakoot Er-Roomie*, with useful marginal notes determining the correct readings &c, by *Ibn-Barree* [and *El-Bustee*] and *Aboo-Zekereeya Et-Tebreeze*; in the library [of the collegiate mosque] of the *Emeer Ezbek*.—2 The “*Tahdheeb*” of *El-Azheree*, a copy in sixteen volumes.—3 The “*Mohkam*” of *Ibn-Seedeh*, a copy in eight volumes.—4 The “*Tahdheeb el-Abniyeh wa-l-Af'al*,” by *Ibn-El-Kattaa*, in two volumes.—5 The “*Lisan el-'Arab*,” by the Imam *Jemal-ed-Deen Mohammad Ibn-'Alee El-Ifreekee*, [whose appellations I have more fully given before, commonly called (in the *Taj el-'Aroos*) “*Ibn-Mandhoor*,”] in twenty-eight volumes, the copy transcribed from the original draught of the author, during his life-time: [of this copy I have often made, use in composing my own lexicon; and I have found it very helpful, especially in enabling me to supply syllabical signs, which are too often omitted in the copies of the *Taj el-'Aroos*:] its author followed closely, in its

composition, the *Sihâh* the *Tahdheeb*, the *Mohkam*, the *Nihayeh*, the Annotations of Ibn-Barree [and El-Bustee on the *Sihâh*], and the *Jemharah* of Ibn-Dureyd : [he also drew from innumerable other sources, to which he refers in his work.]—6 The “*Tahdheeb et-Tahdheeb*” of Abu-th-Thena Mahmood Ibn- Abee-Bekr Ibn-Hamid Et-Tanookhee, a copy in five volumes, (of which, as I have already mentioned, I possess the last,) the original draught of the author, who closely followed, in its composition, the *Shah*, the *Tahdheeb*, and the *Mohkam*, with the utmost accuracy: he died in the year of the Flight 723.—7 The “*Kitab el-Ghareebeyn*” of Aboo-'Obeyd El-Harawee.—8 The “*Nihayeh fee Ghareeb el-Hadeeth*,” by Ibn-El-Atheer [Mejd-ed-Deen] El-Jezeree.—9 The “*Kifayet el-Mutahaffidh*,” by Ibn-El-Ajdabee, with Expositions thereof.—10 The “*Faseeh*” of Thaalab, with three Expositions thereof.—11 and 12 The “*Fikh el-Loghah*” and the work entitled “*El-Mudaf wa-l-Mensoob*,” each by Aboo-Mansoor Eth-Tha'alibee.—13 and 14 The “*'Obâb*” and the “*Tekmileh fi-s- Sihâh*,” each by Er-Radee Es-Saghane, in the library (of the mosque) of the Emeer Sarghatmish.—15 The “*Misbah*” [of El-Feiyoomee].—16 The “*Takreeb*” of Ibn-Khateeb.—17 The “*Mukhtar es-Sihâh*,” by Er-Razee.—18, 19, 20 The “*Asas*” and the “*Fai'k*” and the “*Mustaksee fi-l-Amthal*,” all three by Ez-Zamakhsheree.—21 The “*Jemharah*” of Ibn-Dureyd, in four volumes, in the library [of the mosque] of El-Mu-eyyad.—22 The “*Islah el- Mantik*” of Ibn-Es-Sikkeet.—23 and 24. The “*Khasaus*” of Ibn-Jinnee, and the “*Sirr es-Sina'ah*” of the same author.—25 The “*Mujmal*” of Ibn-Faris.— Many other works of great value are included in the same list. And the Annotations on the *Kâmoos* by his preceptor, Mohammad Ibn-Et-Teiyib El-Fasee, (before mentioned, in my account of the *Laini*'), must be especially noticed as a very comprehensive and most learned work, from which the seyyid Murtada derived much valuable matter to incorporate in the *Taj el-'Aroos*. From these Annotations of Mohammad El-Fasee, which have often served to explain to me obscure passages in the *Taj el-'Aroos*, and from several others of the most celebrated of the works used by the seyyid Murtada, I have drawn much matter which he omitted as not necessary to Eastern scholars, but which will be found to be highly important to the Arabic students of Europe. He made very little use of a commentary on the *Kâmoos* entitled the “*Names*,” by Mulla 'Alee el-Kari, as it is not a work held in high estimation, and he was most careful to include among his authorities none but works of high repute. It must also be mentioned that he has bestowed great pains upon the important task of settling the true text of the *Kâmoos*, according to the authorities of several celebrated copies; and that he has inserted the various readings that he regarded as being worthy of notice. And here I may state that most of the illustrations of the text of the *Kâmoos* that are incorporated in the Turkish translation of that work, whenever I have examined them, which has often been the case, I have found to be taken from the *Taj el-'Aroos*, of which the Translator ('Asim Efendee) is said to have had a copy in the author's handwriting : but generally speaking, what is most precious of the contents of the latter work has been omitted in that translation.

As the *Taj el-'Aroos* is the medium through which I have drawn most of the contents of my lexicon, I must more fully state the grounds upon which I determined to make so great a use of it. Not long after I had become acquainted with this enormous work, I found it to be asserted by some persons in Cairo that the seyyid Murtada was not its author : that it was compiled by a certain learned man (whose name I could not ascertain) who, coming to Cairo with this work, on his way from Western Africa to Mekkeh as a pilgrim, and fearing to lose it in the desert-journey, committed it to the seyyid Murtada to be safely kept until his return : that he died during his onward-journey, or during his return towards Cairo : and that the seyyid Murtada published it as his own composition. This grave accusation brought against the reputed author of the *Taj el-'Aroos*, unsupported by the knowledge of the name of the person whom he is thus asserted to have wronged, I did not find to be credited by any of the learned, nor do I myself believe it: but it imposed upon me the necessity of proving or disproving, not the genuineness of the book (a matter of no importance except as affecting the reputation of the seyyid Murtada*), but, its authenticity. I was therefore obliged to make a most laborious collation of passages quoted in it with the same passages in the works quoted: and in every instance I found that they had been faithfully transcribed. Thus the authenticity of the *Taj el-'Aroos* was most satisfactorily established. But in comparing large portions of it with the corresponding portions of the *Lisan el-'Arab*, I made the unexpected discovery that, in most of the articles in the former, from three-fourths to about nine-tenths of the additions to the text of the *Kanioos*, and in many articles the whole of those additions, existed verbatim in the *Lisdn el-'Arab*. I cannot, therefore, acquit the seyyid Murtada of a want of candour, and of failing to render due honour to one of the most laborious of compilers, by not stating either that the *Taj el-'Aroos* was mainly derived in the first instance from the *Lisan el-'Arab* (which I believe to have been the case) or that the contents of the former are mainly found in the latter. This circumstance has induced me very often to compose articles of my lexicon principally from the *Lisan el-'Arab* in preference to the *Taj el-'Aroos*, comparing the contents afterwards with the latter ; and when they agreed, giving the latter as my authority in most instances (though not always†) because I

could only undertake to have the latter transcribed. The only copy of the *Lisan el-'Arab* known to me is that which I have already mentioned. It was lent to me, in successive portions, from the library of the collegiate mosque called "the Ashrafeeyeh," in Cairo. It is written in several different hands, nearly resembling one another, of a peculiar cursive kind, which none can correctly read without studying sufficiently to understand thoroughly; for which reason, if I had been able to obtain any copy made from it (for it bears statements of its having been several times partially or wholly transcribed some centuries ago) I could not have placed much reliance upon it. Since the time of the seyyid Murtada, it has suffered much injury, chiefly from the rotting of the paper; in many places, the whole of the written portion of a page having fallen out, the margin only remaining.

Having fully satisfied myself of the authenticity of the *Taj el-'Aroos*, as well as of its intrinsic value, my next object was to cause a careful transcription of it to be commenced without delay, although, while I remained in Cairo, I made use of copies belonging to the libraries of mosques. The following are all the copies of that work, or of portions thereof, respecting which I have been able to procure any information.—1. The copy made use of by 'Asim Efendee in writing his Turkish Translation of the *Kâmoos*. This belonged, according to his own statement, made to me, to Yahya Efendee the Hakeem, who for many years composed the annual Egyptian Almanac published by order of the Government. He said that it was in the handwriting of the author, in two very large volumes; which, though hardly credible, is not absolutely impossible; for the handwriting of the seyyid Murtada was small and compact: that the Grand Vezeer who was in Egypt during the contest between our own forces in that country and the French borrowed it of him, and sent it to Constantinople without his permission; and that he had caused many inquiries to be made for it there, but never learned any tidings of it.—2. A copy believed to have been in fourteen folio-volumes, in the handwriting of the author. Of this, the last volume and the last but two are in the library of the Riwak of the Syrians in the great mosque El-Azhar. The rest of it seems to have been lost. It may be a portion of a copy which the author retained for himself. When he died, his family kept his death secret for two days; after which, the officers of the Government Treasury plundered his house of much property, among which, perhaps, was this copy; and if so, it may have fallen into different hands; one person taking a portion; and another person, another portion.—3. A copy sent by the author as a present to the King of San'a. So I was informed on the authority of a person living in Cairo, who asserted that he conveyed it for the author, and who must have attained to manhood some years before the author's death. He may perhaps be mistaken as to the work that he conveyed; but this is not probable.—4. The copy in the library of the mosque of Mohammad Bey Abu-dh-Dhahab, before mentioned; said to be in eight thick, full-paged folio-volumes;† not in the author's handwriting, but transcribed under his superintendence, and in part, and

* By various other works, he earned a high reputation for learning; and I believe that his ability to compose such a work as the *Taj el-'Aroos* was never called in question.

† In the articles of which the last radical letter is j, and in those of which the last is ð, I have generally deviated from my usual plan by indicat-

ing the authority of the *Lisan el-'Arab* rather than that of the *Taj el-'Aroos* in order to convey some notion of the value of the former work.

‡ I was informed that the number of its volumes is eight; but I was never allowed to see the whole copy, and, in the course of transcription, I neglected to note where each volume ended.

perhaps entirely, revised by him. This copy wants a portion from the commencement of the first main division of the lexicon; i. e., of باب الهمزة: it also wants some other, smaller, portions. I shall have to say more respecting it in the next paragraph.—5. A portion in the handwriting of the author, in my possession; from the commencement of باب الهمزة to the words رثى الميت, in article رثا: supplying more than the main portion that is wanting in the copy of Mohammad Bey. It is of a small quarto-size, and ends in the middle of a page.—6. A copy in the library of the late Ibraheem Pasha, transcribed from that of Mohammad Bey, and said to be incorrectly written.—7. A large folio-volume, in my possession, before mentioned, consisting of nearly the whole of the first tenth portion; evidently transcribed from the copy of Mohammad Bey, for it wants what is deficient in باب الهمزة in the latter copy.

The copy transcribed for me, which is in twenty-four thick quarto-volumes, is partly from the portion, in the handwriting of the author, in the great mosque El- Azhar ; but mainly from the copy of Mohammad Bey ; what is wanting in this last, in باب الهمزة, being copied from the MS. No. 5 in the foregoing list ; and very nearly the whole of the other (smaller) portions that are wanting therein being supplied from the principal source, namely, the Lisan el-' Arab. It is therefore far superior to the other known copies, in respect of completeness, except the first and third of the copies mentioned in the next preceding paragraph if these exist and be still entire. But it will not always serve as a perfect test of the correctness of my own lexicon, although it has been carefully collated with its originals, as I made use of the copy of Mohammad Bey as long as I remained in Egypt, and have used the Lisan el-' Arab and other lexicons for the supplying of syllabical signs &c. wanting in that copy and in my own. In my copy, diacritical points have often been omitted when not thought by the transcriber to be absolutely necessary; as is the case in almost all copies of lexicons: also syllabical signs that are in the originals are not unfrequently omitted : and my copy is more irregular than its originals in the manner of writing the letter hemzeh. The copy of Mohammad Bey will probably, in a few years, be in many places illegible ; for the ink with which it is written is of a corrosive nature, and has already, in those parts, eaten through the paper, though hitherto not to such an extent as to present any difficulty to the reader : or rather I should say that such was the case just before my own copy was made ; for while I was translating from portions of it already transcribed for me, small pieces often dropped out from its leaves, in spite of my utmost care. I believe that if I had not undertaken the composition of the present work, the means of composing such a work would not much longer have existed. For not only was the sole copy of the Taj el-'Aroos that was nearly complete, and that was worthy of reliance, of those known to exist, rapidly decaying; but many of the most precious of the manuscripts from which it was compiled have been mutilated; many are scattered, no one knows whither; and several, of which no other copies are known to be in existence, and for which one would have to search from city to city, exploring the libraries of mosques, are said to have perished. The transcription of my own copy, and its collation, extended over a period of more than thirteen years. It might have been accomplished in much less time, had less care been bestowed upon it : but for several years I could find no competent and willing transcriber except the sheykh Ibraheem Ed-Dasookee, who was unable to devote the whole of his time to this object. Upon him the task of transcription mainly devolved; and the collation was performed wholly by him in conjunction with myself or with another sheykh.

As soon as a few pages of my copy of the Taj el-'Aroos had been transcribed, I commenced the work of translation and composition from its originals. I did not hesitate to write my lexicon in English rather than in Latin, because the latter language is not sufficiently perspicuous nor sufficiently copious. For several years I continued to collect all that I required for a lexicon as complete as it was possible for me to make it. But I then considered that about one third of what I had compiled consisted of the explanations of words rarely occurring; many of them, words that no one student was likely ever to meet with; and not a few, such as are termed أَفْرَاد or أَحَاد (before explained, in page 11. of this preface) ; these last being words known only as having been spoken, each by a single Arab, or as only once occurring in any writing. I considered also that the undertaking which I had thus long been prosecuting was one which would require many more years for its completion; and that it was incumbent on me to take into account the uncertain duration of my appointed term of life, and to occupy myself first with what was most important. I therefore finally determined to divide my lexicon into two Hooks: the first to contain all the classical words and significations commonly known to the learned among the Arabs: the other, those that are of rare occurrence and not commonly known. And I have made such subdivisions as will enable the purchaser of a copy to bind it in the manner that he may deem most convenient: in two volumes, or in four, or in eight; each to consist of a portion of Book I. with the corresponding portion of Book II; or so that all the words in Book I. of which the roots commence with one letter may be immediately followed by the words in Book II of which the roots commence with

the same letter. The Second Book will be small in comparison with the First, of which the Part to be first published (i to inclusive) will form about one eighth. In order that it may be possible to bind the whole work in two volumes, I have chosen for it a thin paper.

Nearly twenty years have now elapsed since I commenced this work. Had I foreseen that the whole labour of the composition must fall upon me or the project be abandoned, and had I also foreseen the length of time that it would require of me, unaided, I should certainly not have had the courage to undertake it, I had hoped that I should have at least one coadjutor: and I continued to hope for some years that such might be the case; but by no one have I been aided in the least degree, except, occasionally, in discussions of difficult points, by the sheykh Ibraheem Ed-Dasookee; who has written the results of some of these discussions on the margins of pages of my copy of the Taj el-'Aroos, generally in his own words, but often in words dictated by me. For seven years, in Cairo, I prosecuted my task on each of the work-days of the week, after an early breakfast, until within an hour of midnight, with few and short intervals of rest, (often with no interruption but that of a few minutes at a time for a meal, and half an hour for exercise,) except on rare occasions when I was stopped by illness, and once when I devoted three days to a last visit to the Pyramids : I seldom allowed myself to receive a visiter except on Friday, the Sabbath and leisure-day of the Muslims : and more than once I passed a quarter of a year without going out of my house. But I must not be supposed to claim much credit for the exercise of self-denial with respect to the pleasures of society; for during those seven years passed in Cairo, I had my wife and sister and the latter's two sons residing with me, Nor would I here make mention of the severe labour which this work has cost me but for the purpose of guarding against the imputation of my having been wanting in energy or industry. To convey a due idea of the difficulties of my task would be impossible. While mainly composing from the Taj el-'Aroos, I have often had before me, or by my side, eight or ten other lexicons, (presenting three different arrangements of the roots, and all of them differing in the order, or rather disorder, of the words explained,) requiring to be consulted at the same time. And frequently more than a day's study has been necessary to enable me thoroughly to understand a single passage: for the strict rules of Arabic lexicology demand that every explanation be given as nearly as possible in the words in which some person of authority has transmitted it; and many explanations perfectly intelligible when they were first given became less and less so in succeeding ages, and at length quite unintelligible to the most learned of living Arabs. Even Ibn-Seedeḥ often confesses, in the Mohkam, his inability to understand an explanation or some other statement that he has transmitted. Many explanations, moreover, present instances of what is termed تَسَامُح; and instances of a worse kind of license, termed تَسَاهُل, are not of unfrequent occurrence: by the former term is meant a deficiency in what an author writes relying upon the understanding of the reader," and by the latter term, a deficiency in what he writes without relying upon the reader's knowledge. Often, two synonymous words are used to explain each other. Numerous cases of this kind occur in the Kàmoos: such, for instance, are حَجَّةٌ and سَاوَرَةٌ, وَأَثْبَةُ and بُرْهَانٌ, and إِعْتَقَدَ and اِعْتَقَدَ, and تَلَدَّجَ and تَلَجَّنَ; and in these cases I have not always found the information that I required by referring to other lexicons. More frequently, in lieu of an explanation, we find merely the word مَعْرُوفٌ, meaning "well known:" and in a very large proportion of such cases, what was once "well known" has long ceased to be so. Still more frequently, significations are only indicated by the context: in many instances, as clearly as they could be expressed by any words of explanation: but in many other instances, very obscurely. Many words are rendered by others which are not elsewhere explained in the same lexicon; many, by words meant to be understood in senses not elsewhere explained in that lexicon; many, by words meant to be understood in tropical senses; and many, by words meant to be understood in post-classical senses. In these last cases, I have often found in my knowledge of modern Arabic a solution of a difficulty: but without great caution, such knowledge would frequently have misled me, in consequence of the changes which have taken place in the applications of many words since the classical age. Great caution is likewise requisite in the attempt to elicit the significations of words by means of analogy; as I could easily show by giving all the principal words of one article with their significations, and then requiring any student to divine the significations of the other words of the same article by such means, and comparing his explanations with those that have been authoritatively transmitted. Perfect reliance is not to be placed upon vowel-signs and the like when they are merely written, without their being either described in words or shown by the statement that the word of which the pronunciation is to be fixed is similar to some other word well known. Even when they are described, one has to consider what rule the author follows; and in some lexicons the rules followed by the authors are not explained. For instance, when a noun of three letters is said to be with fet-h, if in the Kàmoos, the meaning is that it is of the measure فَعْلٌ; but in some other lexicons it means that it is of the measure فَعْلٌ. If we find such a noun in-the Kàmoos

written as of the measure *فَعْلٌ* and said to be with fet-h, we must infer that *فَعْلٌ* (not *فَعْلٌ*) is the correct measure: and if in the same lexicon we find such a noun that is to be explained written otherwise than as of the measure *فَعْلٌ*, without its being followed by any indication of its measure, we must infer that *فَعْلٌ* is probably its true measure, unless it be a word commonly known. But these and other technical difficulties are comparatively small, or become so after a little time spent in the study of different lexicons with a previous knowledge of the principles of Arabic lexicology and lexicography. Among the graver difficulties are those which are often presented by verses cited as confirmatory examples, or as illustrations, without either context or explanation; many of which I have inserted in my lexicon as being either absolutely necessary or such as I could not omit with entire satisfaction. Various other obstacles that I have had to encounter I refrain from mentioning, hoping that I shall be deemed to have said enough to excuse myself for the length of time that has elapsed since the commencement of my work. I have, however, been unusually favoured by circumstances; and especially by my having acquired, in familiar intercourse with Arabs, an acquaintance with their manners and customs, and their mental idiosyncrasies, indispensably requisite to success in my undertaking. Encouraged by these circumstances, I applied myself to the working of the rich mine that I had discovered, with the resolution expressed in the saying of a poet,*

* لَا تُسْهِلَنَّ الصَّعْبَ أَوْ أُدْرِكَ الْمُنَى * فَمَا أَنْقَذْتَ الْأَمَالَ إِلَّا لِصَابِرٍ *

When I had prosecuted my task in Cairo during a period of nearly six years, I understood it to be the desire of my Patron that the British Government might be induced to recognise the importance of my work by contributing to the expense of its composition. I therefore submitted to the Head of Her Majesty's Government a request that my undertaking might be thus honoured and promoted: and I did so in a time peculiarly auspicious; the Premier being Lord John Russell, now Earl Russell. His Lordship graciously and promptly replied to my appeal by granting me an annual allowance from the Fund for Special Service ; and through his recommendation, this was continued to me by one of his successors in office, another Nobleman who added eminence in letters to elevation of birth and station, the late Earl of Aberdeen. And here I must especially and gratefully acknowledge my obligations to the learned Canon Cureton, for his friendly offices on these and other occasions. I must also add that Professor Lepsius and Dr. Abeken, and the late Baron Bunsen, kindly exerted themselves to obtain permission for my lexicon to be printed at Berlin, at the joint expense of the Prussian Government and the Academy of Sciences; and several of the learned Orientalists of Germany seconded their endeavours; but conditions were proposed to me to which I could not willingly accede.

After a stay of somewhat more than seven years in Cairo, a considerable portion of which period was spent by me in collecting and collating the principal materials from which my lexicon is composed, I returned to England; leaving to the sheykh Ibraheem Ed-Dasookee the task of completing the transcription of those materials, a task for which he had become fully qualified.

* Cited in page 123 of this work.

I must now add some explanations necessary to facilitate the use of my lexicon.

The arrangement that I have adopted is, in its main features, the same as that of Golius: the words being placed according to their radical letters; and the roots being arranged according to the order of their letters (commencing with the first of those letters) in the usual alphabet.

Words of three different classes, in which the radical letters are the same, but different in number, I place in the same article. The first of these classes consists of words of two radical letters ; as بَلَّ : the second class, of reduplicative trilateral- radical words, in which the first and second radical letters are the same as those of the first class, and the third the same as the second of that class ; as بَلَّ and بَلَّ and بَلَّ &c. : and the third class, of reduplicative quadrilateral-radical words, in which the first and third radical letters are the same as the first of the first class, and the second and fourth the same as the second of that class ; as بَلَّل and بَلَّل and بَلَّل &c. These three classes are included in the same article in all the best Arabic lexicons; and two reasons may be given for my following the same plan. One reason is similarity of signification. Words of the first and second corresponding classes very seldom exhibit an alliance in signification; but instances of such alliance in words of the first and third classes are less rare; and instances of alliance in signification in words of the second and third classes are very numerous. The other reason is, that such words are generally held to be derived from the same root. Some of the Arabian lexicologists hold that a word of the class of بَلَّ is a biliteral-radical word ; so that the letters of its root are represented by فَع : but most of them regard it as, absolutely, a trilateral-radical word ; so that the letters of its root are represented by فَعَلَ. With respect to a word such as بَلَّل, the opinion held by El-Farra and others, and ascribed to El-Khaleel, is, that it is to be represented by فَعَّع; so that the letters of its root are represented by فَع : another opinions ascribed to El-Khaleel and his followers among the Basrees and Koofees, is, that it is to be represented by فَعَّل; so that the letters of its root are represented by فَعَلَ ; another, ascribed to Seebaweyh and his companions, is, that it is originally a word to be represented by فَعَّل, and that the third radical letter is changed, and made the same as the first; so that the letters of its root are represented by the same letters as if the word itself were to be represented by فَعَّل : the opinion commonly obtaining among the Basrees is, that it is to be represented by فَعَّل; so that the letters of its root are represented, in this case also, by فَعَلَ; and as the last of these modes of representing the word is the one most usual, I generally adopt this mode in my lexicon, except in quoting from an author who uses another mode. The trilateral root, in both of these classes of words, is that which is preferred in the Muzhir, where, in the 40th Section, not far from the commencement, these different opinions are stated.

Agreeably with the same principle, quasi-quadrilateral-radical words (the conjugations and varieties of which will be found in a table inserted in this preface) I class with the trilateral-radical words from which they are derived by the Arabian lexicologists and grammarians.

What is commonly called “the Verb of Wonder” I mention among the verbs. The Koofees say that it is a noun, meaning an epithet. (See مَا أَمْلَحَ زَيْدًا, in article مَلَح.)

Dialectic variants, synonyms, and words nearly synonymous, from the same root, are mentioned and explained in one paragraph: but every word thus explained in a paragraph headed by another word is also mentioned by itself, or accompanied by a word or words nearly resembling it in form, with a reference to that paragraph. (In order to facilitate the reference, an arrow-head (↓) is inserted to render conspicuous a word explained in a paragraph headed by another word.) Several obvious advantages result from this arrangement; not the least of which is a considerable saving of room. In these cases, when I have found it possible to do so, I have placed the most common word first, or otherwise distinguished it from the rest: sometimes I have shown which words are more or less common by the authorities that I have indicated for them.

When a noun is not found at the head of a paragraph, or by itself, or with another nearly resembling it in form, it is to be looked for among the infinitive nouns, which are mentioned with their respective verbs. And plurals are to be found under their singulars.

Words that are regularly formed, *ad libitum*, (such as active and passive participial nouns, and nouns denoting the comparative and superlative degrees, &c.,) are not mentioned, unless for special reasons.

In respect of the places which I have assigned to arabicized words, I have generally followed the usual practice of the Arabian lexicographers; that is, I have generally placed them as though they were derived from Arabic roots; because most students look for them under the headings beneath which I have mentioned them, and because many of them have derivatives formed from them in the regular Arabic manner. But, properly speaking, every letter in an Arabicized word is regarded by most of the Arabian lexicologists as radical.

When several significations are assigned to one word &c, connected by “or,” it is often the case that one is right in one instance, and another in another; and not unfrequently, that all are correct in different instances.

Whenever I have found it possible to do so, I have distinguished (by the mark ‡) what is affirmed to be tropical from what is proper; generally on the authority of the *Asas*. I have also generally distinguished (by the mark †) what I regard as evidently, or probably, tropical, when I have found no express authority for asserting such to be the case. Thus I have often been enabled to draw clearly what may be termed the “genealogies” of significations. Always, in the arrangement of significations, I have, to the utmost of my ability, paid attention to their relations, one to another. The mark - is used to denote a break in the relations of significations &c.; and = denotes an extraordinary, or a complete, dissociation.

Numerous words in the *Sihah* and *Kamoos* and most other Arabic lexicons are merely said to be the names of certain plants or animals. Of these I have generally found and given explanations which have either enabled me to determine the particular species to which they apply or may enable others to do so, and which will show that the applications of many of these words have been changed in post-classical times. For the names and descriptions of plants, my chief authority is *Aboo-Haneefeh Ed-Deenawaree*, who is generally held to have adhered to the original nomenclature more accurately than any other writer on the Arabian flora, enabled to do so in many cases by his own careful investigations, and by consulting Arabs of the desert, at a sufficiently early period, in the third century of the Flight. I have been induced to mention the properties commonly attributed by the Arabs to plants and drugs &c, though they are generally fanciful, because they sometimes help to point out what is meant by an explanation otherwise vague, and sometimes elucidate far-fetched comparisons or allusions.

The explanations of the particles are extremely defective in almost all the Arabic lexicons; but of this very important class of words, generally more difficult to explain than any other class, I have found, in the *Mughnee*, illustrations even more ample than I required. Though I have generally omitted the statement of opinions evidently erroneous, and refuted in the *Mughnee*, I have in some degree imitated the author of that work by endeavouring to treat such words rather too largely than too scantily.

Of the learning of *Golius*, and the industry of *Freytag*, I wish to speak with sincere respect, and with gratitude for much benefit derived by me from their works before circumstances gave me advantages which they did not enjoy. But lest I should be charged with omitting important matters in some of the originals from which my work is composed, it is necessary for me to state that, in countless instances, both of those lexicographers have given explanations, more or less full, as from the *Sihah* or *Kamoos* or both, when not one word thereof, nor even an indication, is found in either of those originals.* and that much of what *Freytag* has given as from the *Kamoos* is from the Turkish Translation of that lexicon, of which I have before spoken, a work of considerable learning, but of no authority when no voucher is mentioned in it.† I have myself occasionally cited the Turkish Translation of the *Kamoos*, but only when I have not found what I wanted in any other work, and, in a case of this kind, only when I have felt confidence in its correctness, or when I have desired a confirmation of my own opinion. In very few instances have I adopted its explanations; having often found them to be glaringly incorrect; in some cases, from its author's having partially misunderstood what he had to translate ; but in more cases, from his having altogether failed to understand, and therefore having given literal renderings which are far from conveying the meanings intended.

Proper names of persons and of places, and post-classical words and significations, I have, with very few exceptions, excluded from my lexicon. A dictionary of words of the former class, such as would satisfy the wants of students, would of itself alone form a large volume; for the sources from which it might be drawn are abundant, and not difficult of access. A dictionary of post-classical Arabic, worthy of being so called, could not be composed otherwise than by a considerable number of students in different cities of Europe where good libraries of Arabic manuscripts are found, and by as many students in different countries of Asia and Africa; partly from books, and partly from information to be acquired only by intercourse with Arabs; and several of those who should contribute to its composition would require to be well versed in the sciences of the Muslims. In excluding almost all post-classical words and significations, I have followed the example of every one of the most esteemed Arabian lexicographers; and the limits that I have assigned to my labours have certainly been rather too wide than too narrow, as will be sufficiently shown by the fact that the quantity of the matter comprised in the first eighth part of my First Book (ا to ع, inclusive) is treble the quantity of the corresponding portion of Freytag's Lexicon, although I leave rare words &c. for my Second Book.

I have inserted nothing in my lexicon without indicating at least one authority for it, except interwoven additions of my own which I have invariably distinguished by enclosing them between square brackets. Throughout Part 1 of the First Book, I have generally made the indications of the authorities as numerous as I conveniently could; but I have not thought it desirable to do so throughout, as these indications occupy much space, and what is most important is to note the oldest authority mentioned in any of my originals, with one or more of good repute to confirm it. A table of the authorities inserted in this preface will show which of them I have cited through the medium of the *Taj el-'Aroos* or the *Lisan el-'Arab*. Such authorities I have often indicated without any addition.‡ When two or more indications of authorities are given, it is to be understood that they agree essentially, or mainly; but not always that they agree in words. When any authority is, in an important degree, less full, or less clear, than another or others by which it is accompanied, I distinguish it by an asterisk placed after the initial or initials &c, by

* By this remark, I may perhaps provoke the retort that, in composing an Arabic-English lexicon wholly from Arabic sources, I am myself doing what may be resolved into something like reasoning in a circle. But such is not the case; for the words employed in explanations in the Arabic lexicons are generally still used in the senses in which they are there employed; and the intended meanings of words that are not still used in such senses are, with few exceptions, easily determined by examples in which they occur, or by the general consent of the learned among the Arabs in the present day. Of the exceptional difficulties of interpretation, I have already said enough; and for my own sake, as well as for the sake of truth, I by no means wish to underrate them.

† In Freytag's first volume, the authorities are seldom indicated.

Sometimes explanations given by Golius as from the *Sihah* or *Kāmoos* or both, and not found in either of those works, are copied by Freytag without his stating such to be the case, and without his indicating the authorities or authority assigned by Golius: for example, three such instances occur in the short article *نبح*.

‡ In a few instances, in the *Taj el-'Aroos*, where its author has drawn from the *Tahdheeb* or the *Mohkam* through the medium of the *Lisan el-'Arab*, I have found the *Tahdheeb* erroneously named as his authority instead of the *Mohkam*, or the *Mohkam* instead of the *Tahdheeb*. — Sometimes an authority is mentioned by a surname borne by two or more, so that the person meant is doubtful.

which it is indicated. Frequently it happens that an explanation is essentially the same in the *Lisan ab* and the *Taj el-'Aroos*, but more full, or more clear, in the former: in cases of this kind I have generally indicated on the latter as my authority.

Sometimes I have been obliged to employ English terms which have not, to my knowledge, been used by any other writer; but I have been careful to invent only such as will, I believe, be easily understood. For example, I have applied the epithet "heliacal" to certain risings and settings of stars or asterisms, to denote the restriction of those risings and settings to the whole period of the morning-twilight: the epithet "heliacal," applied to such risings, would restrict them overmuch. Lexicological and grammatical terms employed in my lexicon will be found in one of the tables inserted in this preface.

I have supposed the student who will make use of this work to be acquainted with the general rules of grammar. These he must bear in mind when he meets with particular rules mentioned by me. For instance, from his finding it stated, in page 77 of this lexicon, that, when *إِلا* is used in the sense of *غَيْرُ*, the noun which follows it is put in the same case as that which precedes it, he must not imagine that exceptions to this rule are presented by such phrases as *لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ* (There is no deity other than, i. e. but, God) and *مَا هَذَا شَيْئًا إِلَّا كِتَابٌ* (This is not anything but a writing) and *مَا جَاءَ مِنْ إِلَّا زَيْدٌ* (No one came but Zeyd) and *لَيْسَ هَذَا بِشَيْءٍ إِلَّا كِتَابًا* (which means the same as the second of these phrases): for in each of these examples the noun preceding *إِلا* is regarded as being virtually in the same case as the noun following it. (See a note in De Sacy's *Arabic Grammar*, 2nd ed., vol. 2. p. 404.)

Considering the size of this work, the quantity of Arabic type that it comprises, the minuteness of many of the characters employed in it, and the excessive care required in the placing of those small characters, no student can reasonably hope to find it entirely free from typographical faults, whether they be such as have originated from the compositors and have escaped the scrutiny of the author, or such as are almost inevitable in the process of printing. I shall use my utmost endeavours to detect such faults, and to note them for correction.

The following tables will, I believe, supply all further explanations that will be needed.

II.—Table of Lexicological and Grammatical Terms &c. used in the following work.

Accord., for according.	Fem., for feminine, مَوْثِقٌ	Prep., for preposition, حَرْفُ جَرٍّ, and sometimes صِفَةٌ
Accus. case, for accusative case, نَصَبٌ	Fut., for future, مُسْتَقْبَلٌ	Pret., for preterite, ماضٍ
Act., for active, مَبْنِيٌّ لِلْفَاعِلِ or الْمَعْلُومِ	Gen. case, for genitive case, حُضْنٌ and جَرٌ	Prov., for proverb, مَثَلٌ
Act. part. n., for active participial noun, اِسْمٌ فَاعِلٌ	Gen. n., for generic noun, اِسْمٌ جِنْسٍ	Q., for quadriliteral-radical verb, فِعْلٌ رُبَاعِيٌّ
Adv. m, for adverbial noun, ظَرْفٌ, and sometimes ظَرْفٌ مَكَانٍ, ظَرْفٌ زَمَانٍ, and of time, ظَرْفٌ زَمَانٍ.	Hollow verb, فِعْلٌ اُجُوفٌ	Q. Q., for quasi-quadriliteral-radical verb, فِعْلٌ مُلْحَقٌ بِالرُّبَاعِيِّ
Agent, فَاعِلٌ.	Homonym, for مُشْتَرَكٌ فِيهِ for مُشْتَرَكٌ	Q. v., for quod vide.
Analogous, or regular, مَقْبِيسٌ and قِيَاسِيٌّ	I. q., for idem quod.	Quasi-coordinate, see art. لِحَقٍ
Analogy, قِيَاسٌ.	Ideal (as opposed to real) subst., اِسْمٌ مَعْنَى or simply مَعْنَى	Quasi-inf. n., or quasi-infinitive noun, اِسْمٌ اِسْمٌ لِلْمَصْدَرِ and اِسْمٌ لِلْمَصْدَرِ
Anomalous, or irregular, غَيْرُ قِيَاسِيٍّ and غَيْرُ مَقْبِيسٍ	Imitative sequent, اِثْبَاتٌ	Quasi-pass., for quasi-passive, مُطَاوِعٌ
or شَادٌ (see “Dev.”) or نَادِرٌ (see “Extr.”).	Imperative, اَمْرٌ	Quasi-pl. n., for quasi-plural noun, اِسْمٌ جَمْعٍ
Aor., for aorist, مُضَارِعٌ.	Inchoative, مُبْتَدَأٌ	Quasi-sound verb, i. e. one having و or ى for its first radical letter, فِعْلٌ مِثَالٌ
Aplastic, applied to a noun and to a verb, جَامِدٌ	Incomplete, i. e. non-attributive, verb, فِعْلٌ اِنْقِصَافٌ or فِعْلٌ غَيْرُ تَامٍ	R. Q., for reduplicative quadriliteral-radical verb, فِعْلٌ رُبَاعِيٌّ مُضَاعَفٌ
App., for apparently.	Indecl., for indeclinable, مَبْنِيٌّ	Real (as opposed to ideal) subst., اِسْمٌ عَيْنٍ or simply عَيْنٌ and اِسْمٌ ذَاتٍ or simply ذَاتٌ
Appositive, تَابِعٌ	Inf. n. for infinitive noun, مَصْدَرٌ. Inf. N. of unity, مَصْدَرٌ لِلْمَرَّةِ, Inf. N. of modality, اِسْمٌ لِلنَّوْعِ	Receptacular noun, اِسْمٌ دَعَاءٍ
Attribute, or predicate, خَبَرٌ and مُسَنَدٌ.	Instrumental noun, اِسْمٌ آلَةٍ	Reg., for regular: see “Analogous.”
Broken pl., for broken plural, جَمْعٌ مُكْسَرٌ	Intrans., for intransitive, غَيْرُ مَتَّعٍ and لَازِمٌ	Rel. n., for relative noun, اِسْمٌ مَنْسُوبٌ or نِسْبَةٌ
Coll. gen. n., for collective generic noun, اِسْمٌ جَمْعٍ جَمْعِيٌّ; also called a lexicological plural, جَمْعٌ لُغَوِيٌّ	Irreg., for irregular: see “Anomalous.”	Simple subst. (as opposed to inf. n.), اِسْمٌ.
Complement of a prefixed noun, مُضَافٌ اِلَيْهِ	Lit., for literally.	Sing., for singular, مُفْرَدٌ and وَاحِدٌ.
Complete, i. e. attributive, verb, فِعْلٌ تَامٌ	Mahmooz verb, فِعْلٌ مَهْمُوزٌ	Sound pl., for sound plural: see “Perfect pl.”
Conj., for conjugation, بَابٌ	Mansoob aor., for mansoob aorist, مُضَارِعٌ مَنَسُوبٌ	Sound verb, i. e. one which is not of the class termed “perfect,” but which has not و nor ى for one of its radicals: or, as used in the Eyn and several other lexicons, one that has not two radicals alike, nor has و nor ى nor ء for one of its radicals: فِعْلٌ صَحِيحٌ (See “Perfect verb.”)
Conjunct, مُوَصُولٌ اِسْمِيٌّ; conjunct noun, مُوَصُولٌ حَرْفِيٌّ; conjunct particle, حَرْفٌ عَاطِفٌ.	Masc., for masculine, مُذَكَّرٌ	Specificative, or discriminative, تَمْيِيزٌ
Conjunction, حَرْفٌ عَاطِفٌ and حَرْفٌ عَطْفٍ.	Measure, وَزَنٌ	State, denotative of, خَالٌ
Contr., for contrary.	Mejzoom aor., for mejzoom aorist, مُضَارِعٌ مَجْزُومٌ	Subject (as correlative of attribute or predicate), مُسَنَدٌ اِلَيْهِ
Conventional term, اصطلاح - Conventional language, عَرَفٌ	Metaphor, اِسْتِعَارَةٌ	Subst., for substantive, اِسْمٌ
Corroborative, تَأْكِيدٌ and تَوْكِيدٌ	Metaphorical, اِسْتِعَارِيٌّ	Substitute, بَدَلٌ
Decl., for declinable, مُغَرَّبٌ; perfectly decl., غَيْرٌ; imperfectly decl., مُنْصَرَفٌ and مُنْصَرُوفٌ	Metonymy, كِنَايَةٌ	Syll. signs, for syllabical signs, شَكْلٌ
Defective verb, i. e. having و or ى for the last radical letter, فِعْلٌ نَاقِصٌ	N., for noun, اِسْمٌ	Syn., for synonym and synonymous, مَرَادِفٌ and مَتَرَادِفٌ
Dev., for deviating; as in the phrase, Deviating from the constant course of speech (with respect to analogy, or rule, or with respect to usage), شَادٌ. This term and نَادِرٌ (see “Extr.”) are often used in the lexicons indiscriminately	N. un., for noun of unity, وَاحِدَةٌ or وَاحِدٌ	Syn. with, for synonymous with, لُغَةً فِي
Dial., for dialect, لُغَةٌ	Nom. case, for nominative case, رَفْعٌ	Trad., for tradition, حَدِيثٌ
Dial. var. of, for dialectic variant of, ii). لُغَةً فِي	Objective complement of a verb, مَفْعُولٌ بِهِ	Trans., for transitive, مَتَّعٌ and وَاقِعٌ
Dim., for diminutive, مُصَغَّرٌ	Part. n.: see “act. part. n.” and “pass. part. n.”	Transposition, Formed by transposition, مَقْلُوبٌ
Enunciative, خَبَرٌ	Particle, حَرْفٌ	Tropical, مَجَازِيٌّ and مَجَازٌ
Epithet, and epithetic phrase, وَصْفٌ and نَعْتٌ and صِفَةٌ.	Pass., for passive, لِلْمَجْهُولِ or مَبْنِيٌّ لِلْمَفْعُولِ	Unsound verb, i. e. one having و or ى for one of its radicals: or, as used in the Eyn and several other lexicons, one having و nor ى nor ء for one of its radical letters: فِعْلٌ مُعْتَلٌّ
Ex., for example.	Pass. part. n., for passive participial noun, اِسْمٌ مَفْعُولٌ	V., for verb, فِعْلٌ
Expl., for explained.	Perfect pl., for perfect plural, جَمْعٌ سَالِمٌ also “Sound verb”	Verbal noun, اِسْمٌ فِعْلٍ
Expos., for exposition, تَقْسِيرٌ and شَرْحٌ; the latter Particularly applied to an exposition of the Kuran	Pl., for plural, جَمْعٌ. Pl. of pauc., for plural of paucity, جَمْعٌ قَلِيلٌ. Pl. of mult., for plural of multitude, جَمْعٌ كَثَرَةٌ. Pl. of pl., for plural of a plural, جَمْعٌ جَمْعٍ.	* means asserted to be tropical.
Extr., for extraordinary (with respect to analogy or rule, with respect to usage), نَادِرٌ. (See “Dev.”)	Perfect verb, i. e. one which has not two radicals alike, nor has ء nor و nor ى for one of its radicals, (See also “Sound verb.”)	** means asserted to be doubly tropical,
	Pers., for person (of a verb).	+ means supposed by me to be tropical
	Possessive noun or epithet (such as تَامِرٌ or مُخَذَّذٌ and مَوْلَدٌ &c.), اِسْمٌ عَلَى النِّسْبِ (a kind of relative noun)	
	Post-classical, مَوْلَدٌ and مَوْلَدٌ	
	Predicate: see “Attribute.”	
	Prefixed noun, مُضَافٌ	

III.—Chronological list of the more celebrated of the Lexicologists and Grammarians cited in the following work, extracted from the 48th Section of the Muzhir: with some additions, which are marked with an asterisk.

*Ibn-Abbas: Died in the year of the Flight:.....	68	Aboo-Bekr Ibn-El-Ambaree: born in 271: died in.....	(*327 or) 328
*Mujahid: said to have lived 83 years; and to have died in.....	100 or 101 or 102 or 103	Ez-Ztijajee.....	(*337 or) 339 or 340
*Katadeh: born in 60: died in.....	117 or 118	El-Farabee.....	343
Aboo-'Amr Ibn-El-'Ala: (*born at Mekkeh, in the year of the flight 70 or 68 or 65 :) died in.....	151(*or 154) or 159	Ibn-Durustaweyh: born in 258: died in.....	347
El-Khaleel: lived to the age of 74.....	160 or 170 or 175	Ibn-El-Kooteeyeh.....	367
*El-Leyth Ibn-Nasr Ibn-Seiyar El-Khura- sanee: contemporary with, and com- panion of, El-Khaleel.		Es-Seerafee: born before the year 270: died in.....	368
Yoonus: born in the year 90.....	182 *or 183	Ibn-Khalaweyh.....	370
*Abu-d-Dukeysh: comtemporary with Yoonus. El-Kisa-ee.....	182 or 183 or 189 or 192	El-Azheree (author of the "Tahdheeb"): *born in 282: died in.....	*370 or 371
Seebaweyh: lived 32 years, or 40 and odd years: died in.....	161 (*or 177) or 180 or 188 or 194	Aboo-'Aleec El-Farisee: (*lived more than 90 years:) died in.....	(*376 or) 377
Aboo-Mohammad El-Yezeedee: lived 74 years: died in.....	202	Aboo-Bekr Ez-Zuhrydee (author of an abridg- ment of the "Eyn").....	379
En-Nadr Ibn-Shumeyl: died in.....	203 or 204	*Ibn-'Abbad (the Sahih, author of the "Mo- heet"): born in 326: died in.....	385
Kutrub.....	206	*El-Khattabee.....	388
El-Farra: lived 67 years.....	207	Ibn-Jinne (*Abu-I-Fet-h 'Othman): born before the year 330: died in.....	392
Aboo-'Obeydeh ('Maamar Ibn-El-Muthenna Et-Teymee): born in 112: died in.....	208 or 209 or 210 or 211	Ibn-Flaris.....	(*390 or) 395
Aboo-'Amr Esh-Sheybanee: lived 110 (*or 111) or 118 years: died in.....	205 or 206 or 213	El-Jowharee (author of the "Sihah").....	*393 or 397 or 398
Aboo-Zeyd: (El-Ansaree:) lived 93 years: died in.....	214 or 215 or 216	El-Harawee (author of the "Ghareehayn").....	401
El-Asma'ee: born in 123 (*or 122): died in.....	(*214 or) 215 or 216 *or 217	*Mohammad Ibn-Jaafar El-Kazzaz.....	412
*El-Lihyanee: contemporary with El-Kisa-ee and Aboo-'Obeydeh and Aboo-Zeyd and El-Asma'ee		El-Jawaleekce.....	425
Abu-l-Hasan El-Akhfash.....	210 or 215 or 221	*Ibn-Et-Teiyane (*author of the "Moo'ab").....	436
*Abu-I-Heythem "a preceptor of Aboo-'Obeyd. *Ibn-Burzurj: contemporary with Abu-I-Heythem.		Ibn-Seede (*author of the "Mohkam"): lived about 60 years: died in.....	458
Aboo-'Obeyd": lived 67 years: died in.....	223 or 224 or 230	El-Khateeh Et-Tehreezee: born in 421: died in.....	502
Ibn-El-Aarabee: born in 150: died in.....	231 or 233	*Er-Raghib El-Isfahane: died in the early part of century five.	
*Shemir: contemporary with Ibn-El-Aarabee. Ibn-Es-Sikkeet (*Yaakoob).....	244	Ibn-El-Kattaa: born in 433: died in.....	515
Aboo-Hatim Es-Sijistane: lived nearly 90 years: died in.....	248 or 250 or 254 or 255	*El-Meydane died in.....	518
*Es-Sukkaree (author of an "Expostion of the Deewan El-Hudhaleeyeen"): born in 212: died in.....	270 or 275	Ibn-Es-Seed El-Batalyowsee: born in 444: died in.....	521
Ibn-Kuteybeh: [also called El-Kutabee, and by some, (among whom is the author of Taj-el-Aroos,) less properly, El- Kuteybee: (see the biogr.Dictionary of En- Nawawee, P 771)] born in 213: died in.....	267 *or 270 or 271 or 276	Ez-Zamakhsheree (*author of the "Asas" and "Keshshaf," &c.): born in 467: died in.....	538
Aboo-Haneefeh Ed-Deenawaree (author of the "Book of Plants").....	282	*Es-Suheylee (author of the "Rowd").....	581
El-Mubarrad: born in 210: died in.....	282 or 285 *or 286	Ibn-Barree (*author of "Annotations on the Sihah").....	582
Thaalab (*Abu-l-'Abbs Ahmad Ibn-Yahya, author of the "Faseeh"): born in 200: died in.....	291	*Ibn-El-Atheer El-Jezeree, (Mejd-ed-Deen, author of the "Nihayeh").....	606
Kuraa.....	cir. 310	El-Fakhr Er-Razee.....	606
Ez-Zejjaj (*Aboo-Is-hak).....	311	El-Mutarrizee (author of the "Mughrib"): born in 536: died in.....	610
*Ibn-Dureyd (author of the "Jemharah"): born in 223, or [about five years later, for] it is said that he lived 93 years, not more, and died in.....	321	Es-Saghane (*or Es-Saghane, author of the "Obab" and of the "Tekmileh fi-s-Sihah"): born in 577 died in.....	660
*Ibraheed Ibn-Muhammad Ibn-'Arafah (Nif- taweyh): born in 244 or 250: died in.....	232	Er-Radee Esh-Shatibee: born in 601 died in.....	684
		*El-Beydawee.....	685 or 690 or 691
		El-Jemal Ibn-Malik: born in 600: died in.....	692
		*Ibn-Mukarram (author of the "Lisan el-'Arab"): born in 630: died in.....	711
		*El-Feiyomee (author of the "Misbah," which he finished in 734):	
		Aboo-Heiyan: born in 654: died in.....	745
		*Ibn-Hisham (author of the It "Mughnee"): born in 708: died in.....	761 or 762
		El-Feyroozabadee (author of the "Kamoos" *and the "Basa'ir") born in 729: died in.....	816
		*The seyyid Murtada Ez-Zebcedee (author of the "Taj el-Aroos") died in.....	1205

4. Indications of Authorities.

From all these authorities I have drawn through the medium of the *Taj el-Aroos* or the *Lisan el-Arab*, except those distinguished by the mark, which denotes those whence I have always drawn immediately: from many of them I have also drawn through the medium of some other lexicon than the two above named: and from those distinguished by the mark † I have often, or generally, drawn immediately. What is meant by an asterisk placed after any indication of an authority in my lexicon has been explained in page 26.

†A The “Asas” of Ez-Zamakhshere.

AA Aboo-'Amr Ibn-El-'Ala, and Aboo-'Amr Esh-Sheybanee: each being cited simply by the name of “Aboo-Amr”

AAF Aboo-'Alee El-Farisee

ADk Abu-d-Dukeysh

AHat Aboo-Hatim Es-Sijistane

AHei Aboo-Heiydn

AHeyth Abu-l-Heythem

AHn Aboo-Haneefeh Ed-Deenawaree, author of the “Book of Plants”

†AM “Aboo-Mansoor (same as Az).

AO Aboo-'Obeydeh

A'Obeyd Aboo-'Obeyd

AZ Aboo-Zeyd

Aal El-Aalam

Akh El-Akhfash

As El-Asma'ee

†Az El-Azheree (same as AM), author of the “Tahdheeb”

B The “Basd'ir,” by the author of the “Kimonos”

†Bd El-Beyddwee's “Exposition of the Kurds”

Bkh EI-Bukharee

Btl El-Batidyowsee

*CK The Calcutta edition of the “Kāmoos”

Dmr Ed-Demeere

*EM The “Exposition of the Mo'allakdt,” printed at Calcutta

†F El-Feyroozdbddee, author of the “Kāmoos”

†Fei El-Feivoomee, author of the “Misbah”

Fr El-Farra

Fs The “Faseeh” of Thaaleb

†Ham The “Exposition of the Hamdseh,” (“Hamasae Carmina,”) by Et-Tebreezee

*Har El-Hareeree's “Makamat,” the Commentary on; 2nd edit, of Paris

Hr El-Harawee

IAar Ibn-El-Aarabee

I'Ab Ibn-Abbas

*I'ak Ibn-Akeel's “Exposition of the Alfeeyeh of Ibn-Mdlik,” edited by Dr. Dieterici

Iamb Ibn-El-Ambdree

IAth Ibn-El-Atheer El-Jezeree, (Mejd-ed-Deen), author of the “Nihdyeh”

IB Ibn-Barree, author of the “Annotations on the Sihāh,” with El-Bustee

†Ird Ibn-Dureyd, author of the “Jemharah” &c.

IDrst Ibn-Durustaweyh

IF Ibn-Faris, author of the “Mujmal”

†IHsh Ibn-Hishdm, author of the “Mughnee”

IJ Ibn-Jinne

IKh Ibn-Khalaweyh

IKoot Ibn-El-Kooteeyeh

IKt Ibn-Kuteybeh

IKtt Ibn-El-Kattaa

†IM Ibn-Mukarram, (commonly called in the Tdj el-'Aroos “Ibn- Mandhoor,”) author of the “Lisan el-'Arab”

IO Ibn-'Odey's

†ISd Ibn-Seedeh, author of the “Mohkam”

ISh Ibn-Shumevl (En-Nadr)

ISk Ibn-Es-Sikkeet (Yaak'oob)

*IbrD Ibrdheem Ed-Dasooke

†J El-Jowharee, author of the “Sihāh”

*JK A MS. supposed to be the “Jami” of El-Karmdnee: a lexicon founded upon the “Eyn,” with additions from the “Tekmilet el-'Eyn” of El-Khrzenjee

*JM The “Jāmi” of the Seyyid Mohammad

*Jel The “Exposition of the Kurds” by the Jelaleyn

Jm The “Jemharah” of Ibn-Dureyd

†K The “Kamoos”

KI The kadee 'Iyad

*KL The “Kenaz el-Loghah,” of Ibn-Maaroof; an Arabic-Persian Dictionary

*KT The “Kitab et-Taareefat”

Kf The “Kifdyet el-Mutahaffidh”

Kh El-Khaleel, commonly supposed to be the author of the “Eyn”

†Kr Kuraa, author of the “Munjid”

Ks El-Kisa-ee

†Ksh The “Keshshaf” of Ez-Zamakhshere

Kt El-Kuteybee

Ktr Kutrub

*Kull The “Kulleeyat” of Abu-l-Baka

†Kur The “Kuran”

Kz El-Kazzdz

†Kzw El-Kazweenee

†L The “Lisan el-Arab”

Lb El-Leblee

Lh El-Lihyanee

Lth El-Leyth Ibn-Nasr Ibn-Seiydr, held by El-Azberee to be the author of the “Eyn,” which he calls “Kitab Leyth”

†M The “Mohkam”

*MA The “Mukaddamet el-Adab” of Ez-Zamakhshere

†MF Mohammad Ibn-Et-Teiyib El-Fdsee, author of “Annotations on the Kāmoos”

†MS The “Mukhtar es-Sihāh”

Mbr El-Mubarrad

†Meyd El-Meyddnee's “Proverbs”

†Mgh The “Mughrib” of El-Mutarrizee

Mj The “Mujmal” of Ibn-Fdris

†Msb The “Misbdh” of El-Feiyoomee

†Mtr El-Mutarrizee, author of the “Mughrib”

†Mughnee The “Mughni-l-Lebeeb” of Ibn-Hishdm

†Mz, The “Muzhir” of Es-Suyootee

Nh The “Nihdyeh” of Ibn-El-Atheer El-Jezeree (Mejd ed- Deen)

Ns En-Nesa-ee

O The “Obāb” of Es-Saghdnee.

*PS The “Persian Translation of the Sihāh”

R The “Rowd” (“Er-Rowd el-Unuf”) of Es-Suheylee

†S The “Sihāh.”

*SM The seyyid Murtada, author of the “Taj el-'Aroos.”

Sb Seebaweyh

Seer Es-Secrdfee

Sgh Es-Saghdnee, author of the “Obāb” and of the “Tekmileh “fi-s-Sihāh”

Sh Shemir

†Skr Es-Sukkaree, author of an “Exposition of the Deewan El- Hudhaleeyeen”

Suh Es-Suhevlee, author of the “Rowd”

†T The “Tahdheeb” of El-Azheree

*TA The “Taj el-'Aroos”

*TK The “Turkish Translation of the Kamoos”

TS The “Tekmileh fi-s-Sihāh” of Es-Saghanee

†TT The “Tahdheeb et-Tahdheeb”

Th Thaaleb, author of the “Faseeh”

†W El-Wdhidee's “Exposition of the Deewan of El-Mutanebbe,” edited by Dr. Dieterici

Yoo Yoonus

Yz El-Yezedee

†Z Ez-Zamakhshere.

Zbd Ez-Zubeydee, author of an “Abridgment of the Eyn”

†Zj Ez-Zejaj

I have now, to the best of my ability, supplied all the necessary apparatus for the use of my lexicon, except, only, such information as I suppose the student to have acquired from other sources.

The Arabic title مَدُّ الْقَامُوسِ (which the Arabs in general, in the present day, the learned as well as the unlearned, would pronounce “Medd el-Kàmoos,” as they deem it pedantic to pronounce the titles of books in the classical manner,) I have adopted in imitation of that given to his lexicon by El-Feyroozdbadee. It has two meanings: “The Flow of the Sea” and “The Extension of the Kàmoos.”

Not only the main expenses incurred in the composition of this work, but also the cost of the printing, and that of the Arabic type, have been defrayed by the munificence of His Grace the Duke of Northumberland. The Arabic characters have often been considerably altered by the Arabs themselves and by other Easterns; and still more by Europeans, to adapt them to the purpose of printing. For this purpose, I have myself innovated a modification of one medial form and one final form, and ح and My Nephew, Mr. Edward Stanley Poole, who possesses unusual skill in Arabic calligraphy, designed, under my superintendence, the whole of the Arabic type employed for this work; and has also assisted me occasionally in the collation of the proofs, previously to my own examination and correction of them; and often in other affairs connected with the printing of my lexicon.

E. W. L.

December, 1862.

A CALAMITY that has recently befallen me, in common with multitudes of other persons,-the decease of the ILLUSTRIOUS DUKE by whom this work was originated, and whose munificence has constantly supplied the chief means of its support,-requires me to announce that the event so widely and deeply deplored will not cause any interruption of the publication.

His princely patronage, granted spontaneously, and with a kindness and delicacy not to be surpassed, has been continued during nearly a quarter of a century. The carrying-out of his intentions, with respect to my Lexicon, now devolves upon HIS WIDOW, HER GRACE THE DUCHESS OF NORTHUMBERLAND, by her own particular desire.

The intense interest that has ever been felt by HER GRACE in all the great deeds whereby the departed DUKE has established countless claims upon the gratitude of his country is well known; and it is, to me, a source of the utmost thankfulness and pride that my own undertaking is included among the objects that have been honoured by the patronage, and stamped with the approval, of them both.

E. W. L.

March, 1865

POSTSCRIPT TO THE PREFACE.

Since the publication of the foregoing Preface, two occurrences have induced me to append to it this Postscript, without waiting for the completion of my work.

The first of these occurrences was my receiving the unexpected information that the copy of the 'Obàb which I had sought, without success, to discover in Cairo had been found and purchased, had been brought to London, and was offered to me for sale. A most exorbitant price was demanded of me for it, and refused by me: but my late lamented Patron, by means of a person employed to treat for it by my Nephew Mr. Reginald Stuart Poole, bought it, for a sum which, though large, was not greater than that which I would myself willingly have paid for it if I had been a man of wealth; and most kindly entrusted it to me, for my use during the progress of the printing of my Lexicon.

The 'Obàb is, as I supposed it to be, and as I have since found to be stated by Hajjee Khaleefeh, composed in the order of the Sihàh, ending in article بكم; so that its author completed a little more than three fourths of his intended work. To what he has borrowed from the Sihàh, which he has freely and literally copied throughout the 'Obàb, but usually without acknowledgment, he has made large additions, with due acknowledgments, chiefly from the Jemharah of Ibn-Dureyd and the Moheet of Ibn-'Abbad. Whether his less numerous additions be from the original sources or from citations in other lexicons, I have not been able to determine. Of all the lexicons of earlier authors, his work most resembles the Mohkam; which, though it is in my opinion decidedly superior to the 'Obdb in critical accuracy and in other respects, he seems to have strangely neglected; thereby suggesting to the author of the Kàmoos the project of composing the Land', and subsequently the composition of the Kamoos itself.* In a notice of its author and of his other works, in article صغن, in the Taj el-'Aroos, the 'out, is said to be "in twenty volumes;" and the same is said by Hajjee Khaleefeh: but the copy of it mentioned above is in ten large quarto volumes, written in a very large hand, and generally with all the vowel-signs and the like that are absolutely requisite. Several portions of it, not, however, amounting to much in proportion to the rest, had been lost when it was brought to England: but as the work was never completed, this is less to be regretted than it would be otherwise. In many parts it has been injured by worms; and in some parts, by larger vermin. In other respects, it is in good preservation. I have often found it very useful in the cases of doubtful passages in the Taj el-Aroos; and not unfrequently in its affording me valuable additions to the contents of the latter work, though notes in its margins in the hand writing of the Seyyid Murtada show that he consulted it with much careful and critical consideration.

The second reason for my appending here this Postscript to my Preface is to correct the dates of the birth and death of El-Azheree. The paragraph relating to his Lexicon, the "Tahdheeb," I had inserted in its right relative place; but I was afterwards led to transpose it, while the Preface was in type, by observing that the place was inconsistent with the dates of his birth and death which I had there given on the authority of two most excellent copies of the Muzhir and had repeated in another page; and I did not discover that these dates were incorrect until it was too late to rectify the mistakes otherwise than by reprinting two leaves, after the Preface had been published. El-Azheree, as is stated by Ibn-Khillikan, was born in the year of the Blight 282; and died in the latter part of 370, or, as some

* Throughout Part V. of my Lexicon, I have generally endeavoured to show (by the indications of my authorities) the degrees in which the 'Obab has borrowed from the contents of the Sihah and contributed to the contents of the Kàmoos.

say, 371; 80 that he lived 88 or 80 years (lunar reckoning). In the year 311, being then about 29 years old, he became a prisoner among the Karmatees, falling to the lot of a party of Arabs of the Desert. Among these people he appears to have remained several years; for he is related to have mentioned his having passed two winters with them in Es-Samman; but usually to have wintered with them in the Dahna. And while wandering and sojourning with them in these and other parts of Central and Northern Arabia, he collected many words. And phrases, which he has mentioned in his Lexicon; but expressly distinguishing them as having been heard by him from the Arabs or from Arabs of the Desert (in both cases meaning the same) or as having been heard by him in the Desert, lest he should be supposed to claim for them less questionable authority. His opinion of these additions to the "Tahdheeb" is shown by his insertion of them, and also by a citation from a statement in his own handwriting, that in the speech of the people among whom he was in captivity, themselves Arabs of the Desert, a gross inaccuracy or mistake was seldom or never found. Thus we learn a very important fact respecting the gradual corruption of the dialects of Arabic: the utmost that can be said of the dialect spoken by the wandering tribes more than nine centuries ago in the North-Central region, where the vernacular language has continued to the present day to be least exposed to foreign influences and therefore least affected thereby, is, that it was free from gross inaccuracies. That the language of the settled inhabitants throughout Arabia had long before become too much corrupted for their words or phrases to be cited in lexicons unless for the purpose of discriminating them as post-classical, is admitted and affirmed by all the lexicologists who have had occasion to mention the subject: but the language now spoken in the towns of the North-Central region (which language is well known by reason of that region's being still traversed by one of the great pilgrim-routes and often visited by learned men from Egypt and from Syria) is said to be less corrupt than are the dialects of the Bedawees of the same and of other parts.

More than seventeen hundred printed pages of my Lexicon are now before me; and when it is considered that this portion comprises about thrice as much matter as the corresponding portion (one half) of Freytag's unabridged Lexicon, I hope that the time which the printing has occupied will not be thought unreasonably long. Notwithstanding the time and pains that I have devoted to the scrutiny necessary for the detection and correction of typographical and other errors, the errata that I have since casually observed and noted down are not so few as I hoped and expected them to be: but I have generally found them to be such as any one qualified to make a profitable use of my work may easily discover and rectify without my aid.

E. W. L.

December, 1869.



The first letter of the alphabet [according to the order in which the letters are now commonly disposed; and also according to the original order, which see in art. *الجد*]: called *أَلِف*. [This name, like most of the other names of Arabic letters, is traceable to the Phœnician language, in which it signifies “an ox;” the ancient Phœnician form of the letter thus called being a rude representation of an ox’s head.] It is, of all the letters, that which is most frequent in speech: and some say that, in *أَلَم*, in the Kur [ch. ii. &c.], it is a name of God. (TA.) Its name is properly fem., as is also that of every other letter; [and hence its pl. is *أَلِفَات*]; but it may be made masc.: so says Ks: Sb says that all the letters of the alphabet are masc. and fem., like as *أَلَسَان* is masc. and fem. (M.) As a letter of the alphabet, it is abbreviated, [or short, and is written *ا*, as it also is generally when occurring in a word, except at the end, when, in certain cases, it is written *ى*,] and is pronounced with a pause after it: and it is also prolonged: (S, K, * TA:) [in the latter case, it is written *أَ*; and] this is the case when it is made a subst.: and when it is not called a letter, [i. e. when one does not prefix to it the word *حَرْف*], it is [properly] fem. (S.) Its dim. is *أُيَّة*, meaning an *ء* written small, or obscure, (S, IB,) according to those who make it fem. and who say, *ذَيْلٌ ذَالًا* and *زَيْتٌ زَايًا*; but *أُيَّة* according to those who say, *زَوَيْتٌ زَايًا*. (IB.) — *أَلِف* [properly so called] is one of the letters of prolongation and of softness and of augmentation; the letters of augmentation being ten, which are comprised in the saying, *الْيَوْمَ تَنْسَاهُ* [“to-day thou wilt forget it”]. (S.) There are two species of *الف*; namely, *لَيِّنَةٌ* [or soft], and *مُتَحَرِّكَةٌ* [or movent]; the former of which is [properly] called *أَلِف*; and the latter, *هَمْزَةٌ*. (S, TA:) which is a faucial letter, pronounced in the furthest part of the fauces [by a sudden emission of the voice after a total suppression, so that it resembles in sound a feebly-uttered *ع* whence the form of the character (◌◌◌) whereby it is represented]: but this latter is sometimes tropically called *الف*; and both [as shown above] are of the letters of augmentation. (S in art. *او*, and TA.) There are also two other species of *الف*; namely, *وَصْلِي* *أَلِف*

[the alif of conjunction or connexion, or the conjunctive or connexive alif]; and *قَطْعِي* *أَلِف* [the alif of disjunction, or the disjunctive alif]; every one that is permanent in the connexion of words being of the latter species; and that which is not permanent, [i. e. which is not pronounced, unless it is an alif of prolongation,] of the former species; and this is without exception augmentative; [but it is sometimes a substitute for a suppressed radical letter, as in *أَنْبَى*, originally *بَنَى* or *بَنُو*]; whereas the alif of disjunction is sometimes augmentative, as in the case of the interrogative alif [to be mentioned below, and in other cases]; and sometimes radical, as in *أَخَذَ* and *أَمَرَ*: (S, TA:) or, according to Ahmad Ibn-Yahya and Mohammad Ibn-Yezed, (T, TA,) the primary *أَلِفَات* are three; the rest being subordinate to these: namely, *أَلِف* *أَصْلِيَّةٌ* [radical alif], (T, K, TA,) as in *أَكَلَ* and *أَلِفَ* (T) and *أَخَذَ* (K); and *أَلِف* *قَطْعِيَّةٌ* [disjunctive alif], as in *أَحْمَدُ* (T, K) and *أَحْمَرُ* (T) and *أَحْسَنُ* (T, K); and *أَلِف* *وَصْلِيَّةٌ* [conjunctive or connexive alif], (T, K,) as in *اسْتَخْرَجَ* (T) and *اسْتَخْرَجَ* (T, K.) — — The *أَلِف* which is one of the letters of prolongation and of softness is called *الألف الهادئة* [the quiescent alif, and *الألف الساكنة*, which signifies the same]: (MF, TA:) it is an aerial letter, (Mughnee, MF, TA,) merely a sound of prolongation after a fet-hah; (T, TA:) and cannot have a vowel, (IB, Mughnee, MF,) wherefore it cannot commence a word: (Mughnee:) when they desire to make it movent, if it is converted from *و* or *ى*, they restore it to its original, as in *عَصَوَان* and *رَحِيَان*; and if it is not converted from *و* or *ى*, they substitute for it hemzeh, as in *رَسَائِل*, in which the hemzeh is a substitute for the *ا* in [the sing.] *رَسَالَةٌ*. (IB.) IJ holds that the name of this letter is *لَا*, [pronounced *lá* or *lé*, without, or with, imáleh, like the similar names of other letters, as *بَا* and *تَا* and *ثَا* &c.,] and that it is the letter which is mentioned [next] before *ى* in reckoning the letters; the *ل* being prefixed to it because it cannot be pronounced at the beginning of its name, as other letters can, as, for instance, *ص* and *ج*; and he adds that the teachers [in schools] err in pronouncing its name *أَلِف*. (Mughnee.) — — The grammarians have other particular

appellations for alifs, which will be here mentioned. (T, TA.) — — *الألف المجهولة* [The unknown alif] is such as that in *فَاعِلٌ* [or *فَاعَلٌ*] and *فَاعُولٌ*; i. e., every *ا*, (T, K,) of those having no original [from which they are converted, not being originally *ا* nor *و* nor *ى*, but being merely a formative letter, and hence, app., termed “unknown”], (T,) inserted for the purpose of giving fulness of sound to the fet-hah in a verb and in a noun; (T, K;) and this, when it becomes movent, becomes *و*, as in the case of *خَاتَمٌ* and *خَوَاتِمٌ*, becoming *و* in this case because it is movent, and followed by a quiescent *ا*, which *ا* is the *ا* of the pl., and is also *مجهولة*. (T.) — — *أَلِفَات* [The alifs of prolongations] are such as those [which are inserted for the same purpose of giving fulness of sound to the fet-hah] in *كَلَامٌ*, for *كَلَكُنْ*, and *خَاتَمٌ*, for *خَاتَمٌ*, and *دَانَقٌ*, for *دَانَقٌ*. (T, K.) In like manner, *و* is inserted after a dammeh, as in *أَنْظُرُ*; and *ى* after a kesreh, as in *شِيمَالٌ*. (TA.) An alif of this species is also called *الإشباع* [The alif added to give fulness of sound to a fet-hah preceding it]: and so is the alif in *مَنَا* used in imitation [of a noun in the accus. case; as when one says, *رَأَيْتُ رَجُلًا* (pronounced *رَجُلًا*) “I saw a man,” and the person to whom these words are addressed says, *مَنَا* Whom?]. (Mughnee.) — — *أَلِف* [The alif of annexation, or the annexed alif,] is that which is an annex to the fet-hah of a rhyme, (T, K,) and to that of the fem. pronoun *هَا*: in the former case as in *بَانَتْ سَعَادٌ* and *وَأَمْسَى خَيْلَهَا انْقَطَعَا* in which *ا* is made an annex to the fet-hah of the *ع* [of the rhyme]; and in the saying in the Kur [xxxiii. 10], *وَتَطْنُونُ بِاللَّهِ الطَّنُونَا*, in which the *ا* after the last *ن* is an annex to the fet-hah of that *ن*; and in other instances in the final words of verses of the Kur-án, as *فَوَارِيرٌ* and *سَلْسِيلًا* [in lxxvi. 15 and 18]: in the other case as in *ضَرَبْتُهَا* and *مَرَرْتُ بِهَا*. (T.) The difference between it and *أَلِف* *الْوَصْلِ* is, that the latter is in the beginnings of nouns and verbs, and the former is in the endings of nouns [and verbs]. (T, K.) It is also called *أَلِف* *الإطلاق* [The alif of unbinding, because the vowel ending a rhyme prevents its being مُقَيَّد, i. e. “bound” by the preceding consonant]: (Mughnee;) and *أَلِف* *الفاصلة* [the alif of the final word of a verse of poetry or of

the former is evidently, in my opinion, the right appellation,] is that which is added when one says *إِنَّ عُمَرَ*, and then, being unable to finish his saying, pauses, saying *عُمَرَا* [in the CK *عُمَرَا*] prolonging it, desiring to be helped to the speech that should reveal itself to him, (T, K,) and at length saying *مُنْطَلِقٌ*, meaning to say, if he were not unable to express it, *إِنَّ عُمَرَ مُنْطَلِقٌ* [Verily 'Omar is going away]. (T.) The ^ا in a case of this kind is [also] said to be *لِلتَذَكُّرِ* [for the purpose of endeavouring to remember]; and in like manner, *و*, when one desires to say, *يَقُومُ زَيْدٌ*, and, forgetting *زَيْدٌ*, prolongs the sound in endeavouring to remember, and says *يَقُومُو* (Mughnee in the sections on ^ا and *و*.) It is also added to a curtailed proper name of a person called to, or hailed, as in *يَا عُمَرُ يَا عُمَا* [which is an ex. contrary to rule, as *عُمَرُ* is masc. and consists of only three letters]. (T.) — *أَلِفُ التَّنْبِيَةِ* [The alif of lamentation], as in *وَ زَيْدَاهُ* [Alas, Zeyd!], (T, K,) i. e. the ^ا after the *د*; (T;) and one may say *وَ زَيْدَا*, without the *و* of pausation. (Alfeeyeh of Ibn-Málik, and I 'Ak p. 272.) — *أَلِفُ الْإِسْتِكْبَارِ* [The alif of disapproval], (T,) or *الْأَلِفُ لِلْإِنْكَارِ* [which means the same], (Mughnee,) is similar to that next preceding, as in *أَلُوْ عُمَرَا* [What! Aboo- 'Omar?] in reply to one who says, “Aboo-'Omar came;” the *و* being added in this case after the letter of prolongation like as it is in *وَ فَلَانَاهُ* said in lamentation. (T.) [The ex. given in the Mughnee is *عَمْرَاهُ*, as said in reply to one who says, “I met 'Amr;” and thus I find it written, with ^ا; but this is a mistranscription of the interrogative ^أ, which see below.] In this case it is only added to give fulness of sound to the vowel; for you say, *الرَّجُلُوْ* [What! the man? for *الرَّجُلُوْهُ*], after one has said “The man stood;” and *الرَّجُلَاهُ* in the accus. case; and *الرَّجُلِيْهُ* in the gen. case. (Mughnee in the section on *و*. [But in my copy of that work, in these instances, the incipient ^ا, which is an ^ا of interrogation, is written ^أ.]) — *الْأَلِفُ الْمُتَقَلِّبَةُ* [The alif that is converted from the affixed pronoun *ى*, as in *يَا غُلَامًا أَقْبَلْ* [O my boy, advance thou,] for *يَا غُلَامِي* (TA in art. حرز.) and *يَا عَجَبًا لِّزَيْدٍ* (I 'Ak p. 271) O my wonder at Zeyd! for *يَا عَجَبِي* لزيد;] and in *يَا أَبَتَا*, and *يَا بَابَا*, and *يَا وَيْلَتِي* and *وَيْلَتَا* (T and TA in art. بآ.) [This is sometimes written *ى*, but preceded by a fet-hah.] — *الْأَلِفُ الْمُحَوَّلَةُ* [The transmuted alif, in some copies of the K *أَلِفُ الْمُحَوَّلَةِ*, which, as MF observes, is put for the former,] is every ^ا that is originally *ى* or *و* (T, K) movent, (T,) as in *قَالَ* [originally *قَوَلَ*], and *بَاعَ* [originally *بَيَعَ*], (T, K,) and *غَرَا* [originally *غَرَوُ*], and *قَضَى* [originally *قَضَى*], and the like of these. (T.) — *أَلِفُ التَّنْبِيَةِ* [The alif of the dual, or rather,

of dualization], (T, K,) in verbs, (TA,) as in يَجْلِسَانِ and يَذْهَبَانِ (T, K,) and in nouns, (T,) as in الزَّيْدَانِ (T, K) and العَمْرَانِ (T); [i. e.] the ^ا which in verbs is a dual pronoun, as in فَعَلَا and يَفْعَلَانِ and in nouns a sign of the dual and an indication of the nom. case, as in رَجُلَانِ (S.) — — It is also indicative of the accus. case, as in رَأَيْتُ فَاهُ [I saw his mouth]. (S.) — — أَلِفُ الْجَمْعِ [The alif of the plural, or of pluralization], as in مَسَاجِدَ and جِبَالُ (T, K) and فُرُسَانِ and فَوَاعِلُ (T.) — — أَلِفُ التَّأْنِيثِ [The alif denoting the fem. gender], as in حَبْلِي (Mughnee, K) and سَكْرَى [in which it is termed مَقْصُورَةٌ shortened], and the meddeh in خَمْرَاءُ (K) and بَيْضَاءُ and نُفْسَاءُ [in which it is termed مَمْدُودَةٌ lengthened]. (TA.) — — أَلِفُ الْإِلْحَاقِ [The alif of adjunction, or quasi-coordination; that which renders a word an adjunct to a particular class, i. e. quasi-coordinate to another word, of which the radical letters are more in number than those of the former word, (see the sentence next following,)], (Mughnee, TA,) as in أَرْطًا (Mughnee) [or أَرْطَى; and the meddeh in عَلِيَاءُ &c.]. — — أَلِفُ التَّكْثِيرِ [The alif of multiplication, i. e. that merely augments the number of the letters of a word without making it either fem. or quasi-coordinate to another, unaugmented, word], as in قَبِيعْرَى (Mughnee, TA) [correctly قَبِيعْرَى, in which the ^ا [here written اى] is not to denote the fem. gender, (S and K in art. قَبِيعْرُ) because its fem. is قَبِيعْرَاءُ, as Mbr. says; (S and TA in that art.;) nor to render it quasi-coordinate to another word, (K and TA in that art.,) as is said in the Lubáb, because there is no noun of six radical letters to which it can be made to be so; but accord. to Ibn-Málik, a word is sometimes made quasi-coordinate to one comprising augmentative letters, as اِفْعَنْسَسَ is to اِخْرَجَمَ. (TA in that art.) — — أَلِفَاتُ الْوَصْلِ [The alifs of conjunction or connexion, or the conjunctive or connexive alifs], (T, K,) which are in the beginnings of nouns, (T,) [as well as in certain well-known cases in verbs,] occur in اَيْنُّ (T, K) and اَيْنُّمُ (K) and اِثْنَانِ and اِثْنَانُ and اِمْرَأَةٌ and اِمْرَأَةٌ (T, K,) which have a kesreh to the ^ا when they commence a sentence, [or occur alone, i. e., when immediately preceded by a quiescence,] but it is elided when they are connected with a preceding word, (T,) [by which term “word” is included a particle consisting of a single letter with its vowel,] and اَيْنُّمُ and اَيْنُّ [and variations thereof, which have either a fet-hah or a kesreh to the ^ا when they commence a sentence, or occur alone], (K,) and in the article اَلْ, the ^ا of which has a fet-hah when it commences a sentence. (T.) — — أَلِفُ الْقَطْعِ [The alif of disjunction, or the disjunctive alif,] is in the beginnings of sing. nouns and of pl. nouns: it

may be known by its permanence in the dim., and by its not being a radical letter: thus it occurs in *أَحْسَنُ*, of which the dim. is *أَحْسِينُ*: (I Amb, T:) in pls. it occurs in *الْوَأْنُ* and *أَزْوَاجُ* (I Amb, T, K) and *السِّنَةُ* [&c.]: (I Amb, T:) [it also occurs in verbs of the measure *أَفْعَلَ*, as *أَكْرَمَ*; in which cases it is sometimes *لِلْمُتَلَبِّ*, i. e. privative, (like the Greek alpha,) as in *أَقْسَطَ* "he did away with injustice," which is termed *فُسُوطُ* and *فُسُطُ*, inf. ns. of *فَسَطَ*:] it is distinguished from the radical *ا*, as shown above: (I Amb, T:) or it is sometimes augmentative, as the interrogative *أَ* [to be mentioned below]; and sometimes radical, as in *أَخَذَ* and *أَمَرَ*; and is thus distinguished from the conjunctive *ا*, which is never other than augmentative. (S.) — *أَلِفُ التَّقْصِيرِ وَالتَّكْصِيرِ* [The alif denoting excess and deficiency, i. e., denoting the comparative and superlative degrees], as in *فَأَنْ أَكْرَمُ مِنْكَ* [Such a one is more generous, or noble, than thou], (T, K, *) and *أَلَمْ أَكْرَمُ مِنْكَ* [more ungenerous, or ignoble, than thou], (T), and *أَجْهَلُ النَّاسِ* [the most ignorant of men]. (T, K, *) — *أَلِفُ الْجَبَرَةِ* [The alif of signification], (T, K,) as though, (T,) or because, (TA,) significant of the speaker, (T, TA,) also called *الْعَامِلَةُ* [the operative], as in *أَنَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ* [I beg forgiveness of God], (T, K,) and *أَنَا أَفْعَلُ كَذَا* [I do thus]. (T.) — *أَلِفُ الْإِسْتِفْهَامِ* [The alif of interrogation, or the interrogative alif], (T, S, Msb in art. *هَمَز*, Mughnee,) as in *أَرَيْدُ قَائِمٌ* [Is Zeyd standing?], (Mughnee,) and *أَرَيْدُ عِنْدَكَ أَمْ عَمْرُو* [Is Zeyd with thee, or at thine abode, or 'Amr?], (S,) and *أَقَامَ زَيْدٌ* [Did Zeyd stand?], said when the asker is in ignorance, and to which the answer is *لَا* or *بَعَمْرُو*; (Msb;) and in a negative phrase, as *أَلَمْ نَشْرَحْ* [Did we not dilate, or enlarge? in the Kur xciv. 1]. (Mughnee.) When this is followed by another hemzeh, an *ا* is interposed between the two hemzehs, [so that you say *أَأَنْتَ*, also written *أَنْتَ*], as in the saying of Dhu-r-Rummeh, *أَيَا ظَنِيَّةَ الْوَعْسَاءِ بَيْنَ جَلَاظِلٍ وَبَيْنَ النَّفَا أَأَنْتَ أَمْ* [O thou doe-gazelle of El-Waasà between Jelájlil and the oblong gibbous hill of sand, is it thou, or Umm-Sálim?]; (T, S;) but some do not this. (T.) [It is often conjoined with *إِنَّ*, as in the Kur xii. 90, *إِنَّكَ أَنْتَ يُوسُفُ* Art thou indeed Joseph?] It is sometimes used to make a person acknowledge, or confess, a thing, (T, Msb in art. *هَمَز*, Mughnee,) and to establish it, (Msb,) as in the phrase in the Kur [v. 116], *أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ* [v. 116], *أَأَنْتَ* [Didst thou say to men?], (T,) and *أَلَمْ تَشْرَحْ* [explained above], (Msb in art. *هَمَز*, Mughnee,) and in *أَأَنْتَ ضَرَبْتَ زَيْدًا* or *أَضْرَبْتَ زَيْدًا* [Didst thou beat Zeyd?], and *أَزَيْدًا ضَرَبْتَ* [Zeyd didst thou beat?]. (Mughnee.) And for reproving, (T, Mughnee,) as in the phrase in the Kur [xxxvii. 153], *أَصْطَفَى النَّبَاتِ*

عَلَى النَّبِيِّنَ [Hath He chosen daughters in preference to sons?], (T,) [but see the next sentence,] and [in the same ch., verse 93,] *أَتَعْبُدُونَ* [Do ye worship what ye hew out?]. (Mughnee.) And to express a nullifying denial, as in [the words of the Kur xvii. 42,] *أَفَأَصْنَعُكُمْ رَبِّكُمْ* [Hath then your Lord referred to give unto you sons, and gotten for himself, of the angels, daughters?]. (Mughnee.) And to denote irony, as in [the Kur xi. 89,] *أَصْلَوَاتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَنْتَرِكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا* [Do thy prayers enjoin thee that we should leave what our fathers worshipped?]. (Mughnee.) And to denote wonder, as in [the Kur xxv. 47,] *أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ* [Hast thou not considered the work of thy Lord, how He hath extended the shade?]. (Mughnee.) And to denote the deeming a thing slow, or tardy, as in [the Kur lvii. 15,] *أَلَمْ يَأْنِ* [Hath not the time yet come for those who have believed?]. (Mughnee.) And to denote a command, as in [the Kur iii. 19,] *أَسْلِمُوا* [Enter ye into the religion of El-Islám]. (Mughnee, and so Jel.) And to denote equality, occurring after *سَوَاءَ* and *أَبَالِي* and *أَأْذَرِي* and *لَيْتَ شِعْرِي* and the like, as in [the Kur lxiii. 6,] *سَوَاءَ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ* [It will be equal to them whether thou beg forgiveness for them or do not beg forgiveness for them], and in *أَبَالِي أَقَمْتُ أَمْ قَعَنْتُ* [I care not whether thou stand or sit]; and the general rule is this, that it is the hemzeh advening to a phrase, or proposition, of which the place may be supplied by the inf. n. of its verb; for one may say, *سَوَاءَ عَلَيْهِمْ الْإِسْتِغْفَارُ وَعَدَمُهُ* [Equal to them will be the begging of forgiveness and the not doing so], and *أَبَالِي بِقِيَامِكَ وَعَدَمِهِ* [I care not for thy standing and thy not doing so]; (Mughnee.) — *أَلِفُ النَّدَاءِ* [The alif of calling, or vocative alif], (T, S, * Mughnee, * K,) as in *أَرَيْدُ* meaning *يَا زَيْدُ* [O Zeyd], (T, K,) and in *أَرَيْدُ أَقْبَلُ* [O Zeyd, advance], (S,) used in calling him who is near, (S, Mughnee,) to the exclusion of him who is distant, because it is abbreviated. (S.) *ا* with medd, is a particle used in calling to him who is distant, (Mughnee, K,) as in *أَرَيْدُ أَقْبَلُ* [Ho there, or soho, or holla, Zeyd, advance]. (TA.) Az says, You say to a man, in calling him, *أَقْبَلُ* and *أَقْبَلَانِ* and *أَيَا* [O Zeyd, advance], (S and K in art. *إِيَا*,) — *إِلَّهِ*, for *إِنِّي*, see *إِي*. — In a dial. of some of the Arabs, hemzeh is used in a case of pausing at the end of a verb, as in their saying to a woman, *قُولِي* [Say thou], and to two men, *قُولُوا* [Say ye two], and to a pl. number, *قُولُوا* [Say ye]; but not when the verb is connected with a word following it: and they say also *لَا*, with a hemzeh, [for *لَا*], in a case of pausation. (T.) But Ahmad Ibn-Yahyà says, All

men say that when a hemzeh occurs at the end of a word, [i. e. in a case of pausation,] and has a quiescent letter before it, it is elided in the nom. and gen. case, though retained in the accus. case [because followed by a quiescent '], except Ks alone, who retains it in all cases: when it occurs in the middle of a word, all agree that it should not be dropped. (T.) AZ [however] says that the people of El-Hijáz, and Hudheyl, and the people of Mekkeh and ElMedeenah, do not pronounce hemzeh [at all]: and 'Eesà Ibn-'Omar says, Temeem pronounce hemzeh, and the people of El-Hijáz, in cases of necessity, [in poetry,] do so. (T.) — Ks cites, [as exhibiting two instances of a rare usage of *ا*, or *إِ*, in a case of pausing, in the place of a suppressed word,] *الْخَيْرُ خَيْرَانِ وَإِنْ شَرٌّ فَأَا دَعَا فَلَنْ رَبَّهُ فَاسْمَعَا وَلَا* [written without the syll. signs in the MS. from which I transcribe this citation, but the reading seems to be plain, and the meaning, Such a one supplicated his Lord, and made his words to be heard, saying, Good is double good; and if evil be my lot, then evil; but I desire not evil unless Thou will that it should befall me]: and he says, he means, *إِلَّا أَنْ تَشَاءَ*; this being of the dial. of Benoo-Saad, except that it is [with them] *تَا*, with a soft *ا* [only]: also, in replying to a person who says, "Wilt thou not come?" one says, *فَا*, meaning *فَاذْهَبْ* [Then go thou with us]: and in like manner, by *فَا*, in the saying above, is meant *فَسَرَّ*. (TA.) — Hemzeh also sometimes occurs as a verb; *ا*, i. e. with the *ا* of pausation added, being the imperative of *وَأَى* as syn. with *وَعَدَ*. (Mughnee.) — [As a numeral, 1 denotes One.] *أَبَ 1* ab (T, S, M, &c.), aor. *أَبَ 3* (M, K,) agreeably with analogy in the case of an intrans. verb of this class, (TA,) and *أَبَ 3* (AZ, T, S, M, K,) contr. to analogy, (TA,) inf. n. *أَبَ* (T, S, M, K) and *أَبَيْبَ* (M, K) and *أَبَابَ* (S, M, K) and *إِبَابَةَ* (M); and *اَشْتَبَ* [written with the disjunctive alif *اَشْتَبَ*]; (T, K;) He prepared himself, (AZ, S, M, A, K,) and equipped himself, (AZ, S, A,) for (لِ) departing, or going away, (AZ, S,) or for journeying: (M, A, K:) or he determined upon journeying, and prepared himself. (T.) El-Aashà says, *وَلَمْ أَصْرِمُكُمْ* (T, S, M, TA,) i. e. I cut [in effect, while I did not really cut] you: for like one who cuts is a brother who has determined and prepared to go away. (TA.) [Hence,] *لَا أَبَابَ وَلَا عَابَ*, [or *أَبَابَ*], a prov. [which see explained in art. *عَابَ*]. (TA.) [And hence the saying,] *هُوَ فِي أَبَابِهِ* (S, M, K,) and *إِبَابَتِهِ*, and *أَبَابَتِهِ* (M.) He is in his [state of, or he is engaged in his,] preparation or equipment [for departing or journeying]. (S, M, K.)

The hemzeh in أَب is sometimes changed into و; and thus وَب, inf. n. وَبٌ, signifies He prepared himself to assault, or charge, in battle. (T, TA.) — أَتَتْ أَبَاتَهُ, and أَبَاتَهُ, His way, or course, of acting, or conduct, or the like, was, or became, rightly directed, or ordered. (M, K.) — أَبَّ أَبَهُ, i. q. قَصَدَهُ قَصْدَهُ, (K,) which signifies He tended, repaired, betook himself, or directed his course, towards him, or it: (S and Msb in art. قَصَدَ:) and also, he pursued his (another's) course, doing as he (the latter) did. (L in art. وَك.) — أَبَّ إِلَى وَطَنِهِ, (M, K,) aor. أَبَّ (IDrd, M, K) and أَبَّ (K,) inf. n. أَبَّ (AA, S, M, K) and أَبَّ (M, K,) and أَبَّ (TA,) He yearned for, longed for, or longed to see, his home. (AA, S, M, K.) 8 أَبَّ see 1, first signification. 10 اسْتَأْبَأَ He adopted him as a father; an extr. form; (IAar, M;) from أَب, a dial. var. of أَب: (TA:) regularly, اسْتَأْبَأَ. (M.) And اسْتَأْبَأَ أَبَا He adopted a father. (TA in art. أَبو.) أَب: see art. أَبو. Herbage, (M, K,) whether fresh or dry: (M, * K, * TA:) or pasture, or herbage which beasts feed upon, (Fr, AHn, Zj, T, S, M, A, Msb, K,) of whatever kind, (AHn, Zj,) [or] not sown by men: (Msb:) it is, to cattle and other beasts, what fruit is to men: (Mujáhid, T, Msb:) or whatever grows upon the face of the earth; (Atà, Th, T, M;) whatever vegetable the earth produces: (K, * TA:) and also, green herbage, or plants: (K, * TA:) and, as some say, straw, (Jel in lxxx. 31, and TA,) because cattle eat it: (TA:) or herbage prepared for pasture and for cutting: (TA:) accord. to IF, (Msb,) dried fruits; because prepared for winter (Bd in lxxx. 31, and Msb) and for journeying: (Msb:) pl. [of pauc.] أَوْبٌ, originally أَوْبٌ. (I' Ak p. 367.) You say, فَلَنْ رَاعَ لَهُ الْحَبُّ وَطَاعَ لَهُ الْأَبُّ, meaning Such a one's seed-produce [or grain] increased, and his pasture became ample. (A.) — Also a dial. var. of أَب, A father. (T, and MF from the Tes-heel of Ibn-Málik.) — أَبَّ أَبَهُ: see 1. أَبَّ أَبَهُ A way, or course, of acting, or conduct, or the like. (M, K.) [See 1.] أَبَّ The time, or season, of a thing: (Msb:) or the time of preparing, or making ready, of a thing: (Mgh:) as, for instance, of fruit: (Mgh, Msb:) it is of the measure فَعْلَانٌ (Mgh, Msb,) from أَب in the first of the senses assigned to it above, (Mgh,) the ن being augmentative; (Msb:) or of the measure فَعْلَانٌ (Mgh, Msb,) from أَبَّن "he watched" or "observed" a thing, (Mgh,) the ن being radical: (Msb:) but the former derivation is the more correct. (Mgh.) [See also art. ابجد أَبْجَد The first of a series of eight words comprising the letters of the Arabic alphabet [in the order in which they were originally disposed, agreeing with that of the Hebrew and Aramaic, but with six additional

letters: they are variously written and pronounced; generally as follows: أَبْجَدُ هَوَزُ حُطَى كَلَمُنْ سَعْفَمُنْ قَرَسَتْ تَخْدُ صَنْطَعُ but the Arabs of Western Africa write the latter four thus: صَعْفَمُنْ قَرَسَتْ تَخْدُ طَعَشُ] (K and TA in art. بجد: [in both of which are related several fables concerning the origin of these words:] accord. to the general opinion, the word ابجد is of foreign origin, [like each of the words following it,] and therefore its first letter [as well as each of the others] is a radical. (TA.) [Hence, الأَبْجَدُ signifies The alphabet. You say حُرُوفُ الأَبْجَدِ The letters of the alphabet. — It is probable (as De Sacy has observed in his Ar. Gram., 2nd ed., i. 8,) that the Arabic alphabet originally consisted of only twenty-two letters: for some of the ancient Arabs called Saturday ابجد, Sunday هَوَزُ, and so on to Tuesday inclusive; calling Friday عَرُوبَةُ. — In the lexicon entitled "El-Eyn," the letters of the alphabet are arranged nearly according to their places of utterance; as follows: ح, ه, خ, غ, ق, ك, د, ت, ظ, ذ, ث, ر, ل, ن, ف, ب, ج, ش, ص, س, ز, ط, م, و, ا, ي, and this order has been followed in the Tahdheeb and Mohkam and some other lexicons.] أَبَّ 1 ابد, aor. أَبَّ, inf. n. أَبُّ, He remained, stayed, abode, or dwelt, (T, S, M, K,) constantly, continually, or permanently, without quitting, (T, L,) in a place; (T, S, M, K;) and so أَبَّ having for its aor. أَبَّ. (TA.) — أَبَّ (S, M, A, &c.) aor. أَبَّ and أَبَّ (T, S, M, L, Msb, K,) inf. n. أَبَّ (M, L, Msb;) and أَبَّ (T, M, A, Mgh, L;) He (a beast) became wild, or sky; syn. تَوَحَّشَ (S, M, A, Mgh, L, Msb, K;) [because wild animals live long, unless killed by accident; accord. to what is said by As and others in explanation of أَوْبٌ (sing. أَبَّةٌ) applied to animals, as meaning wild:] took fright, and fled, or ran away at random: (Mgh:) took fright at, and shunned, mankind. (T, Msb.) أَبُّ also signifies The shrinking from a thing, or shunning it; syn. تَوَحَّشَ. (Kull pp. 30 and 31.) And أَبَّ (S, K,) aor. أَبَّ; (K;) and أَبَّ (A, K;) He (a man, S, A,) became unsocial, unsociable, unfamiliar, or sky; like a wild animal; syn. تَوَحَّشَ. (S, A, K.) — [Hence,] أَبَّ (K,) aor. أَبَّ, inf. n. أَبُّ, (TA,) (tropical:) He (a poet) made use, in his verses, of words, or phrases, strange, unusual, unfamiliar, or far from being intelligible, (K, * TA,) such as were not understood (K) at first sight, or on first consideration. (TA.) — [And perhaps from أَبَّ in the sense explained above, but more probably, I think, by the substitution of أ for أَب,] aor. أَبَّ, inf. n. أَبُّ, (L,) He (a man, S) was angry; (T, S, M, L, K;) as also أَبَّ and أَبَّ (T, L.) You say, عَلَيْهِ وَبَدٌ and وَبَدٌ He was angry with him. (L.) 2 أَبَّ, inf. n. أَبُّ, He made, or rendered, perpetual. (S, K.) [See also

the pass. part. n. below.] أَبَّ is a phrase used as though meaning أَبَّ أَبَّ [I did not a deed ever to be remembered, or mentioned]. (Ham p. 191.) — He, or it, made [a beast] to take fright; to become wild, or sky. (KL.) 5 أَبَّ see 1, in two places. — He (a man) was long distant from his home; expl. by طَالَتْ أَبَّ (K;) or was long in a state of celibacy; طَالَتْ أَبَّ, as in one copy of the K; (TA;) and became little in need, or little desirous, of women. (K.) — It (a place of abode or sojourning) became deserted [by mankind]: (T, M, K;) and became inhabited by wild animals. (T, M, A.) أَبَّ: see 1. أَبَّ أَبَّ Time, syn. دَهْرٌ, (S, M, Msb, K,) in an absolute sense: (TA:) or a long time, syn. دَهْرٌ (A, and Mgh: [and this may be meant in the S &c. by the syn. دَهْرٌ alone, q. v.:]) or, properly, a long time (دهر طويل) that is unlimited: (Msb, TA:) or an extended space of time that is indivisible; for you say زَمَانٌ كَذَا "the time of such a thing," but not كَذَا أَبَّ: (Er-Rághib:) [and generally, time, or duration, or continuance, or existence, without end; endless time, &c.; prospective eternity; opposed to أَزَلٌ, which signifies "time, or duration, &c., without beginning:" (see the latter word for further explanations, &c.) each of these significations may be meant by the explanation in the S and M and K, which is also given in the Msb: each correctly applies in particular instances:] pl. [of pauc.] أَبَّ (S, M, Msb, K) and [of mult.] أَبُّ (S, M, K) [and أَبُّ, of which an ex. will be found below]: but the use of these pls. is restricted to particular cases, to signify portions of time, or to serve as corroboratives to the sing.: (MF:) as signifying an extended indivisible space of time, [or the like,] أَبَّ should have neither dual nor pl.; but أَبَّ is sometimes said, when the sing. is restricted to denote a particular part, or portion, of the whole of that to which it applies, in like manner as a generic noun is restricted to a special and partial signification: some, however, have mentioned أَبَّ as being post-classical; not of the language of the Arabs called العَرَبُ الْعَرَبِيَّةُ. (Er-Rághib.) أَبَّ عَلَى لُبْدٍ [The time became long to Lubad, the last, and the longest of life, of Luk- mán's seven vultures, to the term of the life of which his own term of life was decreed to extend,] is a proverb applied to any thing that has been of long duration. (M.) And you say, رَزَقَكَ اللَّهُ عُمْرًا طَوِيلًا الْآبَادِ بَعِيدَ الْأَمَدِ [May God grant thee a life long in duration (lit. durations, the pl. form being used not in its proper sense, but to give intensiveness of signification), and remote in limit (lit. limits)]. (A.) And هَذَا فِي آيَاتِ الدَّهْرِ This was a long time ago. (Mgh.) And أَبَّ أَبَّ (TA) and أَبَّ أَبَّ (S, M, TA,) meaning دَائِمٌ [in an

intensive sense]; (TA;) [A long, or an endless, period of time;] like as you say, *ذَهْرٌ دَاهِرٌ* (S) or *ذَهْرٌ ذَهِيرٌ* (M.) [In each of these phrases, the latter word is added as a corroborative, or to give intensiveness to the signification.] *لِأَبَدٍ* and *لِلْأَبَدِ* and [in an intensive sense, as will be seen below,] *لِأَبَدٍ أَبَدٍ* and *لِأَبَدٍ أَبَدٍ*, accord. to different recitals of a trad., signify To the end of time; for ever; and for ever and ever. (TA.) *أَبَدًا* is an adv. n., of which the signification includes all future time; [meaning Ever; like *فَتًى* in relation to past time;] (El-Khafājee, El-Bedr Ed-Demameenee, MF;) and *عَلَى الْأَبَدِ* signifies the same. (TA.) [So, too, does *الْأَبَدُ*, unless used in a limited sense known to the hearer.] When you say, *لَا أَكَلُهُ أَبَدًا*, you mean, [I will not speak to him as long as I live, or henceforth, or ever; or I will never speak to him; i. e.,] from the time of your speaking to the end of your life. (Msb.) [In this case, *أَبَدًا* may also be considered as a mere corroborative. It is used in both these ways (لِلتَّوَكُّيدِ and لِلتَّأْسِيسِ) in affirmative as well as negative sentences. For exs. of its use in affirmative sentences, see the Kur xviii. 2 and iv. 60, &c.] One also says, *لَا أَفْعَلُهُ*, (S, M, A,) and *لَا أَتِيهِ*, (T, K,) *أَبَدًا أَبَدًا*, (T, M, A, K,) which, though of classical authority, is said to be no evidence of the use of *أَبَد* as a pl. of *أَبَدٌ* in a general way by the Arabs of the classical ages, as it is here added merely as a corroborative, as *أَزَالَ* is in the phrase *أَزَالَ الْأَزَالَ* (MF;) and *أَبَدَ الْأَبَدِينَ* (M, A, K,) in which the latter word is not a rel. n., for if so it would be *الْأَبَدِيَّينَ*, but app. a pl., (M,) like *أَرْضُونَ* (M, K;) and *أَبَدَ الْأَبَدِينَ* (S, K,) like as you say, *ذَهْرٌ أَبَدٌ الْأَبَدِ* (S, K;) and *أَبَدَ الْأَبَدِ* (S); and *أَبَدَ الْأَبَدِ* (M, K;) and *أَبَدَ الْأَبَدِ* (T, S, M, A, K;) and *أَبَدَ الْأَبَدِ* (M, K;) and *أَبَدَ الْأَبَدِ* (K;) and *أَبَدَ الْأَبَدِ* (M, K;) [in the T *ذَهْرٌ* (K);] all of which phrases are the same in meaning; (K;) [i. e. I will not do it, and I will not come to him, (or *لَا أَفْعَلُهُ* may here mean the same as *أَفْعَلُهُ*), during the endless space of all future times, or time; or the like; or for ever and ever; *εἰς αἰῶνα τῶν αἰώνων*; in *seculum seculorum*; in *omne ævum*;] the last word in every case being a corroborative. (MF.) — Also, [for *أَبَدٍ* and (applied to a fem. n.) *أَبَدٍ*] Lasting; or everlasting. (S, A, K.) So in the saying, *الدُّنْيَاءُ أَمَدٌ* [The present state of existence is limited in duration, but the final state of existence is everlasting]. ('Obeyd Ibn-'Omeir and L.) And *أَبَدٌ* signifies [The Everlasting; i. e. God; because He alone is *الْبَاقِي الْأَبَدِيُّ* The Enduring without end or cessation; for the Muslims hold that all living creatures (even the angels) must die, and be raised again to life: or] The Ancient without beginning. (K.) — Also Offspring that is

a year old. (K.) *أَبَدٌ* Unsociable, unsociable, unfamiliar, or shy; like a wild animal; applied to a man, and to a young camel: (S, L;) and *أَبَدٌ*, applied to a female slave, and to a she-ass, signifies shunning mankind, shy, or wild. (K.) [See also *أَبَدٌ*.] — See also *أَبَدٌ*, in four places. *أَبَدٌ*: see *أَبَدٌ*. — This word, (Lth, ISh, S, K,) said by Lth and ISh to be the only word of its measure heard from the Arabs except *إِبْدٌ* and *نَحْجٌ*, but Az says that he had not heard the last two from any person worthy of reliance, and that they are pronounced *نَحْجٌ* and *نَحْجٌ*, (L,) [see *إِبْدٌ*] and *أَبَدٌ* and *أَبَدٌ*, (K,) which are thought by Az to be dial. vars. of the first, (L,) applied to a female slave, and to a she-ass, signify Prolific; that breeds, or brings forth, plentifully; (S, K;) and *أَبَدٌ* and *أَبَدَةٌ* (Aboo-Málik, TA) and *أَبَدَةٌ* (Aboo-Málik, K,) applied to a she-camel, signify the same: (Aboo-Málik, K, TA:) and *أَبَدٌ* (Lth, ISh, L) and *أَبَدٌ*, (M, L,) applied to a female slave, (M, L,) and to a she-ass, (Lth, ISh, M, L,) and to a mare, (M, L,) that brings forth every year; (Lth, ISh, L;) or applied as a pl. to the female slave and the mare and the she-ass, that breed, or bring forth: (M, L;) and *الْإِبْدَانُ* the female slave and the mare. (K, TA.) In the following saying, *لَنْ يَنْقُضَ الْجَدُّ النَّكَدَ فِي كُلِّ مَا عَامَ تَلَدٌ* [Hard fortune will not depart save with the fortune which is the necessary attendant of the possessor of the female slave, as long as he possesses her, (or, if we take *ذِي* in the sense of *هَذِهِ*, save with the fortune of this female slave,) who every year (ما being redundant) brings forth,] *الْأَبَدِ* means the female slave because her being prolific is an obstacle to prosperity, and is not good fortune; i. e., she only increases evil [and brings reproach upon her master by bearing him children; for the Arab in ancient times was considered as dishonoured by his having a child by a slave]. (S.) The Arabs also said, *لَنْ يَنْقُضَ الْجَدُّ* *لَنْ يَنْقُضَ الْجَدُّ*, meaning Nothing will attain to the object of removing hard fortune save female slaves and beasts or cattle which breed, or bring forth. (M, L: [in the latter of which is added, *فِي كُلِّ عَامٍ تَلَدٌ* in every year bringing forth.]) *أَبَدَةٌ*: see *أَبَدٌ*. *أَبَدِيٌّ*: see *أَبَدٌ*, last sentence but one. *أَبَدِيَّةٌ* [The quality, or attribute, of unlimited, indivisible, or endless, duration; everlastingness]. (M, K.) See *أَبَدٌ*. — *أَبَدِيَّاتٌ* a term applied to Sayings of which the following is an ex. *صَوَفَ لَا أَتِيكَ مَا بَلَ بَحْرٌ صَوَفَ* (M in art. *صَوَفَ* [q. v.]; &c.) *أَبَدٌ*: see *أَبَدٌ*. *أَبَدٌ*: see *أَبَدٌ*, in three places. *أَبَدٌ* Remaining, staying, abiding, or dwelling, constantly, continually, or permanently, in a place; applied to a man [and to a bird]. (L.) And *أَبَدٌ* [pl. of *أَبَدَةٌ*] Birds that remain in a

country constantly, winter and summer; (T, L;) contr. of *فَوَاطِعُ*. (A, L.) — For the phrases *أَبَدٌ* and *أَبَدَ الْأَبَدِينَ*, see *أَبَدٌ*. — A wild animal; (M, L, Msb;) that shuns, and takes fright at, mankind, amp;c.: (L, Msb;) fem. with ة: pl. [properly fem.] *أَبَدٌ*, (M, Mgh, L,) and [masc. and fem.] *أَبَدٌ*: (M, L;) and *أَبَدٌ* is syn. with *أَبَدٌ*; (M;) as also *أَبَدٌ*. (A.) Wild animals are called *أَبَدٌ* (S, M, L, K) and *أَبَدٌ* (M, L, K) because they endure for a long, or [naturally] unlimited, time; (M, L;) because they do not die a natural death, (As, M, L, K,) but from some evil accident; and the same is asserted of the serpent. (As, M, L.) [See also *أَبَدٌ*.] [Hence,] *فَيْدٌ الْأَوَابِدِ* (assumed tropical:) The light, or active, horse, which overtakes the wild animals, and which they can hardly, or never, escape: so called because he prevents their escaping the pursuer like a shackle. (Msb.) [See also art. *فَيْدٌ*.] [Hence also the saying,] *النَّعَمُ الْأَوَابِدُ فَفَيْدُهَا بِالشُّكْرِ* (tropical:) [Benefits are fugitive, or fleeting; therefore detain ye them by gratitude]. (A trad.) *أَبَدَةٌ* fem. of *أَبَدٌ*, q. v. — Also, [as a subst.,] (assumed tropical:) A deed, (Har p. 364,) or a calamity, (S, M, K,) ever to be remembered, or mentioned, (S, M, K, Har,) by reason of its extraordinary nature, and its grievousness: (Har:) or a great, or formidable, event, at which people take fright, or are alarmed: (TA:) or a strange, abominable, or evil, thing: (Ham p. 627:) pl. *أَوَابِدُ*. (K.) You say, *جَاءَ فَلَانٌ* Such a one did, or brought to pass, [a deed or] calamity ever to be remembered, or mentioned. (S.) See also 2. — (tropical:) A strange, an unusual, or an unfamiliar, word or saying; one far from being intelligible; (M;) pl. *أَوَابِدُ*, signifying expressions of subtle meanings; so called because remote from perspicuity. (Msb.) — The pl. also signifies (tropical:) Strange, unusual, unfamiliar, or extraordinary, rhymes, or verses, or poems; syn. *فَوَافٍ شُرْدٌ* (S,) or *شَوَارِدُ مِنَ الْقَوَافِي* (K.) El-Farezdaq says, *لَنْ تَنْزِعُوا كَرَمِي بَلْؤُمِ أَبْيَكُمْ وَأَوَابِدِي بَشَحْلٍ* [Ye will not attain to my nobility with the ignobleness of your father, nor to my extraordinary verses by arrogating to yourselves the verses of other men]. (S.) [See *أَبَدٌ*.] *مُؤَبَّدٌ* [Made, or rendered, perpetual]. You say, *وَقَفْتُ أَرْضَهُ وَقَفًا مُؤَبَّدًا* He made his land an unalienable bequest for pious uses in perpetuity, not to be sold nor to be inherited. (T.) — Also, with ة, A she-camel that is wild, and intractable, or unmanageable; syn. *وَحْشِيَّةٌ مُعْتَاصَةٌ*. (K.) *أَبَرٌ* and *أَبَرٌ*, (S, K,) aor. and *أَبَرٌ*, (K,) inf. n. *أَبَرَ*, (TA.) He gave the dog, to eat, a needle in bread: (S, K;) and [app., in like manner, *أَبَرَ* the sheep, or goat, to eat, a needle in

its fodder: for you say,] أُبْرِتِ الشَّاةُ the sheep, or goat, ate a needle in the fodder. (A.) — أُبْرِتُهُ (tropical:) The scorpion stung him with the extremity of its tail. (S, M, A, K.) — أُبْرِتُهُ (tropical:) He spoke evil of him behind his back, or in his absence, or otherwise, with truth, or though it might be with truth; or defamed him; (IAar, T, A, K;) and annoyed him, or hurt him. (IAar, T, A.) — أُبِرَ (T, S, A, Msb, K,) aor. أُبِرَ and أُبِرَ, inf. n. أُبِرَ (M, Msb, K) and إِبَارَ and إِبَارَةُ (M, K,) He fecundated a palm-tree [by means of the spadix of the male tree, which is bruised, or brayed, and sprinkled upon the spadix of the female; or by inserting a stalk of a raceme of the male tree into the spathe of the female, after shaking off the pollen of the former upon the spadix of the female (see أَلْفَح)]; (T, S, A, Msb;) as also أُبِرَ (S, A,) inf. n. تُبِيرُ (S:) or the latter has an intensive and frequentative signification [meaning the doing so much, or frequently, or to many palmtrees]: (Msb:) and the former (S, M, A, K) and أُبِرَ latter, (M, A, K,) he dressed, or put into a good or right or proper state, a palm-tree, (S, M, A, K,) and seed-produce, (M, K,) or any thing, as, for instance, a snare for catching game. (A Hn, M.) You say also, أُبِرَتِ النَّخْلَةُ, and أُبِرَتْ, and أُبِرَتْ, The palm-tree was fecundated. (Aboo-'Amr Ibn-El-'Alà, L.) — أُبِرَ, aor. أُبِرَ, He, (a man, TA,) or it, was, or became, in a good or right or proper state. (T, K.) 2 أُبِرَ see 1, in three places. 5 تُبِرَ It (a palm-tree, A and Msb, or a young palm-tree, S) admitted, or received, fecundation: (S, A, Msb:) it became fecundated of itself. (S.) 8 أُتْبِرَ [written with the disjunctive alif أُتْبِرَ] He asked him to fecundate, or to dress, or put into a good or right or proper state, his palmtrees, or his seed-produce. (T, S, M, * K.) — See also أُبِرَ A needle; (T, Msb;) an iron مِسْلَةٌ (M, K:) pl. إِبِرَ (T, S, M, Msb, K) and إِبَارَ. (M, K.) — (tropical:) The sting, or extremity of the tail, of a scorpion; (S, * M, A, K;) as also أُبِرَ; of which latter the pl. is مَابِرَ (A:) and of a bee. (A.) — (tropical:) The extremity of a horn. (A.) — (tropical:) The [privy] member of a man. (TA.) — (tropical:) The extremity of the elbow; (Zj in his Khalk el-Insán; and A;) the extremity of the ذِرَاع [here meaning the ulna] of the arm, (K,) from which the measurer by the cubit measures; (TA;) [this being always done from the extremity of the elbow;] the extremity of the bone from which the measurer by the cubit measures: the extremity of the os humeri which is next to the elbow is called the قَبِيح; and the رُجْ of the elbow is between the قَبِيح and the ذِرَاع (T:) or a small bone, the head of which is large, and the rest slender, compactly joined to the قَبِيح (TA

voce قَبِيح) or the slender part of the ذِرَاع (S, M: or a bone, (as in some copies of the K,) or small bone, (as in other copies of the K and in the M,) which latter is the right reading, (TA,) even with the extremity of the رُجْ [which is applied to the ulna and to the radius] of, or from, (من,) الذراع [or fore arm] to the extremity of the finger. (M, K.) — أُبِرَةُ also signifies (tropical:) The bone of what is termed وَتْرَةٌ [i. e. of the heel-tendon of a man, or of the hock of a beast], (M, K,) which is a small bone adhering to the كَعْب [i. e. to the ankle or to the hock]: (M, TA:) and [app. more correctly “or”] the slender part of the عَرْقُوب [or hock] of the horse: (M, * K, * TA:) in the عَرْقُوبَان [or two hocks] are [what are termed] إِبْرَتَان, which are the external extremity of each hock. (S.) — See also مُبِيرَةٌ: see إِبِرَ. أُبَارَ a subst. [signifying The fecundation of a palm-tree]: (S:) or it is an inf. n.: [see 1:] or it signifies a palm-tree whereof the spadix is used for the purpose of fecundation. (Msb.) see أُبِرَ A maker of needles: (T, M, K:) and a seller thereof: or the latter is called إِبِرُ of which إِبِرُ is a corruption. (K.) — (assumed tropical:) The flea. (K.) — See also بَارَ in art. بَارَ One who fecundates a palm-tree, or palmtrees: who dresses, or puts into a good or right or proper state, a palm-tree, or palm-trees, or seedproduce; (T, TA;) or any work of art; and hence applied to the fecundator of the palm-tree. (Aboo-'Abd-er-Rahmán, TA.) — مَا بِهَا أُبِرَ (assumed tropical:) There is not in it [namely the house (الدار)] any one. (TA from the Expositions of the Fs.) مَابِرَ: see مُبِيرَ The place [or case] of the needle. (K.) — (assumed tropical:) The tongue. (L.) — See also إِبِرَةٌ — and مُبِيرَةٌ — Also, (T, L, K,) and مَابِرَ (T, L,) and أُبِرَ (Msb,) That. (Msb, K,) [namely] what is called جُسْر (T, TT,) or جُسْر (so in a copy of the T,) [in the L and TA it is said to be “like (what is termed) الحش” thus written with the unpointed ح, and without any syll. signs, perhaps a mistranscription for خُسْر, and doubtless meaning the anthers, or the pollen,] with which palm-trees are fecundated. (T, L, Msb, K.) مُبِيرَةٌ (Lh, S, M, K) and مُبِيرَ and إِبِرَ (M, K) (tropical:) Malicious and mischievous misrepresentation; calumny; or slander; (Lh, S, M, K;) and the (assumed tropical:) marring, or disturbance, of the state of union or concord or friendship or love between a people or between two parties: (Lh, S, K, TA:) pl. مَابِرَ (S, M.) You say, خَبَلَتْ مِنْهُمْ الْمَخَابِرُ فَمَشَتْ بَيْنَهُمُ الْمَابِرُ (tropical:) [Their internal states, or qualities, became bad, or evil, or corrupt, and in consequence calumnies became current among them]. (A.) مُؤَبِّرَ see what follows. مُؤَبِّرَ A dog that has had a needle given him, to eat, in bread: (S:) and, with ة, applied to

a sheep or goat (شاة) that has eaten a needle in its fodder, and in whose inside it has stuck fast; in consequence of which the animal eats nothing, or, if it eat, the eating does it no good. (TA.) It is said in a trad., الْمُؤْمِنُ كَالْكَلْبِ الْمَأْبُورِ The believer is like the dog that has had a needle given to him, to eat, in bread. (S.) [Accord. to Ibn D, the meaning is, that he is generous and incautious, so that he is easily deceived.] — Also, (T, S, A,) and مُؤَبِّرَ (S,) A palm-tree fecundated: (T, S, A:) and the same, and seed-produce, dressed, or put into a good or right or proper state. (T, TA.) The former is the meaning in the phrase مَبُورَةٌ (T, S,) occurring in a trad., [q. v. voce مَأْمُورٌ] i. e. A row of palm-trees [or perhaps a tall palm-tree] fecundated: or, as some say, this phrase means a ploughshare properly prepared for ploughing. (TA.) أَبَضَ 1 أَبَضَ, aor. أَبَضَ (S, A, K) and أَبَضَ (L,) inf. n. أَبَضَ (S) and أَبُوضَ (L,) He tied, or bound, the pastern of his (a camel's) fore leg to his (the camel's) عَضُد [or arm], so that his fore leg became raised from the ground; (S, A, K;) as also تَابَضَ (S, K;) and accord. to IAar, أَبَضَ signifies [simply] the act of tying, or binding. (TA.) — [Also, inf. n. أَبَضَ, He loosed him, or it: for] أَبَضَ also signifies the act of loosing; syn. تَخْلِيَةٌ; i. e. contr. of بَشَدَ (IAar, K:) thus bearing two contr. significations. (TA.) — Also, (K,) inf. n. أَبَضَ (TA,) He hit, or hurt, his vein called the إِبَاض (K, TA.) — أَبَضَ (S, L, K,) inf. n. أَبَضَ (TA;) and أَبَضَ (S, L, K;) It (the vein called النَّسَا) became contracted, (S, L, K,) and strengthened the hind legs; (L;) as also تَابَضَ (S, L:) and تَابَضَ in the hind legs signifies their being contracted (A, TA) and tense: (TA:) تَابَضَ of the hind legs of a horse, and تَشَنُّج [or contraction] of the vein above mentioned, are qualities approved; and the latter is known by means of the former. (AO, TA.) — أَبَضَ also signifies The being in a state of rest, or motionless. (IAar, K.) — And The being in a state of motion: (I Aar, K:) thus, again, having two contr. significations. (TA.) 5 تَابَضَ He (a camel) had his pastern of his fore leg tied, or bound, to his arm, so that his fore leg became raised from the ground. (S, K.) You say, تَقَبَّضَ كَأَنَّمَا تَابَضَ [He contracted himself as though he had his leg thus bound]. (A, TA.) — تَابَضَتْ She (a woman) sat in the posture of the مَتَابِض [app. meaning having her shanks pressed back against her thighs]. (TA.) — See also أَبَضَ, in two places. — تَابَضَ: see أَبَضَ. أَبَضَ, or أَبَضَ, or أَبَضَ: see مَابِضَ. — Also, the first, i. q. دَهْرٌ [Time; or a long period of time; or a period of time whether long or short; &c.]: pl. أَبَاضَ. (S, K.) إِبَاضَ The cord, or rope, with which the pastern of a camel's fore leg is tied, or bound, to his arm, so that his fore leg is raised from the

ground: (As, S, A, K:) pl. **أَبْضُ**. (K.) The dim. is **أَبْضُ**. (S.) — — A certain vein (عِرْق) in the hind leg (AO, K) of a horse. (AO.) **أَبْضُ**, (K,) or **أَبْضُ** (ISH,) A very swift horse: (ISH, K:) as though he bound up his hind legs by the quickness with which he raised them when he put them down. (ISH.) **أَبْضُ**: see **أَبْضُ**. **أَبْضُ** The inner side of the knee (S, A, K) of any thing: (S:) or the inner sides of the two knees are called **أَبْضُ** (T, TA:) or any part upon which a man bends, or folds, his thigh: or what is beneath each thigh, in the prominent places of the lower parts thereof: or the inner side of each thigh, as far as the belly: and also the wrist; the joint of the hand in the fore arm: (TA:) and in the camel, (K,) [i. e.] in each of the fore legs of the camel, (T, TA,) the inner side of the elbow: (T, K, TA:) as also **أَبْضُ**; (IDrd, K;) or, as in [some of] the copies of the S in art. **أَبْضُ** ↓ **أَبْضُ**, [in one copy of the S ↓ **أَبْضُ**; and in another, imperfectly written;] **أَبْضُ** ↓ **أَبْضُ**, meaning He put his hands, or arms, beneath his knees, from behind, and then carried him. (TA.) The pl. of **أَبْضُ** is **أَبْضُ**. (S.) **أَبْضُ** A camel having the pastern of his fore leg tied, or bound, to his arm, so that his fore leg is raised from the ground; (A, * TA;) as also **أَبْضُ**: (S:) or the latter, having his fore shank bound to his arm with the **أَبْضُ** (K.) — Hit, or hurt, in the vein called the **أَبْضُ**. (TA.) **أَبْضُ** The crow: because it hops as though it were **أَبْضُ** (K.) **أَبْضُ**: see **أَبْضُ**; and see 5. — Also Having the vein called **أَبْضُ** in a tense state. (TA.) **أَبْطُ** 1. q. **أَبْطُ**, v. q. (IAar, Az, Sgh, K:) said of God. (K.) He put it (a thing, S Mgh, Msb) beneath his **أَبْطُ** [or arm-pit]; (S, Msb, K;) or in his **أَبْطُ**. (Mgh.) — Hence, (K,) **أَبْطُ** **شَرًّا**, the surname of Thābit the son of Jābir (S, K) ElFahmee: (S:) because they assert that the sword never quitted him: (S:) or because he put beneath his arm—pit a quiver of arrows, and took a bow, or put beneath his arm—pit a knife, and came to an assembly of Arabs, and smote some of them. (K.) It is invariable: but if you desire to express the dual or pl., you say, **أَبْطُ** **شَرًّا**, and **أَبْطُ** **شَرًّا**, or you say **أَبْطُ** **شَرًّا** and **أَبْطُ** **شَرًّا**. (S.) It does not admit of the formation of a dim., nor is it abridged: (S, K:) but some of the Arabs used to say **أَبْطُ** [so written with refa], using a single word, accord. to Sb, as is said in the L. (TA.) Its rel. n. is **أَبْطُ**. (S, K.) — [Hence also] **أَبْطُ** **فَلَانٌ** (assumed tropical:) Such a one placed such a one under his protection. (TA.) — **أَبْطُ** also signifies He put his **أَبْطُ**, (S,) or garment, (Mgh, K,) under his right arm, and then threw [a portion of] it over his left shoulder, (S, Mgh, K,) in prayer, or in **أَبْطُ**; (Mgh;) as also **أَبْطُ**. (S.) [See also **أَبْطُ**.] **أَبْطُ** [The armpit;] the inner side of the shoulderjoint: (ISd, K:) or the part beneath the **أَبْطُ** [which signifies the arm, upper arm, armpit, and wing, &c.]: (S, Msb:) also written **أَبْطُ**; (Msb, K;) which is said to be a dial. var. by some of the moderns; but this is strange, on account of what is said respecting **أَبْطُ**; (Msb;) for Sb says that there are only two subst. of the measure **أَبْطُ**, which are **أَبْطُ** and **أَبْطُ**; and one epithet, namely **أَبْطُ**: other instances have been mentioned, but their transmission from Sb is not established: (Msb. in art. **أَبْطُ**.) it is also said that there is no other word like **أَبْطُ**; but this means, in its original form, and does not deny that there are words like it by the insertion of a second vowel like the first, such as this and many other words: (TA:) [see also **أَبْطُ**] it is fem.; (Mgh;) or masc. and fem.; (S, Msb;) sometimes the latter; (Lh, K;) but the making it masc. is more approved: (TA:) Fr cites, from certain of the Arabs, the phrase, (S,) **أَبْطُ** **شَرًّا** [And he raised the whip so that his armpit shone]: (S, Msb:) the pl. is **أَبْطُ**. (S, Msb, K.) — — [Hence,] **أَبْطُ** **أَبْطُ** **أَبْطُ** (tropical:) [He hit the secret and occult particulars of the affairs]. (A, TA [followed by the words **أَبْطُ** **أَبْطُ** **أَبْطُ**, a pleonastic addition, merely explaining what goes before.]) — — And **أَبْطُ** **أَبْطُ** (tropical:) [He traversed the recesses of the desert]. (TA.) — — And **أَبْطُ** **أَبْطُ** (assumed tropical:) The foot, or bottom, or lowest part, (سَفْح) of a mountain. (TA.) — — And **أَبْطُ** **أَبْطُ** (assumed tropical:) The place where the main body of sand ends: (S:) or what is thin, of sand: (K:) or the lowest part of an oblong tract of sand collected together and elevated, where the main body thereof ends, and it becomes thin. (TA.) — — And **أَبْطُ** **أَبْطُ** (assumed tropical:) Evil fortune; ill luck. (TA.) **أَبْطُ**: see **أَبْطُ**. **أَبْطُ** [Of, or relating to, the armpit]. — — **أَبْطُ** **أَبْطُ** The axillary vein. (Golius, on the authority of Meyd.) **أَبْطُ** **أَبْطُ** The sword is beneath my **أَبْطُ** [or armpit]: and **أَبْطُ** **أَبْطُ** I put, or place, the sword upon my side, and beneath my **أَبْطُ**. (TA.) And **أَبْطُ** **أَبْطُ** I put it (namely the sword, TA) next my **أَبْطُ** (K, TA.) The Hudhalee, (S, TA,) El-Mutanakhkhil, describing water to which he came to drink, (TA,) says, (S, TA,) accord. to the Deewān, but some ascribe the words to Taābbata—Sharrā, (TA,) **أَبْطُ** **أَبْطُ** **أَبْطُ** meaning [I drank of the main body thereof, and returned from it, and a sharp steel—edged sword was] beneath my **أَبْطُ**: (S, TA:) or, accord. to one relation, the poet said, **أَبْطُ** **أَبْطُ** **أَبْطُ** and

accord. to another, **أَبْطُ** **أَبْطُ** **أَبْطُ** Skr says that the last word of the verse is a contraction of **أَبْطُ**: and Ibn-Es-Seerāfee, that it is originally **أَبْطُ**; and if so, it is an epithet. (TA.) **أَبْطُ**: see what next precedes. **أَبْطُ** 1. **أَبْطُ**, aor. **أَبْطُ**, (S, Mgh, Msb, K, &c.,) which is the most common form, (Msb,) and **أَبْطُ**, (S, TS, Mgh, Msb,) and **أَبْطُ**, (K,) so in the copies of the K in the place of **أَبْطُ**; (TA;) and **أَبْطُ**, aor. **أَبْطُ**; (IDrd, Msb, K;) inf. n. **أَبْطُ** (S, Mgh, Msb) and **أَبْطُ** and **أَبْطُ**, (K,) or the first of these is a simple subst., and the second and third are the inf. ns.; (Msb;) He (a slave) ran away, or fled, (T, S, Mgh, Msb,) or went away, (K,) from his master, (T, Msb,) without [being induced to do so by] fear, or severity of work: (Msb, K:) thus the signification is restricted in the 'Eyn: (Msb:) and in this case, the law ordains that the slave shall be restored; but if the act arise from severity of work or from fear, he is not to be restored: (Lth, TA:) in the Kur xxxvii. 140, it is said of Jonas, (T, Bd,) because he fled from his people without the permission of his Lord: (Bd:) and it is also, tropically, said of a fish: (Mgh:) or he (a slave) hid himself, and then went away: (M, K:) as also **أَبْطُ** (M:) or this signifies, simply, he hid, or concealed, himself: or he confined, restricted, limited, restrained, or withheld, himself: (S, K:) or it has both of the last two significations: (Sgh:) and he abstained from a thing, as from a sin, or crime. (IAar, K *.) A poet says, (S,) namely, 'Amir Ibn—Kaab, (AZ,) or 'Amān Ibn—Kaab, or, as some say, Ghāmān, (AA,) **أَبْطُ** **أَبْطُ** **أَبْطُ** [Now surely Bahāni said, and she did not hide herself, or did not restrain herself, Thou hast grown old, and enjoyment doth not befit thee]: (S:) or she did not hide herself [or her mind], but said openly: (TA:) or she did not go far [from the person whom she addressed, or from the truth]; so says AZ, taking it from **أَبْطُ** as relating to a slave: (TA:) or she did not abstain from her speech, as from a sin, or crime: (IAar:) or she did not disdain, or scorn. (TA.) AHāt says that he asked As respecting **أَبْطُ**, and he answered that he knew it not. (TA.) **أَبْطُ** 5 see 1, in three places. — — **أَبْطُ** **أَبْطُ** She (a camel) withheld her milk. (TA.) — — **أَبْطُ** **أَبْطُ** [or **أَبْطُ** **أَبْطُ**] He denied, or disacknowledged, the thing. (K.) One says to a man, “Verily in thee is such a quality;” and he replies, **أَبْطُ** **أَبْطُ** I do not deny, or disacknowledge: and one says, “O son of such a woman;” and the man replies, **أَبْطُ** **أَبْطُ** I do not deny, or disacknowledge, her. (IF.) **أَبْطُ**: see **أَبْطُ**. **أَبْطُ** A slave running away, or fleeing, &c.; a runaway, or fugitive, slave; part. n. of **أَبْطُ**; (Mgh, Msb, K;) as also **أَبْطُ** [but in an intensive, or

accord. to another, **أَبْطُ** **أَبْطُ** **أَبْطُ** Skr says that the last word of the verse is a contraction of **أَبْطُ**: and Ibn-Es-Seerāfee, that it is originally **أَبْطُ**; and if so, it is an epithet. (TA.) **أَبْطُ**: see what next precedes. **أَبْطُ** 1. **أَبْطُ**, aor. **أَبْطُ**, (S, Mgh, Msb, K, &c.,) which is the most common form, (Msb,) and **أَبْطُ**, (S, TS, Mgh, Msb,) and **أَبْطُ**, (K,) so in the copies of the K in the place of **أَبْطُ**; (TA;) and **أَبْطُ**, aor. **أَبْطُ**; (IDrd, Msb, K;) inf. n. **أَبْطُ** (S, Mgh, Msb) and **أَبْطُ** and **أَبْطُ**, (K,) or the first of these is a simple subst., and the second and third are the inf. ns.; (Msb;) He (a slave) ran away, or fled, (T, S, Mgh, Msb,) or went away, (K,) from his master, (T, Msb,) without [being induced to do so by] fear, or severity of work: (Msb, K:) thus the signification is restricted in the 'Eyn: (Msb:) and in this case, the law ordains that the slave shall be restored; but if the act arise from severity of work or from fear, he is not to be restored: (Lth, TA:) in the Kur xxxvii. 140, it is said of Jonas, (T, Bd,) because he fled from his people without the permission of his Lord: (Bd:) and it is also, tropically, said of a fish: (Mgh:) or he (a slave) hid himself, and then went away: (M, K:) as also **أَبْطُ** (M:) or this signifies, simply, he hid, or concealed, himself: or he confined, restricted, limited, restrained, or withheld, himself: (S, K:) or it has both of the last two significations: (Sgh:) and he abstained from a thing, as from a sin, or crime. (IAar, K *.) A poet says, (S,) namely, 'Amir Ibn—Kaab, (AZ,) or 'Amān Ibn—Kaab, or, as some say, Ghāmān, (AA,) **أَبْطُ** **أَبْطُ** **أَبْطُ** [Now surely Bahāni said, and she did not hide herself, or did not restrain herself, Thou hast grown old, and enjoyment doth not befit thee]: (S:) or she did not hide herself [or her mind], but said openly: (TA:) or she did not go far [from the person whom she addressed, or from the truth]; so says AZ, taking it from **أَبْطُ** as relating to a slave: (TA:) or she did not abstain from her speech, as from a sin, or crime: (IAar:) or she did not disdain, or scorn. (TA.) AHāt says that he asked As respecting **أَبْطُ**, and he answered that he knew it not. (TA.) **أَبْطُ** 5 see 1, in three places. — — **أَبْطُ** **أَبْطُ** She (a camel) withheld her milk. (TA.) — — **أَبْطُ** **أَبْطُ** [or **أَبْطُ** **أَبْطُ**] He denied, or disacknowledged, the thing. (K.) One says to a man, “Verily in thee is such a quality;” and he replies, **أَبْطُ** **أَبْطُ** I do not deny, or disacknowledge: and one says, “O son of such a woman;” and the man replies, **أَبْطُ** **أَبْطُ** I do not deny, or disacknowledge, her. (IF.) **أَبْطُ**: see **أَبْطُ**. **أَبْطُ** A slave running away, or fleeing, &c.; a runaway, or fugitive, slave; part. n. of **أَبْطُ**; (Mgh, Msb, K;) as also **أَبْطُ** [but in an intensive, or

frequentative, sense, i. e. who runs away, or flees, &c., much, or often; and so أَبَاتُ, occurring in the K, in art. مَلَخ: (IF, K:) pl. أَبَاتٍ (Mgh, Msb, K) and أَبَاتٌ (K.) aor. أَبَاتَ (S, M, K;) and أَبَاتَ (K;) inf. n. أَبَاتَةٌ (S, M, K;) of the former verb, (S, M, TA,) or, accord. to Sb, إِبَاتَةٌ, because it denotes an office, and, if so, of the latter verb, (TA,) and أَبَاتَ (M, K,) which is of the former verb, (M, TA,) and أَبَاتَةٌ [like غَبَبَةٌ (T);] He (a man, S) was, or became, skilled in the good management of camels (S, M, K) and of sheep or goats. (M, K.) إِبَاتَةٌ, like كِتَابَةٌ [in measure], signifies The management, or tending, (A, K, TA,) of مال [meaning camels or other beasts]. (A, TA.) You say, هُوَ حَسَنُ الإِبَاتَةِ He is good in the management, or tending, of his مال [or camels, &c.]. (A, TA.) — — أَبَاتَ, aor. أَبَاتَ: see 2, second signification. — — أَبَاتَ الإِبِلَ The camels were gotten, or acquired, as permanent property. (S, TA.) — — أَبَاتَ الإِبِلَ, aor. أَبَاتَ; and أَبَاتَ, aor. أَبَاتَ (K;) inf. n. [of the former] أَبَاتَ and [of the latter] أَبَاتَ; (TA:) The camels became many, or numerous. (K.) — — Also أَبَاتَ الإِبِلَ (S, M, K,) and the like is said of wild animals, (S, M,) or others, (K,) aor. أَبَاتَ and أَبَاتَ, inf. n. أَبَاتٌ (S, M, K) and أَبَاتَ (M, K;) and أَبَاتَ; and أَبَاتَ (M, K;) The camels were content, or satisfied, with green pasture, so as to be in no need of water: (S, M, K:) the last verb is mentioned by Z, and he says that it is tropical, and hence أَبَاتَ applied to “a monk.” (TA.) — — [Hence, أَبَاتَ الرَّجُلَ عَنْ امْرَأَتِهِ, and أَبَاتَ (S, M, K,) The man was content to abstain from conjugal intercourse with his wife; syn. اجْتَنَبَهَا; (M;) the man abstained from conjugal, or carnal, intercourse with his wife. (S, K, TA.) — — [Hence also] أَبَاتَ (K,) inf. n. أَبَاتَ (TA,) (tropical:) He devoted himself to religious exercises; or became a devotee; (K, TA;) as also أَبَاتَ, like فَهَّ, inf. n. أَبَاتَةٌ; or this signifies he became a monk. (TA.) — — And أَبَاتَ, aor. أَبَاتَ, (Kr, M, K,) inf. n. أَبَاتَ, (Kr, M,) (assumed tropical:) He overcame, and resisted, or withstood; (Kr, M, K;) as also أَبَاتَ (K,) inf. n. أَبَاتٌ; (TA;) but the word commonly known is أَبَاتَ (M, TA.) — — Also (K, TA, but in the CK “or”) أَبَاتَ الإِبِلَ signifies The camels were left to pasture at liberty, and went away, having with them no pastor: (K;) or they became wild, or shy. (K, * TA.) — — And The camels sought by degrees, or step by step, or bit by bit, after the أَبَاتَ [q. v.], i. e. the خَلْفَةُ of the herbage or pasture. (TA.) — — And, inf. n. أَبَاتٌ, The camels remained, or abode, in the place: (M, K;) or remained, or abode, long in the pasturage, and in the place. (El-Moheet, TA.) — — أَبَاتَ العُشْبَ, inf. n. أَبَاتٌ, The herbage became tall, so that the camels were able to feed upon it. (K.) — — أَبَاتَ الشَّجَرِ, inf. n. أَبَاتٌ, The trees had green [such, app.,

as is termed أَبَاتَ] growing in its dried parts, mixing therewith, upon which camels, or the like, fatten. (Ibn- 'Abbád.) — — أَبَاتَ, inf. n. أَبَاتٌ, He assigned to him, or gave him, (جَعَلَ لَهُ) pasturing camels, or camels pasturing by themselves. (K.) أَبَاتَ (S, K,) inf. n. أَبَاتٌ, (K,) He took for himself, got, gained, or acquired, camels; he acquired them as permanent property. (S, K.) [See also 5.] — — He was one whose camels had become numerous; (T, M, K;) as also أَبَاتَ (M, K,) inf. n. أَبَاتٌ; (TA;) and أَبَاتَ, aor. أَبَاتَ, (K,) inf. n. أَبَاتٌ. (TK.) — — تَأَبَّتَ الإِبِلَ The managing, or taking good care, of camels; (M;) and the fattening of them: (M, K;) mentioned by AHn, on the authority of Aboo-Ziyád Elkilábee. (M.) — See also 1. 4 أَبَاتَ see 2. 5 تَأَبَّتَ see 1, in two places: — — and see 8 — — تَأَبَّتَ الإِبِلَ He took for himself, got, gained, or acquired, camels; (AZ, T, M, K;) like تَغَمَّ غَمًّا (AZ, T.) [See also 2.] 8 لَا يَأْتِيكَ (S, M, K,) in the O لَا يَأْتِيكَ (TA.) He does not, or will not, keep firmly, or steadily, to the pasturing of camels, nor tend them well; (M, K;) he does not, or will not, manage them, or take care of them, in such manner as to put them in good condition: (As, A 'Obeyd, T, S;) or it signifies, (M, K,) or signifies also, (S,) he does not, or will not, keep firmly, or steadily, upon them when riding them; (T, S, M, K, TA;) used in this sense by a man excusing himself for not putting on a camel his aged father who was walking. (T.) إِبَاتَ: see إِبَاتَ: — — and أَبَاتَ: see أَبَاتَ. أَبَاتَ Skilled in the good management of camels (S, M, K) and of sheep or goats; (M, K;) as also أَبَاتَ (S, M, K;) and أَبَاتَ, and in poetry إِبَاتَ, skilled in the management, or care, of camels. (T.) — — A man possessing camels; (Fr, M, K;) as also أَبَاتَ (M, K,) similar to ثَامِرٌ and لَابِنٌ (Ham p. 714,) but this is disapproved by Fr; (TA;) and إِبَاتِي (S, M, O,) with fet-h to the ب (S, O,) because several kesrehs together are deemed uncouth; (O;) in the K, erroneously, أَبَاتِي, with two fet-hahs; (TA;) and إِبَاتِي also, (M, K,) with two kesrehs. (K.) — — أَبَاتَ بَعِيرٌ A fleshy he-camel. (Ibn- 'Abbád, K.) — — أَبَاتَ نَاقَةٌ A she-camel blessed, prospered, or made to have increase, in respect of offspring. (Ibn- 'Abbád, K.) In one place in the K, أَبَاتَ is put for الولدُ (TA.) أَبَاتَ [mentioned in two places in the latter part of the first paragraph.] The خَلْفَةُ of herbage, (K,) i. e., of dry herbage; [app. meaning what grows in the season called الصَّيْفُ, or summer, among herbage that has dried up:] growing after a year; upon which camels, or the like, fatten. (TA.) إِبَاتَ (T, S, M, Msb, K, &c.) said by Sb to be the only subst. of this form except جَبَرٌ, and to have none like it among epithets except بَلَرٌ; for though other instances are mentioned, they are not of

established authority; (Msb;) but IJ mentions, with these, جَبَتْ and إِبَاتَ [which may be of established authority]; (TA;) [and to these may be added إِبَاتَ, and perhaps يَكْبُ and جَبَتْ; respecting which see إِبَاتَ:] and for إِبَاتَ one says also إِبَاتَ (S, Msb, K, &c.) sometimes, by way of contraction; (S, Msb;) or this may be a dial. var. of the former; (Kr, MF;) [Camels: and a herd of camels: or] at the least, applied to a صِرْمَةٌ; i. e. a number [of camels] more than a نَوْدُ [which is at least nine,] up to thirty; after which is the هَجْمَةُ, i. e. forty and upwards; and then, هَتِيدَةٌ, which is a hundred of إِبَاتَ (T:) or, accord. to Ibn- 'Abbád, a hundred of إِبَاتَ (TA:) it is a quasi-pl. n.; (Az, S, ISd, Z, O, Msb, &c.) a word having no proper sing.; (S, M, O, Msb;) and is of the fem. gender, because the quasi-pl. n. that has no proper sing. is necessarily fem. (S, O, Msb) when not applied to human beings, (S, O,) or when applied to irrational beings, (Msb,) and has ة added in the dim.; (S, Msb;) the dim. of إِبَاتَ being إِبَاتِيَّةٌ (S, Msb, K;) it is said in the K that it is a sing. applied to a pl. number, and is not a pl., nor a quasi-pl. n.; but in this assertion together with the saying that the dim. is as above is a kind of contradiction; for if it be a sing., and not a quasi-pl. n., what is the reason of its being fem.? (TA:) the pl. is أَبَاتٌ (S, M, Msb, K) and أَبَاتٌ [like عَبَدٌ pl. of عَبَدَ, q. v.]; (Msb, TA;) the pl. meaning herds [of camels]; and in like manner أَغْنَمَ and أَبْقَرَ mean flocks of sheep or goats and herds of bulls or cows: (Msb, TA;) and the dual, إِبَاتَانِ, means two herds [of camels], (Sb, T, S, M, Msb,) each with its pastor; (T;) like as أَغْنَمَانِ means two flocks of sheep or goats: (S;) or, accord. to Ibn- 'Abbád, the dual means two hundreds of إِبَاتَ. (TA.) — — الإِبِلُ الصُّغْرَى [The smaller camels] is an appellation applied to sheep; because they eat more than goats. (IAar in TA art. ضَبَطَ.) — — It is said in the Kur [lxxxviii. 17], أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ, meaning, accord. to 'Aboo-Amr Ibn-El- 'Alà, (T, TA,) (tropical:) [Will they not then consider] the clouds that bear the water for rain, [how they are created?] (T, K, TA;) but accord. to him who reads الإِبِلَ, the meaning is, the camels. (T, TA.) أَبَاتٌ A blight, blast, taint, or the like: (T, K;) thus written by IATH, agreeably with the authority of Aboo-Moosà; (TA;) occurring in a trad., in which it is said that one should not sell dates until he is secure from the أَبَاتَةُ; (T, TA;) but accord. to a commentary on the Nh, it is correctly written إِبَاتَةٌ [q. v.] (TA.) إِبَاتَةٌ Enmity; hostility. (Kr, M, K.) Unwholesomeness and heaviness of food; (S, M, K;) originally وَبَلَةٌ, like as أَخَذَ is originally وَحَذَ (S;) as also أَبَاتَ (K.) It is said in a trad. that this departs from every property for

Fei, in the Msb, quotes many fanciful descriptions, which I omit, as absurd.] إِبِلٌ: see إِبُولٌ, in two places. أَبَالَةٌ: see إِبَالَةٌ: see إِبَالَةً, in three places: — — and إِبُولٌ, in two places. اَبَلٌ More, and most, skilled in the good management of camels. (S, M, K, TA.) Hence the prov., حُنَيْفُ الْحَنَاتِمِ اَبَلٌ مِنْ حُنَيْفِ الْهَنْاتِمِ [More skilled &c. than Honeyf-el-Hanátim]. (TA.) And the phrase, هُوَ مِنْ اَبَلِ النَّاسِ [He is of the most skilled &c. of men]. (S, M, K.) Mentioned by Sb, who says that there is no verb corresponding to it. (M.) [But see 1, first signification.] اَبِلٌ: see اَبُلٌ, in two places. — — اِبِلٌ (S, M, K,) and اَبَتْ, and اَبَلَ, (M,) [all pls. of اَبَلَ or اِبْلَةٌ] and اِبِلٌ مُؤْتَلَةٌ (M,) Many, or numerous, camels: (S, M, K:) or this, [app. meaning the last,] as some say, put in distinct herds; (M;) and so اَبَالَ: (TA:) or gotten, gained, or acquired, for permanent possession: (M:) this last is the meaning of the last of the epithets above. (S, K.) — — اَبِلٌ, applied to a camel, also signifies Content, or satisfied, with green pasture, so as to be in no need of water: pl. اَبَالٌ: (S, K:) and so اَوَابِلٌ, applied to she-camels, (T, * TA,) and to wild animals. (S in art. بِل.) — — And اِبِلٌ اِبْلَةٌ Camels seeking by degrees, or step by step, or bit by bit, after the اَبَلُ [q. v.], i. e. the خَلْفَةُ of the herbage or pasture. (TA.) — — And اِبِلٌ اَبَلٌ Camels left to themselves, (S, M, K, TA,) without a pastor. (TA.) اَبِيلِيٌّ وَاَبِيْلِيٌّ and اَبِيْلِيٌّ اَبِيْلِيٌّ: see اَبِيْلٌ. اَبِيْلٌ: see اَبِيْلٌ. اِبِلٌ: see اِبِلٌ. اِبِلَةٌ: see اِبَالَةً, in two places: — — and see اِبُولٌ. اَرْضٌ مَأْبَلَةٌ A land having camels. (S, K.) اِبِلٌ مُؤْتَلَةٌ: see اِبِلٌ ابن 1. اَبِنَ, aor. اَبَنَ, inf. n. اَبِنَ, He made him an object of imputation, or suspected him: and he found fault with him, or blamed him: (M:) or he cast a foul, or an evil, imputation upon him. (IAar, T.) You say, اَبَنَهُ بِشَرٍّ, (S, K,) or بِشَرٍ (as in one copy of the S,) or بِخَيْرٍ وَسُرٍ (Lh, M,) aor. as above, (Lh, S, M, K,) and so the inf. n., (Lh, M,) He made him an object of imputation, or suspected him, (Lh, S, M, K,) of a thing, (S, K,) or of evil, (S, accord. to one copy,) or of good, and evil: (Lh, M:) and اَبَنَهُ signifies the same. (M.) And فَلَانٌ يُؤْبَنُ and بِشَرٍ, or بِشَرٍ, Such a one is made an object of imputation, or suspected, of good, or of evil: (AA, * Lh, T [as in the TT; but perhaps يُؤْبَنُ is a mistranscription for يُؤْبِنُ; for it is immediately added, فَهُوَ مَايُبُونُ]) when, however, you say يوبن [i. e. يُؤْبِنُ or اِبِلٌ] alone, it relates to evil only. (AA, T. [But see 2.]) And فَلَانٌ يُؤْبَنُ بِكَذَا, or يُؤْبَنُ, Such a one is evil spoken of by the imputation of such a thing. (S, accord. to different copies.) And it is said respecting the assembly of the Prophet, فِيهِ لَا تُؤْبَنُ الخَرْمُ, (T, and so in a copy of the S,) or لَا تُؤْبَنُ (so in some copies of the S,) i. e. Women (T)

shall not be mentioned in an evil manner therein: (T, S:) or shall not have evil imputations cast upon them, nor be found fault with, nor shall that which is foul be said of them, nor that which ought not, of things whereof one should be ashamed. (IAAr, T.) — Also, and أَتَنَّهُ (M, K,) inf. n. تَأْتِي (K,) He found fault with him, or blamed him, to his face; (M, K;) and he upbraided him, or reproached him. (M.) 2 أَتَنَ (AZ, S,) inf. n. تَأْتِي (K,) He watched, or observed, the thing; or he expected it, or waited for it. (AZ, S, K.) — أَتَنَ الْأَثَرَ (M,) inf. n. as above, (As, T, S, K,) He followed the traces, or footprints, or footsteps, (As, T, S, M, K,) of a thing; (As, S, K;) as also أَتَنَ (K.) And hence the next signification. (As, T.) — أَتَنَ الرَّجُلَ (S, M,) inf. n. as above, (Sh, T, S, K,) He praised the man, or spoke well of him, (Sh, Th, T, S, M, K,) after his death, (Th, S, M, K,) or in death and in life, (Sh, T,) used in poetry to signify praise of the living; (M;) and wept for him: (S:) he praised him; and enumerated, or recounted, his good qualities or actions: you say, لَمْ يَزَلْ يَفْرَطُ [He ceased not to eulogize your living and to praise your dead]: (Z, TA:) for he who praises the dead traces his [good] deeds. (As, T.) — See also 1, in six places. 5 تَأْتَنَ see 2. 1 تَأْتَنَ A knot in wood, or in a branch; (S, M, K;) or in a staff, or stick; (T;) and in a bow, (TA,) [i. e.] the place of the shooting forth of a branch in a bow, (M,) which is a fault therein; (TA;) and in a rope, or cord: (M in art. اِثْلَ) pl. أَتْنٍ. (T, S.) — Hence, (M,) (tropical:) A fault, defect, or blemish, (T, M, K, TA,) in one's grounds of pretension to respect, (T, TA,) and in speech, or language. (M, TA.) — (assumed tropical:) Particularly The enormity that is committed with one who is termed مَأْيُون (TA.) — And (tropical:) Rancour, malevolence, malice, or spite: (K, TA:) and enmity: pl. as above. (TA.) You say, نَيْنَهُم أَتْنٌ (tropical:) (S, TA) Between them are enmities. (S.) — Also The [part called] غَلَصَمَةٌ [meaning the epiglottis] of a camel. (M, K.) 1 تَأْتَنَ see art. 1 تَأْتَنَ The time of a thing; (T, S, M, K, and Msb in art. وَاب;) the season of a thing; (Msb in that art.) the time of the preparing, or making ready, of a thing; (Mgh in that art.) as, for instance, of fruit, (S, Mgh, Msb,) of the fresh ripe dates, and of the gathering of fruits, and of heat or cold: (T:) or the first of a thing. (M, K.) You say, أَخَذَ الشَّيْءَ بِتَأْتَنِهِ [He took the thing in its time: or in, or with, the first thereof. (M.) The ت is radical, so that it is of the measure فَعْلَان; or, as some say, augmentative, so that it is of the measure فَعْلَان. (TA.) [See art. وَاب.] occurs as meaning Dead, or dying; i. e., [properly,] wept for. (S.) [See 2.] A

praiser of the dead; because he traces his [good] deeds. (As, T.) مَأْيُون Made an object of imputation, or suspected, of evil: thus when used alone: otherwise you add بَخْرٍ [of good], and بَشْرٍ [of evil]. (M, K.) — Hence, [A catamite:] one with whom enormous wickedness is committed; (TA;) i. q. مُخَنَّثٌ. (Idem, voce دُعْبُوتٌ) — Also One who is imprisoned; because suspected of a foul fault, or crime. (T.) اِبْنَسَ, accord. to the Msb; or اِبْنَسَ, accord. to the TA. اِبْنُوسَ, with medd to the 1 and kesr to the 2, (TA,) or with damm to the 2, [i. e. اِبْنُوسَ, and by some written اِبْنُوسَ] or with the quiescent, [i. e. اِبْنُوسَ,] and without و, [app. اِبْنُوسَ,] (Msb,) [Ebony:] a thing well known, which is brought from India: an arabicized word: (Msb [in which is added the proper Arabic appellation; but the word in my copy of that work is imperfectly written; app. جعفر which, however, does not seem to be the word intended:] some say that it is the same as سَامِس; others, that it is different therefrom: and respecting the measure of the word, authors differ. (TA.) 1 أَنَهُ [of both] (JK, K,) and أَنَهُ (K;) aor. [of both] أَنَهُ (JK, K,) of the former, (TA,) and أَنَهُ (JK, K,) of the latter, (JK, K,) which is of the latter; (TA:) He knew it; or understood it; or knew it, or understood it, instinctively: or he recognised it readily; knew it, or understood it, readily, after he had forgotten it. (K.) You say, مَا أَنَهُ لَهْ (AZ, JK, S, Mgh,) aor. أَنَهُ (JK, S,) aor. مَا أَنَهُ لَهْ (AZ, S) and مَا أَنَهُ لَهْ (JK, S,) aor. as above, inf. n. أَنَهُ (S;) I did not know it, or understand it; or did not know of it; was not cognizant of it: (JK, Mgh:) or I did not have my attention roused to it after I had forgotten it: (AZ, S:) the former is like وَبَهْتُ (Mgh;) and the latter, like وَبَهْتُ (S.) — لَا يُؤْنَهُ لَهْ (Mgh, K, TA) He will not be cared for, minded, or regarded, because of his lowness of condition, or abjectness. (Mgh, TA.) — أَنَهُ لَهْ I imputed to him, or suspected him of, such a thing. (JK, K, TA.) 2 أَنَهُ (JK, K,) inf. n. أَنَهُ (JK, K,) I roused his attention: and I made him to know, or understand. (Kr, K.) The two meanings are nearly alike. (TA.) And أَنَهُ لَهْ I made him to know; informed, apprized, advertised, or advised, him; gave him information, intelligence, notice, or advice. (IB.) 4 أَنَهُ see 2. 5 أَنَهُ He magnified himself; behaved proudly, or haughtily. (JK, S, K.) You say, تَأَنَّهُ الرَّجُلُ عَلَى فَلَانٍ [The man magnified himself against such a one, and held himself above him. (JK, * TA.) And تَأَنَّهُ He shunned, avoided, or kept himself far from, such a thing; (JK, Z, K;) he was disdainful of it, he disdained it, or held himself above it. (Z, K.) 6 أَنَهُ Greatness, or majesty; (JK, S, K;) a quality inspiring reverence or veneration; (TA;) goodness and splendour; (K;) and goodness

of aspect: (TA:) and pride, self-magnification, or haughtiness. (JK, * S, * K.) 1 أَبُوهُ [third pers. أَنِي] (T, S, M, K,) and أَبُوهُ [third pers. أَنِي] (T, M, K,) the latter accord. to Yz, (T,) aor. أَبُوهُ (TK,) inf. n. أَبُوهُ (Yz, T, S, Msb,) or this is a simple subst., (M,) I became a father. (T, * S, * M, K.) — أَبُوهُ (ISK, T, M, K,) aor. أَبُوهُ (IAAr, ISK, T,) inf. n. أَبُوهُ (M, K,) I was, (IAAr, ISK, T,) or became, (M, K,) a father to him. (IAAr, ISK, T, M, K.) — [Hence, I fed him, or nourished him; and reared him, or brought him up.] You say, يَأْتُو هَذَا الْيَتِيمَ inf. n. يَأْتُوهُ, Such a one feeds, or nourishes, this orphan, like as the father does his children. (Lth, T.) And يَأْتُوهُ أَبٌ (ISK, T, S) He has not a father to feed him, or nourish him, and to rear him, or bring him up. (S.) 2 أَنِيهُ inf. n. أَنِيهِ, I said to him بِأَيِّ [meaning بِأَيِّ] Mayest thou be ransomed with my father! or the like: see أَبٌ below. (K, TA.) [In the CK, erroneously, بِأَيِّ] 5 تَأَنَّهُ He adopted him as a father; (M, K, TA;) as also اِسْتَأْنَاهُ (M in art. وَاب;) and so تَأَنَّهُ أَبًا, accord. to A'Obeyd: (TA:) [or,] accord. to A'Obeyd, you say, تَأَنَّنِي أَبًا I adopted a father: (T:) and you say also, اِسْتَأْنَبَ he adopted a father. (TA.) 10 اِسْتَأْنَبَ see 5. أَبُوهُ is originally أَبٌ (S, Msb, K,) as is shown by the first of its dual forms and of its pl. forms mentioned below; (S, Msb;) and signifies A father [in the ordinary sense: and also as meaning (assumed tropical:) an ancestor]: (M:) as also أَبَا, a dial. var., (M, K,) the same in the nom. and accus. and gen. cases, like مَقَا (M:) and أَبٌ is a dial. var. of the same, [the second letter being doubled to compensate for the و suppressed, as is the case in أَخٌ, (TA voce أَخ)] but is rare. (Msb.) Accord. to the dial. commonly obtaining, when you use it as a prefixed noun, you decline it with the letters و and 1 and ى, saying, هَذَا أَبُوهُ [This is his father], (Msb,) and أَبُوكَ [thy father]; (M;) and رَأَيْتُ أَبَاهُ [I saw his father]; (Msb;) but accord. to one dial., you say, هَذَا أَبَاهُ (Msb;) and أَبَاكَ (M;) and رَأَيْتُ أَبَاهُ (Msb;) and accord. to one dial., which is the rarest of all, it is defective in every case, like يَدٌ and نَمٌ (Msb;) and [thus] you say, هَذَا أَبَوَانِ (S, M, Msb,) meaning [two fathers, and] father and mother; and some say أَبَانِ: (S, M:) you say, هُمَا أَبَوَاهُ, meaning They two are his father and mother; and in poetry you may say, رَأَيْتُ أَبِيهِ [I saw his father and mother], (T,) and أَبَاكَ [thy father and mother]; (S;) but the usual, or chaste, form is أَبَوِيهِ (T.) The pl. is أَبَاءُ (T, S, M, Msb, K,) the best form, (T,) and أَبَوْنِ (T, S, M, K,) and أَبُو (M, K, [in the CK أَبُو is erroneously put for أَبُو])

(TA:) [thus, for instance,] Zufar Ibn-El-Hārith says, لَا أَبَا لَكَ إِنِّي أَرَى الْحَرْبَ لَا تَزْدَادُ إِلَّا تَمَادِيَا [Show thou me my weapons: (mayest thou have no father! or thou hast no father: &c.) verily I see the war, or battle, increases not save in perseverance]. (TA.) [Aboo-'Alee, as cited in the M, observes that the ا (meaning the final ا) in أَبَا, in the phrase لَا أَبَا لَكَ, indicates that it is a prefixed noun, and determinate; whereas the ل in لَكَ together with the government exercise upon the noun by لَا indicates that it is, on the contrary, indeterminate, and separate from what follows it: but it seems that he was unacquainted with the dial. var. أَبَا; for لَا أَبَا لَكَ in the dial. of him who uses the form أَبَا instead of أَبُ is the same grammatically as لَا أَبَ لَكَ in the dial. of him who uses the form أَب. Suleymán Ibn-'Abd-El-Melik heard an Arab of the desert, in a year of drought, say, أَنْزِلْ عَلَيْنَا الْغَيْثَ لَا أَبَا لَكَ, and Suleymán put the best construction upon it, [as though it meant, Send down upon us rain: Thou hast no father], and said, I testify that He hath no father nor female companion nor offspring. (TA.) They say also, in paying honour [to a person], لَا أَبَ لَشَانِكَ, and لَا أَبَ لَشَانِكَ, (TA,) i. e. May thy hater have no father! or, accord. to ISk, each is a metonymical expression for لَا أَبَا لَكَ. (S in art. شَأْنٌ, q. v.) — One also says, on the occasion of an occurrence that is approved and commended, by way of expressing wonder and praise, اللَّهُ أَكْبَرُ, meaning To God, purely, is attributable [the excellence of] thy father, seeing that he begat thee a generous son, and produced the like of thee! (TA:) [or to God be attributed (the excellence of) thy father!] it means that to God [alone] belongs the power to create the like of this man [to whom it relates], from whom has proceeded this wonderful action. (Har p. 44.) — And هِيَ بِنْتُ أَبِيهَا, meaning She resembles her father in strength of mind, or spirit, and sharpness of disposition, and in hastening, or striving to be first, to do things: said of Hafsa, by 'Aishah. (TA.) — يَا أَبَتُ, (TA,) or يَا أَبَتُ, (T in art. يَا) [said to a person,] means يَا أَبَتُ Mayest thou be ransomed with my father! (see the next sentence but one;) or [I will ransom thee with my father]; (T ubi supr.); or أَنْتَ مَفْدِيٌّ بِأَبِي Thou art, or shalt be, ransomed with my father]; or فَدَيْتُكَ بِأَبِي [I have in my heart ransomed thee, or I would ransom thee, with my father]; the ب being dependent upon a word suppressed, which, accord. to some, is a [pass. participial] noun, and accord. to others, a verb; and this word is suppressed because of the frequent usage of the phrase. (TA.) You say also, بِأَبِي أَنْتَ وَ أُمِّي [With my father mayest thou

be ransomed, and with my mother!]. (TA.) And فَدَى بِأَبِي مَنْ وَدَدْتُهُ, i. e. بِأَبِي مَنْ وَدَدْتُهُ [May he whom I love be ransomed with my father!], meaning may he [my father] be made a ransom for him [whom I love]! (El-Wáhidee on the Deewán of El-Mutanebbbee, in De Sacy's Chrest. Arabe, sec. ed. vol. iii. p. 35 of the Arabic text.) Sometimes they change the *ى* into *ا*: a poet says, وَقَدْ رَعَمُوا أَنَّى جَزَعْتُ عَلَيْهِمَا وَهَلْ جَزَعُ أَنْ قُلْتُ وَابَا هُمَا [And they have asserted that I have become impatient on account of them two: but is it an evidence of impatience that I said, Alas, with my father may they two be ransomed?]; meaning وَابَا بِأَبِي هُمَا. (S.) And some of the Arabs used to say, وَابَا يَا فَا بِا وَيَلْنَا [Alas, with my father mayest thou be ransomed!]: this, says AM, being like وَيَلْنَا يَا فَا بِا وَيَلْنِي, as also يَا نَيْنَا with the hemzeh changed into *ى*, originally يَا بِأَبَا meaning يَا بِأَبِي; and hence what is related, in a trad., of Umm- 'Ateeyeh; that she used not to mention the Prophet without saying, يَبْنَا [يَا أَبُ هُوَ يَبْنَا]. (TA in art. يَا.) A woman said, يَا بِأَبِي أَنْتَ وَ يَا فَوْقَ الْيَنْبِ [O thou to whom I would say, With my father mayest thou be ransomed! and O thou who art above him to whom I would address the saying, With my father mayest thou be ransomed!]; respecting which Fr observes that the two words [يَا and أَبُ] are made as one [by prefixing the article] because of their frequent occurrence; (S;) and Abou-'Alee says that the *ى* in يَنْبِ is substituted for *ء*, not necessarily; but ISk quotes the words as commencing with يَبْنَا, which is the right reading, in order that this expression may agree with الْيَنْبِ, which is derived from it: EtTebreezee, however, relates Abu-l-'Alà's reciting the words as ending with الْيَنْبِ; saying that this is compounded from the phrase يَا بِأَبِي, and that therefore the *ء* is preserved. (TA.) [See also the first paragraph in art. يَا. — You say also, يَا أَنْتَ [meaning O my father], (S, M, K,) as in يَا أَنْتَ أَفْعَلْ [O my father, do thou such a thing]; (S;) and يَا أَنْتَ (S, M, K;) and يَا أَنْتَ (Z in the Ksh xii. 4;) and يَا أَنْتَ (S, M, K) when you pause after it. (S, M.) The ة, [here written بَ] (Kh, M,) the sign of the fem. gender, (S, Z,) is substituted for the [pronomin] affix *ى*, (Kh, S, M, Z,) as in يَا أَنْتَ (S;) and is like the ة in عَمَّةٌ and خَالَئَةٌ, as is shown by your saying, in pausing, يَا أَنْتَ, like as you say, يَا خَالَئَةٌ (Kh, M:) the annexing of the fem. ت to a masc. noun in this case is allowable, like as it is in غَلَامٌ يَفْعَةُ and رَجُلٌ رَبْعَةٌ and شَاةٌ ذَكَرٌ and حَمَامَةٌ ذَكَرٌ: its being made a substitute for the affix *ى* is allowable because each of these is an augmentative added at the end of a noun: and the kesreh is the same that is in the phrase يَا أَبِي (Z ubi suprà): the ت does not fall from أَب in the

وَيَأْتِي اللَّهُ إِلَّا، 32. [مَنْعَ] It is said in the Kur ix. 32. وَأَنْ يَتِمَّ نُورُهُ، meaning But God will not consent or choose [save to complete, or perfect, his light]. (Bd.) And in the same xvii. 91. فَأَتَى أَكْثَرَ النَّاسِ إِلَّا، كُفُورًا، i. e. [But the greater number of men have not consented to, or chosen, aught] save denying [its truth, or disbelieving it]; this phrase with إِلَّا being allowable because it is rendered by means of a negative. (Bd.) You also say, كَانَ يَأْتِي اللَّحْمَ، (K,) or أَكَلَ اللَّحْمَ [the eating of flesh-meat]. (Mgh.) And أَتَى فَلَانَ [Such a one refused, or disliked, water, or the water]: (S:) أَتَى مِنْ شُرْبِ الْمَاءِ [he refused, or voluntarily refrained from, the drinking of water, or the water]. (AAF, M.) And أَتَى عَلَيْهِ الْأَمْرَ، (Mgh, and Mtr. [author of the Mgh] in Har p. 483,) أَتَى عَلَيْهِ ↓ نَأْيًا، both signify He refused him his assent, or consent, to the thing, or affair. (Mtr ubi suprà, in Har.) Hence, (Mtr ubi suprà,) أَتَى عَلَيْهِ، (Mgh, and Mtr ubi suprà,) and أَتَى عَلَيْهِ ↓ نَأْيًا، (T, S, and Mtr ubi suprà,) He was incompliant, or unyielding, to him; he resisted him, withstood him, or repugned him; syn. لَمْتَنَعَ (T, S, Mgh, and Mtr ubi suprà) عَلَيْهِ: (T:) thus explained because the objective complement (الأمر) is suppressed. (Mtr ubi suprà.) — أَتَيْتَ الطَّعَامَ، (K,) or مِنَ الطَّعَامِ، (M, TA, [in a copy of the former of which the verb is written أَتَيْتَ, but this I suppose to be a mistranscription, on account of what here follows,]) like رَضَيْتَ، (K,) inf. n. أَتَى، (M, and so in some copies of the K,) or إِيَّيْ، (so in some copies of the K,) with kesr, and with the short final alif, (TA, [i. e. like رَضَى, but perhaps this may have been supposed to be the right reading only because the verb is likened to رَضَيْتَ, of which رَضَى is the most common inf. n.,]) I left, or relinquished, the food, (M, K,) and the milk, (M, TA,) without being satiated, or satisfied. (M, K.) — — أَتَى الْفَصِيلَ، and أَتَى، inf. n. أَتَى، The young camel, or young weaned camel, suffered indigestion from the milk, and became affected with a dislike of food. (M, K.) — أَتَيْتَ as syn. with أَتَوْتُ: see the latter. 4. أَتَيْتُهُ إِثَاءً [in the CK, erroneously, أَتَيْتُهُ] I made him to refuse it; or to refrain, forbear, abstain, or hold back, from it, voluntarily, or of his own free will or choice: (S: [this meaning being there implied, though not expressed:]) or I made him to dislike it, to be displeased with it, to disapprove of it, or to hate it: (M, K:) namely, water [&c.]. (S, M.) One says, فَانَّنْ بَحْرٌ لَا يُؤْبَى، (ISk, S, K, * [in the CK, erroneously, لَا يُؤْبَى,]) i. e., لَا يَجْعَلُكَ نَأْيًا [Such a one is like a sea, or great river, that will not make thee to refuse it, or dislike it, &c.]; (K:) i. e., that will not fail, or come to an end, (ISk, S, K,) by reason of its abundance. (ISk, S.) In like manner one says, of any water, مَاءٌ لَا يُؤْبَى [Water

that will not fail, or come to an end]. (TA.) And عِنْدَنَا مَاءٌ مَا يُؤْبَى With us, or at our abode, is water that does not become scanty, or little in quantity. (Lh, T, M.) And آبِ الْمَاءِ The water decreased, or became deficient. (AA, from El-Mufaddal.) And لَا يُؤْبَى A well that will not become exhausted: (IAar, M:) one should not say, يُؤْبَى. (M, TA.) In like manner, also, one says, كَلَّ لَا يُؤْبَى Herbage, or pasture, that will not fail, or come to an end. (S.) And لَا تُؤْبَى He has dirhems, or money, that will not fail, or come to an end. (TA.) And آبِ الْمَاءِ signifies also The water [in a well] was, or became, difficult of access (اُمْتَنَعَ), so that no one was able to descend to it but by exposing himself to peril or destruction: (M:) if a drawer of water descend into the well, (T, TA,) and the water be altered for the worse in odour, (TA,) he expose himself to peril, or destruction. (T, TA.) 5 نَأَى عَلَيْهِ الْأَمْرُ and نَأَى عَلَيْهِ alone: see 1, latter half of the paragraph. 6 ابْنِي A paucity, or deficiency, and revulsion, of the milk in the breast: (Fr, TS:) or a revulsion of the milk in the udder; (K:) but the saying "in the udder" requires consideration. (TA:) You say to a woman, when she has a fever on the occasion of childbirth, ابْنِي تَنِيكَ [This fever is only occasioned by the paucity, or deficiency, and revulsion, of the milk in thy breast.] (TA.) 7 ابْنِي and ابْنِي and ابْنِي: see 1, in four places. 8 أَبَاءُ (T, S, M,) or أَبَاءُ مِنَ الطَّعَامِ (K,) A dislike, or loathing, of food: (T, S, M, K:) of the measure فُعَالٌ (S, M,) with damm, (S, K,) because it is like a disease, and nouns significant of diseases are generally of that measure. (M.) You say, أَبَاءُ أَخَذَهُ أَبَاءُ (T, S, M, K) He was, or became, taken, or affected, with a dislike, or loathing, of food. (T, S, M, K.) 9 ابْنِي inf. n. of ابْنِي. q. v. (S, M, &c.) — See also أَبْنِي. 10 ابْنِي: see 1, in three places. — Also, the former (أَبْنِي), She [app. a camel, or any beast,] that refuses, or refrains from, fodder, by reason of her suffering from indigestion: and she that refuses, or refrains from, the stallion, by reason of her having little appetency. (AA.) [See also أَبَاءُ, voce ابْنِي. A man who refuses, or does not submit, to be harmed, or injured. (T.) 11 ابْنِي, with damm, (K,) and kesr to the ب, and with teshdeed of this letter and of the ي, (TA.) [in the CK ابْنِي.] Pride; self-magnification, or greatness, or majesty: (K:) and 12 ابْنِي [also] signifies pride, self-magnification, or haughtiness. (Ham p. 118.) 13 ابْنِي, and 14 ابْنِي (S, M, Msb, K, TA,) and 15 ابْنِي (S, TA,) part. ns. of ابْنِي, signifying Refusing; or refraining, forbearing, abstaining, or holding back [voluntarily, or of his own free will or choice]: (S, Msb, TA: *) [refusing

assent or consent; &c.:] disliking, being displeased with a thing, disapproving of it, or hating it: (M, * K, * TA:) or the first and second, a man disliking, or loathing, food: (M, K, TA:) and the third, (K,) and 16 ابْنِي, (so in a copy of the M,) and 17 ابْنِي, (K,) a man who refuses, or refrains from, or dislikes, or hates, (يَأْبَى) food; or, things that are base?? or mean, (M, K, TA,) and causes of dispraise or blame: (TA:) or the second (أَبْنِي), a man who refuses, or refrains, &c., vehemently, or much; incontinent, unyielding, resisting, withstanding, or repugning: (T:) and 18 ابْنِي and 19 ابْنِي, a man having vehement dislike, or loathing, of food; [app. أَبَاءُ, i. e. dislike, or loathing, of food; agreeably with a common quality of words of the measure فُعَالٌ] (T, TA: [but in copy of the T, accord. to the TT, ابْنِي in this last explanation is written ابْنِي: in the TA it is without any vowel-sign:] the pl. of ابْنِي is ابْنُونٌ and ابْنِي (M, K) and 20 ابْنِي (K,) with damm, then kesr, and then teshdeed, (TA, [in the CK ابْنِي, and in a copy of the M ابْنِي]) and 21 ابْنِي (M, TA,) or 22 ابْنِي (K, TA,) like رَجُلٌ (TA: [in the CK ابْنِي:] the pl. of 23 ابْنِي is ابْنُونٌ (M, K;) of which an instance occurs wherein the pl. ن is likened to a radical ن; the gen. case being written, at the end of a verse, ابْنِينِ (M:) the pl. of 24 ابْنِي (M, K,) is ابْنَانٌ (Kr, M, K.) — [Hence,] 25 ابْنِي (M,) so in some copies of the K, but in others 26 ابْنِي (TA,) She [app. a camel] that dislikes, or loathes, and will not drink, water: and she that desires not the evening-food: and she (a camel) that is covered and does not conceive, or become pregnant: (M, K:) and 27 ابْنِي, [its pl.,] she-camels that refuse, or refrain from, the stallion. (TA. [See also ابْنِي.]) It is said in a prov., العاشية تَبْجُحُ الْإِبْنِيَّةُ [She that is eating her evening-food, or pasturing in the evening, excites her that has no desire for that food]; i. e., when the camels that desire not the evening-food see the camels eating that food, they follow them, and pasture with them. (M, and so in the S in art. عَشُو.) 28 ابْنِي [act. part. n. of 4, q. v.] Water failing, or coming to an end: (TA:) or water that is scanty, or little in quantity. (Lh, M, TA.) 29 مَاءٌ (M,) or 30 مَاءٌ (K,) Water which the camels refuse, or dislike. (M, K.) 31 ابْنِي 2 اتب (M, K, [but in the latter the pronoun is masc.,]) (S, M, K,) تَأْتِي (S, M,) or simply اتبها (S,) inf. n. of تَأْتِي (S, K,) He put on her, or clad her with, an ابْنِي: (S, M, K:) or 32 ابْنِي signifies he put on her, or clad her with, a shift. (AZ, T.) — 33 ابْنِي (M, K,) inf. n. as above, (K,) It (a garment, or piece of cloth,) was made into an ابْنِي. (M, K.) 34 ابْنِي (M, K,) and 35 ابْنِي [written with the disjunctive alif fatha] (M,) or 36 ابْنِي (K, [but this I think a mistranscription,]) He put on himself, or clad

himself with, an ابْنِي: (M, K:) or 37 ابْنِي, alone, she put on herself, or clad herself with, an ابْنِي. (AZ, T, S, M.) — 38 تَأْتَبُ الدَّرْعُ وَ السَّلَاحُ (assumed tropical:) He put on (i. e. on himself) the coat of mail, and the arms, or weapons. (A.) And 39 ابْنِي (assumed tropical:) He put forth his shoulder-joints from the belt of the bow, [the belt being across his breast,] so that the bow was on his shoulder-blades: (A:) accord. to AHn, (M,) 40 تَأْتَبُ signifies (assumed tropical:) a man's putting the suspensory of the bow across the breast, and putting forth the shoulder-joints from it, (M, K,) so that the bow is on the shoulder-joints: (M:) and you say also, تَأْتَبُ قَوْسُهُ (assumed tropical:) [he put his bow in the manner above described upon his back]. (S.) — [And hence,] 41 تَأْتَبُ signifies also (assumed tropical:) He prepared himself, or made himself ready, (K,) لِلْأَمْرِ [for the affair]. (TK.) — And (assumed tropical:) He acted, or behaved, with forced hardness, firmness, strength, hardness, courage, or vehemence. (K.) 42 ابْنِي see 5, in two places. 43 ابْنِي (T, S, M, A, K) and 44 ابْنِي (M, K) A بَقِير (S,) or بَقِيرَة (M, K,) i. e., (S, M, K,) [but in the K what here follows is given as a meaning distinct from that of بَقِيرَة] 45 بَرْدٌ [q. v.], (S, M, K,) or piece of cloth, (S, A,) which is slit (S, M, A, K) in the middle, (S,) and worn by a woman, (A, K,) who throws it upon her neck, (S, M,) [putting her head through the slit,] having neither an opening at the bosom (a جَنْبِ), nor sleeves: (S, M, A, K:) and a woman's shift: (T, M, K:) and, (K,) or accord. to some, (M,) a garment that is short, reaching half-way down the shank: (M, K:) or [a garment like] drawers, or trousers, without legs; (M, K;) i. q. 46 ابْنِي: (M:) or a shirt without sleeves, (S voce بَقِير, M, K,) worn by women: (S ubi suprâ:) the first explanation alone is given in most lexicons: (TA:) some say that it is different from the 47 ابْنِي; that it has no band like that of drawers or trousers, and is not sewed together after the manner of drawers or trousers, but is a shirt of which the two sides are not sewed together: (M:) or i. q. 48 ابْنِي and 49 ابْنِي; all signifying one and the same thing: (T:) pl. [of pauc.] 50 ابْنِي (M, K [in the CK and a MS. copy of the K written 51 ابْنِي] [originally 52 ابْنِي which is mentioned as one of the pls. by MF] and 53 ابْنِي [originally 54 ابْنِي which is also mentioned as one of the pls. by MF] and by transposition 55 ابْنِي (MF,) and [of mult.] 56 ابْنِي (S,) or 57 ابْنِي (M,) or both. (K.) — [Hence,] 58 ابْنِي also signifies (assumed tropical:) The husk of barley. (M, K.) 59 ابْنِي A wrapper, or wrapping garment, such as is called 60 ابْنِي. (T.) 61 ابْنِي: see 62 ابْنِي. (assumed tropical:) A man whose nail is

crooked. (K.) اَتَمَّ 1 (M, K,) in, or in relation to, a سِقَاء [or skin for water or milk], (TA,) signifies The having two punctures of a seam (خُرَزَتَان) rent so as to become one. (M, K.) You say, اَتَمَّتِ الْوَرَبَةُ, aor. اَتَمَّ, inf. n. اَتَمُّ, The water-skin had its two punctures خَرَزَتَاهَا [or rather two of its punctures, agreeably with the explanation of the inf. n. in the M and K, as given above,] rent so that they became one. (TK.) — [And hence,] The meeting together of the مَسْلُكَان [or vagina and rectum]: whence اَتَوُّمُ [q. v.] as an epithet applied to a woman. (Ham p. 373.) — [It seems to be indicated in the T, that one says, اَتَمَّ النِّسَاءُ, aor. اَتَمَّ, and اَتَمَّ, aor. اَتَمَّ; as meaning, or perhaps the former only, The women assembled, or came together: for I there find, immediately after اَتَمَّتُمْ as signifying “a place in which women assemble,” “one says, اَتَمَّ, aor. اَتَمَّ, and اَتَمَّ, aor. اَتَمَّ” but it is then added that, accord. to Khálid Ibn-Yezeed, مَتَمَّ is from اَتَمَّ, aor. اَتَمَّ. — I. q. فَتَقَّ [The act of rending, rending asunder, ripping, or the like; or undoing the sewing of a thing]. (TA.) — The act of cutting. (Sgh, K.) You say, اَتَمَّهُ He cut it. (TK.) — اَتَمَّ, aor. اَتَمَّ, also signifies He brought together, or united, two things. (T.) [See اَتَوُّمُ, and مَتَمَّتُمْ. — اَتَمَّ بِالْمَكَانِ (Sgh, Msb,) with two forms of aor., [app. اَتَمَّ and اَتَمَّ] (Msb,) inf. n. اَتَمَّ (Sgh, K,) or اَتَوُّمُ; (Msb;) and اَتَمَّ, aor. اَتَمَّ; (Msb;) He stayed, remained, dwelt, or abode, in the place. (Sgh, Msb, K.) 2 اَتَمَّ see 4. 4 اَتَمَّهَا, inf. n. اَتَمَّهَا; and اَتَمَّهَا, inf. n. اَتَمَّهَا; He rendered her such as is termed اَتَوُّمُ, q. v. (O, K.) اَتَوُّمُ is primarily used in relation to سِقَاء [or skin for water or milk; as meaning] Having two punctures of a seam (خُرَزَتَان) rent so that they become one. (S.) — And hence, (S,) or from اَتَمَّ as meaning “he brought together, or united,” two things, (T,) A woman whose مَسْلُكَان [or vagina and rectum] meet together in one, [by the rupture of the part between them,] (T, M,) becoming conjoined, so that the فَرَج is enlarged thereby, (TA,) on the occasion of devirgination; (M;) i. e. مُفَضَّضَةٌ (T, S, M,) as some say; (T;) or مُفَضَّضَةٌ (K; [said in the TA to be a mistake: but مُفَضَّضَةٌ and مُفَضَّضَةٌ are said in the M, in art. فَيْض, to have the same signification;]) a woman whose مَسْلُكَان have become one: (Ham p. 271:) or, as some say, small in the فَرَج [or vaginal]: (M;) or it has these two contr. significations. (K.) مَتَمَّتْ is a quasi-inf. n. of اَتَمَّ in the last of the senses explained above. (Msb.) [Thus it signifies A staying, remaining, dwelling, or abiding, in a place. But it more commonly signifies] The assembling of women [and of men also] in a case of rejoicing and of mourning. (Har p. 234.) — It is also a noun of time from the same. (Msb.) [Thus it signifies A time of staying or remaining, &c.] — And it is

also a noun of place from the same. (Msb.) [And thus it signifies A place of staying or remaining, &c. But it more commonly signifies] A place of assembling of women [and of men also] in a case of rejoicing and of mourning: from اَتَمَّ, aor. اَتَمَّ, accord. to Khálid Ibn-Yezeed. (T.) — And hence, tropically, (Msb.) (tropical:) Women assembling together (T, S, M, Mgh, Msb, K) in a case of rejoicing and of mourning, (T, M, Mgh, K,) or in a case of good and of evil: (S, Msb:) or any assembly, (M, K,) of men and of women, (M,) in a case of mourning or of rejoicing: (M, K;) or particularly of young women; (M, K,) accord. to some; but it is not so: and some assert that the word is derived from اَتَمَّ, in the first of the senses explained in this art.; and from اَتَوُّمُ, as an epithet applied to a woman; because it signifies women coming together, and meeting face to face, in a case of good and of evil: (M:) the pl. مَتَمَّتْ (S, Mgh.) Abu-l-'Atà Es-Sindee says, عَشِيَّةَ قَامَ النَّاحِيَاتُ وَ شَقَقَتْ جُيُوبُ بَايَدِي مَتَمَّتْ وَ خُدُودُ, [In the evening when arose the wailing women to wail, and openings at the necks and bosoms of garments were rent with the hands of assembled mourning women, and cheeks also were lacerated]: (S, M, Mgh:) i. e., بَايَدِي نِسَاءً. (S.) And another says, حَتَّى تَرَاهُنَّ لَدَيْهِ فِيمَا كَمَا تَرَى حَوْلَ الْأَمِيرِ, [So that thou seest them (referring to women) standing in his presence, or at, or by, it, like as thou seest the assembly of men around the prince, or commander]: المَتَمَّتْ here necessarily denoting men. (M.) — IKt says, (Msb,) it is used by the vulgar to denote An affliction, or evil accident; (S, Mgh, Msb;) [and Mtr adds,] and a wailing: (Mgh:) they say, مَتَمَّتْ فَلَانِ, [meaning We were present at the affliction of such a one]: (S, Msb:) or مَتَمَّتْ بَنِي, فَلَانِ [meaning, We were present at the affliction, and wailing, of the sons of such a one]: (Mgh:) but the correct word in this case, (S, Mgh,) or the better, (Msb,) is مَنَاحَةٌ (S, Mgh, Msb:) so says IAMB. (Mgh.) But accord. to IB, nothing forbids that it may occur in the sense of A place of wailing; and in the sense of mourning, and wailing, and weeping; for therefore do women assemble: and thus it may be in the saying of Et-Teymee, respecting Mansoor Ibn-Ziyád, وَ النَّاسُ مَتَمَّتُهُمْ عَلَيْهِ وَاجِدٌ فِي كُلِّ دَارٍ رَنَّةٌ وَ زَفِيرٌ [The people's mourning, &c., for him was one: in every house was a moaning, and a sighting]: and in the saying of another, اُضْحَى بَنَاتُ السَّبْيِ إِذْ قِيلُوا فِي مَتَمَّتْ, [The daughters of the captives, when they were slain, became, in the early part of the day,] in a state mourning; and the beasts of prey, in a state of rejoicing. (TA.) 1 اَتَمَّ بِالْمَكَانِ 1 اَتَمَّ (S, M, Msb, K, *) aor. اَتَمَّ, (Msb,) or اَتَمَّ, (K,) inf. n. اَتَمَّ (M, Msb, K) and اَتَمَّ, (K,) He remained,

continued, stayed, or abode, in the place; (S, M, Msb, K; *) or became fixed, or settled, therein. (M.) 10 اَسْتَأْتَنَ [lit.] He (an ass) became a she-ass. (M.) The saying, كَانَ جِمَارًا فَاسْتَأْتَنَ, said of a man, [lit.] signifies [He was a he ass,] and he became a she ass; meaning (assumed tropical:) he was mighty, or of high condition, [like the wild he-ass,] and he became base, abject, or vile. (S, TA.) — Also, (S, TA,) or اَسْتَأْتَنَ أَتْنًا (M,) He (a man) purchased a she-ass; (S;) he took for himself a she-ass. (S, M.) أَتْنٌ (T, S, M, Msb, K) and اِتْنٌ (K,) but one should not say أَتْنَةٌ (ISK, S, Msb,) or this is of rare occurrence, (K,) occurring in certain of the trads., (IATH,) A she-ass [domestic or wild]: (S, M, Msb, K:) pl. (of pauc., T, S, Msb) اَتْنٌ and (of mult., T, S, Msb) أَتْنٌ (T, S, M, Msb, K) and أَتْنٌ and (quasi-pl. n., M) مَتُونَاءُ (S, M, K.) — Hence, أَتْنٌ signifies (tropical:) A foolish and soft or weak woman; as being likened to a she-ass. (TA.) — Also The station of the drawer of water at the mouth of the well; (S, M, K;) and so اِتْنٌ (M, K.) And A rock, or great mass of stone, (AA, T, S, M,) in water; (AA, T, M;) or, as some say, at the bottom of the casing of a well, so that it is next the water. (AA, T.) And A large, round mass of rock, which, when it is in shallow water, is called الصُّحْلُ; and a she camel is likened thereto, in respect of her hardness: (S:) أَتْنٌ الصُّحْلُ signifies a large mass of rock projecting from the water. (T:) or a mass of rock, (M, K, TA,) large and round, in the water, (TA,) at the mouth of the well, overspread with [the green substance called] طَحْلُب, so that it is smooth, (M, K, TA,) more smooth than other parts: (M, TA:) or a mass of rock, part of which is immersed (غَامِرٌ, M, K) in the water, (K,) and part apparent. (M, K.) And أَتْنٌ التَّمِيلِ signifies A large mass of rock in the interior of the water-course, which nothing raises or moves, of the measure of the stature of a man in length and likewise in breadth. (ISH.) — Also The [piece of wood called] قَاعِدَةٌ [which is one of four forming the support] of فَوْدَج [more commonly called هَوْدَج, q. v.]: pl. أَتْنٌ (K, TA,) with medd. (TA: [but in the CK أَتْنٌ.]) اِتْنٌ see أَتْنٌ, in two places. أَتُونٌ (T, M, Mgh, Msb, K) and أَتُونٌ (K,) or, accord. to J, (Msb,) it is thus, with teshdeed, but pronounced without teshdeed by the vulgar, (S, Msb,) A certain place in which fire is kindled, (S, Mgh,) called in Persian كَلْحَن [or كَلْحَن], pertaining to a bath: and metaphorically applied to (tropical:) that in which bricks are baked, and called in Persian دَاشُورَن وَ تُونَق [or simply تُونُ دَاشُ]: (Mgh:) accord. to Az, (Msb,) it is that of the bath, and of the place in which gypsum is made: (T, Msb:) or the trench, hollow, or pit, of the جَبَّار [or lime-burner, (in the CK, erroneously,

the حَبَّارِ,) and of the preparer of gypsum; (M, K, TA;) and the like: (K:) the pl. [said in the TA to be of the latter, but it is implied in the T and M and Mgh that it is of the former,] is أَتَاتِينَ (T, S, M, Mgh, Msb, K, [in the CK, erroneously, أَتَاتِينَ,]) by common consent of the Arabs, (Mgh,) with two ت's, (T,) accord. to Fr, who says that they sometimes double a letter in the pl. when they do not double it in the sing., (T,) and accord. to IJ, who says that it seems as though they changed أَتُونُ to أَتُونُ; (M;) and [of أَتُونُ, as is said in the TA and implied in the M,] أَتْنُ. (M, K.) [J says that] it is said to be post-classical; (S;) [and ISd says,] I do not think it to be Arabic. (M.) أَتُونَاءُ see أَتَانٌ 1 اتو. أَتَانٌ (Msb;) and أَتُونُهُ (T, S, M, K,) aor. أَتَوْهُ; (S;) inf. n. أَتَوْهُ (M, Msb,) or أَتَوْهُ (S,) or the latter is an inf. n. of un.; (T, TA;) He came; (Msb;) and I came to him, or it; (S;) the former a dial. var. of أَتَى, aor. يَأْتِي (Msb;) and the latter, of أَتَيْتُهُ. (T, S, M, K.) [See art. اتى, to which, as well as to the present art., belong several words mentioned in this.] — أَتَانٌ, aor. as above, (TK,) inf. n. أَتَوْهُ (M, K, TK,) also signifies He pursued a right, direct, straight, or even, course, in going, or pace. (M, K, TK.) — And He (a man, TK) hastened, made haste, or sped; or he was quick, hasty, speedy, rapid, swift, or fleet. (M, K, TK.) — And أَتَبَتِ النَّاقَةُ, inf. n. as above, The she-camel returned her fore legs, [drawing the feet back towards the body, and lifting them high,] in her going. (M.) You say, أَتَى يَذِيهَا, and مَا أَحْسَنَ أَتَوِ يَذِي هَذِهِ النَّاقَةِ, How good, or beautiful, is this she-camel's returning of her fore legs in her going! i. e. سَيَرَهَا. (T, * S, M.) — And أَتَوْهُ signifies also The act of impelling, or propelling; particularly, of an arrow from a bow. (TA.) See also this word below. — أَتُونُهُ (S, M, Msb, K,) aor. أَتَوْهُ (S, Msb,) inf. n. أَتَوْهُ (S, M, Msb, K,) so accord. to A'Obeid, (M,) and mentioned by Sgh on the authority of AZ, (TA,) and أَتَوْهُ (S, TA,) [I gave him what is termed إِتَاوَةٌ, as meaning the tax called خَرَج: this is the signification which seems to be indicated in the S: or] I bribed him; gave him a bribe. (M, Msb, K.) [See also إِتَاوَةٌ below.] — أَتَبَتِ النَّخْلَةَ (T, S, M, K,) and النَّخْرَةَ (M, K,) aor. تَأْتُو (S,) inf. n. إِتَاءٌ, with kesr, (Kr, M, K,) [in a copy of the T, and in two copies of the S, إِتَاءٌ, but this is said in the M to be a subst.,] and أَتَوْهُ (M, K,) and النَّخْلَةَ inf. n. إِتَاءٌ; (T;) The palm-tree [and the tree] bore: (S:) or put forth its fruit: or showed its being in a good state: (M, K:) or bore much: (T, M, K:) and إِتَاءٌ signifies also the increasing, or thriving, of seed-produce. (T.) — And أَتَبَتِ الْمَاشِيَةَ, inf. n. إِتَاءٌ, [in a copy of the M أَتَاءٌ,] The cattle, or camels &c., increased, or yielded

increase. (M, K. [In the CK, immediately before this phrase, وَالنَّمَارِ is erroneously put for النَّمَاءُ.]) أَتَوَى see 1 in art. اوى. أَتَوَى 4 see 1, near the end of the paragraph. أَتَوَى an inf. n. of 1, q. v. — A way, course, mode, or manner. (M, K.) You say, of speech, or language, (M,) and of a speaker, or reciter of a خُطْبَةٍ (IAar, M,) مَا زَالَ عَلَى أَتَوَى It, and he, ceased not to follow one [uniform] way, &c. (M.) — An impulsion; a propulsion; particularly an act of shooting an arrow from a bow: so in a trad., where it is said, كُنَّا نَرْمِي الْأَتُونِينَ We used to shoot one shooting and two shootings; meaning, of arrows from bows, after the prayer of sunset. (TA.) — Death: or [so in the T, but in the K "and,"] a trial; or an affliction. (T, K.) You say, أَتَى عَلَى فُلَانٍ أَتَوَى Death came upon such a one: or a trial; or an affliction. (ISh, T.) And أَتَى عَلَى أَتَوَى فُلَانِي حُرٌّ If I die, [or if death befall me,] my slave shall be free. (T.) — A vehement sickness or disease: (T, K:) or the fracture of an arm, or of a leg. (T.) — A gift. (S, K.) — Butter; (S;) as also إِتَاءٌ (A,) or إِتَاءٌ (TA: [in which it is said to be like كِتَابٌ but this I think a mistake: see أَتَاءٌ below.]) You say, when a skin of milk is agitated, and its butter comes, فَدَجَاءَ أَتَوَهُ [Its butter has come]. (S, TA.) And you say, لَبَنٌ ذُو أَتَاءٍ Milk having butter. (A, TA.) — A great body or corporeal form or person (شَخْصٌ عَظِيمٌ). (AZ, Sgh, K.) أَتَوَةٌ A single coming; as also أَتِيَةٌ. (T.) أَتَوَانٌ a corroborative [or imitative sequent] of أَتَوَانٌ which signifies grieving mourning, or sorrowful: (TA:) or i. q. خَرِصٌ [vehemently desirous; eager; &c.]. (Mirkāt el-Loghah, cited by Golius.) أَتَاءٌ (T, S, M,) or إِتَاءٌ, like كِتَابٌ (K, [but it is said in the M that the former is a subst. and the latter an inf. n.,] Increase; syn. نَمَاءٌ (S, M, K, [in the CK وَالنَّمَارِ is erroneously put for النَّمَاءُ.]) and بَرَكَتُهُ (S:) increase, and produce, or net produce, of land; as though from الإِتَاوَةُ signifying الخَرَجُ (TA:) gain, or revenue, arising from the increase of land, or from the rent thereof, or the like: (TA, and so in a copy of the S:) the produce of land, and fruits, &c.: (As, T:) what is produced of the fruits (أَكْلٌ [in the CK أَكَلٌ]) of trees: (M, K:) the fruit of palm-trees. (S.) — See also أَتَوَى, in three places. أَتَى (S, M, Sgh, K) and أَتَى [respecting which see what follows] and أَتَى (Sgh, K,) of all which, the first is said by A'Obeid to be the form used by the Arabs, (TA,) [and all belong to art. اتى, as well as to the present art.,] and أَتَوَى (M, Sgh, K) and أَتَوَى (Sgh, K,) all these, and the three preceding them, mentioned by Sgh on the authority of AA, but the last of all said by him to be strange, (TA,) A rivulet for which a man makes a way or channel, or an easy course

or passage, to his land: (S, M, K:) or a torrent, or flow of water, from another region or quarter: (M, K: [both these meanings mentioned in the M in art. اتو, and the former in art. اتى also, of that work:]) or أَتَوَى signifies a conduit of water; and any channel in which water is made to have an easy course; as also أَتَوَى, mentioned by Sb; or, as some say, this is a pl.: (M:) or any rivulet: (As, T:) or a rivulet less than the [trench called] نُبْوَى (IB:) and أَتَوَى (Lh, T, S, M) and أَتَوَى (Lh, S, M,) a torrent, or flow of water, that comes one knows not whence: (M:) or that comes when the rain that has produced it has not fallen upon the people to whom it comes: (Lh, S, M:) or that comes from a land upon which rain has fallen to a land upon which rain has not fallen. (T, Msb.) — Hence, (T, M,) or the reverse is the case, (T, M, Msb,) all the words above, (AA, T, K,) or أَتَوَى and أَتَوَى (S, M, Mgh, Msb, [the last said in the T to be the most approved,]) A stranger; or a man not of one's own people, or not of one's own kindred: (AA, T, S, M, Mgh:) or a man who asserts his relation to a people of whom he is not: (Msb:) or أَتَوَى signifies one who is among a people of whom he is not: (As, T:) and أَتَوَى, a stranger, who is not in his own country; or, accord. to Ks, a stranger, who is not in his own home: (T:) the pl. of this last is أَتَاوُونَ (S:) [the fem. sing. is أَتَاوِيَةٌ:] and the pl. fem. أَتَاوَاتٌ. (T, S, M,) i. q. خَرَجٌ [i. e. A tax, a tribute, or an impost], (T, S, M, K,) such, for instance, as is levied on land, (TA in the present art.,) and such as is imposed on a slave; (TA in art. ضرب) and any tax or other exaction that is taken by compulsion, or against the will, or that is apportioned to a people: (M: [in the TA "to a place" instead of "to a people:"]) and also, a bribe: or, (accord. to some, M,) particularly, a bribe for water: (M, K:) the pl. is أَتَاوَى (T, M, K, TA, [but in some copies of the K أَتَاوَى, and accord. to copies of the S it is أَتَاوَى, being written, with the article, الْأَتَاوَى, both of which appear to be wrong; for it is said to be] like عَلَاوَى and هَرَاوَى, pls. of عَلَاوَةٌ and هَرَاوَةٌ (M, TA,) and like سَكَارَى (TA;) changed, [in the accus. case, with the article prefixed,] at the end of a verse, into الْأَتَاوَى, for the sake of the rhyme: (M, TA:) this occurs in a verse of El-Jaadee: (S:) it has also for a pl. إِتَاوَاتٌ (T,) and أَتَى, [in the CK, erroneously, أَتَى,] which is extr., (M, K,) as though its sing. were أَتَوَةٌ, being like رُشَى, pl. of رُشْوَةٌ (M,) and like غُرَى, pl. of غُرْوَةٌ. (TA.) You say, أَتَى إِتَاوَةَ أَرْضِيهِ [He payed the tax of his land]; i. e. ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الْإِتَاوَةَ and خَرَجَهَا [The tax, or tribute, or impost, was imposed upon them]; i. e. الْجَبَايَةُ and some assert it to be tropical. (TA.) You say also, شَكَّمَ فَاهُ بِالْإِتَاوَةِ [He stopped (lit.

bitted) his mouth with the bribe]; i. e. بِالرَّشْوَةِ (TA.) وَأَتَى 1 اتى. see أَتَى, above. أَتَى, aor. يَأْتِي, (Msb,) and, in the dial. of Hudheyl, يَأْت, without ي; (S;) and أَتَيْتُهُ, (T, S, M, Msb, K,) [aor. يَأْتِيهِ;] and in the imperative, some of the Arabs say, بِ, suppressing the ʾ, like as is done in خُدَّ and كُلَّ and مَرَّ (IJ, M;) inf. n. أَتَيْتَانِ, (T, S, * M, Mgh, Msb, K,) or this is a simple subst., (Msb.) and أَتَيْتَانَهُ, (M, K,) which should not be used as an inf. n. of un., unless by a bad poetic licence, (Lth, T,) and أَتَى (T, S, M, Msb, K) and أَتَى and أَتَى and أَتَى (M, K;) He [or it] came; (Msb;) and I came to him, or it; (S, M, Mgh, * Msb, K;) or was, or became, present at it, namely, a place: (Mgh:) as also أَتَا, aor. يَأْتُو, (Msb;) and أَتَوْتُهُ, (T, S, M, K,) aor. أَتَوْهُ, (S;) for which reason, we assign the generality of the words mentioned in art. اتو to the present art. also. (M.) [Accord. to the authorities here indicated for the signification of أَتَى, this verb and جَاءَ are syn.: some attempt to distinguish them; but contradict one another in so doing: the slight distinctions that exist between them will be best seen by a comparison of the exs. in this art. with those in art. جِئَا:] accord. to Er-Rāghib, the proper [or primary] signification of الإِتْيَانِ is The coming with ease. (TA.) — أَتَاهَا, (Mgh, Msb,) inf. n. أَتَيْتَانِ, (Msb,) [lit. He came to her,] means (assumed tropical:) he lay with her; syn. جَامَعَهَا (Mgh, Msb;) namely, a woman, (Mgh,) or his wife. (Msb.) Hence an expression in the Kur xxvi. 165. (TA.) — أَتَى الْقَوْمَ [He came to the people: and hence,] he asserted his relationship to the people, not being of them. (Msb.) [See أَتَى in art. اتو. — أَتَى بِهِ [He came with, or brought, him, and it; or] he made him (a man), and it (a thing, such, for instance, as property), to come. (Kull.) [See also 4: and see, in what follows, other significations of أَتَى trans. by means of ب. Hence, أَتَى بَوْلًا He begot a child, or children. And أَتَتْ بِهِ She brought him forth; gave birth to him.] Accord. to Aboo-Is-hāk, the meaning of the words in the Kur [ii. 143] أَيْنَمَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا is, Wherever ye be, God will bring you all back unto Himself. (M.) [You say also, أَتَى بِبَيِّنَةٍ He adduced a proof.] See also 3. — أَتَى الْأَمْرَ [He entered into, engaged in, or occupied himself with, the thing, or affair: and, as also بِهِ,] he did, executed, or performed, the thing, or affair; (M, K;) and in like manner, الذَّنْبُ, [and بِالذَّنْبِ] the crime, sin, or offence. (M.) It is said in the Kur [ix. 54], وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ يُكْسَلُونَ, meaning And they do not enter into, or engage in, prayer, unless when they are heavy, or sluggish. (TA.) And you say, أَيْتِي الْفَاجِشَةَ, [and بِالْفَاجِشَةِ] (see Kur iv. 23 and lxx. 1,) He entered into, engaged in, or occupied himself

with, [or he did, or committed,] that which was excessively foul or evil. (TA.) And أَتَى بِالْجَيْدِ مِنْ [He said, gave utterance to, uttered, or expressed, or he brought to pass, did, or effected, what was good, or excellent; he said, or did, well, or excellently]. (Msb in art. جود.) And أَتَى بِجَرِي [He (a horse) performed, or fetched, run after run]. (S in art. تَام, &c.) — وَ لَا يُفْلِحُ — [in the Kur xx. 72] حَيْثُ كَانَ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى [And the enchanter shall not prosper where he is, or wherever he may be]; (M, Bd, K;) and where he cometh: (Bd:) or حَيْثُ أَتَى بِسِحْرِهِ [where he cometh with his enchantment; or where he performeth his enchantment]: (Jel:) and it is said to mean that where the enchanter is, he must be slain: such is the doctrine of the lawyers. (M.) — صَارَ — Z mentions that أَتَى occurs in the sense of [He, or it, became; like as we sometimes say, he, or it, came, or came to be;] like أَجَاءَ in the saying, جَاءَ الْبِنَاءُ مُحْكَمًا. (Kull.) [So you say, الْبِنَاءُ مُحْكَمًا The building became, or came to be, firm, strong, or compact.] — The saying, in the Kur [xvi. 1], أَتَى أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ, [The threatened punishment ordained of God hath approached: therefore desire not ye to hasten it:] its coming hath approached. (TA.) [And in like manner,] أَتَى فَلَانٌ, like عَنِ, means Such a one was approached by the enemy come in sight of him. (K.) أَتَيْتَ يَا فَلَانُ [Thou art approached &c., O such a one,] is said when one is warned of an enemy that has come in sight of him. (Sgh, TA.) And أَتَى عَلَيْهِمُ الْعُوْهُ means The enemy came to them, [or came down upon them, for, as MF observes, أَتَى when trans. by means of بَزَلَ seems to imply the meaning of] overcoming, or overpowering, them. (Bd in xviii. 40.) — Hence, أَتَى عَلَيْهِ, [and أَتَاهُ, as will be seen by what follows,] (assumed tropical:) He destroyed him, or it. (Bd ubi suprā.) And hence, from أَتَى عَلَيْهِ الدَّهْرُ, (Mgh,) أَتَيْتَانِ الْعُوْهُ Time, or fortune, destroyed him. (M, Mgh, Msb, K.) Destruction is meant in the Kur [lix. 2], where it is said, فَاتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا (assumed tropical:) [But God brought destruction upon them whence they did not reckon, or expect]. (EsSemeen, TA.) And it is said in the Kur [xvi. 28], فَاتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ, i. e. (assumed tropical:) But God removed their building from the foundations, and demolished it upon them, so that He destroyed them. (TA.) أَتَى عَلَيْهِ also signifies (assumed tropical:) He caused it to come to an end; made an end of it; consumed it; [devoured it;] exhausted it; came to, or reached, the end of it; namely, a thing; (Kull;) as, for instance, what was in a bowl; (K in art. جَرَم) and what was in a vessel; (K in art. جَرَج) like فَرَّغَ مَرَّ (ISd cited in the TA in art. بَكَش) or i. q. مَرَّ

بِهِ [which may be rendered he went away with it; but this, as an explanation of أَتَى عَلَيْهِ, has another meaning, which see in what follows]. (Kull.) And one says, أَتَى فَلَانٌ مِنْ مَأْمَنِهِ (assumed tropical:) Destruction came to such a one from the quarter whence he felt secure. (TA.) And أَتَى عَلَى يَدِ فَلَانٍ (assumed tropical:) Property belonging to such a one perished. (T.) And أَتَى دُونَهُ (assumed tropical:) He is taken away, or carried off, and overcome. (TA.) A poet says, أَتَى دُونَ خُلُو الْعَيْشِ حَتَّى, meaning (assumed tropical:) [Misfortunes, in the footsteps of which were misfortunes,] took away [what was sweet, of life, and rendered it bitter]. (TA.) One says also, مِنْ هُنَا أَتَيْتَ, [so I find it written, but I think that the last word should be أَتَيْتَ, agreeably with a preceding phrase from the T,] (assumed tropical:) Hence the trial, or affliction, came in upon thee. (Mgh.) And أَتَى مِنْ جِهَةٍ كَذَا, with the verb in the passive form, (assumed tropical:) He missed [his object in respect of such a thing] by laying hold upon it when it was not fit to be laid hold upon. (Msb.) And أَتَى الرَّجُلَ, [also] like عَنِ, (assumed tropical:) The man was deceived, or deluded, and his faculty of sense became altered to him, so that he imagined that to be true which was not true. (TA.) — أَتَى عَلَيْهِ is also syn. with مَرَّ بِهِ [meaning He, or it, (as, for instance, a period of time,) passed by him, or over him]. (Msb.) You say, أَتَتْ أُمَّتٌ [A year passed over him; or he became a year old]. (S, K, Msb, in art. حَوْل, &c.) — أَتَتْ مَا أَحْسَنَ أَتَى يَدَى هَذِهِ النَّاقَةِ, and النَّاقَةُ, [see art. اتو. — أَتَى لِلْمَاءِ 2 (T, S, M,) or الْمَاءُ, (K,) or both, (TA,) inf. n. تَأْتَى and تَأْتَى, He smoothed, made easy, or prepared, (S, K, or هَيَّأَ, T,) the way, course, passage, or channel, of the water, (T, S, K,) in order that it might pass forth to a place; (S;) he directed a channel for it (M, TA) so that it ran to the places wherein it rested or remained. (TA.) And أَتَى لِأَرْضِهِ لَيْتًا He made a rivulet, or a channel for water, to run to his land. (M.) — أَتَى اللَّهُ لِفُلَانٍ (T, M, * TA,) God prepared, disposed, arranged, or put into a good or right state, [and thus rendered feasible or practicable or easy,] for such a one, his affair. (M, * TA.) أَتَاهُ, [inf. n. as below,] He requited, compensated, or recompensed, him. (M, K.) The saying, in the Kur [xxi. 48], وَإِنْ كَانَ مِثْقَالُ حَبَّةٍ لَأَتَيْنَا بِهِمْ خَزَنَتِ الْأَرْضِ أَوْ نَحْنُ خَزَنَةُ السَّمَوَاتِ, meaning [Though it be the weight of a grain of mustard,] we will bring it [forward for requital]: others read أَتَيْنَا بِهِمْ, meaning we will give [a recompense] for it; in which case the verb is of the measure أَفْعَلَ: or we will requite for it; in which case the verb is of the measure فَعَّلَ.

(M, TA.) — — *اَتَيْنَهُ عَلَى الْأَمْرِ* (T, S, M, Msb,) inf. n. *مُؤَانَاةٌ* (T, S,) I agreed with him, or was of one mind or opinion with him, upon, or respecting, the thing, or affair; I complied with him respecting it; (T, S, M, Msb;) in a good manner: (T:) the vulgar say, *وَاتَيْنَهُ* (S:) this is of the dial. of the people of El-Yemen, inf. n. *مُؤَانَاةٌ*; and is the form commonly current: (Msb:) but it should not be used, except in the dial. of the people of El-Yemen. (T.) — — [Hence, app., *آتَى* meaning He aided; a signification mentioned by Golius, on the authority of Z and Ibn-Maaroof.] *آتَاةٌ* (S, M, &c.,) inf. n. *إِيْثَاةٌ* (TA,) i. q. *أَتَى* [He came with, or brought, him, or it]; (S;) he made it (a thing) to come, *إِلَيْهِ* to him; (TA;) he made, or caused, him, or it, to be present; (Ksh, TA;) he made, or caused, it (a thing) to go, pass, or be conveyed or transmitted, (syn. *وَتَسَاقَى*) *إِلَيْهِ* him. (M, K.) It is said in the Kur [xviii. 61], *إِيْتَا غَدَاءَنَا*, i. e. *إِيْتَا* [Come thou to us with, or bring thou to us, our morningmeal]. (S.) — — Hence, (Ksh, TA,) inf. n. as above, (T, S,) He gave him (T, S, M, Msb, K) a thing, (M, K,) or property: (Msb:) and you say, *آتَ* in the sense of the [imperative] *آتِ* [give thou]. (T.) We read in the Kur. [v. 60, &c.] *وَيُؤْتُونَ* [And they give the portion of property which is the due of the poor]. (TA.) And in [xxvii. 23 of] the same, *وَأُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ*, meaning And she hath been given somewhat of everything. (M, TA.) [You say also, *أُوْتِيَ كَذَا* as meaning He was gifted, or endowed, with such a thing; as, for instance, a faculty.] See also 3. — — *إِثْنَيْتُ الْمَكَاتِبَ* I made a gift to the slave between whom and me was a contract that he should become free on payment of a certain sum: or I abated, or took off, somewhat of his appointed part-payments, or instalments. (Msb.) — — *مَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ* in the Kur lix. 7, means What the Apostle giveth you, of the [spoil termed] *فَيْءٌ* (Bd, Jel,) &c.: (Jel:) or what command he giveth you: (Bd:) or what he commandeth you [to receive]. (Kull.) — — *أُوْتِيَ فِى* *أشْءٍ* A dispute, or an altercation, was held before him, respecting the meaning of a thing: [perhaps more properly signifying he was given authority to decide respecting a thing:] occurring in a trad. (Mgh.) *إِذَا تَأْتَى لَهُ* 5 (an affair, T, Mgh, Msb, K, or a thing, S, M) was, or became, prepared, disposed, arranged, or put into a good or right state, for him; (T, * S, M, Mgh, Msb, K;) and hence, it (a thing) was, or became, feasible or practicable, and easy, to him; (Mgh;) it (an affair) was, or became, facilitated, or easy, to him; (Msb;) the way thereof (i. e. of an affair) was, or became, facilitated, or easy, to him. (TA.) The following is an ex.: *تَأْتَى لَهُ الدَّهْرُ حَتَّى أَنْجَبَ* [Fortune became well, or rightly, disposed for

him, so that he became restored to wealth, or competence]: (T:) or الْخَيْرُ لَهُ [good fortune, or prosperity, became prepared, &c., for him, &c.]. (So in the TA.) And hence the saying, هَذَا مِمَّا يَنْتَئِي لِي الْمَنْعُ This is of the things which it is feasible or practicable, and easy, to me to chew. (Mgh). — — He applied himself to it with gentleness, (As, S, K,) and so نَتَّى لَهَا, meaning لِحَاجَّتِهِ, to his needful affair or business, (T,) and entered into it, engaged in it, occupied himself with it, did it, executed it, or performed it, by the way, or manner, proper, or suitable, to it. (As, T, S, K. [In the CK, for مَنْ أَنَا هُوَ, we find عَنْهُ وَجْهَهُ]) And نَتَّى فِي أَمْرِهِ He used gentleness, or acted gently, in his affair. (Msb.) — — نَتَّى لَهُ بِسَهْمٍ حَتَّى أَصَابَهُ He sought him leisurely or repeatedly [with an arrow, app. taking aim in one direction and then in another, until he hit him]. (Z, TA.) — — خِجَاءُ فَلَانٍ يَنْتَئِي explained by Fr as meaning يَتَعَرَّضُ لِمَعْرُوفِكَ [Such a one came, or has come, addressing, or applying, or directing, himself, or his regard, or attention, or mind, to obtain thy favour, or bounty]. (S.) And you say, نَتَّى لِمَعْرُوفِهِ, meaning تَعَرَّضُ لَهُ [He addressed, applied, or directed, himself, &c., to obtain his favour, or bounty]. (TA.) — — Some say that نَتَّى signifies He prepared himself to rise, or stand. (TA.) 10 اسْتَأْتَى فَلَانًا He asked such a one to come, deeming him slow, or tardy. (K.) — — اسْتَأْتَتِ النَّاقَةُ The she-camel desired to be covered; (A, TA;) IE desired the stallion; (S, M, K;) being excited by lust. (S, A.) إِيَّيْ: see إِيَّيْ. أَتَيْتُهُ A single coming; as also أَوْتُهُ; but not إِيْتَانُهُ, unless by a bad poetic licence. (T.) — — See also أَتَيْتُ الْجُرْحَ. أَتَيْتُهُ إِيْتَانٌ is either an inf. n. of أَتَى, or a simple subst. [signifying A coming]. (Msb.) إِيْتَانَةٌ an inf. n. of 1 [q. v.]: (M, K:) see also أَتَاءٌ. إِيْتَاءٌ or إِيْتَاءٌ: see إِيْتَاءٌ. as syn. with أَتَاوِي: see art. اتو. — — Also, (M, and so in some copies of the K, where it is said to be like رَضِي) or إِيْتَاءٌ, like رَضِي, (so in other copies of the K,) and أَتَاءٌ, (M, K,) written by some إِيْتَاءٌ, (TA,) What falls, of wood or leaves, into a river: (M, K:) from الإِيْتَانِ (M:) pl. إِيْتَاءٌ [in the CK إِيْتَاءٌ]. (M, K.) — — أَتَيْتُ and إِيْتَاءٌ [in the CK إِيْتَاءٌ] a man who is sharp, energetic, vigorous, and effective, in affairs; who applies himself to them with gentleness, and enters into them, or performs them, by the way, or manner, proper, or suitable, to them. (M.) — — فَرَسٌ أَتِيٌّ see فَرَسَاتُ الْجُرْحِ. مُسْتَأْتِ (so in a copy of the M,) or أَتَيْتُهُ (so in some copies of the K, and accord. to the TA,) or أَتَيْتُهُ (so in other copies of the K,) and أَتَيْتُهُ (so in the M, and in some copies of the K,) or أَتَيْتُهُ (so in some copies of the K, and accord. to the TA,) or أَتَيْتُهُ (so in a copy of the K,) The matter which comes from the wound: (M, K:)

from Aboo-Alee. (TA.) أَتَى. q. حَتَّى; (K;) a dial. أَتَيْتُهُ var. of the latter. (TA.) أَتَيْتُهُ and أَتَيْتُهُ الْجُرْحَ: see أَتَيْتُهُ [Coming; (see also أَتَى)] applied to a man, &c.; and to time, meaning future: also a comer: — — and hence,] An angel. (Mgh, Msb.) أَتَيْتُهُ الْجُرْحَ: see أَتَيْتُهُ الْجُرْحَ. أَتَيْتُهُ A place of coming. (Msb.) [And أَتَيْتُهُ signifies the same: or A road, or way, by which one comes; a way of access; an approach; as also أَتَى or أَتَى: or, more properly, a means of coming.] — — مَأْتَى الْمَرْأَةِ [The place of access of the woman; i. e. the meatus of her vagina; or her vagina itself;] the مَجْبِضُ, or place of menstruation, of the woman. (Zj in the TA in art. حَيْض.) — — مَأْتَى الْأَمْرِ (S, or مَجْهَةٌ, M, K,) of the affair, (S, M, K,) by which it is, or is to be, entered into, engaged in, done, executed, or performed; like as you say مَعْنَى الْكَلَامِ and مَعْنَاهُ, meaning the same by both. (S.) You say, مَأْتَاهُ الْأَمْرُ مِنْ مَأْتَاهُ (S, M,) i. e., مِنْ وَجْهِهِ الَّذِي يُؤْتِي مِنْهُ [I entered into, engaged in, did, executed, or performed, the affair by the way, or manner, whereby it should be entered into, &c.], (S,) or مِنْ جِهَتِهِ [which means the same]. (M.) مَأْتَاهُ: see مَسْتَأْتٍ: see مَأْتَى, in three places. مَأْتَى [pass. part. n. of أَتَى: Come: come to:] is of the measure مَفْعُولٌ the مَأْتَى being changed into مَأْتَى and incorporated into the مَأْتَى which is the final radical letter. (S.) In the saying, in the Kur [xix. 62], إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا, the meaning is أَتِيًا [Verily that which He hath promised, or the fulfilment of his promise, is coming]; like as, in the phrase جَاءَابًا مَسْتَوْرًا in the Kur [xvii. 47], is meant: or it may be a pass. part. n. [in signification as well as form]; for what cometh to thee, of that which God commandeth, thou comest thereto. (S.) It is said in a prov., مَأْتَى أَنْتَ، [lit. Thou art come to, O thou person], meaning there is no escape for thee from this event. (TA.) — — Applied to a man, it also signifies أَتَى فِيهِ [in a sense indicated in the Kur xxvi. 165]. (TA.) أَتَى طَرِيقٌ مَأْتَاءً A road to which people come (Th, M, Mgh, Msb) much, or often; (Mgh, Msb;) the latter word being of the measure مَفْعَالٌ (Th, M, Mgh, Msb,) originally مَسْتَوًى (Msb:); from أَتَيْتُ, (Th, M,) or الإِتْيَانُ; [or from أَتَيْتُ:] like أَتَى مَحَلًّا, i. e. a house where people alight or abide much, or often: (Mgh, Msb:) a road that is frequented (S, M, K) and conspicuous: (M, K:) in [some of] the copies of the K, incorrectly, مَبْتَاءً: (TA:) A' Obeyd has inadvertently written it without [the radical] مَ, and in the category of مَفْعَلَاءً. (M.) Death is thus termed in a trad., as being a way which every one travels: (TA:) and as that trad. is related, it is without [the radical] مَ. (M.) — — مَبْتَاءُ الطَّرِيقِ The main part, or middle, of

the road; or the part of the road along which one travels: (Sh, TA:) or the space within which the road is comprised; (S, Msb, K;) as also مِيدَاءٌ (S, Msb, K;) as also مِيدَاءٌ الطريق (TA:) or this last, as also مِيدَاءٌ الطريق, signifies the measure of the two sides, and the distance, of the road. (L in art. مِيت.) — — مِيدَاءٌ also signifies The extreme limit of the distance to which horses run; (S, Msb;) and so مِيدَاءٌ (S, TA.) — — And i. q. بَلَقَاءُ (K.) You say, مِيدَاءِي بَلَقَاءِي مِيدَاءِي دَارِي مِيدَاءِي دَارِي My house is opposite to the house of such a one; facing it, or fronting it; and so مِيدَاءِي دَارِهِ (S;) and مِيدَاءِي دَارِهِ (L in art. مِيت.) — — مِيدَاءِي (S) and مِيدَاءِي عَلَى مِيدَاءِي وَاحِدٍ (S, and L in art. مِيت.) The people built their houses, or constructed their tents, after one mode, manner, fashion, or form. (L in art. مِيت.) — — مِيدَاءِي A man who requites, compensates, or recompenses; who gives much, or largely. (M, K.) مِيدَاءِي, and مِيدَاءِي, and مِيدَاءِي, and مِيدَاءِي, [so I find it written, perhaps for مِيدَاءِي, which may be a dial. van. of مِيدَاءِي, like as مِيدَاءِي of مِيدَاءِي.] A mare desiring the stallion. (TA.) مِيدَاءِي 1, aor. مِيدَاءِي (T, S, M, L, K) and مِيدَاءِي (M, L, K) inf. n. مِيدَاءِي (T, S, M, L, K) and مِيدَاءِي (M, L, K) and مِيدَاءِي (M, L, K) and مِيدَاءِي (L, K.) It (anything) was, or became, much in quantity, abundant, or numerous: and great, or large: (M, L:) it (herbage, or a herb,) was, or became, abundant, or plenteous, and tangled, or luxuriant; (T, S, K;) or abundant and tall: (M:) it (hair) was, or became, abundant and long. (M, TA.) — — مِيدَاءِي (M, K.) aor. مِيدَاءِي (M, K.) inf. n. مِيدَاءِي (M, K.) said of a woman, She was, or became, large in the hinder parts. (M, K.) مِيدَاءِي 2 He made it plain, level, smooth, soft, or easy to lie or ride or walk upon. (M, K.) مِيدَاءِي 5 He obtained, or acquired, goods, household-goods, or furniture and utensils and the like; or abundance of the goods, conveniences, or comforts, of life; (S;) or property; (S, M;) or wealth; or what was good. (M.) مِيدَاءِي fem. with ة: see مِيدَاءِي, in two places. مِيدَاءِي Goods; or utensils and furniture of a house or tent; household-goods; syn. مِيدَاءِي (T, M;) or مِيدَاءِي (S, Msb, K;) of whatever kind; consisting of clothes, and stuffing for mattresses or the like, or outer garments [&c.]: (M, TA:) or (so accord. to the M and K, but in the T "also,") all property, (AZ, T, S, M, K,) [consisting of] camels, and sheep or goats, and slaves, and utensils and furniture or householdgoods: (AZ, T, S;) or abundant property: or abundance of property: (M, TA:) [in which last sense it is an inf. n. used as simple subst.]: or what is made, or taken, for use, and i. q. مِيدَاءِي; not what is for merchandise: or what is new, of the utensils and furniture of a house or tent; not what is old and worn out: (TA:) [it is a coll. gen. n., and] the

n. un. is with ائثر: (AZ, T, S, M, Msb, K:) or it has no n. un.: (Fr, T, S, Msb, K:) if you form a pl. from ائثر, you say, ائثر, [originally ائثر, like ائثر, pl. of طعام,] ائثر. (Fr, T.) Much in quantity, abundant, or numerous: and great, or large: as also ائثر (M, K;) which is, in my opinion, [says ISd, originally ائثر,] of the measure (M:) the fem. is ائثر: and the pl. is ائثر and ائثر (M, K; *) both being pls. of the masc. and of the fem.; (K;) or the latter is pl. of the fem. only; (M, * MF;) but the former is [pl. of the masc.,] like ائثر as pl. of ائثر (TA,) and is pl. of the fem. also. (M.) You say, ائثر ائثر, or a herb, that is abundant, or plenteous, and tangled, or luxuriant: (T, S;) or abundant and tall. (M.) And ائثر شعير Hair that is abundant, and tangled, or luxuriant: (S;) or abundant (T, M) and long. (M.) And ائثر ائثر, and ائثر ائثر, A thick beard. (M, TA.) And ائثر ائثر, A fleshy woman: (M, TA:) pl. ائثر ائثر (M,) signifying fleshy women; (S, M, K;) as also ائثر (M:) or the former of these pls. signifies tall, full-grown, women. (K.) ائثر ائثر i. e. The [three] stones which are set up and upon which the cooking-pot is placed: the [second] ائثر said to be a substitute for ف, and some hold the hemzeh to be augmentative. (TA.) ائثر ائثر, aor. ائثر, inf. n. ائثر, He made an incision in the foot of the camel [in order to know and trace the footprints]; as also ائثر (M.) And ائثر البجير He made a mark upon the bottom of the camel's foot with the iron instrument called مِئْثَرَة in order that the footprints upon the ground might be known: (T, TT:) or he scraped the inner [i. e. under] part of the camel's foot with that instrument in order that the footprints might be traced. (S.) — ائثر (S, M, Msb, K) and ائثر (M, K) inf. n. ائثر (T, S, M, Msb, K) and ائثر (M, K) the last from Lh, but in my opinion, [says ISd,] it is correctly speaking a subst., and syn. with مِئْثَرَة and مِئْثَرَة (M,) He related, or recited, the tradition, narrative, or story, as received, or heard, from the people; transmitted the narrative, or story, by tradition, from the people: (T, S, * M, A, L, Msb, * K: *) or he related that wherein they had preceded [as narrators: so I render ائثر بما سبَقُوا] mistake of a copyist in the M, and hence in the L also:] from ائثر (M, L.) [See ائثر.] You say also, ائثر ائثر, meaning He related, as heard from him, what was false. (L, from a trad.) — — ائثر, aor. ائثر, (M, K.) inf. n. ائثر, (M, K.) also signifies Multum inivit camelus camelam. (M, K.) — ائثر لِلْأَمْرِ, aor. ائثر, He applied, or gave, his whole attention to the thing, or affair, having his mind unoccupied by other things. (K.) — ائثر عَلَى

لَقَدْ ائْتَرْتُ أَنْ أَفْعَلَ كَذَا وَ — ائثر (L, K.) I have assuredly purposed to do such and such things. (Lth, T, L.) — See also 4. — And see 10. ائثر, inf. n. ائثر, He, or it, made, (Msb,) or left, (M, K,) or caused to remain, (S,) an impression, or a mark, or trace, upon him, or it. (S, * M, Msb, K. *) It is said of a sword, [meaning It made, or left, a mark, or scar, upon him, or it,] and in like manner of a blow. (T, TA.) [Whence,] ائثر ائثر فِي عِرْصِهِ cross; [He scarred his honour]. (K in art. وُخْش.) You say also, ائثر بِوَجْهِهِ Prostration in prayer made, or left, a mark, or marks, upon his face and upon his forehead. (T, * TA.) See also 1, first sentence. — He, or it, made an impression, or produced an effect, upon him, or it; impressed, affected, or influenced, him, or it. (The Lexicons passim.) — ائثر كَذَا بِكَذَا (T, TT,) or ائثر (K,) He, or it, made such a thing to be followed by such a thing. (T, TT, K. *) 4 ائثر see 2, last sentence. — [Hence, app.,] ائثر (As, T, M, Msb,) inf. n. ائثر (As, T,) He preferred him, or it. (As, T, M, Msb, TA.) You say, ائثر ائثر He preferred him before him: so in the Kur xii. 91. (As, M.) And ائثر عَلَى نَفْسِي [I preferred such a one before myself], from ائثر. (S.) And ائثر ائثر I have preferred for thee it; I have preferred to give thee it, rather than any other thing. (T.) And ائثر أَنْ يَفْعَلَ كَذَا He preferred doing such a thing; as also ائثر, inf. n. ائثر; and ائثر (M.) — ائثر also signifies He chose, or elected, or selected. (K.) — And ائثر He honoured him; paid him honour. (M, K.) 5 ائثر It received an impression, or a mark, or trace; became impressed, or marked. (Msb.) — He, or it, had an impression made, or an effect produced, upon him, or it; became impressed, affected, or influenced. (The Lexicons passim.) — See also 8. 8 ائثر, [written with the disjunctive alif ائثر,] and ائثر, He followed his footsteps: (M, K;) or did so diligently, or perseveringly. (TA.) 10 ائثر عَلَى أَصْحَابِهِ (ISK, S, K;) and ائثر (K;) ائثر, aor. ائثر, عَلَيْهِمْ, aor. ائثر, He chose for himself [in preference to his companions] (ISK, S, K) good things, (K,) in partition, (TA,) or good actions, and qualities of the mind. (ISK, S.) And ائثر, aor. ائثر, (S, K,) or ائثر, (Msb,) He had the thing to himself, with none to share with him in it: (S, Msb, K;) and the former signifies he appropriated the thing to himself exclusively, (M, K,) in preference to another or others. (M.) It is said in a trad., ائثر ائثر ائثر When God appropriateth a thing to Himself exclusively, then he thou diverted from it so as to forget it. (M.) And one says, ائثر ائثر ائثر, [God took such a one to Himself,]

when a person has died and it is hoped that he is forgiven. (S, M, A, K.) أَثَرُ (AZ, T, S, A, L, K, &c.,) said by Yaakoob to be the only form known to As, (S,) and أَثَرٌ, which is a form used by poetic licence, (M, L,) and أَثَرَةٌ (M, L, K,) and أَثَرٌ (M,) and أَثَرٌ, which is in like manner a sing., not a pl., (T, L,) and أَثَرَةٌ (El-Leblee,) and أَثَرٌ (K,) The diversified wavy marks, streaks, or grain, of a sword; syn. فَرْدٌ (As, T, S, M, A, L, K;) and تَسْلَسَلٌ (As, T, S, M, A, L, K;) and its lustre, or glitter: (M, L:) pl. [of the first] أَثَرٌ (T, M, L, K:) the pl. of أَثَرَةٌ (El-Leblee.) Khufáf Ibn-Nudbeh Es-Sulamee says, [describing swords,] جَلَّاهَا الصَّيْفُونَ فَأَخْلَصُوهَا خِفَافًا كُلُّهَا يَتَّقِي بِأَثَرٍ them, and freed them from impurities, making them light: each of them preserving itself from the evil eye by means of its lustre: i. e., each of them opposes to thee its فَرْدٌ (S, L:) يَتَّقِي is a contraction of يَتَّقِي; and the meaning is, when a person looks at them, their bright rays meet his eye, so that he cannot continue to look at them. (L.) أَثَرٌ The scar of a wound, remaining when the latter has healed; (As, Sh, T, S, M, K;) as also أَثَرٌ (S, K) and أَثَرٌ (Sh, T:) pl. أَثَارٌ, though properly أَثَارٌ, with kesr to the 1 [but why this is said, I do not see; for أَثَارٌ is a regular pl. of all the three forms of the sing.]; and أَثَارٌ may be correctly used as a pl. (Sh, T, L.) — A mark made with a hot iron upon the inner [i. e. under] part of a camel's foot, by which to trace his footprints: (M, K:) pl. أَثَارٌ. (M.) [See also أَثَرَةٌ] — Lustre, or brightness, of the face; as also أَثَرٌ (M, K.) — See أَثَرٌ. — See also أَثَرٌ: see أَثَرٌ, in three places: — — and أَثَرٌ: — — and see أَثَرٌ, in two places. — Also, (S, M, K,) and أَثَرٌ (M, K,) but the latter is disallowed by more than one authority, (TA,) What is termed a خَلَصَةٌ [q. v.] of clarified butter: (S, M, K:) or, as some say, the milk when the clarified butter has become separated from it. (M.) [See also قَسْنَدَةٌ] أَثَرٌ A remain, or relic, of a thing; (M, Msb, K;) as of a house; as also أَثَرَةٌ (Msb:) a trace remaining of a thing; and of the stroke, or blow, of a sword: (S:) see also أَثَرٌ: a sign, mark, or trace; opposed to the عَيْنُ, or thing itself: (TA:) a footprint, vestige, or track; a footprint; the impression, or mark, made by the foot of a man [&c.] upon the ground; as also أَثَرٌ: and an impress, or impression, of anything: (El-Wá'ee:) pl. أَثَارٌ (M, Msb, K) and أَثَارٌ (M, K.) [The sing. is also frequently used in a pl. sense: and the former of these pls. is often used to signify Remains, or monuments, or memorials, of anti- quity, or of any past time.] It is said in a prov., لَا أَطْلُبُ أَثَرًا بَعْدَ عَيْنٍ, I will not seek a trace, or vestige, [or, as we rather say in English, a shadow,] after suffering a reality, or substance, to

escape me: or, as some relate it, لَا تَطْلُبْ seek not thou. (Har pp. 120 and 174.) And one says, قَطَعَ اللَّهُ أَثَرَهُ [May God cut short his footsteps]: meaning may God render him crippled: for when one is crippled, his footsteps cease. (TA.) And فَلَانٌ أَثَرُهُ, and لَيْصَنُ أَثَرُهُ, Such a one, if asked, will not tell thee truly whence he comes: (M in art. صدق:) a prov. said of a liar. (TA.) And خَرَجْتُ (S, M, * K,) and جُنْتُ (El-Wá'ee, Msb,) فِي أَثَرِهِ, and فِي أَثَرِهِ, (T, S, M, Msb, K,) the former of which is said by more than one to be the more chaste, (TA,) [but the latter seems to be the more common,] and عَلَى أَثَرِهِ, and عَلَى أَثَرِهِ (El-Wá'ee, Msb,) I went out, (S, &c.,) and I came, (El-Wá'ee, Msb,) after him: (M, A, K:) or at his heel: (Expos. of the Fs:) or following near upon him, or hard upon him, or near after him, or following him nearly: (Msb:) as though treading in his footsteps. (El-Wá'ee.) And أَثَرٌ ذِي أَثَرَيْنِ see أَثَرٌ. (K.) — — An impress or impression, a mark, stamp, character, or trace, in a fig. sense; an effect. (The Lexicons passim.) You say, عَلَى مَا شِئْتِهِ أَثَرٌ Upon his camels, or sheep, or goats, is an impress of a good state, or condition; of fatness, and of good tending; like اصْنَعُ. (TA in art. اصنع.) And لَحَسَنُ الْأَثَرِ Verily he has the impress of a good state, or condition, in his camels, or sheep, or goats; like اصْنَعُ. (TA ubi supr.) And عَلَيْهِ أَثَرٌ كَذَا He, or it, bears the mark, stamp, character, or trace, of such a thing. (The Lexicons passim.) — — [The pl.] أَثَارٌ also signifies Signs, or marks, set up to show the way. (K.) — — Also the sing., i. q. أَثَرٌ, q. v. (M, L.) — — Also i. q. خَبَرٌ [both of which words are generally held to be syn., as meaning A tradition, or narration relating or describing a saying or an action &c., of Mo- hammad]: (M, K:) or, accord. to some, the former signifies what is related as received from [one or more of] the Companions of Mohammad; (TA;) but it may also be applied to a saying of the Prophet; (Kull p. 152;) and the latter, what is from Mohammad himself; (TA;) or from another; or from him or another: (Kull p. 152:) or the former signifies i. q. سُنَّةٌ [a practice or saying, or the practices and sayings collectively, of Mo- hammad, or any other person who is an authority in matters of religion, namely, any prophet, or a Companion of Mohammad, as handed down by tradition]: (S, A:) pl. أَثَارٌ. (S, M.) You say, وَجَدْتُهُ فِي أَثَارِ [I found it in the traditions of the practices and sayings of the Prophet; &c.]: and فَلَانٌ مِنْ حَمَلَةِ [Such a one is of those who bear in their memories, knowing by heart, the traditions of the practices and sayings of the Prophet; &c.]. (A.) — — A man's origin; as in the sayings, مَا يَذُرُّ لَهُ أَثَرٌ

It is not known where was his origin; and مَا يَذُرُّ لَهُ مَا أَثَرٌ It is not known what is his origin. (Ks, Lh, M.) — — The term, or period, of life: so called because it follows life: (Msb, TA:) or from the same word as signifying the print of one's foot upon the ground; because when one dies, his footprints cease to be seen. (TA.) — — [For the former of these two reasons,] أَثَارُهُم in the Kur xxxvi. 11 means The rewards and punishments of their good and evil lives. (M, L.) — — أَثَارٌ is also a pl. of أَثَرٌ, q. v.; formed by transposition from أَثَرٌ. (Yaa- Koob, and M in art. أَثَرٌ.) أَثَرٌ A man who chooses for himself [in preference to his companions] (ISk, S, M, K) good things, (K,) in partition, (M, TA,) or good actions, and qualities of the mind; (ISk, S;) as also أَثَرٌ (M, K.) أَثَرٌ: see أَثَرٌ. أَثَرٌ: see أَثَرٌ, in two places: — — and see أَثَرٌ. أَثَرٌ: see أَثَرَةٌ. أَثَرَةٌ: see أَثَرَةٌ. — — A mark which is made by the Arabs of the desert upon the inner [i. e. under] part of a camel's foot; as also أَثَارٌ, and, accord. to some, أَثَارٌ, whence one says, رَأَيْتُ أَثَرَهُ, and رَأَيْتُ أَثَرَهُ, I saw the place of his footsteps upon the ground: (M:) or the abrasion of the inner [i. e. under] part of a camel's foot with the instrument of iron called مِثْرَةٌ, in order that his footprints may be traced. (S.) [See also أَثَرٌ.] — — See also أَثَرٌ. — — And see أَثَرَةٌ. — — Preference. (A.) You say, لَهُ عِنْدِي أَثَرَةٌ He has a preference in my estimation. (A.) And هُوَ ذُو أَثَرَةٍ عِنْدَ الْأَمِيرِ He has a preference in the estimation of the prince, or commander. (A.) And أَثَرَةٌ عِنْدَ فَلَانٍ (TA,) or أَثَرَةٌ (T,) Such a one is a favourite with such a one. (T, TA.) See also أَثَرَةٌ, in two places. — — أَثَرَةٌ: see أَثَرٌ. — — Dearth, scarcity, drought, or sterility, (جَدْبٌ [in the CK جَدْبٌ],) and an unpleasant state or condition. (M, K.) أَثَرَةٌ: see أَثَرَةٌ. — — أَثَرَةٌ: see أَثَرٌ. — — أَثَرَةٌ: see أَثَرٌ. — — A subst. [signifying The appropriation of a thing or things to oneself exclusively: the having a thing to oneself, with none to share with him in it:] from اسْتَأْثَرَ بِالشَّيْءِ (S, M.) And, as also أَثَرَةٌ and أَثَرٌ, The choice for oneself [in preference to his companions] of good things, (M, * K, * TA,) in partition; (M, TA;) the choice and preference of the best of things, and taking it, or them, for oneself: (TA:) the pl. of the second is أَثَارٌ. (TA.) You say, أَخَذَهُ بِأَثَرَةٍ, and أَخَذَهُ بِأَثَرَةٍ, He took it without a choice and preference of the best of the things, and the taking the best for himself. (T, TA.) And a poet says, فَطَلْتُ لَهُ يَا ذَنْبُ هَلْ لَكَ فِي أَحْ عَلَيْكَ وَلَا بَخْلٍ لِي يُؤَاسِي بِأَثَرِي [And I said to him, O wolf, hast thou a desire for a brother who will share without choice of the best things for himself in preference to thee, and without niggardness?]. (M, TA.) See also أَثَرَةٌ: أَثَرٌ.

see أَثَرٌ in two places. أُتِيرَ : see أَثَرٌ. — [That makes a large footprint, or the like.] You say, ذَابَةٌ أَثِيرَةٌ A beast that makes a large footprint upon the ground with its hoof, (AZ, S, M, K,) or with its soft foot, such as that of the camel. (AZ, S.) — A man possessing power and authority; honoured: pl. أَثْرَاءُ : fem. أَثِيرَةٌ. (M.) — — فَلَانٌ أَثِيرٌ عِنْدَ Such a one is my particular friend: (S, K:) or is the person whom I prefer. (A.) فَلَانٌ أَثِيرٌ عِنْدَ Such a one is a favourite with such a one. (T.) — — أَثِرٌ ذِي أَثِيرٍ , and أَثَرٌ ذِي أَثِيرٍ , &c.: see أَثَرٌ. — — شَيْءٌ كَثِيرٌ أَثِيرٌ [A thing very abundant, copious, or numerous]: أَثِيرٌ is here an imitative sequent, (S, K, *) like بَيَّيْرٌ. (S.) — الأثيرُ [ὁ αἰθήρ, The ether;] the ninth, which is the greatest, sphere, which rules over [all] the other spheres: [said to be] so called because it affects the others (يُؤَثِّرُ فِي غَيْرِهِ). (MF.) [It is also called الأطلسُ , فَالْكُ العرشُ , and فَالْكُ الإبلُ عَلَى أَثَارَةٍ : see أَثَرٌ. You say, أَثَارَةُ [الكُرْسِيِّ] , على أَثَارَةٍ مِنْ شَحْمٍ , (A,) The camels acquired fat, upon, or after, remains of fat. (S, M, * A.) And غَضِبَ عَلَى أَثَارَةِ قَتْلِ ذَلِكَ He became angry the more, having been angry before that. (Lh, M.) And أَغْضَبَنِي فَلَانٌ عَلَى أَثَارَةِ غَضَبٍ Such a one angered me when anger yet remained in me. (A.) And أَثَرَةٌ ، أَثَرَةٌ , and أَثَارَةٌ مِنْ عِلْمٍ , (T, S, M, K,) and أَثَرَةٌ ، أَثَرَةٌ , (T,) the first of which is the most approved, (M,) and is [originally] an inf. n., [see الْأَخْبِيثُ] (T,) signify A remain, or relic, of knowledge, (Zj, T, S, M, K, and Jel in xlvi. 3 of the Kur,) transmitted, or handed down, (K, Jel,) from the former generations: (Jel:) or what is transmitted, or handed down, of knowledge: (Zj, M:) or somewhat transmitted from the writings of the former generations: (TA:) by the knowledge spoken of [in the Kur ubi suprà] is meant that of writing, which was given to certain of the prophets. (I'Ab.) أَثَرَ One who relates, or recites, a tradition, narrative, or story, or traditions, &c., as received, or heard, from another, or others; a narrator thereof. (T, S, * L.) The saying of 'Omar, on his being forbidden by Mohammad to swear by his father, مَا حَلَفْتُ بِهِ , means I did not swear by him uttering (the oath) as proceeding in the first instance from myself, nor repeating (it) as heard from another particular person. (A'Obeyd, T, S, TA.) — — أَفْعَلْ هَذَا أَثَرًا , (IAar, T, S, K,) and أَثَرٌ ذِي أَثِيرٍ , (IAar, T,) and أَثَرٌ ذِي أَثِيرٍ , (S, K,) mean I will do this the first of every thing. (S, K. *) And in like manner, after لَقِيتُهُ [I met him, or it], one says, أَثَرًا , [and أَثَرٌ ذِي أَثِيرٍ ,] and أَثَرٌ ذِي أَثِيرٍ , (M, K,) أَثَرٌ ذَاتَ يَدَيْنِ , (M,) or أَثَرٌ ذَاتَ يَدَيْنِ , (K,) and أَثَرٌ ذِي أَثِيرٍ , (IAar, M, K,) and أَثَرٌ ذِي أَثِيرٍ , (M,) أَثَرٌ ذِي أَثِيرَيْنِ , (K,) and أَثَرٌ ذِي أَثِيرَيْنِ , (M, as from Lh.) or أَثَرٌ ذِي أَثِيرَيْنِ , (K,) and أَثَرٌ ذِي أَثِيرَيْنِ , (M, as from Lh.)

اِنْثَرٌ ↓ اِنْثَرَةٌ and اَنْثَرٌ ↓ اَنْثَرَةٌ : (Lh, M, K:) or, as some say, اِنْثَرٌ ↓ اِنْثَرَةٌ signifies the daybreak, or down; and اِنْثَرٌ ↓ اِنْثَرَةٌ, the time thereof. (M, TA.) Fr says that اِنْثَرٌ ↓ اِنْثَرَةٌ, and اِنْثَرٌ ↓ اِنْثَرَةٌ, and اِنْثَرٌ ↓ اِنْثَرَةٌ, signify Begin thou with this first of every thing. (TA.) One says also, اِنْثَرٌ ↓ اِنْثَرَةٌ, (T, M, TA,) and اِنْثَرٌ ↓ اِنْثَرَةٌ, (M, TA,) meaning Do thou it [at least], if thou do nothing else: (T, M, TA:) or, as some say, do thou it in preference to another thing, or to other things: being redundant, but [in this case] need not to be omitted, because [it is a corroborative, and] the meaning of the phrase is, do thou it by choice, or preference, and with care. (M, TA.) Mbr says that the phrase اِنْثَرٌ ↓ اِنْثَرَةٌ means Take thou this in preference; i. e., I give it thee in preference; as though one desired to take, of another, one thing, and had another thing offered to him for sale: and اِنْثَرٌ ↓ اِنْثَرَةٌ here redundant. (T, TA.) see اِنْثَرَةٌ : اِنْثَرَةٌ in two places; and see اِنْثَرَةٌ in two places. مَانِثَرَةٌ (T, S, M, K, &c.) and مَانِثَرَةٌ (S, M, K) and اِنْثَرَةٌ (M, K) A generous quality or action; (AZ, S;) so called because related, or handed down, by generation from generation: (S:) or a generous quality that is inherited by generation from generation: (M, K:) a generous quality, or action, related, or handed down by tradition from one's ancestors: (A:) a cause of glorying: (AZ:) and precedence in اِنْثَرَةٌ [or grounds of pretension to respect, &c.]: pl. of the first and second, اِنْثَرَةٌ. (AZ, T.) and اِنْثَرَةٌ اِنْثَرَةٌ An iron instrument (S, M, K) with which the bottom of a camel's foot is marked, in order that his footprints upon the ground may be known: (M:) or, with which the inner [i. e. under] part of a camel's foot is scraped, in order that his footprints may be traced: (S, K:) or اِنْثَرَةٌ has a different meaning, explained above, voce اِنْثَرَةٌ. (M.) The اِنْثَرَةٌ of a horse's saddle is without hemz. (S.) اِنْثَرَةٌ A camel having a mark made upon the bottom of his foot with the iron instrument called اِنْثَرَةٌ, in order that his footprints upon the ground may be known: (T:) or having the inner [i. e. under] part of his foot scraped with that instrument, in order that his footprints may be traced. (S.) — A sword having in its اِنْثَرَةٌ [or broad side; or the middle of the broad side, of the blade,] diversified wavy marks, streaks, or grain, or lustre or glitter: (M, K: [in some copies of the latter of which, instead of اِنْثَرَةٌ, I find اِنْثَرَةٌ:]) or having its اِنْثَرَةٌ of female, or soft, iron, and its edge of male iron, or steel: (K:) or that is said to be of the fabric of the jinn, or genii; (S, M, K*) and not from اِنْثَرَةٌ, as signifying a اِنْثَرَةٌ: (S, M:) so says As: (S:) [Isd says,] اِنْثَرَةٌ in my opinion a pass. part. n. that has no verb: (M:) or it signifies an ancient sword, which has passed by inheritance

from great man to great man. (A.) — A tradition, narrative, or story, handed down from one to another, from generation to generation. (T, S, A.) أَتَفَّ الْقَدْرَ 1 inf. see 2. — أَتَفَّهُ, (T, S, M, K,) inf. n. أَتَفَّ, (T, M,) He followed him. (Ks, T, S, M, K.) — He drove away, or drove away and pursued closely, or hunted, him; syn. طَرَدَهُ. (Ibn-'Abbād, K.) — He sought, or sought after, or pursued after, him, or it; in which sense the aor. is أَتَفَّ الْقَدْرَ, (AA, K) and أَتَفَّتْ also. (So in some copies of the K.) أَتَفَّ الْقَدْرَ 2 (T, S, M, K,) inf. n. تَتَفَّتْ, (S, K,) He put the cooking-pot upon the أَتَفَّى [pl. of أَتَفَّتْ, q. v.]; (T,* S, M,* K); as also أَتَفَّهَا, (M, TA,) inf. n. أَتَفَّ; (TA;) or أَتَفَّهَا, (so in some copies of the K in art. تَفَّى) inf. n. يَتَفَّ; (TA in that art.); the first of which is a dial. var. of أَتَفَّهَا inf. n. تَتَفَّتْ; (S;) and أَتَفَّهَا, whence قَدْرٌ مُتَفَّتٌ (M.) أَتَفَّ 4 see 2. 5 أَتَفَّتْ الْقَدْرُ The cooking-pot was put upon the أَتَفَّى. (TA.) — أَتَفَّتْهُمْ They surrounded him, or it; (S, K: *) they became around him, or it, like the أَتَفَّتْ [or rather like the أَتَفَّى] (M:) they collected themselves together around him, or it. (A, TA.) — أَتَفَّتِ الْمَكَانَ (T, S, K,) or بِالْمَكَانِ (M,) He (a man, S) kept to the place; (T, K;) remained in it; (M;) did not quit it. (AZ, T, S, M.) — أَتَفَّتْهُ also signifies He followed after him, and pressed or importuned him, and ceased not to incite him. (T, K.) In my opinion, [says Az,] this is not in any way derived from أَتَفَّتْهُ; but from أَتَفَّتِ الرَّجُلَ, meaning “ I followed the man.” (T.) — أَتَفَّتْهُمْ They aided, or assisted, one another to do, or accomplish, the thing, or affair. (M, L.) أَتَفَّتِ الْقَدْرَ 1 inf. see 2. [But accord. to Az, in the T, يُؤْتَفَّى, as aor. of أَتَفَّى, is reduced to its original form; and the like is said in the S and M in art. تَفَّى. If this be the case, مُؤْتَفَّتَةٌ, q. v., may be reduced in the same manner, i. e., to its original form.] أَتَفَّ [probably a mistake for أَتَفَّ] Continuing, permanent, constant, firm, or established: (K, TA:) so in the Moheet. (TA.) — Also, (K, and so in a copy of the S,) or أَتَفَّ, [agreeably with analogy, and therefore more probably the correct form,] (so in other copies of the S and in the T,) Following. (Ks, T, S, K.) أَتَفَّتِ and أَتَفَّتْ [the former of which is the more common, and this only I find in copies of the T,] The stone [which is one of the three] whereon the cooking-pot is placed: (A'Obeyd, M, K:) it is, with the Arabs, a stone like the head of a man: (T:) the pl. is أَتَفَفٍ and أَتَفَفِي; (T, S, [in which latter it is written differently in different copies, with the article prefixed, أَتَفَفِي and أَتَفَفِي, but in both manners in art. تَفَّى M, K;) the latter being allowable; (T,) or, accord. to Akh, the latter only is used by the Arabs; (M;) applied to the three stones mentioned above: (TA in art. سَفَع

&c.): upon these the cooking-pot is set up; but what is of iron, having three legs, is not called *أُفَيْيَة*, but *مُنْصَب* (T); [and this is what is meant by *أُفَيْيَة* in art. *سَفَع* in the K;] i. e. an iron trivet upon which a cooking-pot is set up. (TA in art. *أُفَيْيَة* *مُنْصَب*) may be of the measure *فَعْلُولِيَة* [from *أَفَعْلُولِيَة* in art. *بُنِي*; in either case originally *أَفْعُولِيَة*]. (A, L.) *الْأُفَيْيَة* signifies The part, not detached, of a mountain; by the side of which, two pieces are put [for the cookingpot to be set thereon]. (A'Obeyd, T, K.) And hence the saying, (A'Obeyd, T,) *رَمَاءُ اللَّهِ* (A'Obeyd, T, K) May God smite him with the mountain; meaning, with a calamity; (Th, TA, K in art. *بُنِي*) with a calamity like the mountain [in greatness]; (Th, M;) for when they do not find the third of the *أُفَيْيَة*, they rest the cooking-pot [partly] upon the mountain: (M, K, in art. *بُنِي*) or, with difficulties, or troubles, or calamities: (As, T:) or, with all evil; evils being likened to one *أُفَيْيَة* after another, and the third being the last: (T, K:) so says Abou-Sa'eed: (T:) or, with the last of evil; and the last of everything hateful: (AO in Har p. 84:) or, with a great calamity. (Har ib.) One says also, *الْأُفَيْيَة فَلَانٌ*, *الْأُفَيْيَة*, meaning (tropical:) Such a one is the heaviest, most burdensome, or most troublesome, of the people. (Har ubi suprâ.) — [Hence also,] *الْأُفَيْيَة* is a name applied to (assumed tropical:) certain stars [accord. to Ideler, as mentioned by Freytag in his Lex., the stars *o* and *v* Draconis] over against the head of the *فَرَس*; which is the name of certain stars disposed in a round form. (AHât, K.) [Also] a name given by the vulgar to (assumed tropical:) [The three chief stars in the constellation called] *السَّيْفِيَّاتُ* [i. e. Lyra]. (Kzw.) — The sing., (K,) i. e. each of the two forms thereof, but written in the copies of the S with damm [only], (TA in art. *بُنِي*) or [only] the latter, with kesr, (M, and so in the K in art. *بُنِي*) also signifies (assumed tropical:) A number, (M,) or a great number, (K, and so in the S in art. *بُنِي*) and a company, or congregated body, of men: (M, K:) pl. as above. (M.) You say, *هُمُ عَلَيْهِ أُفَيْيَة*, *أُفَيْيَة* (assumed tropical:) [They are against him one band]. (TA.) And *فَلَانٌ أُفَيْيَة خَسَنَاءُ* (TA.) There remained of the sons of such a one a great number. (S in art. *بُنِي*) *أُفَيْيَة*: see *أُفَيْيَة*, in two places. (assumed tropical:) Short, broad, plump, and fleshy. (K.) — And, with *ة*, (tropical:) A woman whose husband has two wives beside her; she being the third of them: they being likened to the *أُفَيْيَة* of the cookingpot. (M.) [See also *مُفَيْيَة*, in art. *بُنِي*] *أُفَيْيَة* A cooking-pot put upon the *أُفَيْيَة* [pl. of *أُفَيْيَة*, q. v.]. (M, and K

in art. *بُنِي*: in some copies of the latter, *مُفَيْيَة*.) [See Q. Q. 1.] *أُفَيْيَة* *أُفَيْيَة* and *أُفَيْيَة* [A fruit-stalk of the raceme of a palm-tree, upon which are the dates]; like *عُفَيْيَة* and *عُفَيْيَة*: the hemzeh in each is a substitute for *ع*; but by J [and others] it is held to be augmentative, and the words are mentioned in art. *بُنِي*, q. v. (TA.) *أُفَيْيَة*, aor. *أُفَيْيَة*, inf. n. *أُفَيْيَة*, It (anything, M) had, or came to have, root, or a foundation; or it was, or became, firm, or established, and firmly rooted or founded; as also *بُنِي* (M, K.) — Also, inf. n. as above, It (dominion) was, or became, great; (TA;) and so *بُنِي* the latter verb. (M, K. *) — And *أُفَيْيَة*, inf. n. *أُفَيْيَة*, said of high rank, or nobility, It was, or became, old, of ancient origin, or of long standing. (TA.) — See also 5. *أُفَيْيَة* (M, K.) inf. n. *أُفَيْيَة* (S, K.) He made it (his wealth, or property, M, K, and so applied it is tropical, TA) to have root, or a foundation; or to become firm, or established, and firmly rooted or founded; syn. *أُفَيْيَة* (S, * M, K.) — He (God, T, M, * TA) made it (a man's dominion, T, M, K) to be, or become, firm, firmly established, stable, or permanent: (T:) or great: (M, K:) and he (a man) made it (a thing) lasting, or permanent. (TA.) [Aar the following verse, *تَوَلَّى كَعْبٌ عَلَى الْقَصَا* [app. meaning Kaab would oblige me to make payment, or the like, (as though establishing against me the duty of doing so,) but my Lord changes their actions,] explaining it by saying, i. e. *تَلَزَمَنِي*; but (Isd says,) I know not how this is. (M.) — He (God, M) made it (a man's wealth, or property,) to increase; or put it into a good, or right, state, or condition; syn. *زَكَاة*. (M, K.) — *أُفَيْيَة* *أُفَيْيَة* I multiplied him [meaning his party] by men. (TA.) — *أُفَيْيَة* *أُفَيْيَة* I collected against him the debts. (TA.) — *أُفَيْيَة* He clad his family with the most excel-lent of clothing: (M:) or he clad them (M, K) with the most excellent of clothing, (K,) and did good to them, or acted well towards them. (M, K.) — *أُفَيْيَة* [used intransitively,] (M, K.) inf. n. as above, (TA,) He (a man, K) became abundant in his wealth, or property. (M, K.) 5 *بُنِي*: see 1, in two places. — Also It (a thing) became collected together. (K.) — He took for himself, got, or acquired, what is termed *أُفَيْيَة*, i. e. *مِيرَة* [meaning victuals, or provision]; (M, K;) *بُنِي* [after want]. (M.) — He took for himself, got, or acquired, a source, stock, or fund, (*أُفَيْيَة*) of wealth, or property. (S, TA.) — And *بُنِي* *أُفَيْيَة* He collected, or gained, or acquired, wealth, or property, (M, K,) and took it for himself: (M:) [said in the TA to be tropical:] or he collected wealth, or property, and took it for himself, or got it, or acquired it, as a source,

stock, or fund: (Mgh:) and *أُفَيْيَة* inf. n. *أُفَيْيَة*, signifies the same as *أُفَيْيَة*. (TA.) — *أُفَيْيَة* *أُفَيْيَة*, i. e. wealth, or property, from men. (TA.) — *أُفَيْيَة* *أُفَيْيَة* He dug a well (T, S, M, K) for himself. (T, TA.) *أُفَيْيَة* A kind of trees; (S, K;) a species of the *طَرْفَاء* [or tamarisk; so applied in the present day; termed by Forskål (Flora Aeg. Arab. p. lxiv.) tamarix orientalis]; (S, TA;) or a kind of trees, (T, M,) or a certain tree, (Mgh.) resembling the *طَرْفَاء*, (T, M, Mgh.) except that it is of a better kind, (T,) or except that it is larger, and better in its wood, (M,) of which are made yellow and excellent [vessels of the kind called] *أُفَيْيَة*, and of which was made the Prophet's pulpit; it has thick stems, of which are made doors and other things; and its leaves are of the kind called *عَبِل*, like those of the *طَرْفَاء*: (TA.) AHn says, on the authority of Abou-Ziyád, that it is of the kind termed *عَصَاه*, tail, and long in its wood, which is excellent, and is carried to the towns and villages, and the clay houses of these are built upon it; [app. meaning that its wood is used in forming the foundations of the walls;] its leaves are of the kind called *هَنْب*, [syn. with *عَبِل*.] long and slender, and it has no thorns; of it are made [bowls of the kinds called] *فَصَاع* and *جَفَان*; and it has a red fruit, like a knot of a rope: (M:) or a kind of large trees, having no fruit: (Msb:) or i. q. *طَرْفَاء*, having no fruit: (Bd in xxxiv. 15:) n. un. with *ة*; (S, M, Msb, K;) explained in the A as the *سُمْرَة* [or gum-acacia tree]; or a tall, straight [tree such as is termed] *عَصَاهَة*, of which are made the like of *أُفَيْيَة*: (TA:) the pl. [of *أُفَيْيَة*] is *أُفَيْيَة* (M, K) and [of *أُفَيْيَة*] *أُفَيْيَة*. (S, K, TA (in the CK *أُفَيْيَة*.) — [See also *أُفَيْيَة*, below.] — *أُفَيْيَة* *أُفَيْيَة* Such a one is a collector of wealth, or property. (Ibn-'Abbád.) *أُفَيْيَة* n. un. of *أُفَيْيَة*, q. v. (S, M, &c.) Because of the tallness of the tree thus called, and its erectness, and beauty of proportion, the poets liken thereto a woman of perfect stature and erect form. (M.) — Metaphorically, (Msb,) (tropical:) Honour, or reputation; or grounds of pretension to respect on account of the honourable deeds or qualities of one's ancestors, &c.; syn. *عَرَض*. (Msb, TA;) or *فُتْن* *يُنَجِّت*. (S, O, K, TA.) So in the saying, *فُتْنٌ يُنَجِّت*, or *يُنَجِّت* (S accord. to different copies, and so in the O, but in the copies of the K, incorrectly, *يُنَجِّت* *فِي* *أُفَيْيَة*, TA,) (tropical:) Such a one speaks evil of, (S, O,) or impugns, or speaks against, (K,) our honour, or reputation, &c. (S, O, K.) And *نَحَتَ أُلَيْيَة* (tropical:) He detracted from his reputation; spoke against him; impugned his character; censured him; blamed him. (A, Msb.) And *فُلَانٌ تَنَحَّتْ أُلَيْيَة* (tropical:) [Such a one's grounds of pretension to respect, &c., are

impugned]. (TA.) And هُوَ لَا تَنْحُتُ أَثْلَهُ (tropical:) He has not any vice, or fault, nor any imperfection, or defect. (Msb.) — The root, foundation, origin, source, stock, or the like, syn. أَصْلٌ; (T, S, M, Mgh, K;) of a thing, and of a man; (T;) of anything; (M;) [a source, stock, or fund,] of wealth, or property: (Mgh, TA:) pl. أَثَالٌ. (K.) So in the saying, لَهُ أَثْلُهُ مَالٍ [He has a source, or stock, or fund, of wealth, or property]. (TA.) — Victuals, or provision; syn. مِيرَةٌ (M, K.) — The goods, furniture, and utensils, of a house or tent; as also أَثْلُهُ. (M, K. *) — Apparatus, accoutrements, implements, or the like. (Ibn-'Abbād, K.) So in the saying, أَخَذْتُ أَثْلَهُ [I took the apparatus, &c., of, i. e. for, the winter]. (Ibn-'Abbād.) أَثْلُهُ: see أَثْلُهُ, near the end. أَثَالٌ, (T, S, M,) with fet-h, (S,) or أَثَالٌ, with damm, (Mgh,) or both, (K,) (tropical:) Glory, honour, dignity, nobility, or high rank. (AA, T, S, M, Mgh, K.) You say, لَهُ أَثَالٌ كَأَنَّ أَثَالٌ (tropical:) He has glory, or honour, &c., as though it were the mountain called Othál. (TA.) [But the next signification seems to be here more appropriate.] — (tropical:) Wealth, or property. (Mgh.) أَثِيلٌ أَرَاكَ [perhaps a mistranscription for أَثَالٌ: mentioned by Th, from IAar. (T.) — Abundant, and luxuriant, or long, hair. (TA.) — See also مَوْثَلٌ in two places. أَثَلٌ: see مَوْثَلٌ. Having root, or a foundation; or firm, or established, and firmly rooted or founded: (S;) or having a permanent source, or firm foundation: (Munjid of Kr:) or of old foundation or origin: or collected together so as to [become stable or permanent, or] have root or a foundation: (T:) or old; of ancient origin; or of long standing: (M, TA:) or permanent: (IAar:) (tropical:) applied to glory, honour, dignity, nobility, or high rank; (T, Kr, S, M, TA;) and so أَثِيلٌ: (S, TA:) and to wealth, or property: (Kr, S:) and to anything; (T, M;) and so أَثِيلٌ, and أَثَالٌ: (M:) and أَثَلٌ, also, has the first of these significations, applied to dominion. (T.) — Prepared, disposed, arranged, or put into a right or good state. (AA.) أَثَالٌ: see مَوْثَلٌ. — Also Taking for oneself, getting, or acquiring, a source, stock, or fund, (أَصْلٌ) of wealth, or property: (S, TA:) or collecting wealth, or property, (T, Mgh,) and taking it for oneself, or getting it, or acquiring it, as a source, stock, or fund. (Mgh.) So in a trad. on the subject of a charge respecting the orphan, يَأْكُلُ مِنْ مَالِهِ غَيْرَ مُتَأَلِّلٍ مَالًا [He may eat of his wealth, or property, not taking for himself a source, stock, or fund, of wealth, or property: or, not collecting &c.]: (T, S, Mgh:*) or, accord. to Bkh, not acquiring abundance of wealth: but the former explanation is more correct lexically.

(Mgh.) أَثَمٌ 1 أَثَمٌ (Lth, S, M, &c.,) aor. أَثَمْتُ, (Lth, M, Msb, K,) inf. n. أَثَمْتُ, (S, K,) or أَثَمْتُ, the former being a simple subst., (Msb,) and أَثَمْتُ, (S, K,) He fell into what is termed أَثَمٌ [i. e. a sin, or crime, &c.]; (Lth, T, S, M, Msb, * K *;) [he sinned; committed a sin, or crime;] he did what was unlawful: (M, * K:) and أَثَمْتُ signifies the same as أَثَمْتُ: (K:) it may be either an inf. n. of أَثَمْتُ, which [says ISd] I have not heard, or, as Sb holds it to be, a simple subst. like تَنَبَّيْتُ: (M:) and is said to be used in the sense of أَثَمْتُ in the Kur lii. 23 [and lvi. 24]. (TA.) [It should be added also, that أَثَمْتُ like تَنَبَّيْتُ is syn. with أَثَمْتُ and أَثَمْتُ; and, like أَثَمْتُ, may be an inf. n. of أَثَمْتُ, or a simple subst.: see an ex. voce بَرَوْقٌ.] In the dial. of some of the Arabs, the first letter of the aor. is with kesr, as in تَعْلَمُ and يَعْلَمُ; and as the hemzeh in أَثَمْتُ is with kesr, the radical hemzeh [in the aor.] is changed into ي; so that they say يَأْتِمُ and يَتِمُّ [for أَثَمْتُ and أَثَمْتُ]. (TA.) In the saying, لَوْ قُلْتُ مَا فِي قَوْمِهَا لَمْ يَتِمَّ يَفْضُلُهَا فِي, [Shouldst thou say, thou wouldst not sin, or do wrong, in so saying,] There is not, among her people, any one who excels her [in grounds of pretension to respect, and in impress, or character, of beauty]. (M.) — أَثَمْتُ, (S,) or أَثَمْتُ, (S,) or أَثَمْتُ, (K,) but there is no other authority than the K for this last, nor is there any reason for it, as the medial radical letter is not faucial, nor is the final, and in the Iktitáf el-Azáhir the aor. is said to be أَثَمْتُ and أَثَمْتُ, (MF, TA,) [God reckoned him to have sinned, or committed a crime or the like, in such a thing; or] God reckoned such a thing against him as an أَثَمْتُ: (S, K;) or أَثَمْتُ, aor. أَثَمْتُ (Fr, T, M, Msb) and أَثَمْتُ, (Msb,) inf. n. أَثَمْتُ (Fr, T, Msb) and أَثَمْتُ (Fr, T, TA) and أَثَمْتُ, (Fr, TA,) He (God) requited him, (Fr, T,) or punished him, (M,) for what is termed أَثَمْتُ [i. e. sin, or crime, &c.]: (Fr, T, M:) [see also أَثَمْتُ below:] or he (a man) pronounced him to be أَثَمْتُ [i. e. a sinner, or the like]: (Msb:) [or] أَثَمْتُ, aor. يَأْتِمُهُ, has this last signification, said of God; and also signifies He found him to be so. (T.) — أَثَمْتُ, aor. أَثَمْتُ, inf. n. أَثَمْتُ, (S, Msb, K,) He said to him أَثَمْتُ [Thou hast fallen into a sin, or crime, &c.; hast sinned, &c.]. (S, Msb, K.) — See also 1, first and second sentences. 4 أَثَمُهُ He made him, or caused him, to fall into what is termed أَثَمْتُ [i. e. a sin, or crime, &c.], (Zj, S, M, K,) or what is termed ذَنْبٌ. (Msb.) — See also 1, last sentence but one. 5 تَأْتَمُّ He abstained from what is termed أَثَمْتُ [i. e. sin, or crime, &c.]; (T, S, M, Msb, K;) like تَحَرَّجٌ meaning “he preserved himself from what is termed حَرَجٌ: (Msb:) or he did a work, or deed, whereby he escaped from what is termed أَثَمْتُ: (TA:) and he repented of what is so termed, (M, K,)

and begged forgiveness of it; as though he removed the أَثَمْتُ itself by repentance and by begging forgiveness; or sought to do so by those two means. (M.) You say also, كَذَا تَأْتَمُّ He abstained from such a thing as a sin, or crime; syn. أَثَمْتُ, q. v. (S, K, in art. حَنْت.) [accord. to some, an inf. n.; see أَثَمْتُ: accord. to others, only a simple subst., signifying] A sin, a crime, a fault, an offence, or an act of disobedience, syn. ذَنْبٌ, (S, M, Msb, K,) for which one deserves punishment; differing from ذَنْبٌ inasmuch as this signifies both what is intentional and what is unintentional: (Kull:) or [so accord. to the M, but in the K “and,”] an unlawful deed: (M, K:) or a deed which retards from recompense: or, accord. to Fr, what is exclusive of the [punishment termed] حَذٌّ: accord. to Er-Rághib, it is a term of more general import than عَدْوَانٌ: (TA:) مَأْتَمٌ [which is originally an inf. n. of أَثَمْتُ] is syn. with أَثَمْتُ; (T, * Mgh;) and so, too, is أَثَمْتُ, (Msb,) or أَثَمْتُ, signifying a deed retarding recompense: (TA:) the pl. of أَثَمْتُ is أَثَامٌ: (M:) and the pl. of مَأْتَمٌ is مَأْتَمٌ. (T.) — [Sometimes it is prefixed to a noun or pronoun denoting its object: — and sometimes it means (assumed tropical:) The punishment of a sin &c.: see explanations of a passage in the Kur v. 32, voce بَاء.] — Wine: (Abou-Bekr El-Iyádee, T, S, M, K:) sometimes used in this sense; (S;) but tropically; not properly: (IAmb:) I think, [says ISd,] because the drinking thereof is what is thus termed. (M.) — [And for a like reason,] (assumed tropical:) Contention for stakes, or wagers, in a game of hazard; syn. بَقْمَارٌ, (M, K;) which is a man's destruction of his property. (M.) It is said in the Kur [ii. 216, respecting wine and the game called مَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَ مَنَافِعُ لِلنَّاسِ] [Say thou, In them both are great sin and means of profit to men]: and Th says, when they contended in a game of this kind, and won, they gave food and alms, and these were means of profit. (M.) أَثَامٌ: see أَثَمْتُ. — Also The requital, or recompense, of أَثَمْتُ [i. e. sin, or crime, &c.]: (T, S, M, Msb:) so says Zj, (T, M,) and in like manner say Kh and Sb: (T:) or punishment (Yoo, Lth, T, M, K) thereof: (Lth, T, M:) and أَثَامٌ and مَأْتَمٌ signify the same; (M, K;) the latter like مَعْدُودٌ. (TA. [In the CK this is written مَأْتَمٌ]) So in the Kur [xxv. 68], يَلْقَى أَثَامًا [He shall find a requital, or recompense, or a punishment, of sin]: (T, S, M:) in my opinion, [says ISd,] the correct meaning is, he shall find the punishment of أَثَامٌ [or sins]: but some say, the meaning is that which here follows. (M.) — A valley in Hell. (M, K.) أَثَامٌ: see أَثَمْتُ. — أَثَمْتُ and أَثَمْتُ: see أَثَمْتُ and أَثَمْتُ. — Also A great, or habitual, liar, or one who lies much; and so أَثَمْتُ. (K.) So in the Kur ii. 277: or it there signifies Burdened with أَثَمْتُ [or sin, &c.].

(assumed tropical:) It (a camel's saddle) made a sound or noise [produced by his running]. (AZ, TA.) And أَجَجَ signifies also (assumed tropical:) The sounding of water in pouring forth. (TA.) — أَجَّ, (S, K,) aor. أَجَّجَ, (S, L,) inf. n. أَجُوجٌ, (S, K,) It (water) was, or became, such as is termed أَجَاجٌ. (S, L, K.) — أَجَّهُ He rendered it (namely water) such as is termed أَجَاجٌ. (K.) 2 أَجَجَ النَّارَ, (S, A, K,) inf. n. تَأْجِجُ, (K,) He made the fire to [burn, burn up, burn brightly or fiercely, (see 1,)] blaze, or flame, or blaze or flame fiercely. (S, A, K.) — — [Hence,] أَجَجَ بَيْنَهُمْ شَرًّا (assumed tropical:) He kindled evil, or mischief, among them. (TA.) 5 تَأَجَّجَ see 1. — Hence تَأَجَّجَ also signifies It gave light; shone; or shone brightly. (TA, from a trad.) — See also 8, where a contracted form of this verb is mentioned. 8 اِتَّجَّجَ see 1. — [Hence,] اِتَّجَّجَ النَّهْلُ [written with the disjunctive alif فَهْلُ] The day was, or became, intensely hot, or fiercely burning; (S, K;) as also تَأَجَّجَ and تَأَجَّجَ. (K.) أَجَّةٌ Intenseness of heat, and its fierce burning; (S, K;) as also أَجَجَ [inf. n. of 1], and أَجَاجٌ, and أَجَّجَ [inf. N. of 8]: pl. أَجَاجٌ. (S.) You say, جَاءَتْ أَجَّةُ الصَّيْفِ The intense heat, or fierce burning, of summer came. (TA.) — The sound of fire; as also أَجَجَ. (ISd, TA.) — (tropical:) The sound, or noise, and commotion, of an ostrich running, and of people walking or passing along. (A.) You say, أَجَّ أَجَّةُ الظِّلِمِ [explained above: see 1]. (A.) — (assumed tropical:) Confusion: (S, K:) or, as also أَجَجَ, the confusion arising from the talking of a people, and the sound, or noise, of their walking or passing along. (L.) You say, الْقَوْمُ فِي أَجَّةٍ The people are in a state of confusion [&c.]. (S.) أَجَاجٌ see أَجَّةٌ. أَجَاجٌ Anything burning to the mouth, whether salt or bitter or hot. (MF.) [Hence,] مَاءُ أَجَاجٍ, (S, A, K, &c.,) and إِجَاجٌ, (Msb,) Water that burns by its saltness: (A:) or salt water: or bitter water: (TA:) or salt, bitter water: (S, K:) or very salt water: (I' Ab:) or bitter and very salt water: (Msb:) or very salt water, that burns by reason of its saltness: or very bitter water: or water very salt and bitter, like the water of the sea: (TA:) or water of which no use is made for drinking, or for watering seed-produce, or for other purposes: (El-Hasan:) or very hot water: (TA:) the pl. is the same [as the sing.; or أَجَاجٌ is also used as a quasi-pl. n.]. (TA.) إِجَاجٌ see أَجَاجٌ. أَجُوجٌ Giving light; shining; or shining brightly. (AA, S, K.) أَجِجُ inf. n. of 1, which see: and see also أَجَّجَ, in three places. أَجَّجَ هَجِيرٌ [A vehemently hot, or fiercely burning, summer-midday]. (A.) أَجُّ fem. with ة: see الأَوَاجُ below. أَجُوجٌ see يَأْجُوجٌ below. السَّمَائِمُ الأَوَاجُ [The fiercely-burning hot winds; the latter word being

pl. of أَجَّةٌ, fem. of أَجٌ, which is the act. part. n. of أَجَّ;] is used by poetic licence for الأَوَّاجُ (TA.) inf. N. of 8, which see: and see also أَجَّةٌ: مَأْجُوجٌ: see what follows. يَأْجُوجُ One who walks quickly, and runs, in this and that manner. (K. * TA.) — — مَأْجُوجٌ and يَأْجُوجٌ (S, Msb, K,) imperfectly decl., (S,) [Gog and Magog;] two tribes of God's creatures; (TA;) or two great nations; (Msb;) or two tribes of the children of Japheth the son of Noah: or, as some say, the former, of the Turks; and the latter, of the Jeel [meaning Jeel-Jeelán, said in the TA in art. جِيل, on the authority of ISd, to be a people beyond the Deylem; and on the authority of Az, to be believers in a plurality of gods; (the Geli and Gelce of Ptolemy and Strabo, as observed by Sale, in a note on ch. xviii. v. 93 of the Kur, on the authority of Golius in Alfrag. p. 207;)] (Bd in xviii. 93:) [said by the Arabs to be Scythians of the furthest East; particularly those on the north of the Chinese: (Golius:) or, as some say, the descendants of Japheth, and all the nations inhabiting the north of Asia and of Europe: (Freytag:)] said in a rad., (TA,) on the authority of I' Ab, (Msb,) to compose nine tenths of mankind: (Msb, TA:) or يَأْجُوجُ is the name of the males, and مَأْجُوجُ is that of the females: (Msb:) he who pronounces them thus, and makes the أ a radical letter, says that the former is of the measure يَفْعُولُ and the latter of the measure مَفْعُولُ; as though from أَجِيجُ النَّارَ (Akh, S, Msb; *) or from مَاءٌ أَجْجٌ (TA;) or from أَجٌ said of an ostrich; and imperfectly decl. as being determinate and fem.: (Bd ubi suprà:) he who pronounces them without ء, making the ا in each an augmentative letter, says that the former is from جَجَجْتُ, and the latter from مَجَجْتُ: (Akh, S, K:) this is the case if they be Arabic: (TA:) but some say that they are foreign names; (Msb, TA;) their being imperfectly decl. is said to indicate this; (Bd ubi suprà;) and if so, the ا in them is similar to that in هَارُوتَ and مَارُوتَ and ذَاوُودَ and the like; and the ء, anomalous, as that in عَلَّامٌ and the like; and their measure is فَاعُولٌ. (Msb.) Ru-beh used to read مَأْجُوجٌ and أَجُوجٌ [in the CK مَأْجُوجٌ]; and Aboo-Mo'adh, يَمْجُوجُ. (K.) أَجْرُهُ 1 اجر أَجْرٌ, aor. أَجَرَ, (S, Mgh, Msb, K,) which latter form of the aor., though known to most of the lexicologists, is disacknowledged by a few of them, (TA,) inf. n. أَجَرَ; (S, Msb;) and أَجَرَهُ, (S, Mgh, Msb, K,) a form disacknowledged by As, but said by some to be the more chaste of the two, of the form أَفْعَلُ, not فَعَّلَ, as IKt by evident inadvertence makes it to be by saying that its aor. is يَجْأُرُ (TA,) inf. n. يَجْأَرُ; (S;) He (God, S, A, Mgh, Msb, and a man, Mgh) recompensed,

the proper reading in this instance is يُأْتَجَرُ, not يَتَجَرُّ; or, if the latter be allowed, it is from التَّجَارَةُ, not from الأَجْرُ. (L.) — أُوْتِجِرَ عَلَيْهِ بِكَذَا [in which the radical ء is changed into و because the alif preceding it is made disjunctive and with damm, (in one copy of the S, and in the L and TA, erroneously written اِيْتَجَرَ,) He was hired to do it for such a sum or thing, (see مُؤْتَجَرٌ, below,)] is from الأَجْرَةُ. (S, L.) 10 اسْتَأْجَرَهُ (S, K,) and أَجَرَهُ (K,) [the latter of the measure فَعَالٌ, as has been clearly shown above, from the A and Mgh and Msb,] He hired him; took him as a hired man, or hireling. (S, K, TA.) You say also, اسْتَأْجَرَ الدَّارَ [He hired the house; took it on hire]. (A, Mgh,) أَجَرَ A recompense, compensation, or reward, (S, K, &c.,) for what one has done; (K;) i. q. بَوَّابٌ (S;) as also إِجَارَةٌ and إِجَارَةٌ, (K,) of which three forms the first is the most generally known and the most chaste, (TA,) and أَجْرَةٌ (TA:) or, as some say, there is a distinction between أَجْرٌ and بَوَّابٌ El-Eynee says, in the Expos. of El-Bukháree, that what is obtained by the fundamental practices of the law, and by obligatory religious services, is ثَوَابٌ; and what is obtained by supererogatory acts of religion, is أَجْرٌ; for ثَوَابٌ is properly a substitute for a thing itself; and أَجْرٌ, for the profit arising from a thing; though each is sometimes used in the sense of the other: (TA:) it is well known that أَجْرٌ signifies a recompense, or reward, from God to a man, for righteous conduct; (MF;) and إِجَارَةٌ, recompense, compensation, hire, pay, or wages, from one man to another, for work; (Mgh, MF;) and hence الأَجِيرُ; (MF;) and أَجْرَةٌ also has this latter signification, (Mgh, TA,) and is syn. with كِرَاءٌ (S, Mgh, K;) [signifying likewise rent for a house, and the like,] but أَجْرٌ is used [sometimes] in the sense of إِجَارَةٌ and in that of أَجْرَةٌ (Msb:) the pl. of أَجْرٌ is أَجُورٌ (Msb, K) and أَجَارٌ (K;) but the latter form was unknown to MF: (TA:) the pl. of أَجْرَةٌ is أَجَرَاتٌ and أَجَرَاتٌ (Msb.) [One says, أَجَرَكَ عَلَى اللَّهِ Thy recompense is due from God. And, to console a person for the death of a relation or friend, عَظَّمْ لَهُ أَجْرَهُ May God largely compensate thee for him! i. e., for the loss of him.] The expression أَجْرٌ كَرِيمٌ in the Kur xxxvi. 10 is said to be meant Paradise. (TA.) — (tropical:) A dowry, or nuptial gift; a gift that is given to, or for, a bride: (K:) pl. أَجُورٌ: so in the Kur xxxiii. 49 [&c.]. (TA.) — (assumed tropical:) Praise; good fame. (K.) So, as some say, in the Kur xxix. 26. (TA.) أَجْرٌ and أَجْرٌ: see أَجْرَةٌ. أَجْرٌ: see أَجْرٌ, in three places. إِجِيرِي إِجِيرِي: see إِجِيرِي and إِجِيرِي. أَجِيرٌ (S, K, &c.) A hired man; a hireling: (L:) or of the measure فَعِيلٌ in the sense of the measure مَفْعَالٌ, i. e. a man with whom one

has engaged to give him hire, pay, or wages: (Mgh, Msb: *) pl. أَجْرَاءُ. (L, Msb.) إِجَارَةٌ and أَجَارَةٌ and أَجَرَةٌ: see أَجَرَ, in four places. — إِجَارَةٌ also signifies The giving of usufructs for a compensation. (Mgh.) — And Land which its owners have let to him who will build upon it: so explained by the lawyers. (Mgh.) إَجَارٌ (S, M, Iath, Mgh, K) and إِجَارَةٌ (M) and إِنْجَارٌ (Mgh, K) The flat top, or roof, of a house, (S, M, Iath, Mgh, K,) that has not around it anything to prevent a person's falling from it: (M, * IATH:) of the dial. of the people of Syria and of El-Hijáz: (S:) pl. [of the first and second] أَجَاجِيرُ and أَجَاجِرَةُ; (A'Obeid, S, K;) and [of the third] أَنَا جِيرُ. (Mgh, K.) إِجَارَةٌ: see إِجَارَ. إِجِيرَى (ISk, K) and إِجْرِئًا and إِجْرِئَاءُ (S in art. هجر) A custom; a habit. (ISk, K, and S ubi suprâ.) The hemzeh is said to be a substitute for • [in هَجِيرَى &c.] (TA.) You say, مَا زَالَ ذَلِكَ إِجْرِئًا That ceased not to be his custom, or habit. (ISk.) أَجَرْ and أَجُرْ and أَجَرُ, and the pls. أَجْرُونَ and أَجْرُونُ: see what next follows. أَجَرٌ (S, Mgh, Msb, K) and أَجُرٌّ (AA, Ks, K) and أَجُورٌ (S, K) and أَجُورٌ and يَأْجُورُ (K) and أَجُرٌّ (as in some copies of the K) and أَجَرٌ, (as in some copies of the K and in the TA,) or أَجُرٌّ, (as in other copies of the K,) and أَجُرٌّ [to which is erroneously added in the CK أَجَرَةٌ] and [the pls.] أَجْرُونَ and أَجْرُونُ (K) are syn., (S, K,) of Persian origin, (S,) [from اَنگَرُ or اَنگَرُ] arabicized, (S, Mgh, K,) signifying Baked bricks; (Msb:) baked clay, (Mgh, L,) with which one builds: (S, L:) أَجَرٌ and أَجُورٌ and أَجُرٌّ [&c.] are pls., [or rather coll. gen. ns., except the two forms ending with و and ن] and their sings. [or rather ns. un.] are with ة, i. e. أَجَرَةٌ &c. (L.) أَجُورٌ: see أَجُرٌّ. إِجْجَارٌ. أَجُرٌّ: see أَجُرٌّ. مُؤَجَّرٌ [A slave, or] a house, let on hire; (Akh, T, Msb;) as also مَأْجُورٌ (L); and some say, مُؤَاجِرٌ. (Akh, Msb.) مُؤَجِّرٌ One who lets on hire [a slave, or] a house: one should not say مَوَاجِرٌ; for this is wrong with respect to the classical language, and abominable with respect to the conventional acceptance and common usage; a foul reproach being meant thereby [as is shown by the explanation of أَجَرْتُ given above: or, accord to some, it is allowable when it relates to a house: (see أَجَرَهُ) it seems to be disallowed only when used absolutely]. (A, Mgh.) مَأْجُورٌ: see مُؤَجَّرٌ. مُؤَاجِرٌ. مُؤَتَجَّرٌ [part. n. of أَوْتَجَرَ]. Mohammad Ibn-Bishr El-Khárijee, not [as is said in the S] Abou-Dahbal, says, (L,) يَا لَيْتَ أَنِّي بِأَتْوَابِي وَ [O would that I were, with my clothes and my riding-camel, a hired slave to thy family, this month]: (S, L.) i. e., اجصِ إِجْاصً. أَجُرٌّ: see يَأْجُورُ. (S.) مَعَ أَتْوَابِي [The plum;] a certain fruit, (K, TA,) of the description termed فَكْكِيَّةُ (TA,) well known; (Msb, K;) cold

and moist; or, as some say, of moderate temperature; (TA;) which facilitates the flow of the yellow bile; (K;) i. e., its juice, or water, does so, when drunk with sugar-candy (طَبْرَزْد) and manna (قَرْنَجِين) added to it; (TA;) and allays thirst, and heat of the heart; (K;) but it relaxes the stomach, and does not agree with it; and it generates a watery mixture; and its injurious effect is repelled by the drinking of sugary سَكَنْجِين [or oxymel]: it is of several kinds: (TA:) [the most common is the Damasc, or Damascene, plum:] the best is (K, TA) the Armenian, (TA,) that which is sweet and large: (K, TA:) the sour, or acid, is less laxative, and more cold: (TA:) the n. un. is with ة: (S, Msb, K:) you should not say اِنْخَاصٌ; (Yaakoob, S, K;) or this is a word of weak authority, (K, TA,) and you say اِجَاصٌ and اِنْخَاصٌ like as one says اِجَارٌ and اِنْخَارٌ: (TA:) in the dial. of the Syrians, the اِجَاصٌ [or اِنْخَاصٌ or اِنْخَاسٌ accord. to common modern usage among them] is the [pear which they formerly called] مَشْمِش and [which others call] مَشْتَرِي (K:) it is of the growth of the country of the Arabs: (AHn:) اِخَاصٌ is an adventitious word, (S, K,) or arabicized, (Msb,) because ج and ص do not both occur in any Arabic word: (S, Msb, K:) or, accord. to Az, they do so occur; as, for instance, in خَصَصَ, and in صَجَّ. (TA.) اِجَلٌ 1 اِجَلٌ, aor. اَجَلَ, (Msb, K,) inf. n. اُجِلٌ, (Msb,) It (a thing, Msb, [as, for instance, a thing purchased, and the price thereof, and a thing promised or threatened or foretold, and also payment for a thing purchased, and the fulfilment of a promise or threat or prediction, and any event,]) was, or became, delayed, postponed, kept back; [and therefore, future;] syn. تَأَخَّرَ (K;) and اَجَلَ, aor. اَجَلَ, inf. n. اُجِلٌ, signifies the same. (Msb.) [See اَجَلَ and اُجِلٌ. The primary signification seems to be, It had a term, or period, appointed for it, at which it should fall due, or come to pass.] — اَجَلُهُ, aor. اَجَلَ, (K,) inf. n. اُجِلٌ; (TA;) and اَجَلُهُ, (K,) inf. n. اُجِلٌ; (TA;) and اَجَلُهُ, (K,) inf. n. اُجِلٌ. (TK;) He confined, restricted, restrained, withheld, debarred, hindered, or prevented, him. (K, TA.) Hence the phrase, اَجَلُوا مَالَهُمْ They confined, restricted, &c., their cattle from the pasturage. (TA.) — اَجَلَ عَلَيْهِمْ شَرًّا, (S, Msb,) or اَلْتَرَّهُ, (K,) aor. اَجَلَ (S, Msb, K) and اَجَلَ, (S, K,) inf. n. اُجِلٌ, (S, Msb,) He committed against them evil, (S, Msb, K,) and drew it, or procured it, to them: (Msb:) and (S, in the K “or”) he excited it, stirred it up, or provoked it, against them: (S, K;) or, accord. to AZ, اَجَلْتُ عَلَيْهِمْ, inf. n. as above, signifies I committed a crime against them: and AA says that اَجَلْتُ and حَزَرْتُ and جَلَبْتُ عَلَيْهِمْ have one and

the same signification. (TA.) — And لَاهِلِهِ (Lh, K,) inf. n. as above, (TA,) He gained, acquired, or earned, and collected, and brought, or purveyed, and exercised skill in the management of affairs, for his family. (Lh, K.) 2 أَجَلَ الْأَجَلَ, (TA,) inf. n. تَأَجَّلَ, (K, TA,) He defined the term, or period; (K, * TA;) assigned, appointed, or specified, it. (TA.) It is said in the Kur [vi. 128], وَ بَلَّغْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَّلْتَ لَنَا [And we have reached our term which Thou hast assigned, or appointed, for us;] meaning, the day of resurrection; (Bd, * Jel;) or the term of death; or, as some say, the term of extreme old age. (TA.) أَجَلْتُهُ, inf. n. as above, signifies I assigned, or appointed, for him, or it, a term, or period. (Msb.) — أَجَلْنِي He granted me a delay, or postponement. (TA.) You say, فَأَجَلْنِي إِلَيَّ مُدَّةً, (S, K, TA) I desired, asked, demanded, or requested, of him a term, or period, [of delay, or postponement,] and he granted me a delay, or postponement, to a certain term, or period. (TA.) — See also 1. 3 أَجَلُهُ, inf. n. مُوَأَّلُهُ: see 1. 5 تَأَجَّلَ i. q. ↓ اسْتَأْجَلَ, (K, TA;) i. e. He asked, or requested, that a term, or period, should be assigned, appointed, or specified, for him. (TA.) It is said in a trad. of Mek-hool, كُنَّا مَرَابِطِينَ بِأَسْجَلٍ فَتَأَجَّلَ مُتَأَجِّلٌ [We were keeping post on the frontier of the enemy, in the tract on the sea-coast, and] a person asked, or requested, that a term, or period, should be assigned, or appointed, or specified, for him, and that permission should be granted him to return to his family. (TA.) 10 اسْتَأْجَلَ see 2 and 5. أَجَلَ is originally the inf. n. of أَجَلَ شَرًّا “ he committed evil; ” and is used to indicate the causation of crimes; and afterwards, by extension of its application, to indicate any causation: (Bd in v. 35:) one says, فَعَلَّاهُ مِنْ أَجْلِكَ, and أَجَلَكَ, and فَعَلَّاهُ أَجَلَكَ, and مِنْ أَجْلِكَ, (S, K,) and أَجَلَكَ, (so in some copies of the K,) and مِنْ أَجْلِكَ, (K, [belonging to art. جَلو, in which also they are mentioned,]) and مِنْ أَجْلِكَ, and مِنْ أَجْلِكَ, (so in some copies of the K and in the TA, [belonging to art. جَل,]) i. e. [I did it] مِنْ جَرِّكَ, (S,) which means [originally] in consequence of thy committing it: (Bd ubi suprâ:) [and then, by extension of its application, as shown above, because of thee, or of thine act &c.; on thine account; for thy sake; as also لِأَجْلِكَ, which is more common in the present day:] or مِنْ جَلِّكَ: (K:) and مِنْ أَجْلِهِ كَانَ كَذَا, i. e. بِسَبَبِهِ [Because of him, or it, it was thus, or such a thing was]. (Msb.) An instance of its occurrence without مِنْ [or لَ] is presented by the saying of 'Adee Ibn-Zeyd, أَجَلَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَضَّلَكُم [Because that God hath made you to have excel-lence, or hath preferred you]. (TA.) أَجَلَ, whence أَجَلَكَ, and فَعَلَّاهُ مِنْ أَجْلِكَ, and فَعَلَّاهُ

إِجْلًا: see أَجَلَ in two places. أَجَلَ (S, Mughnee, K;) with the ل quiescent, (Mughnee,) is written with kesr and with fet-h [to the medial letter, i. e. أَجَلَ as well as أَجَلَ] like نَعَمْ [which is written نَعِمَ as well as نَعْمَ] (TA:) it is a particle (Mughnee) denoting a reply; like نَعَمْ (S, Mughnee, K;) importing acknowledgment of the truth of the speaker, to him who gives information; and the making a thing known, to him who asks information; and a promise, to him who seeks, or demands; (Mughnee;) i. e. It is as thou sayest [in the first case; and yes, or yea, in the same, and in the other cases]; (K voce بِسَلَامٍ) therefore it occurs after such sayings as “ Zeyd stood ” and “ did Zeyd stand? ” and “ beat thou Zeyd: ” but ElMálakee restricts the information to that which is affirmative, and the saying expressive of seeking or demanding to that which is without prohibition: and it is said by some that it does not occur after an interrogation: (Mughnee:) Er-Radee says, in the Expos. of the Káfíyeh, after Z and others, that it is to denote acknowledgment of the truth of information, and does not occur after a saying in which is the meaning of seeking, or demanding: (TA:) or, accord. to Z and Ibn-Málik and others, it relates particularly to information: and accord. to Ibn-Kharoof, it occurs mostly after information: (Mughnee:) in the Expos. of the Tes-heel, it is said to be for denoting acknowledgment of the truth of information, past or other, affirmative or negative, and not to occur after an interrogation: (TA:) Akh says that it is better than نَعَمْ (S, Mughnee, K *) after information, (Mughnee,) in acknowledging the truth of what is said; (S, Mughnee, K;) and نَعَمْ is better than it after an interrogation: (S, Mughnee, K:) so that when one says, سَوْفَ تَذْهَبُ [Thou wilt, or shalt, go away], thou sayest أَجَلَ [Yes]; and it is better than نَعَمْ: but when one says, أَتَذْهَبُ [Wilt thou go away?], thou sayest نَعَمْ; and it is better than أَجَلَ. (S.) أَجَلَ The term, or period, of a thing: (S, K:) its assigned, appointed, or specified, term or period: this is the primary signification: (TA:) or the term, or period, and time of falling due, of a thing: (Msb:) pl. أَجَالٌ. (Msb, K.) — — Hence, The period of women's waiting, before they may marry again, after divorce: as in the Kur ii. 231 and 232. (TA.) — — The period, or extremity of time, in which falls due a debt (K, TA) and the like. (TA.) You say, بَاعَهُ إِيَّاهُ إِلَى أَجَلٍ [He sold it to him for payment at an appointed period]: and سَلَّمَ الدَّارَاهِمَ فِى أَجَلٍ إِلَى أَجَلٍ [He delivered the money for wheat, or the like, to be given at an appointed period]. (Msb in art. كَلًا) — — The term, or period, of death; (K;) the time in which

God has eternally decreed the end of life by slaughter or otherwise: or, as some say, the whole duration of life: and its end: a man's life being thus termed: and his death, by which it terminates: (Kull p. 17:) the assigned, or appointed, duration of the life of a man. (TA.) One says, نَدَا أَجْلُهُ, meaning His death drew near; originally, اِسْتَيْفَاءُ الْأَجْلِ the completion of the duration of life. (TA.) In the Kur vi. 128, (see 2, above,) the meaning is, The term of death: or, as some say, the term of extreme old age: (TA:) or the day of resurrection. (Bd, * Jel.) The words of the Kur [vi. 2] أَجَلٌ مَسْمُوعٌ عِنْدَهُ mean [Then He decreed a term,] the term of death, and [there is a term named with Him,] the term of the resurrection: or the period between the creation and death, and the period between death and the resurrection; for أَجَلٌ is applied to the end of a space of time and to the whole thereof: (Bd:) or the meaning is, the period of sleep, and the period of death: (Bd, TA:) or the period of those who have passed away, and the period of those who remain and those who are to come: (Bd:) or the period of remaining in this world, and the period of remaining in the world to come: or in both instances death is meant; [accidental, and natural;] for the أَجَلُ of some is by accidental means, as the sword, and drowning, and burning, and eating what disagrees, and other means of destruction; while some have their full periods granted to them and are preserved in health until they die a natural death: or the أَجَلُ of some is that of him who dies in a state of happiness and enjoyment; and of others, that of him who reaches a limit beyond which God has no? appointed, in the natural course of this world, any one to remain therein; and to both of these, reference is made in the Kur [xvi. 72 and] xxii. 5. (TA.) — Sometimes, also, it means Destruction: and thus it has been explained as occurring in the Kur [vii. 184], where it is said, وَانْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجْلُهُمْ, [And that, may be, their destruction shall have drawn near]. (TA.) أَجَلٌ: see أَجَلٌ. أَجَلٌ: see أَجَلٌ. أَجَلٌ Having a delay, or postponement, granted to him, to a certain time; i. q. مُؤَجَّلٌ. (Lth.) — See also أَجَلٌ. أَجَلٌ Delayed; postponed; kept back; syn. مُتَأَخَّرٌ; [but in some copies of the K, for أَجَلٌ, we find أَجَلٌ:] as also أَجَلٌ, of which the pl. is أَجَلٌ: (K:) and therefore, (TA,) not present; future; to come; contr. عَاجِلٌ: (S, Msb, TA:) and أَجَلٌ, also, signifies delayed, deferred, or postponed, to the time of the end of a period; originally, contr. of مُتَعَجِّلٌ. (Mgh.) [See also أَجَلٌ.] — [Hence,] الْأَجَلُ The [future,] latter, ultimate, or last, dwelling, or abode, or life; the world to come; syn. الْآخِرَةُ; (K, TA:) contr.

of الْعَاجِلَةُ. (S, TA.) — Committing a crime; or a committer of a crime. (S, TA.) مُؤَجَّلٌ Determined, defined, or limited, as to time; applied to a writing: so in the Kur iii. 139: (Bd, Jel, TA:) and to a debt; contr. of خَالَ, q. v. (Mgh in art. حَل.) — See also أَجَلٌ. أَجَلٌ: see أَجَلٌ. أَجَلٌ, with kesr, [aor. أَجَمَ,] (AZ, S, O,) inf. n. أَجَمٌ; (KL, PS:) or أَجَمَهُ, aor. أَجَمَ, (so in the K,) inf. n. أَجَمَ; (TK:) [but أَجَمَ is the form commonly known; and if it were incorrect, the author of the K would probably, accord. to his usual custom, have charged J with error respecting it;] He loathed it; disliked it; was, or became, disgusted with it; namely, food; (AZ, S, O, K;) &c.; (K;) from constantly keeping to it; (AZ, S, O;) or because of its not agreeing with him: (TA:) he reckoned it bad: (KL:) and أَجَمَ also signifies he disliked, disapproved, or hated, it; or he expressed, or showed, dislike, disapprobation, or hatred, of it; syn. بَكَرَهُ. (TA.) — أَجَمَ فَلَانًا, aor. أَجَمَ, (K,) inf. n. أَجَمَ, (TK,) He incited, or urged, such a one to do that which he disliked, disapproved, or hated. (K.) أَجَمَ 2 see 4. 4. يُؤَجِّمُ النَّاسَ, or يُؤَجِّمُ, [accord. to different copies of the K, the former being the reading in the TA,] He makes men's own selves to be objects of dislike, disapprobation, or hatred, to them. (K voce أَجَمَ مِنْهُ. [Accord. to the TK, you say, أَجَمَهُ مِنْهُ, inf. n. إِجْجَمَ, meaning He made him to be an object of dislike, disapprobation, or hatred, to him.] أَجَمَ He (a lion) entered his أَجَمَةً [or thicket]. (K.) — تَأَجَّمَ: see 1. أَجَمَ Any square, roofed, house: (K:) mentioned by ISd as on the authority of Yaakoob: but see أَجَمَ as explained by J [in the S] on the same authority. (TA.) أَجَمَ: see أَجَمَ. — It is also a pl. of أَجَمَةٌ. (M, K.) أَجَمَ: see أَجَمَةٌ. (Mgh, Msb, K;) like أَطَمَ: (Mgh:) pl. أَجَامٌ. (Mgh, Msb, K.) الْأَجَمُ [is the name of] A fortress (S, K) in El-Medeeneh, (K,) built of stones by the people of that city: and Yaakoob says that أَجَمٌ signifies any square, roofed, house. (S, Sgh.) Imra-el-Keys says, [describing a vehement rain,] وَتَيْمَاءٌ لَمْ يَتْرُكْ [And Teymà, (a town so called,) it left not therein a trunk of a palm-tree, nor a square, roofed, house, unless raised high with stones: but in the Calc. ed. of the Mo' allakát, (p. 54,) for أَجَمًا, we find أَطَمًا, which has the same meaning]. (S, Sgh.) See also أَجَمَ. (TA.) Accord. to As, it is also pronounced أَجَمٌ. (S.) أَجَمَةٌ A thicket, wood, or forest; a collection, (Mgh, Msb,) or an abundant collection, (K,) of tangled, confused, or dense, trees, or shrubs: (Mgh, Msb, K;) or it is of reeds, or canes: (S:) or a [place such as is termed] مَخْبِضٌ of water collected together, in which, in consequence thereof, trees grow: (S in art. غَيْض.) [or] it signifies also a bed, or place of growth, of canes or reeds: (Mgh:) the

pl. is أَجَمَاتٌ and أَجَمٌ (S, M, K) and أَجَمٌ (M, K) and أَجَمٌ (S, M, Mgh, Msb, K,) [or rather this last is a coll. gen. n., of which أَجَمَةٌ is the n. un.,] and إِجَامٌ (S, M, K) and [pl. of pauc.] إِجَامٌ (S, M, Mgh, K,) or the last but one is pl. of أَجَمٌ, (M,) and so is the last. (Lh, M, Msb.) And hence, The haunt of a lion. (TA in art. حَرْب.) — أَجَامٌ [in the CK أَجَامٌ] also signifies Frogs. (Sgh, K.) [App. because frogs are generally found in beds of canes or reeds.] يُؤَجِّمُ النَّاسَ, or مَنْ يُؤَجِّمُ النَّاسَ, [accord. to different copies of the K; see 4;] i. e. One who makes men's own selves to be objects of dislike, disapprobation, or hatred, to them. (K.) أَجَمٌ Loathing, disliking, or regarding with disgust. (S, TA.) — أَجَمَ مَاءٌ i. q. مَأْجُومٌ [Water that is loathed, disliked, or regarded with disgust]. (TA.) أَجَمَ: see أَجَمَ. أَجَمَ 1 احْن. أَجَمَ (S, Mgh, Msb, K,) aor. أَجَمَ, (S, Msb, K;) and أَجَمَ, (S, Mgh, &c.,) aor. أَجَمَ, (S, Msb,) mentioned by Yz; (S;) inf. n. of the former أَجَمَ (S, Mgh, Msb, K *) and أَجَمَ; (S, Msb, K; *) and of the latter أَجَمَ; (S, Mgh, Msb, K;) It (water) became altered for the worse (S, Mgh, Msb, K) in taste and colour, (S, Mgh, K,) from some such cause as long standing, (TA,) but was drinkable: (Mgh, Msb:) or became altered for the worse in its odour by oldness: or became covered with [the green substance called] طُخْلُبٌ and with leaves: (Mgh:) أَجَمَ, also, said of water, signifies it became altered for the worse: (Th:) and in the Iktitáf occurs أَجَمَ, aor. أَجَمَ, which is unknown, but may be a mixture of two dial. vars. [namely of أَجَمَ having for its aor. أَجَمَ and أَجَمَ, and أَجَمَ having for its pret. أَجَمَ]. (MF) — أَجَمَ He (a فَصَّار, or whitener of cloth) beat a piece of cloth or a garment [in washing it]. (S, K.) أَجَمَ: see أَجَمَ. أَجَمَ: see أَجَمَ. أَجَمَ (S, K) and أَجَمَ and أَجَمَ (K) i. q. وَجَنَةٌ [The ball, or elevated part, of the cheek]. (S, K.) أَجَمَ: see أَجَمَ. أَجَمَ (S, Mgh, Msb, K) and أَجَمَ (Lh, K,) the latter of the dial. of Teiyi, (Lh, TA,) or this is a vulgar form, (Mgh,) not allowable, (S,) and أَجَمَ (K,) with ى, (TA.) A thing well known; (K;) a vessel in which clothes are washed; (Msb:) a [vessel also called] مِرْكَنٌ, resembling a لَفَنٌ [which is a kind of basin], in which clothes are washed: (Mgh:) or what is called in Persian پَنگَن [i. e. پَنگَن a small cup]: (PS:) [it probably received this last meaning, and some others, in post-classical times: Golius explains it as meaning "lagena, phiala, crater:" adding, "hinc vulgo Fingiana [i. e. فَجَانَةُ] calix vocatur: item Urceus: hydria: [referring to John ii. 6:] Vas dimidiæ serice simile, in quo aqua et similia ponuntur:" on the authority of Ibn-Maaroof: and, on the same authority, "Labrum seu vas lapideum instar pelvis, in quo lavantur vestes:"] pl. أَجَاجِيْنُ (S, Mgh, Msb, K:) meaning [also] what resemble troughs,

surrounding trees. (Msb.) أَجْنٌ (S, Mgh, Msb, K) and أَجْنٌ (S, Msb, K) and أَجْنٌ (ISd, TA) and أَجْنٌ (TA) Water altered for the worse (S, Mgh, Msb, K) in taste and colour, (S, Mgh, K,) from some such cause as long standing, (TA,) but still drinkable: (Mgh, Msb:) or altered for the worse in its odour by oldness: or covered with [the green substance called] طُخْلُبٌ and with leaves: (Mgh:) pl. أَجُونٌ; thought by ISd to be pl. of أَجْنٌ and أَجْنٌ. (TA.) أَجْنَانَةٌ: see إِجْنَانَةٌ. [in Golius's Lex. مَنُجْنٌ] The instrument for beating used by the قَصَّارُ [or whitener of cloth, in washing]; but better without ء, [written مِجْنَانَةٌ] because the pl. is مَوَاجِنٌ or, accord. to IB, the pl. is مَاجِنٌ. (TA.) أَحَدٌ 2 احد [inf. n. تَأَحَّدٌ] He made it one; or called it one: as also وَحَدَهُ. (TA in art. وحد.) You say, أَحَدِ الْإِثْنَيْنِ Make thou the two to become one. (K.) It is related in a trad., that Mohammad said to a man who was making a sign with his two fore fingers in repeating the testimony of the faith, [There is no deity but God, &c.,] أَخَذَ أَحَدَهُ [meaning that he should make the sign with one finger only]. (S.) And أَحَدُ اللَّهِ means He declared God to be one; he declared, or professed, the unity of God; as also وَحَدَهُ. (T and L in art. وحد.) — أَحَدُ الْعَشْرِ (S, K,) inf. n. تَأَحَّدٌ (K,) Make thou the ten to become eleven, (S, K,) is a phrase mentioned by Fr on the authority of an Arab of the desert. (S.) اِتَّخَذَ: see art. وحد: and see what here next follows. 10 استأخَذَ He (a man, S) was, or became, alone, by himself, apart from others, or solitary; syn. اِفْتَرَدَ (S, K;) as also اِتَّخَذَ [written with the disjunctive alif] originally اِئْتَحَذَ or اِوْتَحَذَ (K, TA,) (CK.) — اِتَّخَذَ بِهْ He did not know it; did not know, or had not knowledge, of it; did not understand it; did not know the minute circumstances of it; or did not perceive it by any of the senses; syn. لَمْ يَشْعُرْ بِهْ (L, K;) i. e., a thing, or an affair: of the dial. of El-Yemen. (L.) وَحَدَ, originally أَحَدٌ, the و being changed into ا, (Msb,) One; the first of the numbers; (S;) syn. [in many cases] with وَاجِدٌ (S, Msb, K;) with which it is interchangeable in two cases, to be explained below: (Msb:) pl. أَحَدٌ and أَحْدَانٌ (K) and أَحْوَنٌ, which last occurs in a phrase hereafter to be mentioned; (TA;) or it has no pl. in this sense; (Msb, K, * TA;) and as to أَحَدٌ, it may be pl. of وَاجِدٌ, [and originally أَوْحَدٌ] like أَشْهَادٌ as pl. of شَهِيدٌ (Th, Msb,) a pl. of pauc. (Msb.) The fem. is إِحْدَى only; and this is only used in particular cases, to be shown below: (Msb:) most agree that the ي in this word is the characteristic of the fem. gender: but some say that it is to render it quasi-coordinate to the quadriliteral-radical class: [this, however, is inconsistent with its pronunciation, which is

invariably إِحْدَى, not إِحْدَى:] (TA:) its pl. is إِحْدَى, as though the sing. were إِحْدَى, like as is said of بَكَرٌ as pl. of يَكْرَى: one of the expositors of the Tes-heel writes it أَحَدٌ, with damm and then fet-h; but a pl. of this measure is not applicable to a sing. of the measure فَعْلَى, with kesr. (MF.) The dim. of أَحَدٌ is إِحْدَى; and that of إِحْدَى is إِحْدَى. (L in art. وحد.) — It is interchangeable with وَاجِدٌ in two cases: first, when it is used as an epithet applied to God: (Msb:) for أَحَدُ, as an epithet, is applied to God alone, (Msb, K,) and signifies The One; the Sole; He who has ever been one and alone: or the Indivisible: or He who has no second [to share] in his lordship, nor in his essence, nor in his attributes: (TA:) you say, هُوَ الْوَاحِدُ and هُوَ الْأَحَدُ and in like manner, أَحَدٌ, without the article, is used as an epithet specially in relation to God, and is interchangeable in this case [but not in other cases] with وَاجِدٌ; therefore you do not say رَجُلٌ أَحَدٌ nor دِرْهَمٌ أَحَدٌ and the like [but رَجُلٌ أَحَدٌ and دِرْهَمٌ وَاحِدٌ &c.] (Msb.) [See also وَاجِدٌ in art. وحد.] In the phrase in the Kur [cxii. 1], قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ [Say, He is God, One God], أَحَدٌ is a substitute for اللَّهُ; for an indeterminate noun is sometimes a substitute for a determinate noun, as in another passage in the Kur, xvi. 15 and 16. (S.) Secondly, it is interchangeable with وَاجِدٌ in certain nouns of number: (Msb:) you say أَحَدُ عَشَرَ [masc.] and إِحْدَى عَشْرَةَ [fem.] (S) [meaning Eleven: and in these two cases you may not substitute وَاجِدٌ and وَاحِدَةً and أَحَدٌ; but] أَحَدٌ أَحَدُ عَشْرُونَ [One and twenty, and the like,] أَحَدٌ is interchangeable with وَاجِدٌ. (Msb.) Ks says, When you prefix the article ال to a number, prefix it to every number; therefore you should say, مَا فَعَلْتَ أَحَدَ الْعَشْرِ أَلْفِ الدَّرْهَمِ [What did the eleven thousand dirhems?]: but the Basrees prefix it to the first only, and say, مَا فَعَلْتَ أَحَدَ عَشَرَ, and say, مَا فَعَلْتَ أَحَدَ عَشَرَ. (S.) — In [most] cases differing from these two, there is a difference in usage between أَحَدٌ and وَاجِدٌ: the former is used in affirmative phrases as a prefixed noun only, governing the noun which follows it in the gen. case; [as in exs. which will be found below;] and is used absolutely in negative phrases; [as will also be seen in exs. below;] whereas وَاجِدٌ is used in affirmative phrases as a prefixed noun and otherwise: the fem. إِحْدَى, also, is only used as a prefixed noun, except in numbers (Msb) [and in one other instance, which see below]. Using أَحَدٌ and its fem. in affirmative phrases as prefixed nouns, you say, قَامَ أَحَدُ الثَّلَاثَةِ [One of the three stood]; and قَالَتِ إِحْدَا هُمَا [One of them two (females) said]; and إِحْدَى الثَّلَاثَةِ [Take thou one of the three]. (TA.) The phrase إِحْدَى بَنَاتِ طَبَقٍ means A calamity: (K:) or,

as some say, (TA, but in the K “and,”) a serpent; (K, TA;) so called because it twists itself round so as to become like a طَبَقٌ. (TA.) And the phrase إِحْدَى الْإِخْرِ (L, K, TA,) in which the latter word has kesr to the ا and fet-h to the ح, and is pl. of the former, also written الْأَحْدِ, but this form is disapproved by MF, as has been shown above, (TA, [in several copies of the K incorrectly written الْأَحْدِ,]) [lit. means One of the ones; and] is applied to a great, or mighty, event; (L, K, TA;) one that is difficult, distressing, grievous, or terrible. (L, TA.) You say, أَتَى بِإِحْدَى الْإِخْرِ [the last of which words is here again written in several copies of the K الْأَحْدِ] He brought to pass a grievous, and great, or mighty, event, (K, TA,) when you desire to express the greatness and terribleness of an event. (TA.) You also say, وَاجِدُ الْأَحْدَيْنِ, and فَلَنْ أَحَدُ الْأَحْدَيْنِ, (K, TA,) the latter in one copy of the K written الْوَاحِدَيْنِ, in which the latter word is pl. of the former, (TA,) and وَاجِدُ الْإِخْرِ, and إِحْدَى الْإِخْرِ, (K, TA,) like a phrase before mentioned, only the former is applied to a calamity, and this to an intelligent being, and written in the two manners before mentioned, the difference being only in application, (TA, [in several copies of the K here again written إِحْدَى الْأَحْدِ, and in the CK أَحْدَى الْأَحْدِ,]) and إِحْدَى الْأَحْدَيْنِ, (Et-Tes-heel,) and إِحْدَى الْأَحَادِ, (TA,) which are expressions of the utmost praise, (IAar, A Heyth, K,) [lit. Such a man is one of the ones; meaning] such a one is unique among the uniques; (TA;) one who has no equal; unequalled; incomparable. (IAar, Tes-heel.) It seems that the form of pl. used in the phrase أَحَدُ الْأَحْدَيْنِ is used only as applied to rational beings; but it is said in the Expositions of the Tes-heel that this phrase signifies One of the calamities; the form of the rational pl. being given to nouns significant of things deemed great, mighty, or grievous. (AHeyth.) In the phrase إِحْدَى الْإِخْرِ, the fem. forms are said to be used for the purpose of giving intensiveness to the signification, as though the meaning were دَاهِيَةٌ, the word دَاهِيَةٌ being [an intensive epithet] from دَهَاءٌ as signifying intelligence, or intelligence mixed with craft or cunning and forecast; or by دَاهِيَةٌ being meant a calamity. (Expositions of the Fs, TA.) AHei thought أَحَدُ الْأَحْدَيْنِ to be an epithet applied to a male, and إِحْدَى الْإِخْرِ to be applied to a female: but his opinion has been refuted by EdDemameenee in the Expos. of the Tes-heel: and this latter author there remarks, that in expressions meant to denote praise [of a man], إِحْدَى and أَحَدٌ are prefixed to their own proper pls., as أَحْوَنٌ and إِحْدَى; or to an epithet, as in the case of أَحَدُ الْعُلَمَاءِ [One of the learned]; but

that they have not been heard prefixed to generic nouns. (TA.) You say likewise, هُوَ ابْنُ إِخْدَاهَا He is born of noble, or generous, ancestors, both on the father's and the mother's side; speaking of a man and of a camel. (L and K in art. وود.) And لَا يَقُومُ [None will manage this thing, or affair, but a noble, or generous, man. (AZ, L in art. وود.) And لَا يَسْتَطِيعُهَا ابْنُ إِخْدَاتِهَا ↓ [None will be able to perform it but a noble, or generous, man]. (L in art. وود.) — — One instance is mentioned, of the occurrence, in a trad., of إِحْدَى not used as a part of a number [i. e. not as a part of the compound عَشْرَةٌ إِحْدَى] nor as a prefixed noun; viz., إِحْدَى مِنْ سَبْعٍ [One of seven]; in which سبع is said to mean the nights of 'Ad [during which that tribe was destroyed], or the years of Joseph [during which Egypt was afflicted with dearth]. (MF, from the Fāik &c.) — — Used in a negative phrase, أَحَدٌ signifies Any one with whom one may talk or speak: and in this manner it is used without variation as sing. and pl. and fem. (S) as well as masc. (Msb.) You say, لَا أَحَدٌ فِي الدَّارِ [There is not any one in the house]: but you do not say, فِيهَا أَحَدٌ [as meaning the contrary]. (S.) We read in the Kur [lxix. 47, this ex. of its use as a masc. pl.], فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ [And not any persons of you should have withheld me from punishing him]. (S.) And in the same [xxxiii. 32, we find this ex. of its use as a fem. pl.], لَسْتُ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ [Ye are not like any others of women]. (S.) — — It is also used in interrogative phrases; as in the saying, هَلْ أَحَدٌ رَأَى [Has any one seen the like of this?]; (A'Obeyd, L;) and in the saying, يَا أَحَدُ رَأَاهَا [for أَحَدُ, O, has any one seen her, or it?]. (L, from a trad.) — — It is [said to be] also used in the sense of شَيْءٌ [meaning Anything], applied to an irrational being; as in the saying, مَا بِالدَّارِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا حِمَارٌ There is not in the house anything, rational or irrational, except an ass: so that the thing excepted is united in kind to that from which the exception is made [accord. to this rendering; but this instance is generally regarded as one in which the thing excepted is disunited in kind from that from which the exception is made]. (Msb.) So too in the Kur lx. 11, accord. to the reading of Ibn-Mes'ood: (Msb:) but others there read شَيْءٌ, which may mean any one or any thing. (Bd, Jel.) — — الأَحَدُ, (K,) as also يَقَوْمُ الأَحَدُ, (S, Msb,) as a proper name, (Msb,) is applied to A certain day; (K;) [Sunday;] the first day of the week; or, as some say, [i. e. as some term it,] the second of the week; (TA;) for the Arabs are said, by IAar, to have reckoned the Sabbath, or Saturday, as the first, though they called Sunday the first of the days: (Msb in art. جمع:) it is sing., and masc.: (Lh:) pl. [as above, i. e.] أَحَادٌ (S, Msb,

(K) and أَخَذَ: (K:) or it has no pl. (K: [but in the TA this last observation is very properly restricted, as relating only to أَخَذَ as syn. with وَاخَذَ and as applied to any unknown person.]) In this sense, it has no dim. (Sb, in S, art. اَمْسَ) — — الْأَخَذُ in lexicology signifies What have been transmitted by some of the lexicologists, but not by such a number of them as cannot be supposed to have agreed to a falsehood: what has been transmitted by this larger number is termed مَوَاتِرُ (Mz 3rd اِخْذِي: fems. of أَخَذَ, q. v. اِخْذَا: fems. of أَخَذَ, q. v. اِخْذِيَّةُ The unity of God; (Msb;) as also وَخْذَانِيَّةُ (L and K in art. وَحَدَ [accus. of أَخَذَ] is imperfectly decl., because of its deviation from its original, (S, K,) both in form and in meaning; (S;) [being changed in form from وَاحِدًا and in meaning from اَوَّاحِدًا: (see ثَلَاثُ)] you say, جَاءُوا أَخَذَ أَخَذَ, [أَخَذَ being repeated for the purpose of corroboration,] meaning, They came one [and] one, one [and] one; or one [by] one, one [by] one. (S, K.) The dim. of أَخَذَ is أَخِذٌ, perfectly decl., like ثَلَاثٌ [q. v.] &c. (S, in art. ثَلَاثُ) أَخِذٌ dim. of أَخَذَ, q. v. أَخِذٌ: see أَخَذَ. أَخِذٌ dim. of اِخْذِي fem. of أَخَذَ, q. v. اِخْذِي: (S, Msb, K) عَلَيْهِ, (S, TA,) aor. أَحَنَ, (Msb, K,) inf. n. أَحَنَ, (Msb,) or أَحَنَ, and اِخْنَةٌ, (TA,) or this last is a simple subst.; (Msb;) and أَحَنَ عَلَيْهِ, aor. أَحَنَ, inf. n. أَحَنَ; (Kr, TA;) He retained enmity against him in his bosom, watching for an opportunity to indulge it, or exercise it; or hid enmity against him in his bosom; or bore rancour, malevolence, malice, or spite, against him: (S, Msb, K: *) and he was affected with anger (K, TA) against him, such as came upon him suddenly from the retention or hiding of enmity in the bosom, or from rancour, malevolence, malice, or spite. (TA.) اِخْنَةٌ 3 (TA,) inf. n. مَوَاحِنَةٌ, (S, K,) He treated him, or regarded him, with enmity, or hostility. (S, * K, * TA.) اِخْنَةٌ Retention of enmity in the bosom, with watchfulness for an opportunity to indulge it, or exercise it; or concealment of enmity in the bosom; or rancour, malevolence, malice, or spite: (S, Msb, K:) and anger (K, TA) coming upon one suddenly therefrom: (TA:) pl. اِخْنٌ. (S, Msb, K.) It is said in the S that one should not say جَنَةً; and this is disallowed by As and Fr and Ibn-El-Faraj: in the T it is said that it is not of the language of the Arabs; and As is related to have disapproved of Et-Tirmimáh for using its pl. in poetry: but it is said in a trad., مَا بَيْنِي وَبَيْنَ الْعَرَبِ جَنَةٌ [There is not between me and the Arabs retention of enmity in the bosom, &c.]; and it occurs in another trad., in a similar phrase; and the pl., in a third trad.; therefore we say that it is a dial. var. of rare occurrence. (TA.) اِخْنٌ: see art. اِخْنٌ. اِخْنٌ fem. of أَخِذٌ, q. v. in art. اِخْذِي. أَخَذَ 1 اِخْذِي, (S, A, L, &c.,) in the

first pers. of which, أَخَذْتُ, [and the like,] the ذ is generally changed into ت, and incorporated into the [augmentative] ت, [but in pronunciation only, for one writes أَخَذْتُ and the like,] aor. أَخَذَ, imperative خُذْ, originally اؤْخِذْ, (S, L,) which latter form sometimes occurs, [but with و in the place of ذ when the ا is pronounced with damm,] (TA,) inf. n. أَخْذٌ (S, L, Msb, K, &c.) and تَأْخِذٌ, (S, L, K,) the latter having an intensive signification; (MF;) and وَخَذَ is a dial. var., as mentioned by Ibn-Umm-Kásim and others on the authority of AHei; (MF in art. تَخَذَ;) He took; he took with his hand; he took hold of; (S, A, L, Msb, K;) a thing. (S, L.) You say, خُذِ الْخِطَامَ and خُذْ بِالْجِطَامِ Take thou, or take thou with thy hand, or take thou hold of, the nose-rein of the camel: (S, L, Msb:) the ب in the latter phrase being redundant. (Msb.) [And أَخَذَ يَبِيْهَ, lit. He took his hand, or arm; meaning (assumed tropical:) he aided, or assisted, him: a phrase of frequent occurrence.] And أَخَذَ عَلَيَّهِ فُلَانٌ (assumed tropical:) He prevented, restrained, or withheld, such a one from doing that which he desired; as though he laid hold upon his hand, or arm: (L:) and أَخَذَ عَلَى يَدَيْهِ ثَوْبٌ مَا يُرِيدُهُ [signifies the same]. (K in art. لَعَدَ.) — — Also, inf. n. أَخْذٌ, He took, or received; contr. of أَطْعَمَ. (L.) [Hence,] أَخَذَ عَنْهُ (assumed tropical:) He received from him traditions, and the like. (TA passim.) — — (assumed tropical:) [He took, or derived, or deduced, a word, a phrase, and a meaning.] — — (tropical:) He took, received, or admitted, willingly, or with approbation; he accepted. (B, MF.) So in the Kur [vii. 198], خُذِ الْعَفْوَ (tropical:) [Take thou willingly, or accept thou, superfluous property, or such as is easily spared by others]. (MF.) So too in the same [iii. 75], وَ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ بِالْعَمَلِ بِمَا فِي التَّوَارَةِ, (Jel ii. 60,) and عَلَيَّ الْعَمَلِ بِمَا فِي التَّوَارَةِ, (Idem ii. 87,) (assumed tropical:) We accepted your covenant to do according to what is in the Book of the Law revealed to Moses.] خُذْ عَنْكَ [is elliptical, and] means خُذْ مَا أَقُولُ وَدَعْ عَنْكَ الشَّكَّ وَالْمِرَاءَ (assumed tropical:) [Accept thou what I say, and dismiss from thee doubt and obstinate disputation]. (S, L.) — — He took a thing to, or for, himself; took possession of it; got, or acquired, it; syn. حَازَ. (Z, Er-Rághib, B;) which, accord. to Z and Er-Rághib and others, is the primary signification; (MF;) and حَصَلَ. (B.) [See also 8.] — — [He took and kept;] he retained; he detained: as in the Kur [xii. 78], فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ, [Therefore retain thou one of us in his stead]. (B.) — — [He took, as meaning he took away. Hence,] أَخَذَ مِنْهُ السَّيْرَ Journeying, or travel, took

from him strength; (الفَوْهَ being understood;) weakened him. (Har p. 529.) And أَخَذَ مِنَ الشَّرَابِ (Mgh.) and مِنَ الشَّعْرِ (Msb.) He clipped, or cut off from, (Mgh, Msb.) the mustache, (Mgh.) and the hair. (Msb.) — He, or it, took by force; or seized: (B:) (assumed tropical:) he, or it, overcame, overpowered, or subdued: said by some to be the primary signification. (MF.) [See also أَخَذَهُ عَلَوًا, &c., in art. علو: and أَخَذَهُ مِنْ فَوْقُ, &c., in art. فوق.] It is said in the Kur [ii. 256], لَا تَأْخُذْهُ (assumed tropical:) سِنَةٌ وَ لَا نَوْمٌ Neither drowsiness nor sleep shall seize [or overcome] Him. (B.) [And you say, رَعْدَةٌ أَخَذَتْهُ (assumed tropical:) A tremour seized, took, affected, or influenced, him. And بَطْنُهُ أَخَذَهُ (assumed tropical:) His belly affected him with a desire to evacuate it.] You say also, أَخَذَ فِيهِ الشَّرَابُ (assumed tropical:) The wine affected him, or influenced him, so that he became intoxicated. (TA in art. ثمل.) And أَخَذَ الرَّأْسَ (Msb in art. سور, &c.) and أَخَذَ بِالرَّأْسِ (K in art. حمى, &c.) (assumed tropical:) [It had an overpowering influence upon the head]; meaning wine. (Msb, K.) And أَخَذَ بِالْحَلْقِ [It (food, &c.) choked]. (IAar in art. نشب in the TA, and S in art. يشع, &c.) And لَا يَأْخُذُ فِيهِ قَوْلٌ قَائِلٌ (assumed tropical:) [Nothing that any one may say will have any power, or effect, or influence, upon him]; meaning that he obeyeth no one. (L in art. لبت.) — He took captive. (L, Msb, B.) So in the Kur [ix. 5], فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخَلَّوْهُمْ [Then slay ye the believers in a plurality of gods wherever, or whenever, ye find them, and take them captives]. (Bd, L, B.) — See also 2, in three places. — He gained the mastery over a person, and killed, or slew, him; (Zj, L;) as also أَخَذَ: (L:) or simply, (assumed tropical:) he killed, or slew. (B.) It is said in the Kur [xl. 5], وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ، meaning [And every nation hath purposed against their apostle] that they might gain the mastery over him, and slay him; (Zj, L;) or (assumed tropical:) that they might slay him. (B.) — (assumed tropical:) He (God, Msb) destroyed a person: (Msb, MF:) and (assumed tropical:) extirpated, or exterminated. (MF.) فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ [in the Kur iii. 9 and xl. 22] means But God destroyed them for their sins. (Jel.) — (tropical:) He punished, or chastised; (L, Msb, B, K, MF;) as also أَخَذَ: (L, Msb, MF:) as in the phrases, أَخَذَهُ بِذَنْبِهِ (Msb, K *) and أَخَذَهُ بِهِ, inf. n. of the latter مُوَآخَذَةً (S, L, Msb, K,) (tropical:) he punished, or chastised, him for his sin, or offence: (Msb:) أَخَذَ بِذَنْبِهِ (assumed tropical:) he was restrained and requited and punished for his sin, or offence: (L:) or, accord. to

some, أَخَذَ signifies he extirpated, or exterminated; and أَخَذَ he punished, or chastised, without extirpating, or exterminating. (MF.) [For أَخَذَ,] some say وَآخَذَ (S, L,) which is not allowable, (K,) accord. to some; but accord. to others, it is a chaste form; (MF;) of the dial. of El-Yemen, and used by certain of the seven readers [of the Kur-án] in the instance of لَا يُوَاخِذُكُمُ اللَّهُ [ii. 225 and v. 91]; and the inf. N. in that dial. Is مُوَآخَذَةً, and the imperative is وَآخِذْ. (Msb.) — (tropical:) He made a violent assault upon a person, and wounded him much. (K, TA.) [You say also, أَخَذَهُ بِلسَانِهِ, meaning (assumed tropical:) He assailed him with his tongue; vituperated him; spoke against him.] — [He took, took to, or adopted.] You say, أَخَذَ أَخَذَهُمْ &c.: see أَخَذَ below. And أَخَذَ فِي طَرِيقٍ كَذَا [He took such a road]: and أَخَذَ عَنْ يَمِينِهِ أَوْ يَسَارِهِ [he took the way by, or on, the right of him, or it, or the left of him, or it]. (S in art. نظر.) [And أَخَذَ بِالْحَزْمِ, (the former the more common, the latter occurring in art. حوط in the K,) (assumed tropical:) He took the course prescribed by prudence, discretion, precaution, or good judgment; he used precaution: and, like بِالْقَهْرِ, (assumed tropical:) he took the sure course in his affair.] And أَخَذَ حِذْرَهُ (assumed tropical:) He took care; became cautious, or vigilant. (Bd in iv. 73 and 103.) [And أَخَذَ بِمَا قَالَ فَلَانٌ (assumed tropical:) He took to, or adopted and followed, or adhered to, what such a one said: see Har p. 367; where it is said that اخذ when thus used is made trans. by means of ب because it implies the meaning of تَبَتَّبَ.] — He took to, set about, began, or commenced; as in the saying, أَخَذَ يَفْعَلُ كَذَا He took to, set about, began, or commenced, doing such a thing; in which case, accord. to Sb, اخذ is one of those verbs which do not admit of one's putting the act. part. n. in the place of the verb which is its enunciative: [i. e., one may not say فَاعِلًا in the place of يَفْعَلُ in the phrase above:] and as in أَخَذَ فِي كَذَا He began, commenced, or entered upon, such a thing. (L.) — [It is used in a variety of other phrases, in which the primary meaning is more or less apparent; and several of these will be found explained with other words occurring therein. The following instances may be here added.] — طَرِيقٌ يَأْخُذُ فِي رَمْلَةٍ [A road leading into, or through, a tract of sand]. (K in art. فرز.) And أَخَذَ فِي غَيْرِ الْحَجَّةِ (فرز.) [The road lead them otherwise than in the beaten track]. (T * and A in art. بهرج.) — مَا أَخَذْتُكَ عَيْنِي (assumed tropical:) My eye hath not seen thee for some time; like مَاظَفَرْتُكَ (T in art. ظفر.) And مَا فِي الْحَى أَخَذَ تَأْخُذَهُ عَيْنِي [explained to me by

Ibr D as meaning (assumed tropical:) There is not in the tribe any one whom my eye regards as worthy of notice or respect by reason of his greatness therein]. (TA in art. جهر.) — أَخَذْتُ — (جهر.) — أَخَذَ, aor. أَخَذَ, inf. n. أَخَذَ, (S, L, K,) He (a young camel) suffered heaviness of the stomach, and indigestion, from the milk: (S:) or became disordered in his belly, and affected with heaviness of the stomach, and indigestion, from taking much milk. (L.) — He (a camel, L, K, or a sheep or goat, L) became affected by madness, or demoniacal possession; (K;) or by what resembled that. (L.) — أَخَذَ, aor. أَخَذَ, inf. n. أَخَذَ, His eye became affected by inflammation, pain, and swelling, or ophthalmia. (Ibn-Es-Seed, L, K. *) — أَخَذَ, aor. أَخَذَ, inf. n. أَخَذَ, It (milk) was, or became, sour. (K.) [See أَخَذَ 2, (S, L, K, *)] inf. n. أَخَذَ, (S, L,) She captivated, or fascinated, him, (namely, her husband,) and restrained him, by a kind of enchantment, or charm, and especially so as to withhold him from carnal conversation with other women; (S, * L, K, * TA;) as also أَخَذَتْهُ; and أَخَذَتْهُ [of which the inf. n. is app. إِخْذًا]. (L, TA.) A woman says, أُؤَخِّذُ أَوْخَذَ جَمَلِي I captivate, or fascinate, my husband, by a kind of enchantment, or charm, and withhold him from other women. (L, from a trad.) And one says, of a man, يُؤَخِّذُ عَنْ أَمْرَائِهِ He withholds others [by a kind of enchantment, or charm,] from carnal conversation with his wife. (Msb.) The sister of Subh El-'Ádee said, in bewailing him, when he had been killed by a man pushed towards him upon a couch-frame, or raised couch, أَخَذْتُ عَنْكَ الرَّكْبَ وَالسَّاعِيَّ وَالْمَائِيَّ وَالْقَاعِدَ وَالْقَائِمَ وَلَمْ أَخُذْ عَنْكَ النَّائِمَ [I withheld from thee by enchantment the rider and the runner and the walker and the sitter and the stander, and did not so withhold from thee the prostrate]. (L.) And one says of a beautiful garment, أَخَذَ الْقُلُوبَ مَأْخُذَةً [It captivated hearts in a manner peculiar to it]: (K in art. حصر. [in the CK, incorrectly, أَخَذَتْ, and الْقُلُوبَ]) اخذ بقلبه [He, or it, captivated his heart; or] he [or it] pleased him, or excited his admiration. (TA in art. اله.) — أَخَذَ اللَّبَنَ, inf. n. as above, He made the milk sour. (K.) [See أَخَذَ 3, inf. n. أَخَذَ, see 1, in the middle portion of the paragraph, in five places. 4, inf. n., app., إِخْذًا, see 2. [إِلْتَخَذَ] [written with the disjunctive alif إِيخَذَ] occurs in its original form; and is changed into اتَّخَذَ [with the disjunctive alif إِيخَذَ]; this being of the measure افعلت from أَخَذَ, the [radical] ء being softened, and changed into ت, and incorporated [into the augmentative ات]: hence, when it had come to be much used in the form of افعلت [thus changed], they imagined the [former] ت to

also below.) And تَجَدَّ, aor. أَخَذَ, inf. n. تَجَدُّ, also signifies He gained, acquired, or earned, wealth, (L, and Msb in arts. اخذ and تجذ,) or a thing. (Msb.) — عِنْدَهُمْ وَعَلَيْهِمْ يَدًا ↓ اسْتَحْذ and عِنْدَهُمْ signify alike, i. q. اتَّحَذ [He did to them a benefit, or favour; as though he earned one for himself in prospect, making it to be incumbent on them as a debt to him]: (ISh:) and اسْتَحْذْتُ عِنْدَهُ مَعْرُوفًا means [in like manner, as also أَخَذْتُ ↓ اعنده معروفاً and يَدًا (and اسْتَحْذُ فِيهِ حُسْنًا has a similar meaning; see Kur xviii. 85;)] I did to him a benefit, or favour; syn. اَسْتَنْيَهُ إِلَيْهِ. (Msb in art. سدي) — اتَّحَذ also signifies He made a thing; syn. عَمِلَ; like تَجَدَّ, [aor. أَخَذَ,] inf. n. تَجَدُّ and تَجَذُّ: (L:) he made, or manufactured, a bow, a water-skin, &c., and مِنْ كَذَا of such a thing: he made, or prepared, a dish of food, a medicine, &c.: either absolutely or for himself. (The Lexicons passim.) — Also He made, or constituted, or appointed; syn. جَعَلَ; doubly trans.; (B, Msb); and so تَجَذَّ. (Msb in art. تجذ.) You say, اتَّحَذَ صَدِيقًا He made him [or took him as] a friend; (Msb in the present art.); and so تَجَذَّهُ. (Idem in art. تجذ.) And اتَّحَذَ هُرُورًا [in the Kur ii. 63 and 231, &c.,] means He made him, or it, a subject of derision. (Bd, Jel.) And اتَّحَذَ وَلَدًا [in the same, xii. 21 and xxviii. 8,] He made him, or took or adopted him as, a son. (Bd. See also above.) 10 اسْتَحْذَ, written with the disjunctive alif اسْتَحْذَ: see 8, in four places. [Other meanings may be inferred from explanations of مُسْتَحْذٌ, q. v. infra.] أَخَذَ inf. n. of أَخَذَ, q. v. — (assumed tropical:) A way, or manner, of life; as also ↓ اِخْذ. (S, L, K.) You say, ذَهَبَ بَنُو فَلَانٍ وَمَنْ أَخَذَ أَخْذَهُمْ, (S, L, K, *) and ↓ اِخْذَهُمْ, (L, K,) the former of the dial. of Temeem, and the latter of the dial. of El-Hijáz, (TA,) meaning (assumed tropical:) The sons of such a one went away, or passed away, and those who took to their way of life, (S, L, K,) and adopted their manners, or dispositions: (K:) and مَنْ أَخَذَ أَخْذَهُمْ, and اِخْذَهُمْ ↓ and مَنْ أَخَذَ أَخْذَهُمْ [in the CK اِخْذَهُمْ] and اِخْذَهُمْ ↓, signify [virtually] the same: (K:) or مَنْ أَخَذَ أَخْذَهُمْ and اِخْذَهُمْ ↓ signify [properly] مَنْ أَخَذَهُ أَخْذَهُمْ وَسِيرَتَهُمْ [those whom their way of life took, or influenced]. (ISK, S L.) One says also, اسْتَعْمَلَ فَلَانٌ عَلَى الشَّامِ اِخْذَهُ, with kesr, meaning (assumed tropical:) [Such a one was appointed prefect over Syria,] and he did not take to that good way of life which it was incumbent on him to adopt: you should not say أَخَذَهُ: (AA, S, L:) or it means and what was adjacent to it: (Fr, L:) or, accord. to the Wá'ee, one says, in this case, ↓ اِخْذَهُ وَمَا أَخَذَ اِخْذَهُ, with kesr and fet-h and damm [to the hemzeh, and with the ّ marfooah, as in instances before]. (Et-Tedmuree, MF.) One also says, لَوْ كُنْتُ مِمَّنْ لَا يَخْذُ بِأَخْذِنَا ↓, (S, L,) with kesr to the ّ, (L,) [in a copy of the S بِأَخْذِنَا, which seems

to be also allowable, accord. to the dial. of Temeem,] meaning Wert thou of us, then thou hadst taken to, or wouldst take to, our manners, or dispositions, and fashion, (S, L,) and garb, and way of life. (L.) The words of the poet, فَلَوْ كُنْتُمْ مَنَا إِخْنًا يَخْذُكُمْ IAAar explains as meaning And were ye of us, we had caught and restored to you your camels: but no other says so. (L.) — نُجُومُ الْاَنْوَاءِ The Mansions of the Moon; (S, L, K;) also called الْاَنْوَاءُ; نُجُومُ (L; [see art. انوء.]) called by the former appellation because the moon every night enters (يَاْخُذُ فِي) one of those mansions: (S, L:) or the stars which are cast at those [devils] who listen by stealth [to the conversations of the angels]: (L, K:) but the former explanation is the more correct. (L.) — See also إِخْنًا. أَخَذَ, whence مَا أَخَذَ أَخْذَهُ see أَخَذَ. — It is also a pl. of إِخْنًا; (S, L;) and of إِخْنًا or إِخْنَةً, explained below with إِخْنًا. (L.) إِخْنًا [The act of taking, taking with the hand, &c.], a subst. from أَخَذَ. (S, L, Msb.) — See also أَخَذَ, in nine places. — And see إِخْنًا. — Also A mark made with a hot iron upon a camel's side when a disease therein is feared. (K.) أَخْذٌ Heaviness of the stomach, and indigestion, of a young camel, from the milk. (K.) [See أَخْذٌ.] — See also أَخْذٌ. أَخْذٌ A young camel disordered in his belly, and affected with heaviness of the stomach, and indigestion, from taking much milk. (AZ, Fr, L.) [See also صَبْحَانُ.] — A camel, or a young camel, or a sheep or goat, affected by what resembles madness, or demoniacal possession. (L.) — A man affected with inflammation of the eye; with pain and swelling of the eye; with ophthalmia; (S, L;) as also مُسْتَأْخِذٌ. (L.) See also this latter. — See also أَخْذٌ. أَخْذٌ (S, L, K) and أَخْذٌ, (Ibn-Es-Seed, L, K,) which latter is the regular form, (L,) Inflammation of the eye; pain and swelling of the eye; ophthalmia. (S, L, K.) أَخْذَةٌ [inf. n. un. of أَخَذَ, An act of taking, &c.: an act of punishment, or chastisement, or the like; as in the Kur lxix. 10: pl. أَخْذَاتٌ. — أَخَذُوا أَخْذَاتِهِمْ They took their places of abode. (IATH and L, from a trad.) أَخْذَةٌ A manner of taking, or seizing, of a man with whom one is wrestling; pl. أَخْذٌ. (L.) — A kind of enchantment, or fascination, like بَسْحَر (S, L, Msb, * K,) which captivates the eye and the like, (L,) and by which enchantresses withhold their husbands from other women; called by the vulgar رِبَاطٌ and عَقْدٌ; and practised by the women in the time of ignorance: (TA:) or a kind of bead (خَزَرَةٌ, S, L, K) with which one captivates, or fascinates, or restrains; (K;) with which women captivate, or fascinate, or restrain, men, (S, L,) and withhold them from other women: (L:) or i. q. رُقِيَّةٌ. (A.) — A pitfall dug for catching a lion. (A, TA.) — بَادِرٌ بِرَنْدِكَ أَخْذَةَ النَّارِ [Strive thou to be

before the time called (that of) النار اخذة with thy wooden instrument for producing fire; i. e. haste thou to use it before that time;] means the time a little after the prayer of sunset; asserted to be the worst time in which to strike fire. (K.) اخذة: see اخذ. اخذ and اخذة A pool of water left by a torrent: pl. اخذ. (AO, K:) both signify the same: (L:) or اخذة signifies a thing like a pool of water left by a torrent; and اخذ is its pl. [or a coll. gen. n.]; and the pl. of this latter is اخذ, like as كُتِبَ is pl. of كَتَبَ, and sometimes it is contracted into اخذ: (S, L:) the like of this is said by Abou-'Adnán: (L:) and اخذات is also a pl. of اخذة, occurring in a trad., and signifying pools which receive the rain-water, and retain it for drinkers: (IATH, L:) or the correct word is اخذ, without ة, and it signifies a place where beasts assemble at a pool of water left by a torrent; and its pl. is اخذ (AA, A'Obeyd, L) and اخذ, which latter is extr.: (L:) but as to اخذة, it has a different signification, which will be found below; i. e. land of which a man takes possession for himself, &c.: (AA, L:) or اخذ is a coll. gen. n., and اخذة is its n. un., and signifies a receptacle made for water to collect therein: and اخذ signifies a thing that one digs for himself, in the form of a watering-trough, which retains water for some days; and its pl. is اخذان: (L:) and اخذ and اخذة also signify a thing that one digs in the form of a wateringtrough; and the pl. is اخذ and اخذ. (L.) In a trad. of Mesrook Ibn-El-Ajda', اخذ is likened to the Companions of Mohammad; and it is added, that one اخذة suffices for a rider; and one, for two riders; and one, for a company of men: (S, L:) meaning that among them were the young and the old, and the possessor of knowledge and the possessor of more knowledge. (L.) — See also اخذة. اخذ i. q. مأخوذ [Taken; taken with the hand; &c.]. (Msb.) — A captive: (S, L, Msb, K:) fem. with ة. (S, L.) Hence the saying, أَخَذَ مِنْ أُخَيْدِ الْجَيْشِ More lying than the captive of the army: meaning him whom his enemies have taken captive, and whom they desire to conduct them to his people, and who lies to them to his utmost. (Fr, L.) [See another ex. voce صَبْحَانُ.] — A strange, or foreign, old man. (K.) اخذة Land which a man, (S, L, K,) or a Sul- tán, (S, L,) takes for himself; as also اخذ (S, L, K:) or land which a man takes for himself, and brings into a state of cultivation after its having been waste: (AA, Mgh, L:) or waste land which the owner gives to him who shall cultivate it: (Mgh:) and land which the Imám gives to one, not being property, (K,) or not being the property of another. (TA, as from the K.) — See also اخذ, in five places. — Also The

handle of a [shield of the kind called] حَجَفَة; (K; [in the L written حَجَفَة, with the ح before the ح;]) also called its ثَقَاف. (L.) أَخَذَ أَخِيذَة A thing that is taken by force. (L.) [See also أَخَذَ.] أَخَذَ One who takes eagerly, or greedily: whence the saying, مَا أَنْتَ إِلَّا أَخَذُ نَبَذَ Thou art none other than one who taketh a thing eagerly, or greedily, and then throweth it away quickly. (A.) أَخَذَ (as in some copies of the K, in both of the senses here explained,) or أَخَذَ (as in other copies of the K, and in the L and TA, [but the former is the more agreeable with the form of the pl.,]) A camel beginning to become fat; (L, K;) or to become aged: (K:) pl. أَوَاخِذ (L.) — Milk that bites the tongue; syn. قَارِصٌ. (K.) [See أَخَذَ.] مَأْخَذُ [A place where, or whence, a thing is taken: pl. مَأْخِذ.] [Hence,] مَأْخِذُ الطَّيْرِ The places whence birds are taken. (K, TA.) — [The source of derivation of a word or phrase or meaning.] — — A way [which one takes]; as in the phrase, الْمَأْخِذُ الْأَقْرَبُ He went the nearest way. (Msb. in art. خَصَرَ.) — — [See also 2, last sentence but one.] رَجُلٌ مُؤَخَّذٌ عَنِ النَّسَاءِ أَخِيذٌ A man withheld [by a kind of enchantment or charm (see 2)] from women. (L.) مُؤَخَّذٌ: see what follows. مُسْتَأْخِذٌ [Requiring to be clipped; i. e.] long; applied to hair. (K.) — Lowering his head, or stooping, (As, S, L, K,) by reason of inflammation of the eyes, or ophthalmia, (As, S, L,) or by reason of pain, (As, S, L, K,) or from some other cause; (L:) as also أَخَذَ, q. v. (TA.) Lowly, or submissive, (AA, L, K,) by reason of disease; as also مُؤَخَّذٌ. (AA, L.) آخِرُ 2 اخر (S, K, &c.) inf. n. تَأَخَّرَ, (K,) is trans. (S, K, &c.) and intrans.: (K:) as a trans. verb it signifies He made to go back or backwards, to recede, retreat, retire, or retrograde: he put, or drove, back: he put, or placed, behind, or after; back, or backward: he made to be behind, or posterior, or last: he made to remain behind, hold back, hang back, or lag behind: he kept, or held, back: he postponed, put off, procrastinated, deferred, delayed, or retarded: he made backward, or late: contr. of قَدَّمَ. (Msb, TA.) — — أَخَرَنِي إِلَى مَدَّةٍ He granted me a delay, or postponement, to a certain term, or period. (TA in art. أَجَلَ.) — For its significations as an intrans. verb, see 5, in two places. 5 تَأَخَّرَ is quasi-pass. of the trans. verb أَخَر; (S, A, Msb;) i. e. He, or it, went back or backwards, drew back, receded, retreated, retired, or retrograded: became put, or driven, back: became put, or placed, behind, or after: became behind, posterior, or last: he remained behind, or in the rear; held back, hung back, lagged behind, or delayed; was, or became, backward, or late: it was, or became, kept back,

postponed, put off, procrastinated, deferred, delayed, or retarded: contr. of قَدَّمَ. (TA:) and أَخَر is syn. therewith; (S, K:) and أَخَر, inf. n. تَأَخَّرَ, signifies the same, being intrans. as well as trans. (K.) An ex. of the latter occurs in a saying of Mohammad to 'Omar: أَخَرُ عَنِّي Retire thou from me: or the meaning is, أَخَرَعَنِي رَأْيِكَ [hold thou back from me thine opinion; or reserve thou thine opinion until after mine shall have been given]. (TA.) You say, تَأَخَّرَ عَنْهُ تَأَخَّرَهُ [He went back, &c., from him, or it, once]. (Lh.) And تَأَخَّرَ عَنِ الشَّيْءِ, or تَأَخَّرَ الْأَمْرَ, He went back, &c., from the thing, or the affair: he was, or became, behind, behindhand, or backward, with respect to it: he held back, hung back, refrained, or abstained, from it; and اسْتَأَخَرَ عَنْهُ signifies the same. (The Lexicons in many places.) فَإِذَا جَاءَ سَاعَةٌ لَا يَسْتَأْخِرُونَ in the Kur vii. 32 and other places, means And when their time is come, for punishment, they will not remain behind, or be respited, [any while, or] the shortest time: or they shall not seek to remain behind, by reason of intense terror. (Bd.) 10 اسْتَأَخَرَ see 5, in three places. أَخَرُ [an epithet variously explained]. One says, in reviling, (S, TA,) but not when the object is a female, (TA,) أَبْعَدَ اللَّهُ الْأَخَرَ, (Th, S, A, &c.,) and أَخَر (M, &c.,) or this latter is wrong, (Meshárik of 'Iyád, Mgh, Msb,) as is also الْأَخَر, (Meshárik of 'Iyád,) meaning (tropical:) May God alienate, or estrange, from good, or prosperity, or may God curse, him who is absent from us, (A, Msb, TA,) distant, or remote: (A, Msb:) or the outcast; the alienated: (Msb:) or him who is put back, and cast away: so says Sh: or, accord. to ISh, him who is put back, and remote from good: and he adds, I think that الْأَخِير is meant: (L:) or the base fellow: or the most ignoble: or the miserable wretch: (Et-Tedmuree and others:) or the last speaker: (Nawádir of Th:) or الآخر is here a metonymy for the devil: (Lb:) it is a word used [for the reason explained voce أَبْعَدَ] in relating what has been said by one of two persons cursing each other, to the other; (Expositions of the Fs;) and the phrase above mentioned is meant to imply a prayer for those who are present [by its contrasting them with the person to whom it directly applies]. (A.) One also says, لَا مَرْحَبًا بِالْأَخَرِ, [alluding to a particular person,] meaning [May the place, or land, not be ample, or spacious, or roomy,] to the remote from good. (TA.) It is said in a trad. of Mázin, إِنَّ الْأَخْرَفَ زَنَى Verily the outcast, (Mgh, Msb,) or he who is remote, and held back, from good,, (Mgh, * TA,) hath committed adultery, or fornication: the speaker meaning himself; (Mgh, Msb;) as though he were an outcast. (Msb.) And in

day lengths.] hour by hour. (A.) See also أَمْرٌ, last sentence. — — الْآخِرُ is a name of God, signifying [The last; or] He who remaineth after all his creatures, both vocal and mute, have perished. (Nh.) — — الْأَخْرَانِ The two hinder dugs of the she-camel; opposed to الثَّيْمَانِ (TA); the two dugs that are next the thighs. (K.) — — الْآخِرَةُ, (K,) for الدَّارُ الْآخِرَةُ, (Bd in ii. 3,) [and الْحَيَاةُ الْآخِرَةُ], and الْأُخْرَى, (K,) [The latter, ultimate, or last, and the other, dwelling, or abode, and life; i. e. the latter, ultimate, or last, and the other, world; the world, or life, to come; and the ultimate state of existence, in the world to come;] the dwelling, or abode, [and life,] of everlasting duration: (K:) [each] an epithet in which the quality of a subst. predominates. (Z, and Bd ubi suprà.) [Opposed to النَّفْسِ. And آخِرَةٌ also signifies The enjoyments, blessings, or good, of the ultimate state; of the other world; or of the world, or life, to come: in which sense likewise it is opposed to نَفْسٍ: (see an ex. of both وَبَاعَ in art. بَيْع: so too أُخْرَى ↓.)] — — آخِرَةُ الرَّحْلِ, (S, Msb, K,) and السَّرَجِ, (Msb,) and آخِرُهُ, (S in art. قَدَم, and K,) and مُؤَخِّرَتُهُ, (S, Mgh, Msb, K,) which is a rare form, or, accord. to Yaakoob, not allowable, (S,) and مُؤَخَّرُهُ, and مُؤَخِّرَتُهُ, and مُؤَخَّرُهُ, (S in art. قَدَم, and K,) and مُؤَخِّرَتُهُ, (Msb, K,) or this is a mistake, (Mgh, Msb,) and مُؤَخَّرُهُ, (K,) but the first of all is the most chaste, (Msb.) The thing, (S,) or piece of wood, (Msb,) of the camel's saddle, (S, Msb,) and of the horse's, (Msb,) against which the rider leans [his back]; (S, Msb;) the contr. of its قَادِمَةٌ [by which term قَادِمَةٌ is meant the وَاسِطَةُ: (K:) the واسطُ of the camel's saddle is the tall fore part which is next to the breast of the rider; and its آخِرَةٌ is its hinder part; (Az, L;) i. e. its broad piece of wood, (Mgh,) or its tall and broad piece of wood, (Az, L,) which is against, or opposite to, (تَحَاذِي) the head [and back] of the rider: (Az, Mgh, L:) [for] the آخِرَةُ and the واسطُ are the شَرْخَانِ between which the rider sits: this is the description given by En-Nadr [ISH]; and all of it is correct: there is no doubt respecting it: (Az, L:) the pl. of آخِرَةٌ is أَوَاخِرُ. (Msb.) آخِرَةُ الْعَيْنِ ↓ [accord. to some] see مُؤَخَّرُ الْعَيْنِ ↓. But see أَخَرُ, second sentence: see أَخَرًا. أَخَرُ dim. of أَخَرَ, q. v. (TA.) مُؤَخَّرُ الْعَيْنِ, (T, S, A, Mgh, Msb, K, [in the CK مُؤَخَّرَهَا]) said by AO, (Msb,) or A 'Obeyd, (TA,) to be better without teshdeed, from which observation it is to be understood that teshdeed in this case is allowable, though rare, but Az disallows it, (Msb, TA,) and أَخَرْتُمَا ↓, and أَخَرْتُهَا ↓, (K,) [The outer angle of the eye;] the part of the eye next the temple; (S, A, Mgh, Msb;) the part next the temple; (K:) opposed to its مَقْدَمُ, which is the extremity thereof next the nose: (S, Mgh, Msb:)

pl. مَأْخَر. (Mgh.) You say, أَلَيْ بِمُؤَخَّر [He looked at, or towards, me from (lit. with) the outer angle of his eye]. (S.) — — مُؤَخَّرُ الرَّحْلِ, and مُؤَخَّرُهُ: see مَأْخَر. The back, hinder, or latter, part of anything: its hindmost, or last, part: contr. of مَقَمَّم: as in the phrase, صَرَبَ مُؤَخَّرَ رَأْسِهِ [He struck the back, or hinder part, of his head]. (S, Msb.) [See also أَخْرُ and أَجْرُ. — — مُؤَخَّرُ الرَّحْلِ, and مُؤَخَّرُهُ: see أَجْرُ. أَخْرُ a name of God, [The Postponer, or Delayer;] He who postpones, or delays, things, and puts them in their places: [or He who puts, or keeps, back, or backward: or He who degrades:] contr. of مَقَمَّم. (TA.) — — مُؤَخَّرُ: see مَأْخَر. مَأْخِرُ (A.) مَأْخِيرُ [reg. pl. of مَأْخَر, first sentence. see مَأْخَر. see its verb. ↓ [An author, or other person, of the later, or more modern, times.] in the Kur xv. 24 is said by Th to mean Those who come to the mosque after others, or late: (TA:) or it means those who are later in birth and death: or those who have not yet come forth from the loins of men: or those who are late, or backward, in adopting the Muslim religion and in fighting against unbelievers and in obedience. (Bd.) أَخَوْتُ 1 أَخُو [third pers. aor. أَخَا. (S, K.) aor. أَخُو. (S, K.) inf. n. أَخُو. (S, K, &c.)] and أَخَيْتُ (K, TA.) [in the CK أَخَيْتُ, which is wrong in respect of the pers., and otherwise, for it is correctly] with medd, (TA.) inf. n. إِخَاءَ and مُوَاخَاةَ (Lth;) and أَخَيْتُ (K); Thou becamest a brother [in the proper sense of this word, and also as meaning a friend, or companion, or the like]. (S, * K, * TA.) أَخُو is also [used as] a simple subst., (TA.) signifying Brotherhood; fraternity; the relation of brother; as also إِخَاءَ and مُوَاخَاةَ; and أَخِي (Lth, TA:) and the relation of sister. (S.) You say, أَخِي وَإِخْوَتُهُ [i.e., meaning] Between me and him is brotherhood. (JK, TA.) And بَيْنَ السَّمَاحَةِ وَالْحَمَاسَةِ أَخِي (assumed tropical:) [Between liberality and courage is a relation like that of brothers]. (TA.) And أَخُو is a dial. var. of أَخُو, occurring in a trad. (IAth, TA.) — [It is also trans.] You say, أَخَوْتُ عَشْرَةَ I was, or became, a brother to ten. (TA.) أَخَيْتُ 2 أَخِي (S, K.) or الدَّابَّةَ (Msb, [so accord. to a copy of that work, but probably this is a mistranscription,]) inf. n. تَأْخِيَةُ (S, Msb, K.) I made an أَخِي [q. v.] for the beast, (Msb, K.) and tied the beast therewith; (Msb;) [and so, app., ↓ أَخَيْتُ (which, if correct, is probably of the measure أَفَعَلْتُ); for it is related that] an Arab of the desert said to another, أَخِي أَزْبَطُ إِلَيْهَا [Make thou for me an أَخِي to which I shall tie my colt]. (TA.) And you say, فَلَانِ أَخِيَّةٌ [assumed tropical:] Such a one did a benefit to such a one, and he was ungrateful for it. (TA.) [But perhaps أَخِي and أَخِي in these two exs. are mistranscriptions for أَخٌ and أَخِي. 3 أَخَاهُ (S, K.) vulgarly أَخَاهُ, (S,) or the latter is a dial. var. of weak authority, (K, * TA,) said by some to be of the dial. of Teiyi, (TA,) inf. n. مُوَاخَاةَ and إِخَاءَ (S, K) and وَخَاءَ (K) and [quasi-inf. n.] إِخَاوَةٌ (Fr, K) and وَخَاوَةٌ (CK.) He fraternized with him; acted with him in a brotherly manner: (S, * K, * PS, TK:) A'Obeid mentions, on the authority of Yz, أَخَيْتُ, and وَاسَيْتُ and آسَيْتُ, and أَكَلْتُ and وَاسَيْتُ: the pret. is said to be thus assimilated to [a form of] the fut.; for they used [sometimes] to say, يُوَاحِي, changing the hemzeh into و. (IB, TA.) — — It is said in a trad., أَخِي بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ [meaning He united the emigrants [to El-Medeeneh] with the assistants [previously dwelling there] by the brotherhood of El-Islām and of the faith. (TA.) You say also, أَخَيْتُ بَيْنَ الشَّيْئَتَيْنِ [I united the two things as fellows, or pairs]; and sometimes one says, وَأَخَيْتُ, like as one says, وَاسَيْتُ, for آسَيْتُ; mentioned by ISK. (Msb.) — — See also 1, in three places. 4 أَخُو see 2, in three places. 5 تَأْخَيْتُ, and the inf. n. تَأْخِي: see 1, in three places. — تَأْخَيْتُ أَخَا I adopted a brother: (S, K:) or [تَأْخَيْتُ signifies] I called him brother. (K.) — — تَأْخَيْتُ الشَّيْءَ (S, K, TA,) or بِالشَّيْءِ (Msb,) I sought, endeavoured after, pursued, or endeavoured to reach or attain or obtain, the thing; (S, Msb, K, TA;) as the brother does the brother; and in the same manner the verb is used with a man for its object: but تَوَخَّيْتُ, in the same sense, is more common. (TA.) You say, تَأْخَيْتُ مَحَبَّتَكَ I sought, &c., thy love, or affection. (TA in art. وَخَى. 6 تَأْخِيَا They became brothers, or friends or companions or the like, to each other. (S, * TA.) أَخٌ (S, Msb, K,) originally أَخُو (Kh, S, Msb,) as is shown by the first of its dual forms mentioned below, and by its having a pl. like أَبَاءَ (S,) and أَخٌ (K,) with the second letter doubled to compensate for the و suppressed, as is the case in أَبٌ (TA,) and أَخَا and أَخُو (IAar, K, TA, [the last, with the article prefixed to it, erroneously written in the CK أَخُو,]) and أَخُو, like نَلُو (Kr, K,) a well-known term of relationship, (K, TA.) i. e. A brother; the son of one's father and mother, or of either of them: and also applied to a foster-brother: (TA:) and (assumed tropical:) a friend; and a companion, an associate, or a fellow: (K:) derived from أَخِي [q. v.]; as though one أَخٌ were tied and attached to another like as the horse is tied to the أَخِيَّة (Har p. 42 :) or, accord. to some of the grammarians, it is from وَخَى meaning فَصَدَّ [Who will be responsible to thee for thy brother,

because the أَخٌ has the same aim, endeavour, or desire, as his أَخ: (TA:) when أَخٌ is prefixed to another noun, its final vowel is prolonged: (Kh:) you say, هَذَا أَخُوكَ [This is thy brother, &c.], and مَرَرْتُ بِأَخِيكَ [I passed by thy brother, &c.], and رَأَيْتُ أَخَاكَ [I saw thy brother, &c.]: (S:) [in which it is also asserted that one does not say أَخُو without prefixing it to another noun; but this is inconsistent with the assertion of IAar and F, that أَخُو is a syn. of أَخَا:] the dual is أَخَوَانِ (S, Msb, Kur xlix. 10, Ham p. 434.) or أَخَوَانِ, with the خ quiescent, (TA, [but this I have found nowhere else,]) and some of the Arabs say أَخَانِ (S, Msb,) and Kr mentions أَخَوَانِ, with damm to the خ, said by IB to occur in poetry, and held by ISd to be dual of أَخُو, with damm to the خ: (TA:) the pl. is إِخْوَةٌ and إِخْوَانُ (S, Msb, K, &c.) the former generally applied to brothers, and the latter to friends [or the like], (T, S, *) but not always, as in the Kur xlix. 10, where the former does not denote relationship, and in xxiv. 60 of the same, where the latter does denote relationship, (T, TA,) and sometimes the former is applied to a [single] man, as in the Kur iv. 12, (S,) and أَخُو, (Fr, S, Msb, K, [in the CK أَخُو,]) or this is a quasi-pl. n., (Sb, TA,) and أَخَوَانِ (Kr, Msb, K,) and أَخَاءَ (S, K,) like أَبَاءَ (S,) and أَخُو, (ISd, K,) the last mentioned by Lh, and thought by ISd to be formed from the next preceding by the addition of ة characterizing the pl. as fem., (TA,) and أَخَوْنِ (S, Msb, K,) and أَخَوُونَ (Msb: [there written without any syll. signs, and I have not found it elsewhere.]) The fem. of أَخٌ is أَخْتٌ [meaning A sister: and (assumed tropical:) a female friend, &c.]: (S, Msb, K, &c. :) written with damm to show that the letter which has gone from it is و; (S;) the ت being a substitute for the و; (TA;) not to denote the fem. gender, (K, TA,) because the letter next before it is quiescent: this is the opinion of Sb, and [accord. to SM] it is the correct opinion: for Sb says that if you were to use it as a proper name of a man, you would make it perfectly decl.; and if the ت were to denote the fem. gender, the name would not be perfectly decl.; though in one place he incidentally says that it is the sign of the fem. gender, through inadvertence: Kh, however, says that its ت is [originally] ة [meaning ة]: and Lth, that أَخْتٌ is originally أَخَةٌ: and some say that it is originally أَخُو: (TA:) the dual is أَخَتَانِ (Kh:) and the pl. أَخَوَاتٌ (Kh, S, Msb, K.) The saying لَا تِلْكَ بِأَخٍ [Thou hast no brother, or (assumed tropical:) friend, in such a one] means لَا تِلْكَ بِأَخٍ [such a one is not a brother, or friend, or thee]. (S, K.) It is said in a prov., مَنْ لَكَ بِأَخِيكَ كَلْمٌ [Who will be responsible to thee for thy brother,

because the أَخٌ has the same aim, endeavour, or desire, as his أَخ: (TA:) when أَخٌ is prefixed to another noun, its final vowel is prolonged: (Kh:) you say, هَذَا أَخُوكَ [This is thy brother, &c.], and مَرَرْتُ بِأَخِيكَ [I passed by thy brother, &c.], and رَأَيْتُ أَخَاكَ [I saw thy brother, &c.]: (S:) [in which it is also asserted that one does not say أَخُو without prefixing it to another noun; but this is inconsistent with the assertion of IAar and F, that أَخُو is a syn. of أَخَا:] the dual is أَخَوَانِ (S, Msb, Kur xlix. 10, Ham p. 434.) or أَخَوَانِ, with the خ quiescent, (TA, [but this I have found nowhere else,]) and some of the Arabs say أَخَانِ (S, Msb,) and Kr mentions أَخَوَانِ, with damm to the خ, said by IB to occur in poetry, and held by ISd to be dual of أَخُو, with damm to the خ: (TA:) the pl. is إِخْوَةٌ and إِخْوَانُ (S, Msb, K, &c.) the former generally applied to brothers, and the latter to friends [or the like], (T, S, *) but not always, as in the Kur xlix. 10, where the former does not denote relationship, and in xxiv. 60 of the same, where the latter does denote relationship, (T, TA,) and sometimes the former is applied to a [single] man, as in the Kur iv. 12, (S,) and أَخُو, (Fr, S, Msb, K, [in the CK أَخُو,]) or this is a quasi-pl. n., (Sb, TA,) and أَخَوَانِ (Kr, Msb, K,) and أَخَاءَ (S, K,) like أَبَاءَ (S,) and أَخُو, (ISd, K,) the last mentioned by Lh, and thought by ISd to be formed from the next preceding by the addition of ة characterizing the pl. as fem., (TA,) and أَخَوْنِ (S, Msb, K,) and أَخَوُونَ (Msb: [there written without any syll. signs, and I have not found it elsewhere.]) The fem. of أَخٌ is أَخْتٌ [meaning A sister: and (assumed tropical:) a female friend, &c.]: (S, Msb, K, &c. :) written with damm to show that the letter which has gone from it is و; (S;) the ت being a substitute for the و; (TA;) not to denote the fem. gender, (K, TA,) because the letter next before it is quiescent: this is the opinion of Sb, and [accord. to SM] it is the correct opinion: for Sb says that if you were to use it as a proper name of a man, you would make it perfectly decl.; and if the ت were to denote the fem. gender, the name would not be perfectly decl.; though in one place he incidentally says that it is the sign of the fem. gender, through inadvertence: Kh, however, says that its ت is [originally] ة [meaning ة]: and Lth, that أَخْتٌ is originally أَخَةٌ: and some say that it is originally أَخُو: (TA:) the dual is أَخَتَانِ (Kh:) and the pl. أَخَوَاتٌ (Kh, S, Msb, K.) The saying لَا تِلْكَ بِأَخٍ [Thou hast no brother, or (assumed tropical:) friend, in such a one] means لَا تِلْكَ بِأَخٍ [such a one is not a brother, or friend, or thee]. (S, K.) It is said in a prov., مَنْ لَكَ بِأَخِيكَ كَلْمٌ [Who will be responsible to thee for thy brother,

or (assumed tropical:) thy friend, altogether? i. e., for his always acting to thee as a brother, or friend]. (JK.) And in another, رَبُّ أَحَ لَكَ لَمْ تَلِدْهُ أَمَكَ [(assumed tropical:) There is many a brother to thee whom thy mother has not brought forth]. (TA.) And in another, أَوْكَ أَمْ الذَّنْبُ [Is it thy brother, or the wolf?]; said in suspecting a thing: as also أَوْكَ أَمْ اللَّيْلُ [Is it thy brother, or is it the night that deceives thee?]. (Har p. 554.) And another saying is, الرُّمْحُ أَوْكَ وَرُبَّمَا خَانَكَ [(assumed tropical:) The spear is thy brother, but sometimes, or often, it is unfaithful to thee]. (TA.) — Ibn-'Arafah says that when أُخُوَّةٌ does not relate to birth, it means conformity, or similarity; and combination, agreement, or unison, in action: hence the saying, هَذَا التَّوْبُ هَذَا [(assumed tropical:) This garment, or piece of cloth, is the like, or fellow, of this]: and hence the saying in the Kur [xvii. 29], كَانُوا إِخْوَانٌ (assumed tropical:) They are the likes, or fellows, of the devils: and in the same [xlili. 47], إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتَيْهَا ↓ (assumed tropical:) But it was greater than its like, or fellow; i. e., than what was like to it in truth &c. (TA.) It is said in a trad., النَّوْمُ أَوْكَ [Sleep is the like of death]. (El-Jāmi' es-Sagheer.) One says also, أَخَا أَخَا [(assumed tropical:) Such a one met with the like of death. (Msb, TA.) And they said, ↓ لَهَا [(assumed tropical:)] وَمَا اللَّهُ بِلَيْلٍ لَا أُخْتُ God afflicted him with a night having none like to it], i. e., a night in which he should die. (TA.) And أَخَا السَّرَارِ (assumed tropical:) I will not speak to him save the like of secret discourse. (As, TA.) [And hence,] أَخْتَا [(assumed tropical:) The two sisters of Canopus;] the two stars called الشَّعْرَى الغُمْصَاءُ and الشَّعْرَى العَبُورُ (S and K in art. شعر, q. v.) — — بِمِيعٍ وَبَا أَخَا بَكْرٍ (assumed tropical:) O thou of [the tribe of] Bekr, or Temeem. (Ham p. 284.) — — Lh mentions, on the authority of Abu-d-Deenār and Ibn-Ziyād, the saying, الْقَفْمُ بِأَخَى الشَّرِّ, as meaning (assumed tropical:) The people, or company of men, are in an evil state or condition. (TA.) [But accord. to others,] one says, بِأَخَى الْخَيْرِ, meaning (tropical:) I left him in an evil state or condition: (JK, * Msb, K, TA:) and بِأَخَى الشَّرِّ (tropical:) in a good state or condition. (TA.) — — You say also, هُوَ أَخُو الصَّنْقِ (assumed tropical:) He is one who cleaves, or keeps, to veracity. (Msb.) — — أَخُو, as a prefixed noun, is also used in the sense of أَهْلٌ, meaning (assumed tropical:) Worthy, or deserving, of a thing: and meet, fit, or fitted, for it. So in the phrase أَخُو تَقَةٍ (assumed tropical:) Worthy, or deserving, of trust, or confidence; expl. by W (p. 91) as meaning a person in whom one trusts, or confides. And so in the prov., لَيْسَ أَخُو الْكِطَاطِ مَنْ

يَسْلُمُهُ (assumed tropical:) He who is fit, or fitted, for vehement striving for the mastery is not he who turns away from it with disgust: see art. كَط. — — It is also used in the sense of نُو: as in the phrase, هُوَ أَخُو الْغِنَى [(assumed tropical:) He is possessed, or a possessor, of wealth, or competence, or sufficiency]. (Msb.) [So too in the phrase, أَخُو الْخَيْرِ (assumed tropical:) Possessed, or a possessor, of good, or of what is good. And in like manner, أَخُو الْخَنَعِ means نُو الدَّلَّةِ, i. e. the ذَلِيلُ [(assumed tropical:) The low, base, or abject]. (Ham p. 44.) [So too] سَيْرُنَا أَخُو الْجَيْدِ means سَيْرُنَا ذُو الْجَيْدِ, i. e. [(assumed tropical:) Our journeying is laborious: see an ex. in the first paragraph of art. عَدَر. (TA.) — — حَمَى الْأَخْوَيْنِ (assumed tropical:) A fever that affects the patient two days, and quits him two days; or that attacks on Saturday, and quits for three days, and comes [again] on Thursday; and so on. (Msb.) — — نَمِ الْأَخْوَيْنِ: see نَمِ in art. أَخ. see: أَخُو. أَخ. see: أَخُو. أَخ. see: أَخُو. see: أَخُو. in four places. [أَخٌ and أَخِيَةٌ dims. of أَخٌ and أَخْتٌ. أَخَوِيٌ Brotherly; fraternal; of, or relating to, a brother, and a friend or companion: and also, sisterly; of, or relating to, a sister; because you say أَخَوَاتٌ [meaning “sisters”]; but Yoo used to say أَخْتِي, which is not agreeable with analogy. (S, TA.) أَخَوِيٌ: see أَخَوِي, besides being a pl. of أَخٌ, q. v., is a dial. var. of أَخَوَانٌ. (TA. [See art. أَخَوَانٌ: see 3. أَخُوَةٌ an inf. n. of 1: and also [used as] a simple subst. (TA.) See 1. — — When it does not relate to birth, it means (assumed tropical:) Conformity, or similarity; and combination, agreement, or unison, in action. (Ibn-'Arafah, TA.) أَخِيَّةٌ (Lth, S, Msb, K, &c.) originally of the measure فَاغُولَةٌ [i. e. أَخَوِيَّةٌ, (Msb,) and أَخِيَّةٌ, (Lth, Msb, K,) and أَخِيَّةٌ, (JK, K, TA, [but in the K the orthography of these three words is differently expressed in different copies, and somewhat obscurely in all that I have seen,]) A piece of rope of which the two ends are buried in the ground, (ISK, JK, S,) with a small staff or stick, or a small stone, attached thereto, (ISK, S,) a portion thereof, resembling a loop, being apparent, or exposed, to which the beast is tied; (ISK, JK, S;) it is made in soft ground, as being more commodious to horses than pegs, or stakes, protruding from the ground, and more firm in soft ground than the peg, or stake: (TA:) or a loop tied to a peg, or stake, driven [into the ground], to which the beast is attached: (Msb:) or a stick, or piece of wood, (K, TA,) placed crosswise (TA) in a wall, or in a rope of which the two ends are buried in the ground, the [other] end [or portion] protruding, like a ring, to which the beast is tied: (K, TA:) or a peg, or stake, to which

horses are tied: (Har p. 42:) [see also أَرِيءُ] the pl. of the first is أَوَاخِي (JK, S, Msb, K,*) and of the second, أَوَاخ (Msb;) and of the third, أَخْيَا, (JK, K,*) like أَخْيَا is pl. of خَطِيئَةٍ. (TA.) In a trad., the believer and belief are likened to a horse attached to his أَخِيَّة; because the horse wheels about, and then returns to his أَخِيَّة; and the believer is heedless, and then returns to believe. (TA.) And in another, men are forbidden to make their backs like the أَخْيَا of beasts; i. e., in prayer; meaning that they should not arch them therein, so as to make them like the loops thus called. (TA.) — — Also i. q. طَنْبٌ (K; i. e. The kind of tent-rope thus called. (TA in art. طَنْب, q. v.) — — And (assumed tropical:) A sacred, or an inviolable, right or the like; syn. حُرْمَةٌ and ذِمَّةٌ. (S, K.) You say, لِفُلَانٍ أَوَاخِي وَأَسْبَابٌ تُرْعَى [(assumed tropical:) To such a one belong sacred, or inviolable, rights, and ties of relationship and love, to be regarded]. (S.) And عِنْدِي أَجِيَّةٌ (assumed tropical:) He has, with me, or in my estimation, a strong, sacred, or inviolable, right; and a near tie or connexion, or means of access or intimacy or ingratiation. (TA.) — — In a trad. of 'Omar, in which it is related that he said to El-'Abbās, أَنْتَ أَجِيَّةُ آبَاءِ رَسُولِ اللَّهِ, it is used in the sense of بَقِيَّةٌ; [and the words may therefore be rendered Thou art the most excellent of the ancestors of the Apostle of God;] as though he meant, thou art he upon whom one stays himself, and to whom one clings, of the stock of the Apostle of God. (TA.) أَذَوٌ (T, S, M, K) and أَذَوٌ (M, K,) but this latter is strange, [anomalous,] and unknown, (TA,) and أَذَوٌ (M, K,) mentioned by Lh, whence it seems that he made the pret. to be of the measure فَعِلَ, or that it is co-ordinate to أَبَى, aor. يَأْبَى (M,) inf. n. أَذٌ, (T, S, M,) A calamity befell him. (M, K.) And in like manner, أَذُهُ أَمَرٌ, aor. and inf. n. as above, An event befell him: (M;) or oppressed him, distressed him, or afflicted him. (Bd in xix. 91.) — See also 5. 5. تَأَذَّى (T, K;) and أَذٌ, inf. n. أَذٌ; (TA;) i. q. تَشَدَّدَ [He acted, or behaved, with forced hardness, firmness, strength, vigour, &c.]. (T, K.) أَذٌ (S, M, K) and أَذٌ (T, K) and أَذٌ (K) Strength; power; force: (S, M, K:) superior power or force or influence; mastery; conquest; predominance. (M, K, TA.) — — See also أَذٌ, in two places. — — Also, the first, The sound of treading. (T.) أَذٌ: see أَذٌ. — — Also, and أَذَةٌ, A wonder, or wonderful thing: (M, L, K:) a very evil, abominable, severe, thing, or affair: (S, M, A, L, K:) a calamity; (S, A, L, K,) or thus the former word signifies; (M;) as also أَذٌ, (as in the copies of the K,) or أَذٌ, [originally أَذِي] of the measure فَاغِلَ (so in the S and L:) pl. (of أَذٌ M, TA) إِذَادٌ (K, TA,) or أَذَادٌ (T, CK, [but this, if correct, is a quasi-pl. n.,]) or أَذَادٌ (M,) and (of أَذَةٌ,

(S, M) أَمْرًا (T, S, M, K.) You say also أَمْرًا [meaning as above], using إِدْ as an epithet, accord. to Lh. (M.) And ذَاهِيَةً إِدْ [A very evil, abominable, or severe, calamity]. (A.) Hence the saying in the Kur [xix. 91], نَفَعْتُ جَنْتُمْ شَيْئًا إِدْ Verily ye have done a very evil, or abominable, thing: (S, M: *) or, accord. to one reading, إِدْ; both meaning great, or grievous: and some of the Arabs say, بِشَيْءٍ إِدْ, which means the same. (T, TA.) see إِدْ in two places. إِدْ: see إِدْ: — — and see إِدْ in two places. أَدَبَ, aor. أَدَبَ, inf. n. أَدَبُ, He invited (people, S, or a man, K) to his repast, or banquet; (S, K:) as also أَدَبَ إِلَى طَعَامِهِ (K,) or يُدَبُّ [or يُؤَدَّبُ], (AZ, S,) inf. n. إِذَابٌ [originally أَدَابٌ]. (AZ, S, K.) You say, أَدَبَ الْقَوْمَ (S,) or أَدَبَ عَلَى الْقَوْمِ, aor. as above, (T.) He invited the people to his repast. (T, S.) And أَدَبَهُمْ عَلَى الْأَمْرِ He collected them together for the affair. (A.) And جِيرَانَكَ أُوْدِبُ [I will collect thy neighbours in order that thou mayest consult with them]. (A.) The primary signification of أَدَبٌ is The act of inviting. (T.) — — [Hence,] أَدَبَ, aor. أَدَبَ; (Msb, K;) or أَدَبَ, aor. أَدَبَ; (so in a copy of the M;) inf. n. أَدَبَ, (M, Mgh, Msb,) or أَدَبَ; (K;) He made a repast, or banquet, (M, Msb, K,) and invited people to it; (Msb;) as also أَدَبَ (M,) aor. and inf. n. as above: (TA:) or he collected and invited people to his repast. (Mgh.) — — [Hence also, as will be seen below, voce أَدَبُ, aor. أَدَبَ, inf. n. أَدَبَ, He taught him the discipline of the mind, and the acquisition of good qualities and attributes of the mind or soul; (Msb;) and أَدَبُ, [inf. n. تَأْدِيبُ, signifies the same;] he taught him what is termed أَدَبُ [or good discipline of the mind and manners, &c.; i. e. he disciplined him, or educated him, well; rendered him well-bred, wellmannered, polite; instructed him in polite accomplishments; &c.]: (S, M, A, Mgh, K:) or the latter verb, inf. n. تَأْدِيبُ, signifies he taught him well, or much, the discipline of the mind, and the acquisition of good qualities and attributes of the mind or soul: and hence, this latter also signifies he disciplined him, chastised him, corrected him, or punished him, for his evil conduct; because discipline, or chastisement, is a means of inviting a person to what is properly termed الأَدَبُ. (Msb.) — — أَدَبَ, aor. أَدَبَ, (AZ, T, S, M, K,) inf. n. أَدَبَ, (M, K,) He was or became, characterized by what is termed أَدَبُ [or good discipline of the mind and manners, &c.; i. e., well disciplined, well-educated, well-bred, or well-mannered, polite, instructed in polite accomplishments, &c.]. (AZ, T, S, M, K.) 2 أَدَبَ see 1. 4 أَدَبَ see 1, in three places. — — أَدَبَ الْبِلَادَ, aor. and inf. n. as above, (assumed tropical:) He filled the provinces, or country, with justice, or

equity. (K * TA.) 5 تَدَبَّ He learned, or was taught, what is termed أَدَبُ [or good discipline of the mind and manners, &c.; i. e. he became, or was rendered, well-disciplined, well-educated, well-bred, wellmannered, polite, instructed in polite accomplishments, &c.]; as also اسْتَدَبَّ. (S, Mgh, K.) 10 اسْتَدَبَّ see 5. أَدَبَ, (S, M, K,) or, accord. to some, إِذَبَ, (TA.) Wonderful; or a wonderful thing; syn. عَجَبَ; (S, M, K;) as also أَدَبَةٌ [used in the latter sense]. (K.) You say, جَاءَ فُلَانٌ بِأَمْرٍ إِذَبٍ, Such a one did a wonderful thing. (As, T. *) — See also أَدَبَ, last sentence. إِذَبَ: see إِذَبَ, in two places. أَدَبَ, so termed because it invites men to the acquisition of praiseworthy qualities and dispositions, and forbids them from acquiring such as are evil, (T, Mgh,) signifies Discipline of the mind; and good qualities and attributes of the mind or soul: (Msb:) or every praiseworthy discipline by which a man is trained in any excellence: (AZ, Mgh, Msb:) [good discipline of the mind and manners; good education; good breeding; good manners; politeness; polite accomplishments:] i. q. ظَرْفٌ [as meaning excellence, or elegance, of mind, manners, address, and speech]: and a good manner of taking or receiving [what is given or offered or imparted, or what is to be acquired]: (M, A, K:) or good qualities and attributes of the mind or soul, and the doing of generous or honourable actions: (El-Jawāleeke:) or the practice of what is praiseworthy both in words and actions: or the holding, or keeping, to those things which are approved, or deemed good: or the honouring of those who are above one, and being gentle, courteous, or civil, to those who are below one: (Towsheeh:) or a faculty which preserves him in whom it exists from what would disgrace him: (MF:) it is of two kinds, أَدَبُ النَّفْسِ [which embraces all the significations explained above], and أَدَبُ الدَّرْسِ [which signifies the discipline to be observed in the prosecution of study, by the disciple with respect to the preceptor, and by the preceptor with respect to the disciple: see 'Haji Khalfæ Lexicon,' Vol. I. p. 212]: (S, Btl, Mgh:) [also deportment, or a mode of conduct or behaviour, absolutely; for one speaks of good أَدَبَ and bad أَدَبَ:] the pl. is أَدَابٌ [which is often employed, and so is the sing. also, as signifying the rules of discipline to be observed in the exercise of a function, such as that of a judge, and of a governor; and in the exercise of an art, such as that of the disputer, and the orator, and the poet, and the scribe; &c.]. (Msb.) — — عِلْمُ الْأَدَبِ signifies [The science of philology; or] the science by which one guards against error in the language of the Arabs, with

respect to words and with respect to writing; ('Haji Khalfæ Lexicon,' Vol. I. p. 215;) [and so, simply, الأَدَبُ, which is also used to signify polite literature: but in this sense, and like wise] as applied to the sciences relating to the Arabic language, [or the philological sciences, which are also termed الْعُلُومُ الْأَدَبِيَّةُ], الأَدَبُ is a post-classical term, innovated in the time of El-Islām. (El-Jawā- leekee.) — أَدَبُ الْبَحْرِ (A, K,) or الْبَحْرُ (T, L,) (tropical:) The abundance of the water of the sea. (T, A, L, K.) أَدَبَةٌ: see مَأْدُبَةٌ: — and see also أَدَبَ. أَدَبِي Of, or relating to, what is termed أَدَبَ, or الأَدَبُ. Hence, الْعُلُومُ الْأَدَبِيَّةُ: see أَدَبَ, last sentence but one.] أَدَبَ [or good discipline of the mind and manners, &c.; i. e. well-disciplined, well-educated, well-bred, or well-mannered; polite; instructed in polite accomplishments, or an elegant scholar; &c.]: (T, S, M, Mgh, K:) pl. أَدَبَاءُ. (M, K.) — — See also مَوْدَبٌ [originally أَدَبٌ, More, or most, characterized by what is termed أَدَبَ; i. e. better, or best, disciplined, educated, bred, or mannered; more, or most, polite; &c.]. You say, هُوَ مِنْ أَدَبِ النَّاسِ [He is of the best disciplined, &c., of men]. (A.) أَدَبٌ One who invites people to a repast, or banquet: (T, S, Msb:) pl. أَدَبَةٌ. (TA.) مَأْدُبَةٌ: see what next follows, in two places. مَأْدُبَةٌ A repast, or banquet, to which guests are invited; (A 'Obeyd, T, S, M, Mgh, Msb, K;) or made on account of a wedding: (M, K:) as also مَأْدُبَةٌ (S, M, Msb, K,) or, accord. to A 'Obeyd, this latter has a different signification, as will be seen below, (TA,) and مَأْدُبَةٌ (IJ,) and أَدَبَةٌ (M, K:) pl. مَأْدِبٌ. (S.) In a trad., the Kur-án is called الْأَرْضُ فِي الْأَدَبِ, or مَأْدِبَةُ; and A 'Obeyd says that, if we read مَأْدِبَةُ, the meaning is, God's repast which He has made in the earth, and to which He has invited mankind; but if we read مَأْدِبَةُ, this word is of the measure مَفْعَلَةٌ from الأَدَبُ, [and the meaning is, a means which God has prepared in the earth for men's learning good discipline of the mind, &c.; it being a noun similar to مَكْتَرَةٌ and مَكْرَأَةٌ &c.]: El-Ahmar, however, makes both words synonymous. (T, M, * TA.) مَأْدِبَةٌ: see what next precedes. مَوْدَبٌ A camel well-trained and broken. (T, L.) مَأْدُوبَةٌ, occurring in a verse of 'Adee, [which I do not anywhere find quoted.] She [app. a bride] for whom a repast, or banquet, has been made. (TA.) 1 أَدَبَ, aor. أَدَبَ, (T, M, Msb, K,) inf. n. أَدَرُ (Lth, T, S, Mgh) and أَدَرَةٌ (Lth, TA,) or أَدَرَةٌ, (as in the TT,) or أَدَرَةٌ is a simple subst., (M, K,) and so is أَدَرَةٌ, (K,) He (a man, S) had the disorder termed أَدَرَةٌ. (T, S, M, &c.) أَدَرَةٌ a subst. from أَدَرُ; [see أَدَرُ, below;] (K:) as also أَدَرَةٌ: (M, K:) the former signifies [A

scrotal hernia;] an inflation in the *خُصِيَّة* [or the testicle, or the scrotum]: (T, * S:) or an inflation of the *خُصِيَّة*: (Msb:) or a disorder consisting in an inflation, or a swelling, of the *خُصِيَّتَانِ*, and their becoming greatly enlarged with matter or wind therein: (Esh-Shiháb, on the Soorat el-Ahzáb:) or a largeness of the *خُصَن*: (Mgh:) and *أُذْرَة* also signifies what is vulgarly termed *قِلَّة* [meaning in the present day a scrotal hernia]: or, accord. to some, i. q. *خُصِيَّة*. (TA.) [See also 1.] *أُذْرَة* (T, S, M, Mgh, Msb, K) and *مَأْذُور* (M, K) A man (S) [having a scrotal hernia; or] having an inflation in the *خُصِيَّة* [or the testicle, or the scrotum]: (T, * S:) or having an inflation of the *خُصِيَّة*: (Msb:) or having his *صِفَاق* [or inner skin] ruptured, so that [some of] his intestines fall into his scrotum; the rupture being in every instance only in the left side: or afflicted by a rupture in one of his *خُصَيَانِ* [or in either half of the scrotum]: (M, K:) or having a largeness of the *خُصَي*: (Mgh:) pl. of the former, *أُذْر*; (Msb, K;) and of the latter, *مَأْذِير*. (K.) Accord. to some, (M,) *أُذْرَاء* signifies [A testicle, or scrotum,] large, without rupture. (M, K.) *مَأْذُور*: see *أُذْر*. *أُذْم* 1. *أُذْم* (M, Msb, K) inf. n. *أُذِم*; (M, Msb;) and *أُذِم* (Msb, K) inf. n. *إِذَام*; (TK;) He mixed the bread with *أُذْم* [or seasoning; i. e. he seasoned it]; (M, K;) he made the swallowing of the bread to be good, or agreeable, by means of *إِذَام* [or seasoning]. (Msb.) You say also, *وَأُذِمَ الْخُبْزُ بِاللَّحْمِ*, aor. *أُذِمَ*, [he seasoned the bread, or rendered it savoury, with flesh-meat,] from *أُذِم* and *إِذَام*, signifying *مَا يُؤْتَدَمُ بِهِ*. (S.) — *أُذِمَ الْقَوْمُ*, aor. *أُذِمَ*, (TA;) or *أُذِمَهُم*; (M;) or both; (TA;) He seasoned for the people, or company of men, (*أُذِمَ* [in the CK, erroneously, *لَهُم*],) their bread; (M, K, TA;) i. e., mixed it [for them] with *إِذَام* (TA.) — [From *أُذِم* in the first of the senses explained above, is app. derived the phrase,] *أُذِمَ بَأْهْلِهِ* He mixed him, associated him, or united him in company, with his family. (M.) [And in like manner,] *أُذِمَ بَيْنَهُمَا* (T, S,) or *بَيْنَهُم* (M, Msb, * K,) aor. *أُذِمَ* (T, M, Msb, K,) inf. n. *أُذِمَ*; (T, M, Msb, K;) and *أُذِمَ* (T, S, M, Msb, K,) inf. n. *إِذَام*; (T, TA;) He (God, T, S, M, or a man, Msb) effected a reconciliation between them; brought them together; (S, M, Msb, K; [expl. in the M and K by *لَاءَ مَ*, for which we find in the CK *لَأَمَ*];) made them sociable, or familiar, one with another; (S, Msb, TA;) and made them to agree: (TA;) or induced love and agreement between them: held by A "Obeyed to be from *أُذِم*, because thereby food is made good and pleasant. (T.) It is said in a trad., *فَأِنَّهُ أُخْرَى أَنْ يُؤْتَدَمَ*, meaning For it is most fit, or meet, that there should be, between you two, love and

agreement: (T, S:) or, that peace, or reconciliation, and friendship, should continue between you two. (Msb.) And a poet says, *إِلَّا مُؤْتَدَمًا وَالْبَيْضُ لَا يُؤْتَدَمُنْ* i. e. [And the pure, or free from faults, among women,] do not love any save one who is made an object of love [by his good qualities], (T, S,) a proper object of love. (T.) — *أُذِمَهُم* (T, M, K,) aor. *أُذِمَ* (T,) or *أُذِمَ* (M, K,) inf. n. *أُذِمَ* (M,) (tropical:) He was, or became, to them, what is termed *أُذْمَة*; (T, M, K;) i. e., one who made people to know them; (T;) or a pattern, an exemplar, an example, or one who was imitated, or to be imitated; and one by means of whom they were known: (M, K;) so says IAar. (M.) — *أُذِمَ الْأَيْمَ* He pared, or removed the superficial part of, the hide: (T, * TA:) and *أُذِمَ* (M,) with *medd*, he pared off the *أُذْمَة* [q. v.] of the hide: (TA:) or the latter signifies he exposed to view the *أُذْمَة* [in the CK, erroneously, the *أُذْمَة*] of the hide. (M, K.) — *أُذِمَ*, aor. *أُذِمَ* (M, K,) inf. n. *أُذِمَ* (TK;) and *أُذِمَ*, aor. *أُذِمَ* (M, K,) inf. n. *أُذِمَ* (T, K) [or, more probably, *أُذِمَ*, like *سُفْرَة* &c.]; He (a camel, and a gazelle, and a man,) was, or became, of the colour termed *أُذْمَة*, q. v. *inf. n.* (M, K.) *أُذِمَ* 2. *أُذِمَ* (M, K,) inf. n. *أُذِمَ*, He put much *إِذَام* [or seasoning] into it. (TA.) 4. *أُذِمَ* see 1, in five places. 8. *أُذِمَ* [written with the disjunctive alif *يُذِمَ*] He made use of it [to render his bread pleasant, or savoury]; namely *أُذِم* (M, * TA,) or *إِذَام*. (M.) [*إِذَام*] is explained in the T and S &c. by the words *مَا يُؤْتَدَمُ* meaning That which is used for seasoning bread.] — *أُذِمَ الْعُودُ* (tropical:) The wood, or branch, had the sap (الماء) flowing in it. (Z, K.) 10. *أُذِمَ* He sought, or demanded, of him *إِذَام* [or seasoning]. (Z, TA.) *أُذِمَ*: see *أُذْمَة* — *هُوَ أَذِمٌ أَهْلِي* — *أُذِمَ*: see *أُذْمَة*. *هُوَ أَذِمٌ أَهْلِي*: see *أُذْمَة*. *أُذِمَ* in two places: — *أُذِمَ* and *أُذِمَ*: see *أُذْمَة*. *أُذِمَ*: see *أُذْمَة*. *أُذِمَ*: see *أُذْمَة*. A state of mixing, or mingling, together [in familiar, or social, intercourse]. (Lth, T, M, K.) You say, *أُذِمَ بَيْنَهُمَا* Between them two is a mixing, &c. (Lth, T.) — Also, (M, K,) or *أُذِمَ*, (S,) Agreement: (S, M, K, TA:) and familiarity, sociableness, companionship, or friendship. (S, TA.) [The meanings in this sentence are assigned in the S only to the latter word: in the TA, only to the former.] — And the former, Relationship. (M, K.) — And A means of access (*وَسِيلَة*), Fr, T, S, M, K) to a thing, (Fr, T, S,) and to a person; (Fr, T;) as also *أُذِمَ*. (K.) You say, *أُذِمَ إِلَيْكَ* Such a one is my means of access to thee. (Fr, T.) — And [hence,] A present which one takes with him in visiting a friend or a great man; in Peraian *أُذِمَ* (K, L.) — *هُوَ أَذِمٌ أَهْلِي* and *هُوَ أَذِمٌ أَهْلِي*: see *أُذْمَة*. — In camels, A colour intermixed, or tinged, with blackness, or with whiteness; or clear whiteness; (M, K;) or, as

some say, (TA,) intense whiteness; (S, TA;) or whiteness, with blackness of the eyeballs: (Nh, TA;) and in gazelles, a colour intermixed, or tinged, with whiteness: (M, K;) or in gazelles and in camels, whiteness: (T;) and in human beings, (M, K,) a tawny colour; or darkness of complexion; syn. *سُفْرَة* [q. v.]; (S, M, K;) or an intermixture, or a tinge, of blackness; (Lth, T;) or intense *سُفْرَة* [or tawinness]; and it is said to be from *أُذِمَ الْأَرْضَ*, meaning the colour of the earth: (Nh, TA:) or [in men,] i. q. *خُمْرَة* [which, in this case, signifies whiteness of complexion]: (TA:) accord. to AHn, it signifies whiteness; syn. *بَيَاض*. (M.) [See also *أُذِمَ*: see *أُذْمَة*.] — *هُوَ أَذِمٌ أَهْلِي* — *أُذِمَ*: see *أُذْمَة*. *أُذِمَ* (M, K,) and *أُذِمَهُم* (M,) or *أُذِمَهُم* (K,) and *أُذِمَهُم* (M,) or *أُذِمَهُم*, and *أُذِمَهُم* (K,) (tropical:) He is the pattern, exemplar, example, or object of imitation, of his people, or family, by means of whom they are known: (M, K;) so says IAar. (M.) And *جَعَلْتُ فَلَانًا أَذِمًا أَهْلِي* (tropical:) I made such a one to be the pattern, exemplar, example, or object of imitation, of my people, or family. (T, S.) And *أُذِمَ لِفُلَانٍ*, and *أُذِمَ* (tropical:) He is a pattern, &c., to such a one. (Fr, TA.) And *فُلَانٌ أَذِمٌ* (tropical:) Such a one is he who makes people to know the sons of such a one. (T.) And *هُوَ أَذِمٌ قَوْمِهِ* (tropical:) He is the chief, and provost, of his people. (A, TA.) And *أُذِمَ* *أُذِمَ* (tropical:) Such a one is the aider, and manager of the affairs, and the support, and right orderer of the affairs, of his people, and of the sons of his father. (A, TA.) — [The inner skin; the cutis, or derma;] the interior of the skin, which is next to the flesh; (S, M, K;) the exterior thereof being called the *بَشْرَة*: (S;) or (as some say, M) the exterior thereof, upon which is the hair; the interior thereof being called the *بَشْرَة*: (M, K;) and *أُذِمَ* may be its pl.; [or rather, a coll. gen. n.]; or, accord. to Sb, it is a quasi-pl. n. (M.) — Accord. to some, (M,) What appears of the skin of the head. (M, K.) [See *بَشْرَة*.] — And (assumed tropical:) The interior of the earth or ground; (M, K;) the surface thereof being called its *أَيْم*: (M, TA:) or, as some say, its surface. (TA.) *أُذِمَ* A seller of [أُذِمَ, or] skins, or hides: (TA:) and *أُذِمَ* signifies the same; and particularly a seller of goats' skins. (Golius, from the larger work entitled *Mirkát el-Loghah*.) *أُذِمَ* and *أُذِمَانَة*: see *أُذِمَ*. (T, S, M, Mgh, Msb, K) and *أُذِمَ* (the same except the K) [Seasoning, or condiment, for bread; and any savoury food;] what is used for seasoniny (*مَا يُؤْتَدَمُ*) with bread; (T, TA;) that which renders bread pleasant and good and savoury; (IAmb, Mgh;) whether fluid or not fluid; (Mgh, Msb;) *صَبَاغٌ* and *صَبَاغٌ* being peculiarly applied to that which is fluid: (Mgh:) or *أُذِمَ*

is anything that is eaten with bread: (TA:) the pl. [of mult.] of إِدَامٌ is أَدَمٌ (Mgh, Msb,) and, by contraction, أَدَمٌ, which is also used as the sing., (Msb,) and [pl. of pauc.] أَدِمَةٌ (M, K) and أَدَامٌ (K); or this last is pl. of أَدَمٌ. (M, Mgh, Msb, TA.) It is said in a trad., نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ [Excellent, or most excel-lent, is the seasoning, vinegar!]. (T, TA.) And in another, سَيِّدُ آدَامِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ الْخَمُّ [The prince of the seasonings of the present world and of the world to come is flesh-meat]. (TA.) — هُوَ إِدَامٌ أَهْلُهُ and إِدَامٌ قَوْمُهُ: see أَدَمَةٌ. — Anything conforming, or conformable; agreeing, or agreeable; suiting, or suitable. (M, K.) [Used also as a pl.: thus,] 'Ádiyeh Ed-Dubeyreeyeh says, كَانُوا لِمَنْ خَالَطَهُمْ إِدَامًا [They were, to those who mixed with them in social intercourse, conformable, or agreeable.] (M.) أَدِيمٌ i. q. ↓ مَأْدُومٌ [Seasoned]: (T:) or طَعَامٌ ↓ إِدَامٌ [seasoned food]; (M, K;) food in which is إِدَامٌ. (TA.) Hence the prov., سَمَنْتُكُمْ هَرِيقٌ فِي أَدِيمِكُمْ [Your clarified butter is poured into your seasoned food]; (T, TA;) applied to a niggardly man; (Har p. 462;) meaning, your good, or wealth, returns unto you: (TA;) or, as some say, the meaning is, into your سِفَاءٌ [or skin]: (T, Har * ubi suprâ:) and the vulgar say, فِي دَقِيقِكُمْ [into your flour]. (TA.) And the saying, سَمَنْتُهُمْ فِي أَدِيمِهِمْ [Their clarified butter is in their seasoned food]; meaning, their good, or wealth, returns unto them. (M.) And the saying of Khadeejeh to the Prophet, إِنَّكَ لَتَكْسِبُ وَ إِنَّكَ لَتَكْسِبُ وَ تَطْعِمُ الْمَأْدُومَ ↓ المَعْدُومَ (M, TA) Verily thou gainest what is denied to others, or makest others to gain what they have not, of the things they want, or makest the poor to gain, (TA in art. عدم,) and givest to eat food in which is إِدَامٌ. (TA in the present art.) [Hence also,] مَأْدُومِي ↓ أَطْعَمْتُكَ (M, K) meaning أَتَيْتُكَ بِعَذْرِي [I gave thee my excuse; or, perhaps, my virginity; see عَذْرَةٌ]: (K:) [or,] as some say, the meaning is, my good manners: said by the wife of Dureyd Ibn-Es-Simme, on the occasion of his divorcing her. (M, TA.) — And hence, (Ham p. 205, Mgh,) Tanned skin or hide; leather: (M, Ham, Mgh, Msb:) or skin, or hide, (M, K,) in whatever state it be: (M:) or red skin or hide: (M, K:) or skin, or hide, in the state after that in which it is termed أَفْقِي; that is, when it is complete [in its tanning] and has become red: (M:) or the exterior of the skin of anything: (T:) pl. [of pauc.] أَدِمَةٌ (S, M, K) and أَدَامٌ [of mult.] أَدَمٌ (M, K,) the last from Lh, and [says ISd] I hold that he who says رُسُلٌ says أَدَمٌ (M,) and أَدَمٌ (T, S, Msb, K,) or this is a quasi-pl. n., (Sb, M, Mgh,) [often used as a gen. n.,] of which أَدَامٌ may be pl. (M.) — and إِنَّ أَدِيمَيْنِ and إِنَّ أَدِيمَ and إِنَّمَا يَعْتَابُ الْأَدِيمُ see إِنٌّ in art. بنى. One says, بَنَى ثَلَاثَةَ أَدِمَةٍ [lit.] Only the hide that has the exterior

part, upon which the hair grows, is put again into the tan: (T:) a prov.; (TA;) meaning, only he is disciplined, or reprov'd, who is an object of hope, and in whom is full intelligence, and strength; (T, TA, and AHn in TA, art. بشر [where, however, in the TA, دُونَ is erroneously put for ذُو];) and only he is disputed with in whom is place for dispute. (TA.) — أَدِيمُ الْحَرْبِ is used metaphorically for أَهْلُ الْحَرْبِ (tropical:) [The skin of the warriors, or of the people engaged in war or fight]. (M.) — فَلَانٌ صَحِيحٌ [lit. Such a one is sound of skin] means (tropical:) such a one is sound in respect of origin, and of honour, or reputation. (Har p. 135.) You say also, فَلَانٌ بَرِيءٌ الْأَدِيمِ مِمَّا لَطِخَ بِهِ [meaning (tropical:) Such a one is clear in honour, or reputation, of that with which he has been aspersed]. (M, * TA.) And مَرَقٌ أَدِمِي ↓ (tropical:) He rent my honour, or reputation. (Har ubi suprâ:) — أَدِيمٌ also signifies (tropical:) The surface of the earth or ground: (S, M:) [see also أَدَمَةٌ, last sentence:] or what appears thereof, (K,) and of the sky. (M, K.) — And (tropical:) The first part of the period called الضُّحَى. (M, K, TA.) You say, جِئْتُكَ أَدِيمَ الضُّحَى. (M, K, TA.) (tropical:) I came to thee in the first part of the الضُّحَى (Lh, M;) app. meaning, عِنْدَ ارْتِفَاعِ الضُّحَى [when the morning was becoming advanced; when the sun was becoming high]. (M.) — And (tropical:) The whiteness of day: (IAar, M, K, TA:) and (tropical:) the darkness of night: (IAar, M, TA:) or (tropical:) the whole of the day, (M, A, K, TA,) and of the night. (A, TA.) You say, ظَلَّ أَدِيمَ النَّهَارِ صَائِمًا وَأَدِيمَ اللَّيْلِ قَائِمًا (tropical:) He continued the whole of the day fasting, and the whole of the night standing [in prayer, &c.]. (A, TA.) أَدَمَةٌ see أَدَمٌ. أَدَمٌ Of the colour termed أَدَمَةٌ: pl. أَدَمَانٌ ↓ and أَدَمٌ (S, M, K;) the latter like خُمْرَانٌ as a pl. of أَحْمَرٌ: (M:) the fem. sing. is أَدَمَاءٌ and أَدَمَانَةٌ (S, M, K;) the latter anomalous; (K;) occurring in poetry, but disapproved (S, M) by As; (S;) said by Abou-Alee to be like خُمْصَانَةٌ (M;) and the fem. pl. is أَدَمٌ: (S, M, K;) applied to a camel, of a colour intermixed, or tinged, with blackness, or with whiteness; or of a clear white; (M, K;) or, as some say, intensely white; (TA;) or white, and black in the eyeballs; (S;) or white; (As, T;) and so applied to a gazelle: (T:) or, applied to a gazelle, of a colour intermixed, or tinged, with whiteness; (M, K;) Lth, however, says that أَدَمَاءٌ is applied to a female gazelle, but he had not heard أَدَمٌ applied to the male gazelle; (TA;) and As says, (S,) أَدَمٌ applied to gazelles signifies white, having upon them streaks in which is a dust-colour, (S, M,) inhabiting the mountains, and of the colour of the mountains;

(S;) if of a pure white colour, they are termed أَرَامٌ: (T, TA;) or, accord. to ISk, white in the bellies, tawny in the backs, and having the colour of the bellies and of the backs divided by two streaks of the colour of musk; and in like manner explained by IAar: (T:) applied to a human being, أَدَمٌ signifies tawny; or dark-complexioned; syn. أَسْمَرٌ (S, M, K;) or, thus applied, it signifies أَحْمَرُ اللَّوْنِ [which, in this case, means white of complexion]; (TA;) and the pl. is أَدِمَانٌ. (S.) The Arabs say, قُرَيْشُ الْإِبِلِ أَدَمُهَا وَصَهْبُهَا meaning The best of camels are those of them which are أَدَمٌ and those of them which are صَهْبٌ; [see أَصْنَبٌ:] like as Kureysh are the best of men. (M.) — Also [Adam,] the father of mankind; (S, M, K;) and likewise ↓ أَدَمٌ; but this is extr.: (K:) there are various opinions respecting its derivation; but [these it is unnecessary to mention, for] the truth is that it is a foreign word, [i. e. Hebrew,] of the measure فَاعَلْ, like أَرَزَ: (MF:) and [therefore] its pl. is أَوَادِمٌ. (S, M, K.) [Of, or relating to, Adam: and hence, human: and a human being:] a rel. n. from أَدَمٌ. (TA.) إِدَامَةٌ (assumed tropical:) Level, hard, but not rugged, ground: (As;) or hard ground without stones; (K;) from أَدِيمٌ signifying the "surface" of the earth or ground: (TA:) or ground somewhat elevated; not much so; only found in plains, and producing vegetation, which, however, is disapproved, because its situation is rugged, and little water remains in it: (ISH:) pl. أَيَادِيمٌ. (As, Esh-Sheybānee, IB, K,) which J erroneously says has no sing.: (K:) for he says, [in the S,] أَيَادِيمٌ signifies hard and elevated tracts (مُتَوْن) of ground; and has no sing. (TA.) مَوْدَمٌ, as in an ex. cited above, (see 1.) Made an object of love; (T, S;) a proper object of love. (T.) — رَجُلٌ مَوْدَمٌ مُبَشَّرٌ (tropical:) A man who is skilful, and experienced in affairs, (M, K,) who combines [qualities like] softness of the interior skin and roughness of the exterior skin: (T, S, M, K;) or who combines softness and hardness, or gentleness and force, with knowledge of affairs: (T:) or who combines such qualities that he is suited to hardship and to easiness of circumstances: (As, T;) or, accord. to IAar, having a thick and good skin: (M:) or beloved: (TA:) the fem. is with ة: (M, K;) you say, امْرَأَةٌ مَوْدَمَةٌ مُبَشَّرَةٌ, meaning (tropical:) a woman goodly in her aspect and faultless in her intrinsic qualities: and sometimes the former epithet, with and without ة, as applied to a woman and to a man respectively, is put after the latter. (M.) See also art. بَشَرٌ. مَأْدُومٌ see أَدِيمٌ, in four places. أَدَاةٌ أدَى 4 أدَى He took his أدَى [q. v.]; (M;) he prepared himself; (M, K;) [mentioned in the latter in art. أدَى] or equipped, or accoutred,

[to the appointed person or place &c.]; he brought, conveyed, or delivered, it; syn. أَوْصَلَهُ (M, Msb, K;); namely, a thing; (M;); as, for instance, الْأَمَانَةُ إِلَى أَهْلِهَا [the thing committed to his trust and care, to its owner]: (Msb;) he delivered it, gave it up, or surrendered it: (T:); he payed it, or discharged it; (S, K;); namely, his debt, (S,) a bloodwit, a responsibility, and the like; (Msb in art. غَرَمَ;) [and hence,] أَدَّى مَا عَلَيْهِ [he acquitted himself of that which was incumbent on him; or payed, or discharged, what he owed]: (T:); he performed, fulfilled, or accomplished, it; namely, [for instance,] الْحَجَّ [the pilgrimage]; (Msb in art. بَقَضَى) and in like manner, الْمُنَاسِكَاتِ [the religious rites and ceremonies of the pilgrimage]. (Jel in ii. 196, and Msb ubi suprâ.) It is said in the Kur [xlv. 17], أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ, meaning Deliver ye to me [the servants of God,] the children of Israel: or, as some say, the meaning is, أَدُّوا إِلَيَّ مَا أَمَرَكُمُ اللَّهُ بِهِ يَا, meaning أَدَّبْتُهُ (TA;); i. e. I payed him his due, or right. (K, TA.) And a man says, مَا أَدَّى أَدْرَى كَيْفَ أَتَدَّى [I know not how to pay]. (TA.) One says also, أَدَّى عَنْهُ [meaning He payed, or made satisfaction, for him]: and أَدَّى الْخَرَاجَ [He payed for him, or in his stead, the land-tax]. (Mgh in art. جَزَأَ.) [Hence,] El-Akhnas says, فَأَدَّبْتُ عَنِّي مَا اسْتَعْرْتُ مِنَ الصَّبَا وَ لِمَالِ عَذْيِ الْيَوْمِ i. e. But I have put away from me [what I had borrowed, or assumed, of the foolishness of youth, and amorous dalliance,] and now I am [or there is at my abode] a keeper and collector to the camels, or cattle, or property. (Ham p. 346.) — — أَدَّى إِلَى كَذَا [is a phrase often used as meaning It brought, conducted, led, or conduced, to such a thing or state; as, for instance, crime to punishment or to ignominy.] 4 تَدَّى إِلَيْهِ 5 ادو. intrans. and trans.: see art. 4 تَدَّى إِلَيْهِ 5 ادو. The information, or news, reached him. (S.) — See also 2, in two places. 10 اسْتَدَّاهُ مَا لًا He desired, or sought, to obtain from him property, or sued, or prosecuted, him for it, or demanded it of him, (S, K,) and extracted it, (S,) or took it, or received it, (K,) from him. (S, K.) — See also art. ادو. 1 أَدَّى a subst. from 2 [signifying The act of making, or causing, to reach, arrive, or come to the appointed person or place &c.; of bringing, conveying, or delivering; of giving up, or surrendering; payment, or discharge, of a debt &c.; the act of acquitting oneself of that which is incumbent on him; performance, fulfilment, or

accomplishment]. (S, M, Msb, K.) — — [Hence,] هُوَ حَسَنُ الْأَدَاءِ He has a good manner of pronouncing, or uttering, the letters. (TA.) — — أَدَاءٌ as a term of the law signifies The performance of an act of religious service [such as prayer &c.] at the appointed time: opposed to قَضَاءٌ, performance at a time other than that which is appointed. (Msb and TA in art. أَدَى: see art. ادو. ادو. [a noun denoting the comparative and superlative degrees, irregularly formed from the verb أَدَى; like as the noun أَدَى mentioned in art. ادو. ادو. is irregularly formed from the verb أَدَى]. You say, هُوَ أَدَى لِلْأَمَانَةِ, [He is more, or better, disposed to deliver, give up, or surrender, the thing committed to his trust and care] (T, S, M, K) مِثْلَ [than thou], (S,) or مِثْلَ [than another than he]. (M, * K.) [Az says,] the vulgar say, أَدَى لِلْأَمَانَةِ; but this is incorrect, and not allowable; and I have not known any one of the grammarians allow أَدَى, because أَفْعَلُ denoting wonder [and the comparative and superlative degrees] is not formed but from the triliteral [verb], and one does not say, أَدَى in the sense of أَدَى: the proper phrase is أَحْسَنُ أَدَاءً. (T.) — See also art. ادو. ادو. see art. ادو. ادو. a word denoting past time: (Lth, T, S, M, L, Mughnee, K:) it is a noun, (S, L, Mughnee, K,) indecl., with its last letter quiescent; and properly is prefixed to a proposition; (S, L, K;) as in أَذَى إِذْ قَامَ زَيْدٌ [I came to thee when Zeyd stood], and أَذَى زَيْدٌ قَائِمٌ [When Zeyd was standing]. (S, L.) The proposition to which it is prefixed is either nominal, as in [the words of the Kur viii. 26,] وَأَذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ [And remember ye when ye were few]; or verbal, having the verb in the pret. as to the letter and as to the meaning, as in [the Kur ii. 28, &c.,] وَأَذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ [And when thy Lord said unto the angels]; or verbal with the verb in the pret. as to the meaning but not as to the letter, as in [the Kur ii. 121,] وَأَذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمَ [And when Abraham was rearing the foundations]; all three of which kinds are comprised in the Kur where it is said, [ix. 40,] إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا [If ye will not aid him, verily God aided him, when those who disbelieved expelled him, being the second of two, when they two were in the cave, when he was saying to his companion, Grieve not thou, for God is with us]. (Mughnee.) But sometimes one half of the proposition is suppressed, as in ذَلِكَ, [also written إِذْكَ,] meaning إِذْ ذَلِكَ كَذَلِكَ [When that was so], or إِذْ ذَلِكَ كَائِنٌ [When that was, i. e. then, at that time]. (Mughnee.) And sometimes the whole of the proposition is suppressed, (M, Mughnee,) as being known, (Mughnee,) and tenween is

substituted for it; the ذ receiving kesreh because of the occurrence of two quiescent letters together, (M, Mughnee,) namely the ذ and the tenween, (M,) and thus one says, يَوْمَئِذٍ; the kesreh of the ذ not being, as Akh holds it to be, the kesreh of declension, although إِذ here occupies the place of a noun governed in the gen. case by another prefixed to it, (M, Mughnee,) for it still requires a proposition to be understood after it, (Mughnee,) and is held to be indecl. (M, Mughnee) by general consent, like كَمْ and مَنْ, (M,) as being composed of two letters. (Mughnee.) [J says,] when إِذْ is not prefixed to a proposition, it has tenween: (S:) and hence Aboo-Dhu-eyb says, (S, M,) نَهَيْتُكَ عَنْ طَلَابِكَ أَمْ غَمَرُوا بِغَافِيَةٍ وَأَنْتَ إِذْ صَحِيحٌ [I forbade thy suing Umm-'Amr in health, thou being then sound]; (S, M, L, Mughnee, TA; [but in two copies of the S, for بِغَافِيَةٍ, I find بِغَافِيَةٍ; and in the L it is without any point;]) in which [J says] the poet means جِيئَنِي, like as one says يَوْمَئِذٍ and لَيْلَتَيْنِ: (S:) and Fr says that some of the Arabs say, هُوَ إِذْ ذَاكَ صَبِيٌّ, كَانَ كَذَا وَكَذَا وَهُوَ إِذْ صَبِيٌّ [Such and such things were, he being then a boy]. (T.) [J also occurs for إِذْ [app. إِذْ,] but whether this or إِذْ is not clear in the MS. from which I take this]. (M.) When إِذْ is adjoined to nouns signifying times, the Arabs join it therewith in writing, in certain instances: namely جِيئَنِي [At that time, or then], and يَوْمَئِذٍ [In, or on, or at, that day], and لَيْلَتَيْنِ [In, or on, or at, that night], and غَدَائِي [In, or on, that morning], and عَصِيئَتِي [In, or on, that evening], and سَاعَتِي [In that hour: or at that time; then], and غَامِئِي [In that year], [and وَقَتِي At that time; then]; but they did not say الْآنَ, because الْآنَ denotes the nearest present time, except in the dial. of Hudheyl, in which it has been found to occur. (T.) When it is followed by a verb, or by a noun not having the article ال prefixed to it, or [rather] by any movent letter, the ذ of إِذْ is quiescent; but when it is followed by a noun with ال, [or by any 1,] the ذ is mejroorah, as in the saying, إِذْ الْقَوْمُ كَانُوا نَارِلِينَ بِكَاطِمَةَ [When the people, or company of men, were alighting, or taking up their abode, at Kádhimah]. (T.) — — In general, (Mughnee, K,) it is an adverbial noun denoting past time, (M, Mughnee, K,) when it is a noun denoting such time, (Mughnee, K,) as in إِذْ وَقَدْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ [explained above], (M,) and in وَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا [also explained above, and in other instances already mentioned]: (Mughnee, K:) in the former of which instances, AO says that it is redundant; (M, Mughnee;) but Aboo-Is-hák says that this is a bold assertion of his; (M;) [and IHsh says,] this assertion is of no account, and so is that of him who says that it here denotes certainty, like قَدْ: (Mughnee:)

[J holds the opinion of AO on this point; for he says,] إِذْ is sometimes redundant, like إِذَا, as in the saying in the Kur [ii. 48], وَأَذْ وَأَعَدْنَا مُوسَى meaning وَأَعَدْنَا مُوسَى [And We appointed a time with Moses; but instances of this kind are most probably elliptical: see the next sentence]. (S.) As a noun denoting past time, it is [said to be] also an objective complement of a verb, as in [the Kur vii. 84,] وَأَذْكُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا [And remember ye when ye were few]: (Mughnee, K:) and generally in the commencements of narratives in the Kur, it may be an objective complement of أَذْكُرُ understood, as in إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ [before cited], and the like. (Mughnee: but see the third of the sentences here following.) As such, it is [said to be] also a substitute for the objective complement of a verb, as in [the Kur xix. 16,] وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ اتَّخَذَتْ [And mention thou, or remember thou, in the Scripture, Mary, the time when she withdrew aside], where إِذْ is a substitute of implication for مَرْيَمَ. (Mughnee, K: but see the second of the sentences here following.) As such, it also has prefixed to it a noun of time, of such a kind that it is without need thereof, as in يَوْمَئِذٍ, or not of such a kind that it is without need thereof, as in [the Kur iii. 6,] بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا [After the time when Thou hast directed us aright]. (Mughnee, K.) And it is generally asserted, that it never occurs otherwise than as an adverbial noun, or as having a noun prefixed to it; that in the like of إِذْ وَأَذْكُرُوا, it is an adverbial noun relating to an objective complement suppressed, i. e. وَأَذْكُرُوا وَ أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا [And remember ye the grace of God towards you when ye were few]; and in the like of إِذِ اتَّخَذَتْ, that it is an adverbial noun relating to a suppressed prefixed noun to [that which becomes by the suppression] the objective complement of a verb, i. e. [in this instance] وَأَذْكُرْ هِصَّةَ مَرْيَمَ [And mention thou, or remember thou, the case of Mary]: and this assertion is strengthened by the express mention of the [proper] objective complement in [the Kur iii. 98,] وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً [And remember ye the grace of God towards you when ye were enemies]. (Mughnee.) — — Also, (Mughnee, K,) accord. to some, (T, Mughnee,) it is used (T, Mughnee, K) as a noun (Mughnee, K) to indicate future time, (T, Mughnee, K,) and إِذَا is said to denote past time, (T,) [i. e.] each of these occurs in the place of the other; (TA:) the former being used to indicate future time in the Kur [xxxiv. 50], where it is said, وَلَوْ تَرَى إِذْ فَرَعُوَا [And couldst thou see the time when they shall be terrified], meaning the day of resurrection; this usage being allowable, says Fr, only because the

proposition is like one expressing a positive fact, since there is no doubt of the coming of that day; (T;) and in [the Kur xcix. 4.] *يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا* [On that day, she (the earth) shall tell her tidings]; (Mughnee, K;) this being generally regarded as similar to the expression of a future event which must necessarily happen as though it had already happened; but it may be urged in favour of those who hold a different opinion that it is said in the Kur [xl. 72 and 73], *فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ إِذِ* [They shall hereafter know, when the collars shall be on their necks]; for *يعلمون* is a future as to the letter and the meaning because of its having *سوف* conjoined with it, and it governs *إِذَا*, which is therefore in the place of *إِذَا*. (Mughnee.) — It also indicates a cause, as in [the Kur xliii. 38.] *لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ* [It will not profit you this day, since, or because, ye have acted wrongfully], (Mughnee, K,) i. e. because of your having acted wrongfully in the sublunary state of existence; (Bd, Mughnee;) but it is disputed whether it be in this instance a particle in the place of the causative *ل*, or an adverbial noun: (Mughnee:) Aboo-'Alee seems to hold that *اذ ظلمتم* [as meaning when ye have acted wrongfully] is a substitute for, or a kind of repetition of, *اليوم*; an event happening in the present world being spoken of as though it happened in the world to come because the latter immediately follows the former. (J, M, L, Mughnee.) You say also, *الْحَمْدُ لِلَّهِ إِذْ جِئْتُ* [Praise be to God because, or that, thou camest, or hast come]. (S in art. *جاء*.) — It is also used to denote one's experiencing the occurrence of a thing when he is in a particular state; (S, L;) or to denote a thing's happening suddenly, or unexpectedly; (S, Mughnee, K;) like *إِذَا*; (S;) and in this case is only followed by a verb expressing an event as a positive fact, (S, L,) and occurs after *بَيْنَمَا* and *بَيْنَمَا*; (Mughnee, K;) as [in exs. voce *بَيْنَ*; and] *بَيْنَمَا أَنَا كَذَا إِذْ جَاءَ زَيْدٌ* [While I was thus, or in this state, lo, or behold, or there, or then, at that time, (accord. to different authorities, as will be seen below,) Zeyd came]; (S, L;) and as in the saying of a poet, *إِسْتَقْبِرْ إِلَهَ خَيْرًا وَارْضَيْنِي بِهِ فَيَنْتَمِلَ الْعُسْرُ* [Beg thou God to appoint for thee good, and do thou be content therewith; for while there has been difficulty, lo, easy circumstances have come about]; (Mughnee, K: *) but it is disputed whether it be [in this case] an adverbial noun of place, (Mughnee, K,) as Zj and AHei hold; (TA;) or of time, (Mughnee, K,) as Mbr holds; (TA;) or a particle denoting the sudden, or unexpected, occurrence of a thing, (Mughnee, K,) as IB and Ibn-Málik hold; (TA;) or a corroborative, i. e. [grammatically] redundant,

particle, (Mughnee, K,) an opinion which Ibn-Ya'eesh holds, and to which Er-Radee inclines. (TA.) — It is also a conditional particle, but only used as such coupled with *مَا*, (S, L, Mughnee, *) and causes two aorists to assume the *mezzoom* form, (Mughnee,) as when you say, *إِذَا تَأْتَيْتَنِي أَتَيْتُكَ* [When, or whenever, thou shalt come to me, I will come to thee], like as you say, *إِنْ تَأْتَيْتَنِي وَقَدْ أَتَيْتُكَ* [If thou come to me at some, or any, time, I will come to thee]; and you say also *إِذَا أَتَيْتَ* [like as you say, *أَتَيْتَ*], using the pret. in the sense of the future; (S, L:) it is a particle accord. to Sb, used in the manner of the conditional *إِنْ*; but it is an adverbial noun accord. to Mbr and Ibn-Es-Sarráj and El-Fárisee. (Mughnee.) — [What I have translated from the S, L, K, and TA, in this art., is mostly from *فصل الهمزة* of *باب الدال*: the rest, from *باب الالف اللينة*.] *إِذَا* denotes a thing's happening suddenly, or unexpectedly; (Mughnee, K;) or one's experiencing the occurrence of a thing when he is in a particular state; (S;) like *إِذَا*: (S voce *إِذَا*;) it pertains only to nominal phrases; does not require to be followed by a reply, or the complement of a condition; does not occur at the commencement of a sentence; and signifies the present time, (Mughnee, K,) not the future; (Mughnee;) as in *خَرَجْتُ إِذَا الْأَسَدُ بِالْبَابِ* [I went forth, and lo, or behold, or there, or then, at that present time, (accord. to different authorities, as will be seen below,) the lion was at the door]; and (in the saying in the Kur [xx. 21], TA,) *فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ سَعَى* [And lo, or behold, &c., it was a serpent running]; (Mughnee, K;) and in the saying, *خَرَجْتُ إِذَا زَيْدٌ قَائِمٌ*, which means I went forth, and Zeyd presented himself to me suddenly, or unexpectedly, at the time, by standing. (S, TA.) Accord. to Akh, it is a particle, (Mughnee, K,) and his opinion is rendered preferable by their saying, *إِنَّ خَرَجْتُ إِذَا زَيْدٌ بِالْبَابِ* [I went forth, and lo, or behold, verily Zeyd was at the door]; for [اذا] cannot here be a noun governed in the accus. case, as] what follows *إِنَّ*, which is with *kesr*, does not govern what precedes it: (Mughnee:) accord. to Mbr, it is an adverbial noun of place: accord. to Zj, an adverbial noun of time. (Mughnee, K.) Ibn-Málik adopts the first of these opinions; Ibn-'Osfoor, the second; (Mughnee;) and so El-Fenjedechee; (TA;) and Z, the third; and he asserts that its governing word is a verb understood, derived from *المُفْلَجَةُ*; [agreeably with the explanation cited above from the S;] but others hold that the word which governs it in the accus. case is the enunciative, which is either expressed, as in *خَرَجْتُ إِذَا زَيْدٌ جَالِسٌ* [I went forth, and there, in that place, or then, at that time,

Zeyd was sitting], or meant to be understood, as in *فَإِذَا الْأَسَدُ*, i. e. *خَاصِرٌ* [And there, or then, the lion was present]; or if it be supposed to be [itself] the enunciative, its governing word is *إِسْتَقْبَرُ* or *مُسْتَقْبَرٌ* [understood]; and in the last of the phrases here mentioned, it may be an enunciative accord. to the opinion of Mbr, the meaning being *فِي الْحَاضِرَةِ الْأَسَدُ* [And among the things present was the lion]; but not accord. to the opinion of Zj, because a noun signifying time cannot be the enunciative of one signifying a corporeal thing; nor accord to the opinion of Akh, because a particle cannot be used to denote the enunciative of such a thing; or, as signifying time, it may be the enunciative of such a thing if we suppose a prefixed noun to be suppressed, the meaning of *فَإِذَا الْأَسَدُ* being *فَإِذَا حُضُورُ الْأَسَدِ* [And then was the presence of the lion]. (Mughnee.) You may say either *فَإِذَا زَيْدٌ جَالِسٌ* or *جَالِسًا* [I went forth, and lo, or behold, &c., Zeyd was sitting or Zeyd was there sitting], with the nom. as an enunciative and with the accus. as a denotative of state. (Mughnee.) The Arabs said, *قَدْ كُنْتُ أَطْلُ أَنْ الْعَقْرَبُ أَشَدُّ لُسْعَةً مِنَ الزُّنْبُورِ فَإِذَا هُوَ* [I used to think that the scorpion was more vehement in stinging than the hornet, and lo, he is (as vehement as) she], and also, *فَإِذَا هُوَ إِذَاهَا*, which Sb disallowed, in contending with Ks, who allowed it, and appealed for confirmation thereof to certain Arabs, whose judgment was pronounced in his favour; but it is said that they were bribed to give this judgment, or that they knew the place which Ks held in the estimation of Er-Rasheed; and if the latter expression be of established authority, it is irregular and unchaste. (Mughnee.) — It also denotes the complement of a condition, like *فَ*, (S, Msb,) with which it is in this case syn., (Msb,) as in the words of the Kur [xxx. 35], *وَأَنْ تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمْتُمْ إِلَيْهِمْ إِذَا هُمْ يَقْتُلُونَ* [And if an evil befall them for that which their hands have sent before, (i. e. for sins which they have committed,) then they despair]. (S, Msb.) — It is also an adverbial noun denoting future time, (S, Msb, Mughnee, K, *) and implying the meaning of a condition, (Msb, Mughnee,) and this is generally the case when it is not used in the manner first explained above. (Mughnee.) In this case it is not used otherwise than as prefixed to a proposition, (S, Mughnee,) which is always verbal, as in the words of the Kur [xxx. 24], *ثُمَّ إِذَا دَعَاكَ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ* [Then, when He shall call you, or when He calleth you, (for, as in Arabic, so in English, a verb which is properly present is often tropically future,) with a single call from out the earth, lo, or behold, or then, ye shall come forth], in which occur both the usages of *إِذَا* here

(Mughnee, K.) — — It also occurs in the sense of the conditional, **إِن**, as in the saying, **إِذَا أَكْرَمْتُكَ أَكْرَمْتَنِي**, meaning **أَكْرَمْتَنِي** [I will treat thee with honour if thou treat me with honour]: (T:) [for] what is possible is made dependent upon it as well as what is known to be certain, as in the phrases, **إِذَا جَاءَ زَيْدٌ** [If Zeyd come] and **إِذَا جَاءَ رَأْسُ الشَّهْرِ** [When the beginning of the month shall come]; or, accord. to Th, there is a difference between **إِن** and **إِذَا** (Msb;) the latter being held by him to denote what is possible, and the former to denote what is ascertained; so that one says, **إِن جَاءَ زَيْدٌ** and **إِذَا جَاءَ رَأْسُ الشَّهْرِ** (Msb in art. **ان**). — — When a verb in the first person sing. of the pret. is explained by another verb after it immediately preceded by **إِذَا** [is understood before the former verb, and therefore] the latter verb must be in the second pers. sing., as in **لُجْنُهُ إِذَا أَدْرَتْهُ فِي فَيْكِ** [meaning Thou sayest (of a thing) **لُجْنُهُ** when, or if, thou hast turned it about in thy mouth]. (MF in art. **لوج**. See also **أَى**; last sentence but one.) — — It is sometimes redundant, like as **إِذْ** is sometimes [accord. to some], as in the saying of 'Abd-Menáf Ibn-Riba El-Hudhalee, **حَتَّى إِذَا أَسْلَكُوهُمْ فِي قَتَائِدٍ شَلًّا** [Until they made them to pass along **Kilefá**, (here meaning a certain mountain-road so named, S in art. **قتد**.), urging on, like as the owners, or attendants, of camels drive those that take fright and run away]; for it is the end of the poem: or he may have abstained from mentioning the enunciative because of its being known to the hearer. (S.) When **إِذَا** is preceded by **حَتَّى**, [as in this instance,] it is generally held that **إذا** is not governed by **حَتَّى** in the gen. case, but is still an adverbial noun, **حَتَّى** being an inceptive particle without government. (Mughnee.) — — As to what it is that governs **إذا** in the accus. case, there are two opinions; that it is its conditional proposition; or a verb, or the like, in the complement thereof: (Mughnee, K:) the former is the opinion of the critical judges; so that it is in the predicament of **مَتَى** and **أَيَّانَ** and **حَيْثُمَا**. (Mughnee.) — — Sometimes it is used so as not to denote a condition, as in the words of the Kur [xlii. 35], **وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ**, [And when, or whenever, they are angry, they forgive], in which it is an adverbial noun relating to the enunciative of the inchoative after it; for if it denoted a condition, and the nominal proposition were a complement, it would be connected by **فَ**: and the same is the case when it is used after an oath, as in an ex. given above. (Mughnee.) — — See also what follows. **إِذَا**, (Msb, TA, the latter as on the authority of Lth.) with **تَنْتَهَن**, (TA,) or **إِذْن**, (T,

S, M, Msb, Mughnee, K, the first as on the authority of Lth,) written in the former manner, (TA,) or in the latter, (T,) when connected with a following proposition, (T, TA,) and in a case of pause written \downarrow اِنَّا, (T, S, M, Msb, Mughnee, K, TA,) and therefore the Basrees hold that in other cases it should be written اِنَّا, (Msb,) though El-Má-zinee and Mbr hold that it should be in this case also with ن, while Fr holds that it should be written with ل; when it governs, and otherwise with ن, in order to distinguish between it and [the adverbial noun] اِنَّا: (Mughnee:) a particle, (S, Msb, Mughnee, TA,) accord. to the general opinion; and accord. to this opinion, it is a simple word, not compounded of اِنْ and اُنْ; and as being simple, it is that which renders an aor. mansoob, not اُنْ suppressed and meant to be understood after it: some say that it is a noun: (Mughnee:) [but a knowledge of its meaning is necessary to the understanding of the reason given for asserting it to be a noun.] It denotes a response, or reply, corroborating a condition; (Lth, T, TA;) or compensation, or the complement of a condition; (Msb;) or a response, or reply, (Sb, S, Mughnee, K,) in every instance; (TA;) and compensation, or the complement of a condition, (Sb, S, M, Mughnee, K,) though not always: (Mughnee, TA:) and its virtual meaning is [Then; i. e., in that case; or] if the case, or affair, be as thou hast mentioned, (M, K, TA,) or as has happened: (M, TA:) [and hence,] accord. to those who say that it is a noun, the original form of the phrase اِنَّا اُكْرِمَكَ [Then, or in that case, or if the case be so, I will treat thee with honour, said in reply to one who says "I will come to thee,"] is اِنَّا جِئْتِي اُكْرِمَكَ [When thou shalt come to me, I will treat thee with honour]; then the proposition [جِئْتِي] is thrown out, and tenween [or ن] is substituted for it, (Mughnee,) for which reason, and to distinguish between it and [the adverbial] ن, the Koofees hold that it should be written with اِنَّا, (Msb,) and اُنْ [preceded by جِبْ عَلَيَّ or the like] is suppressed and meant to be understood [as that which renders the aor. mansoob; so that when one says اِنَّا اُكْرِمَكَ, it is as though he said جِئْتِي اِنَّا] When thou shalt come to me, it will be incumbent, or obligatory, on me to treat thee with honour]. (Mughnee.) It renders an aor. following it mansoob on certain conditions: (Mughnee, TA:) to have this effect, the aor. must have a future signification, (T, S, Mughnee, TA,) not present: (TA:) اُنْ اُكْرِمَكَ must commence the phrase in which the aor. occurs; (Mughnee, TA;) [or, in other words,] the aor. must not be syntactically dependent upon what

the verb with the oath, you make the aor. marfooa, saying, **إِنِّ وَاللَّهِ لَتَنْدُمُ** [Then, or if the case be so, by God, assuredly thou wilt regret, or repent]. (T.) When you introduce a particle between it and the aor., you make the latter either marfooa or mansoob, saying, **إِنِّ لَا أَكْرَمُكَ** and **لَا أَكْرَمَكَ** [Then, or in that case, I will not treat thee with honour]. (T.) — Sometimes the **ا** is rejected, and they say, **نَنْ لَا أَفْعَلُ** [Then, (a word exactly agreeing with **نَنْ** in sound as well as in meaning,) or in that case, I will not do such a thing]. (M, K, * TA.) — IJ relates, on the authority of Khálid, that **إِنَّا** is used in the dial. of Hudheyl for **إِذَا**. (M.) — **إِنَّا** or **إِذَا** is mentioned and explained in the S and K and TA in art. **إِذَا**, and in the TA in باب الألف اللينة also. **اندر آذَارُ** The sixth of the Greek [or Syrian] months [corresponding to March O. S.]. (K.) [This is not to be confounded with **أَذَرُ** or **أَتَرُ**, which is the ninth month of the Persian calendar.] **أَذِنَ لَهُ** (T, S, M, Msb, K) and **أَلِيَهُ** (M, K,) aor. **أَذَّنَ**, (T, Msb, K,) inf. n. **أَذِّنْ**, (T, S, Msb, K,) He [gave ear or] listened to it, (T, S, M, Msb, K,) or him: (T, S, M, K: *) or it signifies, (K,) or signifies also, (M,) he listened to it, or him, pleased, or being pleased. (M, K.) It is said in a trad., (T,) **مَا أَذِنَ اللَّهُ لشيءٍ لِيَتَيَّ بِتَعْنَى الْقرآنِ** (T, S) God hath not listened to anything [in a manner] like his listening [to a prophet chanting the Kur-án]. (T.) And in the Kur [lxxxiv. 2 and 5], **وَأَذِنْتُ لربِّها** And shall listen to its Lord, (M, Bd, Jel,) and obey; (Jel;) i. e., shall submit to the influence of his power as one listens to the commander and submits to him. (Bd.) And you say, **أَذِنَ لِلَّهِو** He listened and inclined to sport, or play. (M.) — [Hence, perhaps,] **أَذِنَ لِرَائِحةِ الطَّعامِ** (assumed tropical:) He desired eagerly, or longed for, the food, [perceiving its odour,] (ISh, K,) and inclined to it. (ISh, TA.) — [Hence also, app.,] **أَذِنَ لَهُ فِي الشَّيءِ**, (S, M, K,) or **أَذِنَ كَذَا**, (T,) or **أَذَّنَ**, (T, K,) inf. n. **أَذِّنْ**, (T, S, M, K,) or this is a simple subst., (Msb,) and **أَذْنِي**, (K,) [as though originally signifying He gave ear to him in respect of such a thing; and then] he permitted him, allowed him, or gave him permission or leave, to do the thing, or such a thing. (M, Msb, K.) [See also **إِذْنٌ**, below.] You say, **أَذْنْتُ لِلْعَبْدِ فِي التَّجَارَةِ** [I gave permission, or leave, to the slave to traffic]. (Msb.) — **أَذْنُ لَهُ** **عَلَيْهِ** He took, or got, permission, or leave, for him from him. (M.) You say, **إِذْنٌ لِي عَلَى الأميرِ** (S, TA) Take thou, or get thou, permission for me from the commander, or governor, or prince. (TA.) El-A'azz Ibn-'AbdAllah says, **إِذَا صَنَ الأميرُ بِأَذْنِي** [And verily I, when the prince is niggardly of his permission, am able to take permission of myself when I will].

(TA.) And a poet says, فَلْتُ لِيَوَابِ لَدَيْهِ دَارُهَا بَتْنَنْ فَالْيَ [I said to a door-keeper, near by whom was her house, take thou, or get thou, permission for me to enter, for I am her husband's father, and her neighbour]: meaning, says Aboo-Jaafar, وَلِتَأْتَنَّ; for the suppression of the ل is allowable in poetry, and the pronunciation with kesr to the ت is accord. to the dial. of him who says أَنْتَ تَعْلَمُ (S.) — أَنْ (S, M, K.) inf. n. بِالْشَيْءِ (S, * M, Msb, K.) aor. أَنْ (S, M, K.) inf. n. وَأَدَانَهُ and أَذَانٌ and أَذَنْ and إِذْنٌ (M, K.) He knew the thing; knew of it; had knowledge of it; became informed, or apprized, of it. (S, M, Msb, K.) It is said in the Kur [ii. 279], فَأَتَيْنَا بِخَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ (S, M, K) Then be ye informed, or apprized, of war [that shall come upon you] from God and his apostle: (M, K:) or then be ye sure, or assured, &c. (T.) [See also إِذْنٌ, below.] — أَتَنَّهُ (T, S, M, K.) inf. n. أَتَنَّهُ (T,) He hit, or hurt, his ear; (T, S, M, K;) or struck his ear; (so in some copies of the S;) and أَتَنَّهُ signifies the same, (M, K.) inf. n. إِذْنًا (TA.) [See also 2.] — أَزَنَ [as though originally signifying He had his ear hit or hurt;] he complained, or had a complaint, of his ear; (K;) said of a man. (TA.) أَزَنَهُ (S, M, K.) inf. n. أَزَنَهُ (K,) He wrung, or twisted, (عَرَكَ) his (a boy's, S) ear: (S, K:) or he struck, (ضَرَبَ, TA.) or struck with his finger, or filipped, (بَغَرَ, M, TA.) his ear. (M, TA.) [See also أَتَنَّهُ] They say, (in a prov., TA in art. جَوَزَ) لِكُلِّ جَابِهِ جَوَزَةٌ ثُمَّ يُوَدَّنُ (M, TA.) i. e. For every one that comes to water is a single watering for his family and his cattle; then his ear is struck, to apprise him that he has nothing more to receive from them: (TA in the present art., and the like is said in the same in art. جَوَزَ) or, (assumed tropical:) then he is repelled from the water: (TA in art. جَوَزَ) [for أَتَنَّهُ signifies also] — (assumed tropical:) He repelled him, (IAar, T, M, K,) namely, a man, (IAar, T, M,) from drinking, (K,) and did not give him to drink. (M, K.) You say also, أَتَنُوا عَنِّي أَوْلَهَا, [in which the pronoun appears, from the context, to relate to camels,] (assumed tropical:) Send ye away from me the first ones of them. (En-Nadr, T.) — أَتَنَ التَّلَ (inf. n. as above, S,) He put to the sandal what is termed أَتَنٌ, q. v. infrà: (S, M, K:) and in like manner one says with respect to other things. (S, K.) — أَتَنَ (M, K.) inf. n. as above, (K,) also signifies He made known, or notified, a thing (بِشَيْءٍ) much; (M, K; *) he proclaimed, or made proclamation; syn. نَادَى: (Jel in vii. 42, and Bd and Jel in xii. 70 and xxii. 28:) Sb says that some of the Arabs make أَتَنَ and أَتَنَ to be syn.: but some say that the former signifies he called out publicly; and the latter, i. q. أَعْلَمَ [he made to know, &c.: see 4]. (M, TA.) It is said in the Kur [xxii. 28], وَأَنْزَلَ فِي النَّاسِ الْحَقَّ (M)

And proclaim thou, among the people, the pilgrimage. (Bd, Jel.) — Also, (S, K,) or أَتَنُّ بِالصَّلَاةِ (Msb,) inf. n. as above, (M, K,) or أَتَنُّ (S,) or both, (TA,) or the latter is [properly speaking] a simple subst. [used as an inf. n.], as in the instances of وَدَّعَ and وَدَّعَا and سَلَّمَ سَلَامًا and كَلَّمَ كَلَامًا (Msb,) He called to prayer; (M, K;) he notified, or made known, or proclaimed, [i. e., chanted, from the مَتَنَّةُ] the time of prayer; (S, * Msb, * TA;) and ↓ أَتَنُّ signifies the same, (K,) inf. n. إِيذَانٌ. (TA.) IB says, the phrase أَتَنُّ الْعَصْرَ, with the verb in the act. form, [a phrase commonly obtaining in the present day.] is wrong; the correct expression being أَتَنُّ بِالْعَصْرِ [The time of the prayer of afternoon was proclaimed, i. e., chanted], with the verb in the pass. form, and with the preposition to connect it with its subject. (Msb.) — You say also, أَتَنُّ بِرِسَالِ إِلَيْهِ, He spoke of sending away his camels. (En-Nadr, T.) أَتَنُّ: see 1, last sentence but one. — [Hence, app.,] inf. n. إِيذَانٌ, (assumed tropical:) He prevented him, or forbade him; (K;) and repelled him. (TA.) [See also 2.] — And (assumed tropical:) It (a thing, M) pleased, or rejoiced, him, (M, K,) and he therefore listened to it. (M.) — أَتَنُّهُ, inf. n. إِيذَانٌ, (T, Msb,) in the place of which the subst. أَتَانٌ is also used, (T,) signifies أَعْلَمْتُهُ [I made him to know, or have knowledge; informed, apprized, advertised, or advised, him; gave him information, intelligence, notice, or advice: and I made it known, notified it, or announced it]: (T, Msb:) and ↓ تَأَنَّنْتُ, also, signifies أَعْلَمْتُ [as meaning I made to know, &c.: and I made known, &c.]. (Msb.) You say, أَتَنُّهُ بِالْأَمْرِ, (T, K, [in the CK, erroneously,]) or بِالشَّيْءِ, (S,) and أَتَنُّهُ الْأَمْرَ, (M, K,) inf. n. إِيذَانٌ, (T,) meaning أَعْلَمُهُ [He made him to know, or have knowledge of, the thing; informed, apprized, advertised, or advised, him of it; gave him information, intelligence, notice, or advice, of it; made it known, notified it, or announced it, to him]; (T, S, M, K;) as also تَأَنَّنُهُ (M.) So, accord. to one reading, in the Kur [ii. 279] فَادْنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ Then make ye known, or notify ye, or announce ye, war from God. (M. [For the more common reading, see 1, latter part.]) And so in the Kur [vii. 166] وَإِذْ تَأَنَّنَ رَبُّكَ ↓ وَ إِذْ تَأَنَّنَ رَبُّكَ (Zj, S, M, K: *) or the meaning here is, swore: (M, K: *) [for] you say, تَأَنَّنَ, meaning he swore that he would assuredly do [such a thing]: (M:) Lth says that ↓ تَأَنَّنَ signifies the making the action obligatory. (T.) You say also, تَأَنَّنَ فِي الْأَمْرِ The commander, or governor, or prince, proclaimed (تَأَنَّنَى) among the people, with threatening (S, K)

and prohibition; i. e. **أَعْلَمَ** and **تَعَدَّمَ**. (S.) And you say of a building that has cracked in its sides, **أَنْزَلَ السَّقْفُ بِالْأَنْهَادِ** (assumed tropical:) [It gave notice of becoming a ruin and of falling down]. (Msb in art. **دَعَا**.) [See also a similar ex. in a verse cited voce **أَلَا**. And hence,] **أَذْنُ الْعُشْبِ** [in the CK (erroneously) **أَلْزَ**] (tropical:) The herbage began to dry up; part of it being still succulent, and part already dried up. (M, K, TA.) And **أَذْنُ الْحَبِّ** The grain put forth its **أَنْتَه**, or leaves. (TA.) See also 2, latter half, in two places. — **أَذْنٌ** and **أَذْنٌ** are [also] used in one and the same sense [as meaning He knew; had knowledge; or became informed, apprized, advertised, or advised, of a thing]; like as one says **أَيَقَنَ** and **تَيَقَّنَ**. (S, TA.) You say, **أَذْنُ**, meaning **إَعْلَمَ** [Know thou]; like as you say **تَعْلَمَ**, meaning **إَعْلَمَ**. (M.) 5 **أَذْنٌ** see 4, in eight places. 10 **أَسْأَلُهُ** He asked, or demanded, of him permission, or leave, (M, Msb, K,) **أَذْنُ** to do such a thing. (Msb.) [You say, **أَسْأَلُهُ** meaning He asked, or demanded, permission, or leave, to enter, or to come into the presence of another; and to go. And **أَسْأَلُهُ فِي الدُّخُولِ عَلَيْهِ**, and, elliptically, **أَسْأَلُهُ عَلَيْهِ**, He asked, or demanded, permission, or leave, to go in to him.] **أَذْنٌ**: see **أَذْنٌ**. **أَذْنٌ** [is held by some to be an inf. n., like **أَذْنٌ**: (see 1:)] by others, to be] a simple subst.; (Msb;) signifying Permission; leave; or concession of liberty, to do a thing: and sometimes command: and likewise will; (Msb, TA;) as in the phrase **بِأَذْنِ اللَّهِ** by the will of God: (Msb:) or, accord. to El-Harállee, the withdrawal, or removal, of prevention or prohibition, and the giving of power or ability, in respect of being and creation: or, accord. to Ibn-El-Kemál, the rescission of prohibition, and concession of freedom of action, to him who has been prohibited by law: or, accord. to Er-Rághib, the notification of the allowance or permission of a thing, and of indulgence in respect of it; as in **إِلَّا بِأَذْنِ اللَّهِ**, [in the Kur iv. 67,] meaning [but that he may be obeyed] by the will of God, and [also] by his command: (TA:) or, as explained in the Ksh, facilitation; an explanation founded upon the opinion that the actions of men are by their own effective power, but facilitated by God; and in this sense, Esh-Shiháb regards it as a metaphor, or a non-metaphorical trope: (MF:) and accommodation; syn. **تَوْفِيقٌ**. (Hr in explanation of a clause of iii. 139 of the Kur [which see below];) but Es-Semeen says that this requires consideration. (TA.) — — Also Knowledge; syn. **عِلْمٌ**; (T, M, K;) and so **أَذْنٌ** (M, K;) as in the saying **فَعَلَهُ بِأَذْنِي** (T, * M, K;) and **أَذْنِي** (M, K) [He did it with my knowledge]: or **أَذْنٌ** has a more particular signification than **عِلْمٌ**.

being scarcely ever, or never, used save of that [knowledge] wherein is will, conjoined with command or not conjoined therewith; for in the saying [in the Kur iii. 139, referred to above,] وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ [And it is not for a soul to die save with the knowledge of God], it is known that there are will and command; and in the saying [in the Kur ii. 96,] وَمَا هُمْ بِضَارِبِينَ بِهِ مِنْ، أَخَذَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ [But they do not injure thereby any one save with the knowledge of God], there is will in one respect, for there is no difference of opinion as to the fact that God hath made to exist in man a faculty wherein is the power of injuring another: (Er-Rághib:) but Es-Semeen says that this plea is adduced by Er-Rághib because of his inclining to the persuasion of the Moatezileh. (TA.) You say also, قَمَلْتُ كَذَا بِإِذْنِهِ meaning I did thus by his command. (T.) أَذُنٌ: see أَذَنٌ أَذُنٌ and أَذُنٌ ↓ (S, M, Msb, K,) the latter a contraction of the former, [which is the more common,] (Msb,) [The ear,] one of the organs of sense; (M, TA;) well known: (M:) of the fem. gender: (S, M, Msb, K:) as also أَذُنِينَ: (K:) pl. أَذَانٌ (S, M, Msb, K,) its only pl. form: (M:) dim. أَذُنَيْتُ; but when used as a proper name of a man, أَذْنِيْن, though أَذْنَيْتُ has been heard. (S.) You say, جَاءَ نَاصِرًا أَذْنَيْتُهُ [He came spreading, or, as we say, pricking up, his ears: meaning] (tropical:) he came in a state of covetousness, or eagerness. (T, K, TA. [See also نَشَرَ.]) And وَجَدْتُ فَلَانًا لَا يَسْمَعُ أَذْنَيْتِهِ (tropical:) I found such a one feigning himself inattentive, or heedless. (T, TA.) And لَبِثْتُ أَذْنَى لَهُ (tropical:) I turned away from him, avoided him, or shunned him: or I feigned myself inattentive, or heedless, to him. (K, TA. [See also لَبِثَ.]) — (tropical:) A man who listens to what is said to him: (M, K, TA:) or a man who hears the speech of every one: (S:) or who relies upon what is said to him; as also وَابِصَةُ السَّمْعِ (M in art. وَابِصَ) applied as an epithet to a verb and to a pl. number, (S, M, K,) alike, (S, M,) and to two, and to a woman; not being pluralized nor dualized [nor having the fem. form given to it]: (IB:) you say رَجُلٌ أَذْنٌ (AZ, S, M) and أَذْنٌ, and رَجُلٌ أَذْنٌ and أَذْنٌ [&c.]: (AZ, M:) and sometimes it is applied to a man as a name of evil import. (M.) It is said in the Kur [ix. 61] وَيَقُولُونَ هُوَ أَذْنٌ قُلْ أَذْنٌ خَيْرٌ لَكُمْ (T, M) And they say, “He is one who hears and believes everything that is said to him:” as though, by reason of the excess of his listening, he were altogether the organ of hearing; like as a spy is termed عَيْنٌ; or أَذْنٌ is here from أَذِنَ “he listened,” and is like أَذِنَ and أَذِنَ in its derivation: (Bd:) for among the hypocrites was he who found fault with the Prophet, saying, “If anything be told him from me, I swear to him, and he receive

it from me, because he is an أَذْنُ (M:) therefore he is commanded to answer, Say, "A hearer of good for you." (T, M, Bd.) — (assumed tropical:) A sincere, or faithful, adviser of a people, who counsels to obedience: (Msb:) a man's intimate, and special, or particular, friend. (TA.) — (assumed tropical:) A certain appertenance of the heart; (M;) [i. e. either auricle thereof;] أَذْنَا الْقَلْبِ signifying two appendages (رَمَتَانِ) in the upper part of the heart: (K:) and (tropical:) of a نَصْلٌ [or arrow-head or the like; i. e. either wing thereof]: and (tropical:) of an arrow; أَذَانُ السَّهْمِ signifying the feathers of the arrow, as AHn says, when they are attached thereon; and أَذَانٌ أَذَانٌ [a thing having three such feathers] meaning an arrow: all so called by way of comparison: (M:) and (assumed tropical:) of a sandal; (S, M, K;) i. e. the part thereof that surrounds the قَبَالِ [q. v.]: (M:) or أَذْنَا النِّعْلِ signifying the two parts, [or loops,] of the sandal, to which are tied the عُصْدَانِ of the شِرَاكِ, [or two branches of the thong that is attached to another thong between two of the toes, which two branches, however, sometimes pass through the أَذْنَانِ, encompassing the heel,] behind the narrow part (خَصْرُ) of the sole. (AO in an anonymous MS in my possession. See also خَصْرٌ.) — (tropical:) A handle, (M,) or [a loopshaped, or an ear-shaped, handle, such as is termed] غُرْوَةٌ (T, K,) of anything; (M, K) as, for instance, (M,) of a كُوزٌ [or mug; (T, M);] and of a دَلْوٌ [or bucket]: so called by way of comparison: and in all cases fem.: (M:) pl. as above. (T.) — (assumed tropical:) What becomes sharp, or pointed, and then falls off, or out, of the plants called عَرَفَجَ and ثَمَامَ when they put forth their خُوصَ [q. v.], or when their خُوصَ become perfect; because it has the shape of an ear. (AHn, M.) أَذْنٌ, also written إِذًا: see art. إِذًا. The leaves of trees, (En-Nadr, T,) or of grain. (K.) — [The kind of leaf called خُوصَةٌ of ثَمَامَ.] — (tropical:) The young ones of camels and of sheep or goats; (En-Nadr, T, K;) as being likened to the خُوصَةُ of the ثَمَامَ. (TA.) — A piece of straw: pl. [or rather coll. gen. n.] أَذْنٌ [in the CK أَذْنٌ]. (IAar, T, K.) — Appetite, appetency, longing, yearning, or strong desire. (En-Nadr, T.) You say, هَذِهِ بَقْلَةٌ تَجِدُ بِهَا الْإِبِلَ أَذْنَةً شَدِيدَةً This is a herb for which the camels feel a strong appetite &c. (En-Nadr, T.) And هَذَا طَعَامٌ لَا أَذْنَةَ لَهُ This is food for the odour of which there is no appetite. (K, * TA.) أَذَانٌ A making known; a notification; an announcement. (T, S, Mgh.) [See 4.] So in the Kur [ix. 3], وَ أَذَانٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ, [And a notification, or an announcement, from God and his apostle to men, or the people]. (T, Mgh.) — Also, and أَذِينٌ (T, S, M, K,) and أَذِينٌ [the last an

inf. n. of 2, and the second a quasi-inf. n. of the same, which see,] (M, K.) The notification, or announcement, of prayer, and of the time thereof; (T, S;) the call to prayer. (M, K.) [The words of this call (which is usually chanted from the مِئْنَةُ, or turret of the mosque,) are اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (twice) أَكْبَرُ (four times) حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ (twice) مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ (twice) اللَّهُ أَكْبَرُ (twice) الْفَلَاحُ (twice) الْأَذَانُ — also signifies The [notification, or announcement, called] إِقَامَةُ (M, K;) because it is a notification to be present at the performance of the divinely ordained prayers. (TA.) [This (which is chanted in the mosque) consists of the words of the former أَذَان with the addition of حَيَّ عَلَى pronounced twice after أَقَامَتِ الصَّلَاةِ الْفَلَاحُ.] — أَذَانٌ signifies The أَذَان [more commonly so called] and the إِقَامَةُ. (TA.) أَذُونٌ [An animal having an ear; as distinguished from صُمُوخٌ, which means "having merely an ear-hole"]. (Msb in art. بَيْضٌ. أَذِينٌ: see art. أَذْنٌ. — See also أَذَانٌ, in three places. — And see أَذَانٌ. — I. q. بِأَمْرٍ مُؤَدِّنٌ [Making to know or have knowledge, or of a thing; informing, apprising, advertising, or advising; giving information, intelligence, notice, or advice; making known, notifying, or announcing]: like أَلِيمٌ and وَجِيعٌ as meaning مُؤَلِّمٌ and مُوجِعٌ (M.) — See also مُؤَدِّنٌ. — One who is responsible, answerable, amenable, or a surety; بِأَمْرٍ for a thing; and perhaps also بَعِيرُهُ for another person;] syn. كَفِيلٌ (S, M, K) and زَعِيمٌ [which signifies the same as كَفِيلٌ and is plainly shown in the M to be here used as a syn. of this latter; but SM assigns to it here another meaning, namely رَيْسٌ, in which sense I find no instance of the use of أَذِينٌ; (AO, M);] and أَذِنٌ also is syn. with أَذِينٌ in the sense of كَفِيلٌ. (K.) — Also A place to which the أَذَان [or call to prayer] comes [or reaches] from [or on] every side. (S, K.) أَذِينَةٌ dim. of أَذِنٌ, q. v. (S.) أَذَانِي (S, M, Mgh, K) and أَذْنٌ (M, K) Large-eared; (S, M, Mgh, K;) long-eared; (M;) applied to a man, (S, M, K,) and to a camel, and to a sheep or goat: (M:) [or] the latter epithet is applied to a ram; and its fem. أَذْنَاءُ to a ewe. (T, S, M.) أَذِينِي One who hears everything that is said: but this is a vulgar word. (TA.) [See أَذْنٌ.] أَذِنٌ [act. part. n. of 1. As such, Permitting, or allowing; one who permits, or allows. And hence,] A doorkeeper, or chamberlain. (S, K.) — See also أَذِينٌ. You say, سِيمَاءٌ بِالْخَيْرِ مُؤَدِّنٌ. أَذِينٌ see مُؤَدِّنٌ. أَذِينٌ His impress notifies [or is indicative of] goodness. (TA.) — مُؤَدِّنَاتٌ, signifying The women who notify, or announce, the times of festivity and rejoicing, [particularly on the occasions of weddings,] is a vulgar word. (TA.) — Herbage beginning to dry up; part of it being still

succulent, and part already dried up: and a branch, or wood, that has dried, but has in it some succulency. (TA.) مَأَذَنَةٌ: see what next follows. مُؤَدِّنَةٌ: see what next follows. مِئْنَةُ (which may also be pronounced مِئْنَةُ, Msb) The place [generally a turret of a mosque] upon which the time of prayer is notified, made known, or proclaimed; (T, M, * K; *) i. q. مَنَارَةٌ [which has this meaning and others also]; (AZ, T, S, Msb;) as also مُؤَدِّنَةٌ (AZ, T;) or it signifies, (as in some copies of the K,) or signifies also, (as in other copies of the same,) i. q. مَنَارَةٌ: and صُومُعَةٌ [see these two words:] (K:) or i. q. مَنَارَةٌ, meaning صُومُعَةٌ (Lh, M, TA;) by way of comparison [to the turret first mentioned]: but as to مَأَذَنَةٌ, it is a vulgar word: (TA:) the pl. is مَأَذِنٌ, agreeably with the original form of the sing. (Msb.) مَأَذُونٌ One who notifies, makes known, or proclaims, [by a chant,] the time of prayer; (M, * Msb, K; *) [i. e., who chants the call to prayer;] as also أَذِينٌ (M, K.) مَأَذُونٌ, as meaning A slave permitted, or having leave given him, by his master, to traffic, is used for مَأَذُونٌ لَهُ (Msb, TA.) by the lawyers. (Msb.) — Also Having his ear hit, or hurt; and so أَذَى أَذَى (TA.) أَذَى 1 أَذَى, inf. n. أَذَى (T, M, Msb, K,) in [some of] the copies of the K written أَذَا, and so by IB, (TA,) and أَذَاءُ (CK, [but not found by me in any MS. copy of the K nor in any other lexicon,]) and, accord. to IB, أَذَاءَةٌ and أَذِيَّةٌ (TA,) or these two are simple subst.; (M, K;) and أَذَى (T, S, M, Msb, K;) [He was, or became, annoyed, molested, harmed, or hurt;] he experienced, or suffered, slight evil, [i. e., annoyance, molestation, harm, or hurt,] less than what is termed ضَرَرٌ (El-Khattābī); or he experienced, or suffered, what was disagreeable, or hateful, or evil, (Msb, K,) in a small degree; (K;) بِهِ [by him, or it]; (T, S, M, K;) [and مِنْهُ from him, or it;] أَذَى signifies the being affected by what is termed الْأَذَى [i. e. what annoys, molests, harms, or hurts, one]; and also the showing the effect thereof; which is forbidden by the saying of 'Omar, بِالْأَسَى لَا يَأْكُفُ وَالْأَذَى لَا يَكْفِي [Avoid thou, or beware thou of, showing the being annoyed, molested, harmed, or hurt, by men]; for this is what is within one's power. (Mgh.) — Also, aor. and inf. n. as above, It (a thing) was unclean, dirty, or filthy. (Msb.) أَذَى 4 أَذَى signifies الْأَذَى [He did what annoyed, molested, harmed, or hurt]. (M, K.) — And إِذَاءُ (T, S, M, Msb, K,) aor. يُؤَذِيهِ (S,) inf. n. إِذَاءٌ (T, IB, Msb) and [quasi-inf. n.] أَذِيَّةٌ (T,) or أَذَى and أَذَاءٌ and أَذِيَّةٌ (S, K,) but IB refuses his assent to this, saying that these three are inf. ns. of أَذَى, and MF says of إِذَاءٌ, which is expressly disallowed by the author of the K, though he himself uses it, that others assert it to have been heard and transmitted, and to be required by

rule, but he adds that he had searched for examples of it in the language of the Arabs, and investigated their prose and their poetry, without finding this word; (TA:) [He, or it, annoyed him, molested him, harmed him, or hurt him; or] he did what was disagreeable, or hateful, or evil, to him. (Bd in xxxiii. 53, Msb.) It is said in the Kur [xxxiii. 47], وَدَعُ أَذَاهُمْ, meaning And leave thou the requiting of them until thou receive a command respecting them; (M, Bd, Jel;) namely, the hypocrites: (M:) or leave thou unregarded their doing to thee what is [annoying, molesting, harmful, hurtful, or] disagreeable, &c., to thee. (Bd.) 5 تَذَى see 1, in three places. inf. n. of 1. (T, M, Msb, K.) [As a simple subst., A state of annoyance or molestation.] — — And [Annoyance, molestation, harm, or hurt: quasi-] inf. n. of أَذَاهُ (S, K.) — — It signifies also, [like أَذَى and أَذَى] كُلُّ مَا تَأَذَيْتَ [Anything by which thou art annoyed, molested, harmed, or hurt]; (T;) or مَا يُؤْذِيكَ [a thing that annoys, molests, harms, or hurts thee]: (Mgh:) or a slight evil; less than what is termed ضَرَرٌ. (El-Khattābee.) You say, أَمَطَ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ He removed, or put away, or put at a distance, what was hurtful from the road, or way. (Mgh and TA in art. مِيطَ.) — — Also A thing held to be unclean, dirty, or filthy: so in the Kur ii. 222. (Mgh, Msb.) [Filth; impurity: often used in this sense in books on practical law.] أَذَى Experiencing, or suffering, [annoyance, molestation, harm, hurt, or] what is disagreeable, or hateful, or evil, (M, * K, * Msb.) in a great, or vehement, degree; (M, K;) applied to a man; (M, Msb:) as also أَذَى (M, K;) and both signify the contr.; i. e. doing what is disagreeable, or hateful, or evil, in a great, or vehement, degree. (K.) — — Also, applied to a camel, That will not remain still in one place, by reason of a natural disposition, not from pain, (El-Umawee, A'Obeyd, S, M, K,) nor disease; (K;) as also أَذَى (M:) fem. of the former أَذَى; (El-Umawee &c.) and of the latter أَذَى. (TA.) إِذَا and إِذَا: see art. إِذَا. إِذَا an inf. n. of 1. (IB.) — — And [quasi-] inf. n. of أَذَاهُ (S, K.) — — See also أَذَى and أَذَى, and أَذَى as its fem.: see أَذَى, in three places. أَذَى an inf. n. of 1. (IB.) — — And [quasi-] inf. n. of أَذَاهُ (S, K.) — — And a subst. from أَذَاهُ; (Msb;) or, as also أَذَاهُ, a subst. from أَذَى and أَذَى; (M, K;) signifying A thing that is disagreeable, or hateful, or evil, in a small degree. (K.) See also أَذَى. (S, M, K, &c.) with medd and teshdeed, (TA, [in the CK, erroneously, أَذَى]) Waves (S, M, K) of the sea: (S:) or vehement waves: (TA:) or the أَطْبَاقُ [app. meaning rollers, because they fall over like folds,] which the wind raises from the surface of the water, less than نُونٌ [but this

sometimes signifies above]) what are termed مَوْجٌ: (ISh, TA:) pl. أَوَاجٍ. (S.) أَرَاهَا 1 ار (S,) inf. n. (S, K,) Inivit eam; he compressed her. (S, K.) أَرَاهُ (M, TT, L, [and so in the present day,]) or أَرَاهُ (K,) A cry by which sheep or goats are called. (M, L, K.) مَيَّرَ A man (S,) much addicted to venery: (S, K:) so accord. to A'Obeyd, as related by Sh and El-Iyādee, but thought by Az to be مَيَّرَ, of the same measure as مَيَّرَ, i. e., مَفْعَلٌ, [originally مَأْيَرٌ] from أَرَاهَا. (T.) أَرَبَ 1 ارب (S, M, K,) inf. n. أَرَابَةٌ (AZ, T, S, M, K) and أَرَبَ, like صَغَرَ (S, K,) He was, or became, cunning, characterized by intelligence with craft and forecast, or simply intelligent, excellent in judgment, sagacious, (T, [in which it is said that As is related to have assigned this signification to أَرَبَ, aor. أَرَبَ, inf. n. أَرَبٌ] S, M, K,) and knowing in affairs. (M.) [The TA assigns the former inf. n. to it when it signifies simply intelligence, and the latter when it has the more comprehensive signification of cunning.] — — أَرَبَ بِالشَّيْءِ [aor. أَرَبَ] He became expert, or skilful, in the thing: (M:) or he became accustomed to, or practised or exercised in, the thing, (S, K, *) and became knowing, or skilful [therein]. (S.) — — أَرَبٌ, inf. n. أَرَبٌ, is also syn. with أَرَسَ [app. as meaning He became familiar with a person or thing]. (M.) — — And أَرَبَ بِالشَّيْءِ also signifies He devoted, or addicted, himself, or clave, or kept, to the thing: (T, K;) and he was, or became, niggardly, avaricious, or tenacious, of the thing. (T, M, TA.) — — And أَرَبَ فِي الْأَمْرِ, and أَرَبَ فِيهِ, He exerted, or employed, his power and ability in the affair, and understood it: (ISh, T;) or أَرَبَ signifies he exerted his strength, force, or energy; or strained himself; (As, S, M;) فِي الشَّيْءِ [in the thing]; (As, S;) and فِي حَاجَتِهِ [in his needful affair, or in the accomplishment of his want]. (As, S, M.) — — أَرَبَ عَلَيْهِ He had, or obtained, power over him, or it. (M.) — — أَرَبَ, aor. أَرَبَ (T, S, K,) inf. n. أَرَبٌ (T, S,) He was, or became, in want, or need. (T, S, K.) [See أَرَبْتُ عَنْ ذِي يَدَيْكَ, and two other phrases following it, in a later part of this paragraph.] — — أَرَبَ إِلَيْهِ (M, Msb,) or بِهِ (T,) aor. and inf. n. as above, He wanted it; was, or became, in want, or need, of it; (T, M, Msb;) and sought it, or desired it; (T;) namely, a thing. (T, Msb.) — — أَرَبَ الذَّهْرُ Fortune was, or became, hard, or adverse: (T, S, K:) as though it wanted something of us, for which it pressed hard. (M, TA.) And أَرَبَ عَلَيْهِ He was, or became, hard upon him in his demand. (TA, from a trad.) — — أَرَبَهُ, [from أَرَبَ] He struck upon a member, or limb, belonging to him. (K, * TA.) — — أَرَبَ (T, S, K, TA.) His member, or limb, (generally meaning the arm, or hand, M,) was cut

off: (M, K;) or dropped off: (T:) and his members, or limbs, (generally relating to [the members, or fingers, of] the arm, or hand, TA,) dropped off, one after another, (S, K, TA,) in consequence of his being affected by the disease termed جُدَامٌ: (TA:) and it (said of a member, or limb,) dropped off. (TA.) The phrase, أَرَبْتُ عَنْ ذِي يَدَيْكَ, (T, TA,) or مِنْ ذِي يَدَيْكَ (S, TA, [and said in the latter to be likewise found in the T, but I have consulted two copies of the T and found only عَنْ ذِي يَدَيْكَ, (IAar, as related by Sh,) or مِنْ يَدَيْكَ (K,) but MF says that مَنْ in this phrase is a mistranscription, (TA,) means, May the members [or fingers] of thy hands, or arms, drop off: (S, K, TA:) or it means, may what is in thy hands depart from thee, so that thou shalt be in want: occurring in a trad. (IAar, T, TA.) And أَرَبَ مَا لَهُ, said by Mohammad on the occasion of a man's coming to him and asking him to acquaint him with some work that should introduce him into Paradise, means, accord. to Kt, May his members, or limbs, drop off, or be cut off: what aileth him? (TA:) or, accord. to IAar, may he become in want: what aileth him? (T, TA:) but IATH says that this has been related in three different ways: first, أَرَبَ, signifying an imprecation, [as rendered above,] and used as expressive of wonder: secondly, مَا لَهُ, being [syntactically] redundant, denoting littleness; the meaning being, he has some little want: or, as some say, a want hath brought him: what aileth him? thirdly, أَرَبَ, i. e. أَرَبَ, هُوَ أَرَبٌ; meaning he is intelligent, or sagacious, or skilful, [as is said in the T,] and perfect: what aileth him? or what is his affair? the inchoative being suppressed. (TA.) مَا لَهُ أَرَبْتُ يَدَهُ (M, K, *) another form of imprecation, (M,) means What aileth him? may his arm, or hand, be cut off: or, may he become poor, and want what is in the hands of others. (M, K, *) — — [Hence, perhaps,] أَرَبْتُ مَعِدَتَهُ His stomach became vitiated, disordered, or in an unsound state. (K.) — — أَرَبَ also signifies He prostrated himself firmly, or fixedly, upon his [seven] members [mentioned in the explanations of the word أَرَبَ]. (T.) أَرَبَ 2 ارب, inf. n. أَرَبٌ, He, or it, [made, or rendered, cunning, or intelligent, excellent in judgment, sagacious, and knowing in affairs; (see أَرَبَ)] made to have knowledge, or skill; or made to understand. (M, TA.) — — He was, or became, avaricious; [in a state of vehement want of a thing:] eagerly desirous. (A'Obeyd, TA.) [See also 1.] — — He cut up, or cut into pieces, (T, A, Mgh,) a sheep, or goat, (A, Mgh,) limb by limb. (T, A, Mgh.) — — He cut off a member, or limb, entire. (M, TA.) — — He made entire, or complete, (T, S, M, K,) a thing, (S,) a lot, or

(Mgh, TA.) having none of its flesh taken from it, (Mgh,) without any deficiency. (TA.) أَرَتْ 1 ارث see 2. 2 أَرَتْ (M, A,) inf. n. تَأْرِثُ (T, S, K,) He kindled, or lighted, a fire; or made it to burn, burn up, burn brightly or fiercely, blaze, or flame; (T, S, M, A, K;) as also ↓ أَرَتْ, aor. أَرَتْ (T, K,) inf. n. أَرَتْ; (K; in a copy of the A أَرَتْ;) but this [says SM] no leading lexicographer has mentioned, nor have I found any example of it. (TA.) [See also وَرَتْ] — — [Hence,] تَأْرِثُ also signifies (tropical:) The exciting discord, dissension, disorder, strife, quarrelling, or animosity, between a people. (S, K.) You say, أَرَتْ بَيْنَ الْقَوْمِ (M, A,) and أَرَتْ بَيْنَهُمُ السُّرَّ وَالْحَرْبَ (T, TA,) (tropical:) He excited discord, dissension, disorder, strife, quarrelling, or animosity, between, or among, the people, or company of men; (T, M, A;) kindled the fire of discord, dissension, &c., [or evil, and war,] between them, or among them. (T, * TA.) 5 تَأَرَّتْ النَّارُ The fire became kindled, or lighted; or it burned, burned up, burned brightly or fiercely, blazed, or flamed. (S, M, K.) وَرَتْ, originally ارث (T, S,) Inheritance; or a person's obtaining possession of property left to him by one who has died. (MF.) — — An inheritance, or a heritage; what is inherited. (S, A, K.) — — An old condition, case, or state of things, which the last has inherited from the first. (S, A, K.) So in the phrase, هُوَ عَلَى ارْثٍ مِنْ كَذَا [He is conforming, in respect of such a thing, with an old state of things, or an old usage, which he has inherited from his ancestors]. (S.) And in the following ex., from a trad., إِنَّكُمْ عَلَى ارْثٍ مِنْ إِبْرَاهِيمَ [Verily ye are conforming with an old state of things, or an old usage, which ye have inherited from your father Abraham], the meaning is, that his religion was their heritage. (T, * TA.) [See also وَرَتْ] — — A remainder, or what remains, (M, L, K,) of a thing, (K,) or of the original of a thing; (M, L:) pl. إِرَاثٌ. (L.) — — And [hence, app.,] Ashes. (M, K.) — — Also Origin, race, or stock. (S, M, A, K.) You say, هُوَ فِي ارْثٍ صَدِيقٍ He is of an excellent origin, race, or stock. (S.) And إِنَّهُ لَفِي ارْثٍ مَجْدٍ [Verily he is of a glorious origin, race, or stock]; as also إِرْفٍ مَجْدٍ, by a change of letters. (Yaa-koob, M.) Accord. to IAar, ارْثٌ relates to حَسَبٌ [or grounds of pretension to respect or honour, on account of one's ancestors' or one's own deeds or qualities, &c.]; and وَرَتْ, to property, or wealth. (M.) [See art. وَرَتْ: see أَرَتْ, in three places. إِرَاثٌ Fire; (T, M, L, K;) as also ↓ إِرَاثَةٌ and ↓ أَرِيشٌ: (TA:) or (so accord. to the M and L, but in the K "and") tinder, and the like, prepared for fire; (M, L, K;) [as also ↓ إِرَاثَةٌ and ↓ أَرِيشَةٌ; or these two words signify a means of kindling or inflaming; as will be seen from what follows:] or a lump of the dung

(S, Mgh, * Msb;) in which the و is a substitute for the ء; (Yaakoob, Msb;) a form seldom used; (Msb;) He dated the writing, or letter; inscribed it with a date, or note of the time when it was written. (S, Mgh, Msb, K.) You say also, أَرَحَ الْكِتَابَ بِيَوْمٍ كَذَا He inscribed the writing, or letter, with the date of such a day. (S, L.) And أَرَحَ الْبَيِّنَةَ He dated, or mentioned the date of, the evidence, proof, or voucher: in the contr. case saying, أَطْلَقَ. (Msb.) Some say that تَارِيخ is an arabicized word, (L, Msb,) borrowed by the Muslims from the people of the Bible: [i. e., from the Jews or Christians; app. from the Hebr. יָרַח the “moon,” or יָרַח “a month;” or from the Chald. יָרַח “a month;” as observed by Golius:] (L:) others say that it is [pure] Arabic: (Msb, TA:) some, that it is formed by transposition from تَأْخِيرُ. (TA.) أَرَحَ 3 see 2. أَرَحَهُ: see what next follows. تَارِيخ inf. n. of 2. — — Also, [as a subst., generally pronounced without ء,] A date; an era; an epoch; (Msb;) and أَرَحَةٌ is a subst. [signifying the same,] from أَرَحَ. (K.) تَارِيخِ الْهَجْرَةِ is The era, or epoch, of the Emigration [or Flight (for such it really was)] of Mohammad [from Mekkeh to El-Medeeneh], (L, Msb,) which his companions, in the time of 'Omar, agreed to make their era, commencing the year from the first appearance of the new moon of [the month] ElMoharram, [two months before the Flight itself,] and making the day to commence from sunset: (Msb:) it is also called تَارِيخِ الْمُسْلِمِينَ the era, or epoch, of the Muslims. (L.) — — Also The utmost limit, term, or time, of anything: whence the saying, فَلَنْ تَارِيخِ قَوْمِهِ Such a one is the person from whom date the nobility, or eminence, and dominion, or authority, of his people. (Es- Soolee, Mgh, TA.) — — [Also, A chronicle; a book of annals; a history: pl. تَوَارِيخ, from تَوَرَّخَ. [تَوَرَّخَ A chronicler; a writer of annals; a historian..] and اَرَزْ اَرَزْ The pine-tree; syn. شَجَرُ الصَّنَوْبَر. (K:) or this is called اَرَزَةٌ, and اَرَزْ is the pl.: (A 'Obeyd, S:) [or rather اَرَزْ is a coll. gen. n., and اَرَزَةٌ is the n. un.:] or the male of that kind of tree; (AHn, K;) as also اَرَزَةٌ; (K;) and the author of the Minháj adds, it is that which does not produce fruit; but pitch (زَفْت) is extracted from its trunks and roots, and its wood is employed as a means of light, like as candles are employed; and it grows not in the land of the Arabs: A 'Obeyd says, اَرَزَةٌ is the name of a tree well known in Syria, called with us صَنْوَبَر, because of its fruit: he says also, I have seen this kind of tree, called اَرَزَةٌ, and it is called in El-'Irák صَنْوَبَر, but this last is the name of the fruit of the اَرَز: (TA:) or i. q. عَرَعَر [a name given to the cypress and to the juniper-tree]. (K.) It is said in a trad., الْمَخْدِيَّةُ لِمَثَلِ الْكَافِرِ مَثَلٌ

[The الأَرَزَّة على الأرضِ حَتَّى يَكُونَ أَنْجَعَهَا بِمَرَّةٍ وَاحِدَةٍ] The similitude of the unbeliever is the similitude of the pine-tree standing firmly upon the ground until it is pulled up at once]: respecting which AA and AO say that it is ↓ الأَرَزَّة, with fet-h to the ʔ; meaning the tree called الأَرَزَن: but A 'Obeyd thinks this to be a mistake, and that it is ↓ الأَرَزَّة, with the ر quiescent. (L.) أَرَزُّ: see أَرَزُّ: — and see also أَرَزُّ. أَرَزُّ: see أَرَزُّ. أَرَزُّ: see أَرَزُّ. أَرَزَّة: see أَرَزُّ in five places. أَرَزَّة The tree called أَرَزُّ [which is a hard kind, from which staves are made]: (AA, S, K:) some say that it is ↓ أَرَزَّة, of the measure فَاعِلَةٌ but A 'Obeyd disapproves of this. (TA.) See also أَرَزُّ. أَرَزُّ and ↓ أَرَزُّ and ↓ أَرَزُّ and ↓ أَرَزُّ (S, Msb, K) and ↓ أَرَزُّ and ↓ أَرَزُّ (Kr, K) and رَزُّ (S, Msb, K) and رَزَزُّ (S, K,) the first of which is the form commonly obtaining among persons of distinction; the last but one, that commonly obtaining among the vulgar; (TA;) and the last, of the dial. of 'AbdEl-Keys; (S, TA;) [Rice:] a certain grain, (S, K,) well known: (K:) [said in the TA to be a species of بُر; but this is an improper explanation:] there are several kinds; Egyptian and Persian and Indian; and the best kind is the جوهري [perhaps a mistake for مِصْرِي, or Egyptian]: it is cold and dry in the second degree; or, as some say, moderate; or, as some say, hot in the first degree; and its husk is poisonous. (El-Minháj, TA.) أَرَزُّ: see أَرَزُّ: أَرَشَ, (TA,) aor. أَرَشَ, 1 أرش. أَرَزَّة: see أَرَزَّة. أَرَزُّ: see أَرَزُّ: (TK,) inf. n. أَرَشَ, (K, TA,) He scratched with the nails, or lacerated, him, [a man,] or it, [the skin, or (as in the TK) the face,] little or much, so as to bring blood or not; syn. خَنَشَهُ. (K, * TA.) [This signification is probably derived from أَرَشَ as syn. with تَأْرِيشَ, in which sense it seems to be the inf. n. of an obsolete verb.] — أَرَشَهُ, (TA,) inf. n. as above, (K, TA,) He gave him (K, * TA) the fine, or mulct, for a wound. (TA.) — — أَرَشُوهُ, inf. n. as above, They sold the milk of their camels for the water of his well. (Sgh.) — أَرَشَ, like بَعَى, (Sgh,) inf. n. as above, (Sgh, K,) He sought to obtain, or demanded, the fine, or mulct, for a wound. Sgh, K. *) — أَرَشَ بَيْنَ الْقَوْمِ 2 (S, L, Msb,) and بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ (TA,) inf. n. تَأْرِيشَ, (S, Msb,) He made mischief; or excited disorder, disturbance, disagreement, discord, dissension, strife, or quarrelling; (S, L, Msb, TA;) between, or among, the people, or company of men, (S, L, Msb,) and between the two men: (TA:) accord. to some, its original is حَرَسَ. (Msb.) — — أَرَشَ النَّارَ, inf. n. as above, He kindled the fire; or made it to burn: (S, K:) and in like manner, الحَرْبُ (assumed tropical:) war, or the war. (S.) 8 أَنْتَرَشَ [written with the disjunctive alif إِنْتَرَشَ] Take thou from him the fine, or mulct, for thy مُحَامَاة, q. v.

(K.) — *اَتَّقَرَسَ لِلْخُمَاشَةِ* [He surrendered himself to pay the fine, or mulct, for the injury termed *خُمَاشَة*,] is like *اِسْتَسَلَّمَ لِلْقِصَاصِ*. (K.) *أَرْضٌ* The making mischief; or exciting disorder, disturbance, disagreement, discord, dissension, strife, or quarrelling; [like *تَأْرِيشٌ*; see 2, and see also 1;] syn. *فَسَادٌ* [in the sense of *اِفْسَادٌ*]; (Msb;) and *اِغْرَاءٌ*. (K.) — Disagreement, discord, or dissension; and contention, or altercation: you say, *بَيْنَهُمَا أَرْضٌ* Between them two is disagreement, &c. (K.) — A fine, or mulct, for a wound: (S, Mgh, Msb, K:) from the first of the significations in this paragraph; (Msb;) or from its being one of the causes of contention, or altercation; or, accord. to AM, from the same word as inf. n. of *أَرُوشٌ* in the first of the senses explained in this art.; accord. to IF, originally *هَرَشٌ* (TA:) pl. *أُرُوشٌ*. (Mgh, Msb.) Hence the saying mentioned by IAar, *اِنْتَظِرْنِي حَتَّى تَغْفَلَ فَلَئِنْ لَكَ عِنْدَنَا أَرْضٌ إِلَّا الْأَيْسَةُ* [Wait thou for me until thou accept a fine for a wound in lieu of retaliation; for thou hast no compensation for a wound to receive from us except the spearheads]: meaning, thou shalt not slay a man for whom we will ever give bloodwit. (L, TA.) — What is diminished [of the price] by reason of a defect in a garment or piece of cloth: as being a cause of contention, or altercation. (K, * TA.) — What is payed [by way of adjustment of the difference] between freedom from defect and defect in an article of merchandise: (Kt, K:) for when the purchaser of a garment or piece of cloth as being free from defect discovers in it a hole or other defect, contention ensues between him and the seller. (TA.) — A bribe. (Aboo-Nahshal, Sh, K.) *مَأْرُوشٌ* Scratched with the nails, or lacerated, little or much, so as to bleed or not. Ru-beh says, *فَقُلْ لِذَاكَ الْمَرْعِجِ الْمَخْشُوشِ أَصْبَحَ فَمَا مِنْ بَشَرٍ مَأْرُوشٍ* Then say thou to that man who is disquieted by envy, and as though he were stung, Act thou gently, for [there is no scarf-skin scratched; meaning,] my honour is uninjured, having in it no defect nor scratch. (L, * TA.) *أَرْضَتِ الْأَرْضُ 1* *أَرْضٌ* (S, K, [in two copies of the S *أَرْضَتِ*, but this is evidently a mistake,]) with damm, (S,) like *كَرُمَتْ* (K,) inf. n. *أَرْضَاةٌ* (S, M, K,) The land became thriving, or productive; (S, K;) as also *اِسْتَارَضَتْ* (TA;) it became pleasing to the eye, and disposed by nature to yield good produce; (K, TA;) it became fruitful, and in good condition; (M;) it collected moisture, and became luxuriant with herbage; it became soft to tread upon, pleasant to sit upon, productive, and good in its herbage or vegetation: (AHn:) and *أَرْضَتِ الْأَرْضُ* (K,) aor. *أَرْضَ*, (TA,) the land became abundant in herbage, or pasture. (K.) — *أَرْضٌ*, inf. n. *أَرْضَاةٌ* is also said of a man, meaning (assumed

tropical:) He was, or became, lowly, or submissive, and naturally disposed to good, or to do good. (L, TA.) — *أَرْضَ الْأَرْضُ* He found the land to be abundant in herbage, or pasture. (K.) — *أَرْضَتِ الْخَشْبَةُ* (S, A, Msb, TA,) in the pass. form, (Msb,) like *عُيِيَ* (TA,) aor. *تُورَضُ* (S, TA,) inf. n. *أَرْضُ* (S, A, TA,) with sukoon [to the 2]; (S, TA;) and some add *أَرْضَتِ*, aor. *تَأْرَضُ*, inf. n. as above; (TA; [and so in a copy of the S in the place of what here precedes;]) The piece of wood was, or became, eaten by the *أَرْضَةُ*, q. v. (S, A, Msb, TA.) — *أَرْضَتِ الْقَرْحَةُ* (S, M, K,) aor. *أَرْضَ* (S, K,) inf. n. *أَرْضُ* (S, M,) The ulcer, or sore, became blistered, (S, M, K,) and wide, (M,) and corrupt (S, M, K) by reason of thick purulent matter, (S,) and dissundered; (M;) so says As; (TA;) as also *اِسْتَارَضَتْ*. (Sgh, K.) — *أَرْضَ*, like *عُيِيَ* (K,) inf. n. *أَرْضُ* (TA;) or *أَوْضَ*, like *سَمِعَ*, aor. *أَرْضَ*, inf. n. *أَرْضُ* (L;) He was, or became, affected with *رُكَامٌ* [or rheum]. (L, K.) 2 *أَرْضَ* (TK,) inf. n. *أَرْضُ* (K,) He depastured the herbage of the earth, or land: and he sought after it: (K:) or, accord. to some, *تَأْرِيشٌ* denotes this latter signification with respect to a place of alighting, or abiding: (TA;) and you say [also], *تَأْرَضَ الْمَنْزِلُ 1* *تَأْرَضَ* and *تَأْرَضَ* the place for alighting, or abiding: (M, TA;) and *لِلْمَنْزِلِ 1* *تَأْرَضَ* I left the tribe seeking after a tract of country in which to alight, or abide. (TA.) — He, or it, rendered heavy; [app. meaning slow, or sluggish; see 5;] syn. *ثَقُلَ*. (Ibn-'Abbād, K.) — He made to tarry; to tarry and wait, or expect; or to be patient, and tarry, and wait, or expect. (Ibn-'Abbād, K.) 4 *أَرْضَ*, inf. n. *إِيرَاضٌ*; see 5. — *مَا أَرْضُ* *هَذِهِ الْأَرْضُ* How abundant is the herbage (غُشْب) of this place! or, as some say, *أَرْضُ هَذِهِ الْأَرْضُ* How level, or soft, and productive, and good, is this land! (Lh, AHn.) — *أَرْضَهُ* (S, K, [in the CK, incorrectly, *أَرْضَهُ*]) inf. n. as above, (S,) He (God) caused him to be affected with *رُكَامٌ* [or rheum]. (S, K.) 5 *تَأْرَضَ* It (herbage) became in such a state that it might be cut. (S, K.) — He clave, or kept, to the ground, not quitting it: (A:) and *أَرْضَ 1* inf. n. *إِيرَاضٌ*, he remained upon the ground: and *تَأْرَضَ بِالْمَكَانِ* he remained fixed in the place, not quitting it: or he waited, or expected, and stood upon the ground: and, as also *اِسْتَارَضَ 1* *بِالْمَكَانِ* he remained, and tarried, or tarried in expectation, in the place: or he remained fixed therein: (TA:) and *تَأْرَضَ* alone, he tarried, loitered, stayed, waited, or paused in expectation: (S, TA:) and he was, or became, heavy, slow, or sluggish, inclining, or propending, to the ground; (S, K;) [as also *اِسْتَارَضَ*, accord. to IB's explanation of its act. part. n.] You say, *فَلَانٌ 1* *إِنْ رَأَى مَطْعَمًا تَأْرَضَ وَإِنْ أَصَابَ مَطْعَمًا أَغْرَضَ* [Such a one, if he see food, cleaves, or keeps, to the

ground, not quitting it; and if he obtain food, turns away: or *تَأْرَضَ* may here be rendered agreeably with the explanation next following]. (A, TA.) — *جَاءَ فُلَانٌ يَتَأْرَضُ لِي* (S, K, * TA) Such a one came asking, or petitioning, for a thing that he wanted, to me; syn. *يَتَصَدَّى*, and *يَتَعَرَّضُ* (S, K, TA;) and *تَضَرَّعَ* is also a syn. of *تَأْرَضَ*, used in this manner. (TA.) — See also 2, in two places. 10 *اِسْتَارَضَ* see 5, in two places. — *اِسْتَارَضَ السَّحَابُ* The clouds expanded, or spread: or, as some say, became fixed, or stationary. (M, TA.) — See also 1, first signification: — and see 1 again, last signification but one. *الْأَرْضُ* [The earth;] that whereon are mankind: (TA:) [and earth, as opposed to heaven: and the ground, as meaning the surface of the earth, on which we tread and sit and lie; and the floor: without ال signifying a land, or country: and a piece of land or ground: and land, or soil, or ground, considered in relation to its quality:] it is fem.: (S, A, Msb, K:) and is a coll. gen. n.; (S, A, K;) of which the n. un. should be *أَرْضَةٌ*, but this they did not say: (S:) or a pl. having no sing.; (A, K;) for *أَرْضَةٌ* has not been heard: (K:) its pl. is *أَرْضَاتٌ* (S, K,) in [some of] the copies of the K *أَرْضَاتٌ* (TA,) for they sometimes form the pl. of a word which has not the fem. ة with ا and ت, as in the instance of *غُرَسَاتٌ* (S;) and *أَرْضُونٌ* [which is more common,] (AZ, AHn, S, Mgh, Msb, K,) with fet-h to the ر, (AZ, AHn, Mgh, Msb,) and with و and ن, though a fem. has not its pl. formed [regularly] with و and ن unless it is of the defective kind, like *ثُبَّةٌ* and *طَبَّةٌ*, but they have made the و and ن [in this instance] a substitute for the ا and ت which they have elided [from *أَرْضَاتٌ*], and have left the fet-hah of the ر as it was; (S;) but they also said *أَرْضُونٌ* (AZ, AHn, S,) sometimes, making the ر quiescent; (S;) and *أَرْضُونٌ* (AZ, AHn, Msb, K) is sometimes used as a pl., as in the saying *بَنَى فُلَانٌ أَرْضُونًا* [How many are the lands of the sons of such a one!]; (TA;) and another [and very common] pl. is *الْأَرَضِي* [with the article written] *أَرَضِي*, contr. to rule, (S, Msb, K,) as though they had formed a pl. from *أَرْضٌ*; (S;) thus written in all the copies of the S; [accord. to SM; but in one copy of the S, I find *كَانَتْهُمْ جَمْعُوا الرِّاضَاتِ*; and in another, *أَرَضَاتٍ*;] and in one copy [is added], “thus it is found in his [J's] handwriting;” but IB says that correctly he should have said *أَرْضِي*, like *أَرَطِي*; for as to *أَرْضٌ*, its regular pl. would be *أَرَضِي*; and [SM says] I have found it observed in a marginal note to the S that the pl. of *أَرْضٌ* would be *أَرَضِي*, like as *أَكَلْتُ* is pl. of *أَكَلْتُ*; and wherefore did he not say that *الْأَرَضِي* is a pl. of an unused sing., like *أَهَالٍ* and *لَيْالٍ*, so that it is as though it were pl. of *لَيْلَةٌ*, like as *لَيْالٍ* is pl. of *لَيْلَةٌ* yet if any one

should propose the plea that it may be formed by transposition from أَرْضُ, he would not say what is improbable; its measure being in this case أَعَالَفُ; the word being أَرَاضِي, and the ء being changed into ي: (TA:) accord. to Abu-l-Khattáb, (S,) أَرْضُ is also a pl. of أَرَاضُ, (S, K,) like as أَهَالُ is a pl. of أَهْلُ; (S;) but IB says that, in the opinion of the critics, the truth with respect to what is related on the authority of Abu-l-Khattáb is, that from أَرْضُ and أَهْلُ are formed أَرَاضُ and أَهَالُ, as though they were pls. of لَيْلٌ and لَيْلَةٌ; like as they said لَيْلَةٌ and لَيْلٌ, as though this were pl. of لَيْلَةٌ. (TA.) It is said in proverbs, أَجْمَعُ مِنَ الْأَرْضِ [More comprehensive than the earth]: (TA:) and أَمْنٌ مِنَ الْأَرْضِ [More trustworthy than the earth, in which treasures are securely buried]: and أَشَدُّ مِنَ الْأَرْضِ [Harder than the earth, or ground]: (A, TA:) and أَذَلُّ مِنَ الْأَرْضِ [More vile, or more submissive, than the earth, or ground]. (TA.) And you say, مَنْ أَطَاعَنِي [Whoso obeyeth me, I will be to him as ground whereon one treads]; denoting submissiveness. (A, TA.) And إِنَّ ضَرْبَ قَارِضٍ (tropical:) [Such one, if he be beaten, is like ground]; i. e. he cares not for beating. (A, TA.) One says also, لَا أَرْضَ لَكَ [Mayest thou have no land, or country! or thou hast no land, or country]; like as one says, لَا أُمَّ لَكَ. (S, K,) — — [And hence,] هُوَ ابْنُ أَرْضٍ He is a stranger, (A, K, TA,) of whom neither father nor mother is known. (TA.) — — ابْنُ الْأَرْضِ [with the art. ال prefixed to the latter word] is A certain plant, (AHn, K,) which comes forth upon the summits of the [hills called] أَكَم, having a stem (أَصْل), but not growing tall, (AHn,) which resembles hair, and is eaten, (AHn, K,) and quickly dries up; (AHn;) a species of بَقْل, as also بَنَاتُ الْأَرْضِ (S in art. بِنَى) and بَنَاتُ الْأَرْضِ (M in art. بَسَر) and the places which are concealed from the pastor. (S in that art.) Also The pool that is left by a torrent: (T in art. بِنَى) and بَنَاتُ الْأَرْضِ pools in which are remains of water: (IAar in TA art. بَسَر) and rivulets. (T in art. بِنَى) — — أَرْضٌ is also used to signify (assumed tropical:) A carpet; or anything that is spread: and in this sense, in poetry, it is sometimes made masc. (Msb.) — — And (assumed tropical:) Anything that is low. (S, K.) And (tropical:) The lower, or lowest, part of the legs of a horse or the like: (S, K;) or the legs of a camel or of a horse or the like: and the part that is next to the ground thereof. (TA.) You say بَعِيرٌ شَدِيدُ الْأَرْضِ (tropical:) A camel strong in the legs. (TA.) And فَرَسٌ عَبِيدٌ مَا بَيْنَ أَرْضِهِ وَسَمَائِهِ (tropical:) A horse that is large and tall. (A, TA.) — — Also, of a man, (tropical:) The knees and what is

beneath, or below, (lit. after,) them. (TA.) — And of a sandal, (assumed tropical:) [The lower surface of the sole;] the part that touches the ground. (TA.) — A febrile shivering; a tremor: (S, K:) or vertigo: or it signifies also vertigo arising from a relaxed state, and occasioning a defluxion from the nose and eyes. (TA.) I'Ab is related to have said, on the occasion of an earthquake, أَزَلَّتِ الْأَرْضُ أَمْ بِي أَزَلُّ (S,) i. e. [Hath the earth been made to quake, or is there in me] a tremor? or a vertigo? (TA.) أَزَلُّ أَهْلُ الْأَرْضِ signifies A certain class of the jinn, or genii; by whom human beings are believed to be possessed, and affected by an involuntary tremor; whence it seems that this appellation may perhaps be from أَزَلُّ as signifying “ a tremor. ” See مَأْرُوضٌ: and see بَخَلٌّ, as explained in the S.] — Also Rheum; syn. رُكَامٌ (S, K:) in this sense masc.; or, accord. to Kr, fem., on the authority of Ibn-Ahmar. (TA.) — See also مَأْرُوضٌ: see أَرْضَةٌ. أَرْضَةٌ: see what next follows. إِرْضَةٌ of herbage, What suffices the camels, or other pasturing animals, for a year: (IAar, AHn, M:) or abundant herbage or pasture; as also ↓ أَرْضَةٌ and ↓ إِرْضَةٌ. (K.) أَرْضَةٌ [The wood-fretter;] a certain insect that eats wood, (S A, Msb, K,) well known; (A, K;) it is a white worm, resembling the ant, appearing in the days of the [season called] رِبْعٌ (TA:) there are two kinds: one kind is small, like the large of the دَرٌّ [or grubs of ants]; and this is the bane of wood in particular: (AHn, TA:) or this kind is the bane of wood and of other things, and is a white worm with a black head, not having wings, and it penetrates into the earth, and builds for itself a habitation of clay, or soil; and this is said to be that which ate the staff of Solomon [as is related in the Kur xxxiv. 13, where it is called الْأَرْضِ دَابَّةٌ, as is said in the A]: (TA:) the other kind [is the termite, or white ant; termes fatale of Linn.; called by Forskål (in his Descr. Animalium &c., p. 96,) termes arda, destructor; and this] is like a large common ant, having wings; it is the bane of everything that is of wood, and of plants; except that it does not attack what is moist, or succulent; and it has legs: (AHn, TA:) the pl. is ↓ أَرْضٌ (AHn, Msb, TA) and أَرْضَاتٌ (Msb); or, as some [more properly] say, أَرْضٌ is a quasi-pl. [or coll. gen.] n. (AHn, TA.) It is said in a prov., أَكَلِ الْأَرْضَةَ [More consuming than the wood-fretter, or the termite]. (TA.) And in another, أَفْسَدِ الْأَرْضَةَ [More marring, or injuring, or destructive, than the wood-fretter, or the termite.] (A, TA.) أَرْضَةٌ: see أَرِيضٌ. أَرِيضٌ: see أَرِيضٌ. أَرِيضٌ part. n. of أَرَضَ. — — You say أَرَضُ أَرِيضَةً (S, A, K) and ↓ أَرْضَةٌ

(TA) Land that is thriving, or productive; (S, A, K:) pleasing to the eye; (AA, S, A, K:) and disposed by nature to yield good produce: (A, K, TA:) or fruitful; increasing in plants or herbage: (IAar:) or level, or soft: (ISH:) or that collects moisture, and becomes luxuriant with herbage; that is soft to tread upon, pleasant to sit upon, productive, and good in its herbage or vegetation: (AHn:) it also signifies a wide land; syn. عَرِيضَةٌ (TA:) and اِرْضًا [as pl. of اَرْضٌ] is syn. with وَسْعًا and عَرَضًا (AA, K, TA:) as though the ء were a substitute for the ع. (TA.) — اَرْضٌ is also an imitative sequent to عَرِيضٌ (S, K:) as in the phrase اَرْضٌ شَيْءٌ عَرِيضٌ [A very wide thing]: (S:) or it signifies fat, as an epithet: (K:) some use it in this sense without عَرِيضٌ, applied to a kid. (S.) And you say, اِمْرَأَةٌ عَرِيضَةٌ اَرْضَةً [A very wide, or wide and fat, woman; or, as seems to be indicated in the TA in art. عَرَضٌ, prolific and perfect]; and in like manner, مُؤَرَضَةٌ. (TA.) You say also رَجُلٌ اَرْضٌ (S,) and اَلْخَيْرُ لِاَرْضٍ (A,) A man lowly, or submissive; (S:) naturally disposed to good, or to do good. (S, A.) And نَفْسٌ وَّاسِعَةٌ اَرْضٌ (S, A.) And نَفْسٌ وَّاسِعَةٌ اَرْضٌ He is the most adapted, meet, suited, fitted, or fit, of them, for it; or most worthy of them of it. (K.) And هُوَ اَرْضُهُمْ اَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ He is the most adapted, &c., or most worthy, of them to do that. (As, S.) مُؤَرَضَةٌ: see اَرْضٌ. مَارُوضٌ اَرْضٌ. Wood eaten by the اَرْضَةُ [or woodfretter, or termite, but generally meaning the former]; (S, A, Msb, K:) as also اَرْضٌ. (TA.) — A person affected with خَبَلٌ [q. v.] from the jinn, or genii, and [what are called] اَهْلُ الْاَرْضِ (S, K,) i. e. (so accord. to the S and TA, but in the K “and”) he who moves about his head and body involuntarily. (S, K.) — A person affected with رُكْمٌ [or rheum]: (S, K:) accord. to Sgh, [who seems, like J, not to have known اَرْضٌ] from اَرْضَةٌ; (Sgh, TA:) whereas by rule, [if from اَرْضَةٌ] it should be مُؤَرَضٌ. (TA.) فَسِيلٌ وِدِيَّةٌ مُسْتَأْرَضَةٌ, and مُسْتَأْرَضٌ, A young palm-tree, and a small young palm-tree, having a root in the ground: such as grows forth from the trunk of the mother-tree is called رَاكِبٌ (S, K.) — مُسْتَأْرَضٌ also signifies Heavy, slow, or sluggish, inclining, or propending, to the ground. (IB.) اَرَطُ 1 اَرَطَ [The unaugmented verb from this root seems to be unknown, if it were ever in use, for it is not mentioned, though the pass. part. n., مَارُوطٌ, is mentioned as having three significations, which see below.] 2 اَرَطَ see 4. 4 اَرَطَتِ الْاَرْضُ 4, اَفْلَتَتْ [originally] with two alifs, (TA,) [aor. يَؤْرِطُ, inf. n. اِيْرَاطٌ] The land produced the kind of trees called اَرَطَى [or اَرَطَى]; (AHeyth, K:) as also اَرَطَتِ, inf. n. اَرِطَاءٌ; or this is a corruption, attributable to J:

so says the author of the K, following AHeyth: but it is no corruption, for it is mentioned by the authors on verbs and by ISd and others; (MF, TA;) for instance, by AHn, in his book on plants, and by IF, in the Mj: (TA:) [and J mentions it in its proper place, in art. رطى, as well as in the present art.:] ↓ أرطت, with the ر mushdadedeh, has also been found in the handwriting of certain of the men of letters; but this is a corruption. (K.) أرط A colour like that of the أرطى [or أرطى]. (Sgh, K.) أرطى (Mbr, S, K,) of the measure فَعْلَى because you say أرطى مأروط, [explained below,] (Mbr, S,) the alif (Mbr, S, K) ending it (Mbr) [written ى] being a letter of quasi-coordination, (S, K,) not to denote the fem. gender, (Mbr, S,) its n. un. being أرطاة (Mbr, S, K,) wherefore it is with tenween when indeterminate, but not when determinate: (S, K:) or it is of the measure فَعْلَى (Mbr, * S,) the last letter being radical, (Mbr,) because you say أرطى مرطى (Mbr, S,) and in this case it should be mentioned among words with an infirm letter [for the last radical], and is with tenween both when determinate and when indeterminate; (S;) [but this is a mistake, for when it is determinate, it can be with tenween only if used as a proper name; therefore,] IB observes, that if you make its last letter radical, its measure is فَعْلَى and a word of this measure, if a subst., is imperfectly decl. when determinate, but perfectly decl. when indeterminate: (TA:) [the author of the K copies the error of the S, saying, “or its alif is radical,” (meaning its last letter,) “and in this case it is always with tenween;” and he adds, “or,” (for which he should have said “and,”) its measure is فَعْلَى: to all which it is necessary to add, that some of the grammarians hold it to be also of the measure فَعْلَى, ending with a fem. alif, and therefore assign to it no n. un.:] A kind of tree, (S, K,) of those growing in sands, (S, TA,) resembling the kind called عَصَاه, growing as a branch [in the TA عَصَبًا, for which I read غُصْنًا,] from a single stem, to the height of the stature of a man, the leaves whereof are what are termed هَنْب [q. v., and are included among those termed خُوص,] (AHn, TA,) and its flower is like that of the خَلَف [or salix ægyptia], (AHn, K,) save in being smaller, the colour being one; and the odour thereof is pleasant: it grows in sands, and therefore the poets make frequent mention of the wild bulls' and cows' taking refuge among this and other trees of the sands, burrowing at their roots to hide themselves there, and to protect themselves from the heat and cold and rain, but not among the trees in hard ground, for burrowing in the sand is easy: (AHn, TA:) its fruit is like the عُجَاب [or jujube], bitter, and is

eaten by camels in its fresh moist state, and its roots are red, (AHn, K,) intensely red: (AHn, TA:) AHn adds, a man of the Benoo-Asad informed me, that the leaves (هَنْب) of the ارطى are red like the red pomegranate: its fruit also is red: (TA:) the dual is أرطيان: (AHn, TA:) and the pl. أرطيات and أرطى and أرطى, (AHn, K,) in the accus. case أرطى. (TA:) أرطوى: see what next follows. أرطوى: see what next follows. مأروط A hide tanned with أرطى; (S, K;) i. e. with the leaves thereof; (S in art. رطى;) as also ↓ مؤرطى; (TA;) and so مرطى. (S.) — — A camel having a complaint from eating أرطى: (L, K: *) and a camel that eats أرطى, (AZ, S, K,) and keeps to it; (K;) as also ↓ أرطوى (AZ, S, K) and ↓ أرطوى. (Ibn-'Abbād, Sgh, L, K.) مؤرطى: see what next precedes. ارف الأرض, and الدار, (T, M, Mgh,) namely الدار, (T, M,) inf. n. تَأْرِيفُ. (T,) He set, or put, limits, or boundaries, [أرف,] to it; (M, Mgh;) and marked it out: (Mgh:) or he divided it; and set, or put, limits, or boundaries, to it: (T:) namely the house, and the land. (T, M.) And أرف على المال, (S, Mgh, Msb,) or على الأرض, inf. n. as above, (K,) The property, (S, Mgh, Msb,) or the land, (K,) had limits, or boundaries, set, or put, to it, (S, Msb, K,) or around it; (Mgh;) and was divided. (K.) When this is done, it is said that there is no شَفْعَة [or right of preemption] with respect to the property. (S, Mgh, Msb.) — — تأريف also signifies The tying a rope, or cord, so as to form a knot or knots. (K.) إِنَّهُ لَعِىَ إِرْفَ مَجْدٍ [Verily he is of a glorious origin, race, or stock]: mentioned by Yaakoob as an instance of a change of letters. (M.) أرْفَة A limit, or boundary, (As, T, S, M, Mgh, Msb, K,) making a separation (Msb) between two pieces of land; (Msb, K;) a sign, or mark, (As, T, S, Mgh,) of the limits, or boundaries, between two pieces of land: (S:) and a separation between houses and estates: (M:) and a dam between two pieces of land sown or for sowing: (Th, M:) Yaakoob asserts that its ف is a substitute for the ث أرْفَة [which is, however, less com- mon]: (M:) the pl. is أرْفَت, (T, S, M, &c.), signifying, accord. to Lh, like أرْت, limits, or boundaries, between two pieces of land [&c.]; (T;) and it is said in a trad., that these cut off الشَفْعَة [i. e. the right of preemption]; (T, S, Mgh;) meaning, in the language of the people of El- Hijáz, signs, or marks, and limits, or boundaries. (T.) Th relates that an Arab woman said, جَعَلَ عَلَيَّ زَوْجِي أَرْفَةً لَا أَجُورُهَا, i. e. My husband set me a sign, or mark, [or limit,] beyond which I should not pass. (M.) And أَرْفَةٌ أَجَلٌ signifies An extreme limit of a period of existence. (TA, from a trad.) — — Also A knot. (Sgh, K.) أَرْفَى A measurer of land, (K, * TA,) who marks it with limits, or boundaries.

(TA.) هُوْمَارْفَى He has his limit, or boundary, next to mine, in dwelling, and in place: (K:) a phrase like هُوْمُنَاجِمَى. (TA.) أَرْقَ 1 أَرْقَ, aor. أَرْقَ, inf. n. أَرْقُ. (T, S, K, &c.,) He was sleepless, or wakeful, or sleep departed from him, (JK, T,) by night; (T;) i. q. سَهَرٌ (S, Mgh, Sgh, K) بِالنَّيْلِ (Sgh, K;) or i. q. سَهَدَ (S, and L and K in art. سَهَدَ) or sleep departed from him by reason of a malady, or a distracting accident or event: (M:) or he was sleepless or wakeful (سَهَرٌ) in a case that was disliked, or evil; سَهَرٌ having a general sense: (M, F:) or he shut his eyes one while and opened them another, [being unable to continue sleeping,] whereas سَهَرٌ signifies he did not sleep at all: (Deewán of the Hudhalees, cited by Freytag in his Lex.:) or أَرْقُ signifies sleeplessness, or wakefulness, engendered by anxiety and grief: (Har p. 162:) and [with the disjunctive alif written إِيْرَقَ] signifies the same as أَرْقَ. (S, K.) — أَرْقَبَ النَّخْلَةُ [and أَرْقَ الزَّرْعُ] The palm-tree [and the seed-produce] was affected, or smitten, by what is termed أَرْقَان. (JK.) أَرْقَى كَذَا 2 (JK, S, K, *) inf. n. تَأْرِيقُ. (S, Mgh,) Such a thing rendered me, or caused me to be, sleepless or wakeful; (JK, S, Mgh, * K, *) as also ↓ أَرْقَى (K,) inf. n. إِيْرَاقُ. (TA.) أَرْقَان see 2. 8 إِيْرَاقُ see 1. أَرْقُ: see what next follows. أَرْقُ Sleepless or wakeful (S, K) by night (K) [by reason of a malady, or a distracting accident or event, &c. (see 1)]; as also ↓ أَرْقُ (IF, K) and ↓ أَرْقُ and ↓ أَرْقُ; or the last signifies habitually so. (TA.) أَرْقُ: see what next precedes. أَرْقَان (JK, S, K) and إِرْقَان and إِرْقَان and إِرْقَان (K) i. q. يِرْقَان (JK, S, K;) إِرْقَان being a dial. var. of this last; (S;) or the hemzeh is a substitute for the ى; (L;) and يِرْقَان is the word most commonly known; (K:) A blight, or disease, which affects, or smites, seed-produce: (JK, S, K:) and a disease [namely jaundice] which affects, or smites, man, (S, K,) causing the person to become yellow [or blackish]; (TA;) it is a disease which changes the colour of the person excessively to yellowness or blackness, by the flowing of the yellow or black humour to the skin and the part next thereto, without putridity. (Ibn-Seenà [Avicenna], K.) أَرْقُ see أَرْقَان. أَرْقُ see أَرْقُ. أَرْقُ زَرْعٌ مأْرُوقٌ Seed-produce affected, or smitten, by a blight, or disease, (JK, S, K,) such as is termed أَرْقَان; (JK, S;) as also مِرْوُوقٌ [from يِرْقَان (S, K:) and نَخْلَةٌ a palm-tree affected, or smitten, therewith. (JK, TA.) أَرْكَتِ الإِبِلَ 1 أَرْكَتِ, aor. أَرْكَتِ and أَرْكَتِ, inf. n. أَرْوُكُ. The camels fed upon the kind of tree called أَرْكَ: (S, Msb, K:) or remained, or continued, among trees of that kind, (ISk, S, K,) i. e., what are termed حُمْصٌ, (ISk, S,) eating them: (K:) or found, or lighted on, any trees whatever,

of which the branches are used for this purpose, and the best of those upon which beasts feed with respect to the odour of the milk [yielded by those beasts]: (AHn:) or one of the large thorny trees, upon which camels feed: the milk of [the camels that feed upon] it is the best of milk: and it is not allowable to prohibit the public from feeding their beasts upon it: (Mgh:) or a kind of tall, smooth, or soft, tree, abounding with leaves and branches, the wood of which is weak, and which has a fruit in bunches, or racemes, called بَرِير, one [bunch] of which will fill the hand: (Msb:) n. un. with ة: (S, Msb:) pl. (of the n. un., T) أُرْك (T, K) and أُرَاكْ, (IB, K,) which is a form sometimes used, and is also pl. of the n. un. (IB.) — A piece of land (K, TA) in which are trees of the kind thus called. (TA.) أُرَيْكُ: see the end of the next paragraph. أُرَيْكَةٌ A raised couch (سَرِير) in a خَجَلَةٌ, (K, and Jel in xviii. 30,) which is a tent, or pavilion, or chamber, (بَيْت) adorned with cloths and curtains, [or a kind of curtained canopy or alcove or the like,] for a bride; (Jel ubi suprâ;) a raised couch (سَرِير) in a خَجَلَةٌ, and having before it a curtain; when alone, not thus called: (TA:) or a bed, or thing spread upon the ground to sit or lie upon, in a خَجَلَةٌ, (Zj, TA:) or a raised couch (سَرِير), absolutely, whether in a حَجَلَة or not: (TA:) or [in the CK “and”] anything upon which one reclines such as is termed فَرَّاش or مَنَصَّة or سَرِير (K, TA:) or [in some copies of the K “and”] a raised couch (سَرِير) ornamentally furnished and decorated, in a [tent, or pavilion, or the like, such as is termed] قُبَّة, or in a chamber, or an apartment, بَيْت, [or by this may be meant here a tent of any kind, though I think that in this instance it more probably denotes an inner apartment, or an alcove,] which, when there is not in it a سَرِير is termed خَجَلَةٌ (S, Sgh, K:) accord. to Er-Râghib, so named because originally made of [the wood of] the أُرَاكْ; or because it is a place of abode; from أَرَكَ بِالْمَكَانِ “be abode in the place:” (TA:) pl أُرَاكْ (S, K) ?? [coll. gen. n.] ↓ أُرَيْكُ (K.) إِبِلٌ أُرَاكِيَّةٌ see what next follows. إِبِلٌ أُرَيْكَةٌ Camels feeding upon the kind of tree called أُرَاكْ; (S, Msb;) as also ↓ أُرَاكِيَّةٌ (K:) or remaining, or continuing, among trees of that kind, i. e., what are termed خُمْصُ or keeping in a place, not removing therefrom: (S:) pl. أُرَاكْ. (S, Msb.) Their milk is said to be the best of milk. (TA.) قَوْمٌ مُؤْرِكُونَ A people, or company of men, alighting and abiding by trees of the kind called أُرَاكْ, (K,) feeding their camels upon those trees. (AHn, K. *) أُرَاكُ مُؤْتَرِكٌ see أُرَيْكُ أُرَمٌ, أُرَمٌ (S, Har p. 99,) aor. أَرَمَ, inf. n. أَرَمَ. (S.) He took away, or removed, its أُرُومَةٌ, or أَصْلُ: (Har

ubi suprâ:) [he extirpated it; eradicated it:] he ate it. (S.) You say, أَرَمَتِ السَّائِبَةُ الْمَرْعَى, aor. as above, The pasturing beasts consumed, or made an end of, the pasturage, not leaving of it anything. (AHn, M.) And أَرَمَ مَا عَلَى الْخَوَانِ (T,) or الْمَائِدَةِ (Th, M, K,) aor. as above, (M,) He ate what was on the table, (Th, T, M, K,) not leaving anything. (K.) And أَرَمَتْهُمْ السَّنَةُ (AHeyth, T, M, K,) aor. أَرَمَ, (so in the T, as on the authority of AHeyth,) inf. n. as above, (M,) The year of dearth, or drought, or sterility, extirpated them; (T;) or devoured them; (AHeyth, T;) or cut them off. (M, K.) And أَرَمَتِ الْأَرْضُ الْمَيِّتَ بِأَمْوَالِنَا The year of dearth, or drought, or sterility, devoured everything [of our property or cattle]. (S.) And أَرَمَتِ الْأَرْضُ الْمَيِّتَ The earth consumed the dead body. (T.) — أَرِمَ الْمَالُ, aor. أَرَمَ, The property, or cattle, perished, or came to nought. (TA.) اِرْمَ: see اِرْمَ. اِرْمَ [part. n. of اِرْمَ]. You say اِرْمُ أَرْضٌ, meaning Land upon which rain has not fallen for a long time: (T:) or land which does not give growth to anything. (TA.) [Not to be confounded with اِرْمَةُ, q. v.] — See also what next follows. اِرْمَ (T, S, M, K) and اِرْمَ, (M, K,) like كَفَّتْ (K,) or اِرْمَ, (so in a copy of the M,) and اِرْمَى and اِرْمَى, (M, K,) from Lh, (TA,) or اِرْمَى, from Lh, (so in a copy of the M,) and اِرْمَى, from Lh, (TA,) and اِرْمَى, (M, K,) from Lh, (TA,) and اِرْمَى, (T, K,) A sign, or mark, set up to show the way; (M, K:) stones set up as a sign, or mark, to show the way in the desert: (S:) or particularly one belonging to [the tribe of] 'Ád: (M, K:) accord. to Ish, the اِرْمَ is [a thing] like a man in a standing posture upon the head of a hill, whereby one is directed to the right way, and whereby the land is marked, composed of stones set one upon another, and is only the work of the Muslims, and such is made by people in the present day, upon the road: (T:) or such as was made by the people in the time of ignorance, who were accustomed, when they found a thing in their way and could not take it with them, to leave upon it some stones, whereby to know it, until, when they returned, they took it: (TA:) the pl. [of pauc.] is اِرْمٌ and [of mult.] اِرْمٌ (Ish, T, S, M, K:) or اِرْمٌ signifies the graves, or sepulchres, of [the tribe of] 'Ád. (M, K.) — اِرْمٌ in the phrase ذَاتُ الْعِمَادِ (see art. عَمَد) is a proper name; but whether of a place, or a tribe, or an individual, is disputed: it is commonly believed to be the name of The terrestrial paradise of Sheddád the son of 'Ád: see Bd lxxxix. 6.] اِرْمُ أَرْضٌ Land in which there is not a root, or stock, of a tree; as though it were اِرْمُ [or extirpated]: (O:) or land in which neither root nor branch is left; as also اِرْمُ, (M, K,) اِرْمَى and اِرْمَى: see اِرْمَ. اِرْمُ: see what

behind him, not going with him; held back, or hung back, from him. (M, K.) 8 اُنْتَرَى see 5. اَرَى: see what next follows. اَرِيَّة: see what next follows. اَر: see what next follows. اَرَى, (T, S, M, Mgh, Msb, K,) with medd and teshdeed, (TA,) [originally اَرُوْى] of the measure فَاعُوْل (T, S, Mgh, Msb,) from نَأَرَى بِالْمَكَانِ as explained above, (Mgh,) or hence this verb, (Msb,) and اَرَى ↓ (M, K, * [but accord. to the latter, the second form may be either thus (as it is written in the M) or اَرِ ↓ (agreeably with the latter of the two pls. mentioned below,) for the two forms are there expressed by يَخْفَفُ وَ الْاَرَى (in the CK, erroneously, يَخْفَفُ وَ الْاَرَى) and in another place in the K we find it written اَرِيَّة ↓, or, as in the CK, اَرِيَّة ↓,) The place of confinement of a beast: (ISK, T, S:) or i. q. اَحِيَّة (M, Mgh, Msb, K;) used in this sense by the Arabs; (Mgh, Msb,;) or sometimes having this application; meaning a rope to which a beast is tied in its place of confinement; (S;) or a loop of a rope to which a beast is tied in that place: (Mgh:) so called because it withholds beasts from escaping: (TA:) sometimes, (Msb,) improperly, (ISK, T, S,) by the vulgar, and by the lawyers, (Mgh,) applied to a manger: (ISK, T, S, Mgh, Msb:) pl. اَوَارَى (T, S, Mgh, Msb) and اَوَارٍ (S.) — Hence, اَوَارَى is metaphorically applied to (tropical:) The places (أَخْبَاز) that are made, in shops, for grain and other things: and to (tropical:) the water-tanks, or troughs, in a bath. (Mgh.) — El-Ajjáj says, describing a [wild] bull, and his covert, وَاغْتَادَ اَرِيَصًا لَهَا اَرَى meaning [And he frequented lodging-places] having a firm foundation for the quiet of the wild animals therein [as having been from the first occupied by such animals and unfrequented by men]. (S.)— اَرَى is also said to signify Land of a kind between even and rugged. (M.) اَرِيَّة: see 1. اَزَتْ الْقَدْرَ 1 از. اَرَى (S, K,) or الزَّرْمَةُ (A,) aor اَزَّ (S, K) and اَزَّ (K,) inf. n. اَزِيْزٌ (S, A, K) and اَزَّ (K,) اَزَّازٌ (K,) The cooking-pot made a sound in boiling: (S, accord. to an explanation there given of the inf. n.; and A:) or boiled: (S:) or boiled vehemently; (K;) as also اِنْتَرَتْ [written with the disjunctive alif اِنْتَرَتْ] (S, K,) inf. n. اِنْتَرَا (S;) and اِنْتَرَتْ (K,) inf. N. اِنْتَرَتْ (TA:) or all signify it boiled not vehemently. (K.) It is said in a trad., كَانَ يُصَلِّي وَ لِحْوْفِهِ اَزِيْزٌ كَاَزِيْزِ الْمَرْجَلِ مِنَ الْبُكَاءِ (tropical:) [He used to pray, his inside making a sound like the sound of the boiling of the cooking-pot, by reason of weeping]: (S, A, Mgh:) this is said of Mohammad: اَزِيْز meaning boiling, or the sound thereof. (Mgh.) — اَزَّ The cloud made a sound from afar. (K.) [In this instance, the TA assigns only one form to the aor., namely اَزَّ, and gives only اَزَّ and اَزِيْزٌ as inf. ns.] اَزِيْزٌ signifies The sounding of

thunder; (S, A;*) and of a millstone. (A.) You say, هَالَيْى أَزِيْرُ الرُّعْدُ [The sounding of the thunder terrified me]: and صَدَّعَنِى أَزِيْرُ الرَّحَى [The sounding of the mill-stone made my head to ache]. (A, TA.) — Also, inf. n. أَزِيْرُ, It flamed, or blazed, like fire in firewood, and was in motion, or in a state of commotion. (AO.) — أَزْبَالِغْدَرُ [aor. أَزْ3أُ] inf. n. أَرُ, He kindled a fire, or made it to burn or to burn fiercely, beneath the cooking-pot, in order that it might boil: or you say, أَرُ الْقِدْرُ, inf. n. as above, meaning he collected firewood beneath the cooking-pot so that the fire flamed, or blazed: and he made the fire to flame, or blaze, beneath the cooking-pot. (TA.) And النَّارُ (K,) aor. أَزْ3أُ, inf. n. أَرُ, (TA,) He kindled the fire, or made it to burn or to burn fiercely. (K, TA.) — أَرُ الشَّيْءِ (K,) aor. أَزْ3أُ, inf. n. أَرُ and أَزِيْرُ, (TA,) He put the thing into a state of violent motion or commotion: (ISd, K:) so accord. to IDrd: (ISd:) but Ibráheem El-Harbee explains أَرُ only as signifying the act of moving. (TA.) — أَزَّهُ (A, TA,) aor. أَزْ3أُ, (TA,) inf. n. أَرُ, (S, TA,) He put him in motion; disquieted him; (A,* TA;) stirred up, roused, or provoked, him; and incited, urged, or instigated, him; (S,* A,* TA;) أَزَّهُ عَلَى كَذَا to do such a thing. (A, TA.*) It is said in the Kur [xix. 86], أَلَمْ تَرَ أَنَا أَرْسَلْنَا Seest thou not that we have sent the devils against the unbelievers inciting them strongly to acts of disobedience? (S, TA.) Or أَزُّ signifies The inciting a man to do a thing by artifice, or cunning, and gentleness. (El-Harbee.) تَأَزَّتْ الْقِدْرُ 5 see 1. 8 اتَّزَّتْ الْقِدْرُ see 1. — هُوَ يَأْزُ مِنْ كَذَا He becomes angry, and distressed, and disquieted or disturbed, by reason of such a thing. (A, TA.) أَزَّةٌ A sound, or noise. (TA.) أَزِيْرُ inf. n. of 1.— Sharpness; syn. جَدَّةٌ. (TA.) أَزَبَ 1 أَزَبَ, aor. أَزَبَ, (A, K,) inf. n. أَزَبَ, (TK,) It (water) flowed or ran; (A, K;) like وَزَبَ. (TA.) مِزَابٌ (S, A, Mgh, Msb, K,) and مِزَابٌ (S, Msb,) A water-spout; a pipe, or channel, that spouts forth water: (Mgh, TA:) or that by which water pours down from a high place: (Towsheeh:) or a water-spout of wood, or the like, to convey away the water from the roof of a house: (MF in art. زوب) the former is from the verb above mentioned: (A, K:) or it is arabicized, (A, Mgh, K,) from the Persian, (Mgh, K,) signifying “make water:” (K:) its pl. is مِزَابِيْ (Isk, S, Mgh, Msb:) and the pl. of مِزَابٌ is مِزَابِيْ and مِزَابِيْ, from وَزَبَ, said of water, meaning “it flowed,” (Mgh, Msb,) accord. to IAar; (Mgh;) or this is arabicized; or postclassical: (Msb:) but مِزَابٌ, without ء, is altogether disallowed by Yaakoob [i. e. Isk]: (Mgh:) it is also called مِزَابٌ (T, S, Msb,) accord. to IAar; (T, Msb;) but this is disallowed by Isk, Fr. and AHát, (Msb.) and by

Az [the author of the T]; (Mgh;) and مَزْرَابٌ also, accord. to IAar and Lth and others, as is mentioned in the T. (Msb.) أَزَجَ 2 أَج, inf. n. تَأْزِجُ (Msb, K,) He built a structure of the kind called أَزَجَ, and made it long: (K:) or he built a house, or chamber, in the form of what is so called. (Msb.) أَزَجَ A certain kind of structure; (S, K;) or a house, or chamber, built in a long, or an oblong, form; (Mgh, L, Msb;) called in Persian اُوسْتَان (Mgh, L,) and also, in the same language, سَعُ, بَعْرُ (Mgh:) [i. e. an oblong, arched, or vaulted, structure or edifice; (such as a bridge; see قَطْرَةٌ): a portico, gallery, or piazza; accord. to Golius and Freytag, ædificii genus oblongum et fornicatum, porticus instar; to which Freytag adds, portæ arcus superior:] or, accord. to some, a roof: (Msb:) pl. [of pauc.] أَزَاجَ (S, Msb, K) and أَزَجَ (S, K) and [of mult.] إِزْجَةٌ (K.) أَزَرَ 1 أَزَرُ, aor. أَزَرَ, (TK,) inf. n. أَزُرُ. (IAar, K,) It surrounded, or encompassed, it, (IAar,* K,* TA,) namely, a thing. (TK.) — See also 2, in two places: and see 3. أَزَرَهُ 2, inf. n. تَأْزِيرُ, He put on him, or clad him with, an زار; (S;) as also أَزَرَهُ (TA.) — It covered it: (K,* TA:) as in the phrase, أَزَرَ التَّبْتُ الْأَرْضَ The herbage covered the ground, or land. (TA.) — (tropical:) He repaired the lower part of it, (namely, a wall,) and thus made that part like an زار: (Mgh, Msb:*) he cased [the lower part of] it, (namely, a wall,) and thus strengthened it. (A.) — (tropical:) He strengthened him, or it; (K, TA;) as also أَزَرَهُ (Fr,) inf. n. أَزُرُ (Fr, K.) [See also 3.] أَزَرَهُ 3 (Fr, S, A, Msb,) for which the vulgar say وَازَرَهُ (Fr, S,) the latter an extr. form, (K,) inf. n. مُوَازَرَةٌ (Msb, K;) and أَزَرَهُ (TA:) He aided, assisted, or helped, him; (Fr, S, A, Msb, K,*) and strengthened him. (Msb.) [See also 2.] You say, أَزَرْتُ الرَّحْلَ عَلَى فُلَانٍ I aided, assisted, or helped, and strengthened, the man against such a one. (Zj.) And أَزَرْتُ كَذَا فَازَرَنِي أَزَرْتُ كَذَا فَازَرَنِي I aided, assisted, or helped, me to do it. (A, TA.) — أَزَرَ الزَّرْعُ بَعْضُهُ بَعْضًا (A,) inf. n. as above, (K,) (tropical:) The seed-produce became tangled, or luxuriant, (A, K,) one part reaching to another, (A,) and one part strengthening another; (K;) as also تَأَزَّرَ الزَّرْعُ (TA:) or تَأَزَّرَ signifies the herbage became tangled, or luxuriant, and strong. (S.) — أَزَرَ الشَّيْءُ الشَّيْءَ (TA,) inf. n. as above, (K,) The thing equalled, or was equal to, the thing: the thing matched, or corresponded to, the thing. (K,* TA.) In some copies of the K, in the place of المُسَاوَاةُ is found المُوَاسَاةُ: the former is the correct reading. (TA.) أَزَرَ 5 see 8, in two places: — and see also 3, in two places. 8. إِيْتَزَرَ (S, Mgh, Msb,)

originally أَتَزَّرَ (Mgh, Msb,) and تَأَزَّرَ (S,) or أَتَزَّرَ, and إِيْتَزَرَ, and تَأَزَّرَ (K,) He put on, or wore, the زار: (S, Mgh, Msb, K:) إِيْتَزَرَ is wrong, (Nh,) or vulgar, (Mgh,) and should not be said: it occurs in certain of the trads., but is probably a corruption of the relatrs: (K:) or it is a correct form, [like أَتَزَّكَ &c., (see art. أَخَذَ)] (Msb, MF,) accord. to ElKarmánee and Sgh and others. (MF.) أَزَرَ Strength. (IAar, S, A, K.) — And (or as some say, TA) Weakness: thus bearing two contr. significations. (IAar, K.) — And The back. (IAar, S, K.) أَشْنَدُ بِهِ أَزْرِي, in the Kur [xx. 32], means Strengthen Thou by him my back: (IAar, S:) or confirm Thou by him my strength: or strengthen Thou by him my weakness. (IAar.) — Aid, assistance, or help. (Msb.) — Also, (S,) or أَزُرُ (K,) The place, (K,) or part of [each of] the two flanks, (S,) where the زار is tied in a knot. (S, K.) أَزُرُ: see أَزُرُ. Any particular mode, or manner, of putting on, or wearing, the زار. (S, K.) You say, إِنَّهُ لَحَسَنُ الْإِزْرَةِ, [Verily he has a good manner of putting on, or wearing, the زار]. (A.) And يَتَزَرَّ إِزْرَةً حَسَنَةً He put on, or wore, the زار in a good manner. (S.) And it is said in a trad., إِيْرَةُ الْمُؤْمِنِ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ وَلَا جُنَاحَ إِزْرَةُ الْمُؤْمِنِ عَلَيْهِ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ [The believer's mode of wearing the زار is to have it reaching to the middle of the shank; and there shall be no sin chargeable to him with respect to what is between that and the two ankles]. (TA.) إِزَارٌ, masc. and fem., and إِزَارَةٌ, and مِزْرَرٌ (S, Msb, K,) and مِزْرَرَةٌ (Lh,) and إِزْرُ (K,) A thing well known; (S, Msb:) [a waist-wrapper:] a wrapper for covering, or which covers, the lower part of the body, [from the waist downwards, concealing the thighs, and generally the upper half, or more, of the shanks, (see أَزُرُ, or أَزُرُ, or إِزْرَةُ)] not sewed: or such as is beneath the shoulders, or on the lower half of the body: the رِذَاءُ is that which covers the upper half of the body; or that which is upon the shoulders and back; and this also is not sewed: each of these explanations is correct: (MF:) or i. q. مِلْحَفَةٌ (K:) [in the present day, إِزَارٌ, vulgarly pronounced إِيْزَار, is also applied to a woman's outer covering, or wrapper, of white calico; described in my “Modern Egyptians.” and مِزْرَرٌ, to a pair of drawers: and app., in post-classical writings, to anything resembling a waist-wrapper, worn on any part of the person, and in any manner; sometimes as a turban:] and إِزَارٌ also signifies anything with which one is veiled, concealed, or covered: (Th, K:) its pl. is إِزْرَةٌ (S, Msb, K,) a pl. of pauc., (S, Msb,) and (of mult., S, Msb) أَزُرُ (S, Msb, K) and أَزُرُ (K,) which is of the dial. of Temeem, or, accord. to MF, a contraction

of أَزُرُ (TA:) and the pl. of مِزْرَرٌ (Msb.) You say, شَدَّ لِلأَمْرِ مِزْرَرَهُ (tropical:) He prepared himself for the thing, affair, or business. (A.) And شَدَّ الْمِزْرَرُ (tropical:) He abstained from sexual intercourse: or he prepared himself for religious service. (TA, from a trad.) And إِخْضَرُ إِزَارِي (tropical:) (The place of) زار became black: or, rather, became of a [blackish] hue inclining to green: because the hair when it first grows is of that hue. (Har p. 494.) And دَارِي إِزَارِي [My house is my covering]: said by Es-Sarawee to IAar, on the latter's expressing his surprise at the former's walking in his house naked. (TA.) — (tropical:) Continence; chastity. (K, TA.) You say, فُلَانٌ غَافِقُ الْإِزَارِ, and المِزْرَرُ (tropical:) Such a one is continent, abstaining from women with whom it is unlawful to him to have commerce: (A 'Obeyd:) and in like manner, فُلَانٌ طَيِّبُ الْإِزَارِ. (TA in art. حَجَزَ.) — (tropical:) One's wife: (S, M, K:) or one's self: (IKt, Suh:) or one's wife and family: or one's family and self. (TA.) One says, فِدَى لَكَ إِزَارِي (tropical:) May my wife be a ransom for thee: (Aboo-'Omar El-Jarmee, S:) or myself. (IKt, Suh.) And it is said in a trad. respecting the vow of allegiance made at the 'Akabeh, لَنَنْتَعِكَ مِمَّا أَزَرْنَا (tropical:) We will assuredly defend thee from that from which we defend our wives and our families: or ourselves. (TA.) — (tropical:) A ewe. (K, TA.) [But see شَاةٌ مِزْرَرَةٌ.] And إِزَارٌ إِزَارٌ is a cry by which a ewe is called to be milked. (K.) إِزَارَةٌ: see إِزَارٌ. فَرَسٌ أَزَرٌ إِزَارٌ (tropical:) A horse, and a mare, white in the hinder part, (A, TA,) which is the place of the زار of a man; (TA;) [i. e., it corresponds to the lower part of the body of a man:] when the whiteness descends to the thighs, the epithet مَسْرُوكٌ is employed: (A:) or the former signifies a horse white in the thighs, and having his fore parts black, or of any colour: (AO, K:) pl. أَزُرُ (A.) مِزْرَرٌ: see إِزَارٌ, in five places. مِزْرَرَةٌ: see إِزَارٌ. شَاةٌ مِزْرَرَةٌ (tropical:) A ewe, or she-goat, that is [black in the hinder part] as though attired with a black زار. (A; [in which is added, وَيُقَالُ لَهَا إِزَارٌ, which may mean, “and one says, She has an زار;” or “and one calls her زار;” but more probably the former is meant thereby;] and K; [in which نَعَجَةٌ, “a ewe,” is put in the place of شَاةٌ.]) — نَصَرَ مُزْرَرٌ (tropical:) Aid [made] effective and powerful: (K, TA:) occurring in a trad. (TA.) مُزْرَرَاتٍ for مَأْزُورَاتٍ: see art. وَزَرَ. أَزُوفٌ 1 أَزُوفٌ (S, Msb, K) and أَزُوفٌ (S, Msb, K,) It (departure) was, or became, or drew, near: (S, Msb, K:) and in like manner, a time. (TA.) Hence, in the Kur [liii. 58], أَزُفَتِ الْأَرْفَةُ, The resurrection draweth near. (S, (Msb.)) — He (a man) hastened, or was quick: (S, K:) or he

drew near, and hastened, or was quick. (A, TA.) 4 أَزْفَى He (a man, TA) incited me, or urged me, to hasten, or be quick: (K, TA:) it is of the measure أَفْعَلَى. (TA.) 5 تَأَزَّفَتْ The stepping with contracted steps. (K.) But see مَتَأَزَّفَتْ below. (TA.) 6 تَأَزَفُوا They drew near together, one to another. (IF, K.) أَزَفْتُ, applied to a man, Hastening, or quick: (S, TA:) and endeavouring to hasten, or be quick. (TA.) 7 الأَزْفَةُ The resurrection: so in the Kur liii. 58, (S, Msb.) and xl. 18: (Bd:) or in the latter place it means the near event, or case, of being on the brink of the fire [of Hell]: or, as some say, death. (Bd.) مَتَأَزَفْتُ, of the measure مَتَفَاعَلْتُ, applied to a man, (TA.) Short; (S, A, K;) as being contracted in make; (A, TA;) having his several parts near together. (S, K.) [In the CK it is written مَتَأَزَفْتُ, in this sense and others, following.] — A strait, or narrow, place. (O, L, K.) — A contracted stepping: you say, خَطَوُ مَتَأَزَفْتُ, so in the O and L. (TA.) — (tropical:) A man (Sgh, TA) evil in disposition; narrow-minded: (Sgh, K, TA:) weak; cowardly. (TA.) أَزَقْتُ, aor. أَزَقْتُ; (K;) and أَزَقْتُ, aor. أَزَقْتُ; (IDrd, K;) inf. n. (of the former, TA) أَزَقْتُ, (S, O, K,) and (of the latter, TA) أَزَقْتُ, (IDrd, K,) or the latter is used by poetic licence for the former; (As, Sgh;) He, or it, (said of a man, MF, or of a man's bosom or mind, K,) became strait, or straitened; (IDrd, S,* O,* K, MF;) أَزَقْتُ being thus syn. with أَزَلْتُ: (S, O;) or it (a man's bosom or mind) became straitened in war or fight; (K;) or he (a man) became straitened in his bosom or mind, in war or fight: (TA:) as also تَأَزَقْتُ, with respect to both these significations; (K;) or this signifies it (a man's bosom or mind) became strait, or straitened; like تَأَزَلْتُ; (Fr, S;) and تَأَزَقْتُ signifies the same as تَأَزَقْتُ. (Z, in Golius.) [See also 10.] — أَزَقْتُ, inf. n. أَزَقْتُ, He straitened him: the verb being trans. and intrans. (MF.) 5 تَتَأَزَقُ and 6: see 1. 10. أَزَقْتُ عَلَى فَلَانٍ The place became strait to such a one, (K, TA,) so that he was unable to go forth [into it, to war or fight]. (TA.) أَزَقْتُ A place of straitness, or a strait place, (S, K, TA,) in which people fight. (TA.) And hence, A place of war or fight. (S.) And العَيْشُ The place of straitness of life, or living. (Lh.) Pl. مَزَاقُ. (TA.) أَزَلْتُ, aor. أَزَلْتُ, (S, K,) inf. n. أَزَلْتُ, (S,) He (a man) became in a state of straitness, or narrowness, and suffering from dearth or drought or sterility. (S, K.) [See also the pass. form of the verb here following; and see 5.] — أَزَلْتُ, aor. as above, (K,) and so the inf. n., (TA,) He confined, restricted, restrained, withheld, debarred, hindered, or prevented, him; (K,* TA;) and straitened him; in consequence of distress, or adversity, and fear. (TA.) — He shortened his (a horse's) rope, [or tether,] and

then left him to pasture at pleasure (Lth, K, [in the CK, سَيَّيْتُ is put for سَيَّيْتُ]) in the place of pasturage. (Lth.) — أَزَلُوا مَالَهُمْ, (S,) or أَزَلُوا مَالَهُمْ, (K,) aor. as above, (S,) They confined, restricted, or debarred, their cattle from the place of pasturage, (S,) or did not take, or send, them forth thereto, (K,) in consequence of fear, (S, K,) or dearth or drought or sterility. (K.) — It is said in a trad. respecting Ed-Dejjal, and his besieging the Muslims in Beytel-Makdis, [or Jerusalem,] فَيُؤْزَلُونَ أَزَلًا شَدِيدًا And they will be straitened with a vehement straitening. (TA.) And أَزَلْتُ النَّاسَ أَزَلٌ signifies The people suffered, or were afflicted with, drought, or want of rain. (TA.) 4 أَزَلْتُ السَّنَةَ The year became severe, distressful, calamitous, or adverse. (TA.) — أَزَلَهُمُ اللَّهُ God afflicted them with drought, or want of rain. (TA.) 5 تَأَزَلُ It (a man's bosom or mind) became strait, or straitened; (Fr, S, K;) as also تَأَزَقْتُ. (Fr, S.) أَزَلْتُ Straitness; distress; difficulty; (S,* K;) and drought, or want of rain. (TA.) — Vehemence of might, or of strength, in war, or fight; of courage, valour, or prowess: or of war, or fight: or of fear: or of punishment: syn. شِدَّةٌ بِأَس. (TA.) — It is also used as an epithet, meaning Strait; narrow; confined. (Ham p. 339.) أَزَلٌ A calamity; (K;) because of its distressing character. (TA.) — Lying, or falsehood. (Yaa-koob, S, K.) أَزَلٌ i. q. قَتَمٌ [i. e. Eternity, with respect to past time, or considered retrospectively; existence from eternity; or ancientness] (S, K, TA) that is without beginning; (TA;) or the continuance of existence in decreed times interminable in respect of the past; like as أَبَدٌ is the continuance of existence in decreed times interminable in respect of the future; (KT;) or that [existence, or time,] which has no extremity in its beginning; like قَتَمٌ; and أَبَدٌ is that which has no extremity in its latter part; like بَقَاءٌ: the former is existence without any beginning; (Kull p. 31:) said to be from the phrase لَمْ يَزَلْ “he, or it, has not ceased” to be &c.; i. e. “has ever” been &c. (see أَزَلْتُ): or, accord. to some, from أَزَلٌ signifying “narrowness,” because the intellect is prevented by its narrowness from perceiving its beginning: (MF:) أَزَلٌ is a name for that of which the mind is prevented by its narrowness from determining the limit of the beginning; from أَزَلٌ meaning “narrowness;” and أَبَدٌ is a name for that of which the mind shrinks from, or shuns, the determining the limit of the end; from أَبَوْتُ meaning the act of “shrinking” from a thing, or “shunning” it. (Kull pp. 30 and 31.) Hence the saying, كَانَ فِي الْأَزَلِ قَادِرًا عَلِيمًا [He was, or has been, ever, powerful, knowing]. (A, TA.) The phrase أَزَلُ الْأَزَالِ [During the space, without beginning, of

all past times; or ever, in all past times;] is like the phrase أَبَدُ الْأَبَدِ; said to be no evidence of the use of أَزَلٌ as a pl. of أَزَلٌ in a general way by the Arabs of the classical ages, as it is here added merely as a corroborative. (MF in art. أَبَد.) [See also أَزَلْتُ: see أَزَلٌ. [Eternal, with respect to past time; existing from eternity; or ancient without beginning; as is implied in the S and K &c.;] a thing, or being, which has not been preceded by non-existence: it is applied to God: and to [his] knowledge: that which exists must be one of three kinds only: أَزَلٌ أَبَدِيٌّ [existing from eternity, and consequently existing to eternity]; and this is God [who is also called الْقَدِيمُ الْأَزَلِيُّ the Ancient without beginning]; and لَا أَبَدِيٌّ وَلَا أَزَلِيٌّ [not existing from eternity nor existing to eternity]; and such is the present world: and أَبَدِيٌّ لَا أَزَلِيٌّ وَ لَا أَبَدِيٌّ [existing to eternity without existing from eternity]; and such is the world to come; the reverse of which [last] is impossible: (TA:) it is a rel. n. from أَزَلٌ: or, accord. to some, it is not [genuine] Arabic: (TA:) or it is originally يَزَلِيٌّ, a rel. n. from يَزَلُ (S, K,) a phrase applied to that which is قَدِيمٌ; and is formed by contraction; (S;) then, the ي is changed into ل, as being easier of pronunciation; as in أَزَلِيٌّ, applied to a spear, in relation to يَزَلُ (S, K,* Sgh, TA;) and as in أَزَلِيٌّ, applied to a blade, (S, Sgh, TA,) in relation to يَشْرَبُ: (TA:) so say some of the learned. (S.) أَزَلِيَّةٌ The quality, or attribute, of أَزَلٌ [eternity, with respect to past time, &c.]; but it is a forged term, not of the [genuine] language of the Arabs. (A, TA.) أَزَلٌ أَرْوُكٌ A severe, distressful, calamitous, or adverse, year: pl. أَزَلٌ. (K.) أَزَلٌ A man in a state of straitness, distress, adversity, or difficulty. (TA.) — A man in a state of straitness in consequence of fever: or who is unable to go forth in consequence of pain: or confined, restricted, withheld, or prevented [from going forth]. (TA.) — لَبُونُ أَزَلَةٍ [A milch camel] confined, or restricted, not pasturing at pleasure, having her shank tied up to her arm, on account of her owner's fear of a hostile incursion: occurring in a poem of El-Aashà. (TA.) — أَزَلٌ أَزَلٌ, in the K, erroneously, أَزَلٌ, Severe, or vehement, straitness, distress, or difficulty. (K,* TA.) أَزَلٌ A place of straitness, or a strait place; (S, K;) like مَأْرُقٌ: (S;) or a place of war or fight, when strait. (Lh.) مَأْرُقُ الْعَيْشِ The place where the means of subsistence are strait, or narrow. (Lh.) سَنِيَّةٌ حَمْرَاءُ مُؤَزَلَةٌ [A severe year of dearth, or sterility,] afflicting with drought. (TA, from a trad.) مَأْرُوكٌ A horse having his rope [or tether] shortened, and then left to feed at pleasure in the place of pasturage. (Lth.) أَزَمْتُ, aor. أَزَمْتُ, inf. n. أَزَمْتُ, He bit with the whole mouth, vehemently: (K;) or with the canine teeth: or you

say, *أَرَمَهُ*, and *أَرَمَ عَلَيْهِ*, meaning he bit it, and then repeated [the action] upon it, not letting it go: or he seized upon it with his mouth: (TA:) or *أَرَمَهُ* signifies [simply] he bit it: (S:) and *أَرَمَ عَلَيْهِ*, aor. *أَرَمَ*, inf. n. *أَرَمَ*; and *أَرَمَ*, aor. *أَرَمَ*, inf. n. *أَرَمَ*, the same; or he seized, or took hold, upon it with his teeth: (Msb:) and *أَرَمْتُ يَدَ الرَّجُلِ* I bit the arm, or hand, of the man most vehemently. (TA.) *أَرَمَ بِهَا* occurs in a trad. as meaning He bit it, (referring to a ring of a coat of mail,) and held it between two of his central teeth. (AO.) And in another trad., *أَرَمَ فِي يَدِهِ*, meaning He bit his arm, or hand. (TA.) And you say, *أَرَمَ الْفَرَسُ عَلَى فَاسِ اللَّجَامِ* The horse seized [with his teeth, or champed,] upon the *فَاس* [q. v.] of the bit. (K.) And *أَرَمَ* signifies also The cutting with the canine tooth, and with a knife, (K,) and with other things. (TA.) — [And hence,] *أَرَمَ عَلَيْنَا* (S, Msb, * K, *) aor. *أَرَمَ*, inf. n. *أَرَمَ* (S) and *أَرَمُوا* (TA,) said of a time, (S, Msb,) or a year, (K,) It was, or became, distressful, or afflictive, to us, [as though it bit us,] by drought, dearth, or scarcity; (S, Msb, K;) and scant in its good things; (S;) as also *أَرَمَ*, aor. *أَرَمَ*, inf. n. *أَرَمَ*. (Msb.) And *أَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ* *أَرَمَتْ* (S, K, *) inf. n. *أَرَمَ* (S,) A year, or year of dearth or drought or sterility, befell them, which extirpated them: (S, K: *) or, accord. to Sh, the verb in this sense is only with *و*. (TA. [See art. *أَرَمَ*.]) — [Hence also,] *أَرَمَ بِهِ* (AZ, S, K,) inf. n. *أَرَمَ* (TA,) He clave to him, namely, his companion; (AZ, S, K;) and to it, namely, a place. (K.) And *أَرَمَ عَلَيْهِ* (K,) aor. *أَرَمَ*, inf. n. *أَرَمَ* (TA,) He kept, attended, or applied himself, constantly, perseveringly, or assiduously, to it; (K;) he clave to it. (TA.) And *أَرَمَ بِصَنِيعَتِهِ*, or *لَهَا*, (accord. to different copies of the K, the former being the reading in the TA,) and *عَلَيْهَا* (TA,) inf. n. *أَرَمَ* (AZ, TA,) He kept, attended, or applied himself, constantly, perseveringly, or assiduously, to his *صَنِيعَةٍ* [or land, &c.]. (AZ, K, TA.) — *أَرَمَ* (Nh, K,) inf. n. *أَرَمَ* (Nh, TA,) also signifies He held his teeth together, one upon another: (Nh:) [and he compressed, or put together, his lips: (see *أَرَمَ*)] and he closed, or locked, a door. (K, TA.) It is said in a trad., *السَّوَالِكُ أَرَمَ* The stick thou shalt use it on the occasion of the teeth, thou shalt use it on the occasion of the holding of the teeth together. (Nh.) — [And hence,] *أَرَمَ* (S, Nh, Msb,) inf. n. *أَرَمَ* (Msb, K,) He held, refrained, or abstained, (S, K, *) *عَنِ الشَّيْءِ* from the thing: (S, TA:) and he held, refrained, or abstained, from desiring much: (TA:) and from food (Msb, K *) and drink; (Msb:) as also *أَرَمَ*, aor. *أَرَمَ*, inf. n. *أَرَمَ*: (Msb:) and from speech; (Nh, K, *) like as does the faster from food: and hence,

(Nh,) or from the next preceding signification, (Msb,) *جَمِيَّةٌ* [meaning as explained in what follows] is termed *أَرَمَ*: (Nh, Msb:) but accord. to the relation commonly known, of a trad. in which *أَرَمَ* is said to occur in the last of the senses explained above, the word is *أَرَمَ*, with *ر* and with teshdeed in the case of the *م*. (Nh.) It is related in a trad., that 'Omar having asked El-Hārith Ibn-Keledeh, the *طَبِيبُ* of the Arabs, "What is the [best] remedy?" (S,) or having asked him respecting [the best] medical, or curative, treatment, (Msb,) the latter said, *الْأَرَمُ*, meaning *الْجَمِيَّةُ*; (S, Msb;) both these words here meaning The practising abstinence; (PS;) or the abstaining, or desisting, from eating: (TA:) or, in this instance, (TA,) *الْأَرَمُ* signifies the not putting in food upon food: and (some say, TA) the being silent: (K, TA:) and it signifies also strength. (TA.) — *أَرَمَ الشَّيْءُ* The thing became contracted; became drawn together, or compressed; as also *أَرَمَ*, aor. *أَرَمَ*. (K.) *بَلَزَمَ الْقَوْمَ 5* *أَرَمَ* (K.) *بَلَزَمَ الْقَوْمَ دَارَهُمْ* (S,) The people, or company of men, stayed, remained, or dwelt, long in their abode. (S, TA.) *أَرَمَ* see *أَرَمَ* [part. n. of *أَرَمَ*; fem. with *ة*: see *أَرَمَ* [inf. n. of un. of 1: and hence,] A single act of eating; (K, TA;) i. e. an eating but once in the course of the day; like *وَجَبَتْ* [q. v.]. (TA.) — Also, (Fr, S, Msb, K,) and *أَرَمَ* and *أَرَمَ* (Fr, K, [the last in the CK like the first,]) Straitness, hardness, or distress; (S, Msb, K;) drought, dearth, or sterility: (S, Msb:) pl. (of the first, TA) *أَرَمَ* (K,) [or rather this is a coll. gen. n.,] like as *نَمَرَ* is of *نَمَرَةٍ* (TA,) [but originally an inf. n. of *أَرَمَ* q. v.,] and *أَرَمَ* (K,) like as *بَنَرَ* is of *بَنَرَةٍ* (TA.) Hence the trad., *الشَّدِيدُ أَرَمَ تَنْفَرَجِي*, meaning Become severe, O year of drought, or dearth, or sterility: then thou wilt pass away: though it has been strangely asserted that *أَرَمَ* is here the proper name of a woman, to whom, on an occasion of her being taken with the pains of labour, these words were said by the Prophet. (TA.) You also say *سَنَةٌ أَرَمَةٌ* and *أَرَمَةٌ* (K,) so in the copies of the K, there said to be like *فَرْحَةٌ*, but correctly *أَرَمَةٌ*, as in the M &c., (TA,) [or both are correct, being part. ns., respectively, of *أَرَمَ* and *أَرَمَ*,] and *أَرَمَةٌ* and *أَرَمَةٌ* (K,) meaning A distressful, or an afflictive, year; (K;) a year of vehement drought or dearth or sterility. (TA.) And *أَوَارَمُ* [pl. of *أَرَمَةٌ*, used as a subst.,] signifies Distressful, or afflictive, years. (TA.) *أَرَمُوا*, also, (K,) or, accord. to Abou-Alee, *أَرَامُ* (IB,) [each a proper name, as denoting a kind of personification,] signifies The year of drought or dearth or sterility. (K.) And you say, *أَرَمَ* and *أَرَمَ* and *أَرَمَ* Severe straitness, or distress, befell them. (S, TA, *) *أَرَمَ* see *أَرَمَ* see *أَرَمَ* see *أَرَمَ*.

see *أَرَمَ*, in two places. *أَرَمَ*: see what next follows. *أَرَمُوا*: see *أَرَمَ*, in three places. — *أَرَمَ*, in two places. — Also, the former, Cleaving to a thing; (K;) and so *أَرَمَ*. (Sgh, K.) *أَرَمَ* act. part. n. of *أَرَمَ* Biting with the whole mouth, vehemently: [&c.:] as also *أَرَمُوا* (K: [in the CK the former is erroneously written *أَرَمَ*]) or the latter signifies that has a habit of biting; or that bites much; syn. *عَضُوضٌ*: (Ham p. 532:) pl. of the former *أَرَمُوا* (Ham p. 360:) and of the latter *أَرَمَ* (Ham p. 609.) [Hence,] *أَرَمَ* The biting lion; or the lion that bites much, or vehemently; *الْأَسَدُ الْعَضُوضُ* (TA.) — [Hence also,] The canine tooth; syn. *نَابٌ*; and so *أَرَمَ* and *أَرَمُوا*: pl. of the first *أَرَمَ*; and of the second *أَرَمَ*; and of the third *أَرَمَ*. (M, K.) — Also Having his lips compressed, or put together. (AZ, S.) *أَرَمَ* see *أَرَمَ* — and see also *أَرَمَ*, in three places. *أَرَمَ* A narrow, or strait, place; a place of narrowness or straitness; (S, K;) like *أَرَمَ* (S;) of a land, and of the pudendum muliebre, and of life, (K,) or of the means of subsistence; (Lh, K;) or of any kind: (TA:) any narrow road between two mountains: (S, Msb:) a narrow place in mountains, such that one part meets another, and the place beyond widens: (TA:) pl. *أَرَامُ* (S, K.) — And hence, (Msb,) A place of war or fight; (S, Msb;) because of the straitness of the state thereof, and the difficulty of escape from it. (Msb.) *مُتَأَرَمٌ* Smitten, or afflicted, by *أَرَمَةٌ* [or straitness, &c.]: (K:) or expressing pain or grief, or lamenting, or complaining, on account of the straitness, or distressfulness, or afflictiveness, (أَرَمَةٌ and *أَرَمَةٌ*) of time, or fortune. (TA.) *أَرَمَ* 2 *أَرَمَ* inf. n. *أَرَمَ* (S, K) and *أَرَمَ*, (accord. to different copies of the S, [the latter irregular,]) or both, (accord. to the TA,) He put, or made, an *إِرَاءَ* [q. v.], to the watering-trough or tank; (S, K;) i. e. he put upon its mouth a stone, or a *جَلَّةٌ* [explained below, voce *إِرَاءَ*], or the like; (TA;) as also *أَرَمَ*, inf. n. *أَرَمَ*; (S, TA;) or *أَرَمَ* (K.) *أَرَمَ* 3 *أَرَمَ* (S, K,) inf. n. *أَرَمَ*, (Msb in art. *أَرَمَ*, and TA in art. *أَرَمَ*, &c., [though it would seem from the K to be *إِرَاءَ*]) He (a man, S) was, or became, over against it, or opposite to it; he faced, or fronted, him, or it. (S, * K, * TA in art. *أَرَمَ*.) Accord. to the S, one should not say, *وَأَرَاهُ*: but it is said in a trad. respecting the prayer of fear, *وَأَرَاهُ الْعَدُوَّ* i. e. And we faced, or fronted, the enemy: (TA.) and the inf. n. *أَرَاهُ* (TA in art. *أَرَاهُ*) [Its syn. *أَرَاهُ* is more common.] — [Hence *أَرَاهُ* signifying A conformity, a mutual resemblance, or a correspondence, with regard to sound, of two words occurring near together; like *أَرَاهُ* &c.: see art. *أَرَاهُ*.] — [Hence,

(TA.) And **إِزَاؤُهُمْ** هُمْ They are their fellows, (K, TA.) who assist them, and order, or set in order, their affairs: (TA:) or they are those who order, or set in order, their affairs. (Msb.) And **إِنَّهُ لَا زَاءَ خَيْرٍ** and **بَشَرٍ** Verily he is a possessor of goodness, and of evilness. (TA.) — Also, **الْإِزَاءُ**, (K,) or **إِزَاءُ** العيش, (TK,) The means of sustenance: or what has been caused, or occasioned, of plentifulness and easiness, and of superabundance, of sustenance. (K.) — Also The place where the water is poured into the wateringtrough or tank; (As, S, K;) i. e. its fore part; [the part next to the well or other source whence it is filled;] the hinder part, where the camels stand when they come to water, being called the **مُفَرَّ**: (S in art. **عَفَر**:) or, accord. to AZ, a mass of stone, and what is put for protection [of the brink of the trough or tank (as it is generally constructed of stones cemented and plastered with mud)] upon the place where the water is poured when the bucket is emptied: (S in the present art.): or the whole (**جَمِيع** [said in the TA to be a mistake for **جمع**, but this I think extremely improbable,]) of what is between the wateringtrough or tank and the cavity of the well, [namely,] of the [casing of stones, or bricks, called] **بِئَى**: (K:) or a stone, or skin, or **جِلَّة** [i. e. a thing made of palm-leaves woven together, generally used as a receptacle for dates], put [for protection] upon the mouth [or part of the border where the water is poured in] of the wateringtrough or tank: (K, * TA:) in the K, **يُوضَعُ عَلَيْهَا الْخَوْضُ** is erroneously put for **يُوضَعُ اسْفَافُ ١ اس. أَزْيَةُ** see **نَاقَةُ أَزْيَةٍ** (TA.) **عَلَى فَمِ الْخَوْضِ** see 2, in two places. **أَسَّسَهُ**, (S, M, Msb,) inf. n. **تَأَسَّيسٌ**, (S, Msb, K,) He founded it; or made, or laid, a foundation, or basis, for it; (S, * Msb;) namely, a building, (S,) or a wall: (Msb:) he marked out the limits of it, (namely, of a house,) and raised its foundations: he built its foundation, or basis: (K:) he commenced it; namely, a building; as also **أَسَّسَهُ** ↓, aor. **يُؤَسِّسُهُ**, inf. n. **أَسَّسَ**: (M:) he built it; namely, a house; (TA;) as also **أَسَّسَهُ** ↓. (K.) You say, **هَذَا تَأَسَّيسٌ حَسَنٌ** [This is a good founding, or foundation]. (TA.) And **لَمْ** **مَنْ لَمْ** **يُؤَسِّسْ** **مُلْكُهُ بِالْعَدْلِ هَمَمَهُ** (tropical:): [He who does not lay the foundation of his property with equity, or justice, destroys it]. (A, TA.) — **أَسَّسَ زَادًا** see **زَادَ** in art. **زود**. **أَسَّسَ** see what next follows, in six places. **أَسَّسَ** The foundation, basis, or lowest part, (S, A, Mgh, Msb, K,) of a building, (S, A, K,) or of a wall; (Mgh, Msb;) as also **أَسَّسَ** ↓ and **إِسَّسَ** ↓ (A, K) and **أَسَّسَ** ↓ (S, A, Mgh, Msb, K) and **أَسَّسَ** ↓ (S, K,) which is a contraction of **أَسَّاسٌ**: (S:) or the commencement of a building: and any commencement of a thing; as also **أَسَّسَ** ↓ and **أَسَّسَ** ↓ (M:) and the origin, source,

stock, or root, (أَصْلُ) of a man; as also ↓ أَسْلُ (M, K); or of anything; (M, K); as also ↓ أَسْلُ (M, K) and ↓ إِبْسُ (M, K); and ↓ أَسْبِسُ (K); and the heart of a man; because [the Arabs believe that] it is the first thing that comes into existence in the womb: (M, K): pl. أَسْبَسُ (S, M, Mgh, Msb, K) and إِبْسَانُ (M, Msb, K) and أَسْبَسُ (M, Mgh, Msb, K); the first of which is pl. of أَسْلُ (Mgh, Msb,) like as أَفْقَالُ is of فُقْلُ; (Msb); or of أَسْبَسُ like as أَسْبَابُ is of سَبَبُ (S); or, as some say, of أَسْبَسُ, [like as أَغْنَقُ is of غُنُقُ], so that it is a pl. pl.; (TA); and the second, of أَسْلُ like as عِبْسَانُ is of عَسُ (Msb); and the third, of أَسْبَسُ (Mgh, Msb,) like as غُنُقُ is of غَنَاقُ. (Msb.) You say, بَنَى بَيْتَهُ عَلَى أَسْبَاسِهِ [He built his house upon its first foundation.] (A.) And قَلَعَهُ مِنْ أَسْهِ [He uprooted it from its foundation]. (A.) And أَغْرَهُ أَغْرَهُ (tropical:) [Such a one, the foundation of his affair, or case, is falsehood]. (A, TA.) And كَانَ ذَلِكَ عَلَى أَسْلِ الدَّهْرِ (S, M, A, K,) and إِبْسِهِ, and أَسْمِهِ (S, M, K,) (tropical:) That was in old, or ancient, time; (S, M, K); at the beginning of time; (S, A, * K); and in like manner, عَلَى اسْتِ الدَّهْرِ. (A.) — Also A remain, relic, trace, vestige, sign, mark, or track, of anything. (K.) You say, الطَّرِيقُ ↓ أَسْلُ or خُذْ أَسْلَ الطَّرِيقِ, [accord. to different copies of the K, meaning, Take thou to the track of the way,] when one guides himself by any mark or track, or by camels' dung; but when the way is manifest, you say, خُذْ شَرَكَ الطَّرِيقِ. (K.) أَسْلُ also signifies The remains of ashes (M, K) between the أَثَافِي, q.v.: (M:) occurring in a verse of En-Nābighah Edh-Dhubyānee; but accord. to most relates of this verse, it is أَسْلُ. (TA.) أَسْلُ: see أَسْلُ in several places. أَسْبَسُ: see أَسْبَسُ in several places. أَسْلَسُ: see أَسْلَسُ in several places. أَسْبِسُ: see أَسْبِسُ in several places. 4 اسب أسبت الأَرْضُ The land produced [herbage such as is termed] عُشْبُ; syn. أَعْشَبَتْ. (K.) إِبْسُ The hair of the pubes: (M, K:) or of the pudendum: (Th, M, K:) or of the podex: (S, K:) it may be, (S,) or is said to be, (M,) from وَبَسَ (S, M,) which signifies “herbage,” or “plants,” (S,) or “abundance of herbage:” (M:) the و being changed into ء, as in the case of إِرْتَقَ and بَوْرَتْ (S): pl. أَسْبَسُ, and, accord. to IJ, أَسَابُ. (M.) أَسَابَ having much wool. (M, K.) اسْتِ signifying The podex, or the anus, (K,) or signifying the former, and sometimes used as meaning the latter, (S in art. سَتَ) is with a conjunctive hemzeh, [written اسْتِ when not immediately preceded by a quiescence,] and its final radical letter is elided; for the original form is سَتَ (Msb); and it is mentioned in art. سَتَ. (K.) [It is of the fem. gender.] It is said in a prov., applied to him who fails of attaining the object that he seeks, أَخْطَأْتُ اسْتَهُ الْحُفْرَةَ [His anus missed the hole in the ground]. (Meyd.) — [Hence, اسْتِ]

الدَّهْر (tropical:) The first, or beginning, of time; (A;) old, or ancient, time. (IB, A, * K. *) One says, مَا زَالَ عَلَى اسْتِ الدَّهْرِ مَجْنُونًا (tropical:) [He ceased not, or has not ceased, from the beginning of time, or from old time, to be insane, or mad; or] he always was, or always has been, known as being insane, or mad: like as one says, عَلَى اسْتِ الدَّهْرِ مَا زَالَ مُدَّ (AZ, S.) And Aboo-Nukheyleh says, كَانَ عَلَى اسْتِ الدَّهْرِ ذَا حُمُقٍ يَنْمِي وَعَقْلٍ يَحْرُشِي (tropical:) [He ceased not, or has not ceased, to be, since he was in the beginning of time, or in old time, i. e., from the first of his existence, a person of increasing foolishness, and of decreasing intellect]. (AZ, S.) IB says, J has erred in mentioning است in this section [of the S]; its proper place being in art. سته, where he has also mentioned it; for its hemzeh is conjunctive, by common consent; and if conjunctive, it is augmentative: also, his saying that they have changed the [final] س into ت, like as they have changed the [final] س into طس, making this word طَسَّتْ, is a mistake; for, were it so, the hemzeh of است would be disjunctive [in every case; whereas it is always conjunctive except after a pause, when it is pronounced with kesr]: moreover, he has attributed this assertion to AZ, who never made it, but only mentioned است الدهر with اسن because of their agreement in meaning. (TA.) — [Hence also,] اسن الكَلْبَةِ (assumed tropical:) Calamity, or misfortune: (K:) adversity; difficulty; distress; affliction: (TA:) what is hated, disliked, disapproved, foul, abominable, or evil. (K.) — And اسنُ (assumed tropical:) The desert: (K:) or the wide desert. (TA.) — See also art. اسنُ. The warp of cloth; (K:) as also اسنُ and اسنُ (TA:) but it is improperly mentioned in this art.; for it is [originally اسنُ] of the measure أَفْعُول (K.) Of, or relating to, the اسن. (TA in art. سته.) اسنُ a foreign word, pronounced to be such because س and ذ do not occur in any one Arabic word, (Msb,) not found in the poetry of the pagan times, (Ibn-Dihyeh in TA art. ستن,) nor in the language of those times, (Shifā el-Ghaleel, ibid.,) [arabicized from the Persian اسنُ] A master: (MF:) a skilful man, who is held in high estimation: (Msb:) a preceptor; a tutor; a teacher: a craftmaster: (Ibn-Dihyeh; and Golius on the authority of Meyd:) [and so in the present day; as also اسنُ and اسنُ] also applied by the vulgar to a eunuch; because he generally tutors children: (Shifā el-Ghaleel, and Ibn-Dihyeh:) pl. اسنُون (Har p. 377) [and اسنُون and اسنُون; and vulgarly, in the present day, اسنُون and اسنُون], استبرق استبرق: see art. برق, in which,

and in art. سرق, it is mentioned: but this is its proper place, if it be an arabicized word: in the T it is mentioned in art. استبرق. اسنُ 1 اسنُ (S, M, A, K,) aor. اسنُ, (K,) inf. n. اسنُ, (TA,) (tropical:) He (a man, M) was, or became, like a lion, (S, M, A, K,) in his boldness, (A,) and his other dispositions; (S, A, TA;) as also اسنُ (M, A, K;) [and اسنُ (see اسنُ towards him, or against him. (A.) You say اسنُ بَيْنَ الْأَسَدِ [A lion bearing evidence of being like a lion in boldness]: an extr. phrase, like اسنُ بَيْنَهُ الْحَقَّةِ; (TA;) which is [said to be] the only other instance of the kind. (TA in art. حق.) [Hence the saying,] إِذَا خَرَجَ اسنُ (tropical:) [When he comes in, he is like a lynx; and when he goes out, he is like a lion: see اسنُ]. (S, from a trad.) You say also, اسنُ عَلَيْهِ meaning (assumed tropical:) He became emboldened against him; (TA;) as also اسنُ (S, Msb, K.) And (assumed tropical:) He was, or became, angry with him: (M, L, K: *) or (so accord. to the M and L, but in the K, “and,”) behaved in a light and hasty manner, or foolishly, or ignorantly, towards him. (M, L, K:*) — اسنُ, (S, K,) aor. as above, (K,) and so the inf. n., (TA,) also signifies (assumed tropical:) He (a man, S) became stupified (S, K) by fear (S) at seeing a lion. (S, K.) Thus it has two contr. meanings. (K.) — اسنُ, aor. اسنُ, i. q. سَبَغَ [(assumed tropical:) He bit another with his teeth, like as does the beast of prey: or he reviled, vilified, or vituperated, another; charged him with a vice or fault or the like; or assailed him with foul language, such as displeased him]. (K.) — See also 4. 2 اسنُ see 4. 4 اسنُ, (S, M, Msb, K,) or اسنُ بِالصَّيْدِ (A,) inf. n. اسنُ; (TA;) and اسنُ, (S, K,) in which the ا [i. e. the second ا, for اسنُ is originally اسنُ] is changed into و; (S;) and اسنُ (K;) (tropical:) He incited him (namely a dog) to the chase. (S, M, A, Msb, K:*) — اسنُ بَيْنَ الْكِلَابِ (tropical:) He incited the dogs to attack one another. (A.) And اسنُ الْقَوْمِ (S, M, A, L, Msb,) inf. n. اسنُ; (Msb;) or اسنُ, aor. اسنُ; (K;) (tropical:) He excited discord, dissension, disorder, strife, quarrelling, or animosity, between, or among, the people, or company of men. (S, M, A, L, Msb, K.) — اسنُ (IJ, M;) from which it is probably formed by transposition. (M.) اسنُ 5 see 1. 10 اسنُ He called a lion. (M.) — See 1, in two places. — (assumed tropical:) He became accustomed, or habituated, [to a thing, as a dog to the chase,] and emboldened; syn. ضَرَى (Msb.) — (tropical:) It (a plant, or herbage,) became strong, and tangled, or luxuriant: (S:) or became tall and large: or grew to its utmost height: (M:) or attained its full growth, and became tangled,

or luxuriant, (M,) and strong: (TA:) or became tall, and dry (جَفَّ [perhaps a mistake for لَفَّ, as in the S and M,]) and large, (A, TA,) and spread every way: (A:) or became tall, and attained its full growth. (K.) — اسنُ (K, TA, [or اسنُ,] in the CK اسنُ) (assumed tropical:) He (a man, TA) was, or became, excited, roused, provoked, (هَجَّ, K, TA, in the CK هَجَّ,) or incited. (TA.) اسنُ [The lion;] a certain beast of prey, (M, TA,) well known: (M, A, Msb, K:) IKh and others have mentioned more than five hundred names for it; and it is said to have a thousand names [in the Arabic language; but these, with few exceptions, are epithets used as subst.]: (TA:) pl. [of pauc.] اسنُ (S, K [in the TA with two hemzehs, اسنُ, which is the original form, but deviating from the regular pronunciation,]) and اسنُ (S, M, K) and [of mult.] اسنُ (S, M, Msb, K) and اسنُ (S) and اسنُ (S, M, Msb, K,) the last two of which are contractions of the form next preceding them, (S) and اسنُ (K) and اسنُ (Msb, K,) the last called by some a pl., but [rightly] said by others to be a quasi-pl. n.: (TA:) the female is called اسنُ; (AZ, Ks, S, M, A, Msb, K;) or اسنُ is applied to the male and the female, and sometimes the female is called اسنُ. (Msb.) — اسنُ اسنُ is a phrase [meaning I found him to be a man of exceeding boldness; being] expressive of an intensive degree of boldness. (Mughnee in art. ب.) — اسنُ (assumed tropical:) The constellation Leo. (Kzw, &c.) [See النِّزَاعُ] — And (assumed tropical:) The star Cor Leonis, or Regulus. (Kzw, &c.) [See الجَبْهَةُ] (tropical:) [Like a lion;] bold; daring; as also اسنُ and اسنُ [and اسنُ (see 10)]. (Msb.) You say اسنُ [A bold, or fierce, lion], adding the latter word to give intensiveness of signification. (IAar, M.) — [Its fem.] اسنُ [app. applied to a bitch] signifies (assumed tropical:) Accustomed, or habituated, [to the chase,] and emboldened; syn. ضَارِيَةٌ (K, TA, in the CK ضَارِيَةٌ) [See also 10.] اسنُ A [kind of enclosure for the protection of camels, sheep, or goats, such as is called] حَظِيرَةٌ (K.) [Like اسنُ] — [See also اسنُ, of which it is the fem.] اسنُ, with damm, (IB, K,) thus correctly written, (IB,) in the L [and S] اسنُ, (TA,) A kind of garments or cloths (ثِيَاب, S, for which is put, in the K, erroneously, ثِيَاب, TA;) occurring in a poem of El-Hoteiäh, (S,) who likens thereto an extensive, even, waterless desert. (L.) IB says that he is in error who mentions it in the present art.: Aboo-'Alee says that اسنُ and اسنُ are quasi-pls. of اسنُ and اسنُ as signifying اسنُ and اسنُ, and originally اسنُ and اسنُ like as اسنُ is a quasi-pl. of اسنُ. (L.) [But see art. اسنُ and اسنُ:]

see *إِسَادَةٌ* (S, K) and *أَسَادَةٌ* (K) i. q. *وَسَادَةٌ* [A pillow, &c.]: (S, K:) like *إِشَاحٌ* for *وِشَاحٌ* (TA.) *مُؤَسِدٌ* (tropical:) One who trains a dog, or dogs, to the chase. (L, Msb.) *مَأْسَدَةٌ* A place in which are lions: (Msb, K:) *أَرْضٌ مَأْسَدَةٌ* a land having lions in it: (S, A:) or a land abounding with lions: (M, R:) pl. *مَأْسِدٌ*. (A.) — See also *أَسَدٌ*. *أَسْرَهُ* 1 *أَسْرَ* (S, M, A,) aor. *أَسَرَ*, inf. n. *أَسْرٌ* (S, M, K) and *إِسَارٌ* (M, TA,) He bound, braced, or tied, him, [namely, his captive,] or it, (S, M, A, K,) namely, his *قَبْصٌ* [or camel's saddle], (S, A,) or his horse's saddle, (A,) with an *إِسَارٌ*, i. e. a thong of untanned hide, (S, A,) by tying the two extremities of the *عَرَفُوتَانِ* of the camel's saddle, or of the curved pieces of wood of the horse's saddle. (A.) — Also, aor. as above, and so the inf. n., i. e. *أَسْرٌ* (S, Msb) and *إِسَارٌ* (Lth, S,) He made him a captive; captivated him; or took him a prisoner; whether he bound him with an *إِسَارٌ* or did not; (S;) as also *أَسْرَهُ*, of the same form as *أَكْرَمَ*; (Msb;) and *إِسْتَأْسَرَهُ*, accord. to a trad., in which it occurs thus used, transitively: (Mgh:) and he imprisoned him. (TA, from a trad.) — Also, (S, Msb,) inf. n. *أَسْرٌ*, (Msb,) (assumed tropical:) He (God) created him, or formed him, (S, Msb,) in a goodly manner. (Msb.) You say, *أَسْرَهُ اللَّهُ أَحْسَنَ الْأَسْرِ*, God created him, or formed him, in the best manner. (Fr, TA.) — *أَسِيرٌ* (S, A,) aor. *يُؤَسِّرُ* (S;) or *أَسْرَهُ*, aor. *يَأْسُرُ* (IKtt;) or *أَسْرَهُ*, inf. n. *أَسْرٌ* (M, and so in a copy of the S,) or the latter is a simple subst.; (M, IKtt;) He (a man, S, A) suffered suppression of his urine. (S, M, IKtt, A.) [See *أَسْرٌ*, below.] 2 *أَسَرَ* He bound, or tied, tight, fast, or firmly. (So accord. to Golius; but for this he names no authority.) 3 *أَسَرَ* 1. 5 *تَأَسَّرَ عَلَيْهِ* 4 *أَسَرَ* (assumed tropical:) Such a one excused himself to him, and was slow, or tardy: (AZ, T, K:*) thus as related by Ibn-Hánee from AZ: as A'Obeyd relates it from him, *تَأَسَّرَ*; but this is a mistake: it is correctly with *ر*. (T.) 8 *يَتَأَسَّرُ* inf. n. *إِتْيَاسَارٌ* [written with the disjunctive alif *إِتْيَاسَارٌ*]; for *يَتَأَسَّرُ*, inf. N. *إِتْيَاسَارٌ*: see art. *يَسِر*. 10 *تَأَسَّرَ لِلْعَدُوِّ* 10 *يَسِر*. He submitted himself as a captive to the enemy. (Mgh.) You say, *إِسْتَأْسِرَ*, meaning Be thou a captive to me. (S,) — See also 1. *أَسْرٌ* i. q. *إِسَارٌ*, q. v. (S.) Hence the saying, *هَذَا الشَّيْءُ لَكَ بِأَسْرِهِ* This thing is for thee, or is thine, [lit.] with its thong of untanned hide [wherewith it is bound]; meaning, altogether; like as one says, *بِرُمَّتِهِ*. (S.) And *خَذَهُ بِأَسْرِهِ* Take thou it all, or altogether. (Msb.) And *جَاءَ الْقَوْمُ بِأَسْرِهِمْ* The people came altogether. (Abou-Bekr.) — Strength of make, or form. (M, K.) [Accord. to the copies of the K in my hands, it also signifies Strength of natural disposition; but instead of *وَالْخَلْقُ*, in those copies, we should read *وَالْخَلْقُ*, agreeably with other

lexicons, as is implied in the TA: see 1.] You say, *فَلَانٌ شَدِيدٌ أَسْرُ الْخَلْقِ* (tropical:) Such a one is of strong, firm, or compact, make, or form. (TA.) — *شَدَدْنَا أَسْرَهُمْ* in the Kur [lxxvi. 28], means (tropical:) We have strengthened their make, or form: (S, A, Msb:) or, their joints: or, their two sphincters which serve as repressers of the urine and feces (*مَصْرَتِي الْبَوْلِ وَ الْغَائِطِ*), which contract when the excrement has passed forth; or the meaning is, that these two things do not become relaxed before one desires. (IAar, K.) *أَسْرٌ* (S, M, IKtt, A,) a subst., (M, IKtt,) as also *أَسْرٌ* (M, Lb,) meaning Suppression of the urine: (S, M, &c.) suppression of the feces is termed *خُصْرٌ* (S:) or a dribbling of the urine, with a cutting pain in the bladder, and pangs like those of a female in the time of parturition. (IAar.) You say, *أَخَذَهُ الْأَسْرُ* [Suppression of urine, &c., took him, or affected him]. (A.) And *أَتَاهُ اللَّهُ أَسْرًا* [May God give him a suppression of urine, &c.]: a form of imprecation. (A.) — Hence, (M,) *عُودٌ أَسْرٌ* (IAar, S, M, A, K) and *عُودٌ أَسْرٌ* and *عُودٌ أَسْرٌ* (Expositions of the Fs) *عُودٌ أَسْرٌ* (IAar, K,) or this is a corruption, (K,) or a vulgar mistake, (A,) and should not be said, (Fr, S, A,) unless meant to be used as ominous of good, (A,) A stick, or piece of wood, which is put upon the belly of a man affected by a suppression of his urine, (S, A, K, &c.), and which cures him. (A.) *أَسْرَةٌ* *أَسْرٌ*: see *أَسْرٌ*. (assumed tropical:) A man's kinsmen that are more, or most, nearly related to him; his near kinsmen: (S, * M, A, * Msb, * K:) or a man's nearer, or nearest, relations on his father's side: (Abou-Jaafar En-Nahhás:) so called because he is strengthened by them. (S, A.) *إِسَارٌ* A thing with which one binds; (M, K;) a thong of untanned hide, (S, A, Msb,) with which one binds a camel's saddle, (As, S,) [as also *إِصَارٌ*], and a captive; and so *أَسْرٌ*, q. v.: (S:) and a rope, or cord, with which a captive is bound: and a pair of shackles: (TA:) pl. *أَسْرٌ*. (M, K.) [See also 1.] You say, *حَلَّ إِسَارَهُ فَاطْلَقَهُ* He untied his thong of untanned hide wherewith he was bound, and released him. (A.) — See also *أَسِيرٌ* i. q. *أَسْرٌ* i. q. *إِسَارٌ* (S, TA:) Bound with an *إِسَارٌ*: (M, TA:) shackled: (K:) imprisoned: (Mujáhid, M, K:) captived, or a captive; (S, M, K;) absolutely, (TA,) although not bound with an *إِسَارٌ*: (S:) and *إِسَارٌ* is sometimes used in the same sense. (Msb.) *أَسِيرٌ* is also applied as an epithet to a woman, (Mgh, Msb,) when the woman is mentioned; but otherwise *أَسِيرَةٌ* is used as the fem.: you say, *قَتَلْتُ الْأَسِيرَةَ* [I slew the female captive], like as you say, *رَأَيْتُ الْقَيْلَةَ*. (Msb.) The pl. *أَسْرَى* (S, M, Msb, K) and *أَسْرَاءٌ* (M, K) and (accord. to several authors, pls. of *أَسْرَى*, TA) *أَسْرَى* (S, M, Msb, K) and *أَسْرَى* (M, K:) the first of these forms of pl. is

proper to epithets applied to those who are hurt or afflicted in their bodies or their intellects: (Abou-Is-hák:) it is used in this instance because a captive is like one wounded or stung. (Th, M.) *تَأْسِيرُ السَّرَاجِ* [in the CK, erroneously, *تَأْسِيرُ*] The thongs of the horse's saddle, whereby it is bound: (K:) accord. to the more correct opinion, a pl. without a sing. (MF.) *مَأْسُورٌ*: see *أَسِيرٌ*. A camel's saddle bound with an *إِسَارٌ*: pl. *مَأْسِيرٌ*. (TA.) — (assumed tropical:) A man, and a beast, having strongly-knit joints. (M.) — A man suffering suppression of his urine. (S.) *إِسْطِرْلَابٌ* *أَسْطِرْلَابٌ* or *أَسْطِرْلَابٌ*, [accord. to different copies of the K,] and with *ص* in the place of *س*, [from the Greek *ἀστρολάβον*, An astrolabe: a word of which F gives the following fanciful derivation:] *لَابٌ* was a man who traced some lines, and founded upon them calculations; whence *أَسْطِرْلَابٌ* [the lines of *Láb*], from which was formed the compound word *إِسْطِرْلَابٌ*, and *إِسْطِرْلَابٌ*, the *س* being changed into *ص* because of the *ط* following. (K in art. *لُوب*.) It is either an arabicized or a post-classical word: accord. to the *Niháyat el-Adab*, the names of all the instruments by which time is known, whether by means of calculation or water or sand, are foreign to the Arabic language. (MF.) *أَسِفٌ* 1 *أَسَفٌ* aor. *أَسَفٌ*, inf. n. *أَسْفٌ* (M, Msb, K,) He grieved, lamented, or regretted; and he was angry: (Msb:) or he grieved exceedingly; and he was exceedingly angry: (M:) or he grieved most intensely: (K:) some say that *أَسْفٌ* signifies the grieving for a thing that has escaped; not in an absolute sense: (MF:) or it properly signifies the rising, or swelling, of the blood of the heart, from desire of vengeance; and when this is against an inferior, it is anger; but when against a superior, it is grief. (Er-Rághib.) Mo-hammad, being asked respecting sudden death, answered, saying, *رَاحَةُ لِلْمُؤْمِنِ وَأَخْذُهُ أَسْفٌ لِلْكَافِرِ*, or accord. to one recital, *أَسِفٌ*, i. e. [Rest, or ease, to the believer, and an act of punishment] of anger [to the unbeliever], or of one who is angry. (K.) You say, *أَسِفٌ عَلَى مَا فَاتَهُ*, inf. n. as above; (S;) and *تَأْسَفٌ* (S, M, * K; *) He grieved, or lamented, for, or at, or regretted, most intensely, what had escaped him: (S, M, * K:) and *أَسِفٌ عَلَيْهِ* (S, K,) inf. n. as above, (S,) he was angry with him, or at it: (S, K:) or *وَكَذَا* and *أَسِفٌ فَلَانٌ عَلَى كَذَا* and *تَأْسَفٌ* signify, accord. to some, such a one grieved, or lamented, for, or at, such and such things which had escaped him: or, accord. to others, grieved, or lamented, most intensely. (IAmb.) *أَسْفًا* in the Kur xviii. 5 means, accord. to Ed-Dahhák, *جَزَاعًا* [i. e. In grief, or in most violent grief, &c.]: or, accord. to Katádeh, in anger. (TA.) And *يَا أَسْفًا عَلَى* *يَا جَزَاعًا* in the Kur [xii. 84], means *يَا جَزَاعًا* [O my

grief for Joseph: or O my most violent grief]. (TA.) 4 أَسَفَهُ (in [some of] the copies of the K, erroneously, أَسَفَهُ, TA) He angered him; made him angry: (S, M, * O, L, Msb, K:) and he grieved him; made him to grieve, or lament. (M, * TA.) 5 تَأَسَفْتُ (inf. n. of 1, which see throughout. [Used as a subst., i. q. أَسَافَةٌ. (M, Mgh, Msb) and أَسُوفٌ and أَسْفَانٌ and أَسِيفٌ (M, TA) and أَسُوفٌ (M) Angry: (Mgh, Msb, TA:) or exceedingly angry. (M.) For an ex. of the first, see 1. See also أَسِيفٌ, in two places. أَسْفَانٌ: see أَسِيفٌ and أَسِيفٌ. (S, M, Sgh, &c.) and أَسَافٌ (IATH, K) A certain idol, (S, M, K,) belonging to Kureysh, (S, M,) as was also نَائِلَةٌ (S;) the former of which was placed, by 'Amr Ibn-Lohei, upon Es-Safā, and the latter upon El-Marweh; and he used to sacrifice to them, in front of the Kaabeh: (S, K:) or, (S, M, K,) as some assert, (S,) these two were two persons of Jurhum, (S, K,) a man and a woman, (M,) the son of 'Amr, and نَائِلَةُ the daughter of Sahl, (S, K,) who committed fornication in the Kaabeh, and were therefore changed into two stones, (S, M, K,) which Kureysh afterwards worshipped. (S, K.) [Other accounts of them are also given, slightly differing from the latter above.] أَسُوفٌ: see أَسِيفٌ, in two places: and see أَسِيفٌ. أَسِيفٌ Grieving, lamenting, or regretting, (K, * TA,) most intensely, on account of a thing that has escaped: (M, TA:) and quickly affected with grief, (S, Mgh, K,) and tender-hearted; as also أَسُوفٌ (S, K:) or, as also أَسُوفٌ (M) and أَسْفَانٌ and أَسِيفٌ (M, TA) and أَسِيفٌ (M,) grieving exceedingly: (M:) or grieved: (TA:) and sometimes the first signifies angry, and at the same time grieving, or lamenting: (S:) pl. أَسَفَاءُ. (M.) See also أَسِيفٌ. — A slave: (ISk, S, M, K:) and a hired man: (ISk, M, K:) because of their state of abasement and subjection: fem. with ة: (M:) and pl. as above. (S, M.) — A captive. (TA.) — A very old man: (K:) pl. as above: so in a trad., in which the slaying of such is forbidden. (TA.) — One who scarcely, or never, becomes fat. (K.) — (assumed tropical:) A region, or country, that does not give growth to anything, or produce any vegetation; as also أَسِيفَةٌ and أَسْفَانٌ and أَسِيفَةٌ (M:) and أَسْفَانٌ also signifies (assumed tropical:) thin, or shallow, earth: (AHn, M:) and أَصْفَهُ (tropical:) thin, or shallow, earth, which scarcely, or never, gives growth to anything, or produces any vegetation: (S:) or which is not commended for its vegetation: (A, TA:) or, as also أَصْفَانٌ and أَصْفَانٌ,

(assumed tropical:) thin, or shallow, earth: or such as does not produce vegetation: and أَصْفَهُ (assumed tropical:) أَصْفَهُ أَصْفَهُ land which scarcely, or never, produces vegetation. (K.) أَصْفَهُ [Grief, lamentation, or regret: and anger: (see 1:) or] excessive grief: and excessive anger: (M:) or most intense grief: (K:) a subst. from أَصِفٌ. (M, K.) — The state, or condition, of a slave: (M, K:) and, of a hired man. (M.) — (tropical:) The state, or condition, of land which scarcely, or never, produces vegetation. (K, TA.) — See أَصِفٌ, in three places. أَصْفَهُ: see أَصِفٌ, in two places. أَصِفٌ: see أَصِفٌ and أَصِفٌ. أَصِفٌ أَصِفٌ أَصِفٌ [Ceruse; or white lead;] ashes of lead (الألثك) والألثك, K, which last word is as though it were added to explain that immediately preceding, TA: when subjected to a fierce heat, it becomes what is termed إِسْرَنْجُ: [so in the CK: more probably إِسْرَنْجُ: it has clearing and mitigating properties, (K,) and other useful qualities: (TA:) an arabicized word [from the Persian اسفیداج isfédāj]. (K.) أَصِفٌ أَصِفٌ, aor. أَصِفٌ, inf. n. أَصِفٌ, He hit, hurt, or wounded, her (a woman's) إِسْكَنْان. (TA.) And أَصِفٌ She (a woman) was hurt, or wounded, in a place not that of circumcision, [i.e., in her إِسْكَنْان,] by the circumcising woman's missing the proper place. (Msb.) [See بِظَرْقٍ. أَصِفٌ: see إِسْكَنْان. — Also The side of the إِسْكَنْان [i. e., of the podex, or of the anus]. (Sh, TA.) [Hence,] one says of a man, إِنَّمَا هُوَ إِسْكَنْانُ أَمَةٍ, meaning He is but a stinking fellow. (TA.) إِسْكَنْان (T, S, M, Mgh, Sgh, Msb, K) and إِسْكَنْان (M, K,) The two sides [or labia majora] of the vulva, or external portion of the female organs of generation, (T, S, Mgh, Msb,) i. e., of a woman, above [or rather within] the شُفْرَان (Mgh; the شُفْرَان being the two borders thereof; T, Msb;) i. e. the two قُتْنَان thereof; (S and M and L in art. قُتْنَان) the two sides, on the right and left, of the vulva, or external portion of the organs of generation, of a woman, between which is the مَشَق (Zj in his “Khalk el-Insán”) or [accord. to some, but incorrectly,] the شُفْرَان [in the CK the شُفْرَان] of the رَحِم [here meaning, as in many other instances, the vulva, i. e. فَرَجُ, (M, K,) or of the حَيَاء [which also means the vulva, but seldom that of a woman]: (El-Khárzenjee:) or [agreeably with general usage, and with the explanations given before this last,] its two sides, next to its شُفْرَان (M, K:) or, [what is the same,] its قُتْنَان (K:) pl. إِسْكَنْان (El-Khárzenjee, K) and [quasi-pl. ns.] إِسْكَنْان and إِسْكَنْان (M, K.) مَأْسُوكَةٌ A woman hit, hurt, or wounded, in her إِسْكَنْان (TA:) a woman (Msb) hurt, or wounded, in a place not that of circumcision, by the circumcising woman's missing the proper place;

(S Msb, K;) [i. e.,] hurt, or wounded, by that cause, in her إِسْكَنْان. (T, TA.) أَصْلُ أَصْلُ, aor. أَصْلُ, (S, M, K,) inf. n. أَصْلُ. (S, M, IATH,) It was smooth and even: (M:) it (anything) was lank: (S:) it (a cheek, M, IATH, K) was smooth and long: (M:) or long, or oblong, and not high in its ball: (IATH:) or long, (K, TA,) soft in make, (TA,) and lank. (K, TA.) أَصْلُ in the cheek of a horse is approved, and is an indication of generous quality: you say, تَنْبِيْ أَصْلُ أَصْلُ خَدُّهُ عَنْ أَصْلِهِ جَدُّهُ [The smoothness and longness, &c., of his cheek tells of the generous origin of his ancestor]. (AO, Z.) — See also 2. أَصْلُهُ He made it (an iron thing) thin. (TA.) [He made it (anything) sharp, or pointed. (See the pass. part. n., below.)] — أَصْلُ المَطَرِ, inf. n. تَأْسِيلٌ, The rain moistened to the measure of the أَصْلُ [or thin part] of the arm. (K.) When it has moistened to the measure of the عَظْمَةُ [or thick part] of the arm, you say of it عَظُمَ, inf. n. تَعْظِيمٌ: one says, أَصْلُكَ مَطَرُكُمْ أَصْلُكَ [How was your rain? Did it moisten to the measure of the thin part of the arm, or did it moisten to the measure of the thick part thereof?]. (TA.) And أَصْلُ التَّرَى, (TA,) or أَصْلُ, (M, [so in a copy of that work, but probably a mistranscription,]) The moisture reached to the measure of the أَصْلُ. (M, TA.) 5 أَصْلُهُ (M, K,) as also تَأْسَنُهُ (M, TA.) He resembled his father, (M, K, TA,) and assumed his natural dispositions; and so تَغَيَّلُهُ. (TA.) [See أَصْلُ, below.] أَصْلُ [Rush, or rushes: so called in the present day:] a kind of trees: (S:) or [rather] a kind of plant, (M, Mgh, TA,) having shoots (M, Mgh) which are slender, (Mgh,) without leaves; (M, Mgh;) or of which the shoot is slender, and of which sieves are made; as is said in the A; and Sgh adds, [growing] in El-'Irák: (TA:) AHn says, (TA,) accord. to Aboo-Ziyád, it is of the kind called أَغْلَاثُ, and comes forth in slender shoots, not having branches growing out from them, nor wood, (M, TA,) and sometimes men beat them, and make of them well-ropes and other cords, (TA,) and it seldom or never grows but in a place wherein is water, or near to water: (M, TA:) AHn says [also], it signifies shoots, or twigs, growing (M, K) long and slender and straight, (M,) without leaves; of which mats are made: (M, K:) or أَصْلُهُ (K,) which is the n. un. of أَصْلُ applied to the plant mentioned above, (M, K,) signifies any shoot, or twig, in which is no crookedness. (K.) — Hence, (M,) (tropical:) Spears; (S, M, K;) as being likened to the plant mentioned above, in respect of its evenness and length and straightness and the slenderness of its extremities: n. un. as above: (M:) and (assumed tropical:) arrows, or Arabian arrows; syn. نَبَلٌ;

(M, K:) applied to both of these in a trad. of 'Omar, which refutes an assertion that it is peculiarly applied to spears, or long spears, and not to بِل: (A'Obeyd, TA:) Sh says that it is applied to spears because of the points of the heads fixed upon them. (TA.) — (assumed tropical:) Any thin thing of iron, such as a spear-head, and a sword, and a knife. (TA.) — (tropical:) The prickles of palm-trees: (M, K:) n. un. as above: (M:) by way of comparison [to the plant mentioned above]: (TA:) or any long thorns, or prickles, of a tree. (S.) — [See also what next follows.] أَسَلَّةٌ n. un. of أَسَلٌ, q. v. (M, K.) — Hence, by way of comparison, the significations here following from the K. (TA.) — (tropical:) Anything in which is no crookedness. (M.) — (tropical:) The thin part of a blade of iron, such as that of an arrow &c.: (M, K:) and of the fore arm; (S, M, K;) i. e. the half thereof next the hand; the half next the elbow being called the عَظْمَةُ. (K in art. عَظْم.) — (tropical:) The thin part, (S,) or extremity, or tip, (M, K,) of the tongue; (S, M, K;) the thick part thereof being called the عَظْمَةُ. (K in art. عَظْم.) One says, أَسَلَاتُ اللَّسِنَتِهِمْ أَمْضَى مِنْ أَسِنَّةِ أَسْلِهِمْ (tropical:) [The tips of their tongues are sharper than the heads of their spears]. (A, TA.) — (tropical:) The nervus, (K,) or the extremity thereof, (M,) of a camel. (M, K.) — (tropical:) The head, [or what we term the toe, or foremost extremity, also called أَنْفٌ and نُنَابَةٌ] of a sandal; (M, K;) which is tapering. (M.) أَسَلِيَّةٌ an epithet applied to the letters ز and س because Pronounced with the tip of the tongue. (TA.) أَسِيلٌ Smooth and even: (M, K:) anything lank; (S, A;) syn. سَبِطٌ. (A,) [i. e.] مُسْتَرَسِلٌ (S, A:) applied to a cheek, (AZ, K, TA,) [smooth and long: or long, or oblong, and not high in its ball: (see 1:) or] soft, tender, thin, and even: (AZ:) or long, (K, TA,) soft in make, (TA,) and lank. (K, TA.) You say رَجُلٌ رَجُلٌ أَسِيلٌ A man having the cheek soft and long: (S:) and in like manner, فَرَسٌ a horse. (TA.) And كَفٌّ أَسِيلَةٌ الْأَصَابِعِ A hand small and slender, and lank, or long, in the fingers. (TA.) أَسَلٌ a pl. having no sing.: (K:) mentioned by ISk as a word of which he had not heard any sing. (S.) You say, هُوَ عَلَى أَسَالٍ مِنْ أَبِيهِ [in the CK, erroneously, أَسَالٍ] He is of a semblance and of characteristics and natural dispositions which are those of his father; (S, K;) like أَهْلَانِي. (S.) مُؤَسَّلٌ Anything sharpened, or pointed. (M, K.) You say أَنْتَ مُؤَسَّلَةٌ An ear [of a horse or the like] slender, pointed, and erect. (M.) أَسَمَةٌ 1 اسم var. of وَسَمَةٌ, q. v. (TA.) إِسْمٌ see art. بِسْمِ. (M, Msb,) as a proper name, (Msb, K,) The lion; (S, M, Msb, K;) as also الْأَسَمَةُ. (Sgh, K.) أَسَنٌ 1 اسن

aor. أَسَنَ (S, M, Mgh, Msb, K) and أَسَيْنَ (S, M, K,) inf. n. أَسُونُ (S, M, Msb) and أَسِنَ; (M;) and أَسَيْنَ aor. أَسَنَ (S, M, &c.), inf. n. أَسِنَ; (S, M, Msb;) said of water, i. q. أَجَنَ and أَجَنَ; (S, K;) [i. e.] It became altered for the worse (M, Mgh, Msb) in odour, (M,) [or in taste and colour, from some such cause as long standing, (see أَجَنَ)] but was drinkable; (M;) or so as not to be drunk, (Msb, TA,) thus differing from أَجَنَ and أَجَنَ. (TA.) [See also أَصَلَ:] أَسَيْنَ see what follows. أَسِنَ (S, Mgh, Msb, K) and أَسِنَ (S, Mgh, Msb,) applied to water, (S, Mgh, &c.), i. q. أَجَنَ [and أَجَنَ]; (S, K;) [i. e.] Altered for the worse (Mgh, Msb) in odour, (Mgh,) [or in taste and colour, from some such cause as long standing but drinkable; (see above, and see أَجَنَ)] or so as not to be drunk, (Msb, TA,) thus differing from أَجَنَ and أَجَنَ. (TA.) pl. [of the former] أَسَانٌ [like as أَطْهَارٌ is pl. of أَطْهَرُ, or perhaps it may have for its sing. أَطْنُ, like أَجَنَ]. (M, TA.) أَشْنُ مَاءٍ غَيْرِ أَسِينِ in the Kur [xlvi. 16], is explained by Fr as meaning Of water not altered for the worse; not أَجَنَ. (TA.) أَشْنُ 1 اسو (aor. أَشَنَ S,) inf. n. أَشُونُ and أَشَا, [but in the S, the latter seems to be mentioned as a simple subst.,] He dressed the wound; treated it curatively, or surgically. (S, M, K.) — [Hence,] هَذَا أَمْرٌ لَا يُؤَسَّى (S, M, K.) — [Hence also,] أَشْنَا بَيْنَهُمْ (first pers. أَشُونْتُ, S, Msb, inf. n. أَشُونُ, S, M,) (tropical:) He made peace, effected a reconciliation, or adjusted a difference, between them; (S, M, Msb, K;) as also أَشَى لَهُم. (El-Muärrij, TA.) — أَشِيءُ aor. أَشَيْتُ, inf. n. أَشَا or أَشَى, He grieved, or mourned, (S, M, Msb, K,) عَلَيْهِ [for him, or it], (M, K,) and عَلَى مُصِيبَةٍ [for an affliction], and لِفُلَانٍ [for such a one]. (S.) [This belongs to the present art. and to art. أَشَى; but is distinguished in the M and K by being mentioned only in the latter art.; though the inf. n. is mentioned in the K in both arts.] Hence the saying, الْإِسَاءُ يَنْفَعُ الْأَسَا [Medicine dispels grief, or mourning] (TA.) 2 أَشَى (S, K,) i. q. أَشَيْتُ, (S, M, K,) inf. n. أَشَا, (S, M, K,) i. q. عَزَاهُ [He exhorted him, or enjoined him, to be patient; to take patience; or to take example by, or console himself by the example of, him who had suffered the like affliction]; (S, M, K, TA;) saying to him, Wherefore dost thou grieve, or mourn, when such a one is thine example (إِسْوَتُكَ) ? i. e. what has befallen thee befell him, and he was patient; therefore take thou example by him and so be consoled (تَأَسَّى بِهِ). (TA.) You say, أَشَاهُ أَشَاهُ i. e. عَزَاهُ [He exhorted him, or enjoined him, to be patient, &c., by mentioning an affliction that had befallen another; unless بمصيبة be a mistranscription for لِمَصِيبَةٍ on account of an affliction]; as also أَشَاهُ, with medd.

(TA.) 3 أَشَيْتُهُ بِمَالِي (S, Mgh,) inf. n. مُؤَاسَاةٌ (S, M, K,) I made him my object of imitation (إِسْوَتِي), [meaning I made myself like him,] in respect of my property: (S:) or I made him an object of imitation [with, or in respect of, my property], I imitating his example, and he imitating my example: (Mgh:) and أَشَيْتُهُ is a dial. var., but of weak authority: (S, Mgh:) and أَشَانِي [alone] he made me an object of imitation to him by giving me of his property [and thus reducing himself to my condition in some degree while in the same degree raising me to his]; (Ham p. 696;) and أَوَاسِيَهُ [thus without a second ء] I make him the object of my own imitation and so share with him my property: (Id p. 198:) or أَشَاهُ بِمَالِهِ signifies he gave him of his property, and made him an object of imitation in respect of it: or only, of food sufficient for his want; not of what is superabundant: (M, K:) whence the saying, رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا أَعْطَى مِنْ فَضْلِي وَأَسَى مِنْ كَفَافٍ [May God have mercy on a man who has given of superabundance, and imparted of food only sufficient for his want so as to make himself equal with him to whom he imparts of such food]: (TA:) [and أَشَاهُ signifies he shared with him: and he was, or became, equal with him: for] الْمُوَاسَاةُ occurs often in trads., signifying the sharing with another, or making another to share with one, in the means of subsistence [&c.]; and is originally [الموَاسَاةُ] with ء: also, the being, or becoming, equal with another: (TA:) and you say, أَشَيْتُهُ بِنَفْسِي, meaning I made him equal with myself; in the dial. of El-Yemen أَشَيْتُهُ. (Msb.) أَشَى بَيْنَ النَّاسِ فِي وَجْهِكَ, in a letter of 'Omar, means Make thou the people to share [alike], one with another, in thy consideration and regard: or, as some say, make thou them equal [in respect thereof]. (Mgh.) The saying مَا أَشَى فُلَانٌ فُلَانًا is explained in three different ways: accord. to El-Mufaddal Ibn-Mohammad, it means Such a one does not make such a one to share with him: accord. to El-Muärraj, does not good to such a one; from the saying of the Arabs, أَشَى فُلَانًا بِخَيْرٍ Do thou good to such a one: or, as some say, does not give such a one any compensation for his love, or affection, nor for his relationship; from الْأَوْسُ, meaning الْعَوَضُ; being originally يُؤَاسِيُهُ, then يُؤَاسِيُهُ, and then يُؤَاسِيَهُ: or it may be from الْجُرْحُ (IDrd, TA.) [See also an ex. voce أَثَرَةٌ 4. أَشَاهُ: see 2. أَشَى: see 8. — I. q. تَعَزَّى [He took patience; or constrained himself to be patient; or he took example by, or became consoled by the example of, another who had suffered in like manner and had been patient]. (S, M, K.) You say, تَأَسَّى بِهِ, i. e. تَعَزَّى بِهِ [He took patience, or constrained himself to be patient, by reflecting upon him, or

it; or he took example by him, or became consoled by his example, meaning the example of a person who had suffered in like manner and had been patient]. (S.) [See 2.] 6 تَأَسَّوْا signifies اَسَى بِغَضَبِهِمْ [They imitated one another with their property, one giving of his property to another, so that they thus equalised themselves; they imitated one another and so shared together their property; they shared, one with another, in the means of subsistence, &c.; they were, or became, equal, one with another: see 3]. (S, K.) A poet says, وَإِنَّ الْأَوَّلَى بِالطَّفِّ مِنْ آلِ هَاشِمٍ تَأَسَّوْا فَسَنُتُوا لِلْكَرَامِ النَّاسِيَا (S.) in which تَأَسَّوْا is from التَّأَسَّى, as it is stated to be by Mbr, who says that تَأَسَّوْا means اتَّعَزَّوْا and تَوَاسَّوْا (IB, TA.) [This verse cited and translated in art. الى, voce ا, q. v.] 8 اتَّعَزَّى [written with the disjunctive alif] He imitated him; followed his example; did as he did, following his example, or taking him as an example, an exemplar, a pattern, or an object of imitation; he took example by him; (S, Mgh, Msb, TA;) as also تَأَسَّى به: (Msb, TA;) he made him an object of imitation (إِسْوَة) [to himself]. (M, K.) One says يُؤْتَسَّى لَكَ بِإِسْوَةٍ لَا تَأْتَسُّ بِمَنْ يَمُنُّ Do not thou imitate him who is not for thee a [fit] object of imitation. (S, M. *) Q. Q. 1 أُسْوِيْتُهُ بِهِ [I made him to imitate him, to follow his example, or to take example by him;] I made him an example, an exemplar, a pattern, or an object of imitation, to him: (M, K:) from IAar: and if from الإِسْوَة, as he asserts it be, the measure of this verb is فَعْلَلِيْتُ like جَعَلِيْتُ and دَرَبِيْتُ (M.) or أَسَى Curative, or surgical, treatment. (S.) [See the verb أَسَى] — أَسَى: [أَسَى] (Msb.) Grief, or mourning. (S, K.) [See the verb أَسَى] — أَسَى: Patience. (S.) — Also pl. of أَسْوَة, like as إِسْوَة is pl. of إِسْوَة. (S * K, * TA.) أَسْوَة: see what next follows. أَسْوَة: see what next follows. أَسْوَة and أَسْوَة (S, M, Mgh, Msb, K) and أَسْوَة, mentioned by Er-Rāghib in one of his works, (MF,) An example; an exemplar; a pattern; an object of imitation; a person by whom one takes example; syn. أَسْوَة or قُوَّة (S, M, Msb, K;) each a subst. from أَسَى به (Mgh; i. e. أَسَى به: (TA:) explained by Er-Rāghib as meaning the condition in which is a man in respect of another's imitating [him], whether good or bad, pleasing or hurtful: (TA:) also a thing [or person] by which one who is in grief, or mourning, takes example, (S, K,) for the being consoled (لِلتَّعَزَّى) thereby: (S:) pl. إَسَى and أَسَى (S, K;) the former of the first sing., and the latter of the second. (TA.) The first of these meanings is intended in the saying, أَسْوَة لِي فِي فَلَانٍ إِسْوَة [I have in such a one an example, &c.]. (S.) The saying, مَا سَوَى التَّرَابِ مِنَ الْأَرْضِ إِسْوَة التَّرَابِ is tropical, meaning

(tropical:) There is nothing but the dust of the earth, or ground, that follows the dust. (Mgh.) — Also an inf. n., [or rather a quasi-inf. n.] syn. with إِيْتَسَاءَ [inf. n. of 8]. (TA.) أَسْوَانٌ Grieving, mourning, or sorrowful; (M, K;) as also أَسْيَانٌ and أَسَى (M in art. اَسَى) or أَسَى (K in art. اَسَى) [to which alone the first of these three belongs, but the second and third may be regarded as belonging either to that art. or to the present,] or أَسَى (Msb.) [See art. اَسَى] It is [sometimes] followed by أَتَوَانُ [as an imitative sequent corroborating its meaning]. (M.) إِسَاءَةٌ and أَسْوَةٌ A medicine, or remedy; (S, M, K;) the latter, (S,) or each, (TA,) particularly a vulnerary: (S, TA:) pl. [of each, as is indicated in the TA.] أَسِيَّةٌ (M, K.) — The former is also a pl. of أَسَى. (S, M, K.) أَسْوَةٌ: see what next precedes. أَسَى i. q. أَسَى (S, M, K;) i. e., Dressed; or treated curatively, or surgically; applied to a wound. (S, M. *) — See also أَسْوَانٌ Medical, curative, therapeutical, [or surgical,] treatment. (Ibn-El-Kelbee, Sgh, K.) By rule it should be إِسَاءَةٌ, [with kesr. (Sgh, TA.)] A physician; one skilled in medical, curative, therapeutical, [or surgical,] treatment [particularly of wounds]: pl. أَسَاءَةٌ and إِسَاءَةٌ (S, M, K;) said by IJ to be the only instance of فَعْلَةٌ and فَعْلَالٌ interchangeable except رَعَاءَةٌ and رَعَاءٌ pls. of رَاعَ (M:) and أَسْوَانٌ occurs [as its pl.] in a verse of Hoteiāh. (S, TA.) — With the people of the desert, (S,) [its fem.] أَسِيَّةٌ signifies (tropical:) A female circumciser [of girls]. (S, K: [mentioned in the latter in art. اَسَى]) — See also أَسْوَانٌ: see أَسَى. أَسَى, aor. يَأْسَى, inf. n. أَسَى or أَسَا, He grieved, or mourned, (S, M, Msb, K,) أَسَى عَلَيْهِ [for him or it]. (M, K.) See art. اَسَا, [agreeably with analogy, as part. n. of أَسَى] (M,) or أَسَى (K,) or أَسَى (Msb,) and أَسْيَانٌ (M, K,) a dial. var. of أَسْوَانٌ (TA, [see art. اَسَا]) Grieving, mourning, or sorrowful: (M, Msb, K:) fem. [of the first, or second,] أَسِيَّةٌ (M,) or أَسِيَّةٌ (K,) and [of أَسْيَانَةٌ] (M, K) and [of أَسْيَانُونَ] (TA:) pl. [of أَسْيَانُونَ] (M, K) and [of أَسْيَانُونَ] [which is extr. and somewhat doubtful] (K) and [of أَسْيَانَةٌ] (S, TA.) — Also, aor. as above, (S, K,) and أَسَى (K,) inf. n. as above, (S,) (assumed tropical:) He charged him with a vice, fault, or the like; blamed, censured, or reprehended, him: (S, K:) or he aspersed, reviled, or reproached, him, and mixed up falsehood in his

aspersion of him. (TA.) You say also, أَشْبَهَ بِشَرٍّ [i. e. بِشَرٍّ or بِشَرٍّ] (assumed tropical:) He cast upon him a stigma, or mark of dishonour, by which he became known: (Lh, TA:) or he cast a censure, or reproach, upon him, and involved him in it. (TA.) — أَشْبَهَ (A, K,) inf. n. أَشْبَهَ; (TA;) and أَشْبَهَ (K;) or أَشْبَهَ (S;) The collection of trees, or the thicket, was, or became, dense, tangled, confused, intertwined, or complicated: (S, K:) or very dense, or much tangled or confused, so as to be impassable. (AHn, A.) — [Hence,] أَشْبَهَ الْكَلَامَ بَيْنَهُمْ (assumed tropical:) Their speech, one with another, became confused, or intricate. (TA.) — And أَشْبَهَ الشَّرَّ لِلْيَمِينِ Evil clave to the ignoble. (A.) أَشْبَهَ 2, inf. n. أَشْبَهَ, He rendered it (a collection of trees) dense, tangled, confused, intertwined, or complicated. (K.) — أَشْبَهَ الْقَوْمَ: see 1. — أَشْبَهَ الْكَلَامَ (assumed tropical:) He made their speech, one with another, confused, or intricate. (TA.) — أَشْبَهَ الشَّرَّ بَيْنَهُمْ (assumed tropical:) He occasioned confusion, discord, or mischief, between them. (Lth.) And hence, (TA,) أَشْبَهَ signifies also The exciting discord, dissension, disorder, strife, quarrelling, or animosity, (S, K, TA,) بَيْنَ قَوْمٍ between, or among, a people. (S, TA.) 5 أَشْبَهَ: see 1. — أَشْبَهَ (assumed tropical:) They were, or became, mixed, or confounded together; as also أَشْبَهُوا [written with the disjunctive alif] (S, K.) — (tropical:) They assembled, or congregated, themselves (A, K) from different parts; (TA;) as also أَشْبَهُوا (K.) And أَشْبَهُوا إِلَيْهِ (assumed tropical:) They drew themselves together to him, (K, TA,) and crowded densely upon him; or collected themselves together to him, and surrounded him. (TA.) 8 أَشْبَهَ 5, in two places. أَشْبَهَ inf. n. of أَشْبَهَ. (TA.) — [Hence,] Confusedness; dubiousness: so in the saying, ذِي النَّبَاسِ i. e. ضَرَبَتْ فِيهِ فَلَانَةٌ بِعَرَقٍ ذِي أَشْبَهَ (S.) See art. ضَرَبَ — Also An abundance of trees. (TA.) In a trad. of Ibn-Umm-Mektoom, رَجُلٌ ضَرِيرٌ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَشْبَهَ فَرَحَصَ لِي فِي الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ means Verily I am a blind man, [and] between me and thee are palm-trees confusedly disposed; therefore grant thou me indulgence with respect to [coming to thee to perform the prayers of] the nightfall and the daybreak. (K, * MF, TA.) أَشْبَهَ Dense, tangled, confused, intertwined, or complicated; applied to a collection of trees: (S, TA:) or so dense, or so much tangled or confused, as to be impassable; applied to a thicket: (A:) and a place abounding with trees: (TA:) applied also to (tropical:) a collection of clouds, meaning commingled: (A:) and to (assumed tropical:) a number, meaning intricate, or

[and to sharpen their extremities: see 1.] (K.) اِشْفَ اِشْفَى see what next precedes. مُسْتَأْتِرَةٌ, of the measure فَعْلَى [and therefore fem., and imperfectly decl.,] (S, Msb,) accord. to some; but accord. to others, of the measure اِفْعَلَ like اِصْبَغَ as Kh is related to have said, (Msb,) which latter is said by IB to be the correct measure, the [incipient] ¹ being augmentative, and the word [masc.,] with tenween, [i. e. اِشْفَى,] perfectly decl.: (TA:) The instrument belonging to the اِسْكَاف [or sewer of skins or leather]; (S,* Msb, TA;) i. e., with which he sews; and the instrument with which he bores, or perforates: (TA:) the instrument for boring, or perforating, (K in art. شَفَى) belonging to the اَسْكَافَة; said by ISk to be that which is used for water-skins, or milk-skins, and leather water-bags, and the like; that used for sandals, or shoes, being called مِخْصَفٌ (S and TA in art. شَفَى) and the [instrument called] سِرَاد with which skin, or leather, is sewed: (K in art. شَفَى) i. q. مَخْرَزٌ: (Mgh in art. شَفَى) pl. اَشْفَاف (S, Mgh, Msb, K: [in the CK, erroneously, اَشْفَافِي]) In the K, in the present art., اِلسْكَافُ is put, by a mistake of the copyists, for اِلْاِسْكَافُ (TA.) See also art. اَشَك شَفَى اَشَك 1 خُرُوجًا 1 شَفَى اَشَك (TA.) اَشَن 5 اَشَن He washed his hands with اَشَنَان [q. v. infra]. (Msb, K.) اَشْنَةُ [applied in the present day to Moss: and particularly, tree-moss: in Persian اَشْنَةُ but] Lth says, (TA,) it is a thing that winds itself upon the trees called بَلُوط and صَنْوَبِر [oak and pine] as though it were pared off from a root (كَانَهُ مَقْشُورٌ مِنْ عَرَقٍ); and it is sweet in odour, and white: (K, TA:) Az says, I do not think it to be [genuine] Arabic. (TA.) اَشْنَانٌ and اَشْنَانٌ, (Msb, K,) but the former is of higher authority than the latter, (TA,) i. q. خُرْصٌ [Kali, or glasswort]: (Msb in the present art.; and S, A, Mgh, Msb, K, in art. حُرْص:) [and also potash, which is thence prepared;] a thing, or substance, well known, (K, TA,) with which clothes and the hands are washed; (TA; [see قَلَى]) good, or profitable, [as a remedy] for the mange, or scab, and the itch; clearing to the complexion, cleansing, emmenagogue, and abortive. (K.) اَشْنَانَةٌ A vessel for خُرْصٌ [or for اَشْنَان as meaning potash]; syn. مِخْرَضَةٌ. (A in art. حُرْص) اَشْنَانِيّ A seller of اَشْنَان. (TA.) اَصَدَّة 2 اَصَد inf. n. تَأْصِيدٌ, is from اَصَدَّة: (S, K:) [app. meaning He made it an اَصَدَّة: or he wore it as an اَصَدَّة: and hence مُؤَصَّدٌ or مُؤَصَّدَةٌ as explained below: or] he clad him with an اَصَدَّة. (TK.) 4 اَصَد [in some copies of the K اَصَد, which is a mistake, (see the pass. part. n. مُؤَصَّد, below,)] He closed (اَغْلَقَ, S, A, K, and so in the M in art. وَصَد, or أَطْبَقَ, as in the M in the present art.) a door, or an entrance; as also اَوْصَد; (S, M, A, K;) of which it is a dial. var. (S.) And He covered, or covered over, a cooking-

pot. (M.) أَصْنَدٌ (S, M, K, and Ham p. 223) and أَصِيدَةٌ (M, K) and مُؤَصَّدٌ (S* M,) or مُؤَصَّدَةٌ (K,) A garment of the kind called صِدَار worn by a young girl: when a girl attains to the age of puberty, she is clad with a بُرْعُ (M:) or a small shirt for a little girl: or worn beneath the ثَوْبُ (K:) or the أَصْنَدَةُ is a garment without sleeves, worn by a bride and by a little girl: (M:) or a small shirt or shift, worn beneath the ثَوْبُ; and also worn by little girls: (S:) or a garment of which the sewing is not complete: or i. q. بَقِيرَةٌ or i. q. صَنْدَرَةٌ. (Ham ubi suprâ.) Kutheiyir says, وَقَدْ دَرَعُوهَا وَهِيَ ذَاتُ مُؤَصَّدٍ مُجَوَّبٍ وَلَهَا يَلْبَسُ الدَّرْعَ رِيذَهَا [They clad her with a دِرْعُ when she wore a مُؤَصَّدٌ with an opening cut out at the neck and bosom, when her equal in age had not yet worn the دِرْعُ]. (S, M.) أَصِيدٌ A court; or an open or a wide space in front of a house, or extending from its sides; (S, M, K;) a dial. var. of وَصِيدٌ (S,) which is the more common form: (M:) or the extreme and exterior part of a house: (Mirkât el-Loghah, and Meyd, as rendered by Golius:) or an intermediate place between the threshold or door and the house; a place which looks neither upon the public nor upon the interior parts, whether it be an area or a vestibule. (Ibn-Maaroof, as rendered by Golius.) أَصِيدَةٌ: see أَصْنَدَةٌ — A [hind of enclosure for the protection of camels, sheep, or goats, such as is called] حَظِيرَةٌ (M, K;) or like a حَظِيرَةٌ (S, and Ham p.223,) [but made] of rocks, or great masses of stone: (Ham:) a dial. var. of وَصِيدَةٌ [q. v.]: (S:) pl. إِصَادٌ (Ham.) مُؤَصَّدٌ Closed; closed over, or covered: occurring in the Kur [xc. 20 and] civ. 8; (L:) in which AA reads مُؤَصَّدَةٌ [with hemz; others reading this word without hemz]. (S, L.) You say بَابُ مُؤَصَّدٌ [A closed door]. (A.) And قَدْرُ مُؤَصَّدَةٍ A covered cooking-pot. (A.) And بَابُ الْعَفْوِ عَنْهُ مُؤَصَّدٌ (assumed tropical:) [The door of forgiveness is closed from him; i. e., against him]. (A.) أَصْنَدٌ, or مُؤَصَّدَةٌ: see أَصْنَدَةٌ, in three places. أَصْرَةٌ 1. أَصْرٌ, aor. أَصِرَ, inf. n. أَصِرْ, He, or it, (a thing, Ks,) confined, restricted, limited, kept close, kept within certain bounds or limits, shut up, imprisoned, held in custody, detained, retained, restrained, withheld, debarred, hindered, impeded, or prevented, him or it: (Ks, S, M, A, * K:) it straitened him. (TA.) You say, أَصْرْتُ الرَّجُلَ عَلَى ذَلِكَ I confined, or restricted, the man to that thing, or affair. (Ks.) And أَصْرْتُهُ عَنْ حَاجَتِهِ, and أَصْرْتُهُ عَنْ حَاجَتِهِ, I withheld, restrained, or debarred, him from the thing that he wanted, and from the thing that he desired. (IAar.) — أَصَرَ النَّيْتُ, aor. and inf. n. as above, He made, or put, to the tent an إِصَارَ. (K,* TK.) — Also, aor. and inf. n. as above, He broke it. (ElUmwawee, S, M, K,*) — He inclined, or

bent, it. (M, K* TA.) — It inclined him, (As, S, K,) عَلَى فَلَانٍ to such a one. (As, S.) See an ex. voce أَصْرَهُ 3. أَصْرَهُ, inf. n. مُؤَاصِرَةٌ, He was his neighbour, having the إِصَارَ of his tent by the side of the إِصَارَ of the tent of the other. See the act. part. n. below.] 6. تَأَصَّرُوا They were neighbours; they dwelt, or abode, near together. See the act. part. n. below.] أَصْرٌ see إِصْرٌ; each in three places. إِصْرٌ see أَصْرٌ; each in three places. إِصْرٌ A covenant, compact, or contract; (S, K;) as also أَصْرٌ and أَصْرٌ: (K:) [see also بَوَصْرٌ:] any bond arising from relationship, or from a covenant or compact or contract, (Abou-Is-hâk,) and from an oath: (ISh:) a covenant, compact, or contract, which one does not fulfil, and for the neglecting and breaking of which one is punished: so in the Kur ii. 286: (I' Ab:) [see also what follows, in two places:] or a heavy, or burdensome, covenant, compact, or contract: so in the Kur iii. 75: (ISh, M:) so, too, in the same vii. 156: (T, M:) pl. أَصَارٌ, a pl. of pauc.: (M:) or a heavy, or burdensome, command; such as was given to the Children of Israel to slay one another: so in the Kur ii. 286, accord. to Zj. (TA.) — A weight, or burden; (S, M, K;) as also أَصْرٌ and أَصْرٌ: (K:) so called because it restrains one from motion: (TA:) pl. as above. (M.) — A sin; a crime; an offence; (S, M, K;) as also أَصْرٌ and أَصْرٌ: (K:) so called because of its weight, or burdensomeness: (TA:) or the sin of breaking a compact, or covenant: (Fr, Sh:) or a grievous punishment of a sin: so accord. to AM in the Kur ii. 286. (TA.) — A thing that inclines one to a thing. (M, K.) [See also أَصِيرَةٌ. It is said in the Ham (p. 321) that أَوَاصِرٌ is pl. of the former word: but it is evidently pl. of the latter.] — A swearing by an oath which obliges one to divorce or emancipate or to pay a vow. (K, TA.) So in a trad., in which it is said, إِصْرٌ فَلَا كَفَّارَةَ لَهَا, in which is an obligation to divorce or emancipate or to pay a vow, for it there is no expiation]: for such is the heaviest of oaths, and that from which the way of escape, or evasion, is most strait: the original meaning of أَصَرَ being a burden, and a binding. (TA.) — The ear-hole: pl. أَصَارٌ (IAar, K) and إِصَارٌ (K.) أَصِيرٌ and أَصِيرٌ (S, M, K) and أَصِيرَةٌ and أَصِيرَةٌ (M, K) A short rope, (S,) or small rope, (K,) by which the lower part of the [kind of tent called] خِبَاءَ is tied, or bound, (S, K,) to the peg: (S:) or a short peg, for the [ropes called] أَطْنَابُ, with which the lower part of the [kind of tent called] خِبَا is fastened: (M:) [or] إِصَارٌ signifies also the peg, (K,) or short peg, (TA,) of the [kind of tent-rope called] طَنْبُ (K:) or a peg of the خِبَاءَ: (Ibn-Es-Seed, TA:) pl. of the

first أَصْرٌ (S, M) and أَصِيرَةٌ (M;) and of the second أَصِيرٌ (S.) ISd thinks that إِصَارَاتُ is the pl. of أَصِيرَةٌ used in the first of the senses explained above in the following verse: لَا تُعْزِرْكَ لَا أَذُنُو لَوْصَلِ دَنِيَّةٍ وَلَا أَتَصْنَى أَصِيرَاتِ خَلِيلِي the poet meaning [By thy life, I will not approach to hold loving communion, or intercourse, with an ignoble, or a low, female;] nor will I direct my regard to the short ropes which bind [to the pegs] the lower part of the tent of my friend, coveting his wife, and the like: or he may mean nor will I direct my regard to the female relations of my friend, such as his paternal aunt, and his maternal aunt, and the like. (TA.) [See أَصِيرَةٌ, below.] — Also, the first, A thing by which things are tied firmly, or made firm or fast. (TA.) — A thong of untanned hide which binds together the عَضْدَانِ of a camel's saddle: and إِصَارٌ is a dial. var. thereof. (M.) — Also, (M, K,) and أَصِيرٌ (AZ, As, K,) A [garment of the kind called] كِسَاءَ in which dry herbage, or fodder, is collected: (M, K;) or a كِسَاءَ filled with herbage, and tied: (AZ:) or a كِسَاءَ in which is dry herbage, or fodder: otherwise it is not thus called: (As:) pl. [of the former] أَصْرٌ and أَصِيرَةٌ (K;) and of the latter أَصِيرٌ (AZ.) — And both words, (the former accord. to the S and M and K, and the latter accord. to As and the S and M and K,) Dry herbage, or fodder: (S, K;) or dry herbage, or fodder, collected together: (TA:) or dry herbage, or fodder, in a [garment of the kind called] كِسَاءَ: otherwise it is not thus called: (As:) or dry herbage, or fodder, contained in a مَحْتَضٍ. (M.) [The following saying is cited as an ex. of the first of these significations:] لِفَلَانٍ مَحْتَضٌ لَا يُجَزُّ [To such a one belongs a place, or land, abounding with dry herbage,] the dry herbage whereof will not be cut; (S;) meaning, because of its abundance. (TA.) — Also, the former, A basket (زَبِيلٌ or زَبِيلٌ, as in different copies of the K) in which goods, or commodities, (مَتَاعٌ,) are carried: so called as being likened to the thing in which dry herbage is put. (TA.) إِصَارَةٌ: see إِصَارٌ. إِصَارٌ كَلَّا أَصِرْ Pasturage that detains those that are on it [by reason of its abundance]: (M, TA:) or, to which one goes because of its abundance. (TA.) أَصِيرَةٌ, and its pl. أَصِيرَاتُ: see إِصَارٌ, in three places: of which last word, the first is also a pl. — The thing termed أَحِيَّةٌ and أَرَى [to which a beast is tied]. (TA.) — A tie of kindred, or relationship, (S, M, K,) or affinity, (S,) or a favour, or benefit, (S, K,) that inclines one to a man; (S;) or because it inclines one: (M:) pl. أَوَاصِرٌ. (K.) One says, عَلَى مَا تَأْصِرُنِي فَلَانٍ أَصِيرَةٌ لَا مَا تَأْصِرُنِي No tie of relationship, nor any favour, or benefit, inclines me to such a

one. (S.) And *عَطَفَ عَلَى بَغِيرٍ أُصِرَّةَ وَنَظَرَ فِي أَمْرِي بَغِيرَ* [He inclined to me without any tie of relationship, &c., and examined my case without eye]. (A.) [See also *أَصْرَ*: see *إِصْرَ*, in three places. *أَصْرَ* and *مُأَصْرَ* A place in which a person or thing is confined, shut up, or imprisoned: pl. *مُأَصِرَ*; for which the vulgar say, *مُعَاصِرَ*. (S, K.)] — Also, the former, (M, A,) or *مُأَصِرَ* (TA); either of the measure *مَفْعِلَ* from *أَصْرَ*, or of the measure *فَاعِلَ* from *لِمَصْرَ*; A thing intervening between two other things and preventing the passage from one to the other; a barrier: (A:) a rope across a road or river, preventing the passage of travellers and ships or boats, (M, L,) for the taking of the tithes from them. (L.) *مُأَصِرَ* A neighbour: (K:) [or a close, or near, neighbour: as in the saying,] *هُوَ جَارِي مُوَاصِرِي* He is my neighbour, having the *إِصْرَ* of his tent by the side of the *إِصْرَ* of my tent. (El-Ahmar, S.) *حَيَّ مُتَاصِرُونَ* A tribe dwelling, or abiding, near together. (S, K. *) *اصْطَبِلَ إِنْصَاطِبُ* A stable (K) for *نَوَابَ* [i. e. horses or mules or asses]: (S [in some copies of which it is omitted] and K:) the ¹ is radical, because an augmentative does not occur at the beginning of a word of four or five letters unless derived from a verb: (S:) [probably from the barbarous Greek *σταβλίον*]: AA says that it is not of the [genuine] language of the Arabs: (S:) IB says that it is a foreign word, used by the Arabs: (TA:) accord. to some, (TA,) it is of the dial. of Syria: (K, TA:) the pl. is *إِنْصَاطِبُ*; and the dim. *أَصْطَبِلَابُ*. (TA.) *أَصْطَبِلَابُ* or *أَصْطَبِلَابُ*: see *اصْطَرَلَابُ*. (K,) inf. n. *أَصْلَهُ*; (TA;) or *أَصَلَ*; (M;) It (a thing, M) had, or came to have, root, or a foundation; (M, K;) as also *تَأَصَّلَ* (M:) or it was, or became, firm, or established, and firmly rooted or founded; as also *تَأَصَّلَ* (K:) and [in like manner] *تَأَصَّلَ* it (a thing) was, or became, firm in its root or foundation, and strong. (Msb.) You say, *الشَّجَرَةُ اسْتَأَصَّلَتْ* ↓ The tree [took root; or] grew, and became firm in its root. (TA.) — [Hence,] *أَصَلَ* (S, M, K,) inf. n. as above, (S, M,) He (a man, S, * M) was, or became, firm, (S, M, K;) or sound, (S,) of judgment; (S, M, K;) intelligent. (M: [and so, probably, in correct copies of the K; but in a MS. copy of the K and in the CK; and TA, instead of *عَاقِلَ*, the reading in the M, I find *عَاقِبَ*.]) — Also, (S, * K,) inf. n. as above, (S, TA,) It (judgment, or opinion,) was, or became, firm, or sound, (S, * TA,) or good. (K.) — And, inf. n. as above, It (a thing) was, or became, eminent, noble, or honourable. (Msb.) — *أَصْلُهُ*, [aor. and inf. n. as in what follows next after this sentence,] He hit, or struck, its root, or foundation; that by being which it was what it was, or in being which it consisted; or its ultimate constituent. (A, TA.)

— — And hence, (A, TA,) *أَصْلُهُ عَلِمًا* (A, K, TA,) aor. *أَصَلَ*, inf. n. *أَصَلَ*; (TA;) or *أَصْلُهُ* [with medd, (which I think to be a mistake, unless this be a dial. var.,) and without *علما*]; (so in a copy of the M;) (assumed tropical:) He knew it completely, or thoroughly, or superlatively well, syn. *فَقَّلَهُ* (K,) [i. e.] *فَقَّلَهُ عَلِمًا*, so that he was acquainted with its *أَصَلَ* [or root, or foundation, or its ultimate constituent, as is indicated in the A and TA]: (M:) or this is from *أَصْلُهُ*, as meaning “a certain very deadly serpent;” (A, TA;) [whence the phrase,] — *أَصْلُهُ الْأَصْلُهُ* (K,) inf. n. *أَصَلَ*, (TA,) The [serpent called] *أَصْلُهُ* sprang upon him (K, TA) and slew him. (TA.) — *أَصَلَ*, aor. *أَصَلَ*, (M, K,) inf. n. *أَصَلَ*, (M,) said of water, i. q. *أَسِنَ*; (M, K;) i. e. It became altered for the worse (M, TA) in its taste and odour, (TA,) from fetid black mud (K, TA) therein: so says Ibn-'Abbád: (TA:) and said of flesh-meat, it became altered (K, TA) in like manner. (TA.) — *أَصَلَ* *فَلَانٌ يَفْعَلُ كَذَا وَكَذَا* Such a one set about, or commenced, doing thus and thus, or such and such things. (TA.) 2 *أَصْلُهُ*, inf. n. *أَصَلَ*, (TA,) He made it to have a firm, or fixed, root, or foundation, whereon to build, (Msb, TA,) i. e., whereon another thing might be built. (El-Munáwee, TA.) [Hence,] *أَصَلَ* *مَالُهُ* i. q. *أَثَّلَهُ* [He made his wealth, or property, to have root, or a foundation; or to become firm, or established, and firmly rooted or founded: see, below, *أَصَلَ*, *مَالٌ*, and *أَصَلَ*]. (M and K in art. *اِتَّلَ*.) — *أَصَلَ* *الْأَصُولُ* [He disposed, arranged, distributed, classified, or set in order, the fundamentals, fundamental articles, principles, elements, or rudiments, of a science, &c.,] is a phrase similar to *رَتَّبَ الرُّتَبَ* and *بَوَّبَ الْأَبْوَابَ*. (TA.) 4 *أَصَلَ* (inf. n. *إِصْطَالَ*, TA,) He entered upon the time called *أَصِيلَ*, q. v. (S, M, K.) — See also *أَصْلُهُ* 5 *عَلِمًا*: see 1, first sentence, in two places. 10 *اسْتَأَصَّلَ*: see 1, in two places, first and second sentences. — *اسْتَأَصَّلَ* He uprooted it; unrooted it; eradicated it; extirpated it; pulled it up, or out, or off, from its root, or foundation, or lowest part, (S, TA,) or with its roots, or foundations, or lowest parts; (TA;) he cut it off (M, Msb) from its root, or lowest part, (M,) or with its roots, or lowest parts. (Msb.) You say, *اسْتَأَصَّلَ اللَّهُ شَأْنَهُمْ*, a precatory phrase, meaning May God [extirpate or] remove (from them) their *شَأْنُهُ*; which is an ulcer, or a purulent pustule, that comes forth in the foot, and is cauterized, and in consequence goes away: (M:) or *اسْتَأَصَّلَ شَأْنَهُمْ* [in general usage] means he extirpated them, or may he extirpate them; or he cut off, or may he cut off, the last remaining of them. (TA. [See also art. *شَافَ*.]) And *اسْتَأَصَّلَ الْقَوْمَ*, i. e. *أَصْلَهُمْ* [He cut off the root, race, or stock, of the people; i. e. he extirpated them]. (M.) And *اسْتَأَصَّلَ اللَّهُ الْكَفَّارَ*

God destroyed altogether or entirely, or may God destroy altogether or entirely, the unbelievers. (Msb.) And *اسْتَأَصَّلَ الْخِثَّانَ* He performed the circumcision so as to remove the prepuce utterly. (TA in art. *سَحَتَ*.) *أَصَلَ* The lower, or lowest, part of a thing; [i. e. its root, bottom, or foot;] (M, Msb, K;) as also *يَأْصُولُ* (M, K:) so of a mountain: and of a wall; (TA;) i. e. its foundation, or base: (Msb:) and of a tree [or plant]; (TA;) i. e. [its stem, or trunk, or stock, or] the part from which the branches are broken off: (TA in art. *بَكَسَ*.) [and also its root, or foot; for] the *سَاقُ* of a tree is said to be the part between its *أَصَلَ* and the place where its branches shoot out: (TA in art. *سَوَقَ*.) [and a stump of a tree: and hence, a block of wood: (see exs. voce *بَغِيرَ*)] pl. *أَصُولُ* (S, M, Msb, K) and [pl. of pauc.] *أَصَلٌ*: (AHn, K:) [ISd says that] the former is its only pl.: (M:) [but] the latter pl. occurs in a verse of Lebeed, (which see below,) as cited by AHn. (TA.) You say, *فَعَدَّ فِي أَصْلٍ جَبَلٍ* He sat upon, or at, the lowest part [&c.] of the mountain; and *أَصَلَ* *الْحَائِطُ* [at the lowest part [&c.] of the wall. (TA.) And *قَلَعَهُ مِنْ أَصْلِهِ* [He pulled it up, or out, or off, from its root, or foundation, or lowest part]; and *بِأَصُولِهِ* [with its roots, or foundations, or lowest parts; both meaning, utterly, entirely, or altogether]. (TA in explanation of *اسْتَأَصَّلَهُ*, q. v.) And *فَلَعَ أَصْلَ الشَّجَرَةِ* He pulled up, or out, the lowest part, [or stem or stock or root or foot or stump,] of the tree. (TA.) Lebeed says, [of a wild cow,] *تَجْتَأَفُ أَصْلُ قَالِصٍ مُتَنَبِّذٍ بِعُجُوبٍ أَنْفَاءٍ يَمِيلُ هَيَامُهَا* [She enters into the midst of the stems of trees with high branches, apart from others, i. e. from other trees, in the hinder parts of sand-hills, the fine loose sand thereof inclining upon her]: (AHn, TA:) but as some relate it, *أَصْلًا قَالِصًا*, q. v. (TA. [See EM, p. 161.]) — A thing upon which another thing is built or founded [either properly or tropically]: (KT, Kull p. 50, TA:) the foundation, or basis, of a thing, [either properly or tropically,] which being imagined to be taken away, or abstracted, by its being taken away, or abstracted, the rest thereof becomes also taken away, or abstracted: (Er-Rághib, TA:) that upon which the existence of anything rests [or depends]; so the father is *أَصْلٌ* to the offspring, and the river is *أَصْلٌ* to the streamlet that branches off from it: (Msb:) or a thing upon which another thing depends as a branch; as the father in relation to the son: (Kull:) [i. e. the origin, source, beginning, or commencement, of a thing: the origin, original, root, race, or stock, from which a man springs. Hence *أَصْلٌ* A thing having root, or a foundation; and consequently, having rootedness, fixedness, immobility, stability, or permanence; rooted, fixed,

immoveable, stable, or permanent. Whence,] مَالٌ [Mgh voce عَقَارٌ, and مَالٌ ثَابِتٌ لَهُ أَصْلٌ, (Msb in explanation of that word,) and مَالٌ لَهُ أَصْلٌ, (KT in explanation of the same,) [Real, or immoveable, property;] property such as consists in a house or land yielding a revenue; (Mgh;) or such as a house and palm-trees; (Msb;) or such as land and a house. (KT.) [Hence, also, مَالٍ signifying A source of wealth or profit; a stock, fund, capital, or principal. You say,] اِتَّخَذْتُهُ لِنَفْسِي أَصْلًا [I took it for myself as a source of wealth or profit, for breeding, not for traffic]. (Mgh in art. قَتَوُ) You say also, بَاعَ أَصْلًا [meaning He sold the fundamental property, i. e. the property itself, of his land]. (S voce عَقَرُ) [See also an ex. in conjugation 4 in art. بَعَى and another in the first paragraph of art. حَبَسَ] And أَخَذَهُ بِأَصْلِهِ [He took it as it were with its root, or the like; meaning, entirely]. (K. [See أَصِيلَةٌ.]) And قَطَعَ أَصْلَهُمْ [He cut off their root, race, or stock; i. e. he extirpated them]. (M.) And فِي أَصْلٍ صِنَقٍ, (S and L in art. ضَنَا, and فِي أَصْلٍ سَوِيءٍ, (L ibid.,) Such a one is of an excel-lent origin, or race, or stock, (S, L,) and of a bad origin, or race, or stock; (L;) أَصْلٌ being here syn. with ضَيْنٌ (S, L) and مَغِينٌ (S.) And فِي أَصْلٍ الْكَرَمِ Such a one is of [a race] the source of generosity, or nobleness; أَصْلٌ being here syn. with بُؤُوبُ (S in art. يَا.) And لَا أَصْلَ لَهُ وَلَا فَصْلَ [i. e. grounds of pretension to respect or honour; or rank, or nobility, or the like]; nor tongue [i. e. eloquence]; (Ks, S, O, Msb;) or he has no intellect, (IAAr, Msb, El-Munáwee,) nor eloquence: (El-Munáwee, TA:) or he has no lineage, nor tongue: (L;) or he has no father, nor child: (Kull p. 53:) [or he has no known stock nor branch; for] فَصْلٌ is the contr. of أَصْلٌ, and in relationship signifies a branch. (Msb in art. فَصَلَ) You say also, مَا فَعَلْتُهُ أَصْلًا, meaning I have not done it ever; and I will not do it ever; the last word being in the accus. case as an adverbial noun; i. e. I have not done it at any time; and I will not do it at any time. (Msb, El-Munáwee, TA.) — [It also signifies The original, or elemental, matter, material, substance, or part, of a thing; syn. with غَضْرُ] that from which a thing is taken [or made]. (KT voce دَاخَلَ) — [The fundamental, or essential, part of a thing. Hence, sing. of أَصُولٌ as signifying The fundamentals, fundamental articles or dogmas, principles, elements, or rudiments, of a science &c. Whence,] عِلْمُ الْأَصُولِ [The science of the fundamentals, fundamental articles or dogmas, or principles, of religion; the science of theology, or divinity; according to the system of

the Muslims, as distinguished from that of the philosophers;] the science of the articles, or tenets, of belief; also called الْفَقْهُ الْأَكْبَرُ; (Kull. voce وَفَقْهُ) and [more commonly] عِلْمُ الْكَلَامِ. (Hájjee Khaleefeh.) [See also 2.] — A radical (as opposed to an augmentative) letter; as being an essential element of a word. (The Lexicons passim.) — The original form of a word. (The same passim.) — The original, or primary, signification of a word. (The same passim.) — An original copy of a book: and a copy of a book from which one quotes, or transcribes, any portion. (TA, &c., passim.) — [The original, or primary, state, or condition: or] the old state, or condition. (Kull p. 50.) You say, فِي الْأَصْلِ الْإِبَاحَةُ وَالطَّهَارَةُ, The old state, or condition, of things is that of being allowable, or lawful, and that of being pure, or clean. (Kull ubi suprâ.) And رَجَعَتْ إِلَى أَصْلِهَا [She returned, [to her original, or old, state, or condition; or to her natural disposition;] to a natural disposition which she had relinquished. (S voce عَثَرُ) — [The utmost point, or degree, to which a person, or thing, can go, or be brought or reduced: and, app., the utmost that one can do. Hence the saying,] لِأَضْطَرَّتْكَ إِلَى أَصْلِكَ [I will assuredly impel thee, or drive thee, against thy will, to the utmost point to which thou canst go, or be brought or reduced: or, constrain thee to do thine utmost]. (IAAr in L, art. فَح [where it is given in explanation of the phrases لِأَضْطَرَّتْكَ and فَحَاك; and so in the T in art. ثَر in explanation of the former of these two phrases; which is said in the M, in art. ثَر, to mean I will assuredly make thee to have recourse to thine utmost effort, or endeavour; and in the L in art. فَح this is given as another explanation of the latter of the same two phrases. See also the saying, إِلَى فُرِّ لَأَلْجَأَنَّكَ إِلَى فُرِّ, explained voce قَرَارُ,] — [That by being which a thing is what it is, or in being which it consists; or its ultimate constituent; syn. حَقِيقَةٌ; a meaning well known; and indicated, in the A and TA, by the coupling of حَقِيقَةٌ with أَصْلٌ, evidently as an explicative adjunct.] — [The prime of a thing; the principal, purest, best, or choicest, part thereof; what is, or constitutes, the most essential part thereof; its very essence. Hence,] أَصْلُ دَارٍ [The principal part of a country]; (As, S, Msb, K, voce عَقَرُ;) [which is] the place where the people dwell, or abide. (As and S ibid. [See عَقَرُ.]) And أَصْلُ قَوْمٍ [The principal place of abode of a people]. (S and K voce بَيَضَةُ. [See this word.]) And هُوَ فِي أَصْلٍ قَوْمِهِ [He is of the prime, or of the purest in race, the best, or the choicest, of his people; i. q. صَيَابِهِمْ, and صَيَابِهِمْ. (TA in art. صَيَبَ) — What is most fit, or

proper: as when one says, الْأَصْلُ فِي الْإِنْسَانِ الْعِلْمُ [What is most fit, or proper, in man, is knowledge]; i. e., knowledge is more fit, or proper, than ignorance: and الْمُبْتَدَأُ التَّقْدِيمُ [What is [most] fit, or proper, in the case of the inchoative, is the putting [it] before [the enunciative], whenever there is no obstacle. (Kull p. 50.) — What is preponderant in relation to what is preponderated: as, in language, the word used in its proper sense [in relation to that used in a tropical sense]. (Kull ibid.) — What is [essential, or] requisite, or needful: as when one says, الْأَصْلُ فِي الْحَيَوَانَ الْعِذَاءُ [What is essential, or requisite, or needful, in the case of the animal, is food]. (Kull ibid.) — A [primary, or] universal, or general, rule, or canon. (Kull ibid.) — An indication, an evidence, or a proof, in relation to that which is indicated, or evidenced, or proved. (Kull ibid.) أَصْلٌ: see its n. un., أَصْلَةٌ أَصِلَ, (K,) or أَصِيلٌ, (M,) i. q. مُنْتَأَصِلٌ. (M, K.) You say قَلَعَ أَصْلًا Eradicating, or extirpating, evulsion: (TA:) or قَطَعَ أَصْلًا extirpating excision. (M.) أَصْلٌ, said by some to be a pl., and by others to be a dial. var., of أَصِيلٌ: see the latter word, in two places. أَصِيلَةٌ: see أَصِيلَةٌ. — Also A kind of serpent, the most malignant, or noxious, of serpents: (S:) or a serpent, (M, K,) short, (M, [where, in the only copy to which I have access, I find added, كَالرَّمَةِ, app. a mistranscription, for كَالرَّمَةِ, like the fragment of a rope,]) or small, (K,) red, but not intensely red, (M,) very deadly, of the most malignant, or noxious, kind, (TA,) having one leg, upon which it stands, (M, TA,) then turns round, then springs, (TA,) that springs upon a man, and blows, killing everything upon which it blows: (M:) or, as some say, a great serpent, (M, K,) that kills by its blowing: (K:) or one of the very crafty kinds of serpents, short and broad, said to be like the shaft of an arrow, and it springs upon the horseman: (Msb:) pl. أَصْلٌ, (S, M, Msb, K,) [or rather this is a coll. gen. n.,] and [pl. of pauc.] أَصَالٌ. (Msb.) — [Hence, app.,] (assumed tropical:) Short and broad: applied to a man and to a woman. (TA.) أَصِيلٌ [Radical; fundamental; primitive; original; underived: an epithet of extensive application; and particularly applied to a letter of a word, as opposed to augmentative; and to a signification]. (The Lexicons &c. passim.) أَصِيلَةٌ [The quality denoted by the epithet أَصِيلٌ; radicalness, &c.]: a term used by IJ [and others] in the place of أَصْلٌ: see 5. (M.) أَصِيلٌ [Having root, or a foundation; and consequently, having rootedness, fixedness, immobility, stability, or permanence; rooted, fixed, immoveable, stable, or permanent]. You say, إِنَّ النَّخْلَ فِي أَرْضِنَا لِأَصِيلٍ Verily the palm-trees

in our land remain permanently, not perishing. (A, TA.) — A man having أَصْل, (K, TA.) i. e., lineage, or pedigree: (TA:) or established in his أَصْل: (Abu-l-BaKà, TA:) or noble, or generous. (Msb.) — A man firm of judgment, and intelligent. (M, K.* [Accord. to the copies of the latter, the signification is غَائِبُ ثَابِتُ الرَّأْيِ but I think that the right reading of the first word is غَائِبٌ, as in the M, in which this word occupies the last place in the explanation.]) And أَصِيلُ الرَّأْيِ A man firm, or sound, of judgment. (S.) And رَأَى أَصِيلَ Judgment having أَصْل [i. e. firmness]. (M.) And مَجْدُ أَصِيلٍ Glory, honour, dignity, or nobility, having a firm root or foundation. (S.) And أَصِيلٌ شَرٌّ Vehement evil or mischief. (Ibn-'Abbād.) — See also أَصِيلٌ, in two places. — [Hence, app.,] الأَصِيلُ Destruction: and death: as also, in both senses, ↓ الأَصِيلَةُ. (K.) — [The evening; or] i. q. عَشِيٌّ; (M, K, Msb, TA;) i. e. (Msb, TA) the time from the عَصْرُ (S, TA,) from the prayer of the عَصْرُ, (Msb,) to sunset; (Sudot; Msb, TA;) as also ↓ أَصِيلَةٌ: (R, TA:) the pl. is أَصِيلٌ, (S, M, R, Msb, K,) or ↓ this is a sing., (TA,) or it may be a sing., (M,) for it is used as such, (M, TA,) and أَصِيلَانِ, (S, M, K,) and أَصِيلٌ, (S, M, Sgh, K,) [a pl. of pauc.,] or, accord. to Es-Saláh Es-Safadee, this is a pl. of أَصِيلٌ, the sing., not the pl., (TA,) or it is pl. of أَصِيلٌ, (Zj, M,) which may be a pl. or a sing., (M,) and أَصِيلَانِ, (S, M, K,) as though pl. of أَصِيلَةٌ, (S,) or it is pl. of this last word. (R, TA.) You say, لَقِيتُهُ أَصِيلًا and أَصِيلًا, i. e. [I met him in the evening,] عَشِيًّا. (A, TA.) From the pl. أَصِيلَانِ is formed the dim. ↓ أَصِيلَانِ, (S, M, K,) which is extr., (M, K,) because the dim. of a pl. is [regularly] formed only from a pl. of pauc., which أَصِيلَانِ is not; or, if أَصِيلَانِ be a sing., like أَصِيلَانِ and قُرْبَانِ, this dim. is regular: (M:) sometimes, (K,) one says also ↓ أَصِيلَانِ, (S, M, K,) substituting ل for the [final] ن (S, M.*.) You say, عَشِيًّا, أَصِيلَانِ, meaning, as above, عَشِيًّا: (A, TA:) and Lh mentions لَقِيتُهُ أَصِيلَانِ. (So in two copies of the S.) أَصِيلَةٌ A man's whole property: (M, K:) or his palm-trees (K, TA: in the CK his palmtree): thus in the dial. of El-Hijáz. (O, TA.) — أَخَذَهُ بِأَصِيلَتِهِ, (S, M, K,) and بِأَصِيلَتِهِ, (IAar, M, K,) He took it altogether, (S, M, K,) [as it were] with its root, (S, M,) not leaving aught of it. (TA.) And جَاءُوا بِأَصِيلَتِهِمْ They came altogether; the whole of them. (S, Z.) — لِفُلَانٍ أَرْضٌ أَصِيلَةٌ To such a one belongs land long possessed, or inherited from his parents, by means of which he has his living: a phrase of the people of Et-Taíf. (TA.) — See also أَصِيلٌ, in two places. أَصُولٌ One skilled in the science termed عِلْمُ الْأَصُولِ: see أَصْلٌ. (TA.) لَقِيتُهُ أَصِيلًا: see أَصِيلٌ, last sentence. أَصِيلَانِ and أَصِيلَانِ: see أَصِيلٌ, in four places, last two sentences. لَقِيتُهُ أَصِيلًا I met him entering upon the time called

the أَصِيل. (TA.) And أَتَيْنَا مُؤَصِّلِينَ We came entering upon the time so called. (S.) أَصْلٌ مُؤَصَّلٌ [A root, or foundation, or the like, made firm, or fixed, or established]. (S.) [See also أَصِيلٌ.] أَصِيلٌ A sheep, or goat, whose horn has been taken from its root. (TA.) مُسْتَأَصِّلٌ: see أَصْلٌ. أَصْلٌ first sentence. أَطٌ 1 (S, K,) aor. أَطَّ, (K,) inf. n. أَطِيطُ (S, K) and أَطُّ, (TA,) It produced, made, gave, emitted, or uttered, a sound, noise, voice, or cry; (S, K;) [and particularly, it creaked; and it moaned;] said of a camel's saddle, (S, * K, [in the CK, الرَّجُلُ is put by mistake for الرَّحْلُ]) [and particularly of a new camel's saddle,] and the like, (K,) such as a [plaited or woven girth called] نَسْنَعُ and of everything of which the sound resembles that of a new camel's saddle, (TA,) and of a palm-trunk, and of a tree of the kind called بِسْرُح (S, TA,) or of the kind called سَرْح (TA,) and of a cane or reed on the occasion of its being straightened, [in which instance it is said to be tropical, but if so it is tropical in several other instances,] and of a bow, (TA,) and of the belly by reason of emptiness, (S,* TA,) and, in a trad. of Abou-Dharr, (tropical:) of heaven, or the sky, notwithstanding there being [really] no أَطِيطُ in this instance, for it is meant to denote [the presence of] multitude, and confirmation of the majesty of God. (TA.) [It is also said of other things, as will be shown by phrases here following, and by explanations of أَطِيطُ below.] You also say, أَطَّتِ الْإِبِلُ, (K,) aor. as above, inf. n. أَطِيطُ, (TA.) The camels moaned by reason of fatigue, or uttering their yearning cry to their young, (K, TA,) and sometimes by reason of fulness of their udders with milk. (TA.) And لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ مَا أَطَّتِ الْإِبِلُ I will not come to thee as long as camels utter cries [or moan] by reason of the heaviness of their loads. (S.) And لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ مَا أَطَّتِ لَا أَفْعَلُ, meaning I will not do that ever. (TA.) And مَا لَنَا بَعِيرٌ نَبِيطُ We have not a camel that moans, or cries; meaning we have not any camel; for the camel cannot but do so. (TA, from a trad.) [See also أَطِيطُ, below.] And أَطَّتْ لَهُ رَجْمِي (tropical:) [My feeling of relationship, or sympathy of blood,] became affected with tenderness, or compassion, and became moved, [or rather pleaded,] for him [or in his favour]: (K, TA:) and hence التَّائَطُّ [inf. n. of the verb in the syn. phrase أَطَّتْ لَهُ رَجْمِي. (Sgh, TA.)] And أَطَّتْ بِكَ الرَّجْمُ [The feeling of relationship, or sympathy of blood, pleaded, or hath pleaded, in thee;] i. e., inclined thee to favour. (Ham p. 765.) [See another ex. voce تَأَطُّوْ 5.] تَأَطُّوْ see 1, near the end. أَطٌ 2 [pl. of أَطٌ, part. n. of 1,] Creaking [plaited, or woven, thongs]. (K.) أَطِيطُ [as explained in what here follows seems to be properly an inf. n., though, like all

inf. ns., it may be used as a subst.:] The sounding, or the like, or the sound, or the like, [and particularly the creaking, or creaking sound, and the moaning, or moaning sound,] of a camel's saddle (S, K, TA) when new; (TA;) and so أَطُّ of the litters and saddles of camels when the riders are heavy thereon; and the former, also, of a door; said, in a trad., of the gate of paradise, by reason of its being crowded; (TA;) and of a plaited or woven thong when stretching; (Ez-Zejjájee, TA;) and of the back [when strained]; (K;) and of the bowels, (TA,) and of the belly, or inside, by reason of hunger, (K,) or by reason of vehement hunger; (TA;) and of camels, (S, K,) by reason of their burdens, (K,) or by reason of the heaviness of their burdens; (S;) and the prolonging of the cries of camels: (TA:) but 'Alee Ibn-Hamzeh says that the cry of camels is termed رُغَاءٌ, and that أَطِيطُ signifies the sounding, or sound, of their bellies, or insides, by reason of repletion from drinking. (IB, TA.) أَهْلُ صَبِيلٍ وَأَطِيطُ, occurring in a trad., means (assumed tropical:) Possessors of horses and of camels. (TA.) — Also (assumed tropical:) Hunger, (K, TA,) itself, as well as the sound of the bowels or belly by reason thereof: from Ez-Zejjájee. (TA.) أَطَّطُ Sounding much; noisy; (K, TA;) having a sound: applied [to any of the things mentioned above in the explanations of أَطٌ and أَطِيطُ; and] to a hide; and to a camel repleted with drink; and to a road: fem. with ة: which, applied to a woman, signifies one whose فَرْجٌ has a sound جُمِعَتْ. (TA.) أَطَرَهُ 1 (S, Msb, K) and أَطَرُ, (K,) inf. n. أَطَرُ; (S, Msb, K;) and أَطَرُهُ inf. n. تَأَطِيرُ; (K;) He bent it, or curved it; (S, Msb, K, &c.;) namely, a bow, (S, A,) and a twig, or the like: (A:) he laid hold upon one of its two extremities, and curved it: he bent it, or curved it; namely, anything; عَلَى شَيْءٍ upon a thing: and the latter verb, [or both,] he bent it into the form of a hoop, bringing its two extremities together. (TA.) — It is said of Adam, اللَّهُ لَكَانَ طَوَالًا فَأَطَرَهُ He was tall, and God bent him, and diminished his height. (TA.) — And one says, أَخَذَ عَلَى يَدَيِ الطَّالِمِ وَأَطَرَهُ عَلَى الْحَقِّ (tropical:) [He laid hold upon the two hands, or arms, of the wrongdoer, or prevented, restrained, or withheld, him from doing that which he desired,] and bent him to [conformity with] what was right. (AA, from a trad.) And أَطَرْتُ فُلَانًا عَلَى مَوَدَّتِكَ (tropical:) [Thou hast bent such a one to love thee]. (A.) — أَطَرُ السَّهْمَ (S, K,) aor. أَطَرُ and أَطَرُ, (K,) inf. n. as above, (S, K,) He wound an أَطَرَةً upon the arrow. (S, K.) — أَطَرُ النَّيْتُ (TK,) inf. n. as above, (K,) He made an إِطَارَ, which is a thing resembling a zone or belt, to the tent or house. (K, TK.) 2 أَطَرُ see 1, in

another than myself. (S.) مَأْطُورَةٌ A bow. (A.) — A milking-vessel of skin (عَلْبَةٌ) for the head of which a twig is bent into the form of a hoop, and put round, after which its lip is covered; (K, TA;) or, sometimes, the edges of the skin of the عِلْبَة are folded upon the hoop-formed twig, and dry upon it. (TA.) اَطَمَ and اَطْمَ (S, K,) like اَجَمَ and اَجَمَ (S, and Mgh in art. اَجَم) A fortress: or, as some say, any lofty building: (Mgh:) or a [building such as is termed قَصْر [q. v.]: (IAAr, K:) and any fortress built of stones: and any square, roofed, house: (K:) pl. (of pauc., TA) اَطَامَ (S, Mgh. K) and (of mult., TA) اَطُومَ (K:) اَطَامَ signifies fortresses of the people of El-Medeeneh: and one of these is termed اَطْمَةٌ: (S:) or this signifies [simply] a fortress; and its pl. is اَطَامَ (TA.) اَطْمَةٌ: see above. اَطَامَ مَوْطُمَةً Lofty [fortresses, &c.]: (A, TA:) [or it may signify fortresses, &c., disposed in order, or grouped together; for it is said to be] a phrase like اَبْوَابٌ مُؤَيَّتَةٌ, (O, TA,) or like اَجْنَادٌ مُجَنَّدَةٌ (K.) اَيْفٌ (IDrd, M, Mgh, K,) and اَيْفٌ (IDrd, M, K,) the latter agreeable with analogy, (TA,) [but the former, though irregular, is the more common,] inf. n. اَيْفٌ; (M, Mgh;) and اَيْفٌ, inf. n. تَأْيِيفٌ (S, Mgh, K;) and اَيْفٌ (M, K;) He said اَيْفٌ [q. v.], (IDrd, S, M, Mgh, K,) by reason of anxiety, or disquietude of mind, or by reason of vexation, distress of mind, or disgust: (IDrd, M, K;) held by Sb to be of the same class as سَخَّ and هَلَّلَ meaning “ he said اَللّٰهُ ” and “ he said اِلَآ اَللّٰهُ ”. (M.) You say also, اَيْفَهُ, and اَيْفَهُ, اَيْفَهُ, and اَيْفَهُ, meaning He said to him اَيْفَهُ. (M.) And اَيْفَهُ بِرِيحٍ وَجَدَهَا اَيْفَهُ by reason of a smell which he perceived. (T.) And اَيْفَهُ عَلَيْهِ اِنَّهُ يَتَأَفَّفُ Verily he is angry with him, or enraged against him. (TA.) اَيْفَهُ see 1, in three places. اَيْفَهُ see 2, in four places. اَيْفَهُ and اَيْفَهُ and اَيْفَهُ: see اَيْفَهُ and its vars. (differing only in having the ف movent): see the next paragraph. اَيْفَهُ Dirt, or filth; as also اَيْفَهُ: (S:) you say, اَيْفَهُ, and اَيْفَهُ, and اَيْفَهُ, Dirt, or filth, to him; in which the tenween is for the purpose of rendering them indeterminate; (S;) and اَيْفَهُ: (T;) اَيْفَهُ: (T;) and اَيْفَهُ: (T, S;) the latter of which is an imitative sequent: (S:) or اَيْفَهُ signifies the dirt of the ear; and اَيْفَهُ, the dirt of the nails; (As, T, M, K; but in the last, of the nail;) the phrases mentioned above being used on the occasion of deeming a thing dirty or filthy, and afterwards on the occasion of experiencing annoyance or disgust at anything; (As, T, M, * TA;) and اَيْفَهُ, also, has the former of these two meanings: (TA:) or اَيْفَهُ signifies the dirt around the nail; (M;) or the dirt of the nail; (K;) and اَيْفَهُ, the dirt in the nail: (M:) or the former, a paring of the nail: and a piece of stick, or a reed,

[illegible]

(TA) and ↓ أَفْقَهُ، and ↓ إَفْقَهْ، and ↓ تَنَقَّهْ، (TA.) That was at the time of that; (S; TA;) and إِفَانٌ فِي إِفَانٍ (TA.) ذَلِكَ (IAAr, L,) and عَلَى إِفَانِ ذَلِكَ (IAAr, T, M, L,) and أَقَاتِهْ، (T, L,) and إَفِهْ، (M, L,) and ↓ أَفْقِهِ، (IAAr, T, L,) and ↓ إَفْقَهْ، (M, L,) and ↓ أَفْقَهْ، (M,) and ↓ تَنَقَّقْهُ، (IAAr, T, S, M, L,) preceded by عَلَى، (IAAr, T, S, &c.,) and by فِي، (L,) He came to me at the time of that. (IAAr, T, &c.) أُفُوذَ see أَفْ أَفْ and أَفْ أَفْ and أَفْ أَفْ see أُوفُوذَ أَفْ see نَبَقَهُ أَفَاتَ see إِفَانَ، in three places. مُتَأَفَّفٌ عَنِ الْقِتَالِ [app. Holding back by reason of disgust, from fight; as though saying أَفْ أَفْ at the mention thereof: see أَفَّةً]. (TA.) أَفَحْ، (A'Obeyd, S, L, &c.,) aor. أَفَحَ، inf. n. أَفَحَ، (L,) He, [or it] struck him, or hit him, [or hurt him,] on the part of his head called the يَأْفُوخُ (A'Obeyd, S, L, Msb, K.) He who pronounces يافوخ without ء says يَفْحُهُ. (Msb.) مَأْفُوخٌ A man having his head broken in the part called the يَأْفُوخُ. (L.) يَأْفُوخُ (Lth, Az, S, Msb, K,) as also يَأْفُوخُ without ء, but the former is the more correct and the better, (Lth, Az, Msb,) and is of the measure يَقْعُولُ (Lth, Az, S, Msb,) whereas the latter is of the measure فَاعُولُ (Lth, Az, Msb,) [The top, vertex, or crown, of the head; or the part of the top of the head which is crossed by the coronal suture, and comprises a portion of the sagittal suture;] the part where the anterior and posterior bones of the head meet; (K:) the place that is in a state of commotion in the head of an infant; (S;) the place which, in the head of a child, does not close up until after some years; or does not become knit together in its several parts; and this is where the bone of the anterior part of the head and that of its posterior part meet; (Zj) يَأْفُوخُ in his “ Khalk el-Insán; ” the place that is soft, in a child's head, before the two bones called the نَسَاغَةُ and رَمَاعَةٌ meet, between the هَامَةِ [or middle of the head] and the forehead: (L:) or the middle of the head when it has become hard and strong; before which it is not thus called: (Msb:) pl. يَأْفِيحُ. (S;) so in the old lexicons [in general]; but in the T and K يَوْرِيحُ [which is pl. of يافوخ without ء; or, as pl. of يافوخ, is like ثَوَارِيحُ as pl. of تَأْرِيحُ]; and because of this form of the pl., F says that J is in error in mentioning the word in the present art.: it has been shown, however, that J is not in error in this case. (TA.) — [Hence the saying,] أَنْتُمْ يَأْفِيحُ الشَّرَفِ (tropical:) Ye are the centres and summits of the heads of nobility. (L, from a trad.) And يَأْفُوخُ اللَّيْلِ (assumed tropical:) The main [or middle] part of the night. (S, K.) — [See also art. يَفِخُ.] أَفَقٌ 1 أَفَقٌ (JK, S, K,) aor. أَفَقَ، (JK, K,) inf. n. أَفُقَ، (TK,) He went his own way, at random, or heedlessly, (رَكِبَ رَأْسَهُ) and went away in أَفَاقَ [or regions, &c., of the land]: (Lth, JK, K:) or he went away in, or into, the land, or country: (S:) and he took his way into the أَفَاقَ [or regions,

أَفَقَ [Hence, app.,] of the land. (JK.) — Also, app.,] of the land. (JK.) —
 aor. as above; thus, says IB, accord. to Kz, and thus it is given on the authority of Kr;
 (TA;) [see أَفَقَ] or أَفَقَ, aor. أَفَقَ, (S, O, K,) inf. n. أَفَقَ;
 (S;) He attained the utmost degree, [as though he reached the أَفَقَ (or horizon, or furthest point of view,)] in generosity; (S, O, K;) or in knowledge, or science; or in chasteness of speech, or eloquence, and in the combination of excellent qualities. (K.) — Also, أَفَقَ, aor. أَفَقَ, (Kr, Ibn-'Abbád, JK, K,) inf. n. أَفَقَ, (JK, TA,) He overcame, or surpassed. (Kr, Ibn-'Abbád, JK, K.) — And, inf. n, أَفَوَّقَ, He was goodly, or beautiful; he possessed the quality of exciting admiration and approval by his beauty and the pleasingness of his aspect; said of a camel, and of a horse. (JK.) — — أَفَقَ عَلَيْهِ (JK, TA) He (a man) excelled him; namely, another man: (JK:) or he preceded him in excellence; or outwent him therein; as also أَفَقَّهُ, aor. أَفَقَ. (TA.) [It is like فَاقَهُ.] — أَفَقَ فِي الْعَطَاءِ, aor. أَفَقَ, (S, K,) inf. n. أَفَقَ, (TA,) He gave to some more than to others. (S, K.) So in the saying of El-Aashà, وَلَا الْمَلِكُ النُّعْمَانُ يَوْمَ لَقِيْتَهُ بَغِيْطَتُهُ يَطْطِي الْقُطُوْ وَ يَأْفُقُ [Nor the King En-Noamán, on the day that I met him, in his goodly, or happy, condition, giving gifts, or stipends, or written obligations conferring gifts, and giving to some more than to others]: (S:) or the meaning is, writing [writs of] gifts, and sealing them: or, as some say, taking his way into the أَفَاقَ [or regions, &c.,] of the land. (JK.) — أَفَقَّهُ, aor. أَفَقَ, (S, Msb, K,) inf. n. أَفَقَ, (S, Msb,) He tanned it (namely a hide) until it became what is termed أَفِيْقَ. (S, Msb, * K.) 5 تَأْفُقَ بَنًا He (a man, As, TA) came to us مِنْ أَفُقٍ [from a region, &c., of the land]: (As, K:) or came to us, and alighted at our abode as a guest: and in the Nawádir el-Aaráb, تَأْفُقَ بِهِ is said to signify he reached him, or overtook him; as also تَلْفُقَ بِهِ (TA.) أَفَقَ: see أَفَقَ. أَفَقَ The main and middle part (سَنَن) of a road; (K;) the face, or surface, thereof: (IAar, K:) pl. أَفَاقَ. (K.) Hence the saying, قَعَدَ فَالَنْ عَلَى أَفَقِ الطَّرِيْقِ [Such a one sat upon the main and middle part, or face, or surface, of the road]. (TA.) — The flanks, or ilia: or, as some say, skins; or skin; as in the saying, شَرِبْتُ حَتَّى مَلَأْتُ أَفْقِي I drank until I filled my skin: (JK:) pl. [or rather coll. gen. n.] of أَفَقَّةَ; (IAar;) which signifies the flank; (IAar, K;) as does also أَفَقَّةَ. (Th, K.) — Also pl., (S, K,) or [rather] quasi-pl. n., (M, K,) of أَفِيْقَ, q. v. (S, M, K.) أَفَقَ: see أَفِيْقَ, in two places. أَفُقَ (JK, S, Mgh, Msb, K, &c.) and أَفُقَ (S, K) A side; meaning a lateral, or an outward or adjacent, part or portion; or a part, region, quarter, or tract, considered with respect to its collocation or juxtaposition or direction, or considered as belonging to a whole; or a remote side; syn. نَاحِيَةٍ.

(JK, S, Mgh, Msb, K;) and a border, or an extremity; (JK;) of a land, or of the earth; and of the sky, or heavens: (JK, Mgh, Msb:) [or the horizon, or part next to the horizon, of the sky and of the earth;] or what appears of the sides (النَّوَاحِي) of the celestial sphere, (K, TA,) and of the borders, or extremities, of the earth: (TA:) or the place whence blows the south wind, and the north wind, and the west wind, and the east wind: (K, * TA:) pl. أَفَاقٌ (JK, S, Mgh, Msb, K;) and the sing. also is used as a pl.; like فَلَكٌ, as is said in the Nh: (MF:) thus in the verse of El-'Abbás, in praise of the Prophet: أَنْتَ لَمْ وَلِدْتَ أَشْرَقَتْ: أَنْتَ لَمْ وَلِدْتَ أَشْرَقَتْ: أَنْتَ لَمْ وَلِدْتَ أَشْرَقَتْ [When thou wast born, the earth became bright, and the tracts of the horizon, or the regions, shone with thy light]: or, as some say, الأفق is made fem. by him as meaning النَّاحِيَةُ. (TA.) The phrase جَنَّابُ الْأَفْقِ means When the redness, or whiteness, in the أفق [or horizon] disappears. (Mgh.) — Also, in like manner, The side, or lateral part, of a tent: (JK:) or the part between the [two] anterior [pieces of wood called the] زُرْنَانِ in the [fore part called the] رَوَاقِ, of a tent: (K;) and the sides, or lateral parts, of a tent of the kind belonging to the Arabs of the desert. (TA.) — أَفَاقٌ is also said to be a pl. of أَفِيقٌ; but this is disallowed by Lh. (TA.) — See also أَفَاقٌ: أَفَاقٌ: see أَفَاقٌ. — Also A burying of a skin, or hide, in the earth, so that its hair may be removed, and it may become ready for tanning. (Lth, K, * TA.) [See أَفِيقٌ.] (ISk, JK, T, S, Mgh, Msb, K,) contr. to rule, (T, Msb,) and أَفَاقٌ (As, ISk, S, Mgh, Msb, K,) agreeably with rule, (S,) being a rel. n. from أَفَاقٌ (Msb,) and some (namely the lawyers, in relation to pilgrimage and the like, MF) say أَفَاقِي (Mgh, MF,) which is incorrect, (Mgh, Msb,) or whether it be correct, after the manner of أَنْصَارِي and the like, requires consideration, (MF,) an epithet applied to a man, (ISk, S, Msb,) meaning One who is from the أَفَاقِ [or lateral parts, or regions,] of the land; (ISk, * S, Msb;*) mentioned by Aboo-Nasr: (S, referring to the first form of the word:) or one who goes about in the أَفَاقِ: (JK:) or one who goes through the أَفَاقِ of the land in search of sustenance: (K, * TA:) as also أَفَاقٌ (K, TA.) أَفَاقِي means He who is without the places where the pilgrims coming to Mekkeh enter upon the state of إِحْرَامَ. (Mgh.) أَفَاقِي: see أَفَاقِي. — Applied also to a bucket (دَلْوٌ), meaning Excelling other buckets. (AA, K.) — Also, (As, Th, JK, S, Mgh, Msb, K,) and أَفَاقَةٌ (K,) or the latter is a more particular term than the former, like as جِلْدَةٌ is more so than جِلْدٌ, (Mgh,) and أَفَاقٌ (K, [but see what follows,]) The skin, or hide, that is not completely tanned, (S, Mgh, Msb, K,) so that

it is unsubstantial, not firm, or strong, or tough: (Mgh:) when its tanning is complete, and it becomes red, it is termed أَفِيقٌ: therefore أَفِيقٌ is of the measure فَعِيلٌ in the sense of the measure مَفْعُولٌ (Msb:) or in the second stage of its tanning; for in the first stage it is termed مَنِيئَةٌ; then, أَفِيقٌ; and then, أَفِيقٌ: (TA:) or that is tanned, but before it is sewed: (As, S, K:) or before it is cut, or slit: (K:) or when it comes forth from the tan, its tanning being finished, (JK, TA,) its [original] odour being [still] in it: (TA:) or after it is tanned: (Msb:) or not tanned: (Th, TA:) or that is tanned without قَرَطَ or any of the tans of the people of Nejd: (TA:) ISd says, I think that Th has mentioned أَفَاقٌ as syn. with أَفِيقٌ, and explained it as signifying the skin, or hide, that is not tanned; but I am not sure of it: (TA:) the pl. is أَفَاقٌ (Lh, JK, S, Msb, K,) like as أَنْمٌ is pl. of أَفِيقٌ (S,) or this is a quasi-pl. n., (M, K,) and أَفَاقٌ (JK, K) is allowable, (JK,) or, accord. to Lh, it is not allowable, (TA,) and [pl. of pauc.] أَفَاقَةٌ (As, S, K,) like as أَفَاقَةٌ and أَفَاقَةٌ are pls. of أَفِيقٌ (As, S,) and أَفَاقَةٌ signifies also أَفَاقَةٌ [or skin for water or milk &c.] made of a hide of the kind termed أَفِيقٌ. (Mgh.) And أَفِيقٌ also signifies The skin of a man, and of any beast. (TA.) أَفِيقَةٌ: see أَفِيقٌ, in two places. أَفَاقِي: see أَفَاقِي (S, K, &c.) of the measure فَعَالٍ (S, Kz, TA, [in the CK أَفَاقٌ, and in like manner in a copy of the JK,]) from أَفَاقٌ (S, K,) or, as IB says, accord. to Kz, from أَفَاقٌ, aor. أَفَاقٌ, and so accord. to Kr, and shown to be of the measure فَعَالٍ by several verses in which it occurs, (TA,) One who has attained the utmost degree in generosity; (S, K;) or in knowledge, or science; or in chasteness of speech, or eloquence, and in the combination of excellent qualities; (K;) as also أَفِيقٌ (K:) fem. with ة. (IF, K.) Also applied to a horse, Generous with respect to both parents: fem. with ة. (S.) And applied to a camel, That excites admiration and approval by his generousness, excellence, high blood, or the like; (JK;) and so أَفَاقٌ (JK, S, K,) applied to a horse, (S, K,) and a mare, (JK, S, K,) and a she-camel, (JK.) أَفَاقَةٌ: see أَفَاقِي: see أَفَاقِي: أَفَاقَةٌ 1 أَفَاقَةٌ, aor. أَفَاقَةٌ, inf. n. أَفَاقٌ, (with fet-h, S, TA, its only form, TA, [in the CK أَفَاقٌ,]) He changed his, or its, manner of being, or state; (S, K;) and he turned him, or it, (i. e., anything, Msb,) away, or back; (S, Msb, K;) عَنْ وَجْهِهِ [from the thing]; (S;) or أَفَاقٌ [from his, or its, mode, or manner, of being, &c.]; (Msb:) so in the Kur xlvi. 21, أَجْنَبْنَا لِأَفَاقِنَا عَنْ الْهَيْبَةِ, Hast thou come to us to turn us away, or back, from our gods? (Bd:) or he turned him away, or back, by lying: (TA:) or he changed, or perverted, his judgment, or opinion: (K:) or he deceived

him, or beguiled him, and so turned him away, or back: and simply he deceived him, or beguiled him: and أَفَاقٌ signifies he was turned from his judgment, or opinion, by deceit, or guile. (TA.) It is said in the Kur [li. 9], يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أَفَكَ, i. e., He will be turned away from it (namely, the truth,) who is turned away in the foreknowledge of God: (TA:) or, accord. to Mujáhid, مَنْ أَفَكَ [he will be weak in intellect and judgment so as to be thereby turned away from it who is weak in intellect and judgment]. (S, TA.) You say also, أَفَكَ, aor. أَفَكَ; (Msb, K;) and أَفَكَ, aor. أَفَكَ; (IAar, K;) inf. n. أَفَكَ (Msb, K) and أَفَكَ and أَفَكَ and أَفَكَ; (K;) He lied; uttered a falsehood; said what was untrue; (Msb, K;) as also أَفَكَ (K,) inf. n. أَفَكَ: (TA:) because a lie is a saying that is turned from its proper way, or mode. (Bd in xxiv. 11.) — أَفَكَ النَّاسَ, aor. أَفَكَ, inf. n. أَفَكَ, He told the people what was false; أَفَكَ and أَفَكَ being like كَذَبَ and كَذَبَتْ. (Az, TA.) — أَفَكَ; (K,) inf. n. أَفَكَ; (TA;) or the verb is أَفَكَ; (so in the printed edition of Bd, xlvi. 27;) He, or it, made such a one to lie, or say what was untrue. (K.) — أَفَكَ He was weak [as though perverted] in his intellect and judgment or opinion. (K, * TA.) But أَفَكَ اللَّهُ as meaning God rendered weak his intellect is not used. (L, TA.) — (tropical:) It (a place) was not rained upon, and had no vegetation, or herbage. (K, TA.) 2 أَفَكَ see 1. 4 أَفَكَ see 1. 8 أَفَكَ [written with the disjunctive alif أَفَكَ], (S, K,) بِأَهْلِهَا (S,) The land, or district, or the town, or the like, was, or became, overturned, or subverted, (S, K,) with its inhabitants: (S:) as were the towns of the people of Lot. (TA.) — Hence it is said of El-Basrah, قَدْ أَفَكَتْ بِأَهْلِهَا مَرَّتَيْنِ, meaning (tropical:) It has been subverted with its inhabitants twice; as though subverted. (Sh.) — You say also, لِيَفْكَكَ (tropical:) That land has been burnt up by drought. (IAar.) أَفَكَ [an inf. n. used as a subst.]; A lie; a falsehood; (S, TA;) as also أَفَاقَةٌ: pl. (of the latter, K) أَفَاقَتِكَ (S, K.) You say, يَا لِلْأَفَاقَةِ, and يَا لِلْأَفَاقَةِ; [and لِلْأَفَاقَةِ, using the dim. form for the purpose of enhancement; i. e. O the lie! and O the great lie!] the ل with fet-h denoting calling to aid; and with kesr denoting wonder, as though the meaning were, O man, wonder thou at this great lie. (TA.) أَفَكَ [so in the TA, without any syll. signs; app. either أَفَكَ, an inf. n. of un., or أَفَكَ, like نَذَاهِيَةُ] A punishment sent by God, whereby the dwellings of a people are overturned: occurring in a trad. relating to the

(Sb, S, M, K,) which latter they liken to ذَنْبَابٌ as pl. of نُنُوبٌ. (M.) [In my copy of the Msb, the pl. is said to be إفالة: and it is also there said, on the authority of IF, that إفالة signifies the young ones of sheep.] It is said in a prov., إِنَّمَا الْقَرْمُ مِنَ الْأُقَيْلِ [The stallion-camel is only that which has increased in growth from the young one in its second year, &c.]; i. e. what is great has begun small. (TA.) أَقَلٌّ part. n. of اِقْلَ (T, TA,) applied to the moon, and to any star: (TA:) fem. with ة: (T, TA:) pl. أَقْلُونُ (Kur vi. 76 [the rational form of the pl. being there used because it is applied to stars as being likened to gods]) and أَقَلَّ and أُقِلُّ (TA.) أَقُوهُ and أَقُهُ and أَقَهُ and أَقَّهُ and أَفَهُ and افه أَفَهُ (TA.) أَفُوهُ and أَفُهُ and أَفَهُ and أَفَّهُ and أَفَّهُ and أَفَّهُ see أَفُّ (AF) [like صَعْفَوَى, but this is of a very extr. measure; or, as some write it, أَفْيُونُ, like عَصْفَوْر &c.;] or إِفْيُونُ [like بَرْذَوْنُ]; (accord. to different copies of the K, art. فَيْن;) [an arabicized word, from the Greek ΑΨΙΝΟΝ, either immediately or through the Persian خَشَخَاش meaning Opium:] the milk [or juice] of the black Egyptian خَشَخَاش [or poppy, or papaver somniferum]; (K;) or the milk of the خَشَخَاش, the best of which is the black Egyptian; (TA;) or the expressed juice of the black Egyptian خَشَخَاش, dried in the sun: cold and dry in the fourth degree: (Ibn-Seenà, or Avicenna, i. 133:) beneficial for hot tumours, especially in the eye; torporific (to the intellect, TA): in a small quantity, beneficial, and soporific: in a large quantity, a poison: (K:) [the lexicographers regard the word as Arabic:] some, among whom is the author of the K, hold that it belongs to art. فَيْن: others, that it belongs to art. فَن. (TA.) اقحوان أَقْحَوَانُ: see art. اقط أَقْطُ 1 قحو اقط (S, K,) inf. n. أَقْطُ, (S,) He made it (namely food) with أَقْط q. v. infra. (S, K.) — Also, (aor. and inf. n. as above, TA,) He fed him with أَقْط: (A'Obeyd, K:) like لَبَّئْتُ from لَبَّنَ and لَبَّاهُ Lh mentions the verb in this sense as used without its being made transitive. (TA.) — أَقْطُ in the CK is a mistake for أَقْطُ q. v. أَقْطُ 4 (Lh, K, [in the CK, incorrectly, أَقْطُ,]) of the measure أَعْلَلَ, agreeably with a common rule, applying to anything, (Lh, TA,) He had much أَقْطُ; his أَقْطُ became much, or abundant. (Lh, K.) انتظت [written with the disjunctive alif يَنْتَقِطُ] He made, or prepared, أَقْطُ: (S:) strangely omitted in the O and in the K. (TA.) أَقْطُ (Fr, Az, S, Msb, K) and إِقْطُ (Fr, O, K) and أَقْطُ (Fr, K) and إِقْطُ, (S, O, Msb, K,) the last sometimes occurring in poetry, and formed from the first, by transferring the vowel of the ق of the preceding letter, (S,) or a contraction of the second, accord. to a common usage of [the tribe of] Temeem in the cases of words of this measure, (O,) and أَقْطُ (K) and إِقْطُ, (As, K,) of all which the first is the most chaste, and the last is strange. (TA.) أَقْطُ

preparation of dried curd;] a preparation of, or thing made from, milk (Az, Msb, K) of sheep or goats, (K,) which has been churned, and of which the butter has been taken, (Az, Msb, K,) cooked, and then left until it becomes concrete: (Az, Msb:) or made from the milk of camels, in particular: (IAar:) or milk which is dried, and has become hard, like stone; with which one cooks; repeatedly mentioned in trads.: (TA:) or a thing made from milk; being a kind of cheese: (Har p. 587:) pl. أَقْطَانٌ. (K.) أَقْطَأَ A maker of أَقْط. (TA.) أَقْطَ Food made with أَقْط. (S.) أَكَدَ 1 أَكَدَ He trod wheat. (IAar, K.) أَكَدَ 2, inf. n. تَأْكِيْدٌ, i. q. وَكَدَ, (S, Msb, K,) of which it is a dial. var.; (S;) but it is not so chaste as the latter, and by some is disallowed. (TA.) أَكَدَ 4 أَكَدَ i. q. وَكَدَ. (S in art. وَك.) أَكَدَ sing. أَكَدَ i. q. وَكَدَ. (S and K in art. وَك.) أَكَدَ 5 أَكَدَ i. q. وَكَدَ. (S and K in art. وَك.) أَكَدَ 5 أَكَدَ, (K,) both of which are irreg. in relation to their sing., (TA,) signifying (i. e. the pls.) Thongs, or straps, by which the قَرْبُوسُ is bound to the two side-boards of a horse's saddle. (K.) [See also وَكَدَ] أَكَرَ Firm; (K, TA;) applied to a covenant, or compact. (TA.) أَكَرَ 1 أَكَرَ, aor. أَكَّرَ, inf. n. أَكْرَ, He tilled the ground; ploughed it up for sowing. (Msb.) — He dug the ground. (TA.) — He cut, or dug, a river, or canal, or rivulet. (Msb.) — And أَكَرَ, aor. أَكَّرَ, (TA,) inf. n. as above; (K;) and أَكَّرَ; (K;) He dug a hollow, or cavity, in the ground, for water to collect therein and to be baled out therefrom clear: (K, TA:) or أَكَّرَ أَكَّرَ signifies he dug hollows, or cavities, in the ground. (S.) أَكَّرَ 3 أَكَّرَ, (TK.) inf. n. مُؤَاكِرَةٌ, (S, K,) He made a contract, or bargain, with him to till and sow and cultivate land for a share of its produce; syn. of the inf. n. مُخَابَرَةٌ. (S, K, TA.) The doing of this is forbidden. (TA.) أَكَّرَ 5 أَكَّرَ see 1, in two places. أَكَّرَ A hollow, or cavity, dug in the ground, (S, Msb, K,) in which water collects, and from which it is baled out clear: (K:) pl. أَكْرٌ. (S, Msb.) — Also a dial. var. of كُرَّة, (K,) [A ball] with which one plays: (TA:) [and a sphere, or globe:] but it is of weak authority. (K.) أَكَّرَ, as used in practical law, Land which is given by its owners to men who sow and cultivate it [app. for a certain share of its produce: see 3]. (Mgh.) أَكَّرَ A tiller, or cultivator, of land: (Msb, K:) pl. أَكْرَةٌ; as though it were pl. of أَكْرٌ, (S, Msb, K,) like as أَكْفَرَةٌ is pl. of أَكْفَرٌ. (Msb.) أَكْفَرُ 2 أَكْفَرُ, inf. n. أَكْفَرٌ, He made it akf; (K;) as also وَكَّفَهُ, inf. n. وَكَّفَ, which latter, accord. to IF, is the original form. (TA.) — See also أَكْفَرُ 4 أَكْفَرُ, (S, Mgh, Msb, K,) inf. n. أَكْفَرٌ, (K,) He bound, (S, K, TA,) or put, (Msb, TA,) the أَكْفَ upon the ass; (S, Msb, K;) as also أَكْفَهُ; (Sgh, K;) and أَكْفَهُ; (S, Mgh, K;) which is of the dial. of the people of El-Hijáz; the first being of the dial. of Benoo-Temeem: and in like manner, البَغْلُ the mule.

(Lh.) إَكَفَّ (S, Mgh, Msb, K) and أَكْفَفَ (K,) as also وَكَفَّ (S, Mgh, Msb, K) and وَكَفَّ (K in art. وَكف). The بَرْدَعَةٌ [i. e. pad, or stuffed saddle, generally stuffed with straw,] (K,) of the ass, (S, Mgh, Msb, K,) and also used for the mule, and for the camel; (TA in art. وَكف) a saddle like the رَحْل (TA:) and a saddle of a horse made in the form of the ass's كَف, having at its fore part [or pommel] a thing resembling a pomegranate: (Mgh:) [see also وَقَبَّ] pl. [of pauc.] أَكْفَةٌ (TA) and [of mult.] أَكْفٌ. (S, Mgh, Msb, TA.) Yaakoob asserts that the ¹ in إَكَفَّ is a substitute for the ¹ in وَكَفَّ. (TA.) A rájiz says, إِنَّ إَكَفَّ عَجَافًا يَأْكُلْنَ كُلُّ لَيْلَةٍ إَكَفًا meaning [Verily we have some lean asses] which eat every night the price of an كَف. (TA.) أَكْفَفَ The maker of the kind of saddle called إَكَف. (K.) أَكَلَهُ 1 اكل [aor. أَكَل.] inf. n. أَكَلٌ and مَأْكَلٌ, [He ate it,] (S, K,) namely, food. (S.) Er-Rummánee says that أَكَلٌ properly signifies The swallowing food after chewing it; so that the swallowing of pebbles is not properly thus termed: (Msb:) or, accord. to Ibn-El-Kemál, the conveying, or transmitting, to the belly what may be chewed, whether [the thing be] chewed or not; so that it does not apply to milk, nor to سَوِيقٌ and as to the saying of the poet, مِنَ الْإَكْلَيْنِ الْمَاءَ ظُلْمًا (assumed tropical:) [Of the eaters of what they purchase with the price of water, wrongfully, I do not see any attain good after their eating of what they have purchased with the price of the water,] he means a people who used to sell water and purchase with the price thereof what they would eat: (TA:) [for you say, أَكَلٌ كَذَا as meaning (assumed tropical:) He ate the price of such a thing: see another ex. voce إَكَفَّ; and another voce تَدَيُّ] — — The saying, in the Kur [v. 70], لَأَكْلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ لَأَكْلُوا [They should eat things above them and things beneath their feet] means, their means of subsistence should be made ample; (Bd, TA;) by the pouring of the blessings of the heaven and the earth upon them; or by the abundance of the fruit of the trees, and the produce of the grains sown; or by their being blessed with gardens of ripe fruits, so that they should gather them from the upper part of each tree, and pick up what should have fallen upon the ground. (Bd.) — — لِنَقْطَعُ أَكْلَهُ [lit. His eating became cut off, or stopped,] means (tropical:) he died; [see also أَكَلْتُ;] and so اِسْتَوْفَى أَكْلَهُ [lit. he completed his eating]. (TA.) — — أَكَلُ رَوْفُهُ [lit. He ate his life,] means (tropical:) he became extremely aged, and his teeth fell out, one after another. (TA.) — — هُوَ يَأْكُلُ النَّاسَ, and يَأْكُلُ لَحْمَ النَّاسِ [He eats men, and eats the flesh of men,] means (tropical:) he defames men; or does so in

their absence: (TA:) and the action thus signified may be [with words, or by making signs] with the side of the mouth, and with the eye, and with the head. (TA in art. هَمَز.) It is said in the Kur [xlix. 12], أَجِبْ أَحَدَكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا [lit. Would any one of you like to eat the flesh of his brother when dead?]; defamation, or defamation of the absent, being meant thereby. (S, * Ibn-'Arafah, Bd, Jel.) — — أَكَلَ غَنَمِي وَشَرِبَهَا (tropical:) [He ate the flesh of my sheep, and drank the milk of them, means, like أَكَلَ مَالِي, he ate, fed upon, devoured, or consumed, my wealth, or property: see 2]. (TA.) — — أَكَلَتِ النَّارُ الْحَطَبَ (tropical:) The fire devoured, or consumed, the firewood. (S, Mgh.) — — أَكَلْتُ أَطْفَارَهُ الْجَارَةَ (tropical:) [The stones wore away his nails]. (TA.) — — الْوَاوُ فِي مَرْيَ فِي وَ مَرْيَ (assumed tropical:) [The وَ in مَرْيَ has swallowed it up]; because it is originally مَرْوُوءٌ: a phrase occurring in the 'Eyn. (TA.) — — أَكَلَ غُرُهُ (tropical:) He consumed his life. (Mgh.) — — It is said in a trad., (TA,) أَمَرْتُ بِقَرْيَةٍ تَأْكُلُ الْقَرْيَ (tropical:) [I have been commanded to have given unto me a town which shall devour the other towns]; (K, TA;) said to be Yethrib [afterwards called El-Medeeneh]; (TA;) i. e., the people of which shall conquer the [other] towns and make spoil of their possessions: or it denotes the superior excellence of that town; and is like the saying, هَذَا حَدِيثٌ يَأْكُلُ [This is a tradition which does away with, or overrules, the other traditions]. (Sgh, K, TA.) — — أَكَلَ السَّكِينِ اللَّحْمَ means (tropical:) The knife's cutting the flesh. (TA.) — — أَكَلَنِي رَأْسِي, inf. n. أَكَلٌ and أَكَالٌ, (tropical:) My head itched. (K, TA.) An Arab was heard to say, [as is often said in the present day,] جَلْدِي يَأْكُلُنِي (tropical:) My skin itches. (TA.) — — أَكَلٌ, aor. أَكَلَ, (K,) inf. n. أَكَلٌ, (TA,) (tropical:) It (a limb, or member, [and a sore,] and a piece of stick, or wood,) became corroded or cankered, or decayed, by the mutual eating away of its several parts; as also اِسْتَكَلَ [written with the disjunctive alif اِسْتَكَلَ, and اِسْتَكَلَ, (K, TA.) — — أَكَلْتُ الْأَسْنَانَ, (S, Msb, K,) aor. and inf. n. as in the next preceding sentence, (Msb,) (tropical:) The teeth rubbed together and wasted away; by reason of age; (S;) or fell out, one after another: (Msb:) or broke in pieces, or became much broken: (K;) and اِسْتَكَلْتُ signifies the same; (S, Msb;) and so اِسْتَكَلْتُ. (S.) — — أَكَلْتُ النَّاقَةَ, aor. أَكَلْتُ, inf. n. أَكَلٌ, (assumed tropical:) The she-camel experienced an itching and annoyance in her belly, (S, O, K,) from the growth of the hair, (S, O,) or from the growth of the fur, (K,) of her foetus. (S, O, K.) 2 أَكَلَهُ, inf. n. أَكَلٌ. He made him to eat a thing.] — — أَكَلَ مَالِي وَشَرِبَهُ (S, K,) inf. n. as above, (K,) [lit. He made people

to eat my property, and made them to drink it,] means (tropical:) he fed men, or the people, with my property, or cattle. (S, K, TA.) — — أَطَلَ (S, K, TA.) — — مَالِي يُوْكَلُ وَيُشْرَبُ (so in some copies of the K and in the TA,) or يُوْكَلُ وَيُشْرَبُ (so in two copies of the S and in a copy of the K,) [of which the former is app. the right reading, as the lit. meaning seems to be My cattle passed the day made to eat and made to drink,] i. e., (tropical:) pasturing as they pleased. (S, K, TA.) — — أَكَلَهُ الشَّيْءُ, inf. n. as above, (tropical:) He charged against him, or accused him of doing, the thing; as also أَكَلَهُ, (K, TA,) inf. n. أَكَلٌ. (TA.) In [some of] the copies of the K, for إِدْعَاهُ, we here find, erroneously, دَعَاهُ. (TA.) You say, أَكَلْتَنِي مَا لَمْ أَكَلْ [lit. Thou hast made me to eat what I have not eaten,] meaning (tropical:) thou hast charged against me, or accused me of doing, what I have not done; as also أَكَلْتَنِي. (S, TA.) So too, أَشْرَبْتَنِي مَا لَمْ أَشْرَبْ. (S and K in art. شَرَب) 3 أَكَلَهُ, inf. n. أَكَلٌ. (S, K) and أَكَلَهُ, (K,) He ate with him; (S, K;) as also أَكَلَهُ, though of weak authority; (K;) or this latter is not allowable. (S, Sgh.) — — مَوَاكَلَةٌ which is forbidden in a trad. is (assumed tropical:) A debtor's giving a thing to his creditor in order that he may abstain from taking the debt. (TA.) 4 أَكَلُ, [inf. n. أَكَلٌ] said of the palm-tree, and of seed-produce, (S, K,) and of anything, (S,) It had ripe fruit; it supplied food. (S, K.) — — أَكَلَهُ الشَّيْءُ, (S, K,) inf. n. as above, (S,) He gave him to eat the thing; he fed him with the thing. (S, * K.) — — See also 2, in two places. — — أَكَلَ النَّارُ (assumed tropical:) He fed, or supplied, the fire with fuel. (S.) — — أَكَلَ بَيْنَ النَّاسِ, (A, K,) inf. n. as above, (S, O,) (tropical:) He busied himself among the people with propagating calumnies: (S, O, TA;) or he created, or excited, disagreement, dissension, or strife, among them; or made, or did, mischief among them: (A, TA;) or he incited them, one against another. (K.) — — أَكَلَ فَلَانٌ فَلَانًا, (S,) or أَكَلْتُ فَلَانًا, (CK, erroneously, فَلَانٌ فَلَانًا) (tropical:) I made thee, (S,) or he made such a one, (K,) to have dominion, or authority, or power, over such a one. (S, K.) 5 تَأْكَلُ: see 1, latter part, in two places: — — and see also 8. — — Also, said of a sword, (S, K,) and of silver (K, TA) molten, (TA,) and of lightning, and of collyrium, and of aloes, (K,) and of anything shiny, (TA,) (tropical:) It shone, gleamed, or glistened, (S, K, TA,) much, or intensely; (K;) when said of a sword, by reason of its sharpness. (S, TA.) 8 اِسْتَكَلَ [with the disjunctive alif اِسْتَكَلَ: see 1, latter part, in two places. — — أَمَا أَكَلْتَنِي تَشْكَلُ Dost thou not cease to eat our flesh, [i. e., to wound our reputations, (see 1,)] and to defame us? (Abou-Nasr, TA.) But see below. —

— اتكلت النارَ (tropical:) The fire flamed, or blazed, vehemently; as though one part thereof devoured another. (TA.) — اتكَلَّ غَضَبًا (K,) or مِنَ الْغَضَبِ (S,) (tropical:) He burned, or burned fiercely, with, or by reason of, anger. (S, K.) The phrase mentioned above, اِمَّا تَتَفَكَّرُ تَاكُلًا is also cited as an ex. of this meaning. (S, TA.) You say likewise, اتكَلَّ مِنْهُ (tropical:) He was, or became, angry with him, and excited, or provoked, against him, (K, TA,) and vehement or severe; (TA;) as also أَكَلَ مِنْهُ (K.) 10 استأكله الشئُ (tropical:) He asked, or begged, of him to assign to him the thing, or to make it be to him, as a means of subsistence, or a thing to be eaten. (K, TA.) — يستأكل الصُّعْفَاءُ (tropical:) He takes (S, K, TA) and devours (TA) the possessions of the weak ones. (S, K, TA.) أَكَلْتُ see أَكَلْتُ inf. n. of أَكَلَ [q. v.]. — فى أسنَانِهِ أَكَلٌ (tropical:) In his teeth is a rubbing together and wasting away; by reason of age. (S, TA.) See also أَكَلْتُ أَكَلً [part. n. of أَكَلَ]. — ناقةٌ أَكِلَةٌ (assumed tropical:) A she-camel experiencing an itching and annoyance in her belly, (S, K,) from the growth of the hair, (S,) or from the growth of the fur, (K,) of her foetus. (S, K.) — [الأكلُ is erroneously put, in the CK, for الأكلُ, in a sense explained below.] وَأَكَلٌ and أَكَلٌ (S, Msb, K, &c.); the latter a contraction of the former; (Msb;) What is eaten; (S, Msb, TA;) as also أَكَلَةٌ ↓ and أَكْلَةٌ ↓ (Lh, TA) and مَأْكَلَةٌ ↓ and مَأْكَلَةٌ (Msb, K) and مأْكُولٌ ↓ (Lh, Msb;) any eatable; i. e. anything that is eaten; (S;) and أَكَالٌ signifies [the same, an eatable, or] food. (S, TA.) You say of one who is dead, انْقَطَعَ أَكْلُهُ [His food has become cut off, or stopped: in the TA, أَكْلُهُ; see 1]. (S.) And مَا ذُقْتُ أَكَالًا I have not tasted food. (S, TA.) — Fruit (S, K [in the latter of which, in some copies, النَّمْرُ is put for التَّمْرُ, erroneously, as is said in the TA]) of palm-trees and other trees [&c.]. (S.) So in the Kur [xiii. 35], أَكْلِهَا دَائِمٌ [Its fruit shall be perpetual]: (S, TA:) meaning that the fruits thereof shall be not as those of the present world, which come to one at one time and not at another. (TA.) [Pl. أَكَالٍ; occurring in the M and K in art. اتو.] — (tropical:) Means of subsistence: (K:) worldly good fortune, (S, K,) and ample means of subsistence. (S.) You say, فُلَانٌ ذُو أَكَلٍ (tropical:) Such a one is possessed of worldly good fortune, and ample means of subsistence: (S:) عَظِيمُ الْأَكْلِ (tropical:) possessed of [great] good fortune; or of a [great and] good share of the means of subsistence. (TA.) — (tropical:) Thickness, substantialness, or closeness or compactness of texture, of a garment, or piece of cloth; (S, K, TA;) and strength thereof. (K.) You say ثَوْبٌ ذُو أَكَلٍ (tropical:) A garment, or piece of cloth, having thickness, &c.: and ثَوْبَانِ ذُو أَكَلٍ

(tropical:) paper having thickness, &c. (S, TA.) — (tropical:) Intelligence; judgment; (Abou-Nasr, S, K;) firmness of intellect. (K, TA.) You say زَجَلٌ ذُو أَكَلٍ (tropical:) A man possessing intelligence and judgment. (Abou-Nasr, S, TA.) أَكَلَةٌ A single act of eating (S, Mgh, Msb, K) until one is satisfied. (S.) Hence the saying, الْمُعْتَادُ أَكَلَتَانِ الْغَدَاءِ وَالْعِشَاءِ, meaning That to which people are accustomed is two acts of eating, the eating of the morning-meal and that of the evening-meal. (Mgh.) — See also أَكَلَةٌ, in two places. — And see أَكَلٌ, first sentence. أَكَلَةٌ A morsel, or small mouthful, of food. (S, Mgh, Msb, K.) [For the pl., see below.] You say, أَكَلْتُ أَكَلَةً وَاجِدَةً I ate one morsel. (S.) And أَكَلَ بِأَخِيهِ أَكَلَةً (assumed tropical:) [He ate a morsel by means of defaming his brother] is said, in a trad., of a man who is on terms of brotherhood with another, and then goes to his enemy, and speaks of him in a manner not good, in order that he may give him a present for doing so. (TA.) — A small round cake of bread; syn. فُرْصَةٌ (S, K;) a single فُرْصَة (Mgh:) pl. أَكَلٌ, as below. (TA.) — See also أَكَلٌ. — Also (assumed tropical:) i. q. طُعْمَةٌ (S, K;) which is also syn. with مَأْكَلَةٌ (S, Msb, K, in art. طعم); i. e. An assigned, or appointed, means of subsistence; such as a grant of a tract of land; and a tax, or portion of a tax or taxes; and the like; (Mgh in explanation of طُعْمَةٌ, and TA in explanation of the same and of مَأْكَلَةٌ in art. طعم); and [it is also said that] ↓ مَأْكَلَةٌ signifies a thing that is assigned, or appointed, or granted, to a man, so that he is not to be reckoned with, or called to account, for it: (TA in the present art.:) [thus it applies to any absolute grant, either of land, (as an allodium, an appanage, &c.,) or of revenue:] pl. أَكَلٌ (K) [and app. also أَكَالٌ, which see below]. You say, هَذَا الشَّيْءُ أَكَلَةٌ لَكَ This thing is a طُعْمَةٌ to thee, or for thee. (S.) — See also أَكِيلَةٌ. — Also, and ↓ إِكْلَةٌ (S, Z, Sgh, K) and ↓ أَكَلَةٌ (Kr, K,) (tropical:) Defamation; or defamation of the absent. (S, Z, Sgh, K.) You say, ↓ إِكْلَةٌ and ↓ إِكْلَةٌ إِنَّهُ لَنُو أَكَلَةٌ (S, TA) and ↓ أَكَلَةٌ (TA) (tropical:) Verily he is one who defames men; or, who does so in their absence. (S, TA.) إِكْلَةٌ A mode, or manner, (K,) or state, or condition, (S, K,) in which one eats: (S, K: *) like جَلَسَةٌ and رَحْبَةٌ (S, TA:) and the posture of the eater, reclining or sitting. (TA.) You say, إِنَّهُ لَحَسَنُ الْإِكْلَةِ [Verily he has a good mode, &c., of eating]. (S.) — See also أَكَلَةٌ, last two sentences. — (tropical:) The itch: or an itching: (S, K:) as also ↓ أَكَلٌ (As, S, K,) [see أَكَلَنِي رَأْسِي, of which both are said to be inf. ns.,] and ↓ أَكَلَةٌ (K:) so the last is written accord. to the correct copies of the K: accord. to Esh-Shiháb, in the Shifá el-Ghaleel, it would seem to be أَكَلَةٌ; but this is at variance with the authorit

of the leading lexicologists: the same word, أَكَلَهُ, is also explained in the K as signifying a disease in a limb, or member, in consequence of which one part is [as it were] eaten by another; [a meaning which I believe to be correct, (see أَكَلٌ), although SM says,] but this is identical with the itch, or an itching: and أَكَلَنَ ↓ is a vulgar term for the same; and so is أَكَلَهُ ↓, with medd, given as correct by Eth-Tha'álíbee, in [his book entitled] the Mudáf and Mensóob, but disallowed by ElKhafájee. (TA.) One says, إِنِّي لَأَجِدُ فِي جَسَدِي إِكْلَةً, (tropical:) [Verily I experience in my body an itching.] (S.) أَكَلَهُ: see إِكْلَةً. أَكَلَنَ: أَكُولُ: see أَكَلَهُ. أَكَلَنَ: أَكَلَنَ: see أَكَلَنَ, first and second sentences. أَكَلَنَ (tropical:) A corrosion, or cankering, or decaying, of a limb, or member, [and of a sore,] from the mutual eating away of its several parts; as also أَكَلَنَ ↓. (K, TA.) [See also أَكَلَهُ, voce إِكْلَةً, where a similar meaning is assigned to the former of these two words; and the same seems to be indicated in the Msb.] — See also another signification voce إِكْلَةً. — أَكَلَنَ, said of a she-camel, (tropical:) She has an itching and annoyance in her belly, (S, K,) from the growth of the hair, (S,) or of the fur, (K,) of her fetus. (S, K.) أَكَلَنَ: see أَكَلَنَ. أَكَلَنَ and أَكَلَنَ ↓ all signify the same; (K;) i. e. A man who eats much; [who is a great eater; edacious; voracious;] as also أَكَلَنَ ↓. (TA.) One who eats with another. (S, TA.) — See also أَكَلَنَ: — — and see أَكُولُ. — I. q. مَأْكُولٌ [as signifying Eaten]. (TA.) — See also أَكُولُ. أَكُولُ. A sheep, or goat, which is set apart (S, Msb, K) to be eaten, (S, Mgh, K,) [i. e.] to be slaughtered, (Msb,) and which is fattened, (S, Mgh,) and the taking of which by the collector of the poor-rate is disapproved; (S;) not left to pasture by itself, being of the best of the beasts: (Msb:) and أَكُولُ ↓ occurs in the same sense, applied to a sheep, or goat, fattened to be eaten. (Mgh.) Hence the prov. مَرْعَى وَلَا أَكُولَ [lit. Pasturage, and no أَكُولَ]; meaning (assumed tropical:) wealth collected together, and none expended. (TA.) — Also Barren; applied to a sheep or goat [app. because such is generally eaten]. (K.) أَكُولُ: see what next follows. أَكُولُ and أَكُولُ ↓, with two dammehs, (K,) so in the copies of the K, but perhaps a mistake for أَكُولُ ↓, (TA,) a word of a bad dial., (K, * TA,) and مَأْكُولُ and مَأْكُولُ ↓, (K, TA, [in some copies of the former of which, instead of وَهِيَ قَبِيحَةٌ وَ الْمَأْكُولُ وَ الْمَوَاكِلُ, meaning, as is said in the TA, وَهِيَ لَفَةٌ قَبِيحَةٌ &c., we find وَهِيَ قَبِيحَةٌ وَ الْمَوَاكِلُ,]) A sheep, or goat, which is set (K, TA) in the lurking-place of a hunter (TA) for the purpose of catching thereby the wolf and the like. (K, TA.) — — And the first two words, (K,) or أَكُولُ, (S, Mgh, Msb,) A beast which has

called] صَحْفَةٌ (TA,) in which the tribe find it easy to cook, (so in a copy of the S and in the TA,) or to put, (so in another copy of the S,) flesh-meat and [the kind of porridge called] عَصِيدَةٌ (S, TA:) or a bowl not so large as a صَحْفَةٌ, but next to it in size, that satisfies the stomachs of two men, or three: (S voce صَحْفَةٌ) [or] a small [bowl of the kind called] قَصْعَةٌ, that satisfies the stomachs of three: and a small [cooking-pot such as is called] بُرْمَه (K.) مَأْكُولٌ see أَكَلٌ: — — and أَكَلٌ: — — and أَكِيلَةٌ. — — (assumed tropical:) The subjects of a king. (Z, K, TA.) Hence the trad., مَأْكُولٌ حَمِيرٌ خَيْرٌ مِنْ أَكِيلِهَا (tropical:) The subjects of Himyer are better than their king, or ruler. (Z, TA.) مَنَكَلٌ A spoon: (K:) because one eats with it. (TA.) مَوَاكِلٌ see أَكِيلَةٌ. — — Also, [like مُسْتَأَكِلٌ] (assumed tropical:) One who takes and devours the possessions of men. (TA.) مُسْتَأَكِلٌ see what next precedes. ثَأْكِيمٌ 2 اَم The being big in the كَفَل [i. e. the hinder parts, or posteriors, also termed مَأْكَمَةٌ] (O, K.) You say, أَكَمَتِ الْمَرْأَةُ The woman was large in the كَفَل. (TK.) 10 اسْتَأَكَمَ It (a place) became what are termed أَكَم, q. v. (K.) — اسْتَأَكَمَ مَجْلِسُهُ He (a man, TA) found his sitting-place to be plain, smooth, soft, or easy to sit upon. (K.) أَكَمٌ see what next follows. أَكْمَةٌ A hill, or mound, syn. بَلٌّ, (Msb, K,) [in an absolute sense, or] of what is termed فَفٌ [q. v.], (K,) or, as in the M, (TA,) of a single collection of stones: or it is inferior to mountains: or a place that is more elevated than what is around it, and is rugged, not to the degree of being stone: (K:) or an isolated mountain: (K voce جَبَلٌ) or an eminence like what is termed رَابِيَةٌ: a collection of stones in one place, sometimes rugged and sometimes not rugged: (Msb:) or i. q. فُفٌّ, except that the أَكْمَةُ is higher and greater: (ISH, TA:) or what is higher than the فُفٌّ, compact and round, rising into the sky, abounding with stones: (TA:) pl. أَكَمَاتٌ (S, Msb) and أَكَمٌ, [or this is rather a coll. gen. n. of which أَكْمَةٌ is the n. un.,] (S, Msb, K,) and أَكَامٌ, (K, TA,) or this is pl. of أَكَمٌ, (S, Msb, TA,) and أَكَمٌ, (K, TA,) or this is pl. of أَكَامٌ, (S, Msb, TA,) and أَكَمٌ [a pl. of pauc.], (K,) or this is pl. of أَكَمٌ, (S, Msb, TA,) and أَكَمٌ [which is also a pl. of pauc.], (IJ, K,) or this is a pl. of أَكَمٌ: (TA:) IHsh says that أَكَمٌ is the only word like نَمْرٌ in its series of pls.; for its sing. [or n. un.] is أَكْمَةٌ, and the pl. of this [or the coll. gen. n.] is أَكَمٌ, and the pl. of this is أَكَامٌ, and the pl. of this is أَكَمٌ, and the pl. of this is أَكَامِيٌّ, and the pl. of this is أَكَامِيٌّ [or أَكَامِيٌّ?]. (MF in art. ثَمَر.) It is said in a prov., used in ridiculing any one who has told of his committing some fault, not desiring to reveal it, جُسْتُئُونِي وَرَأَى الْأَكْمَةَ مَا وَرَاءَهَا [in which I think the first word to be a mistranscription,

وَجِئْتُمُونِي، and the literal meaning to be, Ye have come to me; but behind the hill is what is behind it]: related on the authority of Zeyd Ibn-Kethweh. (TA.) And one says, لَا تَبْلُغْ عَلَى أَكْمَةٍ، meaning (tropical:) Publish not what is secret of thine affair. (TA.) مَاكُمُ and مَأْكُمُ: see what next follows. مَأْكَمَةٌ، (El-Farábee,) or مَأْكَمَةٌ، (S,) or both, and مَأْكَمٌ and مَأْكَمٌ، (Iath, K,) The hinder part, posteriors, buttocks, or rump, of a woman; syn. عَجِيزَةٌ. (S:) or a portion of flesh on the head of the وَرَكْ [or haunch]; one of two such portions: (Zj in his “Khalk el-Insán,” and K:) or these are two protuberances of flesh on the heads of the upper parts of the وَرَكَانِ [or haunches]; on the right and left: (TA:) or they are two portions of flesh conjoining the عُجْزُ [or buttocks] and the مَتْنَانِ [or two portions of flesh and sinew next the back-bone, on each side]; (K, TA;) or, as in the Nh, conjoining the عَجَبُ [or rump-bone] and the مَتْنَانِ: or two portions of flesh at the root of the وَرَكَا: (TA:) pl. مَاكُمُ. (S, K.) Lh mentions the saying, إِنَّهُ لِعَظِيمِ الْمَأْكَمِ [Verily he is big in the hinder parts]; as though they called every portion thereof مَأْكَم. (TA.) And one says in reviling a person, يَا ابْنَ أَحْمَرَ الْمَأْكَمَةِ، meaning O son of him who is red in the سَفَلَةُ. (TA.) مَوْكَمَةٌ: see what follows. مَوَاكِمَةُ [in the CK, erroneously, مَوَاكِمَةُ] and مَوْكَمَةٌ She who is large in the مَأْكَمَتَانِ. (K.) اَلْ اَلْ is a particle of determination: (Mughnee &c.): or, accord. to some, it is a conjunct noun, and this is the correct opinion; but some say it is a conjunct particle; and some, a particle of determination: (I 'Ak p. 40:) [it is equivalent to our article The;] as in الرَّجُلُ [The man]: (S and K in art. لَوْم، and I 'Ak p. 48:) accord. to Kh, [what is termed] the determinative is اَلْ [altogether, and therefore it is called by some “the determinative alif and lám”; but accord. to Sb, it is the لْ alone; [wherefore it is called by some, as in the S &c., “the lám of determination;”]; so that accord. to Kh, the hemzeh is a hemzeh of disjunction; but accord. to Sb, it is a hemzeh of conjunction: (I 'Ak ubi suprà:) [J says,] the لْ being quiescent, the conjunctive ِ is prefixed to it in order that it may commence therewith; but when it is conjoined with what precedes it, the ِ is dropped, as in لِلرَّجُلِ (S in art. لَوْم.) Sometimes the Arabs suppress hemzeh after it; and sometimes they also suppress the ِ of the article itself: thus, for الْأَحْمَرُ، they say أَحْمَرُ، and أَحْمَرُ. (Zj, cited in TA in art. اِيك.) In the dial. of some of the people of El-Yemen, (TA in art. اِم، q. v.,) or in the dial. of Himyer, (TA in art. اِم طيب،) is used in the sense of اَل. (TA.) — It is used to distinguish a noun as known [to the hearer or reader in a particular and definite sense]: (Mughnee, I 'Ak ubi suprà:)

first, by its being mentioned [before]; (Mughnee;) as in [the words of the Kur lxxiii. 15 and 16,] كَمْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ [Like as we sent unto Pharaoh an apostle, and Pharaoh disobeyed the apostle]; (Mughnee, I 'Ak;) in which case, the pronoun may supply the place which it and the noun that it accompanies occupies: secondly, by its being conceived in the mind; as in [the Kur ix. 40,] إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ [When they two were in the cave]: and thirdly, by its being applied to a thing present; and accord. to Ibn-'Osfoor, this does not occur except after nouns of indication, as in هَذَا الرَّجُلُ [This man (lit. this, the man,) came to me]; or after أَتَى in calling, as in يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ [O man]; or after إِذَا denoting a thing's happening suddenly, or unexpectedly, as in خَرَجْتُ فَإِذَا الْأَسَدُ [I went forth, and lo, there was the lion]; or after the noun denoting the present time, as الآن [Now]; but this requires consideration; for you say to the reviler of a man in your presence, لَا تَسْتَمِ الرَّجُلُ [Reville not thou the man]; and because that which is after إِذَا does not render determinate anything present at the time of speaking; and because that in الآن is really redundant, being inseparable, which the determinative is never known to be: the good example in this case is the saying in the Kur [v. 5,] الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ [This day I have completed for you your religion]. (Mughnee.) — It is also used to denote the species: first, to denote the totality of the individuals of the species; and this may have its place supplied by كُلُّ used in its proper sense; (Mughnee, I 'Ak * ubi suprâ;) as in [the Kur iv. 32,] وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا [For man was created weak]; secondly, to denote the totality of the properties of the individuals, or the combination of all those properties in one thing; and this may have its place supplied by كُلُّ used in a tropical sense; as in زَيْدُ الرَّجُلِ عُلَمًا [Zeyd is the man in respect of knowledge; as though he combined in himself the knowledge of all the individuals of his species]; i. e., he is the complete, or perfect, [or we would rather say, preeminent,] in knowledge; and hence, [in the Kur ii. 1,] ذَلِكَ الْكِتَابُ [That is the book, or scripture; as though combining in itself the excellences of all other books or scriptures; or meaning that is preeminently the book, or scripture]; and thirdly, to denote the quiddity, or essence; and this may not have its place supplied by كُلُّ used either properly or tropically; as in the saying, [in the Kur xxi. 31,] وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا [And we have made of water (meaning, accord. to common opinion, sperma genitale,) everything living]; or, accord. to some, it is used in this case to distinguish a thing as known [in a particular

sense] by its being conceived in the mind. (Mughnee.) — It is also used to denote predominance of application; as in [The city], meaning the city of the Apostle; and the كِتَابُ [The book], meaning the book of Seebaweyh; and in this case, it may not be suppressed, except when the noun is used vocatively, or when it is prefixed to another noun which it governs in the gen. case; and in some anomalous instances, as in هَذَا عَيُوقٌ طَالِعًا [This is the star Capella, rising], originally الْعَيُوقُ. (I 'Ak p. 51.) [In a case of this kind, it is said in the Mughnee to be redundant; but I think it is clearly not so in any of the instances here mentioned, except the last; and this I would rather assign to a category yet to be noticed, in which ال is certainly redundant, and, by rule, inseparable.] — It is also prefixed to a noun transferred from its original application to that of a proper name; it being so prefixed to convey an allusion to the original signification; and such noun being generally an epithet, as خَارِثٌ; but sometimes an inf. n., as فَضْلٌ; and sometimes a generic noun, as نُعْمَانٌ; so that in any of these cases you may prefix ال, saying الْخَارِثُ and الْفَضْلُ and النُّعْمَانُ, with a view to the original signification; and you may suppress it, with a view to the actual state [which is that of a proper name]: for when you mean that a name of this kind is given as one ominous of good, you prefix the ال in order to indicate this; as when you say الْخَارِثُ with a view to a person's being thus named to prognosticate that he will live and be a tiller, or cultivator; but when you only consider it as a proper name, you do not prefix the ال: thus the prefix ال conveys a meaning not obtained without it; and therefore it is not redundant, as some assert it to be. (I 'Ak p. 50.) [The author of the Mughnee is one of those who consider ال redundant in this case.] — It is in some cases redundant: and in some of these, it is inseparable; as in [a proper name which cannot be used with a view to an original application from which it has been transferred to that of a proper name though it may have been so transferred, such as] اللَّاتُ, which is the name of a certain idol that was at Mekkeh [so called because a man used to moisten with clarified butter, for the pilgrims, at the place thereof]; and, accord. to some, [as before mentioned,] in الآن; and in the conjunct nouns النَّدَى and its variations, accord. to those who hold that a noun of this kind is rendered determinate by its complement: in other cases, where it is redundant, it is separable; and this is when it is prefixed to a proper name by poetic licence, as in بَنَاتُ الْأَوْتَرِ for بَنَاتُ الْأَوْتَرِ, a species of truffle; or, accord. to Mbr, this is not a proper

name, and the ال is not redundant; and when it is prefixed to a specificative, as in طِبْتَ النَّفْسُ for طِبْتَ النَّفْسُ, accord. to the Basrees, who hold, in opposition to the Koofees, that the specificative may only be indeterminate; (I 'Ak p. 49;) [and, in like manner, as redundant and separable,] it is irregularly prefixed [by poetic licence] in الْأُمْسُ [q. v.], when it is left in its original form with kesr. (T.) — Accord. to the Koofees, and some of the Basrees, and many of the later authors, it may also supply the place of the affixed pronoun; and such they hold to be the case in the saying in the Kur [lxxix. 41,] فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى [Verily Paradise, it shall be his place of abode]; and in مَرَرْتُ بِرَجُلٍ حَسَنِ الْوَجْهِ [I passed by a man beautiful in his face]; and ضَرَبَ زَيْدُ الظَّهْرِ وَالْبَطْنِ [Zeyd was beaten, his back and his belly]; when الظَّهْرُ and الْبَطْنُ are thus in the nom. case: but those who deny its being used in this manner hold that لَهُ is to be understood in the verse of the Kur, and مِنْهُ in the other examples: and Ibn-Málik restricts the licence to cases not including the صِلَةُ [or complement of ال used in the manner which is here next to be explained]. (Mughnee.) — It is also a conjunct noun in the sense of النَّدَى and its variations; and as such is prefixed to an act. part. n., and to a pass. part. n., and, as some say, to a simple epithet; (Mughnee, and I 'Ak p. 43;) as الضَّارِبُ [which is equivalent to الَّذِي يَضْرِبُ] and الْمَضْرُوبُ [which is equivalent to الَّذِي ضَرِبَ] and الْحَسَنُ [which is equivalent to الَّذِي ضَرِبَ] and الْوَجْهُ (I 'Ak;) but this last not to be regarded, as it cannot be rendered by means of a verb. (Mughnee.) As such, also, it is sometimes prefixed to an adverbial noun, (Mughnee and I 'Ak,) extraordinarily; (I 'Ak;) as in the saying, مَنْ لَا يَزَالُ شَاكِرًا عَلَىٰ يَلْمَعَةٍ فَهُوَ حَرٌّ بِعَيْشَةٍ ذَاتِ سَعَةٍ [Whoso ceases not to be grateful, or thankful, for what is with him, or what he has, he is worthy of a state of life such as is attended with plenty.] (Mughnee and I 'Ak.) As such it is also sometimes prefixed to a nominal proposition; as in the saying, مَنْ الْقَوْمُ الرَّسُولُ اللَّهُ مِنْهُمْ لَهُمْ دَانَتْ رِقَابُ بَنِي مَعَدٍّ [Of the people of whom the apostle of God, of those to whom the necks of the sons of Ma' add have become abased]. (Mughnee and I 'Ak.) And as such it is also sometimes prefixed to a verbal proposition, of which the verb is an aor.; which shows that it is not [in this case] a particle of determination; (Mughnee;) as in the phrase, صَوْتُ الْجَمَارِ الْجِدْعُ [The voice of the ass that has his ear, or ears, cut off]. (T and Mughnee.) But all these three cases are peculiar to poetry; contrary to the opinion of Akh, and, with respect to the last case, to that of Ibn-Málik. (Mughnee.) [Respecting the last instance, see also art. جَدْع.] Another instance of its usage

prefixed in this sense to an aor. is the saying, مَا أَنْتَ بِالْحَكَمِ التُّرَضَى حُكْمُهُ [Thou art not the judge whose judgment is approved]; (IAmb, T, I 'Ak) a saying of ElFarezdak: (IAmb, T:) it is an extraordinary case; (I 'Ak;) and is [said to be] an instance of a bad poetic license, the like of which in prose would be an error by common consent. (Expos. of the Shudhoor edh-Dhabab.) In like manner, one says, accord. to AZ, هَذَا الْيَضْرِبُكَ, meaning This is he who beats thee; and رَأَيْتُ الْيَضْرِبُكَ I saw him who beats thee; and هَذَا الْوَضِعُ لِلشَّعْرِ This is what is appropriated to poetry. (T: [in which this last ex. is perhaps intended to intimate that the prefixing of ال in this manner to a verb is allowable only in poetry.]) — The Arabs also say, هُوَ الْخَصِينُ أَحْصَنُ مِنْ أَنْ يُرَامَ, meaning He is more strongly fortified, or protected against attack, than that he will be sought, or desired, and he is more mighty than that he will be injured; i. e., too strongly fortified, or protected against attack, to be sought, or desired, and too mighty to be injured: see [in]. (TA in art. لوم. [But الْجِنَّةُ is there erroneously put for الْخَصِينُ.]) — Among strange usages, is that of أَلْ as an interrogative, mentioned by Ktr; as in هَلْ فَعَلْتَ in the sense of أَلْ فَعَلْتَ [Didst thou do? or hast thou done?]. (Mughnee.) إِنْ Anything which has a quality requiring it to be regarded as sacred, or inviolable; which has some right pertaining to it: and thus used in particular senses here following. (R, TA.) — Relationship; or nearness with respect to kindred; (Fr, T, S, M, R, K;) as also إِلَهَ, (Fr, T, K,) of which the pl. is إِلَالٌ. (K.) So in the Kur [ix. 8], لَا يَرْفِقُوا فِيكُمْ إِلَّا, (Fr, T) They will not regard, with respect to you, relationship; (Bd, Jel;) accord. to some. (Bd.) And so in a trad. of 'Alee, يَخُونُ الْعَيْدَ وَيَقْطَعُ الْإِلَ [He is unfaithful to the covenant, and cuts the tie of relationship]. (TA.) Hassán Ibn-Thábit says, لَعَنُوكَ إِنَّ إِلَكَ مِنْ قُرَيْشٍ كَلَالِ السَّقْبِ مِنْ رَأَى النَّعَامِ [By thy life, thy relationship to Kureysh is like the relationship of the young camel to the young of the ostrich]. (S.) — Good origin. (K.) So, accord. to some, in a saying of Aboo-Bekr, which see below. (TA.) — I. q. مَغِينٌ, (K,) or مَصْجِحٌ [as meaning A place, or person, whence a thing, or person, originates, free from imperfection, or from everything that would induce doubt or suspicion or evil opinion]. (El-Muärrij, TA: [in which the verse of Hassán cited above is given as an ex. of this signification.]) — A compact, or covenant; or one by which a person becomes responsible for the safety, or safe-keeping, of a person or thing; syn. عَهْدٌ. (AO, Aboo-Is- hák, T, S, M, R, K:) a confederacy, or

league; syn. جَلْفٌ. (Aboo-Is-hák, T, M, K;) and so, accord. to some, in the Kur ubi suprâ: (Bd:) a covenant between two parties by which either is bound to protect the other; syn. جَوَارٌ. (Aboo-Is-hák, T, R:) a promise, or an assurance, of security or safety; or indemnity; syn. أَمَانٌ. (K;) a meaning which it has, accord. to some, in the verse of the Kur cited above. (TA.) Hence, الْإِلَ وَفَى A fulfiller, performer, or keeper, of the compact, or covenant. (TA, from a trad.) — Lordship; syn. رُبُوبِيَّةٌ. (M, K.) So in the Kur ubi suprâ, accord. to some. (Bd.) And so in the saying of Aboo-Bekr, above referred to, when he heard the rhyming prose of Museylimah, هَذَا كَلَامٌ لَمْ يَخْرُجْ مِنْ إِنْ [This is language which did not proceed from lordship]: so explained by A 'Obeyd: (Suh, TA:) or it has here another signification, mentioned before; the meaning being, which did not come from the origin whence came the Kur-án: or, accord. to some, it has here the signification next following. (TA.) — Revelation, or inspiration. (K, TA.) — الْإِلَ also signifies God: [like the word ִל or rather 165 as used in Hebrew:] (T, S, M, K;) so say Mujáhid and Esh-Shaabee: (T:) and so it is said to signify in the verse of the Kur cited above: (T, TA:) [and so it seems to signify in the saying of Aboo-Bekr, also cited above, accord. to the M:] but Aboo-Is- hák disallows this; and so does Suh, in the R. (TA.) Ibn-El-Kelbee says, (M,) when إِنْ ends any name, it has this meaning, and is the complement of a prefixed noun; and so إِنْكَ; (M, K;) as in جَنْبَيْكَ [and جَنْبَيْكَ]; and so say most of the learned: (TA:) but this is not a valid assertion; for were it so, جَنْبَيْكَ and the like would be perfectly decl.: (M:) some say that these names are constructed inversely, after the manner of the language of the 'Ajam; ال and ايل meaning servant, and the first part of the name being a name of God. (Suh, TA.) — I. q. شَخْصٌ [used in a pl. sense]. (Mughnee in art. أَلَا.) [See what is said to be an ex. of this meaning in a verse of Dhu-r-Rummeh cited in art. أَلَا in the present work.] — [It is said that] إِنْ is also syn. with جَارٌ [A neighbour; &c.]. (K:) [and so, accord. to the TA, in the M; but I have consulted the M without finding this explanation, and think it to be probably a mistranscription for جَوَارٌ, (see above,) as in the T and R.] إِلَهَ see إِلَ. أَمْرٌ إِلَى إِلَ A thing, or an affair, relating, or attributable, to الْإِلَ, meaning either God, or revelation or inspiration. (TA.) أَلَا [in its primitive acceptance, being composed of the interrogative hemzeh and the negative لَا,] denotes an interrogation respecting a negative, as in the saying [of the poet], أَلَا اصْطَبَارٌ لِسُلْمَى أَمْ لَهَا جَلْدٌ إِذَا, [Is there not any patience

belonging to Selmâ, or has she hardness, when I experience what persons like me have experienced?]; (Mughnee, K:) and when used in this manner, it is put before a nominal proposition only, and governs like the negative لَا [when used without the interrogative hemzeh]. (Mughnee.) — It also denotes a wish; as in the saying [of the poet], أَلَا غُرٌّ وَلَى, مُسْتَطَاعٌ رُجُوعُهُ فَيَرَأَبُ مَا أَثَّاتَ يَدُ الْعَقَلَاتِ [May there not be a life which has declined whereof the returning is possible, so that it may repair what the hand of negligences hath marred?]; for which reason يرَأَبُ is mansoob, because it is the complement of a wish, coupled with فَ: and used in this manner, also, it is put before a nominal proposition only, [وَلَى in the verse above being a qualificative, like an epithet,] and it governs like the negative لَا [without the interrogative hemzeh], and has no enunciative either expressed or understood. (Mughnee.) — It also denotes reproof, or reproach, (T, Mughnee, K,) and disapproval; as in the saying [of the poet], أَلَا ارْعَوْا لِمَنْ وَلَيْتَ شَبِيئُهُ وَأَذْنَتْ بِمَشْيِبِ, [Is there no self-restraint to him whose youth hath declined, and announced hoariness, after which is to follow decrepitude?]; (Mughnee, K:) and used in this manner, also, it is put before a nominal proposition only, and governs as in the cases mentioned above, (Mughnee,) or before a verb [also], which is always marfooa; as in the phrase أَلَا تَتَنَّمُ عَلَى فِعَالِكَ [Dost not thou repent of thine actions?] and أَلَا [Art not thou ashamed for thyself, or of thyself, with respect to thy neighbours?] and أَلَا تَخَافُ رَبَّكَ [Dost not thou fear thy Lord?]. (T.) — It also denotes عَرْضٌ, (T,) or التَّخْصِيصُ, and the latter, both of which signify the asking, or requiring, a thing; (Mughnee, K; *) but the former means the doing so with gentleness; (Mughnee, K;) and the latter, the doing so with urgency; (Mughnee;) and when used in this manner, [also,] it is said to be composed of لَا with the interrogative hemzeh; (TA;) and is put before a verbal proposition only; (Mughnee;) as in the saying [in the Kur xxiv. 22], أَلَا تُجِبُونَ أَنْ يَغْفِرَ, [Do not ye, or wherefore do not ye, (see above,) like that God should forgive you?]; (Mughnee, K,) and [in the same, ix. 13], أَلَا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ, [Will not ye, or wherefore will not ye, fight a people who have broken their oaths?]; (Mughnee;) or before a mezzoom or marfooa aor., both of these forms being mentioned on the authority of the Arabs, as in أَلَا تَنْزَلُ تَأْكُلُ [Wilt not thou, or wherefore wilt not thou, alight and eat?]. (Ks, T.) — It is also an inceptive particle, (S, Mughnee, K,) of which

is about to be said, and لا to be a negative. (T.) أَلَا and أَلَا، and أَلَا &c.: see art. أَلَا. (Msb in art. حَض، Mughnee, K;) i. e., when followed by a future, exciting to an action, and seeking or desiring or demanding the performance of it; and when followed by a preterite, reproof for not doing a thing; (Msb ubi supra;) syn. with هَلَّا; (T, TA;) and peculiar to enunciative verbal propositions, (Mughnee, K,) like the other particles used for the same purpose. (Mughnee.) You say, [أَلَا تَفْعَلُ كَذَا Wherefore wilt not thou do such a thing? and] أَلَا [Wherefore didst not thou such a thing?] (T, TA,) meaning, (TA,) or as though meaning, (T,) لِمَ لَمْ تَفْعَلْ كَذَا (T, TA.) — It also means أَنْ لَا; the ن being incorporated into the ل, which is written with teshdeed: (T, TA:) in which case, it is not to be followed with the foregoing particle. (Mughnee.) You say, أَلَا يَفْعَلُ ذَاكَ [I commanded him that he should not do that]; and you may say, أَمَرْتُهُ أَنْ لَا يَفْعَلُ ذَاكَ; it occurs in the old copies of the Kur written in the former manner in some places, and in the latter manner in other places. (T, TA.) In the saying in the Kur [xxvii. 31], أَلَا تَعْلَمُونَ عَلَى، [which may mean That ye exalt not yourselves against me, or exalt ye not yourselves against me,] it may be a compound of أَنْ governing a mansoob aor. and the negative لَا, or of the explicative أَنْ and the prohibitive لَا. (Mughnee.) [It often has ل prefixed to it, forming the compound لِلَّأ، which signifies That, or in order that,... not; and may frequently be rendered by lest; as in the Kur ii. 145, لِلَّأ يَكُونُ، That, or in order that, there may not be, or lest there should be, to men, against you, any allegation.] أَلَا، [regarded as a simple word,] not to be confounded with the compound of the conditional إِنْ and the negative لَا, (Mughnee at the end of the article on this word,) is used in four manners. (The same in the beginning of the art.) First, (Mughnee,) it is used (as a particle, S, Msb,) to denote exception; [meaning Except, save, or saving; and sometimes but; and sometimes but not; as will be seen below;] (T, S, Msb, Mughnee, K; [in which last it is mentioned in art. ل, and again, as in the S, in the last division of the work;]) and to denote exception, it is used in five manners; after an affirmation, and a negation, and a portion of a sentence devoid of the mention of that from which the exception is made, and when the thing excepted precedes that from which the exception is made, and when these two are disunited in kind, in which last case it has the meaning of لَكِنْ [but when the sentence is negative, and but not when the sentence is affirmative]. (S, TA.) You say, قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا [The

people, or company of men, stood, except Zeyd]; i. e., Zeyd was not included in the predicament of the people, or company of men: (Msb:) and it is said in the Kur [ii. 250], (T,) فَشَرَبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ [And they drank of it, except a few of them]: (T, Mughnee, K:) here قَلِيلًا is governed in the accus. case by إِلَّا, (Mughnee, K,) accord. to the most correct opinion: (Mughnee:) accord. to Th, it is so because there is no negation in the beginning of the sentence. (T.) And it is also said in the Kur [iv. 69], (T,) مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ [They had not done it, or they would not do it, except a few of them]: (T, Mughnee, K:) here قَلِيلٌ is in the nom. case as being a partial substitute, (Mughnee, K,) accord. to the Basrees, (Mughnee,) i. e., as being a [partial] substitute for the [pronoun] وَ [فَعَلُوهُ], for it may here be so without perversion of the meaning, whereas it cannot be so without such perversion when the sentence is affirmative: (TA:) accord. to the Koofees, إِلَّا is a conjunction, like the conjunctive لَا: (Mughnee:) accord. to Th, قَلِيلٌ is here in the nom. case because the sentence commences with a negative: (T:) or in a sentence [like this,] which is not affirmative, in which the thing excepted is united in kind to that from which the exception is made, accord. to the opinion which is generally preferred and which commonly obtains, the noun signifying the thing excepted is a substitute for the noun signifying that from which the exception is made; but it is allowable to put it in the accus. case according to the general rule respecting exception; so that one says, إِلَّا مَا قَامَ أَحَدٌ إِلَّا زَيْدٌ and زَيْدًا [There stood not any one, except Zeyd]; and the same is the case in a prohibitive sentence; as in إِلَّا زَيْدًا وَلَا يَتَمَّ أَحَدٌ إِلَّا زَيْدٌ [Let not any one stand, except Zeyd]; and in an interrogative sentence; as in إِلَّا زَيْدًا هَلْ قَامَ أَحَدٌ إِلَّا زَيْدٌ [Did any one stand, except Zeyd?]; when, in such sentences, the thing excepted is united in kind to that from which the exception is made. (I 'Ak p. 162.) You say also, مَا جَاءَنِي إِلَّا زَيْدٌ [There came not to me any, save Zeyd], without mentioning that from which the exception is made; (TA:) and مَا ضَرَبْتُ إِلَّا زَيْدًا [I beat not any, save Zeyd]; and مَا مَرَرْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ [I passed not by any, save by Zeyd]; (I' Ak p. 164;) the case of the noun signifying the thing excepted being the same as if لَا were not mentioned: (I' Ak ubi suprà, and TA:*) but you may not say, affirmatively, إِلَّا زَيْدًا, or the like. (I 'Ak ubi suprà.) When the thing excepted precedes that from which the exception is made, if the sentence is affirmative, the noun signifying the former must be in the accus. case; as in قَامَ إِلَّا زَيْدًا [Except Zeyd, the people, or company of men, stood]: and so, accord. to the usage

generally preferred, when the sentence is not affirmative; as in *مَا قَامَ إِلَّا زَيْدًا الْقَوْمُ* [Except Zeyd, the people, or company of men, stood not]; but recorded instances allow one's saying also, *مَا قَامَ إِلَّا زَيْدُ الْقَوْمِ* (I' Ak p. 163.) When the thing excepted is disunited in kind from that from which the exception is made, if the sentence is affirmative, the noun signifying the former must likewise be in the accus. case; as in *مَا قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا جَمَارًا* [The people, or company of men, stood, but not an ass], and *ضَرَبْتُ الْقَوْمَ إِلَّا جَمَارًا* [I beat the people, but not an ass], &c.: (I' Ak p. 162:) and so, accord. to the generality of the Arabs, when the sentence is negative; as in *مَا قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا جَمَارًا* [The people stood not, but an ass]; (I' Ak p. 163;) and *مَا رَأَيْتُ الْقَوْمَ إِلَّا جَمَارًا* [I saw not the people, but an ass]; *الْأَ* being here syn. with *لَكِنَّ*; as also in the Kur [xlii. 22], where it is said, *لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا* [I ask not of you a recompense for it, but affection in respect of relationship]; (Msb;) and in the same xx. 1 and 2, *مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْفَى إِلَّا تَذَكُّرًا* [We have not sent down unto thee the Kur-án that thou shouldst suffer fatigue, but as an admonition]; (Bd, Jel;) or it is here syn. with *بَلَّ* [which in this case means the same as *لَكِنَّ*]: (S:) so, too, when the sentence resembles a negative, being prohibitive or interrogative; (I' Ak p. 163, explained in p. 162:) [thus, *لَا تُضْرِبِ الْقَوْمَ إِلَّا جَمَارًا* means Beat not thou the people, but an ass; and] *فَلَوْلَا كُنْتُ إِلَّا جَمَارًا* [I passed not by any one, except Zeyd, except thy brother], in which *اخِيكَ* is a substitute for *زَيْد*, for it is as though you said, *لَوْلَا كُنْتُ إِلَّا زَيْدُ أَخِيكَ*; and as in *مَا مَرَرْتُ بِأَحَدٍ إِلَّا زَيْدًا وَ* [The people stood, except Zeyd, and except' Amr], originally *مَا مَرَرْتُ إِلَّا زَيْدًا وَ عَمْرًا*. When the repetition is not for that purpose, if the sentence is devoid of the mention of that from which the exception is made, you make the governing word [which is the verb] to affect one, whichever you please, of the nouns signifying the things excepted, and put the others in the accus. case, so that you say, *مَا قَامَ إِلَّا زَيْدًا إِلَّا عَمْرًا إِلَّا بَكْرًا* [There stood not any, save Zeyd, save' Amr, save Bekr]; but if the sentence is not devoid of the mention of that from which the exception is made, different rules are observed accord. as the things excepted are mentioned

before that from which the exception is made or after it: in the former case, all must be put in the accus., whether the sentence be affirmative or not affirmative; as in *مَا قَامَ إِلَّا زَيْدًا إِلَّا عَمْرًا إِلَّا بَكْرًا* [Except Zeyd, except' Amr, except Bekr, the people stood], and *مَا قَامَ إِلَّا زَيْدًا إِلَّا عَمْرًا إِلَّا بَكْرًا* [Except Zeyd, except' Amr, except Bekr, the people stood not]: in the latter case, when the sentence is affirmative, all must likewise be put in the accus., so that you say, *مَا قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا إِلَّا عَمْرًا إِلَّا بَكْرًا* [The people stood, except Zeyd, except' Amr, except Bekr]; but when the sentence is not affirmative, the same rule is observed with respect to one of them as when the exception is not repeated, accord. to the usage generally preferred, or it may be put in the accus., which is rarely done, and the rest must be put in the accus., so that you say, *مَا قَامَ أَحَدٌ إِلَّا زَيْدًا إِلَّا عَمْرًا إِلَّا بَكْرًا* [There stood not any one, except Zeyd, except' Amr, except Bekr, accord. to the more approved usage], *زَيْد* being a substitute for *احد*, or you may make the other nouns which remain to be substitutes. (I' Ak pp. 164 — 166.) — Secondly, (Mughnee,) it is used as a qualificative, (S, Msb, Mughnee, K,) in the manner of *غَيْرُ*, (Mughnee, K,) [i. e.] in the place of *غَيْرُ*, (S,) [i. e.] as syn. with *غَيْرُ*, (T, Msb,) and *سِوَى*; (T;) [both meaning the same, i. e. Other than; or not, as used before a subst. or an adjective;] but its primary application is to denote exception, and its use as a qualificative is adventitious; whereas the primary application of *غَيْرُ* is as a qualificative, and its use to denote exception is adventitious. (S.) It [generally] follows an indeterminate, unrestricted pl.; (Msb;) or an indeterminate pl., or the like thereof, is qualified by it and by that which follows it; (Mughnee, K;) the noun which follows it being put in the same case as that which precedes it. (S.) The following is an ex. of the indeterminate pl.: (Mughnee, K;) *لَوْ كَانَ فِيهِمَا إِلَهًا إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا* [If there had been in them (namely the heavens and the earth) deities other than God, or not God, assuredly they would have become in a state of disorder, or ruin; occurring in the Kur xxi. 22]; (Fr, T, S, Msb, Mughnee, K;) *الْأَ* here meaning *سِوَى* (Fr, T,) or *غَيْرُ*, (Msb, TA,) and *الْأَ* being a qualificative of *إِلَهَ*. (TA.) And the following is an ex. of the like of an indeterminate pl.: *أَنِيخْتُ فَلَقْتُ بِلْدَةً فَوْقَ بِلْدَةٍ قَلِيلٍ* [She (the camel) was made to lie down, and threw her breast upon a tract of ground in which were few sounds other than her broken yearning cry for her young one]; for the determination of *الاصوات* [by the article *ال*] is general: (Mughnee, K;) this verse is by Dhu-r-

Rummeh. (S in art. *بلد*.) The following is an ex. of the like of a pl.: (Mughnee;) it is by Lebeed: *لَوْ كَانَ غَيْرِي سَلِيمِي الْيَوْمَ غَيْرُهُ وَقَعَ الْحَوَادِثُ إِلَّا الصَّارِمُ* (T:) [If it had been other than I, (O) Suleymà, today, the befalling of misfortunes would have altered him; other than the sharp sword diversified with wavy marks or streaks or grain, or of which the edge is of steel and the middle of the broad side of soft iron]. (T, Mughnee. [But in the latter, in the place of *الْيَوْمَ*, I find *الدَّهْرُ*, i. e. ever.]) What Sb says necessarily implies its not being a condition that the word qualified must be a pl. or the like thereof; for he gives as an ex., *لَوْ كَانَ مَعَنَا رَجُلٌ إِلَّا* [If there had been with us a man other than Zeyd, we should have been overcome]. (Mughnee.) Another ex. of the same usage of *إِلَّا* is the following: *جَاءَنِي الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا* [The people came to me, others than Zeyd, or not Zeyd]. (S.) [And *أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا* (Kur xxxvi. 14.)] And the saying [in the Kur xlv. 56], *لَا يَنْفَعُونَ فِيهَا الْمَوْتُ إِلَّا الْمَوْتُ الْأُولَى* [They shall not taste therein death, other than the first death]; *الْأَ* here meaning *سِوَى* (T:) or, accord. to some, it here means *بَعْدَ* [after]. (Jel.) And the saying of 'Amr Ibn-Maadee-kerib, *وَكُلُّ أَحَدٍ مَفَارِقُهُ أَخُوهُ لَعَمْرُ أَبِيكَ إِلَّا* [And every brother, his brother forsakes him, or separates himself from him, by the life of thy father, other than the Farhadán; which is the name of the two stars b and r of Ursa Minor]; as though he said *غَيْرُ الْفَرَقْدَانِ* (S:) but Ibn-El-Hájib regards this instance as a deviation from a general rule; for he makes it a condition of the use of *الْأَ* as a qualificative that it must be impossible to use it for the purpose of denoting exception: (Mughnee;) Fr says that this verse has the meaning of a negation, and therefore *الْأَ* here governs the nom. case; as though the poet said, *There is not any one but his brother forsakes him, except the Farkadán*. (T.) When it is used as a qualificative, it differs from *غَيْرُ* inasmuch as that the noun qualified by it may not be suppressed; so that one may not say, *جَاءَنِي زَيْدٌ* [meaning There came to me not Zeyd]; whereas one says, *جَاءَنِي غَيْرُ زَيْدٍ* and, accord. to some, in this also; that it may not be used as such unless it may be used to denote exception; so that one may say, *إِلَّا دَانِيْقٌ* [I have a dirhem, not a dáník], because one may say *دَانِيْقٌ إِلَّا جَيِّدًا* [except a dáník]; but not *إِلَّا جَيِّدٌ* [not a good one], because one may not say *جَيِّدًا إِلَّا* [except a good one]; but it may be said that this is at variance with what they assert respecting the phrase *لَوْ كَانَ* with the ex. given by Sb, and with the saying of Ibn-El-Hájib mentioned above. (Mughnee.) — — Thirdly, (Mughnee,)

sometimes, (S, Msb,) it is used as a conjunction, (Mughnee, K,) in the manner of وَ (S, Mughnee, K,) consociating both literally and as to the meaning, as mentioned by Akh and Fr and AO, (Mughnee,) [i. e.] as syn. with وَ [And]. (Msb.) Thus in the saying, لَيْلًا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا [That there may not be to men, against you, any allegation, and (meaning nor) to those who have acted wrongfully]; (Msb, Mughnee, K;) occurring in the Kur [ii. 145]; (Msb;) so accord. to Akh and Fr and AO; (Mughnee;) i. e., and those who have acted wrongfully also, to them there shall not be, against you, any allegation: (Msb:) Fr explains it as meaning that the wrongdoer has no allegation of which account should be taken; and this is correct, and is the opinion held by Zj. (T.) Thus, too, in the saying [in the Kur xxvii. 10 and 11], لَا يَخَافُ لَدَى الْمُرْسَلُونَ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَلْ حَسَنًا بِعَدُوٍّ [The apostles shall not fear in my presence, and neither shall he who hath acted wrongfully, then hath done good instead, after evil; as some explain it; but others say that ظَلَمَ مَنْ here denotes exception]. (Mughnee, in which it is explained as meaning ; and K.) And thus in the saying of the poet, [namely, El-Mukhabbal Es-Saadee, (S in art. دخل), وَأَرَى لَهَا دَارًا بِأَغْرَةٍ سِيدَانِ لَمْ يَنْزُرْ لَهَا رَسْمٌ إِلَّا رَمَادًا هَامِدًا دَفَعَتْ عَنْهُ الْمَنَ وَالرَّيَاحَ خَوَالِدٌ سَحْمٌ] [And I see a dwelling formerly belonging to her, at the pools of Es-Seedán, (a hill so called,) the remains of which have not become effaced, and ashes wasted and compacted together, from which three black pieces of stone whereon the cooking-pot was wont to be placed turned back the winds]: he means, أَرَى لَهَا دَارًا وَ رَمَادًا. (S.) — Fourthly, (Mughnee,) it is redundant, as in the following verse, (S in art. فك, Mughnee, K,) of Dhu-rummeh, (S ubi suprâ, Mughnee,) accord. to As and IJ: (Mughnee:) إِلَّا مَنَاحَةٌ حَرَايِجُ مَا تَنَفَّكَ إِلَّا مَنَاحَةٌ عَلَى الْخُسْفِ أَوْ تَرْمِي بِهَا بَلَدًا قَفْرًا [She-camels long-bodied, or lean, (but other meanings are assigned to the word which I thus render,) that cease not to be made to lie down in a state of hunger, or with which we direct our course to a desert region]; (S ubi suprâ, Mughnee; [but in one copy of the former, in the place of تَرْمِي, I find تَرْمِي, and in my copy of the latter, تَرْمِي]) meaning, مَا تَنَفَّكَ (S ubi suprâ:) but it is said that this is a mistake of the poet: (Mughnee:) so says Aboo-'Amr Ibn-El-'Alâ; for, he says, لَا is not to be introduced after تَنَفَّكَ (TA:) and some say that the right reading is إِلَّا, with tenween, [perhaps a mistranscription, for إِلَّا] meaning شَخْصًا [in a pl. sense]: and some, that تَنَفَّكَ is a complete [or an attributive] verb, and مَنَاحَةٌ is a denotative of state; [consequently, that إِلَّا is a compound of إِنَّ

and لَا, as in some other instances hereafter to be mentioned;] the meaning being, that are not disengaged, or not free, from fatigue [unless when made to lie down]. (Mughnee.) The following is also given as an ex. of the same kind: أَرَى الدَّهْرَ إِلَّا مَنَجُونًا بِأَهْلِهِ [I see fortune, or time, to be like a water-wheel, with its people]: but the reading which is remembered to have been heard is وَمَا الدَّهْرُ: and if the former be correct, it may be explained on the supposition that أَرَى is the complement of an oath meant to be understood, and that لَا is suppressed, as in [the saying in the Kur xii. 85], بِتَاللَّهِ تَفْعًا نَذْرُكَ يُوسَفُ [so that the meaning is, I see not fortune, or time, to be aught save a water-wheel, with its people;] the form of the exceptive sentence which is devoid of the mention of that from which the exception is made indicating such an explanation. (Mughnee.) — [Fifthly,] it occurs as syn. with لَمَّا [as a particle denoting exception, equivalent to our But; meaning both except and (after an oath or the like) only, or nothing more than]; as in the saying in the Kur [xxxviii. 13], إِنَّ كُلَّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ [There was not any one but such as accused the apostles of lying], in which 'Abd-Allah reads, in its place, لَمَّا; and for كُلِّ he reads كَلِّمْ; and as in the saying, أَسْأَلُكَ بِاللَّهِ إِلَّا أَعْطَيْتَنِي [I ask, or beg, or beseech, thee by God but that thou give me; i. e., I do not ask of thee anything save thy giving me; the preterite here, as in many instances in which it is preceded by لَمَّا (q. v.), not being a preterite in meaning]; for which one says also أَعْطَيْتَنِي. (T.) — It is also a particle [or rather a compound of two words] denoting the complement of a condition; originally لَا, which form a compound that does not admit of [the pronunciation termed] imáleh, because إِنَّ and لَا are particles. (T.) [It signifies, lit., If not.] It is followed by a fut., which it renders mejzoom; [and in this case it may be rendered as above, or by unless;] as in the saying in the Kur [viii. 74], إِلَّا تَفْعَلُوا تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ [If ye do it not, or unless ye do it, there will be a weakness of faith and an appearing of unbelief in the earth]. (T.) [In like manner,] in a saying such as the following, [in the Kur ix. 40], إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ [If ye do not, or will not, aid him, certainly God aided him], it is only a compound of two words, the conditional إِنَّ and the negative لَا, and is distinct from إِلَّا of which the usages have been mentioned before, though Ibn-Málik has included it therewith. (Mughnee.) [Often in post-classical works, and perhaps in classical also, but seldom except when it is preceded by a condition with its complement, the verb or verbal proposition which should immediately follow it

is suppressed; as in the like of the saying, إِنَّ فَعَلْتُ كَذَا عَفَوْتُ عَنْكَ وَ إِلَّا فَتَلَّكَ If thou do such a thing, I forgive thee, or cancel thine offence; but if thou wilt not do it (i. e., إِلَّا تَفْعَلْ), I kill thee: sometimes also it ends a sentence, by an aposiopesis; the whole of what should follow it being suppressed: and sometimes the complement of the condition which precedes, as well as the verb or verbal proposition which should immediately follow it, is suppressed; so that you say, إِنَّ فَعَلْتُ كَذَا وَ إِلَّا فَتَلَّكَ If thou do such a thing, excellent will it be, or the like, فَعِمًا هُوَ, or the like, being understood,) but if not, I kill thee. Hence,] it sometimes has the meaning of إِمَّا, [signifying Or, denoting an alternative, corresponding to a preceding إِمَّا, which signifies "either,"] as in the saying, إِمَّا أَنْ تَكَلِّمَنِي وَ إِلَّا فَاسْكُتْ [Either do thou speak to me or else (meaning إِمَّا أَنْ تَكَلِّمَنِي or if thou wilt not speak to me) be silent], i. e., وَ إِمَّا أَنْ تَكَلِّمَنِي. (S.) [It is also followed by أَنْ, as in the saying, إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ Unless God should please; in the Kur vi. 111, &c. And by وَ as a denotative of state, as in the saying, لَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ Do not ye die unless ye be Muslims; in the Kur ii. 126 and iii. 97. And sometimes it is preceded by اَللَّهِ; for the effect of which, in this case, see art. الاله. (Th, M, K,) aor. اَلْب, and inf. n. اَلْب, (M,) It (a thing, Th, M) was, or became, collected; or compact; syn. اَجْتَمَعَ; (Th, K;) or اَجْتَمَعَ. (M.) — اَلْب إِلَيْهِ الْقَوْمُ The people came to him from every direction: (M, K;) or اَلْب الْقَوْمُ [signifies the people multiplied themselves, and hastened; for it] denotes الإِسْرَاعَ and الإِكْتِرَارَ (T in art. ضهب:) and اَلْب, (T, K,) aor. as above, (T,) signifies he hastened, or went quickly. (T, K.) — اَلْبَتِ الْإِبِلُ The camels obeyed the driver, and collected themselves together. (M, K.) [See also 5.] — اَلْب إِلَيْهِ He returned to him, or it. (K, * TA.) — اَلْبَتِ السَّمَاءُ (M, K,) aor. اَلْب, (M,) The sky rained with long continuance. (M, K.) — اَلْب, (S Msb, K,) aor. اَلْب, inf. n. اَلْب, (Msb,) He collected (S Msb, K) an army, (S,) or a people; (Msb;) as also اَلْب, (M,) inf. n. اَلْب: (TA:) and camels also: (TA:) or اَلْب إِلَيْهِ aor. اَلْب (T, * S, M, K) and اَلْب, (S, M, K,) inf. n. اَلْب, (T, S,) signifies he collected the camels, and drove them (S, TA) vehemently: (TA:) or he drove them: (T, * K:) or he drove them vehemently. (M.) — اَلْب, (TA,) inf. n. as above, (K, TA,) also signifies He drove, pursued, chased, or hunted, with vehemence: (K, TA:) and he drove away a people. (Msb.) You say, اَلْب الْجَمَارَ طَرِيئَةً The [wild] ass chased, or pursued, the object of his chase [i. e. his female, as is shown by MF,] with vehemence; (M, K;) as also اَلْبَهَا (K.) 2 اَلْب see 1, in two places. — اَلْب also signifies The act of exciting, instigating; or rousing to ardour: (S, K;) and the exciting of

accord. to one reading, (that of Ibn-Ketheer, TA.) — **أَلَّفَهُ** (T, TA.) [See also art. **لَبَّى**.] **أَلَّفَهُ عَنْ وَجْهِهِ** (T, S, K,) or **أَلَّفَهُ** (TA,) aor. **لَبَّى** (T); as also **لَبَّاهُ**; these being two dial. vars. one of the other, mentioned by Yz, on the authority of AA; (S;) [and **أَلَّفَهُ**; (see art. **لَبَّى**.)] He withheld him, or restrained him, (S, K,) and turned him, or averted him, (T, S, K,) from his course, purpose, or object. (S, TA.) — **أَلَّفَهُ** (M, K,) or **أَلَّفَهُ** (As, T, S,) aor. **لَبَّى** inf. n. **لَبَّى**, He made him to swear, or take an oath: (As, T, S, K:) or he desired of him that he should swear, or give his testimony, for him. (M, K.) And **أَلَّفَهُ بِبَيْمِينٍ** inf. n. as above, He pressed him, or pressed hard upon him, with an oath. (M.) It is related that a man said to 'Omar, "Fear God, O prince of the faithful:" and another, hearing him, said, **أَتَأَلَّفْتُ عَلَى** أمير المؤمنين, meaning Dost thou lower the dignity of the prince of the faithful? or dost thou diminish to him [the respect that is due to him]? accord. to IAar.: or rather, dost thou conjure the prince of the faithful? his saying "Fear God" being as though he conjured him by God: for the Arabs say, **أَلَّفْتُكَ بِاللَّهِ لَمَّا فَعَلْتَ كَذَا**, meaning I conjure thee by God but that thou do thus, or such a thing. (T.) **أَلَّفْتُ** see 1. 4 **أَلَّفْتُ** see 1, in two places. **أَلَّفْتُ** Deficiency: as in the saying, **مَا فِي مَزَادِهِمْ أَلَّفْتُ** [There is not, in their provision-bags, any deficiency]. (A.) — A swearing; syn. **خَلَفَ** (M, TA.) [Perhaps an inf. n. in this sense.] — An oath: as in the saying, when one has not given thee thy right, or due, **فَبَذَلَهُ بِالْأَلْفِ** [Bind thou him by oath]. (T.) — Calumny, slander, or false accusation. (Kr, M, K.) [Perhaps an inf. n. in this sense also.] **أَلَّفْتُ** A small gift. (AA, T, K.) — An oath such as is termed **غَمُوسٌ** q. v. (AA, T, K.) **أَلَّفَهُ** (T, S, M, Msb, K,) aor. **أَلَّفَ** (S, Msb, K,) inf. n. **أَلَّفَ** (S, M, Msb, K) and **أَلَّفَ** (K) and **أَلَّفَ** and **أَلَّفَ**, which is anomalous, and **أَلَّفَانِ** (M, TA.) He kept, or clave, to it; (A'Obeyd, T, M, Msb, * TA;) namely, a thing, (A'Obeyd, T, M, TA,) or a place; (S, Msb, TA;) as also **أَلَّفَهُ** aor. **أَلَّفَ** (TA;) and **أَلَّفَ** (A'Obeyd, T, S, M, Msb,) aor. **يُؤَلِّفُ** (S, TA,) inf. n. **أَلَّفَ** (S, Msb, TA;) and **أَلَّفَ** (S, Msb, TA;) inf. n. **أَلَّفَ** and **أَلَّفَ**: (S, Msb, TA;) [he frequented it, or resorted to it habitually; namely, a place:] he became familiar with it; or accustomed, or habituated, to it; namely, a thing: (AZ, T:) he became familiar, sociable, companionable, friendly, or amicable, with him: (AZ, T, Msb:) he loved, or affected, him; liked, approved, or took pleasure in, him. (Msb.) You say, **أَلَّفْتُ الطَّيْرَ الْحَرَمَ** [The birds kept to the sacred territory], and **الْبُيُوتَ** [the houses]: and **أَلَّفْتُ الرَّمْلَ** The gazelles kept to the

sands. (T.) — — There are three manners of reading the passage in the Kur [evi. 1 and 2], CCC اِيلَافُ ↓ اِلَافُ الرَّسَائِ وَ الصَّيْبُ ↓ اِيلَافُ; the second and third being اِلَافُ and اِلَافُ; the first and second of which have been adopted; (Abou-Is-hák, T, TA;) and the third also; this being the reading of the Prophet [himself]: (TA:) [accord. to all these readings, the passage may be rendered, For the keeping of Kureysh, for their keeping to the journey of the winter and of the summer, or spring; the chapter going on to say, for this reason "let them worship the Lord of this House," &c. : or] the second and third readings are from اِلَافُ, aor. يَأْلِفُ. [and accord. to these readings, the passage may be rendered as above;] but accord. to the first reading, the meaning is, for the preparing and fitting out [&c.; i. e., preparing and fitting out men and beasts in the journey of the winter &c.]: so says IAmB; and Fr explains in the same manner the third reading: but IAar says that, accord. to this reading, the meaning is, the protecting [&c.]: he says that the persons who protected were four brothers, Háshim and 'Abd-Shems and El-Muttalib and Nowfal, the sons of 'Abd-Menáf: these gave protection to Kureysh in their procuring of corn: (T:) Háshim obtained a grant of security from the king of the Greeks, and Nowfal from Kisrà, and 'Abd-Shems from the Nejáshee, and ElMuttalib from the kings of Himyer; and the merchants of Kureysh used to go to and from the great towns of these kings with the grants of security of these brothers, and none opposed them: Háshim used to give protection (يُؤْلَفُ [in the copies of the K يُؤْلَفُ] [to those journeying] to Syria, and 'Abd-Shems to Abyssinia, and ElMuttalib to El-Yemen, and Nowfal to Persia: (T, K: *) or اِيلَافُ in the Kur signifies a covenant, or an obligation; and what resembles permission, (إِجَارَةٌ), as in some copies of the K and in the TA,) or protection, (إِجَارَةٌ), as in the CK,) with an obligation involving responsibility for safety; first obtained by Háshim, from the kings of Syria; (K, * TA;) and the explanation is, that Kureysh were dwelling in the sacred territory, (K,) having neither seed-produce nor udders [to yield them milk], (TA,) secure in the procuring of their provisions from other parts, and in their changes of place, in winter and summer, or spring; the people around them having their property seized; whereas, when any cause of mischief occurred to them, they said, "We are people of the sacred territory," and then no one opposed them: (K:) so in the O: (TA:) or the ل is to denote wonder; and the meaning is, wonder ye at اِيلَافُ of Kureysh

[&c.]: (K:) some say that the meaning is connected with what follows; i. e., let them worship the Lord of this House for the *إيلاف* [&c., agreeably with the first explanation which we have given]: others, that it is connected with what precedes; as J says; (TA:) the meaning being, I have destroyed the masters of the elephant to make Kureysh remain at Mekkeh, and for their uniting the journey of the winter and of the summer, or spring; that when they finished one, they should commence the other; (T, S;) and this is like the saying, *لِكَذَا ضَرْبُهُ لِكَذَا ضَرْبُهُ*, with suppression of the [conjunctive] *و*: (S:) but Ibn-'Arafah disapproves of this, for two reasons: first, because the phrase "In the name of God" &c. occurs between the two chapters: [Bd, however, mentions that in Ubeï's copy, the two compose one chapter:] secondly, because *إيلاف* signifies the covenants, or obligations, which they obtained when they went forth on mercantile expeditions, and whereby they became secure. (TA.) *إِلَافٌ* [in like manner] signifies A writing of security, written by the king for people, that they may be secure in his territory: and is used by Musāwir Ibn-Hind in the sense of *إيتلاف* [as is also *إلف*], when he says, in satirizing Benoo-Asad, *زَعَمْتُمْ أَنَّ إِخْوَتَكُمْ فُرِئَتْ لَهُمْ إِلْفٌ وَ لَيْسَ لَكُمْ إِلَافٌ* meaning Ye asserted [that your brothers are Kureysh; i. e.,] that ye are like Kureysh: but how should ye be like them? for they have [an alliance whereby they are protected in] the trade of El-Yemen and Syria; and ye have not that [alliance]. (Ham p. 636.) [Hence,] *إِلَافُ اللَّهِ* [a phrase used in the manner of an oath,] accord. to some, signifies The safeguard, or protection, of God: or, accord. to others, an honourable station from God. (TA.) — *أَلَفَ*, aor. *أَلَفَ*, He gave him a thousand; (S, K) of articles of property, and of camels. (TA.) *أَلَفَ بَيْنَهُمْ* 2, inf. n. *تَأْلِيفٌ* (T, Msb, K,) He united them, or brought them together, (T, Msb, TA,) after separation; (T, TA;) and made them to love one another; (Msb;) he caused union, or companionship, (*أَلْفَهُ*), to take place between them. (K.) And *أَلَفْتُ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ*, inf. n. as above, [I united, or put together, the two things.] (S.) And *أَلَفَ الشَّيْءَ* He united, or connected, (T,) or gathered or collected or brought together, (M,) the several parts of the thing. (T, M.) — Hence, *تَأْلِيفُ الْكُتُبِ* [The composition of books]. (T, TA.) — *تَأْلِيفٌ* The putting many things into such a state that one name becomes applicable to them, whether there be to some of the parts a relation to others by precedence and sequence, or not: so that it is a more general term than *تَرْتِيبٌ* (KT:) or the collecting together, or putting together, suitable things; from *الالفه* [i. e. *الألفه*]; and is a more particular term than *تَرْكِيبٌ*, which is

the putting together things, whether suitable or not, or placed in order or not. (Kull p. 118.) — *أَلَفَ إِلَى كَذَا* see 5. — *أَلَفَ أَلْفًا* He wrote an alif; (K;) like as one says *جِئْتُ جِئًا*. (TA.) — See also 4, in three places. 3 *أَلْفُهُ* see 1, first sentence. — *أَلَفَ* (M, TA,) inf. n. *مُؤَالَفَةٌ* (TA,) [app., He made a covenant with another to be protected during a journey for the purpose of trade, or traffic: (see 1:) and hence,] he (a man) traded, or trafficked. (M, TA.) — *أَلَفَ شَارَةً مُؤَالَفَةً* He made a condition with him for a thousand: (IAar, M:) like as one says, *شَارَطْتُهُ مِمَّا أَهْ*, meaning, for a hundred. (IAar, M, K, in art. *مأى*.) 4 *أَلْفُهُ*, inf. n. *إِلَافٌ* see 1, in three places. — *أَلْفُهُ الشَّيْءُ* (T, M,) or *الْمَوْضِعُ* (S,) or *مَكَانٌ* (M, TA,) inf. n. as above, (T,) He made him to keep, or cleave, to the thing, or to the place, or to such a place. (T, S, * M, K, *) — *أَلَفْتُ الشَّيْءَ* I joined, conjoined or united, the thing. (T.) — *أَلَفْتُ الْقَوْمَ* (T, * S, K, *) inf. n. as above, (S,) I made the people, or company of men, to be a thousand complete [by adding to them myself]; (T, S, K, TA;) they being before nine hundred and ninety-nine. (T, TA.) And *أَلَفَ الْعَدَدَ* He made the number to be a thousand; as also *أَلَفَهُ* (M:) or *أَلَفَ* (K.) And in like manner, (S,) *أَلَفْتُ الدَّرَاهِمَ* I made the dirhems to be a thousand (S, K) complete. (S.) And *أَلَفَ الْأَعْمَارَ* [written with the disjunctive alif *إِلَافًا*], (T, K,) The people, or party, became united, or came together, (Msb, K,) [after separation, (see 2, of which each is said in the TA to be quasi-pass.,)] and loved one another: (Msb;) or the meaning of *أَلَفْتُ* [and *تَأْلَفْتُ* also] is the being in a state of union, alliance, agreement, congruity, or congregation: (Msb;) and the being familiar, sociable, companionable, friendly, or amicable, one with another. (TA.) And *تَأْلَفَا* is said of two things; [meaning They became united, or put together; (see 2:)] as also *أَلَفَا* (S.) And *أَلَفْتُ* signifies The several parts of the thing kept, or claved, together. (M.) And *تَأْلَفَ* It became put together in order. (M.) — *تَأْلَفُوا* They sought, desired, or asked, [a covenant to ensure them] protection, (IAar, T, M,) *إِلَى كَذَا* [meaning in a journey for the purpose of trade, or traffic, to such a place, as is shown in the T by an explanation of the words of IAar, *إِلَى هَاتِيْمٍ يُؤَلِّفُ إِلَى*, in a passage in which the foregoing signification is assigned to *أَلَفَ*]; (M;) as also *أَلَفُوا* (M.) — *تَأْلَفَهُ* He treated him with gentleness or blandishment, coaxed him, or wheedled him; (K;) behaved in a sociable,

friendly, or familiar, manner with him; (TA;) attracted him, or allured him; and gave him a gift, or gifts; (T, K; *) in order to incline him to him: (K:) or he affected sociableness, friendliness, or familiarity, with him. (Mgh.) You say, *تَأْلَفْتُ عَلَى الْإِسْلَامِ* [I attracted him, or allured him; and gave him a gift, or gifts, in order to incline him; to embrace El-Islām]. (S.) *أَتَلَفْتُ* 8 see 5, in four places. *أَلَفْتُ*, meaning A certain number, (S, M, K,) well known, (M,) i. e. a certain round number, (Msb,) [namely a thousand,] is of the masc. gender: (T, S, Msb, K;) you say *ثَلَاثَةُ أَلَفٍ* [Three thousand], not *ثَلَاثُ أَلَفٍ*; (TA;) and *هَذَا أَلَفٌ* [This is one thousand], not *وَاحِدَةٌ*; (S;) and *أَلَفٌ أَقْرَعٌ*, [A complete thousand], (T, S,) not *فَرَعَاءُ* (S:) it is not allowable to make it fem.: so say IAmb and others: (Msb:) or it is allowable to make it fem. as being a pl.: (T:) or, accord. to ISK, it is allowable to say, *هَذِهِ أَلَفٌ* as meaning *هَذِهِ الدَّرَاهِمُ أَلَفٌ* [These dirhems are a thousand]; (S, K; *) and Fr and Zj say the like: (Msb:) the pl. is *أَلَفٌ*, applied to three, (M,) and *أَلَفٌ* (T, S, M, Msb, K,) applied to a number from three to ten, inclusively, (TA,) and *أَلُوفٌ* (T, S, M, Msb, K,) used to denote more than ten; (T;) and *الْأَلَفُ* [in the TA *أَلَفٌ*] is used by poetic licence for *الآلافُ*, by suppression of the [radical] *ل* (M.) *إِلْفٌ* [originally an inf. n. of *أَلَفَ*, q. v.,] He with whom one is familiar, sociable, companionable, friendly, or amicable; he to whom one keeps or cleaves; [a constant companion or associate; a mate; a fellow; a yoke-fellow; one who is familiar, &c., with another or others; (see *مُؤَلِّفٌ*)] (M;) i. q. *أَلِيفٌ* (T, S, M, K;) which is an act. part. n. of *أَلَفَ*; (Msb;) as is also *أَلِيفٌ* (Msb, K;) and *أَلِيفٌ* also is syn. with *أَلِيفٌ*: (K:) the female is termed *إِلْفَةٌ* and *إِلْفٌ*; (M;) both of these signifying a woman with whom thou art familiar, &c., and who is familiar, &c., with thee: (K:) and the fem. of *أَلِيفٌ* is *إِلْفَةٌ*: (K:) the pl. of *إِلْفٌ* is *أَلِيفٌ* (T, M;) which is also pl. of *أَلِيفٌ*: (TA:) and that of *أَلِيفٌ* is *أَلِيفٌ* (S, K, TA) and *أَلِيفٌ* (M, TA:) and that of *أَلِيفٌ* is *أَلِيفٌ* (T, S, Msb, K) and *أَلِيفٌ*, like as *أَنْصَارٌ* is pl. of *نَاصِرٌ* (TA,) and so, (M, TA,) in my opinion, [says ISd.] (M,) is *أَلُوفٌ*, like as *شُهُودٌ* is pl. of *شَهِيدٌ* (M, TA,) though some say that it is pl. of *إِلْفٌ*: (M:) and the pl. of *أَلِيفٌ* is *أَلِيفٌ* and *أَلِيفَاتٌ* (K.) You say, *إِلْفِي* and *فَتَاتْنِ إِلْفِي* [Such a one is my constant companion or associate, &c.] (T.) And *إِلْفٌ إِلَى إِلْفٍ* [The female mate yearned towards the mate]. (S.) And *نَزَعَ النِّعِيرُ إِلَى الْإِلْفِ* [The camel yearned towards his mates]. (T.) *أَلِيفٌ* (T,) or *أَلِيفٌ* (TA,) is said by IAar to mean Persons who keep to the large towns, or cities. (T, TA.) *أَلُوفٌ* in the Kur ii. 244 is said by some to be pl. of *إِلْفٌ* or of *أَلِيفٌ*: but by others, to signify "thousands." (Bd, L, TA.) *الطَّيْرُ*

أَوَالِفٌ signifies The birds that keep to Mekkeh and the sacred territory: and أَوَالِفُ Domestic pigeons. (T.) أَلِفٌ see: إَلِفٌ, in two places. — — As some say, (O,) it also signifies A man having no wife. (O, K.) — One of the letters of the alphabet; (M;) the first thereof; (K;) as also أَلِيفٌ (M:) Ks says that, accord. to the usage of the Arabs, it is fem., and so are all the other letters of the alphabet; [and hence its pl. is أَلِفَاتٌ] but it is allowable to make it masc.: Sb says that every one of them is masc. and fem., like as is لِسَانٌ. (M.) See art. ١. — — (tropical:) A certain vein lying in the interior of the upper arm, [extending] to the fore arm: (K, TA:) so called as being likened to an ١: (TA:) the two are called الْأَلِفَانِ. (K.) — — (assumed tropical:) One of any kind of things: (K, TA:) as being likened to the ١; for it denotes the number one. (TA.) أَلَفَةٌ A state of keeping or cleaving [to a person or thing]: (M:) a state of union, alliance, agreement, congruity, or congregation; (Msb;) a subst. from الإِئْتِلَافُ (Msb, K, TA:) and, as such, (TA,) signifying also familiarity, sociableness, socialness, companionableness, friendliness, fellowship, companionship, friendship, and amity. (Msb, TA. *) أَلْفِيٌّ Of, or relating to, or belonging to, the number termed أَلْفٌ [a thousand]. (TA.) [قَامَةً أَلْفِيَّةٌ A stature resembling the letter alif. Often occurring in late works.] إَلِفٌ an inf. n. of أَلِفَةٌ: and used as a subst.: see 1. — — بَرَقَ إَلَفٌ Lightning of which the flashes are consecutive or continuous. (TA.) أَلُوفٌ Having much أَلَفَةٌ [meaning familiarity, sociableness, &c.]: pl. أَلُوفٌ. (K.) أَلِيفٌ see: إَلِفٌ, in three places: — and see أَلِفٌ. أَلِفٌ and أَلِفَةٌ, the pl. of the latter: see إَلِفٌ, in seven places. إِيْلَافٌ an inf. n.: and used as a subst.: see 1. مَأْلَفٌ [An accustomed place;] a place to which a man keeps or cleaves; [which he frequents, or to which he habitually resorts;] with which he is familiar, or to which he is accustomed; (Msb;) a place with which men or camels [or birds and the like] are familiar, &c. (K, * TA.) — — And hence, Leafy trees to which animals of the chase draw near. (AZ, K.) مَوْلُفُونَ, with fet-h, [i. e. مَوْلُفُونَ or مَوْلُفُونَ.] Possessors of thousands; or men whose camels have become, to each, a thousand. (TA.) مَوْلُفٌ and مَوْلُفٌ Kept to, or clove to; applied to a thing [and to a person; and meaning when applied to the latter, with whom one is familiar, sociable, &c.]. (T.) It is said in a trad., إَلِفٌ مَأْلُوفٌ لِمُؤْمِنٍ [The believer is one who is familiar, or sociable, &c., with others, and with whom others are familiar, &c.]. (TA.) — — Those whose hearts are made to incline, or are conciliated, by beneficence and

love or affection: (S, * Msb:) as used in the Kur [ix. 60], it is applied to certain chief persons of the Arabs, whom the Prophet was commanded to attract, or allure, and to present with gifts, (T, K,) from the poor-rates, (TA,) in order that they might make those after them desirous of becoming Muslims, (T, K,) and lest care for things which they deemed sacred, or inviolable, together with the weakness of their intentions, should induce them to combine in hostility with the unbelievers against the Muslims; for which purpose, he gave them, on the day of Honeyn, eighty [in the TA two hundred] camels: (T:) they were certain men of eminence, of the Arabs, to whom the Prophet used to give gifts from the poor-rates; to some of them, to prevent their acting injuriously; and to some, from a desire of their becoming Muslims, (Mgh, Msb,) and their followers also; (Msb;) and to some, in order that they might remain steadfast as Muslims, because of their having recently become such; but when Aboo-Bekr became appointed to the government, he forbade this practice. (Mgh, Msb.) — أَلَفٌ مُؤَلَّفَةٌ [These are a thousand] made complete. (S.) — See also مؤلفون [مؤلفٌ A composer of a book or books; an author.] مألوفٌ see مؤلفٌ in two places. أَلَفٌ 1 الْق. (JK, K, TA,) aor. أَلَفَ; (K, TA;) or أَلَفَ, aor. أَلَفَ; (CK; [in which it would seem, from what follows in this paragraph and the next, that the pret. is wrong, but that the aor. is right;]) inf. n. أَلْفٌ and أَلْفٌ; (JK, K;) It (lightning) lied; (AHeyth, K;) [i. e.] it was without rain. (JK.) — See also 5. — Also, أَلَفٌ, aor. أَلَفَ, inf. n. أَلْفٌ, He lied; spoke falsely: whence the reading of Aboo-Jaafar and Zeyd Ibn-Aslam, [in the Kur xxiv. 14,] إِذْ تَأْفُكُونَهُ تَأَلَفٌ [When ye spoke it falsely with your tongues]. (TA.) 5 تَأَلَفٌ It (lightning) shone, gleamed, or glistened; as also تَأَلَفٌ [written with the disjunctive alif إِيْتَلَفَ; (JK, S, LJ, K;) and so تَأَلَفٌ, aor. أَلَفَ. (TA.) Ibn-Ahmar has made the second trans., using the phrase الْعُيُونُ تَأَلَفَتْ, either by suppressing a prep., [meaning She shines to the eyes,] or meaning thereby she ravishes the eyes. (TA.) — And تَأَلَفَتْ, said of a woman, She adorned herself: (Sgh, K:) or she became active and quick to engage in contention or altercation, and prepared herself for evil or mischief, and raised her head: (IF, K:) or she became like the إِلْفَةُ [fem. of إِلْفٌ, q. v.]. (IAar.) 8 إِيْتَلَفَ see 5, in two places. إِيْلَفٌ A he-wolf: fem. with ة: (IAar, S, K;) and the fem. is also applied to a she-ape or monkey; the male of which is not called إِيْلَفٌ, but فُرْدٌ (S, K,) and رُبَاعٌ. (S.) — (assumed tropical:) Evil in disposition, applied to a man; and so with ة applied to a

woman: and the latter, a [demon of the kind called] سَعْلَة; because of its evil, or malignant, nature: (TA:) and a bold woman; (Lth, K;) for the same reason. (TA.) اِلَاقٌ [an inf. n. (see 1) used as an epithet;] Lying, or fallacious, lightning; (K;) that has no rain; (JK, K;) as also ↓ اَلْاَقُ: (K, * TA:) ↓ اَلْقُ, likewise, is an epithet applied to lightning [in the same sense; or as signifying shining, gleaming, or glistening: see 1 and 5]: and so is ↓ اَلْقُ, as syn. with خَلْبٌ [that excites hope of rain, but deceives the expectation]. (TA.) — Also, applied to a man, Lying: (JK:) or lying much, or often, or habitually: (TA:) and very deceitful, and variable in disposition. (TA.) اَلْقُ [app. an inf. n. of اَلَقَ: (see 5);] The shining, gleaming, or glistening, of lightning. (TA.) اَلْقُ: see اَلْقُ. اَلْقُ, like اَلْقُ, [in a copy of the JK incorrectly written اَلْقُ] i. q. مُتَالِقٌ [Shining, gleaming, or glistening]; (S, K;) applied to lightning. (JK.) — Also (assumed tropical:) An inconstant man; from اَلتَّالِقُ as relating to lightning. (JK: there, in this instance, written اَلْقُ.) اَلْقُ: see اَلْقُ. اَلْقُ: see اَلْقُ. اَلْقُ, [aor. اَلَقَ or اَلَقَ,] inf. n. اَلْقُ, (ISd, TA,) He (a horse) chewed, or champed, the bit; syn. اَلْقُ. (ISd, K.) One says, of a horse, اَلْقُ. اَلْقُ He chews, or champs, the bits: but the verb commonly known is اَلْقُ, (Lth.) — [Hence, accord. to some, (see اَلْقُ),] اَلْقُ بَيْنَ الْقَوْمِ (MSb, TA,) aor. اَلَقَ, inf. n. اَلْقُ and اَلْقُ, (MSb,) He acted as a messenger (قَرَسَلٌ) between the people. (MSb, TA.) — And اَلْقُ, aor. اَلَقَ, inf. n. اَلْقُ, He conveyed, or communicated, to him a message. (Kr.) — And اَلْقُ He sent. (IB in art. اَلْقُ.) اَلْقُ 4 [اَلْقُ] is from اَلْقُ signifying “he sent;” and is originally اَلْقُ; the [second] hemzeh being transposed and placed after the ل, it becomes اَلْقُ; then the hemzeh has its vowel transferred to the ل and is thrown out; as is done in the case of اَلْقُ, which is originally اَلْقُ, then اَلْقُ, and then اَلْقُ; (IB in art. اَلْقُ.) it means Be thou my messenger; and bear thou my message; and is often used by the poets. (S in art. اَلْقُ.) Accord. to Iamb, one says, اَلْقُ إِلَى فُلَانٍ, meaning send thou me to such a one: [but I do not know any instance in which this meaning is applicable:] and the original form is اَلْقُ; or, if from اَلْقُ, the original form is اَلْقُ: and he also says that it means be thou my messenger to such a one. (TA.) One says also, اَلْقُ إِلَيْهَا بِرِسَالَةٍ, which should properly mean Send thou me to her with a message: but it is an inverted phrase; since the meaning is, be thou my messenger to her with this message [or rather with a message]: and اَلْقُ إِلَيْهَا بِالسَّلَامِ i. e. convey thou, or communicate thou, to her my salutation; or be

here, pointed out above, voce أَلَوْكُ:] so that the measure of مَعْلٌ مَلَكٌ (Msb:) مَلَكٌ is both sing. and pl.: Ks says that it is originally مَأَلَكٌ, from أَلَوْكٌ signifying "a message;" then, by transposition, مَلَأَكٌ, a form also in use; and then, in consequence of frequency of usage, the hemzeh is suppressed, so that it becomes مَلَكٌ; but in forming the pl., they restore it to مَلَأَكٌ, saying مَلَأَيْكَةُ, and مَلَأَيْتُكَ also: (S in art. ملك:) or, accord. to some, it is from لَأَكُ "he sent;" so that the measure of مَلَكٌ is مَعْلٌ and there are other opinions respecting it: (Msb:) some say that its م is a radical: see art. ملك. (TA in art. لَأَك.) مَأَلَكٌ (لَأَك.) 1 الم. أَلَوْكُ see مَأَلَكَةُ. أَلَوْكُ see أَلَوْكُ. aor. أَلَمَ, inf. n. أَلَمٌ, It, (as, for instance, the belly, T, S, or the head, Msb,) or he, (a man, T, S, Msb,) was in pain; had, or suffered, pain; ached. (T, S, M, Msb, K.) أَلَمَ بَطْنُهُ [He was in pain, or had pain, in his belly] (M) and أَلَمْتُ بَطْنَكَ [thou wast in pain, or hadst pain, in thy belly] (T, S) or رَأَسَكَ [in thy head] (Msb) are like سَفِهَ رَأْيَهُ (M) and رَشِشْتُ وَجْهَهُ (Msb); the noun being in the accus. case accord. to Ks as an explicative, though explicatives are [by rule] indeterminate, as in صَفَتْ بِهِ ذُرْعًا وَقَرَّرَتْ بِهِ عَيْنًا; (T;) the regular form being أَلَمَ بَطْنَكَ and [أَلَمَ بَطْنُهُ] (T, S,) as the verb is intrans. (T.) أَلَمْتُهُ (S, M, Msb, K.) inf. n. إِيْلَامٌ, (S, Msb,) I caused him pain or aching. (S, * M, Msb, K.) 5 نَأَلَمَ He was, or became, pained: (M, * Msb, K: *) or he expressed pain, grief, or sorrow; lamented; complained; made lamentation or complaint; moaned; syn. نَوَجَّعَ, (T, S,) and شَكَى. (T.) You say, فُلَانٌ مِنْ فُلَانٍ [Such a one expressed pain, &c., on account of the conduct or the like of such a one; complained of such a one]: (T:) and لِأَزْمَةِ الزَّمَانِ [on account of the hardness of the time]. (TA in art. اِزْم.) أَلَمَ see أَلَمَ. Pain; ache; (T, S, M, K;) as also أَلِيمَةٌ (T, M, K;) pl. (of the former, T, M) أَلَامٌ. (T, M, K.) You say, مَا أَجِدُ أَلِيمًا I do not find pain nor ache; i. e. وَحْمًا: so says AZ: and IAar says, أَلِيمَةٌ as meaning the same. (T.) And the Arabs say, أَلِيمَةٌ لِأَيْبِنَتِكَ, meaning I will assuredly bring upon thee [lit. make thee to pass the night in] distress, or difficulty. (Sh.) أَلَمٌ Being in pain; having, or suffering, pain; aching. (M, K.) أَلَمَةٌ see أَلَمَ. a contraction of إِيْلَامٌ to أَلَامٌ. (S, K;) i. q. مَوْأَلٌ (T, M, Msb;) like سَمِيعٌ as syn. with مُسْمِعٌ (S:) so when applied to punishment [or torment or torture]: (T, Msb:) or, thus applied, painful, or causing pain or aching, in the utmost degree. (M, K.) أَلُومَةٌ Lowliness, ignobleness, baseness, vileness, or meanness. (O, K.) أَلِيمَةٌ see أَلَمَ, in three places. — Accord. to IAar, (T.) A sound, or voice. (T, K.) You say, مَا سَمِعْتُ لَهُ أَلِيمَةً I heard not any sound, or voice, of, or

belonging to, him, or it. (IAar, T.) — Accord.
 to AA, (T,) Motion. (T, K.) أَلِيمٌ see: مُؤَلِّمٌ (S, and so in some
 copies of the K,) with fet-h, (S,) or أَلِهَ, (Mgh, Msb,
 and so in some copies of the K,) like تَعَبَ
 aor. أَلِهَ, (Msb,) inf. n. إِلهَاةٌ (S, Msb, K) and أَلُوهُهُ
 and أَلُوهُيَّ (K,) He served, worshipped, or
 adored; syn. عَبَدَ. (S, Msb, K.) Hence the reading
 of I'Ab, [in the Kur vii. 124, وَبَذَرَكَ وَإِلَهِكَ [And
 leave thee, and the service, or worship, or
 adoration, of thee; instead of وَبَذَرَكَ and thy gods,
 which is the common reading]; for he used to say
 that Pharaoh was worshipped, and did not
 worship: (S:) so, too, says, Th: and IB says that
 the opinion of I'Ab is strengthened by the sayings
 of Pharaoh [mentioned in the Kur lxxix. 24 and
 xxviii. 38], "I am your lord the most high," and "I
 did not know any god of yours beside me." (TA.) —
 أَلِهَ, aor. أَلِهَ, (S, K,) inf. n. أَلِهَ, (S,) He was, or
 became, confounded, or perplexed, and unable to
 see his right course; (S, K;) originally وَلِهَ. (S.) —
 — أَلِهَ أَلِهَ عَلَى فَلَانٍ He was, or became, vehemently
 impatient, or affected with vehement grief, or he
 manifested vehement grief and agitation,
 on account of such a one; (S, K;) like وَلِهَ. (S.) —
 — أَلِهَ أَلِهَ He betook himself to him by reason of
 fright or fear, seeking protection; or sought, or
 asked, aid, or succour, of him: he had recourse,
 or betook himself, to him for refuge, protection,
 or preservation. (K.) — — أَلِهَ أَلِهَ بِالْمَكَانِ He remained,
 stayed, abode, or dwelt, in the place. (MF.) — أَلِهَ —
 (K,) like مَنَعَهُ, (TA,) [in the CK أَلِهَهُ] He protected
 him; granted him refuge; preserved, saved,
 rescued, or liberated, him; aided, or succoured,
 him; or delivered him from evil: he rendered him
 secure, or safe. (K.) 2 ثَالِيَهُ [inf. n. of أَلِهَهُ He made
 him, or took him as, a slave; he enslaved him;] i.
 q. تَعَبَّدَ (S, K.) — — [The primary signification
 of أَلِهَهُ seems to be, He made him to serve,
 worship, or adore. — — Accord. to Freytag,
 besides having the former of the two meanings
 explained above, it signifies He reckoned him
 among gods; held him to be a god; made him a
 god: but he does not mention his authority.] 5 ثَالَهُ
 He devoted himself to religious services or
 exercises; applied himself to acts of devotion.
 (JK, S, Msb, K.) أَلِهَانِيَّةٌ see: إِلهَاةٌ, or إِلهٌ, [the
 former of which is the more common mode of
 writing the word,] is of the measure فَعَالٌ (S, Msb,
 K) in the sense of the measure مَفْعُولٌ (S, Msb,)
 like كَتَبَ in the sense of مَكْتُوبٌ, and بَنَاطٌ in the
 sense of مَبْنُوطٌ, (Msb,) meaning مَالُوءَةٌ [An object
 of worship or adoration; i. e. a god, a deity]; (S,
 Msb, K) anything that is taken as an object
 of worship or adoration, accord. to him who takes
 it as such: (K:) with the article اَل, properly, i.
 q. اَللَّهُ [see this word below;] but applied by the

believers in a plurality of gods to what is worshipped by them to the exclusion of الله: (Msb:) pl. **الِهَة**: (Msb, TA:) which signifies idols: (JK, S, TA:) in the K, this meaning is erroneously assigned to **الِهَة**: (TA:) [not so in the CK; but there, **الِهَة** is put in a place where we should read **الِهَة**, or **الِهَة** without the article:] **الِهَة** [is the fem. of **الِهَة**, and] signifies [the goddess: and particularly] the serpent: [(a meaning erroneously assigned in the CK to **الِهَة**; as also other meanings here following:) because it was a special object of the worship of some of the ancient Arabs:] (K:) or the great serpent: (Th:) and the [new moon; or the moon when it is termed] **الِهَة**: (Th, K:) and, (S, K,) as also **الِهَة**, without **الِهَة**, the former perfectly decl., and the latter imperfectly decl., (S,) and **الِهَة**, (IAar, K,) and **الِهَة**, (IAar, TA,) and **الِهَة**, (K,) [and app. **الِهَة**] and **الِهَة**, (K,) the sun; (S, K;) app. so called because of the honour and worship which they paid to it: (S:) or the hot sun. (Th, TA.) **الِهَة** is the same as the Hebrew **אלה** and The Chaldee XXX; and is of uncertain derivation: accord. To some, it is originally **الِهَة**, like as **إِشَاح** is originally **وَشَاح**; meaning that mankind yearn towards him who is thus called, [seeking protection or aid,] in their wants, and humble themselves to him in their afflictions, like as every infant yearns towards its mother. (TA.) [See also the opinions, cited below, on the derivation of **الِهَة** and **الِهَة**: see **الِهَة** and **الِهَة**: see **الِهَة**. — **الِهَة** — **الِهَة** inf. n. of 1, q. v. (S, Msb, K.) — Godship; divinity; (K;) as also **الِهَة** (CK [not found by me in any MS. copy of the K] and **الِهَة**: (K.) — **الِهَة** and **الِهَة**: see **الِهَة**. — **الِهَة**, or **الِهَة**, Of, or relating to, God or a god; divine; theological: Hence, **الِهَة**, or **الِهَة**: see what next follows.] **الِهَة**, Theology; the science of the being and attributes of God, and of the articles of religious belief; also termed **الِهَة** or **الِهَة**, and **الِهَة** or **الِهَة**, [written with the disjunctive alif **الِهَة**, meaning God, i. e. the only true god,] accord. to the most correct of the opinions respecting it, which are twenty in number, (K,) or more than thirty, (MF,) is a proper name, (Msb, K,) applied to the Being who exists necessarily, by Himself, comprising all the attributes of perfection; (TA;) a proper name denoting the true god, comprising all the essences of existing things; (Ibn-El-'Arabee, TA;) the **الِهَة** being inseparable from it: (Msb:) not derived: (Lth, Msb, K:) or it is originally **الِهَة**, or **الِهَة**, (Sb, A Heyth, S, Msb, K,) of the measure

the sense of the measure **مَفْعُول**, meaning **مَفْعُول**, (S, K, *) with [the article] **الِهَة** prefixed to it, (Sb, A Heyth, S, Msb,) so that it becomes **الِهَة**, (Sb, A Heyth, Msb,) then the vowel of the hemzeh is transferred to the **لِهَة** [before it], (Msb,) and the hemzeh is suppressed, (Sb, A Heyth, S, Msb,) so that there remains **الِهَة**, or **الِهَة**, after which the former **لِهَة** is made quiescent, and incorporated into the other: (Sb, A Heyth, Msb:) the suppression of the hemzeh is for the purpose of rendering the word easy of utterance, on account of the frequency of its occurrence: and the **الِهَة** is not a substitute for the hemzeh; for were it so, it would not occur therewith in **الِهَة**: (S:) so says J; but IB says that this is not a necessary inference, because **الِهَة** applies to God (**الِهَة**) and also to the idol that is worshipped; whereas **الِهَة** applies only to God; and therefore, in using the vocative form of address, one may say, **يَا اَلِهَة** [O God], with the article **الِهَة** and with the disjunctive hemzeh; but one may not say, **يَا اَلِهَة** either with the disjunctive or with the conjunctive hemzeh: (TA:) Sb allows that it may be originally **الِهَة**: see art. **لِهَة**: (S:) some say that it is from **الِهَة**, either because minds are confounded, or perplexed, by the greatness, or majesty, of God, or because He is the object of recourse for protection, or aid, in every case: or from **الِهَة**, meaning “he protected him,” &c., as explained above: see 1, last sentence. (TA.) The **الِهَة** is pronounced with the disjunctive hemzeh in using the vocative form of address [**يَا اَلِهَة**] because it is inseparably prefixed as an honourable distinction of this name; (S;) or because a pause upon the vocative particle is intended in honour of the name; (S in art. **لِهَة**;) and AAF says that it is also thus pronounced in a form of swearing; as in **اَلِهَة لَتَفْعَلَنَّ** [an elliptical phrase, as will be shown below, meaning Then, by God, wilt thou indeed do such a thing?]; though he denies its being thus pronounced because it is inseparable; regarding it as a substitute for the suppressed hemzeh of **الِهَة**: (S in the present art. :) Sb mentions this pronunciation in **يَا اَلِهَة**; and Th mentions the pronunciation of **الِهَة** **يَا اَلِهَة** also, with the conjunctive hemzeh: Ks, moreover, mentions, as used by the Arabs, the phrase **يَا اَلِهَة اَغْفِرْ لِي** [O God, forgive me], for **يَا اَلِهَة**; but this is disapproved. (ISd, TA.) The word is pronounced in the manner termed **تَفْخِيم**, [i. e., with the broad sound of the lengthened fet-h, and with a full sound of the letter **لِهَة**] for the purpose of showing honour to it; but when it is preceded by a kesreh, [as in **بِالِهَة** By God, and **بِسْمِ اَلِهَة** In the name of God,] it is pronounced in the [contr.] manner termed **تَرْقِيق**: AHát says that some of the vulgar

say, **لَا اَلِهَة** [No, by God], suppressing the alif, which should necessarily be uttered, as in **الرَّحْمَنُ**, which is in like manner written without alif; and he adds that some person has composed a verse in which the alif [in this word] is suppressed, erroneously. (Msb.) You say, **اَلِهَة اَلِهَة فِي كَذَا**, [a verb being understood,] meaning Fear ye God, fear ye God, with respect to such a thing. (Marginal note in a copy of the Jámí' es-Sagheer. [See another ex. voce **كِرَة**].) And **اَلِهَة لَأَفْعَلَنَّ** [By God, I will assuredly do such a thing]: in the former is understood a verb significant of swearing; and in the latter, [or in both, for a noun is often put in the accus. case because of a particle understood,] a particle [such as **بِ** or **و**] denoting an oath. (Bd in ii. 1.) And **لِلِه مَا فَعَلْتُ**, meaning **وَالِلِه مَا فَعَلْتُ** [By God, I did not, or have not done, such a thing]. (JK.) And **لِلِه تَرَكْ** (tropical:) To God be attributed thy deed! (A in art. **بِر**.) or the good that hath proceeded from thee! or thy good deed! or thy gift! and what is received from thee! [and thy flow of eloquence! and the like]: a phrase expressive of admiration of anything: (TA in art. **بِر**.) [when said to an eloquent speaker or poet, it may be rendered divinely art thou gifted!]. And **لِلِه تَرَه** (tropical:) To God be attributed his deed! [&c.]. (S and K in art. **بِر**.) And **لِلِه الْفَائِلُ** [meaning To God be attributed (the eloquence of) the sayer! or] how good, or beautiful, is the saying of the sayer, or of him who says [such and such words]! or it is like the phrase **لِلِه تَرَه**, meaning (assumed tropical:) To God be attributed his goodness! and his pure action! (Har p. 11.) And **لِلِه فَلَنْ** [To God be attributed (the excellence, or goodness, or deed, &c., of) such a one!] explained by Az as meaning wonder ye at such a one: how perfect is he! (Har ibid.) [And **لِلِه اَبُوكَ**: see art. **ابو**.] And **لِلِه اَنْتَ**, meaning **لَا اَنْتَ**, [lit. To God be thou attributed! i. e. to God be attributed thine excellence! or thy goodness! or thy deed! &c.]. (JK.) [Similar to **لِلِه**, thus used, is the Hebrew expression **לְאֱלֹהִים** after an epithet signifying “great” or the like.] **لِلِه اِنَّا رَاَجِعُونَ** in the Kur [ii. 151], said on the occasion of an affliction, means Verily to God we belong, as property and servants, He doing with us what He willeth, and verily unto Him we return in the ultimate state of existence, and He will recompense us. (Jel.) AZ mentions the phrase **الْحَمْدُ لِلِه** [meaning **الْحَمْدُ لِلِه** Praise be to God]: but this is not allowable in the Kur-án: it is only related as heard from the Arabs of the desert, and those not knowing the usage of the Kur-án. (Az, TA.) — **لِلِه** is an expression used in prayer; as also **لَا اَلِهَة**, (JK, Msb;) meaning **يَا اَلِهَة** [O God];

the م being a substitute for [the suppressed vocative particle] بِا (S in art. ليه, and Bd in iii. 25;) but one says also, يَا اللَّهُمَّ, (JK, and S ibid.) by poetic licence: (S ibid:) or the meaning, accord. to some, is يَا اللَّهُ أَمَّا بِخَيْرٍ [O God, bring us good]; (JK, and Bd ubi suprà;) and hence the origin of the expression. (Bd.) You say also إِلَهُمَّ [which may be rendered, inversely, Unless, indeed; or unless, possibly]: the former word being thus used to denote that the exception is something very rare. (Mtr in the commencement of his Expos. of the Makámát of El-Hareere, and Har pp. 52 and 53.) And اللَّهُمَّ نَعَمْ [which may be rendered, inversely, Yes, indeed; or yea, verily]: the former word being used in this case as corroborative of the answer to an interrogation, negative and affirmative. (Har p. 563.) اللَّهُمَّ: see what next precedes. مَأْلُوهُ: see إِلَهُ. 1 الو. (S, M, Mgh, K,) aor. يَأْلُو, (S, Mgh,) inf. n. أَلُو (T, M, Mgh, K) and أَلُو (K, TA [in a copy of the M أَلُو]) and أَلِي (K, TA; [in a copy of the M أَلِي, and in a copy of the Mgh written with fet-h and damm to the أ;]) and أَلِي (S, M, K,) aor. يُولِي, inf. n. تَأْلِيَةُ (S; and [written with the disjunctive alif inflected]; (S, M, K;) [and تَأْلَى, as appears from an ex. in a verse cited in art. تَشَبَّهَ, q. v.]; He fell short; or he fell short of doing what was requisite, or what he ought to have done; or he flagged, or was remiss; syn. قَصَرَ. (S, M, K; and Fr, IAar, T, Mgh, in explanation of the first of these verbs:) and he was slow, or tardy: (M, K; and AA, T, S, in explanation of the second verb:) or he flagged, or was remiss, or languid, and weak. (A Heyth and T in explanation of all of the above-mentioned verbs except the last.) You say, أَلَا فِي, (Mgh,) and أَلَا فِيهِ (S,) He fell short, &c., (قَصَرَ,) in the affair. (S, Mgh.) In the saying, لَمْ يَأَلْ, i. e. He did not fall short, &c., (لَمْ يَقْصُرْ,) in acting equitably and equally in that, is suppressed before ان: but in the phrase, لَمْ يَأَلُو مِنَ الْعَدْلِ, as some relate it, [the meaning intended seems to be, They did not hold back, or the like, from acting equitably; for here] the verb is made to imply the meaning of another verb: and such is the case in the saying, لَا أَلُوكَ نُمْصَا, meaning I will not refuse to thee, nor partially or wholly deprive thee of, sincere, honest, or faithful, advice: (Mgh:) or this last signifies I will not flag, or be remiss, nor fall short, to thee in giving sincere, honest, or faithful, advice. (T, S. *) It is said in the Kur [iii. 114], لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا, meaning They will not fall short, or flag, or be remiss, in corrupting you. (IAar, T.) And the same meaning is assigned to the verb in the saying وَلَا يَأْلُوكَ مِنْكُمْ, in the Kur [xxiv. 22], by A'Obeyd: but the preferable rendering in this case is that of A Heyth, which

will be found below: see 4. (T.) Ks mentions the phrase, أَقْبَلَ بِضَرْبَةٍ لَا يَأَلْ [He came with a blow, not falling short, &c.], for لَا يَأْلُو, like لَا أَنْزَى [لا أَنْزَى for لا أَنْزَى]. (S, M: [but in the copies of the former in my hands, for بِضَرْبَةٍ, I find أَلَى [with teshdeed] is also said of a dog, and of a hawk, meaning He fell short of attaining the game that he pursued. (TA.) And of a cake of bread, meaning It was slow in becoming thoroughly baked. (IAar, IB.) [See also the phrase لَا ذَرْبَتْ وَلَا انْتَلَيْتَ in a later part of this paragraph.] — You say also, بِمَا أَلُوكَ الشَّيْءَ, (K,) or بِمَا أَفْعَلَهُ (M,) inf. n. أَلُو (M, K) and أَلُو (K, TA, [in a copy of the M أَلُو,]) meaning I did not leave, quit, cease from, omit, or neglect, (M, K,) the thing, (K,) or doing it. (M.) And فَلَنْ لَا يَأْلُو خَيْرًا Such a one does not leave, quit, or cease from, doing good. (M.) And مَا أَلُوكَ خَيْرًا I did not leave, omit, or neglect, labour, exertion, effort, or endeavour: and the vulgar say, بِمَا أَلُوكَ خَيْرًا, but this is wrong: so says As. (T. [See, however, similar phrases mentioned above.] — أَلَا, aor. as above, (TA,) inf. n. أَلُو, (IAar, T, TA,) also signifies He strove, or laboured; he exerted himself, or his power or ability; (IAar, T, TA;) as also تَأْلَى: (T, TA;) the contr. of a signification before mentioned; i. e. “he flagged;,” or “was remiss, or languid, and weak.” (TA.) You say, أَنَتَانِي فِي حَاجَةٍ فَلَاؤْتُ فِيهَا, He came to me respecting a want, and I strove, or laboured, &c., to accomplish it. (T.) — And أَلَاهُ, aor. as above, (T, S,) inf. n. أَلُو, (IAar, T, S,) He was, or became, able to do it: (IAar, T, S;) and أَلَى, inf. n. تَأْلِيَةُ, also signifies he was, or became, able; (TA;) and so أَلَى. (ISK, S, TA.) You say, هُوَ أَلَى, He is able to perform, or accomplish, this affair. (T.) And مَا أَلُوكَهُ I was not able to do it. (T, M, K.) And أَنَتَانِي فَلَانِي فِي حَاجَةٍ فَمَا أَلُوكَ رَدَّهُ Such a one came to me respecting a want, and I was not able to rebuff him. (T.) It is said in a trad., مَنْ صَامَ الدَّهْرَ فَلَا صَامَ وَلَا أَلَى [He who fasts ever, or always, may he neither fast] nor be able to fast: as though it were an imprecation: or it may be enunciative: وَلَا أَلَى, explained as meaning لَا رَجَعَ: [See art. أَوَّلَ:] but El-Khattábee says that it is correctly أَلَى and أَلَى. (TA.) And the Arabs used to say, (S, M,) [and] accord. to a trad. it will be said to the hypocrite [in his grave], on his being asked respecting Mohammad and what he brought, and answering “I know not,” (T in art. تَلَوَّ, and لَا انْتَلَيْتَ (T, S, M, K,) meaning, accord. to As, (T,) or ISK, (S,) Mayest thou not know, nor be able to know: (T, S: *) or, accord. to Fr, nor fall short, or flag, in seeking to know; that the case may be the more miserable to thee: (T:) or وَلَا أَلَيْتَ, as an imitative sequent [for أَلُوكَ, to which the same explanations are applicable]: (MK:) or لَا ذَرْبَتْ, the latter verb being assimilated to

the former, (ISK, T in art. تَلَوَّ, S,) said to mean وَلَا تَلَوَّتْ, i. e. nor mayest thou read nor study: (T in art. تَلَوَّ, or تَلَوَّ, i. e. [mayest thou not know,] nor mayest thou have camels followed by young ones. (Yoo, ISK, T, S, M, K.) — Also, (IAar, T,) inf. n. أَلُو, (IAar, T, K,) He gave him a thing: (IAar, T, K: *) [doubly trans.:] the contr. of a signification before mentioned, (also given by IAar, T and TA,) which is that of “refusing” [a person anything; see, above, لَا أَلُوكَ نُمْصَا]. (TA.) 2 أَلَى see 1, in four places. 4 أَلَى, (T, S, M, &c.,) aor. يُولِي, inf. n. إِيْلَاءٌ, (T, S, Mgh,) [and in poetry إِيْلَاءٌ, (see a reading of a verse cited voce أَلِيَّةُ)] He swore; (T, S, M, Mgh, K;) as also أَلَيْتَ عَلَى, انتلى (T, S, M, K.) You say, أَلَيْتَ عَلَى الشَّيْءِ [I swore to do the thing]. (M.) [And أَلَيْتَ لَا أَفْعَلُ كَذَا I swore that I would not do such a thing; and, emphatically, I swear that I will not do such a thing. And أَلَى بَيْنَنَا He swore an oath.] It is said in the Kur [xxiv. 22], وَلَا يَأْلُوكَ الْفَضْلَ مِنْكُمْ, meaning, accord. to A Heyth and Fr, And let not those of you who possess superabundance swear [that they will not give to relations &c.]; for Aboo-Bekr [is particularly alluded to thereby, because he] had sworn that he would not expend upon Mistah and his relations who had made mention of [the scandal respecting] 'Aisheh: and some of the people of El-Medeeneh read وَلَا يَتَأَلَّ, but this disagrees with the written text: A'Obeyd explains it differently: see 1: but the preferable meaning is that here given. (T.) And it is said in a trad., أَلَى مِنْ نِسَائِهِ شَهْرًا, He swore that he would not go in to his wives for a month: the verb being here made trans. by means of مَنْ because it implies the meaning of اِمْتِنَاعَ, which is thus trans. (TA.) [See also an ex. of the verb thus used in the Kur ii. 226.] عَلَى اللَّهِ is said to mean One's saying, By God, such a one will assuredly enter the fire [of Hell], and God will assuredly make to have a good issue the work of such a one: but see the act. part. n. below. (TA.) — أَلَتْ, inf. n. as above, She (a woman) took for herself, or made, or prepared, a مِلْدَة, q. v. (TA.) 5 تَأَلَّوْ see 1, in two places: — and see 4, in three places. 8 اِتَّلَوْ see 1, in five places: — and see 4, in two places. أَلُو, or اِلُو: see اِلَى in art. اِلَى, (so in some copies of the S, and so in the K in the last division of that work, and in the CK in art. اِل, [and thus it is always pronounced,] but in some copies of the K in art. اِل it is written اَلَوْنَ, [as though to show the original form of its termination,]) or اُولُو, (so in the M, and in some copies of the S, [and thus it is generally written,]) i. q. دَوُو [Possessors of; possessed of; possessing; having;] a pl. which has no sing. (S, M, K) of its own proper letters, (S, K,) its sing. being دُو: (S:) or, as some say, a quasi-pl.

n., of which the sing. is **أَوَّلُ** (K:) the fem. is **أَوَّلَاتُ** (so in some copies of the S and K, [and thus it is always pronounced,]) or **أَوَّلَاتُ** (so in other copies of the S and K, [and thus it is generally written,]) of which the sing. is **أَوَّلَاتُ** (S, K:) it is as though its sing. were **أَوَّلَاتُ** (M, K, [in the CK **أَوَّلَاتُ**]) the [final] **و** [in the masc.] being the sign of the pl., (M,) for it has **و** [for its termination] in the nom. case, and **ي** in the accus. and gen. (M, K.) It is never used but as a prefixed noun. (M, K.) The following are exs. of the nom. case: **أَوَّلُو قُوَّةٍ وَأَوَّلُو بَأْسٍ شَدِيدٍ** [We are possessors of strength, and possessors of vehement courage], in the Kur [xxvii. 23]; and **أَوَّلُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ** [The possessors of relationships, these have the best title to inheritance, one with respect to another], in the same [viii. last verse and xxxiii. 6]; (TA:) and **جَاءَ نِي أَوَّلُو الْأَلْبَابِ** [The persons of understandings came to me]; and **أَوَّلَاتُ الْأَحْمَالِ** [Those who are with child; occurring in the Kur lxv. 4]; (S:) and the following are exs. of the accus. and gen. cases: **وَدَّرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أَوْلَىٰ النَّعْمَةِ** [And leave thou me, or let me alone, with the beliers, or discreditors, (i. e., commit their case to me,) the possessors of ease and plenty], in the Kur [lxxiii. 11]; and **لَتَنْوَأَنَّ بِالْفُصْبَةِ أَوْلَىٰ الْقُوَّةِ** [Would weigh down the company of men possessing strength], in the same [xxviii. 76]. (TA.) **أَوَّلَى الْأَمْرِ** [And those, of you, who are possessors of command], (M, K, *) accord. to Aboo-Is-hák, (M,) means the companions of the Prophet, and the men of knowledge their followers, (M, K,) and the possessors of command, who are their followers, when also possessors of knowledge and religion: (K:) or, as some say, [simply] the possessors of command; for when these are possessors of knowledge and religion, and take, or adopt and maintain, and follow, what the men of knowledge say, to obey them is of divine obligation: and in general those who are termed **أَوَّلُو الْأَمْرِ**, of the Muslims, are those who superintend the affairs of such with respect to religion, and everything conducing to the right disposal of their affairs. (M.) **إِلَى** accord. to Sb, is originally with **و** in the place of the [i. e. the final] alif; and so **عَلَى** for the alifs [in these two particles] are not susceptible of imáleh; [i. e., they may not be pronounced *ilè* and *alè*]; and if either be used as the proper name of a man, the dual [of the former] is **إِلَوَانِ** and [that of the latter] **عَلَوَانِ**; but when a pronoun is affixed to it, the alif is changed into **يَ**, so that you say **إِلَيْكَ** and **عَلَيْكَ**; though some of the Arabs leave it as it was, saying **إِلَاكَ** and **عَلَاكَ**. (S.) It is a prep., or particle governing a noun in the gen. case, (S, Mughnee, K,) and denotes the end, as opposed to

[**مِنْ**, which denotes] the beginning, of an extent, or of the space between two points or limits; (S, M;) or the end of an extent (T, Mughnee, K) of place; [signifying To, or as far as;] as in the phrase [in the Kur xvii. 1], **مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى** [From the Sacred Mosque to, or as far as, the Furthest Mosque; meaning from the mosque of Mekkeh to that of Jerusalem]; (Mughnee, K;) or in the saying, **خَرَجْتُ مِنَ الْكُوفَةِ إِلَى** [I went forth from El-Koofeh to Mekkeh], which may mean that you entered it, [namely, the latter place,] or that you reached it without entering it, for the end includes the beginning of the limit and the furthest part thereof, but does not extend beyond it. (S.) [In some respects it agrees with **حَتَّى**, q. v. And sometimes it signifies Towards; as in **نَظَرَ إِلَيَّ** He looked towards me; and **مَالَ إِلَيْهِ** He, or it, inclined towards him, or it. — It also denotes the end of a space of time; [signifying To, till, or until;] as in the saying [in the Kur ii. 183], **ثُمَّ أَتُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ** [Then complete ye the fasting to, or till, or until, the night]. (Mughnee, K.) [Hence, **إِلَى أَنْ** (followed by a mansoob aor.) Till, or until; and **إِلَى مَتَى** Till, or until, what time, or when? i. e. how long? and also to, till, or until, the time when. See also the last sentence in this paragraph.] — [In like manner it is used in the phrases **إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ**, meaning, (And so on,) to other things, and to the end thereof; equivalent to *et cætera*.] — Sometimes, (S,) it occurs in the sense of **مَعَ** (T, S, M, Mughnee, K,) when a thing is joined to another thing; (Mughnee, K;) as in the phrase [in the Kur iii. 45 and lx. 14], **مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ** [Who will be my aiders with, or in addition to, God?], (S, Mughnee, K,) accord. to the Koofees and some of the Basrees; (Mughnee;) i. e. who will be joined to God in aiding me? (M, TA;) and as in the saying [in the Kur iv. 2], **وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ** [And devour not ye their possessions with, or in addition to, your possessions]; (T, S;) and [in the same, ii. 13], **وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ** [And when they are alone with their devils]; (S;) and in the saying, **النَّوْذُ إِلَى النَّوْذِ** [A few she-camels with, or added to, a few she-camels are a herd of camels], (S, Mughnee, K,) a prov., meaning (assumed tropical:) a little with a little makes much; (S and A in art. **زَيْدٌ**, q. v.;) though one may not say, **مَعَ زَيْدٍ مَالٌ** meaning **مَالٌ** (Mughnee:) so too in the saying, **فَلَنْ حَلِيمٌ إِلَىٰ أَتَبٍ وَفَقِهٌ** [Such a one is clement, or forbearing, with good education, or polite accomplishments, and intelligence, or knowledge of the law]; (M, TA;) and so, accord. to Kh, in the phrase, **أَحْمَدُ اللَّهُ إِلَيْكَ** [I praise God with thee: but see another rendering of this

phrase below]. (ISH.) In the saying in the Kur [v. 8], **فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ**, it is disputed whether [the meaning be Then wash ye your faces, and your arms with the elbows, or, and your arms as far as the elbows; i. e., whether] the elbows be meant to be included among the parts to be washed, or excluded therefrom. (T.) A context sometimes shows that what follows it is included in what precedes it; as in **قَرَأْتُ الْقُرْآنَ مِنْ أَوَّلِهِ إِلَىٰ آخِرِهِ** [I read, or recited, the Kurán, from the beginning thereof to the end thereof]: or that it is excluded; as in **ثُمَّ أَتُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ** [explained above]: when this is not the case, some say that it is included if it be of the same kind [as that which precedes]; some, that it is included absolutely; and some, that it is excluded absolutely; and this is the right assertion; for with the context it is in most instances excluded. (Mughnee.) — It is also used to show the grammatical agency of the noun governed by it, after a verb of wonder; or after a noun of excess importing love or hatred; [as in **مَا أَحَبُّهُ إِلَيَّ** How lovely, or pleasing, is he to me! (TA in art. **حُبٌّ**) and **مَا أَبْغَضَهُ إِلَيَّ** How hateful, or odious, is he to me! (S in art. **بُغْضٌ**); and] as in the saying [in the Kur xii. 33], **رَبِّ السَّجْنِ أَحَبُّ إِلَيَّ** [O my Lord, the prison is more pleasing to me]. (Mughnee, K.) [This usage is similar to that explained in the next sentence.] — It is syn. with **عِنْدَ** (S, M, Mughnee, Msb, K;) as in the phrase, **هُوَ أَشْهَىٰ إِلَيَّ مِنْ كَذَا** [It is more desirable, or pleasant, in my estimation than such a thing]; (Msb;) and in the saying of the poet, **أَمْ لَا سَبِيلَ إِلَى الشَّبَابِ وَذِكْرُهُ أَشْهَىٰ** [Is there no way of return to youth, seeing that the remembrance thereof is more pleasant to me, or in my estimation, than mellow wine?]; (Mughnee, K;) and accord. to this usage of **إِلَى** in the sense of **عِنْدَ** may be explained the saying, **أَنْتَ طَالِقٌ إِلَى سَنَةٍ**, meaning Thou art divorced at the commencement of a year. (Msb.) — It is also syn. with **لِ**; as in the phrase, **إِلَيْكَ وَالْأَمْرُ** [And command, or to command, belongeth unto Thee, meaning God, as in the Kur xiii. 30, and xxx. 3], (Mughnee, K,) in a trad. respecting supplication: (TA:) or, as some say, it is here used in the manner first explained above, meaning, is ultimately referrible to Thee: and they say, **أَحْمَدُ إِلَيْكَ**, meaning, I tell the praise of God unto thee: (Mughnee:) [but see another rendering of this last phrase above:] you say also, **إِلَيْكَ** That is committed to thee, or to thy arbitration. (Har p. 329.) — It also occurs as syn. with **عَلَى**; as in the saying in the Kur [xvii. 4], **وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ** [And we decreed against the children of Israel]: (Msb:) or this means and we revealed to the children of Israel (Bd, Jel) decisively. (Bd.) —

loveth: (T and TA in art. (حظر.) Meyd says that the two nouns are in the accus. case because the implied meaning is *إِلَّا أَكُنْ حَظِيَّةً فَلَا أَكُنْ أَلِيَّةً*; the latter noun being [accord. to him] for *أَلِيَّةً*, for which it may be put for the sake of conformity [with the former]; and the former having the signification of the pass. part. n. of *أَحْطَى*, or that of the part. n. of *حَظَى* [or *حَظِيَّتَ*]. (Har p. 78.) — An oath; (T, S, M, Mgh, K); as also *أَلِيًّا* (M, K) and *أَلْوَةً* (T, S, M, K) and *أَلْوَةً* and *أَلِيَّةً*: (S, M, K: [in the CK, *وَالْأَلْوَةُ مُتَلَنَّةٌ* is erroneously put for *وَالْأَلْوَةُ مُتَلَنَّةٌ*]) it is [originally *أَلِيَّةً*] of the measure *فَعِيلَةٌ*: (S:) pl. *أَلِيَّاتٌ*. (S, Mgh.) A poet says, (namely, Kutheiyir, TA,) *قَلِيلًا الْأَلِيَّاتُ حَافِظٌ لِيَمِينِهِ وَإِنْ* (namely, Kutheiyir, TA,) *سَبَقَتْ مِنْهُ الْأَلِيَّةُ بَرَّتْ* [A person of few oaths, who keeps his oath from being uttered on ordinary or mean occasions; but if the oath has proceeded from him at any former time, or hastily, it proves true]: (S, TA:) or, as IKh relates it, *قَلِيلُ الْإِلَاءِ*, meaning, he says, *قَلِيلُ الْإِلْيَاءِ*, the *ي* being suppressed: see 4. (TA.) *أَلِيًّا*: see the latter part of the paragraph next preceding. *أَلِيٌّ* Falling short; or falling short of what is requisite, or what one ought to do; or flagging, or remiss: [and slow, or tardy: &c.: see 1:] fem. with *ة*: and pl. of this *أَلَوَالِيٌّ*. (S, TA.) See *أَلِيَّةً*, used, accord. to Meyd, for *أَلِيَّةً*. — Niggardly, penurious, or avaricious; impotent to fulfil duties or obligations, or to pay debts. (Har p. 78.) *مُلَاةٌ* The piece of rag which a woman holds in wailing, (S, TA,) and with which she makes signs: (TA:) [it is generally dyed blue, the colour of mourning; and the woman sometimes holds it over her shoulders, and sometimes twirls it with both hands over her head, or before her face:] pl. *مَالِيٌّ*: (S, TA:) which also signifies rags used for the menses. (TA in art. (غير.) *مُتَالٍ* [part. n. of 5]. It is said in a trad., *وَيْلٌ لِلْمُتَالَيْنِ مِنْ أَمْتِي*, explained as meaning Woe to those of my people who pronounce sentence against God, saying, Such a one is in Paradise, and such a one is in the fire [of Hell]: but see the verb. (TA.) *أَلَى 1* (S, K,) aor. *يَأْلَى*, inf. n. *أَلَى*, (S,) He (a man, S) was, or became, large in the *أَلِيَّة*, q. v. (S, K. *) — *أَلَيْتَ*: see 1 in art. *أَلَى*: *أَلَيْتَ*: see *أَلَى*: — and see also *أَلَيْتَ*: *أَلَى*: (so in some copies of the S and in the M,) accord. to Sb, or *أَلَا*, (so likewise in the M, in which it is mentioned in art. *أَلَى*, [and thus it is always pronounced,]) or *أَلَوَى*; (so in several copies of the S and in the K, in the last division of each of those works, [and thus it is generally written;]) and with the lengthened *ا*, [and this is the more common form of the word, i. e. *أَلَاءَ*, as it is always pronounced, or *أَلَوَاءَ*, as it is generally written, both of which modes of writing it I find in the M.,] (S, M, K,) of the same measure

as غُرَاب (M,) indecl., with a kesreh for its termination; (S;) [These and those,] a pl. having no proper sing., (S, K,) or a noun denoting a pl., (M,) or its sing. is دَا for the masc. and ذَه for the fem., (S, K,) for it is both masc. and fem., (S,) and is applied to rational beings and to irrational things. (M.) [Thus,] هُمْ أَوْلَاءٌ عَلَى أَثَرِي in the Kur xx. 86, means [They are these, following near after me; or] they are near me, coming near after me. (Jel, and Bd says the like.) And in the same, iii. 115, هَآأَنْتُمْ أَوْلَاءٌ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ Now ye, O ye these believers, love them, and they love not you. (Jel.) — The particle (M) هَا (S, K) used as an inceptive to give notice of what is about to be said is prefixed to it, [i. e., to the form with the lengthened الِ] (S, M, K,) so that you say, هُوَلَاءٌ [meaning These, like as هَذَا means “this”]. (S, K.) And AZ says that some of the Arabs say, هُوَلَاءٌ رَأَيْتُ [These are thy people], (S, M, *) and هُوَلَاءٌ [I saw these], (M,) with tenween and kesr (S, M) to the hemzeh; (S;) and this, says IJ, is of the dial. of Benoo-Okeyl. (M.) — And the ك of allocation is added to it, so that you say, أَوْلَانِكَ, [or أَوْلَانِكَ, which is the same, and أَوْلَانِكُمْ, or أَوْلَانِكُمْ, &c.,] (S, K,) and أَوْلَانِكَ, (so in some copies of the S and in the K,) or أَوْلَانِكَ, (so in some copies of the S and in the M,) in which the [second] ل is augmentative, (M,) and هُوَلَاءُكَ with teshdeed, (K,) [all meaning Those, like as هَذَا and ذَلِكَ mean “that” and hence] Ks says that when one says أَوْلَانِكَ, the sing. is ذَلِكَ; and when one says أَوْلَانِكَ, the sing. is ذَلِكَ; (S;) or أَوْلَانِكَ [or أَوْلَانِكَ, each with an augmentative ل like ذَلِكَ, (and this, I doubt not, is the correct statement,)] is as though it were pl. of ذَلِكَ; (M:) but one does not say هَوَلَانِكَ, or هَوَلَانِكَ, (M,) [nor هَوَلَانِكَ, or the like.] [Thus it is said in the Kur ii. 4, أَوْلَانِكَ عَلَى هَذِهِ Those follow a right direction from their Lord, and those are they who shall prosper.] And sometimes أَوْلَانِكَ is applied to irrational things, as in the phrase أَيَّامَ أَوْلَانِكَ هُمُ الْمَغْلُوحُونَ [After those days; and in the Kur [xvii. 38], where it is said, إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أَوْلَانِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا [Verily the ears and the eyes and the heart, all of those shall be inquired of]. (S.) — The dims. are هَوَلِيَّاءُ and هَوَلِيَّاءُ (S, M) and هَوَلِيَّاءُ (M:) for the formation of the dim. of a noun of vague application does not alter its commencement, but leaves it in its original state, with fet-h or damm, [as the case may be,] and the ي which is the characteristic of the dim. is inserted in the second place if the word is one of two letters, [as in the instance of دِيَّ, dim. of دَا] and in the third place if it is a word of three letters. (S.) — أَوْلَى (as in some copies of the S and T,) of the same measure as أَوْلَى; (S;

[wherefore the author of the TA prefers this mode of writing it, which expresses the manner in which it is always pronounced;]) or أَوْلَى; (ISd, TA;) or أَوْلَى; (so in some copies of the S and T;) is likewise a pl. having no proper sing., [meaning They who, those which, and simply who, and which,] its sing. being الَّذِي; (S;) or is changed from being a noun of indication so as to have the meaning of الَّذِي; as also أَوْلَى; wherefore they have the lengthened as well as the shortened alif, and that with the lengthened alif is made indecl. by terminating with a kesreh. (ISd.) A poet says, وَإِنَّ أَوْلَى بِالطَّفِّ مِنْ آلِ هَاشِمٍ تَأَسَّوْا لِلْكَرَامِ [And they who are in Et-Taff, of the family of Hāshim, shared their property, one with another, and so set the example, to the generous, of the sharing of property]. (T, and S in art. اسو, where, in one copy, I find أَوْلَى in the place of أَوْلَى.) And another poet says, وَإِنَّ أَوْلَى بِعِلْمِكَ مِنْهُمْ [And verily they who know thee, of them]: which shows what has been said above, respecting the change of meaning. (ISd.) Ziyād El-Aajam uses the former of the two words without ال, saying, فَالْتَمَّ أَوْلَى جِئْتُ مَعَ الْبَقْلِ وَالنَّبِي فَطَارَ [For ye are they who came with the herbs, or leguminous plants, and the young locusts, and they have gone away, while these, yourselves, are not going away]: (T:) he means that their nobility is recent. (Ham p. 678; where, instead of فَالْتَمَّ and أَوْلَى, we find فَالْتَمَّ and أَوْلَى.) — In the phrase الْعَرَبُ أَوْلَى (as in the L, and in some copies of the S and K,) or أَوْلَى, (as also in the L, and in other copies of the S and K, [and thus it is always pronounced,]) أَوْلَى or أَوْلَى may also signify الَّذِي, the verb سَلَفُوا being suppressed after it, because understood; [so that the meaning is, The Arabs who have preceded, or passed away;] so says Ibn-EshShejeree: (L:) or it is formed by transposition from أَوْلَى, being pl. of أَوْلَى [fem. of أَوْلَى], like as أَخَرُ is pl. of أَخ: and it is thus in the phrase, أَوْلَى الْعَرَبُ أَوْلَى [The first Arabs have passed away]. (S, K.) 'Obeyd Ibn-ElAbrās uses the phrase, نَحْنُ أَوْلَى [as meaning We are the first]. (TA.) إِلَى: see إِلَى: — and see also art. إِلَى (T, S, M, K) and إِلَى (S, M, K,) the latter said by Zekereeyā to be the most common, and the same is implied in the S, but MF says that this is not known, (TA,) and إِلَى (T,) or إِلَى (Es-Semeen, K,) like إِلَى (Es-Semeen, TA,) [belonging to art. إِلَى] and إِلَى (T, M, K) and إِلَى (M, K) and إِلَى (Es-Sakhāwee, Zekereeyā, TA) and إِلَى (the same,) or إِلَى, occurring at the end of a verse, but it may be a contraction of أَوْلَى, meaning عَنْهَا, (M.) A benefit, benefaction, favour, boon, or blessing: pl. أَوْلَى. (T, S, M, K, &c.) I Amb says that إِلَى and إِلَى

are originally وَلَى and وَلَى. (TA.) أَلِيَّةُ The buttock, or buttocks, rump, or posteriors, syn. عَجِزَةٌ, (K,) or [more properly] عَجَزٌ, (M,) of a man &c., (M,) or of a sheep or goat, (Lth, T, S,) and of a man, (Lth, T,) or of a ewe: (ISK, T:) or the flesh and fat thereon: (M, K:) you should not say أَلِيَّةُ, (T, S, K,) a form mentioned by the expositors of the Fs, but said to be vulgar and low; (TA;) nor أَلِيَّةُ, (T, S, K,) with kesr to the ل, and with teshdeed to the ي, as in the S, [but in a copy of the S, and in one of the T, written without teshdeed,] a form asserted to be correct by some, but it is rarer and lower than أَلِيَّةُ, though it is the form commonly obtaining with the vulgar: (TA:) the dual. is أَلِيَّانِ (AZ, T, S,) without ي: (S;) but أَلِيَّانِ sometimes occurs: (IB:) الصُّنَّ الْأَلِيَّانِ is an epithet applied to the Zenjee, (K in art. لص,) meaning having the buttocks cleaving together: (TA in that art.:) the pl. is أَلِيَّاتُ (T, M, K) and أَلِيَّاتُ (M, K); the latter anomalous. (M.) Lh mentions the phrase, إِنَّهُ لَكُنُوزُ أَلِيَّاتٍ [Verily he has large buttocks]; as though the term أَلِيَّةُ applied to every part of what is thus called. (M.) — Fat, as a subst.: (M:) and a piece of fat. (M, K.) — The tail, or fat of the tail, (Pers. ذَنْبُهُ,) of a sheep. (KL.) [Both of these significations (the “tail,” and “fat of the tail,” of a sheep) are now commonly given to أَلِيَّةُ, a corruption of أَلِيَّةُ mentioned above: and in the K, voce طَنْبُورُ, it is said that the Pers. ذَنْبُهُ signifies الْحَمْلُ السَّقِي [which see, in art. حَمُو]. (AAF, M, K.) — أَلِيَّةُ الْإِنْهَامِ The portion of flesh that is at the root of the thumb; (S, M;) and which is also called its ضَرْعَةٌ; (M;) or the part to which corresponds the ضَرْعَةُ; (S;) and which is also called أَلِيَّةُ الْكَفِّ; the ضَرْعَةُ being the portion of flesh in فِي [app. a mistranscription for مِنْ from] the little finger to the prominent extremity of the ulna next that finger, at the wrist: (TA:) or the portion of flesh in the ضَرْعَةُ of the thumb. (K.) — أَلِيَّةُ الْخَنْصِرِ The portion of flesh that is beneath the little finger; [app. what is described above, as called the ضَرْعَةُ, extending from that finger to the prominent extremity of the ulna, at the wrist;] also called أَلِيَّةُ الْيَدِ. (Lth, T.) — أَلِيَّةُ الْكَفِّ The أَلِيَّةُ of the thumb [described above as also called by itself أَلِيَّةُ الْكَفِّ] and the ضَرْعَةُ of the little finger [respecting which see the next preceding sentence]. (TA, from a trad.) — الْقَدَمُ أَلِيَّةُ The part of the human foot upon which one treads, which is the portion of flesh beneath [or next to] the little toe. (M.) — أَلِيَّةُ الْخَافِرِ The hinder part of the solid hoof. (S, M.) أَلِيَّةُ: see أَلِيَّةُ. أَلِيَّانِ an irreg. dual of أَلِيَّانِ, q. v. أَلِيَّانِ (T, S, M, K) and أَلِيَّانِ (M, K) and أَلِيَّانِ (T, S, K,) of the measure أَفْعُلُ (S,) and أَلِيَّانِ (M,) or أَلِيَّانِ (so in

some copies of the K, and so accord. to the TA,) or \downarrow أَلَى (so in a copy of the K,) or \downarrow أَلَى (accord. to the CK,) and \downarrow أَلَى (M, K,) applied to a ram, Large in the أَلَى, q. v.: (T, * S, M, * K, * TA:) and so, applied to a ewe, أَلَى (T, M, K, [in the CK أَلَى]) fem. of أَلَى (T, S, M, K,) and \downarrow أَلَى (T, S, M, K,) fem. of أَلَى (T, S, M, K,) and in like manner these epithets [masc. and fem. respectively, أَلَى, however, being omitted in the M,] are applied to a man and to a woman; (M, K;) or, accord. to Abou-Is-hák, (M,) أَلَى is applied to a man, and غَزَاءُ to a woman, but أَلَى (S, M,) though [it is asserted that] some say this, (S,) Yz saying so, accord. to A 'Obeyd, (IB,) but A 'Obeyd has erred in this matter: (M:) the pl. is أَلَى (T, S, M, K, [in the CK erroneously written with fet-h to the ل]) pl. of أَلَى (T, S, M,) or of أَلَى; of the former because an epithet of this kind is generally of the measure أَفْعَل or of the latter after the manner of بَزَل as pl. of بَزَل, and غَوْد as pl. of غَوْد; (M;) applied to rams (T, S, M) and to ewes, (T, S,) and to men and to women; (M, K) and أَلَى (S, M, K, [in the CK أَلَى]) pl. of أَلَى (TA,) [but] applied to rams (S) [as well as ewes], or to women, (M, K,) and, also applied to women, أَلَى (M, and so in a copy of the K, [in the CK أَلَى]) or أَلَى (so in some copies of the K, and in the TA,) with medd, pl. of أَلَى (TA,) and أَلَى (K,) pl. of أَلَى (TA,) and أَلَى and أَلَى: see أَلَى. mentioned in this art. in the K: see art. الو. — and see also أَلَى. A man who sells fat, which is termed أَلَى (M.) أَلَى: see أَلَى. أَلَى: see أَلَى. أَلَى, and its fem. أَلَى: see أَلَى in two places. أَلَى (T, S, M, &c.,) aor. أَلَى (T, M, Msb,) inf. n. أَلَى (T, S, M, Msb,) He tended, repaired, betook himself, or directed his course, to, or towards, him, or it; aimed at, sought, endeavoured after, pursued, or endeavoured to reach or attain or obtain, him, or it; intended it, or purposed it; syn. قَصَدَ (Lth, T, S, M, Mgh, Msb, K,) and تَوَخَّاهُ (T,) and تَعَمَّدَهُ (Mgh,) and تَوَخَّاهُ إِلَيْهِ (TA;) as also \downarrow أَلَى (M, K,) and \downarrow أَلَى (T, S, M, Mgh, Msb, K,) and \downarrow أَلَى (T, M, Mgh, K;) the last two being formed by substitution [of ي for ل]. (M.) Hence, يَا إِلَهَ أَتَنَا بِخَيْرٍ [O God, bring us good]. (JK in art. اله, and Bd in iii. 25.) And لَمْ وَهُوَ occurring in a trad., meaning He has indeed betaken himself to, or pursued, the right way: or it is used in a pass. sense, as meaning he is in the way which ought to be pursued. (TA.) And رَسُولٌ أَلَى, in another trad., I went away, betaking myself to the Apostle of God. (TA.) Hence, also, تَتِمُّمٌ \downarrow الصَّيْدِ لِلصَّلَاةِ [He betook himself to dust, or pure dust, to wipe his face and his hands and arms therewith, for prayer]: (T, *

M, * Mgh, TA:) as in the Kur iv. 46 and v. 9: (ISK, M, TA:) whence التَّيْمُ as meaning the wiping the face and the hands and arms with dust; (ISK, T, * M, * Mgh, TA;) i. e. the performing the act termed تَوَضُّؤٌ with dust: formed by substitution [of ي for ل]: (M, K:) originally التَّيْمُ (K.) — See also 8. — أَمَهُ (S, M, Mgh, &c.,) aor. أَمَهُ (M, Mgh,) inf. n. أَمَهُ (M, Mgh, K,) He broke his head, so as to cleave the skin, (S, Msb,) inflicting a wound such as is termed أَمَهُ [q. v.]; (S;) [i. e.] he struck, (M, Mgh, K,) or wounded, (M, K,) the أَمَهُ [q. v.] of his head, (M, Mgh, K,) with a staff, or stick. (Mgh.) — أَمَهُ (S, M, K) and أَمَهُ (M, K,) [aor. أَمَهُ] inf. n. إِمَامَةٌ (S, [but in the M and K it seems to be indicated that this is a simple subst.,]) He preceded them; went before them; took precedence of them; or led them, so as to serve as an example, or object of imitation; syn. تَقَدَّمَ (M, K;) [and particularly] فِي الصَّلَاةِ [in prayer]. (S.) And أَمَهُ and أَمَهُ He prayed as إِمَامٌ [q. v.] with him. (Msb.) And أَمَهُ الصُّفُوفِ He became [or acted as] إِمَامٌ to the people composing the ranks [in a mosque &c.]. (Har p. 680.) You say also, لَا يَوْمُ الرَّجُلِ الرَّجُلِ فِي سُلْطَانِهِ [A man shall not take precedence of a man in his authority]; meaning, in his house, and where he has predominance, or superior power, or authority; nor shall he sit upon his cushion; for in doing so he would show him contempt. (Mgh in art. سُلْطَانُ.) — أَمَتُ (S, M, K,) [first pers. أَمَتُ] aor. أَمَتُ (M,) inf. n. أَمَتُ (M, K,) She (a woman, S) became a mother; (S, M, K;) [as also أَمَتُ having for its first pers. أَمَتُ, aor. أَمَتُ; for] you say, مَا كُنْتُ أُمًّا وَلَقَدْ أَمَتُ [Thou wast not a mother, and thou hast become a mother], (S, M, K, [in the last أَمَتُ]) with kesr, (K,) inf. n. أَمَتُ (S, M, K,) — — أَمَتُهُ I was to him a mother. (A in art. رِبِضُ.) IAar, speaking of a woman, said, كَانَتْ لَهَا عَمَةٌ تَوَمَّهَا, meaning [She had, lit. there was to her, a paternal aunt] who was to her like the mother. (M.) 2 أَمَتُهُ and يَمَتُهُ: see 1, first sentence, in two places. 3 أَمَهُ It agreed with it, neither exceeding nor falling short. (M.) — — [See also the part. n. أَمَتُ, voce أَمَتُ; whence it seems that there are other senses in which أَمَتُ may be used, intransitively.] 5 تَمَّتْ and تَمَّتْ: see 1, former part, in four places. — تَمَّتْ: see 8. — تَمَّتْ I took for myself, or adopted, a mother. (S.) And تَمَّتْهَا He took her for himself, or adopted her, as a mother; (S, * M, K;) as also \downarrow اسْتَمَّتْهَا (M, K,) and تَمَّتْهَا (M.) [يَمَتُهُ] [written with the disjunctive alif يَمَتُهُ]: see 1, first sentence. — اتَّمَّ بِهِ He followed his example; he imitated him; he did as he did, following his example; or taking him as an example, an exemplar, a pattern, or an object of imitation; (S, Mgh, Msb;) as also \downarrow أَمَهُ (Bd in xvi. 121:) the object of the verb is termed إِمَامٌ (S, M,

Mgh, Msb, K;) applied to a learned man, (Msb,) or a head, chief, or leader, or some other person. (M, K.) He made it an أَمَةً or إِمَةً [i. e. a way, course, or rule, of life or conduct; as explained immediately before in the work whence this is taken]; as also تَمَّتْ بِهِ (M.) You say, اتَّمَّ بِالْشَيْءِ, by substitution [of ي for ل], (M, K,) disapproving of the doubling [of the م]. (M.) 10 اسْتَمَّتْ see 5. أَمَ is a conjunction, (S, M, K,) connected with what precedes it (Msb, Mughnee) so that neither what precedes it nor what follows it is independent, the one of the other. (Mughnee.) It denotes interrogation; (M, K;) or is used in a case of interrogation, (S, Msb,) corresponding to the interrogative أَلَى, and meaning أَلَى (S,) or, as Z says, أَلَى الْأَمْرَيْنِ كَانَيْنِ, [for an explanation of which, see what follows:] (Mughnee;) or, [in other words,] corresponding to the interrogative أَلَى, whereby, and by أَمَ, one seeks, or desires, particularization: (Mughnee:) it is as though it were an interrogative after an interrogative. (Lth, T.) Thus you say, أَرَيْدُ فِي الدَّارِ أَمَ غَمْرُو [Is Zeyd in the house, or 'Amr?]; (S, Mughnee;) i. e. which of them two (أَمَهُ) is in the house? (S;) therefore what follows أَمَ and what precedes it compose one sentence; and it is not used in commanding nor in forbidding; and what follows it must correspond to what precedes it in the quality of noun and of verb; so that you say, أَرَيْدُ قَائِمٌ أَمَ قَاعِدٌ [Is Zeyd standing, or sitting?] and أَقَامَ زَيْدٌ أَمَ قَعَدَ [Did Zeyd stand, or sit?]. (Msb.) It is not to be coupled with أَلَى after it: you may not say, أَمَ أَعْنَدُكَ غَمْرُو. (S.) — — As connected in like manner with what goes before, it is preceded by أَلَى denoting equality [by occurring after أَلَى &c.], and corresponds thereto, as in [the Kur lxiii. 6,] سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ [It will be equal to them whether thou beg forgiveness for them or do not beg forgiveness for them]. (Mughnee.) — — It is also unconnected with what precedes it, (S, Msb, Mughnee,) implying always digression, (Mughnee,) preceded by an enunciative, or an interrogative, (S, Msb, Mughnee,) other than أَلَى (Mughnee,) or by أَلَى not meant [really] as an interrogative but to denote disapproval, (Mughnee,) and signifies بَلَى (Lth, Zj, T, S, M, Mughnee, K,) or بَلَى and أَلَى together, (Msb,) and this is its meaning always accord. to all the Basrees, but the Koofees deny this. (Mughnee.) Thus, using it after an enunciative, you say, إِنَّهَا لَأَبَلٌ أَمَ شَاءَ [Verily they are camels: nay, or nay but, they are sheep, or goats: or nay, are they sheep, or goats?]: (S, Msb, Mughnee:) this being said when one looks at a bodily form, and imagines it to be a number of camels, and says what first occurs to him; then

the opinion that it is a number of sheep or goats suggests itself to him, and he turns from the first idea, and says, **أَمْ شَاءَ**, meaning **بَلْ**, because it is a digression from what precedes it; though what follows **بَلْ** is [properly] a thing known certainly, and what follows **أَمْ** is opined. (S, TA.) And using it after an interrogative in this case, you say, **هَلْ زَيْدٌ مُنْطَلِقٌ أَمْ عَمْرُو** [Is Zeyd going away? Nay rather, or, or rather, is 'Amr?]: you digress from the question respecting Zeyd's going away, and make the question to relate to 'Amr; so that **أَمْ** implies indecisive opinion, and interrogation, and digression. (S.) And thus using it, you say, **هَلْ زَيْدٌ قَامَ أَمْ عَمْرُو** [Did Zeyd stand? Nay rather, or or rather, did 'Amr?]. (Msb.) And an ex. of the same is the saying [in the Kur xiii. 17], **هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ** [Are the blind and the seeing equal? Or rather are darkness and light equal?]. (Mughnee.) And an ex. of it preceded by **أَمْ** used to denote disapproval is the saying [in the Kur vii. 194], **أَلَمْ يَأْتِ الْفِتْرَةَ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا** [Have they feet, to walk therewith? Or have they hands to assault therewith?]: for **أَمْ** is here equivalent to a negation. (Mughnee.) [It has been shown above that] **أَمْ** is sometimes introduced immediately before **هَلْ**: (S, K:) but IB says that this is when **هَلْ** occurs in a phrase next before it; [as in the ex. from the Kur xiii. 17, cited above;] and in this case, the interrogative meaning of **أَمْ** is annulled; it being introduced only to denote a digression. (TA.) — — It is also used as a simple interrogative; accord. to the assertion of AO; in the sense of **هَلْ**: (Mughnee;) or in the sense of the interrogative **أَمْ**; (Lth, T, K) as in the saying, **أَمْ عِنْدَكَ غَدَاءٌ حَاضِرٌ**, meaning Hast thou a morning-meal ready? a good form of speech used by the Arabs; (Lth, T;) and allowable when preceded by another phrase. (T.) — — And sometimes it is redundant; (AZ, T, S, Mughnee, K) in the dial. of the people of El-Yemen; (T;) as in the saying, **يَا دَهْنَ أَمْ مَا كَانَ مَشْبًى رَقَصًا بَلْ قَدْ تَكُونُ**, (T, S, * [in the latter, **رَقَصًا** is given,]) meaning O Dahnà, (the curtailed form **دَهْنٌ** being used for **دَهْنَاءٌ**), my walking was not, as now in my age, [a feeble movement like] dancing: but in my youth, my manner of walking used to be a bounding; (T:) this is accord. to the opinion of AZ: but accord. to another opinion, **أَمْ** is here [virtually] conjoined with a preceding clause which is suppressed; as though the speaker had said, **يَا دَهْنَ أَكَانَ مَشْبًى رَقَصًا أَمْ مَا كَانَ كَذَلِكَ**. (A 'Hât, TA.) — It is also used (T, Mughnee) in the dial. of the people of El-Yemen, (T,) or of Teiyi and Himyer, (Mughnee,) in the sense of **أَمْ**, (T,) to render a noun determinate. (Mughnee.) So in the

trad., (T, Mughnee,) i. **لَيْسَ مِنْ أَمِيرٍ أَصِيَامٌ فِي اسْفَرٍ** i. e. **لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ** [Fasting in journeying is not an act of obedience to God]. (T, and M in art. **بِر**.) So too in the trad., **أَلَزَّ طَابَ امْضَرْبُ** Now fighting has become lawful; as related accord. to the dial. of Himyer, for **الضَرْبُ**. (TA in art. **طِيب**.) It has been said that this form **ام** is only used in those cases in which the **ل** of the article does not become incorporated into the first letter of the noun to which it is prefixed; as in the phrase, **خُذِ الرُّمْحَ وَارْكَبِ الْفَرَسَ** [Take thou the spear, and mount the mare, or horse], related as heard in El-Yemen; but this usage may be peculiar to some of the people of that country; not common to all of them; as appears from what we have cited above. (Mughnee.) — **أُمٌّ** for **أَما**, before an oath: see art. **أما**. — And **اللَّهُ أُمٌّ** and **أُمُّ اللَّهِ** see &c.: see **أُمُّنُ اللَّهِ** in art. **أُمِين**. A mother (T, S, M, Msb, K, &c.) [of a human being and] of any animal; (IAar, T;); as also **أُمْلٌ**, (Sb, M, Msb, K) and **أُمَّةٌ**, (T, M, Msb, K,) and **أُمَّهَةٌ**, (S, M, Msb, K,) which last is the original form (S, Msb) accord. to some, (Msb,) or the **و** in this is augmentative (M, Msb) accord. to others: (Msb:) the pl. is **أُمَّهَاتٌ** (Lth, T, S, M, Msb, K) and **أُمَّاتٌ**; (S, M, Msb, K;) or the former is applied to human beings, and the latter to beasts; (T, S;); or the former to rational beings, and the latter to irrational; (M, K;) or the former is much applied to human beings, and the latter to others, for the sake of distinction; (Msb;) but the reverse is sometimes the case: (IB:) IDrst and others hold the latter to be of weak authority: (TA:) the dim. of **أُمٌّ** is **أُمِيَّةٌ** (T, S, K) accord. to some of the Arabs; but correctly, [accord. to those who hold the original form of **أُمٌّ** to be **أُمَّهَةٌ**] it is **أُمِيَّةٌ**. (Lth, T, TA. [In a copy of the T, I find this latter form of the dim. written **أُمِيهَةٌ**].) — **أُمٌّ لَكَ** denotes dispraise; (S;); being used by the Arabs as meaning Thou hast no free, or ingenuous, mother; because the sons of female slaves are objects of dispraise with the Arabs; and is only said in anger and reviling: (A Heyth, T;) or, as some say, it means thou art one who has been picked up as a foundling, having no Known mother: (TA:) [or] it is also sometimes used in praise; (A 'Obeyd, T, S, K;) and is used as an imprecation without the desire of its being fulfilled upon the person addressed, being said in vehemence of love; [lit. meaning mayest thou have no mother!], like **وَكَلَّكَ أُمُّكَ** [and **فَاتَكَ اللَّهُ**] &c. (Har p. 165.) — Some elide the **ا** of **أُمٌّ**; as in the saying of 'Adee Ibn-Zeyd. **أَهْأَا الْعَائِبِ عِنْدِي زَيْدٌ** [O thou who art blaming in my presence the mother of Zeyd]; meaning, **عِنْدِي أُمٌّ**; **زَيْدٌ**; the **و** of **عِنْدِي** being also elided on account of

the occurrence of two quiescent letters [after the elision of the ^ا of لَمْ]: (Lth, T, S;) and as in the phrase وَيَلْتَمِه (S,) which means لِأُمِّهِ (S, and K in art. ويل, q. v.) — هُمَا أَثَاكَ means They two are thy two parents: or thy mother and thy maternal aunt. (K.) [But] فَدَا بِأُمِّي is said to mean [He expressed a wish that he (another) might be ransomed with] his mother and his grandmother. (TA.) — One says also, لَا أَتَى [O my mother, do not thou such a thing], and [in like manner] يَا أَبْتَ أَفْعَلُ making the sign of the fem. gender a substitute for the [pronominal] affix ي; and in a case of pause, you say يَا أُمُّهُ (S.) — And one says, وَأُمُّهُ، مَا شَكْلِي وَشَكْلُهُ meaning [What relationship have I to him, or it? or what concern have I with him, or it? or] what is my case and [what is] his or its, case? because of his, or its, remoteness from me: whence, (T,) وَأُمُّ الْوَحْشِ لَمَّا تَفَرَّغَ فِي مَفَارِقِي الْمَشْيِبِ [And what concern have I with the wild animals when hoariness hath spread in the places where my hair parts?]; (T, S;) i. e. مَا بِي وَأُمِّي وَأُمُّ الْوَحْشِ لَمَّا تَفَرَّغَ فِي مَفَارِقِي الْمَشْيِبِ [i. e. أَنَا طَلَبُ الْوَحْشِ بَعْدَ مَا كَبُرْتُ in one copy of the S, وَطَلَبُ، i. e. with وَ as a prep. denoting concomitance, and therefore governing the accus. case: both readings virtually meaning what concern have I with the pursuing of the wild animals after I have grown old?]: he means, the girls: and the mention of أُمُّ in the verse is superfluous. (S.) — أُمُّ also relates to inanimate things that have growth; as in أُمُّ الشَّجَرَةِ [The mother of the tree]; and أُمُّ النَّخْلَةِ [the mother of the palm-tree]; and أُمُّ الْمَوْزَةِ [the mother of the banana-tree; of which see an ex. in art. موز]; and the like. (M, TA.) — And it signifies also The source, origin, foundation, or basis, (S, M, Msb, K,) of a thing, (S, Msb, [in the former of which, this is the first of the meanings assigned to the word,]) or of anything; (M, K) its stay, support, or efficient cause of subsistence. (M, K.) — Anything to which other things are collected together, or adjoined: (IDrd, M, K:) anything to which the other things that are next thereto are collected together, or adjoined: (Lth, T:) the main, or chief, part of a thing; the main body thereof: and that which is a compriser, or comprehender, of [other] things: (Ham p. 44:) the place of collection, comprisal, or comprehension, of a thing; the place of combination thereof. (En-Nadr, T.) — And hence, (IDrd, M,) The head, or chief, of a people, or company of men; (IDrd, S, M, K;) because others collect themselves together to him: (IDrd, TA:) so in the phrase أُمُّ عِيَالٍ [lit. the mother of a household], in a poem of Esh-Shenfarā: (IDrd, M:) or in this instance, it has

the signification next following, accord. to Esh-Shāfi'ee. (T.) — A man who has the charge of the food and service of a people, or company of men; accord. to Esh-Shāfi'ee: (T:) or their servant. (K.) — A man's aged wife. (IAar, T, K.) — A place of habitation or abode. (K.) So in the Kur [ci. 6], فَأَمَّهُ هَآوِيَةً His place of habitation or abode [shall be] the fire [of Hell]: (Bd, Jel, TA:) or, as some say, the meaning is أَمَّهُ هَآوِيَةً فِيهَا [his brain shall fall into it, namely, the fire of Hell]. (TA.) — The ensign, or standard, which an army follows. (S.) [See الرُّمَح below.] — It is said in a trad., respecting the prophets, أَمَّهُمْ نُسُي meaning that, though their religion is one, their laws, or ordinances, or statutes, are various, or different: or the meaning is, their times are various, or different. (TA in art. نُسُي.) — See also أَمَّهُ in two places. — أَمُّ is also prefixed to nouns significant of many things. (M.) [Most of the compounds thus formed will be found explained in the arts. to which belong the nouns that occupy the second place. The following are among the more common, and are therefore here mentioned, with the meanings assigned to them in lexicons in the present art., and arranged in distinct classes.] — أَمُّ الرَّجُلِ The man's wife; and the person who manages the affairs of his house or tent. (TA.) أَمُّ مَثْوَى الرَّجُلِ The man's wife, to whom he betakes himself for lodging, or abode: (T:) the mistress of the man's place of abode. (S, M.) — أَمُّ عَامِرٍ The hyena, or female hyena; as also عَمْرٍو; (TA;) and أَمُّ الطَّرِيقِ (S, TA. [See also other significations of the first and last below.]) أَمُّ الْجَلَسِ [or أَمُّ الْجُلُسِ (as in the S and K in art. جُلَس)] The she-ass. (TA.) أَمُّ الْبَيْضِ The female ostrich. (S, K.) — أَمُّ الرَّأْسِ The brain: (T, M, K:) or the thin skin that is upon it: (IDrd, M, K:) or the bag in which is the brain: (T:) or the skin that comprises the brain; [the meninx, or dura mater and pia mater;] (S, Mgh;) which is called أَمُّ النُّجُوم (S, Msb) likewise. (S.) — أَمُّ النُّجُوم The Milky way; (S, M, K) because it is the place where the stars are collected together [in great multitude]: (M:) or, as some say, the sun; which is the greatest of the stars. (Ham pp. 43 and 44.) Because of the multitude of the stars in the Milky way, one says, مَا أَشَبَّهَ مَجْلِسَكَ بِأَمِّ النُّجُوم (assumed tropical:) [How like is thine assembly to the Milky way!]. (TA.) — أَمُّ الْفَرَى [The mother of the towns; the metropolis: particularly] Mekkeh; (T, S, M, K) because asserted to be in the middle of the earth; (M, K;) or because it is the Kibleh of all men, and thither they repair; (M, K; *) or because it is the greatest of towns in dignity: (M, K:) and every city is the أَمُّ of the towns around it. (T.) أَمُّ التَّنَافِيفِ The most difficult of deserts or of waterless deserts: (T:) or a desert, or waterless

desert, (S, K,) far extending. (S.) أَمُّ الطَّرِيقِ (T, S, M) and أَمَّةُ الطَّرِيقِ (M, K) The main part [or track] of the road: (T, S, M, K:) when it is a great road or track, with small roads or tracks around it [or on either side], the greatest is so called. (T. [The former has also another signification, mentioned above.]) أَمُّ عَامِرٍ The cemetery, or place of graves. (T. [This, also, has another signification, mentioned before.]) أَمُّ الرُّمَحِ The ensign, or standard; (M, K;) also called أَمُّ الْحَرْبِ; (TA;) [and simply أَلَمُّ, as shown above;] and the piece of cloth which is wound upon the spear. (T, M, *) أَمُّ جَابِرٍ Bread: and also the ear of corn. (T.) أَمُّ الْخَبَائِثِ [The mother of evil qualities or dispositions; i. e.] wine. (T.) أَمُّ الْكِتَابِ [in the Kur iii. 5 and xiii. 39] (S, M, &c.) The original of the book or scripture [i. e. of the Kur-án]; (Zj, M, K:) or the Preserved Tablet, اللَّوْحُ الْمَحْفُوظُ; (M, Msb, K:) or it signifies, (M, K,) or signifies also, (Msb,) the opening chapter of the Kur-án; the فَتْحَةُ; (M, Msb, K;) because every prayer begins therewith; (M;) as also أَمُّ الْقُرْآنِ; (Msb, K:) or the former, the whole of the Kur-án, (T'Ab, K,) from its beginning to its end: (TA;) and the latter, every plain, or explicit, verse of the Kur-án, of those which relate to laws and statutes and obligatory ordinances. (T, K.) أَمُّ الشَّرِّ Every evil upon the face of the earth: and أَمُّ الْخَيْرِ every good upon the face of the earth. (T.) أَمُّ see first sentence. أَمَّةٌ see أَمَّةٌ. أَمَّةٌ A way, course, mode, or manner, of acting, or conduct, or the like; (AZ, S;) as also أَمَّةٌ; (AZ, S, K;) Fr assigns this meaning to the latter, and that next following to the former: (T:) a way, course, or rule, of life, or conduct; (Fr, T, M, K;) as also أَمَّةٌ; (M, K.) — Religion; as also أَمَّةٌ; (AZ, S, M, K: [one of the words by which this meaning is expressed in the M and K is بَشْرَعَةٌ; for which Golius found in the K بَشْرَعَةٌ]) one course, which people follow, in religion. (T.) You say, أَمَّةٌ لَا أَمَّةَ لَهُ Such a one has no religion; no religious persuasion. (S.) And a poet says, وَهَلْ يَسْتَوِي دُونُ أَمَّةٍ وَكَفُورٍ [And are one who has religion and one who is an infidel equal?]. (S.) — Obedience [app. to God]. (T, M, K.) — The people of a [particular] religion: (Akh, S:) a people to whom an apostle is sent, (M, K,) unbelievers and believers; such being called أَمَّةٌ: (M:) any people called after a prophet are said to be his أَمَّةٌ: (Lth, T:) the followers of the prophet: pl. أَمَمٌ. (T, Msb.) It is said in the Kur [ii. 209], كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً, meaning Mankind was [a people] of one religion. (Zj, T, TA.) — A nation; a people; a race; a tribe, distinct body, or family; (Lth, T, M, K;) of mankind; (Lth, T;) or of any living beings; as also أَمُّ; (M, K:) a collective body [of men or other living beings]; (T, S;) a sing. word with a pl. meaning: (Akh, S:)

a kind, genus, or generical class, (T, S, M, K,) by itself, (T,) of any animals, or living beings, (T, S, M, TA,) others than the sons of Adam, (T,) as of dogs, (T, S, M,) and of other beasts, and of birds; (T, M, * TA;) as also أَمُّ; (M, K;) pl. of the former أَمَمٌ; (S, M;) which occurs in a trad. as relating to dogs; (S;) and in the Kur vi. 38, as relating to beasts and birds. (T, M, * TA.) — A man's people, community, tribe, kinsfolk, or party; (M, K, TA;) his company. (TA.) — A generation of men; or people of one time: pl. أَمَمٌ: as in the saying, قَدْ مَضَتْ أَمَمٌ Generations of men have passed away. (T.) — The creatures of God. (M, K.) You say, أَمَّةٌ اللَّهُ أَحْسَنُ مِنْهُ [I have not seen, of the creatures of God, one more beautiful than he]. (M.) — I. q. إِمَامَةٌ; (T, M, K;) accord. to A 'Obeyd, applied in this sense to Abraham, in the Kur xvi. 121. (T.) — A righteous man who is an object of imitation. (T.) — One who follows the true religion, holding, or doing, what is different from, or contrary to, all other religions: (M, K:) [said to be] thus applied to Abraham, ubi suprâ. (M.) — One who is known for goodness: (Fr, T:) and so explained by Ibn-Mes'ood as applied to Abraham: (TA:) or, so applied, it has the signification next following: (TA:) a man combining all kinds of good qualities: (T, M, K:) or, as some say, repaired to: or imitated. (Bd:) — A learned man: (T, M, K:) one who has no equal: (T:) the learned man of his age, or time, who is singular in his learning: (Msb:) and one who is alone in respect of religion. (T.) — See also أَمُّ, first sentence. Hence, يَا أَمَّتِ which see in the same paragraph. — The stature of a man; tallness, and beauty of stature; or justness of stature; syn. قَامَةٌ; (T, S, M, Msb, K;) and شَطَاطٌ; (M, TA: [in the K, the signification of نَسَاطٌ is assigned to it; but this is evidently a mistake for شَطَاطٌ; for the next three significations before the former of these words in the K are the same as the next three before the latter of them in the M; and the next five after the former word in the K are the same as the next five after the latter in the M, with only this difference, that one of these five is the first of them in the M and the third of them in the K:] pl. أَمَمٌ. (T, S, M, *) You say, إِنَّهُ لَحَسَنُ الشَّطَاطِ, i. e. الشَّطَاطِ [Verily he is beautiful in justness of stature]. (M.) And El-Aashà says, جِسَانُ الْوُجُوهِ طَوَالُ الْأَمَمِ [Beautiful in respect of the faces,] tall in respect of the statures. (T, S, M, * [In the last, الْوُجُوهِ.]) — The face. (T, M, K.) — أَمَّةُ الْأَوْجِهَةِ The form of the face: (AZ, T:) or the principal part thereof; (M, K;) the part thereof in which beauty is usually known to lie. (M) You say, إِنَّهُ لَحَسَنُ أَمَّةٍ Verily he is beautiful in the form of the

face: and *أَنَّهُ لَا يَبِيحُ أَمَةُ الْوَجْهِ* verily he is ugly in the form of the face. (AZ, T.) — *أَمَةُ الطَّرِيقِ*: see *أَمٌ*. — A time; a period of time; a while. (T, S, M, K.) So in the Kur [xii. 45], *وَأَذْكُرْ بَعْدَ أَمَةٍ* [And he remembered, or became reminded, after a time]: (S, M:) or, after a long period of time: but some read *إِمَةٍ*, i. e., after favour had been shown him, in his escape: and some read *أَمَةٍ*, i. e., forgetting. (Bd.) And so in the same [xi. 11], *وَلَنْ أَخْرَنَّا عَنْهُمْ* [And verily, if we kept back from them the punishment] until a short period of time. (S * Bd.) *إِمَةٍ*: see *أَمَةٍ*, in three places; first and second sentences. — I. q. *إِمَامَةٌ* (K) [i. e. The office of *إِمَام*, q. v. : or] the acting as, or performing the office of, *إِمَام*: (T in explanation of *إِمَةٍ*, and M and Msb in explanation of *إِمَامَةٍ*;) and the mode, or manner, of performing that office. (T.) — I. q. *هَيْبَةٌ* (Lh, M, K) and *شَأْنٌ* (M, K) and *حَالٌ* (M) and *حَالَةٌ* (M, K) [all as meaning State, condition, or case: or by the first may be here meant external state or condition; form, or appearance; or state with respect to apparel and the like]. — An easy and ample state of life; (T:) easiness, or pleasantness of life; ampleness of the conveniences of life, or of the means of subsistence; ease and enjoyment; plenty; prosperity; welfare. (IAar, M, K. *) You say of an old man when he has strength remaining, *فُلَانٌ*, meaning Such a one is returning to a state of well-being and ease and enjoyment. (TA.) — Dominion; mastership; authority. (Fr, T, IKtt.) — A blessing, or what God bestows upon one; a benefit, benefaction, favour, or boon; a cause of happiness; (T, S, M, Msb, K;) as being that which men aim at, pursue, or endeavour to obtain, (T.) See *أَمَةٌ*, last sentence but one. — Accord. to IKtt, it signifies also i. q. *أَمٌ* [but in what sense is not said]. (TA.) *أَمَةٌ* Nearness. (S, M, K.) — [Near; nigh.] You say, *أَخَذْتُ ذَلِكَ مِنْ أَمٍ* I took that from near; from nigh. (S, TA.) And *دَارُكُمْ أَمَةٌ* Your house is near, or nigh. (M, TA.) And *هُوَ أَمٌ مِنْكَ* He, or it, is near to thee: and in like manner you say of two: (M, TA:) and of a pl. number. (S, M, TA.) And *دَارِي أَمَةٌ دَارِهِ* My house is opposite to, facing, or in front of, his house. (S.) — Easy: (S, M, K:) near at hand; near to be reached, or laid hold of. (T, TA.) — Between near and distant. (ISK, T, S.) — Conforming, or conformable, to the just mean: (M, K: *) and *مُضَارٌّ* (AA, T, S, M, K,) [in form] like *مُضَارٌّ* (S,) originally *مُؤَامٍ* (TA,) the same; (T:) of a middle, or middling, kind or sort; neither exceeding, nor falling short of, what is right; (AA, T, S, M;) applied to an affair, or a case, (T, S,) and a thing [of any kind]; (S;) as also *مُؤَمٌّ* (TA:) and convenient, or suitable: (M, K:) and *أَمٌ* and *مُؤَامٌ*

both signify an affair, or a case, that is manifest, clear, or plain, (M, K,) not exceeding the due bounds or limits. (M.) *الْأَمَامُ* The location that is before; (M, Msb, * K;) contr. of *الْوَرَاءُ*. (M, K.) It is used [absolutely] as a noun, and adverbially, (M, Msb, * K,) necessarily prefixed to another noun: (Mgh:) and is fem., (Ks, M,) and sometimes mase.: (M, K;) or it is mase., and sometimes fem. as meaning the *جَهَة*: or, as Zj says, they differ as to making it masc. and making it fem. (Msb.) You say, *كُنْتُ أَمَامَهُ* I was before him, in respect of place. (S.) In the saying of Mohammad, to Usámeh, *الصلوة أمامك*, the meaning is The time of prayer [is before thee], or the place thereof; and by the prayer is meant the prayer of sunset. (Mgh.) You also say, *أمامك* [i. e. Look before thee; meaning beware thou; or take thou note;] when you caution another, (M, K,) or notify him, of a thing. (M.) *إِمَامٌ* A person, (S, Mgh,) or learned man, (Msb,) whose example is followed, or who is imitated; (S, Mgh, Msb;) any exemplar, or object of imitation, (T, M, K,) to a people, or company of men, (T,) such as a head, chief, or leader, or some other person, (M, K,) whether they be following the right way or be erring therefrom: (T:) applied alike to a male and to a female: (Mgh, Msb:) applied to a female, it occurs in a phrase in which it is written by some with *ة*: (Mgh:) but this is said to be a mistake: (Msb:) it is correctly without *ة*, because it is a subst., not an epithet: (Mgh, Msb:) or it is allowable with *ة*, because it implies the meaning of an epithet: (Msb:) and *أَمَةٌ* signifies the same: (T, M, K:) the pl. of the former is *أَيَمَةٌ*, (T, S, M, K, [but omitted in the CK,]) originally *أَيَمَةٌ*, (T, S,) of the measure *أَعْلَةٌ*, like *أَمْلَةٌ*, pl. of *مِثَالٌ*, (T,) but as two meems come together, the former is incorporated into the latter, and its vowel is transferred to the hemzeh before it, which hemzeh, being thus pronounced with kesr, is changed into *ى*; (T, S; *) or it is thus changed because difficult to pronounce; (M;) or, as Akh says, because it is with kesr and is preceded by another hemzeh with fet-h: (S;) but some pronounce it *أَيَمَةٌ*, (Akh, T, S, M, K,) namely, those who hold that two hemzeshs may occur together; (Akh, S;) the Koofees reading it thus in the Kur ix. 12; (M;) but this is anomalous: (M, K:) it is mentioned as on the authority of Aboo-Is-hák, and [Az says,] I do not say that it is not allowable, but the former is the preferable: (T:) or the pl. is *أَيَمَةٌ*, originally *أَيَمَةٌ* like *أَمْلَةٌ*: one of the two meems being incorporated into the other after the transfer of its vowel to the hemzeh [next before it]; some of the readers of the Kur pronouncing the [said] hemzeh with its true

sound; some softening it, agreeably with analogy, in the manner termed *بَيْنَ بَيْنَ*; and some of the grammarians changing it into *ى*; but some of them reckon this incorrect, saying that there is no analogical reason for it: (Msb:) and accord. to some, (M,) its pl. is also *إِمَامٌ*, (M, K,) like the sing., (K,) occurring in the Kur xxv. 74; (M;) not of the same category as *عَلٌّ* (M, K) and *رِضَى* (M,) because they sometimes said *إِمَامَانِ*, but a broken pl.: (M, K: *) or, accord. to A 'Obeyd, it is in this instance a sing. denoting a pl.: (M, S: *) or it is pl. of *أَمٌ*, [which is originally *أَيَمٌ*] like as *صِخَابٌ* is pl. of *صَاحِبٌ*: (M:) the dim. of *أَيَمَةٌ* is *أَيَمَةٌ*; or, as El-Mázine says, *أَيَمَةٌ*. (S.) — *إِمَامٌ* also signifies The Prophet: (K:) he is called *إِمَامٌ* [the exemplar, object of imitation, leader, or head, of his nation, or people]; (T;) or *إِمَامُ الْأُمَّةِ* [the exemplar, &c., of the nation, or people]; (M;) it being incumbent on all to imitate his rule of life or conduct. (T.) — The Khaleefeh: (Msb, K:) he is called *إِمَامُ الرَّعِيَّةِ* [the exemplar, &c., of the people, or subjects]. (M.) The title of the *إِمَام* is still applied to the Kings of El-Yemen: Aboo-Bekr says, you say, *فُلَانٌ إِمَامُ الْقَوْمِ*, meaning such a one is the first in authority over the people, or company of men: and *إِمَامُ الْمُسْلِمِينَ* means the head, chief, or leader, of the Muslims. (TA.) — The person whose example is followed, or who is imitated, [i. e. the leader,] in prayer. (Msb.) — [The leading authority, or head, of a persuasion, or sect. The four *أَيَمَةٌ* or *أَيَمَةٌ* are the heads of the four principal persuasions, or sects, of the Sunnees; namely, the Hanafees, Sháfi'ees, Málíkees, and Hambelees. And the Hanafees call the two chief doctors of their persuasion, after Aboo-Haneefeh, namely, Aboo-Yoosuf and Mohammad, *الإمامان* The two Imáms.] — The leader of an army. (M, K.) — The guide: (K:) he is called *إِمَامُ الْإِبِلِ* [the leader of the travellers]. (M.) — The conductor, or driver, of camels (M, K) is called *إِمَامُ الْإِبِلِ*, though he be behind them, because he guides them. (M.) — The manager, or conductor, and right disposer, orderer, or rectifier, of anything. (M, K. *) — The Kur-án (M, K) is called *إِمَامُ الْمُسْلِمِينَ* [the guide of the Muslims]; (M;) because it is an exemplar. (TA.) [The model-copy, or standard-copy, of the Kur-án, namely the copy of the Khaleefeh 'Othmán, is particularly called *الإمام*.] — [The scripture of any people: and, without the article, a book, or written record.] It is said in the Kur [xvii. 73], *يَوْمَ نَدْعُو كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمْئَانِهِمْ* The day when we shall call every one of mankind with their scripture: or, as some say, with their prophet and their law: or, as some say, with their book in which their deeds are recorded. (T.)

It is also said in the Kur [xxxvi. 11], *كُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ*, meaning, says El-Hasan, [And everything have we recorded] in a perspicuous book, or writing; (S, Jel); i. e., on the Preserved Tablet. (Bd, Jel.) — The lesson of a boy, that is learned each day (T, M, K) in the school: (T:) also called *السَّبْقُ*. (TA.) — The model, or pattern, of a semblance, or shape. (M, K.) — The builder's wooden instrument [or rule] whereby he makes the building even. (S, K. *) — The cord which the builder extends to make even, thereby, the row of stones or bricks of the building; also called *الْبَطْرُ* and *الْبَطْرُ*; (T;) the string which is extended upon, or against, a building, and according to which one builds. (M, K. *) — *إِمَامٌ* signifies also A road, or way: (S, [but omitted in some copies,] M, K:) or a manifest road, or way. (TA.) It is said in the Kur [xv. 79], *وَأَنَّهُمْ لِبَإِمَامٍ مُّبِينٍ*, (S, M) And they were both, indeed, in a way pursued and manifest: (M:) or in a way which they travelled in their journeys. (Fr.) — The direction (*تَلَقَّاءُ*) of the Kibleh. (M, K. *) — A tract, quarter, or region, of land, or of the earth. (S.) — A string [of a bow or lute &c.]; syn. *وَتَرٌ*. (Sgh, K.) *أَمِيمٌ* Beautiful in stature; (K:) applied to a man. (TA.) — I. q. *بِمَأْمُومٍ*; (S, M, Msb, K;) i. e. one who raves, or is delirious, (*يَهْدَى*), [in two copies of the S *يَهْدَى* but the former appears, from a remark made voce *أَمَّةٌ*, to be the right reading,] from [a wound in] what is termed *رَأْسِيهِ* [see *أَمٌ*]: (S:) or wounded in what is so termed; (M, K;) having a wound such as is termed *أَمَّةٌ*, q. v. (Msb.) It is also used, metaphorically, in relation to other parts than that named above; as in the saying, *وَحَسَائِي* and *حَسَائِي* (tropical:); [And my bowels are wounded by reason of the burning pain of separation]. (M.) — A stone with which the head is broken: (S, O:) but in the M and K *أَمِيْمَةٌ*, [in a copy of the M, however, I find it without any syll. signs, so that it would seem to be *أَمِيْمَةٌ*] explained as signifying stones with which heads are broken: (TA:) pl. *أَمَانِمٌ*. (S, TA.) Three hundred camels: (M, K:) so explained by Abu-l-'Alà. (M.) *إِمَامَةٌ*: see *أَمِيْمَةٌ*, *إِمَّةٌ*: see *أَمِيمٌ* — Also, (Sgh,) or *أَمِيْمَةٌ*, (K,) A blacksmith's hammer. (Sgh, K.) *أَمِيْمَةٌ* dim. of *أَمٌ*, q. v. (T, S, K.) — See also *أَمِيمٌ* — and *الإِمَامِيَّةُ*. *أَمِيْمَةٌ* One of the exorbitant sects of the Shee'ah, (TA,) who asserted that 'Alee was expressly appointed by Mohammad to be his successor. (Esh-Shahraṣṭānee p. 122, and KT.) *أَمِيْمَةٌ* [dim. of *أَمَّةٌ*]: see *أَمٌ*, first sentence. *أَمِيْمٌ* (T, M, Mgh, Msb, K) and *أَمَلٌ* (K) [the former a rel. n. from *أَمَّةٌ*, and thus properly meaning Gentile: whence, in a secondary, or tropical, sense, (assumed tropical:) a heathen;] (assumed tropical:) one not having a

revealed scripture; (Bd in iii. 19 and 69;) so applied by those having a revealed scripture: (Bd in iii.69:) [and particularly] an Arab: (Jel in iii. 69, and Bd and Jel in lxii. 2:) [or] in the proper language [of the Arabs], of, or belonging to, or relating to, the nation (*أَمَّةٌ*) of the Arabs, who did not write nor read: and therefore metaphorically applied to (tropical:) any one not knowing the art of writing nor that of reading: (Mgh:) or (assumed tropical:) one who does not write; (T, M, K;) because the art of writing is acquired; as though he were thus called in relation to the condition in which his mother (*أُمُّهُ*) brought him forth: (T:) or (assumed tropical:) one who is in the natural condition of the nation (*الأَمَّةُ*) to which he belongs, (Zj, * T, M, * K, *) in respect of not writing, (T,) or not having learned writing; thus remaining in his natural state: (M, K:) or (assumed tropical:) one who does not write well; said to be a rel. n. from *أَمٌ*; because the art of writing is acquired, and such a person is as his mother brought him forth, in respect of ignorance of that art; or, as some say, from *أُمُّهُ* this description: (Msb:) the art of writing was known among the Arabs [in the time of Mohammad] by the people of Et-Tā'if, who learned it from a man of the people of El-Heereh, and these had it from the people of El-Ambār. (T.) *الْكِتَابُ*, *أَمُونٌ* لَا يَعْلَمُونَ, in the Kur ii. 73, means Vulgar persons, [or heathen,] who know not the Book of the Law revealed to Moses: (Jel:) or ignorant persons, who know not writing, so that they may read that book; or, who know not the Book of the Law revealed to Moses. (Bd.) Mohammad was termed *أَمِيْمٌ* [meaning A Gentile, as distinguished from an Israelite: or, accord. to most of his followers, meaning illiterate;] because the nation (*أَمَّةٌ*) of the Arabs did not write, nor read writing; and [they say that] God sent him as an apostle when he did not write, nor read from a book; and this natural condition of his was one of his miraculous signs, to which reference is made in the Kur [xxix. 47], where it is said, "thou didst not read, before it, from a book, nor didst thou write it with thy right hand:" (T, TA:) but accord. to the more correct opinion, he was not well acquainted with written characters nor with poetry, but he discriminated between good and bad poetry: or, as some assert, he became acquainted with writing after he had been unacquainted therewith, on account of the expression "before it" in the verse of the Kur mentioned above: or, as some say, this may mean that he wrote though ignorant of the art of writing, like as some of the kings, being *أَمُونٌ*, write their signs, or marks:

(TA:) or, accord. to Jaafar Es-Sādik, he used to read from the book, or scripture, if he did not write. (Kull p. 73.) [Some judicious observations on this word are comprised in Dr. Sprenger's Life of Mohammad (pp. 101-2); a work which, in the portion already published (Part I.), contains much very valuable information.] — Also, (K,) or [only] *أَمِيْمٌ*, (AZ, T, M,) applied to a man, (AZ, T,) Impotent in speech, (*عَجِيْ*, in the K incorrectly written *عَجِيْ*, TA,) of few words, and rude, churlish, uncivil, or surly. (AZ, T, M, K.) *أَمِيْمَةٌ* The quality denoted by the epithet *أَمِيْمٌ*: (TA:) [gentilism: (assumed tropical:) heathenism: &c.:] (assumed tropical:) the quality of being [in the natural condition of the nation to which one belongs, or] as brought forth by one's mother, in respect of not having learned the art of writing nor the reading thereof. (Kull p. 73.) *أَمَانٌ*: see *أَمِيْمٌ*; and see also art. *أَمِنَ* *أَمُهْدُ*: see *أَمٌ*. *أَمٌ* [act. part. n. of *أَمِيْمٌ*; i. q. *فَأَصْبَحَ*: [see 1, first sentence:]] (TA:) pl. *إِمَامٌ*, like as *صَاحِبٌ* is pl. of *صَاحِبٌ*, (M, K,) accord. to some, but others say that this is pl. of *إِمَامٌ* [q. v.; the sing. and pl. being alike]; (M;) and *أَمُونٌ*. (TA.) Hence, in the Kur [v. 2], *وَلَا آمِينَ النَّبِيُّ الْحَرَامُ*, [Nor those repairing to the Sacred House]. (TA.) *أَمَّةٌ* (S, Msb) and *مَأْمُومَةٌ*, as some of the Arabs say, (IB, Msb,) because it implies the meaning of a pass. part. n., originally; (Msb;) but 'Alee Ibn-Hamzeh says that this is a mistake; for the latter word is an epithet applied to the part called *أَمُ الدَّمَاعِ* when it is broken; (IB;) or *أَمَّةٌ* or *شَجَّةٌ* *أَمَّةٌ* and *مَأْمُومَةٌ*; (M, Mgh, K;) A wound by which the head is broken, (S, M, Msb, K,) reaching to the part called *أَمُ الدَّمَاعِ*, (S, Msb,) or, [which means the same,] *أَمُ الرَّأْسِ*, (M, K,) so that there remains between it and the brain [only] a thin skin: (S:) it is the most severe of *شِجَاجٍ* [except that which reaches the brain (see *شَجَّةٌ*):] ISK says that the person suffering from it roars, or bellows, (*يَصْغِقُ*) like thunder, and like the braying of camels, and is unable to go forth into the sun: (Msb:) the mulct for it is one third of the whole price of blood: (TA:) *أَمَّةٌ* *أَمَّةٌ* which seems, therefore, to be either a dial. var. or a contraction of *أَمَّةٌ*: (Msb:) the pl. of *أَمَّةٌ* is *أَوَامٌ* (Mgh, Msb) and *مَانِمٌ*; or this latter has no proper sing.: (M, TA:) the pl. of *مَأْمُومَةٌ* is *مَأْمُومَاتٌ* (Mgh, Msb.) *أَمٌ* and *أَمِيْمٌ* Better in the performance of the office termed *إِمَامَةٌ*; followed by *مِنْ*: (Zj, T, M, K:) originally *أَلَمٌ*: the second hemzeh being changed by some into *و* and by some into *ي*. (Zj, T, M.) *أَمِيْمَةٌ*, or *أَمِيْمَةٌ*, dim. of *أَمِيْمَةٌ*, pl. of *إِمَامٌ*, q. v. (S.) *أَمَمٌ*: see *مَوْمٌ*. *أَمَمٌ* A camel that leads and guides: (M:) or a guide that shows the right way: and a camel that goes before the other camels: (K:) fem. with *ة*; (M, K;) applied to a she-camel

(M, TA) that goes before the other she-camels, and is followed by them. (TA.) — أَمِيمٌ see مَأْمُومٌ. — Also A camel having his hump bruised internally by his being much ridden, or having his hump swollen in consequence of the galling of the saddle and the cloth beneath it, and bruised, and having his hump corroded: (S:) or whose fur has gone from his back in consequence of beating, or of galls, or sores, produced by the saddle or the like. (M, K.) — — أَمَةٌ see مَأْمُومَةٌ, in three places. أَمٌّ see مَأْمُومٌ, in two places. أَمٌّ act. part. n. of أَمَّمَ. Following as an example; imitating; taking as an example, an exemplar, a pattern, or an object of imitation. (Msb.) — — أَمٌّ pass. part. n. of the same; Followed as an example; imitated; &c.: thus distinguished from the former by the preposition with the object of its government. (Msb.) — — أَمَّا. أَمَّا. used to denote an interrogation, is a compound of the interrogative hemzeh and the negative مَا: (M:) it is a mere interrogative [respecting a negative, like أَلَا]; as in the saying, أَمَّا تَسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ [Art not thou ashamed for thyself, or of thyself, with respect to God?]. (Lth, T.) — — [IHsh says, after explaining two other usages of أَمَّا which we have yet to mention,] El-Málakee adds a third meaning of أَمَّا, saying that it is a particle denoting عَرْضٌ [or the asking, or requiring, a thing in a gentle manner], like أَلَا [q. v.] and بَلَا; and is connected peculiarly with a verb; as in أَمَّا أَمَّا [Wherefore wilt not thou do stand?], and أَمَّا أَمَّا [Wherefore wilt not thou do such a thing?]; which may be explained by saying that the hemzeh is used as an interrogative to make one confess, or acknowledge, a thing, as it is in أَلَمْ and أَلَا, and that مَا is a negative. (Mughnee.) — — It is also an inceptive word, used in the manner of أَلَا: (M:) followed by أَلَا, it is syn. with أَلَا: (S:) [meaning Now: or now surely: or] both of these meaning verily, or truly; i. e. حَقًّا; and for this reason Sb allows one's saying, أَمَّا أَنَّهُ مُنْطَلِقٌ [Verily, or truly, he is going away]; with kesr after the manner of أَلَا أَنَّهُ مُنْطَلِقٌ, and with fet-h after the manner of أَلَا أَنَّهُ مُنْطَلِقٌ; and أَمَّا وَاللَّهِ لَقَدْ كَانَ كَذَا [i. e. Verily, or truly, by God, such a thing did indeed happen]; the مَا being a substitute for the hemzeh: (M:) so too وَاللَّهِ حَمَى [حَمَا وَاللَّهِ] (Sgh and K in art. حَمَى) it denotes the truth of the words which follow it; as when you say, أَمَّا إِنَّ زَيْدًا عَاقِلٌ, meaning Truly, or properly speaking, not tropically, Zeyd is intelligent; and أَمَّا وَاللَّهِ قَدْ ضَرَبَ زَيْدٌ عَصْرًا [Truly, &c., by God, Zeyd beat, or struck, Amr]: (S in art. أَمْر) [in other words,] it corroborates an oath and a sentence; as in أَمَّا وَاللَّهِ لَقَدْ كَانَ كَذَا [Verily, or now

surely, by God, if I remain awake for thee a night, then will I indeed leave thee repenting]; and أَمَّا لَوْ عَلِمْتُ مَكَانَكَ لَأَزَعَجْتُكَ مِنْهُ [Verily, or now surely, if I had known thy place of being, then had I unsettled thee, or removed thee, from it]; and أَمَّا أَنَّهُ لَرَجُلٌ كَرِيمٌ [Verily, or now surely, he is (emphatically) a generous man]: (T:) or it is an inceptive particle, used in the manner of أَلَا; [meaning now: or now surely:] (Mughnee:) or a particle used to give notice of what is about to be said: only put before a proposition [as in exs. mentioned above]: (TA:) and often occurring before an oath [as in exs. mentioned above]: and sometimes its hemzeh is changed into ع or ع, before the oath; each with the ا remaining; [written هَمَّا or عَمَّا] and with the ا elided; [written هَمَّ or عَمَّ] or with the ا elided, but without the substitution; [written أَمَّ] and when أُمَّ occurs after أَلَا, it is with kesr, as it is after أَلَا; and it also means حَقًّا [verily, or truly]; or أَحَقًّا [verily? or truly?]; accord. to different opinions: and in this case, أَلَا after it is with fet-h, as it is after أَلَا; accord. to Ibn-Kharoof, this is a particle: but some say that it is a noun in the sense of حَقًّا; and others, that it consists of two words, namely, the interrogative hemzeh and مَا as a noun in the sense of شَيْءٌ; i. e. أَذَلِكَ الشَّيْءُ حَقٌّ. [is that thing true?]; so that the meaning is أَحَقًّا: [if so, أَمَّا أَنَّهُ مُنْطَلِقٌ means Verily, or truly, is he going away?]; and this, which is what Sb says, is the correct opinion: مَا is virtually in the accus. case, as an adverbial noun, like as حَقًّا is literally: and أَلَا with its complement is an inchoative, of which the adverbial noun is the enunciative: but Mbr says that حَقًّا is the inf. n. of يَحِقُّ, which is suppressed, and that أَلَا with its complement is an agent. (Mughnee.) أَمَّا is a conditional and partitive and corroborative particle; and is sometimes written أَيْمًا, by the change of the first م into ي. (Mughnee, K.) — — It is used as a conditional particle in the words of the Kur [ii.24] فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا [For as for those who have believed, they know that it is the truth from their Lord; but as for those who have disbelieved, they say, What is it that God meaneth by this as a parable?]. (Mughnee, K, TA.) That it denotes a condition is shown by the necessary occurrence of ف after it; for if this ف were a conjunction, it would not be prefixed to the enunciative; and if it were redundant, it might be dispensed with; but it may not be dispensed with except in a case of necessity in poetry or in a case of an ellipsis. — — In most cases, (Mughnee, K,) it is used as a partitive, (S, Mughnee, K,) implying the meaning of a

condition; (S; [in which it is mentioned with أَمَّا]); and thus it is used in the passage of the Kur cited above; (Mughnee); and in the following exs. [in the Kur xviii. 78 and 79 and 81], وَأَمَّا السَّقِينَةُ فَكَانَتْ أَبَوَاهُ مُؤْمِنِينَ and لِمَسَاكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ وَأَمَّا الْعُلَامُ فَكَانَ لِعُلَامِينَ يَكْمِنُونَ [As for the ship, it belonged to poor men who worked on the sea . . . and as for the boy, his two parents were believers . . . and as for the wall, it belonged to two orphan boys]. (Mughnee, K, TA.) [It is a partitive also in the phrase أَمَّا بَعْدُ, which see in art. بَعْد.] — — Few have mentioned its use as a corroborative: (Mughnee:) it is thus used in the phrase أَمَّا زَيْدٌ فَذَاهِبَ [Whatever be the case, or happen what will or what may, or at all events, Zeyd is going away], when you mean that Zeyd is inevitably going away, and determined, or decided, upon doing so: (Z cited in the Mughnee, and K:) therefore Sb explains it as meaning, in this case, أَمَّا زَيْدٌ فَذَاهِبَ [whatever be the case, &c., as above, or, in some instances, happen what would or what might]; thereby showing it to be a corroborative, and to have a conditional meaning: (Z cited in the Mughnee: [and the same explanation of it is given, with a similar ex., in the S, in art. أَمْر]) the ف, in this case, is transferred from its proper place before the inchoative, and put before the enunciative. (I 'AK p. 306.) Ks says that أَمَّا is used in commanding and forbidding and announcing: you say, أَمَّا اللَّهُ فَاعْبُدْ [Whatever be the case, or happen what will, &c., God worship thou]; and أَمَّا الْخَمْرُ فَلَا تَشْرَبْهَا [i. e. الْخَمْرُ] (as is shown in the case of a similar ex. in the Mughnee, though you may say أَمَّا الْخَمْرُ فَلَا تَشْرَبْهَا, without an ellipsis, like as you say أَمَّا تُؤْمَدُ as well as أَمَّا تُؤْمَدُ, in the Kur xli. 16, accord. to different readers,) Whatever be the case, &c., wine (drink not), drink not thou it]; and أَمَّا زَيْدٌ فَخَرَجَ [Whatever be the case, &c., with respect to other things, Zeyd has gone forth; or whatever be the case with respect to others, as for Zeyd, he has gone forth]: whereas إِمَّا [which see in the next paragraph] is used in expressing a condition and in expressing doubt and in giving option and in taking option. (T.) — — [IHsh says that in his opinion,] in the phrase أَمَّا الْعَبِيدُ فَتَوَّعِبِيهِمْ, thus heard, with الْعَبِيدُ in the accus. case, the meaning is, مَهْمَا ذَكَرْتَ [i. e. Whenever thou mentionest the slaves, he is a possessor of slaves: but I would rather say that the meaning is, أَمَّا ذَكَرْتُ الْعَبِيدَ, &c., i. e. as for thy mentioning the slaves, &c.]; and so in similar phrases which have been heard. (Mughnee.) — — Distinct from the foregoing is أَمَّا in the saying in the Kur [xxvii. 86], أَمَّا ذَاكُمُ تَعْمَلُونَ [Or rather, what is it that ye were doing?]: for here it is a compound of

the unconnected *أَمْ* and the interrogative *مَا* (Mughnee.) — So too in the saying of the poet, *أَبَا خُرَاشَةَ أَمَا أَنْتَ دَا نَسْفَرُ فَإِنْ قَوْمِي لَمْ تَأْكُلْهُمْ الصَّنِيعُ* [O Aboo-Khurásheh, because thou wast possessor of a number of men dost thou boast? Verily, my people, the year of dearth, or of sterility, hath not consumed them]: for here it is a compound of the *أَنْ* termed *مَصْدَرِيَّة* [which combines with a verb following it to form an equivalent to an inf. n.] and the redundant *أَمَا أَنْتَ*: *أَمَا* is for *كُنْتُ*; the preposition and the verb are suppressed for the sake of abridgment, so that the pronoun [*تَ* in *كُنْتُ*] becomes separate; and *مَا* is substituted for the verb [thus deprived of its affixed pronoun], and the *نَ* [of *أَنْ*] is incorporated into the *مَ* [of *مَا*]. (Mughnee.) [See another reading of this verse voce *إِذَا*; and there also, immediately after, another ex. (accord. to the Mughnee) of *أَمَا* used in the manner explained above. See also *أَنْ* as a conditional particle, like *إِنْ*.] — Also i. q. *إِذَا*, q. v. (Mughnee, K.) *إِذَا* is sometimes written *أَمَا*, and sometimes its first *مَ* is changed into *يَ*, [forming *أَيُّمَا* or *إِيَّامَا* or both, as will be shown below,] (Mughnee, [in my copy of which it is written *أَيُّمَا*, and so in some copies of the K,] and K, [in some copies of which it is written *إِيَّامَا*,]) and it is held by Sb to be a compound of *إِنْ* and *مَا*, (Mughnee,) or as denoting the complement of a condition it is a compound of *إِنْ* and *مَا*. (M, K.) — It denotes doubt; (Ks, T, Mughnee, K;) as in *مَا أَتَرَى مِنْ قَلَمٍ* [I know not who stood: either Zeyd or 'Amr]: (Ks, T:) and *إِذَا زَيْدٌ وَإِذَا عَمْرُو* [There came to me either Zeyd or 'Amr], said when one knows not which of them came. (Mughnee, K.) — It also denotes vagueness of meaning; as in [the Kur ix. 107,] *إِذَا يُعَذِّبُهُمْ وَأَيُّمَا يُؤْتِيهِمْ عَلَيْهِمْ* [Either He will punish them or He will turn unto them with forgiveness]. (Mughnee, K.) — It also denotes giving option; as in [the Kur xviii. 85,] *إِذَا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِذَا أَنْ تُنَجِّدَ فِيهِمْ حُسْنًا* [Either do thou punish, or do thou what is good to them]. (Mughnee, K.) — It also denotes the making a thing allowable; as in *تَعَلَّمْ إِذَا فَفَهَا وَإِذَا نَحَا* [Learn thou either low or syntax; (an ex. given in the T, on the authority of Ks, as an instance of the usage of *إِذَا* to denote giving option;)] but its use with this intent is disputed by some, (Mughnee, K,) while they assert it of *أَوْ*. (Mughnee.) — It is also used as a partitive; as in [the Kur lxxvi. 3,] *إِذَا شَاكِرًا وَ إِذَا كَفُورًا* [Either, or whether, being thankful or being unthankful]; (Mughnee, K;) the two epithets being here in the accus. case as denotatives of state: or, accord. to the Koofees, *إِذَا* may be here [a compound of] the conditional *إِنْ* and the redundant *كُنْ*; accord. to Ibn-EshShejeree, being understood after it:

(Mughnee;) and Fr says that the meaning is, *إِنْ كَفَرَ وَ إِنْ شَكَرَ* [if he be thankful and if he be unthankful]. (T.) — It also denotes taking option; as in the saying, *إِلَى دَارٍ بِالْكُوفَةِ فَأَنَا خَارِجٌ إِلَيْهَا* [I have a house in El-Koofeh, and I am going forth to it, and either I will inhabit it or I will sell it: but this is similar to the usage first mentioned above]. (Ks, T.) — It is a conjunction, (S in art. *أَوْ*, and Mughnee,) accord. to most authorities, i. e., the second *إِذَا* in the like of the saying, *جَاءَنِي إِذَا زَيْدٌ وَإِذَا عَمْرُو* [mentioned above]; (Mughnee;) used in the manner of *أَوْ* in all its cases except this one, that in the use of *أَوْ* you begin with assurance, and then doubt comes upon you; whereas you begin with *إِذَا* in doubt, and must repeat it; as in the saying last mentioned: (S: [and the like is said in the Mughnee, after the explanations of the meanings:]) but some assert that it is like the first *إِذَا*, not a conjunction; because it is generally preceded by the conjunction *وَ*: and some assert that *إِذَا* conjoins the noun with the noun, and the *وَ* conjoins *إِذَا* with the noun; but the conjoining of a particle with a particle is strange. (Mughnee.) — Sometimes the *وَ* is suppressed; as in the following verse, (Mughnee,) of El-Ahwaz; (S:) *يَا لَيْتَمَا أُمْنَا شَالَتْ تَعْلَمُنَهَا أَيُّمَا إِلَى جَنَّةٍ أَيُّمَا إِلَى نَارٍ* [O, would that our mother took her departure, either to Paradise or Hell-fire!]; (S, * Mughnee, K;) cited by Ks, with *أَيُّمَا* for *إِذَا*: (T:) and sometimes it is with *kesr* [i. e. *إِيَّامَا*]: (S:) IB says that it is correctly *إِذَا*, with *kesr*; asserting the original to be *إِذَا*, with *kesr*, only. (TA.) — And sometimes the former *مَا* is dispensed with; as in the following verse, (Mughnee,) which shows also that *مَا* is sometimes suppressed; *سَقَنَهُ ارْوَاعِدُ مِنْ صَيِّبٍ وَإِنْ مِنْ خَرِيفٍ فَلَنْ يَغْذَمَا* [The thundering clouds of summer-rain watered him, or of autumn-rain; so he will not want sufficient drink]: i. e. *إِذَا مِنْ صَيِّبٍ وَإِذَا مِنْ خَرِيفٍ*. (Mughnee, K.) Mbr and As say that *إِنْ* is here conditional, and that the *فَ* is its complement: but this assertion is of no weight; for the object is the description of a mountain-goat as having sufficient drink in every case: AO says that *إِنْ* in this verse is redundant. (Mughnee.) — Sometimes, also, one does not require to mention the second *إِذَا*, by mentioning what supplies its place; as in the saying, *إِذَا أَنْ تَنْكَلَّمَ بِخَيْرٍ وَإِلَّا فَاسْكُتْ* [Either do thou speak what is good or else be silent]. (Mughnee.) [See art. *أَوْ*, near its end.] — Distinct from the foregoing is *إِذَا* in the saying in the Kur [xix. 26,] *فَأَمَّا بَشَرٌ مِنْ النَّاسِ فَذِكْرُنَا* [And if thou see, of mankind, any one]: for this is [a compound of] the conditional *إِنْ* and the redundant *مَا*. (S * in art. *أَوْ*, and Mughnee.) [In like manner,] you say, in expressing a condition, *إِذَا تَسْتَمِيعَ زَيْدًا فَإِنَّهُ يَحْلُمُ عَنْكَ* [If thou revile

Zeyd, he will treat thee with forbearance]. (Ks, T.) And *إِذَا تَأْتِي أَفْ رِمَكْ* [If thou come to me, I will treat thee with honour]. (S.) — In the following saying, *إِذَا أَنْتَ مُنْطَلِقًا أَنْطَلَقْتُ* [If thou be going away, I go away], the *مَا* is not that which restrains the particle to which it is subjoined from governing, but is a substitute for a verb; (K and TA in art. *مَا*;) as though the speaker said, *إِذَا أَنْتَ مُنْطَلِقًا صِرْتَ مُنْطَلِقًا* [or rather *صِرْتَ مُنْطَلِقًا*]. (TA in that art.) And hence the saying of the poet, [of which a reading different from that here following has been given voce *قَوْمِي*], *أَبَا خُرَاشَةَ إِمَّا أَنْتَ دَا نَسْفَرُ فَإِنْ قَوْمِي لَمْ تَأْكُلْهُمْ الصَّنِيعُ* [O Aboo-Khurásheh, if thou be possessor of a number of men, verily, my people, the year of dearth, or of sterility, hath not consumed them]; as though he said, *إِنْ كُنْتُ دَا نَسْفَرُ*. (TA in that art.) [But IHsh states the case differently; saying,] An instance of *أَمَا أَنْتَ* *إِذَا أَنْتَ مُنْطَلِقًا أَنْطَلَقْتُ* not used to restrain from governing, but as a substitute for a verb, occurs in the saying, *أَمَا أَنْتَ مُنْطَلِقًا أَنْطَلَقْتُ* [Because thou wast going away, I went away]; originally, *أَنْطَلَقْتُ* [for an explanation of which, see what is said of *أَمَا أَنْتَ* in a reading of the verse commencing with *أَبَا خُرَاشَةَ* voce *إِذَا*]; but accord. to El-Fárissee and IJ, the government belongs to *مَا*; not to *كُنْ* [or *كُنْتُ*]. (Mughnee in art. *مَا*.) — So too in the saying, *إِفْعَلْ هَذَا إِمَالًا*, meaning *إِنْ كُنْتُ لَا تَفْعَلُ غَيْرَهُ* [i. e. Do thou this if thou wilt not do another thing; or do thou this at least]; (Mughnee and K, each in art. *مَا*;) indicating a person's refusal to do [fully] that which he is ordered to do: (TA in that art.:) or *إِفْعَلْ كَذَا*, meaning if thou wilt not do that, then do thou this; the three particles [*إِنْ* and *مَا* and *لَا*] being made as one word: so says Lth: (T:) [J says,] *إِمَالًا* *إِفْعَلْ ذَلِكَ إِمَالًا* is pronounced with *imáleh*, [i. e. “immá-lè,”] and is originally *لَا إِنْ* with *مَا* as a connective; and the meaning is, if that thing will not be, then do thou thus: (S in art. *لَا*;) [but] AHát [disallows this pronunciation, and] says, sometimes the vulgar, in the place of *إِمَالًا* *إِفْعَلْ ذَلِكَ*, say, *إِفْعَلْ ذَلِكَ*, meaning if thou wilt not do that, then do thou this; but this is Persian, and is rejected as wrong; and they say also, *أَمَالِي*, with damm to the *أَ* [and with *imáleh* in the case of the final vowel, and thus it is vulgarly pronounced in the present day]; but this too is wrong; for it is correctly *إِمَالًا*, [with *kesr*, and] not pronounced with *imáleh*, for particles [in general] are not thus pronounced: (T:) and the vulgar also convert the hemzeh into *و* with damm [saying *هَمَالِي*]. (TA in art. *مَا*.) [Fei says,] *إِمَالًا* *فَأَفْعَلْ* is a substitute for the verb in the saying, *إِفْعَلْ هَذَا*, the meaning being If thou do not that, then [at least] do thou this: the origin thereof is this; that certain things are incumbent on a man to do, and he is required to do them, but refuses; and

then one is content with his doing some, or a part, of them, and says to him thus: i. e., if thou wilt not do all, then do thou this: then the verb is suppressed, on account of the frequency of the usage of the phrase, and ما is added to give force to the meaning; and some say that it is for this reason that لا is here pronounced with imáleh; because it serves for the verb; like as بلى is, and the vocative يَا but it is said that it is correctly pronounced without imáleh; because particles [in general] are not pronounced therewith; as Az says. (Msb in art. لا.) [El-Hareeree says that] إِمَالًا is properly [a compound of] three particles, which are إِنَّ and مَا and لَا, made as one word, and the 1 at the end thereof is like the 1 of خُبَارَى [in which it is written ى, agreeably with rule]; wherefore it is pronounced with imáleh, like as is the 1 of this latter word. (Durrat el-Ghowwás, in De Sacy's Anthol. Gr. Ar. p. 57 of the Arabic text.) In the Lubáb it is said that لا is used as a negative of the future, as in لَا تَفْعَلْ; and the verb [in إِمَالًا] is suppressed; so it [لا] serves as a substitute in the saying, افْعَلْ هَذَا إِمَالًا; therefore they pronounce its 1 with imáleh; and IATH says that the Arabs sometimes pronounced لا with a slight imáleh; and the vulgar make the imáleh thereof full, so that its 1 becomes ى; but this is wrong. (TA.) You say also, خُذْ هَذَا إِمَالًا, meaning Take thou this if thou take not that. (T.) It is related that the Prophet saw a runaway camel, and said, "To whom belongeth this camel?" when, lo, some young men of the Ansár said, "We have drawn water upon him during twenty years, and yet he has in him fat; so we desired to slaughter him; but he escaped from us." He said, "Will ye sell him?" They answered, "No: but he is thine." And he said, إِمَالًا فَأَحْسِنُوا إِلَيْهِ حَتَّى يَأْتِيَهُ أَجَلُهُ, meaning If ye will not sell him, act well to him until his term of life come to him. (T.) اَمْتَهُ 1 (T, S, M, K,) aor. اَمَتَ (T, M, K,) inf. N. اَمَتْتُ (T, S, M,) He measured it; determined its measure, quantity, or the like; computed, or conjectured, its measure, quantity, &c.; (T, S, * M, K;) as also اَمْتَهُ 1 (M, K,) inf. n. اَمْتَمْتُ. (TA.) You say, يَا اِمْتَهُ 1 اِمْتِ الْقَوْمَ He computed, or conjectured, the number of the people, or company of men. (T.) And اَمَتَ الْمَاءَ He measured, or computed, the distance between him and the water. (T.) — Also, (S, K,) aor. as above, (K,) and so the inf. n., (S,) i. q. قَصَدَ [He tended, repaired, betook himself, or directed his course, to it, or towards it; aimed at it; sought after it; or intended, or purposed, it]; (S, K;) namely, a thing. (S.) اَمْتَهُ 2 see 1. — اَمَتَ بِلْسَرٍ He was suspected of evil. (M, TA.) A measure of

distance [&c.]; as in the saying, كَمْ اَمَتَ بَيْنَكَ مَا بَيْنَ الكُوفَةِ What is the measure of the distance between thee and El-Koofeh? (T, TA.) — Doubt: (Th, T, M:) said to be so termed because this word signifies the "computing, or conjecturing, measure, quantity, and the like," in which there is doubt. (T, TA.) [See 1.] So in the following ex.: اَمَتَ الْخَمْرُ حُرْمَتُ لَا اَمَتَ فِيهَا Wine is unlawful: there is no doubt respecting the unlawfulness of it: (Sh, Th, T, K:) or the meaning is, there is no indulgence, or lenity, with respect to it; from اَمَتْتُ as signifying "feebleness, or weakness," in a journey, or pace. (T, TA.) And in the saying, لَيْسَ اَمَتٌ فِي الْخَمْرِ اَمَتٌ There is no doubt respecting wine, that it is unlawful. (Th, M.) [Or in the like of these two instances it signifies] Disagreement, or diversity of opinion, (اِخْتِلَافٌ) respecting a thing (فِي شَيْءٍ). (M, K.) — Curvity, crookedness, distortion, or unevenness: (M, K:) ruggedness in one place and smoothness in another; (K;) [inequality of surface;] one part being higher, or more prominent, than another: (TA:) an elevated place: (T, S, K:) small mounds: (Fr, Th, T, S, M, K:) or what is elevated, of ground: or, as some say, water-courses of valleys, such as are low, or depressed: (Fr, T, TA:) small hills; hillocks: (M, TA:) a hollow, or depressed place, between any two elevated portions of ground &c.: (IAar, T, M:) depression and elevation, or lowness and highness, (S, M, A, K,) in the ground; (A;) used in this sense in the Kur xx. 106; (S;) and the same in a water-skin not completely filled: (S, A: *) or laxity in a water-skin when it is not well filled so as to overflow: (T, * TA:) or a [consequence of] pouring [water] into a skin until it doubles, or creases, and not filling it; so that one part of it is higher, or more prominent, than another: (M, TA:) pl. اِمَاتٌ (M, K, TA, but in some copies of the K اِمَاتٌ, and in the CK اِمَاتٌ) اَمُوتُ. (M, K.) You say, اسْتَوَتْ الْأَرْضُ فَمَا بَعَا اَمَتٌ The earth, or ground, was even, so that there was not in it any depression and elevation. (A, TA.) And اِمْتَلَأَ السَّقَاءُ اِمْتَلَأَ The skin became full, so that there was not in it any depression [of one part of its surface] and elevation [of another part]. (S, A: *) Az says, (TA.) I have heard the Arabs say, قَدْ مَلَأَ القِرْبَةَ مَلَأَ لَا اَمَتَ فِيهِ He had filled the water-skin so full that there was no laxity in it. (T, TA.) — A fault, a defect, an imperfection, a blemish, or the like, (T, M, K,) in the mouth, and in a garment, or piece of cloth, and in a stone. (M, K.) [Hence the saying,] اَمَتٌ فِي الْحَجَرِ لَا فِيكَ i. e. [May there be a defect, or the like,] in stones; not in thee: meaning, may God preserve thee when the stones shall have perished: (Sb, M:) اَمَت is here put in the nom. case, though the phrase is significant

of a prayer, because it is not a verbal word: the phrase is like لَهُ التَّرَابُ: and the commencing the sentence with an indeterminate noun is approvable because it is virtually a prayer. (M.) This prov. is mentioned by the expositors of the Tes-heel: not by Meyd. (TA.) — Weakness; feebleness; (T, K;) languor; remissness. (TA.) You say, سِرْنَا سِيرًا لَا اَمَتَ فِيهِ We performed a journey, or went a pace, in which was no weakness, or feebleness [&c.]. (T, TA.) — A good way, course, mode, or manner, of acting, or conduct, or the like. (T, K.) مُؤَمَّتٌ Suspected of evil and the like. (K.) [See 2.] — [A water-skin] filled [so as to be equally distended: see اَمَتٌ]. (K.) اَمَاءٌ مَأْمُوتٌ A water of which the distance is computed, or conjectured. (TA.) — اَجَلٌ مَأْمُوتٌ It is until a determined, defined, or definite, period. (S, K, *) — شَيْءٌ مَأْمُوتٌ A thing that is known. (M, TA.) [And so مُؤَمَّتٌ 1 اَمَدٌ اَمَدٌ عَلَيْهِ 1 aor. اَمَدَ, inf. n. اَمَدَ, He was angry with him: (S, M, Msb, * K:) like اَمَدَ (S) and اَمَدَ and اَمَدَ. (T in art. اَمَدَ.) 2 اَمَدَ, inf. n. اَمَدَمْتُ, He declared the time, considered with regard to its end; or the utmost, or extreme, extent, term, limit, point, or reach; expl. by اَمَدَ. (K.) اَمَدٌ Time, considered with regard to its end: اَمَدٌ زَمَانٌ being time considered with regard to its end and its beginning: (Er-Rághib:) [but sometimes it is interchangeable with زَمَانٌ, as will be seen in what follows:] or the utmost, or extreme, extent, term, limit, point, or reach. (S, M, A, Msb, K.) You say, اَمَدَ بَلَغَ He, or it, reached, or attained, his, or its, utmost, or extreme, extent, term, &c. (Msb.) And اَمَدًا ضَرَبَ لَهُ اَمَدًا [He assigned, or appointed, for him, or it, a term, or limit]. (A.) And اَمَدًا اَمَدًا [He is one whose limits are remote: اَمَدٌ being the pl.]. (A.) — The period of life which one has reached; as in the saying, مَا اَمَدُكَ What is thy period of life which thou hast reached? (S.) — Each of the two terms of the life of a man; i. e. the time of his birth, and the time of his death. (Sh, T.) El-Hasan [El-Basree], being asked by El-Hajjáj, مَا اَمَدُكَ, meaning What was the time of thy birth? answered by saying that it was two years before the expiration of 'Omar's reign as Khaleefeh. (T, L, from a trad.) — The startingplace, and the goal, of horses in a race. (Sh, T, L.) — (tropical:) Any space of time: (Er-Rághib:) a space of time of unknown limit. (Kull pp. 9 and 10.) — Sometimes, (assumed tropical:) A particular time; as in the phrase اَمَدٌ كَذَا The time of such a thing; like اَمَدٌ زَمَانٌ اَمَدٌ. (Kull p. 10.) — [It is also used for اَمَدٌ ذُو اَمَدٌ and (applied to a fem. n.) دَاتٌ اَمَدٌ, Having a term, or limit; limited in duration; as in the saying,] اَمَدٌ وَالْآخِرَةُ اَبَدٌ [The present state of existence is limited in duration,

but the final state of existence is everlasting]. (Obeyd Ibn-'Omeyr, L in art. اَبَدَ.) أَمَدٌ A remainder, or what remains, (K,) of anything. (TA) سِقَاءٌ مُؤَمَّدٌ A skin [exhausted;] in which there remains not a gulp, or as much as is swallowed at once, of water. (K.) أَمْرَةٌ An extreme term, limit, or point, reached, or attained. (K.) أَمْرٌ 1 (T, S, M, &c.,) aor. أَمَرَ (M, &c.,) inf. n. أَمْرٌ (T, S, M, Msb, K) and إِمَارٌ (M, L, K,) which latter, however, is disapproved by MF, (TA,) and إِمَارٌ is syn. therewith, (K,) but this also is disapproved by MF, and deemed by him strange, [being by rule the inf. n. of أَمَرَةٌ, respecting which see what follows,] (TA,) and أَمْرَةٌ (M, K,) which is one of the inf. ns. [or quasiinf. ns.] of the measure فَاعِلَةٌ, like عَاقِبَةٌ and عَاقِبَةٌ (M,) He commanded him; ordered him; bade him; enjoined him; the inf. n. signifying the contr. of نَهَى (T, M, K;) as also أَمْرٌ (Kr, M, K,) mentioned by A'Obeyd also as a dial. var. of أَمْرَةٌ (Msb:) but A'Obeyd says that أَمْرُهُ and أَمْرُهُ are syn. [in a sense different from that explained above, i. e.] as meaning كَرَرُهُ (TA.) You say, أَمْرٌ بِهِ (S, M, K,) and أَمْرٌ، suppressing the prep., (M,) He commanded, ordered, bade, or enjoined, him to do it. (M, K.) And يَأْمُرُ أَنْ تَفْعَلَ and يَأْمُرُ أَنْ تَفْعَلَ، I commanded, ordered, bade, or enjoined, thee to do [such a thing]. (M.) [And أَمْرٌ بِكَذَا as meaning He commanded him, or ordered him, to make use of such a thing; or the like: whence, in a trad.,] أَمَرْتُ بِالسَّوَاكِ [I have been commanded to make use of the tooth-stick]. (El-Jāmi' es-Sagheer.) [And He enjoined him such a thing; as, for instance, patience.] The imperative of أَمَرَ is أَمُرْ; originally أَوْمُرْ; which also occurs [with و in the place of ا when the ا is pronounced with damm]: (M:) but [generally] when it is not preceded by a conjunction, (Msb,) i. e., by و or و، (T,) you suppress the ء, [i. e. the radical ء, and with it the conjunctive ا preceding it,] contr. to rule, and say, أَمُرْ بِكَذَا [Command, or order, or bid, or enjoin, thou him to do such a thing]; like as you say, خُذْ كُلَّ، when, however, it is preceded by a conjunction, the practice commonly obtaining is, to restore the بِكَذَا، agreeably with analogy, and thus to say, أَمُرْ بِكَذَا. (Msb.) — [You say also, أَمَرَ بِهِ فَقُتِلَ He gave an order respecting him, and accordingly he was slain. And أَمَرَ لَهُ بِكَذَا He ordered that such a thing should be done, or given, to him.] — In the Kur [xvii. 17], أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا، so accord. to most of the readers, (T, &c.,) means We commanded [its luxurious inhabitants] to obey, but they transgressed therein, or departed from the right way, or disobeyed: (Fr, T, S, &c.:) so says Abou-Is-hák; adding that, although one

says, أَمَرْتُ زَيْدًا فَصَرَبَ عَمْرًا، meaning I commanded Zeyd to beat 'Amr, and he beat him, yet one also says, أَمَرْتُكَ فَصَصَيْتَنِي [I commanded thee, but thou disobeyedst me]: or, accord. to some, the meaning is, We multiplied its luxurious inhabitants; (T;) and this is agreeable with another reading, namely, أَمَرْنَا (TA;) and a reading of El-Hasan, namely, أَمَرْنَا، like عَلِمْنَا، may be a dial. var., of the same signification: (M:) see 4, in two places: or it may be from الإِمَارَةُ (S, TA;) [in which case it seems that we should read أَمَرْنَا; or, perhaps, أَمَرْنَا: see 2:] Abu-l-'Áliyah reads أَمَرْنَا، and this is agreeable with the explanation of l'Ab, who says that the meaning is, We made its chiefs to have authority, power, or dominion. (TA.) — أَمَرَ، aor. أَمَرَ، also signifies He commanded, ordered, bade, or enjoined, him to do that which it behooved him to do. (A.) [He counselled, or advised, him.] One says, مُرْنِي، meaning Counsel thou me; advise thou me. (A.) — أَمَرَ بِأَقْبَاتِصِ، said of a wild animal, means He rendered the beholder desirous of capturing him. (M.) — أَمَرَ (As, Fr, Th, T, S, M, Msb, K,) aor. أَمَرَ (Msb, TA;) and أَمَرَ، aor. أَمَرَ (S, M, IKtt, K;) and أَمَرَ، aor. أَمَرَ (M, K, and several other authorities; but by some this is disallowed; TA;) inf. n. أَمْرٌ (K) and إِمْرَةٌ (S) and إِمَارَةٌ (As, T, S;) or the second is a simple subst.; (K;) or perhaps it is meant in the S that this and the third are quasi-inf. ns.; (MF;) He had, or held, command; he presided as a commander, governor, lord, prince, or king; (M, Msb, K;) he became an أَمِير (As, T, S;) عَلَى الْقَوْمِ over the people. (M, * Msb, K.) [See also 5.] أَمَرَ عَلَيْهِ، or أَمَرَ، or أَمَرَ، (as in different copies of the S,) [Such a one has held command and been commanded,] is said of one who has been a commander, or governor, after having been a subject of a commander, or governor; meaning such a one is a person of experience; or one who has been tried, or proved and strengthened, by experience. (S.) — أَمْرَةٌ as syn. with أَمْرَةٌ: see 4. — أَمَرَ (S, M, Msb, K,) aor. أَمَرَ (Msb, K,) inf. n. أَمْرٌ and أَمْرَةٌ (M, K, TA; the latter written in the CK أَمْرَةٌ) and أَمَرَ، aor. أَمَرَ (IKtt;) (assumed tropical:) It (a thing, M, Msb, or a man's property, or camels or the like, Abu-l-Hasan and S, and a people, T, S) multiplied; or became many, or much, or abundant; (T, S, M, Msb, K;) and became complete. (M, K.) — And the former, (assumed tropical:) His beasts multiplied; or became many; (M, K;) [as also أَمَرَ، for you say,] أَمَرَ، inf. n. أَمْرٌ (assumed tropical:) The property, or camels or the like, of the sons of such a one multiplied; or became many, or abundant. (M.) — أَمِرُ الْأَمْرِ (Akh, S, K,) aor. أَمَرَ، inf. n. أَمْرٌ (Akh, S,)

(assumed tropical:) The affair, or case, (i. e., a man's affair, or case, Akh, S,) became severe, distressful, grievous, or afflictive. (Akh, S, K.) 2 أَمْرَةٌ، inf. n. أَمِيرٌ، He made him, or appointed him, commander, governor, lord, prince, or king. (S, * Mgh, Msb.) [And it seems to be indicated in the S that أَمْرَةٌ، without teshdeed, signifies the same.] See 1, in three places. You say also, أَمَرَ عَلَيْنَا (A, TA) He was made, or appointed, commander, &c., over us. (TA.) — Also He appointed him judge, or umpire. (Mgh.) — أَمَرَ الْقَتَا (assumed tropical:) He affixed a spear-head to the cane or spear. (T, M.) [See also the pass. part. n., below.] — أَمَرَ أَمْرًا He made [a thing] a sign, or mark, to show the way. (T.) 3 أَمْرُهُ فِي أَمْرِهِ (T, * S, M, Msb,) inf. n. مُؤَامَرَةٌ (S, K,) He consulted him respecting his affair, or case; (T, * S, M, Msb, K, * TA;) as also أَمْرُهُ (TA;) or this is not a chaste form; (Iath, TA;) or it is vulgar; (S, TA;) and أَمْرُهُ، (M,) inf. n. اسْتِمْرَارٌ (S, K;) and أَمْرُهُ، (T,) inf. n. التَّمَارُ (S, K.) It is said in a trad., أَمَرُوا أَنْفُسَهُنَّ فِي أَنْفُسِهِنَّ Consult ye women respecting themselves, as to marrying them. (TA.) And in another trad., أَمَرَتْ نَفْسَهَا، meaning She consulted herself, or her mind; as also أَمَرَتْ نَفْسَهَا (TA.) [See another ex. voce نَفْسٌ. And see also 8.] 4 أَمَرَ، inf. n. إِمَارٌ: see 1, last sentence but one, in two places. — أَمَرَ (S, M, Msb, K;) and أَمْرٌ (S, M, Msb, K,) accord. to some, (M,) aor. أَمَرَ (Msb, K,) inf. n. أَمْرٌ (Msb;) both signifying the same accord. to AO, (S,) or A 'Obeyd, (TA,) but the latter is of weak authority, (K,) or is not allowable; (M;) and, accord. to El-Hasan's reading of xvii. 17 of the Kur, (see 1,) أَمْرَةٌ also; (M;) (assumed tropical:) He (a man) multiplied it; or made it many, or much, or abundant: (S, Msb;) He (God) multiplied, or made many or much or abundant, his progeny, and his beasts: (M, K;) and أَمْرٌ مَالَهُ (assumed tropical:) He (God) multiplied, &c., his property, or camels or the like. (S.) — See also 1, first sentence, in two places. 5 تَأَمَرَ He became made, or appointed, commander, governor, lord, prince, or king; (Msb;) he received authority, power, or dominion; عَلَيْهِمْ over them. (S, K.) [See also أَمَرَ.] — See also 8. 6 تَأَمَرَ see 8, in three places. 8 اتَّمَرَ [written with the disjunctive alif اِيَتَمَرَ] He obeyed, or conformed to, a command; (S, * M, Mgh, K; *) he heard and obeyed. (Msb.) You say, اتَّمَرَ بِخَيْرٍ، meaning He was as though his mind commanded him to do good and he obeyed the command. (M.) And [you use it transitively, saying,] اتَّمَرَ الْأَمَرَ He obeyed, or conformed to, the command. (S.) And لَا يَتَّمِرُ He will not do right of his own accord. (A.) Imra el-Keys says, (S,) or En-Nemir Ibn-Towlab, (T,) وَيَعْنُو عَلَى الْمَرْءِ مَا يَأْتِمُرُ [And that which man

obeys wrongs him, or injures him]; meaning, that which his own soul commands him to do, and which he judges to be right, but in which often is found his destruction: (S:) or, accord. to Kt, that evil which man purposes to do: (T:) or that which man does without consideration, and without looking to its result. (A 'Obeyd, T.) [See what follows.] — — He undertook a thing without consulting; (Kt, T:) as though his soul, or mind, ordered him to do it and he obeyed it: (TA:) he followed his own opinion only. (Mgh.) One says, *أَمَرْتُهُ فَأَتَمَّرَ وَأَبَى أَنْ يَأْتَمِرَ*, (A, Mgh.) meaning I commanded him, but he followed his own opinion only, and refused to obey. (Mgh.) — — He formed an opinion, and consulted his own mind, and determined upon it. (Sh, T.) And *اتَّمَر* *رَأْيُهُ* He consulted his own mind, or judgment, respecting what was right for him to do. (Sh, T.) — — *اتَّمَرُوا*, (A, Msb,) inf. n. *اتَّيَمَّرَ*, (S, K;) and *تَأَمَّرُوا*, (A,) inf. n. *تَأَمَّرَ*, of the measure *تَفَاعَلَ*; (S;) and *تَأَمَّرُوا*, (TA,) inf. n. *تَأَمَّرَ*, (K;) They consulted together: (S, * A, Msb, K: *) or *اتَّمَرُوا* and *تَأَمَّرُوا* signify they commanded, ordered, bade, or enjoined, one another; like as one says, *بَقَاتِلُوا* and *اِقْتَصِمُوا*, and *اتَّمَرُوا عَلَى الْأَمْرِ* (T:) or *تَخَاصَمُوا* and *اِخْتَصَمُوا* and *تَأَمَّرُوا عَلَيْهِ*, they determined, or settled, their opinions respecting the affair, or case: (M:) and *اتَّمَرُوا بِهِ*, (S, Msb,) inf. n. as above, (K,) signifies they purposed it, (S, Msb, K, *) namely, a thing, (Msb, K,) and consulted one another respecting it. (S.) It is said in the Kur [lxv. 6], *وَأَتَمَّرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ* And command ye, or enjoin ye, one another to do good: [such is app. the meaning,] but God best knoweth: (T:) or, accord. to Kt, purpose ye among yourselves to do good. (TA.) And in the same [xxviii. 19], *إِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ* meaning Verily the chiefs command one another respecting thee, to slay thee: (Zj, T:) or consult together against thee, to slay thee: (AO, T:) or purpose against thee, to slay thee: (Kt, T:) but the last but one of these explanations is better than the last. (T.) — — See also 3. — — Accord. to El-Bushtee, *اتَّمَرَهُ* also signifies He gave him permission: but this has not been heard from an Arab. (Az, TA.) *إِسْتَأَمَّرَ* 10 see 3, in two places. *أَمْرٌ* A command; an order; a bidding; an injunction; a decree; an ordinance; a prescript: (S, * Msb, * TA, &c.): pl. *أَوَامِرُ*. (S, Msb, &c.): so accord. to common usage; and some writers of authority justify and explain it by saying that *أَمْرٌ* is [originally] *بِهِ* *مَأْمُورٌ*; that it is then changed to the measure *فَاعَلَ*; [i. e., to *أَمَرٌ*] like *أَمْرٌ عَارِفٌ*, which is originally *مَعْرُوفٌ*; and *مَرْضِيَّةٌ* originally *عِيشَةٌ* *راضِيَةٌ*; &c.; [and then, and that *فَاعِلٌ* becomes in the pl. *فَوَاعِلٌ*; so

that *أَوَامِرُ* is the pl. of *مَأْمُورٌ*: others say that it has this form of pl. to distinguish it from *أَمْرٌ* in the sense of *حَالٌ* [&c.], in which sense it has for its pl. *أُمُورٌ*. (Msb, TA.) [But I think that *أَوَامِرُ* may be properly and originally pl. of *أَمْرَةٌ*, for *أَمْرَةٌ*, or the like. MF says that, accord. to the T and M, the pl. of *أَمْرٌ* in the sense explained in the beginning of this paragraph is *أُمُورٌ*: but he seems to have founded his assertion upon corrupted copies of those works; for in the M, I find nothing on this point; and in the T, not, as he says, *الْأَمْرُضِدُ النَّهْيُ* *قَالَ اللَّيْثُ الْأَمْرُ مَعْرُوفٌ نَقِصُ النَّهْيِ وَاحِدٌ الْأُمُورُ*, but *وَاحِدُ الْأُمُورِ*, evidently meaning that *أَمْرٌ* signifies the contr. of *نَهْيٌ* and is also, in another sense, the sing. of *أُمُورٌ*.] [Hence,] *أُولُو الْأَمْرِ* Those who hold command or rule, and the learned men. (M, K. [See Kur iv. 62.]) And *أَمْرُ اللَّهِ* The threatened punishment of God: so in the Kur x. 25, and xi. 42, and xvi. 1; in which last place occur the words, *أَتَى أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ*, meaning The threatened punishment ordained of God hath, as it were, come: so near is it, that it is as though it had already come: therefore desire not ye to hasten it. (Zj, M, TA.) And The purpose of God. (Bd and Jel in lxv. 3; &c.) And *الْأَمْرُ قَرِيبٌ* The resurrection, or the time thereof, is near. (Mgh, from a trad.) And *مَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي*, in the Kur xviii. 81, I did it not of my own judgment: (Bd:) or, of my own choice. (Jel.) [Hence also *الْأَمْرُ*, in grammar, signifies The imperative form of a verb.] — — Also A thing; an affair; a business; a matter; a concern: a state, of a person or thing, or of persons or things or affairs or circumstances; a condition; a case: an accident; an event: an action: syn. *شَأْنٌ*. (M, F, TA:) and *حَالٌ*, (Msb, TA,) and *حَالَةٌ*: (Msb:) and *خَادِيَةٌ*: (K:) and *فِعْلٌ*: (MF, TA:) and a thing that is said; a saying: (TA voce *أُولُو*, at the end of art. *ال*.) pl. *أُمُورٌ*. (S, M, K, &c.): its only pl. in the senses here explained. (TA.) You say, *أَمْرٌ فَلَانٍ* [The affair, or the like, of such a one is in a right state]: and *أُمُورُهُ مُسْتَقِيمَةٌ* [His affairs are in a right state]. (S, A.) And *شَتَّتْ أَمْرَهُ* He dissipated, disorganized, disordered, unsettled, or broke up, his state of things, or affairs. (As, TA in art. *شعب*.) [مر] seems to be here used, as in many other instances, rather in the sense of the pl. than in that of the sing. — — *أَمْرٌ كُلُّيٌّ* [A universal, or general, prescript, rule, or canon]. (Msb voce *قَاعِدَةٌ*, KT voce *قَانُونٌ* &c.) *أَمْرٌ* a subst. from *أَمَرَ الْأَمْرُ* in the sense of *أَشَدُّ*; (S;) or a subst. from *أَمْرٌ* as signifying *كَثَرٌ* and *بَتٌّ*; (M;) (assumed tropical:) [A severe, a distressful, a grievous, or an afflictive, thing: or] a terrible, and foul, or very foul, thing: or a wonderful thing. (TA.) Hence, [used as an epithet, like *أَمْرٌ*, q. v.,] in the Kur

[xviii. 70], *لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا* (assumed tropical:) Verily thou hast done a severe, a distressful, a grievous, or an afflictive, thing: (S:) or a terrible, and foul, or very foul, thing: (TA:) or a wonderful thing: (S:) or an abominable, a foul, or an evil, and a wonderful, thing: (Ks, M, K: *) or a terrible and an abominable thing; signifying more than *نَكْرًا* [which occurs after, in verse 73,] inasmuch as the [presumed] drowning of the persons in the ship was more abominable than the slaying of one person: (Zj, T:) or a crafty, and an abominable, or a foul, or an evil, and a wonderful, thing; and derived from *أَمِرَ الْقَوْمُ* as meaning *كَثُرُوا*. (Ks.) *أَمْرٌ* a coll. gen. n. of which *أَمْرَةٌ* (q. v.) is the n. un. — See also *تَأَمَّرَ*. *إِمْرٌ*: see *أَمْرٌ*. — (assumed tropical:) Multiplied; or become many, or much, or abundant. (M, K.) [See *أَمْرٌ*.] You say *أَمْرٌ زَرْعٌ* (assumed tropical:) Abundant seed-produce. (Lh, M.) — — (assumed tropical:) A man whose beasts have multiplied, or become many or abundant. (M.) (assumed tropical:) A man blessed, or prospered, (Ibn-Buzurj, M, K, *) in his property: (M:) fem. with *ة*. (Ibn-Buzurj.) And with *ة*, (assumed tropical:) A woman blessed to her husband [by her being prolific]: from the signification of *كَثُرَةٌ*. (M.) — (assumed tropical:) Severe; distressful; afflictive. (TA.) [See also *إِمْرَةٌ*.] *أَمْرَةٌ* A single command, order, bidding, or injunction: as in the saying, *أَمْرَةٌ مُطَاعَةٌ*, Thou hast authority to give me one command, order, bidding, or injunction, which shall be obeyed by me. (S, M, * A, Msb, K.) You should not say, [in this sense,] *إِمْرَةٌ*, with kesr. (T, S.) — See also *إِمْرَةٌ* *إِمْرَةٌ* a subst. from *أَمْرٌ* [q. v.]; Possession of command; the office, and authority, of a commander, governor, lord, prince, or king; (M, * Msb, K;) as also *إِمْرَةٌ* (Mgh, Msb, K) and *أَمَارَةٌ* (L, K;) but this last is by some disallowed, and is said in the Fs and its Expositions to be unknown. (MF.) It is said in a trad., *لَعَلَّكَ سَاءَ ثَلَاثُ إِمْرَةٍ ابْنِ عَمِّكَ* Perhaps thy paternal uncle's son's possession of command hath displeased thee. (TA.) — — [And hence, (assumed tropical:) Increase, or abundance, or the like; as also other forms mentioned in what follows.] You say, *فِي وَجْهِهِ مَالِكٌ تَعْرِفُ إِمْرَتَهُ* (assumed tropical:) In the face of thy property, [meaning such as consists in camels or the like, and also money,] thou knowest its increase and abundance, and its expense: (S:) or *إِمْرَتَهُ*, and *إِمْرَتَهُ*, which latter is a dial. var. of weak authority, and *إِمْرَتَهُ*, i. e., its increase and abundance: (M:) or *إِمْرَتَهُ* as meaning its prosperous state; as also *أَمَارَتَهُ*, and *أَمْرَتَهُ* (Ibn-Buzurj:) accord. to AHeyth, who reads *تَعْرِفُ*

إِمْرَتُهُ, the meaning is, its decrease; but the correct meaning is, its increase, as Fr explains it. (T, TA.) It is said respecting anything of which one knows what is good in it at first sight: (Lh, M:) and means, on a thing's presenting itself, thou knowest its goodness. (T.) One says also, **أَمْرًا** مَأْخُذًا (assumed tropical:) How good is their multiplying, and the multiplying of their offspring and of their number! (M.) And **أَمْرًا** لَا جَعَلَ (assumed tropical:) May God not make an increase to be therein. (T.) **أَمْرَةً** Stones: (K:) [or a heap of stones:] or it is the n. un. of **أَمْرٌ**, which signifies stones: (M:) or the latter signifies stones set up in order that one may be directed thereby to the right way: (Ham p. 409:) and the former also signifies a hill; (M, K;) and **أَمْرٌ** is [used as] its pl.: (M:) and a sign, or mark, by which anything is known; (M, K;) as also **أَمْرًا** and **أَمْرَةً**; (As, S;) and **أَمْرٌ** is [used as] its pl. in this sense also: (M:) or a sign, or mark, set up to show the way; (AA, Fr;) as also **أَمْرًا** and **أَمْرَةً**; (K:) or a small sign, or mark, of stones, to show the way, in a waterless desert; (S;) as also **أَمْرًا** [and **أَمْرَةً**]; and any sign, or mark, that is prepared: (TA:) or a structure like a **مَنَارَةٌ** [here app. meaning a tower of a mosque], upon a mountain, wide like a house or tent, and larger, of the height of forty times the stature of a man, made in the time of 'Ád and Irem; in some instances its foundation being like a house, though it consists only of stones piled up, one upon another, cemented together with mud, appearing as though it were of natural formation: (ISH, T:) the pl. (in all the senses above, K) [or rather the coll. gen. n.] is **أَمْرٌ**. (S, K.) — See also **إِمْرَةً** and **أَمْرًا**. A sign, mark, or token. (As, S Mgh.) See also each voce **أَمْرَةً** in three places. You say, **هِيَ أَمْرَةٌ مَا بَيْنِي وَبَيْنَكَ** It is a sign, or token, of what is between me and thee. (T, * TA.) And a poet says, **إِذَا طَلَعَتْ شَمْسُ النَّهَارِ فَإِنَّهَا أَمْرَةٌ تُسَلِّمُنِي** [When the sun of day rises, it is a sign of my saluting thee, therefore do thou salute]. (TA.) — Also A time: (As, S, K:) so IAar explains the latter word, not particularizing the time as definite or otherwise: (M:) or a definite time: (TA:) or a time, or place, of promise or appointment; an appointed time or place; syn. **مَوْعِدٌ** (M, Mgh, K:) or, accord. to some, the former word is pl. [or rather col. gen. n.] of the latter. (TA.) El-'Ajjáj says, **إِذَا رَدَّهَا بِكَيِّهِ فَارْتَدَّتْ إِلَى أَمْرٍ وَأَمْرٍ مُدْنِي** [When He (meaning God) brings it, (namely my soul,) by his skilful ordering, and his power, [and it is thus brought, or it thus comes, to a set time, and] to the time of the end of my appointed period: **أَمْرٌ** being as above; the former word being prefixed to the latter, governing it in the gen. case. (IB. [In the S we

find **أَمْرًا** مُدْنِي [an intensive epithet from **أَمْرَةً**]. You say, **إِنَّهُ لَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْوٍ عَنِ الْمُنْكَرِ** Verily he is one who strongly commands, or enjoins, good conduct, and who strongly forbids evil conduct. (S in art. **نَهَى**, and A. *) **أَمِيرٌ** One having, holding, or possessing, command; (S;) a commander; a governor; a lord; (M, * Msb;) a prince, or king; (M, K:) fem. with ة: (S, K:) pl. **أَمْرَاءٌ**. (M, Msb, K.) — A leader of the blind. (M, K.) So in the saying of El-Aashà: **إِذَا كَانَ هَلْدَى الْفَتَى فِي الْبَلَا بَصَدْرَ الْقَنَاءِ أَطَاعَ الْأَمِيرَا** [When the young man's guide in the countries, or lands, or the like, is the top of the cane, he obeys the leader of the blind]. (M.) — A woman's husband. (A.) — A neighbour. (K.) — A person with whom one consults: (A, K:) any one of whom one begs counsel, or advice, in a case of fear. (TA.) You say, **هُوَ أَمِيرِي** He is the person with whom I consult. (A.) **إِمْرَةً** see **إِمْرَةً** in three places: — and see also **أَمْرَةً** in three places; and **إِمْرَةً** see **إِمْرَةً**. — **إِمْرَةً** is also used for **صَاحِبُ الْإِمَارَةِ**, i. e. **الْأَمِيرُ**. (Mgh.) **أَمْرٌ** see the next paragraph, in two places. **إِمْرٌ** A man who consults every one respecting his case; as also **أَمْرٌ** and **أَمْرَةً**; (M:) or a man resembling [in stupidity] a kid: [see the latter part of this paragraph:] (Th, M:) or, as also **إِمْرَةً** (S, M, K, &c.) and **أَمْرًا** and **أَمْرَةً**; (K,) a man having weak judgment, (S, K,) stupid, (T, M,) or weak, without judgment, (M, L,) or without intellect, or intelligence, (T,) who obeys the command of every one, (T, S,) who complies with what every one desires to do in all his affairs; (K;) a stupid man, of weak judgment, who says to another, **أَمْرًا** Command me to execute thine affair. (IAth.) It is said in a trad., **لَا يَأْكُلُ ثَمَرَةً مَنْ يُطِيعُ إِمْرَةً لَا يَأْكُلُ ثَمَرَةً** [He who obeys a stupid man, &c., shall not eat fruit: or the meaning is] he who obeys a stupid woman shall be debarred from good. (IAth.) **إِمْرَةً** is applied to a woman and to a man: when it is applied to a man, the ة is added to give intensiveness to the signification. (ISH.) The following saying, **إِذَا طَلَعَتِ الشَّعْرَى وَلَا إِمْرًا** [When Sirius rises in the clear twilight,] send not thou among them (meaning the camels) a man without intelligence [in a great degree, nor one who is so in a less degree; or a woman without intelligence, nor a man without intelligence;] to manage them. (Sh.) — Also, (M, K,) **أَمْرٌ** and **أَمْرَةً** and **أَمْرًا** and **أَمْرَةً**; (K,) A young lamb: (M, K:) or the first (**أَمْرٌ**) and the second, a young kid: (M, TA:) or the former of these two, a male lamb: (M, TA:) or a young male lamb: (S;) and the latter of them, a female lamb: (M, TA:) or a young female lamb. (S, M.) One says, **مَا لَهُ إِمْرٌ وَلَا إِمْرَةٌ**, meaning He has not a

male lamb nor a female lamb: (M, TA:) or he has not anything. (T, S, M.) **أَمْرَةً** see **أَمْرَةً** in two places. **إِمْرَةً** see **إِمْرَةً** in six places: — and see **إِمْرَةً** in four places. **أَمْرًا** [Wont to command]. [Hence,] **النَّفْسُ الْأَمْرَةُ** [The soul that is wont to command]; (A;) the soul that inclines to the nature of the body, that commands to the indulgence of pleasures and sensual appetites, drawing the heart downwards, so that it is the abode of evils, and the source of culpable dispositions. (KT.) [See **أَمْرَةً** fem. of **أَمْرٌ** [q. v.]. — See also **أَمْرٌ** [act. part. n. of **أَمْرَةً**]. — **أَمْرًا** and **أَمْرَةً** Two days, (S,) the last, (K,) the former being the sixth, and the latter the seventh, (M,) of the days called **الْجُورُ**: (S, M, K: [but see **عَجُوزٌ**]) as though the former commanded men to be cautious, and the latter consulted them as to whether they should set forth on a journey or stay at home: (S:) accord. to Az, the latter is applied as an epithet to the day as meaning **يُؤْتَمَرُ فِيهِ** (TA.) **تَأْمُرُ** see **تَأْمُرُ** in two places. **تَأْمُرُ** and without ة: see **تَأْمُرُ** in six places. **تَأْمُرَةً** and **تَأْمُرًا** are properly mentioned in this art.; the measure of the former being **تَفْعُولٌ**; (K;) and that of the latter, **تَفْعُلَةٌ**: (TA:) not as J has imagined; [who writes them without ة, and mentions them in art. **تَمَر**]; (K;) their measures accord. to him being **فَاعُولٌ** and **فَاعُولَةٌ**. (TA.) [But in all the senses here explained, they appear to be with and without ة.] — The former signifies The soul: (S in art. **تَمَر**, where it is written without ة; and M, A, K:) because it is that which is wont to command. (A.) One says, **قَدْ عَلِمَ تَأْمُرُكَ ذَلِكَ** Thy soul, or self, hath known that. (AZ, and T in art. **تَمَر**). — The intellect: (M:) as in the saying, **عَرَفْتُهُ بِتَأْمُورِي** I knew it by my intellect. (M in art. **تَمَر**, without ة; and TA.) You say also, **هُوَ ابْنٌ تَأْمُورَهَا**, meaning He is the knowing with respect to it. (TA in art. **بَنِي**). — The heart, (T in art. **تَمَر** without ة, and M, A, K,) itself. (M, TA.) Hence the saying, **حَرَفٌ فِي تَأْمُورِي خَيْرٌ مِنْ عَشْرَةٍ فِي وَعَايِكَ** [One word in my heart is better than ten in thy receptacle]. (T in art. **تَمَر**, and TA.) — The pericardium. (M in art. **تَمَر**, without ة). — The core, or black or inner part, or clot of blood, (**حَبَّة**, M, K, or **عَلَقَةٌ**, TA,) and life, and blood, of the heart: (M, K:) or blood, (As, S, M, in art. **تَمَر**, and K,) absolutely: (TA:) and **تَأْمُورُ النَّفْسِ** signifies the life-blood: (As, S;) or the blood of the body: (S in art. **نَفْس**;) and the life of the soul. (M, K.) — Also, as being likened to blood, (TA,) (tropical:) Wine; and so **تَأْمُورَةٌ** (M, K:) and — (tropical:) A dye: (M, TA:) and — (tropical:) Saffron. (As, K.) — [Hence also,] (tropical:) Water. (M, K.) You say, **مَا فِي الرِّكْبَةِ تَأْمُورٌ**, (T, S in art. **تَمَر**, and M,) or **تَأْمُورٌ** (A,) (tropical:) There is

not in the well any water. (T, S, M, A.) — The wezeer (وَزِير) of a king: (M, K:) because his command is effectual. (TA.) — Any one: as in the saying, مَابِهْا تَأْمُورُ (T in art. تَمْر, A, K,) as also ↓ تَأْمُورُ (T in art. تَمْر, and K,) each with an augmentative ت, and without ء as well as with it, accord. to Er-Radee and others, (TA,) and ↓ تَأْمُرِي (M,) and ↓ تَأْمُرِي (T in art. تَمْر, M, TA,) or without ء, (S, M, K, in art. تَمْر,) and ↓ أَمْرُ (M, K,) There is not in it (i. e. in the house, الدار, M, A, TA) any one. (M, A, K, and T and S in art. تَمْر.) You say also, خَلَاءَ بِلَادُ Vacant regions wherein is not any one. (S in art. تَأْمُرِي (M, K) and ↓ تَأْمُرِي (S in art. تَمْر) and ↓ تَأْمُرِي (M, K) also signify A man, or human being. (S, * M, K.) You say, speaking of a beautiful woman, مَا أَحْسَنَ مِنْهَا ↓ I have not seen a human being, or creature, more beautiful than she: (S and M in art. تَمْر.) [I have not seen a man more beautiful than he]. (T and S in art. تَمْر.) Accord. to some, they are used only in negative phrases; but accord. to others, they are also used in such as are affirmative. (MF.) — Also Anything: as in the saying أَكَلَ الذَّنْبُ الشَّاةَ فَمَا أَكَلَتْ [The wolf ate the sheep, or goat, and left not of it anything]. (T and S in art. تَمْر.) — A child, young one, or foetus syn. وَلَدٌ. (M, K.) — The receptacle (وَعَاءُ) of the child, young one, or foetus. (M in art. تَمْر, without ء; and K.) — A وعاء [in the ordinary sense; i. e. a bag, or receptacle, for travelling-provisions and for goods or utensils &c.]. (M, K.) Hence the saying, أَتَنْتَ أَكْلَمَ بِتَأْمُورِكَ Thou art best acquainted with what thou hast with thee; and with thine own mind. (M.) — Also, (K,) and ↓ تَأْمُورَةٌ (M, [in which the former is not given in the following senses,] and K,) or ↓ تَأْمُورَةٌ (S in art. تَمْر.) A ewer, syn. إِبْرِيْقُ (S, M, K,) for wine: (S:) and, (M, K,) or, as some say, (TA,) a حَقَّةُ (M, K, TA) in which wine is put. (TA.) — Also the first, (M, K,) or ↓ third, (T and S in art. تَمْر.) The chamber, or cell, (صَوْمَعَةٌ, T and M in art. تَمْر, without ء, and S and K, of a monk. (M, K.) — And hence, (TA,) the first, (K,) and ↓ second, (M, K,) or ↓ third, of these three words, (T and S, in art. تَمْر.) (tropical:) The covert, or retreat, of a lion. (T, S, M, K.) Whence, ↓ تَأْمُورَتِهِ (T and S in art. تَمْر.) a saying borrowed from 'Amr Ibn-Maadee-Kerib: (T and S ibid:) or, accord. to some, it means, a lion in the greatness of his courage, and in his heart. (TA.) — Also (i. e. the first only) Play, or sport, of girls or of boys. (Th, M in art. تَمْر without ء, and K.) — See also تَأْمُورٌ A sign, or mark, set up to show

the way in a waterless desert; (K, TA;) consisting of stones piled up, one upon another: (TA:) pl. تَأْمُورَةٌ. تَأْمُورٌ (K.) [See أَمْرَةٌ.] — See also تَأْمُورٌ and without ء: see تَأْمُورٌ, in eight places. — Also The pericardium; the integument (غِلَافُ) of the heart. (S in art. تَمْر: there written without ء.) تَأْمُورِي see تَأْمُورٌ in two places. فَلَانٌ مُنْصَرٌ Counsel; advice: as in the saying, سُبْحَانَكَ يَا مَنْ بَعِيدٌ مِنَ الْمُنْصَرِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُنْصَرِ Such a one is far from counsel, or advice: near to calumny, or slander. (A.) مُؤَمَّرٌ Made, or appointed, commander, governor, lord, prince, or king: (S, M, K: *) made to have authority, power, or dominion: (T, M, K:) in which latter sense it is explained by Khālid, as applied by Ibn-Mukbil to a spear. (T.) — (assumed tropical:) A cane, or spear-shaft, having a spearhead affixed to it. (K.) — (assumed tropical:) A spear-head (T, TA) sharpened; syn. مُحَدَّدٌ. (T, M, K, TA.) — Distinguished, or defined, (مُحَدَّدٌ) by signs, or marks: (TA:) or, as some say, (TA,) marked with a hot iron; syn. مُؤَسَّمٌ. (K, TA.) مَأْمُورٌ [pass. part. n. of أَمَرَهُ q. v.]. — It is said in a trad., (S, &c.) خَيْرُ الْفَالِ مُهْرَةٌ مَأْمُورَةٌ وَسَيَكَّةٌ مَأْمُورَةٌ (tropical:) The best of property are a prolific filly [and a row of palm-trees, or perhaps a tall palmtree, fecundated]; (AZ, A 'Obeyd, T, S, A, K;) as though the filly were commanded [by God] to be so: (A, in which the epithet مَأْمُورَةٌ thus used is said to be tropical:) [or] مَأْمُورَةٌ is thus for the sake of conformity to مَأْمُورَةٌ, and is originally مَأْمُورَةٌ (S, M, * K,) from أَمَرَها اللَّهُ: (TA:) or it is a dial. var. of weak authority; (K;) though, accord. to AZ, it signifies made to have abundant offspring, from أَمَرَ اللَّهُ الْمُهْرَةَ, meaning "God made the filly to have abundant offspring," a dial. var. of أَمَرَها, as A 'Obeyd also asserts it to be. (TA.) مَأْمُورٌ and مَأْمُورٌ see what next follows. مُؤْتَمِرٌ [Obeying, or conforming to, a command; &c.: see 8. —] One who acts according to his own opinion; (T;) who follows his own opinion only: or who hastes to speak. (M.) — See also أَمِرٌ. — Also, and الْمُؤْتَمِرُ, [The month which is now commonly called] الْمُحَرَّمُ (M, K:) the former appellation is that by which the tribe of 'Ad called it: (Ibn-El-Kelbee:) pl. مَأْمِيرٌ and مَأْمِيرٌ [both anomalous]. (M, K.) [See شَهْرٌ.] (M, K;) so in all the copies of the K but in the L and other lexicons, ↓ تَأْمُورٌ (TA:) A certain beast of the sea: or, as some say, a small beast: (M:) and a kind of mountain-goat: (M, K:) or a certain wild beast, (K, TA,) or a beast resembling the mountain-goat, (M,) having a single branching horn in the middle of his head. (M, TA.) [See يَحْمُورٌ, the oryx.] اَمْسَ اَمْسَ meaning Yesterday, or the day before the present day (Msb, K) by one night, (K,) and tropically applied to (tropical:) what is before that, (Msb,) or a short time before, (Bd in x. 25,) [used as a subst. and as an adv.] is indecl., with any of the three vowels for its termination: (K:) [written اَمْسَ and اَمْسَ and اَمْسَ:] or it is an adv. n., indecl., with kesr for its termination, unless made indeterminate, or made determinate [be the article ال]; and sometimes indecl. with fet-h: (EzZejjájee, M, TA:) or, accord. to I Hsh, the termination with fet-h is a rejected form; and that with damm is not mentioned by any of the grammarians: (TA:) but مُدَّ اَمْسَ [Since yesterday] occurs, used by poetic licence: (Sb, S:) اَمْسَ is a noun of which the last letter is made movent to avoid the concurrence of two quiescent letters: and the Arabs differ respecting it: (S:) most of them make it indecl., with kesr for its termination, when it is determinate [without the article ال]: but some of them make it [imperfectly] decl. when it is determinate [in the same manner]: (S, K: *) [accord. to the most approved usage,] you say, رَأَيْتُهُ اَمْسَ, and بِالْاَمْسِ, which is more common, and اَمْسَ اَمْسَ, I saw him yesterday; and] مُدَّ اَمْسَ [I have not seen him since yesterday]; and if you have not seen him [since the day next] before that, you say, اَمْسَ اَمْسَ [I have not seen him since the day before yesterday]; and if you have not seen him [since] two days before that, you say, اَمْسَ اَمْسَ [I have not seen him since the day before the day before yesterday]. (ISK, TA.) The phrase اَمْسَ اَمْسَ [I saw him yesterday] has also been heard, but it is extr. (K.) The people of El-Hijáz make اَمْسَ indecl., with kesr for its termination; and the Benoo-Temeem do the same when it is in the accus. or gen. case; but these latter make it [imperfectly] decl. when it is in the nom. case, saying, ذَهَبَ اَمْسَ بِمَا فِيهِ [Yesterday has gone with what happened during it]; whereas the people of El-Hijáz say, ذَهَبَ اَمْسَ بِمَا فِيهِ, because it is [held by them to be] indecl. on account of its implying that it has the determinative article ال [understood as prefixed to it], the kesreh being added to avoid the concurrence of two quiescent letters; while the Benoo-Temeem hold it to be, in the nom. case, a deviation from اَمْسَ, and therefore imperfectly decl., because of its being determinate, [and so resembling a proper name,] and its deviation from the original form, like سَحَرٌ in the like case: (IB, TA:) all of the Arabs, however, make it decl. when the article ال is prefixed to it, (S, K, *) and when it is made indeterminate, or is prefixed to another noun: (S:) they say, using it indeterminately, كُلُّ غَدٍ صَائِرٌ اَمْسًا [Every morrow becomes a

yesterday]; (S, * IB;) and making it determinate by the article ال, they say, كَانَ الْأَمْسُ طَيِّبًا [The yesterday was good], (IB,) and مَضَى الْأَمْسُ الْمُبَارَكُ [The blessed yesterday has past]; (S;) and prefixing it to another noun, طَيِّبًا كَانَ الْأَمْسُ [All of our yesterday was good], (IB,) and مَضَى أَمْسُنَا [Our yesterday has past]: (S:) [therefore,] in the following verse, وَإِنِّي وَقَفْتُ الْيَوْمَ وَالْأَمْسَ قَبْلَهُ بِبَابِكَ حَتَّى [And verily I stood to-day, and yesterday before it, at thy door until the sun was almost setting], (thus related by IAar in two different ways, (الأَمْسُ وَالْأَمْسُ) if we read الْأَمْسُ, the ال is redundant, because it is implied in the word أَمْسٍ; but if we read الْأَمْسُ, the ال is not implied in أَمْسٍ, and therefore is prefixed to make it determinate. (IJ, M.) The pl. is أَمْسٌ and أَمْسٌ, (Zj, K,) both pls. of pauc., (Zj, TA,) and أَمُوسٌ, (Zj, K, TA, [in the CK, incorrectly, (أَمُوسُ)]) which is a pl. of mult. (Zj, TA.) There is no dim. form of أَمْسٍ; like as there is none of غَدٌ and كَيْفٌ and the names of the months and those of the days of the week, except الْجُمُعَةُ. (Sb, S.) اِمْسِي, contr. to analogy, (M, TA,) and اَمْسِي [which is agreeable with analogy] is allowable, as related by Sgh on the authority of Fr, but the former is the more chaste, (TA,) Of, or relating to, or belonging to, yesterday. (M, TA.) اَمَلٌ 1 (T, S, M, &c.,) aor. اَمَلَ, (T, S, M, Msb,) and اَمِلَ, (so in the M accord. to the TT,) inf. n. اَمَلٌ, (T, S, M, &c.,) this being the inf. n. accord. to IJ, [as distinguished from اَمَلٌ and اَمَلٌ,] (M,) He hoped it; or hoped for it; syn. رَجَا. (S, * M, * [see اَمَلٌ below,] K;) meaning, what was good for him; (S;) as also اَمَلَهُ, (T, * M, K,) inf. n. اَمَلٌ: (S, T:) or he expected it; [or had a distant, or remote, expectation of it; for] it is mostly used in relation to that of which the occurrence, or coming to pass, is deemed remote; as in the saying of Zuheyr, اَرْجُوْ وَأَمَلْ أَنْ تَذُوْ مَوَدَّتْهَا [I hope, and have a distant expectation, that her love may approach]; he who has determined upon a journey to a distant town or country says, اَمَلْتُ الْوَصُولَ [I have formed an expectation, or a distant expectation, of arriving]; but he does not say, طَمِعْتُ until he has become near thereto; for طَمِعَ relates only to that of which the occurrence, or coming to pass, is [deemed] near: and الرَّجَاءُ is between الْأَمَلُ and الطَّمَعُ; for it is sometimes attended with fear that the thing expected may not come to pass, wherefore it is used in the sense of fear; and when the fear is strong, [lest the thing expected should not come to pass, it denotes distant expectation, and thus] it is used in the sense of الْأَمَلُ; whence the usage in the verse of Zuheyr; but otherwise it is used in the sense of الطَّمَعُ: (Msb:) or الرجاء signifies the expectation of

benefit, or advantage, from some preceding cause or means: so says El-Harállee: or it is properly syn. with الْأَمَلُ; and in common conventional language, means the clinging of the heart to the coming to pass of a future desired event: so says Ibn-El-Kemál: or, accord. to Er-Rághib, an opinion requiring the coming to pass of an event in which will be a cause of happiness: (TA:) and اَمَلَهُ, inf. n. اَمَلٌ, signifies he expected it much; and is more commonly used than the form without teshdeed. (Msb.) 2 اَمَلَ see 1, in two places. — اَمَلٌ also signifies The inducing [one] to hope or expect. (KL.) 5 تَمَلَّلْتُ [He considered the thing, or studied it, or contemplated it, carefully, or attentively, with investigation;] he looked at the thing endeavouring to obtain a clear knowledge of it: (S:) or i. q. تَنَبَّرَهُ. (Msb, TA;) i. e., (Msb,) he looked into the thing, considered it, examined it, or studied it, repeatedly, (Msb, TA,) in order to know it, or until he knew it, (Msb,) or in order to ascertain its real case: (TA:) or he looked intently, or hardly, at, or towards, the thing: (TA:) or تَمَلَّلَ signifies he acted, or proceeded, deliberately, not hastily, syn. تَنَبَّأَ, (T, M,) or he paused, or waited, syn. تَلَبَّأَ, (K,) in an affair, and in consideration; (M, K, TA;) he paused, and acted with deliberation. (TA.) فِيهِ تَمَلَّلَ [meaning It requires careful, or attentive, consideration, or simply it requires consideration,] is a phrase [of frequent occurrence in the larger lexicons &c., used to imply doubt, and also to insinuate politely that the words to which it relates are false, or wrong,] like فِيهِ نَظَرٌ [q. v.]. (MF in art. صَفَحَ see اَمَلٌ: see اَمَلٌ. (T, S, M, Msb, K) and اَمَلٌ (IJ, M, K) and اَمَلٌ (K,) the first of which is an inf. n., accord. to IJ, (M,) and is the form commonly known, (TA,) Hope; syn. رَجَا. (S, M, K:) or expectation; [or distant, or remote, expectation; being] mostly used in relation to that of which the occurrence, or coming to pass, is deemed remote: applied also to an affection of the heart from some good to be attained: (Msb, TA: [in both of which are further explanations, for which see 1:]) اَمَلَهُ, also, signifies the same as اَمَلٌ, (S, M, K,) or تَأَمَّلَ, (Lh, M, K;) [or a manner of hoping or expecting; for J adds,] and it is like جَلَسَهُ and جَلَسَهُ: (S:) and اَمَلَهُ, likewise, signifies the same as اَمَلٌ: (TA:) the pl. of اَمَلٌ and اَمَلٌ and اَمَلٌ is اَمَلٌ. (M, * K, TA.) You say, خَابَ سَعْيُهُ وَأَمَلُهُ [His labour, and his hope, or expectation, were disappointed, frustrated, or balked]. (A and TA in art. خَبِيَ.) And مَا أَطْوَلَ اِمَلَتَهُ [How far-reaching is his hope, or expectation! (T, * S, M, K:) [or his manner of hoping or expecting!] from الْأَمَلُ. (T.) — Also, the first, An object of hope. (Jel in xviii. 44.) اِمَلَةٌ, in

two places. اَمَلٌ act. part. n. of 1; [Hoping: or] expecting. (Msb.) [See 1.] مُؤَمِّلٌ One whose beneficence may be hoped for. (Har p. 183.) — اَمَلٌ The eighth of the horses that are started together in a race; (K;) these being ten: (TA:) or the ninth thereof: (TA in explanation of السُّكَيْتِ:) or the seventh thereof. (Ham p. 46.) — See also اَمَلٌ pass. part. n. of 1; [Hoped: or] expected. (Msb.) اَمِنَ 1 اَمِنَ (T, S, M, &c.,) aor. اَمَنَ, (T, Msb, K,) inf. n. اَمِنَ (T, S, M, Msb, K) and اَمِنَ (Zj, M, K) and اَمِنَ (M, K) and اَمِنَ (T, S, M, K) and اَمِنَ (T) and اَمِنَ (M, K) [and app. اَمَانَةٌ, for it is said in the S that this is syn. with اَمِنَ,] and اَمِنَ, an instance of an inf. n. of the measure فَاعِلٌ, which is strange, (MF,) or this is a subst. like فَالِحٌ, (M,) He was, or became, or felt, secure, safe, or in a state of security or safety; originally, he was, or became, quiet, or tranquil, in heart, or mind; (Msb;) he was, or became, secure, or free from fear; اَمِنٌ signifying the contr. of خَوْفٌ, (S, M, K,) and اَمْنَةٌ (S) and اَمِنٌ [&c.]: (M, K:) he was, or became, or felt, free from expectation of evil, or of an object of dislike or hatred, in the coming time; originally, he was, or became, easy in mind, and free from fear. (El-Munáwee, TA.) [See اَمِنٌ below.] You say also, يَأْمِنُ عَلَى نَفْسِهِ [He is secure, or safe, or free from fear, for himself]. (M.) And اَمِنَ الْبَلَدُ, meaning The inhabitants of the country or district, or town, were in a state of security, or confidence, therein. (Msb.) The verb is trans. by itself, and by means of the particle مِّنْ as in اَمِنَ زَيْدٌ الْأَسَدَ and اَمِنَ مِّنَ الْأَسَدِ, meaning Zeyd was, or became, or felt, secure from, safe from, [or free from fear of,] the lion. (Msb.) You say also, اَمِنَ كَيْبٌ مِّنْ أَخْبَرِهِ [He was secure from, or free from fear of, the lying of him who informed him]. (M.) And لَا أَقْنُ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكُ [I am not free from fear of its being so; I am not sure but that it may be so]. (Mgh in art. نَبَذَ and other lexicons passim.) And, of a strong-made she camel, اَمِنَتْ أَنْ تَكُونَ ضَعِيفَةً [She was secure from, or free from fear of, being weak]: (M: [in a copy of the S اَمِنَتْ:]) and اَمِنَتْ الْعِثَارَ وَالْإِغْيَاءَ [She was secure from, or free from fear of, stumbling, and becoming jaded]: (M:) and اَمِنَ عِثَارُهَا [Her stumbling was not feared]. (So in a copy of the S.) And, of a highly-prized camel, اَمِنَ أَنْ يُنَحَرَ [It was not feared that he would be slaughtered; or his being slaughtered was not feared]. (M.) اَمِنٌ sometimes means He was, or became, free from fear, though having cause for fear, of him, or it. i. e. he thought himself secure, or safe, from him or it. (See Kur vii. 97.) — اَمِنَةٌ (inf. n. اَمِنَ TK) [and accord. to some copies of the K اَمِنَةٌ and اَمِنَةٌ (inf. n. اَمِنَ K) and اَمِنَةٌ] [written with the disjunctive alif اَمِنَةٌ, and] also written اَمِنَةٌ, on the authority of Th, which is

extr., like أَتَمَّلَ [&c., M) and اِسْتَأْمَنَهُ all signify the same (M, K, TA) [He trusted, or confided, in him; (as also بِهْ, q. v.):] he intrusted him with, or confided to him, power, authority, control, or a charge; he gave him charge over a thing or person: these meanings are vaguely indicated in the M and K and TA.]. You say, يَأْمَنُهُ النَّاسُ وَلَا يَأْمَنُهُ إِلَّا النَّاسُ [Men, or people, trust, or confide, in him, and do not fear his malevolence, or mischievousness]. (T, M.) And أَمِنَهُ عَلَى كَذَا (S, Mgh, * Msb *) and اِئْتَمَنَ عَلَيْهِ (S, Msb, K,) [He trusted, or confided, in him with respect to such a thing; he intrusted him with, or confided to him, power, authority, control, or a charge, over it; he gave him charge over it;] he made him, or took him as, أَمِين over such a thing. (Mgh.) Hence, in a trad., the مُؤْتَمِّن is said to be مُؤْتَمِّنٌ عَلَى النَّاسِ عَلَ [Men trust, or confide, in him with respect to the times in which he calls to prayer], and know, by his calling to prayer, what they are commanded to do, as to praying and fasting and breaking fast. (Mgh.) It is said in the Kur [xii. 11], مَا لَكَ لَا تَأْمَنُنَا عَلَى يَوْمِنَا and [تَأْمَنُنَا] with idghām [i. e. What aileth thee that thou dost not trust, or confide, in us with respect to Joseph? or, that thou dost not give us charge over Joseph?]; (S;) meaning, why dost thou fear us for him? (Bd;) some pronouncing the verb in a manner between those of the former and the latter modes of writing it; but Akh says that the latter is better: (S;) some read تَيْمَنًا. (Bd.) You say also, اَوْثَمِنَ فُلَانٌ [Such a one was trusted, or confided, in &c.;] when it begins a sentence, changing the second ء into و; in like manner as you change it into ي when the first is with kesr, as in اِيْمَنَهُ; and into ا when the first is with fet-h, as in اَمِنَ. (S.) The phrase اَوْثَمِنَ فُلَانٌ, in a saying of Mohammad, if it be not correctly اَمَانَةٌ, may be explained as implying the meaning of اِسْتَحْفِظَ اَمَانَةً [He was asked to take care of a deposit; or he was intrusted with it]. (Mgh.) [You also say, اَمِنَهُ بِكَذَا, meaning He intrusted him with such a thing; as, for instance, money or other property: see two exs. in the Kur iii. 68.] — اَمِنَ (M, Mgh, K,) or اَمِنَ (Msb,) inf. n. اَمَانَةٌ (M, Mgh, Msb.) He was, or became, trusted in, or confided in: (M, K:) or he was, or became, trusty, trustworthy, trustful, confidential, or faithful: said of a man. (Mgh.) اَمِنَهُ 2, inf. n. تَأْمِينٌ: see 4: — — and see also اَمِنَهُ — اَمِين, inf. n. as above, also signifies He said اَمِين or اَمِين (T, S, Msb,) after finishing the Fátihah, (T,) or اَمِنَ عَلَى الدُّعَاءِ on the occasion of the prayer, or supplication. (Msb.) 4 اَمِنَ is originally اَلْمَن; the second ء being softened. (S.) You say, اَمِنَهُ, [inf. n. اِيْمَانٌ] (S, M, Msb;) and اَمِنَهُ, [inf. n. تَأْمِينٌ] (M, TA;) meaning He rendered him

secure, or safe; (Msb;) he rendered him secure, or free from fear; (S, M, TA;) contr. of أَخَافَهُ. (TA:) so in اَمِنْتُهُ I rendered him secure, or safe, from him, or it. (Msb.) And of God you say, اَمَنَ عِبَادَهُ مِنْ أَنْ يَظْلِمَهُمْ [He hath rendered his servants secure from his wronging them]. (S.) And يُؤْمِنُ عِبَادَهُ مِنْ عَذَابِهِ [He rendereth his servants secure from his punishment]. (M.) You say also, اَمِنْتُ الْأَسِيرَ, meaning I gave, or granted, الْأَمَانَ [i. e. security or safety, or protection or safeguard, or the promise or assurance of security or safety, or indemnity, or quarter,] to the captive. (Msb.) And اَمِنَ فُلَانٌ الْعَوُو [Such a one granted security, &c., to the enemy], inf. n. as above. (T.) It is said in the Kur ch. ix. [verse 12], accord. to one reading, لَا اِيْمَانَ لَهُمْ They have not the attribute of granting protection; meaning that when they grant protection, they do not fulfil their engagement to protect. (T.) — اِيْمَانٌ also signifies The believing [a thing, or in a thing, and particularly in God]; syn. بَصْنَدِيقٍ (T, S, &c.;) by common consent of the lexicologists and other men of science: (T:) its primary meaning is the becoming true to the trust with respect to which God has confided in one, by a firm believing with the heart; not by profession of belief with the tongue only, without the assent of the heart; for he who does not firmly believe with his heart is either a hypocrite or an ignorant person. (T, TA.) Its verb is intrans. and trans. (TA, from a Commentary on the Mutowwal.) You say, اَمِنَ, meaning He believed. (T.) And it is said to be trans. by itself, like صَدَّقَ and by means of بِ, considered as meaning اِعْتَرَفَ [or acknowledgment]; and by means of لَ, considered as meaning اِذْعَانَ [or submission]. (TA.) [Thus] you say, اَمِنَ بِهْ (inf. n. اِيْمَانٌ, T, K,) namely, a thing. (T, M.) And اَمِنَ بِاللَّهِ اَمِنَ He believed in God. (T.) It seems to be meant by what is said in the Ksh [in ii. 2], that اَمِنَ بِهْ اَمِنَهُ النَّكَذِيبُ properly signifies [a thing] [He rendered him secure from being charged with lying, or falsehood]; and that the meaning he believed him or in him, is tropical; but this is at variance with what its author says in the A; and Es-Saad says that this latter meaning is proper. (TA.) The phrase in the Kur [ix. 61], وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ, accord. to Th, means And he believeth the believers; giveth credit to them. (M.) — Sometimes it is employed to signify The acknowledging with the tongue only; and hence, in the Kur [lxiii. 3], اَمِنُوا ثُمَّ كَفَرُوا, That is because they acknowledged with the tongue, then disacknowledged with the heart. (TA.) — Also (assumed tropical:) The trusting, or confiding, or having trust or confidence. (M, K.) [You say, اَمِنَ بِهْ, meaning He

trusted, or confided, in him, or it: for] the verb of اِيْمَان in this sense is trans. by means of بِ without implication; as Bd says. (TA.) [And it is also trans. by itself: for] you say, مَا اَمِنَ اَنْ يَجِدَ صَحَابَةً, meaning (tropical:) He trusted not that he would find companions; (M, * K, * TA;) said of one who has formed the intention of journeying: or the meaning is مَا كَذَّ [i. e. he hardly, or scarcely, found &c.; or he was not near to finding &c.]. (M, K.) See also اَمِنَهُ. — — Also The manifesting humility or submission, and the accepting the Law, (Zj, T, * K,) and that which the Prophet has said or done, and the firm believing thereof with the heart; (Zj, T, M;) without which firm belief, the manifesting of humility or submission, and the accepting that which the Prophet has said or done, is termed اِسْلَامٌ, for which one's blood is to be spared. (T.) [In this sense, it is trans. by means of لَ, accord. to some, as shown above; or by means of بِ, for, accord. to Fei,] you say, اَمِنْتُ بِاللَّهِ, inf. n. as above, meaning I submitted, or resigned, myself to God. (Msb.) [There are numerous other explanations which it is needless to give, differing according to different persuasions. — — See also اِيْمَان below.] 8 اِئْتَمَنَ see 1, in five places. 10 اِسْتَأْمَنَهُ He asked, or demanded, of him الْأَمَانَ [i. e. security or safety, or protection or safeguard, or the promise or assurance of security or safety, or indemnity, or quarter]. (T, * Msb, TA.) — — See also اَمِنَهُ. — — اِسْتَأْمَنَ إِلَيْهِ He entered within the pale of his اَمَان [or protection, or safeguard]. (S, Msb.) اَمِنَ [an inf. n. of اَمِنَ: as a simple subst. it signifies Security, or safety: (see اَمِنَ:) or] security as meaning freedom from fear; contr. of خَوْفٌ (S, M, K;) as also اِئْتَمَنَ (Zj, M, K) and اَمِنَ (M, K) and اَمِنَهُ (S, M, K) [and اَمِنَهُ (see اَمِنَ)] and اَمِنَ and اَمَانٌ (M, K,) which last is an inf. n. of اَمِنَ [like the rest], (MF,) or a subst. like فَالِجٌ (M;) and اَمَانَةٌ is syn. with اَمَانٌ (S,) both of these signifying security, or safety, and freedom from fear: (PS:) or اَمِنَ signifies freedom from expectation of evil, or of an object of dislike or hatred, in the coming time; originally, ease of mind, and freedom from fear. (El-Munáwee, TA.) You say, اَنْتَ فِي اَمْنٍ [Thou art in a state of security], (T, M,) اَمِنٌ [from that]; and اَمِنٌ فِي اَمَانٍ signifies the same; (T;) and so اَمِنَ اَمِنَةً in the Kur [iii. 148], means Security (اَمَانًا) [and slumber]. (S.) اَمِنٌ also signifies Protection, or safeguard: and [very frequently] a promise, or an assurance, of security or safety; indemnity; or quarter: in Pers. زَنْهَارٌ and پَنْدَا (KL:) syn. اِل. (K in art. ال.) You say, دَخَلَ فِي اَمَانِهِ [He entered within the pale of his protection, or safeguard]. (S, Msb.)

[And $\text{الله} \downarrow$ كُنْ فِي أَمَانٍ Be thou in the protection, or safeguard, of God.] And $\text{أَعْطَيْتُهُ الأَمَانَ} \downarrow$ [I gave, or granted, to him security or safety, or protection or safeguard, or the promise or assurance of security or safety, or indemnity, or quarter]; namely, a captive. (Msb.) And $\text{طَلَبَ} \downarrow$ أَمَانَ [He asked, or demanded, of him security or safety, or protection or safeguard, &c., as in the next preceding ex.]. (Msb, TA.) — $\text{أَمْنًا} \downarrow$ in the Kur ii. 119 means $\text{ذَا أَمْنٌ} \downarrow$ [Possessed of security or safety]: (Aboo-Is-hák, M:) or $\text{مَوْضِعُ أَمْنٍ} \downarrow$ [a place of security or safety; like $\text{أَمْنًا} \downarrow$]. (Bd.) — See also $\text{أَمْنٌ} \downarrow$. — You say also, $\text{مَا أَحْسَنَ أَمْنَكَ} \downarrow$, and $\text{أَمْنَكَ} \downarrow$, meaning How good is thy religion! and thy natural disposition! (M, K.) $\text{أَمْنٌ} \downarrow$ see: $\text{أَمْنٌ} \downarrow$ see: $\text{أَمْنٌ} \downarrow$ first and last sentences. $\text{أَمْنٌ} \downarrow$ see: $\text{أَمْنٌ} \downarrow$. — Also, (K, [there said to be like $\text{كَيْفَ} \downarrow$]) or $\text{أَمِنَ} \downarrow$ (M, [so written in a copy of that work,]) Asking, or demanding, or seeking, protection, in order to be secure, or safe, or free from fear, for himself: (M, K:) so says IAar. (M.) $\text{أَمْنَةً} \downarrow$ see: $\text{أَمْنَةً} \downarrow$ see: $\text{أَمْنَةً} \downarrow$ in two places: — and see also $\text{أَمَانَةٌ} \downarrow$. — Also A man who trusts, or confides, in every one; (T, S, M;) and so $\text{أَمْنَةً} \downarrow$ (S:) and who believes in everything that he hears; who disbelieves in nothing: (Lh, T:) or in whom men, or people, trust, or confide, and whose malevolence, or mischievousness, they do not fear: (T, M:) and $\text{أَمْنَةً} \downarrow$ signifies trusted in, or confided in; [like $\text{أَمِينٌ} \downarrow$]; and by rule should be $\text{أَمْنَةً} \downarrow$, because it has the meaning of a pass. part. n. [like $\text{لَعْنَةً} \downarrow$ and $\text{ضَحْكَةً} \downarrow$ &c. (see $\text{لَفْظٌ} \downarrow$): (M:) or both signify one in whom every one trusts, or confides, in, or with respect to, everything. (K.) — See also $\text{أَمْنَةً} \downarrow$ see: $\text{أَمْنَةً} \downarrow$ in two places. $\text{أَمَانٌ} \downarrow$ see: $\text{أَمَانٌ} \downarrow$ in seven places. $\text{أَمُونٌ} \downarrow$, applied to a she camel, of the measure فَعُولٌ in the sense of the measure مَفْعُولَةٌ , like حَلُوبٌ and عَصُوبٌ , (tropical:) Trusted, or confided, in; (T;) firmly, compactly, or strongly, made; (T, S, M, K;) secure from, or free from fear of, being weak: (S, M:) also, that is secure from, or free from fear of, stumbling, and becoming jaded: (M:) or strong, so that her becoming languid is not feared: (A, TA:) pl. $\text{أَمَانٌ} \downarrow$. (M, K.) [See also what next follows.] $\text{أَمِينٌ} \downarrow$ Trusted; trusted in; confided in; (T, * S, * M, Msb, * K;) as also $\text{أَمَانٌ} \downarrow$ (S, M, K;) i. q. $\text{أَمُونٌ} \downarrow$ (S, M, K) and $\text{مُؤْتَمَنٌ} \downarrow$ (ISK, T, K;) [a person in whom one trusts or confides; a confidant; a person intrusted with, or to whom is confided, power, authority, control, or a charge, عَلَى شَيْءٍ over a thing; a person intrusted with an affair, or with affairs, i. e., with the management, or disposal, thereof; a confidential agent, or superintendent; a commissioner; a commissary; a trustee; a depository;] a guardian: (TA:) trusty; trustworthy; trustful; confidential;

faithful: (Mgh, Msb: *) pl. $\text{أَمْنَاءٌ} \downarrow$, and, accord. to some, $\text{أَمْنَةً} \downarrow$, as in a trad. in which it is said, $\text{أَصْحَابِي أَمْنَةً لِّأَعْتِي}$, meaning My companions are guardians to my people: or, accord. to others, this is pl. of $\text{أَمِنٌ} \downarrow$ [app. in a sense mentioned below in this paragraph, so that the meaning in this trad. is my companions are persons who accord trust, or confidence, to my people]. (TA.) Hence, $\text{أَلَمْ تَعْلَمِي يَا أَسْمَ وَبِحَكِّ أَتْنِي حَلْفَتُ يَمِينًا لَا أُحُونُ} \downarrow$ [Knowest thou not, O Asmà (أَسْمَاءُ), curtailed for the sake of the metre), mercy on thee! or woe to thee! that I have sworn an oath that I will not act treacherously to him in whom I trust?] i. e. $\text{أَمِنُونِي} \downarrow$ (S:) or the meaning here is, him who trusts, or confides, in me; (ISK, T;) [i. e.] it is here syn. with $\text{أَمِنِي} \downarrow$ (M.) [Hence also,] $\text{الْقِمَارُ} \downarrow$, (K voce مُجَمَّدٌ &c.,) or $\text{أَمِينٌ} \downarrow$, [The person who is intrusted, as deputy, with the disposal of the arrows in the game called الْقِمَارُ ; or] he who shuffles the arrows; $\text{يَضْرِبُ بِالْقِدَاحِ} \downarrow$ (EM p. 105.) [Hence also,] $\text{الرُّوحُ الأَمِينُ} \downarrow$ [The Trusted, or Trusty, Spirit]; (Kur xxvi. 193:) applied to Gabriel, because he is intrusted with the revelation of God. (Bd.) $\text{أَمَانٌ} \downarrow$, mentioned above, and occurring in a verse of El-Aashà, applied to a merchant, is said by some to mean Possessed of religion and excellence. (M.) $\text{مُؤْتَمَنٌ} \downarrow$ is applied, in a trad., to the مُؤْتَمَنُ , as meaning that men trust, or confide, in him with respect to the times in which he calls to prayer, and know by his call what they are commanded to do as to praying and fasting and breaking fast. (Mgh.) $\text{أَمَانٌ} \downarrow$ هو مَأْمُونٌ means He is [trusty, or trustworthy, in dealing with others; or] free from exorbitance and deceit or artifice or craft to be feared. (Msb.) — An aid, or assistant, syn. $\text{عَوْنٌ} \downarrow$ [here app. meaning, as it often does, an armed attendant, or a guard]; because one trusts in his strength, and is without fear of his being weak. (M.) — (assumed tropical:) The strong; syn. $\text{قَوِيٌّ} \downarrow$ (K, TA: [in the latter of which is given the same reason for this signification as is given in the M for that of $\text{عَوْنٌ} \downarrow$; for which قَوِيٌّ may be a mistranscription; but see $\text{أَمُونٌ} \downarrow$].) — One who trusts, or confides, in another; (ISK, T, K;) [as also $\text{أَمِنٌ} \downarrow$, of which see an ex. voce $\text{بَحِيرٌ} \downarrow$;] so accord. to ISk in the verse cited above in this paragraph: (T:) thus it bears two contr. significations. (K.) — See also $\text{أَمِنٌ} \downarrow$ in five places. — And see $\text{أَمَانَةً} \downarrow$ see: $\text{أَمِينٌ} \downarrow$ first sentence. — Trustiness; trustworthiness; trustfulness; faithfulness; fidelity; (M, Mgh, K;) as also $\text{أَمْنَةً} \downarrow$ (M, K.) $\text{أَمَانَةُ اللهِ} \downarrow$ [for $\text{أَمَانَةُ اللهِ قَسَمِي}$ or مَا أَقْسِمُ The faithfulness of God is my oath or that by which I swear] is composed of an inf. n. prefixed to the agent, and the former is in the nom. case as an inchoative; the phrase being like $\text{الله} \downarrow$, as meaning an oath; and the enunciative

being suppressed, and meant to be understood: accord. to some, you say, $\text{أَمَانَةُ اللهِ} \downarrow$ [app. for $\text{تَشَدَّدْتُكَ اللهُ}$ I adjure thee, or conjure thee, by the faithfulness of God, or the like], making it to be governed in the accus. case by the verb which is to be understood: and some correctly say, $\text{وَأَمَانَةُ اللهِ} \downarrow$ [By the faithfulness of God], with the و which denotes an oath: (Mgh:) or this last is an oath accord. to Aboo-Haneefeh; but Esh-Sháfi'ee does not reckon it as such: and it is forbidden in a trad. to swear by $\text{الأمانة} \downarrow$; app. because it is not one of the names of God. (TA.) [Or these phrases may have been used, in the manner of an oath, agreeably with explanations here following.] — A thing committed to the trust and care of a person; a trust; a deposit; (Mgh, Msb;) and the like: (Msb:) property committed to trust and care: (TA:) pl. $\text{أَمَانَاتٌ} \downarrow$ (Mgh, Msb.) It is said in the Kur [viii. 27], $\text{وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ} \downarrow$ [Nor be ye unfaithful to the trusts committed to you]. (Mgh.) And in the same [xxxiii. 72], $\text{إِنَّا عَرَضْنَا الأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ والأَرْضِ والجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا} \downarrow$ [Verily we proposed, or offered, the trust which we have committed to man to the heavens and the earth and the mountains, and (accord. to explanations of Bd and others) they refused to take it upon themselves, or to accept it, and they feared it, but man took it upon himself, or accepted it: or, (accord. to another explanation of Bd, also given in the T, and in the K in art. حَمَلَ , &c.,) they refused to be unfaithful to it, and they feared it, but man was unfaithful to it: but in explaining what this trust was, authors greatly differ: accord. to some,] $\text{الامانة} \downarrow$ here means obedience; so called because the rendering thereof is incumbent: or the obedience which includes that which is natural and that which depends upon the will: [for] it is said that when God created these [celestial and terrestrial] bodies, He created in them understanding: or it may here [and in some other instances] mean reason, or intellect: [and the faculty of volition: and app. conscience: these being trusts committed to us by God, to be faithfully employed: (see an ex. voce $\text{جَدْرٌ} \downarrow$)] and the imposition of a task or duty or of tasks or duties [app. combined with reason or intellect, which is necessary for the performance thereof]: (Bd:) or it here means prayers and other duties for the performance of which there is recompense and for the neglect of which there is punishment: (Jel:) or, accord. to l'Ab and Sa'eed Ibn-Jubeyr, (T,) the obligatory statutes which God has imposed upon his servants: (T, K: *) or, (T, K,) accord. to Ibn-'Omar, [the choice between] obedience and disobedience was offered to Adam, and he was informed of the recompense of

obedience and the punishment of disobedience: but, in my opinion, he says, (T,) it here means the intention which one holds in the heart, (T, K,) with respect to the belief which he professes with the tongue, and with respect to all the obligatory statutes which he externally fulfils; (K;) because God has confided to him power over it, and not manifested it to any [other] of his creatures, so that he who conceives in his mind, with respect to the acknowledgment of the unity of God, (T, K,) and with respect to belief [in general], (T,) the like of that which he professes, he fulfils the *امانة* [or trust], (T, K,) and he who conceives in his mind disbelief while he professes belief with the tongue is unfaithful thereto, and every one who is unfaithful to that which is confided to him is [termed] *حَامِلُ* (T,) or *الْأَمَانَةِ* (Bd:) and by *الْإِنْسَانُ* is here meant the doubting disbeliever. (T.) — Also, [as being a trust committed to him by God, A man's] family, or household; syn. *أَهْلٌ*. (TA.) *أَمِينٌ*: see *أَمَانٌ*. (TA.) — Also One who does not write; as though he were *كَاتِبٌ* [in the CK *لأنه* because he is] an *أَمِي*. (K, TA.) [But this belongs to art. *م*; being of the measure *فُعْلَانٌ*, like *غُرَيَّانٌ*.] — And A sower, or cultivator of land; [perhaps meaning a clown, or boor;] syn. *زَرَّاعٌ*: (CK:) or sowers, or cultivators of land; syn. *زُرَّاعٌ*: (K, TA:) in one copy of the K *زَرَّاعٌ*. (TA.) *أَمِينٌ* Secure, safe, or free from fear; as also *أَمِينٌ* (Lh, T, * S, * M, Msb, K) and *أَمِينٌ* (M, K.) Hence, in the Kur [xcv. 3], *وَهَذَا الْبَلَدُ*, [And this secure town]; (Akh, Lh, T, S, M;) meaning Mekkeh. (M.) *بَلَدٌ أَمِينٌ* means A town, or country, or district, of which the inhabitants are in a state of security, or confidence, therein. (Msb.) It is also said in the Kur [xliv. 51], *إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ*, meaning [Verily the pious shall be in an abode] wherein they shall be secure from the accidents, or casualties, of fortune. (M.) [And hence,] *الْأَمِينُ* is one of the epithets applied to God, (Mgh, K,) on the authority of El-Hasan; (Mgh:) an assertion requiring consideration: it may mean He who is secure with respect to the accidents, or casualties, of fortune: but see *الْمُؤْمِنُ*, which is [well known as] an epithet applied to God. (TA.) *أَمِينُ الْمَالِ* means What is secure from being slaughtered, of the camels, because of its being highly prized; by *الْمَالِ* being meant *الإبل*: or, as some say, (tropical:) what is highly esteemed, of property of any kind; as though, if it had intellect, it would feel secure from being exchanged. (M.) You say, *مَالِي أَمِينٌ*, *أَعْطَيْتُهُ مِنْ أَمِينٍ مَالِي*, (K, TA, [in the CK *أَمِينٌ*]) meaning (tropical:) I gave him of the choice, or best, of my property; of what was highly esteemed thereof; (K, TA;)

and *مَالِي مِنْ أَمِينٍ* which Az explains as meaning of the choice, or best, of my property. (TA: [in which is given a verse cited by ISk showing that *أَمِينٌ* thus used, is not a mistranscription for *أَمِين*]) And *أَمِينُ الْجَلْمِ* means Steadfast in forbearance or clemency; of whose becoming disordered in temper, and free from self-restraint, there is no fear. (M.) — See also *أَمِينٌ*, in three places: — and see *أَمِينٌ*. — See also *أَمِينٌ*, in two places. *أَمِينٌ* [in the CK, erroneously, *أَمِينٌ*] and *أَمِينٌ* (Th, T, S, M, Mgh, Msb, K;) both chaste and well known, (TA,) the latter of the dial. of El-Hijáz, (Msb, TA,) as some say, (TA,) [and this, though the less common, is the original form, for] the medd in the former is only to give fulness of sound to the fet-hah of the *أ*, (Th, M, Msb, TA,) as is shown by the fact that there is no word in the Arabic language of the measure *فَاعِيلٌ*; (Msb, TA;) and some pronounce the former *أَمِينٌ*, (K,) which is said by some of the learned to be a dial. var., (Msb,) but this is a mistake, (S, Msb,) accord. to authorities of good repute, and is one of old date, originating from an assertion of Ahmad Ibn-Yahyà, [i. e. Th,] that *أَمِينٌ* is like *عَاصِيْنٌ*, by which he was falsely supposed to mean its having the form of a pl., [and being consequently *أَمِينٌ*] (Msb, [and part of this is said in the M,]) whereas he thereby only meant that the *م* is without teshdeed, like the *ص* in *عَاصِيْنٌ*; (M;) beside that the sense of *قَاصِدِيْنٌ* [which is that of *أَمِينٌ*, from *أَمٌ*] would be inconsistent after the last phrase of the first chapter of the Kur [where *أَمِينٌ* is usually added]; (Msb;) and sometimes it is pronounced with imáleh, [i. e. “émeena,”] as is said by ElWáhidee in the Beseet; (K;) but this is unknown in works on lexicology, and is said to be a mispronunciation of some of the Arabs of the desert of El-Yemen: (MF:) each form is indecl., (S,) with fet-h for its termination, like *أَيْنٌ* and *كَيْفٌ*, to prevent the occurrence of two quiescent letters together: (T, S, TA:) it is a word used immediately after a prayer, or supplication: (S, * M:) [it is best expressed, when occurring in a translation, by the familiar Hebrew equivalent Amen:] El-Fárisee says that it is a compound of a verb and a noun; (M;) meaning answer Thou me; [i. e. answer Thou my prayer;] (M, Mgh;*) or O God, answer Thou: (Zj, T, Msb, K;) or so be it: (AHát, S, Msb, K;) or so do Thou, (K, TA,) O Lord: (TA:) it is strangely asserted by some of the learned, that, after the Fátihah, [or Opening Chapter of the Kur-án,] it is a prayer which implies all that is prayed for in detail in the Fátihah: so in the Towsheeh: (MF:) or it is one of the names of God: (M, Msb,

K:) so says El-Hasan (M, Msb) El-Basree: (Msb:) but the assertion that it is for *اللَّهُ* [O God], and that *اسْتَجِبْ* [answer Thou] is meant to be understood, is not correct accord. to the lexicologists; for, were it so, it would be with *refa*, not *nashb*. (T.) *إِيمَانٌ* [inf. n. of *أ*, q. v. — Used as a simple subst., Belief; particularly in God, and in his word and apostles &c.: faith: trust, or confidence: &c.] — Sometimes it means Prayer; syn. *صَلَاةٌ*: as in the Kur [ii. 138], where it is said, *وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ*, (Bd, Jel, TA,) i. e. [God will not make to be lost] your prayer towards Jerusalem, (Bd, * Jel,) as some explain it. (Bd.) — Sometimes, also, it is used as meaning The law brought by the Prophet. (Er-Rághib, TA.) *مَأْمَنٌ* A place of security or safety or freedom from fear; or where one feels secure. (M, TA.) *مُؤْمِنٌ* pass. part. n. of *أَمَنَ*. (T.) It is said in the Kur [iv. 96], accord. to one reading, (T, M,) that of Abou-Jaafar El-Medenee, (T,) *لَسْتُ مُؤْمِنًا* [Thou art not granted security, or safety, &c.; or] we will not grant thee security, &c. (T, M.) *مُؤْمِنٌ* [act. part. n. of *أ*; Rendering secure, &c.]. *الْمُؤْمِنُ* is an epithet applied to God; meaning He who rendereth mankind secure from his wronging them: (T, S;) or He who rendereth his servants secure from his punishment: (M, IATH:) i. q. *الْمُهَيِّمُ*, (M,) which is originally *الْمُؤْمِنُ*; [for the form *مُفْعِلٌ* is originally *مُفْعِلٌ*;] the second *م* being softened, and changed into *ي*, and the first being changed into *م*: (S;) or the Believer of his servants (Th, M, TA) the Muslims, on the day of resurrection, when the nations shall be interrogated respecting the messages of their apostles: (TA:) or He who will faithfully perform to his servants what He hath promised them: (T, TA:) or He who hath declared in his word the truth of his unity. (T.) — [Also Believing, or a believer; particularly in God, and in his word and apostles &c.: faithful: trusting, or confiding: &c.: see 4.] *أَمِينٌ*, in three places. — *مَأْمُونَةٌ* A woman whose like is sought after and eagerly retained because of her valuable qualities. (M.) *مَأْمُونِيَّةٌ* A certain kind of food; so called in relation to El-Ma-moon. (TA.) *مُؤْمِنٌ*: see *أَمِينٌ*, in two places. *أَمَةٌ* 1 *أَمَةٌ*, aor. *أَمَةٌ*, inf. n. *أَمَةٌ*, He forgot. (S, K.) Hence the reading of I'Ab, [in the Kur xii. 45], *وَاذْكُرْ بَعْدَ أَمَةٍ*, [And he remembered, or became reminded, after forgetting]. (S.) AHeyth is said to have read *بَعْدَ أَمَةٍ*; and accord. to AO, *أَمَةٌ* signifies *نَسِيَانٌ* [like *أَمَةٌ*]; but this is not correct. (Az, TA.) — He confessed, or acknowledged: (S, K:) occurring in this sense in a trad. of Ez-Zuhree; but not well known. (S.) The reading of I'Ab, mentioned above, *بَعْدَ أَمَةٍ*, is explained by A'Obeyd as meaning after confessing, or

acknowledging. (TA.) 5 تَأَمَّهُ أُمًّا He adopted a mother; (M, K;) as also تَأَمَّمَهَا (M in art. ام.) i. q. أُمُّ [A mother of a human being and of any animal]: (M, K:) the former is [said by some to be] the original of the latter: (S:) Aboo-Bekr says that the ة in the former is a radical letter: (TA:) or the former applies to a rational creature; and the latter, to [a rational and] an irrational: (K:) or, accord. to Az, the pl. of the former applies to the rational; and that of the latter, to the irrational: (TA:) the former sing. sometimes applies to an irrational creature: (IJ, TA:) [for some further remarks on both of these words and their pls., see the latter of them:] the pl. [of the former] is أُمَّهَاتُ and [that of the latter is] أُمَّاتُ: (T, S:) Az says that the ة is added in the former for the purpose of distinguishing between the daughters of Adam [to whom it is generally applied] and other animate beings. (TA.) أَمْتُ 1 أَمْتُ (S, * M, K, [in the CK, erroneously, أَمْتُ,]) second pers. أَمُوتُ: (S;) and أَمِيْتُ (M, K,) like سَمِعْتُ: (K;) and أَمُوتُ (Lh, M, K,) like بَكَرْتُ: (K;) inf. n. أَمُوءَ: (S, M, K;) She (a woman) became a slave; (S, * M, K;) as also أَمَّتُ. (Msb.) — أَمَّتِ السَّنُورُ inf. n. أَمَّاءُ, The cat [mewed, or] uttered a cry; (S, K;) like أَمَّاءُ aor. أَمَّاءُ, inf. n. أَمَّاءُ. (S.) 2 أَمَّاهَا (M, K,) inf. n. أَمَّيَّةُ, (K,) He made her a slave. (M, K.) 5 تَأَمَّتُ see 1. — تَأَمَّى أَمَّةً He took for himself a female slave; (S, M, Msb, K;) as also تَأَمَّاهَا (S, K.) 8 هُوَ يَتَأَمَّى بِهِ He follows his (another person's) example; imitates him; i. q. يَتَأَمَّى (TA in the present art.) And اتَّخَذَ بِالسَّنِيِّ [written with the disjunctive alif يَتَأَمَّى] is used for اتَّخَذَ [He made the thing to be a rule of life or conduct], by substitution [of م for ي], (M and K in art. ام.) the doubling [of the م] being disapproved. (M in that art.) 10 اسْتَأَمَّهَ see 5. أَمَّةٌ, originally اموة, (Msb,) [but whether أَمُوءَ or أَمُوءَ is disputed, as will be seen in what follows,] A female slave; (M, K;) a woman whose condition is that of slavery; (T;) contr. of حُرَّةُ: (S:) [in relation to God, best rendered a handmaid:] dual أَمَّتَانِ: (Msb:) pl. أَمَّ (Lth, T, S, M, Msb, K, &c.,) like قِاضٍ, (Msb,) a pl. of pauc. [respecting which see what follows after the other pls.], (Lth, T,) and إِمَاءٌ [the most common form] (T, S, M, Mgh, Msb, K) and إِمَوَانٌ (T, S, M, Msb, K) and أَمُوءَانُ (K, and so in some copies of the M) and أَمُوءَانُ (K, and so in some copies of the M) [the last, or last but one, accord. to different copies of the M, on the authority of Lh,] and أَمُوءَاتُ (M, Msb, K,) for which one may say أَمَّاتُ. (Ibn-Keysán, TA.) Accord. to Sb (M) and Mbr (TA) it is originally أَمُوءَ (S, M, K,) because it has for a pl. أَمَّ (S, M,) which is [originally أَمُوءُ] of the measure أَفْعَلُ (Lth, T, S,) like أَكُمُ, pl. of أَكَمَّةُ, (Sb, M,) and like أَيْنُقُ, [pl. of نَاقَةُ, which is originally نَوْقَةُ] for a sing. of the measure أَفْعَلُ has

not a pl. of this form; (S;) and Mbr says that there is no noun of two letters but a letter has been dropped from it, which it indicates by its pl. or dual, or by a verb if it is derived therefrom: (TA:) or it is originally أَفْعَلُ: (AHeyth, T, K:) AHeyth says that they suppressed its final radical letter, and, forming a pl. from it after the manner of نَحْلُ and نُحْلُ, instead of saying أَمَّ, which they disliked as being of only two letters, they transposed the suppressed و, changing it into ا, and placing it between the ا and م. (T: [in which this opinion, though it does not account for the termination of the pl. أَمَّ, is said to be preferable.]) One says, جَاءَ ثَيِّ أَمَّةُ اللَّهِ [The handmaid of God came to me]: and in the dual, جَاءَتَا أَمَّتَا اللَّهِ; and in the pl., جَاءَ أَمَّاتُ اللَّهِ; and أَمُوءَاتُ اللَّهِ and إِمَوَانُ اللَّهِ; and one may also say, أَمَّاتُ اللَّهِ. (Ibn-Keysán, TA.) [ISd says,] وَمَاءُ اللَّهِ مِنْ كُلِّ أَمَةٍ بِحَجَرٍ [as said in imprecating evil on a man; but I think it is مَنْ كُلِّ أَمَةٍ] [May God cast a stone at him from every elevated place, or the like]. (M.) أَمُوءُ Of, or relating or belonging to, a female slave. (S.) أَمِيَّةٌ dim. of أَمَّةٌ; (S, Msb;) originally أَمُوءَةُ. (Msb.) ان أَمَّيَّةُ (S, M, Msb, K) and أَنَّانُ (S, M, Msb, K) and أَنَّانُ (S, K) and أَنَّانُ (M, K,) He moaned; or uttered a moan, or moaning, or prolonged voice of complaint; or said, Ah! syn. نَآؤُ: (M, K;) by reason of pain: (S, TA:) he complained by reason of disease or pain: (TA:) he uttered a cry or cries: (Msb:) said of a man. (S, Msb.) — أُنْتُبِ الْقَوْسُ aor. أُتْبِنُ, inf. n. أُتْبِنُ, The bow made a gentle and prolonged sound. (AHn, M.) — لَا أَفْعَلُهُ مَا أَنْ فِي لَا أَفْعَلُهُ مَا أَنْ فِي السَّمَاءِ نَجْمٌ means I will not do it as long as there is a star in the heaven: (S, M, K:) أَنْ being here a dial. var. of عَنْ. (S.) You say also, مَا أَنْ فِي الْفُرَاتِ. (S.) As long as there is a drop in the Euphrates. (T, S.) And لَا أَفْعَلُهُ مَا أَنْ فِي السَّمَاءِ [I will not do it as long as there is rain in the heaven]. (S.) [It is said in the M that Lh mentions the last two sayings; but it is there indicated that he read قَطْرَةً قَطْرَةً As long as there is a drop in the Euphrates. (T, S.) And لَا أَفْعَلُهُ مَا أَنْ فِي السَّمَاءِ [I will not do it as long as there is rain in the heaven]. (S.) [It is said in the M that Lh mentions the last two sayings; but it is there indicated that he read قَطْرَةً قَطْرَةً and سَمَاءَ and] ISk mentions the saying, مَا أَنْ فِي السَّمَاءِ نَجْمًا (T, M,) and مَا عَنْ فِي السَّمَاءِ نَجْمًا [in the former of which, أَنْ must be a particle (which see below); but it seems that it should rather be إِنَّ, in this case, as ISd thinks; for he says,] I know not for what reason أَنْ is here with fet-h, unless a verb be understood before it, as وَجُدَ or ثَبَّتَ: [and he adds,] Lh mentions مَا أَنْ ذَلِكَ الْجَبَلُ مَكَانَهُ [as long as that mountain is in its place]: and مَا أَنْ جِرَاءَ مَكَانَهُ [as long as Mount Hirà is in its place]: but he does not explain these sayings. (M.) أَنْ is a pronoun, denoting the speaker, [I, masc. and fem.,] in the language of some of the Arabs: they say, أَنْ فَعَلْتُ [I did], with the ن quiescent: but most of them pronounce it [أَنْ] with fet-h when conjoined with a following word; (Mughnee, K;) saying, أَنْ فَعَلْتُ: (TA:) and

[أَنْ] with ا in a case of pause: (Mughnee, K;) and some pronounce it with ا also when it is conjoined with a following word; saying, أَنْ فَعَلْتُ; [as we generally find it written in books:] but this is of a bad dialect: (TA:) [this last assertion, however, requires consideration; for the dial. here said to be bad is that of Temeem, accord. to what here follows:] the Basrees hold that the pronoun consists of the ة and the ن, and that the [final] ا is redundant, because it is suppressed in a case of conjunction with a following word; but the Koofees hold that the pronoun is composed of all the three letters, because the ا is preserved in a case of conjunction with a following word in the dial. of Temeem. (Marginal note in a copy of the Mughnee.) [Accord. to Az,] it is best to say اَنْ in a case of pause; and اَنْ in a case of conjunction with a following word, as in اَنْ فَعَلْتُ [I did that]; but some of the Arabs say, اَنْ فَعَلْتُ اَنْ; and some make the ن quiescent in a case of this kind, though this is rare, saying, اَنْ قُلْتُ اَنْ [I said that]; and Kudá'ah prolong the former ا, saying, اَنْ. (T.) [Accord. to J,] اَنْ is a pronoun denoting the speaker alone, and is made to end invariably with fet-h to distinguish it from the particle اَنْ which renders the aor. mansoob; the final ا being for the purpose of showing what is the vowel in a case of pause; but when it occurs in the middle [or beginning] of a sentence, it is dropped, except in a bad dialect. (S.) [Accord. to ISd,] اَنْ is a noun denoting the speaker; and in a case of pause, you add ا at the end, [saying اَنْ] to denote quiescence; (M;) [or] it is better to do this, though it is not always done: (TA:) but it is said, on the authority of Ktr, that there are five dial. vars. of this word; namely, اَنْ, اَنْ, اَنْ, اَنْ, and اَنْ, all mentioned by IJ; but there is some weakness in this: IJ says that the ة in اَنْ may be a substitute for the ا in اَنْ, because the latter is the more usual, and the former is rare; or it may be added to show what is the vowel, like the ة, and be like the ة in كِتَابِيَّةُ and جِسَابِيَّةُ. (M.) For the dual, as well as the pl., only نَحْنُ is used. (Az, TA.) — It is also a pronoun denoting the person addressed, or spoken to, by assuming the form اَنْتُ [Thou, masc.]; ت being added to it as the sign of the person addressed, (S, M, Mughnee, K,) and اَنْ being the pronoun, (M, Mughnee, K,) accord. to the general opinion; (Mughnee, K;) the two becoming as one; not that one is prefixed to the other as governing it in the gen. case: (S;) and so اَنْتُ (S, M, Mughnee, K,) addressed to the female: (S, M;) and اَنْتُ (M, Mughnee, K,) addressed to two; not a regular dual, for were it so it would be اَنْتَانِ; but like كُما in بَصَرَيْنَكُما:

(M:) and أَنْتُمْ and أَنْتَنَ (S, Mughnee, K,) which are [respectively] the masc. and fem. pls. (TA.) — To each of these the ك of comparison is sometimes prefixed; so that you say, أَنْتَ كَأَنَا [Thou art like me, or as I], and أَنَا كَأَنْتَ [or أَنَا كَأَنْتَ I am like thee, or as thou]; as is related on the authority of the Arabs; for though the ك of comparison is not prefixed to the [affixed] pronoun, and you say, أَنْتَ كَرِيذٍ but not كِي, yet the separate pronoun is regarded by them as being in the same predicament as the noun; and therefore the prefixing it to the latter kind of pronoun is approved. (S.) It is said in the Book of لَيْسَ, by IKh, that there is no such phrase, in the language of the Arabs, as أَنْتَ كِي, nor as أَنْتَ كَ, except in two forged verses; wherefore Sb says that the Arabs, by saying أَنْتَ مِثْلِي and أَنَا مِثْلُكَ, have no need of saying كِي أَنْتَ and كَ أَنَا; and the two verses are these: وَلَوْلَا الْبَلَاءُ لَكُنَّا كَمَا فَتَنَّا لَوْلَا الْحَيَاةُ لَكُنَّا كَمَا فَتَنَّا [And but for the sense of shame, we had been like them, or as they: and but for trial, or affliction, they had been like us, or as we]; and إِنَّ كِي فَتَنِي كَفَ فِيهَا إِنَّمَا فِي الْمَلَامِ مُصْطَجِبَانِ [If thou art like me, or as I, verily I am like thee, or as thou, in respect of her, or it, or them: verily we, in respect of blame, are companions]. (TA.) Az mentions his having heard some of the Benoo-Suleym say, كَمَا أَتَنِّي, [the latter word being a compound of the pronoun أَنْتَ, regularly written separately, and the affixed pronoun نِي meaning Wait thou for me in thy place. (TA.) — It is also a particle: and as such, it is—First, a particle of the kind called مُصْنَرِي, rendering the aor. mansoob: (Mughnee, K:) i. e., (TA.) it combines with a verb [in this case] in the future [or aor.] tense, following it, to form an equivalent to an inf. n., and renders it mansoob: (S, TA:) you say, أُرِيدُ أَنْ تَقُومَ [I desire that thou stand, or that thou wouldst stand, or that thou mayest stand]; meaning أُرِيدُ قِيَامَكَ [I desire thy standing]. (S.) It occurs in two places: first, in that of the inchoative, or in the beginning of a phrase, so that it is in the place of a nom. case; as in the saying [in the Kur ii. 180], وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ [And that ye fast is better for you]; (Mughnee, K:) i. e. صِيَامُكُمْ [your fasting]. (TA.) And, secondly, after a word denoting a meaning which is not that of certainty: and thus it is the place of a nom. case; as in the saying [in the Kur lvii. 15], أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ [Hath not the time that their hearts should become submissive, i. e. the time of their hearts' becoming submissive, yet come unto those who have believed?]; and in the place of an accus. case; as in the saying [in the Kur x. 38], وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَهُ [And this Kur-án is not such that it might be

forged; i. e., أَفْتَرَاءُ; so in Bd and Jel; and so in a marginal note to a copy of the Mughnee, where is added, meaning مُفْتَرَى forged]; and in the place of a gen. case; as in the saying [in the Kur lxiii. 10], مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ [Before that death come unto any one of you; i. e. before death's coming unto any one of you]. (Mughnee, K.) Sometimes it makes the aor. to be of the mejzoom form, (Mughnee, K,) as some of the Koofees and AO have mentioned, and as Lh has stated on the authority of certain of the Benoo-Sabbáh of Dabbeh; (Mughnee;) as in this verse: إِذَا مَا غَدَوْنَا قَالُوا وَلَدَانُ أَهْلَانَا تَعَالَوْا إِلَى أَنْ يَأْتِيَ الصَّيْدَ نَحْطِبُ [When we went away in the morning, the youths of our family, or people, said, Come ye, until that the chase come to us, (i. e. until the coming of the chase to us,) let us collect firewood]. (Mughnee, K.) And sometimes it is followed by an aor. of the marfooa form; as in the saying [in the Kur ii. 233], accord. to the reading of Ibn-Moheysin, لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْتَغِيَ الرِّضَاعَةَ [For him who desireth that he may complete the time of sucking; i. e. the completing thereof]; (Mughnee, K;) but this is anomalous, (I 'Ak p. 101, and TA,) or أَنْ is here a contraction of أَنْ [for أَنَّهُ] (I 'Ak;) and in the saying of the poet, أَنْ تَقْرَأَ عَلَى أَسْمَاءَ وَيُحْكِمَا مِثْلَ السَّلَامِ وَأَنْ لَا تُخْبِرَا أَخَا [That ye two convey, or communicate, to Asmà, (mercy on you! or woe to you!) from me, salutation, and that ye inform not any one]; but the Koofees assert that أَنْ is here [in the beginning of the verse] a contraction of أَنْ, and anomalously conjoined with the verb; whereas the Basrees correctly say that it is أَنْ which renders the aor. mansoob, but is deprived of government by its being made to accord with its co-ordinate مَا, termed مُصْنَرِيَّة; (Mughnee;) or, as IJ says, on the authority of Abou-'Alee, أَنْ is here used by poetic licence for أَكَمَا; and the opinion of the Baghdádees [and Basrees], that it is likened to مَا, and therefore without government, is improbable, because أَنْ is not conjoined with a verb in the present tense, but only with the preterite and the future. (M.) When it is suppressed, the aor. may be either mansoob or marfooa; but the latter is the better; as in the saying in the Kur [xxxix. 64], أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ [Other than God do ye bid me worship?]. (S.) If it occurs immediately before a preterite, it combines with it to form an equivalent to an inf. n. relating to past time; being in this case without government: you say, أَغْنَيْتَنِي أَنْ قُضْتُ [It pleased me that thou stoodest]; meaning thy standing that is past pleased me: (S:) and thus it is used in the saying [in the Kur xxviii. 82], لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا [Were it

not for that God conferred favour upon us; i. e., for God's having conferred favour upon us]. (Mughnee.) It is also conjoined with an imperative; as in the phrase mentioned by Sb, كَتَبْتُ إِلَيْهِ بِأَنَّهُ قُمْ [I wrote to him, Stand; i. e. I wrote to him the command to stand]; which shows that AHei is wrong in asserting that whenever it is conjoined with an imperative it is an explicative [in the sense of أَي], and that in this particular instance the ب may be redundant, which it cannot here be, because, whether redundant or not, it is not put immediately before anything but a noun or what may be rendered by a noun. (Mughnee.) — Secondly, it is a contraction of أَنْ; (Mughnee, K;) and occurs after a verb denoting certainty, or one used in a manner similar to that of such a verb: (Mughnee;) so in the saying [in the Kur lxxiii. 20], عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرَضِي [He knoweth that (the case will be this:) there will be among you some diseased; the affixed pronoun هُ, meaning أَشَانُ, being understood after أَنْ, which therefore stands for أَنَّهُ, i. e. الشَّأْنُ]: (Mughnee, K: *) and in the phrase, بَلَغَنِي أَنْ قَدْ كَانَ كَذَا وَكَذَا [It has come to my knowledge, or been related to me, or been told to me, or it came to my knowledge, &c., that (the case is this:) such and such things have been]; a phrase of this kind, in which أَنْ occurs with a verb, not being approved without قَدْ, unless you say, بَلَغَنِي أَنَّهُ كَانَ كَذَا وَكَذَا (Lth, T:) [for] when the contracted أَنْ has for its predicate a verbal proposition, of which the verb is neither imperfectly inflected, like لَيْسَ and عَسَى, nor expressive of a prayer or an imprecation, it is separated from the verb, according to the more approved usage, by قَدْ, or the prefix سَ, or سَوْفَ, or a negative, as لَا &c., or لَوْ: (I 'Ak pp. 100 and 101:) but when its predicate is a nominal proposition, it requires not a separation; so that you say, عَلِمْتُ أَنْ زَيْدٌ قَائِمٌ [I knew that (the case was this:) Zeyd was standing]; (I 'Ak p. 100;) and بَلَغَنِي أَنْ زَيْدٌ خَارِجٌ [It has come to my knowledge, or been related to me, or been told to me, &c., that (the case is this:) Zeyd is going, or coming, out, or forth]; (TA;) except in the case of a negation, as in the saying in the Kur [xi. 17], وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ [And that (the case is this:) there is no deity but He]. (I 'Ak p. 100.) Thus used, it is originally triliteral, and is also what is termed عَلِمَ مُصْنَرِيَّة; أَنْ, in the first of the exs. above, for instance, meaning عَلِمَ أَنَّهُ الشَّأْنُ, i. e. عَلِمَ أَنَّهُ الشَّأْنُ, which is equivalent to عَلِمَ كَوْنُ الشَّأْنِ; and governs the subject in the accus. case, and the predicate in the nom. case; and its subject must be a pronoun, suppressed, [as in the exs. given above, where it means الشَّأْنُ, and in a verse cited

before, commencing أَنْ تَقْرَأَ accord. to A'boo-'Alee,] or expressed; the latter, accord. to the more correct opinion, being allowable only by poetic license: and its predicate must be a proposition, unless the subject is expressed, in which case it may be either a single word or a proposition; both of which kinds occur in the following saying [of a poet]: بِأَنَّكَ رَبِّعٌ وَغَيْثٌ مَرِيغٌ [he is speaking of persons coming as guests to him whom he addresses, when their provisions are exhausted, and the horizon is dust-coloured, and the north wind is blowing, (as is shown by the citation of the verse immediately preceding, in the T,) and he says, They know that thou art like rain that produces spring-herbage, and like plenteous rain, and that thou, there, art the aider and the manager of the affairs of people]. (Mughnee. [In the T, for رَبِّعٌ, I find الرَّبِّيعُ; and for وَأَنَّكَ, I there find وَقَدْ; but the reading in the Mughnee is that which is the more known.]) [J says,] أَنْ is sometimes a contraction of أَنَّ and does not govern [anything]: you say, أَنْ زَيْدٌ خَارِجٌ [explained above]; and it is said in the Kur [vii. 41], وَأَنَّهُ تِلْكَ الْجَنَّةُ [And it shall be proclaimed to them that (the case is this:) that is Paradise]: (S:) [here, however, أَنَّهُ is regarded by some as an explicative, as will be seen below:] but in saying this, J means that it does not govern as to the letter; for virtually it does govern; its subject being meant to be understood; the virtual meaning being أَنَّ تِلْكَ الْجَنَّةُ (IB.) [In another place, J says,] You may make the contracted أَنْ to govern or not, as you please. (S.) Aboo-Tálib the Grammarian mentions an assertion that the Arabs make it to govern; as in the saying [of a poet, describing a beautiful bosom], كَأَنَّ نَدْيَيْهِ حَفَّانٌ [As though its two breasts were two small round boxes]: but [the reading commonly known is كَأَنَّ نَدْيَاهُ حَفَّانٌ (this latter reading is given in De Sacy's Anthol. Gram. Ar. p. 104 of the Ar. text; and both are given in the S;)] Kَأَنَّ here meaning كَأَنَّ; and] Fr says, We have not heard the Arabs use the contracted form and make it to govern except with a pronoun, in which case the desinential syntax is not apparent. (T.) The author of the K says in the B that you say, عَلِمْتُ أَنْ زَيْدًا لَمُنْطَلِقٌ [I knew that Zeyd was indeed going away], with لَمُنْطَلِقٌ when it is made to govern; and عَلِمْتُ أَنْ زَيْدٌ مُنْطَلِقٌ [I knew that (the case was this:) Zeyd was going away], without لَمُنْطَلِقٌ when it is made to have no government. (TA. [But in the latter ex. it governs the subject, which is understood, as in other exs. before given.]) [See an ex. in a verse ending with the phrase قَدْ كَأَنَّ, where قَدْ كَأَنَّ is for كَأَنَّه, meaning كَأَنَّ الشَّيْءَ, and a verb is understood after قَدْ. And see

also أَنْ, below.] — Thirdly, it is an explicative, (Mughnee, K,) meaning أَيُّ (S, M, and so in some copies of the K,) or [rather] used in the manner of أَيُّ; (Mughnee, and so in some copies of the K;) [meaning قَائِلًا, or قَائِلِينَ, or يَقُولُ, or يَقُولُونَ; or some other form of the verb &c.;] i. e. Saying; &c.;] as in the saying [in the Kur xxiii. 27], فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ, قَالَ: [And we revealed, or spake by revelation, unto him, saying, Make thou the ark]; (Mughnee, K) and [in the Kur vii. 41], وَأَنذَرْنَا أَنْ تَلْكُمُ الْجَنَّةُ, [And it shall be proclaimed to them, being said, That is Paradise]; or in these two instances it may be regarded as what is termed مَصْنَرِيَّةٌ, by supposing the preposition [بِ] understood before it, so that in the former instance it is the biliteral, because it is put before the imperative, and in the second it is the contraction of أَنَّ because it is put before a nominal proposition; (Mughnee;) and [in the Kur xxxviii. 5], وَأَنطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا (S, M, Mughnee) i. e. [And the chief persons of them] broke forth, or launched forth, with their tongues, or in speech, [saying,] Go ye on, or continue ye, in your course of action &c. (Mughnee.) For this usage of أَنْ certain conditions are requisite: first, that it be preceded by a proposition: secondly, that it be followed by a proposition; so that you may not say, دَكَّرْتُ عَسْجَدًا أَنْ دَهَبًا, but you must say أَيُّ in this case, or must omit the explicative: thirdly, that the preceding proposition convey the meaning of الْقَوْلُ, as in the exs. above; in the last of which, أَنْطَلَقَ has the meaning assigned to it above; not that of walking or going away: fourthly, that there be not in the preceding proposition the letters of الْقَوْلُ; so that one may not say, أَفْعَلُ لَهُ أَنْ أَفْعَلُ; or, if there be in it those letters, that the word which they compose shall be interpreted by another word; as in the saying, in the Kur [v. 117], مَا أَفْعَلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَغْبُوا, [I have not commanded them [aught save that which Thou commandedst me, saying, Worship ye God]; (Mughnee;) in which instance Fr says that it is an explicative: (T:) fifthly, that there be not a preposition immediately before it; for if you say, كَتَبْتُ إِلَيْهِ بِأَنْ أَفْعَلُ كَذَا, it is what is termed مَصْنَرِيَّةٌ [as we have before shown]. (Mughnee.) When it may be regarded as an explicative and is followed by an aor. with لَا as in أَشْرْتُ إِلَيْهِ أَنْ لَا تَفْعَلَ كَذَا, it may be marfooa, [namely, the aor.,] on the supposition that لَا is a negative; or mejzoom, on the supposition that it is a prohibitive; and in both cases ان is an explicative; [so that the meaning is, I made a sign to him, as though saying, Thou wilt not do such a thing, in the former case; or, in the latter, Do not thou such a thing;] or mansoob, on the supposition that لَا is a negative and that ان is

what is termed مَصْنَرِيَّةٌ; but if لَا is wanting, it may not be mejzoom, but may be marfooa [if we use ان as an explicative] or mansoob [if ان be what is termed مَصْنَرِيَّةٌ]. (Mughnee.) — Fourthly, it is redundant, as a corroborative, (Mughnee, K,) like whatever else is redundant: and thus it is in four cases: one of these, which is the most common, being when it occurs after لَمَّا denoting time; [and this is mentioned in the M;] as in the saying [in the Kur xxix. 32], وَلَمَّا أَنْ جَاءَ تَرْسُلَنَا لَوْطًا, [And when our apostles came to Lot]: (Mughnee:) [or,] accord. to J, (TA.) it is sometimes a connective to لَمَّا; as in the saying in the Kur [xii. 96], فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ [And when that (like as we say, "now that,") the announcer of good tidings came]: and sometimes it is redundant; as in the saying in the Kur [viii. 34], وَمَا لَهُمْ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ, [as though it might be rendered But what reason have they, God should not punish them?]: (S, TA:) but IB says that the connective is redundant; and [that ان is not redundant in the latter instance, for] if it were redundant in this verse of the Kur it would not render the [aor.] verb mansoob. (TA. [The author of the Mughnee, like IB, disallows that ان is redundant in a case of this kind, which Kh asserts it to be; and says that فِي is understood before it.]) The second case is when it occurs between لَوْ and a verb signifying swearing, the latter being expressed; as in this verse: فَأُقْسِمُ أَنْ لَوْ التَّقِينَا وَأَنْتُمْ لَكَانَ لَنَا يَوْمٌ مِنَ الشَّرِّ مُطْلِمٌ [And I swear, had we and you met, there had been to us a dark day of evil]: and when that verb is omitted; as in the following ex.: أَمَّا وَاللَّهِ أَنْ لَوْ كُنْتُ حُرًا وَمَا بِالْحُرِّ رَأَيْتُ وَلَا الْعَتِيقَ [Verily, or now surely, by God, if thou wert freeborn; but thou art not the freeborn nor the emancipated]: so say Sb and others: Ibn-'Os-foor holds it to be a particle employed to connect the complement of the oath with the oath; but this is rendered improbable by the fact that it is in most cases omitted, and such particles are not. (Mughnee.) The third case, which is extr., is when it occurs between the ك [of comparison] and the noun governed by it in the genitive case; as in the saying, كَأَنَّ طَبِيبَهُ مَقْسَمٌ, [And on a day thou comest to us with a beautiful face, like a doe-gazelle raising her head towards the goodly green-leaved tree of the selem kind], accord. to the reading of him who makes طَبِيبَهُ to be governed in the genitive case [instead of the accus. or the nom.; for if we read it in the accus. or the nom., أَنْ is a contraction of أَنَّ; in the former case, طَبِيبَهُ being its subject, and its predicate being suppressed; and in the latter case, the meaning being كَأَنَّهَا طَبِيبَةٌ, so that the subject of ان is suppressed]. (Mughnee.) The fourth case is when it occurs after إِذَا; as in the following

فَأَمْلَهُ حَتَّى إِذَا أَنْ كَانَتْهُ مَعَاطِي يَدٍ فِي لُجَةِ الْمَاءِ غَامِرٌ: ex.: [And I leave him alone until when he is as though he were a giver of a hand to be laid hold upon, in the fathomless deep of the water immersed]. (Mughnee.) — — [Fifthly,] among other meanings which have been assigned to it, (Mughnee,) it has a conditional meaning, like *إِنْ*: (Mughnee, K:) so the Koofees hold; and it seems to be most probably correct, for several reasons: first, because both these forms occur, accord. to different readings, in several instances, in one passage of the Kur; as in [ii. 282,] *إِنْ تَصِلْ إِخْدَاهُمَا* [namely, women,] err;] &c.: secondly, because [the prefix] *فَ* often occurs after it; as in a verse commencing with *أَمَّا خُرَاشَةُ* [as cited voce *أَمَّا*], accord. to some who hold that *أَمَّا* in that verse is a compound of the conditional *أَنْ* and the redundant *مَا*; and as in the Kur ii. 282, where the words quoted above are immediately followed by *إِفْتَدَّكَرَ إِخْدَاهُمَا الْآخَرَى*: thirdly, because it is conjoined with *إِنْ* [which forms a part of the compound *إِنَّمَا*] in this ex.: *إِنَّمَا أَقْنَتْ وَأَمَّا أَنْتَ مُرْتَجِلًا* [in this ex.: *إِنَّمَا أَقْنَتْ وَأَمَّا أَنْتَ مُرْتَجِلًا*] [If thou remain, and if thou be going away (*أَمَّا* meaning *أَنْ*), as syn. with *إِنْ* (*كُنْتُ*), may God guard thee (*يَكُنْ* being *marfooa* because of the *فَ*) as long as thou doest and as long as thou leavest undone]: thus related, with *kesr* to the former *ان* [in *أَمَّا*] and with *fet-h* to the latter [in *أَمَّا*]. (Mughnee.) — — [Sixthly,] it is a negative, like *إِنْ*: (Mughnee, K:) so, as some say, in [the Kur iii. 66,] *أَنْعَ يُؤْتَى أَحَدٌ مِثْلَ مَا أُوتِيتُمْ* [meaning accord. to them Not any one is given the like of that scripture which ye have been given]: but it is said [by others] that the meaning is, [taken with what precedes it,] And believe not ye that (*بِأَنَّ*) any one is given the like of that scripture which ye have been given, except it be given to him who followeth your religion; and that the phrase “say thou, Verily the direction is the direction of God,” is parenthetic. (Mughnee.) — — [Seventhly,] it is syn. with *إِذْ*, (AZ, T, Mughnee, K, [in Freytag's Lex., from the K, *قِيلَ*, *إِذْ قِيلَ* in the K relates to what there follows,]) as some say, in [the Kur i. 2,] *بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ* [Verily they wonder because a warner from among themselves hath come unto them]; (Mughnee, K;) and in other instances; but correctly, in all these instances, *ان* is what is termed *مَصْنَرِيَّة*, and *لَ* denoting cause is understood before it. (Mughnee.) [See also *أَمَّا* and *إِنَّمَا*.] — — [Eighthly,] it is syn. with *بَيِّنٌ* accord. to some, in [the Kur iv. last verse,] *بَيِّنٌ لِلنَّاسِ* [God explaineth to you (the ordinances of your religion, Jel), lest ye should err, or in order that ye may not err]; (Mughnee,

K;) and in the saying, *نَزَلْتُمْ مَنْزِلَ الْأَصْنِافِ مِمَّا فَعَجَلْنَا*, [Ye became, or have become, in the condition of our guests; so we hastened, or have hastened, the entertainment, lest ye should revile us, or in order that ye should not revile us]: (Mughnee;) but correctly, in such a case [likewise], *ان* is what is termed *مَصْنَرِيَّة*, and the original wording is *كَرَاهَةً أَنْ تَصِلُوا* [from a motive of dislike that ye should err], (Mughnee, K,) and *مَخَافَةً أَنْ تَسْتَمُونَا* [from a motive of fear that ye should revile us]: so say the Basrees: some say, extravagantly, that *لَ* is meant to be understood before it, and *الَّذِي* after it. (Mughnee.) — — [Ninthly,] it occurs in the sense of *الَّذِي*; as in the saying, *زَيْدٌ أَغْفَلَ مِنْ أَنْ يَكْتَبَ* [Zeyd is more reasonable than he who lies; which is equivalent to saying, Zeyd is too reasonable to lie: but respecting its usage in a phrase of this kind, and respecting the form of the aor. after it in such a case, see *مِنْ*]. (Kull p. 78.) — — By a peculiarity of pronunciation termed *عِنْتَةٌ*, the tribe of Temeem say *عَنْ* instead of *أَنْ*. (M.) *إِنْ* is used in various ways: first, as a conditional particle, (S, M, Msb, Mughnee, K,) denoting the happening of the second of two events in consequence of the happening of the first, (S, Msb, *) whether the second be immediate or deferred, and whether the condition be affirmative or negative; (Msb;) [and as such it is followed by a *mejzoom* aor., or by a pret. having the signification of an aor.]; as in the saying, *إِنْ تَفْعَلْ أَفْعَلْ* [If thou do such a thing, I will do it; and] *إِنْ تَأْتِيْ أَيْتَكَ* [If thou come to me, I will come to thee]; *إِنْ جِئْتَنِي أَكْرَمْتُكَ* [If thou come to me, I will treat thee with honour]; (S;) and *إِنْ فَعَلْتَ فَعَلْتُ* [If thou do, I will do] for which the tribe of Teiyi say, as IJ relates on the authority of Ktr, *فَعَلْتُ فَعَلْتُ*; (M;) and *إِنْ دَخَلْتُ* [If thou stand, I will stand]; and *إِنْ دَخَلْتُ* [If thou enter the house, or if thou enter not the house, thou shalt be divorced]; (Msb;) and [in the Kur viii. 39,] *إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ* [If they desist, what hath already past shall be forgiven them]; and [in verse 19 of the same ch.,] *وَأِنْ تَوَلَّوْا نَعُدْ* [But if ye return to attacking the Apostle, we will return to assisting him]. (Mughnee, K.) [On the difference between it and *إِذَا*, see the latter.] When either it or *إِذَا* is immediately followed by a noun in the nom. case, the said noun is governed in that case by a verb necessarily suppressed, of which it is the agent; as in the saying, in the Kur [ix. 6,] *وَأِنْ أَحَدُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ* [And if any one of the believers in a plurality of gods demand

protection of thee, (if) he demand protection of thee]: so accord. to the generality of the grammarians. (I 'Ak p. 123.) Sometimes it is conjoined with the negative *لَا*, and the ignorant may imagine it to be the exceptive *إِلَّا*; as in [the saying in the Kur ix. 40,] *إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ* [If ye will not aid him, certainly God did aid him]; and [in the next preceding verse,] *إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ* [If ye will not go forth to war, He will punish you]. (Mughnee, K. *) It is sometimes used to denote one's feigning himself ignorant; as when you say to one who asks, “Is thy child in the house?” and thou hast knowledge thereof, *إِنْ كَانَ فِي الدَّارِ أَغْلَمْتُكَ بِهِ* [If he be in the house, I will inform thee thereof]. (Msb.) And to denote one's putting the knowing in the predicament of the ignorant, in order to incite to the doing or continuing an action; as when you say, *إِنْ كُنْتُ ابْنِي فَأَطِيعْنِي* [If thou be my son, obey me]; as though you said, “Thou knowest that thou art my son, and it is incumbent on the son to obey the father, and thou art not obedient; therefore do what thou art commanded to do.” (Msb.) And sometimes it is divested of the conditional meaning, and becomes syn. with *لَوْ*; as in the saying, *صَلِّ وَإِنْ عَجَزْتَ عَنِ الْقِيَامِ* [Pray thou though thou be unable to stand;] i. e. pray thou whether thou be able to stand or unable to do so; and in the saying, *وَإِنْ زَيْدًا* i. e. [Treat thou Zeyd with honour] though he be sitting; or, whether he sit or not. (Msb.) *إِنَّمَا* is a compound of the conditional *إِنْ* and the redundant *مَا*, see in an art. of which *أَمَّا* is the heading.] — — [Secondly,] it is a negative, (S, Mughnee, K,) syn. with *مَا*; (S;) and is put before a nominal proposition; (Mughnee, K;) as in the saying [in the Kur lxvii. 20,] *إِنَّ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ* [The unbelievers are not in aught save in a deception]; (S, Mughnee, K;) and before a verbal proposition; as in [the Kur ix. 108,] *إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَى* [We desired not, or meant not, aught save that which is best]. (Mughnee, K.) The assertion of some, that the negative *إِنْ* does not occur except where it is followed by *إِلَّا*, as in the instances cited above, or by *لَمَّا*, with *tesh-deed*, which is syn. therewith, as, accord. to a reading of some of the Seven [Readers], in the saying [in the Kur lxxvi. 4,] *إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ* [There is not any soul but over it is a guardian], is refuted by the sayings in the Kur [x. 69 and lxxii. 26,] *إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَذَا* [meaning, accord. to the Jel., Ye have no proof of this that ye say], and *إِنْ أَتْرَابًا قَرِيبٌ مَا تُوعَدُونَ* [I know not whether that with which ye are threatened be nigh]. (Mughnee, K. *) The conditional and the negative both occur in the saying in the Kur

[xxxv. 39]. وَلَقِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ. [And I swear that, if they should quit their place, not any one should withhold them after Him]: the former is conditional; and the latter is negative, and is [part of] the complement of the oath which is denoted by the ل prefixed to the former; the complement of the condition being necessarily suppressed. (Mughnee.) When it is put before a nominal proposition, it has no government, accord. to Sb and Fr; but Ks and Mbr allow its governing in the manner of لَيْسَ; and Sa'eed Ibn-Jubeyr reads, [in the Kur vii. 193]. إِنْ الَّذِينَ نَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادًا أَمْثَلُكُمْ [Those whom ye invoke beside God, or others than God, are not men like you]: also, the people of El-'Aliyeh have been heard to say, إِنْ أَحَدٌ خَيْرًا مِنْ أَحَدٍ إِلَّا [I am not standing]; the أ of إِنْ being elided for no reason in itself, and the ن of إِنْ being incorporated into the ن of أ, and the ا of this latter being elided in its conjunction with the following word; but إِنْ قَالِمَا has also been heard. (Mughnee.) Sometimes it occurs [as a negative] in the complement of an oath: you say, إِنْ وَاللَّهِ إِنْ [By God, I did not]. (S.) — [Thirdly,] it is a contraction of إِنْ, and is put before a nominal and before a verbal proposition. (Mughnee, K.) In the former case, it is made to govern and is made to have no government: (S, * K:) [i. e.] in this case, it is allowable to make it govern; contr. to the opinion of the Koofees: (Mughnee:) Lth says that he who uses the contracted form of إِنْ uses the nom. case with it, except that some of the people of El-Hijáz use the accus. case with it: (T:) thus it is said, accord. to one reading, [in the Kur xi. 113]. إِنْ كُلًّا لَمَّا لِيُؤْفِقِيَهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ [Verily all of them, thy Lord will indeed fully render them the recompense of their works]: (T, Mughnee:) Fr says, We have not heard the Arabs use the contracted form and make it to govern, unless with a pronoun, in which case the desinential syntax is not apparent; and he adds that in the instance cited above, they make كُلًّا to be governed in the accus. case by لِيُؤْفِقِيَهُمْ رَبُّكَ: as though the phrase were كُلًّا لِيُؤْفِقِيَهُمْ رَبُّكَ: and that كُلٌّ would be proper; for you say, إِنْ زَيْدٌ [Verily Zeyd is standing]: (T:) the ex. given by Sb is, إِنْ غَمَرًا لِنَنْطَلِقَ [Verily 'Amr is going away]. (Mughnee.) But it is [most] frequently made to have no government; as in the saying [in the Kur xliii. 34 accord. to one reading], وَإِنْ كُلٌّ [And verily all that is the

furniture of the present life]; and, accord. to the reading of Hafs, [and of 'Asim and Kh, in the Kur xx. 66, respecting which see لَسَّاجِرَانِ إِنْ هَٰذَا لَسَّاجِرَانِ]; &c. [Verily these two are enchanters]; &c. (Mughnee.) When it is put before a verbal proposition, it is necessarily made to have no government: (Mughnee, K:) and in most cases the verb is a preterite and of the kind called نَاسِخ [which effects a change of the grammatical form or of the meaning in a nominal proposition before which it is placed]; as in the saying [in the Kur ii. 138]. وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً [And verily it was a great matter]; and [in the Kur xvii. 75]. وَإِنْ كَانُوا [And verily they were near to seducing thee]; (Mughnee;) in which last ex. AZ says, it means لَقَدْ, i. e. without doubt; and so in the same ch. vv. 78 and 108: (T:) less frequently it is an aor. of a verb of this kind; as in the saying [in the Kur xxvi. 186]. وَإِنْ نَنْظُرْكَ لَمِنَ الْكَادِبِينَ [And verily we think thee to be of the number of the liars]: and both these kinds of expression may be taken as exs. to be imitated: less frequently than this it is a preterite of a verb not of the kind termed نَاسِخ; as in the saying [of a poet], سَلَّتْ يَمِينُكَ [May thy right arm, or hand, dry up, or become unsound! verily thou hast slain a Muslim]; but this may not be taken as an ex. to be imitated; contr. to the opinion of Akh; for he allows the phrase, إِنْ قَامَ لَأَنَا [Verily I stood], and إِنْ قَامَتْ لَأَنْتَ [Verily thou statest]; and less frequently than this it is an aor. of a verb not of the kind termed نَاسِخ; as in the saying, إِنْ يَزِيحُكَ لِنَفْسِكَ وَإِنْ [Verily thy soul is that which beautifies thee, and it is that which deforms thee]; and this, by common consent, may not be taken as an ex. to be imitated. (Mughnee.) Wherever you find إِنْ with ل after it, decide that it is originally إِنْ; (Mughnee, K:) as in the exs. above: but respecting this ل there is a difference of opinion: see this letter. (Mughnee.) J says, (TA,) إِنْ is sometimes a contraction of إِنْ, and this must have ل put before its predicate, to compensate for what is elided, of the doubled letter; as in the saying in the Kur [xxxvi. 4, accord. to him who reads لَمَّا instead of لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ] لَمَّا إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ [Verily every soul hath over it a guardian]; and in the saying, إِنْ زَيْدٌ لَأُخَوِّكَ [Verily Zeyd is thy brother]; in order that it may not be confounded with إِنْ which is syn. with the negative مَا: (S, TA:) but IB says, ل is here introduced to distinguish between negation and affirmation, and this إِنْ has neither subject nor predicate; so J's saying that the ل is put before its predicate is without meaning; and this ل is sometimes introduced with the objective complement of a verb; as in the saying, إِنْ صَرَبْتُ زَيْدًا [Verily I struck, or beat, Zeyd]; and with the agent; as

in إِنْ قَامَ زَيْدٌ [Verily Zeyd stood]. (TA.) When the contracted إِنْ governs, this ل is not necessary; so you may say, إِنْ زَيْدًا قَاتِمٌ [Verily Zeyd is standing]; because in this case it cannot be confounded with the negative; for the negative does not render the subject mansoob and the predicate marfooa: and when it does not govern, if the meaning is apparent, the ل is not needed; as in وَنَحْنُ أَبَاةُ الصَّيِّمِ مِنْ آلِ مَالِكٍ وَإِنْ مَالِكٌ كَانَتْ كِرَامُ الْمَعَادِينِ [And we are persons who refuse to submit to injury, of the family of Málík: and verily the family of Málík are generous in respect of their origins]; لَكَانَتْ being here for كَانَتْ. (I 'Ak p. 99.) — [Fourthly,] it is redundant, (S, Mughnee, K,) occurring with مَا; as in the saying, مَا إِنْ يَفُومُ زَيْدٌ [Zeyd does not stand]; (S;) and in the saying [of a poet], كَا إِنْ أَتَيْتَ بِشَيْءٍ أَنْتَ [Thou didst not a thing which thou disliketh]. (Mughnee, K: in the CK أَتَيْتَ.) It is mostly thus used after the negative مَا, when put before a verbal proposition; as above; or before a nominal proposition; as in the saying, مَنَالِنَا وَتَوَلَّوْهُ [And our habit is not cowardice; but our destinies and the good fortune of others caused our being defeated]: and in this case it prevents the government of مَا, as in this verse: but in the saying, بَتَى غُدَاهَا مَا إِنْ أَنْتُمْ دَهَبًا [Sons of Ghudáneh, ye are not indeed gold, nor silver, or pure silver, but ye are not indeed gold, nor silver, or pure silver, but ye are potterry], accord. to him who relates it thus, saying صَرِيْفًا and دَهَبًا, in the accus. case, it is explained as a negative, corroborative of مَا: (Mughnee:) and accord. to J, (TA,) the negatives مَا and إِنْ are sometimes thus combined for corroboration; as in the saying of the rájiz, (El-Aghlab El-'Ijlee, TA,) مَا إِنْ أَكْثَرَ مِنْهُ قِرَّةٌ وَقَارًا [We have not indeed seen a king who has made a hostile incursion possessing more numerous sheep, or goats, and camels, than he]; (S, TA;) but IB says that إِنْ is here redundant, not a negative. (TA.) Sometimes it is redundant after the conjunct noun مَا; as in the saying, يَرْجَى الْمَرْءُ مَا إِنْ لَا يَرَاهُ وَتَعْرِضُ دُونَ أَفْنَاهُ [Man hopes for that which he will not see; for calamities intervene as obstacles in the way to what is nearest thereof]. (Mughnee.) And after the مَا termed مَصْنَدِيَّة (Mughnee,) [i. e.,] after the adverbial مَا [which is of the kind termed مَصْنَدِيَّة]; (TA;) as in the saying (of Maaloot El-Kurey'ee, cited by Sb, TA,) وَرَجَّ الْفَتَى لِلْخَيْرِ مَا إِنْ رَأَيْتَهُ عَلَى السَّنِّ خَيْرًا لَا يَزَالُ يَزِيدُ [And hope thou that the youth is destined for good as long as thou hast seen him not ceasing to increase in good with age]. (Mughnee.) And after the inceptive مَا; as in the saying, أَلَا إِنْ سَرَى لَيْلَى فَبِتْ [Now he journeyed on, or during, that my night, and I passed the

night in an evil state, broken in spirit by grief, being fearful that the distance to which he was going with Ghadoob (a woman so named) would become far]. (Mughnee.) And before the meddeh denoting disapproval: [for] Sb heard a man, on its being said to him, "Wilt thou go forth if the desert become plentiful in herbage?" reply, *أَنَا إِنِّي* [What, I, indeed?] disapproving that he should think otherwise than that. (Mughnee. [See also art. (إنى).]) — [Fifthly,] it is syn. with *قَدْ*: so it is said to be in the saying [in the Kur lxxxvii. 9], *إِنَّ* [Admonition hath profited], (T, Mughnee, K,) by IAar (T) and by Ktr: (Mughnee:) and Abu-l-' Abbās relates that the Arabs say, *إِنَّ* [Zeyd has stood]; *قَدْ قَامَ زَيْدٌ* meaning *قَدْ قَامَ زَيْدٌ* [Zeyd has stood]; and he adds, that Ks states his having heard them say so, and having thought that it expressed a condition, but that he asked them, and they answered that they meant *قَدْ قَامَ زَيْدٌ*, and not *مَا قَامَ زَيْدٌ*. (T.) [So too, accord. to the K, in all the exs. cited in the next sentence as from the Mughnee; but this is evidently a mistake, occasioned by an accidental omission.] — [Sixthly,] it is asserted also by the Koofees, that it is syn. with *إِذْ*, in the following exs.: in the Kur [v. 62], *وَاتَّقُوا اللَّهَ*, [And fear ye God, because ye are believers: and so, accord. to AZ, as is said in the T, in a similar instance in the Kur ii. 278: and in the same, iv. 62]: and [in the Kur xlvi. 27], *لَنْدُ* [Ye shall assuredly enter the sacred mosque, because God hath willed, in security]: and in like instances, when the verb therein expresses what is held sure to happen or to have happened: and in the saying, *أَتَغْضَبُ إِنَّ أُنَا قَتِيْبَةً حَرَّتَا جَهَارًا وَلَمْ تَغْضَبْ لِقَتْلِ ابْنِ حَارِمٍ* [Art thou angry because the ears of Kuteybeh have been cut, openly, or publicly, and wast not angry for the slaughter of Ibn-Hāzim?]: (Mughnee:) but in all these instances [it is sufficiently obvious that] *إِنَّ* may be otherwise explained. (Mughnee, K.) — [Seventhly,] it is sometimes syn. with *إِذَا*; as in the Kur [ix. 23], *لَا تَتَّخِذُوا آيَاتِكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنَّ اسْتِخْبَاؤَ الْكُفَرِ عَلَى الْإِيمَانِ* [Take not ye your fathers and your brethren as friends when they love unbelief above belief]; and in the same [xxxiii. 49], *وَأَمْرًا مُؤْمِنَةً إِنَّ وَهْبَتِ* [And a believing woman when she giveth herself to the Prophet]: so says AZ. (T.) — [Eighthly,] it is used for *إِذَا*, (Mughnee and K, voce *إِذَا*), distinct from *إِذَا* which is a compound of the conditional *إِنْ* and the redundant *مَا*. (Mughnee *ibid.*) [See an ex. in a verse cited voce *إِذَا* in the present work, commencing with the words *سَقَتَهُ الرُّوَادُ* see *أَنْ*, in four places. *أَنْ* is one of the particles which annul the quality of the inchoative; and is originally *إِنَّ*; therefore Sb

has not mentioned it among those particles [as distinct from *إِنَّ*, from which, however, it is distinguished in meaning]: (I 'Ak p. 90:) it is a corroborative particle; (I 'Ak, Mughnee:) a particle governing the subject in the accus. case and the predicate in the nom. case, (S, I 'Ak, Mughnee, K,) combining with what follows it to form an equivalent to an inf. n., (S,) [for,] accord. to the most correct opinion, it is a conjunct particle, which, together with its two objects of government, is explained by means of an inf. n. (Mughnee.) If the predicate is derived, the inf. n. by means of which it is explained is of the same radical letters; so that the implied meaning of *بَلْغَى* *أَنَّكَ تَنْطَلِقُ* [It has come to my knowledge, or been related to me, or been told to me, or it came to my knowledge, &c., that thou goest away], or *بَلْغَى* *أَنَّكَ تَنْطَلِقُ* [that thou art going away], is *بَلْغَى* *أَنَّكَ تَنْطَلِقُ* [or rather *أَنَّكَ تَنْطَلِقُ* thy going away has come to my knowledge, &c.]; and hence, the implied meaning of *بَلْغَى* *أَنَّكَ فِي الدَّارِ* [It has come to my knowledge, &c., that thou art in the house] is *بَلْغَى* *أَنَّكَ فِي الدَّارِ* [thy remaining in the house has come to my knowledge, &c.], because thea predicate is properly a word suppressed from *مُسْتَقَرٌّ* or *إِسْتَقَرٌّ*; and if the predicate is underived, the implied meaning is explained by the word *كُونَ*; so that the implied meaning of *بَلْغَى* *أَنَّ هَذَا زَيْدٌ* [It has come to my knowledge, &c., that this is Zeyd] is *بَلْغَى* *كُونُهُ زَيْدًا* [his being Zeyd has come to my knowledge, &c.]; for the relation of every predicate expressed by an underived word to its subject may be denoted by a word signifying "being;" so that you say, *هَذَا زَيْدٌ* and, if you will, *هَذَا كَانِ زَيْدًا*; both signifying the same. (Mughnee.) There are cases in which either *أَنْ* or *إِنَّ* may be used: [see the latter, in twelve places:] other cases in which only the former may be used: and others in which only the latter. (I 'Ak p. 91.) The former only may be used when the implied meaning is to be explained by an inf. n. (I 'Ak, K.) Such is the case when it occurs in the place of a noun governed by a verb in the nom. case; as in *قَاتِمٌ أَنْكَ قَاتِمٌ* [It pleases me that thou art standing], i. e. *قَاتِمٌ أَنْكَ قَاتِمٌ* [thy standing pleases me]; or in the place of a noun governed by a verb in the accus. case; as in *عَرَفْتُ أَنْكَ قَاتِمٌ* [I knew that thou wast standing], i. e. *قَاتِمٌ أَنْكَ قَاتِمٌ*; or in the place of a noun governed in the gen. case by a particle; as in *عَجِبْتُ مِنْ أَنْكَ قَاتِمٌ* [I wondered that thou wast standing], i. e. *مِنْ قَاتِمٍ أَنْكَ قَاتِمٌ* [at, or by reason of, thy standing]: (I 'Ak p. 91:) [and sometimes a preposition is understood; as in *لَا شَكَّ فِي أَنَّهُ كَذَّابٌ*, *لَا شَكَّ أَنَّهُ كَذَّابٌ* There is no doubt that it is thus, i. e. *فِي كَوْنِهِ كَذَّابٌ* There is no doubt of its being thus:] and *أَنْ* must be used

after *لَوْ*; as in *لَوْ أَنْكَ قَاتِمٌ لَقُفْتُ* [If that thou wert standing, I had stood, or would have stood, i. e. *لَوْ*.] to different opinions, both meaning if thy standing were a fact: see I 'Ak pp. 305 and 306]. (K.) Sometimes its *أ* is changed into *ع*; so that you say, *عَلِمْتُ عَنْكَ مُنْطَلِقٌ* [meaning I knew that thou wast going away]. (M.) — With *ك* prefixed to it, it is a particle of comparison, (S, * M, TA,) [still] governing the subject in the accus. case and the predicate in the nom. case: (TA:) you say, *كَأَنَّ* *زَيْدًا عَمْرُو* [It is as though Zeyd were 'Amr], meaning that Zeyd is like 'Amr; as though you said, *إِنَّ زَيْدًا كَانِ كَعَمْرُو* [verily, Zeyd is like 'Amr]: [it is to be accounted for by an ellipsis: or] the *ك* is taken away from the middle of this proposition, and put at its commencement, and then the kesreh of *إِنَّ* necessarily becomes changed to a fet-hah, because *إِنَّ* cannot be preceded by a preposition, for it never occurs but at the commencement [of a proposition]. (IJ, M.) Sometimes, *كَأَنَّ* denotes denial; as in the saying, *كَأَنَّكَ أَمِيرُنَا فَأَمْرُنَا* [As though thou wert our commander so that thou shouldst command us], meaning thou art not our commander [that thou shouldst command us]. (TA.) It also denotes wishing; as in the saying, *كَأَنَّكَ بِي قَدْ قُلْتَ الشَّعْرَ فَأَجِيبْهُ*, meaning Would that I had poetized, or versified, so that I might do it well: (TA:) [an elliptical form of speech, of which the implied meaning seems to be, would that I were as though thou sawest me that I had poetized, &c.; or the like: for] you say [also], *كَأَنَّيْ أَبْصُرُ بِكَ* meaning *كَأَنَّيْ بِكَ* [It is as though I saw thee]; i. e. I know from what I witness of thy condition to-day how thy condition will be tomorrow; so that it is as though I saw thee in that condition: (Har p. 126: [see also *ب*; near the end of the paragraph:]) [thus,] *كَأَنَّ* also denotes knowing; and also thinking; [the former as in the saying immediately preceding, and] as when you say, *كَأَنَّ* *اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ* [I know, or rather it appears, as though seen, that God does what He wills]; and [the latter as when you say,] *كَأَنَّكَ خَارِجٌ* [I think, or rather it seems, that Thou art going forth]. (TA.) — [When it has The affixed pronoun of the first person, sing. Or Pl., you say, *أَنَا* and *أَنْتَى*, and *أَنَا* and *أَنْتَى*: and When it has also the *ك* of comparison prefixed to It,] you say, *كَأَنَّكَ* and *كَأَنَّيْ*, [and *كَأَنَّكَ* and *كَأَنَّيْ*] like as you say, *كَأَنَّكَ* and *كَأَنَّيْ* [i. e. *كَأَنَّكَ* and *كَأَنَّيْ*]. (S.) — As *أَنْ* is a derivative from *إِنَّ*, it is correctly asserted by Z that *أَنْ* imports restriction, like *إِنَّمَا*; both of which occur in the saying in the Kur [xxi. 108], *يُوحَىٰ إِلَىٰ أُنْمَا لَ قُلْ إِنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ*, [Say thou, It is only revealed to me that your God is only

predicate; (S, K;) governing the subject in the accus. case and the predicate in the nom. case; (S, I 'Ak, Mughnee, K;) [and may generally be rendered by Verily, or certainly, or the like; exactly agreeing with the Greek $\delta\tau\iota$, as used in Luke vii. 16 and in many other passages in the New Testament; though it often seems to be nothing more than a sign of inception, which can hardly be rendered at all in English; unless in pronunciation, by laying a stress upon the predicate, or upon the copula;] as in the saying, $\text{إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ}$ [Verily, or certainly, Zeyd is standing; or simply, Zeyd is standing, if we lay a stress upon standing, or upon is]. (I 'Ak p. 90.) But sometimes it governs both the subject and the predicate in the accus. case; as in the saying, $\text{إِذَا اشْتَدَّ جُنْحُ اللَّيْلِ فَلَتَأْتِ وَلَتَكُنَّ حُطَاكَ خَفَافًا إِنَّ}$ [When the darkness of night becomes, or shall become, intense, then do thou come, and let thy steps be light: verily our guardians are lions]; (Mughnee, K; [but in the latter, for اشْتَدَّ we find اسْوَدَّ , so that the meaning is, when the first portion of the night becomes, or shall become, black, &c.;]) and as in a trad. in which it is said, $\text{إِنَّ قَعْرَ جَهَنَّمَ سَبْعِينَ خَرِيفًا}$ [Verily the bottom of Hell is a distance of seventy years of journeying]: (Mughnee, K;) the verse, however, is explained by the supposition that it presents a denotative of state [in the last word, which is equivalent to شَجَعَانًا or the like], and that the predicate is suppressed, the meaning being, $\text{تَلْفَافُهُمْ أَسَدًا}$ [thou wilt find them lions]; and the trad. by the supposition that قَعْر is an inf. n., and سَبْعِينَ is an adverbial noun, so that the meaning is, the reaching the bottom of hell is [to be accomplished in no less time than] in seventy years. (Mughnee.) And sometimes the inchoative [of a proposition] after it is in the nom. case, and its subject is what is termed ضَمِيرٌ شَائِلٌ suppressed; as in the saying of Mohammad, $\text{إِنَّ مِنْ أَشَدِّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ الْمُصَوِّرُونَ}$ [Verily, (the case is this:) of the men most severely to be punished, on the day of resurrection, are the makers of images], originally $\text{إِنَّهُ الشَّائِلُ}$, i. e. الشَّائِلُ ; (Mughnee, K; *) and as in the saying in the Kur [xx. 66], $\text{إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَسَاحِرَانِ}$, [accord. to some,] as will be seen in what follows. (TA.) — — Of the two particles إِنَّ and أَنَّ , in certain cases only the former may be used; and in certain other cases either of them may be used. (I 'Ak p. 91.) The former must be used when it occurs inceptively, (Kh, T, I 'Ak p. 92, Mughnee, K,) having nothing before it upon which it is syntactically dependent, (Kh, T,) with respect to the wording or the meaning; (K;) as in $\text{إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ}$ [Verily Zeyd is standing]. (I 'Ak, K.) It is used after أَلَّا , (I 'Ak, K,) the

inceptive particle, (I' Ak,) or the particle which is employed to give notice [of something about to be said]; (K;) as in **أَلَا إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ** [Now surely Zeyd is standing]. (I' Ak K.) And when it occurs at the commencement of the complement of a conjunct noun; (I' Ak, K; *) as in **جَاءَ الَّذِي إِنَّهُ قَائِمٌ** [He who is standing came]; (I' Ak;) and in the Kur [xxviii. 76] **وَأَتَيْنَاهُ مِنَ الْكُؤُرِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ**, **بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ** [And we gave him, of treasures, that whereof the keys would weigh down the company of men possessed of strength]. (I' Ak, * K, * TA.) And in the complement of an oath, (I' Ak, K,) when its predicate has **لَ**, (I' Ak,) or whether its subject or its predicate has **لَ** or has it not; (K;) as in **وَاللَّهِ إِنَّ زَيْدًا لَقَائِمٌ** [By Allah, verily Zeyd is standing], (I' Ak,) and **إِنَّهُ قَائِمٌ**: or, as some say, when you do not employ the **لَ**, the particle is with fet-h; as in **قَائِمٌ ↓ وَاللَّهِ أَنْتَ** [I swear by Allah that thou art standing]; mentioned by Ks as thus heard by him from the Arabs: (TA:) but respecting this case we shall have to speak hereafter. (I' Ak.) And when it occurs after the word **قَوْلٌ** or a derivative thereof, in repeating the saying to which that word relates; (Fr, T, I' Ak, * K; *) as in the saying [in the Kur iv. 156] **وَقُولُهُمْ إِنَّا**, **قَتَلْنَا الْمَسِيحَ** [And their saying, Verily we have slain the Messiah]; (Fr, T;) and **قُلْتُ إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ** [I said, Verily Zeyd is standing]; (I' Ak;) and [in the Kur v. 115.] **قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكَ** [God said, Verily I will cause it to descend unto you]; accord. to the dial. of him who does not pronounce it with fet-h: (K;) but when it occurs in explaining what is said, you use **لَ**; as in the saying, **قَدْ قُلْتَ لَكَ كَلَامًا حَسَنًا**, **أَبَاكَ شَرِيفٌ وَأَنْتَ عَاقِلٌ** [I have said to thee a good saying; that thy father is noble and that thou art intelligent]; (Fr, T;) or when the word signifying “ saying ” is used as meaning “ thinking; ” as in **أَتَقُولُ أَنَّ زَيْدًا قَائِمٌ** [Dost thou say that Zeyd is standing?], meaning **أَتَتَنَبَّأُ** [Dost thou think?]. (I' Ak.) Also, when it occurs in a phrase denotative of state; (I' Ak;) [i. e.] after the **و** denotative of state; (K;) as in **رُزِنْتُهُ وَإِلَى ذُوَامِلٍ** [I visited him, I verily having hope, or expectation]; (I' Ak;) and in **جَاءَ زَيْدٌ وَ إِنْ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ** [Zeyd came, he verily having his hand upon his head]. (K.) And when it occurs in a phrase which is the predicate of a proper (as opposed to an ideal) substantive; (I' Ak, K; *) as in **زَيْدٌ إِنَّهُ قَائِمٌ** [Zeyd, verily he is standing], (I' Ak,) or **ذَاهِبٌ** [going away]; contr. to the assertion of Fr. (K.) And when it occurs before the **لَ** which suspends the grammatical government of a verb of the mind, preceding it, with respect to its objective complements; (I' Ak, K; *) as in **عَلِمْتُ إِنَّ زَيْدًا لَقَائِمٌ** [I knew Zeyd verily was standing]; (I' Ak;) and in [the Kur lxiii. 1,] **وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ** [And God knoweth thou verily art his apostle]: (K;) but if

the ل is not in its predicate, you say, **أَنَّ** ↓, as in **إِنِّي عَلِمْتُ أَنَّ زَيْدًا قَائِمٌ** [I knew that Zeyd was standing]. (I' Ak.) And in the like of the saying in the Kur [ii. 171], **وَالَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ**, [And verily they who differ among themselves respecting the book are in an opposition remote from the truth]; because of the ل [of inception] which occurs after it, in **لَفِي**: (Ks, A 'Obeyd:) the ل of inception which occurs before the predicate of **إِن** should properly commence the sentence; so that **إِن زَيْدًا قَائِمٌ** [Verily Zeyd is standing] should properly be **زَيْدًا قَائِمٌ**; but as the ل is a corroborative and **إِن** is a corroborative, they dislike putting two particles of the same meaning together, and therefore they put the ل later, transferring it to the predicate: Mbr allows its being put before the predicate of **أَنَّ** ↓; and thus it occurs in an unusual reading of the saying [in the Kur xxv. 22], **لَا أَنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ** [But they ate food]; but this is explained by the supposition that the ل is here redundant: (I' Ak p. 95:) this is the reading of Sa'eed Ibn-Jubeyr: others read, **إِنَّمَا أَنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ** [but verily they ate food]; and **إِن** [as well as **أَنَّ** ↓] is used after the exceptive **لَا** when it is not followed by the ل [of inception]. (TA.) Also, When it occurs after **حَيْثُ** as in **إِنِّي جَالِسٌ حَيْثُ زَيْدٌ جَالِسٌ** [Sit thou where Zeyd is sitting]. (I' Ak p. 92, and k) And after **حَتَّى** as in **مَرَضَ زَيْدٌ حَتَّى إِنَّهُمْ لَا يَرْجُوهُ** [Zeyd has fallen sick, so that verily they have no hope for him: whereas after a particle governing the gen. case, [i. e. a preposition,] you say, **أَنَّ** ↓. (IHsh in De Sacy's Anthol. Gr. Ar. P. 76.) — Either of these two forms may be used after **إِذَا** denoting a thing's happening suddenly, or unexpectedly; as in **خَرَجْتُ إِذَا زَيْدًا قَائِمٌ** [I went forth, and lo, verily Zeyd was standing], and **إِذَا زَيْدًا قَائِمٌ** [and lo, or at that present time, Zeyd's standing]; in which latter case, **أَنَّ** with its complement is [properly] an inchoative, and its enunciative is **إِذَا**; the implied meaning being, and at that present time was the standing of Zeyd: or it may be that the enunciative is suppressed, and that the implied meaning is, [and lo, or at that present time,] the standing of Zeyd was an event come to pass. (I' Ak p. 93.) Also, when occurring in the complement of an oath, if its enunciative is without ل: (I' Ak:) [see exs. given above:] or, as some say, only **أَنَّ** ↓ is used in this case. (TA.) Also, when occurring after **فَ** denoting the complement of a condition; as in **مَنْ يَأْتِنِي فَإِنَّهُ مُكْرَمٌ** [He who cometh to me, verily he shall be treated with honour], and **أَنَّهُ** ↓ **مُكْرَمٌ**; in which latter case, **أَنَّ** with its complement is an inchoative, and the enunciative is suppressed; the implied meaning being, honourable treatment of him

shall be an event come to pass: or it may be an enunciative to an inchoative suppressed; the implied meaning being, his recompense shall be honourable treatment. (I' Ak p. 94.) Also, when occurring after an inchoative having the meaning of a saying, its enunciative being a saying, and the sayer being one; as in **أَحْمَدُ لِي أَتَى أَحْمَدُ** [The best saying is, Verily I praise God], and **أَحْمَدُ لِي أَتَى**; in which latter case, **أَنَّ** with its complement is an enunciative of **خَيْرُ**; the implied meaning being, the best saying is the praising of God [or my praising of God]. (I' Ak ubi suprâ.) You also say, **لِيَكُنَّ لَكَ الْحَمْدُ** [At thy service ! Verily praise belongeth to Thee! O God]; commencing [with **إِن**] a new proposition: and sometimes one says, **أَنَّ** ↓, meaning **بِأَنَّ** the الحمد لك [because praise belongeth to Thee]. (Msb.) — The cases in which **إِن** may not be used in the place of **أَنَّ** have been mentioned above, voce **أَنَّ**. — [When it has the affixed pronoun of the first person, sing. or pl.,] you say, **إِنِّي** and **إِنِّي**, (S,) and **إِنَّا** and **إِنَّا**, (TA,) like as you say **لِكُنِّي** and **لِكُنِّي**. (S.) **إِن** as a contraction of **إِنَّا** has been mentioned above, as occurring in the phrase **إِن قَائِمٌ**, voce **إِن**, q. v. — Accord. to the grammarians, (T,) **إِنَّمَا** is a compound of **إِن** and **مَا**, (T, S,) which latter prevents the former's having any government: (T:) it imports restriction; like **أَنَّمَا**, which see above, voce **أَنَّ**, in three places: (Mughnee, K:) [i. e.] it imports the restriction of that which it precedes to that which follows it; as in **إِنَّمَا زَيْدٌ مُنْطَلِقٌ** [Zeyd is only going away], and **إِنَّمَا يَنْطَلِقُ زَيْدٌ** [Only Zeyd goes away]: (Bd in ii. 10:) [in other words,] it is used to particularize, or specify, or distinguish a thing from other things: (S:) it affirms a thing in relation to that which is mentioned after it, and denies it in relation to other things; (T, S;) as in the saying in the Kur [ix. 60], **إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ** [The contributions levied for pious uses are only, or but, for the poor]: (S:) but El- Ámidee and AHei say that it does not import restriction, but only corroboration of an affirmation, because it is a compound of the corroborative **إِن** and the redundant **مَا** which restrains the former from exercising government, and that it has no application to denote negation implied in restriction, as is shown by the trad., **إِنَّمَا الرَّبَا فِي النَّسِيئَةِ** [which must mean, Verily usury is in the delay of payment], for usury is in other things beside that here mentioned, as **رَبَا الْفَضْلِ** [or profit obtained by the superior value of a thing received over that of a thing given], by common consent: (Kull p. 76:) some say that it necessarily imports restriction: J says what has been cited above from the S: some say that it has an overt

signification in denoting restriction, and is susceptible of the meaning of corroboration: some say the reverse of this: El-Ámidee says that if it were [properly] restrictive, its occurrence in another sense would be at variance with the original import; but to this it may be replied, that if it were [properly] corroborative, its occurrence in another sense would be at variance with the original import: it [therefore] seems that it is susceptible of both these meanings, bearing one or the other according as this or that suits the place. (Msb.) **إِنَّمَا** is to be distinguished from **إِن** with the conjunct [noun] **مَا**, which does not restrain it from governing [though its government with this is not apparent, and which is written separately]; as in **إِنَّمَا عِنْدَكَ حَسَنٌ** meaning Verily what is with thee is good, and in **إِنَّمَا فَعَلْتَ حَسَنٌ** meaning Verily thy deed is good. (I' Ak pp. 97 and 98.) — **إِن** is sometimes contracted into **إِن**; (S, Mughnee, K;) and in this case, it is made to govern and is made to have no government: (S:) it is seldom made to govern in this case; often made to have no government: the Koofees say that it is not contracted; (Mughnee, K;) and that when one says, **إِن زَيْدٌ مُنْطَلِقٌ** [the meaning is virtually Verily Zeyd is going away, but] **إِن** is a negative and the ل is syn. with **لَا**; but this assertion is refuted by the fact that some make it to govern when contracted, as in exs. cited above, voce **إِن**, q. v. (Mughnee.) — It is also syn. with **نَعَمْ** [Even so; yes; yea]; (Mughnee, K;) contr. to the opinion of AO. (Mughnee.) [See also **أَنَّ**, last sentence.] Those who affirm it to have this meaning cite as an ex. the following verse (Mughnee, K *) of 'Obeyd-Allah Ibn-Keys-er-Rukeiyât: (S, * TA:) **كَ وَهَذَا كَبُرَتْ فَعَلْتُ إِنَّهُ وَيَقُلْنَ سَنِيْبٌ فَذَ عَلَا** [And they say, (namely, the women,) Hoariness hath come upon thee, and thou hast become old: and I say, Even so, or yes, or yea]: (Mughnee, K;) but this has been rebutted by the saying, We do not concede that the • is here added to denote the pause, but assert that it is a pronoun, governed by **إِن** in the accus. case, and the predicate is suppressed; the meaning being, **إِنَّهُ كَذَلِكَ** [Verily it, i. e. the case, is thus]. (Mughnee.) [J says,] The meaning is, **إِنَّهُ** [Verily it, i. e. the case, hath been as ye say]: A 'Obeyd says, This is a curtailment of the speech of the Arabs; the pronoun being deemed sufficient because the meaning is known: and as to the saying of Akh, that it signifies **نَعَمْ**, he only means thereby that it may be so rendered, not that it is originally applied to that signification: he says that the • is here added to denote the pause. (S.) There is, however, a good ex. of **إِن** in the sense of **نَعَمْ** in the saying of

Ibn-Ez-Zubeyr, to him who said to him, "May God curse a she camel which carried me to thee," *وَإِنْ وَرَاكِهَا*, i. e. Even so, or yes, or yea; and may God curse her rider: for the suppression of both the subject and the predicate is not allowable. (Mughnee.) And hence, accord. to Mbr, the saying in the Kur [xx. 66], as thus read, *إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرَانِ* [meaning, if so, Yes, these two are enchanters]. (Mughnee.) [But this phrase has given rise to much discussion, related in the Mughnee and other works. The following is a brief abstract of what has been said respecting it by several of the leading authorities.] A booIs-hák says that the people of El-Medeeneh and El-Koofeh read as above, except 'Ásim, who is reported to have read, *إِنَّ هَٰذَا*, without tesh-deed, and so is Kh; [so too is Hafs, as is said above, voce *إِنَّ*]; and that AA read *هَٰذَيْنِ*, the former word with teshdeed, and the latter in the accus. case: that the argument for *إِنَّ هَٰذَا*, with teshdeed and the nom. case, [or rather what is identical in form with the nom. case,] is, that it is of the dial. of Kináneh, in which the dual is formed by the termination *ان* in the nom. and accus. and gen. cases alike, as also in the dial. of Benu-l-Háarith Ibn-Kaab: but that the old grammarians say that *ان* is here suppressed; the meaning being, *إِنَّ هَٰذَا*: (T:) this last assertion, however, is weak; for what is applied to the purpose of corroboration should not be suppressed, and the instances of its suppression which have been heard are deviations from general usage, except in the case of *أَنَّ*, with fet-h, contracted into *أَنَّ*: (Mughnee:) Aboo-Is-hák then adds, that some say, *إِنَّ* is here syn. with *نَعَمْ*: this last opinion he holds to be the best; the meaning being, *نَعَمْ هَٰذَا*. [Yes, these two, verily they are two enchanters: for this is not a case in which the *ل* (which is the *ل* of inception) can be regarded as transferred from its proper place, at the commencement of the sentence or proposition, as it is in some instances mentioned in the former half of this paragraph: but it is said in the Mughnee that this explanation is invalidated by the fact that the combining of the corroborative *ل* and the suppression of the inchoative is like the combining of two things inconsistent, or incompatible; as is also the opinion that the *ل* is redundant, because the redundant *ل* prefixed to the enunciative is peculiar to poetry]: next in point of goodness, in the opinion of A booIs-hák, is, that it is of the dial. of Kináneh and Benu-l-Háarith Ibn-Kaab: the reading of AA he does not allow, because it is at variance with the written text: but he approves the reading of 'Ásim and Kh. (T.) — *إِنَّ* also occurs as a verb: it is the third person pl. fem. of

the pret. from *الأنى*, syn. with *التعب*; or from *ان* syn. with *قرب*: or the third person sing. masc. of the pret. passive from *الأنى*, in the dial. of those who, for *رَدَّ* and *حَبَّ*, say *رَدَّ* and *حَبَّ*, likening these verbs to *قِيلَ* and *بِيعَ*; or the sing. masc. of the imperative from the same: or the pl. fem. of the imperative from *الأنى*; or from *ان* syn. with *قرب*: or the sing. fem. of the corroborated form of the imperative from *وَأَى*, syn. with *وَعَدَ*. (Mughnee.) *أَنَا*, signifying I: see *أَنْ*, in seven places. *أَنْتَ*, signifying I: see *أَنْ*, in two places. *أَنْتَ* i. q. *أَنْتَ* [inf. n. of *أَنْ*, but app. a simple subst., signifying A moan, moaning, or prolonged voice of complaint; or a saying Ah: or a complaint: or a cry]. (TA.) *أَنْتَ*, signifying Thou: fem. *أَنْتِ*; dual *أَنْتُمَا*; pl. masc. *أَنْتُمْ*, and pl. fem. *أَنْتُنَّ*. see *أَنْ*, in six places. *أَنْتَ* see *أَنْتَ* *أَنْتَ* *أَنْتَ* *أَنْتَ* *أَنْتَ* *أَنْتَ* One who moans; who utters a moaning, or prolonged voice of complaint; or who says Ah; much, or frequently; as also *أَنْتَ* *أَنْتَ* *أَنْتَ* (M, K:) or this last signifies one who publishes complaint, or makes it public, much, or frequently: (M:) or one who talks and grieves and complains much, or frequently; and it has no verb derived from it: (T:) and you say, *رَجُلٌ أَنْتَ فَتَنْتَ*, [in which the latter epithet is app. an imitative sequent to the former,] meaning an eloquent man. (TA.) The fem. of *أَنْتَ* is with *ة*: (M, K:) and is said to be applied to a woman who moans, or says Ah, and is affected with compassion, for a dead husband, on seeing another whom she has married after the former. (MF.) [See also *حَنَنْتَ*, voce *حَنَّانٌ*, signifying I: see *أَنْ*, in two places. *أَنْ* part. n. of *أَنْ*, [Moaning; or uttering a moan or moaning or a prolonged voice of complaint; or saying Ah; by reason of pain: complaining by reason of disease or pain: or] uttering a cry or cries: fem. with *ة*. (Msb.) [Hence,] you say, *مَا لَهُ حَنَانٌ وَلَا أَنْتَ* He has not a she camel nor a sheep, or goat: (S, M, A, K:) or he has not a she camel nor a female slave (M, K) that moans by reason of fatigue. (M.) *مَنْنَ*, occurring in a trad., (S, Mgh, K, &c., in the first and last in art. *مَنْ*, and in the second in the present art.,) where it is said, *إِنَّ طُولَ الصَّلَاةِ* *وَقِصْرَ الْخُطْبَةِ مَنْنٌ مِنْ فَمِهِ الرَّجُلُ* (S, Mgh, TA, &c.,) is of the measure *مَنْنَ* *مَنْنَ* *مَنْنَ* *مَنْنَ* *مَنْنَ* *مَنْنَ* *مَنْنَ* [originally *مَنْنَ*] from *إِنَّ*, (S, Z in the Fáik, IATH, Mgh, K,) the corroborative particle; (Z, IATH, Mgh;) like *مَنْنَ* from *عَسَى*; (S, K;) but not regularly derived from *إِنَّ*, because a word may not be so derived from a particle; or it may be said that this is so derived after the particle has been made a noun; (Z, IATH;) or neither of these modes of derivation is regular: (MF:) the meaning is, [Verily the longness of the prayer and the shortness of the oration from the pulpit are (together)] a proper ground for one's saying,

Verily the man is a person of knowledge or intelligence: (Z, * Mgh, K in art. *مَنْ*;) this is the proper signification: accord. to AO, the meaning is, a thing whereby one learns the knowledge, or intelligence, of the man: (Mgh:) or it means a thing suitable to, (S, Mgh,) and whereby one knows, (S,) the knowledge, or intelligence, of the man: (S, Mgh:) or a sign (As, S, K) of the knowledge, or intelligence, of the man; and suitable thereto: (As, S:) or an evidence thereof: (M:) or an indication, or a symptom, thereof; everything that indicates a thing being said to be *مَنْنَ* [so that *مَنْنَ* *لَكَذَا* may be well rendered a thing that occasions one's knowing, or inferring, or suspecting, such a thing; and in like manner, a person that occasions one's doing so: or, more properly, a thing, &c., in which such a thing is usually known to take place, or have place, or be, or exist, like *مَنْنَ*]; one of the strangest of the things said of it is, that the *ة* is a substitute for the *ظ* of *مَنْنَ*: (IATH:) this seems to have been the opinion of Lh: (Az, L:) accord. to AA, it is syn. with *أَيْ* [a sign, &c.]. (TA.) As says (S, * K, TA, all in art. *مَنْ*) that the word is thus, with teshdeed to the *ن*, in the trad. and in a verse of poetry, as these are related; (S, TA;) but correctly, in his opinion, it should be *مَنْنَ* of the measure *فَعِلَّة* (S, K, * TA,) unless it be from *إِنَّ*, as first stated above: (S, TA:) AZ used to say that it is *مَنْنَ*, with *ت*, (S, K, * TA,) meaning a thing (lit. a place) meet, fit, or proper, or worthy or deserving, and the like; of the measure *مَفْعَلَة*, [originally *مَانِيَة*], from *أَنْتَ* meaning "he overcame him with an argument or the like:" (S, K, TA:) but some say that it is of the measure *فَعِلَّة*, from *مَنْ* meaning *إِحْتَمَل*: see art. *مَنْ*. (K in that art.) You say also, *هُوَ مَنْنٌ لِلْخَيْرِ*, from *إِنَّ*, He is a person fit, or proper, for one's saying of him, Verily he is good; and in like manner, *مَعْسَا*, from *عَسَى*, as meaning "a person fit, or proper, for one's saying of him, May-be he will do good." (A, TA.) And *إِنَّهُ* *مَنْنٌ* Verily it is meet, fit, or proper, for one's saying of it, Verily it is thus; or is worthy, or deserving, of one's saying &c.: or verily it is a thing meet, fit, or proper, for one's saying &c.; or is a thing worthy, or deserving, of one's saying &c.: of the measure *مَفْعَلَة*, from *إِنَّ*. (K in the present art.) And *إِنَّهُ* *لَمَنْنٌ* *أَنْ* *يَفْعَلْ* *ذَاكَ* Verily he is meet, fit, or proper, for doing that; or is worthy, or deserving, of doing that; or verily he is a person meet, fit, or proper, for doing that; or is a person worthy, or deserving, of doing that: and in like manner you say of two, and of more, and of a female: but *مَنْنَ* may be of the measure *فَعِلَّة* [from *مَنْ*], i. e. a trilateral-radical word. (M.) — You also say, *أَتَاكَ عَلَى مَنْنَ* *ذَاكَ*, meaning He came to him at the time, or season, [or fit or proper time,]

(M, L:) [but see the observation at the end of the first paragraph of this art.:] the pl. is إِبْنَاتٌ; (T, S, M, A, Msb, K); and sometimes one says أُنْتُ, as though it were pl. of إِبْنَاتٌ; (S); or it is [truly] pl. of إِبْنَاتٌ, like as نُمُرٌ is of نِمَارٌ; (T); and أَتْنَانِي, (T, A, Msb, K,) which last occurs in poetry. (T.) You say, هَذَا طَائِرٌ وَ أُنْتَاهُ [This is a (male) bird and his female]: not أَتْنَاهُ. (ISK, T.) In the Kur iv. 117, I'Ab reads اُنْنَا [in the place of اُنْتَا or اُنْتَا]; and Fr says that it is pl. of وَتَنٌ, the و in وَتُنٌ being changed into ا as in أَقْنَتٌ [for وَقْنَتٌ]. (T, L.) — — اَمْرَاةٌ (tropical:) [A feminine woman,] means a perfect woman; (T, A, K;) a woman being thus termed in praise; like as a man is termed ذَكَرٌ. (T, A.) — — [The pl.] إِبْنَاتٌ also signifies (assumed tropical:) Inanimate things; (Lh, T, M, K); as trees and stones (T, K) and wood. (T.) In the passage of the Kur mentioned above, اِنْتَانَا is said to have this meaning: (T, M:) [or it there means females; for] Fr says that El-Lât and El-'Ozzâ and the like were said by the Arabs to be feminine divinities. (T, TA.) — — Also (assumed tropical:) Small stars. (K.) — — And [the dual] اَلْاُنْتَانِ (tropical:) The two testicles; syn. اَلْخُصْبَتَانِ; (S, K); or اَلْخُصْبَانِ [which is said by some to mean the scrotum; but the former is generally, though app. not always, meant by اَلْاُنْتَانِ]. (M, Mgh, Msb.) — — And The two ears: (As, T, S, M, A, Mgh, K;) because they are of the fem. gender. (TA.) — — And (assumed tropical:) The two tribes of Bejeeleh and Kud'ah. (K) — — And اُنْتَانِا الفرس (assumed tropical:) The inner parts (الرَّيْلَتَانِ) of the thighs of the horse. (M, L.) — — And اَلْاُنْتِي is also used to signify (assumed tropical:) The [engine of war called] مَنَحْنِيْقٌ; because the latter word is [generally] of the feminine gender. (M.) اُنْتِي: see مُوْنَتٌ. — — اَرْضٌ اُنْيِيَّةٌ (AA, * IAar, T, S, M, K,) and ↓ مُنْتَا (ISH, T, M, K,) (tropical:) Plain, even, or soft, land, or ground, (ISH, IAar, T, M, K,) that produces many plants, or much herbage; (AA, T, M, K); or that produces herbs, or leguminous plants, and is plain, even, or soft; (El-Kilábee, S); or fitted for producing plants, or herbage; not rugged. (ISH, T, L.) And مَكَانٌ اُنْيِيٌّ A place in which the herbage grows quickly, and becomes abundant. (T, L.) And بَلَدٌ اُنْيِيٌّ (assumed tropical:) A country, or district, of which the soil is soft, and plain, or even. (IAar, M, L.) — — حَدِيدٌ اُنْيِيٌّ (tropical:) Female iron; that which is not what is termed ذَكَرٌ; (S, M, L, K:) soft iron. (T and K in art. اِنْف.) And سَيْفٌ اُنْيِيٌّ (tropical:) A sword of female iron: (M, L;) or a sword that is not sharp, or cutting; a blunt sword: (T, M, * L:) and ↓ سَيْفٌ اُنْيِيٌّ, and ↓ مَيْنَاتَةٌ (T, M, L, K,) mentioned by Lh, (T, L,) a blunt sword; (K); as also ↓ مُوْنَتٌ (TA:) or

a sword of soft iron. (T, L.) أَنْثَى [inf. n. of أَنْث, q. v.]: The female, or feminine, nature, or quality, or gender; (M;) as also ↓ أَنْوْثَى. (A.) — (tropical:) The quality of land which is termed أَنْيْثَى. (A.) — [(tropical:) Softness of iron: see أَنْيْثَى. see the paragraph next preceding. مُؤْنِثٌ A woman bringing forth, or who brings forth, a female, (S, K,) or females. (M.) مِئْنَثٌ A woman who usually brings forth females: (S, M, K:) and a man who usually begets female children; for the measure مِفْعَالٌ applies equally to both sexes: (S:) the contr. epithet is مِئْكَارٌ. (TA.) — — See also مُؤْنِثٌ in two places. — — أُنْيِثُ see: أَرْضٌ مِئْنَثٌ see: أُنْيِثُ. — — سِنْفٌ مِئْنَثٌ [A feminine word; a word made feminine. — — Also,] (T, A, K,) and ↓ أُنْيِثُ (AA, T,) and ↓ مِئْنَثٌ (K,) and ↓ مِئْنَاثٌ, (TA,) (tropical:) i. q. مُخَنَّثٌ (AA, T, A, K,) i. e. An effeminate man; one who resembles a woman (AA, T, TA) in gentleness, and in softness of speech, and in an affectation of languor of the limbs: (TA:) or a man in the form, or make, of a female. (T.) — — طِيبٌ مُؤْنِثٌ (tropical:) Perfume that is used by women; such as خُلُوقٌ and زَعْفَرَانٌ, (Sh, T, L,) and what colours the clothes: (L:) ذُكُورَةُ الطِّيبِ being such perfumes as have no colour; such as غَالِيَةٌ and كَافُورٌ and مِسْكٌ and عُنْبُرٌ and the like, which leave no mark. (T, L.) أَنْحَ 1 أَنْحَ, aor. أَنْحَ, inf. n. أَنْحَ and أَنْحَ and أَنْوَحَ, He (a man, S) breathed hard, or violently, in consequence of heaviness, or oppression, experienced by him as an effect of disease, or of being out of breath, (S, K, TA,) as though he made a reiterated hemming in his throat, (كَأَنَّهُ يَنْتَحِنُجُ) and did not speak clearly, or plainly: (S, TA:) or he made a reiterated hemming in his throat (تَنْحَنَجُ), when asked for a thing, by reason of niggardliness: (L:) or he uttered a long, or vehement, sigh, or a kind of groaning sound, (زَفَرٌ), when asked for a thing. (A.) You say, يَأْنِحُ عَلَى مَالِهِ He utters a long, or vehement, sigh, or a kind of groaning sound, over his property [from unwillingness to part with it]. (A.) — — It is said in a trad. of Ibn-'Omar, رَأَى رَجُلًا يَأْنِحُ بِبَطْنِهِ, meaning, [it is asserted, though this seems doubtful, He saw a man] raising, or lifting, his belly with an effort, oppressed by its weight: from أَنْوَحَ in the last of the senses assigned to it below. (TA.) أَنْحَ see: أَنْحَ, with which it is syn., and of which it is also pl. أَنْوَحَ see: أَنْحَ, in two places. أَنْوَحَ [see 1:] it is also explained as signifying A sound like that which is termed زَفِيرٌ, arising from grief, or anger, or repletion of the belly, or jealousy: (L:) a sound accompanied by a reiterated hemming in the throat (صَوْتُ مَن تَنْحَنَجُ) (As:) and a sound that

us feel lonely and sad; meaning, in your absence]. (TA in art. *أَوْحَشَ* [See *أَوْحَشَ*. But this signification, though allowable as tropical, is perhaps post-classical.] — *فَلَانٌ* *أَيْنُ* and *أَيْنُ* *أُنْسُ* and *كَيْفَ* *تَرَى* *أَيْنُ* *أُنْسِكَ* and *كَيْفَ* *تَرَى* *أَيْنُ* *أُنْسِكَ*: see *أُنْسُ* in two places. — (tropical:) A chosen, select, particular, or special, friend or companion; (S, K;) as also *أَيْنُ* *أُنْسِ* (S, K,) or *هَذَا* *أُنْسِي*. (So in a copy of the A.) You say, *أَيْنُ* *أُنْسِ*; (S;) and *أَيْنُ* *أُنْسِكَ*, and *أَيْنُ* *أُنْسِكَ*; (K;) (tropical:) This is my chosen, or particular, friend; (S;) and thy chosen, or particular, friend. (K.) And *فَلَانٌ* *أَيْنُ* (A,) (tropical:) Such a one is the chosen, or particular, friend of such a one. (S, A.) One also says, *كَيْفَ* *أَيْنُ* *أُنْسِكَ* and *كَيْفَ* *تَرَى* *أَيْنُ* *أُنْسِكَ* (AZ, Fr, A) and *أُنْسِكَ* (A,) meaning himself, (AZ, Fr, S, S TA,) i. e., (assumed tropical:) How dost thou regard me in my companionship with thee? (S;) or the meaning is, (tropical:) how dost thou find thyself? (A:) or how is thyself? (M, TA.) — Mankind; (S, M, A, K;) the opposite of *جَنَّ*; (Msb;) as also *أُنْسُ* (Akh, S, TA,) and *أُنْسَانٌ* (A, K;) the last being a gen. n., (Msb,) but applied to the male (S, * Msb) and female, (S, Msb, K,) and sing. and pl.: (Msb:) one is [also] termed *أُنْسِي* and *أُنْسِي*; (S, K;) the former of which is a rel. n. from *أُنْسُ*; (M;) [and the latter, from *أُنْسُ*: the fem. of each is with *بُؤْسُ*: the vulgar apply to a woman, instead of *أُنْسَانٌ*, [which is the more approved,] *أُنْسَانَةٌ*; (S, K;) this latter [accord. to some] should not be used: (S;) but it is correct, though rare: it is said in the K to occur in poetry, but supposed to be post-classical: it occurs, however, in classical poetry, and has been transmitted by several authors: (MF:) the pl. (of *أُنْسُ*, M, TA) is *أُنْسَانُ*; (M, K, TA;) and (of the same, K in art. *نُوسَ*, or of *أُنْسَانٌ*, M) *أُنْسَانُ* (M, K ubi suprâ,) with which *أُنْسُ* is syn., (S, M, Msb, K,) being a contraction thereof; (Sb, S, M, Msb;) and (of *أُنْسِي*, S, M, or *أُنْسِي*, S, or of *أُنْسَانٌ*, Lh, S, M, Msb) *أُنْسَانِي* (Lh, S, M, Msb, K,) like as *كُرَاسِي* is pl. of *كُرْسِي*, or like as *سِرَاحِينُ* is pl. of *سِرْحَانٌ*, but *أُنْسِي* being substituted for *أُنْسَانُ* (M, TA,) after the same manner as they say *أُرَانِبُ* for *أُرَانِي* (Fr, TA;) and *أُنْسِي* (Lh, M,) in the accus. case *أُنْسِي*, as the word is read in the Kur xxv. 51, by Ks, (TA,) and by Yahyà Ibn-El-Hârith, (K, TA,) dropping the *أُنْ* between the second and last radical letters, [for, with some others, it seems, they held the word to be derived from the root *أُنْسَى*] (TA,) and *أُنْسِيَّةٌ* (S, M, K,) in which the *ة* is a substitute for one of the two *yás* in *أُنْسَانِي*, a pl. of *أُنْسَانٌ*; or, accord. to Mbr, *أُنْسِيَّةٌ* is pl. of *أُنْسِي*, [in the TA, of *أُنْسِيَّةٌ*, which I regard as a mistranscription,] and is like *رَنَازِيْقُ* for *رَنَازِيْقَةٌ* and *فَرَاذِيْقُ* for *فَرَاذِيْقَةٌ*;

(M, TA;) and you say also *أُنْسُونُ* (TA.) *أُنْسُ* is masc., as in the Kur ii. 19, &c.; and sometimes fem., as meaning A tribe, or a body of men, *قَبِيلَةٌ*, or *طَائِفَةٌ*; as in the phrase, mentioned by Th, *جَاءَتْكَ النَّاسُ*, meaning, The tribe, or portion of people (فِطْعَةٌ), came to thee. (M, TA.) *أُنْسَانُ* means The sons of Adam. (M.) And *أُنْسَانُ* means Men in every place and in every state are men: a poet says, *بِلَادٌ بَهَا كُنَّا وَكُنَّا نَحِبُهَا إِذِ النَّاسُ نَاسٌ وَالْبِلَادُ بِلَادٌ* meaning [A country in which we were, and which we used to love,] since the men were ingenuous men, and the country was a fruitful country. (M.) The following trad., *فِي النَّاسِ لَمْ يَكُنْ نَاسٌ* If God complied with the prayer of men with respect to men there would be no men, is said to mean, that men love to have male children born to them, and not females, and if there were no females, or if the females were not, men would cease to be. (TA.) It is related that a party of the jinn, or genii, came to a company of men, and asked permission to go in to them, whereupon the latter said to them, Who are ye? and they answered, *نَاسٌ مِنَ الْجِنِّ* [A people of the jinn], making their answer to accord. with common usage; for it is customary for men, when it is said to them, Who are ye? to answer, *نَاسٌ مِنْ بَنِي فُلَانٍ* [Men of the sons of such a one]. (IJ, M, L: but in the L, for *نَاسُ*, in both instances, we find *أُنَاسُ*.) [See also *أُنَاسُ* in art. *نُوسَ*.] Respecting the derivation of *أُنْسَانُ*, authors differ, though they agree that the final *ن* is augmentative: the Basrees say that it is from *أُنْسَانُ*; (Msb;) and its measure is *فُعْلَانُ* (S, Msb;) but an addition, of *أُنْ*, is made in its dim., [which is *أُنْأُنْسِيَانُ*,] like as an addition is made in *رُؤْيُجَلُ*, the dim. of *رَجُلٌ*: (S;) [but it should be observed that *رُؤْيُجَلُ* is more probably the dim. of *رَجَالٌ*] some say that it is from *أُنْأُنْسَانُ*, signifying “perception,” or “sight,” and “knowledge,” and “sensation;” because man uses these faculties: (TA;) and Mohammad Ibn-'Arafef El-Wásitee says that men are called *أُنْسِيُونُ* because they are seen (*يُؤْنَسُونَ*, i. e. *يُرَوْنَ*), and that the jinn are called *جَنَّ* because they are [ordinarily] concealed (*مُخْتَنُونَ*, i. e. *مُتَوَارُونَ*) from the sight of men: (TA;) [it is said in the B, as cited in the TA, that the form *أُنْسَانُ* is also used for *أُنْسَانُ*; as though it were a dual, meaning “a double associate,” i. e., an associate with the jinn and with his own kind; for it is added, *أُنْأُنْسِي بِالْأَجْنِ وَأُنْأُنْسِي بِالْأَخْلَقِ*, some derive the word from *أُنْأُنْسِي*, signifying “motion:” (TA;) some (namely, the Koofees, Msb) say that it is originally *أُنْأُنْسِيَانُ* (S, Msb, TA,) of the measure *فُعْلَانُ* (S, Msb,) from *أُنْأُنْسِيَانُ* [“forgetfulness”], (Msb,) and contracted to make

it more easy of pronunciation, because of its being so often used; (S;) but it is restored to its original in forming the dim., (S, Msb,) which is *أُنْأُنْسِيَانُ* (Msb, TA:) this form of the dim., they say, shows the original form of the word which is its source; (TA;) and they adduce as an indication of its derivation the saying of I'Ab, *إِنَّمَا سُمِّيَ إِنْشَانًا* [He (meaning the first man) was only named انسان because he was commanded and he forgot]: (S, TA:) [in like manner,] it is said that *أُنْأُنْسِي* is originally *أُنْأُنْسِي*; the former of these, accord. to one reading, and the latter accord. to another, occurs in the Kur ii. 195; the latter referring to Adam, and to the words of the Kur in xx. 114: (TA:) but Az holds that *أُنْأُنْسِيَانُ* is of the measure *فُعْلِيَانُ*, from *أُنْأُنْسِي*, and similar to *أُنْأُنْسِيَانُ* (L, TA. *) *أُنْأُنْسِي*, q. v. (S, K.) — Also i. q. *أُنْأُنْسِي*, q. v. (Akh, S, TA.) — Also A numerous company of men; (K, * TA;) many men. (TA.) — A tribe (*حَيٌّ*) staying, residing, dwelling, or abiding; (S, K:) the people of a place of alighting or abode: (M, TA: [but in the latter, in one place, said to be *أُنْأُنْسِي*, with kesr; though a verse cited in both, as an ex., shows it to be *أُنْأُنْسِي*]) the inhabitants of a house: (AA, TA:) pl. (of the word in the first sense, of these three, TA, and in the second, M, TA) *أُنْأُنْسِيَانُ*. (M, TA.) — One with whom a person is sociable. (Ham p. 136.) You say also, *أُنْأُنْسِيَانُ* *فُلَانٍ* They are they with whom such a one is sociable (*الَّذِينَ يَسْتَأْنِسُ إِلَيْهِمْ*). (Lh, M.) And *هُوَ* *أُنْأُنْسِيَانُ* *فُلَانٍ* He is much accustomed to the serving of him. (Har p. 472.) *أُنْأُنْسِي*, q. v. (S, K.) *أُنْأُنْسِي* Of, or belonging to, mankind; human; [as also *أُنْأُنْسِي*, and *أُنْأُنْسِيَانُ*;] a rel. n. from *أُنْأُنْسِي*. (M.) — A human being; a man; as also *أُنْأُنْسِي* (S, K,) and *أُنْأُنْسِيَانُ* (S, A, Msb, K.) See *أُنْأُنْسِي* in two places. — [Domestic, as opposed to wild. Ex.] *أُنْأُنْسِيَّةٌ* Domestic asses; asses that are accustomed to the houses: commonly known as written with kesr to the *أُنْأُنْسِيَّةُ*: but in the book of Aboo-Moosà is an indication of its being with damm to the *أُنْأُنْسِيَّةُ*; and as some relate a trad. in which it occurs, *أُنْأُنْسِيَّةٌ*, which is said to be of no account. (TA.) — The left side (AZ, S, M, Msb, K) of an animal, (Msb,) or of a beast and of a man, (M,) or of anything: (AZ, S, K:) or the right side: (As, S:) [but the latter seems to be a mistake:] Az says that Lth has well explained this term and its contrary *وَحْشِيَّةٌ*, saying that the latter is the right side of every beast; and the former, the left side; agreeably with those of the first authority in sound learning; and [that] it is related of El-Mufaddal and As and AO, that all of them asserted the latter to be, of every animal except man, [the “far” side, or “off” side,] the side

on which it is not milked nor mounted; and the former, [the near side,] the side on which the rider mounts and the milker milks: (TA in art. وحش) [and the like is said, as a citation from Az, in the Msb in art. وحش: but after this, in my copy of the Msb, there seems to be an omission; for it is immediately added, "But Az says, This is not correct in my opinion:"] it is said that everything that is frightened declines to its right side; for the beast is approached to be mounted and milked on the left side, and, fearing thereat, runs away from the place of fear, which is the left side, to the place of safety, which is the right side: (S, * Iamb in Msb; both in art. وحش:) [accordingly,] Er-Rá'ee describes a beast as declining to the side termed الوحش because frightened on the left side: (S and Msb in art. وحش:) and 'Antarah alludes to one's shrinking with the side so termed from the whip, [which he likens to a cat,] because the whip of the rider is in his right hand: (S in art. وحش:) but Abu-l-'Abbás says that people differ respecting these two terms when relating to a man: that, accord. to some, they mean the same in this case as in the cases of horses and other beasts of carriage, and of camels: but some say, that in the case of a man, the latter term means the part next the shoulder-blade; and the former, the part next the arm-pit. (TA in art. وحش.) Of every double member of a man, as the upper half of each arm, and the two fore arms, and the two feet, it means That [side] which is towards the man; and وحش, that which turns away from him: (As, S:) or, of the foot, the former means that [side] which is towards the other foot; [i. e., the inner side;] and the latter, the contrary of the former. (TA in art. وحش.) Of a bow, (S, M, K,) or of a Persian bow, (TA in art. وحش,) That [side] which is towards thee; (S, K;) and وحش, the back: (S and K in art. وحش:) or the former, that [side] which is next to the archer; and the latter, that which is next to the animal shot at: (M, TA:) or of a bow, whether Persian or not is not said, [the former means the side against which the arrow lies; and] the latter, the side against which the arrow does not lie. (TA in art. وحش.) أَنَسِي see أَنَسِي and أَنَسِي, each in two places. إِنْسَان and إِنْسَانَة see إِنْسَان, passim; and إِنْسِي — — إِنْسَان (tropical:) The image that is seen [reflected] in the black of the eye; (S, K;) what is seen in the eye, like as is seen in a mirror, when a thing faces it: (Zj in his "Khalk el-Insán:") or the pupil, or apple, (نَاطِر) of the eye: (M:) or the black (حَدَقَة) of the eye: (Msb:) pl. أَنَسِي (S, Msb, K,) but not أَنَسِي (S.) إِنْسَانِي see إِنْسِي, first signification. [إِنْسَانِيَة Human nature; humanity; as also نَاسُوت, which is probably post-classical,

opposed to لَاهُوت, q. v., in art. لِهيه.] أَنَسِي A tame, or gentle, dog; contr. of عَفُور pl. أَنَسِي. (M, A, K.) — See also أَنَسِي. أَنَسِي i. q. مَوَانِس [generally used as an epithet in which the quality of a subst. is predominant, meaning, A sociable, companionable, conversable, friendly, or familiar, person; a cheerful companion]: (S, K:) one with whom one is sociable, companionable, conversable, friendly, familiar, or cheerful: (K:) a person, (A,) or anything, (S,) by whose company, or converse, or presence, one is cheered, gladdened, solaced, or consoled. (S, A.) You say, مَا بِالذَّارِ أَنَسِي (or, as in some copies of the K, مِنْ أَنَسِي) There is not in the house any one by whose company, or converse, or presence, one is cheered, gladdened, solaced, or consoled: (A:) or there is not in the house any one. (S, M, K.) [See also أَنَسِي — — الأَنَسِي (assumed tropical:) The domestic cock; (AA, K;) also called الشَّقَر (TA.) — — الأَنَسِي (tropical:) The fire; (IAar, A, K;) as also مَانُوسَة, [imperfectly decl., being a proper name and of the fem. gender,] (M,) and المَانُوسَة, (M, K,) of which [says ISd] I know no verb: (M:) because, when a man sees it in the night, he becomes cheerful and tranquil thereat, even if it be in a desert land. (TA.) You say, بَاتَتْ الأَنَسِي أَنَسِيَة (tropical:) [The fire was during night his cheerful companion, or his cheerer by its presence]. (A, TA.) أَنَسِي [More, and most, sociable, &c.]. Hence, أَنَسِي مِنَ الحُمَى (assumed tropical:) [A closer companion than fever]: a saying of the Arabs, meaning, that fever scarcely ever quits the patient; as though it were sociable with him. (M, TA.) أَنَسِيَة A girl of cheerful mind, (Lth, A, K, TA,) whose nearness, and conversation, or discourse, thou lovest, (Lth, TA,) or whose conversation, or discourse, and nearness, are loved: (A:) or a girl of pleasant conversation or discourse; as also مَانُوسَة (M:) and أَنَسِيَة who becomes sociable, companionable, conversable, friendly, familiar, or cheerful, by means of thy conversation or discourse: it does not mean who cheers thee [by conversation or discourse]: (S:) pl. أَوَانِس (Lth, A, TA) and أَنَسَات (Lth, TA:) and the pl. of أَنَسِي is أَنَسِي. (M, TA.) [See also أَنَسِي. أَنَسِي (assumed tropical:) A name which the Arabs, (S, M,) and the ancients, (M,) used to give to Thursday; (S, M;) because on that day they used to incline to places of pleasure; and 'Alee is related to have said that God created Paradise on Thursday, and named it thus. (M, TA.) — — المَوْنِسَات (tropical:) Weapons: (M, A:) or all weapons: (K:) or the spear and the مِقْفَر and the جَعْفَف and the شَبْعَة and the ثُرْس (Fr, K) and the sword and the helmet: (IKt, TA:) so called because they render

their possessor at ease with his adversaries, and secure, or cause him to have a good opinion [of his safety, and thus, cheer him, or solace him, by their presence: see 4]. (M, A, *) — See also مَانُوسَة. مَانُوسَة (M,) and مَحَل مَانُوسَة (A,) [A place, and] a place of alighting or abode, in which is أَنَسِي [i. e. sociableness, &c.]: (A:) مَانُوس is a kind of possessive noun, because they did not say أَنَسَتُ المَانُوسَة and مَانُوسَة. (M, L.) — — الأَنَسِي see مَوَانِس (assumed tropical:) The lion; (TS, K;) as also المَسْتَأْنِس (TS, TA:) or he that is sensible of the prey from afar, (K, TA,) and examines and looks about for it. (TA.) المَسْتَأْنِس see what next precedes. أَنَف (M, K) and أَنَف (K,) inf. n. أَنَف (M,) He struck, (T, S, K,) or hit, or hurt, (M,) his nose; (T, S, M, K;) namely, a man's. (S.) — — It (the water) reached his nose, (T, S, K,) on the occasion of his descending into a river; (S;) as also أَنَف (K, [but in some copies written again أَنَف,]) inf. n. إِنْفَ (TK.) — — أَنَفَتِ الإِبِل (inf. n. as above, TA,) The camels trod herbage, or pasture, such as is termed أَنَف (ISk, S, K,) i. e., which had not been pastured upon. (S.) [But in the TT, as from the M, I find أَنَف (which should rather be written أَنَف, or, accord. to the more usual mode, أَنَف,]) He trod such herbage, or pasture.] — — أَنَف, aor. أَنَف (S, M, K,) inf. n. أَنَف (M,) He (a camel) had a complaint of, or suffered pain in, his nose, from the بُرَة [or nose-ring]: (S, M, K:) from ISk. (S.) — — أَنَفَتِ الإِبِل, accord. to certain of the Kilábees, means The flies alighted upon the noses of the camels, and they sought places which they did not seek before. (T.) — — أَنَف, aor. أَنَف, inf. n. أَنَف (S, M, Msb, K) and أَنَف (S, M, K,) or the latter is a simple subst., (Msb,) [He turned up his nose at it;] he disdained it; scorned it; abstained from it, or refused to do it, by reason of disdain and pride; (S, M, Msb, K;) he disliked it, or hated it, and his soul was above it; (L;) namely, a thing: (S, M, L, Msb:) and he shunned it, avoided it, or kept himself far from it: (Msb:) and he disliked it, or hated it; namely, a saying. (AZ, T, Msb.) You say, مَرَأَيْتُ أَحْمَى أَنَفًا مِنْ فَلَانٍ [I have not seen any one more vehemently disdainful, or scornful, than such a one]. (S.) And ذَلِكَ أَنَفًا He conceived, in consequence of that, disdain, or scorn, arising from indignation and anger. (TA, from a trad.) يَأْنَفُ [The verb is also trans. without من: you say,] أَنَفَ [He disdains, or scorns, or refuses to bear, or to submit to, being injured]. (K.) [When immediately trans.,] أَنَف also signifies He loathed, disliked, or regarded with disgust. (IAar, T.) You say, أَنَفَ النِّعِيرُ الكَلَا The camel loathed, disliked, or regarded with disgust, the herbage, or pasture. (T.) And أَنَفَ الطَّعَامَ وَغَيْرَهُ He disliked the food &c.

(M.) And **الْبَلَدُ هَذَا** **أَنفَتْ** **فَرَسِي** **هَذِهِ** This my mare disliked this region. (T, as heard from an Arab of the desert.) And **تَأْنَفُ فَحْلَهَا** She (a woman, and a mare, and a camel, being pregnant,) dislikes her male, or stallion. (T.) And **أَنَفْتُ**, said of a woman, signifies She, being pregnant, had no appetite for anything. (Ibn-Abbād, K.) 2 **أَنَفْتُ** see 4. — **تَأْنِيفٌ** (assumed tropical:) The sharpening, or making pointed, the extremity of a thing. (S.) You say of a spear-head, or an arrow-head, or a blade, **أَنَفْتُ**, inf. n. **تَأْنِيفٌ**, (K,) (assumed tropical:) It was sharpened or pointed [at its extremity]. (TA.) — [Used as a subst.,] (assumed tropical:) Sharpness of the extremity of the hock; which, in a horse, is approved. (TA.) — **أَنَفْتُ تَأْنِيفَ السَّيْرِ**, said by an Arab of the desert in describing a horse, means (assumed tropical:) He was made even, like as is made even the cut thong or strap. (M.) — (assumed tropical:) The seeking after herbage, or pasture, (K, TA,) such as is termed **أَنَفٌ**. (TA.) — **أَنَفَ مَالَهُ**, (T,) or **الْإِبِلَ**, (K,) inf. n. as above; and **أَنَفَهَا**, (T, S, K,) inf. n. **يَأْنِفُ**; (T;) (assumed tropical:) He pastured his beasts upon the first of the herbage: (T:) or he pursued, with the camels, repeatedly, or gradually, or step by step, (S, K, TA,) after the first of the herbage, (S,) or after the herbage which had not been pastured upon: (K, * TA:) or he went with them thereto. (L.) 4 **أَنَفَهُ**, (S, M, K,) inf. n. **يَأْنِفُ**, (S,) He, (S,) or it, (M,) made him to have a complaint of, or to suffer pain in, his nose. (S, M, K.) — See also **أَنَفَهُ**. — He, or it, induced him to feel disdain, scorn, indignation, and anger; (IF, M, K, TA;) as also **أَنَفَهُ**, inf. n. **تَأْنِيفٌ**; (K:) or caused him to dislike, or hate, or to loath, or feel disgust. (T.) — (assumed tropical:) He hastened it; namely, his affair. (Ibn-Abbād, K.) — See also 2. — **أَنَفَ** as an intrans. verb: see 1. 5 **تَتَأْنَفُ الشَّهَوَاتِ** (assumed tropical:) She desires of her husband, with eagerness, one thing after another, by reason of intense longing in pregnancy. (T, the Moheet, L, K. *) — **يَتَأْنَفُ الْإِخْوَانُ** (assumed tropical:) He seeks the brethren, they disdaining, or scorning, or disliking; not holding social intercourse with any one. (TA.) 8 **إِلْتَأْنَفَ** see 10. 10 **اسْتَأْنَفَهُ** and **الْيَتَأْنَفَةُ** [written with the disjunctive alif **يَتَأْنَفَةُ**] (assumed tropical:) He took [its **أَنَفٌ**, i. e.,] the first of it: (M:) he began it, or commenced it: (S, ↓ M, Msb, K: *) or i. q. **اسْتَعْبَلَهُ** [which has also the latter of the two significations mentioned above, (Mgh in art. **قَبَلَ**), and moreover signifies he anticipated it; and from what follows here, it seems to be probable that this last signification, as well as the other, may be meant by it in this instance]: (T, M:) namely, a thing, (M, Msb,) or

an affair. (T.) You say, **اسْتَأْنَفَهُ** **بَوَعْدٍ** (assumed tropical:) He made him a promise in anticipation; without his asking it of him. (M.) And, of a woman, **أُسْتُؤْنِفَتْ بِالنَّكَاحِ أَوَّلًا** (assumed tropical:) [She was just married, or bedded, for the first time]. (M.) See also **أَنَفْتُ**, last sentence. — [Hence, **حَرْفُ اسْتِئْنَافٍ**, in grammar, An inceptive particle, placed at the commencement of a new proposition grammatically independent of that which precedes it.] **أَنَفْتُ** a word of well-known meaning; (Lth, T, K;) The nose; syn. **مَعْطِيسٌ**; (Msb;) the aggregate composed of the two nostrils and the septum and the [bone called] **قَصْبَةُ**, which is the hard part of the **انف**; (MF;) i. q. **مَنْخَرٌ** [which is evidently an explanation by a synecdoche, as this word properly signifies nostril]: (M:) it pertains to man and to others: (S:) ↓ **أَنَفٌ** is a dial. var. of the same; (MF, TA;) and so is ↓ **إِنْفٌ**, which is a form used by the vulgar peculiarly: (TA:) the pl. [of pauc.] is **أَنَفٌ** and **أَنَافٌ** (S, M, Msb, K) and [of mult.] **أَنَافٌ**. (T, S, M, Msb, K.) The dual is applied to The two nostrils; as in the saying of Muzāhim El-'Okeylee, **يَسُوفُ بِأَنْفَيْهِ النَّقَاعَ** [He scents with his two nostrils the dust]. (TA.) You say also, **هُوَ يَنْتَبِعُ أَنْفَهُ** (tropical:) He scents, or sniffs, the odour, and follows it. (T, [in which, however, I find **يَنْتَبِعُ** in the place of **يَنْتَبِعُ** O, L, K, TA.) And, of a she-camel, **تَرَأْمُ بِأَنْفِهَا** (assumed tropical:) [She makes a show of affection with her nose, by smelling her young one; not having true love]. (S, M, K, voce **مُعَارِضٌ** &c.: see also **مُعَارِضٌ**.) And **حَتَفَ أَنْفَهُ** (K *ibid.*,) (assumed tropical:) He died [a natural death,] on his bed, (K,) without being slain or beaten (S, K) or drowned or burned. (K. [See art. **حَتَفَ**]) And **حَمَى أَنْفَهُ** (tropical:) He became vehemently angry, or enraged; as also **أَنَفَهُ**. (IAth. [See also art. **حَمَى**]) And **رَجُلٌ حَمَى الْأَنْفَ** (tropical:) A disdainful, or scornful, man; who disdains, or scorns, being injured. (T, K, TA. [See, again, art. **حَمَى**]) And **سَمِيَ الْأَنْفَ** (assumed tropical:) [lit. Highnosed, signifies the same;] i. q. **أَنْفَانٌ**. (T, K.) And **أَنَفْتُ فِي السَّمَاءِ وَاسْتُ فِي الْمَاءِ** (assumed tropical:) [A nose in the sky and a rump in the water]; a prov., applied to him who magnifies himself in words and is little in actions. (Har p. 641.) And **خَعَلَ أَنْفَهُ فِي قَفَاهُ** (tropical:) [lit. He put his nose in the back of his neck]; meaning he turned away from the truth, or what was right, and betook himself to what was false, or vain: (K, TA:) expressing the utmost degree of turning away, or turning the head, from a thing. (TA.) And **أَضَاعَ مَطْلَبَ أَنْفِهِ**, (M, K,) and **مُؤْضِعُ أَنْفِهِ** (M,) (assumed tropical:) [He neglected, or left unprotected,] the womb from which he had come

forth: (Th, M:) or the **فَرْجُ** of his mother. (Ibn-'Abbād, K.) And **هُوَ الْفَحْلُ لَا يَقْرَعُ أَنْفَهُ**, and **لَا يَقْدَعُ**, He is the speaker, or orator, who is not to be rebutted. (TA.) **الْأَسَدِ أَنْفٌ** (assumed tropical:) [The nose of the lion] is the asterism called **النَّتْرَةُ**, q. v. (Kzw in his Description of the Mansions of the Moon.) — (assumed tropical:) [A prominent part of anything, as being likened to a nose;] the extremity of anything. (M.) [Thus,] **أَنْفٌ جَبَلٍ** (tropical:) A prominence, or projecting part, of a mountain. (T, S, M, Msb, TA.) **أَنْفُ النَّابِ**, (S, M, K, TA,) in [some of] the copies of the K erroneously, **النَّابِ**, (TA,) (tropical:) The extremity, (S, M, K, TA,) or edge, (M, TA,) of the canine tooth, or tush, when it comes forth. (S, M, K, TA.) **أَنْفٌ خُفِّ الْجَعِيرِ** (assumed tropical:) The extremity of the **مَنْسِمِ** [i. e. toe, or each of the two nails of the foot,] of the camel. (T, K.) **أَنْفٌ اللَّحْيَةِ** (tropical:) The fore part, (M, TA,) or side, (K,) of the beard. (M, K, TA.) **أَنْفُ النَّعْلِ** (assumed tropical:) The toe, or foremost extremity, of the sandal [also called its **أَسَلَةٌ** and its **ذُنَابَةٌ**]. (M.) **أَنْفَا الْقَوْسِ** (assumed tropical:) The two extremities which are in the inner sides of the two curved ends of the bow. (M.) — (assumed tropical:) The first, or first part, of anything; (S, M, K;) relating also to times; (M;) as also ↓ **مُسْتَأْنَفٌ** (M, TA.) Thus, **أَنْفُ الْمَرْعَى** (assumed tropical:) The first of the herbage, or pasture. (S, * M.) **أَنْفُ الْمَطَرِ** (assumed tropical:) The first vegetation produced by the rain. (T, K.) **جَاءَ فِي أَنْفِ الْخَيْلِ** (tropical:) [He came among the first of the horses, or horsemen]. (TA.) **أَنْفُ النَّهَارِ** (tropical:) [He journeyed in the first part of the day]. (TA.) **هَذَا أَنْفُ عَمَلِ فُلَانٍ** (tropical:) This is the first of the things which such a one has begun to do. (T, TA.) **أَنْفُ الشَّدِّ**, (T, S, M,) and **الْعَنُو**, (M,) (assumed tropical:) The first of the run, or running: (T:) the most vehement thereof. (T, S, M, K. *) **أَنْفُ الْبَرْدِ** (assumed tropical:) The first of the cold: (T:) the most vehement thereof; (T, S, M;) so says Yaákoob. (S.) — (tropical:) A lord, or chief. (IAar, T, K.) You say, **هُوَ أَنْفُ قَوْمِهِ** (tropical:) He is the lord, or chief, of his people. (TA.) — (tropical:) A piece broken off of a cake of bread. (K, TA.) — (assumed tropical:) A part of ground, or land, that is hard, and lying open, exposed to the sun. (IF, K.) **أَنْفٌ**: see first sentence: — and see **إِنْفٌ**: see first sentence. **أَنْفٌ** A camel having a complaint of, or suffering pain in, his nose, from the **بُرَّةَ** [or nose-ring]: (ISk, S, M, K:) or wounded by the nose-rein, whether it be with a **خَشَاش** or **بُرَّةَ** (A' Obeyd, T, M) or **خَزَامَةٌ** [all of which are different kinds of nose-rings]. (A' Obeyd, T.) And consequently, Submissive, and tractable: (S,

TA:) or submissive and obedient, that dislikes chiding and beating, and goes as he is able to do spontaneously and easily: (Aboo-Sa'eed, TA:) and **أَنَفٌ** signifies the same; (A 'Obeyd, M, K;) but the former is the more correct and the more chaste: (Sgh, K:) by rule, it should be **مَأْنُوفٌ**, like **مَصْنُورٌ** (T, S, M,) and **مَنْطُونٌ** (T, S.) To such a camel, the believer is likened in a trad.; (T, S, M;) because he ceases not to complain, or suffer pain; (M;) or because he does not require to be chidden nor to be punished, but endures and performs what is incumbent on him. (Aboo-Sa'eed, TA.) — Disdaining, or disdainful; scorning, or scornful; i. q. **حَمِيُّ الْأَنْفِ**; and **أَنَفَانٌ** [signifies the same;] i. q. **رَوْضَةُ أَنْفٍ**. (T, K.) — See also **أَنَفٌ**. (T, K.) — **رَوْضَةُ أَنْفٍ** (S, K,) (assumed tropical:) A meadow of new herbage, (Msb,) not pastured upon (S, Msb, K) by any one; (S;) as also **أَنَفٌ** (Ibn-'Abbád, K;) or untrodden: contracted, by poetic licence, into **أَنَفٌ**, in a verse of Abu-n-Nejm. (M.) And **كَلَّا أَنْفٌ** (assumed tropical:) Herbage not pastured upon (S, M) by any one. (M.) — **كَأْسُ أَنْفٍ** (assumed tropical:) A cup of wine not drunk: (K;) or from which one has not drunk before; as though the drinking thereof were [but just] begun; like **رَوْضَةُ أَنْفٍ** (S) or (assumed tropical:) full: and in like manner, **مَنْهَلٌ أَنْفٌ** (assumed tropical:) [a full watering-place]; (M;) or (tropical:) not before drunk from. (TA.) And **خَمْرُ أَنْفٍ** (tropical:) Wine of which none has before been taken from its jar. (M, TA. *) — **أَرْضُ أَنْفٍ** i. q. **أَنْبَغَةٌ**, q. v. (M, TA.) — **نَقِيْدَةُ أَنْفٍ** (assumed tropical:) A long [as though new and undiminished] coat of mail. (L in art. **نَقَد**, from El-Mufaddal.) — **أَمْرٌ أَنْفٌ** (assumed tropical:) An event brought to pass at the first, not being before decreed: (K, TA:) accord. to those who assert that there is no decreeing [by God]. (TA.) — **مِشْيَةُ أَنْفٍ** (assumed tropical:) A goodly [as though novel] gait, or manner of walking. (Ibn-'Abbád, K.) — **مِنْ ذِي أَنْفٍ** is like the phrase **مِنْ ذِي أَنْفٍ** i. e., **مِنْ ذِي قَبْلِ** [I will come to thee in what is (now) to be begun (of time); meaning, immediately; nearly the same as **أَنَفًا**, but relating to the nearest future time, whereas this latter relates to the nearest past time]. (S, K.) And **أَنْفٌ مِنْ ذِي أَنْفٍ** i. e., **فِيمَا يَسْتَأْنَفُ** [I will do that in what is (now) to be begun &c.]; like **ذِي غَوْضٍ** (K in art. **غَوْض**). **أَنْفَةٌ** (assumed tropical:) The beginning, or commencement, of prayer; (K;) i. e. the first saying of **اللَّهُ أَكْبَرُ**: (TA:) accord. to a relation of a trad., in which it occurs, with damm, **أَنْفَةً** (IAth, K,) but correctly with fet-h. (Hr, IAth, K.) The **ة** seems to be here added to **أَنْفٌ** as it is in **دَنْبَةٌ** for **دَنْبٌ**. (Sgh.) **أَنْفَةٌ** Disdain; scorn; disdainful and proud incomppliance or refusal; (Msb;) indignation; and anger: (TA:) a subst. [or, accord.

to the S and M and K, an inf. n.] from **أَنَفٌ** **أَنْفٌ** (Msb.) see **أَنْفٌ**. **أَنْفِيَّةٌ** Snuff, for the nose: but this is postclassical. (TA.) **أَنُوفٌ** A man very disdainful, scornful, or indignant; very disdainfully and proudly incomplicant or refusing; (M;) who disdains, or scorns, exceedingly, to do ignoble deeds: (Har p. 312:) pl. **أَنْفٌ**. (M.) — A woman whose nose has a pleasant odour: (S, M, K;) or whom one likes to smell: (IAar, M;) or who disdains, scorns, abstains from, shuns, or dislikes, that in which is no good. (Ibn-'Abbád, Sgh, K.) **أَنْبَغَةٌ** (assumed tropical:) A mountain which produces vegetation before other regions. (Ibn-'Abbád, K.) And **أَرْضُ أَنْبَغَةٍ** (T, M,) or **أَنْبَغَةُ النَّبْتِ** (S, K,) (assumed tropical:) Land that produces its vegetation early: (T;) or that produces vegetation quickly: (Et-Táee, ISk, S, K;) or that produces vegetation; as also **أَنْفٌ**. (M.) — Applied to iron, i. q. **أَنْبِيثٌ**; i. e. Soft. (Aboo-Turáb, T, K.) **أَنْفِيٌّ** (with damm, K) Having a large nose; (Yaakoob, S, M, K;) applied to a man: (M, K;) similar to **أَذَانِيٌّ** and **غَضَائِيٌّ**. (TA.) **أَنْفٌ** [More, and most, disdainful, &c.]. You say, **مَا رَأَيْتُ أَنْفَ مِنْ** I have not seen any one more disdainful, or scornful, or indignant, than such a one. (S, TA.) — **هَذِهِ أَنْفٌ بِلَادِ اللَّهِ** This is the speediest, in producing vegetation, of the countries of God. (T, S, * M, * K. *) **أَنْفٌ** see **أَنْفٌ**. — **أَنْفٌ** means (assumed tropical:) In the beginning, or first part, of this present time in which we are; from **أَنْفٌ** as meaning the “first,” or “first part,” of a thing; and hence what here immediately follows. (Ham p. 348.) **أَنْفًا** (T, S, * M, K, * &c.,) and **أَنْفًا** (IAar, Bd, K, Jel.) in the Kur [xlvi. 18], (M, &c.,) means (tropical:) What was this that he said just now? (Zj, T, M, Bd, Jel:) or, a little while ago? (IAar, T, K;) i. e., in the first time near to us? (Zj, T, M;) from **إِسْتَأْنَفْتُ الشَّيْءَ** “I began the thing.” (Zj, T, M.) You say also, **أَنْفًا** (tropical:) [I came to such a one a little while ago]; like as you say, **مِنْ ذِي قَبْلِ**. (Lth, T.) And **أَنْفًا** (tropical:) He came a little while ago; syn. **قَبِيلٌ**. (M.) And **فَعَلَهُ بِأَنْفَةٍ** mentioned by IAar, but not explained by him; in my opinion, [says ISd.] like **أَنْفًا** (tropical:) [He did it a little while ago: or just now]. (M.) And it is said in a trad., **أَنْزَلْتُ عَلَيَّ** A chapter of the Kur-án has been sent down to me now. (TA.) **أَنْفَةٌ** (tropical:) The first part of life (أَوَّلِيَّةٌ وَمَيْعَةٌ) of a boy. (Ks, K, TA.) — See also **أَنْفٌ**. **مُؤْنَفٌ** its fem., with **ة**, see **مُؤْنَفٌ**. **أَنْفٌ** (assumed tropical:) Sharpened at its extremity; or pointed; (M, K;) applied to a spear-head, or an arrowhead, or a blade, (K,) or anything. (M.) — (assumed tropical:) Made even: a thong, or strap, made of a certain measure, and evenly. (M.) — **إِيْلٌ مُؤْنَفَةٌ** (assumed tropical:) Camels with which one

pursues repeatedly, or gradually, or step by step, after the first of the herbage; and so **أَنْفٌ** (M;) and the former epithet is applied to sheep or goats. (K.) — The former of these two epithets, applied to a woman, signifies (assumed tropical:) Just married or bedded, (بِالنَّكَاحِ) for the first time. (M.) **أَنْفٌ** A camel that is urged on by [means of the rein attached to] his nose. (M.) **مِنْأَفٌ** (assumed tropical:) A man who begins to make use of the places of pasturing and alighting; (M;) who pastures his beasts upon the first of the herbage. (As, T, K. * [In the CK, **أَنْفٌ** is put for **الْكَلَا**]) — (assumed tropical:) A man (TA) journeying in the beginning, or first part, of the night: (K;) so in all the copies of the K; but correctly, as in the Moheet and the O, in the beginning, or first part, of the day. (TA.) **مُؤْنَفٌ** (assumed tropical:) [A place] from which nothing has been eaten; as also **أَنْفٌ** (K;) which latter is explained by Ibn-'Abbád as signifying a place not eaten [from] before. (TA.) — **جَارِيَةٌ مُؤْنَفَةٌ الشَّبَابِ** (assumed tropical:) A girl [in the prime of youth;] in whom no trace of agedness appears. (Sgh, K.) **مُتَأْنَفٌ** see **مُتَأْنَفٌ**. **أَنْفٌ** see **مُتَأْنَفٌ**. **أَنْفٌ** in the latter part of the paragraph. **أَنْفٌ** 1 **أَنْفٌ**, aor. **أَنْفٌ**, inf. n. **أَنْفٌ**, It excited admiration and approval by its beauty or goodness; it pleased, or rejoiced. (Msb.) — Also, aor. and inf. n. as above, He rejoiced; was joyful, happy, or pleased. (S, K.) You say, **بِهِ أَنْفٌ** (Lth, JK, Msb, K,) aor. and inf. n. as above, (Lth, JK,) I was pleased with it, or by it; or was rejoiced by it. (Lth, JK, Msb, K. [In the CK **أَعْجَبَ** is erroneously put for **أَنْفٌ**]) It is said in a trad., **مَا مِنْ عَاشِيَةٍ أَشَدَّ أَنْفًا وَلَا أَبْعَدُ شَبَعًا مِنْ طَالِبِ عِلْمٍ** There is not any eater by night [i. e. any man] who hath more pleasure and approval and desire and love [in his pursuit, nor any who is further from satiation therein, than the student, or pursuer, of science]; meaning that the man of learning is excessively greedy and insatiable, persevering in vehement desire. (L.) — And **أَنْفٌ الشَّيْءَ** (AZ, K,) inf. n. as above, (AZ,) He loved the thing. (AZ, K.) **أَنْفٌ** 2 **أَنْفٌ**, inf. n. **أَنْفٌ**, He made, or caused, to wonder. (K, TA.) **أَنْفَى** 4 (S, Msb, K,) inf. n. **أَنْفَى** (K,) [but the latter is properly a quasi-inf. n.,] It excited my admiration and approval; pleased me; or rejoiced me. (S, Msb, K.) — **مَا أَنْفَى** How vehemently does he seek, or pursue, or desire, such a thing! or how vehement is he in seeking, pursuit, or desire, with respect to such a thing! (JK, K.) **أَنْفَى** 5 He sought, pursued, or desired, the most pleasing of things; (TA;) [he affected nicety, or refinement; he was dainty, nice, exquisite, refined, or scrupulously nice and exact; or chose what was excellent, or best; and he exceeded the usual bounds; as also **تَوَقَّ**

that it is in his opinion the eagle; but that people say it is the رَحْمَة; and he adds, [alluding to a prov., which see below,] that the eggs of the رَحْمَة are found in ruins, and in plain country: (TA:) or the male of the رَحْمَة: (JK, TA:) or a certain black bird, having what resembles the عُرْف [or comb of the cock], (AA, K,) that deposits its eggs in remote places: (AA:) or a certain black bird, (AA, K,) like a great hen, (AA,) bald in the fore part of the head, (AA, K,) having a yellow bill, (K,) or having a long bill: (AA:) she guards her eggs, and defends her young one, and keeps with her offspring, and submits not herself to any but her mate, and migrates among the first of the migrating birds, and returns among the first of the returning birds, and will not fly while moulting, and will not be deceived by her small feathers but waits until they become quills and then flies, and will not remain constantly in the nests, and will not alight upon the quiver (K) knowing it to contain arrows: (TA:) the word is sing. and pl.: (TA:) or its pl. is أَنْقَى. (JK.) Hence the prov., (JK, S,) أَغْرَ مِنْ بَيْضِ الْأَنْوَ [More rare than the eggs of the anook]: (JK, S, K:) because this bird guards its eggs, so that they are hardly ever, or never, found; for its nests are on the tops of mountains, and in difficult and distant places; (S, K;) notwithstanding which, it is said to be stupid: (S:) ISd says that the female bird called رَحْمَة may be meant thereby; or the male, because the eggs of the male exist not; or the eggs of the latter may be meant because he often guards them, like as does the male ostrich. (TA.) أَنْقَى Goodly, or beautiful; (S, K;) pleasing, or rejoicing; (JK, S, Msb, K;) as also أَنْقَى: (JK, TA:) and loved. (TA.) You say, رَوْضَةٌ أَنْقَى A meadow, or garden, that is loved: and رَوْضَةٌ أَنْقَى a meadow, or garden, that is pleasing, or rejoicing. (TA.) لَهُ إِنْفَاقٌ (TA.) and so in some copies of the S,) He has goodliness, or beauty, and pleasingness: but in the L, [and in some copies of the S,] لَهُ إِنْفَاقٌ and what precedes it indicates that the meaning is he has a faculty of doing well or excellently [and of nice or refined skilfulness]. (TA.) أَنْقَى [أَنْقَى] More, or most, pleasing or rejoicing. (TA.) مُتَأَنِّقٌ [part. n. of 5; Seeking, pursuing, or desiring, the most pleasing of things; affecting nicety, or refinement; dainty, nice, exquisite, refined, &c.; in respect of food, apparel, speech, &c.:] one who is in a pleasing condition (فِي أَنْقَى) in respect of his life, and in a state of plenty. (JK.) It is said in a prov., لَيْسَ بِمَتَأَنِّقٍ الْمَتَعَلِّقُ (JK, TA,) i. e. He who is content with what is little, (S, K, in art. علق,) or what is barely sufficient, of sustenance, (TA in the present art.) is not like him who seeks, pursues,

or desires, the most pleasing of things, or who is dainty, &c., (مَنْ يَتَّقُ) and eats what he pleases, (S, K, in art. علق,) or him who is not content save with the most pleasing of things. (TA in the present art.) رَصَاصٌ [or lead]: or black رصاص: (Msb:) i. q. أَسْرَبْ (S, K;); i. e. رَصَاصٌ: so says Kt; and Az says, I think it is an arabicized word: (TA:) or white اسرب: or black اسرب: or pure اسرب: (K:;) or i. q. قَرْدِيرٌ [which is applied in the present day to tin, and pewter]: (Kr:) El-Kásim Ibn-Maan says, I heard an Arab of the desert say, هَذَا رَصَاصٌ أَنْتَ, i. e. [this is] pure [lead]: (TA:) it is of the measure أَفْعَلٌ, [originally أَنْتَ أَنْتَ] (S, K,) which is one of the forms of pls., (S,) like أَفْلَسَ (Msb.); and there is no other word of this measure, (Az, S, K,) among sing. nouns, (Az, S,) except أَشَدُّ [originally أَشَدُّ] (S, Sgh, K,) and أَجَرَ in the dial. of those who pronounce it without teshdeed: (Sgh:) it is disputed, however, whether أَشَدُّ be a sing. or a pl.: (Az, TA:) [and as أَجَرَ, see what follows:] or, accord. to some, (Msb,) أَنْتَ is of the measure فَاعِلٌ (Kr, Msb,) and is the only word of that measure in Arabic: (Kr:) or it is a foreign word; and so are أَجَرَ and [the proper names] اَمَلٌ and كَذِبٌ. (Msb.) It is said, in a trad., that he who listens to a singing female slave, أَنْتَ shall be poured into his ears (S, TA) on the day of resurrection. (TA.) انم الأَنَامُ (T, M, Msb, K) and الأَنَامُ (K) and الأُنَيْمُ (M, K,) the last allowable in poetry, (M,) i. q. الخَلْقُ; (M, K, and Bd and Jel in lv. 9;); i. e. [Mankind; for such is the general meaning of الخَلْقُ, or] mankind and the jinn (or genii) and others: (Jel ubi suprà:) or the jinn and mankind: (T, Msb, K:) or what are on the face of the earth of all that are termed الخَلْقُ [or created beings]: (Lth, T, Msb:) or all that is on the face of the earth: (K:) or everything having a رُوح [i. e. soul, or spirit]: (Bd ubi suprà:) or every one who is subject to sleep. (TA [as though it were derived from النَّوْمُ]) الانام is not mentioned by J, though occurring in the Kur-án. (TA.) الأُنَيْمُ: see above. الأَنَامُ: see above. انما إِنَّمَا: see above. انى إِنْ، in art. اِنِ انو إِنْو: see إِنْو, in two places. ائى إِيَّيْ (S, M, K,) aor. يَأْتَى (S,) inf. n. إِتَى (S, M, K) and أَنَاءُ and أَتَى (M, K,) or, accord. to [some of the copies of] the M, ائى (TA, [in which this is said to be the right form,]) or اْنَا (as written in the CK,) said of a thing, Its time came; or it was, or became, or drew, near; syn. وَقَعَهُ and أَتَى أَنَاءُ (Bd lviii. 15 [in explanation of a passage cited voce supra]); or حَانَ (S, M, K:) or أَتَى, aor. يَأْتَى, inf. n. إِتَى, signifies it was, or became, or drew, near; and it was, or became, present. (Msb.) You say, يَتَيْنُ إِنْ، aor. يَأْتَى and ائى لَكَ أَنْ تَفْعَلَ and يَتَيْنُ إِنْ، aor. يَأْتَى and ائى لَكَ نَالٌ، aor. يَتَيْنُ: and أَتَانُ: all meaning لَكَ

degree, (M, K,) of a thing; (M;); as also **إِنَاءٌ** ↓ **إِنَاءٌ**: so in the phrase, **بَلَغَ أَفَاءَهُ** and **إِنَاءَهُ** It (a thing, M) attained its utmost point, reach, or degree: (M, K:); or this means, [or, accord. to the CK, “and” it means,] its state of being thoroughly cooked; its state of maturity; or its full, or final, time or state. (K.) [See 1, where an ex. from the Kur xxxiii. 53 is cited. Both words are said to be inf. ns.] — See also **أَفَاءَهُ**: **إِنَاءَهُ** see **إِنَاءَهُ** in two places: — and see **أَفَاءَهُ** [Postponement; a putting off; a deferring; a delaying; a retarding; restraint; a withholding; an impeding:] a subst. from **أَفَاءَهُ**, aor. **يُؤَيِّنُهُ**, inf. n. **إِنَاءَهُ**, meaning “he postponed it,” &c.: (S, Msb, * TA:); the context of the K erroneously requires it to be understood as a subst. from **أَفَاءَهُ**, aor. **يَأْنِي**. (TA.) **إِنَاءٌ** A certain thing of which one makes use, (M, well known; (S, K:); namely, a vessel, or receptacle, (Mgh, Msb,) for water [&c.]; (Mgh:); pl. **أَنِيَّةٌ**. (T, S, M, Mgh, Msb, K,) originally **أَنِيَّةٌ**; (M;); and **أَوَانٌ**; (T, S, M, Mgh, K:); the former a pl. of pauc.; and the latter a pl. of mult., (Mgh,); pl. of **أَنِيَّةٌ**. (T, S, M.) **أَنَاءَةٌ** Moderation; gentleness; deliberateness; a leisurely manner of proceeding, or of deportment, &c.; patience, as meaning contr. of hastiness: and gravity; staidness; sedateness; calmness: a subst. from **أَنَاءَ**; (S, Msb,); syn. **بُؤْدَةٌ**; (T:); and **رَفْقٌ** (Ham p. 317:); and **جُلْمٌ** and **وَقَارٌ**; (M, Mgh, K:); as also ↓ **أَنِي**. (M, K, TA. [In the CK, **كَالْأَنِي** is erroneously put for **كَالْأَنِي**.]) — Also Hope: [in this sense, accord. to the TA, written with kesr; but this is doubtless a mistake, probably occasioned by a mistranscription:] so in the charge of 'Orweh to his sons; **يَا بَنِي إِذَا رَأَيْتُمْ خَلَّةً رَائِعَةً** مِنْ رَجُلٍ فَلَا تَقْطَعُوا أَلْتَكُم مِّثَّهُ وَإِنْ كَانَ عِنْدَ النَّاسِ رَجُلٌ سَوَاءٌ [O my sons, when ye see a quality exciting admiration and approval, in a man, cut not ye off your hope of him, though he be in the estimation of the people a bad man]. (M.) — A woman in whom is a languor on the occasion of rising, or standing up; (T, S, K:); and a gentle, or grave, deportment: (S:); or in whom is a languor impeding from rising, or standing up: (As:); and **وَهْنَاءَةٌ** signifies the like: (T:); Sb says that it is originally **وَنَاءَةٌ**, like as **أَخَذَ** is originally **وَحَذَ** from **الْوَنَى**: (S:); the people of El-Koofeh say that it is only **وَنَاءَةٌ**: so says Lth: and he says that **أَنَاءَةٌ** signifies, as applied to a woman, blessed, prospered, or abounding in good, as it is explained also by ADk, and forbearing, gentle, grave, staid, sedate, or calm, and compliant, or agreeing with another in mind or opinion: and the pl. is **أَنَوَاتٌ** or, as some say, it signifies a grave, staid, sedate, or calm, woman, who does not clamour, nor utter foul language. (T.) **أَنِي**, as part. n. of 1, A thing of which the time has come, or drawn near: and which has come,

or attained, to its time; to its full, or final, time or state; to maturity, or ripeness: but accord. to some, only applied to a plant. (M, K.) [Compare اُنْ — Behind, or after, the time; backward, or late; delayed, or held back; (K, TA; [but wanting in a MS. copy of the former in my possession, and in the CK;]) as also اِنْه (TA.) اِنْه a word expressive of disapproval, and of deeming a thing remote or improbable: Sb relates that it was said to an Arab of the desert, who had taken up his abode in a town, or place, “Wilt thou go forth when the desert shall have become plentiful in herbage?” and he said, اِنَّا اِنْه [What, I, indeed?], meaning “Do ye say this to me when I am know to do thus?” as though he disapproved of their questioning him: but there is much diversity of opinion respecting this word: (TA:) [accord. to some,] it is composed of the redundant اِنْ and the meddeh denoting disapproval [followed by the ة of silence]. (Mughnee voce اِنْ.) [See what is said of the redundant اِنْ in the present work.] اِنَّى signifies Whence? syn. مِنْ اَيْنَ (T, S, M;) being an interrogative respecting the direction, or quarter, from which a thing is: (Msb:) and whence [used to denote a condition]: (TA:) and where? and where [used to denote a condition]; syn. اَيْنَ (T, K: [in which latter the first signification is not mentioned:]) and as one of the adverbial nouns used to denote a condition, whencesoever; from whatever direction or quarter: (S:) and wherever; wheresoever: (Lth, T:) and when? and when [used to den a condition]; syn. مَتَى (T, K: [but in the latter of these, in art. اِنْ, in the place of مَتَى we find حَيْثُ, which I regard as a mistake:]) and how? syn. كَيْفَ (Lth, T, S, M, K:) and however. (Lth, TA.) [I mention all these significations together because one of them is assigned by some authorities and another by others to اِنَّى in one and the same instance.] You say, اِنَّى يَكُونُ هَذَا Whence, from what direction or quarter, from what way, will, or should, be this? (Msb.) And اِنَّى لَكَ هَذَا Whence [came, or cometh,] to thee this? (S.) It is said in the Kur [iii. 32], يَا مَرْيَمُ اِنَّى لَكَ هَذَا O Mary, whence [came] to thee this? (T.) And in the same [xxxiv. 51], وَاِنَّى لَكُمُ التَّلَٰوُشُ مِنَ مَكَانٍ بَعِيدٍ, meaning [But] whence [shall the attaining of belief be possible to them from a distant place, i. e., (as explained in the S in art. (نُوش) in the world to come, when they have disbelieved in the present world? or but how &c.?). (T.) And in the same [1xxx. 25], accord. to one reading, اِنَّى صَبَبْنَا الْمَآءَ صَبًّا, meaning Where have we poured forth the water, pouring? but in this is an allusion to the direction [whence the rain comes]; and it may be rendered

whence? &c.; and accord. to this reading, the pause upon طَعَامُهُ [immediately preceding] is complete. (Iamb, T.) And you say, اَتَى تَأْتِي اَتَكَ (S, K,) meaning Whencesoever, or from whatever direction or quarter, thou shalt come to me, I will come to thee. (S.) In the saying of 'Alkameh, وَمَطْعَمُ الْعِلْمِ يَوْمَ الْغَنَمِ مُطْعَمُهُ اَتَى تَوَجَّهَ, and الْمَحْرُومُ وَالْمَحْرُومُ the meaning is, [And he who is given spoil to enjoy, (lit., who is fed therewith,) on the day of spoil, is given it to enjoy] wherever he repairs, or however he repairs, [and the prohibited is prohibited.] (Lth, T, TA.) The saying in the Kur [iii. 159], اَتَى فَلْتُمْ اَتَى هَذَا means Ye say, When is this? or How is this? (T,) or Whence is this? (T, Bd, Jel.) And اَتَى شَيْئُمْ, in the same, [ii. 223,] may mean Whence, or when, or how, ye will. (TA.) You say also, اَتَى أَنْ تَفْتَحَ الْحَصْنَ, meaning How [is it, or will it be, possible for thee to open, or conquer, the fortress]? (S.) اَتَى Hot, or heated, to the utmost degree: applied to hot water, (S, M, K,) in the Kur lv. 44: (S, M:) fem. اَتَيْتُهُ; occurring in the Kur lxxxviii. 5. M.) — See also اَتَى. — Also A man much characterized by moderation, gentleness, or deliberateness; by a leisurely manner of proceeding, or of deportment, &c.; by patience, as meaning contr. of hastiness; by gravity, staidness, sedateness, or calmness. (S, K. *) اَتَيْتُهُ اَتَيْتُهُ بَعْدَ اَتَيْتِهِ is a phrase mentioned by AAF, meaning I came to him time after time: in which, [says ISd,] I am of opinion that اَتَيْتُهُ is of the measure فاعلة from الإِنْيَ but the word commonly known is اَوْنَةُ [pl. of اَوْنٌ or اَيْنَةٌ, which is syn. with اَوْنَةُ: see اَوْنٌ]. (M.) اَتَيْتُهُ see art. اَتَى. اَتَى 1 اه. (S in art. اَوْنَةُ, and K,) inf. n. اَتَيْتُهُ (K) and اَتَيْتُهُ (S, * K) and the same without teshdeed; (K, * TA; [app. meaning اَتَيْتُهُ, which, however, belongs to art. اَوْنَةُ, q. v.]) or اَتَيْتُهُ; (so in the CK; [but in some copies of the K, and اَتَيْتُهُ, as in the TK, where it is said that the inf. n. of this form of the verb is اَتَيْتُهُ]) and اَتَيْتُهُ [i. q. اَتَى and اَتَى or اَتَيْتُهُ]; He expressed pain or grief or sorrow, or he lamented or complained or moaned, (S, K,) as one in an evil state, and broken in spirit by grief or mourning, and said اَتَى, or اَتَى. (K.) [See a verse cited in art. اَوْنَةُ, voce اَتَى.] 2 اَتَى 5: see above. اَتَى, i. e. اَتَى with the ة of pausation; imperative of اَتَى, q. v. (Mughnee in art. اَتَى 2 اه. اَوْنَةُ &c.: see art. اَوْنَةُ. اَتَى [inf. n. اَتَيْتُهُ] He furnished, prepared, equipped, or accoutred, him, for the thing, or affair; he furnished him, or provided him, with the apparatus, gear, tackling, implements, instruments, tools, or the like, proper, or necessary, for it. (MF.) — اَتَى الأَمْرَ He prepared the thing, or affair. (MF.) — See also 5. 5 اَتَى He furnished, prepared, equipped,

or accoutred, himself; furnished, or provided, himself with proper, or necessary, apparatus, gear, tackling, implements, instruments, tools, or the like; (S, A, Msb, K;): للسَّفَرِ for journeying; (Msb;) or لِلْأَمْرِ for the thing, or affair; as also أَهَبَ (K). أَهَبَ: see إِهَابَ أَهِيَّةٌ Apparatus, equipments, equipage, accoutrements, furniture, gear, tackling, implements, instruments, tools, or the like; (S, A, Msb, K;): as in أَهِيَّةُ الْحَرْبِ [the apparatus, arms, weapons, equipage, or accoutrements, of war]; (S;): as also أَهِيَّةُ (K;): pl. of the former, أَهَبَ. (S, Msb.) You say, أَخَذَ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَهِيَّتَهُ [He took his apparatus, &c., for that thing, or affair; also meaning, he made his preparation, or he prepared himself, for it]. (TA.) إِهَابٌ A skin, or hide, (A, Msb, K;) in an absolute sense, (A,) of a bull or cow, sheep or goat, or wild animal: (TA:) or a skin, or hide, not yet tanned: (S, A, Mgh, Msb, K;) and sometimes applied to the skin of a man: (Msb;) pl. (of pauc., TA) أَهِيَّةٌ (IAar, K) and (of mult., TA) أَهَبٌ (S, A, Mgh, Msb, Msb, K;) with two dammehs, (Mgh, Msb,) and أَهَبٌ (S, Msb, K;) contr. to rule, (S, Msb,) or, accord. to Sb, (L,) this last is a quasi-pl. n.: (Mgh, L;) in one copy of the K, it is written أَهَبُ. (TA.) You say, جَاعُوا حَتَّى أَكَلُوا الْأَهَبَ [They hungered so that they ate the skins, or hides]. (A.) And كَادَ يَخْرُجُ مِنْ إِهَابِهِ فِي عَوْنِهِ (assumed tropical:) [He almost issued from his skin in his running]. (A.) And حَقَّنَ الدَّمَاءَ فِي أَهْبِهَا (assumed tropical:) [He spared the people's blood in their bodies]. (TA, from a trad.) أَهَلُ 1 أَهَلْ, aor. أَهَلَّ, inf. n. أَهَوَلَ; (Msb;) or أَهَلْ, like عُنَى; (K, TA;) It (a place, Msb, TA) was, or became, peopled, or inhabited. (Msb, K, TA.) — أَهَلْ, aor. أَهَلَّ and أَهَلْ, inf. n. as above, He married, or took a wife; (Yoo, S, Msb, K;) as also أَهَلَّ (S, Mgh, Msb, K;) and أَهَلَّ, [written with the disjunctive alif أَهَلَّ, like اتَّخَذَ and اتَّزَرَ &c., (K,) of the measure اِفْعَلْ. (TA.) — أَهَلْ (Ks, S, Msb;) or أَهَلْ, aor. أَهَلَّ; (K;) or both; (JK;): يَهْ (JK,) i. e. بِالرَّجُلِ (Ks, S,) or بِالْأَشْيَاءِ; (Msb;) i. q. أَيْنَسَ [He was, or became, sociable, companionable, friendly, amicable, or familiar, with him, i. e. the man; or he was, or became, cheered, or gladdened, by his company or converse, or by his, or its (the thing's) presence]. (JK, S, Msb, K.) يَهْ 2 أَهَلْ (K,) or أَهَلَّةُ (Ham p. 184.) inf. n. أَهَيْلٌ (Ham, K.) He said to him أَهَلًا (Ham:) or he said to him مَرْحَبًا وَأَهَلًا (K:) like يَهْ (TA:) [see أَهَلَّ:]; IB says that [the first pers. of] the aor. of this verb is with fet-h to the ٥ [contr. to rule: a strange assertion]. (TA.) — أَهَلَّةُ لِدَالِكَ, inf. n. as above; and أَهَلَّ; He saw him, judged him, thought him, or held him, to be worthy, or deserving, of that; to merit it; to have a right, or

just title or claim, to it: (K, * TA:) or he made him to be worthy, or deserving, of that; &c. (TA.) You say, أَهْلَكَ اللَّهُ لِلْخَيْرِ [May God make thee worthy, or deserving, of good, good fortune, prosperity, or the like]. (S.) 4 أَهْلَكَ اللَّهُ فِي الْجَنَّةِ, inf. n. إِيهَالُ, May God make thee to enter with thy wife into Paradise: (AZ, S, TA:) or may God make thee to have a family in Paradise, and unite thee with them [therein]. (TA.) — See also 2. 5 تَأَهَّلَ see 1. 8 إِنْتَهَلَ see 1. 10 اسْتَأَهَّلَهُ as signifying He was, or became, worthy, or deserving, of it, or he merited it, or he had a right, or just title or claim, to it, is not allowable: (Msb, * MF:) not only does J disallow it, but the generality of those before him do so; saying that it is not chaste: in the Fs it is said to be of weak authority; and the expositors thereof confirm this assertion, saying that it occurs, but is inferior to other words in chasteness; and El-Hareere asserts it to be erroneous: (MF:) or it is good in this sense; and J's disallowance of it is of no account: (K:) Az and Z and Sgh and others assert it to be good: and Az says, in the T, some have asserted the saying فَلَنْ يَسْتَأَهَّلَ أَنْ يُكْرَمَ أَوْ يَهَانَ, as meaning [Such a one] is worthy, or deserving, [of being treated with honour, or of being held in light estimation,] to be erroneous; and الإِسْتِهَالُ to be only from الإِهَالَةُ; but I do not disallow it, nor charge with error him who says thus; for I have heard the verb thus used by a chaste Arab of the desert, of the BenooAsad, and there was present a number of Arabs of the desert who did not disapprove his saying: and this is confirmed by the saying in the Kur [lxxiv. 55], هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَ, [أَهْلُ]. (T.) — استأهل (JK, K,) or استأهل الأَهْلَةَ, (Msb,) He took the إِهَالَةَ: (JK, K:) or he ate the إِهَالَةَ: see this word below. (Msb, TA.) أَهْلُ [The people of a house or dwelling, and of a town or village, and of a country: and the family of a man:] a man's cohabitants of one dwelling or place of abode, (Er-Rághib, Kull p. 84,) and of one town or country: (Er-Rághib:) afterwards applied to a man's fellow-members of one family or race, and of one religion, and of one craft or art or the like: (Er-Rághib, Kull:) or, as some say, relations, whether they have followers or dependents, or not; whereas آل signifies relations with their followers or dependents: (Kull:) or it originally signifies relations: and sometimes is applied to followers or dependents: and signifies also the أَهْلُ [i. e. people, or inhabitants, or family,] of a house or tent: (Msb:) or a man's nearer, or nearest, relations by descent from the same father or ancestor; or his kinsfolk; his relations: (K:) or, accord. to [the Imám] Mohammad, a man's wife [or wives] and his

children and household who are the objects of his expenditure; and thus, any brother and sister, or paternal uncle and son of a paternal uncle, or strange or distantly-related child, whom a man feeds or sustains in his abode: the most particular, or most special, dependents, or the like, of a man: on the authority of El-Ghooree: (Mgh:) [J indicates some of these meanings merely by saying that it signifies] the أَهْلُ of a man, and the أَهْلُ of a house; as also أَهْلُهُ: (S:) [see also آل; in the explanations of which, certain distinctions between it and أَهْلُ will be found mentioned:] the pl. is أَهْلُونَ [like أَهْلُونَ] a form sometimes used for أَهْلُونَ (Mgh, Msb, K,) and أَهَالٍ, (S, Mgh, Msb, K,) with an additional ي [implied by the tenween, and expressed in the accus. case, and when the word is determinate, as in الأَهَالِي] (S,) contr. to rule, (S, Mgh,) like لِيَالٍ, pl. of لَيْلٍ, (S,) [and like أَرَاضٍ, respecting which and لَيْلٍ and أَهَالٍ, see أَهَالٍ,] and أَهَالٍ, (S, K,) a pl. [of pauc.] sometimes occurring in poetry, (S,) [like أَرَاضٍ,] and أَهَالَتُ and أَهَالَتُ [as though pls. of أَهَالَةٍ]. (S, K.) — أَهْلُ النَّبِيِّ The [people or] inhabitants [or family] of the house or tent. (Mgh, K.) But أَوْصَى لِأَهْلٍ بَيْتِهِ means the same as أَوْصَى لِجَنَسِهِ, i. e. He left by will, of his property, to the children of his father, [or his kindred by the father's side,] exclusively of all relations of the mother. (Mgh in art. جَنَس.) [See also أَهْلُ الرَّجُلِ below.] — أَهْلُ الْفَرَى The [people or] inhabitants of the towns or villages. (TA.) And أَهْلُ الْبَلَدِ The settled, or constant, inhabitants of the country or town. (Msb.) And أَهْلُ الْحَضَرِ The people of the region, or regions, of cities, towns, or villages, and of cultivated land. (A in art. حَضَر.) And أَهْلُ الْوَبَرِ (S in art. مَدَر, &c.) [The people of the towns or villages, or] the inhabitants of the buildings, and of the tents, (Kull,) or deserts. (TA in art. وَبَر.) — أَهْلُ الْقُبُورِ, and أَهْلُ الْمَقَابِرِ, The people of the graves, and of the places of graves; i. e., those buried therein.] — أَهْلُ الْجَنَّةِ The people of Paradise.] — أَهْلُ النَّارِ The people of the fire, i. e., of Hell.] — See also أَهْلُهُ. — The following is an ex. of أَهْلُ as explained above in the first sentence on the authority of the K: إِلَى الْأَهْلِ أَسْرَعُ مِنَ السَّبِيلِ إِلَى السَّهْلِ a prov. [meaning Kinsfolk are quicker of tendency to kinsfolk than the torrent to the plain]. (TA.) So, too, a saying of a poet cited voce خَفَضُ (TA.) [And] أَهْلُكَ وَاللَّيْلُ بَايَرُ أَهْلِكَ وَاخْذِرِ اللَّيْلَ وَظَلَمَتُهُ [Betake thyself early to thy family, and beware of the night and its darkness]. (Har p. 175.) [And] مَرَحِبًا Thou hast come to an ample, or a spacious, or roomy, place, and to [people like thine own] kinsfolk; therefore be cheerful, or sociable, not sad, or shy: (S:) or

thou hast found, or met with, [an ample, or a spacious, or roomy, place, and] kinsfolk, not strangers. (K.) [And] أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرَحِبًا Thou hast come to a people who are [like] kinsfolk, and to a place that is plain, even, not rugged, and that is ample, spacious, or roomy; therefore rejoice thyself, and be not sad, or shy. (Msb.) — أَهْلُ النَّبِيِّ The [family or] wives and daughters of the Prophet, and his son-in-law 'Alee: or his women; and (as some say, TA) the men who are his آل; (K, TA;) comprising the grandchildren (أَخْفَاد) and [other] progeny: and so أَهْلُ الْبَيْتِ as used in the Kur xxxiii. 33, occurring also [in a like sense] in xi. 76: (TA:) and أَهْلُ الْأَهْلِ is conventionally applied to the nearer, or nearest, kinsfolk of the Prophet. (Er-Rághib.) — أَهْلُ كُلِّ نَبِيٍّ also means The people to whom any prophet is sent; (K, TA;) and those who are of his religion. (TA.) — In the phrase آلُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ, meaning The friends, or the like, (أَوْلِيَاءُ K, TA,) and the assistants, (TA,) of God and of his apostle, the first word is originally أَهْلُ. (K, TA.) — أَهْلُ اللَّهِ is also an appellation which used to be applied to The readers or reciters [of the Kur-án]. (TA.) — أَهْلُ الرَّجُلِ also signifies (tropical:) The man's wife; (Mgh, * Msb, * K;) as well as his wife and children; (TA;) [so, too, in the present day, أَهْلُ الرَّجُلِ; and so, too, أَهْلَتُهُ. (K.) Hence the phrase دَخَلَ عَلَى أَهْلِهِ [see art. بَنَى] (Kull:) and دَخَلَ عَلَى أَهْلِهِ [see art. دَخَلَ] (Har p. 502; &c.) — أَهْلُ مَذْهَبٍ [The people of, or] those who follow, (K, TA,) and believe, (TA,) a certain persuasion, or body of tenets. (K, TA.) [Hence,] أَهْلُ السُّنَّةِ [Those who conform to the institutes of Mohammad]. (TA.) [And] أَهْلُ الْأَهْوَاءِ [The people of erroneous opinions;] those whose belief is not that of the class termed السُّنَّةُ, but who have the same فِتْنَةٌ. (TA.) [And] أَهْلُ الْإِسْلَامِ Those who follow the religion of El-Islám. (Mgh.) [And] أَهْلُ الْقُرْآنِ Those who read, or recite, the Kur-án, and perform the duties enjoined thereby. (Mgh.) [And] أَهْلُ الْكِتَابِ [The people of the Scripture, or Bible: and] the readers, or reciters, of the Mosaic Law, and of the Gospel. (TA.) — أَهْلُ الْعِلْمِ [The people of knowledge, or science;] those who are characterized by knowledge, or science. (Msb.) — أَهْلُ الْأَمْرِ [The possessors of command: or] those who superintend the affairs [of others]; (K, TA;) like أَهْلُ الْأَمْرِ, q. v. (TA.) — أَهْلُ الْمَرَاتِبِ [The people of exalted stations, posts of honour, or dignities]. (TA in art. رَتَب.) — أَهْلُ الدَّعَةِ (Mgh in art. عَهْد.) Those persons, (Mgh, TA,) of the unbelievers, (Mgh,) [namely, Christians, Jews, and Sabians, but no others,] who have a compact, or covenant, with the Muslims, (Mgh, TA,) paying a poll-

tax, whereby they are secure of their property and blood, (Mgh.) or whereby the Muslims are responsible for their security [and freedom and toleration] as long as they act agreeably to the compact. (TA.) — أَهْلٌ also signifies The possessors, or owners, of property: as in the Kur iv. 61. (TA.) — أَهْلٌ لِكَذَا A person, (S, K,) and persons, for it is used as a sing. and as a pl., (K,) having a right, or just title, to such a thing; entitled thereto; worthy, or deserving, thereof; meet, or fit, for it: (S, K:) the vulgar say مُسْتَأْهِلٌ ↓ which is not allowable: (S:) or this assertion of J's is of no account. (K: see 10.) You say, هُوَ أَهْلٌ لِإِكْرَامٍ He is entitled to be, or worthy of being, treated with honour. (Msb.) And هُوَ أَهْلٌ خَيْرٌ [He is entitled to, or worthy of, all that is good]. (Ibn-'Abbād.) And هُوَ أَهْلٌ وَدٌ ↓ He who is, or they who are, entitled to, or worthy of, love, or affection. (S, Sgh.) And hence, in the Kur [lxiv. last verse], هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ (TA) He is the Being entitled to be regarded with pious fear, and the Being entitled to forgive those who so regard Him. (Jel.) In the phrase O أَهْلُ النَّعَاءِ وَالْمَجْدِ [Thou who art the Being entitled to praise and glory], occurring in a form of prayer, the first word is mansoob as a vocative: and it may be marfooa, as the enunciative of an inchoative suppressed; i. e. أَنْتَ أَهْلٌ [Thou art the Being entitled to &c.]. (Msb.) — أَهْلٌ [Frequently, also, أَهْلٌ signifies The author, or, more commonly, authors, of a thing; like أَصْحَابٌ and صَاحِبٌ; as in أَهْلُ الْبَيْعِ The author, or authors, of innovations; and أَهْلُ الظُّلْمِ The author, or authors, of wrong.]: see أَهْلَةٌ. أَهْلِيٌّ see أَهْلٌ, in four places: — and see أَهْلَةٌ. أَهْلَةٌ i. q. مَالٌ [Property; or cattle]: so in the saying أَهْلَةٌ لِأَهْلٍ (JK, K) [app. meaning Verily they are sojourners, or settlers, possessed of property, or cattle]: ↓ أَهْلٌ here signifying خُلُوفٌ [pl. of حَالٌ]. (JK, TA.) [But] Yoo says that ↓ أَهْلٌ أَهْلَةٌ means They are people of the distinguished sort. (TA.) أَهْلِيٌّ A domestic beast [or bird]; a beast [or bird] that keeps to the dwelling [of its owner]; (JK, Msb, K, TA;) contr. of وَحْشِيٌّ; (TA;) as also أَهْلٌ. (K.) You say خُمُرٌ أَهْلِيَّةٌ [Domestic asses]: (JK, TA:) occurring in a trad., in which their flesh is forbidden to be eaten. (TA.) أَهْلِيَّةٌ The quality of having a right, or just title, to a thing; worthiness, or desert; meetness, or fitness; in Pers. سَرْوَارِي: (Golius, app. from a gloss. in a copy of the KL:) the state, or quality, of meetness, or fitness, [of a person,] for the bindingness of the rights which the law imposes for one or upon him. (TA.) أَهْلَةٌ Grease: (S:) or melted grease: (Msb:) or fat: or melted fat: or olive-oil: and anything that is used as a seasoning or condiment: (K:) such as fresh

butter, and fat, and oil of sesame: (TA:) or melted fat of a sheep's tail and the like. (JK.) Hence, سَرْعَانِذَا إِهْلَةٌ, a prov., mentioned in art. سَرَعَ (K, * TA;) or, as some say, وَشَكَّانِ. (TA.) أَهْلٌ (JK, S, Msb, K,) [said by those unacquainted with the verb أَهَلَ in the first of the senses explained in this art. to be] a kind of rel. n., (TA,) and مَأْهُولٌ (JK, K,) A place peopled, or inhabited: (Msb:) or a place having people: (JK:) or the former has this signification; and the latter signifies having its people in it: (ISK, K:) or the former has this last signification: (Yoo, S:) pl. of the latter مَاهِلٌ, occurring in a poem of Ru-beh [app. by poetic licence for مَاهِيْلٌ]. (TA.) You say قَرْيَةٌ أَهْلَةٌ A peopled, or inhabited, town or village. (Msb.) And أَمَسَتْ نِيرَانُهُمْ أَهْلَةً Their fires became in the evening attended by many people. (TA.) أَهْلٌ see مَأْهُولٌ. — أَهْلٌ ثَرِيدَةٌ مَأْهُولَةٌ [A mess of crumbled bread] having much أَهْلَةٌ, q. v. (A, TA.) أَهْلَةٌ مَتَاهِلٌ Having a wife. (Har p. 571.) مُسْتَأْهِلٌ see أَهْلٌ; latter part of the paragraph. — Also أَهْلٌ, or أَهْلٌ, q. v. (S.) أَهْلٌ a conjunction, (M, Mughnee, K,) to which the later authors have ascribed meanings amounting to twelve: (Mughnee:) a particle which, when occurring in an enunciative phrase, [generally] denotes doubt, and vagueness of meaning; and when occurring in an imperative or a prohibitive phrase, [generally] denotes the giving of option, or choice, and the allowing a thing, or making it allowable. (S.) — First, (Mughnee,) it denotes doubt. (T, S, M, Msb, Mughnee, K.) So in the saying, رَأَيْتُ زَيْدًا أَوْ عَمْرًا [I saw Zeyd or 'Amr]. (T, * S, Msb.) And جَاءَنِي رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ [A man or a woman came to me]. (Mbr, T.) And لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ لَبِثْنَا يَوْمًا [in the Kur xviii. 18 and xxiii. 115, We have remained a day or part of a day]. (Mughnee.) — Secondly, (Mughnee,) it denotes vagueness of meaning. (S, Msb, Mughnee, K.) S [it may be used] in the first of the .exs. given above. (Msb.) And so in the saying, وَأَنَّا أَوْ إِنَّاكُمْ لَعَلَى هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ [And verily we or ye are following a right direction or in manifest error], (S, Mughnee,) in the Kur [xxxiv. 23]; (S:) the ex. being in the former أو. (Mughnee.) — Thirdly, (Mughnee,) it denotes the giving of option, or choice. (T, S, M, Mughnee, K.) So in the saying, كُلِّ السَّمَكِ أَوْ اشْرَبِ اللَّبَنَ [Eat thou the fish, or drink thou the milk]; i. e. do not thou both of these actions; (Mbr, T, S;) but choose which of them thou wilt. (Mbr, T.) And تَزَوَّجْ هَذَا أَوْ أُخْتَهَا [Take thou as wife Hind or her sister]. (Mughnee.) And [in like manner] it denotes the making choice. (T.) [So when you say, سَأَتَزَوَّجُ هَذَا أَوْ أُخْتَهَا, meaning I will take as wife Hind or her sister; whichever of them I choose.]

— Fourthly, (Mughnee,) it denotes the allowing a thing, or making it allowable. (T, S, Msb, Mughnee, K.) So in the saying, جَالِسِ حَسَنًا أَوْ جَالِسِ حَسَنًا [Sit thou with El-Hasan or Ibn-Seereen]. (Mbr, T, S.) And قُمْ أَوْ اقْعُدْ [Stand thou or sit]: and the person to whom this is said may do [one or] both of the se actions. (Msb.) [And similar exs. are given in the Mughnee.] But وَلَا لَا تُطِيعْ زَيْدًا [in the Kur lxxvi. 24, And obey not thou, of them, a sinner or a person very ungrateful to God,] means that thou shalt not obey either of such persons: (Mbr, T, Mughnee:) in which case أو is more forcible than و; for when you say to a person, لَا تُطِيعْ زَيْدًا وَعَمْرًا [Obey not thou Zeyd and 'Amr], he may obey one of them, since the command is that he shall not obey the two. (Zj, T.) — Fifthly, (Mughnee,) it denotes unrestricted conjunction. (Mughnee, K.) So in the saying, in the Kur [iv. 46 and v. 9], أَوْ جَاءَ أَحَدُكُمْ مِنَ الْغَائِطِ [And if any one of you cometh from the privy]; (TA;) [where, however, it may also be rendered or, though] meaning وَجَاءَ; (T, TA;) the و in this explanation being what is termed a denotative of state. (T.) So, too, accord. to AZ, in the expression أَوْ يَزِيدُونَ [And they exceeded that number], in the Kur [xxxvii. 147]: but see below. (TA.) And so in the words, أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ [And our doing, in respect of our possessions, what we will], in the Kur [xi. 89]. (T, TA.) — Sixthly, it denotes transition, (Mughnee,) used in the sense of [the adversative particle] بَلْ (T, S, M, Mughnee, K.) in a case of amplification of speech; (S;) accord. to Sb, on two conditions; that it shall be preceded by a negation or a prohibition, and that the agent shall be mentioned a second time; as in مَا قَامَ زَيْدٌ أَوْ مَا قَامَ عَمْرُو [Zeyd did not stand: nay, rather 'Amr did not stand]; and لَا يَقُمْ زَيْدٌ أَوْ لَا لَا يَقُمْ عَمْرُو [Let not Zeyd stand: nay, rather let not 'Amr stand]. (Mughnee.) Accord. to Fr, (Th, M, Mughnee,) it has this meaning in أَوْ يَزِيدُونَ [Nay, rather they exceeded that number], (Th, S, M, Mughnee,) in the Kur [xxxvii. 147, cited above]: (S:) or the meaning is, or they would exceed [that number] in your estimation: or these words with those preceding them in the same verse mean, we sent him to a multitude of whom, if ye saw them, ye would say, They are a hundred thousand, or they exceed [that number]; (M, Mughnee; *) so that it denotes doubt on the part of men, not of God, for He is not subject to doubt: (M:) or we sent him to a hundred thousand in the estimation of men, or they exceeded [that number] in the estimation of men; for God does not doubt: (S:) or أو is here used to denote vagueness of meaning: (IB, Mughnee:) or, it is said, to denote

(Mughnee, K,) or أَنْ (S;) in which case also the aor. after it is mansoob, because of أَنْ suppressed: (Mughnee:) and in the sense of حَتَّى [which is also syn. with إِلَى]. (Fr, T, M, K.) So in the saying, لَأَضْرِبَنَّهُ أَوْ يَتُوبَ [I will assuredly beat him until he repent]. (S. [And similar exs. of أَوْ as explained by حَتَّى are given in the T (from Fr) and in the M and in the Mughnee.]) And so in the saying of the poet, لَأَسْتَسْبِيْلَنَ الصَّعْبَ أَوْ أَذْرِكَ الْمُنَى فَمَا أَفْقَدْتُ الْأَمَالَ إِلَّا لِصَابِرٍ [I will assuredly deem easy what is difficult until I attain the objects of wish; for hopes become not easy of accomplishment save to one who is patient]. (Mughnee.) — — Tenthly, some say, (Mughnee,) it denotes nearness [of one event or thing to another]; as in the saying, مَا أَذْرَى أَسْلَمَ أَوْ وَدَّعَ [I know not whether he saluted or bade farewell]: (Mughnee, K: [but in the CK this ex. is misplaced:]) this, however, is manifestly wrong; أَوْ being here used to denote doubt, and the denoting of nearness being only inferred from the fact of the saluting being confounded in the mind with the bidding farewell, since this is impossible or improbable when the two times are far apart. (Mughnee.) — — Eleventhly, (Mughnee,) it occurs as a conditional, (T, Mughnee, K,) accord. to Ks alone; (T;) or rather as a conjunctive and conditional; وَإِنْ being meant to be understood in its place; though in truth the verb that precedes it indicates that the conditional particle [إِنْ] is meant to be understood [before that verb], and أَوْ retains its proper character, but forms part of that which has a conditional meaning because conjoined with a preceding conditional phrase. (Mughnee.) So in the saying, لَأَضْرِبَنَّهُ عَاشَ أَوْ مَاتَ (Mughnee, K,) i. e., إِنْ عَاشَ بَعْدَ الضَّرْبِ وَ إِنْ مَاتَ [I will assuredly beat him if he live (after the beating) or if he die]: so says Ibn-Esh-Shejeree. (Mughnee.) — — Twelfthly, accord. to Ibn-Esh-Shejeree, on the authority of some one or more of the Koofees, (Mughnee,) it denotes division into parts, or portions; as in the saying [in the Kur ii. 129, before cited,] وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى (Mughnee, K,) i. e. And they said, "Be ye, some of you, Jews, and, some of you, Christians:" (TA:) but [IHsh says,] it appears to me that the meaning here is that of التَّقْصِيلُ mentioned before. (Mughnee.) — — [In the K it is said to occur also in the sense of أَنْ: but this is evidently a mistake, app. originating in one of the two principal sources of the K, namely, the M, in which the same is said, but is exemplified by a phrase in which it is explained by إِلَّا أَنْ, the eighth of the meanings of أَوْ mentioned above.] — — See also below. أَوْ لَمْ يَزُوا أَوْ &c. is [the conjunction] وَ with the interrogative ۱ prefixed to it. (Fr, T,) أَوْ مِنْ كَذَا (T, M) and أَوْ (M) [Alas, on

account of, or for, such a thing!'] an expression denoting complaint of distress, or of anxiety, or of grief or sorrow; (T;) or an expression of grief or sorrow; (M;) like **أَو** ↓ and **أَوْ** ↓ and **أَوْتَاهُ** (K and TA in art. **اوه**,) or **أَوْتَاهُ** (CK in that art.,) or **أَوْتَاهُ** ↓, or **أَوْتَاهُ** ↓, (S in that art., [the ة in one copy of which is marked as quiescent,]) and like **أَو** and **أَوْتَاهُ** &c. (S and Msb and K in art. **اوه**: see **أَو** in that art.) AZ says, one says, **أُوهُ عَلَى زَيْدٍ** [meaning Alas, for Zeyd!] with kesr to the ؤ, and **أَوْتَا** ↓ **عَلَيْكَ** [thus without ؤ, meaning Alas, for thee!] with ت; an expression of regret for a thing, whether of great or mean account. (T.) **أُو** ↓ The word **أُو** ↓ when made a noun. (T, K.) So say the grammarians. (T.) You say, **هَذِهِ أَوْحَسَنَةٌ** [This is a good أو]. (T.) And to one who uses the phrase **أَو كَذَا كَذَا** (T,) you say, **دَعْ الْأَوْجَانِبَا** [Let thou, or leave thou, the word **أُو** alone]. (T, K.) **أَوَّةٌ** [A moaning (see its syn. **أَهْهَ** in art. **اوه**)] is said by some to be of the measure **فَعْلَةُ** in which the ة is the sign of the fem. gender; for they say, **سَمِعْتُ أَوتَكَ** [I heard thy moaning], making it ت: and so says Lth; **أَوَّةٌ** is after the manner of **فَعْلَةُ**; (T:) you say, **أَوَّةٌ لَكَ** [May God cause moaning to thee!], (Lth, T, and S in art. **اوه**,) and **أَهْهَ لَكَ**: [but accord. to J, the former of these is cognate with the latter; for he says that] the former is with the ؤ suppressed, and with teshdeed to the و. (S in art. **اوه**, where see **أَهْهَ**) — — **أَوْتَا عَلَيْكَ**; and **أَوْتَاهُ**, or **أَوْتَاهُ**, or **أَوْتَاهُ**, or **أَوْتَاهُ**: see **أَوْتَاهُ مِنْ كَذَا**: **أَوَّةٌ** i. q. **ذَاهِبَةٌ** [A calamity, a misfortune, &c.: or, perhaps, very cunning, applied to a man]: pl. **أَوْوُ**; (AA, T, K, TA; [but in copies of the K, written **أَوُّو**];) which is one of the strangest of the things transmitted from the Arabs; the regular form being **أَوَّى**, like **أَفْوَى** pl. of **أَفْوًى**; but the word occurring as above in the saying of the Arabs, **مَا هُوَ إِلَّا أَوَّةٌ مِنْ الْأَوْوِ** [It is no other thing than a calamity of the calamities: or, perhaps, he is no other than a very cunning man of the very cunning]. (AA, T, TA.) **أَوْوَى**. **أَوِهْ** and see **أَوَّ**: see **أَوَّ** in art. **اوه**. **أَوْب** 1 **أَوْب**. **أَوَّ** see **أَوْتَاهُ**. **أَيَّ** see **أَوَّيَ** and **أَوَّيَ**: see **أَوَّيَ**, in art. **اى**. **أَوْبَة** (S, M, Msb, K) and **إَوْبَة** (T, S, M, K) and **أَوْبَة** (M, K,) taking the place of **و**, (M,) and **إَوْبَة** (Lh, M, K) and **مَأَب** [like **مَالٌ**], (Msb, TA,) He (an absent person, T) returned (T, S, M, A, Mgh, Msb, K) to his place, (Sh,) or to a thing, (M,) or from his journey; (Msb); as also **أَوَّب** ↓, (M,) inf. n. **تَأَوَّبَ** and **تَأَوَّبَ** (K); and **تَأَوَّبَ** ↓, (M, K;) and **تَأَوَّبَ** ↓ [written with the disjunctive alif **إَتَأَوَّبَ**]; (S;) and **أَوَّبَ** ↓, [a quasi-quadriliteralradical verb, originally **أَتَوَّبَ**] of the measure **فَعِلَ**, (M,) inf. n. **إَتَوَّبَ** (M, K,) originally **إَوَابَ** of the measure **فَاعَلَ**, (M, TA,) or, accord. to Fr, **إَتَوَّبَ** is incorrect, and the right word is **إَتَوَّبَ**: (TA:) [and if so, **أَتَوَّبَ** is perhaps changed from **أَوَّبَ**, like as **أَتَوَّبَ**

(T,) without alighting to rest: (TA:) تَأْوِبٌ being the same kind of day-journeying as إِسْنَادٌ is of night-journeying: (T, M:) or he journeyed all the day, and alighted at night: (T, S:) or he journeyed by night: (Msb:) or تَأْوِبٌ (M, L, K) and تَأْوِيبٌ (Lth, T, L, K) signify the vying, one with another, of travelling camels, in pace, or going. (Lth, T, M, L, K.) A poet says, تَجِدُهُ مُتَوِبًا ↓ وَإِنْ تُؤَاوِبُهُ ↓ [And if thou, or they, (meaning camels,) vie with him in pace, or going, thou wilt, or they will, find him to be one that overcomes therein]: so as related by Lth: but as related by others, تَوُوبُهُ. (T.) 3 أَوْبٌ, inf. n. تَوُوبَةٌ: see 2, in two places. 5 تَائِبٌ and تَائِبَةٌ: see 1, in five places. 8 اتَّابٌ: see 1, in three places. Q. Q. 1 أَبٌ, originally تَأْوِبٌ: see 1, first sentence. أَبٌ The name of a [Syrian] month [corresponding to August, O. S.]: an arabicized word. (IAar, M, K.) أَوْبٌ an inf. n. of 1. (S, M, Msb, K.) — Also The returning of the fore and hind legs of a beast in going along: (T, M, A, * K:) or quickness in the changing, or shifting, of the fore and hind legs in going along: (S:) and simply quickness, or swiftness. (M, K.) One says, أَوْبٌ يَذْنِبُهَا How wonderful is the returning [or quick shifting] of her fore legs! (A.) And to one going at a quick pace, one says, الأَوْبُ الأَوْبُ [meaning Keep to the quick changing, or shifting, of the legs; a verb being understood: or Trot on! Trot on!]. (A.) — — A right, or direct, way, course, or tendency; syn. اسْتِقَامَةٌ and قَصْدٌ. (M [in which these two syns. are mentioned together] and K [in which another explanation intervenes between them, namely عَادَةٌ, as though they were meant to be understood in different senses, which I do not think to be the case].) — — A direction: as in the saying, رَمَى أَوْبًا أَوْ أَوْبَيْنِ [He shot, or cast, in one direction, or in two directions]. (M, A.) — — A course, way, mode, or manner, of acting, or conduct, or the like: (A:) custom. (Lh, M, A, K.) You say, كُنْتُ عَلَى صَوْبِ فَلَانٍ وَأَوْبِهِ I was [proceeding] in the course, way, mode, or manner, of acting, &c., of such a one. (A.) And مَا أَوْبُهُ This ceased not to be his course, way, mode, or manner, &c.: (A:) or his custom. (Lh, M, A.) — — A way, or road: (M, Msb, K:) a quarter: ('Eyn, M, A, K:) a tract, or side: ('Eyn, S:) a place: (S:) a place to which one returns [like مَأْبٌ]. (A, Msb.) You say, جَاءُوا مِنْ كُلِّ أَوْبٍ They came from every way, or road, (M, Msb,) or quarter, ('Eyn, M, A,) or tract, or side, ('Eyn, S,) and place, (S,) or place to which one returns. (A, Msb.) And أَوْبَا الْوَادِي signifies The two sides of the valley. (A.) — Bees: (M, K:) a quasi-pl. n.: as though the sing. were أَوْبٌ: AHn says that they are so called because of their returning to the مَبَآءُ, i. e. the place where they hive for the night. (M,

TA.) See أَيْبُ. — — The clouds. (K.) — — The wind. (K.) أَيْبُ and أَيْبُ Return; (T, A, K:) as also لِيَهْنِكَ أَيْبُكَ (Msb.) You say, أَيْبُكَ [May the return of the absent give thee joy]. (TA.) And أَيْبُكَ أَيْبُكَ and أَيْبُكَ أَيْبُكَ Such a one is quick in return. (A 'Obeyd, T, S. *) — — Return from disobedience to obedience; repentance. (TA in art. أَيْبُ. — — أَيْبُكَ لَا أَيْبُكَ لَهُ Speech, or language, without profit. (A.) — — أَيْبُكَ is also the sing. of أَيْبُكَ, which signifies The legs of a beast. (K, TA.) أَيْبُكَ: see أَيْبُكَ, in two places. — Also, (as in some copies of the K,) or أَيْبُكَ, (accord. to the CK,) or أَيْبُكَ, (accord. to the TK,) A noon-day draught or drink. (K.) أَيْبُكَ: see what next precedes. أَيْبُكَ A she-camel quick in the changing, or shifting, of her fore and hind legs in going along. (S.) أَيْبُكَ: see أَيْبُكَ. أَيْبُكَ أَيْبُكَ Frequent in returning. (T.) — — Frequent in returning unto God, from one's sins; (M, TA:) wont to repent, or frequent in repenting: (Zj, T, A, Mgh, Msb:) or turning from disobedience to obedience: or (S, L:) or a praiser of God; (Sa'eed Ibn-Jubeyr, TA:) by which is here meant, in the prayer of the period of the forenoon called الضُّحَى, when the sun is high, and the heat violent; hence termed صَلَاةُ الْأَوَّلِينَ; which is performed when the young camels feel the heat of the sun from the parched ground: (TA:) or obedient: (Katádeh, TA:) or one who reflects upon his sins in solitude, and prays God to forgive them: (TA:) or one who keeps, or is mindful of, the ordinances prescribed by God, خَفِيفٌ, [which is thus explained by Bd and Jel as occurring in the Kur l. 31,] and does not rise from his sitting-place until he begs forgiveness of God: ('Obeyd Ibn-'Omeir, T, TA: * [but this is evidently meant as an explanation of أَيْبُكَ together with خَفِيفٌ: see the Kur ubi suprâ:]) or one who sins, and then returns to obedience, and then sins, and then returns to obedience. (TA.) أَيْبُ act. part. n. of أَيْبُ; Returning: [&c.:] (M, Msb:) pl. أَيْبُ and أَيْبُ and أَيْبُ [q. v.]: (M, K:) or, accord. to some, the last is a quasipl. n. (M, TA.) أَيْبُ The coming of camels to water, to drink, every night: whence the saying, لَا تَرُدَّنِ الْمَاءَ إِلَّا أَيْبُ, to drink, unless coming to it every night]. (IAar, M.) — — See also أَيْبُ. أَيْبُ A place to which one returns: (T, S, K:) a settled, or fixed, abode, or dwelling-place: (TA:) the place to which one is translated, or removed, by death: (K, TA:) the goal to which the course of life ultimately leads one; or place to which one returns in the ultimate state, or world to come. (T, TA.) — — The place where the sun sets. (TA.) — — [A day-journey: pl. مَأْوَبُ; as in the saying,] بَيْنَهُم ثَلَاثُ مَأْوَبَ Between them two are three day-journeys. (K.) مَأْوَبُ [A camel that

overcomes in vying with another, or others, in pace, or going]: see an ex. voce **أَوْبَ** (T.) **مَابَةُ الْبُيْرِ** [The place where the water flows again into the well to supply the deficiency occasioned by drawing:] the **مَبَاءَةُ** of the well; i. e. the place where the water collects in the well. (TA.) **رَبِجٌ** (IB, CK,) or **مُؤَبَّةٌ**, (as in a copy of the M, and in some copies of the K,) A wind blowing throughout the whole day: (M, K;) or a wind that comes at night. (IB.) **مُتَأَوَّبٌ**: see **مُتَأَوَّبٌ** in two places. **مُتَأَوَّبٌ** an inf. n. of 5, q. v.; as also **مُتَأَوَّبٌ** (M, * K.) **مُتَأَوَّبٌ** Returning to one's family at, or in, the night; as also **مُتَأَوَّبٌ** (TA:) or, as also **مُتَأَوَّبٌ** coming at night: or coming in the beginning of the night: (S:) [and so **مُتَأَوَّبٌ**, as in the following ex.:] **وَمَنْ يَتَّقِ فَإِنَّ اللَّهَ مَعَهُ وَرَزَقُ اللَّهِ مُتَأَوَّبٌ وَعَادِ** [And whoso feareth God, verily God is with him; and the supply of God cometh to him at night, or in the beginning of the night, and cometh early in the morning: **يَتَّقِ** being here put for **يَتَّقِ**, by a necessary poetical licence: see art. **وَقَى**.] (S.) **مُتَأَوَّبٌ** (S.) **مُتَأَوَّبٌ**: see **مُتَأَوَّبٌ**: see **مُتَأَوَّبٌ** inf. n. **أَوْدٌ**, aor. **يُؤَوِّدُ**, (T, S, M, or an arrow, AHn, M) was, or became, of itself, crooked, curved, or bent. (T, S, M, A, * K.) [See also 5.] — **أَوْدٌ**, aor. **يُؤَوِّدُ**, inf. n. **أَوْدٌ**, It (the day) receded, in the evening. (T, L.) — It (the evening, T, S) declined. (T, S, K.) — It (a thing, L) returned. (M, L, K.) — **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** The shadows returned, and inclined towards the east. (L.) — **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** He inclined towards him; or pitied him. (M.) — **أَوْدٌ** (T, S, Msb,) first pers. **أَوْدْتُ**, (M,) or **أَوْدْتُ**, (K, TA,) [in the CK, erroneously, **أَوْدْتُ**,] aor. **يُؤَوِّدُ**, inf. n. **أَوْدٌ**, (As, T, M, Msb,) He crooked, curved, or bent it; (As, T, S, L, Msb, K;) i. e., a stick, (As, T, L,) or other thing; (L;) as also **أَوْدٌ** (L, K.) — **أَوْدٌ**, aor. **يُؤَوِّدُ**, (T, S, M, &c.,) inf. n. **أَوْدٌ** (S, M, K) and **أَوْدٌ** (M, K,) It (a load) oppressed him by its weight; pressed heavily upon him; burdened him. (AZ, T, S, A, Msb.) And It (a thing, or an affair,) oppressed, distressed, or afflicted, him: (M, L, K:) or [in like manner] **أَوْدٌ** (L, K,) or **أَوْدٌ** (T,) as also **أَوْدٌ** (L, K,) the last formed by transposition (T, L) from the second, (T,) or first, (L,) said of an affair, it pressed heavily upon him; oppressed him. (T, L, K.) You say, **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** What hath burdened [or distressed] thee, it (that thing) is burdening [or distressing] to me. (S.) **أَوْدٌ** 2 see 1. **أَوْدٌ** It (a stick, T, L, or some other thing, L) became, by an extraneous operation, crooked, curved, or bent; (T, S, M, A, L, K;) as also **أَوْدٌ** (T, S, M, L, K: [in the CK **أَوْدٌ** is erroneously put for **أَوْدٌ**.]) El-Ajjáz says, **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** [He used not to become bent, and he has become bent], making the pret. to be a denotative of state because **أَوْدٌ** is meant to be understood, as in the saying in the Kur [iv. 92], **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** **أَوْدٌ**

(S.) You say also, **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** She (a woman) bent in her rising, by reason of her heaviness. (T and L in art. **أَوْدٌ**.) — see 6. **أَوْدٌ** 6. **أَوْدٌ** 7. **أَوْدٌ** see 5, in two places. — Also He became oppressed, or burdened [by a load]. (Msb.) **أَوْدٌ** (T, M;) or **أَوْدٌ** fem. **أَوْدَةٌ** (K;) Crooked, curved, or bent. (T, M, K.) **أَوْدٌ** fem. **أَوْدَةٌ**: see what next precedes. **أَوْدٌ** Burdening [or distressing]. (S.) See 1, last sentence. **أَوْدٌ** Oppressed, pressed heavily upon, or burdened, by a load. (S.) Calamities: (IAar, M, L, K:) as also **أَوْدٌ**, which is app. formed by transposition. (M, L.) Some say that **أَوْدٌ** is pl. of **أَوْدٌ**, and derive this word [which see in art. **أَوْدٌ**] from **أَوْدٌ**, aor. **يُؤَوِّدُ**, meaning “ it oppressed him by its weight: ” (T, L;) or it has no sing. (IAar, M.) **أَوْدٌ** (S, Msb, K) and **أَوْدَةٌ** (S,) or the latter is the n. un. of the former, [which is a coll. gen. n.,] (Msb,) i. q. **أَوْدٌ** [The goose, or geese; and the duck, or ducks; but **أَوْدٌ** is generally applied to the former of these birds; and **أَوْدٌ**, to the latter; agreeably with a statement in the Jm, that **أَوْدٌ** is applied by the Arabs to the small, and **أَوْدٌ** to the large]; (S, K;) as also **أَوْدٌ**, of which the n. un. is **أَوْدَةٌ**: (Msb:) **أَوْدٌ** is of the measure **فَعْلٌ**: (Msb:) [but see what follows:] the pl. is **أَوْدُونَ**, (S, Msb, K,) a form which is sometimes used, (S, Msb,) and which is anomalous. (Msb.) [See also **أَوْدٌ**.] — [Hence,] **أَوْدٌ** also signifies (assumed tropical:) Short and thick: (K:) fleshy without being tall: (Lth, TA:) fem. with **ة**. (TA.) El-'Okberee asserts that the **أ** is augmentative, because it is followed by three radical letters: (MF, TA:) but ISd says that it is of the measure **فَعْلٌ**, and may not be of the measure **فَعْلٌ**, [i. e., originally **أَوْدٌ**,] because this does not occur as the measure of an epithet. (TA.) [It seems, however, that **أَوْدٌ** is in this case a subst. used tropically as an epithet, after the manner of many nicknames.] — Also, applied to a man, and to a horse, and to a camel, Firm in make: (AHei in the Expos. of the Tes-heel, and TA:) or, applied to a horse, compact and strong in make. (TA.) **أَوْدٌ** A manner of walking in which is a moving up and down: or leaning on one side; (K;) [the latter omitted in the CK;] at one time on the right and at another on the left [like a goose or duck]: (TA:) and the walk of a sprightly horse. (TA.) Az says that it may be of the measure **فَعْلٌ**, [i. e., originally **أَوْدٌ**,] or **فَعْلٌ**; but Abu-l-Hasan holds the latter to be the more correct, because it is the measure of many words relating to walking; as **جَبَّيْتُ**, and **بَفَقْتُ**. (TA.) **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** A land abounding with the birds called **أَوْدٌ**. (Sgh, K.) **أَوْدٌ** [The myrtle;] a certain kind of tree, (S, Msb, K,) well known, (S, K,) fragrant, (IDrd, M, Msb,) and evergreen, abundant in the land of the

Arabs, growing in the plains and mountains, and increasing so as to become a great tree: (AHn, M, TA:) n. un. with **ة**: (AHn, M, Msb, K:) IDrd says, I think it an adventitious word, although used by the Arabs, and occurring in chaste poetry. (M, TA.) **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** 1 **أَوْدٌ** aor. **يُؤَوِّدُ**, inf. n. **أَوْدٌ** (M, TA.) **أَوْدٌ** (M, TA.) and **أَوْدٌ** (M,) or **أَوْدٌ** (TA,) The country, or countries, had therein what is termed **أَوْدٌ** [i. e. a blight or blast or the like, or a pest or plague or the like]. (M, TA.) And **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** (M, TA,) and **أَوْدٌ** (K,) thus in a correct copy of the 'Eyn, (TA,) and **أَوْدٌ** (Lth, T, K,) and **أَوْدٌ** (K, TA,) [in the CK **أَوْدٌ**,] and **أَوْدٌ** (Lth, T, K, [in the CK **أَوْدٌ**,]) the last, namely, **أَوْدٌ**, with the **أ** termed **مُتَأَوَّبَةٌ**, having a quiescent letter [i. e. **أ**] rendered apparent by utterance but not by writing, between it and the **ف**, (T, K, * [in which is a strange omission, of the words **سَاكِنٌ بَيْنَهُ** ساكِنٌ بَيْنَهُ الخ as in the T, or **سَاكِنَةٌ بَيْنَهُمَا** as in the TA,] TA,) The people became affected, or smitten, with what is termed **أَوْدٌ** [i. e. a pest or plague or the like]. (Lth, T, M, K.) Lth says, in this case one says **أَوْدٌ**, and in one dial. **أَوْدٌ**: (T:) in several copies of his book, in one dial. **أَوْدٌ**, with two distinct **ف** s, of which the former is with teshdeed: but in some copies as mentioned just before. (Sgh, TA.) **أَوْدٌ** [A blight, blast, taint, canker, disease, bane, pest, plague, or the like; any evil affection; an evil; a cause of mischief or harm or injury; anything that is noxious or destructive; a calamity;] i. q. **عَاهَةٌ**; (S, Msb, K;) i. e. (Msb, [in the K “ or, ”]) an accident that mars, or corrupts, that which it affects, or befalls, or smites: (T, M, O, Msb, K:) pl. **أَوْدٌ**. (Msb, K.) [See 1.] One says, **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** [The bane of elegance in manners, or the like, is the overpassing the due limits therein, and arrogating to oneself superiority therein, through pride; and the bane of science is forgetfulness]. (T.) And it is said in a trad., **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** [The bane of discourse is lying; and the bane of science is forgetfulness]. (TA.) And hence the saying, **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** **أَوْدٌ** [To everything there is a bane; and to science there are banes]. (TA.) **أَوْدٌ** (Ks, T, S, M, Msb, K,) originally **أَوْدٌ** (Msb,) and **أَوْدٌ** (Ibn-Buzurj, T, K,) Affected, or smitten, with what is termed **أَوْدٌ**; (T, S, M, &c.,) applied to wheat, (Ks, Ibn-Buzurj, T, M,) or seed-produce, (S, K,) &c. (Msb.) **أَوْدٌ**: see art. **أَوْدٌ**. **أَوْدٌ** (T, S, M, &c.,) inf. n. **أَوْدٌ** (T, M,

Mgh, Msb, K) and مَالٌ (M, K) and إِيَالٌ, which last is used as a subst. in relation to objects of the mind, (Msb,) and أَثْلُولَةٌ [دَيْمُومَةٌ] (TA,) He, or it, returned; syn. رَجَعَ (T, S, M, Mgh, Msb, K;) and عَدَّ (T;) [and he resorted; (see an instance voce إِلَيْهِ إِلَى to it; (M, K;) namely a thing [of any kind; the thing, or place, whence he, or it, originated, or came; his, or its, origin, or source; his, or its, original state, condition, quantity, weight, &c.; any place; and a former action, or saying, or the like: see رَجَعَ, by which, as the explanation of آل, may be meant to be implied some other significations, here following, which these two verbs have in common]: (M:) and آل عَنهُ he (a man, M) returned, or reverted, from it. (M, K.) — From آل as syn. with رَجَعَ is the phrase, فَلَانٌ يُؤُولُ إِلَى كَرَمٍ [meaning either Such a one returns to generosity, or, as كَرَمٌ is used in the sense of كِرَامٌ, is referable to generous, or noble, ancestors]. (TA.) [And hence the phrase,] آل إِلَيْهِ يَنْسَبُ [He bore a relation to him, as a member to a head, by kindred], and بِدِينٍ [by religion]. (Ibn-'Arafah.) And the saying, in a trad., مَنْ صَامَ الدَّهْرَ فَلَا صَامَ وَلَا آلَ, i. e. (tropical:) [He who fasts ever, or always, may he neither fast] nor return to what is good. (TA.) [In the Mgh, art. دهر, for آل I find أَفْطَرَ; and it is there said that this is an imprecation uttered by the Prophet, lest a man should believe this kind of fasting to be ordained by God; or, through impotence, should become insincere; or because, by fasting all the days of the year, he would do so on the days on which fasting is forbidden. See other readings voce لَا in art. الو.] — Hence also the saying, أَلَتِ الصَّرْبَةَ إِلَى النَّفْسِ, meaning (assumed tropical:) The blow, or stroke, resulted in destroying life; in slaying, or killing. (Mgh.) — Hence also, إِلَى كَذَا [The affair, or case, became ultimately reduced to such a state, or condition; came to such a result; came to be thus]. (Msb.) — Hence also, طَبَخْتُ, أَلَتِ الشَّرَابَ قَالَ إِلَى قَدْرٍ كَذَا I cooked the wine, or beverage, and it became reduced (رَجَعَ) to such a quantity. (S.) And أَلَتِ الثَّلْثَ أَوِ الرَّبْعَ He cooked it (namely نَبِيذٌ [i. e. must, or mead, or wort,]) until it became reduced (رَجَعَ) to the third, or to the fourth: (T:) or, said of the same, (Mgh,) or of medicine, (TA,) وَحَتَّى أَلِ الْمَنَانُ مَنَّا وَاجِدًا (Mgh,) or وَاجِدًا (TA,) until twice the quantity, or weight, of a مَنَ became [reduced to] (صَارَ) one (Mgh.) — [Hence also, مَجَارِ الْأُولِ The proleptic, or anticipative, trope; as فَصِيحٌ applied to “a young camel” before it is weaned, because it is to be weaned.] — [And hence also, app.,] آلَ الشَّيْءِ, inf. n. مَالٌ, The thing [became reduced in quantity or size;] decreased; diminished; or became

defective, or deficient. (M, K.) And أَلَ لَحْمَ النَّعْمَةِ The flesh of the she-camel went away, so that she became lean, or slender and lean, or lean and lank in the belly. (T, K.) — آل, (T, S, M, K,) inf. n. أُولٌ (T, M, K) and إِيَالٌ (M, K,) is also said of tar, (T, S, M,) and of honey, (S,) and of milk, (M,) and of wine, or beverage, (TA,) and of urine, (M,) or of the urine of camels that have been contented with green pasture instead of water, at the end of their being in that state, (T,) and of oil, (M, K,) and other things, (K,) as meaning It became thick: (T, S, M, K:) said of milk, it thickened and coagulated: (M:) said of wine, or beverage, it thickened, and became intoxicating in its utmost degree: (Az, TA:) and said of oil, it attained its full perfume, or sweetness of odour, by being well prepared or compounded. (T.) — [written in the TA without any vowel-signs, app. meaning (tropical:) What aileth thee that thou shruggest thy shoulders? lit., drawest thyself together to thy two shoulder-blades?] is said [to a man] إِذَا انْضَمَّ إِلَيْهِمَا وَاجْتَمَعَ [when he draws himself together to them, and contracts himself]; and is a tropical phrase: so says Z. (TA.) — آلٌ مِنْ فُلَانٍ He escaped, or became safe or secure, from such a one: a dial. var. of وَأَل: (T, K:) of the dial. of the Ansār. (TA.) — You say also, آل, aor. يُؤُولُ (T, Msb;) or أُولُ (K;) meaning He, or it, preceded; went before; was, or became, before, beforehand, first, or foremost; (T, Msb, K;) and came: (Msb:) with this, also, وَأَل is syn.; and from it [says Az] is most probably derived أُولٌ, so that its original form is أُولٌ: [or, as Fei says,] hence is derived the phrase, used by the vulgar, العِشْرُ الْأُولُ, with fet-h to the hemzeh [as meaning “the first, or preceding, ten (nights of the month),” for الْأُولُ, pl. of الْأَوَّلَى, fem. of الْأَوَّلُ; but this is generally regarded as being originally الْأَوَّلُ, from وَأَل. (Msb.) — آلٌ: see 2. — Accord. to Lth, (TA,) أُولٌ, (M, K,) aor. أُولُهُ, inf. n. أُولٌ (TA,) signifies I made it (namely, milk, M, or oil &c., K) to thicken, (M, K,) and to coagulate; (M:) the verb being both intrans. and trans.: (K:) but Az says that it is not known as trans., in this sense, in the language of the Arabs [of the classical ages]. (TA.) — آلَ رَعِيَّتِهِ (S, M, Msb, K,) aor. يُؤُولُ, inf. n. أُولٌ (S) and إِيَالٌ (S, M, K,) of which the simple subst. is إِيَالَةٌ (S, * Msb,) He (a prince or commander, S, or a king, M, K) ruled, or governed, his subjects; presided over their affairs, as commander or governor; (S, M, Msb, K;) and did so well: (S:) آلَ عَلَيْهِمْ (S,) inf. n. أُولٌ and إِيَالٌ [or this last, as said above, is a simple subst.,] he presided over them; held command, or authority, over them; (M, K;) namely, a people, or company of men; (K;) or, over their affairs. (TA.) It is said in a prov., قَدْ أَلْنَا وَإِلَ عَيْنَا (T, S, M) We have ruled and been ruled; (T;) we have presided and been presided over. (M.) — آلَ مَالِهِ (T, S, M, * Msb, K,) inf. n. إِيَالَةٌ (T, Msb,) He put into a good, or right, state, or condition, and managed, or tended, his مال [meaning cattle]; (T, S, M, * K;) as also إِيَالَهُ [written with the disjunctive alif إِيَالَهُ], (K,) inf. n. إِيِيَالٌ (S:) or he managed his camels, and his sheep or goats, in such a manner that they thrived, or became in a good state or condition, by his management. (Msb.) Lebeed describes a female singer بِمَوْثَرِئَاتِلَ (T, S,) meaning with a stringed lute, (EM p. 169,) which her thumb adjusts; (S, EM;) from أَلْتُ (T, S,) signifying I put into a good, right, or proper, state, or condition. (T. [But see another reading in the first paragraph of art. اوي.] You say also, أَلْتُ الشَّيْءَ meaning I composed, or collected together, the thing, and put it into a good, right, or proper, state, or condition: and some of the Arabs say, أُولَ أَمْرِكَ, i. e. May God compose for thee thine affair: and, by way of imprecation, لَا أُولَ عَلَيْهِ شَمْلَةٌ [May God not compose for him his discomposed, disorganized, deranged, or unsettled, affair, or affairs]. (T.) — أَلْتُ الْإِبِلَ, inf. n. أُولٌ (T,) also signifies I drove the camels: (M:) or, accord. to the T, I bound the camels' udders with the أَصِيرَةَ until the time of milking, when I loosed them. (TA.) أُولُهُ إِلَيْهِ 2 (M, K,) inf. n. أُولٌ (TA,) He returned it (namely, a thing, M) to him, or it; he made it, or caused it, to return to him, or it; syn. رَجَعَهُ (M, K: in the CK رَجَعَهُ) and أَلَهُ also signifies the same; syn. رَدَّهُ (TA.) You say, أُولَ May God restore to thee thy stray; (T, * TA;) cause it to return to thee; (TA;) bring together thee and it. (T.) And أُولْتُهُ إِلَى كَذَا I caused him, or it, to come to such a state or condition; brought, or reduced, him, or it, thereto; syn. صَيَّرْتُهُ إِلَيْهِ (T.) — See also 1, near the end of the paragraph, in two places. — أُولِيٌّ also signifies The discovering, detecting, revealing, developing, or disclosing, or the explaining, expounding, or interpreting, that to which a thing is, or may be, reduced, or that which it comes, or may come, to be: (S, O, TA:) you say, أُولْتُهُ, inf. n. أُولِيٌّ; and أُولْتُهُ, inf. n. أُولِيٌّ; in one and the same sense: and hence the saying of El-Aashà: أُولِيٌّ كَانَتْ تَأُولُ رَبْعِي السَّقَابِ (S:) or أُولِيٌّ تَأُولُ (so in a copy of the T: [the former word being, accord. to this reading, a contraction of تَأُولُ; but this does not altogether agree with what here follows:]) AO says, تَأُولُ حُبَّهَا means تَفْسِيرُهُ وَمَرْجَعُهُ [i. e.,

namely, a people, or company of men; (K;) or, over their affairs. (TA.) It is said in a prov., قَدْ أَلْنَا وَإِلَ عَيْنَا (T, S, M) We have ruled and been ruled; (T;) we have presided and been presided over. (M.) — آلَ مَالِهِ (T, S, M, * Msb, K,) inf. n. إِيَالَةٌ (T, Msb,) He put into a good, or right, state, or condition, and managed, or tended, his مال [meaning cattle]; (T, S, M, * K;) as also إِيَالَهُ [written with the disjunctive alif إِيَالَهُ], (K,) inf. n. إِيِيَالٌ (S:) or he managed his camels, and his sheep or goats, in such a manner that they thrived, or became in a good state or condition, by his management. (Msb.) Lebeed describes a female singer بِمَوْثَرِئَاتِلَ (T, S,) meaning with a stringed lute, (EM p. 169,) which her thumb adjusts; (S, EM;) from أَلْتُ (T, S,) signifying I put into a good, right, or proper, state, or condition. (T. [But see another reading in the first paragraph of art. اوي.] You say also, أَلْتُ الشَّيْءَ meaning I composed, or collected together, the thing, and put it into a good, right, or proper, state, or condition: and some of the Arabs say, أُولَ أَمْرِكَ, i. e. May God compose for thee thine affair: and, by way of imprecation, لَا أُولَ عَلَيْهِ شَمْلَةٌ [May God not compose for him his discomposed, disorganized, deranged, or unsettled, affair, or affairs]. (T.) — أَلْتُ الْإِبِلَ, inf. n. أُولٌ (T,) also signifies I drove the camels: (M:) or, accord. to the T, I bound the camels' udders with the أَصِيرَةَ until the time of milking, when I loosed them. (TA.) أُولُهُ إِلَيْهِ 2 (M, K,) inf. n. أُولٌ (TA,) He returned it (namely, a thing, M) to him, or it; he made it, or caused it, to return to him, or it; syn. رَجَعَهُ (M, K: in the CK رَجَعَهُ) and أَلَهُ also signifies the same; syn. رَدَّهُ (TA.) You say, أُولَ May God restore to thee thy stray; (T, * TA;) cause it to return to thee; (TA;) bring together thee and it. (T.) And أُولْتُهُ إِلَى كَذَا I caused him, or it, to come to such a state or condition; brought, or reduced, him, or it, thereto; syn. صَيَّرْتُهُ إِلَيْهِ (T.) — See also 1, near the end of the paragraph, in two places. — أُولِيٌّ also signifies The discovering, detecting, revealing, developing, or disclosing, or the explaining, expounding, or interpreting, that to which a thing is, or may be, reduced, or that which it comes, or may come, to be: (S, O, TA:) you say, أُولْتُهُ, inf. n. أُولِيٌّ; and أُولْتُهُ, inf. n. أُولِيٌّ; in one and the same sense: and hence the saying of El-Aashà: أُولِيٌّ كَانَتْ تَأُولُ رَبْعِي السَّقَابِ (S:) or أُولِيٌّ تَأُولُ (so in a copy of the T: [the former word being, accord. to this reading, a contraction of تَأُولُ; but this does not altogether agree with what here follows:]) AO says, تَأُولُ حُبَّهَا means تَفْسِيرُهُ وَمَرْجَعُهُ [i. e.,

the explanation of her love, or of the (poet's) love of her, and the state, or condition, to which it eventually came, is this:] (S:) it was small in his heart, and ceased not to grow until it became great; like as the little young camel [born in the season called ربيع, or in the beginning of the breeding-time,] ceases not to grow until he becomes great like his mother, (T, * S,) and has a son accompanying him: (S:) [or] أوله and توله (M, K,) inf. n. of the former as above, (K,) when said of language, signify وَفَّرَهُ وَفَسَّرَهُ [he considered its end, or what it might be to which it led or pointed, and compared one part of it with another, and then explained, or expounded, or interpreted, it]: (M, K:) hence, [if the explanation in the M and K be meant to denote three distinct meanings, which I do not think to be the case,] it would seem as though تأويل and تفسير were syn.; but accord. to other authorities, they differ: (TA:) [Az says,] accord. to Ahmad Ibn-Yahyà, these two words and معنى are all one: but تأويل seems to me to signify the collecting the meanings of dubious expressions by such expression as is clear, or plain, without dubiousness: or, accord. to Lth, it is the interpreting of language that has different meanings; and this cannot be rightly done but by an explanation which changes the expression; as also تأول (T:) or the turning a verse of the Kur-án from its apparent meaning to a meaning which it bears, or admits, when the latter is agreeable with the Scripture and the Sunneh: for instance, in the words of the Kur [vi. 95, &c.], يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ, if the meaning be [thus explained] "He produceth the bird from the egg," this is تفسير: and if [it be explained as meaning] "He produceth the believer from the unbeliever," or "the knowing from the ignorant," this is تأويل: so says Ibn-El-Kemál: (TA:) [hence, although it may often be rendered by interpretation, like تفسير, it more properly signifies the rendering in a manner not according to the letter, or overt sense; explaining the covert, or virtual, meaning; interpreting in a manner not according to the obvious meaning:] or the reducing a thing to its ultimate intent, whether it be a saying or an action: (Er-Rághib, TA:) or تفسير signifies the "discovering, detecting, revealing, or disclosing, what is meant by a dubious expression;" and تأويل, the reducing one of two senses, or interpretations, which an expression bears, or admits, to that which suits the apparent meaning: (L and K in art. فسر, and TA in that and in the present art.): or the former signifies the "expounding, explaining, or interpreting, the narratives which occur collected without discrimination in the Kur-án, and

making known the significations of the strange words or expressions, and explaining the occasions on which the verses were revealed;" and the latter, the explaining the meaning of that which is مُتَشَابِه [or what is equivocal, or ambiguous,] i. e., what is not understood without repeated consideration. (TA: [in which are some further explanations; but these add nothing of importance.]) — [Hence, أول لفظًا, in grammar, He rendered a word, or an expression, or a phrase, in grammatical analysis, by another word, or expression, or phrase.] — And [hence likewise,] تأويل signifies also The interpretation, or explanation, of a dream; the telling the final sequel, or result, thereof: (M, K:) as in the Kur xii. 101. (M.) — It is also used [as a simple subst.] to signify The end, issue, result, or final sequel, of a thing; syn. عَاقِبَةُ; (Bd in iv. 62 and xvii. 37;) or مآل; (Jel in the same places;) or مَرَجُع; and وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ, [iii. 5], [But none knoweth the end, &c., thereof, except God]: (A'Obeyd, T:) or this phrase means, but none knoweth when will be the resurrection, and to what the case will eventually come, (T, M,) when the hour shall arrive, (TA,) except God: (T, M:) so says Abou-Is-hák: (T:) and in like manner, [in the Kur vii. 51,] هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ means Do they wait for aught save the result to which their case will come by the resurrection? (Abou-Is-hák, T, M:) or, the result to which it will come (Bd, Jel) in the manifestation of its truth by the appearance of the promises and threats of which it has told? (Bd:) in like manner, also, the saying, اللَّهُ تَقْوَى اللَّهِ أَحْسَنُ تَأْوِيلًا means The fear of God is best in respect of result; syn. عَاقِبَةُ. (TA.) 5 تَأُولُ see 2, in the former half of the paragraph, in six places. — تأول فيه الخير He discovered in him the existence of good, or goodness, from its outward signs: and he sought, or looked for, good, or goodness, in him. (TA.) You say also, تَأُولْتُ فِي فَلَانٍ الْأَجْرَ I sought, or looked for, recompense in (or of or from) such a one. (T.) 8 اتأول see 1, near the end of the paragraph, in two places. 10 استأل الرؤيا He sought the interpretation of the dream, by consideration. (TA in art. سوا.) آل A man's أهل [or family]; (T, S, M, Msb, K;) i. e. his relations: (Msb:) his عَشِيرَةٌ [or kinsfolk; or nearer, or nearest, relations by descent from the same father or ancestor; &c.]; from أول as signifying رُجُوع, because recourse is had to them in all affairs: (Har p. 578:) and his household; (S, TA:) the people of his house: (Msb:) and his followers; (S, Msb, K;) including soldiers: (S, TA:) and his أولياء [i. e. friends, and the like]: (K:) those who bear a relation to him, as members to a head, (مَنْ آلَ إِلَيْهِ) by religion or persuasion or kindred; as in the Kur iii. 9

and viii. 54 and 56 &c.: (Ibn-'Arafah:) [or in these and many other instances, it may be rendered people:] but in general it is not used save in relation to that in which is eminence, or nobility; so that one does not say, آل الإسكاف, like as one says أَهْلُهُ: (K:) and it is peculiarly used as a prefix to the proper names of rational beings; not to indeterminate nouns, nor to nouns of places or of times; so that one says, آل فلان, but not آل رجل, nor آل مؤمن, nor آل مؤمن كذا, like as one says, أَهْلٌ بَلَدٌ كَذَا, and أَهْلٌ زَمَانٌ كَذَا, and أَهْلٌ رَجُلٍ, and أَهْلٌ مُؤْمِنٌ كَذَا: (TA:) Ks disallows its being prefixed to a pronoun; so that one should not say, آلُه, but أَهْلُهُ; but his opinion in this matter is not correct: it is originally وَلَوْ; the و being changed into ا, (M, * Msb,) as in قَال [which is originally قَوْل]: so say some: (Msb:) or it is originally أَهْلٌ, (T, M, Msb, K,) then أَلَّ, and then آل: (K:) so say some, arguing thus from its having أَهْلٌ for its dim.: (T, Msb:) but accord. to Ks, it assumes the form آلٌ as a dim.: (T:) or each of these is its dim. (M, K.) By the آل of the Prophet are meant, accord. to some persons, His followers, whether relations or others: and his relations, whether followers or not: (Ahmad Ibn-Yahyà, T:) or, as some say, his family (أَهْلُهُ [q. v.]) and his wives: [but it seems to be indicated that what I have rendered "and his wives" is meant as an explicative adjunct to أهله:] or, as some say, the people of his religion: (Esh-Sháfi'ee, T:) being himself asked who were his آل, he answered all pious persons: (Anas, TA:) but in a trad. in which it is said that the poor-rates are prohibited to him and to his آل, by this is meant those to whom was appropriated the fifth [of the spoils] instead of the poor-rates; and these were the genuine descendants of Háshim and El-Muttalib. (Esh-Sháfi'ee, T.) — يَال زَيْدٌ and يَا لَزَيْدٍ, accord. to the Koofees, are contractions of يَا آلَ زَيْدٍ [O family of Zeyd]. (Mughnee, on the letter ل; and El-Ashmoonee on the Alfeeyeh of Ibn-Málik, section الاستغاثة. [See the letter ل.]) — [See also إِبِلَةٌ — (tropical:) I. q. شَخْصٌ [meaning The body, or corporeal form or figure or substance, (of anything, as is said in the T,) which one sees from a distance; or, in this case, often, though not always, the person, or self]; (AA, T, S, M, K;) of a man: a metaphorical application, from آل as signifying أَهْلٌ and عَشِيرَةٌ; because comprising the members and the senses. (Har p. 578.) — Sometimes, it is redundant, or pleonastic; [being only used for the sake of metre in verse, or to give more force to an expression;] as in the following instance: أَلَايَ مِنْ تَنْكُرٍ آلٍ لَيْلَى كَمَا يَلْقَى السَّيْلُ مِنَ الْعِجَادِ [I experience, from remembrance of Leylà, or of Leylà's person or self, the like of what the

person bitten or stung by a venomous reptile experiences from the paroxysm of pain occasioned by the bite or sting]. (TA.) [See also another ex., *جَابُ*; and another, *صَحْبُ*.] — — [Like *شَخْصٌ*, it seems to be sometimes applied to Any material thing that is somewhat high, and conspicuous: and hence, perhaps, the signification next following.] — — *مَا أَشْرَفَ مِنْ* [app. meaning The overtopping, or higher, part, or parts, of the camel]. (M, K.) — — A [tent of the kind called] *خَيْمَةٌ*. (M.) — — The poles of the *خَيْمَةٌ*; (M, K;) as also *أَلَّةٌ* ↓ of which the pl. is *أَلَاتٌ*: (K:) or *أَلَّةٌ* is the sing. of *أَلٌ* and *أَلَاتٌ*, [or n. un. of the former and pl. of the latter,] which signify the pieces of wood (*خَشَبَاتٌ*) upon which the *خَيْمَةُ* is raised, or constructed: and hence Kutheiyir likens the legs of his she-camel to four *أَلَات* of the [wood of the tree called] *طَلْح*. (S.) — — The pieces of wood (*خَشَبٌ*, T, M, K) of *خَيْمٌ* [or tents], (M,) stripped [of the tent-cloths]. (T, TA.) — — Also, [app. because rising from the general surface of the ground,] The extremities and sides of a mountain. (M, K. *) — The *سَرَاب* [or mirage]: (As, T, M, K;) or peculiarly applied to that which is in the first part of the day, (K,) as though raising figures seen from a distance (*شُخُوصٌ*), and making them to quiver: (TA:) or that which one sees in the first part of the day, and in the last part thereof, as though raising figures seen from a distance (*شُخُوصٌ*); not the same as the *سَرَاب*: (S:) or what resembles the *سَرَاب*: (Msb:) or, as some say, that which is in the *صُحَى* [or early part of the day when the sun is yet low], like water between the sky and the earth, [in appearance] raising figures seen from a distance (*شُخُوصٌ*), and making them to quiver; whereas the *سَرَاب* is that which is at mid-day, [apparently] cleaving to the ground, as though it were running water: Th says, the *أَل* is in the first part of the day: (M:) As says that the *أَل* and the *سَرَاب* are one: but others say that the former is from the *صُحَى* [see above] to the declining of the sun from the meridian; whereas the *سَرَاب* is after the declining of the sun from the meridian to the prayer of the *عَصْر*; and in favour of their assertion they urge, that the former [in appearance] raises everything so that it becomes what is termed *أَل*, i. e. *شَخْصٌ*; for the *أَل* of everything is its *شَخْصٌ*; and that the *سَرَاب* [in appearance] lowers every *شَخْصٌ* in it so that it becomes [as though it were] cleaving to the ground, having no *شَخْصٌ*: Yoo says, the Arabs say that the *أَل* is from the *غُدْوَةُ* [or period between the prayer of daybreak and sunrise] to the time when the sun is very high, or near the meridian; then it is called *سَرَاب* for the rest of the day: ISk says,

the *أَل* is that which [in appearance] raises figures seen from a distance (*شُخُوصٌ*), and is in the *صُحَى* [explained above]; and the *سَرَاب* is that which is upon the surface of the ground, as though it were water, and is at midday: and this, I [namely Az] say, is what I have found the Arabs in the desert to say: (T:) El- Hareere speaks of the glistening of the *أَل*; app. using this word in the sense of *سَرَاب*; for it is the latter that glistens; not the former: (Har p. 363:) the word is masc. and fem. (Msb, K.) The phrase *يَرْفَعُ الْأَلَا*, ending a verse (S, M) of En-Nābighah, (M, TA,) i. e. Edh-Dhubyānee, (TA,) or El-Jaadee, (S,) [variously cited in the S and M and TA,] is an instance of inversion; the meaning being *يَرْفَعُهُ الْأَل* [The *أَل* raising it]: (S, TA:) or the meaning is, making the *أَل* conspicuous more than it would otherwise be; the agent of the verb being a prominent portion of a mountain, which, being itself raised [in appearance] by the *أَل*, has the effect of doing this. (M.) — See also the next paragraph. — And see *أَلِيَّانٌ*, in art. *أَلِي*. i. *أَلَّةٌ* [i. e. An instrument; a tool; an implement; a utensil: and instruments; tools; implements; utensils; apparatus; equipments; equipage; accoutrements; furniture; gear; tackling;] (S, M, K) with which one works, for himself or for another: it is both sing. and pl.: (M, K;) or, (K,) as some say, (M,) it is a pl. having no sing. (M, K) as to the letter: (M:) [but it is very often used as a sing.:] and the pl. is *أَلَاتٌ*. (S, K.) In the saying of 'Alee, *يَسْتَعْمِلُ أَلَةَ الدِّينِ فِي طَلَبِ الدُّنْيَا* [lit. He makes use of the instrument of religion in seeking the goods of the present world], (assumed tropical:) science, or knowledge, is meant; because thereby only is religion. (M.) — — [A musical instrument;] a lute; a musical reed, or pipe; the [kind of mandoline called] *طَنْبُورٌ*. (TA.) — — The male organ of generation. (TA.) — — The bier of a corpse. (Abu-l-'Omeythil, S, M, K.) Thus, accord. to some, in the following verse, (S, * M,) of Kaab Ibn-Zuheyr: *كُلُّ ابْنِ أَنْثَى وَإِنْ طَالَتْ سَلَامَتُهُ يَوْمًا عَلَى أَلَةٍ حَذَبَاءَ مَحْمُولٍ* [Every son of a female, though his health, or safety, long continue, is one day borne upon a gibbous bier: for the bier of the Arabs of the desert was generally composed of two poles connected by a net-work of cords upon which the corpse lay depressed]: (S, M:) or, as some say, [in a distressing state, or condition; for, they say,] *أَلَةٌ* here signifies *حَالَةٌ*. (TA.) — — See also *أَلٌ*, in two places, near the middle of the paragraph. — A state, or condition; i. q. *حَالَةٌ* [as mentioned above]: (T, S, M, K;) pl. [or rather coll. gen. n.] *أَلٌ* ↓. (T, S.) You say, *هُوَ بِأَلَةٍ سَوَاءٍ* [He is in an evil state or condition]. (S.) — — I. q. *شِدَّةٌ* [Straitness; difficulty; distress; &c.]. (M,

K.) *إِيَالَةٌ* sometimes signifies The relations to whom one goes [or is traced] back in genealogy. (Ibn-'Abbād.) [See also *إِيَالٌ*.] — — You say also, *إِلَى* *رَدَدْتُهُ* *إِلَى* *إِيَالِهِ* I made him to go back, or revert, to his natural disposition: or, to his [original] state or condition. (Ibn-'Abbād.) *أُولُو*, in the gen. and accus. *أُولَى*: see *أُولُو*, in art. *أُولَى*. *أُولَى* fem. of *أَوَّلٌ*: see the latter in art. *وَالٌ*. — *وَالٌ* as a pl., and its var. *أُولَاءَ*; and *أُولَئِكَ*, or *أُولَئِكَ*; &c.: see *أَلَى*, in art. *أَلَى*. *أَوَالٌ* A certain idol of [the tribes of] Bekr and Teghlib, (K, TA,) the two sons of Wāil. (TA.) *إِيَالٌ* dim. of *أَلٌ*, q. v. (Ks, T, M, K.) The vessel, or receptacle, of thickening, or thick, milk: (M:) [or, accord. to the K, this seems to be termed *إِيَالٌ*; see *إِيَالٌ*;] or, in which wine (*شَرَابٌ*), or expressed juice, or what is pressed, or squeezed, so that its juice is forced out, or the like thereof, is made to thicken. (TA.) — [Also an inf. n. of 1, which see throughout.] *إِيَالَةٌ* Rule, or government: (S, Msb:) [accord. to some, an inf. n. of *أَلٌ* as a trans. verb: accord. to others,] a simple subst. (Msb.) *أَوَّلٌ* and its variations &c., see art. *بَوَالٌ*: some, on account of difference of opinion from others respecting its radical letters, have mentioned this word in the present art. (TA.) *إِيَالٌ*: see *إِيَالٌ*: — and see also *أَلٌ*, last sentence. *إِيَالٌ*: see *إِيَالٌ*: — and see also *أَلٌ*, in four places; and *إِيَالٌ* and *إِيَالٌ* ↓ (T, S, Mgh, Msb, K, the first and third and fourth in art. *أَلٌ*) and *إِيَالٌ* ↓ (T, K,) the last on the authority of IAar, (TA,) but A'Obeyd says that it is *إِيَالٌ*, with kesr, (T,) and this is the approved form, (TA,) The [animal called] *وَعَلٌ* (K:) or the male *وَعَلٌ*; (Ish, T, S, Mgh, Msb;) i. e. the mountain-goat: (Msb:) accord. to some, (S,) what is called in Persian *كُوزَن*; (S, Mgh;) by which word Sh explains the word *إِيَالٌ*: Ish says, it is the animal that is very wide between the horns, and bulky, like the domestic bull: (T:) [see *بَقَرُ الْوَحْشِ* in art. *بَقَرٌ*.] and Lth says, it is called thus because it resorts (*يُؤْوِلُ*) to the mountains: sometimes the *و* is changed into *ج*: the fem. is of the same three forms with *ة*: (TA:) and the pl. is *أَيَائِلٌ* [like *سَيَائِدُ* pl. of *سَيِّدٌ*]. (Lth, T, Mgh, Msb.) — — See also *أَيَالٌ*, in two places. *أَيَالٌ* [act. part. n. of 1 in all its senses: and thus, particularly,] Thickening, or thick; (T, S, M, TA;) applied to the urine of camels that have been contented with green pasture instead of water, at the end of their being in that state; (T;) or to milk, (S, M, TA,) and to oil, and other things, such as tar, and honey, and wine, or beverage: (TA:) pl. *أَيَالٌ* ↓. (S, M:) which last word [in one copy of the M written *إِيَالٌ*, but this I think a mistranscription,] signifies also the remains of thickening, or thick, milk; or, as some say, the [seminal] water in the womb: (M:) or this same

word (أَيْل) has the last of these significations; and also, [as a sing. epithet,] the first of the meanings explained in this paragraph; as also أَيْل, applied to milk; (K;) or to milk thickening, or thick, and mixed; not excessively thick, but in a somewhat good degree, and changed in its flavour: (AHát, TA:) or it [app. أَيْل, as in the TK,] signifies the vessel, or receptacle, thereof; (K;) [a meaning assigned in the M to إِيَال;] in which milk thickens: (TA:) Sh says that إِيَال signifies the milk of the أَيْال [pl. of إِيَال]; and so says AA: but AHeyth says that this is absurd; and that the right word is إِيَال, having the signification first explained in this paragraph, i. e. thickening, or thick, milk: En-Nadr says that إِيَال signifies thick urine of she-goats of the mountain; which, when drunk by a woman, excites her venereal faculty: (T:) or this last word is used to signify milk of an إِيَال, which is said to strengthen in the venereal faculty, and to fatten, as Ibn-Habeeb asserts; and إِيَال, which he affirms to be wrong, is a dial. var. thereof; and it may also be a quasi-pl. n. thereof: (M:) as a pl. [of إِيَال], applied to milk, إِيَال is extr. in two respects; as a pl., of this form, of an epithet not applied to an animal; and as being regularly مَال. (IJ, M.) — أَوَّلَ لَآئِلٍ مَالٍ (IJ, M.) — أَوَّلَ مَالٍ Verily he is a good manager, or tender, of cattle, or camels, or the like. (M, TA.) أَوَّلَ used as a simple subst. in the sense of عَاقِبَةُ &c.: see 2, last sentence. مَالٌ inf. n. of آل, in two senses pointed out above. (M, K, TA.) — [Hence, مَالُهُ إِلَى كَذَا His, or its, return, or course, or transition, is to such a state or condition.] — Also, [as a noun of place &c.,] i. q. مَرْجِعٌ [as signifying A place, and a state, or condition, to which a person, or thing, returns; and, to which he, or it, ultimately, or eventually, comes]. (TA, [where this is given as a signification not mentioned in the K; so that مرجع is not here used as an inf. n.: it is, moreover, a signification well known.]) See also 2, last sentence. — A refuge: applied in this sense to God. (Har p. 361.) هُوَ مُؤْتَالٌ لِقَوْمِهِ مُقْتَالٌ عَلَيْهِمْ He is ruler, or governor, of his people; a possessor of dictatorship over them, or of authority over them to judge or give judgment or pass sentence or decide judicially. (A, TA.) هَذَا مُتَأَوِّلٌ حَسَنٌ [app. This is a good discovery made from outward signs]. (TA, where it immediately follows الْخَيْرُ with its explanations given above.) مُتَأَوِّلٌ: see its verb. — [Sometimes it signifies] Veracious: opposed to مُنْتَوِّلٌ. (Har p. 256.) اُولُو أُولُو, in the gen. and accus. أُولَى: see أُوْلُو in art. الو. أُولَى as a pl., and its var. أُولَاءَ; and أُولَئِكَ, or أُولَئِكَ; &c.: see أُولَى, in art. يَأْوُنُ. إِنْ 1 اَوْن, aor. يَأْوُنُ, inf. n. أَوْنٌ, He was, or became, at rest, or at ease;

he rested in a journey. (IAar, T.) — أَأْنْتُ, aor. and inf. n. as above, I enjoyed a life of ease and plenty; a state of freedom from trouble or inconvenience, and toil or fatigue; a state of ease, repose, or tranquillity. (AZ, T, S, M, K.) — I was, or became, grave, staid, steady, sedate, or calm. (S, K.) — I was, or became, gentle; or I acted gently: (T, S, M, Msb, K:) and I acted, or proceeded, with moderation, without haste or hurry, in pace or journeying: (M:) I went gently, softly, or in a leisurely manner: (S, K:) أَوْنٌ [the inf. n.] is formed by substitution [of أ for ه] from هَوْنٌ. (S.) You say, أَأْنْتُ بِالشَّيْءِ, I was gentle, or I acted gently, with the thing; (M;) and أَوْنٌ عَلَى نَفْسِكَ (Msb.) And أَوْنٌ فِي الْأَمْرِ Act thou gently with thyself, or be thou gentle, in pace or journeying: and proceed thou with moderation, without haste or hurry: (T, S:) said in the latter sense to one who has become unsteady, or irresolute. (T.) [In like manner,] you say, أَأْنْتُ عَلَى قَدْرِكَ, meaning عَلَى تَحْوِكَ [app. Act thou with moderation, gentleness, deliberation, or in a leisurely manner, according to thine ability, or to the measure of thine ability; for قَدْرٌ and نَحْوٌ are both syn. with مِقْدَارٌ]. (T, K.) And أَوْنُوا فِي سَبِيلِكُمْ Proceed ye with moderation in your course or pace or journeying. (ISk, T.) And أَوْنٌ فِي He paused, or was patient, in the affair. (M.) — أَوْنٌ also signifies The being weary, or fatigued; like أَيْنٌ. (M.) [Whether, in this sense, it have a verb, is doubtful: see its syn. here mentioned.] — Also The putting oneself to trouble, or inconvenience, for the sake of what one may expend upon himself and his family. (M.) And hence, accord. to one [whose name is imperfectly written in the TA], the word إِيَالٌ [as being originally مَأْوِنَةٌ] of the measure مَفْعَلَةٌ: but others say that it is of the measure فَعُولَةٌ [أَيْنُكَ and أَوَانُكَ and أَنْ أَوْنُكَ]. (TA.) — أَوْنٌ signify the same. (M.) [See art. إِيَال. 2] see 1, in two places. 5 تَأَوَّنَ see 1. الْآنَ and its vars.: see art. إِيَال. [Accord. to some, it belongs to the present art., in which it is mentioned in the Msb.] أَوْنٌ: see 1 [of which it is the inf. n.]; and see also what next follows. أَوَانٌ (T, S, M, Msb, K) and إِيَالٌ (T, M, Msb, K,) the latter mentioned by Ks on the authority of Aboo-Jámi', but the former is the usual mode of pronouncing it, (T,) and إِيَالٌ (M.) A time; a season: pl. أَوْنَةٌ; (T, S, M, Msb, K;) but Sb says أَوْنَاتٌ; (M; [so in a copy of that work; app. أَوْنَاتٌ, as though pl. of أَوْنَةٌ.]) and أَيْنَةٌ is syn. with أَوْنَةٌ. (AA, T, K.) You say, جَاءَ أَوَانُ الْبَرْدِ [The time, or season, of cold came]. (T.) And فَلَانٌ يَصْنَعُ [in the CK أَيْنَةٌ,] (S, K, *) and أَيْنَةٌ, (K, [in the CK أَوْنَةٌ]) Such a one does that thing sometimes, leaving it undone sometimes. (S, K. *) And أَيْنَةٌ بَعْدَ أَيْنَةٍ I came to him times after times. (AA, T.) And أَوْنَةٌ

signifies Time after time. (TA, from a trad.) In the saying (of Aboo-Zubeyd, L), اَوْنٌ, (L,) [They sought our reconciliation with them, but it was not the time that reconciliation should be sought], accord. to Abul-'Abbás, the tenween of the last word is not a sign of the genitive case, but is, as in the instance of إِذْ, because of the suppression of a proposition to which the word should be prefixed, as when you say, جِئْتُ أَوَانُ قَلَمٍ زَيْدٌ I came at the time that Zeyd stood. (M, L.) — [Hence, اَوْنٌ: see اَوْنٌ: — and see also اَوْنٌ [part. n. of 1:]] A man enjoying a life of ease and plenty; a state of freedom from trouble or inconvenience, and toil or fatigue; a state of ease, repose, or tranquillity. (AZ, T, S, K.) — [Hence the saying,] رُبْعُ أَيْنٍ خَيْرٌ [An easy, or a gentle, journey in which the camels are watered only on the first and fourth days is better than a laborious, or quick, journey in which they are watered only on the first and third days]. (TA.) [The fem. is أَيْنَةٌ: the pl. of which is أَوَانٌ and أَيْنَاتٌ] You say, بَيْنَنَا وَبَيْنَ أَوْنٍ مَكَّةَ ثَلَاثَ لَيَالٍ أَوَانٍ Between us and Mekkeh are three nights of easy, or gentle, journeying: (S, K: *) and عَشْرَ لَيَالٍ أَيْنَاتٌ ten nights of easy journeying. (S, M, K.) إِيَالٌ and إِيَالٌ (T, S, M, Msb, K) [each] a foreign word, [i. e. Persian,] (M,) A chamber, or an apartment, (T, Msb,) or a large صُفَّةٌ [i. e. porch, or roofed vestibule, or the like], (S, K,) similar to an أَرَجٌ [or oblong arched or vaulted structure, or a portico], (T, S, M, K,) or built in the form of an أَرَجٌ, (Msb,) not closed in the front, or face: (T, M, Msb: *) [and a palace; often used in this sense in Arabic as well as in Persian: and in the present day, the former, and more commonly إِيَالٌ, which is Persian, is also applied to an estrade; a slightly-raised portion of the floor, generally extending nearly from the door to the end, or to each end, of a room:] pl. of the former, أَوَانِي, (T, S, K,) because the sing. is originally إِيَالٌ, (S,) and إِيَالَاتٌ; and pl. of the latter, أَوْنٌ. (T, S, K.) Hence, إِيَالٌ كِسْرَى [The great porch, or the palace, of Kisrà, or Chosroes, who is called الإِيَالُ]. (T, S, Msb.) — Also the latter, [and app., accord. to the Msb, the former also,] Any prop, or support, of a thing: (T, Msb:) particularly, a pole of a [tent of the kind called] جَنْبَاءُ. (T.) — The إِيَالُ of لِجَامٍ [is The headstall of the bridle; and] has for its pl. إِيَالَاتٌ. (T, K.) and 2: أَوْهَةٌ 1 اوه. مَان. see 1, and see art. أَوْهَةٌ: see 5. 5 تَأْوَهُ (S, Mgh, Msb, K;) and أَوْهٌ (S, Mgh, K,) inf. n. تَأْوِيَةٌ; (S, K;) and أَوْهٌ, inf. n. أَوْهٌ; (K;) He said أَوْهٌ or أَوْهٌ &c. [i. e. Ah! or alas!]; (S, Mgh, K;) he moaned; or uttered a moan, or moaning, or prolonged voice of complaint; (S, TA:) i. q. تَوَجَّعَ. (Msb.) أَوْهٌ (Az, S, Msb, K, &c.,) as also أَوْهٌ, (IAMb,

K,) and \downarrow آهًا, and \downarrow آهًا (TA,) and \downarrow آوه (S, Msb, K,) and \downarrow آوه (ISd, K,) and \downarrow آوه (K,) and \downarrow آوه (S,) or \downarrow آوه (K,) and \downarrow آوه (Hr, Mgh, Msb, K,) so in some copies of the S, but in a copy in the author's handwriting \downarrow آوه, there said to be with medd, and with teshdeed and fet-h to the و, and with the ة quiescent, (TA,) [or,] accord. to Abou- Tálib, \downarrow آوه, with medd, thus pronounced by the vulgar, is wrong, (T in art. آوه,) and \downarrow آواه, and \downarrow آوه, [in both of which, and in some other forms which follow, it is doubtful whether the ة be quiescent or movent, and if movent, with what vowel,] (TA,) and \downarrow آوه, (K, TA,) or \downarrow آوه, but said by ISd to be with medd, and mentioned by AHát as heard from the Arabs, (TA,) and \downarrow آوتاه, (K, TA,) or \downarrow آوتاه, (CK,) or \downarrow آوتاه, and \downarrow آوتاه, (S, [in one copy of which the ة is marked as quiescent,]) and \downarrow آوتاه, (K, TA,) with medd, (TA,) or \downarrow آوتاه, (CK,) and \downarrow آوه (S, Msb, K,) and \downarrow آوه, and \downarrow آوه, (K, TA,) and \downarrow آوه, and \downarrow آوه, (TA,) [Ah! or alas!] a word imitative of the voice, cry, or exclamation, of the مَنَاهَة; (Az and TA in explanation of آوه;) [i. e.] a word expressive of pain, grief, sorrow, lamentation, complaint, or moaning; (S, Mgh, Msb, K, TA;) denoting the prolongation of the voice with complaint: (S, TA, after آوه or آوه:) sometimes, also, a man says آوه from a motive of affection, or pity, or compassion, and of impatience: (Az, TA:) [and it is also said that] آهًا is a word expressive of grief or lamentation, or of most intense grief or lamentation or regret; [that] it is put in the accus. case as being used in the manner of inf. ns.; and [that] the hemzeh is originally و; but IATH says, آهًا is a word expressive of pain, grief, sorrow, lamentation, complaint, or moaning, used in relation to evil, like آهًا and آوه is used in relation to good: (TA in art. آوه) and آوه and آوه are cries uttered to horses, to make them return. (ISH and TA in art. آوه. See 2 in that art. in the present work.) You say, آهًا مِنْ كَذَا [Ah, or alas, on account of, or for, such a thing!]; (S, Msb;) and in like manner, آوه [&c.], followed by مِنْ, and by ل, (S, TA,) and by عَلَى. (TA.) [See also آوه in art. آوه] آهًا a subst. from آهًا; occurring in the saying of El-Muthakkib El-'Abdee, إِذَا مَاقَنْتُ أَرْحَلُهَا بِلَيْلٍ تَأْوُهُ آهَةُ الرَّجُلِ الْخَزِينِ [When I arise to saddle her, by night, she moans with the moaning of the sorrowful man]: (S, ISd:) ISd says that, in his opinion, the subst. is here put in the place of the inf. n., i. e. تَأْوُهُ: (TA:) but some recite the verse differently, saying, آهًا, from آهًا meaning تَوَجَّعَ (S:) and some say, آهًا, from آهًا. (TA.) And hence the saying, in imprecating evil on a man, آهًا لَكَ [May God cause moaning to thee!], and آوه لَكَ, with the ة suppressed, and with

teshdeed to the و. (S.) [See also آوه in art. آوه.] And see آوه above. — [Also] Measles: thus in the phrase, used in imprecating evil on a man, آهًا [May God cause] measles and small-pox [to befall thee]! (K, * TA,) mentioned by Lh on the authority of Abou-Khálid. (TA.) آوه and آوه and آوه &c.: see آوه. آوه A man often saying Ah! or alas! or often moaning: (Mgh:) or one who says Ah! or alas! from a motive of affection, or pity, or compassion, and fear: or mourning, or sorrowing, much, or often: (TA:) or compassionate; tender-hearted: or often praying, or frequent in prayer: (K, * TA:) or one who celebrates the praises of God, or praises Him greatly, or glorifies Him: or who praises much, or often: or who abases himself, or addresses himself with earnest supplication, [to God], confident of his prayer's being answered: (TA:) or one having certain knowledge (K, TA) of his prayer's being answered: (TA:) or inviting much, or often, to what is good: (TA:) or skilled in the law: or a believer; so in the Abyssinian language: (K:) occurring in the Kur [ix. 115 and xi. 77]. (TA.) — See also آوه, آوه, and آوه: see آوه. آوتاه, or آوتاه, or آوتاه, or آوتاه: see آوتاه. آوتاه: see آوتاه. [Saying Ah! &c.: (see the verb:) and] abasing himself; or addressing himself with earnest supplication [to God]. (TA.) [See also آوه in art. آوه] آوه (T, S, M, Mgh, Msb, K,) and آوه (M, Msb, K,) aor. آوى (T, S, Msb,) imperative آو (T,) inf. n. آوى (T, S, M, Mgh, Msb, K,) with damm, (K,) of the measure فُعُولٌ [originally آووى] (S,) and آوى (Fr, M, K,) with kesr, (K,) and آوى (S); and آوى (M, K,) inf. n. آوى (K); and آوى (M, K); and آوى (thus [more commonly آوى] accord. to a copy of the M,) or آوى (K,) like آوى (TK,) and آوى (M, K,) both of the measure فاعِلٌ; (TA:) and آوى is used by some in the same sense, but rejected, in this sense, by several; (Msb;) the pronoun relating to a place of abode; (T, S, M, Msb, K;) He betook himself to it, or repaired to it, for lodging, covert, or refuge; (Mgh;) and [simply] he got him or got himself, betook himself, repaired, or resorted, to it; (T, Mgh;) he returned to it; (M;) he took up his abode in it; he lodged, or abode, or dwelt, in it. (Msb, K.) Hence, in the Kur [xi. 45], سَأَوَى إِلَى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ [I will betake myself for refuge to a mountain that shall preserve me from the water]. (S.) The pronoun properly relates to living beings; but is used otherwise, metaphorically. (M.) In the saying of Lebeed, بِصَبُوحٍ صَافِيَةٍ وَجَنْبٍ كَرِيْنَةٍ لَهُ إِهْنَامُهَا لَمْ يَمُوتْ [With a morning-potation of clear wine (being understood), and a female singer's straining of her chords, with a stringed

instrument to which her thumb returns after the straining], he means تَتَوَى لَهُ, of the measure تَفَعَّلَ, from تَوَى signifying غَدَتْ; the و being changed into ا [written عى], and the عى, which is the final radical, being elided. (M. [But see another reading near the end of the first paragraph of art. آوى.]) آوى (aor. as above, inf. n. آوى, also signifies He turned away: and hence, [it is said,] إِذْ آَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ [When the young men turned away to the cave: though the verb may be here well rendered betook themselves for refuge]. (Har p. 246.) You say also, آَوَيْتُ إِلَى, (A'Obeyd, T,) or آَوَيْتُ, (as afterwards written in a copy of the T,) [I betook myself to such a one, or repaired to him, for lodging, covert, or refuge; or] I joined myself, got myself, betook myself, repaired, or resorted, to such a one: and accord. to AHeyth, آَوَيْتُ فَلَانًا signifies the same; but he did not know آَوَيْتُ to be syn. with آَوَيْتُ as explained below. (T.) And آَوَى إِلَى اللَّهِ He returned unto God. (TA, from a trad.) — آوى said of a wound: see 5. — See also 4, in seven places. — آوى (T, S, M, Mgh, K,) like رَوَى (K, TA,) but it would have been more explicit if the author of the K had said like رَمَى (TA,) [as is shown by the false reading in the CK, رَوَى لَهُ كَرَوَى] aor. رَاوَى (T, S, Mgh,) inf. n. رَاوَى (S, K) and رَاوَى (S, Mgh, K,) with kesr, (TA,) [originally رَاوَى] the و being changed into عى because of the kesreh before it, (S,) or because combined with عى and preceded by sukoon [a mistake for "kesreh"], (IB as cited in the TA,) [in a copy of the T written رَاوَى, and in a copy of the M and in the CK رَاوَى] and رَاوَى (S, M, K,) without teshdeed, (S, TA,) [in my copy of the Mgh written with tesh-deed,] and رَاوَى (S, M, K,) He compassionated him; felt compassion, or pity, for him; (T, S, M, Mgh, K;) as also رَاوَى (T, K,) of the measure افْعَلَ. (TA.) In using the imperative form, you say, رَاوِ لَهُ, [unless this be a mistranscription for رَاوِ لَهُ] meaning Be thou compassionate to him. (T, TA.) 2 آوى see 1, first sentence: — and see 4. — آَوَيْتُ بِالْخَيْلِ (ISH, T) [I drew together the horses: this meaning seems to be indicated in the T, by the context: or] I called out to the horses آَوَى, in order that they should return at hearing my voice: (ISH:) and in like manner one says to them رَاوِ or رَاوِ (ISH, T, TA;) a well-known call of the Arabs to horses; and sometimes رَاوِ, with a long meddeh, is said to them from afar. (T, TA.) [See also 5.] 4 آواه (T, S, M, Mgh, Msb, K,) inf. n. آواه (T, S, Mgh;) and آواه (K); and آواه (T, S, M, Mgh, Msb, K;) the first of which is the [most] approved; (T;) the last used by some; (T, Msb;) both given on the authority of AZ, (S,) and of A'Obeyd, accord. to whom you say, آَوَيْتُ إِلَيْهِ, with the short ا only; (T,

and he answered that it may be a substitute for what precedes, and may be a word independent of what precedes it, and may be a noun in the accus. case: and that he asked Th, and he answered that it may be an explicative, or a word independent of what precedes it, or a noun governed in the accus. case by a verb suppressed: you say, جَاءَنِي أَخُوكَ أَيْ زَيْدٌ [Thy brother came to me; that is, Zeyd]; and you may say, أَيْ زَيْدًا [I mean Zeyd]; and رَأَيْتُ أَخَاكَ أَيْ زَيْدًا [I saw thy brother; I mean, or that is, Zeyd]; and you may say, أَيْ زَيْدٌ [that is, Zeyd]; and مَرَرْتُ بِأَخِيكَ أَيْ زَيْدٍ [I passed by thy brother; that is, by Zeyd]; and you may say, أَيْ زَيْدًا [I mean, Zeyd]; and أَيْ زَيْدٌ [that is, Zeyd]. (T, TA.) When it occurs after تَقُولُ in a case like the following, [i. e., when a verb following it explains a verb preceding it,] one says, تَقُولُ اسْتَكْتَمْتُ الْحَدِيثَ أَيْ سَأَلْتُهُ [Thou sayest, استكتمته الحديث, meaning سألته I asked of him the concealment of it, namely, the discourse, or story; and so when تَقُولُ is understood, as is often, or generally, the case in lexicons]; with damm to the ت: but if you put إِذَا in the place of أَيْ, you say, إِذَا سَأَلْتُهُ, with fet-h, because إِذَا is an adverbial noun relating to تَقُولُ. (Mughnee.) — See also أَيْ, near the beginning of the paragraph, in three places. أَيْ is a particle denoting a reply, meaning نَعَمْ [Yes, or yea]; importing acknowledgment of the truth of an enunciation; and the making a thing known, to him who asks information; and a promise, to him who seeks or demands; therefore it occurs after such sayings as “Zeyd stood” and “Did Zeyd stand?” and “Beat thou Zeyd,” and the like; as does نَعَمْ. Ibn-El-Hājib asserts that it occurs only after an interrogation; as in the saying [in the Kur x. 54], وَيَسْتَبْشِرُونَكَ أَحَقُّ هُوَ, قُلْ إِنْ نَى وَرَبِّي [And they will ask thee to inform them, saying, Is it true? Say, Yea, by my Lord!]; but accord. to all, it does not occur otherwise than before an oath: and when one says, إِنْ نَى وَاللَّهِ [Yea, by God!], and then drops the وَ the ى may be quiescent, and with fet-h, and elided; [so that you say, إِنْ نَى وَاللَّهِ, and إِنْ نَى وَاللَّهِ]; in the first of which cases, two quiescent letters occur together, irregularly. (Mughnee.) Lth says, إِنْ نَى is an oath, as in نَعَمْ وَرَبِّي meaning, says Zj, IAar is also related to have said the like; and this is the correct explanation. (T.) [J says,] It is a word preceding an oath, meaning بَلَى [q. v.]; as in إِنْ نَى وَاللَّهِ and إِنْ نَى وَرَبِّي. (S.) [ISd and F say,] It is syn. with نَعَمْ, and is conjoined with an oath: and one says also هَيْ. (M, K.) أَيْ is a noun, used in five different manners. (Mughnee.) One of its meanings is that of an interrogative, (T, S, M,

Mughnee, K,) relating to intellectual beings and to non-intellectual things; [meaning Who? which? and what?] (S, M, K;) and as such, it is a decl. noun: (S:) it is said in the K to be a particle; (MF:) and so in the M; (TA;) but this is wrong: (MF:) and it is added in the K that it is indecl.; (MF:) and it is said to be so in the M, accord. to Sb, in an instance to be explained below; (TA;) but this is only when it is a conjunct noun [like الَّذِي], or denotes the object of a vocative: (MF:) or, accord. to some, it is decl. as a conjunct noun also. (Mughnee.) You say, أَهْمُ أَخُوكَ [Who, or which, of them, is thy brother?]. (S.) Another ex. is the saying [in the Kur vii. 184, and last verse of lxxvii.], فَبَأَى حَبِيبٌ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ [And in what announcement, after it, will they believe?]. (Mughnee.) Sometimes it is without teshdeed; as in the saying (of El-Farezdak, M), تَنْظَرْتُ نَصْرًا وَالسَّمَائِينَ أَهْمًا عَلَى مَنْ لَ، الغَيْثِ اسْتَهْلَتْ مَوَاطِرَهُ [I looked for rain, or aid from the clouds, and the two Simáks (stars so called). Of which of them two did the rains pour vehemently upon me from the clouds?]; (M, Mughnee, K: * [in the last of which, only the former hemistich is given, with نَصْرًا (meaning the star or asterism so called) instead of نَصْرًا:] so by poetic licence: (M:) IJ says that for this reason the poet has elided the second ى, but should have restored the first ى to وَ, because it is originally وَ. (TA. [But this assertion, respecting the first ى, I regard as improbable.]) أَيْمٌ, also, is a contraction of أَيْمٌ هُوَ يَا، أَيْ شَيْءٌ: so in the saying, أَيْمٌ فُلَانٌ [What thing is it, O such a one?]; and أَيْمٌ تَقُولُ [What thing sayest thou?]. (TA in art. أَيْم.) In like manner, also, إَيْشٌ is used as a contraction of أَيْ شَيْءٌ. (Ks, TA in art. إَيْش.) A poet speaks of his companions as being أَيْمًا; making أَيْ the name of the quarter (جهة); so that, being determinate and of the feminine gender, it is imperfectly declinable. (M. [See أَيْمٌ; under which head two other readings are given; and where it is said that the verse in which this occurs is by Homeyd Ibn-Thowr.]) أَيْ is never without a noun or pronoun to which it is prefixed, except in a vocative expression and when it is made to conform with a word to which it refers, as in cases to be exemplified hereafter. (Mughnee.) Being so prefixed, it is determinate; but sometimes, [as in the latter of the cases just mentioned,] it is not so prefixed, yet has the meaning of a prefixed noun. (S.) When used as an interrogative, it is not governed, as to the letter, though it is as to the meaning, by the verb that precedes it, but by what follows it; as in the saying in the Kur [xviii. 11], لِنَعْلَمَ أَيْ الْجَزْبَيْنِ، أَحْصَى [That we might know which of the two

parties was able to compute]; and in the same [xxvi. last verse], وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيْ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ [And they who have acted wrongly shall know with what a translating they shall be translated]: (Fr, * Th, Mbr, T, S: *) when it is governed by the verb before it, it has not the interrogative meaning, as will be shown hereafter. (Fr, T.) In the saying of the poet, إِذْ رَأَيْنَا وَأَيْ، الأَرْضِ تَذْهَبُ لِلصِّيَاحِ shout to us when they see us. And to what place of the earth, or land, will they go for the shouting?], أَيْ is in the accus. case because the prep. إِلَى is suppressed before it. (S.) When they separate it [from what follows it, not prefixing it to another noun], the Arabs say أَيْ, and in the dual, أَتَانِ, and in the pl. أَوُنَ; and they make it fem., saying أَتِيَةً, and [in the dual] أَتَيَانِ, and [in the pl.] أَتَاثُ; but when they prefix it to a noun, properly so called, not a pronoun, they make it sing. and masc., saying أَيْ الرَّجُلَيْنِ [Who, or which, of the two men?], and أَيْ الْمَرْأَتَيْنِ [Who, or which, of the two women?], and أَيْ الرَّجُلِ [Who, or which, of the men?], and أَيْ النِّسَاءِ [Who, or which, of the women?]; and when they prefix it to a fem. pronoun, they make it masc. [as when they prefix it to a masc. pronoun] and fem., saying أَتَيْهَما and أَتَيْهَما [Who, or which, of them two?], meaning women; (Fr, T;) [the latter of which seems to be the more common; for ISd says,] sometimes they said أَتَيْهِنَّ [Who, or which, of them? referring to women], meaning أَتَيْهِنَّ. (M.) It is said in the Kur [xxxi. last verse], وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ [And a person knoweth not in what land he will die]: (S:) but some read أَرْضِ تَمُوتُ; and Sb compares this fem. form to أَتَيْهِنَّ. (Bd.) When it is used as an interrogative relating to an indeterminate noun in a preceding phrase, أَيْ is made to conform with that indeterminate noun in case-ending and in gender and in number; and this is done [alike, accord. to some,] in the case of its connexion with a following word and in the case of a pause; so that, [in the case of a pause,] to him who says, جَاءَنِي رَجُلٌ [A man came to me], you say, [accord. to the authorities alluded to above,] أَيْ [Who?]; and to him who says, رَأَيْتُ رَجُلًا [I saw a man], أَيْ [Whom?]; and to him who says, مَرَرْتُ بِرَجُلٍ [I passed by a man], أَيْ [Whom?]; and in like manner, [accord. to all authorities,] in the case of its connexion with a following word; as أَيْ يَا فَتَى [Who, O young man?], and أَيْ يَا فَتَى [Whom, O young man?], and أَيْ يَا فَتَى [Who, O young man?]; and in the case of the fem. you say, أَتِيَةً and أَتِيَةً [in the nom. and accus. and gen. respectively]; and in the dual, أَتَيَانِ and أَتَيَانِ in the nom. case [masc. and fem. respectively], and أَتَيْنِ and أَتَيْنِ in the accus. and

gen. cases [masc. and fem. respectively]; and in the pl., [with the like distinction of genders,] *أَوْنَ* and *أَيَاتٍ* in the nom. case, and *أَيَّيْنِ* and *أَيَّاتٍ* in the accus. and gen. cases. (I' Ak p. 319.) [Exs. in cases of pause, agreeing with the foregoing rules, are given in the T; and exs. in cases of connexion with following words, agreeing with the foregoing, are given in the Mughnee; but J gives rules differing from the foregoing in some respects; and IB gives rules differing in some points both from the foregoing and from those of J.] It is said in the S, *أَيَّ* is made to conform with indeterminate nouns significant of intellectual beings and of nonintellectual things, and is used as an interrogative; and when it is thus used in reference to an indeterminate noun, you make it to have a caseending like that of the noun respecting which it demands positive information; so that when it is said to you, *مَرَّبَى رَجُلٌ* [A man passed by me], you say, *أَيَّ* [Who, O young man?], thus giving it a caseending [like that of *رَجُلٌ*] when it is in connexion with a following word; and you indicate the caseending [by the pronunciation termed *الرَّوْمُ*, saying *أَيَّ*, with a somewhat obscure utterance of the final vowel,] in pausing; and if one says, *رَأَيْتُ رَجُلًا* [I saw a man], you say, *أَيَّا* [Whom, O young man?], giving it a caseending [like that of *رَجُلًا*], with *tenween*, when it is [thus] in connexion with a following word; and you pause upon the *ا*, saying *أَيَّا*; and when one says, *مَرَرْتُ بِرَجُلٍ* [I passed by a man], you say, *أَيَّ* [Whom, O young man? in a case of connexion with a following word; and *أَيَّ* in a case of pausing]: you conform with what the other has said, in the nom. and accus. and gen. cases, in the case of connexion with a following word and in that of pausing; but IB says that this is correct only in the case of connexion with a following word; for in the case of a pause, you say only *أَيَّ*, in the nom. and gen., with *sukoon*; and you imitate in both of these cases only when you use the dual form or the pl.: it is added in the S, you say in the cases of the dual and pl. and fem. like as we have said respecting *مَنْ*: when one says, *جَاءَنِي رَجَالٌ* [Men came to me], you say, *أَوْنَ* [Who?], with the *ن* quiescent; and *أَيَّيْنِ* in the accus. and gen.: but IB says, the correct mode is to say, *أَوْنَ* and *أَيَّيْنِ*, with *fet-h* to the *ن* in both; [meaning that this is the only allowable mode in the case of connexion with a following word, and app. that it is the preferable mode in the case of a pause;] the quiescent *ن* being allowable only in the case of a pause, and with respect to *مَنْ*, for you say *مَنْوُنٌ* and *مَنْيَيْنِ* with the quiescent *ن* only: it is then added in the S, you say, also, *أَيَّ* [Who? and whom?] in using the fem. [in a case of

pause]; but in a case of connexion with a following word, [when referring to a noun in the accus.,] you say, *أَيَّهَ يَا هَذَا* [Whom, O thou? in the sing.], and *أَيَّاتٍ* [in the pl.; and in like manner, *أَيَّهَ* in the nom. sing., and *أَيَّهَ* in the gen. sing.; and *أَيَّاتٍ* in the nom. pl., and *أَيَّاتٍ* in the gen. pl.]; but when the interrogation refers to a determinate noun, *أَيَّ* is in the nom. case (with *refa*) only. (TA.) [See also *أَيَّانَ*, below.] — [In other cases, now to be mentioned, it is used alike as sing., dual, and pl.] — It also denotes a condition; (T, S, M, Mughnee;) in which case, also, it is a decl. noun, applied to an intellectual being and to a non-intellectual thing. (S.) So in the saying, *أَيُّهُمْ يُكْرِمُنِي أَكْرَمُهُ* [Whichever of them treats me with honour, I will treat him with honour]. (S.) So, too, in the saying [in the Kur xvii. 110], *أَيَّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى* [Whichever ye call Him, He hath the best names]. (T, * Mughnee.) And in the saying [in the same, xxviii. 28], *أَيُّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ* [Whichever of the two terms I fulfil, there shall be no wrongdoing to me]. (Mughnee.) One says also, *أَيُّنَا تَوَجَّهَ*, meaning *صَحِبَهُ اللَّهُ أَيَّا مَا تَوَجَّهَ* [May God accompany him wherever he goeth]. (AZ, T.) And Zuheyr uses the expression *أَيَّهَ سَلَكُوا* for *أَيَّهَ وَجَّهُوا* [Whatever tract they travelled, or travel]. (T.) The saying, *أَيُّكَ كَانَ شَرًّا فَأَخْرَاهُ اللَّهُ* [Whichever of me and thee be evil, may God abase him !] was explained by Kh to Sb as meaning *أَيَّا كَانَ شَرًّا* [whichever of us two be evil]; and as being like the saying, *أَخْزَى اللَّهُ الْكَاذِبَ*, meaning *مِنَّا وَمِنْكَ*. (M. [And in a similar manner, the former clause of that saying, occurring in a verse, with *مَا* after *أَيَّ*, is said in the T to have been explained by Kh to Sb.]) — It is also a conjunct noun; (Mughnee;) [i. e.] it is sometimes used in the manner of *الذِّى*, and therefore requires a complement; as in the saying, *أَيُّهُمْ فِي الدَّارِ أَخْوَكُ* [He, of them, who is in the house is thy brother]: (S:) [i. e.] it is syn. with *الذِّى*. (M, Mughnee.) So in the saying [in the Kur xix. 70], *ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَهْمًا أَشَدَّ عَلَى الرَّحْمَنِ* [Then we will assuredly draw forth, from every sect, him, of them, who is most exorbitantly rebellious against the Compassionate]: so says Sb: but the Koofees and a number of the Basrees disagree with him, holding that the conjunct noun *أَيَّ* is always decl., like the conditional and the interrogative: Zj says, "It has not appeared to me that Sb has erred except in two instances, whereof this is one; for he has conceded that it is decl. when separate, and how can he say that it is indecl. when it is a prefixed noun?" and El-Jarmee says, "I have gone forth from El-Basrah, and have not heard, from my leaving the Khandak to Mekkeh, any one

say, *لَأَضْرِبَنَّ أَهْمًا قَائِمًا* [as meaning I will assuredly beat him, of them, who is standing], with *damm*:" these assert, that it is, in the verse above, an interrogative, and that it is an inchoative, and *أَشَدَّ* is an enunciative: but they differ as to the objective complement of the verb: Kh says that this is suppressed, and that the implied meaning is, we will assuredly draw forth those of whom it will be said, Which of them is most &c.? and Yoo says that it is the proposition [أَيُّهُمْ &c.], and that the verb is suspended from governing, as in the instance in the Kur xviii. 11, cited above: and Ks and Akh say that it is *كَلَّ شَيْعَةً*, that *مَنْ* is redundant, and that the interrogative proposition is independent of what precedes it; this being grounded on their saying that the redundancy of *مَنْ* is allowable in an affirmative proposition: but these [following] facts refute their sayings; viz. that the suspension of government is peculiar to verbs significant of operations of the mind; and that it is not allowable to say, *لَأَضْرِبَنَّ الْقَائِمَ*, with *refa*, as meaning by implication "I will assuredly beat him of whom it is said, He is the transgressor;" and that the redundancy of *مَنْ* in an affirmative proposition is not correct. (Mughnee. [Some further remarks on the same subject, in that work, mentioning other opinions as erroneous, I omit. Another reading of the passage in the Kur cited above (xix. 70) will be found in what here follows.]) [ISd states that] they said, *لَأَضْرِبَنَّ أَهْمًا أَفْضَلَ* [I will assuredly beat him, of them, who is most excellent], and *أَيُّ أَفْضَلَ* [him who is most excellent]; *أَيَّ* being indecl., accord. to Sb, and therefore the verb does not govern it [save as to the meaning]. (M.) And [that] you say, *إِضْرِبْ أَهْمًا أَفْضَلَ* [Beat thou him, of them, who is most excellent], and *أَيُّهُمْ أَفْضَلَ* [meaning the same, or whichever of them, &c.]; suppressing the relative *هُوَ* after *أَيُّهُمْ*. (M in a later part of the same art.) Fr says that when *أَيَّ* is governed by the verb before it, it has not the interrogative meaning; and you may say, *لَأَضْرِبَنَّ أَهْمًا يَقُولُ ذَلِكَ* [I will assuredly beat him, of them, or whichever of them, says that]: and he says that he who reads *أَيُّهُمْ*, in the accus. case, in the passage of the Kur cited above (xix. 70) makes it to be governed by *لَنَنْزِعَنَّ*. (T.) Ks says, you say, *أَيُّهُمْ فِي الدَّارِ* [I will assuredly beat him, of them, or whichever of them, is in the house]; but you may not say, *بَضْرِبْتُ أَيُّهُمْ فِي الدَّارِ*; thus he distinguishes between the actual occurrence and that which is expected. (S.) Akh says, also, that it may be indeterminate and qualified by an epithet; as when one says, *مَرَرْتُ بِأَيِّ مُعْجِبٍ لَكَ*, like as one says, *بِمَنْ مُعْجِبٍ لَكَ* [I passed by one pleasing to thee]: but this has not been heard [from the

Arabs]. (Mughnee.) — It also denotes perfection, or consummateness: and in this case it is an epithet applying to an indeterminate noun; as in *رَيْدٌ رَجُلٌ أَى رَجُلٍ* (tropical: [Zeyd is a man; what a man!], meaning that he is complete, or consummate, in the qualities of men: and it is a denotative of state relating to a determinate noun; as in *مَرَزْتُ بِعَبْدِ اللَّهِ أَى رَجُلٍ* (tropical: [I passed by 'Abd-Allah; what a man was he!]; (Mughnee:) and used in this sense, it is tropical. (Har p. 534.) [J says,] it is sometimes an epithet applying to an indeterminate noun: you say, *مَرَزْتُ بِرَجُلٍ أَى رَجُلٍ* and *أَيْمَارُحِلٍ* (assumed tropical: [I passed by a man; what a man!]; and *مَرَزْتُ بِامْرَأَةٍ أَيْ امْرَأَةٍ* (assumed tropical: [I passed by a woman; what a woman!], and *بِامْرَأَتَيْنِ* [by two women; what two women!]; and *هَذِهِ امْرَأَةٌ أَيْ امْرَأَةٍ* (assumed tropical: [This is a woman; what a woman!]; and *أَيُّ امْرَأَةٍ أَيْ امْرَأَةٍ* (assumed tropical: [What two women!]; *ما* being redundant: and in the case of a determinate noun, you say, *هَذَا رَيْدٌ أَيْ رَجُلٍ* (assumed tropical: [This is Zeyd; what a man is he!]; putting it in the accus. case as a denotative of state; and *هَذِهِ أَمَةٌ لِلَّهِ أَيْ امْرَأَةٌ جَارِيَةٌ* (assumed tropical: [This is the handmaid of God; what a girl, or young woman, is she!]; you say, also, [in using an indeterminate noun,] *أَيُّ امْرَأَةٍ جَاءَتْكَ* and *جَاءَكَ* and *أَيُّ امْرَأَةٍ جَاءَتْكَ* (assumed tropical: [What a woman came to thee!]; and *مَرَزْتُ بِجَارِيَةٍ أَى جَارِيَةٍ* (assumed tropical: [I passed by a girl, or young woman; what a girl, or young woman!]; and *أَيُّ مَلَأَةٍ جِئْتُكَ* and *جِئْتُكَ بِمَلَأَةٍ أَى مَلَأَةٍ* (assumed tropical: [I brought thee a body-wrapper; what a body-wrapper!]; all are allowable. (S.) [In all these it evidently denotes admiration, or wonder, at some good or extraordinary quality in the person or thing to which it relates; notwithstanding that J says afterwards,] and sometimes it is used to denote wonder; as in the saying of Jemeel, *لَا بَيْنَ الزَّمَى لَا* (assumed tropical: [O Butheynah, (بَيْنَ being a curtailed form of بَيْنَتِ, a woman's name,) adhere thou to "No:" verily "No," if thou adhere to it, notwithstanding the numbers of the slanderers, what a help will it be!]; (S:) i. e., an excellent help will be thy saying "No" in repelling, or rebutting, the slanderers, though they be many. (TA in art. عَوْن.) Fr gives as exs. of its use to denote wonder the sayings, *أَى رَجُلٍ رَيْدٌ* [What a man is Zeyd!], and *أَى جَارِيَةٍ زَيْنَبٌ* [What a girl, or young woman, is Zeyneb!]. (T.) It denotes wonder at the sufficiency, and great degree of competence, of the person [or thing] to whom [or to which] it relates. (M.) El-Kattál El-

Kilábee says, *وَلَمَّا رَأَيْتُ أَنَّنِي قَدْ قَتَلْتُهُ نَدِمْتُ عَلَيْهِ أَى سَاعَةً* [And when I saw that I had slain him, I repented of it; in what an hour, or time, of repentance!]; i. e., when I slew him, I repented of it, in a time when repentance did not profit: *أَى* being here in the accus. case as an adv. n.; for, as it denotes the part of a whole, its predicament is made to be the same as that of the affixed noun, of whatever kind this may be. (Ham p. 95.) — It also has *ك* prefixed to it; and thus it becomes changed in signification so as to denote numerousness, being syn. with the enunciative *كَمْ* [How many!]; (S, K;) or syn. with *رُبُّ* [as meaning many]: (Sb, M:) [and sometimes it is syn. with the interrogative *كَمْ*, meaning how many? or how much? as will be shown below:] thus it is written *كَأَى* (M,) or *كَأَيْنَ* (S, M, K,) its tenween being written *ن*; (S, K;) and *كَأَى* (M,) or [more commonly] *كَأَيْنَ* (S, M, K, [in some copies of the S and K *كَأَيْنَ*]) like *كَأَنَّ* (S,) said by J, on the authority of Aboo-Alee, to be formed from *كَأَيْنَ*, by putting the double *ي* before the *ء*, after the manner of the transposition in *قِسِي* and a number of other words, so that it becomes *كَأَيَّ* [or *كَأَيْنَ*], then suppressing the second *ي*, as is done in *مَيْتٌ* and *هَيْتٌ* and *لَيْتٌ*, so that it becomes *كَأَيَّ* [or *كَأَيْنَ*], and then changing the *ي* into *ي*, as in *طَيِّبٌ*, which becomes *طَادِي*, and in *جَبِي*, which becomes *خَارِي*, so that it becomes *كَأَيَّ* [or *كَأَيْنَ*]; (M;) and it has other dial. vars.; namely *كَأَيْنَ* [one of the intermediate forms between *كَأَيْنَ* and *كَأَيْنَ* mentioned above]; (K; [in one copy of the K written *كَأَيْنَ*, and so accord. to the TK;]) and *كَأَيَّ* (M, K,) of the measure of *رَمِي*, and most probably formed by transposition from *كَأَيَّ*, mentioned above; (M;) and *كَأَى*, of the measure of *رَمِي* (M, TA,) incorrectly written in the copies of the K *كَأَيَّ*, i. e. like *كَأَعَ* (TA,) formed by the suppression of *ي* in *كَأَيَّ*; a change not greater than that from *كَأَيَّ* to *كَأَيْنَ* *رَجُلًا لَقِيْتُ* (M.) You say, *كَأَيْنَ رَجُلًا لَقِيْتُ* [How many a man have I met! or many a man &c.], (S, K, *) putting the noun following *كَأَيْنَ* in the accus. case as a specificative; (S;) and *كَأَيْنَ* *مِنْ رَجُلٍ لَقِيْتُ* (S, K; *) and the introduction of *مِنْ* after *كَأَيْنَ* is more common, and better. (S. [And Sb, as cited in the M, says the like.]) You say also, *كَأَيْنَ قَدْ أَتَانِي رَجُلًا* [How many a man has come to me! or many a man &c.]. (Sb, M.) And *بَكَأَيْنَ تَبِيعَ* [For how much wilt thou sell this garment, or piece of cloth?]. (S.) Kh says that if any one of the Arabs made it to govern the gen. case, perhaps he did so by making *مِنْ* to be implied, as is allowable with *كَمْ*: (M:) [so that you may say, *بَكَأَيْنَ بَرَّهْمٍ اشْتَرَيْتَ هَذَا* For how many a dirhem didst thou buy this? for] it is allowable to

make the noun that follows *كَمْ* to be governed in the gen. case by *مِنْ* implied, when *كَمْ* immediately follows a preposition; as in *هَذَا بِرَّهْمٍ اشْتَرَيْتَ هَذَا* but when it is not thus preceded by a preposition, the noun after it must be in the accus. case. (I 'Ak p. 317.) It always holds the first place in a proposition, like *كَمْ*. (Idem, next p.) — It is also a connective of the vocative *يَا* with the noun signifying the person or persons or thing called, when this noun has the article *ال* prefixed to it; (S, M, Mughnee, K;) and with a noun of indication, as *يَا دَا*; and with a conjunct noun having *ال* prefixed to it, as *الَّذِي*: (I 'Ak p. 268:) it is a noun formed for serving as such a connective; (M, K;) and has *هَآ* affixed to it. (S, M, &c.) You say, *يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ* [which seems to be best rendered O thou man; more agreeably with the original, O thou, the man; or, accord. to Akh, O thou who art the man; lit., O he who is the man; often written *يَا أَيُّهَا*; (T, S, M, Mughnee, K;) and *يَا أَيُّهَا الرَّجُلَانِ* [O ye two men]; and *يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ* [O ye men]; (M;) and *يَا أَيُّهَا الْمَرْأَةُ* [O thou woman]; (S, M;) and *يَا أَيُّهَا الْمَرْأَتَانِ* [O ye two women]; and *يَا أَيُّهَا الْمَرْأَةُ* [O ye women]; and *يَا أَيُّهَا الْمَرْأَةُ* [O thou, this person or thing]; (M;) and *يَا أَيُّهَا دَا* [O thou who didst, or hast done, thus]. (I 'Ak p. 267.) In the first of the exs. here given, *أَى* is a noun of vague signification, (Zj, T, S,) denoting the person called, (Zj, T,) of the sing. number, (Zj, T, S,) rendered determinate by the vocative [*يَا*], (S,) indecl., with damm for its termination; (Zj, T, S;) and *هَآ* is a particle employed to rouse attention, or to give notice, a substitute for the noun to which *أَى* is in other cases prefixed; and *الرَّجُلُ* is a qualificative to *أَى*, (Zj, T, S,) wherefore it is in the nom. case. (S.) Akh asserts, [as we have indicated above,] that *أَى* is here the conjunct noun, and that the first member of its complement, namely the relative *هُوَ*, is suppressed; the meaning being, *بِذَا مَنْ هُوَ الرَّجُلُ*, but this assertion is refuted by the fact that there is no relative pronoun that must be suppressed, nor any conjunct noun that necessarily requires that its complement should be a nominal proposition: though he might reply to these two objections by arguing that *مَا* in the saying *أَى سَيِّمًا رَيْدٌ* is in like manner [virtually] in the nom. case [as a conjunct noun syn. with *الَّذِي*], and that the first member of its complement, namely *هُوَ*, an inchoative of which *رَيْدٌ* is the enunciative, is suppressed]. (Mughnee.) The putting of the qualificative of *أَى* in the accus. case, as in the saying *يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ أَقْبَلْ* [O thou man, advance], is allowed (M, K) by El-Mázineeh; but it is not known [as heard from the Arabs]. (M.) *أَيُّهَا*

and أَيَّهَا are also used for the purpose of particularizing; [in which case they are not preceded by *بِ*:] as when one says, *أَمَّا أَنَا فَأَفْعَلُ كَذَا*, [As for me, I will do thus, or such a thing, thou man], meaning himself; and as in the saying of Kaab Ibn-Málik, related in a trad., *هَلَلْنَا فَتَخَلَّفْنَا* [And we remained behind, or held back, ye three], meaning, by the three, those particularized as remaining behind [with him], or holding back. (TA.) *أَيَّا*: see art. *إِيا*. — *أَيَّا*: see the next paragraph. *إِيا السَّمْسِ*, [the former word, when alone and indeterminate, perhaps (as when determinate) without teenen, for it is explained (with its dial. vars.) in the S and K in *باب الالف* *باب اللينة*, though it is also explained in some copies of the S in the present art.,] and *أَيَّاهُ* (T, S, M, Mgh, K,) and *أَيَّاهُ* (S, M, K,) and *أَيَّاهُ* (T, M, Mgh, K, and in a copy of the S,) with *فِتْه* and *medd*, (T, Mgh, K, and so in a copy of the S,) The light of the sun, (S, M, Mgh, K,) and its beauty: (M, K:) or its rays, and its light: (T:) or, as some say, *أَيَّاهُ* signifies the halo of the sun; that, with respect to the sun, which is like the *هَالَة* with respect to the moon; i. e. the *دَارَة* around the sun: (S:) the pl. [of *أَيَّاهُ*] is *أَيَّاهُ* and *أَيَّاهُ*; [or rather the former is a coll. gen. n.:] like *أَكْمٌ* and *إِكْمٌ* in relation to *أَكْمَةٌ*. (M.) Tarafeh says, (T, S, Mgh,) describing the fore teeth (نُغْر) of his beloved, (EM p. 62,) *أَيَّاهُ* [The light of the sun has shed its lustre upon them, except their gums]. (T, S, Mgh.) — And hence, by way of comparison, (M,) *إِيا النَّبَاتِ*, and *أَيَّاهُ* (M, K,) and *أَيَّاهُ*, and *أَيَّاهُ* (K,) (tropical:) The beauty of herbage, (M, K,) and its blossoms, (M,) and brightness, (K, TA,) in its verdure and growth. (TA.) — *أَيَّاهُ* *أَيَّاهُ*: see art. *إِيا*. *أَيَّاهُ*: see the next preceding paragraph, throughout. *أَيَّاهُ*: see the next preceding paragraph, throughout. *أَيَّاهُ* dim. of *أَيَّاهُ*: see the letter *أ*. *أَيَّاهُ* dim. of *أَيَّاهُ*, q. v. (T.) *أَيَّاهُ*: see art. *إِيا*. *أَيَّاهُ*: see art. *إِيا*. [Az says,] I have not heard any derivation of *أَيَّاهُ*; but I think, without being certain, that it is from *تَأَيَّاهُ* as explained above; as though it were a noun from that verb, of the measure *فَعْلَى* like *بَكَرْتُ* from *بَكَرَى*; so that the meaning of *إِيَّاكَ* is I direct myself, or my aim, to, or towards, thee, and thy person. (T.) *أَيَّاهُ* [a rel. n. of *أَيَّاهُ*]. When you ask a man respecting his *كُورَة* [i. e. district, or city, or town], you say, *أَيَّاهُ* [The person of what district, &c., art thou?]; like as you say, in asking him respecting his *قَبِيلَة* [or tribe], *أَيَّاهُ* [from *مَنْ*]; and you say also, *أَيَّاهُ* [A person of what district, &c., art thou?]; and *مَنْ* (T.) [See also *مَنْ*, in art. *أَيَّاهُ*: see art. *أَيَّاهُ*. Lth says that it is used in the manner of *مَنْ*; [signifying When?]; and that some say its *ن* is

radical; others, that it is augmentative: (T:) J says, it must be from *أَيَّاهُ*, not from *أَيَّاهُ*, for two reasons: first, because *أَيَّاهُ* denotes place; and *أَيَّاهُ*, time: and secondly, because nouns of the measure *فَعْلَال* are few; and those of the measure *فَعْلَان*, many: so that if you name a man *أَيَّاهُ*, it is imperfectly decl.: and he adds, that *أَيَّاهُ* means a part of a whole; so that it applies as properly to times as it does to other things: (TA:) Fr says that it is originally *أَوَّاهُ* [at what time?]. (T.) One says, of a stupid, or foolish, person, *لَا يَعْرِفُ أَيَّاهُ* [He knows not when]. (IB.) *أَيَّاهُ*: see art. *أَيَّاهُ* — and see also 2 in art. *أَوَّاهُ*. — *أَيَّاهُ*: see what next follows, in two places. *أَيَّاهُ* A sign, token, or mark, by which a person or thing is known; syn. *عَلَامَةٌ* (IAar, T, S, M, Msb, K) and *أَمَارَةٌ*: (M, K:) it properly signifies any apparent thing inseparable from a thing not equally apparent, so that when one perceives the former, he knows that he perceives the other, which he cannot perceive by itself, when the two things are of one predicament; and this is apparent in the object of sense and in that of the intellect: (Er-Rághib, TA:) it is of the measure *فَعْلَةٌ* (M, K,) originally *أَيَّاهُ*; the [former] *أَيَّاهُ* being changed to *أَيَّاهُ* because the letter before it is with *fet-h*, though this is an extraordinary change: (M:) this is related as on the authority of Sb: (TA:) or it is of the measure *فَعْلَةٌ* (M, K,) accord. to Kh; (M:) originally *أَوَّاهُ*; (S;) [for, accord. to J and Fei,] Sb said that its medial radical letter is *و*, and that the final is *ي*, because words of this class are more common than those of which the medial and final radical letters are both *ي*; (S, Msb;) and the rel. n. is *أَوَّاهُ*: (S:) but IB says, Sb did not state that the medial radical letter of *أَيَّاهُ* is *و*, as J states; but he said that it is originally *أَيَّاهُ*, and that the quiescent *و* is changed into *ل*; and he relates of Kh, that he allowed the rel. n. of *أَيَّاهُ* to be *أَيَّاهُ* and *أَيَّاهُ*; but as to *أَوَّاهُ*, he says, I know not any one who has said it except J: (TA:) or it is of the measure *فَاعِلَةٌ* (S, Msb, K,) originally *أَيَّاهُ*, contracted by the suppression of its final radical letter [with the preceding kesreh]: so accord. to Fr: [but see what follows (after the pls.),] where this is said to be the opinion of Ks, and disallowed by Fr: (S, Msb:) the pl. is *أَيَّاهُ* and *أَيَّاهُ* (S, M, Msb, K,) [or the latter is rather a coll. gen. n.,] and pl. pl. *أَيَّاهُ*: (M, K:) J says that one of its pls. is *أَيَّاهُ*; [and we find the same also in some copies of the K:] but this is a mistake for *أَيَّاهُ*, which is pl. of *أَيَّاهُ*, not of *أَيَّاهُ*: (IB, TA:) and this pl., being of the measure *أَفْعَال*, has been adduced as evidence that the medial radical letter is *ي*, not *و*: (TA:) the dim. is *أَيَّاهُ*, [of the measure *فَعِيلَةٌ* changed to *فَعِيلَةٌ* because of the

medial radical *ي*,] which, accord. to Fr, shows the opinion of Ks, that *أَيَّاهُ* is of the measure *فَاعِلَةٌ* rendered defective by the suppression of its final radical letter, to be incorrect, because [Fr holds, in opposition to some others, that] a noun of this measure has not its dim. formed on the measure *فَعِيلَةٌ* unless it is a proper name. (T.) They said, *إِفْعَلْهُ بِأَيَّاهُ كَذَا* [Do thou it at the sign of such a thing]; like as you say, *بِأَمَارَةٍ وَبِعَلَامَةٍ كَذَا*. (M.) And [in this sense, as is indicated by the context in the M,] it is one of the nouns that are prefixed to verbs [as virtually governing the gen. case], (M, K, *) because of the nearness of its meaning to the meaning of time: (K:) as in the saying [of a poet], *بِأَيَّاهُ تُدْمُونَ الْخَيْلَ شُعْبًا* [At the sign of your urging forward the horses, unsmoothed in their coats, or not curried; which means nearly the same as “at the time of your urging” &c.]. (M.) — A sign as meaning an indication, an evidence, or a proof. (TA.) — A sign as meaning a miracle; [and a wonder; for] *أَيَّاهُ* means the wonders of God. (TA.) — An example, or a warning; (Fr, T, M, Msb, K;) as, for instance, the case of Joseph and his brethren, related in the Kur: (Fr, T:) pl. *أَيَّاهُ* (M, K) and *أَيَّاهُ*. (Fr, T.) — A message, or communication sent from one person or party to another; syn. *رِسَالَةٌ*. (TA.) — The body, or corporeal form or figure or substance, (S, M, K,) of a man, (S,) which one sees from a distance; [as being a kind of sign:] or a person, or an individual; syn. *شَخْصٌ*. (S, M, K.) — A whole company of people: as in the saying, *خَرَجَ الْقَوْمُ بِأَيَّاهُ* The people, or party, went forth with their whole company, not leaving behind them anything. (AA, S, M.) — [Hence, accord. to some, A verse of the Kur-án; as being] a collection of words of the Book of God: (S:) or a connected form of words of the Kur-án continued to its breaking off; (K, TA;) accord. to Abou-Bekr, so called because it is a sign of the breaking off: (TA:) or a portion of the Kur-án after which a suspension of speech is approvable: (Msb:) or a portion of the Kur-án denoting any statute, or ordinance, of God, whether it be [what is generally termed] an *أَيَّاهُ*, [i. e. a verse,] or a chapter (سُورَة), or an aggregate [and distinct] portion of the latter. (Er-Rághib, Kull, TA. *) *أَيَّاهُ*, written after a quotation of a part of a verse of the Kur-án, means *اقْرَأِ الْآيَةَ* Read thou the verse. *أَيَّاهُ*: see art. *إِيا*. *أَيَّاهُ*, accord. to Kh, rel. ns. of *أَيَّاهُ*, q. v. (IB.) *أَيَّاهُ*, or *أَيَّاهُ*, or *أَيَّاهُ*: see 5. *أَيَّاهُ* a vocative particle, (S, M, K,) used in calling him who is near and him who is distant: [in the former case, like O: in the latter, like ho there, or soho, or holla:] you say, *أَيَّاهُ*, [O Zeyd, advance: or ho there, or soho, or holla,

&c.]: (S:) or J is in error in saying this: it is used in calling to him who is distant: (Mughnee, K:) so say Ibn-El-Hájib, in the Káfíyeh, and ElFakhr El-Járabardee; and the latter adds, or to him who is in a predicament like that of him who is distant, being sleeping or inadvertent; the person who calls thereby being eager for the person called to advance to him: (TA:) or not used in calling to him who is near: (K:) and ة is substituted for its hemzeh; (M, K;) so that one says, هَبَا. (M.) AZ says, I have heard them say, أَيَا أَيَاهُ أَقْبَلُ. (T in بَابُ) [accord. to the TA, (art. ١.) one says also أَيَا أَيَاهُ الشَّمْسُ, and النَّبَاتِ; and أَيَاهُ, and أَيَاهُ; see art. ١٥. أَيَا. (S, M, K, &c.) and أَيَا, (M, K,) the latter form used by some, as related on the authority of Ktr; (M;) accord. to some, (M,) a noun of vague signification, (S, M, K,) used metonymically for a noun in the accus. case, (M,) with which are connected all the affixed pronouns that denote the accus. case: you say أَيَانَا [Thee] and أَيَاهُ [him] and أَيَايَ [me] (S, K) and أَيَانَا [us, &c.]: (S:) and the hemzeh is changed into و, so that you say وَيَاكَ (S, M, K *) and وَيَاكَ (Ktr, IJ, M, K; *) and sometimes into و, so that you say وَيَاكَ [and app. وَيَاكَ also; both of which are used by some of the Arabs in the present day, very commonly in Egypt, for وَيَاكَ as meaning مَعَكَ; like as one says وَزَيْدًا, meaning مَعَ زَيْدٍ]: (K:) the ك and ة and ى [&c.] are put to show the object meant, in order that the person addressed may be known from the absent [&c.]; and have no place in the analysis of a sentence, like the ك in ذَلِكَ and أَرَأَيْتَكَ (S, M: in the former of which is added, and like the ١ and ن in أَتَيْتَ) and this is identical with the opinion of Akh: (M, TA:) thus أَيَا is the noun, and what follows it is to denote allocution, [&c.] and the two become as one thing; for nouns of vague signification are not prefixed to other nouns to govern them in the gen. case, nor are any of the pronouns, being themselves determinate. (S.) Ibn-Keysán says, (S, M,) some of the grammarians say that أَيَاكَ, altogether, is a noun; and he adds, but some say (M) that the ك and ة &c. are the nouns, and that أَيَا is a support thereto, because they cannot stand by themselves, (S, M,) like the ك &c. which occupy the latter place in يَضْرِبُكَ &c.; so when the ك &c. are put first, [as in أَيَاكَ ضَرَبْتُ Thee I beat, or struck,] they are supported by أَيَا, and the whole becomes as one thing: (S:) and you may also say, ضَرَبْتُ أَيَايَ [I beat, or struck, me]; because it is not allowable to say, ضَرَبْتُيَ (S as corrected by IB:) but you may not say, ضَرَبْتُ أَيَاكَ [I beat, or struck, thee]; because you only require أَيَاكَ when you cannot use the ك [alone];

though you may say, ضَرَبْتُكَ أَيَاكَ [I beat, or struck, thee, thee]; because the ك is made to be syntactically dependent upon the verb, so when you repeat it you require أَيَا. (S.) In the saying of the poet, (S,) Dhu-l-Isba' El-'Adwáne, (TA,) كَأَنَّا يَوْمَ فُرِيَ إِنَّمَا نَقُتِلُ إِنَّا (S, TA.) Some of the grammarians say that أَيَا is prefixed to what follows it, governing it in the gen. case; and adduce as an evidence thereof a saying which see below, commencing with إِذَا بَلَغَ الرَّجُلُ. (S.) Zj says that it is an explicit noun, [not a pronoun,] which is prefixed to all the pronouns, governing them in the gen. case; but only to pronouns; so that if one said, أَيَا زَيْدٍ, it would be bad. (M.) Kh holds that it is a pronoun prefixed to the ك [&c.], governing it in the gen. case; (M, K;) and the like is related to have been the opinion of El-Mázine: and Sb relates of Kh that he said, if any one were to say أَيَاكَ نَفْسَكَ [Thee, thyself], I would not severely blame him, for this ك is [virtually] governed in the gen. case. (M.) But accord. to Akh, it is a simple, or uncompounded, pronoun, the ending of which becomes altered, as the endings of pronouns are wont to become, because of the varying of the numbers of the persons using them; (M, K; [in both of which the last of the word thus rendered is المضميرين; accord. to a copy of the M, المضميرين, i. e. المضميرين; in a copy of the K, without any syll. signs; and in the CK, المضميرين; of which readings, I have followed that found in the M; supposing the meaning to be, that أَيَا has different endings according as it is used by one speaking to another, or by one speaking of another, or by one speaking of himself, or to, or of, two or more, and the like;]) and the ك of أَيَاكَ is like the ك of ذَلِكَ, inasmuch as it is an indication of allocution only, divested of the idea of its being a sign of the pronoun. (M.) Of all these varying opinions, IJ says that he has found none to be correct when investigated, except that of Akh; with whose opinion, that stated in the beginning of this art. is identical [except as to the affix, which is there said to be a pronoun, not merely a particle of allocution]. (M, TA.) Zj, being asked to explain the meaning of the phrase أَيَاكَ نَعْبُدُ, [in the Kur i. 4,] answered, حَقِيقَتَكَ نَعْبُدُ [Thine essence we worship]; and said that it is derived from أَيَّةُ, meaning “a sign by which a thing is known.” but

IJ does not approve of this. (M.) [Respecting the phrase, إِذَا هُوَ أَيَاهَا, in which أَيَاهَا is used in the place of a noun in the nom. case, and which is therefore disallowed by Sb, see إِذَا.] — It is also used for the purpose of cautioning, or putting one on his guard. (T, S.) You say, أَيَاكَ وَالْأَسَدُ [Beware thou of, or avoid thou, or remove thyself far from, the lion]: it is a substitute for a verb; as thou you said, بَاعِدْ, and you say also, هَبَاكَ; like as you say أَرَأَيْتَ and هَرَأَيْتَ: (S:) [or أَيَاكَ in this case is governed by a verb understood: for] Ibn-Keysán says, when you say, أَيَاكَ وَزَيْدًا [Beware thou of, or avoid thou, or remove thyself far from, Zeyd], you caution him whom you address against Zeyd, and the verb governing the accus. case is not apparent: the meaning is, أَحْذَرُكَ زَيْدًا [I caution thee against Zeyd]; as though you said, أَحْذَرُكَ أَيَاكَ [I caution thee, thee with Zeyd]; or as though you said, بَاعِدْ عَنْ زَيْدٍ وَبَاعِدْ زَيْدًا عَنْكَ [Remove thyself far from Zeyd, and remove Zeyd far from thee]; so that the verb governs the word signifying the person cautioned and that signifying him against whom that person is cautioned: (TA:) [and Az says,] when you say, أَيَاكَ وَرُكُوبَ الْفَاجِئَةِ, the verb is suppressed: it is as though you said, أَحْذَرُكَ رُكُوبَ الْفَاجِئَةِ [I caution thee against the committing of that which exceeds the bounds of rectitude]. (T.) Kh is related to have heard an Arab of the desert say, (T, * M, the latter on the authority of Sb,) إِذَا بَلَغَ الرَّجُلُ السَّيِّئَ فَيَأْتِيهِ وَإِيَّا الشُّوَابَ [When the man attains to sixty years, I caution him against, or let him avoid, the young women]; (T, S, M;) prefixing أَيَا to الشُّوَابَ, and putting the latter in the gen. case: (S:) but accord. to Akh, it is not allowable to say [thus, or] أَيَاكَ وَإِيَّا زَيْدٍ. (M.) Sometimes the و is suppressed, as in the saying of the poet, أَيَاكَ الْمِرَاءُ فَإِنَّهُ إِلَى الشَّرِّ دَعَاءٌ وَلِلشَّرِّ جَالِبٌ [Then avoid thou, avoid thou obstinate disputation, for it is wont to invite to evil, and an attracter of evil]; meaning, أَيَاكَ وَالْمِرَاءَ. (TA.) You say [properly], أَيَاكَ وَأَنْ تَفْعَلَ كَذَا [Beware thou of, or avoid thou, doing such a thing]: but [in strict propriety] you should not say, أَيَاكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا, without و. (S.) See also art. ١٥. أَيَا. (Lth, T, S, M, K) and أَيَايَ, (M,) or أَيَايَ, (K,) and أَيَايَ, (M, K,) A cry by which camels are chidden. (Lth, T, S, M, K.) [See 2 in art. ١٥. أَيَا. For words which might be supposed to be properly mentioned under this head, see art. ١٥. أَيَا. aor. يُبَيِّدُ, inf. n. أَيَّ, He, (a man, AZ, T, &c.,) or it, (a thing, L,) was, or became, strong: (AZ, T, S, M, K, &c.) and أَيَّ, inf. n. أَيَّ, he became possessed of strength. (AHeyth, T, L.) — أَتَتْ ضَيْفَانَهُ (tropical:) His coming as a guest was, or became, frequent. (A.) [See أَيَّ, 2. أَيَّ, inf. n. يُبَيِّدُ. (T, S, M,

the expression *أَيْضًا*]. (ISk, S.) — — *أَيْضًا* also signifies (tropical:) A thing's becoming another, or a different, thing; and being changed from its state or condition [to another and a different state or condition]: (Lth, K: *) so says Kh. (Ham p. 356.) And *أَضْنُ كَذَا* (tropical:) He, or it, became such a thing. (Lth, S, M, * K.) You say, *أَضْنُ سَوَادُ*, *أَضْنُ شَعْرُهُ بَيَاضًا* (A, TA) (tropical:) The blackness of his hair became whiteness. (TA.) And Zuheyr says, speaking of a land which he traversed, *فَقُلْتُ إِذَا مَا لَأَلْ أَضْنُ كَأَنَّهُ سَيُوفٌ تَنَحَّى سَاعَةً ثُمَّ تَلْتَقَى* [I traversed, when the mirage, or the mirage of the morning, became as though it were swords which were removed a while, then met]. (S.) *أَيْضًا* and *أَيْضًا*: see above, in four places. *أَيْضًا*, aor. *أَيْكُ*, The [trees called] *أَرَاكُ* became what is termed *أَيْكَة* [n. un. of *أَيْكُ*, q. v.]; as also *أَيْكَة* *أَيْكَة* (K.) The former occurs in poetry contracted into *أَيْكُ*. (ISd, Sgh.) 10 *إِسْتَأْيَكُ* see 1. *أَيْكُ* Numerous, luxuriant or tangled or dense, trees: (S, K:) or a place where water collects and sinks into the ground (*غَيْضَة*) producing [trees of the kinds called] *أَرَاكُ* and *أَرَاكُ* (Lth, K) and similar soft trees: (Lth:) or a collection of any trees; even, of palm-trees: (K:) or, as some say, a place where [trees of the kind called] *أَنْكُ* grow, and where is a collection of them: or, accord. to AHn, an abundant collection of *أَرَاكُ* in one place: (TA:) or trees; said to be of the [kind called] *أَرَاكُ* (Msb:) n. un. with ة: (S, Msb, K, &c.:) IAar says, [you say,] *أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ* *فَصِيمَة*, and *رَهْطُ* and *أَيْكَة* *أَنْكُ* occurs in the Kur in four chapters: [xv. 78 and xxvi. 176 and xxxviii. 12 and 1.13:] (Sgh:) he who reads thus means, by the latter word, *الْغَيْضَة* [explained above, and also signifying the thicket, or collection of tangled trees, &c.]; (S, K:) or the tangled, or luxuriant, or abundant and dense, trees: (TA:) another reading is *لَيْكَة*; accord. to which, this is the name of the town [in which the people here mentioned dwelt]: (S, K:) or, as some say, the two words are [applied to the same place,] like *بَكَّة* and *مَكَّة* (S:) but Zj says that another reading is allowable, and very good; i. e. *أَصْحَابُ لَيْكَة*, as being originally *الْأَيْكَة*; for the Arabs say, *لَحْمَرٌ* for *لَحْمَرٌ* *جَائِي* and *لَحْمَرٌ* *فَدَا* *جَائِي*; so that *لَيْكَة* is like *لَحْمَرٌ*. (TA.) *أَيْكُ* *أَيْكُ* (K, TA,) like *كَفَفٌ* (TA, [agreeably with the verb, but in the CK *أَيْكُ*]) is a phrase in which the latter word signifies *مُثْمِرٌ* [Putting forth fruit; &c.]: (K, TA:) or, as some say, it is an intensive epithet [signifying very abundant or luxuriant or tangled &c.]. (M, TA.) *أَيْلُ* *أَيْلُ* a name of God; (Lth, T, S, M, K:) a Hebrew word; (Lth, S;) or Syriac: (S:) it is a dial. var. of *إِكُ* [q. v.]; or the latter may be an arabicized form of the former: (Az, TA:) Ibn-El-Kelbee says that *مِكَايِيلُ* and *جَبْرَائِيلُ* and the like are similar to *عَبْدُ الرَّحْمَانِ* and *عَبْدُ اللَّهِ* (M:) [and J

three places. The former is also explained as signifying She became forlorn (تَحَوَّشَتْ) of her husband. (K in art. حَوْش.) And also, (TA,) or تَبَاتَيْتَ زَمَانًا (ISk, T, S,) She remained some time without marrying. (ISk, T, S, TA.) And تَلَيَّ (Msb, K,) or تَلَيَّ زَمَانًا (ISk, T, S,) He remained some time without marrying. (ISk, T, S Msb, K.) 8 اِنْتَامَتْ, written with the disjunctive alif اِيْتَامَتْ: see 1. — اِنْتَمَتَهَا (M, K,) like اَعْتَمَتَهَا (TA,) I took her as my wife, she being what is termed اَلِيَّة [without husband]. (M, K.) اَنِيَم is a contraction of اَيُّ مَا اَنِيَمَ هُوَ يَا, meaning اَيُّ شَيْءٍ: it is thus in the saying, اَنِيَمَ فُلَانٌ [What thing is it, O such a one?]: and اَنِيَمَ نَقُولُ [What thing sayest thou?]. (TA.) — اَنِيَمَ اللّٰهُ [for اِنْمَنُ اللّٰهُ]: see in art. يَمِن. (K.) اَنِيَمَ, for اَنَمَ: see art. اَم. اَمِنَا: see اَمَّا — and اِمَّا: see اِمَّا. A man whose wife has died: and اَلِيْمَى A woman whose husband has died: pl. اَلِيَامَى, of both; like as سَكَارَى is pl. of سَكَرَانٌ: accord. to ISk, اَلِيَامَى is originally اَلِيَانِمَ. (Msb.) [See also اَيْمَانٌ عَيْمَانٌ (Msb.)] اَيْمَانٌ and اَيْمَانٌ are epithets applied to a man, (M, K, TA,) meaning Whose wife [and cattle] have died or perished [so that he has no wife and is vehemently desirous of milk; as shown above; see 1, last signification]: (TA:) the former relates to wives; and the latter, to milk: (S, K, TA:) fem. اَيْمَانَى, applied to a woman. (M, K.) اَيْمَى A woman having no husband; (Lth, T, S, M, Mgh, Msb, K;) whether she be a virgin or not; (IAar, T, S, M, Mgh, K;) or whether she have married before or not; (Sgh, Msb;) as also اَيْمَةً; (Msb;) [said to be] applied to one who has not married: (IAar, T;) or if not a virgin; accord. to [the Imám] Mohammad; agreeably with a reading of a trad. by which the اَيْمَى is distinguished from the virgin: (Mgh:) also, the former, a man having no wife; (S, M, Mgh, Msb, K;) whether he have married before or not: (S, Sgh, K;) or who has not married: (IAar, T;) pl. اَلِيَامَى (S, M, K) and اَلِيَانِمَ; (M, K;) the latter of which is the original form: (S, M:) [or both, accord. to the Msb, are pls. of اَيْمَانٌ, q. v.:] and اَيْمُونٌ is a pl. applied to men, and اَيْمَانَاتٌ applied to women; and اَمَةٌ, also, signifying men having no wives, is pl. of اَنِمَ for اَنِمَ. (TA.) — Also A free woman: (K:) pl., in this sense also, اَلِيَانَى, used in this sense in the Kur xxiv. 32, (T, TA,) accord. to some. (TA.) — And A female relation; (K;) in which sense also اَلِيَامَى is pl.; (T, TA;) meaning such as the daughter and the sister and the maternal aunt. (T, K.) اَنِمَ: see اَنِمَ. الحربُ مَأْيَمَةٌ. (T, S, M, Msb, K) اللِّسَاءُ (M, K) War is a cause of widowhood to women; it slays the men, and leaves the wives without husbands. (T, S, M, Msb.) مَوْبِيْمَةٌ A rich, or wealthy, woman, or one possessing competence or sufficiency, having no husband. (Sgh, K.) مَائِمٌ: see اَمَةٌ, in art. اَم. اَيْنَ 1 اَيْنَ. [aor. يَبْنِيْنِ.]

inf. n. **أَيَّنَ**, [in a copy of the Msb, **أَيْنَ**, aor. **يَأْنُ**, inf. n. **أَيْنَ**, but as this is at variance with all other authorities known to me, I regard it as a mistranscription,] He was, or became, fatigued, or tired: (T, M:) so says IAar: (T:) and As says the like: (TA, from a marginal note in a copy of the S:) [see also what I have cited from the Mughnee voce **إِنَّ**, last sentence:] in proof of this, IAar cites the following ex., from a poet: **أَنَا وَرَبُّ الْقَلْبِ الضَّوَامِرِ** [We were, or have become fatigued, by the Lord of the lean and lank-bellied youthful she-camels]: but Lth says that there is no verb derived from **أَيْنَ**, in this sense, except in poetry: (T:) Abou-Mohammad says that the only instance is that cited above: (TA:) [it is not disputed that] **أَيْنَ** signifies fatigue, or the being fatigued or tired: (S, K:) AZ says that it has no verb formed from it; but on this point he has been contradicted: (S:) A 'Obeyed also says that it has no verb. (M.) — **أَنْ**, aor. **يَنْيئُ**, inf. n. **أَيْنَ**, (S, M, Msb, K, &c., [but see what follows,]) also signifies its time came; (**أَتَى وَقْتُهْ**); as also **أَتَى**: (Bd lvii. 15:) it was, or became, present: it came, or attained, to its time; to its full, or final, time, or state; to maturity: it was, or became, or drew, near: syn. **أَتَى**: (M:) and **أُنْزَكَ**; like **أَتَى**: (Ham p. 455:) and **خَانَ**: (S, M, Msb, K:) and **قَرَّبَ**. (Mughnee voce **إِنَّ**.) You say, **أَنْ لَكَ أَنْ تُفْعَلَ كَذَا**, aor. and inf. n. as above, (AZ, S,) i. e. **خَانَ** [The time has come, or has drawn near, for thee to do, or that thou shouldst do, such a thing]; like **أَتَى**: and it is formed from it by transposition: (S:) [i. e.] **أَتَى** is formed by transposition from **أَنْ**: (Msb:) or **أَنْ** is a dial. var. of **أَتَى**; not formed from it by transposition, [nor is the reverse the case,] because of the existence of the inf. n. [of each]: (M:) or **أَنْ** is formed by transposition from **أَتَى**, because the latter has an inf. n. and the former has not: so says As: for **أَيْنَ** does not belong to this; its meaning being only **إِعْيَاءٌ** or **نَعَبٌ**; or, accord. to AZ, **أَنْ** has an inf. n., namely **أَيْنَ**; and if the case be so, the two [verbs] are equal; neither being the original of the other: (IJ in the Khasā'is:) Suh, in the R, asserts that **أَنْ** is formed by transposition from **أَتَى**: (TA:) the assertion of El-Bekree, that **أَنْ** is originally with **و** [for its medial radical letter], and that it is of the class of **وَلَى**, aor. **يَلِي**, requires consideration, and involves what is contrary to rule. (MF.) You say also, **أَنْ أَتَيْكَ**, (S, M, K,) and **إِيتَكَ**, (M, K,) and **أَتَكَ**, (S, K,) i. e. **خَانَ حِينُكَ** [Thy time, or season, came, or hath come: or drew near, or hath drawn near]. (S, M, K.) **أَنْ**: see **أَيْنَ**. — **الْآنَ** is a noun denoting the present time; (S, M, Msb, K:) [signifying At the present time; now; for] it is an adverbial noun; (S, Msb, K:) one which, in a place where it is

fitting to be used as such, may not be used otherwise; occurring in a determinate sense; (S, K;) the ال being inseparable from it; (IJ, M, Msb;) not prefixed to it for the purpose of rendering it determinate, because it has not that which participates in its meaning: (S, Msb, K:) as Ibn-Es-Sarráj says, there is not one اَن and another اَن: (Msb:) [accord. to ISd, who quotes a long disquisition by IJ on this word,] the ال which is expressed in this case is redundant, because the noun is determinate without it, but it is rendered so by another ال, which is understood, as in the case of اُمس: so says IJ, following Aboo-'Alee; and his is the correct opinion: (M:) Fr says that it is a particle, compounded with ال, which is inseparable from it; and that it is originally اَوَان [or الأَوَان]: or that it may have originated from the phrase اَنْ لَكَ اَنْ تَفْعَلَ [explained above], and is therefore mansoob, like قِيلَ and قَالَ when used as nouns: but Zj disallows its originating from اَنْ; and says that the right opinion is that of Kh, that اَلآن is indecl. with fet-h for its termination, and that the ال is prefixed because the meaning is هَذَا الْوَقْتُ; and this is the opinion of Sb. (T.) You say, اَنَا اَلْاَنْ اَفْعَلُ كَذَا [I, at the present time, or now, do, or will do, thus, or such a thing]. (M.) And كُنْتُ اَلْاَنْ عِنْدَهُ, meaning I was, in this time, of which part is present and some portions have passed, with him, or in his presence. (IJ, M.) And when you mean the kind of expression which is used in this saying, you say, اَلْاَنْ خُذْ اَلزَّمَانَيْنِ [The term "now" is the limit of the two times; namely the past and the future]; thus pronounced, marfooa: so says IJ: but in the Book of Sb we read, اَلْاَنْ خُذْ اَلزَّمَانَيْنِ, with nasb: and in like manner, in the same, اَلْاَنْ اَنْتَ [Now is thy time]; the former with nasb and the latter with refa. (M.) You say also, هَذَا اَوَانِ اَلْاَنْ [This is the present time]: and اَمَّا جِئْتُ اِلَّا اَوَانِ اَلْاَنْ, meaning I came not save at the present time, or now: with the last word mansoob in both instances. (ISh, T.) [And اِلَى اَلْاَنْ and حَتَّى اَلْاَنْ To the present time and until the present time; i. e. hitherto. And مِنْ اَلْاَنْ From the present time; henceforward.] Sometimes the hemzeh [after the ال] is suppressed, and its vowel is transferred to the ل; so that you say اَلْاَن. (Bd ii. 66.) And sometimes also the ل is pronounced with fet-h and both the hemzeshs are suppressed; so that you say لَانَ. (S, K.) And sometimes تَ is prefixed to it, like as it is to جِئَ; so that you say تَلَانَ, like as you say تَجِئَ. (El-Umawee, A 'Obeyd. [See art. اَتَلَنَ.] Fatigue. (S, K, &c.) [Whether it be a simple subst., or an inf. n., and, if the latter, whether it be an inf. n. of اَن only in the former of the two senses assigned to that verb above, or in both these senses, is doubted: see 1, throughout.] — A time;

a season; syn. جَيْئَ (S, M, K.); as also إِيئَ (M, K) and اِيَّ (S, K.) [See 1, last sentence.] اِيَّ is an adverbial noun, (Msb.) an interrogative respecting a place: (S, M, Msb, K:) [signifying Where? in what place?]: Zj says that it is an interrogative particle, like حَيْفَ (T:) [ISd says,] it is a noun, because you say, مِنْ اِيَّ [meaning From what place? whence?]: (M:) [and you say also, اِلَى اِيَّ To what place? whither?]: it is always mansoob, unless you prefix the article to it, saying الْاِيَّ [which means The place where]: (Lth, T:) it is fem.; but may be made masc. (Lh, M.) You say, اَيْنَ رَيْدٌ Where, or in what place, is Zeyd? (S, Msb.) And اَيْنَ بَيْتُكَ [Where is thy house, or tent?]. (M.) And اَيْنَ يَذْهَبُ بِكَ, which may mean Where, or whither, wilt thou be taken away, and what will be done with thee and made to come to pass with thee, if this be thine intellect? or, accord. to Mtr, it is a saying of the people of Baghdád, addressed to him whom they charge with foolish judgment or opinion, as meaning اَيْنَ يَذْهَبُ بِعَقْلِكَ [Where, or whither, is thine intellect taken away?]. (Har p. 574.) [And اَيْنَ هَذَا مِنْ ذَاكَ and اَيْنَ ذَاكَ عَنْ ذَاكَ and What place does this hold in relation to that, or in comparison with that? what is this in relation to that, or in comparison with that? what has this to do with that? what has this in common with that?] — It also denotes a condition: when you say, اَيْنَ تَجْلِسُ اُجْلِسُ [Where thou sittest, I will sit], the sitting must be in one place: and مَا is added to it; so that you say, اَيْنَمَا تَقُمْ اُقُمْ [Wherever thou standest, I will stand]. (Msb.) — It also occurs used as a proper name of a particular place: thus the poet Homeyd Ibn-Thowr speaks of his companions as being اَيْنَمَا بِأَيِّ وَ اَيْنَمَا [app. meaning In certain places: where and wherever those places were, there were my companions] in which case it is divested of the meaning of an interrogative, and is imperfectly decl. because determinate and of the fem. gender. (M, L. [In one copy of the former, اَيْنَمَا بِأَيِّ وَ اَيْنَمَا, which may mean the same; and voce اِيَّ, q. v., اَيْنَمَا وَ اَيْنَمَا.] اَيْنَ see اَيْنَ. (T, S, M, &c.,) of the measure فَعَالٌ, or it may be of the measure فَعْلَان (Msb,) also pronounced اِيَّانَ (T, S, M, K,) the latter of the dial. of Suleym, mentioned by Fr, (T, S,) and by Zj, (M,) is an interrogative respecting a time, (T, S, Msb,) but only respecting a time not come: (T:) signifying When? (S, M, Msb;) at what time? (Msb, K:) it is fem.; but may be made masc.: (Lh, M:) and it may be pronounced with imáleh, though not belonging to a class of words regularly subject to imáleh. (TA.) It is said in the Kur [xvi. 22 and xxvii. 67], accord. to different readings, اَيْنَانَ or اِيَّانَ [When they shall be raised to life]; (T, S, M:) i. e. when shall be the resurrection.

(Abū-Is-hāk, T.) But you may not say, **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** (T.) — — IJ says that, were it syn. with **مَتَى**, it would be conditional; whereas it was not mentioned by his colleagues among the adverbs used conditionally, as **مَتَى** and **أَيُّنَ** &c.: but sometimes it has a conditional meaning, though that meaning be not explicit. (M.) A poet says, **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ نَفْعًا** [When we grant thee security, thou wilt be secure from others than us; and when thou obtainest not security from us, thou wilt not cease to be in a state of fear]. (I 'Ak p. 300.) **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** in two places. **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** part. n. of **أَنُفَعَلْتُ** in both its senses. **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** see **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** 2 **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** (S, TA,) and, accord. to some, **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** (TA,) and **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** (K, * TA,) inf. n. **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** (S, K.) He cried out to, or shouted to, and called, (S, K, TA,) them, namely, camels, (S, TA,) and, accord. to some, horses, and men, (TA,) and him, (K, TA,) namely, a camel: (TA:) or **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** signifies he said to him, namely, a man, and a horse, **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** [Ho! On!]: (A 'Obeyd:) and he said to him, namely, a man, **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** [O thou man]: (K:) or he called him, **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** (IATH:) and he cried out to him, or at him; or drove him away with crying or a cry; namely, an object of the chase. (TA.) **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** would seem to be a dial. var. of **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ**; for it is said that **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** is syn. with **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ**. (K: [but see **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ**]) — **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** see **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ**, with the 0 quiescent, is a word used in chiding, or checking; meaning **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** [Sufficient for thee is such a thing; &c.]. (ISD, K.) — — **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** signifies, (S, K,) as also **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ**, (K,) a command to be silent, (S, K,) and to abstain; (S, TA;) i. e. Be silent; and abstain, or desist: (TA:) both are used in chiding, or checking; and **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** is used in the place of **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ**. (Lth, TA.) You say [also, **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** Be silent, and abstain from [troubling] us. (S, TA.) And **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** Abstain thou from [Troubling] me now. (AZ, TA.) — — **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** also occurs as meaning I hold that to be true, and approve it. (IATH, TA.) — — **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ**, as also **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ**, is a word denoting a desire, or demand, for one to add, or to give, or do, more; (Lth, K;) and a desire for one to speak: (K:) it (i. e. **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ**) is an imperative verbal noun, (S,) indecl., with kesr for its termination: (K:) you say to a man, when you desire, or demand, his telling or saying more of a [certain] story or subject of discourse, or his doing more of a [certain] deed, **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ**, with kesr. to the 0; (S;) [i. e. Tell me, or say, more of this; say on; go on, or proceed, with this; or do more of this;] and **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** [Go on, or proceed, with this; do it]; (AZ;) and for **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ**, you say, **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ**: (Lth:) but when you make no interruption after it, you pronounce it with tenween, (Isk, S, K,) and say **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ**, (Isk, S,) which means **إِنِّي أَنُفَعَلْتُ** [i. e. Tell us, or relate to us, something]; (Ks, Lh, (ISK, * S; *) and for this

one says هِيَه, by substitution of one letter for another: (Ks, Lh:) or it means رَدُّ [i. e. tell, or say, or do, something more]; and هَاتَ [i. e. give, or relate, something]; (Har p. 592;) and تَكَلَّمَ [i. e. speak]. (Idem p. 419.) In the following saying of Dhu-r-Rummeh, وَقَفْنَا وَفَلْنَا إِيَّاهُ عَنْ أَمِّ سَالِمٍ وَمَا بَالُ تَكْلِيمِ الدَّيَّارِ الْبَلَّاقِ [We stopped, and we said, Tell us some tidings: inform us أَخْبَرِينَا being app. understood) respecting Umm-Sálim: but what is the case (meaning what is the use) of speaking to the vacant dwellings?], he has used the word without tenween, though making no interruption after it, because he intended a pause. (ISk, S.) Ibn-Es-Seree says, When you say, إِيَّاهُ يَا رَجُلُ, you only command him to tell you more of the subject of discourse known to you and him, as though you said, هَاتِ الْحَدِيثَ [Give, or relate, the story, or narrative, O man]: but if you say, إِيَّاهُ, with tenween, it is as though you said, هَاتِ حَدِيثًا [Give, or relate, some story or narrative],

because the tenween renders indeterminate: and Dhu-r-Rummeh meant the tenween, but omitted it through necessity. (S.) As says that Dhu-r-Rummeh has committed a mistake; the expression of the Arabs being only إِيَّاهُ [in a case of this kind]: ISd says, the truth is, that it is without tenween when determinate, and with tenween when indeterminate; and that Dhu-r-Rummeh asks the ruins to tell him more of a known story, as though he said, Relate to us the story, or tell us the tidings: (TA:) Aboo-Bekr Ibn-Es-Sarráj says, citing this verse, that إِيَّاهُ is not known in a case of this kind without tenween in any of the dialects; meaning that it is never conjoined with a following word unless it be with tenween. (IB, TA.) إِيَّاهُ: see what next follows. هَيْهَاتَ i. q. هَيْهَاتَ [Far, or far from being believed or from the truth, is such a thing: or remoteness, or remoteness from being believed or from the truth, is to be attributed to such a

thing.]: as also إِيَّاهَانِ (S, K,) and إِيَّاهَانِ (K, TA, in the CK إِيَّاهَانِ) [and several other dial. vars., for which see هَيْهَاتَ] and إِيَّاهَا (TA; and so in some copies of the S and K; in other copies of these, إِيَّاهَا; [but the former is app. the right;]) with the ن [or the ت] suppressed, (TA,) which is said in pronouncing [a thing] to be remote [whether in a proper or a tropical sense]: (S, TA:) Th explains إِيَّاهَانِ as meaning ذَلِكَ بَعِيدٌ AA explains it as meaning نَعْدُ ذَلِكَ, making it a verbal noun; and this is the correct explanation: (TA:) or the meaning is الْبُعْدُ, [as I have indicated above,] (K in art. هِيَه,) but this is only when لَ is prefixed to what follows it, as Sb says. (TA. [See هَيْهَاتَ.]) إِيَّاهَانِ and إِيَّاهَا: see هَيْهَاتَ, in three places. أَيْهَ Having a strong, or loud, voice; and vigilant, or wary. (Ham p. 675.) أَيْهَا: see أَيْ; last portion of the paragraph.

ب

بنا and بَاءٌ called; (TA in باب الالف اللينة;) the latter of which forms is used in spelling; like as are its analogues, as تا [and طا] and [را and خا] and [حا] and [ثا] and [ها and فا] because in this case they are not generally regarded as nouns, but as mere sounds: (Sb, M:) [these are generally pronounced with imáleh, i. e. bé, té, &c., with the exception of طا, حا, and ظا; and when they are regarded as nouns, their duals are بَيَّان, بَيَّان, &c.:] the pl. of بَاءٌ is بَيَّاتٌ; and that of با is أَبْوَاءٌ (TA ubi suprâ.) It is one of the letters termed مَجْهُورَةٌ [or vocal, i. e. pronounced with the voice, and not with the breath only]; and of those termed شَفِوِيَّةٌ [or labial]; and of those termed ذُلُقٌ [or pronounced with the extremity of the tongue or the lips]: Kh says that the letters of the second and third classes above mentioned [the latter of which comprises the former] are those composing the words رَبُّ مَنْ لَفٌ; and on account of their easiness of utterance, they abound in the composition of words, so that no perfect quinqueliteral-radical word is without one or more of them, unless it is of the class termed مَوَلَّدٌ, not of the classical language of the Arabs. (TA at the commencement of باب الباء — — In the dial. of Mázin, it is changed into م; (TA ubi suprâ;) as in مَكَّةُ, which thus becomes مَكَّةُ [the town of Mekkeh]. (TA in باب الالف اللينة — —) باب الالف اللينة is a preposition, or particle governing the gen. case; (S, Mughnee, K;) having kesr for its invariable termination because it is impossible to begin with a letter after which one makes a pause; (S;) or, correctly speaking, having a vowel for its invariable termination because it is impossible to begin with a quiescent letter; and having kesr, not fet-h, to make it accord with its government [of the gen. case], and to distinguish between it and that which is both a noun and a particle. (IB.) It is used to denote adhesion (Sb, T, S, M, Mughnee, K) of the verb to its objective complement, (S,) or of a noun or verb to that to which it is itself prefixed; (TA;) and adjunction, or association: (Sb, T:) and some say that its meaning of denoting adhesion is inseparable from it; and therefore Sb restricted himself to the mention of this

meaning: (Mughnee;) or Sb says that its primary meaning is that of denoting adhesion and mixture. (Ibn-Es-Sáigh, quoted in a marginal note in a copy of the Mughnee.) It denotes adhesion [&c.] in the proper sense; (Mughnee, K;) as in مَرَرْتُ بِزَيْدٍ, (M, Mughnee, K,) meaning I laid hold upon, or seized, [Zeyd, or] somewhat of the body of Zeyd, or what might detain him, as an arm or a hand, or a garment, and the like; whereas أَمْسَكْتُهُ may mean I withheld him, or restrained him, from acting according to his own free will: (Mughnee;) and it denotes the same in a tropical sense; (Mughnee, K;) as in مَرَرْتُ بِزَيْدٍ [I passed by Zeyd]; (S, Mughnee, K;) as though meaning I made my passing to adhere to Zeyd; (S;) or I made my passing to adhere to a place near to Zeyd: accord. to Akh, it is for مَرَرْتُ عَلَى زَيْدٍ; but مَرَرْتُ عَلَيْهِ is more common than مَرَرْتُ بِهِ; and is therefore more properly regarded as the original form of expression: (Mughnee;) accord. to F, the vowel of this preposition is kesr [when it is prefixed to a noun or a pronoun]; or, as some say, it is fet-h when it is with a noun properly so called; as in مَرَرْتُ بِزَيْدٍ: so in the K; this being the reverse of what they have prescribed in the case of [the preposition] ل: but in the case of ب, no vowel but kesr is known. (MF.) It denotes the same in the saying بِهِ دَاءٌ [In him is a disease; i. e. a disease is cleaving to him]: and so [accord. to some] in أَقْسَمْتُ بِاللَّهِ [I swore, or, emphatically, I swear, by God; and similar phrases, respecting which see a later division of this paragraph]. (L.) So, too, in أَشْرَكَ بِاللَّهِ, because meaning He associated another with God: and in وَكَلْتُ بِفُلَانٍ, meaning I associated a factor with such a one. (T.) [And so in other phrases here following.] عَلَيْكَ بِزَيْدٍ Keep thou to Zeyd: or take thou Zeyd. (TA voce عَلَيْكَ بِكَذَا Keep thou to such a thing: (El-Munáwee;) or take thou such a thing. (Ham p. 216.) عَلَيْكَ بِهَا وَنَعِمْتُ Keep thou to it, (Mgh in art. نَعِم.) [or let him keep to it, i. e. فعله بها,] or thou hast taken to, or adopted and followed, or adhered to, the established way, or the way established by the Prophet, i. e. فِي السَّنَةِ أَخَذْتُ, (Mgh,) or he hath taken to, &c., i. e. فِي السَّنَةِ أَخَذَ. (IAth, TA in art. نَعِم.) or by

this practice, or action, is excellence attained, or he will attain excellence, i. e. فِيهِذِهِ الْخَصْلَةُ أَوْ الْفَعْلَةُ. (IAth ubi suprâ;) and excellent is the practise, the established way, or the way established by the Prophet, وَنَعِمْتُ, (Mgh,) or and excellent is the practice, or the action, i. e. وَنَعِمْتُ الْخَصْلَةُ أَوْ (نَعِم. S and K in art. نَعِم.) or وَنَعِمْتُ الْفَعْلَةُ. (IAth ubi suprâ;) and it also occurs in a trad., where the meaning is [He who hath done such a thing hath adhered to the ordinance of indulgence; and excellent is the practice, or action, &c.: for here فيها is meant to imply] فِي الْبِرِّ أَخَذَ. (TA in the present art. See also art. نَعِم. — — It is also used to render a verb transitive; (Mughnee, K;) having the same effect as hemzeh [prefixed], in causing [what would otherwise be] the agent to become an objective complement; as in أَذْهَبْتُ بِزَيْدٍ syn. with أَذْهَبْتُهُ [I made Zeyd to go away; or I took him away]; (Mughnee;) and hence, [in the Kur ii. 16.] أَذْهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ [God taketh away their light]; (Mughnee, K;) which refutes the assertion of Mbr and Suh, that أَذْهَبْتُ بِزَيْدٍ means [I went away with Zeyd; i. e.] I accompanied Zeyd in going away. (Mughnee.) J says that any verb that is not trans. you may render so by means of بِ and ا [prefixed] and reduplication [of the medial radical letter]: you say, طَيَّرَهُ أَطَارَهُ and طَيَّرَهُ [as meaning He made him to fly, or to fly away]: but IB says that this is not correct as of common application; for some verbs are rendered trans. by means of hemzeh, but not by reduplication; and some by reduplication, but not by hemzeh; and some by بِ, but not by hemzeh nor by reduplication: you say, نَفَعْتُ زَيْدًا بِعَمْرٍو [as meaning I made ' Amr to repel Zeyd, lit. I repelled Zeyd by ' Amr], but not نَفَعْتُهُ nor أَذْفَعْتُهُ. (TA.) — — It also denotes the employing a thing as an aid or instrument; (S, M, * Mughnee, K; *) as in كَتَبْتُ بِالْقَلَمِ [I wrote with the reed-pen]; (S, Mughnee, K;) and نَجَرْتُ بِالْقَدُومِ [I worked as a carpenter with the adz]; (Mughnee, K;) and ضَرَبْتُ بِالسَّيْفِ [I struck with the sword]. (M.) And hence the ب in يَسْمُ اللَّهُ, (Mughnee, K;) accord. to some, because the action [before which it is pronounced] is not

practicable in the most perfect manner but by means of it: (Mughnee:) but others disallow this, because the name of God should not be regarded as an instrument: (MF, TA:) and some say that the ب here is to denote beginning, as though one said, اَبْتَدَأَ بِسْمِ اللَّهِ [I begin with the name of God]. (TA.) — It also denotes a cause; as in اِنْتَكَمَ ظَلْمُكُمْ [Verily ye have wronged yourselves by, i. e. because of, your taking to yourselves the calf as a god (Kur ii. 51)]; and in فَكُلَّا أَخَذْنَا بِذُنْبِهِ [And every one of these we have punished for, i. e. because of, his sin (Kur xxix. 39)]; (Mughnee, K) and in لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ بَعْمَلِهِ [Not any of you shall enter Paradise by, or for, or because of, his works]. (TA from a trad.) And so in لَقِيتُ بِرَيْدِ الْأَسَدِ I met, or found, by reason of my meeting, or finding, Zeyd, the lion: (Mughnee:) or the ب in this instance denotes comparison; [i. e. I met, or found, in Zeyd the like of the lion;] as also in رَأَيْتُ بَفَلَانِ الْقَمَرَ [I saw in such a one the like of the moon]. (TA.) Another ex. of the same usage is the saying [of a poet], قَدْ سَقَيْتُ أَبَالَهُمُ بِالنَّارِ وَالنَّارُ قَدْ تَشْفِي مِنَ الْأَوَارِ [Their camels had been watered because of the brand that they bore: for fire, or the brand, sometimes cures of the heat of thirst]; i. e., because of their being branded with the names [or marks] of their owners, they had free access left them to the water. (Mughnee. See also another reading of this verse voce صَدْرُ.) [In like manner] it is used in the sense of أَجَلَ مِنْ أَجَلٍ [which means بِسَبَبِ (Msb in art. اجل)] in the saying of Lebeed, غَلَبَ تَشَدُّرُ بِالْأَحْوَلِ [Thick-necked men, like lions, who threatened one another because of rancorous feelings, as though they were the Jinn of the valley El-Bedee, [or of the desert, (TA in art. بدو.)] their feet standing firm in contention and obstinate altercation. (EM pp. 174 and 175.)] It is also used to denote a cause when prefixed to ذَلِكْ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ to مَا and to أَنَّ [That was because they used to disbelieve in the signs of God]; and in ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا [That was because they disobeyed]: both instances in the Kur ii. 58. (Bd.) — It is also used to denote concomitance, as syn. with مَعَ; (Mughnee, K;) as in اِشْتَرَيْتُ الْفَرَسَ بِلِجَامِهِ وَسَرْجِهِ [I bought the horse with his bit and bridle and his saddle]; (TA;) and in لَمَّا رَأَى بِالسَّلَاحِ هَرَبًا i. e. When he saw me advancing with the weapon, [he fled;] or when he saw me possessor of a weapon; (Sh, T;) and in اِهْبِطْ بِسَلَامٍ [Descend thou with security, or with greeting (Kur xi. 50)]; and in وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ [They having entered with unbelief (Kur v. 66)]; (Mughnee, K;) بِالْكَفْرِ being a denotative of state. (Bd.) Authors differ respecting the ب in

the saying, فَسَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ, in the Kur [xv. 98 and ex. 3]; some saying that it denotes concomitance, and that حمد is prefixed to the objective complement, so that the meaning is, سَبَّحَهُ حَامِدًا لَهُ [Declare thou his (thy Lord's) freedom from everything derogatory from his glory, praising Him], i. e. declare thou his freedom from that which is not suitable to Him, and ascribe to Him that which is suitable to Him; but others say that it denotes the employing a thing as an aid or instrument, and that حمد is prefixed to the agent, so that the meaning is, سَبَّحَهُ بِمَا حَمَدَ بِهِ نَفْسُهُ [declare thou his (thy Lord's) freedom from everything derogatory from his glory by means of ascribing to Him that wherewith He hath praised himself]; and so, too, respecting the saying, وَسُبِّحَكَ اللَّهُ وَبِحَمْدِكَ; some asserting that it is one proposition, the, being redundant; but others saying, it is two propositions, the وَ being a conjunction, and the verb upon which the ب is dependent being suppressed, so that the meaning is, [I declare thy freedom from everything derogatory from thy glory, o God,] وَبِحَمْدِكَ سَبَّحْتُكَ [and with the praising of Thee, or by means of the praise that belongeth to Thee, I declare thy freedom &c.]. (Mughnee. [Other explanations of these two phrases have been proposed; but those given above are the most approved.]) You also say, عَلَيَّ صَلَافَتٌ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رُحِبَتْ, in the Kur ix. 119, means بِرُحْبِهَا [i. e. The earth became strait to them, with, meaning notwithstanding, its amplitude, or spaciousness]. (Bd.) Sometimes the negative لَا intervenes between ب [denoting concomitance] and the noun governed by it in the gen. case; [so that لَا signifies Without;] as in جِئْتُ لَا زَادَ [I came without travelling-provision]. (Mughnee and K in art. لا.) — It is also syn. with فِي before a noun signifying a place or a time; (Mughnee, * K, * TA;) as in جَلَسْتُ بِالْمَسْجِدِ [I sat in the mosque]; (TA;) and وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ [And verily God aided you against your enemies at Bedr (Kur iii. 119)]; and نَجَّيْنَاهُمْ يَسْرَ [We saved them a little before daybreak (Kur liv. 34)]; (Mughnee, K, TA;) and so in يَا أَيُّهَا الْمَقْتُولُ (T, K,) in the Kur [lxviii. 6], (TA,) accord. to some, (T, Mughnee,) i. e. In which of you is madness; or in which of the two parties of you is the mad: (Bd.) or the ب is here redundant; (Sb, Bd, Mughnee;) the meaning being which of you is he who is afflicted with madness. (Bd. [See also a later division of this paragraph.]) — It also denotes substitution; [meaning Instead of, or in place of;]

as in the saying [of the Hamásee (Mughnee)], لَقِيتُ لِي بِهِمْ قَوْمًا إِذَا رَكَبُوا شَتَا الْإِغَارَةَ فَرُسَانًا وَرُكْبَانًا [Then would that I had, instead of them, a people who, when they mounted their beasts, poured the sudden attack, they being horsemen and camel-riders]; (Ham p. 8, Mughnee, K;) i. e., بَدَلًا بِهِمْ (TA:) but some read اِغَارَةً, [and so it is in some, app., the most correct, of the copies of the Mughnee,] for اِغَارَةً [hastened for the making a sudden attack]. (Ham, Mughnee.) So, too, in the saying, اِعْتَصَمْتُ بِهَذَا الثَّوبِ خَيْرًا مِنْهُ [I received, in the place of this garment, or piece of cloth, one better than it]; and لَقِيتُ بِرَيْدٍ بَحْرًا [I found, in the place of Zeyd, a man of abundant generosity or beneficence]; and هَذَا بِذَلِكَ [This is instead, or in the place, of that; but see another explanation of this last phrase in what follows]. (The Lubáb, TA.) — It also denotes requital; or the giving, or doing, in return; (Mughnee, K;) and in this case is prefixed to the word signifying the substitute, or thing given or done in exchange [or return; or to the word signifying that for which a substitute is given, or for which a thing is given or done in exchange or return]; (Mughnee;) as in the saying, اِشْتَرَيْتُهُ بِأَلْفِ دِرْهَمٍ [I purchased it for a thousand dirhems]; (Mughnee, K; *) [and in the saying in the Kur ix. 112, اِشْتَرَى مِنَ اللَّهِ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ Verily God hath purchased of the believers their souls and their possessions for the price of their having Paradise;] and كَفَّاتُ إِحْسَانَهُ بِضِعْفٍ [I requited his beneficence with a like beneficence, or with double, or more], (Mughnee,) or كَفَّاتُهُ بِضِعْفٍ [I requited him with the like, or with double the amount, or with more than double the amount, of his beneficence], (K,) but the former is preferable; (TA;) and خَدَمَ بِطَعَامٍ بَطْنِيهِ (S and A &c. in art. وعد) He served for, meaning in return for, the food of his belly;] and هَذَا بِذَلِكَ وَلَا [This is in return for that, (an explanation somewhat differing from one in the next preceding division of this paragraph,) and no blame is imputable to fortune]: and hence, اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ [Enter ye Paradise in return for that which ye wrought (Kur xvi. 34)]; for the ب here is not that which denotes a cause, as the Moatezileh assert it to be, and as all [of the Sunnees] hold it to be in the saying of the Prophet, لَنْ يَدْخُلَ أَحَدُكُمْ الْجَنَّةَ بِعَمَلِهِ [before cited and explained]; because what is given instead of something is sometimes given gratuitously; and it is evident that there is no mutual opposition between the trad. and the verse of the Kur-án. (Mughnee.) — It is also syn. with عَنْ; and is said to be peculiar to interrogation; as in فَاسْأَلْ بِهِ

خَبِيرًا [And ask thou respecting Him, or it, one possessing knowledge (Kur xxv. 60)]; (Mughnee, K;) and accord. to IAar in the Kur lxx. 1; (T;) and in the saying of 'Alkameh, فَإِنْ سَأَلُونِي بِالشَّاءِ فَإِنِّي نَصِيرٌ بِالْأَوَّاءِ الشَّاءِ خَبِيرٌ [And if ye ask me respecting the diseases of women, verily I am knowing in the diseases of women, skilful]: (A' Obeyd, TA:) or it is not peculiar to interrogation; as in وَيَوْمَ [And the day when the heavens shall be rent asunder from the clouds (Kur xxv. 27)]; (Mughnee, K) and مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ (K) i. e. What hath beguiled thee from thy Lord, and from believing in him? in the Kur lxxxii. 6; and so in the same, lvii. 13: (TA: [but see art. غَرَّ]) or, accord. to Z, the ب in بالغمام means by, as by an instrument; (Mughnee;) or it means because of, or by means of, the rising of the clouds therefrom: (Bd:) and in like manner the Basrees explain it as occurring in بِمِ خَبِيرًا as denoting the cause; and they assert that it is never syn. with عَنْ; but their explanation is improbable. (Mughnee.) — It is also syn. with عَلَى; as in إِنَّ تَأْمَنَهُ بِقَطَارٍ (Mughnee, K *) or بِدِينَارٍ (S) [If thou give him charge over a hundredweight or over a deenár (Kur iii. 68)]; like as عَلَى is sometimes put in the place of ب as after the verb رَضِيَ (S, TA:) and so in لَوْ شِئُوا بِهِمُ الْأَرْضُ [That the ground were made even over them], in the Kur [iv. 45], (TA,) i. e. that they were buried; (Bd) and in مَرَزْتُ بِزَيْدٍ [I passed by Zeyd], accord. to Akh, as before mentioned; (Mughnee, in the first division of the art. on this preposition;) and in زَيْدٌ بِالسَّطْحِ [Zeyd is on the roof]; (TA;) and in a verse cited in this Lex. voce تَغْلِبُ. (Mughnee.) — It also denotes part of a whole; (Msb in art. بعض Mughnee, K;) so accord. to As and AAF and others; (Msb, Mughnee;) as syn. with مِنْ (Msb, TA:) Ikt says; the Arabs say, شَرِبْتُ بِمَاءٍ كَذَا, meaning مِنْهُ [I drank of such a water]; and AZ mentions, as a saying of the Arabs, سَقَاكَ اللَّهُ مِنْ مَاءٍ, meaning بِهِ [May God give thee to drink of such a water], thus making the two prepositions syn.: (Msb: [in which five similar instances are cited from poets; and two of these are cited also in the Mughnee:]) and thus it signifies in عَيْنًا عَيْنًا [A fountain from which the servants of God shall drink, in the Kur lxxvi. 6; and the like occurs in lxxxiii. 28]; (Msb, Mughnee, K;) accord. to the authorities mentioned above; (Mughnee;) or the meaning is, with which the servants of God shall satisfy their thirst (يُرَوِّى بِهَا) (T, Mughnee;) or, accord. to Z, with which the servants of God shall drink wine: (Mughnee:) if the ب were redundant, [as some assert it to be, (Bd,)] the meaning would be, that

they shall drink the whole of it; which is not right: (Msb:) thus, also, it is used in وَاسْتَحُوا بِرُؤُسِكُمْ [in the Kur v. 8], (Msb, Mughnee, K,) accord. to some; (Mughnee;) i. e. [And wipe ye] a part of your heads; and this explanation has been given as on the authority of EshSháfi'ee; but he is said to have disapproved it, and to have held that the ب here denotes adhesion: (TA:) this latter is its apparent meaning in this and the other instances: or, as some say, in this last instance it is used to denote the employing a thing as an aid or instrument, and there is an ellipsis in the phrase, and an inversion; the meaning being, امْسَحُوا رُؤُسَكُمْ بِالْمَاءِ [wipe ye your heads with water]. (Mughnee.) — It is also used to denote swearing; (Mughnee, K;) and is the primary one of the particles used for this purpose; therefore it is peculiarly distinguished by its being allowable to mention the verb with it, (Mughnee,) as أَقْسَمُ بِاللَّهِ لِأَفْعَلَنَّ [I swear by God I will assuredly do such a thing]; (Mughnee, K) and by its being prefixed to a pronoun, as in بِكَ لِأَفْعَلَنَّ [By thee I will assuredly do such a thing]; and by its being used in adjuring, or conjuring, for the purpose of inducing one to incline to that which is desired of him, as in بِاللَّهِ هَلْ قَامَ زَيْدٌ meaning I adjure thee, or conjure thee, by God, to tell me, did Zeyd stand? (Mughnee.) [See also the first explanation of this particle, where it is said, on the authority of the L, that, when thus used, it denotes adhesion.] — It is also syn. with إِلَى as denoting the end of an extent or interval; as in أَحْسَنَ بِي meaning He did good, or acted well, to me: (Mughnee, K;) but some say that the verb here imports the meaning of لَطَفَ [which is trans. by means of ب, i. e. he acted graciously, or courteously, with me]. (Mughnee.) — It is also redundant, (S, Mughnee, K,) to denote corroboration: (Mughnee, K;) and is prefixed to the agent: (Mughnee:) first, necessarily; as in أَحْسَنَ بِزَيْدٍ (Mughnee, K;) accord. to general opinion (Mughnee) originally زَيْدٌ أَحْسَنٌ, i. e. Zeyd became possessed of goodness, or goodliness, or beauty; (Mughnee, K; *) or the correct meaning is زَيْدٌ حَسَنٌ [Good, or goodly, or beautiful, or very good &c., is Zeyd! or how good, or goodly, or beautiful, is Zeyd!], as in the B: (TA:) secondly, in most instances; and this is in the case of the agent of كَفَى; as in كَفَى بِاللَّهِ شَيْدًا [God sufficeth, being witness, or as a witness (Kur xiii., last verse; &c.); (Mughnee, K [and a similar ex. is given in the S, from the Kur xxv. 33:])] the ب here denoting emphatic praise; but you may drop it, saying, كَفَى اللَّهُ شَيْدًا (Fr, TA:) thirdly, in a case of necessity, by poetic licence; as in the saying, أَلَمْ

يَأْتِكَ وَالْأَنْبَاءُ تَنُمِي بِمَا لَأَقْتُ لُؤُونَ بَنِي زِيَادٍ [Did not what the milch camel of the sons of Ziyád experienced come to thee (يَأْتِكَ being in like manner put for يَأْتِكَ) when the tidings were increasing?]. (Mughnee, K.) It is also redundantly prefixed to the objective complement of a verb; as in وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ [And cast ye not yourselves (يَأْتِيكُمْ meaning بِأَيْدِيكُمْ) to perdition (Kur ii. 191)]; and in وَهَزَى إِلَيْكَ بَجَذِ النَّخْلَةِ [And shake thou towards thee the trunk of the palm-tree (Kur xix. 25)]; but some say that the former means and cast ye not yourselves (أَنْفُسَكُمْ being understood) with your hands to perdition; or that the meaning is, by means, or because, of your hands: (Mughnee:) and ISd says that هَزَى, in the latter, is made trans. by means of ب because it is used in the sense of جَرَى (TA in art. هَزَى) so, too, in the saying, نَضْرِبُ بِالسَّيْفِ وَ نَرْجُو بِالْفَرْجِ [We smite with the sword, and we hope for the removal of grief]: (S, Mughnee;) and in the trad., كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ [It suffices the man in respect of lying that he relate all that he has heard]. (Mughnee.) It is also redundantly prefixed to the inchoative; as in بِحَسْبِكَ [when you say, بِحَسْبِكَ ذَرْهُمْ, meaning A thing sufficing thee is a dirhem; a phrase which may be used in two ways; as predicating of what is sufficient, that it is a dirhem; and as predicating of a dirhem, that it is sufficient; in which latter case, بحسبك is an enunciative put before its inchoative, so that the meaning is, a dirhem is a thing sufficing thee, i. e. a dirhem is sufficient for thee; as is shown in a marginal note in my copy of the Mughnee: in the latter way is used the saying, mentioned in the S, بِحَسْبِكَ قَوْلُ السَّوءِ A thing sufficing thee is the saying what is evil: and so, app., each of the following sayings, mentioned in the TA on the authority of Fr; حَسْبُكَ بِصَدِيقًا A person sufficing thee is our friend; and نَاهِيكَ بِأَخِيْنَا A person sufficing thee is our brother: the ب is added, as Fr says, to denote emphatic praise: so too in خَرَجْتُ فَإِذَا بِزَيْدٍ [I went forth, and lo, there, or then, was Zeyd]; and in كَيْفَ بِكَ إِذَا كَانَ كَذَا [How art thou, or how wilt thou be, when it is thus, or when such a thing is the case?]; and so, accord. to Sb, in بَالَيْكُمُ الْمَقْتُولُونَ [mentioned before, in explanation of ب as syn. with فِي]; but Abu-l-Hasan says that بَالَيْكُم is dependent upon اسْتَفْزَار suppressed, denoting the predicate of المقتولون; and some say that this is an inf. n. in the sense of فِتْنَةٌ [so that the meaning may be, بَالَيْكُمُ الْمَقْتُولُونَ مُسْتَفْزَرٌ In which of you is madness residing?]; or, as some say, ب is here syn. with فِي [as I have before mentioned], (Mughnee.) A strange case is that of its being added before that which is originally an inchoative, namely, the noun, or

voce أَب, in art. ابو, q. v.; (M;) or البَيْب; (TA in art. ابو) or البَيْب. (S in that art.) — And [hence,] بَابُوهُ They made a show of treating him with graciousness, courtesy, or blandishment; as also تَبَابُوهُ عَلَيْهِ. (M.) — [Hence also,] بَابَاء, with medd, [used as an inf. n.,] A woman's dandling, or dancing, of her child. (AA, T.) — بَابَا also signifies He (a child) said بَابَا (M, K) [in some copies of the K written بَابَا, both meaning Papa, or Father,] to his father. (M.) [Accord. to the TA, the verb is trans. in this sense, as in the senses before explained; but I think that بَابَاء has been there erroneously put for بَابَا.] — And He (a stallion [meaning a stallion-camel]) reiterated the sound of the letter ب [or b] in his braying. (M.) — [And hence, perhaps,] بَابَا [or, more probably, بَابَاء, with medd, agreeably with analogy, used as an inf. n.,] The chiding of the cat, or act of chiding the cat; (AA, T, Sgh;) also termed غَس. (AA, T.) — Also He hastened, made haste, or sped: and تَبَابَانَا we hastened, &c.: (marginal note in a copy of the S:) or تَبَابَا signifies he ran. (ElUmawee, T, K.) R. Q. 2 see above, in three places. بَابَا and بَابَا: see R. Q. 1, in two places. بَابُو The source, origin, race, root, or stock, syn. أَصْل. (AA, Sh, T, S, M, K,) of a man, (Sh, T,) whether noble or base. (AA, T.) You say, هُوَ كَرِيمُ الْبَابُو He is of generous, or noble, origin; lit., generous, or noble, of origin. (TK.) And فَلَانٌ فَيْبُوبُ الْكَرَمِ Such a one is of [a race] the source (أَصْل) of generosity, or nobleness. (S. [In the PS, من is here put in the place of في: but في is often used in phrases of the same kind and meaning as that above, in the sense of مِنْ.] IKh cites from Jereer, فِي يُوْبُو الْمَجْدِ [Of a race the source of glory, and the very heart of generosity, or nobleness]: but Abou-'Alee El- Kálee quotes the words thus; فِي ضَيْفَتَيْنِ: [which may be rendered, of a race the source of glory, and the very root of generosity]; whence it appears that بَابُو is a dial. var. of يُوْبُو in the sense here given. (TA.) — The middle of a thing; (K;) [and app. the heart, or very heart, thereof; the middle as being the best part of a thing;] like بُخْبُوح. (TA.) — [Hence, perhaps,] The pupil, or apple, or the image that is seen reflected in the black, (غير AA, T, or إِنْشَان K,) of the eye. (AA, T, K.) Whence the saying, هُوَ أَعْرُ هُوَ أَعْرُ [He is dearer to me than the apple of my eye; a saying common in the present day, with the substitution of إِنْشَان for يُوْبُو]. (TA.) — A generous, or noble, (ISK, T,) or a clever, an ingenious, or an accomplished, or a well-bred, or an elegant, (M, K,) and a light, an active, or a sprightly, (M,) lord, master, chief, or personage: (ISK, T, M, K:) fem. with ة. (IKh,

TA.) — Also, (AA, T, S, * [but I find it only in one of three copies of the S,]) or يُوْبُو, and بَابَاء, (K,) the last from the M, (TA, [but it is not in the M as transcribed in the TT,]) A learned man (AA, T, S, K) who teaches; (AA, T;) but the teaching of others is not a condition required in the application of the epithet; (TA;) like سَرَسُور. (S [in which this last word is evidently given as a syn.: but in the K it is given to show the form, only, of يُوْبُو].) — Also The body of a locust, (K,) without the head and legs. (TA.) — And, accord. to the K, The head, or uppermost part, of a vessel in which [the collyrium called] كُحْل is kept: but it will appear, in art. يَا, that this is [perhaps] a mistranscription for يُوْبُو. (TA.) بَابَاء see R. Q. 1, in two places: — and see يُوْبُو. يُوْبُو see R. Q. 1, in two places. بَابُ الْبَيْب see أَب, in art. ابو. بَابِلُ بَابِلُ Of, or belonging to, or relating to, بَابِل [i. e. Babel], a place [well known] in El-'Trák: it is an epithet applied to enchantment, [which is said to have been there taught by two fallen angels, Hároot and Mároot, (see the Kur ii. 96,)] and to wine. (S, K, TA.) — And hence, (TA,) Poison: [and, accord. to the CK, wine:] as also بَابِلِيَّة. (K, TA.) — In the original language of the place above mentioned, الْبَابِلِي is a name of the planet المشتري [The planet Jupiter]. (TA.) بَابِلِيَّة see above. بَابُونَج بَابُونَج [from the Persian بَابُونَة Chamomile; or chamomile-flowers: both called by these names in the present day]: a certain herb, of several different colours; yellow-flowered, and whiteflowered, and purple-flowered: (Avicenna [Ibn-Seenà] i. 139:) i. q. أَفْحَوَان. (S, Msb, K, all in art. فحو) i. e. the اقحوان is the بابونج with the Persians: (Msb in that art.) or the flower of the اقحوان: (S in art. قرص) or of the yellow اقحوان, (TA in art. قرص) when it has become dry: (S, TA, both in art. قرص) a well-known flower, of great utility, (K, TA,) or of which the oil is of great utility: (CK:) commonly known in El-Yemen by the name of مونس [app. مُؤْنِس, because of its pleasant odour, or its medical properties]. (TA.) بَابَج also pronounced بَابَج, without ة, (IAar, S, Msb, K,) but the former alone is mentioned by Th in the Fs, and is the chaste word, (TA,) arabicized, from the Persian بَاهَا, (S,) A sort, or species, (S, K,) of food, or viands. (S.) Hence the saying, اجْعَلِ التَّاجِجَاتِ بَابَجًا [Make thou the sorts, or species, of food, or viands, to be one sort, or species]: (S, K:) occurring in a trad., in which it is without ة in each case, accord. to IDrst: several different sorts of food being brought to 'Omar, he asked respecting them, and it was said, [They are] سَكَنَاج سَكَنَاج and إِسْفِيْدَنَاج and زَرْبَاج; whereupon he ordered that the bowls should be brought, and their contents

were emptied into one; he saying the words above. (Marginal note in a copy of the S.) IKh says that a man would bring various sorts [of food], and one would say, اجْعَلْهَا بَابَجًا وَاحِدًا [Make thou them to be one sort]. (TA.) The pl. is بَابَجَات, as shown above, as though the sing. were بَابَجَة, and [أَبْوَج. (Msb, TA.) اجْعَلْ النَّاسَ كُلَّهُمْ بَابَجًا وَاحِدًا] is [likewise] a saying of 'Omar, (Msb, TA,) meaning [I will assuredly make the people, all of them, to be] one body or assemblage; بَابَج signifying a state of assembling, or collecting together: (Kz, TA:) or [of] one uniform way or mode or manner, (Msb, TA,) as El-Fihree says in the Expos. of the Fs, on the authority of ISd in the book entitled El-'Awees; (TA;) i. e., in respect of gifts, or allowances: (Msb:) accord. to IAar, it is from بَابَج or بَابَج signifying a uniform line of road. (TA.) You say also, النَّاسُ بَابَجٌ وَاحِدٌ The people are [as] one thing. (TA.) And هُمْ فِي أَمْرٍ بَابَجٌ They are [in one and the same, or] in an equal, or a uniform, case. (K.) And اجْعَلِ الْكَلَامَ بَابَجًا وَاحِدًا He made the speech, or language, to be [uniform, or] of one mode, or manner. (TA.) And اجْعَلْ هَذَا اجْعَلْ هَذَا اجْعَلِ الشَّيْءَ بَابَجًا وَاحِدًا Make thou this thing to be [uniform, or] of one way, or mode, or manner. (ISK.) And اجْعَلِ الْأَمْرَ بَابَجًا وَاحِدًا Make thou the affair, or case, [uniform, or] one uniform thing. (Fr.) بَانْدَنَجَان بَانْدَنَجَان, [or بَانْدَنَجَان, commonly pronounced in the present day بَانْدَنَجَان and بَيْنْدَنَجَان, from the Persian بَانْدَنَكَن,] a word of well-known meaning, often mentioned by the author of the K, [in explaining the words أَنْب and وَغْدٌ and مَغْدٌ and حَقَقٌ] but not in its proper place in the lexicon. (TA.) [It signifies The solanum melongena, mad-apple, or egg-plant; both the black, distinguished by the epithet أَسْوَدٌ, and the white, distinguished by the epithet أَيْضَن. And the solanum lycopersicum, or solanum Aethiopicum; also called love-apple, and so by the Arabs, ثِفَاحُ الْخَبِّ; and golden apple, ثِفَاحٌ وَهْبِي; and tomato; and distinguished from the former species by the epithet أَحْمَرٌ, and by the appellation قُوْطَة خَبِّ;] — [بَانْدَنَجَان قُوْطَة خَبِّ] — بَار 1 بَار (S, M, K,) aor. بَار. (M, K,) He sunk, or dug, (S, M, K,) a well; (S, M;) as also ابْتَار. (M, K.) — Also, aor. as above, inf. n. بَار, He dug a [hollow such as is termed] بُوْرَة, (AZ, S, M,) in which to cook. (AZ, S.) — Also, (T, S, M, K,) aor. as above, (M, K,) and so the inf. n.; (M;) and ابْتَار. (T, S, M, K;) He hid, or concealed, a thing: (T, M, K;) and he stored it, or laid it up, for a time of need. (T, S, K.) Hence a hollow dug in the ground is termed بُوْرَة. (T.) — You say also, خَبَّرَا (T, M, K,) and بَارَة, (M, K,) He did good beforehand: (T, M, K;) or, accord. to some, he, as it were, did good beforehand for himself,

having laid it up, or concealed it, for himself: (T, TA:) so says El-Umawee: or he laid up for himself in store concealed good: (TA:) or he did good concealedly: (M, K:) and انتبر signifies the same. (T, TA.) اَبَارَ فَلَانًا 4 He made, or he assigned, or appointed, (جَعَلَ,) for such a one, a well. (K.) 8 اِبْتَر see 1, in three places. بَرَّ (T, S, M, &c.) and بِيرَ (Msb.) of the fem. gender, (S, M, Msb, K,) and بَرَّةٌ (M,) A well: (M, TA:) pl. (of pauc., S, Msb) اَبْوَرُ (S, M, Msb, K) and (by transposition, Fr, Msb) اَبَرُ (Fr, Msb, K) and اَبَارُ and (by transposition, Yaakoob, T, S, M) اَبَارُ and (of mult., S, Msb) بِنَارُ (T, S, M, Msb, K;) and pl. of pauc. [of اَبَارُ] بِيَرُ (Msb.) The dim. is اَبْوَرَةٌ (Msb.) A hollow, or hole, dug in the ground, (AZ, S, M, K,) in which to cook; also called اِبْرَةٌ (AZ, S:) or (M) a place in which fire is lighted. (M, K.) [See 1.] — See also بَبْرَةٌ: see بَبْرُ — and see بَبْرَةٌ: see بَبْرُ (T, S, M, K) and بَبْرَةٌ (M, K) A thing stored, or laid up, for a time of need. (T, S, M, K.) بَارُ (T, TA, and so in some copies of the K,) or اَبَارُ, (as in other copies of the K and so in the CK,) the latter formed by transposition, and the former [said to have been] not heard, (M,) A well-sinker, or well-digger. (T, M, K.) اَبَارُ i. q. اَبَرُ [which see in art. بَرُو and اَبَرُ: pl. [of pauc.] اَبْوَرُ, and [of mult.] بَبْرُ and بَبْرَانُ. (K.) IJ holds that the ا is substituted for ا, and that it remains in ابوز and ابوزان like as is the case in اَعْدَلُ [in which the ا is substituted for و and remains in the pl. because it is substituted for و in the sing. اَعْدِلُ]. (TA.) اَبَسَ (TA.) اَبَسَ (S, M, Msb, K,) inf. n. اَبَسَ (S, Msb, K,) or اَبَسَةً (M; [so I find in a copy of the M, but perhaps it is a mistranscription for اَبَسَةً]) and اَبَسَ, [aor. اَبَسَ] inf. n. اَبَسَ (M; He was, or became, mighty, or strong, in war or fight; (K;) courageous, or valiant: (M, Msb, K;) or very mighty or strong in war or fight. (AZ, S.) — اَبَسَ (S, M, Msb, K,) aor. اَبَسَ (S, M, K) and اَبَسَ, the latter extr., like اَبَسَ aor. of اَبَسَ, (M,) [and some other instances, (see اَبَسَ)] inf. n. اَبَسَ (S, Msb, * K) and اَبَسَ and اَبَسَ (K) and اَبَسَ (TA) and اَبَسَ (S, K,) [in measure] like اَبَسَ (TA,) [accord. to the CK اَبَسَ, which is a mistake,] and اَبَسَ (TS, TA,) incorrectly written in the copies of the K اَبَسَ; (TA;) or اَبَسَ; (A;) or both these forms; (M;) He was, or became, in a state of distress; straitened in his means of subsistence, or in the conveniences of life; (M, Msb;) in a state of poverty: (M, A, Msb, * TA:) or in a state of pressing want: (S, K, TA:) and اَبَسَ inf. n. اَبَسَ and اَبَسَ, whence the subst. اَبَسَ, he was, or became, in a state of trial, or affliction: (M:) and [in like manner,] اَبَسَ, (inf.

n. اَبَسَ, S,) distress, or poverty, or misfortune, or calamity, (الْبَاسَةُ,) befell him. (IAar, S, * M, TA.) — اَبَسَ, also written اَبَسَ and اَبَسَ and اَبَسَ (S, K,) is a word of dispraise or blame, (S,) implying all kinds of dispraise or blame, (TA,) [or superlative dispraise or blame; signifying, Very evil or bad is he, or it: or superlatively evil or bad is he, or it:] contr. of اَبَسَ (S, M, TA:) a pret. verb, imperfectly inflected, (S, K,) like اَبَسَ, (S,) [having only one variation of form, namely, the fem. اَبَسَتْ, though the masc. is more commonly used even when the agent is fem. or pl.,] because it is translated from its original application, (S, K,) i. e. from اَبَسَ signifying اَصَابَ اَبَسًا [he found, met with, or experienced, distress, &c.], to signify dispraise or blame. (S, TA.) When it is accompanied by a gen. n. without the article ال, this is always in the accus. case: but when the n. has the article ال, it is always in the nom. case: (TA:) you say, اَبَسَ رَجُلًا [Very evil or bad, or superlatively evil or bad, as a man, is Zeyd; رَجُلًا being a specificative]: (K;) and اَبَسَ الرَّجُلُ [Very evil, &c., is the man, Zeyd]; and اَبَسَتِ الْمَرْأَةُ هُنَا [or more commonly اَبَسَ الْعِزْرُ in this case also, Very evil, &c., is the woman, Hind]. (S.) Some argue that it is a noun, from the saying, اَبَسَ عَلَى اَبَسَ الْعِزْرُ, because it has a prep.; but this is explained as elliptical, and meaning, اَبَسَ عَلَى غَيْرِ مَقُولٍ فِيهِ, [Excellence is the journeying upon an ass of which it is said Very evil, &c., is the ass]. (I 'Ak p. 232.) Zj says that when it is followed by ما, then ما, with it, is regarded as occupying the place of an indeterminate noun; [namely, شَيْئًا, as a specificative; as in the Kur ii. 84, اَبَسَ مَا اسْتَرَوْا بِهِ, &c., Very evil, &c., as a thing, is that for which they have sold, or exchanged, themselves:] (TA:) but some say that it is the agent, and is a determinate noun; and this is the opinion of Ibn-Kharoof, which he ascribes to Sb. (I 'Ak ubi suprâ.) [For further illustration, see اَبَسَ 4 اَبَسَ see 5 اَبَسَ see 6. 6 اَبَسَ He feigned the lowliness, or submissiveness, of poverty, humbling, or abasing, himself, (K, * TA,) with men; and اَبَسَ is allowable in the same sense. (TA.) 8 اَبَسَ (M, A,) and اَبَسَ (S, TA,) He was distressed by it, or at it; it does not signify dislike: (IB, TA:) or he grieved at it, (S, M, A,) and humbled and abased himself: so in the Kur xi. 38 and xii. 69. (M, A, TA.) It is said of a man when a thing that he dislikes becomes known to him. (AZ, TA.) اَبَسَ Might, or strength, (S, A, Msb, K,) in war or fight: (S, A, K;) courage; valour, or valiantness; prowess. (M, K.) — War, or fight; (M, Msb;) as also اَبَسَ (M) and اَبَسَ (TA:) pl. of the first, اَبَسَ. (Msb.) — Hence, (M,)

(assumed tropical:) Fear, (M, TA,) in the saying, اَبَسَ عَلَيْكَ, (M, TA, *) and اَبَسَ, (M,) [(assumed tropical:) There is no fear for thee: lit., there is no war against thee, or with thee]: the saying of which to an enemy implies the granting him security, or protection: and in the same sense it is used in a trad., in the phrase اَبَسَ الْبَاسُ [(assumed tropical:) Fear became vehement]. (TA.) — I. q. اَبَسَ (assumed tropical:) [Harm, injury, &c.]: so in the phrase اَبَسَ [There is, or will be, no harm, &c.; and اَبَسَ لا اَبَسَ [There is, or will be, no harm in such a thing]. (Har p. 311.) It is said in a trad., لا اَبَسَ بِالْعَنِيِّ لِمَنْ اَتَّقَى [There is no harm in wealth to him who is pious]. (El-Jâmi' es-Sagheer of Es-Suyooti.) اَبَسَ also occurs for اَبَسَ; the being suppressed, agreeably with analogy; not altered by permutation. (M, TA.) — Punishment: (S, A, K;) or severe punishment; (TA;) as also اَبَسَ, in measure like اَبَسَ. (IAar, TA.) — See also اَبَسَ, in two places. اَبَسَ (also written اَبَسَ, with the suppressed, Msb) Distress; straitness of the means of subsistence, or of the conveniences of life; poverty: (M, Msb, * TA:*) or a state of pressing want: (S, K;) or misfortune; calamity: (A:) and اَبَسَ and اَبَسَ (K, TA) and اَبَسَ (S, K) and اَبَسَ (TA) and اَبَسَ (S, K) and اَبَسَ (TA) and اَبَسَ (M, TA) [all of which, except اَبَسَ and اَبَسَ, are said to be inf. ns. (see اَبَسَ)] signify the same as اَبَسَ (S, M, A, K, TA:) and اَبَسَ and اَبَسَ are both from اَبَسَ [with which they are syn. accord. to authorities indicated above]; (Zj, IDrd, TA;) the former is contr. of اَبَسَ (S, TA,) and in like manner the latter is contr. of اَبَسَ: (TA:) the latter is of the measure اَفْعَلَاءَ without any اَفْعَلُ, because it is a subst.; like as اَفْعَلُ occurs among substs. without any اَفْعَلَاءَ, as in the instance of اَحْمَدُ: (Akh, S:) or اَبَسَ signifies a state of trial or affliction, and is a subst.; and اَبَسَ and اَبَسَ signify the same, but are inf. ns.: (M:) and اَبَسَ is syn. with اَبَسَ [like اَبَسَ in the first of the senses explained above]; (S, TA;) and اَبَسَ [meaning distress, or difficulty]: (TA:) or it signifies misfortune, or calamity, (A, K,) like اَبَسَ (A;) and so اَبَسَ (S, K;) or rather this last signifies misfortunes, or calamities; for it is pl. of اَبَسَ, i. e., a pl. of pauc.; not of اَبَسَ, as J asserts it to be; for the pl. of pauc. of اَبَسَ is اَبَسَ (IB, TA:) but اَبَسَ may be used as pl. of اَبَسَ (Fr, in S, voce اَبَسَ, q. v.) [See exs. of these two pls. in what follows.] You say اَبَسَ وَيَوْمَ نَعْمَ [A day of distress, or poverty, &c., and a day of ease and plenty]. (S, TA.) And اَبَسَ لَهْ [May distress, or poverty, &c., befall him]: a form of imprecation.

(Sb, M, TA,) or grief: (Mgh:) ۱ دَوُوْبُوسْ occurs as its pl.; (M, TA;) or is for دَوُوْبُوسْ (M.) دَوُوْبُوسْ see دَوُوْبُوسْ. — — The former also signifies Strong. (K, TA.) — — And hence, (TA,) الدَّيْبُوسُ The lion. (K, TA.) الإِبَاءُ الأَبْسُ The most vehement refusal. (Th, M.) مَبْأَسَةٌ see مَبْأَسٌ in two places. مُتَبَيِّسٌ Disliking, or hating: (S, M, K:) and grieving: (S, K:) or rather, distressed, by, or at, a thing; not disliking, or hating: (IB, TA:) or grieving, and humbling and abasing himself. (Zj, M, TA.) لَهُ مَا بَاهَتْ لَهُ بِأَهْ مَا بَاهَتْ لَهُ A certain beast of prey, (M, K,) well known; (K;) a certain animal, (Msb,) namely, the lion's provider, [or lion's provider], (S,) that emulates, or vies with, the lion in running, or that is hostile to the lion: [so may be rendered the words يُعَادِي الأَسَدَ; and in the uncertainty that exists respecting the animal in question, the meaning of this expression is doubtful: an animal may be called (as the jackal is) the lion's provider merely because the lion follows it and deprives it of its prey:] (S, Msb:) or a certain Indian animal, stronger than the lion, between which and the lion and leopard, or panther, (نَمْر,) exists hostility (مُعَادَاةٌ); when it attacks the leopard, or panther, (نَمْر), the lion aids the latter; but the scorpion is on friendly terms with it, and sometimes makes its abode in its hair: (Kzw:) the word is foreign, or Persian, (أَعَجَمِيّ) [app. the Persian بِنَر, which is said to be applied to the tiger, leopard, and lion,] arabicized: (M, K:) Az thinks it to be a foreign word introduced into the Arabic language: (Msb:) pl. بُيُورٌ. (S, Msb, K.) بِنَغَاءٌ (Msb, K) and بِنَغَاءٌ (K, Kzw) [in modern vulgar Arabic بِنَغَانٌ, The parrot;] a certain well-known bird; (Msb;) a certain green bird, (Sgh, K, TA,) well known; (TA;) the bird called in Persian طُوطِيّ, beautiful in colour and form, mostly green, but in some instances red, and yellow, and white; having a thick bill and tongue: it hears the speech of men and repeats it, without knowing its meaning; and utters letters rightly: when they desire to teach it, they put a mirror in its cage, so that it sees therein its own form, and they speak to it from behind the mirror, and when it hears, it repeats, desiring to do as its like; and thus it learns quickly: one of the wonders relating to it is [said to be this], that it never drinks water; for if it drank, it would die: (Kzw:) the affix renders fem. the word, but not the thing named thereby, like the ة in حَمَامَةٌ and نَعَامَةٌ; for the word applies to the male and the female, so that one says, بِنَغَاءٌ ذَكَرٌ [a male parrot] and بِنَغَاءٌ أُنْثَى [a female parrot]: and the pl. is بِنَغَاوَاتٌ [or بِنَغَاوَاتٌ], like as صَحْرَاوَاتٌ is pl. of صَحْرَاءٌ. (Msb.) ۱ بَتُّ (Lth, T, S, M, &c.,) aor. بَتَّ and بَتَّ (S, M, Msb,) the latter

anomalous, because a reduplicative verb [of this kind] having the aor. with kesr is not trans., except in certain instances, of which this is one; the other instances being عَظَّ, in relation to drinking, aor. عَظَّ and عَظَّ, and خَمَّ, aor. عَظَّ and عَظَّ, and شَدَّ, aor. عَظَّ and عَظَّ, and حَبَّ, aor. عَظَّ; the last having but one form [of aor.]; (S;) inf. n. عَظَّ (Lth, T, S, M, A, &c.:) and عَظَّ (M,) inf. n. عَظَّ (Mgh, K:) He cut it off, severed it, separated it, or disunited it, (Lth, T, S, M, A, * Mgh, * Msb, K, *) entirely, or utterly; (Lth, T, M;) namely, a thing; (M;) a rope, or cord; (Lth, T;) and a tie, or bond, of union between two persons. (M.) — — عَظَّ and عَظَّ, accord. to the TA, app. signify also He, or it, caused him (a man) to become unable to proceed in his journey, his camel that bore him breaking down, or stopping from fatigue, or perishing: for انبَت as signifying “he became so” is there said to be quasi-pass. of those two verbs when it has this sense. Hence,] عَظَّ السَّفَرُ [The journey caused him to become cut off, &c.]. (A.) And سَاقَ دَابَّتَهُ حَتَّى بَنَها [He urged on his beast so that, or until, he caused it to become cut off, &c.]: (A:) and بَعِيرَهُ ↓ بَنَ He caused his camel to become cut off, &c., (قَطَعَهُ) by travel: (M, TA:) this is not said but of a man who has forced on his camel at a hard pace, or by laborious journeying. (TA.) — — بَنَ طَلَقَ (T, Msb, TA,) or طَلَقَ الْمَرْأَةَ (Mgh,) and بَنَ (Lth, T, Mgh, Msb,) He made the divorce of his wife, or of the woman, to be absolutely separating, (Lth, T, Mgh, Msb, TA,) so as to cut her off from return. (Msb.) Lth, with whom AZ agrees, has erred in asserting that بَنَ is intrans. and بَنَ trans.: (T, TA:) both are trans. and intrans., (T, Msb, TA,) as En-Nawawee asserts in the Tahdheeb el-Asmà wa-l-Loghât. (TA.) You say, الطَّلَاقُ الْوَاحِدَةُ تَبَنَ, and تَبَنَ, i. e. The single divorce cuts the matrimonial tie, or bond, of the woman, تَبَنَ عَصْمَةَ النَّكَاحِ, T, Mgh, *) when the period during which she must wait before contracting a new marriage has ended. (T.) [See also بَنَ.] — — بَنَ عَلَيْهِ الْفَضَاءَ (T, S, M, A,) inf. n. بَنَ (M;) and بَنَ (T, S, M;) He (the judge, T) decided the judgment, or sentence, against him. (T, S, * M.) — — بَنَ عَلَيْهِ الشَّهَادَةَ, and بَنَها, He decided against him by the testimony, [or pronounced the testimony decisive against him,] and compelled, or constrained, him to admit it. (M.) — — بَنَ شَهَادَتَهُ, and بَنَها, He gave his testimony decisively. (Msb.) — — بَنَ أَنَّهُ قَالَ I know, or declare, decidedly, not [merely] thinking it, that he said thus. (Saheeh of Muslim.) — — بَنَ النِّيَّةَ He made the intention decided; or fixed it decidedly. (A.) It is said in a trad., لَا صِيَامَ لِمَنْ الصَّبَامُ مِنَ اللَّيْلِ ↓ لَمْ يَبَنَ (T, S, Mgh.)

or **لَمْ يَنْتَ**, accord. to different recitals, (Mgh.) i. e. There is no fasting to him [meaning his fasting is null] who does not decisively impose it upon himself, by intention, from the night: (S, * Mgh:) or, who does not form the intention of fasting before daybreak, and thus cut it off from the time in which there is no fasting, namely, the night: the intention is termed **بَتَّ** [and **بَتَّات**] because it makes a division between non-fasting and fasting: (T, TA:) **لَمْ يَنْتَ** from **الْإِنْتَانَةُ** is a mistake; but **لَمْ يَنْتَ** from **الْتَّيْبَت**, [see **بَتَّ**] is correct. (Mgh.) And it is said in another trad., **نِكَاحُ هَذِهِ ابْنُوهَا**, i. e. Decide ye the affair respecting the marriage of these women, and confirm it by its [proper] conditions: an oblique prohibition of the kind of marriage termed **نِكَاحُ الْمُعْتَمَةِ**, because it is a marriage not [absolutely or lawfully] decided, [being] made definite as to duration. (TA.) — **بَتَّ** also signifies He made to have, or take, effect; he executed, or performed; (Har p. 210:) and so **ابْتِ**, as in the phrase, **ابْتِ يَمِينَهُ** He made his oath to have, or take, effect; he executed, or performed, it. (M.) — **سَكَرَانُ مَا يَنْتُ** (M.) — **سَكَرَانُ مَا يَنْتُ** (T, A,) or **لَا يَنْتُ** (S, K,) and **لَا يَنْتُ**, and **لَا يَنْتُ** (K,) which last form of the verb is disallowed by As, but both are correct accord. to Fr, (T, S,) meaning one who is drunk, who does not, or will not, [i. e. cannot,] decide an affair. (As, T, S, K.) [See also **بَتَّ**.] — See also 7. — [Hence,] **بَتَّ يَمِينَهُ** (M, Msb,) aor. **بَتَّ** only, inf. n. **بَتَّ**, (Msb,) His oath bad, or took, effect; was executed, or performed; syn. **وَجَبَتْ** (M:) it was, or proved, true: (Msb:) a phrase mentioned by AZ, and, if correct, not needing any explanation. (M.) [See **ابْتِ يَمِينَهُ** above.] — **بَتَّ**, aor. **بَتَّ**, inf. n. **بَتَّ**, He was, or became, lean, or meagre. (M, K.) [See **بَتَّ**.] — **بَتَّ** [inf. n. of **بَتَّ**] also signifies The selling, and the weaving, a [garment of the kind called] **طَلْسَان** [or **بَتَّ**, q. v.]. (KL.) 2 **بَتَّ**, inf. n. **بَتَّ**, He cut it off, or severed it, [entirely, or utterly, and] much, or with extraordinary energy or effectiveness; the teshdeed denoting intensiveness of signification. (S.) — **بَتَّوْهُ** They furnished him with [بَتَّات] or travel-ing-provisions. (M, K.) — **بَتَّوْهُ** Give thou to them [garments called] **بَتَّات** [pl. of **بَتَّ**, q. v.]. (TA, from a trad.) 4 **بَتَّ** see 1, passim: — and see 7. 5 **بَتَّ** He became furnished with [بَتَّات] or travelling provisions: and he became provided with [بَتَّات, or] utensils and furniture of

the house or tent; or household goods. (M, K, TA.) 7 **انْبَتَّ** It was, or became, cut off, severed, separated, or disunited, (Lth, T, S, M, Msb, K,) entirely, or utterly; (Lth, T, M;) namely, a thing; (M;) a rope, or cord; (Lth, T;) and a tie, or bond, of union between two persons: (T, M: *) as also **بَتَّ** (Lth, AZ, T, M, Msb,) aor. **بَتَّ** and **بَتَّ** (M, [so accord. to a copy of that work, but it seems to be indicated in the Msb (see 1, near the close of the paragraph,) that it is **بَتَّ** only, in this case,]) inf. n. **بَتَّ** (Lth, AZ, T, M, K;) and **ابْتِ** (T, Msb, TA,) inf. n. **ابْتِ**; (T, TA;) the last said by Lth and AZ to be trans. only; (T, TA;) but it is both trans. and intrans., like the second: (T, Msb, TA:) so says En-Nawawee, as mentioned above: see 1. (TA.) You say, **انْقَطَعَ فُلَانٌ فَانْبَتَّ حَبْلُهُ عَنْهُ**, [Such a one broke off, or disunited himself, from such a one, and his tie, or bond, of union became severed from him]. (T, TA, [but in a copy of the former, for **عَنْ فُلَانٍ**, is put **مَالِهِ** from his property.]) — He became unable to proceed in his journey, his camel that bore him breaking down, or stopping from fatigue, or perishing: (A, * Mgh, * TA:) quasi-pass. of **بَتَّ** and **ابْتِ**. (TA.) You say, **سَارَ حَتَّى انْبَتَّ** He journeyed until he was unable to proceed &c. (A, Mgh, TA.) [See also **مُنْبَتَّ**.] — **مَاءُ بَتَّ** (A,) the **مَاءُ** of his back, (Ks, T, K,) [i. e. his seminal fluid,] became cut off, or stopped, or ceased, (Ks, T, A, K,) by reason of age: (A:) said of a man. (Ks, T, A.) **بَتَّ** inf. n. of 1, q. v. (Lth, T, S, M, &c.) [It is sometimes used as an inf. n.; as also **بَتَّ** and **بَتَّات**, explained in the M as syn. with **قَطَعَ**: and sometimes, as is often the case with inf. ns., in the sense of the act. part. n. of its verb, namely **بَتَّ**, trans. and intrans.; as also **بَتَّات**; both of which are masc. and fem., because originally inf. ns.; but **بَتَّ** has also **بَتَّ** for its fem. The following are exs.] — **أَعْطَيْتُهُ هَذِهِ بَتَّةً** [I gave him this gift, cutting it off from my property so as to make it irrevocable; or, it being cut off &c.]. (Lth, T.) And **بَتَّ** **بَتَّات**, **بَتَّ** **بَتَّات**, **بَتَّ** **بَتَّات**, (T, S,) Such a one bestowed an alms, or a gift for the sake of God, cut off from his property; (T, TA;) and therefore, (TA,) parted from himself. (S, TA.) Such a gift is termed **بَتَّة** **بَتَّ** (A, * Nh,) and **بَتَّة** **بَتَّ** (M.) — **بَتَّ** **بَتَّات** (Mgh, K,) and **بَتَّ** **بَتَّات** (K,) and **بَتَّ** **بَتَّات** (T,) and **بَتَّ** **بَتَّات** (Msb,) and **بَتَّ** **بَتَّات** (Lth, T, Msb, * TA, [in one copy of the T simply **بَتَّ**,]) He divorced her by a separating divorce; (K;) by a divorce cutting her off from returning: and such a divorce is also termed **بَتَّ** **بَتَّات** (Msb:) or the first of these phrases signifies he divorced her by a divorce either cut off, [meaning decided and irrevocable,] or cutting

off. (Mgh.) And **بَتَّ** **بَتَّات** (As, T, S, M, Msb,) and **بَتَّ** **بَتَّات** (M,) He divorced her by three divorces so as to cut her off from returning: (M, Msb:) or by three divorces cut off from himself [so as to be irrevocable]: (S:) or by three divorces cutting off [from returning]. (TA.) — **بَتَّ** **بَتَّات**, and **بَتَّ** **بَتَّات**, [may mean He swore decidedly, or decisively; or irrevocably: or] he swore with effect, or execution, or performance; [see 1, near the end of the paragraph;] from the signification of “cutting,” or “cutting off,” &c.: (M:) [or, as also] **بَتَّ** **بَتَّات**, and **بَتَّ** **بَتَّات** (Msb, TA,) and **بَتَّ** **بَتَّات** (Mgh, * Msb,) and **بَتَّ** **بَتَّات** (TA,) he swore an oath that was, or proved, true. (Msb.) — **طَحَنَ بِالرَّحَى** **بَتَّ** He ground with the mill, turning it, (AZ, T,) or beginning the turning, (S,) from his left: (AZ, T, S:) [i. e., making it to turn in the contrary way of the hands of a watch: the last word is app. an inf. n.; as though meaning effectually; for this is the general and easier or more powerful way of turning the handmill:] the contrary way is termed **شُرُّرًا** (AZ, T, S: *) or **طَحَنَ بَتَّ** signifies he began in the turning [of the mill] with the left [hand]. (K: [but **بِتِلْسَانٍ** is here evidently put by mistake for **بِتِلْسَانٍ**.]) — A kind of **طَلْسَان** [q. v.] called **سَجَاج** (Lth, T,) or a [garment of the kind called] **كِسَاء** (M, Mgh,) square, or four-sided, (Lth, T, M,) thick, (Lth, T, M, Mgh,) loose, or uncompact, in texture, (M,) and green [or rather of a dingy ash-colour, or dark dust-colour, for such is the general meaning of **أَخْضَرُ**, the term here used, when applied to a garment of this kind]; (Lth, T, M;) or, as some say, (M,) of [the soft hair termed] **وَبَر**, and of wool; (M, Mgh;) and thus described in the Kifāyet el-Mutahaffidh: (TA:) or a **طِلْسَان** of [the material termed] **خَزَر** (S Mgh, K,) and the like: (S, K:) pl. **بَتَّات**, (Lth, T, S, Mgh,) or **بَتَّات** (M,) but the former occurs in trads. [&c.], (TA,) and [pl. of pauc.] **بَتَّات** (M.) **بَتَّ** **بَتَّات**, (S, M, K,) as also **بَتَّ** **بَتَّات** (S, K,) the latter mentioned by IF, (Msb,) but IB says that Sb and his companions allow only the former, and that only Fr allows the latter, (TA,) and some say that the former has been heard pronounced with the disjunctive. [**بَتَّات**], (MF,) and thus it is written in a copy of the K, (TA,) but others greatly disapprove of this, (MF,) [meaning I will not do it, decidedly, or absolutely,] is said of anything in respect of which there is no returning, or revoking; (S, IF, M, Msb, K;) **بَتَّ** **بَتَّات** being said of a thing to be done, or performed, irrevocably, and from which there is no abstaining by reason of sluggishness; (T;) as though the speaker cut off the doing of the thing: (M:) the last word is in the accus. case as

an inf. n.: (S:) Sb says, it is a corroborative inf. n., and is not used without **أَل**. (M.) It is said in a trad., **أَحْسِبُهُ قَالَ جُورِيَّةٌ أَوْ الْبُتَّةُ قَالَ** [I think he said Juweyriyeh, or decidedly he said so]; as though the speaker doubted of the female's name, and said, "I think it was Juweyriyeh;" then corrected, and said, "or I know," or "declare," "decidedly, (**أَفْطَنُ**, i. e. **أَنْتَ**), that he said Juweyriyeh: I do not [merely] think." (Saheeh of Muslim.) **يَنْتَ**: see **يَنْتَ** in seven places. — A man is said to be **عَلَى بَنَاتٍ**, meaning On the point of [accomplishing, or deciding,] an affair. (S, A, K.) A **rājiz** says, **وَخَاجَةٌ كُنْتُ عَلَى بَنَاتِهَا** [Many a needful affair I was on the point of accomplishing]. (S.) — Travelling provisions: (S, M, A, K:) and requisites, equipments, or furniture; syn. **جَهَازٌ**: (S, K:) pl. **أَبْنَةُ**. (S.) A verse of Tarafeh cited voce **بَاغٌ** exhibits an ex. of the former signification. (TA.) — Also The utensils and furniture of the house or tent; or household goods: (S, M, K:) pl. as above. (K.) It is said in a trad., **لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ عَشْرُ الْبَنَاتِ** [The tithe of the utensils &c. of the house or tent shall not be taken from you]: (S:) i. e., no poor-rate shall be levied upon such utensils &c. that are not for traffic. (A 'Obeyd.) **بَنَى**: see what next follows. **بَنَى** (S, Mgh, K) and **بَنَى** (S, K) A maker, (S,) or seller, of the kind of garment called **بَنْتٌ**. (S, Mgh, K.) **بَنْتٌ**: see **بَنْتٌ** in three places. — Cut off from [the possession of] reason, or intellect, by drunkenness: (AHn, M:) or drunken: (K:) and stupid, or foolish: (S, K:) and **أَحَقُّ بَلًا** signifies very stupid or foolish, (T, M,) accord. to Lth; but [Az adds,] what we remember to have heard from those deserving of confidence is **تَابٌ**, from **التَّابُ**, meaning **الْخَسَارُ**; like as one says, **أَحَقُّ خَاسِرٌ ذَابِرٌ ذَامِرٌ** [explained in art. **خَسِر**]. (T.) [See also 1, near the end of the paragraph.] — Also Lean, or meagre, (S, M, K,) and unable to rise, or stand. (TA.) **طَلَّقَ مُبْتَئً**: see **مُبْتَئَةً** A woman absolutely separated by divorce, so as to be cut off from return: originally **مُبْتَئٌ طَلَّقَهَا**. (Mgh, Msb.) A man unable to proceed in his journey, his camel that bore him having broken down, or stopped from fatigue, or perished; (T, M, * TA;) syn. **مَنْقَطَعٌ بِهِ**. (S, Mgh, TA:) or who remains on his road unable to attain the place to which he is directing his course, the beast or camel that bore him (**ظَهَرَ**) having broken down, or stopped from fatigue, or perished. (TA.) **بَتَّرَ** بتر (T, S, M, &c.), aor **بَتَّرَ** (M, Mgh, Msb,) inf. n. **بَتْرٌ** (T, S, M, &c.;) and **بَاتَرَ** (T;) He cut, or cut off, a thing before it was complete: (S, A, L, Msb:) or he cut, or cut off, (M, Mgh, K,) in any manner: (M:) or he cut off (a tail or the like, T) entirely, or utterly. (Aboo-Is-hāk,

T, M, K.) — — **بَتَّرَهُ** (K.) aor. and inf. n. as above; (TA.) or **بَاتَرَهُ** (M, L.) He cut off his tail: (K:) or he cut, or amputated, his tail in any place. (M, L.) — — **بَتَّرَ رَحْمَتَهُ** (M,) aor. as above, (M, K,) and so the inf. n., (M,) (assumed tropical:) He cut, or severed, the ties, or bonds, of his relationship; he disunited himself from his relations. (M, K. *) — **بَتَّرَ**, aor. **بَتَّرَ** (S, Msb, K.) inf. n. **بَتْرَ** (S, Msb,) He (any beast, M) had his tail cut off: (S, Msb, K:) or [had either the whole or a part of his tail cut off; had his tail cut, or amputated, in any place. (M.)] 4 **أَبْتَرُ** see 1, in two places. — — [Hence,] **أَبْتَرَهُ** said of God, He made him to be. or become, **أَبْتَر** (S, K.) i. e., without offspring, or progeny. (TA.) 5 **نَبَتَّرَ** see 7. **أَنْبَتَرَ** It (a tail or the like, T) became cut, or cut off, (T, S, M, K, TA,) in any place, (M,) or entirely; (T, M;) and **نَبَتْرَ** signifies the same. (TA.) **بَتَّارٌ**: see **بَتَّارٌ** **بَتَّارٌ**: see **بَتَّارٌ** **بَتَّارٌ**: see **بَتَّارٌ**. **بَتَّارٌ**: see **بَتَّارٌ** **بَتَّارٌ** A cutting, or sharp, sword; (T, S, M, K;) as also **بَتَّارٌ** (T, M, K) and **بَتَّارٌ** (M) and **بَتَّارٌ** (K.) [But all of these except the first are app. intensive epithets, signifying very sharp.] — — See also **أَبَاتَرُ**. **أَبَاتَرُ** A tail cut off entirely. (T, L.) — — Any beast (M) having the tail cut off: (T, S, A, Msb, K:) or [having either the whole or a part of the tail cut off;] having the tail cut, or amputated, in any place: (M:) fem. **بَتَّرَاءٌ**; with which **بَتَّرَاءٌ** is syn.: (Mgh, Msb:) pl. **بَتَّرَاءٌ**. (A, Msb.) — — (assumed tropical:) A certain malignant, or noxious, serpent: (K:) or a short-tailed serpent: (Mgh; and EdDurr en-Netheer, an abridgment of the Nh of IATH, by El-Jelál:) or a certain species of blue serpent, having its tail [as it were] cut off, which none in a state of pregnancy sees without casting her burden: (ISH:) or the kind of serpent called **شَيْطَانٌ**, having a short tail: no one sees it without fleeing from it, and no one in a state of pregnancy beholds it without casting her young: it is thus called only because of the shortness of its tail, as thought its tail were cut off. (M.) — — (assumed tropical:) A leathern water-bag, and a bucket, having no loop. (M, K.) — — (assumed tropical:) Defective, deficient, incomplete, or imperfect. (Mgh.) — — (assumed tropical:) In want, or poor. (M, K.) — — (assumed tropical:) Suffering loss; syn. **خَاسِرٌ**. (M, K.) — — (assumed tropical:) One from whom all good, or prosperity, is cut off. (M.) — — (assumed tropical:) Having no offspring, or progeny; (Abou-Is-hák, T, S, M, IATH, K;) as also **أَبَاتَرُ** (M, K) and **مُنْبَتَرٌ**. (IATH.) [The dim., **أَبَاتَرٌ**, occurs in a trad., in this sense, or in some other sense implying contempt.] — — (assumed tropical:) Anything cut off, (K,) or anything of which the effect is cut off, (S,) from good, or

prosperity. (S, K.) [See an ex. in a trad. cited voce بَال — — خُطْبَةٌ بَرْءٌ (assumed tropical:) A خطبة [q. v.] in which the speaker does not praise God nor bless the Prophet: (S, A, K:) particularly applied to a certain خطبة of Ziyád. (S, A.) — — رُكْعَةٌ بَرْءٌ (TA,) and [its dim.] بُرْءٌ (S, TA,) (assumed tropical:) A single رُكْعَةٌ [q. v.] performed instead of the complete performance of the prayer called الوُتْرُ: or a رُكْعَةٌ cut short, or cut off, after the completion of one رُكْعَةٌ, when both were to have been performed. (TA.) — — الأَبْتَرُ (assumed tropical:) The ass (العَيْرُ) and the slave: (ISK, S, A, K:) so called because of the little good that is in them: (ISk, S:) each is called الأَبْتَرُ. (K.) أَبْتَرُ (assumed tropical:) Short; (M, K;) as though cut off from completion. (M.) — — See also أَبْتَرُ. — — Also (assumed tropical:) A man who cuts, or severs, the ties, or bonds, of his relationship; who disunites himself from his relations; (S, M, K;) as also بَاتِرٌ (A:) or quick to cut, or sever, the ties, or bonds, between him and his friend. (IAar.) أَبْتَرُ: see أَبْتَرُ. مَبْتُورَةٌ. أَبْتَرُ: see أَبْتَرُ. مَبْتُورٌ: see أَبْتَرُ. بَتَعَ (S, K,) aor. بَتَعَ (K,) inf. n. بَتْعٌ (ISH, S, K,) He (a horse, K) was, or became, long in the neck, and at the same time strong in its base: (S, K:) or thick and fleshy in the neck: or strong in the neck. (ISH.) — — It, (the body,) and he, (a man,) was, or became, strong in the joints. (K, TA.) — — بَتَعَ, aor. بَتَعَ, He prepared, and made, the beverage called بُيْبُذٌ. (Ibn-'Abbád, K.) [See بَتَعَ, with fet-h, [perhaps a mistake for بَتَعَ, (see 1,)] Strength. (TA.) بَتَعَ (S, Mgh, K) and بَتْعٌ (S, K) [Hydromel, or] نُبَيْذٌ of honey, (S, K,) that has become strong; (K;) نَبِيذٌ made of honey, as though it were wine in strength, the drinking of which is disapproved; (El-'Eyn;) an intoxicating beverage made of honey, in El-Y emen: (Mgh:) or wine made of fresh dates: (Ibn-El-Beytár, cited by Golius:) or the pure juice of grapes; (Ibn-'Abbád, K;) said by some to be so called by reason of the strength therein, from بَتَعَ, [inf. n. of بَتَعَ,] meaning “strength of the neck:” (TA:) or the former signifies wine: (K:) or wine made of honey: (AHn:) a word of the dial. of El-Yemen: (TA:) the wine of El-Medeeneh is from unripe dates, and from ripe dates; that of the Persians, from grapes; that of the people of El-Yemen is بُتْعٌ, and is from honey; and that of the Abyssinians is سُبْرُكَّةٌ (Abou-Moosà El-Ash'aree.) [See مَبْرُزٌ] — See also بَتَعَ. بَتَعَ A horse long in the neck, and at the same time strong in its base: fem. with ة: (As, S, K:) or long in the neck. (IAar.) You say also عُنُقٌ بَتَعَ (ISH, TA) and بَتَعَةٌ (TA) A strong neck: or an excessively long neck: (TA:) or a thick and fleshy neck: (ISH:) and أَبْتَعُ [in like manner] signifies

Ibn-Yahyà, T, K: *) or it signifies, (S,) or signifies also, (K,) a woman detached from worldly things, and devoted to God; (S, K;) as also بَيْتِلٌ and بَيْتِلَةٌ. (Ibn-'Abbād, K.) بَيْتِلٌ: see بَيْتِلٌ, in three places. — Also Slender; (Ham p. 589;) applied to a waist; (Ham, TA;) as also مُبَيْتِلٌ. (TA.) — A tree having its racemes pendulous. (K. [See also مُبَيْتِلٌ.]) — A watercourse (Ibn-'Abbād, M, K) in the lower part of a valley: pl. بَيْتِلٌ. (M, K.) بَيْتِلَةٌ: see بَيْتِلٌ, in two places. — Also Any limb, or member, (Lth, T, S, M, K,) with its flesh, (Lth, T, S,) separate from others, (M, K,) or by itself: (Lth, T:) pl. بَيْتِلٌ. (Lth, T, S, &c.) — In one dial., (M,) The posteriors; (M, K;) because divided [or distinct] from the back. (M.) — مَرٌّ مِنْ رَأْيِهِ [He proceeded according to] an irrevocable determination or resolution. (Ibn-'Abbād, K.) بَيْتَلَةٌ; fem. بَيْتَلَةٌ: for the latter, see what next precedes. — عُمْرَةٌ بَيْتَلَةٌ [A minor pilgrimage] not conjoined with another. (K.) — And بَيْتَلٌ, applied to a man, Wide between the shoulders. (T.) مُبَيْتِلٌ, (As, T, S,) or مُبَيْتِلَةٌ, (M, K, TA, [in the CK, erroneously, مُبَيْتِلَةٌ.]) the first being [in the opinion of Isd] pl. [or rather coll. gen. n.] of the second, like as ثَمَرٌ is of ثَمَرَةٌ, (M,) A palmtree (نَخْلَةٌ) having a shoot, or an offset, cut off from it and independent of it; (As, T, S, M, K;) and used in like manner as a pl. ; i. e., the first is also used as a pl.: (S:) or the first signifies solitary, or isolated: (Ibn-Habīb, TA:) or of which the racemes are pendulous. (TA. [See also بَيْتِلٌ.]) مُبَيْتِلٌ: see بَيْتِلٌ. — مُبَيْتِلَةٌ, applied to a woman, Beautiful, elegant, or pretty; (K;) as though her beauty were divided into portions (بَيْتَلٌ, i. e. قُطْعٌ) [and distributed in due proportions] upon her limbs: (M, * K:) or perfect in make, (S,) whose flesh is not accumulated, one portion upon another, (S, M, K,) but distinctly disposed; this latter being said by some to be the meaning: (M:) or, accord. to Lh, (M, TA,) having a lankness, or looseness, in her limbs; (M, K, TA;) not having them compressed, one upon another; (M:) or as though the flesh were cut off from them: (TA:) and in like manner, مُبَيْتِلٌ applied to a camel: (M, K:) not applied as an epithet to a man: (S, M, K:) or مُبَيْتِلَةُ الْخَلْقِ signifies distinct in make from the generality of women; excelling them [therein]: (Abū-Sa'ed, T, TA:) or perfect in make: or having every part beautiful in itself; not dependent [for its beauty] upon another part: (T:) or beautiful in make; not with one part falling short of another [in beauty]; not being beautiful in the eye and ugly in the nose, nor beautiful in the nose and ugly in the eye; but perfect. (IAar, TA.) مُبَيْتِلٌ Cut off, or severed. (S.) — [And hence,] عَزِيمَةٌ مُبَيْتِلَةٌ An irrevocable

determination or resolution. (TA.) بَيْتَلَةٌ 1 بث (Lth, T, S, M, A, K,) aor. بَيْتَلٌ (Lth, T, M, L, K) and بَيْتَلٌ (M, L, K,) the latter [anomalous, and therefore] thought by MF to be a mistake, arising from confounding بَيْتَلٌ with بَيْتَلٌ, he not knowing any authority for it except the K, (TA,) inf. n. بَيْتَلٌ (Lth, T, M, L;) and ابَيْتَلٌ (S, M, K,) inf. n. ابَيْتَلٌ (TA;) and ابَيْتَلَةٌ (K,) or this has an intensive signification; (S;) and ابَيْتَلَةٌ (S, K,) inf. n. ابَيْتَلَةٌ (S;) He spread it; (S, A, K;) he dispersed it, scattered it, or disseminated it; (Lth, T, S, * M, A, K;) namely, a thing; (Lth, T, M, A, * L;) or (tropical:) news, tidings, or information. (S, A, L, K.) You say, ابَيْتَلُوا الْخَيْلَ فِي الْغَارَةِ They spread, or dispersed, the horses, or horsemen in the hostile incursion. (T, M, * A, L.) And ابَيْتَلُوا فِي الْبِلَادِ He (the Sultān) spread, or dispersed, the army in the provinces. (Msb.) And ابَيْتَلُ كَلْبَةٍ He (the hunter, A, L) spread, or dispersed, his dogs (T, A, L) عَلَّ ابَيْتَلُ اللَّهِ [against the chase, or game]. (A.) And ابَيْتَلُ الْخَلْقِ (aor. ابَيْتَلٌ, inf. n. ابَيْتَلٌ, Msb.) God spread, or dispersed, mankind, or the beings whom He created, ابَيْتَلُ فِي الْأَرْضِ [in the earth]: (T, A:) or God created them. (Msb.) ابَيْتَلُ رَحَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً, in the Kur [iv. 1.], means And spread, or dispersed, and multiplied, from them two, many men, and women. (T.) You say also, ابَيْتَلُ الْبُسُطِ The carpets were spread. (T.) And ابَيْتَلُ الْمَتَاعِ He spread out the furniture, or utensils, in the sides of the tent, or house, or chamber. (A.) And ابَيْتَلُ الْغُبَارِ (K,) and ابَيْتَلٌ (S, K,) He, or it, raised the dust. (S, K.) And ابَيْتَلُ التُّرَابِ He, or it, raised the dust, or earth, and removed it from that which was beneath it. (M.) And ابَيْتَلُوا بَيْتَلَهُ They uncovered him. (Hr, M, L, from a trad. respecting a dying Jew.) And ابَيْتَلُ الْحَدِيثِ (assumed tropical:) He spread, published, or revealed, the discourse, narration, or information. (Msb.) And, accord. to IF, ابَيْتَلُ السِّرِّ and ابَيْتَلُ (assumed tropical:) [He spread, published, or revealed, the secret]. (Msb.) And ابَيْتَلُ مَا فِي نَفْسِي, aor. ابَيْتَلٌ, and ابَيْتَلٌ (tropical:) I revealed, or showed, to him what was in my mind. (A.) And ابَيْتَلُ السَّرِّ (S,) or ابَيْتَلُ السَّرِّ (K;) and ابَيْتَلُ السَّرِّ (K,) inf. n. ابَيْتَلٌ (TA;) (assumed tropical:) I revealed, or showed, to him my secret, or the secret: (S, K:) or ابَيْتَلُ (T) سِرِّي (A) (tropical:) I acquainted him with my secret: (T, A:) and ابَيْتَلُ الْحَدِيثِ (assumed tropical:) he acquainted him with the discourse, narration, or information. (M.) And ابَيْتَلُ شُؤْرَةٍ (assumed tropical:) He complained to him of his state, or condition. (M, in art. شُؤْرَةٌ.) ابَيْتَلُ الْخَبَرِ He spread, or disseminated, the news, tidings, or information, much: (S:) or i. q. بَيْتَلٌ, q. v. (K.) ابَيْتَلُ سِرِّي: see 1; last sentence but one. —

بَيْنَهُمَا مُبَايَنَةٌ (tropical:) [Between them two is a mutual revealing of secrets: see 6]. (A.) ابَيْتَلٌ 4 (A.) ابَيْتَلٌ [without a second objective complement,] (assumed tropical:) I revealed, or showed, or have revealed or shown, to thee my بَيْتَلٌ (S, TA,) whence the verb in this sense is derived; (TA;) i. e., my state, (S,) or my grief, or sorrow. (S, TA.) ابَيْتَلُوا 6 (assumed tropical:) [They revealed secrets, one to another: see 3]. (K, in art. ابَيْتَلٌ.) ابَيْتَلُ 7 (S, A, K;) it became dispersed, scattered, or disseminated; (S, * M, A, K;) namely, a thing; (M, L;) or (tropical:) news, tidings, or information. (S, A, L, K.) You say, ابَيْتَلُ الْخَيْلِ The horses, or horsemen, spread, or became dispersed, or dispersed themselves, (M, L,) in a hostile incursion. (L.) And ابَيْتَلُ الْجَرَادِ فِي الْأَرْضِ The locusts spread, or became dispersed, or dispersed themselves, in the land. (M, A, L.) ابَيْتَلُ 10 (assumed tropical:) He asked him, or petitioned him, to reveal it to him. (M, L, K.) R. Q. ابَيْتَلٌ, inf. n. ابَيْتَلٌ: see 1, in four places. — ابَيْتَلُ الْأَمْرِ (assumed tropical:) He inquired respecting the affair or event, scrutinized it, and sought information respecting it. (T, L.) ابَيْتَلُ (As, S, M, A, K) and ابَيْتَلٌ (A, TA,) both applied to dates, (بَيْتَلٌ, As, S, &c.,) Scattered, strewn, dispersed, and separate, (As, S, K,) one from another: (As, S:) or separate, or disunited, not being packed, or not compact: (A:) or not well packed, (S, M,) so that they are separated, or disunited: (M:) or scattered; not in the bag or other receptacle; like ابَيْتَلُ (M:) بَيْتَلٌ being a phrase [in which the latter word is an inf. n. used in the sense of a pass. part. n.,] like مَاءٌ غَوْرٌ (S.) — A state, or condition. (S, K.) — Grief, or sorrow, (T, S, M,) which one makes known to his companion or friend: (T:) or violent, or intense, grief or sorrow; and violent, or severe, disease or sickness; as though, in consequence of its violence, one made it known to his companion or friend: (T, TA:) or the most violent or intense grief or sorrow. (K.) ابَيْتَلُ بَيْتَلِي, occurring in a trad., means My grief, or sorrow, became violent, or intense. (TA.) زَرَابِي مَبْثُوتَةٌ [in the Kur lxxxviii. 16] means Goodly carpets, or the like, (Bd,) spread: (A, Bd:) or, accord. to Fr, many in number. (T.) ابَيْتَلٌ: see بَيْتَلٌ. — Scattered dust: so in the Kur [lvi. 6]. (T.) — (assumed tropical:) Swooning (K) from grief, or sorrow. (TA.) ابَيْتَلُ 1 بَيْتَلٌ (S, M, A, Msb, K,) aor. ابَيْتَلُ (Msb,) inf. n. ابَيْتَلُ (M, Msb, K;) and ابَيْتَلُ (S, M, Msb, K,) aor. ابَيْتَلُ (S, M, Msb,) inf. n. ابَيْتَلُ (M, Msb, K) and ابَيْتَلُ (M, K;) and ابَيْتَلُ, aor. ابَيْتَلُ (S, Msb, K;) It (a man's face, S, M, K, or the skin, M, A, Msb) broke out with pimples, or small pustules;

(S, M, A, Msb, K;) as also بَنَى (M, A, and some copies of the K;) or this last signifies it (a man's skin) became blistered, or vesicated. (S, Msb.) 2 بَنَى It (tar) [made a camel to break out with small pustules; or] excoriated a camel, and made him to bleed. (Ibn-'Abbād, TA in art. حَرَسَ.) بَنَى see 1. بَنَى (S, M, Msb, K) and بَنَى (M, Msb, K,) coll. gen. ns., (Msb, * MF,) originally inf. ns., (Msb,) Pimples, or small pustules; (S, M, Msb, K;) accord. to some, specially upon the face; (M, TA;) as also بَنَى (S, Msb;) which is the pl. of بَنَى (Msb:) ns. un. بَنَات (S, M, Msb) and بَنَى (M, Msb:) and pl. of this last بَنَات (Msb:) or بَنَى, pl. of بَنَى, signifies purulent pustules like the small-pox, upon the face and other parts of the person of a man. (T.) You say, خَرَجَتْ بِهِ بَنَى فَصَصَرَهَا [A pimple, or small pustule, or purulent pustule, came forth on him, and he squeezed it]. (A.) And بَنَى بَنَى شَتَّى [In his skin are scattered, or sundry, pimples, &c.]. (A.) بَنَى see بَنَى (Mgh, Msb,) aor. بَنَى and بَنَى (Msb,) inf. n. بَنَى (Mgh, Msb,) He made an opening for the water by breaking through the bank, or the dam that confined it. (Mgh, Msb. *) And بَنَى النهر, inf. n. بَنَى (Lth, K) and بَنَى (K, TA,) in some of the copies of the S [and in the CK] بَنَى, but this is wrong, though Ru-beh has used it by poetic license, (TA,) and بَنَى (K,) He broke [through] the bank of the river, or rivulet, in order that the water might pour out, or flow forth; (Lth, K, TA;) as also بَنَى (K,) inf. n. بَنَى; the latter not commonly mentioned. (TA.) And بَنَى السِّلَ مَوْضِعَ بَنَى, aor. بَنَى, inf. n. بَنَى and بَنَى, on the authority of Yaakoob, The torrent broke through, and clave, such a place. (S.) — See also 7. — بَنَى العَيْنُ (K,) aor. بَنَى, inf. n. بَنَى and بَنَى (TA,) The eye shed tears quickly. (AA, K.) — بَنَى الرِّكِيَّةُ (AZ, K,) aor. بَنَى (AZ, TA,) inf. n. بَنَى The well became full, and abundant in water. (AZ, K.) — بَنَى, aor. بَنَى, [inf. n., by rule, بَنَى] It (seed-produce) became affected with the disease termed بَنَى (TA.) 2 بَنَى see 1. 7. بَنَى It (water) had vent; or it poured out, or flowed forth: (S, Msb, * K;) or it ran, or flowed, of itself, without the breaking through of a dam or the like. (Mgh.) [For أَنْفَجَرَ, in the S, Golius appears to have found أَنْفَرَ, which is a mistake. — The Christians, as Golius has observed, use this verb to denote the procession of the Holy Spirit.] — بَنَى انْبَثَقَ السِّلَ عَلَيْهِمُ (tropical:) The torrent came upon them without their expecting it, or thinking it. (K, * TA.) And بَنَى الْمَاءُ عَلَيْهِمُ (assumed tropical:) The water came upon them. (TA.) — بَنَى انْبَثَقَ عَلَيْهِمُ (tropical:) He came upon them with speech without their expecting it. (K, * TA.)

— — انْبَثَقَتِ الْأَرْضُ (tropical:) The land became abundant in herbage, or fruitful. (TA.) بَنَى and بَنَى An opening made for water by breaking through the bank, or the dam that confined it: (Mgh, Msb: *) or the place where the bank of a river, or rivulet, is broken [through] in order that the water may pour out, or flow forth: a place where water has vent, or pours out, or flows forth: (K;) or the latter signifies a place furrowed, or hollowed out, by water: (JK:) pl. بَنَى. (JK, K.) — Also the former, A disease that affects seed-produce, occasioned by rain. (TA.) بَنَى see بَنَى [act. part. n. of 1]. — — رَكِيَّةٌ بَنَى A well full, and abundant in water. (K.) And بَنَى [pl. of بَنَى], like رَكْعٌ [pl. of رَكْعٌ, app. Waters flowing forth abundantly]. (TA.) — — [Hence,] هُوَ الْبَاقِيُ (assumed tropical:) He is abundant in generosity. (K.) بَنَى 1 بَنَى, [aor. and inf. n. as below,] He rejoiced; or was joyful, glad, or happy; (S, A;) as also بَنَى (S, Mgh, K;) and بَنَى the latter signifies also he magnified himself; and gloried, or boasted: (Mgh:) or, accord. to Lh, this verb signifies he gloried, or boasted; and vied with others, or contended with them for superiority, in beauty, or goodliness, in respect of something; as also بَنَى or, as some say, he magnified himself: and بَنَى is said to signify he was, or became, great in his own estimation. (TA.) You say also, بَنَى (S, Msb, K,) aor. بَنَى (Msb, K,) inf. n. بَنَى (S, K, TA;) and بَنَى (S, Msb, K,) aor. بَنَى (Msb, K;) but the latter is of weak authority; (S, K;) He rejoiced in it, or at it; (S, K;) namely, a thing; (S;) as also بَنَى and بَنَى (TA:) or he gloried in it, or boasted of it; and so بَنَى (Msb.) And عَلَيْنَا بَنَى, and بَنَى عَلَيْنَا, Such a one talks foolishly, or irrationally, [to us, assuming superiority over us,] by reason of self-conceitedness: and so one says in speaking of a person in jest. (TA.) — See also 2. 2. بَنَى It (a thing, or an affair, TA) rejoiced him; made him joyful, glad, or happy; (A, TA;) as also بَنَى (TA.) And بَنَى (inf. n. بَنَى, S, K,) I rejoiced him; made him joyful, &c.: (S, Mgh, K;) or, as some say, magnified him: (TA:) and بَنَى, aor. بَنَى, I magnified it; namely, a thing. (Msb.) 4 بَنَى see 2. 5. بَنَى see 1, in five places. 6 بَنَى النِّسَاءُ Women, or the women, vie, or contend for superiority, one with another, in beauty, or goodliness, and in glorying, or boasting. (A, TA.) 8 بَنَى see 1. بَنَى Rejoicing, glad, or happy; as in the phrase, أَنَا بَنَى بِمَكَانٍ كَذَا [I am rejoicing in such a place]; and so بَنَى (A.) بَنَى Joyful; [an intensive epithet] applied to a man. (TA.) بَنَى Great in estimation; applied to a man: pl. بَنَى (TA.) بَنَى [a pl. of which the sing. is app. مَبْجَحَةٌ, meaning, accord. to

analogy, A cause of joy or gladness or happiness]. You say, لَقِيتُ مِنْهُ الْمَبْجَحَ وَالْمَبْجَحَ [app. I experienced from it, or him, the causes of success, and the causes of joy &c.]. (A, TA.) بَنَى: see بَنَى 1 بَنَى بِالْمَكَانِ 1 بَنَى (S, A, L, K, *) aor. بَنَى (L,) inf. n. بَنَى (S, L, K) and بَنَى (Kr;) and بَنَى, inf. n. بَنَى (L, K;) He remained, stayed, abode, or dwelt, (S, A, L, K,) in the place; (S, A, L;) settled, or remained fixed, in it; not quitting it. (A.) — — بَنَى الْإِنْسَانَ (L, K,) inf. n. بَنَى; and بَنَى (L;) The camels kept to the place of pasturing. (L, K.) 2 بَنَى see 1, in two places. بَنَى A company, or an assembly, of men: and a hundred, and more, of horses: (L, K;) on the authority of El-Hejeree: (TA:) pl. بَنَى (L.) بَنَى i. q. أَصْلٌ [The root, basis, or foundation; or the origin, or source; or the most essential part, or very essence; of a thing]. (K.) — — And [hence, app.,] The inward, or intrinsic, state or circumstances of a case or an affair; as also بَنَى and بَنَى (S, L, K;) or the true, or real, state or circumstances thereof; the positive, or established, truth thereof; from بَنَى (A.) You say, هُوَ عَالِمٌ بِبَنَى أَمْرِكَ (S, A, L,) and بَنَى (S, L,) He is acquainted with the inward, or intrinsic, state or circumstances of thy case or affair: (S, L:) or, with the true, or real, state or circumstances thereof; with the positive, or established, truth thereof. (A.) And بَنَى (S, K,) with fet-h, (S,) He possesses the knowledge of that. (S, K.) And hence, (S,) هُوَ (A in art, نجد,) or, as in the books of proverbs, بَنَى, the [affixed] pronoun referring to الْأَرْضُ [understood], as is said by Meyd and Z, (TA,) applied to [signify He is, or I am,] the person acquainted with the thing; (S, L, K;) possessing, or exercising, the skill requisite for it; (S, L;) the discriminator, or discernor, thereof; (L;) and one says likewise, هُوَ ابْنٌ مَبِينٌ وَأَبْنٌ بَنَى (TA:) it is also applied to [signify he is, or I am,] the skilful guide of the way [thereof]: (L, K;) and hence, [accord. to some,] it is proverbially applied to any one acquainted with an affair; skilful therein: (TA:) and to [signify he is, or I am,] the person who will not quit, or depart from, his place; from the saying بَنَى بِالْمَكَانِ (L:) or the person who will not depart from his saying: (K: [there explained by the words مَنْ لَا يَزِيحُ عَنْ قَوْلِهِ: but the TA supplies some apparent omissions in this explanation, making it to agree with that which here immediately precedes it, taken from the L; and adds that, in some copies of the K, عَنْ قَوْلِهِ is erroneously put for مَنْ قَوْلِهِ: also, that he who remains in a place knows

that place:]] or, accord. to some, بَجْدَةٌ signifies dust, or earth; so that أَنَا أَنَّى بَجْدَتَهَا is as though it meant I am created of its dust, or earth. (TA.) — Also A [desert, such as is termed] صَحْرَاءُ. (K.) Kaab Ibn-Zuheyir uses the phrase إِنَّ بَجْدَتَهَا as meaning Its male chameleon; the pronoun referring to a desert (فَلَاةٌ) which he is describing. (TA.) And you say of a land covered with black locusts, أَصْبَحَتِ الْأَرْضُ بَجْدَةً وَاحِدَةً [The land became, or has become, one desert, destitute of vegetable produce]. (L.) بَجْدَةٌ and بَجْدَةٌ: see بَجْدَةٌ; each in two places. بَجْدٌ A striped garment of the kind called كِسَاءٌ, (S, A, L, K,) being one of the kinds of كِسَاءٌ worn by the Arabs of the desert: (S, L:) or, of which the wool has been spun, or twisted, in the manner termed يَسْرَةٌ [app. a mistranscription for يَسْرًا (see قَتْلٌ يَسْرٌ in art. يسر)], and woven with the instrument called صَيْصِيَّةٌ: pl. بَجْدٌ: a single oblong piece thereof is called فُلَيْجٌ, of which the pl. is فُلَجٌ. (L, TA.) — Also A kind of tent, of [the soft hair called] وَبَرٌ. (Ibn-ElKelbee, TA voce يَبْتُتٌ, q. v.) بَاجِدٌ Remaining, staying, abiding, or dwelling, in a place; (L:) settled, or remaining fixed, in a land. (A.) بَجْرٌ بَجْرٌ 1 aor. بَجَرَ, (M, K,) inf. n. بَجَرٌ, (S, M,) He (a man, S) had his navel, or the part remaining of the navel-string after it had been cut, protruding, (S, K,) elevated, and hard, (TA,) and thick at the base, (S, M,) and fleshy at the neck, or slender part, with wind remaining in the enlarged part. (M.) — He was, or became, large in the belly. (K.) — His (a man's, TA) belly became full of milk, (K,) or pure milk, (TA,) and of water, and he was not satiated; (K;) as also مَجَرٌ: (TA:) or he drank much milk, or water, and was hardly, or not at all, satiated. (Lh, TA.) بَجْرٌ: see بَجْرٌ, in three places. بَجْرٌ A swelling, or inflation, of the belly; as also بَجْرٌ: (Fr, TA:) or prominence in the belly. (Har p. 639.) — Evil; mischief: a great, terrible, or momentous, thing or case; (AZ, S, K;) as also بَجْرٌ and بَجْرِيٌّ: (TA:) a wonderful thing: (K:) a calamity, or misfortune; (S;) as also بَجْرٌ (TA) and بَجْرِيٌّ (S, K) and بَجْرِيَّةٌ (K): pl. of بَجْرٌ [or pl. pl., being app. pl. of the pl. of pauc. أَبَا بَجْرٍ, and pl. pl. (as though pl. of the pl. أَبَا بَجْرٍ, T) أَبَا بَجْرٍ] (K:) and pl. of بَجْرِيٌّ (S, K) and of بَجْرِيَّةٌ (K) بَجْرَارِيٌّ. (S, K.) You say أَمْرٌ بَجْرٌ A great, terrible, or momentous, thing or case. (TA.) And هُجْرًا [He said a foul and] a wonderful thing. (TA.) And لَقِيتُ مِنْهُ إِنَّهُ لَيَجِيءُ بِالْأَبَا بَجْرٍ Verily he brings to pass calamities, or misfortunes. (A.) And لَقِيتُ مِنَ الْبَجَارِ I experienced from him calamities, or misfortunes. (AZ, S.) And أَلَمَّا هُوَ الْفَجْرُ أَوَّلُ الْبَجْرِ 1 إِنَّمَا هُوَ الْبَجْرُ [It is only the daybreak or misfortune]: a saying of Aboo-Bekr; meaning, if thou wait until

the daybreak shine, thou wilt see the way; but if thou journey without a guide in the darkness, it will lead thee to evil: but the saying is recited differently; with الْبَحْرُ in the place of الْبَجْرُ. (L. [See بَجْرٌ.]) — [See also بَجْرٌ inf. n. of 1 [q. v.]. (M.) — See also بَجْرٌ. بَجْرٌ A man (TA) having his belly full of milk, (K,) or pure milk, (TA,) and of water, without being satiated: (K:) or drinking much milk, or water, and being hardly, or not at all, satiated. (Lh, TA.) بَجْرَةٌ Prominence, or protrusion, in the navel: (Mgh:) or largeness of the belly: pl. بَجَرَاتٌ. (Yákoot, TA.) [See what next follows.] بَجْرَةٌ A tumour, or swelling, or an inflation, in the navel; the like of which in the back is termed عَجْرَةٌ: (IAar, IATH:) or the part of the navel-string which remains after it has been cut, when it is thick at the base, and fleshy at the neck, or slender part, with wind remaining in the enlarged part; as also بَجْرَةٌ: (ISd, L;) or the navel, (L, K,) of a man and of a camel, (L,) whether large or not: (L, K:) and a knot in the belly: (L, K:) or a knotted vein in the belly; the like of which in the back is termed عَجْرَةٌ: (L:) and (as some say, L) a knot in the face, and in the neck: (L, K:) pl. بَجَرٌ. (L.) [See also عَجْرَةٌ.] — [Hence,] عَجْرَةٌ (L.) and بَجْرَةٌ (tropical:) He mentioned his vices, or faults, and his whole state or case: (K:) or all his affairs; those which were apparent and those which were hidden: or his secrets: or his vices, or faults. (TA.) And أَفْضَيْتُ إِلَيْكَ بِعَجْرِي وَبَجْرِي (tropical:) I have revealed to thee my vices, or faults; meaning, my whole state or case. (S.) And أَخْبَرْتُهُ بِعَجْرِي وَبَجْرِي (tropical:) I acquainted him with my vices, or faults, which I conceal from others, by reason of my confidence in him. (As.) And أَشْكُو إِلَى اللَّهِ عَجْرِي وَبَجْرِي, said by 'Alee, (tropical:) I complain unto God of my sorrows and my griefs; (IAar, IATH:) meaning, all my affairs or circumstances; those which are apparent and those which are hidden. (IATH.) [See, again, عَجْرَةٌ.] — It is said in a prov., 1 عَجْرٌ 1 بَجْرٌ, meaning (assumed tropical:) [Bujeyr cast reproach upon] his vices, or faults: [Bujeyr forgot his own state or condition:] or, as some say, they were two men: [so that the meaning is, Bujeyr reproached Bujarah: &c.] (S:) accord. to El-Mufaddal, Bujeyr and Bujarah were two brothers, in an ancient age: but accord. to the lexicologists, the meaning is, that one affected with what is termed a بَجْرَةٌ in his navel reproached another for that which was in him. (AZ, TA.) بَجْرَةٌ: see بَجْرَةٌ: see بَجْرٌ, in three places. بَجْرِيَّةٌ: see بَجْرٌ, in two places. بَجْرِيٌّ is an imitative sequent to كَثِيرٌ. (Fr, S, K.) Accord. to AA, it signifies Abundant, or much, wealth: [or

rather this seems to be the meaning of the phrase مَالٌ بَجِيرٌ: for it is added,] and in like manner [it is used in the phrase], مَكَانٌ عَمِيرٌ بَجِيرٌ, [A place inhabited, peopled, well stocked with people and the like, or in a flourishing state, and large, or ample]. (TA.) بَجِيرٌ: see بَجْرَةٌ: see بَاجِرٌ: see بَجْرٌ. بَجْرٌ A man (S) having his navel, or the part remaining of the navel-string after its having been cut, protruding, (S, Mgh, K,) and elevated, and hard, (TA,) and thick at the base, (S, M,) and fleshy at the neck, or slender part, with wind remaining in the enlarged part: (M:) fem. بَجْرَاءُ: (S:) pl. بَجْرٌ (S, K) and بَجْرَانٌ. (K.) — Large in the belly: pl. as above: and بَاجِرٌ signifies the same: (TA:) or this latter, having a swollen, or an inflated, belly: (IAar, K:) or having a large belly and a protruding navel: and its pl. is بَجْرَةٌ, occurring in a trad., in which the tribe of Kureysh are described as أَشْبَحَ بَجْرَةً or بَجْرَةٌ may here mean (tropical:) hoarders and acquirers of wealth. (L.) — One says also حَقِيَّةٌ بَجْرَاءُ (assumed tropical:) A full [receptacle of the kind called] حَقِيَّةٌ; and صُرُرٌ بَجْرٌ (assumed tropical:) full purses; and كَيْسٌ أَعَجَرٌ [or أَعَجَرٌ?]; but they did not say, حَقِيَّةٌ عَجْرَاءُ [or عَجْرَاءُ?]; nor كَيْسٌ أَبَجَرٌ; though analogy does not disagree to it: it is from بَجْرٌ signifying “prominence in the belly.” (Har p. 639.) — And أَرْضٌ بَجْرَاءُ (assumed tropical:) Ground, or land, that is elevated, (K, * TA,) and hard. (TA.) — أَبَجَرٌ also signifies (assumed tropical:) The rope of a ship; (K;) because of its greatness in relation to ropes in general. (TA.) بَجَسَ الْمَاءَ 1 بَجَسَ (S, A, Msh, K,) aor. بَجَسَ (S, Msh, K) and بَجَسَ (A, K,) inf. n. بَجْسٌ, (Msh, TA,) He opened a way, passage, vent, or channel, for the water to flow forth; gave vent to it; made it to flow; syn. فَجَرَهُ, (S,) or فَتَحَهُ, (Msh,) or شَقَّهُ: (A, K:) [all of which, in this case, signify the same:] and in like manner one says of a wound; (A, K;) but in this case, the phrase is tropical: (TA:) and بَجَسَ الْمَاءَ 1 بَجَسَ, inf. n. تَبَجَّسَ, He (namely, God, TA) made the water to flow forth, or to flow forth copiously, syn. فَجَرَهُ, (K, TA,) from the cloud or clouds, and from the spring. (TA.) — See also 7, in two places. 2 بَجَسَ see 1. 5 تَبَجَّسَ see 7, in three places. 7 ابْتَجَسَ It (water) had a way, passage, vent, or channel, opened for it to flow forth; it had vent; it poured forth; (S, A, Msh, K;) [it burst forth:] from a cloud or clouds, and from a spring; (A;) and from a rock; (Kur vii. 160;) as also 1 بَجَسَ, aor. بَجَسَ; (S, TA;) and 1 تَبَجَّسَ; (S, K:) syn. of the first, (S, A, K, * TA,) and last, (S,) ابْتَجَرَ: (S, A, TA:) or of the last, تَفَجَّرَ [properly signifying it poured forth copiously]: (A, TA:) ابْتَجَّاسٌ signifies particularly the welling forth [of water] from a spring: or it has a general application:

(K:) and ۱ signifies cracking in a water-skin, or stone, or earth, so that water issues from it. (TA.) You say, السَّحَابُ يَنْجُسُ بِالْمَطَرِ [The clouds pour with rain]. (TA.) And أَتَانَا بِثَرِيدٍ (A,) or يَنْجُسُ (TA,) [He brought us crumbled bread moistened with broth, which streamed with seasoning,] meaning, by reason of the abundance of grease [in it]. (A, TA.) مَاءٌ بَجَسٌ Water having a way, passage, vent, or channel, opened for it to flow forth; having a vent; or pouring forth: (K:) and in like manner, سَحَابٌ بَجَسٌ [clouds pouring forth rain]; (TA;) and [so] سَحَابٌ بَجَسٌ [pl. of ۱ بَجَسٌ and تَاجِسَةٌ]: (S:) and مَاءٌ بَجِسٌ flowing water: (Kr, TA;) and عَيْنٌ بَجِيسٌ a copious spring. (K, * TA.) بَجِسٌ: see بَجَسٌ, in two places. بَجَسٌ: pl. بَجَسٌ: see بَجَسٌ. ۱ بَجَلٌ aor. بَجَلَ, inf. n. بَجَالَةٌ and بُجُولٌ. He (a man) was, or became, such as is termed بَجَالٌ and بَجِيلٌ [i. e. magnified, honoured, &c.]. f[g(K.) — بَجَلَ, aor. بَجَلَ; and بَجَلَ, aor. بَجَلَ; inf. n. بَجَلَ and بُجُولٌ; He was, or became, in a good state or condition; having abundance of herbage, or of the goods or conveniences or comforts of life. (K.) — And He was, or became, joyful, glad, or happy. (K.) — [بَجَلَهُ He bled him (namely, a horse, or a camel,) by opening the vein called الأَنْجَلُ: so accord. to analogy; like وَجَعَهُ, meaning “he bled him by opening the vein called الْوَجَعُ,” &c.] لَمْ يَبْجَلْ means He had not been bled in the أَنْجَلُ. (TA.) ۲ بَجَلَةٌ (Msb, K,) inf. n. تَبْجِيلٌ, He magnified, honoured, revered, venerated, or respected, him: (S, Msb, K:) or he said to him بَجَلَ, meaning Sufficient for thee (جَسْنُكَ) is the place [or condition or rank] which thou hast attained. (K.) ۴ ابْجَلَهُ It sufficed, or contented, him. (S, K.) — It rejoiced him. (TA.) بَجَلَ: see بَجَلَ. بَجَلٌ is a noun (Mughnee) syn. with حَسْبٌ (S, Mughnee, K: *) and is also a verbal noun syn. with يَكْفِي (Mughnee, K: *) You say بَجَلِي حَسْبِي (S, Mughnee, K) and بَجَلِي (S, K,) meaning حَسْبِي [My sufficiency, or a thing sufficing me, i. e. sufficient for me, is such a thing]: (S, Mughnee, K:) [it is said in the Ham, p. 145, as on the authority of Akh, that they do not say بَجَلِي; but this is a mistranscription for بَجَلِي, as will be seen from what follows:] and, using it as a verbal noun, (Mughnee, K,) but this is rare, (Mughnee,) you say يَكْفِينِي بَجَلِي [It suffices me, or will suffice me]; (Mughnee, K;) and يَكْفِيكَ بَجَلِي [It suffices thee, or will suffice thee]: (K:) or, accord. to Akh, they say يَكْفِيكَ, like as they say, يَكْفِيكَ; but not بَجَلِي, like يَكْفِينِي: (S:) or the ن in بَجَلِي is absolutely necessary accord. to him who says that بَجَلٌ is a verbal noun; and accord. to him who says that this word is syn.

with حَسْبٌ, the ن is allowable. (MF.) [See, under the words قَطَطٌ and قَطَطٌ, what is said respecting قَطَطِي and قَطَطِي.] In the saying of Jābir Ibn-Ra-lān Es-Simbiṣee, لَمَّا رَأَتْ مَعْشَرًا قَلَّتْ حُمُولُهُمْ قَالَتْ سَعَادُ أَهْلًا مَا لَكُمْ بَجَلًا [When she saw a company whose beasts of burden were few, So'ād said, Is this your property, sufficing you?] meaning, when she saw the fewness of our camels: the last word occupies the place of a denotative of state, and is made to end thus by poetic license: Abu-l-'Alā says that this word may be put in the accus. case as meaning not exceeding what I see; or it may be for بَجَلِي, after the manner of some of the Arabs who are related, by Akh and others, to have said غَلَامِي for غَلَامًا. (Ham pp. 299 and 300.) [See also 2: and see بَجَلَ.] — It is also a particle, (Mughnee,) meaning نَعَمْ [Yes; yea; or even so]. (Mughnee, K.) بَجَلٌ Calumny, slander, or false accusation: or this is with damm; (K;) i. e. ۱ بَجَلٌ: (T, TA;) meaning a great calumny &c.; (K, * TA;) and Az thinks that this may be a dial. var. of بُجْرٌ, with which it is syn.; because ل and ر are interchanged in many instances. (TA.) — A wonderful thing; syn. عَجَبٌ. (K.) — ۱ نُوُ الْبَجَلِ denotes dispraise; meaning Content with mean things; not desirous of the means of acquiring eminence: (K:) or content that another should manage affairs in his stead, and that he should be a burden upon others, saying, Sufficient for me [بَجَلِي or حَسْبِي] is that [state or condition] wherein I am: (O, TA:) from a saying of Luk- mán Ibn-'Ád; (O, K;) as is also الْبَجَلَةُ, which denotes praise. (O, TA.) بَجَلَةٌ A goodly, or beautiful, form or appearance, figure, person, mien, or external state or condition: (Sh, K:) a pleasing aspect; goodliness, or beauty; grounds of pretension to respect; and excellence; or sharpness, or quickness, of intellect. (TA.) You say, إِنَّهُ لَنُورٌ بَجَلَةٌ [Verily he has a goodly, or beautiful, form &c.]. (Sh, TA.) [See the end of the next preceding paragraph.] — A small tree: pl. بَجَلَاتٌ. (K.) بَجَالٌ and بَجِيلٌ, applied to a man, i. q. ۱ مُبْجَلٌ [Magnified, honoured, revered, venerated, or respected]: (Sh, K:) or bulky, or corpulent; (As, S;) applied to a man; (As, TA;) or to an old man: (S:) or the former signifies an old, or aged, lord or chief: (AA, S:) or a bulky, or corpulent, old man: or, as some say, one beyond the middle age, in whom one sees goodliness of form or appearance, and advancement in years: (Mgh:) or both signify an old man, who is a great lord or chief, endowed with goodliness, and with excellence, or sharpness of intellect: (K:) not applied to a woman; (TA;) i. e., a woman is not termed بَجَلَةٌ.

(Mgh.) see بَجَالٌ. — Also Gross, big, thick, coarse, or rough; applied to anything. (K.) — ۱ أَمْرٌ بَجِيلٌ An affair, an event, or a case, deemed strange, or evil, and great, or formidable. (TA.) خَيْرٌ بَجِيلٌ Ample, abundant, good or wealth or prosperity. (TA.) بَاجِلٌ Being in a good state or condition; having abundance of herbage, or of the goods or conveniences or comforts of life; (K;) applied to a man and to a camel: (TA:) or, as Yaakoob says, on the authority of Abu-l-Ghamr El-'Okeylee, having much fat; applied to a man and a she-camel and a he-camel. (S.) — Also Joyful, glad, or happy. (K.) أَنْجَلٌ A certain vein, (S,) a thick vein, (K, Ham p. 417,) of the horse and of the camel, (S, TA,) in the thigh and the shank, (Ham ubi suprā,) or in the kind leg or the fore leg, (TA,) corresponding to the أَكْمَلُ (S, K) of man: (S:) pl. أَبْجَالٌ. (Ham ubi suprā, TA.) You say, فَصَدَّ أَنْجَلُهُ [He opened his abjel]; i. e., the horse's or the camel's. (TA.) And one says of a swift horse, هُوَ وَاهِي الْأَبْجَالِ [He is lax in the abjal]. (Ham ubi suprā.) see بَجَالٌ. ۱ بَحٌ (L,) first pers. يَبْحُ, aor. يَبَحُّ, (ISK, S, L, K,) and ISd says, I see, or think, that Lh has mentioned يَبْحُ, which is extr. with respect to rule, (TA,) inf. n. يَبْحٌ; (ISK, S, L, K;) and first pers. يَبْحُ, (AO, T, S, K,) but the former is the more chaste, (T, TA,) aor. يَبَحُّ (AO, S, K) and يَبَحُّ and يَبَحُّ [which last is contr. to analogy,] (L,) inf. n. يَبَحُّ (AO, S, K) and يَبَحُّ and يَبَحُّ and يَبَحُّ and يَبَحُّ; (K;) He had a hoarse, rough, harsh, or gruff, voice; (L;) he was taken with a hoarseness, harshness, roughness, or gruffness, of the voice. (K.) — It is tropically used in speaking of inanimate things; as in بَحُّ الْعُودِ, meaning (tropical:) [The lute] was rough [in sound: see أَنْعٌ]. (A.) ۴ ابْجَلَهُ It (crying out, or vociferating,) rendered him hoarse, rough, harsh, or gruff, in voice. (S, * K.) ۸ ابْجَحَ هُمْ فِي الْبَحَاكِ 8 They are in a state of amplitude, and of plenty, or of abundance of herbage or of the goods or conveniences or comforts of life. (K.) R. Q. ۱ يَبْحَعُ: see R. Q. 2, in two places. R. Q. ۲ يَبْحَعُ الدَّارَ (K,) and يَبْحَعُهَا (TA,) (assumed tropical:) He was, or became, [established] in the middle, or midst, [which is the best part,] of the دار [i. e. abode, or district, or country, &c.], (K, TA,) and became possessed of mastery, dominion, or authority, and power, over it. (TA.) Fr, however, makes يَبْحَعُ to be from الْبَاخَةُ [q. v.], not from a reduplicative root. (TA.) — ۱ يَبْحَعُ also signifies (assumed tropical:) He was, or became, settled, or established, in authority and power, (syn. يَتَمَكَّنُ,) in alighting, and taking up his abode, or sojourning; (S, K, TA;) and was, or became, [established] in the middle, or midst, [or

best part,] of the place of abode; (TA;) and so بِحِج (K, TA.) — Also (tropical:) He took a wide, an ample, or a large, range. (A.) — [Hence,] تَبَحِجَ الحَيَا (assumed tropical:) The rain became of wide extent, and had influence upon the land. (TA, from a trad.) — And تَبَحَّجَتْ تَبَحَّجَتْ (tropical:) The Arabs were copious, or took a wide range, in their dialects. (A.) — And تَبَحَّجَ فِي الْمَجْدِ (assumed tropical:) He became in an ample state of glory, honour, or dignity. (TA.) — An Arab of the desert said, of a woman in labour, تَبَحَّجَ عَلَى أَيْدِي الْقَوَائِلِ [app. (assumed tropical:) I left her obtaining delivery by the hands of the midwives]. (AZ, TA.) بَحَّةٌ: see أَبَحَّ. أَبَحَّ (S, A, L, K) and أَبَحَّ (L) Hoarseness, roughness, harshness, or gruffness, of the voice; (E, K;) which is sometimes natural: or the former is applied absolutely, and the latter to that which arises from disease. (L.) You say, فِي صَوْتِهِ بَحَّةٌ [In his voice is hoarseness, &c.]. (S, A.) أَبَحَّ: see أَبَحَّ. أَبَحَّ (assumed tropical:) Ample in expenditure: and having an ample place of abode. (Fr, K.) أَبَحَّ: see what next follows. أَبَحَّ (assumed tropical:) The middle, or midst, [or best part,] syn. وَسَطٌ. (A'Obeyd, S, A, K,) of an abode, or a district, or country, (S, A,) or a place, (K,) and of a place where one alights and abides, (TA,) and of Paradise, and of anything, and the best part thereof; (A'Obeyd, TA.) [like وَسَطٌ, by which it is explained; because what is between the two extremes is generally the best: it may be well rendered the heart, or very heart, of a thing;] and أَبَحَّ, also, has the former of these significations [and by implication the other likewise]. (TA, voce بَوَّحٌ, where see an ex.) Jereer says, قَوْمِي تَمِيمٌ هُمُ الْقَوْمُ الَّذِينَ هُمْ يَنْفَعُونَ تَغْلِبَ عَنْ أَبَحَّ [My people are Temeem: they are the people who drive away Teghlib from the middle, or best part, of the country]. (S.) [It is said in the A, that this word, as syn. with وَسَطٌ, in relation to an abode or the like (دار), is tropical; but I see no reason for this, unless by وسط be meant the "best part." أَبَحَّ, applied to a man, (S, L, K,) or أَبَحَّ (A.) Having a hoarse, rough, harsh, or gruff, voice: (L, K;) fem. بَحَّةٌ; with which أَبَحَّ is syn.: (S, K;) pl. بَحَّ. (S.) أَبَحَّ is not allowable. (S.) — And أَبَحَّ applied to a lute (عود), (tropical:) Rough (K, TA) in sound. (TA.) — Also (tropical:) The base, or thick, chord of a lute; syn. بَبٌّ; because of its rough sound. (TA.) — (tropical:) A [gold coin of the kind called] بَبْنَار (K, TA;) because of its harsh sound [when one rings it]. (TA.) — (tropical:) A فَدَح [or gaming-arrow] (S, K, TA) by means of which lots, or portions, are divided: (S, TA:) pl. بَحَّ: (S, K;) or

such an arrow that has no sound. (TA.) Khufáf Ibn-Nudbeh says, قَرَوْا أَصْيَافَهُمْ رَبْعًا يَبَحُّ يَعِيشُ بِفَضْلِهِنَّ الْحَى سُمْرُ [They entertained their guests with young weaned she-camels, on the superabundant remains of which the tribe lived, by means of tawny-coloured gaming-arrows whereby the lots that determined who should afford the entertainment were divided: or, accord. to the TA, رِبْعًا here signifies fat, as a subst.; but this is inconsistent with the affixed pronoun relating to it]. (S.) — (assumed tropical:) Fat, as an epithet, not a subst. (K.) — كَبْرُ أَبَحَّ (assumed tropical:) [A portion of a limb, &c.,] having much fat. (TA.) أَبَحَّ 1 بَحَّ, aor. بَحَّ, (S, Msb, K,) inf. n. بَحَّ, (K,) or بَحَّ, (Msb,) It (a thing) was, or became, unmixed, free from admixture, or pure: (S, K;) [and] he was unmixed, or pure, in race, lineage, or parentage. (Msb.) أَبَحَّ الْمَاءَ 3 (A,) inf. n. مَبَاحَةً, (TA,) He drank water, or the water, not upon ثُلٌّ [i. e. without having eaten anything such as flesh-meat or bread or dates or grain]: (A:) or he drank water, or the water, not mixed with honey or any other thing. (TA.) And بَاحَتِ الشَّرَابَ He drank the wine, or beverage, pure, without any mixture. (A.) And بَاحَتِ الرَّمْثَ [He (a camel) ate of the shrub called رَمَثٌ without any other pasture]. (T in art. بَلَّحَ.) And بَاحَتِ دَابَّتَهُ بِالضَّرِيعِ (i. e. dry herbage, TA,) and the like, unmixed [with other pasture]. (K.) — بَاحَتَهُ الْوَدَّ He regarded him, or acted towards him, with reciprocal purity, or sincerity, of love, or affection: (S, A, K;) or he was pure, or sincere, to him in love, or affection. (M.) And بَاحَتِ الْقِتَالَ He fought with earnestness and energy, unmixed with lenity. (A, * TA.) And بَاحَتِ فَلَانًا (inf. n. as above, TA) He acted openly, or undisguisedly, with, or towards, such a one. (K, TA.) بَحَّتْ Unmixed, free from admixture, or pure; (S, A, Mgh, K;) applied to anything: (A, K;) anything that is eaten alone, without seasoning or condiment or any savoury food: and in like manner, seasoning, or condiment, or any savoury food, without bread: (Ahmad Ibn-Yahyà:) unmixed, or pure, in race, lineage, or parentage; (S, A, Msb;) applied [for instance] to an Arab, (S, A,) and to an Arab of the desert: (TA:) originally an inf. n.; (Msb;) [and therefore] the same as masc. and fem. and dual and pl.: but if you will, you may use بَحَّتْ as a fem. epithet, applied [for instance] to an Arab woman; and may use the dual and pl. forms: (S:) or the fem. is [properly] with ة; or, as some say, the word has no dual nor pl. nor dim. form. (K.) You say شَرَابٌ بَحَّتْ Unmixed wine or beverage: (S:) and خُمُورٌ بَحَّتْ and بَحَّتْ and خُمُورٌ بَحَّتْ [unmixed


wine and wines]. (TA.) And خُبْزٌ بَحَّتْ Bread without anything else [to season it]. (S.) And أَكَلَ اللَّحْمَ بَحَّتًا, and الخُبْزَ بَحَّتًا, He ate the bread without any seasoning or condiment or savoury food, and the flesh-meat without bread. (TA.) And قَدَّمَ إِلَيْهِ أَذْهَنٌ بَحَّتًا He presented to him food without any seasoning or condiment. (A.) And أَذْهَنٌ بَحَّتًا He anointed himself with ointment unmixed with any perfume. (Mgh.) And مِسْكٌ بَحَّتٌ (A, Msb) [Unmixed, or unadulterated, and therefore] strong [-scented,] musk. (Msb.) And بَحَّتْ لَحْتُ Vehement, or intense, cold; (TA;) [as though unmixed with any degree of warmth;] syn. بَحَّتْ: (K in art. لَحْتُ:) the last word is an imitative sequent. (TA in that art.) بَحَّتْ 1 بَحَّتْ, aor. بَحَّتْ, inf. n. بَحَّتْ, He scraped it up; [as one who seeks to find a thing therein;] namely, the dust, or earth: (L:) and he searched, or sought, for it, or after it, (namely, a thing,) in the dust, or earth; as also ابْتَحَّتْ: (L, TA:) thus each is made trans. by itself: and authors often say, بَحَّتْ فِيهِ [meaning he searched, or inquired, into it; investigated, scrutinized, or examined, it]: (TA:) one says, بَحَّتْ فِي الْأَرْضِ he dug up the earth; and thus it is used in the Kur v. 34: (Msb:) but accord. to the usage commonly known and obtaining, (TA,) you say, بَحَّتْ عَنْهُ, (S, A, L, Msb, K,) aor. as above, (L, Msb, K,) and so the inf. n.; (L, Msb;) as well as بَحَّتْ: (L;) and عَنْهُ ابْتَحَّتْ: (T, S, L, K;) [in some copies of the K ابْتَحَّتْ, which is said in the TA to be a mistake; and ابْتَحَّتْ: (see above);] and بَحَّتْ: (T, L, K;) and ابْتَحَّتْ: (L;) and ابْتَحَّتْ: (L;) [he scraped up the dust, or earth, from over it: and hence,] he searched, or sought, for it, after it, or respecting it; he inquired, and sought for information, respecting it; he searched, or inquired, into it; investigated, scrutinized, or examined, it; he inquired respecting it, and searched to the utmost after it; (S, * A, * L, Msb, * K;) namely, a thing, (S, L,) or an affair, or event. (Msb.) You say also, ابْتَحَّتْ عَنْ سِرِّهِ ابْتَحَّتْ He examined his brother respecting his secret. (A in art. نَبَتْ.) ابْتَحَّتْ 3 ابْتَحَّتْ, inf. n. مَبَاحَةً, He searched, or inquired, with him into a thing; or investigated, scrutinized, or examined, with him a thing, or an affair: and particularly, in the way of disputation. — — ابْتَحَّتْ أَنْ يَبَاحَتْ [His custom is to engage with another in mutual scrutiny of secrets, or faults, or the like, and in mutual calumny, &c.: see 6]. (A in art. بَهَتْ.) ابْتَحَّتْ 5 ابْتَحَّتْ see 1, 6. ابْتَحَّتْ عَنْ الْأَسْرَارِ They searched, or inquired, into each other's secrets. (A in art. نَبَتْ.) ابْتَحَّتْ 8 ابْتَحَّتْ see 1, in three places. — — ابْتَحَّتْ also signifies He played with the dust, or earth, termed بَحَّةٌ; or at the game called البَحَّة.

(K.) In a copy of the K, the verb is here incorrectly written *اَنْبَحَثَ*. (TA.) 10 *اِسْتَبَحَثَ* see 1, in three places. *بَحَثَ*, (so in the K,) or *بَحِثَ*, (so in the L,) accord. to Sh, (L,) A mine (L, K) in which one searches for gold and silver. (L.) — Also the former, A great serpent; (K;) because it scrapes up the dust or earth. (TA.) *الْبَحْثَةُ*, (as written in the L,) or *الْبَحْثَةُ*, (as in the K,) accord. to Sh, (L,) and *الْبَحْثِيُّ*, (L, K,) accord. to ISh, (L,) A certain game with *بَحْثَةً*, i. e., dust, or earth. (L, K.) You say, *لَعِبَ الْبَحْثَةَ* He played the game thus called. (L.) *بَحْثُ* *إِلَى* Camels that scrape up the dust, or earth, with their fore feet, backwards, (AA, T, L, K,) in going; i. e., throwing it behind them; or, as some say, with their feet. (TA.) — *الْبَحْثُ*, (K,) or *سُورَةُ الْبَحْثِ*, (L,) thus written in the Fāik, and if so, *بَحْثُ* is an intensive epithet, applying alike to a masc. and a fem. noun, like *بَحْثُ*; (TA;) or, accord. to some, *سُورَةُ الْبَحْثِ*, (L,) pl. of *بَحْثُ*; (TA;) a name of The chapter of the Kur-ān called *سُورَةُ التَّوْبَةِ*, (L, K,) and *الزَّيَاةُ*; (L;) [chap. ix.]; given to it because it inquires respecting the hypocrites and their secrets. (L.) *بَحْثُ*: see *بَحِثُ*. — A secret: whence the prov., *بَدَا بَحِثُهُمْ* [Their secret became apparent, or revealed]. (TA.) [But in the S, in art. *بَحَثَ*, q. v., we find *بَحِثُ الْقَوْمِ* and so in Freytag's Arab. Prov. i. 159.] *بَدَا بَحْثُهُ* Dust, or earth, (Az, K,) which is scraped up from what is searched for therein. (Az, TA.) See *الْبَحْثَةُ*. *الْبَحْثِيُّ*: see *الْبَحْثَةُ*. *بَاغَثَ* [act. part. n. of 1; Scraping up dust or earth: &c.] *كَالْبَاغِثِ* *عَنِ الشَّفَرَةِ* [Like him who is scraping up the dust, or earth, from over the great knife with which he is to be slaughtered,] is a prov.: (S, L:) and so *بَاغَثَ عَنْ حَتْفِهَا بِظِلْفِهَا* [Like one searching for her death with her hoof]: originating from the fact of a ewe's digging up a knife in the dust, or earth, and then being slaughtered with it. (L.) *بَاغَثَاءُ* Dust, or earth, (L, K,) of the burrow of the Jerboa, (L,) resembling the [hole termed] *قَابِصَاءُ*; (L, K;) but it is not this: pl. *بَاغَثَاوَاتُ*. (L.) *مَبْحَثٌ* A place, and a time, of scraping up or digging; of searching, inquiring, investigating, scrutinizing, or examining: pl. *مَبَاغِثُ*. (KL.) You say, *تَرَكَتُهُ بِمَبَاغِثِ الْبَقَرِ* (S, K*) [I left him in the places where the wild oxen scrape up the ground]; meaning, in a desert place, destitute of herbage, or of human beings; (S, K;) in an unknown place; (K;) i. e., so that it was not known where he was. (S.) *بَحَرَ* Q. 1 *بَحَرَ*, [inf. n. *بَحْرَةٌ*,] He took, drew, or pulled, a thing out, or forth; and uncovered it, laid it open, or exposed it; (Abu-l-Jarrāh, S, K;) as also *بَعَثَ*. (Abu-l-Jarrāh, S.) It is said in the Kur [c. 9], accord. to one reading, *بَعَثَ مَا فِي الْقُبُورِ*, [instead of *بَعَثَ*,] meaning [When that which is in

the graves is taken forth and uncovered; i. e.,] when the dead are raised to life; syn. *بَعِثَ*; and it is not improbable that *بَحَرَ* may be composed of *بَحَثَ* and *أَثَرَ* [app. a mistranscription for *أَثَرَ*], accord. to the opinion of those who hold that quadriliteral and quinqueliteral words are composed of two. (TA.) — He searched, or sought, for, or after, a thing in the dust or earth, or the like; syn. *بَحَثَ* [which Ibn D thinks may be a mistake for *بَعِثَ*: but see *بَعِثَ*]. (L, K, and Bd in c. 9.) — He separated, disunited, scattered, dispersed, or dissipated, (S, K,) a thing. (S.) He scattered, or dispersed, his household goods, or his commodities, and turned them over, one upon another; as also *بَعَثَ*. (Fr, S.) — It (milk) curdled, or coagulated, and formed little clots of curd; syn. *تَقَبَّعَ وَ تَقَبَّعَ*. (S, K.) Q. 2 *تَبَحَّرَ* It (a thing, S) became separated, disunited, scattered, dispersed, or dissipated. (S, K.) *لَبَنٌ مُبَحَّرٌ* Milk curdling, or coagulating, and forming little clots of curd. (K. [See Q. 1.]) When the upper portion is thick and the lower thin, it is termed *هَابِرٌ*. (TA.) *بَحَرَ* 1 *بَحَرَ* (TA,) [aor. *بَحَرَ*,] inf. n. *بَحْرٌ*, (K,) He slit; cut, or divided, lengthwise; split; or clave; (K, TA;) and enlarged, or made wide. (TA.) Hence the term *بَحْرٌ* [as meaning “a sea” or “great river”] is said to be derived, because what is so called is cleft, or trenched, in the earth, and the trench is made the bed of its water. (TA.) — *بَحَرَهَا*, (M,) or *بَحَرْنَا*, (S, A, Msb,) aor. *بَحَرَ*, (M, Msb,) inf. n. *بَحْرٌ*, (S, M, Msb, K,) He slit her (a camel's, S, M, A, Msb, and a sheep's or goat's, M) ear, (S, M, A, Msb, K,) in halves, or in halves lengthwise, (M, TA,) widely; (B;) and in like manner, *بَحَرَهُ* he slit his (a camel's) ear widely: (B;) and *بَحَرَ آذَانِ الْأَنْعَامِ*, inf. n. *بَحْرٌ*, He slit [&c.] the ears of the cattle. (Az, TA in art. *بَنَكَ*.) — *بَحَرَ*, aor. *بَحَرَ*, inf. n. *بَحْرَةٌ*, It was, or became, wide, or spacious. The inf. n. is mentioned in the A: see *بَحْرٌ*: and see also 10.] *بَحَرَ* 2 *بَحَرَ* see 1. 4 *ابْحَرَ* He embarked [or voyaged] upon the sea or a great river. (Yaakoob, S, M, K.) [Opposed to *أَبْرَ*.] — (tropical:) It (water, K, sweet water S, A) was, or became, salt. (S, A, * K.) — *بَحَرَ الْأَرْضُ* The land abounded with places where water stagnated. (T, K. * [In the latter, *مَنْاقِفُهَا* is put by mistake for *مَنْاقِفُهَا*. See *بَحْرَةٌ*].) — (assumed tropical:) He found water to be salt; not easy, or pleasant, to be drunk. (K, TA. [In some copies of the K, for *يَسْنُ*, we find *يَفْتَنُ*, which is evidently a mistake.]) — He met, or met with, a man unintentionally: (M, K:) from the phrase, *لَقِيتُهُ صَحْرَةً بَحْرَةً*. (TA.) 5 *تَبَحَّرَ* see 10. — Also (assumed tropical:) He (a pastor) took a wide range in abundant pasturage.

(TA.) — *تَبَحَّرَ فِي الْمَالِ* (tropical:) He enlarged himself, or he became, or made himself, ample, or abundant, in wealth, or camels, or the like; (K, * TA;) as also *تَبَحَّرَ فِيهِ*. (TA.) — *تَبَحَّرَ فِي الْعِلْمِ* (tropical:) He went deep into science, or knowledge, and enlarged himself, or took a wide range, therein, (S, A, K,) wide as the sea; (TA;) and in like manner one says with respect to other things: (S;) and so *تَبَحَّرَ فِيهِ*. (A, TA.) 10 *اسْتَبَحَرَ* (tropical:) It (a place) became wide, or spacious, like the sea: (A:) it spread wide; became expanded; (K;) as also *تَبَحَّرَ*. (TA.) [See also *بَحَرَ*.] — (tropical:) He (a poet, A, K, and a *خَطِيبٌ*, [i. e. a speaker, an orator, or the like,] A) expatiated in speech; was, or became, diffuse therein. (M, A, K.) — See also 5, in two places. *بَحْرٌ* [A sea: and a great river:] a spacious place comprising a large quantity of water; (B;) a large quantity of water, (K, TA,) whether salt or sweet; (TA;) contr. of *بَيْرٌ*; (S, A;) so called because of its depth (S, TA) and large extent; (S, Msb, TA;) from *الْبَحْرَةُ*; (A;) or because its bed is trenched in the earth; see 1: (TA;) or a large quantity of salt water, only; (K;) and so called because of its saltiness: (El-Umawee, TA: [but accord. to the A, this word as an epithet meaning “salt” is tropical:]) or rather this is its general meaning: (TA:) for it signifies also any great river; (S, M, TA;) any river of which the water does not cease to flow; (Zj, T, TA;) such as the Euphrates, for instance; (S;) or such as the Tigris, and the Nile, and other similar great rivers of sweet water; of which the great salt *بَحْرٌ* is the place of confluence; so called because trenched in the earth: (T, TA:) pl. [of pauc.] *أَبْحَرُ* and [of mult.] *بَحَارٌ*. (S, Msb, K.) The dim. is *أَبْحَرٌ*, (K,) which is anomalous; and *بَحْرٌ*, which is the regular form: accord. to the K, the latter is not used; but this is untrue; for it is sometimes used, though rare. (MF.) — Hence its application in the saying of the Arabs, *يَا هَادِيَّ اللَّيْلِ جَرَتْ إِنَّمَا هُوَ الْبَحْرُ أَوْ الْفَجْرُ*, which Th explains by saying that the meaning is, (tropical:) [O guide of the night, thou hast deviated from the right way:] it is only destruction or thou wilt see the daybreak: the night is here likened to the sea [and with the night is associated the idea of destruction]: but accord. to one recital, it is *الْبَحْرُ*, instead of *الْبَحْرُ*. (TA. [See art. *بَحَرَ*].) — Also (tropical:) Salt; as an epithet, applied to water. (S, A.) — (tropical:) A fleet, or swift, and excellent, horse; (As, K;) that runs much; (As, TA;) that takes a wide range in his running; (S, A, Msb, B;) that runs like the sea, or a great river; or like the sea, or a great river, when it rolls wave over

wave. (Niftaweyh; TA.) — (tropical:) A generous man; (K, TA;) one who takes a wide range in his beneficence, bounty, or kindness; who abounds therein. (TA.) You say, لَقِيتُ بِرَجُلٍ بَخْرًا (tropical:) [I found, in the place of Zeyd, a man of abundant generosity or beneficence]: ب here denoting substitution. (The Lubáb cited in the TA voce ب.) And لَقِيتُ مِنْهُ بَخْرًا (tropical:) [I found him to be a man of exceeding generosity]; a phrase expressing an intensive degree of generosity: and رَأَيْتُ مِنْهُ بَخْرًا [signifies the same]. (Mughnee in art. ب.) — (tropical:) A man of extensive knowledge or science; one who takes a wide range in his knowledge or science. (B.) — (tropical:) Any person, or thing, that takes a wide range in a thing. (B.) — (assumed tropical:) Land of seed-produce and fruitfulness; or a tract, or region, in which are green herbs or leguminous plants, and waters; or the part of a country near to water; syn. رَيْفٌ (Aboo-'Alee, K:) and the dim. بَخْرٌ is used in the same sense; or, by poetic licence, for بَخْرَةٌ. (TA.) So in the Kur [xxx. 40], ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ (assumed tropical:) [Corruption hath appeared in the desert, or deserts, and in the land of seed-produce and fruitfulness; &c.]: (Aboo-'Alee, TA:) or the meaning here is, [in the desert, or deserts, and in the towns, or villages, in which is water: (see بَرٌّ:) or in the open country and] in the cities [or towns] upon the rivers; by sterility in the former, and scarcity in the latter: (Zj, TA, and T in art. بَرٌّ:) or in the land and the sea; i. e., the land has become sterile, or unfruitful, and the supply of the sea has become cut off. (Az, TA.) See also بَخْرَةٌ. — Also, الْبَخْرُ (S, K,) or الْبَحْرُ (A, Mgh,) (assumed tropical:) The bottom (عُمُقُ) (S, A, Mgh, K, or قَعْرُ IATH, TA) of the womb; fundus uteri: (S, A, Mgh, K:) whence blood of a pure red colour, (S,) or intensely red, (Mgh,) is termed بَخْرَانِي (S, Mgh) and بَاحِرٌ. (S.) A wide tract of land: so accord. to Aboo-Nasr: but in one place he says, a small valley in rugged land: pl. بَخَارٌ. (TA.) — A land, country, or territory, belonging to, or inhabited by, a people; syn. بَلَدٌ. (S, K.) One says, هَذِهِ بَخْرَتُنَا This is our land, &c.; syn. أَرْضُنَا. (S.) It occurs also in the dim. form [بَخْرَةٌ], as in the Towsheeh of El-Jelál. (TA.) — Any town, or village, that has a running river and wholesome water: (K:) and [absolutely] any town, or village: of such the Arabs say, هَذِهِ بَخْرَتُنَا This is our town, or village: and the pl. بَخَارٌ they apply to cities, as well as towns, or villages. (TA.) — Low, or depressed, land: (IAar, K:) occurring also in the dim. form [بَخْرَةٌ]. (TA.) — A meadow; or a garden; syn. رَوْضَةٌ. (T, TA:) or one that is large, (K,) and wide. (TA.) — A

place where water stagnates. (Sh, K.) — The pl. is بَخْرٌ, (as in some copies of the K, [or this is a coll. gen. n. of which بَخْرَةٌ is the n. un.,]) or بَخَرٌ, (as in other copies of the K and in the TA,) or بَخُرٌ, (as in the CK,) and بَخَارٌ. (K.) — لَقِيتُهُ بَخْرَةً (S, K,) and بَخْرَةً بَخْرَةً, as in the Expositions of the Tesheel, &c., (MF,) and بَخْرَةً بَخْرَةً (K,) and بَخْرَةً بَخْرَةً (MF,) I met him out, with nothing intervening between me and him; (S, L;) both of us being exposed to open view; (TA;) without anything concealing, or intervening. (K, TA.) صَحْرَةٌ بَحْرَةٌ, without tenween, is a compound denotative of state; not, as some say, consisting of two inf. ns.: and sometimes بَخْرَةٌ is added; in which case each of the three words is with tenween, decl.; and they do not form a compound. (MF. [But see صَحْرَةٌ بَخْرَةً and صَحْرَةٌ بَخْرَةً: see بَخْرَةٌ. Of, or relating to, or belonging to, the sea, or a great river; rel. n. of بَخْرٌ. (S, K.) — A seaman; a sailor; (TA;) as also بَخَارٌ (K:) and [بَخْرِيَّةٌ and بَخَارَةٌ] seamen; sailors. (K, TA.) — [In the dial. of Egypt, North; northern; because the Mediterranean Sea lies on the north of that country: like as, in Hebrew,  signifies “west;” because that sea lies on the west of Palestine.] بَخْرِيَّةٌ: see بَخْرِيٌّ, a post-classical word, (S, K,) used by the physicians, signifying The crisis of a disease; the sudden change which happens to a sick person, (S, TA,) and the commencement of convalescence, (TA,) in acute diseases; (S, TA;) at a time fixed by some motion in the heavenly bodies, mostly by a motion of the moon; being a change to health or to the contrary: a word [said to be] of Greek origin. (The Nuzheh of the sheykh Dáwood El-Antákee, cited in the TA.) [Pl. بَخَارِيٌّ.] They say, هَذَا يَوْمٌ بَخَارِيٌّ [This is the day of a crisis of a disease]: بَخَارِيٌّ being anomalous: (S, K:) [perhaps from الْبَخَارُ signifying “the moon,” because the crisis of a disease is thought to be mostly fixed by a motion of the moon: or] as though it were a rel. n. of بَخَارٌ and بَخَارَاءُ meaning the “vehemence of heat in [the month of] تَمُوزُ.” (S.) تَمُوزُ بَخْرَانِي (assumed tropical:) Blood of the menses; accord. to El-Kutabee: or (assumed tropical:) intensely red blood: (Mgh:) or (assumed tropical:) intensely red, and thick, and abundant, menstrual blood: (IAth:) or (tropical:) black blood: (A:) or, as also بَاحِرٌ (S, M, Msb, K,) (assumed tropical:) blood of the womb: (K:) or (assumed tropical:) blood of a pure red colour: (S, M, K:) or (assumed tropical:) such blood from the belly: (M:) or (assumed tropical:) pure blood of an intensely red colour: (Msb:) both from الْبَخْرُ signifying “the bottom of

the womb: ”: (S:) the former is a rel. n. therefrom, (A, IATH, Msb,) in which the ل and ن are added to give intensiveness to the signification, (IAth,) or to distinguish it from the rel. n. of الْبَخْرُ [in its most common sense]: (Msb:) or it is a rel. n. of الْبَخْرُ [in its most common sense], because of its abundance. (IAth.) — أَخْمَرُ بَخْرَانِي, and بَاحِرٌ (TA,) and بَاحِرِيٌّ (IAar, TA,) (assumed tropical:) Intense red. (TA.) بَخْرِيٌّ dim. of بَخْرٌ, which see, in two places. بَخْرَةٌ A she-camel having her ear slit: (S, * A, Msb, K *:) [and, as a subst., or an epithet in which the quality of a subst. is predominant,] a she-camel of which the mother was سَائِبَةٌ; (Fr, S, Mgh, Msb, K;) i. e., of which the mother had brought forth ten females consecutively before her, and of which the ear was slit; (Mgh;) or of which the mother had brought forth five, of which five the last, if a male, was slaughtered and eaten, but if a female, her ear was slit and she was left with her mother; (Mgh, * Msb;) the predicament of which was the same as that of her mother; (Fr, S, K;) i. e., what was unlawful with respect to her mother was unlawful with respect to herself: (TA:) or a she-camel, or ewe, or she-goat, that had brought forth five young ones, and of which the fifth, if a male, was slaughtered, and its flesh was eaten by the men and women; but if a female, her ear was slit, and it was unlawful to the Arabs to eat her flesh and to drink her milk and to ride her; but when she died, her flesh was lawful to the women: (K:) so says Az, on the authority of Ibn-'Arafah: (TA: [but it appears from the explanation in the Msb, quoted above, that it was the slit-eared young she-camel here mentioned, not the mother, that was thus termed:]) or a she-camel, or ewe, or she-goat, which, having brought forth ten young ones, had her ear slit, (K,) and no use was made of her milk nor of her back, (TA,) and she was left at liberty to pasture, (K,) and to go to water, (TA,) and her flesh, when she died, was made unlawful to the women of the Arabs, but was eaten by the men: (K:) or one that was left at liberty, without a pastor: (K:) or, as some say, syn. with سَائِبَةٌ; i. e., say they, a she-camel which, having brought forth seven young ones, had her ear slit, and was not ridden, nor used for carrying: (Msb:) or a she-camel that had brought forth five young ones, the last of which was a male, in which case her ear was slit, and she was exempted from being ridden and from carrying and from being slaughtered, and not prevented from taking of any water to which she came, nor from any pasturage, nor even ridden by a weary man who, having become unable to proceed in his journey,

his means having failed him, or his camel that bore him stopping with him from fatigue or breaking down or perishing, might chance to find her: (Abou-Is- hák the Grammarian, TA: [and the like, but less fully, is said in the Mgh:]) or, applied specially to a ewe, or she-goat, one that, having brought forth five young ones, had her ear slit: (L, K, TA: [in the CK, for بَجْرَت is put بُجْرَت:]) it also signifies a she-camel (L) abounding in milk: (L, K:) the pl. is بَخَائِرُ and بَخْرُ (L, K:) the latter a strange form of pl. of a fem. sing. such as بحيرة; and said to be the only instance of the kind except صُرْمُ pl. of صَرِيْمَةٌ, meaning "having her ear cut off." (TA.) It is said in a trad., that the person who instituted the practices relative to the بحيرة and the خامي, and the first who altered the religion of Ishmael, was 'Amr the son of Loheí the son of Kama'ah the son of Jundab; and these practices are forbidden in the Kur v. 102. (TA.) بُخَيْرَةٌ A small sea; a lake: as though they imagined the word بَحْرَةٌ [as syn. with بَحْرُ]: otherwise there is no reason for the ة. (M, TA.) — See also بَحْرُ: and see بَحْرَةٌ in two places. بَخَارُ: see بَحْرَى: بَخَارَةٌ: see بَحْرَى: بَخَارُ: see بَحْرَانِي, in three places. بَخَارِي: see بَخَارِي, in three places. بَخَاوَرُ and بَخَاوَرَاءُ The vehemence of heat in [the Syrian month of] تَمُوز or تَمُوز [corresponding to July, O. S.]: (S, K:) [pl. of the former بَخَاوِرُ:] both are [said to be] post-classical words: (S:) but they are [classical words,] arabicized; for they occur in verses of the kind called رَجَز of some of the [early] Arabs. (MF.) — البَاوَرُ The moon. (Abou-' Alea, K.) بَاوَرَاءُ: see بَاوَرُ. بَاوَرَى: see بَخْرَانُ. بَخْرَانُ: dim. of بَخْرُ, q. v. (K.) بَخْرُ R. Q. 1. بُخْبَغُ (S, K), inf. n. بُخْبَغَةٌ and بُخْبَاغُ (TA,) [a verb imitative of the sound which it signifies,] He (a camel [in a state of excitement]) brayed, (S, K,) so that his شَفِيفَةٌ [or faucial bag] filled his mouth: (S:) or, as some say, began to bray. (TA.) — [Hence, perhaps,] He (a man) said [بَخَغ] or بَخَغ [&c.]. (TA, and Har p. 556.) — And [hence,] بَخْبَغَ بَصْحَبِي He rejoiced in my company. (Har ubi suprâ.) — And الرَّجُلُ بَخْبَغَ He said بَخَغ or بَخَغ &c. to the man. (S.) بَخَغ (S, A, K, &c.,) [in some copies of the K written بَخَغ, which is wrong, for it is] like بَكَّ (A,) [i. e.] like قَدَّ (TA,) [perhaps, as I have suggested above, from the sound made by a hecamel in a state of excitement,] a word used on the occasion of praising; (S, A;) on praising one from whom has proceeded a good and wonderful action; (Har p. 142;) on approving a thing; (T, S, Msb, K;) on being pleased with it, or having one's admiration excited by it; (A, K;) or on the occasion of glorying and of praising; (K;) in

pronouncing a thing great in estimation, (IAmb,) or excellent; (AHeyth;) in deeming a thing great in estimation, (AHei,) or good; (Mgh;) or it means wonder, or admiration; (R;) and sometimes it is used [ironically] to denote disapproval; also, as an exhortation to gentleness with a thing, and to taking extraordinary pains; (TA;) and in a case of expertness, or skilfulness: (AHei:) it means نِعْمَ الرَّجُلُ and نِعْمَ الْفِعْلُ [Excellent, or most excellent, is the man! and, the deed!]; (Har p. 142;) [or simply, excellent! or most excellent! how good! how goodly! well done! bravo! and the like;] or عَظُمَ الْأَمْرُ [great in estimation is the thing, or affair, or event, or case!]; (K:) MF observes, [probably from finding بَخَغ in the place of بَخَغ in his copy or copies of the K,] that this explanation is like an express assertion that it is a verb in the pret. tense, which requires consideration. (TA.) It is used alone; and in this case you say, بَخَغ, (K,) and بَخَغ, (Msb, K,) with kesr for its invariable termination, (Msb,) and بَخَغ, and بَخَغ, (K, TA; [but in the CK, in the place of بَخَغ and بَخَغ, we find بُخَغ:]) without tesh-deed, (T, Msb,) in most cases; (Msb;) but also with teshdeed, (T, S, A,) like a noun; so that one says, بَخَغ and بَخَغ لَكَ, meaning I say excel-lent! &c., to thee: (S:) and one repeats it, (S, A, K, &c.,) for the sake of emphasis; (S, A;) saying, بَخَغ بَخَغ (IAmb, S, A, K, &c.,) with the خ quiescent like the ل in هَلْ and بَلْ, (IAmb,) and بَخَغ (S, A, R, K,) pronounced in the latter manner, with tenween, when in connexion with a following word, [and in this case only, whereas it is pronounced in the former manner in any case,] (S, A,) and بَخَغ (S, * A, * R, K,) and بَخَغ (K,) and بَخَغ (R.) جَمَلٌ بَخْبَاغٌ الْهَيْبَرِ A camel that fills his mouth with his شَفِيفَةٌ [or faucial bag] when he brays. (S.) اِئِلْ مُبْخَبَغَةً Camels to which one says بَخَغ بَخَغ; being pleased with them: (ISd, TA:) or largebellied camels; (K;) as also مُبْخَبَغَةٌ, which is formed from the former by transposition; from بَخَغ بَخَغ, or بَخَغ بَخَغ, which is said by the Arabs in praising a thing; as though, by reason of their greatness, the people, seeing them, said, How goodly are they! (TA.) بَخَغَ 1 بَخَغَ He beat, struck, or smote, him; (JK, K;) namely, a man. (JK.) [See also بَخَغَ 2 بُخْبَغِيَّتْ [inf. n. of بُخْبَغِيَّتْ] The overcoming another with an argument or the like; or reducing him to silence, through inability to reply; i. q. تَكْبِيْتُ: and the addressing an adversary in a dispute or litigation with speech so as to put a stop to his plea, or allegation: from the author of the Tekmileh. (Mgh.) — Also, as a term of the theologians, The believing at first view,

without consideration of a thing: so in صَلَّى عَلَى التَّبَخِيْتِ [he prayed according to the belief which he formed at first view, without consideration]; said of a person when the kibleh is doubtful, and he cannot work out a solution of the difficulty. (Mgh.) Q. Q. 2. تَبَخَّرَ see تَبَخَّرَ Fortune; or particularly good fortune; syn. جَدُّ (S, A, K,) and حَظُّ (Msb, TA:) a foreign, or Persian, word, (Msb,) arabicized: (S, K:) or post-classical: accord. to the 'Ináye, not a chaste Arabic word: but in the Shifá el-Ghaleel said to have been used by the Arabs in ancient times; and the like is said in the L: Az says, "I know not if it be Arabic or not." (TA.) بُخْتُ [a coll. gen. n.] A species of camels; (S, * Msb;) the Khurásanee [or Bactrian] camels; (K;) begot between an Arabian she-camel and a فَالَج [which is a large two-humped camel brought from Es-Sind for the purpose of covering]; (TA;) long-necked; (Nh;) [large and strong, accord. to Ibn-Maaroof; and two-humped, accord. to Leo Africanus: the Mauritanian Arabs call thus all camels promiscuously; but accord. to the more common use of the word are to be understood hairy camels, fit for winter-work; generally of Turhumán or Bactrian breed; distinct from the Arabian, which are accustomed to bear bards in winter and summer: (Golius:)] they are also called بُخْبَغِيَّةٌ (K:) n. un. بُخْبَغِيَّةٌ (S, Msb;) fem. بُخْبَغِيَّةٌ (S:) pl. بُخْبَغِيَّةٌ (S, Msb, K,) imperfectly decl., (S,) and بُخْبَغِيَّةٌ (K, TA [in the CK بُخْبَغِيَّةٌ]) and بُخْبَغِيَّةٌ (K,) and you may say [with the article] الْبُخْبَغِيَّةُ, without tenween: (S, Msb:) it is a foreign, or Persian, word, (TA,) arabicized: but some say, it is Arabic: (S, TA:) some hesitate as to its being Arabic because بُخْتُ, meaning حَظُّ, is not. (Msb.) بُخْبَغِيَّةٌ and بُخْبَغِيَّةٌ: see بُخْتُ; for the latter, in two places. بُخْبَغِيَّةٌ, not thought by IDrd to be a chaste word, (TA,) Fortunate; possessed of good fortune; (A, K, TA;) as also مُبْخَبَغَةٌ (S, A, K.) بُخْبَغَتُ One who acquires, as his permanent property, camels such as are termed بُخْتُ: (K:) and one who makes use of such camels. (TA.) بُخْبَغَتُ see بُخْبَغِيَّةٌ Q. 1. بُخْبَغَتُ see what next follows. Q. 2. تَبَخَّرَ (L,) inf. n. تَبَخَّرَ (JK, S, L, K;) and بُخْبَغَتُ (L,) inf. n. بُخْبَغَتُ (L, K;) He walked in a certain manner; (S;) with an elegant gait; (JK, K;) with an elegant and a proud and self-conceited gait, (L, TA, TK,) with an affected inclining of the body from side to side; (TK;) or with a twisting of the back, (Fr, in TA, voce تَمَطَّطُ, and Bd in lxxv. 33,) and with extended steps. (Bd ibid.) You say also, فَلَانٌ يَتَبَخَّرُ فِي مَشْيِهِ [Such a one carries himself in an elegant and a proud and self-conceited manner, with an affected inclining

of his body from side to side, in his gait; or with a twisting of his back, and with extended steps]. (L.) بَخْرِيَّ and بَخِيرٌ Elegant, or beautiful, in gait and in body; (L, K: in [some of] the copies of the K, instead of وَالْجِسْمِ, is erroneously put وَالْجِسْمِ: TA:) applied to a man: (L:) or (so accord. to the L and TA, but in the K “ and ”) proud and self-conceited: (L, K:) or who walks in the manner termed بَخْرِيَّ [see Q. 2.]: (JK, L:) the former epithet is also applied to a camel: (L:) the fem. of the former is with ة. (JK, L.) بَخْرِيَّ a subst. signifying The gait denoted by بَخْرِيَّ [inf. n. of Q. 2]: (JK:) [and so بَخْرِيَّ: whence the phrase] فَلَانٌ يَمْشِي بَخْرِيَّ Such a one walks in the manner termed بَخْرِيَّ. (S, L.) بَخْرِيَّ: see what next precedes. بَخْرِيَّ: see بَخْرِيَّ 1 بخر. (Msb, K,) aor. بَخَرَّ, (Msb,) or بَخَرَّ, (K,) inf. n. بَخَرَّ (Msb, K) and بَخَرَّ, (TA,) The cooking-pot sent up fume, vapour, steam, or an exhalation. (Msb, K. *) — بَخَرَّ, (S, K,) aor. بَخَرَّ, (K,) inf. n. بَخَرَّ, (TA,) He had a stinking mouth [or breath; he exhaled a stinking, or fetid, odour from his mouth]. (S, L, K.) You say, بَخَرَّتْ عَلَيْنَا She exhaled a stinking, or fetid, odour upon us from her mouth. (A. [But in my copy of that work, and in the TA, it is erroneously written بَخَرَّتْ.]) And بَخَرَّ الْقَمَّ, aor. and inf. n. as above, The mouth stank; exhaled a stinking, or fetid, odour. (Msb.) [See بَخَرَّ, below.] 2 بَخَرَّتْ She perfumed [or rather fumigated her own or another's person or clothes &c. with بَخْرًا]. (A.) 4 ابخره It (a thing) caused him to have a stinking mouth [or breath]. (K, * TA.) 5 تبخر (S, K, &c.) He fumigated himself with perfume or the like; (TA:) with بَخْرًا. (S, A, K.) One says, فَلَانٌ يَتَبَخَّرُ [Such a one fumigates himself with perfume, and walks with an elegant and a proud and self-conceited gait, with an affected inclining of his body from side to side]. (A.) بَخَرَّ Stench, or fetor, of the mouth [or breath] (S, A, K) &c.: (AHn, K:) and any odour that rises and diffuses itself, (K, TA,) whether stinking or not; as also بَخْرًا. (TA.) بَخْرًا [Fume, vapour, steam, or exhalation;] what rises from water, like smoke; (S;) any fume (K, TA) that rises and diffuses itself (TA) from what is hot, (K, TA,) or from hot water; (TA:) anything that rises and diffuses itself from hot water or from damp earth: pl. أَبْخَرَةٌ and بَخْرَاتٌ. (Msb.) — Also The stench of a noiseless emission of wind from the anus. (TA.) — See also بَخَرَّ. بَخْرٌ Incense, or a substance for fumigation; syn. بَخْنَةٌ; (Msb;) that with which one fumigates himself: (S, A, Msb, K:) aloes-wood used for that purpose. (TA in art. بَخْرٌ) — بَخْرٌ [Arthanita, or sow-bread; the common cyclamen; also called الْوَلْنَفُ; the latter name, accord. to Golius, on the authority of Zeyn

El-'Attār, given to it by the Syrians;] a certain plant, (K,) originally called عَرَطْنِيَّةً; hot; dry; (TA:) having the property of clearing the complexion, or skin; aperient; diuretic; (K;) laxative; (TA:) and very useful: (K:) it is a laxative when used in the form of a suppository, or applied as a liniment below the navel. (TA.) أَبْخَرُ Having a stinking mouth [or breath]: (S, Msb, K:) fem. بَخْرَاءُ and pl. بَخْرٌ. (Msb.) مَبْخَرَةٌ A thing that occasions one's knowing, or inferring, or suspecting, stench, or fetor, of the mouth [or breath; a cause of stench, or fetor, of the mouth or breath]: such is said to be the sleeping between daybreak and sunrise, or in the first part of the day. (TA.) مَبْخَرَةٌ A vessel for fumigation; a censer; syn. مَجْمَرَةٌ [q. v.: pl. مَبَاخِرُ]. (Msb in art. جمر.) مَبْخَرٌ A garment perfumed [or rather fumigated with perfume]. (A.) مَبْخُورٌ [Affected by the fumes of wine &c.; or] affected with pain and headache occasioned by wine, or with the remains of intoxication. (IAar, K.) بَخَسَ 1 بَخَسَ, aor. بَخَسَ, inf. n. بَخَسَ, He diminished it; lessened it; made it deficient, or defective: (S, A, Msb, K:) or he made it faulty. (Msb.) You say, بَخَسَ الْكَيْلَ [for بَخَسَ الْكَيْلَ الْكَيْلَ The measurer made defective measure]. (A.) And of a just sale, لَا بَخْسَ فِيهِ وَلَا بَخْسَ فِيهِ وَلَا بَخْسَ فِيهِ, (S,) or لَا شَطُوطَ, (T, TA,) [There is no deficiency in it nor excess.] And it is said in the Kur [lxxii. 13], فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا زَهَاتًا He shall not fear diminution of the reward of his actions, nor wrong, or injustice. (TA.) And in this sense, [as also in the next,] the verb is doubly trans. (Msb.) You say, بَخَسَهُ حَقَّهُ He diminished to him his right, or due; deprived him, or defrauded him, of a part of it. (S, A.) And it is said in the Kur [vii. 83 and xi. 86 and xxvi. 183], وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ [And ye shall not diminish unto men their things]: (Msb:) or the verb in this instance has the signification next following. (TA.) — He wronged him; acted wrongfully, or unjustly, towards him. (A, K.) — بَخَسَ عَيْنَهُ: see بَخَسَ. 6 تَبَاخَسُوا They defrauded one another in a sale. (K.) بَخَسَ Deficient; defective. (S.) It is said in the Kur [xii. 20], وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخَسٍ And they sold him for a deficient, or defective, price: (S, * Msb, * TA:) or for a price less than was incumbent: or for an insufficient price: or for an unjust price; accord. to Zj; because the sale of a man that has been found is unlawful. (TA.) — Land that produces herbage without being [artificially] watered: (JK, S, K:) or land which is watered by the rain; because it has deficient watering: (Mgh:) pl. بَخُوسٌ. (JK, TA.) — Also, (TA, as from Ibn-Málik,) or بَخْسِيٌّ, [which is more probably the correct form,] a rel. n. from بَخَسَ in the sense immediately preceding, explained in

the T as signifying, (Mgh,) Seed-produce that is not irrigated with water from a spring or well or the like, but only by the rain. (Mgh, and TA from Ibn-Málik.) بَخْسِيٌّ: see بَخَسَ. بَخَسَ Any one who acts wrongfully, or unjustly. (TA.) It is said in a prov., وَهِيَ بَخَسٌ وَهِيَ بَخَسٌ (S, A, K;) so runs the prov.; but accord. to Th, (S,) you may also say بَخَسَةٌ (S, K;) i. e., [Thou thinkest her stupid,] but she is wrongful, or unjust: applied to him who feigns himself to be of weak understanding when he is crafty and cunning. (K, TA.) The origin of the prov. was this: a man of the Benu-l-' Ambar, of Temeem, mixed his property with that of a woman, coveting the possession of it, and thinking that she was stupid, and that she did not take care of her property nor know it: then he made a division with her, after he had mixed; but she was not content with the division until she took her property: she complained of him to those in authority, so that he released himself from her by giving her what she desired of the property: and the man was reproved for his conduct; it being said to him, “Thou cheatest a woman: is not this wrongful conduct (بَخْسٌ)?” whereupon he replied in the words above, which became a proverb. (Th, K, * TA.) بَخَسَ عَيْنَهُ 1 بَخَسَ, (S, A, Mgh, Msb, K, &c.,) aor. بَخَسَ, (S, Mgh, K,) inf. n. بَخَسَ, (S, Mgh,) He put out his eye; syn. بَخَسَ, (Mgh,) and بَخَسَ, (A, Mgh:) or he pulled out his eye [altogether, i. e.,] with its bulb: (S, K: [in the former, شَمْعَتِيهَا: in the latter, not so well, بِشَمْعِيهَا]) or he put his finger into his eye: (Msb:) Yaakoob says that you should not say بَخَسَ; (S;) and so says ISk: (TA in art. بَخَسَ:) but accord. to As, as related by Aboo-Turáb, you say بَخَسَ عَيْنَهُ and بَخَسَ عَيْنَهُ, all as meaning he put out his eye; syn. بَخَسَ, (TA:) and IAar says that بَخَسَ and بَخَسَ signify alike: (Msb:) the former of these two is a dial. var. of the latter; (TA in art. بَخَسَ:) and signifies he put it out (بَخَسَ) with his finger or some other thing: (Lth, As, and K in art. بَخَسَ:) but بَخَسَ is the better word. (Lh, IAar, Msb.) بَخَعَ 1 بَخَعَ, (Z, in the Fáik,) or الشَّاةُ, (Z, in the A,) or الشَّاةُ, (O, K,) [aor. بَخَعَ, inf. n. بَخَعَ.] He slaughtered the beast for slaughter, or the sheep or goat, with much, or extraordinary, effectiveness, or energy, (Z, K,) so that he reached the back of the neck, (Z, in the A,) or so that he reached the بَخَاعَ, (K, TA, [in the CK بَخَاعَ]) cutting the bone of the neck. (TA.) This is the primary signification; and hence the verb is used to denote the doing anything to a great extent, in a great degree, egregiously, or with much or extraordinary effectiveness or energy or the like. (Z, K.) — [Hence you say,] بَخَعَ نَفْسَهُ, (S, Msb, K,) aor. بَخَعَ, (Msb, K,) inf. n. بَخَعَ, (S, Msb)

and بُخُوغ (TA,) (tropical:) He killed himself with grief, (S, Msb, K, TA,) or with wrath, or rage. (Msb, TA.) — — And بِالْعَوَا فِي بُخَعِ أَنْفُسِهِمْ (tropical:) They exceeded the ordinary bounds in subduing and abasing themselves by obedience. (TA.) — — And بُخُوغُ لَكَ نَفْسِي وَ نَصِي (tropical:) I exerted for thee myself and my good advice, or counsel, laboriously, earnestly, or with energy: (TA:) and بُخَعُ لَهُ نَصْحُهُ (K, TA,) inf. n. بُخَعُ, (TA,) (tropical:) He acted sincerely towards him, and took extraordinary pains, in giving him good advice, or counsel. (K, TA.) — — And بِالْحَقِّ بُخَعُ لَهُ (S, * K, * TA,) inf. n. بُخُوغُ; and بُخَعُ, inf. n. بُخُوغُ and بُخَاعَةُ; (tropical:) He confessed, or acknowledged, to him the right, or due, and humbled himself to him: (S, K, TA:) or you say, بِخَعْنِي بِالْحَقِّ, inf. n. بُخُوغُ, meaning (assumed tropical:) he submitted himself to me, and gave the right, or due, freely: (Msb:) and بُخَعْتُ لَهُ (assumed tropical:) I became submissive and obedient, and made confession, or acknowledgment, to him: or, accord. to the A, بُخَعُ signifies (tropical:) he made confession, or acknowledgment, with the utmost submissiveness. (TA.) — — And فَلَانًا خَبَرَهُ بُخَعُ (tropical:) He related his information, or news, truly to such a one. (K.) — — Also, بُخَعُ الرِّكْبَةِ, aor. بُخَعُ, inf. n. بُخَعُ, (assumed tropical:) He dug the well until its water appeared. (Ks, K.) — — And hence the saying of 'A'isheh, speaking of 'Omar, بُخَعُ الْأَرْضَ فَقَاءَتْ أَكْلَهَا, meaning (assumed tropical:) He subdued and abased the people of the earth, [so that it disclosed] and he drew forth the treasures that it contained, and the possessions of the kings. (TA.) And بُخَعُ الْأَرْضِ بِالزَّرَاعَةِ (K,) inf. n. بُخَعُ, (TA,) (tropical:) He exhausted the strength of the land by sowing, tilling it continuously, and not giving it rest for a year. (K, TA.) الْبَخَاغُ A certain vein, or nerve, (عَرَقُ) in the صَلْبُ [or back-bone], (Z in the Fáik and Ksh, and K,) lying within the قَفَا [or back of the neck]; (Z in the Ksh, and TA;) Bd says, lying within the قَفَار [or vertebræ]; but it is said that this is a mistranscription, and that the right reading is the قَفَا, as in the Ksh; and it is said in the K to be running into the bone [or, as in the CK, bones,] of the neck; but this is a mistake: (TA:) accord. to an assertion of Z, (K,) in his Fáik and Ksh, (TA,) it is different from the نُخَاعُ, with ن, which is the white cord in the interior of the bone of the neck, extending to the back-bone: but IA th says, I have searched long in lexicons, and in books of medicine and anatomy, but have not found الْبَخَاغُ, with ب, mentioned in any of them. (TA.) فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ in the Kur [xviii.

5], (S,) means (tropical:) And may-be thou wilt kill thyself (S, K) with grief, (S,) being beyond measure eager for their becoming Muslims. (K, TA.) These words imply an incitement to abstain from regret. (B.) أَبْخَعُ [More, and most, effectual to kill, and destroy]. (K voce أَبْخَعُ, q. v.) — — هُمْ أَبْخَعُ طَاعَةً (tropical:) They are more sincere and more energetic in obedience than others; as though they exceeded the ordinary bounds in subduing and abasing themselves by obedience. (TA, from a trad.) بِخَقِ 1 بِخَقِ, aor. بِخَقِ; and بِخَقِ, aor. بِخَقِ; He had that affection of an eye which is termed بِخَقِ, explained below. (K.) [And,] accord. to ISd, بِخَقَتْ عَيْنُهُ, and بِخَقَتْ, His eye went away; or perished: and i. q. غَارَتْ [his eye became blind; or became wanting; or sank in its socket]: the more approved form is [بِخَقَتْ] with fet-h [to the medial radical]: and it is also explained as meaning فُتِنَتْ [it was put out; or was blinded; &c.]: (TA:) or, accord. to the Mj, بِخَقَتْ عَيْنُهُ signifies the flesh [app. meaning the bulb, which is also termed the شَحْمَةُ] of the eye disappeared: and the epithet applied to the eye in this case is بِخَقَاءُ. (Mgh.) — — بِخَقِ عَيْنُهُ, aor. بِخَقِ, (S, K,) inf. n. بِخَقِ, (S,) i. q. عَوَرَهَا [He put out his eye; or made it to sink in its socket]; (Lth, S, K;) as also أَبْخَقَهَا: (TA:) or the former, (Mgh,) and أَبْخَقَهَا, (AA, K, TA,) i. q. قَفَّاهَا [he put it out; or blinded it; &c.]. (AA, Mgh, K.) 4 أَبْخَقِ see 1, in two places: — and see also 7. 7 أَبْخَقَتْ الْعَيْنُ, so in the Moheet; accord. to the K, أَبْخَقَتْ, but this is wrong; i. q. نَزَرَتْ [The eye fell out from its place; or became displaced]; as in the K. (TA.) بِخَقِ [app. inf. n. of بِخَقِ; and, as a simple subst.,] The worst, or most unseemly, kind of عَوَرُ [or blindness of one eye, or loss thereof, &c.], and that in which there is most [of the foul matter termed] غَمَصًا: [in the CK, for غَمَصًا, is erroneously put غَمَصًا; and so I find in the JK:] or the state in which the edge of one's eyelid (شَفْرُ عَيْنِي [in the CK عَيْنِي]) will not meet the black, or part surrounded by the white: (Lth, K;) or blindness of one eye (عَوَرُ) by the disappearance, in the head, of the black, or part surrounded by the white: (S:) or the disappearance of that part of the eye, in the head, after blindness of the eye: (Sh, TA:) or the having the sight gone, but the eye remaining open, blind, or white and blind, but still whole. (IAar, TA.) أَبْخَقِ, and with ع: see أَبْخَقِ, in three places. بِخَقِ 1 بِخَقِ and بِخَقِ 2: see أَبْخَقِ, in two places. رَجُلٌ أَبْخَقٌ, and رَجُلٌ بِخَقِ and رَجُلٌ بِخَقِ all signify the same; (K;) i. e. A man blind of one eye; or wanting one eye; or having one of his eyes sunk in its socket; or

having one of his eyes dried up; syn. أَعْوَرُ: (TA:) [or having that affection of an eye which is termed بِخَقِ] and in like manner بِخَقَاءُ applied to a sheep or goat for sacrifice on the occasion of the pilgrimage signifies عَوَرَاءُ [blind of one eye; &c.]; (Mgh, TA;) or, as some say, having an eye of which the black, or part surrounded by the white, has disappeared in the head. (Mgh.) And عَيْنٌ بِخَقَاءُ and عَيْنٌ بِخَقِ and عَيْنٌ بِخَقِ i. q. عَوَرَاءُ [An eye that is blind; &c.]: (K:) see also 1. العَيْنُ: see أَبْخَقِ 1 بِخَقِ, (JK, S, Msb, K,) aor. بِخَقِ, inf. n. بِخَقِ, (JK, Msb, K;) and بِخَقِ, aor. بِخَقِ, inf. n. بِخَقِ, (Msb, K;) He was, or became, niggardly, tenacious, stingy, penurious, or avaricious: see بِخَقِ, below. (K, TA.) You say, بِخَقِ بِكَذَا, (S, TA,) and بِخَقِ بِهِ, He was, or became, niggardly, &c., of such a thing. (TA.) And بِخَقِ عَنْهُ [He withheld, with niggardliness, from him]: and بِخَقِ عَلَيْهِ [he was niggardly to him]. (Bd and Jel in xlvi. last verse.) 2 بِخَقِ, (S, K,) inf. n. بِخَقِ, (K,) He attributed, or imputed, to him بِخَقِ [or niggardliness, &c.]: (S:) or he accused him thereof: (K:) or he called him بِخَقِ [or niggardly, &c.]. (TA.) 4 ابْخَلَهُ He found him to be بِخَقِ [or niggardly, &c.]. (S, Msb, K.) بِخَقِ: see what next follows. بِخَقِ and بِخَقِ, [both of which are properly inf. ns.,] (JK, S, K,) and بِخَقِ, (Ks, S, Msb, K,) which is a simple subst., (Msb,) and بِخَقِ (K) and بِخَقِ and بِخَقِ (TA) and بِخَقِ (K,) of all which, the first is that which commonly obtains, (TA,) are syn., (JK, S,) signifying Niggardliness, tenaciousness, stinginess, penuriousness, or avarice; contr. of كَرَمُ (K, TA) and جَوْدُ; and its definition is the withholding of acquired articles of property from that wherefrom it is not lawful to withhold them: (TA:) or the debarring the asker, or beggar, from what one has that is superabundant: (Msb:) and in the law, the refusal of what is incumbent, or obligatory. (Msb, TA.) بِخَقِ: see what next precedes. بِخَقِ: see بِخَقِ: — — and see also بِخَقِ 1 بِخَقِ: see بِخَقِ 1 بِخَقِ: see بِخَقِ 1 بِخَقِ A single act, or instance, of بِخَقِ [or niggardliness &c.]. (JK, TA.) بِخَقِ: see what next follows. بِخَقِ (JK, S, Msb, K) and بِخَقِ (S, Msb, K) Niggardly, tenacious, stingy, penurious, or avaricious; (K;) i. e. بِخَقِ (Msb;) epithets from 1: (S, Msb: *) or one from whom niggardliness is experienced much or often: (TA: [appin explanation of the former:]) and so بِخَقِ, in inf. n. used as an epithet [and therefore implying more than the possession of the simple attribute of niggardliness &c., being a kind of personification]; (Abu-l-'Omeythil El-Aarabee, K;) and بِخَقِ (S, K) and بِخَقِ (K) and بِخَقِ (JK, K) i. e. شَدِيدُ الْبَخْلِ [very, or vehemently,

avoiding a thing, (Msb.) is not used but in negative phrases, (Msb, MF,) except by post-classical writers. (MF.) You say, لَا بَدْ مِنْ كَذَا (T, S, M, &c.) There is no separating oneself from such a thing: (AA, T, S, A, K:) or there is no artifice whereby one may avoid it, or escape from it: (M, K:) or there is no avoiding it: (Msb:) it is absolutely necessary: it is not possible to separate oneself from it, nor is there anything that can serve in its stead. (TA.) And مَا لَكَ مِنْهُ بَدْ [Thou hast not any means, or way, of separating thyself from it, or avoiding it]. (M, L.) And لَيْسَ لِهَذَا بَدْ There is no artifice for this affair. (T.) [It is also said, with reference to the first of these phrases, that] بَدْ signifies Amplitude; from أَبَد meaning “wide between the legs.” (Ham p. 348.) — Also, (M, K,) and بَدْ (M) and بَدَا (IAar, T, M, K) and بَدَا (K, TA,) or بَدَا (CK,) and بَدَا (IAar, T, M, K,) or بَدَا (S, A, Iath, and mentioned also in a copy of the K,) but J has been charged with error in writing it thus, (K,) by Sgh, (TA,) A lot, share, portion, or set portion; (T, S, M, A, Iath, K;) of anything: (M, K:) [or] the last signifies a piece, or portion, separated, disunited, or dispersed: (Ham p. 823:) the pl. of بَدَا is بَدَا; and of بَدَا (IAar, T, M;) and of بَدَا (Iath, and Ham p. 823.) — Also the first, A substitute; a thing given, or received, or put, or done, instead of, in the place of, or in exchange for, another thing; a compensation; syn. عَوَضَ (S, L, TA:) it is said to have this signification. (S.) [In the copies of the K, the بَدَا is put in the place of: but this is said in the TA to be a mistake.] — بَدْ is also an arabicized word, from بَدَا (T, S, M, K, [in a copy of the M, بَدَا]) which is Persian; (T, S;) meaning An idol; (IDrd, S, M, K;) pl. بَدَا (S, K) and بَدَا (K:) and (or accord. to some, TA) the house of an idol: (K:) or a house in which are idols and images or pictures. (M.) بَدْ: see بَدْ. — Also, and بَدَا (T, K) and بَدَا (K,) A like; a fellow; an equal. (T, K.) You say, هُوَ بَدْ and هُوَ بَدَا He, or it, is the like, &c., of him, or it. (T.) And هُم بَدَا They two are likes, or fellows, or equals. (TA.) And مَا أَنْتَ لِي بِبَدَا Thou art not my like, or fellow, or equal, that thou shouldst speak to me. (TA.) بَدْ: see بَدْ. — Also A distance; a space; an interval; an extent, or an extreme extent; a long space, or any space, of time. (M, K, * TA.) So in the saying, بَيْنَكَ بَدْ [Between me and thee is a distance, &c.]. (M, TA.) بَدْ: see بَدْ, and بَدَا: — and see also بَدْ and بَدَا: see بَدْ, in three places: — and see also 3. — مَا لَكَ بِهِ بَدْ and بَدْ Thou hast not power, or ability, to do it, or to bear it, or to cope with him. (S, M,

K.) جَاءَتِ الْخَيْلُ بَدَا (T, S;) in which بَدَا is indecl., with kesr for its termination because it deviates from its original form, i. e., the inf. n. بَدَا; and it is indecl. because it deviates from its original form and is of the fem. gender and has the quality of an epithet; for two of these causes render it imperfectly decl., and the three render it indecl.; (S;) or بَدَا and بَدَا (Lh, M, K,) the last indecl. with fet-h for its termination, (TA,) and بَدَا (Lh, M, K,) also indecl., with fet-h, (TA,) and composed in the same manner as خُمْسَةَ عَشَرَ (Lh, M, TA,) and بَدَا (Lh, M, K;) all of these indecl. except the last, and each virtually in the accus. case as a denotative of state, except the last, (MF,) which is literally in the accus. case, as an inf. n.; (M, MF;) The horses, or horsemen, came in a state of dispersion: (T, S, M, K;) or one by one; or one after another. (T, L.) And تَفَرَّقَ بَدَا The people, or company of men, became separated, in a state of dispersion. (S.) And ذَهَبَ بَدَا بَدَا The people, or company of men, went away [in a state of dispersion; or] one by one; or one after another. (T, L.) [See also أَبَايِد بَدَا] It is said in a form of prayer, اللَّهُمَّ أَحْصِهِمْ عَدَدًا [O God, slay them one by one, and reckon them by number]: (M:) or أَحْصِهِمْ عَدَدًا [O God, slay them one by one, and reckon them by number], pl. of أَحْصِهِمْ عَدَدًا, or, accord. to one recital, عَدَدًا, pl. of عَدَدًا, the meaning being [reckon them by number, and] curse them, or slay them, with a cursing, or slaughter, distributed among them by shares. (Mgh.) — يَا قَوْمَ بَدَا بَدَا means O my people, take each one of you his adversary, or opponent [with whom to fight]. (As, T, S, K. *) Here بَدَا is indecl., with kesr for its termination, because it is an imperative verbal noun, and the imperative is alike uninfluenced with respect to its termination by any governing word; and it is said to be with kesr because two quiescent letters would otherwise occur together, [and] because it occupies the place of an imperative verb [which in like manner is terminated with kesr when it is necessary to prevent the occurrence of two quiescent letters together]. (S.) — With the article, you say, الْبَدَا (As, T,) which signifies The going forth to encounter another in fight, or to single combat; as in the saying, لَوْ كَانَ الْبَدَا لَمَا أَطَافُونَا Had we gone forth to encounter them in fight, (As, T, S, K,) man to man, [they had not been able to cope with us;] (As, T;) or man by man. (S, K.) You say also, بَدَا بَدَا, explained above: see 6. — See also بَدْ. — And see 3. بَدَا: see بَدْ. — Also A stuffed lining put beneath a [camel's saddle of the kind called] قَتَب, to defend the animal's back from being hurt thereby: there is one such on each

side: (T:) or, of a horse's saddle, and of a قَتَب, (S, M, K,) the stuffed thing, or pad, that is placed beneath, in order that it may not gall the animal's back; (M, K;) as also بَدَا (K:) or the بَدَا and بَدَا are two bags (خَرِيطَان), which are stuffed, and placed under the curved pieces of wood, in order that the wood may not gall the animal's back; derived from بَدَا رَجُلِيْه “he parted his legs:” (S:) [see also بَدَا] or the بَدَا of a قَتَب are two things like provender-bags, ‘which are stuffed, and bound with strings, or cords, to the pieces of wood called the ظِلْفَات and أَخْنَاء: (T:) or they are, to the قَتَب, like the كَر to the خَل, except that they do not appear before the ظِلْفَة, being only within [it]: (M:) [see also جَدَج] pl. [of pauc.] أَبَدَة (T, S) and [of mult.] بَدَا (S.) — Also A piece of felt cloth, that is bound upon a beast which has a galled, or sore, back, (L, K,) cut, or slit, so as to be clear of the galls, or sores. (L.) بَدَا: see بَدْ, in three places. — Also A saddlebag; syn. خُرْج: (K:) [and] بَدَا a pair of saddle-bags; syn. خُرْجَان. (S.) — See also بَدَا, in two places. — Also A wide [desert such as is termed] مَفَاة (S, K:) or فَلَاة بَدَا [a desert, or waterless desert,] in which is no one. (T, L. [In a copy of the former written بَدْ بَدْ بَدْ: see 3. بَدَا: see بَدْ.]) The inner side of the thigh: (M, A, K:) or the part of the horseman's thigh that is next the saddle: (T, M, A, L:) or the part between the legs: (M, L:) the inner sides of the two thighs are called the بَدَا (S,) because the saddle separates them; (IAar, M;) and if so, بَدْ is of the measure فَاعِل in the sense of the measure مَفْعُول; or it may be a possessive epithet [meaning بَدْ بَدْ]. (M, L.) You say, هُوَ حَسَنُ الْبَدَا عَلَى السَّرَج, meaning He is a good rider upon the saddle. (A.) — Also the part of a horse's back upon which the thigh of the rider presses. (Kt, T, L.) أَبَدًا A man wide between the thighs, (ISK, S, M, K,) by reason of abundance of flesh: (ISK, S, M:) or wide between the arms; (K;) having the arms far from the sides: (M:) or wide between the shoulder-joints: (M:) or (so in the K; but accord. to the S, “and”) large in make, (T, S, M, K,) having one part far from another: (M, K:) and wide in the breast: (Aboo-Málik, T:) fem. بَدَا (S:) which also signifies a woman (M, L) large in the بَدَا [or labia majora of the vulva], (M, L, K,) having their edges far apart: (M, L:) or having much flesh in the thighs. (T, L.) أَبَدًا is used to signify The weaver, (T, M, K,) because of the distance between his thighs. (M.) The following saying, (K,) quoted by J, from the rájiz Aboo-Nukheyleh Es-Saadee, أَبَدًا يَمْشِي مَشْيَةَ الْأَبَدِ is incorrect, and should be thus, أَبَدًا يَمْشِي مَشْيَةَ الْأَبَدِ [A woman of large make, walking in the manner

of the man of large make; or a woman wide between the thighs, &c.]; (K;) for it is descriptive of a woman, as IB and Aboo-Sahh El-Harawee have observed before the author of the K. (TA.) — Also A horse [or any quadruped (see بَدَّ)] having the fore legs far apart: (M, K:) or having the fore legs far from the sides: (TA:) or wide between the legs: (Ham p. 348:) and a camel having the elbows far from the sides: (TA:) and the fem. بَدَّاءُ, a cow having her fore legs far apart. (S.) [Hence,] الأَبْدُ الرَّئِيمُ [in the CK الرَّئِيمُ] The lion; (M, K;) the former epithet being applied to him because his fore legs are far apart, and the latter because he is [often] alone. (M.) — كَتَفُ بَدَّاءٍ A broad shoulder-blade, the sides of which are distant, one from another. (M, L.) طَيْرٌ أَبَايِدُ (Fr, S, K,) and أَبَايِدُ (K, TA,) [in the CK أَبَايِدُ] erroneously written by J أَبَايِدُ (K,) [but see what follows; like أَبَايِدُ and أَبَايِدُ] Birds in a state of dispersion. (S, K.) In the following verse of 'Otárid Ibn-Kurrán, quoted by J, كَأَنَّمَا أَهْلُ حَجْرٍ يَنْظُرُونَ مَتَى يَرَوْنِي خَارِجًا طَيْرٌ أَبَايِدُ [As though the people of Hajr, watching when they should see me going forth, were birds in a state of dispersion], (K,) thus related also by Yaakoob, and thus in the handwriting of Az, (TA,) the last two words should be طَيْرٌ أَبَايِدُ, the latter with ن, and governed by the former in the gen. case, the rhyme being with kesr: (K:) so says Aboo-Sahh El-Harawee. (TA.) — دَهَبُوا أَبَايِدُ (M, K,) and أَبَايِدُ (K,) or أَبَايِدُ (as in the T, from Fr, and in the M and L, and in some copies of the K, [but see above,]) [as also أَبَايِدُ, and أَبَايِدُ, or أَبَايِدُ] They went away in a state of dispersion. (M, L, K.) أَبَايِدُ: see أَبَايِدُ, in two places. مَبْدٌ [act. part. n. of 4, q. v.]. The following words of 'Omar Ibn-Abee-Rabee'ah, مُبْدٌ سَوَالِكُ الْعَالَمِينَ are said to signify Dost thou distribute thy petition among mankind one by one, so as to include them universally? or dost thou constrain them by thy petition? from the saying, مَا لَكَ مِنْهُ مَبْدٌ [“thou hast no means,” or “way,” “of separating thyself from it,” or “avoiding it”]. (M, L.) شَمَلٌ مُبَدَّدٌ [A united state of affairs]. become disunited [or discomposed or disorganized]. (S, L.) امْرَأَةٌ مُتَبَدِّدَةٌ An emaciated woman, [as though] having one part far from another. (M, L.) أَبَايِدُ: see أَبَايِدُ, in two places. بَدَّأَ (T, S, M, &c.) aor. بَدَّأَ (Mgh, K,) inf. n. بَدَّءَ (T, S, M, Msb,) i. q. ابْتَدَأَ (S, Msb, K;) [He began with it;] he made it to have precedence, or to be first; gave precedence to it; syn. بَدَّءَهُ (Mgh, Msb:) in the dial. of the Ansár, بَدَّئِي is used in this sense of بَدَّئِي (M;) or بَدَّئِي [without ء]; (IKtt, TA; [see بَدَّءَهُ]) [and بَدَّئِي; see art. بَدَّئِي] and ابْدَأَ signifies the same. (Msb.) [So in the Kur xii. 76, قَدْأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ]

And he began with their bags, before the bags of his brother. And بَدَّأَهُ is sometimes used in the sense of بَدَّأَ; whence, in the Kur ix. 13, وَهُمْ يَبْدُؤُكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ And they, it was, began with you the first time; i. e., as Bd says, by acting with hostility, and fighting.] You say also, بَدَّأَ ثُمَّ عَادَ He began, or did a first time, or the first time: then repeated, or did a second time. (Az, TA in art. عود.) And بَدَّأَ فِي الْأَمْرِ [He began, or made a beginning, in the affair.] (M.) — بَدَّأَ also signifies It (a thing) began; began to be; originated; or came into existence. (Msb.) [See also 5.] — بَدَّأَ الشَّيْءَ (S, M, K,) aor. and inf. n. as above, (M,) [He began the thing; commenced it; set about it; as also ابْتَدَأَ: accord. to the Mgh, the latter has this meaning, or, agreeably with the authority of the M and K, the meaning which here next follows:] he did the thing first, for the first time, by way of beginning, or originally; (S, M, K;) as also ابْدَأَ and ابْتَدَأَ (M, K;) i. e., not after the example of anything preceding. (TA. [But this addition seems rather to belong to another explanation to be mentioned below.]) One does not say, ابْتَدَأَ زَيْدًا nor بَدَّأَهُ, because these two verbs [signifying as last explained above] do not have for their objects corporeal things. (Mgh.) [El-Mutanakhkhil El-Hudhalee uses the phrase سَأَلْتُوهُمْ بِمَشْمَعَةٍ I will begin with them (meaning his guests) by sporting and jesting; like the phrase in the Kur ix. 13 cited above: but different from these is the saying in the Kur xxxii. 6, وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ And He began the creation of man from clay.] The saying, فَاِنْ كَانَ ابْتَدَأَ أَخَذَهُ أَوْ عَصَمَهُ ابْتَدَأَ [But if the beast, or bird, of prey has begun the seizing of him, or the biting of him]; the noun that is prefixed [to the pronoun] being suppressed. (Mgh.) You say also, كَانَ ذَلِكَ فِي الْأَمْرِ ابْتَدَاءً [That was in the beginning, or first, of the affair. (Msb.) [See also بَدَّءَ, below.] — He originated the thing; brought it into being or existence; made it, or produced it, for the first time, it not having been before; (Mgh;) [and] so ابْدَأَهُ, said [of God, and] of a man, as the agent; (Msb;) and ابْتَدَأَهُ (Mgh in art. بدع.) [Hence,] بَدَّأَ اللَّهُ الْخَلْقَ, and ابْتَدَأَهُ, God created, or brought into existence, mankind, or the created beings; (M, Msb, K:) both signify the same. (S.) مَا يَبْدُؤُكَ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ [in the Kur xxxiv. 48, means What doth that which is false, or the Devil, originate, or produce in the first instance? and what doth it, or he, reproduce after it hath perished?]: Zj says that مَا, here, is in the place of an accus., meaning in each Instance أَيْ شَيْءٍ: or it may be a negative; and الْبَاطِلُ here is Iblees; i. e., Iblees createth not, nor raiseth to life after death. (M.) You say

وَلَا مَا يَبْدُؤُكَ غَائِدَةٌ وَمَا يُعِيدُ, meaning غَائِدَةٌ غَائِدَةٌ (S, K,) i. e. He does not say anything for the first time, nor anything for the second time; or anything original, nor anything in the way of repetition; بَدَّئِيَ الْكَلَامَ signifying what is said for the first time; and غَائِدَةُ الْكَلَامِ, what is said for the second time, afterwards: (TA:) or he says not anything: (A in art. عود.) and he has no art, artifice, or cunning. (IAar, TA in art. عود; and A in the present art.) — بَدَّأَ الْبُئْرَ He dug the well [for the first time: see بَدَّئِيَ. (Msb.)] — بَدَّأَ مِنْ أَرْضٍ (T,) or مِنْ أَرْضِهِ (K,) He went forth from a land to a land, or from his land; as also ابْدَأَ (T, K.) — بَدَّئِيَ (inf. n. as above, S, M, K,) He (a man, S, M) had the small-pox: (AZ, As, T, S, M, K:) or the حَصْبَةُ [i. e. measles, or spotted fever]: (S, M, K:) or, as AZ says, and the حَصْبَةُ: (T:) or, as Lh says, there came forth upon him pustules resembling the small-pox: but he adds, some say, the small-pox itself: (M:) the epithet applied to a person affected therewith is مَبْدُوءٌ. (AZ, As, Lh, T, S, M.) — Also He fell sick. (IAth, TA.) In a trad. of 'Aisheh occur the words, فِي النَّوْمِ الَّذِي بَدَّئِيَ [meaning In the day in which the Apostle of God fell sick]: and IAth says, مَتَى بَدَّئِيَ meaning When did such a one fall sick? is a phrase used in inquiring respecting the living [who has been attacked by illness] and respecting the dead. (TA.) ابْدَأَ 4: see 1, in seven places. — Also He did a new thing; a thing unknown before; or a strange, or wonderful, thing. (S, * TA.) — And He voided excrement, or ordure; or broke wind; syn. بَدَّأَ; [as also بَدَّئِيَ] said of a man. (M.) — And He put forth his second teeth; said of a child; (M;) and of a colt. (TA voce أَحْفَرَ, q. v.) بَدَّأَ He, or it, began, or made a beginning. (KL.) [See also 1. Goliuz mentions, but without giving the authority, and without the vowel-signs, the saying, هَلَبَتِ الْقِصَّةُ مِنْ ذِي تَبْدِئَتْ, but writing the last word تَبْدِيت, stating only that it is in the passive form; as meaning Relate thou the story, or history, from the beginning.] ابْتَدَأَ 8: see 1, in seven places. — ابْتَدَأَهُ بِوَعْدٍ He made him a promise in anticipation; without his asking it of him. (M in art. انف.) بَدَّءَ inf. n. of 1; (T, S, M, Msb;) [The act of beginning;] or the doing a thing first. (M.) You say, لَكَ الْبَدَّءُ (M, K,) and الْبَدَّءُ (As, TA,) and الْبَدَّءُ (S, M, Msb, K,) and الْبَدَّءُ (S, M, K,) and الْبَدَّءُ (L,) and الْبَدَّءُ (M, K,) and الْبَدَّءُ (S, M, K,) and الْبَدَّءُ, with ء substituted for ء, (M, Mtr,) and الْبَدَّءُ (Mtr, TA,) and, accord. to IKtt, الْبَدَّئِيَّةُ, but see what follows, (TA,) and الْبَدَّئِيَّةُ (M, K,) and الْبَدَّءُ (AZ, TA,) It is for thee to begin, (S, M, Msb, K,) before any other, in shooting or casting, &c.: (S:) as to الْبَدَّئِيَّةُ, mentioned above, accord. to Mtr [and Fei], (TA,)

with damm, (K,) A certain plant; (M;) a black thing, resembling a truffle (كَمْ), of which no use is made: so says AHn. (M.) بَذَاةٌ see بَذَّ; second sentence: and see بَذَاةٌ in two places. بَذَاةٌ see بَذَّ; second sentence: and see بَذَاةٌ بَذَاةٌ see بَذَّ with medd; [Excrement from the anus; as also بَذَاةٌ] a subst. from بَذَاةٌ, as meaning نَجَا. (M.) بَذِيءٌ see بَذَّ, as signifying First, or former; in eight places. — Also, applied to a thing, or an affair, i. q. بَذِيءٌ (S, and so in a copy of the K,) مَبْدُوءٌ (so in other copies of the K:) [thus it signifies] Originated; brought into being or existence; made, or produced, for the first time, not having been before, or not after the similitude of any former thing: (TA:) and created: (M, K:) and wonderful: (M, Msb, TA:) and strange, or extraordinary, as not being after the similitude of any former thing. (TA.) — [Hence, as is implied in the Mgh,] بَزْرٌ بَذِيءٌ A well newly dug; (T, Mgh, Msb;) i. q. بَذِيءٌ (M;) or dug since the era of ElIslām (S, K;) not ancient; (S, Mgh, Msb;) as also بَذَّ (S:) the former epithet [in this sense] is generally pronounced بَذِيءٌ without ء: (T:) the well thus called is one dug in a waste land that has no owner: (TA:) AO says, (TA,) this epithet, and بَذِيءٌ are applied to a well when thou hast dug it; but if thou findest it to have been dug before thee, it is termed خَفِيَّةٌ; and thus the well of Zemzem is termed خَفِيَّةٌ, because it was Ismá'eel's, and was filled up or covered over [after his time]: (T, TA:) the term قَلْبٌ is [said to be] applied to an ancient well of which neither the owner nor the digger is known: (TA:) it is said in a trad., that the حَرِيمُ of a well such as is termed بَذِيءٌ [i. e. the space surrounding it and belonging to it] is five-and-twenty cubits: (T, S: [but see خَرِيمٌ]) the pl. is بَذَوَةٌ (M:) and AO says that بُودَانٌ is pl. of بَذِيءٌ applied to a well, and is syn. with قَلْبَانٌ [a pl. of قَلْبٌ which I have not found elsewhere] and رَكْبَانٌ, being formed by transposition of letters from بُدَيَانٌ [which is بُدَانٌ, as بُدِيءٌ is for بَذِيءٌ; the د and ي being transposed, the word becomes بُدَيَانٌ, and this, by a rule of permutation, becomes بُودَانٌ]. (TA.) بَذَاةٌ see بَذَّ in three places: and see بَذَاةٌ and بَذِيَّةٌ in two places. بَذَاةٌ see بَذَّ in two places: and see بَذَاةٌ and for the former, see also بَذَاةٌ بَذِيَّةٌ see بَذَّ in two places: and see بَذَاةٌ and for the former, see also بَذِيَّةٌ. بَذِيَّةٌ see بَذَّ second sentence. — Also, (M, K,) and بَذَاةٌ (K,) or بَذَاةٌ (M,) i. q. بَذِيَّةٌ (K,) and بَذَاهَةٌ (TA,) or بَذَاهَةٌ, i. e. The first occurrence of a thing, that happens to one unexpectedly: (M:) [or the first of anything: and an occurrence thereof by which one is taken unawares: accord. to explanations in the K in art. بَدَهَ] pl. of the first, بَذَايَا. (TA.) — [And all app. signify The

faculty of extemporizing; like بَذِيَّةٌ (q. v.) &c.] You say, بَذِيَّةٌ حَسَنَةٌ ↓ قُلَانٌ نُورٌ بَذَاةٌ, i. e. بَذِيَّةٌ [meaning] Such a one has a good faculty of extemporizing; or of uttering, or relating, things by means of the promptness of his intelligence. (TA.) بَذَاةٌ see بَذَّ; second sentence. بَذَاةٌ [act. part. n. of 1]; see بَذَّ in nine places. بَذَاةٌ see 1, in two places. مَبْدَأٌ [originally noun of place and of time from 1; A place, and a time, of beginning, &c. — —] See بَذَاةٌ. — [Also A principle, or first rule, of a science &c.: pl. مَبْدَائِي. — — And The primary import of a word; opposed in this sense to غَايَةٌ.] بَذَاةٌ see بَذَاةٌ, applied to God, The Creator, or Originator, of the things [that exist], who hath produced them at the beginning, not after the similitude of anything pre-existing. (Nh.) And المَبْدِئِيُّ المَعْبُودُ, so applied, He who createth mankind, and who returneth them after life to death in the present world and after death to life on the day of resurrection. (TA in art. عود.) — — مَبْدِئِيٌّ مَعْبُودٌ A man who has gone on warring, or warring and plundering, expeditions, time after time, and is experienced in affairs: (A 'Obeyd, and K in art. عود.) and a horse upon which the owner has gone time after time on warring, or warring and plundering, expeditions; (TA in that art.) or well trained and exercised, (K and TA in that art.) so as to be obedient to his rider. (TA in that art.) — — [For other significations of مَبْدِئِيٌّ, see its verb (4); and see مَبْدَأَةٌ see بَذَاةٌ مَبْدُوءَةٌ [pass. part. n. of 1; Begun, &c. —] See مَبْدِئِيٌّ see بَذَّ — — [In grammar, as correlative of خَبَرٌ, An inchoative.] بَذَرٌ 1 بَذَرٌ aor. بَذَرَ, inf. n. بَذَرٌ. It (the moon) became full. (Msb.) — — (tropical:) He (a boy) became full-grown and round; implying comparison to the full moon. (TA.) — — (assumed tropical:) It (fruit) attained to maturity. (TA, from a trad.) [See also 4.] — — It rose like the full moon. (Er Rághib.) — See also 3, in six places. — — بَذَرَتْ مِنْهُ بَوَائِرُ غَضَبٍ and بَذَرَتْ الْبَوَائِرُ الخَلِيلَ see بَذَرَةٌ — — بَذَرَتْ الْإِبِلَ She (a camel) brought forth at an earlier period of the year than the other camels. (TA.) [See بَذَرِيَّةٌ بَذَرِيَّةٌ خَرَجْتُ أَنْزَرُ (tropical:) I went forth to make water. (A.) بَذَرَةٌ 3 بَذَرَةٌ, inf. n. بَذَرَةٌ, and بَذَرٌ; and بَذَرَةٌ; He hastened, or made haste, or strove to be first or beforehand, in doing [or attaining or obtaining] it; (M, K, TA, TK;) namely, a thing: (M:) and بَذَرٌ ↓ بَذَرٌ (M, K,) aor. بَذَرَ, and بَذَرَهُ (M;) He hastened with another, or vied or strove with him in hastening, to it [or to do or attain or obtain it]: syn. عَاجَلَهُ, (M, K, TA,) and بَذَرٌ (TA.) [as well as بَذَرٌ ↓ بَذَرٌ and بَذَرٌ] denotes mutual effort only when it is immediately trans.: when it is trans. by

means of إِلَى [or ب (the former in the TA written by mistake عَلَى], there is nothing to show that it denotes this. (MF.) [But it is often immediately trans. without its denoting such effort.] One says, بَذَرَهُ He hastened to do it [&c., as explained above]; meaning, a thing that he desired, or wished for: (TA:) [and بَذَرِيَّةٌ signifies the same; or he hastened with it: and the former signifies also he betook himself early to him or it:] and بَذَرَهُ إِلَيْهِ he hastened to it; (S, A;) as also بَذَرَ إِلَيْهِ (S, Mgh, Msb,) aor. بَذَرَ, (S,) inf. n. بَذَرٌ. (S, Msb:) or, accord. to Zj, agreeably with its derivation, [see بَذَرٌ] he employed the fulness of his power, or force, to hasten [to it]: (TA:) and بَذَرَهُ ↓ بَذَرَهُ, (TA:) and بَذَرَ إِلَيْهِ, (aor. بَذَرَ, inf. n. بَذَرٌ, TA, [or بَذَرٌ, as above,]) the thing, or event, came to him, or happened to him, hastily, quickly, or speedily; and, beforehand [or before he expected it]; syn. عَجَلَ, (M, K,) and سَبَقَ, (M,) or سَبَقَ: (K:) [and بَذَرَ ↓ بَذَرَ, and مَعَهُ قَوْلٌ ↓ بَذَرَ, and an action, proceeded from him hastily, without premeditation: see بَذَرَةٌ.] It is said in a trad., بَذَرُوا بِالْأَعْمَالِ هَرَمًا [Strive ye to be before decrepitude with good works; i. e., to perform them before decrepitude]. (El-Jámi' es- Sagheer.) And in another, بَذَرُوا الصُّنْحَ بِالْوُثْرِ [Strive ye to be before daybreak with the prayers termed وَثَر; i. e., to perform them before daybreak]. (Idem.) And in another, بَذَرُوا الصَّلَاةَ الْمَغْرِبَ قَبْلَ طُلُوعِ النُّجْمِ [Hasten ye with, or to perform, the prayer of sunset before the rising of the star]. (Idem.) You say also, فَلَانٌ يُبَادِرُ فِي أَكْلِ مَالِ الْيَتِيمِ [Such a one hastens in consuming the property of the orphan before the latter is of full age]. (A.) And بَذَرَ كِبَرَ [He hastened to be before the orphan's attaining to full age in expending his property]; said of a guardian; i. q. أَنْزَرَ (K:) and thus, بَذَرُوا أَنْزَرَ, in the Kur [iv. 5], means hastening to be before their attaining to full age in expending their property. (Bd, * Jel.) And بَذَرَهُ بَذَرَهُ إِلَى الْغَايَةِ and الْغَايَةِ [He strove with him in hastening, or strove to get before him, to the goal]. (A.) And بَذَرَ إِلَى الْغَايَةِ and الْغَايَةِ [He strove in hastening, or strove to get first, to the goal]. (Ham p. 46.) And بَذَرَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَى أَمْرٍ, and بَذَرُوا بَذَرُوا, and بَذَرُوا, They vied, or strove, one with another, in hastening to a thing, or an affair, trying which of them would be first. (T.) 4 بَذَرَ He had the full moon rising to him, (S, M, K,) or upon him: (A:) a verb similar to أَفْزَرَ and أَشْرَقَ: (A:) or he journeyed during a night of full moon. (T, K.) — It (an unripe date) became red. (TA.) [See also 1.] — بَذَرَ فِي الْمَالِ الْيَتِيمِ see 3, 6. بَذَرُوا They hastened together; vied, or strove, one with another, in hastening; made haste to be, or get, before one another; strove, one with another, to

be first, or beforehand. (S, TA.) You say, تبادروا (S, TA.) and السَّلاحُ ↓ ابتدروا (TA.) They hastened together, &c., to take the weapons. (S.) And تبادروا الباغ [They hastened together; or vied, or strove, one with another, in hastening; to attain power, or eminence, or nobility] ; as also ابتدروه (A.) and تبادروا أمراً see 3, last sentence. — هَذَا مَا يَتَّبَعُ مِنْهُ (assumed tropical:) [This meaning is what appears from it (namely, the phrase, or sentence,) at first sight]. (A phrase of frequent occurrence in the TA &c.) 8 يَنْتَرُ see 3, in four places; and see 6, in two places. — يَنْتَرْتُ عَيْنَا My eyes flowed with tears. (TA, from a trad.) Q. Q. 1 يَنْتَرُ He heaped up wheat. (K.) يَنْتَرُ (S, A, Msb, K, &c.), originally an inf. n., (Msb.) The full moon; (M, A, Msb, K;) as also يَنْتَرُ (L, K;) the moon in its fourteenth night: (S:) or the latter signifies [simply] the moon: (IAar, T:) the moon in its fourteenth night is called بدر because it hastens to rise before the sun sets; (S, M;) and to set before the sun rises: (TA:) or because of its fulness; (S, TA;) as being likened to a بَذْرَة: or, as Er-Rāghib thinks to be most probable, it is itself a primitive word: (TA:) pl. يَنْتَرُ. (M, A.) Hence, لَيْلَةُ الْبَثْرِ [The night of the full moon; which is] the fourteenth night [of the lunar month]. (S.) — (tropical:) A lord, master, or chief, (M, K,) of a people: so called as being likened to the full moon. (M.) — Applied to a boy, (Zj, M, K,) (tropical:) Full of youthful vigour and of flesh: (Zj:) or full, or plump: (M:) or i. q. يَنْتَرُ [precocious]. (T, K.) [In this sense, an epithet; and so its fem. بَذْرَة (q. v.), applied to an eye.] — (tropical:) A cover; or a dish or plate; syn. طَبَق: (Ibn-Wahb, K:) because resembling the full moon, being round: so Az thinks. (TA.) — See also بَذْرَة, in two places. بَذْرَة, applied to an eye (عَيْنُ), Quick-sighted; or that sees before others: (As, T, S, K, TA:) or that sees before [the eyes of] other horses; applied to a horse's eye: (IAar, T, M:) or sharp-sighted: or round and large: (M:) or full like the full moon: (S, K;) but the correct meaning is [said to be] that [mentioned above as] given by IAar: (M:) or, accord. to IAar, full; not defective. (T.) — Also, (S, M, K,) and يَنْتَرُ (K,) The skin of a lamb or kid (S, M, K) when it has been weaned, (AZ, S, M,) used for milk: for [when it is killed] while it continues sucking, its skin, if used for milk, is called شَكْوَة; and for clarified butter, عَمَّة: when it has been weaned, its skin for milk is called بَذْرَة; and for clarified butter, مَسْد: and when it is in its second year, its skin for milk is called وَطْب: and for clarified butter, بَنِي: (AZ, S:) pl. (of the former, M) يَنْتَرُ and يَنْتَرُ (M, K:) the former said by El-Fārisee to

be the only instance of the kind except هَضْب pl. of هَضْبَة, and بَضْع pl. of بَضْعَة [or this may be pl. of بَضْعَة]. (M. [But the assertion of El-Fārisee is incorrect (see حَضْبَة), unless it be meant to apply only to sound words; and in this case, at least one addition should be made, namely قِصْع pl. of قِصْعَة.] — Hence, (M,) the former word, (S, M, A, K, &c.), and the latter also, (K,) The sum of ten thousand dirhems: (S, A:) or a purse containing a thousand, (T, M, K,) or ten thousand, dirhems, (T, M, * A, K,) or seven thousand deenárs: (K:) pl. يَنْتَرُ (TA,) and pl. of pauc. يَنْتَرَات. (T.) اسْتَبَقْنَا الْبَذْرَةَ We strove to outrun one another, vying, one with another, in haste. (M, K.) بَذْرَةُ Rain that is before (قَيْل), or a little before (فَيْل), or in the first part of (فَيْل), winter. (K, accord. to different copies: the second reading is that followed in the TA.) — بَذْرِيَّة A she-camel whose mother has brought her forth at an earlier period of the year than that when the others brought forth, and therefore more abundant in milk than others, and of a more generous quality. (M.) — And the former, A fat young camel weaned from its mother. (K.) بَذْرِيَّة A lamb brought forth a little before winter. (TA.) يَنْتَرُ: see يَنْتَرُ a word of the dial. of El-'Irāk, (A 'Obeyd in art. رِبْد in the TA,) A place in which wheat, (S, Mgh, K,) or grain, (Msb,) is trodden out. (S, Mgh, Msb, K.) — It may also mean, tropically, (tropical:) The wheat and straw therein: (Mgh:) or rather, as Az says, on the authority of IAar, it signifies [also] (Mgh) reaped grain collected together; or wheat collected together in the place in which it is trodden out; syn. كُنُس (M, Mgh, K,) and عَزَمَة (Mgh:) Kr restricts it to wheat. (M.) — Accord. to the Towsheeh, it is [A place] for [drying] dates. (TA in art. جَرَن.) بَذْرَة Hastiness of temper; passionateness: (S:) or a hasty saying, or action, that suddenly proceeds (يَنْتَرُ, in the CK يَنْتَرُ) from one in anger: (M, A, * Mgh, * Msb, * K:) and a slip; a mistake; an error; (S, Msb;) on an occasion of one's being angry: (S:) or a bad, an abominable, or a foul, word or saying: and a quick fit of anger: (IAar, T:) pl. يَنْتَرَات (S, A.) You say, أَخْشَى عَلَيْكَ بَذْرَتَهُ I fear for thee his hastiness of temper, or passionateness: (S:) or what may hastily proceed from him in his anger. (A.) And يَنْتَرُ مِنْهُ يَوَادِرُ غَضَبٍ ↓ يَنْتَرُ Slips, mistakes, or errors, on an occasion of his being angry, hastily proceeded from him. (S.) And بَذْرَة الشَّرِّ signifies What hastily, or suddenly, befalls one, of evil, or mischief. (M.) — An intuitive knowledge, notion, or idea; or a faculty of judging rightly at the first of an unexpected occurrence; or a faculty

of extemporizing; syn. بَيِّهَة. (S, K.) You say, فَلَنْ حَسَنَ الْبَذْرَةِ Such a one has a good intuitive knowledge, &c. (TA.) — The point of a sword. (M, K.) — The extremity of an arrow, next the head. (A.) — The head of a plant; (M;) the first part thereof from which the earth cleaves asunder. (M, K. *) — The first that appears of the [plant called] جَنْاء. (M.) — The leaves of the [herb called] حَوَاءَة. (K.) — The best, and freshest in growth, of the [plant called] زُرْس. (M, K. *) — Also, (M, K,) or يَوَادِرُ (S, A,) which is the pl., (K,) of a man &c., (S, M,) The portion of flesh, (S, M, K,) or the portions thereof, (A,) between the shoulder-joint and the neck, (S, M, K,) or between the necks and the shoulderjoints: (A:) or the former, (K,) or its dual, (M,) of a man, the two portions of flesh that are above the رُغْشَوَان and below the ثَنَوَة: (M, K:) or the dual, [relating to a camel, signifies] the two sides of the كَرْكَزَة [or callous lump on the breast]: or two veins on either side thereof. (M.) — يَوَادِرُ ↓ يَنْتَرُ The first, or fore parts, (أَوَائِلُ) of the horses appeared [or suddenly came in view]. (Msb.) بَذْرَة مُبَذَّرَة [A sum such as is termed بَذْرَة aggregated, made up, or completed]: the latter word is a corroborative; like the latter in قَطَاطِيرُ مَقْطَرَة (Ksh and Bd in iii. 12,) and in أَلْفُ مَوَالِفَ (Ksh ibid.) applied to a boy: see يَنْتَرُ بَذْرَة 1 بدع: see 4, in two places. — يَنْتَرُ, aor. يَنْتَرُ, inf. n. يَنْتَرُ and يَنْتَرُ He became superlative in his kind; or it became so in its kind; (Ks, K;) in good or in evil. (Ks.) — يَنْتَرُ, aor. يَنْتَرُ, He was, or became, fat. (As, K.) 2 يَنْتَرُ, (S, K,) inf. n. يَنْتَرُ, (K,) He attributed to him, imputed to him, charged him with, or accused him of, innovation, or what is termed بَذْرَة; expl. by [نسب إليه البَذْرَة] [which means إلى البَذْرَة]. (S, K.) 4 يَنْتَرُ He originated it; invented it; devised it; excogitated it; innovated it; made it, did it, produced it, caused it to be or exist, or brought it into existence, newly, for the first time, it not having been or existed before, and not after the similitude of anything pre-existing; syn. أَخْتَرَعَهُ لَا، أَخْتَرَعَهُ، and اسْتَخْرَجَهُ، and أَخْتَرَعَهُ، (S,) and يَنْتَرُهُ، (Msb,) and يَنْتَرُهُ، (K, TA; but in both without the pronoun;) as also يَنْتَرُهُ، (Msb;) syn. يَنْتَرُهُ، and يَنْتَرُهُ، (Mgh,) and يَنْتَرُهُ، (K,) and يَنْتَرُهُ، (TA;) and so يَنْتَرُهُ، aor. يَنْتَرُ، (K, TA,) inf. n. يَنْتَرُ، (TA;) but يَنْتَرُ is more commonly used than يَنْتَرُ. (TA.) You say، اَبَدَ اللّٰهُ الْخَلْقَ God created the creation, not after any similitude. (Msb.) And in the Kur [lvii. 27], we find، وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا، And monkery which they originated, or innovated. (TA.) And you say، يَنْتَرُ الرِّكْبَةَ، (IDrd, K,) inf. n. يَنْتَرُ، (IDrd,) He produced, or fetched out, by his labour in

digging, the water of the well; (IDrd, K;) and originated it; or made it to be for the first time, it not having been before. (IDrd.) And ابدع الرجل as The man introduced an innovation, or what is termed a بَدْعَة [the object being understood;] as also ابدع الشاعر. (TA.) And ابدع الشاعر The poet produced a new saying, or new poetry, not after the similitude of anything preceding. (S, * K, * TA.) — ابدعت الرَّاحِلَةُ (S, K,) or الرَّكَّابُ (Ks, Mgh,) The ridden camel, or travelling camel, became fatigued, or jaded, and broke down, or perished; (Ks, S, Mgh, K;) as though doing a new thing: (Ks, Mgh:) or the former phrase, (K,) followed by بِهِ (TA,) she limped [with him], halted, or was slightly lame: (K, TA:) or she lay down upon her breast in the road, by reason of emaciation or disease: or she ceased from going on, by reason of fatigue, or of limping, or halting, or slight lameness; as though she did a new and unaccustomed thing: (TA:) and ابداع is not without limping, or halting, or slight lameness, (K, TA,) accord. to certain of the Arabs of the desert; but, says AO, this is not at variance with the explanations given. (TA.) And اُبدِعَ بِالرَّجُلِ The man's camel which he rode became fatigued, or jaded: (S:) or اُبدِعَ بِفُلَانٍ (Mgh, K) such a one's camel which he rode ceased from going on, by reason of fatigue or lameness: (Mgh:) or broke down, or perished, (K, TA,) or became fatigued, or jaded, (TA,) and he became unable to prosecute his journey; (K, TA:) and his beast became so fatigued that it was left to remain where it was; or stood still with him. (TA.) [See also اُعِدَّ بِهِ.] It is said in a proverb, إِذَا طَلَبْتَ اُبدِعَ الْبَاطِلَ اُبدِعَ بِكَ [When thou seekest what is vain, or false, thou wilt be prevented from attaining thine object]. (TA.) — اُبدِعَ فُلَانٌ بِفُلَانٍ (tropical:) Such a one prevented such a one from attaining his wish, (قَطَعَ بِهِ) and abstained from aiding, or assisting, him, and did not undertake the accomplishment of his want, (Lh, K, TA,) and was not [at hand] when he thought he would be. (TA.) — اُبدِعَتْ حُجَّتُهُ (tropical:) His argument, or plea, or the like, was, or became, vain, or false, or ineffectual: (Aboo-Sa'eed, K:) or was, or became, weak. (A, TA.) And اُبدِعَتْ حُجَّتُهُ (tropical:) His argument, or plea, &c., was rendered vain, or ineffectual. (Aboo-Sa'eed, K, * TA.) اُبدِعَ بَرُهُ بِشُكْرِي وَفَضْلُهُ وَ اِيْجَابُهُ بِوَصْفِي (assumed tropical:) [His kindness has crippled my power of thanking, and his bounty, and the obligation which he has imposed, my power of description]: so in the L; but in the O and K, قَصْدُهُ [his intention] is put in the place of فضله; and in the K, و اِيْجَابُهُ is omitted: (TA:) said when one thanks another for his beneficence, acknowledging that his thanks are

inadequate to his beneficence. (K.) — ابدع بالْحَجِّ, and بالسَّعْرِ, He determined, resolved, or decided, upon pilgrimage, and upon journeying. (TA.) — ابدع يَمِينًا He rendered an both binding, or obligatory. (IAar.) — ابدعوا بِهِ They beat him, or struck him. (TA.) ابدع 5 He turned innovator. (O, K.) Ru-beh says, اِنْ كُنْتَ لِلّٰهِ النَّقِيِّ الْاَطْوَعَا فَلَيْسَ وَجْهٌ اِنْ كُنْتَ اَنْ تَبْدَعَا [If thou be, towards God, the pious, the very obedient, it is not the right way that thou shouldst turn innovator]. (TA.) ابدع 8 see 4, in three places. ابدع 10 استبدع He reckoned it بَدِيع [i. e. new, wonderful, unknown before]. (S, K.) ابدع i. q. بَدِيع, q. v., and مُبْتَدِع; (S;) [but generally used as an epithet in which the quality of a subst. is predominant; signifying] A novelty; or thing existing for the first time: (K:) and i. q. بَدِيع and مُبْتَدِع, a first doer; as though meaning one who has none among his fellows to share, or participate, with him in a thing, or an affair: (Msb:) pl. اَبْدَاع. (Akh, S.) You say, اَبْدَاعٌ فِيْ هَذَا (S, Msb,) i. e. بَدِيع (S,) meaning Such a one is the first doer in this affair; the first who has done it. (Msb.) And hence the saying in the Kur [xvi. 8], اَمْ اَنْتَ الْاَوَّلُ مَنْ اَبْدَعَا مِنْ رُسُلِىْ (S, Msb, TA) Say thou, I am not the first who has been sent of the apostles: (Msb, TA:) or the meaning is, I am not an innovator among the apostles; inviting you to that to which they do not invite you; or able to do that which they were not able to do: and accord. to one reading, it is اَبْدَاعٌ as being [a sing. epithet] like قَبِيح; or for اَبْدَع [in which the latter word is pl. of بَدْعَة]. (Bd.) — Applied to a man, (TA,) Superlative (Ks, K) in his kind (Ks) in anything; (K;) in good and in evil; (Ks;) or in knowledge, or courage, or nobility: (K:) fem. with ة: pl. of the mase. اَبْدَاعٌ [a pl. of pauc., which is also, as is said in the L, applied to women,] and اَبْدَع [a pl. of mult.]; and pl. of the fem. اَبْدَع. (K.) A man liberal in disposition; syn. غَمْر. (IAar, K.) — A full body. (K.) ابدع: see ابدع. — It is also pl. of بَدْعَة, [both as a subst. and] as fem. of ابدع. (K.) ابدعة An innovation; a novelty; anything originated, invented, or innovated; anything made, done, produced, caused to be or exist, or brought into existence, newly, for the first time, it not having been or existed before, and not after the similitude of anything pre-existing: (ISK:) a dissentient state or condition: (Msb:) a subst. from اَبْدَاع, like خلفه from اَبْدَاع, (Mgh, Msb,) and خلفه from اَبْدَاع: (Mgh:) subsequently and generally applied to an addition, or an impairment, in religion: (Mgh, Msb:) or a novelty, or an innovation, in religion, after the completion [thereof]: (S, K:) or an opinion declining, or swerving, from the right way, and

an action, innovated after [the time of] the Prophet: (Lth, K:) or an action at variance with the Sunneh: (KT:) [generally a heretical innovation; or a new heresy: but] there is a بَدْعَة not disapproved, termed مَبْاحَة [an allowed, or allowable, innovation]; which is that whereof the goodness is attested by some principle in the law, or which is required to prevent some cause of evil; such as the Khaleefeh's seclusion of himself from the promiscuous classes of the people: (Msb:) there are two kinds of بَدْعَة, namely هُدَى بَدْعَة [an innovation of a right kind], and ضَلَالٌ بَدْعَة [an innovation of an erroneous kind]. (IAth.) بَدِيع i. q. ابدع, which see in three places, (S, Msb,) and مُبْتَدِع; [i. e. Originated; invented; innovated; made, done, produced, caused to be or exist, or brought into existence, newly, for the first time, not having been or existed before, and not after the similitude of anything pre-existing;] (S, Msb, K;) new; wonderful; unknown before. (TA.) You say, اَبْدَعْتَ بِأَمْرٍ بَدِيع Thou hast done a new thing; a wonderful thing; a thing unknown before: and اَمْرٌ بَدِيع signifies the same as اَمْرٌ بَدِيع. (TA.) اَبْدَعْتُ بَدِيعًا (S,) said of a poet, (S, K,) He produced a new saying, or new poetry, not after the similitude of anything preceding. (TA.) And اَبْدَعْتُ بَدِيعًا A new rope: (AHn:) or a rope begun to be twisted, not being yet a rope, but undone, then spun, then twisted again. (K.) And اَبْدَعْتُ بَدِيعًا A new nose-rein of a camel. (TA.) And اَبْدَعْتُ بَدِيعًا A newly-dug well. (TA.) [See also اَبْدَعْتُ.] And اَبْدَعْتُ بَدِيعًا alone, A skin for wine &c.: (S:) or a new skin for wine &c.: (K:) and a new skin for water or milk: an epithet in which the quality of a subst. is predominant. (TA.) Hence the trad., اِنَّ تِهَامَةَ كَبِدِيعِ الْعَسَلِ خُلُوٌّ اَوَّلُهُ خُلُوٌّ اٰخِرُهُ [Verily Tihameh is like the skin, or new skin, of honey: the first part thereof is sweet: the last part thereof is sweet]: (S, K *) because honey does not change in flavour, whereas milk does change. (S.) — Fat; as an epithet: (As, K:) pl. اَبْدَع. (K.) — Also i. q. مُبْتَدِع [An originator, inventor, or innovator; one who makes, does, produces, causes to be or exist, or brings into existence, newly, for the first time, and not after the similitude of anything pre-existing]: (S, K:) of the measure فَعِيل in the sense of the measure فَعِيل, like فَعِيل in the sense of فَعِيل; from اَبْدَع. (TA.) [See also اَبْدَع.] You say, اَبْدَعُ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ God is the Creator of the heavens and the earth, not after the similitude of anything pre-existing. (Aboo-Is-hák, S. *) And hence اَبْدَعُ is a name of God, meaning The Originator of the creation, according to his own will, not after the similitude of anything pre-existing. (TA.) [اَبْدَعَةُ A

new, and an admirable, or a wonderful, thing; and especially such in speech, or language, in poetry, and in answering, or replying: pl. بَدَّاعٌ: see an ex. voce بَدَّاعٌ: see بَدَّاعٌ: see بَدَّاعٌ and بَدَّاعٌ, each in two places. بَدَّاعٌ: see بَدَّاعٌ and بَدَّاعٌ, each in two places. بَدَّلَ 1 بَدَّلَ, inf. n. بَدَّلَ: see 2, in three places. 2 بَدَّلَ properly signifies [The changing, or altering, a thing; or] the changing, or altering, the form, or fashion, or semblance, or the quality, or condition, [of a thing,] to another form, &c., while the substance remains the same; (Th, T, TA;) or the changing a thing from its state, or condition; (Ibn-'Arafah, TA;) or the changing a thing without substitution: (S;) but the Arabs have used it also in the sense of ↓ بَدَّلَ, (Mbr, T, TA,) which signifies [the changing a thing by substitution; exchanging it; replacing it with another thing; or] the removing, or displacing, the substance [of a thing], and introducing anew another substance. (Th, T, TA.) You say, بَدَّلْتُه, inf. n. بَدَّلْتُه, (M, * Msb, K,) meaning I changed it, or altered it; (M, K) or I changed, or altered, the form, or fashion, or semblance, or the quality, or condition, of it; (Msb;) as in the phrase, بَدَّلْتُ الخَاتَمَ بِالْحَلَقَةِ [I changed, or altered, the signet-ring into the simple ring], said when one has melted the former and made of it a simple ring; (Fr, T, TA;) and بَدَّلَ اللَّهُ السَّيِّئَاتِ حَسَنَاتٍ [God changed the evil deeds into good deeds]; the verb being doubly trans. by itself because it has the meaning of جَعَلَ and صَوَّرَ. (Msb. [But see what follows.]) ↓ أَبَدَّلْتُه بِكَذَا, [in the S, أَبَدَّلْتُه بِغَيْرِهِ, without explanation,] inf. n. أَبَدَّلْتُه, [I changed it by substituting for it such a thing, or exchanged it for such a thing, or replaced it with such a thing,] is said when one has removed the first, and put the second in its place; (Msb;) as in the phrase, أَبَدَّلْتُ الخَاتَمَ بِالْحَلَقَةِ [I changed the signet-ring by substituting for it the simple ring; exchanged the signet-ring for the simple ring; or replaced the signet-ring with the simple ring]; said when one removes the one, and puts the other in its place: (Fr, T, TA;) and this verb is also made doubly trans. by itself, like بَدَّلْتُ, (Msb,) which is used in the sense of أَبَدَّلْتُ [as shown above]; (Mbr, T, TA;) for instance, where it is said, [in the Kur lvi. 5,] عَسَىٰ رَبِّي أَنْ يَبَدِّلَهُ [May-be, his Lord, if he divorce you, will give him in exchange wives better than you]; accord to one reading, يَبَدِّلُهُ (Msb.) An ex. of the latter of these two verbs in the sense of the former is the saying in the Kur [xxv. 70], يَبَدِّلَ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ [God will change their evil deeds by substituting for them good deeds]; i. e. will cancel the evil deeds and put in their place good

deeds: but in the saying in the Kur [iv. 59], كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا [Whenever their skins are thoroughly burned, we will change the condition thereof to them into the condition of other skins], the meaning is, that the first condition of their skins shall be restored; so that the substance is one, but the condition is different. (Mbr, T, TA.) You say also, بَدَّلَ اللَّهُ مَنْ بَدَّلَهُ اللَّهُ بِهِ كَذَا [God gave him in exchange for fear, or in lieu of fear, security]. (S.) [And بَدَّلَهُ اللَّهُ بِهِ كَذَا He gave him in exchange for it, or in lieu of it, such a thing; see Kur xxxiv. 15. And بَدَّلَ مَكَانَهُ كَذَا He gave in exchange for it, or in lieu of it, such a thing; see Kur vii. 93 and xvi. 103.] بَدَّلَ حَسَنًا بَعْدَ سُوءٍ, in the Kur [xxvii. 11], means He hath done good [by way of exchange after evil]; i. e., repented; (Jel;) or بَدَّلَ نَفْسَهُ بِالتَّوْبَةِ [hath exchanged his sin for repentance]. (Bd.) بَدَّلَ and ↓ بَدَّلَ both signify The act of exchanging [a thing for another thing]; or making [a thing] to be a substitute [for another thing]; (KL, PS;) and so does ↓ بَدَّلَ. (KL.) You say, بَدَّلَ الشَّيْءَ مِنَ الشَّيْءِ (M, K, *) and ↓ مِنْهُ بَدَّلَ, i. e. أَخَذَهُ مِنْهُ بَدَّلَ [here meaning He exchanged the thing for the thing; or, more literally, he made the thing a substitute for the thing]. (M, K. [In the text of the former of these, as given in the TT, instead of أَخَذَهُ, I find تَجَدَّى (a dial. var. of أَخَذَ) without the affixed pronoun, which is meant to be understood or is omitted inadvertently by the transcriber: and here it should be observed, that the explanation which I have rendered as above admits of another meaning, namely, أَخَذَهُ بَدَّلَ "he took it as a substitute for it:" in the M, immediately before, أَخَذَهُ مِنْهُ بَدَّلَ is given as the explanation of the phrases بَدَّلَ الشَّيْءَ and بَدَّلَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ and بَدَّلَ بَدَّلَ: see 10.]) You say also, بَدَّلَ بَدَّلَ بَدَّلَ, aor. بَدَّلَ, [inf. n. بَدَّلَ, mentioned and explained above, I exchanged the garment, or piece of cloth, for another; or made it to be a substitute for another;] and ↓ اسْتَبَدَّلَهُ بِغَيْرِهِ signifies the same. (Msb. [But the latter phrase has more frequently another meaning, explained below: see 10.]) ↓ بَدَّلَ in the phrases بَدَّلَ كَذَا as meaning He changed it into, or substituted for it, such a thing, and بَدَّلَ مِنْ كَذَا as meaning he changed it from, or substituted it for, such a thing, is more common than بَدَّلَ, which is used in the same sense; as ↓ بَدَّلَ is also; for] AO applies the term ↓ مَبْدُولٌ [in lieu of the more common term ↓ مَبْدُولٌ] to a letter that is changed from another letter, as in مَدَحُهُ for مَدَحُهُ; and this shows that بَدَّلَ is trans. [and signifies I changed, &c.]. (Az, TA.) 3 مَبْدُولٌ and ↓ مَبْدُولٌ signify the same, (S,) namely, The act of exchanging with another or others. (PS.) You say, بَدَّلَ بَدَّلَ, inf. n. مَبْدُولٌ and بَدَّلَ [in

the CK erroneously written with fet-h to the ب, He exchanged, or made an exchange, with him; or] he gave him the like of that which he took, or received, from him; (IDrd, * M, K;) for instance, a garment, or piece of cloth, in the place of another; (Lth, T, Msb, * in explanation of the former inf. n.;) and a brother in the place of a brother. (Lth, T.) And ↓ تَبَدَّلَا They exchanged, or made an exchange, each with the other; or each gave to the other the like of that which he took, or received, from him. (TA.) تَبَدَّلَ, ending a verse of El-Kulákh, means for whom we would take a substitute: El-Marzooke says, it is for بِهِ تَبَدَّلَ [for whom we would make an exchange with the people]; the preposition being suppressed. (Ham p. 465.) 4 أَبَدَّلَ, inf. n. أَبَدَّلَ: see 2, in five places. 5 تَبَدَّلَ It (a thing, M) became changed, or altered. (M, K.) — In the saying of the rájiz, تَبَدَّلْتُ وَالْأَهْلُ تُو تَبَدَّلُ the meaning is, [i. e. the meaning of the whole is, And, or but, she was changed, or altered; for time has the property of changing, or altering]. (M.) — See also 10, in three places. 6 تَبَدَّلَ see 3, in two places. 10 اسْتَبَدَّلَ الشَّيْءَ and بِالشَّيْءِ, and ↓ تَبَدَّلَ and بِهِ, (M, K, *) He took a substitute, or a thing in exchange, for the thing. (M.) You say, اسْتَبَدَّلَ الشَّيْءَ بِغَيْرِهِ, and تَبَدَّلَ بِهِ, He took the thing [as a substitute, or in exchange, for another; or] in the place of another. (S.) And تَوْبًا مَكَانَ ثَوْبٍ [He took a garment, or piece of cloth, in the place, or in lieu, of a garment, &c.]; and أَخًا مَكَانَ أَخٍ [a brother in the place, or in lieu, of a brother]. (Lth, T.) It is said in the Kur [ii. 58], أَسْتَغْفِرُونَ الذِّى أَسْتَعْتَبِلُونَ الذِّى هُوَ أَلْنَىٰ بِالذِّى هُوَ خَيْرٌ Will ye take in exchange that which is worse for that which is better? (Jel. [See also other exs. in the Kur ix. 39 and xlvii. last verse.]) And الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ ↓ مَنْ يَتَّبِعْ [Whoso adopteth infidelity in lieu of faith]. (Kur ii. 102. [See also other exs. in the Kur iv. 2 and xxxiii. 52.]) — See also 2, last sentence but one. بَدَّلَ and بَدَّلَ (Fr, T, S, M, Msb, K,) like مَدَّلَ and مَدَّلَ, and شَبَّهَ and شَبَّهَ, (Fr, T, S,) and نَكَلَ and نَكَلَ, the only other instances of the kind, i. e. of words of both these measures, that have been heard, accord. to AO, (S, TA, [but in one copy of the S, I find A'Obeid,]) and ↓ بَدَّلَ (S, M, Mgh, Msb, K,) all signify the same; (S, M, Msb, K;) namely, A substitute; a thing given, or received, or put, or done, instead of, in place of, in lieu of, or in exchange for, another thing; a compensation; syn. بَدَّلَ الشَّيْءَ: (Kull:) عَوَضَ: (M, K,) and الْخَلْفَ بَدَّلَ [and الْبَدَّلَ مِنَ الشَّيْءِ] and ↓ بَدَّلَ meaning الْخَلْفَ [the substitute for the thing; &c.]; (M, K;) i. e., another thing: (S:) pl. أَبَدَّلَ, (IDrd, Msb, K,)

which, as pl. of ↓ بَيْدَل, has few parallels. (IDrd, TA.) Sb says, [making a distinction between بَيْدَل and ↓ بَيْدَل,] you say, إِنَّ بَيْدَكَ زَيْدٌ, i. e. Verily Zeyd is in thy place: but if you put بَيْدَل in the place of بَيْدَل, you say, إِنَّ بَيْدَكَ زَيْدٌ, i. e. ↓ إِنَّ بَيْدَكَ زَيْدٌ [Verily thy substitute is Zeyd]: and a man says to another, مَعِيَ رَجُلٌ, i. e. With me is a man who stands in his stead, and is in his place, or who will stand &c. (M.) You say also, بَلْ كَذَا [and بَلْ مِنْ كَذَا], meaning Instead of, in the place of, in lieu of, or in exchange for, such a thing. (Kull.) [And أَنْ تَفْعَلَ بَيْدَلُ أَنْ تَفْعَلَ Instead of thy doing thus.] — — الْأَبْدَالُ (IDrd, S, M, K, &c.) and الْبَدَلَاءُ (TA) [The Substitutes, or Lieutenants;] certain righteous persons, of whom the world is never destitute; when one dies, God substituting another in his place: (S:) certain persons by means of whom God rules the earth; (M, K;) consisting of seventy men, (IDrd, M, K,) according to their assertion, of whom the earth is never destitute; (IDrd, TA;) forty of whom are in Syria, and thirty in the other countries; (IDrd, M, K;) none of them dying without another's supplying his place, (M, K,) from the rest of mankind; (K;) and therefore they are named ابدال: (M:) accord. to Abu-l-Bakà, as stated by El-Munáwee, it seems that they meant [by this appellation] the substitutes and successors of the prophets; and accord. to some, they were seven, neither more nor fewer, by means of whom God takes care of the seven climates; one being successor of Abraham (ElKhaleel), and to him pertains the first climate; the second, of Moses (El-Kelem); the third, of Aaron; the fourth, of Idrees; the fifth, of Joseph; the sixth, of Jesus; and the seventh, of Adam: (TA: [in which is also mentioned a treatise denying their existence, and disapproving of the assertion that by means of them God takes care of the earth:]) the sing. is بَيْدَل and ↓ بَيْدَل, (T,) or ↓ بَيْدَل. (IDrd, S.) — — خُرُوفُ الْبَيْدَل (M, K) The letters of substitution; those which are substituted for other letters; not those which are substituted in consequence of idghám. (M.) [The letters included under this appellation differ accord. to different authors: see De Sacy's Gram. Ar. 2nd ed. i. 33.] — — ↓ بَيْدَل (Kr, M, K) and بَيْدَل (M, K,) applied to a man, also signify Generous, and noble: (Kr, * M, K:) and used in these senses, [says ISd,] they are, in my opinion, not devoid of implication of the meaning of a substitute: (M:) the pl. is أَبْدَال (M, K.) بَيْدَل: see بَيْدَل, in six places بَيْدَل A seller of eatables (A Heyth, T, K) of every kind: thus he is called by the Arabs; (A Heyth, T;) because he changes one sale for another; selling one thing to-day and another to-morrow: (AHát,

TA:) the vulgar say, بَيْدَل. (A Heyth, T, K.) — — Also One who has no more property than is sufficient for his purchasing one thing, and who, when he sells this, buys another thing in exchange for it. (TA in art. جَدَل.) [Hence,] هَذَا بَيْدَلُ رَأَى الْجَدَالَيْنِ وَالْبَيْدَالَيْنِ This is flimsy opinion. (TA in the present art. and in art. جَدَل, [but in the latter without the و,] on the authority of AHeyth.) مَيْدَل: see 2. مَيْدَل: see 2. بَيْدَن 1 بدن (T, S, M, Mgh, Msb, K,) aor. بَيْدَن (T, S;) and بَيْدَن, aor. بَيْدَن (T, S, M, Msb, K;) inf. n. بَيْدَانَةٌ (T, S, M, &c.,) of the former, (ISk, T, S, &c.,) and بَيْدَن (T, S, M, K,) also of the former, (ISk, T,) or of the latter, (S,) and بَيْدَن (M, K,) accord. to AZ, (T,) and بَيْدَان (M, K,) or بَيْدُون is the inf. n. of the latter verb; (Msb;) said of a man, (ISk, T, S,) and of a camel; (Msb;) and بَيْدَن and بَيْدَن, said of a woman, (AZ, T, M, K,) and of a بَيْدَن, q. v.; (Zj, T, &c.;) He, and she, was, or became, big, bulky, big-bodied, or corpulent; (ISk, T, S, M, Mgh, Msb, K;) abounding in flesh; (T;) fat: (Zj, T, M:) or the former verb has this last signification, that of fatness; and the latter verb is syn. with بَيْدَن q. v. (Ham p. 158.) [See also بَيْدَن, below.] 2 بَيْدَن, inf. n. بَيْدِين, He (a man, T, S, M) was, or became, aged, (T, S, M, Mgh, Msb, K,) and weak: (M, K:) or he was, or became, heavy by reason of age; as also بَيْدَن. (Ham p. 158.) — He clad a man with a بَيْدَن, i. e. a بَيْدَن [or coat of mail]. (K, * TA.) بَيْدَن [properly an inf. n.; see 1:] Fatness and compactness; as also بَيْدَن. (S.) — — And Fat; i. e. the substance termed شَحْم. (M, TA.) — It is also a pl. of بَيْدَن (T, S, &c.): — — and of بَيْدَان (M, TA.) بَيْدَن The body, without the head and arms and legs; (M, Msb, K;) so says Az: (Msb:) or the body without the arms and legs: (Mgh:) or [the part] from the shoulder-joint to the posteriors [inclusive]: (TA [as from the Mgh, in my copy of which it is not found:]) or the جَسَد [generally meaning the body together with the members] of a man; (S;) often applied. to the whole of the جَسَد; (Az, TA;) and in the Kur x. 92 it is said to mean the body without soul: (S:) pl. أَبْدَان; (M, Msb;) whence the phrase, mentioned by Lh, إِنَّهَا لَحَسَنَةُ الْأَبْدَان [meaning Verily she is beautiful in respect of the body], as though the term بَيْدَن were applied to every portion of her. (M.) شِرْكَةُ الْأَبْدَان is originally بِالْأَبْدَان meaning Copartnership in bodily labours for the acquirement of gains. (Msb.) — — And hence, (tropical:) The part of a shirt, (Mgh, Msb,) and of a [garment of the kind called] جُبَّة, (Mgh,) that lies against the back and the belly, [i. e. the body thereof,] without the sleeves and the خَارِيس [or gores with which it is widened]: (Mgh, Msb:) pl. as above. (Msb.) — — Also (assumed tropical:) A short بَيْدَن [or coat of mail], (S, M, K,) of the

measure of the body: (M:) or it is [a coat of mail] like a بَيْدَن, except that it is short, only such as covers the body, with short sleeves: (T:) or, as some say, any بَيْدَن: (M:) and so it is said to mean in the Kur x. 92 by IAar (T) and by Th; (M;) but Akh says that this assertion is of no account: (S:) pl. as above. (M, K.) — — And (assumed tropical:) A small [garment of the kind called] جُبَّة; as being likened to a coat of mail. (TA.) — — Accord. to Kr, (M,) A limb, or member: or, specially, the limbs, or members, of a slaughtered camel: (M, K: [in the latter of which, the former of these two explanations is improperly connected with the first in this paragraph by the conjunction و:]) to these he specially applies it in one instance: pl. as above. (M.) — — Also An old, or aged, man: (K:) or so بَيْدَن (T, S, M.) [In like manner, ↓ بَيْدَان and ↓ بَيْدَن are said by Golius, as on the authority of the S, to signify annosus et senior, applied to a man, and also to a woman; but this explanation is wrong; and the latter word I do not find in any lexicon.] — — And An old mountain-goat: (M, K:) or so بَيْدَن (S:) [in the present day, بَيْدَن is applied to the wild goat of the Arabian and Egyptian deserts and mountains; the capra jaela of Hamilton Smith; called by some an ibex; as is also بَيْدَل, properly بَيْدَل: pl. [of pauc.] أَبْدَان (M, K [in the CK, erroneously, أَبْدَان]) and [of mult.] بَيْدُون, which is extr. [with respect to rule], on the authority of IAar. (M, TA.) The rájiz says, describing a bitch (S, M) and a mountain-goat, (M, TA.) قَدْ قُلْتُ لَمَّا بَدَتْ الْعُقَابُ وَصَفَّهَا وَالْبَدَنُ الْحَقَابُ جَدَى (M, TA.) لِكُلِّ عَامِلٍ قُوبِ الرُّأْسِ وَالْأُخْرُغِ وَالْإِهْلَابِ (S, * M, * TA.) [I had said, when El-'Ikáb appeared, and El-Hikáb comprised her and the old mountain-goat, "Exert thyself: for every worker there is a recompense: the head and the shanks and the hide shall be thine":] الْعُقَاب is the name of a bitch, and الْحَقَاب is a certain mountain: he says, "Catch thou this goat, and I will make thy recompense to be the head and the shanks and the hide." (TA.) [Hence Golius has been led to mistake الْحَقَاب for a signification of الْبَيْدَن.] — — (assumed tropical:) The lineage, or parentage, of a man, and his grounds of pretension to respect or honour. (M, K.) بَيْدَن: see بَيْدَن: see بَيْدَن. — It is also a pl. of بَيْدَن. (M, K, &c.) بَيْدَن A she-camel, (T, S, M, Mgh, Msb, K,) and a male camel, (T, M, Mgh, K,) and a cow, (T, S, M, Mgh, * Msb, K,) and a bull, (M, K,) accord. to some, (Msb,) or properly the first of these, (Mgh, Msb,) and the second, (Mgh,) but made by the Sunneh to apply to a cow also, (Mgh, * Msb,) that is slaughtered at Mekkeh, (S,) or that is, (M, K,) or may be, (T,) brought thither for sacrifice; (T, M, K;) so called because they

used to fatten them, (S,) or because of their greatness, or bulkiness: (T, Mgh, Msb:) not applied to a sheep or goat: (T, Msb, TA:) En-Nawawee erroneously cites the T as asserting that it is thus applied; misled, it is said, by an omission in his copy: (MF, TA:) pl. بَنَاتٌ, (T, Mgh, Msb,) a pl. of pauc., (Mgh,) and بَنَاتٌ, (T, S, M, Msb,) or بَنَاتٌ, (Mgh, K,) or both, (M, Msb, TA,) the former being a contraction of the latter, which seems to be pl. of بَنَاتٌ: (Msb:) one should not use بَنَاتٌ as a pl. of بَنَاتٌ; though they used to say أَجْمٌ and خَشَبٌ &c. (M, TA.) [بَنَاتٌ Of, or relating to, the بَنَاتٌ, or body; corporeal. — See also بَنَاتٌ: see بَنَاتٌ, in four places. بَنَاتٌ, applied to a man, Big, bulky, big-bodied, or corpulent; (ISK, T, S, M, Mgh, Msb, K;) as also ↓ بَنَاتٌ (Msb, K) and ↓ مَبْنُوتٌ (M, K) [and ↓ بَنَاتٌ: and fat; as also ↓ مَبْنُوتٌ (T, M:) or heavy in body; heavy by reason of age: and ↓ بَنَاتٌ signifies fat: (Ham p. 158:) بَنَاتٌ is likewise applied to a woman, (S, M, Msb, K,) as are also بَنَاتٌ (M, Mgh, K) and ↓ بَنَاتٌ (S, K) and ↓ مَبْنُوتٌ (T, M:) the pl. is بَنَاتٌ (M, Msb, K) and بَنَاتٌ (M, TA) and بَنَاتٌ (Msb, K;) the first of these being pl. of بَنَاتٌ, (M, Msb,) and so the second; (M;) and the third being pl. of ↓ بَنَاتٌ. (Msb.) See also بَنَاتٌ. بَنَاتٌ, and with ة: see بَنَاتٌ, in three places. مَبْنُوتٌ That becomes fat quickly, with little fodder [or food]. (M, K.) بَدَهُ (JK, S, Msb, K,) aor. بَدَهُ (S, Msb, K,) inf. n. بَدَهُ (JK, S, Msb,) He, or it, came upon him, or happened to him, suddenly, unexpectedly, or without his being aware of it; surprised him, or took him unawares; (JK, S, Msb, K;) as also ↓ بادَهُ, inf. n. مَبْدَاهُهُ (JK, Msb:) the former verb has this signification said of an affair, or event. (S, K.) And بَدَهُ بِأَمْرٍ (S, K,) aor. as above, (K,) and so the inf. n., (JK, TA,) signifies اِسْتَقْبَلَهُ بِهِ (JK, T, S, K,) i. e. He met him, or encountered him, with a thing, or an affair, or an action, (TK,) suddenly, unexpectedly, or without his being aware of it: (T, TA:) or he began with him by it, or with it; syn. بَدَهُ بِهِ (K;) the • being a substitute for the 1 (TA:) and بادَهُ ↓ بِهِ (S, * K,) inf. n. مَبْدَاهُهُ (K,) he came upon him suddenly, unexpectedly, or without his being aware of it; surprised him, or took him unawares; (S, K;) with it. (K.) — See also 2. 2 بَدَهُ, inf. n. بَدَيْتُهُ, He answered, or replied, quickly: (IAar, TA:) and ↓ بَدَهُ he answered, or replied, or he spoke, extempore; without premeditation. (Har p. 64.) 3 بَدَهُ see 1, in two places. 6 هُم يَتَبَادَهَانِ بِالشَّعْرِ (S, TA) They two dispute, or contend together [extemporaneously, or extemporizing, with verses or poetry]. (TA.) — See also 8. 8 ابْتَدَه الخُطْبَةَ (K, TA) He extemporized the discourse, or sermon, or

oration; spoke it, or composed it, extemporaneously, impromptu, without premeditation. (TA.) And هُم يَتَبَادَهَوْنَ الخُطْبَ (K, TA) They extemporize discourses, &c.: here the measure تَفَاعُلٌ has not its proper quality [of denoting participation in the manner of contention, though it has in a phrase mentioned before]. (TA.) عَلَى بَدِيَّةٍ بَدَاهَهُ see بَدَهُ and بَدَهُ: see بَدِيَّةٍ بَدَاهَهُ in two places. بَدَاهَهُ (S, K) and ↓ بَدَاهَهُ (Sgh, K) and ↓ بَدَاهَهُ (JK, S, K) and ↓ بَدَهُ and ↓ بَدَهُ (K) subst. from بَدَهُ (JK, S, S,) meaning The first of anything; and an occurrence thereof by which one is taken unawares: (K:) or the first occurrence of a thing, that happens to one unexpectedly. (M, in explanation of the first word, in art. بَدَأَ.) — Also the first (S, TA) and ↓ second (JK) and ↓ third (TA) The first part of the running of a horse; (JK, S, TA;) opposed to عُلاَّةٌ, signifying [the “remaining part of the running,” or “an afterrunning,” or] “a running after a running.” (TA.) You say, بَدَاهَهُ، and عُلاَّةٌ، [He has a first running and an after-running, differing, the one from the other]. (Az, TA.) And لَحَقَهُ فِي بَدَاهَةِ جَرِيهِ [He overtook him in the first part of his running]. (Z, TA.) ISd thinks that in all these cases the • is a substitute for ء. (TA.) [Hence,] ↓ غَفَرُ الْبَدِيَّةِ [properly Fleet in the first part of his running; meaning] (tropical:) a man who takes by surprise with large bounty. (TA, in art. غَمِرَ.) — See also the next paragraph. in three places. بَدِيَّةٌ see بَدَاهَهُ, in four places. You say, لَكَ الْبَدِيَّةُ، (K,) in which ISd thinks the • to be a substitute for ء, (TA.) It is for thee to begin; (K;) and so ↓ لَكَ الْبَدَاهَةُ، with • substituted for ء. (M, Mbr, TA art. بَدَأَ.) And أَجَابَ عَلَى الْبَدِيَّةِ (K) He answered, or replied, on the first of his being taken unawares. (TA.) [↑ عَلَى بَدِيَّةٍ is mentioned by Freytag, but on what authority he does not say, as meaning Unpreparedly, suddenly, or unexpectedly; and so ↓ بَدِيَّةً by Golius, as on the authority of J, but I do not find it in the S in the present article.] And رَأَاهُ بَدِيَّةً، signifies He saw him suddenly, or unexpectedly. (TA.) And بَدِيَّةً الرَأْيَ Suddenly formed, unpremeditated, judgment or opinion. (Msb.) — بَدِيَّةٌ and ↓ بَدَاهَةُ both signify The coming, of speech, without premeditation: and the coming suddenly, unexpectedly, or unawares. (KL.) — And ↓ the latter, [and more commonly the former,] An intuitive knowledge, notion, or idea; such as that one is the half of two; being, with respect to knowledge, like بَدِيْعٌ with respect to intellect: (Kull:) [or] the former signifies the faculty of judging rightly at the first of an

unexpected occurrence: [intuition, or intuitive perception:] accord. to 'Alee-Ibn-Dhāfir El-Haddād, it signifies primarily الكلام في الارتجال [i. e. the faculty of extemporizing: or speaking, or composing, extemporaneously, impromptu, without premeditation]: and predominantly, the poetizing, or versifying, impromptu, without premeditation or consideration: except that ارتجال is quicker than بَدِيَّةٌ. (TA.) You say, هُوَ بَدِيَّةٌ (K) He has a faculty of judging rightly at the first of an unexpected occurrence. (TA.) And فُلَانٌ هُوَ بَدِيَّةٌ حَسَنَةً Such a one has a good faculty of extemporizing; or of uttering, or relating, things by means of the promptness of his intelligence. (TA, in art. بَدَأَ: see بَدِيَّةٌ.) And هَذَا (بَدِيَّةٌ) And هَذَا مَعْلُومٌ فِي بَدَائِهِ الْعُقُولِ [This is known among the intuitive notions of intellects; i. e., intuitively]. (K, * TA.) بَدَائِهِ seems to be pl. of بَدِيَّةٌ, as in the phrase, (TA,) لَهُ بَدَائِهِ، i. e. بَدَائِعُ [He has new, or admirable, things that he utters], (K, TA,) in speech, or language, and poetry, and in answering, or replying: but here it is not improbable that the • may be a substitute for the ع. (TA.) بَدِيَّةٌ [Intuitive knowledge;] such that its origination does not rest upon speculation, and acquisition by study, whether it do, or do not, require some other thing, as conjecture or experience &c.; (KT, Kull;) so that it is [sometimes] syn. with ضَرُورِيٌّ [and opposed to نَظَرِيٌّ: and sometimes it means such as does not require anything whatever after the intellect has directed itself; so that it is more particular than ضَرُورِيٌّ: (KT:) as the conception of heat and cold, and the assent of the mind to the position that negation and affirmation cannot be co-existent, nor be simultaneously non-existent, in the same instance. (KT, Kull.) — [And hence,] A mere simpleton or fool: but this is post-classical. (TA.) رَجُلٌ مَبْدَهُ (S) A man possessing in a large degree the faculty of extemporizing, or of judging rightly at the first of an unexpected occurrence; firm, or steady, in speech or discourse, or whose tongue makes no slip in contentions, when he is taken unawares. (Har p. 64.) بَدُو (T, S, M, &c.,) aor. بَدُو (S, Msb,) inf. n. بَدُو (S, M, Msb, K) and بَدُو and بَدَاءَ (M, K) and بَدَاءَةٌ (K) and بَدَا (M, on the authority of Sb,) for which last we find, in [some of] the copies of the K, بَدُو، a repetition, (TA,) or بَدُو، (so in other copies of the K,) It appeared; it became apparent, open, manifest, plain, or evident: (T, S, M, Msb, K;) and ↓ تَبَدَّى [signifies the same; or he showed himself, or it showed itself; (see an ex. in art. جَاشَ، voce جَاشَ، last sentence;) or] he, or it, came in sight, or within sight. (KL.) — بَدَا لَهُ فِي

بَنُو (T, M, Msb, K, and Har p. 665,) inf. n. بَنُو (M, K) and بَنَا (M, and so in a copy of the K) and بَنَاءٌ (T, M, and so in the CK,) or بَنَاءٌ (as in some copies of the K;) or بَنَا لَهُ فِي (S, IB,) the last word being in the nom. case because it is the agent; (IB, TA;) An opinion presented itself, or occurred, to him, or arose in his mind, syn. نَشَأَ (S, K, and Har ubi suprà,) or appeared to him, (M,) [respecting the affair, or case,] different from his first opinion, so that it turned him therefrom: (Har ubi suprà:) or there appeared to him, respecting the affair, or case, what did not appear at first: (Msb:) accord. to Fr, بَنَا لِي means another opinion appeared to me: accord. to Az, بَنَا لِي means my opinion changed from what it was. (TA.) Esh-Shemmàkh says, لَعَلَّكَ وَ الْمَوْعُودُ حَقٌّ وَقَاؤُهُ بَنَا لَكَ فِي تِلْكَ الْقُلُوصِ بَنَاءٌ [May-be (but it is right that the promise be fulfilled) an opinion different from thy first opinion hath arisen in thy mind respecting that youthful she-camel]. (M, TA.) بَنَا لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا الْآيَاتِ لَيْسَجُنَّهُ بَنَا بَنَاءٌ [i.e. Then an opinion arose in their minds, after they had seen the signs of his innocence, and they said that they should certainly imprison him,] because لَيْسَجُنَّهُ, being a proposition, cannot be the agent: so says Sb. (M.) بَنَا لَهُ أَنْ يَقْتُلَهُمُ, occurring in a trad., means (tropical:) God determined that He would slay them: for, as IATH says, بَنَاءٌ signifies the deeming to be right a thing that is known after its having been not known; and this may not be attributed to God: but as is said by Suh, in the R, one may say, [of God,] بَنَا لَهُ أَنْ يَفْعَلَ كَذَا, [properly signifying It occurred to him, or appeared to him, that he should do such a thing,] as meaning (tropical:) He desired to do such a thing; [as also بَنَا لَهُ فِي فَعْلٍ كَذَا,] and thus the phrase in the trad., here mentioned, has been explained. (TA.) [One says also, اِفْعَلْ كَذَا مَا بَنَا لَكَ, Do thou thus as long as it seems fit to thee: see, a verse of El-Ahmar cited voce كَذَا.] — بَنَا الْقَوْمُ (T, S, M, K,) inf. n. بَنُو (S,) or بَنَاءٌ (M, K;) [the latter of which is said in the TA to be the right;] or بَنَاءٌ إِلَى الْبَادِيَةِ (Msb:) The people, or company of men, went forth to the بَادِيَةِ [or desert]: (M, Msb, K;) or, the former, went forth to their بَادِيَةِ (S;) or went forth from the region, or district, of towns or villages or of cultivated land, to the pasturingplaces in the deserts: (T:) [ISd says,] بَنُو may be used as meaning بَدَاوَةٌ, which is the contr. of حَضَارَةٌ (M:) [J says,] بَدَاوَةٌ and بَدَاوَةٌ signify the dwelling, or abiding, in the بَادِيَةِ [or desert]; the contr. of حَضَارَةٌ: but Th says, I know not بَدَاوَةٌ, with fet-h, except on the authority of AZ alone: (S:) As says that بَدَاوَةٌ and حَضَارَةٌ are with

kesr to the ب and fet-h to the ح; but AZ says the reverse, i. e. with fet-h to the ب and kesr to the ح: (T:) both are also explained as signifying the going forth to the بَادِيَةِ: and some mention بَدَاوَةٌ, with damm; but this is not known: (TA:) بَنَى like wise signifies he went forth from the constant sources of water to the places where herbage was to be sought [in the desert]; (T;) or he dwelt, or abode, in the بَادِيَةِ. (S, K.) It is said in a trad., مَنْ بَنَا حَقًّا, i. e. He who abides in the desert becomes rude, rough, coarse, or uncivil, like the desert-Arabs. (S.) And in another, كَانَ يَبْدُو إِلَى هَذِهِ [He used to go forth to these water-courses in the desert, or these high grounds, or low grounds, &c.]. (TA.) — [Hence,] بَنَى He voided his excrement, or ordure; (M, K;) as also بَنَى (T, K) [and أَبَا]: because he who does so goes forth from the tents or houses into the open country. (T.) — بَنَانِي, aor. يَبْنُو, is like بَنَانِي [i. e. He began with me by doing such a thing]. (M, TA.) — بَنِيَتِ الْأَرْضُ The land produced, or abounded with, بَنَاءٌ, i. e. truffles: (K, * TA:) or had in it truffles. (TK.) — And The land had in it بَنَاءٌ, meaning dust, or earth. (K, * TK.) 2 بَنَى, inf. n. بَنِيَتِ, He showed, or made apparent, a want that occurred, or presented itself, to him. (TA.) [See بَنَاءَةٌ.] — He sent forth a horse [or beast] to the place of pasture [app. in the بَادِيَةِ, or desert]. (TA, from a trad.) 3 مَبَادَاةٌ The going, or coming, out, or forth, in the field, to encounter another in battle, or war. (TA.) — And [more commonly] The showing open enmity, or hostility, with any one: (KL, TA:) [a meaning more fully expressed by the phrase بِالْعَدَاوَةِ: for you say,] بَدَى بِالْعَدَاوَةِ He showed open enmity, or hostility, [with another;] syn. جَاهَرَ بِهَا (S, K; *) as also بَدَى (K:) or you say, تَبَاوَا, they showed open enmity, or hostility, one with another; syn. جَاهَرُوا بِهَا (S.) You say also, بَدَى النَّاسُ بِأَمْرِهِ He showed, or revealed, to the people, or to men, his affair, or case. (TA.) [Thus, لَهُ الْأَمْرُ and بَدَى بِالْأَمْرِ signify the same; i. e. He showed, or revealed, to him the affair, or case.] — And بَدَى بَيْنَهُمَا He measured, or compared, them both together, each with the other. (A, TA.) 4 أَبَدَاهُ He made it apparent, open, manifest, plain, or evident; he showed, exhibited, manifested, evinced, discovered, or revealed, it; (S, M, Msb, K;) and it has been said [correctly, as will be seen below,] that أَبَدَى signifies the same. (MF, TA.) It is said in a trad., مَنْ يَبْدُ لَنَا صَفْحَتَهُ نَعْمَ عَلَيْهِ كِتَابُ اللَّهِ, i. e. (tropical:) Whoso showeth, or revealeth, to us his deed [or crime] which he was concealing, [the book of God shall execute vengeance upon him, meaning] we will inflict upon him the punishment ordained by the

book of God. (TA.) أَبَدَى لَهُ صَفْحَتَهُ also means (tropical:) He showed open enmity, or hostility, with him. (A and TA in art. صَفْح.) And أَبَدَى عَنْ قَعْرِهِ, said of water, means It showed its bottom, by reason of its clearness. (L in art. مَك.) See also 3. — — أَبَدَيْتُ فِي مَنَاطِقِكَ Thou deviatedst, or hast deviated, from the right way in thy speech. (S.) — See also 1. 5 بَدَى: see 1, in two places. — In the common dial. of the people of El-Yemen, it signifies He ate the morning-meal; syn. نَعْنَى. (TA.) 6 بَدَى: see 3, in two places. — — Also He affected to be like, or imitated, the people of the بَادِيَةِ [or desert]. (S, K.) بَدَى: see بَنُو, in two places. بَنَا The excrement from the anus (M, K *) of a man. (M.) [And بَنَاءٌ, from أَبَا, signifies the same.] — — A joint (مَفْصَلٌ) of a man; (AA, M, K;) as also بَنَاءٌ (AA, M:) pl. أَبْنَاءٌ. (AA, M, K.) — بَنَا for بَنَى: see بَنُو, in two places. بَنُو: see بَادِيَةِ — and see also بَدَى. — Also The first of a thing; originally [بَدَى] with hemzeh: (Har p. 583:) and بَدَى, also, [originally بَدَى] signifies the first: (TA:) [and بَدَى and بَدَا, the latter for بَدَا, are used for بَدَى. Hence,] one says, اِفْعَلْ ذَلِكَ بَادَى بَدَى (S,) or بَدَى (M, K,) and بَادَى بَدَى (Fr, S, M,) or بَادَى بَدَى (as in some copies of the K,) or بَادَى بَدَى (as in other copies of the K and in the TA,) and بَدَى بَدَا (M, K,) mentioned by Sb, who says that it is without tenween, though analogy does not forbid its being with tenween, (M,) meaning Do thou that first; (S, TA;) or, the first thing: (Fr, TA:) originally [بَدَى, &c.,] with hemz. (S, K.) [See بَدَى.] Hence also the phrase, اَلْحَمْدُ لِلَّهِ بَدَى [Praise be to God in the first place]. (TA.) بَدَى for بَدَى: see بَدَا: see بَدَا: — — and see also بَادِيَةِ — Also, (K, TA,) like قَطَاةٌ (TA, [but in the CK q. v.,]) Truffles; syn. كُنَاةٌ. (K.) — — And Dust, or earth. (K.) بَدَاوَةٌ Either side of a valley. (AHn, M, K.) بَنَوَى [Of, or belonging to, or relating to, the بَنُو, or desert: and, used as a subst., a man, and particularly an Arab, of the desert:] a rel. n. from بَنُو (S, M, K,) extr. [with respect to rule], (M, K,) for by rule it should be بَنَوَى (ElTebreezee, TA;) or it is an irregular rel. n. from بَادِيَةِ (Msb:) and بَدَاوَى and بَدَاوَى are similar rel. ns., (M, K,) from بَدَاوَةٌ and بَدَاوَةٌ, as syn. with بَنُو and بَادِيَةِ, agreeably with rule; or the former of these two may be a rel. n. from بَنُو and بَادِيَةِ, and therefore extr. [with respect to rule]; but it is said that when a rel. n. may be regarded as regular or irregular, it is more proper to regard it as regular; (M;) or the former is a rel. n. signifying of, or belonging to, or relating to, the بَدَاوَةٌ as meaning the dwelling, or abiding, in the desert, (S, TA,) accord. to the opinion of AZ; and the latter is a rel. n. from البَدَاوَةُ accord. to the opinion of As and others; and is

held by Th to be the chaste form: (TA:) but بَنَوَى is the only one of these rel. ns. that is known to the common people: (M:) it is opposed to a townsman or villager. (TA.) [The pl. is بَنَوَى, and vulg. بَنَوَان. See also بَنَوَى, often applied to a man as syn. with بَنَوَى: see بَنَوَى, in three places. بَنَوَى [An opinion that occurs to one, or arises in the mind; and particularly one that is different from a former opinion;] a subst. from بَنَوَى in the phrase بَنَوَى لَهُ فِي الْأَمْرِ (Msb.) See 1, in four places. One says also, ↓ هُوَ كَوْنُ بَنَوَاتٍ He is one who has various opinions occurring to him, or arising in his mind, (IDrd, S, * K, * and Har p. 665,) of which he chooses some and rejects others: (IDrd, TA:) it is said in praise, (IDrd, TA, and Kzz in Har ubi suprâ,) and sometimes in dispraise: (Kzz in Har ubi suprâ:) بَنَوَاتٍ is pl. of ↓ بَنَوَى, [which is therefore syn. with بَنَوَى,] like as قَطَوَاتٍ is pl. of قَطَوَى (IDrd, TA, and Har ubi suprâ.) One says likewise ↓ أَوَّلُ الْبَنَوَاتِ, meaning The father [i. e. originator] of opinions that present themselves to him. (IDrd, TA.) And ↓ السُّلْطَانُ كَوْنُ عَوَاتٍ وَكَوْنُ بَنَوَاتٍ (S, [in which the context indicates it to mean The Sultân is characterized by deviations from the right way:] but accord. to SM, it is) a trad., meaning the Sultân ceases not to have some new opinion presenting itself to him. (TA.) بَنَوَى, in the common dial. of the people of ElYemen, signifies The morning-meal; syn. غَدَاة. (TA.) بَنَوَى: see بَنَوَى: — — Also, [or بَنَوَى,] originally بَنَوَى, q. v. in art. بَدَأَ (TA.) A well: (T:) or a well that is not ancient: (TA:) pl. بَنَوَان. formed by transposition from بَنَوَان. (T.) بَنَوَان. What appears, or becomes apparent, of wants, or needful things: pl. بَنَوَان. for which one may also say, بَنَوَان. (T.) These two pls. also signify Wants that appear, or become apparent, to one. (TA.) [The latter of them is likewise pl. of what next follows.] بَنَوَان. and بَنَوَان: see بَنَوَان. — — The former also signifies The first that appears, or becomes apparent, of a thing. (Lh, M, K.) [See بَنَوَان. بَنَوَان. and بَنَوَان: see بَنَوَى. Appearing, or apparent; or becoming, or being, apparent, open, manifest, plain, or evident. (Msb.) [Hence,] بَدَأَ الرَّأْيَ At the [first] appearance of opinion; (Fr, Lh, M;) or according to the appearance of opinion; (Zj, S, K; *) which may mean either insincerely or inconsiderately: (Zj, TA:) so in the Kur xi. 29; (Zj, S;) where only AA read it with hemz: (TA:) if with hemz, it is from بَنَوَان, and means at first thought, or on the first opinion. (S; and Lh in M, art. بَدَأَ: see بَنَوَى.) For بَدَأَ, or بَدَأَ, and بَدَأَ, &c., see بَنَوَى, in four places. — — بَدَأَ is sometimes used as a name for Calamity, or misfortune: it consists of two nouns made one, like كَرِبَ مَعْدَى.

(S.) — — بَدَأَ also signifies A man going forth to the بَادِيَّة [or desert]: (M, * Msb, K, * TA:) or one who is in the بَادِيَّة, dwelling in the tents, and not remaining in his place: (TA:) pl. بَدَاوَن and بَدَاوَن [in the TA erroneously said to be بَدَاوَن like هَدَاوَن] and بَدَاوَن: (M, K:) and ↓ بَدَاوَن is a quasi-pl. n. of بَدَاوَن: (M, TA:) or is for أَهْلُ بَدَاوَن, meaning people who go forth to the desert; (M;) or it means dwellers in the desert, or people of the desert: (MF:) ↓ بَادِيَّة also signifies the same as بَدَاوَن, i. e. people migrating from the constant sources of water, and going forth to the desert, seeking the vicinity of herbage; contr. of بَادِيَّة and بَادِيَّة [or بَادِيَّة] is pl. of بَادِيَّة. (T.) بَادِيَّة: see what next follows. بَادِيَّة (T, S, &c.) A desert; so called because of its being open, or uncovered; (TA:) contr. of بَادِيَّة; (M, K;) as also ↓ بَدَاوَن, (S, * M, Msb, K,) and ↓ بَادِيَّة, (M, K,) or ↓ بَادِيَّة, (TA, [thought by SM to be the correct form because found by him in the M, in which I find بَادِيَّة,]) and ↓ بَدَاوَن, said to be used as syn. with بَادِيَّة in a verse of Lebeed cited among the exs. of the preposition ب, p. 142, (TA,) and ↓ بَادِيَّة (M, K) and ↓ بَادِيَّة; (M;) [of which the last two and the second (namely, بَدَاوَن), seem to be originally inf. ns.; see 1:] or a land in which are no towns or villages or cultivated soil: (Lh, T:) or the places to which people migrate from the constant sources of water, when they go forth to the desert, seeking the vicinity of herbage; also termed مَبَادِي, which is syn. with مَبَادِي, contr. of مَبَادِي, and pl. of ↓ مَبَادِي, (T,) this last signifying the contr. of مَبَادِي: (S:) the pl. of بَادِيَّة: (T, Msb.) — — See also بَدَاوَن: pl. مَبَادِي: see بَادِيَّة. رَكَبَ بَادِيَّة Wells showing their water; having it uncovered by dust or earth; contr. of رَكَبَ غَلَامِي. (A in art. غَمَد. 1 بَدَاوَن and بَدَاوَن بِالشَّيْءِ 1 بَدَاوَن [I began with the thing; or made it to have precedence, or to be first]; (M, K;) of the dial. of the Ansâr: (M:) the people of ElMedeenah say, بَدَاوَن, بَدَاوَن, [accord. to different copies of the S,] in the sense of بَدَاوَن: (S:) [the right reading seems to be بَدَاوَن; for] IKh says, none says بَدَاوَن in the sense of بَدَاوَن, except the Ansâr: all others say, بَدَاوَن and بَدَاوَن; when the hemzeh is suppressed, the د is pronounced with kesr, and therefore the hemzeh is changed into ي. (IB, TA.) [See a verse of Ibn-Rawâhah cited voce بَدَاوَن. بَدَاوَن, said by Mtr to be a vulgar word, and by IB to be erroneous, but by IKt to be of the dial. of the Ansâr: see art. بَدَاوَن [voice بَدَاوَن, second sentence, in two places]. (TA.) بَدَاوَن 1 بَدَاوَن, (M,) sec. pers. بَدَاوَن, (S, Mgh, K,) aor. بَدَاوَن, (L, K,) inf. n. بَدَاوَن (S, M, Mgh, K) and بَدَاوَن (S, M, K) and بَدَاوَن (M, Mgh, K) and بَدَاوَن (K,) or بَدَاوَن, with kesr, (TA,) [of all which, the third is the regular form,] He (a man) was, or became,

threadbare, and shabby, or mean, in the state of his apparel, (Ks, S, M, Mgh, L,) and in an evil condition; (M, L, K;) slovenly with respect to his person: (Ks, M, L:) or he neglected the constant adornment of himself: or he adorned himself one day, and another day left his hair in a shaggy or dishevelled, or matted and dusty, state: (T, L:) or he was humble in his apparel, not taking pleasure therein. (Iath, L.) بَدَاوَن is said in a trad. to be a part of religion; (Ks, T, M, Mgh, L;) meaning, in this instance, The being humble in dress, and wearing that which is not conducive to self-conceit and pride. (Mgh.) — — بَدَاوَن, aor. بَدَاوَن, (T, S, M, L,) inf. n. بَدَاوَن (S, M, L, K) and ↓ بَدَاوَن, (K,) [or this may be a simple subst.,] He overcame him; (T, S, M, L, K;) he surpassed him in goodliness or beauty, or in any deed: (T, L:) he outstripped him. (M, L.) It is said in a trad., بَدَاوَن الْقَائِلِينَ He outstripped, or surpassed, and overcame, the speakers. (L.) بَدَاوَن 3 He hastened with him; made haste, or strove, to be, or get, before him: (K, * TA:) he vied with him in glory or excellence. (TA.) 8 ابْتَدَأَ حَقَّهُ He took his (i. e. his own) right, or due. (K.) 10 اسْتَبَدَّ بِالْأَمْرِ He was alone, with none to share, or participate, with him, in the affair; (K, * TA:) i. q. اسْتَبَدَّ (K) and اسْتَبَدَّ. (TA.) بَدَاوَن [perhaps from the Persian بَدَاوَن] A man slovenly with respect to his person, and poor. (IAar, T, L.) And الْهَيْئَةُ بَدَاوَن, A man threadbare, and shabby, or mean, in the state of his apparel; (Ks, T, * S, Mgh, L;) and in an evil condition with respect to it; (L, K;) slovenly with respect to his person: (Ks, L:) or one who neglects the constant adornment of his person: or who adorns himself one day, and another day leaves his hair in a shaggy or dishevelled, or matted and dusty, state: (T, L:) or humble in his apparel, not taking pleasure therein. (Iath, L.) — — بَدَاوَن الْخَبَثِ A man having evil fortune. (Kr, M, L.) — — هَيْئَةُ بَدَاوَن A threadbare, and shabby, or mean, state of apparel. (M.) — — بَدَاوَن 3 بَدَاوَن, (S, TA.) — — بَدَاوَن 3 Dates that are separate, each one from another, not sticking together; like فَدَاوَن: (IAar, M:) or that are scattered. (K.) — — بَدَاوَن 3 Single; sole; that is alone, or apart from others: (IAar, K:) and so أَحَدٌ بَدَاوَن. (K.) بَدَاوَن 3, and بَدَاوَن, [the latter an inf. n. (of بَدَاوَن) used as a simple subst.,] In his state of apparel is slovenliness, and threadbareness, and shabbiness, or meanness. (T.) ↓ بَدَاوَن, also, (sometimes written ↓ بَدَاوَن, TA, and so in the TT but without vowel-signs,) signifies Slovenliness with respect to one's person; or neglect of cleanliness. (T, L, K.) بَدَاوَن, or بَدَاوَن: see بَدَاوَن. — — And for the former, see also بَدَاوَن: see بَدَاوَن. — — Also Any

one overcoming, or surpassing. (M, L.) **بَذَّ** see **بَذَّ** 1 **بَذَّ** (T, M, K,) with and without ء, (Mgh.) aor. **بَذَّ** (T,) inf. n. **بَذَّ** and **بَذَّ** (M, K,) the former written in one copy of the K **بَذَّ** and the latter in some copies written **بَذَّ** (TA;) and **بَذَّ** (K,) aor. of both **بَذَّ** (TA;) and some say **بَذَّ** aor. **بَذَّ** inf. n. **بَذَّ** (T;) or, accord. to the Msb, only **بَذَّ** is with ء, and the others are properly written **بَذَّ** and **بَذَّ** (TA;) He (a man) was, or became, foul, unseemly, or obscene, (T, M, K, TA,) in tongue; (TA;) evil in speech. (T.) And **بَذَّ** aor. **بَذَّ** inf. n. **بَذَّ** and **بَذَّ** He behaved in a lightwitted, weak, stupid, or foolish, manner, or ignorantly, towards the people, or company of men; and uttered foul, unseemly, or obscene, language against them; and so though with truth. (Msb.) — **بَذَّ** also signifies He was, or became, evil in disposition. (Fr, T.) — And, said of a place, It became devoid of pasture, barren, or unfruitful. (TA.) — **بَذَّ** see 3. — **بَذَّ** (T, S, M, K,) aor. **بَذَّ** (T,) inf. n. **بَذَّ** (T, S,) also signifies He dispraised it; discommended it; (T, M, K;) namely, a thing: (M:) and be despised him: (T, K;) and he saw in him (a man, S) a state, or condition, that he disliked, or hated: (S, K;) he did not approve him; and was not pleased with his aspect. (TA.) And **بَذَّ** (T, S, M, Msb, *) aor. as above, (M,) and so the inf. n., (S, M,) My eye did not approve him, or it; (T, S;) I was not pleased with his, or its, aspect; (S;) and I saw in him, or it, a state, or condition, that I disliked, or hated: (T;) or my eye despised, or regarded as of light estimation, him, or it: (M, Msb;) accord. to AZ, this is said when a thing has been praised, or greatly praised, to thee, and in thy presence, and then thou dost not see it to be as it has been described: but when thou seest it to be as it has been described, thou sayest, **بَذَّ** (T.) One says also, **بَذَّ** He dispraised, or discommended, the pasture of the land. (S, M, K.) And in like manner, **بَذَّ** (S) He did not praise the place. (TA.) **بَذَّ** (T,) inf. n. **بَذَّ** (T, K,) in some copies of the K without ء, (TA,) and **بَذَّ** (T, K,) [He vied with him, or strove to surpass him, in foul, unseemly, or obscene, speech or language: and he held such discourse with him: these significations being indicated by the following exs., and by the saying that] the inf. ns. are syn. with **بَذَّ** (T, K.) You say, **بَذَّ** [He vied with him, or strove to surpass him, in foul, unseemly, or obscene, speech or language, and he surpassed him therein: in this case, the aor. of the latter verb is **بَذَّ**, notwithstanding the final faucial letter]. (TA.) And Esh-Shaabee says, **بَذَّ** **بَذَّ** **بَذَّ** [i. e. When the ring of people becomes large,

it is only an occasion of holding foul, unseemly, or obscene, and secret, discourse]: it is said that **بَذَّ** here signifies **بَذَّ** (T:) the meaning is, that there is much **بَذَّ** and **بَذَّ**, i. e. **بَذَّ**, therein. (TA in art. **بَذَّ**.) [But there, in the place of **بَذَّ**, I find **بَذَّ**; and in the TA in the present art., **بَذَّ** به.] — Also He contended with him in an altercation. (T.) **بَذَّ** He uttered foul, unseemly, or obscene, speech or language. (TA.) **بَذَّ** A man foul, unseemly, or obscene, (T, M, K, TA,) in tongue; (TA;) evil in speech. (T.) [See also art. **بَذَّ**.] — A place in which is no pasture: (K:) and **بَذَّ** **بَذَّ** a land in which is no pasture. (S, M.) **بَذَّ** 1 **بَذَّ** aor. **بَذَّ** inf. n. **بَذَّ** (Msb;) and **بَذَّ** [aor. **بَذَّ** and **بَذَّ** (see what follows.)] inf. n. **بَذَّ** (L;) It (a mountain) was high, or lofty. (L, Msb.) — And hence, (Msb,) **بَذَّ** (S, Msb, K,) aor. **بَذَّ** (K,) inf. n. **بَذَّ** (S, K;) and **بَذَّ** aor. **بَذَّ** and **بَذَّ**, but the former is the more approved, inf. n. **بَذَّ** and **بَذَّ** (L;) (assumed tropical:) He was, or became, proud, and lofty, or haughty; (S, Msb, * K;) as also **بَذَّ** (S, K;) (tropical:) he exalted himself above others, (L, TA,) as also **بَذَّ** (A,) by his speech, and his glorying, or boasting. (L, TA.) — And **بَذَّ** aor. **بَذَّ** inf. n. **بَذَّ** (tropical:) He (a camel) brayed in the most vehement manner, (L, TA,) and put forth his **بَذَّ** [or faucial bag]. (TA.) — **بَذَّ** aor. **بَذَّ** inf. n. **بَذَّ** He split, clave, rifted, slit, or rent, a thing. (Msb.) **بَذَّ** 3 (assumed tropical:) He vied, or competed, or contended, with him in glorying or boasting, or in glory or excellence, or for superiority in nobleness. (L, TA.) **بَذَّ** see 1, in two places. **بَذَّ** [for the latter of which, in the CK, we find **بَذَّ**] i. q. **بَذَّ** [Excellent! &c.]; (JK, T, K, TA;) and wonderful! (T, TA.) — **بَذَّ** is also said in chiding a camel that brays in the most vehement manner, (see **بَذَّ**) or in imitating his braying. (L.) **بَذَّ** see **بَذَّ** Great; syn. **بَذَّ** (K.) **بَذَّ** see what next follows, in four places. **بَذَّ** High, or lofty; (JK, A, Msb;) applied to a mountain: (JK, Msb;) [and] a high, or lofty, mountain; an epithet in which the quality of a subst. is predominant: (L, TA;) pl. **بَذَّ** (JK, S, A, L, Msb) and **بَذَّ** [both fem. forms]: (JK:) and the former pl. applied as an epithet to mountains. (S, A, K.) — [Hence,] **بَذَّ** (JK, L,) and **بَذَّ** (JK, A, L,) [the latter an intensive epithet,] (tropical:) A proud, and lofty, or haughty, man, who exalts himself above others, (JK, A, L,) by his speech, and his glorying, or boasting: (JK, L:) pl. of the former **بَذَّ**, like as **بَذَّ** is pl. of **بَذَّ** and **بَذَّ** (L.) You say, In speech, he is **بَذَّ**; and in poetry, **بَذَّ** (L.) — And **بَذَّ** (tropical:) A

High, or exalted, nobility. (S, K, TA.) — **بَذَّ** (L,) and **بَذَّ** (L, K,) or **بَذَّ** (A,) and **بَذَّ** (K,) (tropical:) A camel that brays much, (K,) or in the most vehement manner, (L,) and puts forth his **بَذَّ** [or faucial bag]. (K.) **بَذَّ** A large-bodied, or corpulent, woman; (S, K;) as also **بَذَّ** (TA.) **بَذَّ** 1 **بَذَّ** (T, S, A, Msb,) aor. **بَذَّ** (Msb,) inf. n. **بَذَّ** (T, Msb, K,) He sowed seed; (S, TA;) he cast grain upon the ground to sow it; (Msb;) he cast grain upon the ground, scattering it; (A;) he scattered seed (T, MF) upon the ground; as also **بَذَّ** [but app. in an intensive sense,] (MF,) inf. n. **بَذَّ** (T, MF) and **بَذَّ** (T:) this is the primary signification. (MF.) — Also, (M,) inf. n. as above, (M, K,) He sowed land; (M, L, K;) and so **بَذَّ** (M, L,) inf. n. **بَذَّ** (L, K.) — Also, (M,) inf. n. as above, (M, K,) He scattered, or dispersed, (M, K,) a thing; (M;) and so **بَذَّ** [or rather he scattered, or dispersed, much,] inf. n. **بَذَّ** (K.) — **بَذَّ** (M, A,) inf. n. as above, (M,) God scattered, or dispersed, mankind (M, A) in the earth. (A.) — **بَذَّ** (tropical:) He disseminated, scattered, or diffused, talk, or speech, (Msb, TA,) among the people, or mankind, like as seed is scattered: (TA;) and **بَذَّ** he did so much. (Msb.) — **بَذَّ** (M, A,) aor. as above, (M,) and so the inf. n., (M, K,) (tropical:) The land put forth its plants, or herbage, (As, M, A, K,) in a scattered state: (As, M, A;) or put forth its **بَذَّ** (M.) — **بَذَّ** aor. **بَذَّ** inf. n. **بَذَّ** (tropical:) He divulged what was secret; he revealed what he had heard. (T, L.) — **بَذَّ** [aor. **بَذَّ**] inf. n. **بَذَّ** He talked much; was loquacious. (M.) **بَذَّ** see 1, in four places. — **بَذَّ** inf. n. **بَذَّ**, also signifies He was extravagant in expenditure; and so **بَذَّ** inf. n. **بَذَّ** (TA:) or the former, he dissipated, or squandered, (his wealth, or property, S, M, and any other thing, M, TA,) by extravagant expenditure, (S, M, K, TA,) and destroyed, consumed, wasted, or ruined, it: (M, K, TA: [in the CK, **بَذَّ** is here put for **بَذَّ**: in the M it is **بَذَّ**:]) or he expended his wealth, or property, so largely as not to leave of it that whereby he might subsist: or he expended it in acts of disobedience: (TA:) or he dissipated, or squandered, his wealth, or property, in a way that was not right: (Msb:) or in a way that did not behoove: it includes the meaning of **بَذَّ** in common, or conventional, acceptation, and is used in the proper sense of this latter verb: or, as some say, **بَذَّ** denotes excess in respect of the right objects of expenditure, which is ignorance of the [right] manner, and of things that should prevent it; and **بَذَّ** denotes excess with respect to

quantity, and is ignorance of the values of the right objects. (MF.) [See also بَذَرَةٌ 3 بَذَر see 2. 5 تَبَذَر It became scattered or dispersed; or much scattered or dispersed. (A.) — (tropical:) It (talk, or speech,) became much disseminated or scattered or diffused. (Msb.) بَذَر (S, M, Msb, K, &c.) and بَذَر (M,) the former either an inf. n. used as a proper subst. or of the measure فَعْل in the sense of the measure مَفْعُول (Msb.) Grain that is set apart for sowing; (Lth, M, K;) any seed, or grain that is sown; as also بَزَر or بَزَر: (Kh, Msb:) or grain such as wheat, that is sown; distinguished from بَز, which is applied to the seed of sweet-smelling plants and of leguminous herbs: and this distinction commonly obtains: (Msb:) or [so accord. to the M, but in the K “and,”] the first that comes forth, of seed-produce and of leguminous and other plants, (M, K, *) as long as it has but two leaves: (M:) or بَذَر signifies any plant, or herbage, when just come forth from the earth: (M:) or such as has assumed a colour, (M, K,) or shown its kind or species: (M:) pl. بَذَر and بَذَر. (M, K.) — [Hence,] بَذَر signifies also (tropical:) Progeny; (T, M, K;) and so بَذَر. (M, K.) One says, إِنْ هَؤُلَاءِ لَبَذَرٌ سَوَاءٌ (tropical:) Verily these are a progeny of evil, or an evil progeny. (T, A, *) بَذَر see بَذَر بَذَر and بَذَر بَذَر They dispersed, or became dispersed, in every direction: (S, M, K:) [namely, men: and] the like is said of a man's camels: (S:) بَذَر is an imitative sequent to بَذَر: (S:) some say that the ب in the former is a substitute for م [in مَذَر or مَذَر]; but others hold that in each case the word is an original. (TA.) بَذَر see بَذَر. — Also, (M, K,) and بَذَر and بَذَر and بَذَر and بَذَر (K,) (tropical:) A man who talks much; loquacious; (M, K;) and so بَذَر بَذَر (Idrd, M) and بَذَر بَذَر (M:) irrationally, or vainly, or frivolously, loquacious; a great babbler. (TA.) — See also بَذَر. — [Wheat, or food,] in which is بَذَر, i. e. increase, redundancy, exuberance, plenty, or abundance. (T, * M, L, K. *) بَذَر see بَذَر بَذَر, above. بَذَر see بَذَر. بَذَر What is false, vain, or ineffectual; syn. الباطل (Seer, M, L, K:) [like الخُرَى:] the radical idea denoted by it is that of dispersion. (M, L.) بَذَر (S, M, A, K) and بَذَر (M, K) (tropical:) A man who divulges secrets; (S, M, A;) as also بَذَر, of which the fem. is with ة: (L:) or one who cannot keep his secret: (T, K:) pl. of the first بَذَر (T, S, M.) — Also, both the first and second, (tropical:) A calumniator; a slanderer: (K, TA:) pl. of the former as above. (TA.) بَذَر is [said to be] an imitative sequent to بَذَر; (M, K;) like بَذَر, of which it is [held to be]

a dial. var., or a corruption occasioned by mispronunciation. (Fr, S.) [But I think it is more probably syn. with بَذَر, as signifying Scattered, or dispersed, like تَبَذَر in the sense of مَشُور, &c.; and that for this reason it is used as a corroborative of كَثِير.] — See also بَذَر. بَذَر Increase, redundancy, exuberance, plenty, or abundance, in wheat, or food. (Lh, * T, * M, L, K. *) You say, طَعَامُ الْبَذَرَةِ Wheat, or food, in which is much increase, &c. (T, TA.) — See also بَذَر, and sometimes بَذَر (Lh, M, K,) and بَذَر (AA,) and بَذَر, with ن, (T, K,) i. q. تَبَذَر (M, K,) The dissipating, or squandering, of wealth, or property, in a way that is not right. (T, TA.) بَذَر see what next precedes. بَذَر see بَذَر: see بَذَر: — — and see also بَذَر in two places. بَذَر see بَذَر: A man who dissipates, or squanders, his wealth, or property, by extravagant expenditure, and consumes, destroys, wastes, or ruins, it; (AZ, S, M, K;) as also بَذَر and بَذَر and بَذَر and بَذَر (TA.) بَذَر see what next precedes. بَذَر [مِنْذَارٌ لِلنَّبَاتِ] [or more probably مِندَارٌ لِلنَّبَاتِ] (tropical:) Land that yields increase. (A.) بَذَر see بَذَر. — (tropical:) Many; much; abundant: (K, TA:) water that is abundant; or blessed with abundance, plenty, or increase. (A.) بَذَر see بَذَر: see بَذَر: see بَذَر: in two places. بَذَر (Mgh, K) and بَذَر (K) [in my copy of the Msb erroneously written بِدَارِق] a Persian word, arabicized; originally بَذَر, which signifies Wine: (A'Obeyd, TA:) or juice of grapes cooked in the least degree, so as to be strong (Mgh, Msb, K) and intoxicating; an arabicized word; (Msb;) said to have been introduced by the Benoo-Umeiyeh, (TA,) and to have been unknown to the Prophet; (Mgh;) but there is a trad. of I' Ab which is understood to mean that the Prophet forbade what is thus called: (Mgh, TA:) some assert it to mean that it existed not in his time; (TA;) but this latter assertion is weak. (Mgh.) بَذَر see above. — It is also an imitative sequent to بَذَر. (K.) بَذَر [meaning A pawn] in the game of chess is from بَذَر (TA;) which latter signifies footmen, as opposed to horsemen, (AO, K, TA,) and is an arabicized word, from the Persian, (AO, TA,) originally بَذَر (TA:) the pl. of بَذَر; for which a poet uses بَذَر, as though he suppressed the ي [in the sing.], making بَذَر to become بَذَر (Ibn-Buzurj, TA:) or, accord. to El-Khárzenjee, (JK, TA,) بَذَر signifies a guide in a journey; as also بَذَر (JK, K, TA:) or [in the CK “and”] small and light or active: (K, TA:) or, as in the Tekmileh, (TA,) short and light or active: (JK, TA:) and its pl.

بَذَر (JK, K.) بَذَر see بَذَر: 1 بَذَر aor. بَذَر (S, M, * Msb, K) and بَذَر (M, K,) inf. n. بَذَر (S, M, Msb, K,) He gave it, and was liberal, or bountiful, with it; he gave it liberally, bountifully, unsparingly, or freely; (S, Msb, K, TA;) he gave it willingly, of his own free will or good pleasure: (TA:) and he made it allowable, or lawful, to be taken or possessed or done, willingly, or of his own free will or good pleasure: (Msb:) بَذَر is the contr. of مَنَعَ. (M.) [Hence,] بَذَر سَأَلَهُ فَأَعْطَانِي بَذَر I asked him, and he gave me what he was able to give. (TA.) [And نَفْسُهُ (assumed tropical:) He gave up himself to, or spent himself for, him or it; he gave, or applied, himself, or his mind, unsparingly to it, namely, an undertaking &c.: a phrase of frequent occurrence. And مَجْهُودَةٌ, and بَذَر (assumed tropical:) He exerted, or put forth, or expended, unsparingly, or freely, his power, or ability, or his utmost power or ability or endeavour: also of frequent occurrence.] And بَذَر فَرَسٌ لَهُ صَوْنٌ وَ بَذَر (tropical:) A horse that reserves a portion of his run, and is unsparing with a portion thereof; not putting forth the whole at once: (TA:) or that has a run which he reserves [for the time of need], and a run which he performs unsparingly: (A in art. شَهِد see شَهِد) and بَذَر فَرَسٌ لَوْ صَوْنٌ وَابْتِدَالٌ and بَذَر (حَضَر) which he has reserved for the time of need, and a run (عَوْر) less quick which he has performed freely, or without reservation (فَدِ ابْتَدَل) (T.) [In the K these phrases are given in a mutilated state, and with a mutilated explanation.] And خَيْرٌ مِنْ بَذَر (tropical:) His interior state, or disposition of mind, is better than his apparent state &c. (TA.) — See also 8. 5 تَبَذَل He neglected the preserving of himself or his honour or reputation [from disgrace]; i. q. تَرَكَ النَّصَوْنَ (S) or النَّصَوْنَ; (TA;) he was careless of himself or his honour or reputation; contr. of نَصَوْنَ; (Msb in the present art.;) as also ابْتَدَل (Msb in art. صَوْن.) You say, كَرَمٌ وَ لَمْ يَتَبَذَل [He was generous, and was not careless of his honour or reputation]. (M and L in art. وَفَر) — — and ابْتَدَل and ابْتَدَل فِي عَمَلٍ كَذَا — — (وَفَر) He employed his own self in the doing of such a thing. (T.) 8 ابْتَدَال is the contr. of صِيَانَةٌ (M, K;) [i. e.] ابْتَدَل signifies He held it in mean estimation; namely, a garment or other thing; (TA;) [he was careless of it; he used it, or employed it, on, or for, ordinary, mean, or vile, occasions, or purposes;] he used it for service and work; namely, a garment &c.; syn. اِمْتَهَنَ (S, Msb;) he wore it (a garment) in times of service and work; as also بَذَر (Msb, TA;) or, as IKoot

says, بَذَلَهُ [aor. بَذَلَ and بَذَلَ] inf. n. بَذْلُهُ and بَذْلُهُ, signifies he did not preserve it, lay it up, take care of it, or reserve it; namely, a garment. (Msb.) See also 5, in two places. You say also, ابْتَذَلَ (assumed tropical:) [He (a horse) performed his run freely, or without reservation; opposed to صَانَهُ. (T.) See 1. 10 استَبَذَلَهُ He sought, or demanded, of him a liberal, free, or willing, gift. (TA.) And ابْتَذَلْتُ فَلَانًا شَيْئًا I asked of such a one that he would liberally, freely, or willingly, give me a thing. (T.) بَذْلٌ A thing that is given liberally, freely, or willingly: and inf. n. [or 1, q. v.], used as a proper subst.: pl. بَذْلٌ. (Har p. 206.) بَذْلُهُ see what next follows, in two places. بَذْلُهُ A garment that is worn (T, S, Msb) in service, or work; (S, Msb;) that is not preserved, laid up, taken care of, or reserved; (T, M, K;) as also ↓ بَذْلُهُ (Msb) and ↓ مَبَذْلٌ, (T,) or ↓ مَبَذْلَةٌ, (S, M, K,) the pl. of which is مَبَذَلٌ (S:) and an old and worn-out garment; (TA;) as also ↓ مَبَذْلٌ and ↓ مَبَذْلَةٌ; (M, K;) the last of which is mentioned on the authority of AZ, but is disapproved by 'Alee Ibn-Hamzeh, who asserts it to be without ة: (IB, TA:) بَذْلُهُ sometimes has بَذْلٌ as pl. (TA.) You say, ↓ مَبَذْلُهُ فِي مَبَازِلِهِ, i. e. فِي ثِيَابِ بَذْلَتِهِ or ↓ بَذْلَتُهُ [Such a one came to us in his garments that he wore in service, or work]. (S, accord. to different copies. [I have shown that بَذْلُهُ and بَذْلُهُ are dial. vars., both as inf. ns. (see 8) and as proper substs.]) The word بَذْلُهُ, with fet-h, and with the unpointed ذ, applied by the vulgar to [a suit of] new clothes, is a mistake for بَذْلُهُ, and this is correctly a name for old and worn-out clothes. (TA. [But this is doubtful; for بَذْلُهُ commonly signifies, in modern Arabic, a change of clothes; and hence, a suit of clothes, whether new or old.]) — IJ uses it metaphorically, in relation to poetry; saying, الرَّجُلُ إِذَا مَسْتَعْلَنَ بِهِ فِي الرِّجْزِ الْبَذْلَةَ وَ عِنْدَ الْإِعْتِمَالِ وَ الْخَدَاءِ وَ الْمَهْنَةِ (tropical:) [The metre termed rejez is only used as an aid in the ordinary, or meaner, business of life, and on the occasion of doing one's work, and singing to camels for the purpose of urging them on, and performing service of any kind: but in this case it may be regarded as an inf. n.: see 8]. (M.) بَذْلٌ see 8. بَذْلٌ [inf. n. of 1, The act of giving liberally, &c.]. (TA.) بَذَالَ A man wont to give property liberally, freely, or willingly; or who so gives it much, or frequently; as also ↓ بَذُولٌ (T, TA) [and app. ↓ مَبَذَالٌ (like مَسْمَاحٌ &c.), of which the pl. occurs in the following saying]. هُمْ مَبَذَالٌ لِلْمَعْرُوفِ ↓ [They are very liberally disposed to the exercise of beneficence, or bounty]. (TA.) بَذَالٌ Any one who gives [liberally,] freely, or willingly. (M.) مَبَذَالٌ see بَذْلُهُ, in two places. مَبَذَالٌ and its pl. مَبَذَالٌ see بَذْلُهُ, in three places. مَبَذَالٌ pl. مَبَذَالٌ see بَذْلُهُ. مَبَذَالٌ Held in mean estimation: as in the

saying, مَالُهُ مَصُونٌ وَ عِرْضُهُ مُبْتَذَلٌ [His wealth is preserved, or taken care of, and his honour, or reputation, is held in mean estimation]. (TA.) — (assumed tropical:) Language, and a proverb, which one is wont to speak or mention, or which one is fond of speaking or mentioning. (TA.) — مَبْتَذَلٌ فَلَانٌ فَلَانٌ Such a one is strong, or sturdy, in the work in which he employs himself: (T:) or sharp, vigorous, or effective, in nature, or disposition; one who, when employed in a work, is found to be strong, or sturdy. (TA.) And سَيْفٌ مُبْتَذَلٌ (tropical:) A sword sharp, or penetrating, in the part with which one strikes. (K, TA.) مُبْتَذَلٌ, (K,) or ↓ مُبْتَذَلٌ, (M, [so in a copy of that work, accord. to the TT, but this is probably a mistranscription,]) Wearing a مَبْتَذَلٌ, i. e. [a garment used in service or work, or] an old and worn-out garment: (M, K:) and the latter, [if not a mistranscription for the former,] neglecting the adorning of himself, by way of humility. (TA, from a trad.) — See also what follows. مُبْتَذَلٌ (T, M, K) and ↓ مُبْتَذَلٌ (M, K) A man who employs his own self in doing a thing; (T;) a man who performs his own work. (M, K.) — See also what next precedes. بَنُو 1 بَنُو (T, S, M, &c.,) aor. يَبْنُو (T, S,) inf. n. بِنَاءٌ (S, M, Msb, K) and بِنَاءَةٌ (K,) or the latter is the original form, but the ة is elided, as in جَمَالٌ, inf. n. of جَمَلَ (S,) or بِنَاءَةٌ is an inf. n. of the verb with ء, but that of بَنُو (IB;) and some say, بَنَى (T,) which is a dial. var. of the former, (Msb,) aor. يَبْنَى inf. n. بِنَاءٌ; (T in art. بِنَا.) He (a man) was, or became, foul, unseemly, or obscene [in tongue]; (T, S, M, K;) evil in speech; (T in art. بِنَا;) as also بَنُو (T, M, K, in that art.,) and بِنَاءٌ (Msb and K in art. بِنَا,) and بِنَا (K in that art.): and ↓ ابْنَى he uttered foul, unseemly, or obscene, speech or language. (TA.) And بَنُو عَلَى الْقَوْمِ (S, M, Msb, * K,) aor. يَبْنُو inf. n. بِنَاءٌ; (Msb;) and ↓ ابْنَيْتُ عَلَيْهِمْ (S, Msb, *) or ابْنَيْتُهُمْ (M, IB, K,) or both, (TA,) I uttered foul, unseemly, or obscene, language against the people, or company of men: (S, M, K, TA:) or behaved in a lightwitted, weak, stupid, or foolish, manner, or ignorantly, towards them; and uttered foul, unseemly, or obscene, language against them; and so though with truth. (Msb.) And بِنَا also signifies He (a man) was, or became, evil in disposition. (TA.) بِنَايَ 3 (S, TA,) inf. n. مَبْنَاءَةٌ, (TA,) [He vied with another, or strove to surpass him, in foul, unseemly, or obscene, speech or language: or he held such discourse with another:] the inf. n. is syn. with مُفَاحِشَةٌ, (TA.) 4 أَبْنُو see 1, in two places. بِنَاءٌ [inf. n. of 1, used as a subst.] Foul, unseemly, or obscene, speech or language. (S, M, K.) بِنَايَ (T, M, Msb, K,) or بِنَايَ (S, M, A, K:) A man foul, unseemly, or obscene, in

tongue: (T, S, M, * K: *) or lightwitted, weak, stupid, or ignorant, in behaviour; and foul, unseemly, or obscene, in speech; and so though speaking truth: (Msb:) fem. with ة: (S, Msb:) and pl. أَبْنِيَاءُ. (T.) بَرَّ 1 بر (T, M, Msb,) inf. n. بَرٌّ (M, Msb, K,) He was pious [towards his father or parents, and (tropical:) towards God; (see the explanations of the verb as used transitively;) and was kind, or good and affectionate and gentle in behaviour, towards his kindred; and kind, or good, in his dealings with strangers]: (Msb:) he was good, just, righteous, virtuous, or honest: (T, Msb:) [or he was amply, largely, or extensively, good or beneficent:] and he was true, or veracious. (M, Msb, K.) [Authorities differ as to the primary signification of this verb, and as to the subordinate meanings: see بر below.] You say also, فِي بَرِّهِ (Msb, TA,) and فِي بَرِّهِ (S, M, Mgh, Msb, K,) first pers. بَرَرْتُ (T, A, Mgh, K) and بَرَرْتُ (K,) aor. يَبْرُ (M, Msb) and يَبْرُ (M,) inf. n. بَرٌّ (S, M, K) and بَرٌّ (K,) or بُرٌّ (Msb,) He was true, or veracious, (S, Mgh, Msb, K, TA,) in his saying, (Msb, TA,) and in his oath. (S, Mgh, Msb, K.) — بَرَّ عَمَلَهُ and بَرَّ inf. n. بَرٌّ and بُرٌّ; [His deed, or work, was, or proved, good; or was well, or sinlessly, performed:] all signify the same. (M.) And بُرَّ الْعَمَلِ, i. e. الْحَجُّ, a form of benediction, said to a person come from pilgrimage, May the deed, or work, i. e. the pilgrimage, have been sinlessly performed. (TA.) And بُرَّ حُجَّهُ (T, S, A, Msb, K,) aor. يَبْرُ (T,) inf. n. بَرٌّ (S, Msb,) بُرٌّ (T;) and بُرَّ حُجَّهُ (Fr, T, S, M, K,) aor. يَبْرُ inf. n. بَرٌّ (T;) His pilgrimage was sinlessly performed: (Sh, T:) or was characterized by the giving of food, and by sweetness of speech; as explained by Mohammad himself: was accepted: was rewarded. (TA.) — بُرَّ (A, Msb, K,) aor. يَبْرُ (T, M, K) and يَبْرُ (M, K,) inf. n. بَرٌّ (M, Msb, K) and بُرٌّ and بُرٌّ (M, K,) It (a saying, Msb, and an oath, T, A, M, Msb, K) was, or proved, true. (M, A, * Msb, * K, * TA.) [See an ex. voce إِلَيْهِ, in art. الْوَالِدُ.] — بُرَّتْ بِي سِلْعَتُهُ inf. n. بَرٌّ (tropical:) His commodity, or article of merchandise, was easy of sale to me, (Aboo-Sa'eed, T, A, *) and procured me gain: (A:) originally meaning it recompensed me, by its high price, for my care of it. (T.) [See also بُرَّةٌ below.] — بُرَّ وَالِدَهُ (M,) [and app. بُرَّ الْوَالِدِ, (see بُرٌّ below.)] first pers. بَرَرْتُ (S, M, Msb, K) and بَرَرْتُ (M, K,) aor. يَبْرُ (S, M, Msb, K) and يَبْرُ (M, K,) inf. n. بَرٌّ (S, M, Msb, K) and بُرَّةٌ (S, K, Msb, *) and بُرٌّ (Msb,) He treated, or behaved towards, his father with filial piety, duty, or obedience; (TA;) or with ample obedience; (B;) the inf. ns. signifying the contr. of عُقُوقٌ: (S, M, A, K:) he treated, or

behaved towards, his father with good obedience, and with gentleness, or courtesy, striving to do the things that were pleasing to him, and to avoid what were displeasing to him. (Msb.) And [hence, app., for accord. to the A it is tropical.] **بِرٍّ خَالِقَهُ** (S,) or **رَبِّهِ** (A,) aor. **يَبْرِ** (S, A,) inf. n. **يَبْرُ** (T, S, M, K;) and **بِرٍّ تَبَرَّرَهُ** (S, K; *) (tropical:) He obeyed his Creator, or his Lord; (S, M, * A, K; *) [was pious towards Him;] served Him; rendered religious service to Him: (TA:) or rendered Him ample obedience: the obedience here meant is of two kinds; namely, that of belief and that of works; and both these kinds are meant by **الْبِرِّ** in the Kur ii. 172. (B.) [And app. **وَلَدَهَا**, or **يُولَدُهَا**, She behaved with maternal affection towards her child, or offspring. (See **بِرٍّ**.)] And **بِرَّهُ** (M,) and **بِرٍّ** (T,) first pers. **بَرَرْتُ** (T, M,) inf. n. **يَبْرُ** (T, M, K,) He behaved towards him, and towards his kindred, or relations, with kindness, or goodness and affection and gentleness, and regard for his, or their, circumstances; syn. **وَصَلَّه** [and **وَصَلَّيْتُمْ**] (T, M, K;) such is said to be the signification of the verb as use in the Kur lx. 8. (M, B, TA. [See also 3.]) And **يَبْرُ** **اللَّهُ** **عَبَادَهُ** (assumed tropical:) God is merciful to his servants: (M, TA:) or **بِرَّهُ** inf. n. **يَبْرُ**, said of God, means He recompensed him, or rewarded him, for his obedience. (B, TA.) **بِرَّهُ بِكَذَا** [occurring in the S and K in explanation of **بِكَذَا** (الطفه) may be rendered He showed kindness, &c., to him by such a thing, or such an action, &c.: and also he presented him with such a thing; like **بِكَذَا**.] — **بِرَّ** **اللَّهُ** **حَجَّهُ** (T, S, Msb,) aor. **يَبْرِ** (Msb,) inf. n. **يَبْرُ** (S,) or **يَبْرُورُ** (Msb,) God accepted his pilgrimage; (S, Msb;) as also **بِرِّ** (T, S, M, Msb:) the latter alone is allowed by Fr: (M, TA:) [though **بِرٍّ حَجَّهُ** and **عَمَلُهُ**, mentioned above, are well known; as is the pass. part. n. **مَبْرُورٌ**, which see below:] and one says, [in like manner,] **بِرٍّ** **اللَّهُ** **عَمَلُهُ** [God accepted his deed, or work, as good; approved it]. (M.) — See also 4, in three places. — **بِرٍّ** (TK,) inf. n. **يَبْرُ** (S, K,) He drove sheep or goats: (IAar, S, K;) or he called them. (Yoo.) [See also **بِرٍّ** below.] 3 **بَارَهُ** inf. n. **يَبْرَاهُ**, He behaved towards him with kindness, or goodness and affection and gentleness, and regard for his circumstances; or he did so, experiencing from him the same behaviour; syn. of the inf. n. **مَلَأَقَهُ**. (S and K in art. لطف: but only the inf. n. is there mentioned. [See also 1.]) 4 **أَبَرَ** 4 **أَبَرَ** see 1. — **أَبَرَ** **حَجَّهُ**, and **عَمَلُهُ**: see 1, near the end of the paragraph. — **أَبَرَ** **الْقَوْلَ** (Msb,) and **الْيَمِينَ** (T, M, A, Mgh, Msb, K,) He executed, or performed, the saying, and the oath, truly. (M, A, Mgh, Msb, K.) Accord. to El-Ahmar, one also

says, **أَبَرَ** **قَسَمَهُ** but none other asserts this. (T, TA.) — **أَبَرَ** **اللَّهُ** **قَسَمَهُ** (T, TA,) inf. n. **أَبَرُ**; and **أَبَرَ** inf. n. **أَبَرُ**: God verified his oath. (TA.) — **أَبَرَ** **أَبَرَ** **فُلَانٌ** **قَسَمَ** **فُلَانٌ** Such a one assented, or consented, to the conjurement of such a one: **أَحْنَتُهُ** signifies “he assented not,” or “consented not, thereto.” (T, TA.) — **أَبَرَ** **عَلَيْهِمْ** (S, M, K,) inf. n. as above, (T, TA,) He overcame them: (T, S, M, K;) he subdued them, or overcame them, by good or other actions; (TA;) by actions or sayings; (TA;) as also **أَبَرَهُمْ** aor. **أَبَرُ** (T, K, TA:) he was refractory, or stubborn, and overcame them. (TA, from a trad.) You say, **أَبَرَ** **عَلَى** **خَصْمِهِ** [He overcame his adversary]. (A.) And **أَبَرَ** **عَلَيْهِمْ** **شَرًّا** [He overcame them in evil]: and hence **أَبَرَ** is used in the sense of **فَجَرَ** [he transgressed, &c.]; as in the saying of a poet, **أَبَرُ مَنْ أَبَرُ وَمَنْ فَجَرَ** [Then I care not who acts wickedly and who transgresses]. (IAar, M.) — **أَبَرَ** [from **أَبَرَ**] He rode, or journeyed, upon the land. (ISK, S, A, K,) Opposed to **أَبَحَرَ**. (A.) 5 **تَبَرَّرَ** [He affected, or endeavoured to characterize himself by, i. e. filial piety, &c.]. — **تَبَرَّرْتُ** **فِي** **أَمْرِنَا** — Thou hast abstained from crime, or sin, or the like, in our affair, or business, or case. (T, TA.) — **تَبَرَّرَ** **بِرٍّ** **خَالِقَهُ** see 1. 6 **تَبَارَوْا** They practised mutual **بِرٍّ** [meaning kindness, or goodness and affection and gentleness, and regard for each other's circumstances]. (S.) R. Q. 1 **تَبَرَّرَ** inf. n. **تَبَرَّرُ**, He talked much, and raised a clamour, or confused noise, (M, K,) with his tongue: (M:) he cried, or cried out, (S, K,) and talked in anger, (S,) or talked confusedly, with anger and aversion. (TA.) And **تَبَرَّرَ** **فِي** **كَلَامِهِ** He was profuse and unprofitable in his talk. (Fr.) — Also, inf. n. as above, He (a goat) uttered a cry or cries, [or rattled,] (M, K,) being excited by desire of the female. (M.) **بَرٍّ** [originally **تَبَرَّرَ**] (M, Msb, K) and **بَارٍّ** (Msb) Pious [towards his father or parents, and (tropical:) towards God; (tropical:) obedient to God, serving God, or rendering religious service to God; (see 1;) and kind, or good and affectionate and gentle in behaviour, towards his kindred; and good in his dealings with strangers]; good, just, righteous, virtuous, or honest: (Msb:) true, or veracious: (M, Msb, K;) and both signify also abounding in **بِرٍّ** [or filial piety, &c.]: (K:) the former is [said to be] a stronger epithet than the latter, like as **عَدْلٌ** is stronger than **عَدِلٌ**: (B:) [but its pl. shows that it is not, like **عَدْلٌ**, originally an inf. n.: it is a regular contraction of **بَرٍّ**, like as **بَارٌّ** is of **بَارَرٌ**] the fem. of each is with **ة**: (Lh, M:) the pl. (of the former, S, M, Msb, or of the latter, B) is **أَبَرَاءُ**; and (of the

latter, S, M, Msb, or of the former, B) **بَرَرَةٌ** (S, M, Msb, K:) the former pl. is often specially applied to saints, those who abstain from worldly pleasures, and devotees; and the latter, to the recording angels. (B.) You say, **أَنَا بَرٌّ** **بِوَالِدِي**, and **بَارٌّ** **بِوَالِدِي**, I am characterized by filial piety, dutifulness, or obedience, to my father: (S, M, A: *) the latter is mentioned on the authority of Kr; but some disallow it. (M, TA.) And **بَرَّةٌ** **بِوَالِدِهَا** [The mother is maternally affectionate to her child, or offspring]. (S.) And **رَجُلٌ بَرٌّ** **بِذِي** **قَرَابَتِهِ**, and **بَارٌّ** **بِوَالِدِهِ**, A man who behaves towards his kindred with kindness, or goodness and affection and gentleness, and regard for their circumstances. (T.) And **رَجُلٌ بَرٌّ** **سَرٌّ** A man who treats with goodness and affection and gentleness, and rejoices, or gladdens, his brethren: pl. **سَرُّونَ**. **بِرٌّ** **فِي** **قَوْلٍ** (S, * K, * TA, in art. سر.) And **بَرٌّ** **فِي** **قَوْلٍ**, and **بَارٌّ** **فِي** **قَوْلٍ**, True, or veracious, in a saying, and in an oath. (Msb.) And **بَرَّةٌ** **بِرٍّ** **يَمِينٌ** and **بَارَّةٌ** **بِرٍّ** **يَمِينٌ** [A true oath; or an oath that proves true]. (Ham p. 811.) **النَّبِيُّ** is also a name of God; (M, K;) meaning (assumed tropical:) The Merciful, or Compassionate: (M:) or the Very Benign to his servants; (IAth;) the Ample in goodness or beneficence: (B:) **الْبَارُّ** is not so used. (IAth.) It is said in a trad., **تَمَسَّحُوا بِالْأَرْضِ فَإِنَّهَا بَرَّةٌ بِكُمْ** (assumed tropical:) Wipe yourselves with the dust, or earth, [in performing the ceremony termed **التَّيْمُمُ**], for it is benignant towards you, like as the mother is to her children; meaning, ye are created from it, and in it are your means of subsistence, and to it ye return after death: (IAth:) or the meaning is, that your tents, or houses, are upon it, and ye are buried in it. (M.) — **بَرٌّ** Land; opposed to **بَحْرٌ** [as meaning “sea” and the like]: (S, Msb, K:) from **بَرٍّ** signifying “ampleness,” “largeness,” or “extensiveness;” (Esh-Shiháb [El-Khafájee], MF;) or the former word is the original of the latter. (B, TA. [See the latter word.]) [Hence, **بَرًّا** **وَبَحْرًا** By land and by sea.] — A desert, or deserts; a waste, or wastes. (T, TA. [See also **بَرِّيَّةٌ**, voce **بَرِّي**].) So, accord. to Mujáhid [and the Jel] in words of the Kur [vi. 59], **وَأَنْتُمْ مَا فِي النَّبْرِ وَ النَّحْرِ**, And He knoweth what is in the desert, or deserts, and the towns, or villages, in which is water, (T, TA,) or which are upon the rivers. (Jel.) [So too in the phrase **نَبَاتُ النَّبْرِ** The plants, or herbage, of the desert or waste; the wild plants or herbage. And **غَسَلُ النَّبْرِ** Honey of the desert; wild honey. And **حَيَوَانُ النَّبْرِ** The animal, or animals, of the desert; the wild animal or animals.] — A wide tract of land. (Bd in ii. 41.) — [The open country; opposed to **بَحْرٌ** as meaning the “cities,”

or “towns,” “upon the rivers:” see the latter word.] — Elevated ground, open to view. (T.) — — The tract, or part, out of doors, or where one is exposed to view; contr. of *بَيْنَ*: used by the Arabs indeterminately; [without the article *ال*]; as in the phrase, *جَلَسْتُ بَرًّا* (Lth, T) meaning I sat outside the house; (A;) and *خَرَجْتُ بَرًّا* (Lth, T) meaning I went forth outside the [house or] town, (A,) or into the desert: (TA:) but [Az says,] these are post-classical phrases, which I have not heard from the chaste-speaking Arabs of the desert. (T.) — — You say also, *أُرِيدُ جَوًّا وَ يُرِيدُ بَرًّا* I desire concealment, or secrecy, and he desires publicity. (A.) *بُرٌّ* Wheat; and the grain of wheat; syn. *قَمْحٌ*, (S, * Msb,) or *جَنْطَةٌ*; (M, K;) but it is a more chaste word than *قَمْحٌ* and *جَنْطَةٌ*; (M:) pl. of *بُرَّةٌ*; (S, M;) or [rather] *بُرَّةٌ* is the n. un. [signifying a grain of wheat, like *قَمْحَةٌ*]: (IDrd, Msb:) the pl. of *بُرٌّ* is *بُرَارٌ*; (K;) or this pl. is allowable on the ground of analogy, accord. to Mbr, but is disallowed by Sb. (S.) It is said in a prov., (TA,) *هُوَ أَقْصَرُ مِنْ بُرَّةٍ* [He, or it, is shorter than a grain of wheat]. (A, TA.) And you say, *أَطْعَمْنَا ابْنَ بُرَّةٍ* He fed us with bread. (A.) *بُرٌّ* inf. n. of 1: (T, S, M, &c.): it is said by some to signify primarily Ampleness, largeness, or extensiveness; whence *بُرٌّ* as opposed to *بَحْرٌ*: then, — — Benevolent and solicitous regard or treatment or conduct [to parents and others; i. e. piety to parents; and (tropical:) towards God]: and goodness, or beneficence: and kindness, or good and affectionate and gentle behaviour, and regard for the circumstances of another: (Esh-Shiháb [El-Khafájee], MF:) or *بُرٌّ*, as opposed to *بَحْرٌ*, [or as signifying “a wide tract of land,” (Bd in ii. 41,)] is the original of *بُرٌّ*, (Bd in ii. 41, B, TA,) which signifies ample, large, or extensive, goodness or beneficence, (Z, in the Ksh, ii. 41, [but he regards it as the original of *بُرٌّ*], and Bd on the same passage, and B, K, TA,) to men; (TA;) or comprehending every kind of goodness: (Ksh and Bd ubi supr:) and hence it is said to be in three things: in the service of God: in paying regard to relations; acting well to them: and in dealing with strangers: (Bd ubi supr:) or every deed that is approved: (Ksh and Bd in ii. 172:) and [particularly] obedience to God: (T, S, M, &c.: [see also *بُرَّةٌ*]) [and every incumbent duty: and hence,] the pilgrimage to Mekkeh: (K:) and fidelity to an engagement: (TA:) also a gratuitous gift, or favour; and a bounty, or benefit; syn. *فَضْلٌ*; (Msb;) and *إِحْسَانٌ*; as also *بُرَّةٌ* [an inf. n., but when used as a simple subst. its pl. is *مَبَارَاتٌ* and *مَبَارَاتٌ*. (Har p. 94.) In the Kur [ii. 172], where it is said, *لَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ*, by *الْبِرِّ* is meant *الْبِرُّ* [i. e. But the pious, or obedient

to God, is he who believeth in God]; (T, M, Ksh, Bd, Jel;) and some read *الْبِرَّ*: (Ksh, Bd, Jel;) or the meaning is, *لَكِنَّ الْبِرَّ بِرٌّ مِنْ أَمَنِ بِاللَّهِ* i. e. but the obedience of which it behooveth one to be mindful is the obedience of him who believeth in God: (Sb, T, IJ, M, Ksh, Bd:) and this explanation is preferable to the former. (Bd.) It is said in a prov., (T, S,) *لَا يَغْرِفُ هَرًّا مِنْ بِرِّ* (S, A, K, but in the T and M *مَا* is put in the place of *لَا*), meaning He knows not him who dislikes him, or hates him, from him who behaves towards him with kindness, or goodness and affection and gentleness, and regard for his circumstances: (S, M, A, K, * TA:) or undutiful conduct to a parent from gentleness, or courtesy: (ElFazáree, T, K:) or altercation, (T,) or dislike, or hatred, (K,) from honourable treatment: (T, K:) or the calling of sheep, or goats, from the driving of them: (IAar, S, K:) or the driving of sheep, or goats, from the calling of them: (Yoo, T:) or the calling of them to water from the calling of them to fodder; (K;) which last rendering is agreeable with an explanation of *بُرٌّ* by IAar [mentioned in the T]; (TA;) and *بُرٌّ*, also, has the signification here assigned to *بُرٌّ*: (K, * TA:) or *الْبُرَّةُ* from *الْبُرَّةُ*; (A'Obeyd, T, K;) i. e. the crying of sheep from the crying of goats: (A'Obeyd, T:) or the cat from the rat, or mouse: (IAar, T, M, K;) and *بُرٌّ* also signifies the [species of rat called] *جُرْدٌ*: (Abou-Tálib, T, K;) or a small animal resembling the rat or mouse: (M:) and the young of the fox. (K.) — — Also Good, as a subst., not an adj.; syn. *خَيْرٌ*; (Sh, T, Mgh, Msb, K;) which comprises all that has been said in explanation of *بُرٌّ* (Sh, T, Mgh) as used in the saying of Mohammad, *عَلَيْكُمْ بِالصَّدَقِ فَإِنَّهُ* [Keep ye to truth; for it guides to good, or to a good, or right, state]: some render it in this instance by *الخَيْرُ*; and some, by *الصَّلَاحُ*. (Sh, T.) It signifies also The good of the present life, consisting in spiritual and worldly blessings, and of that which is to come, consisting in everlasting enjoyment in Paradise: so in the Kur iii. 86: (T:) or [simply] Paradise. (K.) — — Also The heart; or the mind. (K.) So in the saying, *هُوَ مُطْمَئِنٌّ بِالْبِرِّ*, [He is quiet, or at rest, in heart, or mind]. (TA.) *بُرَّةٌ* a subst. in the sense of *الْبِرُّ*, (S, M, K,) meaning Obedience [&c.]; (K;) determinate, (S, K,) being a proper name; for which reason, combined with its being of the fem. gender, it is imperfectly decl. (M.) [It is opposed to *فَجَارٌ*. See a verse of En-Nábigah in the first paragraph of art. *حَمَلٌ*.] *بُرٌّ* [a coll. gen. n.] The fruit of the *أَرَاكٌ* [q. v.], (S, M,) in a general sense: (M:) or the first thereof; (K;) [i. e.] the first that appears, or when it first appears, and is sweet: (M:) or when it has

become hard: (Msb:) or when it is larger in its berries (*حَبٌّ*) than such as is termed *كَبَاحٌ*, and smaller in its clusters; having a round, small, hard stone, a little larger than the *جَنْصٌ*; its cluster filling the hand: (AHn, M:) n. un. with ة. (AHn, S, M, Msb.) *بُرٌّ* A good, sweet, or pleasant, word or expression or saying: (K:) from *بُرٌّ* signifying “benevolent and solicitous regard or treatment or conduct.” (TA.) [*بُرٌّ* Of, or belonging to, or relating to, the land as opposed to the sea or a great river. — — And Of, or belonging to, or relating to, the desert or waste; growing, or living, or produced, in the desert or waste; wild, or in an uncultivated state. — — And hence,] *أَرْضٌ بَرِّيَّةٌ* Uncultivated land; without seed-produce, and unfruitful; without green herbs or leguminous plants and without waters; contr. of *رَيْفِيَّةٌ*. (IAar, M, K. *) And, simply, *بُرِّيَّةٌ*, (S, M, A, Msb, K,) and *بُرِّيَّةٌ*, (A'Obeyd, IAar, Sh, S, K,) the latter a variation of the former, the *ي* being made quiescent, and the *ة* therefore being changed into *ت*, as in *عَفْرِيَّةٌ*, originally *عَفْرِيَّةٌ*, (S,) a rel. n. from *بُرٌّ*, (Sh, T, Msb,) A desert; a waste; a spacious tract of ground without herbage; syn. *صَحْرَاءٌ*. (S, M, A, Msb, K;) [see also *بُرٌّ*] or a tract nearer to the desert (*الْبَرِّ*) than it is to water: (Sh, T:) [but some write the latter word *بُرِّيَّةٌ* and it is said that] *بُرِّيَّةٌ*, (T and K in art. *بِرْت*), of the same measure as *سَكْنِيَّةٌ*, (K in that art.), signifies flat, even, or level, land: (T, K:) or a barren, flat, even, or level, land: a poet says, *بُرِّيَّةٌ أَرْضٌ بَعْدَهَا بُرِّيَّةٌ* [A barren, flat land, after which is a second barren, flat land]: (T:) ISd says that *بُرِّيَّةٌ*, in a poem of Ru-beh, [from which the ex. given above is probably taken,] is of the measure *فَعْلِيَّةٌ* from *الْبُرُّ*; and that art. *بِرْت* is not the place in which it should be mentioned: (TA:) Lth says, *الْبُرِّيَّةُ* is a noun derived from *الْبُرِّيَّةُ*; the *ي* becoming quiescent, and the *ة* becoming an inseparable *ت*, as though it were a radical letter, as in the case of *عَفْرِيَّةٌ*, which thus becomes *عَفْرِيَّةٌ*: (T, TA:) the pl. of *بُرِّيَّةٌ* is *بُرَارِيٌّ*; and that of *بُرِّيَّةٌ* is *بُرَارٌ*. (S.) *بُرِّيَّةٌ* and *بُرِّيَّةٌ* and *بُرِّيَّةٌ*: see *بُرٌّ*.] *بُرٌّ* as signifying A possessor of *بُرٌّ*, i. e. wheat, though agreeable with prevailing analogy, is not allowable, not being sanctioned by usage. (Sb, M.) *بُرَّانِيٌّ* External; or outward: apparent; public. (T.) Hence the saying of Selmán, (T,) *مَنْ أَصْلَحَ جَوَانِبَهُ أَصْلَحَ اللَّهُ بَرَانِيَّتَهُ* (S) Whoso maketh his inner man (*سَرِيرَتَهُ*) to be good, God will make his outward man (*عَلَانِيَّتَهُ*) to be good. (T.) *بُرَّانِيٌّ* is a rel. n., irregularly formed, (K,) from *بُرٌّ* signifying “elevated ground, open to view;” and *جَوَانِيٌّ*, from *جَوٌّ* signifying “any low, or depressed, part of the ground.” (T.) You say, *الْبَابُ الْبُرَّانِيُّ*

or the beings, or things, that are created, syn. خَلَقَ (Fr, T, M, Msb, K,) after no similitude, or model, (TA,) [but, properly, though not always meaning so, out of pre-existing matter; for] Bd says [in ii. 51] that the primary meaning of the root برء is to denote a thing's becoming clear, or free, of, or from, another thing; either by being released [therefrom], as in بَرَأَ الْمَرْبِضُ مَنْ بَرَأَ الْمَرْبِضُ مَنْ ذِيهِ and مَرَضِهِ [both sufficiently explained above]; or by production [therefrom], as in بَرَأَ اللَّهُ آدَمَ مِنَ الطِّينِ [God produced, or created, Adam, from, or out of, clay]. (TA.) This verb relates to substances [as in the exs. given above] and to accidents; and hence, [in the Kur lvii. 22.] مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا [Before our creating it, if ها refer to مُصَيَّبَةً, preceding it; but, as Bd says, it may refer to this, or to الْأَرْضُ, or to أَنْفُسَ]: (M:) but الْبَرَاءُ has a more particular application than الْخَلْقُ; the former being particularly applied to the creation of animate beings, with few exceptions: you say, بَرَأَ اللَّهُ النَّسَمَةَ وَ خَلَقَ [God created, or produced, man, or the soul, and He created the heavens and the earth]. (TA.) [To this verb, or perhaps to بَرَى, or to both, ۞ is the Hebrew equivalent, properly (though not necessarily always) signifying “ he created out of pre-existing matter,” or “ he fashioned. ”] بَرَأَهُ, inf. n. يَبْرِئُهُ: see 4, in four places. [Hence,] لَا التَّبَرُّتِ The لَا that denies in a general manner, absolutely, or to the uttermost; i. e. the لَا that is a universal negative. (Mughnee &c.) — Also He verified his being free [from a thing], clear, or quit, [of it,] guiltless [of it], or irresponsible [for it]. (Mgh, TA.) بَرَأَهُ 3 (T, S, M, Mgh, K,) inf. n. مِبْرَأَةً (T, M, Mgh) and بَرَاءً, (M,) He made him (his copartner) free, clear, quit, or irresponsible, the latter doing to him the same: (Mgh:) he compounded, or made a compromise, with him (his hired man, T, M) for their mutual separation: (M:) he separated himself from him (his copartner, S, O), the latter doing the same. (S, O, K.) And بَارَأْتُ الرَّجُلَ I became free, clear, quit, or irresponsible, to the man, he becoming so to me. (M.) And بَارَأَ الْمَرْأَةَ, (T, M, K,) or امْرَأَتَهُ, (S,) inf. n. as above, (M,) He compounded, or made a compromise, with the woman (or his wife, S) for their mutual separation; (M, K;) i. e. he divorced her for a compensation [which she was to make him, such as her giving up a portion of her dowry remaining due to her, in order that they might be clear, each of the other]: it occurs also [without ۞] in art. برى. (TA.) اِبْرَأَهُ 4 (He (God, S, M, K) [recovered him, or] restored him to convalescence, (M, K,) مِنَ الْمَرَضِ [from the disease, sickness, or malady]. (S.) — — أَتْرَكَ مِنْ (M, K *) بَرَّكَ ۞ (M, K *) He (i. e. God, TA) made

thee, pronounced thee, or held thee, or hath made thee, &c., or may He make thee, &c., to be free from the thing or affair, or clear or quit thereof, or guiltless thereof, or irresponsible for it; (TA;) [or He acquitted thee, or hath acquitted thee, or may He acquit thee, thereof; or He showed thee, or hath showed thee, or may He show thee, to be free from it, &c.: see also 2, above:] said in relation to [a fault or the like, and] a debt, and a claim, and religion [&c.]. (M.) You say, بِرَأْتُهُ ↓ مِنَ الْعَيْبِ I made him, pronounced him, or held him, to be free from the fault, defect, imperfection, blemish, or vice. (Msb.) It is said in the Kur [xxxiii. 69], ↓ فَبَرَأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا (M) But God showed him to be clear of that which they said. (Bd.) You say also, أَبْرَأْتُهُ مِنَ الدَّيْنِ I made him, pronounced him, or held him, to be clear, or quit, of the debt; irresponsible for it; or in a state of immunity with respect to it; i. e., exempt from the demand thereof: (Msb:) and أَبْرَأْتُهُ مِمَّا لِيَ عَلَيْهِ; and ↓ بِرَأْتُهُ, inf. n. يَبْرُئُهُ [I acquitted him of that which he owed me:] (S:) and أَبْرَأْتُهُ [alone] I made him, pronounced him, or held him, to be clear, or quit, of a claim that I had upon him, or a due or right that he owed me. (Mgh.) — اِبْرَأْ [in the T (as on the authority of Abou-'Amr Esh-Sheybānee) اَبْرَأَ] He entered upon [the night, or day, called] الزَّاء, q. v. (K.) 5 تَبْرَأْ see 1, in three places. اَبْرَأَ also signifies He asserted himself to be free from it; or clear, or quit, of it; namely, a fault, or the like. (Mgh.) [And He declared himself to be clear of him; to be not connected, or implicated, with him; he renounced him: see Kur ii. 161 and 162, &c:] 6 تَبَارَأْنَا We separated ourselves, each from the other. (TA.) [See 3.] 10 اسْتَبْرَأَ (T,) or اسْتَبْرَأَ مِنَ الْبَوْلِ (Msb,) He took extraordinary pains, or the utmost pains, in cleansing the orifice of his penis from the remains of urine, by shaking it and pulling it and the like, until he knew that nothing remained in it: (T:) or he purified, or cleansed, himself from urine; syn. تَبَرَّأَ عَنْهُ (Msb:) or اسْتَبْرَأَ (M,) or اسْتَبْرَأَ الدَّكْرَ (K, TA,) signifies he took extraordinary pains, or the utmost pains, in cleansing the penis from urine; or he cleansed it entirely from urine; (M, * K, * TA;) and اسْتَبْرَأَ الْفَرْجَ and in like manner, اسْتَبْرَأَتْ الْفَرْجَ said of a woman: (El-Munáwee, TA:) but the lawyers make a distinction between اسْتَبْرَأَ and اسْتَبْرَأَتْ [which are made syn. in the M and K]: see the latter word. (TA.) — And اسْتَبْرَأَ الْجَارِيَةَ (T, S, Mgh,) or الْمَرْأَةَ (M, Msb, K,) He abstained from sexual intercourse (T, M, K) with the girl whom he had purchased or whom he had taken captive, (T,) or with the woman, (M, K,) until she had menstruated (T, M, K) at his abode, once, and

then become purified: (T:) the meaning is, (T,) he sought to find her free from pregnancy. (T, Mgh, Msb.) — — Hence, (Mgh,) اسْتَبْرَأَ النَّبِيُّ (Z, Mgh, Msb,) or الْأَمْرَ (TA,) He searched, searched out, or sought to find or discover, the uttermost of the thing, or affair, (Z, Mgh, Msb, TA,) in order that he might know it, (Mgh,) to put an end to his doubt. (Z, Mgh, Msb, TA.) You say, اسْتَبْرَأْتُ مَا عِنْدَكَ [I searched, or sought to find or discover, or I have searched, &c., the uttermost of what thou hast, of knowledge &c.]. (S, TA.) And اسْتَبْرَأَ أَرْضَ كَذَا [He searched the uttermost of such a land and found not his stray beast]. (TA.) It is said in the Expos. of the Jāmi' es-Sagheer that اسْتَبْرَأَ is an expression denoting The seeking, or seeking leisurely and repeatedly, to obtain knowledge of a thing, until one knows it; considering it with the endeavour to obtain a clear knowledge of it; taking, in doing so, the course prescribed by prudence, precaution, or good judgment. (Mgh.) بُرَاءَةٌ A hunter's lurking-place or covert: (T, S, M, K:) pl. بُرَى. (T, S, M.) El-Aashà says, بِهَا بُرَأٌ مِثْلُ الْفَسِيلِ الْمَكْتَمِ [At it (a source of water mentioned in the context) were hunters' lurking-places, like young palmtrees covered over: for tender young palm-trees are often covered over with a kind of coarse matting]. (T, S, M.) بُرَاءٌ: see بُرَى, in six places. — — الْبُرَاءُ The first night of the [lunar] month; (El-Mázineeh, T, S, K;) called thus, (S,) or الْبُرَاءُ (M,) because the moon has then become clear of the sun: (S, M:) or the first day of the month: (AA, T, K:) or the last night thereof: (As, T, K:) or the last day thereof; (IAar, T, K;) a fortunate day; every event happening therein being regarded as a means of obtaining a blessing; (IAar, T;) but most hold that the last day of the month is termed الْخَيْرَةُ (TA;) as also الْبُرَاءُ (K:) or this is the first day of the month: (IAar, T, TA:) pl. أَبْرَاءَةٌ. (Th, M.) بُرَاءٌ see بُرَى, in two places. بُرَى Free, (Msb,) مِنْهُ from it; namely a fault, defect, imperfection, blemish, or vice; (Mgh, Msb;) and, also followed by مِنْهُ clear, or quit, of it; irresponsible for it; or in a state of immunity with respect to it; i. e. exempt from the demand thereof; namely a debt, (Msb,) or a claim, or due, or right; (Mgh;) as also بُرَى (S, M) and بُرَاءٌ. (Msb.) You say, أَنَا بُرَى مِنْهُ [I am free from it, &c.]; (T, * S, M, K; *) and بُرَاءٌ used alike as sing. and dual and pl. (Fr, T, S, M, K) and masc. and fem., (Fr, T, M, K,) because it is originally an inf. n.; (Fr, T, S;) and بُرَاءٌ (S, M:) the pl. of بُرَى (T, S, K) and بُرَاءٌ (T, S, M, K) and بُرَاءُ (T, M, K,) of the measure فُعَالٌ (T,) like دُخَالٌ (M, K,) of an extr. measure, disapproved by Suh, who says, in the R, that it is a contraction of بُرَاءٌ, and has tenween because it

resembles [words originally of the measure] فُعَالٌ and that the rel. n. formed from it is بُرَاوِيٌّ (TA,) but it is mentioned by AAF as a pl. of بُرِيءٌ, and as being like رُحَالٌ, and Fr mentions بُرَاءٌ as a pl. of the same, imperfectly decl., with one of the two hemzehs suppressed, (M,) and بُرَاءٌ (S, M, K) and أَلْرَاءُ (S, K) and أَلْرَاءُ (T, S, K,) the last two anomalous: (TA:) the fem. of بُرِيءٌ is بُرِيئَةٌ; pl. بُرِيَّاتٌ (T, S, M, K) and بُرِيَّاتٌ (Lh, M, K) and بُرَايَا (T, S, M, K.) You say, أَنَا بُرِيءٌ مِنْهُ and خَلِيٌّ مِنْهُ [I am free from it; or, more commonly, I am clear, or quit, of it, or him]; and أَنَا بُرَاءٌ مِنْهُ and نَحْنُ مِنْهُ (S;) and أَنَا الْبَرَاءُ (M:) and نَحْنُ الْبَرَاءُ (Fr, T;) i. e., نَحْنُو الْبَرَاءُ: so says Aboo-Is-hák; and As says the like of what Fr says. (T.) It is said in the Kur [xliii. 25], إِنِّي بُرَاءٌ [Verily I am clear of that which ye worship]; (T, M;) or بُرِيءٌ, or بُرَاءٌ; accord. to different readers. (Bd.) بُرِيءٌ occurs in several places in the Kur. (M.) Accord. to IAar, it signifies Clear of evil qualities or dispositions; shunning what is vain and false; remote from actions that occasion suspicion; pure in heart from associating any with God: and it signifies sound in body and intellect. (T.) See also بُرَأَى, in two places. بُرَأَةٌ A writing of [i. e. conferring] immunity or exemption: from بُرِيءٌ مِنْ التَّيْنِ and العَيْبِ, of which it is the inf. n.: pl. بُرَائَاتٌ, with medd: بُرَاوَاتٌ [pl. of بُرَاءَةٌ, and both of these are] vulgar. (Mgh.) بُرَاوِيٌّ see بُرِيءٌ. The creation; as meaning the beings, or things, that are created; or, particularly, mankind; syn. الْخَلْقُ: (T, S, M:) pronounced without ء; (T, S;) originally with ء, like نُبِيٌّ and بُرِيَّةٌ (M;) and the people of Mekkeh differ from the other Arabs in pronouncing these three words with ء: (Yoo, T, M:) Lh says that the Arabs agree in omitting the ء in these three instances; and he does not except the people of Mekkeh: (M:) it is of the measure مَفْعُولَةٌ in the sense of فَعِيلَةٌ from بُرَأَ اللَّهُ الْخَلْقَ, meaning خَلَقَهُمْ (Fr, T:) or, if derived from الْبَرَى ["earth" or "dust"], it is originally without ء: (Fr, T, S:) pl. بُرَايَا and بُرِيَّاتٌ. (S in art. بُرَى and بُرَى.) بُرَأَى (K,) or مُرَضِيٌّ (Lh, S, M,) [Recovering from his disease, sickness, or malady: or] convalescent; or becoming sound, or healthy, at the close of his disease, but being yet weak; or recovering, but not completely, his health and strength: [see 1:] (M, K:) as also بُرِيءٌ (Lh, M, K:) but whether the latter be properly used in this sense is disputed; while the former is said to be the act. part. n. of 1 in all its senses: (TA:) pl. بُرَاءٌ (M, K,) like as صِحَاحٌ is pl. of صَحِيحٌ, accord. to Lh, so that

he holds it to be pl. of بُرِيءٌ; or it may be pl. of بُرَأَى, like as جِنَاحٌ is pl. of جَانِحٌ, and صِحَابٌ of صَاحِبٌ. (M.) بُرِيءٌ is sometimes written and pronounced بُرَى [in all its senses]. (Kz.) — See also بُرِيءٌ. — الْبَرَى, applied to God, The Creator; (T, S, Msb;) He who hath created the things that are created, not after any similitude, or model; (Nh;) or He who hath created those things free from any incongruity, or faultiness, (Mgh, and Bd in ii. 51,) and distinguished, one from another, by various forms and outward appearances: (Bd:) or the Former, or Fashioner; syn. الْمُصَوِّرُ [q. v.]. (M.) بُرَيْحٌ The passage, or conduit, of water, called إِرْدَنَةٌ and بِالْوَعَةِ [q. v.], made of baked clay: (K:) or بُرَايِحٌ [the pl.] signifies the baked-clay conduits of privies, which convey [the water &c.] from the house-top to the ground. (S, but omitted in some copies.) — بُرَيْحُ الْبُولِ The canal of the urine [from the kidney to the bladder; i. e. the ureter]: (L, KL, TA:) of the dial. of Egypt. (TA.) بِرِيطٌ [The Persian lute;] a certain musical instrument (Lth, Msb) of the عَجَمِ [or Persians]; (Msb;) i. q. غَوْدٌ (Lth, K:) an arabicized word, (K,) from بُرَيْثٌ (Iath,) or بُرَيْطٌ; meaning "the breast of the duck, or goose;" because of its resemblance thereto; (K;) for بُر in Persian, signifies the "breast;" (TA;) [and بَطٌ and بَيْثٌ or بَيْطٌ, like the Arabic بِطٌ, "a duck," or "goose;" or because the player upon it places it against his breast: (Iath;) or it is said to be arabicized because it is the name of a musical instrument of the عَجَم. (Msb.) بِرِشٌ بُرِشٌ, of the lion, (AZ, T,) and of any animal of prey, (AZ, As, T, S, M, K,) and of birds, (As, S,) [The toe; i. e.] what corresponds to the إصْبَعُ of a man; (AZ, As, T, S, M, K;) [in the Lex. of Golius, as on the authority of the S, and in that of Freytag, idem quod انملة in homine; but this is a mistake, app. occasioned by a mistranscription in a copy of the S;] and the مِخْلَبُ is its claw, i. e., nail: (AZ, As, T, S:) or the paw altogether, (M,) with the أَصَابِعُ [or toes]: (M, K:) or the claw, i. e. nail, of the lion, (Lth, T, M, K,) likened to the instrument for perforating leather; (Lth, T;) and of [all] animals of prey, and of birds that do not prey, corresponding to the ظَفَرُ of man: Th says, of man, it is [termed] the ظَفَرُ; of animals having the kind of foot called خُفٌّ, the مَنَسِمُ; of solidhoofed animals, the خَافِرُ; of clovenhoofed animals, the ظِلْفُ; of beasts and birds of prey, the مِخْلَبُ; and of birds that do not prey, and of dogs and the like, the بُرْشَنُ; though it may be also used [in like manner] of all animals of prey: (Msb:) [but properly] it is of birds that do

not prey, as the crow-kind, and the pigeon; (M;) and sometimes, of the [lizard called] ضَبَبٌ (S, M,) and of the rat, or mouse, and of the jerboa: (M:) and is, in the pl. form, (M, TA,) which is بُرَائِشٌ (T, S, M, TA,) metaphorically applied, by Sá'idéh Ibn-Jueiyeh, to the fingers of a man gathering honey [deposited by wild bees in a hollow of a rock]. (M, * TA.) — بُرْشَنُ الْأَسَدِ also signifies (assumed tropical:) A certain brand, or mark made with a hot iron, upon camels, (K, TA,) in the form of the claw of the lion. (TA.) — This, also, is the name of a sword of Marthad Ibn-'Alas. (K.) — بُرْشَنَةٌ seems to signify the same as بُرْشَنٌ or بُرَائِشٌ for: Temeem are termed in a trad. the بُرْشَنَةُ and بُرْجُمَةُ of the tribes of Mudar; and El-Khattábee says that it should be the بُرْشَنَةُ, i. e. (assumed tropical:) [The claw, or] the claws; meaning thereby their impetuous valour, and strength: but بُرْشَمَةٌ may be a dial. var. of بُرْشَنَةٌ, or the م may be substituted for the ن for the purpose of assimilation [to بُرْجُمَةُ]. (TA.) بُرْجٌ 1 بُرْجٌ [written in the TA without the vowel-signs, but the context seems to show that it is thus, and that the inf. n. is بُرْجٌ] It (anything) was, or became, apparent, manifest, or conspicuous, and high, or elevated: whence بُرْجٌ, applied to a certain kind of structure. (TA.) — بُرْجٌ, [aor. بُرَجَ] inf. n. بُرَجٌ, [also signifies] He had that quality of the eye which is termed بُرْجٌ, explained below. (M, TA.) — Also, (K,) بُرْجٌ أَمْرُهُ (TA,) aor. بُرَجَ, His state, condition, or case, became ample in respect of eating and drinking. (IAar, K, TA.) 2 بُرْجٌ see 4. 4 بُرْجٌ He (a man, TA) built a بُرْجٌ [or tower, &c.]; as also بُرْجٌ, inf. n. بُرْجٌ. (K.) 5 بُرْجَتْ She (a woman) showed, or displayed, her finery, or ornaments, (S, Msb, K,) and beauties of person or form or countenance, (S, Msb,) to men, (S, K,) or to strangers, or men distantly related to her; (Msb;) to do which is culpable; but to do so to the husband is not: (TA:) or she showed her face: or she showed the beauties of her neck and face: or she did so exhibiting a pretty look: (TA:) or she showed, or displayed, her finery, or ornaments, and what excites a man's lust. (A boo-Is-hák, TA.) Fr, referring to verse 33 of ch. xxxiii. of the Kur, says that in the time when Abraham was born, the women used to wear a shirt of pearls, not sewed at the two sides; or, as some say, they used to wear garments which did not conceal their persons. (TA.) بُرْجٌ [Gr. πύργος, (Golius,) A tower;] an angle, syn. رُكْنٌ (S, K,) of a fortress, (S,) or of a city: (TA:) and sometimes a fortress itself: (S, K:) so called from its conspicuousness and construction and height: (TA: [see 1:] or the primary signification of بُرْجٌ is

strength; whence أَبْرَجَ in a sense explained below: (Har p. 286:) pl. [of mult.] بُرُوجٌ and [of pauc.] أَبْرَاجٌ: (S:) the بُرُوجُ of the wall of a city or fortress are chambers (بُيُوتٌ [meaning towers]) built upon the wall: and such chambers (بُيُوتٌ) built upon the sides of the angles of a قَصْرٌ [i. e. pavilion or palace &c.] are sometimes thus called. (Lth.) [Hence,] بُرُجٌ خَصَامٌ [A pigeon-turret; a pigeon-house; being generally constructed in the form of a turret, or of a sugar-loaf;] a lodging-place of pigeons: pl. as above. (Msb.) — Also (assumed tropical:) [A sign of the Zodiac;] one of the بُرُوجُ of the heaven; (S, K;) which are twelve in number; every one having a distinct name: (TA:) the Arabs in ancient times did not know them: (Ham p. 560:) pl. أَبْرَاجٌ as well as بُرُوجٌ: (Msb, TA:) these are meant by the بُرُوجُ mentioned in the Kur xv. 16 and xxv. 62 and lxxxv. 1: (Bd, Jel:) or in the last of these instances, (Bd,) by the بروج in the heaven are meant the Mansions of the Moon: (Bd, Msb:) or the stars or asterisms or constellations: (TA:) or the great stars or asterisms or constellations; (Bd, Msb:) and so, accord. to Zj, in the second of the said passages of the Kur: (TA:) or the gates of heaven: (Bd, Msb:) or, as some say, i. q. قُصُورٌ [i. e. pavilions &c.]. (TA.) بَرَجٌ Such a constitution of the eye that the white entirely surrounds the black, (S, M, K,) no part of the black being concealed: (S, M:) or width of the eye: or width of the white of the eye, and largeness of the eyeball, and beauty of the black part: or clearness of the white and black parts thereof: (M, TA:) or width of the eye, and largeness of the eyeball: (Ham p. 560:) or width of the eye with intense whiteness of the person: (TA:) and distance between the eyebrows. (L, TA.) [See also بَلَجٌ.] — Goodly, elegant, or pretty; beautiful of face: or [so in copies of the K, and in the TA, but in the CK “and”] shining, or splendid; conspicuous; and well known. (K.) بَرَجٌ خُلُقٌ A large, or liberal, disposition; syn. وَاسِعٌ. (Ham p. 560.) أَبْرَاجٌ A man having that quality of the eye which is termed بَرَجٌ: (M, TA:) fem. بَرْجَاءٌ; applied to a woman; (S) and also to an eye (عَيْنٌ) having the quality termed بَرَجٌ: (M, TA:) pl. بُرُجٌ. (Ham p. 560.) — هَذَا أَبْرَجٌ مِنْ هَذَا This is stronger than this. (Har p. 286.) إِبْرِيحٌ The vessel, or receptacle, [generally a skin,] in which milk is churned, or beaten and agitated, or in which the butter of the milk is extracted, or fetched out, by putting water in it, and agitating it; syn. مِمْحَضَةٌ. (S, K.) ثَوْبٌ مُبْرَجٌ A garment whereon are figures of بُرُوجٌ [or towers]: (Zj, TA:) or whereon are depicted figures resembling the بُرُوجُ [or towers] of the wall of a city or the like: (T, A, TA:) or figured with eyes, of

the garments termed خُلُقٌ; from الْبَرَجُ (S.) بَرَجَمٌ بُرْجَمَةٌ (in the Ham p. 352 بُرْجَمَةٌ) is the sing. of بُرْجَمَةٌ (S, Mgh, Msb, K) and بُرْجَمَاتٌ; (T, TA;) and signifies [A knuckle, or finger-joint;] the outer, or the inner, joint, or place of division, of the fingers: and (as some say, TA) the middle toe of any bird: (K:) or بُرْجَمٌ signifies all the finger-joints; (A'Obeyd, K;) as also رَوَاجِمٌ [a mistranscription for رَوَاجِبٌ: (A'Obeyd, TA:) or the parts of the fingers that are protuberant when one clinches his hand: (Ham ubi suprâ:) or the backs of the finger-bones: (K:) or the finger-joints (S, Mgh) that are between the أَشَاجِعُ and the رَوَاجِبُ; (S;) i. e. (S, Mgh) [the middle knuckles; (see أَشْعُفٌ and رَاجِبَةٌ)] the heads of the سَلَامِيَّاتِ (S, Mgh, Msb, K,) on the back, or outer side, of the hand, (S, Msb,) which become protuberant when one clinches his hand: (S, Mgh, Msb, K;) or, as in the Kf, the heads of the سَلَامِيَّاتِ and their inner and outer sides are termed the رَوَاجِبُ: (Msb:) accord. to the T, the wrinkled parts at the joints of the fingers; the smooth portion between which is called رَاجِبَةٌ; or, as in another place, in the backs of the fingers; the parts between them being called the رَوَاجِبُ: in every finger are three بُرْجَمَاتٌ, except the thumb: or, as in another place, in every finger are two of what are thus termed: it is also explained as signifying the joints in the backs of the fingers, upon which the dirt collects. (TA.) The phrase أَخَذَ بِالْبَرَاكِجِ, meaning The seizing with the hand, is one requiring consideration [as of doubtful character]. (Mgh.) [See also بُرْجَتٌ.] بَرَحَ is syn. with زَالَ [in two senses; i. e. as an attributive verb, and also as a non-attributive verb; as will be shown by what follows]. (S, A, Mgh.) [Using it as an attributive verb,] you say, لَا أَبْرَحُ حَتَّى تَقْضِيَ حَاجَتِي I will not go away, or depart, or withdraw, (لَا أَزُولُ, and لَا أَتَّكِي) until thou accomplish my want: from بَرَحَ الْمَكَانَ inf. n. بَرَّاحٌ, he went away, or departed, from the place; syn. زَالَ مِنْهُ: and to be distinguished from the phrase in the Kur [xviii. 59, similar as to words,] mentioned below. (Mgh.) You say, بَرَحَ مَكَانَهُ (S, A, L, K,) aor. بَرَحَ (K,) inf. n. بَرَّاحٌ (S, L, K) and بُرُوحٌ (L, TA, and Ham p. 250) and بَرَّاحٌ (L,) or بُرُوحٌ (as in a copy of the TA,) He went away, or departed, from his place; (S, L, K, and Ham ubi suprâ;) and he became in the بَرَّاحُ [or wide, uncultivated, or uninhabited, tract]. (S, L, K.) And مَا بَرَحَ مَكَانَهُ He did not quit his place. (Msb.) And بَرَحَ [alone], aor. بَرَحَ, inf. n. بَرَّاحٌ, It (a thing) went away, or departed, (بَرَّالٌ) from its place; (Msb;) as also ↓ بَرَّحَ. (L.) In the phrase لَا بَرَّاحَ [There is, or shall be, no quitting of place, or going away, or departing], the noun is in the accus. case, as in لَا

رَبِيبٌ: but it is allowable to put it in the nom. case, so that لَا is used in the manner of بَلَسَ (S, K;) as in the following saying of Saad Ibn-Málik, [in the TA, in one place, Ibn-Náshib,] in a poem of which the rhyme is with refa, (S, IATH,) alluding to El-Háarith Ibn-'Abbád, who had withdrawn himself from the war of Teghlib and Bekr the sons of Wá'il: (IATH, TA:) فَرَّعَنْ نِيرَانِهَا فَلَا أَبْرَحُ مِنْ فَرَّعَنْ نِيرَانِهَا [Whoso fleeth from its fires, (i. e. بَرَّعَ الْخَرْبِ the fires of the war,) let him do so: but as for me, I am the son of Keys: to me there is not, or shall not be, any quitting of place]. (S, IATH. [See also Ham p. 250, where, for مَنْ فَرَّ, we find مَنْ صَدَّ مَنْ وَرَحَتْ الرِّيحُ بِالْغُرَابِ.] [Hence,] بَرَحَ الرِّيحُ بِالْغُرَابِ The wind carried up, raised, or swept up and scattered, [lit. went away with,] the dust. (Msb.) [Hence also, accord. to some,] بَرَّخَ الْخَفَاءَ (T, S, K, &c.,) and بَرَّخَ (Ibn-ElLihiyánee, Z, and TA, [thus written in a copy of the A,]) (tropical:) The state of concealment departed, or ceased: or (tropical:) what was in a state of concealment became apparent; from بَرَّاحٌ meaning “what is open and apparent” of land: or (tropical:) what I was concealing became apparent: (T, TA:) or (tropical:) the affair, or case, became manifest, (S, A, K,) and its concealment ceased, (A,) [or] as though the secret departed, and ceased: (S:) or, as some say, (assumed tropical:) the secret became apparent: (TA in art. خَفِيَ:) or, lit., the low ground became high and apparent; meaning (assumed tropical:) what was concealed became revealed: (Har pp. 133—4:) the first who said it was Shikk the Diviner. (IDrd, TA.) — [Using it as a non-attributive verb,] you say, لَا أَبْرَحُ أَفْعَلُ, you say, لَا أَبْرَحُ أَفْعَلُ I will not cease, or I will continue, (لَا أَزَالُ) to do that: (S, A: *) مَا بَرَحَ يَفْعَلُ كَذَا [he ceased not to do thus; or] he persevered in, or kept to, doing thus: (Msb:) and مَا بَرَحَ زَيْدٌ قَائِمًا [Zeyd ceased not to be, or he kept, or continued, standing]: in this case, the verb is of the category of كَانَ; (Mgh;) relates to time; and requires a predicate: and its inf. n. is بَرَّاحٌ. (Ham p. 250.) Hence the saying in the Kur [xviii. 59], لَا أَبْرَاحُ حَتَّى أَتْلُعَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ, but the predicate is suppressed: it may be نَحْنُ مَا نَحْنُ [i. e. I will not cease in that wherein we are thus engaged until I reach the place of meeting of the two seas]: (Mgh:) or it means لَا أَبْرَاحُ [I will not cease journeying]: (Bd, Jel:) or لَا أَبْرَحُ here may mean I will not depart (لَا أَزُولُ) from that upon which I am intent, namely journeying and seeking; and I will not relinquish it; so that it does not require the predicate. (Bd.) [He gives a third explanation, paraphrastic and strained, which I omit.] — بَرَّحَ (S, K,) aor. بَرَّحَ (L, TA, [but it is implied in the K that it is بَرَّحَ, which is contr.

to rule,]) inf. n. بُرُوحٌ, It (a gazelle, S, K, and a bird, and any wild animal, that is hunted or shot, TA) turned its left side towards the spectator, passing by (S, K *) from the direction of his right hand towards that of his left hand: (S:) or passed by from the direction of the spectator's left hand towards that of his right hand: (Aboo-'Amr Esh-Sheybānee, IF, L, Msb, in art. سَنَحَ) [the former appears to be accord. to the usage of the Hijāzees; and the latter, accord. to that of the Nejdesees, in general: see بَارَحَ:] contr. of سَنَحَ. (S.) — بُرَحَ, aor. بُرَحَ, [contr. to rule,] (K,) inf. n. بُرَحَ, (TA,) He was angry. (K.) When a man has been angry with his companion, one says, مَا أَشَدَّ مَا بُرَحَ عَلَيْهِ [How violently angry was he with him!]. (L.) بُرَحَتْ بِي الْخُمَى 2 The fever affected me with its severity, violence, or sharpness, termed بُرَحَاءُ. (TA.) — Hence, (TA,) from بُرَحَاءُ (S, K,) بُرَحَ بِهِ, inf. n. بُرَحَ, It (an affair, an event, or a case,) affected him severely; afflicted, distressed, or harassed, him: (S, K:) said also of anxiety; or disquietude, or trouble, of mind: (A:) and of a beating, meaning it hurt him severely, or greatly. (Msb.) Also said of a man, meaning He importuned him, or pressed him, with annoyance, or molestation: (A, TA:) he annoyed him, or molested him, by importuning or pressing; as also اَبْرَحَ (TA:) he annoyed him, or molested him, by distressing importunity or pressing: (T, TA:) and he punished, tormented, or tortured, him. (TA.) بُرَحَ signifies The act of annoying, molesting, or hurting: (Mgh:) and in a trad., (in which it is forbidden, TA,) the killing, or putting to death, in an evil [or a cruel] manner; such as throwing live fish, and lice, into the fire. (Mgh, TA.) — بُرَحَ اللَّهُ عَنْكَ May God remove from thee the بُرَحَ [i. e. difficulty, distress, affliction, &c., or the difficulty, &c.]. (A, TA.) اَبْرَحَهُ 4 He made him, or caused him, to go away from, depart from, or quit, his place. (A, * L.) — He, or it, pleased, or rejoiced, him; excited his admiration and approval; induced in him wonder, or admiration, and pleasure, or joy. (S, K.) One says also, مَا أَبْرَحَ هَذَا الْأَمْرُ How greatly does this affair, or event, please, or rejoice! how greatly does it excite admiration and approval! or how greatly does it induce wonder, or admiration, and pleasure, or joy! (S.) — He treated him with honour, or honoured him, and magnified him: (S, K:) or, as some say, he found him to be generous, or noble. (TA.) — He judged him, or it, i. e. a man, (A, TA,) and a horse, (A,) or anything, (TA,) to be excellent, or to excel, (A, TA,) and wondered at, or admired, him, or it. (A.) — اَبْرَحَ also signifies He exceeded

the usual bounds, degree, or mode. (As, S, * TA.) You say, اَبْرَحْتَ كَرَمًا, and اَبْرَحْتَ كَرَمًا, (A, TA,) Thou hast done a thing exceeding the usual bounds [in generosity, or nobleness, and in meanness, or ignobleness]; or extravagant; or excessive. (TA.) — — See also 2. 5 بُرَحَ see 1. بُرَحَ Difficulty, distress, affliction, or adversity; evil, or mischief; (K, TA;) annoyance, molestation, or hurt; severe punishment; trouble, inconvenience, or fatigue; (TA;) a difficult, a distressing, an afflictive, or adverse, and a wonderful, thing or event: (Ham p. 135:) and annoyance, or molestation, by distressing importunity or pressing; a subst. from 2: (T, TA:) and بُرَحَ, [and app. بُرَحَ also,] a calamity, misfortune, or disaster; or a great, or terrible, thing, affair, or case; (TA;) as also بُرَحَ بُرَحَ, [and بُرَحَ بُرَحَ,] (K;) pl. بُرَحَ and بُرَحَ, and بُرَحَ, (TA.) [See also بُرَحَ.] You say, اَبْرَحْتُ مِنْهُ بُرَحًا, and اَبْرَحْتُ مِنْهُ بُرَحًا, I experienced from him, or it, [great] difficulty, distress, affliction, or adversity; [great] annoyance, molestation, or hurt; (S, A, * K; *) a phrase having an intensive signification, (K, TA,) like اَبْرَحْتُ مِنْهُ بُرَحًا, [and اَبْرَحْتُ مِنْهُ بُرَحًا,] and so بُرَحًا بُرَحًا, (TA.) When used as an imprecation, the more approved way is to put the two words in the accus. case: but sometimes they are put in the nom. case; as in the saying of a poet, اَبْرَحْ لَعْنَتَكَ, [May great difficulty, &c., befall thy two eyes!]. (TA.) You say also, اَبْرَحْتُ مِنْهُ بُرَحًا, (S, A,) and اَبْرَحْتُ مِنْهُ بُرَحًا, (S,) I experienced from him, or it, difficulties, distresses, afflictions, or adverse events; and calamities, misfortunes, or disasters: (S:) and, in the same sense, اَبْرَحْتُ مِنْهُ, and اَبْرَحْتُ مِنْهُ, (S, K,) and اَبْرَحْتُ مِنْهُ, (K;) or, accord. to some copies of the K, اَبْرَحْتُ مِنْهُ, and اَبْرَحْتُ مِنْهُ, as duals; but the former reading is the more correct: (TA.) [MF disapproves of the form اَبْرَحْتُ, and it is not mentioned in the L; but the dual form اَبْرَحْتُ is there mentioned:] it seems as though the sing. of اَبْرَحْتُ [or اَبْرَحْتُ] were بُرَحَةٌ [or بُرَحَةٌ], and that the pl. is formed by the termination وَن to compensate for the rejection of the ه, as is virtually the case in اَبْرَحْتُ; [or because the signification is regarded as that of a personification;] and that the pl. only is used. (L.) It is said in a prov., اَبْرَحْتُ عَلَى رَأْسِكَ [Calamity is, or be, a snare upon thy head]. (TA.) بُرَحَ: see صُرْحَةٌ بُرَحَةٌ, or صُرْحَةٌ بُرَحَةٌ, &c.: see art. صُرْحَ. بُرَحَةٌ The best of anything: (TA:) and [particularly] one of the best of she-camels: (S, K:) or, of he-camels: (T:) pl. بُرَحٌ. (T, S, K.) You say, هَذِهِ بُرَحَةٌ مِنَ الْبُرَحِ, (S, K, *) هُوَ بُرَحَةٌ (T,) This is a she-camel, (S, K, *) or he is a camel, (T,) of the best of camels. (T, S,

K.) بُرَحَى a word that is said when one misses the mark in shooting or casting; like as مَرَحَى is said when one hits the mark. (S, ISd, A, K.) بُرَحَاءُ Severity, violence, or sharpness, (As, A, TA,) or vehement molestation, (S, K,) of a fever (As, A, S, K) &c.: (S, K:) [a paroxysm; used in this sense by modern physicians:] and vehement distress of mind arising from the oppression caused by inspiration or revelation; such as is said to have affected the Prophet; [but most probably a paroxysm of that species of catalepsy which physicians term ecstasy;] occurring in a trad. (TA.) You say of one suffering from fever, when it is intense, اَصَابَتْهُ الْبُرَحَاءُ [The paroxysm, or severe fit, has befallen him]. (TA.) الْبُرَحَيْنِ and الْبُرَحَيْنِ &c.: see بُرَحَ بُرَحَ inf. n. of بُرَحَ, q. v.; whence the phrase لَا بُرَحَ, explained above. (S, L, K.) — A wide, or spacious, tract of land, (S, A, K,) having in it no seed-produce nor trees: (S, K:) or land having in it no building nor habitation: (Ham p. 237:) and applied as an epithet to land, signifying wide, or spacious, open, or conspicuous, and having in it no herbage nor habitation: and what is open, uncovered, and wholly apparent, of land: (TA:) or a place having no trees nor other things to cover or conceal it; as though such things had departed; (Mgh;) a place free from trees &c.: (Msb:) or an elevated and open tract of land. (Har p. 134.) — خَيْلٌ بُرَحٌ is an appellation given to (tropical:) A lion: and (assumed tropical:) a courageous man: as though each of them were bound with ropes, (K, TA,) and did not quit his place. (TA.) — An affair, a thing, or a case, that is plain, evident, or manifest; (K, TA;) or open, or public. (TA.) You say, جَاءَنَا بِالْأَمْرِ بُرَحًا, [He told us, or did to us, the thing] plainly [or openly]. (S.) And جَاءَ بِالْأَمْرِ بُرَحًا وَبِالشَّرِّ صُرْحًا [He uttered, or committed an act of, infidelity plainly, or openly, and evil, or mischief, unmixedly]. (A, TA.) — Counsel, or an opinion, that is disapproved, or deemed evil. (K.) — بُرَحَ, (El-Mufaddal, S, A, &c.,) and بُرَحَ, with damm and without tenween, (AZ, El-Mufaddal,) a name of The sun: (S, A, &c.): determinate [and the former indecl.]: the sun is so called because of the spreading of its light, and its conspicuousness; or, being applied to the sun when it sets, بُرَحَ means بُرَحَةٌ: like as كَسَابٌ, a name applied to a hunting-bitch, means كَاسِبَةٌ. (TA.) You say, ذَلَكْتُ الْبُرَحَ The sun set [or declined from the meridian]. (A, TA.) For this phrase, occurring at the end of a verse cited by Ktr, Fr reads ذَلَكْتُ الْبُرَحَ being pl. [or rather a quasi-pl. n.] of رَاحَةٌ, meaning the "hand" [or "palm of

the hand”]: (S, TA:) accord. to which reading, the poet means The sun had set, or had declined from the meridian, while they put their hands, or the palms of their hands, over their eyes, looking to see if it had set, or had declined from the meridian: or he who says, *ذَلَكْتَ الشَّمْسُ بِرَاحٍ* means the sun had almost set: the two readings *بَرَّاحٍ* and *بِرَاحٍ* are mentioned by A'Obeid and Az and Hr and Z and others: AZ says, *ذَلَكْتَ بِرَاحٍ*, with *tenween*, and *بَرَّاحٍ*, without *tenween*. (TA.) [See also *رَاحَةٌ*, in art. *روح*.] *بِرُوحٍ*: see *بَارِحٌ*: see *بَرِيحٌ*. — Also The croaking of [or crow, of whatever species, as raven, carrion-crow, &c.]. (L.) — [Hence,] *إِنَّ بَرِيحٍ*: so in the K: in the S, *أَلَمْ بَرِيحٍ*; but IB and Aboo-Zekereeyà say that only the former is right: (TA:) [in one copy of the S, however, I find both of these:] The *غُرَابٍ* [or crow, as a generic term, applying to the raven, carrion-crow, &c.]: (S, K, &c.): so called because of its cry: a determinate appellation: for the pl., the expression used is *بَنَاتُ بَرِيحٍ*. (TA.) — See also *بِرُوحٍ*. — *قَوْلٌ بَرِيحٌ* A saying by which one pronounces a person to have said, or done, right. (L.) *بَارِحٌ* (S, K, &c.,) as also *بِرُوحٍ* and *بَرِيحٌ* (K,) applied to a gazelle, (S,) or what is hunted or shot, (K, TA,) of gazelles and birds and wild animals [in general], (TA,) Turning his left side towards the spectator, (S,) passing from the direction of the right hand of the latter towards the direction of his left hand: (S, K:) or turning his right side towards the spectator, passing from the direction of the latter's left hand towards that of his right: (Aboo-'Amr Esh-Sheybānee, IF, A, * L, Msb, * in art. *سَنَح*.) contr. of *سَنَاحٌ* (S, * TA:) pl. *بَوَارِحٌ*. (L in art. *سَنَح*.) The Arabs [who apply the epithet in the latter sense] regard the *بَارِح* as an evil omen, and the *سَنَاح* as a good omen; because one cannot shoot at the former without turning himself: (S:) but some of them hold the reverse: (Aboo-'Amr Esh-Sheybānee and L in art. *سَنَح*.) the people of Nejd hold the *سَنَاح* to be a good omen; but sometimes a Nejdee adopts the opinion of the Hijázee [which is the contrary]. (IB in that art.) The first of these epithets is also applied to a bird as meaning Inauspicious; ill-omened. (A.) It is said in a prov., *مَنْ لِي بِالسَّانِحِ* (TA) i. e. [Who will be responsible to me] for a fortunate, or lucky, event, after an unfortunate, or unlucky? (K in art. *سَنَح*.) applied in the case of a man's doing evil, and its being said, “He will at a future time do good to thee:” originally said by a man on the occasion of gazelles' passing before him in the manner of such as are termed *بَارِحَةٌ*, and its being said to him, “They will present themselves to thee in the

manner of such as are termed *مَسَاحَة* (TA.) And in another prov. it is said, *إِنَّمَا هُوَ كَبَارِحِ الْأَرْوَى* [It, or he, is only like the mountain-goat passing in the manner of such as is termed *بَارِح*]: for it dwells on the tops of the mountains, and men scarcely ever see it passing with the right or left side towards them save once in the course of ages: (S, K:) applied in the case of an extraordinary occurrence: (K:) [or in the case of a benefit conferred by a man who very rarely confers benefits on others: (Freytag's Arab. Prov. i. 35:)] or when a man has delayed, or been tardy in, visiting [but has come at last]. (TA.) — — Hence, *قَتَلَهُ بَارِحَةً* i. q. *شَرَزَهُ* [i. e. (tropical:) A manner of twisting contrary to that which is usual: see *شَرَزَ*]. (A.) — — And *هَذِهِ قَتَلَةُ* *بَارِحَةٍ* (tropical:) This is an action that has not happened rightly. (A.) — — [Hence,] *بَنَتْ بَارِحٌ* and [perhaps] *لَقِيَتْ مِنْهُ بَرَحًا بَارِحًا* and *بَرَحٌ* *بَرَحٌ*: see *بَرَحٌ*. — — [And hence, perhaps, because of its evil effect; or because it comes, accord. to some, from the left, i. e. northerly direction, or, accord. to others, from the right, i. e. southerly direction; or] from *بَرَحٌ* as signifying “a difficult, a distressing, an afflictive, or adverse, and a wonderful, thing, or event;” (Ham p. 135:) *بَارِحٌ* signifies also A hot wind: (S:) or a hot wind in the *صَيْفٌ* [i. e. summer or spring]: (K:) or a hot wind coming from the direction of El-Yemen: (Ham p. 135:) or a wind that carries up, raises, or sweeps up and scatters, the dust: (Msb:) pl. *بَوَارِحٌ* (S, K, &c.): or the *بَوَارِح* are hot north, or northerly, winds in the *صَيْفُ* (AZ, Az, S:) this Az found to be the sense in which the term was used by the Arabs in his time: (TA:) or violent winds that carry with them the dust by reason of their violence: (TA:) or this name (the pl.) was given by the Arabs to all winds in the time of the stars of the *قَبِطُ* [or summer]: they mostly blow in the time of the stars of Libra; [app. meaning when Libra is on, or near, the meridian at nightfall, agreeably with a statement in modern Arabic almanacs, that the periods of the beginning and end of the winds thus called are the 30th of May and the 9th of July;] and these winds are what are termed the *سَمَائِمُ* [pl. of *سَمُومٌ*]. (Ibn-Kunáseh, TA.) — — *الْبَوَارِحُ* is also said by some to signify *الْأَتَوَاءُ* [pl. of *نَوَاءٌ*, q. v.]; as mentioned by AHn; but he repels their assertion. (TA.) *الْبَارِحَةُ* The next, or nearest, past, or preceding, night; yesternight: (S, A, Mgh, * Msb, * K:) from *بَرَحٌ* signifying *زَالَ* [“he, or it, went away” &c.]. (S, A.) [In modern Arabic, Yesterday; as also *الْبَارِح*.] It has no dim. formed from it. (Sb, in S, in art. أَمْس; and TA.) You say, *لَقِيتُهُ الْبَارِحَةَ* [I met, or met with, him, or it, last

night, or yesternight]: and لَيْلَةُ الْبَارِحَةِ الْأُولَى [I met, or met with, him, or it, the night before last; this being the sense in which the phrase is now used by the learned: but the vulgar expression is أَوَّلُ الْبَارِحَةِ, generally pronounced أَوَّلُ امْبَارِحَةِ or أَوَّلُ امْبَارِخ or أَوَّلُ امْبَارِخ, agreeably with a peculiarity of the dial. of the people of El-Yemen, or of Teiyi and Himyer, by the substitution of اَمَ for اَل: see art. [ام]. (S) From daybreak to the time when the sun declines from the meridian, one says, يَأْتِ اللَّيْلَةُ فِي مَنَامِي [I saw to-night in my sleep (such a thing)]; but when the sun has declined, one says, رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ [I saw last night, or yesternight]: (AZ, Th: [and the like is said in the Mgh and Msb:]) or one says, كَذَا وَ كَذَا اللَّيْلَةُ [Such and such things happened to-night] until the sun is somewhat high and the day has become bright; but after this, one says, كَانَ الْبَارِحَةَ [It happened last night, or yesternight]. (Yoo, Seer.) The Arabs say, مَا أَشْبَهَ اللَّيْلَةَ بِاَلْبَارِحَةِ How like is this night wherein we are to the former night that has departed! (TA:) [or, this night to yesternight!]: originally occurring in a poem of Tarafeh: used as meaning "how like is the child to the father!" and applied to [any] two things resembling each other. (Har p. 667.) اَبْرُخُ is formed [from بَرِخَ for بَرِخَ] by the rejection of the added letter: [for a word of this kind is regularly formed only from an unaugmented triliteral-radical verb:] or it is like اَخْنَكُ, having no proper verb. (L.) You say, هَذَا اَبْرُخٌ عَلَيَّ مِنْ ذَاكَ (A, * L, Msb *) This is more difficult, distressing, or afflicting, to me than that. (L, Msb. *) And هَذَا اَبْرُخٌ اَلْأَمْرُ This affair, event, or case, is more difficult, or distressing, than this. (S.) And قَتَلُوهُمْ قَتْلَ اَبْرُخَ [They slew them with a most severe slaughter]. (S.) تَبْرِخُ [inf. n. of 2, used as a simple subst.,] is said by some to be sing. of تَبْرِخُ, and has been used as such by post-classical authors, but is not of established authority: accord. to others, the latter has no sing.: (MF:) the pl. signifies Difficulties, distresses, afflictions, or adversities: [see also: بَرِخَ] or the difficulties, or obligations, incurred by troublesome, or inconvenient, means of obtaining subsistence: (TA:) and تَبْرِخُ الشَّقِيقِ the burning, or fierce burning, [or the burnings, &c.,] of the yearning, or longing, of the soul, or of longing desire. (S, K.) اَنَا مُبْرِخٌ بِى I am importuned, or pressed, with annoyance, or molestation. (A, TA.) [See the verb (2).] اَبْرُخُ and اَبْرُخُ, applied to an affair, an event, or a case, signify the same; (K, TA;) i. e. Severe, afflicting, distressing, or harassing: (TA:) and the former, to a beating, (S, A, Mgh, TA,) meaning the same; (TA;) or hurting (S, Mgh) severely: (S:) and to a man, meaning annoying, or molesting, by

لَقِيْتُ مِنْهُ (TA.) [See 2.] importanting, or pressing. (TA.)

بَرَّخًا مَبْرَحًا see بَرَّخٌ. (K,) thus correctly written, with the ي before the ب; [not ببروح, as in the CK; in Chald. بܪܚܐ, the word corresponding to the sing. of the Hebr. בָּרַח in Gen. xxx. 14 and 16, accord. to the paraphrase of Onkelos;] or يَبْرُوح صَمِيُّ [the idol-like ببروح]; (TA;) The root, or lower part, of the wild لَفَاح [or mandrake, not to be confounded with another plant to which the name of لَفَاح, q. v., is also applied], (K,) which is known by the names غُود الصَّلِيب and فَرْوَانِيَا [names now given to the peony], and called by MF ثُقَاف البَرِّ [or the wild apple, but perhaps this is a mistranscription for لَفَاح البَرِّ] said by him to be an appellation used by the vulgar; (TA;) resembling the form of a man; (K;) and of two sorts, male and female; called by the people of Greece السَّمَك (TA:) it torpifies, (K,) and strengthens the two appetites [namely that of the stomach and that of the generative organ]: (TA:) if ivory is cooked with it for six hours, it renders it soft; and if a part affected by [the disease termed] بَرَش is rubbed with its leaves for a week, (K,) without interruption, (TA,) it removes it without causing ulcers, or sores: (K:) the root of the wild لَفَاح is the بَرُّوح: it has the form of a human being; the male like the male, and the female like the female; and they pretend that he who pulls it up dies; wherefore, when they desire to do so, they tie a dog or some other animal to it. (Kzw, voce لَفَاح) بَرَدٌ ١ برد (لَفَاح) (S, M, Mgh, Msb, K;) and بَرَدٌ, aor. بَرَدٌ, inf. n. بُرُوْدَةٌ (M, Mgh, Msb, K;) and بَرَدٌ, aor. بَرَدٌ, (M, Msb, K,) inf. n. بُرَدٌ (M, Msb;) It (a thing, S, Msb, and the latter said of water, Msb) was, or became, cold, chill, or cool; [see بَرَدٌ below;] (S, M;) its heat became allayed. (Msb.) The latter verb is also used transitively, as will be shown below. (Msb.) — [Hence,] بَرَدٌ مُضْجَعَةً [lit. His bed, or place of sleep, became cold; meaning] (tropical:) he went on a journey. (A.) — — بَرَدٌ also signifies (tropical:) He died; (As, T, S, A, K;) because death is the non-existence of the heat of the soul; (L;) or it is allusive to the extinction of the natural heat; or to the cessation of motion. (MF.) For — — بَرَدٌ, (MF,) aor. بَرَدٌ (Mgh,) inf. n. بُرَدٌ (MF,) likewise signifies (assumed tropical:) It was, or became, still, quiet, or motionless; (Mgh, MF;) for instance, a slaughtered sheep or goat [&c.]. (Mgh.) And (assumed tropical:) It (beverage of the kind called تَبِيذٌ) became still, and without briskness. (TA, from a trad.) You say, رُعِبَ قِرَدٌ [(assumed tropical:) He became frightened, and remained motionless in his place; مَكَانَهُ meaning فِي مَكَانِهِ: and hence,] (tropical:) he

became amazed, or stupefied. (A.) And بَرَدْتُ عَيْنَهُ (assumed tropical:) The pain in his eye became allayed, or stilled. (L.) And بَرَدَ أَمْرُنَا (assumed tropical:) Our affair, or case, became easy. (TA, from a trad. [See also يَبَّرَدُ.]) — Also, inf. n. يَبْرِدُ, [which see below,] (assumed tropical:) He slept. (T.) — And hence, (tropical:) It remained, or became permanent, or fixed, or settled. (T.) So in the saying, لَمْ يَبْرُدْ بِيَدِي مِنْهُ شَيْءٌ (tropical:) There did not remain, or become permanent or fixed or settled, in my hand, thereof, anything. (T, L. *) You say also, بَرَدَ أُسِيرًا فِي أَيْدِيهِمْ (tropical:) He remained safely a captive in their hands. (A.) And بَرَدَ فِي أَيْدِيهِمْ سَلْمًا (tropical:) He became a permanent captive, remaining in their hands, not to be ransomed nor liberated nor demanded. (L.) And بَرَدَ الْمَوْتِ عَلَيَّصُطْلَاهُ (tropical:) Death fixed, or settled, [upon his face and extremities, or] upon his limbs, or upon his arms and legs and face and every prominent part, which become cold at the time of death, and which are warmed at the fire. (AHeyth, L.) And بَرَدَ الْمَوْتِ عَلَيْهِ [(tropical:) Death became impressed upon him;] the marks, or signs, of death became apparent upon him. (A.) — — [And hence, app.,] (tropical:) It (a right, or due,) became incumbent, or obligatory, (M, K, TA,) and established. (TA.) You say, بَرَدَ لِي حَقِّي عَلَى فُلَانٍ (tropical:) My right, or due, became incumbent, or obligatory, on such a one, and established against him. (M, * A, * TA.) And مَا بَرَدَ لَكَ عَلَى فُلَانٍ (tropical:) What hath become incumbent, or obligatory, to thee, on such a one, and established against him? or what hath become owed, or due, to thee, by, or from, such a one? as also مَا ذَابَ لَكَ عَلَيْهِ كَذَا (S.) And بَرَدَ لِي عَلَيْهِ كَذَا (tropical:) Such an amount of the property, or of property, became incumbent, or obligatory, to me, on him, and established against him; or became owed, or due, to me, by, or from, him. (S.) — Also, (K,) aor. يَبْرُدُ, inf. n. يَبْرِدُ, (TA, [but see the next sentence,]) (assumed tropical:) He (a man) was, or became, weak; and so يَبْرُدُ, a verb like عُجِنَ. (K.) And, inf. n. بُرَادٌ and بُرُوذٌ (M, K,) (assumed tropical:) He was, or became, languid, (K,) or weak and languid, from leanness or disease: (M:) or weak in the legs, from hunger or fatigue. (Ibn-Buzurj, T.) And بَرَدَ مَخُهُ (A, K,) aor. يَبْرُدُ, inf. n. يَبْرِدُ, (TA,) (tropical:) He was, or became, lean, or emaciated; (A, K;) and so يَبْرَدَتْ عِظَامُهُ (A, TA.) — — (assumed tropical:) It (a sword [or the like]) was, or became, blunt. (M, K.) — يَبْرَدَةُ, (S, Msb, K,) aor. يَبْرُدُ, (Msb,) inf. n. يَبْرِدُ; (K;) and يَبْرَدَةٌ, (S, M, Msb, K,) inf. n. يَتْبَرِدُ; (S;) He made it, or

rendered it, (for ex., water, M, Msb, K,) cold, chill, or cool: (S, &c.):) but the latter has an intensive signification [he made it, or rendered it, very cold, or very cool]: (Msb:) or both signify, (K,) or the former signifies, (M, TA,) he mixed it with snow: (M, K:) one does not say **اِبْرَدَ**, except in a bad dialect. (S.) **بَرَّدِيهِ**, being used by a poet for **بَلَّ رِيهِ**, has been erroneously supposed to mean "Make thou it hot." (M.) You say, **بَرَّكْنَا اللَّيْلَ**, (aor. and inf. n. as above, M,) and **بَرَّدَ عَلَيْنَا**. The night affected us with its cold. (M, K.) And **سَقَيْنَاهُ شَرْبَةً بَرَّدَتْ قَوَادَهُ**, (S, M, *) aor. and inf. n. as above, (S,) I gave him to drink a draught that cooled his heart: (S, M:) or **بَرَّدْتُ بِهَا قَوَادَهُ** [with which I cooled his heart]. (So in the T.) And **بَرَّدَ قَوَادَكَ بِشَرْبَةٍ** ↓ **بَرَّدْ** Cool thy heart by a draught. (A.) And **اسْقَى سَوِيْقًا اَبْرَدَ بِهِ** **اِسْقَى** [Give thou me to drink **سَوِيْق** with which I may cool my liver]. (T.) And **بَرَّدَ عَيْنَهُ بِالْحُلِّ** (A'Obeyd, T, M,) or **بِالْبُرُوْ**, (S, Msb, K,) aor. and inf. n. as above, (M,) [He cooled his eye with the collyrium, or] he applied the cooling collyrium to his eye, (T, * S, M, * Msb, K, *) and allayed its pain. (M.) The following words, cited by IAar, **يَبْرُدُوا غَوَارِبَ اَيْتُقِ خَنْبٌ** [lit. They cooled the fore parts of the humps, or the backs, of humped she-camels], mean (tropical:) they put off from them their saddles, that their backs might become cool. (M.) You say also, ↓ **بَرَّدَ ظَهْرَ فَرَسِكَ** (tropical:) Relieve thy horse from riding [lit. cool his back] awhile. (A.) And ↓ **لَا تُبْرِدْ عَنْ فُلَانٍ** (tropical:) Do not thou alleviate the punishment [in the world to come] due to the offence of such a one by thy reviling him, or cursing him, when he has acted injuriously to thee. (T, S, * M, * A, * L.) And **بَرَّدَ الْخُبْزَ بِالْمَاءِ**, (T, L, K,) (T,) He poured [cold] water upon the bread, (T, L, K,) and moistened it [therewith: see **بَرَّوْ**]. (T, L.) — **بُرِدَ** (a verb like **غَنَى**, K) It (a company of men) was hailed upon. (S, M, K.) And **الْأَرْضُ بُرِنَتْ** The land, or ground, was hailed upon. (S.) — **بُرِدَ**, (S, M, &c.), aor **بَرَّدَ**, (TA,) inf. n. **بُرْدٌ**, (Mgh, TA,) also signifies He filed (M, Mgh, K) iron, (S, M, &c.) and the like, (M,) with a **مِبْرَدَ**. (S, M, Mgh, Msb, K.) — **اِبْرَدَهُ** and ↓ **اِبْرَدَ** He sent him as a **بَرِيد** [or messenger on a postmule or post-horse]. (K.) (M, A.) And **اِبْرَدَ**, (M,) and ↓ **اِبْرَدَ**, (A.) He sent a **بريد**. (M, A.) And **اِلَيْهِ نَبْرِيْدًا** ↓ **اِبْرَدَ**, (S,) or **اِلَيْهِ** ↓ **اِبْرَدَ**, (T, TA.) He sent to him a **بريد**. (T, S.) 2 **بُرَّدَ** see **بُرْدَ** in four places. — **بَرَّدَهُ عَلَيْهِ** (tropical:) He made it incumbent, or obligatory, on him. (M, A.) — — And **بِرْدَهُ**, (K, TA, but omitted in the CK,) inf. n. **بَتْرِيْدٌ**, (TA;) and ↓ **اِبْرَدَهُ**, (M, K;) (tropical:) It (a thing, M) made him, or rendered him, weak; weakened him; (K;) or made him, or rendered him, weak and languid. (M.) — **بَرَّدَ** also signifies,

as is indicated in the TA voce خَبَابٌ It (a locust) spread forth its wings; which are termed its بُرْدَان see بُرْدٌ 4. ابرد He entered upon a cold, or cool, time: (Mgh, Msb:) he entered upon the last part of the day: (M, K:) he entered upon the time when the sun had declined: (Mohammad Ibn-Kaab, T:) and he entered upon the cool season, at the end of the summer. (Lth, T.) [Hence,] اَبْرُوا Delay ye to eat food until it is cool: occurring in a trad. (El-Munáwee.) And اَبْرُوا بِالظَّهْرِ (T, A, Mgh, Msb) Defer ye the noon-prayers until the cooler time of the day, when the vehemence of the heat shall have become allayed. (Mgh, Msb.) And اَبْرِدْ عَنْكَ مِنَ الظَّهيرة Stay thou until the mid-day heat shall have become assuaged, and the air be cool. (M, and L in art. فِج.) — اَبْرِدْهُ He gave him to drink what was cold, or cool. (M, K.) You say also, سَقَيْتُهُ فَاَبْرِدْتُ meaning I gave him to drink what was cold, or cool. (A'Obeyd, S.) — اَبْرِدْهُ He brought it cold, or cool. (M, K.) — See بُرْدَةٌ, first sentence. — And see 2. — See also 1, in four places; last three sentences. 5. تَبْرَدَ He descended into it, (i. e., into water, TA,) and washed himself in it, to refresh himself by its coolness. (M, K.) See also 8. — تَبْرَدَ also signifies (assumed tropical:) He became weakened. (TA.) 8. اَبْرَدَ He washed himself with cold water: (S:) and likewise, (S,) or اَبْرَدَ الْمَاءَ (K,) he drank water to cool his liver: (S, K:) or the latter signifies he poured the water cold upon himself, (M, K,) meaning, upon his head: (M:) and تَبْرَدَ بِالْمَاءِ (T, A,) and اَبْرَدَ (A,) he washed himself with water, or with the water. (T.) 10. اسْتَبْرَدَ عَلَيْهِ لِسَانَهُ (tropical:) He let loose his tongue and used it like a file against him. (A.) بُرْدٌ and بُرْدَةٌ [originally inf. ns.] Cold; coldness; chill; chilness; cool, as a subst.; coolness; the former, contr. of خَرٌّ (S, M, A, Msb:) and the latter, of خَرَارَةٌ (S.) — And [hence] the former, (tropical:) Pleasantness; enjoyment; ease; comfort: as in the saying, نَسَلْنَاكَ الْجَنَّةَ وَبُرْدَهَا (tropical:) We ask of Thee Paradise and its pleasantness, &c. (L.) — Also (assumed tropical:) Sleep: (T, S, M, A, K:) [an inf. n. used as a subst.:] so in the Kur lxxviii. 24: (S, M, K:) for sleep cools a man: (TA:) or, accord. to l'Ab, it there means the coldness, or coolness, of beverage. (T.) You say, مَنَعَ الْبُرْدُ النَّوْمَ (assumed tropical:) The hail prevented sleep. (A.) — And (assumed tropical:) Saliva: (Th, T, M, K:) so, accord. to Th, in the saying of El-'Arjee, وَ إِنْ شَبْتُ لَمْ أَطْعَمْ نَفَاخًا وَ لَا بُرْدًا And if thou desire, I will not taste sweet water, nor saliva [from any lips but thine]. (T, M, * TA. [But this is cited in the S as an ex. of بُرْدٌ signifying sleep.]) — See also بَارِدٌ. — [Hence,] الْبُرْدَان see الْبُرْدَان,

voce بُرْدٌ بُرْدٌ A kind of garment; (S;) a kind of striped garment: (M, K:) accord. to some, of the description termed وَشَى [or variegated]: (M:) or particular kinds thereof are distinguished by such terms as بُرْدٌ عَصَبٌ and بُرْدٌ وَ شَى (Msb:) also, (as a coll. gen. n., TA,) garments of the kind called أَكْسِيَّةٌ [pl. of كِسَاءٌ], which are wrapped round the body; (K:) one of which is called بُرْدَةٌ (M, K:) or, as Lth says, the بُرْد is [a] well-known [garment], of the kind called الْعَصَبُ بُرْدٌ and بُرْدُ الْوَشَى (T:) but the بُرْدَةٌ is a garment of the kind called كِسَاءٌ, four-sided, black, and somewhat small, worn by the Arabs of the desert: (T, S, Mgh, * Msb, * TA:) or this latter (the بَرْدَة) is a striped garment of the kind called شَمْلَةٌ (T:) or it is an oblong piece of woollen cloth, fringed: (M:) Sh says, I saw an Arab of the desert wearing a piece of woollen cloth resembling a napkin, wrapped round the body like an apron; and on my saying to him, What dost thou call it? he answered, بُرْدَةٌ (T:) [the modern بَرْدَة, in every case in which I have seen it, I have observed to be an oblong piece of thick woollen cloth, generally brown or of a dark or ashy dust-colour, and either plain, or having stripes so narrow and near together as to appear, at a little distance, of one colour; used both to envelop the person by day and as a night-covering: the بَرْدَة of Mohammad is described as about seven feet and a half in length, and four and a half in width, and in colour either أَخْضَرُ or أَحْمَرُ, i. e. of a dark or ashy dust-colour or brown; for such are the significations of these two epithets when applied to a garment of this kind, and in some other cases:] the pl. of بُرْدٌ is بُرْدٌ (M, K) and اَبْرَادٌ [both pls. of pauc.] and بُرُودٌ (S, M, K) and بُرْدٌ (IAar, T,) or this last is pl. of بُرْدَةٌ (S, M,) and بُرَادٌ like as فِرَاطٌ is pl. of فِرْطٌ, or this, also, is pl. of بُرْدَةٌ, like as بَرَامٌ is pl. of بُرْمَةٌ (M.) — بُرُودٌ, as opposed to بُرْدَةٌ, means (assumed tropical:) A rich man. (S in art. عَج.) — وَقَعَ بَيْنَهُمَا قَدْ بُرُودٌ يُمْنَةٌ (so in copies of the K, in the TA يُمْنَةٌ) or بُرُودٌ يُمْنَةٌ (so in a copy of the A,) (tropical:) [There happened between them two the rending of بُرُود of the fabric of El-Yemen, accord. to the reading in the K, or of costly بُرُود, accord. to the reading in the A,] means they arrived at a great, or severe, state of affairs; (K:) or is said of two men who have contended together in vehement altercation so that they have rent each other's garments; (A;) [accord. to the reading in the K,] because يُمْنٌ [in the CK يُمْنٌ] which are بُرُود of El-Yemen, are not rent save on account of some great, or severe, thing, or affair. (K.) — هُمَا فِي بُرْدَةٍ أَحْمَلَسَ ↓ means (assumed tropical:) They two do one deed; or act alike; (IAar, M, K;) and resemble

each other, as though they were in one بُرْدَةٌ (IAar, M:) or they two have become near together, and in a state of agreement. (K in art. خمس, q. v.) — And اَبْرَدَ الصَّبِيَاءَ بُرْدَتَهَا ↓ (tropical:) He, or it, deprived the wine of its colour. (A.) — And بُرْدًا The two wings [of the locust, or of the species called جَنْبٌ]. (T, S.) — And بُرْدَةٌ ↓ (tropical:) A certain sort of milk. (K.) بُرْدٌ Hail; what descends from the clouds, resembling pebbles; (M, Msb:) frozen rain; (Lth, T;) what is called حَبُّ الْغَمَامِ (S, A, Msb, K) and حَبُّ الْمَزْنِ (Msb) [i. e. the grains, or berries, of the clouds: a coll. gen. n., of which the n. un. is with ة, signifying a hailstone]. بُرْدٌ Possessing coldness or coolness: an epithet applied to the [plant called] صِلْيَان (S.) — سَحَابٌ بُرْدٌ (T, S, M, K,) and اَبْرُدٌ (S, K,) Clouds containing hail (T, S, M, K *) and cold. (T.) You say also سَحَابَةٌ بُرْدَةٌ A cloud containing hail (T, S, M, A *) and cold; (T;) but not سَحَابَةٌ بُرْدَاءٌ (M.) بُرْدَةٌ see بَارِدٌ — and see also بُرْدَةٌ — هِيَ لَكَ بُرْدَةٌ نَفْسِيًا — بُرْدَةٌ (Fr, A'Obeyd, T, S, M;) syn. خَالِصَةٌ (M:) A'Obeyd explains it by خَالِصًا (T, S, M,) not in the fem. form, (TA,) on the authority of Fr. (T.) — هُوَ لِبُرْدَةٍ يَمِينِي (A'Obeyd, M,) or هُوَ لِي بُرْدَةٌ يَمِينِي (S,) He, or it, is known to me. (A'Obeyd, S, M.) — بُرْدَةٌ a proper name applied to The ewe. (K.) بُرْدَةٌ see بُرْدٌ, in five places. بُرْدَةٌ (T, S, M, A, &c.) and بُرْدَةٌ (T, M, K) Indigestion; a malady arising from unwholesome food: (S, M, A, L, Msb, K:) or heaviness of food to the stomach: (IAar, T, L:) so termed because it makes the stomach cold. (T, L, Msb.) It is said in a trad., أَصْلُ كُلِّ دَاءٍ الْبُرْدَةُ [The origin of every disease is indigestion]. (T, S, M, * A.) — Also, the former, The middle of the eye. (K.) بُرْدَاءٌ An ague; i. e. a fever attended by a cold fit, (K,) or by shivering. (TA.) بُرْدِيٌّ A well-known kind of plant, (S, M, * K,) of which the kind of paper termed قِرْطَاسٌ is made; (TA in art. قِرْطَاس, q. v. ;) [namely, papyrus; and] of which mats are made; (Msb;) [app. meaning rushes in general: but the former is generally meant by it in the present day, and is probably the proper signification: anciently, mats, as well as ropes and sails &c., were made of the rind of the papyrus; and even small boats were constructed of its stalks bound together; and of such, probably, was the ark in which the infant Moses was exposed: it is a coll. gen. n.:] n. بُرْدِيَّةٌ (M, TA.) Hence, قَطْنُ الْبُرْدِيّ The cotton of the papyrus, which, resembling wool, is gathered from the stalk, and, mixed with lime, composes a very tenacious kind of cement. (Golius, from Ibn-Maaroof.) — [Also, a rel. n. from the same, meaning Of, or belonging to, or resembling, the

plant so called. Hence the saying, لَهَا سَاقٌ بَرْدِيَّةٌ [She has a shank like a papyrus-stalk]. (A.) بَرْدِيَّةٌ One of the most excellent sorts of dates: (S, Msb:) an excellent sort of dates, (AHn, M, K,) resembling the بَرْدِيَّة: (AHn, M:) or a sort of dates of El-Hijáz. (TA.) [بَرْدَانٌ Feeling cold or chilly or cool: fem. with ة: perhaps post-classical; for I have not found it mentioned in any of the lexicons.] بَرْدَانٌ: see بَارِدٌ. — Also Weakness of the legs, from hunger or fatigue. (Ibn-Buzurj, T.) [See also 1.] بَرْدُونٌ: see بَارِدٌ. — Beverage that cools the heat of thirst. (T.) — Also, (T, L, K,) and بَرْدُونٌ, (T, M, A, L, K,) Bread upon which water is poured; (T, L, K;) which is moistened with cold water: (A:) eaten by women to make them fat. (M, A, L.) The subst. applied to such bread is بَرْدِيَّةٌ (A.) — بَرْدُونٌ [as an epithet in which the quality of a subst. predominates] also signifies Cold water which one pours upon his head. (M.) — Anything with which a thing is rendered cold, or cooled. (S, M.) — A collyrium which cools the eye; (Lth, T, M, Msb;) also termed بَرْدُونٌ الْعَيْنِ (T, S.) — بَرْدُونٌ الظِّلِّ (assumed tropical:) Pleasant in social intercourse: applied alike to the male and the female. (TA, from a trad.) — ثَوْبٌ بَرْدُونٌ A garment without nap: (K:) and a garment that is not warm nor soft. (TA.) بَرْدِيَّةٌ: see بَرْدُونٌ. — Also A mule appointed [for the conveyance of messengers] in a رِبَاطٍ [or public building for the accommodation of travellers and their beasts, or in a سَكَّة, which is a house or the like specially appropriated to messengers and the beasts that carry them: thus it signifies a postmule: afterwards, it was applied also to a posthorse, and any beast appointed for the conveyance of messengers]: (Mgh:) [this is what is meant by the words in the S and K, الْبَرْدِيَّةُ الْمُرْتَبَّةُ:] it is a word of Persian origin, (Z in the Fáik,) arabicized, from بَرْدِيَّةٌ, (Z in the Fáik, and Mgh,) i. e. “docked,” or “having the tail cut off;” for the post-mules (يَغَالُ الْبَرْدِيَّة) had their tails cut off in order that they might be known: (Z in the Fáik:) [or perhaps it is from the Hebrew פָּרָד “a mule:”] or it is applied to the beast appointed for the conveyance of messengers (ذَاتَةُ الْبَرْدِيَّة) because he traverses the space called بَرْدِيَّة [defined below: but the reason before given for this appellation is more probable: it is like the Lat. “veredus”]: (T, Msb:) pl. بَرْدِيَّة (Z, Mgh, Msb) and بَرْدِيَّة, which is a contraction of the former, like as رُسُلٌ is of رُسُلٌ. (Z.) You say, حَمِلَ فَلَانٌ عَلَى الْبَرْدِيَّة [Such a one was borne on the postmule or post-horse]. (S.) Imra-el-Keys speaks of a بَرْدِيَّة of the horses of Barbar. (S.) — Having been originally used in the

sense first explained above, it was afterwards applied to A messenger borne on a post-mule [or post-horse]: (Z in the Fáik, and Mgh:) or messengers on beasts of the post: (M, K:) or a messenger that journeys with haste: (A:) or [simply] a messenger: (S, Msb, K:) pl. as above. (M, * Z.) Hence the saying, الْخُمَى بَرْدِيَّةُ الْمَوْتِ Fever is the messenger of death: (T, Msb:) because it gives warning thereof. (T.) Hence also الْبَرْدِيَّة applied to The animal called الْفَرَانِقُ, (said to be the jackal, but some say otherwise, TA,) because he gives warning before [the approach of] the lion. (T, S, K.) And صَاحِبُ الْبَرْدِيَّة [The master of the messengers that journey on post-mules or post-horses]. (S.) [And خَيْلُ الْبَرْدِيَّة, occurring in many histories &c., The post-horses, that carry messengers and others.] — Also, having been applied to a messenger on a post-mule [or post-horse], it then became applied to The space, or distance, traversed by the messenger thus called; (Mgh, Msb; *) the space, or distance, between each سَكَّة and the سَكَّة next to it; the سَكَّة being a structure of either of the kinds called بَيْتٌ and فُتَّة, or a رِبَاط [explained above], in which the appointed messengers lodge; (Z in the Fáik;) the space, or distance, between two stations, or places of alighting; or two parasangs, or leagues; (M, K;) [six miles;] each parasang, or league, being three miles, and each mile being four thousand cubits: (TA:) or twelve miles; (S, A, Msb, K;) i. e. four parasangs, or leagues: (Mgh, TA:) [for] the space, or distance, between each station termed سَكَّة and the next to it is either two parasangs or four: (Z in the Fáik:) the distance of twelve miles is [also] termed سَكَّةُ الْبَرْدِيَّة (T:) the pl. is as above. (T, Z.) A journey of four بَرْدِيَّة, or forty-eight miles, renders it allowable to shorten prayers; which miles are of the Háshimee measure, such as are measured on the road to Mekkeh. (T.) — Also The course, or pace, of a camel along the space thus called: so in the following verse of Muzarrid, in praise of 'Arábeh El-Owsee: وَ فَتَنَّاكَ عَرَابَ الْيَوْمِ أُمَى وَ خَالَتِي وَ نَاقَتِي النَّاجِي إِلَيْكَ بَرْدِيَّهَا [May my mother, and my maternal aunt, and my she-camel that is swift in her course to thee from one station to another, be ransoms for thee, O 'Arábeh, (the name being contracted,) this day!]. (S.) بَرْدَانَةٌ Filings; (M, Mgh, K;) what falls from iron [&c.] when filed. (S.) بَرْدُونَةٌ: see بَرْدِيَّةٌ A vessel which cools water: (M, K:) or a كَوَازَةٌ [app. meaning either a stand, or a shelf, upon which mugs (كِبْرَان, pl. of كَبْر, are placed; erroneously in the K, كَوَازَةٌ, and كَوَازَةٌ, as I find it in different copies;] upon which water is cooled: (Lth, T, K: *) but [Az says,] I know not

whether it be a classical or a post-classical word. (T.) Hence the saying, بَاتَتْ كِبْرَانُهُمْ عَلَى الْبَرْدَانَةِ Their mugs passed the night upon the بَرْدَانَةِ. (A, TA.) بَارِدٌ (S, M, Msb, K) Cold; chill; cool; (S, Msb;) applied to water [&c.]; (M, K;) as also بَرْدٌ, [originally an inf. n., like عَمَلٌ, used as an epithet,] (M, K,) and بَرْدُونٌ, (S, M, K,) and بَرْدَانٌ; (M, K;) but the last two are intensive forms [signifying very cold or chill or cool]. (TA.) — (tropical:) Anything loved, beloved, liked, or approved. (TA.) [Hence,] عَيْشٌ بَارِدٌ (tropical:) An easy and a pleasant life, or state of life. (ISK, * T, * M, A, L, K.) And لَيْلَةٌ بَارِدَةٌ الْعَيْشِ, and بَرْدَةٌ الْعَيْشِ, [the latter written in the TT بَرْدَةُ الْعَيْشِ] (tropical:) A night of easy and pleasant life. (M, L.) And غَنِيمَةٌ بَارِدَةٌ: see the latter word. — سَمُومٌ بَارِدٌ (tropical:) A hot wind that is constant, continual, permanent, settled, or incessant. (S, L.) — لِي بَارِدٌ عَلَيْهِ أَلْفٌ بَارِدٌ (tropical:) A thousand [pieces of money &c.] are incumbent, or obligatory, on him, to me, and established against him; or are owed, or due, to me, by, or from, him. (S, M, *) — جَاءَ بَرْدٌ (tropical:) Such a one came in a lean, or an emaciated, state: in the contr. case, one says, خَارًا مُخْهُ, and خَارَ الْعِظَامِ, (tropical:) Such a one came in a lean, or an emaciated, state: in the contr. case, one says, خَارًا مُخْهُ, and خَارَ الْعِظَامِ. (A, TA.) — بَارِدٌ also signifies (assumed tropical:) Blunt; applied to a sword and the like: see 1. — And, contr., (assumed tropical:) Sharp: for you say, [pl. of بَارِدَةٌ, meaning] (assumed tropical:) Sharp, or cutting, swords: (TA:) or slaying swords. (S.) بَارِدَةٌ (assumed tropical:) Spoil acquired without fatigue; (IAar, T;) also termed بَارِدَةٌ غَنِيمَةٌ; and to this is likened, by the Prophet, fasting in winter. (T.) Also (assumed tropical:) Gain made by merchandise at the time of one's buying it. (IAar, T.) أَبْرَدُ [More, and most, cold, or chill, or cool]. — [Hence,] الْأَبْرَدَانُ and الْبَرْدَانُ The morning, between daybreak and sunrise, and the evening, between sunset and nightfall; (T, S, M, K;) also called الْعَصْرَانُ (S, K) and الرُّفْدَانُ and الصَّرْعَانُ (T:) or (as in the S, but in the M and K “and”) the morning-shade and evening-shade: (S, M, K:) so called because of their coldness, or coolness. (TA.) — See also بَرْدٌ. — ثَوْرٌ أَبْرَدُ A bull upon which are spots, or patches, of white and black: (S, M:) of the dial. of El-Yemen. (M.) — And الْأَبْرَدُ The leopard: fem. with ة: (T, K: [but in the TT, the fem. is written like the masc.]) pl. الْأَبْرَادُ. (T, K.) The female is also called الْخَيْمَةُ. (T.) ابْرَدَةٌ (S, M, &c.,) with kesr (S, Mgh, K) to the ء and the ر (Mgh, TA,) [in the CK ابْرَدَةٌ,] Cold in the belly, or inside; (M, K;) a well-known malady, arising from the prevalence of cold and humidity, and preventing one, by languor, from performing the

and indecorous, and in whose intelligence, (K,) or, as in some copies of the K, in whose excellence, *بِفَضْلِهِ*, but this is app. a mistranscription, or, as some say, in whose abstinence from what is unlawful and indecorous, (TA,) and his judgment, confidence is placed: (K:) and *بِرَزَّة* a woman whose good qualities or actions, or whose beauties, are apparent: (K:) or open in her converse; syn. *مُتَّاجِرَةٌ*; or, as in some correct lexicons, disdainful of mean things; syn. *مُتَّجَلَّةٌ*; or of middle age, (*كَهْلَةٌ*), who is not veiled or concealed like young women: (TA:) or of great dignity or estimation: (AO, TA:) or who goes or comes forth to people, and with whom they sit, and of whom they talk, and who abstains from what is unlawful and indecorous, and is intelligent: (TA:) or who abstains from what is unlawful and indecorous, and goes or comes forth to men, and talks with them, and is advanced in age beyond those women who are kept concealed: (Mgh, Msb:) or open in her converse, (*مُتَّجَاهِرَةٌ*), of middle age, (*كَهْلَةٌ*), of great dignity or estimation, who goes or comes forth to people, and with whom they sit and talk, and who abstains from what is unlawful and indecorous: (K:) or in whose judgment, and her abstaining from what is unlawful and indecorous, confidence is placed: (TA:) or who does not veil her face from a man and bend her head down towards the ground. (IAar, on the authority of Ibn-EzZubeyr.) *بِرَزَى*: see *بِرَازٌ* A field, plain, or wide expanse of land, (S, Msb, K,) without trees; (Msb:) as also *بِرَازٌ*; but this latter form is rare: (Msb:) or an open tract of land destitute of herbage and trees and without hills or mountains: (Mgh, Msb:) or a place in which is no covert of trees or other things: (Fr, S:) an open place in which is no covert of trees or other things: (Fr, S:) an open place in which is no covert. (TA.) — — [Hence,] *خَرَجَ إِلَى الْبِرَازِ* (tropical:) He went forth to satisfy a want of nature. (A.) And *إِذَا أَرَادَ الْبِرَازَ أَتَعَدَّ* (tropical:) [When he desired to satisfy a want of nature, he went far off]: a trad.; respecting which El-Khattābē says that the relaters of traditions err respecting the word, pronouncing it with *kesr*, for *بِرَازٌ* is an inf. n.: but (SM says that) authorities differ as to this point. (TA.) — — [It is further said,] *بِرَازٌ* (Mgh, Msb,) or *بِرَازٌ* (S, K,) is metonymically applied to (tropical:) Excrement; human ordure; (S, Mgh, Msb, K;) the feces of food. (S.) *بِرَازٌ*: see *بِرَازٌ*, in three places. *بِرَازٌ* act. part. n. of *بَرَزَ* [q. v.]. — — Wholly, or entirely, apparent or manifest. (TA.) — —

that is apparent, open, or uncovered, (Bd and Jel in xviii. 45, and TA,) upon which is no mountain nor any other thing, (Jel,) or that has no hill nor mountain nor sand. (TA.) *بِرِزَى*: see what next follows. *بِرِزَى* (Sh, IAar, A, Msb, K) and *بِرِزَى* (Sh, IAar, K,) the latter of which is incorrectly written in [some of] the copies of the K *بِرِزَى*, (TA,) Pure gold: (Sh, Msb, K:) or an ornament of pure gold: (IAar:) the former an arabicized word [app. from the Greek *ὀρυζος*, as also the latter]: (Msb:) of the measure *إِفْعِيلٌ*; the *ء* and *ى* being augmentative. (IJ.) *مَبْرَزٌ* [lit. A place to which one goes forth in the field, or plain, or open tract or country;] a privy, or place where one performs ablution; syn. *مُنَوَّضًا* (S;) [as also *بِرِزٌ*, occurring in the TA in art. *جوز*.] (K,) and *بِرِزٌ* (S, Msb, K,) A writing, or book, put forth, or published; syn. *مُنَشُورٌ* (S, K:) or made apparent, shown, or manifested: (Msb:) *بِرِزٌ* the latter anomalous; (S, Msb;) being from *بَرَزَ* (Msb:) and AHāt disapproved it; and thought that it might be a mistake for *مَبْرُورٌ*, meaning “written;” but it [is said that it] occurs in two poems of Lebeed: (S:) in one of these instances, however, for *المَبْرُورُ*, some read *المَبْرُزُ*; and Sgh says that he found not the other instance in the poems of Lebeed: IJ says that *بِرِزٌ* is for *المَبْرُورُ*. (TA.) You say, *بِرِزٌ*, *بِرِزٌ* *قَدْ أُعْطِيَ كِتَابًا مَبْرُورًا*, (TA.) They had given him a writing, or book, published; i. e., *مُنَشُورًا*. (TA.) *بِرِزٌ*: see *بِرِزٌ*, throughout. *مَبْرُزٌ*: see *بِرِزٌ*. *بِرِزٌ* A thing that intervenes between any two things: (L:) or a bar, an obstruction, or a thing that makes a separation, between two things: (S, A, L, K:) so in the Kur lv. 20: pl. *بِرَازٌ*. (L.) — — The interval between the present life and that which is to come, (S, A,) from the period of death to the resurrection, (S, A, K,) upon which he who dies enters; (S, K;) the period, or state, from the day of death to the day of resurrection: so in the Kur xxiii. 102. (Fr.) — — *بِرَازُ الْإِيمَانِ* What is between the beginning of faith, (L, K,) which is the acknowledgment, or confession, of God, (L,) and the end thereof, (L, K,) which is the removal of what is hurtful from the road: (L:) or what is between doubt and certainty. (L, K.) *بِرِيسَمٌ* Q. 1 *بِرِيسَمٌ* He (a man) was affected with the disease termed *بِرِيسَمٌ*; (S, Mgh, Msb, K;) as also *بِرِيسَمٌ*. (TA.) *بِرِيسَمٌ* (in the T with fet-h, *بِرِيسَمٌ* Mgh,) A certain malady, or disease, (S, Msb, K,) well known, (S, Msb,) attended by delirium: (K:) [in the present day, this term is applied to the pleurisy, as also *بِرِيسَمٌ*; and so it is explained by Golius and Freytag; or, as the latter adds, accord. to Avicenna, pleurodyne: but] in

some of the books of medicine, it is said to be a tumour, (Msb,) or a hot tumour, (TA,) that is incident to the septum which is between the liver and the bowels, [app. meaning the upper parts of the greater and lesser omentum,] and then reaches to the brain: (Msb, TA:) also pronounced *بِرِيسَمٌ* (ISK, Msb:) i. q. *مُومٌ* (M, TA:) it is an arabicized word; (IDrd, Mgh, Msb;) or seems to be so; composed of *بِرِ* and *سَمٌ*; the former of these, in Persian, signifying the “breast,” or “chest;” and the latter, “death” [and “fire” and “a swelling;” of which three meanings, the second and third are agreeable with the two explanations of *برسام* given above]: so says Az. (TA.) *بِرِيسَمٌ*, with *kesr*, (K,) vulgarly pronounced with fet-h to the *بِرِيسَمِ* (TA,) [Alexandrian trefoil or clover; *trifolium Alexandrinum*; described by Forskāl in his *Flora Aegypt. Arab.* p. 139; the most common and the best kind of succulent food for cattle grown in Egypt: it is sown when the waters of the inundation are leaving the fields; and yields three crops; the second of which is termed *رَبَّةٌ*; and so is the third; but this is generally left for seed: when dry, it is termed *نَرِيسٌ*: if his words have not been perverted by copyists, F explains it as] the grain of the *فَرْطُ* [but I think it probable that this is a mistranscription, for *خَبِرُ الْفَرْطِ*, i. e., the best of the (species of trefoil, or clover, called) *فَرْطُ*, resembling the *رَبَّةُ* [or *رَبَّةُ*], or superior to this latter in size, or quality (اجلٌ منها): (K:) the *فَرْطُ* resembles the *رَبَّةُ*, [written in the TA without the vowel signs,] but is superior to this latter in size, or quality (اجلٌ منها), and larger in the leaves, and is what is called in Persian *شَنْدَر* [or *شَنْدَر*]: (AHn, TA:) it is one of the best kinds of herbage for horses and the like, which fatten upon it. (TA.) *بِرِيسَمٌ* (M, [and thus written in copies of the K,]) with *kesr* to the *ر* [as well as the *ء*], accord. to IAar, (M,) [and] with fet-h to the *س*; (K;) or *بِرِيسَمٌ* (M;) and [app. *بِرِيسَمٌ*], with *damm* to the *س*; (K;) or it has three dial. forms; accord. to ISK, it is *بِرِيسَمٌ* [app. *بِرِيسَمٌ*]; others say that it is *بِرِيسَمٌ* [app. *بِرِيسَمٌ*], with fet-h; IAar says that it is *بِرِيسَمٌ*, with *kesr* to the *ء* and the *ر* and with fet-h to the *س*, and he says that there is not in the language an instance of *إِفْعِيلٌ*, with *kesr*, but there are instances of *إِفْعِيلٌ*, as *إِهْلِيلٌ* [q. v.] and *بِرِيسَمٌ*; (S; [but I find that in two copies of that work, and in the L, this passage is mutilated; for it runs thus; “ISK says that it is *بِرِيسَمٌ*, with *kesr* to the *ء* and *ر*, and with fet-h to the *س*,” &c.]) or one of its dial. forms is *بِرِيسَمٌ*, with *kesr* to the *ء* and the *ر* and the *س*; but ISK disallows this, [or, probably, as

appears from what has been said above, we should read here, "accord. to ISk, but others disallow this," saying that there is not in the language an instance of افعليل with kesr to the [former] ل, but with fet-h, as اهليلج and اطريلج; and the second form is ابريسم, with fet-h to those three letters; and the third is ابريسم, with kesr to the ء, and fet-h to the ر and the س; (Msb;) and IB [appears to indicate the second and third of these forms, for he] says that some pronounce ابريسم with fet-h to the ء and the ر, and some pronounce it with kesr to the ء, and with fet-h to the س; (TA; Silk; syn. خريز (M, K;) or, accord. to some, specially, raw silk: (TA;) [it is said that] حرير is the same as ابريسم: (Msb in art. حر) or dressed silk; syn. ابريسم مطبوخ (Mgh and Msb in that art.) or stuff wholly composed of silk: or of which the woof is silk: (Mgh in that art., from the Jema et-Tefareek:) [and it is also said that] قز is the same as ابريسم: (K in art. قز) or a kind thereof: (S in that art.) or that whereof ابريسم is made: (Lth, Az, Msb, TA, all in that art.) [medicinal properties are ascribed to it: it is said that] it is exhilarating, warming to the body, moderate in temperament, and strengthening to the sight when used as a collyrium: (K;) the word is arabicized, (S, Msb, K, [but in the last it is said, after the explanation of the meaning, "or it is arabicized,"]) from [the Persian] ابريشم [i. e. ابريشم]: (TA;) and is perfectly decl., even if used as a proper name, in the manner of a surname, because it was arabicized in its indeterminate state, not like إسحاق &c., which were arabicized in their determinate state, and are not used by the Arabs indeterminately. (S.) ابريسمي or ابريسمي A manufacturer [or seller] of ابريسم. (TA.) ابريسم A man affected with the disease termed برص (Mgh, Msb, K;) as also مُبرِص. (Msb, TA.) ابرص, aor. بَرِش, inf. n. بَرِش, i. q. بَرِص, aor. بَرِش, inf. n. بَرِص: (Msb;) [or rather, used allusively for the latter verb: see ابرش. See also بَرِش, below.] ابرش, inf. n. ابرش, He (a horse) was, or became, marked with small specks, called بَرِش, differing from the rest of his colour. (S.) بَرِش, in the hair of a horse, Small specks, differing from the rest of the colour; (S, K;) as also بُرْشَة: (K;) or both signify a colour in which one speck is red and another black or dustcoloured or the like. (TA.) — And hence, (T-A,) the former, (A, TA,) or ↓ both (K,) A whiteness that appears upon the nails. (Ibrāheem El-Harbee, A, K.) — And the former, White specks in the skin. (A.) — [See also 1.] بُرْشَة: see بَرِش, in two places. بَرِش: see ابرش, applied to a horse, (S, K,) or to one of the sort termed بَرُون (Lh,) Marked with

the small specks termed بَرِش; (Lh, S, K;) as also ↓ بَرِش. (K.) Also, شاة بَرِشَاء A ewe, or she-goat, marked with specks of various colours. (TA.) And حية بَرِشَاء A serpent black speckled with white, or white speckled with black. (TA.) — [Hence,] i. q. ابرص: fem. بَرِشَاء: pl. بَرِش: (Msb;) [or rather, used allusively for ابرص; for] Jedheemeh (S, A, K) Ibn-Mālik (S, TA) Ibn-Fahm, (TA,) the king [of El-Heereh], (K,) was surnamed الأبرش in allusion to his being ابرص; (S, A, K;) the Arabs fearing to apply to him this latter epithet: (K;) or he was thus called because he was marked with black or red specks caused by a burn. (Kh.) — مكان أبرش A place of various colours, abounding in plants or herbage: (K;) and سنة بَرِشَاء, أرض بَرِشَاء, and سنة بَرِشَاء, land, and a year, in which is abundance of herbage (Ks, K) of various colours; (Ks;) as also ريشاء و ريشاء (TA.) برص برص (TA.) [so in two copies, in one mentioned by Freytag برص, which is a mistake,] M, Msb, K,) aor. بَرِص, (Msb, K,) inf. n. بَرِص, (M, Msb,) He (a man, S) was, or became, affected with برص [or leprosy (see بَرِص below)]. (S, M, Msb, K.) [See also بَرِش, 2, برص رأسه (A,) inf. n. بَرِص, (K,) (tropical:) He shaved his head. (Ibn-'Abbād, A, Sgh, K.) — برص المطر الأرض (TK,) inf. n. as above, (K,) (assumed tropical:) The rain fell upon the land before it was ploughed, or tilled. (Ibn-'Abbād, Sgh, K.) 4 ابرص He begot a child that was ابرص [or leprous]. (K.) — ابرص الله God rendered him, or caused him to be or become, ابرص [or leprous]. (S, K.) 5 تبرص الأرض (tropical:) He (a camel, A, TA) found no pasture in the land without depasturing it; (Sgh, K;) left no pasture in the land. (A.) بَرِص, with fet-h, A certain small reptile (ذوينة) that is in the well. (Ibn-'Abbād, Sgh, K. [In the CK, البعير is put by mistake for البئر.]) [Perhaps it is the same as is called بَرِص, (see this word below,) which may be a vulgar pronunciation; and if so, this may be the reason why the author of the K has added, cont?? to his usual rule, "with fet-h."] i. q. بَرِص [A lizard of the species called gecko, of a leprous hue, as its name برص indicates; so applied in the present day]; (TA;) and أبو بَرِص, (M,) or ↓ أبو بَرِص, (TA,) is a surname of the same. (M, TA.) [See also بَرِص and see بَرِص, voce بَرِص, and بَرِصَة.] بَرِص [Leprosy; particularly the malignant species thereof termed "leuce;"] a certain disease, (S, TA,) well known, (TA,) which is a whiteness; (S;) a whiteness incident in the skin; (M;) a whiteness which appears upon the exterior of the body, by reason of a corrupt state of constitution. (A, K.) — (tropical:) What has become white, in a beast, in consequence of his being bitten. (K, TA.) بُرْصَة

(assumed tropical:) i. q. بَلْوَقَة: (ISh;) pl. بَرِاص. (ISh, K,) which signifies White places, (ISh,) or portions distinct from the rest, (K,) in sand, which give growth to nothing. (ISh, K.) — The pl. also signifies (assumed tropical:) The alighting-places of the jinn, or genii: (K;) [reminding us of our fairy-rings:] in which sense, also, it is pl. of بُرْصَة: (TA.) — Also, the sing., (assumed tropical:) An aperture in clouds, or mist, through which the face of the sky is seen. (M, TA.) أَبْرِص see أَبْرِص, voce أَبْرِص A shining, or glistening; syn. بَصِيص (A, K) and بَرِيق (A.) — Also A certain plant, resembling the سَعْد [or cyperus], (AA, K,) growing in channels of running water. (AA.) — أَبْرِص أَبْرِص dim. of أَبْرِص, q. v. — أَبْرِص أَبْرِص is also the name of A certain bird, otherwise called بلعة, [so written in the TA, without any syll. signs,] accord. to IKh, and mentioned in the K in art. بلس. (TA.) أَبْرِصَة A certain small reptile (صغيرة), smaller than the وَرْغَة; when it bites a thing, the latter is not cured. (M, TA.) [See also بَرِص and see أَبْرِص, voce أَبْرِص.] أَبْرِص [Leprous;] having the disease called بَرِص: (S, M, K;) fem. بَرِصَاء: (M, Msb;) pl. بَرِص (Msb, TA) and بَرِصَان. (TA.) — سَام أَبْرِص (S, M, Msb, K,) the former word being decl., prefixed to the latter as governing it in the gen. case; (S, Msb;) and سَام أَبْرِص, as one word, the former being indecl. with fet-h for its termination, and the latter being imperfectly decl., (S, Msb;) in this and in the former instance; (Msb;) and سَام أَبْرِص, (as in some copies of the K in art. سَم) i. q. الْوَرْغَة [The species of lizard described above, voce بَرِص: (M, and so in the JK and K in art. وَرْغ) or such as are large, of the وَرْغ [whereof وَرْغَة is the n. un.]: (A, Msb;) or [one] of the large [sorts] of the وَرْغ: (S, K;) determinate, as a generic appellation: (S, TA;) As says, I know not why it is so called: (TA:) [the reason seems to be its leprous hue: see بَرِص:] its blood and its urine have a wonderful effect when put into the orifice of the penis of a child suffering from difficulty in voiding his urine, (K, TA,) relieving him immediately; (TA;) and its head, pounded, when put upon a member, causes to come forth a thing that has entered into it and become concealed therein, such as a thorn and the like: (K;) the dual is أَبْرِصَان (S, M, Msb, K;) and the pl. is سَوَام أَبْرِص (S, M, A, Msb, K,) having no dual form nor pl.; (M;) or, (K,) or sometimes, (Msb,) or if you will you may say, (S,) السَوَام, without mentioning ابرص; and الأَبْرِص (S, Msb, K;) and الأَبْرِص (S, M, A, Msb, K;) without mentioning سَام (S, Msb, K;) the last of these pls. being as though formed from

a rel. n., [namely, *أَبْرَصِيّ*,] although without [the termination] ة, like as they said *المَهَالِب* [for *المَهَالِبَة*]. (M.) — — *الأَبْرَصُ* The moon. (A, Sgh, K.) [So called because of its mottled hue.] You say, لا بُشْ لا بُشْ [I passed the night, none but the moon cheering me by its presence]. (A, TA.) — — *حَيَّةٌ بَرَصَاءٌ* A serpent having in it, (K.) i. e., in its skin, (M, TA,) white places, distinct from the general colour. (M, K, TA.) — — *أَرْضٌ بَرَصَاءٌ* (tropical:) Land bare of herbage; (A;) of which the herbage has been depastured (K, TA) in some places, so that it has become bare thereof. (TA.) *بَرَطِلٌ* Q. 1 *بَرَطِلٌ* (inf. n. *بَرَطَلَةٌ*, TK.) He placed a long stone (*بَرَطِلٌ*) in the fore part (*إِزَاءَ*, q. v.,) of his watering-trough. (Lth, K.) — [He gave him a *بَرَطِل*, or bribe;] he bribed him. (K.) And *بَرَطِلٌ* He was bribed. (TA.) Q. 2 *قَبْرَطِلٌ* He received a [*بَرَطِل*, or] bribe. (K.) *بَرَطِيلٌ* A long stone: pl. *بَرَاتِيلٌ* (S:) or a broad stone: (TA in art. *بَرَم*;) or a stone (Seer, A, K) of an oblong form (A, TA) a cubit in length, (Seer, TA,) or an iron, long, broad, and hard by nature, (K,) not such as is made long, or sharpened or made sharp-pointed, by men, (TA,) with which the millstone is pecked (*نُتَقِرَ* [i. e., wrought into shape, and roughened in its surface, by pecking]): so says Lth: (TA:) to this is sometimes likened the muzzle, or fore part of the nose and mouth, of a she-camel of high breed: (Lth, TA:) [and hence,] it signifies also (assumed tropical:) the muzzle, or fore part of the nose and mouth, of an old bear: (TA:) some say that the dual signifies two elongated stones, of the hardest kind, slender, and sharp-pointed, with which the millstone is pecked (*نُتَقِرَ* [explained above]). (TA.) Also, (K,) accord. to Sh, (TA,) A pickaxe, or stonecutter's pick; syn. *مِغُولٌ*: (Sh, Msb, K:) pl. as above: accord. to IAar, what is called in Persian *اسكنه* [app. a mistranscription, or a dial. var., of *اسكنك*]. (TA.) — A bribe; syn. *رَشْوَةٌ*: (Msb, K:) app. mentioned in the K as an Arabic word; and if so, the pronunciation with fet-h to the ب is a vulgarism, since there is no such measure as *فَعْلِيلٌ*: Abu-l-'Alà El-Ma'arree says that it is not known in this sense in the [classical] language of the Arabs; and it seems as though it were taken from the same word signifying “an oblong stone;” as though the bribe were likened to a stone that is thrown: (TA:) or it seems as though it were taken from the same word signifying a *مِغُول*; because therewith a thing is got out; (Msb;) and so El-Munáwee asserts it to be: (TA:) pl. as above. (Msb, K.) Hence the phrase *أَلْقَمَهُ الْبَرَطِيلَ* [He tipt him the bribe; conveyed it to him in like manner as one puts a morsel into another's mouth; somewhat like

our phrase he greased his fist]. (TA.) And the saying, *الْبَرَاتِيلُ تَنْصُرُ الْأَبَاطِيلَ* [Bribes render victorious false allegations]: (Msb, TA:) a prov. (Msb.) *مُبْرَطِلُ الرَّأْسِ* A man having a long head. (A in art. *كُوز*.) *بَرَعَ الْجَبَلُ* 1 *بَرَعَ* He ascended, or ascended upon, the mountain. (TA.) — — And *بَرَعَ صَاحِبُهُ* He was, or became, superior to his companion; he excelled him; (IAar;) he overcame him. (K.) — *بَرَعَ* (S, Msb, K,) aor. *بَرَعَ*: (Msb, MS, PS, [accord. to the TA, which is followed in the TK, *بَرَعَ*, which is evidently a mistake,] and *بَرَعَ*, aor. *بَرَعَ* (S, Msb, K;) and *بَرَعَ*, aor. *بَرَعَ* (Sgh, K;) inf. n. *بَرُوعٌ*, (M, K,) which is of *بَرَعَ* (TA,) and *بَرَاعَةٌ* (S, M, Msb, K,) which is of *بَرَعَ* [and is the more common]; (Msb, TA;) He excelled in knowledge, or courage, or other qualities: (Msb;) or he excelled his companions in knowledge &c.: (S, K;) or he was, or became, accomplished, perfect, or complete, in every excellence, and in goodness. (M, K.) 5 *تَبَرَعَ بِالْعَطَاءِ* He gave what was not incumbent, or obligatory, on him; he gave supererogatorily: (K;) or he gave gratuitously, unasked, or unbidden: (TA:) as though he affected *بَرَاعَةً* [or excellence] therein, and generosity. (Z, TA.) And *تَبَرَعَ بِالْأَمْرِ* He did, or performed, the thing, or affair, disinterestedly; not seeking, or desiring, a compensation. (Msb.) And *تَبَرَعَ بِالْجَهَادِ* [He engaged unbidden, or disinterestedly, in war against unbelievers]. (Msb in art. *طَوَعَ*.) *بَرِيعَةٌ* (ط.ع) *بَرِيعَةٌ* *بَارِعٌ* Anything overtopping. (IAar.) — — Excelling in knowledge, or courage, or other qualities: (Msb;) or excelling his companions in knowledge &c.: (S, K;) or accomplished, perfect, or complete, in every excellence, and in goodness: (K:) fem. with ة. (K.) And *بَرِيعَةٌ* ↓ applied to a woman, (IAar,) Excelling in goodness, or beauty, and in intelligence. (IAar, K.) And *بَارِعَةٌ*, applied to a girl, Goodly, or beautiful. (TA.) — — *أَمْرٌ بَارِعٌ* A case, a state, or condition, or an affair, exalted, or of high estimation; (TA;) goodly, or comely. (K, TA.) — — *نَجْمٌ سَعْدٌ الْبَارِعِ* A certain *نَجْمٌ* [or asterism]. (TA, [in which it is here said to be “of the Mansions,” i. e., of the Mansions of the Moon; but it seems that *لَيْسَ*, or the like, has been omitted by a copyist; for it is said in art. *سَعْد*, (q. v.,) on several authorities, to be not of the Mansions of the Moon.]) *هَذَا أَكْبَرُ مِنْهُ* This is larger, bigger, or more bulky, than he, or it. (K, TA.) *فَعَلَهُ مُتَبَرِّعًا* He did it without its being incumbent, or obligatory, on him; supererogatorily: or gratuitously, unasked, or unbidden: or disinterestedly; not seeking, or desiring, a compensation: syn. *مُتَطَوِّعًا*. (S, K.) *بَرَعَ الشَّجَرَةُ* 1 Q. *بَرَعَ* The tree put forth its *بَرَاعِمَ* [pl.

of *بَرَعُومٌ*, (S,) or its *بَرُعَمَةً*. (M, K.) *بَرُعَمٌ*: see what next follows. *بَرُعَمَةٌ*: see what next follows. *بَرُعُومٌ* and ↓ *بَرُعَمٌ* (S, K) and ↓ *بَرُعُومَةٌ* and ↓ *بَرُعَمَةٌ* (K) The calyx of the fruit, or produce, of a tree: (K:) and blossoms, or white blossoms, syn. *نَوْرٌ*, (K, TA,) before they open: (TA:) or flowers, (S, and Msb in explanation of the first word in art. *زهر*,) or the flower of a tree, (K,) before the opening thereof: (S, Msb ubi suprâ, K:) pl. *بَرَاعِمٌ*. (S, TA.) — — *بَرَاعِمٌ* also signifies The heads, or tops; or round, high, slender tops; or peaks; (*بَشْمَارِيخَ*) of mountains: (AZ, K:) sing. ↓ *بَرُعُومَةٌ*. (AZ, TA.) *بَرُعُومَةٌ*: see *بَرُعُومٌ*, in two places. *بَرَعْتُ* *بَرَعْتُ* (S, K,) also, accord. to Es-Suyootee, with fet-h and with kesr to the first letter, and Dmr says the like; [so that it is app. written also *بَرَعْتُ*, as it is commonly pronounced by the vulgar, though it is generally said that there is no word of this measure except *صَفْعُوقٌ*; and *بَرَعْتُ*, like *بَرَعْتُ*, for there is no word of the measure *فَعْلُولٌ*;] but each of these two forms requires proof; (MF;) [like the Hebr. 165, which, accord. to Gesenius, is undoubtedly from an Æthiopic root signifying “to spring,” “to dance,” The flea;] a certain insect (*نَوْبِيَّةٌ*), resembling the *حَرْفُوقُوس*; (TA;) well known: (K:) [a coll. gen. n.: n. un. with ة:] pl. *بَرَاعِيثُ*. (S.) *بَرَقَ* 1 *بَرَقَ* (S, Mgh, K,) aor. *بَرَقَ* (S, Mgh,) inf. n. *بَرُوقٌ*, (S,) or *بَرِيقٌ*, (Mgh, K,) or this is a simple subst., (S,) and *بَرَقَ* and *بَرَقَ* (K, TA, but in the CK *بَرُوقٌ*, as in the S,) It (a thing, Mgh, K, a sword, &c., S and the dawn, K, TA) shone, gleamed, or glistened. (S, Mgh, K, TA.) — — Also said of a cloud, aor. as above, inf. n. *بَرِيقٌ* and *بَرَقٌ* and *بَرَقَانٌ* It gleamed or shone [with lightning]; and so ↓ *ابْرَقَ* (JK,) and ↓ *تَبَرَّقَ*. (K in art. *حَلَج*.) And *بَرَقَتْ* ↓ *السَّمَاءُ* (S, Msb, K,) aor. as above, (Msb, TA,) inf. n. *بَرَقَانٌ* (As, S, Msb, K) and *بَرَقٌ* (Msb, TA) and *بَرُوقٌ* (K,) The sky lightened; (Msb, K;) as also ↓ *ابْرَقَتْ*: (AO, AA, K:) or gleamed or shone [with lightning]: (S, K;) or lightened much before rain; as also ↓ *ابْرَقَتْ*. (TA in art. *رَعَد*.) And *بَرَقَ الْبَرَقُ* The lightning appeared. (K.) — — And [hence] said of a man, (JK, Msb, K,) or *رَعَدَ وَبَرَقَ* (S,) (tropical:) He threatened; (JK, S, K;) or he threatened with evil; (Msb;) [or he threatened and menaced;] or he frightened (S and K in art. *رَعَد*) and threatened; (S in that art.) and ↓ *ابْرَقَ* signifies the same; (JK, Msb, K;) and so *أَبْرَقَ وَ أَرَعَدَ* (K:) or, accord. to As, *أَبْرَقَ* and *أَبْرَقَ* are not allowable. (TA, and S in art. *رَعَد*, q. v.) But *بَرَقَتْ* inf. n. *بَرَقٌ*, said of a woman, (K,) or *رَعَدَتْ وَ بَرَقَتْ* (S,) means (tropical:) She beautified (S and A in art. *رَعَد*, and K) and adorned herself, (S, K,) [as also ↓ *بَرَقَتْ*,

(occurring in the K in art. الق, coupled with its syn. تَرَيَّتْ) and showed, or presented, herself, (A in art. رعد, and TA,) لى to me: (A in art. رعد) or she exhibited her beauty intentionally: (TA:) and بَتَرِيَّتْ means the same, (Lh, K,) inf. n. بَتَرِيَّتْ (TA:) and so ابرقت: (K:) you say, بَوَّجَهَا وَسَائِرَ جِسْمِهَا (tropical:) She beautified herself in her face and the rest of her person: (Lh, TA:) and ابرقت (tropical:) عَنْ وَجْهِهَا (tropical:) She showed her face. (JK, Ibn-'Abbād, K.) — Also, said of a star, or an asterism, It rose. (Lh, K.) One says, لَا أَفْعَلُهُ مَا بَرَقَ النُّجْمُ فِي السَّمَاءِ I will not do it as long as the star, or asterism, [by which may be meant the asterism of the Pleiades,] rises in the sky. (Lh, TA.) — بَرَقَ الْبَصَرُ (S,) or بَصَرُهُ (K,) The eye or eyes, or his eye or eyes, glistened, (S, K,) being raised, or fixedly open: (S:) or became raised, or fixedly open: occurring in the Kur [lxxv. 7], accord. to one reading: (Fr, TA:) or the eye, or his eye, became open by reason of fright. (TA.) بَرَقَ has a different meaning, which see below. (S.) — بَرَقَتْ, said of a she-camel, She put her tail between her thighs, making it to cleave to her belly, without being pregnant: (IAar, TA:) or she raised her tail, and feigned herself pregnant, not being so; as also ابرقت (Lh, S, K,) and ابرقت بَنِيهَا (TA:) or ابرقت signifies she smote with her tail at one time upon her vulva and another time upon her buttocks; and also, she feigned herself pregnant, not being so. (JK.) — بَرَقَ He feared, so that he was astonished or amazed or stupified, at seeing the gleam of lightning: (TA voce بَجَر:) or his (a man's) sight became confused in consequence of his looking at lightning. (Bd in lxxv. 7.) And hence, (Bd ibid.,) بَرَقَ الْبَصَرُ (S, Bd,) or بَصَرُهُ (K,) aor. بَرَقَ (S, K;) and بَرَقَ, aor. بَرَقَ (K;) or the latter has [only] a meaning explained above; (S;) inf. n. بَرَقَ, which is of the former verb; (S;) accord. to the K, بَرَقَ; but this is wrong; (TA;) and [of the latter verb,] بَرُقَ (Lh, K;) The eye or eyes, or his eye or eyes, became dazzled, so as not to close, or move, the lid, or lids: (S, K;) or became confused, so as not to see. (K.) بَرَقَ بَصَرُهُ signifies also His eye or eyes, or his sight, became weak: whence بَرَقَتْ قَدَمَاهُ His two feet became weak. (TA.) Also بَرَقَ alone, (TA,) inf. n. بَرَقَ (Fr, K, TA,) He (a man, TA) was frightened; or he feared, or was afraid: (Fr, K, TA:) and he became confounded, or perplexed, and unable to see his right course. (K.) — بَرَقَ said of a skin, aor. بَرَقَ (JK, K,) inf. n. بَرَقَ (JK,) so in the O, in which, as in the K, the part. n., being بَرَقَ, indicates that the verb is like فَرَحَ (TA;) and بَرَقَ (K,) so in the L, (TA,) aor. بَرَقَ (K,) inf. n. بَرَقَ and بَرُقَ; thus in the L, which indicates that the verb is like بَصَرَ

(TA;) It became affected by the heat so that its butter melted and became decomposed, (As, JK, K,) and did not become compact. (K.) — بَرَقَ (JK,) or بَرَقَهُ بَرِيَّتْ أَوْ سَمْنٍ (S, K,) aor. بَرَقَ (JK,) inf. n. بَرَقَ (JK, S) and بَرُقَ (L,) He poured upon the food, (JK,) or put into it, (S, * K,) somewhat, (JK,) or a small quantity, (S, K,) of olive-oil (JK, S, K) or of clarified butter. (S, K.) And بَرَقْتُ لَهُ I made his food [somewhat] greasy for him with clarified butter. (TA.) And اُبْرِقُوا الْمَاءَ Pour ye upon the water a little olive-oil. (S.) — بَرَقَ الْغَنَمَ, aor. بَرَقَ (S, K,) inf. n. بَرَقَ (S,) The sheep, or goats, had a complaint in their bellies from eating the بَرُقُ (S, K:) and in like manner, الإِبِلَ the camels. (TA.) 2 بَرَقَ يَعْنِيهِ (JK,) or بَرَقَ بَصَرُهُ (TA,) He glistened with his eyes by reason of looking hard, or intently. (JK, TA. *) And بَرَقَ عَيْنَيْهِ, inf. n. بَرَقَ, He opened his eyes wide, and looked sharply, or intently. (Lth, S, K.) — بَرَقَتْ, said of a woman: see 1. — And بَرَقَ He decorated, or adorned, his place of abode. (El-Muärrij, K.) — بَرَقَتْ وَ عَرَقَتْ Thou madest a sign with a thing, that had nothing to verify it, [app. meaning thou madest a false display, or a vain promise,] and didst little (IAar.) — Also بَرَقَ (inf. n. as above, TA,) He (a man) journeyed far. (El-Muärrij, K.) — بَرَقَ فِي الْمَعَالِصِ He persisted, or persevered, in acts of disobedience. (El-Muärrij, K.) — بَرَقَ بَيْنَ الْأُمُرِ The affair was unattainable, or impracticable, to me. (K.) 4 أَبْرَقَ see 1, in eight places. — ابرق (Aboo-Nasr, S, K,) or ابرق بَسْنِيهِ (JK,) said of a man, (Aboo-Nasr, JK, S,) He made a sign with his sword [by waving it about so as to make it glisten]. (Aboo-Nasr, JK, S, K.) — And ابرق He betook himself, or directed his course, towards the lightning. (TA.) — He entered into [a tract wherein was] lightning. (TA.) — He saw lightning. (TA.) Tufeyl uses the phrase أَبْرَقَ الْخَرِيفَ as meaning They (women borne in vehicles upon camels) saw the lightning of [the season, or the rain, called] the خريف. (AAF, TA.) — He was smitten, or assailed, or affected, by lightning. (S, K.) — ابرقه الْفَرْغَ [app. Fright, or fear, made him to be confounded, or perplexed, and unable to see his right way: see ابرق]. (TA.) — [And hence, perhaps,] ابرق تَبَرَّقَ He roused the game, or chase. (K.) 5 اسْتَبَرَقَ It (a place, and the horizon,) shone, or gleamed, with lightning. (TA.) بَرَقَ [Lightning,] what gleams in the clouds, (TA,) or, from the clouds; from بَرَقَ [in the first of the senses explained above], said of a thing, inf. n. [بَرَقَ and] بَرِيَّتْ (Bd in ii. 18:) or an angel's smiting the clouds, and putting them in motion, in order that they may become propelled, so that

thou seest the fires [issue from them]: (Mujáhid, K:) or a whip of light with which the angel drives the clouds: (T'Ab, TA:) sing. of بَرُقُ, i. e., of the برق of the clouds: (S, K:) or it has no pl., being originally an inf. n. (Bd ubi suprâ.) بَرَقَ خُلْبٍ and بَرَقَ خُلْبٍ and بَرَقَ خُلْبٍ signify That [lightning] which is without rain. (S. [See also art. خَلْب.] بَرَقَ [Lizards of the species called] ضَبَابٍ, pl. of ضَبٍّ. (IAar, K.) It is app. pl. of بَرُقُ or of أَبْرَقَ: more probably, I think, of the former; from the raising of the tail, which is a habit of those lizards.] — See also بَرَقَةُ A lamb; syn. خَمَلٌ [q. v.]: (S, K:) a Persian word, (S,) arabicized; (S, K;) originally بَرَقَ (K:) pl. [of mult.] بَرَقَانٌ (S, K) and بَرَقَانٌ and [of pauc.] أَبْرَاقٌ (K.) بَرَقَ [part. n. of بَرَقَ and particularly explained as meaning] A skin affected by the heat so that its butter melts and becomes decomposed, (JK, O, K,) and does not become compact. (K.) بَرَقَةُ [app. an inf. n. of un., signifying A flash of lightning]. (M, TA in art. وَبَص.) — A fit of confusion, or perplexity, affecting one in such a manner that he is unable to see his right course. (K, * TA.) بَرَقَةُ A quantity of lightning: (Bd in xxiv. 43, TA:) pl. بَرُقُ; (TA;) or [this is a coll. gen. n., of which the former is the n. un.; or, probably, it is a mistranscription, and] the pl. is بَرُقُ, also pronounced بَرُقُ. (Bd ubi suprâ.) — Rugged ground in which are stones and sand and earth mixed together, (S, K, TA,) the stones thereof mostly white, but some being red, and black, and the earth white and of a whitish dust-colour, and sometimes by its side are meadows (رَوْضُ); (TA;) as also أَبْرَقٌ and بَرَقَاءٌ (S, K, TA:) or a portion of such land (أَرْضُ) as is termed بَرَقَاءٌ, which consists of tracts containing black stones mixed with white sand, and which, when spacious, is termed أَبْرَقٌ (JK:) [and] a mountain mixed with sand; as also أَبْرَقٌ (IAar, TA:) the pl. of بَرَقَةُ is بَرَقَ (K, TA) and بَرَاقٌ (JK, S;) and that of ابرق is أَبْرَاقٌ (JK, S, K,) after the manner of a subst., because the quality of a subst. is predominant in it; (TA;) and that of بَرَقَاءٌ is بَرَقَاتٌ (As, IAar, S, K.) The بَرَقُ of the country of the Arabs are more than a hundred; and are distinguished by particular adjuncts, as بَرَقَةُ الْأَمْلَادِ and بَرَقَةُ الْأَجَاوِلِ &c. (K.) One says ضَبٌّ كُنْيَةٌ [A hedge-hog of a بَرَقَة], like as one says أَبْرَقٌ: (S) — [The colour denoted by the epithet أَبْرَقٌ in a mountain, a mixture of blackness and whiteness: see حَقْبَاءُ, voce أَحَقَبَ.] — Paucity of grease or gravy (JK, TA) in food. (TA.) بَرَقَانٌ Shining much in the body: (JK, K:) applied to man. (JK.) — Locusts when they become yellow, and have variegated stripes or streaks:

(JK:) or locusts that are variegated (K TA) with white and black: (TA:) [a coll. gen. n.:] n. un. with ة. (K.) — — [See also بَرَقَ of which it is a pl.] بَرْقُوقُ (K,) with damm, (TA,) [vulg. بَرْقُوقُ, The plum; or] small إِبْجَاصُ [or plums]; (K;) known in Syria by the name of جَابِزَك: (TA:) and (as some say, TA) the مِشْمِش [or apricot]: a post-classical word [probably arabicized from the Persian بَرْفُوقُ, which is applied to both the fruits above mentioned]. (K.) الزَّاقُ A certain beast which Mohammad rode on the night of the ascension [to heaven]; (S, Msb, * K;) or which the apostles ride in ascending to heaven; resembling a mule; (Msb;,) or less than the mule, but greater than the ass: (K:) so called because of the intense whiteness of his hue, and his great brightness; or because of the quickness of his motion; in respect of both of which he is likened to lightning. (TA.) بَرْوَقُ a she-camel raising her tail, and feigning herself pregnant, not being so; as also ↓ مُبْرِقُ: (S, K;) and ↓ بَارِقُ a she-camel Putting her tail between her thighs, making it to cleave to her belly, not being pregnant: (IAar, TA:) pl. of the first بَرْقُ (TA;) and of the second مُبْرِقُ. (S, K.) The Arabs say, دَعْنِي بَرْوَقُ [Let me alone and cease from they lying and thy sin like the she-camel's raising of her tail and feigning herself pregnant when she is not so]: بَرْوَقُ being in the accus. case as an inf. n. : i. e., thou art in the predicament of the she-camel that raises her tail so as to make one imagine her to be pregnant when she is not so. (TA.) The pl. بَرْوَقُ is also applied to scorpions, as meaning Raising their tails like the she-camel termed بَرْوَقُ (TA.) — — Also, applied to a man, Fearful, or timid; (JK;) or cowardly. (TA.) بَرْوَقُ A certain kind of plant (JK, S) which camels do not feed upon except in cases of necessity; (JK;) a small, feeble tree, which, when the sky becomes clouded, grows green: (K:) n. un. with ة: (S, K;) it was described by an Arab of the desert to AHn as follows: a feeble, juicy plant, having slender branches, at the heads of which are small envelopes (فَمَاعِيلُ صَغَارُ) like chick-peas, in which is a kind of black grain: its feebleness is such that it withers on the spot when the sun becomes hot upon it: and nothing feeds upon it; but men, when they are afflicted with dearth, or drought, express from it a bitter juice, then work it together, or knead it, with هَيْبِد [or colocynths, or the pulp, or seeds, thereof], or some other thing, and eat it; but it is not eaten alone, because it occasions excitement: it is one of the plants that are plentiful in time of drought and scarce in time of fruitfulness;

when copious rain falls upon it, it dies; and when we see it to have become abundant, and coarse, or rough, we fear drought: accord. to another of the Arabs of the desert, the بَرْوَقَةُ is a bad kind of herb, or leguminous plant, that grows among the first of the herbs, or leguminous plants: it has a reed like the سِبَاطُ [so I render السِّبَاطُ] but I thing that the right reading is, لَهَا قَصَبٌ مِثْلُ السِّبَاطِ it has twigs like whips, agreeably with the description next preceding, in which it is said to have slender branches,] and a black fruit, or produce. (TA.) Hence, أَشْكُرُ مِنْ بَرْوَقَةٍ [More grateful than a barwakah]; (S, K;) because it grows green when it sees the clouds, (S,) or by means of the least moisture falling from the sky: (TA:) a prove. (S.) And أَضْعَفُ مِنْ بَرْوَقَةٍ [Weaker than a barwakah]. (TA.) بَرِيقُ [accord. to the Mgh and K an inf. n. of بَرَقَ, but accord. to the S a simple subst.,] A shining, gleaming, glistening, glitter, lustre, brilliancy, or splendour. (S, K, TA.) مِلْكُ بَرِيقَةٍ Milk upon which is poured a little grease or clarified butter: (ISK, S, K;) or food in which is milk: and such as has a little clarified butter, and grease, put into it: (TA:) or food that has a little olive-oil poured upon it: (JK:) or condiment in which is put a little olive-oil or grease: (L:) pl. بَرَائِقُ: (JK, S, L, K;) with which ↓ تَبَارِيقُ [pl. of ↓ تَبَرُّوقُ] is syn., (L, TA,) applied to food (S, TA) in which is put a little olive-oil or clarified butter: (S:) or ↓ تَبَرُّوقُ signifies the grease in a cooking-pot: and water with a little olive-oil poured upon it: and ↓ تَبَارِيقُ is its pl. (JK.) بَرَّاقُ Shining, gleaming, or glistening, much, or intensely. (TA.) See also إِبْرِيقُ, and بَارِقُ — — قَتَّى بَرَّاقُ A young man whose middle pairs of teeth are beautiful and bright, glistening, when he smiles, like lightning: meant to imply cheerfulness of countenance. (TA.) — — بَرَّاقَةٌ A woman characterized by beauty and splendour or brilliancy [of complexion or skin]: (K * TA:) or, as some say, who shows her beauty intentionally. (TA.) [See إِبْرِيقُ.] بَرْوَاقُ A certain plant also called خَنْثِي [i. e. the asphodel, called by both these names in the present day]: the eating of its fresh, juicy stalk, boiled with olive-oil and vinegar, counteracts jaundice; and the smearing with its root, or lower part, removes the two kinds of بَهَقُ [q. v.]. (K.) بَارِقُ Shining, gleaming, or glistening. (Mgh.) — — CLOUDS (سَحَابٌ) having, or containing, [or emitting,] lightning. (S.) You say also سَحَابَةٌ بَارِقَةٌ [A cloud having, or emitting, lightning]: (S, TA:) and ↓ سَحَابَةٌ بَرَّاقَةٌ signifies the same [but in an intensive manner: see بَرَّاقُ]. (TA.) — — بَارِقَةٌ (tropical:) Swords: (S, K, TA:) so called because of their

shining, or glistening: (TA:) pl. بَوَارِقُ: (JK, Ham p. 306;) applied to swords and other weapons. (Ham ubi suprâ.) Hence the trad. of 'Ammâr, الْجَنَّةُ تَحْتَ الْبَارِقَةِ [Paradise is beneath the swords]; (JK, TA;) meaning, in warring in the cause of God. (JK.) You also say, رَأَيْتُ الْبَارِقَةَ meaning I saw the shining, or glistening, of the weapons. (Lh, TA.) — — See also بَرْوَقُ بَرْوَقُ (JK, Mgh,) with fet-h to the ب (Mgh,) or بَرْوَقُ, with damm, (K.) A certain thing, or substance, that is put into dough, (JK, Mgh, TA,) and causes it to become inflated; (Mgh;) or into flour; (TA voce بَرْوَكُ) [or this is a particular kind thereof, as appears from what follows: accord. to Golius, nitrum and aphronitrum; but] it is of four kinds; مَائِي [or the water-kind], and جَبَلِي [or the mountain-kind], and أَرْمَنِي [or Armenian], and مِصْرِي [or Egyptian], which is the نَطْرُونُ [q. v., i. e. natron]: (K:) the best thereof is the أَرْمَنِي; and this is said to be meant by the term when it is used absolutely: this is called also الصَّاعِغَةُ [a term now applied to borax, as is بَرِّقُ alone, and مَلْحُ الصَّاعِغَةِ], because it polishes silver well [or because of its use in soldering]: the dust-coloured kind thereof is called بَرِّقُ الْخَبَازِينَ [the بَرِّقُ of the bakers, or makers of bread]: the نَطْرُونُ is the red kind thereof: and there is a kind thereof having an oily quality: and a kind consisting of thin butyraceous fragments; and this, if light and hard, is the إِفْرِيقِي: and the best thereof is that which is produced in Egypt: (TA:) bruised, or powdered, the belly is smeared with it, near to a fire, and it expels worms: and moistened with honey or with oil of jasmine, the male organs of generation are anointed with it, for it is excellent for the venereal faculty. (K.) — — Also A man in whom one does not trust, or confide: pl. بَوَارِقُ. (JK.) [بَرْوَقِي [or بَرْوَقِي] A seller of بَرْوَقُ [or بَرْوَقُ]. (TA.) أَبْرَقُ A rope (حَبْلٌ) having two colours; (S, O;) twisted with a black strand and a white strand: (JK:) and in like manner, (JK,) a mountain (جَبَلٌ, JK, K) in which are two colours, (K, TA,) black and white: (TA:) and (so in the S, but in the K “or,”) anything having blackness and whiteness together. (S, K.) You say أَبْرَقُ أَبْرَقُ and عَزْرُ بَرْقَاءَ [A black and white he-goat and she-goat]: (S, K;) and شَاةُ بَرْقَاءَ a ewe whose white wool is cleft, or divided, by black flocks [or streaks]: (K:) أَبْرَقُ and بَرْقَاءَ applied to sheep or goats are like أَبْلَقُ and بَلْقَاءَ applied to beasts of the equine kind, and أَبْعَغُ and بَعْعَاءُ to dogs. (Lh, TA.) — — بَرْقَاءُ is also a name given to An eye; (S, M;) because it has blackness and whiteness mingled in it: (M, TA:) dual بَرْقَاوَانُ (TA.) And عَيْنُ بَرْقَاءَ signifies An eye black in the iris,

with whiteness [of the rest] of the bulb. (TA.) — *رَوْضَةٌ رَوْضَةٌ* A meadow, or garden, in which are two colours. (TA.) — — See also *بُرْقَةٌ* in seven places. — — *أَبْرَقُ* also signifies A certain bird. (Tekmileh, K.) — — And [the pl.] *بُرُقُ* is used as a name for The [locusts, or crickets, termed] *جُنَائِبُ*. (IB, TA.) — Also A certain Persian medicine, good for the memory. (Sgh, K.) *إِبْرِيْقُ* A Persian word, (S, Msb,) arabicized, (S, Msb, K,) originally *رَبِيْ* (CK [in a MS. copy of the K and in the TA, incorrectly, *رَبِي*] [A ewer, such as is used for wine, and also such as is used for water to be poured on the hands; each having a long and slender spout, and a handle;] a well-known vessel; (TA;) a vessel having a spout (Mgh, and Bd and Jel in lvi. 18) and a handle: (Bd and Jel ibid:) accord. to Kr, a *كُوز*; and so says AHn in one place; but in another he says that it is like a *كُوز*: (TA:) [it is somewhat like a *كُوز* with the addition of a spout:] pl. *أَبْرِيْقُ* (S, Msb) [and sometimes *أَبْرَقَةٌ*]. — A sword such as is termed *بُرْقُ* (K;) i. e. (TA) a sword that shines, gleams, or glistens, much, or intensely: (S, Kr:) or simply a sword: or, as some say, a bow: (JK:) or it signifies also a bow in which are *تَلَامِيْعُ* [or places differing in colour from the rest, and, app., glistening]: (K:) thus, accord. to Az, in a verse of 'Amr Ibn-Ahmar: but correctly, accord. to Sgh, it has there the first of the significations explained in this sentence: and it is said, also, that *سَيْفٌ إِبْرِيْقٌ* signifies a sword having much lustre, and much diversified with wavy marks or streaks, or in its grain. (TA.) — — A woman who is beautiful, and splendid, or brilliant, (Lh, JK, K, TA,) in colour [or complexion]: (Lh, TA:) or, as some say, who shows her beauty intentionally. (TA.) [See also *بُرْقَةٌ* (voce *بُرْقُ*) dim. of *أَبْرَقُ*, q. v. (S, K.) *إِسْتَبْرَقُ*, (IDrd, S, K, &c.,) sometimes with the conjunctive *ا*, (TA,) Thick *دِيْبَاغٌ* [or silk brocade]: (Ed-Dahhak, S, K, and so Bd and Jel in xviii. 30, &c.:) or *دِيْبَاغٌ* made [or interwoven] with gold: (K:) or closely-woven, thick, beautiful *دِيْبَاغٌ* made [or interwoven] with gold: (TA:) or closely-woven cloths, or garments, of silk, like *دِيْبَاغٌ*: (IDrd, K:) or thick silk: (IAth, TA:) or a red thong cut from an untanned skin (*قَدَّةٌ* *خَمْرَاءُ*), as though it were [composed of] pieces of bow-strings, or chords: (Ibn-'Abbád, K:) it is an arabicized word, (IDrd, S, K,) form *إِسْتَبْرَقَةٌ*, (IDrd, K,) which is Syriac; (IDrd, TA;) or from the Persian, (S, TA,) in which *سَبْتَرُ* and *سَبْتَرُ* signify “thick,” absolutely, whence *سَبْتَرَةٌ* and *إِسْتَبْرَقَةٌ* are particularly applied to signify “thick *دِيْبَاغٌ*, and then the latter is arabicized by substituting *ق* for the *س*: so says Esh-Shiháb El-Khafájee: or the *ا* and *س* and *ت* are augmentative,

and it is mentioned in the present art. in the S and K as though this were the case, agreeably with the form of its dim., which is said by J and in the K to be *أَبْرَقُ*; for in forming the dim., a word is reduced to its root. (TA.) *بُرُقُ* pl. *بُرْقِيْقُ*: see *بُرْقَةٌ* in four places. *مُرْقُ* [A shining, gleaming, or glistening: or a time thereof]. You say, *جَاءَ عِنْدَ مُرْقِ الصُّبْحِ* [He came at the shining, &c., or at the time of the shining, &c., of the dawn; or] when the dawn shone, or gleamed, or glistened. (K, TA. [In the latter, *مِرْق* is said to be here a meeme inf. n.]) *مُرْقُ*: see *بُرُقُ*. *بُرْقُشُ* Q. 1 *بُرْقُشَةُ* (S, A, TA,) inf. n. *بُرْقُشَةُ* (TA,) He variegated it with divers, or different, colours; (S, TA;) from *بُرَاقُشُ*, the bird so called: (S:) or he adorned him, or it. (A.) [See also *بُرْقُشَةُ* below.] — Hence, *بُرْقُشُ قَوْلُهُ* (assumed tropical:) He embellished his saying. (Har p. 235.) Q. 2 *بُرْقُشُ* He adorned himself (A, K) with various colours. (K.) You say, *تَبَرَّقَشُ لَنَا* He adorned himself with various colours for us: (K:) or with various colours of every kind. (TA.) And *تَبَرَّقَشْتُ* She assumed various colours: or she varied in dispositions: syn. *تَلَوْنْتُ*. (A.) And *تَبَرَّقَشُ الْبَيْتُ* The house, or chamber, or tent, became variegated. (TA.) And *تَبَرَّقَشْتُ الْبِلَادُ* The countries became adorned with various colours; from *أَبْرَقُ*. (TA.) *بُرْقُشُ* A certain bird, (S, K,) different from that called *بُرَاقُشُ*, (K, accord. to the TA, [for we there read *طَائِرٌ آخَرُ*; the bird called *أَبْرَقُ* having been mentioned before; but in the CK, in the place of *آخَرُ*, we find *أَخْضَرُ*, i. e., green;]) of small size, (S, TA,) that assumes various colours, of the kind called *خَمْرُ*, (TA,) like the sparrow, (S, TA,) and called *شُرْشُورُ* (S, K) by the people of El-Hijáz: (S, TA:) but Az states his having heard certain of the Arabs of the desert call it *براقش*. (TA.) *بُرْقُشَةُ* The diversity of colour of that which is termed *أُرْقُشُ*. (K.) [See also 1.] *أَبْرَقُ* A certain bird that assumes various colours; (S;) a small wild bird, like the *قَنْقَدُ* [or hedge-hog, but *قَنْقَدُ* is probably a mistranscription for *قَنْبَرُ*, or lark], the upper part of whose feathers is dust-coloured (*أَغْبَرُ*), as in the K, accord. to the TA, or white (*أَغْرُ*), as in some copies of the K, and the middle red, and the lower part black, so that when it is roused, or provoked, it ruffles its feathers and becomes variously changed in colour: (Lth, K:) or a certain bird that is found in the trees called *عَضَاءُ*, and the colour of which is between blackness and whiteness, having six *قَوَائِمُ* [or primary feathers], three on each side, heavy in the rump, that makes a noise with its wings when it flies, and assumes various colours: (IKh:) a certain variegated bird. (TA in art. *أَبْرَقُ*.) — — [Hence,] *هُوَ أَبُو بَرَّاقِشُ* (assumed tropical:) He is

varying, or variable, in dispositions. (A, TA.) *الْجَارُ الْبَرَّاقِشِيُّ* The neighbour that is variable in his actions; like *الْجَارُ الزَّبُوعِيُّ*. (IAar Ta in art. *جور*. Q. 1 *بُرْقَةُ* (S, K, K, inf. n. *بُرْقَةُ*, (TA,) He attired him with a *بُرْقُ*: (S, K:) and *بُرْقُ الْمَرْأَةِ* he attired the woman with a *بُرْقُ* (Msb.) — — *بُرْقُ* *لِحْيَتِهِ* [He veiled his beard with a *بُرْقُ*;] He assumed the guise of such as wear the *بُرْقُ*: (TA;) i. e. *صَارَ مَأْبُوتًا* [he became effeminate, or a catamite]. (K, TA.) A poet says, *بُرْقَعْتُ لِحَاها وَبَاعْتُ نَبْلَهَا بِالْمَغَارِلِ* [Dost thou no see that Keys, Keys-'Eylan, have veiled their beards, and sold their arrows for spindles?]. (TA.) — — *بُرْقُ* *فُلَانًا بِالْعَصَا* (K,) inf. n. as above, (TA,) He struck such a one with the staff, or stick, between his ears, (K, TA,) so that it became like the *بُرْقُ* upon his head. (TA.) Q. 2 *تَبَرَّقَعَ* He attired himself with a *بُرْقُ* (S, K:) and *تَبَرَّقَعَتْ* she (a woman) attired herself with a *بُرْقُ*. (Msb.) *بُرْقُ*: see what next follows. *بُرْقُ* (IAar, S, Mgh, Msb, K) and *بُرْقُ* (IAar, S, Msb, K, K,) but some disallow this latter, (Msb,) and *بُرْقُ* (IAar, S, K,) but AHát disallows this, as well as the second, (TA,) A thing pertaining to women and to horses or similar beasts, (K,) or to horses or similar beasts and to the women of the Arabs of the desert; (S;) a thing with which a woman veils her face; (Msb;) having in it two holes for the eyes: (Lth:) a small piece of cloth, or rag, pierced for the eyes, worn by horses or similar beasts and by the women of the Arabs of the desert: (Mgh:) [or, accord. to the general fashion of the present time, a long strip of cotton or other cloth, black, blue, or of some other colour, or white, concealing the whole of the face of the woman wearing it, except the eyes, and reaching nearly to the feet, suspended at the top by a narrow band, or other fastening, which passes up the middle of the forehead, and which is sewed, as are also the two upper corners, to a band which is tied round the head, beneath the head-veil: (see my “Manners and Customs of the Modern Egyptians,” ch. i.:)] *بُرْقَةُ* ↓, if correct, is a more particular term: (Mgh:) the pl. is *بُرَاقُ*. (Lth, Msb.) [See *بُرْقُ*.] — — *الْبُرْقُ* The curtain of the door of the Kaabeh. — — See also *بُرْقُ*: see what next follows. *بُرْقُ* (S, K, * TA,) imperfectly decl., (S, TA,) and *بُرْقُ* (Fr, Az, Ibn-'Abbád,) of a rare form, like *هَجْرُ* (Fr, Az, *) or *الْبُرْقُ* and *بُرْقُ* (K, * TA,) but perhaps this last is a mistranscription, for *بُرْقُ* (TA,) a name of The heaven, or sky: (Fr:) or the seventh heaven: (AAF, S, K:) or the fourth heaven: (Lth, Az, K:) or the first heaven; (K;) i. e. the lowest heaven: IDrd says, so they assert; and in like manner says IF; and he says, the *ب* is

augmentative, the radical letters being ر ق ع, for every heaven is termed رَقِيعٌ, and the heavens [together] are termed أَرْقَعَةٌ (TA:) or the lowest heaven is termed الرَّقِيعُ (S, TA.) [See an ex. voce سِدْرٌ بِرَقْعَةٍ see بَرْقَعٌ بَرْقَعٌ see بَرْقَعٌ (TA,) or فَرَسٌ أَعْرُ مَبْرَقٌ (Mgh.) A horse having what is termed مَبْرَقَةٌ (TA:) or a horse having the whole of his face white. (Mgh.) And شَاةٌ مَبْرَقَةٌ A sheep, or ewe, having the head white. (S, K.) غَرَّةٌ مَبْرَقَةٌ A blaze, or whiteness, on the face of a horse, occupying the whole of his face, except that he looks يُنْظَرُ [for which يُنْظَرُ] in blackness; (S, L, K;) [i. e.] this whiteness passing downwards to the cheeks without reaching to the eyes. (L, TA.) بَرَكٌ (S, Msb, K,) aor. بَرَكَ (S, TA,) inf. n. بَرُوكٌ (S, Mgh, Msb, K) and بَرَّكَ (K,) said of a camel, (S, Mgh, Msb,) i. q. اسْتَنَاحَ [i. e. He lay down, or kneeled and lay down, upon his breast, with his legs folded]; (S, K;) he made his breast to cleave to the ground; (Mgh;) he fell upon his بَرَكٌ i. e. breast; (Msb;) he threw his بَرَكٌ i. e. breast, upon the ground; (TA;) and in like manner, ↓ بَرَكَ (TA, and so in some copies of the K,) inf. n. بَرَّكَ (TA.) And بَرَكَتِ النُّعَامُ The ostrich lay upon its breast. (TA.) And بَرَكٌ is also said of a lion, and of a man. (K voce رُبِضَ) [Of the latter, one also says, بَرَكَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ He fell, or set himself, upon his knees; he kneeled.] The بَرُوكُ of a man praying, which is forbidden, is The putting down the hands before the knees, after the manner of the camel [when he lies down; for the latter falls first upon his knees, and then upon his stiflejoints]. (Mgh.) — Hence, i. e., from the verb said of a camel, inf. n. بَرُوكٌ (TA.) He, or it, (i. e. anything, S,) was, or became, firm, steady, steadfast, or fixed; continued, remained, or stayed; (S, K;) in a place: (TK:) [and so, app., with بَرَكَ for its aor.; for] you say, بَرَكَ لِلْعِيَالِ, aor. بَرَكَ [He was, or became, firm, &c., for the purpose of fighting,] and in like manner بَرَكَ, aor. بَرَكَ. (TA.) [See also a similar signification of 8.] — (assumed tropical:) It (the night) was, or became, long, or protracted; as though it did not quit its place. (A and TA in art. قَعَسَ) — See also 8, in two places. 2 بَرَكٌ see 1. — بَرَّكَ also signifies The praying for بَرَكَةٌ (S, K, TA,) for a man, &c. (TA.) You say, بَرَّكَتُ عَلَيْهِ, inf. n. بَرَّكَتُ, I said to him, بَارَكَ اللَّهُ عَلَيْكَ [or &c., God bless thee! &c.]. (TA.) And بَارَكَ عَلَى الطَّعَامِ He prayed for, or invoked, a blessing on the food. (TK.) 3 بَارَكَ عَلَيْهِ 3 He kept, or applied himself, constantly, or perseveringly, to it; (Lh, K;) namely, an affair, (TA in art. حَفِظَ) or commerce, or traffic, &c. (Lh, TA.) — بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ

(Fr, S, Msb, K,) and لَكَ, and عَلَيْكَ, (S, K,) and بَارَكَكَ (Fr, S, K,) inf. n. مَبَارَكَةٌ (TK,) [God bless, beatify, felicitate, or prosper, thee;] God put in thee, (TA,) give thee, make thee to possess, (T, K,) بَرَكَةٌ [i. e. a blessing, good of any kind, prosperity or good fortune, increase, &c.]. (TA, TK.) بَارَكَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ (TA,) means Continue Thou, or perpetuate Thou, (O God,) to Mohammad and to the family of Mohammad the eminence and honour which Thou hast given them; (K, TA:) [or still bless or beatify, or continue to bless or beatify, Mohammad &c.: though it may well be rendered simply bless or beatify &c.]. Az says that it is from بَرَكَ said of a camel, meaning “he lay down upon his breast in a place and clave thereto.” (TA.) And اللَّهُ بَارَكَ لَنَا فِي الْمَوْتِ, in another trad., means [O God, bless us] in the state to which death will bring us. (TA.) The Arabs say to the beggar, بُورِكَ فِيكَ [Mayest thou be blest; and, in the present day, اللَّهُ يُبَارِكُ فِيكَ God bless thee]; meaning thereby to repel him; not to pray for him: and by reason of frequency of usage of this phrase, they have made بُورِكَ a noun: a poet [in Har شَرِيشَ الْعَوَى (app. Sherees, not Shereesh, El-'Adawee), in the TA Aboo-Fir'own,] says, تَنْظُرُ أَنْ بُورِكََا يَكْفِينِي إِذَا خَرَجْتُ بَاسِطًا يَمِينِي [She imagines that the saying “Mayest thou be blest” will suffice me when I go forth stretching out my right hand for an alms]. (Har p. 378. [This verse is differently cited in the TA; for there, instead of تَنْظُرُ and خَرَجْتُ, we find غَدَوْتُ and حُجِبْتُ.]) — [You also say of a man, بَارَكَ فِيهِ, and لَهُ, &c., meaning He blessed him; i. e. he prayed God to bless him.] — See also 6. 4 اِبْرَكَ He made him (namely, a camel,) to lie down [or kneel and lie down] upon his breast. (S, K.) You say, اُبْرَكُهُ فَبَرَكَ I made him to lie down upon his breast, and he lay down upon his breast: but this is rare: the more common phrase is اَسْتَنَاحَ (S.) — See also 8. — مَا اُبْرَكَهُ [How blessed is he, or it!] is an instance of a verb of wonder with a passive meaning [and irregularly derived]. (TA.) 5 بَرَكَ بِهِ 5 [He had a blessing; and he was, or became, blest; by means of him, or it: so accord. to explanations of تَبَرَّكَ in the KL: but very often signifying he looked for a blessing by means of him, or it; he regarded him, or it, as a means of obtaining a blessing; he augured good from him, or it; بَرَكٌ being opposed to تَبَرَّكٌ as in the K in art. طِيرَ, and in Bd in xvii. 14, &c.]. (S, K;) and بَارَكَ اللَّهُ عَلَيْهِ He augured good from the thing. (Lth, K.) One says so of a man. (K in art. مَسَحَ) And one says, تَبَرَّكَ بِاسْمِ اللَّهِ [He looked for a blessing by means of uttering the name of God,

or saying بِسْمِ اللَّهِ. (Ksh, on the بِسْمِلة; &c.) 6 تَقَاعَلَ accord. to Zj, is an instance of تَقَاعَلَ [as quasi-pass. of فَاعَلَ, i. e., of بَارَكَ, like as تَبَاعَدَ is of تَبَاعَدَ,] from الْبَرَكَةِ; and so say the lexicologists [in general]. (TA.) [Hence,] تَبَارَكَ اللَّهُ means [Blessed is, or be, God; or] hallowed is, or be, God; or far removed is, or be, He from every impurity or imperfection, or from everything derogatory from his glory; (K) or highly to be exalted, or extolled, is God; or highly exalted, or extolled, be He; (Abu-l-'Abbās, TA;) greatly to be magnified is God; or greatly magnified be He: (TA:) or i. q. ↓ بَارَكَ, like قَاتَلَ and تَقَاتَلَ, except that فَاعَلَ is trans. and تَقَاعَلَ is intrans.: (S:) accord. to IAMB, it means [that] one looks for a blessing by means of [uttering] his name (تَبَرَّكَ) (بِاسْمِهِ) in every affair, or case: accord. to Lth, it is a phrase of glorification and magnification: (TA:) or تَبَارَكَ signifies He is abundant in good; from الْبَرَكَةُ, which is “abundance of good:” or He exceeds everything, and is exalted above it, in his attributes and his operations; because الْبَرَكَةُ implies the meaning of increase, accession, or redundancy: or He is everlasting; syn. دَامَ; from بُرُوكُ الطَّيْرِ عَلَى الْمَاءِ [“the continuing of the birds at the water”]; whence الْبَرَكَةُ, because of the continuance of the water therein: the verb is invariable [when thus used, being considered as divested of all signification of time, or used in an optative sense]; and is not employed [in any of the senses above] otherwise than in relation to God: (Bd in xxv. 1:) it is an attributive peculiar to God. (K.) — تَبَارَكَ بِالشَّيْءِ see 5. 8 اِبْرَكَ He (a man) threw his بَرَكٌ [i. e. breast upon the ground (as the camel does in lying down), or upon some other thing]. (S.) — He (a sword-polisher) leaned upon the polishing-instrument, (K,) on one side. (TA.) And He (a horse) inclined on one side in his running. (TA: [accord. to which, this is from what next follows.]) — He hastened, or sped, and strove, laboured, or exerted himself, in running: (S, K;) and ↓ بَرَكَ, inf. n. بَرُوكٌ (K,) or, as some say, this is a subst. from the former verb, (TA.) He strove, laboured, or exerted himself. (K.) — (assumed tropical:) It (a cloud) rained continually, or incessantly: (TA:) and اِبْرَكَ السَّمَاءَ (assumed tropical:) the sky rained continually; as also ↓ بَرَكَتُ (K,) and اِبْرَكَتُ; but Sgh says that the first of these three is the most correct. (TA.) And اِبْرَكَتُ السَّحَابَةُ (tropical:) The cloud rained vehemently. (K, TA.) — اِبْرَكَتُ فِي عِرْضِهِ, and عَلَيْهِ, (tropical:) He detracted from his reputation, censured him, or impugned his character, and reviled him, (K, TA,) and laboured in vituperating him.

(TA.) *ابتَرَكُوا فِي الْحَرْبِ* (tropical:) They fell upon their knees in battle, and so fought one another. (K, TA. [See *بَرَكَ*, below.]) — *اِبْتَرَكْتُهُ* I prostrated him, or threw him down prostrate, and put him beneath my *بَرْك* [i. e. breast]. (S.) *بَرْك* Many camels: (S, K:) or a herd of camels lying down upon their breasts: (K:) or any camels, males and females, lying down upon their breasts by the water or in the desert by reason of the heat of the sun or by reason of satiety: (TA:) or all the camels of the people of an encampment, that return to them from pasture in the evening, or afternoon, to whatever number they may amount, even if they be thousands: (K:) one thereof is termed *بَرْك*; (K:) the two words being like *تَجَر* and *تَجَر*; (TA:) fem. *بَرَكَ*: (K:) pl. *بُرُوك*, (S, K,) i. e., pl. of *بَرْك*. (S.) — Also, (S, Msb, K,) and *بَرْكَة*, which is with kesr, (S, K,) The breast (S, Msb, K) of a camel: (Msb, TA:) this is the primary signification: (TA:) as some say, the former signifies the breast of the camel with which he crushes a thing beneath it: (TA:) and (K) accord. to Lth, (TA,) the latter is the part next to the ground of the skin of the breast of the camel; (or, as in the 'Eyn, of the skin of the belly of the camel and of the portion of the breast next to it; TA:) as also the former: (K:) or, as some say, the former is the middle of the breast, where [the two prominences of flesh called] the *فَهْنَان* conjoin at their upper parts: (Ham p. 66:) or the latter is pl. of the former, like as *جَلِيَّة* is of *جَلِيَّة*: or the former is of man; and the latter, of others: or the former is the interior of the breast; (or, as Yaakoob says, the middle of the breast; TA:) and the latter, the exterior thereof: (K:) or the former is the breast, primarily of the camel, because camels lie down (*تَبَرَك*) upon the breast; and metaphorically of others. (Ham p. 145.) — Hence, *بَرْكُ الشَّتَاءِ* (tropical:) The first part of winter; (L, TA; *) and the main part thereof. (L.) — And hence, (TA,) *الْبُرُوكُ* is an appellation applied to (tropical:) The stars composing the constellation of the Scorpion, of which are *الرَّيَّانِي* and *الْإِكْلِيل* and *الْقَلْبُ* and *السَّوْلَةُ* [the 16th and 17th and 18th and 19th of the Mansions of the Moon], which rise [aurorally] in the time of intense cold; as is also *الْجَوْوَمُ* (L, TA: *) or, accord. to IF, to a *نَوء* of the *الْجَوْزَاءِ*; because the *انواء* thereof do not set [aurorally] without there being during their period a day and a night in which the camels lie upon their breasts (*تَبَرَك*) by reason of the vehemence of the cold and rain. (TA.) *بَرْك*: see *بَرْك*. *بَرْك*: see *بَرْكَة*. Remaining fixed (*بَارَك*) at, or by, a thing. (IAar, K.) So in the phrase *بُرُوكٌ عَلَى جَنْبِ الْإِنَاءِ* [Remaining fixed at, or by, the side of the vessel], in a verse describing a

[gluttonous] man, who swallows closely-consecutive mouthfuls. (IAar.) — — (assumed tropical:) Incubus, or nightmare; as also *بَارُوك* (K.) — — (tropical:) A coward; and so *بَارُوك* the latter word. (K, TA.) — Also, [and by contraction] *بَرْك*, as in a verse cited in the M and TA in art. *بُوص*.] A name of the month *الْحِجَّة* (AA, K;) one of the ancient names of the months. (AA.) *بَرْكَة* (S, K,) or *بَرْكَة* (Msb,) A certain aquatic bird, white, (S, Msb, K,) and small: (K:) [the former applied in Barbary, in the present day, to a duck:] pl. *بُرُوك* (S, Msb, K) and *بُرُوكَان* and *بُرُوكَان* and [pl. of pauc.] *بُرُوكَان*; (K;) or, in the opinion of ISd, *ابراك* and *بركان* are pls. of the pl. [*بَرْك*]. (TA.) *بَرْكَة* A mode, or manner, of *بُرُوك* [i. e. of a camel's kneeling and lying down upon the breast]; (S, * O, * K;) a noun like *رُكْبَة* and *مَا أَحْسَنَ بَرْكَةَ هَذِهِ النَّاقَةِ* (S, O.) One says, *بَرْكَة* [How good is this she-camel's manner of lying down on the breast!]. (S.) — See also *بَرْك*. — A *حَوْض* [i. e. watering-trough or tank]: (K:) or the like thereof, (S, TA,) dug in the ground, not having raised sides constructed for it above the surface of the ground; (TA;) and *بَرْك* signifies the same: (Lth, K:) said to be so called because of the continuance of the water therein: (S:) pl. *بُرُوك* (S, Msb, K,) which Az found to be applied by the Arabs to the tanks, or cisterns, that are constructed with baked bricks, and plastered with lime, in the road to Mekkeh, and at its wateringplaces; sing. *بَرْكَة*; and sometimes a *بركة* is a thousand cubits [in length], and less, and more: but the watering-troughs, or tanks, that are made for the rain-water, and not cased with baked bricks, are called *أَصْنَاع*, sing. *صِنَع*. (TA:) *بَرْكَة* often signifies a basin; a pool; a pond; and a lake: and in the present day, also a bay of the sea: and a reach of a river:] also a place where water remains and collects, or collects and stagnates, or remains long and becomes altered. (ISd, K.) *بَرْكَة* [A blessing; any good that is bestowed by God; and particularly such as continues and increases and abounds:] good, (Jel in xi. 50,) or prosperity, or good fortune, (Fr, K,) that proceeds from God: (Fr, in explanation of the pl. as used in the Kur xi. 76:) increase; accession; redundancy; abundance, or plenty; (S, Msb, K, Kull;) whether sensible or intellectual: and the continuance of divinely-bestowed good, such as is perceived by the intellect, in, or upon, a thing: (Kull:) or firmness, stability, or continuance, coupled with increase: (Ham p. 587:) or increasing good: (Bd in xi. 50:) and abundance of good; implying the meaning of increase, accession, or redundancy: (Bd in xxv. 1:) or abundant and continual good: (so in an

Expos. of the Jāmi' es-Sagheer, cited in the margin of a copy of the MS:) and, accord. to Az, God's superiority over everything. (TA.) *بَرْكَة*: see *بَرْكَة*. *بَرْك* *بَرَكَ* (S, K, *) like *قَطَمَ*, (K,) said in war, or battle, (S,) means *أَبْرُكُوا* [Be ye firm, steady, or steadfast: in the CK, erroneously, *أَبْرَكُوا*]. (S, K.) *أَبْرُوك* A woman that marries having a big son (S, K) of the age of puberty. (S.) *أَبْرُوك* A hasting, speeding, striving, labouring, or exerting oneself, in running; a subst. from *ابترك*: and inf. n. of *بَرْك* in a sense in which it is explained above with the former verb. (K: but see 8.) *بَرْك*: see *بَرْكَة*. *مُبَارَك* (S, K) and *بُرُوكَان* (TA) Firmness, steadiness, or steadfastness, in war, or battle; (IDrd, S;) and a striving, labouring, or exerting oneself [therein]; from *الْبُرُوك* [inf. n. of *بَرْك*]: (S:) or a falling upon the knees in battle, and so fighting; as also *بُرُوكَة*. (K.) — Also The field of battle: or, accord. to Er-Rāghib, *الْحَرْب* and *بَرَكَاءُ الْحَرْبِ* and *بُرُوكَان* signify the place to which the men of valour cleave. (TA.) *بُرُوكَان*: see what next precedes, in two places. *بَرْكَانِي* and *بَرْكَان* (Fr, Mgh, Msb, K) and *بُرُوكَان* (S, Mgh, Msb, K,) which is the form commonly obtaining, (Msb,) and mentioned by El-Ghooree as well as J, (Mgh,) but disallowed by Fr, (Mgh, TA,) and *بُرُوكَانِي* (K,) but this also is disallowed by Fr, (Mgh, TA,) or, accord. to IDrd, *بُرُوكَان* and *بُرُوكَانِي* *كِسَاء*, but he says that it is not Arabic, (TA,) A kind of [garment such as is called] *كِسَاء*, (S, Mgh, Msb,) [similar to a *بُرْدَة*] well-known; (Msb;) the black *كِسَاء*; (Fr, Mgh, K;) a woollen *كِسَاء* having two ornamental borders: (Fr, TA. in art. *بَرْك*.) [in Spanish barangane: (Golius:)] pl. [of all except the first two] *بُرُوكَان*. (IDrd, K.) *بُرُوكَان*, without teshdeed, is not mentioned by any one. (Mgh.) *بُرُوكَان* and *بُرُوكَان* and *بُرُوكَانِي*: see *بُرُوكَان*, in four places. *بَرْك*, fem. with *ة*: see *بَرْك*, in two places: — and see *بَرْك*. *بُرُوك* i. q. *بُورُوك* (K;) that is put into flour, (TA,) or into dough. (JK and Mgh and TA in explanation of the latter word.) *بُورُوك*, as a noun: see 3. *بَارُوك*: see *بَرْك*, in two places. *مَبْرُوك* A place where camels lie upon their breasts: pl. *مَبْرُوكَان*. (Msb.) You say, *فَلَنْ لَيْسَ لَهُ مَبْرُوكٌ* [Such a one has not a place in which a camel lies; meaning he does not possess a single camel]. (S.) *مَبْرُوك* is originally *فِيهِ مَبْرُوكٌ* [or *لَهُ* or *عَلَيْهِ*, accord. to those who know not, or disallow, *بَرَكَ* as trans. without a preposition; and signifies Blessed, beatified, felicitated, or prospered; gifted with, or made to possess, *بَرْكَة*, i. e. a blessing, any good that is bestowed by God, prosperity or good fortune, increase, &c.]; (Msb;) abounding in good; (Ksh and Bd in iii. 90;) abounding in advantage or utility: (Bd in vi.

92 and 156, and xxxviii. 28, and 1. 9:) the pl. applied to irrational things is *مُبَارَكَاتٌ* (Msb.) You say also *بَارِكْ* as meaning *مُبَارَكٌ فِيهِ* (K:) or *طَعَامٌ بَارِكٌ* is as though meaning *مُبَارَكٌ* [i. e. Blessed food; or food in which is a blessing, &c.] (S.) *مُبَارَكٌ* [in the CK *مُبَارَكٌ*] applied to a man, (tropical:) Leaning, or bearing, upon a thing; applying himself [thereto] perseveringly, assiduously, or constantly. (K, TA.) — Also, applied to a cloud, (tropical:) Bearing down [upon the earth], and paring off the surface of the ground [by its vehement rain: see 8]. (TA.) *مُبَارَكٌ* [app. applied to God (see its verb)] High, or exalted. (Th, TA.) *بَرَمَ* 1 *بَرَمَ* see 4, in two places. — *بَرَمَ*, aor. *بَرَمَ*; and *بَرِمَ* ↓ He was, or became, affected with disgust, loathing, or aversion; (M, * K;) he was vexed, grieved, disquieted by grief, or distressed in mind. (M.) You say, *بَرِمَ* *بِهِ*, inf. n. *بَرِمَ* (T, S, M, Msb, K;) and *بَرِمَ* ↓ *بَرِمَ* (T, S, Msb, K;) He was, or became, disgusted by it, or by reason of it; he loathed it; (T, *, M, * Msb, * K;) he was vexed, grieved, disquieted by grief, or distressed in mind, by it, or by reason of it. (T, M, Msb, K.) — — *بَرِمَ* *بِحُجَّتِهِ*, aor. *بَرِمَ*, (tropical:) [He was unable to adduce, as he had intended, his argument, allegation, or evidence,] is said when one has intended to adduce an argument, allegation, or evidence, and it did not present itself to him. (A, K, TA.) 4 *اِبْرَمَ*, (inf. n. *اِبْرَمَ*, T,) He made it (a rope, AHn, M, K, or a thread, or string, T) of two strands, or distinct yarns or twists, and then twisted it; (AHn, T, M, K;) as also *اِبْرَمَ* ↓ [aor. *بَرِمَ*, inf. n. *بَرِمَ*]: (T:) or he twisted it well; namely, a rope. (M.) — And hence, (T, TA.) (tropical:) He made it (a thing, S, or an affair, T, M, K, or a compact, Msb) firm, strong, solid, or sound; he established it, settled it, or arranged it, firmly, strongly, solidly, soundly, or thoroughly; (T, S, M, Msb, K, TA;) as also *اِبْرَمَ* (M, K,) [aor. *بَرِمَ*] inf. n. *بَرِمَ*. (K.) — — (assumed tropical:) He thought, or meditated, upon it; (namely, a thing;) or did so looking to its end, issue, or result; or he did it, performed it, or executed it, with thought, or consideration. (Msb.) — He affected him with disgust, loathing, or aversion; (T, * S, M, * Msb, * K;) caused him to be vexed, grieved, disquieted by grief, or distressed in mind. (T, S, M, Msb.) You say, *لَا تُبْرِئْنِي بِكَثْرَةِ فُضُولِكَ* [Disgust me not, or vex me not, by the abundance of thy meddling, or impertinent, speech.]. (T, TA.) — *اِبْرَمَ* It (a vine) put forth grapes in the state in which they are termed *بَرَمَ*, q. v. (Th, M, K.) 5 *تَبْرَمَ* see 1, in two places. 7 *اِنْبَرَمَ* [It (a rope, or a thread, or string,)

was made of two strands, or distinct twists, and then twisted: or was twisted well: see 4, of which it is quasi-pass. — — And hence,] (tropical:) It ([a thing, or an affair, or] compact, Msb) was, or became, firm, strong, solid, or sound; it was, or became, established, settled, or arranged, firmly, strongly, solidly, soundly, or thoroughly. (Msb, KL.) *بَرَمَ* The fruit of the [trees called] *عِضَاهُ* (S, M, K:) n. un. with *ة*: (S, M:) in its first stage it is termed *فَقْلَةٌ*; then, *بَقْلَةٌ*; then, *بَرَمَةٌ*: AHn has erred in saying that the *فَقْلَةُ* is above the *بَرَمَةُ* [in degree]: (M:) that of every kind of *عِضَاهُ* is yellow, except that of the *عُرْفُطُ*, which is white, (S, M,) as though its filaments, or fringe-like appertences, were cotton, and it is like the button of a shirt, or somewhat larger: (M:) that of the *سَلَمَ* is the sweetest in odour, (S, M,) and this is yellow, and is eaten, being sweet, or pleasant: (M:) accord. to AA, the fruit of the *طَلْحُ* [or acacia gummifera, which is of the trees called *عِضَاهُ*]: n. un. with *ة*: (T:) sometimes, also, *بَرَمَةٌ* is applied to a fruit of the *أَرَاكُ* (M, * K, * TA) before it has become ripe and black; for when ripe, it is called *مَرْدٌ*; and when black, *كَبَابٌ*: (TA:) and the pl. is *بَرَامٌ* (M, K) and *بُرَمٌ*, (M,) or *بَرَمَ*. (K: [but the last is a coll. gen. n.]) — — Also Grapes when they are above, (M,) or when they are like, (K,) the heads of young ants. (M, K.) — (tropical:) One who does not take part with others in the game called *الْمَيْسِرُ* [q. v.], (As, T, S, M, K,) nor contribute with them anything, (TA,) by reason of his avarice, (Har p. 382,) though he eats with them of the flesh-meat thereof; (As, TA;) but sometimes he shuffles, or deals forth, (*بُفِضَ*) the gaming-arrows for the players: (S in art. *جَمَدُ*) likened to the *بَرَمَ* of the *أَرَاكُ*, because he is of no use: (Har ubi supr:) and *اِبْرَمَ* occurs in the same sense; [the man so termed being likened to a *بَرَمَةُ* of the *أَرَاكُ*; or] the *ة* being added to give intensiveness to the meaning: (M:) the pl. is *اِبْرَامٌ*. (T, S, M, K.) And hence, (tropical:) Avaricious, or niggardly; mean, or sordid: (Har ubi supr:) or heavy, or sluggish; (K, TA;) destitute of good. (TA.) It is said in a prov., *أَنْزَمًا قَرُونًا* (tropical:) [Art thou (*تَكُونُ* being understood after) one taking no part with others in the game of *الميسر*, as is implied in the S, or art thou] heavy, or sluggish, (K, TA,) destitute of good, (TA,) yet eating two dates at once each time? (S, K, TA.) *بَرَمَ* part. n. of *بَرِمَ* [and therefore meaning Affected with disgust, loathing, or aversion; or vexed, grieved, disquieted by grief, or distressed in mind]. (M, Msb.) *بُرْمَةٌ* A cooking-pot (T, M, &c.) of stone, (T, Mgh, Msb,) or of stones: [see *مُبْرَمٌ*]: (M, K:) or [simply] a cooking-pot, (S, TA,) as

some say, in a general sense, so that it may be of copper, and of iron, &c.: (TA:) pl. *بَرَامٌ* (T, S, M, Mgh, Msb, K) and *بُرَمٌ* (T, M, &c.) and [coll. gen. n.] *بُرْمٌ* (T, M, K.) — Also A certain thing which women wear upon their arms, like the bracelet. (TA.) *بَرِمَةٌ* [originally n. un. of *بَرِمَ*: see *بَرِمَ*] A rope composed of two twists twisted together into one; as also *مُبْرَمٌ*: (S:) or a thread, or string, twisted of two distinct yarns or twists: (T:) or a thread, or string, twisted of white and black yarns: (Ham p. 704:) or a twisted rope in which are two colours, (A'Obeyd, S,) or two threads, or strings, of different colours, (IAar, T, M, K,) red and yellow, (M,) or red and white, (K,) sometimes (A'Obeyd, S) bound by a woman upon her waist, and upon her upper arm: (A'Obeyd, S, K:) a rope of two colours, adorned with jewels, so bound by a woman: (M, K:) or a thread, or string, (Lth, A'Obeyd, T,) with beads strung upon it, (Lth, T,) or of different colours, (A'Obeyd, T,) which a woman binds upon her waist: (Lth, A'Obeyd, T: [see also *حُرْطٌ*]) or a string of cowries, which is bound upon the waist of a female slave. (Abou-Sahl El-Harawee in art. *بَزَمَ* of the TA.) — — Anything in which are two colours (T, M, K) mixed together: (M, K:) and any two things mixed together and combined. (M.) — — An amulet (M, K, TA) that is hung upon a boy; because of the colours therein. (TA.) — — A garment, or piece of cloth, in which are silk (*قَرٌّ*) and flax. (T.) — — Also, (K,) or the dual thereof, (AO, T, S,) which latter is the right, (TA,) The liver and hump [of a camel], (AO, T, S, K,) cut lengthwise, and tied round with a string or thread, or some other thing, (S, K,) in some copies of the S, or with a gut; (TA;) said to be thus called because of the whiteness of the hump and the blackness of the liver. (S, K.) So in the phrase *اِشْوِ لَنَا مِنْ بَرِيمَتِهَا* [Roast thou for us some of her liver and hump, cut lengthwise, &c.]. (AO, T, S: [in copies of the K, *بَرِيمَتِهَا*; and in the CK, *بَرِيمَتِهَا*]) — — Also, the sing., Water mixed with other [water &c.]. (TA.) — — Tears mixed with [the collyrium termed] *اَلْمِدْ*; (M, K;) because having two colours. (TA.) — — A mixed company of people. (M, K.) — — An army; (S, K;) because comprising a mixed multitude of men; (K;) or because of the colours of the banners of the tribes therein: (S, K, TA:) or an army in which is a mixed multitude of men: (M:) or an army having two colours: (T:) and the dual, two armies, Arabs and foreigners. (IAar, T.) — — A number of sheep and goats together. (IAar, T, M, K.) — — The light of the sun with the remains of the blackness of night: (IAar, T:) or the dawn;

(M, K;) because of its combining the blackness of night and the whiteness of day: or, as some say, *بَرِيمُ الصُّبْحِ* means the tint (خَيْطُ [q. v.]) of the dawn that is mixed with two colours. (M.) — (assumed tropical:) Inducing suspicion, or evil opinion; [as though of two colours:] (IAar, T;) suspected. (IAar, T, Sgh, K.) *بَرِيْمَةٌ* with fet-h, and with teshdeed to the ر which is meksoorah, *أَذْفَرَةٌ* [or feather, or portion of the hair naturally curled or frizzled, in a spiral manner, or otherwise,] upon a horse, whereby one judges of its goodness or badness: pl. *بَرَارِيمُ*. (TA: [and used in this sense in the present day.]) — See also *بَيْرَمُ*. *بَيْرَمُ* The [implement called] *عَنْلَة*: or particularly the *عَنْلَة* of the carpenter: (M, K:) [i. e.,] an auger, a wimble, or a gimlet; [called in the present day *بَرِيْمَةٌ*; accord. to Mirkát el-Loghah, cited by Golius, who writes the latter word without teshdeed, the former signifies such an implement (“terebra”) of a large size;] that with which the carpenter perforates: and also said to signify that with which the saddler perforates leather: (KL:) also a well-known kind of [implement such as is called in Persian] *تِيَشَنَة* [i. e., a hatchet, or the like]: (PS:) AO said, the *بَيْرَمُ* is the *عَنْلَة* of the carpenter: or he said, the *عَنْلَة* is the *بِيرَم* of the carpenter: (T:) this word, (M,) the *بِيرَم* of the carpenter, (S,) is Persian, (S, M,) arabicized. (S.) *بَيْرَمُ*: see *بَيْرَمُ*. — Also A garment, or piece of cloth, of which the thread is twisted of two yarns, or distinct twists. (S, K.) And hence, (S,) A certain kind of garments, or cloths. (S, K.) — [(assumed tropical:) A thing, or an affair, or a compact, made firm, strong, solid, or sound; established, settled, or arranged, firmly, strongly, solidly, soundly, or thoroughly. See its verb, 4. — And hence, *قَضَاءُ* *مُبَرَّم* (assumed tropical:) Ratified destiny; such as is rendered inevitable.] *مُبَرَّم* [act. part. n. of 4. — And also] A gatherer of *بَرَم* [q. v.]: (M:) or, of the *بَرَم* of the *عَضَاء*: (K:) or, specially, a gatherer of the *بَرَم* of the *أَرَاك*. (M.) — A maker of *بَرَام* [or stone cookingpots]: (K:) or one who wrenches out the stones of which they are made from the mountain, (M, K, TA,) and fashions them, and hews them out. (TA.) — And hence, (M,) (assumed tropical:) A heavy, or sluggish, man; as though [in the CK *لَأَنَّهُ* is erroneously put for *كَأَنَّهُ*] he cut off for himself something from the persons sitting with him: (M, K: *) or, as some say, [so in the M; but in the K, “and”] bad, or corrupt, in discourse; (M, K;) who discourses to others of that in which is no profit nor meaning; (TA;) from the same word as signifying “a gatherer of the fruit of the *أَرَاك*,” (M, TA,) which has no taste nor sweetness nor sourness nor virtue, or

efficacy: (AO, TA:) or one who is a burden upon his companion, without profit and without good; like the *بَرَم* who takes no part with others in the game of *الْمَيْسِر*, though he eats of the flesh-meat thereof. (As, TA.) *مَبْرَمٌ* sing. of *مَبَارِمٌ*, (TA,) which signifies The spindles with which the twisting termed *إِبْرَام* is performed. (M, K, TA.) [See 4.] *بَرَن بَرْنِي* A sort of dates, (T, S, M, Msb, K,) well known, (K,) the best of dates, (M,) or of the best of dates, (Msb,) red, intermixed, or tinged, with yellow, having much *لَحَاء* [i. e. flesh, or pulp], and very sweet, (T,) or yellow, and round: (M:) n. un. with ة: (M:) it is an arabicized word, originally *بَرْنِيك*, i. e. good, or excellent, fruit: (K:) accord. to AHn, of Persian origin, i. e., *بَارَنِي* meaning fruit, and *نِي* denoting egregiousness: (M:) accord. to Suh, a foreign, or Persian, word, meaning blessed [or good or excellent] fruit; *بَرْ* meaning fruit; and *هِنِي*, good or excellent [or wholesome]: the Arabs introduced it into their language: (Msb:) or, accord. to the Moajam of El-Bekree, it is from *بَرَن*, the name of a town, or village. (TA.) It is converted by a *râjiz* into *بَرْنَج*; the double *ي* being changed into [double] *ج*. (S, M.) — You say also *نَخْلَةٌ بَرْنِيَّةٌ* and *نَخْلٌ بَرْنِيٌّ* [Palm-trees, and a palm-tree, of which the dates are of the sort described above]. (T.) *بَرْنِيَّةٌ* n. un. of *بَرْنِيٌّ*. — Also A kind of vessel, (S, Mgh, Msb, K,) well known, (Msb,) of baked clay: (S, Mgh, K:) or, as some say, of those that are termed *قَوَارِير* [i. e. flasks, or bottles, generally of glass]; such as are used by the seller of perfumes: (Mgh:) or a thing like a vessel of baked clay, big, or bulky, and green: and sometimes of the kind termed *قَوَارِير*: (M:) or a thing like vessels of baked clay, big, or bulky, and green; of the kind termed *قَوَارِير* that are thick, with wide mouths: (Lth, T:) pl. *بَرْنَائِي*. (Mgh.) — And A cock: (IAar, T:) or a young cock, (M, K,) when it attains to maturity, (M,) or when it begins to do so: (K:) of the dial. of El-Irák: (M:) pl. as above. (T, M, K.) *بَرْنَس* Q. 2 *تَبْرَنْس* He wore, or clad himself with, a *بُرْنَس*. (S.) *بُرْنَس* A long *فَلَنْسُوَة*, (S, Msb, K,) which the devotees used to wear in the first age of El-Islám: (S:) or any garment of which the head forms a part, (M, K,) being joined to it, (M,) whether it be a *دُرَاعَة* or a *مِطْرٌ* or a *جُبَّة*; (M, K;) and this is said to be the correct explanation: (TA:) [agreeably with the latter explanation, it is applied in the present day to a hooded cloak, mostly of white woollen stuff; but often, of cloth of any colour:] pl. *بَرْنَائِس*. (Msb:) [some say] it is from *الْبُرْس*, meaning “cotton,” and the ن is augmentative: or, accord. to some, it is not Arabic. (TA.) — *بُرْنَسُ الْحُسْن* (assumed tropical:) Comely, or goodly, hair. (TA in

بَرْنَكَائِي and *بَرْنَكَانٌ* and *بَرْنَكَاءٌ* (مألاً. art. see *بَرْكَانٌ* in art. *بَرْكَ* 1 *بِرَة* aor. *بِرَة*, inf. n. *بِرَة*, or, as in some copies of the K, *بِرَهَانٌ*, (TA, [and so I find in an excellent copy of the K, but in the CK *بُرَهَانٌ*]) His body returned to a healthy state, or his health of body returned to him, or his bodily condition became good, after having been altered by disease. (IAar, K. *) [The • is perhaps a substitute for ء: see *بَرْئِي*] — And He was, or became, white in person, or body and members. (K.) — See also *بِرَة*, below. 4 *اِبْرَه* He adduced the evidence or proof: (Msb, K:) but as to *بُرَهَنَ*, meaning he manifested the evidence or proof, it is said, on the authority of IAar, to be post-classical; the former being the correct word: (AA, T, Z, Msb, TA:) or the former signifies he adduced, or uttered, or did, wonderful things, and overcame men. (K.) Q. Q., or, as some say, Q., 1. *بُرَهَنَ*: see 4; and see art. *بِرَهَن*. *بِرَة* [perhaps an inf. n., of which the verb is *بَرَّهَنَ*] Softness, thinness of skin, and plumpness, (K, TA,) of a woman; as also *بِرْهَرَهَةٌ* (TA.) *بِرْهَرَهَةٌ*: see what next follows. *بِرْهَرَهَةٌ* and *بِرْهَرَهَةٌ* A long space or period of time: (JK, S:) or a long time: (ISK, K:) or they have a more general sense; (K;) i. e. a space, or period, of time: pl. of the former *بِرْهَرَهَةٌ* and *بِرْهَرَهَاتٌ* and *بِرْهَرَهَاتٌ* and *بِرْهَرَهَاتٌ*. (Msb.) You say, *أَتَتْ عَلَيْهِ بِرْهَرَهَةٌ مِنَ الدَّهْرِ* and *بِرْهَرَهَةٌ* [A long space or period of time, or merely a space or period of time, passed over him]. (S.) *بِرْهَرَهَانٌ*: see art. *بِرَهَن*. *بِرْهَرَهَةٌ* A white (IAar, JK, Msb) girl (IAar, Msb) or female: (JK:) or a woman (S, K,) white and youthful: or soft, or tender: (K:) or that quivers, (K,) or almost quivers, (S,) from sappiness, softness, or tenderness: (S,* K:) or that shines, or glistens, by reason of her clearness [of complexion]: or thin-skinned; appearing as though water were running upon her, by reason of her softness, or tenderness: (TA:) of the measure *فَعْلَعْلَة*, (S, TA,) from *بِرْهَرَهَةٌ*: (TA:) dim. *بِرْهَرَهَةٌ* (JK, TA) and *بِرْهَرَهَةٌ* (JK,) or *بِرْهَرَهَةٌ*; but *بِرْهَرَهَةٌ* is bad, and seldom used. (TA.) Imra-el-Keys says, *رُؤْدَةٌ رَحْصَةٌ*, *كُخْرُوعِيَّةٌ الْبَانَةُ الْمُنْقَطِرُ* [White, or white and youthful, &c., soft, or beautiful, tender, like the shoot of the ben-tree breaking forth with leaves: the last word being made masc. by poetic license, for the sake of the metre.]. (S.) — [Hence, app.,] it is said to signify also A white knife, of clear, pure, or bright, iron. (TA.) — See also *بِرْهَرَهَةٌ*. *بِرْهَرَهَةٌ* and *بِرْهَرَهَةٌ*: see *بِرْهَرَهَةٌ*. *بِرْهَرَهَةٌ*, or *بِرْهَرَهَةٌ*: see *بِرْهَرَهَةٌ*. [app.] Having the body in a healthy state, or in good condition, after disease: and white in person, or body and members: [but whether it have both these significations, or only the latter of them, is not clear:] fem. *بِرْهَرَهَاءٌ*.

made a compromise, with his wife for their mutual separation; (K;) as also **بَارَاهَا** [which is the original]. (TA.) 4 **ابرى**: see art. **برو** — Also He found, or met with, sugar-canes. (K.) — See also **أَبْرَأَ**, in art. **برأ**, last signification. 5 **التَّزَيُّ** signifies The coming before or forward, presenting oneself, advancing, confronting, encountering, meeting, or opposing; (KL;) and so **الْإِبْرَاءُ**. (KL, PS.) You say, **لَهُ تَبَرَّى** He presented, addressed, applied, or betook, himself to him, i. e., one man to another man; advanced, came forward, or went forward, to him; or opposed himself to him; syn. **تَعَرَّضَ**; as also **تَبَرَّاهُ**; and **لَهُ** ↓ **إِعْتَرَضَ** **أَبْرَى**, aor. **يَبْرِي** (T:) and **أَبْرَى** ↓ **أَبْرَى** signifies **إِعْتَرَضَ** **لَهُ** (S, K, and Har p. 558,) meaning [as above; or] he betook himself, and advanced, or went forward, to it, namely, an action; (Har ubi suprâ;) and it presented itself to it, as a thought to the heart, or mind, syn. **تَعَرَّضَ**: (Ham p. 541:) **لَهُ** **عَرَضَ** ↓ **بَرَى**, inf. n. **بَرَى**, is syn. with **لَهُ** **تَعَرَّضَ** [meaning as above, for it is syn. with **تَعَرَّضَ** and **إِعْتَرَضَ**; or it happened to him, befell him, or occurred to him]: (M:) and **أَبْرَى** ↓ **أَبْرَى** is also syn. with **عَرَضَ** [meaning it happened, befell, or occurred]. (Har p. 56.) You say also, **تَبَرَّى لِمَعْرُوفِهِ**, i. e. **لَهُ** **تَعَرَّضَ** (ISK, S, K) or **لَهُ** **إِعْتَرَضَ** (M) [both of which explanations mean He presented, addressed, applied, or betook, himself, or he advanced, came forward, went forward, or attempted, to obtain his favour, or bounty; or he sought it, or demanded it]; as also **تَبَرَّى مَعْرُوفَهُ**. (M, TA.) And **تَبَرَّيْتُ وَدَّعْتُ** [I addressed, applied, or betook, myself to obtain their love, or affection]. (S, M.) And **أَبْرَى** ↓ **أَبْرَى** **بِسَاطِهِ**, i. q. **إِعْتَرَضَ**, meaning, in this instance, He hastened to cut short his speech. (Har p. 280.) And **أَبْرَى** ↓ **أَبْرَى** **لِإِنْشَائِهِ** [or **لِإِنْشَائِهِ**, meaning He addressed himself to reciting poetry, or verses]. (Har p. 34.) And **أَبْرَى** ↓ **أَبْرَى** **مِنَ الْجَمَاعَةِ** ↓ **أَبْرَى**, i. q. **إِعْتَرَضَ** [He presented himself, or advanced, or came forward, from the company]. (Har p. 647.) 6 **تَبَارَّيَا** They vied, competed, or contended for superiority, each with the other; emulated, or rivalled, each other; imitated each other; (S, K, TA;) they did each like as the other did. (T, S, TA.) [See the part. n., below.] 7 **أَبْرَى** (K, TA,) or **أَبْرَى** ↓ **أَبْرَى** (so in a copy of the M.) It was, or became, formed, or fashioned, by cutting; shaped out; or pared: (M, K:) said of a reed for writing, and of a stick, or piece of wood, (M,) and of an arrow, (M, K,) &c. (M.) — See also 3: — and see 5, in six places. 8 **أَبْرَى** see 1: — and see also 7. **أَبْرَى**, or **أَبْرَى**: see art. **برو**. — See also **أَبْرَى**, in art. **برأ**. **أَبْرَى**: see **أَبْرَى**. **أَبْرَى**, applied to an arrow, i. q. **أَبْرَى** [i. e. Formed, or fashioned, by cutting; shaped out; or

pared]; (T, M, K;) or (M, K) completely; (T, M, K;) but not feathered, nor headed: for an arrow when first cut is termed **قُطِعَ**; then it is formed, or fashioned, by cutting, or shaped out, or pared, and is termed **بَرِيَ**; and when straightened, and fit to be feathered and headed, it is a **قِدَح**; and when feathered and headed, it becomes a **سَهْم**. (T.) — It is also sometimes used for **بَرِيَ**. (Kz, TA in art. **أَبْرَى**: see art. **برو**. **أَبْرَى** (T, S, M, K) and **أَبْرَى** ↓ **أَبْرَى** (S, M, K,) in which latter the **أ** is originally **ي**, (IJ, M,) Cuttings, chips, parings, or the like; (S, M, K;) what falls from a thing that is formed, or fashioned, by cutting. (T, S. *) — — [Hence,] **مَطَرٌ دُوْ بَرَايَةٍ** (assumed tropical:) Rain that pares and peels the ground. (TA.) — — **أَبْرَى** **هُوَ مِنْ بَرَايَةٍ** (assumed tropical:) He is of the refuse, or lowest or meanest sort, of them. (M, TA.) — — But **أَبْرَى** **أَبْرَى**, applied to a camel, means (assumed tropical:) En-during travel: (T, S, M:) or having fat and flesh: (S:) and **أَبْرَى** **أَبْرَى**, applied to a she-camel, has the latter meaning: or the former: (M, K:) or strong when fatigued and emaciated by travel: (TA:) or, as some say, **أَبْرَى** in both cases means the remains of fatness and compactness, or of fat, and of strength. (M, TA.) **أَبْرَى** **أَبْرَى** is said to mean (assumed tropical:) Fleet, or swift, when emaciated by travel; for the subst. **أَبْرَى** is said to be here put for the inf. n. **أَبْرَى**. (L in art. **احت**, q. v.) **أَبْرَى** a quasi-inf. n. of 1 in the first of the senses assigned to it above: as when it is said that a reed for writing is not called a **قَلَم** except after the **أَبْرَى** [i. e. the shaping, or paring]. (Msb.) **أَبْرَى** A maker of arrows, who forms, or fashions, them by cutting; who shapes them out, or pares them: or who does so completely: (K:) and a maker of spindles, who forms, or fashions, them by cutting: and a cutter, or parer, of aloes-wood, that is used for fumigation: (TA:) [and in like manner, **أَبْرَى** **أَبْرَى** a fashioner, or shaper, of bows: whence the saying,] **أَعْطِ الْقَوْسَ بَرَايَهَا** [Give thou the bow to its fashioner]; meaning (assumed tropical:) commit thou thine affair to him who will execute it well: a prov. (Har p. 68. [See also Freytag's Arab. Prov. ii. 98.]) **أَبْرَى** **أَبْرَى**: see **أَبْرَى**. **أَبْرَى** and **أَبْرَى** and **أَبْرَى**: see in art. **أَبْرَى** **أَبْرَى** [The place where the paring is commenced of the reed for writing]. (K in art. **أَبْرَى** The iron implement, (S,) or knife, (AHn, M, K,) with which one forms, fashions, shapes out, or pares, (AHn, S, M, K,) a bow; (AHn, M, K;) as also **أَبْرَى** (K, TA,) with teshdeed and medd, (TA,) or **أَبْرَى** (so in a copy of the M,) or **أَبْرَى** (CK, and so in a MS. copy of the K.) **أَبْرَى**: see **أَبْرَى** part. n. of 6. It is said in a trad., **لَا يُجَابَنُ وَلَا يُؤَكَّلُ طَعَامُهُمَا** [The two persons who vie with each other in

the expensiveness of their entertainments shall not have their invitations accepted, nor shall their food be eaten]. (El-Jāmi' es-Sagheer of Es-Suyootee.) The **أَبْرَى** whose food is forbidden, in a trad., to be eaten, are They who vie with each other in order that each may render the other unable to equal him in respect of the repast prepared by him for his guests: and the doing of this is disliked because of the rivalry and ostentation that are involved in it. (TA.) — — **أَبْرَى** is also an appellation of The night and the day. (Har p. 377.) **أَبْرَى** 1 **أَبْرَى**, aor. **أَبْرَى** (S, TA,) inf. n. **أَبْرَى** (S, K, TA,) He took it away; or seized it, or carried it away, by force; (S, TA;) as also **أَبْرَى** ↓ **أَبْرَى** (K:) he took it away unjustly, injuriously, and forcibly; as also **أَبْرَى** ↓ **أَبْرَى** (K, * TA:) he gained the mastery over it: (K, * TA:) he pulled it up or out or off; removed it from its place; displaced it; (K, * TA;) as also **أَبْرَى** ↓ **أَبْرَى**, and **أَبْرَى** ↓ **أَبْرَى**. (TA.) It is said in a prov., **أَبْرَى** **أَبْرَى** He who overcomes takes the spoil. (S, A.) And you say, **أَبْرَى** **أَبْرَى**, and **أَبْرَى** ↓ **أَبْرَى**, He took away from him, or seized or carried away from him by force, his garment. (A.) It is said in a trad., **أَبْرَى** **أَبْرَى** And he strips me, or despoils me, of my clothes and my goods; takes them from me by superior force. (TA.) You say also, **أَبْرَى** **أَبْرَى** He pulled off from him his clothes. (TA.) And **أَبْرَى** **أَبْرَى** The man stripped his slave-girl of her clothes. (Mgh, * TA.) — — Also **أَبْرَى** **أَبْرَى**, aor. as above, He pulled his garment towards him, or to him: so in a verse of Khālid Ibn-Zuheyr El-Hudhalee [cited in art. **ريب**, but with this difference, that **أَبْرَى** is there put in the place of **أَبْرَى**]. (S, TA.) — — **أَبْرَى** is also explained in the TA by **أَبْرَى**; but without any ex.; and I think it probable that **أَبْرَى** is a mistake for **أَبْرَى**. 8 **أَبْرَى** see 1, in six places. — **أَبْرَى** **أَبْرَى** She stripped herself of her clothes. (A.) R. Q. **أَبْرَى** **أَبْرَى** see 1, in two places. — — **أَبْرَى** [the inf. n.] also signifies The being quick and active in wrongful, unjust, injurious, or tyrannical, conduct: and the rel. n. is **أَبْرَى** ↓ **أَبْرَى** (TA.) **أَبْرَى** inf. n. of 1. (S, &c.) — — [Hence, app.,] **أَبْرَى** **أَبْرَى** He was brought without any means of avoiding it; (A, TA;) willingly or against his will: (TA in art. **أَبْرَى**) [as though originally signifying by being overcome and despoiled.] — Cloths, or stuffs, or garments; syn. **أَبْرَى**: (IAmb, Mgh, K:) [see also **أَبْرَى**:] or a kind thereof: (Lth, Mgh, Msb:) or such as are the goods of the **أَبْرَى** (S, A,) or of the merchant: (Msb:) or the furniture of a house or tent, consisting of cloths or stuffs (**أَبْرَى**, IDrd, Mgh, Msb, K) and the like: (K:) in the dial. of the people of El-Koofeh, cloths, or stuffs, or garments, (**أَبْرَى**), of linen and of cotton; not of

wool nor of خَزَّ (Mgh:) pl. بُزُورُ (A:) meaning, in conjunction with خَزُورُ (i. e., بُزُورُ) good cloths or stuffs or garments. (A.) [Golius explains it as "Chald. ܪܒܝܣܝܢ, Byssus, seu potius pannus lineus, bombacinus, etiam sericus:" as on the authority of the S and K (though he omits the explanations in both those lexicons) and Meyd and Ibn-Maarroof (who explains it only by the Persian word جامه, meaning cotton or linen cloth, or a garment,) and the Mirkât el-Loghah. He seems to have judged from its resemblance in sound to the Chaldee and Latin words with which he identifies it. The things which it signifies, however, may perhaps be so called because they are usual spoils: and hence also, perhaps, the application here next following.] — Weapons, or arms; or a weapon; syn. سِلَاحُ (S, Msb, K:) as also بَزَّةٌ (S, A, Msb, K,) and بَزْرٌ (K,) and بَزْرِيٌّ (TA:) the first of these four words including in its application coats of mail and the مِغْفَرُ and the sword: (TA:) or it signifies a sword: (IDrd, A, TA:) and بَزْرٌ accord. to AA, complete arms. (TA.) You say, تَقَلَّدَ بَزًّا حَسَنًا He hung upon himself a goodly sword, putting its suspensory belt or cord upon his neck. (A.) And غَزَا فِي بَزَّةٍ He went to war in complete arms. (A.) Constraint, or force: as in the saying, لَنْ يَأْخُذَهُ أَبَدًا بَزَّةٌ مِنِّي He will never take it by constraint, or force, from me. (Ks, TA.) — Outward appearance; state with regard to apparel and the like; syn. هَيْئَةٌ (S, A, Mgh, Msb, K, TA,) and بَشَارَةٌ (TA:) garb; mode, manner, or fashion, of dress: (TA:) apparel. (A, Mgh.) You say, رَجُلٌ حَسَنُ الْبَزَّةِ A man of goodly outward appearance, or state of apparel and the like: (Mgh, Msb:) or as some say, clothes and arms. (Mgh.) And إِنَّهُ لَو بَزَّةٌ حَسَنَةٌ Verily he has a goodly outward appearance and dress. (A, TA.) — See also بَزْرٌ, latter part, in two places. بَزْرٌ, see بَزْرٌ, latter part, in two places. بَزَارَةٌ The trade of the بَزَّازُ (Mgh, Msb, K.) بَزَارَةٌ The seller of the cloths or stuffs or the like called بَزْرٌ (S, * A, * Mgh, * K.) بَزْرِيٌّ a subst. from بَزْرٌ in the first of the senses explained above; The act of taking away; or spoliation; or the act of seizing, or carrying away, by force: (S, TA:) the act of taking, or obtaining, by superior power or force. (K, * TA.) It is said in a trad., لَمْ يَكُنْ بَزْرِيٌّ وَ أَخَذَ أَمْوَالًا ثُمَّ يَكُونُ بَزْرِيٌّ وَ أَخَذَ أَمْوَالًا Then it shall be by spoliation, and the taking of possessions without right: or, as some relate this trad., بَزْرِيًّا; but accord. to Az, this is naught. (TA.) You say also, رَجَعَتِ الْخَلَافَةُ بِزْرِيٌّ [The office of Khaleefeh became reduced to be a thing taken by superior power or force]; was not taken by desert. (A, TA.) — See also بَزْرٌ, latter part. بَزْرِيٌّ see R. Q. 1, and بَزْرِيٌّ, in five

aor. بَزَخَ (L,) inf. n. بَزَخَ (S, L, K,) He had a prominent breast and hollow back: (S, L, K:) or he had the lower part of his belly prominent, and the part between the hips, or haunches, [behind,] hollow, or depressed: or he had the middle of his back hollow, or depressed, and the lower part of his belly prominent: or he had his back retiring from his belly: or he had his belly depressed, and the ثَنَةُ [here app. meaning the pubes], and the part next thereto, prominent: (L:) بَزَخٌ is similar to بَقِيسٌ [see بَقِيسٌ] (A:) and بَزَخٌ signifies the same as بَزَخَ (IAar, TA.) The epithet applied to a man is بَزَخٌ; and to a woman, بَزَخَاءُ (S, A, L, K.) — Also, inf. n. as above, He (a horse) [was saddle-backed; i. e.,] had a hollow back, and prominent croup and withers. (ISd, L.) 6 تَبَاخَ He walked, or sat, in the manner of him who is termed أَبْزَخَ (L.) And تَبَاخَتْ She (a woman) made her posteriors to stick out: (S:) or she had prominent posteriors: (K:) or she (an old woman, in walking,) erected her backbone, and made the part between her shoulders to recede, and bent the part above it, next her neck: (L:) or she had her posteriors prominent, and the upper part of her back, next the neck, bent. (TA.) — He (a horse) bent his hoof towards his belly, because of the shortness of his neck, at the time of drinking. (TA.) — تَبَاخَ عَنِ الْأَمْرِ (tropical:) He drew back, held back, or hung back, from the thing, or affair; would not go forward in it. (S, A, K.) 7 ابْزَخَ see 1. ابْزَخَ A man having a prominent breast and hollow back: &c.: (see 1:) fem. بَزَخَاءُ (S, A, L, K.) — A horse having a depressed croup and backbone: (S:) or [saddle-backed; i. e.] having a hollow back, and prominent croup and withers. (ISd, L.) It is applied to a horse such as is termed بَزُونٌ (L.) — And the fem., A she-camel having a plain, or even, croup, or rump. (L.) مَشَى مُتَبَاخًا He (a man) walked like an old woman affecting, or constraining herself, to erect her backbone, so that the part between her shoulders recedes: (A:) or, like an old woman having her posteriors prominent, and the upper part of her back, next the neck, bent. (TA.) بَزَزَ or بَزَزَ (Msb,) [aor. بَزَزَ 1 بَزَزَ accord. to the rule of the K,] inf. n. بَزَزَ (K:) and بَزَزَ (A,) inf. n. بَزَزَ (TA:) He threw, or put, أَبْزَارَ (A,) or ابْزَارَ (Msb,) or أَبْزَارِ (A, K,) [i. e. seeds for seasoning the food,] into the cooking-pot. (A, Msb, K.) — [Hence,] بَزَزَ كَلَامَهُ (tropical:) He seasoned (تَوَلَّى [meaning he embellished]) his speech, or language. (A.) — بَزَزَ (TK,) inf. n. بَزَزَ (K,) also signifies He sowed (K, TK) seeds; (TK;) i. q. بَزَزَ (K, TA.) 2 بَزَزَ see 1, in two places. بَزَزَ: see what next follows, in five

places. بَزَزَ and بَزَزَ (S, Msb, K,) the former the more chaste, (T, S, Msb,) or the only form used by persons of chaste speech, (ISk, T, Msb,) The seed of herbs or leguminous plants, (S, A, Mgh, Msb,) and of other plants: (S, A, Msb:) or small seed or grain, such as that of herbs or leguminous plants and the like: (TA:) or any seed, or grain, that is sown (Kh, Msb, K) for vegetation; (K:) as also بَزَزَ [q. v.]: (Kh, Msb:) pl. بُزُورُ (K.) — And Seeds that are used in cooking, for seasoning food; syn. تَلْبَلٌ pl. أَبْزَارٌ and أَبْزَارِ (K:) the latter of which is pl. of ابْزَارٌ (TA:) or of this word and of ابْزَارٌ; both of which are sings.; arabicized [from the Persian أَفْزَارُ]; the former of them anomalous, being of a pl. form; (Msb:) أَبْزَارِ and أَبْزَارِ are syn. with تَوَابِلَ (S:) or ابْزَارَ and تَوَابِلَ both signify that with which food is seasoned; but the former of these is applied to what is moist and what is dry; and the latter, to what is dry only: this distinction, however, appears to be conventional [and modern]; for the [classical] language of the Arabs does not indicate it. (MF.) — Hence, أَبْزَارِ also signifies (tropical:) Additions [or embellishments] in speech. (A.) — بَزَزَ and بَزَزَ signify also Oil of بَزْرٌ [i. e. of seeds]. (S.) بَزَزَ الْكَلْبَانِ [commonly meaning Linseed] signifies linseed-oil in the dial. of the people of Baghdád. (K.) — Also بَزَزَ (Mgh,) or بَزَزَ (Msb,) (tropical:) The eggs of the silkworm. (Mgh, Msb.) — And بَزَزَ the former of these, (assumed tropical:) Offspring. (K, TA.) One says, مَا أَكْثَرَ بَزَزَهُ (assumed tropical:) How numerous is his offspring! (TA.) بَزَزَاءُ see بَزَزَ One who expresses the oil of بَزْرٌ. (TA.) بَزَزَ One who sells الْكَلْبَانَ, i. e., linseed-oil, in the dial. of the people of Baghdád. (K.) بَزَزَ (tropical:) A man who induces in one, or throws one into, doubt or suspicion; from the phrase بَزَزَ كَلَامَهُ (A.) أَبْزَارٌ and ابْزَارٌ: pl. أَبْزَارِ see بَزَزَ, in three places. أَبْزَارِ [One who sells أَبْزَارَ or ابْزَارَ]. (K.) مَبْزَرٌ Seasoned with أَبْزَارِ, i. e. تَوَابِلَ (Mgh.) [See بَزَزَ] (assumed tropical:) Having many children; applied to a man: and so بَزَزَ applied to a woman. (K, TA.) بَزَغَ 1 بَزَغَ [inf. n. of بَزَغَ] signifies The beginning to rise, or come forth: this is the primary meaning; mentioned by Zj. (TA.) — Hence, (TA,) بَزَغَ, said of a tush, or tusk, or canine tooth, (A,) or of the tush of a camel, (S, Msb, K,) [aor. بَزَغَ] inf. n. بَزَغَ (Msb,) It came forth; (S, Msb, K;) it clave the flesh, and came forth. (A.) — And hence, (A, TA,) بَزَغَتِ الشَّمْسُ (JK, S, A, Msb, K,) aor. بَزَغَ (TK,) inf. n. as above (JK, S, K) and بَزَغَ (K,) The sun began to rise; (JK, TA;) as though it clave the

darkness with its light: (A, TA:) or rose, (S, Msb, K,) with spreading light: (TA:) or **بُرُوعٌ** has the meaning first explained above; the beginning to rise, or come forth. (K.) And in like manner one says, **بَرَغَ الْقَمَرُ** [The moon began to rise: or rose]. (A, TA.) — **بَرَغَ** (S, Mgh, Msb, K,) aor. **بَرَغَ** (Msb,) inf. n. **بَرَّغَ** (JK, Msb,) He (a cupper, and a farrier,) scarified, (S, Msb, K,) and made the blood to flow: (Msb:) he (a farrier) scarified a beast (JK, Mgh, TA) in its **أَشْعَرُ** [or part next the hoof (in the TA, erroneously, **شعر**)], (JK,) with a **مِزْرَع** (JK, Mgh, TA) of iron; (JK:) as also **بَرَغَ** ↓ inf. n. **بَرَّغَ**: (JK, * TA:) Aboo-'Adnān says that **تَبْرِغٌ** and **تَعْرِيبٌ** signify the same, namely, the making a slight incision, or stab, such as does not reach the sinews, or tendons. (TA.) — — And He made his blood to flow. (TA.) 2 **بَرَغَ** see 1. 7 **انْبَرَغَ** (S, and so in a copy of the K,) or **ابْتَرَغَ**, (so in other copies of the K and in the TA,) The first, or beginning, of the [season, or rain, or herbage, called] ربيع came. (S, K.) 8 **ابْتَرَغَ** see 7. **بَارَعَ** (S, K.) and **بَارَعَ** (Msb,) and **بَارَعَ** (JK, A,) [A moon, and a sun, and stars,] beginning to rise: (JK, TA:) or rising. (Msb, TA.) **بَارَعَ** A lancet (S, Mgh, K) of a cupper and of a farrier. (JK, Mgh, TA.) **بَرَغَ** 1 **بَرَغَ** (S, Msb, K,) aor. **بَرَغَ** (Msb, TA,) inf. n. **بَرَّغَ** (S, TA,) or **بَارَعَ** (Msb,) [but see the latter below,] i. q. **بَصَقَ** (S, * Msb) or **بَسَقَ** (K) [He spat: see also 5]: but it is of weak authority, or rare; the most chaste being **بَصَقَ**. (TA in art. **بَصَقَ**) — **بَرَغَ** الأَرْضَ He sowed the land: (Az, K:) of the dial. of El-Yemen. (TA.) — **بَرَغَتِ الشَّمْسُ** i. q. **بَرَغَتْ** (Az, K;) so in a trad., meaning The sun rose: the latter is that which is [commonly] known; but the former may be a dial. var.; though the right reading seems to be **بَرَغَتْ**. (Az, TA.) 4 **ابْرَغَتْ** She (namely, a ewe, JK, or a camel, K) excerned the milk [or biestings into her udder before bringing forth]; (Yz, JK, K, TA;) i. q. **ابسقت** [q. v.]. (TA.) 5 **تَبَرَغَ** He ejected his spittle, as the faster is commanded to do. (Mgh.) **بَرَغَ** is well known; (K;) i. q. **بَصَقَ** [Spittle, or saliva, when it has gone forth from the mouth]: (S:) or saliva that flows. (TA in art. **رَضِبَ**) [See also 1.] **مِزْرَعَةٌ** A spittoon, or vessel in which to spit; syn. **مِثْقَلَةٌ**. (TA in art. **نَقَلَ**) **بَرَغَ** 1 **بَرَغَ** (Msb, K,) aor. **بَرَغَ** (TA,) inf. n. **بَرَّغَ** (Msb, TA,) He clave it, split it, or slit it; (K;) as also **بَرَغَ** (K,) inf. n. **بَرَّغَ**. (TA.) [But the latter verb probably has an intensive or a frequentative sense, or applies to many objects.] — — He broached it, or pierced it, and drew forth what was in it. (Msb.) — — He broached, or pierced, the vessel containing it, (IDrd, K, TA,) and drew it forth; (IDrd, TA;) namely wine, &c.; (IDrd, K, TA;) as also **بَرَغَ** and **بَرَغَ** (K, *

TA.) You say, **بَرَغْتُ لِنَفْسِي** [I broached its vessel, and drew forth the wine, or beverage, for myself]. (TA.) — — He removed it, or took it off, namely, the clay [that closed the mouth,] from the head of the **دَنَ** [or wine-jar]. (Har p. 140.) — — He cleared it, or clarified it; namely, wine, or beverage; (K;) as also **بَرَغَ** but Az says, I know not **بَرَغَ** as signifying “the act of clearing, or clarifying.” (TA. [**بَرَغْتُ الشَّرَابَ**] is mentioned, but not explained, in the S. The meaning there intended may be either the third or the last given above.) — — — (tropical:) He decided it, (K, TA,) and settled it firmly; (TA;) namely, a case, or an affair; or an opinion: (K, TA;) and (assumed tropical:) he decided it; namely, the judicial sentence. (TA.) — — (assumed tropical:) He originated it, or devised it; namely, his opinion. (TA.) — — **مَا عِنْدَهُ بَلْغَةٌ تَبَرَّغَ** (assumed tropical:) He has not a sufficiency, or a sufficiency of the means of subsistence, that will satisfy a want. (Z, TA.) — **بَرَغَ** (S, Msb, K,) aor. **بَرَغَ** (S, Msb,) inf. n. **بَرَّغَ** (S, Msb, K) and **بَرَغَ** (K, TA, [in the CK **بَرَغَ**]) It (the **نَاب** [or tush] of a camel) clave the flesh, and came forth: (K, * TA:) or his (a camel's) **نَاب** [or tush] clave the flesh, and came forth; (S, Msb;) [or he became such as is termed **بَارِغٌ** generally] by his entering the ninth year. (Msb.) — — [And hence, as being likened to a camel that has attained his full strength,] inf. n. **بَرَغَ** [written without any indication of the syll. signs, but most probably **بَرَغَ**, though the verb seems to be **بَرَغَ**, not **بَرَغَ**,] (assumed tropical:) It (an opinion, or a judgment,) was, or became, right. (Msb.) 2 **بَرَغَ** see 1. 5 **تَبَرَغَ** and **بَرَغَ** (K, TA,) or **بَرَغَ**, (so the latter is written in the CK,) It clave, split, or slit; intrans.: (K:) or the former signifies it clave, split, or slit, much, in several places, or often; syn. **تَشَقَّقَ**; and ↓ the second, said of a **طَلْع**, [app. here meaning a spathe, rather than a spadix, of a palm-tree,] it clave, split, or burst. (S.) — — Also, the first, said of the body, It burst forth, or flowed, with blood: and in like manner one says of a water-skin **تَبَرَغَ** and **تَبَرَغَ** [it burst forth, or flowed, with water, or the water]. (TA.) — See also 1. 7 **ابْتَرَغَ** see 5, in two places. 8 **ابْتَرَغَ** see 1, in three places — and see 5. 10 **اسْتَبَرَغَ** He opened it; namely, a **دَنَ** [or wine-jar]. (Har p. 140.) **أَمْرٌ تُوْ بَرَغَ** A distressing, an afflictive, or a calamitous, affair or event or case. (S, K.) **بَرَغَ** فِيهِ سِقَاءٌ A water-skin that bursts forth, or flows, with the water: pl. **بُرُوعٌ**. (TA.) **بَرَغَ** (tropical:) A great calamity or misfortune or disaster. (IDrd, K, TA.) — — (assumed tropical:) Difficulties, distresses, or afflictions. (IDrd, K.) You say, **هُوَ نَهَاضٌ بِرَغَاءٍ** (assumed tropical:) He is

one who manages great affairs; (S, K, TA;) who has ability and strength to overcome difficulties. (TA.) — — (assumed tropical:) Good judgment or opinion or counsel. (S, K.) — — **مَا لِفُلَانٍ بَرَغَاءٌ** (assumed tropical:) Such a one has not determination, resolution, or decision, of judgment, whereby to live. (TA.) — — **هُوَ تُوْ بَرَغَاءٌ** (assumed tropical:) He has a firm, or well-established, way, or manner, of acting, or conducting himself. (TA.) — — **خَطَّةٌ بَرَغَاءٌ** (tropical:) A great event that distinguishes that which is true and that which is false. (K, * TA.) **بَرَغَالٌ** The place that is broached, or pierced, in a vessel containing wine &c.; (K;) the place whence issues the thing [or liquid] whereof the containing vessel is broached, or pierced. (IDrd.) **بَرَغَالٌ** An iron instrument with which the **مِزْرَل** [or **مِزْرَلٌ**?] of a wine-jar is opened. (Sgh, K.) **بَرَغَالٌ** see **بَارِغَالٌ** in two places. **بَرَغَالٌ**, applied to wine or beverage, i. q. **مُتَبَرِّغٌ** [which may mean either That whereof the containing vessel has been broached and which has been drawn forth, or that which is cleared or clarified; but more probably the former]. (Ibn-'Abbād.) **بَارِغٌ**, applied to a camel, the male and the female, (S, Mgh, Msb, K,) That has cut its **نَاب** [or tush]; (S, Msb, K;) by its entering the ninth year; (Msb;) or in its ninth year; (S, Mgh, K;) for then it cuts that tooth; (S, K;) or, as is sometimes the case, in the eighth year; (S;) and after this there is no age named: (IAar, K;) or a she-camel that has completed her ninth year, and attained her full strength: (Ham p. 506:) and ↓ **بَرَغَالٌ** signifies the same, applied to the male and the female: (IDrd, K;) or, accord. to AZ, a she-camel is not termed **بَارِغٌ**; but the epithet ↓ **بَرَغَالٌ** is applied to her that has completed a year after cutting the tooth above mentioned, until she is termed **نَاب**: (MF, TA:) the pl. (of **بَارِغَالٌ**, S, Msb) is **بَارِغَالٌ** (S, Msb, K) and **بَرَغَالٌ** (S, K) and **بَرَغَالٌ** (S,) or **بَرَغَالٌ**, like **كُتِبَ**. (K.) **بَارِغَالٌ** **بَارِغَالٌ** **بَارِغَالٌ** and **بَارِغَالٌ** signify That has passed a year, and two years, after cutting the tooth above mentioned. (MF, TA.) — — Also The tooth that has come forth at the time above mentioned: (S, K:) pl. **بَارِغَالٌ**. (IAar, K.) — — And (tropical:) A man perfect in his experience and his intellect: (K, TA:) or rendered firm, or sound, in judgment by age and experience: so says IDrd: likened to the camel thus termed: (TA:) or old: opposed to **جَدَعٌ**, q. v. (IAar in art. **جَدَع** of the TA.) — — And (tropical:) A case, or an affair, and an opinion, firmly settled or established. (TA.) — — **خَطْبٌ بَارِغٌ** (assumed tropical:) A difficult, a distressing, or an afflicting, thing, affair, or business. (TA.) You say also, **بَلَى بِأَشْهَبَ بَارِغٍ** (assumed tropical:) He was afflicted with a difficult and distressing

thing or event. (TA. [See also art. شهب.] — — شَجَّةٌ بَازِلَةٌ A wound in the head from which the blood flows: (S:) or such as is termed خَارِصَةٌ (K,) i. e. مَتَلَّاحِمَةٌ (TA,) [but see these two words, and see شَجَّةٌ] that cleaves the skin, but does not penetrate beyond it: (K:) the mulet for which is said to be three camels. (TA.) — — مَا بَقِيَتْ لَهُمْ بَازِلَةٌ i. e. مَا بَقِيَتْ لَهُمْ ثَاغِيَةٌ وَ لَا رَاغِيَةٌ (tropical:) [There remained not to them] one [sheep or goat, or camel]. (S, TA.) You say also, مَا عِنْدَهُ بَازِلَةٌ, i. e. (assumed tropical:) There is not in his possession anything of property, or of camels &c.: (Yaakoob, S, K:) or, a sufficiency, or a sufficiency of the means of subsistence, that will satisfy a want. (Z, TA.) And لَا تَرَكَ اللَّهُ عِنْدَهُ بَازِلَةً (assumed tropical:) [May God not leave in his possession] anything. (S.) And لَمْ يُعْطِهِمْ بَازِلَةً (assumed tropical:) [He did not give them] anything. (S.) [مِنْزَلٌ app. The mouth of a wine-jar: see بِزَالٌ] مِنْزَلٌ A strainer, or thing with which wine, or beverage, is cleared, or clarified; (S, K, TA;) as also مِنْزَلَةٌ (K.) — — An instrument for broaching, piercing, or perforating. (Msb.) مِنْزَلَةٌ see مَبْنَزَلٌ: see مَبْنَزَلٌ بِزِيلٌ see what follows. إِبْرِيمُ (S, Mgh, K, &c.) and إِبْرَامُ (K) [A buckle;] the thing that is at the head [or end] of the [zone, or waist-belt, called] مَنْطِقَةٌ (S, K) and the like, and that has a tongue, into which [thing] the other extremity [of the مَنْطِقَةُ] enters; (K;) a ring with a tongue, which is at the head of the مَنْطِقَةُ and the like, and with which it is fastened; (Mgh;) the ring that has a tongue which enters into the hole in the lowest part of the shoulderbelt of the sword, and upon which the ring then bites, or presses; the ring altogether [with the tongue] being termed إِبْرِيمُ (ISH, TA;) the iron thing that is at the end of the girth of the horse's saddle, which is fastened therewith; and sometimes it is at the end of the مَنْطِقَةُ (IB, TA:) pl. أَبْرَامُ. (S.) — — Also A lock; and so إِبْرِيمُ. (TA.) — — You say, إِنَّ فَلَانًا لِبْرِيمٌ, meaning (assumed tropical:) Verily such a one is a niggard. (TA.) بَزُو بَزَا aor. بَزُو, i. q. تَطَاوَلَ [app. as meaning He stretched out his neck, looking at a thing far off]; and تَأَنَّسَ [here meaning the same, or he looked, raising his head; said of a hawk, or falcon]: (Az, ISd, K;) and hence LJ says that بَزَا is [originally] of the measure فَلَعٌ from this verb: (TA: [and it is said in the K that بَزَا seems to be hence derived:]) for [or تَطَاوَلَ may here be used in another sense; for, accord. to Fei,] بَزَا, aor. as above, signifies he overcame, or subdued; and hence is derived بَزَا. (Msb.) You say also, بَزَا عَلَيْهِ, aor. as above, meaning تَطَاوَلَ [i. e., thus followed by عليه, He held up his head with an assumption of

superiority over him; behaved haughtily towards him; exalted himself above him; or overpowered, subdued, or oppressed, him]. (S.) And بَرَى بِالْقَوْمِ The people, or company of men, were overcome, or subdued. (TA.) And بَزَا, aor. as above, (K,) inf. n. بَزُو, (TA,) He overcame, or subdued, him; and laid violent hands upon him, or assaulted him; as also ابزى بِهِ (K:) or this last signifies he overcame him, and subdued him: (S:) and بَزَا, he wronged him; or treated him wrongfully, or injuriously: and ابزاه may signify the same; or this may mean he induced him to become ابزى, q. v.: (Ham p. 502:) and accord. to Abou-Riyāsh, ابزى signifies he pressed heavily upon his adversary, or imposed on him that which he was unable to do, or to bear, in order to treat him wrongfully, or injuriously. (Ham pp. 104 and 105.) [It is said that] بَزَوَانٌ [an inf. n. of which the verb, if it have one, is بَزَا,] signifies the act of Leaping; syn. وَثَبَ. (S: [but I think it not improbable that this may have been taken from a mistranscription of بَزَوَانٌ, an inf. n. of which the verb, if it have one, is بَزَا,] aor. بَزُو, (K,) inf. n. بَزَا (S, * K, * TA) and بَزُو, (TA,) He (a man, TA) had what is termed بَزَا; (K;) i. e., prominence of the breast and depression of the back: (S, K, and Ham ubi suprā:) or depression of the back and prominence of the belly: or, as some say, prominence of the breast and depression of the lower part of the belly: (Ham ubi suprā:) or depression of the breast and prominence of the lower part of the belly: (Ham p. 105:) or a bending in the back next the posteriors: (K, TA:) or a projecting of the middle of the back over the posteriors: or a backward bulging of the posteriors: (K:) or he was as though his posteriors projected over the hinder part of the thighs: or he had the breast bulging forward and the posteriors backward, so that he appeared unable to straighten his back. (T, TA.) [See also 4.] The epithet is أَبْزَى fem. بَزَوَاءُ. (S, K.) ابزى 4: see 1, in three places. — Also, (S, K,) inf. n. إِبْرَاءُ, (A 'Obeyd, S,) He (a man, A 'Obeyd, S) elevated his posteriors; (A 'Obeyd, S, K;) as also ابزاه (S, K:) or the latter signifies he acted in such a manner in his walk as to cause it to be imagined that he was ابزى; (Ham p. 105;) or he moved his posteriors in walking, like as does a woman; or he bent, or bowed, himself to others. (TA.) Accord. to IAar, البزاء [probably a mistranscription for الإبراء] signifies الصلف [i. e. الصِّلَفُ, app. meaning An extravagant affecting of elegance of carriage, such as is common with women]. (TA.) ابزاه 6: see 4. — — Also He stepped wide. (K.) — — And He made a vain,

or false, boast of abundance, or riches; or a boast of more than he possessed; or invested himself with that which did not belong to him. (K.) بَزُو The equal, equivalent, or like, of a thing. (S, K.) You say, أَخَذْتُ مِنْهُ بَزُو كَذَا [I took from him, or of it, the equal, equivalent, or like, of such a thing]. (S.) بَزَا (S, Msb, K) and بَزَا [mentioned in art. بوز] (Msb, TA, and so in some copies of the K in this art.) and بَزَا [mentioned in art. بَزَا] and بَزَا (TA) [A name given to several varieties of the hawk, or falcon;] a species of صَفْرٌ, (K,) that preys, or hunts or catches game; (S;) the proudest and fiercest of birds of prey, found in the country of the Turks: it is said that this name is only given to the female, and that the male is of another kind, a kite, or a white falcon (شاهين), and hence the varieties of form &c. in different individuals of the species: that of which the prevailing colour is white is the best, and the fullest in body, and the boldest, and the easiest to train: this variety (the أَشْهَبُ) is found only in the country of the Turks, and Armenia, and the country of the Khazar: (Kzw:) [see also بَاشَقٌ:] respecting the derivation, see 1, in two places: the pl. (of بَزَا, S, ISd, Msb) is بَزَاةٌ (S, ISd, Msb, K) and بَزَوَانٌ (ISd, K;) and (of بَزَا, Msb) بَزَوَانٌ (Msb, K) and أَبْوَزَانٌ (Msb,) the former a pl. of mult., and the latter a pl. of pauc., (TA,) or the former is originally بَزَوَانٌ [and therefore a pl. of بَزَا]; (IKtt, TA in art. مَبِيد) and (of بَزَا, K in art. أَبْوَزٌ [a pl. of pauc.] and بَزَوَانٌ (K in this art. and in art. بَزَا) and بَزَوَانٌ (K in the latter art.) أَبْزَى, applied to a man, (S, Mgh,) Having what is termed بَزَا; (S, K;) i. e., prominence of the breast and depression of the back, (S, Mgh, K, and Ham p. 105,) or of the part between the shoulder-blades: (Ham ubi suprā:) &c.: [see 1, latter part:] fem. بَزَوَاءُ (S, K:) the masc. is sometimes coupled with أَبْزَخٌ and the fem., with بَزَخَاءُ, applied to an old woman who, when she walks, is as though she were bowing down her head and body: and the fem. is said by some to signify sticking out her posteriors to be seen of men. (TA.) هُوَ مُبْزٍ بِهَذَا الْأَمْرِ He is strong, or able, to perform this affair; a prudent, or sound, manager thereof. (S.) بَسٌ 1 بَسَ signifies The act of breaking: or breaking in pieces: syn. خَطَمَ. (TA.) — — [And The act of mixing: see تَبْيِيسَةٌ. This, or the former, is probably the primary signification.] — — [And hence, app.,] بَسَهُ, aor. بَسَ, inf. n. بَسٌ (M, Msb,) He broke it, crumbled it, or bruised or brayed it; said of wheat, &c.; thus making it what is termed تَبْيِيسَةٌ (Msb:) or he mixed it, namely, سَوِيْق [or meal of parched barley or wheat], and flour, &c., with clarified butter, or with olive-oil; thus making it what is

termed بِمَيْسَةٍ (M:) or he moistened it, namely, سَوِيق, and flour, with a little water; (ISk, Msb;) but making it more moist than one does in the action termed لَبَّسَ (Yaakoob, cited in the S; and ISk, in the Msb:) or بَسَّ signifies the making, or preparing, بِمَيْسَةٍ, by stirring about, or moistening, سَوِيق, or flour, or ground أَقْط, with clarified butter, or with olive-oil; (S, K;) after which it is eaten, without being cooked. (S.) — — [And hence the saying in the Kur lvi. 5,] وَبَسَّتِ الْجِبَالُ And the mountains shall be crumbled with a vehement crumbling, (Lh, M, A, K,) like flour, and سَوِيق, (A,) and become earth: (Fr, K:) or become dust cleaving to the earth: (AO, M, TA:) or be levelled: (M, TA:) or mixed with the dust: (Zj, M, TA:) or reduced to powder and scattered in the wind. (TA.) بِمَيْسَةٍ Wheat, &c., broken, or crumbled, or bruised: (Msb:) or سَوِيق [or meal of parched barley or wheat], and flour, &c., mixed with clarified butter, or with olive-oil: (M:) or what is stirred about with olive-oil, or with clarified butter, and not wetted [with water]: (Lh, M:) or سَوِيق, or flour, or ground أَقْط, stirred about, or moistened, with clarified butter, or with oliveoil; (S, K;) after which it is eaten, without being cooked: (S:) or سَوِيق, and flour, moistened with a little water, (ISk, Msb,) but more moist than such as is prepared in the manner termed لَبَّسَ (Yaakoob, cited in the S; and ISk, in the Msb;) and used as travelling-provision: (TA:) and bread dried and pounded, and [mixed with water so that it is] drunk like as سَوِيق is drunk: (M, K: *) IDrd thinks it to be what is termed بَقْلُوت; also barley mixed with date-stones, for camels: (M, TA:) or, accord. to As, anything that one mixes with another thing: such as سَوِيق with أَقْط, which one then moistens with fresh butter: and such as barley with date-stones, which one then moistens, for camels: (Msb, * TA:) pl. بُسْطٌ, (IAar, TA,) which is explained in the K as signifying messes of سَوِيق moistened, or stirred about with water, &c. (أَسْوَقَةٌ مَلْثَوَةٌ). (TA.) بِسًا به 1 بسا (S, M, K;) aor. بِسَا; (M, K;) inf. n. بِسَاءَ and بِسَاءَ (S, M, K) and بِسَاءَ (M, K,) all of the former verb; (M;) and بِسَا (M, K,) of the latter; (M;) He was, or became, sociable, friendly, or familiar, with him; (namely, a man, S, TA;) or cheered, or gladdened, by his company or converse, or by his presence. (S, M, K.) — — بِسَا بِالْأَمْرِ inf. n. بِسَاءَ and بِسَاءَ (S, M, K.) — — [And hence,] بِسَا به He despised, or made light of, him, or it. (M, K.) 4 أَبْسَأْتُهُ I made him sociable, friendly, or familiar; or cheered him, or gladdened him, by my company or converse, or

by my presence. (S, K.) بِسُوءُ A she-camel that offers no opposition to her milker, (S, K,) being of a good disposition, and accustomed to him. (TA.) بِسْت accord. to some: بِسْتَان accord. to others. بِسْتَانٌ [accord. to its etymology (which will be explained below) and to general modern usage, A garden of sweet-scented flowers and trees: but accord. to the Arabic Lexicons,] a [garden such as is termed] جَنَّة (Mgh, Msb:) or a [garden, or walled garden, such as is termed] خَدِيقَة (M, K, TA,) of palm-trees; as in a poem of El-Aashà: (TA:) said by Fr to be an Arabic word; (Msb, TA;) but this is denied by IDrd: (TA:) and said by some to be رُومِي [or Greek]: (Msb:) [but correctly] it is an arabicized word, from [the Persian] بُوسْتَان [bóstán]; (K, [in which the ن is regarded as a radical letter,] Shifá el-Ghaleel, MF,) meaning “taking odour, or fragrance,” or, as some say, “a place where odour, or fragrance, collects, or is collected:” (Shifá el-Ghaleel, MF:) its composition from ب and سْتَان requires the former meaning to be assigned to it: (TA:) [or rather it signifies “a place of odour, or fragrance:”] afterwards applied to trees: (TA:) pl. بُسَاتِين (Msb, K) and بُسَاتُون (K,) like شَيْطَاتِين and شَيْطَاتُون (TA.) بُسْتَانٌ [an arabicized word from the Persian بُسْتَان, i. q. بُسْتَانِي, which is the more common; A gardener, or] a keeper of a garden. (TA.) بُسْتَانِي: see what next precedes. بِسَدٌ an arabicized word, [because س and د do not occur in any one Arabic word, (Msb, voce أَسَدٌ),] Coral; syn. مَرْجَان. (K.) بِسَر 1 بسر He took anything when it was fresh, juicy, moist, or not flaccid; (TA;) as also ابْتَسَرَ [which is more commonly used]. (M, K, * TA.) [Hence,] ابْتَسَرَ النَّاقَةَ, aor. and inf. n. ابْتَسَرَ, I pastured [beasts] upon the herbage when it was fresh and juicy, I being the first to do so. (TA.) — — Also, (K,) aor. as above, (TA,) and so the inf. n., (M,) i. q. أَجْعَلَ [as meaning (assumed tropical:) He was quick, or beforehand, or before the proper time, with a person or thing, or in doing, or seeking, a thing]. (M, K.) [Hence,] ابْتَسَرَ النَّاقَةَ (As, S, M, K,) aor. and inf. n. as above; (M;) and ابْتَسَرَهَا (S, A,) and ابْتَسَرَهَا (T;); (tropical:) He (the stallion) covered the she-camel without her desiring it: (As, S, A:) or before she desired it. (M, K.) And in like manner, ابْتَسَرَ and ابْتَسَرَ (tropical:) He (a stallion) covered a mare when she had only begun to feel the excitement of desire. (TA.) And ابْتَسَرَ الْجَارِيَةَ (tropical:) He deflowered the girl before she had attained to puberty. (A, and Msb in art. قَض.) And ابْتَسَرَ and ابْتَسَرَ (assumed tropical:) He fecundated a palm-tree before the proper time for doing so. (M, K.) And ابْتَسَرَ السَّقَاءَ (K,) inf. n. as above, (S,) (assumed tropical:) He drank the

milk of the skin, (K,) or gave it to be drunk, (S,) before it had become thick, and fit for churning. (S, K.) And ابْتَسَرَ (M, K,) aor. as above, (M, A,) and so the inf. n., (S, M,) (tropical:) He broke a pustule: (A:) or he squeezed a pustule, or a boil, before it was ripe: (TA:) or he laid it open by peeling off its crust, or scab, before it was ripe; (S, M, K;) as also ابْتَسَرَ (K.) And, inf. n. as above, (assumed tropical:) He dug rivers when water was scarce: or sought for, or after, water [when it was scarce]: and so, accord. to Az, ابْتَسَرَ (L. [But for إذا عرا الماء أو طابه, as part of the explanation, I read إِذَا عَزَّ الْمَاءُ أَوْ طَلَبَهُ]) And ابْتَسَرَ (assumed tropical:) He dug a well in [the bed of] the river, it being dry. (L. [But here, for و هو صاف, I read وَهُوَ جَافٌ]) Also ابْتَسَرَ (S, M, K,) aor. as above, (M,) and inf. n. as above (S, M) and ابْتَسَرَ (M;) and ابْتَسَرَ (M, A, K) and ابْتَسَرَ and ابْتَسَرَ (M, K;) (tropical:) He sought, sought for or after, demanded, or desired, a thing that he wanted, or needed, in an improper time: (M, K:) or in an improper place: (S, M:) or in an improper manner: (Jm:) or before its time. (A.) And the first of these verbs, (tropical:) He required a debt to be paid before the time when it was due. (K, TA.) And (tropical:) He required his debtor to pay a debt before the time when it was due: from ابْتَسَرَ النَّاقَةَ, explained above. (Sh, TA.) — — Also, inf. n. ابْتَسَرَ, (assumed tropical:) He began a thing; and so ابْتَسَرَ (K.) And ابْتَسَرَ به (TA, TK) (assumed tropical:) He began with it. (TA, TK.) — Also, aor. ابْتَسَرَ, inf. n. ابْتَسَرَ, He mixed بُسْر [or fullgrown unripe dates] with others, in beverage of the kind called بُسْرِي: the doing of which is forbidden in a trad.: (S:) or he mixed بُسْر with fresh ripe dates, or with dry dates, and made with them both together that kind of beverage. (TA.) And ابْتَسَرَ ثَمَرًا (M, K,) aor. and inf. n. as above; and ابْتَسَرَ (M) and ابْتَسَرَ (K;) He made, of dry dates, that kind of beverage, and mixed بُسْر with it. (M, K.) — Also, (M, K,) aor. ابْتَسَرَ, inf. n. ابْتَسَرَ and ابْتَسَرَ (M,) He frowned; contracted his face; or grinned, or displayed his teeth, frowning, or contracting his face, or looking sternly, austere, or morosely; (M, K;) as also ابْتَسَرَ وَجْهَهُ, inf. n. ابْتَسَرَ (S:) or he did so excessively: (Jel in lxxiv. 22:) or he looked with intense dislike or hatred. (TA.) 2 ابْتَسَرَ see 1; last sentence but one. 3 ابْتَسَرَ inf. n. ابْتَسَرَ, (assumed tropical:) She (a mare) desired the stallion when she had only begun to feel the excitement of lust. (AO.) 4 ابْتَسَرَ see 1, in three places. — — Also (assumed tropical:) He dug in ground that had not been dug before. (K.) — ابْتَسَرَ النُّخْلُ The palm-trees had dates in the state in which they are called بُسْر (S, M: *) or produced dates that did

not ripen. (TA.) 5 بُسْر see 1, in four places. It signifies also (assumed tropical:) He sought for, or after, fresh water recently produced by rain. (S. [See بُسْر.]) And (assumed tropical:) He dug for plants before they came forth: (M, TA:) [or] بُسْر نَبَاتًا has this meaning. (TA.) And (assumed tropical:) He (a [wild] bull) came to the roots of dry plants, and ate them. (K.) 8 ابْتَسَرَ see 1, in seven places. — (tropical:) His colour changed, (K, TA,) and became like that of بُسْر [or full-grown unripe dates]. (TA.) بُسْر see بُسْر — and see also بُاسِر. بُسْر Anything fresh, juicy, moist, not flaccid. (IF, M, Msb, K.) You say بُسْر نَبَاتٌ A fresh plant: (Msb:) or a plant that has risen from the surface of the ground, but not grown tall; because it is then fresh and juicy: (TA:) or such is called بُسْرَة [fem. of بُسْر]; as also what is fresh, juicy, moist, or not flaccid, of the plant called بُهْمَى. (M.) A plant, or herbage, when it first appears in the ground is termed بَارِضٌ; then, جَمِيمٌ; then, بُسْرَة; then, صَمْعَاءٌ; and then, [when it is dry,] بُسْر. (S.) — Fresh water, (S, M, K,) recently produced by rain; (S, M;) as also بُسْر: (M:) or this latter signifies cold, or cool, water: (K:) pl. of the former بُسَارٌ; (S, K;) like as رِمَاحٌ is pl. of رُمُحٌ. (S.) — (tropical:) A young, or youthful, man, and woman: (K, TA:) or young, or youthful, and fresh; fem. with ة: (M, A:) applied, respectively, to a man and a woman; (M;) or to a boy and a girl. (A.) — And, with ة, (tropical:) The sun when it has just risen, (S, K, TA,) and is red, and not yet clear. (A, * TA.) [Accord. to the A, this meaning seems to be derived from that next following.] — بُسْر and بُسْرٌ (S, M, K) [the former, only, mentioned in the A and Msb &c., as the latter is rare; coll. gen. ns., signifying Fullgrown] unripe dates; dates before they have become رُطْبٌ; (M, K;) dates that have become coloured, but have not become ripe; (TA;) dates that have begun to colour, i. e., to become red or yellow; (Msb in art. بَلَحَ;) dates beginning to ripen: (Iath, TA in art. بَلَحَ;) so called because fresh and juicy, and not flaccid: (M:) n. un. بُسْرَة and بُسْرَة: (S, M, K:) pl. بُسْرَاتٌ (S) [or بُسْرَة] and بُسْرَاتٌ (M:) Sb says that بُسْرَة [or بُسْرَة or each of these] has no broken pl.; but he allows بُسْرَان and بُسْرَان, as meaning two sorts of بُسْر and of بُسْر. (M.) [J says,] بُسْر in their first stage are termed طَلْعٌ; then, خِلَالٌ; then, بَلَحٌ; then, بُسْرٌ; then, رُطْبٌ; then, ثَمَرٌ. (S:) but this saying of J is not good: the original thereof is termed طَلْعٌ; and when they have become organized and compact (إِذَا انْعَقَدَ), they are termed سَيَّابٌ or سَيَّابٌ [accord. to different copies of the K]; and when they have become green and

round, خِلَالٌ and سَرَاةٌ and جَدَالٌ; and when they have become somewhat large, نَعُوٌ; and when they have become large, [or full-grown,] بُسْرٌ; then, مُخْطَمٌ; then, مُوَكَّتٌ; then, مُنْثَوْبٌ; then, جُمُسَةٌ [in the CK جُمَيْسَةٌ]; then, نُعْدَةٌ and خَالَعٌ and رُطْبٌ; and when completely ripe, ثَمَرٌ; then, مَعُوٌ; then, ثَمَرٌ. (K.) — [Hence,] بُسْرَة signifies also (tropical:) The head, or extremity, of the penis of a dog. (K, TA.) — And (assumed tropical:) A kind of bead; syn. خَرَزَةٌ. (K.) بُسْر see بُسْر fem. of بُسْر as an epithet, and n. un. of the same as a subst.: explained with the latter. بُسْرَة n. un. of بُسْر, a dial. var. of بُسْر, q. v. بُاسِر and بُسْر, the latter an inf. n. used as an epithet, A face frowning; or contracted; or grinning, or displaying the teeth, with a frowning, or contraction, or a stern, an austere, or a morose, look. (M.) [See 1, last sentence.] رُؤُوسُهُ يَوْمَئِذٍ بِأَسْرَةٍ in the Kur lxxv. 24, means And faces on that day shall be excessively frowning or contracted, &c.: (Jel:) or expressive of dislike or hatred, and contracted. (K.) [See also بُاسِلٌ.] بَاسُورٌ A well-known disease; (K;) a swelling, or tumour, which nature drives to every part of the body, from a humour that comes from the anus (المَقْعَدَةُ), and the testicles, and the edges of the labia majora of the pudendum muliebre, and other parts; and when in the anus, attended by a swelling of the veins; (Msb;) sing. of ; (S, K;) which signifies a certain disease that arises in the anus (المَقْعَدَةُ), [namely, the hemorrhoids, or piles, to which this term generally applies when it is used absolutely,] and also in the inside of the nose; (S;) what resembles boils in the anus: (Mgh;) sometimes the س is changed into ص: (Mgh, Msb;) and it is said that the word is not Arabic. (Msb.) نَخْلَةٌ مَبْسُورَةٌ see what next follows. مَبْسُورٌ (M, K,) and مَبْسُورٌ without ة, as though a possessive epithet, (M,) A palm-tree of which the dates do not ripen. (M, K.) [See also 4.] مَبْسُورٌ Affected by the disease termed مَبْسُورٌ, pl. of مَبْسُورٌ. (TA.) مَبْسُورَةٌ (assumed tropical:) A mare desiring the stallion (AO, K *) when she has only begun to feel the excitement of lust, (AO,) or before she is fully excited by lust. (K.) [See also مَبْسُورٌ.] بَسَطَ (M, Msb, K,) aor. بَسَطَ (M, TA,) inf. n. بَسْطٌ (S, M, Msb,) contr. of تَبَسَّطَ; (M, TA;) as also بَسَطَ (M, * TA,) inf. n. تَبَسَّطَ. (TA.) [As such,] He spread it; spread it out, or forth; expanded it; extended it; (S, Msb, K, B;) as also بَسَطَهُ (K:) and he made it wide, or ample: these are the primary significations; and sometimes both of them may be conceived; and sometimes, one of them; and the verb is also used, metaphorically, as relating to anything which cannot be

conceived as composed or constructed: (B:) and بَسَطَ is the same as بَسَطَ, (S, and K in art. بَصَطَ,) in all its meanings. (K.) You say, بَسَطَ التَّوْبَ [He spread, spread out, expanded, or unfolded, the garment, or piece of cloth]. (Msb.) And بَسَطَ رِجْلَهُ (tropical:) [He stretched forth, or extended, his leg]. (TA.) And بَسَطَ زِرَاعِيهِ, and بَسَطَ يَدَهُ (assumed tropical:) He spread his fore arms upon the ground; the doing of which [in prostrating oneself] in prayer is forbidden. (TA.) And بَسَطَ يَدَهُ (M, Msb, K) (tropical:) He stretched forth, or extended, his arm, or hand; (M, K;) as in the saying بَسَطَ يَدَهُ إِلَيَّ أَجِبْ وَأَكْرِهْ (tropical:) [He stretched forth, or extended, towards me his arm, or hand, with, i. e. to do to me, what I liked and disliked]: (M, TA: *) or he stretched forth his hand opened. (Msb.) It is said in the Kur [v. 31] لَنْ يَسْطُرَ إِلَيْكَ لِقَافِي (assumed tropical:) [Assuredly if thou stretch forth towards me thy hand to slay me]. (M, TA.) بَسَطَ الْيَدِ and الْكَفِ is sometimes used to denote assaulting and smiting: [as in the last of the exs. given above; and] as in the words of the Kur [lx. 2] وَيَسْطُرُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُم بِالسُّوءِ, (tropical:) [And they will stretch forth towards you their hands and their tongues with evil]; (TA;) i. e., by slaying, (Bd, Jel,) and smiting, (Jel,) and reviling. (Bd, Jel.) And sometimes to denote giving liberally: (TA:) [as in] بَسَطَ يَدَهُ فِي الْإِنْفَاقِ (tropical:) He [stretched forth his hand, opened, or] was liberal or bountiful or munificent [in expenditure]: (Msb:) see تَبَسَّطَ, below. (TA.) And sometimes to denote taking, or taking possession, or seizing: as in the saying, (TA,) تَبَسَّطَ يَدَهُ عَلَيْهِ (tropical:) [His hand was stretched forth against him]; i. e. he was made to have dominion over him by absolute force and power. (K, TA.) And sometimes to denote seeking, or demanding: [as in] بَسَطَ كَفِّي فِي الدُّعَاءِ (tropical:) He expanded his two hands in supplication; a common action, in which the two hands are placed together like an open book upon a desk before the face, in supplicating God:] see تَبَسَّطَ, below. (TA.) — [And hence,] بَسَطْتُ لَهُ أَمْرِي (tropical:) I displayed, or laid open, to him my state, or case, or affair; syn. فَرَّشْتُ لَهُ أَمْرِي (A in art. فَرَشَ) and أَمْرُهُ [his state, &c.]. (TA in that art.) — [Hence also,] بَسَطَ الْأَرْوَاحَ فِي الْأَجْسَادِ (assumed tropical:) [God diffuses the souls in the bodies at the time of their being animated]. (TA.) — [Hence also,] بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ (assumed tropical:) God multiplied, or made abundant, and amplified, enlarged, or made ample or plentiful, the means of subsistence. (Msb, K. *) It is said in the Kur [iii.

246] **بَسَطَ** (MSb and TA in art. **قَبَضَ**, q. v.) And you say, **بَسَطَ عَلَيْهِمُ الْعَلَلُ** (tropical:) [He largely extended to them equity, or justice]; as also **بَسَطَهُ** (TA.) — [Hence also,] **فَلَانٌ يَبْسُطُ عَيْدَهُ** (tropical:) [Such a one enlarges the liberty of his slaves; then abridges their liberty]. (A in art. **قَبَضَ**.) — [Hence also,] **بَسَطَ وَجْهَهُ** (assumed tropical:) It unwrinkled, as though it dilated, his countenance: see 7. And **بَسَطَ قَلْبَهُ** (assumed tropical:) It dilated his heart: see remarks on **قَبَضَ** and **بَسَطَ**, as used by certain of the Soofees, near the end of 1 in art. **قَبَضَ**. And] **بَسَطَهُ**, alone, [signifies the same; or] (tropical:) it rejoiced him; rendered him joyous, or cheerful: (M, K, TA:) because, when a man is rejoiced, his countenance becomes unwrinkled (**يَبْسُطُ**), and he becomes changed [and cheerful] in [its] complexion: it is wrongly said, by MF, to be not tropical: that it is tropical is asserted by Z, in the A: MF also says that it is not post-classical; and in this he is right; for it occurs in a saying of Mohammad: thus in a trad. respecting Fátiméh, **يَبْسُطُنِي مَا يَبْسُطُهَا** What rejoices her rejoices me: (TA:) [see also **قَبَضَهُ**, where this saying is cited according to another relation:] **أَبْسَطُنِي** [as signifying (tropical:) it rejoiced me] is a mistake of the vulgar [obtaining in the present day]. (TA.) — [Hence also,] **الْخَيْرُ يَبْسُطُهُ وَالشَّرُّ يَبْسُطُهُ** (tropical:) [Wealth makes him closefisted, tenacious, or niggardly; and poverty makes him open-handed, liberal, or generous]. (A in art. **قَبَضَ**.) — [Hence also,] **بَسَطَ مِنْ فَلَانٍ** (tropical:) He rendered such a one free from shyness, or aversion: (S, O, K, TA:) he emboldened him; incited him to [that kind of presumptuous boldness which is termed] **دَالَهُ**. (Har p. 155.) [In the CK, **بَسَطَ فَلَانًا مِنْ فَلَانٍ** is erroneously put for **فَلَانٌ مِنْ فَلَانٍ** — [Hence also,] **بَسَطَ اللَّهُ فَلَانًا عَلَيَّ** (tropical:) God made, or judged, such a one to excel me. (Z, Sgh, K, TA.) — [Hence also,] **بَسَطَ الْمَكَانَ الْقَوْمَ** (tropical:) The place was sufficiently wide, or ample, for the people, or company of men. (K, TA.) And **هَذَا فِرَاشٌ يَبْسُطُكَ** (tropical:) This is a bed ample, (S, K,) or sufficiently wide for thee. (A.) And **فَرَشَ لِي فِرَاشًا لَا يَبْسُطُنِي** He spread for me a bed [not wide enough for me, or] that was [too] narrow [for me], (ISk, S.) — [Hence also,] **بَسَطَ الْغُزْرَ** (K), aor. as above, (TA,) and so the inf. n., (S, TA,) (tropical:) He accepted, or admitted, the excuse. (S, K, TA.) — All these significations of the verb are ramifications of that first mentioned above. (TA.) — **بَسَطَ**, aor. **بَسَطَ**, (M, K,) inf. n. **بَسَاطَةٌ**, (M,) (assumed tropical:) He was, or became, free, or unconstrained, (**مُنْبَسِطٌ**) with his tongue. (M, K.) 2 **بَسَطَ** see 1, in four places.

3 **بَسَاطَ**, inf. n. **مُبَاسِطَةٌ** and **بَسَاطَ** (tropical:) [He conversed, or acted, with him without shyness, or aversion; boldly; in a free and easy manner; or cheerfully]: (TA:) he met him laughingly, or smilingly, so as to show his teeth. (So accord. to an expl. of the latter of the two inf. ns. in the TA.) [See **كَاشَرَهُ**.] You say also, **بَيْنَهُمَا مُبَاسِطَةٌ** (tropical:) [Between them two is conversation, or behaviour, free from shyness, or aversion; bold; free and easy; or cheerful]. (TA.) 4 **أَبْسَطَ** see 1, latter half. 5 **تَبَسَّطَ** see 7. — **تَبَسَّطَ فِي الْبِلَادِ** (assumed tropical:) He journeyed far and wide in the countries. (S, TA.) — **خَرَجَ يَتَبَسَّطُ** (assumed tropical:) He went forth betaking himself to the gardens and green fields: from **بَسَاطَ** signifying "land having sweet-smelling plants." (TA.) 7 **انْبَسَطَ** quasi-pass. of **بَسَطَ**; as also **تَبَسَّطَ** is of **بَسَطَ**; both signifying It became spread or spread out or forth, or it spread or spread out or forth; it became expanded, or it expanded, or it expanded itself; it became extended, or it extended, or it extended itself: [&c.]. (M, K, TA.) You say, **انْبَسَطَ الشَّيْءُ عَلَى الْأَرْضِ** [The thing became spread or spread out, &c., upon the ground]. (S.) And **انْبَسَطَ النَّهَارُ** The day became advanced, the sun being high: it became long: (M, K, TA:) and in like manner one uses the verb in relation to other things. (M, TA.) — [And hence, (assumed tropical:) He expatiated. — And] **انْبَسَطَ وَجْهَهُ** (assumed tropical:) [His countenance became unwrinkled, as though dilated; i. e. it became open, or cheerful; and so **انْبَسَطَ** alone; or he became open, or cheerful, in countenance, as is said in the KL.]. (TA.) [And **انْبَسَطَ**, alone, (tropical:) He became dilated in heart; or he rejoiced; or became joyous, or cheerful: see **بَسَطَهُ**.] — [Hence also,] **انْبَسَطَ** (tropical:) He left shyness, or aversion; he became free therefrom: (S, TA:) he was, or became, bold, forward, presumptuous, or arrogant: (KL, PS:) he became emboldened, and incited to [that kind of presumptuous boldness which is termed] **دَالَهُ**. (Har p. 155.) And **انْبَسَطَ إِلَيْهِ** (tropical:) [He was open, or unreserved, to him in conversation: and he acted towards him, or behaved to him, without shyness or aversion; or with boldness, forwardness, presumptuousness, or arrogance: and he applied himself to it (namely, an affair,) with boldness, forwardness, presumptuousness, or arrogance.] (TA.) **بَسَطَ**, as signifying A certain intoxicating thing, [a preparation of hemp,] is post-classical. (TA.) **بَسَطَ**: see **بَسِيطَ**, in seven places. **بَسَطَ**: see **بَسِيطَ**, in seven places. **بَسَطَ** Width, or ampleness; syn. **سَعَةً** (S, Sgh, Msb:) and length, or height: (Sgh:) pl. **بَسَاطٌ** (Sgh:) and increase: or

redundance, or excess: (TA:) and, (M, K,) as also **بَسَطَهُ**, (K,) excel-lence; (M, K;) in science and in body: (M:) or in science, expatiation, or dilatation: (K:) or profit to oneself and others: (TA:) and in body, height, or tallness; and perfection, or completeness. (K.) It is said in the Kur [iii. 24], **وَزَادَهُ بَسَطَةً فِي الْعِلْمِ الْجِسْمِ**, [And hath increased him in excellence, &c., in respect of science, or knowledge, and body]: (M, TA:) Zeyd Ibn-'Alee here read **بَسَطَهُ**. (TA.) — [An arm's length.] See **بَاسِطٌ** — **إِمْرَأَةٌ بَسَطَةٌ**. A woman beautiful and sleek in body: and in like manner, **بَسَطَةٌ ظَنِيَّةٌ** a gazelle that is so. (M.) **بَسَطَةٌ** see **بَسَطَهُ**, in two places. **أَنْزَ بَسَطَاءَ** (tropical:) A wide and large ear. (M, K, TA.) **بَسِيطٌ** A seller of **بَسُطَ** [or carpets, &c.]: pl. **بَسِيطُونَ**. (TA, but only the pl. is there mentioned and explained.) **بَسِطَانٌ** see **بَسِيطٌ بَسَاطَ**: see **بَسِيطٌ بَسَاطَ** Land (**أَرْضٌ**) expanded and even; as also **بَسِيطَةٌ** (M, K:) and wide, or spacious; (AO, S, K;) as also **بَسَاطٌ** (Fr, K,) in his explanation of which Fr adds, in which nothing is obtained; (TA:) and **بَسِيطٌ** (K;) and **بَسِيطَةٌ** (AO, K:) and in like manner, a place; (S, TA:) as also **بَسَاطٌ** (TA:) and **بَسِيطٌ** (S, TA:) and land in which are sweet-smelling plants: (TA:) or **بَسِيطَةٌ** is a subst., (IDrd, M,) as some say, (M,) and signifies the earth. (IDrd, M, Msb, K.) You say, **وَسَعَةً إِنْخُنْ فِي بَسَاطٍ** (tropical:) [We are in an ample and a plentiful state]. (TA.) And **وَبَيْنَ وَبَيْنًا** **وَبَيْنَ** **وَبَيْنًا** [the last word thus, without any vowel-sign to the ب] (assumed tropical:) Between us and the water is a long mile. (TA.) [See also **بَسِيطٌ**.] And **إِنَّمَا عَلَى الْبَسِيطَةِ** [There is not upon the earth the like of such a one. (TA.) And **دَهَبَ فِي بَسِيطَةٍ**, a dim., imperfectly decl., He (a man, TA) went away in the earth, or land. (A, O, L, K.) — Also A great cooking-pot. (Sgh, K.) **بَسَاطٌ** A thing that is spread or spread out or forth; (S, M, K, B;) whatever it be; a subst. applied thereto: (B:) [and particularly a carpet; which is meant by its being said to be] a certain thing well known; the word being of the measure **فَعَالٌ** in the sense of the measure **مَفْعُولٌ**, like **كَتَابَ** in the sense of **مَكْتُوبٌ**, and **فِرَاشَ** in the sense of **مَفْرُوشٌ**, &c.: (Msb:) pl. [of mult.] **بَسُطَ** (M, Msb, K) and **بَسُطَ** and [of pauc.] **أَبْسَطَةٌ**. (TA.) — See also **بَسِيطَ**; near the middle of the paragraph. — **إِنْتَرَى لَطِيَّ بَسَاطِهِ** is a phrase meaning (assumed tropical:) He hastened to cut short his speech. (Har p. 280.) — Also The leaves of the tree called **سَمُرٌ** that fall upon a garment, or piece of cloth, spread for them, the tree being beaten. (M, K.) — See also **بَسَاطَ**, in three places. **بَسِيطَ**, and **بَسِيطَةٌ** see **بَسَاطَ**, in six places. — **وَقَعَ الْغَيْثُ بَسِيطًا مَذَارِكًا** — The rain fell spreading widely upon the earth,

continuously, or consecutively. (TA.) — **بَسِيطُ الْجِسْمِ** (assumed tropical:) [Such a one is tall of body]. (S, TA.) — **بَسِيطُ الْوَجْهِ** (tropical:) A man (M) having the countenance [unwrinkled, or] bright with joy: (M, K, TA:) pl. **بَسِيطٌ** (M, K. *) — **بَسِيطُ الْيَدَيْنِ** (tropical:) A man large, or extensive, in beneficence; (M, TA;) liberal, bountiful: (K, TA:) pl. **بَسِيطٌ**: (M, K:) [and so] **بَسِيطُ الْبَاعِ** (S,) [and] **مُنْبَسِيطُ الْبَاعِ**. (TA.) And **بَسِيطٌ** (S, K,) like **يَدُهُ طَخُنٌ** in the sense of **مَطْخُونٌ**, and **قِطْفٌ** in the sense of **مَقْطُوفٌ**, (TA,) and **بَسِيطٌ** (Z, K,) like **أَنْفٌ** and **سُجْجٌ**, (Z,) and (Z, K) by contraction, (Z,) **بَسِطَرٌ**, (Z, K,) and **مُنْبَسُوطَةٌ**, (TA,) (tropical:) His hand is liberal; syn. **مُطْلَقَةٌ**, (S, K, TA,) and **مُطْلَقٌ**; (TA;) or he is large in expenditure. (TA.) It is said in the Kur [v. 69], **يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ** **بَلْ**, (TA;) and accord. to one reading, **بَسِطَانِ**; (S, K;) and accord. to another, with damm, [as though it were **بَسِطَانِ** ↓] (Z, K, TA,) [but it is said that] in this case it is used as an inf. n., [and therefore **بَسِطَانِ** ↓ for an inf. n. is applied as an epithet to a dual and a pl. subst. without alteration,] like **رُضُونًا** and **غُفْرَانًا**; or, accord. to some, it is most probably [**بَسِطَانِ** ↓] like **رُحْمَانًا**; and Talhah Ibn-Musarrif read **بَسِطَانِ** ↓ (TA:) the meaning is, (tropical:) Nay, his hands are liberal, or bountiful; the phrase being a simile; for in this case there is no hand, nor any stretching forth. (TA.) And it is said in a trad., **لِمُسَيِّءِ النَّهَارِ حَتَّى يَثُوبَ إِلَيْدَا اللَّهِ يُسْطَانُ بِاللَّيْلِ**, (TA,) or, accord. to one relation, **لِمُسَيِّءِ اللَّيْلِ حَتَّى يَثُوبَ بِالنَّهَارِ**, (K, * TA,) or, accord. to one relation, **بَسِطَانُ**, (TA,) meaning (tropical:) God is liberal in forgiveness to the evil-doer of the day-time until he repent [in the night, and to the evil-doer of the night-time until he repent in the day]: for a king is said to be **يَدِيًا مَبْسُوطَةً** when he is (tropical:) liberal in his gifts by command and by sign, although he gives nothing thereof with his hand, nor stretches it forth with them at all. (Sgh. TA.) — **بَسِيطٌ** also signifies **مُنْبَسِيطٌ** (Lth,) or **مُنْبَسِيطٌ** (M, K,) (assumed tropical:) [Free, or unconstrained, in tongue, or with his tongue,] applied to a man: (M:) fem. with ة. (K.) — **بَسِيطٌ** is also the name of A certain kind of metre of verse; (S, M, * K;) namely, the third; the measure of which consists of **فَاعِلُنْ أَسْتَعْمِلُنْ** eight [a mistake for four] times: (K:) so called because of the extension of its **أَسْتَبَابُ** coming with a **سَبَبٌ** immediately followed by another **سَبَبٌ**, as is said by Aboo-Is-hák. (M.) — **بَسِيطٌ** is also used in philosophy as signifying (assumed tropical:) Simple; uncompounded. [**بَسِيطَةٌ**, as an epithet; and as a subst.: see **بَسَاطٌ**, in four places. — [In philosophy, (assumed tropical:) A simple element: pl. **بَسَاطٌ**.] **بَسِيطَةٌ** in **بَسِيطَةٌ** act. part. n. of **بَسَطَ**. — It is said in

وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيَهُمْ [vi. 93], meaning (tropical:) The angels being made to have dominion over them by absolute force and power (K, * TA.) And again, in the Kur [xiii. 15], كَبَّاسِطُ كَفِّهِ إِلَى الْمَاءِ لِيُنْتَغَى (tropical:) Like the supplicator of water, making a sign to it [with his two hands], in order that it may [reach his mouth, and so] answer his prayer; (K, * TA;) or, but it will not answer his prayer. (O, TA.) — التَّابِطُ (assumed tropical:) God, who amplifies, or enlarges, or makes ample or plentiful, the means of subsistence, to whomsoever He will, (K, TA,) by his liberality and his mercy: (TA:) or who diffuses (تَبِطُ) the souls in the bodies at the time of [their] being animated. (TA.) — مَاءٌ بَاسِطٌ (tropical:) Water that is distant from the herbage, or pasturage, (M, K, TA,) but less so than what is termed مُطْلَبٌ. (M, TA.) And خَمْسٌ بَاسِطٌ (assumed tropical:) A difficult [journey of the kind termed] خَمْسٌ [i. e. of five days, whereof the second and third and fourth are without water]; syn. بَاصٍ. (Sgh, K.) And عُقْبَةٌ بَاسِطَةٌ (ISK, S, M, K [in the CK, erroneously, عُقْبَةٌ]) (assumed tropical:) [A stage of a journey, or march or journey from one halting-place to another,] that is far, or distant, (ISK, S,) or long: (TA:) or in which are two nights to the water. (M, K.) You say, سِرْنَا عُقْبَةً بَاسِطَةً (assumed tropical:) [We journeyed a stage, &c.,] that was far, or distant, or long. (ISK, S, * TA.) — رَكِيَّةٌ قَامَةٌ بَاسِطَةٌ, [in the CK,] and قَامَةٌ بَاسِطَةٌ, as a prefixed n. with its complement imperfectly decl., as though they made it determinate, i. q. قَامَةٌ وَبَسْطٌ [A well measuring, or of the depth of, a man's stature and an arm's length]. (O, K.) AZ says, حَفَرَ الرَّجُلُ قَامَةً بَاسِطَةً The man dug to the depth of his stature and his arm's length (L, TA.) مَبْسُوطٌ Width, or extent; syn. مَتَشَعٌ (K:) as in the phrase بَلَدٌ مَبْسُوطٌ [A region wide in extent]. (TA.) [See also يَدُهُ مَبْسُوطَةٌ and مَبْسُوطٌ يَدًا.] مَبْسُوطَاتَانِ see مَبْسُوطَاتُ الْبَاعِ. مَبْسُوطٌ يَبْسُوطُ the اللِّسَانُ see مَبْسُوطٌ 1 يَبْسُقُ النَّخْلُ (aor. يَبْسُقُ, Msb.) inf. n. يَبْسُوقُ, The palm-trees were, or became, tall, (JK, S, Msb, K,) and full-grown: (JK:) or exceedingly tall. (Msb.) — يَبْسُقُ عَلَيْهِمْ (inf. n. as above, TA,) (tropical:) He overcame them, excelled them, or was superior to them; (JK, S, K;) namely, his companions: (S:) he surpassed them in excellence. (TA.) — يَبْسُقُهُ He became exalted above them in fame, or renown. (TA, from a trad.) — يَبْسُقُ فِي عِلْمِهِ He was, or became, skilled in his science, knowing its abstrusities and niceties, or having learned the whole of it. (Msb.) — يَبْسُقُ (JK, S, &c.,) [aor. يَبْسُقُ] inf. n. يَبْسُقُ (S, TA,) or يَبْسُقُ (Msb,) [but see the latter below,] i.

q. بَصَقَ (JK, S, * Msb, K) and بَرَقَ (TA) [He spat]: but some, as on the authority of Kh, disallow it, saying that it has no other signification than that of excessive tallness, as in the case of a palm-tree: (Msb:) or the second of these verbs is the most chaste; the first and last being of weak authority, or rare. (TA.) — [and بَرَقَتْ i. q. بَسَقَتْ الشَّمْسُ i. e. The sun rose]. (TA.) 2 لَا تُبَسِّقْ عَلَيْنَا (JK, K,) inf. n. تَبَسِّقُ (K), (tropical:) Be not thou proliæ, or tedious, to us; syn. لَا تُطَوِّلْ (JK, K, TA,) or لَا تَطْوِلْ (TA,) both of which signify the same. (TK.) [تَبَسَّقَ and تَبَسَّقُوا are syn.; or] تَبَسَّقُ signifies (assumed tropical:) The being proliæ, or tedious, (تَطَوَّلَ) and heavy, or sluggish. (TA.) 4 ابسقت She (a camel) excerned the first milk, or biestings, into her udder, before bringing forth: (As, S, K:) or she (a ewe, JK, or a camel, Yz, T) excerned the milk (Yz, JK, T) a month before bringing forth, (JK, T,) so that it oozed, or flowed;; or, as is sometimes the case, when she was not pregnant. (T.) Also She (a girl being a بَحْرٌ [which means a virgin, and also one that has not yet brought forth, and one that has brought forth but once,]) had milk in her breast: so, says Az, I have heard. (TA.) — — She (a ewe) had a long udder. (TA.) — — And She (a ewe) was, or became, pregnant. (Bd in l. 10.) 5 تَبَسَّقَ see 2. تَبَسَّقَ A [stony tract such as is termed] حَرَّةٌ [or one that is somewhat elevated; as also بَصْفَةٌ] pl. بَسَاقٌ. (K.) بَسَاقٌ i. q. بَصَاقٌ [Spittle, or saliva, when it has gone forth from the mouth: or saliva that flows; see بَرَقَ: see also 1]. (S, K.) [بَسَاقَةٌ is app. its n. un. And hence,] — — بَسَاقَةُ الْقَمَرِ Stone of a clear white colour, that glistens; as also with ص. (TA.) بَسَوَقٌ and مَبَسَّقٌ, both applied to a ewe, (JK, K,) and to a she-camel, (TA.) Having a long udder: (JK, K:) or i. q. ↓, applied to a ewe. (JK.) نَخْلَةٌ بَاسِقَةٌ [act. part. n. of 1.] A tall palm-tree: [or an exceedingly tall palm-tree; see 1:] pl. بَاسِقَاتٌ and يَوَاسِقٌ. (Msb.) The former of these pls. occurs in the Kur l. 10, meaning tall: (S, Bd, TA:) or bearing fruit; from أَبَسَّقَ said of a ewe, as signifying “she was, or became, pregnant;” so that it is an instance of a part. n. of the measure فَاعِلٌ from a verb of the measure فَعَّلَ accord. to one reading, it is بَاصِقَاتٌ, because of the ق. (Bd.) The latter of the pls. also signifies The first portions of clouds: (AHn, TA:) [app. the portions that first appear above the horizon:] or what are elongated of the heads, or summits, (فُرُوجُ) of a cloud: and hence, of [the plant called] أَفْحَوَانٌ [or chamomile]. (TA.) And بَاسِقَةٌ signifies A cloud of a clear white colour [as being always very high in the sky]. (Sgh, K. *) — — بَاسِقٌ (assumed tropical:) Endowed with

elevated, or noble, natural dispositions or mental qualities. (Ham p. 369.) — A sweet yellow fruit. (Sgh, K.) [Golius appears to have found ثَمَرَةٌ in the place of ثَمَرَةٌ مُبَسَّقٌ] A she-camel excerning the first milk, or biestings, into her udder before bringing forth: (As, S, K: [see 4:] and see also also مُبَسَّقٌ pl. مَبَسَّقِي. (S, K.) And A girl that is a بَكْر [see 4] having milk flowing into her breast. (TA.) بَسَلٌ 1 بَسَلٌ (inf. n. of بَسَلٌ, M) is The act of preventing, hindering, withholding, debarring, forbidding, or prohibiting; syn. مَنَعَ; the primary meaning; (Bd in vi. 69;) and إِغْجَالَ (M, K) and حَبْسٌ; (AA, K;) [both syn. with مَنَعَ;] and ↓ إِنْسَالَ [inf. n. of 4, q. v. infra,] signifies the same. (Bd ubi suprà.) You say, بَسَلْنِي بَسَلْنِي, inf. n. as above, He prevented me from accomplishing my want; syn. أَعْجَلَنِي. (M.) — بَسَلَ (M, K,) aor. بَسَلَ (M,) inf. n. بَسُولٌ, He (a man, TA) frowned, contracted his face, or looked sternly or austere or morosely; or, doing so, grinned, or displayed his teeth; or contracted the part between his eyes; (عَبَسَ;) by reason of courage, or of anger; as also ↓ تَبَسَلَ (M, K:) and [so in the M, but in the K “or”] ↓ تَبَسَلَ وَجْهَهُ ↓ [and so in some copies of the K,) or ↓ تَبَسَلَ [alone], (so in other copies of the K, and in the TA,) His face, or he, was, or became, odious, and excessively foul or unseemly or hideous, in aspect: (M, K:) and ↓ لَى تَبَسَلَ He (a man) was displeasing, or odious, in aspect to me. (TA.) — And [hence], (M, K,) inf. n. بَسُولٌ, (TA,) said of milk, and of نَبِيذ [or must &c.], (tropical:) It was, or became, strong: (K: [in the CK, بَسَلَ is here erroneously put for بَسَلَ; and بَسَلَةٌ, which should next follow, is omitted:]) or, said of the former, it was, or became, displeasing, or odious, in taste, and sour; and, said of the latter, it was, or became, strong, and sour. (M, TA.) Also, said of vinegar, (assumed tropical:) It, having been left long, became altered, or corrupted, in flavour. (Az in art. حَذَقَ, TA.) And, said of flesh-meat, (assumed tropical:) It stank, or became stinking. (AHn, M, TA.) — بَسَلَ [aor. بَسَلَ] inf. n. بَسَالَةٌ (S, M, Msb, K) and بَسَالٌ, [respecting which latter see what follows in the next sentence,] (M, K,) He was, or became, courageous, or strong-hearted, on the occasion of war, or fight: (S, M, Msb, K:) from بَسَلَ meaning “forbidden,” or “prohibited,” because he who has this quality defends himself from his antagonist, as though it were forbidden to him [the latter] to do him a displeasing, or an evil, deed. (Ham p. 13.) El-Hotefah says, وَأَخْلَى مِنَ الثَّمَرِ الْجَنِيِّ وَفِيهِمْ بَسَالَةٌ نَفْسٍ إِنَّ أَرِيدَ بَسَالَهَا [And sweeter than fresh-gathered dates, and in them is courageousness of soul, if courageousness thereof be desired]: but بَسَالَهَا

may be here altered by curtailment from بَسَالَتِهَا. (M.) You say, مَا أَتَيْنَ بَسَالَتَهُ [How manifest is] his courage! (TA.) — — See also 4. 2 بَسَلَةٌ (M, K,) inf. n. تَبَسِيلٌ, (K,) He made it (a thing) to be an object of dislike, disapprobation, or hatred; syn. كَرِهَهُ (M:) or he disliked it, disapproved of it, or hated it; syn. كَرِهَهُ. (K.) 3 مَبَسَلَةٌ [inf. n. of بَسَلَ] The act of assaulting, or assailing, in war. (S, PS.) 4 إِنْسَالَ [inf. n. of بَسَلَ] i. q. بَسَلَ as explained in the first sentence of this art. ; i. e., The act of preventing, hindering, withholding, debarring, (Bd in vi. 69,) forbidding, or prohibiting. (S, K, and Bd ubi suprà.) — ابْسَلَهُ (inf. n. as above, TA) He pledged, or gave in pledge, him, or it, (M, Msb, K,) لِكَذَا [and بَكَذَا, as will be shown below, both meaning for such a thing]: and he gave in exchange, or as an equivalent, him, or it, لِكَذَا [and app. بَكَذَا also, as above, for such a thing]; syn. عَرَضَهُ (M, K:) and he gave him up, delivered him, delivered him over, or consigned him, to destruction, (S, K,) or to punishment. (Az, TA.) 'Ow Ibn-El-Ahwas says, وَإِنْسَالِي بَنِي يَغْيَرُجْرُمَ بَعُونَاهُ وَ لَا يَدِمَ مَرَاقَ [And my giving in pledge, or as an equivalent, or giving up to destruction, my sons, not for a crime that we have committed, nor for blood that has been shed by us]: (S, M, TA:) for he had given his sons in pledge for others, seeking peace, or reconciliation. (S, TA.) أَنْ تُبْسَلَ بِمَا كُنْتُمْ [vi. 69], means Lest a soul should be given up, or delivered, &c., (AO, S, Bd, Jel, TA.) to destruction, (Bd, Jel, TA,) or to punishment, (Az, TA,) for that which it hath done, (Az, Bd, Jel, TA,) of evil: (Bd:) or be given in pledge. (Bd, TA.) And أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَانُوا [ubi suprà], means, in like manner, Those who are given up, or delivered, &c., (to punishment, Bd) for their sins: (El- Hasan, Bd, * TA:) or who are given in pledge: (Msb, TA:) or are destroyed: or, as Mujáhid says, are disgraced, or put to shame, by the exposure of their sins: or, as Katádeh says, are imprisoned. (TA.) — ابْسَلَهُ ابْسَلَهُ and بَعَمَلِهِ He left him to his work, not interfering with him therein. (M, K.) — — ابْسَلَ ابْسَلَ as also ↓ ابْسَلَ [alone], (M, K, and Ham p. 291), and ↓ تَبَسَلَ, and ↓ بَسَلَ, [which last may be either بَسَلَ or تَبَسَلَ, or perhaps it is a mistranscription for ابْسَلَ,] (Ham ibid.,) He disposed and subjected his mind, or himself, to death, (M, K, Ham,) and felt certain, or sure, of it: (Ham, TA:) and in like manner, لِلضَّرْبِ [to beating, i. e., to being beaten]: (TA:) and ابْسَلَ لَمْوَتِ He submitted himself to death: (TA:) and ابْسَلَ He threw himself into war, or battle, or fight, desiring to slay or be slain, (S, K,) inevitably. (S.) — مَا أُبْسَلَهُ How courageous, or stronghearted, is he, on the occasion of war, or

fight! (TA.) 5 تَبَسَلَ He affected courage, or strength of heart, on the occasion of war, or fight; emboldened himself; or became like a lion in boldness. (TA.) — — See 4. — See also 1, in four places. 8 ابْسَلَ لِلْمَوْتِ see 4. 10 ابْسَلَ see 4, in two places. بَسَلَ [an inf. n. (see 1) used as an epithet;] Forbidden; prohibited; unlawful: (S, M, K:) and allowed; permitted; lawful: (AA, IAar, M, K:) thus having two contr. significations: (AA, K:) used alike as sing. and pl. and masc. and fem. [because originally an inf. n.]. (M, K.) You say, هَذَا بَسَلَ عَلَيْكَ This is forbidden, prohibited, or unlawful, to thee. (Bd in vi. 69.) And لَكُمْ بَسَلَ دَمِي My blood is, or shall be, allowed, permitted, or lawful, to you. (M.) — See also بَسَلَ, in two places. بَسَلَ see بَسَلَ. بَسَلَ [more commonly written in the present day بَسَلَةٌ] A certain kind of grain like the lupine (ثُرْمَس), or less than this; [the pea termed by Linnæus pisum arvense:] a word of the dial. of Egypt. (TA.) بَسُولٌ see بَسُولٌ, in two places. بَسِيلٌ see بَسِيلٌ, in three places. بَسَالَةٌ inf. n. of بَسَلَ, q. v. (S, M, &c.) — — Also [i. q. بَسُولٌ, inf. n. of بَسَلَ, q. v.; meaning] A frowning, contracting the face, or looking sternly or austere or morosely; or doing so with grinning, or displaying the teeth; or contracting the part between the eyes; by reason of courage, or of anger. (Ham p. 14.) — — And dislike, disapprobation, displeasure, or hatred. (Ham ibid.) بَسِيلٌ Courageous, or strong-hearted, on the occasion of war, or fight; (S, M, Msb, K:) because he who is so defends himself from his antagonist; (Ham p. 13, and Bd in vi. 69;) as also ↓ نَبَسَلَ (Msb) and ↓ بَسُولٌ (Ham ubi suprà:) pl. of the first بَسَلَ (S, M, K) and بَسَلَاءٌ. (M, K.) — — Frowning, contracting the face, or looking sternly or austere or morosely; or doing so with grinning, or displaying the teeth; or contracting the part between the eyes; by reason of courage, or of anger; (M, K:) as also ↓ بَسَلَ (M, TA,) in the K ↓ بَسَلَ, but this is incorrect, (TA,) and ↓ تَبَسَلَ (M, K:) and بَسِيرٌ بَسِيرٌ frowning, &c., much, or vehemently; applied to the face: (TA:) and ↓ بَسَلَ (IAar, K) and ↓ بَسِيلٌ (IAar, S, K) displeasing, or odious, (IAar, S, K,) in face, (IAar, S,) or aspect. (K.) — — The lion; (M, K:) because of his displeasing, or odious, aspect; (M:) or because his prey does not escape from him; (Bd in vi. 69;) as also ↓ بَسُولٌ (TA) and ↓ مُتَبَسِّلٌ. (K.) — — Applied to a saying, Hard, or severe, and displeasing, or odious. (M, K.) — — Applied to milk, and to نَبِيذ [or must &c.] (tropical:) Strong: (K:) or, applied to the former, displeasing, or odious, in taste, and sour; and applied to the latter, strong and sour. (M, TA.) And, applied to vinegar, (assumed tropical:) Altered, or corrupted, in flavour, from

having been left long; as also ↓ مُبَسَّلٌ (Az in art. حَقَّق, TA.) — Applied to a day, (assumed tropical:) Distressing, afflictive, or calamitous. (M, TA.) مُبَسَّلٌ see مُبَسِّلٌ. مُبَسِّلٌ: see مُبَسِّلٌ. مُبَسِّلٌ: Disposing and subjecting one's mind, or oneself, to death, or to being beaten: (S: [see also its verb:]) or, as some say, falling into a displeasing, an odious, or an evil, case, from which there is no escape. (TA.) بِسَم 1 see 5, with which it is syn. — [Hence,] مَا بَسَعَتْ فِي الشَّيْءِ (tropical:) I did not taste the thing. (K, TA.) 5 and ↓ ابْتَسَمَ; and ↓ ابْتَسَمَ aor. ابْتَسَمَ inf. n. ابْتَسَمَ (S, M, Msb, K) and مُبْتَسِمٌ; (K, * TA:) [He smiled;] these verbs signify less than ضَحِكَ [so that they are properly explained by the Latin subrisit]: (S, Msb:) or he opened his lips like him who displays to another his teeth: (Lth, TA:) or he laughed in the least degree and in the most beautiful manner: (M, K:) or he laughed a little without any sound: (Msb:) or تَبَسَّمَ is the beginning of ضَحِكَ [or laughter]: (Towsheeh, and Neseem er-Riyád, in TA art. ضَحَكَ, q. v.): accord. to Zj, it is the utmost degree of laughing of the prophets. (M.) — [Hence,] ابْتَسَمَ عَنِ الزُّبُقِ (M,) or تَبَسَّمَ عَنْهُ (TA,) i. q. اِنْكَلَّ عَنْهُ [i. e. (tropical:) The clouds displayed a faint flashing of lightning]. (M, TA.) — And تَبَسَّمَ الطَّلَعُ (tropical:) The extremities of the طَلَع [i. e. the spadix, or the spathe, of the palm-tree,] burst asunder. (TA.) 8 ابْتَسَمَ see 5, in two places. ابْتَسَمَ (S, M, K) and ↓ ابْتَسَمَ (S, K) epithets from تَبَسَّمَ (M, K,) applied to a man, (S, M,) meaning كَثِيرُ التَّبَسُّمِ [That smiles much]. (S.) تَبَسَّمَ part. n. of تَبَسَّمَ [meaning Smiling]. (K, TA.) تَبَسَّمَ i. q. تَغَرَّ (S, K,) meaning The front teeth: (TK:) [and sometimes, perhaps, the mouth:] so called as being the place of التَّبَسُّمِ [or smiling: pl. مَتَابِسِم]. (TA.) One says, [of women or girls,] هُنَّ غُرُ الْمَتَابِسِمِ [They are white in the front teeth]. (TA.) تَبَسَّمَ see تَبَسَّمَ بِسَمَل 1. تَبَسَّمَ (T, S, &c.) inf. n. تَبَسَّمَ (S, Msb,) He said, (S, Msb, K, KL,) or wrote, (T, Msb,) بِسَمِ اللّٰهِ [In, or with, the name of God I recite, or read, or I begin, &c.]: (T, S, Msb, K, KL:) or بِسَمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ [In, or with, the name of God, the Compassionate, the Merciful]: (KL:) a verb of the kind termed مَخْرُوجٌ i. e. compounded of two [or more] words; like حَمَلٌ and حَوْقَلٌ and حَسْبٌ &c.: (Msb, TA:) said by some to be post-classical, not heard from the chaste Arabs; but authorized by many of the leading lexicologists, as ISk and Mtr; and occurring in the poetry of 'Omar Ibn-Abée-Rabee'ah [who is said to have been born in the year of the Flight 23]. (TA.) مُبَسَّلٌ Discourse, (TA,) or amorous behaviour, and coquettish boldness, (Msb,) accompanied by the saying بِسَمِ اللّٰهِ (Msb, TA.)

occurring in a verse of 'Omar Ibn-Abée-Rabee'ah [referred to above]. (TA.) ابْسَنَ 4 بَسَنَ, said of a man, He was, or became good, or beautiful, in respect of his سَجِيَّة [i. e. natural disposition], accord. to the copies of the K, but correctly, as explained by IAar, his سَخْنَةٌ [i. e. aspect, or colour, &c.]. (TA.) بَسَنَ an imitative sequent to حَسَنَ: (S, M, K:) [or it may signify Beautiful in aspect &c., from the verb above; or the verb may be from this word:] or, in the opinion of Aboo-'Alee El-Kálee, originally بَسَنَ inf. n., used in the sense of the pass. part. n., of بَسَّ السَّوِيْقَ meaning "he moistened, or stirred about, the سَوِيْق with clarified butter, or with olive-oil, to complete, or perfect, its goodness;" one of the two s being suppressed, and ن being added; so that it means complete, or perfect. (MF. [But this derivation seems to be extremely far-fetched.]) بَسَّ 1 بَشَ, first pers. بَشَيْتُ, aor. بَشَيْتُ, (S, K,) and, accord. to a relation of a verse of Rubeh, بَشَيْتُ, so that perhaps بَشَيْتُ was also said, (TA.) inf. n. بَشَانَةٌ (S, A, K) and بَشَ (A, K) and بَشَيْتُ, (TA,) He was, or became, cheerful in countenance. (S, A, K.) You say, بِهْ بَشَيْتُ I was, or became, cheerful in countenance [by reason of meeting] with him: (S:) or بِهْ بَشَ (TK,) inf. n. بَشَ (Lth, K) and بَشَانَةٌ (K,) signifies he rejoiced in him, or was pleased with him, namely, a friend, (Lth, K,) at meeting: (Lth:) or he showed joy, or pleasure, at meeting him. (TK.) You say also, بِهْ بَشَيْتُ [app. meaning I met him and he became cheerful in countenance by reason of meeting with me]; originally ↓ تَبَسَّمَ; the middle ش being changed into ب: (Yaakoob, S:) or تَبَسَّمَ بِهْ ↓ signifies he was, or became, sociable, or companionable, or cheerful, with him; and held loving communion with him: syn. اَتَسَّهْ, and وَاصَلَهُ: (K:) but when said of God, it means (tropical:) He regarded him with favour, and honoured him, (IAmb, K,) and received him graciously, and drew him near to Him. (IAmb.) — Also لَهُ بَشَ (TK,) inf. n. بَشَ (IDrd, K) and بَشَانَةٌ (K,) He presented a favourable aspect to him; or met him kindly, namely, his brother; syn. اَقْبَلَ عَلَيْهِ: (K:) he behaved laughingly towards him; without shyness, or aversion; or boldly; or in a free and easy manner; or cheerfully; syn. ضَحِكَ بَشَ لَهُ فِي (IDrd, K,) and اِنْبَسَطَ (IDrd.) — And لَهُ فِي (A, K,) and بَشَانَةٌ (A, K,) He was courteous, or gracious, to him in asking. (IAar, A, K.) — And لِيْ بِخَيْرٍ (A, TA.) 4 ابْشَتِ الْاَرْضُ (tropical:) The land had tangled, or luxuriant, plants, or herbage: (As, K:) or produced its first plants, or herbage. (K.)

رَجُلٌ هَشٌّ see 1. R. Q. 2 see 1, in two places. هَشٌّ A man [brisk, lively, or sprightly; or joyful; and] cheerful in countenance; pleasant [therein]; (S, TA;) as also ↓ بَشَائِش. (TA.) [See also art. هَشَّ. The face, or countenance. (Ibn-'Abbád, K.) You say, فَلَانٌ مُضِيٌّ الْبَشِيْشِ Such a one is bright in countenance. (Ibn-'Abbád.) بَشَائِش see أَبَشَ [More, and most, cheerful in countenance]. You say, مَا رَأَيْتُ أَبَشَ مِنْهُ بِاللَّاقِي [I have not seen any one more cheerful in countenance than he to the meeter]. (A.) بَشَرُ 1 بَشَرَ, aor. بَشَرَ, (S, Msb,) inf. n. بَشَرَ (S, Msb, K;) and ↓ ابْشَرَ, (A,) inf. n. ابْشَارٌ; (K;) He pared (S, A, Msb, K) a hide, (S, A, Msb,) removing its بَشْرَةَ (S,) or face, or surface, (A, Msb,) or the skin upon which the hair grew: (TA:) or, as some say, removing its inner part with a large knife: or, accord. to Ibn-Buzurj, some of the Arabs say, بَشَرْتُ الْاَدِيْمَ, aor. بَشَرْتُ, meaning I removed from the hide its بَشْرَةَ; and ↓ ابْشَرْتُهُ as meaning I exposed to view its بَشْرَةَ that was next to the flesh; and اَدَمْتُهْ I exposed to view its اَدَمَةٌ upon which the hair grew. (TA.) [But see اَدَمَةٌ.] — Hence the saying in a trad., مَنْ أَحَبَّ الْفُرَانَ فَلْيَبْشِرْ, accord. to him who recites it thus, with damm to the بَش; meaning (assumed tropical:) Whoso loveth the Kur-án, let him make himself light of flesh, [by not eating more than will be sufficient, and so prepare himself] for [reading, or reciting,] it, [like as one prepares a horse for running,] because eating much causes one to forget it. (TA.) — Hence also, بَشَرَ الْأَرْضَ, (TA,) inf. n. as above, (S, K,) (assumed tropical:) It (a swarm of locusts) stripped the ground; (TA;) ate what was upon the ground, (S, K,) i. e., upon its surface; as though the exterior of the ground were its بَشْرَةَ. (TA.) — And بَشَرَ, aor. بَشَرَ, (TA,) inf. n. as above, (K,) He clipped his mustache much, so that the بَشْرَةَ (i. e. the exterior of the skin, TA) became apparent. (K, TA.) This the Muslim is commanded to do. (TA.) — بَشَرَنِيْ فَلَانٌ بِوَجْهِهْ Such a one met me with a cheerful countenance. (S.) See also 2, in two places. — And see 3. — بَشَرَ, aor. بَشَرَ, (IAar, S, Msb, K;) and بَشَرْتُ, aor. بَشَرْتُ, (IAar, K,) inf. n. بَشَرَ and بَشُورٌ (TA;) and ↓ ابْشَرَ, [which is the most common, though extr. in respect of analogy, as being quasi-pass. of بَشَرَ, like اَحْمَ and اَحْنَج and اَعْرَض and اَقْعَغ and اَنْهَج and اَكَبَ (mentioned by MF in art. حَنَج as the only other instances of the kind,) and اَخْلَج, (added in the TA in art. خَلَج,)] (S, A, Mgh, K,) inf. n. ابْشَارٌ; (S;) and ↓ ابْشَرْتُ; (S, A, Msb, K;) and ↓ تَبَشَّرَ; (A;) [originally, He became changed in his بَشْرَةَ (or complexion) by the annunciation of an event: see بَشْرَةُ and

hence,] he rejoiced, or became rejoiced; (IAar, S, A, Msh, K;) بِكَذَا [at, or by, such a thing; or at, or by, the annunciation of such a thing]. (IAar, S, K. *) You say, أَتَانِي أَمْرٌ بَشِّرْتُ بِهِ An affair happened to me whereat I rejoiced, or whereby I became rejoiced. (S.) And أَبَشَّرَ ↓ بِمَوْلُودٍ He rejoiced [at the annunciation of a new-born child]. (S.) And بِخَيْرٍ أَبَشَّرُ ↓ Rejoice thou [at the annunciation of a good event]. (S, K.) And in the same sense ↓ أَبَشِّرُوا is used in the Kur xli. 30. (S.) 2 بَشْرَةٌ (S, A, Msh, &c.,) the form used by the Arabs in general, (Msb,) inf. n. تَبَشِيرٌ (S, Msh, K, &c.,) and ↓ بَشْرَةٌ, aor. بَشَّرَ (S, Mgh, Msh,) of the dial. of Tihámeh and the adjacent parts, (Msb,) inf. n. بَشَّرَ and بَشُورٌ (S, K) and بَشَّرَ (TA,) or this last is a simple subst.; (Msb;) and ↓ أَبَشَّرَ (S, A, Mgh, K;) and ↓ استَبَشَّرَ (K, TA;) are syn.; (S, K, &c.,) originally signifying He announced to him an event which produced a change in his بَشْرَةٌ [or complexion]: and hence, (El-Fakhr Er-Rázeé,) he announced to him an event which rejoiced him: (A, El-Fakhr Er-Rázeé:) so in common acceptation [when not restricted by an adjunct that denotes its having a different meaning: see بَشَّرَى and an ex. below in this paragraph]: (El-Fakhr Er-Rázeé:) or he rejoiced him [by an annunciation]: (Msb:) and he announced to him an event which grieved him: [or he grieved him by an annunciation:] both these significations are proper. (El-Fakhr Er-Rázeé.) You say, بَشْرَةٌ بِالْأَمْرِ [generally meaning He rejoiced him by the annunciation of the event]; and بَشْرَةٌ ↓ بِهِ, aor. and inf. ns. as above; &c. (TA.) And بَشَّرْتُهُ بِمَوْلُودٍ [I rejoiced him by the annunciation of a new-born child]. (S.) And it is said in the Kur [iii. 20, &c.], بَشَّرْهُمْ بِعَذَابِ الْيَمِّ [Grieve thou them by the annunciation, or denunciation, of a painful punishment]. (S.) You say also, of a she-camel, بَشَّرْتُ بِالْقَاحِ, meaning (assumed tropical:) She made it known that she had begun to be pregnant. (TA. [See also 4.]) 3 بِاشْرَ الْمَرْأَةِ (K, &c.,) inf. n. مُبَاشَرَةٌ (S, Mgh, TA) and بِشَارٌ (TA,) He was, or became, in contact with the woman, skin to skin: (TA:) he enjoyed [contact with] her skin: (Msb:) he became in contact with her, skin to skin, both being within one garment or piece of cloth: (K:) he lay with her, [skin to skin; or in the sense of] inivit eam: (S, K:) i. q. وَطَّئَهَا, both فِي الْفَرْجِ and خَارِجًا مِنْهُ (TA:) [and so ↓ بِشَرَهَا inf. n. بَشَّرَ for] بَشَّرَ are syn. [in the sense of congressus venereus, as is shown by an ex. in the S.]. (S, K.) — — بِأَشْرَةِ النَّعِيمِ (tropical:) [Enjoyment attended him; as though it clave to his skin]. (A.) — — قَبَّاشَرُوا رَوْحَ الْيَقِينِ, or رُوحَ الْيَقِينِ, is a metaphorical expression, [app. meaning (tropical:) And they felt the joy and happiness that arise from

certainty,] occurring in a trad. of 'Alee. (TA.) — — بِاشْرَ الْأَمْرِ (S, A, &c.,) inf. n. مُبَاشَرَةٌ (S,) (tropical:) He superintended, managed, or conducted, the affair himself, or in his own person: (S, K, TA:) or (tropical:) he was present, himself, at the affair: (A, TA:) or, [properly,] he managed, or conducted, the affair with his بَشْرَةٌ, i. e., his own hand: (Mgh, * Msh:) and hence a later application of the verb in the sense of لَاحَظَ (assumed tropical:) [He regarded, or attended to, the thing, or affair, &c.]. (Msb.) 4 ابشَر: see 1, first sentence, in two places. — — [Hence,] ابشَرِ الْأَمْرَ The affair made his countenance beautiful and bright: in the K we read, أَبَشَّرَ الْأَمْرَ وَحُسْنَهُ وَنُضْرَهُ; but this is a mistake. (TA.) Agreeably with this explanation, AA renders a reading in the Kur [xlii. 22], الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ, meaning That is it with which God will make beautiful and bright the face of his servants: so in the L. (TA.) — — See also 2. — — [Hence,] ابشَرَتِ النَّاقَةُ (assumed tropical:) The she-camel conceived, or became pregnant: (K:) as though she rejoiced [her owner] by announcing her conception. (TA. [See 2, last sentence.]) — — And ابشَرَتِ الْأَرْضُ (tropical:) The earth put forth its herbage appearing upon its surface. (S, K.) — — See also 1, latter part, in four places. 5 تَبَشَّرَ see, latter part. 6 تَبَاشَرِ الْقَوْمُ The people, or company of men, announced, one to another, a joyful event, or joyful events. (S.) And تَبَاشَرُونَ بِذَلِكَ الْأَمْرِ هُمْ يَتَبَاشَرُونَ بِذَلِكَ الْأَمْرِ They rejoice one another by the annunciation of that event. (TA.) 10 استَبَشَّرَ see 1, latter part. — — استَبَشَّرَ He demanded of him a reward for an annunciation of joyful tidings. (M.) — — See also 2. بَشَّرَ: see بَشَّرَى. — — It is also a contraction of بَشَّرَ, which is pl. of بَشُورٌ (TA) or تَبَشِيرٌ. (TA in art. نَشْر) بَشَّرَ Cheerfulness, or openness and pleasantness, of countenance: (Mgh, Msh, K, * TA:) and happiness, joy, or gladness. (Har p. 192.) You say, هُوَ حَسَنُ الْبَشْرِ He is cheerful, or open and pleasant, in countenance. (S.) بَشَّرَ: see بَشْرَةٌ — — [Hence,] الْبَشَرُ (assumed tropical:) Mankind: (S, Msh, K;) and the human being: (Msb, K;) applied to the male and to the female; and used alike as sing. and pl. (Msb, K, TA) and dual: (TA:) so that you say, هُوَ بَشَرٌ He is a human being, and هِيَ بَشْرٌ She is a human being, and هُمُ بَشَرٌ They (more than two) are human beings, and هُمَا بَشَرٌ They two are human beings: (TA:) but sometimes it has the dual form; (Msb, K;) as in the Kur xxiii. 49; (Msb, TA;) though the Arabs may have used the dual form in the sense of the sing.: (MF:) and sometimes it has a pl., namely, أَبْشَارٌ. (K.) This is a secondary application of the word: (Msb:) i. e., this signification is tropical; or, as some say, the word is so much

used in this sense as to be, so used, conventionally regarded as proper; the sense not depending upon its having another word connected with it: but in the S and K, and by the generality of authors, this signification is given as proper. (MF.) Some say that a human being is thus called because his بَشْرَةٌ is bare of hair and of wool. (MF.) [Hence,] أَبُو الْبَشَرِ [The father of mankind; meaning] Adam. (K.) بَشْرَةٌ (Lth, S, M, A, Mgh, Msh) and ↓ بَشَّرَ (S, K,) or the latter is pl. of the former, (Msb, K,) [or rather a coll. gen. n., of which the former is the n. un.,] like قَصَبَةٌ and قَصَبٌ, (Msb,) and أَبْشَارٌ is pl. of بَشَرٌ, (K.) [The external skin; the cuticle, or scarf-skin; the epidermis;] the exterior of the skin (S, A, Mgh, Msh, K) of a human being; (S, A, K;) and, as some say, of other creatures, (K,) such as the serpent; but this is generally disallowed: (TA:) or بَشْرَةٌ signifies the exterior of the skin of the head, in which grows the hair; as also أَمَةُ and شَوَاةٌ (Abou-Safwán:) or the upper skin (Lth, M) of the head (M) and of the face and body of a human being; (Lth, M;) that upon which the hair grows: (M:) or, as some say, that which is next the flesh. (M.) It is said in a prov., إِنَّمَا يُعَاتَبُ الْإِبِيمُ بَشْرَتُهُ sometimes means The complexion, or hue: and fineness, or delicacy. (TA.) — — بَشْرَةُ الْأَرْضِ (tropical:) The herbage appearing upon the surface of the earth. (S, A, K.) You say, مَا أَحْسَنَ بَشْرَتَهَا (tropical:) How goodly is its herbage appearing upon its surface! (S, A.) And بَشْرَةٌ [alone] signifies (tropical:) Leguminous plants; herbs, or herbage. (TA.) — — بَشْرَةٌ is used also as signifying (assumed tropical:) A man's hand. (Msb.) [See 3, last sentence.] بَشَّرَى (imperfectly decl., because it terminates with a fem. alif which is inseparable from it, S) and ↓ بَشَارَةٌ and ↓ بَشَارَةٌ [but respecting this last see بَشَارَةٌ below] (S, Msh, K) and ↓ بَشَّرَ (Msb) are substs. from بَشْرَةٌ (S, Msh, K) [originally signifying An annunciation which produces a change in the بَشْرَةُ (or complexion) of the person to whom it is made: and hence, a joyful annunciation; joyful, or glad, tidings; good news]: and ↓ تَبَاشِيرٌ [q. v. infra] signifies the same as بَشَّرَى (S, K:) ↓ بَشَارَةٌ, when used absolutely, relates only to good; (S, Msh;) not to evil unless when expressly restricted thereto by an adjunct: [see 2:] (S:) its pl. is بَشَارَاتٌ and بَشَائِرٌ. (A.) بَشَرَايَ (A.) in the Kur [xii. 19, accord. to one reading, (otherwise, as Bd mentions, بَشَرَايَ, or بَشَرَايَ, which is a dial. var. of the same, or بَشَرَايَ, which, as some say, was the name of a man,) meaning O my joyful annunciation, or joyful tidings, or good news!], is like عَصَايَ: and in the dual you say, يَا بَشَرَايَ (S.) You say also, ↓ تَتَابَعَتِ الْبَشَارَاتُ and التَّبَاشِيرُ

[The joyful annunciations followed consecutively]. (A.) See another ex. voce بُشِيرٌ. — — See also بِشَارَةٌ [بَشَرٌ Human; of, or belonging to, or relating to, mankind or a human being.] بِشَارٌ (assumed tropical:) The refuse, or lowest or basest or meanest sort, of mankind, or of people. (IAar, K.) بُشُورٌ: see what next follows, in three places. مُبَشِّرٌ i. q. ↓ بُشِيرٌ (S, Mgh, K.) [and so ↓ بُشُورٌ, as will be seen by an ex. in what follows.] One who announces to a people [or person] an event, either good or evil; (TA;) but meaning the former oftener than the latter: (Msb:) [an announcer of a joyful event, or joyful events: one who rejoices another, or others, by an annunciation:] pl. بُشَرَاءُ (A) and بُشَرٌ (TA in art. بَشَرٌ), or this is pl. of ↓ بُشُورٌ. (TA in the present art.) It is said in the Kur [vii. 55], وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ بُشَرًا وَبُشَرًا, and الرِّيحُ بُشَرًا [accord. to different readings, meaning (assumed tropical:) And He it is who sendeth the winds announcing coming rain;] in which بُشَرٌ is pl. of ↓ بُشُورٌ [syn. with مُبَشِّرٌ and بُشِيرٌ, but both masc. and fem.,] (TA,) or of بُشِيرٌ (Bd,) or of بُشِيرَةٌ; (TA in art. بَشَرٌ); and بُشَرًا is a contraction of the same; and بُشَرٌ is syn. with بِشَارَةٌ; and بُشَرًا is the inf. n. of بُشَرَةٌ in the sense of بُشِيرَةٌ (TA. [But the reading commonly followed in this passage is بُشَرًا, with ن: another reading is بُشَرًا: another, بُشَرًا: and another, بُشَرًا.]) And ↓ المُبَشِّرَاتُ (A,) or المُبَشِّرَاتُ (S,) signifies (tropical:) Winds that announce [coming] rain: (S, A:) so in the Kur xxx. 45. (TA.) — Also Goodly; beautiful; elegant in form or features; (S, K;) applied to a man, and to a face: (TA:) fem. with ة; (S, K;) applied to a woman, and to a she-camel; (S;) and meaning, when applied to a she-camel, neither emaciated nor fat: or, accord. to Aboo-Hilâl, neither of generous nor of ignoble breed: or, as some say, half-fattened: (TA:) pl. of the fem. بِشَائِرٌ (S;) and ↓ مُبَشِّرَةٌ signifies beautiful in make and colour; (IAar, K;) applied to a girl. (IAar.) بِشَارَةٌ Goodliness; beauty; elegance of form or features. (S, K, TA.) بِشَارَةٌ What is pared off from the face of a hide: what is pared off from its back is called بِشَارٌ. (Lh.) — See also بِشَارَةٌ: — — and see بُشَرٌ بِشَارَةٌ, pl. بِشَارَاتٌ and بِشَائِرٌ: see بُشَرٌ, in three places; and see also بُشَائِرٌ. — — Also A gift to him who announces a joyful event; and so ↓ بِشَارَةٌ (K, * TA:) or the latter, which is like the عَمَالَةُ of عامل, has this signification; (IAth;) and so ↓ بُشَرٌ (M;) and بِشَارَةٌ [has the same meaning accord. to common usage, but, properly,] is a subst. in the sense explained above, voce بُشَرٌ. (IAth.) You say, أَعْطَيْتُهُ نَوْبِي بِشَارَةً I gave him my garment as a reward for the

joyful annunciation. (TA from a trad.) هُوَ أَبَشَرُ مِنْهُ He is more goodly or beautiful, more elegant in form or features, and more fat, than he. (K.) بُشِيرٌ, in the hand writing of J بُشِيرٌ [and so in my copies of the S,] a word of which there is not the like except in the instances of تَنُوطٌ [or تَنُوطٌ, a certain bird, and وَادِي تَهْلَكٌ [or تَهْلَكٌ?] and وَادِي تُخَيَّبٌ and [تُضَلَّلٌ] and [تُضَلَّلٌ] and [تُخَيَّبٌ], (TA,) A certain bird, called the صَفَارِيَّةُ (S, K:) n. un. with ة. (K.) بُشَائِرٌ, as though it were pl. of بُشِيرٌ, inf. n. of بُشَرٌ (A;) a word which has not its like except in the instances of تَعَالِيْبٌ and تَبَارِيْعٌ and تَبَاكِيْرٌ [and تَغَاطِيْرٌ and تَعَالِيْبٌ and probably a few others]; (TA;) (tropical:) [Annunciations; foretokens; foretellers; foreshowers; prognostics; earnest; of what is good:] the beginnings of anything: (S, K:) the first of blossoms &c.: (TA:) the beginnings, (S, K,) or first annunciations, (A,) of daybreak; (S, A, K;) as also ↓ بِشَائِرٌ (TA:) it has no verb: (S:) and [is said to have] no sing.: but in a trad. of El-Hajjáj, تَبَشِيرٌ occurs as meaning (assumed tropical:) the commencement of rain. (TA.) One says, فِيهِ مَخَالِلُ الرُّشْدِ وَتَبَايِيرُهُ (tropical:) [In him are indications of right conduct, or belief, and its earnest]. (A.) See also بُشَرٌ. — — (assumed tropical:) Streaks of the light of daybreak in the night. (TA.) — — (assumed tropical:) Streaks that are seen upon the surface of the ground, caused by the winds. (Lth, K, *) — — (assumed tropical:) The colours of palm-trees when their fruit begins to ripen; (K;) as also تَبَاكِيْرٌ. (TA.) — — (assumed tropical:) Such as bear fruit early, or before others, of palm-trees. (K.) — — (assumed tropical:) Marks of galls upon the side of a beast. (K.) رَجُلٌ مُبَشِّرٌ (tropical:) A perfect man; as though he combined the softness of the أَدَمَةُ [or inner skin] with the roughness of the بَشَرَةُ [or outer skin]: (S:) or a man who combines softness, or gentleness, and strength, with knowledge of affairs: (As:) and إِمْرَأَةٌ مُبَشِّرَةٌ (tropical:) a woman perfect in every respect. (TA.) [See also art. اِدَمٌ. see مُبَشِّرَاتٌ and مُبَشِّرٌ. see بُشِيرٌ: last sentence. جَرَّ مُبَشِّرٌ [so in two copies of the S: in Golius's Lex. مُبَشِّرَةٌ:] A mare [so I render حجر, which Golius renders 'vulva,'] desiring the stallion. (S.) [See also مُبَايَسَةٌ with س.] بِشَعٌ 1 بِشَعٌ aor. بِشَعٌ (K, TA,) inf. n. بِشَاعَةٌ (S, K) and بِشَعٌ (K,) said of a thing, (S,) or of food, (K, TA,) It was, or became, disagreeable in taste, and choking: (S:) or disagreeable, or unpleasant, having in it dryness and bitterness. (K, TA.) — — بِشَعُ الرَّجُلِ (K, * TA,) aor. بِشَعٌ (K,) inf. n. بِشَعٌ (S, K) and بِشَاعَةٌ (K,) The man was, or became, disagreeable in the odour of the

mouth, (S, * K,) from eating food disagreeable in taste, and choking; (S;) not removing the remains of food from between his teeth, nor cleaning them with the tooth-stick. (K.) You say, بِشَعٌ مِنْهُ [He was, or became, disagreeable in the odour of the mouth from it]; meaning, from eating food such as is described above. (S.) [Or this phrase in the S may have another meaning, which see in what follows.] — — And [hence,] (tropical:) The man was, or became, evil in his disposition, and in his social intercourse. (Msb.) You say also, فِي خُلُقِهِ بِشَاعَةٌ (tropical:) In his disposition is evilness. (TA.) — — بِشَعٌ also signifies, in relation to wood, (tropical:) The abounding in knots. (TA.) — — Also The fauces' being straitened, or choked, by coarse, or rough, food. (TA.) [And بِشَعٌ مِنْهُ means He experienced a straitened state, or choking, of the fauces from it; namely coarse, or rough, food; or food disagreeable in taste, and choking: see 4: and see another meaning of this phrase above.] — — And [hence,] بِشَعٌ [or بِشَعٌ بِالْمَاءِ] aor. بِشَعٌ (tropical:) It (a valley) was, or became, choked, surcharged, or overfilled, with the water. (K.) And بِشَعٌ بِالنَّاسِ (tropical:) It [a place] was, or became, choked, or overfilled, with men, or the people. (Z, TA.) — — [Hence also,] بِشَعٌ بِالْأَمْرِ (K,) inf. n. بِشَعٌ and بِشَاعَةٌ (TA,) (tropical:) He was unable to do, or accomplish, the thing, or affair. (K, TA.) — — بِشَعٌ بِالشَّيْءِ, and بِشَعٌ بِهِ, inf. n. بِشَعٌ, He seized the thing in a violent and an abominable manner. (L, TA.) 4 أَبْشَعَنِي الطَّعَامُ 4 The food caused me to experience a straitened state, or choking, of the fauces, (حَمَلَنِي عَلَى الْبَشَعِ,) by reason of its coarseness, or roughness. (IAar.) [See 1.] عَدَّ بِشَعًا 10 q. اسْتَشَعًا [He reckoned it disagreeable in taste, and choking; or disagreeable, or unpleasant, as having in it dryness and bitterness]; (S, Msb, K;) namely, a thing. (S.) — — And [hence,] بِشَعٌ فِي مَحَلٍّ اسْتَبْشَعَ الْمَقَامَ فِي مَحَلٍّ also signifies The being bad, unpleasant, or disapproved. (KL.) بِشَعٌ A thing disagreeable in taste, and choking; or ↓ بِشَعٌ has this signification: (so accord. to different copies of the S:) or both, applied to food, have the same signification: (TA:) or the former signifies also disagreeable, or unpleasant, food, having in it dryness and bitterness; (Lth, Z, K;) like the taste of the myrobalan: (TA:) or food rough, or coarse, and disagreeable in taste: or dry food, in which is no seasoning, or condiment: (TA:) or rough, or coarse; applied to food; (Nh;) and so (tropical:)

applied to clothing; (IAar, Nh;) and (tropical:) to speech, or language; (Nh;) and ↓ بَشِيعٌ applied to speech, or language, signifies (tropical:) rough, or coarse, and disagreeable. (IAar.) — Applied to a man, (S TA,) as is also ↓ بَشِيعٌ, in the same sense, (TA, [but in what sense is not there said,]) it signifies, Disagreeable in the odour of the mouth, (Msb,ast; K,) who does not remove the remains of food from between his teeth, nor clean them with the tooth-stick; (K;) fem. with ة: (TA:) and one who has eaten a thing such as is thus termed, (S K TA,) and not swallowed it easily, (TA,) and has become disagreeable in the odour of the mouth from it, or has experienced a straitened state, or choking, of the fauces from it. (S, TA: [the last words of the explanation being قَبِيعٌ مِنْهُ]) — Also (tropical:) One whose soul is heavy, or heaving, or agitated by a tendency to vomit. (ISH, K, TA.) — And (tropical:) Evil in disposition, (K, TA,) and in social intercourse. (TA.) You say also, هُوَ بَشِيعُ الْخُلُقِ (tropical:) He is evil in disposition. (TA.) — Also, (K, TA,) or بَشِيعُ الْمَنْظَرِ (Msb,) (tropical:) Foul, or ugly, in aspect; (Msb; K) not pleasing to the eyes. (TA.) — Also, (K,) or بَشِيعُ الْوَجْهِ (ISH, Msb,) (tropical:) Having a frowning, a contracted, a stern, an austere, or a morose, countenance. (ISH, Msb, K.) — خَشْنَةٌ بَشِيعَةٌ (tropical:) A piece of wood abounding in knots. (K, TA.) بَشِيعٌ: see بَشَعَ, in three places. بَشَقَ, aor. بَشَقَ; and بَشَقَ, aor. بَشَقَ; He struck, smote, or beat, another with a staff or stick. (Nawádir el-Aaráb, K.) — He looked sharply, or intently: (Ibn-'Abbád, K:) inf. n. بَشَقَ. (JK.) — Also the former verb, He hastened, or was quick; as also بَشَكَ. (IDrd, TA.) — And the former, [but the aor. is not mentioned,] He cut a garment, or piece of cloth, in a light, or prompt, manner; as also بَشَكَ. (TA.) — And بَشَقَ, inf. n. بَشَقَ, He took, or seized. (Msb.) نَظَرَ بَشَقَ A sharp, or an intent, look. (JK.) بَاشَقَ (JK, Msb, K) and بَاشِقَ (Msb, Es-Suyooti, TA,) the latter being allowable accord. to some for the sake of conformity to the usual Arabic measure, as in طابع and دائق and خاتم and the like; (Msb;) perhaps derived from بَشَقَ meaning the “looking sharply,” or “intently;” (JK;) or from بَشَقَ meaning “he took,” or “seized;” (Msb;) or it is arabicized, (Msb, K,) from [the Persian] بَاشَه; (K;) A certain bird; (K;) [the musket, or sparrow-hawk; falco nisus;] a bird of beautiful form, the smallest of birds of prey, that preys upon sparrows and other birds of their size: (Kzw:) it is of the birds called صُفُور, [pl. of صُفْرُ], as are also the بَازِي and the شَاهِين and the زَرْق and the بُزْيُوت (AHát in “the Book of Birds,” TA:)

pl. بَاشِقٌ. (Msb.) بَشِمَ 1 بَشِمَ, aor. بَشِمَ, inf. n. بَشِمَ, He (a man, S, TA, or an animal, Msb) suffered, or became affected with, indigestion, (S, Msb, K,) in consequence of much eating: (Msb:) or he was heavy in consequence of food: (Ham p. 363:) or he became distressed, or oppressed, by eating much food. (TA.) You say, بَشِمْتُ مِنَ الطَّعَامِ I suffered indigestion from the food: (S:) or was heavy in consequence of the food. (Ham ubi supra) And بَشِمَ الْفَصِيلُ مِنْ كُتْرَةِ شُرْبِ اللَّبَنِ The young camel suffered indigestion from drinking much milk. (S.) Accord. to IDrd, بَشِمَ specially relates to beasts: accord. to Kh, it specially arises from greasy food. (Har p. 164.) — Also (tropical:) He became affected with disgust, aversion, loathing, or nausea. (S, K, TA.) You say, بَشِمْتُ مِنَ الطَّعَامِ (S,) or عَنْ الطَّعَامِ (TA,) (tropical:) I turned away with disgust from the food; was averse from it; loathed it; nauseated it. (S, TA.) And بَشِمَ الْفَصِيلُ عَنْ اللَّبَنِ (assumed tropical:) [The young camel turned away with disgust from the milk; was averse from it; &c.]. (K in art. دَفَعُ) 4 ابْشَمَهُ It (food) caused him to suffer, or be affected with, indigestion: (S, K, * TA:) or (assumed tropical:) loathing, or nausea. (K.) بَشِمَ part. n. of 1, meaning Suffering, or affected with, indigestion. (Msb.) — [And (assumed tropical:) Affected with disgust, aversion, loathing, or nausea.] بَشَامٌ [The tree of the balsam of Mekkeh; amyris opobalsamum; mentioned by Forskål in his Flora Aegypt. Arab. p. ex. as growing in the middle mountainous region of El-Yemen, and described by him in p. 79 of the same work; in both places as being called in Arabic ابو شام, which is a mistake for بَشَام;] a certain odoriferous kind of tree, (S K,) of sweet taste, (TA,) the leaves of which, (AHn, K) pounded, and mixed with الجَنَاء [or the leaves of the Lawsonia inermis], (AHn,) blacken the hair; (AHn, K) it is a kind of tree having a stem and branches, and small leaves, but larger than the leaves of the [species of marjoram called] صَعْتَر and having no fruit; [but only, as Forskål states, a blackish seed, which is abortive;] when its leaf or its branch is cut, it pours forth a white milk; (AHn, TA;) and its twigs are used for cleaning the teeth: (S, K:) n. un. with ة. (TA.) In a trad., mention is made of persons having no food but the leaves of the بَشَام. (TA.) بَشَنِينَ بَشَنِينَ, with fet-h, and then sukoon, and then kesr, I. q. نِيلُوفَر [i. e. نِيلُوفَر or نِيلُوفَر, the nymphaea lotus, or white lotus: and the nymphaea caerulea, or blue lotus: see art. نِيلُوفَر] a word of the dial. of Egypt. (TA.) بَصَ بَصَ, aor. بَصَصَ, inf. n. بَصِصَ (S, A, K) and بَصَّ (TA.) It (a thing, S, as, for instance, a grain of a pomegranate, TA) shone, or glistened.

(S, A, K.) — هُوَ يَبْصُرُ لِي, [He looks at me] is an expression used by the vulgar [in the present day], and is from الْبَصَاصَةُ signifying “the eye.” (TA.) [By rule it should be يَبْصُرُ 2] بَصَصَ بَصِصَ He made a sign with his sword, waving it, or moving it about [so that it shone, or glistened] (TA.) R.Q.1. بَصَبَصَ (S, K,) or بَصَبَصَ بَصِصَ (M,) inf. n. بَصِصَ (TA.) He (a dog, S, M, K, and a beast of prey, and a gazelle, and a camel when urged on by the driver's singing, TA) wagged, or moved about, his tail; (S, K;) which a dog does by reason of cupidity, or fear; (TA;) as also ↓ بَصَبَصَ (S:) or he (a dog) struck with his tail. (ISd.) The inf. n. بَصِصَ has a pl., namely, بَصَابِصَ, as in the following ex.: بَصَابِصُ حَيْثُ عَلِمْنَاهُ وَبَصَابِصُ الْاَنْتَابِ [Until, when they see him and know him, they greet him with waggings of the tails]. (TA.) It is said in a prov., respecting the flight and submissiveness of the coward, بَصِصَ اِنْ خَذِلَ بَصِصَ اِنْ اُبْصِرَ [They wagged the tails when they were urged on by the driver's singing]. (As.) — بَصَبَصَ الْاَنْتَابِ The camels performed quickly their nightjourney to water. (K.) [See بَصَابِصَ.] R. Q. 2. بَصَبَصَ: see R. Q. 1. [بَصَّ and بَصَّ نَارٍ, Live coals; because they shine, or glisten: n. un. with ة: so in the present day; but probably only post-classical: or, accord. to the TA, in art. بَصَو, the word بَصَّة is used by the vulgar, for بَصَوَة.] بَصَّاصٌ [Shining, or glistening: or rather, shining, or glistening, much]. — [Hence,] الْبَصَاصَةُ The eye: (S A, K:) an epithet in which the quality of a subst. predominates: (TA:) said to be so called (TA) because it shines, or glistens. (K, TA.) — [And hence بَصَّاصٌ is applied in the present day to An officer employed as an inspector by a police-magistrate.] بَصَّاصٌ a name of [The month afterwards called] رَبِيعُ الْاَجْرِ: the former was its name in the Time of Ignorance: thus it is written accord. to the Jm: [or it was called, or was also called, وَبَصَّانٌ, and بَصَّانٌ, and وَبَصَّانٌ (see art. وَبَصَصَ) or وَبَصَّانٌ (see art. وَبَصَصَ)] the author of the K mentions it in art. بَصَنَ [where it is said to be also written بَصَّانٌ, i. e., without teshdeed;] but this is its proper place, for it is from الْبَصِصَ [inf. n. of بَصَّ]. (TA.) جَمَسَ بَصَبَصَ (T, K,) or جَمَسَ بَصَبَصَ (S,) A laborious, (T, S, K,) fatiguing, (T,) nightjourney to water, (T, K,) or journey in which the second and third and fourth days are without water; in which is no flagging: (S:) [as also بَصَبَابٌ] — بَصَرٌ بَصَرٌ A vehemently-hot day. (TA.) بَصَرٌ 1 بَصَرٌ [aor. بَصَرَ] (Sb, M, K,) and بَصَرَ [aor. بَصَرَ] (Lh, K,) inf. n. بَصَرَ and بَصَارَةٌ and بَصَارَةٌ (M, K,) [He saw; i. e.] he became seeing; syn. بَصَرَ مُبْصِرًا (Sb, M, K;) with ب prefixed to the noun following. (K.) But see 4, in

four places. **بَصَرَ** is seldom used to signify the sense of sight unless to this meaning is conjoined that of mental perception. (B.) — — [Hence,] **بَصُرَ**, [and **بَصِرَ**.] inf. n. **بَصَارَةٌ** [and **بَصَرٌ**], He was, or became, endowed with mental perception; or belief, or firm belief; or knowledge, understanding, intelligence, or skill. (S, * M, TA.) And **بَصَرِيهِ**, (S Msb, B,) and **بَصَرِيهِ**, and sometimes **بَصَرَهُ** and **بَصِرَهُ**, but more chastely with **ب**, inf. n. **بَصَرٌ** [and **بَصَارَةٌ**]; (Msb.); and **بَصَرَهُ**; (B;) He perceived it mentally; (B;) he knew it [or understood it]. (S, Msb.) **بَصَرْتُ بِمَا لَمْ يَبَصُرُوا بِهِ**, in the Kur [xx. 96], means I knew that which they knew not. (S.) — **بَصَرَ الْأَيْمَنِينَ**, aor. **بَصَرَ**, (T, K,) inf. n. **بَصَرٌ**, (S, M, K,) He put the two hides together, and sewed them, like as the two edges of a garment, or piece of cloth, are sewed, one being put upon the other; which [mode of sewing] is contrary to, or different from, that in which a garment, or piece of cloth, is sewed before it is sewed the second time: (S:) or he put together the two edges of the two hides, when they were being sewed, (M, K,) like as a garment, or piece of cloth, is sewed. (M.) **بَصَرَ** 2 He (a whelp) opened his eyes. (M, K.) — **بَصَرَهُ**, (S, K,) inf. n. **بَصِيرٌ**; (TA;) or **بَصَرَهُ**; (accord. to some copies of the K; [see **بَصِيرٌ**, as confirmatory of the latter; but both seem to be correct;]) It [or he] made him [or caused him] to see, or to have sight: or to have mental perception, or knowledge, or skill: syn. **جَعَلَهُ بَصِيرًا**. (S, K.) — — And the former, (K,) inf. n. as above, (S, K,) He made him to know. (S, K) You say, **بَصَرْتُهُ بِهِ**, (A, Msb,) inf. n. as above, (Msb,) I made him to know it; acquainted him with it. (A, Msb.) And **بَصَرَهُ الْأَمْرَ**, inf. n. as above and **بَصَرْتُهُ**, He made him to understand the affair, or case. (M.) — — Also He rendered it apparent, or plainly apparent, conspicuous, manifest, or evident. (S, K.) — **بَصُرْتُ بِدِمَاحٍ**, said of the feathers of an arrow, They were besmeared **بِالْبَصِيرَةِ**, i. e. with blood: (S:) or were strengthened and fastened with glue. (M.) — Also **بَصَرَ**, inf. n. **بَصِيرٌ**; (S, K) and **بَصَرَ**; (K;) He went, (S,) or came, (M, K,) to the city of El-Basrah (**الْبَصْرَةَ**). (S, M, K.) **بَصَرَهُ** 3 He looked with at a thing, trying which of them two would see it before the other. (M.) And **بَاَصَرَا** They two looked, trying which of them would see first. (K.) — — He elevated himself, or rose up, or stood up, so as to be higher than the surrounding objects, (**أَشْرَفَ**), looking at him, or towards him, from afar. (S.) — — See also 4. **بَصَرَهُ**, (Lh S M, A, &c.,) inf. n. **بَصَرٌ**, (Msb,) He saw him, or it, (Lh, S, A, Mgh, Msb,) **بِرُؤْيَا الْعَيْنِ** by the sight of the eye; (Msb;) as also **بَصَرَ** **بِهِ**: (A:) or he looked (M,

K) at, or towards, him, or it, (M,) trying whether he could see him, or it; (M, K;) as also **بَصَرَ** **بِهِ** inf. n. **بَصَرٌ** and **بَصَارَةٌ** and **بَصَرَةٌ**; (M;) and **بِهِ** **بَاَصَرَهُ**; (Lh, M;) and **بَصَرَهُ**; (M, K;) and **بَصَرَهُ** (M:) or, accord. to Sb, **بَصَرَ** [is used when no object of sight is mentioned, and] signifies he [saw, or] became seeing: and **بَاَصَرَهُ** is said when one mentions that upon which his eye has fallen. (M.) You say also, **أَبْصِرْ إِلَيَّ** Look thou at me: or turn thy face towards me. (Ibn-Buzurj, TA.) — — See also 1. — And see 2. — **أَبْصِرْ بِهِ وَاسْمِعْ**, in the Kur [xviii. 25], means **مَا أَبْصَرَهُ وَ مَا أَسْمَعَهُ** (Jel) (tropical:) How clear is his sight! and how clear his hearing! the pronoun relating to God; (Bd, Jel;) and thus used, the phrase is tropical; i. e., nothing escapes his sight and hearing. (Jel.) And **أَسْمِعْ يَوْمَ وَأَبْصِرْ**, in the same [xix. 39], means **مَا أَسْمَعَهُمْ وَ مَا أَبْصَرَهُمْ** (S in art. **سَمِعَ**, and Jel) How clearly shall they hear! and how clearly shall they see! (S, Bd, Jel:) or the meaning is, do thou make them to hear, and make them to see, the threats of that day which is afterwards mentioned, and what shall befall them therein. (Bd.) — **أَبْصَرَ** also signifies He relinquished infidelity, and adopted the true belief. (IAar.) — See also 10. — He hung upon the door of his dwelling a **بَصِيرَةٌ**, i. e. an oblong piece of cotton or other cloth. (TA.) — See also 2, last sentence. **بَصَرَهُ** 5 He looked at it; namely, a thing: or looked long at it: or glanced lightly at it: like **زَمَقَهُ**: (TA:) or he sought, or endeavoured, to see it: (Mgh:) or i. q. **أَبْصَرَهُ**, in a sense explained above; see 4. (M.) You say also, **تَبَصَّرْ لِي فَلَانًا** [Consider thou, or examine thou, for me, such a one, that thou mayest obtain a clear knowledge of him]. (TA.) And **تَبَصَّرَ فِي شَيْءٍ** He considered a thing, endeavouring to obtain a clear knowledge of it; he looked into it, considered it, examined it, or studied it, repeatedly, until he knew it: he sought, or sought leisurely, or repeatedly, after the knowledge of it, until he knew it. (S, * K, * TA.) And **تَبَصَّرَ فِي رَأْيِهِ** signifies the same as **فِيهِ** **بَصَرَ**, i. e. He sought, or endeavoured, to see, or discover, what would happen to him, of good and evil. (M.) **تَبَاَصَرُوا** 6 They saw one another. (M, K.) — — **تَبَاَصَرَ** also signifies He feigned himself seeing, either ocularly or mentally; contr. of **تَعَانَى**. 10 **اسْتَبَصَّرَ** [He sought, or endeavoured, to see, or to perceive mentally]. You say, **اسْتَبَصَّرَ فِي رَأْيِهِ**: see 5, last sentence. — — He had, or was endowed with, [mental perception, or] knowledge, (Msb,) [or understanding, intelligence, or skill: as in the phrase,] **اسْتَبَصَّرَ فِي شَيْءٍ** [He had a mental perception, or knowledge, &c., of, or in relation

to, a thing]. (S.) [See **مُسْتَبَصِّرٌ**.] — It (a road, TA) was, or became, plain, clear, manifest, or conspicuous; (K, * TA;) as also **أَبْصَرَ**. (A.) **بَصَرٌ**: see **بَصَرَهُ**, in four places: and see **بَصَرَهُ** The thickness of anything; (M;) as of the heaven, (TA,) or of each heaven [of the seven heavens], (S, A, TA,) and of the earth, [or of each of the seven earths,] and of the skin of a man, (TA,) and of a garment, or piece of cloth. (A.) You say **ثَوْبٌ خَيْطُ الْبَصَرِ** A thick garment or piece of cloth. (M.) **بَصِيرٌ**, formed by transposition, signifies the same. (S in art. **صَبَر**.) — — A side: (S, M, K:) the edge of anything: (S, K:) formed by transposition from **صَبَرٌ**. (M.) — Cotton: (K:) whence **بَصِيرَةٌ** signifying “an oblong piece of cotton cloth.” (TA.) — See also **بَصَرَهُ**: see **بَصَرَهُ**, in five places. **بَصَرٌ** The sense of sight, (Lth, S,) or of the eye: (M, K:) or the light whereby the organ [of sight] (**الْجَارِحَةُ**) perceives the things seen (**الْمُبْصَرَاتُ**): (Msb:) pl. **أَبْصَارٌ**. (M, Msb, K.) [Hence,] **صَلَاةُ الْبَصَرِ** The prayer of sunset: or, as some say, of daybreak: because performed when the darkness becomes mixed with the light: (TA:) or because performed when the stars are seen: also called **صَلَاةُ الشَّاهِدِ**: (TA in art. **شَهِدَ**;) or because performed at a time when the eyes see corporeal forms, after the intervention of darkness, or before it. (JM.) And **لَقِيَ بَصَرًا** He met him when eyes saw one another: or at the beginning of darkness, when there remained enough light for objects to be distinguished thereby: [accord. to some,] the noun is used [in the sense which it here bears] only as an adv. n. [of time]. (M.) And **بَيْنَ سَمْعِ الْأَرْضِ وَبَصَرِهَا** (tropical:) I saw him in a vacant tract of land, or of the earth, where nothing but it heard or saw me. (A.) [See also **سَمِعَ**, in two places.] — — See also **بَصِيرَةٌ**, first sentence, in four places. — — Also The eye; [and so **بَاَصَرَهُ**]; syn. **عَيْنٌ**; but of the masc. gender: (TA:) pl. as above: (Kur ii. 6, &c.:) but the sing. is also used in a pl. sense [like **سَمِعَ**]. (TA in art. **سَمِعَ**.) See two exs. voce **بَصَرَةٌ** **بَصِيرَةٌ** Soft stones; (AA, M, Msb;) i. q. **كَفَّانٌ**; (AA, M;) as also **بَصَرٌ** (M, Msb) and **بَصَرٌ**; or, accord. to Zj, this last is not allowable: (Msb:) or soft stones in which is whiteness: (K:) or in which is some whiteness: (TA:) or soft stones inclining to white; as also **بَصَرٌ**, with **kesr** if without **é**: (S:) [i. e. whitish soft stones:] or soft white stone; as also **بَصَرٌ** (M) and **بَصَرٌ**: (TA:) or glistening stones; as also **بَصَرٌ**: (Fr:) pl. **بَصَارٌ**: (M:) and rugged ground: (K:) or stones of rugged ground; (TA;) as also **بَصَرٌ** and **بَصَرٌ** and **بَصَرٌ**: (Kz, TA:) or these three words, without **é**, signify thick, or rough, or rugged, stone: (K:) or the same

finger and the first finger; [but see these two words;] the *فُتْر*, that between the first finger and the thumb; the *شِبْر*, that between the thumb and the little finger; and the *فُوت*, that between every two fingers, in length. (S.) — *نُور* Thick, or coarse; applied to a man, (M, K,) or a garment, or piece of cloth: (K:) or you say *لَهُ نُوبٌ* *ثُوبٌ*, meaning a garment, or piece of cloth, that is dense, or compact; close in texture. (M.) *بُصْنٌ*, (M, K,) so accord. to Ktr, (M,) and *بُصَانٌ*, (K,) thus in some of the copies of the Jm of IDrd, (TA,) a name of The month *الرَّبِيعُ الْأَخْرُ*, (M, K,) in the Time of Ignorance: (M:) pl. [of pauc.] *أَبْصِنَةٌ* (M, K) and [of mult.] *بُصْنَانٌ* (M, TA;) the latter erroneously written in the copies of the K *بُصَانَاتٌ*: (TA:) so says Ktr; but other lexicologists hold that it is *وَبُصَانٌ*, like *سُبُحَانٌ* and *وَبُصَانٌ*, like *شَقَرَانٌ*; and this is the correct opinion: Abou-Is-hāk says that it was so named because of the *وَبِيسٌ*, i. e. gleaming, of the weapons therein: (M:) but it is said in art. *وَبِصٌ* of the K to be *وَبُصَانٌ* and *وَبُصْنَانٌ*; and Sgh holds *بُصْنَانٌ* to be correct because *بُصْنٌ* and *وَبُصْنٌ* signify the same. (TA.) *بُضٌ* 1 *بُضَضْتُ* and *بُضِضْتُ* (S, TA,) and *بُضَضْتُ* also, (accord. to one copy of the S,) [third pers., accord. to rule, *بُضٌ*, (accord. to Golius and Freytag *بُضَضْتُ* or *بُضِضْتُ*, but these are irregular forms, and not admissible without authority,) aor., accord. to rule, of the first *بُيَضُّ* and of the second *يُبَيِّضُ*, and of the third *يُبَيِّضُ*] inf. n. *بُضَاضَةٌ* and *بُضُوضَةٌ* (S, TA,) Thou (O man) wast, or becamest, such as is termed *بُضٌّ* i. e. thin-skinned and plump; &c.: (S:) or very white or fair, with fatness: or delicate and clear in complexion, and such that the least thing made a mark, or an impression, upon thee. (TA.) — *بُضٌّ* *بُضُوضٌ* aor. *بُيَضُّ* inf. n. *بُضِضٌ* (S, K) and *بُضُوضٌ* and *بُضٌّ* (K,) The water flowed by little and little: (S, K:) or exuded upon a rock or the ground. (TA.) And *بُضَّتِ الرَّكِيَّةُ*, *بُضَّتْ بِمَائِهَا*, The well had, or yielded, little water; or its water became little. (TA.) It is said in a trad. respecting Tabook, *يَخْرُجُ مِنَ الْمَاءِ بَضٌّ* [The source, or spring, yielding scantily somewhat of water]. (TA.) And you say, *بُضَّتِ الْعَيْنُ*, aor. as above, inf. n. *بُضٌّ* and *بُضِضٌ*, The eye shed tears. (TA.) And, of a man when you characterise him as patient under affliction, *مَا يُبَيِّضُ عَيْنَهُ* [His eye does not shed tears]. (TA.) And *بُضَّتِ الْحَلْمَةُ* The nipple streamed with milk. (TA.) It is said in a trad., *مَا يُبَيِّضُ بِلَالٌ* Having no milk dropping from it, or her. (TA.) And in another trad., *سَقَطَ مِنَ الْفَرَسِ فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ وَرُغَضٌ وَجْهُهُ يَبْضُ مَاءٌ أَصْفَرٌ* [He fell from the horse, and lo, he was sitting, with the side of his face exuding yellow water]. (TA.) One should not say, *بُضٌّ السَّقَاءُ*, nor *الْقُرْبَةُ*; but some say so,

urging the authority of Ru-beh. (S.) And you say of a stone, and the like, *بُضٌّ*, aor. as above, meaning Water flowed from it like sweat; water oozed from it. (TA.) — Hence the saying, *مَا بِيَضُّ حَجَرُهُ* (assumed tropical:) No good is obtained from him; (TA;) i. q. *مَا تَنْدَى صَفَاتُهُ* (S:) a prov. applied to the niggardly. (S, K.) [Hence also,] *بُضٌّ لَهُ*, [aor., accord. to the TA, *يُبُضُّ*, but this is evidently a mistake,] (assumed tropical:) He gave him a little; as also *أَبَضَّ لَهُ* (Sh, K,) inf. n. *إِبْضَاضٌ*: (TA:) and *بُضٌّ لَهُ بِشْيءٍ* (assumed tropical:) He did him a small benefit; as also *بُضٌّ* (As.) *أَبَضَّ لَهُ* 4 see 1, last sentence. 5 *تَبُضُّضْتُ* I took everything belonging to him. (Ibn-'Abbād, K.) — *تَبُضُّضْتُ حَقِّي مِنْهُ* I took the whole of my right, or due, from him by little and little: (S, K:) [as also *تَبُضُّضْتُ مِنْهُ* 10 *تَأْتِيْكَ مَا اسْتَبْضَى* 10 Take thou what is easily attainable; what offers itself without difficulty. (AA, TA in art. *نَدَبٌ*) *بُضٌّ* A man thin-skinned, or fine-skinned, and plump: (S:) or a man having a thin, or fine, and plump, skin, upon which the least thing makes a mark, or an impression: (Mgh:) or a man (As) soft, or tender, in body; not particularly implying whiteness: (As, S:) or soft, or tender, in body, thin-skinned, or fine-skinned, and plump: (K:) fem. with *ة*; (S, K, &c.) signifying a girl, (S,) or a woman, thin-skinned, or fine-skinned, and soft, or tender, or delicate, (TA,) if tawny or white: (S, TA:) or soft, or tender, in body; not particularly implying whiteness: (As, S:) or fleshy and white: (AA:) or thin-skinned, or fine-skinned, in whom the blood appears [through the skin]: (Lh:) or soft, or tender, or delicate, compact in flesh, and very white or fair in complexion: (Lth:) and *بُضِيضَةٌ* and *بُضَاضَةٌ* and *بُضِيضَانَةٌ* applied to a girl, signify the same as *بُضَةٌ*: (K, TA;) compact in flesh, plump, or soft and thin-skinned and plump, with a very white or fair complexion: (TA:) and *بُضَاضٌ* also is syn. with *بُضَةٌ*, applied to a woman. (TA.) *بُضَضٌ* Little water. (S, K.) *بُضَاضٌ* see *بُضٌّ*, at the end of the paragraph. *بُضُوضٌ* (K,) or *بُضُوضٌ* (S,) A well having little water: (S:) or of which the water comes forth by little and little: (K:) pl., in some copies of the K, *بُضَاضٌ*; in others, *بُضَانَاضٌ*. (TA.) *بُضَاضَةٌ مِنْ مَاءٍ* (K,) or *بُضَاضَةٌ بُضَاضَةٌ* (TA,) and *بُضِيضَةٌ* (K,) There is not in the skin [even so much as] a small quantity of water: (K, TA:) from Abou-Sa'eed. (TA.) *بُضِيضَةٌ* see *بُضٌّ*, near the end of the paragraph. — Rain little in quantity. (Sgh, K.) — See also *بُضَاضَةٌ*. — A thing which the hand possesses. (K.) You say, *أَخْرَجْتُ لَهُ بُضِيضَتِي* I produced to him what my hand possessed. (TA.) *بُضِيضَانَةٌ* see *بُضٌّ*, near the end of the paragraph. *بُضَاضَةٌ* see *بُضٌّ*, near the end

of the paragraph. *مَا فِي الْبُئْرِ بَاضُوضٌ* There is not any moisture in the well. (Ibn-'Abbād, K.) *هُوَ أَبْضُنُّ* *النَّاسِ* He is the most delicate, or fine, in complexion, of men, and the most beautiful of them in external skin. (TA.) *بُضْعَةٌ* 1 *بُضْعٌ* (S, Msb,) aor. *بُضِعَ* (Msb,) inf. n. *بُضْعٌ* (S, Mgh, Msb, K,) He cut it; (S, Mgh, Msb, K;) namely, flesh, or flesh-meat: (S, TA:) and it (a sword) cut a piece off from it; namely, a thing: (As, S:) and he cut it in pieces; namely, flesh, or flesh-meat: (K, TA:) and *بُضْعَةٌ* inf. n. *بُضِيعٌ*, has the first of these significations: (K: [but only the inf. n. is there mentioned:]) or this latter signifies he cut it much, or in several pieces, or in many pieces. (Msb, TA. *) — He slit it; or cut it lengthwise; (S, Mgh, Msb, K;) namely, flesh, or flesh-meat, (Msb,) or a wound, (S, TA,) and a vein, and a hide. (S.) — [And hence,] *بُضْعِيًّا* (Sb, Msb, TA,) aor. *بُضِعَ* (Msb,) inf. n. *بُضْعٌ* (K, TA) and *بُضْعٌ*, like *شُكْرٌ* and *شُغْلٌ* and *كُفْرٌ*, for *فَعْلٌ* is not rare as a measure of inf. ns., (Sb, TA,) or accord. to some it is an inf. n. of this verb, (Msb,) but accord. to others it is a simple subst., (TA,) (tropical:) Inivit eam; he lay with her, or compressed her; (Sb, Msb, K, TA;) as also *بَاضِعًا* (Msb,) inf. n. *مُبَاضِعَةٌ* (S, Mgh, Msb, K) and *بُضَاغٌ* (S, Msb, K:) because in the act which it signifies is a kind of slitting. (Mgh.) You say, *مَلَكَ بُضْعِيًّا*, i. e. *جَمَاعِيًّا*. (Msb.) And it is said in a prov., *كُنْ عَلَمَةً أُمُّهَا الْبُضَاغُ* (tropical:) [Like her who teaches her mother the slitting]. (S.) — *بُضْعٌ* also signifies (tropical:) The taking in marriage: (K, TA:) and *بُضْعٌ*, as an inf. n., (assumed tropical:) The making a contract of marriage. (Msb.) 2 *بُضْعٌ* see 1. 3 *بَاضِعٌ* see 1, in two places. 4 *بَاضِعًا* (Mgh, Msb, K,) inf. n. *إِبْضَاعٌ* (Mgh, Msb,) (tropical:) He gave her in marriage. (Mgh, Msb, K.) It is said in a trad., (TA,) *سُتْلِمَتْ إِبْضَاعِيْنَ النِّسَاءِ فِي إِبْضَاعِيْنَ* (tropical:) Women shall be consulted respecting the giving them in marriage: (T, Mgh, Msb, TA:) or, accord. to one relation, *إِبْضَاعِيْنَ* (Mgh, Msb,) which [virtually] means the same; (Msb;) but this is a pl., namely, of *بُضْعٌ*. (Mgh, Msb.) — *أَبْضَعَ الشَّيْءَ* He made the thing to be *بُضَاعَةٌ* [i. e. an article of merchandise], (S, K, TA,) whatever it was; (TA;) as also *أَبْضَعَهُ* (S, K:) or *أَبْضَعْتُ الشَّيْءَ* *أَبْضَعْتُ* signifies I made [or took] the thing as *بُضَاعَةٌ* [an article of merchandise] for myself: and you say, *أَبْضَعْتُهُ غَيْرِي* [I made it, or gave it as, an article of merchandise to another than me]: (Mgh, Msb,) and *أَبْضَعَهُ الْبُضَاعَةَ* he gave him the article of merchandise. (TA.) Hence the phrase, in a trad. relating to El-Medeeneh, accord. to one relation, *يُبْضِعُ طَبِيْعَهَا*, meaning (assumed tropical:) It gives the good that it possesses to its inhabitants; as explained by Z; but accord. to the relation commonly known, it

is **بُضِعَ**, with ن and with the unpointed **بص**; [meaning "it purifies;"; (L in art. **بصع**)] and there are two other relations, which are **تَبْضَعُ** and **تَبْضَعُ**. (TA.) 7 **انْبَضَعَ** It was, or became, cut, or cut off. (K, TA.) 8 **اِبْتَضَعَ مِنْهُ** He took, or received, [merchandise] from him. (TA: [in which the word **بِضَاعَةٌ** requires to be supplied in the explanation, and is indicated by the context.]) 10 **اِسْتَبْضَاعٌ** denotes a kind of matrimonial connection practised by people in the Time of Ignorance; i. e., A woman's desiring sexual intercourse with a man only to obtain offspring by him: a man of them used to say to his female slave or his wife, **اُرْسِلِي إِلَى فُلَانٍ فَاسْتَبْضِعِي مِنْهُ** [Send thou to such a one, and demand of him sexual intercourse to obtain offspring]; and he used to separate himself from her, and not touch her, until her pregnancy by that man became apparent: and this he did from a desire of obtaining generous offspring. (IATH, TA.) — See also 4, in two places. **بُضِعَ**: see **بُضِعَ**, first sentence, and near the end: and see also **بُضْعَةٌ**. **بُضِعَ** Initus; sexual intercourse: (Mgh, Msb, K:) a subst., (Mgh, Msb, TA,) accord. to some; but accord. to others, an inf. n.; (Msb;) held by Sb to be the latter: (TA:) [see 1:] and marriage; or the taking in marriage; syn. **بِكَاحٍ**. (ISK, S, Msb, TA;) [which has also the first of the meanings given above;] as in the phrase **فُلَانٌ بُضِعَ فُلَانَةٌ** [explained above (see 1)]: (ISK, S:) or, (K,) in this phrase, (Mgh,) (tropical:) the pudendum muliebre; the vulva; (Az, Mgh, Msb, K, * TA;) and so in the saying, in a trad., **عَقِقَ بُضْعُكَ فَالْخَارَى** (tropical:) Thy vulva hath become freed, therefore choose thou whether thou wilt remain with thy husband or separate thyself from him; (TA;) and in the saying, **بُضِعَ السَّاءُ فِي أَبْضَاعِهِ**, accord. to those who thus relate it, others saying **بُضَاعِي**; (see 4;) **بُضَاعٌ** being pl. of **بُضْعٌ**. (Mgh, Msb.) — — Also (tropical:) The marriage-contract. (K.) — — And (tropical:) A dowry; or gift given to, or for, a bride: (K, TA:) pl. **بُضُوعٌ**. (TA.) So in the saying of 'Amr Ibn-Maadee-Kerib, **وَفِي كَعْبٍ وَإِخْوَتِهَا كِلَابٌ** [And among Kaab, and their brethren Kiláb, are females lofty in look, or] proud, and dear in respect of dowries. (TA.) — — Also (assumed tropical:) Divorce: (Az, K:) thus having two contr. significations. (K.) — — And (assumed tropical:) The authority possessed over a woman by her guardian who affiances her. (TA.) — — And (assumed tropical:) An equal; particularly as a suitor in a case of marriage: as in the saying, in a trad., **هَذَا الْبُضْعُ لَا يُرْغَ أَنْفَهُ** (assumed tropical:) This equal's marriage shall not be refused, nor shall it be

desired, or wished for; he shall not be rejected. (TA.) **بُضِعَ** (S, Mgh, Msb, K, &c.) and **بُضِعَ** (S, Msb, K,) some of the Arabs pronouncing it with kesr, (S, Msb,) [A number under ten; and an odd number, meaning] a number between two round, or decimal, numbers; (AZ, K;) from one to ten [exclusive of the latter]; and from eleven to twenty [exclusive of the latter]; so accord. to Mebremán; (K;) i. e. Mohammad Ibn-'Alee Ibn-Ismá'eel the Lexicologist, Mebremán being his surname: (TA:) or from three to nine; (S, Msb, K [in the first and last the ns. being in the fem. gender; but in the second, masc.];) so accord. to Katádeh; (Mgh;) from three to less than ten: (Fr [the ns. of number in the masc. gender];) or not less than three nor more than ten; (Sh [the first n. of number in the fem. gender, and the second masc.];) from three to ten: (Mgh [the ns. of number in the masc. gender];) or to seven: (Mujáhid, Mgh;) or to five: (AO, K [the n. of number in the fem. gender];) or from one to four: (AO, O, K [the ns. of number in the masc. gender];) or to five; an explanation ascribed to AO: (TA:) or from four to nine; (ISd, K [the ns. of number fem.];) and this is the signification preferred by Th: (TA:) or it signifies five: (Mukátíl [this n. of number masc.];) or seven; (Mukátíl, K [in the K this n. of number being fem.];) so accord. to some: (AO:) or ten: (Ed-Dahhák [this n. of number masc.];) or an undefined number; **عُغِرَ مَخْنُودٌ**; so says Sgh; [and the like is said in the Msb;] in the K, erroneously, **مُغْنُودٌ**; (TA;) because it means a portion, (Sgh, K,) which is undefined: (Sgh, TA:) it also signifies, with ten, [in like manner; i. e. ten and a number under ten; or the like: as] from thirteen to nineteen. (Msb.) When used as signifying from three to nine, (Mgh, Msb,) or to ten, or to seven, (Mgh,) [or to signify some number under ten, without another n. of number,] it is masc. and fem. without variation: (Mgh, Msb:) you say **بُضِعَ رَجُلًا** From three to nine [&c.] men: and **بُضِعَ نِسْوَةً** from three to nine [&c.] women: (Msb:) and **بُضِعَ سِنِينَ** from three to nine [&c.] years: (S:) and **بُضِعَ سِنِينَ** [in from three to nine, &c., years]: (Kur xxx. 3:) and **بُضِعَ فِي السِّجْنِ** [And he remained in the prison from three to nine, &c., years]. (Kur xii. 42.) But when used to denote a number above ten, (Mgh, Msb,) with a masc. n. it is with **بُضْعَةٌ** (↓) (↓) and with a fem. n. it is without **بُضْعَةٌ**: (ISK, Mgh, Msb, K:) you say **بُضْعَةٌ عَشْرَ رَجُلًا** From thirteen to nineteen [&c.] men: and **بُضْعَةٌ عَشْرَةَ امْرَأَةً** from thirteen to nineteen [&c.] women: (S, Mgh, * TA:) like as you say **ثَلَاثَ عَشْرَةِ امْرَأَةً** and **ثَلَاثَةَ عَشْرَ رَجُلًا** (Mgh.)

When you have passed the word denoting ten, (S, K,) [i. e.] to denote a number above twenty, (Msb,) it is not used: (S, Msb, K:) you do not say **بُضِعَ وَعَشْرُونَ**, (S, K,) but **نَيْفٌ وَعَشْرُونَ**; and so in the cases of the remaining numbers: (S:) or you do say **بُضِعَ وَعَشْرُونَ**: (Sgh, K:) accord. to AZ, (Msb,) you say **بُضْعَةٌ وَعَشْرُونَ رَجُلًا** (Mgh, Msb, K) meaning Twenty and odd men: (AZ, TA:) and **بُضِعَ وَعَشْرُونَ امْرَأَةً** (Mgh, Msb, K) meaning twenty and odd women: (AZ, TA:) but not the reverse: (K:) ISd says, we have not heard this, but there is no objection to it: (TA:) and Fr says, **بُضِعَ** is not mentioned save with ten and twenty to ninety; (IB, K;) not with what exceeds this: (IB:) you do not say **بُضِعَ وَمِائَةٌ** nor **بُضِعَ أَلْفٌ** (IB, K,) but **مِائَةٌ وَنَيْفٌ** and **أَلْفٌ وَنَيْفٌ**: (IB:) it occurs in trads. with **عِشْرُونَ** and with **ثَلَاثُونَ**. (TA.) — — **بُضِعَ** and **بُضِعَ** also signify A part, or portion, of the night: (K:) a time thereof. (Lh.) You say, **بُضِعَ مِنَ اللَّيْلِ** [A part, or portion, of the night passed]. (TA.) J mentions it with **ص** [in the place of **ض**]; and explains it by **جَوْشٌ**, q. v. (TA.) **بُضْعَةٌ** (S, Msb, K,) with fet-h, other words of like meaning being with kesr, as **قِطْعَةٌ** and **فِلْدَةٌ** and **بُضْعَةٌ** (S,) and sometimes with kesr, [↓] **بُضْعَةٌ** (K,) and **بُضْعَةٌ** also is mentioned, (TA,) of which the first is the most chaste, though EshShiháb asserts the second to be more common, (TA,) A piece, or lump, or portion cut off; (TA;) particularly of flesh, or flesh-meat, (S, Msb, K,) in a compact, or collective, state: (TA:) pl. **بُضْعٌ**, [or rather this is a coll. gen. n., of which **بُضْعَةٌ** is the n. un.,] and **بُضْعٌ** (S, Msb, K,) as some say, (S,) but this is disallowed by 'Alee Ibn-Hamzeh, (TA,) [or it may be a correct pl. of **بُضْعَةٌ** agreeably with analogy,] and **بُضْعَاتٌ**, (Msb, K,) and [quasi-pl. n.] **بُضْعِي**, which is extr., like **رَهِيْنٌ** and **مَجِيْرٌ** and **كَلِيْبٌ** and **مَجِيْرٌ** [&c.]. (TA.) Hence the saying [of Mohammad] in a trad., **مَا يَرِيْنِي مَا فَاطِمَةُ بُضْعَةٍ مَنَى يَرِيْنِي مَا** (tropical:) Fátiméh is a part of me: [that displeases and disquiets me which has displeased and disquieted her, and that hurts me which has hurt her:] or, accord. to one relation, he said **بُضْعِيَّةٌ** [a little part]. (TA.) One says also, **إِنَّ بُضْعَةً فَلَانًا لَشَدِيْدُ الْبُضْعَةِ حَسَنُهَا** meaning Verily such a one is corpulent and fat. (TA.) — — See also **بُضْعَةٌ**. **بُضْعَةٌ**: see **بُضْعَةٌ**: and, as a noun of number, see **بُضِعَ**, latter half of the paragraph. **بُضْعَةٌ** The sound of cutting of swords: occurring in the saying, **سَمِعْتُ لِلسَّيَاطِ خُضْعَةً**, and **وَالسُّيُوفِ بُضْعَةً** I heard a sound of falling of the whips, and a sound of cutting of the swords: (TA:) but in the S and A in art. **خضع**, and by IB, **بُضْعَةٌ** and **بُضْعَةٌ** are written **خُضْعَةٌ** and **بُضْعَةٌ**; and IB explains the former as signifying the

sounds of swords; and the latter, the sounds of whips. (TA in art. **بَضَع**.) [See also **بِاضِعٌ**.] [The giving and receiving merchandise;] a subst. from **بَضَعَهُ** and **أَبْضَعَهُ** [or rather an inf. n. of which the verb, **بَاضَعَ**, is not used;] similar to **فِرَاضٌ**. (TA.) **بَضِيعٌ** Flesh. (As, S.) You say, **دَابَّةٌ بَضِيعَةٌ** (As, S, TA) A beast abounding in what is distinct from the rest of the flesh of the thigh: n. un. with ة. (TA.) And **رَجُلٌ خَاطِي البَضِيعِ** (As, S) A fat man. (TA.) And **سَاعِدٌ خَاطِي البَضِيعِ** [A fore arm, or an upper arm,] full of flesh. (IB.) [See also **بَضْعَةٌ**, of which it is a quasispl. n.] **بِضَاعَةٌ** Merchandise; or an article of merchandise; (TA;) a portion of one's property which one sends for traffic; (S;) a portion of property prepared for traffic, (Mgh, * Msb,) or with which one traffics; from **بَضَعُ** signifying the act of "cutting," or "cutting off;" and vulgarly pronounced **بِضَاعَةٌ**: (TA:) pl. **بِضَانُ**. (Msb, TA.) **بَاضِعٌ** A sword that cuts off a piece of a thing that it strikes: (S, TA:) or a sharp, or cutting, sword: (K:) or a sword that cuts everything: (TA:) pl. **بِضَعَةٌ**: (K:) Fr says that **بِضَعَةٌ** signifies swords; and **خَضَعَةٌ**, whips: but some say the reverse. (TA.) [See also **بَضْعَةٌ** above.] — — [See also the next paragraph.] — [A broker who acts as an intermediary between the sellers and buyers of camels;] the same with respect to camels as the **دَلَالٌ** with respect to houses: (O, L, K:) or one who carries the articles of merchandise of the tribe, and conveys those articles from place to place for sale: (Ibn-'Abbād, Sgh, K:) it is said in the A that **بَاضِعُ الحَيِّ** signifies the person who carries the articles of merchandise of the tribe. (TA.) **بَاضِعَةٌ** A wound by which the head is broken, (S, Mgh, Msb, K,) which cuts the skin, and cleaves the flesh (S, K) in a slight degree, (K,) and brings blood, but does not make it to flow: (S, K:) or which wounds the skin, and cleaves the flesh: (Mgh:) or which cleaves the flesh, but does not reach to the bone, nor cause the blood to flow: (Msb:) that from which the blood flows is termed **دَامِيَةٌ** [app. a mistake for **دَامِعَةٌ**]. (S, Msb.) — A large flock (**فِرْقٌ** [in the CK, erroneously, **فِرَقٌ**]) of sheep or goats: (S, Sgh, K:) or a portion separated from the rest of the sheep or goats: (Lth, K:) pl. **بِوَاضِعٌ**: you say, **بِوَاضِعٌ** **فِرْقٌ** (Lth.) **أَبْضَعُ** as a corroborative after **أَجْمَعُ**: see **أَبْضَعُ**, with the unpointed **ص**. Az says that it is an evident mistranscription. (TA.) **مِضْعٌ** A lancet; an instrument with which a vein is cut: (S, Mgh, * K, TA:) and [a currier's knife] with which leather is cut: (S, TA:) [pl. **مِبَاضِعٌ**: accord. to the Mirkát el-Loghah, as cited by Golius, it signifies a farrier's fleam; differing from **مِشْرَطٌ**, which signifies a surgeon's lancet: but this distinction is probably post-classical; for accord. to the TA,

these two words signify the same.] **مِضْعَةٌ** [used as a subst.] A bow: a bow cut from a branch. (TA.) **كُمِضْبَعٌ تَمُرٌ إِلَى** [It is said in a prov., **كُمِضْبَعٌ تَمُرٌ إِلَى** [Like the taker of dates as merchandise to Hejer]; because Hejer is [famous as] the place of production (**مَعْدِنٌ**) of dates. (S.) **مِضْبَعٌ** is here made trans. by means of **إِلَى** because it has the meaning of **خَامِلٌ**. (TA.) **بَطٌ 1** (S, Mgh, Msb, K,) aor. **بَطَّ**, inf. n. **بِطٌ**, (Mgh, Msb,) He slit a wound, (S, Mgh, Msb, K,) or an ulcer, (S,) and a purse, (K,) &c. (TA.) [See also R. Q. 1.] **بِطٌ 2**, inf. n. **بِطِيطٌ**, He trafficked in the birds called **بِطٌ**, q. v. (K.) **بِطٌ 4**, (IAar, K,) inf. n. **بِطِطَاطٌ**, (IAar,) He purchased [or became possessed of] **بِطَةٌ** [q. v.] for oil, or of oil. (IAar, K.) R. Q. 1 **فِطِيطَةٌ** 1 He struck him and clave his skin, or his head. (TA.) [See 1.] — See also **بِطِيطَةٌ** below. **بِطٌ** A kind of water-fowl; (S, O, Msb;) [the duck, or ducks; and the goose, or geese; but generally the former of these birds; agreeably with a statement in the Jm, that **بِطٌ** is applied by the Arabs to the small, and **إِوَزٌ** to the large;] i. q. **إِوَزٌ**, (K, TA,) both the small thereof and the large: (TA:) a Persian word (**عَجَمِيٌّ**), arabicized; [originally **بِئْت**, or **بِطٌ**;] or, accord. to IJ, an imitation of its cries: n. un. **بِطَةٌ**, (S, Msb, K,) which is applied to the male and to the female, (S, Msb,) like **خَمَامَةٌ** and **بِطٌ**, q. v. (TA.) **بِطٌ** n. un. of **بِطٌ**, q. v. — — Also A kind of bottle, or pot, of glass; syn. **بِئْتَةٌ**, (K, TA; [in the CK, erroneously, **بِئْتَةٌ**]) in the dial. of the people of Mekkeh; so called because made in the form of a living **بِئْتَةٌ** (Lth, TA:) or a vessel like the [flask, or bottle, called] **فَارُورَةٌ**; (K;) [a kind of leathern pot, or bottle, of which the body is nearly globular, with a short and wide neck;] in which oil &c. are put: pl. **بِطِيطٌ**. (TA.) **بِطِيطٌ** A maker of **بِطٌ**, pl. of **بِطَةٌ**. (TA.) **بِطِيطَةٌ** [app. an inf. n., of which the verb is **بِطِيطَ**] The crying, or cry, of the **بِطٌ**; (K;) after which it [the bird] is named, accord. to IJ, as mentioned above: (TA:) or its diving in water. (K.) **مِضْعٌ** The **مِضْعُ** [or scarifying instrument] (K, TA) with which a wound is slit. (TA.) **بِطَا 1** (S, Msb, K) and **بِطَاءَةٌ**, with fet-h and medd, (Msb,) or **بِطَاءٌ**, like **كِتَابٌ**; (K;) and **بِطَا**; (S, Msb, K;) He was, or became, slow, tardy, dilatory, late, or backward; contr. of **أَسْرَعٌ**; (K;) in his going or course, and in his gait [&c.]: (TA:) or the latter is said of a man; (S, Msb;) meaning [as above; or] his coming was late, or backward; (Msb;) [and is app. elliptical, for **بِطَا** مشبه he made his pace, or going, slow, &c.; or the like; see **أَسْرَعُ**]; and **بِطَوٌ** [denotes what is as it were an innate quality; see, again, **أَسْرَعُ**; or] is said of one's coming; [meaning it was, or became, slow, &c.]; (S, Msb;) **بِطَوٌ** being the contr. of **سُرْعَةٌ**.

(S.) One should not say **أَبْطَأْتُ** for **أَبْطَيْتُ**. (S.) [See also 6.] — — **بِطَاءٌ 2** **بِطَاءٌ** **ذَا خُرُوجًا** see **بِطَانٌ**. [and **بِطَاءٌ**, inf. n. as below, It made him slow, tardy, dilatory, late, or backward;] it kept him, or held him, back; or put him back, or backward. (TA.) It is said in a trad., **بِطَاءٌ بِهِ** Him whom his evil deeds keep, or hold, back, or put back, or backward, his nobility of lineage will not profit, [or advance, or put forward,] in the life to come, or in the world to come. (TA.) **مَا أَبْطَأَ** and **بِطَاءٌ بِكَ** and **مَا أَبْطَأَ** signify the same [What made thee, or hath made thee, slow? &c.]; (S, TA;) and so **بِطَاءُكَ**. (TA.) And you say, **بِطَاءٌ عَلَيْهِ بِالْأَمْرِ**, inf. n. **بِطِيطٌ**; and **بِطَا** **بِهِ**; He delayed to him [the doing of] the thing, or affair. (K.) **أَبْطَأَ 4** see 1 and 2; each in two places. — — **أَبْطَوُوا** Their beasts on which they rode were, or became, slow. (AZ, S, K.) — — **مَا أَبْطَأَهُ** How slow, or tardy, &c., is [he, or] it! (S.) **تَبَاطَا 6** [accord. to general analogy, He feigned, or affected, to be slow, tardy, &c.: or] he was slow, or sluggish; or he made delay; in going, or pace: and he held back from work, or action. (KL.) You say of a man, **تَبَاطَا فِي مَسِيرِهِ** [He feigned, or affected, to be slow, &c., in his going, course, or pace]. (S.) **أَسْتَطَاءَهُ** (S, TA) He deemed him, or reckoned him, slow, tardy, &c. (KL.) You say, **كَتَبَ إِلَى يَسْتَبِطُنِي** [He wrote to me, deeming me, or reckoning me, slow, &c.]. (TA.) **بِطَوٌ** inf. n. of 1. (S, Msb, K.) — — One says, in the dial. of Benoo-Yarbooa, (TA,) **لَمْ أَفْعَلْ بِطَاءً يَاهَذَا**, and **بِطَا** **إِلَى** [I never did it, lit.] I did it not ever, O thou! i. e. **الذَّهْرُ**. (K, TA.) **بِطَا** see **بِطَوٌ**. **بِطَانٌ** (S, K,) but the latter is extr., (TA,) i. q. **ذَا خُرُوجًا** [Slow, or very slow, or how slow, is this in coming forth!]; (S, K;) the fet-hah in [the last syllable of] **بِطَوٌ** is transferred to the ن of **بِطَانٌ**, and the dammeh of the ط [in the former] to the ب [in the latter]; the meaning being one of wonder; i. e. **مَا أَبْطَأَهُ**. (S, TA.) **بِطَانٌ** is an enunciative placed before its inchoative: and, being originally **بِطَوٌ**, it may be a simple enunciative, or an enunciative having an intensive signification; as that verb signifies simply "it was slow," &c., and may be used as co-ordinate to **رَمُوْهُ**, meaning "excellent is he in his shooting!" &c., and **قَضُوْهُ** "excellent is he in his judging!" &c.: or it may be equivalent to **مَا أَبْطَأَ**, as it is said to be in the S. See also **سُرْعَانٌ**. **بِطِيءٌ** Slow, tardy, dilatory, late, or backward; applied to a man, (S, Msb, TA,) and to a horse or the like: (S, TA:) pl. **بِطَاءٌ**. (S, K, TA.) — — Also an imitative sequent to **خَطِيءٌ**. (S in art. **أَبْطَأَ**) **أَبْطَأَ** More, and most, slow, &c. (Meyd, &c.) **الْمَبْدَأُ** for **الْمَبْدَأُ** is mentioned by AO. (TA on the letter ط.) **بِطَخَ 1** **بِطَخَ**, aor. **بِطَخَ**, (Msb, TA,) inf. n. **بِطَخٌ**, (Mgh, TA,) He spread it; spread it out, or

forth; expanded it; extended it. (Mgh, * Msb, TA.) — Also, (S, A, K,) or *بَطَحَ عَلَى وَجْهِهِ* (Mgh, Msb,) aor. as above, (K,) and so the inf. n., (TA.) He threw him down upon his face. (S, A, Mgh, Msb, K.) — See also 2. *بَطَحَ الْمَسْجِدَ* (TA,) inf. n. *بَتَّيْحٌ* (K;) and *بَاطِحَةٌ* (TA;) He strewed pebbles in the mosque, and made it plain, or level [in its ground, or floor]: (K, TA;) and *بَطَحَهُ*, [inf. n. of *بَطَحَ*] occurring in a trad., also signifies the making it plain, or level. (TA.) 4 *أَبْطَحَ* see 2. 5 *بَتَّيْحٌ* see 7. — Also It (a torrent) flowed widely: (ISd, A;) or spread widely in the *بَطْحَاءَ* (S, K.) — Also, [and *أَبْطَحَ*] It (a place &c.) spread; spread out, or forth; became expanded or extended. (TA.) — And i. q. *إِنْتَصَبَ* [It became set up or upright, erected, &c.: thus the verb bears two contr. significations]. (TA.) — Also He (a man) took the *أَبْطَحَ* as a place of abode. (A, TA.) 7 *أَبْطَحَ* It (water) went to the right and left in a place. (AA.) — See also 5. — He became thrown down upon his face: (S, A, K;) or he lay, or lay as though thrown down or extended, upon his face: (Mgh, Msb;) or he stretched himself; or lay, and stretched himself; upon his face, extended upon the ground; as also *بَتَّيْحٌ*. (TA.) — It (a valley) became wide; (K, TA;) as also *أَسْتَبَحَ*. (TA.) 10 *إِسْتَبَحَ* see 7. *بَطَحَ* see *أَبْطَحَ*, in two places. *بَطْحَةٌ* The stature of a man [app. in a lying posture]: as in the phrase *هُوَ بَطْحَةٌ رَجُلٍ* [It is of the stature of a man]. (K.) — *بَيْنَهُمَا بَطْحَةٌ بَعِيدَةٌ* Between them two is a far-extending distance or space or interval. (L.) — See also *أَبْطَحَ* *بَطْحَاءَ*: see *أَبْطَحَ*, in four places. *بَطَاحٌ* [Many wide water-courses in which are fine, or minute, or broken, pebbles: the former word is pl. of *أَبْطَحَ* or of *بَطْحَاءَ*: a phrase like *أَعُوَامَ عَوْمٍ* (As, A 'Obeyd, S.) *بَطِيحَةٌ* see *أَبْطَحَ* *بَطَاحٌ* applied to a man, i. q. *أَبْطَحَ* [part. n. of 7, q. v.] (Ham p. 244.) *أَبْطَحَ*, originally an epithet [and therefore imperfectly decl.], (M, TA,) that is, an epithet converted into a subst., and not used as an epithet, (Ham p. 21,) A wide water-course, or channel of a torrent, in which are fine, or minute, or broken, pebbles; (S, A, K, and Ham ubi suprâ;) so called because the water goes in it to the right and left; [i. e. spreads widely; see 7;] (AA;) as also *بَطْحَاءَ* (S, A, K, Ham,) fem. of the former, and, like it, an epithet converted into a subst.; (Ham ubi suprâ;) and *بَطِيحَةٌ* (S, K,) and *بَطَحٌ* (K;) or a water-course, or channel of a torrent, in which are sand and pebbles; as also *بَطْحَاءَ* (Mgh;) or a wide place [app. in a water-course]; as also *بَطْحَةٌ* [app. *بَطْحَةٌ*, which is explained by Freytag, but without his stating on what authority, as signifying a depressed place through which

water flows, abounding with pebbles; as is also *بَطْحَةٌ*; and in like manner Golius explains the former, but mentions the latter as a pl. of *بَطِيحَةٌ*: (Msb;) or, accord. to AHn, the bottom of a water-course, or channel of a torrent, producing no plants or herbage: (TA;) or *بَطْحَاءَ* signifies soft earth of a valley, such as has been drawn along by the torrents: (ISd, TA;) or the soft pebbles in the bottom of the water-course, or channel of a torrent, of a valley; as also *أَبْطَحَ* (IAth, TA;) or the soft earth, such as has been drawn along by the torrents, in the bottom of a *تَلْعَةٌ* [meaning a water-course &c.] and of a valley; and the *أَبْطَحَ* and *بَطْحَاءَ* of a valley are its earth and soft pebbles: (En-Nadr, TA;) and accord. to AA, *بَطَحَ* signifies sand in a *بَطْحَاءَ* (TA;) the pl. is *أَبْطَاحٌ* and *بَطَاحٌ* (S, A, K) and *بَطَاحٌ* (K;) the first of these, and the second also, contr. to analogy, being pls. of *أَبْطَحَ*; (S;) or both are pls. of *بَطْحَاءَ*, contr. to analogy; (Ham p. 251;) or the first is pl. of *أَبْطَحَ*, formed after the manner of the pl. of a subst. of this measure, though the sing. is originally an epithet; (M, TA;) and the second, as is asserted by more than one, is correctly pl. of *بَطْحَاءَ*, as is also *بَطْحَاوَاتٌ* (TA;) and the third is pl. of *بَطِيحَةٌ*. (M, TA.) *مَنْطَبَحٌ* [part. n. of 7, q. v.: often applied to anything Spread out, expanded, or flat]: see *بَطَحَ* 4 *أَبْطَحُوا* They had abundance of *بَطِيخٍ* [or melons, or water-melons]. (S, A, L, K.) 5 *بَطِيخٌ* He ate *بَطِيخٌ*. (A, TA.) *بَطِيخَةٌ* *إِبِلٌ بَطِيخَةٌ* (S, A, L, K.) *بَطِيخٌ* *رَجَالٌ بَطِيخَةٌ* (tropical:) Large, big, bulky, or corpulent, camels, and men: and *رَجُلٌ بَطِيخٌ* (tropical:) a large, big, bulky, or corpulent, man. (K, TA.) *بَطَاحِيٌّ* see what immediately precedes. *بَطِيخٌ* (S, Msb, K, &c.,) vulgarly and incorrectly pronounced *بَطِيخٌ* (ISK, Msb,) and in the dial. of El-Hijáz called *بَطِيخٌ* (Msb,) A certain well-known fruit; (Msb;) [the melon, absolutely, as is shown by many passages in the lexicons, and expressly stated in law-books: and, particularly, the water-melon; cucurbita citrullus: or a plant] of the kind called *بَقْطِينٌ*, that does not grow tall, but extends itself upon the surface of the ground: (K, TA;) and also the *خَرْبِزٌ* [or *خَرْبِزٌ*, a Persian word, and applied to the water-melon, by the Turks termed by this name, and in their own language *قَارِيزُورُ* (CK: [but not found by me in my MS. copy of the K, nor in the L, nor in the TA:])] or *الْبَطِيخُ الْوَيْدِيُّ* [the Indian *بَطِيخٌ*] is what is called in Persian the *خَرْبِزِ* (Mgh:) [the term *بَطِيخٌ* is applied to many varieties of the water-melon, distinguished by different epithets; as *الْأَحْمَرُ* the red, *الْأَصْفَرُ* the yellow, *الْأَبْيَضُ* the white, *الْأَجْرَبُ* the mangy, *الزُّلُّ* the speckled, *الزُّلُّ* that of El-

Burullus, &c.: it is a coll. gen. n.:] n. un. with ة. (S, K.) *مَنْطَبَحَةٌ* (S, A, Mgh, &c.) and *مَنْطَبَحَةٌ* (S, L, K) A place where *بَطِيخٌ* grow: (S, A, Mgh, &c.:) pl. *مَنْطَبَاحٌ*. (A, TA.) *بَطَرَ* 1 *بَطَرَ*, aor. *بَطَرَ*, inf. n. *بَطْرٌ*, He exulted; or exulted greatly, or excessively; and behaved insolently and unthankfully, or ungratefully: or he exulted by reason of wealth, and behaved with pride and self-conceitedness, and boastfulness, and want of thankfulness: or he behaved with the utmost exultation, &c.: or he rejoiced, and rested his mind upon things agreeable with natural desire: syn. of the inf. n. *أَشْرَ* (S, A, L, Msb, TA,) and *مَرَحَ* (L, TA;) the former of which signifies *شِدَّةُ الْمَرَحِ* (S, A,) and *مَجَاوِزَةُ الْحَدِّ فِي مَرَحٍ* (A:) he was, or became, stupified, deprived of his reason, confounded, or amazed, (S, K, Er-Rághib,) bearing wealth ill, or in an evil manner, performing little of the duty imposed on him by it, and turning it to a wrong purpose: (Er-Rághib, TA, * TK:) this is said to be the primary signification: (TA:) he was, or became, stupified, or confounded, and knew not what to prefer nor what to postpone: (TA:) he was, or became, confounded, perplexed, or amazed, by reason of fright: (As, S voce *بَجَرَ*) he behaved exorbitantly, or insolently, with wealth, (K, TA,) or on the occasion of having wealth: and this, also, is said to be the primary signification: (TA:) he had, or exercised, little of the quality of bearing wealth [in a becoming, or proper, manner]: (K:) he behaved proudly: (TA:) he regarded a thing with hatred, or dislike, without its deserving to be so regarded: he was, or became, brisk, lively, or sprightly: (K:) accord. to some, he walked with an elegant and a proud and self-conceited gait, with an affected inclining of the body from side to side. (TA.) It is said in a trad., *لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا*, [God will not look, on the day of resurrection, upon him who drags along his wrapper of the lower part of the body in exultation and insolence, or pride: meaning one who wears too long a wrapper of the lower part of the body]. (TA.) — *بَطَرْتُ* *عَيْشَكَ* (tropical:) [Thou exultedst, or exultedst greatly, or excessively, and behavedst insolently and unthankfully, or ungratefully, &c., in thy manner of life,] is a phrase similar to *رَشِدْتُ أَمْرَكَ* (S, TA;) and in like manner *مَعِيشَتَهَا* in the Kur [xxviii. 58]; in which the verb is not trans., but the subst. is put in the accus. case because of *فِي* understood before it. (Abou-Is-hák.) — *لَا أَبْطُرُ الْعَنَى* (assumed tropical:) I do not, or will not, domineer, or assume superiority, over others when I am rich. (Ham p. 517.) — *بَطَرَ النَّعْمَةَ* (tropical:) He held wealth, or the

favour, or benefit, in light estimation, and was unthankful, or ungrateful, for it. (A.) — — بَطَرَ هَذَاةُ أَمْرِهِ (assumed tropical:) He refused the right direction as to the management of his affair, and was ignorant of it. (TA.) — — It is said in a trad., that pride is بَطْرُ الْحَقِّ, which means (tropical:) The considering as false, or vain, what God has pronounced to be the truth, or our duty; namely, the confession of his unity, and the obligation of rendering Him religious service: or the being confounded at considering truth, or duty, and not seeing it to be true, or incumbent: (TA:) or the disdaining the truth, or right, and not accepting it or not admitting it. (K.) — — بَطَرَهُ, aor. بَطَرَ (S, K) and بَطِرَ, (K,) inf. n. بَطْرٌ, (S, Msb,) He cut it, or divided it, lengthwise; slit it; split it. (S, Msb, K.) Hence the appellation ابْطَرَهُ 4 It rendered him such as is termed بَطِرٌ; it (wealth) caused him to exult, or to exult greatly, or excessively, and to behave insolently and unthankfully, or ungratefully: &c.: [see بَطِرَ:] (S, A:) it stupified him, deprived him of his reason, confounded him, or amazed him. (S, K.) You say, مَا أَطَرَتْ حَتَّى أَبْطَرَتْ It (the sky) rained not until it caused [men] to exult, or to exult greatly, &c. (A.) — — ابْطَرْ جُلْمُهُ (tropical:) It (the ignorance of a person) caused his (another's) clemency, moderation, or gravity, to become converted into inordinate exultation, and insolence, or the like, and levity. (A.) — — ابْطَرَهُ جُلْمُهُ (tropical:) It stupified, confounded, or amazed, him, so as to turn him from his clemency, moderation, or gravity. (TA.) — — ابْطَرَهُ نَزْعُهُ (tropical:) He imposed upon him more than he was able to do; (S;) what was above his power: (K:) نَزْعُهُ is here a substitute for its antecedent to indicate an implication therein: (A:) you say this when a slow-paced camel has endeavoured in vain to keep pace with another camel; and when any man has imposed upon another a difficulty beyond his power: (TA:) or the meaning is, he cut off his means of subsistence, and wasted his body: (IAar, K:) نَزَعَ signifying the “ body. ” (IAar.) Q. Q. 1 بَيَّطَرَ inf. n. بَيَّطَرَةً, He practised [farriery, the veterinary art, or] the art of the بَيَّطَارُ (Msb.) — — هُوَ يَبْيِطِرُ التَّوَابَ He treats beasts, or horses and the like, medically, or curatively. (TA.) ذَهَبَ نَمُهُ (tropical:) His blood went unrevenged, (Ks, S, A, K,) being held in light estimation. (A.) بَطِرٌ part. n. of بَطَرَ (Msb, TA,) Exulting, or exulting greatly, or excessively, and behaving insolently and unthankfully, or ungratefully: or exulting by reason of wealth, and behaving with pride and self-conceitedness, and boastfulness, and want of thankfulness: or behaving with the utmost

exultation, &c.: see its verb. (A, Msb, TA.) بَطِيرٌ Cut, or divided, lengthwise; slit; split; (K;) as also إِمْرَأَةٌ بِطِيرَةٍ. يَبْطِرُ (TA.) — See also مَبْطُورٌ (A) woman who behaves with much بَطَرٍ, i. e. exultation, and insolence and unthankfulness, or ingratitude, &c.: [see بَطَرَ] (A.) [See also what next follows.] بَطْرِيرٌ Clamorous; long-tongued: and one who perseveres in error: fem. with ة: (K:) but it [the former] is mostly used in relation to women, (TA,) and as signifying a woman who exults, or exults greatly, or excessively, and behaves insolently and unthankfully, or ungratefully, (يَبْطِرُ), and perseveres in error: (ADk:) [it is said in the TA that some say يَبْطِرُ, and that this is the more approved; but Az says,] Lth cites, from ADk, the phrase إِمْرَأَةٌ بِطْرِيرٍ as meaning a clamorous, long-tongued woman; لِأَنَّهَا قَدْ بَطِرَتْ وَأَشْرَتْ [because of her insolent behaviour]: and says that, accord. to Aboo-Kheyreh, it is اِمْرَاةٌ بِطْرِيرٌ; her tongue being likened to the بَطَرُ: but Lth adds, the saying of ADk is preferable in my opinion, and more correct. (T in art. يَبْطِرُ.) يَبْطُرُ: see يَنْبِطُرُ: see يَبْطِرُ. — — [Hence,] A tailor. (Sh, S, * K.) A poet says, (calling a tailor a بيطر, like as one calls a skilful man an إسكاف, Sh, TA.) شَقَّ الْبَيْطِرَ مَرْزَعً [Like as the tailor cuts lengthwise, or slits, the woollen tunic of the valiant chief]. (Sh, S.) بَيْطَرَةُ [Farriery; the veterinary art;] the art of the بَيْطَارِ (S, K.) [See Q. Q. 1.] بَيْطَارٌ (S, Msb, K) and ↓ بَيْطَرٌ (S, K) and ↓ يَبْطِرُ and ↓ بَطِيرٌ (K) and ↓ مُبَيْطِرٌ (S, K) [A farrier; one who practises the veterinary art;] one who treats beasts, or horses and the like, medically, or curatively: (K:) أَشْهَرُ مِنْ بَيْطَرَةٍ, explained above. (S, Msb. *) رَايَةَ النِّبْطَارِ [More commonly known than the sign of the farrier, app. meaning a sign which, I suppose, the itinerant farrier carried about with him,] (A, TA) is one of the proverbs of the Arabs. (TA.) — — You say, also, هُوَ بِهِذَا عَالِمٌ بِبَيْطَارٍ (tropical:.) [He is knowing and skilful in this: see also بَيْطَرٌ] (A.) مَبْطُورٌ: see بَطِيرٌ. يَبْطِرُ: see بَطَرٌ بِطْرِيقٍ. يَبْطِرُ [or leader of an army], in the language of the رُومَ [or Greeks of the Lower Empire]; (JK;) one who is to the روم like the قائد (of the Roms; Mgh, Msb); [i. e.] a leader of an army (قائد) of the روم; (S, K;) accord. to Kudámeh, (Mgh,) one who is over ten thousand men: (Mgh, K:) next to him is the طَرْخَان [in the CK تَرْخَان], over five thousand: then, the قَوْمَس over two hundred: (K:) but in art. طرخ in the K, it is said that طرخان signifies “a headman, or chief, of high, or noble, rank,” in the language of Khurásán; and in art. قَمَس that قومس signifies “a commander,” or the like, syn. أَمِيرٌ; and. قَمَاسَةً, i. q. بَطَارِقَةٌ, (TA,) which is pl. of بطريق (S, Mgh,

Msb, K,) as also بِطَارِقٌ for which بَطْرَقُ is used in
a verse of Aboo-Dhueyb: (TA:) it is an arabicized
word; (S, TA;) [app. from the Latin "patricius; "]
or, as some say, of the language of the روم and
of Syria: or Arabic, agreeing with the foreign
word, and of the dial. of the people of El-Hijáz:
accord. to El-Jawáleekee and others, in
the language of the روم it is بترك: some say that it
signifies skilled in war and its affairs, in the
language of the روم; and he who is so has rank,
or office, and is sometimes made foremost, among
them: (TA:) and (some say, TA) a proud and self-
conceited man; (JK, K;) so says Ibn-'Abbád:
(TA:) and fat; applied to a bird (JK, K) &c.: (JK:)
pl. بَطْرِقَةٌ. (K.) — — [See also بَطْرُقَ
and بِطَرِيقٍ i. q. بِطَرِيقٍ. (As,
K.) i. e. A leader of the Christians: (TA:) or the
chief of the Magians: (K:) [in the present day, the
former is applied to a Patriarch of a Christian
church; as also ↓ بَطْرِيكٌ: (see جَاتِلِيْقٌ) pl. بَطَارِكَةٌ
and بَطَارِيْكٌ]: adventitious; not Arabic. (Az, TA.)
[بَطْرِيْكِيْ Patriarchal; i. e. of, or belonging to, or
relating to, a Patriarch of a Christian church; as
also ↓ بَطْرِيْكِيْ: both modern terms.] [بَطْرِيْكِيَّةٌ
A patriarchate; i. e. the office, or jurisdiction, of a
Patriarch of a Christian church; as also ↓ بَطْرِيْكِيَّةٌ:
both modern terms.] بَطْرِيْكِيٌّ see بَطْرَكٌ. Bَطْرِيْكِيَّةٌ see بَطْرَكٌ.
Bَطَشَنَ بِهِ 1 بطش. بَطْرِكِيَّةٌ see بَطْرِكِيَّةٌ. بَطْرَكِيٌّ
(S, A, Mgh, Msb, K,) aor. بَطَّشَ and بَطَّشَنَ, (S, Msb, K,) the
former of which is that adopted by the seven
readers (Msb, TA) in chap. xlv. verse 15 of
the Kur, (TA,) inf. n. بَطَّشَنَ, (S, Mgh, Msb,) He
seized him violently; laid violent hands upon
him: (S, Msb:) assaulted him: (S:) or he seized
him with violence and assault: (A, K:) or he
seized him vehemently, in anger: (Mgh:) and he
laid hold upon him (Mgh, TA) vehemently, (TA,)
in making an assault: (Mgh, TA:) and ↓ ابْطَشْنَه
signifies the same as بَطَّشَنَ بِهِ, (K,) but is rare,
occurring in the words [of the Kur xlv. 15], يَوْمَ
نُبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى accord. to the reading of El-
Hasan and Ibn-Rejâ, [meaning On the day when
we make the greatest assault:] or, accord. to
AHát, [and Bd says the like,] the meaning is, [on
the day when] we give power over them to such
as shall assault them [with the great assault; or
make to assault with the great assault]. (TA.) —
— Also He took it, namely, anything, or took
hold of it, (Lth, K, * TA,) or clung to it,
(TA,) strongly. (Lth, K, TA.) In the saying of El-
Hulwáneeh, مَا لَا يَقَعُ عَلَيْهِ الْعَيْنُ وَلَا يُبْطِشُهُ الْكَفُّ
[meaning And that upon which the eye falls
not, and of which the hand does not take hold,]
the prep. [بـ] is understood; or the verb is thus
used as implying the meaning of الأَخَذَ
بَطَّشْتُمْ بِهِمْ أَهْوَالُ الدُّنْيَا — — التَّلَوُلُ
and

(tropical:) [The terrors of the world assaulted them]. (A.) — — بَطَشَتِ الْيَدُ The hand worked, wrought, or laboured. (Msb.) — — فَلَانٌ يَبْطِشُ فِي (tropical:) [Such a one labours in science with extensive ability]. (A, TA.) — — بَطَشَ مِنْ (tropical:) He recovered from the fever, being still weak. (Aboo-Málik, A, * K.) 3 بَاطِشَةٌ (S, TA,) inf. n. مَبَاطِشَةٌ (S, K) and بَاطِشٌ (TA,) He laboured, strove, struggled, contended, or conflicted, with him, to prevail, or overcome; syn. of the inf. n. مُعَالَجَةٌ. (K, TA.) — — بَاطِشًا (TK,) inf. n. مَبَاطِشَةٌ. (K,) Each of them two stretched forth his hand towards the other to seize him violently (K, TA) and to assault him quickly. (TA.) 4 أَبْطَشَ see 1, where two meanings are assigned to it. 5 الرِّكَابُ يَبْطِشُ بِأَحْمَالِهَا [for يَبْطِشُ] (tropical:) The travelling-camels walk with slow steps (تَرْخَفُ [for تَزَحَفُ] with their burdens, hardly moving. (Ibn-'Abbád, Z, Sgh, K.) بَطِشٌ inf. n. of 1 [q. v.]. — — Also Might, or strength, in war or fight: or courage; valour, or valiantness; prowess: syn. بَأْسٌ. (K.) You say, رَجُلٌ بَطِشٌ [A man of great might, &c.]. (K, * TA.) — — And Anger. (Har p. 258.) بَطِشَةٌ An assault; a violent seizure. (S.) الْبَطِشَةُ الْكُبْرَى [The greatest assault], in the Kur xlv. 15, is applied to the day of resurrection, or to the battle of Bedr. (Bd.) بَطِشٌ i. q. شَدِيدُ الْبَطِشِ; (K;) [see بَطِشٌ] applied to a man; as also بَطِشٌ. (TA.) بَطِشٌ: see بَطِشٌ. [مَبْطِشٌ, or مَبْطِشٌ, A place of assault, or the like; sing. of مَبَاطِشٌ, of which the following is an ex.] سَلَكَوا أَرْضًا بَعِيدَةً الْمَسَالِكِ قَرِيبَةَ الْمَهَالِكِ وَوَقَفُوا (tropical:) [They traversed a land whereof the roads were farextending, whereof the places of destruction were near, and they were prostrated, or left sick, in its places of assault, and were not saved from its places of thirst]. (A, TA.) بَطَقَ بَاطِقَةً A piece of paper: (IAar, M, Sgh, TA:) in the K, الْحَدَقَةُ is erroneously put for الْوَرَقَةُ (TA:) a ticket that is attached to a garment, or piece of cloth, (T, S, M, L, K,) bearing the mark, or inscription, of its price; (T, S, L, K;) or a ticket marked, or inscribed, with the weight, and the number, of a thing: (TA:) of the dial. of Egypt (T, S, L) and the neighbouring parts: (T, L:) so called, (K,) or said (by Sh, TA) to be so called, (S,) because it is tied by a twist, or thread, (بَاطِقَةٌ) of the unwoven end of the cloth: (S, K:) but this is a mistake: (ISd, TA:) [in Greek, πτερὰ ♦ degreesiov, as observed by Freytag; and hence probably derived:] accord. to some, it is بَاطِقَةٌ, with ط, because it tells (تَطَقُّ) what is marked, or inscribed, thereon; but this is strange. (TA.) It is said in a trad., that a man will be brought on the day of resurrection, and

ninety-nine scrolls, or records, inscribed with his sins will be produced; and there will be produced for him a بَاطِقَةٌ bearing the testimony that there is no deity but God, and it will outweigh the others. (TA.) يَبْطُلُ 1 بَطْلٌ (S, Msb, K,) aor. يَبْطُلُ (S, Msb,) inf. n. يَبْطُولُ and يَبْطُولُ and يَبْطُلَانُ, [of which the last seems to be the most common,] (S, Msb, K, KL, &c.) It (a thing) was, or became, بَاطِلٌ, as meaning contr. of حَقٌّ; (S;) [i. e.,] it was, or became, false, untrue, wrong or incorrect, fictitious, spurious, unfounded, unsound, (KL,) vain, unreal, naught, futile, worthless, useless, unprofitable, (KL, PS,) devoid of virtue or efficacy, ineffectual, null, void, of no force, or of no account; (Msb;) it went for nothing, as a thing of no account, (S, Msb, K,) or as a thing that had perished or become lost. (K.) [It is said of an assertion or allegation and the like, and of a deed, &c.] Hence the saying in the Kur [vii. 115], وَ بَطُلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ [And what they were doing became vain, or null; or went for nothing, as a thing of no account]. (TA.) And ذَهَبَ دَمُهُ بَطُلًا His blood went for nothing, [unretaliated, and uncompensated by a mulet,] as a thing of no account. (S, Msb.) And بَطُلَ دَمُهُ [signifies the same; or] He was slain without there being obtained for him either blood-revenge or blood-wit. (Er-Rághib, TA.) — — See also the inf. n. يَبْطُولُ below, voce بَطَالٌ. — — لَبِطَ الْقَوْلُ [How false, untrue, wrong or incorrect, &c., is the saying!] is said in wonder at that which is بَاطِلٌ. (TA.) — — يَبْطُلُ (S, K,) or يَبْطُلُ (Msb,) aor. يَبْطُلُ (TA,) inf. n. يَبْطَالَةٌ (S, Msb, K, KL) and يَبْطَالَةٌ, which is mentioned by one of the expositors of the Mo'allakát, and said to be the more chaste, and sometimes one says يَبْطَالَةٌ, to make it accord with its contr. عَمَالَةٌ. (Msb.) He (a hired man, or hireling,) was, or became, idle, unoccupied, or without work. (S, Msb, * K, KL. [See also 5.]) [Hence, يَوْمٌ يَبْطَالَةٌ A day of idleness; a holiday.] — — يَبْطَالَةٌ, with kesr, also signifies The being diverted from that which would bring profit in the present life or in the life to come. (TA.) — — See also 2. — — يَبْطُلُ فِي خَدِيثِهِ (K,) aor. يَبْطُلُ; so it seems to be from the context in the K, but correctly يَبْطُلُ, aor. يَبْطُلُ, as in the Jm; (TA;) inf. n. يَبْطَالَةٌ (K) [and app. يَبْطُولُ also; see يَبْطَالٌ]; He jested, or joked, or was not serious or in earnest, in his discourse; as also يَبْطُلُ. (K.) — — يَبْطُلُ (S, Msb,) inf. n. يَبْطَالَةٌ (S, Msb, K, KL) and يَبْطَالَةٌ (Lth, Msb, TA) and يَبْطَالَةٌ (TA) and يَبْطُولَةٌ (S, K, KL,) He (a man) was, or became, courageous, brave, or stronghearted, on the occasion of war, or fight; such as is termed يَبْطُلٌ q. v.; (S, Msb, K, KL;) as also يَبْطُلُ (K:) or this

last signifies he affected courage, &c.; he made himself, or constrained himself to be, courageous, &c.; syn. تَشَجَّعَ. (TA.) — — لَبِطَ الرَّجُلُ [How courageous, &c., is the man!] is said in wonder at اللَّبِطُ [i. e. courage, &c., or the affecting of courage, &c.]. (TA.) 2 اللَّبِطِيلُ [inf. n. of يَبْطُلُ] signifies يَبْطَالَةٌ, [in which the latter word is written in the TA without any indication of the vowel of the ب,] i. e. The pursuit of vain, or frivolous, diversion or sport, and foolish, or ignorant, conduct. (TA.) [See يَبْطَالَةٌ above, and the phrase next following it.] — See also 4. 4 أَبْطَلَ He said, or spoke, what was false, or untrue; (Mgh, Msb, K;) [contr. of أَخَقَّ]; he lied: (Mgh:) he made a false, or vain, claim or demand; he claimed, or demanded, for himself that which was not right, or just. (Lth, TA.) — — See also 1. — — أَبْطَلَهُ [and vulgarly يَبْطَلُهُ] He made it, or rendered it, [and he proved it to be,] بَاطِلٌ, i. e. false, untrue, wrong or incorrect, fictitious, spurious, unfounded, unsound, vain, unreal, naught, futile, worthless, useless, unprofitable, (S, * L, K, TA,) devoid of virtue or efficacy, ineffectual, null, void, of no force, or of no account; (Msb, TA;) he nullified it, annulled it, abolished it, cancelled it; whether it was true or false, right or wrong, authentic or spurious, valid or null; (TA;) he made it to go for nothing, as a thing of no account, or as a thing that had perished or become lost. (K.) Hence, أَبْطَلَ شَهَادَتَهُ He annulled his testimony. (TA in art. زور.) And لَبِطَ الْحَقُّ وَ لَبِطَ الْبَاطِلُ, in the Kur [viii. 8, meaning That He might establish that which is true, and annul that which is false]. (TA.) 5 تَبَطَّلُوا They took it by turns to say, or to do, that which was false, wrong, vain, futile, or the like; syn. تَدَالَوْا الْبَاطِلَ. (Az, K.) — — تَبَطَّلَ, said in the Mgh to be from الْبَطَالَةِ, (see يَبْطُلُ, or يَبْطُلُ) app. signifies, as its part. n. (q. v. voce بَطَالٌ) indicates, He became unoccupied and lazy.] — See also 1, near the end of the paragraph. يَبْطُلُ [originally an inf. n. of 1, and mentioned therewith, first sentence:] i. q. بَاطِلٌ, q. v. (Ham p. 114.) يَبْطُلُ, said to be the only epithet of its measure except بَخْسٌ; (TA in art. بحسن) applied to a man, Courageous, brave, or strong-hearted, on the occasion of war, or fight; [commonly used as a subst., meaning a man of courage or valour, a brave man, a hero:] (S, Msb, K;) as also يَبْطُلُ (K;) one whose wound goes for nothing, so that he does not care for it, (Lth, K,) and it does not withhold him from the exercise of his courage; (Lth, TA;) or the blood of whose adversaries goes for nothing with him, (K,) unrevenged: (TA:) or for this reason he is thus called; (TA;) or because

life is annulled, or made to go for nothing, on the occasion of encountering him, and severe misfortunes are annulled by him, (Msb,) or by his sword, and made to be of no account: (TA:) and so ↓ بَطْلَةٌ applied to a woman; (S, Msb, K;) accord. to one of the expositors of the Hamáseh; (Msb;) but AZ says that this is not allowable: (IDrd, TA:) the pl. of بَطْلٌ is أَبْطَالٌ. (Msb, K.) بَطْلَةٌ: see بَاطِلٌ — and see also بَطْلٌ. بَطْلَانٌ One whose powers have become weak: but this is a vulgar word. (TA.) بَطْلَاتٌ (pl. of بَطْلٌ, TA) False, or vain, things; or unprofitable sayings. (Ibn-'Abbád, K.) You say, جَاءَ بِالْبَطْلَاتِ He uttered false, or vain, things; &c. (El-Moheet, TA.) بَطْلٌ, applied to a man, signifies بَاطِلٌ ↓ بَيْنٌ ↓ نُو بَاطِلٌ [app. meaning Having a vain, or false, object or pursuit; manifesting the having such an object or pursuit: or, accord. to an explanation of نو بَاطِلٌ by Bd in xxxviii. 26, i. q. مُبْطِلٌ and غَابِطٌ, i. e. jesting, or joking; (see بَطْلٌ فِي حَيْثِهِ, or بَطْلٌ); or saying what is untrue: and playing, or sporting, and doing that in which is no profit; as also ↓ بَاطِلٌ, q. v.]: (K:) one who jests, or jokes, in his discourse: one who is diverted from that which would bring profit in the present life or in that which is to come: (TA:) idle; unoccupied: (S, Msb:) or exceedingly, or extremely, idle: (KL:) or unoccupied and lazy; as also ↓ مُتَبَطِّلٌ. (Mgh.) [In the present day it is commonly used as signifying Bad, worthless, and useless; applied to a man and to anything.] — See also بَطْلٌ. بَاطِلٌ contr. of حَقٌّ (S, K;) i. e. False, untrue, wrong or incorrect, fictitious, spurious, unfounded, unsound, (KL,) vain, unreal, naught, futile, worthless, useless, unprofitable, (KL, PS,) devoid of virtue or efficacy, ineffectual, null, void, of no force, or of no effect; (Msb;) that proves, when inquired into, or investigated, to be false, wrong, unfounded, unsound, or not established; applying to a saying, and [sometimes] to a deed: (TA:) [going for nothing, as a thing of no account, or as a thing that has perished or become lost: (see the verb, 1, first sentence:) often used as a subst., meaning a false, or vain, saying, or assertion, or allegation; a lie; a falsehood: and a false, or vain, deed, or action, or affair, or thing; &c.]: and ↓ بَطْلٌ is syn. therewith, (Ham p. 114,) and so are ↓ أَبْطُولَةٌ and ↓ إِبْطَالَةٌ: (K:) the pl. of بَاطِلٌ is بَوَاطِلٌ; (Msb;) and بَطْلٌ occurs as a pl. of the same; (Ham p. 360;) or its pl. is أَبَاطِلٌ, contr. to analogy, (S, Msb,) as though the sing. were إِبْطِيلٌ; (S;) or, accord. to AHát, this is pl. of ↓ أَبْطُولَةٌ, or, as some say, of ↓ إِبْطَالَةٌ, (Msb,) or, accord. to As and AHát and IDrd, of both these; (TA;) and signifies false, or vain, sayings and actions or deeds. (K in art. هَتَرَ, &c.) You say, قَدْ

قُلْتَ بَاطِلًا [Thou hast said a false, or vain, saying; a lie; a falsehood]; like as you say, قَدْ قُلْتَ حَقًّا. (Ham p. 360.) And يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ [They devour the possessions of men by false pretence]. (Kur ix. 34.) And ↓ أَبْطُولَةٌ and ↓ إِبْطَالَةٌ [Between them is false, or vain, speech, or discourse, &c.]; syn. بَاطِلٌ. (K.) — — The belief in a plurality of Gods: so explained as occurring in the Kur xlii. 23. (TA.) — — See also بَطْلٌ, in two places. [Hence,] بَاطِلًا In play, or sport; acting unprofitably; or aiming at no profit. (Jel in iii. 188 and xxxviii. 26.) — — إِبْلَيسُ the Iblees: so in the Kur xxxiv. 48, where it is said, مَا يَدْعِي الْبَاطِلَ وَ مَا يُعِيدُ [explained in art. إِبْدَا]: (Katádeh, K;) and again لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ لَا مِنْ خَلْفِهِ [accord. to some,] meaning that Iblees shall not add to the Kur-án nor diminish therefrom: (TA:) ↓ بَطْلَةٌ [is its pl., and] signifies devils: (A, TA:) or enchanters. (O, K.) إِبْطَالَةٌ: see بَاطِلٌ; for each in three places. أَبْطُولَةٌ: see بَاطِلٌ; for each in three places. مُبْطِلٌ One who says a thing in which is no truth, or reality: (Er-Rághib, TA:) one who embellishes speech with lies: (Bd in xxx. 58:) one who says, or does, false, or vain, things. (Jel ibid.) [See also its verb, 4.] مُتَبَطِّلٌ: see بَطْلٌ. بَطْمٌ (S, K) and بَطْمٌ (K,) the latter allowable accord. to IAar, (TA.) حَبَّةُ خَضِرَاءَ [or fruit of the terebinth-tree, to which this latter appellation is given in the present day, i. e., of the pistacia terebinthus of the botanists]; (S, K;) so accord. to the people of El-'Áliyah; and the like is said on the authority of As: (TA:) or the tree thereof; (K;) [which is called بَطْمٌ in the present day;] so accord. to AHn; and he says, but no one has told me that it grows in the land of the Arabs; but they assert that the ضِرْوُ [meaning the cancamum-tree, also called كَمَكَم, but said by IAar to be the حَبَّةُ خَضِرَاءَ,] is nearly like it: (TA:) its fruit is heating, diuretic, strengthening to the venereal faculty, good for the cough, and for the [disease of the face called] لَقْوَةٌ, and for the kidney; and the overspreading of the hair with its dry and sifted leaves causes it to grow, and beautifies it. (K.) بَطْنٌ 1 بطن, aor. بَطَنَ, (K,) inf. n. بَطْنَةٌ, (TA,) He (a man) was, or became, big, or large, in the belly, (K, TA,) in consequence of much eating. (TA.) — — And بَطْنٌ, aor. بَطَنَ, inf. n. بَطْنٌ, He (a man) was, or became, big, or large, in the belly, in consequence of satiety, (S, TA,) and disordered therein: (TA:) he was, or became, in a state of repletion, or much filled with food. (TA.) — — — — And [hence,] بَطْنٌ signifies also (tropical:) i. q. أَشِيرَ and بَطَرَ [He exulted, or exulted greatly, or excessively, and behaved insolently and unthankfully, or ungratefully: &c.]. (TA.) — — بَطْنٌ He (a man, S, TA) had a

complaint of, or a disease in, or a pain in, his belly. (S, Msb, TA.) — بَطْنَةٌ, (S, K,) aor. بَطَنَ, (S, TA,) inf. n. بَطْنٌ, (TA,) He struck, or beat, his belly; as also لَهُ بَطْنٌ, (S, K,) accord. to some, or the ل is added [only] in verse; (S;) and بَطْنُهُ, (K,) inf. n. تَبَطَّنَ. (TA.) — — It (a disease) entered into him: [as though it penetrated into his belly: see 10:] in this sense it has for its inf. n. بَطْنُ. (TA.) And بَطْنَتْ بِهِ الْحُمَى The fever produced an effect within him. (TA.) — — He entered into it; namely, a valley; (S, TA;) in which sense it has for its inf. n. بَطْنٌ; and ↓ تَبَطَّنَهُ signifies the same: or the latter, he went about in it; namely, the valley; as also ↓ اسْتَبَطَّنَهُ. (TA.) — — (tropical:) [He penetrated into it mentally;] he knew it; (Msb, K, TA;) namely, the news or story, or the state or case, of another: (K, TA:) (tropical:) he knew the inward, or intrinsic, state or circumstances thereof; (S, Msb, TA;) i. e., of a case, or an affair; (S, TA;) as also ↓ اسْتَبَطَّنَهُ: (K, A, TA:) and ↓ تَبَطَّنَهُ (assumed tropical:) he entered into it so that he knew its inward, or intrinsic, state or circumstances. (Ham p. 688.) — — بَطْنٌ بَفْلَانٍ, accord. to the S and M, but in the K مِنْ فُلَانٍ, (TA,) (tropical:) He became one of his particular, or special, intimates, friends, or associates, (S, K, TA,) entering into his affair [or affairs]: (TA:) or بَطْنٌ بِهِ, aor. بَطَنَ, inf. n. بَطْنُ, and بَطْنَانَةٌ, means (assumed tropical:) he entered into his affair [or affairs]. (TA.) — — And بَطْنٌ, (Msb, K,) aor. بَطَنَ, said of a thing, (Msb,) It was, or became, unapparent, hidden, concealed, or covert; (K, TA;) contr. of ظَهَرَ. (Msb.) — — See also 4. 2 بَطْنَةٌ, inf. n. تَبَطَّنَ: see 1. — — See also 4. — — He put a بَطْنَةً, i. e. a lining, to it; namely, a garment, or piece of cloth; (S, K;) as also ↓ ابْطَنَ. (K.) — — بَطْنٌ لِحْيَتِهِ, inf. n. as above, He took, or cut off, from that part of his beard which was beneath the chin and lower jaw. (Sh, Nh, TA.) Accord. to the copies of the K, اللَّحْيَةُ signifies the not doing so: but this is wrong. (TA.) 3 بَاطَنْتُ صَاحِبِي i. q. شَدَّدْتُهُ [app. a mistranscription for شَوَّرْتُهُ, meaning (assumed tropical:) I consulted with my companion in order to know what was in his mind]. (TA.) 4 ابْطَنَ الْبَعِيرُ, (IAar, S, K,) inf. n. إِبْطَانٌ, (S,) He bound, or made fast, the camel's بَطْنٌ [or belly-girth]; (S, K;) as also ↓ ابْطَنَ, accord. to the copies of the K; but this is a mistake for ↓ بَطْنَهُ, aor. بَطَنَ, inf. n. بَطْنٌ; which last verb, however, though said by Az to be a dial. var., is disallowed by IAar and by AHeyth. (TA.) — — أَبْطَنْتُ السَّيْفَ كَتَحِي إِبْطَنَ كَشْحَهُ سَيْفَهُ (S, TA) I put the sword beneath my waist. (TA.) And إِبْطَنَ كَشْحَهُ سَيْفَهُ (assumed tropical:) He made his sword to be his ↓ بَطْنَةً [app. meaning his secret companion]. (TA.) [This seems to be from the phrase next

↓ both signify voracious; not ceasing from eating. (K.) — — And [hence,] (tropical:) One who exults, or exults greatly, or excessively, and behaves insolently and unthankfully, or ungratefully: (TA:) or who does so, being abundant in wealth. (K, TA.) بَطْنَةٌ Repletion; the state of being much filled with food (S, K) and drink. (So in a copy of the S.) It is said in a prov., تَذْهَبُ الْبَطْنَةُ تَذْهَبُ الْفُتْنَةُ [Repletion banishes intelligence]. (TA.) — — And [hence,] (tropical:) Exultation, or great or excessive exultation, and insolent and unthankful, or ungrateful, behaviour. (K, TA.) — — [Hence also,] مَاتَ فُلَانٌ بِيَطْنَتِهِ (assumed tropical:) Such a one died with his wealth complete, not having expended, or dispensed, anything thereof: or, accord. to A'Obeid, this prov. relates to religion, and means (assumed tropical:) he went forth from the present world in a state of integrity, without any infringement of his religion. (TA.) [See also تَنْضُفُضُ in two places.] [Hence also,] تَرْتَبُ بِهِ الْبَطْنَةُ (assumed tropical:) Richness caused him to exult, or exult greatly, or excessively, and to behave insolently and unthankfully, or ungratefully. (TA.) الْبَطْنَةُ i. q. الذُّبُرُ [The back, hinder part, posteriors, &c.]. (TA.) — — بَطْنَاتُ الْوَادِي The roads, or beaten tracks, of the valley. (TA.) بَطْنُ [The belly-girth of a camel: or] the girth of the [kind of saddle called] قَتَب (S, K,) which is put beneath the belly of the camel, and is like the تَصْدِيرُ to the رَحْل (S:) or the girth of the [saddle called] رَحْل (Msb:) pl. [of pauc.] أَبْطِنَةٌ and [of mult.] بَطْنٌ. (K.) [Hence,] اِلْتَقَتْ خَلْقَاتُ الْبَطْنِ [The two rings of the belly-girth met]: said of a case, or an affair, that has become severe, strait, or distressing. (S.) And رَجُلٌ غَرِيضُ الْبَطْنِ (tropical:) A man in ample and easy circumstances; or in an easy, or a pleasant, state or condition; or easy, or unstrained, in mind. (K, TA. [See also art. عَرَض.]) And وَهُوَ غَرِيضُ الْبَطْنِ meaning, accord. to A'Obeid, (assumed tropical:) Such a one died broad in the fleshy parts (المَلَاجِم); nothing of him having gone. (TA. [But this seems to be said of a man's dying in a state of opulence: see Freytag's Arab. Prov. ii. 601.]) بَطْنٌ, applied to a man, (K,) Big, or large, in the belly; (S, K;) as also ↓ مِبْطَنٌ: the former occurs, in a description of 'Alee, used as an epithet of praise: and signifies also big, or large, in the belly in consequence of much eating: and having the belly full; as also ↓ the latter: pl. of the former بَطْنٌ. (TA.) — — Hence, (tropical:) Full; applied to a purse [&c.]. (TA.) You say رَجُلٌ بَطْنٌ الْكُرْزِ (assumed tropical:) [lit. A man having the pair of provision-bags full]; meaning (assumed

tropical:) a man who conceals his travelling-provision in a journey, and eats that of his companion. (TA.) — — (assumed tropical:) Far; far-extending. (S, K, TA.) So in the phrase شَاوُ بَطْنٍ (assumed tropical:) [A farextending heat, or single run to a goal or limit], (S, TA,) and شَوُطُ بَطْنٍ [signifying the same]. (TA.) — — (assumed tropical:) Wide, and low, or depressed; applied to a tract of land or ground. (Ham p. 506.) الْبَطْنُ One of the Mansions of the Moon; (S, K;) namely, the Second; (Kzw, &c.) three small stars [e and p and n], (S, K,) disposed in the form of an equilateral triangle, (S,) as though they were three stones whereon a cooking-pot is placed, and forming the belly of the Ram; (S, K;) the appellation being made a diminutive because the Ram consists of many stars in the form of a ram; [so I here render حَمَلٌ though it properly signifies a lamb;] the شَرْطَانُ being its two horns; and the بَطْنُ, its belly; [or, accord. to our configuration of Aries, the rump;] and the ثُرَيَّا, its rump, or tail; (S;) three obscure stars, forming the points of a triangle, in the belly of the Ram, between the شَرْطَانُ and the ثُرَيَّا; (Kzw, Mir-ât ez-Zemán, &c.) the three stars of which two are on the tail and one on the thigh of the Ram, forming an equilateral triangle. (Kzw in his description of Aries.) [See مَنَازِلُ الْقَمَرِ, in art. نَزَلَ.] The Arabs assert that it has no نَوَاء [here meaning effect upon the weather], except wind. (TA.) بَطْنَةٌ The lining, or inner covering, of a garment, or piece of cloth [&c.]; contr. of ظَهْرَةٌ (S, Msb, K;) as also ↓ بَاطِنَةٌ (JK in art. ظَهَرَ) pl. of the former بَطَائِنُ. (TA.) — — (assumed tropical:) A secret (K, TA) that a man conceals. (TA.) One says, هُوَ ذُو بَطَانَةٍ بَفُلَانٍ, i. e. (assumed tropical:) He is one who possesses knowledge of the inward, or intrinsic, state or circumstances of the case, or affair, of such a one. (TA.) — — (tropical:) A particular, or special, intimate, friend, or associate; (S, K, TA;) one who is particularly distinguished by entering into, and becoming acquainted with, the inward, or intrinsic, state or circumstances of one's case or affair; (TA;) an intimate and familiar friend or associate; (Zj, TA;) a confidential friend, who is consulted respecting one's circumstances: (TA:) it is from the same word in the sense first explained above, relating to a garment, or piece of cloth: (Mgh, Er-Rághib:) and is used in a pl. sense, as meaning intimate and familiar friends or associates, to whom one is open, or unreserved, in conversation, and who know the inward state or circumstances [of one's case or affair]: (Zj, TA:) or one's family; and one's particular, or special, intimates, friends, or

associates. (Mgh.) You say, هُوَ بَطَانَتِي (tropical:) [He is my particular, or special, intimate, &c.]: and أَهْلُ بَطَانَتِي and هُمْ بَطَانَتِي (tropical:) [They are my particular, or special, intimates, &c.]. (A, TA.) See also 4. — — Coupled with عَلَاةٌ, it signifies What is put beneath [the things that compose the main load of a camel], such as a water-skin and the like. (TA.) — — See also بَاطِنَةٌ. بَاطِنٌ Unapparent; hidden; concealed; covert: (K, TA:) [and inward; inner; interior; internal; intrinsic; esoteric: in all these senses] contr. of ظَاهِرٌ. (Msb, TA.) — — بَاطِنٌ أَمْرٌ [The inward, or intrinsic, state or circumstances, of a case or an affair]; (TA, &c.) [and so بَطْنٌ ↓ أَمْرٌ; whence the phrases,] أَفْرَشْنِي ظَهْرَ أَمْرِهِ وَبَطْنَهُ (assumed tropical:) [He displayed, or laid open, to me the outward state or circumstances of his case or affair, and the inward state or circumstances thereof]; and هُوَ مُجَرَّبٌ بَطْنُ الْأُمُورِ (assumed tropical:) [He is one who possesses experience of the inward, or intrinsic, state or circumstances of affairs], as though he hit their bellies by his knowledge of their true, or real, states or circumstances. (TA.) — — الْبَاطِنُ [The internal, inward, or intrinsic, state, condition, character, or circumstances, of a man: and the heart, meaning the secret thoughts; the recesses of the mind; the state of mind; the inward, or secret, disposition of the mind: opposed to الظَّاهِرُ. — — Also,] an epithet applied to God, meaning He who knows the inward, or intrinsic, states or circumstances of things: (S:) or He who knows the secret and hidden things: or He who is veiled from the eyes and imaginations of created beings. (TA.) — — [بَاطِنًا Covertly; secretly.] — — See also بَاطِنَةٌ, in eight places. — — بَاطِنَةٌ also signifies A water-course, or place in which water flows, in rugged ground: pl. بَطْنَانُ (K) and بَطْنٌ. (TA.) بَاطِنَةٌ: see بَاطِنَةٌ. — — Also The middle, and the retired part, of a كَوْرَةٌ [i. e. province, or district, or city]: in the copies of the K erroneously written ↓ بَاطِنَةٌ, and explained as meaning the “middle of a كَوْرَةٌ.” (TA.) الْأَبْطَنُ A certain vein in the interior of the arm of the horse; one of two veins which are called الْأَبْطَنَانِ: (S:) accord. to AO, these are two veins that penetrate into the interior of the arm until they become hidden among the sinews of the shank. (TA.) مِبْطَنٌ, applied to a man, Lank in the belly: (S, K, TA:) fem. with ة. (S.) — — Applied to a horse, White in the back and belly. (K.) — — Lined; having a بَاطِنَةٌ put to it. (TA.) مِبْطَانٌ: see بَطْنٌ, in two places: and see بَطْنٌ, in three places. مِبْطُونٌ Having a complaint of, or a disease in, or a pain in, his belly: (S, Mgh, Msb, K:) one who dies of disease of his belly, as dropsy and the

like: such is reckoned a martyr. (TA.) بطو or بطى like: such is reckoned a martyr. (TA.) بطو or بطى 1 بَطَا, aor. يَبْطُو, is said by Z and Meyd to signify He, or it, was, or became, wide: and hence بَاطِيَةٌ, meaning a نَاجِدَةٌ. (TA.) 4 3 2 1 see what next follows. بَاطِيَةٌ, with kesr, is a word mentioned by Sb; (K;) but ISd says, "I know not to what it is applied, unless بَاطِيَةٌ be a dial. var. of اِنْبَاطَات, (K, TA.) like as اِحْبَنَاطَات is of اِحْبَنَاطَات; in which case it is thence derived as meaning The state [of being slow, &c.]; and is not to be regarded as formed by substitution [of ي for ا], because that would be extr.: " so in the M: (TA:) it is asserted, however, in the S and the Fs and the Jāmi' el-Loghah of Kz and in other lexicons, that one should not say, اِبْطَيْت, with ي, but اِبْطَأْتُ, with ء. (MF, TA.) بَاطٍ part. n. of بَطَا, mentioned above, accord. to Z and Meyd. (TA.) بَاطِيَةٌ A certain vessel; (S;) نَاجِدَةٌ [or vessel into which wine is put]; (AA, S, Mgh, K;) a large vessel of glass, which is filled with wine, or beverage, and placed amid the drinkers, who ladle out from it [into their cups], (Az, Mgh, TA.) and drink: (Az, TA:) [a wine-vase, of glass or of earthenware; an amphora; an earthen jar; now applied to a vessel of this kind into which wine and oil &c. are put:] said to be an arabicized word: (TA:) [J says,] "I think it to be arabicized: " (S:) but accord. to Z and Meyd, it is from 1, as mentioned above. (TA.) بَاطِرٌ [aor. يَبْطِرُ, inf. n. يَبْطَرُ] said of a woman, [She had a بَاطِرٌ (q. v.), or a long بَاطِرٌ; or] she was uncircumcised. (Msb.) [But see بَاطِرٌ below.] — — And بَاطِرٌ, inf. n. يَبْطَرُ, He had what is termed a بَاطِرَةٌ [q. v.] in his upper lip. (S.) 2 بَاطِرَتْ, inf. n. يَبْطِرُ, She circumcised a female. (K.) — — اَمْصَصُ بَاطِرٌ (M, K) He says to him, هُوَ يَمِصُّهُ وَيَبْطِرُهُ (K:) a prov. of the Arabs. (TA.) بَاطِرٌ (Lh, T, S, M, &c.,) also pronounced بَاضِرٌ, (T,) and بَاطِرَةٌ [which see below] (Lh, T, S, M, K) and بَاطِرَةٌ (M, K) and بَاطِرٌ (Lh, T, M, K) and بَاطِرٌ (K,) A certain thing, (S, M, Mgh, K,) or piece of flesh, (A,) between the two sides of the vulva (الشُّفْرَانِ, S, M, K, or الشُّفْرَانِ, A, or شُفْرَا الْفَرْجِ, Mgh) of a woman, (M, A, Mgh, K,) which is cut off in circumcision, (A,) not yet cut off; (S;) a piece of flesh between the two sides of the vulva (الشُّفْرَانِ) of a woman; i. e. the prepuce (فَلَقَةٌ) that is cut off in circumcision; (Msb;) also called كَيْنٌ and زَرْفَةٌ and زَوْفٌ (Lh, T) and قَنْبٌ [which last properly signifies the "prepuce," or "sheath," of a beast or horse or the like]; (A and K in art. قَنْب) and likened to a cock's comb: (Msb in art. عَرَف) [the last of these explanations plainly shows that what is meant thereby is the prepuce of the clitoris; which, it seems, in the Arabian and Egyptian races, and others throughout Eastern

Africa, and still more so in the Hottentot race, grows to an extraordinary size; and this may be the reason why the بَطِر is described by some travellers as a caruncle for which we have no name: or it may, perhaps, be a distinct excrescence from the prepuce of the clitoris: it has been described to me as a caruncle a little in front of the meatus urinarius: many of the Egyptians assert that it is the clitoris itself that is amputated, (as Ludolph also does in his Comment. to his Ethiop. Hist. p. 273, finding fault with those who say otherwise;) and they affirm that this is done for the purpose of lessening the libidinous passion: such, indeed, appears to be the case in some instances, but not generally; and it may have led to a misapplication of the term بَطِر in post-classical times; an analogous practice, one still more barbarous, is said to have obtained among an African race hence called the Colobi: see بَرَبَرٌ Abu-l-Kāsim Ez-Zahrāwee speaks of the amputation of the redundancy of the بَطِر when preternaturally large, and also of an excrescence in the vulva: the former he describes in such a manner as plainly shows that he means thereby the clitoris: the latter, in terms apparently indicating a preternatural elongation of the lower part of the prepuce of the clitoris; as "an excrescence of flesh at, or in, the mouth of the vulva, such as fills it up, and sometimes protrudes externally, like a tail, wherefore the ancients term it the caudal disease المرض الذنبى; and this," he says, "should be amputated, like as the بَطِر is amputated" when preternaturally large: (Albucasis de Chirurgia, pp. 314 and 316:) in some of our medical books, the term "caudatio" is defined as "an elongation of the clitoris;" inconsistently with the foregoing description of "the caudal disease:" the pl. [of mult.] of بَطِرٌ is يَبْطُرٌ (M, Msb, K,) and [pl. of pauc.] اَبْطُرٌ. (Msb.) اَبْطُرٌ [O son of her who amputates بَطِر] is an expression of contumely employed by the Arabs whether the mother of the person addressed be really a circumciser of females or not. (TA.) بَاطِرٌ The having a بَاطِرٌ: (T, S:) or the having a long بَاطِرٌ: (K:) a subst., (K,) or an inf. n., (T,) having no verb, (T, M, *) because it denotes an inherent quality, not one that is accidental. (T.) [But see بَاطِرَةٌ, or بَاطِرَةٌ: see بَاطِرَةٌ. بَاطِرَةٌ The lower extremity, (M,) or a thing in the extremity, (S, K,) or a protuberant, or prominent, thing in the lower part, (Lh, T, M,) of the vulva (Lh, T, S, M) of a ewe or goat, (Lh, T, S, M, K,) or camel, (Lh, T,) and any animal. (M.) It is metaphorically used by Jereer in relation to a

woman. (M.) See بَاطِرٌ. — — Also, (Lh, S, T, M, &c.,) and بَاطِرَةٌ (M, K,) or بَاطِرَةٌ (IAar, T,) The thing (M, K) protuberant, (M,) or a protuberant thing, (S, A, Mgh,) in the upper lip, (S, M, A, Mgh, K,) in the middle thereof, (M, A, Mgh, K,) when it is somewhat long, (S,) or somewhat large: (M:) or a pro-tuberance in the lip: (IAar, T:) when not long, it is called جُثْرَمَةٌ (S:) it is not every one that has it: (Mgh:) dim. بَاطِرَةٌ. (T.) بَاطِرَةٌ: see what next precedes. بَاطِرٌ (assumed tropical:) A long-tongued, (M,) clamorous woman: (M, K: [in the CK, erroneously, with ء:] but some say بَاطِرٌ [q. v.]. (M.) [See اَبْطُرٌ. بَاطِرٌ: see بَاطِرٌ. — — يا بَاطِرٌ is an expression of contumely addressed to a female slave. (K.) اَبْطُرٌ A man uncircumcised. (M, K.) And the fem., بَاطِرَةٌ, A woman, (T, S, Msb,) or a female slave, (M, K,) having a بَاطِرٌ: (T, S, Msb;) or having a long بَاطِرٌ: (M, K:) or a woman uncircumcised: (Mgh:) pl. بَاطِرٌ. (T.) يا ابْنِ الْبَاطِرَاءِ (T.) O son of the uncircumcised woman! is an expression of contumely. (Mgh.) — — A man having what is termed a بَاطِرَةٌ in his upper lip; (S, A, Mgh;) [i. e.] having a جُثْرَمَةٌ somewhat long; (S in art. حُثْرَم) having a long (T, M) and projecting (M) upper lip, with a protuberance in the middle of it. (T, M.) — — Accord. to some, (assumed tropical:) Clamorous; long-tongued. (Mgh.) [See بَاطِرٌ. بَاطِرٌ A circumciser: (M, L:) and بَاطِرَةٌ a woman who circumcises females. (K.) بَعَثٌ 1 بَعَثٌ signifies The removing of that which restrains one from free action. (TA.) [And hence,] — — بَعَثٌ (S, A, &c.,) aor. بَعَثَ (A, K,) inf. n. يَبْعَثُ (Mgh, L, Msb, TA) and بَعَثَ (L, TA,) He sent him; (S, A, Mgh, Msb, K;) namely, a messenger; (Msb;) and, when said of God, an apostle; (A;) [and when said of a man, a letter, &c.]; as also بَعَثَهُ (S, A, Msb, K:) [or] the former is said of anything that goes, or is sent, by itself; and of anything that will not go, or be sent, by itself, as a letter, and a present, one says, بَعَثَ بَعَثَ (Msb:) [thus,] بَعَثَهُ signifies he sent him, or it, alone, by himself, or by itself; and بَعَثَ بِهِ, he sent him, or it, by, or with, another, or others: (L:) but El-Fārābee says that the former of these two has another signification, which will be found below; and that the latter signifies he sent him, or it. (Msb.) Hence, ضَرَبَ عَلَيْهِمُ الْبَعَثَ The being sent to the war was appointed them and imposed upon them as an obligation. (Msb.) You say, لَكَ بَعَثٌ [He sent him for such a thing or purpose]. (A, TA.) [And بَعَثَ إِلَيْهِ بِكَذَا He sent to him such a thing; lit., he sent to him a messenger with such a thing.] And بَعَثَ الْجُنْدَ إِلَى الْغَزْوِ [He sent the army to the war]. (TA.) And بَعَثَ عَلَيْهِمُ الْبَلَاءَ [He sent

upon them trial, or affliction;] he caused trial, or affliction, to befall them. (TA.) — Also, (A, L, TA,) inf. بَعَثَ (Mgh, L, TA) and بَعَثَ (L) and تَبَعَّثَ [an intensive form], (TA,) He roused him, excited him, or put him in motion or action; (A, L, Mgh, TA;) namely, anything; (TA;) [i. e. any person or animal; and particularly,] an animal lying down, or a person sitting. (L, TA.) You say, بَعَثَ النَّاقَةَ He roused, or put in motion or action, the she-camel; (S, Mgh, K, TA;) i. e., loosed the cord that bound her shank to her arm, and dismissed her; or he roused her, or made her to rise, she being lying down. (TA.) It is said in a trad. respecting 'Āṣṣheh, فَبَعَثْنَا الْبَعِيرَ فَإِذَا الْعَدُوُّ تَحْتَهُ [And we made the camel to rise, and to, the necklace was beneath him]. (TA.) You say also, بَعَثَهُ عَلَى الْأَمْرِ, (A,) or الشَّيْءِ, (L,) He roused him, excited him, or put him in motion or action, to do the affair, or thing: (A:) or he incited him, urged him, or instigated him, to do the thing. (L.) — Also, accord. to El-Fārābee, (Msb,) or بَعَثَهُ مِنْ مَنَازِلِهِ, (S, A, K,) inf. n. بَعَثَ and بَعَثَ, (TA,) He roused him, or awoke him, from his sleep; (S, A, Msb, K;) as also بَعَثَهُ. (TA, from a trad.) — بَعَثَ (S, K, TA) and بَعَثَ (TA) also signify The quickening, vivifying, or revivifying, of the dead; the raising of the dead to life; (S, K, * TA;) by God, (TA,) on the day called يَوْمُ الْبَعْثِ (S, TA) the day [of resurrection,] when those who are in the graves shall be raised. (A, Mgh.) You say, بَعَثَ اللَّهُ الْخَلْقَ, and المَوْتَى, God quickened, vivified, revivified, or raised to life, mankind, and the dead. (TA.) — بَعَثَ, aor. بَعَثَ, (inf. n. بَعَثَ, TK,) He (a man, TA) was sleepless, or wakeful. (K, * TA.) [See بَعَثَ.] 5 تَبَعَّثَ see 7, in two places. 6 تَبَاعَثُوا [They roused, excited, incited, urged, or instigated, one another; or put one another in motion or action; to do a thing]. One says, تَبَاعَثُوا بِالْخَيْرِ وَتَبَاعَثُوا عَلَيْهِ [Enjoin ye, or charge ye, one another to do good, and rouse ye, or excite ye, &c., one another to do it]. (A.) 7 انْبَعَثَ He became sent; [i. e. he went, being sent;] quasi-pass. of بَعَثَ, as signifying "he sent him:" (S, Msb, K:) he rose, and went away: (TA:) he rose to go forth. (Bd in ix. 46.) You say, انْبَعَثَ لِكُلِّ [He went, being sent, or he rose, and went away, or he rose to go forth, for such a thing or purpose]. (A, TA.) And انْبَعَثَ فَلَنْ لَشَيْءِهِ Such a one rose, and went away, to perform his affair. (TA.) And انْبَعَثَ فِي السَّيْرِ He hastened, made haste, sped, or was quick or swift, in going, journeying, or pace. (S.) And انْبَعَثَ الشَّيْءُ, i. e. انْدَفَعَ [The thing became impelled, or propelled; or went quickly, or swiftly, as though impelled or propelled; &c.]; as also تَبَعَّثَ. (TA.) [Thus] you say, انْبَعَثَ الْمَاءُ [The water poured out, or forth, as though impelled or propelled]. (TA in

art. فجر. &c.) And [hence,] تَبَعَّثَ ↓ مِئَى الشَّعْرِ, i. e. انْبَعَثَ [The poetry issued quickly from me], as though it flowed (كَأَنَّهُ سَالَ): so in the S and K: but in some of the copies of the S, in the place of سَالَ, we find سَارَ. (TA.) And انْبَعَثَ بِشَرٍّ [He broke forth with evil, or mischief]. (JK in art. يَبُوق.) — [He became roused, excited, incited, urged, instigated, or put in motion or action.] You say, انْبَعَثَتِ النَّاقَةُ The she-camel became roused, or put in motion or action, and rose: (L, Mgh, TA: *) quasi-pass. of بَعَثَ النَّاقَةَ [q. v.]. (Mgh, TA.) And فَلَنْ كَسَلَانَ لَا يَنْبُعُ [Such a one is sluggish, lazy, or indolent: he will not become roused, &c.]. (A.) — He became roused, or awakened, from his sleep; or he awoke from his sleep. (TA.) 8 انْبَعَثَ see 1, in two places. بَعَثَ an inf. n. used as a pass. part. n.; Sent; as also ↓ بَعِثَ and ↓ مَبْعُوثٌ: pl. of the first بُعُوثٌ; and of the second بُعُوثٌ. (L, TA.) — And [used as a subst., signifying] A person sent; a messenger: pl. بُعُوثٌ. (L.) You say also, مُحَضَّرٌ خَيْرٌ ↓ مَبْعُوثٌ and ↓ مَبْعُوثٌ [Mohammad is the best person that has been sent]. (A.) And ↓ بَعِثْنَاكَ نِعْمَةً, i. e. ↓ مَبْعُوثُكَ [He whom Thou (O God) hast sent (namely Mohammad) as a boon, or benefit, or favour]. (L, from a trad. [The latter word (نِعْمَةً) is written in the L without any syll. signs; but the context shows that it is in the accus. case as a specificative.]) — A people sent from one place to another; as also ↓ بَعِثَ: (L, TA:) a people sent in any direction; a word similar to سَفَرٌ and سَفَرٌ. (TA.) بَعِثَ النَّارَ, occurring in a trad., means The people sent to the fire [of Hell]. (L.) — An army; (S, Mgh, Msb, K;) because sent; (Mgh;) as also ↓ بَعِثَ (K) and ↓ بَعِثَ: (TA:) pl. of the first بُعُوثٌ; (S, A, Mgh, Msb, K;) and of the last بُعُوثٌ: (TA:) the first, [as also the second,] an inf. n. used as a subst. (Msb.) You say, بَعِثَ فِي بَعْثٍ I was in the army of such a one, that was sent with him. (S.) And خَرَجَ فِي الْبُعُوثِ He went forth among the forces that were sent to the frontiers. (A.) — See also بَعِثَ: بَعِثَ: see بَعِثَ: see بَعِثَ, in two places: — and see what next follows. بَعِثَ (A, L, K) and ↓ بَعِثَ (L, TA) and ↓ بَعِثَ (L,) or ↓ بَعِثَ (TA,) Sleepless, or wakeful: (K:) a man incessantly, (A,) or often, (TA,) awaking from his sleep: (A, TA:) a man whose anxieties, or griefs, incessantly render him sleepless, or wakeful, and awake him from his sleep: pl. أَبْعَاثٌ. (TA.) بَعِثَةٌ [inf. n. of un. of 1; and particularly signifying] An occasion, or occurrence, of raising, rousing, exciting, stirring up, or provoking, of sedition, or the like: pl. بَعِثَاتٌ. (TA, from a trad.) بَعِثَ: see بَعِثَ, in three places. بَاعِثٌ [act. part. n. of 1; Sending: &c. — And hence, Occasioning, or causing: an occasion,

or a cause; and a motive]. — — الْبَاعِثُ one of the names [or epithets] of God; The Quickener of mankind after death, on the day of resurrection. (TA.) الْبَاعِثُ, (L, K,) or, accord. to some, الْبَاعِثُ, q. v., with the pointed غ and the double-pointed ث, (TA,) [The Christian festival of Easter;] the اِسْتِسْقَاءُ of the Christians; (K;) or [rather] what is to the Christians as the اِسْتِسْقَاءُ is to the Muslims: a Syriac word. (L.) مَبْعُوثٌ [a noun of place and of time from 1; A place, and a time, of sending: &c. Hence, الْمَبْعُوثُ is particularly applied to The time of the mission of Mohammad: and it is also applied to the mission itself]. (A, TA.) مَبْعُوثٌ: see بَعِثَ, in three places. مَبْعُوثٌ: see بَعِثَ. Q. 1 بَعِثَ, [inf. n. بَعِثَ.] He took, drew, or pulled, a thing out, or forth, and uncovered it, laid it open, or exposed it; (S, K;) as also بَحَثَ: (S:) he raised what was in a thing, (S, K,) and caused it to come forth. (S.) Hence, in the Kur [c. 9], إِذَا بُعِثَ مَا فِي الْقُبُورِ, When that which is in the graves is raised, and caused to come forth: (AO, S:) [see also بَحَثَ:] or the meaning is, when the dust, or earth, in the graves is turned over, and the dead in them are raised: (Zj:) or when what is in the graves, of gold and silver, comes forth; after which the dead are to come forth. (Fr.) — Also He examined; he searched. (K.) — He searched for, or after, or into, news, or tidings. (TA.) — He scattered, or dispersed, a thing, and turned it over, one part upon another: (K:) he scattered, or dispersed, his household goods, or his commodities, (Fr, S,) and turned them over, one upon another; (Fr, Zj, S;) as also بَحَثَ, (Fr, S,) and بَعَثَ. (Yaakoob.) — He demolished a watering-trough or tank, and turned it upside-down. (AO, S, K.) بَعَجَ 1 بَعَجَ, aor. بَعَجَ, (T, S, A, K,) inf. n. بَعَجَ, (T, S,) He slit, ripped, or rent, it, (T, S, A, K,) namely, a belly, with a knife, (T, S, A, TA,) and moved about the knife in it, (T,) so that what was in it became displaced and apparent, hanging down; (TA;) as also ↓ بَعَجَ. (K.) — بَعَجَتْ بَطْنُهَا لِزَوْجِهَا (assumed tropical:) [She brought forth many children to her husband; i. q. تَنَزَّتَ: see بَعِجَ]. (K.) — بَعِجَتْ لَهُ [i. q. تَنَزَّتَ: see بَعِجَ]. (K.) — بَعِجَتْ لِي بَطْنِي (tropical:) I disclosed, or revealed, to him my secret [or my whole mind]. (A.) Esh-Shemmákh uses the phrase إِلَيْهِ الْبَطْنُ بَعِجَتْ [meaning the same]. (TA.) — بَعِجَ بَطْنُهُ [signifies [also] (tropical:) He took extraordinary pains, or exceeded the usual bounds, in giving thee sincere, honest, or faithful, advice, or counsel. (K, TA.) — بَعِجَ أَرْضُهُ (tropical:) He claved, or furrowed, or trenched, his land. (A.) — بَعِجَ الْأَرْضَ أَبَارًا (tropical:) He dug many wells in the ground. (A.) — بَعِجَ الْأَرْضَ وَبَعِجَهَا (tropical:) He claved the earth, or

[Remove thyself far from; or avoid thou, Zeyd; and بَاعِدْ زَيْدًا عَنْكَ ↓ [Remove thou Zeyd far from thee]. (TA, voce inf.) بَاعَدْتُ ↓ بَيْنَهُمَا, inf. n. بُعِدَ. [I made a wide separation between them two]; as also بَاعَدْتُ ↓, inf. n. مُبَاعَدَةٌ. (Msb.) And اللَّهُ ↓ بَاعِدَ مَا بَيْنَ [May God make the space between them two far extending! may He make a wide separation between them two!]; as also بَعُدَ. (TA.) And بَيْنَ رَبَّنَا ↓ بَاعِدْ رَبَّنَا, or بَعُدْ, [O our Lord, make to be far-extending the spaces between our journeys! or, put wide distances between our journeys!] accord. to different readings [in the Kur xxxiv. 18]: the former of these is the common reading: Yaakoob El-Hadramee read رَبَّنَا بَاعِدْ الْخ [Our Lord, He hath made to be far extending &c.]. (TA.) — أَبْعَدَ اللَّهُ means May God alienate him, or estrange him, from good, or prosperity! or, curse him! (K;) i. e., may he not be pitied with respect to that which has befallen him! (TA.) [You say also, أَبْعَدَ اللَّهُ الْآخِرَ: see أَخْرَجَ.] — See also 10. — مَا أَبْعَدَ مِنَ الصَّوَابِ [How far is it (namely the saying) from what is right, or correct!]. (A.) بُعِدَ 5 see 1. 6 بُعِدَ: see 1, in six places. — [It also signifies He became alienated, or estranged, from his family or friends. — And تَبَاعَدُوا They became distant, or remote, one from another; they went, removed, retired, or withdrew themselves, to a distance, far away, or far off, one from another; they removed themselves far, or kept aloof, one from another.] You say, كُنَّا مُتَقَارِبِينَ قَبْلًا بَعُدُوا [They were near, one to another, and they became distant, or remote, one from another]. (A.) بُعِدَ 8 see 1. 10 اسْتَبْعَدَهُ He reckoned it, or esteemed it, (namely, a thing, K, or a saying, A,) بُعِيدَ [i. e. distant, or remote; or if a saying or the like, far from being probable or correct, improbable, extraordinary, or strange]; (S, A, K;) as also أَبْعَدَهُ. (A.) — See also 1, first sentence, in two places. بَعْدَ an adv. n. of time, signifying After, or afterwards: and allowable also, accord. to some of the grammarians, as an adv. n. of place, signifying after, or behind: (TA:) contr. of قَبْلَ: (S, A, K:) it is a vague adv. n., of which the meaning is not understood without its being prefixed to another noun [expressed or implied]; denoting after-time. (Msb.) When it occurs without any complement, (S, K,) a noun or the like which should be its complement being intended to be understood as to the meaning thereof but not as to the letter, (S, * TA,) it is indecl., (S, K,) because it resembles a particle, (TA,) and has damm for its termination to show that it is indecl., since it cannot have damm by any rule of desinential syntax because it cannot occur as an agent nor as an inchoative or enunciative. (S.) Sb, however, mentions [as exceptions to this rule

the phrases **فَعَلَ هَذَا بَعْدَ** [Afterwards] and **أَفْعَلَ هَذَا بَعْدَ** [I will do this afterwards], as having been used by the Arabs. (K, * TA.) [The latter of these phrases is common in the present day. Another exception to the rule above-mentioned will be found in what follows.] Accord. to the primary rule, it is used as a prefixed n. governing its complement in the gen. case; (S;) [i. e., it is used in the manner of a preposition;] and when thus used, it is decl., (K,) because it does not in this case [always] resemble a particle. (TA.) You say, **جَاءَ زَيْدٌ بَعْدَ عَمْرٍو** Zeyd came after 'Amr. (Msb.) And **رَأَيْتُهُ بَعْدَكَ** [I saw him after thee]. (L.) The words of the Kur [xxx. 3], **اللَّهُ أَكْبَرُ**, meaning To God belonged the command before that the Greeks were overcome and after that they had been overcome, [thus read when the complements of **بَعْدَ** and **قَبْلَ** are intended to be understood as to the meaning thereof but not as to the letter,] are also read **مِنْ بَعْدٍ**, **قَبْلَ** and **مِنْ بَعْدٍ**, when each complement is intended to be understood as to the meaning and the letter, and also **مِنْ بَعْدٍ** and **مِنْ قَبْلٍ**, meaning To God belongeth the command first and last, [when neither complement is intended to be understood either as to the letter or as to the meaning,] but the first of these readings is the best. (L.) [You say also, **مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ** and **مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ** After that: and **أَنْ فَعَلْتُ** and **مِنْ بَعْدِ مَا فَعَلْتُ** After I did, or after my doing, such a thing: &c.] Also **بَعْدَ بَعْدَيْكُمَا**, meaning **بَعْدَ كُما**, I came after you two. (K.) And **هَذَا فِي الرَّدَاءَةِ**, and **مِمَّا لَيْسَ بَعْدَهُ غَايَةً فِي الْجُودَةِ**, This is of the things after, or beyond, which there is not any extreme degree in respect of goodness, and in respect of badness: and, by way of abridgement, **لَيْسَ بَعْدَهُ** [with nothing following this]: and hence, app., the saying of Mohammad, **وَإِنْ كَانَ لَيْسَ بِالْأَدْنَى لَا بَعْدَ لَهُ**, meaning [And though] it be not in the utmost degree in respect of goodness: **بَعْدَ** being thus used as a decl. noun. (Mgh.) [**بَعْدَى** and the like are also frequently used as meaning **بَعْدَ عَهْدِي** and the like; as in the phrase, **قَدْ تَغَيَّرْتَ بَعْدَى** Thou hast become altered since I knew thee, or saw thee, or met thee, or was with thee. And similar to this are many phrases in the Kur; as, for instance, in ii. 48,] **ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ** Then ye took to yourselves the calf as a god, or an object of worship, after him, namely Moses, i. e., after his having gone away. (Bd.) **أَمَّا بَعْدُ** (S, K, &c.) is [an expression denoting transition;] an expression by which an address or a discourse is divided; (S;) used without any complement to **بَعْدَ**, which in this case signifies the contr. of **قَبْلَ**: (TA:) you say, **أَمَّا بَعْدُ فَقَدْ كَانَ كَذَا**, meaning [Now,

after these preliminary words, (Abu-l- 'Abbás in TA voce **خَطَابٌ**) I proceed to say, that such a thing has happened: or] after my prayer for thee: (K:) or after praising God: (TA:) the first who used this formula was David; (K;) or Jacob; (TA;) or Kaab Ibn-Lu-ei; (K;) or Kuss Ibn-Sá'idéh; or Yaarub Ibn-Kahtán. (TA.) — You also use the dim. form, saying **بُعْدُهُ** [A little after him, or it], when you mean by it to denote a time near to the preceding time. (Msb.) You say also, **بَيْنَ** ↓ **رَأَيْتُهُ**, (S, K,) and **بُعْدِيَّاتِهِ**, (K, TA, [in the CK **بُعْدِيَّاتِهِ**]) I saw him a little after a separation: (S, K:) or, after intervals of separation: (S, L:) or, after a while. (A'Obeyd, A.) And **بَيْنَ** ↓ **إِنِّهَا تَضْحَكُ** Verily she laughs after intervals. (L.) [See also art. **بُعْدِيَّاتٌ** ↓ **بَيْنَ** is used only as an adv. n. of time. (S, L.) — **بَعْدُ** also sometimes means Now; yet; as yet. (TA.) [It is used in this sense mostly in negative phrases; as, for instance, in **لَمْ يَمُتْ بَعْدُ** He has not died yet. The following is one of the instances of its having this meaning in affirmative phrases: **سَمِيَ الْخَوْلَى مِنْ أَوْلَادِ الْبَقَرِ تَبِيعًا** لِأَنَّهُ يَتَّبِعُ أُمَّهُ **بَعْدُ** The yearling of the offspring of cows is called تبع because he yet follows his mother: occurring in the Mgh &c., in art. **تَبِعَ**.] — It occurs also in the sense of **مَعَ**; as in the words of the Kur [ii. 174 and v. 95] **فَمَنْ اعْتَدَى بَعْدُ** [And whoso transgresseth notwithstanding that; lit., with that]. (Msb.) — It has been said that it also means Before, in time; thus bearing two contr. significations: that it has this meaning in two instances; in the Kur [lxxix. 30], where it is said, **وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ نَحَاها** [as though signifying And the earth, before that, He spread it forth]; and [xxi. 105] where it is said, **وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ** [as though meaning And verily we wrote in the Psalms before the Kur-án]: (MF, TA:) but Az says that this is a mistake; that God created the earth not spread forth; then created the heaven; and then spread forth the earth: (L, TA:) and **الذِّكْر** in the latter of these instances means the Book of the Law revealed to Moses: (Bd:) or **الزُّبُور** means the revealed Scriptures; (Bd, Jel;) and **الذِّكْر**, the Preserved Tablet, (Bd,) [i. e.] the Original of the Scriptures, which is with God. (Jel.) **بَعْدُ** [as an inf. n. used in the manner of a subst. signifies] Distance, or remoteness; (S, A, L, K; *) and so **بَعْدُ** ↓ (L, K,) accord. to most of the leading lexicologists, (TA, [see **بَعْدُ**]) [and **بَعْدُهُ** ↓ for] you say, **بَيْنَنَا بَعْدُهُ**, meaning [Between us two is a distance] of land or country, or of relationship. (S, K.) — [Remoteness from probability or correctness; improbability, or strangeness: see **بَعْدُ**. Hence the phrase, **هَذَا مِنْ الْبَعْدِ** This is improbable, or extraordinary, or

strange: often occurring in the TA &c.] — Also i. q. ↓ بُعْدُ (L, K:) this latter (S, L, Msb, K) and بُعْدُ (L, K,) accord. to most of the leading lexicologists, as, for instance, in the Kur xi. 98, (TA, [see بُعْدُ,]) signifying Perdition; (S, L, Msb;) or death. (K.) — — Judgment and prudence; as also ↓ بُعْدَةُ: so in the phrase, إِنَّهُ بُعْدُ, and بُعْدَةُ, Verily he is possessed of judgment and prudence: (K:) or penetrating, or effective, judgment; depth, or profundity; far-reaching judgment. (TA.) [See also بُعْدَةُ: also signifies A man who goes to a great length, or far, in hostility. (L.) — — A cursing; execration; malediction; as also ↓ بُعْدُ. (K.) You say, بُعْدُ لَهُ, as well as بُعْدًا لَهُ: see 1, last sentence but one. (TA.) بُعْدُ: see بُعْدُ, in two places: — and بُعِيدُ, in five places. بُعْدُ: see بُعْدُ, in two places. بُعْدَةُ: see بُعْدُ, in three places. بُعْدًا: see بُعِيدُ: — — and see also بُاعَدُ: see بُعْدُ. بُعِيدُ Distant; remote; far; far off; (S, L, K; *) as also ↓ بُعْدًا, and ↓ بُاعَدُ: (L, K:) pl. (of the first, S, L) بُعْدَانُ (S, L, K) and (of the first also, L, TA) بُعْدَانُ (L, K) and (of the first and second, L) بُعْدَانُ (L, K) and of the third, ↓ بُعْدُ, [but this (which is also used as a sing. epithet, as will be shown in what follows,) is properly a quasi-pl. n.,] like as خَدَمٌ is of خَادِمٌ. (S.) As signifying Distant with respect to place, it is correctly used alike as masc. and fem. and sing. and dual and pl.; (L, and TA in this art. and in art. قَرَب, in which latter see the authorities;) but not necessarily; like its contr. قَرِيبٌ (L:) you say, هِيَ بُعِيدٌ مِنْكَ [She is distant from thee; or it is] as though you said, مَكَانَهَا بُعِيدٌ (L:) also مَا أَنْتَ مِنْهَا مَا أَنْتُمْ مِنْهَا بُعِيدٌ [Thou art not distant from us], and in like manner, مَا أَنْتُمْ مِنْهَا بُعِيدٌ [Ye are not distant from us]: and in like manner, مَا أَنْتَ مِنْهَا بُعِيدٌ, and مَا أَنْتُمْ مِنْهَا بُعِيدٌ. (S, TA.) [But it receives, sometimes, the fem. form when used in this sense; for] جَلَسْتُ بُعِيدًا مِنْكَ and بُعِيدَةً مِنْكَ are phrases mentioned as signifying I sat distant, or remote in place, or at a distance, or aloof, from thee; مَكَانًا [and نَاجِيَةً or the like] being understood. (L.) You say also, ↓ بُعْدًا مَنْزِلٌ A distant, or remote, place of alighting or abode. (K.) And تَنَحَّ غَيْرُ بُعِيدٍ (S, K) and ↓ غَيْرُ بُاعِدٍ and ↓ غَيْرُ بُعْدٍ (K) [Retire thou not far;] meaning be thou near: (S, K:) [or] the second and third of these phrases mean retire thou not in an abject, or a mean, or contemptible, or despicable, state. (S, A.) And ↓ فُلَانٌ غَيْرُ بُاعِدٍ [Depart thou, O such a one, not far;] meaning mayest thou not go away! (L.) [And رَأَيْتُهُ مِنْ بُعِيدٍ I saw him, or it, from afar: and جَاءَ مِنْ بُعِيدٍ He came from afar: and the like. And بُعِيدٌ as applied to a desert and the like, meaning Far extending.] And ↓ بُعْدًا بُاعِدٌ A far distance. (K.) [And نِيَّةٌ بُعِيدَةٌ A distant, far-

reaching, or far-aiming, intention, purpose, or design.] And فُلَانٌ يُعِيدُ الْهَمَّةَ [Such a one is far-aiming, or faraspiring, in purpose, desire, or ambition]. (A.) And هِيَ بُعِيدَةُ الْعَهْدِ [She was known, or seen, or met, a long time ago]: in this case, the fem. form, with ة, must be used. (L.) And قَوْلٌ يُعِيدُ [A saying far from being probable or correct; improbable; far-fetched; extraordinary, or strange]. (A.) And أَمْرٌ يُعِيدُ An extraordinary thing or affair or case, of which the like does not happen or occur. (L.) — — Also Distant with respect to kindred or relationship: in which sense, the word receives the fem. form, [as well as the dual form, and pl. forms, like its contr. قَرِيبٌ,] by universal consent. (TA.) [Its pl.] فُلَانٌ يُعْدَاءُ signifies Strangers, that are not relations. (IAth.) You say also, فُلَانٌ مِنْ بُعْدَانِ الأَمِيرِ [meaning Such a one is of the distant dependents, or subjects, of the governor, or prince]. (S.) And إِذَا لَمْ تُكُنْ مِنْ قُرْبَانِ الأَمِيرِ فَكُنْ مِنْ بُعْدَانِهِ [If thou be not of the particular companions, or familiars, of the governor, or prince, then be of his distant dependents, or subjects]; i. e., be distant from him, that his evil may not affect thee. (AZ, A.) — — رَأَيْتُهُ بُعِيدَاتٍ بَيْنَ: see بُعْدُ in the latter half of the paragraph. — — See also بُاعَدُ. بُعِيدٌ and بُعِيدَاتٍ: see بُعْدُ in four places. see بُعِيدُ in four places. — — Also Perishing: (S, L: [in the K it is implied that it signifies dying; and so ↓ بُعْدًا and ↓ بُعِيدُ:] or far distant from his home, or native country; in a state of estrangement therefrom. (L.) أُبْعُدُ More, and most, distant or remote; further, and furthest: by poetic licence written بُعْدُ. (L:) [pl. أُبَاعِدُ; as in the saying,] فُلَانٌ يَسْتَجِرُّ الْحَدِيثَ مِنْ أُبَاعِدِ أَطْرَافِهِ [Such a one draws forth talk, or discourse, or news, or the like, from its most remote sources]. (A.) — — More, and most, extreme, excessive, egregious, or extraordinary, in its kind. (IAth.) [Hence, perhaps,] إِنَّهُ لَغَيْرُ أُبْعَدٍ [in the CK بُعْدُ] and ↓ بُعْدُ Verily there is no good in him: (K:) or, no depth in him in anything: (IAar:) [or, he is not extraordinary in his kind: see also بُعْدُ:] said in dispraising one. (TA.) And مَا عِنْدَهُ أُبْعَدُ and ↓ بُعْدُ [He has not what is extraordinary in its kind: or] he possesses not excellence, or power, or riches: or he possesses not anything profitable: (L, K:) said only in dispraising one: (AZ:) or it may mean he possesses not anything which one would go far to seek; or, anything of value: or what he possesses, of things or qualities that are desirable, is more extraordinary than what others possess. (MF.) — — Remote from good: [which is the meaning generally intended in the present day when it is used absolutely as an epithet

applied to a man; but meaning also remote from him or those in whose presence this epithet is used, both as to place and as to moral condition:] and, from continence: (L:) and stupid; foolish; or having little, or no, intellect or understanding; syn. خَالِنٌ (so in a copy of the S and in the L and TA:) or treacherous, or unfaithful; syn. خَائِنٌ (So in two copies of the S and in a copy of the A.) It is used as an allusion to the name of a person whom one would mention with dispraise; as when one says, هَلَكَ الأُبْعَدُ [May such a one, the remote from good, &c., perish!]: with respect to a woman, one says, هَلَكْتَ البُعْدَى. (En-Nadr, Az.) One says also, كَبَّ اللَّهُ الأُبْعَدَ لِيَفِيهِ, meaning [May God cast down prostrate such a one, the remote from good, &c., upon his mouth! or,] cast him down upon his face! (S.) [It is a rule observed in decent society, by the Arabs, to avoid, as much as possible, the mention of opprobrious epithets, lest any person present should imagine an epithet of this kind to be slyly applied to himself: therefore, when any malediction or vituperation is uttered, it is usual to allude to the object by the term الأُبْعَدُ, or البُعْدَى, as meaning the remote from good, &c., and also the remote from the person or persons present. See also الآخرُ, which is used in a similar manner.] — — A more distant, or most distant, or very distant, relation; (Lth;) contr. of أَقْرَبُ: (Msb:) pl. أَبَاعِدُ (Lth, S, A, Msb, K) and أَبْعَدُونَ (Lth;) contr. of أَقْرَبُ (Lth, S, K) and أَقْرَبُونَ (Lth.) مِبْعَدٌ A man who makes far journeys. (K.) بُعْرٌ 1 بُعْرٌ aor. بُعَرَ (S, Mgh, Msb, K), inf. n. بُعِرَ (S, Msb,) said of an animal having the kind of foot called خَفْتُ, (Mgh, Msb, K,) [i. e.,] of a camel, and also of a sheep and goat, (S,) and of a cloven-hoofed animal (Mgh, Msb, K) of the wild kind of bull or cow, but not of the domestic kind, and of the gazelle-kind, beside the other two cloven-hoofed kinds mentioned before, and of the hare or rabbit, (TA,) He voided dung. (S, * Mgh, Msb, K.) — — بَعَرَهُ He threw at him a piece of بُعْر. (A.) — — بُعِرَتْ, said of a widow, She threw the piece of بُعْر; i. q. رَمَتْ بِالْبُعْرَةِ; meaning she ended the number of days during which she had to wait after the death of her husband before she could marry again. (A.) [It seems to have been customary for the widow to collect a number of pieces of بُعْر, as many as the days she had to wait before she could marry again, and to throw away one each day: so that the saying means She threw the last piece of بُعْر.] — — بُعِرَ, aor. بُعَرَ, (K,) inf. n. بُعِرَ, (TA,) He (a camel) became a بُعِير. (K.) 2 بُعِرَ see 4. 3 بَاعِرَتْ [inf. n., app., يُعَارُ, q. v.,] said of a ewe or

she-goat, (K,) and of a she-camel, (TA,) She befouled her milker with her dung. (TA voce **بَعَرُ** إِلَى خَالِيهَا — **بَعَرَتْ** She (a ewe or goat, and a camel,) hastened to her milker. (TA.) 4 **بَعَرُ** He cleansed an intestine, or a gut, of its **بَعَرُ**; as also **بَعَرُ** ↓, inf. n. **بَعَّرَ**. (K.) **بَعَرُ** (S, A, K) and **بَعَرُ** ↓ (Msb, K) [coll. gen. ns. signifying Camels', and sheeps', and goats', and similar, dung;] dung (Msb, K) of animals having the kind of foot called **خُفٌّ**, (A, Mgh, Msb, K) [i. e.,] of the camel, and also of the sheep and goat, (S,) and of cloven-hoofed animals (A, Mgh, Msb, K) of the wild kind of bull and cow, but not of the domestic kind, and of the gazelle-kind, beside the two other cloven-hoofed kinds, and of the hare or rabbit: (TA:) n. un. with ة: (S, Mgh, K:) and pl. **بَعَارٌ**. (S, Msb, K) One says, **هُوَ أَهْوَنُ عَلَيَّ مِنْ بَعْرَةٍ يُرْمَى بِهَا كَلْبٌ** [He is a lighter thing to me than a piece of **بعر** that is thrown at a dog]. (A.) And it is said in a prov., **أَنْتَ كَصَاحِبِ الْبَعْرَةِ**, [Thou art like the owner of the piece of **بعر**, or **صاحب البعرة**] **أَنْتَ فِي مِثْلِ صَاحِبِ الْبَعْرَةِ** Thou art in a condition like that of the owner of the piece of **بعر**; (meaning the person for whom it was intended;) applied to him who reveals a thing relating to himself; (see Freytag's Arab. Prov. i. 85;)] originating from the fact that a man had a suspicion respecting some one among his people; so he collected them to search out from them the truth of the case, and took a piece of **بعر**, and said, "I am about to throw this my piece of **بعر** at the person whom I suspect;" whereupon one of them withdrew himself quickly, and said, "Throw it not at me;" and confessed. (TA.) See also **بَعَّرَتْ**, above. **بَعَرُ**: see **بَعَرُ**. **بَعَارُ**, a subst., [or inf. n. of 3,] The befouling of her milker with her dung, by a ewe or she-goat, (K,) or a camel: (TA:) it is reckoned a fault, because the animal that does so sometimes casts her dung into the milking-vessel. (TA.) **بَعِيرٌ** (S, Msb, K, &c.,) sometimes pronounced **بَعِيرٌ**, (K,) which latter is of the dial. of BenooTemeem, but the former is the more chaste, (TA.) A camel, male or female; (S, Msb, K;) as applied to a camel, like **إِنْسَانٌ** applied to a human being; (S, Msb;) whereas **جَمَلٌ** is applied only to a male camel, and **نَاقَةٌ** to a she-camel; **بَكْرٌ** and **فَقَاءَةٌ** are respectively terms like **فَقْتُ** and **فَقَاءَةٌ**; and **قَلْوَصٌ** is like the term **جَارِيَةٌ**; so say, among others, ISk and Az and IJ; and it is added in the Mutahffidh, that the terms **جَمَلٌ** and **نَاقَةٌ** are applied only when the animal has entered the seventh year: (Msb:) but **بَعِيرٌ** is more commonly applied to the male camel; (Msb, K;) and only to one that has entered its fifth year; (S, K;) or that has entered its ninth year: (K:) the pl. is **أَبْعَرَةٌ** [a pl. of pauc.] and **بُعْرَانٌ** (S, Msb, K) and **بُعْرَانٌ** (K)

and **أَبْعَرُ** (TA) and (pl. of **أَبْعَرَةٌ** TA) **أَبْعَرُ** (S, Msb, K) and **أَبْعَرُ** (K.) If one say, **أَعْطُونِي بَعِيرًا** [Give ye to me a **بَعِيرٌ**], the persons so addressed, accord. to EshSháfi'ee, are not to give a she-camel: (Msb:) but the following phrases are transmitted from the Arabs: **صَرَعَتْهُ بَعِيرِي** My she-camel threw me down prostrate: (S, A:) and **حَلَبْتُ بَعِيرِي** I milked my camel: (A, Msb:) and **شَرَبْتُ مِنْ لَبَنٍ بَعِيرِي** I drank of the milk of my camel: (S:) and **كَلَّا هَذَيْنِ نَاقَةً** **لِلْبَعْرِينِ** Each of these two camels is a she-camel. (A.) **لَيْلَةُ الْبَعِيرِ** [The night of the camel], mentioned in a trad. of Jábir, means the night in which the Prophet purchased of him his camel. (TA.) — Also An ass: (IKh, K:) so in the Kur xii. 72; but this signification is of rare occurrence: (IKh:) and anything that carries: (IKh, K:) so in the Hebrew language [165 (see Gen. xlv. 17)]. (TA.) **أَبْعَرُ** A widow throwing the piece of **بَعَرُ** meaning ending the number of days during which she has had to wait after the death of her husband previously to her being allowed to marry again. (A.) [See 1.] **مَبْعَرٌ** and **مَبْعَرٌ** ↓ [and **مَبْعَرَةٌ** ↓ (occurring in the K in art. **خَوَرٌ**)] The place [or passage (as is shown in the Lexicons in many places)] of the **بَعَرُ**; [i. e. the rectum; the intestine, or gut, containing the **بَعَرُ**]; of any quadruped: (K:) pl. **مَبَاعِرُ**. (TA.) It is said in a prov., **إِنَّ هَذَا الدَّاعِرَ مَا زَالَ يَنْحَرُ الْأَبَاعِرَ وَ يَنْتَلِ الْمَبَاعِرَ** [Verily this bad man has not ceased to slaughter camels and to cleanse the intestines containing the dung]. (A, TA.) **مَبْعَرٌ** see **مَبْعَرَةٌ**: see **مَبْعَرٌ** A ewe or she-goat, (K,) or a she-camel, (TA,) that befouls with her dung (**قُبَاعِرُ**) her milker. (K, TA.) [See **بَعَارُ**.] **بَعْضُ الْبُغُوضِ** 1 **بَعْضُ** [aor. **بَعْضَ**.] inf. n. **بَعْضُ**, The **بُغُوضُ** [or gnats, or mosquitoes,] bit him; and annoyed, or molested, him. (TA.) And **بُغُوضُوا** They were bitten by the **بُغُوضُ**: (A:) or were annoyed, or molested, thereby. (K.) **بَعْضَةٌ** is not used in relation to anything but **بُغُوضُ**. (TA.) A poet says, praising a man who passed the night within a **كَلَّةٌ** [or thin curtain used for protection from gnats, or mosquitoes], which is also called **بَثَارٌ**, **أَبَى بَثَارٌ إِذَا مَا خَافَ**, **لَيْعَمُ اللَّيْثُ بَيْتُ أَبِي بَثَارٍ** [Excellent indeed is the tent, the tent of Aboo-Dithár, when some of the people fear biting, and annoyance, or molestation, from gnats, or mosquitoes]: by **بَعْضًا** meaning **بَعْضًا**. (TA.) **بَعْضَةٌ** 2 inf. n. **بَعِضٌ**, He divided it into parts, or portions, (S, A, Msb, K,) distinct, or separate, one from another. (Msb) You say, **أَخَذُوا مَالَهُ فَبَعْضُوهُ** They took his property and divided it into parts, or portions. (A, TA.) And **عَضَى الشَّاةُ وَ بَعْضَهَا** [He limbed, or dismembered, the sheep, or goat, and divided it into parts, or portions]. (A, TA.) [Hence,] **مِنْ** in certain cases, and **بِ** in the like cases, as in the

saying **شَرِبْتُ بِمَاءٍ كَذَا** ["I drank of," i. e. "some of, such water"], are said to be **لِلْبَعْضِ** [For the purpose of dividing into parts, or portions]. (Msb.) 4 **ابْعَضُوا** They had **بُغُوضُ** [or gnats, or mosquitoes], (K,) or abundance thereof, (A,) in their land. (A, K.) 5 **تَبْعَضُ** It was, or became, divided into parts, or portions. (S, K.) **بَعْضٌ** Some, or somewhat or some one, (lit. a thing,) of things, or of a thing: Th says that it signifies thus accord. to all the grammarians; (Msb, TA;) except Hishám, as will be seen hereafter: (TA:) or a part, or portion, (A, Msb, K,) of a thing, (Msb,) or of anything; (A, K;) whether little or much: (TA:) accord. to both these explanations, it may denote the greater part; as eight of ten: (Msb:) [thus it signifies some one or more; and it relates to persons and to other things:] pl. **أَبْعَاضٌ**; (S, IJ, K;) but ISd doubts whether IJ had an authority for this. (TA.) You say, **بَعْضُ الشَّرِّ أَهْوَنُ مِنْ بَعْضِ الْبُغْضِ** [Some kinds of evil are easier to be borne than some]. (A.) And **جَارِيَةٌ حُسْنَاءٌ يُشَبِّهُ بَعْضُهَا بَعْضًا** [A very beautiful girl, parts of whom resemble other parts]. (A.) [And **ضَرَبَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا** Some of them beat some; i. e. they beat one another.] And **لَبِئْنَا** [We have tarried a day or part of a day]. (Kur xviii. 18.) And one says to a man of a company of men, "Who did this?" and he answers, **أَحَدُنَا** or **بَعْضُنَا** [Some one of us]; meaning himself. (A.) The article **الـ** should not be prefixed to it, (K, * TA,) because it is originally a prefixed n., and as such determinate either literally or virtually, so that it does not admit another cause of being determinate; (TA;) contr. to what is said by IDrst (K, TA) and Ez-Zejjájee; for they said **الْبَعْضُ** and **الْكُلُّ**; which, properly, as ISd says, is not allowable; and it is said in the O that IDrst, in this matter, was at variance with all the people of his age: (TA:) AHát says that the Arabs did not say **الْكُلُّ** nor **الْبَعْضُ**, but that people used these expressions, even Sb and Akh in their two books, by reason of their little knowledge in this way: (K, * TA:) a remark, says MF, which is extr., and needs no comment: (TA:) [for who surpassed Sb and Akh in knowledge respecting matters of this kind?] AHát also relates his having told As that he had seen in the book of [that celebrated and chaste author] Ibn-ElMukaffa, **وَ الْعِلْمُ الْكَثِيرُ وَ لَكِنْ أَخَذَ الْبَعْضُ خَيْرٌ مِنْ تَرَكِ الْكُلِّ** [Science is large; but the acquiring of part is better than the neglecting of the whole]; and that As disapproved of it most strongly, saying that the article **الـ** is not prefixed to **بَعْضٌ** and **كُلٌّ** because they are determinate without it: (TA:) Az, however, says that the grammarians allow its being prefixed to these two words, (Msb, TA,) though As disallows it,

(TA,) because they are meant to be understood as prefixed ns.; (Msb;) or because the article is meant to be a substitute for the noun to which they should be prefixed; or, in the case of *بُعْضُ*, because this word is equivalent to *جُزْءٌ*, which receives the article *ال*. (MF.) It is related of AO, that he assigned also to *بُعْضُ* the contr. meaning of All; or the whole: adducing as a proof thereof the words of the Kur [xl. 29], *يُصِيبُكُمْ بُعْضُ الَّذِي يَدْعُكُمْ*, as meaning All of that with which he threateneth you will befall you: and the saying of Lebeed. *أَوْ* *يُعَلِّقُ بُعْضُ النَّفْسِ جِوَامُهَا* [as meaning Or their death shall cling to all living creatures: or, accord. to another relation, *او يَرْثِيْطُ*, which means the same as *او يعلق*]: thus also AHeyth explains the above-cited verse of the Kur; and thus Hishám explains the saying of Lebeed, erroneously asserting that *بعض* is here a pl.: (TA:) but with respect to the former instance, the Prophet had threatened them with two things, the punishment of the present world and that of the world to come; so he says, "This punishment will befall you in the present world; " which is part (*بعض*) of the two threats; without denying the punishment of the world to come: or, as Aboo-Is-hák says, he mentions the part to indicate the necessary consequence of the whole: and as to the saying of Lebeed, by *بعض النفس* he means himself. (TA [app. from ISD].) *أَرْضٌ بُعِضَةٌ* A land abounding with *بُغُوض* [or gnats, or mosquitoes]; (K;) as also *لَيْلَةٌ بُعِضَةٌ* like as you say *مَيْقَةٌ*. (TA.) And *لَيْلَةٌ بُعِضَةٌ* A night in which are many *بُغُوض*; as also *مُبْغُوضَةٌ* (A, K.) *بُغُوضٌ* [Gnats, or mosquitoes;] i. q. *بَقٌّ* [which signifies both gnats, or mosquitoes, (called in Egypt *بَنَامُوس*), and also bugs]: n. un. with ة: (S:) or pl. of *بُغُوضَةٌ*, (K,) which signifies i. q. *بَقَّةٌ*. (A, K.) A poet speaks of the humming of the *بغوض* of the water. (TA.) The author of the K says, in the B, that the word is taken from *بُعْضُ*, because of the smallness of the body of the *بغوض* in comparison with other living things. (TA.) You say, *كَلَفَنِي مَخَّ الْبُغُوضِ* (tropical:) He imposed upon me a difficult thing: (A:) or an impossible thing. (TS, K.) *بُغِضَةٌ لَيْلَةٌ مُبْغُوضَةٌ*: see *بُغِضَةٌ*: see *بُغِضَةٌ* *أَرْضٌ مُبْغُوضَةٌ*: see *بُغِضَةٌ*: see *بُغِضَةٌ* *بَقٌّ* 1 (TA,) [aor. *بَقَعَ*] inf. n. *بِقَاعٌ* (Lth, K, TA,) said of a man, and a camel, &c., (TA,) He uttered a vehement sound, or cry. (Lth, * K, * TA.) — Also, inf. n. as above, said of a vehement rain, descending in large drops, It clave, or furrowed, the ground, and made it to flow. (K, * TA.) — And, inf. n. *بَقَعَ*, He stabbed, or stuck, a camel in the *خَر*, or throat, or uppermost part of the breast, (K, TA,) making the blood to flow; (TA;) and (TA) so *بَقَعَ*. (A'Obeyd, S, L, TA, all of which, except the last, mention only the latter

verb in this sense.) — Also, (K,) inf. n. *بَقَعَ*, (TA,) He dug a well. (Z, K.) — *بَقَعَ* also signifies The act of slitting, ripping, or rending; like *بَنَعَ*: (TA:) and *بَقَعَ* the same; (S;) or the doing so much. (K.) You say, *بَقَعْتُ زِقَّ الْخَمْرِ*, inf. n. *بِقْعَةٍ*, I slit, or ripped, or rent, the wine-skin. (S.) — *بَقَعَ* (K,) inf. n. *بَقَعَ*, (TA,) He removed it, took it off, or stripped it off, from over, or before, such a thing, which it covered, or concealed. (Ibn-'Abbád, K.) 2 *بَقَعَ* see 1, in three places. 5 *بَقَعَ* see 7, in two places. 7 *انْبَقَعَ* It came upon one suddenly, unexpectedly, without his knowledge. (S, K, TA.) — *انْبَقَعَ الْمَرْزُ* (tropical:) [The clouds, or white clouds, or clouds containing water,] clave asunder, with, or by reason of, rain, or violent rain; syn. *انْبَقَعَ بِالْمَطَرِ*; (S, K, TA;) or opened vehemently with rain; (Z, TA;) and *انْبَقَعَ* signifies the same. (S.) — *انْبَقَعَ* (tropical:) [Such a one was profuse in bounty and generosity]. (TA.) — *انْبَقَعَ* (S, K) (assumed tropical:) He was profuse in speech; (K, * TA;) as also *انْبَقَعَ* (K) and *انْبَقَعَ*. (Sgh, K.) 8 *انْبَقَعَ* see 7. *بَقَاعٌ*: see what next follows, in two places. *بِقَاعٌ* (assumed tropical:) Clouds (*سَحَابٌ*) pouring forth [rain] with vehemence. (S.) — Also, and *بِقَاعٌ* and *بِقَاعٌ* (tropical:) Rain coming suddenly, or unexpectedly, with vehemence, in large drops. (K, TA.) *جَمُّ الْبِقَاعِ*, in a trad. respecting prayer for rain, means (assumed tropical:) Copious, abundant, extensive rain. (TA.) — And *بِقَاعٌ* all these four words, (assumed tropical:) A torrent vehemently driving; (K, TA;) that carries away everything. (AHn, TA.) *بِقَاعٌ*: see *بِقَاعٌ*, in two places. *بِقَاعٌ*: see *بِقَاعٌ*, in two places. *أَرْضٌ مُبْغُوضَةٌ* Land upon which what is termed *بِقَاعٌ* [i. e. either the rain or torrent so termed] has fallen, or descended. (Nawádir el-Aaráb, TA.) *بَقَلَ* 1 *بَقَلَ* (S, Msb, K,) aor. *بَقَلَ*, (K,) or *بَقَلَ* [contr. to rule]; (Msb;) or the pret. *يَبْقَلُ* (so in the Ham p. 337:) inf. n. *بُقُولَةٌ* (Msb, K) and *بُقُولَةٌ* also (Ham ubi suprà) [and app. *بَقَلَ*, for it is said in the Ham p. 359 that the primary signification of *الْبِقَالُ* is *النَّكَاحُ*]; He (a man, S) became a husband; (S, K;) as also *استَبَقَلَ*: (K:) he married, or took a wife. (Msb.) And in like manner, *بَقَلَتْ*, inf. n. *بُقُولَةٌ*, She became a wife: (TA:) [and it seems to be indicated in the Ham p. 359 that *انْبَقَلَتْ* and *انْبَقَلَتْ* signify the same:] and *بَقَلَتْ* she took to herself a husband. (K.) — *بَقَلَ عَلَيْهِ* [as though originally signifying He became a *بَقَلَ*, or lord, over him:] he resisted him, or withstood him. (K.) Hence, in a trad., *فَمَنْ بَقَلَ عَلَيْكُمْ أَمْرَكُمْ فَاقْتُلُوهُ* And whoso

resisteth and disobeyeth your command, slay ye him. (TA.) — *بَقَلَ* (S, K,) aor. *بَقَلَ*, (K,) (assumed tropical:) He became confounded, or perplexed, so that he was unable to see his right course, (S, K,) by his affair, or case, and feared, and was disgusted, (K,) and remained fixed in his place like as do the palm-trees termed *بَقَلٌ*, (TA,) not knowing what to do. (K.) 3 *بَاعَلَتْ* see 1. — *بَاعَلَ الْقَوْمُ قَوْمًا* The people intermarried with a people. (K.) You say also, *يَبْأَعُلُونَ* The sons of such a one, none is married to them, nor are they married [to any but persons of their own tribe]. (Ham p. 337.) — [The inf. n.] *بِغَالٌ* signifies also The playing, or toying, together, of a man with his wife; (S, Mgh, Msb, K;) and so *مُبَاعَلَةٌ* [also an inf. n. of the same verb], (Msb, K,) and *بِغَالٌ* [inf. n. of 6]. (K.) You say, *بَاعَلَ امْرَأَتَهُ* He played, or toyed, with his wife. (Msb.) And *تَبَاعَلَ* *زَوْجَهَا* She plays, or toys, with her husband. (S.) And *بَيْنَهُمَا مُبَاعَلَةٌ* Between them two is playing, or toying. (TA.) And *هُمَا يَتَبَاعَلَانِ* They two play, or toy, together, each with the other. (TA.) — And metonymically, (TA,) *بِغَالٌ* signifies also (tropical:) I. q. *جِمَاعٌ*; (Az, K, TA;) and so *مُبَاعَلَةٌ*. (TK.) You say, *بَاعَلَهَا*, meaning (tropical:) He lay with her. (TK.) — And *بَاعَلَ فُلَانٌ فُلَانًا* (tropical:) Such a one sat with such a one: (K, TA:) the idea of playing, or toying, being imagined to be implied. (TA.) 5 *تَبِعَلَتْ* see 1. — Also She was obedient to her husband; (K;) [so too *انْبَعَلَتْ*, as will be seen from what follows;] and so *تَبِعَلَتْ* *زَوْجَهَا* (TA:) or she adorned herself for her husband. (K.) You say *إِمْرَأَةٌ حَسَنَةٌ الْإِتْبَاعِ* A woman who is good in obedience to her husband. (TA.) 6 *تَبَاعَلَ* see 3, in two places. 8 *اِسْتَبَعَلَ* see 1. — and see also 5, in two places. 10 *اِسْتَبَعَلَ* see 1. — Also, said of palm-trees (*نَخْلٌ*), They became what are termed *بَقَلٌ*, q. v., (S, TA,) and great. (TA.) — And, said of a place, It became what is termed *بَقَلَ*: (K:) or it became elevated. (TA.) *بَقَلَ* A husband: (S, Mgh, Msb, K;) pl. *بُقُولَةٌ* (S, Msb, K) and *بُقُولٌ* and *بِقَالٌ*. (K.) And A wife; as also *بُقُولَةٌ* (S, Msb, K;) like *زَوْجٌ* and *زَوْجَةٌ*. (S, Msb. *) — A lord, a master, an owner, or a possessor, (S, Msb, K,) of a thing, (K,) such as a house, and a beast, (TA,) or a she-camel: (S:) a head, chief, ruler, or person of authority. (El-Khattábee, TA.) — [And hence,] A certain idol, (S, K,) of gold, (TA,) belonging to the people of Ilyás, (S, K,) who is said to be the same as Idrees, the grandfather, or an ancestor, of Noah, or to have been a grandson of Aaron, (Bd in vi. 85,) or the son of the brother of Aaron: (Jel ibid.) it is mentioned in the Kur xxxvii. 123: accord. to one copy of the K, it belonged to the people of Jonas; and so in the

Kitáb el-Mujarrad of Kr: accord. to Mujáhid, it means a deity that is not God: (TA:) or a certain king: (IAar, K:) but [SM says,] the correct explanation is the first: (TA:) or a certain idol belonging to the people of Bekk, in Syria; i. e., of the town now called Baala-Bekk: so in the Kur: (Bd, Jel: *) or it means in the dial. of El-Yemen a lord; and so in the Kur. (Bd.) — Also One whom it is a necessary duty to obey; as a father, and a mother, and the like. (TA.) — And A family, or household, whose maintenance is incumbent on a man. (TA.) — And it may be a contraction of **بَعْلٌ**, as meaning Lacking strength, or power, or ability; unable to find the right way to accomplish his affair. (TA.) — Also (tropical:) A weight, or burden. (K, TA.) You say, **أَصْبَحَ فُلَانٌ بَعْلًا عَلَى أَهْلِهِ** (tropical:) Such a one became a weight, or burden, upon his family; because of his ascendancy over them. (Er-Rághib, TA.) — (assumed tropical:) Elevated land, (S, K,) upon which comes neither running water nor torrent, (S,) or that is not rained upon more than once in the year: (K:) or (tropical:) land elevated above other land; as being likened to the man who is thus termed. (Er-Rághib, TA.) — (assumed tropical:) Any palm-trees, and other trees, and seed-produce, not watered: or such as are watered by the rain: (K:) or (tropical:) palm-trees (**نَخْلٌ**) that imbibe with their roots, and so need not to be watered: (S, Mgh, Msb, K:) metaphorically so applied: (Mgh:) AA says that it is syn. with **عَذَى**, meaning what is watered by the rain: but As says that this latter word has the meaning just given, whereas **بعل** signifies what imbibes with its roots, without irrigation or rain: (S, Msb:) or palm-trees growing in land whereof the supply of water is near [to the surface], so that it suffices without their having irrigation or rain: (TA:) or large, so as to imbibe with the roots: (Er-Rághib, TA:) and (tropical:) a male palm-tree; (K, TA:) likened to the man who is thus termed: (TA:) and Az says that it is used as meaning (assumed tropical:) [dates such as are termed] **قَسَبٌ**. (TA.) — And (assumed tropical:) The tax, or impost, that is given for the watering of palm-trees. (K.) **بَعْلٌ** part. n. of **بَعَلَ**, Confounded, or perplexed, &c. (K.) And Lacking strength, or power, or ability; unable to find the right way to accomplish his affair. (TA.) — With **ة**, applied as an epithet to a woman, (S,) and meaning One who does not dress, or wear clothes, well, (K, TA,) nor well adjust her personal state or condition. (TA.) **بَعْتُهُ** 1 **بَعْتُ** (S, A, &c.) aor. **بَعَتَ** (A, Msb, K,) inf. n. **بَعْتُ** and **بَعْتُهُ** (S, A, Msb, K) and **بَعْتُ** (MF) and **بَعْتُهُ** (K) and **بَعْتُهُ**, with teshdeed to the **ت**, of the same

measure as **جَرَبْتُ**, accord. to AA's reading of the Kur in a passage which will be found below, without a parallel among inf. ns., (Z,) [and said by some to have an intensive signification,] He, or it, came upon him, or happened to him, suddenly, unexpectedly, without his being aware of it, or without any previous cause; surprised him; took him by surprise, or unawares; (S, A, Msb, K;) as also **بَاغَتْهُ** (A, Msb,) inf. n. **مُبَاغَتُهُ** (S, K) and **بَاغَتْ** (TA.) It is said in the Kur vi. 31, accord. to the reading mentioned above, **إِذَا جَاءَهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً** [When the hour of the resurrection shall come upon them suddenly, unexpectedly, &c.]. (Z.) And you say, **جَاءَهُ بَغْتَةً** He, or it, came to him suddenly, &c. (A, Msb.) And **لَقِيَ بَغْتَةً** He met, or found, him, or it, suddenly, &c. (S.) And **لَسْتُ أَمِنُ بَغَاتِ الْعَدُوِّ** I am not secure from, or free from fear of, the enemy's comings [upon me] unawares. (S.) 3 **بَاغَتْ** see 1. **الْبَاغُوثُ** The festival, (A,) or a certain festival, (Iath, K,) of the Christians; (A, Iath, K;) [namely, Easter;] thus called accord. to some; but accord. to others, **الباعوث** [q. v.], with the unpointed **ع** and the three-pointed **ث**. (Iath.) **مُبَغُوثٌ** i. q. **مَبْهُوثٌ** [Confounded, or perplexed, and unable to see his right course]: so in the saying, **لَا رَأْيَ لِمُبْغُوثٍ** [There is no judgment to one who is confounded, &c.]. (A.) **بَغْتُ** 1 **بَغْتُ** (Msb, K,) aor. **بَعْتُ** (K,) inf. n. **بَعْتُ** (Msb,) or this is a simple subst., and the inf. n. is **بَعْتُ** (TA,) He (a bird) was, or became, of a colour resembling that of ashes: (Msb:) or he (a sheep or goat) was of the mixed colours of those to which the epithet **بَغْتَاءٌ** is applied. (K, TA.) [See **أَبْعْتُ**, and **بَعْتُهُ**, and **بَعْتُ**.] **بَغْتُ** Dust-colour. (A.) [But see **بَعْتُهُ**.] Accord. to the TA, the former is the inf. n. of 1, q. v. **بَعْتُهُ** Whiteness inclining to **خُضْرَةٌ** [which here app. means a dark, or ashy, dust-colour]: (T:) [or, in a bird, a colour resembling that of ashes: (see 1:)] or the colour of sheep or goats to which the epithet **بَغْتَاءٌ** is applied. (K, TA.) [See **أَبْعْتُ**.] **بَغْتَاءٌ** see **أَبْعْتُ**, of which it is the fem. **بَغَاتٌ** (T, S, A, Mgh, Msb, K) and **بَغَاتٌ** and **بَغَاتٌ**; (A, Mgh, K;) only the second of these three mentioned by Sb; (TA;) but the second and third asserted to be correct by Yoo; (AZ, TA;) and the last heard by Az; (TA;) or neither of these two is allowable; (Msb:) A bird that does not prey, and such as one does not desire to make an object of prey because it is not eaten: (T, Msb:) or small birds that do not prey, such as sparrows and the like; [a coll. gen. n.]; n. un. with **ة**: (Mgh:) or [accord. to Lth,] a certain dust-coloured bird, (T, A, K,) of the birds of the water, ash-coloured, and long-necked; as also **أَبْعْتُ**; pl. [of the latter] **بُعْتُ** and **أَبَاعْتُ** (T:) [but this appears to be wrong; for AM says, in the T,]

Lth makes the **بَغَاتٌ** and the **أَبْعْتُ** to be one, asserting them to be of aquatic birds; but in my opinion, the former is different from the latter: as to the latter, it is a well-known kind of aquatic bird, so called because it is of the colour termed **بَغْتَةٌ**, i. e. white inclining to **خُضْرَةٌ** [explained above, voce **بَغْتَةٌ**]: but as to the **بَغَاتٌ**, it is any bird that is not one of prey: and the word is said to be a coll. gen. n., signifying the class of birds that are objects of prey: (TA:) ISk says that the **بَغَاتٌ** is a bird of a colour inclining to that of dust, (S, Msb, *) a little less than the **رَحْمَةٌ** [or vultur percnopterus], (S,) or less than the **رَحْمَةٌ**, (Msb,) slow in flight: (S, Msb:) but IB says that this is a mistake in two points of view; first, because **بَغَاتٌ** is a [coll.] gen. n., of which the n. un. is with **ة**, like as is that of **خَمَامٌ**; and secondly, because it applies to the class of birds that do not prey; but the **أَبْعْتُ** is a bird of the colour of dust, and this may be a bird of prey, and it may be not a bird of prey: (TA:) AZ says that **بَغَاتٌ** signifies the [species of vulture called] **رَحْمٌ**; and the n. un. is with **ة** others, the young ones of the **رَحْم** and birds of the crowkind: or [birds] like the [hawks called] **سَوَادِقٌ** [pl. of **سَوْدَقٌ**], not predaceous: in the T, it is said to be [a kind of bird] like the [hawk called] **بَاشِقٌ**, that does not prey upon any other bird: (TA:) or **بَغَاتٌ** and **بَغَاتٌ** (ISd, K) and **بَغَاتٌ** (K) signify the worst [or most ignoble] of birds, (ISd, K, [the latter giving this as a second and distinct signification,]) and such as do not prey: (ISd, TA:) Fr says, **بَغَاتٌ الطَّيْرِ** signifies the worst of birds, and such as do not prey; and **بَغَاتٌ** and **بَغَاتٌ** are dial. vars.: (S:) the pl. is **بَغَاتَانٌ** (Sb, T, S, Msb, K,) accord. to those who make **بَغَاتٌ** a sing., (Yoo, S, Msb, TA,) or accord. to those who make the sing. to be with **ة**; (T, TA;) or those who apply **بَغَاتَةٌ** [as a n. un.] to the male and the female make **بَغَاتٌ** to be pl. [or rather a coll. gen. n.]; (Yoo, S, Msb;) as is done in the case of **نَعَامَةٌ** and **نَعَامٌ** (Yoo, S:) ISd says that **بَغَاتَةٌ**, with fet-h, is the n. un., applied alike to the male and the female: (TA:) [and Fei says,] it is not allowable to pronounce this with damm or with kesr to the first letter: (Msb:) but Yoo asserts both of these forms to be used: (AZ, TA:) and **بَغَاتَةٌ** is said to signify a weak bird. (TA.) It is said in a prov., **إِنَّ الْبَغَاتَ بِأَرْضِنَا يَسْتَنْبِرُ** (S, A, Msb, K *) Verily the **بَغَات** in our land becomes [like] a vulture, or become [like] vultures: (Msb:) applied to the low person who becomes of high rank: (A:) meaning (tropical:) the weak in our land becomes strong: (Msb:) or he who makes himself our neighbour becomes mighty, strong, or of high rank, by our means, (S, K, TA,) acquiring the might, or

signifies the going in a gentle manner: and one says, *أُغْيَا فَيْئَل*, i. e. [he was fatigued, so] he went an easy, but a quick, pace; syn. *هُمَلَج*. (TA.) — *يُغْلَهُم* (inf. n. as above, TA.) (tropical:) He made their children to be base-born, or ignoble, (K, TA,) by marrying among them; (IDrd, TA;) as also *↓ يُغْلَهُم*, aor. *يُغْلَ*: (K:) from *بُغْلٌ*; because the *بُغْل* [or mule] is unable to equal the heat, or course, of the horse. (TA.) 5 *نُغْل* He (a camel) became like the *بُغْل* [or mule] in the width of his step. (TA.) [See also 2.] *بُغْلٌ* The mule; i. e. the animal generated between the he-ass and the mare [or sometimes between the horse and the she-ass]; (TA;) also called *↓ بُغْلٌ*; so in a verse of Jereer: (S, Sgh:) pl. *أُبُغْلٌ* [a pl. of pauc.] (JK) and *أُبُغْلٌ*, [also] a pl. of pauc., (Msb,) and *يُغْلٌ*, (JK, S, Msb, K,) a pl. of mult.; (Msb;) and quasi-pl. n. *↓ مُبْغُولَاءُ*, (K,) meaning a number of mules (*يُغْلٌ*) together: (JK, * S:) the female is termed *بُغْلَةٌ*; (S, Msb, K;) pl. *بُغْلَاتٌ* and *يُغْلٌ*. (Msb.) See 2, in two places. You say *طَرِيقٌ فِيهِ أُبُؤَالُ الْبُغَالِ* [A road in which is the urine of mules]; meaning (assumed tropical:) a difficult road. (TA.) And *فُلَانَةٌ أَغْفَرُ مِنْ بُغْلَةٍ* [Such a woman is more barren than a she-mule]. (TA.) And *الْبُغْلُ نُغْلٌ وَهُوَ* [The mule is a bastard, and he is a relation to him]; meaning (assumed tropical:) he is a bastard. (TA.) And as the mule suggests the idea of evil disposition, or perverseness, and roughness, you say, in describing him who is low, or ignoble, *هُوَ بُغْلٌ نُغْلٌ* (assumed tropical:) [he is a mule, a bastard]. (Er-Rāghib, TA.) The people of Egypt say, *فُلَانٌ بُغْلَةٌ حَسَنَاءُ*, meaning (tropical:) [Such a one bought a beautiful] female slave: and *فُلَانٌ بُغْلٌ* [(tropical:) In the house of the sons of such a one are slaves, or female slaves]: and *بُغَالٌ مِنْ* *إِشْرِيَتْ* *مِنْ بُغَالٍ* [(tropical:) I bought of the slaves, or female slaves, of El-Yemen, but for a high price]. (TA.) *بُغَالٌ* [n. un. of *↓ بُغْلَةٌ*, which is a coll. gen. n., like *حَمَارَةٌ* and *جَمَلَةٌ*, but explained by Freytag as meaning “he who possesses many mules;”] An owner, or attendant, (Sb, S,) of mules, (Sb, TA,) or of the mule. (S.) — See also *بُغْلٌ*, with which it is syn. *بُغْلَةٌ*: see what next precedes. *هُوَ مِنَ الثَّوْرِ أَثْقَلُ وَ مِنَ الْجَمَارِ أَثْقَلُ* (assumed tropical:) [He is more mulish than the bull, and more heavy, or sluggish, than the ass]. (TA.) *بُغْمٌ* see *بُغْلٌ*. *بُغْمٌ* 1 *بُغْمٌ* (S, K) and *بُغْمٌ* and *بُغْمٌ*, (K,) inf. n. *بُغْمٌ* (JK, S, K) and *بُغْمٌ*; (JK, K;) and *↓ بُغِمْتُ*; (K;) She (a gazelle) uttered a cry: (S:) or uttered her softest, or gentlest, cry (JK, K) to her young one: (K:) and sometimes it is said of a [wild] cow: (TA:) so too *بُغْمٌ* said of a male gazelle: and the verb is also used transitively, said of a female gazelle uttering this

cry to her young one. (JK.) Also, (S, K,) *↓* both verbs, (K,) She (a camel) uttered a cry without clearness: (S:) or uttered a broken, or an interrupted, not a prolonged, yearning cry, to, or for, her young one: (K:) or uttered a weak cry, below that [grumbling cry] which is termed *رُغَاءٌ*. (Ham p. 233.) [See an ex. in a verse of DhurRummeh cited voce *إِلَّا*.] And *بُغْمٌ* and *↓ بُغِمْتُ* said of the *نُيْتَل* and *إِيلٌ* and *وَعِلٌ*, [all of which words are said to signify the mountain goat,] He uttered a cry. (K.) — *بُغْمَةٌ* (S, K,) and *بُغْمٌ* (TA,) (assumed tropical:) He spoke to him obscurely, not expressing clearly to him the meaning of his speech to him; (S, K;) taken from the *بُغْم* of the she-camel; because it is a cry not uttered clearly. (TA.) 3 *بُغْمٌ* *بَاغِمَةٌ* (K,) inf. n. *مُبَاغِمَةٌ* (S,) (tropical:) He talked with him with a soft, or gentle, voice: (S, K, TA:) or *المُبَاغِمَةُ* is like *المُنَاغِمَةُ*, and means the speaking [with another] faintly; taken from the *بُغْم* [see 1] of the gazelle and the she-camel: (Ham p. 233:) or the holding amatory and enticing talk, or conversation, with another, with a soft, or gentle, voice. (TA.) 5 *نُغْمٌ* see 1, in three places. 6 *تُبَاغِمْتُ* *تُبَاغِمٌ* They (gazelles) uttered cries, or their softest or gentlest cries, one to another. [One says, *مَرَرْتُ بِرَوْضَةٍ تَتْبَاغِمُ فِيهَا الطَّيْرُ* [I passed by a meadow in which the gazelles were uttering cries, &c., one to another]: and *بُغْرٌ لَانٌ* [by gazelles uttering cries, &c., one to another]. (TA.) *بُغْمَةٌ* A thing like the *فَلَادَةُ* [a necklace,] with which women ornament themselves. (TA.) [But this is apparently post-classical, from the Turkish *بُوغَمَقُ*. In the present day, it is applied to A necklace of pearls.] *بُغْمٌ* The crying, or cry, of the female gazelle, and of the she-camel, as explained above: see 1. (S.) *بُغْمٌ* A female gazelle uttering, or that utters, the cry termed *بُغْمٌ*. (S, K.) — (assumed tropical:) A woman having a soft, or gentle, voice. (JK, TA.) *بُغْمٌ* *مُبُغْمٌ* A young gazelle, and a young camel, to which the cry termed *بُغْمٌ* is addressed by its mother. (JK.) — One says, also, *بُغْمٌ* *مُبُغْمٌ* [A cry &c. uttered]; like as one says, *قَوْلٌ* *مَقُولٌ*, (TA.) *بُغُو* 1 *بُغُو* *بُغَا* *الشَّيْءَ* 1 *بُغُو* inf. n. *بُغُو*, He looked at the thing [to see] how it was; (K;) as also *بُغَى* (K in art. *بُغَى*) inf. n. *بُغَى*. (TA in that art.) *بُغَى* 1 *بُغَى* (S, K, &c.) aor. *بُغَى* (Msb, K,) inf. n. *بُغَاءٌ* (S, Mgh, K, &c.) or this is a simple subst., and the inf. n. is *بُغَى* (Msb,) [but, if this be correct, the former is generally used for the latter,] and *بُغَى* (Lh, K,) but the first is better known, and is the chaste form, and some say, *بُغَى* (TA,) and *بُغْيَةٌ* and *بُغْيَةٌ* (K,) accord. to Th, but others hold these two to be simple substs., and some mention also *بُغْيَةٌ*, with fet-h, (TA,) and *بُغْيَةٌ*, (As, S, TA,) He sought; sought for, or after; sought, desired, or

endeavoured, to find, and take, or get; (S, Mgh, Msb, K, &c.) a stray-beast, (As, S, TA,) or any other thing, (S, Mgh, * Msb, * K, * TA,) good or evil; (Lh, TA;) as also *↓ ابْتَغَى* and *↓ تَبَغَى* (S, Msb, K) and *↓ استَبَغَى* (K:) or *↓ ابْتَغَى* signifies he sought, &c., diligently, studiously, sedulously, or earnestly: (Er-Rāghib, TA:) and *بُغَى* signifies also he loved, or affected, a thing: (MF, TA:) or, accord. to Er-Rāghib, the inf. n. signifies the seeking to exceed the just bounds in respect of that which one aims at, or endeavours after, whether one actually exceed or do not; and sometimes it is considered in relation to quantity; and sometimes, in relation to quality. (TA.) You say, *بُغَا بَشْرًا* [He sought him with an evil purpose; or sought to do him evil]. (S and K in art. *عَقَبَ*) — And *بُغَا* He sought, &c., a thing for him; like *لَهُ*. (Lh, Mgh, * K. *) You say, *بُغَا الشَّيْءَ* He sought, &c., the thing for him; (S, K;) as also *ابْغَا* *الشَّيْءَ* (K:) thus you say, *كَذَا* *ابْغَا* *أَبْغَى* *لِي* *كَذَا* and *كَذَا* *أَبْغَى* or *أَبْغَى* *لِي* *كَذَا* Seek thou for me such a thing; (TA;) and *أَبْغَى* *لِي* *كَذَا* Seek thou for me my stray-beast: (Mgh:) or *ابْغَا* *الشَّيْءَ* signifies He aided, or assisted, him to seek the thing: (Ks, K:) or *أَبْغَى* *لِي* *كَذَا* signifies Seek thou for me such a thing; and also Aid thou me to seek such a thing. (JK.) It is said in the Kur [ix. 47], *يَبْغُونَكَ الْفِتْنَةَ*, They seek, or desire, for you discord, or dissension; or they seeking, &c.: and in the same [iii. 94], *تَبْغُونَهَا عِوَجًا* Ye seek, or desire, for it, namely, the way [of God], crookedness; or ye seeking, &c.: the first objective complement of the verb being in the accus. case because of the suppression of the preposition *لِ*. (TA.) — [Hence, app.,] *بَغَانِي دَاءٌ* It procured to me disease; it caused disease to befall me. (Ham p. 794.) And *إِنَّهُ لَوُ بَغَايَةٌ* Verily he is one who makes much gain: (JK, K:) but in the M, *بَغَايَةٌ* *لِلْكَسْبِ*, meaning a seeker of gain. (TA.) And *لَهُ مَالِيَةٌ* Good was not appointed to betide him. (TA.) — *بُغَى* *أَخِيهِ* inf. n. *بُغَى*, He envied his brother; he wished that a blessing, or cause of happiness, or an excellence, might become transferred from his brother to himself: so says Lh, who holds this to be the primary signification of the verb. (TA.) It is said in a prov., *الْبُغْيُ عَقَالُ النَّصْرِ* [Envy is the shackle of aid from God against an enemy or a wrongdoer]. (TA.) — Hence, (Lh, TA,) *بُغَى* signifies The acting wrongfully, injuriously, or tyrannically; (Lh, S, TA;) because the envier so acts towards the envied; his endeavour being to cause, by guile, the blessing of God upon him to depart from him: (Lh, TA:) or the seeking, or endeavouring, to act corruptly, wrongly, or unjustly: (Az, TA:) or the exceeding the due bounds, or just limits, in any way: (S:)

accord. to Er-Rághib, it is of two kinds: one of these is approved, and this is the passing beyond the bounds of equity to exercise beneficence, and beyond the bounds of obligatory duties to do what is not obligatory: the other is disapproved, and this is the passing beyond the bounds of that which is true, or right, to do that which is false, or wrong, or to do acts of a doubtful nature: but in most instances it is that which is disapprove. (TA.) You say, **بَغَى عَلَيْهِ** (S, K,) and **بَغَى** (Msb, K,) **بَغَى** (Az, Msb,) aor. **بَغَى** (K,) inf. n. **بَغَى** (Msb, K,) He exalted himself against him, or above him; overpowered, or oppressed, him; (Fr, S, K;) acted wrongfully, injuriously, or tyrannically, towards him; and deviated from the right way: (K:) and he acted wrongfully, injuriously, or tyrannically, towards men, or the people, (Az, Msb,) and sought to annoy them, or hurt them. (Az, TA.) Lh mentions, on the authority of Ks, the saying, **مَا لِي وَلِلْبَغَى بَعْضُكُمْ عَلَى** [What have I to do with wrongful conduct, the wrongful conduct of one of you towards another?], for **وَلِلْبَغَى**; ISd thinks, because of the difficulty found in pronouncing the kesreh after the **ي**. (TA.) **بَغَى** also signifies He occupied himself with corrupt, wrong, or unjust, conduct: [accord. to Fei,] from the same verb [in a sense to be mentioned below,] said of a wound. (Msb.) Also, aor. **بَغَى** (TA,) inf. n. **بَغَى** (Az, TA,) He magnified himself; or behaved proudly, haughtily, or insolently: (Az, TA:) because he who does so passes beyond the bounds of his proper station to a station that does not belong to him. (TA.) — And [hence,] **بَغَى فِي مَشِيَّتِهِ** (K,) inf. n. **بَغَى** (TA,) He [app. a horse, and perhaps a man also,] was proud, or self-conceited, and quick, in his gait: (K:) or **بَغَى** in a horse, (S, TA,) or in the running of a horse, (JK, TA,) is the being proud, or self-conceited, with exceeding briskness or liveliness or sprightliness. (JK, S, TA.) — And **بَغَتْ السَّمَاءُ** (S, K,) inf. n. **بَغَى** (TA,) The sky rained vehemently: (A'Obeid, S, K:) or exceeded, in rain, the limit of what was wanted. (Er-Rághib, TA.) And **بَغَى الْوَادِي** The valley flowed with water reaching to a place to which it had not reached before. (S, TA.) — **بَغَتْ** (S, Mgh, Msb, K,) said of a woman, (Th, IKh, S, Msb, and so in some copies of the K,) or of a female slave, (so in other copies of the K,) but it is not restricted to the latter, (TA,) aor. **بَغَى** (JK, Msb,) inf. n. **بَغَى** (IKh, JK, S, Mgh, Msb, TA,) or **بَغَى** (ISd, K,) [but the former, only, is commonly known,] She committed fornication, or adultery; she prostituted herself; (JK, S, Mgh, Msb, K;) because she who does so transgresses her proper

bounds; (TA:) as also **بَغَتْ** (IKh, S, * Msb, K,) inf. n. **بَغَى** (IKh, K) and **مَبَاغَاةٌ** (K,) said of a female slave: (Msb:) or **مَبَاغَاةٌ** signifies the committing fornication, or adultery, with another. (KL.) It is said in the Kur [xxiv. 33], **وَلَا تُكْرِهُو فَتَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ** [And compel not ye your young women to prostitute themselves]. (Mgh.) And you say, **خَرَجَتْ الْمَرْأَةُ تُبَاغِي** [The woman went forth for prostituting herself]. (S.) Accord. to the Jema etTefareek, **بَغَى** signifies The knowing of a woman's committing fornication or adultery, or prostituting herself, and approving, or being content: but this, if correct, is an amplification in speech. (Mgh.) — **بَغَى الْجُرْحُ** (JK, S, Msb,) aor. **بَغَى** (JK,) inf. n. **بَغَى** (JK,) The wound swelled, (S,) and became in a corrupt state, (JK, S, Msb,) and produced thick purulent matter. (JK.) And **بَرَ جُرْحُهُ عَلَى بَغَى** His wound healed having somewhat of corruption in it. (S.) — **بَغَى** (K,) aor. **بَغَى** (TA,) inf. n. **بَغَى** (TA,) also signifies He lied; said what was untrue. (K.) **مَا تَبْغِي** in the Kur [xii. 65], is said to mean We do not lie: and we do not act wrongfully: or it may mean what do we seek, or desire? (TA.) — Also, (K,) inf. n. **بَغَى** (TA,) He looked at a thing [to see] how it was; (K;) and so **بَغَا** inf. n. **بَغَى**: mentioned by Kr. (TA.) — And, (K,) with the same inf. n., (TA,) He looked, watched, or waited, for a person or thing. (Kr, K.) 3 **بَغَى** see 1, latter part, in two places. — Lh mentions the saying, addressed to a pretty woman, **إِنَّكَ لَجَمِيلَةٌ وَلَا تُبَاغِي**, as meaning Verily thou art pretty, and mayest thou not be smitten by the [evil] eye: (TA in this art.) but accord. to some, the verb in this instance belongs to art. **بَوَغ** or art. **بِغ**. (TA in art. **بَوَغ**.) 4 **أَبْغَى** see 1, in five places. — **أَبْغَاهُ الشَّيْءُ** also signifies He made him, or caused him, to seek the thing; to seek for it, or after it; to seek, or desire, or endeavour, to find, and take, or get, it. (S.) 5 **تَبْغَى** see 1, first sentence. 6 **تَبَاغَوْا** They acted wrong fully, injuriously, or tyrannically, one towards another; exalted themselves, one against, or above, another; overpowered, or oppressed, one another. (S, TA.) 7 **أَبْغَى** is said in the S to be quasi-pass. of **بَغَى**, like as **أَنْكَسَرَ** is of **كَسَرْتُه**; and Esh-Shiháb says of the aor. that it is quasi-pass. of **بَغَا**, aor. **بَغَى**, in the sense of **طَلَبَهُ**: (TA:) [Fei says,] it has been asserted that **أَبْغَى** is quasi-pass. of **بَغَى**; but a verb of the measure **أَنْفَعَلَ** is not used as a quasi-pass. unless it implies effort, and the consequence of an action, as in the case of **كَسَرْتُه**, of which the quasi-pass. is **أَنْكَسَرَ**; which **أَبْغَى** does not: some, however, allow its being thus used: (Msb:) accord. to Zj, it is as though it were syn.

with **أَنْطَلَبَ**, as quasi-pass. of **طَلَبَ**, and means It was, or became, suitable, fit, meet, or proper; (Zj, TA;) [or right, and allowable; and good: or very requisite: (see explanations of exs. following:)] or it behooved: and] it was, or became, facilitated, or easy; (Er-Rághib, K;) and practicable, or manageable. (Er-Rághib, TA.) Accord. to some, this verb is not used in the pret. tense, but only in the aor.: it is reckoned among verbs imperfectly inflected: (Msb, TA:) but the pret. is mentioned by AZ and Sb and Zj, and by ElKhattábee on the authority of Ks; and was often used by Esh-Sháfi'ee: it is, however, very rare. (TA.) You say, **يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا** [It is suitable to thee, or is fit, meet, or proper, &c., for thee, or it behooveth thee, that thou shouldst do such a thing]. (S, TA.) And, accord. to Zj, **أَنْبَغِي لِفُلَانٍ أَنْ يَفْعَلَ**, as meaning It was, or became, suitable to such a one, or fit, meet, or proper, for him, that he should do, or to do, such a thing. (TA.) And **هَذَا أَنْ تَفْعَلَ كَذَا** (Lh, K,) and **مَا يَنْبَغِي** (K, TA,) with fet-h to the **غ**, (TA,) and **مَا أَنْبَغِي** (Lh, K;) of which four phrases, the first is given by Lh as explanatory of the third and fourth, and means, accord. to Esh-Shiháb, It is not right, proper, fit, or meet, nor allowable, for thee that thou shouldst do this, or to do this; and it is not good for thee &c.; but he adds that only the aor. has been heard from the Arabs in this sense. (TA.) And **يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ كَذَا** It is very requisite that it should be so, or that such a thing ought to be; [or it ought to be so, or such a thing ought to be; it behooves that it should be so, or such a thing behooves;] it is not well that such a thing should be neglected, or left undone. (Msb.) And Ks is related to have heard, from the Arabs, the phrase, **مَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ كَذَا**, meaning It is not right that it should be so, or that such a thing should be: or it is not good &c. (Msb.) It is said in the Kur [xxxvi. 69], **وَمَا عَلَّمَاهُ الشُّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ**, i. e. [And we have not taught him poetry, or versification], nor is it right, proper, fit, or meet, for him: (Bd:) or nor is it easy to him, (Bd, Jel, Er-Rághib,) or practicable to him. (Bd, Er-Rághib.) 8 **أَبْغَى** see 1, first sentence, in two places: — and see also 7, in two places. 10 **أَسْتَبْغَى** see 1, first sentence. — You say also, **أَسْتَبْغَى الْقَوْمَ فَبَغَوْا** [He asked the people, or company of men, to seek a thing for him, and they sought it for him]. (Lh, K.) **بَغَى** [originally an inf. n. (see 1)] Much of rain; or much rain: in [some of] the copies of the K, **الْبَطَر** is erroneously put for **المطر**: (TA:) [and in some, **الْبَغَى** for **الْبَغَى**: in a MS. copy, I find **الْبَغَى** for **الْبَغَى**: and in the CK, **الْبَغَى** for **الْبَغَى**:]

or *بَغَى السَّمَاءَ* signifies the main portion, (As, S,) or the vehemence, and the main portion, (Lh, JK, TA,) of the rain of the sky. (As, Lh, JK, S, TA.) Hence the saying, *نَفَعْنَا بَغَى السَّمَاءِ خَلْفَنَا* (As, S, TA) or *عَنَا* (Lh, TA) [lit. We drove away the main portion, or the vehemence, and the main portion, of the rain of the sky behind us or from us; meaning it was driven away behind us or from us, or it departed; as is shown in art. *دَفَعَ*]. *بَغِيَّةٌ*: see what next follows. *بَغِيَّةٌ* and *بَغِيَّةٌ* (JK, S, Msb, K) and *بَغِيَّةٌ* (K) A thing sought; (JK, K;) as also *بَغَايَةٌ* [originally an inf. n. (see 1)]: (JK:) or a thing wanted, needed, or required; an object of want or need; a want, or needful or requisite thing or affair: (S, Msb:) as in the saying, *لِي فِيهِ بَغِيَّةٌ* [I have among the sons of such a one an object of want]: (S:) or the first signifies a state that one seeks; and the second, a thing itself that one wants: (As, S, Msb: *) and the first, (JK,) or third, (K,) signifies also a stray beast that is sought: (JK, K:) the pl. of the second is *بَغَايَةُ*. (JK.) *إِزْتَنَّتْ عَلَى فُلَانٍ بَغِيَّتُهُ* [The thing that he sought was refused to such a one] is said of one who finds not what he seeks. (TA.) *بَغُوَ*: see what next follows. *بَغَى*, accord. to some, of the measure *فَعِيلٌ*; accord. to others, of the measure *فَعُولٌ*, originally *بَغَوَى* [if of the former, originally meaning "sought;"] and if of the latter, originally meaning "seeking;"] and therefore [in either case] not admitting the affix *ة*: (TA:) A fornicatress, an adulteress, or a prostitute; (JK, S, Mgh, Msb, K;) as also *بَغَوَى* [of the measure *فَعُولٌ*, and therefore anomalous, like *نَهَوَى*]: (M, K:) *بَغَى* is not applied to a man, (Lh, Msb,) nor *بَغِيَّةٌ* to a woman: (Lh, TA:) pl. *بَغَايَا*. (S, Mgh, Msb.) [See an ex. voce *مَبَغَى*.] — Also A female slave, (JK, S, K,) whether she be a fornicatress or an adulteress or a prostitute or not; (TA;) not meant to imply revilement, though originally applied to female slaves because of their prostitution of themselves: (S:) or a free woman who is a fornicatress or an adulteress or a prostitute: so in the K: but correctly, or a fornicatress or an adulteress or a prostitute, whether free or a slave: (TA:) and a female singer, though chaste; because of fornication's being originally attributable to such a person: (Msb:) pl. as above. (JK, S, TA.) One says, *قَامَتِ بَغَايَا عَلَى رُؤُوسِهِمُ الْبَغَايَا* [The female slaves stood over their heads]. (S.) — *بَغَايَا* also signifies The scouts, or companies of scouts, that precede an army: (S, K, TA:) but the sing. of this is *بَغِيَّةٌ*. (TA.) *بَغِيَّةٌ*: see *بَغِيَّةٌ*. — Also, pl. *بَغَايَا*: see *بَغَى*, last sentence. *بَغَايَةٌ*: see *بَغِيَّةٌ*. *بَاغٌ* Seeking; seeking for, or after; seeking, desiring, or endeavouring, to find, and take, or get: pl. *بَغَاةٌ* and *بَغَايَا* (K) and *بَغَاةٌ*. (TA:)

[there mentioned as a pl., but not said to be of *بَاغٌ*, nor explained.] *بَاغٌ وَهَابٌ*, lit. A seeker of [stray] camels and a guide of the way, mentioned in a trad. respecting the Hijreh (as said by A booBekr to a man who asked him "Who are ye?"), alludes to the seeking of religion and the guiding from error. (TA.) One says, *فَرَّقُوا لَهَا لِهَذِهِ الْإِبِلِ بَغَايَا يُضَيُّونَ لَهَا*, i. e. [Disperse ye, for these camels, seekers] to scatter themselves in search thereof. (S.) — Acting wrongfully, injuriously, or tyrannically, [&c.,] towards others: pl. *بَغَاةٌ*. (Msb. [See 1.] *بَاغٌ* غَيْرَ *بَاغٌ*, in the Kur ii. 168, [&c.,] means Not being a revolter from the Muslims, (Jel,) or, against the Imám: (TA:) or it means not desiring to eat for the sake of enjoyment: or not seeking to exceed the limit of his want: (Az, TA:) or not seeking what he should not seek. (Er-Rághib, TA.) *فِئَةٌ بَاغِيَّةٌ* A company of men revolting from the just Imám. (K.) *فِرْقَةٌ بَاغِيَّةٌ* A party occupying itself with corrupt, wrong, or unjust, conduct. (Msb.) — A camel that does not impregnate, or get with young. (Kr, K.) — A horse that is proud, or self-conceited, with exceeding briskness or liveliness or sprightliness: (JK, Ham p. 210:) [but] Kh disallows its being thus used. (S.) — [The pl. *بَغَايَا* also signifies What the sportsman, or hunter, seeks, of game, or objects of the chase. (JK.) *مَبَغَى* A place where a thing is sought: and hence, a way, or manner, in which a thing is, or should be, sought]: this is meant in the saying, *بَغَيْتُ الْمَالَ مِنْ مَبَغَايَةٍ* [I sought wealth by the way, or manner, whereby it should be sought]; like as *مَالَى* is meant in the saying, *أَتَيْتُ الْأَمْرَ مِنْ مَبَغَايَةٍ*. (S.) *مَبَغَاةٌ*: see what next precedes. *الْمُبْتَغَى*, (K,) or, as in the Tekmileh, *الْمُبْتَغَى*, (TA,) The lion: (K:) because he is always seeking prey. (TA.) *الْمُبْتَغَى*: see what next precedes. *بَقَى* 1 *بَقَى* (JK, M,) aor. *يَبْقَى* and *بَقَى*, [first pers. *يَبْقَعُ*] aor. *يَبْقَى* [in the TA *يَبْقَى*, which, being anomalous, is probably a mistake,] inf. n. *بَقَى* and *بَقَوَ* [which is of the latter verb accord. to analogy] and *يَبْقَى*; (M;) He spoke, or talked, much; was, or became, loquacious; (JK, M, TA;) as also *بَقَى* (JK, S, M, TA) and *يَبْقَى*. (M, TA.) And *بَقَى كَلَامًا* [in which case the aor., accord. to rule, unless the noun be a specificative, is *يَبْقَى*] and *بَقَى بِكَلامٍ* [He was, or became, profuse in speech]. (M.) And *بَقَى عَلَى الْقَوْمِ* (Zj, K,) or *بَقَى كَلَامُهُ* (M,) inf. n. *بَقَى* and *بَقَاوُ*, (K,) He spoke, or talked, much against the people, or company of men; (Zj, M, * K;) as also *بَقَى*. (K.) Hence, (TA,) *قَدْ بَقَا* [Thou hast filled the earth, or land, with much discoursing], said, in dispraise, to a voluminous writer. (M, TA.) — *بَقَتْ* and *بَقَتْ*, said of a woman, She had many children: (JK, S, M, K;) or, as Sb says, *وَلَدَتْ* she brought

forth many children. (M, TA.) — *بَقَّتِ السَّمَاءُ* (S, M, K,) and *بَقَّتْ* (M, TA,) The sky rained much, and consecutively, or uninterruptedly: (M, TA: *) or rained vehemently. (S, M, K.) — *بَقَى* (M, K,) aor. *يَبْقَى*, (M,) or *يَبْقَى*, (TA,) inf. n. *بَقَى*, (M, TA,) He gave largely, or amply: (IF, M, K, * TA:) in some of the copies of the K, *الْعَطْمَةُ* is erroneously put for *الْعَطِيَّةُ*. (TA.) And *بَقَى لَنَا الْعَطَاءُ* He made the gift large, or ample, to us. (M.) — *بَقَى مَالُهُ* — He distributed, or dispersed, or scattered, his property; (K;) as also *بَقَقَهُ*. (JK, * K.) — *بَقَى الْخَبَرُ*, inf. n. *بَقَى*, He spread, and sent forth, the news, or information. (M.) — *بَقَى الشَّيْءُ*, aor. *يَبْقَى*, He put forth, or took forth, what was in the thing. (M, TA.) Hence, (M,) *بَقَى عِيَابُهُ* (M, L, TA,) in the K, erroneously, *عِيَالُهُ*, (TA,) He spread out (K, TA) his [receptacles of skin, or leather, termed] *عِيَاب*, and put forth, or took forth, what was in them. (TA.) — He clave, slit, ripped, or rent, the thing. (JK.) So in the phrase *بَقَى الْجَرَابُ* [He slit, ripped, or rent, and opened, (see *مَبْقُوقٌ*), the bag, or receptacle, for travelling-provisions &c.]. (K.) — *بَقَى* (IF, K,) inf. n. *بَقَوَى*, (TA,) said of a plant, [app. from its cleaving the earth,] It came forth. (IF, K, TA.) — *بَقَى الْمَكَانُ*, [aor., app., *يَبْقَى*, or *يَبْقَى*] The place abounded with *بَقَى* [i. e. gnats, or mosquitoes; or bugs]; as also *بَقَى*. (M, TA.) *بَقَى* 2 *بَقَى* see 1. 4 *بَقَى* see 1, in five places. — *بَقَى وَلَدٌ فُلَانٍ*, inf. n. *بَقَاوُ*, The children of such a one multiplied; became many, or numerous. (TA.) — *أَبَقَّتِ الْغَنَمُ فِي الْجَذَبِ*, accord. to the K, (TA,) or *أَبَقَّتِ الْغَنَمُ فِي عَامِ جَذَبٍ*, (JK, and thus in the O, TA,) The ewes, or she-goats, being lean, or meagre, brought forth [in drought, or scarcity, or in a year of drought or scarcity]. (JK, O, K, TA.) — *أَبَقَ الْوَادِي* The valley put forth its plants, or herbage. (O, L, TA.) In the K, *بَقَاةٌ* is erroneously put for *خَرَجَ نَبَاتُهُ*. (TA.) — *أَبَقَهُ شَرًّا*, or *أَبَقَهُ خَيْرًا*, He did to him much, or ample, good, or evil. (Ibn-'Abbád, JK, K.) 7 *أَبَقَ* see 4. R. Q. 1 *بَقَى*, (S, M,) *بَقَاةٌ*, (M,) [inf. n. *بَقَاةٌ*, q. v. infra,] The mug made a [gugling or gurgling] sound with the water [on being dipped into it or on one's pouring out from it]. (S, * M.) And *بَقَعَتِ الْغَدْرُ* The cooking-pot boiled [so as to make a sound of bubbling]. (M.) — See also 1. — *بَقَعَتْ قَلْبًا* [lit. He scattered speech (app. meaning he jabbered) at us, or against us: compare *بَقَى عَلَى الْقَوْمِ*, or *بَقَى كَلَامُهُ*, above]. (K.) *بَقَى*: see *بَقَاوُ*. — *بَقَّةٌ* A woman having many children: (Ibn-'Abbád, JK, K;) and *بَقِيَّةٌ* a woman that brings forth many children. (M, TA.) — *بَقَى* [A trace, mark, track, impression, or the like,] that is plainly apparent, or conspicuous. (JK, TA.) — Also, a pl. n.; (S, TA;) [or rather a coll. gen. n.;] sing., (S, TA,) or n. un., (JK, M,

Msb, K, *) بَقَّةٌ (JK, S, M, &c.) Gnats, or mosquitoes; syn. بَعُوضٌ (S, M, K: *) or large بَعُوضٌ (JK, M, Msb:) the poet 'Abder-Rahmān Ibn-El-Hakam, cited by IB, speaks of their singing [or humming]. (TA.) يَا عَيْنَ بَقَّةٍ [O eye of a gnat or mosquito] denotes smallness of the person of him to whom it is said; or of the eye, as being likened to the eye of the gnat or mosquito. (Har p. 619. [See an ex. voce حَزَقٌ.]) — Also, [in the M is here added “it is said,” but this implies uncertainty where none exists,] A kind of insect, [namely, bugs,] (M, K,) resembling the louse, (M, TA,) [but larger,] wide, (K,) red, and stinking, (M, K,) [and hence termed مَبْقٌ,] found in bed-frames, or couch-frames, and in walls, [and therefore termed بَقٌّ الخشبِ and بَقٌّ الحيطانِ,] (M, TA,) called also الخَصِيرِ [from being found in mats]; (TA;) when one kills them, he smells [what resembles] the odour of bitter almonds proceeding from them. (M, TA.) — — شَجَرَةُ الْبَقِّ [The elmtree]: see بَقَقَ. ذُرْدَارٌ: see what next follows. بَقَّاقٌ A man who speaks, or talks, much; loquacious; talkative; garrulous; a great talker; (S, K;) whether incorrectly or correctly; (M;) or such is termed بَقَّاقٌ; (so written in a copy of the M;) as also بَقَّاقَةٌ (JK, S, K,) but this has a more intensive signification, (S, TA,) and مَبْقٌ (M, Sgh, K,) and بَقَّاقٌ (JK, S, M,) or لَقَّاقٌ بَقَّاقٌ (K,) and لَقَّاقٌ بَقٌّ (K,) which last occurs in a trad., but accord. to one recital it is لَقَّاقٌ, in which the former word signifies “cast away,” and the latter is an imitative sequent thereto: (TA:) بَقَّاقٌ, also, [app. pl. of بَقَّاقٌ,] is syn. with ثُرَثَارُونَ [great talkers, &c.]: (IAar, TA:) and بَقَّاقٌ [thus written without teshdeed] signifies a babbler; nonsensical, irrational, foolish, or delirious, in his talk; one who speaks confusedly and improperly; or who speaks, or talks, much and badly, or erroneously. (M.) [See also 1, of which it is an inf. n.] — Also, (K,) n. un. with ة, (JK, K,) A kind of clamorous bird: (JK, K:) but Sgh writes it [بَقَّاقٌ] with teshdeed. (TA.) — Also The worthless, or mean, or vile, articles of the furniture or utensils of a house or tent, or of household-goods. (M, K.) بَقَّاقَةٌ: see بَقَّاقٌ. بَقَّاقٌ see بَقَّاقٌ, in two places. بَقَّاقَةٌ a word imitative of The [gugling or gurgling] sound of a mug (JK, S, K) [when dipped] in water, (JK, K,) and the like: (K:) and of a cooking-pot in its boiling. (TA.) [See also R. Q. 1.] بَقَّاقٌ: see بَقَّاقٌ, in two places. — — Also The mouth. (K.) مَبْقٌ: see بَقَّاقٌ. — — مَبْقَةٌ [its fem.]: see مَبْقَةٌ. بَقٌّ أَرْضٌ A land abounding with بَقٌّ [i. e. gnats, or mosquitoes; or bugs]; (M, TA;) like as you say جَرَابٌ مَبْقُوقٌ (يعض. TA in art.) A bag, or receptacle, for travel-ling-provisions &c.]

opened: (JK:) or slit, ripped, or rent, and opened. (Ibn-'Abbād, TA.) بَقَّرَ 1 بَقَّرَ (S, K, &c.) aor. بَقَّرَ (JK, S, A, Mgh, Msb,) or بَقَّرَ (K,) [but this seems to be a mistake,] inf. n. بَقَّرَ (S, Msb,) He slit; ripped; split; cut, or divided, lengthwise. (S, Msb, K, &c.) He slit, or ripped open, an animal's belly. (A, Mgh.) One says, أَبْقَرَهَا عَنْ جَنِينِهَا Rip thou open her [a camel's] belly so as to disclose her foetus. (S.) [See بَقِيرٌ.] — — He opened, or laid open. (S, A, Msb.) — — He widened; made wide, or ample. (S, K.) — — He opened, and widened, or made wide, a house, or tent. (TA, from a trad.) — — He opened and revealed to a person a story. (TA, from a trad.) — — بَقَّرَ الْأَرْضَ said of a هُدْهُدٌ [or hoopoe], It looked for the place of water and saw it: (K:) [or it clave the ground and discovered water:] occurring in a trad. respecting the هُدْهُدُ of Solomon [mentioned in the Kur ch. xxvii.] (T.) — — بَقَّرَ فِي بَيْتِي فُلَانٌ He knew the state, condition, case, or affair, of the sons of such a one, and examined, or inspected, them. (K.) — — بَقَّرَ عَنِ الْعُلُومِ He inquired, and searched to the utmost, after sciences. (A.) — — بَقَّرَ الْعِلْمَ: see 5. — بَقَّرَ, aor. بَقَّرَ, He (a dog) became confounded, (S, K,) and stupified, (TA,) with joy, (K,) at seeing بَقَّرَ (S, K,) i. e., بَقَّرَ الْوَحْشَ [wild oxen, or wild bulls or cows]; (TA;) like as one says غَزَلَ meaning “he sported,” or “played,” “at seeing a gazelle,” or “a young gazelle;” as also بَقَّرَ: or the former, he feared, so that he was astonished, amazed, or stupified, at seeing many بَقَّرَ: (TA voce بَجَزَ) and بَقَّرَ the latter signifies also [simply] he became confounded, or perplexed: (IAar, TA:) and he doubted respecting a thing. (K.) — — Also, aor. as above, inf. n. بَقَّرَ (S, K) and بَقَّرَ (K;) but Az says, El-Mundhree has informed me that A Heyth disallowed بَقَّرَ, saying that it is accord. to analogy بَقَّرَ, as the verb is intrans.; (TA;) He (a man) became tired, or fatigued, (S, K,) so that he could hardly see; (K;) and he became weary, or jaded; (S, K;) as also بَقَّرَ (S, K. *) 2 بَقَّرَ الْقَوْمَ مَا حَوْلَهُمْ 2 The people dug the tract around them, and made wells. (As.) 5 نَبَقَرُ It (a she-camel's belly) became ripped open; as also نَبَقَرُ and انْبَقَرُ. (TA.) — — It became open. (As.) — — And i. q. بَقَّرَ; (As, K;) as also بَقَّرَ (K.) So in the phrase تَبَقَّرَ فِي الْعِلْمِ [He enlarged himself, or took a wide range, in science, or knowledge]; (S, A, Msb;) and بَقَّرَ الْعِلْمَ, inf. n. بَقَّرَ, signifies the same. (TA.) And so in the phrase تَبَقَّرَ فِي الْمَالِ (S, A, Msb,) and فِي الْأَهْلِ (TA,) i. e., He enlarged himself, or he became, or made himself, large, or abundant, in wealth, or camels or the like, and in family; as explained by As. (A'Obeyd.) You say also, تَبَقَّرَ الْكَلَامَ, [meaning فِي الْكَلَامِ] i. e., He was

diffuse, or profuse, in speech; syn. تَبَقَّرَ بِهِ (A.) 7 تَبَقَّرَ see 5. 8 تَبَقَّرَ see 5. Q. Q. 1 see 1, in three places. Q. Q. 2 see 5. بَقَّرَ a gen. n., (S, Msb,) a word of well-known meaning, (S, Msb, K,) [The bovine genus; the ox, or bull, and cow; and oxen, or bulls, and cows; neat; black cattle;] applied to the domestic and the wild: (TA:) [but the wild have also distinctive appellations, as will be seen below:] n. un. بَقَرَةٌ (S, Msb, K, [but in the K it is said that بَقَرٌ is pl. of بَقَرَةٌ,]) which is applied to the male and the female; (S, Msb, K;) the ة being added only to restrict it to unity: (S, Msb:) the pl. of بَقَرٌ is أَبْقَرٌ [a pl. of pauc.]; (M,) and أَبْقَارٌ, meaning herds of oxen, or bulls, or cows: (Msb and TA in art. أَبَالٍ) and the pl. of بَقَرَةٌ is بَقَرَاتٌ (S, Msb, K) and بَقَرٌ and بَقَارٌ (K) and بَوَاقِرٌ (As, T, K) and أَبْقُورٌ (K;) [or rather this last is a quasi-pl. n.]; and the following [also] are quasi-pl. ns., namely, بَقِيرٌ, (K,) which is syn. with بَقَرٌ (S,) and بَقِيرٌ (K,) or this signifies a collection, or herd, of بَقَرٌ (S,) and بَقَائِرٌ (K,) or this signifies a collection, or herd, of بَقَرٌ with their pastors, (Lth, S,) and بَقَائِرٌ, and بَقَائِرَةٌ (K,) or this last is syn. with بَقَرَةٌ in the dial. of the people of El-Yemen: (S:) or بَقَائِرٌ and بَقَائِرٌ and بَقَائِرٌ are all syn. with بَقَرٌ; and so, accord. to Ktr, is بَقَائِرَةٌ. (Mgh.) — — بَقَرُ الْوَحْشِ [and الْبَقَرُ الْوَحْشِيُّ] signify The wild ox, or bull, and cow; and wild oxen, or bulls, and cows, collectively: n. un. بَقَرَةُ الْوَحْشِ and الْبَقَرَةُ الْوَحْشِيَّةُ; masc. and fem.: in Egypt, these appellations are applied to the antelope defassa of modern zoologists: so says Sir Gardner Wilkinson; and to this, I believe, they generally apply in the poems &c. of the early Arabs: it is a species of bovine antelope: in Barbary, it seems that the animal thus called is another species of bovine antelope, or perhaps a variety of the former; it is said to be what is termed by Pallas antelope bubalis; by others, alcephalus bubalis, or acronotus bubalis; and this is said to come occasionally to the Nile: but the Arabic appellations given above are employed with much laxity: thus we find بَقَرُ الْوَحْشِ explained as meaning] a kind of animal of which there are four different species: the first called مِهَامَا [i. e. مِهَامَا, a coll. gen. n. of which the n. un. is مِهَامَةٌ]; the second, اِيل [i. e. اِيلَ]; the third يَحْمُور [i. e. يَامُور, or يَامُورُ]; the fourth, ثَيْل [or ثَيْلٌ, and also وِعَل [i. e. وِعَلًا]: (Ed-Demeeree, cited by De Sacy, erroneously written by him “Domaïri,” in his Chrest. Ar. sec. ed. ii. 435 et seq.) or what is called in Persian كُوزَن [or كُوزَنُ] (see also اِيل in art. اُول); it has a great horn, with branches; an additional branch growing upon its horn every year; and its horn is solid,

thus differing from the horns of other animals, for their horns are hollow: when it hears singing, and the sounds of musical instruments, it listens thereto, and then it takes no care to guard itself from the arrows, by reason of its intense delight therein: when it raises its ear, it hears sounds; and when it relaxes it, it hears not anything. (Kzw: also cited by De Sacy, ubi suprâ.) The Arabs regard بَقَر [meaning الوحش] as ominous of evil, because of the sharpness of their horns. (Ham p. 285.) — — مَلَأَ مَسْكَ الْبَقَرَةِ [The quantity that fills the hide of the bull, or cow,] means (tropical:) a large quantity. (A.) — — الظَّبَاءُ عَلَى الْكِرَابِ [or الْكَلْبِ] and الْكِرَابُ عَلَى الْبَقَرِ [or الْكَلْبِ] are provs. of the Arabs. (TA.) [See arts. ظبي and كرب and كلب.] — — عَيْنُ الْبَقَرِ (assumed tropical:) [The buphthalmum, or ox-eye;] i. q. بَهَارٌ, q. v. (S in art. بهر.) — — عَيُونُ الْبَقَرِ (tropical:) A species of grape, black, large, round, and not very sweet. (K, TA.) In Palestine, applied to (tropical:) A species of إِبْجَاصُ [or plum]. (K, TA.) — — بَقَرٌ is also applied to (tropical:) A family, or household; those who dwell with a man, and whose maintenance is incumbent on him. (TA.) You say, جَاءَ فَلَانٌ يَجُرُّ بَقَرَهُ (tropical:) Such a one came dragging along his family, or household. (A, * TA.) And عَلَى فُلَانٍ بَقَرَةٌ مِنْ عِيَالٍ (tropical:) Upon such a one is dependent a troop, or large number, of his family, and of camels or the like; (A, * TA;) and in like manner you say, كَرَشُ مِنْ عِيَالٍ. (A.) And فُلَانٌ فِي بَقَرٍ مِنْ كَرَشٍ. (A.) And فُلَانٌ فِي بَقَرٍ مِنْ عِيَالٍ (tropical:) Such a one is among a large company of men. (A.) بَقِيرٌ Slit; ripped; split; cut, or divided, lengthwise; as also ↓ مَقْشُورٌ. (K.) — — A she-camel having her belly ripped open so as to disclose her foetus. (S.) — — A mare's colt or foal that is born in a [membrane such as is called] مَسْبَكَةٌ or سَلَى: (K:) so termed because this is ripped open over it. (TA.) — — Also, and ↓ بَقِيرَةٌ, A garment of the kind called بُزْدٌ, which is slit [in the middle], and worn (As, K) by a woman, who throws it upon her neck, [putting her head through the slit,] (As,) without sleeves, (As, K,) and without a حَبِيبٌ [or an opening at the bosom]; (As;) i. q. اِثْبٌ [q. v.], which is a kind of shirt without sleeves, worn by women. (S.) — See also بَقِيرٌ: see بَقِيرٌ. بَقَارٌ A grave-digger; syn. حَفَّارٌ. (TA.) — — A worker in iron; a blacksmith. (K.) — An owner, or a possessor, [or an attendant,] of بَقَرٍ [or oxen, or bulls, or cows]. (K.) عَصَا بَقَارِيَّةٌ A strong staff or stick [such, app., as is used for driving oxen or bulls or cows]. (K.) الْبَاقِرُ The lion: (K:) because, when he catches his prey, he rips open his belly. (TA.) — — بَاقِرٌ and ↓ بَاقِرَةٌ, [the latter an intensive epithet,] A man who inquires, and searches to the utmost,

after sciences. (A.) And بَاقِرٌ عَلِمٌ One who enlarges himself, or takes a wide range, in science, or knowledge. (Msb.) — — فَتَنَةُ بَاقِرَةٍ (S, K,) occurring in a trad., (TA,) (assumed tropical:) A sedition, discord, dissension, or the like, that severs society; (K;) that corrupts religion, and separates men: or that is wide-spreading and great: (TA:) it is likened to the disease of the belly; meaning the yellow water or fluid: (S:) or to pain of the belly; because its exciting cause and its cure are unknown. (TA.) — See also بَقَرٌ: see بَاقِرَةٌ. بَاقِرٌ Abundance of wealth, or of camels or the like, and of commodities, or household goods or utensils and furniture. (K.) بَاقُورٌ: see بَقَرٌ; each in two places. بَقُورٌ: see بَقَرٌ; each in two places. بَاقُورٌ: see بَقَرٌ; each in two places. مَبْقُورٌ: see مَبْقَرٌ. بَقْسٌ and بَقْسٌ بَقْسٌ and بَقْسِيسٌ ↓ (K,) the latter written, in some copies of the K, بِقْسِيس, (TA,) [The boxtree; Greek πύθος;] a certain kind of tree, resembling the آس [or myrtle] in leaves and berries: or i. q. شَمْشَادٌ [a Persian word, also applied to the box-tree]: (K:) it grows in the country of the Greeks; and spoons and doors are made of it, because of its hardness: and it may be with شَقْشَقٌ, which is explained by Sgh and in the K as a kind of tree called in Persion سَاىَ خُوش; and this, also, is a name of the box-tree: (TA:) it is astrigent, having the property of drying up the moisture of the intestines; and its saw-dust, kneaded with honey, strengthens the hair, and makes it abundant, and is good for (or prevents, as in the CK,) the headache, and with the white of the egg is good for what is termed وَشَى (K,) i. e., a fracture [of the flesh]. (TA.) بَقْسٌ بَقْسٌ: see بَقْسٌ, above. بَقْسِيسٌ A certain kind of tree, called in Persian سَاىَ خُوش (Sgh, K,) which means “good in shade;” [and also is applied to the box-tree;] as has been said before, voce بَقْسٌ, which may be the same: IDrd says that بَقْسٌ is a post-classical word. (TA.) بَقَعَ بَقَعَ 1 aor. بَقَعَ, (Msb, K,) inf. n. بَقَعَ, (S, Msb, K,) It (a bird, and a dog,) was black and white; syn. بَلَقَ (K;) [or rather] بَقَعَ in birds and dogs is like بَلَقَ in beasts that are ridden, or horses and the like: (S, K:) or it (a crow, &c.,) was partycoloured or pied. (Msb.) — — He (a drawer of water, L, K, from a well, by means of a pulley and rope and bucket, L) had his body sprinkled with the water, so that some parts of it became wetted. (L, K.) — مَا بَقَعَ أَنْزَرِي أَنْزَرِي I know not whither he went; (S, K;) as though one said, to what بُقْعَةً of the بَقَاعِ of the earth he went; (S;) not used except negatively; (TA;) as also ↓ بَقَعَ. (Fr, K.) — — بَقَعُهُمُ الدَّاهِيَةُ The calamity, or misfortune, befell them. (TA.) — — بَقَعَ (S, K,) like بَقِيَ, (K,) He was assailed

with bad, or foul, speech, or language: (S, O, K:) or with calumny, slander, or false accusation. (S.) And بَقَعَ بِقَبِيحٍ He was assailed with foul, evil, or abominable, speech, or language. (L.) بَقَعَ الثَّوبُ 2 He (a dyer) left spots, or portions, of the garment, or piece of cloth, undyed. (Mgh, TA.) — — بَقَعَ ثَوْبُهُ He (a waterer) sprinkled the water upon his garment, so that spots, or portions, of it became wetted. (Mgh.) — — بَقَعَ الْمَطَرُ فِي مَوَاضِعٍ مِنَ الْأَرْضِ, inf. n. يَنْقِعُ, The rain fell in places of the land, not universally. (TA.) — — بَقَعَ بَقَعَ مَا أَدْرَى أَيْنَ يَبْقَى He went away quickly; (K;) and ran. (TA.) اُنْتَقَعَ لَوْنُهُ 8, with damm, i. q. اُنْتَقَعَ, and اُنْتَقَعَ; (the former in some copies of the K; the latter in others; and both in the TA;) i. e. His colour changed, (TA,) by reason of grief, or sorrow. (Har p. 244.) The last of these three verbs is the best. (Har ubi suprâ.) بَقْعَةٌ A place in which water remains and stagnates; (K;) [and which is not a usual place of watering: (see بَاقِعَةٌ):] this is what is meant, app., by its being said that] يَفْقَأُ, which is its pl., signifies the contr. of مَشَارِعُ [or watering-places to which men and beasts are accustomed to come]. (TA.) — — See also what next follows. بَقْعَةٌ (S, Mgh, Msb, K) and ↓ بَقْعَةٌ (AZ, Msb, K,) but the former is the more common, (Msb,) and more chaste, (TA,) A piece, part, portion, or plot, (Mgh, Msb, K,) of land, or ground, (S, Mgh, Msb, K,) differing [in any manner,] in colour, (Mgh,) or in appearance, or external state or condition, (K,) from that which adjoins it, or is next to it: (Mgh, K:) this is the primary signification: (Mgh:) [a patch of ground:] pl. بَقَاعٌ, (S, K,) or this is pl. of بَقْعَةٌ, (Msb, TA,) and the pl. of بَقْعَةٌ is بَقَعٌ. (Mgh, Msb, TA.) You say أَرْضٌ فِيهَا بَقَعٌ مِنَ الْجَرَادِ [meaning Land in which are bare places occasioned by the locusts]. (Lh, K.) And فِي الْأَرْضِ مِنْ نَبْتٍ In the land are small portions of herbage. (AHn.) And بَقْعَةٌ مِنْ بَقَعٍ A patch of herbage. (TA in art. يَبْقَطُ.) — — [The former also signifies A spot; or small portion of any surface, distinct from what surrounds it.] And the pl. بَقَعٌ Places in a garment, or piece of cloth, which has been dyed, remaining undyed. (Mgh.) And بَقَعُ الْمَاءِ Places in a garment, or piece of cloth, which has been washed, in which the water remains, undried. (Mgh.) — — هُوَ حَسَنُ الْبَقْعَةِ (tropical:) He has a good station with the prince, or commander. (TA.) [See also بَقْعَةٌ: see بَقْعَةٌ.] بَقْعَةٌ بَقْعَةٌ Land in which are the جَرَادُ [meaning bare place occasioned by the locusts]: (Lh, K:) and land of which the herbage is unconnected [or in patches]. (TA.) أَصَابَهُ خُرْءٌ بَقَاعٍ, like قَطَامٍ, [indecl.,] and decl., (K,) and imperfectly decl., so that you say also بَقَاعٌ, and بَقَاعٌ, (AZ, TA,) Dust and sweat came upon him,

and discolorations produced thereby remained upon his body: (AZ, K:) by بَقَاع is [lit.] meant land, or a land: so says AZ: and عَلَيْهِ خُرْءٌ بَقَاع is said to mean upon him is sweat which has become white upon his skin, like what are termed لَمْعُ (TA.) بَيْعٌ A place in which are roots of trees of various kinds: (S, K:) or a wide, or spacious, place: or a place in which are trees: (Msb:) or a wide, or spacious, piece of land; but not so called unless containing trees; (TA:) though though بَيْعُ الْغُرْفَةِ continued to the name of a burialground of El-Medeeneh after the trees therein had ceased to be. (Msb, * TA.) بَاقِعَةٌ A bird (K, TA) that is cautious, or wary, and cunning, or wily, that looks to the right and left when drinking, (TA,) that does not come to drink to the مَشَارِعَ [or watering-places to which men and beats are accustomed to come], (K, TA, [but in the CK, for مَشَارِعَ is put مَشَارِبَ]) and the frequented waters, (TA,) from fear of being caught, but only drinks from the بَيْعَةُ, i. e., the place in which water remains and stagnates. (K, TA.) — Hence, as being likened thereto, (tropical:) Any one that is cautious, or wary, cunning, or wily, and skilful: (TA:) (tropical:) a man possessing much cunning: (K, TA:) [accord. to some] so called because he alights and abides in [various] parts (بَقَاع) of the earth, and often traverses countries, and possesses much knowledge thereof: to such, therefore, is likened (tropical:) a man knowing, or skilful, in affairs, who investigates them much, and is experienced therein; the ى being added to give intensiveness to the signification: (TA:) and (tropical:) sharp, or quick, in intellect; knowing; whom nothing escapes, and who is not to be deceived, beguiled, or circumvented: (K, TA:) pl. بَوَاقِعُ. (TA.) You say, بَوَاقِعُ مِنَ الْبَوَاقِعِ إِلَّا بَاقِعَةً مِنْ الْبَوَاقِعِ (TA.) Such a one is none other than a very cunning man of the very cunning. (TA.) — Also (assumed tropical:) A calamity, or misfortune, (S, TA,) that befalls a man. (TA.) أَبْقَعَ, applied to a غُرَاب [or bird of the crowkind], In which is blackness and whiteness; (S, TA;) and so applied to a dog: (Lh, TA voce أَبْرَقَ, q. v.): or, applied to the former, having whiteness in the breast; and this is the worst [or most ill-omened] of the crow-kind: (TA:) [it is this species, accord. to some, which is called غُرَابُ الْبَيْنِ (see art. بَيْن)] or, applied to a غُرَاب &c., party-coloured, or pied: (Msb:) or the whitewinged غُرَاب: (ISH, TA in art. حَذَفَ) pl., when thus applied, يُبْقَعَانِ, (TA,) or يُبْقَعَانِ, with kesr; the quality of a subst. being predominant in it; but when it is regarded as an epithet, [in which case the fem. is بَقْعَاءُ] its pl.

is بَقْعُ. (Msb.) — Hence, as being likened to such a bird, (tropical:) Anything bad, evil, wicked, mischievous, [ill-omened,] or the like. (TA.) — And (assumed tropical:) Leprous. (IAar, K.) — يُبْقَعَانِ الشَّامُ, (S, K,) with damm, (K,) mentioned in a trad., (S,) (assumed tropical:) The servants and slaves of Syria; because of their whiteness and redness, (S, K,) or blackness; (S;) or because of their whiteness and redness and blackness likened to a thing such as is termed أَبْقَعُ; (TA;) or (K) because they are of the Greeks and the Negroes: (S, K:) or so called because of the mixture of their colours; their predominant colours being white and yellow: A'Obeid says that what is meant is whiteness and yellowness, and they are thus called because of their difference of colours and their being begotten of two races: but Kt says, الْبُقْعَانِ signifies (assumed tropical:) those in whom is blackness and whiteness; and one who is white without any admixture of blackness is not called ابْقَعُ: how then should the Greeks be called بَقْعَانِ when they are purely white? and he adds that he thinks the meaning to be, the offspring of Arabs, who are black, [which is not to be understood literally, but rather in the sense of swarthy,] by female slaves of the Greeks, who are white. (TA.) — أَبْقَعُ is also applied to Waterers (سَقَاةٌ); because their bodies become sprinkled with the water, so that some parts thereof are wetted. (K.) — رَأَيْتُ قَوْمًا يُبْقَعَا (tropical:) I saw a people wearing patched garments; said by El-Hajjāj; (K, TA;) and thus explained by him; i. e., by reason of their evil condition. (TA.) — نَوْدٌ بَقْعُ الدَّرَى A herd of camels having white humps. (TA.) — الْأَبْقَعُ The mirage; because of its varying, or assuming different hues. (TA.) — أَرْضٌ بَقْعَاءُ Land containing [or diversified with] small pebbles. (TA.) — سَنَةٌ بَقْعَاءُ (tropical:) A barren, or an unfruitful, year: (S, K:) or a year in which is fruitfulness and barrenness. (S, Msb, K.) And عَامٌ أَبْقَعُ (tropical:) A year in which the rain falls in places of the land, not universally. (TA.) And عَامٌ أَبْقَعُ, (K,) the dim. form being used to denote terribleness, (TA,) (tropical:) A year of little rain. (K, TA.) أَبْقَعُ, dim. of أَبْقَعُ, which see, last sentence. هُوَ مُبْقِعُ الرِّجْلَيْنِ He has his legs wetted by water in some places, so that their [general] colour is different from the colour of those places. (TA.) بَقْلٌ 1 بَقْلٌ see 4, in two places. — [Hence,] said of a boy's face, (S, Mgh, K,) aor. بَقْلٌ, inf. n. بَقْلٌ, (S,) (tropical:) It put forth its beard, (S, TA,) or hair; (K;) as also 1 بَقْلٌ and 1 بَقْلٌ; (K;) or this last is not allowable: (S;) similar to أَخْضَرُ said of a boy's mustache. (Mgh.)

— And said of a camel's tush, (tropical:) It cut, or came forth. (ISk, S, TA.) — (assumed tropical:) It (a thing, TA) appeared: (K, TA:) derived from بَقْلٌ, q. v. (TA.) — He collected [plants, or herbs, of the kind termed] بَقْلٌ for his camel. (Fr, K.) — بَقْلُ الْبَقْلِ He cut the بَقْل: so in the “ Mufradát. “ (TA.) 2 بَقْلٌ, inf. n. تَبْقِيلٌ, He (a pastor) left camels to pasture upon بَقْل (TA.) — And, [hence, app.,] inf. n. as above, i. q. مَسَسَ (Sgh, K.) You say, بَقْلُ الدَّابَّةِ, i. e. مَسَسَهَا, meaning He tended, or took care of, the beast well. (TK.) — See also 1. 4 ابْقَلَتِ الْأَرْضُ The land produced [plants, or herbs, of the kind termed] بَقْلٌ: (Msb:) or produced its بَقْل: (S;) or produced plants, or herbage: (K:) or became green with plants, or herbage: (Mgh:) and 1 بَقْلَتٌ signifies the same: (IDrd, K:) both are chaste words. (IDrd, TA.) In like manner one says also of a place, ابْقَلِ, (JK, Msb,) from بَقْلٌ. (Msb.) — ابْقَلِ الرَّمْثُ The [tree, or shrub, called] رَمْثُ became green; as also 1 بَقْلٌ: (K:) or it put forth what resembled young wingless locusts, and the greenness of its leaves became apparent. (S. [See also حَنَطَ]) And ابْقَلِ الشَّجَرُ The trees put forth their بَاقِلَ [q. v., app. buds,] in the days of the رَّبِيعِ [or spring], before their leaves became apparent: (JK:) or they put forth, in the time of the رَّبِيعِ in their sides, what resembled the necks of locusts. (TA.) — See also 1. — ابْقَلِ الْقَوْمُ The people, or company of men, found [plants, or herbs, such as are termed] بَقْلٌ. (Msb.) — See also 8. — ابْقَلِ وَجْهَهُ (tropical:) He (God) made his (a boy's) face to put forth its hair, (K, TA,) meaning, its beard. (TA.) 5 نَبَقَلَ He went forth seeking [plants, or herbs, of the kind called] بَقْلٌ. (K.) — See also 8, in three places. 8 ابْتَقَلَ الْجِمَارُ and 1 تَبَقَّلَ; (S;) or ابْتَقَلَ المَاشِيَةَ, (K,) or الإِبِلَ, (JK,) and 1 تَبَقَّلَتْ; (JK, K;) The ass, or the beasts, or camels, pastured upon [plants, or herbs, of the kind called] بَقْلٌ: (S, K;) or became fat from pasturing upon بَقْل. (JK.) — And ابْتَقَلَ الْقَوْمُ The people, or company of men, had their cattle pasturing upon بَقْل; as also 1 تَبَقَّلُوا and 1 ابْقَلُوا: (K:) or they pastured their cattle upon بَقْل. (JK.) بَقْلٌ a word of which the meaning is well known; (S;) [Leguminous, or tender, plants; such as we term herbs; i. e. plants, or vegetables, that may be gathered, with the hand, or depastured down to the ground, and that are only annuals;] plants which are neither shrubs nor trees; (Lth, JK, * Mgh;) such as, when depastured, have no stem remaining; thus differing from trees and shrubs, which have stems remaining [when they have been depastured]: (Lth, Mgh:) or the herbs, or herbage, produced by [the rain, or the season,

called] the رِبْع (Mgh:) or whatever herbs, or plants, grow from seed, (AHn, Mgh, K,*) not upon a permanent أُرُومَة [i. e. root-stock, or root]: (AHn, K:) and accord. to this definition may be explained the saying that the cucumber is of the things termed بَقُول [pl. of بَقْل, meaning sorts, or species, of بَقْل, not of those termed فَوَاكِه (Mgh:) or the kind of which the root and branch do not last in the winter: (Er-Rághib, TA:) or, it is said, (S, Mgh,) any plants, or herbs, whereby the earth becomes green: (S, IF, Mgh, Msb:) [pl. of pauc. أَبْعَال: the pl. of mult. has been mentioned above:] the n. un. is with ة, i. e. بَقْلَة. (S, K.) Hence the prov., لَا تُنْبِتُ الْبَقْلَةَ إِلَّا الْحَقْلَةُ [Nothing produces the leguminous, or tender, plant, or herb, but the clear and open piece of good land]: (TA:) [i. e., only a good parent produces good offspring: (see Freytag's Arab. Prov. ii. 516:)] it is said to be applied to the case of a vile saying proceeding from a vile man. (TA in art. حَقْل.) The saying بَاعَ الزَّرْعَ وَهُوَ بَقْلٌ means [He sold the seedproduce] when it was green, not yet ripe. (Mgh.) — — الْبَقْلَةُ, also, and الْبَقْلَةُ الْحَمَاءُ (S,) or بَقْلَةُ الْحَمَاءِ (K,) or all these, (TA,) signify the same as الرِّجْلَةُ [i. e. Purslane; called by these names in the present day]; (S, K;) and so الْبَقْلَةُ اللَّيْنَةُ and الْبَقْلَةُ الْمُبَارَكَةُ: or this last, i. q. الْهَنْدَبَاءُ [i. e. wild and garden succory, or endive]. (K.) — — بَقْلَةُ الْأَنْصَارِ i. q. الْكُرْنَبُ [or الْكُرْنَبُ, q. v., the name now given to Cabbage: in the CK الْكُرْنَبُ] (K.) — — بَقْلَةُ الْخَطَايِفِ [Chelidonium, or celandine; thus called in the present day]; i. q. الشَّاهَرُجُ i. q. بَقْلَةُ الْمَلِكِ (K.) — — الْغُرُوقُ الصُّفْرُ [Fumaria officinalis, or common fumitory]. (K.) — — الْبَقْلَةُ الْبَارِدَةُ i. q. الْبَلْبَلُ [now commonly applied to the Dolichos lablab of of Linnæus; but Golius explains the former appellation by hedera, i. e. ivy, though only as on the authority of the K]. (K.) — — الْبَقْلَةُ الْاُذْيِيَّةُ i. q. الْقَطْفُ [or الْقَطْفُ, a name now given to Atriplex, or orache: Golius explains the former appellation by spinachium seu atriplex; and the latter, in its proper art., by atriplex herba, and androsenum]. (K.) — — الْبَقْلَةُ الْيَهُودِيَّةُ [Sonchus, or sow-thistle; thus called in the present day]. (TA voce خَيْزُر, q. v.) — — الْبَقْلَةُ الْيَمَانِيَّةُ [Blitum, or blite; and particularly the species called strawberry blite;] a certain herb. (K.) — — الْبَقْلَةُ الْأَنْزَجِيَّةُ [Citrago, or balmgentle;] a certain herb. (K.) — — بَقْلَةُ الرُّمَاءِ and بَقْلَةُ الصَّنَبِ and بَقْلَةُ الرَّمْلِ and [in the CK “ or ”] بَقْلَةُ الْبَرَارِي and [in the CK “ or ”] بَقْلَةُ الْخَمَضَاءِ (K, TA,) or بَقْلَةُ الْخَامِضَةِ (CK,) are also Certain herbs. (K.) — — بَقُولُ الْأَرْجَاعِ A certain plant proved by experience to remove pains from the belly. (K, TA.) بَقْلٌ and بَلْدٌ بَقْلٌ [A country, or region, or district, producing plants, or herbs, of the kind termed بَقْل. (JK.) And أَرْضٌ بَقْلَةٌ (Msb, K,)

[in the CK بَقْلَةٌ, but it is] like فَرْحَةٌ (TA,) and ↓ بَقِيلَةٌ and ↓ مُبَقَّلَةٌ (JK, Msb, K,) Land producing بَقْل (Msb:) or producing plants, or herbage: (K:) and the first and ↓ second of these, (K,) and ↓ بَقْلَةٌ, erroneously written in the copies of the K بَقْلَةٌ, without teshdeed, (TA,) and ↓ مُبَقَّلَةٌ and ↓ مُبَقَّلَةٌ (K,) land having, or containing, بَقْل (K, * TA) of [the rain, or season, called] the رِبْع (K:) or ↓ مُبَقَّلَةٌ [used alone, as a subst.,] signifies a land having, or containing, بَقْل (JK;) or a place of بَقْل (S:) and ↓ بَقْلٌ [app. as meaning producing بَقْل] is applied as an epithet to a place; (JK, Msb;) but not ↓ مُبَقَّلٌ (JK;) or this last sometimes occurs, thus applied. (IJ, IB.) بَقْلَةٌ The [plants, or herbs, termed] بَقْل of [the rain, or season, called] the رِبْع (JK, K, TA.) أَرْضٌ بَقِيلَةٌ: see بَقْل in two places. [بَقُولُ Of, or relating to, the plants, or herbs, termed بَقْل: from the pl. بَقُول [properly A green-grocer; i. e.] a seller of ثَرَّة [Persian for بَقْل]: and [by extension of its application] a shop-keeper: (KL:) or a seller of dry fruits: (Ibn-Es-Sem'ánee, TA:) vulgarly, a seller of eatables [of various kinds, and particularly of dried and salted provisions, cheese, &c.; a grocer]; correctly, بَيْدَال. (AHeyth, T in art. بَيْدَل, K.) — — بَقْلٌ: see بَقْل: بَقْلٌ: see بَقْل: — — Also, as an epithet applied to the [tree, or shrub, called] رَمَث (S, K,) Becoming green: (K:) or putting forth what resemble young wingless locusts, and showing the greenness of its leaves: they did not say ↓ مُبَقَّلٌ [in this sense], in like manner as [it is commonly asserted that] they did not say مَوْرِسٌ, from أَوْرَسٌ, but وَارِسٌ. (S.) — — Also What comes forth, or come forth, in the sides of trees, in the days of the رِبْع [or spring], before their leaves become apparent. (JK.) [See 4.] بَقِيلٌ and بَقْلَاءُ (JK, S, Mgh, Msb, K,) the former with teshdeed and the latter without tesh-deed, (S, Mgh, Msb,) and بَقَالِي (K,) [every one with tenween when it has not the article ل, for] the n. un. is with ة, (S, Mgh, Msb, K,) i. e. بَقَالَةٌ and بَقَالَةٌ (S, Mgh, Msb) [and بَقَالَةٌ] or the sing. and pl. are alike, (El-Ahmar, K,) [and if so, the word may be fem., as Ibn-Buzurj, cited in the TA voce هَنْدَبٌ, asserts بَقَالَةٌ to be, and therefore in every case without tenween,] i. q. فَوَلٌ [Beans; or the bean; faba sativa of Jussieu; vicia faba of Linnæus]; (JK, K;) a name of the dial. of the Sawád [of El-Trák]; its produce is called الْجُرْجُرُ; (TA; [but see جُرْجِير; and see ثَرْمُسُ];) [or it is applied to the plant and to its produce;] a certain well-known حَب [or grain]: (Mgh:) the eating of it produces exhalations (K) of a gross kind, (TA,) and bad dreams, and سَنَر (K,) i. e. vertigo, (TA,) and anxiety, and gross humours; but it is good for the cough, and for rendering the body fruitful

(تَخْصِيبُ الْبَنَنِ); when properly qualified [app. by seasoning or by some admixture] (إِذَا أَصْلَحَ), it preserves the health; and in its green state, together with ginger, it has the utmost effect in strengthening the venereal faculty: (K:) the pl. is بَقَالٌ: and the dim. of بَقَالِي is ↓ بَوَيْقَلَةٌ and ↓ بَوَيْقَلِيَّةٌ, the latter with the ل quiescent because kesreh is disapproved in so long a word; [both forms indicating that بَقَالِي is held to be fem.;] and that of بَقَالِي is بَقَالَاءُ [with or without tenween accord. as it is held to be masc. or fem.], or, if one will, he [who holds بَقَالَاءُ to be fem.] may say ↓ بَوَيْقَلَةٌ, suppressing the augmentative meddeh, and adding ة to indicate the fem. gender; and that of بَقَالِي is ↓ بَوَيْقَلَةٌ. (TA.) — — الْبَقَالِي الْفَيْطِيُّ [app. the same as الْبَقَالِي الْمَصْرِيُّ mentioned in the K voce ثَرْمُسُ &c., i. e. The Egyptian bean; an appellation said to be applied by some in the present day to the colocasia; but what it properly denotes is doubtful;] a certain plant, the grain of which is smaller than the فَوَل [or bean]: (K:) the people of Egypt know it by the name of الْجَامِيسَةِ, with جيم, and with the unpointed سِين: he who says that it is the ثَرْمُسُ is in error. (Ibn-Beytár, cited by De Sacy in his “ Relation de l'Égypte par Abd-allatif,” q. v., p. 97.) بَقَالِي and بَقَالِيَّةٌ rel. ns. of بَقَالِي and بَقَالَاءُ, respectively. (Mgh.) بَقَالُوكَ (JK, A, O,) or ↓ بَوَقَالُ (K,) A mug (كُور) having no عُرُوءَة [or handle]; (JK, O, K;) i. q. كُورَب (A, TA:) [in Spanish bokal, (Golius,) which favours the form in the K; but the Spanish word may be from بَقَالَةٌ, if from the Arabic:] pl. بَوَقَالِ. (JK, A, TA.) بَقَالَةٌ: see what next precedes. بَقَالَةٌ A kind of drinking-vessel, like a طَاس, or like a كَاس; syn. طَرَجَهَارَةٌ. (IAar, TA.) [See also بَقَالُوكَ.] بَقَالِي, in four places. بَوَيْقَلَةٌ: see بَقَالِي, in four places. بَوَيْقَلَةٌ: see بَقَالِي, in four places. مُبَقَّلٌ: see بَقْل, in three places: — — and see بَقْل: see مُبَقَّلَةٌ: see بَقْل, in three places. بَقْلَةٌ: see بَقْل, in three places. بَقْم [Brazil-wood; the wood of the Braziltree, a species of Cæsalpinia;] a well-known dye; (S, Msb;) i. q. عَنَمٌ; (S;) [or rather the wood from which a well-known dye is prepared;] the wood of a certain great tree, the leaves of which are like those of the almond, and having a red stem, the decoction of which is used as a dye: it consolidates wounds, stops a flow of blood from any member, and dries up ulcers; and its root, or lowest part, is an instantaneous poison: (K:) the word is said by some to be Arabic; (Msb;) others say that it is arabicized; (S, Msb, TA;) [perhaps from the Persian بَقْم, or بَكْم;] and that the only other words of the same measure in the Arabic language are proper names, and four in number, (S TA,) or seven: (TA:) if used as a

in art. لَبِد. And one says, نَسْتَدْنِكَ اللَّهَ وَالْبَقِيَّةَ and نَسْتَدْنِكَ اللَّهَ وَالْبَقِيَّةَ [I conjure, or beg, or beseech, thee by God and by the preservation of thy life]. (JK.) And مَا لِي بِقَوِيٍّ [I have no mercy nor pity to bestow upon him]. (JK. [There expl. by the words وَأَبْقَيْتُ عَلَيْهِ وَأَبْقَيْتُ but أَيْ أَرَعَيْتُ عَلَيْهِ وَأَبْقَيْتُ; but أَيْ is evidently a mistranscription for مِنْ, i. e. from.]) A poet (El-La'een ElMinkaree, TA) says, فَمَا بَقِيًّا عَلَى تَرْكُكُمْ أَمَانِي [And it was not to show mercy by sparing me that ye two left me; but ye feared the transpiercing of the arrows]. (S.) And another says, on his having refused to accept an offer of seven bloodwits, أَذْكَرُ بِالْبَقِيَّةِ عَلَى مَنْ أَصَابَنِي وَبُقِيَّاتِي أَيْ [أَمْ لِي بِقَوِيٍّ] i. e. Am I required [or exhorted or reminded] to show mercy to him who slew my relation, when the mercy that I show to him is that I am labouring to slay him, and not falling short, or being remiss: by بَقِيَّا is meant عَلَيْهِ; though الإِبْقَاءُ is not الجِدُّ: the meaning is, that this is done by me in lieu of that: الْبَقِيَّةُ is a subst. from الإِبْقَاءُ, syn. therewith; and the و prefixed to it is a denotative of state. (Ham p. 119. [This verse is also cited in the TA, but with the substitution of لِي بِقَوِيٍّ and بَقَوِيٍّ for the corresponding words above.] لِي بِقَوِيٍّ is said by men to their enemies when the latter have overcome; meaning [We ask, or beg, the being spared, or mercy, or quarter; a verb, whereby it is governed, being understood: or] أَبْقُونَا وَلَا تَسْتَأْصِلُونَا [spare ye us, and destroy us not entirely]. (TA.) بَقِيَّةٌ A remain, remainder, remaining portion, remnant, relic, residue, or the remains, or rest, of a thing; (KL, PS, &c.) a subst. from بَقِيَ as signifying “it remained over and above,” and “it remained behind:” pl. بَقَايَا and بَقَايَاتُ: (Msb.) بَقِيَّةٌ, also, [pl. بَقَايَا and بَقَايَاتُ,] has the same meaning as بَقِيَّةٌ: (TA.) [i. e., as explained above; and so has لِي بِقَوِيٍّ for بَقِيٍّ مِنْ الشَّيْءِ بَقِيَّةٌ &c.] You say, هُمْ بَقِيَّةُ السَّيْفِ and بَقَايَا السَّيْفِ. They are those who have been spared by the sword. — [Hence,] فَلَانٌ مِنْ بَقِيَّةِ فَلَانٍ Such a one is of the best of the people, or company of men: because a man reserves the most excellent of the things that he produces. (Bd in xi. 118.) And فَلَانٌ مِنْ بَقِيَّةِ أَهْلِهِ Such a one is of the most excellent of his people, or family. (Ham p. 78.) And فَلَانٌ بَقِيَّةُ الْقَوْمِ Such a one is the best of the people, or company of men: pl. بَقَايَا. (Kull p. 96.) — أُولُو بَقِيَّةٍ, in the Kur xi. 118, hence means Persons possessed of excellence: [see a phrase mentioned voce بَلَلٌ:] or possessing a relic of judgment and intelligence: (Bd:) or persons of religion and excellence: (Jel:) or persons of understanding (K, TA) and discrimination: (TA:) or persons of obedience: (TA:) or having the quality of preserving themselves (Az, Bd, K, *)

from punishment, (Bd,) by their holding the approved religion: (Az, TA:) and this last explanation is confirmed by another reading, which is أُولُو بَقِيَّةٍ [possessing a quality of watching, or observing, and hence, of guarding, or preserving]; بَقِيَّةٌ being the inf. n. of un. of بَقَاهُ, aor. يَبْقِيهِ, signifying “he watched,” or “observed,” &c., “him,” or “it.” (Bd.) See also بَقِيًّا, in two places. بَقِيَّةٌ is also a subst. from بَقَيْنَا [explained before: see 4: app. meaning Forbearance from marring much, or exceedingly, the state of unity, or of amity, subsisting between two persons, or parties: and such may be its meaning in the phrase above-mentioned (أُولُو بَقِيَّةٍ)]. (K.) — بَقِيَّةُ اللَّهِ, in the Kur xi. 87, [after the command, in the next preceding verse, to give full measure and weight,] means God's sustenance that remains for you after your giving full measure [and weight]: (Jel:) or that which God has preserved for you, of what is lawful, (Fr, Bd,) after [your] keeping aloof from that which he has forbidden you: (Bd:) or the good state, or condition, remaining for you: (Zj, K:) or the fear (مُرَاقِبَةٌ) of God; accord. to some: (Fr, TA:) or the obedience of God, and (as Abou-'Alee says, TA) the looking for his recompense: (K, TA:) or بَقِيَّةٌ and بَقِيَّةٌ signify any religious service whereby one seeks to obtain the recompense of God; and such is the meaning of the former in this instance. (Er-Rághib, TA.) — See also بَقِيَّةٌ part. n. of بَقِيَ [in all its senses; Remaining, continuing, lasting, or enduring; and permanent, or perpetual; or continuing, lasting, or existing, incessantly, always, endlessly, or for ever: &c.: see 1]. (Er-Rághib, TA.) الْبَاقِي, a name of God, [as also, pleonastically, الْبَاقِي الْأَبَدِيُّ, means The Everlasting, or] He whose existence will have no end. (TA.) See also بَقِيَّةٌ. — الْبَاقِي also signifies The خَاصِلُ [or net produce, or perhaps simply the produce,] of the [tax termed] خَرَاجٌ and the like. (Lth, JK, TA.) بَقِيَّةٌ, first sentence. — الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ [in the Kur xviii. 44, and xix. 79,] means Any righteous, or good, work, (K, TA,) of which the recompense remains: (TA:) or acts of obedience, (Bd and Jel in xix. 79,) or good works, (Bd in xviii. 44,) of which the fruit remains for ever: (Bd in both those places, and Jel * in the former:) and, as included therein, [so Bd, but in the K “or,”] the five prayers; (Bd, K;) and the performance of the pilgrimage; and the keeping the fast of Ramadán; (Bd in xviii. 44;) and [so Bd, but in the K “or,”] the saying, سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ (Bd and Jel in xviii. 44, and K;) to which some add, وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (Jel ibid.) or, accord. to Er-Rághib, the correct meaning is any religious

service whereby one seeks to obtain the recompense of God: see also بَقِيَّةٌ, last explanation. (TA.) — بَقِيَّةٌ is sometimes put in the place of an inf. n.; (S, K;) or it is an inf. n.; (Msb;) syn. with بَقَاءٌ; (S, Msb, TA;) with which بَقِيَّةٌ, also, is syn. (TA in art. سَرَعَ.) So in the Kur [xix. 8], فَمَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ [And dost thou see them to have any continuance?]; (S, TA;) so says Fr: (TA:) or, as some say, the meaning is, بَقِيَّةٌ [i. e. a remnant]: (TA:) or جَمَاعَةٌ بَاقِيَةٍ [a company remaining]: (Er-Rághib, TA:) or نَفْسٌ بَاقِيَةٍ [a soul, or person, remaining]: (Bd, Jel:) or the ة is an intensive affix; (Jel:) [or a restrictive to unity;] i. e. one remaining; (Jel, TA;) and this is also allowable and good: one says, likewise, مَا بَقِيََتْ بَاقِيَةٌ [One remaining remained not, nor did one preserver preserve them from God]. (TA.) أَبْقَى Longer continuing. (Bd and Jel in xx. 74, &c.) — أَكْثَرُ إِبْقَاءٍ عَلَى قَوْمِهِ [He is the more merciful, or pitiful, or compassionate, of the two men, towards his people]. (TA.) نَاقَةٌ مُبْقِيَةٌ A she-camel [that retains some milk;] that does not exhaust her copious supply of milk. (JK.) — الْمُبْقِيَاتُ مِنَ الْخَيْلِ (K,) or rather الْمُبْقِيَاتُ مِنَ الْخَيْلِ (TA,) The horses whose running continues after the running of other horses has ceased: (M, K:) or, that reserve somewhat of their running. (T, TA.) — And الْمُبْقِيَاتُ The places that retain some of the pools in which water has collected, and do not drink it up. (TA.) يَكُونُ بِكَ 1 aor. يَكُونُ; and يَكُونُ; inf. n. يَكُونُ (S, K) and يَكُونُ (AZ, TA) and يَكُونُ, (accord. to different copies of the K,) or يَكُونُ, (as in the O and CK,) and يَكُونُ, (S, K,) which is inf. n. of يَكُونُ, (S, TA,) as is also that next preceding it, (TA,) and يَكُونُ, (AZ, K, TA,) in some copies of the K يَكُونُ, (TA,) She (a camel, S, K, or a ewe or goat, S) had little milk; her milk became little: (S, K, TA:) or, as some say, her milk ceased, or stopped. (TA.) — And [hence,] يَكُونُ عَيْنِي (assumed tropical:) My eye had few tears. (TA.) — And يَكُونُ, inf. n. يَكُونُ, [app. (assumed tropical:) He became poor; had little wealth; being] said of a man. (TA.) [See also 4.] — And يَكُونُ (assumed tropical:) He failed of attaining the object of his want. (TA.) 4 أَتَى الدَّرَ 4 occurring in a verse, [see Ham p. 758,] is asserted by Abou-Riyásh to mean He (the milker) has found the milk to be little in quantity; like as أَحْمَدُهُ signifies “he found him to be such as is praised:” ISd holds that it may signify he has made the milk to be little in quantity [app. by his niggardness]; but he confesses his not having heard the verb used in this sense by any one. (TA.) — أَبَا also signifies (assumed tropical:) He (a man) became poor; or in the condition of

having little, or no, wealth. (TA.) [See also بَكَءٌ [originally inf. n. of 1, q. v.: and hence,] (assumed tropical:) Poverty; or paucity of wealth. (TA.) — — And (assumed tropical:) Paucity of speech, except as to things requiring speech. (TA.) بَكِيَّةٌ and بَكِيَّةٌ A she-camel, (S, K,) or a ewe or she-goat, (S,) having little milk; whose milk has become little: (S, K, TA:) or, as some say, whose milk has ceased, or stopped: (TA:) pl. بَكَاءٌ (S, K) and بَكَايَا (K.) — — And [hence,] نَرٌّ بَكِيٌّ (assumed tropical:) [Milk, or a flow of milk, little in quantity]. (TA.) — — And رَكِيَّةٌ بَكِيَّةٌ (assumed tropical:) A well of which the water has sunk into the earth; or become low: the latter word having its ء changed into ى to assimilate it to the former. (TA.) — — And عَيُونٌ بَكَاءٌ (assumed tropical:) Eyes having few tears. (TA.) — — And أَيْدٍ بَكَاءٌ (assumed tropical:) Hands of which the gifts are few. (TA.) And رُحُلٌ بَكِيَّةٌ (assumed tropical:) [app. A poor man; a man having little wealth: or of few words: or unable to speak: see بَكَءٌ; and see بَكِيٌّ in art. بَكِيٌّ]. pl. بَكَاءٌ. (TA.) بَكَتْ 1 see 2, in four places. 2 بَكَتَهُ, inf. n. تَكْبِيْتُ, He reprehended, reproved, blamed, chid, or reproached, him, for an affair, or for a crime or the like; (S, A, Msb, K;) accord. to some, with justice; (TA;) or he did so severely; (S, * TA;) and threatened him; (TA;) and declared his deed to be evil; (Msb;) as when one says, “O wicked man! wast thou not ashamed? didst thou not fear God?” (TA:) and sometimes this is done by using an enunciative phrase, such as the saying of Abraham, [mentioned in the Kur xxi. 64,] “Nay, the chief of them, this, did it;” for thus he said to reprove their worship of idols; (Msb;) and it may be by means of the hand, and a staff or stick, and the like. (Hr, TA.) — — He accused him, to his face, (اسْتَفْلَيْتُهُ, q. v.) of that which he disliked, or hated; (As, A, K;) as also بَكَتَهُ, (As, K,) aor. بَكَتَ, inf. n. تَكْبَتَ. (TA.) — — He overcame him, بِالْحُجَّةِ [with the argument, allegation, or plea]; (S, A, K;) as also بَكَتَهُ; (A, TA;) and both, he obliged him to be silent by reason of his inability to reply. (A, * TA.) You say, بَكَتَهُ حَتَّى اسْكُتَهُ, and بَكَتَهُ, He overcame him [by an argument, &c.,] so that he silenced him. (A, TA.) — — Also, (Lth, TA,) and بَكَتَهُ, (K, TA,) aor. and inf. n. as above, (TA,) He beat, struck, or smote, him (K, TA) with a staff or stick, and a sword, (Lth, K, TA,) and the like. (Lth, TA.) مُبَكَّتٌ A woman who usually brings forth a male child after a female. (K, TA.) [Such a woman is app. thus called because supposed to reproach her husband for his having been displeased with her on her bringing forth a female.] بَكَرَ 1 بَكَرَ

and غَدَا both [properly] relate to the beginning of the day: (AZ, Msb:) the former of these verbs, (T, S, A,) aor. بَكَرَ, inf. n. يَبْكُرُ; (T, S;) and بَكَرَ, (T, S, A,) inf. n. يَبْكُرُ; (T, S;) and ابَكَرَ, and ابَكَرَ, (S, A,) and ابَكَرَ; (S;) all signify the same; (S;) He (a traveller, A) went forth early in the morning, in the first part of the day; or between the time of the prayer of daybreak and sunrise; syn. خَرَجَ فِي الْبُكْرِ; (T, A:) or ابَكَرَ, inf. n. ابْكَارٌ, signifies he entered upon that time: (T:) one should not say بَكَرَ nor يَبْكُرُ in the sense of بَكَرَ [&c.]. (S.) — — You say also, بَكَرَ إِلَيْهِ, and عَلَيْهِ, and فِيهِ, inf. n. as above; and بَكَرَ, and ابَكَرَ, and ابْتَكَرَ; and ابَكَرَ; meaning أَتَاهُ بُكْرَةً [i. e. He came to him, or it, early in the morning, in the first part of the day; or between the time of the prayer of daybreak and sunrise: and he did it at that time: or بَكَرَ &c. with فِيهِ following may be rendered he occupied himself at that time in doing it]. (K.) — — And [hence,] بَكَرَ إِلَيْهِ, [and عَلَيْهِ,] aor. and inf. n. as above; (Msb;) and بَكَرَ إِلَيْهِ, aor. بَكَرَ; (Isd, K; * [but see a remark respecting this verb above;]) and ابَكَرَ, (S, Msb, TA,) and عَلَيْهِ; (TA;) and إِلَيْهِ; (S, K,) and ابَكَرَ; [and ابَكَرَ;] and ابَكَرَ; (TA;) signify also (assumed tropical:) He hastened [or betook himself early] to it, or to do it, at any time, (S, Msb, K, TA,) morning or evening. (TA.) You say, بَكَرْتُ عَلَى الْحَاجَةِ (assumed tropical:) [I hastened to do, or accomplish, or attain, the thing needed], inf. n. as above: and in like manner, بَكَرْتُ عَلَى الْوَرْدِ (assumed tropical:) [I hastened to come to water]: (AZ, S;) and الْوَرْدُ ابَكَرَ, (TA,) and الْغَدَاءُ, (AZ, S, TA,) (assumed tropical:) He hastened to come to water, and to take the morning-meal. (TA.) Lebeed says, بَكَرْتُ بِأَكْرُثَ جَاجَتَهَا الدَّجَاجُ بِسُحْرَةٍ meaning (assumed tropical:) I hastened to be before the crowing of the cock, at the close of night, in obtaining what was wanted [of it, namely, of wine,] by me: (TA:) حَاجَتِي إِلَيْهَا being for حَاجَتِي إِلَيْهَا, i. e., الْخَمْرُ. (EM p. 170: but the first word is there written بِأَكْرُثَ.) [See also 2, below.] — — [It is also said that] بَكَرَ [app. يَبْكُرُ] inf. n. بَكَرَ, [app. يَبْكُرُ] signifies (assumed tropical:) He possessed the quality of applying himself early, or of hastening; expl. by كَانَ صَاحِبَ بُكُورٍ. (Msb.) [But see 2 بَكَرَ, inf. n. يَبْكُرُ; see 1, in three places: and see 8. You say also, بَكَرَ إِلَى الْجُمُعَةِ (tropical:) He went forth to the [prayers of] Friday at the commencement of the time thereof. (A.) And بَكَرَ [alone], inf. n. as above, (tropical:) He came to prayer at the commencement of its time. (K, TA.) And بَكَرَ بِالصَّلَاةِ (tropical:) He performed the prayer at the commencement of its time: (A, Mgh, Msb, TA:) he was regardful of it, and

performed it early. (TA.) And بِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ (tropical:) Perform ye the prayer of sunset at the setting of the [sun's] disc. (S.) And بَغَرَتِ النَّخْلَةُ (tropical:) [The palmtree was early with its fruit]. (A.) — — Also (tropical:) He was, or became, or went, before; preceded; had, or took, precedence; syn. تَقَدَّمَ; and so ابَكَرَ and ابْتَكَرَ. (K, TA.) You say, بَكَرْتُ فِي كَذَا (tropical:) I was, or became, or went, before, &c., in such a thing; syn. تَقَدَّمْتُ. (IJ, IB, TA.) And بَكَرَ عَلَى أَصْحَابِهِ (assumed tropical:) [He was, or became, or went, before his companions; preceded them; or had, or took, precedence of them]. (M, K.) — — بَكَرَهُ عَلَى جَعَلَهُ يَبْكُرُ عَلَيْهِ (assumed tropical:) [He made him to be, or become, or go, before his companions; to precede them; or to have, or take, precedence of them]; and so ابَكَرَهُ عَلَيْهِ. (M, K.) — — See also 4. — — بَكَرَ الْفَاحِشَةَ see 8. 3 بَكَرَ see 1, in four places. 4 أَبَكَرَ see 1, in seven places: and see 2 as meaning تَقَدَّمَ. — — ابَكَرَ also signifies He had camels coming to water early in the morning, in the first part of the day; or between the time of the prayer of daybreak and sunrise. (S, K.) — — It is also trans. of بَكَرَ: (S, Sgh, Msb:) you say, أَبَكَرْتُ غَيْرِي [I made another to go forth early in the morning, in the first part of the day; or between the time of the prayer of daybreak and sunrise: and I made another to go to a person &c. at that time; and to betake himself to an action at that time: and (assumed tropical:) to hasten, or betake himself early, to a thing at any time, morning or evening: and بَكَرْتُ app. signifies the same]. (S.) — — You say also, ابَكَرَهُ عَلَى أَصْحَابِهِ see 2. 5 تَبَكَرَ see 2. 8 ابْتَكَرَ: see 1, in two places. — — Also (tropical:) He arrived [at the mosque on the occasion of the Friday-prayers] in time to hear the first portion of the خُطْبَةِ; (S, K:) or he heard the first portion of the خُطْبَةِ; (A, Msb;) [and] ابْتَكَرَ الْخُطْبَةَ has this meaning. (Mgh.) وَابْتَكَرَ, occurring in a trad., (S, Msb,) respecting [the prayers of] Friday, (S,) means (tropical:) Whoso hasteneth, (S, Msb,) and arriveth in time to hear the first portion of the خُطْبَةِ, (S,) or heareth the first portion thereof: (Msb:) or whoso hasteneth, going forth to the mosque early, and performeth the prayer at the first of its time: or, accord. to Aboo-Sa'eed, whoso hasteneth to the Fridayprayers, before the call to prayer, and arriveth at the commencement of their time: or both the verbs signify the same, and the [virtual] repetition is to give intensiveness and strength to the meaning. (TA. [See 2.]) — — You say also, ابْتَكَرَهُ, meaning (tropical:) He took, (A, Msb,) or obtained possession of, (S, TA,) its بُكُورَةَ, (S, TA,) i. e.,

one remaining behind, (S, TA:) they came all of them, (AA, IJ, A, TA,) without exception: (TA:) or they came in a multitude, and all together, none remaining behind: (TA:) or they came in succession, one after, or at the heels of, another: (AO:) or they came in one way, or manner: (As:) [accord. to some, from بكرة as explained in the next preceding sentence; and, if so, على is used in the sense of مع, or مُشْتَمِلِينَ is understood before it: or it is from بكرة signifying “a youthful she-camel;” and thus implies that they were few: (see Freytag's Arab. Prov. i. 312:) or] from بَكَرْتُ فِي كَذَا meaning “I was,” or “became,” or “went,” “before in such a thing;” so that it signifies that they came from first to last: (IJ:) or from بكرة in the first of the senses explained in this paragraph; though in this case there is no بكرة in reality. (AO, S. *) بَكَرَ and ↓ بَكَرَ The early morning, or first part of the day; (Bd and Jel in xix. 12 and xxxiii. 41 and xlvi. 9, as relating to the former word; and K; *) between the time of the prayer of daybreak and sunrise; syn. غَوَّوْهُ; and ↓ بَكَرَ is a subst. in the same sense, (K,) accord. to the lexicologists, as Sb says; but he adds that he holds it to be [only] the inf. n. of أَبَكَرَ: (TA: [and the like is said in the S with reference to its occurrence in the Kur iii. 36 and xl. 57:] pl. [of pauc.] of the first, أَبَكَرَ, and [of mult.] بَكَرَ. (T, Msb.) You say, أَتَيْتُهُ بَكْرَةً (S, A, Msb) and ↓ بَكَرَا (A,) meaning ↓ بَاكِرًا [I came to him early in the morning, &c.]. (S, A, Msb.) But if you mean the بَكْرَةُ of a particular day, you say, أَتَيْتُهُ بَكْرَةً, making the noun imperfectly decl.; [meaning I came to him early in the morning, &c., of this day;] and in this case it is not to be used otherwise than as an adv. n. of time. (S.) If you say ↓ بَاكِرًا, using this word as an epithet, you use بَاكِرَةً for the fem. (TA.) You say also, سَبَرَ عَلَى بَكَرًا and ↓ فَرَسَكَ بَكْرَةً and ↓ سَحَرَا. (S, TA. [But in two copies of the S, for سَبَرَ, I find سَبَرَ.] بَكَرَةً: see بَكَرَ. (A, K) and ↓ بَاكُورَ (K) and ↓ بَاكِرَ (A) and ↓ مُبَكِّرَ (K) (tropical:) Rain that falls in the first of its season: (A:) or that comes (TA) in the commencement of [the season of] the وَسْمَى [q. v.]: (K, TA:) and that comes in the end of the night, or the beginning of the day. (TA.) You say also بَكُورٌ مَدْلَاجٌ (tropical:) [A cloud that comes in the latter part of the night, in the first of its season, bringing rain]: (A:) and ↓ سَحَابَةٌ مُبَكِّرًا a cloud that comes in the end of the night. (TA.) — Also بَكُورٌ (S, A, Msb, K) and ↓ بَكِيرَةٌ (S, K) and ↓ بَاكُورَةٌ (Msb, K) and ↓ بَاكِرٌ (A) and ↓ مُبَكِّرًا (A in art. اخر and K) (tropical:) A palm-tree (نَخْلَةٌ, A) that comes to maturity first,

(S, Msb, K,) before the other palm-trees: (S:) or that produces its fruit early; (A;) contr. of مُبَخَّرٌ (A in art. اخر: pl. (of the first, Msb, K) بَكْرٌ (S, Msb, K; [in the CK بَكْرٌ]) and [pl. of ↓ بَاكِرٌ or بَاكِرٌ] بَاكِرَةٌ (K voce بَاكُورَةٌ ↓ نَبَاشِيرٌ is fem. of بَاكُورٌ (K, TA,) which signifies (assumed tropical:) Anything that hastens its coming (TA) and its attaining to maturity. (K, TA.) You say also أَرْضٌ مُبَكِّرًا (assumed tropical:) Land that produces plants, or herbage, quickly. (K.) بَكِيرٌ, and its fem., with ة: see بَكْرٌ and بَكَرَةٌ Virginité: (S, K:) the virginity, or maidenhead, of a woman. (Mgh, Msb.) — See also بَكْرٌ بَاكِرٌ [part. n. of بَكَرَ]: see بَكْرَةٌ, in two places: — and see بَكُورٌ, in three places: — — and see an ex. of the pl. of its fem. بَاكِرَةٌ, i. e. بَاكِرٌ, voce بَاصِرٌ — — Also (assumed tropical:) Fruit when first ripe: pl. بَكَارٌ, like as صَحَابٌ is pl. of صَاحِبٌ. (TA.) بَاكُورٌ, and its fem. بَاكُورَةٌ: see بَكُورٌ, in three places. بَاكُورَةٌ [as a subst.]: see بَكْرٌ. — — Also, (S, K,) or بَاكُورَةُ الْفَا كِهَةٌ (A, Msb,) (tropical:) The first of fruit: (S:) or the first that comes to maturity, of fruit: (A, Msb, K:) or fruit that hastens to come forth: (AHát, Msb:) pl. بَاكُورَاتٌ and بَوَاكِرٌ. (Msb.) — — The pl. بَوَاكِرٌ also signifies (assumed tropical:) Winds that announce [coming] rain. (A in art. بَشَر) بَشَرٌ: see بَكْرَةٌ, in three places. بَكْرٌ dim. of أَبَكَرَ, pl. of pauc. of بَكَرَ: see its pl. أَبَكِرُونَ voce بَكْرٌ بَوَاكِرٌ (assumed tropical:) The colours of palm-trees when the fruit begins to ripen. (TA voce نَبَاشِيرٌ) مُبَكِّرٌ: see بَكُورٌ, in three places. بَكْرَاتٌ مُبَكِّرَاتٌ: see بَكْرٌ, last sentence. بَكَمٌ بَكَمٌ aor. بَكَمَ, (Msb, K,) inf. n. بَكَمَ, (S, K,) He was أَخْرَسَ [meaning dumb, either by natural conformation or from inability to find words to express what he would say]; (S, Msb, K; *) بَكَمٌ being syn. with خَرَسَ, as is also بَكَامَةٌ [accord. to rule an inf. n. of بَكَمَ, which may also have the same signification as بَكَمَ, as well as another to be explained below]: (K:) or he had not understanding to reply, (T, Msb, TA,) nor ability to frame speech well, (T, TA,) though possessing the faculty of speech: [see أَبَكَمَ:] (T, Msb, TA:) or he was dumb, and moreover unable to find words to express what he would say, and weak in understanding, silly, or stupid: (K:) or he was dumb and deaf and blind by birth. (Th, K.) — — بَكَمَ, aor. بَكَمَ, (inf. n. بَكَامَةٌ, TK,) He refrained, (Lth, K) or, as some say, broke off, or ceased, (TA,) from speaking, intentionally, (Lth, K, TA,) or from ignorance. (Lth, TA.) — — (tropical:) He cut himself off, or desisted, from marriage, or sexual intercourse, either from ignorance or intentionally. (K, TA.) 5 تَبَكَّمَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ His speech was, or became, impeded; he was unable to speak freely. (A, K.) بَكِيمٌ: see what follows, in two

places. أَبَكَمَ (T, S, Msb, K, &c.) and ↓ بَكِيمٌ (S, K) i. q. أَخْرَسَ [meaning Dumb, either by natural conformation or from inability to find words to express what he would say]: (S, Msb, K:) or not having understanding to reply, (IAar, T, Msb, TA,) nor ability to frame speech well, (T, TA,) though possessing the faculty of speech; whereas اخْرَسَ signifies speechless, or destitute of the faculty of speech, by natural conformation, (T, Msb, TA,) like the beast that lacks the faculty of articulation; (T, TA;) unable to find words to express what he would say; unable to reply: (AZ, TA:) or dumb by natural conformation: (IAth, TA:) fem. بَكِيمَاءُ (TA:) pl. بَكِيمٌ (Msb, K) and بَكِيمَاتٌ (K,) both pls. of أَبَكَمَ, like as صَمٌّ and صُمٌّ are pls. of أَصَمَ; and the pl. of ↓ بَكِيمٌ is أَبَكِيمٌ. (TA.) In the Kur ii. 166, بَكِيمٌ means persons in the condition of him who has been born dumb: or, as some say, deprived of their intellects: (Zj, TA:) or ignorant and ignoble; because not profiting much by the faculty of speech, so that they are as though they had been deprived of it. (IAth, TA.) The phrase فَنَتَاءُ صَمَاءَ بَكِيمَاءَ عَمِيَاءَ, occurring in a trad., [lit.] meaning [A sedition, or the like,] deaf, dumb, blind, applies to a فَنَتَاءُ that does not withdraw, or become removed: or, as some say, to one which, by reason of the confusion attending it, and the perishing of the sound and the sick therein, is likened to the deaf and dumb and blind who does not pursue the right course to a thing, but goes at random like the weak-sighted she-camel. (TA.) بَكَى 1 بَكَى, aor. بَكَى, (Msb, K,) inf. n. بَكَاءٌ and بَكَاً (S, Msb, K) and مَبَكًى, (Har p. 11,) He wept; i. e. he lamented, or grieved, shedding tears at the same time; and he lamented, or grieved, alone; and he shed tears alone: (Er-Rághib, TA:) accord. to some, the preferable opinion is, that there is no difference between بَكَاءٌ and بَكَاً: (TA:) or the former means the crying, or uttering of the voice [of lamentation], (S, IKtt, Msb, TA, &c.,) that accompanies البَكَاءُ [so in copies of the S and in the TA, but correctly البَكَا]; (S, IKtt, TA;) and the latter (بَكَاً), the shedding of tears: (S, IKtt, Msb, TA, &c.) or the former, i. e. with medd, means the shedding of tears by reason of lamentation, or grief, and raising of the voice, or crying, [at the same time,] when the voice is predominant, being like رُغَاءٌ, and نُغَاءٌ and other words of the same form applied to denote the uttering of a cry or of the voice; and the latter, [the shedding of tears &c.] when lamentation, or grief, is predominant: (Er-Rághib, TA:) or by the former is meant the crying, or uttering of the voice [of lamentation]; and by the latter,

the lamenting, or grieving. (Kh, TA.) **بَكَاءٌ** and **بَيْكَاءٌ** [may be inf. ns. of **بَكَى** or of **بَكَى**, and] signify the same as **بَكَاءٌ** or much **بَكَاءٌ** [or weeping, &c.]: (K:) MF asserts that **بَيْكَاءٌ** (with kesr) and the former of these explanations are unknown; but both the word and the explanation are mentioned by Lh, as used in a form of words uttered by Arab women of the desert to fascinate men: ISd, however, says that it should be **بَيْكَاءٌ**, because it is an inf. n. of a class formed to denote muchness [of the attribute signified by the verb], like **تَهَذَّرُ** and **تَلْعَابُ** &c.; and IAar says that **بَيْكَاءٌ**, with fet-h, has the latter of the two significations assigned to it above. (TA.) [See what is said of the measure **بَيْكَاءٌ** voce **بَيْكَاءٌ** You say, **بَكَى** (MF, TA) and **بَكَى** (S, Msb, K, MF,) meaning [He wept] for, or over, him, or it: and only **بَكَى** [or thus and also **بَكَمْنُهُ** as appears from what follows] when meaning [He wept] because, or in consequence, of it: (Ináyeh, MF, TA:) and **بَكَاءٌ** and **بَكَاءٌ** (As, AZ, S, Msb, K,) inf. n. of the former **بَكَاءٌ** (K) [and **بَكَاءٌ**], and of the latter **بَيْكَاءٌ** (TA,) signify the same as **بَكَى** (As, AZ, S, Msb, * K:) the object being a man: (As, S:) and (or as some say, TA) he wept for, or over, him, i. e., one dead; or did so, and enumerated his good qualities or actions; syn. **رَأَتْهُ**: (K:) or, as some say, **بَكَاءٌ** means [he wept because, or in consequence, of it, i. e.,] on account of being pained: and **بَكَى** [he wept for, or over, him,] by reason of tenderness of heart, or compassion: and [hence] it is said that **بَكَى** is originally **بَكَى** (TA:) [and **بَكَاءٌ** may have an intensive, or a frequentative, meaning; for it is said that] **بَكَى** addressed to the eye, signifies weep thou much, and repeatedly. (Ham p. 461.) — [Hence,] **بَكَتِ السَّحَابَةُ** (assumed tropical:) The cloud rained. (Msb.) — **بَكَى** also means He sang: [in the CK, **بَكَى** is erroneously put for **بَكَى**,] thus it has two contr. significations: (K, TA:) accord. to MF, it has this meaning only in relation to the pigeon and the like; but it is also used in this sense when said of a man, as in a verse cited voce **بَكَى**, q. v. : and he observes that the assertion of its having two contr. significations requires consideration, seeing that it is also said to signify **بَكَى**; [for in the performance of **بَكَى**, it is a common practice to sing;] but **بَكَى** is generally accompanied by lamentation, and **بَكَى** by rejoicing. (TA.) — **بَكَى** see 3. 2 **بَكَى** see 1, in three places: — and see also 4. 3 **بَكَى** (S, TA,) aor. of the latter **بَكَى** (TA,) or **بَكَى**, retaining its original form, accord. to a rule observed in the case of a verb having an infirm letter [for its second or third radical] lest a verb with a radical **ب** should

be confounded with one having a radical **و**, (Ham p. 670,) i. e. [I vied with him, or strove to exceed him, in weeping, and I exceeded him therein, or] I was a greater weeper (**أَبْكَى**) than he. (S, TA.) 4 **بَكَاءٌ** [He made him, or caused him, to weep; or] he did to him what made him to weep; (S, K;) as also **بَكَاءٌ**. (S.) And **بَكَاءٌ**, inf. n. **بَكَاءٌ**, He excited him to weep for him, or it; (K, TA;) namely, a person dead, (K,) or a thing lost. (TA.) 6 **بَكَاءٌ** signifies **بَكَاءٌ** [i. e. He affected weeping; or endeavoured, or constrained himself, to weep]. (S, K.) Hence, in a trad., **فَإِنْ لَمْ تَجُودُوا بِكَاءٍ** [And if ye experience not weeping, endeavour to weep]: (TA:) [or the words of the trad. are] **أَتَلُّوا الْفُرَّانَ وَابْكُوا فَإِنْ لَمْ تَبْكُوا فَبْكُوا** [Peruse ye the Kur-án, and weep; or, if ye weep not, endeavour to do so]. (Bd in xix. 59.) — And He feigned, or made a show of, weeping. (Har p. 602.) 10 **بَكَاءٌ** see 4. — Also He desired, or required, of him weeping. (TA.) **بَكَى** One who weeps much; (S, K;) as also **بَكَاءٌ** (K, but omitted in some copies and in the TA.) — **رَجُلٌ عَجِيءٌ بَكَى**, A man unable to speak. (Mbr, TA.) [But perhaps this should be **بَكَى**: see art. **بَكَى**.] **بَكَى** see art. **بَكَى**: [i. e. Weeping, &c.]: (K:) pl. **بَكَى** (S, K,) of the measure **فُعُولٌ**, with the **و** changed into **ى** [and the second dammeh consequently into a kesreh, wherefore it is also, sometimes, pronounced **بَكَى**], (S,) and **بَكَاءٌ** (K,) which is agreeable with analogy and usage, though said by Es-Semeen to have not been heard. (TA.) [The pl. of the fem., i. e. of **بَكَى**, is **بَكَاءٌ**, is **بَكَاءٌ**,] [A greater weeper, or one who weeps more, than another: see 3]. (S, TA.) 1 **بَكَى** (S, M, &c.,) aor. **بَكَى** (S, M,) inf. n. **بَكَى** (M, Msb, K) and **بَكَاءٌ** (M, K,) He moistened it (S, M, K) with water (M, Msb, K) &c.; (M;) and in like manner, **بَكَاءٌ** (S, M, K,) but signifying he moistened it much. (S, TA.) — [Hence,] **بَكَتِ الْإِبِلُ أَغْمَارَهَا** [The camels damped their thirst;] i. e., drank a little. (TA in art. **غَمَر**.) — [Hence also,] **بَكَى رَحْمَةً** (T, S, M, K,) aor. **بَكَى** (T, M,) inf. n. **بَكَى** (with fet-h, TA [in the CK it has kesr]) and **بَكَاءٌ** (M, K,) (tropical:) He made close [or he refreshed] his ties of relationship by behaving with goodness and affection and gentleness to his kindred; syn. **وَصَلَّاهَا** (T, S, M, K,) and **بَكَاءٌ** (T:) for, as some things are conjoined and commixed by moisture, and become disunited by dryness, **بَكَى** is metaphorically used to denote conjunction, as above, and **بَكَى** to denote the contrary. (TA.) A poet says, **فَالْبَلَدُ الْبَلَدُ فَإِنَّهَا الشَّقَتْ مِنْ أَسْمِ** and the ties of relationship, make thou them close &c. by the best mode, or modes, of doing so; for the name thereof is derived from the name of the Compassionate]:

here **الْبَلَدُ** may be a noun in the sing. number, like **غَفَرَانٌ**, or it may be pl. of **بَلَدٌ**, which may be either a subst. or an inf. n., for some inf. ns. have pls., as **شَغَلٌ** and **عَفَلٌ** and **مَرَضٌ**. (M.) And it is said in a trad., **بَلُّوا أَرْحَامَكُمْ وَلَوْ بِالسَّلَامِ** (tropical:) Make ye close [or refresh ye] your ties of relationship &c., though but, or if only, by salutation; syn. **بَلُّوْهَا** (M,) or **بَلُّوْهَا بِالصَّلَاةِ**. (S.) And hence the saying in another trad., **وَ بَيْنَ اللَّهِ** (tropical:) [When the tie between thee and God wears out, repair thou it, or refresh thou it, by beneficence to his servants]. (TA.) [See also **بَلَّ**.] — **بَلَّكَ اللَّهُ بَابِنَ** (S, M, K,) and **بَلَّكَ** (M, K,) (assumed tropical:) May God give thee a son. (S, M, K, TA.) Hence, perhaps, the phrase, **بَلَّكَ يَدَاكَ** as meaning (assumed tropical:) Thou was given it. (Har p. 479.) You say also, **بَلَّكَ**, meaning (assumed tropical:) I gave to him. (T.) And **بَلَّكَ** **عَنْدَى بَالَةً**, and **بَلَّكَ** (T, S, M, K, [but in the K **عَنْدَا**, and “or” for “and,” and in the CK **بَلَّكَ**]) (tropical:) No bounty, (S,) no good, or no benefit, shall betide thee from me, (T, S, K, TA,) nor will I profit thee, nor believe thee. (T.) — **بَلُّوا** They sowed land. (Ish, T, K.) — **بَلَّ** as an intrans. verb perhaps primarily signifies It was, or became, moist; and has for its sec. pers. **بَلَّتْ** or **بَلَّتْ**, and for its aor. **بَلَّ** or **بَلَّ**, and for its inf. n. **بَلَّ**, and probably **بَلَّ** &c. mentioned with that noun below. — And hence,] **بَلَّتِ الرِّيحُ** aor. **بَلَّ**, inf. n. **بَلُّوْ**, The wind was cold and moist. (M, K.) [See **بَلَّ**.] — [And hence, probably, as though originally said of one who had had a fever,] **بَلَّ مِنْ مَرَضِهِ** aor. **بَلَّ**, inf. n. **بَلَّ** (S, M, K) and **بَلَّ** and **بَلُّوْ** (M, K) and **بَلَّ**, and **بَلَّ** (S, M, K;) He recovered from his disease: (S, M;) and **بَلَّ** and **بَلَّتْ** he became in a good condition after leanness, or meagerness: (M, Z:) or all have this latter signification: and the second (**بَلَّ**) has the former also. (K.) — And **بَلَّ** (M, K,) aor. **بَلَّ**, (M,) inf. n. **بَلُّوْ**, and **بَلَّ**; He (a man, TA) escaped, or became safe or secure, (M, K,) from difficulty, distress, or straitness. (TA.) — **بَلَّ فِي الْأَرْضِ** (Msb, K, * TA,) aor. **بَلَّ**, inf. n. **بَلَّ**; (Msb;) and **بَلَّ**; (M, K;) He (a man, M) went away in, or into, the land, or country. (M, Msb, K.) And **بَلَّتْ نَاقَتُهُ** His she-camel went away. (TA.) And **بَلَّتْ مَطِيئَتُهُ عَلَى وَجْهِهَا** (Fr, T, TA,) and **بَلَّتْ** (K,) His camel, or riding-camel, ran away, or went away, at random, to pasture, straying; syn. **هَمَّتْ ضَالَّةً**. (Fr, T, K, TA.) [In the CK, **هَمَّتْ**, which, as is said in the TA, is without teshdeed, is written **هَمَّتْ**.] — **بَلَّتْ مِنْهُ** (As, T, S, &c.,) inf. n. **بَلَّ** (M,) I got him; got possession of him; (As, T, S, M, K;) got him in my hand. (S.) One says, **بَلَّتْ بَكِ يَدِي لَا تُفَارِقُنِي أَوْ تُؤَدِّي**

حَتَّى [Assuredly if my hand get hold of thee, thou shalt not quit me unless thou give up, or pay, my right, or due]. (S.) And hence the prov., مَا بَلَثَ مِنْ [I did not get, in such a one, a man like an arrow with a broken notch and without a head]; meaning I got a perfect man; one sufficient. (Sh, T.) — Also, (T,) or بَلَّئُهُ (M, K,) I kept, or clave, to him, (T, M, K,) namely, a man, (T, K,) and constantly associated with him. (T.) And بَلَثَ بِالشَّيْءِ, inf. n. بَلَّ, He became devoted, or attached, to the thing, and kept to it constantly. (TA.) — And بَلَّثَ مِنْهُ (M, K,) aor. 3 بَلَّثَ, (TA,) inf. n. بَلَّثَ and بَلَّثَ and بَلَّثَ, I was tried by him (بَلَّثَ بِخَبْرِهِ [app. meaning بِخَبْرِهِ by love of him]), and loved him (عَلَّقَهُ [in the CK عَلَّقَهُ]); as also بَلَّثَ بِهِ (AA, M, K,) aor. 3 بَلَّثَ, inf. n. بَلَّثَ (AA, TA.) And بَلَّثَ بِهِ I was tried by him, as though by fire, (صَلَّبَتْ, [in the CK صَلَّبَتْ]) and suffered distress, or misery, or fatigue (شَقِيتُ, for which شَفِيتُ is erroneously put in the copies of the K: TA.) (M, K, *) — بَلَّثَ بِهِ (K,) aor. 3 بَلَّثَ, inf. n. بَلَّثَ, (TA,) I did not light on, or meet with, or find, nor know, him, or it; expl. by مَا أَصْبَتْهُ وَلَا مَا أَصْبَتْهُ وَلَا (K,) inf. n. بَلَّثَ, (Th, S, M, K,) He (a man) was, or became, such as is termed أَبَلٌ [which epithet see below]. (Th, S, M, K.) 2 بَلَّ see 1, first sentence. 4 أَبَلْ It (wood, or a branch or twig,) had the sap, (الْمَاءُ, K,) or the produce of the rain, (O,) flowing in it. (O, K.) — See also بَلَّ, in four places. — He (a man) resisted, or withstood, and overcame. (As, T, S. [See also أَبَلْ.]) And أَبَلْ عَلَيْهِ He overcame him. (M, K.) [See an ex. in a verse of Sá'idih, cited voce خَسَفَ.] — He wearied by badness, or wickedness: (M, K:) or he wearied another in aiding him to accomplish his desire. (TA. [See مَبَلَّ.]) 5 بَلَّ see 8: — and see also بَلَّ 8. أَبَلْ It became moist or moistened (S, M, Msb, * K) with water (M, Msb, K) &c.; (M;) and in like manner, [but signifying it became much moistened, being quasi-pass. of بَلَّ. (M, K.) — See also بَلَّ 10. 3 بَلَّ see 1. R. Q. 1. بَلَّ, inf. n. بَلَّ and بَلَّ, (M, K,) the latter with kesr, (TA,) [but written in the CK with fet-h,] He put people in motion; and roused, or excited, them. (M, K.) — Also, (T,) inf. n. بَلَّ, (K,) He scattered, dispersed, or put asunder, his goods, commodities, or householdutensils and furniture. (IAar, T, K. * [In the CK, والمَتَاعُ is erroneously put for المَتَاع.]) — And He divided, or disunited, opinions. (Fr, T, K; but only the inf. n. of the verb in this sense is mentioned.) — And He (God) [mixed or confounded or] made discordant the tongues, or languages, of a people. (T.) — [See also بَلَّئُهُ

below.] R. Q. 2. بَلَّئَهُ He (a man) was moved by grief [or anxiety: see بَلَّئُهُ, below]. (Har p. 94.) — بَلَّئَتِ اللُّسُنُ The tongues, or languages, became mixed, or confounded. (S, K.) — بَلَّئَتِ الإِبِلَ الكَلَأَ The camels went on seeking the herbage, or pasture, and left not of it aught. (S, K.) بَلَّ is a particle of digression: (Mughnee, K:) or, accord. to Mbr, it denotes emendation, wherever it occurs, in the case of a negation or an affirmation: (T, TA:) or it is a word of emendation, and denoting digression from that which precedes; as also بَلَّ, in which the ن is a substitute for the ل, because بَل is of frequent occurrence, and بَل is rare; or, as IJ says, the latter may be an independent dial. var. (M.) When it is followed by a proposition, the meaning of the digression is either the cancelling of what precedes, as in أَخَذَ الرَّحْمَنُ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ مُتَكَبِّرُونَ [And they said, "The Compassionate hath gotten offspring: " extolled be his freedom from that which is derogatory from his glory! nay, or nay rather, or nay but, they are honoured servants (Kur xxi. 26)], or transition from one object of discourse to another, as in ذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا [He hath attained felicity who hath purified himself, and celebrated the name of his Lord, and prayed: but ye prefer the present life (Kur lxxvii. 14-16)]: (Mughnee, K: *) and in all such cases it is an inceptive particle; not a conjunctive. (Mughnee.) When it is followed by a single word, it is a conjunction, (S, * Msb, * Mughnee, K,) and requires that word to be in the same case as the word before it: (S:) and if preceded by a command or an affirmation, (Mughnee, K,) as in اضْرِبْ زَيْدًا بَلْ غَمْرًا [Beat thou Zeyd: no, 'Amr], (Msb, Mughnee, K,) and قَامَ زَيْدٌ بَلْ غَمْرًا [Zeyd stood: no, 'Amr], (M, Mughnee, K,) or جَاءَنِي أَخُوكَ بَلْ أَبُوكَ [Thy brother came to me: no, thy father], (S,) it makes what precedes it to be as though nothing were said respecting it, (S, * Msb, * Mughnee, K,) making the command or affirmation to relate to what follows it: (S, * Msb, * Mughnee:) [and similar to these cases is the case in which it is preceded by an interrogation: see أَلَمْ as syn. with this particle:] but when it is preceded by a negation or a prohibition, it is used to confirm the meaning of what precedes it and to assign the contrary of that meaning to what follows it, (Mughnee, K,) as in مَا قَامَ زَيْدٌ بَلْ غَمْرًا [Zeyd stood not, but 'Amr stood], (Mughnee,) or مَا رَأَيْتُ زَيْدًا بَلْ غَمْرًا [I saw not Zeyd, but I saw 'Amr], (S,) and لَا يَقُمْ زَيْدٌ بَلْ غَمْرًا [Let not Zeyd stand, but let 'Amr stand]. (Mughnee.) Mbr and 'Abd-El-Wáarith allow

its being used to transfer the meaning of the negation and the prohibition to what follows it; so that, accord. to them, one may say, مَا زَيْدٌ قَائِمًا بَلْ [as meaning Zeyd is not standing: no, is not sitting], and بَلْ قَائِمٌ [but is sitting]; the meaning being different [in the two cases]. (Mughnee, K. *) The Koofees disallow its being used as a conjunction after anything but a negation [so in the Mughnee, but in the K a prohibition,] or the like thereof; so that one should not say, ضَرَبْتُ وَجْهَكَ الْبَذْرُ لَا بَلْ الشَّمْسُ لَوْ لَمْ يُقْضَ [I beat Zeyd: no, thee]. (Mughnee, K.) Sometimes لَا is added before it, to corroborate the meaning of digression, after an affirmation, as in the saying, وَجْهَكَ الْبَذْرُ لَا بَلْ الشَّمْسُ لَوْ لَمْ يُقْضَ [Thy face is the full moon: no, but it would be the sun, were it not that eclipse and setting are appointed to happen to the sun]: and to corroborate what precedes it, after a negation, as in مَا هَجَزْتُكَ لَا بَلْ زَانِيٌ شَغَفًا هَجَزَ وَ بَعْدَ [And I did not abandon thee, or have not abandoned thee: no, but abandonment and distance, protracted, not to an appointed period, increased, or have increased, my heart-felt love]. (Mughnee, K. *) — Sometimes it is used to denote the passing from one subject to another without cancelling [what precedes it], and is syn. with وَ, as in the saying in the Kur [lxxxv. 20 and 21], وَ رَأَيْتُمْ مُجِيبًا بَلْ هُوَ فَرَأَنُ وَاللَّهُ مِنْ [And God from behind them is encompassing: and it is a glorious Kur-án: or here it may mean إِنَّ, as in an ex. below]: and to this meaning it is made to accord in the saying, لَهُ عَلَى يَبْنَارٍ بَلْ دِرْهَمٌ [I owe him a deenár and a dirhem]. (Msb.) — In the following saying in the Kur [xxxviii. 1], وَالْقُرْآنَ ذِي الذِّكْرِ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي [so that the meaning is, By the Kur-án possessed of eminence, verily they who have disbelieved are in a state of pride and opposition;] therefore the oath applies to it. (Akh, S.) — Sometimes the Arabs use it in breaking off a saying and commencing another; and thus a man commences with it a citation, or recitation, of verse; in which case, it does not form any part of the first verse, but is a sign of the breaking off, or ending, of what precedes. (Akh, S.) — Sometimes it is put in the place of رَبِّ, (S, Mughnee,) as in the saying of the rájiz, قَطَعْتُ بَعْدَ مَهْمَةٍ [Many a far-extending desert have I traversed, after a far-extending desert]. (S: [and a similar ex. is given in the Mughnee.]) — What is deficient in this word [supposing it to be originally of three letters] is unknown; and so in the cases of هَلْ and هَلْ: it may be a final وَ or ى or ى or they may be originally بَلْ and هَلْ and هَلْ. (Akh, S.)

[*بَلَّ* Moist, or containing moisture: or rather moistened; being, app., an inf. n. used in the sense of a pass. part. n. ; like *خَلَقَ* in the sense of *مَخْلُوقٌ*. Hence, *بَلَّ* رِيحٌ and *بَلَّلَ* and *بَلَّلَ* A wind in which is moisture: (S:) or the last, a wind mixed with feeble rain: (T:) and the second, a wind cold with moisture; (M, K;) or the same, a wind cold with rain; (A, TA;) the north wind, as though it sprinkled water by reason of its coldness: (TA:) and *بَلَّ* also signifies a cold north wind: (Ibn-'Abbád, TA:) *بَلَّلَ* is used alike as sing. and pl. : (K:) it has no pl. (M.) — *بَلَّ* بِشْيءٍ A man (M) devoted, or attached, to a thing, and keeping to it constantly. (M, K. [In the CK and in my MS. copy of the K, *اللَّهَجُ* is erroneously put for *اللَّوَجُ*].) — And *بَلَّ*, alone, Much given to the deferring of payment to his creditors, by repeated promises; (T;) withholding, by swearing, what he possesses of things that are the rightful property of others. (IAar, T, K.) See also *أَبَلَّ*, in two places. *بَلَّ* Allowable, or lawful; i. e., to be taken, or let alone, or done, or made use of, or possessed: (T, S, M, K:) so in the dial. of Himyer: (T, S, M:) or a remedy; (A'Obeyd, T, S, M, K;) from the phrase *بَلَّ مِنْ مَرَضِهِ* [q. v.]: (A'Obeyd, T, S, M:) or it is an imitative sequent to *حَلَّ* (M, K,) as some say: (M:) so As thought until he heard that it was said to be of the dial. of Himyer in the first of the senses explained above: (S, M:) A'Obeyd and ISk say that it may not be so because it is conjoined with *حَلَّ* by *و*: (T:) and A'Obeyd says, We have seldom found an imitative sequent conjoined by *و*. (TA.) Hence the phrase, *هُوَ لَكَ حَلٌّ وَبَلٌّ* It is to thee lawful and allowable: or lawful and a remedy. (M, K. *) And hence the saying of El-'Abbás the son of 'Abd-El-Muttalib, respecting [the well of] Zemzem, *هِيَ لِشَارِبٍ حَلٌّ وَبَلٌّ* It is to a drinker lawful &c. (T, S, M.) *بَلَّةٌ* [A single act of moistening. — And hence,] The least sprinkling (*بَلَّلَ* lit. the least moisture) of good. (TA in art. *هَل*.) You say, *جَاءَنَا فُلَانٌ فَلَمْ يَأْتِنَا بِهِلَةً وَلَا بَلَّةً* [Such a one came to us and did not bring us anything to rejoice us nor the least sprinkling of good]: *هَلَّةٌ*, accord. to ISK, being from *الْفَرْحُ* and *الاستِهْلَالُ* and *بَلَّةٌ* from *البَلُّ* and *الخَيْرُ*. (S.) And *مَا أَصَابَ هَلَّةٌ وَلَا بَلَّةٌ* He did not obtain, or has not obtained, anything. (S.) — Wealth, or competence: (Fr, TA:) or wealth, or competence, after poverty; (Fr, T, K, TA:) as also *بَلَّى*. (K.) — Remains of herbage or pasture; (K;) as also *بَلَّةٌ*. (Fr, T, K.) — The freshness of youth; as also *بَلَّةٌ*; (M, K; *) but the former word is the more approved. (M.) — See also an ex. voce *بَلَّ*: *بَلَّةٌ* see *بَلَّ*, in two places: — and see also *بَلَّةٌ*, in two places. — Also A state of moisture. (M.) — The moisture of fresh

pasture. (S, M, K.) The *rájiz* (Iháb Ibn-'Omeir, TA) says, describing [wild] asses, *وَفَارَقَتْهَا بَلَّةُ الْأَوَائِلِ حَتَّى إِذَا أَهْرَأْنَ بِالْأَصَائِلِ* meaning that they went in the cool of the evening to the water after that the herbage had dried up: *الاولال* means the wild animals that are satisfied with green pasture, so as to be in no need of water. (S.) *بَلَّةٌ* see *بَلَّ*, in two places. — Also Good, good fortune, prosperity, or wealth: and sustenance, or means of subsistence. (M, K.) — Health; soundness; or freedom from disease. (T, K, TA.) — A repast prepared on the occasion of a wedding, or on any occasion. (Fr, K.) — (tropical:) The tongue's fluency, and chasteness of speech: (K, TA:) or its readiness of diction or expression, and facility; (M;) and [so in the M, but in the K “or,”] its falling upon the [right] places of utterance of the letters, (T, M, A, K,) and its regular and uniform continuance of speech, (T, M, K,) and its facility. (K.) You say, *مَا أَحْسَنَ بَلَّةَ لِسَانِهِ* (tropical:) [How good is the fluency, &c., of his tongue!]. (T, M, TA.) *بَلَّ* Moisture; (S, M, Msb, K;) as also *بَلَّةٌ* (S, M, K) and *بَلَّ* and *بَلَّلَ* (M, K) [and several other dial. vars. occurring in phrases in this paragraph]: or *بَلَّةٌ* signifies an inferior, or inconsiderable, degree of moisture; (Lth, T, K; [an ambiguity in the K in this place has occasioned several mistakes in Freytag's Lex. voce *بَلَّ*];) and *بَلَّلَ* is an anomalous pl. of this word; (M, TA;) and is pl. also of *بَلَّةٌ*: (S, TA:) and *بَلَّلَ*, occurring in a verse cited above (see 1) may be pl. of *بَلَّ*. (M.) [Using syns. of *بَلَّ* in the sense explained above,] you say, *سَقَاءَ عَلَى بَلَّتِهِ* *طَوَيْتُ* (S, K,) and *بَلَّتِهِ* (K,) or *بَلَّتِهِ* (T, M,) I folded the skin while it was moist, (T, S, M, K,) before it should break in pieces, (T,) or lest it should break in pieces. (M.) And [hence,] *طَوَيْتُ فَلَانًا عَلَى بَلَّتِهِ* (T, *S, M, *K, *) and *بَلَّتِهِ* (T, S, K,) and *بَلَّتِهِ*, and *بَلَّتِهِ*, and *بَلَّتِهِ* (K,) and *بَلَّتِهِ* (S, K,) and *بَلَّتِهِ* (M, K,) and *بَلَّتِهِ* (S, K,) and *بَلَّتِهِ* (K) and *بَلَّتِهِ* (S, K,) which is of the dial. of Temeem, (TA,) and *بَلَّتِهِ* (K,) (tropical:) I bore with, suffered, or tolerated, such a one, (S, K,) notwithstanding his vice, or fault, (T, S, M, K,) and evil conduct: (S:) or [so in the M and K, but in the S “and,”] I treated him with gentleness, or blandishment, (S, K,) while some love, or affection, remained in him; (S, M, K;) and this is the true meaning; (M;) and in like manner, *بَلَّلَ عَلَى بَلَّلٍ* (S, TA.) And *بَلَّلَ* *نَفْسَهُ* *عَلَى بَلَّلٍ* (tropical:) He feigned himself heedless of, or inattentive to, his vice, or fault; like as one folds a skin upon its fault [to conceal that fault]. (T.) And *بَلَّلَ الْقَوْمَ* *بَلَّلَتْهُمْ* and *بَلَّلَتْهُمْ* (assumed tropical:) The people, or company of men, turned away,

or back, having some good, or somewhat good, remaining, in them, or among them; expl. by *بَقِيَّةٌ* [in which the last word generally implies something good; as, for instance, in the Kur xi. 118]: (M, K:) or, in a good state, or condition: (K:) or this latter is meant when one says, *بَلَّلَتْهُمْ*. (T.) — Abundance of herbage; or of the goods, conveniences, or comforts, of life. (TA.) — See also *بَلَّ*. — *بَلَّ* *مَا أَحْسَنَ بَلَّةٌ* How good is his adornment of himself! or his manner of undertaking a task, or taking upon himself a responsibility! (K: expl. in some copies by *بَحْمَلَةٌ*; and so in the TA: in others by *بَحْمَلَةٌ*, like *صُرْدٌ*, (K,) or *بَلَّ* (so in a copy of the T, accord. to the TT,) Seed; grain for sowing. (ISH, T, K.) *بَلَّةٌ* and its pl. : see four exs. voce *بَلَّ* *بَلَّةٌ* and its pl. : see three exs. voce *بَلَّ* — The sing. also signifies Garb, guise, aspect or appearance, external state or condition. (Ibn-'Abbád, K.) You say, *إِنَّهُ لَحَسَنٌ* *بَلَّةٌ* Verily he is goodly, or beautiful, in garb, &c. (Ibn-'Abbád, TA.) — You say also, *كَيْفَ بَلَّتَكَ* *بَلَّةٌ* and *بَلَّتَكَ* meaning How is thy state, or condition? (Ibn-'Abbád, K.) *بَلَّةٌ* see three exs. voce *بَلَّ* *بَلَّلَ* a subst. signifying The making close the ties of relationship by behaving with goodness and affection and gentleness to one's kindred: (K:) changed in form from *بَلَّةٌ*; q. v. (TA.) [See also *بَلَّلَ*.] *بَلَّلَ* see what next follows. *بَلَّلَ* see what next follows. *بَلَّلَ* see *بَلَّ*, in four places. — Also Water; (T, S, M, K;) and so *بَلَّلَ* and *بَلَّلَ* (K.) You say, *مَا فِي سِقَائِهِ بَلَّلٌ* There is not in his skin any water: (T, S:) or anything whatever: (so in a copy of the S:) and in like manner one says of a well. (T.) And *بَلَّلَ* *فِي* *بَلَّلٍ* *بَلَّلَ* *بَلَّلَ* There is not any water in the well. (K.) — And Anything with which one moistens the fauces, of water or of milk: (S, Msb, K:) such is said to be its meaning. (Msb.) — And hence the saying, *بَلَّلُوا الرِّجْمَ بَلَّلًا*, i. e. *بَلَّلُوا* *بَلَّلًا* [Make ye close the ties of relationship by behaving with that goodness and affection and gentleness to kindred which those ties require: see *رَجْمَةٌ* and see also *بَلَّلَ*.] (S.) *بَلَّلَ* see two exs. voce *بَلَّ* *بَلَّلَ* see *بَلَّ*, in two places. — Also The quantity with which a thing is moistened. (Har p. 107.) — And A remain, or remainder; (T, and Har ubi supr.) as also *عَلَالَةٌ*. (Har ubi supr.) You say, *مَا فِيهِ بَلَّةٌ وَلَا عِلَالَةٌ* There is not in it anything remaining. (T, and Har ubi supr.) *بَلَّلَ* see two exs. voce *بَلَّ* — and see an ex. voce *بَلَّةٌ* *بَلَّلَ* see *بَلَّ*. — Also Wheat boiled in water, [in the present day, with clarified butter, and honey,] and eaten. (TA.) — And i. q. *صِحَّةٌ* [Health, or soundness, &c.]. (TA.) *بَلَّةٌ* see *بَلَّ*. *بَلَّلَ* A hot bath: (K:) the *ل* and *ن* are augmentative: for the

hot bath is thus called because he who enters it is moistened by its water or by his sweat: (TA:) pl. بَلَانَتٌ, (K,) occurring in a trad., and said by IATH to be originally بَلَانَتٌ. (TA in art. بَلَن; in which, as well as in the present art., it is mentioned in the K.) — It is now applied to A man who serves [the bathers, by washing them &c.] in the hot bath: [fem. with ة:] but this is a vulgar application of the word. (TA.) بَلَانٌ: see 1. بَلَانٌ [The nightingale: and a certain melodious bird resembling the nightingale: both, in the present day, vulgarly called بَلِيلٌ:] the غَدَلِيْب [q. v.]: and the كُحَيْت [q. v.]: (T:) a certain bird, (S, M, K,) well known, (K,) of beautiful voice, that frequents the Haram [or Sacred Territory of Mekkeh], and is called by the people of El-Hijáz the نَغْر [q. v.]. (M.) — A man light, or active: (S:) or clever, well-mannered, or elegant, and light, or active: (T:) or a man (M) light, or active, in journeying, and very helpful; (M, K;) and so ↓ بَلَابٌ, (M,) or ↓ بَلْبِي: (K:) or, accord. to Th, a boy light, or active, in journeying: (M:) and a man light, or active in that which he sets about; (TA;) as also ↓ بَلَابٌ; (K;) or this last signifies a man active in intellect, to whom nothing is unapparent: (T:) pl. of the first, (S,) and of the last, (K,) بَلَابٌ. (S, K.) — A certain fish, of the size of the hand. (Ibn-'Abbād, K.) — The spout (قَنَاء) of a mug (كُوز), that pours forth the water. (M, K.) بَلْبَلَةٌ inf. n. of بَلْبَل [q. v.]. (M, K.) — A state of confusion, or mixture, of tongues, or languages. (M, K. *) In the copies of the K, الأَلْسِنَةُ is here erroneously put for الأَلْسِنَةُ. (TA.) — Also, and ↓ بَلْبَلٌ, The vain, or unprofitable, or evil, suggestion of anxieties in the bosom: (T:) or anxiety, and vain, or unprofitable, or evil, suggestion of the mind: (S:) or intense anxiety, and vain, or unprofitable, or evil, suggestions or thoughts; (M, K;) as also ↓ بَلَابٌ, (so in the M, accord. to the TT,) or ↓ بَلَابٌ: (so in copies of the K:) this last [however] is pl. of ↓ بَلْبَل; (T;) which also signifies vehement distress in the bosom; (M, K;) and so does ↓ بَلْبَالَةٌ: (IJ, M:) or ↓ بَلْبَالٌ signifies anxiety and grief: and, as also بَلْبَلَةٌ, a motion, or commotion, in the heart, arising from grief or love. (Har p. 94.) بَلْبَلَةٌ A mug (كُوز) having a spout (بَلْبَل) by the side of its head, (M, K, TA,) from which the water pours forth: (TA:) or a ewer, as long as it contains wine. (Kull p. 102.) بَلْبَلِي: see بَلْبَل. بَلْبَلَةٌ: see بَلْبَلَةٌ, in three places. — Also A putting people in motion; and rousing, or exciting, them: a subst. from R. Q. 1. (M, K.) بَلْبَالَةٌ: see بَلَابٌ. بَلْبَلَةٌ: see بَلَابٌ. بَلْبَلَةٌ: see بَلَابٌ, in two places: — and see بَلْبَلَةٌ. بَلْبَلَةٌ [properly A thing that moistens. — And hence,] (tropical:) Bounty,

or liberality; or a gift; as also ↓ بَلَال: (T, S, TA:) and both these words, good, or benefit: (T, S, M, TA:) so in a phrase mentioned above; see 1: (T, S, K:) the latter word is changed in form the former. (T.) [See also بَلَال above.] بَلَالٌ: see بَلَال. [أَبْلٌ More, and most, moist: fem. بَلَاءٌ and pl. بَلٌّ. Hence,] الجَنُوبُ أَبْلُ الرِّيَّاحِ The south is the most moist of the winds. (S.) — [Hence, also,] مَا أَبْلُ شَيْءٍ أَشَدَّ لِلْجِسْمِ مَشْنُ اللَّهْوِ Nothing is more healthful and suitable to the body than sport. (TA.) — And صَفَاءٌ بَلَاءٌ A smooth stone or rock. (S.) — And أَبْلٌ, applied to a man, (T, S, &c.,) Violent, or vehement, in contention, altercation, or dispute; (T, M, K;) as also ↓ بَل: (K:) or (M) one who has no sense of shame: (M, K:) or (TA) one who resists, or withstands, (K, TA,) and overcomes: (TA:) or (M) very mean, (M, K,) from whom that which he possesses cannot be obtained, (Ks, T, S, M, K,) by reason of his meanness; (Ks, T, S;) and so بَلَاءٌ applied to a woman: (Ks, S:) or mean, (TA,) much given to the deferring of payment to his creditors, (IAar, M, K,) much given to swearing (T, S, K) and to wronging, (S, K,) withholding the rightful property of others; (TA;) as also ↓ بَل [q. v.]: (IAar, M, [but referring only to what is given above on the authority of the former,] K, [referring to the same and to what follows except the addition in the TA,] and TA:) or, (S, M,) accord. to AO, (S,) i. q. فَاجِرٌ [i. e. vicious, immoral, unrighteous, &c.]: (S, M, K:) fem. بَلَاءٌ: (M, K:) and pl. بَلٌّ: (K:) or it signifies one who pursues his course at random, not caring for what he meets. (Ham p. 383.) مَبْلٌ One whose aiding thee to accomplish thy desire wearies thee. (A'Obeyd, T, K, TA. [In the CK, for مَنْ يَغِيْبُكَ أَنْ مَنْ يُغِيْبُكَ أَي يُغِيْبُكَ عَلَى مَا نَرِيْدُ we find مَنْ يُغِيْبُكَ أَي يُغِيْبُكَ عَلَى مَا نَرِيْدُ.]) خَصْمٌ مَبْلٌ A constant, firm, or steady, adversary in a contention, dispute, or litigation. (M, K.) بَلَجٌ 1 بَلَجٌ, aor. بَلَجَ, (ISH, TA,) inf. n. بَلَجَ, (S, K, TA,) He (a man) had a clear, a conspicuous, or a white, space between the eyes, not having the eyebrows joined; (ISH, TA;) he had a clear space between the eyebrows; (S, K, TA;) he had a wide space, or a space clear of hair, between the eyebrows. (TA.) — [Hence, He (a man) was, or became, bright in countenance: or fair, beautiful, and wide in countenance: or (assumed tropical:) open and pleasant, or cheerful, in countenance: or (assumed tropical:) liberal with acts of beneficence: or (tropical:) generous, beneficent, and open and pleasant, or cheerful, in countenance: see the part. n. أَبْلَجُ, below.] — And [hence,] aor. as above, (K,) and so the inf. n., (TA,) (tropical:) He (a man, TA) was, or became,

joyful, glad, or happy. (K, TA.) You say, بَلَجَ بِالشَّيْءِ (tropical:) He rejoiced at the thing; or was rejoiced by it; as also أَبْلَجَ. (As, TA.) And بَلَجَ بِهِ الصَّدْرُ فَرَحًا (tropical:) The bosom became dilated with joy thereat. (A.) And بَلَجَ مَا خَرَجَ (tropical:) [It (the bosom) became dilated with joy after it had been contracted with grief]. (TA.) — [And hence,] aor. and inf. n. as above; (Msb;) and أَبْلَجَ, (S, A, Msb, K,) aor. بَلَجَ, inf. n. بَلَجَ, (S, Msb;) and أَبْلَجَ, (S, K,) or ↓ ابْلَجَ; (so in copies of the A and Msb;) and ↓ بَلَجَ; (S, A, K;) and ↓ ابْلَجَ; (Msb, K;) (assumed tropical:) It (the dawn, or daybreak,) shone, was bright, or shone brightly. (S, A, Msb, K.) And أَبْلَجَتْ الشَّمْسُ (assumed tropical:) The sun shone, was bright, or shone brightly. (TA.) And ابْلَجَ الشَّيْءُ (assumed tropical:) The thing shone, was bright, or shone brightly. (TA.) — And hence, (Msb,) بَلَجَ الْحَقُّ, and بَلَجَ; (Msb;) or ↓ ابْلَجَ; (A, TA;) (tropical:) The truth became apparent, (A, Msb, TA,) manifest, evident, or clear. (A, Msb.) And ↓ ابْلَجَ, inf. n. ابْلِجَا, (S, and so the inf. n. is written in a copy of the K: in another copy of the K it is written ابْلِجَا [inf. n. of بَلَجَ], and the verb is written ابْلَجَ in a copy of the S: accord. to the CK, the inf. n. is ابْلِجَا [of which the verb is ↓ ابْلَجَ]:) said of anything, (S, TA,) signifies (tropical:) It was, or became, apparent, manifest, evident, or clear. (S, K, TA.) — بَلَجَ, aor. بَلَجَ, (K,) inf. n. بَلَجَ, (TA,) He opened; syn. فَتَحَ. (K.) 4 أَبْلَجَ see 1, in three places. — ابْلَجَ (assumed tropical:) He made it apparent, manifest, evident, or clear. (K.) — And (assumed tropical:) He made him joyful, glad, or happy; syn. فَرَحَهُ. (K accord. to the TA [and so in a MS. copy of the K in my hands]:) or (assumed tropical:) he removed it, or cleared it away; syn. فَرَحَهُ. (So accord. to the CK.) 5 تَبْلَجَ (assumed tropical:) He laughed, and was cheerful, brisk, lively, or sprightly. (S.) — See also 1. 7 أَبْلَجَ see 1. 8 ابْتَلَجَ see 1. 9 ابْلَجَ see 1. 11 ابْلَجَ see 1, in two places. 12 ابْلَوَجَ see 1. بَلَجَ: see بَلَجَ, in four places. بَلَجَ: see بَلَجَ. (tropical:) Joyful, glad, or happy. (TA.) [See also أَبْلَجَ.] بَلَجَ, with two dammehs, Men clear of hair in the [parts of the face called the] قَسَمَات. (IAar, K.) بَلَجَةٌ: see what next follows. بَلَجَةٌ Clearness of the space between the eyebrows: (S, A, K:) or width of the space between the eyebrows; or [of] the space between the eyebrows when clear of hair; as also ↓ بَلَجَ [which is the inf. n. of بَلَجَ]. (TA.) One says, مَا أَحْسَنَ بَلَجَتَهُ How beautiful is the clearness of the space between his eyebrows! (A.) — The part behind the غَارِض [or side of the cheek or face], to the ear, when there is no hair upon it. (TA.) — Also, and ↓ بَلَجَةٌ, (assumed tropical:) The light (S,

L, K) of the dawn, or daybreak, (S, L,) in the last part of the night, (S, TA,) at the breaking of the dawn. (TA.) You say, رَأَيْتُ بُلْجَةً الصُّبْحِ (assumed tropical:) I saw the light of the dawn. (S.) And لَقِيتُهُ عِنْدَ الْبُلْجَةِ (assumed tropical:) [I met, or found, him, or it, at the break of the dawn]. (A.) And سَرَيْتُ النَّجْجَةَ وَ الْبُلْجَةَ حَتَّى وَصَلْتُ (assumed tropical:) [I journeyed during the whole night, or from the beginning of the night, or during the latter part of the night, and the breaking of the dawn, until I arrived]. (A.) And it is said in a trad., لَيْلَةُ الْقَدَرِ بُلْجَةٌ (assumed tropical:) The night of the قدر is bright [like the dawn]. (TA.) بُلْجٌ: see أَبْلَجُ, in two places. بُلْجٌ, with kesr to the ب and to the first ل, and with fet-h to the second ل; (Msb;) or بُلْجٌ; (so written in some copies of the K, in other copies of which it is omitted;) [Myrobalana Bellerica: (Golius and Freytag:) Terminaria Chebula: Sprengel. hist. rei herb. p. 262: (Freytag:)] a certain well-known Indian medicine; (Msb;) very beneficial to the stomach and to the intestinum rectum. (K.) [For other properties &c. assigned to it, see Ibn-Seenā (Avicenna), book ii. p. 144. See also أَهْلِيْجٌ, in art. هَلَجَ.] أَبْلَجٌ A man having a clear, a conspicuous, or a white, space between the eyes, not having the eyebrows joined: (ISh, TA:) or having such a space between the eyebrows, (K, * TA,) not having the eyebrows joined: (S, TA:) or having a wide space, or a space clear of hair, between the eyebrows: fem. بُلْجَاءُ. (TA.) — — [Hence,] Bright of countenance; the Prophet being said by UmmMaabad to have been أَبْلَجُ الْوَجْهِ; by which she did not mean the بُلْجُ of the eyebrows, for she described him as having joined eyebrows: (A'Obeyd, S, TA:) or fair, beautiful, and wide in countenance, whether long or short: or [alone, or] followed by ↓ أَبْلَجٌ, (assumed tropical:) open and pleasant, or cheerful, in countenance; (TA;) and so ↓ the latter alone: (K:) or ↓ the latter, (tropical:) open and pleasant, or cheerful, in countenance, with beneficence: (TA:) or the former, and ↓ the latter, and ↓ بُلْجٌ, (assumed tropical:) liberal with acts of beneficence: (TA:) or the first, (tropical:) generous, beneficent, and open and pleasant, or cheerful, in countenance; although having joined eyebrows. (A, TA.) — — Also (assumed tropical:) Shining, bright, or shining brightly; applied to the dawn, or daybreak; (S, A, Msb;) and so ↓ بُلْجٌ, applied to a thing [of any kind]: (TA:) and the former, anything (assumed tropical:) apparent, manifest, evident, or clear; (K:) thus applied to a face, and to the dawn, (TA,) and to the truth, (Msb, TA,) and to an affair or event, or a case, &c. (TA.) It is an act. part. n. of بُلْجَ. (Msb.) You say, وَ الْحَقُّ أَبْلَجٌ (tropical:) The truth is apparent,

manifest, evident, or clear; [and falsity is a cause of embarrassment, or hesitation, to the speaker:] (S, A; *) i. e., the latter is agitated to and fro, without having utterance: (S in art. لَجَ:) or the truth is lucid and direct; and falsity is confused and indirect. (TA in that art.) And حُجَّةٌ بُلْجَاءُ (assumed tropical:) A manifest, an evident, or a clear, proof or argument. (Msb.) أَبْلُوجُ السُّكَّرِ, with damm, [meaning Sugar-candy, and loaf-sugar, thus applied in the present day,] is an arabicized term [from the Persian أَبْلُوجُ: (K, TA:) in one copy of the K, it is said that أَبْلُوجٌ, with damm, is [syn. with] السُّكَّرُ [sugar]: by the people [who are makers] of الحَسَا and القَطِيفِ, [see these words, the latter of which is a coll. gen. n., of which the n. un. is with ة, pl. قَطَائِفُ] it is called أَبْلُوجٌ. (TA.) ابلج 4 بلج It (a palm-tree) bore, or had, dates in the state in which they are termed بُلْجَ. (S, A, K.) بُلْجَ Dates, or the fruit of the palm-tree, while continuing green (Msb, TA) and small; (TA:) a term like جَصْرٌ applied to grapes; (Msb, TA;) called by the people of El-Basrah خَلَالٌ: when they have begun to colour, i. e., to become red or yellow, they are termed بُسْرٌ (Msb;) or dates in the state between that in which they are called خَلَالٌ and that in which they are called بُسْرٌ; (S, Mgh, K;) for dates in their incipient state are termed طَلْعٌ; then, خَلَالٌ; then, بُلْجَ; then, بُسْرٌ; and then, ثَمَرٌ. (S, IATH:) or i. q. سَيَّابٌ: (As, and S and K in art. سَيَّبَ:) [by many of the Arabs in the present day, it is applied to fresh ripe dates, and to dried dates: it is a coll. gen. n.:] n. un. with ة. (S, Msb.) بُلْدٌ 1 بلد [inf. n. بُلْدٌ] He (a man) remained, stayed, abode, or dwelt, in the بُلْدُ [i. e. country, or town, &c.]: (Msb:) or بِالْمَكَانِ (T, S, M, L, K,) aor. بُلْدَ, (M, L,) inf. n. بُلْدُو. (T, M, L, K,) he remained, stayed, abode, or dwelt, in the place, (AZ, T, S, L, K,) and kept to it: (K:) or he took it as his بُلْدُ [or country, or town, &c.], (M, L, K,) and kept to it. (M, L.) — — And بُلْدُوا, aor. بُلْدَ (M, K;) and بُلْدُوا, aor. بُلْدَ (K;) or the latter is correctly ↓ بُلْدُوا (M, * TA;) They kept to the ground, fighting upon it: (M, K:) said to be derived from بِلَادُ الْأَرْضِ. (TA.) — بُلْدٌ, aor. بُلْدَ, His skin had أَبْلَادُ, or marks, [pl. of بُلْدٌ], remaining upon it. (M, L.) — — Also, (M, K,) inf. n. بُلْدَ, (S, M,) He (a man, M) had a space clear from hair between his eyebrows: (S, M, K:) or had eyebrows not joined. (M.) — بُلْدٌ, aor. بُلْدَ, (S, M, Msb, K,) inf. n. بُلْدَانَةٌ, (T, S, M, A, Msb,) He was, or became, stupid, dull, wanting in intelligence: (S, A, Msb:) inert; wanting in vigour; not penetrating, sharp, vigorous, or effective, in the performance of affairs; (T, M, K, * TA;) [or

soft, weak, feeble, wanting in endurance, or patience; (see بُلْدٌ);] as also بُلْدٌ, aor. بُلْدَ, (K, TA,) inf. n. بُلْدَ. (TA.) — — Also, inf. n. as above, said of a horse, meaning He lagged behind those that outstripped in running. (T, TA.) [See also 2.] — — بُلْدَ السَّحَابِ: see 2. 2 بُلْدَ, inf. n. بُلْدِيْدٌ, He remained, stayed, or abode; [like بُلْدَ]; or cast, or laid, himself down upon the ground; syn. بَضَرَبَ بِنَفْسِهِ الْأَرْضَ. (S, K:) or he did so by reason of fatigue. (TA. [See 5.]) See also بُلْدُوا. — — He became languid, and affected laziness, after being brisk, lively, or sprightly. (A.) — — He (a man) was impotent in work, and was weak; (T, L;) and so even in bounty, or liberality, (T,) or in running. (T, * L.) — — He (a horse) failed to outstrip in running. (M, K.) [See also بُلْدَ.] — — He was niggardly, or avaricious; was not liberal, nor generous. (M, K.) [And hence,] بُلْدَتِ السَّحَابَةُ, (K,) or بُلْدَ ↓ السَّحَابِ, (M,) [but the latter is probably imperfectly transcribed,] The cloud, or clouds, gave no rain. (M, K.) — — He did not apply himself rightly to anything. (M, K.) — بُلْدَتِ الْجِبَالُ (tropical:) The mountains appeared low to the eye by reason of the darkness of the night: so in the L, confirmed by a citation from a poet: in the A, ↓ الْبِلَادُ تَبُلْدَتِ (tropical:) The countries, or regions, appeared short [in extent] to the eye by reason of the darkness of the night. (TA.) مُبَالَدَةٌ 3 [inf. n. of بَالَدَ] The contending with another, or others, in fight, (i. q. مُبَالَمَةٌ, T, S, M, K,) with swords and staves. (T, M, K.) ابلد 4 بلد He clave to the ground, (S, K,) in submissiveness. (TA.) [Perhaps formed by transposition from أَلْبَدَ: see مُبْلَدٌ.] — — See also 5. — — His beast became dull; not to be rendered brisk, lively, or sprightly, by being put in motion. (AZ, S, * K.) — ابلده مَكَانًا He made him to keep to a place. (K.) — ابلد, inf. n. اِبْلَادٌ, It (a water-ing-trough or tank) was, or became, abandoned, and no longer used, so that it threatened to fall to ruin. (T.) — [And] ابلده الدَّهْرُ Time caused it (a watering-trough or tank) to become abandoned, and worn, and no longer used, so that it threatened to fall to ruin. (TA.) [See مُبْلَدٌ] 5 مُبْلَدٌ He obtained, or exercised, dominion over a بُلْدُ [i. e. country, or town, &c.,] belonging to others. (K.) — — He alighted, or sojourned, in a بُلْدُ [or country, &c.,] wherein was no one, (L, K,) saying within himself, O my grief, or sorrow, or regret! (L.) — — He was, or became, confounded, or perplexed, and unable to see his right course; (M, K;) he went backwards and forwards in confusion or perplexity, unable to see his right course: (T, * S:) because he who is in this state is like one in a بُلْدَةٌ, meaning a desert in which he cannot find his way: (T, L:) he was overtaken by confusion, or perplexity, such that he was unable

to see his right course; as also ↓ **أَبْلَدَ**. (TA.) — He fell to the ground, (K,) by reason of weakness. (TA.) [See also 2.] — He became submissive, and humble; (T, TA;) contr. of **تَجَلَّدَ**. (T, M, K.) — He affected **بِلَادَة** [i. e. stupidity, dulness, want of intelligence, &c.]. (S.) — (assumed tropical:) He turned his hands over, or upside-down: (K:) [thus one does in sorrow, or regret, or in perplexity: see Kur xviii. 40:] or the meaning is that which here next follows: (TA:) (assumed tropical:) he clapped his hands; or smote palm upon palm; syn. **صَفَقَ** (M, K) **بِالْكَفِّ**. (TA.) [See **بِلْدَة**.] — [And hence, app.,] (tropical:) He felt, or expressed, grief, sorrow, or regret. (M, A, L, K.) — **تَبَلَّدَتِ الْبِلَادُ**: see 2. — Accord. to AAF, **بِلْد** also signifies It (the dawn, or daybreak,) shone, was bright, or shone brightly; i. q. **تَبَلَّجَ**. (M.) **بِلْدٌ** (which is masc. and fem., Msb) and ↓ **بِلْدَة** both signify the same; (M, A, Msb, K;) namely, [A country, land, region, province, district, or territory: and a city, town, or village: or] any portion of the earth, or of land, comprehended within certain limits, [thus I render **مُسْتَحْجِرَة**, and in like manner it is rendered in the TK,] cultivated, or inhabited, or uncultivated, or uninhabited: (M, Msb, * K:) or the former signifies any place of this description; and the latter, a portion thereof: (T:) or the former is a generic name of a place [or country or region or province] such as El-Irāk and Syria; and the latter signifies a particular portion thereof such as [the city or town of] El-Basrah and Damascus; (M, K;) or these are post-classical applications: (TA:) or the former, a tract of land, or district, which is an abode, or a place of resort, of animals, or genii, even if containing no building: (Nh:) or a land, or country, absolutely: and also a town, or village, syn. **قَرْيَة**. but this latter is a conventional adventitious application: (Ináyeh, TA:) and the latter, a land, country, or territory, [belonging to, or inhabited by, a people,] syn. **أَرْضٌ**. (S, TA: [a meaning assigned in the K to **بِلْد**; but this appears to be a mistake occasioned by the accidental omission of the word **الْبِلْدَة**.]) you say, **هَذِهِ بِلْدُنَا** [This is our land, &c.] like as you say, **هَذِهِ بَحْرُنَا** (S, TA:) the pl. (of the former, S, Msb) is **بِلْدَانٌ** (S, M, Msb) and (of the same, S, or of the latter, Msb) **بِلَادٌ** (T, S, M, Msb:) [which latter, regarded as pl. of **بِلْدَة** in a more limited sense than **بِلْد**, is often used as meaning provinces collectively; i. e. a country:] **بِلْدَانٌ** is syn. with **كُورٌ** [which signifies districts, or tracts of country; quarters, or regions; and also, cities, towns, or villages]. (T.) **الْبِلْدُ** and ↓ **الْبِلْدَة** are names applied to Mekkeh; (M, K;) in like manner as **النَّجْمُ** is a

name applied to the Pleiades. (M.) [So too **الْبِلْدُ** the **الْبِلْدُ الْخَرَامُ** and **الْبِلْدُ الْأَمِينُ** means A tract of land without herbage, or pasture: (Msb:) and **بِلْدٌ** alone, a [desert, a waterless desert, or such as is termed] **مَفْازَة**. (TA voce بتا; under which see an ex.) — **بِلْدٌ** also signifies Land which has not been dug, and upon which fire has not been kindled. (M, K.) — A [house, or dwelling, such as is termed] **دَارٌ** (M, K:) of the dial. of ElYemen. (M.) Sb mentions the saying, **هَذِهِ الدَّارُ نِعْمَتُ الْبِلْدِ** [This house, excellent, or most excel-lent, is the dwelling!]; in which **الْبِلْد** is made fem. because it is syn. with **الدَّار**. (M.) — A burial-ground: (M, K:) or, as some say, (M, but in the K “and,”) a grave, or sepulchre: (M, K:) pl. as above. (M.) — Dust, or earth; and so ↓ **بِلْدَة**. (T, M, K.) — The place in which an ostrich lays its egg, in sand. (S, M, L, K.) And hence, **بَيْضَةُ الْبِلْدِ** The egg of the ostrich, which it abandons in the place where it lays it, in the sand, or in a desert: (M, L:) also called ↓ **ذَاتُ الْبِلْدِ** and **الْبِلْدِيَّةُ**. (M.) You say, **فُلَانٌ بَيْضَةُ الْبِلْدِ** [(tropical:) Such a one is like the egg of the ostrich, &c.], meaning such a one is unequalled, or unparalleled: said in dispraise and in praise: (M, * L:) allowed by A'Obeyd to be used in praise: and said by El-Bekree to be applied to him who is separated from his family and near relations. (TA.) [See also art. **بِيض**.] You also say, **هُوَ أَذَلُّ مِنْ بَيْضَةِ الْبِلْدِ** (S, M, A) (tropical:) He is more object, or vile, than the egg of the ostrich, which it abandons (S, TA) in the desert, and to which it does not return. (TA.) [See again art. **بِيض**.] Also **هُوَ أَعَزُّ مِنْ بَيْضَةِ الْبِلْدِ** (tropical:) [He is more highly esteemed than the egg of the ostrich, which it lays in the sand]; because the ostrich spreads its wings over it and sits upon it. (A in art. **فَرَخ**.) [See more in art. **بِيض**.] — A trace, mark, or vestige, (T, S, M, K, [in the K mentioned in two places, but in the latter of these omitted in the CK,]) of a house, or dwelling: (TA:) and a mark remaining upon the body: (A'Obeyd, T:) pl. **أَبِلَادٌ**. (S, A'Obeyd, M, K.) — The origin, or an element, (**عَلَصُرٌ**) of a thing. (Th, M, K.) — See also the next paragraph, in three places: — and see **بِلْدَة**. **بِلْدَة** see **بِلْد**, in three places. You say, **إِنْ لَمْ تَفْعَلْ كَذَا فَيَ بِلْدَة بَيْنِي وَ بَيْنَكَ** (tropical:) If thou do not thus, it will be [a cause of] separation between me and thee; (M, * A, TA;) i. e., I will alienate thee from me so that a country, or region, shall separate us, each from the other. (A, TA.) — Also A desert, or waterless desert, in which one cannot find his way: and any extensive tract of land. (T, L.) [Hence,] **لَقِيتُهُ بِبِلْدَة** **إِصْمِتَ** I found him, or met him, in a desert, or desolate, place, in which

there was no one beside. (M.) [See also art. **صِمَت**.] — And [hence, app.,] **الْبِلْدَة** One of the Mansions of the Moon, (M, K,) [namely, the Twenty-first Mansion,] a patch of the sky, (K,) containing no stars, (M, K,) or containing only small stars, (T, * M,) between the **نَعَائِمُ** and **سَعْدُ الدَّائِبِ** (M, K:) sometimes the moon declines from it, and takes as its mansion the **بِلْدَة**: it [app. **القِلَادَة**, accord. to the K, but accord. to the TA **الْبِلْدَة**,] consists of six stars resembling a bow, (K,) in the sign of Sagittarius (**القَوْسُ**): (T:) or the **بِلْدَة** is one of the Mansions of the Moon, consisting of six stars of Sagittarius (**القَوْسُ**), which the sun enters on the shortest day of the year: (S:) [see **مَنَازِلُ الْقَمَرِ**, in art. **نَزَلَ**: in the K it is also said that ↓ **الْبِلْدُ** is a Mansion of the Moon; but this appears to be a mistake, occasioned by the accidental omission of the word **الْبِلْدَة**; though **الْبِلْدُ** would seem to be an appropriate name for the mansion next after the **نَعَائِمُ**.] IF says that **الْبِلْدَة** is a star, or an asterism, (**نَجْمٌ**) said to be the **بِلْدَة**, i. e. breast, of the Lion; not meaning the mansion thus called in the sign of Sagittarius: El-Hareeree finds fault with him for using this expression, [the **بِلْدَة** of the Lion,] but Ibn-Dhafr replies that it occurs in the language. (TA.) — **بِلْدَة** also signifies The earth, or ground. (S.) — Also (S, M, L, TA, [in the K ↓ **بِلْد**, by the accidental omission of the word **الْبِلْدَة**.]) The pit between the two collar-bones, with the part around it: or the middle thereof, i. e., of that pit: (M, K:) or the third of the **فَلَكَ** (which are six in number) of that part of a horse's breast which is called the **زُور**: or the part called **الزُّورُ** (**زَحَى** (M:) or [so accord. to the M, but accord. to the K “and,”] the breast, syn. **صَنْدَرٌ** (S, M, A, K,) of a camel, (M, A,) or of that which has a foot like the camel's, and of a solid-hoofed animal, (M,) and of a man: (A:) and the part immediately beneath the two prominent portions of flesh of the breast of a horse, extending to the arms. (M, L.) Dhu-rRummeh says, **أُيَخِثَ فَالْقَتَ بِلْدَة** She (the camel) was made to lie down, and threw her breast upon [a tract of] ground. (S, M.) And you say, **فُلَانٌ وَاسِعَ الْبِلْدَةِ** Such a one is wide in the breast. (S.) — Also (tropical:) The palm of the hand. (M, A, TA. [In the K, by the accidental omission of the word **الْبِلْدَة**, this meaning is assigned to ↓ **بِلْد**.]) You say, **ضَرَبَ بِلْدَتَهُ** (tropical:) He smote the palm of his hand upon his breast. (A.) — See also **بِلْدَة**, in two places: — and see **بِلْدَة**. **بِلْدَة** (S, M, L, K) and ↓ **بِلْدَة** (S, M, L) and ↓ **بِلْدٌ** [which is an inf. n. of **بِلْد**] (S, K) Clearness, from hair, of the space between the eyebrows: (S, L, K:) i. q. **بِلْجَة**: or more than **بِلْجَة**: or

the having the eyebrows not joined: (M:) or ↓ the second signifies the space between the eyebrows. (M.) — And the first, The form, aspect, appearance, or lineaments, of the face. (K.) — See also بِلْدَةٌ: بِلْدَةٌ: بِلْدَةٌ (S, M, K) and ↓ أَيْلِدٌ (M, K) Stupid, dull, wanting in intelligence; (S, Msb;) inert; wanting in vigour; not penetrating, sharp, vigorous, or effective, in the performing of affairs: (T, M, K: *) [soft, weak, feeble; wanting in endurance, or patience:] contr. of خَلِدٌ. (K.) — Also the former, A horse that lags behind those that outstrip in running: (T, TA:) and a camel (TA) not to be rendered brisk, lively, or sprightly, by being put in motion. (M, K, TA.) — See also مَبْلُودٌ [an inf. n. (of بَلَدٌ) used as a subst.] (S, M, A) and ↓ بَلْدَةٌ and ↓ بَلْدَةٌ (M, TA) Stupidity, dullness, want of intelligence, (S, A,) or of penetration, sharpness, vigour, or effectiveness, in the performing of affairs. (M, TA.) بَالِدٌ Remaining, staying, abiding, or dwelling, (S, Msb,) in a بَلَدٌ [i. e. country, or town, &c.], (Msb,) or in a place. (S.) — بَالِدٌ تَالِدٌ Lasting; that does not cease, or fail, or pass away: the former word signifies old; and the latter is [said to be] an imitative sequent. (TA.) أَيْلِدٌ A man having a space clear from hair between his eyebrows: or having eyebrows not joined: i. q. أَيْلَجٌ. (S, M.) — [More, and most, stupid, dull, wanting in intelligence, or in penetration, sharpness, vigour, or effectiveness, in the performing of affairs: see بَلْدَةٌ.] You say, أَيْلِدٌ مِنْ تَوْرٍ [More stupid, &c., than a bull]. (A.) — See also بَلِيدٌ. — A man (S) of large, (S, K,) big, gross, rude, or coarse, (M,) make. (S, M, K.) مُبْلَدٌ (K,) or مُبْلَدٌ (T,) Old; applied to a watering-trough or tank. (T, K.) So in the words of a poet, describing a watering-trough or tank, مُبْلَدٌ بَيْنَ مَوَازٍ مُبْلَكَةٍ formed by transposition from مُبْلَدٌ, which [properly] means cleaving to the ground: (IAar, T, TA:) or it is مُبْلَدٌ (TA,) or مُبْلَدٌ (T,) which means abandoned, and worn, and no longer used, so that it threatens to fall to ruin. (T, TA.) مَبْلُودٌ Confounded, or perplexed, and unable to see his right course: [a pass. part. n., but] it has no verb answering to it: (M, TA:) or idiotic; deficient, or wanting, in intellect; or bereft thereof: (Esh-Sheybānee, M, K:) or unable to proceed in, or prosecute, his journey, his means having failed him, or his camel that bore him stopping with him from fatigue or breaking down or perishing, or an event befalling him so that he cannot move: (As, M:) all of these significations refer to confusion or perplexity: (M, L:) or one whose modesty, or shame, or whose intellect, has quitted him; as also ↓ بَلِيدٌ. (TA.) بَلَز طِينُ الْإِثْلِيزِ The mud of Egypt;

(K:) what the Nile leaves behind it after retiring from the surface of the ground: (TA:) a foreign word [arabicized, perhaps from the Greek πηλός, as suggested by De Sacy; who also remarks that it might be derived from the Greek ἰλ degrees with the Egyptian masc. art. π, were it not that ἰλ degrees is fem.: (see his “Abd-allatif,” p. 8:) if we might suppose ايليز to be an old mistranscription for ايليز, we might with good reason derive it from ἰλ degrees, which, as pronounced by the modern Greeks, very nearly resembles ايليز in sound]: (K:) [some of] the vulgar pronounce it with س. (TA.) — [Also applied to Clay; plastic clay; or potters' earth.] ايلس 4 ايلس, (inf. n. اِيلَسٌ, S, &c.,) He despaired, (A boo-Bekr, S, M, Msb, K,) or gave up hope, (A boo-Bekr, TA,) مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ of the mercy of God. (A boo-Bekr, S, TA.) — He became broken [in spirit], and mournful. (S, TA.) — He was, or became, silent, (S, M, A, Msb,) returning no reply, or answer, (TA,) by reason of grief, (S,) or of despair. (A.) — He was, or became, confounded or perplexed, and unable to see his right course. (Ibn-'Arafah, K.) — He was, or became, cut short, or stopped, (K, TA,) فِي حُجَّتِهِ [in his argument, or plea]. (TA.) — He became unable to prosecute his journey: or was prevented from attaining his wish: syn. قُطِعَ بِهِ. (Th, M, TA.) — He repented; or grieved for what he had done. (M.) — He caused a person to despair. (Har p. 138.) بَلِسٌ Despairing, (مُتْلِسٌ) and silent respecting what is in his mind, (K, TA,) by reason of grief or fear. (TA.) بَلَسٌ (S, Msb, K,) like سَلَمٌ (Msb,) and سَحَابٌ (K,) [in a copy of the M written بِلَسٌ] A [garment, or piece of stuff, of the kind called] مِسْحٌ [i. e. of hair-cloth]: (S, M, Msb, K:) used in this sense by the people of El-Medeeneh: (S:) a Persian word; (AO, S, Msb;) originally بِلَاسٌ, without ال: (TA:) arabicized: (S, Msb;) also called by the Arabs بِلَاسٌ, with the ب termed مُشْتَبَعٌ: (TA:) pl. بِلَاسٌ. (M, Msb, K.) [The pl. بِلَاسٌ is also applied to Large sacks of مِسْحٌ [i. e. hair-cloths], in which figs are put, [or, more probably, in which straw is put, for the الثَّنِ, which I find in two copies of the S and in the TA, can hardly be doubted to be a mistranscription of الثَّنِ], and upon which is paraded he who is made a public example that others may take warning from him, and the subject of a proclamation [acquainting the spectators with his offence]: whence the imprecation, اَرَانِيكَ اللَّهُ [May God show me thee upon the large haircloth-sacks]. (S, TA.) بَلَسَانٌ [The balsam-tree; or the species that produces the balsam of Mekkeh; i. e., the amyris opobalsamum;] a

certain kind of tree, (M,) or shrub, resembling the حَنَاءَ, (K,) having many leaves, inclining to white, in odour resembling the سَدَاب [or rue], (TA,) the berry of which has an unguent, (Lth, M, TA,) which is hot, (Lth, TA,) and its unguent is in great request: (Lth, K, TA:) its unguent [opobalsamum] is more potent than its berry [carpobalsamum], and its berry is more so than its wood [xylobalsamum]: the best of its wood is the smooth, tawny-coloured, pungent and sweet in odour: it is hot and dry in the second degree; and its berry is a little hotter than it: its wood opens stoppages of the nose, and is good for the sciatica and vertigo and headache, and clears cloudiness of the eye, and is good for asthma and oppression of the breath, and for flaccidity of the womb, used by fumigation; it is also beneficial in cases of barrenness, and counteracts poisons and the bite of vipers: (the Minháj, TA:) it is said in the K and in the Minháj, and by most of the physicians and those who treat of drugs, that it grows only at 'Eyn-Shems, in the neighbourhood of El-Káhireh, the place called ElMatareeyeh; but MF observes that this is strange, as it is well known that it is mostly found in the district of El-Hijáz, between the Harameyn and El-Yembo', whence it is conveyed to all countries: the truth, however, is, that it ceased to grow at 'Eyn-Shems in the latter part of the eighth century [of the Flight], and it was endeavoured [successfully] to be made to grow in El-Hijáz. (TA.) [See also De Sacy's “Abd-allatif,” p. 89.] بَلَسٌ One who sells what is termed بِلَاسٌ. (K.) اَيْلِيسٌ [A name of Satan]; from اَيْلَسٌ, (S, M, Msb, K,) in the first of the senses assigned to it above, (S, M, Msb,) accord. to some; (M, Msb, K;) his former name being عَزَازِيلُ: (S, TA:) or it is a foreign word, (Aboo-Is-hák, M, Msb, K,) and for this reason, (Aboo-Is-hák, M, Msb, TA,) and its being also determinate, (Aboo-Is-hák, M, TA,) or a proper name, (Msb,) it is imperfectly decl.; (Aboo-Is-hák, M, &c.;) for if it were an Arabic word, it would be perfectly decl., like اَيْخِيلٌ and اَيْخِيْلٌ. (Msb.) بَلَسٌ بِلَسَانٍ: see art. بِلَسٌ. بَلَسٌ 1 بَلَسٌ (IDrd, K,) [aor., accord. to a rule observed in the K, بَلَسَ] inf. n. بَلَسَ, (IDrd, TA,) He spread, or paved, (K, TA,) a house, (K,) and the ground, (TA,) with بِلَاسٌ [or flag-stones], (K, TA,) or with baked bricks; (TA;) as also ↓ بَلَسَ, (K,) inf. n. بَلَسَ, (TA;) and ↓ بَلَسَ (K:) or, as also ↓ the second, he made [or constructed] a wall with بِلَاسٌ: (IDrd, TA:) or ↓ the second, he made a house plain, or even. (TA.) — He struck him, or it, with the بَلَسَ [q. v.]. (TA.) 2 بَلَسَ see 1, in three places. — The vulgar phrase بَلَسَ السَّفِينَةَ signifies Make thou fast the ship;

as though it were an order to make it cleave to the ground. (TA.) [You say, **بَلَطَ السَّفِينَةُ فِي الرَّمْلِ**, meaning He ran the ship aground upon the sand.] **بَلَطَ الْقَوْمُ بَنِي فَلَانٍ** 3 The people, or company of men, alighted with the sons of such a one, each party to oppose the other, upon the ground: (K, * TA:) from **بَلَاطٌ** signifying the “earth,” or “ground;” or “even, smooth ground.” (TA.) **بَلَطَ الْقَوْمُ**, (K,) inf. n. **مِبَالَطَةٌ**, (S,) The people, or company of men, contended, one with another, in fight with swords, (S, * K, TA,) upon their feet; (TA;) as also **بَلَطُوا** (S, K:) **مِبَالَطَةٌ** is only upon the ground; (Z, TA;) and you do not say **تَبَالَطُوا** when the people are riders. (TA.) — **بَلَطَنِي** He fled from me, (AHn, K,) and went away in the land: (AHn, TA:) or he left me; quitted me. (TA.) 4 **أَبْلَطَ** He clave to the **بَلَاطٌ**, i. e. earth, or ground; (K;) said of a man: (TA:) he became bankrupt, or insolvent, or reduced to a state of difficulty or poverty, or without any property, and clave to the **بَلَاط**: (AHeyth:) he became poor, and his property went away; as also **أَبْلَطَ**: (S, K:) so says K; and AZ says the like: (S:) or he became poor; or had little property. (TA.) — **أَبْلَطَ اللَّصُّ الْقَوْمَ** The robber left the people, or company of men, upon the surface of the ground, and left them not anything: (Lh, TA:) or simply, left them not anything. (K.) — **أَبْلَطَ الْمَطَرُ الْأَرْضَ** The rain fell upon the **بَلَاط** [or surface] of the earth, (K, TA,) so that no dust was seen upon it. (TA.) — See also 1. 6 **تَبَالَطَ** see 3. **بَلَطَ** and **بَلَطَ** [An axe;] i. q. **بِمِخْرَطٍ**, (K, TA;) i. e. the iron instrument with which the **خَرَاط** barks and planes (**يَخْرُطُ**) [a branch of a tree]: an Arabic word: the vulgar call it **بَلَطَةٌ** [now mostly applied to a battle-axe; in Turkish **بالقة**]. (TA.) AHn says, An Arab of the desert quoted to me, **فَالْبَلَطُ نَيْرِي حَبْدَ** [And the axe pares off the knobs, or knots, of the tree called farfār: **حَبْدَةٌ** [the sing. of **حَبْدٌ**] signifying a knob (**مِبْلَعَةٌ**) in a tree; or a knot; which is cut off, and whereof vessels are shaped out, so that they are variegated and beautiful. (TA.) **بَلَطَ**: see **بَلَطَ**: see **بَلَطَ**: **بَلَطِي** [The labrus Niloticus;] a kind of fish that is found in the Nile, said to eat of the leaves of Paradise: it is the best of fish: and they liken to it him who is rising out of childhood, in a state of youthfulness and tenderness or delicateness. (TA.) **بَلَاطٌ** The earth, or ground: (TA:) or even, smooth ground. (K, TA.) — The face, or surface, of the earth, or ground: (K:) or the part where what is hard, thereof, i. e. of the earth or ground, ends: (AHn, K:) or the hard part of the exterior thereof. (A, TA.) — [Flag-stones, or flat stones for pavement; and baked bricks for pavement; (a

coll. gen. n., of which the n. un. is with **ة**;) stones, (S, Msb, K,) and any other things, (Msb,) which are spread in a house (S, K) &c., (S,) or with which a house is spread or paved. (Msb.) — Any ground, or floor, paved with such stones, or with baked bricks; (K;) [a pavement.] — You say with respect to a niggardly and mean man, **مَاذَا يَأْخُذُ الرِّيحُ مِنَ الْبَلَاطِ** [What will the wind take from the pavement?]. (TA.) — And **رَجُلٌ بَلَاطٌ** (assumed tropical:) A man poor, or in want. (TA.) — And **إِنَّهَا حَسَنَةُ الْبَلَاطِ إِذَا جُرْنَتْ** (tropical:) Verily she is goodly, or beautiful, in skin when she is stripped. (TA.) **بَلَوْتُ** [The acorn;] a certain thing well known; (S;) the fruit, or produce, of a kind of tree, [namely, the oak,] which is eaten, (Mgh, Msb,) sometimes, (Msb,) and with the bark of which one tans, (Mgh, Msb,) sometimes: (Msb:) or [the oak; or this kind of tree is properly called **شَجَرُ الْبَلَوْتِ**] a kind of tree; the fruit, or produce, whereof they used as food, in ancient times; cold and dry (K, TA) in the second degree, or, as some say, in the first; or its dryness is in the third degree; or it is hot in the first degree; (TA;) heavy, coarse, (K, TA,) slow of digestion, bad for the stomach, occasioning headache, injurious to the bladder, but rendered good by its being roasted and having sugar added to it; (TA;) suppressing the urine, (K, TA,) and rendering it difficult; preventing exhaustion by loss of blood, and the emission of blood [from a wound]; good for hardnesses, with the fat of a kid; preventing the progress of [the disease in the mouth called] **فُلَاغٌ**, and **فُرُوعٌ** [app. a mistake for **فُرُوحٌ**, or wounds], when it is burnt; preventing also excoriation, and poisons, and looseness of the bowels; and very nutritious when easily digested. (TA.) [See also **غَفَصَ**. — Forskål, in his Flora Aegypt., p. lvi., mentions this name as applied to The common ash-tree; *fraxinus excelsior*.] — **بَلَوْتُ الْمَلِكِ**, according to some, The walnut: accord. to others, the **شَاهِبُ الْبَلَوْتِ** [a Persian word, and also used by Arabs in the present day, applied to the chestnut]: as is said in the Minhāj. (TA.) — **بَلَوْتُ الْأَرْضَ** [applied in the present day to The herb germander, or *chamaedrys*;] a certain plant, the leaves of which resemble the **هِنْذِ بَاءَ** [or *endive*]: it is diuretic; aperient; and wasting to the spleen. (K.) **بَلَايِطٌ** Level, or even, lands, or tracts of ground: (K:) no sing. to it is known. (Seer.) [See also **بَلَاطٌ** and **مِبْلَطٌ**, as epithets applied to a man, part. ns. of **أَبْلَطَ** and **أَبْلَطَ**, which see above.] **بَلَعٌ** 1 (S, Msb, K,) aor. **بَلَعَ**, (Msb, K,) inf. n. **بَلَعٌ**, (TA, [and the same is indicated in the K,]) or **بَلَعٌ** when the object is food, but **بَلَعٌ**

when it is water or spittle; (Msb;) and **بَلَعَهُ**, aor. **بَلَعَ**, inf. n. **بَلَعٌ**; (Msb;) and **بَلَعَهُ**; (S, Msb, K;) and **بَلَعَهُ**; (IAar;) and **بَلَعَهُ**, inf. n. **بَلَعَهُ**; (S * and TA in art. **بَلَعَمَ**;) He swallowed it. (IAar, TA.) It is said in a proverb, **لَا يَصْلُحُ رِيفًا** [He is not suitable, or fit, for being a companion who does not swallow his spittle; meaning, (assumed tropical:) who does not restrain his anger]. (TA.) You say also, **بَلَعَ اللَّفْعَةَ** meaning He ate the morsel. (TA in art. **بَلَعَمَ**;) And **بَلَعَ الطَّعَامَ** and **بَلَعَهُ** also signify [He swallowed the food without chewing it;] he did not chew the food. (TA.) **بَلَعَ الشَّيْبُ فِيهِ** 2 (K,) or **فِي رَأْسِهِ**, (S, TA,) inf. n. **تَبْلَعٌ**, (S, K,) Hoariness began to appear (S, K) upon him, (K,) or upon his head: (S:) or rose: (A, TA:) or spread much. (TA.) [See also **بَلَعٌ**.] Hassán says, **بَلَعْتُ بِي دُرَّةً فَأَلْخَفْتُ** [Hoariness, or grayness, or the like, had begun to appear, &c., upon me, and marred me]; making the verb trans. by **ب** because it has the meaning of **قَذَأَ** [it had given pain, and this verb is thus made trans.]; or substituting **بِي** for **فِي** on account of the measure, which would not be right if he said **فِي**. (TA.) You say also, **بَلَعَهُ الشَّيْبُ** Hoariness appeared upon him. (IAar.) 4 **بَلَعَهُ الشَّيْبُ** (S, K, * TA) He made him to swallow the thing: (S, TA:) or he enabled him to swallow the thing. (K, * TA.) You say, **أَبْلَعْنِي رِيفِي** [Suffer thou me to swallow my spittle;] give thou me time to swallow my spittle. (K, TA.) 5 **تَبْلَعٌ** see 1: — and 2. 8 **بَلَعٌ** see 1, in three places. Q. Q. 1 **بَلَعَمَ** see 1, in two places. [The **م** in this word is generally held to be augmentative: see **بَلَعَمَ**.] **بَلَعٌ**, applied to a man, Voracious; a great eater; as also **بَلَعٌ** and **بَلَعٌ** (K) and **بَلَعٌ**: (IAar, K;) [**بَلَعٌ** signifies the same:] and **بَلَعٌ**, (S and K in art. **هَبْلَعٌ**), in which the **ه** is said by some to be augmentative, (TA,) and **بَلَعٌ** (Lth, K) and **بَلَعٌ** (IDrd, K,) also signify the same; (S in art. **هَبْلَعٌ**;) or voracious, or a great eater, who takes large mouthfuls, and is wide in the **خُنْجُورٍ** [app. here meaning the fauces]: (Lth, and K in art. **هَبْلَعٌ**;) and **بَلَعٌ**, applied to a woman, one who swallows everything. (Fr.) **بَلَعٌ** 1 **بَلَعٌ** [app. meaning **بَلَعٌ**] is an expression of vituperation used by the people of Syria. (TA.) — **بَلَعٌ** (Lth, S, K,) determinate, (Lth, K,) [the latter word imperfectly decl.,] One of the Mansions of the Moon; (S, K;) [namely, the Twenty-third;] which rose [aurorally], (S, K,) as they assert, (S,) when God said, **يَا أَرْضُ ابْلُصِي** [Kur xi. 46]; (S, K;) consisting of two stars near together; (S;) or two stars, straight (**مُسْتَوِيَانِ**) in course, (IKt, K,) or near together and oblique; (TA;) one of them dim, and the other bright, and called **بَلَعٌ**, as though it swallowed

[illegible][illegible]

Expos. of the Jel]: phrases like أَذْرَكَى الْجَهْدُ أَذْرَكَى (Er-Rághib, TA.) You say also, مَا بَلَغَ أَدْرَكَهُ (Er-Rághib, TA.) You say also, مَا بَلَغَ لَزِمَهُ ذَلِكَ بِأَلَا with the accus. case as a denotative of state; meaning [That clave to him, or adhered to him, &c.,] rising to its highest degree or point; from الْمَثَرُ, explained above. (Msb.) [But مَا بَلَغَ بِأَلَا ↓ more frequently means Whatever point, degree, amount, sum, quantity, number, or the like, it may reach, attain, arrive at, come to, or amount to.] And بَلَغَ فَلَانٌ مَبْلَغَهُ and بَلَغَ مَبْلَغُهُ [Such a one reached, or attained, his utmost point or scope or degree]. (TA.) And بَلَغَ فِي الْعِلْمِ الْمَبْلَغَ [He attained, in knowledge, or science, the utmost degrees of proficiency]. (TA.) And بَلَغَ فِي الْجَوْدَةِ مَبْلَغًا [It reached a consummate degree in goodness]. (S, K, * TA.) And بَلَغَ مِنَ الْجَوْدَةِ مَبْلَغًا [He attained a consummate degree of goodliness]: said of a boy that has attained to puberty. (O, TA.) And بَلَغَ غَايَتَهُ فِي الطَّلَبِ [He did his utmost, or used his utmost power or ability, in seeking to attain an object]. (Msb in art. جَهِد.) And بَلَغَ أَقْصَى مَجْهُودٍ بَعِيرِهِ فِي السَّبْرِ [He exerted the utmost endeavour, or effort, or power, or strength, of his camel, in journeying]. (S in art. نَكْتُ) And بَلَغَ جَهْدَ ذَابِيَتِهِ i. q. جَهْدَهَا [He jaded, harassed, distressed, fatigued, or wearied, his beast]: (K in art. جَهِد:) and in like manner, بَلَغَ شَيْءٌ عَلَيْهِ and بَلَغَ مِنْهُ الْمَشَقَّةُ i. e. He, or it, jaded him, harassed him, &c.; distressed him, afflicted him, oppressed him, overpowered him: thus in each of these instances, as in many similar cases, the verb with the inf. n. that follows is equivalent to the verb of that inf. n.]. (Msb in art. جَهِد.) [And, elliptically, بَلَغَ مِنْهُ الْمَشَقَّةُ i. q. بَلَغَ مِنْهُ, explained above: and often meaning It took, or had, an effect upon him; it affected him: frequently said of wine and the like: and of a saying; as in the Ksh and Bd in iv. 66, where يَبْلُغُ is followed by وَيَوْزُرُ فِيهِ as an explicative: see also يَبْلُغُ. And بَلَّغْتَ مِنَ الْبَلَاغَيْنِ (S, K,) and الْبَلَاغَيْنِ, and كُلُّ مَبْلَغٍ (K:) see الْبَلَاغَيْنِ below. And بَلَّغْتُ مِنَ الْأَمْرِ الْمَشَقَّةَ [I experienced distress from the affair, or event]. (TA in art. مَض.) [See also an ex. voce بَلَّغْنِي إِيدُ. also signifies It has come to my knowledge, or been related to me, or been told me; or it came to my knowledge, &c.: and in this case it is generally followed by أَنُّ, or by أَنْ as a contraction of أَنُّ: for exs., see these two particles. And in like manner, بَلَّغْنِي عَنْهُ Information has come to me, or information came to me, from him, or concerning him, that such a thing has happened, or had happened.] And بَلَغَ said of a letter or writing, inf. n. بَلَاغٌ and بُلُوغٌ, It reached, arrived, or came. (Msb.) And said of a plant, or of herbage, It attained its full growth: (TA:) and of a tree, such as a palm-tree

&c., its fruit became ripe: (AHn, TA:) and of fruit, it became ripe. (Msb.) Also, said of a boy, (T, S, M, &c.,) aor. بَلَغَ, inf. n. يَبْلُغُ, or, as IKoot says, يَبْلَغُ, (Msb.) He attained to puberty, virility, ripeness, or maturity; syn. أَدْرَكَ, (T, S, Msb, K,) and اِخْتَلَمَ; (M, Msb;) and attained a consummate degree of goodness (بَلَغَ مِنَ الْجُودَةِ مَبْلَغًا): (O, TA:) as though he attained the time of the writing of his marriage-contract, and of his having duties or obligations imposed upon him: (TA:) and in like manner one says of a girl, بَلَغَ, (T, TA,) or بَلَّغَتْ. (TA.) — — — — — بَلَغَ اللَّهُ بِهِ [God caused him to reach, attain, arrive at, or come to, his appointed end, or term of life; أَجَلَهُ, or the like, being understood]. (TA.) You say, بَلَغَ اللَّهُ بِكَ أَكْثَرَ الْعُمُرِ, i. e. [May God cause thee to reach, or attain,] the extreme, or most distant, period of life! (S and TA in art. كَلَا.) And فَفَعَلْتُ بِهِ مَا بَلَغَ بِهِ الْأَدَى وَ الْمَكْرُوهَ [I did with him that which caused him to come to what was annoying, or hurtful, and evil]. (TA.) And بَلَغَ بِهِ الْبَلِغِينَ: see the last word of this phrase below. — — — — — بَلَغَ, like عُنِيَ, He (a man) was, or became, jaded, harassed, distressed, fatigued, or wearied. (K.) — — — — — بَلَغَ, [aor. يَبْلُغُ] (S, Msb, K,) inf. n. يَبْلَاغَةُ, (S, Msb,) He was, or became بَلِغٌ, i. e. فصيح [more properly signifying chaste, or perspicuous, in speech, but here meaning eloquent]; (S, * Msb, K;) and sharp, or penetrating, or effective, in tongue; (Msb;) attaining, by his speech, or diction, the utmost scope of his mind and desire. (K, * TA.) The difference between بَلَاغَةُ and فَصْلَانَةٌ is this: that the latter is an attribute of a single word and of speech and of the speaker; but the former is an attribute only of speech and the speaker: (Kull:) بلاغة in the speaker is A faculty whereby one is enabled to compose language suitable to the exigency of the case, i. e., to the occasion of speaking [or writing], with chasteness, or perspicuity, or eloquence, thereof: in language, it is suitableness to the exigency of the case, i. e., to the occasion of speaking [or writing], with chasteness or perspicuity, or eloquence, thereof. (KT.) 2 تَبْلِغٌ and 3 إِبْلَاحٌ [inf. ns. of بَلَغَ and بَلَّغَ] signify The causing to reach, attain, arrive, or come; bringing, conveying, or delivering: (S, K, TA:) the former is the more common. (Er-Rághib, TA.) [You say, بَلَغَهُ الْمَكَانَ He caused him, or it, to reach, attain, arrive at, or come to, the place. And بَلَغَهُ مَفْصُودُهُ He caused him to attain his object of aim or endeavour &c.] And بَلَغْتُ الرِّسَالَةَ [I brought, conveyed, or delivered, the message]. (S.) And بَلَغَهُ السَّلَامُ, (Msb,) and الْخَبَرَ, (TA,) as also 4 أَبْلَغَهُ, (Msb, TA,) He brought, conveyed, delivered, or communicated, to him the salutation, (Msb,) and

he brought, &c., or told, to him the news, or information. (TA.) [And تَبْلَغُنِي عَنْ فَلَانٍ He told me from such a one, or on the part of such a one, some piece of information, or that some event had happened, &c.] — — — — — بَلَغَ الْفَارِسُ, (S, A, K,) inf. n. تَبْلِغٌ, (K,) The horseman stretched forth, or extended, his hand, or arm, with the rein of his horse, [or gave the rein to his horse,] in order that he might increase in his running. (S, A, K.) — — — — — بَلَغَ الشَّيْبُ فِي رَأْسِهِ Hoariness began to appear on his head; accord. to IAar; as also بَلَغَ, with the unpointed ع: the Basrees assert that the former is a mistranscription; but it is related as heard from Th, by Aboo-Bekr Es-Soolee. (TA.) 3 بَالِغٌ, (S, Msb, K, &c.,) inf. n. مَبْلَاغَةٌ, (JK, K, &c.) and 4 يَبْلَاغُ, (K.) He exceeded the usual, or ordinary, or the just, or proper, bounds, or degree, in a thing; acted egregiously, or immoderately, or extravagantly, therein: (KL:) he strove, or laboured; exerted himself, or his power or efforts or endeavours or ability; employed himself vigorously, strenuously, laboriously, sedulously, earnestly, with energy or effectiveness; took pains, or extraordinary pains: (K, TA:) he did not fall short of doing what was requisite, or what he ought; did not flag, or was not remiss: (S, K, TA:) he exerted unsparingly his power or ability, or effort or endeavour, or the utmost thereof: (Msb:) he accomplished, or did, or attained, the utmost of his power or ability, or effort or endeavour; he did his utmost: (JK:) 5 فِي أَمْرٍ [in an affair]: (S, K, TA:) or 6 فِي كَذَا, meaning in the pursuit of such a thing. (Msb.) [بَالِغٌ فِي كَذَا may be rendered as above, or He did such a thing much, exceedingly, egregiously, extraordinarily, immoderately, extravagantly, excessively, vehemently, energetically, superlatively, excellently, consummately, thoroughly. Hence مَبْلَاغَةٌ in explanations of words; meaning Intensiveness; muchness; extraordinariness; excessiveness; vehemence; energy; emphasis; hyperbole; &c.; and sometimes, frequentative signification. Thus, إِسْمٌ مَبْلَاغَةٌ means A noun of intensiveness; or an intensive epithet: as شُكْرٌ “very thankful,” or “very grateful,” and حَمْدٌ “a great praiser,” or “a frequent praiser.”] 4 أَبْلَغَ, inf. n. يَبْلَاغُ: see 2, in two places. [Hence,] أَبْلَغَ الْأَمْرَ جَهْدَهُ [He brought his utmost power or ability, or effort or endeavour, to the performance, or accomplishment, of the affair]. (TA.) And 5 أَبْلَغْتُ, (TA.) And 6 فَعَلْتُ بِهِ مَا بَلَغَ بِهِ الْأَدَى وَ الْمَكْرُوهَ. i. e. [I did with him that which caused him to come to what was annoying, or hurtful, and evil]. (TA.) — See also 1, first sentence; where it is said that إِبْلَاحٌ is syn.

with بَلَّوْغُ; but this is app. a mistake. — — — — — مَا أَبْلَغُهُ [تَبْلَغَ الْمَنْزِلَ 5. How eloquent is he !]. 5 تَبْلَغَ الْمَنْزِلَ He constrained himself to reach, or attain, the place of abode, until, or so that, he did reach [it], or attain [it]. (K.) — — — — — تَبْلَغَ بِهِ He was satisfied, or content, with it, (S, Msb, K,) and attained his desire [thereby]. (TA.) — — — — — تَبْلَغَتْ بِهِ الْعِلَّةُ The disease, or malady, distressed him; afflicted him; became vehement, or severe, in him. (S, Z, Sgh, K.) 6 تَبْلَغَ الدَّبَاغُ فِي الْجِلْدِ The tan attained its utmost effect in the skin. (AHn.) And تَبْلَغَ فِيهِ الْهَمُّ, and الْمَرَضُ, Anxiety, or disquietude of mind, or grief, attained its utmost degree in him, and so disease, or the disease. (TA.) [This verb seems properly to signify It reached, or attained, by degrees.] — — — — — تَبْلَغَ فِي كَلَامِهِ He affected eloquence in his speech, not being of those characterized thereby: [whence] one says, مَا هُوَ بِتَبْلَغٍ [He is not eloquent, but he affects eloquence]. (TA.) 7 تَبْلَغَ: see what next follows, in three places: — and see 8 تَبْلَغَ, in two places: — — — — — 8 تَبْلَغَ, in two places. 9 سَمِعَ لَا يَبْلَغُ, and 10 سَمِعُوا لَا يَبْلَغُوا, (Ks, Fr, S, K,) and 11 سَمِعُوا لَا يَبْلَغُوا, (Ks, S, K,) and 12 سَمِعُوا لَا يَبْلَغُوا, (K,) O God, may we hear of it (or may it be heard of, IB) but may it not be fulfilled; (Fr, S, K;) or, may it not reach us, or come to us: said on hearing of a displeasing, or hateful, or an evil, event: (L:) or on hearing tidings not pleasing to one: (Ks, S, K;) or on the coming of tidings not held to be true. (TA.) [See also art. 13 سَمِعَ.] — — — — — 14 تَبْلَغَ, (S, K,) and 15 تَبْلَغَ, and 16 تَبْلَغَ, (K,) Stupid, or foolish, but, notwithstanding his stupidity, or foolishness, attaining his desire: (S, K;) or stupid, or foolish, in the utmost degree: (K, TA:) fem. 17 حَمَقَاءُ بَلَّغَةٌ. (TA.) — — — — — 18 رَجُلٌ بَلَّغٌ مَلُغٌ (S, * K) A man who is bad, evil, or wicked, (Fr, K,) in the utmost degree. (Fr, TA.) — — — — — See also 19 بَلَّغَ. 20 بَلَّغَ: see 21 بَلَّغَ. 22 بَلَّغَ: see 23 بَلَّغَ. A sufficiency of the means of subsistence, (T, S, Msb, K,) such that nothing remains over and above it: (T, Msb:) and simply a sufficiency; enough; (JK, Msb, TA:) as also 24 بَلَّاحٌ, (JK, S, Msb, K,) meaning a thing that suffices, or contents, and enables one to attain what he seeks; (TA:) and 25 تَبْلَغَ. (JK, Msb, TA.) You say, 26 فِي هَذَا بَلَّغَةٌ, and 27 بَلَّاحٌ, and 28 تَبْلَغَ, In this is a sufficiency, or enough. (Msb, TA.) And it is said in the Kur [xxi. 106], 29 هَذَا لِبَلَاغَا غَابِيبِينَ Verily in this is a sufficiency [for a people serving God]: (Bd, TA:) or a means of attaining the object sought after, or desired. (Bd.) 30 بَلَّغَةٌ: see 31 بَلَّغَتْ. — — — — — Also A calumniator, or slanderer: (Kr, TA:) or one who conveys people's discourse to others. (TA.) 32 الْبَلَّغِينَ, (S,) or 33 الْبَلَّغِينَ, (JK,) or both, (K,) Calamity, misfortune, or disaster: (S, K;) or distress, or affliction. (JK.) Hence the saying of

'Āsīsh to 'Alee, (S, K,) when she was taken prisoner [by him], (S,) بَلَّغَتْ مِنَّا الْبَلَّغِينَ (S, K,) and الْبَلَّغِينَ (K,) i. e., الدَّاهِيَةِ; meaning بَلَّغَتْ كُلَّ بَلَّغٍ [Thou hast distressed us, or afflicted us, in the utmost degree]: (K:) it is said to mean that the war harassed her, and distressed her in the utmost degree. (TA.) It is like الْبَرَّحِينَ [and الْبَرَّحِينَ] and الْأَطْوَرِينَ; all meaning calamities, misfortunes, or disasters: (A'Obeyd, TA:) and is as though they said بَلَّغَ خَطْبُ [and بَلَّغَ], meaning بَلَّغَ, and then formed the pl. thus because they considered calamities [as personified, i. e.,] as rational beings having purpose, or design. (IAth, TA.) It is invariably thus, terminating with ي and ن: or one may say in the nom. case الْبَلَّغُونَ, and in the accus. and gen. الْبَلَّغِينَ. (O, K, *) You say also, بَلَّغَ بِهِ الْبَلَّغِينَ [lit. He caused him to come, i. e. he brought him, to calamity, misfortune, or disaster, or to distress, or affliction]; meaning he went to the utmost point in reviling him, and annoying him, or molesting him. (IAar, TA.) بَلَّغَ is a subst. from بَلَّغَ and بَلَّغَ, meaning The bringing, conveyance, delivery, or communication, (S, K, &c.,) of a message [&c.]. (Jel in iii. 19, &c.) [It often occurs in the Kur as meaning The communication, or announcement, of what is revealed.] — — In a trad., in which it is said, كُلُّ بَلَّغٍ رَفَعَتْ عَلَيْنَا [in the CK عَلَيْنَا] it means What is communicated, or announced, (مَا بَلَّغَ) of the Kur-ān and of the [statutes, or ordinances, &c., termed] سُنَن: or the meaning is, مَنْ نَوَى الْبَلَّغَ, i. e., التَّلْبِغَ, [of those who have the office of communicating, or announcing,] the simple subst. being put in the place of the inf. n.: (K, TA:) but some relate it differently, saying بَلَّغَ مِنَ الْبَلَّغِ [of the communicators, or announcers,] like حَدَّثَ in the sense of مُحَدَّثُونَ (TA:) and some say, بَلَّغَ مِنَ الْبَلَّغِ, meaning التَّلْبِغَ فِي التَّلْبِغِ, i. e. of those who do their utmost in communicating, or announcing. (Hr, K.) [See this trad. cited and explained more fully in the first paragraph of art. رَفَعَ. — — هَذَا بَلَّغٌ لِلنَّاسِ, in the Kur [xiv. last verse], means This Kur-ān contains a sufficient exposition, or demonstration, for men. (TA.) — — See also بَلَّغَةٌ, in three places. بَلَّغَ: see بَلَّغَ i. q. فَصِيحٌ [properly signifying Chaste in speech, but here meaning eloquent]; (S, * Msb, K;) sharp, or penetrating, or effective, in tongue; (Msb;) one who attains, by his speech, or diction, the utmost scope of his mind and desire; (K, * TA;) [possessing the faculty of بَلَاغَة; (see بَلَّغَ)] as also بَلَّغَ, and بَلَّغَ, and بَلَّغَ, and بَلَّغَ, like بَلَّغَ, [in the CK like بَلَّغَ] and بَلَّغَ, like بَلَّغَ (K:) or بَلَّغَ signifies a man who does not commit mistakes often in his speech: (JK:) the pl. of بَلَّغَ

بَلَّغَ. (TA.) Applied to a saying, [&c.,] it also signifies Effectual, or producing an effect. (Ksh and Bd and Jel in iv. 66.) — — [Also Surpassing in any quality: and superlative.] It is also applied to a calamity or the like [as meaning Great, severe, distressing, or afflictive]. (IAth.) بَلَاغَةٌ i. q. فَصَاحَةٌ, [as meaning Eloquence; (see بَلَّغَ, of which it is the inf. n.:)] (S, Msb, *) as also بَلَّغَ. (Seer, TA.) — — And [the pl.] بَلَاغَاتٌ Slanders, or calumnies. (S, K.) بَلَاغَى and بَلَاغَى: see بَلَّغَ. بَلَّغَ بَلَّغَ Reaching, attaining, arriving at, or coming to, a place [or time, or an affair or a state or an event that is meditated or intended or determined or appointed; reaching, &c., to the utmost point or degree: and sometimes, being at the point of reaching &c.: see 1, first sentence]. (TA.) You say also, بَلَّغَ بَلَّغَ, meaning بَلَّغَ [An army reaching, or arriving at, its appointed place]. (K, TA.) And بَلَّغَ بَلَّغَ, i. e. بَلَّغَ, (S, K,) meaning [The decree of God] reacheth, or attaineth, its intended object: (K:) إِنَّ اللَّهَ بَلَّغَ أَمْرَهُ, [S] Verily God attaineth his purpose. (Bd, Jel.) And بَلَّغَ بَلَّغَ Reaching the utmost point, or degree, in stupidity, or foolishness. (TA.) And بَلَّغَ بَلَّغَ: see 1; and see the sentence there next following it. (Msb.) أَيْمَانُ بَلَّغَةً, in the Kur lxviii. 39, means Firm covenants: (Jel:) or covenants confirmed by oaths in the utmost degree: (Bd:) or rendered obligatory for ever; sworn to, that they shall be constantly observed: or that have reached their utmost point: (Th, TA:) or يَمِينٌ بَلَّغَةً means [an oath, or a covenant,] confirmed. (TA.) — — Attaining, or having attained, to puberty, virility, ripeness, or maturity; applied to a boy: (T, IKoot, IKtt, Msb;) and in like manner, without ة, applied to a girl; (T, IAmb, Msb, K;) thus applied, with the mention of the noun qualified by it, by Esh-Shāfi'ee (T, Msb) and other chaste persons, of the Arabs; (T, TA;) or بَلَّغَةً; (IKoot, Msb;) or the latter is also thus applied, with the mention of the noun which it qualifies, (T, Msb, K,) not being wrong because it is the original form; (T, TA;) and seems to be necessarily used when the noun which it qualifies is not mentioned, to prevent ambiguity. (Msb.) — — A good, a goodly, or an excellent, thing. (S, K.) بَلَّغَ [More, and most, effectual or efficacious: see بَلَّغَ]. — — ثَنَاءٌ بَلَّغَ i. q. مَبْلَغٌ [Praise, or eulogy, or commendation, in which the usual, or ordinary, or the just, or proper, bounds are exceeded; such as is egregious, or immoderate, or extravagant; &c.: see 3]. (K.) تَبْلِغَةٌ A rope, or cord, with which the main well-rope (الرَّشَاءُ) is joined to [that which is called] the كَرْب: (K:) or a rope, or

cord, that is joined to the رَشَاءُ so that it may reach the water: (Z, TA:) pl. تَبْلِغَاتُ. (K.) — — Also A thong that is wound upon the curved extremity of a bow, where the bow-string ends, three times, or four, in order that the bow-string may become firm, or fast. (AHn, TA.) تَبْلَغٌ [an inf. n. (of 5, q. v.,) used as a subst.]: see تَبْلَغَةٌ, in two places. مَبْلَغٌ [The place, and the time, which a person, or thing, reaches, attains, arrives at, or comes to: the utmost point to which, or towards which, one tends, or repairs, or betakes himself; to which one directs his course; or which one seeks, pursues, endeavours to reach, desires, intends, or purposes; whether it be a place, or a time, or any affair or state or event that is meditated or intended or determined or appointed: (see 1, first sentence:)] the utmost point, or scope, or degree, of knowledge [and of any attainment]: (Bd and Jel in liii. 31:) [the utmost degree of proficiency: a consummate degree of goodness and of any other quality: the age of puberty, virility, ripeness, or maturity: the sum, amount, or product, resulting from addition or multiplication: a sum of money: and particularly a considerable sum thereof: and] cash, or ready money, consisting of dirhems and of deenárs: in this sense, post-classical: pl. مَبْلَغَاتُ. (TA.) You say, بَلَّغَ فِي الْعِلْمِ الْمَبْلَغَ and مَبْلَغَتَهُ and بَلَّغَ فَلَانٌ مَبْلَغَهُ and بَلَّغَ فِي الْجُودَةِ مَبْلَغًا and مَبْلَغَتَهُ for explanations of all which, see 1. And بَلَّغَ مَبْلَغًا كُلُّ مَبْلَغٍ see 1. [بَلَّغَ فَلَانٌ مَبْلَغَتَهُ الْبَلَّغِينَ see 1. One whose office it is, with other persons each of whom is thus called, to chant certain words, as the إِقَامَةُ &c., in a mosque. (See my "Modern Egyptians," ch. iii.)] هُوَ مَبْلُوغٌ بِهِ [He is caused to reach, attain, arrive at, or come to, his appointed end, or term of life, أَجَلُهُ, or the like, being understood,] is said of the object of the phrase بَلَّغَ اللَّهُ بِهِ [which see, and the phrase next following it]. (TA.) ثَنَاءٌ مَبْلَغٌ فِيهِ: see بَلَّغَ. بَلْغَمٌ [Phlegm;] one of the four [natural constituents termed] طَبَائِعُ; (S;) [i. e.] one of the humours (أَخْلَاطُ) of the body. (K.) — — And hence, (tropical:) A heavy, or sluggish, person, who is a great talker, or babbler. (TA.) [بَلْغَمِيٌّ Of, or relating to, phlegm; phlegmatic.] بَلَقَ 1 بَلَقَ and بَلَقَ: see 9. — بَلَقَ (S, K, &c.,) aor. بَلَقَ, (MSb, TA,) inf. n. بَلَقَ, (TA,) He opened a door wholly: (JK, S, K:) or opened it vehemently: (K:) and بَلَقَ signifies the same. (JK, S, K.) — — And [hence,] He devirginated, or deflowered, a girl. (AA, K.) — — Also He shut, or closed, a door. (IF, K.) Thus it bears two contr. significations. (K.) 4 بَلَقَ He (a stallion) begot offspring such as are termed بَلَقٌ [pl. of أَبْلَقَ, q. v.]. (Zj, K.) — See also 1. 7 أَبْلَقَ It (a door) became opened wholly:

(JK, S, K:) or became opened with vehemence. (K.) اِبْلَقَ, inf. n. اِبْلَاقٌ; (IDrd, S, K:) and اِبْلَاقٌ, (IDrd, K,) inf. n. اِبْلَاقٌ; (IDrd, TA;) and اِبْلَاقٌ, inf. n. اِبْلَاقٌ; (TA;) and اِبْلَاقٌ, aor. اِبْلَقَ, (JK, K,) inf. n. اِبْلَقَ; (K, * TA; [accord. to the CK اِبْلَقَ, but this is a mistake;]) and اِبْلَقَ, aor. اِبْلَقَ; (K;) but IDrd asserts only the first and second of these verbs to be known; (TA;) He (a horse) was, or became, اِبْلَقَ, i. e., black and white: (S, K:) or white in the hind legs as high as the thighs. (K.) 11 اِبْلَاقٌ see 9. 12 اِبْلَاقٌ see 9. اِبْلَقَ, (S, K,) the former an inf. n. of اِبْلَقَ, (K, * TA,) Blackness and whiteness [together, generally in horses]: (S, K:) or the extension of whiteness in the hind legs of a horse as high as the thighs: (ISd, K:) and the latter, any colour with which white is mixed. (Golius on the authority of Meyd.) اِبْلَقَ: see what next precedes. اِبْلَقَ a contracted dim. of اِبْلَقَ. (TA.) اِبْلَقَ: see what next follows. اِبْلَقَ, (JK, S, &c.) [said to be] like اِبْلَقَ, (K,) [but this is wrong, and is probably a mistranscription, for اِبْلَقَ, with teshdeed and the unpointed ر, n. un. of اِبْلَقَ,] and with damm, [اِبْلَقَ] (IDrd, K,) both mentioned by AA, (TA,) but more commonly with fet-h [to the ب], (IDrd, TA,) A [desert such as is termed] مَفَاةٌ (AA, S, K:) or a tract of sand that gives growth to nothing except the [plant or tree called] رُخَامَى (As, K, * TA,) of which the [wild] bulls are fond, and the roots of which they dig up and eat: (TA:) or a wide tract of fertile land in which no one shares with thee: (Fr, TA:) or a hard place among sands, as though it were swept, asserted by the Arabs of the desert to be of the dwellingplaces of the Jinn: (Abou-Kheyr, TA:) or a desert land, destitute of vegetable produce and of water, or of human beings, inhabited by none but Jinn: (TA:) or a level, soft land: (K:) or a place in which no trees grow: (JK:) or white places in sand, which give growth to nothing: (ISh, TA in art. اِبْرَصَ) or a piece of ground differing in colour or appearance from that which is next to it, that produces nothing whatever: as also اِبْلَقَ, like اِبْلَقَ: and, with the art. ال, particularly applied to a place in the district of ElBahrein, asserted (as IDrd says, TA) to be of the dwellingplaces of the Jinn: (K:) pl. اِبْلَاقٌ; (JK, S, K;) which is syn. with مَوَامٍ (A 'Obeyd, S) and سَبَارِيثُ, meaning lands wherein is nothing: (A 'Obeyd, TA:) in poetry, اِبْلَاقٌ occurs as its pl. (K, TA.) اِبْلَقَ: see what next precedes. اِبْلَقَ, applied to a horse, fem. اِبْلَقَاءُ, Black and white: (S, K:) or white in the hind legs as high as the thighs: (ISd, K:) pl. اِبْلَقٌ: which is applied by Ru-beh to mountains: but the Arabs apply the epithet اِبْلَقَ

to a beast of the equine kind, and اِبْرَقَ to a mountain (TA) and to a sheep or goat: (Lh, TA in art. اِبْرَقَ:) the former is also applied to a rope. (JK.) طَلَبَ اِبْلَقَ العَفْوَقَ (which is a prov., TA) means He sought an impossible thing; because اِبْلَقَ is applied to a male, and عَفْوَقَ means pregnant: or العَفْوَقَ اِبْلَقَ means the dawn; because it breaks, (lit., cleaves,) from شَقَّه signifying شَقَّه. (K.) اِبْلَقَ Q. 1 اِبْلَقَ, (K,) inf. n. اِبْلَقَ, (TA,) It (a country, or region,) was, or became, vacant, or void; destitute of herbage or pasturage, and of human beings, &c. (K.) Q. 3 اِبْلَقَ It (sorrow, grief, or anxiety, such as is termed كَرْبٌ) became removed, or cleared away. (K.) — It (the dawn) shone, or shone brightly. (K.) — It (a thing) appeared, and came forth. (TA.) اِبْلَقَ and اِبْلَقَ A land that is vacant, or void; destitute of herbage or pasturage, and of human beings, &c.; (S, K;) in which is nothing: (S:) or the former signifies a vacant, or void, place: (Mgh:) [or instead of using the former alone, you say اَرْضٌ اِبْلَقَ; for] you say اَرْضٌ اِبْلَقَ [a vacant, or void, place of alighting or abiding], (S, TA,) and اَرْضٌ اِبْلَقَ [a vacant, or void, house &c.], without ة, when it is an epithet, (S, TA,) applied to a mase. subst. and to a fem.; (TA;) but if it be a subst., you say, اِبْلَقَ اَرْضٌ اِبْلَقَ [we came at last to a smooth, vacant, or void, land]: (S, TA;) and اِبْلَقَ also signifies a land in which are no trees, either in sands or in plain or level tracts: (TA:) or a vacant land, in which is no one, whether there be in it herbage or not, and whether plain or not: (Ham p. 445:) pl. اِبْلَاقٌ. (S, Mgh, K.) It is said in a trad., اِبْلَقَ اَرْضٌ اِبْلَقَ (S, Mgh, TA; but in the second and third of these, in the place of اِبْلَقَ, we find اِبْلَقَ) The false oath causes the places of abode to become void, or vacant; i. e., by reason of its evil influence, the possessions and their possessors perish; (Mgh;) or the [false] swearer becomes poor, and the property that was in his house goes away; (Sh;) or God renders him in a state of disunion, and changes the blessings which He had conferred upon him: (TA:) accord. to another relation, the words of the trad. are اِبْلَقَ اَرْضٌ اِبْلَقَ. (Mgh.) You say also, اِبْلَقَ [Vacant, or void, places of abode]; as though the places were one place: (TA:) and Ru-beh says, اِبْلَقَ اَرْضٌ اِبْلَقَ [And their abode became vacant]: (TA:) and it is said in a trad., اِبْلَقَ اَرْضٌ اِبْلَقَ [as though meaning the land became altogether vacant]; the pl. being used to render the meaning intensive, as in the phrases اَرْضٌ اِبْلَقَ and اَرْضٌ اِبْلَقَ; (Iath, TA;) or because every portion thereof is considered as being اِبْلَقَ. (TA.) — Also, without ة and اِبْلَقَ with ة,

(tropical:) A woman devoid of every good quality. (K, TA.) — IF says that the ل in اِبْلَقَ is augmentative. (TA.) اِبْلَقَ: see اِبْلَقَ, in four places. اِبْلَقَ An arrow, or a spear-head, bright, or free from rust, in the point. (K.) اِبْلَقَ is an expression applied to A road [as though meaning made bare by the feet of men and beasts]. (I 'Abbád, K.) اِبْلَقَ: see art. اِبْلَقَ. اِبْلَقَ, (S, Msb, K,) aor. اِبْلَقَ, (Msb, K,) inf. n. اِبْلَقَ, (S, * Msb, K, * TA,) [and irregularly اِبْلَقَ and اِبْلَقَ, (see اِبْلَقَ, below,)] He was, or became, اِبْلَقَ [q. v.]; as also اِبْلَقَ; (S, K;) and اِبْلَقَ: (TA:) or he was, or became, weak in intellect. (Msb.) — Also He was unable to adduce his argument, proof, or evidence, (K, TA,) by reason of his heedlessness, and his smallness, or lack, of discrimination. (TA.) اِبْلَقَ The showing stupidity [in an action or in one's actions, i. e. the acting stupidly,] with any one. (KL.) [You say, اِبْلَقَ He acted stupidly, or in the manner of him who is termed اِبْلَقَ, with him.] اِبْلَقَ He found him, or knew him by experience, to be اِبْلَقَ [q. v.]. (K.) اِبْلَقَ: see 1. — And see 6. — Also (tropical:) He journeyed, or proceeded, or pursued his way, without any sign of the road, or any track, to guide him, (Az, K, TA,) without following the right course, (Az, TA,) and without asking [to be directed]. (K, TA.) — And (assumed tropical:) He prosecuted a search after a stray, or lost, beast. (JK, K.) اِبْلَقَ He feigned اِبْلَقَ, or the attribute denoted by the term اِبْلَقَ: (S:) or he made use of that attribute [as a mask]; i. q. اِبْلَقَ: as also اِبْلَقَ. (K.) اِبْلَقَ: see 1. اِبْلَقَ is an indecl. word with fet-h for its termination, like اِبْلَقَ, and means اِبْلَقَ [Let alone, or say nothing of]; (S;) [i. e.] it is a noun for اِبْلَقَ; indecl.; (Mughnee, K;) a verbal noun, meaning اِبْلَقَ and اِبْلَقَ; (Iath, TA;) and the noun that follows it, when it is thus used, is in the accus. case; (Mughnee, K;) i. e. it is indecl., with fet-h for its termination, when the noun following it is in the accus. case; so that you say, اِبْلَقَ اِبْلَقَ [Let alone Zeyd, or say nothing of Zeyd]; like as you say, اِبْلَقَ اِبْلَقَ: (IB, TA;) and it is also an inf. n. in the sense of اِبْلَقَ; likewise with fet-h for its termination, but decl.; and when it is thus used, the noun that follows it is in the gen. case; (Mughnee, K;) or it is put in the place of an inf. n., meaning اِبْلَقَ [which is virtually the same as اِبْلَقَ and اِبْلَقَ, and is prefixed to a noun in the gen. case; so that you say, اِبْلَقَ اِبْلَقَ, i. e. اِبْلَقَ اِبْلَقَ explained above; for اِبْلَقَ اِبْلَقَ is originally اِبْلَقَ اِبْلَقَ, like as اِبْلَقَ اِبْلَقَ in the Kur xlvii. 4 is originally اِبْلَقَ اِبْلَقَ]; (Iath, TA;) for in this case it cannot be regarded as a verbal noun,

since verbal nouns are not prefixed to other nouns, governed by them in the gen. case: (IB, TA:) and it is also a noun syn. with كَيْفَ [How?]; likewise with fet-h for its termination, indecl.; and when it is thus used, the noun that follows it is in the nom. case. (Mughnee, K.) A poet says, describing swords, (S, Mughnee,) namely, Kaab Ibn-Málik, (S,) تَرُ الْجَمَامَ ضَالِحًا هَامُشًا بَلَهَ الْكَفَّ كَأَنَّهُا [They leave the skulls with their crowns lying open to the sun (let alone, or say nothing of, the hands) as though they had not been created]: (S, Mughnee:) he says, when they cut, or cut off, the crowns, then let alone, or say nothing of, the hands (فَدَعَ الْكَفَّ): i. e., they are more fit for cutting off the hands: (TA:) Akh says that بَلَه is here in the place of an inf. n.; that it is as when you say, ضَرَبَ زَيْدٌ but الْكَفَّ may be in the accus. case; so that the meaning may be بَدَعَ الْكَفَّ (S:) the verse is thus recited in two different ways: and also بَلَهَ الْكَفَّ [how then must be the case of the hands?]. (Mughnee.) And hence the prov., تُحْرِقُكَ النَّارُ إِنْ تَرَاهَا بَلَهَ أَنْ تُصْلَاهَا, i. e. The fire will burn thee if thou see it from a distance: then let alone, or say nothing of, (فَدَعَ,) thy entering into it. (TA.) A strange instance occurs in the Saheeh of El-Bukháree, in the explanation of the ألم of the chapter of السُّجْدَةِ [the 32nd ch. of the Kur]: he says, God says [by these three letters], أَعْدَدْتُ لِعِبَادِيَ الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ دُخِرَ مِنْ بَلَهَ مَا أَطْلَعْتُمْ عَلَيْهِ (Mughnee, K: *) or مَا أَطْلَعْتُمْ عَلَيْهِ (so in some copies of the K:) thus بَلَه is used as a decl. word, governed in the gen. case by مَنْ, and deviating from the three meanings [explained above]: (Mughnee, K:) but the reading commonly known is, عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ بَلَهَ مَا أَطْلَعْتُمْ عَلَيْهِ; and this is the reading in the work of J, [the S,] and in the Nh, and other lexicological works: (TA:) it has been explained by غَيْرُ [so that the meaning of the sentence as first related above is, I have prepared for my righteous servants what eye hath not seen, nor ear heard, nor hath it occurred to the mind of man, as a treasure for the future, (obviously taken from Isaiah lxiv. 4, quoted by St. Paul in 1 Cor. ii. 9,) save, or except, that with which ye have become acquainted, or that with which I have acquainted them; and the same, with the omission of “as a treasure for the future, “is the meaning of the sentence as related in the S and Nh &c.,] (Mughnee, K;) i. e. بِسَوَى, as in the S; (TA;) and this corroborates, (Mughnee,) or is agreeable with, (K,) the opinion of those who reckon بَلَه as an exceptive word: (Mughnee, K:) and as meaning أَجَلَ [app. a mistranscription for أَجَلَ; i. e., it has been explained also as meaning I have done all this because of

my promise to them; (مَا أَطْلَعْتُمْ عَلَيْهِ) because of that with which I have acquainted them; and thus it may have been read by SM, for he has written أَجَلَ without any syll. signs; and has given no other ex. of بَلَه in the sense here intended except one commencing with the words, بَلَهَ أَنَّى لَمْ أَخْنُ عَهْدًا, which may mean because I have not broken a covenant, or yea, verily I have not &c., accord. as we read أَنَّى or إِنَّى: or as meaning كَفَّ [or rather عَنْ كَفَّ] and دَع [let alone, or say nothing of; but this explanation must relate to the sentence as given in the S and Nh]: (K, but omitted in an excellent copy of that work:) or, accord. to El-Ahmar, it means, in this trad. [as commonly known], كَيْفَ [how? which seems to be the least suitable of all these explanations]. (TA.) Iamb relates, on the authority of others, that بَلَه is also syn. with عَلَى: [but I think that this is a mistake, arising from a misunderstanding of what here follows:] Fr says that he who makes it to govern a gen. case regards it as used in the manner of عَلَى, and similar particles governing the gen. case. (TA.) — مَا بَالُكَ means مَا بَالُكَ [What is thy state, or condition, or case?]: (K, TA:) or مَا لَكَ [which often has this meaning: see the letter ل]. (So in some copies of the K.) بَلَه and بَلَاهَةٌ [both properly inf. ns.; see 1:] The attribute, or quality, denoted by the epithet أَبْلَه [q. v.]: (S, K;) i. e. heedlessness: (K:) or heedlessness of evil; (JK in explanation of the former, and K;) &c.; (K;) and أَبْلَهِيَّة signifies the same; and stupidity and languor. (JK.) أَبْلَهَاء: see أَبْلَهِيَّة. (K,) or أَبْلَهِيَّة (JK,) or مِنَ الْعَيْشِ (S,) (tropical:) An easy and a plentiful, (S, K, TA,) or a pleasant and heedless, (JK, TA, *) state, or condition, of life: (JK, S, K, TA:) from عَيْشٌ أَبْلَه [q. v.]: (Har p. 216:) the word بلهينه is rendered quasi-coordinate to the quinqueliteral-radical class by ا at the end, which is changed into ي because of the kesreh before it: (S in art. بلهين:) it is like رَفْعِيَّة and رَفْعِيَّة: IB says that it should be mentioned in art. بله, and means عَيْشٌ أَبْلَه; the ن and ي being augmentative, to render it quasicordinate to خُبْعِيَّة: it is mentioned in the K [and S] in arts. بلهين and بله: (TA in art. بلهين) the ن is augmentative accord. to Sb. (S in the present art.) One says, لَا زِلْتُ مُلَقًى بِتَهْنِئَةٍ مُبَعًى فَبِلَهِيَّةٍ (tropical:) [Mayest thou not cease to be greeted with congratulation, and made to continue in an easy and a plentiful state of life]. (A, K.) — See also بَلَهِيَّة: see بَلَه. Heedless: (K:) or heedless of evil (K, TA) by reason of his goodness: (TA:) or simple, foolish, or of little sense, without discrimination: (K:) or weak in intellect: (Msb:) accord. to En-Nadr, (TA,) one whose evilness is dead, (K, TA,) so

that he is not cognizant of it: (TA:) good in disposition; having little cognizance, or understanding, of subtleties; or having little skill therein: (K:) or one whose predominant quality is freedom of the bosom, or heart, or mind, from evil affections; (S, K, TA;) and good opinion of men: (TA:) simple-hearted: (TK:) naturally disposed to goodness, and therefore heedless of evil, not knowing it: (T, TA:) or heedless with respect to the present world and its people and their corruptness and malevolence, but intelligent and skilled in the law with respect to that which is commanded and that which is forbidden: (Ah- mad Ibn-Hambal, TA:) fem. أَبْلَهَاء: (S, Msb, K: *) pl. أَبْلَهَاء: (S, Msb:) and أَبْلَهَاء, a pl., [as though the sing. were أَبْلَهِيَّة,] signifies dull, stupid, or wanting in intelligence: but this is post-classical. (TA.) Hence, شَابٌ أَبْلَه [A youth, or young man, who is heedless, &c.], because of his inexperience in affairs: the epithet is applied to a youth in like manner as freedom from care, or thought, and like as insanity, are attributed to him. (S.) And خَيْرُ أَوْلَادِنَا الْأَبْلَهَ الْعُقُولُ (tropical:) [The best of our children is the heedless, &c., that has much intelligence]; (S, Msb;) a saying of Ez-Zibrikán Ibn-Bedr; (S;) meaning such as, by reason of his bashfulness, is like the ابله, (S, Msb,) so that he feigns heedlessness, and passes over things, (Msb,) though he has much intelligence; (S;) or such as is thought to be stupid, but, when examined, is found to be [very] intelligent. (IAth, TA in art. عقل.) And أَكْثَرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْبَلَهَ, a trad., meaning Most of the people of Paradise are the أَبْلَه [or heedless, &c.,] with respect to the present world, because of their being little concerned thereby, while they are intelligent with respect to the world to come; (S;) or they are thus termed because they are heedless of their affairs in the present world, and unskilful in the management thereof, and busy themselves with their affairs relating to the world to come. (TA.) — أَبْلَهَاء, applied to a woman, Generous, strong-hearted, مَزِيدَةٌ, for الْمَزِيدَةُ in the copies of the K is a mistake for الْمَزِيدَةُ, with زاي, TA, [app. here meaning bold,] inexperienced in affairs, and simple, or unintelligent. (K, * TA.) ISh cites a poet as applying this epithet to a young girl with whom he had sported, and who acquainted him with her secrets, by reason of her inexperience, and want of cunning, not knowing what that implied against her. (TA.) — Also, applied to a she-camel, (tropical:) That does not take fright, and flee from a thing, (ISh, A, K,) by reason of staidness, (ISh, K,) or heaviness, (A,) as though she were stupid. (ISh, A, K.) One does not say جَمَلٌ أَبْلَه. (ISh, TA.) — شَبَابٌ أَبْلَه (tropical:)

requires nothing after it, it resembles independent nouns, in the cases of which this pronunciation is allowable. (M.) بِلْيٌ and بِلْيَةٌ and بِلْيَةٌ: see art. بِلْيٌ [The bass in music; used in this sense in the present day: or particularly the bass notes of the lute: in this sense F seems to have understood the saying of ISd that] the بَم of the lute is well known: (M, K: [in the CK, بَلْمٌ مِنَ النِّمِّ مِنَ الْعُودِ او الْوَتْرِ الخ is erroneously put for م مِنَ الْعُودِ او الْوَتْرِ الخ (L:)] or (so in the K) it is the thick [or bass] chord of the lute: (S, K:) the word is foreign: (M:) [in Persian بَم:] Az says that it is not Arabic. (TA.) بَمٌ i. q. بَوْمٌ, q. v. (K.) بن 1 3 3 see 4. 2 بنن (K.) inf. n. بَنَّنَ (TA.) He tied a sheep, or goat, in order to fatten it: (K:) from بِالْمَكَانِ (TA.) 4 بنن بِالْمَكَانِ (T, S, M, Msb, K.) inf. n. بَنَّنَ (Lth, T); and بَنَّنَ ↓ بَنَّنَ, aor. بَنَّنَ (M, K.) inf. n. بَنَّنَ (M, TA.) but As allows only the former verb; (M, TA.) He remained, continued, stayed, dwelt, or abode, in the place; (T, S, M, Msb, K;) he kept, or clave, to the place. (Lth, T, TA.) Accord. to Z, it is a tropical meaning, from the بَنَّة [i. e. odour] of the camels or cattle [of a stationary people]. (TA.) — — And أَبْنَتِ السَّحَابَةُ (assumed tropical:) The cloud remained, or continued raining, (M, TA.) some days, (TA.) and kept its place. (M.) 5 بنن He acted, or proceeded, deliberately, not hastily. (T, TA.) An Arab of the desert said to Shureyh, on his desiring to pronounce judgment against him hastily, بَنَّنَ, meaning Act thou deliberately, not hastily. (T.) بَنَّنَ is a dial. var. of بَلَّنَ (M, K.) and so is بَنَّنَ of بَلَّنَ; or, as some say, formed by substitution [of ن for ل; not peculiar to any dialect]. (M.) One says, بَنَّنَ وَاللَّهِ لَا أَتِيكَ [Nay, by God, I will not come to thee]; Fr says that it is of the dial. of Benoo-Saad and Kelb; and that he had heard the Báhilees say, لَا بَنَّنَ, meaning لَا بَلَّنَ [or لَا بَلَّنَ]: but LJ says, I do not trace up بَنَّنَ [to any authority] as being an independent word of a particular dialect. (TA.) — بَنَّنَ and بَنَّنَ and بَنَّنَ, for ابْنٌ &c.: see art. ابْنٌ. [Coffee-berries, whether green or roasted, whole or reduced to powder by pounding or grinding:] expl. in the K as شَيْءٌ يَتَّخَذُ كَالْمُرِّ [a certain thing that is taken like the condiment termed مُرٌّ, which is used to give relish to food or to quicken the appetite]; Ibn-Es-Sim'anee says, هُوَشِيءٌ فِي الْكَوَامِيخِ [app. meaning it is a thing reckoned among what are termed كَوَامِيخِ, pl. of كَامِيخٌ, which signifies the same as مُرٌّ, for it seems that فِي is here used in the sense of مِنْ, or it may be a mistranscription for مِنْ]; the physician Dáwood says, it is the produce of certain trees in El-Yemen; the berries thereof are put into the earth in آذار [the Syrian month corresponding to March, O. S.], and it increases, and is gathered in أَيْبٍ [the

Coptic month commencing on the 25th of June, O. S.; the 7th of July, N. S.]; it grows to the height of about three cubits, on a stem of the thickness of the thumb, and has a white flower, which is succeeded by a berry like the hazel-nut; sometimes it is cut like beans; and sometimes, when it is divested of its covering, it divides into two halves: it has been proved to be good for alleviating humidities, and cough, and phlegm, and defluxions, and for opening obstructions, and causing a flow of the urine: when roasted, [and pounded or ground,] and well cooked, [i. e. boiled in water,] it is now commonly known by the name of قَهْوَةٌ. (TA.) [Golius, I think, has misunderstood the explanation of this word in the K: after having given that explanation, and rendered it by “res quæ sumitur instar المري Múrriji,” he adds, “Pers. ابكامه Abcâma dictæ: hæc sorbitio est rei ex hordeo et frumento paratæ multa cura et arte, quam Malajesa et Halimæus describunt.” He then mentions the signification of coffee-berries as a second and distinct meaning.] بَنَّنَ A place having a fetid odour. (Fr, T, K.) — It also signifies طَرَقٌ مِنَ الشَّحْمِ (T, K) and السَّمْنِ (K, TA: in the CK السَّمْنِ) [said in the TA to mean قُوَّةٌ مِنْهُمْ, i. e. Strength arising from fat and from fatness: but I think that السَّمْنِ has been added in the K in consequence of a misunderstanding, and that the meaning is a layer of fat; this meaning seeming to be indicated by the ex. here following, and corroborated by significations of several conjugates of طَرَقٌ, as طَرَقَ and طَرَقَ and طَرَقَ &c.] One says (T, K) of a beast (ذَابَّةٌ) when it has become fat, (T,) رَكِبَهَا بَنَّنَ (T) طَرَقٌ عَلَى طَرَقٍ (T, K *) and عَلَسَ (T, K) [clearly I think, meaning Layer upon layer, of fat, has accumulated upon it.] بَنَّنَ A sweet, or pleasant, odour; (As, AA, T, S, M, K;) such as that of the apple (T, M) and the like, (M,) or the quince: (T:) Sb says that it is a name for a sweet, or pleasant, odour, like خَمِطَةٌ (M, * TA:) and an unpleasant odour; (As, T, S;) a fetid odour; (M, K;) whence بَنَّنَ الْغَزْلَ [the odour of the yarn] occurring in a saying of 'Alee, respecting a weaver; (M;) which shows that A'Obeyd erred in asserting it to have only the first of the foregoing significations; (IB, TA;) which Suh, in the R, assigns also to ↓ بَنَّنَ: (TA:) the odour of sheep, or goats, (S, M,) or of camels or cattle; (Z, TA;) and of the dung of gazelles; (S, K;) and of the lodging-places of sheep or goats and of oxen or bulls or cows and of gazelles: (T, M:) and sometimes the lodgingplaces themselves, of sheep or goats: (M, TA:) pl. (in all the senses, M) بَنَّنَ. (T, S, M, K.) بَنَّنَ A seller of بَنَّنَ [or coffee-berries]. (TA.) — Also, [vulgarly pronounced بَنَّنَ],

A species of fish; (K;) [the cyprinus Bynni of Forskål; described by him in his Descr. Anim. p. 71:] it is white, and is the best kind [of fish], and abundant in the Nile. (TA.) بَنَّنَ The fingers; syn. أَصَابِعُ: (M, Msb, K:) but whether it means peculiarly the اصابع of the hand, or those of the foot also, [i. e. the toes,] is disputed: (TA:) or the ends, or extremities, thereof: (S, M, Msb, K:) said to be so called because by their means are ordered those circumstances whereby man continues in existence; from بِالْمَكَانِ (Msb:) mentioned in the Kur viii. 12 because therewith one fights, and defends himself: (Er-Rághib, TA:) or it there signifies all the limbs, or members, of the body: (Aboo-Is-hák, M:) or the fingers, or toes, and any other parts of all the limbs, or members: (Zj, TA:) or it means in the Kur the بَشَوَى (Lth, T, TA:) so in lxxv. 4; (M;) i. e. the arms or hands and the legs or feet: (Lth, T, TA:) accord. to El-Fárisee the meaning of the words in the Kur lxxv. 4 is, we are able to make their extremities like those of the camel, so that they should not profit by them in handicraft: (M, TA:) the n. un. is with ة; (Lth, T, S, M, K;) meaning, accord. to Lth, a single اصْبَعٌ [i. e. finger, or toe]; or, accord. to AHeyth, the whole اصْبَعٌ; or, as some say, the highest عُقْدَةٌ [or joint] of the اصْبَعُ: (T:) the pl. of pauc. is بَنَّنَاتٌ; but a pl. of mult. is sometimes used as one of pauc.; and hence the saying of the rájiz, خَمْسَ بَنَّنَ قَائِي الْأَفْطَارِ [Five fingers, or ends of fingers, intensely red from the dye of hinnà in the nails], meaning خَمْسًا خَمْسًا بَنَّنَ قَائِي الْأَفْطَارِ [Fingers, or ends of fingers, dyed, or much dyed, with hinnà]; for every pl. [or rather coll. gen. n.] between which and its sing., or n. un., there is no difference but ة [added in the latter] may be treated as sing. and masc. (S.) Lth cites as an ex. of the n. un., لَيْسَ لِحَى فَوْقَهُمْ بَنَّنَةٌ لَاهُمْ أَكْرَمَتْ بَنِي كِنَانِهِ, meaning [O God, Thou hast honoured the sons of Kináneh: there belongs not to any tribe] excellence of the measure of a finger above them. (T, TA.) بَنَّنَ Deliberate and intelligent: (AA, T, K:) from بِالْمَكَانِ (TA.) بَنَّنَ n. un. of بَنَّنَ. (Lth, T, S, M, K.) — See also what next follows. بَنَّنَ: see بَنَّنَ. — — Also A meadow, or verdant tract of land somewhat watery, (AA, T, M, K,) producing herbage, (M, K,) and adorned with flowers; (TA;) and so ↓ بَنَّنَ. (M.) مَبْنٍ Remaining, continuing, staying, dwelling, or abiding, in a place. (T, TA.) Applied to a mixture of urine and dung (عَبَسٌ) upon the tail [of a camel &c.], it may mean Cleaving, and sticking: or it may be from بَنَّنَ signifying “a fetid odour” [so as to mean having a fetid odour]: thus, in this case, it may be either a part. n. or a possessive epithet. (M, TA.) It

signifies also Having the odour of the dung of gazelles; applied to a covert, or hiding-place, of those animals, among trees. (S, K. *) بَنَجٌ 2 بنج, inf. n. بَنَجٌ, [He dosed him, or stupified him, with بَنَجٌ, q. v.;] he gave him بَنَجٌ to eat. (K.) [See the act. part. n. below.] بَنَجٌ [Hyoscyamus, or henbane;] an arabicized word, [said to be] from [the Persian] بَنَجٌ; [but see a quotation from Hammer-Purgstall, near the close of this paragraph;] a certain plant, (Mgh, and Har p. 365,) having an intoxicating kind of grain, or, as some say, (Mgh,) of which the leaves and peel and seeds torpify: (Mgh, Har:) it is said, in the Kánoon, (Mgh,) by Aboo-'Alee [Ibn-Seenà, or Avicenna], (Har,) that it is a poison which confuses the intellect, and annuls the memory, and occasions insanity and [the disorder termed] خُنَاقٌ [or quinsy]; (Mgh, Har;) and it is red, and white: (Har:) a certain plant having a kind of grain that confuses the intellect, and occasions alienation of the mind, or insanity; and sometimes it intoxicates, when a man drinks it after it has been dissolved; and it is said to occasion forgetfulness: (Msb:) a certain torpifying plant, well known; different from حَشِيشُ الْحَرَفِيشِ; disordering the intellect (مُخَبِّطٌ لِلْعَقْلِ), rendering insane, allaying the pains of humours and pustules, and the earache, (K, TA,) applied as a liniment or as a poultice; (TA;) the worst kind (K, TA) for use (TA) is the black; then, the red; and the safest kind is the white. (K, TA.) [Kzw says that the leaves of the garden-hemp (قَنْبٌ مُسْتَأْنَجٌ, or شَهْدَانَجٌ, the latter of which properly signifies hemp-seed,) are the بَنَجٌ which, when eaten, disorders the intellect. And ElIdresee applies the appellation حَشِيشِيَّةٌ to the "Assassins." This establishes the correctness of De Sacy's opinion, that the appellation "Assassins" is derived from the vulgar pl. حَشَّاشِينَ (hemp-eaters, or persons who intoxicate themselves with hemp,) for حَشَّاشِينَ is syn. with حَشِيشِيَّةٌ, and the sect called by us the "Assassins" are expressly said by the Arabs to have made frequent use of بَنَجٌ. Baron Hammer-Purgstall, correctly regarding بَنَجٌ as hyoscyamus (or henbane), makes the following important observations, " 'Bendj,' the pl. of which in Coptic is 'nibendj,' is without doubt the same plant as the 'nepenthe,' which has hitherto so much perplexed the commentators of Homer. Helen evidently brought the nepenthe from Egypt, and bendj is there still reputed to possess all the wonderful qualities which Homer attributes to it. " (Trébutien, "Contes Inédits des Mille et une Nuits," tome i. p. 12, note.)] The phrase شَرَبَ الْبَنَجَ

is used by ElKarkhee [as meaning He drank the بَنَجٌ because it is mixed with water; or [as meaning he took, or swallowed, the بَنَجٌ,] according to the conventional language of the physicians. (Mgh.) مُبَنِّجٌ One who employs a stratagem by means of food containing بَنَجٌ [in order to obtain some advantage over another, by stupifying him therewith; as the "Assassins" used to do]. (Mgh.) بَنْدٌ بَنْدٌ is a Persian word arabicized, originally signifying A knot, or tie. (TA.) — Hence, (TA,) (tropical:) [Any of] the stops that are put between the beads of the سُبْحَةِ شَيْبِيعٍ to mark the place where the performer of شَيْبِيعٍ pauses on the occasion of a thing's diverting his attention: so in the Comm. on the Tohfeh by the seyyid 'Omar El-Basree: (MF, TA:) app. post-classical and recent. (TA.) — A dam; a thing that stops, or dams, [water, or] from water (الَّذِي يُسَكِّرُ مِنَ الْمَاءِ). (K. [In the CK, يُسَكِّرُ is put in the place of يُسَكِّرُ. In this sense, also, it is of Persian origin.]) — A stratagem, a trick, or an expedient, of which one makes use: (T, K:) a snare by which one snares men: (TA in art. قَمِطٌ.) pl. بُنُودٌ. (T.) You say, فُلَانٌ كَثِيرٌ الْبُنُودِ Such a one abounds in, or practises much, stratagems, tricks, or expedients, (Lth, T, A,) and mischievous, or calamitous, acts. (A.) In this sense, also, it is an arabicized Persian word. (TA.) — An enigma. (TA.) — A pawn that is tied (مُتَعَقِّدٌ, in the CK مَتَعَقَّدٌ) by a queen in the game of chess: as though it confined and tied itself. (TA.) — Also a Persian word, arabicized, (S, A,) signifying A large banner, standard, or ensign: (En-Nadr, S, A, K:) or a banner, or standard, or an ensign, of a general, or leader, (T, M,) of the Greeks, (M,) under which are ten thousand men, (T, M,) or less, or more: (T:) or a banner, or standard, or an ensign, of horsemen: (El-Hujeymee, T:) [in barbarous Latin bandum; and in Spanish, bandera; as mentioned by Golius; and in modern Arabic بَنْدِيرٌ:] pl. as above: (S, M:) it has no pl. of pauc. (M.) — [The pl. بُنُودٌ also signifies, in Greece, [Provinces, or districts;] what are called أَجْنَادٌ in Syria, and أَغْرَاضٌ in El-Hijáz, and كُورٌ in El-'Irak, and مَخَالِيفٌ in El-Yemen. (Yákoot.) بَنْدَرٌ بندر [app. from the Persian بَنْدَرٌ.] A place where ships or boats anchor or moor; a port [or port-town: pl. بَنْدَارٌ]. (K, TA.) بَنْدَقٌ Q. 1 بندق He made a thing into بَنْدَاقٌ [meaning bullets, or little balls], (Mgh, K,) or like بَنْدَاقٌ (TA.) — [In post-classical Arabic, He shot a bullet, or bullets, from a cross-bow or other weapon.] — بَنْدَقٌ إِلَيْهِ (assumed tropical:) He looked sharply, or intently, at him, or it. (Ibn-'Abbád, K.) بَنْدُقٌ [The hazel-nut; or hazel-nuts; so in the present day;] a

certain thing that is eaten; (Msb;) i. q. جَلُوزٌ: (IDrd, K:) or, as some say, like جَلُوزٌ; brought from an island; the best whereof is the fresh, heavy, white, and sweet in taste; the old being bad: it is beneficial as a remedy for palpitation, parched with anise-seed; and for poisons, and wasting of the kidneys, and burning of the urine; and with pepper, it excites the venereal faculty; with sugar, it removes cough; and the shell thereof, burnt, and applied as a collyrium, sharpens the sight: (TA:) they assert that the suspending it upon the upper arm preserves from scorpions, (K,) i. e., from their stinging: (TA:) the moistening of the top of the head of a child with the powder of it when burnt, together with oil, removes the blueness of its eyes and the redness of its hair: and the Indian kind thereof is an antidote very beneficial to the eyes: (K, TA:) but in some copies of the K, [and so in the CK,] instead of لِلْعَيْنَيْنِ, we here find لِلْعَيْنِ [for the impotent in respect of the venereal faculty]: (TA:) [it is said in the Msb that most hold the ن to be augmentative: but this is not the case; for] the word is Persian [arabicized, from بَنْدَقٌ]: (K:) [it is a coll. gen. n.:] n. un. with ة: pl. بَنْدَاقٌ. (Msb.) — [Hence, Bullets, i. e.] certain things that one shoots, (S, Msb, K,) made of clay: (Msb:) n. un. with ة: (S, Msb, K:) the latter signifies a piece of clay, made round, which one shoots, or casts; or i. q. جَلَاهِقٌ: (Mgh:) it is said in the Shifá el-Ghaleel to be an arabicized word: (TA:) pl. as above. (S, Msb.) [See a prov. voce جَدَاةٌ. Hence قَوْسُ الْبَنْدُقِ The crossbow. In modern Arabic, بَنْدُقٌ is also applied to Balls of any kind of the size of hazel-nuts: n. un. with ة:] بَنْدُقِيٌّ A garment, or piece of cloth, of fine, delicate, or thin, linen. (Sgh, K.) [SM says,] It is most probably, in my opinion, so called in relation to the land of الْبَنْدُقِيَّةَ [or Venice]. (TA.) [In modern Arabic, A Venetian sequin: pl. بَنْدَاقِيَّةٌ [app. a post-classical word,] A maker of cross-bows (قَيْسِي الْبَنْدُقِ). (El-Makreezee's Khitat, art. خَطُّ الْبَنْدُقَاتَيْنِ.) بَنْصَرٌ بَنْصَرٌ The finger that is next to the little finger; (S in art. بَصَرٌ.) [the third finger;] that which is between the little and middle fingers: (Msb in art. بَصَرٌ, and K:) of the fem. gender: (K:) pl. بَنْصَارٌ. (S,) or بَنْصِرَةٌ. (Msb.) Accord. to the author of the K, the ن is a radical letter, and therefore the mention of this word in art. بَصَرٌ is wrong. (TA.) بَنْفَسَجٌ بَنْفَسَجٌ, of the measure فَعْلٌ, like سَفَرَجٌ, (Msb,) [an arabicized word, from the Persian بَنْفَشٌ; The violet; viola odorata of Linn: and accord. to Forskål (Flora Aegypt. Arab. p. ciii.) applied in El-Yemen to the "iris: " and (p.

wool or of camels' fur, and not of شَعْر [by which is especially meant goats' hair], (S,) or, as is found in the handwriting of Aboo-Sahh, of wool or of skin: (TA:) or the meaning is, goats rend tents, or pierce them with holes, by their leaping upon them, (T and S in art. بهو,) so that they cannot be inhabited, (S in that art.,) and do not aid in the fabrication of tents; for the goats of the Arabs of the desert have short hair, not long enough to be spun; whereas the goats of the cold countries, and of the people of the fertile regions, have abundant hair, and of this the Akrád [or Kurdees] fabricate their tents. (T.) — [Hence,] He introduced him to his wife [on the occasion of his marriage]: whence the saying of 'Alee, مَتَى تُنْبِئِنِي, accord. to IATH properly meaning مَتَى تُجْعَلُنِي أَبْنَى بِرُوحَتِي [When wilt thou make me to have my wife conducted to me? or, to go in to my wife?]. (TA.) 5 تَبَنَّتْ, said of a woman sitting, (T, TA,) She became like a tent (T, IATH, K, * TA) of the kind called مِثْنَاءُ (T, TA,) i. e., a قُبَّةُ of skin; by reason of her fatness, (T, IATH, TA,) and largeness, (T, TA,) or fleshiness: (IATH, TA:) or she parted her legs; as though from مِثْنَاءُ, i. e. a قُبَّةُ of skin, which, when pitched, is spread out by the ropes: so this woman, sitting cross-legged, spread apart her legs. (T, TA.) And تَبَنَّى, said of a camel's hump, It became fat. (M.) — تَبَنَّا He adopted him as a son: (S, K:) or he asserted him to be, or claimed him as, a son: (M:) and تَبَنَى بِهِ signifies the same. (Zj, TA.) 8 ابْتَنَى: see 1, in three places. — Also It became built, framed, or constructed. (Msb.) بِنَاتٌ pl. of بِنَتْ fem. of بَنَى, which see, in three places. بَنَى: see بِنَاءٌ. بِنَاءُ اللحم (IB, TA,) the former of which words is incorrectly written in the K بِنَات (TA.) A girl whose flesh has been made to grow and become large: (IB, K, TA: [in the CK, مَبْنِيَّةٌ is erroneously put for مَبْنِيَّةٌ]) or, accord. to a learned scholiast, this is a mistake of IB, and the meaning is sweet in odour; i. e. sweet in the odour of the flesh. (TA.) بِنَاتٌ pl. of بِنَتْ, and sometimes of بِنَتْ: see بِنَتْ. بِنَتْ pl. of بِنَتْ, which see below. بِنِيَّةٌ: see بِنَاءٌ. بِنَاءٌ A form, mode, or manner, of building or framing or construction; a word like رُكْبَةٌ and مِثْنَاءُ. (T, TA.) [The form, or mode of formation, of a word.] Natural constitution: as in the phrase, فَالَنْ صَحِيحُ الْبِنِيَّةِ [Such a one is sound in natural constitution]. (S.) — See also بِنَاءٌ. بِنَيْتُ: see what next follows. بِنَى Of, or relating to, a son; rel. n. of بِنَى; as also بِنَى [with ى when connected with a preceding word]: (S, Msb:) the latter is allowable, (Msb,) and used by some. (S.) And Of, or relating to, a daughter; rel. n. of بِنَتْ, as also بِنِيَّةٌ: (S, M, Msb, K:) the

latter accord. to Yoo; (S, M;) but rejected by Sb. (TA.) — — Also Of, or relating to, what are termed الطَّرِيقُ بِنَاتٌ, i. e., the small roads that branch off from the main road. (S.) بِنِيَانٌ and بِنِيَانَةٌ: see what next follows. بِنَاءٌ [originally an inf. n.: (see 1, first sentence:) then applied to A building; a structure; an edifice;] a thing that is built, or constructed; pl. ابْنِيَّةٌ, and pl. pl. ابْنِيَّاتٌ: (M, K:) and بِنِيَانٌ [also] has this meaning; (Msb;) [and is likewise originally an inf. n.:] or this signifies a wall; syn. حَائِطٌ. (S;) or it may be a pl., [or rather a coll. gen. n., meaning buildings, structures, edifices, or walls,] of which the sing. [or n. un.] is بِنِيَانَةٌ, and as such may be masc. and fem: (Er-Rághib, TA:) بِنِيَّةٌ and بِنِيَّةٌ also signify [the same as بِنَاءٌ as explained above; or] a thing that one has built, framed, or constructed; (M, K;) or, accord. to some, the former of these two relates to objects of the senses, and the latter to objects of the mind, to glory or honour or the like; (MF, TA;) and their pls. are بِنِيَّةٌ and بِنِيَّةٌ; (K;) or, accord. to the S and M, these two appear to be sings.; (TA;) [or they may be pls. or sings.; for J says that] البِنَى is like البِنَى; one says, بِنِيَّةٌ and بِنِيَّةٌ, and بِنِيَّةٌ and بِنِيَّةٌ; (S;) [and ISd says that] بِنِيَّةٌ and بِنِيَّةٌ signify as above, and so بِنِيَّةٌ and بِنِيَّةٌ; or, accord. to Aboo-Is-hák, بِنِيَّةٌ is pl. of بِنِيَّةٌ; or it may be used by poetic licence for بِنَاءٌ: (M:) accord. to IAar, بِنِيَّةٌ signifies buildings, or structures, of clay; and also [tents] of wool; (T;) and بِنَاءٌ likewise signifies a tent (M, TA) in which the Arabs of the desert dwell, in the desert, (TA,) such as is called جِنَاءٌ (M, TA; *) and مِضْرَبٌ وَقُبَّةٌ and طِرَافٌ are names applied to dwellings of the same kind; (TA;) pl. ابْنِيَّةٌ: (M:) the moveable dwelling, such as the خِيْمَةٌ and مِظْلَةٌ and فُسْطَاطٌ and سَرَادِقٌ and the like, is called بِنَاءٌ as being likened to the building of burnt bricks and of clay and of gypsum. (M.) [See also بِنِيَّةٌ.] — — Also The roof, or ceiling, of a house or chamber or the like; as in the Kur [ii. 20], الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً [Who hath made for you the earth as a bed, and the heaven as a roof, or ceiling]: (S, [but wanting in some copies,] and Jel:) so says AZ: (S:) or the meaning here is, as a tent (قُبَّةٌ) pitched over you. (Bd.) — — And The body, with the limbs or members. (TA.) — — And i. q. نَطَعَ [A thing that is spread on the ground to serve as a table for food &c., made of leather; like مِثْنَاءُ]: occurring in a trad., where it is mentioned as spread on the ground, on a day of rain, for Mohammad to pray upon: so says Sh. (T.) بِنَى, [said to be] originally بِنِيَّةٌ, A little son; [used as a term of endearment;] (Msb;) dim. of بِنَى. (S, Mgh, Msb.) You say, يَا بِنَى and يَا بِنَى [O

my little son, or O my child], with kesr to the ى and with fet-h also; like as you say, يَا أَبْتَ and يَا أَبْتَ [which see in art. ابو, voce اَبَ]. (Fr, S, K.) [The fem. is بِنِيَّةٌ A little daughter; dim. of بِنَى. And hence,] — — بِنَاتٌ الطَّرِيقِ The small roads that branch off from the main road; (S;) what are termed الرُّفُقُ. (S, K.) — — The Arabs say, الرُّفُقُ بِنُوَّةٌ, meaning الحلم الرفق is like الحلم. (IAar, ISd.) Sonship: (Lth, Zj, S, M, Msb, K:) [it may be originally بِنُوَّةٌ, for Az says, app. on the authority of Zj,] it is not a decisive proof that the last radical is و, since they say فُتُوَّةٌ, though the dual [of the word from which this is derived] is فُتَيَانٌ; (T;) [and ISd says that] بِنُوَّةٌ is thus because of the dammeh. (M.) بِنِيَّةٌ [properly The building, like البِنَاءُ &c.: but particularly applied to] the Kaabeh; (S, M, K;) because of its nobleness. (M, K.) One says, لَا وَرَبَّ هَذِهِ الْبِنِيَّةِ مَا, لا وَرَبَّ هَذِهِ الْبِنِيَّةِ مَا, كَانَ كَذَا وَكَذَا [No, by the Lord of this building (the Kaabeh), such and such thing were not]: (S, TA:) and this was a common form of oath. (TA.) The Kaabeh is also called بِنِيَّةٌ إِبْرَاهِيمَ [The building of Abraham]; because he built it. (TA.) بِنَاءٌ A builder; [meaning one whose business is that of building;] an architect. (M.) [See also what next follows.] بَانَ [Building, framing, or constructing]: accord. to A'Obeid, its pl. is ابْنَاءٌ; and in like manner, أَجْنَاءٌ is pl. of جَانٌ; and hence the prov., أَجْنَاؤُهَا أَبْنَاؤُهَا, (M,) or أَبْنَاؤُهَا أَجْنَاؤُهَا, i. e. The injurers thereof, meaning this house (هَذِهِ الدَّارُ), by demolishing it, are the builders thereof. (S in art. جنى.) ISd says, I am of opinion that these two pls. are not used except in this prov.: and J says, in art. جنى, I think that the prov. is originally جَانُهَا but IB affirms that it is not so: and he says that the prov. is applied to him who does, or makes, a thing without consideration, and commits a fault therein, which he repairs by undoing what he has done or made: it originated from the fact that the daughter of a certain king of El-Yemen, during his absence on a military expedition, built, by the advice of others, a house, which he, disliking it, commanded them to demolish. (TA in art. جنى.) [See also Freytag's Arab. Prov. i. 294.] — — A bridegroom: from بَنَى عَلَى أَهْلِهِ [q. v.]. (TA.) And hence, Any one going in to his wife. (S, TA.) — — بَانِيَّةٌ A bow cleaving to its string (T, S, M, K) so that it (the latter) almost breaks; (T, S, M;) the doing of which is a fault; (M;) contr. of بَانِيَّةٌ [q. v.]: (S and M in art. بين.) and so بَانَاءٌ (T, M, K) in the dial. of Teiyi: (T, M:) or the latter signifies widely separate from its string [like بَانِيَّةٌ]. (TA.) بَانَاءٌ: see بَانَ. — — Also, (in [some of] the copies of the K erroneously written بَانَات, TA,) A

man bending himself over his bow-string when shooting. (M, K.) — And Small نَبْل [or arrows]. (M and TA in art. بَيْنَةٌ fem. of بَان [q. v.]. —

Also sing. بَوَان (TA,) which signifies The ribs of [the breast, or of the part thereof called] the رَوْر (M, K:) or the bones of the breast: or the shoulder-blades and the four legs: (TA:) and the legs of a she-camel. (M, K.) One says, [likening a man to a camel lying down,] أَلَقَى بَوَانِيَهُ, meaning He took up his abode, and settled, (T, M, K,) in a place; like أَلَقَى عَصَاهُ (T, M.) أَلَقَى الشَّأْمَ بَوَانِيَهُ [meaning Syria became in a settled state] occurs in a trad. as related by A'Obeyd: and if he said بَوَانِيَهُ, it would be allowable; بَوَانٍ being pl. of بَوَان, [i. e. بَوَانٌ or بَوَانٌ] which is a name for any tent-pole except in the middle of the بَيْتَ, which has three poles. (T.) And it is said in another trad., أَلَفَتِ السَّمَاءُ بَرَكَ بَوَانِيَهَا, meaning The sky cast down the rain that it contained. (TA.) وَإِنَّ, meaning A son; (M, Mgh, K;) because he is the father's building, made to be so by God; (Er-Rāghib, TA;) and (tropical:) a son's son; and (tropical:) a descendant more remote; (Msb;) is with a conjunctive ا [when not immediately preceded by a quiescence, written اِنَّ]; (Zj, T, M;) [and when immediately preceded by the proper name of a man and immediately followed by the proper name of his parent, written without the ا, as in زَيْدُ بْنُ عَمْرٍو Zeyd the son of 'Amr (in which case it should also be observed that the former proper name is without tenween); unless the words compose a proposition, as in زَيْدٌ اِنَّ عَمْرٍو Zeyd is the son of 'Amr; or in the case of an interrogation, as in هَلْ زَيْدٌ اِنَّ عَمْرٍو Is Zeyd the son of 'Amr?]: the pl. is اِبْنُونَ (T, S, Mgh, Msb) in the nom. case, and اِبْنَيْنِ in the accus. and gen.; (Mgh;) and اِبْنَاءُ (T, S, M, Mgh, Msb, K,) which is a pl. of pauc.: (Msb:) [and hence it is argued that] the sing. is of the measure فَعْلٌ with the final radical letter elided and the conjunctive ا prefixed; (M;) originally اِبْنِي (M, K,) with ي, as we judge, because [the aor.] اِبْنِي is more common than اِبْنُو (M;) or originally اِبْنُو (S, Msb, K,) with two fet-hahs, because it has اِبْنُونَ for a pl., and the perfect pl. does not admit of change [in its vowels beyond that which is here made in اِبْنُونَ for اِبْنُونَ]; (Msb;) and because it has for a pl. اِبْنَاءُ, like as اَجْمَلٌ has اَجْمَالٌ; (S;) and the elided letter is و, (Akh, T, S,) as in اَبٌ and اَخٌ, (S,) because و is more commonly elided than ي; (Akh, T;) or because the fem. is اِبْنَتْ and [that of اَخٌ is] اُخْتُ; for we do not see this و [or اُت] affixed in the fem. except when و is elided in the masc., as is shown by اَخَوَاتٌ and هَوَاتٌ; (S;) though اِبْنُوَّةٌ is not a decisive proof that the last radical is و, for a reason stated above in the explanation of it:

(T:) or, as some say, it is originally **بُنُو**, with **kesr** to the **ب**, like **جَمَلٌ**, because they say **بُنْتُ**, and a change [of a vowel] in a case of this kind is rare: (Msb:) [but J says,] it may not be of the measure **فَعْلٌ** nor **فُعْلٌ**, because it has **بُنُونٌ** with **fet-h** to the **ب**, for a pl.; nor of the measure **فُعْلٌ**, because this has [generally] for its [broken] pl. **أَفْعُلٌ** or **فُعُولٌ**: (S:) Zj says that it is originally **بُنَى** or **بُنُو**, or it may be originally **بَنَى**; that it is app. the last accord. to those who say **بُنُونٌ**; and that **أَبْنَاءٌ** may be pl. of the measure **فَعْلٌ** and of **فُعْلٌ**; that **بُنْتُ** favours its being of the latter; but that it may be of the measure **فَعْلٌ** changed to **فُعْلٌ**, as **فَعْلٌ** is changed to **فُعْلٌ** in the case of **أَخْتُ**. (T.) Beside the pls. mentioned above, **إِبْنٌ** has a quasi-pl. n., namely **أَبْنَى**, of the same measure as **أَعْمَى**; (Mgh, TA; *) a sing. denoting the pl.: or, as some say, **إِبْنٌ** has for pls. **أَبْنَاءٌ** and **أَبْنَى**. (TA.) Lh mentions the phrase, **أَبْنَى ابْنَانِهِمْ** [or **هَؤُلَاءِ أَبْنَا أَبْنَانِهِمْ** These are the sons of their sons.], (M.) Sometimes **م** is affixed to **إِبْنٌ** [so that it becomes **إِبْنَمٌ** or **إِبْنْمٌ** at the beginning of a sentence, and **إِبْنَمٌ** or **إِبْنْمٌ** in other cases]; the word is then doubly declinable [like **إِمْرَأٌ** or **أَمْرَأٌ**]: you say, **هَذَا ابْنَمٌ** [This is a son], and **رَأَيْتُ ابْنَمًا** [I saw a son], and **مَرَرْتُ بِابْنِمٍ** [I passed by a son]; making the **ن** similarly declinable to the **م**; and the **ا** is with **kesr** in every case [when the word commences a sentence, whether you make the word doubly declinable or not]: (AHeyth, * S:) [for] some make it singly declinable, leaving the **ن** with **fet-h** in every case [as the **ن** in **إِمْرَأٌ** or **أَمْرَأٌ**]; saying, **هَذَا ابْنُكَ** [This is thy son], and **رَأَيْتُ ابْنُكَ** [I saw thy son], and **مَرَرْتُ بِابْنِكَ** [I passed by thy son]. (AHeyth, TA.) Hassán says, **وَأَبْنَى الْعَقَاءِ وَأَبْنَى مُحَرَّرٍ فَأَحْرَمٌ** [ولَدْنَا بَنَى الْعَقَاءِ وَأَبْنَى مُحَرَّرٍ] [We begot the sons of El-'Ankà, and the two sons of Moharrik; and how generous are we as a maternal uncle! and how generous are we as a son!], (S, K, *) i. e., **ابْنًا**: the **م** is augmentative, and the **hemzeh** [or rather **ا**] is that of conjunction. (K.) And Ru-beh says, **فَفَى بَنَى تَنَادَى بِأَبَى وَأَبْنَمَا بَكَاءَ شَكْلَى فَقَدْتُ حَمِيمَا** [As the weeping of a bereft woman, who has lost a relation, therefore she calls out, With my father would I ransom thee, and a son]; meaning **ابْنَمًا**. (TA.) The fem. of **إِبْنٌ** is **إِبْنَةٌ** or **ابْنَةٌ** [with the conjunctive **ا** when not commencing a sentence] and **بِنْتُ** [meaning A daughter; and (assumed tropical:) any female descendant]; (T, S, M, Mgh, Msb, K:) accord. to Sb, (M,) **ابْنَةٌ** is formed from **إِبْنٌ** by affixing **ة** [or **ة**]; but not so **بِنْتُ**; for this is formed by affixing **ى** as a letter of quasi-coordination, and then substituting for it **ت**: (M, K:) [but if the **ت** be substituted for **ى**, it seems more probable that the **ى** is the final radical:] or, as some say, the **ت** is

substituted for the ٲ (M: [Mtr says,] the ٲ is substituted for the final radical: (Mgh:) accord. to Ks, it is originally with ٲ [or ٲ], because it has a fem. meaning: (IAar, Msb:) [my own opinion is most agreeable with this of Ks; and with that of Zj, which will be mentioned below; or, perhaps, is identical with that of Zj: I think it most probable that, as اِنِّ is generally held to be originally بِنِّ or بِنِّ, so اِنِّ and بِنِّ are both originally بِنِّ or بِنِّ, and that بِنِّ is formed from اِنِّ by suppressing the alif, transferring its kesreh to the ب, making the ن quiescent, and changing the ٲ into ٲ, which is therefore said to be not the sign of the fem. gender, either because it is not ٲ, but is a substitute for ٲ, or because it is preceded by a quiescent letter:] AHn says that the ٲ is substituted for the final radical letter, which is ٲ; and that it is not the sign of the fem. gender, because the letter [next] before it is quiescent: this [he says] is the opinion of Sb, and is the right opinion; for he says that if you were to use it as the proper name of a man, you would make it perfectly decl.; and if the ٲ were to denote the fem. gender, the name would not be perfectly decl.: (TA:) and the same is said respecting the ٲ in اُخْتُ: (TA in art. اُخو:) this ٲ remains in a case of pause (Ks, IAar, S, Msb) as in the case of the connexion of the word with a word following: (S:) but one should not say اِنِّ, (Th, T, S.) because the ا is required only on account of the quiescence of the ب, and is therefore dropped when this is made movent: (S:) Zj says that, in forming the pl. of بِنِّ [and of اِنِّ], the sing. is reduced to its original form, which is فَعْلَةٌ [as I find it written in the transcript from the T in the TT, but it may be a mistake for فَعْلَبٌ] with the last radical letter suppressed: (T in TT:) the pl. is بِنَاتٌ (T, S, Msb) alone: (S:) [and this is generally treated as a fem. pl. of the perfect, or sound, kind, although the ٲ in بِنَاتٌ is said to be not a sign of the fem. gender; so that you say, رَأَيْتُ بِنَاتِكَ I saw thy daughters; but sometimes] one says, رَأَيْتُ بِنَاتِكَ, with fet-h [as the case-ending], treating the ٲ as a radical letter. (S.) It is said in the Bári' that when men and women are mixed together, the masc. pl. is made predominant; so that one says, بَنُو فُلَانٍ [meaning The sons and daughters, or the children, of such a one]; and even, اِمْرَأَةٌ مِنْ بَنِي [A woman of the children of Demeem]; and accordingly, if بَنُو فُلَانٍ is applied to denote the persons to whom a legacy is left, the males and the females are included therein. (Msb.) — — When اِنِّ is applied to that which is not a human being, (IAmb, Msb,) to an irrational being, (Msb,) it has for its pl. بِنَاتٌ: (IAmb, Msb:) thus the pl. of اِنِّ مَخَاضٍ [A young male camel in his

and Jel explain it:) or, and shall overcome them: (Bd:) J cites the same as an ex. of the latter of the two meanings in the preceding sentence; but his doing so requires consideration; for the meaning which he gives is taken from the word بَغْتَةً; not from الْبُهْتَانُ. (MF, TA.) [But it is said also that] مُبَاهِئَةٌ [inf. n. of بَاهِئَ] signifies The taking, or coming upon, [one] unawares, by surprise, or unexpectedly. (JK.) — — بَهَّتْ, aor. يَهْتُ, (S, A, K, &c.,) inf. n. بَهْتُ and بَهَّتْ and يَهْتَانُ, (S, K,) or the last is a simple subst., (Msb,) He calumniated him; slandered him; accused him falsely; said against him that which he had not done: (S, A, K:) [or he did so in such a manner as to make one to be confounded, or perplexed, or amazed, at the falsity of the charge, and not to see his right course: (see يَهْتَانُ, below:)] he lied against him; forged a lie, or lies, against him; and i. q. قَابِلُهُ بِالْكَذِبِ [he accused him to his face falsely, or with falsehood]; (TA;) الْبُهْتُ signifies اسْتَبْقَاكَ أَخَاكَ [thy accusing thy brother, or fellow, to his face, of that which is not in him]: (JK:) and بَهَّتَهَا, aor. يَهْتُ, inf. n. بَهْتُ, he accused her falsely of adultery; and forged a lie against her. (Msb.) [See also اِغْتَابَهُ.] In the saying of Abu-n-Nejm, سَبَى الْحَمَامَةَ وَابْهَتَى عَلَيْهَا [Revile thou the mother-in-law, and calumniate her, or forge lies against her], عَلَى is [said by J to be] redundant, or pleonastic; for one does not say, يَبْتُ عَلَيْهِ, but only يَهْتُ. (S.) Upon this, F says, in the K, that فَابْهَتَى عَلَيْهَا [thus in the K] is a mistake; that J is in error, and that the right reading is فَابْهَتَى عَلَيْهَا, with ن: but this assertion made by F depends upon the authority of relaters of the verse in which the word in question occurs. (MF.) IB says that ابْهَتَى may be here rendered trans. by means of عَلَى because it is syn. with اِفْتَرَى, which is so rendered trans., in like manner as is done in other instances, of which he gives an ex. from the Kur [xxiv. 63], يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ, meaning يَخْرُجُونَ عَنْ أَمْرِهِ: he adds that, accord. to J, عَنْ in this ex. should be considered redundant; but that عَنْ and عَلَى are not used redundantly like ب. (TA.) — — بَهَّتَ الْفَخْلَ عَنْ النَّاقَةِ He removed the stallion from the she-camel in order that a stallion of more generous race might cover her. (TA.) 2 بَهَّتْ see 1. 3 مُبَاهِئَةٌ, inf. n. مَبَاهِئَةٌ: see 1. — — [Also He engaged with him in mutual calumny, slander, or false accusation: a meaning indicated, but not expressed, in the A.] You say, بَيْنَهُمَا مُبَاهِئَةٌ [Between them two is mutual calumny, &c.]: and عَادَتْهُ أَنْ يَبَاحِثَ وَيُبَاهِتَ [His custom is to engage with another in mutual scrutiny of secrets, or faults, or the like, and in mutual calumny, &c.]: and لَا تَبَاهِتُوا وَلَا تَمَاقِبُوا [Calumniate ye not one another, &c., nor hate ye one another or

account of any foul, or evil, affair]. (A.) — And He confounded, perplexed, or amazed, him (namely, his hearer,) by what he forged against him. (TA.) 6 نَبَّأَتْ see 3. بَهَّتْ see بُهَّتَانْ. — A certain well-known kind of stone. (K.) بُهَّتْ see بُهَّتَانْ, in two places. — A certain sidereal computation, or calculation; being [that of] the direct course of stars in a day: [in Persian, a planet's motion in any given time: (Johnson's Pers. Arab. and Engl. Dict.:)] thought by Az to be not Arabic. (TA.) بُهَّتَانْ and بُهَيْتَةٌ signify the same [when the former is used as a subst.; i. e. A calumny, slander, or false accusation]: (S, A, Msb: [see 1:]) or both signify, the former as explained by Abou-Is-hák, and the latter as explained in the K, a falsehood by reason of which one is confounded, or perplexed, and unable to see his right course; (TA; [in which it seems to be indicated that بُهَّتْ signifies the same;]) from الْبُهْتَانِ as meaning “the being confounded” &c.: (Abou-Is-hák, TA:) the former is a subst. signifying [also] a false accusation of adultery against a woman; and a forgery of a lie against her: (Msb:) and ↓ the latter, [and the former also, simply,] a lying, or lie, or falsehood; (K;) and so ↓ بُهَّتْ (K) and ↓ بَهَّتْ. (TA.) بُهَّتَانَا وَإِنَّمَا بُهَّتَانَا, in the Kur iv. 24, is said to mean Falsely accusing of adultery, and acting in a manifestly sinful or criminal manner: (Bd:) or it means acting wrongfully &c. (Bd, Jel.) You say, رَمَاهُ بِالْبُهَيْتَةِ [He accused him with, or of, calumny, &c.]. (A.) And لَا لِّلْبُهَيْتَةِ with kesr to the [prep.] ل, [i. e., O, come to my aid, or succour, on account of the calumny! &c.; for it is] a phrase used in calling for aid, or succour. (S.) [And if you would express wonder, you say, يَا ٱلْبُهَيْتَةَ, with fet-h to the prep. ل, i. e. O the calumny! &c.] بُهَوْتُ [A great, or frequent, calumniator, slanderer, or false-accuser; as also ↓ بُهَّاتٌ, mentioned in the S only as an epithet applied to him who calumniates, slanders, or accuses falsely;] an intensive epithet from الْبُهْتَانُ; (Iath;) [i. e.] an intensive form of the act. part. n. from الْبُهْتَانُ [inf. n. of بُهَيْتَةٌ]: (Mgh:) or i. q. ↓ مُبَاهِيَةٌ; (K;) i. e., one who confounds, or perplexes, or amazes, the hearer, by what he forges against him: (TA:) and one who falsely accuses a woman of adultery, and forges a lie against her: (Msb:) pl. بُهَّتْ (Iath, Mgh, Msb, K) and بُهَّتْ, and, accord. to the K, also بُهَوْتُ; but Isd and MF hold it to be pl. of نَاهَتْ, not of بُهَوْتُ; the former observing, that a word of the measure فَاعِلٌ is one of those which have a pl. of the measure فُعُولٌ, but not so one of the measure فَعُولٌ; and that, as to the saying of A'Obeyd, that عُدُوْبٌ is pl. of عُدُوْبٌ, it is a mistake; for it is only pl. of عَادَبٌ, and the pl.

بُهَيْتٌ (ع. عذب. [TA. [But see art. عذب. is عذبٌ is عذوبٌ see بُهَيْتٌ, in two places. بُهَيْتَةٌ: see بُهَيْتَانٌ, in five places. بُهَاتٌ: see بُهَوْتُ — and see مُبْهَوْتُ see مُبْهَوْتُ, in two places. — Also act. part. n. [of بُهَيْتٌ; signifying Causing to become confounded, &c.: and calumniating, &c.]: from الْبُهَيْتَانُ: (Mgh:) بُهَوْتُ, as mentioned above, is held by ISd and MF to be a pl. of this word; not of بُهَوْتُ, q. v. (TA.) مُبْهَوْتُ Confounded, perplexed, or amazed, and unable to see his right course: (S, K:) [other (similar) meanings may be seen from explanations of بُهَيْتٌ accord. to Ks and the S and Sgh and the K, one should not say ↓ بُهَاتٌ nor ↓ بُهَيْتٌ; but there is no reason in analogy why he who says بُهَيْتٌ, like نَصَرَ and مَنَعَ, should not say thus: (TA:) Lb says, in the Expos. of the Fs, that they said ↓ بُهَاتٌ and ↓ بُهَاتٌ [which latter is an intensive form] and ↓ بُهَيْتٌ, which [last] may be considered as having the meaning of the measure مَفْعُولٌ, like مُبْهَوْتُ, or that of the measure فَاعِلٌ, like بُهَاتٌ; but the former is the more agreeable with analogy, and the more probable. (MF, TA) — Also Calumniated, slandered, or falsely accused. (S.) مُبَاهِتٌ see بُهَوْتُ 1 بهج. بُهَجٌ, aor. بُهَجَ, (AZ, S, Msb, &c.,) inf. n. بُهَجَةٌ (AZ, S, L, K) and بُهَجَةٌ (AZ, L, [but some seem to regard this as a simple subst.,]) and بُهَجَانٌ, (L,) He, or it, was, or became, beautiful, or goodly: (AZ, S, L, Msb, K:) or beautiful in colour: or beautiful and bright or splendid: or it (a plant) was, or became, beautiful and bright; and he (a man) was, or became, characterized by a laughing, or happy, appearance of the beautiful parts of the face, as the cheeks, and the lines of the forehead: or by the appearance of joy, gladness, or happiness; or by a joyful, glad, or happy, aspect, or appearance. (L.) You say also, بُهَجَ النَّبَاتِ, with kesr, meaning (assumed tropical:) The plant, or herbage, was, or became, beautiful [&c.]. (TA, [but this is probably a tropical signification, from بُهَجَ in the sense here following.]) — بُهَجَ, (S, A, L, K,) with kesr, (S,) aor. بُهَجَ, (K,) inf. n. بُهَجٌ; (L;) and ↓ ابتهجَ; (S, A, L, Msb, K;) He was, or became, joyful, glad, or happy. (S, A, L, Msb, K.) You say, بُهَجَ بِهِ, (S, A,) and بُهَجَ; (TA;) and ↓ ابتهجَ بِهِ; (A, Msb;) He rejoiced in it, or at it; or became rejoiced by it, or at it. (S, A, Msb, TA.) [See also 10.] — بُهَجَ, (S, K,) aor. بُهَجَ; (K;) and ↓ ابتهجَ; (S, A, K;) the latter of which is the more approved; (TA;) It (a thing, TA, or an affair or event, S, A) rejoiced; or made joyful, glad, or happy; (S, A, K;) a person. (S, A.) 2 بهجَ, (ISd, L,) inf. n. تَبْهِيجٌ, (K,) He beautified; rendered beautiful, or goodly. (ISd, L, K.) ISd says, I have not heard this, except in the saying of El-'Ajjāj, دَغَا وَبَهَجَ حَسْبًا مُبْهَجًا as though meaning

[Leave thou this subject, and] beautify, or adorn, the more this nobility [already beautified, or adorned,] by thy describing it. (L.) 3 بَاهِجَةً (A, K,) inf. n. مُبَاهِجَةً (A,) He vied, or competed, with him, or contended with him for superiority, in beauty, or goodliness; [as expl. in the TK; or in glory, or excellence;] syn. بَاهَاة (A, K) and بَارَاهُ (K,) both of these meaning the same. (TA.) 4 أَبْهَجَ see 1, last sentence. — — أَبْهَجَتِ الْأَرْضُ The land, or earth, became beautiful, or goodly, (S, L, K,) or beautiful and bright or splendid, (L,) in its plants, or herbage. (S, L, K.) 6 تَبَاهَجَ الرُّوضُ (assumed tropical:) The meadows, or gardens, became abundant in blossoms or flowers [as though vying, one with another, in beauty, or goodliness: see 3]. (K, TA.) 8 ابْتَهَجَ see 1, in two places. 10 اسْتَبْهَجَ i. q. اسْتَبْشَرَ [i. e. He rejoiced, or became rejoiced; بِه at it, or by it; or at, or by, the announcement of it]. (K.) [See also بَهَجَ, fem. with ة: see بَوَّجَ, in two places. بَوَّجَ Joyful, glad, or happy; (S, K;) as also ↓ بَوَّجَ (S, A, K) and ↓ مُتَبَوِّجٌ (A, TA.) — — See also بَوَّجَ. Beauty, or goodliness: (S, A, L, Msb, K;) or beauty of colour of a thing; or its beauty and brightness or splendour: or in plants or herbage, beauty and brightness or splendour; and in a man, the laughing, or happy, appearance of the beautiful parts of the face, as the cheeks, and the lines of the forehead: or the appearance of joy, gladness, or happiness; or joyfulness, gladness, or happiness, of aspect or appearance. (L.) You say رَوْضَةٌ ذَاتُ بَهْجَةٍ غَالِيَةٍ [A meadow, or garden, of surpassing beauty, &c.]. (A.) And رَجُلٌ نَوَّ بَهْجَةٍ A man possessed of beauty, or goodliness: (S;) or of beauty and brightness, &c. (L.) — — Also Happiness, joy, or gladness. (Ham p. 403.) بَوَّجَ Beautiful, or goodly; (S, A, L, Msb, K;) as also ↓ بَوَّجَ (Ham p. 403) and ↓ بَوَّجَ: (AZ, TA:) or beautiful in colour: or beautiful and bright or splendid: or, applied to a plant, it has this last meaning; and, applied to a man, characterized by a laughing, or happy, appearance of the beautiful parts of the face, as the cheeks, and the lines of the forehead: or characterized by the appearance of joy, gladness, or happiness; having a joyful, glad, or happy, aspect or appearance: (L:) the fem. epithet is ↓ مُبَاهِجَةٌ. (A, K, TA: [in the CK مُبَاهِجَةٌ.]) It is applied to a plant, or herbage, (S, A,) in the Kur xxii. 5 and l. 7. (S.) And ↓ مُبَاهِجَةٌ is applied to a woman, as meaning One in whom beauty, or goodliness, &c., predominates; (L, TA;) as also ↓ مُبَاهِجَةٌ: (TA;) pl. of the former, مُبَاهِجٌ (A, TA:) and to a camel's hump, meaning (tropical:) fat; (A, K;) because beauty, or goodliness, is combined [in this case] with

fatness; pl. as above. (A, TA.) — — See also مُبَاهِجٌ: see مُبَاهِجٌ, in two places. مُبَاهِجٌ see بَوَّجَ. 1 بَهَرَ (S, A, Msb,) aor. يَهَرُ (Msb,) inf. n. يَهَرُ (S, Msb, K,) He overcame him: (S, A, Msb, K:) he overpowered him; subdued him: (TA:) he surpassed him; excelled him. (Msb.) See also 3. You say, بَهَرَتْ فَلَانَةُ النِّسَاءِ Such a woman surpassed the [other] women in beauty. (S.) And يَهَرُ [alone] He excelled in knowledge &c.; or he was, or became, accomplished, or perfect, in every excellence, and in goodliness. (S, K.) And يَهَرُ الْقَمَرُ النُّجُومَ (S, K,) or يَهَرُ الْقَمَرُ (TA,) aor. يَهَرُ (K,) inf. n. يَهَرُ (TA,) (tropical:) The moon overcame with its light the light of the stars. (S, K, TA.) And يَهَرَتِ الشَّمْسُ الْأَرْضَ (assumed tropical:) The light of the sun overspread the earth. (TA.) — — [Hence,] يَهَرُ, aor. يَهَرُ (TA,) inf. n. يَهَرُ and يَهَرُ (K,) (tropical:) It shone, or shone brightly: (K, TA:) and تَبَهَّرَتْ السَّحَابَةُ (tropical:) The cloud shone, or shone brightly. (K.) — — يَهَرُ (S, A,) aor. يَهَرُ, inf. n. يَهَرُ (S,) also signifies (tropical:) It (a load, or burden, S, A, and running, A) [caused him to be out of breath; interrupted his breathing; (see يَهَرُ)] caused to pant, or breathe [shortly or] uninterruptedly. (S, A.) — — Also, (ISh, JK, TA,) inf. n. يَهَرُ (K, TA,) (assumed tropical:) He stopped his breath by beating, or by squeezing his throat, or throttling him, or by any other means: (ISh, TA:) (assumed tropical:) he plied him, or worked him, (عَالَجَهُ,) until he became out of breath, or until he panted: (JK, TA:) (assumed tropical:) he imposed upon him a thing that was above his power, or ability. (K, TA.) A poet says, إِذَا التَّحِيلَ إِذَا سَأَلْتَ بَهْرَتَهُ Verily the niggardly, when thou askest of him, thou stoppest his breath. (ISh, TA.) — — [Hence,] يَهَرُ, i. q. انبهر, as explained below. (K.) — — يَهَرُهَا (JK,) or يَهَرُهَا بِبُهَانٍ (TA,) inf. n. يَهَرُ (K,) He reproached her, or accused her, falsely; (JK;) he aspersed her; calumniated her; or brought a false accusation against her. (K, * TA.) You say, يَهَرُهَا بِكَذَا He reproached her falsely with, or accused her falsely of, such a thing. (JK.) [See also 8.] 3 بَاهَرَ ↓ بَاهَرَ صَاحِبَةَ قَهْرَةٍ (K, * TA,) inf. n. مُبَاهِرَةٌ and يَبَاهِرُ (TA,) [aor. of the latter verb, accord. to rule, يَهَرُ, not يَهَرُ.] He contended, or disputed, or vied, with his companion for glory, or superiority, or excellence, and overcame him. (K, * TA.) 4 ابهر He did, or effected, or he said, or uttered, what was wonderful; syn. جَاءَ بِالْعَجَبِ. (K.) 5 ابهر see 1. 7 ابهر (S, A, K,) and ↓ ابهر (TA,) and ↓ ابهر, like عَنِ (K,) (tropical:) He was, or became, out of breath; his breath became interrupted, by reason of

fatigue [or running, or by hard work, or bearing a heavy load; see 1]: (K:) he panted, or breathed [shortly or] uninterruptedly. (S, A.) 8 ابتهر He arrogated to himself, or professed, a thing falsely. (S, K.) El-Akhtal says, وَمَا بِي إِذْ مَحَلَّتْهُمْ ابْتِهَارُ And there is not in me, if I praise them, false profession: (S:) or ابتهر signifies he said what was false, and swore to it. (TA.) — — He said that he had transgressed, or acted vitiously, or committed adultery or fornication, when he had not done so. (K.) And ابتهر بَنَنْبٍ ابتهر He asserted himself to have committed a crime, or sin, when he had not done so. (TA, from a trad.) — — ابتهرها He asserted falsely that he had had sexual intercourse with her: (M, TA:) ابتهرها signifies “ he asserted the same with truth: ” (TA:) or ابتهر signifies he charged, or upbraided, a person with that which was in him; (K, TA;) and ابتهر, “he charged, or upbraided, with that which was not in him.” (TA.) See an ex. voce بَار in art. بور. — — Also He (a poet) mentioned her (a girl) in his poetry. (JK.) ابتهر بَفَلَانَةٍ He became, or was rendered, notorious, or infamous, on account of such a woman [with whom he was said to have had an illicit connexion]. (S, K.) — — See also 7. 11 ابهر اللَّيْلُ (S, A, K,) inf. n. ابهر (S,) The night reached its middle point; (As, S, A, K;) from بُهْرَةٌ signifying the “ middle ” of a thing: (A:) or reached the point when all its stars appeared and shone: (Aboo-Sa'eed Ed-Dareer:) or became thickly dark: (K:) or for the most part passed: (S, K:) or reached the point when about one third of it remained. (K.) And ابهر عَلَيْنَا اللَّيْلُ The night became long to us. (S.) And ابهر النَّهَارُ The day reached the point when the sun had become high. (TA.) ابهر inf. n. of 1 [q. v.]. (S, Msb, K.) You say, يَهَرُ لَهُ, an imprecation, meaning May he be overcome! (A:) or i. q. تَعَسَا لَهُ [may he fall, having stumbled! or stumble and fall! &c.]: (AA, S, K:) and thus used [app. in the latter sense] as an imprecation, accord. to Sb, it has no verb, but is put in the accus. case on the supposition of a verb. (TA.) One says also, ↓ قَهَرًا وَبُهْرًا, with damm to each. (TA in art. قهر.) And بَهْرًا مَا أَشْفَاةُ [May he fall, having stumbled! &c.: how bountiful is he!], like as one says تَعَسَا لَهُ [when not meaning it to be understood as an imprecation]. (A.) — — It also signifies Distance, or remoteness: (K:) and remoteness from good or prosperity. (TA.) — — Disappointment. (IAar, TA.) — — Wonder; syn. عَجَبٌ. (K.) One says, بَهْرًا meaning عَجَبًا [for أَعْجَبَ عَجَبًا I do wonder: or wonderful!]. (S.) So [sometimes] in the phrase لَهُ بَهْرًا [I do wonder at him, or it]. (IAar, TA.) — — Love. (K.) Accord.

to some, *بَهْرًا لَكُمْ* means Love to you. (JK.) — — *الْأَزْوَاجُ ثَلَاثَةٌ زَوْجُ بَهْرٍ وَزَوْجُ دَهْرٍ وَزَوْجُ مَهْرٍ* is a saying of the Arabs, meaning Husbands are three: a husband who overcomes the eyes by his goodliness, (S,) or a husband of noble race, though he may be of little wealth; (TA;) and a husband prepared for the accidents, or calamities, of fortune; and a husband from whom a dowry is got, (S,) or a husband who has not nobility of race, and who therefore doubles the dowry to make himself desired. (TA.) — (assumed tropical:) Distress that affects the breath or respiration, syn. *كَحْرَبٌ*. (K, TA,) [particularly] of a camel when he is spurred on, or of a man when a labour above his power is imposed upon him. (TA.) *بَهْرٌ*: see *بَهَرٌ*. — — Also (tropical:) The state of being out of breath; interruption of the breath, by reason of fatigue, (K, TA,) [or by bearing a heavy load, (see 1,)] or by hard work, and by running: (TA:) a panting, or breathing [shortly or] uninterruptedly. (S, A, TA.) — Wide-spreading land; a wide tract of land; as also *بُهُرَةٌ* [q. v.]. (K.) — — A country, or district; or a city, or town; syn. *بَلَدٌ*: (K:) or the middle thereof. (TA.) — — The middle, and best part, *خَيْرٌ*, and *بَسْرٌ*, for the former of which words we find *بَهْرٌ* erroneously put in the copies of the K, TA,) of a valley; as also *بُهُرَةٌ* [q. v.]. (K, TA.) *بُهُرَةٌ* Plain, or even, or soft, land or ground: or a wide tract of land between mountains. (L.) — — See also *بُهُرٌ*, in two places. — — The middle (S, A, K) of a valley, and of the night, and of a horse, (S, K,) and of a camel's saddle, (TA,) and of a ring, (K,) or of a thing, (A.) *بَهْلٌ* A certain plant, of sweet odour; (K;) the [plant called] *عَرَارٌ*, which is also called *بَغْرُ الْبَقَرِ*; [bupthalmum, or ox-eye;] it is the *بَهْلُ الزَّرِّ*, a crisping, or curling, plant, having a yellow flower; growing in the days of the spring (الرَّيْبَعِ), and called *عَرَارَةٌ*: (S:) As says, The *بَهْلُ الزَّرِّ* is the *عَرَارُ*: and Az says, The *عَرَارَةُ* is the *خَسَنَةُ*; and I regard *بَهْر* as a Persian word. (TA.) — — Perfume. (Msb.) — — And hence applied to The flowers of the desert. (Msb.) — — And Anything goodly, or beautiful, and bright, or shining. (K, TA.) *بُهَارٌ* A certain thing with which one weighs; (S, Msb, K;) the weight of three hundred pounds: (Fr, IAar, A'Obeid, S, K:) thought by A'Obeid to be not Arabic, but Coptic; (S;) having this signification in Coptic; (JK;) but thought by Az to be pure Arabic: (TA:) or four hundred pounds: or six hundred: or a thousand: (K:) and, (K,) or as some say, (TA,) one half of a load (K, TA) borne by a camel, (TA,) containing four hundred pounds, (K, TA,) in the dial. of Syria: (TA:) or a load borne by a camel: (Kt:) or a camel-load of household

goods or furniture and utensils: (As:) and commodities, or utensils, or the like, of the sea; expl. by مَتَاعُ الْبَحْرِ [perhaps a mistranscription for مَتَاعُ التَّجَرِّ or التَّجَرُّ, commodities, or goods, of the merchants: the poet Bureyk El-Hudhalee speaks of camels bearing بُهَارَ]. (JK, K.) It is said that Talhah the son of 'Obeyd-Allah left a hundred بُهَارَ, in each بهار of which was three hundred-weight of gold (S, TA) and silver; (TA:) بهار being thus made to signify a receptacle: (S, TA:) accord. to As and Kt, the meaning is, a hundred camel-loads. (TA.) مَنِبْهُورٌ ↓ and مَنِبْهُرٌ (A, K) and مَنِبْهُورٌ ↓ (A) [and مَنِبْهُورٌ ↓ (tropical:)] Out of breath; having his breath interrupted, by reason of fatigue [or running, or by hard work, or bearing a heavy load; see 1 and 7]; panting, or breathing [shortly or] uninterruptedly. (A.) بَاهِرٌ [act. part. n. of 1, Overcoming; &c. And particularly,] (assumed tropical:) Overcoming in light. (JK.) [Hence,] قَمَرٌ بَاهِرٌ (tropical:) A moon that overcomes with its light the light of the stars. (S, A.) And الْبَاهِرُ (tropical:) The moon; because it outshines the stars: (Msb:) or the full moon. (JK.) أَثَرٌ [The aorta; so in the present day;] a certain vein [or artery], (S, A, K,) in the back, (K,) lying within, or at the inner side of, the backbone (A'Obeyd, A, TA) and the heart, (A'Obeyd, TA,) the severing of which causes death: (A'Obeyd, S, A:) it is name given to each of two veins [or arteries, or the two portions of the aorta which are called the aorta ascendens and aorta descendens,] which issue from the heart, and from which then branch off all the other arteries: (S:) and, (K,) or as some say, (TA,) the وَرِيد [i. e. either the carotid artery or the external jugular vein] of the neck: (K:) and, (K,) or as some say, (TA,) [the vein in the arm called] الْأَكْلُ (K:) or, accord. to the more full description of IATH, a certain vein [or artery] arising from the head, and extending to the foot, and having arteries which communicate with most of the extremities and the body: what is in the head is called the نَاقَةُ and hence the saying, أَسْكَتَ اللَّهُ نَاقَتَهُ, meaning "God killed him," or "may God kill him!" and it extends to the throat, and is there called وَرِيد; and to the chest, and is there called [especially] أَثَرٌ [meaning the aorta ascendens]; and to the back, and is there called وَتِينَ [meaning the aorta descendens]; and the heart is suspended to it; and it extends to the thigh, and is there called نَسَا; and to the shank, and is there called صَافِن: the ء in it is augmentative. (TA.) You say, قَطَعَ أَثَرَهُ [It severed his aorta]; meaning (tropical:) it (pain) destroyed him. (A.) —

Also The back: (K:) or the place of the vein [or artery] so called. (As, in art. خدع of the S.) One says, فَلَانٌ شَدِيدُ الْإِبْهَرِ Such a one is strong in the back: (TA:) or strong in the place of the vein [or artery] called the إِبْهَر. (As, ubi suprâ).— — And The back of the curved part of the extremity of a bow: (K:) or the part between the طَائِف and the كَلْبَة (S, K:) in the bow is its كَبْج, which is the part between the two extremities of its string or the like; then, next to this, the كَلْبَة; then, next to this, the إِبْهَر; then, the طَائِف; then, the بَسْطَة, which is the curved part of the extremity. (As.) — — And A tent-pole. (JK.) — — And The shorter side of a feather: (K:) [or] so أَبَاهُ [which is the pl.]: (JK:) [or] the latter signifies the feathers (Lh, S) of the wing (Lh) of a bird (Lh, S) next after those called الْخَوَافِي (Lh, S) [and] next [before] those called الْكَلَى (S:) the first of them are those called الْفَوَائِدُ (S,) four in number, in the fore part of the wing; (Lh;) the next, الْمَنَاقِبُ (Lh, S,) also four; (Lh;) the next, الْخَوَافِي (Lh, S,) also four; (Lh;) the next, الْأَبَاهُ (Lh, S,) also four; (Lh;) and the next, الْكَلَى [which are also four]. (S.) مَبْهُورٌ see Q. 1. بِهَرَجَ in the pass. form, (Kt, Msb,) inf. n. بِهَرَجَةٌ (K,) (assumed tropical:) It (a thing) was taken otherwise than by, or in, the right way: (Msb:) or (tropical:) it was turned away, or conveyed by turning away, (Kt, K, TA,) from the beaten way or road, (Kt, TA,) or from the direct, or right, main road. (K, TA.) And بِهَرَجَ يَوْمٌ (tropical:) It (the road, A) lead them otherwise than in the beaten track. (T, A, TA.) [See بِهَرَجَ, from which the verb is derived.] — — (tropical:) It (a man's blood) was made to be of no account, to go for nothing, unretaliated, or uncompensated by a mulct; was made allowable to be taken or shed. (Mgh.) And بِهَرَجَ دَمُهُ (tropical:) He made his blood to be of no account, &c. (TA.) — — Hence, (TA,) أَمَا إِذْ يَهْرَجَتْنِي (K, * TA) (tropical:) Verily, since thou hast made me [meaning my offence] to pass unnoticed, or hast taken no account of me, (هَرَجْتَنِي,) by annulling in respect of me the prescribed castigation, (K, TA,) I will not drink it (i. e. wine) henceforth: (TA:) said by Aboo-Mihjen (K, TA) Eth-Tha-kafee, (TA,) to Ibn-Abee-Wakkás. (TA.) — — You say also, بِهَرَجَ الْمَكَانَ (assumed tropical:) He made the place free to the people in general to pasture their beasts in it. (IAar, L.) Q. 2. تَبْهَرَجَ It (a place) became, or was made, free to the people in general to pasture their beasts in it. (IAar, L.) تَبْهَرَجَ an arabicized word, (T, S, Mgh, L, TA,) from تَبْهَرَهُ (T, Mgh, L, TA,) which is Persian; (L, TA;) or, as some say, it is an Indian word, originally تَبْهَلَه, meaning Bad,

whence the Persian *بَهْرَه*, and hence the arabicized *بَهْرَج* (TA:) applied to a dirhem, as meaning bad; (Kr, S;) false; (S, El-Marzooke;) adulterated; (Shifā el-Ghaleel, El-Marzooke;) of bad silver; (A, Mgh, L, Msb;) with which one cannot buy: (IAar, TA:) or, as some say, in which the silver is predominant: or, accord. to IAar, of which the die has been falsified: (Mgh:) or not coined in the government-mint: (Lb, TA:) and *بَهْرَج* signifies the same, applied to a dirhem; (Lh, A, Mgh;) and so *بَهْرَج* (Lh, El-Marzooke;) but [Mtr says,] I have not found it with ب, except on the authority of Lh (Mgh;) and IKh says that it is a word of the vulgar: (TA:) the pl. [of *بهرج*] is *بَهْرَجَات*, and [of *بَهْرَجَات*] *بَهْرَجَات*. (TA.) — Hence, metaphorically, (Mgh,) (tropical:) Bad; (S, A, Mgh, L, Msb, K;) and false, or of no account; (S, A, Mgh, K;) applied to a thing (S, A, Mgh, L, Msb) of any kind: (A, Mgh, L:) anything rejected; not received or accepted; rejected as wrong or bad; as also *بَهْرَج* (TA:) and a thing is termed *بَهْرَج* when it is as though it were cast away, and not an object of emulous desire or envy, or not in request. (El-Marzooke, TA.) You say, *كَلَامٌ بَهْرَج* (tropical:) Bad language. (A, L.) And *عَمَلٌ بَهْرَج* (tropical:) A bad action. (A, L.) — (assumed tropical:) Allowed or allowable [to any person, to be taken or let alone, or to be possessed or made use of or done]; made allowable, free, or lawful. (K.) You say, *نَمَ بَهْرَج* (tropical:) Blood made to be of no account, to go for nothing, unretaliated, or uncompensated by a mulct; allowed to be taken or shed; (A, L;) as also *بَهْرَج*. (K.) And *مَكَانٌ بَهْرَج* (assumed tropical:) A place free to the people in general to pasture their beasts in it. (IAar, L.) And *مَاءٌ بَهْرَج* (assumed tropical:) A water left free to those who come to water at it. (A, K, * TA.) *بَهْرَج*: see *بَهْرَج* in four places. *بَهْرَج*: see *بَهْرَج* in two places. *بَهْط* 1 *بَهْط* aor. *بَهْطَ*, inf. n. *بَهْطَ*, It (a load, or burden,) oppressed him by its weight, and he was unable to bear it: (S, M, TA:) or pressed heavily upon him, and distressed him. (T, TA.) [And hence,] (tropical:) It (an affair, M, K, or anything, T) oppressed him by its weight, (T, M,) and he was unable to bear it: (M:) or overpowered him, and pressed heavily upon him, and distressed him; (Jm, K;) and so *بَهْضَه*, as heard by Aboo-Turāb from an Arab of the desert; but no one has followed him in this. (Az, TA.) You say also, *بَهْطَ الرَّاحِلَةَ* He loaded the riding-camel heavily, and fatigued it. (K.) *أَمْرٌ بَاهِطٌ* A distressing, grievous, or difficult, affair. (S, CK, but wanting in two MS. copies of the K.) And *بَاهِطٌ* [alone], (CK, but

wanting in two MS. copies of the K,) or *بَاهِطَةٌ* (O, TA,) (tropical:) A calamity, or misfortune. (O, K, TA.) *بَاهِطَةٌ*: see *بَاهِطٌ*. *مُبْهُوطٌ* Oppressed by the weight of a load, and unable to bear it. (S.) [And hence,] (assumed tropical:) Any one having a thing required of him which he is unable to do, or which he cannot find. (TA.) And *قِرْنٌ مَبْهُوطٌ* (assumed tropical:) An opponent, or an adversary, overcome, or vanquished. (TA.) *بَهَقٌ* 1 *بَهَقٌ* aor. *بَهَقَ*, inf. n. *بَهَقَ*, It (the body) was, or became, affected with [the disease termed] *بَهَقٌ*. (Msb.) *بَهَقٌ* [The mild species of leprosy termed “alphus,” or “vitiligo alba;” in Hebrew *בִּזְיָה*;] a whiteness, less than what is termed *بَرَصٌ*, that comes upon the external skin of a man; (JK;) a whiteness that affects the skin, (S,) or body, (Mgh, Msb,) differing from the colour of the latter; (S, Msb;) not from what is termed *بَرَصٌ* (S, Mgh,) or not *بَرَصٌ* (Msb;) and, accord. to IF, a blackness that affects the skin; [i. e. the species of leprosy termed “melas,” or “lepra maculosa nigra;”] or a colour differing from that of the skin: (Msb:) a thin whiteness that affects the exterior of the cuticle, by reason of a bad state of the temperament of the part, inclining to coldness, and the predominance of the phlegm over the blood: the black [species] thereof alters (*يُغَيِّرُ*, in the CK *يُغَيِّرِي*) the skin to blackness, by reason of the mixing of the black bile with the blood. (K, TA.) — [Hence,] *بَهَقُ الْحَجَرِ* (assumed tropical:) [Lichen, or liverwort;] a certain plant; (K;) i. e. *حَزَارُ الْحَجَرِ* [more commonly called *حَزَارُ الْجَوْزِ*: (TA.) or i. q. *الْجَوْزُ الْجَنْدَمُ*, (K, TA,) or *الْجَوْزُ الْجَنْدَمُ*, (CK,) [evidently from the Persian *گندم*, explained in Johnson's Pers. Ar. and Engl. Dict. as “sandix-gum, juniper:” but SM says that] this is a certain plant, the body [or substance] of which is *مُحِبَّبٌ* [app. meaning composed of globules or the like; probably a particular species of lichen, with spherical cells]. (TA.) *أَبْهَقَ*, applied to a man, Affected with [the disease termed] *بَهَقٌ*: (JK, Msb:) fem. *بَهْقَاءُ*. (Msb.) — [And hence,] so applied, (assumed tropical:) Very white. (TA.) *بَهَلُ الدَّاقَةِ* 1 *بَهَلٌ* [aor. *بَهَلَ*, inf. n. *بَهَلَ*] He left the she-camel without a *صِرَار* [bound upon her udder to prevent her being sucked]; (Bd in iii. 54;) as also *أَبْهَلَ*: (S:) or he left her to be milked; or allowed her being milked: (Z, TA:) and *بَهَلَ* the latter, he loosed her *صِرَار*, and left her young one at liberty to suck her; (K;) and he left her to herself (K, TA) to be milked by any one who pleased. (TA.) — And *بَهَلَ* (S, K,) aor. *بَهَلَ*, (K,) [inf. n. *بَهَلَ*] He left him (S, K) to his own will, or wish, (S,) or to his own opinion, or judgment; (K;) as also *أَبْهَلَ* (S,

K:) or the former is said in relation to the free man; and *بَهَلَ* the latter, in relation to the slave; (Zj, K;) and signifies also [simply] he left him to himself. (K, * TA.) — Hence, (TA,) *بَهَلَ* signifies [also] The act of cursing. (S, Msb, K.) You say, *بَهَلَ* aor. *بَهَلَ*, inf. n. *بَهَلَ*, He cursed him. (Msb.) And *بَهَلَ اللَّهُ فَلَانًا* May God curse such a one! (K, TA.) — *بَهَلَتْ* aor. *بَهَلَتْ*, inf. n. *بَهَلَتْ*, She (a camel) had her *صِرَار* loosed, and her young one left to suck her. (K.) 3 *مُبَاهَلَةٌ* The act of cursing each other: (S, Mgh, Msb:) inf. n. of *بَاهَلَ* He cursed him, being cursed by him; (Msb:) [or rather] *بَاهَلْتُ* signifies I joined with him in imprecating the curse of God upon whichever of us did wrong. (JK.) Hence the saying of Ibn-Mes'ood, *مَنْ شَاءَ بَاهَلْتُهٖ أَنْ سُوْرَةَ الْقَصْرِى نَزَلَتْ بَعْدَ الْبَقَرَةِ* [Whosoever will, I will contend with him by imprecating the curse of God upon whichever of us is wrong, that the shorter chapter of “Women” came down from heaven after the chapter of “The Cow”]; or, accord. to one recital, he said *عَنْتَهُ*: for when they differed respecting a thing, they used to come together, and say, *بَاهَلْهُ الظَّالِمُ*, *مَتَى* [The curse of God be upon such of us as is the wrongdoer!]. (Mgh.) *بَاهَلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا* and *تَبَاهَلُوا* and *بَاهَلُوا* all signify They cursed one another: (K:) [or] they joined in imprecating a curse upon such of them as was the wrongdoer: (TA:) and *تَبَاهَلُوا* signifies the like: whence, *تَبَاهَلُوا* in the Kur [iii. 54], (Bd, TA,) as some explain it, (TA,) meaning *تَبَاهَلُوا* i. e., Then let us imprecate a curse upon such of us as is the liar. (Bd. [But see also 8 below.]) 4 *أَبْهَلَ* see 1, in four places. — [The inf. n. *أَبْهَلَ* also signifies The sending forth, or letting flow, the water upon what has been sown, (JK, K, TA,) after having finished the sowing. (JK, TA.) [In the CK, *نَزَرَتْ* is erroneously put for *بَهَرَتْ*.] 5 *تَبَاهَلَ* see 3. 6 *تَبَاهَلَ* see 3, in two places. 8 *أَبْهَلَ* see 3. — [Hence,] *أَبْهَلَ* (S, Msb, K,) or *أَبْهَلَ فِي الدَّعَاءِ* (JK,) (tropical:) He humbled, or abased, himself; or addressed himself with earnest, or energetic, supplication; syn. *تَضَرَّعَ* (S, Msb, K;) *إِلَى اللَّهِ* to God: (Msb:) he strove, or was earnest, or energetic, in prayer, or supplication; (JK, K;) and was sincere, or without hypocrisy, therein; (S, K;) with a striving, or an earnestness, or energy, like that of the *مُتَبَاهِلُونَ* [properly so called, i. e., persons who join in imprecating a curse upon such of them as is the wrongdoer]. (TA.) It is said that *تَبَاهَلُوا* in the Kur [iii. 54, of which one explanation has been given above, (see 3,)] means (tropical:) Then let us be sincere, or without hypocrisy, in prayer, or supplication; (S, TA;) and let us strive, or be earnest, or

energetic: (TA:) or let us humble, or abase, ourselves; &c.; syn. *أَضْرَعُ*. (Jel.) 10 استلبها He milked her (namely, a camel,) without a *صِرَار*. (K. [See 1, first sentence.]) — He (a young camel) pulled off her *أَصْرَة* [pl. of *صِرَار*] to suck her, namely, his mother. (JK.) — استبيل الرعية He (the ruler) left the people, or subject, to themselves, (Lh, K,) to do what they would; not restraining them. (Lh, TA.) — استبيلها السواجل (S) and استبيلهم البادية (K) (assumed tropical:) The shores, and the desert, left them at liberty in their abodes therein, no Sultán reaching them, so that they did what they pleased. (S, * K.) *بُهْلَة* (S, Mgh, K) and *بُهْلَة* (S, Msb, K) A curse: (S, Mgh, Msb, K:) from *بَهْل* النَّاقَة in the sense first explained above. (Bd in iii. 54.) You say, *عَلَيْهِ بُهْلَة* الله and *بُهْلَة* The curse of God be on him! (S.) For another ex., see 3. *بُهْلَة*: see what next precedes, in two places. *بُهْلَة* The quality of shrinking from foul things, and of generosity, or nobleness. (JK.) *بُهْلَو* One that shrinks from foul things, and is generous, or noble; applied to a man (Ibn-'Abbád, JK) and to a woman: (JK:) pl. *بُهَالِي*. (Ibn-'Abbád, JK.) A lord, chief, or prince, combining all good qualities. (Seer, K.) — A great, or frequent, laugh. (S, K.) *بَاهِل* A she-camel having no *صِرَار* upon her, (S, K, TA,) so that any one who will may milk her: (TA:) or one having no nose-rein upon her, (K, TA,) so that she pastures where she will: (TA:) or also one having no *عِزَان* [which is a piece of wood inserted in the partition between the nostrils]: (S:) and (so in the S, but in the K “or”) one having no mark, or brand, upon her: (JK, S, K:) pl. *بُهَل*. (JK, S, K) and *بُهَل*: (JK, K, TA: [the latter in the CK like *بُرْد*]) and *بُهْلَة* signifies left in the state of her that is termed *بَاهِل*, (S,) or having her *صِرَار* loosed, and her young one left at liberty to suck her: (K:) and *بُهْلَة* is applied in the same sense [as its pl.]. (S, K. [In the CK the latter is written *مَبَاهِل*, as a sing.]) — [Hence,] *أَتَيْتُكَ بِبَاهِلَا* said by an Arab woman to her husband; (S;) by the wife of Dureyd Ibn-Es-Simmeh, to him, on his desiring to divorce her; meaning (assumed tropical:) I made my property lawful to thee. (TA.) — *بَاهِلُونَ* (assumed tropical:) People at liberty in their place of abode, no Sultán reaching them, so that they do what they please. (K.) — And the sing., (tropical:) Going to and fro without work. (Ibn-'Abbád, Z, K.) — (tropical:) A pastor without a staff: (JK, K:) or, walking without a staff. (TA.) — (assumed tropical:) A man without a weapon. (IAar, TA.) — And *بَاهِلَة* (assumed tropical:) A woman having no husband; (JK;) syn. *أَيْهَل*. (K.) *أَيْهَل* The produce, or fruit, of a certain

tree, which is the *عَزَر* [a name applied to the cypress and to the juniper-tree]: (S:) so says Ibn-Seenà [Avicenna] in the Kánoon; and he adds that it is of two species, small and great, both brought from the country of the رُوم: one species of the tree thereof has leaves like those of the *سُرُو* [or common, evergreen, cypress], has many thorns, and grows, or spreads, wide, (*يُسْتَعْرَضُ*) not growing tall: the leaves of the other are like those of the *طَرْفَاء* [or tamarisk], the taste thereof is like [that of] the *سُرُو*, and it is drier, and less hot: (TA:) or it is the produce of a kind of great tree, the leaves of which are like [those of] the *طَرْفَاء*, and the fruit of which is like the *نَيْق* [or fruit of the lote-tree called *سِر*]; and it is not [the fruit of] the *عرعر*, as J imagined it to be: the smoke thereof expels quickly the young in the womb: used as a liniment, with vinegar, it cures what is termed *ذَاءُ الثَّلْب* [alopecia]: and with honey, it cleanses foul ulcers. (K.) [In the present day, it is applied to the juniper-tree; as is also *عَزَر*; and particularly to the species thereof called the savin. See *مَبَاهِلَة* and *مَبَاهِل* [its pl.]: see *بَاهِل* 2 *بَهْم*. *بَاهِل* They separated the *بَهْم* [i. e. lambs, or kids, or both,] from their mothers, (S, K,) and pastured them alone. (S.) — *بَهْمُوا بِالْمَكَانِ* inf. n. as above, They stayed, or remained, in the place; (K, TA:) did not quit it. (TA.) — Also *بَهْم*, said of a man, (assumed tropical:) He continued looking at a thing without his being relieved by doing so. (JK.) — (assumed tropical:) He was silent, and confounded, or perplexed, when asked respecting a thing. (JK.) — (assumed tropical:) He did not fight, or engage in conflict. (JK.) 4 *ابِهْم* (K,) inf. n. *ابِهَام*, (JK,) (assumed tropical:) It (a thing, or an affair,) was, or became, dubious, confused, or vague, (JK, K, TA,) so that one knew not the way, or manner, in which it should be engaged in, done, executed, or performed; (JK, TA:) as also *ابِهْم*; (JK, K, TA:) for which grammarians often use *ابِهْم*; but this has not been heard in the [classical] language of the Arabs: (MF, TA:) [said to be] from *بِهْم* denoting a colour, whatever it be, except that which is termed *شُهْبَة*, in which is no colour differing therefrom. (Har p. 50.) — He closed, or locked, a door; (S, Mgh, TA:) [or, so that one could not find the way to open it; (see *مُبَهْمَة*)] and stopped it up. (TA.) [And hence,] one says of the thumb, *تُبَهْم*, meaning It closes upon [the palm of] the hand, as a cover. (TA.) — [Hence also,] (assumed tropical:) He made a thing, or an affair, to be dubious, confused, or vague, (JK, TA, *) so that there was no way, or manner, of knowing it, (TA,) or so that one knew not the

way, or manner, in which it should be engaged in, done, executed, or performed: (JK:) [in the former sense, or meaning (assumed tropical:) he made it to be dubious, confused, or vague,] said of speech, or language, (K in art. *غَمَض*, &c.,) and of information, or news, or a narration; (Msb;) contr. of *أَوْضَحَ*; (TA in art. *غَمَض*;) i. q. *لَمْ يُبَيَّنْ*. (Msb.) — (assumed tropical:) He made, or held, a thing to be vague, or indefinite. (Mgh.) — And, said of a prohibited thing, (assumed tropical:) He made it, or held it, to be not allowable in any manner, nor for any cause: (AZ, TA:) or to be prohibited unconditionally. (Mgh.) [See *مُبَهْمَة*.] — (assumed tropical:) He made a man to turn away, or withdraw, or retire, (JK, K,) *عَنْ كَذَا* from such a thing, (JK,) or *عَنْ الْأَمْرِ* from the affair. (K.) — *ابِهْمُ الْأَرْضِ* The land produced what is termed *بِهْمَى*: (JK, K:) or produced much thereof. (S.) 5 *تُبَهْم* see 10. 7 *ابِهْم* see 4. 10 *ابِهْم* see 4. — You say, *ابِهْمُ الْأَمْرِ*, *استبهم عليه الأمر* (tropical:) The affair was as though it were closed against him, so that he knew not the way in which to engage in it, or execute it; syn. *أُرْتُجَ عَلَيْهِ*. (TA.) And *استبهم عليه*, (K,) or *استبهم عليه الكلام*, (S, TA,) (assumed tropical:) Speech was as though it were closed against him; or he was, or became, impeded in his speech, unable to speak, or tongue-tied; (S, * K, TA;) syn. *اسْتَعْلَقَ*; (S;) and *تُبَهْم* *عليه كلامه* [signifies the same]; syn. *أُرْتُجَ*; (JK, S; *) on the authority of AZ. (S.) And *استبهم الخبر* (assumed tropical:) The information, or narration, was dubious, confused, vague, or difficult to be understood or expressed; or was not to be understood or expressed; as though it were closed [against the hearer or speaker]; syn. *اسْتَعْلَقَ*, and *اسْتَعَجَمَ*. (Msb.) *بِهْم* is pl. of *بِهْمَة*, (S, Msb, K,) as are also *بِهْم* and *بِهَام*, (K,) [or rather *بِهْم* is a coll. gen. n., and *بِهْمَة* is its n. un., and *بِهْم* is a quasi-pl. n., and] *بِهَام* is pl. of *بِهْم*, (S, Msb,) and *بِهَامَات* is a pl. pl. [i. e. pl. of *بِهَام*]: (K:) *بِهْمَة* signifies A lamb, and is applied to the male and the female; (S, Msb;) or, accord. to a trad. in which it occurs, it is a name for the female; (IAth, TA;) but *بِهَام*, which is applied to lambs when they are alone, as *بِهَال* is to kids when they are alone, is also applied to lambs and kids together: (S, * Msb;) or, accord. to IF, *بِهْم* signifies young lambs or goats: (Msb;) and accord. to AZ, (Msb,) or A'Obeid, (TA,) *بِهْمَة* is applied to a lamb or goat, whether male or female, after the period when it is termed *مَسْلَخَة*, which is when it is just brought forth; (Msb, TA;) and its pl. is *ابِهْم*: (Msb: [so in my copy of that work, as though meant for *أَبِهْم*; but perhaps a mistranscription for *الْبِهْم*]) or it is applied to a

lamb or goat when just brought forth, i. e., before it is termed *سَخْلَةٌ* (Mgh: [and this is agreeable with its application in a trad. cited by Iath:] or to the young one, not, as in the K, young ones, (TA,) of the sheep, and of the goat, and of an animal of the bovine kind (K, TA) both wild and not wild, alike to the male and the female, while small; or, as some say, when it has attained to youthful vigour: (TA:) Lebeed applies *بَهْمٌ* to the young ones of [wild] animals of the bovine kind: (S, TA:) accord. to Th, *بَهْمٌ* signifies young kids. (TA.) — *سَعْدُ الْبَهَامِ* One of the Mansions (K, TA) of the Moon: (TA:) or two stars which are not of the Mansions of the Moon. (S and L and K in art. *سعد*, q. v.) *بَهْمٌ*: see *بَهْمٌ*, in two places. [*بَهْمٌ* an epithet of which only the fem. form is mentioned. You say] *أَرْضٌ بَهْمَةٌ* Land abounding with what is termed *بُهْمَى* (AHn, K:) the word *بَهْمَةٌ* is a possessive epithet. (TA.) *بَهْمَةٌ*: see *بَهْمٌ*, in four places. *بَهْمَةٌ* A rock, or great mass of stone or of hard stone, (K, TA,) that is solid, not hollow. (TA.) — And hence, accord. to some, (TA,) or because his condition is such that one knows not how to prevail with him, (Ham pp. 334 and 610,) A courageous man, (K, and Ham ubi suprâ,) or a horseman, (AO, S,) to whom one knows not the way whence to gain access, or whence to come, (AO, S, K,) by reason of his great might, or valour: (AO, S:) or, as in the Nawâdir, *رَجُلٌ بَهْمَةٌ* signifies a man who will not be turned from a thing that he desires to do: (TA:) it is not applied as an epithet to a woman: (IJ, TA:) pl. *بُهْمٌ*. (S, A.) You say, *هُوَ بَهْمَةٌ مِنَ الْبُهْمِ*, meaning (assumed tropical:) He is a courageous man, of those to whom the approach is as though it were closed against his adversaries. (A, TA.) Accord. to IJ, it is an inf. n. used as an epithet, though having no verb. (TA.) [Hence,] it applies to one and to a number of persons. (Ham p. 494.) [For] it signifies also — (assumed tropical:) An army: (S, K:) or courageous men, or courageous men clad in armour; because one knows not the way in which to fight with them: or, as some say, a company of horsemen: (TA:) pl. as above. (K.) — (assumed tropical:) A difficult affair or case; (K, TA:) such that one cannot find the way to perform it, or manage it: pl. as above. (TA.) You say, *وَقَعَ فِي بَهْمَةٍ لَا يَنْجُو لَهَا* (assumed tropical:) [He fell into a difficult, or an embarrassing, case, which one knew not the way to manage]. (TA.) The pl. is also explained as meaning (assumed tropical:) Dubious, confused, or vague, affairs or cases. (TA.) — (assumed tropical:) Blackness. (TA.) — And *الْبُهْمُ* (assumed tropical:) The three nights in which the moon does not

[visibly] rise. (TA.) *بُهْمَى*, a word both sing. and pl., (Sb, S, K,) its alif [written *ى*] being a denotative of the fem. gender, wherefore it is without tenween; (Sb, S;) or [it is written *بُهْمَى*, with tenween, for it is a coll. gen. n., and] its n. un. is *بُهْمَةٌ*, (S, K, and so in the JK,) its alif, some say, being a letter of quasi-coordination; but Mbr says that this is not known, and that the alif in a word of the measure *فُعْلَى* is nought but a denotative of the fem. gender; (S;) and the n. un. *بُهْمَةٌ* is anomalous; (El-'Ash- moonee's Expos. of the Alfeeyeh of Ibn-Mâlik, § *التأنيث*;) [A species of barley-grass; app. *hordeum murinum*, or common wall-barley-grass;] a certain plant, (Lth, JK, S, K,) well known; (K;) the sheep and goats, (Lth, TA,) or the camels, (JK,) are vehemently fond of it as long as it is green; (Lth, JK, TA;) but when it dries up, its prickles bristle out, and it repugns; (Lth, TA;) it is of the herbs (*نَوَلٌ*) that are termed *أَحْزَارٌ* [app. here meaning slender and sweet] when fresh and when dry, and comes forth at first undistinguishably as to species, from the earth, like as does corn; then it becomes like corn, and puts forth prickles like those [that compose the awn, or beard,] of the ear of corn, which, when they enter the noses of the sheep or goats and the camels, cause pain to their noses, until men pull them out from their mouths and their noses; and when it becomes large, and dries up, it is a pasture that is fed upon until the rain of the next year falls upon it, when its seed that has fallen from its ears germinates beneath it. (AHn, TA.) *بُهْمٌ* Black: (K:) pl. *بُهْمٌ*. (TA.) And [app. used also as a subst., signifying] A black ewe (K, TA) in which is no whiteness: pl. as above and *بُهْمٌ*. (TA.) — Applied to a horse, to the male and the female, (S, * Mgh, * K,) Of one, unmixed, colour; in which is no colour differing from the rest: (S, Mgh, K:) pl. *بُهْمٌ*. (S.) *بُهْمٌ* لَا أَعْرَ وَ لَا بُهْمٌ [Not having a star, or blaze, on the forehead or face, nor of one, unmixed, colour, or not white nor black, (some such proposition as "This is a horse" being understood before لا,) is a prov. applied to a dubious, confused, or vague, affair or case. (TA.) — A colour of one kind, (JK,) in which is no colour differing from the rest, (JK, and Har p. 50,) whatever colour it be, except that which is termed *شَهْبَةٌ* (Har ubi suprâ:) or a colour that is clear, pure, or unmixed, not resembling any other, (AA, K, * TA,) whether it be black or any other colour, (AA, TA,) except, as Z says, that which is termed *شَهْبَةٌ*. (TA.) — A night in which is no light (JK, TA) until the dawn. (TA.) — (tropical:) A sound, or voice, in which is no

trilling, or quavering, or reiteration in the throat or fauces. (JK, K, * TA. *) — — Perfect, or complete, in make; as also ↓ *بُهْمٌ*: pl. *بُهْمٌ*: so in the phrase in a trad. (respecting the day of resurrection, TA), *يُخْتَرُ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ*, i. e. Mankind shall be congregated perfect, or complete, in make, without mutilation, or defect: (JK:) or the meaning here is, sound, or healthy: (S:) or not having any of the diseases or noxious affections of the present state, as blindness, and elephantiasis, and leprosy, and blindness of one eye, and lameness, &c.: (A'Obeid, K, * TA:) or naked; (JK, K;) not having upon them anything to conceal them: (JK:) or not having with them anything (S, TA) of worldly goods or commodities. (TA.) — — (assumed tropical:) Unknown. (El-Khattâbee, TA.) — See also *بُهْمَةٌ* [A beast; a brute;] any quadruped, (Akh, M, Msb, K,) even if in the water, (Akh, M, K,) [i. e.,] of the land and of the sea; (Msb;) and (so in the Msb, but in the K "or") any animal that does not discriminate: (Zj, Msb, K:) pl. *بُهَامٌ*. (S, Msb, K.) [*بُهْمِيٌّ* Of, or relating to, beasts, or brutes.] [*بُهْمِيَّةٌ* The nature of beasts, or brutes.] *بُهْمٌ*: see *بُهْمٌ*, in two places. — — Also i. q. *أَعَجُمٌ* [app. as meaning Destitute of the faculty of speech or articulation, like the beasts]. (K.) *إِبْهَامٌ* The thumb, and the great toe; (M, K;) the greatest *إِصْبَعٌ*, (JK, T, S,) that is next to the forefinger, having two joints, so called because it closes upon [the palm of] the hand, as a cover; (T, TA;) the greatest of the *أَصْبَاعُ* in the hand and in the foot: (M, K:) of the fem. gender, (S, Msb,) accord. to common repute; (Msb;) and sometimes masc.: (Lh, M, K:) and ↓ *بُهْمٌ* signifies the same; mentioned by Az in the T, and by others; but Az adds that one should not say *بُهَامٌ*: (TA:) the pl. of *إِبْهَامٌ* is *إِبْهَامِيٌّ* (JK, S, M, Msb, K) and *إِبْهَامٌ* (M, K,) which latter is used by poetic license for the former, (M,) and *إِبْهَامَاتٌ*. (Msb.) *أَقْصَرُ مِنْ إِبْهَامِ الضَّبِّ* [Shorter than the great toe of the (lizard called) *ضَبٌّ*], and *إِبْهَامِ الْقَطَاةِ* [than the back toe of the (bird called) *قَطَاةٌ*], and *إِبْهَامِ الْخَبَارَى* [than the back toe of the (bird called) *خَبَارَى*], are proverbs of the Arabs. (Har p. 335.) *بُهْمَةٌ*, applied to a door, Closed, or locked, (JK, K,) so that one cannot find the way to open it: (JK, TA:) and stopped up: (TA:) or having a lock upon it, with which it is fastened. (Mgh.) — — A wall in which is no door. (TA.) — — A chest having no lock [by means of which it may be opened]. (IAmb, TA.) — — I. q. *مُصْنَتٌ* [as meaning Solid; not hollow; in the CK *أَصْنَتٌ*, which signifies the same]; as also ↓ *أُهْمٌ*: (K:) having no fissure in it: and ↓ the latter, applied to

a heart is said to mean (assumed tropical:) impenetrable by admonition. (TA.) — (assumed tropical:) A thing, or an affair, made to be dubious, confused, or vague; (JK;) [such that there is no way, or manner, of knowing it; (see the verb:)] or such that one knows not the way, or manner, in which it should be engaged in, done, executed, or performed: (JK, S, Mgh, TA:) (assumed tropical:) speech, or language, [that is dubious, confused, or vague,] such that there is no way, or manner, of knowing it: (Mgh, TA:) applied to a road, (assumed tropical:) unapparent, or hardly apparent: (TA:) and, applied to the ordinance respecting the making up for the days in which one has broken a fast, [and to many other cases,] (assumed tropical:) undefined; in this instance meaning, as to whether the days may be interrupted, or whether they must be consecutive. (Mgh.) [Hence,] مُهِمَاتٌ (assumed tropical:) Difficult things, or affairs, such that one cannot find the way to perform them. (TA.) And الأسماء المُهِمَّةُ, so termed by the grammarians, (assumed tropical:) The nouns of indication, (S, K,) such as هَذَا and هَؤُلَاءِ and ذَلِكَ and أُولَئِكَ: (S:) accord. to Az, الحُرُوفُ المُهِمَّةُ signifies (assumed tropical:) the particles which have no derivatives, and of which the roots are not known, as الَّذِي and مَا and مَنْ and عَنْ and the like. (TA.) — Applied to a vow, and to [certain ordinances respecting] marriage and divorce and emancipation, (assumed tropical:) From which there is no getting out, or extricating of oneself; as though they were closed doors with locks upon them: (Mgh:) and, applied to prohibited things, (assumed tropical:) not allowable in any manner, (T, K, TA,) nor for any cause; (T, TA:) or prohibited unconditionally; (Mgh:) as the prohibition of [the marriage with] the mother, and the sister, (T, Mgh, * K, TA,) and the like: (T, TA:) such a woman is said to be مَبْهُمَةٌ عَلَى الرَّجُلِ (assumed tropical:) [absolutely prohibited to the man; as though she were closed against him, or inaccessible to him]. (Msb.) [But in this last work it seems to be مَبْهُمَةٌ, which is not agreeable with common usage.] In the copies of the K, بُهِمٌ and بُهِمٌ are given as pls. of this word: but it seems that there is an omission or a misplacement in the passage; for these are said to be pls. of بَيِّمٌ, as shown above. (TA.) — (assumed tropical:) In a state of swooning or insensibility, speechless, and without discrimination; in consequence of a blow [&c.]. (TA.) — See also يَهِيْمُ عَنْ الْكَلَامِ. (assumed tropical:) Debarred from the faculty of speech. (Niftawayh, TA.) يَهِي 1 (JK, Msb, K,) aor. يَهِي, (JK,) or يَهِيوْ, (Msb, K;) and يَهِيوْ, aor. يَهِيوْ.

and يَهِي, aor. يَهِي; (S, * K;) and يَهِي, [first pers. يَهِيْتُ] aor. يَهِي; (K;) inf. n. يَهَاءَ and يَهَاءَةً; (JK, TA:) He (a man, S) or it, was, or became, characterized by, or possessed of, يَهَاءَ, meaning beauty, or goodliness [&c.]. (JK, S, Msb, K.) — يَهِيْتُ and يَهِيْتُ: see 3. — يَهِي, (S, K,) aor. يَهِي, (K,) inf. n. يَهَاءَ, (TA,) It (a tent, S, K) was, or became, empty, or vacant: (K:) or it was, or became, rent, or pierced with holes, and rendered vacant. (S, TA.) — يَهِي بِهِ i. q. يَهِي بِهِ [q. v.]. (JK.) And يَهِيوْ بِهِ occurs in a trad., as they relate it, for يَهِيوْ بِهِ. (A'Obeid, TA in art. يَهِي.) 2 يَهِي, inf. n. يَهِيَّةٌ, He made it wide, or ample; or widened it; and made it; namely, a يَهِيَّةٌ [i. e. tent, or house]. (K.) 3 يَهِي, (TA,) [and يَهِي, as will be seen from what follows,] inf. n. يَهِيَّةٌ, (S, TA,) He vied, or competed, with him, or contended with him for superiority, in beauty, or goodliness, or in glorying, or boasting, or in glory, or excellence; he emulated, or rivalled, him therein; or, simply, he vied with him; syn. يَارَاهُ; (TA in art. يَهِي.) and فَارَحَهُ, (S, * TA.) Hence, in a trad. respecting 'Arafah, يَوْمَ الْمَلَانِكَةِ [The angels vie with them]. (TA.) You say, يَهِي بَاهِي يَهِيوْ (Lh, JK, K *) and يَهِي (Lh, JK) i. e. [He vied, or competed, with me, or contended with me for superiority, in beauty, or goodliness, &c.] and I became, (Lh,) or I was, (JK,) more beautiful, or goodly, [&c.,] than he, (Lh, JK,) or I surpassed him in beauty, or goodliness [&c.]. (K.) 4 يَهِي He (a man) was, or became, beautiful, or handsome, in face. (K.) — يَهِي [He deprived it of beauty, or goodliness; the ي being a privative, as it often is, like the Greek α: this is probably the primary signification: (see Freytag's Arab. Prov. ii. 604:) and hence, —] He made it empty, or vacant: (K:) or he rent it, or made holes in it: (JK:) or he rent it, or made holes in it, and rendered it vacant: (S:) namely, a tent. (JK, S, K.) Hence the saying, يَهِي الْمَغْزَى ثَبِي وَ لَا تُثْبِي [explained in art. يَهِي:]; (JK, S:) applied to him who injures and does not profit. (JK.) — He emptied it; namely, a vessel. (A'Obeid, JK, S, K.) — يَهِي الخَيْلُ He freed the horses from service (JK, S, K) in warfare; (S, K;) i. e. he did not go to war upon the horses: (TA:) or he divested the horses of their furniture, and did not ride them: or he supplied the horses amply with fodder, and gave them rest: but the first is the approved explanation. (TA.) 6 يَهِيوْ They vied, or competed, or contended for superiority, one with another, [in beauty, or goodliness, or] in glorying, or boasting, or in glory, or excellence; they emulated, or rivalled, one another therein; or, simply, they vied, one with another; syn. يَهِيوْ, (S, K.) 8 يَهِيوْ occurs in a verse of El-

Aashà for يَهِيوْ. (O, TS, L, on the authority of As, in art. يَهِي, q. v.) Ampleness; or an ample state, or condition: so in the saying, هُوَ فِي يَهِي مِنَ الْعَيْشِ [He is in an ample state, or condition, of life]: and this is [said to be] the primary signification. (As, TA.) — Anything ample, wide, or spacious. (K.) [Hence,] نَاقَةُ يَهْوَةِ الْجَنَيْنِ A she-camel wide in the two sides. (TA.) — A wide, or spacious, tract of land, (K, TA,) in which are no mountains, between two elevated tracts. (TA.) — A wide covert, or hiding-place, of a [wild] bull, (JK, K, TA,) which he makes for himself at the foot of the kind of tree called أَرْطَى [q. v.]: (TA:) pl. [of pauc.] أَيْهَاءَ and [of mult.] يَهْوُ and [quasi-pl.-n.] يَهْوِي. (K.) — Any vacant, or intervening, space. (TA.) — The interior of the chest, or breast, (K, TA,) of a man and of any beast: (TA:) or the space that intervenes between the two breasts and the uppermost part of the chest (K, TA) is called يَهْوُ الصَّدْرِ: (TA:) or the part between [or within] the extremities of the ribs that project over the belly: (TA:) and in her that is pregnant, (JK, K,) whatever she be, (JK,) the resting-place of the foetus, between the two haunches: (JK, K:) pl. [of pauc.] أَيْهَاءَ and أَيْهِي and [of mult.] يَهْوِي and [quasi-pl. n.] يَهْوِي [in the TA يَهْوِي, which seems to be a mistake]. (K.) — A tent that is placed in advance, before the other tents: (JK, S, TA:) pl. أَيْهَاءَ. (JK.) In a trad., Arabs are spoken of as removing with their أَيْهَاءَ. (TA.) يَهِي [originally يَهْوِي: see يَهْوِي, in two places. Beauty, or goodliness: (S, Msb, K:) beauty of aspect, of mien, or of external state or condition: (Msb:) a beautiful aspect, that excites admiration, and satisfies the eye: (TA:) and, as an attribute of God, (Msb,) greatness, or majesty. (Msb, Har p. 271.) — (tropical:) The froth of milk: (JK:) or the glistening of the froth of milk. (K.) — As an epithet applied to a she-camel, it belongs to art. يَهِي [in which it is explained]. (S.) يَهِي Possessing the quality, or attribute, of يَهَاءَ [i. e. beauty, or goodliness, &c.]; (JK, S, Msb;) the beauty of which, (JK,) or the pleasing appearance of which, (TA,) satisfies the eye; (JK, TA;) as also يَهِيَّةٌ and يَهِيَّةٌ: the fem. of يَهِي is يَهِيَّةٌ; of which the pl. is يَهِيَّاتٌ and يَهِيَّاتٌ: and the fem. of يَهِي is يَهِيَّةٌ; and the pl. is أَيْهِيَّاتٌ. (TA.) يَهِي: see يَهِي. — Also, applied to a يَهِي [or tent (see يَهِي)], Empty, or vacant; (JK, S, K;) containing nothing: (S:) or containing little furniture, or few goods or utensils. (TA.) — يَهِيَّةٌ A wide-mouthed well. (K.) أَهْيَ [More, and most, beautiful, or goodly;] surpassingly, or superlatively, beautiful, or goodly: fem. يَهِيَّةٌ; which is applied to a woman, and, by Honeyf El-Hanátim, to a she-camel. (Az, TA.) [Hence,] one says, إِنَّ هَذَا لَيَهِيَّاتٌ [This is my superlatively

beautiful quality; or] this is of the things in which I vie with others. (AA, ISk.) يَهَى ١ بهى as an intrans. v.: and يَهَيْتُهُ see art. يَهَى. A skin of a young unweaned camel stuffed (Lth, T, S, M, K) with straw (Lth, T, M, K) or with ثَمَام [i. e. panic grass] (M, K) or with dry herbage, (M,) to which a she-camel is made to incline (Lth, T, S) when her young one has died: (S:) it is brought near to the mother of the young camel [that has died], in order that she may incline to it, and yield her milk (M, K) over it. (M.) — Also A she-camel's young one. (M, K.) — And (assumed tropical:) Stupid; foolish; having little sense, or intellect; as also يَهَى (IAar, T, K;) applied to a man: (IAar, T:) fem. يَهَى. (K.) — And الْهَى, (K,) or يَهَى (Lth, T, S, M,) (tropical:) Ashes: (Lth, T, S, M, K:) so called [as being lifeless,] by way of comparison [to the stuffed skin of a young camel]. (M.) يَهَى see above. يَهَى, mentioned in this art. in the S, and also, as well as in art. يَهَى, in the K: see the latter art. يَهَى, also written يَهَى: see art. يَهَى. — يَهَى, also written يَهَى: see art. يَهَى. — يَهَى, (M, Mgh, * Msb, * K,) aor. يَهَى, (M, Mgh, Msb,) inf. n. يَهَى, (M, Mgh,) He returned, went back, or came back, (M, Mgh, Msb, K,) to it, (M, K, *) namely, a thing: (M:) or he withdrew [from a person or persons, or a place,] to it, or him; or, perhaps, he made himself solely and peculiarly a companion, or an associate, to him, or it; syn. انْقَلَعَ [q. v.]: (K:) but in some copies of the K, the latter explanation is connected with the former by وَ [and] instead of أَوْ. (TA.) وَبَاؤُوا بِغَضَبِ اللَّهِ [in the Kur ii. 58 and iii. 108] means And they returned with anger from God; (Akh, S, Bd in ii. 58, and Jel in the same and in iii. 108;) i. e. the anger of God came upon them: (Akh, S:) or they returned deserving anger from God: (Bd in iii. 108:) or they became deserving of anger from God: from بَاءٌ فَلَانٌ such a one was deserving of being, or fit to be, slain in retaliation for such a one, (Ksh and Bd in ii. 58,) because his equal: (Ksh ibid.) the primary signification of بَوَاءٌ being [said to be] that of equalling, or being equal with. (Bd in ii. 58.) [See a similar phrase, also from the Kur, below.] — يَوَّأْتُ بِهِ إِلَيْهِ [I returned with it to him: and hence,] I returned it, took it back, or brought it back, to him; (M, K;) as also أَبَوَّأْتُ, (Th, M, K,) and أَبَوَّأْتُ, (Ks, M, K,) but this last is rare. (M.) — يَوَّأْتُ بِهِ إِلَيْهِ, aor. and inf. n. as above, (T, S,) signifies, accord. to Akh, He returned [laden] with his sin: (S:) or, accord. to As, he acknowledged it, or confessed it: (T:) or, accord. to others, (TA,) بَوَّأْتُ بِهِ إِلَيْهِ, (T, * M, Msb, K,) aor. as above, inf. n. بَوَّأْتُ and بَوَّأْتُ, (M, K,) he bore,

or took upon himself, the burden of his sin, or crime, or offence; syn. اِخْتَمَلَهُ; (Aboo-Is-hák, T, M, K, TA;) and became [as though he were] the abiding-place thereof: (TA:) or he became burdened, or laden, with it: (Msb:) or he became, or made himself, answerable, responsible, or accountable, for it, by an inseparable obligation; syn. اِلْتَزَمَ بِهِ; for the primary signification of بَوَّأْتُ is [asserted to be] لَزُومٌ [i. e. adhesion, &c.]; and it is afterwards used in every case [so as to imply a meaning of this kind] according to the exigency of that case; as is said in the Nh, and expressly stated by Z and Er-Rághib: (TA:) or he acknowledged it, or confessed it. (M, K.) اِنِّى اُرِيدُ اَنْ تَرْجِعَ إِلَيْهِ, in the Kur v. 35, means Verily I desire that thou return [laden] with the sin committed against me in slaying me, and thy sin which thou hast committed previously: (Jel:) or I desire that thou shouldst bear (تَحْمِلُ) my sin if I were to extend my hand towards thee, and thy sin in extending thy hand towards me: or the sin committed against me in slaying me, and thy sin for which thine offering was not accepted: and each noun is in the place of a denotive of state; i. e., [it means] that thou return involved in the two sins; bearing them; and perhaps the speaker may have meant, if that must inevitably take place, I desire that it may be thine act, not mine; so that the real meaning is, that it should not be his, not that it should be his brother's: or by the اِنِّى may be meant the punishment thereof; for the desire of the punishment of the disobedient is allowable: (Bd:) accord. to Th, the meaning is, if thou have determined upon slaying me, the sin will be in thee, not in me. (M.) فَبَاؤُوا بِغَضَبِ عَلَى غَضَبٍ [in the Kur ii. 84] is explained by Aboo-Is-hák as meaning So they bore the burden of anger upon anger; syn. اِخْتَمَلُوا; this being said by him to be the proper signification of the verb: or, as some say, the meaning is, [they bore the burden of] sin for which they deserved the fire [of Hell] following upon sin for which they deserved the same: or they returned [laden with anger upon anger]: (T:) or they became deserving of anger upon anger. (Ksh.) [See a similar phrase, also from the Kur, above.] It is said in a form of prayer, اَبُوؤُكَ اِلَيْكَ, meaning I acknowledge, or confess, to Thee thy favour [towards me, as imposing an obligation upon me]. (Mgh.) You say also, بَوَّأْتُ بِحَقِّهِ, (S;) and بِدَمِيهِ, (M, K;) He acknowledged, or confessed, [himself to be answerable, responsible, or accountable, for] his right, due, or just claim; (S;) and so [for] his blood: (M, K:) the verb expresses

acknowledgment, or confession, always of something for which its agent is, as it were, indebted, or answerable; not the contrary. (S.) — بَوَّأْتُ بِكَفَى, in a poem of Sakhr-el-Gheí, means It [referring to a sword] became in my hand; my hand became to it a مَبَاة, i. e. مَأْوَى [or place of abode]; it returned, and became in my hand: or, accord. to Ibn- Habeeb, i. q. اِسْتَقَلَّ [app. a mistranscription for اِسْتَقَرَّ] it rested, or remained; the verb بَاءٌ in this phrase being from بَوَّأْتُ signifying لَزُومٌ, explained above]. (Skr p. 16.) — بَوَّأْتُ also signifies It (a thing, TA) suited, matched, tallied, corresponded, or agreed. (K.) [Hence,] بَوَّأْتُ فَلَانٌ بِفُلَانٍ (inf. n. بَوَّأْتُ, TA) Such a one was the like, or equal, of such a one, to be slain [in retaliation] for him: (T:) or became his like, or equal, so that he was slain [in retaliation] for him: (Mgh:) and was slain for him, (AZ, T, S,) and his blood became a compensation for the blood of the other: (T:) or was deserving of being, or fit to be, slain in retaliation for him, (Ksh and Bd in ii. 58,) because his equal: (Ksh ibid.) or was slain for him, and so became equal with him; (K, * TA;) as also أَبَوَّأْتُ, and بَوَّأْتُ. (M, K.) One says, يَوَّأْتُ بِهِ, i. e. Be thou of such as are slain [in retaliation] for him. (S.) And it is said in a prov., بَوَّأْتُ عَزَارَ بِكَحْلٍ, 'Arári became slain for Kahl: these were two cows, which smote each other with their horns, and both died: the proverb is applied to any two that become equal. (S in this art.; and the same and K in art. عَر.) [See also Freytag's Arab. Prov. i. 151.] — بَوَّأْتُ دَمَهُ بِدَمِيهِ, (T, * M, K,) inf. n. بَوَّأْتُ and بَوَّأْتُ, (M,) He made his blood equal with [or an equivalent for] his [i. e. another's] blood [by shedding the former in retaliation]. (M, K.) And أَبَوَّأْتُ, [or بِهِ,] (M,) or أَبَوَّأْتُ, (T, S,) and اِسْتَبَوَّأْتُ, (S,) He slew him [in retaliation] for him; (T, S, M;) i. e., the slayer for the slain. (S.) فَلَانًا بِفُلَانٍ أَبَوَّأْتُ [He slew such a one in retaliation for such a one] is said when the Sultán has retaliated for a man upon another man: and أَبَوَّأْتُ, inf. n. اِبَوَّأْتُ, signifies he (the Sultán, or another,) slew him in retaliation. (T.) — بَوَّأْتُ signifies also He exalted himself, or was proud: app. formed by transposition [of the second and third radical letters, the ي being changed into ا,] from بَوَّأْتُ ٢ (Fr, T,) as بَوَّأْتُ him in an abode; (Fr, T, M, K;) as also مَنَزَلًا أَبَوَّأْتُ, (M, K,) and مَنَزَلًا أَبَوَّأْتُ, (T, * M, K;) or, as also مَنَزَلًا أَبَوَّأْتُ, (the latter mentioned by Fr, T,) he prepared for him an abode, (S, Mgh,) and assigned, or gave, him a place therein: (S:) and بَوَّأْتُ لَهُ دَارًا and بَوَّأْتُ لَهُ دَارًا I lodged him in a house: (Msb:) and بَوَّأْتُكَ بَيْتًا I took for thee a house: and بَوَّأْتُ لِقَوْمِكُمْ بِمَصْرٍ بَوَّأْتُ [in the Kur x.

A habit: a property; a quality; nature; natural disposition: or a practice; or an action: syn. **خَصْلَةٌ**. (Abu-l-'Omeithil, TA.) [Hence, perhaps, the last of the exs. cited above from the A.] — (assumed tropical:) A condition; syn. **شَرْطٌ**: as in the saying, **هَذَا بَالَةٌ هَذَا** (assumed tropical:) [This is the condition of this]. (M, K, *) — **بَابُ الْكِتَابِ** (assumed tropical:) The lines of the book or writing: (M, A, K:) or it may mean its ↓ **أَبْوَابٌ** [i. e. chapters, or sections of chapters]: (M:) this has no sing.: (A, K:) [ISd says,] I have not heard any sing. of it. (M.) — See also **بَابٌ**; last signification. **بَوْبَانَةٌ** A desert; or a desert in which is no water; syn. **فَلَاةٌ**: (T, LJ, M, K:) as also **بَوْمَانَةٌ**: (T, MF:) the ب being changed into م, as is often the case. (MF.) [It is mentioned in the S, and again in the K, in art. **بَو**, as syn. with **مَفَارِئَةٌ**] The office, or occupation, of a door-keeper, or gate-keeper. (M, K.) [See 1.] **بَوَّابٌ** A door-keeper, or gate-keeper. (S, * M, Msb, K, TA.) **أَبْوَابٌ مُبَوَّبَةٌ** (assumed tropical:) [Kinds, sorts, classes, chapters, heads, or the like, disposed, arranged, distributed, classified, or set in order,] is a phrase similar to **أَصْنَافٌ مُصَنَّفَةٌ**. (S.) You say also **كُتُبٌ مُبَوَّبَةٌ** (assumed tropical:) [A book disposed in, or divided into, distinct chapters]. (A.) Quasi **بَوَج** **بَوَجٌ**; pl. **أَبْوَاجٌ**: see art. **بَا**. AZ mentions it as without ة: ISk, as with ة. (ISd, TA.) **بَوَحٌ** (A, Msb, K,) aor. **يَبُوحُ**, (Msb,) inf. n. **بَوَّحٌ**, (A, Msb,) It (a secret, A, or a thing, Msb) became apparent, or manifest. (A, Msb, K.) You say, **بَاخَ مَا كَتَبْتُ** [What I concealed became apparent]. (A.) And **أَعُوذُ بِاللَّهِ** [I seek protection by God from the appearing of the secret, and the removing of the veil, or covering]. (A.) — **بَاخٌ** **بَوَّحٌ** (S, A, Msb, K,) [aor. as above,] inf. n. **بَوَّحٌ** and **بُؤُوحَةٌ**, (K, TA,) He revealed, or disclosed, it; (S, A, Msb, K;) namely, a secret, (S, A, K,) or a thing; (Msb;) as also ↓ **إِبَاخَةٌ**. (A, Msb, K.) It (the former) is said to be from ↓ **إِبَاخَةٌ** [the inf. n. of the latter] signifying The showing a thing to the beholder in order that he who will may take it. (TA.) You say, **بَاخَ إِلَيْهِ** He revealed to him a secret, and he (the latter) [revealed it, i. e.,] did not conceal it. (TA.) And **بُخَّ** **بُخَّ** [Reveal thou thy name, and make not a mere allusion to it]. (A.) **إِبَاخٌ** 4, inf. n. **إِبَاخَةٌ**: see 1, in three places. — **إِبَاخَةٌ** and ↓ **إِسْتِبَاخَةٌ** are used as syn.: but it is said that the former signifies The making a thing allowable, or free, to him who desires it, or seeks it: and the latter, the taking a thing as allowed, allowable, free, or lawful. (MF.) You say, **إِبَاخَ الشَّيْءِ** He made the thing allowable, or free. (L.) And **إِبَاخَ مَالِهِ** He gave permission either to take or let alone his property; made it allowable, or free, either way

one might choose to take. (Msb.) And **أَبَحْتُكَ الشَّيْءَ** I made, or have made, the thing allowable, free, or lawful, to thee, (S, L, K, TA,) to take it, [or let it alone,] or do it, [or make use of it,] or possess it; but not by the law of the religion, for to do this belongs to God and his apostle; except in the language of this law. (MF, TA.) [Hence it is said that] **إِبَاخَةٌ** bears a signification similar to that of **نَهْبٌ** [i. e. Spoliation; a taking of spoil; or the taking a thing as spoil; a signification more properly belonging to the inf. n. of 10, q. v.] (L.) **اسْتَبَاخَهُ** 10 He deemed it, or esteemed it, to be allowed, allowable, free, or lawful; namely, the property of another: (A:) or he took it as allowed, allowable, &c. (A, * MF.) See 4. — He took it as spoil, or plunder. (TA.) — He made an attack upon it; namely, the property of another. (Msb.) — He took him captive, making him as a lawful possession to him. (TA.) — And **اسْتَبَاخَهُمْ**, (K,) or **اسْتَبَاخُوهُمْ**, (S,) He, or they, extirpated, or exterminated, them. (S, K.) **بُوحٌ** has the following various significations assigned to it in explanations of the saying, **إِنَّكَ ابْنُ بُوْحٍ يَشْرَبُ مِنْ صُبُوحِكَ**: (S, TA:) The penis: (S, K, Har p. 336:) the **فَرْجُ** [or pudendum, app. meaning, of a woman]: (K, Har p. 328 on the authority of AO:) the **نَفْسُ** [meaning one's self]: (IAar, T, S, Meyd, L:) coitus; syn. **وَطْءٌ** (S) or **جِمَاعٌ** (K:) and accord. to the last but one of these renderings, [and virtually accord. to the others also,] the saying means Thy son is the son of thyself, [who drinks of thy morningdraught]; (T, TA;) he whom thou hast begotten, not he whom thou hast adopted: (IAar, and Mtr in Har p. 328:) or **بُوْحٌ** here, is pl. of **بَاخَةٌ**: (A, TA, Har p. 336;) and the meaning is, he who has been born within the courts of thy house; (A;) or, in the court of thy house, (TA, Har,) not in the house of another: (TA:) or **بُوْحٌ** is here a subst. from **بَاخَ الشَّيْءِ**; and the meaning is, thy son is he whom thou hast openly acknowledged (**بُخْتُ**), and whom his mother hath also, agreeably with thee: (Har p. 328:) [accord. to some,] it signifies also i. q. **أَصْلٌ** [i. e. origin; or race, or stock, which it may mean in the saying above: or original, or primary, state, or condition]; (K, Har p. 328;) [for] one says, **رَجَعَ إِلَى بُوْجِهِ** [He returned, or reverted, to his original, or primary, state, or condition]. (Har p. 328.) **بَاخَةٌ** The court; or a spacious vacant part, or portion, in which is no building; syn. **سَاخَةٌ**, (S, A, K,) and **عَرَصَةٌ**; (A, TA;) of a house or dwelling: (S, TA:) pl. **بُوحٌ** [q. v.]. (A, TA.) Hence [is said to be derived] **بُخْبُوحَةُ الدَّارِ** [mentioned in art. **بُخ**]. (TA.) One says also, **نَحْنُ فِي بَاخَةِ الدَّارِ**, meaning We are in the middle, or midst, or best part, of the abode, or district, or country; i. e. **أَوْسَطُهَا**. (TA.) And

hence, accord. to Fr, **تَبَخَّخَ** [explained in art. **بُخ**]. (Az, TA.) It is said in a trad., **لَيْسَ لِلنِّسَاءِ مِنْ بَاخَةٍ الطَّرِيقُ شَيْءٌ**, meaning [Women have no right] in the middle of the road. (TA.) — Also The main part or body of water: (K:) applied by most of the lexicologists to the sea. (TA.) [In the present day applied to A deep part of the sea, distant from land; the deep; the main, or main sea.] — And Many palm-trees. (Abou-Sárim El-Bahdalee, IAar, K.) **أَمَرَهُ بِمَغْصِيَةِ بَوَاخَا** He ordered him to disobey, or rebel, openly. (K.) The last word occurs in this sense in two trads.; but in one of them, accord. to one recital, it is **بَرَاخَا**. (TA.) **هُوَ** **يَبْخُوحٌ** He is one who reveals, or discloses, what is in his bosom; as also **يَبْخُلُ** and **يُبَاخُ**; (K;) the **ي** being originally **و**. (TA.) **أَبَاخٌ** Allowed or allowable [to be taken, or let alone, or done, or made use of, or possessed; see 4]; made allowable, free, or lawful; contr. of **مَخْظُورٌ**. (S, A.) **الْمَبِيخُ** The lion. (K.) **بَاخَتِ النَّارُ** 1 **بُوخٌ** (S, A, L, K,) aor. **يَبُوحُ**, inf. n. **بَوَّحٌ** and **بُؤُوحَةٌ**, (L,) The fire abated; or became allayed: (S, L, K: *) or became extinguished, or quenched. (A.) And **بَاخَ** **الْحَرُّ** The heat abated, or became allayed. (S, A, TA.) — [Hence,] **بَاخَتِ الْخُمَى** (assumed tropical:) The fever abated, or became allayed. (S.) And **بَاخَ** **غَضَبُهُ** (tropical:) His anger abated, or became assuaged. (S, * A, K, *) And **بَيْنَهُمْ حَرْبٌ مَا يَبُوحُ سَعِيرُهَا** (assumed tropical:) Between them is war of which the fire does not become extinguished, or quenched. (A.) — [Hence also,] **بَاخٌ** likewise signifies (tropical:) He became fatigued, (S, L, K,) and out of breath. (L.) You say, **عَاذَ حَتَّى بَاخَ** (S, A, L) (tropical:) He ran until he became fatigued (S, L) and out of breath. (L.) — (assumed tropical:) He (a man) flagged; or became remiss, or languid. (TA.) — Also, inf. n. **بُؤُوحٌ**, (assumed tropical:) It (flesh-meat) became altered, or changed in odour or otherwise for the worse, (K, TA,) And corrupted, or tainted. (TA.) **أَبَاخَ** 4 He extinguished, or quenched, fire. (A, K.) And He (God) abated, or allayed, the heat. (A.) — [Hence,] **أَبَاخَ النَّارَ** (tropical:) [He extinguished, or assuaged, the discord, or rancour, or enmity, that was between them]. (A, TA.) — And **أَبَاخَ غَضَبَهُ** (tropical:) Stay thou until the midday-heat shall have become allayed, and the air be cool. (IAar, TA in art. **فِيح** and in the present art.) **بُؤُوحٌ** A state of confusion, or perplexedness. (S, K.) You say, **هُمْ فِي بُؤُوحٍ مِنْ أَمْرِهِمْ**, meaning They are in a state of confusion, or perplexedness, with respect to their affair, or case. (S, K, *) And it is said in a prov., **وَقَعُوا فِي بُؤُوحَةٍ**, meaning They fell into evil,

n. تَبَوَّشُوا, They became mixed, or confused: (K:) or numerous, and mixed or confused: (TA:) and تَبَوَّشُوا signifies the same. (K.) 5 تَبَوَّشَ see 2. تَبَوَّشَ A mixed or confused assembly or company: (A, K:) or an assembly, or a company, of mixed or confused people: (S:) or only of different tribes: or a multitude of men: as also تَبَوَّشَ, in these several senses: (K:) and, accord. to the women of Temeem, of beasts also: (Aboo-'Adnán, TA in art. هَوْشَ) or people of the lowest or basest or meanest sort: (IAar:) or a family, or household: (ISd:) and [it is said by F that] it also signifies sons of the same father, when assembled together: (K:) resembling a contr. signification to that mentioned above, which restricts the application to such as are of different tribes: but it is said in the O, that أَبَاءُ, [app. a mistake for أَبَوُ, meaning sons of the same father,] when assembled together, are not called by this name: (TA:) أَبَوَاتُ is a pl. of this word, formed by transposition. (S.) You say, جَاؤُوا فِى تَبَوَّشٍ هَوْشٍ وَ تَبَوَّشٍ They came in assemblage and multitude. (A.) And جَاءَ مِنَ النَّاسِ الْهَوْشُ وَ التَّبَوَّشُ The multitude of the people came: (AZ:) or the assembly and family or household. (ISd.) And أَنَا تَرَكْتُهُمْ هَوْشًا وَ تَبَوَّشًا I left them [in great numbers and] in confusion. (K.) And تَبَوَّشٌ نَائِشٌ (S, K,) or تَبَوَّشٌ نَائِشٌ (CK,) [app. A numerous, or large, assembly of mixed or confused people.] And جَاءَ تَبَوَّشًا He came with multitude, or the multitude. (TA.) تَبَوَّشٌ see تَبَوَّشٌ in three places. تَبَوَّشٌ A poor man having a numerous family or household: (S, K:) or having a family or household: (Aboo-Sa'eed:) and one of the baser and common sort of men: as also تَبَوَّشٌ (K.) تَبَوَّشٌ see what next precedes. تَبَوَّشٌ see تَبَوَّشٌ in three places. تَبَوَّشٌ (S, TA,) aor. تَبَوَّشَ, (TA,) inf. n. تَبَوَّشَ, (S, K, TA,) He extended his arms to their full reach; expl. by تَبَوَّشَ تَبَوَّشَ; (TA;) and the inf. n. by تَبَوَّشَ, with a thing; as also تَبَوَّشَ. (K.) — He (a camel) stretched forth his fore legs to the full (مَدَّ أَبْوَاعَهُ); as also تَبَوَّشَ; and in like manner a gazelle: (TA:) and he (a horse) stepped far, or took long steps, in his running; (S, K;) and in like manner one says [تَبَوَّشَ] of a she-camel. (S.) You say, تَبَوَّشَ, and تَبَوَّشَ, He went along stretching forth his fore-legs to the full extent of his step. (L.) — تَبَوَّشَ بِأَمَلٍ, aor. تَبَوَّشَ, (TA,) inf. n. تَبَوَّشَ, (Lth, K,) He extended his arm, or hand, [liberally, or bountifully,] with the property. (Lth, K, TA.) You say also, تَبَوَّشَ, meaning (assumed tropical:) Stretch forth thine arms, or hands, (بَا عَيْكَ) in acts of obedience to God. (IAar.) And تَبَوَّشَ لِلْمَسَاعِي (tropical:) He stretched forth his arms (مَدَّ أَبْوَاعَهُ) [to attain means of honour and elevation]. (TA.) And تَبَوَّشَ

(assumed tropical:) The point to which he has reached is not to be attained: (K, TA:) and, as Lh says, لَا تَبَلُّغُونَ تَبَوَّشَهُ (assumed tropical:) Ye will not, or shall not, reach the point to which he has attained: originally, his length of step. (TA.) — إِذَا بَاعَ لِنَبَاغٍ When he accomplishes his want, he goes away. (Har p. 592.) — بَاعَ الْحَبْلَ (Msb, TA,) first pers. يُبَاعُ, (S,) aor. and inf. n. as above, (S, Msb, TA,) He measured the rope by the باع [or fathom]; (Msb;) he extended his باع [or arms stretched to the full reach] with the rope; (S;) or he extended the rope with his باع; or, which is nearly the same in meaning, he extended his arms with the rope until it became a باع [or fathom in measure]; (TA;) like as you say, الشَّيْرُ شَبْرُهُ from الشَّيْرُ. (S, TA.) — [And hence,] يَبُوغُ الأَرْضَ He traverses the ground with wide step and quick motion. (Ham p. 720.) 5 تَبَوَّشَ see 1, in six places: — and see 7. تَبَوَّشَ and تَبَوَّشَ, said of a rope, signify the same [app. It was measured by the باع, or fathom]. (K, TA.) — تَبَوَّشَ انْبَاعَتِ الْحَيَّةِ The serpent extended itself, after gathering itself together and coiling itself, in order to spring. (Lh, K.) — Also تَبَوَّشَ, said of a man, He leaped, or sprang, after being still: or he made an assault; or leaped, or sprang, and made a violent seizure. (TA.) [Hence,] لِيَتَبَوَّشَ مُخْرَنْقٌ Silent in order to leap, or spring, (K, and S in art. خَرِقَ,) when he finds an opportunity; (S in that art.) on account of a misfortune which he desires [to effect]; (S, K, in that art.) or in order to make an assault: (TA:) or looking, or waiting, for an opportunity to leap, or spring, upon his enemy, or the object of his want, when able to do so; and in like manner, مُخْرَنْقٌ لِيَتَبَوَّشَ: (TA in art. خَرِقَ,) a prov., (K,) applied to a man who is silent respecting a misfortune [which he desires to effect]; (TA;) or applied to a man who is long silent until he thinks his object inadvertent, and who is possessed of cunning: (As, TA in art. خَرِقَ,) accord. to one relation, لِيَتَبَوَّشَ, i. e. to bring about, or effect, a بَائِقَةٌ, meaning a calamity, or misfortune: (K:) or لِيَتَبَوَّشَ, from تَبَوَّشَ المَاءَ. (Har p. 62.) [Hence also,] انْبَاعَ الشَّجَاعِ مِنَ الصَّفِّ The courageous man went, or came, out, or forth, from the rank. (AAF.) — انْبَاعَ لِي فِي بِلْعَتِهِ He treated me in an easy manner in the sale of his commodity, or article of merchandise, and strained himself (امْتَدَّ) to give his consent to it. (K, TA.) And hence, تَبَوَّشَ, as used by Sakhrel-Ghei in describing the conduct of a man towards a beautiful woman, or, accord. to one relation, تَبَوَّشَ, The acting, or behaving, towards another, boldly, in a free and easy manner, or without shyness; syn. اِتِّسَاطٌ; as also تَبَوَّشَ (TA.) — انْبَاعَ also signifies He ran in

a gentle manner, with a bending and a twisting of himself; from بَاعَ, aor. يَبُوغُ. (Ahmad Ibn-'Obeyd.) — And he went away. (Har p. 592: see 1.) — And It (sweat) flowed: (Msb, K:) or, as El-Farábee says, extended. (Msb.) 'Antarah says, describing the sweat of a she-camel, يَبُوغُ مِنْ دِفْرِى غَضُوبِ جَسْرَةٍ [Flowing, or extending, from the part behind the ear of a she-camel quickly angered, spirited, or tall, or tall and bulky, or strong, and bold to endure travel]: يَبُوغُ being originally يَبُوغُ, or, as most of the lexicologists say, originally يَبُوغُ, the ى being inserted after the fet-hah of the ب to render its sound full. (TA.) 8 تَبَوَّشَ see 7, in the latter half of the paragraph. تَبَوَّشَ A fathom; the space that is between [the extremities of] the two hands when they are extended to the right and left; (Msb;) the measure of the extension of the two arms (S, K, TA) with what is between them of the body; (TA;) as also تَبَوَّشَ and تَبَوَّشَ; (K;) the last of the dial. of Hudheyl: (TA:) said by AHát to be of the masc. gender: (Msb:) pl. أَبَوَاتُ (Msb, K) and يَبَوَّشَ. (Ham p. 475.) — [And hence,] (assumed tropical:) The body, including the limbs; [because a fathom in height;] as in the phrase رَجُلٌ طَوِيلُ النَّبَاغِ (assumed tropical:) A man tall in the body; which has also another meaning, to be seen below: but you do not say, فَصِيرُ النَّبَاغِ as meaning short in the body. (TA.) — [Also The arms; and particularly when extended to their full reach; as also the pl.: and in like manner, the fore legs of a beast: see several examples in the first paragraph of this art.] — [And hence, (tropical:) Reach; power; or ability.] You say, هُوَ فَصِيرُ النَّبَاغِ (tropical:) He is lacking in power, or ability: a phrase which has also another meaning, to be seen below. (TA.) And فَهَرٌ نَابَغُهُ عَنْ ذَلِكَ (tropical:) He was unable to attain, or to do, or effect, that: in this case, نَابَغُ is not used. (TA.) — And (tropical:) Reach, power, or ability, in the means, or causes, of attaining honour; or in generous, or honourable, qualities or actions: (TA:) (tropical:) eminence; nobility; honour; generosity: (Lth, S, K:) in which senses, نَابَغُ is not used. (Lth.) A poet says, نَابَغُهُ وَ نَابَغُهُ لَهُ فِى الْمَجْدِ سَابِقَةٌ وَ نَابَغُهُ [He has precedence and eminence in glory, honour, dignity, or nobility]. (Lth.) And رَجُلٌ طَوِيلُ النَّبَاغِ (tropical:) A man of large generosity. (TA.) And فَصِيرُ النَّبَاغِ (tropical:) Niggardly: a phrase which has also another meaning, mentioned above. (TA.) نَابَغُ and نَابَغُ see نَابَغُ, in four places. — The former also signifies A place that is broken, or crushed, (مَكَانٌ مُنْهَضِمٌ) in a small ravine (لُصْب) of a mountain. (Ibn-'Abbád, K.) نَابَغَةُ The court (سَاخَةُ) of a house: (Ibn-'Abbád, K:) a dial. var. of نَابَغَةُ. (TA.) نَابَغُ (assumed tropical:) A large-bodied camel. (TA.) نَابَغُ A young gazelle

that stretches forth its fore legs to the full (يَبُوعُ) in going along: (K, TA:) an epithet in which the quality of a subst. is predominant: (TA:) pl. بُوعُ (K) and بُوَاعُ. (TA.) And اَبُوَاعُ ↓, a determinate noun, is applied to The ewe, because she does so in going along: and she is called to be milked thereby; (Ibn-'Abbād, K;) by saying, اَبُوَاعُ اَبُوَاعُ. (Ibn-'Abbād.) You say also نَاقَةٌ بَالِغَةٌ A she-camel that steps far, or takes long steps: pl. بُوَاعُ. (TA.) And فَرَسٌ يَبُوعُ (K), originally يَبُوعُ (TA.) A horse that steps far, or takes long steps. (Z, K.) see: بَالِغٌ. اَبُوَاعُ: see: بَالِغٌ. Anything that flows; or extends: (Msb:) anything sweating, or exuding sweat. (TA.) بَاقٍ 1 بوق (K), aor. يَبُوقُ, inf. n. يَبُوقُ. (TA.) He came with, or brought, or effected, evil, or mischief, and altercations. (K.) — — بَاقَتِ الدَّاهِيَةُ The calamity, misfortune, or disaster, befell, betided, or happened. (Msb.) And بَاقَتُهُمُ الدَّاهِيَةُ (S), or البَاقَةُ (JK, K), aor. and inf. n. as above, (S.) The calamity, misfortune, or disaster, befell them, or smote them; (S, K;) as also اَبَاقَتْ ↓ اَبَاقَتْ (JK, * K;) and اَبَاقَتْ ↓ اَبَاقَتْ A calamity, &c., burst upon them; syn. اَبَاقَتْ (S, K; *) like اَبَاجَتْ (S), from which IF thinks it to be changed: (TA:) and اَبَاقَتْ ↓ اَبَاقَتْ اَبَاقَتْ Fortune assaulted them, or assailed them, with calamity, like as the sound issues from the trumpet (البوق) (S): and اَبَاقَتْ [I assaulted them, or assailed them, with a calamity, &c.]. (JK.) And in like manner, one says, اَبَاقَتْهُمُ بُوقٌ (S, TA), inf. n. يَبُوقُ and بُوقٌ, A vehement calamity or misfortune or disaster befell them, or smote them. (TA.) — — Also بَاقٌ (K), aor. as above, inf. n. يَبُوقُ. (TA.) He wronged a man; treated him wrongfully, or unjustly: or he came upon a people, or company of men, suddenly, or unawares, without their permission; as also اَبَاقَ (K:) [or,] as some say, اَبَاقَ عَلَيْهِ they slew him: (TA:) and اَبَاقَ بِهِ he wronged him. (K.) And اَبَاقَ بَكَ He (a man, JK) came up, or forth, upon thee, from a low, or depressed, place. (JK, K.) And اَبَاقَ بِهِ He encompassed, or surrounded, him. (JK, K.) And اَبَاقَ الْقَوْمَ عَلَيْهِ (K), inf. n. يَبُوقُ. (Ibn-'Abbād, TA.) He stole from them; robbed them. (Ibn-'Abbād, JK, K.) 7 اَبَاقَ see 1, in five places. اَبَاقَ لِيَبَاقَ, a prov., thus related by some, instead of اَبَاقَ, means Silent in order to bring about, or effect, a بَاقَةٌ, i. e., a calamity, or misfortune: (K in art. بوع q. v.:) or, to launch forth, and manifest what is in his mind.

(TA.) You say also, اَبَاقَ عَلَيْنَا بِالْكَلَمِ He broke forth upon us with evil speech. (JK.) And اَبَاقَ بِالضَّحِكِ He broke forth with laughter. (JK.) And اَبَاقَتِ الْمَطَرُ The shower of rain poured forth with vehemence. (TA.) And اَبَاقَ الْمَاءُ The water became copious, or much in quantity. (JK.) بُوُقٌ Abundance of rain; as also بُوُقٌ ↓ (TA.) — See also the next paragraph. بُوُقٌ [A trumpet;] a certain thing in which one blows; (IDrd, S, Mgh, K;) in which one blows as in a musical pipe: (Kr, K;) [mostly used in war, but] mentioned by a poet, cited by As, as used by the Christians: (S:) IDrd says, The Arabs used this word, but I know not its origin: Esh-Shiháb says, in the 'Ináyeh, that it is arabicized, from [the Persian] بُورِي (TA: [but this is obviously improbable:]) pl. بُوُقَاتُ (Mgh, Msb) and بُوُقَاتُ (Msb [in my copy of the Mgh, erroneously, بُوُقَاتُ]) [and اَبَاقٌ, a pl. of pauc., commonly used in the present day]. نَفَخَ فِي الْبُوقِ [He blew the trumpet, lit., in the trumpet,] means [also] (tropical:.) he spoke that in which was no profit. (TA.) — — [Hence,] (assumed tropical:.) One who does not conceal a secret; (Lth, JK, K;) as also بُوُقٌ ↓ (K.) — — Also A certain thing in which the miller blows; (JK, K;) accord. to the copies of the K, resembling a مِقْلَاب; but this is a mistake: (TA:) it is a thing resembling a [shell of the kind called] مِقْلَاب, the hole of which is twisted; and sometimes the miller blows in it, raising his voice; and what he means thereby is known. (Lth, TA.) — See also بُوُقٌ بَاقَةٌ A bundle of herbs, or leguminous plants. (S, K.) [And in modern Arabic, A bunch of flowers.] بُوُقَةٌ A shower, fall, or storm, of rain, (JK, S,) that has burst forth with a dash: (S, TA:) or such as is vehement; or disapproved, disliked, or deemed evil: (K:) pl. بُوُقٌ (JK, K.), or بُوُقٌ, or بُوُقٌ, A vehement calamity or misfortune or disaster. (TA.) — — And the former, applied to a man, Thievish; a great thief. (JK.) بَاقَةٌ A calamity, misfortune, or disaster; (JK, S, Msb, K;) a vehement evil or mischief; (Msb;) a trail that befalls a people: (TA:) pl. بَوَاقٍ. (S, Msb, K.) It is said in a trad., لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارَهُ بَوَاقَةً, meaning, accord. to Katádeh, [He will not enter Paradise whose neighbour is not secure from] his wrongful, or injurious, conduct: or, accord. to Ks, his malevolent, or mischievous, dispositions, and his evil conduct. (S.) IF says, in the "Makáyees," that بوق is not an accredited root, and that there is not, in his opinion, any correct word belonging to it. (TA.) [But this is a strange assertion.] بَوَلٌ (T, S, &c.), aor. يَبُولُ (S, M, Msb,) inf. n. يَبُولُ (M, Msb) and مَبَالٌ (Msb,) [He urined, discharged

his urine, made water, or staled;] said of a man, (M, Msb,) and of a beast, (Msb,) &c. (M.) — — [Hence,] بَالٌ بَوْلًا شَرِيفًا فَخْرًا (tropical:.) He (a man) begat offspring resembling him (El-Mufaddal, T, TA) in form and natural dispositions. (El-Mufaddal, TA.) — — A poet, using the verb metaphorically, says, بَالٌ سُهَيْلٌ فِي الْفَضِيخِ فَفَسَدَ (tropical:.) [Canopus made water in the beverage prepared from unripe dates, and it became spoiled, or marred]: (M:) meaning, that when Canopus rises [aurorally, which it does, in central Arabia, early in August, the making of that beverage is stopped, for] the season of unripe dates has passed, and they have become ripe. (L in art. فَضَخ. سُهَيْلٌ is also a prov., said when winter has come. (MF in art. خَرَت.) [See سُهَيْلٌ] — — بَوَلٌ also signifies (assumed tropical:.) The having vent, so as to flow forth: (K:) whence بَوَالٌ as an epithet applied to a wine-skin: see this word below. (TA.) — — And بَالٌ (assumed tropical:.) It melted, or dissolved: (K:) said of fat. (TA.) (فَزَح. K in art.) بَوَلٌ أَصْلُ الشَّجَرَةِ 2 [He made water upon the root, or stem, of the tree: or] he put urine at the root of the tree to render its fruit abundant. (TK in that art.) 3 لَا أَبُولُهُ, from البَال, I will not, or I do not, cause him, or it, to move, or occur to, my mind. (Z, TA in art. بَلو. See أَبَالِيهِ لَا in that art.) 4 اِبَالُ الْخَيْلِ, and اِسْتَبَالُهَا, [He, or it, made, or caused, the horses to stale: or] he stopped the horses for the purpose of [their] staling. (TA.) One says, (in threatening, PS,) لَنُثْبِلَنَّ اِبَالَكُمْ [We will assuredly make the horses to stale in your courts]. (S.) And it is said in a prov., اَبَالٌ جَمَارٌ فَاسْتَبَالَ An ass staled, and caused some (other) asses to stale: applied to a case in which people help one another to do what is disagreeable. (Meyd.) 10 اِسْتَبَالَ He desired, or required, to make water. (KL.) — — See also 4, in two places. — — El-Farezdak says, اِنَّ الَّذِي يَسْعَى لِيُفْسِدَ زَوْجَتِي كَسَاعٍ اِلَى اَسَدِ الشَّرَى يَسْتَبِيلُهَا meaning [And verily he who strives to corrupt my wife is like one betaking himself to the lions of Esh-Sharà (a certain road abounding with those animals)] to receive their urine in his hand. (S.) بَالٌ A state, condition, or case; syn. حَالٌ (T, S, Msb, K) and بَشَالٌ (T:) or a state, condition, or case, for which one cares; wherefore one says, مَا بَالِيَتْ بِكَذَا, inf. n. يَبَالُ, meaning "I cared not for such a thing:" (TA:) or a thing [or things] for which one cares: (Har p. 94:) and بَالٌ النَّفْسِ signifies also اِبَالٌ, i. e. care, or concern; and hence is [said to be] derived بَالِيَتْ, having for its inf. n. يَبَالُ. (T.) One says, مَا بَالُكَ What is thy state, or condition, or case? (S.) [See the Kur xii. 50 and xx. 53: and see an ex. in a

[of the kind termed] هَدَب, like those of the اثل, but its wood has no hardness: the n. un. is with پ: Abou-Ziyád says, it is of the [trees called] عَضَاهُ, and has long هَدَب, intensely green; it grows upon [hills, or what are termed] هَضْب; and its fruit resembles the pods of the [species of kidney-bean called] لُوبِيَاءَ, except that its greenness is intense; and in it is a seed, or grain, from which is extracted the oil of the بان: on account of the straightness of its growth and of the growth of its braches, and their length and tenderness, the poets liken thereto the tender girl of tall and beautiful, or just, stature; saying كَأَنَّهَا بَانَةٌ [As though she were a ben-tree], and كَأَنَّهَا عُصْنُ بَانٍ [As though she were a branch of the ben-tree], &c.: thus does Keys Ibn-El-Kha-teem: (M in art. بين:) and so does Imra-el-Keys. (TA.) [See an ex. voce بِزْ هَرَهَةٌ] — [It is also applied in the present day to A species of willow, the salix Aegyptia of Linnæus, properly called in Arabic: خلاف; and this is said to be meant by modern Arab poets when they liken an elegant girl to a twig of the بان; but probably from their erroneously supposing this tree to be meant in the same case by the older poets.] بَوْنٌ Excellence: an excellent quality; (S in art. بين, Msb;) as also بَوْنَةٌ (IAar; T:) or the distance, space, or interval, between two things; as also دَارٌّ; بَوْنٌ. (M, K.) You say, بَيْنَهُمَا بَوْنٌ نَعِيدٌ (T, S, Msb*) and بَيْنٌ نَعِيدٌ (T, S) [Between them two (meaning two men) is a wide distance]; i. e. between their two degrees of rank or dignity, or between the estimations in which they are commonly held: (Msb:) the former phrase is the more chaste: (S:) when corporeal distance is meant, one says, بَيْنَهُمَا بَيْنٌ, with ي; (Msb;) or in the case of [literal] distance, one says, إِنَّ بَيْنَهُمَا لَبَيْنٌ, not otherwise. (S.) بَوْنٌ see بَوْنَةٌ see بَوْنٌ — — Also Mutual separation. (IAar, T.) بَوَاهُ 1 (JK, K.) [aor. بَوَاهُ] inf. n. بَوَاهُ (TA.) He lay with her; syn. جَامَعَهَا (K); like بَاكَهَا (JK.) — بَوَاهُ لَهُ, aor. بَوَاهُ لَهُ (JK, K.) inf. n. بَوَاهُ (K); as also بَوَاهُ لَهُ, aor. بَوَاهُ لَهُ (JK, K.) inf. n. بَوَاهُ (K); His attention became roused to it; (K); he knew it, or understood it; or knew, or had knowledge, of it; was cognizant of it: (JK, TA:) like بَوَاهُ and أَبَاهُ (TA.) And مَا بَوَاهُ as also مَا بَوَاهُ; I did not know it, or understand it; or did not know, or had not knowledge, of it; was not cognizant of it: (JK, S, K:) the inf. n. of the former is بَوَاهُ; and that of the latter, بَوَاهُ. (TA.) بَوَاهُ a dial. var. of بَوَاهُ (IAar, S) and of بَوَاهُ, (IAar, TA,) signifying Coitus: (S K:*) and marriage: (K, * TA:) as also بَوَاهُ: (TA:) or a share of coitus; (JK, TA;) occurring in this sense in a trad., in which a woman is mentioned as

having adorned herself for it: (TA:) also venereal passion: (TA in art. خَفَش:) [or the venereal faculty; as when one says of a drug or some other thing, يَزِيدُ فِي الْبَوَاهِ It increases the venereal faculty:] IKt says, of this word, بَوَاهُ, [though it is of very frequent occurrence,] that it is a mistranscription [app. meaning for] بَوَاهُ. (Msb and TA in art. بَوَاهُ.) [See also بَوَاهُ: see بَوَاهُ. — Also The court of a house; or a spacious part, or portion, of a house, in which is no building; (JK, K, TA;) where people alight, or lodge: (JK:) a dial. var. of بَوَاهُ. (TA.) بَوَاهُ That strengthens the venereal [faculty or] appetite. (TA in art. جَزَر, &c.) I made the thing apparent, manifest, evident, clear, plain, or perspicuous. (As, T, K*) — Also, (K, as in the TA,) or بَوَاهُ, (M, and so in several copies of the K,) [both confirmed by what follows,] i. q. تَعَمَّنُهُ [meaning I directed myself, or my course, or aim, to, or towards, the thing; made for it, or towards it; made it my object; &c.]. (M, K.) — In the saying, حَيَّاكَ اللَّهُ وَبَيَّاكَ, the phrase حَيَّاكَ اللَّهُ means May God make thee to have dominion: (S, M:) or may God prolong thy life: (M:) and بَيَّاكَ means اِعْمَدَكَ بِالْحَيَّةِ [may He bring thee prolongation of life; lit. may He direct himself to thee, or the like, with the gift of prolongation of life]; (As, S;) or اِعْمَدَكَ بِالْمَلِكِ [which is the same]: (IAar, T:) or اِعْمَدَكَ [may He bring thee dominion]; (M;) so too says IAar: (TA:) or may He make thy state, or condition, to be good: (TA:) or may He make thee to laugh: (T, S, M, K:) so some say, accord. to As: (T:) and it is related that these words were addressed to Adam, in consequence of his having remained a hundred years without laughing after his son had been slain: (T, S:) so says A'Obeid, on the authority of Sa'eed Ibn-Jubeyr: (T:) or it means may He bring thee near [unto Himself]: (Abou-Málik, As, T, M, K:) or may He bring thee: (IAar, S, M:) or may He prepare for thee an abode; i. q. بَوَاكَ مَنْزِلًا (K,) or the verb being here altered in order to assimilate it to the preceding verb, حَيَّا (El-Ahmar, T, S:) this explanation was approved by As: (S:) the meaning intended thereby is, may He lodge thee in an abode in Paradise: (TA:) or, as some say, the verb in this case is an imitative sequent to that preceding it: (A'Obeid, S K: *) but this is naught: (K:) A'Obeid says that in his opinion it is not an imitative sequent, because an imitative sequent is scarcely ever coupled with what precedes it by و. (S.) As an ex. of بَوَاهُ in the sense of اَلِكَيْدُ وَالْمَلْحَاءُ وَ, Abou-Málik cites this verse: اَلَيْسَ مِنْ السَّامَا بَيَّا لَهُمْ اِذْ تَزَلُّوا الطَّعَامَا [He brought near

to them, i. e., placed before them, when they alighted, the food, namely, the liver, and the flesh of the back extending from the withers to the rump, and the hump]. (T.) And IAar, explaining بَوَاهُ as meaning اِقْصَدَكَ بِالتَّحِيَّةِ, cites the following verse: اَعْطَى غَطَاءَ اللِّجْرِ اللِّيمِ اَبَا تَمِيمٍ لَمَّا تَنَبَّيْنَا (T.) Accord. to J, the meaning in this instances may be agreeable with the explanation of بَوَاهُ by اِقْصَدَكَ بِالتَّحِيَّةِ [so that the verse may be rendered When we betook ourselves with salutation to the father of Temeem, or, as the verse is cited in the S, to the brother of Temeem (أَخَا تَمِيم), he gave the gift of the niggardly, the mean]: or it may mean we brought; and the verb admits of the same double rendering in other instances. (TA.) — اِحْسَنًا and بَيَّيْتُ بَاءَ حَسَنَةً [I made, or wrote, a beautiful]. (TA in the الالف اللينة.) اِحْسَنًا It was, or became, apparent, manifest, evident, clear, plain, or perspicuous, being near; syn. تَنَبَّيْتُ مِنْ قُرْبٍ. (As, T.) — See also 1, in two places. النُّي The low, ignoble, mean, or contemptible, man; as also اِبْنُ نِيَّانٍ (IAar, T, K) and اِبْنُ بَيٍّ (K,) or اِبْنُ بَيٍّ (IAar, T,) and اِبْنُ نِيَّانٍ (Lth, T:) or the last two signify he whose stock and branch are unknown: (M:) or the same two, he who is unknown, and whose father also is unknown: (K in art. هَي; and so the latter of them is explained in the S, both there and in the present art.:) and one says, مَا اَرَى اَيَّ هَيٍّ بَنٍ بَيٍّ, meaning I know not what man he is.. (S.) Accord. to some, (Lth, T,) هَيٍّ بَنٍ بَيٍّ was one of the sons of Adam, that went away in the earth when the rest of his children dispersed themselves, and no trace of him was afterwards perceived. (Lth, T, K.) اِبْنُ نِيَّانٍ see النُّي in two places. اِبْنُ بَيٍّ rel. n. of بَاءَ or بَا: whence قَصِيْدَةٌ قصيدة of which the بَابُ is بَابُ الْبَيِّ (ب. in art. م.) in art. اَبُو. اَبُو. (T, S, M, &c.) aor. بَيَّيْتُ (S, Msb, K.) inf. n. بَيَّيْتُ (Lth, T, S, A, Msb, K) and مَبَاتٌ (Msb, K) and مَبَاتٌ (Msb) and بَيَّيْتُ (K,) has two meanings: in that which more commonly obtains, the action is restricted to the night: (Msb:) it is by night, or in night; not in sleep: (M:) you say, بَاتَ يَفْعَلُ كَذَا, meaning He did such a thing by night, or at night: (S, Msb, K:) [or he was in the night, or at night, or during the night, doing such a thing: and he passed, or spent, the night, or a night, or a part thereof, or, as will be seen below, he entered upon the night, doing such a thing:] like as one says, ظَلَّ يَفْعَلُ كَذَا as meaning “ he did such a thing by day,” or “ at day-time: ” (S, Msb;*) IKoot and Es-Sarakustee and IKt say that it has this meaning, and not “ he slept: ” (Msb:) [F adds,] اَلَيْسَ مِنْ

النَّوْمِ, (K.) which is said to mean, "and the action is not one of sleep; " so that when one sleeps by night, or at night, it is not correct to say, **بَاتَ يَنَامُ**; or, accord. to some, "its meaning is not that of sleeping; " so that one may say, **بَاتَ زَيْدٌ نَائِمًا** [Zeyd was in the night, &c., or passed, or spent, the night, &c., sleeping]: (MF:) [Fei says,] it is only when one remains awake in the night: and hence the saying in the Kur [xxv. 65] **وَالَّذِينَ يَبِثُّونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا** [And those who pass the night prostrating themselves to their Lord and standing up in prayer]: (Msb:) Fr says that **بَاتَ الرَّجُلُ** means The man remained awake all the night, engaged in acts of obedience or of disobedience: (T, Msb:) [or it means the man entered upon the night; or he was in the night, or at night, or during the night, in any state, or engaged in any action; for] Zj says, (M,) **بَاتَ** is said of any one whom the night has overtaken, (M, K, *) whether he have slept or not slept: (M:) and Lth says, **الْبَيْتُوتَةُ** signifies the entering upon the night: one says, **بَتُّ أَصْنَعُ كَذَا وَ كَذَا** [I entered upon the night doing such and such things]: and he adds, (T,) he who says **بَاتَ** as meaning he slept commits an error; for you say, **بَتُّ أَرَاغَى النُّجُومِ** [I entered upon, or passed, the night] looking at the stars: and how can he be sleeping who is looking at them? (T, Msb:) but Mullà 'Abd-El-Hakeem, in his Commentaries on the Mutowwal, says that **بَاتَ** sometimes means he remained, continued, stayed, or dwelt, and he alighted and abode, by night, or at night, whether he slept or not: (MF:) and Ibn-Keysán says that it may be used in the same manner as **نَامَ** [he slept]; and also, [as will be explained below,] in the same manner as **كَانَ**. (TA.) You say, **بَاتَ بَيْتُوتَةً صَالِحَةً** (T) or **طَيِّبَةً** (A) [He passed, or entered upon, the night, or a night, in a good manner]. And **بَتُّ الْقَوْمِ** and **بَتُّ عَنْهُمْ** [I passed, or entered upon, the night, or a night, with, or at the abode of, the people, or company of men: the last of these phrases is the most common]. (A 'Obeyd, M, K.) — Secondly, it is used in the sense of **صَارَ** [He became]; (Msb;) or in the same manner as **كَانَ** [he was]. (Ibn-Keysán, TA.) One says, **بَاتَ بِمَوْضِعٍ كَذَا** He became [or was] in such a place; whether in night-time or in day-time. (Msb.) And hence the saying of the lawyers, **بَاتَ عَنْهُ امْرَأَتُهُ لَيْلَةً** He became [or was] with his wife one night; [which is the same as he passed a night &c.; though this, it will be observed, is not in this instance the signification of the verb alone;] whether sleeping or not. (Msb.) — [Thus it is used both as a "complete," i. e. an attributive, verb, and also as an "incomplete," i. e. a non-attributive, verb.] — **بَاتَ**, aor. **يَبِثُّ** (T,

A,) inf. n. **يَبِثُّ**, (T, M, K,) also signifies (tropical:) He married, or took a wife: (T, A:) [see **يَبِثُّ** below:] or (assumed tropical:) he gave in marriage; syn. of the inf. n. **تَرْوِجُ**. (Kr, M, K.) **بَيْتَ الْبَيْتِ 2** He constructed, or built, the **بَيْتَ** [i. e. tent, or house, &c.]. (M.) — **بَيْتَ الْأَمْرِ**, [inf. n. as below,] He did, or performed, the thing, or affair, by night, or at night: (M:) and he thought, or meditated, upon it, considering its end, or issue, or result, (Zj, T, S, M, A, Msb, K,) or entered into it, (Zj, T,) by night, or at night. (Zj, T, S, M, &c.) And one says, **بُيِّتَ بِلَيْلٍ**, (T, A,) meaning the same as **دُبِرَ بِلَيْلٍ** [It was thought, or meditated, upon, &c., by night, or at night]: (T:) [for] **بُيِّتَ الشَّيْءُ** also signifies [simply] the thing was thought upon, and considered as to its end, issue, or result; syn. **فُكِّرَ**. (S.) Accord. to El-Marzooke, they say of a thing that is not done deliberately, and with good consideration of its issue or result, **أَمَرَ فُكِّرَ بِلَيْلٍ**; [in the text from which this is taken, without the syll. signs;] and hence the saying in the Kur [iv. 83], **بُيِّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ** [A part of them meditateth by night upon doing otherwise than that which thou sayest; as is indicated in the M, where this is cited; and in like manner, **يُبِثُّونَ**, in the continuation of the same passage of the Kur, is explained in the T as meaning **يُقَدَّرُونَ**, and **يُتَبَرَّرُونَ**, (i. e. **لَيْلًا** **مِنْ السُّوءِ**),] but Aboo-Hilál says that a thing is meditated upon in the night in order that one may apply himself to it with strong purpose, and not be diverted by other things, so that it may be done with more firmness; and he cites the same passage of the Kur. (Ham p. 130.) And hence, in the Kur [iv. 108], **إِذْ يُبِثُّونَ مَا لَا يُرْضَى مِنَ الْقَوْلِ**, When they meditate, &c., (S, M, Bd, Jel,) by night, (S, M,) [what He will not approve, of speech,] and prepare it [in their minds] **يُزَوَّرُونَ** [see art. زور]. (Bd.) It is said in a trad., **لَمْ يُبِثِّ الصَّيَّامُ**. There is no fasting to him [meaning his fasting is null] who does not purpose it from the night. (TA. [See another reading, voce **بَتَّ**].) And you say, **بُيِّتَ النَّيَّةُ** He decided upon the purpose, or intention, by night, or in night-time. (Msb.) And **بُيِّتَ رَأْيُهُ** He thought upon his opinion, and concealed it, or conceived it, in his mind. (TA.) — **بُيِّتَهُمْ**, (inf. n. **يُبِثِّتُ**, (Msb, TA,) He came upon them, (Mgh, but the verb is there pl.,) or made a sudden attack upon them, and engaged with them in conflict, (Msb,) or made a great slaughter among them, or engaged with them in vehement conflict, (S, M, K,) namely, the enemy, (S, Mgh, K,) or a people, (M,) by night: (S, M, Mgh, Msb, K:) he came upon them (the sons of such a one) in the night, and made a sudden attack upon them, while they were heedless: (T:) he

attacked them (the people of a house or place of abode) by night: he went to them (the enemy) in the night, without their knowledge, and took them by surprise. (TA.) — **وَلَا كُنْ لَا يُبِثُّ مَا لَأَ وَلَا** — — He used not to retain property until night, nor to retain it until noon, when it came to him; but used to hasten the dividing of it. (TA, from a trad.) — See also 4. — **بَيْتَ النَّخْلِ** He trimmed, or pruned, the palm-trees, by cutting off the stumps of the branches, or by cutting off the straggling branches, not in the best part thereof. (K.) — See also 5. 4. **إِبَاتَهُ**, inf. n. **إِبَاتَةٌ**, He (God) made him, or caused him, to pass, or spend, the night, [or a part thereof,] or to enter upon the night. (T, M, K.) You say, **أَيَاتَكَ اللَّهُ حَسَنَةً** [May God make thee to pass, or enter upon, the night with happiness], (S,) and **إِبَاتَةً حَسَنَةً** [in a good manner of doing so]. (T, A.) And [in like manner,] **يَبِّتَكَ اللَّهُ فِي عَافِيَةٍ** ↓ [May God make thee to pass, or enter upon, the night in health and safety]. (A.) And **أَبَاتَهُ اللَّهُ أَحْسَنَ بَيْتَةً** God made him to pass, or enter upon, the night in the best manner of doing so. (M, K. *) 5 **نَبِيتَهُ عَنْ حَاجَتِهِ** [so in the TA and in a MS. copy of the K: in the CK ↓ **نَبِيتَهُ**] He withheld, or debarred, him from the thing that he wanted. (K.) 10 **إِسْتَبَيْتَ** [استبأت] seems to signify He asked for, or required, **بَيْتَ**, or **بَيْتَةً** i. e. food: (see **مُسْتَبَيْتٌ**) and also to have the contr. signification; i. e. — He possessed food: for you say, **لَا يَسْتَبِيتُ لَيْلَةً** He possesses not a night's food. (T, K.) And **لَا يَسْتَبِيتُ** He has not food. (A.) **بَيْتٌ** [signifies A tent; properly, having more than one pole; but often applied without this restriction: and also a house; a chamber; an apartment; a closet; and the like]: a **بَيْتٌ** is [a tent] of [goats'] hair (**شَعْرَ**), (M, A, Mgh, Msb, K,) or of wool: (Mgh:) a **بَيْت** of hair [i. e. hair-cloth] is that kind [of tent] which has more than one pole: the word is masc.: and applies to small and large: (M:) tents of goats' hair are peculiar to people of cold countries and of fertile regions, where the goats have abundant hair; for the goats of the Arabs of the desert have short hair, not long enough to be spun: (T in art. **بَيْنَى**.) a **بَيْت** is a small **بَيْت** of wool or of hair: a **بَيْت** is what is larger than a **خَبَاءٌ**: next is the **مِظْلَةٌ**, which is larger than the **بَيْت**; but the term **بَيْت** is also applied to a **مِظْلَةٌ** when it is large and **مُرَوَّقٌ** [i. e. furnished with a **رَوَاقٌ**, q. v.]: (T:) Ibn-El-Kelbee says that the Arabs have six kinds of **بَيْت**; namely, a **فُتَّةٌ**, which is of skins, or tanned hides; a **مِظْلَةٌ**, of hair; a **خَبَاءٌ**, of wool; a **بِجَادٌ**, of soft hair (**وَبَرٌ**); a **خَيْمَةٌ**, of trees; an **أَقْفَةٌ**, of stone; and a **سَوَاطٌ**, of hair; or this is the smallest of them: El-Baghdádee says that the **خَبَاء** is a **بَيْت** made of soft hair (**وَبَرٌ**), or of wool, or of hair [commonly so called] (**شَعْرٌ**), upon

two poles, or three; and that a بيت is [a tent] upon six poles, or more, to the number of nine: in the Towsheeh it is said that the term خباء is applied to a بيت of any kind: (TA:) a بيت is also [a structure] of clay, or tough or cohesive clay or earth; (A, K;) [and of baked bricks; and of stone;] the name being likewise applied to a structure of a kind other than the structures which are called أُخْبِيَّة [or tents]; (M;) signifying a habitation [of any kind; an abode; a dwelling]: (Msb:) a man's house; syn. دَار: (T:) [and particularly a chamber; i. e.] a single roofed structure (Mgh, Kull) having a place of entrance; being applied to what comprises more than one [such] بيت, and a roofed صَحْن [or vacant part, and a kitchen, inhabited by a man with his family]; and دَار, that which comprises more than one [such] بيت and more than one [such] مَنْزِل and a [court, or] صَحْن without a roof: (Kull:) the pl. is بُيُوت (S, M, K, &c.,) also pronounced بُيُوت, (TA,) and بُيُوتَات (S, M, K,) the latter a pl. of pauc.; (TA;) and pl. pl. بُيُوتَات (M, Mgh, K) and أُبَيُوتَات (Sb, S, M, K) and أُبَيُوتَات (Fr, M, K,) which last is extr.: (M:) the dim. is بُيُوتِيَّة, also pronounced بُيُوتِيَّة; (S, K;) and the vulgar say, بُيُوتِيَّة (S,) which is not allowable. (K.) You say, هُوَ جَارِي بُيُوتِيَّة (T, S, M,) He is my neighbour [tent to tent, or house to house, i. e.,] by contiguity [of our habitations]: بيت بيت being made indecl. with fet-h for the termination because they are two nouns made one: (S:) Sb says that some of the Arabs make them [thus] indecl., like خَمْسَةٌ عَشْرَ, and some make the former a prefixed noun governing the latter in the gen. case, [saying بُيُوتِيَّة] except when used as a denotative of state: (M:) one says also, بُيُوتِيَّة لَيْتِيَّة, and بُيُوتِيَّة لَيْتِيَّة (Fr, T;) which last, or بُيُوتِيَّة إِلَى بُيُوتِيَّة, is the original form. (Har p. 353.) بَنَى فُلَانٌ عَلَى امْرَأَتِهِ [lit. Such a one constructed a tent over his wife,] means such a one had his wife conducted to him on the occasion of his marriage, and brought her, or had her brought, into a pitched tent, having conveyed thither the utensils and furniture and other things that they required. (T.) And أَهْلُ بَيْتِ النَّبِيِّ [The people of the house of the Prophet,] means the Prophet's wives and his daughter and 'Alee: and so أَهْلُ الْبَيْتِ [i. e. أَهْلُ الْبَيْتِ] He means particularly, or peculiarly, the people of the house, in the Kur xxxiii. 33: أَهْلٌ وَمَعَشَرٌ and بَنُو, as prefixed nouns, being, as Sb says, the nouns most frequently occurring in the accus. case [for the reason indicated above, or, as the Arabian grammarians express it, عَلَى الْإِخْتِصَاصِ] (M.) — It also signifies A [pavilion, palace, or mansion, such as is called] قَصْر (T, K;)

whence the saying of Gabriel, بَشِّرْ خَدِيجَةَ بِبَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ, i. e. [Rejoice thou Khadeejah by the announcement of] a pavilion (قصر) of hollow pearls, (T, TA,) or of emerald. (TA. [See also art. بُيُوتَاتُ غَيْرِ مَسْكُونَةٍ. [Uninhabited houses], in the Kur xxiv. 29, means buildings for the reception of travellers, or for merchants and their goods, and the shops of the merchants and places in which things are sold, the entering of which is allowed by their owners: or ruins which a man enters for the purpose of easing nature. (M.) And the بُيُوت which God has permitted to be raised, mentioned in the same chapter, verse 36, are Mosques, or places of worship: or, accord. to El-Hasan, Jerusalem (بَيْتُ الْمَقْدِسِ); the pl. being applied to it as a mark of honour. (Zj, M.) الْبَيْتُ [The House] applies particularly to (tropical:) the Kaabeh [of Mekkeh]; (K;) as also بَيْتُ اللَّهِ [the House of God]; (AAF, M;) and الْبَيْتُ الْحَرَامُ [the Sacred House]; (T;) and الْبَيْتُ الْعَتِيقُ [the Ancient House]; (S and K &c. in art. عَتَقَ;) and accord. to some, الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ, q. v. (Bd in lii. 4.) بَيْتُ الْمَالِ signifies The treasury of the state. And بَيْتُ الْمَاءِ is a euphemism for The privy; because water is put there for the purpose of ablution: also called الْفَرَاغُ &c. — Also (assumed tropical:) The ark of Noah: so in the Kur lxxi. last verse. (T.) — (tropical:) A grave; (M, IATH, K;) app. by way of comparison. (M.) So in a trad. of Aboo-Dharr: كَيْفَ تَصْنَعُ إِذَا مَاتَ النَّاسُ حَتَّى يَكُونَ الْبَيْتُ بِالْوَصِيفِ, meaning How will thou do when men shall die so that the grave shall be sold for the [servant-] boy? (IATH.) — (assumed tropical:) The habitation of the سُرُفَةُ, which it constructs in a beautiful manner, (A'Obeyd, M,) of fragments of sticks; (Yaakoob, M;) and of the صِنْدَلَانِي, which it makes in the interior of the earth, and covers over: (A'Obeyd, M;) and (assumed tropical:) the burrow, or hole, of the ضَبَّ &c.: and (assumed tropical:) the web of the spider: all, app., as being likened to the بَيْت of a man. (M.) — (tropical:) A man's household. (S, K, TA.) — (tropical:) The wife (As, IAar, T, M, A) of a man. (M, A.) So in the saying, أَكْبَرُ غَيْرِنِي أَمْ بَيْتٌ [Hath old age altered me, or a wife?]; (As, T;) or here it means a household. (S.) — The nobility of the Arabs; (T, Msb, K; *) as when one says, بَيْتٌ تَمِيمٍ فِي بَنِي حَنْظَلَةَ [The nobility of Temeem is in the sons of Handhaleh]; (T, Msb: *) or the family that comprises the nobility of a tribe; as آل جَصْنٍ of the فَزَارُون, and آل الْجَدْنِ of the شَيْبَانِيُون, and آل عَدِ of the خَارِثُون; which three were asserted by Ibn-El-Kelbee to be the highest of the families thus called of the Arabs: (M:) [see a verse of El-

Lahabee cited voce بُيُوت pl. بُيُوتَات (T, M,) the latter being pl. of the former. (T.) You say, هُوَ مِنْ أَهْلِ الْبُيُوتَاتِ He is of the people of nobility: and مِنْ بَيْتٍ كَرِيمٍ [of a generous, or noble, house, or family]. (A.) [See also بَنَى — A noble person: (M, Mgh, K;) pl. بُيُوتَات and بُيُوت (Mgh.) You say, فُلَانٌ بَيْتٌ قَوْمِهِ Such a one is the noble person of his people. (Abu-l-'Omeythil El-Aarabee, M.) — (tropical:) The [furniture termed] فُرْش (A, Mgh, K,) or مَتَاع (TA,) of a tent or house, (Mgh, K,) or that is sufficient for a tent or house. (A.) You say, تَزَوَّجْتُ فُلَانَةً عَلَى بَيْتٍ (tropical:) I married, or took as a wife, such a woman for [my giving] furniture sufficient for a tent or house, (A,) or furniture of a house or tent. (Mgh.) [See 1, last sentence.] — A بَيْت of poetry, (T, S, M, Msb,) or of the poet, (K,) is (tropical:) [A verse; i. e.] what consists of certain known divisions [or feet] called أَجْزَاءُ الْقَعِيلِ; being termed بيت metaphorically, because of the conjoining of its component parts, one to another, in a particular manner, like as those of a tent are conjoined in its construction; (Msb;) because it consists of words collected together in a regular manner, and so resembles a tent, which is composed of رَوَاقٌ and كِفَاءٌ and سَقْفٌ (T:) it is derived from the same word signifying a خَبَاء [or tent], and applies to the small and the great, as the رَجَز and the طَوِيل; and is [said to be] thus called because it comprises words like as the tent comprises its inhabitants; wherefore its component parts are termed أَسْبَابٌ and أَوْتَادٌ, as being likened to the اسباب and اوتاد of tents: (M:) pl. أُبَيُوتَات and بُيُوتَات (M, A, Msb,) the latter mentioned by Sb and IJ, (M,) [but rare,] and [pl. pl.] أُبَيُوتَات (A:) Abu-l-Hasan says that if the بيت of poetry be likened to the بيت which is a tent or other kind of structure, there is no reason why it should not have the same pl. forms as the latter has. (L.) By the following words of a poet, وَبَيْتٌ عَلَى ظَهْرِ الْمَطِيِّ بَنَيْتُهُ بِأَسْمَرٍ مَشْفُوقِ الْخَيَاشِيمِ يَزْعُفُ [Many a بيت upon the back of the camel have I constructed with a lawny thing slit in the nose and bleeding], is meant, many a بيت of poetry have I written with the reed-pen. (S.) الْبَيْتُ [written after a quotation of a part of a verse of poetry, means أَفْرَأَ الْبَيْتِ Read thou the verse.] بَيْتٌ [The chief verse of the poem] is a phrase employed when a person composes a poem in praise of any one from whom he would obtain some object of desire and want, being applied to that verse of the poem in which the author's want is mentioned: and is a proverbial expression relating to that which is extraordinary and strange, and used in denoting the superiority of a

part of a thing over the whole of it [regarded as a whole]: [hence,] one says, **فَلَانٌ أَوَّلُ الْخَرِيْدَةِ وَنَيْتٌ** (assumed tropical:) [Such a one is the first of the detachment of horsemen, and the chief verse of the poem]. (Har p. 441.) **بَيْتٌ** see **بَيْتَةٌ**, in two places. **بَيْتَةٌ** a subst. from **بَاتَ**: and signifying A manner or mode, and state, or condition, of passing, or entering upon, the night. (M.) [See 4; last sentence.] — Food, or victuals; and so ↓ **بَيْتٌ**: (A, K:) [or particularly, of a night: for] you say, **مَا لَهُ بَيْتٌ**, **لَيْلَةٌ**, (S M, A, K.) and **بَيْتَةٌ لَيْلَةٌ**, (T, S, M, A,) **مِنْ الْقَوْتِ**, (T,) He has not a night's food, or victuals. (T, S, M, A, K.) **بَيَّاتٌ** A coming upon the enemy by night; (Mgh;) a sudden attack upon, and conflict with, the enemy by night; (Msb;) a great slaughter (S, M) among the enemy, (S,) or a people, (M,) and vehement conflict with them; (S, M;) a coming upon people in the night, and making a sudden attack upon them, while they are heedless; (T;) an attack upon a people by night; a going to the enemy in the night, without their knowledge, and taking them by surprise: (TA:) a subst. from 2; (S, M, Mgh, Msb;) like **سَلَامٌ** from **سَلَّمَ**. (Mgh.) — — **أَتَاهُمْ الْأَمْرُ بَيَّاتًا** The thing, or event, happened, or came, to them in the latter part of the night. (T.) **بَيَّنْتُ**, also pronounced **بَيَّنْتُ**, dim. of **بَيَّنْتُ**, q. v. (S, K.) **بُوتٌ** That has remained throughout a night [and so become stale; stale from being a night old]; as also ↓ **بَائِتٌ**: both, in this sense, [but the latter more usually,] applied to bread. (S, K.) — — Cold, or cool, water, (M, K,) that has become so from its having remained throughout a night: (M:) or water that remains during the night beneath the sky: (Ham p. 553:) or water that has been cooled in the leathern bag by night; and in like manner, milk; for [Az says,] I heard an Arab of the desert say, **إِسْقِنِي مِنْ بُوتِ السَّعَاءِ**, meaning Give thou me to drink of the milk that has been milked at night and left in the skin so that it has become cold, or cool, by night. (T.) In the saying, **فَصَبَحْتُ حَوْضَ قَرَى حَوْضَ بُوتًا** the meaning seems to be, **قَرَى حَوْضَ بُوتًا**, i. e., [And they (app. camels) came in the morning to] the collected water of a trough, which water had remained throughout the night and so become cold, or cool; the phrase being inverted. (M.) — — **أَمْرٌ بُوتٌ** (assumed tropical:) An affair, or event, for which, or on account of which, one passes the night in anxiety or grief. (S, K.) — — **هَمٌّ بُوتٌ** (assumed tropical:) Anxiety, or grief, that has remained during the night in the bosom. (M.) — — **سِنٌّ بُوتَةٌ** A tooth that does not fall out, or become shed. (K.) **بَائِتٌ** [Passing, or spending, the night, or a night, or a part thereof; or entering upon the night; &c.]; act. part. n. of 1. (Msb.) — — See also **بُوتٌ** **مَنْبِتٌ** A place in which

one passes, or enters upon, the night. (M, A.) مَبْنِيَّةٌ A woman who has obtained a بَيْت [i. e. tent or house, or the furniture thereof,] and a husband. (M, K.) مُسْتَبِيَّةٌ Poor, or needy; [as though meaning asking for, or requiring, بَيْت or بَيْتَةٌ, i. e. food; or possessing food, and nothing beside,] syn. فَقِيرٌ [q. v.]. (IAar, T, K.) Quasi بَيْح بِأَد 1 بَيْد بَوَح. in art. بَوَح. and بَيْحَانٌ and بَيْحَانٌ see بَوُوح in art. بَوُوح. aor. بَيَّيْد. inf. n. يَبِّدُ (T, S, M, &c.) and يَبُودُ (S, M, L, Msb, K) and يَبَادُ (M, L, Msb, K) and يَبُودَةُ (Lh, M, L, K) and بَوَادُ (L, K) and بَوُدُ (CK,) the last but one disapproved by MF, (TA,) [and the last equally doubtful,] He, or it, perished; (T, S, A, Mgh, L, Msb;) went away; passed away; became cut off, or extinct; came to an end. (M, L, K.) — — بَادَتِ الشَّمْسُ inf. n. يَبُودُ. The sun set. (Sb, M, K.) 4 أَبَادَهُمْ He (God) destroyed them; (T, S, A, Mgh, * Msb;) caused them to go away, pass away, become cut off or extinct, or come to an end. (M, *) يَبِّدُ (T, S, M, L, Mughnee, K,) as also يَبَادُ (L, K,) or يَبَادُ (so in the Mughnee and in a MS. copy of the K and in the CK, and in a MS. copy of the K omitted,) a noun inseparably prefixed to أَنْ with its complement, (Mughnee,) used as syn. with غَيْرُ (Ks, T, S, M, &c.,) but never otherwise than in the accus. case, nor as an epithet, nor otherwise than as an exceptive in a case in which the thing excepted is disunited in kind from that from which the exception is made. (Mughnee.) You say, هُوَ كَثِيرُ الْمَالِ يَبِّدُ أَنَّهُ نَحِيلٌ He is possessed of abundant, or much, wealth, but he is niggardly. (ISk, S, M, A, Msb, Mughnee.) — — Also as syn. with عَلَى (M, K,) as some say; (A'Obeid, M;) but to render it in the former manner is preferable. (M.) Accord. to some, (L,) it is syn. with عَلَى in the following trad.: نَحْنُ الْأَحْزَرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَبِّدُ أَنَّهُمْ أَوَّلُو الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِنَا وَ أَوْتَيْنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ [We, the latter people, shall be those who will precede on the day of resurrection, although they were given the Scripture before us, and we were given it after them]: (T, L:) El-Umawee holds it to be so: (T:) but Ks says that it here signifies غَيْرُ [as in the former ex.]: (T, L: [and so says IHsh in the Mughnee:]) accord. to one recital, it is يَابِدُ; (L;) or يَابِدُ; so in the Musnad of the Imám Esh-Sháfi'ee: (Mughnee:) Iath says, I have not found this in the classical language in the sense of عَلَى: some say that it is يَابِدُ, i. e. by means of strength, or power; and that the meaning is, we shall be those who will precede to Paradise on the day of resurrection by means of strength, or power, given us by God. (L.) — — Also, [accord. to some,] as meaning مِنْ أَجْلِ (L, Mughnee, K:) as in the saying of Mohammad, أَنَا أَفْصَحُ الْعَرَبِ يَبِّدُ أَنَّى مِنْ فَرَيْشٍ وَتَشَاتٍ فِي بَيْتِي سَعْدُ [I am the most chaste in speech of the Arabs because I am of the tribe of

Kureysh and I grew up among the children of Saad]: (T, L: [in the Mughnee given somewhat differently:]) but Ibn-Málik and others say that it here, also, means غير, after the manner in which the latter is used in the saying [of a poet], قِرَاعٌ فَلَوْلَ مِنْ قِرَاعٍ [And there is no blemish in them, save that their swords have in them notches from the conflicting of the troops]. (Mughnee.) This manner of praising is termed by Abu-l-'Abbás Mohammad Ibn-Yezed اسْتَبْتَابَ. (Ham p. 474.) — — is also a dial. var. of the same. (A'Obeyd, T, Mughnee.) بَيْدَاءُ A desert; or a waterless desert: (S, M, A, Mgh, Msb, K:) or one that is plain, or level, in which horses are made to run: (M:) or one wherein is nothing: (TA:) so called, accord. to IJ, because it [often] destroys him who alights, or sojourns, in it: (M, Msb: *) or a plain tract, slightly elevated, with few trees, and without herbage, extending to the distance of a day's journey, or half a day's journey, or less, rugged and hard, and only in a country of mould, or clay: (ISh:) pl. بَيْدٌ. (S, M, Msb, K:) it has a pl. of a form proper to epithets because it is originally an epithet: (M:) by rule it should be بَيْدَاوَاتٌ. (M, K.) بَيْدَانَةٌ A she-ass; a subst. applied to that animal: (S:) or a wild she-ass: (M, K:) or one that inhabits a desert (بَيْدَاءُ); (T, K:) [an epithet;] not a subst. applied to the animal; J being in error in asserting it to be such: (K:) the [wild] she-ass is thus called, accord. to most of the lexicologists, because it inhabits the بِيَاد; and if so, the ن is an augmentative letter: or, accord. to some, because it is large in the body (البَدَن); and if so, the ن is a radical letter: (L:) the pl. is بَيْدَانَاتٌ. (L, K.) بَائِدٌ, or بَائِدٌ: see بَيْدٌ. Quasi بَيْرٌ بَيْرٌ; pl. of pauc. بَيْصٌ وَقَعَ فِي خَاصٍ بَاصٍ. بَار. in art. بَار. بَيْصٌ and خَيْصٌ بَيْصٌ, &c.: see art. حَيْصٌ بَيْصٌ Difficulty; straitness; (IAar, K;) as also بَيْصٌ. (K.) See above. بَيْصٌ: see above. بَيْضٌ 1 بَيْضٌ (S, K,) first pers. بَيْضٌ, (M,) aor. يَبْيِضُ, for which one should not say يَبْيُوضُ, [though it would be agreeable with a general rule respecting verbs denoting surpassingness,] (S, O,) He surpassed him in whiteness. (S, M, O, K.) — بَيَاضٌ (S, M, Msb, K, except that in the M and Msb we find the masc. form, بَاضٌ, followed by الطَّائِرُ) aor. يَبْيِضُ, (Msb,) inf. n. يَبْيِضُ, (M, Msb,) said of an ostrich, (M,) or a hen, (K,) or any bird, (S, M, Msb,) and the like, (Msb.) She laid her eggs, (M, Msb, TA,) or egg. (Msb.) — — بَاضٌ (tropical:) The clouds rained. (IAar, O, K.) A poet says, [using a phrase from which this application of the verb probably originated,] بَاضَ النُّعَامُ بِهِ فَتَفَرَّ أَهْلُهُ إِلَّا الْمُقِيمَ عَلَى الدَّوَى (IAar,) i. e. (tropical:) The نعمام, meaning

the *نَعَائِم*, [or Twentieth Mansion of the Moon,] sent down rain upon it, and so put to flight its occupants, except him who remained incurring the risk of dying from disease, wasting away: [the last word being in the gen. case, by poetic license, because the next before it is in that case; like *جُرُ ضَبَّ خَرِب* in the phrase *هَذَا جُرُ ضَبَّ خَرِب*:] the poet is describing a valley rained upon and in consequence producing herbage; for the rain of the asterism called *النعام* is in the hot season, [when that asterism sets aurorally, (see *مَنَازِل* [نزل, in art. القمر], whereupon there grows, at the roots of the *خَلَى*, a plant called *نَشْر*, which is poisonous, killing beasts that eat of it: the verse is explained as above by El-Mohellebee: (IB:) or, as IAar says, the poet means rain that falls at the *نوء* [by which we are here to understand the setting aurorally] of *النعام*; and that when this rain falls, the wise flees and the stupid remains. (O.) — — *بَاضَ* (tropical:) He remained, stayed, or abode, in the place [like as a bird does in the place where she lays her eggs]. (O, K.) — — *بَاضَتْ* (assumed tropical:) The earth produced *كُنَاة* [or truffles, which are thus likened to eggs]: (A, TA:) or (assumed tropical:) the earth produced the plants that it contained: or (assumed tropical:) it became changed in its greenness to yellowness, and scattered the fruit, or produce, and dried up. (M, TA.) — — *بَاضَ الحَرُّ* (tropical:) The heat became vehement, or intense. (S, A, K.) — *بَاضَ القَوْمُ* &c.: see 8, in three places. 2 *بَيَضَ*, (S, M, K,) inf. n. *بَيَّضَ*, (S,) He whitened a thing; made it white; (S, M;) contr. of *سَوَّدَ*. (K.) He bleached clothes. (M.) [He whitewashed a wall &c. He tinned a copper vessel or the like.] You say, *بَيَّضَ اللَّهُ وَجْهَهُ* [lit., God whitened his face: or may God whiten his face: meaning (tropical:) God rendered his face expressive of joy, or cheerfulness; or rejoiced, or cheered, him: or may God &c.: and also God cleared his character; or manifested his honesty, or the like: or may God &c.: see the contr. *سَوَّدَ*]. (TA.) And *بَيَّضَ لَهُ* [He left a blank space for it; namely, a word or sentence or the like: probably post-classical]. (TA in art. *شَمَسَ* &c.) — — [He wrote out fairly, after having made a first rough draught: in this sense, also, opposed to *سَوَّدَ*: probably post-classical.] — — (tropical:) He filled a vessel: (M, A, K: *) or he filled a vessel, and a skin, with water and milk. (S, O.) — — And (tropical:) He emptied (A, K) a vessel: (A:) thus it bears two contr. significations. (K.) 3 *بَايَضَ*, (S, M,) inf. n. *بَايَاضَ*, (TA,) He contended with him for superiority in whiteness. (S, M.) — — *بَايَضَنِي* (tropical:) Such a one acted openly with me;

syn. *جَاهَرَنِي*: from *بَيَّاضَ* ↓ *الْفَهَار* [the whiteness of day, or daylight]. (A, TA.) 4 *أَبَاضَتْ* and *أَبَاضَتْ* She (a woman) brought forth white children: and in like manner one says of a man [*أَبَاضَ* and *أَبَاضَ*, meaning He begat white children]. (M, TA.) — — See also 9, in two places. 8 *أَبَاضَ* He (a man, S) put upon himself a *بَيَّضَة* [or helmet] (S, K, TA) of iron. (TA.) — *أَبَاضُوا القَوْمَ* He entered into their *بَيَّضَة* [or territory, &c.]: (A, TA:) and *أَبَاضُوا القَوْمَ* They exterminated the people, or company of men; they extirpated them; (M, K; *) as also ↓ *أَبَاضُوا*: (M:) and *أَبَاضُوا* [originally *أَبَاضُوا*; in the CK, incorrectly, *أَبَاضُوا*;] They were exterminated, or extirpated, (K, TA,) and their *بَيَّضَة* [or quarter, &c.,] was given up to be plundered: (TA:) and *أَبَاضُوا* We smote their *بَيَّضَة* [or collective body, &c.,] and took all that belonged to them by force; as also ↓ *أَبَاضُوا*: and ↓ *أَبَاضُوا* The tribe was so smitten &c. (TA.) 9 *أَبَاضَ*, (S, M, Msb, K,) and, by poetic license, *أَبَاضَ*, [of which see an ex. voce *خَفَضَ*, and see also 9 in art. *حَرَّ*] (M, TA,) inf. n. *أَبَاضَ*, (S, Msb,) It was, or became, white; (S, M, Msb;) contr. of *أَسْوَدَ*; (K;) as also ↓ *أَبَاضَ*, inf. n. *أَبَاضَ*, (S;) contr. of *أَسْوَدَ*; (K;) and ↓ *أَبَاضَ*: which ↓ last also signifies it (herbage or pasture) became white, and dried up. (M, TA.) [You say also, *أَبَاضَ وَجْهَهُ*, lit., His face became white: meaning (tropical:) his face became expressive of joy, or cheerfulness; or he became joyful, or cheerful: and also his character became cleared; or his honesty, or the like, became manifested: see 2.] 11 *أَبَاضَ* see 9. *بَيَّضَ*: see *بَيَّضَ*. An egg (Msb) of an ostrich, (Mgh,) and of any bird, (S, Mgh, Msb, K,) and the like, i. e. of anything that is termed *صَمُوخ* [or having merely an ear-hole] as distinguished from such as is termed *أُتُون* [or having an ear that is called *أُتُون*]: so called because of its whiteness: (TA:) n. un. of ↓ *بَيَّضَ*: (S, M, * Msb, K:) pl. [of the former] *بَيَّضَات* (M, Sgh, K) and *بَيَّضَات*, which latter is irreg., (M, Sgh,) and only used by poetic license; (Sgh;) and (of *بَيَّضَ*, M) *بَيَّضَات*. (M, K.) You say, *أَفَرَحَتِ البَيَّضَةُ* The egg had in it a young bird. (ISH.) And *أَفَرَعَ* *بَيَّضَةُ القَوْمِ* (assumed tropical:) What was hidden, of the affair, or case, of the people, or company of men, became apparent. (ISH.) [See also art. *بَيَّضَةُ النَّبَلِ*.] *بَيَّضَةُ النَّبَلِ* signifies The egg which the ostrich abandons. (S, M, K.) And hence the saying, *هُوَ أَذَلُّ مِنْ بَيَّضَةِ النَّبَلِ* (tropical:) He is more abject, or vile, than the egg of the ostrich which it abandons (S, A, * K) in the desert. (TA.) You say also, *هُوَ بَيَّضَةُ النَّبَلِ* in dispraise and in praise. (IAar, Abou-Bekr, M.) When said in dispraise, it means (tropical:) He is like the egg of the ostrich from which the young bird has

come forth, and which the male ostrich has cast away, so that men and camels tread upon it: (IAar, M:) or he is alone, without any to aid him; like the egg from which the male ostrich has arisen, and which he has abandoned as useless: (TA:) or he is an obscure man, or one of no reputation, whose lineage is unknown. (Ham p. 250.) And when said in praise, it means (tropical:) He is like the ostrich's egg in which is the young bird; because the male ostrich in that case protects it: (IAar, M:) or he is unequalled in nobility; like the egg that is left alone: (M:) or he is a lord, or chief: (IAar, M:) or he is the unequalled of the *بَلَد* [or country or the like], to whom others resort, and whose words they accept: (K:) or he is a celebrated, or wellknown, person. (Ham p. 250.) [See also art. *بَلَد*.] And for another meaning of *بَيَّضَةُ النَّبَلِ* see below.] — — (tropical:) A helmet of iron, (AO, S, * M, * Mgh, * K, *) which is composed of plates like the bones of the skull, the edges whereof are joined together by nails; and sometimes of one piece: (AO:) so called because resembling in shape the egg of an ostrich: (AO, M, Mgh: *) in this sense, also, n. un. of ↓ *بَيَّضَ*. (S, K: [in the CK, for *والخديد* we should read *والخديد*].) This may be meant in a trad. in which it is said that a man's hand is to be cut off for his stealing a *بَيَّضَة*. (Mgh.) — — (assumed tropical:) A testicle: (S, K:) pl. *بَيَّضَات*. (TA.) — — (tropical:) The bulb of the saffron-plant [&c.]: as resembling an egg in shape. (Mgh.) — — (assumed tropical:) [A tuber: for the same reason.] — — (assumed tropical:) A kind of grape of Et-Táif, white and large. (M.) — — (tropical:) The core of a boil: as resembling an egg. (M.) — — (tropical:) The fat of a camel's hump: for the same reason. (M.) — — *بَيَّضَةُ النَّبَلِ*, in addition to its meanings mentioned above, also signifies (assumed tropical:) The white truffle: (O, K:) or simply truffles; syn. *الْكُنَاة*; (TA:) or these are called *بَيَّضَ* ↓ *الأرض*. (A.) — — *بَيَّضَة* also signifies (tropical:) The continent, or container, or receptacle, (*خَوَزَة*) of anything. (S, K, TA.) And [hence] *بَيَّضَةُ الإسلام* (tropical:) The place [or territory] which comprises El-Islám [meaning the Muslims]; like as the egg comprises the young bird: (Mgh:) or this signifies the congregation, or collective body, of the Muslims. (AZ, M.) And *بَيَّضَةُ القَوْمِ* (tropical:) The quarter, tract, region, or district, of the people, or company of men: (S, K:) the heart; or midst, or main part, of the abode thereof: (S, TA:) the principal place of abode (*أَصْل*) thereof; (M, TA:) the place that comprises them; the place of their government, or regal dominion; and the

seat of their دعوة [i. e. دَعْوَة or kindred and brotherhood]: (TA:) the midst of them: (M:) or, as some say, their [kinsfolk such as are termed] عَشِيرَة: (TA:) but when you say, أَتَاهُمْ الْعَدُوُّ فِي بَيْضَتِهِمْ, the meaning is [the enemy came to them in] their principal place of abode (أَصْل), and the place where they were congregated. (TA.) And بَيْضَةُ الدَّارِ (tropical:) The midst of the country or place of abode or the like: (AZ, M, TA:) the main part thereof. (TA.) And بَيْضَةُ الْمَلِكِ i. q. حُزْنُهُ (assumed tropical:) [The seat of regal power: or the heart, or principal part, of the kingdom]. (S and K in art. حوز.) — بَيْضَةُ الْجَذْرِ (M, A, K) (tropical:) The damsel (M, K) of the خدر [or curtain &c.]: (K: [in the CK, جَارِيَّتُهَا is erroneously put for جَارِيَّتُهُ]) because she is kept concealed within it. (TA.) You say also, مِنْ بَيْضَاتِ الْجِبَالِ (tropical:) [She is of the damsels of the curtained bridal canopies]. (A, TA.) بَيْضَةٌ is used by a metonymy to signify (tropical:) A woman, by way of likening her thereto [i. e. to an egg] in colour, and in respect of her being protected as beneath the wing. (B.) [See Kur xxxvii. 47.] — بَيْضَةٌ also signifies (assumed tropical:) White land, in which is no herbage; opposed to سَوْدَةٌ: (TA:) and ↓ بَيْضَةٌ, with kesr, white, smooth land; (K:) thus accord. to IAar, with kesr to the ب: (Sh:) and ↓ بَيْضَاءُ signifies smooth land, in which is no herbage; as though herbage blackened land: or untrodden land: as also بَيْضَةٌ. (M.) — بَيْضَةُ النَّهَارِ The whiteness of day; [daylight;] i. q. ↓ بَيَاضُهُ: (K:) i. e. its light. (Har p. 222.) You say, فِي بَيْضَةِ النَّهَارِ I came to him in the whiteness of day. (TA.) — بَيْضَةُ الْحَرِّ (assumed tropical:) The vehemence, or intenseness, of heat. (M.) And بَيْضَةُ الْقَيْظِ (tropical:) The most vehement, or intense, heat of summer, or of the hottest period of summer, from the [auroral] rising of the ذُبُرَان to that of سَهِيل [i. e., reckoning for the commencement of the era of the Flight, in central Arabia, from about the 26th of May to about the 4th of August, O. S.]; (A, * TA:) as also بَيْضَاءُ ↓ الْقَيْظِ. (A, TA.) And بَيْضَةُ الصَّيْفِ (assumed tropical:) The main part of the صيف [or summer]: (M, TA:) or the vehement, or intense, heat thereof. (Ham p. 250.) بَيْضَةٌ see بَيَاضٌ, in the latter part of the paragraph. بَيَاضٌ Whiteness; contr. of سَوَادٌ in an animal, and in a plant, and in other things; and, accord. to IAar, in water also; (M;) the colour of that which is termed أَبْيَضٌ (S, Msb, * K:) they said بَيَاضٌ and ↓ بَيَاضَةٌ (S, M, K,) like as they said مَنْزِلٌ and مَنْزِلَةٌ (S:) بَيَاضَةٌ being applied to a whiteness in the eye. (M.) You say, هَذَا أَشَدُّ بَيَاضًا مِنْ كَذَا [This is whiter than such a thing]: (S, K: *) but not ↓ أَبْيَضٌ مِنْهُ: (S:) the latter is anomalous; (K:)

[like أَسْوَدُ مِنْهُ; q. v.]; but it was said by the people of El-Koofeh, (S, K,) who adduced as authority the saying of the rájiz, جَارِيَّةٌ فِي دِرْعِهَا الْفَضْفَاضُ أَبْيَضٌ مِنْ أَخْتِ بَنَى إِبْنِ بَنُوو-إِبَادٍ: Mbr, however, says that an anomalous verse is no evidence against a rule commonly approved: and as to the saying of another, إِذَا الرِّجَالُ شَتَّوْا وَاشْتَدَّ أَكْلُهُمْ فَلَأَتْ أَبْيَضُهُمْ سِرْبَالٌ طَبَاحٌ [When men experience dearth in winter, and their eating becomes vehement, thou art the whitest of them, or rather the white of them, in respect of cook's clothing, having little or nothing to do with entertaining them], the word in question may be considered as an epithet of the measure أَفْعَلٌ that is followed by مِنْ to denote excess: but it is only like the instances in the sayings أَكْرَمُهُمْ أَبَاً and هُوَ أَحْسَنُهُمْ وَجْهًا, meaning أَكْرَمُهُمْ أَجْرًا and أَحْسَنُهُمْ وَجْهًا; so it is as though he said أَشَدُّ بَيَاضُهُمْ سِرْبَالًا; and as he has prefixed it to a complement which it governs in the gen. case, what follows is in the accus. case as a specificative. (S.) This latter verse is by Tarafeh, who satirizes therein 'Amr Ibn-Hind; and is also differently related in respect of the first hemistich, and the first word of the second. (L, TA.) — بَيَاضُ النَّهَارِ see 3; and see بَيْضَةٌ, near the end of the paragraph. — بَيَاضٌ is also used elliptically for بَيَاضٌ وَهُوَ; and thus means (assumed tropical:) White clothing; as in the saying, فَلَانٌ بَيَاضٌ وَتَلْبَسُ السَّوَادَ وَالْبَيَاضَ Such a one wears black and white clothing. (Mgh.) [Hence, also, it has other significations, here following.] — (assumed tropical:) Milk. (K.) See an ex., voce سَوَادٌ. — [(assumed tropical:) The white of an egg.] — بَيَاضُ الْأَرْضِ (assumed tropical:) That part of land wherein is no cultivation nor population and the like. (M.) — بَيَاضُ الْجِلْدِ (assumed tropical:) That part of the skin upon which is no hair. (M.) — (tropical:) بَيَاضٌ also signifies (tropical:) A man's person; like سَوَادٌ; syn. شَخْصٌ; as in the saying, لَا يَزَالُ سَوَادِي بَيَاضَكَ (tropical:) My person will not separate itself from thy person. (As, A, TA.) أَبْيَضُ A hen that lays many eggs; (S, M, A, * K; *) as also ↓ بَيَاضَةٌ (M:) [but in the Msb it is evidently used as signifying simply oviparous:] pl. (of the former, S, M *) بَيَاضٌ (S, M, A, K) and بَيَاضٌ (S, M, K,) the latter in the dial. of those who say رُسُلٌ for رُسُلٌ, the ب being with kesr in order that the ى may remain unchanged; (S, M;) but sometimes they said بَوْضٌ. (M.) بَيَاضَةٌ see بَيَاضٌ. بَيَاضٌ A hen, (Az, K,) or bird, (S, Msb,) and the like, (Msb,) laying an egg or eggs: (Az, S, * Msb, K: *) without ة because the cock does not lay eggs: (Az, TA:) or it is applied also to a cock,

(M, TA,) and to a crow, (M, A, TA,) [as meaning begetting an egg or eggs,] in like manner as one uses the word وَالِدٌ. (M, TA.) أَبْيَضٌ A bleacher of clothes; as a kind of rel. n.; not as a verbal epithet; for were it this, it would be مُبَيِّضٌ. (M.) — بَيَاضَةٌ — A seller of eggs. (M.) — بَيَاضَةٌ see أَبْيَضٌ. أَبْيَضٌ White; contr. of أَسْوَدُ; (A, K;) having whiteness: (Msb:) fem. بَيَاضَاءُ: (Msb:) pl. بَيَاضٌ, originally بَيِضٌ (S, Msb, K,) the damm being converted into kesr in order that the ى may remain unchanged, (S, K,) [i. e.] to suit the ى. (Msb.) In the phrase أَطْعِنِي أَبْيَضَةً, mentioned by Sb, as used by some of the Arabs, meaning أَبْيَضٌ, [i. e. Give thou to me a white one,] ة is subjoined as it is in هُنَّ for هُنَّ, and the ض is doubled because the letter of declinability cannot have ة subjoined to it; wherefore the letter of declinability is the first ض, and the second is the augmentative, and for this reason it has subjoined to it the ة whereof the purpose is to render plainly perceivable the vowel [which is necessarily added after the doubled ض]: Aboo-'Alee says, [app. of the ة,] that it should properly have neither fet-h nor any vowel. (M.) — Applied to a man &c., it was sometimes used to signify White in complexion: but in this sense they generally used the epithet أَحْمَرٌ. (IAth, TA in art. حمر.) They also said, فَلَانٌ أَبْيَضُ الْوَجْهِ. (Msb.) بَيَاضُ الْوَجْهِ, meaning Such a man, and such a woman, is clear, in face, from freckles or the like, and unseemly blackness. (Az, TA.) And they used بَيَاضَانٌ (S, K,) a pl. of أَبْيَضٌ (TA,) in the contr. of the sense of سَوْدَانٌ (S, K,) [i. e. as signifying Whites,] applied to men: (S:) though they applied the appellation أَبُو الْبَيَاضِ to the Abyssinian: (TA in art. عور:) or to the negro: and أَبُو الْجَوْنِ to the white man. (ISK.) But accord. to Th, أَبْيَضٌ applied to a man signifies only (tropical:) Pure; free from faults: (IAth, TA in art. حمر:) or, so applied, unsullied in honour, nobility, or estimation; (Az, K;) free from faults; and generous: and so بَيَاضَاءُ applied to a woman. (Az.) [In the lexicons, however, (see, for ex., among countless other instances, an explanation of بَيْضَةٌ in the S,) and in other post-classical works, it is generally used, when thus applied, in its proper sense, of White; or fair in complexion.] — كَثِيْبَةُ بَيَاضَاءُ An army, or a portion thereof, upon which the whiteness of the [arms or armour of] iron is apparent. (M.) — And بَيَاضَاءُ alone, [as a subst.,] A piece of paper [without writing]. (Har p. 311.) — الأَبْيَضُ The sword: (S, A, K:) because of its whiteness: (TA:) pl. بَيَاضٌ. (S.) — Silver: (A, K:) because of its whiteness: like as gold is called الأَحْمَرُ [because of its redness]. (TA.) — The saliva (رضاب) of

the mouth. (Ham p. 348.) — — A certain star in the margin of the milky way. (A, K.) — — **الْبَيْضَاءُ** The sun: because of its whiteness. (M.) — — Waste, or uncultivated, or uninhabited, land: (K, * TA: [in the CK **الجَرَابُ** is erroneously put for **الْخَرَابُ**];) opposed to **السُّودَاءُ**: because dead lands are white; and when planted, become black and green. (TA.) See also **بَيْضَاءٌ** near the end. — — Wheat: (K:) as also **السَّمَرَاءُ**. (TA.) — — Fresh [grain of the kind called] **سَلْتٌ**. (El-Khattābee, K.) — — A certain kind of wood; that which is called **الْحَوْرُ**: (K in art. **حور**;) because of its whiteness. (TA in that art.) [See **حَوْرٌ**] — — The cooking-pot; as also **بَيْضَاءٌ**. (AA, K.) — — The snare with which one catches game. (IAar, K.) — — **الْأَبْيَضَانِ** Milk and water. (ISk, S, M, A, K.) A poet says, **وَمَا لِي إِلَّا الْأَبْيَضَيْنِ شَرَابٌ** [And I have not any beverage except milk and water]. (ISk, S, M.) — — Bread and water: (As, M, K:) or wheat and water: (Fr, K:) or fat and milk. (AO, K.) — — Fat and youthfulness (AZ, IAar, M, A, K.) You say, **بَيْضَاءٌ دَهَبَ** His fat and youthfulness departed. (TA.) — — **مَا رَأَيْتُهُ مِذَّ أَبْيَضَانِ** I have not seen him for, or during, two days: (Ks, M, A, K:) or two months. (Ks, M, K.) — — **أَيَّامُ الْبَيْضِ** (Msb, K,) or simply **الْبَيْضِ** (Mgh,) for **الْبَيَّالِي الْبَيْضِ** [The days of the white nights;] i. e. the days of the thirteenth and fourteenth and fifteenth nights of the month; (Mgh, Msb, K;) so called because they are lighted by the moon throughout: (Msb:) or of the twelfth and thirteenth and fourteenth nights: (K:) but this is of weak authority, and extr.: the former is the correct explanation: (MF, TA:) you should not say **أَيَّامُ الْبَيْضِ**: (Ibn-El-Jawā- leekee, IB, K:) yet thus it is in most relations of a trad. in which it occurs; and some argue for it; and the author of the K has himself explained **الأَوَاضِحُ** by **أَيَّامُ الْبَيْضِ**. (TA.) — — **سَنَةٌ بَيْضَاءٌ** (assumed tropical:) A year [of scarcity of herbage,] such as is a mean between that which is termed **شَيْبَاءٌ** and that which is termed **خَمْرَاءٌ**. (TA in art. **شهب**.) — — **كَلَامٌ أَبْيَضٌ** (tropical:) Language expounded or explained. (M.) — — **كَلَمْتُهُ فَمَا رَدُّ عَلَى سَوْدَاءٍ وَلَا** **بَيْضَاءٍ** (tropical:) I spoke to him, and he did not return to me a bad word nor a good one. (M.) — — **يَدٌ بَيْضَاءٌ** (assumed tropical:) A demonstrating, or demonstrated, argument, plea, allegation, or evidence. (M.) — — And (assumed tropical:) A favour, or benefit, for which one is not reproached; and which is conferred without its being asked. (M.) [See also **يَدٌ**] — — **الْمَوْتُ الْأَبْيَضُ** (assumed tropical:) Sudden death; (K, TA;) such as is not preceded by disease which alters the complexion: or, as some say, death without the repentance, and the prayer for

forgiveness, and the accomplishment of necessary duties, usual with him who is not taken unawares; from **بَيَّضَ** signifying “ he emptied ” a vessel: so says Sgh: opposed to **الْمَوْتُ الْأَخْمَرُ**, which is slaughter. (TA.) — — **بَيْضَاءٌ** also signifies (assumed tropical:) A calamity, or misfortune: (Sgh, K:) app. as a term of good omen; like **سَلِيمٌ** applied to one who is stung by a scorpion or bitten by a serpent. (TA.) — — **هَذَا بَيْضَاءُ الْقَيْظِ** see **بَيْضَاءٌ**, last sentence but one. — — **هَذَا بَيْضٌ مِنْ كَذَا** &c.: see **بَيَّضَ**. **بَيَّاضٌ** A place for laying eggs. (ISd, TA in art. **فحص**.) **مُبَيَّضَةٌ** A woman who brings forth white children: the contr. is termed **مُسَوَّدَةٌ**. (Fr, K:) but **مُوضِحَةٌ** is more commonly used in the former sense. (O.) [**مُبَيَّضَةٌ** The fair copy, or transcript, made from a first rough draught; which latter is called **مُسَوَّدَةٌ**: probably post-classical.] **مُبَيَّضٌ** A man wearing white clothing. (TA.) — — Hence, **الْمُبَيَّضَةُ** A sect of [the class called] the **نُتُوءِيَّةُ** (S, K,) the companions of **الْمُنَقَّعُ** (S;) so called because they made their clothes white, in contradistinction to the **مُسَوَّدَةُ**, the partisans of the dynasty of the 'Abbāsees; (S, K, *) for the distinction of these was black: they dwelt in Kasr 'Omeyr. (TA.) [See also **الْحُرُورِيَّةُ**] **بَاغَةٌ 1** (S, Mgh, &c.,) aor. **بَيَّعَ** (S, Msb, K,) inf. n. **بَيَّعَ** (S, Mgh, Msb, K) and **مَبَّيَّعَ** (S, Msb, K,) which latter is anomalous, (S,) the regular form being **مَبَّيَّعَ** (S, K,) has two contr. significations: He sold it: and he bought it: (S, Mgh, Msb, K;) and **إِبَاعَةٌ** is a dial. var. of the same: (IKtt, Msb:) [but app. only in the former sense:] or this last signifies he offered it for sale; or exposed it to sale: (S, K:) and **إِبْتَاعَةٌ**, as well as **بَاغَةٌ**, signifies he bought it. (S, * Mgh, * Msb, K.) The primary signification of **بَيَّعَ** is The exchanging, or exchange, of property; or the making an exchange with property; as in the phrases **بَيَّعَ رَابِعٌ** [an exchange of property bringing gain], and **بَيَّعَ خَاسِرٌ** [an exchange of property occasioning loss]: and this is a proper signification when it relates to real substances: but it is tropically used to signify the making the contract [of sale and purchase]; because this is the means of giving [and obtaining] possession: [though this signification is what is termed **حَقِيقَةُ عَرَفِيَّةٍ**, i. e., a sense so common as to be conventionally regarded as proper:] the phrase **صَحَّ الْبَيْعُ**, or **بُطِلَ**, and the like, mean **صَفَقَةٌ** [i. e. The contract of sale, or purchase, was valid, or was null;] but the prefixed n. being suppressed, and its complement [alone] used for it, and this being masc., the verb is made masc. (Msb.) **بَاغَ** [mostly signifies He sold; and] is doubly trans., both by itself and by means of **مِنْ**

prefixed to the second object; (Mgh, Msb;) this prep. being thus used as a corroborative: (Msb:) you say, **بَاغَهُ مِثْلَهُ** and **بَاغَهُ الشَّيْءَ** [He sold to him the thing and He sold it to him]: (Mgh:) and **بَعْتُ زَيْدًا** [I sold to Zeyd the house: (see also an explanation of the phrase **إِسْتَبَعْتُهُ** and see **السُّلْطَانُ** to which might be added countless similar instances; for when **بَاغَ** signifies he sold, **مِنْ** is generally prefixed to the noun or pronoun denoting the person to whom the thing is sold:)] and sometimes **لِ** is put in the place of **مِنْ**; so that you say, **بَعْتُكَ الشَّيْءَ** and **بَعْتُ لَكَ** [I sold to thee the thing and I sold it to thee]; the **لِ** being redundant [when the verb has this meaning, though not when it has the contr. meaning, as will be seen below]. (Msb.) Of the contr. signification we have an ex. in the saying of ElFarezdak, **إِنَّ الشَّبَابَ لَرَابِعٌ مَن بَاغَهُ وَالتَّيْبَ لَيْسَ لِبَاغِيهِ** [Verily youthfulness, he who buys it is a gainer; but hoariness, there are no traffickers for its sellers; the part. a. being here from the verb in the former sense]: (S, TA:) and [often in a case in which the verb is followed by **لِ**; as] in **بَاغَ لَهُ الشَّيْءَ** He bought for him the thing; (Mgh:) [the **لِ** not being redundant when the verb is used in this sense;] and as in the saying of Tarafeh, **وَبَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَبِعْ لَهُ بَتًّا وَلَمْ تُضْرِبْ لَهُ وَقْتُ مَوْعِدٍ** [And he will bring thee tidings for whom thou hast not bought travelling-provisions, and for whom thou hast not assigned an appointed time for his bringing them]: (TA:) and in the saying, **بَاغَ نَفْسَهُ** [He purchased his enjoyments of the present world at the expense of his enjoyments of the world to come]: (Z, TA:) and [in like manner] you say, **إِبْتَاغَ** **الْذَّارَ** **لِغَيْرِهِ** [meaning Zeyd bought the house: and ابتاعها] He bought it for another person. (Msb.) The verb has this signification, also, in the trad., **لَا يَبِيعُ** [One of you shall not buy in opposition to the buying of his brother when an agreement has been manifested but the contract has not been concluded]; (S, IATH, Mgh, Msb; [but in the S and Msb and by IATH, the trad. is related thus; **لَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ وَلَا يَبِيعُ** (see art. **خطب**);]) as is shown by the relation of Bkh, **الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ** **لَا يَبْتَاعُ** (Mgh, Msb:) or it may here have the contr. meaning: (IATH:) Az says that the seller and buyer are equal in offence when either of them does thus to another. (TA.) [Similar to this is the saying, **لَا بَاغَ** **يَسْؤِمُ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ** see art. **سوم**. See also **بَاغَ** **عَلَى بَيْعِهِ** below, used in a tropical sense.] You say also, **بَاغَ عَلَيْهِ الْقَاضِي**, meaning The judge sold against his will; (Mgh;) sold without his consent. (Msb.) — — The pass. form is **بِيعَ** [It was sold:

and it was bought]: (S, K:) optionally either [thus] with kesr to the ب, or [بَيْعَ] with damm to the ب, (S,) [or rather with a sound between that of damm and that of kesr, which pronunciation is termed إِشْمَامٌ] and some say بُوْع (S, K;) changing the ى into و: and thus in the cases of كَيْلٌ and قَيْلٌ and the like: (S:) [but Ibn-Málik requires damm or اِشْمَامٌ in the passive of a verb of which the medial radical is ى, and kesr or اِشْمَامٌ in the passive of a verb of which the medial radical is و, to prevent the mistaking of an active verb for a passive in such cases as بَعْتُ and سَمْتُ: others, however, only prefer what Ibn-Málik absolutely requires in these cases. (See l'Ak p. 131.)] — — You say also, بَاْعَةٌ مِنَ السُّلْطَانِ, [lit. He sold him to the Sultán,] meaning (tropical:) he slandered him, or calumniated him, to the Sultán. (K, TA.) — — And بَاْعٌ فَلَانٌ عَلَى بَيْعِهِ, [of which the lit. meaning has been shown above,] meaning (tropical:) Such a one superseded him, or occupied his place, in respect of honourable and elevated station or rank, and gained the mastery over him; (K, * TA;) and so بَوَادِيهِ: (TA:) or بَاْعٌ فَلَانٌ عَلَى بَيْعِ فَلَانٍ means (tropical:) such a one gained the mastery over such a one, and wrested from him that which he sought to obtain from him; and is an old proverb, applied by the Arabs to a man who contends with another, and seeks to obtain a thing from him by superior power or force, when he has succeeded in doing as above explained; and similar to it is the saying شَقَّ فَلَانٌ غُبَارَ فَلَانٍ. (El-Mufaddal Ed-Dabee, TA.) One also says, مَا بَاْعٌ عَلَى بَيْعِكَ أَحَدٌ, meaning (assumed tropical:) Not any one has equalled thee. (TA.) — — بَيْعٌ is also used in the sense of اِنْبِطَاطٌ. (TA in art. بَوْع. [See اِنْبَاْعٌ in that art.]) بِبَاْعَةٍ (S, Mgh, TA.) inf. n. مُبَايَعَةٌ and بِبَاْعٍ (TA.) is from اِنْبِطَاطٌ; and so is اِنْبِطَاطٌ; (S, TA;) this being syn. with اِنْبِطَاطٌ. (K, TA.) You say, بَايَعَا and اِنْبِطَاطَا, meaning They two sold and bought, each with the other: (TK:) and اِنْبِطَاطَا [We sold and bought, one with another]: (Mgh:) and بَايَعَهُ also signifies He bartered, or exchanged commodities, with him. (TA.) [See 1; where a citation from the Msb indicates that this latter is the primary signification accord. to the author of that work.] — — It is also from اِنْبِطَاطٌ; and so is اِنْبِطَاطٌ; (S, TA: *) اِنْبِطَاطٌ and اِنْبِطَاطٌ from اِنْبِطَاطٌ signifying The making a covenant, a compact, an engagement, or the like; as though each of the two parties sold what he had to the other, and gave him his own special property, and his obedience, and all that pertained to his case. (TA.) [Hence,] بَايَعَهُ He promised, or swore, allegiance to the prince; making a covenant with him to submit to him the judgment of his own

case and of the cases of the Muslims [in general], not to dispute with him in respect of anything thereof, but to obey him in whatever command he might impose upon him, pleasing and displeasing: in doing which, it was usual for the person making this covenant to place his hand in the hand of the prince, in confirmation of the covenant, like as is done by the seller and buyer; wherefore the act was termed مُبَايَعَةٌ, an inf. n. [of un.] of بَاْعٌ. (Ibn-Khaldoon, in De Sacy's Chrest. Ar., 2nd ed., ii. 256 — 7.) [And hence the phrases, بِالْخِلَافَةِ وَبِوَيْعِ بِالْخِلَافَةِ He had the promise, or oath, of allegiance made to him as being Khaleefeh.] You say also, بَايَعَهُ عَلَيْهِ, inf. n. مُبَايَعَةٌ, He made a covenant, a compact, an engagement, or the like, with him, respecting it, or to do it: and اِنْبِطَاطَا عَلَى الْأَمْرِ [they made a covenant, &c., respecting, or to do, the thing, or affair]; like as you say اَصْفَقُوا عَلَيْهِ (TA.) 4 اِنْبِطَاطٌ see 1, first sentence. 6 اِنْبِطَاطٌ see 3, throughout. 7 اِنْبِطَاطٌ It was, or became, saleable, or easy of sale; it had an easy, or a ready, sale: (Ibn-'Abbád, K:) as though quasi-pass. of بَاْعٌ [and therefore primarily signifying it was, or became, sold, or bought]. (TA.) 8 اِنْبِطَاطٌ see 1, in four places. 10 اِنْبِطَاطُ الشَّيْءِ I asked him to sell the thing to me; expl. by سَأَلْتُهُ أَنْ يَبِيعَهُ مِنِّي (S, K; *) for instance, عَبْدُهُ [his slave.] (Mgh.) بَيْعٌ inf. n. of 1 [q. v.]. — — It also signifies The hire, or hiring, of land. (TA.) — — Also A thing sold, or bought: (Mgh, Msb, TA:) a subst. in this sense: (Mgh, TA:) pl. بَيُوعٌ (Mgh, Msb, TA:) which is also used as a pl. of the inf. n., to signify Kinds of selling and buying. (Mgh.) See also بَيْعَةٌ [inf. n. of un. of بَاْعٌ. — — Hence,] A striking together of the hands of two contracting parties in token of the ratification of a sale. (Msb, TA.) — — And [hence,] The act of مُبَايَعَةٍ [or promising, or swearing, allegiance and obedience, as explained above, (see 3,)] and submission, or obedience. (Msb, TA.) Whence, اِيْمَانُ الْبَيْعَةِ [The oaths of allegiance and obedience]; (Ibn-Khaldoon, in De Sacy's Chrest. Ar., 2nd ed., ii. 257; and Msb;) which the Khaleefehs exacted; (Ibn-Khaldoon;) and which El-Hajjáj appointed, including hard, or difficult, matters, relating to divorce and emancipation and fasting and the like. (Msb.) بَيْعَةٌ A mode, or manner, of selling or buying. (S, Mgh, K.) Hence, صَاحِبُ بَيْعَةٍ [A person occupying himself in any kind of selling or buying]: occurring in a trad. of Ibn-'Omar. (Mgh, TA.) And اِنَّهُ لَحَسَنُ الْبَيْعَةِ [Verily he is good in the manner of selling or buying]. (S, Mgh, TA.) — — [A Christian church:] a place of worship (K) pertaining to the Christians: (S, Mgh, Msb, K:) or, as some say, a synagogue of the Jews: (TA:)

pl. بَيْعٌ (K, TA,) or بَيْعٌ. (Msb: [but this I think a mistake: if correct, it is a coll. gen. n.]) بَيْعٌ: see بَيْعَةٌ. بَيْعَةٌ An article of merchandise; (Lth, S, K;) as also اِنْبِطَاطٌ [q. v. suprà]: (Mgh:) pl. of the former بَيَاعَاتٌ. (K.) بَيْعٌ: see بَاْعٌ, in five places. — — Also A man who sells, or buys, well; and so اِنْبِطَاطٌ: fem. of the former with ة: pl. mase. بَيَّعُونَ, and pl. fem. بَيَّعَاتٌ; neither the masc. nor the fem. having a broken pl. (TA.) بَيَّاعٌ A man who sells, or buys, much. (TA.) بَاْعٌ Selling, or a seller: and buying, or a buyer: (Msb, K, * TA:) as also اِنْبِطَاطٌ: (K:) the former signification is the more obvious when بَاْعٌ is used without restriction: (Msb:) and اِنْبِطَاطٌ also signifies [accord. to some] a bargainer, or chafferer; (K, TA;) not a seller nor a buyer; but Esh-Sháf'ee and Az deny that this epithet is applied to a man before he has concluded the contract: (L, TA:) the pl. of بَاْعٌ is بَيَاعَةٌ: (ISd, K:) and the pl. of اِنْبِطَاطٌ is بَيَّعَةٌ [or rather this is a quasi-pl. n.] and اِنْبِطَاطٌ: (K:) and Kr holds that بَيَّاعَةٌ is pl. of بَيْعٌ. (TA.) اِنْبِطَاطٌ signifies The seller and the buyer; (S, Mgh;) and so اِنْبِطَاطٌ. (TA.) It is said in a trad., بِالْخِيَارِ مَا لَ الْبَيَّاعَانِ لَمْ يَتَفَرَّقَا, and in another, اِنْبِطَاطٌ, [The seller and the buyer have the option of cancelling the contract as long as they have not separated.] (TA.) — — اِمْرَأَةٌ بَاْعَةٌ (tropical:) A woman who easily obtains a suitor; or who is much in demand; by reason of her beauty: (K, TA:) as though she sold herself: like نَاقَةٌ تَاجِرَةٌ. (Z, TA.) مَبِيعٌ Sold: and bought: as also اِنْبِطَاطٌ (S, K:) in the latter sense syn. with اِنْبِطَاطٌ. (Msb.) Kh says that the letter suppressed in مَبِيعٌ is the و of the measure مَفْعُولٌ, because it is augmentative: but Akh says that the letter suppressed is the medial radical; for when they made the ى quiescent, they transferred its vowel to the letter before it, so that it became madmoomeh, [the word thus being altered to مَبِيعٌ,] then they changed the dammeh into kesreh because of the ى after it, then the ى was suppressed, and the و was changed into ى, like the و of مَبِيزَانٌ, because of the kesreh: accord. to El-Mázineeh, each of these sayings is good; but that of Akh is the more agreeable with analogy. (S.) مَبِيعٌ: see مَبِيعٌ: see مَبِيعٌ: see مَبِيعٌ: see مَبِيعٌ, in two places. بَيُّونٌ بَيُّونٌ [Fullers' earth, which is used for scouring cloths, and is sometimes used in the bath, instead of soap:] the yellow [or rather yellowish, or yellowish gray, and sometimes white, or whitish,] earth known by the name of طَفْلٌ. (TA, from Esh-Shiháb El-'Ajameeh.) بَيِّنٌ 1 بَيْنٌ (M, Mgh, Msb, K,) [aor. بَيَّنَّ] inf. n. بَيِّنَةٌ and بَيُّونٌ (M, Mgh, K) and بَيِّنٌ (M, K.) It (a thing) became separated, severed, disunited, or cut off, (M, Mgh, Msb, K,) عَنْ الشَّيْءِ from the thing. (Mgh.) And بَيَّنَّتْ (M, K,) or بَيَّنَّتْ

(Msb.) She (a wife) became separated by divorce, (M, Msb, K,) **عَنِ الرَّجُلِ** from the man. (M, K.) And **بَانَتْ** said of a girl, [She became separated from her parents by marriage;] she married: (Ish, T:) as though she became at a distance from the house of her father. (Ish, TA.) And **بَانَ** (M,) or **بَانَ بِمَالٍ**, aor. **يَبِينُ** (T,) inf. n. **يَبُونُ** (T, M) and **بَيَّنَّ** (M,) He became separated from his father, or mother, or both, by property [which he received from him, or her, or them,] (AZ, T, M,) to be his alone: (AZ, T:) and ElFārisee states, on the authority of AZ, that one [says also, **بَانَ عَنْهُ** and **بَانَهُ** [the former app. meaning he became separated thus from him, i. e., from his father; and the latter being syn. with **أَبَانَهُ**, q. v.]. (M.) And **بَانَ الْخَلِيطُ**, inf. n. **يَبِينُ** and **يَبُونُهُ**, [The partner, or copartner, or sharer, &c., became separated from the person, or persons, with whom he had been associated.] (T.) And **بَانَتْ يَدُ الْقَافَةِ عَنْ جَنْبِهَا**, inf. n. **يَبُونُ**, [The fore leg of the she-camel became withdrawn, or apart, from her side.] (T.) And **بَانَ** (S, M, Msb,) and **بَانُوا** (K,) aor. **يَبِينُ** (S,) inf. n. **يَبُونُ** (S, M, Msb, K,) He separated himself, or it separated itself; (S; [in one copy of which it is said of a thing;]) and they separated themselves: (K;) or it (a tribe, M, Msb) went, journeyed, went away, or departed; and went, removed, retired, or withdrew itself, to a distance, or far away, or far off. (Msb.) — **بَانَ** (T, S, M, &c.,) aor. **يَبِينُ** (T, Msb,) inf. n. **يَبَيَّنَّ** (T, S, Mgh, K;) and **بَانَ** (T, S, M, &c.,) inf. n. **يَبَانُهُ** (T, Msb;) and **بَانَ** (T, S, M, &c.,) inf. n. **يَبَيَّنَّ** (S;) and **بَانَ** (T, S, M, &c.,) all signify the same; (T, M, Msb;) i. e. It (a thing, T, S, M, Mgh, or an affair, or a case, Msb) was, or became, [distinct, as though separate from others; and thus,] apparent, manifest, evident, clear, plain, or perspicuous: (S, Mgh, Msb, K;) and it was, or became, known. (K.) You say, **بَانَ الْحَقُّ** [The truth became apparent, &c.; or known]; as also **بَانَ**. (T.) And **بَانَ** **لِذِي عَيْنَيْنِ** **قَدْ** **بَانَ** **لِذِي عَيْنَيْنِ** The dawn has become apparent to him who has two eyes: a prov.: (S, M:) applied to a thing that becomes altogether apparent, or manifest. (Har p. 542.) And it is said in the Kur [ii. 257], **قَدْ** **رُشِدَ مِنَ الْغَى** **قَدْ** **تَبَيَّنَ** [The right belief hath become distinguished from error]. (TA.) And the lawyers, correctly, use the phrase, **كَصَوْتٍ لَا مِنْهُ حُرُوفٌ** **لَا يَسْتَبِينُ** [Like a sound whereof letters are not distinguishable]. (Mgh.) — [It seems to be indicated in the TA that **بَانَ**, aor. **يَبِينُ**, inf. n. **يَبِينُ** and **يَبُونُهُ**, also signifies It was, or became, united, or connected; thus having two contr. meanings; but I have not found the verb used in this sense, though **يَبِينُ** signifies both disunion and union.] — **بَانَهُ**, aor. **يَبُونُ**, inf. n. **يَبُونُ**, see **بَانَهُ**, aor. **يَبُونُ**, inf. n. **يَبُونُ**, in art. **يَبُونُ**. — See also 2, in two places. — 2 **بَيَّنَّ**, intrans., inf. n. **يَبَيَّنَّ**: see 1, in two places. — You say also, **بَيْنَ الشَّجَرِ** The trees, (K,) or the leaves of the trees, (TA,) appeared, when beginning to grow forth. (K, TA.) And **بَيْنَ الْقَرْنِ** (tropical:) The horn came forth. (K, TA.) — **تَبَيَّنَّ** see 4. — **بَيَّنَهُ** (T, Msb, K,) inf. n. **يَبَيَّنَّ** (T, S) and **يَبَيَّنَّ** (T, S, * K *) and **يَبَيَّنَّ** (K;) the second of which three is an anomalous inf. n., (T, S, K,) for by rule it should be of the measure **تَفَعَّلَ** (T, S;) but **تَبَيَّنَّ** is not known except accord. to the opinion of those who allow the authority of analogy, which opinion is outweighed by the contrary; (TA;) and **يَبَيَّنَّ** is the only inf. n. of its measure except **تَلَقَّاهُ** (T, S,) accord. to the generality of the leading authorities; but some add **يَمَثَّلُ**, as inf. n. of **يَمَثَّلُ** and El-Hareeree adds to these two, in the Durrah, **يَنْضَلُّ**, as inf. n. of **يَنْضَلُّ**; and Esh-Shiháb adds, in the Expos. of the Durrah, **يَشْرَابُ**, as inf. n. of **يَشْرَابُ**; asserting **يَشْرَابُ** also to have been heard, agreeably with analogy; [and to these may be added **يَمَثَّلُ** and **يَمَثَّلُ**, and perhaps some other instances of the same kind;] but some disallow **يَفَعَّلُ** altogether as the measure of an inf. n., saying that the words transmitted as instances thereof are simple subst. used as inf. ns., like **يَطْعَمُ** in the place of **يَطْعَمُ**; (MF, TA;) and Sb says that **يَبَيَّنَّ** is not an inf. n.; for, where it so, it would be **يَبَيَّنَّ**; but it is, from **يَبَيَّنَّ**, like **يَغَارَةُ** from **أَعْرَضَ** (M, TA;) [He made it distinct, as though separate from others; and thus,] he made it (namely, a thing, T, S, Mgh, or an affair, or a case, Msb) apparent, manifest, evident, clear, plain, or perspicuous; (S, Msb, K;) as also **بَانَهُ** (S, Mgh, Msb, K,) inf. n. **يَبَانُهُ** (Msb;) and **بَيَّنَّهُ** (S, * Msb, K;) and **بَيَّنَّهُ** (Mgh, Msb, K;) **بَيَّنَّهُ** is the most common in this sense: and often signifies he explained it: and he proved it:] and **بَانَ** all these verbs signify also he made it known; he notified it: (K;) or **بَانَ** **إِسْتَبَيَّنَهُ** signifies, (S,) or signifies also, (Mgh,) I knew it, or became acquainted with it, [or distinguished it,] (S, Mgh,) clearly, or plainly; (Mgh;) and so **بَيَّنَّهُ** (S, * Mgh;) [and **بَيَّنَّهُ**, as appears from an ex. in what follows, from a verse of En-Nábigah:] **بَانَ** and **بَيَّنَّهُ** and **بَيَّنَّهُ** all signify the same as **بَيَّنَّهُ** [app. in all the senses of this verb]: (M:) or, of all these verbs, **بَانَ** is only intrans.: (Msb;) and **بَانَ** **إِسْتَبَيَّنَهُ** signifies I looked at it, or into it, (namely, a thing,) considered it, examined it, or studied it, repeatedly, in order that it might become apparent, manifest, evident, clear, or plain, to me: (T, TA;) and **بَيَّنَّهُ** he looked at it, or

into it, (namely, an affair, or a case,) considered it, examined it, or studied it, repeatedly, or deliberately, in order to know its real state by the external signs thereof. (T.) A poet says, **وَمَا جُفْتُ بِقَابَنَةِ أُنَى مِنَ الْحَى أَتَيْنَ** **لِحَتَّى بَيَّنَّ الشَّرْبُ وَالْأُنَى** [And I feared not until the drinking, or the time of drinking, and molestation, made manifest, or plainly showed, by a deep-red (sun), that I was separated from the tribe: see **قَابَنِي**. (M.) And it is said in the Kur [xvi. 91], **وَأَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ** [And we have sent down to thee the Scripture to make manifest everything]; meaning, we make manifest to thee in the Scripture everything that thou and thy people require [to know] respecting matters of religion. (T.) See also **يَبَيَّنَّ**, in the latter half of the paragraph. En-Nábigah says, **إِلَّا الْأَوَارِيَّ مَا أَبَيَّنَّهَا** [Except the places of the confinement of the beasts: with difficulty did I distinguish them]; meaning **بَيَّنَّ** **يَأْتِيهِ**. (S.) You say also, **بَيَّنَّ** **يَأْتِيهِ**, meaning He sought, or endeavoured, to see, or discover, what would happen to him, of good and evil. (M in art. **يَبصر**.) [See also 5, below.] **سَبِيلُ** **وَلَيْسَتْ بَيْنَ** **الْمُجْرِمِينَ** **وَلَيْسَتْ بَيْنَ** **الْمُجْرِمِينَ**, in the Kur [vi. 55], means And that thou mayest the more consider, or examine, repeatedly, in order that it may become manifest to thee, the way of the sinners, O Mohammad: (T:) or that thou mayest seek, or endeavour, to see plainly, or clearly, &c.; syn. **وَلَيْسَتْ بَيْنَ** **سَبِيلُ** **الْمُجْرِمِينَ** (Bd:) but most read, **سَبِيلُ** **الْمُجْرِمِينَ** the verb in this case being intrans. (T.) **بَانَهُ** 3 (K,) inf. n. **يَبَانِيَّتُهُ** (S,) He separated himself from him; or left, forsook, or abandoned, him: (S, TA;) or he forsook, or abandoned, him, being forsaken, or abandoned, by him; or cut him off from friendly or loving communion or intercourse, being so cut off by him; or cut him, or ceased to speak to him, being in like manner cut by him. (K.) [And It became separated from it.] 4 **بَانَ**, intrans., inf. n. **يَبَانُهُ**: see 1, in two places. — **بَانَهُ**, (inf. n. as above, TA,) He separated it, severed it, disunited it, or cut it off. (M, Msb, K, TA.) You say, **ضَرَبَهُ فَبَانَ رَأْسُهُ** (S, K) He smote him and severed his head, **جَسَدِهِ** from his body. (S, TA.) And **بَانَ الزَّوْجَةُ** He (the husband) separated the woman, or wife, by divorce. (Msb.) And **بَانَ** **بَانَهُ**, and **بَيَّنَّهُ** (T, K,) inf. n. of the former as above, and of the latter **يَبَيَّنَّ** (TA,) He married, or gave in marriage, his daughter, (T, K,) and she went to her husband: (T:) from **بَانَ** signifying "distance:" as though he removed her to a distance from the house, or tent, of her mother. (TA.) And **بَانَ** **أَبْنَاهُ** (M,) or **أَبْنَاهُ** (T,) He separated from himself his son, (M,) or his two parents separated him from themselves, (T,) by

into it, (namely, an affair, or a case,) considered it, examined it, or studied it, repeatedly, or deliberately, in order to know its real state by the external signs thereof. (T.) A poet says, **وَمَا جُفْتُ بِقَابَنَةِ أُنَى مِنَ الْحَى أَتَيْنَ** **لِحَتَّى بَيَّنَّ الشَّرْبُ وَالْأُنَى** [And I feared not until the drinking, or the time of drinking, and molestation, made manifest, or plainly showed, by a deep-red (sun), that I was separated from the tribe: see **قَابَنِي**. (M.) And it is said in the Kur [xvi. 91], **وَأَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ** [And we have sent down to thee the Scripture to make manifest everything]; meaning, we make manifest to thee in the Scripture everything that thou and thy people require [to know] respecting matters of religion. (T.) See also **يَبَيَّنَّ**, in the latter half of the paragraph. En-Nábigah says, **إِلَّا الْأَوَارِيَّ مَا أَبَيَّنَّهَا** [Except the places of the confinement of the beasts: with difficulty did I distinguish them]; meaning **بَيَّنَّ** **يَأْتِيهِ**. (S.) You say also, **بَيَّنَّ** **يَأْتِيهِ**, meaning He sought, or endeavoured, to see, or discover, what would happen to him, of good and evil. (M in art. **يَبصر**.) [See also 5, below.] **سَبِيلُ** **وَلَيْسَتْ بَيْنَ** **الْمُجْرِمِينَ** **وَلَيْسَتْ بَيْنَ** **الْمُجْرِمِينَ**, in the Kur [vi. 55], means And that thou mayest the more consider, or examine, repeatedly, in order that it may become manifest to thee, the way of the sinners, O Mohammad: (T:) or that thou mayest seek, or endeavour, to see plainly, or clearly, &c.; syn. **وَلَيْسَتْ بَيْنَ** **سَبِيلُ** **الْمُجْرِمِينَ** (Bd:) but most read, **سَبِيلُ** **الْمُجْرِمِينَ** the verb in this case being intrans. (T.) **بَانَهُ** 3 (K,) inf. n. **يَبَانِيَّتُهُ** (S,) He separated himself from him; or left, forsook, or abandoned, him: (S, TA;) or he forsook, or abandoned, him, being forsaken, or abandoned, by him; or cut him off from friendly or loving communion or intercourse, being so cut off by him; or cut him, or ceased to speak to him, being in like manner cut by him. (K.) [And It became separated from it.] 4 **بَانَ**, intrans., inf. n. **يَبَانُهُ**: see 1, in two places. — **بَانَهُ**, (inf. n. as above, TA,) He separated it, severed it, disunited it, or cut it off. (M, Msb, K, TA.) You say, **ضَرَبَهُ فَبَانَ رَأْسُهُ** (S, K) He smote him and severed his head, **جَسَدِهِ** from his body. (S, TA.) And **بَانَ الزَّوْجَةُ** He (the husband) separated the woman, or wife, by divorce. (Msb.) And **بَانَ** **بَانَهُ**, and **بَيَّنَّهُ** (T, K,) inf. n. of the former as above, and of the latter **يَبَيَّنَّ** (TA,) He married, or gave in marriage, his daughter, (T, K,) and she went to her husband: (T:) from **بَانَ** signifying "distance:" as though he removed her to a distance from the house, or tent, of her mother. (TA.) And **بَانَ** **أَبْنَاهُ** (M,) or **أَبْنَاهُ** (T,) He separated from himself his son, (M,) or his two parents separated him from themselves, (T,) by

[giving him] property, (T, M,) to be his alone: (T:) mentioned on the authority of AZ. (T, M.) And ابان الذَّلْوُ عَنْ طِيِّ الْبِرِّ He drew away the bucket from the casing of the well, lest the latter should lacerate the former. (M.) — See also 2, in three places. — [Hence, ابان signifies also He spoke, or wrote, perspicuously, clearly, plainly, or distinctly, as to meaning; or, with eloquence: from بَيَّنَّ, q. v.] And ابان عَلَيْهِ He spoke perspicuously, clearly, plainly, or distinctly, and gave his testimony, or evidence, or gave decisive information, against him, or respecting it. (TA.) [The verb thus used is for ابان كَلَامَهُ, and شَهَادَتَهُ.] One says of a drunken man, مَا يُبَيِّنُ كَلَامًا He does not speak plainly, or distinctly; lit., does not make speech plain, or distinct. (Ks, T in art. بَيَّنَّ.) — — [Hence, ابان is distinct, apparent, manifest, evident, clear, or plain, is it! See an ex. voce بَيَّنَّ.] — — And How perspicuous, or chaste, or eloquent, is he in speech, or writing! how good is his بَيَّنَّ 5 intrans.: see 1, in two places. — As a trans. verb: see 2, in seven places. — [Hence, ابان being understood,] He sought, or sought leisurely or repeatedly, to obtain knowledge [of the thing], until he knew [it]; he examined, scrutinized, or investigated: (Bd in xlix. 6:) he sought, or endeavoured, to make the affair, or case, manifest, and to settle it, or establish it, and was not hasty therein: (Idem in iv. 96:) or he acted, or proceeded, deliberately, or leisurely, in the affair, or case; not hastily: (Ks, TA:) or it has a signification like this: in the Kur ch. iv. v. 96 and ch. xlix. v. 6, some read فَتَنَّبُونَا and others فَتَنَّبُونَا; and the meanings are nearly the same: فَتَنَّبُوا was said by Mohammad to be from God, and فَتَنَّبُوا [i. e. "haste"] from the devil. (T.) 6 تابنا They two (namely, two men, and two copartners,) became separated, each from the other: (M, TA:) or they forsook, or abandoned, each other; or cut each other off from friendly or loving communion or intercourse; or cut, or ceased to speak to, each other. (K.) And تابنا They, having been together, became separated: (Msb:) or they forsook, or abandoned, one another; or cut one another off from friendly or loving communion or intercourse; or cut, or ceased to speak to, one another. (S.) — — [Hence, They two were dissimilar: and they two (namely, words,) were disparate; whether contraries or not: and they two (namely, numbers,) were incommensurable.] 10 استبان intrans.: see 1. — As a trans. verb: see 2, in six places. بَانَ a coll. gen. n.: n. un. with ة: see art. بَانَ. بَانَ has two contr. significations; (T, S, Msb:) one of which is Separation, or disunion [of companions or friends or lovers]. (T, S, M, Msb,

K.) Hence, ذَاتُ الْبَيْنِ as meaning Enmity, and vehement hatred: and the saying ذَاتُ الْبَيْنِ لإصلاح, i. e. For the reforming, or amending, of the bad, or corrupt, state subsisting between the people, or company of men; meaning for the allaying of the discord, enmity, rancour, or vehement hatred: (Msb:) [but this has also the contr. meaning, as will be seen below: and it is explained as having a vague import; for it is said that ذَاتُ الْبَيْنِ means In the reforming, or amending, of the circumstances subsisting between the persons to whom it relates, by frequent attention thereto. (Mgh.) [Hence also,] غَرَابُ الْبَيْنِ [The raven of separation or disunion; i. e., whose appearance, or croak, is ominous of separation: said by some to be] the غَرَابُ termed أَبْعُ [i. e. in which is blackness and whiteness; or having whiteness in the breast]; (S, K;) so described by the poet 'Antarah: (S:) or that which is red in the beak and legs; but the black is called الْحَائِمُ, because it makes [or shows] separation to be absolutely unavoidable, (Abu-1-Ghouth, S, K,) according to the assertion of the Arabs, i. e., by its croak: (Msb in art. حَمَمٌ.) [or it is any species of the corvus:] Hamzeh says, in his Proverbs, that this name attaches to the غراب because, when the people of an abode go away to seek after herbage, it alights in the place of their tents, searching the sweepings: (Har p. 308:) but accord. to the Kádee of Granada, Abou-'Abd-Allah Esh-Shereef, this appellation, so often occurring in poetry, properly signifies camels that transport people from one district, or country, to another; and he cites the following verses: غَلَطَ الَّذِينَ رَأَيْتَهُمْ بِجَهَالَةٍ يَلْحَوْنَ كُلَّهُمْ غُرَابًا يَنْعَقُ مَا الذَّنْبُ إِلَّا لِلْكَابِرِ إِنَّهَا مِمَّا يُشْتَكُّ جَمْعُهُمْ وَيُفَرَّقُ إِنَّ الْغُرَابَ يُمْنِيهِ لُتْنُو النَّوَى وَتَشْتَكُّ الشَّمْلُ الْجَمِيعِ الْأَيْتُ [Those have erred whom I have seen, with ignorance, all of them blaming a raven croaking: the fault is not imputable save to the camels; for they are of the things that scatter and disperse their congregation: verily the place that is the object of a journey is brought near by the raven's lucky omen; but the she-camels discompose the united state]: and Ibn-'Abd-Rabbih says, رَعَى الْغُرَابُ قَلْبُكَ أَكْثَبَ طَائِرٍ إِنْ لَمْ يُصَدِّقْهُ رُعَاءُ بَعِيرٍ [The raven cried; and I said, A most lying bird, if the grumbling cry of a camel on the occasion of his being laden do not verify it]. (TA in art. غَرَبَ.) — — Also Distance, (S, M, Msb, K,) by the space, or interval, between two things. (Msb.) You say, بَيْنَ الْبَلَدَيْنِ بَيْنَ Between the two countries, or towns, &c., is a distance, of space, or interval: (Msb:) and بَيْنَهُمَا بَيْنَ Between them two is a distance, with ى when corporeal distance is meant: (Idem in art. بُونَ.) or بَيْنَهُمَا لَبَيْنَ [Verily

between them two is a distance], not otherwise, in the case of [literal] distance. (S.) And you say also, بَيْنَهُمَا بَيْنَ (T in art. بُونَ, S, M *) and بُونَ (T in art. بُونَ, S, M, * Msb * in art. بُونَ) Between them two [meaning two men] is a [wide] distance; (M;) i. e. between their two degrees of rank or dignity, or between the estimations in which they are commonly held: (Msb in art. بُونَ) in this case, the latter is the more chaste. (S.) You also say, [using بَيْنَ to denote An interval of time,] لَقِيتُهُ بُعْدَاتِ بَيْنَ [I met him after, or a little after, an interval, or intervals,] when you have met him after a while, and then withheld yourself from him, and then come to him. (S, M, K. See also بَعُدَ.) — Also Union [of companions or friends or lovers]; (T, S, M, Msb, K;) the contr. of the first of the significations mentioned above in this paragraph. (T, S, Msb.) [Hence ذَاتُ الْبَيْنِ as meaning The state of union or concord or friendship or love subsisting between a people or between two parties; this being likewise the contr. of a signification assigned to the same expression above: whence the phrase, ذَاتُ الْبَيْنِ (occurring in the S and K in art. اِبْر, and often elsewhere,) The marring, or disturbance, of the state of union or concord &c.: and] hence the saying, سَعَى فُلَانٌ لِإِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ مِنْ عَشِيرَتِهِ [Such a one laboured for the improving of the state of union or concord &c. of his kinsfolk; but in this instance, the meaning given in the second sentence of this paragraph seems to be more appropriate]. (Ham p. 569.) — — ذَاتُ بَيْنِهِمْ may also be used as meaning The vacant space (سَاخَةٌ) that is between their houses, or tents. (Ham p. 195.) — بَيْنَ is also an adverbial noun, [as such written بَيْنَ] (S, M, Mgh, Msb, K,) capable of being used as a noun absolutely: (M, K:) it relates only to that which has space, as a country; or to that which has some number, either two or more, as two men, and a company of men; and denotes [intervention in] the interval between two things, or the middle, or midst, of two things, (Er-Rághib, TA,) or the middle of a collective number: (S:) [thus it signifies Between, and amidst, and among:] its meaning is [therefore] vague, not apparent unless it is prefixed to two or more [words, or to a word signifying two or more], or to what supplies the place of such a complement: (Msb:) it must necessarily be prefixed, and may not be otherwise than in the manners just explained: (Mgh:) [i. e.] it may not be prefixed to any noun but such as denotes more than one, or to a noun that has another conjoined to it by وَ, (M,) not by any other conjunction, (M, Msb,) accord. to the usage commonly obtaining. (Msb.) You say بَيْنَ

الرَّجُلَيْنِ [Between the two men]: (Er-Rághib, TA:) and الْمَالُ بَيْنَ الْقَوْمِ [The property is between the company of men]: (M, Msb, Er-Rághib: *) and الْمَالُ بَيْنَ زَيْدٍ وَعَمْرٍو [The property is between Zeyd and 'Amr]: and هُوَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ [He, or it, is between me and him]: (M:) and جَلَسْتُ بَيْنَ الْقَوْمِ I sat in the middle of [or amidst or among] the company of men: (S, K:) and بَيْنَكُمَا الْبَعِيرُ فَخَذَاهُ with the بعير in the accus. case, [See between you two the camel, therefore take him], a saying heard by Ks: (Lin art. عند.) and فَسَدَ مَا بَيْنَهُمْ [The state subsisting among them became bad, or marred, or disturbed]: (S and K in art. ميط.) and فِيمَا بَيْنَ الْأَيَّامِ (M and K in art. ندر.) [In, or during, the space of (several) days]: and عَوَانُ بَيْنَ ذَلِكَ, in the Kur [iii. 63], is an ex. of its being prefixed to a single word supplying the place of more than one; (Mgh, Msb;) the meaning being, Of middle age, between that which has been mentioned; namely, the فَارِض and the يَكْر. (Bd.) Some allow that two words to the former of which بَيْنَ is prefixed may be connected by ف, citing as an evidence the phrase used by Imra-el-Keys, بَيْنَ الدُّخُولِ فَحَوْلَمُ [as though meaning Between Ed-Dakhool and Howmal]: but to this it has been replied that الدخول is a name applying to several places; so that the phrase [means amidst Ed-Dakhool &c., and] is similar to the saying, الْمَالُ بَيْنَ الْقَوْمِ [mentioned above, or الْقَوْمُ بَيْنَ الْقَوْمِ, also mentioned above]. (Msb.) [You say also, بَيْنَ بَيْنَ, and بَيْنَ ظَهْرِيهِمْ &c., meaning In the midst of them. (See art. ظهر.) And بَيْنَ يَدَيْهِ, meaning Before him, and before them. بَيْنَ is also often used absolutely as a noun: thus it is in the Kur lxxxvi. 7, يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ Coming forth from between, or amidst, the spine and the breast-bones: and in xxxvi. 8 of the same, وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًا And we have placed before them (lit. between their hands) a barrier.] It is said in the Kur [vi. 94], لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنُكُمْ, as some read; or بَيْنُكُمْ, as others: (T, S, M:) the former means Verily your union hath become dissevered: (AA, T, S, M:) the latter, that which was between you; (Ibn-Mes'ood, T, S, or بَيْنُكُمْ, IAar, T;) or the state wherein ye were, in respect of partnership among you; (Zj, T;) or the state of circumstances, or the bond, or the love, or affection, [formerly subsisting] among you, or between you; or, accord. to Akh, بَيْنُكُمْ, though in the accus. case as to the letter, is in the nom. case as to the place, by reason of the verb, and the adverbial termination is retained only because the word is commonly used as an adv. n.: (M:) AHát disapproved of the latter reading; but

wrongly, because what is suppressed accord. to this reading is implied by what precedes in the same verse. (T.) — — [It is often used as a partitive, or distributive; as also بَيْنَ: for ex.,] you say, هُمْ بَيْنَ حَافِئٍ وَقَافِئٍ, (S and TA in art. قذف.) or هُمْ مَا بَيْنَ حَافِئٍ وَقَافِئٍ, (TA in art. حنف.) i. e. [They are partly, or in part,] beating with the staff, or stick, and [partly, or in part,] pelting with stones; [or some beating &c., and the others pelting &c.] (S and TA, both in art. قذف, and the latter in art. حذف.) [See also an ex. in a verse cited voce خَيْطَةُ.] — — هَذَا بَيْنَ بَيْنَ means This (namely, a thing, S, or a commodity, Msb) is between good and bad: (S, Msb, K:) or of a middling, or middle, sort: (M:) these two words being two nouns made one, and indecl., with fet-h for their terminations, (S, Msb, K,) like خَمْسَةُ عَشَرَ. (Msb.) [i. e. the hemzeh uttered lightly] is called هَمْزَةٌ بَيْنَ هَمْزَةٌ, (S, M, K, *) i. e. A hemzeh that is between the hemzeh and the soft letter whence is its vowel; (S, M;) or هَمْزَةٌ بَيْنَ بَيْنَ, the first بين with kesreh but without tenween, and the second with tenween, (Sharh Shudhoor edh-Dhahab,) [i. e. the hemzeh &c.:] if it is with fet-h, it is between the hemzeh and the alif, as in سَال, (S, M,) for سَالَ; (M;) if with kesr, it is between the hemzeh and the yé, as in سَيَم, (S, M,) for سَيَمَ; (M;) and if with damm, it is between the hemzeh and the wāw, as in لَوْم, (S, M,) for لَوْمَ: (M:) it is never at the beginning of a word, because of its nearness, by reason of feebleness, to the letter that is quiescent, (S, M,) though, notwithstanding this, it is really movent: (S:) it is thus called because it is weak, (Sb, S, M,) not having the power of the hemzeh uttered with its proper sound, nor the clearness of the letter whence is its vowel. (M.) 'Obeyd Ibn-El-Abras says, وَبَعَضُ الْقَوْمِ يَسْفُطُ بَيْنَ بَيْنَا, i. e. [Thou defendest what we ought to defend, or our banner, or standard, while some of the people, or company of men,] fall, one after another, in a state of weakness, not regarded as of any account: (S:) or it is as though he said, between these and these; like a man who enters between two parties in some affair, and falls, or slips, or commits a mistake, and is not honourably mentioned in relation to it: so says Seer: (IB, TA:) or between entering into fight and holding back from it; as when one says, Such a one puts forward a foot, and puts back another. (TA.) — — بَيْنَا and بَيْنَمَا are of the number of inceptive حُرُوف: (M, K:) this is clear if by حُرُوف is meant "words:" that they have become particles, no one says: they are still adv. ns.: (MF, TA:) the former is بَيْنَ with its [final] fet-hah rendered full in sound; and hence the ؛

(Mughnee in the section next after that of وا, and K;) [i. e.] it is of the measure فَعْلَى [or فَعْلًا] from الْبَيْنِ, the [final] fet-hah being rendered full in sound, and so becoming ؛ and the latter is بَيْنَ with مَا [restrictive of its government] added to it; and both have the same meaning [of While, or whilst]: (S:) or the ؛ in the former is the restrictive ؛ or, as some say, it is a portion of the restrictive مَا [in the latter]: (Mughnee ubi suprà:) and these do not exclude بَيْنَ from the category of nouns, but only cut it off from being prefixed to another noun: (MF, TA:) they are substitutes for that to which بَيْنَ would otherwise be prefixed: (Mgh:) some say that these two words are adv. ns. of time, denoting a thing's happening suddenly, or unexpectedly; and they are prefixed to a proposition consisting of a verb and an agent, or an inchoative and enunciative; so that they require a complement to complete the meaning. (TA.) One says, إِذْ حَدَثَ كَذَا, [While we were in such a state as that, lo, or there, or then, such a thing happened, or came to pass]: (M, Mgh, * K: *) and بَيْنَمَا نَحْنُ كَذَا [While we were thus]: (Mgh:) and بَيْنَا نَحْنُ نَرْقُبُهُ أَتَانَا [While we were looking, or waiting, for him, he came to us]: (S, M;) a saying of a poet, cited by Sb; (M;) the phrase being elliptical; (S, M;) meaning بَيْنَ أَوْقَاتِ بَيْنَ أَوْقَاتٍ رَقِبْنَا إِيَّاهُ, (M,) i. e., [between the times of our looking, or waiting, for him]. (S, M.) As used to put nouns following بَيْنَا in the gen. case when بَيْنَ might properly supply its place; as in the saying (of Aboo-Dhu-eyb, which he thus recited, with kesr, S), بَيْنَا تَعَفَّيْهِ الْكَمَاءَ وَرَوْعِهِ يَوْمًا أُنْبِخْ لَهُ جَرِيءٌ سَلَفُ [Amid his embracing the courageous armed men, and his guileful eluding, one day a bold, daring man was appointed for him, to slay him]: (S, K:) in [some copies of] the K, تَعَفَّيْهِ; but in the Deewán [of the Hudhalees], تَعَفَّنْهُ: [in the Mughnee, ubi suprà, تَعَفَّنْهُ:] the meaning is بَيْنَ تَعَفَّنْهُ; the ؛ being added to give fulness to the sound of the [final] vowel: (TA:) As used to say that the ؛ is here redundant: (Skr, TA:) others put the nouns following both بَيْنَا and بَيْنَمَا in the nom. case, as the inchoative and enunciative. (Skr, S, K.) Mbr says that when the noun following بَيْنَا is a real subst., it is put in the nom. case as an inchoative; but when it is an inf. n., or a noun of the inf. kind, it is put in the gen., and بَيْنَا in this instance has the meaning of بَيْنَ: and Ahmad Ibn-Yahyà says the like, but some persons of chaste speech treat the latter kind of noun like the former: after بَيْنَمَا, however, each kind of noun must be in the nom. case. (AA, T.) [See an ex. in a verse cited towards

the end of art. اذ. see بَيِّنًا see بَيِّنٌ B separation, or division, (T, M, K,) between two things, (T,) or between two lands; (M, K;) as when there is a rugged place, with sands near it, and between the two is a tract neither rugged nor plain: (T:) an elevation in rugged ground: (M, K:) the extent to which the eye reaches, (T, M, K,) of a road, (T,) or of land: (M:) a piece of land extending as far as the eye reaches: (T, S:) and a region, tract, or quarter: (AA, T, M, K:) pl. بَيِّنَات. (S, TA.) بَيِّنٌ is originally the inf. n. of بَانَ as syn. with تَبَيَّنَ, and so signifies The being [distinct or] apparent &c.; (Kull;) or it is a subst. in this sense: (Msb:) or a subst. from بَيَّنَ, [and so signifies the making distinct or apparent &c.,] being like سَلَّمَ and كَلَّمَ from سَلَّمَ and كَلَّمَ. (Kull.) — Hence, conventionally, (Kull.) The means by which one makes a thing [distinct,] apparent, manifest, evident, clear, plain, or perspicuous: (S, Er-Rāghib, TA, Kull:) this is of two kinds: one is [a circumstantial indication or evidence; or] a thing indicating, or giving evidence of, a circumstance, or state, that is a result, or an effect, of a quality or an attribute: the other is a verbal indication or evidence, either spoken or written: [see also بَيِّنَةٌ:] it is also applied to language that discovers and shows the meaning that is intended: and an explanation of confused and vague language: (Er-Rāghib, TA:) or the eduction of a thing from a state of dubiousness to a state of clearness: or making the meaning apparent to the mind so that it becomes distinct from other meanings and from what might be confounded with it. (TA.) — Also Perspicuity, clearness, distinctness, chasteness, or eloquence, of speech or language: (T, S:) or simply perspicuity thereof: (Har p. 2:) or perspicuity of speech with quickness, or sharpness, of intellect: (M, K:) or perspicuous, or chaste, or eloquent, speech, declaring, or telling plainly, what is in the mind: (Ksh, TA:) or the showing of the intent, or meaning, with the most eloquent expression: it is an effect of understanding, and of sharpness, or quickness, of mind, with perspicuity, or chasteness, or eloquence, of speech: (Nh, TA:) or a faculty, or principles, [or a science,] whereby one knows how to express [with perspicuity of diction] one meaning in various forms: (Kull:) [some of the Arabs restrict the science of البَيَان to what concerns comparisons and tropes and metonymies; which last the Arabian rhetoricians distinguish from tropes: and some make it to include rhetoric altogether:] Esh-Shereshee says, in his Expos. of the Maká- mât [of El-Hareeree] that the difference between بَيِّنٌ and

↓ بَيِّنٌ is this: that the former denotes perspicuity of meaning; and the latter, the making the meaning to be understood; and the former is to another person, and the latter to oneself; but sometimes the latter is used in the sense of the former: (TA:) or the former is the act of the tongue, and the latter is the act of the mind: (Har p. 2:) or the former concerns the verbal expression, and the latter concerns the meaning. (Kull.) It is said in a trad., اِنَّ مِنْ الْبَيِّنِ سِحْرًا (S) or لَسِحْرًا (TA) [Verily there is a kind of eloquence that is enchantment: see this explained in art. سحر]. The saying in the Kur [lv. 2 and 3], اَلْاِنْسَانُ عَلَّمَهُ الْبَيِّنَ means He hath created the Prophet: He hath taught him the Kur-án wherein is the manifestation of everything [needful to be known]: or He hath created Adam, or man as meaning all mankind: He hath [taught him speech, and so] made him to discriminate, and thus to be distinguished from all [other] animals: (Zj, T:) or He hath taught him that whereby he is distinguished from other animals, namely, the declaration of what is in the mind, and the making others to understand what he has perceived, for the reception of inspiration, and the becoming acquainted with the truth, and the learning of the law. (Bd.) — It is also applied to Verbosity, and the going deep, or being extravagant, in speech, and affecting to be perspicuous, or chaste, therein, or eloquent, and pretending to excel others therein; or some بيان is thus termed; and is blamed in a trad., as a kind of hypocrisy; as though it were a sort of self-conceit and pride. (TA.) بَيْرٌ بَيُّونٌ A well of which the rope does not strike against the sides, because its interior is straight: or that is wide in the upper part, and narrow in the lower: or in which the drawer of water makes the rope to be aloof from its sides, because of its crookedness: (T:) or deep and wide; (S, K;) because the ropes are wide apart from its sides; (S;) as also ↓ بَيِّنَةٌ (S, TA:) or that is wide between the two [opposite] sides: (M:) pl. [regularly of the latter epithet] بَيِّنَات. (T, S.) بَيِّنٌ [Distinct, as though separate from others; and thus,] apparent, manifest, evident, clear, plain, or perspicuous; (T, S, Msb, K;) as also ↓ بَيِّنٌ (T) and ↓ مُبَيِّنٌ (T, S:) pl. [of mult.] اُبَيِّنَاء (S, K) and [of pauc.] بَيِّنَةٌ. (K.) Hence, اَلْمُبَيِّنُ ↓ اَلْكِتَابُ [as applied to the Kur, q. v. in xii. 1, &c.,] The clear, plain, or perspicuous, book or writing or scripture: or, as some say, this means the book &c. that makes manifest all that is required [to be known]: (T:) or, of which the goodness and the blessing are made manifest: or, that makes manifest the truth as distinguished from falsity, and what is lawful as distinguished from what is unlawful, and that

the prophetic office of Mohammad is true, and so are the narratives relating to the prophets: (Zj, T:) or, that makes manifest the right paths as distinguished from the wrong. (M, TA.) And كَلَّمَ بَيِّنٌ Perspicuous, clear, distinct, chaste, or eloquent, language. (T.) — A man, or thing, bearing evidence of a quality &c. that he, or it, possesses. (S and K and other Lexicons passim.) — A man (M) perspicuous, or clear, or distinct, in speech or language; or chaste therein; or eloquent; (Ish, T, M, K;) fluent, elegant, and elevated, in speech, and having little hesitation therein: (Ish, T:) pl. اُبَيِّنَاء (T, M, K) and بَيِّنَاء and [of pauc.] بَيِّنَات. (Lh, M, K:) the second of these pls. is anomalous: the last is formed by likening فَعِيلٌ to فَاعِلٌ: [for بَيِّنٌ is a contraction of بَيِّنٌ:] but the pl. most agreeable with analogy is بَيِّنُونَ: so says Sb. (M.) بَيِّنَةٌ An evidence, an indication, a demonstration, a proof, a voucher, or an argument, (Mgh, TA,) such as is manifest, or. clear, whether intellectual or perceived by sense; (TA;) [originally بَيِّنَةٌ] of the measure فَعِيلَةٌ, from بَيِّنُونَ, [see 1, first sentence,] and بَيِّنٌ [q. v.]: (Mgh:) and the testimony of a witness: pl. بَيِّنَات. (TA.) بَائِنٌ In a state of separation or disunion; or separated, severed, disunited, or cut off; (M, * Msb;) as also ↓ اُبَيِّنٌ, occurring in a verse cited above, voce بَيِّنٌ. [Hence,] اِمْرَأَةٌ بَائِنٌ A woman separated from her husband by divorce; (M, Msb, K;) as also ↓ مُبَائِنَةٌ: the former without ة: (Msb:) like طَائِقٌ and خَائِضٌ: you say [to a wife] اَنْتَ بَائِنٌ [Thou art separated from me by divorce.] (Mgh.) — طَائِقٌ بَائِنٌ is a tropical phrase; and so is طَائِقَةٌ بَائِنَةٌ; (Mgh;) [signifying the same as] تَطْلِيْقَةٌ بَائِنَةٌ (S, M, Msb, K) (tropical:) A divorce that is [as it were] cut off; i. q. ↓ مُبَائِنَةٌ [in the second and third of these phrases, and ↓ مُبَائِنٌ in the first]: (ISk, Msb:) بَائِنَةٌ being here used in the sense of a pass. part. n.: (S, Sgh, Msb:) or it [is a possessive epithet, and thus] means having separation: this kind of divorce is one in the case of which the man cannot take back the woman unless by a new contract; (TA;) nor without her consent. (MF in art. بَت.) — قَوْسٌ بَائِنَةٌ (S, M, K,) and بَائِنٌ (M, K,) A bow that is widely separate from its string: (S, M, K:) contr. of بَائِنَةٌ; (S, M;) this signifying one that is so near to its string as almost to stick to it: (S:) each of these denotes what is a fault. (S, M.) — بَيْرٌ بَائِنَةٌ see بَيُّونٌ. — نَخْلَةٌ بَائِنَةٌ A palm-tree of which the racemes have come forth from the spathes, and of which the fruit-stalks have grown long. (AHn, M.) — اَلْبَائِنُ also signifies He who comes to the milch beast [meaning the she-camel, when she is to be milked,] from her left side; (S, K;) and اَلْمُعَلَى, he who comes to her from her right

side: (S:) or the former, he who stands on the right of the she-camel when she is milked, and holds the milking-vessel, and raises it to the milker, who stands on her left, and is called **المُسْتَعْلَى**: (T:) two persons are engaged in milking the she-camel; one of them holds the milking-vessel on the right side, and the other milks on the left side; and the milker is called **المُسْتَعْلَى** and **المُعْلَى**; and the holder, **البَاتِن**: (M:) pl. **بَاطِنٌ**. (T.) It is said in a prov., **إِسْتُ الْبَاطِنِ** **أَعْرِفُ**, or, as some say, **أَعْلَمُ**; meaning (assumed tropical:) He who has superintended an affair, and exercised himself diligently in

the management thereof, is better acquainted with it than he who has not done this. (T. [See Freytag's Arab. Prov. i. 606.]) — — طَوِيلٌ Excessively tall, far above the stature of tall men. (TA.) — See also طَلَّبَ إِلَى آبَوَيْهِ الْبَائِنَةِ بَيْنَ He asked, or begged, of his two parents, the separation of himself from them, by [their giving him] property, (AZ, T, M,) to be his alone. (T.) أَفْيُئُ: see بَيِّنٌ. — فُلَانٌ مِنْ فُلَانٍ Such a one is more perspicuous, clear, distinct, chaste, or eloquent, in speech or language, than such a one. (S, TA.) تَبَيَّنَ an anomalous inf. n. (T, S, K) of 2, q. v.: (T:) or a subst. used as an inf. n.; (MF, TA:)

i. e., a subst. from 2. (Sb, M, TA.) See مَبَانٍ. and its fem., with ة: see مَبَانٍ, in three places. Separating, severing, disuniting, or cutting off; (S, K;) as also مُبَيِّنٌ, like مُحَسِّنٌ (K:) but [the right reading in the K may be وَمُبَيِّنٌ كَمُحَسِّنٍ, meaning "and مُبَيِّنٌ is like مُحَسِّنٌ:" if not,] مُبَيِّنٌ is a mistake. (TA.) — See also مَبَيِّنٌ, in two places. مَبَايِنُ الْحَقِّ [in which the former word is app. pl. of مُبَيِّنَةٌ] signifies The things that make the truth to be apparent, manifest, evident, clear, or plain; or the means of making it so; syn. مَوَاضِعُهُ. (TA.) بِئَاهُ 1 بِيَهُ aor. بَيَّاهُ, inf. n. بَيَّهَ. and لَهَا مَبَاهِثُ see 1 in art. بَوَّهَ.



The third letter of the alphabet: called **تَاء** and **تَا** [respecting which latter see the letter **ب**]; the pl. [of the former is **تَاءَات** and of the latter,] **أَتَوَاءُ**. (TA in **باب الالف اللينة**) It is one of the letters termed **مَهْمُوسَةٌ** [or non-vocal, i. e. pronounced with the breath only, without the voice], and of those termed **نَطْعِيَّةٌ** [and **نَطْعِيَّةٌ** and **نَطْعِيَّةٌ** pronounced by pressing the tip of the tongue against the upper gums and suddenly withdrawing it with an emission of the breath]: these latter are **ط** and **د** and **ت**, three letters that are among those which are changed into other letters. (TA at the commencement of **التاء**) — It is one of the augmentative letters: (S:) and is movent when added at the beginning of a noun, and at the end of a noun, [and at the beginning of a verb,] and at the end of a verb, and is also quiescent at the end of a verb. (Mughnee, K.) — Added at the beginning of a noun, it is a preposition, or particle governing the gen. case, significant of swearing, (S, * Mughnee, K,) and denoting wonder; (Mughnee, K;) and [accord. to general usage] it is peculiarly prefixed to the name **الله**; (S, Mughnee, K;) as in **كَأَنَّ كَذَا** [By God, verily it was thus, or verily such a thing was]; (S;) and **كَأَنَّ كَذَا** [By God, I will assuredly do such a thing]: (TA:) but sometimes they said, **تَرَبَّى** [By my Lord], and **تَرَبَّى** [By the Lord of the Kaabeh], and **تَالرَّحْمَنِ** [By the Compassionate], (Mughnee, K,) as is related on the authority of Akh; deviating from common usage. (TA.) Thus used, it is a substitute for **و**, (S, Mughnee,) as it is also in **تَنَزَّى** and **تَرَات** and **تُخَمَّةٌ** [&c.]; (S;) and the **و** is a substitute for **ب**; (S, Mughnee;) but the **ت** has the additional meaning of denoting wonder: so says Z. (Mughnee.) — Added at the end of a noun, it is a particle of allocution: (Mughnee, K;) it is thus added in **أَنْتَ** [Thou], (S, Mughnee, K,) addressed to a male, (TA,) and **أَنْتِ** [Thou], (Mughnee, K,) addressed to a female; (TA;) uniting with the noun, as though the two became one; not being an affixed noun governed in the gen. case. (S. [See **أَنْ**].) — It is added in [the beginning of] the second person of the future, (S,) [i. e.] in the beginning of the aor., (TA,) [as a particle of allocution,] as in **تَفْعَلُ** [Thou dost, or wilt do]. (S, TA.) — It is also added, as a sign of the fem. gender, in the beginning of the future, [or aor.] as in **تَفْعَلُ** [She does, or will do]. (S, TA.) — It is also added in the beginning of the third person [fem.] of the [aor. used as an] imperative, [as a sign of the fem. gender,] as in **تَفْعَلُ** [Let Hind stand]. (TA.) — And sometimes it is added in the beginning of the second person of the [aor. used as an] imperative, [as a particle of allocution,] as in the phrase in the Kur [x. 59, accord. to one reading], **فَبِذَلِكَ فَلْتَفَكَّرُوا** [Therefore therein rejoice ye]; and in the saying of the **rājiz**, **تَنْدُنْ فَبَيْ**, **حَمُوَهَا** [explained in art. **اذن**]: and [thus] it is added in the beginning of [the second person of] the [aor. used as an] imperative of a verb of which the agent is not named, as in **لِئْرَهَ يَا رَجُلُ** [Be thou proud, vain, boastful, or self-conceited, O man], from **رُهِمَ**: but Akh says that the adding of the **ل** in the beginning of the second person of the [aor. used as an] imperative [except in the case of a pass. verb or a verb of which the agent is not named] is a bad idiom, because the **ل** is not needed. (S, TA.) — The movent **ت** added at the end of a verb is a pronoun, as in **فُنْتُ** [I stood], (Mughnee, K,) and **فُنْتُ** [Thou stoodest, addressed to a male], and **فُنْتُ** [Thou stoodest, addressed to a female]: (Mughnee:) thus added in the first and second persons of the pret., it is a pronoun denoting the agent. (S.) — The quiescent **ت** added at the end of a verb is a sign of the fem. gender, (Mughnee, K,) i. e., a particle applied to denote the fem. gender, (Mughnee,) as in **قَامَتْ** [She stood]. (Mughnee, K.) J says [in the S] that, when thus added at the end of the pret., it is a pronoun: but IB says [correctly] that it is a particle. (TA.) — It is also, sometimes, affixed to **تُمْ** and **رُبَّ**; and in these cases it is most commonly movent with **فَتْح**, (Mughnee, K,) so that one says **تُنْتُ** and **رُبَّتْ**. (TA.) [See arts. **تَم** and **رَب**.] — **ت** is an imperative of **أَتَى**. (M in art. **أتى**.) — [As a numeral, **ت** denotes Four hundred.] **تَا** fem. of **تَا**; (M;) i. q. **ذِهْ** [This and that]; (T;) a noun of indication, denoting that which is female or feminine; like **ذَا** (S, K) applied to that which is

male or masculine; (S;) and you say also **ذِهْ** like **ذِهْ**; (S, K;) the dual is **تَانِ** and the pl., **أُولَاءِ**. (S, K.) En-Nābighah [Edh-Dhubayānee] says, (T, S,) excusing himself to En-Noamān [Aboo-Kāboos], whom he had satirized, (TA,) **هَآ** [Now verily this is an excuse: if it profit not, then verily its author has lost his way in the desert, or in the waterless desert]: (T, S; but in the latter, **لا** is put in the place of **تَا** here points to the **فَصِيدَةٌ** [or ode]; and **عَذْرَةٌ** is a subst from **عَذَرَ** and **عَذَرَ** means **بَحَّرَ**; and **البلد** means **المغارة**. (TA.) The dim. of **تَا** is **تَيَّا** (T, S, M, K,) which is anomalous, like the dim. of **ذَا**, &c. (I'Ak p. 343. [Much has been written respecting the formation of this dim. to reduce it to something like rule, but I pass it over as, in my opinion, unprofitable and unsatisfactory; and only refer to what is said respecting the duals **أَلْيَاءِ** and **أَلْيَاءِ** in art. **الى**. See an ex. voce **مِرَّةٌ**.] — **هَآ** is prefixed to it (T, S, K) [as an inceptive particle] to give notice of what is about to be said, (S,) so that one says **هَآذَا** [meaning This], (T, S, K,) as in **هَآذَا فَلَانَةٌ** [This is such a woman]; (T;) and [in the dual] **هَآتَانِ**; and [in the pl.] **هَآؤَآءِ**; and the dim. is **هَآتَيَّا**. (S.) — When you use it in addressing another person, you add to it **ك** [as a particle of allocution], and say **تَاكَ** (S, K) and **تَيْكَ** and **تَلَّكَ** (T, S, K) and **تَلَّكَ**, which is a bad dial. var., (S, K,) and **تَلَّكَ** (T, S,) which is the worst of these: (T:) [all meaning That:] the dual is **تَانِكَ** and **تَانِكَ**, the latter with tesh-deed, (S, K, [but in some copies of the S, only the latter is mentioned,]) and **تَالَّكَ** [which, like **تَانِكَ**, is dual of **تَلَّكَ** or **تَلَّكَ**, which are contractions of **تَالَّكَ**; these two duals being for **تَانِكَ**, the original, but unused, form]: (K:) the pl. is **أُولَآئِكَ** and **أُولَآئِكَ** and **أُولَآئِكَ** [or **أُولَآئِكَ**] [respecting all of which see **أَلَى** in art. **الى**]: (S, K;) and the dim. is **تَيْيَاكَ** and **تَيْيَاكَ**: (K: [in the TA, the latter is erroneously written **تَيْيَاكَ**]) the **ك** relates to the person or persons whom you address, masc. and fem. and dual and pl.: [but in addressing a female, you may say **تَاكَ** &c.; in addressing two persons, **تَاكُمَا** &c.; in addressing more than two males, **تَاكُمُ** &c.; and in addressing more than two females, **تَاكُنَّ** &c.]: what precedes the **ك** relates to the person [or thing] indicated,

male or masculine; (S;) and you say also **ذِهْ** like **ذِهْ**; (S, K;) the dual is **تَانِ** and the pl., **أُولَاءِ**. (S, K.) En-Nābighah [Edh-Dhubayānee] says, (T, S,) excusing himself to En-Noamān [Aboo-Kāboos], whom he had satirized, (TA,) **هَآ** [Now verily this is an excuse: if it profit not, then verily its author has lost his way in the desert, or in the waterless desert]: (T, S; but in the latter, **لا** is put in the place of **تَا** here points to the **فَصِيدَةٌ** [or ode]; and **عَذْرَةٌ** is a subst from **عَذَرَ** and **عَذَرَ** means **بَحَّرَ**; and **البلد** means **المغارة**. (TA.) The dim. of **تَا** is **تَيَّا** (T, S, M, K,) which is anomalous, like the dim. of **ذَا**, &c. (I'Ak p. 343. [Much has been written respecting the formation of this dim. to reduce it to something like rule, but I pass it over as, in my opinion, unprofitable and unsatisfactory; and only refer to what is said respecting the duals **أَلْيَاءِ** and **أَلْيَاءِ** in art. **الى**. See an ex. voce **مِرَّةٌ**.] — **هَآ** is prefixed to it (T, S, K) [as an inceptive particle] to give notice of what is about to be said, (S,) so that one says **هَآذَا** [meaning This], (T, S, K,) as in **هَآذَا فَلَانَةٌ** [This is such a woman]; (T;) and [in the dual] **هَآتَانِ**; and [in the pl.] **هَآؤَآءِ**; and the dim. is **هَآتَيَّا**. (S.) — When you use it in addressing another person, you add to it **ك** [as a particle of allocution], and say **تَاكَ** (S, K) and **تَيْكَ** and **تَلَّكَ** (T, S, K) and **تَلَّكَ**, which is a bad dial. var., (S, K,) and **تَلَّكَ** (T, S,) which is the worst of these: (T:) [all meaning That:] the dual is **تَانِكَ** and **تَانِكَ**, the latter with tesh-deed, (S, K, [but in some copies of the S, only the latter is mentioned,]) and **تَالَّكَ** [which, like **تَانِكَ**, is dual of **تَلَّكَ** or **تَلَّكَ**, which are contractions of **تَالَّكَ**; these two duals being for **تَانِكَ**, the original, but unused, form]: (K:) the pl. is **أُولَآئِكَ** and **أُولَآئِكَ** and **أُولَآئِكَ** [or **أُولَآئِكَ**] [respecting all of which see **أَلَى** in art. **الى**]: (S, K;) and the dim. is **تَيْيَاكَ** and **تَيْيَاكَ**: (K: [in the TA, the latter is erroneously written **تَيْيَاكَ**]) the **ك** relates to the person or persons whom you address, masc. and fem. and dual and pl.: [but in addressing a female, you may say **تَاكَ** &c.; in addressing two persons, **تَاكُمَا** &c.; in addressing more than two males, **تَاكُمُ** &c.; and in addressing more than two females, **تَاكُنَّ** &c.]: what precedes the **ك** relates to the person [or thing] indicated,

masc. and fem. and dual and pl. (S.) — هَا is also prefixed to هَاتِكَ and هَاتِكْ, so that one says, هَاتَاكَ هُنْدًا [This, or that, is Hind]. (S, K, *) Abu-n-Nejm says, جِئْنَا نَحْيِيكَ وَنَسْتَجِدُّكَ فَاغْفَلْ هَاتَاكَ أَوْ هَاتِيكَ meaning [We have come saluting thee and seeking of thee a gift: then do thou to us] this or that: [give us] a salutation or a gift. (S.) The هَا that is used to give notice of what is about to be said is not prefixed to هَاتِكَ because the ل is made a substitute for that هَا: (S, TA:) or, as IB says, they do not prefix that هَا to هَاتِكَ and هَاتِكْ because the ل denotes the remoteness of that which is indicated and the هَا denotes its nearness, so that the two are incompatible. (TA.) — هَاءُ Names of the letter ت: see that letter, and see arts. تَوَّى and تَوَّى. — تَاءٌ or تَا or تَاءُ inf. n. تَتَاءُ, He reiterated the letter ت in speaking. (S, K.) — تَائِيَنَّسَ (T, M,) inf. n. as above (T, M, K) and تَيْنَّاءَ (M,) or تَنْتَاءَ (K,) He called the he-goat to copulate, (T, M, K,) or to approach, (M,) saying تَانَّاءَ (M.) تَانَّاءَ: see what next precedes. An onomatopoeia [imitative of the sound made in reiterating the letter ت in speaking: or, in calling a he-goat to copulate, or to approach: see the verb, above]. (T, K.) تَتَاءً A man who reiterates the letter ت in speaking. (S, K, *) أَتَارْتُ إِلَيْهِ النَّظَرَ ٤ تَارَةً (Fr, T, M, K.) And أَتَارَتْهُ بَصْرِي (T, S, M, K,) and أَتَارْتُ إِلَيْهِ الْبَصَرَ (K,) I followed him with my eye; made my eye to follow him. (S, M, K.) [See also art. تَوَّرَ, without ء on account of frequent usage, (IAar, T, Msb in art. تَوَّرَ, and K,) A time; one time; [in the sense of the French fois;] syn. مَرَّةً: (Msb, K:) or a time, whether long or short; syn. حِينٌ: (IAar:) sometimes, however, it is pronounced تَأَرَّةً: (Msb:) pl. تَيَّرَ (T, Msb, K) and تَيَّنَّارَ: (Msb:) these are pls. of تَأَرَّةً; but the pl. of تَأَرَّةً without ء is ثَارَاتٍ (Msb) and تَيَّرَ (S in art. تَوَّرَ, and K and K in art. تَوَّرَ). (S in art. تَوَّرَ.) [See also art. تَوَّرَ.] مُتَّارٌ in the saying فَصَبْرْتُ كَلَنِّي قَرَأَ مُتَّارٌ [said by Isd to be] مُتَّارٌ [pass. part. n. of أَتَارَ]; so that the meaning is, And I became as though I were a wild ass looked at sharply or intently, or followed by the eye, in order to be captured or shot]. (M, TA.) [But see art. تَوَّرَ.] تَامَمَ أَخَاهُ ٣ تَامَمَ (K, TA, [in the TT, as from the M, written تَامَمَ, and so by Golius,]) inf. n. تَمَّتَامَةٌ, (TA,) He was twinborn with his brother. (M, K, TA.) — تَاعِمٌ أو تَوْبَانٌ (S,) or تَاعِمٌ (M, K, TA, [in the TT, again, written تَامَمَ,]) inf. n. as above, (S, TA,) (assumed tropical:) He wove a piece of cloth of threads two and two together (S, M, K) in its warp and its woof. (K.) [See تَمَّتَمَ, and

[illegible]

to all things resembling one another [so that it means (tropical:)] One of a pair]. (M.) A poet says, قَالَتْ لَنَا وَدَمَعُهَا تَوَامُ كَالرُّبِّ إِذْ أَسْلَمَهُ النَّظَامُ عَلَى الذِّينِ (assumed tropical:)] [She said to us, while her tears fell in pairs, or in close succession, like large pearls when the string lets them drop off, Upon those who have departed be peace]. (S.) [This citation, and what immediately follows it in the S, mentioning the pl. تَوَمُّونَ, not تَوَامُونَ, have been misunderstood by Golius; and Freytag has followed him in this case.] — — التَّوَعْمُ is also [a name of] (assumed tropical:)] A certain Mansion [of the Moon; namely, the Sixth; more commonly called الْهَيْعَةُ;] pertaining to الْجُوزَاءَ [here meaning Gemini]; (M, K;)] one of two [asterisms] called تَوَعْمَانِ (M:)] التَّوَعْمَانِ is (assumed tropical:)] The Sign of Gemini. (Kzw.) — — [The pl. تَوَائِمُ also signifies (assumed tropical:)] Clusters, or what are clustered together, (مَا تَشَابَكَ) of stars, and of pearls. (M, K.) — — And تَوَعْمَانِ, (assumed tropical:)] A pair of pearls, or large pearls, for the ear: each of them is termed a تَوَعْمَةٌ to the other. (TA.) — — التَّوَعْمَانِ, [in the CK التَّوَعْمَانِ,] (assumed tropical:)] A certain small herb, (AHn, M, K,) having a fruit like cumin-seed, (AHn, M, and K in art. وَامُ,) and many leaves, growing in the plains, spreading long and wide, and having a yellow flower. (AHn, TA.) — — التَّوَعْمُ also signifies (assumed tropical:)] The arrow of the kind used in the game called التَّمْيِيرُ (M:)] or a certain arrow of those used in that game: (K:)] or the second of those arrows; (S, M, K;)] said by Lh to have two notches, and to entitle to two portions [of the slaughtered camel] if successful, and to subject to the payment for two portions if unsuccessful. (M.) — — And تَوَعْمَاتُ, (assumed tropical:)] A kind of women's vehicles [borne by camels], (T, K,) like the مَشَاجِرُ, (T, TA,) erroneously said in the copies of the K to be like the مَشَاجِبُ, (TA,) having no coverings, or canopies: the sing. is تَوَعْمَةٌ. (T, K.) تَوَعْمَةٌ see تَوَاعِيَةٌ. Twinning, or bringing forth two at one birth; (S, M, Msb, K;)] applied to a mother, (K,) or a woman, (S, M, Msb,) and to any pregnant animal; (M;)] without ة. (Msb.) مِثْلُكُمْ Accustomed to twin, or bring forth two at one birth; (S, M, K;)] applied to a mother, (K,) or a woman, (S, M,) and to any pregnant animal: (M:)] pl. مِثْلَانِيَّةُ. (Har p. 613.) — — Hence, (Har ubi suprâ,) مِثْلَانِ (S, Har,) or مِثْلَانِ (TA, PS,) [both app. correct,] (assumed tropical:)] A piece of cloth woven of threads two and two together in its warp and its woof. (S, Har, TA.) — — Hence, also, أَلْيَاتُ مِثْلَانِيَّةُ (tropical:)] Verses consisting of words in pairs whereof each member

resembles the other in writing. (Har ubi suprā.)
 [See also مُتَأَمَّرَ see مُتَأَمَّرَ (assumed tropical:)] A horse fetching, or that fetches, run after run. (S, M.) مُتَجَنِّسَ (assumed tropical:)] The using two words resembling each other in writing but not in expression; as in the saying, غَرَّكَ عِرْكَ فَصَارَ قُصَارُ [Thy might, or elevated rank, hath deceived thee, and the end of that has become thine ignominy: fear then thine exorbitant deed, and may-be thou wilt be made to follow a right course by this]. (Har p. 269.) تَبَّ (T, S, A, Msb, K.) [said to be] a subst. from تَبَّهَ, with teshdeed, (Msb.) and تَبَّ (K:) or the last three signify [simply] perdition, or death: (M:) and تَبَّ is explained as signifying loss, or diminution, that brings, or leads, to perdition or death: (IATH, TA:) and so تَبَّ (Bd in cxi. 1:) and the causing to perish. (T, TA.) Hence you say, تَبَّ تَبَّابًا [meaning, in an emphatic manner, May he suffer loss, or be lost, or perish]. (S.) And تَبَّ لَهْ May God decree to him loss, or perdition; or cause loss, or perdition, to cleave to him: (S, M, * Msb, * K: *) being in the accus. case as an inf. n. governed by a verb understood. (S.) And تَبَّ تَبَّابًا [in the CK تَبَّابًا], meaning the same in an intensive, or emphatic, manner: (M, K:) and تَبَّ (TA.) And تَبَّ يَدَهُ (T, S, M, K,) and تَبَّ يَدَهُ, (Msb.) inf. n. تَبَّ and تَبَّ, but IDrd says that the former of these seems to be the inf. n., and the latter the simple subst., (M.) May his arms, or hands, and his arm, or hand, suffer loss, or be lost, or perish: (T, M, Msb, K, and Bd in cxi. 1:) or (tropical:)] may he himself suffer loss, &c., (Msb, * and Bd ubi suprā.) i. e., (tropical:)] his whole person: (Jel in cxi. 1:) or (tropical:)] his good in the present life and that in the life to come. (Bd ubi suprā.) — [Hence,] تَبَّ (A, TA) and تَبَّ (T, K) (tropical:)] He became an old man: (T, A, K:) the loss of youth being likened to تَبَّ. (TA.) — تَبَّ [aor., accord. to rule, تَبَّ] He cut, or cut off, a thing. (K.) And تَبَّ It was cut, or cut off. (TA.) 2 تَبَّ, inf. n. تَبَّ: see 1, in three places. — تَبَّ (inf. n. as above, S.) [He caused him to suffer loss, or to become lost: or] he destroyed him, or killed him. (S, K.) — He said to him تَبَّ (M, K: *) [i. e.] he imprecated loss, or perdition, or

death, upon him. (A.) اتَّبَ اللّهُ قَوْنَهُ (tropical:)] God weakened, or impaired, or may God weaken, or impair, his strength. (K, TA.) 10 اسْتَبَّ (tropical:)] It (a road) became beaten, or trodden, and rendered even, or easy to walk or ride upon, or easy and direct. (A.) — (tropical:)] It (an affair) was, or became, rightly disposed or arranged; in a right state: (S, M, A, Msb:) or it followed a regular, or right, course; was in a right state; and clear, or plain: from اسْتَبَّ applied to a road, explained below: (T, TA:) or it became complete, and in a right state: lit. it demanded loss, or diminution, or destruction; because these sometimes follow completeness: (Har p. 35:) or the ب may be a substitute for م; the meaning being اسْتَمَّ. (TA.) R. Q. 1 اسْتَبَّ: see 1. A difficult, or distressing, state or condition. (K.) تَبَّ: see 1, in several places. تَبَّ: see 1, in several places. تَبَّ: see 1, in several places. [A place of perdition, or destruction; or a desert; or a desert such as is termed مَفَاةَ]. (K.) — [It is also said in the K to signify What the ribs infold: but I think it probable that this meaning has been assigned to it from its having been found erroneously written for تَبَّ, a dial. var. of تَبَّ (tropical:)] An old man; (AZ, T, M, A, K:) fem. with ة: (AZ, T, M, A:) and (assumed tropical:)] weak: pl. اتَّبَابَ: of the dial. of Hudheyl; and extr. [with respect to analogy]. (M.) You say, كُنْتُ شَابًا فَصِرْتُ تَبًّا [I was a young man, and I have become an old man]. (A.) And أَنْتِ أَمْ تَابَتْ [Art thou a young woman or an old woman?] (A.) — Also, (T, K,) or تَابَ الظَّهْرُ (T,) (assumed tropical:)] An ass, and a camel, having galls, or sores, on his back: (T, K:) pl. as above. (K.) — [See also تَابَتْ, applied to a road, (tropical:)] Furrowed by passengers, so that it is manifest to him who travels along it; and to this is likened an affair that is clear, or plain, and in a right state. (T.) [See the verb, 10.] تَبَّ: see 1, in several places. (K:) a dial. var. of the latter. (TA.) See both in art. تَبَّ. 1 تَبَّ, aor. تَبَّ, (Lth, T, M, Msb, K,) inf. n. تَبَّ: (Lth, T, M;) and تَبَّ, aor. تَبَّ: (Msb;) He, or it, (a thing, Lth, T, M,) perished. (Lth, T, M, Msb, K.) — See also 2. 2 تَبَّ, inf. n. تَبَّ: (Zj, T, S, M, Msb, * K:) and تَبَّ, aor. تَبَّ, inf. n. تَبَّ: (K:) He broke it: (K:) or he broke it in pieces; (S, M;) and did away with it: (M:) or he crumbled it, or broke it into small pieces, with his fingers: (Zj, T:) and he destroyed it: (Zj, T, S, Msb, K:) He (God) destroyed him. (A.) تَبَّ [a coll. gen. n., of which the n. un. is with ة: Native gold, in the form of dust or of nuggets: this is the sense in which the word is generally used in the present day:] broken gold: (M:) it is not so called unless in the dust of its mine, or broken: (IJ, M:) or gold, and silver, before it is wrought: (Lth, T, IF, Msb:) or

broken, or crumbled, particles of gold, and of silver, before they are wrought: when they are wrought, they are called ذَهَبٌ and فِضَّةٌ: (IAar, T, K:) or uncoined gold (S, Mgh, Msb) and silver: (Mgh:) when coined, it is called عِغْنٌ: (S, Msb:) [properly,] the term تَبَّ should not be employed save as applied to gold; but some apply it to silver also: (S:) the تَبَّ of silver, as well as of gold, is mentioned in a trad.: (TA:) or gold (M, K) universally: (M:) and silver: (K:) or what is extracted from the mine, (M, K,) of gold and silver and all جَوَاهِر [here meaning native ores] of the earth, (M,) before it is wrought (M, K) and used: (M:) or any جَوْهَر [or native ore] before it is used, of copper (Zj, T, Mgh, Msb) and brass (Zj, T, Mgh) or iron (Msb) &c.: (Zj, Mgh, Msb:) and any جَوْهَر [or native ore] that is used, of copper and brass: (K:) the word is sometimes applied to other minerals than gold and silver, as copper and iron and lead, but generally to gold; and some say that its primary application is to gold, and that the other applications are later, or tropical: (TA:) also broken pieces of glass. (Zj, T, M, K.) هَبْرِيَّةٌ a dial. var. of هَبْرِيَّةٌ, (AO, S,) i. e. [Scurf on the head:] what is formed at the roots of the hair, like bran. (AO, S, K.) تَبَّ Destruction, or perdition: (Zj, T, S, M, &c.) inf. n. of تَبَّ. (Lth, T, M.) تَبَّ Broken up [and] destroyed: so in [the saying in the Kur vii. 135,] هُوَ لَا مَبْرَأَ مَا هُمْ فِيهِ [As to these people, that wherein they are shall be broken up and destroyed]. (S.) — رَأَى مَبْرَأَ Counsel destroyed, or brought to nought. (TA, from a trad.) مَبْرَأَ [Destroyed:] in a state of destruction: (IAar, T, K:) and defective, or deficient. (IAar, T.) تَبَّ 1 تَبَّ (S, Mgh, Msb, K, &c.) aor. تَبَّ, inf. n. تَبَّ (S, Msb, K) and تَبَّ (S, K.) He followed; or went, or walked, behind, or after; (S, Mgh, Msb, K:) him, (Mgh, Msb, K,) or it; namely, a people, or company of men: (S:) or [in the CK “ and ”] he went with him, or it, when the latter had passed by him: (S, Mgh, Msb, K:) and تَبَّ signifies the same; (Lth, S, K *) and so does تَبَّ: (Lth, Mgh, K:) or تَبَّ signifies I overtook them, they having gone before me; (Fr, * A'Obeid, S, Msb, * K:) as also تَبَّ: (Fr, K:) Akh says that تَبَّ and تَبَّ signify the same: and hence the saying in the Kur [xxxvii. 10,] فَانْبَغَتْ نُجُومٌ [and a shooting star piercing the darkness by its light overtaketh him]: (S:) and the saying in the same [vii. 174,] فَانْبَغَتْ الشَّيْطَانُ and the devil overtook him: (TA:) and the saying in the same [xx. 81,] فَانْبَغَتْ فِرْعَوْنُ and Pharaoh overtook them with his troops: or almost did so: (Ibn-'Arafah, K:) or this signifies made his troops to follow them; (TA:) the ب, accord. to some, being redundant: (Bd:) or تَبَّ signifies he followed

his footsteps; and sought him, following him: (TA:) but **اَتَّبَعَهُمُ** signifies he went [after them, or followed them,] when they had passed by him; as also **اَتَّبَعَهُمُ**, inf. n. **تَتَّبِعْ**: you say, **مَا اَتَّبَعَهُمُ** **حَتَّى اَتَّبَعَهُمُ** **اَتَّبَعَهُمُ**, i. e. [I ceased not to follow them] until I overtook them: (A'Obeyd:) Fr says that **اَتَّبَع** is better than **اَتَّبَعَ**; for the latter signifies he went behind, or after, him, when the latter person was going along; but when you say, **اَتَّبَعْتُهُ**, it is as though [you meant that] you followed his footsteps: (TA:) and **اَتَّبَعَ** **فُلَانٌ فُلَانًا** [as in the L and TA, but perhaps a mistake for **اَتَّبَعَ**,] signifies also he followed him, desiring to do evil to him; like as Pharaoh followed Moses: (L, TA:) some say, **تَتَّبَعْتُ الشَّيْءَ**, inf. n. **تَتَّبِعْ**, meaning I went after the thing: and **تَتَّبِعُ الشَّيْءَ**, inf. n. **تَتَّبِعْ** and **تَتَّبَعَ**, (assumed tropical:) [he followed the thing] in respect of actions: (L, TA:) you say, **تَتَّبِعُ** **الْإِمَامَ** (assumed tropical:) he followed the Imám [by doing as he did]: (Msb:) [but in this last sense, more commonly,] one says, **اَتَّبَعُهُ**, meaning (assumed tropical:) he did like as he [another] did: (TA:) and **اَتَّبَعَ** **الْقُرْآنَ** (assumed tropical:) he followed the Kurán as his guide; did according to what is in it: (TA:) and you say also, **تَتَّبَعُهُ** **عَلَى الْأَمْرِ**; (Msb;) or **عَلَى كَذَا**, inf. n. **مَتَّبَعَهُ** and **تَتَّبَعَ**; (S;) (assumed tropical:) [he followed him, or imitated him, in the affair;] (Msb;) he followed him, or imitated him, in doing such a thing: (PS:) [but this last phrase has another meaning: see 3.] In the saying, **لَا يُتَّبَعُ بِنَارٍ إِلَى الْقَبْرِ**, [in which the verb may be pass. of **تَتَّبِعْ** or of **اَتَّبَعَ**,] or, accord. to one relation, **لَا يُتَّبَعُ**, each in the pass. form, [Fire shall not be made to follow to the grave, though it may be rendered one shall not follow with fire to the grave, it is said that] the **ب** is to render the verb transitive. (Mgh.) — — **وَتَتَّبَعْتُ الرَّجُلَ بِحَقِّي** and **بِهِ** **وَتَتَّبَعْتُ** **مَتَّبَعَهُ** [and probably **تَتَّبَعَ** also]; and **بِهِ** **لَا يُتَّبَعُهُ**; I prosecuted, or sued, the man for my right, or due. (TA.) The saying in the Kur [ii. 173], **فَاتَّبَعَ** **بِالْمَغْرُوفِ** means [Then] prosecution for the bloodwit [shall be made with lenity]. (TA.) — — of which the aor., **يَتَّبَعُ**, occurs in a trad., [see 4.] (Mgh, TA,) pronounced by the relaters of trads. with teshdeed, **يَتَّبَعُ**, (TA,) also signifies (assumed tropical:) He accepted a reference from his debtor to another for the payment of what was owed to him. (Mgh, TA. *) **تَتَّبَعَ** **اللَّهُ فُلَانًا** 2 inf. n. **تَتَّبِعْ**, May God make a thing to be followed by another thing to such a one, is said in relation to good and to evil; like **لَهُ** **سَبَّعَ**. (TA in art. **سَبَّعَ**.) — See also 5. 3 **تَتَّبَعَ** [and **مَتَّبَعَهُ**, the inf. ns. of **تَتَّبِعْ**] i. q. **وَلَا** [The making a consecution, or succession, of one to the other, **بَيْنَ أَمْرَيْنِ** between

two things, or affairs: and the making consecutive, successive, or uninterrupted, in its progressions, or gradations, or the like: see 6]. (S, K.) It is said in a trad., **تَلْبِغُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ** [Make ye a consecution between the **حَجَّ** and the **عمرة**; meaning make ye the performance of the **حَجَّ** and that of the **عمرة** to be consecutive]; (TA;) i. e. when ye perform the **حَجَّ**, then perform ye the **عمرة**; and when ye perform the **عمرة**, then perform ye the **حَجَّ**: or when ye perform either of these, then perform ye after it the other, without any length of time [intervening]: but the former [meaning] is the more obvious. (Marginal note in a copy of the *Jāmi-es-Sagheer* of Es-Suyootee.) And you say, **تَابِعْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ عَلَى الْخَيْرَاتِ** (assumed tropical:) Make thou us to be followers, or imitators, of them in excellencies. (TA.) And **تَابِعِ الْأَغْنَى** [He sang songs consecutively, successively, or uninterruptedly]. (S and K in art. **أَجَرَ**.) And **تَابِعِ السَّقَطَةَ** [He made it to fall, fall down, drop, drop down, or tumble down, in consecutive portions or quantities]. (M and K in art. **سَقَطَ**: in the CK **أَسْقَطَهُ**.) And **تَابِعِ الْفَرَسَ الْجَزَى** (assumed tropical:) [The horse prosecuted, or continued, the course, or running, uninterruptedly]. (K voce **هَلَبَ** &c.) And **هُوَ يَتَابِعُ الْحَدِيثَ** (tropical:) He carries on the narrative, or discourse, by consecutive progressions, or uninterruptedly: or, as Z says, pursues it, or carries it on, well. (TA.) [See also a similar phrase in what here follows.] — — **تَابِعِ الْقَوْسَ** He pared, or trimmed, the bow well, giving to each part thereof what was its due. (K, TA.) **سَكَرَ** says that the phrase **تَوْبَعِ بَرِيئَهَا**, used by Aboo-Kebeer El-Hudhalee in describing a bow, means The paring, or trimming, of which has been executed with uniformity, part after part. (TA.) — — Hence, (TA,) the saying of Abu-Wākid ElLeythee, (S, TA,) in a trad., (S,) **تَابِعْنَا الْأَعْمَالَ فَلَمْ نَجِدْ شَيْئًا أَبْلَغَ فِي طَلَبِ الْآخِرَةِ مِنَ الزُّهْدِ فِي الدُّنْيَا** (S, TA) (assumed tropical:) We have practised works with diligence, and acquired a sound knowledge of them, [and we have not found anything more efficacious in the pursuit of the blessings of the world to come than abstinence in respect of the enjoyments of the present world.] (S, * TA.) You say also, **تَابِعْ عَمَلَهُ**, meaning (assumed tropical:) He made his work sound, or free from defect. (Kr, S:) and in like manner, **كَلَامَهُ** his language, or speech. (Kr.) — — [Hence also,] **تَابِعِ الْمَرْعَى الْإِبِلَ** (tropical:) The pasture fattened the camels well and thoroughly. (K, TA.) — — **تَابِعْهُ عَلَى الْأَمْرِ** (assumed tropical:) He aided, assisted, or helped, him to do the thing, or affair. (TA.) — — See also 1, where another meaning of

the same phrase is mentioned, in the latter half of the paragraph. — تَابِعْتُهُ بِحَقِّي see 1, near the end of the paragraph. 4. اتَّبَعْتُ see 1, from the beginning nearly to the end. — Also He made him to follow; or to overtake: (S, K:) he made him to be a follower: (Mgh, Msb:) or he urged him, or induced him, to be a follower. (Mgh.) You say, [making the verb doubly trans.,] أَتَّبَعْتُهُمْ غَيْرِي [I made them to follow, or overtake, another, not myself]. (K.) And أَتَّبَعْتُ الشَّيْءَ فَتَبِعَهُ [I made him to follow, or overtake, the thing, and he followed it, or overtook it]. (S.) And أَتَّبَعْتُ زَيْدًا غَمْرًا I made Zeyd to be a follower of 'Amr: (Mgh, Msb:) or I urged, or induced, Zeyd to be a follower of 'Amr. (Mgh.) And أَتَّبَعَهُ نَفْسُهُ مُحْتَسِرًا عَلَى مَا فَاتَ (assumed tropical:) [He made his mind, or desire, to follow after it, regretting what had passed away]. (TA in art. عَجَزَ.) [See also 10.] It is said in a prov., (TA,) أَتَّبِعِ الْفَرَسَ لِجَانِبَاهَا [Make thou its bit and bridle to follow the horse]: or النَّاقَةَ زِمَامِهَا [her nose-rein, the she-camel]: or اللَّوْ رِشَاءَهَا [its rope, the bucket]: used in bidding to complete a favour, or benefaction: (K, TA:) A'Obeyd says, I think the meaning of the first prov. to be, Thou hast liberally given the horse, and the bit and bridle are a smaller matter; therefore satisfy thou completely the want, seeing that the horse is not without need of the bit and bridle. (TA.) — Hence the trad., مَنْ أَتَّبَعَنِي عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَبْتَغِ (tropical:) Whoso is referred, for the payment of what is owed to him, to a solvent man, let him accept the reference: (Mgh, TA: *) [see also 1, last meaning:] the verb being made trans. by means of عَلَى because it conveys the meaning of إِحَالَةً. (Mgh.) You say [also], أَتَّبِعْ فُلَانٌ فُلَانًا (tropical:) Such a one was referred, for the payment of what was owed to him, to such a one. (S, TA.) And أَتَّبَعَهُ عَلَيْهِ (tropical:) He referred him, for the payment of what was owed to him, to him. (TA.) — [See also اتَّبَاعٌ, below.] 5. تَتَّبَعَهُ, inf. n. تَتَّبِعُ, (Lth, S, Msb, * K,) for which اتَّبَاعٌ is used by El-Kutámeé, tropically, (S,) or, accord. to Sb, because the same in meaning; (TA;) and تَتَّبِعَهُ, inf. n. تَتَّبِعُ, (S, K; *) He pursued it; investigated it; examined it; hunted after it; prosecuted a search after it; made successive, or repeated, endeavours to attain it, to reach it, or to obtain it; or sought it, sought for it, or sought after it, successively, time after time, or repeatedly, or in a leisurely manner, by degrees, gradually, step by step, bit by bit, or one thing after another, (Lth, S, * Msb, K, * TA,) following after it. (S.) Hence the saying of Zeyd Ibn-Thábit, respecting the collecting of the Kur-án, قَعَلْتُ اتَّتَّبِعُهُ مِنَ الْخَافِ وَالْعُسْبِ [And I set myself to

seeking to collect it successively, &c., from the thin white stones and the leafless palm-branches upon which it was written]. (TA.) And تَتَّبَعُ الْبِلَادُ [He investigated the countries, going forth from land to land]. (S and K in art. بَقَرَى.) And فُلَانٌ يَتَّبَعُ أَثَرَ فُلَانٍ [Such a one pursues, &c., the track of such a one]. (TA.) And يَتَّبَعُ مَسَالِي فُلَانٍ [He seeks successively, &c., to discover the vices, faults, or evil qualities or actions, of such a one]. (TA.) And يَتَّبَعُ مَذَاقَ [He pursues small, or little, affairs; and the like thereof: or he seeks successively, &c., to obtain a knowledge of the subtleties, niceties, abstrusities, or obscurities, of things, or affairs; and the like thereof]. (TA.) And تَتَّبَعُ الْخَبْلَ [He took successive holds of the rope]: said of a man descending from a part of a mountain such as is termed شَيْقُ, by means of a rope tied to that part, to a place in which honey was deposited. (TA in art. شَيْقُ) 6 تَتَّبَعُ It was, or became, consecutive, successive, or uninterrupted, in its progressions, or gradations, or the like; syn. تَوَالَى. (K.) You say, تَتَّبَعُ سُقُوطُهُ [Its falling, falling down, dropping, dropping down, or tumbling down, was, or became, consecutive, &c.; i. e. it fell, fell down, &c., in consecutive portions or quantities]. (M and K in art. سَقَطَ.) And تَتَّبَعُ الْقَوْمَ The people, or company of men, followed one another. (Msb.) And تَتَّبَعَتِ الْأُمُورُ, and الْأُمُورُ, and الْأُمُورُ, The things, and the rains, and the events, came one after another, each following near upon another. (Lth.) And it is said in a trad., تَتَّبَعَتْ عَلَى فَرَيْشٍ سِنُو جَنْبٍ [Years of dearth, drought, or sterility, came consecutively upon Kureysh]. (TA.) — — تَتَّبَعُ الْفَرَسَ (tropical:) The horse ran evenly, not raising one of his limbs [above its fellow]. (TA.) — — تَتَّبَعَتِ الْإِبِلَ (tropical:) The camels became fat and goodly. (TA.) 8 تَتَّبَعُ see 1, throughout: and see also 5. 10 اسْتَتَبَعَهُ He desired, or demanded, of him that he should follow him: (TA:) or he made him to follow him. (L.) [See also 4.] تَتَّبَعُ A follower of women: (Lh, * Az:) or a passionate lover, and follower, of a woman, (K,) whithersoever she goes: (TA:) and with ة, of a man: (Lh:) and تَتَّبَعُ a sedulous seeker of women. (K.) [See تَتَّبَعُ.] You say also, تَتَّبَعُ هُوَ تَتَّبَعُ meaning He is a follower of women: and تَتَّبَعُ هُوَ one in whom is no good, and with whom is no good: or, accord. to Th, you only say تَتَّبَعُ هُوَ. (TA.) — — تَتَّبَعُ هَذَا تَتَّبَعُ هَذَا This is what follows this. (M in art. تَلَوَ.) — — See also تَتَّبَعُ, in two places. تَتَّبَعُ see تَتَّبَعُ, in six places. تَتَّبَعُ لِلْكَلامِ A man who makes his speech consecutive, one part to another. (Yoo, K. *) بَقَرَةٌ تَتَّبَعُ A cow desiring [and therefore following] the bull. (Ibn-'Abbád, K.) تَتَّبَعُ and تَتَّبَعُ signify the same; (T, S, O, L, K;) [The consequence of an action: and] a claim

which one seeks to obtain for an injury, or injurious treatment, and the like: (T, O, L, K; and so the Msb in explanation of the former word:) the former is also explained as signifying a right, or due, annexed to property, claimed from the possessor of the property: (L:) pl. [of the former] تَتَّبَعَاتُ and [of the latter] تَتَّبَعَاتُ. (TA.) A poet says, سَوَاءٌ لِمَنْ تَتَّبَعَهُ وَالْمَجَاعَةُ أَكَلَتْ خَنِيْفَةً رَبَّيْهَا [Hanefeh ate their lord, in the time of experiencing dearth, or drought, or sterility, and hunger: they did not fear, from their lord, the evil of the results, and the consequence of their action]: for they had taken to themselves a god consisting of خَنِيسٌ, [i. e. dates mixed with clarified butter and the preparation of milk called أَقِطٌ, kneaded together,] and worshipped it for some time; then famine befell them, and they ate it. (S.) And one says, تَتَّبَعَهُ مَا عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ فِي هَذَا تَتَّبَعَهُ, There is not, against him, on the part of God, in this, any claim on account of wrong-doing. (TA.) تَتَّبَعُ [One who is prosecuted, or sued, for a right, or due; of the measure فَعِيلٌ in the sense of the measure مَفْعُولٌ, from مَفْعَلٌ, one who owes property to another, (S, K, TA,) and whom the latter prosecutes, or sues, for it. (TA.) — The young one of a cow in the first year; (S, Msb, K;) so says Aboo-Fak'as El-Asadee: (TA:) or that is a year old; (Az, Mgh, TA;) not so called until he has completed the year; erroneously said by Lth to signify a calf ripening to his perfect state: (Az, TA:) thus called because he yet follows his mother; (Mgh, Msb;) the word in this sense being of the measure فَعِيلٌ in the sense of the measure فَعِيلٌ: (Msb:) and تَتَّبَعُ signifies the same: (TA:) fem. of the former with ة: (S, Msb, K;) pl. تَتَّبَعٌ and تَتَّبَعٌ (AA, S, O, K;) both pls. of تَتَّبَعُ (AA, S, O;); or the former is pl. of تَتَّبَعُ; (Msb;) and the pl. of تَتَّبَعُ is تَتَّبَعَةٌ [a pl. of pauc.]; (L, Msb;) and تَتَّبَعٌ and تَتَّبَعٌ, the latter of which is extr., are pls. of تَتَّبَعُ: (L:) the pl. of تَتَّبَعُ in the abovementioned sense is تَتَّبَعٌ. (TA.) Accord. to EshShaabee, (IF,) One whose horns and ears are equal [in length]: (IF, K;) but this is a judicial explanation; not deduced from the rules of lexicology. (IF.) — — I. q. تَتَّبَعُ [as signifying One who prosecutes, or sues, for a right, or due; and particularly for blood-revenge]. (S, K.) Hence the saying in the Kur [xvii. 71], لَمْ نَجِدْ لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ, Then ye shall not find for you any to prosecute for blood-revenge, nor any to sue, against us therein: (Fr. S, K;) or ye shall not find for you any to sue us for the disallowing of what hath befallen you, nor for our averting it from you: (Zj:) [or any aider against us; for] تَتَّبَعُ also signifies an aider; and especially against an enemy. (Lth, K.) — — See also تَتَّبَعُ, latter

half. تَتَّبَعُ see تَتَّبَعُ, in three places. تَتَّبَعُ An appellation of each of the Kings of El-Yemen (S, K) who possessed Himyer and Hadramowt, (K, TA,) and, as some add, Sebà; (TA;) but not otherwise; (K, TA;) and the like of this is said in the 'Eyn: (TA:) so called because they followed one another; whenever one died, another took his place, following him in his course of acting: (TA:) pl. تَتَّبَعَةٌ (S, K,) with ة added as having the meaning of a rel. n.; [as though it were pl. of تَتَّبَعُ, like as خَنِيْفَةٌ is pl. of خَنِيفٌ;] erroneously written in some of the copies of the K تَتَّبَعَةُ: (TA:) the تَتَّبَعَةُ of Himyer were like the أَكْسِرَةُ of the Persians and the قَيْلَصِرَةُ of the Romans. (Lth.) In the Kur xlv. 36, it is said in a trad. to mean a particular king, who was a believer, and whose people were unbelievers. (Zj.) — — And hence, (TA,) A species of the يَغَاسِبُ [or kings of the bees], (K,) the greatest and most beautiful thereof, whom the other bees follow: (TA:) pl. تَتَّبَاعُ; (K;) in the L, تَتَّبَاعُ [which is probably a mistranscription for تَتَّبَعُ]. (TA.) — — A species of طَيْرٌ [which means any flying things, as well as birds; and may therefore, perhaps, be meant to indicate what next precedes]. (S.) — — The shade, or shadow; (S, K;) because it follows the sun; as also تَتَّبَعُ. (K.) A poet says, (S,) namely, Soadà El-Juhaneeyeh, (TA,) or Selmà El-Juhaneeyeh, (marginal note in a copy of the S,) bewailing her brother, As'ad, وَرَدَ الْقَطَا إِذَا يَرِدُ الْمِيَاهَ حَضِيرَةً وَنَفِيضَةً [He comes to the waters when people are dwelling, or staying, there, (but see حَضِيرَةٌ,) and when no one is there, as the bird called katáh comes to water] when the shade has become contracted at mid-day: or, accord. to Aboo-Leylà, the meaning is, the shade of night; i. e., this man comes to the waters in the last part of the night, before any one: though it means also the shade of day-time: (TA:) or, accord. to Aboo-Sa'eed Ed- Dareer, the meaning here is [the star, or asterism, called] النِّزَارُ; and this is very probably correct; for the bird above mentioned comes to the waters by night, and seldom by day; and hence the saying, أَذَلَّ مِنْ قَطَا, (Az, TA.) See تَتَّبَعُ. — — تَتَّبَعُ هُوَ — — I know not who of men he is. (Ibn-'Abbád, K.) — — تَتَّبَعُ is also a pl. of تَتَّبَعُ [q. v.]. (TA.) تَتَّبَعُ see تَتَّبَعُ A certain wind, (K, TA,) also called النُّكَيْتَاءُ, (TA,) which blows (K, TA) in the early morning, (TA,) with the rising of the sun, (K, TA,) from the direction of the wind called الصَّبَا, unaccompanied by rising clouds, (TA,) and veers round through the various places whence winds blow until it returns to the place from which blows the wind called الصَّبَا, (K, TA,) whence it commenced in the early morning: (TA:) the Arabs dislike it. (Z, TA.) تَتَّبَعُ Following;

a follower: (TA:) and تَبِعَ also signifies the same as تَابِعَ; (K;) a thing that follows in the track of a thing; (Lth, Az;) or that is at the kinder, or latter, part of anything; (TA;) but is used alike as sing. and pl.: (S, Msb, K:) the pl. of تَابِعَ is تَبِيعٌ and تَبِيعَاتٌ (TA) [and, applied to rational beings, تَابِعُونَ]: and the pl. of تَبِعَ is تَبِيعٌ; (S, K;) or this may be used as a pl. of تَبِيعٌ; (Msb;) or it is pl. of تَابِعَ, like as خَدَمٌ is pl. of خَادِمٌ, (Kr, Mgh,) and طَلَبٌ of طَالِبٌ, &c.; (K;) or, correctly speaking, it is a quasi-pl. n. (Sb, TA.) You say, الْمُصَلِّي تَبِعَ لِإِمَامِهِ [The person praying is a follower of his Imám]: and النَّاسُ تَبِعَ لَهُ [The people are followers of him]. (Msb.) And it is said in the Kur [xiv. 24, and xl. 50], إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبِيعًا [Verily we were followers of you]: (S, TA:) in which the last word may be a quasi-pl. n. of تَبِيعٌ; or it may be an inf. n., meaning تَبِيعَ دَوَى تَبِيعَ is applied as an epithet to the legs of a beast: (Lth, T:) and is also used as [an epithet in which the quality of a subst. is predominant,] signifying The legs of a beast. (K.) — A jinnee, or genie, that accompanies a woman and follows her whithersoever she goes, (K, TA,) loving her: (TA:) and تَابِعَةُ a jinneeyeh, or female genie, that does the same to a man: (S, * K, TA:) or the ة is added in the latter to give intensiveness to the signification, or to denote evilness of nature, or to convey the meaning of ذَاهِيَةٌ, q. v.: the pl. is تَبَاوِعُ: and this means female associates. (TA.) — A servant; as also تَابِعٌ. (TA.) أُوْلَى التَّابِعِينَ غَيْرُ أُولَى (TA.) in the Kur [xxiv. 31], accord. to Th, means Or the servants of the husband, such as the old man who is perishing by reason of age, and the aged woman. (TA.) — See also تَبِيعَ. — [Also One next in the order of time after the صَحَابَةُ; تَابِعِي. — And in grammar, An appositive.] — تَابِعُ النُّجْمِ [The follower of the asterism; i. e., of the Pleiades:] a name of الذِّبْرَانُ [the Hyades; or the five chief stars thereof; or the brightest star among them, a of Taurus]: this name being given to it as ominous of good; (K;) or as ominous of evil: (O:) or so called because it follows the Pleiades: (T:) also called التَّبَاعِ, (T in art. دبر, Sh, IB, and others,) and التَّوْبِيعُ, (K,) which is the dim., (TA,) or التَّوْبِيعُ, (T in art. دبر,) and تَبِيعٌ, (K,) or التَّبِيعُ [q. v.], (Aboo-Sa'eed Ed-Dareer, T,) and التَّبِيعُ, (IB, Z,) and التَّالِي, and الحَادِي, (IB,) or حَادِي النُّجُومِ, (S in art. جدح,) or حَادِي النُّجْمِ. (Kzw and others.) [See also التَّبِيعُ: see تَابِعَ. تَابِعٌ, last sentence. إِنْشَاءٌ in language is when one says the like of حَسَنٌ بَسَنٌ (S, K) and قَبِيحٌ شَقِيحٌ (S:) The putting, after a word, an imitative sequent, i. e. another word similar to the former in measure or in its رَوَى, by way of pleonasm, or for fullness

of expression, and for corroboration; (Mz 28th نوح, and Kull p. 11:) the latter word being one not used alone, and having no meaning by itself, as in بَسَنٌ حَسَنٌ; or being one which has a meaning of its own, as in هَنِيئًا مَرِيئًا. (Kull ubi suprâ.) — [Also The latter of such two words; i. e. an imitative sequent. — And used in the former sense, as an inf. n., it denotes various other kinds of assimilation, i. e., of one word to another preceding or following it, and of one vowel to another preceding or following it in the same word.] مُتَّبِعَةٌ She who has with her children, or young ones: (Lh:) or a ewe, or she-goat, and a cow, and a girl, having her offspring following her: (K:) or a cow having a تَبِيعٌ, q. v.: and IB mentions also مُتَّبِعَةٌ as signifying the same: and a female servant followed by her offspring whither she comes and goes. (TA.) مَتَّبِعٌ [pass. part. n. of 1. — In grammar, The antecedent of a تَابِعٌ, i. e., of an appositive.] مَتَّبِعٌ (assumed tropical:) Anything made, or executed, soundly, thoroughly, well, or so as to be free from defect. (K, * TA.) مُتَتَّبِعٌ Consecutive, successive, or uninterrupted, in its progressions, or gradations, or the like. (TA.) You say لُؤْلُؤٌ مُتَتَّبِعٌ Pearls following one another, or doing so in uninterrupted order. (TA.) And شَهْرَيْنِ مُتَتَّبِعَيْنِ The fasting of two consecutive months. (TA.) — غُصْنٌ مُتَتَّبِعٌ (tropical:) An even, or a uniform, branch, in which are no knots. (K, * TA.) And فَرَسٌ مُتَتَّبِعُ الْخَلْقِ (tropical:) A horse symmetrical in make, (A, K,) justly proportioned in his limbs or parts. (A, TA.) And رَجُلٌ مُتَتَّبِعُ الْعِلْمِ (tropical:) A man whose knowledge is uniform, consistent, without incongruity. (K, * TA.) تَبِلَ (Lth, T, M,) aor. تَبَلَ, (M,) inf. n. تَبَلٌ, (Lth, T, M,) He pursued him with enmity, or hostility: (Lth, T:) or he bore enmity, or was hostile, to him. (M.) — تَبَلَهُمُ الدَّهْرُ (S, M, K,) inf. n. تَبَلٌ, (M,) (tropical:) Time, or fortune, smote them with its vicissitudes, (M, K,) and (K) destroyed them; (S, K;) as also تَبَلَهُمُ, (S, TA.) — تَبَلَهُ الْخُبُ (S, M,) or الْهَوَى, (T,) aor. تَبَلَ, (M,) inf. n. تَبَلٌ, (T, K;) and تَبَلَهُ, (S, M,) inf. n. تَبَلٌ; (K, TA:) Love made him sick, or ill; (T, S, M, K; [in the CK, الْإِسْقَامُ كَالْإِتْبَالِ is erroneously put for الْإِسْقَامُ كَالْإِتْبَالِ]) and caused him to be in a bad, or unsound, state: (S:) or, as some say, تَبَلَهُ signifies, (M,) or signifies also, (K,) it took away his reason, (M, K,) and bewildered him. (TA.) — تَبَلْتُ فُؤَادَ الرَّجُلِ (M, K,) inf. n. as above, as though meaning, (M,) She smote the man's heart with تَبَلٌ [app. meaning love-sickness]. (M, K.) — See also Q. Q. 1. 2 تَبَلْتُ 3: see Q. Q. 1. 4 اتَبَلْتُ, inf. n. إِتْبَالٌ, He made

him a victim of blood-revenge, or retaliation of murder or homicide. (S: the meaning is indicated there, but not expressed.) — See also 1, in two places. Q. Q. 1 تَوَبَّلَ الْقَدَرُ (A 'Obeyd, T, S, M, Msb, K,) and تَبَلَّهَا, with hemz, (IJ, M,) or تَبَلَّهَا, [without ى,] (K,) mentioned by Ibn-Abbād in the Moheet, (TA,) and تَبَلَّهَا, (T, M, K,) said by Lth to be allowable, (T,) and تَبَلَّهَا, (K,) He seasoned [the contents of] the cooking-pot with تَبَلٌ; (Msb;) he put تَبَلٌ into the cooking-pot; (K;) i. q. فَرَحَهَا and فَخَاها (A 'Obeyd, T:) from تَبَلٌ. (S, M, *.) — [Hence,] تَوَبَّلَ كَلَامَهُ (tropical:) He seasoned [meaning he embellished] his speech, or language; syn. فَرَحَهُ (TA) and بَرَّرَهُ. (A in art. بزر.) تَبَلٌ [originally inf. n. of 1, q. v. —] Enmity, or hostility, (Lth, T, M, K, TA,) in the heart, (TA,) with which one is pursued: (Lth, T:) pl. تَبُولٌ (Lth, T, M, K) and تَبَابِيلٌ, which latter is extr. (K.) You say, لِي عِنْدَهُ تَبَلٌ [He has enmity, or hostility, towards me, with which he pursues me]. (T.) — I. q. تَبَلٌ (S) and تَحَلٌ (S, M, K) [by the former of which may be intended the meaning explained above, or, as appears to be meant by the latter, blood-revenge; or retaliation of murder or homicide; or prosecution for blood; or a desire of, or seeking for, retaliation of a crime or of enmity]: pl. تَبُولٌ. (S.) التَّبَلُّ as meaning الدَّخْلُ is likened by Yezed Ibn-El-Hakam Eth-Thakafee to a debt which one should be paid. (Ham p. 530.) And one says, أُصِيبَ بِتَبَلٍ [He was made a victim of blood-revenge, or retaliation of murder or homicide: or, perhaps, of enmity, or hostility]. (S.) And تَبُولٌ [Between them are blood-revenges, &c.]. (TA.) — Love-sickness. (Kull p. 167. [See حُبُ.]) See 1. دَهْرٌ تَبَلٌ, (M,) or تَابَلٌ, (TA,) (tropical:) Time, or fortune, that smites people with its vicissitudes, (M, TA,) and destroys them. (TA.) And دَهْرٌ تَبَلٌ, occurring in a poem of El-Aashà, (assumed tropical:) Time, or fortune, that destroys, or carries off, family and children. (S.) تَبَلٌ see تَبَابِيلٌ. تَبَلٌ see تَبَلٌ A possessor [or seller] of تَوَابِلِ pl. of تَابَلٌ. (K.) تَابَلٌ (A 'Obeyd, T, S, M, Msb, K,) also pronounced تَابَلٌ, with ى, (IJ, M,) and تَابَلٌ, (S, Msb, K,) and تَوَبَّلَ, (IAar, T, K,) Seeds أَزْرَارٌ Msb and K) that are used in cooking, for seasoning food; (T, S, * M, Msb, K;) i. q. فَخًا, (T, M;) such as cumin-seeds and coriander-seeds: (TA voce فَرَحَ) said to be arabicized: Ibn-El-Jawá- leekee says that the vulgar distinguish between تَابِل and إِزَار, [in the manner explained voce بَرَّرَ] but the [classical] Arabs do not: (Msb:) pl. تَوَابِلٌ. (T, S, Msb, K.) تَابَلٌ see تَبَلٌ — and see تَابَلٌ : تَوَبَّلَ : تَوَبَّلَ [from the Persian تَوَبَّلَ or تَوَبَّلَ]

What falls in consecutive portions, or particles, on the occasion of the hammering of copper and of iron: a مِقْطَال thereof, with hydromel, drunk, powerfully alleviates the [ejection of] phlegm. (K.) مَقْبُولٌ: see تَبِيلٌ. (M:) and the former, a lover who is not granted that which he wants. (TA.) تَبِنٌ (S, M, K.) — — Also He sold a beast with تَبِنٌ [q. v.]. (S, M, K.) — — تَبِنٌ, aor. تَبَيْتُ, (S, M, K.) inf. n. تَبِيْنٌ, (S, M, K.) aor. تَبَيْتُ, (T, S, M, K.) aor. تَبَيْتُ, (S, K.) inf. n. تَبِيْنٌ, (T, S,) or تَبِيْنٌ, (M, K.) and تَبَانَةٌ, (S, M, K.) and تَبَانِيَّةٌ, (M.) He was, or became, intelligent, sagacious, skilful, or knowing; syn. فَطِيْنٌ, (K,) or صَارَ فَطِيْنًا, (S;) and nice, or minute, in inspection (S, K) into affairs: (S:) or تَبَانَةٌ signifies the being very intelligent or sagacious or skilful or knowing, and nice, or minute, in inspection; as also طَبَانَةٌ; accord. to AO and AA: (T:) these two words signify the same (T, S, M *) accord. to [most of] the leading authorities: (T:) and Yaakoob asserts that the تَبَانَةٌ is a substitute for طَبَانَةٌ: (M:) [or the reverse seems to be the case in the opinion of Az, who here remarks that there are many instances of the change of تَبَانَةٌ into طَبَانَةٌ] or the former is in evil; and the latter, in good: (M:) or, accord. to Lth, طَبِيْنٌ means in evil; and تَبِيْنٌ, in good; so that he makes طَبَانَةٌ to be in deceiving, or beguiling, and suddenly, or unexpectedly, attacking or destroying: but En-Nadr says the contr.; and accord. to him, طَبِيْنٌ signifies the having knowledge of affairs, and intelligence, or sagacity, and science: (T:) and تَبِيْنٌ, inf. n. تَبِيْنٌ, signifies the same as تَبِيْنٌ: (K:) or he inspected nicely, or minutely: as in a trad. in which it is said, respecting a woman whose husband has died leaving her pregnant, نَفَقَ عَلَيْهَا مِنْ جَمِيعِ الْمَالِ حَتَّى تَبْتَنَ مَا بَيْنَهُمْ, meaning [She shall be expended upon from the whole of the property] until ye make a nice, or minute, inspection [into the circumstances of the case], and say otherwise, (T, S,) i. e., that she shall be expended upon from her own share: (T:) and so in another trad., in which it is said, إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ يَبْتَنُ فِيهَا يَهْوَى بِهَا, in which it is said, [Verily a man will say a saying] in which he will be nice, or minute [in expression, whereby he will fall into the fire of Hell]: (TA:) here A 'Obeyd thinks the meaning to be the making language obscure, or abstruse, and disputing in a matter of religion. (T.) You say also, تَبِنَ لَهُ, (T, M, TA) He understood it; or knew it; or had knowledge, or was cognizant, of it; (TA:) i. q. طَبِنَ. (M.) 2 تَبِنَ, inf. n. تَبِيْنٌ: see 1. — — تَبَانَةٌ, inf. n. as before, He clad him with a تَبَانٌ. (TA.) 8 تَبَانٌ He clad himself with a تَبَانٌ. (K.) تَبِيْنٌ: see what next follows. تَبِيْنٌ (S, M, Msb, K, &c.) and تَبِيْنٌ (M, K) Straw; i. e. the stalks, or stems, (عَصِيفٌ, M, K),

or the stalk, or stem, (سَاقٌ, Msb,) of seed-produce, (M, Msb, K,) such as wheat and the like, (M, K,) [generally] after it has been trodden or thrashed [and cut]; (Msb;) wheat when it has been trodden or thrashed [and cut] by the feet of beasts or by repeatedly drawing over it the [machine called] مِثْوَسٌ [q. v.]: (Mgh in art. يدوس:) [a coll. gen. n.:] n. un. with ة [signifying a straw, or piece of straw]. (S, M.) You say أَقْلٌ مِنْ تَبْنَةٍ [Less than a straw, or piece of straw]. (TA.) — Also, the former, A great bowl: (S:) or a bowl that satisfies the thirst of twenty: (K:) or the greatest of bowls, that almost satisfies the thirst of twenty: (Ks, S, M:) next is the صَخْنٌ, which is nearly equal thereto: then, the غَسَنٌ, that satisfies the thirst of three and of four: then, the قَدَحٌ, that satisfies the thirst of two men: then, the قَعْبٌ, that satisfies the thirst of one man: then, the غَمَرٌ, (Ks, S:) or a bowl of rude, or rough, make; not made neatly, or skilfully. (M.) — — [Hence, probably,] (assumed tropical:) A liberal, or bountiful, and noble, chief. (K.) — — And A wolf. (K.) تَبِيْنٌ Intelligent, sagacious, skilful, or knowing; and nice, or minute, in inspection (S, M, K) into affairs; (S;) as also طَبِيْنٌ: (M:) [or very intelligent, &c.: and accord. to some, in evil: or in good: see تَبِيْنٌ.] — — And One who plays with his hand with everything. (K.) تَبَانٌ A seller of تَبِنٌ (S, M, K:) thus, perfectly decl., if of the measure الشُّبُّ, from الشُّبُّ, but if of the measure قَعْلَانٌ, from الشُّبُّ [the act of cutting (for تَبِنٌ is generally cut by the thrashing-machine)], it is [تَبَانٌ] imperfectly decl. (S.) تَبَانٌ Small سَرَائِلٌ [or breeches], (S, Mgh, K,) without legs, [i. e. having only two holes through which to put the legs,] (TA in art. يَغْرُ) [made of linen, and of leather,] of the measure of a span, (S, Mgh,) such as to conceal the anterior and posterior pudenda (S, Mgh, K, TA) only; (TA:) worn by sailors (S, Mgh) [and by wrestlers]: or a thing like سَرَائِلٌ (M, Msb:) or a thing like small سَرَائِلٌ: (T:) [it is an arabicized word, from the Persian تَبْنَانٌ:] the Arabs make it masc. (T, M, Msb) and fem.: (Msb:) pl. تَبَانِيْنٌ. (T, Msb.) تَبَانِيْنٌ (TA) and مَبْتَنَةٌ (Mgh, Msb, TA) and مَبْتَنٌ (Mgh, Msb) The place, (TA,) or house, or the like, (Mgh, Msb,) of [or for] تَبِنٌ. (Mgh, Msb, TA.) مَبْتَنٌ: see مَبْتَنَةٌ. مَبْتَنَةٌ, applied to a horse such as is termed بِرْزُونٌ, Of the colour of [or straw]. (TA.) تَبَانَةٌ dial. var. of تَبَانَةٌ, of the dial. of the Ansār. (S and K in art. تَوْبٌ, q. v.) تَبَانَةٌ: see art. تَوْبٌ. Accord. to some, it belongs to the present art., and was originally تَبَانَةٌ [and التَّبَانُ and التَّبَانُ] A certain people, or nation, (K,) [called by us the Tartars,] in the furthest countries of the East, in the mountains of طَغْمَاغ, on the confines of China, (TA,) bordering upon the Turks, (K,) more than six months' journey

from Má-waráá-n-nahr: so in the Murooj edh-Dhahab. (TA.) تَبَرَّى and تَبَرَّى: see art. وَتَر. تَبَرَّى (S, A, Msb, K,) aor. تَبَرَّى, (S, Msb,) inf. n. تَبَرُّ (S, Msb, K) and تَبَرُّ (S, A, K,) or the latter is a simple subst., (Msb,) or quasi-inf. n., (Mgh,) and تَبَرُّ (A;) and تَبَرُّ (S, A, Msb, K,) of the measure أَفْعَلٌ; (S;) He practised traffic, merchandise, or commerce; trafficked; traded; dealt; sold and bought; (K;) employed property for the purpose of gain. (A.) You say, تَبَرُّ [He practised a profitable, or lucrative, traffic]. (A.) And فَلَانٌ يَتَبَرُّ الْبَرَّ وَالْبَحْرَ [Such a one traffics on land and sea]. (A.) There can hardly, if at all, be found any other instance of تَبَرُّ immediately followed by ج except تَبَرُّ: the تَبَرُّ in تَبَرُّ is originally تَبَرُّ. (Msb.) 3 تَبَرُّ (A,) inf. n. تَبَرُّ (A, KL,) He practised with him [and (as is implied in the A) he vied with him in practising] traffic, or selling and buying. (KL.) 8 تَبَرُّ: see 1, in two places. — See also 8 in art. وَجَر. تَبَرُّ: see تَبَرُّ. تَبَرُّ: see تَبَرُّ. Tَبَرُّ a subst. from 1; (Msb;) or quasi-inf. n.; (Mgh;) [The practice of traffic, merchandise, or commerce; traffic; trade; selling and buying:] the trade of the تَبَرُّ, i. e., of him who sells and buys for gain; (Ksh in ii. 15;) the seeking of gain by selling and buying. (Bd ibid.) [See also 1.] — — Also Merchandise, meaning what is sold and bought, of goods, or commodities, or household-furniture, and the like; a quasi-inf. n. used in the sense of a pass. part. n. (Mgh.) [Hence the saying, عَلَيْكُمْ بِتَجَارَةِ الْآخِرَةِ (tropical:) [Keep ye to the merchandise of the life to come]. (A.) تَبَرُّ A merchant; one who practises traffic, merchandise, or commerce; a trafficker; a trader, or tradesman; a dealer; one who sells and buys; (K;) one who sells and buys for gain: (Ksh in ii. 15:) and a vintner, or seller of wine, (S, K,) was also called thus by the Arabs: (S:) accord. to IATH, this latter is said to be the primary signification: and hence the saying in a trad., إِنَّ التَّاجِرَ فَاجِرٌ [Verily the vintner is a transgressor]: (TA:) pl. تَجَارٌ and تَجَارٌ and تَجَارٌ (S, Msb, K,) [or rather this last is a quasi-pl. n.,] like as صَحْبٌ is of صَاحِبٌ (S, Msb,) and تَجَرٌ (K,) or this may be a pl. of تَجَارٌ. (ISd, TA.) تَجَرٌ, occurring in a verse of El-Akhtal, [for التَّاجِرُ], is thought by ISd to be like طَوِيرٌ [for طَاهِرٌ]. (TA.) — — [Hence,] (tropical:) A man skilful in an affair. (K, TA.) The Arabs say, إِنَّهُ لَتَجَارٌ بِذَلِكَ الْأَمْرِ (tropical:) Verily he is skilful in that affair. (IAar, TA.) — — And (tropical:) A she-camel that is saleable, or easy of sale, or in much demand, in traffic, and in the market; (A 'Obeyd, S, K;) as also تَجَارَةٌ: (K:) or the latter, a she-camel that is goodly, and saleable, or in much demand: (A:) or that is easy of sale when offered, by reason of her

excellence: (T:) or simply, that is easy of sale, or in much demand: (S:) as though, by reason of her beauty, or goodness, and fatness, she sold herself: (Ksh in ii. 15:) contr. of كَاسِدَةٌ: (S, * TA:) the pl. of تَاجِرَةٌ تَاجِرَةٌ. (T, A.) You say also, عَلَيْكَ بِالسَّلْعِ التَّوَالِجِ (tropical:) [Keep thou to the commodities] that are saleable, or in much demand. (A.) And هُوَ عَلَى أَكْرَمِ تَاجِرَةٍ (assumed tropical:) He is upon a most noble horse. (K.) أَرْضٌ مُتَجَرَّةٌ [in the TA, مُتَجَرَّةٌ, but this is wrong.] A land in which traffic, merchandise, or commerce, is practised; (S, L, K:) and to which people go for the purpose of practising the same: (K:) pl. مَتَاجِرٌ. (TA.) Quasi تَجَةٌ 1 تَجَةٌ, aor. 1. 3. 2. (AZ, K, art. وَجْهٌ) inf. n. تَجَّةٌ; (AZ, TA, in that art.) or, as As says, تَجَّةٌ, with damm; (TA in that art.) i. q. وَجَّةٌ and وَجَّةٌ (K in that art.) and إِيَّجَةٌ. (K in art. تَجَةٌ) See art. وَجْهٌ. (S, Msb, K, in art. وَجْهٌ) and تَجَّةٌ (S, K, in that art.) and تَجَّةٌ (K in that art.) i. q. وَجَّةٌ, (S, Msb, K, in that art.) which is seldom used; the و being generally changed into ت. (Msb, ibid.) نَحْتُ is the contr. of فَوْقَ: (Msb, K:) and النَّحْتُ [signifying The location that is beneath, below, or under,] is opposed to الْفَوْقُ, and is used in relation to that which is separate from another thing; الْاَسْفَلُ being used in relation to that which is united with [or a part of] another thing. (Kull.) Sometimes, (K,) نَحْتُ is an adv. n., (Msb, K,) having a vague signification, its meaning not being clear unless it is prefixed to another word, as in the phrase هَذَا نَحْتُ هَذَا [This is beneath, below, or under, this]. (Msb.) And sometimes, it is a simple noun; (K:) in which case, [not having the article اَلْ,] it is indecl., with dammeh for its termination, (K, and l'Ak p. 204,) provided that the noun to which it should be prefixed is suppressed, and the meaning of this is intended to be understood, but not the word itself; (l'Ak ubi suprâ;) as in مِنْ نَحْتُ [Beneath, below, or under]; (K:) and in the saying, أَقْبَ مِنْ نَحْتُ عَرِيضٍ مِنْ عَلَ [Lean beneath; broad above]: otherwise, it is decl.; (l'Ak ibid.) as in تَجْرِي مِنْ نَحْتِهَا الْأَنْهَارُ [Rivers running beneath them]; (Kur ii. 23, &c.) i. e., beneath their trees, (Bd, Jel,) and their pavilions. (Jel.) [You say also, فَلَانٌ نَحْتُ أَمْرٍ فَلَانٍ (assumed tropical:) Such a one is under the command, rule, or authority, of such a one. And فَلَانٌ نَحْتُ فَلَانَةٌ (assumed tropical:) Such a one has as his wife such a woman: see an ex. in a verse cited voce 1. إِذَا. The dim. is نَحْتِي: you say, هَذَا نَحْتِي هَذَا, and مِنْ نَحْتِي هَذَا, This is a little beneath, below, or under, this.] — النَّحْتُ is also the sing. of النَّحُوتُ, (Iath, TA,) which latter [in the CK erroneously written النَّحْتُ] signifies The low, base, vile, or ignoble, persons. (A, Iath,

K.) It is said in a trad., لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْهَرَ النَّحُوتُ وَتَهْلِكَ الْوُغُولُ, i. e. [The hour of resurrection will not come until] the low, or ignoble, persons [shall prevail], and the noble persons [shall perish]: (A, Iath, TA:) or, as some say, until the treasures that are beneath the earth appear. (TA.) And in another trad. it is said that among the signs of the resurrection shall be this: أَنْ يَغْلُو النَّحُوتُ الْوُغُولُ That the weak of mankind shall have ascendancy over the strong. (TA.) نَحْتَانِي [Of, or relating to, the location that is beneath, below, or under; inferior; lower;] rel. n. of نَحْتُ, like as فَوْقَانِي is of فَوْقَ and نَ being very often added in the rel. n. (TA.) نَحْتِي dim. of نَحْتُ, q. v. نَحْفَ بِهِ 4 نَحْفَ [He presented him with it; or gave it to him as a نَحْفَةٌ, q. v.]: (S, Msb:) and نَحْفَهُ [He made a present to him; or gave him a نَحْفَةٌ; and so نَحْفَهُ alone, as in an ex. cited voce 1. نَحْفَ]: (K, TA:) i. q. نَحْفَهُ بِنَحْفَةٍ [which properly means He presented him with a novel, or rare, and pleasing present; or a gift not given to any one before; or a gift of which he (the recipient) did not possess the like, and which pleased him]: and نَحْفَهُ signifies the same as نَحْفَهُ. (TA.) 8 نَحْفَهُ: see above. [Perhaps originally نَحْفَهُ: see what follows.] نَحْفَهُ and نَحْفَهُ (S, Msb, K, &c.) i. q. بَرٌّ [as meaning A gratuitous gift, or favour; or a bounty, or benefit]; and لَطْفٌ [meaning a present; i. e. a thing sent to another in token of courtesy or honour]; (K;) in some copies of the K, لَطْفٌ; (TA;) [i. e.] نَحْفَتُهُ signifies مَا أَتَخَفْتُ بِهِ الرَّجُلَ مِنَ الْبَرِّ: (TA;) [i. e.] نَحْفَتُهُ بِمَا أَتَخَفْتُ بِهِ غَيْرَكَ (S;) or [simply] نَحْفَتُهُ بِمَا أَتَخَفْتُ بِهِ غَيْرَكَ (S;) or [simply] نَحْفَتُهُ بِمَا أَتَخَفْتُ بِهِ غَيْرَكَ (S;) and نَحْفَتُهُ [which properly signifies a gift not given to any one before; or of which the recipient did not possess the like, and which pleases him]; (K, TA;) of fruit, and of sweet-smelling flowers: (TA:) [it generally means simply a present; or a rare, or pleasing, or rare and pleasing, present:] pl. نَحْفَتٌ. (S, K.) Accord. to some, it is originally نَحْفَةٌ; (K, TA:) Az says that its ت is originally و: (Msb:) and نَحْفَتٌ is quasi-pass. of نَحْفَهُ: (Lth, TA:) so that it should be mentioned in art. وَحْفٌ: (K, TA:) being like نَحْمَةٌ and نَحْمَةٌ &c. (TA.) It is said in a trad., نَحْفَةُ الصَّالِمِ الْأَذْهَنُ وَ الْمَجْمَرُ [The pleasing present for the faster is oil, and aloes-wood or the like]; i. e., these dispel from him the grievousness and distress occasioned by the fasting. (TA.) And in another, respecting dates, نَحْفَةُ الْكَبِيرِ وَصَمْتَةُ الصَّغِيرِ [i. e. The date is the pleasing gift for the big, or full-grown, or old, and the quieter of the little one, or child]. (TA.) And in another, نَحْفَةُ الْمُؤْمِنِ الْمَوْتُ [The boon for the believer is death]. (TA.) نَحْنُ تَجِينُ: see arts. حِينٌ and لَيْتَ. نَحْنُ 1 نَحْنُ, (JK, S, L, K,) aor. 3. 2. نَحْنُ, (JK, L,) inf. n. نَحْنُ, (JK, L, and so in a copy of

the S,) or نَحْنُ, (K, and so in a copy of the S,) or both, (TA,) It (dough) became sour: (JK, S, L, K:) it became soft by reason of too much water: and in like manner, clay, or mud, so that one could not plaster with it. (L.) Also, said of dough, It became leavened; or mature. (JK.) 4 نَحْنُ He made it sour; namely, dough: (JK, S, L, K:) he made it soft by putting into it too much water; namely, dough; and in like manner, clay, or mud, so that he could not plaster with it. (L.) نَحْنُ Sour dough: (JK, S, A, L, K:) such as is soft by reason of too much water. (L.) — Also Dregs of sesame-grain from which the oil has been expressed; (JK, L, K;) also called كُنْبٌ. (TA.) نَحْنُ Having no desire for food [app. by reason of acidity in the stomach]. (JK, K.) نَحْنُ A repository in which clothes are kept; (K;) [a chest for clothes; a wardrobe: pl. نَحْنُ:] a Persian word sometimes used by the Arabs. (IDrd.) — [The following significations of the word seem to be post-classical. — A throne: a seat: a seat of government: a moveable wooden bench, or sofa: all which are Persian. Hence, نَحْنُ, from the Persian, A kind of covered litter, like a palanquin, borne by two camels or horses, one before and the other behind, or by two or four mules. — So too نَحْنُ A board, or plank: likewise of Persian origin. Hence the verb نَحْنُ He boarded, or planked.] نَحْنُ 1 نَحْنُ, aor. 3. 2. نَحْنُ, inf. n. نَحْنُ and نَحْنُ: see 8 in art. نَحْنُ: see 8 in art. نَحْنُ, an irregularly formed verb: see 8 in art. نَحْنُ and نَحْنُ (Lth, K) dial. vars. of نَحْنُ and نَحْنُ, (Lth,) A نَحْنُ [or gore] of a garment: arabicized words, from نَحْنُ, (Lth, K, which is Persian. (Lth.) نَحْمٌ and quasi نَحْمٌ 1 نَحْمٌ, [originally نَحْمٌ] aor. 1. 3. 2. (Msb, and K in art. نَحْمٌ) inf. n. نَحْمٌ; (Msb;) and نَحْمٌ, aor. 3. 2. نَحْمٌ; (S, and K &c. in art. نَحْمٌ) He suffered from indigestion, or heaviness of the stomach arising from food which it was too weak to digest; (Msb in art. نَحْمٌ) he suffered from a disease produced by unsuitable [or unwholesome] food, (K and TA in art. نَحْمٌ) or by fulness of the stomach: (TA in that art.) followed by نَحْمٌ and نَحْمٌ. (S and TA in that art.) 3 نَحْمٌ, [inf. n. نَحْمَةٌ] It (a land or country) bordered upon, or was conterminous with or to, another land or country. (AHeyth, Mgh, K.) 4 نَحْمَةٌ, (S and K in art. نَحْمَةٌ) originally نَحْمَةٌ; (S in that art.,) or formed from نَحْمَةٌ, in consequence of imagining the ت in this word to be radical; (MF;) said of food, It caused him to suffer from نَحْمَةٌ [or indigestion]. (S and K in art. نَحْمَةٌ) 8 نَحْمَةٌ 1 نَحْمَةٌ see 1. نَحْمٌ The limit, or boundary, (S, Msb,) of any town (S) or

land: (S, Msb:) pl. تُخُومٌ. (S, Msb:) a poet (Aboo-Keys Ibn-El-Aslat, TA) says, لَا تَطْلُبُونَهَا تُخُومٌ (Fr, S,) or, as some relate it, تُخُومٌ: (TA:) accord. to the former reading, Fr says, the meaning is, [O my sons,] the limits, or boundaries, [misplace ye not them], for he does not say تَطْلُبُونَهُ but ISK says, I heard AA say, it is تُخُومٌ and the pl. is تُخُومٌ like صَبُورٌ and صَبُورٌ: (S:) both IAar and ISK say that the sing and pl. are like رَسُولٌ and رَسُولٌ: (Msb:) but the latter mentions also تُخُومٌ with damm, as a pl. form, having no sing.: (TA:) or تُخُومٌ signifies a sign, or mark [of a boundary or of a way]: and limits, or boundaries: and is sometimes with [to the ت]: (Mgh:) Lth says that تُخُومٌ [written without any vowel-sign] signifies a division, or place of division, between two districts and two towns or villages; and the limit, or boundary, of the land of any district and town or village is its تُخُومٌ: and AHeyth says that this word signifies limits, or boundaries: (TA:) or تُخُومٌ with damm, signifies a sign, or mark, and a limit, or boundary, that is a division between two lands; and is of the fem. gender: and the pl. is تُخُومٌ also, and تُخُومٌ: (K:) this app. means that these are pls. of تُخُومٌ; but the former is a word that is used as a sing. and as a pl.; and the latter is pl. of تُخُومٌ like as صَبُورٌ is of غُفُورٌ and غُفُورٌ: (TA:) or (as ISK says, TA) the sing. is تُخُومٌ and تُخُومٌ (K) and تُخُومَةٌ: (AHn, S, * K:) accord. to A'Obeyd, the Arabic linguists say تُخُومٌ like صَبُورٌ making it fem. and sing.; but the people of Syria say تُخُومٌ with damm to the ت, making it pl., and the sing. is تُخُومٌ accord. to IB, one says تُخُومٌ and تُخُومٌ and غُفُورٌ and غُفُورٌ; and no fourth instance of the kind is known; [but see غُفُورٌ] and the Basrees pronounce it with damm [to the ت], and the Koofees with fet-h. (TA.) It is said in a trad., مَلْعُونٌ مَنْ غَيَّرَ تُخُومَ الْأَرْضِ, meaning, accord. to A'Obeyd, [Cursed is he who alters] the limits, or boundaries, of land; and the signs, or marks, of the way: or, as some say, the limits, or boundaries, of the sacred territory. (TA.) And اجْعَلْ هَمَكَ تُخُومًا, [for rather اجْعَلْ هَمَكَ تُخُومًا] means (tropical:) [Set thou to thy purpose] a limit, to which go thou, and pass not beyond it. (TA.) And هُوَ طَيِّبُ التُّخُومِ (assumed tropical:) He is good in respect of ancestry, or origin: (JK:) or in respect of natural dispositions; or, as some relate the saying, التُّخُومُ. (TA.) تُخُومٌ also signifies (assumed tropical:) A state, or condition, that one desires [app. as the limit of his wish]. (IAar, Sh, K.) تُخُومٌ see تُخُومٌ. (Msb in the present art., and S and K in art. وَخُمٌ) originally وَخُمَةٌ, (Msb, and S in art. وَخُمٌ) and وَخُمَةٌ, (Msb, and S and K in art. وَخُمٌ) the latter vulgar, (S in art. وَخُمٌ) but occurring in poetry, (S and K

in that art.,) Indigestion, or heaviness of the stomach arising from food which it is too weak to digest; (Msb in art. وَخُمٌ) a disease produced by unsuitable [or unwholesome] food, (K and TA in that art.,) or by fulness of the stomach: (TA ibid.:) pl. تُخُمَاتٌ (S and K ibid.) and تُخُمٌ. (Msb, and S and K in art. وَخُمٌ) see تُخُمٌ, in seven places. تُخُومٌ pl. of تُخُمٌ, which see throughout: and also used as a sing. تُخُومَةٌ see تُخُمَةٌ. (JK, and S and K in art. وَخُمٌ) originally مُوْخِبَةٌ, (S in art. وَخُمٌ) Food that causes one to suffer from مُوْخِبَةٌ [or indigestion]. (JK, and K in art. وَخُمٌ) مُتَلَخِمٌ Conterminous to a land (لَا أَرْضَ). (Mgh.) You say also, هُوَ مُتَلَخِمِي He is my neighbour, his house, or tent, adjoining mine. (TA in art. جَمَدٌ) تُرٌّ 1 تر (T, M, A, K,) aor. تَرَ and تُرٌّ (M, K,) the latter irregular, (TA,) inf. n. تُرُّورٌ (M, K,) It (a bone, M, K, or anything, M,) became severed, separated, or cut off, (T, M, K,) by a blow, or stroke [of a sword &c.]. (M, A.) And بُرْتُ يَدُهُ inf. n. تُرُّورٌ, His arm, or hand, became cut off; (M;) and in like manner, any member: (TA:) or fell off; as also طَرَّتْ. (S in art. طَرٌّ) — طَرَّتْ التَّوَادُّ (S, M, A,) aor. تَرَ (S, M,) and تُرٌّ (S,) inf. n. تُرُّورٌ (T, M,) The date-stone leaped, (T, M,) or went forth, (S, A,) from the [mess called] حَيْسٌ [in the process of kneading], (T,) or from the stone with which it was to be broken. (S, A.) — تُرٌّ عَنْ قَوْمِهِ — He was, or became, apart, or separated, from his people. (As, T.) — تُرٌّ عَنْ بَلَدِهِ — He was, or became, or went, far from his country, or town. (S, M, K.) — تُرٌّ (M,) aor. تَرَ (TA,) inf. n. تُرُّورٌ (K,) He (an ostrich) ejected what was in his belly. (M, K.) — تُرٌّ — He ejected his excrement. (AA, T.) — See also 4, in two places. — تُرٌّ (T, M, K,) sec. pers. تُرُّرْتُ (S,) aor. تَرَ (T, M,) and [sec. pers. تُرُّرْتُ, aor. تَرَ] (M,) [and app. sec. pers. تُرُّرْتُ, aor. تَرَ] inf. n. [of تُرُّرْتُ or تُرُّرْتُ] تُرُّرْتُ (M, K) and [of تُرُّرْتُ] تُرُّرْتُ [which last is the most common,] (Lth, T, S, M, K,) He was, or became, plump: (T in explanation of the first verb:) or his body became plump, and his bones full of moisture: (Lth, T, M, K:) or he became fat, soft, thin-skinned, and plump. (S.) — And تُرٌّ aor. تَرَ He was, or became, relaxed, or flaccid, from impatience or some other cause. (T. [See تَارٌ.]) تَارٌ 4 تار (T, S, M, A, K;) and تَارٌ (IDrd, M, K,) inf. n. تَارٌّ (IDrd, M;) or the former only; (M;) He cut off (T, S, M, K) a man's arm, or hand, by a blow, or stroke, (T, S, M, A,) of a sword; (T, S, A;) made it to fall off: (S:) and in like manner, any member: (M:) as also اِطْرَ and اِطْنُ. (T.) — And the former, (S, A, TA,) or the latter, (M, as in the TT,) He (a boy) made the piece of wood called قَلَّةٌ to fly away [by striking it] with the مِقْلَاءُ. (T, S, * M, * A, * TA.) — تَارَةً قَوْمُهُ His

people separated him from themselves. (As, T.) — تَارَةً الْقَضَاءُ Fate drove him far away from his country, or town. (S, M, K.) R. Q. 1 تَارَةً, inf. n. تَارَةً, He moved, put in motion, put into a state of commotion, agitated, or shook, him, or it: (S, M, K:) he shook him vehemently: (M:) he seized his (a man's) arms, or hands, and shook him: (Lth, T:) he shook him (a drunken man) violently, and ordered him to breath in his face, that he might know what he had drunk: (AA, T, K;) as also تَلْتَلَةٌ, and مَزْمَرَةٌ: (TA:) or تَارَةً and تَلْتَلَةٌ and مَزْمَرَةٌ all signify the act of shaking, agitating, or putting in motion, vehemently. (Mgh.) R. Q. 2 تَارَةً He became moved, put in motion, put into a state of commotion, agitated, or shaken. (S, K,) تَارٌ see تَارٌ — and تَارٌ The string, or line, which is extended upon, or against, a building, (As, S, M,) and according to which one builds, called in Arabic the إِمَامٌ; (As, M;) the string, or line, by which a building is proportioned: (As, T, M, K:) a Persian word, (T, M,) arabicized; (M;) not Arabic: (IAar:) it is called in Arabic the مِطْمَرٌ. (As, T.) A man, when angry, says to another, لَا أُقِيمَنَّكَ عَلَى التَّرِّ (tropical:) [I will assuredly make thee to conform to the rule of right behaviour]. (Lth, T, S, A.) — I. q. أصَلٌ: (IAar, T, K:) so in the saying, لَا أُضْطَرُّكَ إِلَى تَرْكِ وَ لَا أُضْطَرُّكَ إِلَى تَرْكِ [I will assuredly impel thee, or drive thee, against thy will, to the utmost point to which thou canst go, or be brought or reduced: or constrain thee to do thine utmost]: (IAar, T, and L in art. فَخَاحٌ see فَخَاحٌ) [accord. to ISd,] لَا أُضْطَرُّكَ إِلَى تَرْكِ [i. e. I will assuredly make thee to have recourse to thine utmost effort, or endeavour]. (M. [In the K, the signification of الْمُجْهُودُ is erroneously assigned to لَا أُضْطَرُّكَ إِلَى تَرْكِ قَرَارِكَ. See also the saying قَرَارِكَ.]) قَرَارٌ An arm, or a hand, cut off. (K.) تَرَاتٍ [a pl. of which the sing. is not mentioned] Great, or formidable, or terrible, things or events or affairs: (S:) distresses, afflictions, or calamities; (M, A, K;) such as are in war. (A.) تَارٌ A man apart, or separate, from his people. (As, T.) — Plump (Lth, T, S, A) in body, (Lth, T,) and having the bones full of moisture; (Lth, T, A;) fat, soft, thin-skinned, and plump: (S, TA:) applied to a youth: fem. with ة, applied to a girl; (A, TA;) meaning [plump &c.: or] beautiful and foolish and soft or weak. (T.) You say, غُلَامٌ تَارٌ طَارٌ [A boy that is plump, and with bones full of moisture, whose mustache is growing forth]. (A.) And قَسَبَةٌ تَارَةٌ [A bone of the kind called قَسَبَةٌ full of moisture]. (A.) — Relaxed, or flaccid, by reason of impatience (جَزَعٌ) or hunger (جَوْعٌ K) [or the contrary (see أَنْزَلَ شَيْءٌ below,)] or some other cause: (T, K:) so says Abu-l-Abbás. (T.) — A tall man;

as also ١ تَرَبُّ, which is app. [a contraction of تَرَبَّرُ] of the measure فَعْلٌ (M.) أَتَرَّ شَيْءٌ A man in the most relaxed state by reason of fullness of the belly: (TA:) or, accord. to Abu-l-'Abbás, by reason of fatigue. (T, TA.) تَرَبَّ 1 تَرَبَّ (S, M, K,) aor. تَرَبَّ (K,) inf. n. تَرَبُّ (M,) It (a thing) became dusted, or dusty; dust lighted upon it: (S, TA:) it (a place, M,) had much dust, or earth; abounded with dust, or earth. (M, K, TA.) — He (a man, M) had dust, or earth, in his hand. (M, K.) — Also, (T, S, M, &c.,) inf. n. as above, (M,) He clave to the dust, or earth: (M, K:) or he clave to the dust, or earth, by reason of poverty; (M;) he became so poor that he clave to the dust, or earth: (A'Obeyd, T:) or he became poor, (T, S, Msb,) as though he clave to the dust, or earth: (S, Msb:) and he suffered loss, and became poor, (M, K,) so that he clave to the dust, or earth; (M;) inf. n. as above, (M, K,) and مَثَرَبٌ (M,) or مَثَرَبٌ (K,) or both of these: (TA:) his wealth became little; (A;) as also ١ تَرَبَّ (M, A, K,) and ١ تَرَبَّ (K:) or ١ تَرَبَّ signifies, (T, S, M,) or signifies also, (A, K,) and so تَرَبَّ (A,) and ١ تَرَبَّ (K,) his wealth became much, or abundant, (T, M, A, K,) so that it was like the dust, or earth; which is the more known meaning of the verb; (M;) or he became rich; (S, Msb;) as though he became possessed of wealth equal in quantity to the dust, or earth: (S, A:) accord. to Abu-l-'Abbás, ١ تَرَبَّبٌ signifies [the having] much wealth; and also [the having] little wealth. (T.) You say, ١ تَرَبَّبَ مَا أَتَرَّبَ, meaning He became poor after he had been rich. (A.) — — تَرَبَّبَ يَدَاكَ (T, S, A, Msb, in the M and K يَدَاكَ) a form of imprecation, (S, Msb,) meaning [May thine arms, or thy hands, cleave to the dust, or earth, by reason of poverty; as is implied in the T: or] may thy hands have in them dust, or earth: (Ham p. 275:) or mayest thou not obtain, or attain, good: (S, K: *) or mayest thou be unsuccessful, or fail of attaining thy desire, and suffer loss: (A:) occurring in a trad., and as some relate, (A'Obeyd, T,) not meant as an imprecation; (A'Obeyd, T, Msb;) being a phrase current with the Arabs, who use it without desiring its fulfilment; (A'Obeyd, T;) but meant to incite, or instigate: (Msb:) some say that it means may thy hands become rich; but this is a mistake: (A'Obeyd, T:) and it is said to mean لِلَّهِ تَرَبَّبٌ [which see in art. در]: and some say that it is literally an imprecation: but the first assertion is the most worthy of respect, (that it is not meant as an imprecation,) and is corroborated by the saying, in a trad., اِنْعَم صَبَاحًا تَرَبَّبَ يَدَاكَ [Mayest thou have a pleasant morning: may thine arms, or thy hands, &c.]. (TA.) تَرَبَّبَ جَبِيْنُهُ [May his forehead

(for so جَبِيْن here means, as it does in some other instances,) cleave to the dust, or earth,] was said by Mohammad in reproving a man, and is said to mean a prayer that the man might be frequent in prostrating himself in prayer. (TA from a trad.) And he said to one of his companions, تَرَبَّبَتْ نَحْرُكَ [May the uppermost part of thy breast cleave to the dust, or earth], and the man was [afterwards] slain a martyr: therefore this is to be understood in its obvious sense. (TA.) — See also 4, in four places. 2 تَرَبَّبَ inf. n. تَرَبَّبَ see 1, in three places: — and see also 4, in four places. 3 تَرَبَّبَتْهَا She became her تَرَبَّبَ (M, K;) [i. e.] she (a girl) matched her, namely, another girl; she was, or became, her match, fellow, or equal; syn. حَاثَتْهَا (A, TA.) — — [The inf. n.] مَثَرَبَةٌ also signifies The associating, or consorting, of أَتَرَّبَ [pl. of تَرَبَّبَ, q. v.]. (K.) 4 تَرَبَّبَ see 1, in three places. — اَتَرَبَّهُ He put dust, or earth, upon it, (S, M, A, K,) namely, a thing; (S, M;) as also ١ تَرَبَّبَ (A, K:) or the latter, inf. n. تَرَبَّبَ, signifies he defiled it, or soiled it, (namely, a thing,) with dust, or earth: (S:) or you say, ١ تَرَبَّبَ (TA,) or تَرَبَّبَ بِالْأَرَابِ (Msb,) aor. تَرَبَّبَ (Msb, TA,) inf. n. تَرَبَّبَ (TA,) [meaning he sprinkled it with dust,] namely, a writing [for the purpose of drying up the ink], (Msb,) or a paper; (TA;) and ١ تَرَبَّبَ (T, Msb, TA,) with teshdeed, (Msb,) [meaning he sprinkled much dust upon it; or sprinkled it much with dust;] namely, a writing; (T, Msb, TA;) the latter having an intensive signification: (Msb:) or ١ the former of the last two verbs is used in speaking of anything that is improved, or put into a right or proper state [by means of dust or earth]; and ١ the latter of them, in speaking of anything that is injured or marred or spoiled [thereby]: you say, ١ اَتَرَبَّبَ [She sprinkled, or put, dust, or earth, upon the hide], to prepare it properly for use; and so of a skin for water or milk. (TA.) It is said in a trad., [accord. to one reading,] اَتَرَبَّبُوا الْكِتَابَ [Sprinkle ye the writing with dust]. (S. [So in three copies of that work: probably اَتَرَبَّبُوا; but perhaps ١ اَتَرَبَّبُوا: the reading commonly known is ١ اَتَرَبَّبُوا.]) — اَتَرَبَّبَ also signifies He possessed a slave who had been possessed three times. (T, K.) 5 تَرَبَّبَ He, (T,) or it, (S,) became defiled, or soiled, (T, S,) in the dust, or earth, (T,) or with dust, or earth: (S:) it had dust, or earth, sticking to it. (M.) تَرَبَّبَ see تَرَبَّبَ see تَرَبَّبَ, in three places. تَرَبَّبَ One born at the same time with thee; (M, K;) a coëtanean; a contemporary in birth; an equal in age: an equal; a match; a fellow; a peer, or compeer: syn. لِدَّة: (T, S, M, A, K:) and سِبٌّ (M, A, K:) applied to a male and to a female; (TA;) but mostly to a female; (M;) or, accord. to an opinion

confirmed by [most of] the leading lexicologists, only to a female; and سِبٌّ is applied, as also فَرَنْ, to a male; and لِدَّة, to a male and a female: (TA:) pl. أَتَرَبَّبَ. (S, M, A.) [The following exs. are given.] You say, [applying it to a female,] هَذِهِ تَرَبَّبَ هَذِهِ (T, S,) and هِيَ تَرَبَّبَتْ هِيَ (M,) and هِيَ تَرَبَّبَتْ (K;) and [applying it to females and males,] هُمَا تَرَبَّبَانِ (T, A,) and هُنَّ أَتَرَبَّبْنَ (S, A,) and هُمُ أَتَرَبَّبَ (A.) Accord. to Th, عُرَبًا أَتَرَبَّبَا, in the Kur [lvi. 36], means [Showing love to their husbands;] like, or equal, unto them, or resembling them: which is a good rendering, as there is no begetting or bearing of children, [or rather as the latter word does not apply to females born or generated,] in that case. (TA.) تَرَبَّبَ, applied to a place, (M, TA,) and to soil, (TA,) Abounding with dust; dusty: (T, M, TA:) and to food, (T,) or flesh-meat, (A,) defiled, or soiled, (T, A,) in the dust, (T,) or with dust. (A.) You say also ١ أَرْضٌ تَرَبَّبَاءُ meaning Land in which are dust and moist earth. (M.) And رِيحٌ تَرَبَّبَةٌ (T, S, M,) and تَرَبَّبَ (T,) A wind that carries with it dust: (T:) or that brings dust: (S:) or that drives along the dust: [or having dust: for] thus used it is a possessive epithet. (M.) — — Also Cleaving to the dust by reason of want; having nothing between him and the earth: (IAar, T:) [cleaving to the dust by reason of poverty; see 1:] poor, as though cleaving to the dust: (Msb:) and [simply,] poor: (IAar, T, TA:) or needy, or in want. (M.) [See also مَثَرَبٌ see تَرَبَّبَ, in seven places. — — Also A man's رَمَسٌ [i. e. his grave: so in the present day: pl. تَرَبَّبَ or the earth, or dust, thereof]: (M:) or a cemetery, burial-place, or place of graves or of a grave: [so, too, in the present day:] pl. تَرَبَّبَ. (Msb.) تَرَبَّبَ see the word next following. تَرَبَّبَ The end of a finger; i. e. the joint in which is the nail; syn. اَنْمَلَةٌ (S, K:) pl. تَرَبَّبَاتٍ (S.) — Also, (S, M, K,) and ١ تَرَبَّبَ, and ١ تَرَبَّبَ (M, K,) A certain plant, (S, M, K,) growing in the plains, or in soft land, having serrated leaves: or, as some say, a certain thorny tree, of which the fruit is like a suspended unripe date, growing in the plains, or in soft land, and in rugged ground, and in Tihámeh: accord. to AHn, the تَرَبَّبَ is a green herb, or leguminous plant, that has a purging effect upon camels: (M:) [accord. to Meyd, as stated by Golius, what is called in Persian خنفع; i. e. the plant thlaspi; and to this it is applied in the present day.] تَرَبَّبَ: see تَرَبَّبَ, in five places: — and see تَرَبَّبَ — and تَرَبَّبَ see تَرَبَّبَ A submissive, or tractable, camel; applied to the male (T, S, M, K) and to the female: (T, S, K:) from تَرَبَّبَ (S, M,) because of the abasement thereof; or, as Sb holds it to be, for تَرَبَّبَ, by the change of د into ت:

the highest degree; and jinn, or genii, do not enter the house in which it is; wherefore a reciter of the Kur-án is appropriately likened to it: (TA:) the pl. of *أُتْرَجَةٌ* is *أُتْرَجَاتٌ* as well as *أُتْرَجٌ*: [or rather the latter is a coll. gen. n., as stated above:] but one should not say *أُتْرَجَاتٌ* [app. because it is vulgar; for it is agreeable with analogy as pl. of *أُتْرَجَةٌ*; as is also *أُتْرَجَاتٌ* as pl. of *أُتْرَجَةٌ*. (AHát, MF, TA.) *أُتْرَجٌ* and *أُتْرَجَةٌ*: see above. *تَرْجَمَ* Q. *تَرْجَمَهُ* (S in art. *رَجَمَ*, and Msb and K in the present art.,) and *تَرْجَمَ عَنْهُ* (K,) inf. n. *تَرْجَمَةٌ* (KL,) He interpreted it, (S, Msb, KL, K,) or explained it in another language; (S, Msb, KL;) namely, the speech, or language, (S, Msb, K,) of another person: (Msb:) or, as some say, translated it from one language into another: (TA:) and he explained it; namely, his own speech. (Msb.) [This verb is essentially the same in Arabic, Chaldee, and Ethiopic.] — *تَرْجَمَ*, inf. n. as above, also signifies He wrote his life; wrote a biography, or biographical notice, of him. (TA, passim; and other works of post-classical times.) — Accord. to the K, the ت in this verb is a radical: but see *تَرْجَمَانٌ*, below. (TA.) *تَرْجَمَةٌ* [inf. n. of the verb above: used as a simple subst., An interpretation: a translation: pl. *تَرْجَامٌ*. — Also] A life, or biography, or biographical notice, of any person: pl. as above. (TA, passim; and other works of post-classical times.) — And An article, a head, chapter, section, or paragraph, of a book. (TA, passim; and other works of post-classical times.) *تَرْجَمَانٌ* and *تَرْجُمَانٌ* (S in art. *رَجَمَ*, and Msb and K in the present art.,) of which three dial. vars. the first is the best, (Msb,) and is that which commonly obtains, (TA.) An interpreter; (S, Msb, K;) an explainer of speech in another language: (S, Msb:) [a translator: (see the verb, above:)] pl. *تَرْجَامٌ* and *تَرْجَامَةٌ*; which latter favours the opinion of those who hold the word to be of foreign origin. (S, Msb.) The ت and م are [said to be] radicals; but J makes the ت to be augmentative, and *تَرْجَمَانٌ* is mentioned in the T [as well as in the S] in art. *رَجَمَ*, though the author of the T has mentioned the verb among quadriliteral-radical words; and there is a reason [for deriving it from *رَجَمَ*], for one says *لِسَانٌ يَرْجَمُ* meaning “a tongue that is chaste, or perspicuous, and copious, in speech:” most, however, hold the ت to be a radical. (Msb.) It is said in the K that the verb shows the ت to be radical; whereas J and AHei and IKt hold it to be augmentative; but there is a difference of opinion whether it be from *الرَّجْمُ بِالْجَارَةِ* [the throwing stones], or from *الرَّجْمُ بِالْغَيْبِ* [the conjecturing, or speaking conjecturally]; and also whether it be Arabic, or

arabicized from *درغمان* [a word which I do not know in Persian nor in any other language]: (MF, TA:) if arabicized, the present is its proper place. (TA.) *مُتَرْجَمٌ* [Interpreted: or translated. — And also The subject of a biography, or biographical notice. — And] (assumed tropical:) Confused, or dubious. (Har p. 537.) *تَرَحَّ* (S, A, K,) or *تَرَحَّ*, inf. n. *تَرَحٌّ*, He grieved; he was, or became, sorrowful, unhappy, or anxious; (Msb, K;) syn. *خَزَنَ*; (Msb;) [contr. of *فَرَحَ*; (see *تَرَحَّ* below;)] as also *تَتَرَحَّ*. (K.) — [Also He perished, or died: became cut off; was put an end to; or came to an end: so accord. to explanations of *تَرَحَّ* given below on the authority of Iath.] *تَرَحَّهُ* (S, A, K,) inf. n. *تَرَحٌّ*; (S, K;) and *تَرَحَّهُ* (A, Msb;) It (an affair, or an event, &c., TA,) grieved him; it made him sorrowful, unhappy, or anxious. (S, A, Msb, K.) A poet cited by IAar says, *قَدْ طَالَ مَا تَرَحَّحَا الْمَتْرُحُ* [Long did that which made unhappy make her, or them, unhappy]; meaning that the pasturage rendered troublesome her, or their, state. (Th, AZ, TA.) *أُتْرَجَ* 4 see 2. *تَتَرَحَّ* 5 see 1. *تَرَحُّ* Poverty; need; indigence. (K.) *تَرَحٌّ* Grief, sorrow, unhappiness, or anxiety; syn. *خَزَنٌ*, (Msb,) or *هَمٌّ*, (K,) or *عَمٌّ*; (Har p. 141;) contr. of *فَرَحَ* (S, A.) [It is the inf. n. of 1; but used as a subst., it has a pl., namely, *أُتْرَاحٌ*, like *أَفْرَاحٌ*. Hence the saying,] *مَا الدُّنْيَا إِلَّا فَرَحٌ وَتَرَحٌّ* [The present world, or life, is nothing but a scene, or state, of joy and grief]. (A.) — A perishing, or dying: becoming cut off; being put an end to; or coming to an end. (Iath, TA.) — A descending, going down, or going down a declivity; syn. *هُبِطَ*. (Ibn-Munádhir, K.) One says, *مَا زِلْنَا مَذَى اللَّيْلِ فِي تَرَحٍّ* i. e. [We have not ceased from the beginning of this night to be] in a state of descending, &c. (Ibn-Munádhir.) *تَرَحٌّ* Grieving; sorrowing; unhappy. (Msb.) — A man (A) who possesses, or does, little, or no, good, (A, K,) so that he who asks of him grieves. (A.) *تَرَحَّةٌ* A grief; a sorrow; an unhappiness. (L.) [Hence the saying,] *مَامِنْ فَرَحَةٍ إِلَّا وَبَعْدَهَا تَرَحَّةٌ* [There is no joy but there is after it a grief]. (A.) *مُتَرَحٌّ*, accord. to different copies of the K, (TA,) One who ceases not to hear and see that which does not please him. (K.) [*تَرَحَّةٌ* A cause of grief, sorrow, unhappiness, or anxiety: pl. *مَتَارَحٌ*. Hence the saying,] *تَرَحُّنَةُ الْمَتَارَحِ* [Misfortunes (lit. the causes of grief, &c.,) grieved him, or made him sorrowful, &c.]. (A.) *مُتَرَحٌّ* Strait, difficult, or distressful, life. (A, K.) — A scanty torrent, or flow of water, in which is a stopping, or an interruption. (K.) — A garment, or piece of cloth, dyed so as to be saturated with the dye. (Az, K.) *مُتَرَاَحٌ* A she-camel whose milk soon comes to

an end, or stops: (S, L:) pl. *مَتَارِيحٌ*. (L.) *تَرَسَ* 1 *تَرَسَ* (L.) *تَرَسَ*, aor. *تَرَسَ*, inf. n. *تَرَسٌ*, He fastened, or closed, the door [with a bar or] in any manner. (TA.) *تَرَسَ* 2, inf. n. *تَتَرَسٌ*, He made a person to arm himself with a shield. (KL.) — See also 5. *تَتَرَسَ* (S, A, K,) or *تَتَرَسَ بِتَرَسٍ* (M,) He defended himself with a *تَرَسٌ* [or shield]; (S, M, A, * K;) as also *تَتَرَسَ*, inf. n. *تَتَرَسٌ*; (S, K;) and *تَتَرَسَ*, (Sb, M, A, TA,) inf. n. *تَتَرَسٌ*, of the measure *فَعَالٌ*: (TA:) and *تَتَرَسَ بِشَيْءٍ* he made a thing to be as a *تَرَسٌ*; he defended, or protected, himself with it. (Msb.) You say also, *سَتَرْتُ بِكَ مِنَ الْخَدَّائِ قَتَرْتُكَ* (Msb.) [I protected myself by thee from calamities, and so shielded myself from the arrows of fortune]. (A.) And *إِيْلَى* *أَخَذْتُ* (A.) *إِيْلَى* *سَلَّاحَهَا*, meaning (tropical:) My camels became fat and goodly, and prevented their owner from slaughtering them. (A, TA.) [See *إِيْلَى* 8] *تَرَسٌ* 5. *تَرَسٌ* [A shield;] a certain piece of defensive armour; (M, TA;) a thing well known: (A, Msb, K:) pl. *تَرَسَةٌ* and *تَرَسَاتٌ* (S, M, Msb, K) and *تَرَسَاتٌ* (S) and *تَرَسُونَ*, [all pls. of mult.,] and *تَرَسَاتٌ*, [a pl. of pauc.,] (S, M, Msb, K,) but not *أَتَرَسَةٌ*. (ISK, S, Msb.) A *تَرَسٌ* that is made of skins, without wood and without sinews in it, is called *حَقْفَةٌ* and *زَرْقَةٌ*. (Msb.) — Also (tropical:) The disk of the sun. (A, * TA.) — And (tropical:) A smooth, round, level piece of ground: (A, TA:) or a rugged piece of hard, or hard and level, ground. (Ibn- 'Abbád, K.) — See also *تَرَسَةٌ*. *تَرَسَةٌ* The art of making shields. (K.) *تَرَسٌ* A man having a shield; (S, M, A, K;) as also *تَرَسٌ*. (S, A.) — And A maker of shields. (K.) *تَرَسٌ*: see *تَرَسٌ*. *تَرَسٌ*: so accord. to El-Háfídh Ibn-Hajar, and this is the correct form; written in the T and the Towsheeh *مَتَرَسٌ*; and by some, *مَتَرَسٌ* [as in the CK]; and by some, *مَتَرَسٌ* [as I find it in two copies of the S and in a copy of the K]; (TA:) [A wooden door-bar;] a piece of wood that is put behind the door; (S, K) the *شِجَار* [or wooden bar] that is put against the door as a stay: (T, L, TA:) [*مَتَرَسٌ* is] a Persian word, [having the above-mentioned signification, but originally a contraction of *مَتَرَسٌ*, and] meaning “fear not thou,” with it [being here understood]: (T, K, TA:) or the name of this piece of wood in Arabic is *تَرَسٌ*; (M, TA:) which also signifies a piece of wood with which a couch-frame (سُرِير) is repaired, by its being affixed as a *حَصْبَةٌ*: (M:) [and the Arabic word *شِجَار* has this latter signification also:] the Persian word is *مَتَرَسٌ*. (M, TA.) — Their saying *مَتَرَسٌ*, with fet-h to the م and ت, and sukoon to the ر means [also] Security [is given] to thee, therefore fear thou not: it is said to be Persian. (Msb.) *مَتَرَسَةٌ* (M, A,) or *مَتَرَسَةٌ* (K,

accord. to the TA, [and so I find in a MS. copy of that work, and in the CK, but the former is probably the correct form, being agreeable with analogy, like مَبْخَلَةٌ and مَجْبُتَةٌ &c.,] Anything by which one is defended, or protected. (M, Msb, K.) You say also هُوَ مَتْرَسَةٌ لَكَ (tropical:) [He is a cause of defence, or protection, to thee]. (A.) بَابُ مَتْرَسٍ A door fastened, or closed, [with a bar, or] in any manner. (TA.) مَتْرَعٌ 1 نَرَعٌ, aor. مَتْرَعٌ, inf. n. مَتْرَعٌ. It (a vessel, S, or a thing, TA) was, or became, full, or filled; (S, Z, K;) as also مَتْرَعٌ: (Sgh, K;) or it was, or became, very full, or much filled. (Lth, in TA. [But it is said in the TA, in one place, that Lth ignored the verb in this sense; and in another place, that he said, I have not heard them say, مَتْرَعٌ الْإِنَاءِ.] — He hastened to do evil, or mischief; (Ks, K;) and to do a thing: (TA:) and تَمَرَعٌ ↓ بِهٖ إِلَى الشَّرِّ, accord. to the K; but accord. to the S and O and L, مَتْرَعٌ إِلَيْهِ بِالشَّرِّ ↓, (TA;) he hastened to him to do evil, or mischief. (S, O, L, K.) — He rushed headlong into affairs by reason of excessive briskness, liveliness, or sprightliness. (Lth, K.) — مَتْرَعٌ, inf. n. مَتْرَعٌ, [app. a mistake for مَتْرَعٌ.] He hastened to him, forbidding [him to do a thiug]. (L.) — مَتْرَعُهُ عَنْ وَجْهِهِ — He averted him, or turned him back, from his course, or manner of acting or proceeding. (Ibn-'Abbād, Sgh, L, K.) 2 بَابُ مَتْرَعٍ, inf. n. مَتْرَعٌ, He locked, or closed, the door; syn. أَغْلَقَهُ [which has both these significations]. (K.) In the Kur [xii. 23], some read, وَتَمَرَعَتِ الْأَبْوَابُ And she locked, or closed, the doors, instead of غَلَقَتْ. (O, TA.) 4 مَتْرَعَةٌ He filled it; (S, K;) namely, a vessel. (S.) 5 مَتْرَعٌ see 1, in two places. 8 مَتْرَعٌ see 1. Full; applied to a watering-trough or tank for beasts &c.; (S, K;) and to a mug: (S:) an inf. n. used as an epithet: (TA:) the regular form is مَتْرَعٌ, which signifies the same. (K.) مَتْرَعٌ: see مَتْرَعٌ. — Also A cloud containing much rain. (TA.) — مَتْرَعٌ Fresh, juicy, or sappy, herbs or herbage. (Sgh in art. دَرَعٌ, and L.) — A man quick to do evil, or mischief, (Ks, S,) and to become angry: (S:) ready and quick to become angry: and مَتْرَعٌ evil, or mischievous, hastening to do what is not fit, or proper, for him. (TA.) — One who rushes headlong into affairs by reason of excessive briskness, liveliness, or sprightliness: (O, L, TA:) thus correctly written; but in the copies of the K, مَتْرَعٌ. (TA.) — Lightwitted; weak and stupid; deficient in intellect; or light and hasty in disposition or deportment. (TA.) — And, with ة, A woman who transgresses the proper bounds or limits, and is light [in conduct]. (TA.) مَتْرَعَةٌ The mouth of a streamlet or rivulet; (IB, Msb, K;) i. e. a place hollowed out by the water in the side of a river, whence it flows forth: (Msb:) pl. مَتْرَعٌ (IB, Msb) and مَتْرَعَاتٌ

and مَتْرَعَاتٌ (Msb:) in the S it is said to signify the mouths of streamlets or rivulets; but correctly the sentence should be, مَتْرَعٌ is pl. of مَتْرَعَةٌ, and has this signification. (IB.) — A canal, or channel of water, to a meadow or garden or the like: (L, TA:) this is the meaning commonly known [in the present day: the general name in Egypt for a canal cut for the purpose of irrigation, conveying the water of the Nile through the adjacent fields]. (TA.) — The opening, or gap, of a wateringtrough or tank, by which the water enters, and where the people draw it: (Az, Mgh, * K, * TA:) and, (K,) accord. to AA, (TA,) the station of the drinkers at the watering-trough or tank; as in the O and K; or, as in the L, the part of the watering-trough or tank which is the station of the drinkers. (TA.) — A meadow, or garden, or the like, (S, K,) in an elevated place: (K:) if in low land, it is called رَوْضَةٌ. (TA.) — A stair; or a flight of steps by which one ascends; syn. رَجَّةٌ: (S, K;) so accord. to some in a trad., which see in what follows: (S, * TA:) and particularly the flight of steps of a pulpit. (AA, Sgh, K.) — (tropical:) A door, or gate: (S, Sgh, Msb, K;) pl. مَتْرَعٌ. (K.) You say, فَتَحَ مَتْرَعَةَ الدَّارِ (tropical:) He opened the door of the house. (TA.) And it is said in a trad., إِنَّ مَتْرَعِي هَذَا عَلَى مَتْرَعَةٍ مِنْ مَتْرَعِ الْجَنَّةِ (S, TA,) as though meaning, (tropical:) Verily this my pulpit is at a gate of the gates of Paradise: thus explained by Sahl Ibn-Saad Es-Sā'idee, the relater of the trad.; and A'Obeyd says, وَهُوَ الْوَجْهَ ["and it is the proper," or "the valid and obvious, way," of explaining it], meaning that it is the preferable explanation: but the author of the K, mistaking his meaning, makes وَجْهٌ to be another signification of مَتْرَعَةٌ: or the meaning of this trad. is, he who acts according to the exhortations recited upon the steps of my pulpit will enter Paradise: or, accord. to Kt, prayer and praise in this place are means of attaining to Paradise; so that it is as though it were a portion of Paradise. (TA.) In the same manner Sahl explained his other trad., إِنَّ قَدَمِي عَلَى مَتْرَعَةٍ مِنْ مَتْرَعِ الْخَوْضِ (tropical:) [Verily my foot is at a gate of the gates of the pool of Paradise]. (TA.) مَتْرَعٌ: see مَتْرَعٌ. مَتْرَعٌ A torrent filling the valley; as also مَتْرَعٌ: (K:) or a torrent which fills the valley: (S:) and the latter, a vehement torrent. (TA.) J says, in the S, that مَتْرَعٌ signifies سَيْرٌ and he cites the words of a poet thus: فَافْتَرَشَ الْأَرْضَ بِسَيْرٍ أَمْرَعًا ascribed by some to El-'Ajjāj, but correctly, accord. to IB, the words of Ru-beh; making two mistakes, in saying افترش, in the sing., and بسير: moreover, the last word in the citation is a pret. verb: [the right reading is] فَافْتَرَشُوا الْأَرْضَ بِسَيْرٍ [And they travelled the land with a multitude like a torrent that filled the valleys]:

the poet describes the Benoo-Temeem, and their travelling the land like the torrent by reason of multitude. (Sgh, TA.) — (assumed tropical:) A door-keeper. (Th, S, K.) مَتْرَعٌ: see مَتْرَعٌ, in three places. مَتْرَعٌ مَتْرَعٌ A filled watering-trough or tank: (TA:) and مَتْرَعَةٌ مَتْرَعَةٌ a filled bowl. (S.) مَتْرَعٌ: see مَتْرَعٌ. مَتْرَعٌ 1 نَرَفٌ, aor. مَتْرَعٌ, (Sgh, K,) inf. n. مَتْرَعٌ, (M, TA,) He enjoyed, or led, a plentiful, and a pleasant or an easy, and a soft or delicate, life; or a life of ease and plenty; (M, Sgh, K;) as also مَتْرَعٌ. (K.) — And the former verb, (assumed tropical:) It (a plant, or herbage,) was, or became, luxuriant, flourishing, succulent, or sappy; or bright and fresh, by reason of plentiful irrigation. (M, TA.) 2 مَتْرَعٌ see 4, in two places. — مَتْرَعٌ [app. as the inf. n. of the pass. verb, مَتْرَعٌ, also signifies] Good feeding. (M.) — And مَتْرَعٌ الرَّجُلِ, and مَتْرَعٌ, He rendered the man submissive; or made him to submit: and he made the man king, or prince: [in both senses] like مَتْرَعٌ النُّعْمَةِ 4 [Wealth, or what God bestowed upon him,] made him to behave exorbitantly; to be excessively disobedient or rebellious; to exalt himself, and be inordinate in infidelity; or to be extravagant in acts of disobedience and in wrongdoing: (S, K:) and so مَتْرَعٌ الْعَيْشِ [plentiffulness and easiness of life]: and in like manner, مَتْرَعٌ it caused him to exult, or to exult greatly, or excessively, and to behave insolently and unthankfully, or ungratefully. (TA.) And [Wealth, or what God bestowed upon him,] made him to enjoy, or lead, a plentiful, and a pleasant or an easy, and a soft or delicate, life; or a life of ease and plenty; as also مَتْرَعٌ. (K.) — مَتْرَعٌ الرَّجُلِ He gave the man the object of his eager desire; or of his yearning, or longing, or appetency. (Lh, M.) — See also 2. — مَتْرَعٌ also signifies He persevered in, or persisted in, or resolved upon, transgression, wrongdoing, or deviation from the right way. (El-'Ozeyzee, K.) 5 مَتْرَعٌ see 1. 10 مَتْرَعٌ He magnified himself; or behaved proudly, haughtily, or insolently: he behaved exorbitantly; was excessively disobedient or rebellious; exalted himself, and was inordinate in infidelity; or was extravagant in acts of disobedience and in wrongdoing. (Z, Sgh, K.) مَتْرَعٌ Plentiffulness, and pleasantness or easiness, and softness or delicacy, of life; a life of softness or delicacy, and ease, comfort, or affluence; or ease and plenty; syn. مَتْرَعٌ (T, K, TA,) and مَتْرَعٌ الْعَيْشِ: (TA:) or i. q. مَتْرَعٌ [i. e. wealth; or what God bestows upon one; &c.]. (Mgh, and so in the CK. [But this I think a mistranscription, for مَتْرَعٌ.]) — Good, sweet, or pleasant, food. (IDrd, M, K.) — A new, or strange, thing, شَيْءٌ طَرِيفٌ, [in some copies of the K, طَرِيفٌ is put in the place

of طَرِيف,]) that one appropriates, or peculiarly assigns, [as a gift] to a friend; or by [the gift of] which one distinguishes a friend: (K:) any طُرْفَة [i. e. gift not given to any one before; or of which the recipient did not possess the like, and which pleases him; or novel, or rare, and pleasing, present]. (M, TA.) — A thing protuberant in the middle of the upper lip, by nature. (Lth, * T, * S, M, K.) — A مِسْقَاة [q. v.] with which one drinks. (M, TA.) أَثْرَفُ Having a natural protuberance in the middle of his upper lip, called ثُرْفَة. (Lth, * T, * M, K.) مَثْرَفٌ [pass. part. n. of 4, q. v.] One left to do what he will; not prevented from doing so. (Ibn-'Arafah, K.) — And hence, (Ibn-'Arafah, TA.) One enjoying, or leading, a plentiful; and a pleasant or an easy, and a soft or delicate, life; or a life of ease and plenty: (Ibn-'Arafah, M, K, TA.) luxurious, or indulging himself largely in the pleasures, or delights, of the present life, and in its appetites, or eager desires: (Ibn-'Arafah, TA.) one who is not prevented from enjoying himself: (K, TA:) and one whose means of subsistence are made ample, or plentiful; as also مَثْرَفٌ (M:) one whom plentifulness, and pleasantness or easiness, and softness or delicacy, of life, or whom a life of ease and plenty, (T,) or whom wealth, or what God has bestowed upon him, and plentifulness and easiness of life, (Mgh,) causes to exult, or to exult greatly, or excessively, and to behave insolently and unthankfully, or ungratefully: (T, Mgh:) and i. q. جَبَّارٌ [i. e. one who magnifies himself; or behaves proudly, haughtily, or insolently; &c.]: (K:) so says Katādeh, in explaining the phrase مَثْرَفِيهَا in the Kur [xvii. 17: see أَمَرَ]: or, accord. to some, مَثْرَفِيهَا here means the worst of its chiefs; and the leaders in evil. (TA.) — Also, (TA,) or مَثْرَفٌ (T,) A boy made soft, or delicate, in body, and rendered submissive. (T, TA.) مَثْرَفٌ: see مَثْرَفٌ, in two places. ثَرَقَ Q. 1. ثَرَقْتُهُ (ISK, JK, S, K,) inf. n. ثَرَقَاةٌ (ISK, S, K,) I hit, or hurt, his (a man's, ISK, JK, S) ثَرْقُوه [or collar-bone]. (ISK, JK, S, K.) ثَرْقُوه The collar-bone; the bone between the pit at the uppermost part of the chest and the shoulder, (JK, S, Mgh, K,) on either side, connecting those two parts, (JK, Mgh,) of a man &c.; (TA:) each of the two prominent bones in the uppermost part of the chest, from the head of each shoulder to the edge of the pit above mentioned: (TA in art. تَرَب:) [and sometimes, as in a phrase which see below,] the fore part of the حَلْق [here app. meaning the throat], at the uppermost part of the chest, the place into which the soul [for النَّفْسُ, in copies of the K, I read النَّفْسُ] rises [when one is at the point of

death]: (K in art. رَفَوْ) pl. تَرَاقِ (JK, Mgh, K) and تَرَاقِق (JK, K); the latter formed by transposition: (JK:) Fr says that the latter pl. is used by some for the former: (TA:) the sing. is of the measure فَعْلُوَةٌ (JK, S, K,) as is shown by the verb mentioned above, (K,) though it is repeated in the K in art. رَفَوْ (TA:) one should not say ثَرْقُوه, with damm to the ت. (S K.) إِذَا بَلَغَتِ الثَّرَاقِي (S K.) in the Kur lxxv. 26, means When it (the soul) reaches the uppermost parts of the chest; [or, the parts of the throat next the chest;] for النَّفْسُ is understood: (Bd:) said when one is at the point of death. (TA.) ثَرَيَاتٌ, an arabicized word, (S, Msb, K,) from the Greek, (Msb, K,) [i. e. from θηρία degrees,] or originally Persian, (S, O,) also written and pronounced ثَرَيَاتٌ (JK, Msb,) and طَرَيَاتٌ (Msb;) or, as some say, from الرِّيقُ, because containing the spittle of serpents, and, if so, it is Arabic [in origin]: (Msb:) [Theriac; also called treacle;] an antidote for poisons; (S, O;) a certain compound medicine, (K,) comprising many ingredients, at most ninety or ninety-six, and at least sixty-four, (TA,) sometimes including the flesh of vipers, (K, TA,) and that of asses, which cause it to be prohibited and impure, or, as some say, it is prohibited without restriction: (TA:) it is a remedy against the bite or sting of rapacious venomous reptiles and the like, and poisonous potions: (K: [I omit some unprofitable and absurd particulars respecting the compounds thus termed, in the K and other lexicons &c.]:] pl. ثَرَايِقُ. (K in art. فَرَق) The best kind is called الثَّرَيَاتُ الْفَارُوقُ (K in art. فَرَق) vulgarly فَارُوقِي (TA in that art.) [A principal ingredient of this kind is the best sort of Jews-pitch, i. e. asphaltum, also called mumia, and in Arabic مُمِيَا: (see De Sacy's "Rel. de l'Égypte par Abdallatif," p. 274:) and this mumia, by itself, is called الثَّرَيَاتُ الثَّرِيكِيُّ] — [It is sometimes applied to Treacle, as meaning the sirop that drains from sugar.] It is also said to be applied to the فَادَزْهَر [or Bezoar-stone], likewise termed مَسُوسٌ. (TA in art. مَس) — Also, and ثَرَيَاتَةٌ (assumed tropical:) Wine; (S, O, K;) because it dispels anxiety; (S;) or because it is a remedy for anxieties; (O;) wherefore it is also termed صَابُونُ الْهُمُومِ (TA.) ثَرَيَاتَةٌ: see the last sentence above. [بَاذِنْجَانٌ زَرِّيَقِيٌّ] زَنْثِيُومُ 1 ثَرَك (S, M, Msb, K, &c.) aor. ثَرَكْتُ (S, M,) inf. n. ثَرَكٌ (S, M, Msb, K, &c.) and تَرَكَا, with kesr, (Fr, K,) He left it, forsook it, relinquished it, abandoned it, deserted it, or quitted it; either intentionally, and by choice, or by constraint, and of necessity: (Er-Rāghib, TA:) he left it, forsook it, &c., as

above; namely, a thing that he desired, or wished for, and also a thing that he did not desire, or did not wish for: (Ibn-'Arafah, TA:) he left it, quitted it, went away from it, or departed from it; namely, a place: and he left him, forsook him, relinquished him, abandoned him, deserted him, quitted him, or separated himself from him: (Msb:) he cast it, or threw it, away, as a thing of no account; rejected it; discarded it; cast it off; left it off: (MF, TA:) he left it, left it alone, let it alone; ceased, desisted, forbore, or abstained, from it; neglected it, omitted it, or left it undone; syn. خَلَاةٌ (S, A, O;) or وَدَعَهُ (M, K;) as also أَثْرَكَ. (K. [But respecting this latter verb, see what follows.]) وَأَثْرَكَ الْبَحْرُ رَهْوًا in the Kur xlv. 23, And leave thou the sea opened with a wide interval; or motionless, in the same state as before thy passing through it, and strike it not with thy rod, nor alter anything thereof; (Bd;) or motionless, parted asunder; (Jel;) so that the Egyptians may enter it; (Bd, Jel;) is an instance of the verb meaning leaving intentionally, and by choice: (Er-Rāghib, TA:) and كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ in the next verse, How many gardens and springs did they leave! (Jel,) is an instance of the verb meaning leaving by constraint, and of necessity. (Er-Rāghib, TA.) In a phrase such as ثَرَكَ حَقَّهُ, meaning He made his right, or due, or claim, to be null, or he rejected it, and such as ثَرَكَ رَكْعَةً مِنْ الصَّلَاةِ, meaning He neglected, omitted, or left unperformed, a رَكْعَة, of the prayer, [it is said (but I think it doubtful) that] the verb, having an ideal substantive for its objective complement, is used metaphorically. (Msb.) قَالَ فِيهِ فَمَا أَثْرَكَ means مَا تَرَكَ شَيْئًا [i. e. He strove, laboured, or exerted himself, (اجْتَهَدَ) in it, and neglected not, or omitted not, anything in his power]: the verb is of the measure أَفْعَلَ. (S.) أَفْعَلَ بِاللَّكْلِ وَلَمْ مَنْ أَوْصَى بِاللَّكْلِ وَلَمْ (S.) أَفْعَلَ is a mistake for شَيْئًا لَا يَثْرَكَ, or وَلَمْ يَثْرَكَ شَيْئًا, or فَمَا أَثْرَكَ, for this verb is not trans., except, sometimes, in poetry; and the meaning is, وَلَمْ يَثْرَكَ فِيمَا أَلَيْنَ لَهُ فِيهِ شَيْئًا [i. e. He who bequeaths the third of his property, and does not omit anything of what he is allowed (to leave, or anything of the third part, for this is all that he is allowed to bequeath): it is from the saying فَعَلَ فَمَا أَثْرَكَ [He did such a thing, and neglected not, or omitted not, anything]. (Mgh.) You say also, ثَرَكَ الْمَيْتُ مَالًا, i. e. The deceased left property. (Msb.) — وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ (K,) in the Kur [xxxvii. 76 &c.], (TA,) means And we have perpetuated (K, Jel, TA) to him a eulogy among the later generations (Jel, TA) of the prophets and peoples to the day of resurrection, [namely,] Salutation &c. (Jel.) — الثَّرَكُ is also

syn. with الْجَعْلُ (Lth, K, TA,) in some instances; (Lth, TA;) as though it had two contr. significations: (K:) [i. e.,] when تَرَكَ is doubly trans., it has the meaning of صَيَّرَ (MF, TA,) or جَعَلَ. (TA.) So in the saying, تَرَكَتُ الْخَبْلَ شَدِيدًا, I made, or rendered, the rope strong; or made it, or caused it, to be, or become, strong. (TA.) So too in the Kur ii. 16, وَتَرْكُهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ And maketh, or causeth, them to be in darknesses. (Ksh, Bd, MF.) And sometimes one says of any action that has come at last to a certain state, مَا تَرَكَهُ كَذَا [I did not make it, or cause it, to be thus]. (TA.) — تَرَكَ, aor. تَرَكَ, (IAar, K,) inf. n. تَرْكٌ, (TK,) He (a man, IAar) married, i. e. took to wife, a تَرْكِيَّة (IAar, K,) meaning a woman that had remained a virgin, unmarried, until she had become of middle age, or long after she had attained to puberty, in the house, or tent, of her parents. (TA.) خَالَاهُ [inf. n. مُتَارَكَةٌ] is syn. with تَارَكَهُ 3 [which is explained in the K, in art. خَلَا, as syn. with تَرَكَ, He left, forsook, relinquished, abandoned, &c., him or it; and thus it may often be well rendered: but it properly signifies he left him, forsook him, &c., being left, &c., by him; whence it is said in the Mgh, in art. وَدَعَ, that مُتَارَكَةٌ is syn. with مُصَالِحَةٌ because it is مُتَارَكَةٌ: Golius, as on the authority of Ibn-Maaroof, explains تَارَكَهُ as signifying he dismissed him, and did not molest him: he left him unmolested is one of its meanings, but is not the primary signification: accord. to the TK, مُتَارَكَةٌ signifies the leaving, &c., anything in the state in which it is: and the leaving, &c., one another]. One says also, تَارَكَهُ الْبَيْعَ, (S, Mgh, but in the latter تَارَكَهُ الْبَيْعَ, and in the TA وَغَيْرُهُ, (في البيع, (Mgh,) inf. n. مُتَارَكَةٌ, (S,) [app. meaning I relinquished with him, i. e. concurrently with him, the sale, &c.: see 6, by which this rendering is confirmed: Golius, as on the authority of J, who has not explained it, says that it means I relinquished to him the merchandise, or commodity; and Freytag follows him.] — [Hence,] مُتَارَكَةٌ is metonymically used as meaning The making peace [or a truce], or reconciling oneself, with another or others. (Mgh.) — — In the saying, لَا بَارَكَ اللَّهُ فِيهِ وَلَا تَارَكَ, it is an imitative sequent, (K,) all of these verbs having the same meaning [so that the saying may be rendered May God not bless him nor felicitate him nor make him happy]: (TA:) [or the meaning may be, nor preserve him, or prolong his life; for] IAar says that تَارَكَ means أَبْقَى. (TA.) تَتَارَكُوا الْأَمْرَ بَيْنَهُمْ 6 (K,) or الْأَمْرَ بَيْنَهُمْ (Mgh,) They relinquished [concurrently], one with another, the affair that was between them. (TK.) 8 تَرَكَ: see 1, in five places. تَرَكَ: see تَرْكِيَّة. — Also A [drinking-cup or bowl such as is called] قَدَحٌ which a man lifts, or carries, with

his two hands. (Ibn-'Abbád, TA.) التَّرْكُ A certain nation; (S, Msb, K;) [namely, the Turks:] تَرْكِي is its n. un.: (Msb, TA:) [and signifies also Turkish:] pl. أَتْرَاكٌ. (Msb, K.) It is said in a trad., مَا تَرْكُوكُمْ [Leave ye alone the Turks as long as they leave you alone]. (TA.) أَتْرَاكِي often occurs in post-classical works as meaning Having a Turkish face; i. e. round-faced, or broad-faced; opposed to عَرَبِيّ [the latter of which is termed in two places. — — تَرْكِيَّة: see تَرْكِيَّة, in two places. — — Also (assumed tropical:) A woman such as is termed رَبْعَةٌ [i. e. of middling stature]: (Ibn-'Abbád, K:) pl. تَرْكَاتٌ. (TA.) — — It is said in a trad., جَاءَ الْخَلِيلُ إِلَى مَكَّةَ يُطَالِعُ تَرْكَةً (assumed tropical:) [El-Khaleel (i. e. Abraham) came to Mekkeh to get knowledge of his تَرْكَةٌ], meaning Hagar, and her son Ishmael: (K:) the word originally means an ostrich's egg, and is here used metaphorically; for the ostrich lays but one egg in the year, and then leaves it and goes away: (TA:) Z says, in the Fáik, that it is thus related, with the ر quiescent; (Nh, O, TA;) but it would be a proper way if it were with kesr to the تَرْكَةِ, [ر] as meaning the thing that he had left, or forsaken, &c. (Nh, O, K.) تَرْكَةٌ: see what next follows. تَرْكَةٌ A thing that is left, forsaken, relinquished, abandoned, deserted, or quitted; like طَلِبَةٌ meaning “a thing desired, or sought;” (TA;) see also تَرْكَةٌ: particularly, the inheritance, or property that is left, of a person deceased; (S, Msb, K; *) also pronounced تَرْكَةٌ pl. تَرْكَاتٌ. (Msb.) تَرْكٌ an imperative verbal noun, meaning أَتْرَاكُ [Leave thou, &c.]. (S, TA.) Hence the saying, صُحْبَةُ الْأَتْرَاكِ [Leave thou, leave thou, the companionship of the Turks]. (TA.) Yoo says that تَرَكَ is a dial. var. of the same; but this is only when it is used as a prefixed noun, as in تَرَكَهَا for تَرَكَهَا. (TA.) تَرَكَهَا for تَرَكَهَا, in two places. تَرْكِيَّة A woman that is left unmarried; (S, K;) that has remained a virgin, unmarried, until she has become of middle age, or long after she has attained to puberty, in the house, or tent, of her parents: (TA:) it is not applied to a male: (Lh, TA:) pl. تَرَائِكٌ. (S.) — — A meadow the depasturing of which has been neglected: (S, K;) or a pasture-land where people have pastured their beasts, either in a desert or upon a mountain, and of which the beasts have eaten until there remain [only] some relics of wood. (TA.) — — Water left by a torrent: (IB, K;) used in this sense by El-Farezdak. (IB.) — — An egg after the young bird has gone forth from it: (K:) or an ostrich's egg (S, K) which she forsakes (S, TA) in the desert after it has become empty: (TA:) or, as some say, an ostrich's eggs left solitary: (TA:) and تَرْكَةٌ signifies the same. (K.)

[For the pl., see the next sentence.] — — (assumed tropical:) An iron helmet; (K;) in the opinion of Isd, as being likened to the egg thus termed; (TA;) and so تَرْكَةٌ (S, K:) the pl. [of the former] is تَرَائِكٌ [mentioned in the S as pl. of the former applied to an ostrich's egg] and تَرْكٌ and تَرْكِيَّة [the latter of which is termed in the S pl. of تَرْكَةٌ are coll. gen. ns. of which تَرْكِيَّة and تَرْكَةٌ are the ns. un.]. (K.) — — A raceme of dates (كَبَسَةٌ [in the CK, erroneously, كَبَسَةٌ]) after it has had what was upon it shaken off, (AHn, K, TA,) and is left: pl. تَرَائِكٌ. (AHn, TA;) and تَرْكِيَّة signifies a raceme (عَقْقُودٌ) when what was upon it has been eaten; (AHn, K, TA;) and a raceme of dates (عَقَقٌ) that has had what was upon it shaken off, (K, TA,) so that nothing remains upon it: so AHn says in one place. (TA.) — — It is said in a trad., إِنَّ لِلَّهِ تَرَائِكٌ فِي خَلْقِهِ, meaning [Verily to God are referrible] conditions which He hath perpetuated in mankind, of hope and heedlessness, so that they apply themselves thereby with boldness, forwardness, presumptuousness, or arrogance, to the things of the present world. (TA.) مَثْرُوكٌ [pass. part. n. of تَرَكَ, Left, forsaken, &c. — —] In lexicology, Obsolete. (Mz 10th نوع.) التَّرْكُمَانُ تَرْمَا [The Turkumán:] a certain people, or race, of the Turks; [absurdly said to be] so called because two hundred thousand of them became believers in one month; wherefore they said تَرْمَا [the Turks of belief]; which was afterwards contracted into تَرْكُمَانٌ. (K, TA:) [a coll. gen. n.: n. un., and rel. n., تَرْكُمَانِي, pl. تَرَائِكَةٌ. (TA.)] تَرْمَا لَا تَرْمَا i. q. لَا تَرْمَسْ [which see in art. سَوِيَ]. (K.) تَرْمَسٌ [vulgarly pronounced in the present day تَرْمَسٌ; from the Greek θέρμο, or Coptic θαρμ; Lupines; or the lupine;] a certain grain, well known, of the description termed قَطْنَانِي (Msb); the produce of a tree [or plant] which has a grain ribbed and notched: (Lth, M, * K:) or i. q. بَقْلِيّ مِصْرِيّ (the Minháj and K:) [but if this be the same as the بَقْلِيّ, it is a mistake, accord. to Ibn-Beytár, to identify it with the تَرْمَسُ] AHn says that it is the جَرْجِير مِصْرِيّ, and is of the description termed قَطْنَانِي; and under the head of the letter ج, he says that the جَرْجِير is the بَقْلِيّ: accord. to the Minháj, it is a grain of an expanded shape, of bitter taste, hollowed in the middle; and the wild kind is smaller than the other, and stronger: and the تَرْمَسُ approaches more to medicine than to food: the best is the white, large, and heavy: (TA:) some say that the تَرْمَسُ is augmentative, and that the word is from رَمَسَ, signifying “he concealed” a thing: (MF, TA:) the n. un. is with تَرْمَسٌ (Msb.) تَرْمَسٌ تَرْمَسٌ an appellation applied to A female slave; (T, K) and to a fornicatress, an adulteress, or a prostitute; (M, K;) as

also *فَرَنْتَى* (T, K:) and *إِبْنُ ثُرْنَى* means the son of a fornicatress or an adulteress or a prostitute; (T, K:) as also *فَرَنْتَى* (T:) or one that is base-born: (S in art. *رَنَو*) but it is said that *ثُرْنَى* is of the measure *فُعْلٌ*, from *الرُّنُو* (M:) it may be from *رُبِنْتُ* meaning “she was looked at continuously.” (T, K.) *ثُرْنَجَةٌ* and *ثُرْنَجٌ*: see art. *تَرَج*. *أَثْرُنَجَةٌ* and *أَثْرُنَجٌ*: see art. *تَرَج*. *ثُرْنَجِينٌ* and *ثُرْنَجِينٌ* and *ثُرْنَجِينٌ* [thus variously written, in the last manner in the TA, and there said to be “with damm;” from the Persian *ثُرْنَجِين*: A kind of manna; the manna of the thorny plant called by the Arabs the *حَاج*, and hence by European botanists “alhagi:” accord. to Dr. Royle (art. “Man” in Kitto's Cycl. of Bibl. Lit.), it is a sweetish juice which exudes from the alhagi maurorum, concretes into small granular masses, and is usually distinguished by the name of Persian manna: he also states that the alhagi maurorum and another species, alhagi desertorum, are ‘called in Mesopotamia “agool,” according to some authorities, while by others this is thought to be the name of another plant:’ by “agool” is meant *عَافُول*, q. v.:] a kind of dew (*طَلٌّ*), that falls mostly in Khurásán and in Ma-waráli-n-nahr, and, in our country, mostly upon the *حَاج*: the best thereof is that which is fresh, or moist, and white: (Ibn-Seenà, or “Avicenna,” vol. i. of the Arabic ed., p. 262:) the *مَن* [or manna] mentioned in the Kur-án [ii. 54]. (Ksh, Bd, Jel, TA.) [See also “Ibn Baithar” (Ibn-Beytár), vol. i. p. 207.] *ثُرَّة* 1 *ثَرَه*, aor. *ثَرَه*. He fell into what are termed *ثُرَهَات*, said to signify, originally, [deserts, such as are termed] *فَقَار*, and to be metaphorically applied to (tropical:) false, or vain, sayings or actions or affairs; unprofitable sayings: (K, * TA:) or (assumed tropical:) he uttered false and confused and vain speech, with somewhat of embellishment, (Lth, TA,) or without foundation, or order, or method. (Akh, TA.) *ثُرَّة*: see what next follows, in two places. *ثُرَهَةٌ*. A small road branching off from a main road: (As, S, K:) a Persian word, arabicized: (As, S:) pl. *ثُرَهَات* (As, S, K) and *ثُرَهَات*. (TA.) — A [desert, such as is termed *فَقَار*, (see 1,) or] *مَفَارَةٌ*, and *صَحْرَاءُ*. (JK.) — The first in this paragraph is the primary signification: (TA:) and hence, metaphorically, (As, S,) (tropical:) A false, or vain, saying or action or affair; (As, JK, S K;) as also *ثُرَّة* (S, K:) pl. of the former, *ثُرَهَات* (JK, S, K *) [and *ثُرَهَات*, as above]; and of the latter, *ثُرَارِيَه* (S, K: *) or the primary signification of *ثُرَهَات* is *فَقَارٌ*: [see 1:] and it is metaphorically applied to (tropical:) false, or vain, sayings or actions or affairs; (K:) and unprofitable

sayings: (Z, K, TA:) or, accord. to Az, false, or vain, affairs: and the sing. is *ثُرَّة*: or, accord. to IB, this last is pl. of *ثُرَهَةٌ*: [or rather a coll. gen. n.:] or, as some say, it is a sing.: (TA:) and accord. to Lth it signifies the act of lying, and confusing [truth and falsehood]. (Har p. 165.) [Sometimes it is followed by a syn., to give greater force to the signification:] one says *ثُرَهَاتُ الْبَسَائِسِ* and *ثُرَهَاتُ الصَّخَاصِحِ*: and sometimes the former word is used as a prefixed noun governing the gen. case [so that one says *ثُرَهَاتُ الْبَسَائِسِ* and *ثُرَهَاتُ الصَّخَاصِحِ* is mentioned in the K, in this art., as a syn. of *الثُّرَهَةُ*]. (S.) — Also A calamity; a misfortune; an evil accident: (JK, * K:) pl. *ثُرَهَاتٌ* and *ثُرَارِيَه*. (JK.) — Wind. (JK, K.) — Clouds, or a collection of clouds. (JK, * K.) — A certain small creeping thing (*ثُورِيَه*) [found] in the sand. (JK, K.) *تَسَعٌ*, aor. *تَسَعٌ* (S, Msb, K) and *تَسَعٌ* (Yoo, Msb, K) and *تَسَعٌ* (Msb), inf. n. *تَسَعٌ* (T, K.) He took the ninth part of their possessions: or he became the ninth of them: (S, Msb, K:) or he made them to be nine with himself; (K:) they having before been eight. (TA.) [See also 2.] *تَسَعُهُ* 2 He made it nine. (Esh-Sheybānee, and K voce *وَحَدَّ*) [See also 1.] — *تَسَعٌ لِأَمْرَاتِهِ*, or *عِنْدَهَا*, He remained nine nights with his wife: and in like manner the verb is used in relation to any saying or action. (TA voce *تَسَعٌ* 4 *اتسَعُوا*) They became nine: (S, K:) and they became ninety. (M and L in art. *ثَلَاث*.) — They were, or became, persons whose camels came to water [on the ninth day, counting the day of the next preceding watering as the first; i. e.,] after an interval of nine days, [of which the first or last, or each of these, was not complete,] and eight nights. (S, * K, * TA.) *تَسَعٌ*: see *تَسَعٌ*. A ninth part; one of nine parts; (S, Msb, K,) as also *تَسَعٌ* (Msb;) and *تَسِيعٌ* (S, Msb, K,) agreeably with a rule which some hold to be applicable in the case of every similar fractional number; but Sh says, I have not heard *تَسِيعٌ* on any authority but that of AZ. (TA.) *تَسِيعٌ* fem. of *تَسِيعَةٌ*, q. v. — Also A certain *أُظْمَاءُ* of camels; (S, K, TA;) i. e., their coming to water [on the ninth day, counting the day of the next preceding watering as the first; or, in other words,] after an interval of nine days, [of which the first or last, or each of these, is not complete,] and eight nights. (TA.) — Also The ninth young one, or offspring. (A in art. *ثَلَاث*.) *تَسِيعٌ* The seventh and eighth and ninth nights of the [lunar] month; (K:) the three nights of the month which are after the *ثُلَّة*, because the last night of these is the ninth; (S;) among the nights of the month are three called *غُرَرٌ*, [pl. of *غُرَّة*,] and after these are three

called *ثُلَّةٌ*, and after these are three called *تَسَعٌ* because the last of them is the ninth night: (Az, TA:) or the three nights of the commencement of the month, as some say; but the first of these explanations is more agreeable with analogy. (TA.) *تَسَعٌ*: see *تَسَعٌ*, applied to denote a number, [namely Nine,] is masc.; and *تَسَعٌ*, so applied, is fem.: (S:) the latter is also written *تَسَعٌ*, with fet-h to the ت; and is thus pronounced in the Kur xxxviii. 22, (Bd, MF,) accord. to one reading. (Bd.) You say *تَسَعٌ* [Nine men], and *تَسَعٌ* [Nine women]. (K.) When it means the things numbered, not the amount of the number, *تَسَعٌ* is imperf. decl., being regarded as a proper name: thus you say, *تَسَعٌ أَكْثَرُ مِنْ ثَمَانِيَةٍ* [Nine things are more than eight things]. (TA.) It is said in the Kur [xvii. 103], *وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ* [And we formerly gave unto Moses nine evident signs; generally understood to mean the principal miracles which he was empowered to perform, and which are differently enumerated in the K and other works; but by some supposed to mean statutes]. (K, * TA.) — In *تَسَعٌ عَشْرَ*, which is masc., and *تَسَعٌ عَشْرَةٌ*, which is fem., [each signifying Nineteen,] each of the two words ends with fet-h in every case, because they are two nouns which are regarded as one noun. (TA.) The former is pronounced by some of the Arabs *تَسَعٌ*: and the latter, thus in the dial. of El-Hijáz [and of most of the Arabs], is pronounced *تَسَعٌ* *عَشْرَةٌ* in the dial. of Nejd. (S in art. *عَشْر*.) In the Kur lxxiv. 30, some read, *تَسَعٌ عَشْرَ*, making the ع in quiescent, instead of *تَسَعٌ عَشْرَ*, from a dislike of this consecution of vowels in what is like one word. (Bd, TA. *) [*تَسَعُونَ*, Ninety: and ninetieth.] [*تَسَاعٌ*, as meaning Nine and nine, or nine and nine together, or nine at a time and nine at a time, seems not to have been in use.] A'Obeyd says that more than *أَحَدٌ* and *ثَنَاءٌ* and *ثَلَاثٌ* and *رَبَاعٌ* has not been heard, except *عَشَارٌ* occurring in a verse of El-Kumeyt. (TA in art. *عَشْر*.) *تَسِيعٌ*: see *تَسَعٌ*. *تَسِيعٌ* [Making to be nine with himself, or itself: and hence, ninth]. You say, *هُوَ تَسِيعٌ* [He is the ninth of nine]: and *تَسِيعٌ* [He is making eight to be nine with himself]: but it is not allowable to say, *تَسِيعٌ*. (TA.) — *تَسِيعٌ* *عَشْرَةٌ*, the former masc. and the latter fem., meaning Nineteenth, are subject to the same rules as *ثَلَاثٌ* *عَشْرَ* and its fem., explained in art. *ثَلَاث*, q. v.] *تَسَاعٌ* (Msb, TA, &c.) or *التَّسَاعُ* (S, K.) The tenth day of [the month] El-Moharram; (Msb, TA;) [the day] before the day of *الْعَاشُورَاءُ* (S,) or before the day of *غَاشُورَاءُ* (K:) or, accord. to some, the same as the day

of العاشوراء (TA:) [see عاشوراء, where this is explained:] it is a post-classical word: (Sgh, K:) J says, in the S, I think it post-classical: (Msb, TA:) but [SM says,] this requires consideration; for it was used by the Prophet: (TA:) one ought to say, that, with عاشوراء, it has this form for the sake of resemblance; but as used alone, it must be conceded that it has not been heard [from the Arabs of the classical times]. (Msb.) [مُتَّعٌ] مَشُوعٌ [مُتَّعٌ] A rope consisting of nine strands. (TA.) تَشْرِينَ تَشْرِينَ [in Chaldee 165] A Greek name of each of two months, (K,) of the months of Autumn, called تَشْرِينَ الْأَوَّلَى and تَشْرِينَ الثَّانِي, [and both together تَشْرِينَان, the two Syrian months corresponding, respectively, to October and November O. S.,] before the two months whereof each is called كَانُونُ. (TA.) نَع R. Q. 1. مُتَّعٌ فِي الْكَلَامِ (TA.) (Mgh, K,) inf. n. مُتَّعَةٌ, (S, Mgh,) He reiterated in speech, by reason of an impediment, or inability to say what he would; (S, Mgh, K;) as also يَتَّعُ (K:) and he was unable to say what he would, or to find words to express what he would say: (ElGhooree, Mgh:) مُتَّعَةٌ is the speech of him who is termed أَلْتَع. (TA.) And تَعَنَ فِي الْفُرْآنِ and his tongue stuck fast in his doing so. (TA.) — تَعْتَعَتِ (K,) inf. n. as above, (S,) The beast stuck fast in the sand, (S, K,) or soft soil, (S,) or mire: (TA:) sometimes the verb is thus used. (S.) And تَعَنَ said of a camel &c. signifies His feet sank into the soft soil, or soft sands. (TA.) — تَعْتَعَهُ He dragged him (namely another man) roughly, or vehemently, and agitated him: (S:) or he shook him, or shook him vehemently, (AA, K,) backwards and forwards, and treated him roughly: (AA:) he shook him roughly: (IDrd, K:) or he compelled him against his will, in an affair, so that he became disquieted, or agitated. (IF, K.) — تَعْتَعُ فَلَانٌ Such a one had his saying rebutted, rejected, or repudiated, as wrong, or erroneous. (TA.) R. Q. 2. تَعْتَعُ see R. Q. 1, first signification. مُتَّعٌ i. q. فَاَفَاءَ [accord. to different MSS., as meaning One who reiterates his words much in speaking]. (AA, K.) وَقَفُوا فِي (AA, K.) [مُتَّعَةٌ] They fell into convulsing perplexities, arising from evil and discordant and false rumours or the like, (في,) مُتَّعٌ (AA, S, K.) and confusion. (AA, S, K.) Afflicted by an injury which disquiets or agitates. (TA, from a trad.) تَعِبَ 1 (S, A, Msb, K,) aor. تَعَبَ, (A, K,) inf. n. تَعَبٌ, (S, Msb,) He [a man and a beast] was, or became, fatigued, tired, wearied [by labour or journeying &c.], or jaded; (S, A, Msb;) contr. of اسْتَزَاخَ. (K.) [تَعَبٌ, which, used as a simple subst., may be rendered

being jaded, is here said in the TA to be contr. of رَاحَةٌ; and to signify شِدَّةُ الْعَنَاءِ, which may be rendered much fatigue &c.; but accord. to an explanation of the verb of عَنَاءٌ in the S and TA in art. عَنِ, this word and تَعَبٌ signify the same. See also مُتَّعَبٌ 4 اتعب He fatigued, tired, wearied, or jaded, another; (S, Msb, K;) and himself, in a work that he imposed upon himself, or in which he laboured; and his travelling-camels, by urging them quickly, or by hard journeying. (TA.) — (tropical:) He broke a bone again after it had been set, or consolidated: or he caused a bone to have a defect in it, after it had been set, so that there remained in it a constant swelling, or resulted a lameness: اتعب العظم signifying أَغْنَتْهُ بَعْدَ أَغْنَتْهُ بَعْدَ اتعب العظم (so in the CK:) or أَغْنَتْهُ بَعْدَ الجبر: (so in the CK:) or أَغْنَتْهُ بَعْدَ الجبر: (so in MS. copies of the K and in the TA. [In the latter, in art. عتب, this reading is confirmed; but a remark below, voce مُتَّعَبٌ, rather favours the former reading, that of the CK.]) — (tropical:) He filled a vessel; (A, K;) as, for instance, a drinking-cup, or bowl. (A.) — اتعب القَوْمُ The people's cattle became fatigued, tired, wearied, or jaded. (K.) تَعِبَ Fatigued, tired, wearied, or jaded; as also تَعَبَانِ 1 (S, Msb, K;) but not مُتَّعَبٌ 1 (S, K.) [تَعَبَانِ, fem. with ة, is used in this sense in the present day.] تَعَبَانِ see what next precedes. مُتَّعَبٌ A place of تَعَبٍ [or fatigue, &c.]: — and tropically, syn. with تَعَبٌ pl. مُتَّعَبٌ. (Har p. 431.) مُتَّعَبٌ: see تَعِبَ. — Also (tropical:) A camel that has had a bone of one of his fore legs or hind legs broken and set, and has been fatigued beyond his power of endurance before the bone has consolidated, so that the fracture has become complete: whence the phrase عَظْمٌ مُتَّعَبٌ [app. meaning (tropical:) a bone broken again after its having been set, or consolidated: see 4]. (TA.) — A vessel, as, for instance, a drinking-cup, or bowl, (tropical:) filled. (TA.) — Water (tropical:) squeezed forth, or expressed, from the earth, to be drunk. (A, TA.) مُتَّعَبَةٌ [A cause of fatigue or weariness: a word of the same class as مُجْتَنَبَةٌ and مُخْلَلَةٌ: loosely explained in Har p. 475 as meaning a place of fatigue]. One says, اسْتِخْرَاجُ الْمُعْنَى مُتَّعَبٌ لِلْخَوَاطِرِ [The eliciting of the meaning of that which is made enigmatical is a cause of fatigue to minds]. (A.) تَعَسَ 1 تَعَسَ, aor. تَعَسَ, inf. n. تَعَسٌ, (S, A, Msb, K, &c.) and تَعَسَ, aor. تَعَسَ, (Sh, AHeyth, A, Iath, K;) but the latter is not chaste; (A, TA;) or the former is used in addressing a person, saying تَعَسْتَ; and the latter, in narration; (K;) accord. to Sh; but ISd says that this is strange; (TA;) He fell, having stumbled; contr. of انْتَعَشَ: this is the primary signification: (S:) or he stumbled and fell (AHeyth, A, Iath, K) upon his hands and mouth, (AHeyth, TA,) or

upon his face: (Iath, TA:) or he fell upon his face: (Er-Rustamee, Msb, TA:) [and this may also be meant by one of the explanations of the inf. n. in the TA, which is سَقَالَ فِي سَقَالٍ] or he fell in any manner. (TA.) You say, by way of imprecation, تَعَسْ وَانْتَكِسْ, meaning May he fall upon his face, and not rise after his fall until he fall a second time. (Msb.) And تَعَسْ فَمَا انْتَعَشَ وَشَبِكَ [May he fall, having stumbled, or stumble and fall, &c., and not rise again; and may he be pricked with a thorn, and not extract the thorn]. (TA.) And accord. to certain of the Kilábees, تَعَسْ signifies He missed his proof in litigation, and the object of his search in seeking. (TA.) — He perished. (Aboo-Amr Ibn-El-'Alá, S, K.) You say, تَعَسْتَ, as though meaning Mayest thou perish. (ISh, TA.) — He became far removed. (A, K.) — He became lowered, or degraded. (A, K.) You say also, تَعَسَ جَدُّهُ [His fortune, or good fortune, fell: or may his fortune, or good fortune, fall]. (K in art. عَثَرَ.) — تَعَسَ اللَّهُ (aor. تَعَسَ, inf. n. تَعَسٌ.) (A'Obeyd, A, Msb, K;) and تَعَسَ 1 (AHeyth, S, A, Msb, K;) the former unknown to Sb; (Az, TA;) God made him to fall, having stumbled: (S:) or to stumble and fall (AHeyth, A, K) upon his hands and mouth, (AHeyth, TA,) or upon his face: (TA:) or to fall upon his face: (Msb:) or to fall in any manner. (TA.) — God destroyed him; or made him to perish. (A'Obeyd, S, K.) — God made him to become far removed. (A, K.) — God lowered, or degraded, him. (A, K.) — You say, by way of imprecation, تَعَسْ لَهُ May he [fall, having stumbled: or, stumble and fall: or, stumble and fall upon his hands and mouth: or, upon his face: or] fall upon his face: (Msb:) or may God make destruction to cleave to him: (S, TA:) [or may God destroy him.] Aboo-Is-hák says, in explanation of the phrase فَتَقَسَّ لَهُمُ in the Kur xlvii. 9, that it may be in the accus. case as meaning أَتَقَسَّهُمُ اللَّهُ. (TA.) A man also says, by way of imprecation, to his swift and excellent camel, when it stumbles, تَعَسْ, meaning May God throw thee down upon thy nostrils: expressing his disapproval of the stumbling of a beast of such age and strength: but if it be not a swift and excellent beast, and stumble, he says to it لَعَا. (TA.) You say also, تَعَسَ جَدُّهُ [May God make his fortune, or good fortune, to sink]. (A.) تَعَسَ 4 see تَعَسَ, in three places. تَعَسَ inf. n. of 1 [which see, throughout]. — Also Evil; mischief. (K.) تَعَسَ see what next follows. تَاعَسَ (A, K) and تَعَسَ (Msb, K) act. part. ns. of 1, [i. e., respectively, of تَعَسَ and تَعَسَ, accord. to rule, used intransitively,] (A, Msb, K,) both applied to a man: (K:) and the former, to fortune, or good fortune. (A.) مُتَّعَسَةٌ [A cause of falling after

stumbling: or of stumbling and falling &c. (See 1.) You say, هَذَا الْأَمْرُ مُحْتَسَةً مُحْتَسَةً [This affair is a cause of ill luck; a cause of falling &c.]. (A, TA.) تَفَتَّ 1 تَفَتَّ, aor. تَفَتَّ, inf. n. تَفَتَّ, He left off, or abstained from, anointing himself, and shaving his pubes, and in consequence became dirty: (Msb.) or تَفَتَّ signifies the state of being dirty; (Mgh;) the state of having matted and dusty hair, or a dusty head, long left unanointed: (T, Mgh, K:) so in relation to the rites and ceremonies of the pilgrimage: (T, K:) thus explained by ISh; but not by any [other] of the lexicologists: he says that it is one of the rites and ceremonies of the pilgrimage: (T;) which is a conventional term of the professors, or lecturers, of the colleges: (Mgh;) accord. to I'Ab, it signifies the shaving, and shortening, or clipping, of the beard and mustache and [the hair of] the armpit, and slaughtering [of the victims], and casting [of the pebbles]: accord. to Fr, the slaughtering of the [victims termed] بُنُنٌ, and other victims, namely, kine, and sheep or goats, and shaving the head, and paring the nails, and the like: (T:) AO says that no poem is adduced as presenting an ex. of it: (Msb, TA:) and Zj says that it is not known by the lexicologists except from the expositors of the Kur-ân; (T, M;) who say that it is the clipping the mustache, and paring the nails, and plucking out the hair of the armpit, and shaving the pubes, and clipping the hair [of the head]: (T:) or the plucking out the hair, and paring of the nails, and deviating from all that is prohibited to the مُحْرَم: (M:) as though it were a passing from the state of إِحْرَام to the state of إِخْلَال: (T, M:) or, in the rites and ceremonies of the pilgrimage, the doing such things as paring the nails, and clipping the mustache, and shaving the pubes (S, K) and the head, and casting the pebbles, and slaughtering the بُنُن (S), &c.: (S, K: [but in two copies of the S, this art. is omitted:]) or the doing away with the matted and dusty state of the hair, and pollution and dirt, absolutely. (TA.) Accord. to ISh, قَضَاءُ التَّفَتِّ means The doing away with the matted and dusty state of the hair by shaving, and paring the nails, and the like: (T:) or it means the doing away with the state of تَفَتَّ, by clipping the mustache, and paring the nails, and plucking out the hair of the armpit, and shaving the pubes. (Mgh.) Accord. to IAar, ثُمَّ لِيُقْضُوا نَقْتَهُمْ [in the Kur xxii. 30] means Then let them accomplish their needful acts of shaving and cleansing: (T:) or it means then let them do away with their dirtiness, by clipping the mustache, and paring the nails, and plucking out the hair of the armpit, and shaving the pubes, or

the occasion of إِحْلَال (Bd:) it is an allowance, after entering the state of إِحْلَال, of that which was forbidden them in the state of إِحْرَام. (Msb.) — — فَتَقَتَبَ الدِّمَاءُ مَكَانَهُ occurs in a trad., meaning And the blood (lit. bloods) contaminated the place thereof. (TA.) تَقَتَّبَ (T, Mgh, K,) accord. to ISh, applied to a man, (T, Mgh,) Altered [in odour or the like], (مُتَغَيَّرٌ, T,) or dusty, (مُغَيَّرٌ, Mgh, K, or مُتَغَيَّرٌ, TA,) having matted and dusty hair, not having anointed himself, (T, Mgh, K, *) nor shaven his pubes. (T, Mgh. [In the former it is implied that this explanation is doubtful.]) تَعَجَّ أَنْحَكُكَ مَنْ [He gave him an apple]. You say, أَنْحَكَكَ [He makes a present to thee who gives thee an apple]. (A: there immediately following the saying, فَلَنْ تُحَنِّتَهُ نَفَاحَةً. (Abu-l-Khattáb, L.) نَفَاحٌ, of the measure نَفْعَالٌ; an Arabic word; [not arabicized;] (Msb;) [The apple, or apples;] a certain fruit, (L, Msb,) well known, (S, L, Msb, K,) plentiful in [the cooler parts of] the land of the Arabs. (AHn, TA:) the word is said by Abu-l-Khattáb to be derived from نَفَحَةٌ “ a sweet odour: ” (L:) the n. un. is with ة: (S, L, Msb:) the pl. is نَفَاحِيحٌ (T:) and the dim. of the n. un. is نَفَاحِيحَةٌ. (L.) You say, فَلَنْ تُحَنِّتَهُ نَفَاحَةً [Such a one, his present is an apple]. (A.) — — نَفَاحُ الْخَبِّ and يَنْزُوعُ see نَفَاحُ الْبَرِّ — — بِانْدِجَانٍ see نَفَاحُ ذَهَبِي in art. بَرَح. — — النَّفَاحَةُ also signifies (tropical:) The head of the thigh-bone, which is in the haunch-bone. (Kr, A, K.) — — لَطَمْنَ بِالْمَنَابِ النَّفَاحِ [lit. They (women) slapped, with the jujubes, the apples] means, (tropical:) with the fingers, or the ends of the fingers, the cheeks. (A.) نَفَاحِيحَةٌ see مَتَنَعَةٌ نَفَاحٌ A place where apples grow (L, K) in abundance. (L.) تَفَرَّقَ تَفَرُّوقٌ The قِمَع [or base] of a date; (Ibn- 'Abbád, K;) a dial. var. of تَفَرُّوقٌ [q. v.]: pl. تَفَارِيقٌ. (TA.) تَقَلَّ 1 تَقَلَّ [in the CK, erroneously, تَقَلَّ] aor. تَقَلَّ (S, M, Msb, K) and تَقَلَّ, (S, Msb, K,) inf. n. تَقَلَّ (T, S, M, Msb,) He spat; syn. بَصَقَ: (M, K:) [or rather, he spat, emitting a small quantity of saliva, generally in scattered portions, as when one spits forth some minute thing:] is similar to الْبِزْقُ, but less in degree: (S, Msb: *) the first degree is الْبِزْقُ; then, التَّقَلُّ; then, النَّفْثُ; and then, النَّفْخُ: (S:) the with the mouth is [an action] never without somewhat of spittle: a blowing without spittle is [said to be] termed نَفَثَ. (T.) Hence, تَقَلَّ الرَّاقِي [The spitting of the charmer, in which he emits a small quantity of saliva at a time, in scattered portions: see also نَفَثَ]. (S.) One says also, ذَاقَ مَاءَ الْبَحْرِ فَتَقَلَّهُ, i. e. [He tasted the water of the sea, and] spirted it forth, by reason of dislike thereof. (TA.) — تَقَلَّ (M, K,) aor. تَقَلَّ, (K,) inf. n. تَقَلَّ, (S, M, Mgh, K,) He, or it, (a thing, M,)

became altered for the worse in odour, ill-smelling, or frouzy: (M, K:) he neglected, or left off the use of, perfume: (M:) he was unperfumed: (S:) he neglected, or left off the use of, perfume, and so became altered for the worse in odour, ill-smelling, or frouzy: (Mgh, TA:) and تَنَفَّلَ, aor. and inf. n. as above, she (a woman) stank, by reason of having neglected, or left off the use of, perfume and ointments: and also she perfumed herself: thus bearing two contr. significations. (Msb.) 4 انْقَلَه He, or it, made him, or it, to be altered for the worse in odour, ill-smelling, or frouzy, (K,) or unperfumed. (S.) The rájiz says, وَ تَنَفَّلَ الْعَبْرُ وَ الصَّوَارِ [And she makes ambergris and musk, or the vesicle of musk, to have a bad odour, or to lose their fragrance]. (S.) And it is said of the sun, تَنْفُلُ الرِّيحَ [It makes the odour of the person to be bad]. (TA, from a trad.) تَنْفَلْ: see what next follows. تَنْفَلْ, (K,) or تَنْفَلْ (M, accord. to the TT,) and تَنْفَلْ (M, K,) vulgarly تَنْفَلْ and تَنْفَلْ (TA,) Spittle, or saliva, ejected from the mouth; syn. بُصَاقٌ (M, K); as also تَنْفَلْ: (Ibn-Abi-l- Hadeed, TA:) or it is similar to بُصَاقٌ (TA.) [See 1.] — And Froth, or foam, (M, K,) of the sea; (TA;) and the like thereof. (M.) تَنْفَلْ: see مَا أَصَابَ فَلَانٌ مِنْ فَلَانٍ إِلَّا تَفَلًا طَئِيفًا — تَنْفَلْ. (T.) تَنْفَلْ: see تَنْفَلْ. تَنْفَلْ, applied to a man; (S, M, K;) and تَنْفَلَةٌ, applied to a woman, (T, M, Mgh, Msb, K,) as also مُتَفَلٌّ, (T, S, M, Msb, K,) which is a possessive epithet, (M,) or an intensive epithet, (Msb,) Altered for the worse in odour, ill-smelling, or frouzy: (M, K:) who has neglected, or left off the use of, perfume: (M:) unperfumed: (T, S:) who has neglected, or left off the use of, perfume, and so become altered for the worse in odour, illsmelling, or frouzy: (Mgh, TA:) stinking, (T, Msb,) by reason of having neglected, or left off the use of, perfume and ointments: (Msb:) the pl. of تَنْفَلَةٌ is تَنْفَلَاتٌ (T, Mgh, Msb;) applied to such women as are not to be prevented from going to the mosque, and in this case meaning unperfumed. (T, * Mgh, * TA.) — تَنْفَلَةٌ [A company of men of the lowest and vilest sort]. (TA.) تَنْفَلٌ and تَنْفَالٌ: see تَنْفَلْ. تَنْفَلَةٌ [The sun makes the odour of the person to be bad]. (TA.) تَنْفَلَةٌ A spittoon, or vessel in which to spit; syn. مِزْقَةٌ. (TA.) مِزْفَالٌ: see تَنْفَلْ. تَنْفَلَةٌ 1 تَنْفَلَةٌ (S, Mgh, Msb, K,) inf. n. تَنْفَلَةٌ, (JK, Msb, K, TA,) or تَنْفَلَةٌ (Mgh, CK,) and تَنْفَوَةٌ (K) and تَنْفَاهَةٌ (Msb, TA,) or this last is a mistake; (Mgh;) and تَنْفَلَةٌ, aor. تَنْفَلَةٌ, inf. n. تَنْفَوَةٌ; (JK;) It (a thing, JK, Mgh, Msb) was, or became, paltry, sorry, mean, contemptible, or inconsiderable; (JK, S, Mgh, Msb;) and little, or small, in quantity or number.

(JK, S, K.) — — **بَقَّة**, aor. **بَقَّ**, inf. n. **بُقُوْة** He (a man) was, or became, stupid, or foolish. (JK, K.) And **أَفْهَمَ نَفْسَهُ** His mind became weak. (JK.) — — **بَقَّة**, aor. **بَقَّ**, and **بَقَّ**, aor. **بَقَّ**, He, or it, was, or became, lean, or meagre; syn. **غَثَّ**. (K.) It is said in a trad. (S, K) of Ibn-Mes'ood, (K,) **الْفَرَّانُ لَا يَبْقَى** (S, K, [in the CK, erroneously, **يَبْقَى** and **يَبْقَى**, and in some copies of the K, for the latter is put **يَبْقَى**]) i. e. **لَا يَبْقَى وَ لَا يَخْلُقُ** (assumed tropical:) [The Kur-án will not become meagre, nor will it become worn out]: (K: [in the CK, erroneously, **لَا يَخْلُقُ وَ لَا يَبْقَى**]) it is implied by the context in the S, that **لَا يَبْقَى** means will not become paltry, or mean: **لَا يَبْقَى** means will not become worn out by reason of much repetition; from **بَقَّ** signifying “a wornout water-skin.” (TA.) **أَتَقَّ فِي عَطَائِهِ ٤** [He was paltry, sorry, mean, or niggardly, in his gift;] he made his gift little, or small. (TA.) **بَقَّة** see **بَقَّة**. — — Also **بَقَّة**; tasteless; and so **بَقَّة**. (KL.) You say **أَطْعِمَهُ بَقَّةً** Kinds of food having no taste of sweetness, or of sourness, or of bitterness; and some include bread and flesh-meat among these. (K.) **بَقَّة** (S, Mgh, Msb, KL, TA) and **بَقَّة** (Mgh, KL, TA) applied to a thing, (JK, Mgh, Msb,) and the former to a man also, (TA.) Paltry, sorry, mean, contemptible, or inconsiderable: (JK, S, Mgh, Msb, KL, TA:) and little, or small, in quantity or number. (JK, S, TA, and KL in explanation of the former.) — — **بَقَّة** **بَقَّة** **بَقَّة** A man having little sense, or intellect; (TA:) stupid, or foolish. (JK.) — — See also **بَقَّة**. — — **بَقَّة** also signifies Afflicted, or distressed, by reason of disease and fatigue. (JK.) **بَقَّة** (JK, TA:) so in the handwriting of Sgh; in the K, **بَقَّة**; (TA:) Easy, submissive, or tractable; applied to a she-camel. (JK, K.) **بَقَّة** (JK, S, L, K) and **بَقَّة** (Hr, L, K) and **بَقَّة** (JK, L) Coriander-seed; syn. **كَرْبَرَة**. (IAar, JK, S, L, K.) — — And Caraway-seed; syn. **كَرْوِيَانَة**. (IAar, Th, L, K.) **بَقَّوْا أَرْضَهُمْ ٢** (JK, K.) inf. n. **بَقَّوْا**, (K.) They watered their land with thick, or muddy, water, [or water containing **بَقَّ**], (JK, * K,) in order that it might become good. (K.) **بَقَّوْا ٤** (K.) inf. n. **بَقَّوْا**, (JK, S.) i. q. **أَحْكَمَهُ** [He made it, or rendered it, (namely, a thing, JK, or an affair, S and K,) firm, stable, strong, solid, compact, sound, or free from defect or imperfection, by the exercise of skill; he made it firmly, strongly, solidly, compactly, so that it was firmly and closely joined or knit together, soundly, thoroughly, skilfully, judiciously, or well; he so constructed, constituted, established, settled, arranged, did, performed, or executed, it; he put it into a firm, solid, sound, or good, state, or on a firm, solid, sound, or good, footing]. (JK, S, K.) [And **بَقَّوْا** signifies the same as **بَقَّوْا**; or he exercised, or possessed, the skill requisite for it;

namely, an affair.] **الَّذِي أَتَقَّنَ كُلَّ شَيْءٍ**, in the Kur xxvii. 90, means Who hath created everything firmly, strongly, solidly, &c., (**أَحْكَمَ**, **خَلَقَهُ**) and made it, fashioned it, or disposed it, in the fit, proper, or right, manner. (Bd.) [You say also, **أَتَقَّنَ عِلْمَهُ**, meaning He made his knowledge sound; or made himself thoroughly learned.] And **أَتَقَّنَ** He knew it, or learned it, (namely, a tradition [&c.],) soundly, thoroughly, or well, from him. (TA in art. **تَقَنَّ**) **تَقَنَّ** **رَسَابَةِ** of water, (JK, Mgh, K,) in a rivulet or in the channel of a torrent, (K,) in the [season called] **رَبِيع** (Lth, JK, Mgh;) i. e., (Mgh,) [its sediment, or] the thick matter that is borne by it [and that sinks to the bottom; used for improving land]: (Lth, JK, Mgh;) and (K) the **ثُرُوق** of a well (Mgh, K) and of the channel of a torrent; i. e., the slime, mixed with black, or black and fetid, mud; accord. to the Jámí' of El-Ghooree. (Mgh.) — — A thing by means of which one subsists, and makes good, or improves, the performance, or execution, or management, of an affair; as iron, and other things, of the **جَوَاهِر** [i. e. precious stones, or native ores,] of the earth: and anything by means of which a thing is made good, or improved, is called its **تَقَنَّ**. (TA.) — — A skilful man: (JK, S, K:) pl. **أَتَقَّنَ**. (TA.) — — [Hence, probably, **تَقَنَّ** [or **تَقَنَّ**] is also the name [or surname] of a certain man proverbial for his excellence in shooting. (S, K. [In the latter it is implied that this name or surname is **التَّقَنَّ**]) The rájiz says, **يَرْمِي بِهَا أَرْمَى مِنْ** [One more skilled in shooting than Ibn-Tikn shoots it]. (S.) — — Nature, or natural disposition. (JK, S, K.) You say, **الْفَصَاحَةُ مِنْ** **بَقَّة** Chasteness of speech, or eloquence, is [a quality] of his nature. (S.) Quasi **بَقَّة**: or, accord. to some, **بَقَّة**, aor. **بَقَّ ١** (T, S, K, in art. **وَقَى**) and **بَقَّ ٢**, (T, TA,) or **بَقَّ**, aor. **بَقَّ ٢**, (Msb, [but the correctness of this I greatly doubt, unless, as appears to be the case, it is meant to be understood as an intrans. verb,]) inf. n. **بَقَّ**, (S and TA in art. **تَقَى**, [which art. I find in only one copy of the S,]) or **بَقَّ**, (K,) or **بَقَّ**, (Msb, and also mentioned in the TA,) of which **بَقَّ** is pl., or coll. n., (Kzz, IB, Msb,) and **بَقَّة** (K) and **بَقَّة** (Lh, K;) and **بَقَّة** (T, S, Msb, K,) inf. n. **بَقَّ** (Msb) and [quasi-inf. n.] **بَقَّة** and **بَقَّة** (S, art. **وَقَى**) He feared God: (S and TA in art. **تَقَى**: all else that follows is from art. **وَقَى** except where reference is made to another art.:) or he was cautious of a thing; guarded, or was on his guard, against it; prepared, prepared himself, or was in a state of preparation, against it; or feared it: (K:) or he looked forward to a thing, and guarded against it, sought to avoid it, or was cautious of it. (T, TA.) [For other explanations of the latter verb, which apply also to the former, see art. **وَقَى**.]

بَقَّ is originally **بَقَّ**; (T, S;) then **بَقَّ**; then **بَقَّ**; and when this came to be much in use, they imagined the **ت** to be a radical part of the word, and made the word **بَقَّ**, aor. **بَقَّ**, with fet-h to the **ت** in each case, and without teshdeed; and not finding any analogue to it in their language, they said **بَقَّ**, aor. **بَقَّ**, like **بَقَّ**, aor. **بَقَّ**: (S:) or, as is said in the T, they suppressed the **ت**, and the **بَقَّ** changed into **بَقَّ**, in **بَقَّ**, and said **بَقَّ**, aor. **بَقَّ**. (TA.) A poet says, (namely, Khufáf Ibn-Nudbeh, TA,) **جَلَاها الصَّيْطُونَ فَأَخْلَصُوهَا خِفَافًا كُلُّهَا يَبْقَى بِأَثَرٍ** or, as some read it, **يَبْقَى**, with the **ت** movent, but without teshdeed; (S;) and this latter, accord. to IB, is the right reading. (TA.) [See this verse explained in art. **أَثَر**.] IB adds that Aboo-Sa'eed [app. meaning As] disallowed **بَقَّ**, aor. **بَقَّ**, inf. n. **بَقَّ**; saying that it would require the imperative to be **بَقَّ**, which is not said; and this, he states, is right: [for] J says that the imperative used is **بَقَّ** [Fear thou, or beware thou, &c.], as in **بَقَّ** [Fear thou God]; and to a woman, **بَقَّ**; formed from the verb **بَقَّ**, without tesh-deed, by the suppression of the **ل**. (TA.) **مَا أَتَقَّاهُ ٤** (S, TA) How great is his reverential, or pious, fear of God! (TA.) — — **مَا أَتَقَّاهُ** is also said of a saddle, as meaning How good is it for not galling the back! (TA.) **١** **بَقَّ ٢** **بَقَّ ٢** see 1, in two places; and see also art. **وَقَى**. **بَقَّ** see **بَقَّ**: see **بَقَّ**, in two places. — — In the phrase in the Kur [iii. 27], **إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً**, it may be an inf. n. [so that the meaning may be Unless ye fear from them with a great fearing (see 1)]: or it may be a pl. [app. of **بَقَّ**, like as **كُفَاةً** is pl. of **كُفِيَ**, so that the meaning may be unless ye fear from them, being fearful]: but it is better to regard it as an inf. n. because another reading is **بَقَّ**. (M, TA.) **بَقَّ**, applied to a man, (Msb, K, TA,) i. q. **وَقَى** (TA) and **مُنَّ** (S) [Fearing; cautious; &c.: (see 1:) and particularly having a reverential, or pious, fear of God: or simply pious: or one who preserves, or guards, himself, accord. to some, exceedingly, or extraordinarily, from sin, either of commission or of omission: (see 8 in art. **وَقَى**)] accord. to IDrd, one who preserves, or guards, himself from punishment [in the world to come], and from acts of disobedience, by righteous conduct: from **وَقَيْتُ نَفْسِي**: said by the grammarians to be originally **وَقَّوْى**; then, **بَقَّوْى**; or, accord. to Aboo-Bekr, [originally] of the measure **فَعِيلٌ**, as is indicated by the first of its pls. mentioned below: but he who says that it is [originally] of the measure **فَعُولٌ** says that it has that pl. because it has become like a word [originally] of the measure **فَعِيلٌ**: (TA:) or righteous, virtuous, just, or honest; (Msb in art. **بَقَّى**;) contr. of **فَاجِرٌ** (idem in art. **بَقَّى**;) pl. **أَتَقَّيَاءُ** (Msb in art. **بَقَّى**;) and (K)

and تَقَوَّاءُ, (K,) which is extr., and of a class disallowed by Sb, (TA,) [and app. also تَقَاءَ, q. v. supra.] see what next follows. تَقَوَّى, or تَقَوَّى, accord. to different readings in the Kur ix. 110, (Bd,) [of which readings the former is the more common,] is originally تَقَيَّا, (K,) [or تَقَيَّا,] or [rather وَفَيَّا, or وَفَيَّا, and then] وَفَوَّى, of the measure فَعْلَى, from وَفَيْتَ, (ISd, TA,) or, accord. to MF, the right opinion is that it is [وَفَوَّى,] of the measure فَعُولُ, (TA,) and is thus transformed in order to make a distinction between the subst. and the epithet such as صَدِيًّا وَخَرِيًّا: (K:) it is a subst. from اتَّقَى or وَفَى; (Msb, K;) [and signifies Fear; caution; &c.: (see 1:) and particularly reverential, or pious, fear of God: or simply piety: or the preservation, or guarding, of oneself, accord. to some, exceedingly, or extraordinarily, from sin, either of commission or of omission: or the preservation, or guarding, of oneself from punishment in the world to come, and from acts of disobedience, by righteous conduct: or righteousness, virtue, justice, or honesty: (see تَقَى:) its explanations in relation to religion are many and various, but are all resolvable into fear of God, or of sin; or the preservation, or guarding, of oneself from sin:] and تَقِيَّةٌ and تَقَاءٌ are syn. with each other (S) and with تَقَوَّى, (Msb,) and are used as inf. ns. of اتَّقَى: (S:) and تَقَى [also] is syn. with تَقَوَّى: (S;) or it is pl. of تَقَاءَ, or a coll. n., (Kzz, IB, Msb,) like as طَلَى is of طَلَاءٌ, (Kzz, IB,) and as رُطِبَ is of رُطْبَةٌ. (Msb.) وَأَنَّهُمْ تَقَوَّاهُمْ, in the Kur xlvii. 19, means And hath explained to them, (Bd,) or suggested to them, (Jel, TA,) what they should fear, or that from which they should preserve themselves: (Bd, Jel, TA:) or hath aided them to practise their تَقَوَّى: (Bd:) or hath given them the recompense of their تَقَوَّى. (Bd, TA.) And هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى, in the Kur lxxiv. last verse, means He is entitled, or worthy, to be feared; or to be reverentially, or piously, feared. (Bd, Jel, K.) هُوَ أَتَقَى مِنْ فُلَانٍ [He is more fearing, or cautious, &c., than such a one; more reverentially, or piously, fearful of God; or more pious; &c.]: he has more تَقَوَّى than such a one. (TA.) بِالنَّكَةِ, (ISd, K,) or بِالنَّكَةِ, (Msb,) He inserted the نَكَّةَ in [the double upper border of] the drawers, or trousers. (ISd, Msb, K.) You say also, هُوَ يَسْتَنِّكُ بِالْحَرِيرِ He makes use of a نَكَّةَ of silk. (A.) نَكَّةٌ The band [that is inserted in the double upper border] of the drawers, or trousers; (ISd, K;) [generally, a strip of cotton, which is often embroidered at each end; sometimes, of net-work; and] sometimes, of silk: (A:) ISd thinks it to be an adventitious word, though used

in ancient times; (TA;) and Iamb says, I think it to be arabicized: (Msb:) pl. نَكَكٌ. (S, Msb, K.) نَكَكٌ The thing by means of which the نَكَّةَ is inserted in [the double upper border of] the drawers, or trousers. (TA.) [It is generally a slender piece of wood, having at one end a loop through which a portion of the نَكَّةَ is passed.] Quasi نَكَأَ نَكَئِي &c.: see art. وَكَأَ. Quasi نَكَلَ عَلَيْهِ 1 نَكَلٌ, aor. 1َ3َ3َ2, a dial. var. of نَكَلَ. (Ibn- 'Abbād, K) See art. وَكَأَ where, also, see نَكَلَةٌ, &c. نَكَلٌ 1 نَكَلٌ, (T, S, * M, Msb, K,) aor. 3َ3َ3َ, inf. n. نَكَلٌ, (M, Msb,) He prostrated him, or threw him down; (T, S, M, Msb, K;) [as some say,] upon the نَكَلٌ: (TA:) or he threw him down (M, K, TA) upon his نَكَلٌ, i. e., (TA,) upon his neck, and his cheek: (M, K TA:) but the former is the more approved; and thus it is explained as used in the phrase وَنَكَلَهُ لِلْجَبِينِ [in the Kur xxxvii. 103], (M,) and he prostrated him, or threw him down, (Abou-Is-hāk, T, S, Bd,) upon his side, so that the side of his forehead fell upon the ground; (Bd;) or upon his mouth; (Katā- deh, T;) or upon his face. (Bd.) And نَكَلَ النَّاقَةَ He made the she-camel to lie down upon her breast. (TA.) — He threw it upon the ground: said of any corporeal thing. (M.) — نَكَلٌ, aor. 3َ3َ3َ (IAar, T, K) and نَكَلٌ, (K,) [the latter anomalous in this case, and doubtful,] also signifies He poured (IAar, T, K, TA) into the hand of another. (TA.) And نَكَلَ الشَّيْءَ فِي يَدِهِ He gave, or delivered, the thing to him: (M, K *) or he threw, or put, the thing into his hand. (K.) The Prophet says, بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أَيُّهُنَّ بِمَفَاتِيحِ خَزَائِنِ الْأَرْضِ قُلْتُ فِي يَدِي [While I was sleeping, I had the keys of the treasures of the earth brought to me,] and they were poured into my hand: (IAar, T, M:) or were thrown, or put, into my hand. (Iamb, M.) — Also, (K,) inf. n. نَكَلٌ, (M,) He lowered, or let down, the rope into the well, (M, K,) with the hand, on the occasion of drawing water. (M.) — سَوَّءَ نَكَلَهُ, [aor. 3َ3َ3َ, accord. to rule,] He charged him, or upbraided him, with an evil, or a foul, thing. (Th, M, K.) — نَكَلٌ, aor. 3َ3َ3َ (IAar, T, M, K) and نَكَلٌ, (K,) [the latter anomalous in this case, and doubtful,] He was, or became, prostrated, or thrown down; (M, K) he fell, or fell down. (IAar, T, M, K.) — نَكَلٌ جَبِينَهُ, (M, K,) aor. 3َ3َ3َ (T, M, K) and نَكَلٌ, (K,) [the latter anomalous in this case also, and doubtful,] inf. n. نَكَلٌ, (T, M,) The side of his forehead sweated, or exuded sweat. (M, K.) And in like manner the verb is used in relation to a wateringtrough. (Lh, M.) — نَكَلَتْ is an imitative sequent to ضَلَّتْ. (M.) 4 اِنْتَلِ الْمَاعِ He made the fluid, or liquid, to drop, or fall in drops. (K.) R. Q. 1 نَكَلَتْ, (S,) inf. n. نَكَلَتْ, (M, K,) He moved him, agitated him, shook him, put him into a state of

motion or commotion; (S, M, K;) or did so vehemently: (S, K, and Mgh in art. بَرَّ) he shook him, or shook him violently, (namely, a drinker,) and ordered him to breathe in his face, that he might know whether he had drunk [wine or the like], or not; (TA in this art. and art. بَرَّ) as also بَرَّرَهُ, and مَرَّمَهُ. (TA in the latter art.) — نَكَلَتْ also signifies Hard journeying: and rough, or severe, or vehement, driving. (K.) You say, نَكَلَتْ الرَّجُلُ The man was rough, or severe, or vehement, in his driving. (M.) — نَكَلَتْ بَهْرَاءَ is [The tribe of] Bahra's pronouncing the ت of تَفْعُلُونَ with kesr; (M, K;) saying تَفْعُلُونَ, and تَشْهَدُونَ, and the like. (M.) نَكَلٌ, accord. to Lth, [and accord. to general present usage,] A mound, or hill, of dust, or earth, [or rubbish,] pressed together, not natural: but this is a mistake [if meant as an explanation of the proper application], for with the Arabs it signifies a natural hill: En-Nadr says that it is of the smaller sort of أَكَمَةٍ [pl. of أَكَمَةٌ]; it is of the height of a house, or tent, and the breadth of its back is about ten cubits; it is smaller than the أَكَمَةُ, has fewer stones, gives growth to nothing good, and its stones are compacted together exactly like those of the أَكَمَةُ: (T:) [the mound, or artificial hill, above mentioned, is what is meant by its being said,] the نَكَلٌ of dust, or earth, is well known: and the word signifies also a heap of sand: (M, K:*) in both of these senses from النَّكَلُ signifying “ the throwing upon the ground ” anything of a corporeal kind: (M:) also a hill (M, K, TA) overtopping what is adjacent to it: (TA:) pl. [of pauc.] أَكَلَالٌ (M, TA) and أَكَلٌ (TA) and [of mult.] نَكَلٌ (T, S, Msb, K) and نَكَلٌ. (TA.) — Also A pillow: pl. أَكَلَالٌ, which is extr.: or the pl. signifies certain sorts of cloths, or of garments: (K, TA:) or, as some say, of pillows. (TA.) نَكَلَةٌ [inf. n. un. of 1, by Golius erroneously written نَكَلَةٌ, and wrongly explained by him,] A single act of pouring [&c.]. (T, K.) — A single act of lying upon the side. (K.) — See also نَكَلَةٌ نَكَلَةٌ A mode, or manner, of lying upon the side. (Fr, K.) — Sluggishness, laziness, or indolence. (Fr, T, K.) — A state, or condition. (S, M, K) You say, هُوَ بِنَكَلَةٍ سَوَّءَ He is in an evil state or condition; like as you say سَوَّءَ بِنَكَلَةٍ (S:) and بَاتَ بِنَكَلَةٍ سَوَّءَ He passed the night in an evil state or condition. (M.) — A thing; as in the saying, نَكَلَهُ بِنَكَلَةٍ سَوَّءَ [explained above]: see 1. (Th, M, K.) — I. q. بِنَكَلَةٍ, (T, M,) or بِنَكَلٍ, as also 1 نَكَلٍ: (K:) Abu-s-Semeyda' says that بِنَكَلَةٍ and بِنَكَلَةٍ and نَكَلٌ and نَكَلَةٌ are all one [i. e. Moisture]. (T.) One says, [app. to a person suspected of having drunk wine or the like,] مَا هَذِهِ النَّكَلَةُ فِيكَ i. e. الْبَلَّةُ [What is this moisture in thy mouth?]. (T, M.) نَكَلٌ see نَكَلٌ in the

phrase *هُوَ الصَّلَالُ بَيْنَ النَّالِ* is an imitative sequent. (S, K.) *تَلَّى* Prostrated, or thrown down; as also *تَلَّى* (IAar, T, M, K:) [pl. of the former *تَلَّى*, like as *صَرَغِي* is pl. of *صَرِغِي*, and *قَتَلَى* &c.; as in the phrase] *قَوْمٌ تَلَّى* A company of men prostrated, or thrown down. (M, K.) — The neck: (T, M, K:) and the cheek: (TA:) pl. [of pauc.] *تَلَلٌ* and [of mult.] *تَلَلٌ* (M, K.) You say, *تَلَلٌ كَجَذَعٍ* [He has a neck like the trunk of the tall palm-tree]. (TA.) *التَّلَالَةُ* is an imitative sequent to *الصَّلَالَةُ*. (T, * S, M, * K.) *تَلَلٌ* inf. n. of R. Q. 1 [q. v.]. — Also Hardship, difficulty, distress, or adversity: (M, K.) pl. *تَلَلَاتٍ* (TA,) signifying hardships, difficulties, &c. (Aboo-Turáb, T, S, M.) — A drinking-vessel that is made of the envelope (*فِقَاءَةٌ* S, or *فِقَاءٌ* M and K) of the spadix of a palm-tree; (S, M, K;) so called because what it contains is poured into the throat; (T;) as also *تَلَلٌ* (M, K:) it is said that *تَلَلٌ* is drunk with it. (TA.) *تَلَلٌ* is an imitative sequent to *ضَلَلٌ* (T, * S, M, * K.) *مَتَلٌ* A place of prostrating. (TA.) *مَتَلٌ* [as a subst.] A thing with which one prostrates: (M, K:) and hence a spear: (Msb:) and [as an epithet], applied to a spear, with which one prostrates: (T, * S, M:) or, applied to a spear, erect; or even and erect. (K.) — Strong: (S, M, K;) applied to a man and to a camel (M, K, TA) &c. (TA.) — A man erect in prayer: (T, M, K:) so accord. to Lth, who cites the saying, *رَجُلٌ يَتَلُونَ* *رَجُلٌ يَتَلُونَ* but this is a mistake; for *يَتَلُونَ* is from *تَلَّى*, and means, who make prayer to follow prayer. (T.) *مَتَلٌ* One who prostrates much, or often; who does so by twisting his leg with the leg of another. (T.) *تَلَلٌ* see *تَلَلٌ*. Q. 4 *تَلَلٌ* &c.: see art. *تَلَلٌ*. *الآن* i. q. *تَلَلٌ* [At the present time; now]: (As, K:) the *ت* is added, as in *تَحِينٌ*. (A'Obeid &c.) See art. *تَلَلٌ*. Q. 4 *تَلَلٌ* (T, S, M, &c.) inf. n. *تَلَلٌ* (S, K.) It (a thing, M, or an affair, or a case, S, K, or a road, A) was, or became, uniform or undeviating, (A,) right, or rightly directed or ordered: (S, M, A, K:) or (M) it (a thing, M, or a road, S, K) was, or became, extended, (Fr, T, S, M, A, K,) and right, direct, even, or uniform: (S, M, K: *) or (M) it (a thing, M) was, or became, set up, or erect. (M, A, K.) You say, *مَرُوا فَتَلَلُوا بِهَمِّ الطَّرِيقِ* [They went along, and the road was, or became, uniform, &c., with them; i. e., their road was, or became, uniform, &c.]. (A.) And *أَمْرُهُمْ* [Their affair, or case, was, or became, right, or rightly directed or ordered]. (A.) — He (an ass) raised his breast and head. (S, K.) — This verb and its derivatives are mentioned in the [T and] S and K in the present art.; but they are held by [ISd and] IB to be radically quadrilateral. (TA.) *تَلَلٌ* Loss; or the state of being lost; or perdition. (A, K.) One says, *تَلَلٌ* (Lth, T,) or *تَلَلٌ*

[which may be rendered May God decree loss and perdition to him]. (K.) *تَلَلِيَّةٌ* a subst. (S, M, K) from *تَلَلٌ* (Fr, T, S, M, K;) [signifying The state of being uniform or undeviating, right, &c.;] like *طَمَانِيَّةٌ* [from *طَمَانٌ*]. (TA.) *تَوَلَّى*, perfectly decl. [when used as a proper name as well as when used as an appellative], because it is of the measure *فَعُولٌ*; (Sb, S;) for we judge its *ت* to be a radical, and its *و* to be augmentative, because *فَعُولٌ* is more common [as the measure of a noun] than *فَعَلَ*; (M;) but accord. to Suh, the *ت* is a substitute for *و*, and, if so, it should be mentioned in art. *وَلَّى*; (TA;) A young ass; syn. *جَحْشٌ* (S, K:) or the foal of a wild ass, when he has completed a year. (M.) And *أُمٌ تَوَلَّى* is an appellation given to The she-ass. (S.) — The former is sometimes metaphorically applied to (tropical:) A [young] man: (M:) or a boy. (S.) *مَتَلَبٌ* [Uniform or undeviating,] right, or rightly directed or ordered [&c.: see the verb]; as also *مَسْلُجٌ*. (Asudot,) T Also applied to a rule, (A, TA,) as meaning Uniform, undeviating, or of general application; uniformly, or constantly, obtaining. (TA.) *مَتَلَبٌ* [app. pl. of *مَتَلَبٌ* or *مَتَلَبٌ*] The places where a wound causes death; syn. *مَفَاتِلٌ*. (IAar, T.) Quasi *أَتْلَجٌ* and *تَوَلَّى*: see art. *تَوَلَّى*. *تَلَلٌ* 1 *تَلَلٌ* aor. *تَلَلٌ* (T, S, M, Msb, K;) and *تَلَلٌ* (T, Sdot; M, K,) inf. n. *تَلَلٌ*; (S, M, Msb, K;) [and *تَلَلٌ*; (see Ham p. 699;)] It (property, consisting of camels or the like, syn. *مَالٌ*, T, S, M, &c.) was, or became, old, or long-possessed; (Msb;) such as is termed *يَلَدٌ*. (T, S, M, Msb, K.) — *تَلَلٌ* *فُلَانٌ* *عِنْدَنَا* (T, S, M, Msb, K.) — *تَلَلٌ* (T, S, M, K,) aor. *تَلَلٌ* (M, K,) inf. n. as above; (T, L;) and *تَلَلٌ* aor. *تَلَلٌ* (K;) He remained, stayed, abode, or dwelt, (As, T, S, M, K,) *فِي بَنَى فُلَانٍ* among the sons of such a one, (S,) and *بَيْنَهُمْ* among them, (M,) and *بِمَكَانٍ* in a place. (As, T, L.) — See also 2. *تَلَلٌ* (IAar, T, K,) inf. n. *تَلَلٌ*; (K;) or *تَلَلٌ*; (so in the L as on the authority of IAar, and accord. to Lh as is said in the TA;) i. q. *مَنْعٌ* and *جَمْعٌ* [app. as meaning He collected and defended property]; (IAar, T, L, K;) said of a man. (IAar, T, L.) *تَلَلٌ* (T, S, L.) and *تَلَلٌ* (T, M, Msb, K,) He got, obtained, or acquired, (*اِتَّخَذَ*), property [such as is termed *يَلَدٌ*, as is implied in the T and M and K]; (T, S, L, Msb;) or he possessed property such as is termed *يَلَدٌ*. (So accord. to the explanation of the act. part. n., q. v., in the Mgh.) 8 *تَلَلٌ* see 1. *تَلَلٌ* see *تَلَلٌ*, in two places. *تَلَلٌ* see *تَلَلٌ*, in two places. — Also The young one of an eagle. (M, K.) *تَلَلٌ* see *تَلَلٌ* — and *تَلَلٌ*, applied to *مَالٌ* [i. e. property, consisting of camels or the like], (T, S, M, &c.) Old, or long-possessed; as also *تَلَلٌ* and *تَلَلٌ* (Mgh, Msb,) both of these meaning old, original, property, (A,) and *تَلَلٌ* (L:) or original,

old, or long-possessed, born at one's own abode, or home; as also *تَلَلٌ* and *تَلَلٌ* (S:) contr. of *طَارِفٌ* (S, A, Mgh, Msb) and *طَرِيفٌ* (Mgh, Msb:) or born at the owner's abode, or house; or that brings forth there; (M, K;) as also *تَلَلٌ* (K) and *تَلَلٌ* and *تَلَلٌ* (M, K,) and *تَلَلٌ* (K) and *تَلَلٌ* and *تَلَلٌ* (M, K,) like *إِسْنَامٌ* (M, [in the CK written *إِسْنَانٌ*, and so accord. to the MS,]) and *تَلَلٌ* (M, K; [written in a copy of the M *تَلَلٌ*]) wherefore, [i. e. because of the meaning,] Yaakoob judges that the *ت* is a substitute for *و*; [as is said to be the case in the S;] but this is not a valid decision; for, were it so, the word in some of its variations would be reduced to its original: (M:) or any old, or long-possessed, property, (T, M, L,) consisting of animals &c., (M, L,) inherited from parents; (T, M, L;) as also *تَلَلٌ* (T, L) and *تَلَلٌ* (T, M, L) [the last written in a copy of the T *تَلَلٌ*, and in a copy of the M *تَلَلٌ*] and *تَلَلٌ* and *تَلَلٌ*, as above: (M:) or slaves, or pasturing beasts, that breed at one's own abode, or home, and become old, or long possessed: (ISh, as related by Sh:) or that which you yourself breed, or rear. (As, T.) [See also *تَلَلٌ*, below. — Hence,] *هُنَّ مِنْ تَلَلِيٍّ*, said by a man, (namely, Ibn-Mes'ood, M,) in reference to certain chapters (سُور) of the Kur-án, meaning (tropical:) They are of those which I acquired (or learned, L) long ago from the Kur-án: (S, M, L:) thus saying, he likened them to the property, or camels &c., called *تَلَلٌ*. (M, L.) — [Az says,] I heard a man of Mekkeh say, *تَلَلِيٌّ*, i. e. *تَلَلِيٌّ* [app. meaning My birth was in Mekkeh]. (T.) *تَلَلٌ* see *تَلَلٌ*, in three places. — Also That which is born at the abode, or home, of another than thyself, and which, while young, thou afterwards purchases, and which remains with thee: (As, T.) or one who is born in a foreign country, and is carried away while young to the territory of the Arabs: (Mgh:) or one who is born in a foreign country, and then brought away while young, and who grows up in the territory of the Muslims; (S, K;) as also *تَلَلٌ* (K:) or i. q. *مَوْلَةٌ* and *مَوْلَةٌ*, [masc. and fem.,] meaning one that is born at thine own abode, or home: (ISh, T: [see also *تَلَلٌ*]) or one who has parents at thine own abode, or home; whereas *مَوْلَةٌ* signifies one who has only one parent there: (Mgh, from the Tekmileh [of the 'Eyn:] the fem. is with *ة*; (S;) signifying a female slave who is born in a foreign country, and is carried away, and grows up in the territory of the Arabs: (Kt, T:) or a female slave whose father and family and all her relations are in one country and who is herself in another: (ISh, L in art. *بَوْلٌ*) or a female slave born the property of a people with whom are her parents: (L in art. *بَوْلٌ*) or a female slave inherited

by her owner; if born at his own abode, or home, [of a mother already belonging to him,] she is called وَلِيدَةٌ (T, L:); you say رَجُلٌ تَلِيدٌ pl. تَلْدَاءُ; and امْرَأَةٌ تَلِيدٌ [and تَلِيدَةٌ]; pl. تَلْدَائِي (Lh, M, L) and تَلْدُ (Lh, L.) It is related in a trad. of Shureyh, that a man purchased a female slave, and the two parties made it a condition that she should be a مَوْلَدَةٌ; but the purchaser found her to be a تَلِيدَةٌ, and therefore returned her: (S, Mgh:) a مَوْلَدَةٌ is like a تَلْدٌ, i. e. born at thine own abode, or home; (S;) or born in the territory of the Muslims. (Mgh.) — Also, metaphorically, (tropical:) A child, absolutely. (Har p. 317.) تَلْدٌ: see تَلْدٌ, in four places. — — تَلْدٌ بِالْأَلِفِ: see art. بَلَدٌ, by some written تَلْدٌ: see تَلْدٌ, in three places. مُتَلْدٌ, applied to مَالٌ (S, Msb,) pass. part. n. of 4: (Msb:) see تَلْدٌ, in three places. — — [Hence,] مُتَلْدٌ, (M, L, TA,) in the K, مُتَلْدٌ, said to be like مُعْظَمٌ, but this is a mistake, (TA,) [and in the CK, خَلْقٌ is erroneously put for خَلْقٌ,] (assumed tropical:) An old, or a long-possessed, natural disposition, or quality. (M, L, K.) IAar cites as an ex. this verse: مَا دَا رُزِينَا مِنْكَ أَمْ مَعْدِي مِنْ رُزِينَا? or the latter may be the correct reading]. (M, L.) مُتَلْدٌ [act. part. n. of 4:] A possessor of property such as is termed تَلْدٌ: and hence, — — A first owner or proprietor; as the weaver of a piece of cloth, and the man who delivers his she-camel [and is owner of her young one]. (Mgh.) تَلْعَةٌ: تلع تلعةً High, or elevated, land or ground: (AO, S, K:) and low, or depressed, land or ground: (AO, S, Msb, K:) thus bearing two contr. significations, (S, K,) accord. to AO: (S:) or it has not these significations, but means a water-course from the upper part of a valley to its lower part; therefore sometimes its upper part is described [by this name], and sometimes its lower part; (IAar, IB, TA:) or it has the second of the significations above, (Msb, K,) and the first, (K,) and signifies also a water-course (Msb, K) from the upper part of a valley: (Msb:) and also, (K,) or, accord. to IDrd, (TA,) the wide part of the mouth of a valley: and a high, or an elevated, piece of land or ground: (IDrd, K:) sometimes, says IDrd, it has this last application; but the former is the original signification: (TA:) it is also said to signify high, or elevated, and rugged, land or ground, in which the torrent goes to and fro, and from which it then pours to another تلعة, lower than it; and which is fertile in plants, or herbage:

(L, TA:) or a water-course from the higher part of the ground to the bottom of a valley: (AA, S:) pl. تَلَاعٌ (AA, S, Msb, K) and تَلَعَاتٌ: (K:) and, (K,) or, accord. to Sh, (TA,) تَلَاعٌ signifies water-course flowing from acclivities and the [eminences termed] نَجَافٌ and the mountains, until they pour into the valley: (Sh, K:) to which Sh adds, the تلعة of the mountain being formed by the water's coming and furrowing and excavating it until it escapes from it: (TA:) but تَلَاعٌ are nowhere except [the word لَا] has been dropped in the CK] in the صَحَارَى [or deserts]; (Sh, K:) and sometimes a تلعة comes from a distance of five leagues (فَرَاسِخ) to the valley; and when it flows from the mountains, and falls into the صحارى [or deserts], it excavates in them what resembles a moat: when it becomes so large as to be like the half, or two thirds, of the valley, it is termed مَيْتَاءٌ: (Sh, TA:) تَلْعَةٌ is also said to be like رَحْبَةٌ [i. e. رَحْبَةٌ or رَحْبَةٌ, app. as meaning the part of a valley in which its water flows into it from its two sides]; and the pl. [or rather coll. gen. n.] is said to be تَلْعٌ. (TA.) It is said in a trad., فَبِجِيءٍ مَطَرٌ لَا يَمْتَنِعُ مِنْهُ ذَنْبٌ تَلْعَةٌ. [And a rain will come, in consequence of which the end of a water-course will not be impeded]: meaning to denote its abundance, and that no place will be exempt from it. (TA.) And in a prov., فَلَانٌ لَا يَمْنَعُ. [Such a one will not impede the end of a water-course]: (K, * TA:) applied to the abject and contemptible. (K.) And in another, (ISH,) لَا أَتَقَى سَيْلَ تَلْعَتِكَ [I do not, or will not, trust in the flow of thy water-course]: applied to him in whom one does not trust: (ISH, K:) i. e. I do not, or will not, trust in what thou sayest, and what thou adducest: characterizing the person as a liar. (ISH.) And in another, (IAar,) مَا أَخَافُ إِلَّا مِنْ سَيْلِ تَلْعَتِي [I fear not save from the flow of my water-course]: i. e., from the sons of my uncle, and my relations: (IAar, K:) for he who descends the water-course is in danger: if the torrent come, it sweeps him away. (IAar.) تَلَفٌ 1 تَلَفٌ (S, M, Msb, K,) aor. تَلَفْتُ, (K,) inf. n. تَلَفْتُ, (Lth, T, S, M, &c.) He, or it, (a thing, Lth, T, S, Msb, of any kind, Lth, T,) perished, passed away, was not, was no more, became nonexistent or annihilated; or went away, no one knew whither; or became in a bad, or corrupt, state; became corrupted, vitiated, marred, or spoiled; [in this sense the verb is often used in the present day;] or he died: syn. هَلَكَ (M, K;) and of the inf. n., عَطِبْتُ (Lth, T,) and هَلَكَ (Lth, T, S.) [See also تَلَفْتُ, below.] 4 تَلَفَهُ He caused him, or it, (a thing, S, Msb, or property, M,) to perish, pass away, or be no ore; or to go away, no one knew whither; or to become

corrupted, vitiated, marred, or spoiled: (S, M:) or he made it (his property, T) to pass away, come to an end, come to nought, or be exhausted; destroyed, wasted, consumed, or exhausted, it; (T, K;) by prodigality. (T.) [See an ex. in a verse of Ibn-Mukbil cited voce أَخْلَفَ.] — — El-Farezdak says, وَقَوْمٌ كِرَامٌ قَدْ نَقَلْنَا إِلَيْهِمْ قِرَاهُمْ فَاتْلَعْنَا الْمَنَابِي وَأَتْلَفُوا (so in the T and L,) or أَضْيَافٌ لَيْلٍ قَدْ نَقَلْنَا قِرَاهُمْ إِلَيْهِمْ (so in some copies of the K,) or قَدْ نَقَلْنَا قِرَاهُمْ (so in other copies of the K and in the TA,) or قَدْ فَعَلْنَا قِرَاهُمْ (so in the O,) i. e., [accord. to the different readings, How many a generous company of men has there been, or how many guests of the night have there been, to whom we have brought their entertainment, and] we have found the fates to be destructive, (T, K, *) and they have found them to be so: (T:) it is like the phrase أَجَبْنَا فَلَانًا فَاتْلَعْنَا أَجْبَانَهُ: (TA:) or we found the fates to destroy us, and they found them to destroy them: or we made the fates to be destruction to them, and they made them to be destruction to us: (ISk, K:) he means, we engaged with them in vehement fight, and slew them. (TA.) تَلَفٌ A perishing, passing away, &c. [See 1.] (Lth, T, S, &c.) It is said in a trad., (TA,) إِنَّ مِنَ الْقَرَفِ التَّلَفَ (T, TA) Verily, from the being near to pestilence, or epidemic disease, there results death, or perdition. (T.) And in a prov., السَّائِفُ تَلَفٌ [The paying for a thing beforehand is a cause of perishing to one's property]. (TA.) And one says, تَلَفْنَا نَفْسَنَا تَلَفًا and تَلَفْنَا (S, K,) both meaning the same, (S,) His blood went for nothing, or as a thing of no account, unretaliated, and uncompensated by a mulct. (S, K.) تَلَفْتُ (M,) or تَلَفْتُ (Msb, TA,) part. n. of 1, Perishing, &c.; (M, Msb, * TA;) as also تَلَفَانٌ, which is post-classical. (TA.) تَلْعَةٌ A [hill, mountain, or mass of rock, such as is termed] هَضْبَةٌ, difficult of access, so that he who attempts it fears perdition, or death. (ElHejeree, M.) تَلَفَانٌ: see تَلَفْتُ. تَلَفْتُ: see تَلَفْتُ. A place of perishing or perdition: (K:) a [desert such as is termed] مَفَارِةٌ (S, K;) because most of those who traverse it perish; and so تَلْعَةٌ (TA;) or the latter signifies a [desert such as is termed] قَفَرٌ: (M:) the pl. of the former [or of both] is تَلْعَاتٌ. (TA.) رَجُلٌ مُتَلَفٌ لِمَالِهِ (Msb,) or رَجُلٌ مُتَلَفٌ (M,) and رَجُلٌ مُتَلَفٌ (M,) A man who destroys, or wastes, his property: (M:) or the last has an intensive signification, (Msb,) meaning who destroys, or wastes, his property much. (S.) You say also, رَجُلٌ مُخْلِفٌ مُتَلَفٌ (K, and Har p. 312,) or رَجُلٌ مُخْلِفٌ مُتَلَفٌ (TA in art. خَلَفَ) and مُخْلِفٌ مُتَلَفٌ (K, and Har ubi suprâ,) meaning A man of courage and liberality, who makes what he takes

as spoil, of the property of his enemies, to supply the place of that which he consumes by expenditure to satisfy the claims of his friends. (Har ubi suprâ.) مَتْلَفٌ: see the next preceding paragraph, in two places. مَتْلَفَةٌ: see مَتْلَفٌ. — Also A deep hollow, cavity, or pit, where one looks down upon destruction. (M.) مَتْلَفٌ: see مَتْلَفٌ, in two places. مَتْلُوفٌ [i. q. مُنْكَرٌ, q. v.; i. e.] contr. of تَلَك تَلَك (TA.) تَلَكٌ تَلَكٌ (TA.) مَتْلَفٌ: but this is post-classical. (TA.) تَلَكٌ and تَلَكٌ: see art. تَلَا. تَلَمَذَ 1. تَلَمَذَ Q. 1. تَلَمَذَ He was, or became, a تَلَمِيزٌ [or disciple, &c.], تَلَمِيزٌ to such a one. (TA, passim.) تَلَمِيزٌ A disciple; a pupil; a learner: or a special servant of a teacher: so says 'Abd-El- Kâdir El-Baghdâdee, who composed a treatise solely on this word: (MF, TA:) or simply a servant; a follower; a dependant: pl. تَلَمِيزَاتُ (L, TA) [and تَلَمِيزَةٌ]. تَلَا 1. تَلَا He followed; or went, or walked, behind, or after. (IAar, T.) You say, تَلَوْهُ (S, M, Msb, K), aor. تَلَوْ (S, Msb, K), inf. n. تَلَوْ (S, M, Msb, K) and تَلَوْ (Er-Râghib, MF,) I followed him or it; or went, or walked, behind, or after, him or it; (S, M, Msb, K;) namely, a man [&c.]; (S, Msb;) immediately, or without intervention; and sometimes it means bodily [or in reality]; and sometimes, virtually, or in effect: (Er-Râghib:) and so تَلَيْتُهُ (K); and تَلَيْتُهُ (As, * T, * K), inf. n. تَلَيْتُهُ (K.) The phrase, in the Kur xci. 2, تَلَاهُ وَالْقَمَرُ إِذَا تَلَاهَا means By the moon when its rising follows the rising thereof; i. e., the rising of the sun; at the beginning of the lunar month: (Bd:) or, when it follows in rising the setting thereof, (Bd, Jel,) on the night of the full moon: (Bd:) or, when it follows it in becoming round, and in fullness of light; (M, * Bd;) i. e., when it follows it in the way of imitation, and in respect of rank; for the moon borrows its light of the sun, and is to it in the place of a successor. (Er-Râghib.) Here, Ks pronounced تَلَاهَا with imâleh, [either because تَلَيْتُ is a dial. var. of تَلَوْتُ, or] because, although it has و for its last radical letter, it occurs with words that may be so pronounced, namely, يَغْشَاهَا and يَنْشَاهَا. (M.) — تَلَوْتُ الإِبِلَ (tropical:) I drove, or brought, or gathered, the camels together, from their several quarters: because the driver follows the driven. (A, TA.) — هُوَ يَتَلَوُ فَلَانًا He imitates such a one, and follows what he does; he follows him in action. (T.) — تَلَا (T), first pers. تَلَوْتُ (S, M, Msb, K), aor. تَلَوْ (T), inf. n. تَلَاوَةٌ (T, S, M, Msb, K,) He read, or perused, or he recited, (T, M, K,) the Kur-ân, (S, M, Msb, K,) or any discourse, or piece of language: (M, K:) or he followed it, (f'Ab, T, S, * M,) and did according to it; (f'Ab, Mujâhid, T;) namely, the Scripture: (f'Ab, Mujâhid, T, M:) or the inf. n. specially signifies the following God's revealed Scriptures, sometimes by reading, or perusing, or by

reciting, and sometimes by conforming therewith [as well as by reading, &c., but not otherwise, for] every قِرَاءَةٌ is تِلَاوَةٌ, but the reverse is not the case. (Er-Râghib, TA.) [You say also, تَلَا عَلَيْهِ He recited, or related, to him a narrative &c.: see Kur v. 30, &c.] And فَلَانٌ يَتَلَوُ عَلَى فَلَانٍ, and يَتَلَوُ عَلَيْهِ, Such a one lies, or says what is false, against such a one. (TA.) وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيَاطِينُ in the Kur ii. 96, means [And they followed] what the devils related, or rehearsed, (Atâ, T,) or spoke; (A'Obeyd, T;) or, what the devils of the Jinn, or of mankind, or of both, read, or recited, or what they followed, of the writings of enchantment: (Bd:) some here read تَتْلَى (T.) Hence the saying, تَلَيْتُ, (T:) or, accord. to Yoo, it is تَلَا (T, S:) and others say that it is تَلَيْتُ, from تَلَا. (T. [See these three readings explained in the latter part of the first paragraph of art. الو.] — He remained behind, or held back. (IAar, Isk, T.) You say, تَلَا He held back, or lagged behind, after his people, or company, and remained. (TA.) And تَلَوْتُ عَنْهُ (AZ, A'Obeyd, T, S, M, K,) and تَلَوْتُ عَنْهُ (AZ, T, M, K), aor. تَلَوْ (AZ, T), inf. n. تَلَوْ (AZ, T, M,) I left him, and held back from going with him: (AZ, T:) I held back from him, or from aiding him, and left him: (AZ, A'Obeyd, T, S, M, K:) thus the verb bears two contr. significations. (K.) — He bought a تَلَوٌ, meaning the young one of a mule. (IAar, T, K.) — تَلَيْتُ لِي مِنْ حَقِّي تَلَيْتُهُ (Isk, S,) inf. n. تَلَا (TA,) There remained to me, of my right, or due, a remainder. (Isk, S.) And تَلَيْتُ لِي عَنْهُ تَلَيْتُهُ There remained to me, with him, or there remained owing to me by him, a remainder. (As, T.) And تَلَيْتُ مِنَ الشَّيْرِ كَذَا (M, K,) inf. n. تَلَا (M,) There remained, of the month, such a portion. (M, K.) 2. تَلَوْ see 1, in two places. — هُوَ يَتَلَى بَقِيَّةَ حَاجَتِهِ He demands, and seeks to obtain, the remainder of that which he wants. (T.) — تَلَى صَلَاتَهُ (T, M, K,) inf. n. تَلَيْتُهُ (K.) He made his prayer to be followed by other prayer: (T:) or he made his prescribed prayer to be followed by supererogatory prayer. (Sh, M, K.) — تَلَى inf. n. as above, [is also said to signify] He stood erect for prayer. (TA. [But see تَلَى, in art. تَلَى.] — Also He accomplished, or fulfilled, his vow. (IAar, M, K.) — And He was at the last gasp. (AZ, S, M, K.) — See also 4. 3. تَلَاوَةٌ, inf. n. تَلَاوَةٌ, i. q. رَاسَلَهُ [meaning, فِي الْغِنَاءِ, i. e. He relieved him, or aided him, in singing, by taking up the strain when the latter was unable to prolong his voice sufficiently for the accomplishing of the cadence; or he did so with a high voice: see مَتَالٍ below]. (TA.) تَلَيْتُهُ إِيَّاهُ I made him to follow him; or, it to follow it. (M, K.) Hence, (TA,) تَلَاوَةُ اللَّهِ God made him, or may God make him, to have little children following him. (S, TA.)

And تَلَتْ She (a camel) had her young one following her: (S, K:) whence the saying, لَا تَرَيْتُ لَا تَرَيْتُ (S, K:) but see 1, where two other readings are mentioned, with a reference to the explanations. — [Hence also,] تَلَيْتُهُ I preceded him, outwent him, outstripped him, or got before him. (S.) And تَلَيْتُهُ حَتَّى تَلَيْتُهُ مَا زِلْتُ أَتْلُوهُ حَتَّى أَتْلُوهُ I became before him. (S.) — تَلَيْتُ حَقِّي عَنْهُ I left a remainder of my due with him. (S, K.) And تَلَيْتُ عَنْهُ تَلَيْتُهُ I left with him a remainder (T, M) of a thing, or of a debt, or of a needful thing. (M.) — تَلَيْتُ عَلَى فَلَانٍ I referred him, or turned him over, for the payment of what was owing to him, to such a one, transferring the responsibility for the debt to the latter. (T, S, * K. *) — تَلَاوَةً نِزْمَةً He gave him a bond, or an obligation, whereby he became responsible for his safety: (S, K:) and تَلَاوَةً alone (T, M, K) signifies the same; (T;) he gave him what is termed تَلَاوَةً (M, K), i. e. نِزْمَةً (K), or جَوَارًا (M, K,) and meaning also an arrow on which was written his (the giver's) name, (K, * TA,) in order that, when he went to a tribe, he might show it to them, and they would not harm him: (TA:) and تَلَاوَةً سَهْمًا (assumed tropical:) he gave him an arrow whereby to demand protection, (M, K, TA,) in order that he might not be harmed: and تَلَاوَةً نَعْلًا he gave him a sandal for that purpose: (TA:) and it means (tropical:) he made him his تَلَوٌ [or follower], and his companion. (TA.) تَلَى also, signifies, like أَتَلَى, He gave him his bond, or obligation, by which he became responsible for his safety. (TA.) 5. تَلَى He sought repeatedly, or in a leisurely manner, or by degrees, (T, S, M, K,) to obtain his right, or due, until he received it fully, or wholly, (T, S,) or to obtain a thing. (M, K.) — He collected much wealth. (IAar, T.) — تَلَيْتُ حَقِّي عَنْهُ I left with him, or in his possession, somewhat remaining of my right, or due. (IAar, T.) — Somewhat remained of his debt. (IAar, T.) 6. تَلَاوَتِ The things, or events, were consecutive; they followed one another. (M, K.) And تَلَاوَتِ الْخَيْلُ The horses, or horsemen, came consecutively. (S.) 10. اسْتَلَاوَهُ الشَّيْءُ He, or it, invited him to follow the thing. (M, K.) — اسْتَلَيْتُ فَلَانًا I made such a one to follow me. (IAar, T.) — And I looked for, expected, awaited, or waited for, such a one. (IAar, T.) — اسْتَلَى فَلَانًا also signifies (tropical:) He sought, or demanded, of such a one, the arrow of protection [called تَلَاوَةً, q. v.]. (TA.) تَلَوٌ تَلَيْتُهُ A thing that follows another thing: (K:) and a follower of another man. (TA.) See also تَلَى الشَّيْءُ تَلَى means That which follows the thing: (S:) and هَذَا تَلَوُ هَذَا This is what follows this. (M.) [Hence,] تَلَوُ النَّاقَةِ The she-camel's young one that follows her: (S:) and تَلَوُ

[alone] a ewe's, or she-goat's, (M,) or she-camel's, (K,) young one when weaned, and following the mother; pl. أَثْلَاءٌ; and fem. with ة: (M, K:) and the young one of the ass; (M, K;) because he follows his mother: (M:) and the young one of a mule: (IAar, T, K:) and, accord. to En-Nadr, a kid, and a lamb, that has become large in the stomach or belly (استكرش) and in no need of his mother; fem. with ة: (T:) or the fem. signifies a she-kid that has passed beyond the limit of those that are termed أَجْفَارُ [pl. of جَفْرٌ, q. v.], (M, K,) until she has completed a year [from her birth] and so become a جَعْدَةٌ. (M.) And a بَلْوَةٌ of sheep or goats is One that is brought forth, or that brings forth, [the verb is بَلَّغَ, which has both of these meanings,] before the صَفَرِيَّةُ [q. v.]. (S, K.) — Also High, or lofty. (K.) One says, إِنَّهُ لَنِلْوُ الْمَقْدَارِ, Verily he, or it, is high, or lofty, in measure. (TA.) A بَلْدَةٌ A bond, or an obligation, by which one becomes responsible for the safety of another: (S, M, K:) and an arrow upon which the giver writes his name, (M, K, [in the CK, الْمَنْتَلِيُّ is erroneously put for الْمَنْتَلِيُّ,]) and which he gives to a man, who, when he goes to a tribe, and shows it to them, passes unmolested: (M:) and, accord. to Iamb, responsibility, or suretiship. (TA.) — Also The transfer of a debt, or of a claim, by shifting the responsibility from one person to another. (Z, TA.) أَلُوُّ A man incessantly following: (IAar, M, K:) not mentioned by Yaakoob among the instances of this measure which he has limited; as حَسُوُّ and فَسُوُّ. (M.) تَلَّى [accord. to the CK, erroneously, تَلَّى,] Using many oaths (كَثِيرٌ) and Having much wealth. (IAar, T, K.) تَلْيَةٌ [accord. to the CK, erroneously, تَلْيَةٌ,] and تَلَاوَةٌ (ISK, T, S, M, K) and تَلَا (M, TA) A remainder (ISK, T, S, M, K) of a thing, (M,) or of a right or due, (ISK, S,) or of a debt, (S, M, K,) and of a thing wanted, (ISK and T in explanation of the second word, and M,) &c. (K.) One says also, دَهَبَتْ دَهَبَتْ تَلْيَةُ الشَّبَابِ (tropical:) The remainder of youthfulness, or youthful vigour, departed. (TA.) And فَلَانٌ تَلْيَةُ الْأَخْرَارِ (tropical:) [Such a one is the last remaining of the ingenuous]. (TA.) — وَقَعَ كَذَا تَلْيَةً كَذَا Such a thing happened after such a thing. (M.) تَلَاوَةٌ see تَلْيَةٌ. A kind of boat: (M, K:) of the measure فَعُولٌ (M, TA,) or فَعُولٌ (TA:) so called because it follows the larger vessel: mentioned by Aboo-Alee in the Tedhkireh. (M.) تَلَاةٌ One who reads, peruses, or recites, the Kur-án, or who follows it, or acts according to it, much, or often. (Mgh.) تَلَا act. part. n. of تَلَا; Following; going, or walking, behind, or after; [immediately, or without intervention;

either in reality, or only in effect; (see 1:)] (T, Msb;) as also تَلَا. (Msb.) — التَّالِي The fourth of the ten horses that are started together in a race. (TA voce سَكَيْتُ &c., and Ham p. 46.) — Also, (Sh, TA voce مَجْدَحٌ) and تَالِي النَّجْمِ [meaning The follower of the Pleiades], (Kzw,) the star called الدَّبْرَانُ (Sh, Kzw.) — And تَالِيَاتُ النُّجُومِ The last of the stars; [app. the last that are seen in the morningtwilight;] (TA;) as also التَّوَالِي. (M, TA.) [تَالِيَةٌ and تَوَالٍ are both pls. of تَالِيَّةٌ, fem. of تَالٍ.] — التَّوَالِي also signifies The last of women journeying in vehicles upon camels; (M, K;) and in like manner, of camels. (M.) — Also Hinder parts, posteriors, or rumps: and the hinder parts of horses: or (of a horse, M) the tail and hind legs. (M, K.) One says, إِنَّهُ لَحَثِيثُ التَّوَالِي, [app. meaning Verily he is quick in the hind legs]. (M.) And the Arabs say, لَيْسَ لَيْسَ فَالتَّالِيَاتُ ذِكْرًا, i. e., The necks of horses are not like their hinder parts. (TA.) — فَالتَّالِيَاتُ ذِكْرًا [in the Kur xxxvii. 3] means And those angels, or angels and others, that recite the praise of God. (M.) أُمٌّ مُتَلِيَّةٌ (T, M) A mother, (T,) or a she-camel, and a female wild animal, (M,) having her young one following her: pl. مَتَالٍ. (T, M.) — Also, both sings., A she-camel that brings forth in the last portion of the breeding-time: or the latter sing. signifies one that is late in bringing forth; and the former sing. has the first of the meanings explained in this paragraph: (M:) or, as some say, the latter sing. signifies one that has become heavy by pregnancy, so that the head of her foetus has turned towards the tail and the vulva; a meaning not agreeing with the derivation: (IJ, M:) or, as some say, this word signifies [simply] pregnant: (Ham p. 688:) accord. to El-Bāhilee, the pl. signifies she-camels of which some have brought forth, and others have not. (TA.) You say, إِلَيْهِنَّ مَتَالٍ, meaning Their camels have not brought forth until the season called the صَنِيفُ, (K, TA,) which is the last part of the breeding-time. (TA.) مَتَالٍ One who relieves, or aids, another, in singing, and in work, by taking up the strain, or the work, when the latter is unable to continue it: (IAar, T:) or one who so relieves, or aids, the singer, with a high voice: (S, TA:) and one who sings to camels to urge them on, or excite them. (TA.) مُسْتَتَلٍ [act. part. n. of 10, q. v. It is said in the T to have a signification derived from تَلَاةٌ in the last of the senses assigned to the latter word above; so that it seems to mean Seeking, or demanding, the transfer of a debt, or claim, or the like, by shifting the responsibility from one person to another]. تَلَّى تَلَّى see تَلْيَةٌ 1 تَلَّى: see

art. تَلَّى. تَمَّ الشَّيْءُ 1 تَمَّ تَلَّى. (T, S, M, K, &c.,) aor. تَمَّ, (T, M, K,) inf. n. تَمَامٌ, (T, S,) or تِمَامٌ, (M,) or both, and تَمَامٌ, (K,) and تَمَامَةٌ (M, K) and تِمَامَةٌ (K,) and تَمَّ and تَمَّ, (M, K,) of which last three forms the first is said to be the most chaste, (TA,) [The thing was, or became, complete, entire, whole, or full; i. e., without, or free from, deficiency: and sometimes, the thing was, or became, consummate, or perfect; which latter signification is more properly expressed by كَمَلَ:] accord. to the author of the K, as is shown in art. كَمَلَ, and accord. to some others, تَمَامٌ and كَمَالٌ are syn.; but several authors make a distinction between them: the former is said to signify a thing's being, or becoming, without, or free from, deficiency; and the latter, to signify تمام and something more, as, for instance, goodness, and excellence, essential or accidental; though each is sometimes used in the sense of the other: or, as some say, the former necessarily implies previous deficiency; but the latter does not: (MF, TA:) or, accord. to El-Harāllee, the latter signifies the attaining to the utmost point, or degree, in every respect: or, as Ibn-El-Kemāl says, when one says of a thing كَمَلَ, he means that what was desired of it became realized. (TA.) [See also تَمَامٌ, below.] You say, تَمَّ خُلُقُهُ [His make, or formation, was, or became, complete, or perfect; he (a child or the like, and a man,) was, or became, fully formed or developed, or complete in his members; and he (a man) was, or became, full-grown]: (TA:) [whence, probably,] تَمَّ الشَّيْءُ [as meaning] The thing became strong and hard. (Msb.) And تَمَّ and تَمَّ, (T, S, Msb,) or تَمَّ, (M, K,) The moon became full, so that it shone brightly. (M, K) And, of her who is pregnant, حَمَلَهَا [The days of her gestation became complete]. (S.) — تَمَّ إِلَى كَذَا He reached, attained, arrived at, or came to, such a thing; as, for instance, eminence or nobility, or the means of acquiring eminence or nobility. (TA.) — تَمَّ إِلَى مَوْضِعٍ كَذَا, and تَمَّ إِلَى كَذَا, He repaired, or betook himself, to, or towards, such a place; he went to it. (Har p. 508.) Aboo-Dhu-eyb says, قَبَاتٌ بَجَمْعٍ ثُمَّ تَمَّ إِلَى مَيِّ, [which may be rendered And he passed the night in Jema (a name of El-Muzdelifeh): then he repaired, or went, to Minè; there completing the ceremonies of the pilgrimage; wherefore ISd says,] I think that, by تَمَّ, [or rather إلى مَيِّ,] he means he completed his pilgrimage. (M.) — تَمَّ بِهِ, and تَمَّ عَلَيْهِ: see their syn. 4) اِتَمَّهُ. — [Hence,] تَمَّ عَلَيْهِ He performed it, or executed it; he accomplished it; namely, an affair; a fast; a purpose, or an intention. (Mgh.) — And He persevered in it; (Mgh, TA;) as also عَلَيْهِ, تَمَّ

without teshdeed, as in the phrase *إِنْ تَمَعَتْ عَلَى مَا أُرِيدُ* [If she persevere in what I desire], occurring in a trad.; but IATH says that the verb here means *تَمَعَتْ* (TA.) You say, *تَمَعْتُ عَلَى الْإِبَاءِ* He persevered in refusal, or dislike, or disapproval. (Mgh.) — *تَمَعْتُ* It was broken. (T.) — And i. q. *بَلَغَ* [app. *بَلَغَ*, i. e. He was jaded, harassed, distressed, fatigued, or wearied]. (T.) *تَمَعْتُ* 2 see its syn. *تَمَعْتُ*; and see also 1, near the end of the paragraph. — He, or it, destroyed it; made it to reach its appointed term of duration. (Sh, T, K.) — *تَمَعْتُ* He gave them the share of their arrow in the game called *المَيْسِر*; (IAar, M, K;) i. e. he gave them to eat the flesh which was their share. (M.) Accord. to Lh, *التَّمِيم* in the game called *الميسر* signifies A man's taking what has remained, so as to complete the shares, or make up their full number, when the players have diminished from the slaughtered camel [by taking their shares]. (T.) — *تَمَعْتُ عَلَى الْجَرِيحِ* (tropical:) He hastened and completed the slaughter of the wounded man: or made his slaughter sure, or certain. (M, K, TA.) — *تَمَعْتُ* (M, K,) and *تَمَعْتُ* (M, TA,) in the copies of the K, erroneously, *تَمَعْتُ*, (TA,) [in the CK, *تَمَعْتُ* again,] i. e. [The fracture, or the broken bone, or simply the bone,] cracked, without separating (*وَلَمْ يَنْفَر*): or cracked, and then separated. (M, K.) You say, *تَمَعْتُ* and *تَمَعْتُ* [He, or it, completed the fracture, or cracked the broken bone, or the bone, and it cracked, &c.]. (M.) And *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* i. e. [Such a one limped, or halted, or was slightly lame: then] his lameness became complete by fracture: from *تَمَعْتُ* signifying “it was broken:” (T:) [or *تَمَعْتُ* signifies his lameness became complete by an increased fracture, after he had had a fracture with which he was able to walk: this is what is meant by the following loose explanation:] *التَّمِيمُ* *أَبَتْ* (K.) [In the CK, *أَبَتْ* is here erroneously put for *أَبَتْ*.] — *تَمَعْتُ* He hung *تَمَعْتُ* (Th, M,) or a *تَمِيمَة* (K,) upon the newborn child, or young infant. (Th, M, K.) — *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* I repelled from him the evil eye by hanging [upon him] the *تَمِيمَة*. (A, TA.) — *تَمَعْتُ* also signifies He became, in the inclination of his mind, (Lth, T, M, K,) and in his opinion, and his place of abode or settlement, (Lth, T, K,) as one of the tribe of Temeem; (Lth, T, M, K;) as also *تَمَعْتُ* (K, TA; [in the CK, *تَمَعْتُ* again;]) or accord. to analogy it would be *تَمَعْتُ*, like *تَمَعْتُ* and *تَمَعْتُ*. (T.) And He asserted himself to be related to the tribe of Temeem. (M.) *تَمَعْتُ* 3 [inf. n. of *تَمَعْتُ*] The vying, or contending, with another in completeness, or perfection. (KL.) [You say, *تَمَعْتُ* He vied, or contended, with him &c.] 4 *تَمَعْتُ*, said of the moon: see 1. — Said of a plant, It became tall and full-grown; or became of its full height, and blossomed. (M, K.) — *تَمَعْتُ*,

said of one that is pregnant, She completed the days of her gestation: (S:) or, said of a woman and of a she-camel, (M,) she became near to bringing forth. (M, K.) — *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* see 1. — *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* (S, M, K,) or *تَمَعْتُ* (Mgh,) and *تَمَعْتُ* (M,) inf. n. *تَمَعْتُ*; (TA;) and *تَمَعْتُ* (T, S, M, K,) inf. n. *تَمَعْتُ* and *تَمَعْتُ* (T, TA;) and *تَمَعْتُ* (S, Mgh, K;) and *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* (M, K;) signify the same; (S Mgh;) i. e. *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* (M in explanation of all but the last, and K in explanation of all that are mentioned therein,) and *تَمَعْتُ* (M in explanation of the last) [He made the thing, or the affair, complete, entire, whole, or full; i. e., without, or free from, deficiency; he completed it: and sometimes, he consummated, or perfected, it.] *وَأَتَمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ*, in the Kur [ii. 192], means And perform ye, or accomplish ye, completely, the rites and ceremonies [of the pilgrimage and the minor pilgrimage]; (M, * Bd;) accord. to some: or, as some say, *تَمَعْتُ* means that the money, or the like, that one expends in performing the pilgrimage should be lawfully obtained, and that one should refrain from doing what God has forbidden. (M.) And *فَاتَمَّتْ*, in the Kur [ii. 118], means And he performed them, or accomplished them, completely, (Bd, Jel,) and rightly: (Bd;) or he did according to them. (Fr, TA.) — *تَمَعْتُ* He gave him what are termed *تَمَعْتُ*, pl. of *تَمَعْتُ*, and meaning *جَزَر* [explained below, voce *تَمَعْتُ*], (M, TA,) in order that he might complete therewith his web. (TA.) [In consequence of its being misplaced in the K, this is there made to signify He gave him a *تَمَعْتُ*, meaning a *فَأَسَ* or a *مِسْحَاة*.] 5 *تَمَعْتُ* 3 see 2, in four places. 6 *تَمَعْتُ* They came, [and also, accord. to Golius, app. on the authority of a gloss in a copy of the KL, they drank,] all of them, and were complete. (S, K.) One says, *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* [They collected themselves together, and came, all of them, making altogether ten]. (TA.) And it is said in a trad., *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ*, i. e. Kureysh obeyed his call, and came to him, all of them, following one another. (TA.) 10 *تَمَعْتُ* see 4. — *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* He asked for the completion of the benefit, or boon, or favour. (M, K.) — He sought, demanded, or requested, of him what are termed *تَمَعْتُ*, pl. of *تَمَعْتُ*, and meaning *جَزَر* [explained below, voce *تَمَعْتُ*], (M, TA,) in order that he might complete therewith his web. (TA.) [In consequence of its being misplaced in the K, this is there made to signify He sought, demanded, or requested, of him a *تَمَعْتُ*, meaning a *فَأَسَ* or a *مِسْحَاة*.] R. Q. 1 *تَمَعْتُ* is the inf. n. of *تَمَعْتُ*, (Msb,) and signifies The reiterating in uttering the letter ت: (Mbr, Zj in his “Khalk el-Insán,” T, S, Msb:) [if so, syn. with *تَمَعْتُ*:] or the tongue's pronouncing indistinctly, missing the place of the letter, [i. e.

the place of its pronunciation in the organs of speech,] and recurring to an utterance like ت and م, though this be not distinct: (Lth, T:) or the making the speech [or tongue] to revert [repeatedly] to ت and م: (M, K:) or the jabbering, or hurrying in one's speech, so as hardly, or not at all, to make a person understand: (M:) or the uttering in such a manner that one's speech proceeds rapidly to the roof of his mouth. (M, K.) *تَمَعْتُ* an inf. n. of 1, in the first of the senses explained above. (M, K.) See *تَمَعْتُ*, in two places. — See also *تَمَعْتُ* an inf. n. of 1, in the first of the senses explained above. (M, K.) See *تَمَعْتُ*, in two places. *تَمَعْتُ* an inf. n. of 1, in the first of the senses explained above. (M, K.) See *تَمَعْتُ*, in five places: — and *تَمَعْتُ*, in three places. — Also i. q. *فَأَسَ* [app. here meaning A kind of hoe]: (IAar, T, K;) or i. q. *مِسْحَاة* [a spade, or a shovel]: (K:) pl. *تَمَعْتُ* (IAar, T,) or *تَمَعْتُ*. (So in the TA.) *تَمَعْتُ* see what next follows, in two places. *تَمَعْتُ* (M, K) and *تَمَعْتُ* (TA) [the former written in the CK *تَمَعْتُ*] sings. of *تَمَعْتُ* (M, K, TA) and *تَمَعْتُ* (K, TA,) or *تَمَعْتُ*, which [ISd says] I think to be a quasi-pl. n., (M,) or *تَمَعْتُ* is the quasipl. n.: (K:) these, i. e. the pls. and quasi-pl. n., signify Shorn crops (*جَزَر*) [in the CK *جَزَر*, for which Golius appears to have found *جَزَر*, for he has rendered it by “amuletum,” and Freytag has done the same,] of *شَعْر* [meaning goats' hair], and of camels' hair, and of wool, (M, K, TA,) of that wherewith a woman [or a man] completes her [or his] web: (TA:) and *تَمَعْتُ* signifies what is given, of wool, or camel's hair, [or goats' hair,] (S, TA, [and mentioned also in the K, but there, by misplacement, made to relate to *تَمَعْتُ* instead of *تَمَعْتُ*]) for a man to complete therewith the weaving of his *كِسَاء* (S;) as also *تَمَعْتُ*. (K, * TA.) *تَمَعْتُ* see *تَمَعْتُ*: see *تَمَعْتُ*, in four places: — and see also *تَمَعْتُ* (T, S, K) and *تَمَعْتُ* (M, K) and *تَمَعْتُ* (K) inf. ns. of 1, in the first of the senses explained above; (T, S, M, K;) as also *تَمَعْتُ* and *تَمَعْتُ* (M, K.) [Hence,] *تَمَعْتُ* and *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* and *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* She brought him forth at the completion of formation; (K, TA;) i. e., when his formation was complete: (TA:) [or, at the completion of gestation:] and, accord. to As, *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ*, with the art. لا; not indeterminate, except in poetry. (IB, TA.) And *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* and *تَمَعْتُ* *تَمَعْتُ* [She brought forth at the completion of formation; or, of gestation]. (S.) And *أَلْقَتْ* *الْوَلَدَ* *لِغَيْرِ تَمَعٍ* and *تَمَعٍ* *لِغَيْرِ تَمَعٍ* [She cast the child at a period not that of the completion of formation; or, of gestation; i. e., prematurely]. (Msb.) And *وَلَدَ* *الْمَوْلُودَ* *لِغَيْرِ تَمَعٍ* and *لِغَيْرِ تَمَعٍ* [The infant was born at the completion of formation; or, of gestation]. (T, * S.) And *وَلَدَ* *الْوَلَدَ* *لِغَيْرِ تَمَعٍ* and *لِغَيْرِ تَمَعٍ* [The child was born at the completion of gestation]. (Msb.) [These exs.,

and others following, show that an assertion of IDrd, mentioned in the M, namely, that one says, \downarrow بَدُرَ تَمَامٌ and \downarrow لَيْلُ التَّمَامِ and \downarrow لَيْلُ التَّمَامِ, and that in every other case it is تَمَامٌ, with fet-h, requires consideration.] You say also, بَدُرَ تَمَامٌ and \downarrow بَدُرَ تَمَامٌ [lit. The full moon of completion]: and \downarrow بَدُرَ تَمَامٌ [lit. A complete full moon]: all meaning the moon, or a moon, when it is full, so that it shines brightly: (M, K:) and قَمَرُ تَمَامٌ and \downarrow قَمَرُ تَمَامٌ A complete, or full, moon. (S.) And لَيْلَةُ تَمَامِ الْقَمَرِ and لَيْلَةُ التَّمَامِ, with fet-h to the ت, (ISH, T,) or \downarrow لَيْلَةُ التَّمَامِ with kesr, [which seems to be at variance with general usage,] and sometimes with fet-h, (Msb,) [The night of the completion of the moon; i. e.] the night of the full moon; (ISH, T, Msb;) which is the thirteenth night; (ISH, T;) or the fourteenth. (T.) And \downarrow لَيْلُ التَّمَامِ, with kesr only, (T, S, M, K, &c.,) thus distinguished from what next precedes, (ISH, T,) as also \downarrow لَيْلُ تَمَامٍ and in like manner, لَيْلُ تَمَامٍ (T) and \downarrow لَيْلُ تَمَامِي (T, K.) The longest night of the year; (Lth, T, S;) the longest night of winter; (As, ISH, T, M, K;) that in which our Lord Jesus was born: (As, T:) or each of three nights of which no deficiency is apparent: (Lth, T, M, K:) or the night that is from thirteen to fifteen hours in length: (Aboo-'Amr EshSheybānee, T:) or the night that is twelve hours or more in length: (AA, T, M, K:) and any night that is long, or tedious, to one, and in which one does not sleep, is called \downarrow لَيْلَةُ التَّمَامِ, or said to be like the night thus called. (IAar, T.) And رُبِّي الْوَلَالِ \downarrow لَيْلُ [The new moon was seen at the completion of the month; showing that another month was commencing]. (T.) And \downarrow أَبَى قَائِلَهَا إِلَّا تَمًا and \downarrow تَمًا (S, M,) three dial. vars., of which the first is the most chaste, i. e., تَمَامًا [meaning The sayer thereof refused, or did not consent to, aught save completion]; he executed, or accomplished, or kept to, his saying; he did not go back from it. (S, TA.) — تَمَامٌ (with fet-h only, AZ, AAF, M) also signifies The complement of a thing; the supplement thereof; the thing by the addition of which is effected the completion or perfection of a thing; (AZ, T, AAF, M, K;) and so \downarrow تَمَامَةٌ (M, K) and \downarrow تَمَّتْ. (T, M, K.) You say, هَذِهِ الْمَائَةُ and هَذِهِ الْمَائَةُ تَمَّتْ, and هَذِهِ الْمَائَةُ تَمَّتْ, These dirhems are the complement of this hundred; or, what complete this hundred. (T.) [And \downarrow كِتَابٌ تَمَّتْ The supplement of, or to, a book.] — See also تَمَامٌ in two places. تَمَامٌ: see تَمَامٌ, first sentence. تَمَامٌ: see تَمَامٌ, throughout the greater part of the paragraph: — and see also تَمَامٌ. تَمِيمٌ Strong; firm; hard: (A'Obeyd, T, S, M, Msb, K:) or strong in make, or formation: (TA:) or complete, or perfect, in make, or formation, and strong:

(M:) applied to a man and to a horse: (M, TA:) fem. with ة. (TA.) See also تَامٌ. — Also Tall; (T;) applied to a man. (TA.) — See also تَمِيمَةٌ: see تَمَامٌ, near the end of the paragraph. تَمَامَةٌ A remainder, or remaining portion, (K,) of anything. (TA.) تَمِيمَةٌ A kind of amulet (عَوْدَةٌ, T, S) which is hung upon a human being; forbidden to be worn: (S:) or a kind of bead: (S, Mgh:) erroneously imagined by some to be the same as مَعَادَةٌ: (El- Kutabee, Mgh:) but as to the مَعَادَاتُ that are inscribed with something from the Kur-án, or with the names of God, in these there is no harm: (S, Mgh:) a speckled bead, black speckled with white, or the reverse, which is strung upon a thong, and tied to the neck: (M, K:) sing. of تَمَامٍ and [n. un. of] \downarrow تَمِيمٌ (T, M, K:) تَمَامٍ signifies certain beads which the Arabs of the desert used to hang upon their children, to repel, as they asserted, the evil eye: (T, Mgh:) or the تَمِيمَةُ is, accord. to some, a necklace (قِلَادَةٌ) upon which are put thongs and amulets (عَوْدٌ): (M:) or a necklace (قِلَادَةٌ) of thongs: and is sometimes applied to the amulet (عَوْدَةٌ) that is hung upon the necks of children: (T:) but he who makes تَمَامٌ to signify thongs is in error: El-Farezdak uses the phrase سُبُورُ التَّمَامِ because they are beads which are perforated, and into which are inserted thongs or strings whereby they are suspended: (T, Mgh:) Az says, I have not found among the Arabs of the desert any difference of opinion respecting the تَمِيمَةُ, as to its being the bead itself: (TA:) but accord. to En-Nakha'ee, the Prophet disapproved of everything hung upon a child or grown person, and said that all such things were تَمَامٌ: (Mgh:) the تَمِيمَةُ is [said to be] thus called because by it the condition of the child is rendered complete. (Har p. 22.) تَمَامِي: see تَمَامٌ. تَمَامٌ One whose utterance is such as is termed تَمَامَةٌ (S, M, Mgh, Msb, K:) [see R. Q. 1: accord. to most authorities,] one who reiterates in uttering the letter ت: (S, Mgh, Msb:) or, accord. to AZ, one who jabbars, or hurries in his speech, so as not to make another understand: (Mgh, Msb:) fem. with ة. (M, K.) تَامٌ [part. n. of 1 in the first of the senses explained above]: (T, M, K, &c.): Complete, entire, whole, or full; without, or free from, deficiency: and consummate, or perfect: (MF, TA:) as also \downarrow تَامٌ, [which see above,] (M, * KL,) [and \downarrow تَمَامٌ, of which see three exs. voce تَمَامٌ] and \downarrow تَمٌ (Kh, T, Har p. 82,) and \downarrow تَمٌ. (TA.) Thus تَامُ الْخَلْقِ signifies Complete, or perfect, in make, or formation; without any deficiency in his members; applied to a man; (MF, TA:) [and, thus applied, signifying also full-grown, as does, sometimes, تَامٌ alone: and likewise

applied to a new-born child, meaning fully formed or developed:] and \downarrow تَمِيمٌ signifies the same, (M, K,) applied to a man and to a horse, (M,) and \downarrow تَمَمٌ also; and in like manner is used the phrase \downarrow خَلَقَ تَمَمٌ [a complete, or perfect, make or formation]. (TA.) تَامٌ جَذَعٌ [applied to a goat] signifies That has completed the time in which he is termed جَذَعٌ, and attained to that in which he is termed ثَيْسٌ. (TA.) And \downarrow تَمَمٌ is applied to a bull, or an ox, That is in the stage of growth next before that in which all his teeth are grown; in which latter stage he is termed عَمَمٌ. (L voce غَضَبٌ, on the authority of Et-Tāfee.) You say also كَلِمَةٌ تَامَةٌ and دَعْوَةٌ تَامَةٌ [meaning A perfect, or faultless, sentence, and oath:] using the epithet تَامَةٌ in these instances because of the mention of God therein; for which reason there may not be in aught of either of them any deficiency or defect. (TA.) And \downarrow جَعَلَهُ تَمًا i. e. \downarrow تَمَامًا [He made it complete, or perfect]. (M.) And \downarrow جَعَلَهُ لَكَ تَمًا I made it, or have made it, to be thine, or I assigned it, or have assigned it, to thee, completely, or wholly. (T.) — [Hence, تَامٌ meaning A complete, i. e. an attributive, verb: opposed to تَمَمٌ: see تَمَمٌ, in three places, at the close of the paragraph. تَمَمٌ The place of cutting, or termination, (مُنْقَطِعٌ, in the CK مُنْقَطِعٌ,) of the vein (عَرَقٌ [app. meaning chord]) of the navel. (K.) مُتَمٌ, applied to one that is pregnant, (S,) or to a woman, (M, TA,) and a she-camel, (M,) That has completed the days of her gestation: (S:) or that is near to bringing forth: (M:) or that is at the point of bringing forth. (TA.) مُتَمٌ One whose arrow wins time after time [in the game called المَيْبِر], and who feeds the poor with the flesh [of the camel which constitutes the shares] thereof: (M, K:) or who, when players in the game called المَيْبِر have diminished the slaughtered camel [by taking their shares], takes what has remained, so as to complete the shares, or make up their full number. (K. [See 2. In the CK, نَقَصَ إِبْسَارَ جُرُورٍ نَقَصَ أَيْسَارَ جُرُورٍ is erroneously put for المَيْبِر المَيْبِر.]]) الجَهَالَةُ المُسْتَنَمَةُ Consummate ignorance: improperly written المُسْتَنَمَةُ, though this latter is explainable [as meaning that completes the extent to which it can go, or the like]. (Mgh.) مُسْتَمٌ One who seeks, demands, or requests, wool, or camels' hair, to complete therewith the weaving of his كِسَاءٌ: so in a poem of Aboo-Duwád, (S,) where he says, فَهِيَ كَالْبَيْضِ فِي الْأَدَاغِ لَا يُؤْهَبُ مِنْهَا لِمُسْتَمٍ عَصَامٌ (referring to certain camels) are, in respect of the care that is taken of them, and in smoothness, like the eggs [in the places where the ostrich has

deposited them in the sand]; there may not be found upon them to be given from them, to one who demands a *تَمَّة*, [even so much as] a tie for a water-skin; for they have become fat, and cast their hair. (TA.) *تَمَّرَ* 1 *تَمَّرَ* (S, M, K, &c.,) aor. *تَمَّرَ* (M, TA,) or *تَمَّرَ* (Msb,) inf. n. *تَمِّيرٌ* (S, Msb, K;) and *تَمَّرَ* (M, K,) inf. n. *تَمِّيرٌ* (TA;) and *تَمَّرَ* (M, K;) He fed people with, or gave them to eat, [or dried dates]. (S, M, Msb, K.) 2 *تَمَّرَ* inf. n. *تَمِّيرٌ* He dried (S, M, K) dates. (S.) — (tropical:) He dried flesh-meat: (T, S:) or he cut flesh-meat into small pieces, (M, A, * Iath, K,) like dates, (Iath,) and dried it. (M, A, Iath, K.) It is said in a trad., *كَانَ لَا يَرَى بِالْتَمِّيرِ بَأْسًا* (tropical:) He used not to see any harm in cutting flesh-meat into small pieces, like dates, and drying it: meaning, in a Mohrim's thus preparing flesh-meat for travelling-provision; or in one's drying the flesh of wild animals before the state of *ihrām*. (Iath.) — See also 1: — and 4, in two places. 4 *تَمَّرَ* He possessed many, or a large quantity of, *تَمَّرَ* [or dried dates]. (S, M, K.) — *تَمَّرَ* (T, M, A, K,) and *تَمَّرَ* (M, K,) The palm-tree bore *تَمَّرَ* [or dry dates]: (M, K:) or had ripe dates upon it. (K.) — *تَمَّرَ* (T, K;) and *تَمَّرَ* inf. n. *تَمِّيرٌ* (K;) The ripe dates became in the state in which they are termed *تَمَّرَ*. (K.) — See also 1. 5 *تَمَّرَ* It (flesh-meat) was cut into strips, or small pieces, and dried. (A.) *تَمَّرَ*, a coll. gen. n.; (S, A;) masc. in one dial. and fem. in another [like other nouns of the same class]; (Msb;) Dates, or the fruit of the palmtree: (M:) or dried dates, like *زَيْبَبٌ* as applied to grapes, by general consent of the lexicologists: (Mgh, Msb:) the dates are left upon the palmtree, after they have become ripe, until they are dry, or nearly so, when they are cut, and left in the sun to dry thoroughly; and sometimes, as AHát says, the fruit of the palm-tree is cut when full-grown but unripe, to lighten the tree, or from fear of theft, and left until it becomes *تَمَّرَ*: (Msb:) the n. un. is with *ة*: and the pl. of *تَمَّرَ* is *تَمَّرَاتٌ* (T, S, M, Msb, K,) meaning sorts or varieties [of *تَمَّرَ*]; for a coll. gen. n. has not a pl. in the proper sense: (S:) and in like manner the dual *تَمَّرَانِ* means two sorts [of *تَمَّرَ*]: (Sb cited in the M in art. *بَسَرٌ*.) the pl. of *تَمَّرَ* (S, K.) [See also *تَمَّرَ*.] Hence the prov., *أَعْطِ أَخَاكَ تَمَّرَةً فَإِنْ أَبَى فَجَمْرَةً* [Give thou thy brother a dried date; and if he refuse it, a live coal]. (A, TA.) And *التَّمَّرُ بِالسُّوْبِقِ* [Dried dates with meal of parched barley or wheat] is another prov., used in allusion to requital. (Lh.) And one says, *وَجَدَ عِنْدَهُ تَمَّرَةَ الْغُرَابِ*, meaning (tropical:) He found with him, or at his abode, what he approved. (A.) And *نَفْسُهُ تَمَّرَةٌ بِكَذَا* (tropical:) His mind is pleased, or agreeably affected, with, or by, such a thing; or consents to such a thing. (A,

K. * [Accord. to the TA, it is here like *فَرَحَةٌ*; but this seems to be true as to the meaning; not as to the form of the word. See also art. *تَمَّرَ*, voce *تَمَّرَ*.]) And *دَغَى* *إِنْ نَفْسِي غَيْرُ تَمَّرَةٍ* (tropical:) [Leave thou me, or let me alone: verily my mind is not pleased, or happy]. (A.) — *تَمَّرَ* *هِنْدِيٌّ* [The fruit of the tamarindtree; thus called in the present day;] i. q. *خَمَزٌ* and *خَمَرٌ*. (K in art. *حَمَرٌ*.) One who loves *تَمَّرَ* [or dried dates]. (S, A, K.) *تَمَّارٌ* A seller of *تَمَّرَ* [or dried dates]. (S, A, K.) *تَمَّارٌ* Possessing *تَمَّرَ* [or dried dates]; (S, M, A, Msb;) like *لَابِنٌ* “possessing milk:” (S, Msb:) or *تَمَّارٌ* (Lh, M, K,) or *مُتَمَّرٌ* (S, A,) signifies possessing many, or a large quantity of, *تَمَّرَ*: (Lh, S, M, A, K:) the former of these two words is held by ISd to be a possessive epithet: (TA:) and sometimes it may signify feeding people with, or giving them to eat, *تَمَّرَ* (S, TA.) *تَمَّارٌ* and *تَمَّارَةٌ* and *تَمَّارٌ* and *تَمَّارٌ* &c.: see art. *تَمَّارٌ* and *تَمَّارٌ* see art. *تَمَّارٌ* Furnished with *تَمَّرَ* [or dried dates] for travelling-provision. (S, K.) *تَمَّكَ* 1 *تَمَّكَ* aor. *تَمَّكَ* (S, K) and *تَمَّكَ* (K,) inf. n. *تَمَّكٌ* (S, K) and *تَمَّكٌ* (K,) It (a camel's hump) was, or became, tall, or long and high: (S, K:) it was, or became, juicy, and compact, (O, K,) and plump. (M, TA.) — [Hence,] *تَمَّكَ فِيهِ الْخَسَنُ* [app. (assumed tropical:) Beauty became fully developed, or consummate, in him]. (TA.) *تَمَّكَ سَنَامُهُ* 4 [It made his (a camel's) hump to become tall, or long and high, or juicy and compact, and plump]; said of the [herbage called] *زَيْبَعٌ*. (A, TA.) And *تَمَّكَ الشَّافَةُ* It (herbage) made the she-camel fat. (IDrd, K.) *تَمَّكَ*, applied to a camel's hump, Tall, or long and high: (S, TA:) or high: or juicy, and compact, and plump: (TA:) or a camel's hump, in whatever state it be. (M, K.) — A she-camel having a large hump: (ISd, K:) pl. *تَمَّامِكٌ*. (TA.) — A high, or lofty, building. (TA.) — You say also, *إِنَّهُ لَتَمَّامِكٌ* [app. meaning (assumed tropical:) Verily he is a person of fully-developed, or consummate, beauty]. (TA.) — And *تَمَّامِكٌ* *وَأَفْئَالُكَ سَامِكٌ* (tropical:) [Thy nobility is lofty, and thy good fortune is high]. (A, TA.) *تَمَّامٌ* [sometimes written *تَمَّامٌ*, without tesh-deed.] The [Syrian] month [sacred, in ancient times, to the god of that name, (mentioned in Ezek. viii. 14,) corresponding to July, O. S.,] after *حَزْرَانٌ*. (S in art. *حَزْرَانٌ* 1 *تَمَّامٌ* [aor., accord. to rule, *تَمَّامٌ*, i. q. *تَمَّامٌ*]) He remained, stayed, dwelt, or abode, in the place. (M.) *تَمَّامٌ* 3 *تَمَّامٌ* (K,) inf. n. *تَمَّامَةٌ* (TA,) He measured, or compared, them two together. (K.) *تَمَّامٌ* 4 *تَمَّامٌ* (K,) inf. n. *تَمَّامٌ* (TA,) He, or it, was, or became, distant, or remote. (K.) — *تَمَّامٌ* It (a disease) stunted him, (AZ, IAar, T, S, M, K,) namely, a child, or boy, (IAar, T, S, M, K,) so that he did not attain to the stature of his equals in age, (AZ, T,) or so that he did not attain to full

growth. (IAar, T, S, M, K.) R. Q. 1 *تَمَّامٌ* [in the CK *تَمَّامٌ*] He (a man, IAar, T) left, or deserted, his friends, and associated with others. (IAar, T, K.) *تَمَّامٌ* see *تَمَّامٌ*. — See also a poetical citation voce *تَمَّامٌ* and *تَمَّامٌ* The tunny-fish. (Golius on the authority of Ibn-Beytár; and so in the present day; but the former is a coll. gen. n., and the latter is a n. un.) *تَمَّامٌ* A like; an equal, a match, or a fellow; (S, M, K;) as also *تَمَّامٌ*; (K, TA [in the CK *تَمَّامٌ*];) an equal in age; (T, M;) an equal in intellect, or in weakness, or in strength, or in manliness, or manly virtue: (ISk, S:) or a companion: (M:) pl. *تَمَّامَاتٌ*. (T, M.) You say, *فَلَانٌ تَمَّامٌ* [Such a one is the like, or equal, &c., of such a one]. (S.) And *تَمَّامٌ* and *تَمَّامٌ* and *تَمَّامٌ* [He is his like, or equal, &c.]. (T.) And *تَمَّامٌ* and *تَمَّامٌ* They two are equals in intellect, or in weakness, or in strength, or in manliness, or manly virtue. (ISk, S.) And *تَمَّامَاتٌ* [Boys that are like each other, or equals, &c.]. (T.) And *تَمَّامَاتٌ* [They are equals in age. (IAar, T.) — A boy stunted by disease, (Lth, T, M,) so that he does not attain to full growth; (Lth, T;) as also *تَمَّامٌ*. (M.) — Also i. q. *شَخْصٌ* [The body, or corporeal form, of a man or other thing, which one sees from a distance; or a person; an individual]. (T.) — And i. q. *مِثَالٌ* [A model; a pattern; &c.]: (T:) and *تَمَّامٌ* [likewise] signifies the *مِثَالُ* of a thing. (K.) *تَمَّامٌ* see *تَمَّامٌ* [in Hebr. 165] A great serpent; (K;) a kind of serpent, (Lth, T, S, M,) one of the greatest of serpents, (Lth, T,) or like the greatest thereof: (M:) it is related that a company of soldiers, on the shore of the Sea of Syria, saw a cloud divide upon the sea, and then rise, and they saw the tail of the *تَمَّامٌ* in a state of commotion in the fringe of the cloud: it is also related that a cloud carries the *تَمَّامٌ* to the country of Yájooj and Májooj [or Gog and Magog], and casts it down there, and they assemble thereupon, and eat its flesh: (T:) [these stories are fanciful accounts of the natural phenomenon called a water-spout, to which this name is applied by the Arabs in the present day: but the word is generally understood to mean a dragon: and a great sea-monster;] an aquatic animal, great in make, terrible in appearance, long and broad in the body, large in the head, having very glistening eyes, wide mouth and inside, and many teeth: it swallows many animals; the animals of the land and of the sea fear it; and when it moves, the sea becomes agitated with waves by reason of its great strength: in its first state, it is a malignant serpent, that eats what it sees of the beasts of the land; and when its mischief becomes great, God sends an angel that carries it away, and throws it to Yájooj and Májooj: it is related of one that was seen to fall, that it was found to be about two

leagues in length, of a colour like that of the leopard, with scales like those of a fish, two great fins in form like those of a fish, a head like a great hill, resembling the head of a man, two long and great ears, and two round eyes; and from its neck branched forth six other necks, every one of them nearly twenty cubits long, and every one of them having a head like that of the serpent. (Kzw.) [Golius thinks it to mean The shark ("carcharias").] — Hence, النَّيْنُ is (assumed tropical:) A certain نجم [or constellation; the constellation of the Dragon]; thus named as being likened to the serpent so called; (M;) a constellation containing thirty-one stars within the figure; among which are those called الرَّاقِصُ and العَوَائِدُ and الرَّبْعُ and النَّبَاتَانِ &c. (Kzw, TA. *) — [Also, app., (assumed tropical:) A certain imaginary figure in the heavens, extending along the line of the nodes of a planet, which are called the dragon's head and the dragon's tail, in Arabic الْجَوْزَهْرُ (from the Persian گَوْزَهْرُ), or الْجَوْزَاهِرَانِ, and also الْمُعْتَنَانِ, and, to distinguish each from the other, الرَّأْسُ and الذَّنْبُ; this line is supposed by Golius to be meant by the following description; but I incline to regard it as the result of a confusion of a description of this line with a description of the zodiacal light, a phenomenon supposed to have been unnoticed by the Arabs:] a slight whiteness in the sky, (Lth, T, K,) not an asterism, (Lth, T,) the body of which is in six signs of the zodiac, and the tail, which is slender, black, and twisted, in the seventh sign: it changes place like the planets; is called in Persian هَسْتَنَبَرُ, (Lth, T, K,) [app. a mistranscription of هَسْتَنَبَرُ,] in astrological computation; and is inauspicious: (Lth, T:) accord. to J, a certain place in the sky; which is a correct explanation, though said in the K to be a mistake. (TA.) تَيْنَانُ see تَيْ. — Also A wolf: (K, in this art. and in art. تَيْن:) but used only by El-Akhtal. (TA.) تَنَا 1 تَنَا, aor. تَنَّا, inf. n. تَنُوْءُ. He remained, stayed, dwelt, or abode, (T, S, M, Msb, K,) بِه in it, namely, a country, or town, (S, Msb,) or a place; (M;) he settled therein: (Msb:) as also تَنَا, (M, Msb,) not a dial. var., but formed by substitution [of 1 for 1], (M,) [i. e.] by suppression of the ٔ. (Msb.) — تَنَا عَلَى كَذَا He kept, or adhered, to such a thing, inseparably. (TA.) — Also, inf. n. as above, He was, or became, rich, wealthy, possessed of much property. (Msb.) تَنَاءُ a subst. from تَنَا, (S, K,) meaning A remaining, staying, dwelling, or abiding [in a country, or town, or place]. (TK.) تَنَائِي Remaining, staying, dwelling, or

abiding, (T, Msb,) in a country, or town [&c.]; settling therein: also pronounced تَان, by suppression of the ٔ: (Msb:) one who remains, stays, or abides, in his country, or town; (Th, TA;) i. q. دِهْقَانُ [app. as meaning a man having a fixed abode in a district of cultivated land, or in a village or town of such a district: but see below]: (Th, K, TA:) pl. تَنَاءٍ, (T, S, Msb, K.) It is said in a trad., لَيْسَ لِلتَّائِنَةِ شَيْءٌ, meaning For those who remain in their abodes, and go not forth with the soldiers on expeditions against the enemy, there shall be nothing; i. e., no share of the spoil. (TA.) — Rich; wealthy; possessing much property. (Msb.) [Or A man possessing much land or other immoveable property: for this is a signification assigned to دِهْقَانُ.] and تَنَّا [and تَنَّا] A maker of ovens of the kind called ثُورُ. (M, K.) ثُورُ A sort of كَانُونُ [or fire-place]; (M;) the thing, (S, Msb,) or كَانُونُ, (K,) in which bread is baked; (S, Msb, K;) but different from the فُرْنُ: (S in art. فُرْن:) [it is a kind of oven, open at the top, in the bottom of which a fire is lighted, and in which the bread, in the form of flat cakes, is generally stuck against the sides; either portable, and made of baked clay, wide at the bottom, and narrow at the top, where it is open; and if so, the bread is sometimes stuck upon the outside, to bake; or fixed, and in this case made of baked clay likewise, or constructed of bricks; or it is a hole made in the ground, and lined with bricks or tiles or the like, against which the bread is stuck, to bake; and sometimes flesh-meat, cut into small pieces, is roasted in it, or upon it, on skewers:] such, accord. to some, is the meaning in the Kur xi. 42 and xxiii. 27; (T;) and the word is said to have the same meaning in every language; (Lth, T, M;) but this is not correct: (Ham p. 793:) it is an arabicized word; (T, M;) not genuine Arabic; (AHát, Msb;) originally Persian: (M:) [in Hebrew XXX:] Ahmad Ibn-Yahyà [i. e. Th, as is stated in Ham, ubi suprà,] says that it is of the measure تَفْعُولُ from النَّارُ, (M, and Ham ubi suprà,) or from النَّورُ; originally تَنُورُ; (Ham;) but this is wrong: (M:) the pl. is تَنَائِيْرُ. (M, Msb.) Mo-hammad is related to have said to a man wearing a garment dyed with bastard-saffron, "If thy garment were in the ثُور of thy family, or beneath their cooking-pot, it were better: " whereupon he went away, and burned it: but he meant, "Wert thou to spend its price for flour to make bread, or for fire-wood with which to cook, it were better for thee: " as though he disliked a garment so dyed. (IAth.) — The surface of the ground: (T, S, M, K:) so in the Kur ubi suprà, (T, S,) accord.

to 'Alee (S) and l'Ab. (TA.) — — The highest part of the earth or ground: so in the same passages of the Kur accord. to Katádeh. (TA.) — — Any place from which water pours forth. (M, K.) — — A place where the water of a valley collects. (M, K.) — — The shining of the dawn: so accord. to some in the Kur ubi suprà: (T:) and 'Alee is related to have said that وَفَارَ الثُّورُ means and daybreak rose or rises: (TA:) or it relates to the welling forth of water from the place of the mosque of El-Koofeh: (T:) or الثُّورُ here signifies a well-known spring of water: (Hr, TA:) or a certain mountain near El-Maseesah; (l'Ab, K, TA;) i. e., (TA,) 'Eyn-el-Ward, in El-Jezeerah; (l'Ab, T, TA;) or 'Eyn-Wardeh. (Bd in xi. 42.) ثُورِي see تَنَّا. ثَنَفٌ [a pl. of which the sing. is not mentioned,] applied to [deserts such as are termed] تَنَائِفٌ, [pl. of ثَنُوفَةٌ,] meaning Of which the extremities are far apart; (Ibn-'Abbád, K;) wide, or spacious. (Ibn-'Abbád.) ثَنُوفَةٌ (T, S, M, K, &c.) and ثَنُوفِيَّةٌ (S, K,) like ثَوِيَّةٌ and ثَوِيَّةٌ, the latter a rel. n. from the former, (S,) A [desert such as is termed] مَفَاةٌ (T, S, K;) or a land such as is termed قَفْرٌ [i. e. vacant, or void, or desert, destitute of vegetable produce and of water; or destitute of human beings, but sometimes containing a little herbage or pasturage]: (M:) or a wide, or spacious, land, of which the extremities are far apart: (ElMuärrij, K:) or a desert (قَلَاةٌ) in which is no water nor any person to cheer one by his company, though it may have, or produce, herbage; (ElMuärrij, T;) so says Ish: (TA:) or a farextending desert, in which is a collection of herbage, but such as cannot be depastured because of its remoteness: (Aboo-Kheyreh, T:) pl. تَنَائِفٌ. (T, M.) ثَنُوفِيَّةٌ see ثَنُوفَةٌ: and see an ex. voce تَنَمَّ 1 تَنَمَّ, (M, K, [in the CK, erroneously, تَنَوَّمَ,]) without teshdeed to the ن, (M, TA,) He (a camel) ate the ثَنُوم. (M, K.) ثَنُومٌ A kind of trees (S, M, K) having a small fruit, (S, M,) like that of the خَزْوَعُ [or castor-oil plant], (M,) which, bursting, discloses grains, that are eaten by the people of the desert: (S, M:) as the sun declines, it follows it with the [upper] sides of its leaves: (M:) its fruit, with خَرْفٌ, (K,) i. e. حَبُّ الرِّشَادِ [q. v.], (TA,) and water, drunk, expels worms; and the application of its leaves, with vinegar, in the manner of a poultice, draws forth warts: (K:) n. un. with ٔ: (S, M, K:) AHn says, it is a kind of dust-coloured trees, of those termed أَغْلَاثُ, eaten by ostriches and gazelles, and of those among which gazelles are snared: its grain, when the coverings thereof open, becomes black; and it has a root (عَرَقٌ), sometimes made into a زَنْدٌ [for producing fire]: the places where it grows are mostly the sides of valleys: IAar says, the ثَنُومَةُ is a

tree of the kind called خَبْنَة, of large size, in which grow grains like hemp-seed, used for ointment, and as a seasoning, or condiment: it dries up at the beginning of winter, and disappears: all this is from AHn: (M:) A'Obeid says, it is one of the plants of the earth, in which, and in the fruit whereof, is a blackness: it is eaten by the ostrich: the pl. [or coll. gen. n.] is ثُومٌ (T: the author of which then adds,) I say, it is a tree which I have seen in the desert: the colour of its leaves inclines to blackness, and it has grains like hemp-seed, or a little larger: I have seen the women of the desert bruise its grains, and express from them a blue oil, in which is a viscosity; and they anoint their hair with it when they comb themselves: AA says, the ثُوم has a grain which is oily and dustcoloured: En-Nadr says, the ثُومة is of an ill savour, and the beasts do not like it, or eat much of it: (T:) [it is erroneously said in the K, voce طَلْم, to be hemp-seed (حَبُّ الشَّاهِدَانِج) and] some say that it is the hemp-plant (شَجَرُ الشَّهْدَانِج). (Ham p. 135.) The sun, when eclipsed, is said in a trad. to have become black, and like a ثُومة. (T.) And a poet, who married a woman, and found her to be pretty, but with hoary hair, and who had a youthful wife at his abode, likens the hair of the former to the flower of the أْفُحْوَان, and black hair to saying ثُومًا وَلَمْ أَرِ ثُومًا; ثُومٌ وَلَمْ أَرِ ثُومًا [And when I saw the chamomile flowering, and saw not tennoom, I remembered my abode]. (Ham ubi suprâ.) هـ R. Q. 1 ثُومَةٌ [inf. n. of ثُومَة] i. q. لَكُنَّةٌ [The having an impotence, or an impediment, or a difficulty, or barbarousness, or vitiousness, in speech]: (K:) or [the having] a distortion in the tongue, (TA,) like what is termed لَكُنَّةٌ: (S, TA:) accord. to Az, ثُومَةٌ and هُومَةٌ signify the twisting, or distorting, of the tongue in speaking. (TA in art. هت.) — And ثُومَةٌ signifies فى الأَبَاطِيل (K, TA,) or رَدَّدَ فى البَاطِل [app. meaning He repeated, or used repetitions, in uttering false, or vain, or unprofitable, sayings: but Golius and Freytag render it as meaning he applied himself to vain things.] ثُومَةٌ (JK,) or ثُومَةٌ (K,) An expression imitative of the ↓ مُثْمِتَةٌ [i. e., of him who has the faulty utterance termed مُثْمِتَةٌ] (JK, K, TA, [in the CK, المُثْمِتَةُ is put for المُثْمِتَةُ]) consisting in a distortion of the tongue. (JK.) — — ثُومَةٌ is also A cry by which one chides the camel, (K, TA,) and which makes him to run away. (TA.) — — And A call to a dog. (K.) بَ: see art. ثَمَالَةٌ False, or vain, sayings or actions or affairs; or unprofitable sayings. (JK, S, K.) مُثْمِتَةٌ: see ثُومَةٌ. تهر تاهور [probably, in its primary acceptation, a dial. var. of ثُومَةٌ; for the signification here following is said in the TA to be tropical: — —] (tropical:) Clouds; or a collection of clouds: (JK, K, TA:) pl. ثُومَاهِيرُ (JK.)

(JK.) ثُومَةٌ, said by Az to be of the measure فِقْعُولٌ, from الوَهْرُ; originally وَهُومٌ, like as وَهُومٌ is [said to be] originally وَهُومٌ; but the ت is held by Isd [and J and F and others] to be a radical: (TA:) Low, or depressed, sand: (T, TA:) or sand that falls apart, and does not hold together: (A, TA:) or elevated sand: (TA:) or sand having a جُرْف [or part carried and eaten away by torrents]: (As, S, K:) pl. ثُومَاهِيرُ and ثُومَاهِيرُ. (S, K.) — — Low, or depressed, land, or ground. (K.) — — The part between the top and bottom of the side of a valley, and of a mountain: (JK, K, * TA:) of the dial. of Nejd, and of that of Hudheyl. (TA.) — — High waves of the sea or of a great river. (K.) — — Applied to a man, [like ثُومٌ, q. v.,] (assumed tropical:) Vain, or having a fond opinion of himself, (S, K,) and proud. (K.) [For ثُومٌ in one copy of the S, and ثُومٌ in another and in the L, in the phrase إِذَا كَانَ ذَاهِبًا بِفَيْسِهِ بِهِ نِيَّةٌ, or إِذَا كَانَ ذَاهِبًا, I read ثُومٌ. (JK, Msb, K,) aor. ثُومٌ, (Msb, K,) inf. n. ثُومٌ, (Msb,) or ثُومَةٌ, (JK,) It (flesh-meat, JK, Msb, K, and milk, Msb, and oil, K) became altered for the worse, and stank: (JK, * Msb, K: *) it (flesh-meat, TK) had a foul odour; it stank. (K.) — — It (the heat) was, or became, vehement, or intense, with stillness of the wind. (Msb.) — — Also, inf. n. ثُومٌ, He (a camel) was penetrated by the heat: (JK:) or was smitten by the hot wind, and in consequence became lean, or emaciated. (TA.) — — And, (JK, K,) inf. n. ثُومٌ, (TA,) He (a camel) ate much of the pasture (اسْتَكْتَرَ مِنَ الْمَرْعَى), and it was not wholesome: (JK:) or disapproved the pasture (اسْتَكْتَرَ مِنَ الْمَرْعَى), and did not find it wholesome, (K, TA,) and his condition became bad. (TA.) — — And, said of a man, His impotence, or inability, became apparent, and he became confounded, or perplexed, and unable to see his right course. (K.) 3 ثُومٌ see 4. 4 اْتَمَ He (a man, S) went, (S,) or came, (K,) to Tihámeh: (S, K:) Er-Riyáshee says, I have heard the Arabs of the desert say thus of him who has descended from the mountain-roads of Dhát 'Irk: (TA:) or he alighted, or abode, therein: (K:) as also ↓ ثُومٌ, (JK, K, TA, [in the CK, erroneously, ثُومٌ]) in the latter sense, (JK,) and ↓ ثُومٌ; (K:) or these mean he came to Tihámeh. (TA.) — — [Accord. to Golius, on the authority of a gloss. in the KL, it signifies also, He went into a region of hot air: and this, if correct, may be the primary meaning.] — اْتَمَ البلدَ He found the country, or town, to be insalubrious, (K, TA,) and to have a bad, or foul, odour. (TA.) — اْتَمَ, inf. n. اْتَمَ, in measure like اَكْرَمَ, inf. n. اَكْرَمَ; (Msb;) [originally اُوْمَ; or] formed from ثُومَةٌ, in consequence of imagining the ت in this word to be radical; (MF in art. بوم) [like as is said of اَنْخَمَ;] He did a thing that made him an object of

suspicion: (JK and Msb and TA in the present art.:) or he was an object of suspicion: (K in art. اْتَمَ: [in the CK and TK, erroneously, اْتَمَ:]) or there was in him that which induced suspicion: you say of a man, when you suspect him, اْتَمَنْتَ, inf. n. اْتَمَ, like اَدَوْتُ, inf. n. اَدَوْتُ. (S in art. بوم.) — اْتَمَهُ He suspected him; thought evil of him; as also ↓ اْتَمَهُ [which is the more common]. (Msb in this art.) You say, اْتَمَهُ بَكْرًا, (K, and so in some copies of the S, both in art. بوم,) inf. n. اْتَمَ; (K in that art.:) or اْتَمَهُ ↓ بوم; (Msb and K, and so in some copies of the S, all in that art.:) and اُوْمَهُ; (K in that art.:) He suspected him of such a thing; imputed it to him; (Msb and K * and TA, all in that art.:) [and he accused him of such a thing:] i. e., a thing attributed to him. (TA.) And ↓ اْتَمَنْتُهُ فى قَوْلِهِ [I suspected him in respect of his saying:] I doubted of the correctness, or truth, of his saying. (Msb in art. بوم.) 5 اْتَمَ see 4. 8 اْتَمَ see 4, in three places. ثُومٌ [in the CK, erroneously, ثُومٌ] Land descending (مُنْصَوِّبَةٌ) [in the CK, here and afterwards, erroneously, (مُنْصَوِّبَةٌ)] to the sea; as also ↓ ثُومَةٌ; (K, TA:) mentioned by IKt, from Ez-Ziyádee, from As: (TA:) these two words seem to be [originally] inf. ns. from ثُومَةٌ: (K:) [and accord. to F:] ↓ ثُومَةٌ is a dial. var. of ↓ ثُومَةٌ: (K:) [but J says,] ↓ ثُومَةٌ is used in the place of ↓ ثُومَةٌ, as though it were [originally] the inf. n. un., accord. to the saying of As that ثُومٌ, with fet-h to the medial radical, is an inf. n. from ↓ ثُومَةٌ: (S:) for the ↓ ثُومٌ [pl. of ثُومَةٌ, and thus meaning the parts of Tihámeh, or, accord. to the JK, meaning lands descending to the sea,] do descend to the sea: (K, TA:) so says As: (TA:) and [hence] the rájiz says, (namely, Sheytán Ibn-Mudlij, TA,) نَظَرْتُ وَالْعَيْنُ مُبِينَةُ الثُّومِ [I looked, the eye distinguishing Et-Taham], (S, and Ham p. 659,) meaning Et-Tihámeh. (Ham ibid.) — — [As inf. n. of ثُومٌ, q. v.,] ثُومٌ also signifies Vehemence of heat, and [or with] stillness of the wind. (K.) And hence Tihámeh is said to be thus called. (TA.) ثُومٌ, applied to flesh-me., Altered for the worse; (JK:) having a foul odour; stinking. (JK, * K.) — — اَرْضٌ ثُومَةٌ A land vehemently, or intensely, hot. (Er-Riyáshee, TA.) — Sleeping; (JK;) i. q. ثُومٌ. (TA in art. لعت.) الثُّومَةُ: see ثُومَةٌ. — — It, (K,) or ↓ الثُّومَةُ, (JK,) signifies also البلدَةُ [app. as meaning Mekkeh, like ↓ ثُومَةٌ; as though the city of cities]: (JK, K:) so in the phrase اَهْلُ الثُّومَةِ ↓ [which may mean The people of Mekkeh; and also, of Tihá- meh, in the more extended sense of the latter appellation]. (JK.) ثُومَةٌ: see ثُومَةٌ. In it is a foul odour; a stink. (K.) — — See also ثُومٌ. — — الثُّومَةُ: see ثُومٌ, and الثُّومَةُ; the latter in two places. ثُومٌ, (S, M, K, &c., in art. بوم, and Msb in that art. and in the present also,) of which

↓ تُهْمَةٌ is a dial. var. mentioned by El-Fārābee (Msb, and TA in art. وهم) and by several other authors, or, accord. to Ibn-Kemāl, the latter is an inf. n. and the former is a simple subst., but Esh-Shihāb doubts of this; (TA;) originally وَهْمَةٌ, (S, ISd, Msb, &c.,) like as نُحْمَةٌ is originally وَحْمَةٌ (ISd, TA;) a subst. from اِهْتَمَمَ; (S, Msb, both in art. وهم) Doubt: and [more commonly] suspicion, or evil opinion; or doubt combined with suspicion or evil opinion: syn. شَكٌّ and رَيْبَةٌ (Msb in the present art.:) or i. q. ظَنٌّ [which is a preponderating wavering between the two extremes of indecisive belief; and often means suspicion]: (ISd and TA in art. وهم) or a thing for which one is suspected: (K in that art.: [and this is often meant by رَيْبَةٌ, one of the syns. mentioned above:]) the pl. of تُهْمَةٌ is تُهْمٌ, mentioned by Sb, who argues that it is a pl. [and not a coll. gen. n.] from their saying هِيَ التُّهْمُ [They are suspicions, &c.], and not saying هُوَ التُّهْمُ like as they say هُوَ الرُّطْبُ (TA in art. وهم) see تَهَامَى Suspected; thought evil of; (JK in this art., and Msb in this and in art. وهم) [as also ↓ مُتَّهَمٌ and ↓ مُتَّهَمَةٌ] or being an object of suspicion; as also ↓ مُتَّهَمٌ. (K in art. وهم) [In the CK, the latter is erroneously written مُتَّهَمَةٌ a name of Mekkeh: (JK, K:) and [more commonly] a certain land, (Msb, K,) well known, (K,) commencing from Dhāt 'Irk, (Msb, TA,) towards Nejd, (Msb,) and extending to Mekkeh and beyond it to the distance of two day's journeys (Msb, TA) and more, then uniting with the Ghowr, and extending to the sea: some say that it adjoins the land of El-Yemen; and that Mekkeh is of تِهَامَةُ الْيَمَنِ (Msb:) [F says that] J has erred in terming it اِهْلًا (K:) [but by اِهْلًا, J may mean both a city and a country or province:] some say that its name is from تِهَمَ in the first of the senses assigned to this verb above, because it is low in relation to Nejd, so that its odour is bad; and some, that it is from the same verb in the sense explained in the second sentence, because of its vehement heat: (Msb:) [it seems to have تِهَامٌ for a pl.:] see تَهَمَ, in four places; and تِهَامَى Of, or belonging to, Tihāme; as also ↓ تِهَامٌ (T, S, M, Msb, K, [in the CK, erroneously, تِهَامٌ]) with fet-h, (Msb, K,) irregularly formed; (M, Msb;) fem. تِهَامِيَّةٌ like رِبَاعِيَّةٌ and زَبَاعِيَّةٌ (T, Msb:) when it is pronounced with fet-h to the ت, it is without teshdeed [to the ى when you say التِهَامِيَّةُ and تِهَامِيَّةٌ; as in the instances of يَمَانٍ and شَامٍ, except that the ا in تِهَامٍ is of the original word, and that in يَمَانٍ and شَامٍ is a substitute for the two ى of the [regular] rel. n., (S,) or rather, for one of

those two ى: (Aboo-Zekereyyā, TA:) and you say قَوْمٌ تِهَامُونَ [A people, or company of men, of Tihāme], like يَمَانُونَ (S, K:) and accord. to Sb, some say يَمَانِيٌّ and يَمَانِيٌّ with fet-h, and with teshdeed [to the ى]. (S.) مُتَّهَمٌ see تَهَيَّبَ [Going, or coming, to Tihāme; or alighting, or abiding, therein: and] alighting, or abiding, in Mekkeh. (TA.) — — وَادٍ مُتَّهَمٌ A valley of which the water pours to Tihāme. (TA.) — See also تَهَيَّبَ مُتَّهَمٌ Often coming to Tihāme: (S K:) pl. مَتَّاهِمٌ (S, TA) and مَتَّاهِمٌ (TA,) applied to men (S, TA) and to camels. (TA.) مُتَّهَمٌ see تَهَيَّبَ اتى 4 تو. تَهَيَّبَ see مُتَّهَمٌ said of a man, signifies جَاءَ تَوْأً, i. e. He came alone; by himself: opposed to أَرْوَى meaning "he came with another." (T.) — See also art. تَوَى. تَوَى [app. from the Persian تَو, meaning "a fold," or "a single fold,"] One, and no more; single; sole. (T, S, M, K.) You say, كَانَ تَوْأً فَصَارَ زَوْأً He, or it, was one only, and became a pair. (TA.) And it is said in a trad., الطَّوَأُفُ تَوٌ وَالْإِسْتِجْمَارُ تَوٌ (S, TA,) i. e., The circuiting [of the Kaabeh] is one action, and the casting of the pebbles [in the valley of Minè] is one action. (TA.) You say also, جَاءَ تَوْأً, meaning He came alone; by himself: (T, S, M:) or he came by a direct course, nothing making him to deviate, and not stopping anywhere in the road; for if he stop anywhere in the road, he is not said to be تَوَى. (AZ, A'Obeyd, M, K.) And عَقَدْتُهُ بِتَوٍ I tied it with a single knot; by turning the cord, or the like, once: so says AZ; and he cites the following ex.: جَارِيَةٌ لَيْسَتْ مِنَ الْوَحْشَنِ لَا تَعْقِدُ الْمَنْطِقَ جَارِيَةً لَيْسَتْ مِنَ الْوَحْشَنِ لَا تَعْقِدُ الْمَنْطِقَ i. e., [A girl that is not of the wild, or shy, sort: she does not tie the zone with the fist, but with a single knot, or] half a knot: the ن in تَوَى [and in وَحْشَنٌ and مَشْشَنٌ] is redundant: تَوَى being originally تَتْ, which is a contraction [or rather the half, both as to the letter and the meaning,] of تَوَى. (T.) — — A rope that is twisted of a single strand: pl. أَتْوَاءُ. (T, M, K.) — — [It is said that] it signifies also A thousand horses, or horsemen. (AZ, T, K.) [But this requires consideration: for] one says, وَجَّةٌ فَلَانٌ (AZ, T, S,) meaning [Such a one sent a troop of his horses] with a thousand men; i. e., with one thousand: (S, TA:) or, as some say, with one complete thousand. (TA.) — Also One who is unoccupied by the business of the present world and of the world to come. (AA, T, K. *) — Also A structure elevated, reared, or erected. (T, K.) تَوَةٌ A period, or a short period, (سَاعَةٌ, AA, T, K,) of time. (AA, T.) You say, مَضَتْ تَوَةٌ مِنْ اللَّيْلِ, and النَّهَارُ, A period, or a short period, (سَاعَةٌ,) of the night passed, and of the day. (TA.) And مَا مَضَى إِلَّا حَتَّى كَانَ كَذَا There passed not save a short period (سَاعَةٌ) to the time that such a thing

happened. (IAar, T.) Hence the saying of the vulgar, تَوَّهَ قَامَ [commonly pronounced قَامَ] تَوَّهَ قَامَ Just now (السَّاعَةَ) he rose, or stood. (TA.) تَوَّهَ تَوَّهَ The name of the letter ت, q. v.; as also تَوَّهَ: pl. [of the former] تَوَّهَاتٌ; and of the latter] أَتْوَاءُ. (TA in باب تَوَّهَ.) تَوَّهَ and تَوَّهَ rel. ns. of تَوَّهَ and تَوَّهَ the names of the letter ت; as also تَوَّهَى: (TA ubi suprā:) whence فَصِيدَةٌ تَوَّهِيَّةٌ and فَصِيدَةٌ تَوَّهِيَّةٌ (T, K, TA, ubi suprā, [the last written in the CK فَصِيدَةٌ تَوَّهِيَّةٌ] and the second is also mentioned in the S) فَصِيدَةٌ of which the رَوَى (TA ibid.) تَوَّهَ تَوَّهَ (T, A,) or تَوَّهَ إِلَى اللَّهِ (S, M, K,) aor. تَوَّهَ (Msb,) inf. n. تَوَّهَ and تَوَّهَ (T, S, M, Msb, K,) both of these signifying the same, (T, S, M, Msb,) the ة in the former being added to denote the fem. gender, or, as some say, the former is a n. un. like ضَرْبَةٌ (Msb,) or, as Akh says, تَوَّهَ pl. [or a quasi-pl. n.] of تَوَّهَ, like as عَوْمَةٌ is of عَوْمَةٌ (S,) or like as لَوْزَةٌ is of لَوْزَةٌ, and this is the opinion of Mbr, (M,) and تَوَّهَ (M, K,) which is تَوَّهَ (M,) and تَوَّهَ (S, M, A, K) and تَوَّهَ (S, * M, * K,) of the measure تَفْعَلَةٌ (S, M,) an anomalous form, (TA,) syn. with تَوَّهَ, mentioned in the Book of Sb; (S;) [He repented; or repented toward God; as will be shown by what follows:] originally, he returned unto God, (T, TA,) عَنْ كَذَا and مِنْ كَذَا [from such a thing]: (TA:) or he returned, [or returned unto God,] (S, M, A, K,) from sin, (S,) or from his sin, (A,) or from disobedience (M, K) to obedience: (M:) or تَوَّهَ مِنْ ذَنْبِهِ signifies he desisted from his sin: (Msb:) تَوَّهَ signifies the repenting of sin; i. e. the grieving for it, or regretting it, with the confession of having no excuse for the commission thereof. (Kull.) It is said in a trad., التَّوْبَةُ [Repentance is] a returning from sin. (S.) The time of El-Islām is termed زَمَنُ التَّوْبَةِ as being The time of returning from [or repenting of] the belief in a plurality of gods. (A.) A poet says, تَوَّهْتُ نَابِيَّ وَصُمْتُ رَبِّي فَقَبَّلْتُ صَامَتِي [I have repented toward Thee, and accept Thou my repentance; and I have fasted, O my Lord, and accept Thou my fast]; meaning تَوَّهْتُ and تَوَّهْتُ (M.) — — تَوَّهَ اللَّهُ God returned to forgiveness towards him; became again forgiving to him: (T:) or disposed, or adapted, him to repentance, or returning from sin or disobedience: (S, K:) or reverted from severity to mildness towards him: or returned to him with his favour, or grace, and his acceptance, or approbation; became again propitious to him: (A, K:) all these meanings are correct: (TA:) or God forgave him, and saved him from acts of disobedience: (Msb:) or accepted his repentance: (Jel in ii. 35 &c.) or returned towards him with mercy, and acceptance of

repentance. (Bd ibid.) 10 استنابة He proposed to him that he should return [to obedience unto God], (T, A,) and repent of that which he had committed: (T:) he asked him to return from sin, or disobedience: (S, K:) or he asked him to desist from his sin. (Msb.) ثَابُوتٌ, originally ثَوْبُوتٌ, the ت not being the characteristic of the fem. gender, (Z, MF, TA,) of the measure فَعْلُوْتُ, and meaning A chest, or box, from الثَوْبُ, because what is taken out from it continually returns to it: (AAF, LJ, Z, MF, TA:) or originally ثَابُوتٌ (S, K; [in the CK ثَابُوتٌ]) the و being made quiescent, and the ة changed into ت: (S, K:) [in Chald. ?; in Hebr. ?:] it signifies also the ribs, with what they contain, as the heart and the liver &c.; as being likened to a chest, or box; (IATH, TA in art. تَبَت:) the chest, breast, or bosom: (A in that art.:) or [primarily] the ribs, with what they contain, as the heart &c.: and [hence] applied to a chest, or box: (Towsheeh, MF, TA:) also written ثَابُوتٌ. (K in art. تَبَت.) [It is generally applied in the present day to a bier: a coffin: and an oblong case that is placed over a grave: the pl. is ثَوَابِيْتُ.] El-Kásim Ibn-Maan says that it is the only word in the Kur-án in respect of which the dialects of Kureysh and the Ansár differ; the former pronouncing it ثَابُوتٌ (S;); and the latter, ثَابُوتٌ. (S, K.) But IB denies that its last letter is originally ة, the fem. termination; asserting the final ت to be a radical letter, the measure of the word to be فَاغُولٌ, and its proper place in art. تَبَت: he says that the final ت is changed in a case of pause, but not generally, into ه, as is that of الفرات [the Euphrates], in which the ت is not the fem. termination. (L, TA.) You say, مَا أَوْدَعْتُ ثَابُوتِي شَيْئًا, meaning I have not deposited in my bosom anything of knowledge, or science, that I have lost. (A in art. تَبَت.) ثَوَابٌ, applied to a man, [One who repents much or often;] returning from disobedience to obedience [to God] (M, K, TA) much or often. (TA.) — And applied to God, One who returns [much or often] to forgiveness towards his servant who returns unto Him: (T:) or who [often] disposes, or adapts, to repentance, or returning from sin or disobedience; or reverts from severity to mildness; or returns with his favour or grace, &c.: (A, K; [see 1, last sentence:]) or who forgives much, and save from acts of disobedience. (Msb.) ثَائِبٌ [Repenting of sin: (see 1:) originally,] returning from disobedience (M, K) to obedience to God. (M.) تَوْتُ ثَوْتُ (ISk, T, S, M, Mgh, Msb, K) and ثَوْتُ (Mgh, and L and K in art. تَوْتُ, q. v.;) the latter sometimes used; (Msb;) or this is not allowable; (ISk, T, S, Msb;) for the word, which is app. Persian, is pronounced by the Arabs with ت for the final as well as for the initial letter; (T, Msb;) [The

mulberry; and especially the white mulberry;] i. e. q. فِرْصَادٌ. (ISk, T, S, M, Mgh, Msb, K:) or, accord. to the people of El-Basrah, (Msb,) or some of the people of El-Basrah, (Mgh,) تَوْتُ is the name of the fruit, and فِرْصَادٌ is that of the tree; (Mgh, Msb;) and this is what is commonly held: (Msb:) or, accord. to IDrd and others, تَوْتُ is an arabicized word, and فِرْصَادٌ is the Arabic name: (TA:) [تَوْتُ is a coll. gen. n.:] the n. un. is with ة. (M.) [Golius says, in his Lex., on the authority of Zeyn El-'Attár, that there are three kinds: “تَوْتُ” i. e. “خَلْوٌ”, “the sweet and white mulberry, peculiarly called فِرْصَادٌ; and “تَوْتُ حَامِضٌ” i. e. “تَوْتُ حَامِضٌ”, “the sour and black mulberry; and “تَوْتُ الْعَلِيقِ” i. e. “وَحْشِيٌّ”, “and “تَوْتُ الْعَلِيقِ”, “the wild mulberry, i. e., with red fruit.”] In Egypt, تَوْتُ is applied to the sweet mulberry, white and black, and especially to the former, as also تَوْتُ شَامِيٍّ and تَوْتُ بَلْدِيٍّ; and تَوْتُ تَوْتُ to the latter. In the present day, تَوْتُ الْعَلِيقِ is applied to the raspberry; as also تَوْتُ وَحْشِيٍّ and تَوْتُ شَوْكِيٍّ; to the blackberry. تَوْتُ إِفْرَنْجِيٍّ and تَوْتُ أَرْضِيٍّ are applied to the strawberry. [of the masc. gender, as is shown by the phrase تَوْتِيَاءُ مَغْنِيٍّ, and therefore perfectly decl.,] an arabicized word, (S, Msb,) [Tutia, or tutty; an impure protoxide of zinc;] a certain stone [or mineral], (S, K,) well known, (M, K,) employed as a collyrium. (S, Msb.) [It is also applied in the present day to several kinds of vitriol; the sulphates of zinc and of copper and of iron. De Sacy says, on the authority of Ibn-Beytár, that there are two species thereof; one which is found in mines; the other, in the furnaces in which copper is melted, like cadmia; and this latter species is what the Greeks call pompholyx: of the fossil tutia there are three varieties; one is white; another, greenish; the third, yellow, with a strong tinge of red: the white is the finest variety; the green, the coarsest. (Chrest. Arabe, 2nd ed., iii. 453; where see more.) Golius, on this word, in his Lex., says, “Optima est quæ vel naturalis, sc. Indica, cærulea, et pellucida; vel artificialis, sc. Carmanica, alba cum partis viridioris strictura. Zein.” i. e. Zeyn El-'Attár. “Ex plumbi præstantissimi, quod dicitur قَلْعِيٍّ, fuligine concrecere præstantissimum genus, commune vero ex fuligine æris, tradit Jacutus ex Abulfed. ”.] تَوْتُ ثَوْتُ: see the art. next preceding. تَوْتُ ثَوْتُ i. q. فِرْصَادٌ; a dial. var. of ثَوْتُ, [q. v.,] mentioned by IF, (L, K,) and by AHn, who cites a verse in which it occurs, and says that he had not heard any one pronounce it with ت, but only with ث, though تَوْتُ is Persian and ثَوْتُ is Arabic; (IB, TA;) but it is disallowed by El-Hareere and others: (TA:) in the Expos. of the work entitled Adab el-Kátib, it is said that تَوْتُ is an arabicized word,

originally تَوْتُ and تَوْتُ: (Mz, MF:) the n. un. is with ة. (L, K.) تَوْتُ 2 تَوْتُ He crowned him; invested him with the crown. (S, A, Msb, * K.) — He made him a prince, lord, or chief. (Msb, * TA.) — (assumed tropical:) He turbaned him; invested him with the turban. (TA.) 5 تَوْتُ He was, or became, crowned, or invested with the crown. (S, A, K.) [For the verb تَوَّجَ, in this or a similar sense, mentioned in the Lexicons of Golius and Freytag, in the former as from the K, I find no authority; on the contrary, it is said in the TA that no verb answering to تَوَّجَ has been heard.] — He was made, or became, a prince, lord, or chief. (TA.) — (assumed tropical:) He was, or became, turbaned, or invested with the turban. (TA.) تَوَّجَ A crown; (S, A, K, TA;) i. e. a thing that is made for kings, of gold and jewels; (TA;) peculiar to the عَجَم [or Persians and other foreigners]: (Msb:) [a Persian word:] pl. [of mult.] تَوَّجَاتٌ (S, A, Mgh, Msb, K) and [of pauc.] أَتَوَّجَاتٌ. (TA.) — (assumed tropical:) A turban; as being likened to a crown. (TA.) It is said in a trad., (TA,) الْعِمَامَةُ تَوَّجَاتُ الْعَرَبِ [Turbans are the crowns of the Arabs]; (S, TA;) i. e. turbans are to the Arabs as crowns to the kings; for the Arabs in the deserts are [or were] mostly bare-headed or wearing قَلَابِيسَ [pl. of قَلَنْسُوَةٌ, q. v.]; turbans among them being few. (TA.) — Also Silver. (TA.) [See what next follows.] تَوَّجَةُ An ingot of purified silver: originally تَوَّازَةٌ, a Persian word, applied to a dirhem recently coined. (TA.) تَوَّجَ Having a تَوَّجَ [i. e. crown, or (assumed tropical:) turban]; an epithet applied to an إِمَام: (K:) it is a possessive epithet, like ذَارِعٌ, for we have not heard any verb answering to it. (TA.) تَوَّجَ Crowned; applied to a king: (A, TA:) (assumed tropical:) made a prince, lord, or chief: (assumed tropical:) turbaned. (TA.) مَتَوَّجٌ [a pl. of which the sing. is not mentioned,] occurring in the saying of Jendel Er-Rá'ee, مَلَامِجَ وَهْنٍ يَغْمِيْنَ مِنَ الْمَلَامِجِ, signifies [properly The parts of the head] where one is crowned (حَيْثُ يَتَوَّجُ) with the turban: (K, * TA:) [but it is evidently here used in a tropical manner; the poet is speaking of she-camels:] the مَلَامِجَ are the mouths; [or the parts around the mouths;] and the فَرْدٌ, a word like كَتْفٌ, is the accumulated foam which the camel casts forth from his mouth. (TA.) [It seems that the poet means, And they cast forth, from the parts around the mouth, accumulated foam, elongated in the extremities: مَخْرَنْطِمٌ being app. syn. with مَخْرَطِمٌ, as meaning “elongated like a خَرْطُومٌ” or “snout.”] تَوَّجَ 1 تَوَّجَ aor. يَتَوَّجُ, inf. يَتَوَّجُ, see تَوَّجَ in art. تَوَّجَ. 1 تَوَّجَ aor. يَتَوَّجُ, (TA in art. تَوَّجَ) inf. n. يَتَوَّجُ, (K,) It (water, TA) ran, or flowed: (K, TA;) but this verb is obsolete. (TA in art. تَوَّجَ) — يَتَوَّجُ الرُّجُلُ [app. for يَتَوَّجُ Blood-

signifying “vanity” and “pride:” (TA:) accord. to others, of the measure *فَيْعَالٌ*, (Msb, TA,) from *تَارَ*, aor. *يَتَوَرُّ*, though this verb is obsolete, (TA,) originally *تَوَارَ*, the *و* being changed into *ى* and then incorporated into the preceding *ى*. (Msb.) — Applied to a man, (tropical:) Vain, or having a fond opinion of himself, (A, K,) and proud; (K;) who swells up like waves, in his vanity. (A.) — — (tropical:) A horse that rises like waves in his running.. (A.) — — (tropical:) A vein that runs, or flows, quickly, when cut. (S, A, K.) *تَاسَ* 1 *تَاسَ* [aor. *تَاسَ*,] He (a kid) became a *تَاسَ*. (M, TA.) — [Also, app., (tropical:) He became like a hegoat in stupidity: for what immediately follows appears to be the fem. of the imp. of this verb.] *تَاسَ* is a word used in declaring a thing to be vain, and false: (M, K:) or it is an execration; [for *لُغْنَةٌ*, an evident mistake, which I find in copies of the K, and in the TA, I read *لُغْنَةٌ*;] and a reproach: (K:) the vulgar say *تَاسَ*, changing the *س* into *ز*. (TA.) One says to a she-hyena, *تَاسَ*, (A, * K,) meaning (tropical:) Be thou like the he-goat (*تَاسَ*) in stupidity, O she-hyena: and these words are a proverb applied to a stupid man. (A, TA.) The same words were directed, by Aboo-Eiyoub, as is related in a trad., to be said to a *غُول*, (M, TA,) as though one said to her, Thou liest, or hast lied, O girl. (TA.) And one says to a man, *تَاسَ*, and *أَحْمَقَى*, [as though he were a she-hyena, or a woman,] when he speaks foolishly, or stupidly, or says what is not like anything. (AZ, TA.) *تَاسَ* 3 *تَاسَ*, (A,) inf. n. *تَاسَ* and *تَاسَ*, (A, K,) (tropical:) He strove, struggled, contended, or conflicted, with his adversary; syn. *مَارَسَ*: (A:) [he strove with his adversary to repel him, like as a he-goat strives with another:] the inf. n. signifies the same as *مَارَسَ*, and *مُكَاسَ*, and *مُدَافَعَةُ*. (K.) *تَاسَ* 6 *تَاسَ* (tropical:) The waves of the water conflicted, or dashed together. (A, TA.) *تَاسَ* 10 *تَاسَ* (tropical:) The she-goat became like the *تَاسَ* [or he-goat]: (M, [but in a copy of that work, for *تَاسَ* I find *الشَّاةُ*], A, K:) like *الشَّاةُ* (S:) a prov. applied to a vile man who becomes mighty, (A,) or who magnifies himself: (K:) one should not say *تَاسَ*. (Th, M, TA.) *تَاسَ* A he-goat; the male of the *مَغَزَ*: (S, * M, A, K:) and the male of the mountain-goat: (A, K) and of the gazelle: (S, M, A, K:) the female of the last [as well as of the first and second] is called *عَزَزَ*: (S, M:) or that has completed a year: (A, K:) or a yearling he-goat: before the year it is called *جَذَى*: (AZ, * Msb, TA:) pl. (of pauc., M) *أَتَاسَ* (S, M, K) and *أَتَاسَ*, (M, TA,) and (of mult., M) *تَاسَ* (S, M, Msb, K) and *تَاسَ* and *تَاسَ* [like *مُتَوَسَّاءَ*, q. v.]: (K:) the last

[which is properly a quasi-pl. n.] signifies the same as *تَاسَ*, (S,) or a herd of *تَاسَ*. (M.) You say of the *نَكَاحَ*, [i. e. of him who marries often, or the like,] *بَنَى* *فُلَانٍ* ↓ *هُوَ* مِنْ *مُتَوَسَّاءَ* (tropical:) [lit. He is of the he-goats of the sons of such a one]. (A, TA.) *تَاسَ* The quality, in a she-goat, of having horns like those of the mountain-goat, (K, TA,) in length. (TA.) *تَاسَ* see 1. *عَزَزَ* *تَاسَ* A she-goat having long horns, (M, A,) like the *تَاسَ*: (A:) or having horns like those of the mountain-goat, (K, TA,) in length. (TA.) *تَاسَ* [In him is goatishness]: some say ↓ *تَاسَ*, [in the TA *تَاسَ*,] but the former, which is found in the L as well as in the S and K, seems, from what here follows, to be the right,] (S, L, K,) and [in like manner, for *كَيْفُفِيَّةَ* they say] *كَيْفُفِيَّةَ*, but [J says] I know not what is the truth thereof: (S:) the former word is preferable. (O, TA.) *تَاسَ* see *تَاسَ*: A possessor of *تَاسَ* [or he-goats]: (M:) or one who holds the *تَاسَ*. (S, K: explained in the former by *الَّذِي يُمَسِّكُ التَّاسَ*: and in like manner in the latter, by *مُتَوَسَّاءَ* see *تَاسَ*, in two places. *تَاسَ* see art. *تَاسَ* [Hemp, of which ropes and cloths are manufactured; thus called by the Arabs in the present day; perhaps from the Persian *تَاسَ* “a rope;”] a certain thing resembling flax, that comes forth from the sea; [possibly meaning that it is imported into Arabia;] and of which cloths are woven. (TA.) *تَاسَ* 1 *تَاسَ*, [aor. *تَاسَ*, inf. n. *تَاسَ*] He loved excessively: (T:) [or he became enslaved, or brought into subjection, by love; (see 2;)] and so ↓ *تَاسَ*, as explained in Kull p. 165: (see *حُبَّ*) or his reason departed, and became disordered, in consequence of love and desire; for *تَاسَ* signifies the departing of reason, and its becoming disordered, (T, TA,) in consequence of love and desire. (TA.) — — He became alone, apart from others. (T, TA.) — *تَاسَ*, (T, S, M, K,) aor. *تَاسَ*, (T,) inf. n. *تَاسَ*; (T, M, K;) and ↓ *تَاسَ*, (T, M, K,) [which is the more common,] inf. n. *تَاسَ*; (K;) She (a woman) enslaved him (S, M, K) by love of her, (M,) and brought him into subjection: (S, K:) and she enslaved it, and brought it into subjection; namely, his heart: (S:) or she deprived him of his reason; disordered his reason. (T.) And *تَاسَ*, (K,) inf. n. as above; (M, K;) and ↓ *تَاسَ*; (S, K;) It (love, S, K, or love and desire, M, and excessive love, K) enslaved him, (S, M, K,) and brought him into subjection. (S, K.) 2 *تَاسَ* see 1, in two places. 5 *تَاسَ* see 1. 8 *تَاسَ*, (T, S,) inf. n. *تَاسَ*, (T, S, M,) He (a man) slaughtered his *تَاسَ* [q. v.]: (T, S, M:) and in like manner, *تَاسَ*, said of a woman: (T:) or *تَاسَ* signifies the slaughtering camels, and sheep or goats, for no cause. (IAar, T.) *تَاسَ* i. q. *عَبَدَ* [as meaning A slave,

and a servant or worshipper or God or of a false god]: whence the names *تَاسَ* [The servant of God] and *تَاسَ* [The servant of El-Lát]: (S, M, K:) pl. *تَاسَ*: it is originally an inf. n., from *تَاسَ*: or an epithet like its syn. *عَبَدَ*: J says that it is from *تَاسَ*. (TA.) *تَاسَ* (as also *تَاسَ*, with hemz, K) A ewe, or she-goat, which her owner milks for himself, (A'Obeyd, T, S, M, K,) in his abode, (S, M, K,) of those which he has reared, (A'Obeyd, T,) not left to pasture where she pleases; (A'Obeyd, T, S, M, K;) but sometimes slaughtered, when her owner is in want of flesh-meat: (A'Obeyd, T:) or one that is slaughtered in a time of famine: (AZ, T, M, K:) or one beyond forty, until the number attains to the next amount that requires one to be given for the poor rate: (M, K:) or one that is slaughtered gratuitously, not for a compensation, when persons desire flesh-meat. (AHeyth, T.) — Also A [kind of amulet, such as is called] *تَاسَ*, that is hung upon a child: (K:) app. a contraction of *تَاسَ*. (TA.) *تَاسَ* A [desert] land such as is termed *فَقْرَةَ*, that causes one to lose his way and to perish: or a wide tract of land: (M, K:) or a land in which is no water: (T:) and *تَاسَ* alone a [desert such as is termed] *فَلَاةَ*; (T, S, K;) because one loses his way therein: (T:) and a wide *فَلَاةَ*. (T.) — *تَاسَ* The stars of the *جُوزَاءَ* [app. meaning Gemini, also called *النَّوْعَانِ*]. (K.) *تَاسَ* [More, and most, enslaved by love]. Hence *تَاسَ* [More enslaved by love than ElMurakkish: a prov.: see Freytag's Arab. Prov. i. 255]. (TA.) *تَاسَ*: see what follows. *تَاسَ* Enslaved, and brought into subjection, by love: (S:) having the heart enslaved, and brought into subjection, and affected with vehement love so as to be deprived of his reason: (Abu-l-'Abbás El-Ahwal, TA:) or deprived of his reason; disordered therein; by women; as also ↓ *تَاسَ*: and led astray. (T.) *تَاسَ* *بَلَسَ* [or common fig; *figus carica*]: or the *بَلَسَ* itself: (M:) [or both; i. e.] a certain well-known kind of tree; and the fruit thereof: (TA:) [or the latter only;] a certain thing that is eaten, (S, Msb,) well known: (Msb, K:) fresh and ripe, it is the most approved of fruits, and the most nutritious, and the least flatulent; drawing, dissolvent, having the property of opening obstructions of the liver and spleen, and laxative; and the eating much thereof engenders lice: (K: [the last word in this explanation in the K is *مُفْمَلٌ*, which I render agreeably with the TK, having found no authoritative explanation of it: but in my own opinion, the meaning of this word is fattening, for *فَمَلٌ* signifies “he became fat after being lean;” and my opinion is confirmed by

what here follows:)] it is a pleasant fruit, having nothing redundant, and a nice food, quick of digestion, and a very useful medicine, for it has a laxative property, dissolves phlegm, purifies the kidneys, removes sand of the bladder, opens obstructions of the liver and spleen, and fattens the body: it is also said, in a trad., that it stops hemorrhoids, and is good for the gout: (Bd xcv. 1:) AHn says, there are many kinds thereof; that of the desert, that of the cultivated land, that of the plains, and that of the mountains; and it is abundant in the land of the Arabs: and he adds, on the authority of an Arab of the desert, of the Saráh, that it is, in the Saráh, very abundant, and allowed to be commonly taken; and is eaten by the people there in its fresh state, and also dried and stored: (M:) the word is Arabic: (Msb:) [a coll. gen. n.:] n. un. with ة. (S, M, Msb.) This is what is meant in the Kur [xcv. 1], where it is said, وَالَّذِينَ وَالزَّيْتُونَ, (T, S, M, Msb,) accord. to l'Ab, (T, S, Bd, Jel,) and the generality of the interpreters: (Msb:) or these two words mean two mountains (S, M, Bd, Jel) of Syria, (S, Jel,) or of the Holy Land, (Bd,) that produce the two fruits thus named: (Jel:) or, accord. to a Syrian interpreter, certain mountains extending from Hulwán, to Hemdán, and the mountains of Syria: (Fr, T:) or Damascus and Jerusalem: (M, Bd:) or the mosque of Damascus and that of Jerusalem: (Bd:) or two mosques in Syria: accord. to AHn, the former is the name of a mountain in the country of Ghatafán; but there is no mountain thus called in Syria. (M.) — Among the kinds of تين is that called الجُمَيْرُ [The sycamore-fig; ficus sycomorus; also called the Egyptian fig; describe voce جُمَيْرٌ, q. v. (AHn.) — — الثَّيْنُ الشَّوْكِيُّ and الثَّيْنُ الْإِفْرَنْجِيُّ] are appellations applied in the present day to The Indian fig, or prickly pear; cactus opuntia: Forskål (Flora Aegypt. Arab. p. lxvii) applies the former name to the cochineal Indian fig; cactus cochinillifer.] — — الثَّيْنَةُ also signifies (assumed tropical:) The anus: (AHn, M, K:) [opposed to الجُمَيْرَةُ as meaning “the pudendum muliebre.”] تينان: see art. تِن. تينان A seller of تين [or figs]. (TA.) مَثَانَةُ [originally مَثْنِيَّة] A fig-garden. (KL.) And مَثَانَةُ أَرْضٌ A land abounding with تين [or figs]. (TA.) 1 ثَاء (S, Mgh, Msb, K,) aor. يَتِيءُ (S, Msb,) inf. n. تِيءَ (S, Mgh, Msb, K) and تِيَّة (K) and تِيَهَانُ (S, K,) is syn. with ثَاء having for its aor. يَتِيءُ; (Msb, TA;) [and with طَاخ, aor. يَطِيخُ and يَطُوحُ] signifying He deviated from, or lost, or missed, the right way; he lost his way; (Mgh, Msb, K, TA;) in the desert: (Mgh, Msb:) he was,

or became, confounded, or perplexed, and unable to see his right course: (Mgh:) he went away in the land, confounded, or perplexed, and unable to see his right course: (S, TA:) [or his mind, or intellect, was, or became, disordered, confused, or unsound: (see ثَاء in art. تَوَه.)] and he perished. (TA in art. تَوَه.) You say also, ثَاهَتْ بِهِ سَفِينَتُهُ His ship deviated from the right course with him. (TA.) And ثَاءَ بَصَرِكَ Thine eye, or thy sight, passed me over; syn. ثَغَطَى. (Abou-Turáb, TA.) ثَاءَ بَصَرُهُ [قَصْرُهُ] signifies also ثَغَطَ, (K, TA, [in the CK ثَغَطَ] i. e., accord. to Arrám, He looked at a thing continually, or continuously [app. as one confounded, or perplexed, and unable to see aright]). (Abou-Turáb, TA.) — Also, ثَاءَ (S, K,) aor. يَتِيءُ (S,) inf. n. تِيءَ (S, K,) and تِيءَ is said to be a dial. var. of this, but is doubtful; (MF;) [like ثَاء having for its aor. يَتِيءُ.] He magnified himself; or behaved proudly, haughtily, or insolently: (S, K:) and he affected to be commended for, or praised for, or he gloried in, that which he did not possess; [i. e. he was, or became, conceited, or vain-glorious; or he overpassed the due bounds in elegance of mind or manners or address or speech or person or attire and the like, and arrogated to himself superiority therein, through pride: (K:) [or rather, he was, or became, vain; or he behaved vainly: for] Er-Rághib makes a distinction between مُعْجَبٌ and ثَائِلٌ; saying that the مُعْجَبُ believes himself with respect to the opinion or judgment that he forms of himself indecisively, from evidence outweighed in probability; whereas the ثَائِلُ believes himself decisively. (MF and TA in art. عَجَب.) One says, هُوَ ثَائِلٌ عَلَى قَوْمِهِ [He behaves proudly, or conceitedly, or vainly, towards his people]. (TA.) 2 تِيءَ i. تِيءَ (S, K,) [طَوَّحَهُ and طَوَّحَهُ, i. e., He made him to deviate from, or lose, or miss, the right way; made him to lose his way: (Msb:) [or he made him to be, or become, confounded, or perplexed, and unable to see his right course: &c.: see 1:] he destroyed, or lost, or left or neglected, him or it. (K.) And تِيءَ نَفْسَهُ He made himself to be, or become, confounded, or perplexed, and unable to see his right course; (S, TA;) as also تَوَّهَهَا (S, TA;) or he destroyed himself. (TA.) 4 مَا تَوَّهَهَا (S, TA;) [طَوَّحَهَا and طَوَّحَهَا] see art. تَوَه. 10 تَوَهَ مَا أَتَوَّهَهُ see art. تَوَه. تِيءَ [originally an inf. n.: see 1, throughout:] A مَفَازَةٌ [i. e. desert, or waterless desert, &c.,] (S, Msb, K) in which one loses his way, (S,) wherein is no sign, or mark, whereby one may be guided therein; as also تِيَهَانُ (Msb:) pl. أَتْيَاهُ and أَتْيَاهُ, (S, K,) the latter of which is a pl.

of the former pl., (TA,) and أَتْوَاهُ. (Meyd, in Freytag's Lex.) [Hence,] التَّيَّةُ, [also called تَيْيَةُ in Freytag's Lex.] The place [or desert] in which the Children of Israel lost their way, between Egypt and the 'Akabeh [at the head of the eastern gulf of the Red Sea], unable to find the way of egress from it. (TA.) — تِيَّةٌ and تِيَّةٌ and تِيَّةٌ (TA.) — تِيَّةٌ (S, K,) originally [مَتِيَّةٌ] of the measure مَفْعِلَةٌ (S,) and تِيَّةٌ and تِيَّةٌ (K) and تِيَّةٌ (TA) A land wherein one loses his way, (S, K, TA,) wide, and having in it no signs, or marks, of the way, nor mountains nor hills. (TA.) And تِيَّةٌ أَتْيَاهُ A country to which, and in which, one cannot find his way. (TA.) تِيَّةٌ: see تِيَّةٌ, in two places. تِيَّةٌ: see تِيَّةٌ, in two places. — Also, and تِيَّةٌ and تِيَّةٌ, Daring, or bold; who pursues a random, or heedless, course, without any certain aim or object, in affairs: applied to a man: and in like manner to a camel: and, with تِيَّةٌ, to a she-camel. (TA.) تِيَّةٌ and تِيَّةٌ: see تِيَّةٌ and تِيَّةٌ: see تِيَّةٌ, in two places. تِيَّةٌ Deviating from, or losing, or missing, the right way; losing his way; (Mgh; see also art. تَوَه.) and so تِيَّةٌ and [in an intensive sense, like تِيَّةٌ] تِيَّةٌ (K:) deviating from the right way and magnifying himself or behaving proudly or haughtily or insolently: or deviating from the right way and being confounded or perplexed, unable to see his right course. (TA.) — (tropical:) Deviating from the right way in opinion: (Mgh:) desiring a thing and unable to find the right way. (Msb.) — Magnifying himself; or behaving proudly, haughtily, or insolently: affecting to be commended for or praised for, or glorying in, that which he does not possess; or overpassing the due bounds in elegance of mind or manners &c.: [see 1, last sentence but one: it is best rendered behaving proudly, or conceitedly, or vainly:] and in like manner تِيَّةٌ (K:) but this has an intensive signification; [meaning, like تِيَّةٌ, very proud or conceited or vain:] (TA;) and تِيَّةٌ and تِيَّةٌ and تِيَّةٌ (K:) or only تِيَّةٌ and تِيَّةٌ, accord. to IDrd. (TA.) هُوَ أَتْيَاهُ النَّاسِ see art. تَوَه, where it is explained on the authority of the TA. [In the S it seems to be indicated by the context that the meaning is He is the proudest of men.] — See also تِيَّةٌ last sentence. تِيَّةٌ: see تِيَّةٌ. تِيَّةٌ A man having much تِيَّة [meaning pride, or conceit, or vanity]: or who deviates from, or loses, or misses, the right way, or who loses his way, much, or often. (TA.) تِيَّةٌ and تِيَّةٌ and تِيَّةٌ and تِيَّةٌ: see تِيَّةٌ



The fourth letter of the alphabet: called ثَاء and ثَا [respecting which latter see the letter ث: the pl. [of the former] is ثَاءَات and [of the latter,] ثَوَاء. (TA in باب الالف اللينة.) It is one of the letters termed مَهْمُوسَة [or non-vocal, i. e. pronounced with the breath only, without the voice], and of those termed لُغَوِيَّة [or gingival], which are ث and ذ and ظ. (TA at the commencement of ف.) — It is sometimes substituted for ف as in the instance of خَفَالَة and خَفَالَة; and for س as in the instance of جُسْمَان and جُسْمَان; and for other letters. (TA in the latter place.) — [As a numeral, it denotes Five hundred.] ثَا and ثَاء: see the letter ث, and arts. ثَا and ثِي. R. Q. 1. ثَا He watered camels to their satisfaction: (S, M, K; but in some copies of the S, the verb is made trans. by means of ب) or he watered them (T, M) so as to quench their thirst, (T,) but not so as to satisfy them. (T, M.) — Also, contr., He kept camels thirsty; i. e. he did not water them at all; or he watered them little, so that they were not satisfied. (K, * TA.) — He extinguished fire. (Sgh, K.) — He stilled another's anger. (TA.) And ثَا عَنْهُ غَضَبُهُ He quenched his anger. (M.) [Or this may be rendered He dispelled from him his anger: agreeably with what follows.] — He removed (IDrd, M, K) a thing (M) from its place. (IDrd, M, K.) — ثَا عَنْ الْقَوْمِ He repelled from, or defended, the people, or company of men, (As, S, K,) and rendered them reciprocal aid. (As, TA.) — ثَا (T, M, K,) inf. n. ثَاة (T,) also signifies He restrained, or withheld, (T, M, K,) a man (T, M,) from (عَنْ) another man, (T,) or from (عَنْ) a thing, or an affair. (M.) — ثَاَتَتِ الْإِبِلُ The camels drank to their satisfaction: (M, K;) or drank, but not so as to satisfy themselves. (M.) — And, contr., The camels thirsted. (K.) — And ثَا It became stilled; (K;) said of anger. (TA.) — See also R. Q. 2. — ثَا بِالنَّيْسِ (AA, AZ, M, K,) inf. n. ثَاة (K,) like ثَاة (TA,) He called the he-goat (AA, AZ, M, K) to copulate. (AA, K.) R. Q. 2. ثَا He deemed it right that he should abide, or remain, where he was, (AZ, T, K,) and abstain, (AZ, TA,) after he had desired to make a journey (AZ, T, K) to a country, or land. (AZ, TA.) And ثَا عَنْ ثَا السَّيِّءِ (M,) or عَنْ ثَا (TA,) He deemed

it right that he should abstain from the affair, or thing, (M, TA,) or that he should pause at it, (M,) after he had desired it. (M, TA.) — ثَا فَلَانًا I met such a one, and feared him. (As, S, K, *) ثَاب (Eyn, T, M, K,) like ثَابِي (K,) and ثَابِي (IKoot, L, and so in a copy of the A,) inf. n. ثَاب (K,) or ثَاب (M,) He became relaxed and sluggish; said of a man: (A:) or he became affected with sluggishness and languor; (M;) as also ثَاب (M, A:) or he became affected with sluggishness and languor like the languor of drowsiness; as also ثَاب and ثَاب (K;) which last is approved by IDrd and Thabit Es-Sarakustee, who disallow ثَاب, though this is the form commonly known and approved, and is the most chaste form: (TA:) or he became affected with languor like the heaviness of drowsiness, in consequence of something that he had eaten or drunk, without becoming insensible; (T;) as also ثَاب (L:) or ثَاب this last signifies he yawned, or opened his mouth, (Mgh, Msb,) by reason, (Mgh,) or on the occasion, (Msb,) of languor (Mgh, Msb,) like the heaviness of drowsiness; (Mgh;) or he yawned, or opened his mouth, and stretched himself, on being affected by sluggishness or drowsiness or anxiety; (MF, TA, on the authority of IDrst;) or he yawned, or opened his mouth, and emitted wind from his stomach, by reason of some affection thereof: (TA on the authority of EtTadmuree:) الثَّابُ is from الثَّوْبَاء (AZ, T, S, Mgh;) and is on the occasion of one's stretching himself, and being languid: (Lth, T:) one should not say ثَاب and ثَاب (AZ, T, S, O, Mgh;) [for] this is vulgar. (Msb.) Hence, إِذَا ثَابَ فَاهُ [When any one of you yawns, he should cover his mouth with the back of his left hand; for it is believed that the devil leaps into the uncovered yawning mouth]. (Mgh.) 5 ثَاب see 1, 6 ثَاب see 1, in six places. ثَوْبَاء (T, S, M, K, &c.,) as also ثَوْبَاء, accord. to Ibn-Mis-hal, but this is strange, (TA,) is a subst. derived from الثَّابُ, like مَطْوَاء from المَطْي (T;) or from ثَاب; and means A state of relaxation and sluggishness: (A:) or sluggishness and languor (M, K) like the languor of drowsiness: (K:) or languor like the heaviness of drowsiness, in consequence of something that one has

eaten or drunk, not attended by insensibility: (T, L:) or a yawning, or opening the mouth, by reason of languor like the heaviness of drowsiness: (Mgh:) or a yawning, or opening the mouth, and stretching oneself, on being affected by sluggishness or drowsiness or anxiety: (IDrst, MF, TA:) or a yawning, or opening the mouth, and emitting wind from the stomach, by reason of some affection thereof. (EtTadmuree, TA.) Hence the prov., أَغْدَى مِنْ الثَّوْبَاء (S, A, TA,) and [الثَّوْبَاء], without ء, as some say; (MF;) or the pronunciation without ء is vulgar, (IDrst, TA,) or erroneous; (TA;) [More catching than yawning;] for when a man yawns (إذا ثَاب) in the presence of others, they become affected as he is. (TA.) Affected with sluggishness and languor like the languor of drowsiness: from ثَاب, q. v. (K.) ثَار 1 ثَار (T, S, Msb,) and ثَار بِهِ (T, S, M, Msb, K) aor. ثَارَ (Msb, K,) inf. n. ثَارَة (S,) or the latter is a simple subst., as is also ثَوْرَة (Lh, M, K,) He revenged, or avenged, his blood, by retaliating his slaughter; he slew his slayer. (T, S, M, Msb, K.) [Hence, ثَارَ بَقُولِهِ and ثَارَ بَقُولِهِ The blood of his slain relation was revenged, or avenged, by retaliation of his slaughter: see 10.] — [Hence also,] لَا ثَارَ عَلَى فُلَانٍ (A,) (tropical:) May his arms, or hands, not profit such a one. (A, K.) — Also ثَارَ بِهِ (M, K,) and ثَارَ الْقَوْمَ (M, K,) inf. n. ثَارَ (T,) He sought to revenge, or avenge, or retaliate, (T, M, K,) his blood, (M, K,) and the blood of the people, or party. (T.) It is said in a prov., لَا يَنَامُ مَنْ ثَارَ [He will not sleep who seeks to revenge, or avenge, or retaliate, blood]: in the Kámil of Mbr, [and in some copies of Meyd,] مَنْ ثَارَ ثَارَكَ بِكَذَا [which seems to signify the same]. (TA.) — [And ثَارَ بِهِ and ثَارَ signify also He slew him in blood-revenge, or in retaliation of the blood of a relation: see 10.] — ثَارَ ثَارَكَ بِكَذَا I have obtained my bloodrevenge, or retaliation, of thee by such [a deed, or person]. (S, K.) 4 ثَارَ see 8. 8 ثَارَ originally ثَارَ He obtained his bloodrevenge, or retaliation; syn. أَدْرَكَ ثَارَهُ (T, S, M, K;) مِنْهُ from him; (T, S;) as also ثَارَ (M, K;) and ثَارَ ثَارَ he slew the slayer of his relation. (T.) Lebeed says, * وَالنَّيْبُ إِنَّ تَعْرِ مَنَى رَمَةً خَلَفَا [And the old she-camels, if they

speech, or discourse: (M:) or intelligent, and possessing self-restraint: or seldom erring or making a mistake or committing a fault: (A:) or firm of heart in war: (Msb:) or courageous as a horseman, (K, TA,) earnest in the charge. (TA.) 2 بَنَتْ الْجَزَاءُ see 1. — ثَبَّتَهُ: see 4, in two places. — — 3 بَنَيْتُهُ عَنْ الْأَمْرِ i. q. نَبَيْتُهُ [He hindered him, withheld him, or prevented him, &c., from doing the affair, or thing]. (M.) 3 مُمَثَبَةٌ i. q. مُمَاوَنَةٌ [meaning The vying with another in firmness, or steadiness, or the like]. (TA in art. مَوَتْ.) — — See also 4. 4 أَثَبَتَ الْجَزَاءُ see 1. — أَثَبْتُهُ trans. of ثَبَّتَ, as also أَثَبَّتُهُ, (S, M, Msb, K,) signifying He made it to continue, subsist, last, endure, remain, remain fixed or stationary, stand, or rest; to be, or become, permanent, constant, firm, steady, steadfast, stable, fixed, fast, settled, or established: he made it to obtain, or hold: [he made it to stand, as a fact or truth; to stand, or hold, good; to be or become, a settled, or an established, fact or truth:] he made it, or rendered it, sound, valid, substantial, real, sure, certain, true, right, correct, just, or proper. (Msb.) — — طَعَنَهُ فَأَثَبْتُ فِيهِ الرُّمْحَ He thrust him, and made the spear to penetrate into him so that the extremity protruded while part remained within him; syn. أَفْقَدَهُ (M.) — — أَثَبْتُهُ بِوِثَاقٍ [He made him fast with a bond, or ligature]. (TA.) — — لَيَّبْتُنَاكَ (S, Mgh, K,) or لَيَّبْتُنَاكَ, (CK,) in the Kur [viii. 30], means (tropical:) That they might inflict upon thee a wound by reason of which thou shouldst not be able to rise: (S, Mgh, K, TA:) or that they might confine thee [to thy place]. (K, TA.) You say, طَعَنَهُ فَأَثَبْتُهُ (tropical:) I thrust him, or pierced him, and confined him to his place, so that he could not quit it. (TA from a trad.) And ضَرَبُوهُ حَتَّى أَثَبُّوهُ (tropical:) They smote him, or beat him, so that they enervated him [and rendered him motionless]. (A, TA.) And أَثَبَّتَ الْجَرِيحَ (assumed tropical:) He weakened the wounded man so that he was unable to move. (Mgh.) And أَثَبَّتَهُ جِرَاحُهُ (tropical:) A wound rendered him unable to move: (T, * A:) and in like manner one says of a malady. (A.) And أَثَبَّتَ (assumed tropical:) His malady became violent, or a wound affected him, so that he did not [or could not] move. (T, TA.) — — أَثَبَّتَ حُجَّتَهُ He established his evidence, or proof, and made it clear, plain, or manifest. (M.) — — أَثَبَّتَهُ (M, K,) inf. n. إِثْبَاتٌ, (TA,) also signifies (tropical:) He knew him, or it, certainly, or assuredly; and so ثَابَتَهُ (M, K, TA,) inf. n. مَثَابَةٌ. (TA.) And you say, نَظَرْتُ إِلَيْهِ فَمَا أَثَبَّنِي بِبَصَرِي (tropical:) [I looked at him, or it, but I did not know him, or it, surely with my eye]. (A, TA.) And ثَابَتَ الشَّيْءُ

(tropical:) [He knew the thing certainly, completely, or thoroughly]. (A. [Explained in a copy of that work, followed in the TA, by قَبِلَهُ, but this is undoubtedly a mistranscription for قَتَلَهُ, q. v.]) — Also, (i. e. اثْبَتَهُ alone,) He verified it. (Har p. 175.) — And (tropical:) He wrote it, [set it down, registered it, or recorded it,] i. e., a man's name, (A, Msb, TA,) فِي الدِّيَّانِ [in the register of soldiers or pensioners or accounts]. (A, TA.) — [And i. q. أُوجِبَهُ as meaning He made it, or declared it to be, binding, obligatory, or incumbent, (عَلَيْهِ on him,) or due (لَهُ to him): and, said of a sentence &c., as meaning he necessitated it to take effect, or necessitated its taking effect, عَلَيْهِ upon him: see جَعَلَهُ. — And He affirmed it; he averred it; i. q. أُوجِبَهُ as contr. of نَفَاهُ. And hence, اثْبَتَهُ لَهُ signifies also He made it, or declared it, or asserted it, to belong, or appertain, as an attribute, or a quality, or a property, to him, or it; he affirmed it, or predicated it, of him, or it. — And He authorized it; namely a word, a signification, &c.] — اثْبَتَ فَلَانًا He kept, clave, or held fast, to such a one; scarcely, or never, quitting him. (Msb.) And اثْبَتَ السَّعْمَ, i. e. [The malady clave to him;] did not quit him. (S.) تَبَيَّنَ فِي الْأَمْرِ 5 (T, S, M, A, TA,) and بَيَّنَّ الرَّأْيَ (T, TA;) and اسْتَبَيَّنَ (S, M, A, K, TA;) He acted, or proceeded, [firmly, steadily,] deliberately, or leisurely, (T, M, A, K, TA,) in the affair, (T, M, A, TA,) and the opinion, judgment, or counsel; (T, TA;) not hastily: (T, M, TA:) both signify the same: (S:) فِي أَمْرِهِ اسْتَبَيَّنَ ↓ he consulted respecting his affair, and sought for information respecting it, or investigated it. (T, TA.) [In the KL, دَبَّطَ درنگ کردن و بهجای آوردن, perhaps meaning The delaying in an affair and (then) executing or performing.] 10 اسْتَبَيَّنَ: see 5, in two places. — [Also He sought, or desired, or demanded, confirmation, evidence, proof, demonstration, verification, assurance, or positive or certain information, عَنْهُ respecting him, or it. — And He desired, or meant, an affirmation: see a remark on a verse cited voce سَبَّحَ. — اسْتَبَيَّنَهُ He found it to be sound, valid, substantial, real, sure, certain, true, right, correct, just, or proper: (Har p. 175:) and he assured, or certified, himself of the true state of his case. (Idem, p. 426.) You say, صَغَرَ عَيْنُهُ لِمَسْتَبَيَّنَ, (tropical:) [He contracted his eye in order to assure himself of the correctness of the view; i. e., to obtain a sure view]. (M in art. وَص.) — It is also said to mean He made him, or asserted him to be, firm of heart: but Er-Râzée says, I have not met with this verb used as

one that is immediately transitive. (Har p. 426.) تَبَيَّنَ see تَبَيَّنَتْ. — — Also A man firm, or steady, of heart; (S;) and so الْجَنَانُ تَبَيَّنَ (A, Msb, TA;) pl. تَبَيَّنَاتُ: (TA:) or a man who acts, or proceeds, [firmly, steadily,] deliberately, or leisurely, (A, Msb,) in his affairs: (Msb:) and a courageous horseman, (M, K, TA,) earnest in the charge; (TA;) as also تَبَيَّنِيْتُ (M, K, TA:) both of which signify also intelligent, and possessing self-restraint; or seldom erring or making a mistake or committing a fault. (A, TA.) And تَبَيَّنَ الْمَقَامَ A man who does not quit his station, or abode. (M.) And تَبَيَّنَ الْقَدَمَ [Firm-footed;] one who makes no slip in contention, or in fight. (A, TA.) And تَبَيَّنَ الْغَيْرَ A man firm, or steady, in fight, or in speech, or discourse: (M, L, TA:) or whose tongue makes no slip in contentions. (S, TA.) — — See also تَبَيَّنَ: — — and تَبَيَّنَتْ Firmness of heart in war. (Msb, TA.) You say, لَهُ تَبَيَّنٌ عِنْدَ الْحِمْلَةِ He has firmness, or steadiness, on the occasion of the charge, or assault. (S, A.) And لَهُ تَبَيَّنٌ عِنْدَ الْجَمَامِ He has firmness on the occasion of death. (L.) [See also تَبَيَّنَتْ] — — Hence, (Msb,) A proof, and evidence, or a voucher. (S, Mgh, Msb, TA.) You say, لَا أَحْكُمُ بِكَذَا إِلَّا بِتَبَيِّنٍ I will not decide so unless on the ground of proof, or evidence. (S.) And it is said in a trad. respecting the day of doubt, [i. e. the day of which one doubts whether it be the last of Shaabán or the first of Ramadán,] ثُمَّ جَاءَ التَّبَيُّنُ أَنَّهُ ثُمَّ جَاءَ التَّبَيُّنُ أَنَّهُ Then came the proof, or evidence, or voucher, that it was of Ramadán. (TA.) — — And hence, (Mgh,) applied to a man, (A, Mgh, [in which latter it is said to be tropical when thus applied, but not so in the A,]) and sometimes written تَبَيَّنْتُ (TA,) (assumed tropical:) One who is an authoritative evidence, or voucher, by reason of his trustworthiness in that which he relates: (A, TA:) or (tropical:) one who is trustworthy (Mgh, K *) in that which he relates: (Mgh: [in the K, only the pl. is mentioned:]) or (assumed tropical:) one who is just, or equitable, [in that which he relates,] and exact, or honest: (Msb:) pl. أَتْبَابُ. (A, Mgh, Msb, K.) — — Also (assumed tropical:) An index, or a table of contents, in which a relater of traditions collects a list of what he has related from others, and of his sheykhs [who are his authorities]: said by some to be a conventional term of the relaters of traditions: perhaps tropical. (TA.) أَتْبَابٌ, a subst. from تَبَيَّنَ, [or an inf. n., like تُبَوِّثُ used as a simple subst.,] Continuance, subsistancy, lastingness, permanence, endurance, remanence, remanence in a fixed or stationary state, a state of standing or resting, constancy, firmness, steadiness, steadfastness, stableness

or stability, fixedness, fastness, settledness, establishment or a state of being established: &c.: and soundness, validness or validity, substantiality or substantialness, reality, sureness, certainty, trueness or truth, &c. (Msb.) [See also ثَبَّتْ (A,) or ثَبَّتْ (K, TA,) (tropical:) A disease that renders one unable to move. (A, * K, TA.) ثَبَّتْ The two threads or strings, or each of the two threads or strings, of [the kind of face-veil called] a بُرْفَع by which the woman [draws and] binds [the two upper corners of] it to the back of her head. (K.) — And A strap, or thong, with which a camel's saddle (رَحْل) is bound: (M, K:) pl. ثَبَاتٌ. (M.) ثَبَّتْ see ثَبَّتْ. ثَبَّتْ see ثَبَّتْ. — Also Firm in intellect, understanding, or mind: (S, K, TA:) and firm in strength and intellect: (TA:) or firm of heart in war: (Msb:) see also ثَبَّتْ. — And, applied to a horse, Sharp, and light, or active, in his running: (M, K;) as also ثَبَّتْ (TA.) ثَبَّتْ part. n. of ثَبَّتْ; (M, A, Msb, K;) as also ثَبَّتْ (M, A, K) and ثَبَّتْ (K;) Continuing, subsisting, lasting, enduring, remaining, remaining fixed or stationary, standing, or resting, permanent, constant, firm, steady, steadfast, stable, fixed, fast, settled, or established: obtaining, or holding: [standing, as a fact or truth; standing, or holding, good; having the quality of a fact or truth, or a settled, or an established, fact or truth:] sound, valid, substantial, real, sure, certain, true, right, correct, just, or proper: (Msb: see 1:) dim., when it is used as an epithet, ثَبَّتْ but when it is a proper name, its dim. is ثَبَّتْ. (T.) — Continuing, remaining, dwelling, or abiding, in a place. (TA.) — الكواكب الثابتة The fixed stars. (Kzw &c.) — سنون قول Years lasting long. (TA in art. قعس.) — ثابت A sound, valid, true, right, correct, just, or proper, saying. (M.) بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ in the Kur xiv. 32 means By the assertion of the unity of God. (Jel.) مُثَبَّت Bound with the strap, or thong, called ثَبَّتْ; applied to a camel's saddle (رَحْل). (M, K.) — (tropical:) Motionless by reason of disease (T, K, TA) that has become violent, or by reason of a wound: (T, TA:) or the same, (M,) or in this sense ثَبَّتْ (K, TA,) (tropical:) heavy (M, K, TA) by reason of old age or some other cause, (TA,) and not quitting the bed. (M, K, TA.) — — [كَلَامٌ مُثَبَّتٌ lit. An affirmed sentence; i. q. مُوجِبٌ as contr. of مُنْفَى; virtually the same as ثَبَّتْ an affirming, or affirmative, sentence.] ثَبَّتْ see ثَبَّتْ, in two places. ثَبَّتْ 1 ثَبَّتْ (S, K,) aor. ثَبَّتْ (K,) inf. n. ثَبَّتْ (S,) He sat with his but tocks against his heels, resting upon the extremities of his feet, (S, K,) as one does in performing the act termed اسْتِجَاءُ. (TA.) — [ثَبَّتْ see the next paragraph.] ثَبَّتْ 2 (S,) inf.

n. ثَبَّتْ; (S, K;) and ثَبَّتْ (A, K;) He (a pastor, S, A) put the staff, or stick, upon, or against, his back, and put his arms, or hands, behind it: (S, A, K:) thus he does when he is fatigued. (TA.) — ثَبَّتْ (S, A, TA,) inf. n. as above, (S, K,) He made it obscure; (K;) he did not make it distinct, or plain; (S, A, K;) namely, writing, (S,) [i. e.] handwriting; (A, K;) and speech, or language: (S:) he did not express it in the proper mode, or manner, namely, speech, or language. (A.) And ثَبَّتْ, inf. n. as above; [and app. ثَبَّتْ, aor. ثَبَّتْ, inf. n. ثَبَّتْ, q. v. infra;] said of writing; [and of speech, or language;] It was, or was made, confused [&c.]. (Lth, TA.) 5 ثَبَّتْ see 2. ثَبَّتْ The part between the كَاهِل [app. here signifying the base of the neck] and the back: (S, A, Msb, K:) or the circuit of the upper part of the كَاهِل, extending to the breast; as is shown by the phrase اَلْأُتْبَاجُ الْقَطَا: [see what follows:] (Aboo-Málik, TA:) or the part between the shoulderblades and the كَاهِل: and the main part of the back, and the part in which are the places of curvature of the ribs: or the part between the buttocks and the base of the neck: accord. to AO, the part from the rump-bone, or root of the tail, to the hair of the withers [of a horse]: (TA:) also the breast of the bird called اَلْقَطَا: (K:) or the middle part of that bird: pl. اَلْأُتْبَاجُ. (A, TA.) — (assumed tropical:) The middle (S, K) of a thing, (K,) of anything: (S:) and the main part thereof; (K;) so of a heap, or tract, of sand: (A'Obeyd, S:) and the higher, or highest, part of a thing: pl. [of pauc.] اَلْأُتْبَاجُ and [of mult.] ثَبَّتْ. (TA.) (tropical:) The middle of the sea: the main part thereof; and of the night: (A, * TA:) the height of the middle of the sea, where the waves meet one another: the higher, or highest, parts of the waves. (TA.) مِنْ ثَبَّتِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (assumed tropical:) Of the middle class of the Muslims: or of the higher, or highest, or chief, class of them. (TA from a trad.) — The quality denoted by the epithet اَلْأُتْبَاجُ, q. v.; as also ثَبَّتْ. (L.) — Incongruity and confusion of speech, or language: and obscurity, or indistinctness, of handwriting. (K. [App. an inf. n.: see 2, last sentence.]) ثَبَّتْ A thing of the middling sort, between good and bad: (K, TA:) the fem. ة is affixed because the word is changed from a subst. to an epithet: it occurs in this sense applied to the contribution termed صَدَقَةٌ. (TA.) — See also اَلْأُتْبَاجُ. (ثَبَّتْ) Broad, or wide, in the part called ثَبَّتْ; (S, K, Msb, TA;) and large in the جَوْف [i. e. chest, or belly]: (TA:) or protuberant, or prominent, in the ثَبَّتْ: (S, A, Mgh, Msb, K;) or humpbacked: (TA in this art., and in art. عَجْر on the authority of Fr:) and having a projecting, or prominent, breast, or chest: (L:) dim. اَلْأُتْبَاجُ, occurring in a trad. (S, Mgh, Msb, *

K.) ثَبَّتْ 1 ثَبَّتْ (M, TA,) aor. ثَبَّتْ (M,) or ثَبَّتْ (TA,) inf. n. ثَبَّتْ (M, K,) He confined him; or restrained, withheld, hindered, or prevented, him; (M, K;) as also ثَبَّتْ بِالْشَيْءِ (K.) You say, ثَبَّتْ (M,) inf. n. as above, He confined, restricted, or limited, him (a man) to the thing. (Msb.) And ثَبَّتْ غَنَةً (T, S, M,) aor. ثَبَّتْ (T,) or ثَبَّتْ (S, M,) inf. n. as above; (S, K;) and ثَبَّتْ (IAAr, TA;) He, or it, restrained, withheld, hindered, or prevented, him from it; (IAAr, T, S, K;) turned him away, or back, from it, (AZ, IAr, T, M, K.) And مَا ثَبَّتَكَ عَنْ حَاجَتِكَ What restrained, withhold, hindered, or prevented, thee, (T, * S, A,) or retarded thee, (A,) or diverted thee, (T, A,) from [accomplishing, or attaining,] thy want? (S, A.) And مَا ثَبَّرَ النَّاسَ لِمَا ثَبَّرَ What hath turned the people away, or back, and withheld, or prevented, them, from obeying God? or what hath retarded them therefrom? (TA from a trad.) — Also, (TK,) inf. n. as above, (K,) He denied him, or refused him, or prohibited him from attaining, or debarred him from, what he desired or sought; he disappointed him, or caused him to fail of attaining his desire; rendered him unsuccessful; disappointed, or frustrated, his desire, or hope. (K.) — He drove him away, expelled him, or banished him. (K.) — He cursed him. (K.) — Also, (M, A, Msb,) aor. ثَبَّرَ (Msb,) inf. n. ثَبَّرَ (Msb, K,) He (God, M, A, Msb) destroyed him (M, A, Msb, K *) with a destruction from which he should not rise again. (M, A.) — ثَبَّرَ, aor. ثَبَّرَ (Msb,) inf. n. ثَبَّرَ (S, Msb, K,) He perished: (S, Msb, K;) he suffered loss; erred, or went astray; or became lost. (S.) [See also ثَبَّرَ below.] — Also, (M,) inf. n. ثَبَّرَ (K,) It (the sea) ebbed. (M, K.) 2 ثَبَّرَ see 1, in three places. 3 ثَبَّرَ عَلَيْهِ (T, M, A, K, *) inf. n. مُثَبَّرَةً (T, S, A, Mgh, Msb,) He kept, attended, or applied himself, constantly, perseveringly, or assiduously, to it, (T, S, M, A, Mgh, Msb, K, *) namely, a thing, (S, M, Msb,) or an affair, (TA,) as, for instance, learning: (A:) he was eager to say it, or to do it, and kept to it constantly, perseveringly, or assiduously. (IAth.) 6 ثَبَّرَا (K,) or ثَبَّرَتِ الرَّجَالُ (M,) They two, (K,) or the men, (M,) leaped, or sprang, (M, K,) each upon, or at, the other, (K,) or one upon, or at, another, in war, or fight. (M.) 11 ثَبَّرْتُ عَنْهُ I was heavy, or sluggish, and held back from it. (K.) Perditiō: (Katádeh, T, S, M, K:) loss; a going astray; or becoming lost: (S:) woe: (Katádeh, T, M, K:) destruction (M, A, K) from which there is no rising again. (M, A.) Hence it is said that the people of Hell will call out, وَالثُّبُورَةُ Alas for destruction from which there is no rising again! (M, A.) In the Kur xxv. 14 and 15, ثُبُورًا is in the accus. case as an inf. n., as though they

said, *ثَبَّرْنَا ثَبْرًا*, and, being an inf. n., it is used as a sing. and pl. (Fr, Zj, T.) *ثَابِرٌ* Suffering loss; erring, or going astray; or becoming lost, or perishing; syn. *خَاسِرٌ*: so in the saying of El-Kumeyt, *مَنْ خَاسِرٌ* *وَرَأَتْ فَضَاعَةً فِي الْإِيَّاءِ* *وَأَبْرَأَى* And Kudá'ah, in asserting their relationship to El-Yemen, formed the opinion of one who is made to suffer loss, or to err, &c., and one who is suffering loss, or erring, &c.; *مُخْشِرٌ* here meaning *مُخْشِرٌ* (S.) *مُثَوِّرٌ*, as used in the Kur xvii. 104, Overcome; withheld, or prevented, from attaining what is good: (Fr, T:) driven away; expelled; banished; outcast: punished; chastised: (IAar, T:) cursed; accursed: (Fr, IAar, T:) made to lose, or suffer loss; to err, or go astray; or to become lost, or to perish: so in the saying of El-Kumeyt cited above, voce *ثَابِرٌ* (S:) in a state of destruction. (Mujáhid, T.) *ثَبَّطَ* 1 *ثَبَّطَ* aor. *ثَبَّطَ*, [inf. n., accord. to rule, *ثَبَّطَ*] (K,) or, as Sgh says, [judging from the part. n. *ثَبَّطَ*], thus analogy requires that it should be, (TA,) He was, or became, stupid in his work, or action; and weak: and he (a man, and a horse, K and TA, said of a horse with respect to covering, TA) was, or became, heavy, sluggish, or slow. (K, * TA.) — See also 2, in two places. 2 *ثَبَّطَهُ* (Lth, IDrd, S, Msb, K,) or *الشَّيْءَ*, (TA,) inf. n. *ثَبَّطَ* (S, Msb,) He hindered him, withheld him, or prevented him, (IDrd, Msb, K, TA,) and retarded him, (IDrd, K, TA,) from doing the affair, or thing; (IDrd, Msb, K, TA;) as also *ثَبَّطَهُ* (IDrd, K:) he diverted him from it, by occupying him otherwise: (Lth, S, Msb:) or he prevented him from doing it by inducing him to be cowardly and weak-hearted: (Msb:) or *ثَبَّطَ* signifies one's turning a man back, or away, from a thing that he would do: (Aboo-Is- hák:) or one's intervening as an obstacle between a man and a thing that he desires. (TA.) The verb occurs in the Kur ix. 46. (TA.) — — *ثَبَّطَ عَلَى الْأَمْرِ*, inf. n. as above, He made him to pause, or wait, at the thing, or affair; (TA;) as also *ثَبَّطَهُ* *عَلَيْهِ* (K, * TA,) inf. n. *ثَبَّطَ* (TA;) syn. *وَقَفَّ عَلَيْهِ* [which here has the meaning assigned to it above, as is shown by the explanation of the quasi-pass. *ثَبَّطَ* immediately following in the K: in the CK, we find, erroneously, *عَلَيْهِ*]. (K, TA.) 4 *ثَبَّطَ الْمَرَضُ* The disease scarcely, or never, quitted him. (S, K.) 5 *ثَبَّطَ* [quasi-pass. of 2, He became hindered, withheld, or prevented, &c.; *عَنِ الْأَمْرِ* from the affair, or thing. This signification and that next following are well known. — —] He paused, or waited; [at the thing, or affair; as is implied in the K and TA;] syn. *تَوَقَّفَ*. (K, TA.) Q. *ثَبَّطْتُ عَنْ الْأَمْرِ* 3 I held back, or hung back, from the affair, or thing, relinquishing it.

(TA.) *ثَبَّطَ* Stupid in his work, or action; and weak: heavy, sluggish, or slow; applied to a man, and to a horse; (K;) to the latter, with respect to covering: (TA:) and a man who will not move from his place: (TA:) fem. with ة: (K:) and pl. [of pauc.] *ثَبَّاطٌ* and [of mult.] *ثَبَّاطٌ*, (K,) and, applied to men, *ثَبَّاطُونَ* also. (TA.) *ثَبَّنَ* 1 *ثَبَّنَ* aor. *ثَبَّنَ*, inf. n. *ثَبَّنَ* and *ثَبَّنَ*, He folded the extremity of the garment, and sewed it; (S, K;) [he made a tuck in the garment, to shorten it;] like *خَبَّنَ*: (S:) or, (K,) i. e. *ثَبَّنَ*, (TA,) he put a thing into the receptacle [thereof] and carried it before him; as also *ثَبَّنَ*: and in like manner, he folded and sewed over a thing the doubled upper border of his trousers in front: (K, * TA:) or *ثَبَّنَ* *شَيْئًا* has this last meaning; and signifies also he put a thing into a *ثَبَان* [q. v.] and carried it before him; (S:) and *ثَبَّنَ* *فِي ثَوْبِهِ*, aor. and inf. ns. as above; (M;) and *ثَبَّنَ* *فِيهِ* (M, K, as in the CK,) accord. to [some of] the copies of the K *ثَبَّنَ*, but the former is the right reading; (TA;) and *ثَبَّنَ* (M;) he put a thing into the receptacle [thereof] and carried it before him [in his garment]: (M, K: *) [see also *أَخْبَنَ*]: or you say, *ثَبَّنَهُ* *فِي ثَوْبِهِ* he made it a *ثَبَان* (or thing carried [before him]) in his garment: (T:) and *ثَبَّنَ ثَبَانًا* he made a receptacle in which he [so] carried a thing before him. (T.) 2 *ثَبَّنَ* see 1, in two places. 4 *ثَبَّنَ* see 1. 5 *ثَبَّنَ* see 1, in three places. *ثَبْنَةٌ* see what next follows, in four places. *ثَبَانٌ* A receptacle, such as when one folds the skirt of his shirt and puts in it a thing and carries it before him: (S:) or the part, of the garment, which is the place wherein one carries, when he wraps it around his body, or puts a portion thereof under his right shoulder and another portion over his left shoulder, then folds before him a part of it, and puts a thing in it; as also *ثَبْنَةٌ*: (M:) or the part, of one's garment, which is the place wherein he carries; folding its extremity, and sewing it, before him, and then putting in it some dates or other things: as also *ثَبْنٌ* and *ثَبْنَةٌ* (K:) and the extremity of the [garment called] *رَدَاءٌ* when one folds it before him and sews it [and puts a thing in it to carry]: (M:) or a receptacle in which one carries a thing before him; (T:) and *ثَبْنَةٌ*, of which the pl. is *ثَبَانٌ*, (T,) or its pl. is *ثَبْنٌ*, like as the pl. of *خَبْنَةٌ* [which has a similar meaning] is *خَبْنٌ*, (Har p. 427,) the doubled upper border of the trousers or waist-wrapper, in which one carries [before him] fruit and other things: [see also *خَبْنَةٌ*]; or, as some say, *ثَبَانٌ* does not signify a receptacle, but dates that are put and carried in a receptacle or some other thing; and sometimes what a man carries in his sleeve; and *ثَبْنَةٌ*

signifies only what one carries before him, that is little in quantity: and what is great is not called *ثَبَانٌ*. (T.) It is said in a trad. of 'Omar, *إِنَّا مَرَّ أَحَدُكُمْ بِحَانِطٍ فَلْيَاكُلْ مِنْهُ وَلَا يَتَّخِذْ ثَبَانًا* [When any one of you passes by a garden of palm-trees, let him eat thereof, but not take for himself, or make, a *ثَبَان*]: i. e., when a necessitous hungry person passes by a man's garden of palm-trees, he may eat of their dates what will repel his hunger. (T. [See also another reading voce *خَبْنَةٌ*].) And one says, *قَدِمَ فَلَانٌ بِثَبَانٍ فِي ثَوْبِهِ مَا أَدْرَى مَا هُوَ* [Such a one came with a *ثَبَان* in his garment: I know not what it was]. (T.) *ثَبْنٌ* see *ثَبَانٌ*. A bag in which a woman puts her mirror and apparatus: (M, K:) of the dial. of El-Yemen. (M.) *ثَبَوْتُ لَهُ* 1 *ثَبَوْتُ* or *ثَبَوْتُ* *شَرًّا*, or *خَيْرًا* *بَعْدَ خَيْرٍ*, or evil [after evil]. (TA.) [See also 2.] 2 *ثَبَّيْتُ* 2 *ثَبَّيْتُ* [inf. n. of *ثَبَّيْتُ*, mentioned in the T and K, in all its senses, in art. *ثَبَّيْتُ*, and so in the M, except in the first of the following senses, which is there mentioned in art. *ثَبَّيْتُ* and also in art. *ثَبَّوْتُ*]. The act of collecting (K, TA) in successive assemblages (*ثَبَّيْتُ ثَبْنًا*). (TA.) You say, *ثَبَّاهُ* He collected it, namely, a thing, (M,) and water: (M * and TA in art. *ثَبَّوْتُ*) and he added to it, and collected it. (M, TA.) — — The collecting what is good: and also, what is bad, or evil: thus bearing two contr. significations. (K.) — — [And hence,] The praising a man in his life-time: (AA, S, K:) or praising him time after time in his life-time: (TA:) or praising him much; as though relating to him collections (*ثَبَّاتٌ*) of praise: (Z, TA;) or the mentioning of the sundry good qualities or actions: (Er-Rághib, TA:) and the magnifying [a person]; or honouring [him]. (T, * K.) You say, *ثَبَّيْتُ الرَّجُلَ*, (M,) or *ثَبَّيْتُ عَلَى الرَّجُلِ*, (T,) He praised the man in his life-time: (T, M:) because the doing so implies the collecting his good qualities or actions. (T, * M.) — — [Hence also the contr. signification,] The blaming, or censuring, much; collecting blame, or censure, from this and that source. (TA. [The act. part. n. is rendered in the M agreeably with this explanation.]) — — The act of completing [and augmenting a thing]. (K.) You say, *ثَبَّبْتُ* Complete and augment [thy beneficence, or bounty, or favour]. (T.) And *ثَبَّبْتُكَ* [May God complete and augment to thee benefits, or blessings: or] may God send to thee benefits, or blessings. (TA.) [See also 1.] — — The putting a thing into a good, right, or sound, state, and augmenting it. (T, K. *) — — *ثَبَّيْتُ الْمَالَ* He kept, preserved, guarded, or took care of, the property. (Kr, M.) — *ثَبَّيْتُ عَلَى الشَّيْءِ*, (As, S,) inf. n. *ثَبَّيْتُ*, (As, T, S, M, K,) I kept constantly, or perseveringly, to the thing. (As, T, S, M, K.) — —

The inf. n. signifies also The keeping, (T,) or pursuing, (K,) the way, course, mode of acting, or the like, of one's father: (T, K:) or the doing, or acting, like one's father. (M.) — Also The complaining of one's state, or case, and of one's want; and asking aid, or assistance, and vengeance, or avengement. (K.) [One of the meanings assigned to the verb by Golius, as on the authority of the K, and by Freytag after him, is “ Disposuit paravitque se: ” app. from the former's having found **الِإِسْتَعَاذُ** written in a copy of the K for **الِإِسْتِعَاذُ**.] — **أَنَا أَغْرَفُهُ تَنْبِيَهُ** I know him, or it, with a seeming, not a certain, knowledge. (T, TA.) **أَتْبَهُ** A company (T, S, M, K) of men; (T, M;) as also **أَتْبِيَهُ**; (M, K; [in the CK erroneously written **أَتْبِيَهُ**];) and **أَتْبِيَهُ**: (TA:) a company in a state of separation or dispersion; or a distinct body, or company, of men: (T:) and a troop of horsemen; such as is termed **عُصْبَةٌ**: (M, K; [in the CK, **العُصْبَةُ** is erroneously put for **العُصْبَةُ**];) the pl. is **تُبَاتٌ** and **تُبُونَ** (T, S, M, K) and **تُبُونٌ** (S, M) and (the pl. of **أَتْبِيَهُ**, TA) **أَتَابِيَهُ** and **أَتَابِيَهُ**, in which last the ة is a substitute for the last **ي** [of **أَتَابِيَهُ**]: (M, TA:) or [accord. to some,] **أَتَابِيَهُ**, which signifies companies, has no sing.; but, as some say, its sing. is **أَتْبِيَهُ**, of the measure **أَفْعُولَةٌ**, [originally **أَتْبُولَةٌ**,] which means a numerous company: (Ham p. 796:) [it is also said that] **تُبَى** is a pl. of **تُبَهُ** as meaning a company; (L in art. **ثَوْب**, and Ham p. 271;) and hence the phrase **التُّبَى الْعَالِي**, for **التُّبَى الْعَالِيَةُ**, [the high, or exalted, companies,] the former word being made masc. because it is like **رُلْمٌ** [which is sing. and masc.]; but some say that this word here means the assemblies of the nobles: (Ham ubi suprâ:) IAar says, **التُّبَى الْعَالِي مِنْ** **مَجَالِسِ الْأَشْرَافِ** but [ISd observes,] this is extraordinary, and I have not heard it except in the poetry of El-Find EzZimmánee. (M.) Accord. to some, it is from **تَابٌ**, being originally **تُبُونَةٌ**; and its dim. is **تُبُونِيَّةٌ**: (T:) or it is originally **تُبَى**: (S:) accord. to Er-Rághib, the letter elided from **تُبَهُ** as meaning “ a company,” but not as relating to a wateringtrough or tank, is **ي**; and ISd holds it to be **ي**: and [if so,] its dim. is **تُبِيَّةٌ**: (TA:) [but ISd adds,] IJ says that the elided letter is **و**, because it is this in most cases, as in **أَبٌ** and **أَخٌ** and **سَنَةٌ** and **ثَبَى** and **ثَبَى** and **ثَبَى** &c. (M in arts. **ثَوْب** and **ثَبَى**.) [See also art. **ثَوْب**. It seems to signify also An assemblage, or a collection, of things of any kind:] see 2, in two places. — Also The middle of a wateringtrough or tank, (T, S, M, K,) to which the water returns [when it has been emptied], (S,) or to which what remains of the water returns: (T:) and the place where the water collects in a valley or low ground: (Aboo-Kheyréh, T:) but this is from **تَابٌ**: (T, S; *) the ة is a substitute for the **و**, the medial radical, which is suppressed; for it is

originally *نُوبٌ* (S:) or it is originally *نُوبٌ* (T:) or it may be from *نَبَيْتٌ* “I collected:” but Abou-Is-hāk makes it to be from *نَابُ الْمَاءِ*, aor. *يَنْوُبُ*; and this he infers to be the case from their saying that the dim. is *نُوبِيَّة* (M.) [See also art. *نُوب*.] One who praises men much [while they are living: see 2]. (TA.) *نَبِيَّةٌ*: see *نُبَّةٌ* of which it is said to be the dim. *أَنْبِيَّةٌ*: see *نُبَّةٌ*, in two places. *مَنْبِيٌّ* Property collected together. (TA.) *نَيْتَلٌ* Q. 1. *نَيْتَلٌ* (K and TA, in the CK *نَيْتَلٌ*) He feigned himself stupid after feigning himself intelligent: (K, TA:) accord. to some copies, after feigning himself negligent, or inadvertent: *نُعَافَلُ* being put in the place of *نُعَافَلُ* [app. from the subst. below:] but the word as mentioned by IAar is *نَتْنَلُ* [app. a mistranscription for *نَتْنَلُ*]. (TA.) *نَيْتَلٌ* *وَعِلٌ* [or mountain-goat], (M, K,) as a general term: (M:) [in the present day, but vulgarly pronounced *نَيْتَلٌ*], applied to the wild goat of the Arabian and Egyptian deserts and mountains; the capra jaela of Hamilton Smith; called by some an ibex; as is also *بَيْنٌ*: or an old *وَعِلٌ* (S, M, Mgh, K:) or the male of the *أَرْوَى*: (Sh, T, M, K: [this is the same as the first explanation:]) En-Nadr says that it has small horns: (T:) Abou-Kheyreh, that it is of the *وُعُول*, does not quit the mountain, and its horns have branches: (T, Mgh: *) he says that the *وَعُول* are dusky, or dingy, or of a hue inclining to black and dust-colour, with whiteness in their lower parts; and the *نَيْتَلُ* [pl. of *نَيْتَلٌ*] are like them in their colours, and only distinguished from them by the horns; the *وَعِلٌ* having long horns, which extend backwards until they meet over his tail: (T:) also a species of [the bovine antelope called] *بَقَرُ الْوَحْشِ* (M, K,) that abides in the mountains. (M.) — A man who sits with women. (TA.) — Incapable of going in to women; or not desirous of women. (K.) — A bulky, or corpulent, man, in whom one thinks there is good (AA, K, TA) when there is no good in him: (AA, TA:) but, as mentioned by As, it is *نَيْتَلٌ*. (TA.) *نَجَّ ١* (A, L, Msb, K,) aor. *نَجَّجَ* (A, Msb, TA,) inf. n. *نَجِّجَ* (L, Msb, TA,) or *نَجَّجَ* (A, TA,) or *نَجَّجَ* (TA.) It (water) flowed: (K:) or poured forth vehemently, (A, Msb, TA,) or much: or, as some say, it (much water) poured forth: (L, TA:) and *نَجَّجَ* and *نَجَّجَ* signify the same. (K.) *نَجَّجَ* also signifies The flowing of the blood of a victim brought for sacrifice to the sacred territory of Mekkeh. (S, K, TA.) — *نَجَّةٌ* (S, A, Mgh, Msb, K,) aor. *نَجَّجَ* (S, A, Mgh, Msb,) inf. n. *نَجِّجَ* (S, Mgh, Msb,) He made it to flow; (S, A, Mgh, Msb K;) poured it forth; (Msb;) namely, water, (S, A, Mgh, Msb, K,) and blood (S, A, Mgh, Msb) of a victim for sacrifice; (Mgh, Msb;) as also *نَجَّجَ*; and *نَجَّجَ* may also be used in the same sense. (TA.) Hence, (Mgh, Msb,) *نَجَّجَ الْحَجَّ*

العَجْجُ (S, Mgh, Msb,) a saying of Mohammad, (TA,) meaning The most excellent of the actions of the pilgrimage are (Mgh) the raising of the voice in the تَلْيِيَةِ [see 2 in art. لَى] and the shedding of the blood of the victims brought for sacrifice to the sacred territory. (Mgh, Msb.) 4 3 3 see 1. 7 3 3 see 1. R. Q. 1 see 1. R. Q. 2 see 1. حَلَبَ فِيهِ نَجًّا He milked into it milk abundantly flowing. (TA from a trad.) أَجْوَجُ A source yielding abundance of water. (TA.) — See also نَجَّاجٌ [originally an inf. n. (see 1)] A torrent, or flow. (S, K.) So in the saying, أَتَانَا الْوَادِي بِنَجَجِهِ [The valley brought us its torrent, or flow]. (S.) — The sound of the pouring forth of water. (TA.) — See also نَجَّاجٌ. نَجَّاجٌ Water pouring forth vehemently: (Msb:) or poured forth; as also نَجْوَجٌ: (TA:) or flowing: (Har p. 138:) or flowing much: (Id. p. 393:) and rain pouring forth vehemently; (S, TA;) as also نَجِجٌ and مَنَجٌّ: (TA:) and blood poured forth: (TA:) and a cloud pouring forth. (A.) Applied to water [or rain, and to blood,] it may have the meaning of a pass. part. n., or, which is preferable, that of an act. part. n. (IDrd, M.) — [Hence,] فَلَنْ مَنَجٌّ غَيْثُهُ وَبَحْرُهُ عَجَّاجٌ (tropical:) [lit. Such a one, his rain is such as pours forth vehemently, and his sea is noisy, or copious: meaning such a one is abundant in bounty or munificence]. (A.) مَنَجٌّ: see نَجَّاجٌ. — Also, (K,) or خَطِيبٌ مَنَجٌّ (A,) (tropical:) An eloquent, or able, speaker or orator; (K, TA;) who pours forth a copious flow of words. (TA.) نَجَرَ 1 نَجَرَ, aor. نَجَر. He mixed the نَجِير of dates [i. e. the dregs of pressed dates] with other [dates] in the beverage called نَبِيز (S:) or he mixed the dregs of pressed unripe dates with dried dates in making نَبِيز (Mgh:) or نَجَرَ التَّمْرَ he mixed the dried dates with the dregs of pressed unripe dates. (K.) The doing so is forbidden in a trad. (S, Mgh.) نَجِيرٌ, an arabicized word, (Msb,) pronounced by the vulgar with ت, (S, Msb,) The dregs of anything that is pressed; (S, A, Mgh, Msb;) as of pressed unripe dates: (K:) or the dregs of pressed unripe dates, which are mixed with dried dates in making the beverage called نَبِيز (TA:) or the expressed juice of dates; or the dregs of pressed dates: (As, Msb:) or pressed grapes from which the juice has run, and of which the dregs remain. (Lth, TA.) نَخَن 1 نَخَن (T, S, M, Msb, K,) aor. نَخَن; (K:) and نَخَن, (El-Ahmar, ISd, Msb, TA,) aor. نَخَن; (TA:) inf. n. نَخَانَةٌ (T, S, Msb, K, &c.) and نَخُونَةٌ (ISd, Msb, K) and نَخَن (Z, Msb, K) and نَخَن; (TA:) It (a thing, S, Msb) was, or became, thick, big, gross, or coarse; and hard, firm, stiff, tough, or strong: (S, K:) it was, or became, thick, dense, or compact: (M, TA:) [it (a garment, or piece of cloth,) was thick, or close, in texture: (see نَخِين:)]

it [a semiliquid of any kind] was, or became, thick, so that it did not flow, nor continue in its passing away. (Er-Rághib, TA.) اِثْنَهُ [in its primary sense, He, or it, rendered it ثَخِينٌ, i. e. thick, &c. — And hence,] (tropical:) He, or it, (a man, JK, T, Mgh, Msb, and a wound, S, Mgh, and disease, Bd in viii. 68,) rendered him heavy: (JK, T, Bd ubi suprâ, TA:) or weakened him, rendered him languid, or enervated him. (S, Mgh, Msb, K, TA.) You say, اِثْنَهُ ضَرْبًا (assumed tropical:) He rendered him heavy by beating: (JK:) or he beat him much, or vehemently, or excessively. (TA.) And اِثْنَتْهُ بِالْجِرَاحَةِ (assumed tropical:) I weakened him, rendered him languid, or enervated him, by the wound, or wounds. (Msb.) — وَإِنَّا أَثْنَيْنَاهُمْ — in the Kur xlvii. 4, means (assumed tropical:) When ye have made much slaughter among them: (Jel:) or when ye have made a great and vehement slaughter of them: (Bd:) or when ye have overcome them, and wounded them much, or inflicted many wounds upon them, (Abu-l-'Abbás, K, TA,) so that they give with their hands. (Abu-l-'Abbás, TA.) — اِثْنُ فِي الْعَوْرِ (tropical:) He made a great, or vehement, slaughter, (A,) or a great, or vehement, wounding, (K,) among the enemy. (A, K.) — اِثْنُ فِي الْأَرْضِ (assumed tropical:) He made much slaughter in the earth, or land: (Bd in viii. 68, Mgh, TA: in the S, اِثْنُ فِي الْأَرْضِ قَتْلًا, which means the same: TA:) or he went against the enemy, and made a wide, or large, slaughter of them [in the land]: (Msb:) or he fought vehemently in the earth, or land. (Jel in viii. 68.) — اِثْنُ فِي الْأَمْرِ (assumed tropical:) He exceeded the usual, or the just, bounds, or degree, in the affair; strove, or exerted himself, vigorously, or strenuously, therein; or did his utmost therein. (TA.) — اِثْنَهُ قَوْلُهُ (assumed tropical:) His saying took, or had, an effect upon him; or distressed, or afflicted, him. (TA.) — اِثْنْتُ فَلَانًا (tropical:) I knew such a one, or was acquainted with him, thoroughly, or very well. (TA.) 8 اِثْنَنْ فِي the saying of El-Assshà, اِثْنَنْ خَرَبَ حَتَّى اِثْنَنْ [He acted deliberately in war until he became heavy, or weakened, or languid, or enervated, by wounds], is contracted by idghám from اِثْنَنْ. (S, TA.) 10 اسْتَثْنَى مِنْهُ النَّوْمُ (tropical:) Sleep overcame him. (JK, K, TA.) اسْتَثْنَى بَيْنَ الْمَرَضِ وَالْإِعْيَاءِ (tropical:) He became overcome by [lit. between] disease and fatigue. (A, TA.) اِثْنٌ inf. n. of ثَخُنَ: [commonly used as a simple subst., meaning Thickness, &c.:] one says ثَوْبٌ لَهُ ثَخُنٌ [A garment, or piece of cloth, having thickness, or closeness, of texture].

ثَقْلَةٌ (TA.) نَقْلَةٌ i. q. نَقْلَةٌ [app. a mistranscription for ثَقْلَةٌ or ثَقْلَةٌ, meaning (assumed tropical:) A heaviness in the chest or body, or a heaviness and langour, or a heaviness on the heart]; as also ثَقْنَةٌ: El-'Ajjāj says, حَتَّى يَبْجَثَ ثَقْنًا مِنْ جَعَجَا [app. meaning So that he who cries out cries out by reason of heaviness, &c.]: (TA: [this saying is also cited in the S, in art. عَج; but there, in one copy, I find ثَقْنًا; and in another, ثَقْنًا; and in both, مِنْ instead of ثَقْنًا:] and hence he received the surname of: العَجَّاجُ (S and TA in art. عَج:) so says IDrd. (TA in that art.) [Golius explains ثَقْنٌ as meaning “ crassities, spissitudo; ” on the authority of Ibn-Maaroof and Ibn-Beytār; but I suspect that he found ثَقْنٌ in their works written for ثَقْنَةٌ or ثَقْنٌ, both inf. ns. of ثَقْنٌ]: ثَقْنٌ see ثَقْنٌ part. n. of ثَقْنٌ; (S, Msb); Thick, big, coarse, or gross; and hard, firm, stiff, tough, or strong: (S:) [thick, dense, or compact: &c.: see 1: pl. ثَقْنٌ.] You say ثَقْنٌ ثَقْنٌ A garment, or piece of cloth, thick, or close, or full, in texture, and, as Az adds, in warp. (TA.) — — Applied to a man, Completely armed: (KL:) or ثَقْنٌ السَّلَاحِ has this meaning. (S.) — — Also (JK, TA) (tropical:) Forbearing, clement, grave, sedate, or calm: (JK, K, * TA: [in some copies of the K, الحَكِيمُ is erroneously put for الثَقِيلُ]) in the M, heavy in his sitting-place. (TA.) مَثْنٌ [pass. part. n. of 4, q. v.] You say, تَرَكْتُهُ مَثْنًا وَقِيدًا [I left him weakened, languid, enervated, or much wounded; beaten until he was at the point of death]. (TA.) — — (assumed tropical:) Forbearing, clement, grave, sedate, or calm, in mind, or intellect. (TA.) [See also ثَقْنٌ]. — — Metonymically applied by the people of Syria to (tropical:) One who causes laughter; who is quick, brisk, or lively, in his motions. (TA.) مَثْنٌ (assumed tropical:) One who exceeds the usual, or the just, bounds, or who does his utmost, in narration, and in the rehearsal of sayings. (TA.) — — And, with ة, (tropical:) A large, corpulent, fleshy, woman. (JK, A, K.) ثَقْنَةٌ and ثَقْنَةٌ (M,) ثَقْنَةٌ (Lth, T,) or ثَقْنَةٌ, of the measure فُطْلَةٌ, with damm to the ف and ع, or, accord. to some, the ن is radical and the ء augmentative, the measure being فُعلُوَةٌ (Msb in art. بَدَى) ثَقْنَةٌ and ثَقْنَةٌ (ISK, T, S, Mgh, Msb, K,) with damm to the ث if with ء, (ISK, T, S, Mgh, Msb,) and of the measure فُطْلَةٌ, (ISK, S,) and with fet-h to the ث if with و, without ء, (ISK, T, S, Mgh, Msb, K,) and in this case of the measure فُعلُوَةٌ, (ISK, S, K,) like عَرَفُوَةٌ and قَرَنُوَةٌ, (ISK, S,) [the ن in both cases, accord. to ISK, being radical,] as in the Bári', (Msb,) and so says Ktr, (TA,) but A'Obeid says that the Arabs in general pronounced the word without ء, (Msb,) The ثَقْنُ

[which generally signifies the breast, or mamma, but sometimes the pap, or mamilla,] of a man: (Mgh:) or the part, of a man, that corresponds to the ثَدْيُ of a woman: (T, S, Msb, K:) or the flesh of the ثَدْيُ: (Lth, T, M, Mgh:) or the flesh that is around the ثَدْيُ: (ISK, T, S, K:) or the base of the ثَدْيُ: (As, Zj in his “Khalk el-Insán,” S, Msb, K, KL *:) or the portion of flesh that is at the base thereof: (Msb:) or i. q. ثَدْيُ: (TA:) and the pap, or mamilla, of a woman and of a man: (KL:) accord. to the author of the Wāʿee, the pl. [ثَدْيَةٌ] is ثَدْيَةٌ, [with ة substituted for ء, unless the former be a mistranscription for the latter,] (TA,) and [that of ثَدْيَةٌ is] ثَدْيٌ. (Msb, TA.) The word ثَدْيُ is used in relation to men in the Saheeh of Muslim, and ثَدْيَةٌ in relation to women in the Sunan of Aboo-Dáwood; and many of the lexicologists incline to the opinion that ثَدْيُ is common to men and women. (MF in art. ثَدْيٌ.) — ثَدْيَةٌ الْأَنْفِ, occurring in a trad., The tip, or fore part, of the nose. (Iath, TA.) ثَدْيٌ 1 ثَدْيٌ, aor. ثَدَّى, see art. ثَدَّى. ثَدْيٌ, aor. ثَدَّى. It became moist or moistened. (T, K.) ثَدْيَتِ الْأَرْضُ i. q. سَبَيْتِ [The land became moistened by much dew]: mentioned by Yaakoob, who asserts that the ث in the former is a substitute for the س in the latter; but is not known. (M.) — ثَدَّى, aor. ثَدَّى (T, K) and ثَدَّى (T). He moistened it. (T, K.) — And ثَدَّى [so in the TT, as form the T, without. teshdeed,] He fed him, or nourished him: (T, TT:) [or the verb in this sense is ثَدَّى, for its inf. n. ثَدْيٌ signifies the act of feeding, or nourishing. (K.) ثَدَّى 1 see art. ثَدَّى (T, S, M, Mgh, Msb, K, &c.) and ثَدَّى and ثَدَّى (K:) the first of these is the form most commonly obtaining: (TA:) [The breast, or mamma,] the part of the chest whereof the حَلْمَةُ is the head; each of the two parts whereof the حَلْمَتَانِ are the two heads: (Zj in his “Khalk el-Insán:”) [and sometimes, but not properly, the حَلْمَةُ alone; i. e., the pap, nipple, or mamilla:] you say ثَدَّى مُثْعَعٌ a breast that is swelling, prominent, or protuberant, (S, A, L, K, in art. قَعَدَ) that fills the hand, (A in that art.,) and has not yet become folding: (S, L, K, in that art.:) and رَضَعَ ثَدَّى أُمِّهِ [he sucked the breast, meaning the pap, or nipple, of his mother]. (IKtt in TA, art. رَضَعَ:) it is peculiar to woman; (T, K;) or common to woman and man; (S, Msb, K;) being sometimes used in relation to a man; (Msb:) accord. to the opinion held to be most chaste and best known by the lexicologists [in general]: (TA:) and is masc.; (T, M, Mgh;) or masc. and fem.; (S, Msb, K;) but most chaste masc.: (TA:) the pl. [of pauc.] is أَثْدَى, (S, M, Msb, K,) [originally أَثْدَى] of the measure أَفْعَلٌ, (Msb,) and [of mult.] ثَدْيٌ, (S,

M, Msb, K.) [originally ثَنَوَى] of the measure فَعُول (S, Msb,) and ثَنَى with kesr to the ث because of the kesr to the letter following, (S,) and sometimes ثَنَاء [originally ثَنَاء] like سِهَام (Msb;) and a poet says, وَأَصْبَحَتِ النِّسَاءُ مُسَلَّاتٍ لِهِنَّ الْوَيْلَ يَمُدُّنَ الثَّنِيَا [And the women became widowed, or bereft of relations, and without their ornaments, or in mourning, having woe, pulling the breasts]; but this is something like a mistake; and it may be that he meant الثَّنِيَا, and changed the [latter] ي into ن for the sake of the rhyme. (M.) It is said in a prov., نَجَوُغُ الحَرَّةِ وَلَا تَأْكُلُ, أَجْرَةَ ثَنِيَّهَا, meaning, [i. e. The ingenuous woman will be made to hunger and will not eat the hire of her breasts,] the prefixed noun being suppressed; or, as some relate it, يَنْثَنِيَّهَا, which is plain [as meaning, by means of her breasts]: it is applied in relation to a man's preserving himself from ignoble means of acquiring wealth. (Mgh.) And حُدَّ ثَنَى أُمِّهِ, May his mother's breast be cut off, is a form of imprecation against a man, and used to imply a wish for his separation. (As, L in art. جد.) The saying of 'Alee, on the day of his slaughter of the Khawārij, أَنْظَرُوا فَإِنَّ فِيهِمْ رَجُلًا يَحْدِي يَنْدِيهِ مِثْلَ ثَنَى [Look ye, for among them is a man one of whose arms is like the breast of the woman], not احدى ثَنِيَّهِ as some relate it, was applied to a man who had, in the place of one arm, a lump of flesh upon his shoulder-joint, which lump, when it was stretched, became equal in length to his other arm, and when it was left, returned [to its original form]. (Mgh.) Respecting ثَنِيَّة, the dim., whence the surname الثَّنِيَّة, he who holds ثَنَى to be masc. [only] says that the ة is added because the word [virtually] means اليد, [which is fem.,] for the man thus surnamed had a short arm, of the size of the ثَنَى, as is indicated by the fact that they also called him ثَنِيَّة (S:) or, accord. to Fr, (A'Obeyd, T,) ة is added, in this instance, in the dim., though ثَنَى is masc., because it applies to what resembled the remains (بقية) of a ثَنَى, the greater part of it having gone, so that it is like لَحْمِيَّة and لَحْمِيَّة [dime. of لَحْمَة and لَحْمَة]: (T, M:) or the ة is added because the word is regarded in this case as meaning النَضْعَةُ [the piece, or lump, of flesh]: (Mgh:) some say that it is the dim. of ثَنَوَى; (Mgh, TA;) but this requires consideration. (Mgh.) ثَنِيَّة: see ثَنَى. — Also A repository, or receptacle, (AA, K,) of the size of the fist, (AA,) in which the horseman carries the [sinews called] عَقَب [of which the bow-string is made, and which are bound round a bow, and round an arrow, to repair a fracture in it, (see عَقَب and عَقَب),] and the feathers [which he may require to attach to any of his arrows]. (AA, K.) ثَنَاء A certain plant

[growing] in the desert. (S.) ثَنِيَاء A woman large in the ثَنِيَان [or breasts]: اَثْنَى, the masc. form, is not used. (S, M.) ثَنَوَى, [written by some ثَنَوَى, as well as ثَنَوَى and ثَنَوَى,] mentioned here in the S, and in art. ثَنَا: see the latter art. ثَرَب 1 ثَرَب, aor. ثَرَب, (K,) inf. n. ثَرَب, (TK,) [probably, in its primary sense, He stripped it of its ثَرَب: see 2: — and hence,] (assumed tropical:) He stripped him of his garment; namely, a sick man. (K.) — See also 2, in three places. 2 ثَرِب, in its primary sense, is The removing of the ثَرَب, i. e., the fat that forms the integument of the stomach of a ruminant: so says Z. (Har p. 197.) — And hence, (tropical:) The act of blaming; reproving; and punishing, or chastising, for an offence, or a crime: (Har ubi suprā:) or (tropical:) severe blaming or reproving, that rends reputations, and takes away the brightness of countenances: (Z in Har ubi suprā:) which last meaning it has in the Kur xii. 92: (Bd:) or لا تُثَرِبْ عَلَيْكَ there means (assumed tropical:) No evil, or mischief, shall come upon you: (Zj, T:) or (assumed tropical:) your offences, or crimes, shall not be mentioned: (Th, M:) تُثَرِب signifies (assumed tropical:) the act of blaming, or reproving; (S, Mgh;) or doing so severely, or angrily; or, with the utmost severity or harshness: the act of upbraiding, or reproaching: and the going to the utmost length in blaming or reproving: one says, لا تُثَرِبْ عَلَيْكَ [assumed tropical:] [No blame, &c., shall be laid on thee]: and it is from الثَرَب [as explained above]. (S.) You say, ثَرَب and ثَرَب and ثَرَب, meaning (assumed tropical:) He blamed, or reproved; or did so severely, or with the utmost severity; or reproached, or upbraided: (T:) and ثَرَب عَلَيْهِ (S, M, K,) and ثَرَبَهُ (A, K;) and ثَرَبَ عَلَيْهِ [and ثَرَبَ عَلَيْهِ] aor. ثَرَب, (K,) inf. n. ثَرَب; (TK;) and ثَرَبَهُ (A, K;) (assumed tropical:) he blamed him, or reproved him; upbraided him, or reproached him, (M, A, K,) with, or for, his offence, or crime; (M, K;) and reminded him thereof; (M;) he showed him his deed to be foul, abominable, or bad: (As, S:) or ثَرَب عَلَيْهِ, aor. ثَرَب, signifies (assumed tropical:) he blamed him, or reproved him; and, as Suh says, ثَرَب عَلَيْهِ, (assumed tropical:) he blamed him, or reproved him, much. (Msb.) — Also (assumed tropical:) The acting ill, or corruptly; doing evil, or mischief; creating confusion, or disorder. (TA.) — It is also said in the K to be syn. with طَى, which means The building [or casing a well] with stones: but [SM says,] I fear that this is a mistranscription for ثَرِب, with و. (TA.) 4 اَثَرَب He (a ram) increased in his fatness: (K:) or acquired a ثَرَب, having increased in fatness. (TA.) — See also 2, in two places. ثَرَب A thin integument of fat that

covers the stomach of a ruminant and the bowels or intestines; (Lth, T, S, M, Msb, K;) the fat that is spread over the bowels, or intestines: (T:) pl. (of mult., TA) ثَرَوَب (M, K) and (of pauc., TA) اَثَرَب, and pl. اَثَرَب. (K.) Hence, صَارَتِ الشَّمْسُ كَالْأَثَرَبِ The sun [upon the ground] became like the integuments above-mentioned: i. e., scattered; being upon one place and not upon another, towards sunset: a phrase occurring in a trad., in which it is said that when this is the case, it is forbidden to perform the afternoon prayer: and in another trad. occurs the phrase, صَارَتِ الشَّمْسُ كَثَرَبِ النَّاقَةِ [The sun upon the ground became like the ثَرَب of the she-camel]. (TA.) — And [hence,] (assumed tropical:) A land of which the stones are such as those of the حَرَّة [q. v.], save that they are white. (L.) ثَرِبَات (K,) or ثَرِبَات [like ثَرِبَات, with which it is nearly, or perhaps exactly, syn.], (M,) The fingers. (M, K.) اَثَرَب (TA,) fem. ثَرِبَاء (T, K,) A sheep having a large ثَرَب; (T, TA;) i. e. (TA) a fat sheep. (K, TA.) مَثَرَب (assumed tropical:) One who gives little, (K, TA,) reproaching for that which he has given. (TA.) مَثَرَب Upbraiding [&c.: see the verb, 2]: (M:) or acting ill, or corruptly; doing evil, or mischief; creating confusion, or disorder. (M, K.) ثَرَد 1 ثَرَد, aor. ثَرَد, (M, L,) or ثَرَد, (so in one place in the TT,) inf. n. ثَرَد, (T, M, Mgh, L,) He broke a dry or hollow thing: (T, Mgh, L:) he crumbled a thing, or broke it into small pieces, with his fingers. (M, L.) [Hence,] ثَرَدَ خُبْرًا (S, M, A, Msb, K,) aor. ثَرَد, (Msb,) inf. n. as above, (S, Msb,) He crumbled bread, or broke it into small pieces, with his fingers, (M, A, Msb, K,) then moistened it with broth, (A, Msb,) and then piled it up in the middle of a bowl: (A:) or he broke bread: (S:) and in like manner ثَرَدَ, originally ثَرَدَ; and ثَرَدَ (S, K:) and اَثَرَد and اَثَرَد, he made, or prepared, ثَرَد [i. e. bread crumbled &c. as above described]. (M.) — He rubbed and pressed a testicle with the hand, in lieu of castrating; (K:) inf. n. as above. (Mgh.) — See also 2. — He dipped a garment, or piece of cloth, in dye: (K:) he dyed it with saffron [&c.]. (TA from a trad.) — ثَرَدَ مِنَ الْمَغْرَبَةِ (so in a copy of the T, and in some copies of the K, and in the CK,) or ثَرَد, (so in some copies of the K, and in the TA,) He (a man, IAar, T) was carried away from the place of fight wounded much but having life remaining in him. (IAar, T, K.) 2 ثَرَد (T, M, K,) inf. n. ثَرَد; (T, S, Mgh;) and ثَرَد (K:) [ISd says,] I think that the latter is a dial. var. of the former; (M;) He killed an animal that should be slaughtered without cutting the اَوْدَاج [or external jugular veins] so as to make the blood flow; (M, K;) i. e., (TA,) he killed it with a blunt knife, so that he broke, [or tore, the flesh &c.,]

and did not cut so as to make the blood flow: (A, TA:) or he killed it by squeezing and pressing the blood to flow: (Mgh:) or he killed it with a thing that did not make the blood to flow freely: or he killed it without practising the method prescribed by the law: (T:) or تَرِيد in slaughtering is the breaking [the bones or joints &c. of the animal] before it is cold; and this is forbidden. (S.) [See also مَتَرَدٌ.] — See also 1, last sentence. — And see تَرَدٌ below. 4 أَتَرَدُ [It seems that Golius found أَتَرَدٌ erroneously written in a copy of the S and in a copy of the K for تَرَدٌ and تَرَدٌ: see 1, in four places. تَرَدٌ Weak rain. (IAar, M, K.) تَرَدٌ (S, K) and تَرِيدٌ (A) (tropical:) A chapping in the lips. (S, A, K.) تَرْدَةٌ: see what next follows. تَرِيدٌ and مَتَرُودٌ Bread crumbled, or broken into small pieces, with the fingers, and then moistened with broth: (Msb:) or [simply] broken bread. (S.) — Also, the former, (T, A,) and تَرِيدَةٌ (T, M, A, K) and تَرْدَةٌ (S, M, A, Msb) and تَرُودَةٌ (M, K) and مَتَرُودَةٌ (K accord. to the TA) and أَتَرْدَانٌ (Fr, M, * K,) Bread, itself, crumbled, or broken into small pieces, with the fingers, (T, * S, * M, A, Msb, K, *) then moistened with broth (T, A, Msb) &c., (T,) and then piled up in the middle of a bowl; (A;) generally having some flesh-meat with it: (L:) or تَرِيدَةٌ signifies a mess, or portion, of تَرِيد [or bread crumbled or broken &c.]; (T;) [and so تَرُودَةٌ, and مَتَرُودَةٌ:] that of Ghassân is said by common consent to have been prepared with marrow, and with eggs, or the yolks of eggs; and there was no kind more delicious than these two kinds. (TA.) The pl. of تَرِيدَةٌ is تَرِيدَاتٌ and تَرِيدٌ and تَرْدٌ (A, and Ham p. 524;) the last of which is a contraction of that next preceding it. (Ham ubi suprâ.) A poet, as cited by IAar, says, أَلَا يَا خُنْزِرَ يَا ابْنَةَ يَثْرَدَانِ أَبَى الْخُلُقُومِ بَعْدَكَ لَا يَنَامُ [Now surely, O bread, O daughter of two preparers of تَرِيد, the throat refuses, after swallowing thee, to rest, by reason of desire for more]: he says that the poet calls the bread after two young men, or slaves, who were preparing تَرِيد, and gives tenween to يَثْرَدَانِ by a poetic license, instead of saying يَثْرَدَانِ, which, as it is [originally] a verbal phrase, he should have said by rule: but the word, as Fr relates it, is أَتَرْدَانِ; and [ISd says,] I think that this is a determinate subst., for التَرِيد or المَتَرُود, and therefore properly imperfectly decl., but here made perfectly decl. by a poetic license. (M.) It is said in a trad. that the excellence of 'Aîsheh above other women is as the excellence of تَرِيد above other kinds of food; but it is said that what is here meant is food prepared

with flesh-meat, together with تَرِيد, because this is generally prepared with flesh-meat, and it is said to be one of the two things called لَحْم. (TA.) تَرُودَةٌ: see تَرِيدٌ; for each, in two places. تَرِيدَةٌ: see تَرِيدٌ; for each, in two places. أَتَرْدَانٌ: see تَرِيدٌ; for each, in two places. مَتَرْدَةٌ A [bowl such as is called] قَصْعَةٌ [app. for تَرِيد]. (TA.) مَتَرْدٌ One who slaughters (an animal intended to be slaughtered, M) with a stone or a bone, (M, K,) or the like thereof; to do which is forbidden: (M:) or one whose iron instrument is not sharp, (IAar, M, K,) so that he mangles the flesh. (IAar, M.) مَتَرْدٌ A stone, or bone, or blunt iron instrument, with which an animal is slaughtered [in a bungling manner: see مَتَرْدٌ]. (M, K.) مَتَرُودٌ: see تَرِيدٌ. — Also A garment, or piece of cloth, dipped in dye. (ISh, T.) مَتَرُودَةٌ: see تَرِيدٌ, in two places. مَتَرْدَانٌ: see تَرِيدٌ. 1 تَرَمٌ (T, S, M, Msb, K,) aor. تَرَمَ (Msb, K,) inf. n. تَرَمٌ (T, S, M, Msb,) He (a man, T, S, Msb) had one of his central incisors broken: (AZ, T, Msb:) or he had a central incisor fallen out: (S:) or he had a tooth broken out entirely; (M, K;) or one of his fore teeth, such as the central incisors and the teeth between the central incisors and the canine teeth; (M, K; *) or, peculiarly, a central incisor: as also انْتَرَمَ (M, K.) — انْتَرَمَ (T, S, M, Msb, K,) aor. تَرَمَ (M, K,) or تَرَمَ (Msb,) inf. n. تَرَمَ (S, M, Msb;) and انْتَرَمَ (T, M, K;) He (a man, T, S, Msb) broke one of his central incisors: (T, Msb:) or rendered him أَتَرَمَ (M, K:) or the former, he struck him on his mouth, so that one of his central incisors fell out: and the latter, He (God) rendered him أَتَرَمَ. (S.) And انْتَرَمْتُ تَنِيَّتَهُ I broke his central incisor. (T, S.) 4 أَتَرَمَ see 1, in two places. 7 انْتَرَمَ see 1. — Also انْتَرَمْتُ تَنِيَّتَهُ His central incisor became broken. (T, S, Msb.) أَتَرَمَ, applied to a man, Having one of his central incisors broken: (T, Msb:) or having a central incisor fallen out, (S, and Ham p. 613,) so as to have a gap between two of his teeth: (Ham ib.:) or having a tooth broken out entirely; (M, K;) or one of his fore teeth, such as the central incisors and the teeth between the central incisors and the canine teeth; (M, K; *) or, peculiarly, a central incisor: (M, K:) fem. تَرَمَاءُ (M, Msb, K:) pl. تَرَمٌ. (Msb.) — — الأَتَرَمَانِ (assumed tropical:) Night and day: (M, K:) and (assumed tropical:) time, or fortune, and death. (TA.) تَرَا الْقَوْمُ 1 ثَرَوٌ (As, S, M, K,) aor. تَرَوُ (As, S;) and تَرَى (T, TT;) inf. n. تَرًا (M;) The people, or company of men, became many, much, or great in number or quantity; and increased: (As, T, S, M, K:) and in like manner, المالُ (As, S, M, K,) i. e., the cattle, or other property, became many, much, or great in

number or quantity. (As, S, M.) — تَرَى (T, M, K,) aor. تَرَوُ, inf. n. تَرَى [or تَرَا?] and تَرَاءٌ (T, TA.) He (a man, T, K) was, or became, abundant in cattle, or other property; (T, M, K;) as also اِثْرَى (T, S, M, Mgh, K,) and أَفْرَى (M:) or اِثْرَى signifies he was, or became, in a state of competence or sufficiency, in no need, or rich; syn. اسْتَغْنَى (Msb:) or it signifies more than اسْتَغْنَى (T:) and تَرَيْتُ بِكَ, I became, or have become, abundant [in property] by means of thee: (T, S;) and تَرَيْتُ بِفُلَانٍ I became in no need of other men by means of such a one. (T, S, M.) A poet says, (S,) namely, ElKumeyt, praising the Benoo-Umeiyeh, لَكُمْ مَسْجِدَا اللَّهِ الْمَرْوَرَانِ وَالْحَصْنَى [Ye have the two visited mosques of Mekkeh and El-Medeeneh, and ye have the number of the pebbles of such as are between him who is wealthy and him who is poor]: he means, وَمِنْ بَيْنِ مَنْ أَثْرَى وَمَنْ أَفْقَرٌ, i. e., مَنْ بَيْنَ ثَرَا, تَرَى (T,) or بِهِ, inf. n. ثَرَا (M,) also signifies I rejoiced (T, M) in thee, (T,) or in him, or it: (M:) and تَرَى بِذَلِكَ, aor. تَرَوُ, He rejoiced in, or by reason of, that. (ISk, S.) — تَرُونَاهُمْ We were, or became, more than they: (AA, S, M:) or more in cattle, or other property. (K.) — تَرَا الْقَوْمَ He (God) made the people, or company of men, to be many, or numerous; multiplied them. (AA, T, S.) 4 أَتَرَوُ see 1, in three places. — لَا يُثَرِّينَا الْعَدُوُّ The enemy will not say much respecting us. (M, TA.) ثَرَا dual تَرَوَانِ: see تَرَى, in art. ثَرَى. ثَرَى: see تَرَى. — أَنَا ثَرِي بِهِ I am in no need of other men by means of him; (T, S, M;) as also ثَرَى (M.) — See also art. ثَرَى. ثَرَوَةٌ Many, or a great number, (S, M, K,) of men; and of cattle, or other property: (M, K:) or much, or a great quantity, or property; (Mgh, Msb;) as also ثَرَاءٌ (S, M, * Mgh:) and ثَرَوَةٌ signifies the same as ثَرَوَةٌ; the ف being a substitute for the ث. (M.) One says, ثَرَوْتُ ثَرَوَةً, (ISk, S,) or ثَرَوْتُ ثَرَوَةً, (T,) Verily he possesses a number [of men] and much property. (ISk, T, S.) Accord. to IAar, one says رَجَالٌ مِنْ ثَرَوَةٍ and ثَرَوَةٌ, meaning A great number of men: but only ثَرَوَةٌ مِنْ مَالٍ. (TA.) — — Also The night of the conjunction of the moon and the ثَرَيَا [or the Pleiades]. (M, K.) ثَرَوَانٌ fem. ثَرَوَى: see ثَرَى. ثَرَوَةٌ, in three places. — — Also A state of competence or sufficiency; or richness. (Msb.) ثَرَى Many, or numerous; [applied to a company of men:] and so ثَرِيَةٌ applied to spears (رِمَاحُ): (TA:) also many, or much, cattle, or other property; (S, M, K, TA;) and so ثَرِي (T, TA.) — — Also A man possessing many, or much, cattle, or other property; and so ثَرَوَانٌ (M, K;) and ثَرَوَانٌ (T:) so too ثَرَوَانٌ (T, S, Mgh;) or abounding (M, K, TA) in cattle, or other

property: (TA:) and [its fem.] اُثْرَى applied to a woman, (T, S, M, K,) likewise signifies possessing many, or much, cattle, or other property: (T, S, K:) the dim. of this last is اُثْرَى (T, S, M, K.) — See also اُثْرَى — And see art. اُثْرَى: see اُثْرَى: [The Pleiades; the Third Mansion of the Moon: it is believed to be the most beneficial, in its influences on the weather, of all the Mansions of the Moon, on account of the period of its auroral setting, which, in central Arabia, about the commencement of the era of the Flight, began on the 12th of Nov., O. S.: (see مَنَارِلُ الْقَمَرِ, in art. نَزَلَ; and see also اُثْرَى) hence what is said of it in Job xxxviii. 31; and hence, as being the most excellent of all asterisms, it is called by the Arabs] النَّخْمُ [the Asterism]: (S, K:) the former appellation is given to it because it comprises, in appearance, many stars in a small space; (M, K; *) for it is said that amid its conspicuous stars are many obscure stars; (Iath, TA:) the number altogether being said to be four and twenty, agreeably with an assertion of the Prophet: some say that it is so called because of the abundance [of the rain] of its اُثْرَى [here meaning auroral setting]: (TA:) the word is thus applied only in the dim. form, which is used in this instance to denote magnification. (M, TA.) — اُثْرَى also signifies (tropical:) A cluster of lamps, generally resting in holes in the bottom of a lantern: see an engraving in my “Modern Egyptians,” ch. vi.] The اُثْرَى of lamps is so called as being likened to the asterism above mentioned. (M.) اُثْرَى: see اُثْرَى — and see also art. اُثْرَى: see اُثْرَى — and see also art. اُثْرَى A cause of multiplying, or rendering abundant; syn. مَكْتَنَّةٌ: so in the saying, هَذَا مَكْتَنَّةٌ [This is a cause of multiplying, or rendering abundant, cattle, or other property]. (S, K.) اُنَا مَكْتَنَّى بِهِ I am rejoiced in him. (Isk, TA in art. اُثْرَى) — See also art. اُثْرَى. اُثْرَى, aor. اُثْرَى, inf. n. اُثْرَى, The earth, or land, became moist and soft, after drought and dryness: (M, K:) or became watered by rain that penetrated to its moistness. (Msb.) — See also the same form of the verb in the first paragraph of art. اُثْرَى, in six places. اُثْرَى (T, S, M, K,) inf. n. اُثْرَى (S, K,) He moistened (T, S, M, K) a place, (T,) or earth, or the ground, or dust, (M, K,) and سَوِيقَ [or meal of parched barley or wheat], (S, TA,) and any other thing: (TA:) he sprinkled a place: (S, K:) he poured water upon, and then stirred about, and mixed up, [the preparation of milk termed] اُثْرَى (M, K,) and سَوِيقَ. (M.) — He made his hands to cleave to the ground (T, K) between the two prostrations in prayer, not separating them therefrom until he performed the second prostration. (T.) اُثْرَى 4

أَثَرَتِ الْأَرْضُ (S.) — — أثرت الأرض The land, or earth, had much moisture; became abundant in moisture: (S, M, Msb, K:) or it became compact with moisture. (AHn, M.) [See also مَثَرٌ ثَرَى Moisture; humidity; (S, M, K;) of the earth: (S, Msb:) and moist earth; (S, M, Msb, K;) ثَرَابٌ that is not moist is not called ثَرَى (Msb;) or such as, when moistened, does not become cohesive mud or clay; (M, K;) as also ثَرِيَاءٌ [an epithet used as a subst.]: (AO, T, * K, TA: [in the CK, erroneously, ثَرِيَاءٌ]) and the earth;; (M, K) مَا تَحْتَ الثَّرَى in the Kur [xx. 5], being explained as meaning what is beneath the earth: (M:) الثَّرَى and * أَثَرَى both signify the earth; and the latter, being thus used as a proper name, is imperfectly decl.: (Ham p. 351:) dual ثَرَيَانِ (S, M, K) and ثَرَوَانِ (Lh, M, K; [but the sing. of the latter should be written ثَرَا pl. أَثَرًا. (M, K.) الثَّلَثَى الثَّرَيَانِ [The two moistures met, or have met,] is said when the rain has sunk into the ground so that it has met the moisture of the earth. (S, M, K.) Accord. to IAar, it was also said by a man, (M,) or by an Arab of the desert, (K,) who, (M, K,) being naked, (K,) clad himself with a fur-garment, (M, K,) without a shirt; (M;) meaning the hair of the pubes and the soft hair of the fur-garment. (M, K.) And the Arabs say, شَهْرٌ ثَرَى وشَهْرٌ ثَرَى وشَهْرٌ, meaning A month [of moisture] in which the rain begins, and sinks into the ground, and moistens and softens the earth; for شَهْرٌ ثَرَى: and a month in which thou seest the heads of the herbage grown forth; for شَهْرٌ ثَرَى فِيهِ رُؤُوسُ النَّبَاتِ: and a month in which the herbage is tall enough to be pastured upon by the cattle: (As, S, * M:) and a month in which it is full-grown and erect. (As, M.) One says also, بَدَأَ ثَرَى الْمَاءِ مِنَ الْفَرَسِ meaning The sweat of the horse appeared. (S, * M.) And أَثَرَى الْعَضْبِ فِي وَجْهِ meaning (assumed tropical:) Verily I see the effect of anger in the face of such a one. (T.) And هُوَانِي ثَرَاهَا (assumed tropical:) He is the knowing with respect to it. (T in art. (بني.)) — — [Hence, as being likened to moist earth,] i. q. خَيْرٌ (assumed tropical:) [Good; anything good; &c.]. (M, K. [For خَيْرٌ, Golius appears to have found, in a copy of the K, خَيْرٌ; and this, which he has rendered "Terræ tractus," he has given as a signification, not of ثَرَى, but of ثَرَاءٌ, which, like ثَرَى, he also explains as meaning "terra."]) So in the saying, ثَرَى قَرِيبُ الثَّرَى [app. meaning (assumed tropical:) Such a one is a person from whom good is easy of attainment: or it may mean, a person from whom good seems to be easy of attainment: in either case likened to land of which the moist earth is near the surface: that the phrase may have the latter meaning appears from what here follows]. (M.) You say, أَثَرٌ

meaning, فَلَانًا لَقَرِيبُ التَّرَى بِعِدِّ التَّنَجِ (assumed tropical:) Verily such a one is a person who promises but who does not fulfil. (IAar, T.) — — [Hence also, (assumed tropical:) Fresh and vigorous friendship.] You say, لَمْ يَبْسُ التَّرَى (assumed tropical:) [The fresh and vigorous friendship between me and him has not withered]: whence the phrase, مَا يَنْبِي وَيَنْ فَلَانٍ (assumed tropical:) [That friendship which is between me and such a one is fresh and vigorous]; i. e., it has not ceased, or become severed. (S, * M.) Jereer says, فَلَا تُؤْسِبُوا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ (assumed tropical:) [And wither not the fresh and vigorous friendship between me and you; for that which is between me and you is fresh and vigorous]. (S, M.) [ثَرَى, fem. ثَرِيَّة. Moist; humid.] You say أَرْضٌ ثَرِيَّةٌ (M, Msb,) like عَمِيَّةٌ (Msb,) or ثَرِيَّةٌ, like غَنِيَّةٌ (K, [but this is anomalous, as part. n. of ثَرَيْتَ,]) and ثَرِيَاءٌ (Msb, K,) Earth, or land, that has become moist and soft, after drought and dryness: (M, K:) or watered by rain that has penetrated to its moistness: (Msb:) or the last, land of just, or moderate, moisture: (AHn, M:) or moist land; (T, S, M;) and so the first. (M.) And مَكَانٌ ثَرِيَانٌ A place of which the earth has in it moisture. (TA.) And يَوْمٌ ثَرِيٌّ A humid day. (TA.) — See also art. ثَرَوٌ, fem. ثَرِيَّةٌ: see ثَرَى in two places: — and see also art. ثَرِيَاءٌ: see ثَرَى: — and see also art. ثَرِيَانٌ: see ثَرَى: — and see also art. ثَرَوٌ, fem. ثَرِيَّةٌ, part. n. of 4, q. v. [is explained as meaning] Land of which the earth has not become dry. (T, TA.) — — See also art. ثَرَوٌ, last two sentences. — And see art. ثَرَوٌ a pass. part. n. having no verb; used as an intensive epithet in the phrase ثَرَى مَثَرِيٌّ [Very moist earth]. (M.) — See also art. ثَطٌّ, aor. ٣. ثَطَّ, (Lth, TA;) [app. accord. to him who says ثَطَّ رَجُلٌ for Lth adds,] and, accord. to him who says رَجُلٌ ثَطٌّ; (Lth, K;) and ٣. ثَطَّ, (Lth, IDrd, S, K,) and [of the verb of which the aor. is ثَطَّ, and [of that of which the aor. is ثَطَّ, the second pers. of the pret. being app. ثَطَّطَ, (Lth, K;) or the last two, accord. to IDrd, are simple substs., and ISd approves of this distinction; (TA;) He (a man, Lth, S) was, or became, such as is termed ثَطٌّ and ثَطَّ [explained below]. (Lth, IDrd, S, K.) and ثَطَّ, (Lth, S, K,) but the former is the more correct and the more common, (Lth,) or the former only, (IDrd, and IB on the authority of Ibn-El-Jawáleekee, and K,) the latter being vulgar, (IDrd, K,) but AZ asserted his having heard the latter, (AHát, cited in the Jm,) [and the latter only is mentioned in the Mgh,] A man (S,

Mgh) having no hair upon the sides of his face, but only upon his chin; syn. كَوْسَج. (S, Mgh, K:) or having a scanty beard: (IDrd:) or the former signifies having little hair in the beard, and in the eyebrows: (K:) or [when you mean the latter] you say رَجُلٌ ثُطُّ الْحَاجِبَيْنِ (K,) a man having thin, or scanty, eyebrows; as also أَثُطُّ ↓ الْحَاجِبَيْنِ; (TA:) the mention of the eyebrows being indispensable; (IAar, K;) and إِمْرَأَةٌ ثُطَّةٌ الْحَاجِبَيْنِ [a woman having thin, or scanty, eyebrows]: (S TA:) pl. (of pauc., TA) أَثُطَّطُ (Kr, K) and (of mult., TA) ثُطَّطُنُ and أَثُطَّطُ (AZ, K) and ثُطَّطُ, (IAar,) [all of which may be of either sing.,] and ثُطَّطُ, (AZ, S, K,) which is of the former sing., (S,) and ثُطُّ, (AZ, S, K,) which is of the latter. (S.) You say also إِمْرَأَةٌ ↓ إِثُطَّةٌ A woman having no إِثْبُ, (Lth, TA,) i. e. hair on the pubes; in the copies of the K incorrectly written إِثْبُ. (TA.) And غَارِضٌ أَثُطُّ ↓ A side of the cheek, or of the face, having the hair falling off. (Mgh.) — Also, the former, Heavy in the belly; (K, TA;) slow; applied to a man. (TA.) — The former also signifies Human excrement or ordure; or thin human excrement or ordure; syn. سَلَج. (Sgh, K.) [See also ثُطُّ, and its fem. ثُطَّةٌ: see ثُطُّ, in four places. — — الثُّطَّةُ, also signifies The spider: or another creeping thing, that stings, or bites, vehemently: (K:) this is from Lth, as in the O and L: but in the Tekmileh we find الثُّطَّةُ, like ثُطَّةٌ, [app. a mistake for الثُّطَّةُ, like ثُطَّةٌ,] a certain small creeping thing: or, as some say, it is الثُّطَّةُ, of the measure of قَفَا. (TA.) ثُغْبُ, (S, A, K,) aor. ثُغِبَ, (K,) inf. n. ثُغِبَ, (S,) He gave vent to it; or made it to flow forth, run, or stream; namely, water, (S, A, K,) and blood, and the like. (K.) ثُغِبَ كَمَا, [thought by MF to be ثُغِبَ, but I see no reason why it should not be ثُغِبَ,] said of a wound, means It flowed, or ran, with blood. (TA.) 7 انشعب It (water) had vent; or it flowed forth, ran, or streamed; (S, A, K;) in, or through, a مَتْعَب: (S TA:) and in like manner, rain: (TA:) and blood from the nose. (S, TA.) — — [Hence,] صَاحَ بِهِ فَانْتَعَبَ إِلَيْهِ (tropical:) He called out to him and he sprang up and ran to him. (A, TA.) ثُغِبَ, applied to water, (K,) and to blood, (TA.) Flowing, running, or streaming; as also ثُغِبَ ↓ and ثُغِبَ ↓ and ثُغِبَ ↓. (K, TA.) You say ثُغِبَ ↓ سَيْلُ الثُّغُوبِ [A flowing torrent]. (A.) — — And [hence,] ثُغِبَ ↓ سَيْرُ الثُّغُوبِ (tropical:) [Evil that takes its course like a stream]. (A.) — — See also what next follows. ثُغِبَ, (so in the S, expressly said to be بِالنَّحْرِيكِ,) or ثُغِبَ ↓, (so in the K,) in some copies of the K, erroneously, مَتْعَب, (TA.) A water-course of a valley; a channel in which water flows in a valley: (S, K:) accord. to Lth, the rubbish and scum that collect in the channel in which the

rainwater flows; but Az disapproves of this explanation of the word, and says that it signifies, in his opinion, the channel itself: (TA:) the pl. is ثُغْبَانُ. (S, K.) One says, سَالَتِ الثُّغْبَانُ كَمَا سَالَتِ الثُّغْبَانُ, i. e. The torrent [or rather the torrents ran like the serpent called ثُغْبَان]. (A, TA.) — — See also ثُغِبَ ↓ ثُغْبَانُ A kind of long serpent: (S:) a great serpent; applied to the male and the female: (Msb:) a bulky and long serpent, (Sh, K, TA,) that hunts the rat or mouse, to which latter animal the name is sometimes metaphorically applied, and that is more useful in the house than are cats: (Sh, TA:) or particularly the male [serpent], (Ktr, K,) that is yellow, and ruddy: (Ktr:) or the serpent in general, (ISh, K,) male and female, great and small: (ISh:) [also applied to an enormous fabulous serpent; described by Kzw and others:] pl. ثُغْبَانِي. (S, Msb.) — — رَنْسِ الثُّغْبَانِي The basilisk. (Golius, from a Glossary.) — — دَمُ الثُّغْبَانِ see ثُغِبَ ↓ ثُغْبَانُ, (As, S, K,) or ثُغِبَ ↓, (TA,) and سَعَابِي, (S,) His mouth runs with clear water, having an extended [or a rosy] flow. (As, S, K.) ثُغْبَانُ: see ثُغِبَ ↓. ثُغُوب: see ثُغِبَ ↓, in three places. مَتْعَب [The outlet, or place of outpouring, of the water of a watering-trough &c.] the place of passage for the water, in the side of a wateringtrough or tank: and a channel, or conduit, for water: (KL:) pl. مَتْعَاب. (S, A.) You say مَتْعَبُ الْحَوَّةِ [The outlet for the water of the watering-trough or tank]: (S, A:) and مَتْعَبُ السَّطْحِ [the outlet for the water of the house-top]: (A:) and مَتْعَبُ الْمَطَرِ [the outlet, or channel, for the rain-water]: (TA:) from ثَغِبَ الْمَاءُ "he gave vent to the water," or, "made it to flow forth," &c. (A, TA.) And مَتْعَابُ الْمَدِينَةِ, meaning The channels, or places of flowing, of the water of the city: (K, TA:) whence it appears that MF has erred in saying that مَتْعَبُ signifies [only] a مَزْرَاب [or spout for conveying away water from a housetop &c.]: not a channel, or place of flowing. (TA.) [See also ثُغِبَ ↓, and ثُغِبَ ↓, as an epithet applied to a leguminous plant, or to an herb, Fresh, juicy, or sappy; (S, A, K;) soft, or tender. (S, A.) You say ثُغِبَ ↓ مَتْعَبُ in this sense; (S, A;) the latter word being an imitative sequent, not [generally] used alone; but some use it alone: (S:) and it is said to be syn. with the former. (TA.) You say also رُطْبَةٌ ثُغْبَةٌ مَعْدَّةٌ meaning A fresh, juicy, ripe date. (IAar, TA.) And ثُغْبٌ ثُغْبٌ Soft, moist earth; (S, K;) as also جُعْد. (Sudot;) — — [As a coll. gen. n.,] Fresh ripe dates: or dates for the most part in a state of ripeness: (K:) or ripening dates when they have become soft: n. un. with ٔ: (As, S:) that which is ripening, but as yet

hard and indigestible, is termed جُمْسَةٌ. (As, TA.) [See ثُغِبَ ↓] — — Fresh butter: so accord. to Is-hāk Ibn-Ibrā- heem El-Kurashee, in a trad. related by him. (IAth, TA.) — — مَا لَهُ ثُغْبٌ وَلَا مَعْدٌ He possesses not little nor much. (K.) [Here, again,] the last word is an imitative sequent. (TA.) ثُغِلَ 1 ثُغِلَ, aor. ثُغِلَ, inf. n. ثُغِلَ, His teeth were irregular in their places of growth, and overlying one another: (Msb:) [or he had a tooth, or teeth, in excess, or exceeding the usual number, and growing behind the others: see what follows.] And ثُغِلَتِ السِّنُّ The tooth exceeded the usual number, (Msb, K,) being behind the other teeth: or entered beneath another, being irregular in the place of growth. (K.) [See also ثُغِلَ ↓ 4 ائعلوا, said of guests, They were, or became, numerous, or many, (K, TA,) and straitened, or crowded, one another: (TA:) so, too, said of men coming to water. (K, TA.) — — ائعلوا عَلَيْنَا They acted contrarily, or adversely, to us; they opposed us. (Lth, S, K.) — — ائعل said of a recompense, or reward, It was, or became, great. (K.) — — And said of an affair, It was so great that one knew not how to apply himself to it: (K:) it implies incongruity. (TA.) ثُغِلَ see ثُغِلَ ↓ (K, and Ham p. 647) and ثُغِلَ ↓ and ثُغِلَ ↓, (K,) the last from Ibn-'Abbād, (TA.) A tooth in excess, or exceeding the usual number, (K, and Ham ubi suprā,) behind the other teeth: (K:) or the entering of a tooth beneath another, with irregularity in the place of its growth: (K:) or ثُغِلَ ↓ signifies superfluities in the teeth, and irregularity in their places of growth, so that they overlies one another: (S:) or the teeth's overlying one another, and the excess of a tooth among them [beyond the usual number]. (Har p. 243.) — — And ثُغِلَ ↓ (S, K, and Ham ubi suprā) and ثُغِلَ ↓ and ثُغِلَ ↓ (K) An excess, or a redundancy, (K and Ham,) [i. e.] a small teat in excess, [in addition to the usual number,] (S,) in, or among, the teats of a sheep or goat, (S, K, Ham,) and of a she-camel, (S, K,) and of a cow: (K:) it does not yield milk, though hyperbolically described as doing so. (S. [But see ثُغِلَ ↓]) — — Also ثُغِلَ ↓, [not ثُغِلَ ↓ as in Freytag's Lex.] A certain animalcule that appears in a skin used for holding water or milk when its odour has become bad. (Ibn-'Abbād, K. *) ثُغِلَ see ثُغِلَ ↓, in three places. ثُغِلَ see ثُغِلَ ↓. — — هَذَا الثُّغْلُ وَالْكُغْلُ, meaning This ignoble fellow, that is naught. (Ibn-'Abbād, TA.) ثُغِلَ see ثُغِلَ ↓. — — Also A ewe, or she-goat, that may be milked from three places, or four, (Ibn-'Abbād, K,) by reason of an excess in the [number of] teats. (Ibn-'Abbād, TA. [See

also ثُعُولٌ [q. v.] — Angry. (Lth, K.) ثُعَالٌ pl. of ثُعْلٌ [q. v.] (K in art. ثُعْلٌ) see ثُعَالَةٌ applied to a she-camel, a cow, and a sheep or goat, Having an excess, or a redundancy, in the [number of] teats: or having, above her teat, a small teat: or having a nipple in excess: (K:) or a ewe, or she-goat, having a ثُعْلٌ [q. v.]: or, accord. to some of the lexicologists, a ewe, or she goat, that may be milked from her ثُعْلٌ. (Ham p. 647. [See also ثُعُولٌ]) — — طُعْنَةٌ ثُعُولٌ A wound made with a spear or the like from which the blood is scattered, or sprinkled. (TA.) — — جَيْشٌ ثُعُولٌ A numerous army. (TA.) And كَتِيبَةٌ An army, or a collected portion thereof, having with it much rabble and many followers: (K:) regard is had in it to multitude and crowding. (TA.) ثُعَالَةٌ, a determinate noun, The ثُعْلٌ [or fox]; (S, O;) as also ثُعْلٌ (IDrd, TA:) or the female ثُعْلَةٌ; as also ثُعَالٌ (K.) — — دُرْءٌ ثُعَالَةٌ Dry herbage: or ثُعَالَةٌ is [the plant commonly called] عِنَبُ الثُّغْلِبِ [see art. ثُعْلِبٌ]: (K:) this is from AHn. (TA.) أَثْعَلٌ A man whose teeth are irregular in their places of growth, and overlying one another: (Msb:) or having superfluities in his teeth, and irregularity in their places of growth, so that they overlies one another: (S:) or having a tooth in excess, (Mgh, K,) behind the other teeth: (K:) or having a tooth entering beneath another, being irregular in the place of growth: (K:) fem. ثُعْلَاءٌ, applied to a woman; (S, Mgh, Msb, K;) and also to a gum (لثة): (K:) pl. ثُعْلٌ. (Msb, TA.) — — A portly, or corpulent, personage, or chief, characterized by superabundances of beneficence, or bounty. (Lth, K.) ثُعْلٌ Spread, scattered, or sprinkled. (TA.) — — وَرْدُ ثُعْلٍ [A company of men coming to water] straitening, or crowding, one another. (K.) — — جَاءَ الْقَوْمُ ثُعْلِينَ The people, or company of men, came in a connected, or continuous, body. (TA.) ثُعَالِبٌ أرضٌ ثُعَالِبٌ A land in which are many ثُعَالِبٌ [or foxes]; (S, K;) like مَغْفَرَةٌ meaning “a land in which are many عَقَارِبٌ [or scorpions];” (S;) as also ثُعَالِبَةٌ. (K in art. ثُعْلِبٌ. [But see this last word.]) ثُعْلِبٌ Q. 1 ثُعْلِبٌ He (a man) was cowardly, and eluded, or turned away, or went this way and that, or to the right and left, quickly, and deceitfully, or guilefully; as also ثُعْلِبٌ his doing so being thus likened to the running of the ثُعْلِب. (TA.) And ثُعْلِبٌ فَرَقًا [He was cowardly, and eluded him, or turned away from him, &c., through fear]; i. e., from another man. (TA.) Q. 2 ثُعْلِبٌ see above. ثُعْلِبٌ [The fox; canis vulpes of Linn.: but in the dial. of Egypt, the jackal; canis aureus of Linn.: the former animal being there called الحَصِينِ, as it often is by the Arabs of other countries:] a certain beast of prey; (TA;) well known: (S, K:) applied to the male and the female; so that one says ثُعْلِبٌ ذَكَرٌ and ثُعْلِبٌ أُنْثَى; but

if one would designate the male by a single word applying to it only, he says ثُعْلِبَانِ, with damm to the ث and ل: (IAmb, Msb:) or the former applies to the female: (K:) or the female is called ثُعْلِبَةٌ (Ks, S, Msb, K;) and the male, ثُعْلِبَانٌ (Ks, S, K) and ثُعْلِبٌ (K,) [accord. to some,] like as one says عَفْرَبَةٌ [and عَفْرَبَانٌ] and عَفْرَبٌ (Msb:) or ثُعْلِبٌ is the male; and the female is called ثُعْلِبَةٌ (Az, TA: [but see this word is art. ثُعْلِبٌ]) the pl. of ثُعْلِبٌ is ثُعَالِبٌ and ثُعَالٍ (K,) accord. to Lh: but ISd disapproves of this [latter pl.]; and Sb does not allow it except in poetry. (TA.) F charges J with error in citing, as a proof that ثُعْلِبَانِ signifies the male, the following verse: رَبِّ يَبُولُ أَرَبٌ يَبُولُ الثُّغْلِبَانِ بِرَأْسِهِ لَقَدْ ذَلَّ مَنْ بَالَتْ عَلَيْهِ الثُّغَالِبُ [Is he a Lord, upon whose head the he-fox makes water? (the ب in بَالَتْ being syn. with عَلَى: so in the Mughnee, in art. ب:) Vile indeed is he upon whom the foxes make water!] said by a man who was keeper of an idol, on seeing a he-fox make water upon it: but in this, F opposes also Ks and others; and it is asserted by several authorities that the correct reading of the word ثُعْلِبَانِ in a trad. whereby F attempts to establish his charge against J is not ثُعْلِبَانِ, dual. of ثُعْلِبٌ, as he pronounces it to be, but ثُعْلِبَانِ, which is said to be the masc. of عَفْرَبَانِ, like as أَفْعَوَانٌ and عَفْرَبَانِ are mascs. of أَفْعَى and عَفْرَبٌ. (TA.) — — ذَاءُ الثُّغْلِبِ — — عَفْرَبٌ أَفْعَى [for which Golius seems to have found in a copy of the K ذَوَاءُ الثُّغْلِبِ] A well-known disease, [namely, alopecia,] (S, K,) in consequence of which the hair falls off. (S.) — — عِنَبُ الثُّغْلِبِ [Fox-grape: rendered by Golius “uvæ vulpinæ, i. e. solanum:” but now applied by some to the gooseberry: and the solanum nigrum, or garden-egg, is now commonly called عِنَبُ الذَّنْبِ:] a certain astringent, cooling plant: seven (or, as in one copy of the K, nine) حَبَاتٍ [which here seems to mean berries] thereof, swallowed, are a cure for the jaundice (اليرقان), and stop pregnancy, (K, TA,) like the berries of the خِرْوَج [or castor-oil-plant], for the year, or, as some say, absolutely. (TA.) — A hole, or aperture, (جُحْرٌ,) whence rain-water flows. (TA.) [And particularly,] The outlet, hole, or aperture, (مَخْرَجٌ, S and Msb, or جُحْرٌ, K, or ثُقْبٌ, TA,) whence the rain-water flows from the place where dates are dried. (S, Msb, K, TA.) And The place whence the water flows forth (L, K) from, (L, TA,) or to, (K, [probably a mistake,]) a watering-trough or tank. (L, K.) — The upper extremity of a spear-shaft that enters into the head thereof. (S, K.) — — The lowest part of a palm-shoot when it is cut from [the root of] the mother-tree: or the lowest part of a [shoot such as is termed] رَاكِبٌ, on the trunk of a palm-tree. (AA, K.) ثُعْلِبَةٌ see ثُعْلِبٌ. — Also The os coccygis, or

tail-bone; syn. عُصْعُصٌ. (K.) — — And The podex, or the anus; syn. إِسْتٌ. (K.) ثُعْلِبَانِ see ثُعْلِبٌ, in three places. ثُعْلِبِيَّةٌ A running of the horse like the running of the dog. (K.) ثُعَالَةٌ see ثُعْلِبٌ, and see art. ثُعَالِبٌ أرضٌ ثُعَالِبَةٌ A land having ثُعَالِبٌ [or foxes]: (S:) or, having many thereof; as also أرضٌ ثُعَالِبَةٌ (K:) which is from ثُعَالَةٌ; or it may be from ثُعْلِبٌ, like مَغْفَرَةٌ applied to “a land having many عَقَارِبٌ [or scorpions].” (S, L.) ثُعْرٌ (T, A, K,) aor. ثُعِرَ, (K,) inf. n. ثُعِرَ, (T,) He broke it; (T, A;) namely, a part of a wall; (A;) he demolished it: this is [said to be] the primary signification: he demolished it, or pulled it down; namely, a wall: (T:) and he broke it (namely, anything, [as a wall and a vessel, &c.,] A) so as to make a gap in it, or a hollow in its edge. (A, K.) — — Also, (IAar, S, Msb, K,) aor. as above, (Msb, K,) He broke his ثُعْرٌ [or front teeth], (S, Msb, K,) or his teeth. (IAar, and TA as from the K.) And ثُعِرَ, in the pass. form, inf. n. ثُعُورٌ, He (a boy) had his ثُعْرٌ [or front teeth] broken. (Msb.) — — ثُعِرْتُ سِنَهُ I pulled out his tooth. (El-Hujeymee, TA.) And ثُعِرَ He (a man) had a tooth, or teeth, pulled out. (As, TA.) — — Also ثُعِرَ, (AZ, S, Mgh, Msb, K,) inf. n. ثُعِرَ, (AZ, Msb,) He (a boy) shed his central milk-teeth, (AZ, S, Mgh, K,) or his ثُعْرٌ [or front teeth]: (AZ, Msb:) or ثُعِرَ has this latter meaning, (A, K,) or ثُعِرَ; (As, TA;) and ثُعِرَ, (K,) or ثُعِرَ, (Sh, TA,) or ثُعِرَ, (Msb,) signifies he shed his teeth: (Sh, Msb, K:) ثُعِرَ is said to have this last signification in the Kifāyet el-Mutahaffidh; and الثُعْرُ and الثُعْرُ are there said to have the contr. signification, explained below [see 8]. (Msb.) — — ثُعِرَ also signifies He had his mouth bruised; and so ثُعِرَ. (K.) ثُعِرَ الثُّلْمَةُ — — ثُعِرَ, aor. ثُعِرَ, He stopped up, or obstructed, the gap, or breach: thus the verb bears two contr. significations. (K.) And ثُعِرْنَاْهُمْ We stopped up, or obstructed, against them the gaps, or passes of the mountain; (S, TA;) we stopped up, or obstructed, against them the place of exit, so that they knew not what way to take. (A.) ثُعِرَ 4 see 1, in two places: — — and 8 also, in two places. 8 ثُعِرَ (AZ, Sh, S, Mgh, Msb, K) and ثُعِرَ (AZ, Mgh, Msb) and ثُعِرَ, (K,) originally ثُعِرَ, (AZ, S, K,) He (a boy) bred his central milkteeth, (S,) or his ثُعْرٌ [or front teeth]; (Sh, * Msb, K;) as also ثُعِرَ: (K:) or he bred his teeth after the former ones had fallen out: (AZ, Mgh:) and ثُعِرَ, inf. n. ثُعِرَ, of the measure of أَكْرَمَ, inf. n. أَكْرَمَ, he grew his ثُعْرٌ [or front teeth] after the former ones had fallen out: by some, ثُعِرَ and ثُعِرَ are used specially in relation to a beast: the Benoo-Kilāb thus used the former; not in relation to a boy. (Msb.) — — See also 1, in five places. ثُعِرَ The front teeth; (S, A, K;) syn. مَيْسِمٌ; (Msb;) described by a poet as eight in number, four upper and four lower: (TA.)

afterwards applied to the central incisors: (Msb.) or all the teeth (TA) while they remain in their places of growth, (K, TA,) before they fall out: (TA:) or the teeth, (K, TA,) all of them, whether in their places of growth or not: (TA:) or the mouth: (K:) pl. ثُغُورٌ. (TA.) [Hence, ضَجِكَ ثَغْرُهُ He laughed so as to show his front teeth, or his teeth.] — Any gap, opening, interstice, or open intervening space, (M, K,) in a mountain, or in the bottom of a valley, or in a road along which people pass; (TA;) as also ثَغْرَةٌ: (A, * TA:) or the latter signifies a gap, or breach, in a wall &c.; the hollow of the broken edge of a vessel &c.; and its pl. is ثُغَرٌ. (S.) You say, هَذِهِ مَدِينَةٌ ثَغْرٌ This is a city in which are gaps, or breaches. (S.) — (assumed tropical:) A frontier-way of access to a country, [in the CK, فُرُوح is erroneously put for ثُغُورٌ, the word occurring in its place in MSS. of the K and in the S,] such as is a place of fear; (S, K;) as also ثُغُورٌ: (K:) the part of a country from which the invasion of the enemy is feared; so that it is like a gap in a wall, from which one fears the invasion of the robber: (Msb.) a place from, or through, which one fears the enemy's coming, in a mountain or fortress: (T, TA:) the frontier of a hostile country: (K:) a place that is a boundary between the countries of the Muslims and the unbelievers: (IATH, TA:) pl. ثُغُورٌ. (Msb.) You say, فَلَنْ يَسُدَّ الثَّغْرَ (tropical:) [Such a one stops up, or obstructs, the frontieraccess of the country by his bravery]. (A.) — See also ثُغْرَةٌ in two places. — — (tropical:) They became dispersed, or scattered, (JK, A, K,) and lost, or in a state of perdition: (A, K:) sing. ثُغْرٌ. (JK, K.) ثَغْرَةٌ: pl. ثُغَرٌ: see ثُغْرٌ in two places. — — Also The pit of the uppermost part of the breast, or chest, between the two collar-bones; (S, M, K;) the pit in the middle of the ثَحْر: pl. as above: (Msb:) in a camel, the pit which is the stabbingplace: and in a horse, [the part] above the جَوْجُو, (K,) which is the prominent portion of the ثَحْر, between the upper parts of the فَهْدَتَانِ [or two portions of flesh on the right and left of the breast]. (TA.) — — A tract, or quarter, of the earth, or of land; (JK, K;) as also ثُغْرٌ. (TA.) You say, مَا بَيْنَكَ الثَّغْرَةَ مِثْلَهُ There is not, in that tract, or quarter, of the earth, his, or its, like. (TA.) — — A plain, level, or even, road; (K;) as also ثُغْرٌ: (TA:) or any road that people tread, or pass along, with ease; because they furrow its surface: (T, TA:) pl. as above. (A.) [Hence,] ثُغَرُ الْمَسْجِدِ The ways leading to the mosque: or ثَغْرَةُ الْمَسْجِدِ means the upper part of the mosque [app. next to the kibleh]. (TA.) And هُوَ يَخْتَرِقُ ثُغْرَ الْمَجْدِ (tropical:) [He travels] the

ways of glory. (A.) ثُغْرُورٌ: see ثَغْرَةٌ. The root, or lower part, of a tooth: pl. ثُغَاوِرٌ. (JK.) ثُغْرٌ The place through which a tooth passes, in the head [or gum]. (TA.) ثُغْرٌ: see what follows. ثُغْرُورٌ Having his ثُغْر [or front teeth], (A,) or his teeth, (IAar, TA,) broken. (IAar, A, TA.) — Having his mouth bruised; as also ثُغْرٌ. (TA.) — — A boy (AZ, S) shedding his central milk-teeth, (AZ, S, K,) or his ثُغْر [or front teeth]. (AZ, A, Msb.) اِثْمَعُ 4 اِثْمَعُ It (a valley) produced the kind of plant called ثُغَامٌ: (K:) or abounded therewith. (A, TA.) — — And (tropical:) It (the head) became like the ثُغَامَةُ in whiteness. (K, TA.) ثُغَامٌ A kind of plant, (S, Msb, K, TA,) generally (Msb) found in the mountains, (S, Msb,) having a green stem, (TA,) which becomes white when it dries, (S, Msb, TA,) and to which hoariness is likened; (S, Msb; [Golius, app. misled by a false reading in a copy of the S, says “ simile anetho; ”]) it has a thick [head, or blossom, such as is called] سِنْمَةٌ, and [it is said that [it does not grow save upon a black mountain-top, and is found in Nejd and Tihameh: (TA:) A 'Obeyd says that it is a kind of plant, (TA,) IF, that it is a tree, (Msb,) with a white blossom and fruit, (Msb, TA,) to which hoariness is likened: (TA:) it is called in Persian دَرْمَنَه (K; [written in different copies of that work دَرْمَنَه and دَرْمَنَه and دَرْمَنَه; the last of which is said in the TA to be the right reading; a word said to mean wormwood, and hyssop; or, accord. to Meninski, as mentioned by Freytag, zedoary; but this last is called in Persian زَرَنْبَا, with which word دَرْمَنَه may have been confounded;]) دَرْمَنَه اسبيد (S,) or دَرْمَنَه اسبيد, in which [SM thinks] the former word is a contraction of دَرْمَنِيَّه; the two together meaning “ in the middle white: ” (TA:) the n. un. is with ة: (S, K;) and اَلْثَغْمَاءُ is a quasi-pl. n.; (K;) as though the ء were a substitute for the ة of اَلثَغْمَةُ. (TA.) ثَاغِمٌ A colour white like the ثُغَام: (K:) in the L, a head wholly white. (TA.) اَلثَغْمَاءُ: see ثُغَامٌ. اِثْمَعُ 1 اِثْمَعُ (S, Mgh, K,) inf. n. اِثْمَعُ (S, [in a copy of the Mgh, اِثْمَعُ,]) She, or it, bleated, or cried, (S, Mgh, K,) [on the occasion of bringing forth, and on other occasions;] said of a sheep or goat [&c.]. (S, Mgh, K, TA.) اِثْمَعُ 4 اِثْمَعُ He made a sheep or goat [&c.] to utter the cry termed اِثْمَعُ. (K.) — اِثْمَعُ اِثْمَعُ I came to him and he gave not anything: (K:) or اِثْمَعُ اِثْمَعُ and he gave not a sheep or goat, &c., that uttered the cry termed اِثْمَعُ, nor a camel that uttered the cry termed اِثْمَعُ. (TA.) اِثْمَعُ 1 اِثْمَعُ A single cry of the kind termed اِثْمَعُ. (TA.) اِثْمَعُ 1 اِثْمَعُ The bleating, or crying, or cry, (S, K,) of the sheep and goat and the like, (S,) or of the

sheep or goat, and gazelle, &c., on the occasion of bringing forth, (M, K,) and on other occasions; (M;) as also اِثْمَعُ, like اِثْمَعُ in relation to camels, and صَاهِلَةٌ in relation to horses. (TA.) — Also, (K,) thus we find in the copies of the K, but correctly اِثْمَعُ, as in the Tekmileh [and in the JK], (TA,) The fissure in the lip of the sheep or goat. (K.) اِثْمَعُ: see what next precedes. ثَاغٌ [part. n. of ثَغَى: and hence, — —] A sheep or goat [&c.]; (TA;) as also [its fem.] ثَاغِيَّةٌ. (S, K, TA.) You say, مَا لَهُ ثَاغِيَّةٌ وَلَا رَاغِيَّةٌ (TA) and مَا لَهُ ثَاغٌ وَلَا رَاغٌ (TA) He has not a sheep or goat, nor a camel: (S, TA:) or مَا لَهُ ثَاغِيَّةٌ وَلَا رَاغِيَّةٌ he has not a she-camel nor a sheep or goat. (Har p. 333.) And مَا بِالْأَرَاغِ ثَاغٌ (assumed tropical:) There is not in the house any one. (S, TA.) ثَاغِيَّةٌ fem. of ثَاغٌ [q. v.]. — See also ثَغَاءٌ, ثَغَاءٌ, (T, Jm, S, M, K,) of the measure ثَغَالٌ, (S,) or ثَغَاءٌ, (Mgh, Msb,) of the measure of ثَغَالٌ, (Msb,) [a coll. gen. n.,] i q. v. خَزَنَلٌ [i. e. Mustard;] (S, M, K;) in the dial. of the people of El-Ghowr: (M:) or خَزَنَلٌ worked together, or mixed up, or compounded, (مُعَالَجٌ), with صَبَاغٌ [i. e. sauce, or fluid seasoning]: (M, Mgh:) or what is called خَزَفٌ (S, M, K, TA) in the dial. of the people of El-Ghowr, (TA,) or, (M,) which is the same thing, (TA,) what is called حَبٌّ الرَّمْثَانِ (M, Mgh, Msb, TA) in the dial. of the people of El-Irák, (TA,) which is eaten in case of necessity: (Msb: [see art. رَشَد:]) n. un. with ة: (S, M, K:) the ء may be original, or it may be substituted for ي or و: (M:) Sgh says, in the O, that he thinks the latter to be the case. (TA.) It is said in a trad., مَا دَا فِي الْأَمْرَيْنِ مِنَ الشِّفَاءِ الصَّبْرِ وَالْثَغَاءِ [What remedy is there in the two most bitter things, aloes and the ثَغَاء?]. (T, Mgh: but in the latter, the last word is without tesheed to the ف.) ثَغْرٌ 1 ثَغْرٌ and 2: see 4. 4. اِثْمَعُ He bound, tied, or fastened, upon him a ثَغْر [or crupper]; (S, M, A, Msb, K;) namely, a beast, a horse, an ass, or a camel: (S, * M, * TA, &c.): or he made for him (namely, a camel or an ass &c., TA) a ثَغْر [or crupper]. (M, K.) [Hence,] اِثْمَعُ بَيْعَةٍ سَوْءٍ (tropical:) [app. I imposed upon him a bad sale so that he could not rid himself of it; lit.] I stuck a bad sale to his backside. (A, K.) — — (tropical:) He drove him, or urged him on, from behind; (A, K;) as also اِثْمَعُ, inf. n. اِثْمَعُ; (K;) in some copies of the K, اِثْمَعُ, aor. اِثْمَعُ. (TA.) — — اِثْمَعُ She (a goat) showed, or gave evidence of, pregnancy, or bringing forth. (K: in the CK, اِثْمَعُ: in MS. copies of the K, and in the TA, اِثْمَعُ: (الْوَلَادَةُ) استنفر 10 (tropical:) He (a man, M) put (a part of) his اِثْمَعُ [or waist-wrapper] between his thighs, twisted together; (M, K;) he (a wrestler) turned back the extremity of his garment [between his

thighs] and stuck it in the part where it was bound round his waist: (A:) or اسْتَفْرَقَ بَطْنَهُ (S, Msb,) or بَزَارَهُ (T, Mgh,) or اسْتَفْرَقَ إِزَارَهُ (Mgh,) he (a man) turned back the extremity of his garment between his legs to the part where it was bound round his waist; (S;) or he (a wrestler, T, Mgh) bound his garment, (IF, Msb,) or his زَارَ (T, Mgh,) round the lower part of his body, (IF, Mgh, Msb,) or round his thighs, (T,) and then turned back its extremity between his legs, and stuck it in the part where it was bound round his waist, behind. (T, IF, Mgh, Msb.) — — اسْتَفْرَتِ, said of a menstruous woman, signifies the like; (Msb;) (tropical:) i. q. تَلَجَمَتْ; (A, Msb;) She closed her vulva with a broad piece of rag, or stuffed it with some cotton, and fastened the [or each] extremity of the bandage to a thing tied round her waist. (T, L.) — — And اسْتَفْرَ (M,) or اسْتَفْرَقَ بَطْنَهُ (S, A, Msb, K,) said of a dog, (tropical:) He put his tail between his thighs, (S, M, A, * Msb, K,) making it to cleave to his belly. (M, K.) تَفْرُ (S, M, Msb, K) and تَفْرُ (M, K) The vulva of an animal of prey, (As, T, S, M, Msb, K,) and of any creature that has claws, or talons: (S, Msb, K:) or the vagina thereof: (M, K:) and metaphorically used in relation to other animals: (Msb:) thus applied to that of a cow, (S, M, TA,) and of a mare, and of a ewe, and of a woman: or applied to that of a cow it is proper, not tropical. (M, TA.) — — Also, accord. to AA and others, The anus. (Mz 44th نوع.) — See also تَفْرُ: see تَفْرُ (S, M, A, Msb, K,) and sometimes تَفْرُ (K.) The [crupper, or] strap, or thong, at the hinder part of the saddle; (M, K:) the appendage of the saddle that is put beneath the tail (Mgh) of a beast, (S, A, Mgh, Msb,) of a horse, an ass, or a camel: (T, TA:) its two ends are bound to the نَقَّانَ (IDrd in his book on the Saddle and Bridle, p. 4:) pl. أَتْفَارٌ. (Msb.) مِثْقَرٌ: see what follows. مِثْقَرٌ A beast that throws its saddle backwards. (S, M, A, K.) — — (tropical:) A catamite; syn. مَأْبُونٌ; (K;) and مِثْقَرٌ (M); as also مِثْقَرٌ (M, K.) تَفْرَقَ ثَفْرُوقٌ The قِمَع [or base] of a date: (S, K:) or the قِمَع of a full-grown unripe date; i. e., the round portion of its covering, surrounding the stalk, and adhering to the upper part of the date: (Mgh:) or the part (El-'Adebbes, A'Obeyd, S, K) of the date (El-'Adebbes, A'Obeyd, S) to which the قِمَع adheres: (El-'Adebbes, A'Obeyd, S, K:) or, accord. to Lth, the connecting medium (علاقة) between the stone of the date and the قِمَع; and AZ says the like: (TA: [see قِمَع as signifying a sort of dates of 'Omán:] or a raceme of which the dates have been eaten, or of which all the dates have been stripped off except one or two or three: (Ish, TA:) pl. تَفَارِيقٌ; (S, K;) explained by Ks as meaning the أَفْصَاعُ of

fullgrown unripe dates. (S.) ثَفْرُوقٌ is a dial. var. thereof. (TA in art. تَفْرَقَ.) The pl. also signifies The bases (أَفْصَاعُ) of grapes: (JK:) or the ثَفْرُوقُ of a grape is what adheres to the raceme; and a closed perforation therein. (Mgh.) — — [Hence,] مَا لَهُ ثَفْرُوقٌ (assumed tropical:) He possesses not anything. (JK, Ibn-'Abbád, K.) ثَفْلٌ [ثَفْلٌ 1 ثَفْلٌ accord. to Golius, as on the authority of J, quasi سَفْلٌ, i. q. رَسَبَ, i. e. It subsided; said of any sediment: but I do not find this in the S, nor in any other lexicon.] — ثَفْلٌ (K,) aor. ثَفَلَ, inf. n. ثَفَلٌ; (TA;) or ثَفَلَهَا; (so in a copy of the M;) He placed a ثَفْل [q. v.] beneath the hand-mill. (M, K.) — ثَفْلَةٌ (Lth, T, K,) aor. ثَفَلَ, (TA,) inf. n. ثَفَلٌ, (T, M,) He left it, or cast it away as a thing of no account, or neglected it, (Lth, T, M,) or he scattered it, strewed it, or dispersed it, (نَثَرَهُ, K,) all of it, (Lth, T, TA,) at once. (Lth, T, M, K.) 2 ثَفَلَ عَنِ اللَّبَنِ بِالطَّعَامِ 2 inf. n. ثَفَلٌ, He ate wheat, or other food, with the milk. (Ibn-'Abbád, K.) — See also 1. 3 ثَفَالٌ ثَفَالٌ (Ibn-'Abbád, K.) — He ate ثَفَالٌ, i. e. grain, &c.; as Golius has assumed from the explanation, in the S and K, of the act. part. n., which see below: or ثَفَالَةٌ he ate ثَفَالٌ with him.] — — Accord. to Ibn-'Abbád, (TA,) ثَفَالَةٌ is syn. with ثَفَالٌ, q. v. (K, TA.) 4 ثَفَلَ It (wine, or beverage,) had in it ثَفَلٌ [meaning a sediment, or dregs]. (Zj, K.) 5 ثَفَلَةٌ (tropical:) It (a radical, or hereditary, evil quality) withheld him from generous actions. (Ibn-'Abbád, K, TA.) — (tropical:) He overcame him, or subdued him, [as though] putting him beneath him like the ثَفَال. (TA.) ثَفَالٌ The sediment, or settlings, of anything; (S;) the dregs; lees; or thick, or turbid, portion that sinks to the bottom of a thing, (T, M, Msb, K,) beneath the clear portion; (T, Msb;) as, for instance, of water, and of broth, (TA,) and of medicine, (T, TA,) and the like, and of a cookingpot, [i. e. of its contents,] (T,) &c.; (TA;) as also ثَفَالٌ (IDrd, M, K.) — — (tropical:) Grain, (T, S, M, K, TA,) and whatever is eaten of flesh-meat or bread or dates; and particularly when people are in want of milk: (T:) or flour; and what is not drunk, as bread, and the like: (TA:) or the refuse, or worse sort, of طَعَام [i. e. wheat, or other food]. (Ham p. 768.) You say, شَرِبَ الْمَاءَ عَلَى غَيْرِ ثَفَلٍ (tropical:) [He drank water, or the water, not upon, i. e. not having eaten, grain, or flesh-meat, &c.]. (A in art. بَحَت.) — — See also ثَفَالٌ: see ثَفَالٌ (tropical:) One who eats ثَفَل. (K. [It seems to be there indicated that the latter word is to be understood in this case in the former of the senses assigned to it above; but it is not so.]) One says, ثَفَلَ ثَفَالٌ لَيْسَ الثَفَالُ, i. e. (tropical:) He who eats ثَفَل [or grain, &c.,] is not like him who drinks pure milk. (TA.) And هُمْ مِثْقَلُونَ (tropical:) They are eating ثَفَل, i.

e. grain, (T, S, M, K, TA,) or flesh-meat, or bread, or dates, (T,) [&c.,] being in want of milk; (T, S;) the hardest of the means of subsistence (T, S, M) to the Bedawee. (T, S.) ثَفْلَةٌ (T,) or ثَفْلَةٌ (TA,) (assumed tropical:) Somewhat remaining (T) of dates, in a sack: on the authority of a person of the tribe of Suleym. (T, TA.) ثَفْلٌ Slow; (S, M, Mgh, K;) applied to a camel (T, S, M, Mgh, K) &c.; as also ثَفْلٌ (K;) and ثَفْلٌ (K in art. ثَفَلَ) one that will not rise and go save with reluctance: (T:) the first thus written with fet-h [to the ث] in the generality of books; but in the Tekmileh [of the 'Eyn] ثَفْلٌ, and there said to be applied to a beast and to a man. (Mgh.) ثَفْلٌ: see the paragraph next following. ثَفْلٌ The thing by which the mill is preserved from the ground; as also ثَفْلٌ (M, K:) it is a skin that is spread beneath the hand-mill to preserve the flour from the dust; (T;) a skin, (S, Msb,) or the like, that is put beneath the mill, (Msb,) [i. e.,] which is spread, and whereon is placed the mill, which is turned with the hand, (S,) in order that the flour may fall upon it. (S, Msb.) When the ثَفْل has another thing to preserve it from the ground, this latter is called the وَفَض. (M.) Zuheyr says, (T, S, K,) describing war, (T,) فَتَعَرَّكَمُ عَرَكُ الرَّحْبِ ثَفْلًا (T, S, K, *) meaning [And it frets you as frets the mill] when it is with its ثَفْل: for they do not place a ثَفْل beneath the mill except when grinding. (K.) — — Also, (sometimes, S,) The nether, or lower, mill-stone; (S, K;) and so ثَفْلٌ (K.) — — And A ewer; syn. إِبْرِيْقٌ: (IAar, T, M, K:) occurring in a trad. in which mention is made of washing the hand therewith. (T, M.) — See also ثَفَالٌ: see ثَفَالٌ. — — Hence, as some say, metonymically, (M,) Dung; ordure; syn. رَجِيعٌ. (M, K.) ثَفْلٌ: see ثَفْلٌ 1 ثَفْلٌ: ثَفْلٌ (S, M, A, K,) aor. ثَفَلَ, (S, K,) inf. n. ثَفَلٌ, (S, M,) (tropical:) His hand was, or became, rough, or callous, [as though resembling a ثَفْلَة of a camel,] (S, M, A, K,) and blistered, (A,) from work. (M.) — ثَفْلَةٌ (S, K, *) aor. ثَفَلَ, inf. n. ثَفَلٌ, (S,) She (a camel) struck him with her ثَفْلَات [pl. of ثَفْلَةٌ, q. v.]. (S, K. *) — — And ثَفْلَةٌ (T, M, K,) aor. as above, (K,) and so the inf. n., (T, M,) He impelled, pushed, thrust, or drove, him; or pushed, thrust, or drove, him away, or back: (T, M, K;) and struck, or beat, him. (M.) — — Also, (T, M, K,) aor. ثَفَلَ (M, K) and ثَفَلَ, (M,) inf. n. ثَفَلَ, (T, M,) He followed him: (M, K:) or he came to him from behind him: (T, K:) or you say, جَاءَ يَتَفَلٌ as meaning he came closely pursuing a thing, having almost overtaken, or reached, it: and يَتَفَلُهُمْ, and يَتَفَلُهُمْ مَرًّا, or away, following them. (M.) — — And ثَفَلَ الشَّيْءَ, aor. ثَفَلَ, inf. n. ثَفَلَ, He kept, clung, or held fast, to the thing. (M.) — — And ثَفَلَ الرَّجُلَ He associated with the man in such a

manner that nothing of his case was hidden from him. (T.) [See also 3.] ثَافَهُ (T, S, K,) inf. n. مُثَافَتُهُ (T,) He sat with him: (S, K:) said to be derived from: ثَفْنَةٌ as though meaning he made the ثَفْنَةُ [or lower portion of the fore part] of his knee to cleave to the ثَفْنَةُ of the knee of the other: (S:) or he sat with him, knee to knee, or each sitting upon his knees, fighting with him. (T.) — He kept, clave, or clung, to him, (T, K,) speaking to him. (T.) [See also 1.] — He consulted with him in order to know what was in his mind; and kept, clave, or clung, to him, that he might know his inward state or case, or his opinion, or his mind. (M.) [See 1, last signification.] — — ثَافَهُ عَلَى الشَّيْءِ He aided, or assisted, him to do the thing. (S, M.) 4 ثَافَ يَدَهُ It (work) rendered his hand rough, or callous. (S, K.) [See 1, first signification.] ثَفْنٌ Weight: or a weight: syn. ثَقْلٌ. (T.) ثَفْنٌ A disease in the ثَفْنَةُ [q. v.]. (K.) ثَفْنٌ مَزَادَةُ ثَفْنٍ The sewed sides of a leathern water-bag. (S.) ثَفْنَةٌ [The callosity, or callous protuberance, upon] the knee; and what touches the ground, [in the act of lying down,] of [the callosity upon the breast called] the كِرْكِرَةُ and the سَعْدَانَةُ [two words having the same meaning, for the latter of which the K erroneously substitutes the pl. form,] and of [each of the stifle-joints, i. e.,] the roots, or lower parts, of the thighs; of the camel: (M, K: *) pl. ثَفْنٌ and ثَفْنَانِ (M, K) and ثَفْنَاتُ (T, S, M:) the ثَفْنَاتُ of the camel are the parts that fall upon the ground when the animal lies down, and that become rough, or callous, such as the two knees, &c.; (S;) the parts that are next the ground when the camel lies down, one of them being the كِرْكِرَةُ, with which they are five in number [as explained above]: or, as some say, the ثَفْنَةُ is [only the stifle-joint, i. e.,] the joint between the thigh and the ساق [or leg properly so called], internally, [meaning anteriorly,] and [the knee, i. e.,] the joint between the shank and the arm: (T:) or, accord. to some, any part that is next the ground, of any quadruped, when he lies down like the camel and like the sheep. (M.) — Hence, (TA,) [The stifle-joint, i. e.,] the joint between each thigh and leg, internally, [meaning anteriorly,] of a horse. (M, K.) — Hence also, (TA,) The knee of a man: or [so accord. to the M, but in the K “and,”] the place of union of the shank and thigh: (M, K:) [or the lower portion of the fore part of the knee, which becomes callous in consequence of much kneeling: see 3, first sentence. Hence,] 'Abd-Allah Ibn-Wahb Er-Rásibee was surnamed ثَوْرُ الثَّفَنَاتِ (S, M, K *) from his much praying, (M,) because long prostration

produced an [indurating] effect upon his ثَفَنَاتِ (S, K:) and 'Alee Ibn-El-Hoseyn Ibn-'Alee, (K, TA,) known by the appellation of Zeyn-el-'Ábideen, (TA,) was [likewise] so surnamed, (K, TA,) because those parts of him upon which he prostrated himself were like the ثَفْنَةُ of the camel in consequence of his much praying: (TA:) so too was 'Alee Ibn-AbdAllah Ibn-El-'Abbás. (A, K.) — ثَفْنَةُ مِنَ الْجِلَّةِ (K, [in some of the copies of the K الخَلَّةُ, which, as is said in the TA, is a mistake,]) or ثَفْنَتَا الْجِلَّةِ (AHn, M,) The two edges of the lower part of the جِلَّةِ (AHn, M, K,) [meaning,] of the dates [contained in the receptacle thus called; app. because the dates in the edges become more dry and hard than the main portion]. (AHn, M.) — Also A number, and a company, of men. (M, K.) — And [as fem. of ثَفْنٌ, which is perhaps unused,] A she-camel that strikes with her ثَفْنَاتِ [here meaning her stifle-joints] on the occasion of her being milked. (M, K.) Her case is easier than that of the ضُجُورِ. (M.) or ثَفْنٌ (M,) or ثَفْنَانِ (TA,) may mean Large in the ثَفْنَاتِ (M, TA.) see ثَفْنٌ — and see also ثَفْنَانِ ثَفْنٌ لْخَصْمِهِ A man who keeps, cleaves, clings, or holds fast, to his adversary, or antagonist. (M.) [See also ثَفْنَانِ see ثَفْنٌ: A camel whose ثَفْنَةُ [here meaning his stifle-joint] has hit, or hurt, his side and his belly, (K, TA,) usually. (TA.) ثَفْنَانِ Keeping to a person, or thing, constantly, perseveringly, or assiduously: (T, M:) or keeping, cleaving, or clinging, to another: as also ثَفْنٌ or ثَفْنَانِ (K, accord. to different copies,) [or, probably, ثَفْنَانِ, q. v.]. ثَفْنٌ 1 ثَفُو ثَفُو ثَفَاهُ 1 ثَفُو, aor. ثَفَى (M, K) and ثَفَى (K,) He followed him; (M, K;) as also ثَفَاهُ: or he was with him, near after him, or at his heels, as though treading in his footsteps: (TA:) or ثَفُوْتُ الثَّوْبِ signifies I was with the man, near after him, &c.: and جَاءَ يَتَفَوُّهُ, he came following him. (M.) — ثَفَيْتُ الْقَوْمَ I drove away, or drove away and pursued closely, or hunted, the people, or company of men; syn. طَرَنْتُ (K:) perhaps from ثَفَاهُ, which also signifies طَرَدَهُ (TA.) 2 ثَفَى الثَّوْبَ (S, M, K, [in the CK, the verb is erroneously without teshdeed,]) He put the cooking-pot upon the أَثَافِي [pl. of أَثَفِيَّةُ, q. v.]; (S, M, K; *) as also أَثَافِي (M, K;) and أَثَفَاهُ (K,) inf. n. أَثَافِي (TA;) and أَثَفَاهُ (so in some copies of the K, and in the TA,) inf. n. أَثَافِي (TA:) or أَثَافَاهُ signifies he put, or made, for it أَثَافِي. (S.) — [Hence,] ثَفَيْتُ الْمَرَأَةَ (tropical:) The woman was a wife of a man who had two wives beside herself; she being the third of them; they being likened to the أَثَافِي of the cooking-pot. (M.) And أَثَفَى (assumed tropical:) He

took three women as his wives. (K.) 4 أَثَفَى الْقَدْرَ: see 2, in two places. See also Q. Q. 1 in art. أَثَفَ. — And أَثَفَى said of a man: see 2. 5 عَرَقُ ثَفْنِي فَلَانًا عَرَقُ [Evil origin, or a bad hereditary disposition,] withheld such a one (قَصَرَ بِهِ [in the CK, erroneously, قَصَرَ بِهِ] from generous actions. (K) أَثَفِيَّةُ ثَفَا, or ثَفَاءُ; n. un. with ة: see art. ثَفَا. (S, M, K, &c.) and إِثْفِيَّةُ (Fr, A 'Obeyd, K) The stone [which is one of the three] whereon the cooking-pot is placed: (M, * K:) it is a stone like the head of a man: (T, TA:) pl. أَثَافِي and أَثَافٍ. (S, K, &c.) [See more in art. أَثَفَ. and its fem. مِثْفَاةُ: see what next follows, in three places. مِثْفَى (M,) or مِثْفَى (K, [but this is probably a mistranscription,]) (assumed tropical:) A man of whom many wives die: (M, K:) or of whom three wives have died: (M, K: *) and مِثْفَاةُ (T, M,) or مِثْفَاةُ (K, [but this, again, is probably a mistranscription,]) (assumed tropical:) a woman of whom many husbands die: (M, K:) or of whom three husbands have died: (M:) or it signifies also (K) a woman who has buried three husbands: (IAar, T, K:) or مِثْفَاةُ signifies [like مِثْقَلَةٌ (assumed tropical:) a woman whose husband has two wives beside her; she being the third of them; they being likened to the أَثَافِي of the cooking-pot: and مِثْفِيَّةُ (assumed tropical:) a woman of whom three husbands have died: and مِثْفَى (assumed tropical:) a man of whom three wives have died. (S.) — — مِثْفَاةُ (S,) or مِثْفَاةُ (K,) also signifies (assumed tropical:) A brand, or mark made with a hot iron, upon an animal, resembling the أَثَافِي [of the cooking pot]. (S, K.) مِثْفَى, and its fem. مِثْفِيَّةُ: see what next precedes. قَدْرٌ مِثْفَاةٌ A cooking-pot put upon the أَثَافِي. (K * and TA, and M in art. أَثَفَ, q. v. [In the CK, erroneously, مِثْفَاةُ.]) ثَقَبَ 1 ثَقَبَ (S, A, K, &c.,) aor. ثَقَبَ (JK, Msb,) inf. n. ثَقَبَ (JK, S, Msb,) He made a hole in a thing (JK, * S, * A, Mgh, Msb, K) with a مِثْقَبٍ (A, Msb;) meaning, a hole of small size; (Mgh;) such as passed through; he perforated, bored, or pierced, it: (A, Mgh, K:) and in like manner, ثَقَبَ (K,) but this signifies he did so much, or to several, or many, things; (S, TA;) and ثَقَبَ الدَّرَّ (K, TA) You say, ثَقَبَ الدَّرَّ [He bored, or perforated, or pierced, the pearls]; (A, TA;) and ثَقَبَ الْأُذُنَ [the ear]. (Mgh.) And ثَقَبَ الْفَرْحَ He pierced, or punctured, the purulent pustule, in order that the fluid, or water, in process of excretion, might issue. (A, TA.) And ثَقَبَ الْحَلْمَ الْجَدَّ The [ticks called] حَلْمٌ pierced holes in the skin. (A, TA.) And ثَقَبْنَ الْبَرَاقِعَ (A, Mgh) They made holes in the face-veils, (Mgh,) لِعُيُونِهِمْ [for their eyes]: (A:) said of women. (Mgh.) — — [Hence,] ثَقَبَ الثَّوْبَ (K, and Ham p. 701,) [aor. ثَقَبَ] inf.

is **تَفَعَّ** or **تَفَعَّ**:] you say, **أَوْحَى مَدَّةً**, **تَفَعَّ**, and **الصَّنَاعَةَ**, I acquired knowledge, or the science, and the art, or handicraft, quickly [in the shortest period]: (TA:) and **تَفَعَّ الْحَيِّثُ** I understood the narration, or tradition, &c., quickly. (Msb.) **تَفَعَّ**, aor. **تَفَعَّ**, (S, Msb, K,) inf. n. **تَفَعَّ**, (S, K, *) or **تَفَعَّ**, (Msb,) [but the former is better known,] primarily signifies, He perceived it, or attained it, by knowledge, or by deed: (Bd ii. 187:) or he perceived it, or attained it, by his sight, by expertness in vision: and hence, (Er-Rághib, TA,) (tropical:) he reached him, or overtook him, (IF, Msb, K, and Er-Rághib,) in war, or fight: (Msb:) or (K) (assumed tropical:) he found him: (S, K, and Bd in ii. 187 &c.) or (assumed tropical:) he found him in the way of taking and overcoming: (Ksh in ii. 187:) or (K) (assumed tropical:) he took him, or it, (Lth, Msb, K,) namely, a thing: (Msb:) or (K) by implication, (Bd in ii. 187,) (assumed tropical:) he gained the victory, or mastery, over him; overcame him; (IDrd, Msb, K, and Bd ubi suprâ:) or got possession of him. (IDrd, Msb, K.) It is said in the Kur [iii. 187 and iv. 93], **وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْعَمُونَهُمْ**, And slay ye them wherever ye find them: (Ksh, Bd, Jel, TA:) or wherever ye take them, or overcome them, or overtake them. (TA.) And exs. occur also in the Kur [iii. 108 and] viii. 59 and xxxiii. 61 [and lx. 2]. (TA.) For another ex., see 4, below. — **تَفَعَّ** also signifies He thrust him, or pierced him, [with a spear or the like,] namely, a man. (Ham p. 772.) — See also 2. **تَفَعَّ**, (S, Msb, K,) inf. n. **تَفَعَّ**, (S, Mgh, K, KL,) He straightened it, or made it even, (S, Mgh, K, KL,) or straightened what was crooked thereof; (Msb:) namely, a spear, (S, KL,) [and a bow, (see **تَفَعَّ**),] or a crooked thing; with the **تَفَعَّ** (Mgh:) [and so **تَفَعَّ**, accord. to an explanation of the inf. n. **تَفَعَّ** in the KL.] **تَفَعَّ السَّيْمَ عَلَى الْقَوْسِ**, as meaning The directing the arrow upon the bow straightly towards the object aimed at, is not approved. (Mgh.) — Hence, (Mgh,) (tropical:) He disciplined him, or educated him well, and amended him, or improved him. (Mgh, TA.) You say, **لَوْلَا تَفَعُّكَ وَتَوْفِيقُكَ مَا كُنْتُ شَيْئًا** (tropical:) [But for thy disciplining, or good educating, and amending, or improving, and thy teaching, I had not been anything]. (TA.) — You say also, of vinegar, **يَتَفَعَّ الطَّعَامُ**, i. e. It makes food acid. (Har p. 227.) **تَفَعَّ**, (K,) inf. n. of the former **تَفَعَّ** and **تَفَعَّ**, (TA,) and aor. of the latter **تَفَعَّ**, (K,) He vied with him, or strove to surpass him, in skill, (K, TA,) and intelligence, or sagacity, and the perceiving, or attaining, of a thing, and the doing thereof, (TA,) and he

surpassed him therein. (K, TA.) Er-Rághib says that this is metaphorical. (TA.) [Accord. to J.] **تَفَعَّ** is from **تَفَعَّ** in the first of the senses explained above. (S.) — **تَفَعَّ** also signifies The contending with another: and particularly in fight, or with the sword: (K: [see also **تَفَعَّ**, below:]) and the using of, or performing with, the sword; like **تَفَعَّ**, (TA.) And **تَفَعَّ**, inf. n. **تَفَعَّ**, He played with him with the sword, or some other weapon. (TA.) **تَفَعَّ** [I was made to gain the mastery over him, or to overcome him: or, which is virtually the same,] he was appointed for me [that I might have the mastery over him]. (Sgh, K.) 'Amr Dhu-l-Kelb says, **فَإِنْ أَتَفَعَّتُنِي فَأَقْتُلُونِي**, **وَمَنْ أَتَفَعَّ** And if ye [be made to] gain the mastery over me, i. e. if it be appointed for you to meet me [and overcome me], then slay me: but if I meet [you and overcome], then shall ye see my condition: but some relate it thus: **وَمَنْ أَتَفَعَّ**, meaning but whom I meet, of you, I will slay him: (Skr, Sgh, TA:) [and J gives it thus:] **فَإِنَّمَا تَتَفَعَّوْنِي الْخ** [meaning And if ye meet me &c.]. (S.) **تَفَعَّ** (tropical:) [He was, or became, disciplined, or educated well, and amended, or improved; quasipass. of 2, q. v.] You say, **هَلْ تَتَفَعَّ**, **إِلَّا عَلَى نَيْك** (tropical:) [Was I, or have I been, disciplined, &c., save by thy agency, or means?]. (A, TA.) **تَفَعَّوْا** They contended, or played, one with another, with swords, or other weapons. (TA.) **تَفَعَّ** Skilled, or skilful; and light, active, quick, or sharp; and intelligent, or sagacious; as also **تَفَعَّ** and **تَفَعَّ** (S, K) and **تَفَعَّ** and **تَفَعَّ** (K:) or **تَفَعَّ** signifies quick in understanding a narration: (Msb:) and **تَفَعَّ**, applied to a woman, intelligent, or sagacious. (K.) You say also **رَجُلٌ تَفَعَّ**, **إِنْفٌ** meaning A man who is a relater, a poet, an archer or a caster of the spear &c.: (Lth, JK, TA:) or light, active, quick, or sharp, and skilful: (S and K in art. **لَفَّ**) or quick in understanding what is said to him; and in taking what is thrown to him: or skilful in his art, or handicraft: (TA in that art.) or a man who keeps, preserves, or guards, and manages, or orders, well, that which he possesses: (ISK, TA:) and Lh adds **تَفَعَّ** and **تَفَعَّ**: and Ibn-'Abbád, **تَفَعَّ**. (TA.) — A man quick in taking, or seizing, his opponents, or adversaries. (Ksh ii. 187.) — **تَفَعَّ**, or (as it is written in one place in the TA) **تَفَعَّ**, also signifies Contention: and particularly in fight, or with the sword: like **تَفَعَّ** [inf. n. of 3, q. v.]. (TA.) **تَفَعَّ**: see **تَفَعَّ**: see **تَفَعَّ**: see **تَفَعَّ**: see **تَفَعَّ**: Skill, and intelligence, or sagacity; as also **تَفَعَّ**. (TA.) — Also An instrument with which spears are straightened, (S, K, TA,) and

bows also, (TA,) and [other] crooked things; (JK, Mgh, TA;) made of iron: (JK, TA:) or a strong piece of wood, a cubit in length, having at its extremity a hole large enough to admit the bow, [or the spear], which is inserted into it, and pinched and pressed in the part that requires this to be done until it becomes in the state that is desired; but this is not done to bows nor to spears until they have been greased, and prepared with fire, or exposed thereto so as to have become altered in colour: (AHn, TA:) the pl. [of pauc.] is **تَفَعَّ** and [of mult.] **تَفَعَّ**, (JK, TA.) — [Also The handle of a shield of the kind called **خَجَفَة**: see **تَفَعَّ**: see **تَفَعَّ**, in three places. — Also Very acid; applied to vinegar; (K;) and so **تَفَعَّ**, (S, K,) like **جَرِيْفٌ** applied to the onion. (S.) And **أَبُو تَفَعَّ** (tropical:) Vinegar [itself]; so named because it makes food acid. (Har p. 227.) — Also, and **تَفَعَّ**, A thing skilled in. (Ham p. 772.) — And both these words, A man thrust or pierced [with a spear or the like]. (Ham ibid.) **تَفَعَّ** The use of, or performance with, the sword; like **تَفَعَّ** [inf. n. of 3, q. v.]. (TA.) You say, **هُوَ حَسَنُ التَّفَاعَةِ بِالسَّيْفِ** [He is good in respect of performance with the sword]. (TA.) **تَفَعَّ**: see **تَفَعَّ**: see **تَفَعَّ**, in two places: — and see **تَفَعَّ**. **تَفَعَّ** More, and most, skilled, or skilful, [in a general sense, and particularly] in contending, or playing, with the sword, or other weapon. (TA.) **تَفَعَّ** A spear straightened, or made even. (TA.) [Accord. to Freytag, it is poetically used as signifying A spear itself; and so with **تَفَعَّ**: see **تَفَعَّ**: see **تَفَعَّ**, aor. **تَفَعَّ**, inf. n. **تَفَعَّ** (S, Msb, K, &c.) and **تَفَعَّ**, a contraction of the former, (Msb,) and **تَفَعَّ**, (K, TA, in the CK **تَفَعَّ**, but) like **كِرَامَةٌ**, (TA,) It (a thing, S, Msb) was, or became, heavy, weighty, or ponderous. (S, K.) [See **تَفَعَّ**, below.] — See also 4. — [(assumed tropical:) It was, or became, heavy, weighty, or preponderant, ideally.] **فَأَمَّا مَنْ تَفَعَّ مَوَازِينَهُ**, in the Kur ci. 5, means (assumed tropical:) And as to him whose good deeds shall be preponderant. (Bd, Jel.) [See also Kur vii. 7 and xxiii. 104.] — [(assumed tropical:) It was, or became, heavy, or weighty, as meaning onerous, burdensome, oppressive, afflictive, grievous, or troublesome.] You say, **تَفَعَّ الْقَوْلُ** (tropical:) The saying was [heavy, or weighty, &c.; or] unpleasant to be heard. (TA.) And it is said in the Kur vii. 186, **تَفَعَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** (assumed tropical:) It (the time of the resurrection) will be momentous, or formidable, [in the heavens and on the earth, or] to the inhabitants of the heavens and the earth, (Bd, Jel,) to the angels and men and genii; app.

alluding to the wisdom shown in concealing it: (Bd:) or it means the knowledge thereof [is difficult]: (Ibn-'Arafah, TA:) or it is occult, or hidden. (Kt, TA.) [ثَقُلَ is also said of a word, and of a sound, meaning (assumed tropical:) It was heavy, or not easy, of utterance; or heavy to the ear: see 2. And of an affair, or action, meaning (assumed tropical:) It was afflictive, grievous, troublesome, or difficult. In these and similar senses, it is trans. by means of عَلَى: you say, ثَقُلَ عَلَيْهِ (assumed tropical:) It was, or became, heavy, weighty, onerous, &c., to him. In like manner also it is said of food, meaning (assumed tropical:) It was, or became, heavy to the stomach; difficult of digestion.] You say also, ثَقُلَ سَمْعُهُ (tropical:) [His hearing was, or became, heavy; or] his hearing partially went. (K, TA.) — (tropical:) He (a man) was, or became, heavy in sickness, or disease: [and in like manner, in his sleep:] the verb is thus, with damm to the ق; though said in the K to be ثَقُلَ, like فَرَحَ, as meaning his disease became violent; (Fet-h el-Báree, TA;) not improbably through error or inadvertence. (MF.) — — [(assumed tropical:) He was, or became, heavy, slow, sluggish, indolent, lazy, dull, torpid, or drowsy; wanting in alacrity, activity, agility, animation, spirit, or intelligence; stupid.] You say, ثَقُلَ عَنْ قُبُولِ مَا يُلْقَى إِلَيْهِ (assumed tropical:) [He is averse from receiving, or accepting, or admitting, or is slow to receive, &c., what is said to him]. (TA.) — Also, said of the ثَمَلُ, and of the ثَمَلُ, (tropical:) Its shoots became luxuriant, or succulent, or sappy. (K, TA.) — ثَقُلَ, (JK, S, K,) aor. ثَقُلَ, (TA,) inf. n. ثَقُلَ, (K,) He tried the weight of it, (JK, S, K,) namely, a thing, (K,) or a sheep or goat, (S,) by lifting it [with his hand] to see if it were heavy or light. (S, TA.) — — ثَقُلَ الشَّيْءُ فِي الْوَزْنِ aor. and inf. n. as above, (S.) The thing surpassed the thing in weight; outweighed it. (PS.) — — See also 2. 2. ثَقُلَ, inf. n. ثَقِيلَ, He, or it, made it, or him, ثَقِيلَ [i. e. heavy, properly and tropically]: (K:) ثَقِيلَ is the contr. of تَخْفِيفَ; (S;) and signifies the making heavy in weight [&c.]; as also ثَقُلَ [inf. n. of ثَقُلَ]. (KL.) — — [Hence, (assumed tropical:) He made it (a word or a sound) heavy, or not easy, of utterance; or heavy to the ear: and particularly a word by uttering hemzeh with its true, or proper, sound, which is commonly termed تَخْفِيفُ الْهَمْزَةِ, and opposed to تَخْفِيفُهَا; and by making a single consonant double; and by making a quiescent consonant movent: often occurring in these senses in lexicons and grammars: opposed to 4. ثَقُلَ He, or it, (a load, S, or a thing, Msb,) [burdened him: or] burdened him heavily: (K:) or beyond his power; overburdened him. (JK, Msb, TA. *) — —

(assumed tropical:) In the latter sense, said also of a debt: and of sickness, or a disease: (JK:) or, said of sickness, or a disease, and of sleep, and of meanness, or sordidness, (tropical:) it [burdened him,] overcame him, and rendered him heavy. (K, * TA, * TK.) — انْقَلَت, said of a woman, She became gravid; her burden became heavy in her belly: (S:) or she had a burden, (Akh, S, and Bd in vii. 189,) by reason of the greatness of the child in her belly: (Bd, Jel:) or her pregnancy became apparent, or manifest; as also 6. ثَقُلَتْ (K.) ثَقُلَ عَلَيْهِ (assumed tropical:) He pressed heavily, or bore his weight, upon a thing: see 6. ثَقُلَ عَلَيْهِ (assumed tropical:) [They were heavy, sluggish, or spiritless:] they did not rise and hasten to the fight when commanded to do so. (IDrd, K.) And ثَقُلَ إِلَى الْأَرْضِ (S and K in art. اَرْضُ, &c.,) and انْقَلَبَ إِلَى الرُّضِ, the former being the original form of the verb, (Bd and Jel in ix. 38,) (assumed tropical:) He was, or became, heavy, slow, or sluggish, (Bd, Jel,) averse from warring against the unbelievers, (Jel,) and inclining to the earth, or ground; (Bd, Jel;) or propending thereto. (Bd.) And انْقَلَبَ إِلَى الدُّنْيَا (assumed tropical:) He propended to the present world. (TA.) And ثَقُلَ عَنْهُ (assumed tropical:) He was heavy, or sluggish, and held back from it. (K.) 10. اسْتَقْلَهُ (S and K and TA in art. اَخْفَ, &c.) He deemed it, or him, ثَقِيلَ [i. e. heavy, properly and tropically]. (TA in that art.) — — [Hence, (assumed tropical:) He deemed it (a word or a sound) heavy, or not easy, of utterance; or heavy to the ear: often occurring in this sense in lexicons and grammars.] — — اسْتَقْلَهُ (assumed tropical:) [He was overcome, and rendered heavy, by sleep: and in like manner, ثَقُلَ, by sickness or disease: and in like manner, ثَقُلَ, by meanness or sordidness: see its pass. part. n., below]. (JK.) ثَقُلَ Weight: or a weight: syn. وَزَنَ (S, Msb, KL:) pl. أَثْقَالُ. (S.) So in the phrase أَعْطَاهُ ثَقْلَهُ [Give thou him his, or its, weight]. (S, Msb.) See also 1. ثَقُلَ. You say also, أَلْقَى عَلَيْهِ ثَقْلَهُ or ثَقْلَهُ [He threw upon him his weight: see 1. ثَقُلَ, last sentence: and see 1. جَرَمَ]. (S in art. اَوْقَ &c., accord. to different copies.) — — And A load, or burden: (KL:) or a heavy load or burden: pl. as above. (K.) وَحَمِلَ أَثْقَالَهُمُ, in the Kur xvi. 7, means And they carry your loads, or burdens; (Bd;) or your heavy loads or burdens. (TA.) — — ثَقُلَ (as pl. of ثَقُلَ, K, or of ثَقُلَ, Bd) also signifies (tropical:) The treasures, or buried treasures, of the earth: and its dead, or corpses. (K, TA, and Bd and Jel in xcix. 2.) — — Also (as pl. of ثَقُلَ, K) (tropical:) Sins. (JK, K.) So in the saying in the Kur [xxix. 12], وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَنْتَ أَهْلًا مَعَ الْقَالِينَ (tropical:) [And they shall assuredly bear their sins, and sins (of others whom they

have seduced) with their sins]. (TA.) ثَقُلَ A thing, or things, that a man has with him, of such things as burden him: (Ham p. 295:) [and particularly] the household-goods, or furniture and utensils, (El-Farábee, JK, S, Mgh, Msb, K, Ham ubi suprâ, and Bd in xcix. 2.) and (accord. to El-Farábee, Msb) the household and kindred and party, or domestics, or servants, (JK, S, Mgh, Msb, K, and Ham,) of a man, (Ham,) or of a traveller: (JK, S, Mgh, Msb, K:) [or the travelling-apparatus and baggage and train, of a man:] ثَقْلُهُ pl. أَثْقَالُ; (JK, S, Mgh, Msb, K; *) with which ثَقْلُهُ is syn., (JK, S, K,) as are also ثَقْلُهُ and ثَقْلُهُ and ثَقْلُهُ (K;) as meaning all the household-goods or furniture and utensils of persons going on a journey. (S, K.) — — See also 1. ثَقُلَ. — — (assumed tropical:) The requisites and apparatus, instruments, tools, or the like, of a man: (Ham ubi suprâ:) as, for instance, (tropical:) the books and writing-reeds of the learned man: every craftsman has what is thus termed. (TA.) By the saying طَامِعٌ بِغَيْمَةٍ ثَقْلَانِ the author thereof, Iyâs Et-Tâ-ee, means Each of our two armies, the possessors of the ثَقْلَانِ [or apparatus, or weapons, &c., of war, is longing for spoil]: or an army may be termed ثَقْلٌ because it is heavy in assault. (Ham ubi suprâ.) — — Anything held in high estimation, in much request, and preserved with care. (K, TA.) Hence the trad., إِنْ تَارَكَ فِيكُمْ الثَّقَلَيْنِ كِتَابَ اللَّهِ وَعِزَّتِي [Verily I am leaving among you the two objects of high estimation and of care, the Book of God, and my kindred, or near kindred]: (K:) or they are thus called because of the heaviness of acting in the manner required by them: (Th, TA:) or as being likened to the requisites and apparatus, instruments, tools, or the like, of a man. (Ham ubi suprâ.) — — Also Eggs of the ostrich; because he who takes them rejoices in them, and they are food. (TA.) — — الثَّقَلَانِ Mankind and the jinn or genii; (S, Msb, K;) because, by the discrimination that they possess, they excel other animate beings. (TA.) It may also mean The Arabs and the foreigners: or mankind and other animate beings. (Ham ubi suprâ.) ثَقَلْ Heaviness; weight, or weightiness; ponderousness; gravity; contr. of خِفَ: (S, K, and Er-Râghib:) and preponderance: in its primary acceptation, relating to corporeal objects: then, to ideal objects. (Er-Râghib, TA. [See ثَقُلَ, throughout.]) See also 1. ثَقُلَ. — — ثَقُلَ فِي أُذُنِهِ ثَقُلٌ (tropical:) [In his ear is a heaviness, or dulness,] is said of him whose hearing is not good; as though he were averse from receiving, or accepting, or admitting, or slow to receive, &c., what is said to him. (TA.) ثَقُلَ: see 1. ثَقُلَ. — — Also (assumed tropical:) A fit of drowsiness, or of

slumber, that overcomes one: (JK, M, K:) and (tropical:) a heaviness experienced in the chest, (K, TA,) or in the body, (TA,) from food: as also ثَقْلَةٌ (K, TA:) or the former, or the latter, (accord. to different copies of the S,) (assumed tropical:) a heaviness and languor in the body: (S:) and the latter, (assumed tropical:) a heaviness that is experienced on the heart. (JK.) ثَقْلَةٌ see ثَقُلَ see ثَقُلَ: — — and see ثَقْلَةٌ in three places. ثَقْلَةٌ see ثَقُلَ see ثَقُلَ: — — Also, applied to a woman, (JK, S, K,) Heavy; (S;) large in the hinder part, or posteriors: (JK, * S, * K, TA:) or heavy (K, TA) in an ideal sense. (TA.) ثَقَالٌ see ثَقِيلٌ part. n. of ثَقُلَ (S, Msb, K;) Heavy, weighty, or ponderous: (S, K, and Er-Rāghib:) and so in relation to another thing; preponderant: primarily applied to a corporeal thing: (Er-Rāghib, TA:) and ثَقَالٌ and ثَقَالٌ signify the same: (K:) pl. ثَقَالٌ and ثَقَالٌ [which last, however, seems to be applied only to rational beings, agreeably with analogy]. (K.) — — [Like its verb,] it is also applied to an ideal thing. (Er-Rāghib, TA.) [Thus it signifies (assumed tropical:) Heavy, or weighty, in the sense of onerous, burdensome, oppressive, afflictive, grievous, or troublesome: momentous, or formidable: difficult: heavy, or not easy, of utterance; or heavy to the ear; applied to a word and a sound; and particularly to a word in which a single consonant is made double, and to one in which a quiescent consonant is made movent, like ثَقُلَ: heavy to the stomach; difficult of digestion: heavy applied to the hearing: see the verb.] ثَقِيلٌ in the Kur [lxiii. 5], means (assumed tropical:) A heavy, or weighty, saying. (TA.) الثَوْنُ الثَقِيلُ means (assumed tropical:) [The heavy-sounding ن; as in ثَقِيلٌ &c.] the contr. of الخفيفة. (TA in art. خف.) — — It is also applied to a man, (JK,) meaning (tropical:) [Heavy in sickness, or disease; or] suffering a violent disease: (K:) [and (assumed tropical:) heavy, slow, sluggish, indolent, lazy, dull, torpid, or drowsy; wanting in alacrity, activity, agility, animation, spirit, or intelligence; stupid:] and so is ثَقِيلٌ (JK:) which also means, particularly, (assumed tropical:) overcome, and rendered heavy, by sleep (نَوْمًا), (JK, * K, * TK,) and by sickness or disease (مَرَضًا), and by meanness or sordidness (لُؤْمًا). (K.) ثَقَالُ النَّاسِ [expressly said in the TA to be with kesr, but in the CK, erroneously, ثَقَالٌ] and ثَقَالَةُ النَّاسِ mean (assumed tropical:) Those men whose company is disliked; (K;) whom others deem heavy: each is pl. of ثَقِيلٌ. (TA.) One says, اُنْتُ ثَقِيلٌ عَلَى جُلْسَانِكَ (assumed tropical:)

[Thou art heavy, or dull, or unwelcome, to thy companions with whom thou sittest]. (TA.) And (to him who is ثَقِيلٌ, TA in art. ثَقِيلٌ (نَسِمَ, مَا اُنْتُ اِلَّا ثَقِيلٌ (assumed tropical:) [Thou art no other than one who casts a gloom upon others, and chills them: lit., heavy of shade, or shadow; cold of breeze]. (TA.) ثَقِيلٌ, applied to a man, is mostly used in dispraise: but sometimes, in praise: (Er-Rāghib, TA:) used in praise, it signifies (assumed tropical:) Grave, staid, steady, sedate, or calm. (Kull.) Applied to a horse, (assumed tropical:) Slow; (Kull;) and so ثَقَالٌ applied to a camel; (K;) a meaning also assigned to ثَقَالٌ, with ثَقُلَ; (TA;) and ثَقُلَ, applied to a horse or the like. (JK.) اِنْفُرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا, in the Kur [ix. 41], means (assumed tropical:) [Go ye forth to fight] prompt and not prompt: (Katādeh, Bd, Jel, TA:) or whether moving be easy to you or difficult: (Bd, * TA:) or riding and walking: or lightly armed and heavily armed: or healthy and sick: (Bd:) or strong and weak: (Jel:) or rich and poor: (Jel, TA:) or young and old. (TA.) ثَقَالٌ A deenār of full weight; (Z;) not deficient: (S, K:) pl. ثَوَالٍ. (S, Z, K.) — — اَصْبَحَ ثَقِيلاً (assumed tropical:) He became, or became in the morning, heavy by reason of sickness, or disease. (Abou-Nasr, K, TA.) اَثْقَلُ More [and most] heavy. (TA.) اَثْقَلُ Heavily burdened: (TA:) or burdened beyond his power; overburdened. (JK, TA.) — — (assumed tropical:) Weighed down, or oppressed, by sickness, or disease, (JK,) and by debt. (JK, Er-Rāghib.) — — See also ثَقِيلٌ, applied to a woman, Gravid; whose burden has become heavy in her belly: (S:) or whose pregnancy has become apparent, or manifest. (K.) ثَقِيلٌ see ثَقُلَ: — — Also (assumed tropical:) Ill received; disapproved; not rendered an object of love to hearts. (Ham p. 37.) ثَقِيلَةٌ A stone of marble; (JK;) a piece of marble by which a carpet is made heavy: (K:) by rule it should be with kesr to the ق. (TA.) ثَقِيلٌ The weight (مِيزَانُ, JK, S, K, or وَزَنُ, Msb, TA, and Jel in iv. 44 and x. 62 and xxi. 48, or زَنَةُ, TA) of a thing, (JK, S, Msb, K,) of the like thereof (مِنْ مِثْلِهِ) [but why this is added I do not see]; (S, Msb, K;) [i. e.] its equal in weight; (PS, and Bd in x. 62;) its quantity (مِقْدَارُ). (Bd in xxi. 48.) مَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ, in the Kur x. 62, means There is not hidden from thy Lord aught of the weight of the smallest ant: (Jel:) or a thing equal in weight to a small ant; or to the motes that are seen in a ray of the sun that enters through an aperture. (Bd.) — — A thing with which one weights; as also ثَقِيلٌ i. e., any of the weights of the balance. (Er-Rāghib, TA.) — —

A certain weight, of which the quantity is well known; (JK;) a dirhem and three sevenths of a dirhem; (Msb, and K in art. مَك;) i. e., the seventh part of ten dirhems: (Msb:) or [a dirhem and a half; so in the present day; i. e.,] seventy-two sha'eerehs: (El-Karmānee, TA:) or twenty keerāts. (Hidāyeh, TA.) — — [A certain coin;] i. q. دِينَارٌ, q. v.; (Msb in art. دِنَر) a مِثْقَالٌ of gold: pl. مِثْقَالٍ. (S, K.) — — اَللّٰهُ عَلَيَّ مِثْقَالُهُ He threw upon him his weight, or burden; syn. مَوْنَتُهُ [perhaps meaning the burden of supporting him]. (Abou-Nasr, S, K.) [See also ثَقُلَ] مِثْقَالٌ Bearing one's weight upon a thing: whence the saying, وَطْأَةُ الْمِثْقَالِ [He trod upon him, or it, with the tread of him who bears his weight, or presses heavily]. (TA.) ثَقْلَتُهُ 1 ثَقُلَ see ثَقُلَ (S, Mgh, Msb,) aor. ثَقُلَ (Msb,) inf. n. ثَقُلَ (S, Msb,) or ثَقُلَ (Mgh,) or this is a simple subst., (Msb,) and ثَقُلَ (Mgh,) [or this last is also a simple subst.,] She (a mother) lost him, or became bereft of him; namely, her child, (S, Mgh, Msb,) by death: (Mgh:) and ثَقْلَةٌ, aor. ثَقُلَ (K), inf. n. ثَقُلَ (TA), he lost him; namely, a friend, or person beloved, or a child. (K.) ثَقْلَتِكَ اُمُّكَ [lit. meaning May thy mother be bereft of thee] is an imprecation against him to whom it is addressed, not said with the desire of its having effect, but on an occasion of vehement love, like اَبَا لَكَ [and ثَقْلَتِكَ] &c. (Har p. 165.) 4 اَثْقَلَتْ A state of bereavement clave to her; (K;) namely, a woman: or she became in a state of bereavement. (TA.) — — اَثْقَلَهَا اللّٰهُ وَلَدَهَا God made her to be bereft of her child [by death]. (Msb, K.) And اَثْقَلَهُ اللّٰهُ اُمَّهُ God made him to be bereft of his mother [by death]. (S.) ثَقُلَ see what next follows. ثَقُلَ The loss, or the state of being bereft, of a child [by death], (S, Msb, K,) or of a friend, or person beloved; (K;) i. e., a woman's loss of her child; (S, Msb;) as also ثَقُلَ [which is the inf. n. by general consent], (S, K,) and ثَقُلَ. (TA.) It is said in a prov., ثَقُلَ الْعَفْوُ ثَقُلَ [Undutiful treatment of a parent is (like) the bereavement of him who is not (really) bereft of his child]. (TA.) — — Also Death: and a state of perdition or destruction. (K.) ثَقُلَ see ثَقُلَ; fem. ثَقُلَتْ and ثَقْلَانَةٌ see ثَقُلَ. ثَقُلَ see ثَقُلَ. — — ثَقْلَانَةٌ (tropical:) A desert in which the traveller becomes lost. (K, TA.) ثَقُلَ, applied to a man, Bereft of a child, or of a friend, or person beloved; as also ثَقُلَ or ثَقُلَ [with or without tenween, as is shown by the two forms of the fem. mentioned in what follows, but generally without]: (K:) and applied to a woman; (S, Msb, K;) and sometimes ثَقْلَةٌ; (Msb;) as also ثَقُلَ (S, Msb, K) and ثَقْلَانَةٌ, (IAar, K,) which is

rare, (K,) and بُعْثِلَ (S, K;) meaning bereft of her child [by death]; (S, Msb;) pl. (of بُعْثِلَ, TA, [and of بُعْثِلَ, [and of بُعْثِلَ also بُعْثِلَ, as is implied in the TA voce عُزْشَ and (of بُعْثِلَ, TA) بُعْثِلَ. (Msb, TA.) بُعْثِلَ and بُعْثِلَ i. q. عُزْشَ (S, K) and عُزْشِلَ, i. e., The fruit-stalk (شِيزَاخ) upon which are the ripening dates: pl. بُعْثِلَ, [app. a contraction of بُعْثِلَ, like عُزْشِلَ,] occurring in poetry. (S.) These two words are mentioned here by J and Sgh, and F has followed them; but they should be mentioned among words whose first radical letter is hemzeh, for the ث is a radical, substituted for ع. (TA.) بُعْثِلَ: see what next precedes. بُعْثِلَ A woman whose state of bereavement is constant: (K;) or who is in a state of bereavement: (TA:) pl. بُعْثِلَ (K) [or this is pl. of بُعْثِلَ]. Hence, بُعْثِلَ الْغَزَاةِ مُتَكِلٌ [The wives of the warriors are constantly bereft, or often bereft, of their husbands]. (TA.) — — قَصِيْدَةٌ مُتَكِلَةٌ (tropical:) An ode in which bereavement is mentioned. (Ibn-'Abbād, Z, K.) رُمْحُهُ لِلْوَالِدَاتِ مُتَكِلَةٌ [His spear is a cause of bereavement to mothers] (S, K) is a saying similar to بُعْثِلَ وَمُجَنَّبَةٌ (S, K) is a saying similar to بُعْثِلَ. (S.) بُعْثِلَ A woman much, or often, bereft of her children: (Msb, TA:) pl. بُعْثِلَ (TA) [or بُعْثِلَ: see بُعْثِلَ]. — — And A she-camel that is accustomed to lose her young by death or by slaughter or by gift: pl. بُعْثِلَ. (Ham p. 746.) بُعْثِلَ (T, S, K,) aor. بُعْثِلَ, inf. n. بُعْثِلَ, (T,) He put [or poured] back the earth into a grave, and a well, after digging it: (T:) or he poured the earth into a well, (S, K,) &c. (S.) — — Also, (S, M, K,) aor. as above, (M,) and so the inf. n., (S, M,) He poured forth pieces of money. (S, M, K.) — — Also, (K,) aor. and inf. n. as above; (TA;) and بُعْثِلَ (M, K;) He moved, or put in motion, with his hand, or he broke at one of its sides, [app. so as to make it pour down, or fall,] a quantity of earth collected together, or a sand-heap, (M, K,) or a house: (O, TA:) or he dug it. (TA.) — — And the former, (S, M, K,) aor. as above, (S, M,) and so the inf. n., (M, TA,) He threw down, or demolished, a house, (S, M, K,) by digging beneath the wall, and then pushing, so that it fell in ruins: (S, TA:) and he demolished, and broke, a thing. (M.) — — [Hence,] بُعْثِلَ (tropical:) God destroyed their dominion: and بُعْثِلَ (tropical:) Their might, or power, departed: (S:) or بُعْثِلَ (tropical:) God caused him to die; or caused his dominion, or his might, or power, to depart: (K, TA:) and بُعْثِلَ (tropical:) His means of support became destroyed, and ceased; (M, A; *) or he became abased, or in an abject condition; (IDrd, M;) or, accord. to Er-Rāghib, it means بُعْثِلَ [perhaps a company of men (بُعْثِلَ) was made to fall away from him]: (TA:) El-'Otbee says

that عَرْشُ here has two meanings; namely, a throne, and a booth, or shed, constructed for shade. (TA. See art. عَرْشُ.) You say also, عَرْشُهُ and عَرْشُهُ, meaning (assumed tropical:) He was slain: and a poet says, of a sword, عَرْشِيْهِ, meaning (assumed tropical:) [It severed] the base of his neck; the part where his neck was set on his back. (IDrd, M.) — — And بُعْثِلَ (As, S, M, K,) aor. as above, (As, S, M,) inf. n. بُعْثِلَ (As, S, M, K) and بُعْثِلَ (As, S, K,) He killed, or destroyed, (As, S, M, K,) a man, (As, S,) or men. (M, K.) And بُعْثِلَ He died, or perished. (T.) — — بُعْثِلَ الْبِرْ (M, K,) aor. بُعْثِلَ, inf. n. بُعْثِلَ, (M,) He took, or cast, forth the earth from the well; (M, K;) and the mud from the bottom of the well. (M.) — — بُعْثِلَ (As, S, M, K,) aor. and inf. n. as in the next preceding case, He took what was in the receptacle; as also بُعْثِلَ; the latter from Ibn-'Abbād. (TA.) — — بُعْثِلَ (S, K,) and بُعْثِلَ الْخَافِرِ (M, O,) aor. بُعْثِلَ, inf. n. بُعْثِلَ, (TA,) The beast, and the solid-hoofed animal, dinged. (S, M, O, K.) — — And بُعْثِلَ He became rich, or in a state of competence. (T.) 4 بُعْثِلَ He (a man, S) abounded in what is termed بُعْثِلَ (S, K,) which may mean either wool or a flock of sheep or goats: both these meanings are assigned to it in this case by Z. (TA.) — — بُعْثِلَ He ordered, or commanded, the repairing of it; (M;) or the repairing of what had been thrown down, or demolished, of it. (IAar, S, K.) 5 بُعْثِلَ It (a house) became thrown down, or demolished; (K;) as also بُعْثِلَ: (TA:) or it (a house) became thrown down, or demolished, and it fell by degrees, part after part. (M.) And بُعْثِلَ (tropical:) The well became demolished. (TA.) 7 بُعْثِلَ It (a thing) poured forth, or became poured forth. (TA.) — — بُعْثِلَ i. q. بُعْثِلَ [app. as meaning They poured themselves forth]. (K.) You say, بُعْثِلَ عَلَيْهِ They poured forth, or down, upon him, or against him. (Z, TA in art. عَلِمَ.) — — See also 5. 8 بُعْثِلَ see 1, near the end. R. Q. 1 بُعْثِلَ see 1, near the beginning. بُعْثِلَ The earth that is taken forth from a well: (T, S, M, K;) and the mud that is taken forth from the bottom of a well: (M;) and the space upon which is cast the earth taken forth from a well, around its mouth; which space, when the well has been dug in a place that is not the property of any one, belongs exclusively to the owner of the well: (A 'Obeyd, T:) pl. بُعْثِلَ (K.) — — بُعْثِلَ A grave (قُبْرَةٌ) filled up with earth, after it has been dug. (T.) — — A thing that is made of clay, or mud, (M,) like a مَنَارَةٌ [q. v.], (K,) in the desert, for the sake of its shade. (M, K. [Erroneously written by Golius and Freytag مَنَارَةٌ, and compared to مَنَارَةٌ.] — — Wool, (T, S, M, K,) alone: (M, K;) or a portion of wool collected together: (Er-Rāghib, TA:) and wool and goats' hair (شَعْرٌ) and camels' hair (وَبْرٌ) together;

(Abou-Yoosuf, T, S, K;) but not the second of these alone, nor the third alone: (Abou-Yoosuf, T, S;) or it signifies camels' hair (وَبْرٌ) also: (T:) or wool and شعر and وَبْر together; but none of these alone. (M.) كِسَاءُ جَيْدِ النَّعْلَةِ is said to mean A كِسَاءُ of good wool: (S, M:) and خَيْلٌ ثَلَّةٌ, a rope of wool. (S.) It is said in a prov., لَا تَعْمَدُ صَنَاعُ ثَلَّةٌ [A clever woman is not without wool to spin or weave when she has nothing else to do]: applied to a skilful man. (TA.) And you say, عَيْنُ فُلَانٍ ثَلَّةٌ كَثِيرَةٌ, meaning Such a one has much wool and goats' hair (شَعْرٌ) and camels' hair (وَبْرٌ). (Abou-Yoosuf, S.) [Hence,] فُلَانٌ كَثِيرُ الثَّلَّةِ [sometimes] means (tropical:) Such a one has much hair on his body. (TA.) — — A flock of sheep or goats, (T, M, K,) whether many or few: (M;) or many thereof: (M, K;) or specially a flock of sheep: or sheep, absolutely: (M;) or a numerous flock of sheep: (ISK, T, S, K;) and numerous sheep and goats together: many goats are not thus called; but are called خَيْلَةٌ: (Abou-Yoosuf, S, M:) pl. ثَلَالٌ (S, M, K,) which is extr., (M,) and ثَلَالٌ (M, K.) — — Many pieces of money; or much money; (M, K;) as also ثَلَّةٌ. (Ibn-'Abbād, K.) — In relation to the times of camels' coming to water, (فِي مَوَارِدِ الْإِبِلِ), TA, [in the copies of the K, فِي is omitted, and مَوَارِدُ is put for مَوَارِدُ.] The interval of two days, or keeping from water during two days, between two drinkings. (K, TA. [The word to which this signification is assigned is erroneously written by Golius and Freytag مَنَارَةٌ; and explained as meaning "Locus ubi aquantur cameli postquam per biduum non biberint."]) ثَلَّةٌ A party of men; (T;) a company of men: (S, M, K;) or a numerous company. (Bd in lvii. 13.) You say, فُلَانٌ لَا يَفْرُقُ بَيْنَ الثَّلَّةِ وَالنَّعْلَةِ [Such a one will not distinguish] between a flock of sheep or goats and a company of men. (Z, TA.) — — See also ثَلَّةٌ. Death; or a state of perdition or destruction; (K;) and so بُعْثِلَ (S, M, K;) which latter is also an inf. n. of بُعْثِلَ signifying "he killed," or "destroyed:" (As, S, K:) pl. of the former بُعْثِلَ (K.) (tropical:) Might, power, or elevated condition, perishing, or passing away. (K, TA.) بُعْثِلَ see ثَلَّةٌ. A man (S, M) abounding in what is termed ثَلَّةٌ. (S, M, K. [See 4, بُعْثِلَ, mentioned by Golius with this word, as syn. therewith, and as from the S and K, is not in either of those Lexicons.]) مَهْرٌ مَثَلٌ [A colt that dungs much]. (M. [The meaning is there indicated, but not expressed.]) مَثَلٌ Collecting wealth, (Ibn-'Abbād, K,) and disposing it well, or putting it into a good state or condition. (Ibn-'Abbād, TA.) مَثَلٌ A house thrown down, or demolished. (TA. [See 1.]) — — See also ثَلَّةٌ, second sentence. ثَلَّةٌ 1 ثَلْبٌ (S, M, A, Msb, K,) aor. ثَلَبَ (M, Msb, K,) inf. n. ثَلَبَ (T, S,

(M, A, Msb) and مَلَّبَ (T,) He blamed him; reprehended him; found fault with him; imputed to him, or charged him with, a fault, vice, or the like: (M, A, Msb, K:) or he charged him plainly, or openly, with a fault, vice, or the like; (S;) spoke against him; (TA;) censured him, reproached him, detracted from his reputation, or impugned his character: (S, Msb:) or he blamed him severely; and assailed him with his tongue; as is done in punishings and the like. (Lth, T.) — مَلَّبَهُ (M, K,) inf. n. مَلَّبَ (M,) also signifies He drove him (a man, M) away; expelled him; or put him at a distance, away, or far away. (M, Msb, K.) — — And He turned it (a thing, M) upside down, or over, or inside out; or changed its manner of being, or state. (M, K.) — — And I. q. مَلَّبَهُ (M, K:) formed from the latter by substitution of ب for م. (M.) — مَلَّبَ (M,) inf. n. مَلَّبَ (M, K,) It (one's skin, M, or a garment, TK) was, or became, dirty, or filthy: (M, K:) and it (a thing, TK) was, or became, contracted. (K, TK.) — — Also It was, or became, broken in the edge or middle, [like مَلَّبَ] and split, or cracked. (KL.) 2 مَلَّبَ (As, S, M,) inf. n. مَلَّبَ (S,) He (a camel) became such as is termed مَلَّبَ (As, S, M.) مَلَّبَ Blamed; reprehended; found fault with; charged with a fault, vice, or the like; as also مَلَّبَ applied to a man. (M, K.) — — Also A camel extremely old, or old and weak, (M, A,) and having his teeth much broken: (M:) or a camel whose canine teeth are broken (S, K) much (K) by reason of extreme old age, or age and weakness, and the hair of whose tail has fallen off by degrees: (S, K:) fem. with ة; (S, M, K;) but some disallow this, and say that the female is termed مَلَّبَ (M:) pl. [of pauc.] مَلَّبَ (M, K) and [of mult.] مَلَّبَ (S, K.) — — Hence, (A,) (tropical:) A man extremely old, or old and weak, (A, TA,) whose teeth are much broken: (TA:) or an aged man; a man advanced in years: (IAar, M, K:) [said to be] of the dial. of Hudheyl; but IAar mentions it without assigning it to the dial. of any particular tribe of the Arabs. (M.) — — Also A camel that does not impregnate. (M, K. *) — — See also what next follows. مَلَّبَ see مَلَّبَ. — — Also, applied to a spear, (S, M, A, K, but in a copy of the A written مَلَّبَ) Much notched, or broken in the edges [of the head]: (S, M, K:) or weak, or weak and soft. (A.) You say عَلَى مَلَّبَ وَبَيْدِهِ مَلَّبَ [An extremely old, or old and weak, man, whose teeth are much broken, upon a camel in the like condition, and having in his hand a spear that is much notched, or weak, or weak and soft]. (A, TA.) ثَالِيَةُ الشَّوَى A woman having cracked, or chapped, feet: (S, K:) from مَلَّبَ as an epithet

applied to a spear. (S.) اِثْلَبْ and اُثْلَبْ (Fr, T, S, M, K,) the former of which is the more common, (Fr, T,) Dust, or earth; and stones: (Fr, T, M, K:) or small fragments, or particles, of stones, (S, K,) and of dust or earth: (S:) or stone (A' Obeyd, Sh, T) in the dial. of El-Hijáz: and dust, or earth, in the dial. of Temeem: (T:) and El-Hejeree says, اِثْلَبْ is like اَلْاِثْلَبْ; but [ISd says,] whether it be formed by substitution or be a dial. var., I know not. (M, TA.) One says, اِثْلَبْ وِفِيهِ اَلْاِثْلَبْ In his mouth are, or be, dust, or earth, and stones; (Fr, T;) or, particles of stones and of dust or earth. (S.) Lh mentions the phrase اَلْاِثْلَبْ لَكَ or اَلْاِثْلَبْ [Dust, or earth, and stones, be thy lot]; and اَلْثَّرَابُ: and he says that the noun is thus put in the accus. case, as though the phrase were an imprecation [of the ordinary kind]: he means, as though the noun were an inf. n. used in an imprecation; though it is a simple subst. (M.) اَلْاِثْلَبُ or لِلْعَاوِرِ اَلْاِثْلَبُ, occurring in a trad., means For the adulterer, or fornicator, stone (جَرِّ) [but see this word, and see also art. عَمَر]: or dust, or earth: or small stones. (TA.) مَثْلَبٌ Accustomed to blame, reprehend, or find fault. (A, TA.) مَثْلَبَةٌ (S, M, Msb, K) مَثْلَبَةٌ (M, K) A fault, vice, or the like: (S, M, * K: *) or [properly] a cause of [blame or] reviling: (Msb:) pl. مَثَالِبُ. (S, A, Msb.) You say, مَا عَرَفْتُ فِي فُلَانٍ مَثْلَبَةً [I have not known in such a one a fault, or vice, or cause of blame, &c.]. (A, TA.) ثَلَاثُ الْقَوْمِ 1 ثَلَاثٌ, aor. ثَلَاثٌ, (S, M, Msb, K,) inf. n. ثَلَاثٌ, (TA,) He took the third of the goods, or property, of the people, or company of men. (S, M, Msb, K.) And ثَلَاثُ الثَّرِكَةِ The property left at death had a third of it taken. (A.) And ثَلَاثٌ, aor. ثَلَاثٌ, [but in this case it seems that it should be ثَلَاثٌ, as above,] is also said to signify He slew a third. (L.) — ثَلَاثُ الْقَوْمِ, (T, S, K,) or اَلْاِثْنَيْنِ, (Fr, T, M,) or اَلرَّحْلَيْنِ, (Msb,) aor. ثَلَاثٌ, (S, M, Msb, K,) [thus distinguished from the verb in the first sense explained above,] inf. n. ثَلَاثٌ, (TA,) signifies He was, or became, the third of the people, (T, S, K,) or a third to the two, (Fr, T, M,) or to the two men: (Msb:) or he made them, with himself, three: (T, S, K:) and similar to this are the other verbs of number, to ten [inclusive], except that you say, اَتَسَعُّهُمْ وَاَسْبَعُهُمْ وَاَرْبَعُهُمْ, with fet-h, because of the ع. (S.) A poet says, (IAar, S,) namely, AbdAllah Ibn-Ez-Zubeyr El-Asadee, satirizing the tribe of Teiyi, (IB, TA.) فَاِنْ تَتَلَّوْا نَزْبَعُ [And if ye make up the number of three, we will make up the number of four; and if there be a fifth of you, there shall be a sixth of us; so that slaughter shall destroy you]: (IAar, S, IB:) he means, if ye become three, we will become four: or if ye sla

three. (IB, TA.) — Also; (S, M, TA;) in the K, “or,” but this is wrong; (MF, TA;) ثَلَّثَ الثَّوَمَ signifies He made the people, with himself, thirty; (A 'Obeyd, S, M, K;) they being twenty-nine: and in like manner one uses the other verbs of number, to a hundred [exclusive]. (A 'Obeyd, S.) And ثَلَّثَ also signifies He made twelve to be thirteen. (T.) — ثَلَّثَ الْأَرْضَ He turned over the ground three times for sowing, or cultivating. (A, TA.) — See also 2. — ثَلَّثَ, (T, M, L, TA,) [as though intrans., an objective complement being app. understood,] or ثَلَّثَ, (K, [but the former is app. the right reading, unless both be correct,]) said of a horse, He came [third in the race; i. e., next] after that which is called المَصْلَى: (T, M, L, K: [in the CK, الفَرَسُ, after الذِي, should be omitted:]) then you say رُبَعَ then, خَمَسَ, (T, M, L.) And in like manner it is said of a man [as meaning He came third]. (T.) — لَا يَنْتَبِي وَلَا يَنْتَلِّ (so in a copy of the M in art. ثَنَى, but in the present art. in the same copy written لَا يَنْتَبِي وَلَا يَنْتَلِّ) or لَا يَنْتَبِي وَلَا يَنْتَلِّ, (so in a copy of the A, [in the CK in art. ثَنَى, and in Freytag's Arab. Prov. ii. 545, لَا يَنْتَبِي وَلَا يَنْتَلِّ,]) or لَا يَنْتَبِي وَلَا يَنْتَلِّ, (so in a copy of the K in art. ثَنَى, [in the TA, in the present art. and in art. ثَنَى, without any syll. signs,]) said of an old man, meaning He cannot rise, (M, A, TA,) when he desires to do so, a first time, nor can he (M, TA) the second time, nor the third. (M, A, TA.) ثَلَّثَهُ He made it three; or called it three: (Esh-Sheybānee, and K in art. ثَلَّثَ: (حد: ثَلَّثْتُ signifies the making [a thing] three [by addition or multiplication or division]; as also ثَلَّثَ [inf. n. of ثَلَّثَ]: and the calling [it] three. (KL.) — [Hence, ثَلَّثَ, inf. n. ثَلَّثْتُ, He asserted the doctrine of the Trinity.] — [Hence also,] فُلَانٌ يَنْتَبِي وَلَا يَنْتَلِّ Such a one counts two Khaleefehs, namely, the two Sheykhhs [Aboo-Bekr and 'Omar], and [does not count three, i. e.,] rejects the other [that succeeded them]: and فُلَانٌ يَنْتَلِّ وَلَا يَرْبِعُ Such a one counts three Khaleefehs, [namely, those mentioned above and 'Othmán,] and [does not count a fourth, i. e.,] rejects ['Alee,] the fourth. (A, TA.) — لَا يَنْتَبِي وَلَا يَنْتَلِّ: see 1. — لَا مَرَاتِهِ, or عِنْدَهَا, He remained three nights with his wife: and in like manner the verb is used in relation to any saying or action. (TA voce تَبَعَ.) — ثَلَّثَ بِنَاقَتِهِ He tied, or bound, three of the teats of his she-camel with the صِرَارَ. (S.) — ثَلَّثْتُ said of a she-camel, and of any female: see 4. — ثَلَّثَ said of a horse in a race: see 1. — ثَلَّثَ الْبُسْرُ, (M, K,) inf. n. as above, (K,) The full-grown unripe dates became, to the extent of a third part of them, ripe, or in the state in which they are termed رُطَبٌ. (M, K.) — ثَلَّثْتُ also signifies The

watering seed-produce [on the third day, i. e.,] another time بَعْدَ الثُّنْيَا [which app. means after excepting, or omitting, one day]. (M.) — And The making [a thing] triangular [or trilateral]. (KL.) — — [The making a letter three-pointed; making it to have three dots.] — — The making [a thing] to be a third part. (KL.) — — The making the electuary, or confection, of aromatics, or perfumes, that is called مَثَلَّتْ. (KL.) 4 اثلث القوم The party of men became three: (Th, S, M, L, K:) and similar to this are the other verbs of number, to ten [inclusive]: (S:) also The party of men became thirty: and so in the cases of other numbers, to a hundred [exclusive]. (M, L.) — — اثلثت She (a camel, and any female,) brought forth her third young one, or offspring: (Th, M;) and so لا اثلثت, or اثلثت. (TA in art. بكر.) — — لا يثني ولا يثني see 1. — — اثلث said of a grape-vine, It had one third of its fruit remaining, two thirds thereof having been eaten. (M.) 8 اثلثت see 4. ثلث see ثلث. The third young one or offspring, (M, A, K,) of a she-camel, (M, K,) and, accord, to Th, of any female: (M:) and in like manner others are termed, to ten [inclusive]. (A.) But one should not say ثلث [after the manner of ثنى, q. v.]. (M.) — — سقى نخلة الثلث He watered his palm-trees once in three days: (A:) or he watered them بَعْدَ الثُّنْيَا [which app. means after excepting, or omitting, one day]. (K.) ثلث is not used [thus] except in this case: there is no ثلث in the watering of camels; for the shortest period of watering is the رَفَه when the camels drink every day; then is the غَبْ, which is when they come to the water one day and not the next day; and next after this is the رُبْع; then, the خَمْس; and so on to the عَشْر: so says As: (S, TA:) and this is correct, though J's assertion that ثلث is not used except in this case is said by F to require consideration. (TA.) — — حُمى الغب q. v. حُمى الغب. [The tertian fever:] the fever that attacks one day and intermits one day and attacks again on the third day; called by the vulgar المثلثة. (Msb.) ثلث: see what next follows. ثلث (T, S, M, A, Msb, K) and ثلث (Msb, K) and ثلث, which last is either a dial. var. or is so pronounced to make the utterance more easy, (MF,) A third; a third part or portion; (S, A, Msb, K:) as also ثلث, (As, T, S, M, Msb, K,) like ثمين ثمين, (S,) ثمين and ثمين and ثمين, (S,) though AZ ignored ثلث (T, S) and ثمين: (S:) [and ثلث, q. v., app. signifies the same:] the pl. of ثلث, (M, Msb,) and of ثلث also, (M,) is أَثْلَث. (M, Msb.) It is said in a trad., يَبُذُّ شِبْهَ الْعَمْدِ أَثْلَثًا [The expiatory mulct for that homicide which resembles what is intentional shall be thirds]; i. e., thirty-three she-camels each such as is termed حَقَّة, and thirtythree of which each is such as is termed حَذَّة, and thirty-four of which

each is what is termed ثَنِيَّة. (TA.) اِنَاءٌ ثَلْثَانٌ A vessel in which the corn &c. that is measured therein reaches to one third of it: and in like manner one uses this expression in relation to beverage, or wine, &c. (M, L.) ثَلْثَانٌ, (so in a copy of the M,) or ثَلْثَانٌ, and ثَلْثَانٌ, (K,) I. q. غَبْ الثَّغْلِب. (K:) the tree thus called. (M, TA.) ثَلْثَانٌ, also written ثَلْثَانٌ, see ثَلْثَانٌ, in six places: and ثَلْثَانٌ, in two places. ثَلْثَانٌ and ثَلْثَانٌ (S, L, K) Three and three; three and three together; or three at a time and three at a time; (L:) imperfectly decl. [because] changed from the original form of ثَلْثَانَةٌ; (K:) or because of their having the quality of epithets and deviating from the original form of ثَلْثَانَةٌ: they are epithets; for you say, مَرَرْتُ بِقَوْمٍ ثَلْثَانٍ [I passed by a party of men two and two, and three and three, together]: (Sb, S:) or they are imperfectly decl. because they deviate from their original as to the letter and the meaning; the original word being changed as above stated, and the meaning being changed to ثَلْثَانَةٌ: but the dim. is ثَلْثَانِيَّة, perfectly decl., like أُحْيِيَّة &c., because it is like حَمِيرٌ [dim. of حِمَارٌ], assuming the form of that which is perfectly decl., though it is not so in the cases of أُحْسِنُ and the like, as these words, in assuming the dim. form, do not deviate from the measure of a verb, for أُحْيِيَّة مَا أُحْيِيَّة [How goodly is he!] is sometimes said. (S.) It is said in the Kur [iv. 3], فَانكِحُوا مَا طَبَّ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ وَثَلَاثَ وَرَبَاعَ, i. e. Then marry ye such as please you, of women, two [and] two, and three [and] three, and four [and] four: [meaning, two at a time, &c.]: here مَثْنِي &c. are imperfectly decl. because deviating from the original form of اِثْنَيْنِ, &c., and from the fem. form. (Zj, T, L.) And one says ثَلَاثَ ثَلَاثَ, like مَثَلَّتْ مَثَلَّتْ. (T.) You say also, فَعَلْتُ الشَّيْءَ مَثْنِي وَثَلَاثَ وَرَبَاعَ, meaning I did the thing twice and twice, and thrice and thrice, and four times and four times. (L.) — — ثَلَاثُ (ثَلَاثُ is app. fem. of ثَلَاثَةٌ, a dial. var. of ثَلَاثَةٌ, of which the fem. is ثَلَاثُ: and hence,) ثَلَاثُ ثَلَاثُ, with damm [to the initial ث], A camel's [girth of the kind called] وَضِيْن. (K.) You say, ذِي ثَلَاثِهَا, (tropical:) [lit., The loops of her girth met together]; (A, TA; [but in a copy of the former, ذِي ثَلَاثِهَا]) meaning, she was, or became, lean, or lank in the belly. (A. [See a similar saying وَقَدْ ضَمَرْتُ حَتَّى بَدَأَ بِطَانٍ]) And a poet says, وَذِي ثَلَاثِهَا [And she had become lean, or lank in the belly, so that her girth appeared]: but some say that ثَلَاثِهَا [here] means her belly, and the two skins, [namely,] the upper, and that which is pared, or scraped off, after the flaying: (TA:) or, accord. to some, the phrase is ذِي ثَلَاثِهَا or, meaning, so that her foetus rose to her back; the ثَلَاث [here again in a copy of the A written with fet-h to the initial ث, and in

like manner ثَلَاثِهَا,] being the سَابِيَّة and the سَلَا and the womb. (A, TA.) You say also ثَلَاثُ ثَلَاثُ, [so I find it written, but perhaps it should be ثَلَاثُ ثَلَاثُ] meaning, (tropical:) Upon him is a [garment of the kind called] كِسَاءٌ made of the wool of three sheep. (A, TA. [In the latter without any syll. sign to show that ثَلَاث here differs from the form in the exs. cited before.]) ثَلَاثُ ثَلَاثُ see ثَلَاثُ ثَلَاثُ A she-camel that fills three vessels (S, M, A, L, K) such as are called أَفْخَاح, (M, L,) when she is milked, (S, K,) [i. e.,] at one milking. (A.) This is the utmost quantity that the camel yields at one milking. (IAar, M.) — — Also A she-camel three of whose teats dry up: (S, M, A, K: [accord. to the TA, it is said in the T that such is termed ثَلَاثُ ثَلَاثُ; but I think that this is a mistranscription:]) or that has had one of her teats cut off (IAar, T, M, L, K) by cauterization, which becomes a mark to her, (IAar, M,) and [in some copies of the K “ or ”] is milked from three teats: (T, M, L, K:) or that has three teats; (IAar, TA;) [and] so ثَلَاثُ ثَلَاثُ (T, TA:) or a she-camel having one of her teats dried up in consequence of something that has happened to it. (ISK.) ثَلَاثُ ثَلَاثُ see ثَلَاثُ ثَلَاثُ, also written ثَلَاثُ ثَلَاثُ, a noun of number, [i. e. Three,] is masc., (S, M, Msb,) and is also written and pronounced ثَلَاثُ ثَلَاثُ, with damm: (IAar, M, TA:) the fem. is ثَلَاثُ ثَلَاثُ, also written ثَلَاثُ ثَلَاثُ (S, M, Msb;) [and app. ثَلَاثُ also, mentioned above, under the head of ثَلَاثُ, but only as occurring with وَ prefixed to it.] You say ثَلَاثُ رَجَالٍ [Three men]: and ثَلَاثُ نِسْوَةٍ [three women]. (Msb.) In the saying of Mohammad, رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثٍ [The pen of the recording angel is withheld from three persons] ثَلَاثُ is for ثَلَاثُ ثَلَاثُ. (Msb. [See art. رفع.]) [In like manner, ثَلَاثُ occurs in several trads. for ثَلَاثُ خَصَالٍ; as, for instance, in the saying, ثَلَاثٌ مِنْ كُنْ فِيهِ خَاصِيَةُ اللَّهِ حَسَابًا يَسِيرًا [There are three qualities: in whomsoever they be, God will reckon with him with an easy reckoning]: these are, thy giving to him who denies thee, and forgiving him who wrongs thee, and being kind to him who cuts thee off from him. (El-Jāmi' es-Sagheer.) The people of El-Hijáz say, أَتَوْنِي ثَلَاثَتَهُمْ [The three of them came to me], and أَرْبَعَتَهُمْ, and so on to ten [inclusive], with nasb in every case; and in like manner in the fem., أَتَيْنَنِي ثَلَاثَهُنَّ, and أَرْبَعَتَهُنَّ: but others decline the word with the three vowels, making it like ثَلَاثَهُ: after ten, however, only nasb is used; so that you say, أَتَوْنِي أَحَدَ عَشْرَهُمْ [and ثَلَاثَهُ عَشْرَهُمْ] [and ثَلَاثَ عَشْرَتَهُنَّ] [and ثَلَاثَ عَشْرَتَهُنَّ]. (S.) The saying ثَلَاثُ الْوَلَدِ شَرُّ الْوَلَدِ means [The offspring of adultery, or fornication, is the worst of the three] if he do the deeds of his parents. (Mgh.) [It is said that when ثَلَاثَةٌ means the things numbered, not the amount of the number, it is imperfectly

decl., being regarded as a proper name; and so are other ns. of number. (See ثُمَانِيَّةٌ.) See also سَبْعَةٌ.] — — ثَلَاثَةٌ عَشْرَ [indecl. in every case, meaning Thirteen,] is pronounced by some of the Arabs عَشْرَةٌ ↓ ثَلَاثٌ [the fem.], thus in the dial. of El- Hijáz [and of most of the Arabs], is pronounced عَشْرَةٌ ثَلَاثٌ in the dial. of Nejd. (S in art. عَشْرَ. ثَلَاثَةٌ: see ثَلَاثَةٌ, ثَلَاثَاءُ, ثَلَاثَاءُ, also written ثَلَاثَاءُ, (Lth, T, S, M,) or يَوْمُ الثَّلَاثَاءِ or الثَّلَاثَاءُ, (A, Msb, K,) and ثَلَاثَاءُ, with damm, (A, K,) [meaning The third day of the week, Tuesday,] has this form for the sake of distinction; for properly it should be الثَّلَاثُ: (S, M:) or it has meddeh in the place of the ة in the noun of number [ثَلَاثَةٌ] to distinguish it from the latter: (Lth, T:) [it is without tenween in every case; when indeterminate as well as when determinate; being fem.:] the pl. is ثَلَاثَوَاتٌ (S, M, Msb) and ثَلَاثٌ. (Th, M.) It has no dim. (Sb, S in art. اَمْس.) Lh relates that Aboo-Ziyád used to say, مَضَى الثَّلَاثَاءُ بِمَا فِيهِ, [Tuesday passed with what occurred in it]; making ثَلَاثَاءُ sing. and masc.; [but this he did because he meant thereby: يَوْمُ الثَّلَاثَاءِ; بِمَا فِيهِ, being masc.:] Th is related to have said, بِمَا فِيهِ, making it fem.: and Abu-l-Jarráh used to say, مَضَى الثَّلَاثَاءُ بِمَا فِيهِ, treating the word as a numeral. (M.) الثَّلَاثَاءُ: see ثَلَاثِي, a rel. n. from ثَلَاثَةٌ, anomalously formed, (M,) [or regularly formed from ثَلَاثَةٌ.] Of, or relating to, three things. (T, TA.) — — Three cubits in length, or height; applied in this sense to a garment, or piece of cloth; (T, A;) and to a boy. (T.) — — A word comprising, or composed of, three letters [radical only, or of three radical letters with one or more augmentative; i. e., of three radical letters with, or without, an augment]. (T, TA.) ثَلَاثُونَ, [also written ثَلَاثُونُ,] the noun of number, [meaning Thirty, and also thirtieth,] is not considered as a multiple of ثَلَاثَةٌ, but as a multiple of عَشْرَةٌ; and therefore, if you name a man ثَلَاثُونَ, you do not make the dim. to be ثَلَاثِيُونَ, but [you assimilate the noun from which it is formed to a pl. with و and ن from عَشْرَةٌ, or to عَشْرُونَ, and say] ثَلَاثِيُونَ. (Sb, M.) ثَلَاثِيُونَ: see what immediately precedes. ثَلَاثِيُونَ: One who fasts alone on the third day of the week. (IAar, Th, M.) ثَلَاثِي: see ثَلَاثٌ. ثَلَاثٌ [Third]: fem. with ة. (T, &c.) The final ث in الثَّلَاثُ is sometimes changed into ي. (M.) You say, هُوَ ثَالِثٌ ثَلَاثَةً [He, or it, is the third of three]: thus you say when the two [terms] agree, each with the other; but not ثَالِثٌ ثَالِثٌ being regarded in the former case as though it were a subst.; for you do not mean to convey by it a verbal signification, but only mean that he, or it, is one of the three, or a portion of

the three: (Fr, ISk, T, S:) and in like manner you say, هِيَ ثَالِثَةٌ ثَلَاثَ [She is the third of three]; but when there is among the females a male, you say, هِيَ ثَالِثَةٌ ثَلَاثَةً, making the masc. to predominate over the fem. (T.) When the two [terms] are different, you may make the former to govern the gen. case or to govern as a verb; saying, هُوَ رَابِعٌ ثَلَاثَةً or هُوَ رَابِعٌ ثَلَاثَةً, like as you say ضَارِبٌ رَيْدًا and ضَارِبٌ رَيْدٍ; and thus you also say, هَذَا ثَالِثٌ اِثْنَيْنِ and هَذَا ثَالِثٌ اِثْنَيْنِ, meaning This makes two to be three, with himself, or itself. (ISk, T, * S. [In most copies of the S, for ثَالِثٌ اِثْنَيْنِ is put ثَالِثٌ اِثْنَيْنِ; and, in the explanation of this phrase, ثَلَاثٌ اِثْنَيْنِ for ثَلَاثٌ اِثْنَيْنِ: IB has remarked that these are mistakes.]) ثَلَاثٌ ↓ ثَالِثٌ occurs in the sense of ثَالِثٌ in a trad. cited voce in art. ثَى. (Sh, T in art. ثَى.) — — ثَالِثَةُ الْاُكْفَى means A projecting portion of a mountain, by which are placed two pieces of rock, upon all which is placed the cooking-pot. (S, K.) Hence the saying, رَمَاهُ اللَّهُ بِثَالِثَةِ الْاُكْفَى [explained in art. اُكْفَى]. (TA.) — — ثَالِثَةُ عَشْرَةٍ and ثَالِثٌ عَشْرَ, the former masc. and the latter fem., meaning Thirteenth, are generally held to be indecl. in every case without the art.; but with the art., most say in the nom. الثَّلَاثُ عَشْرَ, accus. الثَّلَاثَ عَشْرَ, and gen. الثَّلَاثِ عَشْرَ; and in like manner in the fem. Accord. to some,] you say, هُوَ ثَالِثٌ عَشْرَ as well as هُوَ ثَالِثٌ عَشْرَ [He, or it, is a thirteenth]: he who uses the former phrase says that he means هُوَ ثَالِثٌ ثَلَاثَةً عَشْرَ, (T, S,) i. e. He, or it, is one of thirteen, (T,) and that he suppresses ثَلَاثَةً, and leaves ثَالِثٌ decl. as it was; and he who uses the latter phrase says that he likewise means this, but that, suppressing ثَلَاثَةً, he gives its final vowel to the word ثَالِثٌ, (T, S,) to show that there is a suppression: (S:) but IB says that the former of these two phrases is wrong; that the Koofees allow it, but that the Basrees disallow it, and pronounce it a mistake. (L.) [And accord. to J, one says, هَذِهِ الثَّلَاثَةُ عَشْرَةُ and هَذَا الثَّلَاثُ عَشْرَ This is the thirteenth, or this thirteenth: for he adds,] and you say, الثَّلَاثِي عَشْرَ and هَذَا الْحَادِي عَشْرَ and so on to twenty [exclusive]; all with fet-h; for the reason which we have mentioned: and in like manner in the fem., in which each of the two nouns is with ة. (S.) You say also, ثَلَاثُ عَشْرَ ثَلَاثَةً [The thirteenth of thirteen]; and so on to تَاسِعَ عَشْرَ [The thirteenth of thirteen]; and so on to تَاسِعَ عَشْرَ ثَلَاثَةً; and in like manner in the fem. (I' AK p. 316.) [الثَّلَاثُ The Trinity.] مَثَلٌ and مَثَلٌ [i. e. مَثَلٌ] signifies A chord [of a lute] composed of three twists: that which is of two twists is called مَثْنِي [i. e. مَثْنِي]: or, as some say, these two words signify [respectively] the third chord and the second: their pls. are مَثَالٌ

and مَثَانٍ. (Har p.244.) مَثَلٌ A she-camel, and any female, bringing forth her third young one, or offspring: one should not say ثَلَاثٌ. (M.) — — See also مَثَلٌ. مَثَلٌ A thing having three angles or corners, triangular [or trilateral]; a triangle. (S, K.) You say حَدٌّ مَثَلٌ [An acute-angled triangle]: and مَثَلٌ قَائِمٌ [A right-angled triangle]. (TA.) And أَرْضٌ مَثَلَةٌ A three-sided piece of land. (TA.) — — A thing composed of three layers or strata, or of three distinct fascicles or the like; (M, TA;) [see also مَثَلُوتٌ] and in like manner what are composed of four, and more, to ten [inclusive], are called by similar epithets: (TA:) or a thing of three folds. (Lth, T.) — — [As a conventional term in lexicology, A word having a letter which has any of the three vowels: ex. gr., مَثَلَةُ الْبَاءِ بِبَاءٍ. i. e., it is written بِبَاءٍ and بِبَاءٍ and بِبَاءٍ. As such also, A verb having its عَيْنُ (or middle radical letter) movent by any of the three vowels: ex. gr., بِبَاءٍ, بِبَاءٍ, بِبَاءٍ. i. e., it is written بِبَاءٍ and بِبَاءٍ and بِبَاءٍ. And as such, مَثَلَةٌ (not مَثَلَةٌ) signifies Three-pointed; having three diacritical points: it is an epithet added to ثَاءُ, to prevent its being mistaken for بَاءُ or ثَاءُ or ثَاءُ.] — — Wine (شَرَابٌ) cooked until the quantity of two thirds of it has gone; (S, K;) the expressed juice of grapes so cooked. (Mgh.) — — And A certain electuary, or confection, of aromatics, or perfumes. (KL.) مَثَلٌ A calumniator, or slanderer, of his brother [or fellow] to his prince; because he destroys three; namely, himself and his brother and his prince: (Sh, T, M, * K:) as also مَثَلٌ; (K;) or thus accord. to Aboo-'Owáneh. (Sh, T) — — See also ثَلَاثٌ, last sentence: — — and see مَثَلٌ. ثَلَاثٌ from ثَلَاثٌ is like مَثَلٌ from مَثَلٌ. (M.) See ثَلَاثٌ and مَثَلٌ. مَثَلُوتٌ Property of which a third part has been taken. (A.) — — [Applied to a verse,] That of which a third has been taken away: (M, K:) whatever is مَثَلُوتٌ is مَثَلُوتٌ: (TA:) or the former word signifies as above, and the latter signifies that of which two thirds have been taken away: this is the opinion of the authors on versification with respect to the metres called رَجَزٌ and مُنْسَرَحٌ (M, TA:) the مَثَلُوتٌ in poetry is that whereof two feet out of six have gone. (TA.) — — A rope composed of three strands (Lth, T, S, M, A, K) twisted together, (Lth, T, A,) and in like manner woven, or plaited: (Lth, T:) and ropes composed of four, five, six, seven, and nine, strands, but not of eight nor of ten, are similarly called. (M.) — — A garment of the kind called كَيْسَاءٌ woven of wool and camels' hair (وَبَرٌ) and goats' hair (شَعْرٌ). (Fr, T.) — — مَزَادَةٌ مَثَلُوتَةٌ [or leathern water-bag] made of three skins. (T, S, A, K.) — — أَرْضٌ مَثَلُوتَةٌ Land turned over three times for sowing or

cultivating. (A.) — — See also 1. تَلَجَ. ثَلُوجٌ. (A.) The sky snowed; let fall snow. (A, TA.) [Here, and in other cases, throughout this art., the meaning of تَلَجَ is assumed to be well known.] — تَلَجْنَا السَّمَاءَ (S, Msb, K.) aor. تَلَجَّ (S, Msb); and أَتَلَجَّنَا (Msb, * K.); The sky snowed upon us; (S, Msb, K;) like as one says مَطَرْنَا (S.) And ثَلُّوا They were snowed upon. (TA.) You say, ثَلُّنَا العامَ ثَلْجًا كَثِيرًا [We were snowed upon this year much]. (A.) And أَتَلَجَّتِ الْأَرْضُ (A, Msb, TA,) and أَتَلَجَّتْ (TA.) The land was snowed upon. (A, * Msb, TA. *) — [تَلَجَّ, said of water &c., It was cooled, or made cold, with snow: see an ex. voce مَتَلَّوْجٌ. In the present day, ثَلَّجَهُ signifies He cooled it, or made it cold, with snow or ice; iced it; froze it.] — See also 4. — [Hence,] تَلَجَّ (IAar, K.) aor. تَلَجَّ (K.) inf. n. تَلَجَّ (TA,) (assumed tropical:) His heart became cool, or refreshed, and relieved of a thing: (IAar:) and he rejoiced; or was, or became, joyful, glad, or happy: (IAar, K:) and he was, or became, at ease, at rest, tranquil, or free from disquietude. (TA.) And تَلَجَّتْ نَفْسُهُ بِكَذَا (tropical:) His mind became refreshed and happy by means of such a thing. (A.) And تَلَجَّتْ نَفْسِي inf. n. تَلَجَّ (AA, S, K;) and تَلَجَّتْ aor. تَلَجَّ inf. n. تَلَجَّ (As, S, K; [in the CK تَلَجَّ];) and أَتَلَجَّنِي (K;); (TA;) (assumed tropical:) My mind became at ease, at rest, tranquil, or free from disquietude, (AA, S, K, TA,) and became healed, by means of the thing: (TA:) or I knew it, and was rejoiced at it, or by it: or my mind became at ease, and I confided, or trusted, in the thing: as also تَلَجْتُ إِلَيْهِ and تَلَجَ صَدْرِي or this last, accord. to Sh, means my bosom got dilated [with joy], at the event. (TA.) And تَلَجْتُ بِمَا خَبَرْتَنِي (assumed tropical:) I became healed, and my heart became at rest, or tranquil, by means of the information which thou gavest me. (ISK, TA.) And تَلَجَّ قَلْبُهُ and تَلَجَّ, the latter mentioned by Lb, on the authority of 'AbdEl-Hakk, (tropical:) His heart became certified, or assured. (TA.) تَلَجَّ is said to mean (tropical:) Certitude, or assurance, because it is taken from the delight that one has in water rendered cool, or cold, by means of snow and the like. (TA.) — — تَلَجَّ (tropical:) He was, or became, stupid, dull, wanting in intelligence: (IAar, A, TA:) his heart, or his mind, or intellect, quitted him. (TA.) — — تَلَجَّ (Sh, K.) aor. تَلَجَّ inf. n. تَلَجَّ (Sh, TA.) also signifies He, or it, soaked it; moistened it. (Sh, K, TA.) 2. تَلَجَّ see 1. 4. اَتَلَجَّ It (a day, S, K, or a year, A) was, or became, snowy. (S, A, K.) — — He reached, came upon, or lighted on, snow; (K;) as also تَلَجَّ [written without any syll. signs, app. تَلَجَّ]. (TA.) He entered upon [a tract, or time, or season, of] snow. (TA.) — — أَتَلَجَّنَا السَّمَاءَ

وَأَتَلَّجَتِ الْأَرْضُ: see 1. — [Thus the verb is intrans. and trans. And hence,] أَتَلَّجْتُ نَفْسِي: see 1. — — And أَتَلَّجُهُ (assumed tropical:) He rejoiced him; made him joyful, glad, or happy. (K.) And أَتَلَّجَ صَدْرِي (tropical:) It (news, or information,) healed and tranquillized me. (A, * TA.) And مَا أَتَلَّجَنِي بِهَذَا الْأَمْرِ (assumed tropical:) How joyful, or happy, am I made by this thing, or event! (TA.) — — [Hence also,] حَفَرَ حَتَّى أَتَلَّجَ (tropical:) He dug until he reached the clay or mud, (AA, S, K, TA,) or the cold of the moist earth, (A,) or the moist earth and the water. (TA.) — — أَتَلَّجَ مَاءَ الْبَيْرِ (tropical:) The water of the well ceased, or stopped. (A, K.) And hence, (TA.) أَتَلَّجَتِ عَنْهُ الْحُمَى (tropical:) The fever quitted him. (A, TA.) — — أَفْلَاجٌ [the inf. n.] is also syn. with إِفْلَاجٌ [inf.n. of أَفْلَجَ, q. v.]. (K.) ثَلْجٌ [Snow;] a thing well known, (S, A, Msb, K,) that falls from the sky: (TA:) pl. ثَلَوُجٌ. (Msb.) ثَلَّجَ Cold: (K:) applied to water. (TA.) ثَلَّجَ (assumed tropical:) Men joyful, glad, or happy, by reason of news. (IAar, TA.) — — (assumed tropical:) Men who are stupid, dull, or wanting in intelligence. (TA.) [See also مَثَلَوُجٌ: see ثَلَّجَ.] ثَلَّاجِيٌّ (tropical:) Very white: applied to an iron head of an arrow or of a spear or of a sword or the like: (A, K:) fem. with ة. (A.) ثَلَّاجٌ A seller of snow; (K;) as also ثَلَّجِيٌّ. (TA.) مَثَلَجَةٌ A place in which is [kept] snow [for cooling water &c. in summer]. (K.) مَثَلَوُجٌ fem. with ة: the latter applied to land (أَرْضُ), meaning Snowed upon. (S, A, Msb.) — — Water cooled, or made cold, with snow. (TA.) A poet says, speaking of a woman's mouth, لَمْ يَخَالِ مَثَلَوُجًا وَإِنْ لَمْ يَثَّلَجْ [It would be thought to be cooled with snow, though it was not cooled therewith]. (TA.) — — مَثَلَوُجٌ (tropical:) A man (S) stupid, dull, or wanting in intelligence. (S, A, Msb, K.) [See also ثَلَّجَ.] ثَلَّطَ 1 ثَلَّطَ (Az, S, K.) inf.n. ثَلَّطٌ, (Az, S,) He (a camel, S, IATH, K, and a bull, IATH, K, and an elephant, mostly said of these three animals, IATH, and a man, Az, and a child, K) voided his dung in a thin state. (Az, S, K.) It is said in a trad., (S, TA,) of 'Alee, (TA,) كَانُوا يَبْعُرُونَ بِثَلَّطٍ, (S, TA,) meaning that the former ate little, and that the latter ate much and of various kinds. (TA.) — — ثَلَّطَ فَلَانًا He threw ثَلَّطٌ, (K, TA,) i. e. thin dung, (TA,) at such a one: (K, TA:) and he befouled him, or smeared him, therewith. (K, TA.) ثَلَّطُ Thin dung of an elephant and the like, (Lth, K,) and of anything, when it is thin. (TA.) مَثَلَّطٌ, (K, TA, [but by rule it should be مَثَلَّطٌ,]) or مَثَلَّطَةٌ, (CK,) The place of exit of ثَلَّطٌ. (K.) ثَلَّمُ 1 ثَلَّمُ, aor. ثَلَّمْتُ, (T, S, M, Msb, K,) inf. n. ثَلْمٌ, (S, M, Msb,) He broke its edge; (S, * M, Msb, K;) namely, that of a vessel, (M, Msb, K,) and of a sword, and the like; (M, K;) as also ثَلَّمُهُ, aor. ثَلَّمْتُ; (K, TA;) [but I suspect that this latter form of the

verb has been taken from a copy of the S in which the intrans. verb كَلَّمَ has been erroneously made trans.;]) and كَلَّمَ (M, K;) or this last signifies he did so much, or in many places: (S;) and the first signifies also he made a gap, or breach, in it; namely, a wall. (T, * S.) — [Hence,] كَلَّمَ فِي مَالِهِ (TA,) or كَلَّمَ فِي مَالِهِ كَلَّمَ (M,) (tropical:) He suffered the loss of somewhat of his property. (M, TA.) And هَذَا مِمَّا يَكْلُمُ الدِّينَ وَيَنْتَلِمُ الْبَقِيَّةَ (assumed tropical:) [This of the things that wound religion and impair sure faith]. (TA.) — كَلَّمَ, aor. كَلَّمَ, inf. n. كَلَّمَ; (S;) and كَلَّمَ, and كَلَّمَ (S, M, Msb, K;) said of a thing, (S,) a vessel, (M, Msb, K,) a sword, and the like, (M, K,) It was, or became, broken in its edge: (S, * M, Msb, K:) [or ↓ the last, being quasi-pass. of 2, it was, or became, broken much, or in several places, in its edge:] and كَلَّمَ and كَلَّمَ are said of a wall [as signifying it had a gap or breach, or gaps or breaches, made in it]. (T.) كَلَّمَ, [the inf. n. of كَلَّمَ,] when relating to a valley, signifies The having its حُرْف, (T, M, K, and so in a copy of the S, [meaning brink, or edge,]) or its حُرْف, (so in other copies of the S, [meaning its abrupt, water-worn, bank,]) broken; (T, S, M, K, TA;) i. e., broken down: (TA:) and in like manner, in relation to a trench dug round a tent to prevent the rain-water from entering it, and in relation to a watering-trough, or tank. (M, TA.) [Golius and Freytag have explained it as signifying the part so broken; but I do not think that this can be meant by the explanation given above.] 2 كَلَّمَ see 1. 5 كَلَّمَ see 1, in three places. 7 كَلَّمَ see 1, in two places. — — You say also, كَلَّمُوا عَلَيْهِ They poured forth, or down, upon him, or against him; as also كَلَّمُوا. (Z, TA.) كَلَّمَ A break of the edge in a vessel (Isk, T, S) and in a sword. (T, S.) [See also what next follows.] كَلَّمَ A gap, or breach, (S, M, Msb, K,) in a wall &c., (S, Msb,) or of a thing that is broken, and of a thing ruined, (K,) or of a broken edge: (M:) or a place that has been broken in an edge, or that has had a gap, or breach, made in it: (T, TA:) a broken place of a vessel: (TA:) pl. كَلَّمَ. (T, Msb.) [See also كَلَّمَ] — — [Hence,] مَوْتُ فَلَانٍ كَلَّمَ فِي الْإِسْلَامِ كَلَّمَ لَا تُسَدُّ (tropical:) [The death of such a one is an occasion of a gap in the body of the Muslims; a gap that will not be filled up]. (TA.) [See also its syn. خَلَّةٌ. أَلَمَ A thing [such as a vessel and a sword and the like] broken in its edge: (S:) a wateringtrough, or tank, broken in its side. (TA.) — أَلَمَ Dust, or earth; 'and stones; like أَلَمَ accord. to El-Hejeree: but [ISd adds,] whether it be a dial. var. or formed by substitution, I know not. (M.) أَلَمَ 1 ثَمَ (S, M, * K,) aor. 3 أَلَمَ (S, M,) inf. n. أَلَمَ, (T, S, M,) He repaired it; or put it into a good, sound, or right, state; (T, S, M, K;) [by filling up its interstices, &c.,] with أَلَمَ [q. v.]. (S.)

Hence the saying, *ثُمَّتُ أُمُورِي* (assumed tropical:) I put my affairs into a good, sound, right, or proper, state; restored them to such a state; or set them right, or in order. (S.) And hence also the saying, *كُنَّا أَهْلَ ثَمَمٍ وَرَمِهِ* (assumed tropical:) [We were the fit persons to put it into a good, sound, right, or proper, state; &c.]; (S;) occurring in a trad.; accord. to the relaters thereof, *ثَمَمُهُ* ↓ *وَرَمُهُ*; but A' Obeyd holds the former reading to be the right. (T.) — He spread *ثَمَم* for it, namely, a skin of milk, and put it [*ثَمَام*] above it, in order that the sun might not strike it, and its milk become consequently decomposed, or curdled. (T.) — [He stuffed it, either with *ثَمَم* or absolutely: for] *ثَم* signifies it was stuffed. (T.) — He collected it together; (S, M, K;) namely, a thing; (S, M;) mostly used in relation to dry herbage. (M, K.) You say, *ثَمَّ لَهَا*, i. e. Collect thou [for them; namely, the cattle &c.; like *ثَمَّ لَهَا* from *وَتَمَّ*]. (TA.) And *هُوَ يَنْثَمُهُ وَيَقْشُهُ* He sweeps it, and collects the good and the bad. (S.) — *ثَمَّ* [aor. and] inf. n. as above, (M,) He ate the good of the food and the bad thereof; (M, K;) as also *قَشَهُ*. (TA.) — *ثَمَّتُهُ*, (T, * S, M, K,) aor. and inf. n. as above, (M,) She (a ewe or a goat, M, K, or, as some say, only the latter, M) pulled it, or plucked it, up, or out, with her mouth; (T, S, M, K;) namely, a thing, (T, M,) or a plant, (S, K,) and anything by which she passed. (TA.) — *ثَمَّ* [aor. and] inf. n. as above, (TA,) He wiped his hand (S, M, K) with the dry herbage, (M, K,) or upon the ground. (S, M.) *ثَمَّ* There; syn. *هُنَاكَ*; (Zj, S, M, K;) a noun of indication, (Zj, T, M, Msb, Mughnee, K,) denoting a place that is remote (Zj, T, S, M, Mughnee, K) from the speaker, (Zj, T, M,) like as *هُنَا* denotes that which is near; (Zj, T, S;) or denoting a place other than that of the speaker: (Msb:) it is an adverbial noun, not to be used otherwise than as such; (Mughnee, K;) indecl. because of its vagueness, and with fet-h for its termination to avoid the concurrence of two quiescent letters. (Zj, T, M.) Thus in the saying [in the Kur xxvi. 64], *وَأَرْزَلْنَا ثَمَّ الْآخَرِينَ* [And we brought near, there, the others]. (Mughnee.) He who makes it decl. as an objective complement (Mughnee, K) in this ex., (Mughnee,) and in the saying in the Kur [lxxvi. 20], *وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا*, is in error: (Mughnee, K: *) Zj says that the meaning is, And when thou castest thine eyes, or thy sight, there, thou shalt behold [scenes of] enjoyment: that Fr asserted the meaning to be, *ثَمَّ* [when thou seest what is there]; but that this is an error; for *ثَمَّ*, accord. to this interpretation, is a conjunct noun,

and it is not allowable to suppress a conjunct noun and leave its complement. (T.) — *ثَمَّ* is used by postclassical writers as meaning Therefore; for that reason; on that account.] *ثَمَّ*, (T, S, M, &c.,) for which one also says *ثُمَّ*, (M, Mughnee,) substituting *ف* for the *ث*, (M,) and *ثُمَّتُ* (T, S, M) and *ثُمَّتُ*, (M, TA,) but *ثُمَّتُ* is the more common, (Mughnee and K on the letter *ب*,) and *ثُمَّتُ* and *ثُمَّتُ*, (M, TA,) [meaning Then, i. e., afterward, or afterwards,] a particle, (M, K,) or conjunction, (Zj, T, S, Msb, Mughnee,) denoting order (Zj, T, S, M, Msb, Mughnee) and a delay, (S, Msb,) or having three properties, namely, that of virtually associating in the same case [the latter of the two members which it conjoins with the former of them], and denoting order, and denoting a delay; but respecting all of these there is a difference of opinions. (Mughnee, K. *) As to the associating in the same case, Akh and the Koofees assert that it sometimes fails to have this property, by its occurring redundantly, so as not to be a conjunction at all; and they hold to accord with this assertion the saying in the Kur [ix. 119], *حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنَّهُ لَا مَلْجَأَ مِنَ الْأَرْضِ إِلَّا إِلَىٰ إِلَهِهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ* [Until, when the earth became strait to them, notwithstanding its amplitude, and their minds became straitened to them, and they knew that there was no repairing for refuge from God save unto Him, then He returned to forgiveness towards them]: (Mughnee, K: *) but this has been resolved by the subaudition of the complement [of what precedes *ثُمَّ*, as though the meaning were, then (they betook themselves unto Him, begging forgiveness, and) He returned &c.]. (Mughnee.) And as to its denoting order, some hold that there are exs. of its not necessarily implying this; (Mughnee, K: *) one of which is the saying in the Kur [xxxix. 8], *خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ*, *ثُمَّ جَعَلْنَا مِنْهَا رِزْقَهَا* (Mughnee: [in which are added other similar exs., one of which is given in the K:]) but to this there are five replies: 1st, that this passage is elliptical; the meaning being, He created you from one person (which He originated); then He made therefrom its mate: 2nd, that the meaning is, He created you from a person that was alone; then &c.: 3rd, that the progeny of Adam were made to come forth from his back like little ants; then Eve was created from his [rib called the] 4 *أَفْصَرَىٰ*; that the creation of Eve from Adam being unusual, *ثُمَّ* is used to notify its order and posteriority in respect of wonderfulness and of the manifestation of power; not to denote order and posteriority of

time: 5th, that *ثُمَّ* is here used to denote the order of enunciation; not the virtual order: the replies preceding this last are better than it, inasmuch as they verify the order and the delay; whereas the last verifies the order only, as there is no delay between the two enunciations; but the last reply is of more common application, applying to the ex. given above and to others: (Mughnee:) Fr says that the meaning of the ex. given above is, He created you from a person (which He created) single; then &c.; and in like manner says Zj. (T.) And as to its denoting a delay, Fr asserts that sometimes this is not the case, as is shown by the saying, *أَعْجَبْتَنِي مَا صَنَعْتَ الْيَوْمَ ثُمَّ مَا صَنَعْتَ أَمْسَ أَعْجَبُ* [What thou didst to-day excited my wonder, or admiration, or pleasure; then (I tell thee) what thou didst yesterday was more wonderful, or admirable, or pleasing]; for *ثُمَّ* is here used to denote the order of the enunciation; not a delay between the two enunciations. (Mughnee, K. *) — [It is said that] it denotes order and a delay when it conjoins single words: but Akh says that it has the meaning of *وَ* [And], because it is used in cases in which there is no order; as in *وَاللَّهِ ثُمَّ وَاللَّهِ* [By God, and (I say again,) By God, I will assuredly do such a thing]: and when it conjoins propositions, it does not necessarily denote order, but has the meaning of *وَ*: (Msb:) it has the meaning of *وَ*, (S, Msb,) the conjunction, (S,) in the saying in the Kur [x. 47], *ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ* [And God is witness of what they do]. (S, Msb.) — The Koofees allow its being used in the manner of *فَ* and *وَ* so as that the aor. immediately following it after a conditional verb may be man-soob: and Ibn-Málik allows its being thus used so as that the aor. immediately following it after the expression of a desire that the thing shall not be done may be marfooa and mejzoom and man-soob. (Mughnee.) *ثُمَّ*: see *ثَمَام*. — In the saying *مَا لَهُ ثَمٌّ وَلَا رَمٌّ* [He has not *ثَمٌّ* nor *رَمٌّ*], the former of these two nouns signifies water-skins, or milk-skins, and vessels; (M;) or what is bad, or the worst, of those things, (S, K,) accord. to ISk; (S;) or men's household-goods, or furniture and utensils, and their water-skins, or milk-skins, and vessels; (T, TA;) which last is the right meaning: (TA:) and the latter noun signifies *مَرَمَةُ الْبَيْتِ* [app. meaning, accord. to analogy, (for I find no suitable explanation of it in any of the lexicons,) the means by which a house, or tent, is put into a good state; and therefore, good furniture and utensils]. (ISk, S, M, K.) You say also, *مَا يَمْلِكُ ثَمًّا وَلَا رُمًّا*, meaning the same: (S, TA:) or he possesses not little nor much: it is not

used save with a negation. (M, TA.) An Arab of the desert said, جَعَعَ بِيَ الدَّهْرُ عَنْ ثَمَّةٍ وَرَمَهُ, [thus in some copies of the S, and in the TA, in which latter the last two nouns are expressly said to be with damm, but in two copies of the S, in this instance, erroneously written, وَرَمَهُ ثَمَّةٌ] i. e. [Fortune has debarred me] from its little and its much. (S, TA.) And hence the saying of the vulgar, جَاءَ بِالثَّمِّ وَالرَّمِّ, except that they pronounce both these nouns with kesr, meaning He brought little and much. (TA.) — — See also 1. ثَمَّةٌ: see ثَمَامٌ. A handful of dry herbage. (S, M, K.) — — Also n. un. of ثَمٌّ, which is syn. with ثَمَامٌ: see the next paragraph in six places. ثَمَامٌ [Panicum, or panic grass; applied to several species thereof; but restricted by Forskål (Flor. Aeg. Ar., descr. plant., p. 20, where its Arabic name is written “tummâm,”) to panicum dichotomum; called by Delile (Flor. Aeg., no. 58, where its Arabic name is written “temâm,”) pennisetum dichotomum; and described by him in the “explication des planches” accompanying his Flora, plate 8: the Arabs use it for making thatch for their huts:] a kind of plant, (T, S, Msb, K, [in the M termed شَجَرٌ]) well known in the desert, not desired, or not much eaten, by the camels, or cattle, except in a case of scarcity, or drought; (T;) weak, or frail; having what are termed خُوص [q. v.], or what resemble خوص, sometimes used for stuffing, (S, TA,) and for stopping up the interstices of houses; (S, Msb, TA;) and sometimes used for removing whiteness from the eye: (K:) accord. to Az, it is of several species, one of which is the ضَعَّة, and another is the خَلِيلَة, and another is the غَرْف, which resembles rushes (أَسَل), and brooms are made of it, and water-bags are covered with it to protect them from the sun, causing the water to become cool: (TA:) [see also امْصُوحَةٌ:] it is also called ↓ ثَيْمُومٌ (K,) and ↓, [but see what follows,] (T, M,) which is sometimes contracted into ثَمَّةٌ; (T;) or it is also called ↓ ثَمٌّ, of which ↓ ثَمَّةٌ is the n. un.: (AHn, TA:) the n. un. of ثَمَامٌ is [likewise] with ٥. (S, M, Msb, K.) You say of a thing that may be reached, or taken with the hand, without difficulty, (T, Z, K,) هُوَ عَلَى طَرَفِ الثَّمَامِ, (IAar, T, M, Z, K, *,) i. e. (assumed tropical:) It is easy to thee, or within thy reach, no obstacle intervening between thee and it: (IAar, M:) because the ثَمَام is not tall, (T, K,) so that the reaching it should be difficult. (T.) And ↓ هُوَ لَكَ عَلَى رَأْسِ الثَّمَّةِ [meaning the same]. (M.) And ↓ هُوَ عَلَى رَأْسِ الثَّمَّةِ, (TA,) or لَكَ ذَلِكَ, (M.) And ↓ هُوَ أَبْوَدُ عَلَى, (assumed tropical:) [That is easy of attainment to thee], (M,) is a prov. used in relation to the attainment of a thing that one wants. (M, TA.) The Arabs also say, ↓ هُوَ أَبْوَدُ عَلَى, meaning (assumed tropical:) He is like

his father: and some of them say ↓ الثَّمَّةُ, with fet-h. (TA.) And it is said in a trad. of 'Omar, أَغْرُوا وَالْغَرُؤُ خُلُوْ خَصِرٌ قَبْلَ أَنْ يَصِيْرَ ثَمَامًا ثُمَّ رُمَامًا ثُمَّ خَطَامًا (assumed tropical:) [Engage ye in predatory warfare while it is sweet and fresh], meaning, while ye see, and make abundant, your spoils, before it become feeble like the ثَمَام [then, decayed; then, broken up.] (TA.) — It also signifies What has become dry, or dried up, of the branches that are placed beneath the نَصْد [q. v.]. (M.) ثَمَامٌ A sheep (T, S, M, K) or goat (S, M, K) that pulls, or plucks, up, or out, with her mouth, (T, S, M, K,) a thing, (T, M,) or a plant: (S, K:) and that eats ثَمَامٌ. (M, TA.) ثَمِيمٌ: see ثَمَامٌ. (like مَسِيٌّ, K [in the CK, erroneously, مَسِيٌّ, like مَسِيٌّ]) One who pastures for him who has no pastor, (T, K,) or no pasturage, (TA,) and lends a beast or camel for riding or carrying, to him who has no beast or camel for riding or carrying (يُفَقِّرُ) and sets right [in the CK, erroneously, يُفَقِّرُ] what the tribe are unable to manage, of their affair: (T, K:) so explained by ISh. (T.) And A man who is strong; who comes after, and aids, those who have recourse to him in need; and bears, or carries, what is redundant, or in excess; and repels the riders. (T.) And رَجُلٌ مَعِمٌ مِمَّنْ مِلْمٌ A man who sets right an affair, and manages it, or acts vigorously in it. (IAar, T.) — رَجُلٌ مِمَّنْ وَمِقْمٌ and رَجُلٌ مِمَّنْ وَمِقْمَةٌ (S, K,) in which latter phrase the ة is added to give intensiveness to the signification, (S,) A man who sweeps and collects the good and the bad of a thing: (S:) or who eats the good of the food and the bad thereof. (K.) [See also مِخْمَةٌ, in art. خ-م.] مِمَّنْ: see what next precedes. مِمْمُومٌ, applied to a house or chamber, (M, K,) and to a skin containing milk [&c.], (M,) Covered with ثَمَامٌ. (M, K.) ثَمَّتْ ثَمْتٌ see ثَمَّتْ: see ثَمَّتْ. 1 ثَمَدٌ, aor. ثَمَدٌ, inf. n. ثَمَدٌ, He took forth, or dug out, from it (i. e. a ثَمَدٌ q. v. infra) the earth, in order that the water might come forth; (M, L;) as also ↓ اِثْمَدٌ, (so in the TA, and in the TT from the M,) or ↓ اِثْمَدَةٌ, (accord. to the L,) and ↓ اسْتَمَدَهُ (M, L.) — Also, (K,) aor. and inf. n. as above, (TA,) He took it (اِثْمَدَهُ) as a ثَمَدٌ; and so اِثْمَدَهُ ↓ and اسْتَمَدَهُ ↓. (K, TA. [But see 8 below.]) — [Hence, (tropical:) He begged of him until he exhausted him of what he possessed. (A meaning indicated, but not expressed, in the A.)] — And ثَمَدْتُ الثَّاقَةَ بِالْحَلَبِ (tropical:) I exhausted the she-camel by milking. (A.) — And ثَمَدْتُهُ النِّسَاءَ (tropical:) Women exhausted him of his seminal fluid. (T, S, M, A, K. In the CK ثَمَدْتُهُ) — (tropical:) He gave him a gift. (A.) — ثَمَدٌ (K,) inf. n. ثَمَدٌ, (TA,) He (a man, TA) was, or became, fat; as also ↓ اِثْمَادٌ (K) and ↓ اِثْمَادٌ. (ISH, TA.) 4 اِثْمَدٌ see 1, in two places. — اِثْمَدَ عَلَيْهِ He

applied as *إِنْمِد* as a collyrium to his eye. (A, TA.) 8 *اَتَمَدَ* and *اِنَّمَدَ* He (a man, S) came to a *تَمَدٌ* [q. v.] to drink. (S, K.) — — *اَتَمَدَ تَمَدًا* He made, or prepared, a *تَمَدٌ*. (ISK, L.) See also 1. 10 *اسْتَتَمَدَهُ* see 1, in two places. — — [Hence,] (tropical:) He sought of him a gift, (A,) or a benefit, a favour, or an act of kindness. (K.) 11 *اَتَمَدًا*: see 1. Q. Q. 4 *اِنَّمَدًا*: see 1. *تَمَدٌ*: see what next follows. *تَمَدٌ* (T, S, M, A, K) and *تَمَدٌ* (S, M, K) and *تَمَدٌ* (M, K,) or the last is a pl. of one of the two preceding words, (MF,) Water that is little in quantity, (Lth, T, S, M, K,) that has no continual increase: (S, M, A, K:) or a little water remaining in a tract of hard, or hard and level, ground: or what appears in winter and goes away in summer (الصَّيْفُ): (M, K:) or a small round hollow or cavity (قَلَتْ) in which the rainwater collects and from which men drink during two months of the spring-season (الصَّيْفُ), but which fails when the summer (الْقَيْظُ) comes: (IAar, T:) and rain-water that remains retained beneath the sand, and, when this is removed, is yielded by the ground: (A:) pl. *تَمَدٌ* (T, A) and *أَتَمَدٌ* [a pl. of pauc.]: (so in the L:) some say that *تَمَدٌ* signifies holes dug or excavated, in which is a little water; and hence A'Obeid says, *سُجِرَتِ التَّمَدُ*, meaning that the holes &c. were filled by the rain; but he does not explain it: (M:) or *تَمَدٌ* signifies wells dug around a place which has been prepared to receive the water of the rain, where there is continually rain-water, this place having water-courses, and the said wells being filled therefrom: men drink the water that lies open to view until it becomes dried up by the effect of the hot winds of summer; the wells remaining. (Abou-Málik, T.) *تَمَدٌ*: see *تَمَدٌ*. A lamb or kid or calf that has begun to eat. (S.) *اِنْمِدٌ* [An ore of antimony: or antimony itself; stibium; or stimmi:] collyrium-stone (حَجَرُ الْكُحْلِ), (K, TA,) which is black inclining to red, the mines whereof are in Ispahán, whence the best is obtained, and in the West, whence the hardest is obtained: (TA:) a certain stone used as a collyrium: (S:) a certain stone from which collyrium (كُحْلٌ) is prepared: or collyrium (كُحْلٌ) itself: (M:) or a substance resembling it: (Seer, M:) or a species thereof: (Lth, T:) or black كُحْلٌ, the mine whereof is in the East: said by some of the lawyers to be that of Ispahán: and said to be an arabicized word. (Msb.) The women of the Arabs used also to sprinkle [or rub] it upon the lips and gums, in order that the teeth might glisten the more. (EM p. 62.) [And for the same purpose, many of them tattoo their lips, so as to make them of a uniform dull bluish hue.] — — One says of a man who remains awake at night, journeying or working, *فَلَانَ يَجْعَلُ اللَّيْلَ اِنْمَدًا* [Such a one makes the night a collyrium]; the blackness

of the night being as though it were a collyrium to his eyes because he labours all the night in seeking the means of attaining to eminence. (AA, T, L.) مَثْمُودٌ A water exhausted by the crowding of men to it, (S, M, K.) except the smaller portion of it. (S, K.) — And [hence,] (tropical:) A man exhausted of what he possessed, (T, S, M, A, K.) by his giving when asked, (M, K.) or in consequence of much begging. (T, S, M, A.) — And (tropical:) A man exhausted of his seminal fluid by women. (S, A, K.) ثَمَرٌ 1 ثَمَرٌ see 4, in three places. — Also It (fruit) was, or became, ripe. (T.) — ثَمَرٌ لِلْعَنَمِ He collected trees (which are called ثَمَرٌ, TA [or rather shrubs]) for the sheep or goats. (K.) — ثَمَرٌ, aor. ثَمَرَ, (tropical:) It (a man's wealth) became abundant. (A, TA.) — ثَمَرٌ مَا (tropical:) [Such a one is fortunate in the abundance of his wealth: or] such a one possesses wealth. (A, TA.) 2 ثَمَرٌ, inf. n. ثَمِيرٌ, It (a plant) shook off its blossoms, [or shed them,] and organized and compacted (in the M عَقَدَ, and in the K عَقَدَ) its fruit. (AHn, M, K.) — ثَمَرُ السَّقَاءِ — inf. n. as above; and ثَمَرٌ; (tropical:) The skin [of milk] showed upon it the forming of the butter in little clots: (S, M, * K:) and ثَمَرُ اللَّيْنِ, and ثَمَرٌ, (T, * A,) (tropical:) the milk, being churned, showed upon it what resembled dry scabs on the skin, (T, A,) previously to their becoming large and collecting together and forming butter: and you say of the skin [containing it], ثَمَرٌ and ثَمَرٌ: (T:) and ثَمَرٌ ↓ الرِّبْدُ (assumed tropical:) the butter collected together. (T.) — Also (assumed tropical:) He (God) made a man's wealth abundant. (S) And (tropical:) He (a man) increased, and made abundant, his wealth. (M, K.) 4 ثَمَرٌ, [inf. n. ثَمِيرٌ,] It (a tree) put forth its fruit: (T, S:) or put forth its fruit yet unripe: (IAar:) or began to put forth its fruit: (T, Msb:) or bore fruit; as also ثَمَرٌ ↓, (M, K.) aor. ثَمَرَ: (TA:) or [ثَمَرٌ signifies it bore fruit; and ثَمَرٌ ↓, it attained the time of bearing fruit: or the former, it bore unripe fruit; and the latter, it bore ripe fruit: or the former, it attained the time for the plucking of its fruit; and the latter, it put forth its fruit: for it is said that] ثَمِيرٌ signifies bearing fruit; and ثَمِيرٌ ↓, that has attained the time of bearing fruit: or the former, unripe fruit; (M;) and the latter ripe fruit: (T, M:) or the former, that has attained the time for plucking; (AHn, M, K;) and the latter, that has put forth its fruit: (K:) or the latter of these epithets is applied to a tree, signifying bearing ripe fruit; and to fruit, signifying ripe. (IAar, TA.) — He (a man) had fruit that had come forth but that was not yet

ripe. (T.) — (tropical:) He (a man) became abundant in wealth; (T, S, M, A, K;) as also ثَمَرٌ ↓, (A, K,) aor. ثَمَرَ, (TA,) inf. n. ثَمِيرٌ. (A, TA.) — ثَمَرٌ مَا (tropical:) [As long as the moonlight-night renews itself, or recurs; i. e. ever]. (TA.) — See also 2, in four places. — This verb is mentioned by most of the lexicologists only as intrans.; but it is also trans., signifying It (a tree, or (tropical:) other thing,) produced fruit, (tropical:) &c. (Shifā el-Ghaleel, MF.) — Also He fed a person with fruits. (TA.) ثَمَرٌ see ثَمَرٌ in two places. ثَمَرٌ (T, S, M, A, Msb, K) and ثَمَرٌ ↓ (Sb, M, A) and ثَمِيرٌ ↓ (M,) [coll. gen. ns.,] The fruit of trees; (M, K;) the several kinds of fruits; (T;) the fruit which a tree produces, whether it is eaten or not eaten: (Msb:) pl. of the first, ثَمَارٌ; and pl. pl. (i. e. pl. of ثَمَارٌ, Fr, S, M, Msb) ثَمَرٌ; and pl. pl. pl. (i. e. pl. of ثَمَرٌ, S, Msb) ثَمَارٌ; (S, Msb, K;) and the pl. of ثَمَارٌ is ثَمَائِرٌ; (IHsh, TA:) or ثَمَرٌ is pl. of ثَمَرٌ; (AHeyth, TA:) or it may be pl. of ثَمَرَةٌ, because it is of a form more common as that of a pl. of a word of this form than of the form of ثَمَارٌ: (M:) ثَمَرَةٌ is the n. un. of ثَمَرٌ, (S, M, K,) and ثَمَرَةٌ is that of ثَمَرٌ; (Sb, M, K: *) the pl. of ثَمَرَةٌ is ثَمَرَاتٌ (S, Msb) and ثَمَرَاءٌ ↓ (K:) [or rather this last is a quasi-pl. n.:] ثَمَرَةٌ, which none but Sb mentions, has, accord. to him, no broken pl.: (M:) IHsh says that there is no word like ثَمَرٌ in its series of pls. except أَكَمَ. (MF: see أَكَمَ.) — Also ثَمَرٌ (M, A, K,) or ثَمَرٌ ↓ (T, S,) and ثَمَرٌ ↓ (S,) and ثَمَارٌ ↓ (K,) or ثَمِيرٌ ↓ (M,) or ثَمِيرٌ ↓ (TA:) of which last three, the first (ثَمَارٌ) is disapproved by several writers; and some say that it is for ثَمَرٌ, the second vowel being lengthened for the sake of metre; (MF:) (tropical:) Property, or wealth, (T, S,) increased and multiplied: (S:) or various kinds of property or wealth, (I'Ab, M, K,) increased and multiplied, and gained, or acquired, for oneself: (I'Ab, B:) or, accord. to Mujāhid, ثَمَرٌ, in the Kur, means fruit; and ثَمَرٌ ↓, property, or wealth; but Yoo did not admit this, app. holding both to mean the same: (T:) in the Kur xviii. 32, AA read ثَمَرٌ, and explained it as signifying kinds of property or wealth. (S.) — ثَمَرٌ also signifies (tropical:) Gold and silver: (AAF, M, K:) so accord. to Mujāhid in the Kur xviii. 32; but this is not known in the proper language. (AAF, M.) — And Trees [or shrubs]: (TA:) and ثَمَرَةٌ a tree [or shrub]. (Th, M, K. [In the CK, erroneously, ثَمَرَةٌ.]) — And [the n. un.] ثَمَرَةٌ, [in the CK, erroneously, ثَمَرَةٌ,] (tropical:) A child, or son; (K, B, TA:) as also ثَمَرَةُ الْقَلْبِ, [of which other meanings will be found below,] and ثَمَرَةُ الْفَوَادِ [lit., like the next preceding

expression, fruit of the heart]: accord. to some, in the Kur ii. 150, الثَّمَرَاتِ means الأولاد [or children] and الأخفاد [or grandchildren, &c.]. (B, TA.) — (assumed tropical:) Progeny; or offspring. (K.) [Whence, app.,] قُطِعَتْ ثَمَرَتُهُ (assumed tropical:) His [power of] procreating was cut off: or his appetite for sexual intercourse. (TA from a trad.) [Another meaning of this phrase will be found below.] — (assumed tropical:) The fruit, as meaning the profit, of a thing: (Msb, TA:) as that of knowledge, namely, good works; and that of good works, namely, Paradise. (TA.) Hence, لَيْسَ لَهُ ثَمَرَةٌ (assumed tropical:) There is no profit pertaining to it. (Msb.) [Hence also,] ثَمَرَةٌ مَالٍ (assumed tropical:) The increase of property. (A.) — (tropical:) The knot of the extremity, (A,) or of the extremities, (K,) of a whip; (A, K;) because like a fruit in its form and in its manner of hanging: (B, TA:) and ثَمَرٌ, the knots of the extremities of whips: (S, Mj, Mgh:) or the former signifies the end, or extremity, of a whip: (T:) or, more correctly, the tail, which is [the appendage that forms] the end, or extremity, of a whip; its عَذَبَةٌ. (Mgh.) — (tropical:) The extremity, (T, K,) or tip, (A,) of the tongue: (T, A, K:) or its lower extremity. (I'ath, TA.) — (tropical:) A man's prepuce: pl. ثَمَارٌ: so in the phrases قُطِعَتْ ثَمَرَةٌ فَلَانَ, and قُطِعَتْ ثَمَارُهُمْ, meaning (tropical:) Such a one was circumcised, and they were circumcised. (A.) [Another meaning of the former of these phrases has been mentioned above.] — (assumed tropical:) The skin of the head. (ISH, T, K.) — ثَمَرَةُ الْقَلْبِ [of which one meaning has been given above] also signifies (assumed tropical:) The heart's core; or the black, or inner, part of the heart; syn. سُوَيْدَاؤُهُ, and حَبْنُهُ. (S in art حب.) [Hence,] خَصَّنِي بِثَمَرَةِ قَلْبِهِ (tropical:) [He distinguished me peculiarly, or specially,] by his love, or affection. (A, TA.) And أَعْطَاهُ صَفْقَةً يَدِهِ وَثَمَرَةً قَلْبِهِ (tropical:) [He gave him his ratification of the bargain, and] his sincerest agreement. (A, TA.) — فِي السَّمَاءِ ثَمَرَةٌ and ثَمَرٌ (tropical:) In the sky is a small portion, or quantity, of cloud. (A, TA.) — ثَمَرٌ, ثَمَرٌ, see art. حَنَا. — See also ثَمِيرٌ. — ثَمَرٌ see art. الجَنَاءِ in three places. ثَمَرٌ (tropical:) Wealth blessed with increase: (A, TA:) or much, or abundant, wealth; as also ثَمِيرٌ ↓. (K.) — ثَمَرٌ أَرْضٌ مَا نَفْسِي لَكَ بِثَمِيرَةٍ — ثَمَرَاءٌ (tropical:) My mind has no sweetness for thee: (K, TA:) but accord. to Z, in the A, art. ثَمَر, the last word in this phrase is with ت, and so it is written in the K in that art., and explained as meaning طَيِّبَةٌ [or agreeably affected]. (TA.) ثَمَرَاءٌ see ثَمَرٌ, first

K.) of any kind: (M:) or froth of milk (Th, M) when it is drawn. (M.) ثَمِيلَةٌ: see ثَمْلَةٌ, in three places. — — Also Remains of food, (M, K,) or of herbage, or fodder, (S,) or of fresh pasture and of fodder, (T,) and of drink, (S, K,) in the belly, (S, M, K,) or in the intestines and other parts, (T,) of a camel, or other animal; (S;) as also ↓ ثَمَالَةٌ: (K:) and food that has been eaten before drinking: (T, S:) and any remains, or anything remaining: (S:) pl. ثَمَائِلُ. (TA.) — — Also The part (Lh, M, K) of the belly (K) of a man (Lh, M) in which are the food and drink: (Lh, M, K:) and the part in which is the drink in the belly of the ass. (Lh, M.) ثَمْلٌ, (S, Sgh, K,) like مَنْزَلٌ, (K, TA, but in one copy of the S ثَمْلٌ, and in another ثَمْلٌ, and in the CK like مَيْتَرٌ) A refuge; an asylum. (S, Sgh, K. [See also ثَمَالٌ.]) ثَمْلٌ Milk having froth; [or, app., having much froth; see 4:] as also ↓ ثَمْلٌ. (M, K.) ثَمْلَةٌ: see ثَمْلَةٌ; see ثَمْلٌ, in three places. ثَمْلٌ: see ثَمْلٌ. 1 ثَمْنٌ, aor. ثَمَنَ, (S, M, Mgh, &c.) inf. n. ثَمِّنَ, (M,) He took the eighth of their goods, or property. (S, M, Mgh, Msb, K.) — — And, aor. ثَمَنَ, He was, or became, the eighth of them: (S, Mgh, Msb, K:) or he made them, with himself, eight. (S in art. ثَلَّثَ.) And He made them, they being seventy-nine, to be eighty. (A'Obeid, S in art. ثَلَّثَ.) — ثَمَّنَ, [aor. ثَمَّنَ.] inf. n. ثَمَّنَةً, It (a commodity) was, or became, precious, costly, of high price; and ↓ اِثْمَنَ [signifies the same; or] it had a price, or value. (TA. [See ثَمِينٌ.]) 2 ثَمْنَةٌ He made it eight: or called it eight. (Esh-Sheybānee, and K in art. وَحَدَ.) — — [He made it octangular.] — — عِذُّهَا وَثَمْنٌ لِأَمْرَاتِهِ, or عِذُّهَا, He remained eight nights with his wife: and in like manner the verb is used in relation to any saying or action. (TA in art. سَبَعَ.) — Also, (T, TA,) inf. n. ثَمَّنِ, (TA,) He collected it together. (T, TA.) — Also, inf. n. as above, (Msb, TA,) He made known, or notified, [or he set or assigned it,] its price; i. e., the price of a commodity; like قَوَّمَهُ: (TA:) or he assigned it a price by conjecture: (Msb:) and ↓ اِثْمَنَهُ he named a price for it. (TA.) 4 اِثْمَنَ الْقَوْمَ The party of men became eight: (S, K:) and also the party of men became eighty. (M and L in art. ثَلَّثَ.) — — اِثْمَنَتْ She brought forth her eighth offspring. (TA in art. بَكَرَ.) — — اِثْمَنَ said of a man, He was, or became, one whose camels came to water ↓ اِثْمَنًا (S, K,) i. e., on the eighth night [after the next preceding watering]. (K.) — اِثْمَنَ said of a commodity: see 1. — اِثْمَنَهُ He sold it for a price. (Msb.) — — See also 2. — — اِثْمَنَ الرَّجُلُ مَتَاعَهُ (T, S,) or سِلْعَتَهُ, (K,) and اِثْمَنَ لَهُ (T, S, K,) [i. e. اِثْمَنَ لَهُ مَتَاعَهُ, or سِلْعَتَهُ,] signify the same, (T, S, *) He gave the man the price of his commodity: (K:) or اِثْمَنَ

اِثْمَنَهُ, and اِثْمَنَ لَهُ مَتَاعَهُ, he named to the man a price for his commodity, and assigned it to it, or to him. (Mgh.) ثَمْنٌ: see ثَمْنٌ. The eighth young one or offspring. (A in art. ثَلَّثَ.) — One of the periods between two drinkings, or waterings, of camels: (S:) [or the end of one of those periods; namely, the night of coming to water which is] the eighth night of a period between two drinkings, or waterings, of camels, (K,) [counting the night of the next preceding drinking, or watering, as the first: see رَبْعٌ and خَمْسٌ &c.] See also 4. ثَمْنٌ The price of a thing; i. e. the thing that the seller receives in return for the thing sold, whether money or a commodity; (Er-Rāghib, TA;) the ثَمْنُ of a thing sold: (S:) and also (Er-Rāghib, TA) a compensation, or substitute, (Mgh, Msb, Er-Rāghib, TA,) whatever it be, for a thing, (Er-Rāghib, TA,) i. e., for a thing that is sold; but in the sense commonly known, such as it is incumbent upon one to pay, of pieces of silver, and of gold [or other money]; not commodities and the like: (Mgh:) or the value, or worth, of a thing; (K:) its ثَمْنَةُ: (T:) or the estimated value, or worth, of a thing, by mutual consent, even though it be really excessive or deficient; whereas the ثَمْنَةُ is its real value or worth, its equivalent: (MF:) pl. اِثْمَانٌ (T, Mgh, Msb, K) and اِثْمَانٌ, (S, Msb, K,) the latter used only as a pl. of pauc., (Msb,) and [so] اِثْمَانَةٌ. (CK: not in the TA.) The saying in the Kur [ii. 38 and v. 48], اِثْمَانُوا بِآيَاتِي ثَمْنًا قَلِيلًا, is metaphorical, meaning (tropical:) And take ye not in exchange for my signs a small substitute: [i. e. purchase not in exchange for belief in my word the happiness, or enjoyments, of the present life.] (Mgh.) With respect to this saying, Fr remarks, when ثَمْنًا occurs in the Kur, with ب prefixed to the name of the thing sold or bought, in most cases it relates to two things whereof neither is a ثَمْنٌ in the sense commonly known, i. e., such as pieces of gold and of silver: and such is the case when you say, اِشْتَرَيْتُ ثَوْبًا بِكَسَاءٍ [I purchased a garment with a كساء, q. v.]: either of these may be termed a ثَمْنٌ for the other: but in speaking of pieces of silver and of gold, you prefix the ب to the ثَمْنٌ [only]; as is done in [the chapter of] Yoosuf, [i. e. ch. xii., v. 20, where it is said,] وَشَرَوْهُ بِثَمْنٍ بَخْسٍ ذَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ [And they sold him for a deficient, or an insufficient, price: for pieces of silver not many, so as to require their being weighed, but few, and therefore counted]: for pieces of silver are always a ثَمْنٌ: and when you purchase pieces of silver and of gold with the like, you prefix the ب to whichever of the two you will, because each of them in this case is a purchase and a price.

(T.) ثَمْنٌ (S, M, Mgh, Msb, K) and ↓ ثَمْنٌ (M, Msb, K) An eighth; an eighth part or portion; as also ↓ ثَمِينٌ; (S, M, * Mgh, Msb, K;) agreeably with a general rule applying to fractions, accord. to some; (M, K;) but ثَلَيْثٌ was ignored by AZ (T and S in art. ثَلَّثَ) and by others, (TA,) and so was ثَمِينٌ: (S in art. ثَلَّثَ.) pl. اِثْمَانٌ. (M, K.) ثَمَانٌ and ثَمَانٌ: see ثَمِينٌ ثَمَانِيَّةٌ: see ثَمْنٌ. — Also High-priced; or of high value; (S, TA;) and ↓ ثَمْنٌ [signifies the same; or] having a price, or value: (TA:) but accord. to the Durrat el-Ghowwās, the assertion that the former has the meaning here assigned to it is a mistake; for it means [only] the same as ثَمْنٌ; and a thing that has a price, or value, is termed ثَمْنٌ [app. ثَمْنٌ, as above; but perhaps ثَمْنٌ, q. v.]. (Har p. 42.) ثَمَانِيَّةٌ a noun of number, well known; [meaning Eight;] as also ↓ ثَمَانٌ, (M, TA,) which is like ثَمَانٌ, (M, K,) in form: (M:) the former is the masc. form: the latter, the fem.: (Msb:) this is not a rel. n. [though likened above to ثَمَانٌ]: (M, K:) or it is originally a rel. n. from الثَمْنُ, because it is the part, or portion, that makes seven to be eight, so that it is its eighth: they make the first letter to be pronounced with fet-h, because they make changes [in some other cases] in the rel. n., (S, K,) as when they say سَهْلِيٌّ and دَهْرِيٌّ, [which are rel. ns. of سَهْلٌ and دَهْرٌ,] (S,) and they suppress one of the two ي which are characteristic of the rel. n., and compensate it by the insertion of ل, as they do in the rel. n. of الِثْمَنُ [when they say ثَمَانِيٌّ, originally ثَمَانِيٌّ, for ثَمْنِيٌّ]: (S, K: [and the like is said in the Mgh:]) El-Fārisee says that the ل of ثَمَانٍ is the characteristic of the rel. n., because this word is not a broken pl. like صَحَابٍ; and IF assents to this, and says that were it not so, the ل would be inseparable, as it is in عِبَائِيَّةٌ &c. (M.) You say ثَمَانِيَّةٌ رَجَالٌ [Eight men], (T, S, Mgh,) and ثَمَانِيَّةٌ أَيَّامٌ [eight days]. (Msb.) And when ثَمَانٌ is prefixed to another noun, its ي is retained, like the ي in الفَاضِي: (S, Msb, K:) and it is decl. in the same manner as words of the class to which this last belongs: (Msb:) you say ثَمَانِيَّ نِسْوَةٍ [Eight women], (T, S, Mgh, Msb, K,) and ثَمَانِيَّ مَائَةٍ [eight hundred], (S, Msb, K,) [in the nom. and gen. cases;] and رَأَيْتُ ثَمَانِيَّ نِسْوَةٍ [I saw eight women], pronouncing the fet-hah [at the end, in this case]. (Msb.) When it is with tenween, the ي is dropped in the nom. and gen. cases, but it is retained in the accus. case: (S, K:) [i. e.,] when the fem. form is not prefixed to another noun, you say, اِغْدَى مِنَ النِّسَاءِ ثَمَانٌ [I have with me, of women, eight], and مَرَرْتُ مِنْهُنَّ بِثَمَانٍ [I passed by, of them, eight], and رَأَيْتُ ثَمَانِيًّا [I saw eight]. (Msb.) It sometimes occurs, in poetry, indecl.: (S, M:) this is because it is fancied

mention of them, in that case, the fingers are bent]; meaning that they are reckoned as the best; (IAar, M;) for the best are not many. (M.) One says also, قَتَلَ وَرِكَهَ فَتَزَلَّ [lit. He bent his hip, and alighted], meaning he alighted from his beast. (T.) And بَتَّى رَجْلَهُ عَنْ دَابَّتِهِ meaning He drew up his leg to his thigh, and alighted. (M.) But قَبَّلَ أُنْ يَتَّى رَجْلَهُ, occurring in a trad., means Before he turned his leg from the position in which it was in the pronouncing of the testimony of the faith (IAth.) بَتَّى صَدْرَهُ, aor. and inf. n. as above, [lit. He folded his breast, or bosom,] means (assumed tropical:) he concealed enmity in his breast, or bosom: or he folded up what was in it, in concealment. (TA.) It is said in the Kur [xi. 5], أَلَا، إِنَّهُمْ يَتُّونَ صُدُورَهُمْ, meaning [Now surely] they infold and conceal [in their bosoms] enmity and hatred: (Fr, T:) or they bend their breasts, or bosoms, and fold up, and conceal, what is therein: (Zj, T:) I'Ab read, تَتُّونِي، meaning his breast, or bosom, infolded, or concealed, vehement hatred: (T:) or the phrase in the Kur, accord. to the former reading, means they bend, or turn, their breasts, or bosoms, from the truth; they turn themselves away therefrom: or they incline their breasts, or bosoms, to unbelief, and enmity to the Prophet: or they turn their backs: (Bd:) [for] — — بَتَّاهُ, (T, S, Msb, TA,) aor. as above, (Msb,) and so the inf. n., (T, Msb, TA,) also signifies He turned him, or it, away or back. (T, S, Msb, TA.) Also He turned him, or turned him away or back, (Lth, T, S,) from the course that he desired to pursue, (Lth, T,) or from the object of his want: (S:) or you say, بَتَّاهُ عَنْ وَجْهِهِ, (Mgh,) and عَنْ حَاجَّتِهِ, (TA,) and عَنْ مُرَادِهِ, (Msb,) he turned him, or turned him away or back, (Mgh, Msb, TA,) from his course, (Mgh,) and from the object of his want, (TA,) and from the object of his desire. (Msb.) One says also, فَلَنْ لَا يَتَّى عَنْ قَرِينِهِ وَلَا عَنْ وَجْهِهِ [Such a one will not be turned, or turned away or back, from his antagonist, nor from his course]. (T.) — — Also He tied it; or tied it in a knot or knots; or tied it firmly, fast, or strongly. (TA.) You say, تَتَيْتُ الْبَعِيرَ بِتَيْتَيْنِ, meaning, accord. to As, as related by A'Obeid, I bound both the fore legs of the camel with two bonds: but correctly, I bound the two fore legs of the camel with the two ends of a rope; the last word meaning a single rope: (T:) عَقَلْتُهُ بِتَيْنَيْنِ means I bound one of his fore shanks to the arm with two ties, or tyings. (T, M.) — — تَتَّى [as inf. n. of تَتَّى] also signifies The act of drawing, or joining, or adjoining, one [thing] to another; (Lth, T, Mgh;) and so تَتْنِيَّةُ [inf. n. of تَتَّى]. (Mgh.) — — [As تَتَّنَهُمْ signifies “ he took

the third of their property,” and “he made them, with himself, three,” and other verbs of number are used in similar senses, so] ثَنَاهُ signifies He took the half of their property: or he drew, or adjoined, to him what became with him two: (TA:) or ثَنَيْتُهُ (S, Msb,) aor. and inf. n. as above, (Msb,) signifies I became (S, Msb) to him, (S,) or with him, (Msb,) a second; (S, Msb;) or I was a second to him, or it: (Er-Rāghib:) or one should not say thus, but that AZ says, (M,) وَوَجَدَ فَاتَيْنِهِ (M, K [but in the latter, هَذَا in the place of هُوَ, and in the CK, ↓ فَاتَيْنِهِ]) he is one, and be thou a second to him. (M, K.) — — ثَنَى, aor. as above, also signifies He made eleven to be twelve. (T in art. ثَلَاثٌ) — — ثَنَى الْأَرْضَ inf. n. as above, He turned over the land, or ground, twice for sowing, or cultivating: (Mgh, and A * and TA * in art. ثَلَاثٌ) and ثَنَيْتُهُ [inf. n. of ثَنَى] and ثَنَانٌ [app. another inf. n. of ثَنَى, and app. correctly written ثَنَانٌ] are often used by [the Imām] Mohammad in the sense of ثَنَى: he who explains ثَنَيْتُهُ as signifying the turning over [the land, or ground,] for sowing, or cultivating, after the harvest, or as signifying the restoring land to its owner turned over for sowing, or cultivating, commits an inadvertence. (Mgh.) — — فَاتَيْنِي, occurring in a poem of Kutheiyir 'Azzezh, is explained as meaning Then give thou to me a second time: (M, TA:) but this is strange: (TA:) [ISd says,] I have not seen it in any other instance. (M.) — — لَا يَنْتَى وَلَا يَنْتَلُ (a phrase mentioned by IAar, M,) or لَا يَنْتَى ↓ لَا يَنْتَلُ, or وَلَا يَنْتَى ↓ لَا يَنْتَلُ: see 1 in art. ثَلَاثٌ 2, ثَنَاهُ (S, M, Msb, K,) inf. n. ثَنَيْتُهُ (S, K,) He made it two; or called it two. (S, M, MS B, K.) [Hence,] ثَنَى means also He counted two; whence the saying, وَلَا يَنْتَلُ وَلَا يَنْتَى see art. ثَلَاثٌ: (A and TA in art. ثَلَاثٌ) [and so, app.,] بَدَأَ بِأَبَى ثُمَّ الثَّنَى بِأَبَى أَبِي, [which seems plainly to mean He began with my father; then counted two with the father of my father]. (M.) — — [He dualized it, namely, a word; made it to have a dual. — — He marked it with two points, namely, ا ت or ا ى.] — — He repeated it; iterated it. (Mgh.) See 1, in three places. — — وَعَذَّهَا وَبَثَّى لِأَمْرَاتِهِ, He remained two nights with his wife: and in like manner the verb is used in relation to any saying or action. (TA voce سَبَعَ) — — ثَنَى بِالْأَمْرِ He did the thing immediately after another thing. (T.) — — ثَنَيْتُهُ also signifies A man's requesting others [who are playing with him at the game called الْمَيْسِرُ] to return, for [a chance of] the stakes, his arrow, when it has been successful, and he has been secure, and has won. (Lh, M.) — See also 4. 4 أَتَنَّتْ, or ↓ أَتَنَّتْ, She brought forth her second

offspring. (IA in art. ابكر.) — — See also 1, in two places. — — انشأ, (inf. n. اِنْتَاء, TA,) He shed his tooth called the ثَنِيَّة; (S, Mgh, Msb;) he became what is termed ثَنِي; said of a camel [&c.]: (M, K:) he shed his رَوَاضِعُ [pl. of رَاضِعَةٌ which is the same, in this case, as ثَنِيَّة; said of a horse [&c.]. (IAar, T,) — انشأ عَلَيْهِ, (T, S, M, Msb, K, &c.,) inf. n. اِنْتَاء; (T;) and ↓ انشأ, inf. n. اِنْتَاء, accord. to the K, but this is a mistake for ↓ انشأ, inf. n. اِنْتَاء; (TA;) He praised, eulogized, commended, or spoke well of, him: and he dispraised, censured, discommended, or spoke ill of, him: (T, * M, Msb, K:) the object is either God or a man: (T:) or it has the former meaning only: (M, K;) or the former meaning is the more common: (Msb:) accord. to IAar, انشأ signifies he spoke, or said, well, or good; and ill, or evil; and انشأ, “he defamed,” or “did so in the absence of the object;” and “he disdained, scorned, shunned, disliked, or hated,” a thing: (T:) and you say, انشأ عَلَيْهِ خَيْرًا [He spoke, or said, well, or good, of him]; (S, and TA from a trad.;) and انشأ [ill, or evil], also. (TA from the same trad.) One says also, انشأْتُ فِعْلَهُ [I praised his deed]; meaning عَلَى فِعْلِهِ; or because انشأ means مَدَحَ. (Ham p. 696.) 5 انشأ: see 7. — — Also He affected an inclining of his body, or a bending, or he inclined his body, or bent, from side to side; syn. اِنْتَابَلَ. (Har pp. 269 and 271:) and he walked with an elegant and a proud and self-conceited gait, with an affected inclining of the body from side to side; or with a twisting of the back, and with extended steps; syn. اِنْتَحَنَرَ. (Idem p. 271.) You say, انشأ فِي مَشْيِهِ (S, and Har p. 269) He affected an inclining of his body, or a bending, or he inclined his body, or bent, from side to side, in his gait. (Har ib.) [And in like manner, and more commonly, one says of a woman.] 7 انشأ, (T, S, M, K,) and ↓ انشأ, اِنْتَأَى, of the measure اِفْعَلَّ, (M, K,) originally اِنْتَأَى, (M,) and ↓ اِنْتَأَى, (T, S, K,) of the measure اِفْعَوَعَلَ اِنْتَأَى, (T, S,) It was, or became, doubled, or folded; (T;) it had one part turned upon another; (M, K;) it was, or became, bent. (T, S.) — — [Hence,] انشأ signifies also He turned, or turned away or back, (Har pp. 44 and 120,) عَنْ أَمْرٍ from an affair, after having determined to do it. (Lth in TA art. اِزْع.) 8 اِنْتَأَى see 7, and 4: — — and see also 2. 10 اِسْتَأْنَأَ He set it aside as excluded; or he excluded it, or excepted it; اِحْشَأَ (M:) or he set it aside, or apart, for himself: and in the conventional language of the grammarians, [he excepted it; i. e.] he excluded it from the predicament in which another thing was included, or in which other things were included: (Mgh:) اِلْتَأَانُ [in grammar] is the turning away

the agent from reaching the object of the **اِسْتِثْنَاءُ** (Msb:) in the case of an oath [and the like], it means the saying **اِنْ شَاءَ اللّٰهُ** [If God will]. (Mgh.) [See **ثَنِيَّ** 12: **اِثْنَوْنِ** see 7; and see also 1. **ثَنِيَّ**] A duplication, or doubling, of a thing: (T, * S, Msb:) pl. **اَثْنَاءُ**; (S, Msb:) or the sing. may be **ثَنِيَّ** (Msb.) — — A folding: so in the saying, **اَنْفَضْتُ كَذَا** (Msb.) **ثَنِيَّ كِتَابِي** (S, TA,) or **فِي ثَنِيَّ كِتَابِي** (so in a copy of the S,) i. e., **فِي طَيِّهِ** [lit. I sent, or transmitted, such a thing within the folding of my writing, or letter; meaning infolded, or enclosed, in it; and included in it]. (S, TA.) — — A duplicature, or fold, of a garment, or piece of cloth: (TA:) or what is turned back of the extremities thereof: (T:) pl. as above: whence, in a trad. of Aboo-Hureyreh, **كَانَ يَتْنِيهِ عَلَيْهِ اَثْنَاءُ مِنْ سَعَتِهِ** [He used to fold it upon him in folds by reason of its width]; meaning the garment. (TA.) [Hence the saying,] **فِي غَضُوْنِهِ**, i. e., **وَكَانَ ذَلِكَ فِي اَثْنَاءِ كَذَا** [lit. And that was in the folds, meaning, in the midst, of such a thing, or such an affair, or event]. (TA.) And **جَازُوا فِي اَثْنَاءِ الْأَمْرِ** They came in the midst of the affair, or event. (Msb.) [And hence, app.,] **مَضَى ثَنِيَّ مِنَ اللَّيْلِ** An hour, or a period, or a short portion, of the night passed; (M, K; *) syn. **سَاعَةً**, (Th, M, K,) or **وَقْتُ**. (Lh, M, K.) [See also what is said below respecting its pl. in relation to a night.] — — Also sing. of **اَثْنَاءُ** meaning The parts of a thing that are laid together like the strands of a rope, or that are laid one upon another as layers or strata, or side by side as the things that compose a bundle; (**فَوَاءُ**) and **طَافَأَتُهُ**; [rendered by Freytag “virtutes, facultates rei;”] and **مَثَانٍ** ↓, of which the sing. is **مَثْنَةٌ** ↓ and **مَثْنَةٌ** ↓, signifies the same. (M, K.) — — Also A bending of the neck of a sheep, or goat, not in consequence of disease: (K: but in the M, **ثَنِيَّ** [inf. n. of 1:] and a serpent's bending, or folding, of itself: (M, K:) and also (thus in the M, but in the K “or”) a curved part of a serpent that has folded itself; (M, K;) pl. **اَثْنَاءُ**, (M,) i. e. the folds of a coiled serpent. (T.) The pl. is used metaphorically [as though meaning (tropical:) The turns] of a night. (M. [But see explanations of the sing. as used in relation to a night in what precedes.] — — A part that is bent, or folded, or doubled, of a **وَشَاح** [q. v.]; (TA:) pl. as above: (T, TA:) and so of a rope: (S:) or a portion of the extremity of a rope folded, or doubled, [so as to form a loop,] for binding therewith the pastern of the fore leg of a beast, to serve as a tether. (T.) Tarafeh says, **لَعَمْرُكَ اِنْ الْمَوْتَ مَا اَخْطَا الْفَقَى** [By thy life, death, while missing the strong young man, is like the tether that is slackened while the two folded extremities thereof are upon the fore leg, or in the hand: see **طَوَّلَ**]: (T, S:) he means that the young man

must inevitably die, though his term of life be protracted; like as the beast, though his tether be lengthened and slackened, cannot escape, being withheld by its two extremities: (so in a copy of the T:) or by **ثَنِيَّ** he means its extremity; using the dual form because it is folded, or doubled, upon the pastern, and tied with a double tie: (so in another copy of the T:) or he means, while its two extremities are in the hand of its owner: (EM p. 91:) by **مَا اَخْطَا**, he means **اِخْطَايِهِ** (S in art. **طَوَّلَ**) or **مَنْدَةَ اِخْطَايِهِ**: and the **ل** [prefixed to the **ك** of comparison] is for corroboration. (EM ubi suprâ.) You say also, **رَبَّنْ اَثْنَاءَ الْحَبْلِ**, meaning He made loops in the middle of the rope to put upon the necks of the young lambs or kids. (T.) — — Also A bend, or place of bending, of a valley, (S, M, * K,) and of a mountain: (S:) pl. as above: (M, K:) and **مَثَانٍ** ↓ [likewise] signifies the bends of a valley. (T, K.) — — A she-camel that has brought forth twice, (S,) or two, (M,) or a second time: (K:) or, as some say, that has brought forth once: but the former is more analogical: (M:) one does not say **ثَلْثٌ** [as meaning “that has brought forth thrice”], nor use any similar epithet above this: (S, TA:) pl. **ثَنَاءٌ**, like **طَوَارٌ** pl. of **ظَرٌّ**, accord. to Sb, (M, TA,) and **اَثْنَاءُ** accord. to others: (TA:) in like manner it is applied to a woman, (S, M,) metaphorically: (M:) and to the she-camel's second young one: (S, M:) accord. to As, as related by A'Obeid, a she-camel that has brought forth once: also that has brought forth twice: [so says Az, but he adds,] but what I have heard from the Arabs is this; that they term a she-camel that has brought forth her first young one **بَكْرٌ**; and her first young one, her **بَكْرٌ**; and when she brought forth a second, she is termed **ثَنِيَّ**; and her young one, her **ثَنِيَّ**; and this is what is correct. (T.) [Hence the saying,] **مَا هَذَا الْأَمْرُ** (tropical:) This thing, or affair, is not thy first nor thy second. (A and TA in art. **بَكْرٌ**.) — — See also **ثَنِيَّ** see **ثَنِيَّ**, first sentence. **ثَنِيَّ** see **ثَنِيَّ**: — — and see also **ثَنِيَّ**: — — and **اِثْنَانِ** **ثَنِيَّ** The repetition of a thing; doing it one time after another: (Aboo-Sa'eed, TA:) or a thing, or an affair, done twice: (S, Msb, TA:) this is the primary signification: (TA:) and **ثَنِيَّ** ↓ signifies the same. (IB, TA.) It is said in a trad., **لَا تَنْتَفِقَ ثَنِيَّ فِي الصَّدَقَةِ** There shall be no repetition in the taking of the poor-rate; (IAth, TA;) [i. e.] the poor-rate shall not be taken twice in one year: (As, Ks, T, S, M, Mgh, K:) or two she-camels shall not be taken in the place of one for the poor-rate: (M, IAth, K: *) or there shall be no retracting of an alms; or no revoking it: (Mgh, K, * TA:) this last is the meaning accord. to Aboo-Sa'eed, (Mgh, TA,) i. e. Ed-Dareere, (Mgh,) who, in explaining this trad., as relating to the giving

an alms to a man and then desiring to take it back, says he does not deny that **ثَنِيَّ** has the meaning first assigned to it above in this paragraph. (TA.) — — See also **ثَنِيَّ**: — — and **ثَنِيَّ** see **ثَنِيَّ** and **ثَنِيَّ** see **ثَنِيَّ**, in four places. **ثَنِيَّ** see **ثَنِيَّ**, in three places. **ثَنِيَّ** The lowest, most ignoble, or meanest, of the people of his house; applied to a man. (S, TA.) — — Also pl. of **اِسْتِثْنَاءُ** **ثَنِيَّ** a subst. from **اِسْتِثْنَاءُ**; (S, Mgh, Msb;) as also **ثَنِيَّ**; the former with damm, and the latter with fet-h: (S, Msb:) both are syn. with **اِسْتِثْنَاءُ** [used as a subst., meaning An exception]; (T;) as also **ثَنِيَّ** (T, K,) or **ثَنِيَّ** (T;) so in the saying, **خَلْفَ يَمِينَا لَيْسَ فِيهَا ثَنِيَّ** and **ثَنِيَّ** ↓ and **ثَنِيَّ** ↓ [he swore an oath in which there was not an exception]; for when the swearer says, “By God I will not do such and such things unless God will otherwise,” he reverses what he [first] says by God's willing otherwise: (T: [see 10:]) [and so in the saying,] **خَلْفَ غَيْرِ ذَاتٍ** ↓ **ثَنِيَّ** a swearing not made lawful [by an exception]: (M:) [so too in the saying,] **يَبِيعُ مَا فِيهِ** ↓ **ثَنِيَّ** (Lh) a sale in which there is not an exception: (TA in that art.) or **ثَنِيَّ** signifies a thing excepted, (M, Mgh, K,) whatever it be; (K) as also **ثَنِيَّ** (M, K,) with **و** substituted for **ي**, (M,) or **ثَنِيَّ** (so in the TA, [but probably through inadvertence,]) and **ثَنِيَّ** (M, K,) or **ثَنِيَّ** (TA.) In a sale, it is unlawful when it is the exception of a thing unknown; and when one sells a slaughtered camel for a certain price and excepts the head and extremities: (T, TA:) or when an exception is made from things sold without measuring or weighting or numbering: and in a contract with another for labour upon land on the condition of sharing the produce, it is when one excepts a certain measure after the half or the third. (IAth, TA.) The saying of Mo-hammad, **مَنْ اِسْتَنْثَى فَلَهُ ثَنِيَّ**, means Whoso maketh an exception, his shall be what he excepteth: (M, TA: *) as, for instance, when one says, “I divorce her thrice, save once:” or “I emancipate them, except such a one.” (TA.) — — It also means particularly The head and legs of a slaughtered camel; (T, M, * K:) because the seller of the camel used, in the Time of Ignorance, to except them; (T;) and IF adds, but incorrectly, the back-bone: (Sgh, TA:) whence, applied to a she-camel, **مَذْكُرَةُ الثَّنِيَّ**, (T, M,) meaning Resembling the make of the male in [the largeness of] her head and legs; (Th, M;) or **جَمَالِيَّةُ الثَّنِيَّ**, having thick legs, like those of the male camel in thickness. (T.) [Also, app., The exception, or omission, of a day, in irrigation: see 3 in art. **ثَلْثٌ**, and **ثَلْثٌ** in the same art.] And **ثَنِيَّ** ↓ signifies also A palm-tree that is excepted from a

bargain. (M, K.) And The martyrs whom God has excepted from those who shall fall down dead or swooning: (M, K:) these, accord. to Kaab, are اللّٰهُ فِي الْأَرْضِ ↓ ثَنِيَّةٌ [those whom God has excepted on the earth]; (T, M;) alluded to in the Kur [xxxix. 68], where it is said, "And the horn shall be blown, and those who are in the heavens and those on the earth shall fall down dead, or swooning, except those whom God shall please [to except]. " (T.) ثَنِيَّانٌ The second chief; the person who comes second as a chief; (A'Obeyd, T;) the person who is [next] below the سَيِّدُ (S, M, K, [in some copies of the K, erroneously, سِل],) in rank; (S;) as also ↓ ثَنِيٌّ (A'Obeyd, T, S, M, K) and ↓ ثَنِيٌّ (A'Obeyd, T, S, K) and ↓ ثَنِيٌّ (K:) pl. (of the first, S) ثَنِيَّةٌ [which is also a sing., mentioned above]. (S, K.) [See an ex. in a verse cited voce بَدَأَ.] — A man having no judgment nor intelligence, or understanding. (M, K.) — Applied to judgment, or an opinion, (M, K,) (tropical:) Wrong, or having a wrong tendency; (M;) bad, corrupt, unsound, or wrong. (K, TA.) — Also a pl. of ثَنِيٌّ [q. v.]. (S, M, &c.) ثَنَوِيٌّ rel. n. of ثَنَانٌ, and of ثَنَانٌ عَشَرٌ, when either or these is used as the proper name of a man; as also ↓ إِثْنِيٌّ [with 1 when connected with a preceding word]; like إِثْنِيٌّ and إِثْنِيٌّ as rel. ns. of إِثْنٌ. (S.) — And الثَّنَوِيَّةُ [The Dualists;] the sect who assert the doctrine of Dualism [الْإِثْنَيْنِيَّةُ]. (TA.) ثَنَاءٌ, [and accord. to the CK, ثَنِيَّةٌ, but this is a mistranscription for ثَنِيَّةٌ, inf. n. of ثَنَى, and ثَنِيَّةٌ is a mistake for ثَنِيَّةٌ, inf. n. of ثَنَى, (see 4,)] Praise, eulogy, or commendation, (T, S, M, Msb, K,) of a man, (T, M,) and of God: (T;) and dispraise, censure, or discommendation, (T, M, Msb, K,) of a man: (T, M;) or the former only: (M, K;) or more frequently the former: (Msb;) so termed because it is repeated: (Ham p. 696:) that it relates to good speech and evil is asserted by many. (TA.) ثَنَاءٌ and ثَنَاءٌ see مَثْنَى The cord, or rope, with which a camel's fore shank and his arm are bound together; (S, K;) and the like; consisting of a folded, or doubled, cord, or rope: each of the folds, or duplicatures, thereof would be thus termed if the word were used in the sing. form: (S:) Ibn-EsSeed [in the CK, erroneously, Ibn-Es-Seede] allows it; and therefore it is given as on his authority in the K: (TA:) and Lth allows it; but in this instance he allows what the Arabs do not allow: (T:) you say, عَقَلْتُ الْبَعِيرَ بِثَنَائَيْنِ meaning I bound together the fore shanks and the arms of the camel with a rope, (S,) or with two ropes, (M, [but this is probably a mistake of a copyist,]) or with the two ends of a rope; (AZ, T, S, M;) without ء because the word has no sing.:

(Kh, Sb, T, S:) Lth allows one's saying بِثَنَائَيْنِ also; but the Basrees and Koofees [in general] agree that it is without ء: (T:) IB says that it has no sing. because it is a single rope, with one end of which one fore leg is bound, and with the other end the other leg; and IATH says the like: (TA:) this rope is also called ثَنِيَّةٌ; but a single rope for binding one fore shank and arm is not thus called. (T.) See also ثَنِيَّةٌ. — — And see ثَنَانٌ. — The ثَنَاءٌ [or court, or open or wide space, in front, or extending from the sides,] (M, K,) of a house: (M:) [in the CK, الثَنَاءُ is erroneously put for الثَنَاءُ:] accord. to IJ, from ثَنَى, aor. يَثْنِي, because there one is turned back, by its limits, from expatiating; but A'Obeyd holds the ث to be a substitute for ف. (M.) ثَنِيٌّ Shedding his tooth called the ثَنِيَّةُ [q. v.]: (S, M, Msb;) or that has shed the tooth so called: (T, Mgh:) applied to a camel &c., as follows: (T, S, M, &c.): or, as some say, to any animal that has shed that tooth, except man: (M:) fem. with ة: (T, S, M, Msb, K:) a camel in the sixth year; (T, S, M, IATH, Mgh, Msb, K;) the least age at which he may be sacrificed: (T:) and a horse in the fourth year; (IAar, T, Mgh, K;) or in the third year: (S, Msb;) and a cloven-hoofed animal, (S, Mgh, Msb,) or a sheep or goat and an animal of the bovine kind, [respecting which last see عَضْبٌ] (T, IATH, K,) in the third year: (T, S, IATH, Mgh, Msb, K:) or a sheep and a goat, (M,) the latter accord. to the persuasion of Ahmad [Ibn-Hambal], (TA,) in the second year: (M:) and a gazelle after the age at which he is termed جَذَعٌ (M: [see شَصَرٌ:]) in all cases, after what is termed جَذَعٌ and before what is termed رَبَاعٌ: (Mgh:) pl. (masc., S, TA) ثَنَائِيٌّ and ثَنَاءٌ (S, M, Mgh, Msb) and ثَنَاءٌ, and, accord. to Sb, ثَنِيٌّ (M;) and pl. fem. ثَنِيَّاتٌ. (S.) الثَنَى, or الثَنِيٌّ see ثَنِيَّةٌ I. q. عَقَبَةٌ (AA, M, Mgh, K:) or the latter means a long mountain that lies across the road, and which the road traverses; and the former, any such mountain that is traversed: (T:) so called because it lies before the road, and crosses it; or because it turns away him who traverses it: (Mgh:) or the road of what is termed عَقَبَةٌ (S; and so in copies of the K:) or a high road of what is thus termed: (K accord. to the TA:) or a road in, or upon, a mountain, (M, K,) like that which is termed نَفْبٌ [q. v.]: (M:) or a road to a mountain: (M, K:) or a mountain (M, K) itself: (M:) or a part of a mountain that requires one, in traversing it, to ascend and descend; as though it turned the course of journeying: (Er-Rághib, TA:) pl. ثَنَائِيَّاتٌ: (T, S:) which signifies also [such roads as are termed] مَدَارِجُ. (T.) Hence the phrase فَلَانٌ فَلَانٌ ثَنَائِيَّاتٌ Such a one rises to

eminences, or to lofty things or circumstances, or to the means of attaining such things; like the phrase طَلَعَ أَنْجَدٌ [q. v.]: (S:) or, like the latter phrase, is accustomed to embark in, or undertake, or to surmount, or master, lofty and difficult things: (Mgh:) or is hardy, strong, or sturdy; one who embarks in, or undertakes, great affairs. (TA. [See an ex. under the heading of إِبْنٌ in art. جَلَو: and see also art. طَلَعَ.] — — Also, (T, S, M, &c.,) pl. ثَنَائِيَّاتٌ (T, S, Mgh, Msb) and ثَنِيَّاتٌ (Msb,) One of certain teeth, (T, S, M, Mgh, Msb, K,) the foremost in the mouth, (M,) [namely, the central incisors,] four in number, (T, M, Mgh, Msb,) to man, and to the camel, (T, M, &c.,) and to the wild beast, (M,) in the fore part of the mouth, (T, Mgh, K,) two above and two below: (T, M, Mgh, K:) so called as being likened to the ثَنِيَّةُ of a mountain, in form and hardness; (TA;) or because each of them is placed next to its fellow. (Mgh.) — Also fem. of ثَنِيٌّ [q. v.]. (T, S, M, &c.) — See also ثَنِيَّاتٌ, in five places. ثَنِيَّةٌ A cord, or rope, of goats' hair (شَعْرُ), or of wool, (S, K,) or of other material; (K;) as also ↓ ثَنَاءٌ (K) and ↓ مَثْنَاءٌ and ↓ مَثْنَاءٌ (M, K;) which last is explained by IAar as signifying [simply] a cord, or rope: (M:) [or] the first has the meaning assigned to it above, voce ثَنَاءٌ; syn. with ثَنَائِيَّانِ and signifies also a long rope; whence the saying of Zuheyr, describing the [she-camel termed] سَانِيَّةٌ الرِّشَاءُ وَتُجْرَى فِي ثَنَائِيَّتِهَا مِنْ مَخَالَةٍ قَبَا رَايَدًا قَلْفًا (T,) meaning [She draws the well-rope, and causes to run,] with her ثَنِيَّةٌ upon her, (ISK, T,) [a wabbling, unsteady, sheave (?) of the large pulley;] the ثَنِيَّةٌ here being a rope of which the two ends are tied to the saddle (قَبَبُ) of the سَانِيَّةُ; the [upper] end of the well-rope being tied to its ↓ مَثْنَاءٌ [which here means the folded middle part]: (T:) but Abou-Sa'eed says that it [here] means a piece of wood by which are connected the two extremities of the cheeks, or side-pieces, طرفا الميلين, [the latter of which words I here render conjecturally, supposing it to be similar in meaning to الْقَعْوَيْنِ or الْقَعْوَيْنِ] above the محالة, and a similar piece below; the محالة and [qu. or] the sheave turning between the tow pieces thus called. (T, in a later portion of the art.) ثَنَائِيٌّ [a rel. n. from ثَنَانٌ, anomalously formed, but analogous with other rel. ns. from ns. of number, as رَبَاعِيٌّ ثَلَاثِيٌّ, &c., Of, or relating to, two things]. — — كَلِمَةٌ ثَنَائِيَّةٌ A word comprising, or composed of, two letters; as دُءٌ, and دُءٌ [or نَمْ؟]. (TA.) ثَنَانٌ a fem of ثَنَانٌ, q. v. ثَنَانٌ [act. part. n. of 1; Doubling, or folding; &c.]. Hence, هُوَ ثَنَانٌ رِجْلَهُ While he was bending his leg before rising, or

standing up. (TA from a trad.) [And جَاءَ ثَانِي عَطْفِهِ] see art. عطف.] One says of a horseman who has bent the neck of his beast on the occasion of his vehement running, جَاءَ ثَانِي الْعِنَانِ [He came bending the rein by pulling it with both hands a little apart]: (T:) or جَاءَ ثَانِيًا مِنْ عِنَانِهِ [he came bending a part of his rein]. (S.) And of the horse himself, one says, جَاءَ سَابِقًا ثَانِيًا, i. e. He came outstripping, with bent neck, by reason of briskness; because when he is fatigued, he stretches out his neck; and when he is not fatigued nor jaded by running, but comes in his first run, he bends his neck: and hence the saying of the poet, وَمَنْ يَفْخَرُ بِمَيْلِ أَبِي وَجْدَى يَجِي قَبْلَ السَّوَابِقِ and جَاءَ ثَانِيًا i. e. [And he who glories in the like of my father and my grandfather, let him come before the mares that outstrip,] he being like the horse that outstrips [all others], with bent neck; or it may mean, he bending the neck of his horse which has outstripped the others. (T.) [Hence also,] شَاءَ ثَانِيَةً A sheep, or goat, bending the neck, not in consequence of disease. (M, K.) — [Also Second; the ordinal of two: fem. with ة.] You say, هَذَا ثَانِي [This is the second of this]; i. e. this is what has made this a pair, or couple: (M:) and هَذَا (T) or هَذَا (S) ثَانِي (T, S,) i. e. Such a one, or this, is [the second of two, or] one of the two; (T, S:) like as you say ثَالِثٌ ثَلَاثَةٌ; and so on to عَشْرَةٌ; but not with twen: (S:) [i. e.,] you may not say ثَانِي ثَانِي (T: [see ثَالِثٌ]) but if the two [terms] disagree, you may use either mode; (S:) you may say, هَذَا (S) or هُوَ (Mgh) ثَانِي (T) or هُوَ (Mgh) ثَانِي (S, Mgh,) i. e. This has become a second to one, (S,) [or rather, becomes &c. (i. e. rather than ثَانِي),] or he, or it, makes one, with himself, or itself, to be two. (Mgh.) ثَانِيًا also signifies the same in a trad. respecting the office of commander, or governor, or prince; where it is said, أَوَّلُهَا مَلَامَةٌ وَثَانِيُهَا نَذَامَةٌ وَثَلَاثُهَا عَذَابٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا, i. e. [The first result thereof is blame, and] the second [is regret, and] the third [is the punishment of the day of resurrection, except in the case of him who acts equitably]: so says Sh. (T.) — And الثَّانِيَةُ [pl. of الثَّانِي] signifies [The second horns;] the horns that are [next] after the أَوَّلُ (M.) — ثَانِيَةٌ عَشْرَةٌ and ثَانِي عَشْرٌ, the former masc. and the latter fem., meaning Twelfth, are subject to the same rules as ثَالِثٌ and its fem., explained in art. ثَالِثٌ pl. of ثَانِيٌ and its fem., and also syn. with this latter, q. v. ثَانِيٌ: see ثَانِيٌ a noun of number; (S, Msb;) applied to the dual number; (Msb;) meaning [Two;] the double of وَاحِدٌ (M, K;) with a conjunctive ى [when not immediately preceded by a quiescence, written الثَّانِي (T, S, Msb;) but this is sometimes made disjunctive when connected with a preceding word by poetic

license: (T, S:) of the masc. gender: (S:) fem. الثَّانِي (T, S, Msb,) in which, also, the ى is conjunctive; (T, Msb;) and ثَانِي (T, S, M, Msb, K;) the latter sometimes used, (T,) [much less frequently than the former, though the only fem. form mentioned in the M and K,] and of the dial. of Temeem; (Msb;) like as one says, هِيَ ابْنَةُ فَلَانٍ (T:) the ت in the dual is a substitute for the final radical, ى, (M, TA,) as it is in اسْتَنْوَا, the only other instance of this substitution except in words of the measure اَفْعَلٌ (Sb, M, TA:) in الثَّانِي, the final radical, ى is suppressed: (Msb:) it has no sing.: (Lth, T:) if it were allowable to assign to it a sing., it would be ثَانِي [for the masc.] and ثَانِيَةٌ [for the fem.], like ابْنٌ and ابْنَةٌ (S:) accord. to some, (Msb,) it is originally ثَانِي (T, Msb, CK;) and hence the dual ثَانِي (Msb:) or it is originally ثَانِي (M, Msb, and so in a copy of the K,) the conjunctive ى being then substituted for the ى whence the dual الثَّانِي, like ابْنَانِ (Msb:) this is shown by the form of its pl., which is ثَانِيَةٌ (M, K,) like ابْنَانِ [pl. of ابْنٌ, which is originally بَنَى or بَنَى and أَخَاءَ [pl. of أَخٌ, which is originally أَخَوُ]. (M.) In the saying in the Kur [xvi. 53], لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ [Take not to yourselves two gods], the last word is added as a corroborative. (M.) The phrase حَنْظَلٌ حَنْظَلٌ occurs, by poetic license, for حَنْظَلٌ حَنْظَلٌ meaning حَنْظَلَانِ [Two colo- cynth]. (S.) You say also, شَرَبْتُ اثْنِي هَذَا الْقَدْحَ, and شَرَبْتُ اثْنَيْنِ هَذَا الْقَدْحَ, meaning [I drank] twice as much as the bowl, and as this bowl: and in like manner, شَرَبْتُ اثْنِي [I drank twice the quantity of the مَد of El-Basrah]. (M.) And a poet says, لَمْ تَحْلُبْ إِلَّا الثَّلَاثَةَ وَالْثَنِيَّ وَلَا قِيلَتْ إِلَّا قَرِيبًا مَقَالَهَا, meaning [And she was not milked save] three vessels and two, [nor was she given her middaydrink save when her midday-resting was near.] (IAar, M.) — Hence, (Msb,) يَوْمٌ الثَّانِي (S, Msb,) or الثَّانِي alone, (M, K,) One of the days of the week; [the second; namely, Monday;] because the first, with the Arabs, is الْأَحَدُ; (M;) as also ثَانِي, like ثَانِي (K;) so in the copies of the K; [or,] accord. to some, ثَانِي, [originally الثَّانِي], of the measure اَفْعُولٌ like ثَانِي [pl. of ثَانِي], is used in this sense; (TA;) or ثَانِي, [so in the M, accord. to the TT,] mentioned by Sb, on the authority of certain of the Arabs: (M:) the pl. is ثَانِي and ثَانِي (M, K,) the latter mentioned on the authority of Th: but it has no dual: and those who say ثَانِي form this pl. from الثَّانِي, although this has not been in use: (M:) or it has neither dual nor pl., (S, Msb,) being itself a dual; (S;) but if you would form a pl. from it, you would regard it as itself a sing., and make its pl. ثَانِي (S, Msb:) IB says that ثَانِي has not been heard [from the Arabs], and is only mentioned by

Fr, on the ground of analogy; that it is far-fetched in respect of analogy; and that the pl. heard is ثَانِي: Seer and others mention, as heard from the Arabs, إِنَّهُ لَيَصُومُ الْأَثْنَاءَ [Verily he fasts on the Mondays]. (TA.) الثَّانِي in الثَّانِي has no dim. (Sb, S in art. اِمْس.) IJ says that the article ال in الثَّانِي is not redundant, though the word is not an epithet: Abu-l-'Abbás says that the prefixing of the article in this case is allowable because the virtual meaning is الثَّانِي [the second day]. (M.) The saying الثَّانِي الْاِثْنَانِ means The name of to-day [is الاِثْنَان]; and is like the saying يَوْمَانِ [to-day is two days] and يَوْمٌ خَمْسَةَ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ [to-day is fifteen of the month]. (Sb, M.) Sometimes, يَوْمٌ اثْنَيْنِ, without the article ال, occurs in poetry. (M, K.) When a pronoun refers to الاِثْنَان [as meaning Monday], this word may be treated in two ways, [as a sing. and as a dual,] but the more chaste way is to treat it as a sing., as meaning the day: (Msb:) [thus,] Abou-Ziyád used to say, مَضَى الْاِثْنَانُ بِمَا فِيهِ [Monday passed with what occurred in it]; making it sing. and masc.; and thus he did in the case of every day of the week, except that he made الْجُمُعَةُ fem.: Abu-I-Jarráh used to say, مَضَى الْاِثْنَانُ بِمَا فِيهِمَا, treating the word as a numeral; and thus he treated the third and fourth and fifth days, saying in each of these cases مَضَى بِمَا فِيهِمَا. (M.) — [ثَانِي, fem. ثَانِيَةٌ, respectively, in a case of nasb and khafd, ثَانِي and ثَانِيَةٌ; and with ى when not immediately preceded by a quiescence; mean Twelve: see عَشْرَةٌ.] [with ى when not immediately preceded by a quiescence, in the CK erroneously written ثَانِي.] One who fasts alone on the second day of the week. (IAar, Th, M, K.) الثَّانِيَةُ [The doctrine of dualism: see ثَانِي]. (TA.) ثَانِي (S, Mgh) and ثَانِي (T, S) [Two and two; two and two together; or two at a time and two at a time]: they are imperfectly decl., in like manner as ثَالِثٌ and ثَالِثَةٌ, as explained in art. ثَالِثٌ (S, TA;) [because] changed from the original form of الثَّانِي (T, Mgh, TA;) or because of their having the quality of epithets and deviating from the original form of الثَّانِي (Sb, S in art. ثَالِثٌ, q. v.); or because they deviate from their original as to the letter and the meaning; the original word being changed as above stated, and the meaning being changed to الثَّانِي (S ibid.) You say, مَضَى مَضَى and جَاؤُوا مَضَى (S,) but this is a repetition of the word only, not of the meaning, (Mgh,) and in like manner one says of women, (M, K, *) i. e. They came two [and] two. (S, M, K.) And it is said in a trad., صَلَاةُ اللَّيْلِ two rek'ahs, i. e. The prayer of night is two rek'ahs [and] two rek'ahs (رَكْعَتَانِ رَكْعَتَانِ). (TA.) [See also other exs. voce ثَالِثٌ.] — [ثَالِثٌ The repeating a benefit, or benefaction; or reiterating

it; conferring it twice, or thrice; (As, T, K;) or twice, or more than twice: (K:) or the shares remaining of the slaughtered camel (A'Obeyd, T, S, M, K) in the game called الميسر, (A'Obeyd, T, S, K,) which shares a bountiful man used to purchase, and give for food to the ائزام, (A'Obeyd, T, S, M, K,) i. e., those who took no part in the game, not contributing: (M:) or the taking a portion time after time. (AA, T, S, M.) — — مثنان [is pl. of مثنى as signifying A place of doubling, or folding &c.: and hence means — —] The knees and elbows of a horse or similar beast. (T, K.) — — And The bends of a valley. (T, K. See ثنى.) — — And, as pl. of مثنى, The chords of the lute that are after the first: (M, K:) or مثنى signifies a chord [of a lute] composed of two twists: or, as some say, the second chord. (Har p. 244. See مثلت.) — — مثنى also signifies The زمام [or noserein] of a she-camel: and Er-Rághib says that the مثناة [i. e. ↓ مثناة or ↓ مثناة] is the doubled, or folded, part of the extremity of the زمام. (TA.) — — المثنان as relating to the Kur-án is pl. of مثنى, (Mgh,) or of ↓ مثناة: (AHeyth, T, Mgh:) it has three applications, accord. to A'Obeyd: (T, Mgh:) it signifies The Kur-án altogether; (A'Obeyd, T, S, M, Mgh, K;) so in the Kur xxxix 24; (A'Obeyd, T, Mgh;) meaning that the mention of reward and punishment is repeated, or reiterated, in it; (Fr, T;) or so called because the verse of mercy is conjoined with that of punishment; (S;) or because narratives and promises and threats are repeated in it; or because one peruses it repeatedly without being wearied: (Mgh:) or it signifies, (M, K,) or signifies also, (A'Obeyd, T, S, Mgh,) [the first chapter, called] the فاتحة, (A'Obeyd, T, S, M, Mgh,) or الحمد, (K,) which means the same; (TA;) so in the Kur xv. 87; (A'Obeyd, T, Mgh;) because it is repeated, or recited twice, in every [act of prayer termed a] رُكعة, (Fr, Zj, AHeyth, T, S,) or with every chapter, (Th, M,) or in every prayer; (Mgh;) or because containing praise of God: (Zj, T, Mgh:) [but see السبع المثنان voce سبعة] or it signifies, (M, K,) or signifies also, (A'Obeyd, T, S, Mgh,) the chapters that are less than those containing a hundred verses, (S, M, Mgh,) or that are less than the long ones (الطول, q. v.), and less than those containing a hundred verses, (A'Obeyd, T, K, but in [most of] the copies of the K دون المائتين is put in the place of دون المئين, which is the right reading, TA,) and more than [those of the portion called] المفصل, (A'Obeyd, T, Mgh, K,) as is related on the authority of the Prophet by Ibn-Mes'ood and 'Othmán and Ibn-'Abbás; (AHeyth, T;) because, (Mgh,) or as

though, (T,) occupying the second place after those containing a hundred verses: (T, Mgh:) or the chapters, (T, K,) six and twenty in number, (T,) entitled النور and النمل and القصص and الحج and الأبقار and المائدة and الروم and العنكبوت and مريم and الأنفال and المائدة and سبأ and الرعد and الجدر and الفرقان and العنكبوت and صافات and المؤمنون and الأحقاف and السجدة and الزخرف and المؤمنون and الأحقاف and الدخان (T, K) and الأحراب, (K,) which last has been omitted by the copyists of the T: (TA:) or the chapters of which the first is the بقرة, and the last is براءة: or what is repeated, of the Kur-án, time after time. (M, K.) مثناة pl. مثنان: see ثنى and ثنية and مثنى; the last in two places. — — It is said in a trad. that one of the signs of the resurrection will be the public reading, or reciting, of the مثناة, (T, S,) which means That which has been desired to be transcribed from a source other than the Book of God: (T:) or a certain book, (T, K,) [the Mishna,] which the learned men, and the recluses, of the Children of Israel, after Moses, composed after their own desire, from a source other than the Book of God, as A'Obeyd says on the authority of a man learned in the books of the earlier times, (T,) containing the histories of the Children of Israel after Moses, in which they allowed and disallowed what they pleased: (K:) or what is sung: (K:) or what is called in Persian بُيْتِي (S, K,) which means two verses, each composed of a pair of hemistichs; (TA;) i. e. what is sung; but A'Obeyd explains it otherwise than thus: (S:) it is what is known among the 'Ajam by the term ↓ مثنوى, as though this were a rel. n. from مثناة: the vulgar say [erroneously] بُيْتِي with the pointed ذ. (TA.) مثناة pl. مثنان: see ثنى and ثنية; the latter in two places: and see also مثنى [pass. part. n. of 2. — — Dualized: a dual. — — مثناة فورية] Marked with two points above: an epithet added to ثاء to prevent its being mistaken for باء or ثاء or ياء. And مثناة تحينية Marked with two points below: an epithet added to ياء to prevent its being mistaken for باء or ثاء or ناء. — — الطويل مثنى (assumed tropical:) That which passes away [out of sight, or disappears,] by length; mostly used of a thing that is long without breadth. (TA.) مثنى [pass. part. n. of 1; Doubled or folded &c.] — — أرض مثنية Land, or ground, turned over twice for sowing, or cultivating. (Mgh, and A and TA in art. ثلث.) مثنوى see مثنوية. مثناة ثوة [mentioned in the M under the head of ثو, as the radical letters, but in the T and K in art. ثوى] sing. of ثوى, (IAar, T, K,) which latter, (IAar, T,) or the former, (K,) signifies The goods, or

utensils and furniture, of a house or tent: (IAar, T, K:) or the former, pieces of rag made in the form of a ball of thread or string, upon a peg, or stake, upon which the skin of milk is agitated to make butter, lest it should become lacerated; as also ↓ ثوى; (M, K;) which latter we hold to be from ثوو because syn. with ثوة, like فوة: (ISd in the M:) or a piece of rag, which is moistened, and put upon the skin of milk when it is agitated to make butter, lest it should become lacerated: (T:) or it signifies, (K,) or signifies also, (M,) a piece of rag, (M, K,) or some wool wound upon the head of a peg, or stake, (IB, TA,) put beneath the skin of milk when it is agitated to make butter, in order to preserve it from being injured by the ground; (M, IB, K;) pl. ثوى: (IB, TA:) or it signifies, (K,) or signifies also, (M,) an elevated and a rugged spot, upon which, sometimes, stones are set up in order that one may be directed thereby to the right way; (M, K;) like صوة. (M. See also ثاية, in art. ثوى: see above. أَثْنُهُ بِسَمِّهِ 4 ثوا, (S in art. ثا, [incorrectly there mentioned, as is said by IB and others and in the K,] and K in the present art. and in art. ثا,) inf. n. إِثَاءة, (S,) I shot him, or shot at him, with an arrow; (S, K;) so says AA, and Ks says the like; (S;) as also أَثْنُهُ, and, accord. to As, أَثْنُهُ, (TA in art. ثا,) which is a strange word. (TA in the present art.) It is mentioned in the present art. by Sgh; (K in art. ائنا,) and this is its proper place; (TA in the present art.) the verb, accord. to him, being like أَثَمَ: (TA in art. ائنا.) A 'Obeyd has mentioned it in art. ثا, (K in that art,) as also Az; holding the verb to be like صَنَعَ and so IKtt and IKoot assert it to be. (TA.) ثاء The name of the letter ث, q. v.; as also ثا pl. [of the former,] ثَاءَات and [of the latter,] أَثْيَاء وَأَثْوَاء. (TA in باب الالف اللينة.) — It also stands for ثَاء and ثَوَاب, and the like. (Idem ubi suprà.) — Also The best of anything; as, for instance, of wheat, and of flesh-meat, and of sugar. (Kh, TA ubi suprà.) ثائى ثَائِي rel. ns. of ثَاء and ثَا, the names of the letter ث; as also ثَوِي. (TA ubi suprà.) ثوب 1 ثوب (T, S, M, &c.,) aor. يَتَوَبُّ, (S, Mgh, &c.,) inf. n. تَوَبَّ (S, M, Msh, K) and تَوَبَّ (S) and تَوَبَّ (M, K,) He, or it, (a thing, M,) returned; (M, Mgh, Msh, K;) as also ↓ تَوَبَّ inf. n. تَتَوَبُّ: (M, K;) he returned to a place to which he had come before; or it returned &c.: (T:) he (a man) returned, after he had gone away. (S.) You say, تَفَرَّقُوا ثُمَّ تَوَبُّوا i. e. [They became separated, or dispersed: then] they returned. (A.) — — ثاب إلى الله, like تَابَ, (assumed tropical:) He returned [from disobedience] to obedience to God; he repented; as also ثَاب. (T.) — — ثاب also signifies (assumed

tropical:) He returned to a state of advertency, or vigilance; or he had his attention roused. (Th, T.) — Also (assumed tropical:) He returned to a state of health, or soundness: (TA, from a trad.) he became convalescent, and fat, after leanness. (Mgh.) And ثَابَ جِسْمُهُ (M, A, K,) inf. n. ثَوْبَانٌ (Mgh, K;) and ثَابَ إِلَيْهِ (IKt, M;) and ثَابَ إِلَيْهِ عَقْلُهُ (T, M, A;) and ثَابَ إِلَيْهِ عَقْلُهُ (T, M, A;) (tropical:) He became fat, after leanness; (A;) his good state of body returned to him; (S, M, K; *) his condition of body became good, after extenuation; and health, or soundness, thereof returned to him. (T.) — ثَابَ إِلَيْهِ عَقْلُهُ (T, M, A;) [His reason, or intellect, returned to him]: and جَلَمُهُ [his forbearance, or clemency]. (A.) — ثَابَ الْمَاءُ (assumed tropical:) The water of a well returned, or collected again: (T:) the water attained again its former state after some had been drawn: (M:) the water collected [again] in a wateringtrough, or tank. (S.) — ثَابَ النَّاسُ (assumed tropical:) The people collected themselves together, and came. (S.) And ثَابَ الْقَوْمُ (assumed tropical:) The company of men came following one another: the verb is not used in this sense in speaking of one person. (M.) — ثَابَ said of a man's property, (tropical:) It became abundant, and collected. (A.) — Said of dust, (tropical:) It rose, or spread, or diffused itself, and became abundant. (A.) — Said of a watering-trough, or tank, (T, M, A, K,) inf. n. ثَوْبٌ (AZ, T, M, K) and ثَوْبَانٌ (AZ, T) and ثَوْبٌ (M, K,) (tropical:) It became full: (AZ, T, M, A, K:) or nearly full. (AZ, T, M, K,) 2 ثَوْبٌ inf. n. ثَوْبِيَّةٌ: see 1, first sentence. — ثَوْبٌ بَعْدَ خُصَاصَةٍ (tropical:) [He returned to a state of richness, or competence, after poverty, or straitness, or being in an evil condition]. (A, TA.) — ثَوْبِيَّةٌ meaning The calling, or summoning, (M, Mgh, K,) to prayer, (M, K,) and to other things, (M,) is said to be from ثَوْبٌ “a garment,” (Mgh,) because a man, when he comes crying out for aid, makes a sign with his garment, (M, Mgh,) moving it about, raising his hand with it, in order that he to whom he calls may see it, (Mgh,) and this action is like a calling, or summoning, (M, Mgh,) and an announcing, to him; so the calling, or summoning, by reason to frequent usage of this word [as meaning the making a sign with a garment], came to be thus called; and one said of the caller, or summoner, ثَوْبٌ (Mgh:) or it means the calling, or summoning, twice; (M, K;) or the repeating a call or summons; from ثَابَ “he returned:” (Mgh:) you say, ثَوْبٌ inf. n. as above, (T, Msb,) meaning he called, or summoned, one time after another; (T;) he repeated his call, or cry: (Msb:) and hence ثَوْبِيَّةٌ in the أَذَانُ (T, Msb;) i. e., the saying of the مُؤَذِّنٌ after having, by

الصلوة رَجَعْتُكُمْ، إِذْ أُنِذِرُكُمْ [Prayer: may God have mercy on you! Prayer!]; thus calling to it a second time: (T:) or his saying, (S, TA,) in the morning call to prayer, (S,) الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ [Prayer is better than sleep]; (S, TA;) for he resumes his call by saying this after he has said, حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ [and حَيَّ عَلَى]; desiring the people to hasten to prayer: (TA:) or his saying, in the morning call to prayer, (TA:) after having said, بِحَيٍّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ (T:) or the old ثَوْبِيَّةٌ was the saying of the مُؤَذِّنٌ in the morning call to prayer, (S, TA,) and the modern, الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ: (Mgh.) It also signifies The إقامة; (Mgh, K, TA;) [meaning, the chanting, by the مُبَلِّغُونَ in a mosque, not by the مُؤَذِّنُونَ, the common words of the أَذَانُ, with the addition of إقامة الصلاة (The time of prayer has come), pronounced twice after الفلاح (i. e. the إقامة of prayer: (Iath, TA:) and this is what is meant by the phrase, in a trad., بِالصَّلَاةِ إِذَا ثَوَّبَ (When the words of the إقامة are chanted). (Iath, Mgh, TA.) And The praying after the prayer divinely ordained. (Yoo, T, K.) You say, ثَوْبٌ meaning He performed a supererogatory prayer after the prescribed; ثَوْبِيَّةٌ being only after the prescribed; being the praying after praying: (T:) and ثَوْبٌ signifies the same. (K.) And ثَوْبِيَّةٌ (K.) He performed two rek'ahs as a supererogatory act. (A.) But this and the similar significations are said to be post-classical. (MF.) — See also 4, in four places. — ثَوْبِيَّةٌ (T, S, Mgh,) inf. n. ثَوْبِيَّةٌ (T, Mgh;) formed from ثَوَّبَ, upon supposition [that the medial radical letter of this word is ي, whereas many hold that letter to be و]; (Mgh;) or ثَوَّبَ (K in art. ثَوَّبَ); [the author of which seems to have supposed that, for ثَوَّبَ, one should read ثَوَّبَ; and therefore he gives ثَوْبِيَّةٌ as syn. with ثَوَّبَ.] She (a woman) became what is termed ثَوْبِيَّةٌ. (T, Mgh, K.) — [Accord. to my copy of the Mgh, it also signifies She (a camel) became what is termed ثَوْبِيَّةٌ: but I think that, in this instance, it is a mistranscription, for ثَوْبِيَّةٌ] — [See also the last sentence of the second paragraph of art. ثَوَّبَ; and compare, with what is there said by SM, meanings assigned below to ثَوْبِيَّةٌ and ثَوْبِيَّةٌ 3] الخُطَّابُ يُثَوِّبُونَهَا (The suitors return to her (namely, a woman such as is termed ثَوْبِيَّةٌ) time after time. (A, Mgh.) 4 ثَوْبٌ: see 1, in two places. — It may also mean (assumed tropical:) It (a valley, or a well,) had a return of water after a stoppage thereof. (Ham p. 598.) — ثَابَ اللَّهُ جِسْمَهُ (tropical:) God restored him to fatness, after leanness; (A;) restored his body to a good state, or condition. (TA.) — إِنَّ عَمُودَ الدِّينِ لَا يَثْبُتُ إِلَّا بِالشَّمَاءِ (assumed tropical:) Verily the column of the religion cannot be set upright

again by women, if it incline: said by Umm-Selemeh to 'A'isheh, when the latter desired to go forth to El-Basrah. (T, L.) — ثَابَتُ اللَّهُ (T, S, * M, A, Msb, K,) inf. n. ثَابَتٌ (Mgh;) and ثَوْبَتُهُ [dev. from rule]; (M, K;) and ثَوْبَتُهُ (T, A,) inf. n. ثَوْبِيَّةٌ (T, Mgh;) God recompensed, compensated, requited, or rewarded, him: (T, S, * M, A, Mgh, * Msb, K:) said in relation to good and to evil. (T.) And ثَابَتُهُ (Lh, M,) and ثَوْبَتُهُ (T,) ثَوْبَتُهُ حَسَنَةً (Lh, T, M,) and ثَوْبَتُهُ (Lh, M,) He (God) gave him a good recompense, compensation, &c. (M.) And ثَوْبَتُهُ ثَوْبَتُهُ لَئِنْ ثَوْبَتُهُ لَئِنْ ثَوْبَتُهُ He gave him his recompense, &c. (M, K.) It is said in a trad., أَتَيْبُوا أَخَاكُمْ، i. e. Recompense ye your brother for his good deed. (TA.) And in the Kur [lxxxiii. last verse], هَلْ الْكَفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ لَئِنْ ثَوَّبَ Have the unbelievers been recompensed for what they did? (T, S, M.) And one says also, ثَابَتُهُ مِنْ هَبْنِي، meaning He gave him a substitute, something instead or in exchange, or a compensation, for his gift. (Mgh, * and TA in art. ثَوْبِيَّةٌ) (K.) And ثَوْبَتُهُ (M,) inf. n. ثَوْبِيَّةٌ (K.) He gave him a substitute, &c., for such a thing. (M, K, *) — ثَابَتُ الثَّوْبِ inf. n. ثَوْبَتُهُ (M, K, *) He sewed the garment, or piece of cloth, the second time: when one sews it the first time, [in a slight manner,] you say of him مَلَهُ [and مَلَهُ، i. e. “he sewed it in the manner termed ‘running’”]. (T.) — ثَابَتُ الْحَوْضِ (tropical:) He filled the watering-trough, or tank: (K, TA:) or nearly filled it. (K.) 5 ثَوَّبَ and ثَوَّبَتُهُ: see 2, in the latter part of the paragraph. — The former also signifies He gained, or earned, a ثَوْبٌ [or recompense, &c.]. (K.) But this is said to be post-classical. (MF.) 6 ثَوَّبَ: see ثَوَّبَ in art. ثَابَ. 10 اسْتَنْابَ مَالًا He restored to himself, or repossessed himself of, property; syn. اسْتَرْجَعَهُ (T, A, K;) his property having gone away. (T, A.) And اسْتَنْابْتُ بِمَالِكَ I restored to myself, or repossessed myself of, property, by means of that which thou gavest me; my property having gone away. (A.) El-Kumeyt says, بَمَالِهِ فَيُغَيِّرُ وَهُوَ مُوقَرٌ أَمْوَالُهَا [Verily the tribe restore to themselves wealth by means of his property; and he makes incursions into hostile territories at his own expense, making their property abundant by the spoil that they gain with him]. (T, TA.) — اسْتَنْابَ He asked him to recompense, compensate, requite, or reward, him. (S, K.) ثَوْبٌ A garment, (M, Mgh, Msb, K,) [or piece of cloth or stuff,] that is worn by men, composed of linen, cotton, wool, fur, خَرٌّ [q. v.], (Mgh, Msb,) silk, or the like; (Msb;) but [properly] not what is cut out of several pieces, such as the shirt, and trousers, or drawers, &c.; (Mgh;) [though often applied to a shirt or shift (دِرْعٌ or قَمِيصٌ) and to a حَبَّةٌ &c.] it seems to be so called because the wearer returns to it, or to the wearer, time after time: (Mgh:)

[also a garment worn by women and girls over the shift; (see أَصْدَةُ:) app., as in the present day, a long gown, reaching to the feet, with very wide sleeves:] pl. ثِيَاب [the pl. of mult.] (T, S, M, A, Mgh, Msb, K) and أَثْوَاب [a pl. of pauc.] (S, M, Msb, K) and أَثْوَب and أَثْوَبُ (S, M, K,) the last two being pls. of pauc., and the latter of them being thus pronounced with ء by some of the Arabs because the dammeh immediately after و is deemed difficult of utterance; for which reason they substitute ء for و in all instances like this. (S.) — — Curtains, and the like, are not [properly] called ثِيَاب; but أَمْتَعَةُ النَّيْتِ (Mgh, Msb:) though Es-Sarakhssee uses the phrase ثِيَابُ النَّيْتِ (Mgh.) تَعَلَّقَ بِثِيَابِ اللَّهِ (tropical: [He clung to the curtains of the House of God], i. e., to the curtains of the Kaabeh, is a tropical expression. (A.) — — Sometimes, ثَوْبُ is used metonymically to signify (tropical:) A thing [of any kind] that veils, covers, or protects: as in the saying of a poet, كَتُّوبُ ابْنِ بَيْضٍ وَقَاهُمْ بِهِ فَسَدَ عَلَى السَّالِكِينَ [Like the means of protection adopted by Ibn-Beed: he protected them by it, and closed the way against the passengers]. (TA.) Ibn-Beed was a wealthy merchant of the tribe of 'Ad, who hamstrung his she-camel upon a mountain-road, and stopped the way [to his abode] with it. (K in art. بَيْض.) — — In the same manner, also, ثِيَابُ is used to signify (tropical:) Weapons. (Ham p. 63.) — — And أَثْوَابُ is sometimes employed to signify (assumed tropical:) The wearers of garments; the wearers' bodies. (R, TA.) Esh-Shemmakh says, (T,) or Leylā, describing camels, (TA,) وَمَوْهَا كَتُّوبُ ابْنِ بَيْضٍ فَلَا تَرَى لَهَا شَيْئًا إِلَّا النِّعَامَ الْمُنْفَرَا i. e. They mounted them, namely, the travelling camels, (T,) with their [light, or agile,] bodies: [and thou seest not anything like them, except ostriches scared away.] (T, TA.) And in like manner, also, the dual is employed to signify (assumed tropical:) The wearer's body, or self; or what the garments infold: and ثِيَابُ is employed in the same manner. (TA.) You say, إِلَهِي ثَوْبَاهُ, i. e. (tropical:) To God be he [meaning his excellence] attributed! [for nothing but what is excellent is to be attributed to God:] (A:) or it means إِلَهِي ذُرُّهُ [To God be attributed the good that hath proceeded from him! or his good deed! &c.: see arts. اله and ادر]. (K.) And أَثْوَابُ فِي ثَوْبِي أَبِي أُنْ أَفِيَهُ meaning (tropical:) [On me and on my father it rests, or lies, or be it, that I pay it: or] فِذْمَتِي وَذِمَّةُ أَبِي [on my responsibility and the responsibility of my father]. (K, TA.) And أَسْلَمْتُ ثِيَابَكَ مِنْ ثِيَابِي (tropical:) Withdraw, or separate, thyself from me. (A.) — — [The following exs. are mostly, or all, tropical.] — — إِنَّ الْمَيْتَ لَيُبْعَثُ فِي ثِيَابِهِ الَّتِي يَمُوتُ فِيهَا (K, * TA,) a

saying of Mohammad, repeated by Aboo-Sa'eed El-Khudree, when, being about to die, he had called for new garments, and put them on: (TA:) it means Verily the dead will be raised in his garments in which he dies; accord. to some; and was used in this sense by Aboo-Sa'eed: (ElKhattābee, MF, TA:) or (assumed tropical:) [agreeably with] his works (K, TA) with which his life is closed: (TA:) or (assumed tropical:) in the state in which he dies, according as it is good or evil. (TA.) — — وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ in the Kur [lxxiv. 4], means And purify thy garments: (Abu-l-'Abbās, T:) or shorten thy garments; for the shortening them is a means of purity: (T:) or (assumed tropical:) put not on thy garments in a state of disobedience or unrighteousness: (I'Ab, T:) or (assumed tropical:) be not perfidious; for [figuratively speaking,] he who is so pollutes his garments: (Fr, T:) or, as some say, (assumed tropical:) purify thy heart: (Abu-l-'Abbās, T, K:) or (assumed tropical:) purify thyself (IKt, T, TA) from sins, or offences: (IKt, TA:) or (assumed tropical:) rectify thine actions, or thy conduct. (TA.) — — You say, فَلَا تَقَى الثَّوْبُ meaning (tropical:) Such a one is free from vice, or fault: (A:) and طَاهِرُ الثَّوْبِ (tropical:) [the same; or pure in heart, or conduct, or reputation]. (TA in art. نَصَح.) And ذَنِيبُ الثِّيَابِ (tropical:) Vicious, or faulty: (A:) or perfidious: (Fr, T:) or foul, or evil, in reputation, (T, TA,) in conduct, or actions, and in the way that he follows [with respect to religion and morality]. (TA.) — — كَلَابِسُ ثَوْبِي زُورٍ see &c. المَلْبَسُ and أَعْرَضَ ثَوْبُ الْمَلْبَسِ — — مُتَتَّبِعٌ see &c. عَرَضَ ثَوْبُ الْمَاءِ (assumed tropical:) [The membrane called] السَّلَى والغَرَسُ (K. See these two words.) ثِيْبُ see ثَائِبُ, in two places. ثُبَّةُ The place where the water collects in a valley or low ground; so called because the water returns to it: (Aboo-Kheyreh, T:) and the middle of a watering-trough or tank, (T, S, M,) to which the water returns when it has been emptied, (S,) or to which what remains of the water returns; (T;) as also مَتَابُ (S:) the ة is a substitute for the و, the medial radical, which is suppressed; (S, L;) the word being from ثَابُ, aor. يَثُوبُ (L:) Aboo-Is-hāk infers that this is the case from its having for its dim. ثَوْبِيَّةُ: but it may be from ثَبَيْتُ "I collected together:" (M:) it is mentioned in the K in art. ثَوْبِي or ثَوْبِي, and not here. (TA.) See also art. ثَوْبِي or ثَوْبِي. — — Also A company of men; (T, M, L;) and so ثَوْبِيَّةُ (M:) or a company of men in a state of separation or dispersion; (T;) a distinct body, or company, of people: (Yoo, T:) and a troop of horsemen: (M:) pl. ثَوْبَاتُ and ثَوْبُونَ (T, M) and ثَوْبُونَ (S and M in art. ثَوْبِي, and M in art. ثَوْبِي

also:) accord. to some, from ثَابُ, being originally ثَوْبِيَّةُ; and its dim. is ثَوْبِيَّةُ: accord. to others, it is originally ثَوْبِيَّةُ (T, L;) and its pl. is ثَوْبِي. (L.) Hence, in the Kur [iv. 73], فَانْفِرُوا ثَوْبَاتُ, i. e. [And go ye forth to to war against the unbelievers] in troops, (Fr, T,) or in distinct bodies. (Yoo, T.) See, again, art. ثَوْبِي or ثَوْبِي. ثَوْبِيَّةُ, in art. ثَابُ ثَوَابُ (T, S, M, Mgh, Msb, K) and ثَوْبِيَّةُ (T, Msb) and ثَوْبِيَّةُ (T, S, M, K) and ثَوْبِيَّةُ (EtTemeemee, T, M, K,) the last anomalous, (M,) and unknown to the Kilābees, who knew the second of these words, (T.) A recompense, compensation, requital, or reward, (T, S, M, Mgh, Msb, K,) of obedience [to God]: (S:) or absolutely; for good and for evil; as appears from the words of the Kur, هَلْ ثَوْبُ الْكَفَّارِ [cited above, see 4]; but more especially and frequently, for good. (Iath, L, MF, TA.) — — ثَوَابُ is also used as a quasi-inf. n., in the sense of ثَائِبَةٌ; and in this case, accord to the Koofees and Baghdādees, it may govern as a verb, [like the inf. n.,] as in the saying, لِإِنَّ ثَوَابَ اللَّهِ كُلَّ مُحْكٍ جَنَانٍ مِنْ [For God's rewarding every believer in his unity will be the giving gardens of Paradise, wherein he will be made to abide for ever]. (Expos. of the Shudhoor edh-Dhahab.) — — It signifies also (tropical:) Honey; (K, TA;) i. e. (TA) the good that proceeds from bees. (A, TA.) — — And in like manner, (tropical:) [Rain; i. e.] the good that results from the winds. (A, TA. [See ثَائِبُ.]) — — And (assumed tropical:) Bees; (M, K;) because they return [to their hives]. (M.) ثَوْبِي, [like سَبِي; originally ثَوْبِي, or ثَوْبِي; i. e.] of the measure فَعِيلٌ (Mgh,) or فَعِيلٌ (Msb;) A woman who has become separated from her husband (Lth, T, M, Mgh, K) in any manner: (Lth, T, M, Mgh:) or a woman whose husband has died, or who has been divorced, and has then returned to the marriage-state: (AHeyth, TA:) or one that is not a virgin: (Iath, TA:) or a woman to whom a man has gone in; and a man who has gone in to a woman: (Ks, ISk, S, Mgh, K:) or a person who has married: (Msb:) applied to a man and to a woman; (As, S, M, Msb;) like بَكَرٌ and أَيْمٌ (Mgh, Msb:) from ثَابُ; (Iath, Mgh, Msb;) because they generally return time after time to the marriage-state: (Mgh:) but mostly applied to a woman; because she returns to her family in a manner different from the first [state]; (Msb;) or because the suitors return to her time after time: (Mgh:) or it is not applied to a man (Lth, El-'Eyn, T, M, Mgh, K) except in the dual form, as when one says زَلَّ النَّبِيَيْنِ (Lth, El-'Eyn, T, M, K:) and a woman is also termed ثَوْبِيَّةُ (M;) or ثَوْبِيَّةُ, مُتَتَّبِعَةٌ (K: [but see 2, last sentence but two:]

the pl. of ثَيْب applied to a woman is ثَيْبَات (T, Mgh, Msb,) and the post-classical writers say ثَيْب which has not been heard as genuine Arabic: (Mgh, * Msb:) its pl. if applied to a man is ثَيْبُونَ (Msb.) It is said in a trad., وَالثَّيْبَانِ يُرْجَمَانِ [The two persons of whom each has previously had carnal intercourse in marriage with one of the other sex shall be stoned if they commit adultery together; and the two who have previously had no connubial intercourse with others shall be flogged and banished if they commit fornication together]. (T.) — It is also applied to (assumed tropical:) A woman who has attained the age of puberty, though a virgin; tropically, and by extension of its proper signification. (IAth, TA.) — This word is mentioned in the K [and M] in art. ثَيْب; and its mention in art. ثَوْب is said by the author of the K to be wrong; but IAth and many others decisively assert that it is from ثَوْب, aor. يَتَوْب, “he returned.” (MF, TA.) ثَوْبَة in two places. ثَوْبَة and ثَوْبَة as meaning The state of being a ثَيْب, are not of the genuine language of the Arabs. (Mgh.) ثَوْبَة One who takes care of the clothes in the bath. (K.) [A post-classical word.] ثَوَاب i. q. ثَوَاب [One who repents, or returns from disobedience to obedience to God, much or often]. (T.) — A seller of garments, or pieces of cloth: (AZ, T, L, K:) and a possessor thereof. (Sb, S, L, K.) يَنْزِلُ لَهَا ثَوَابٌ (tropical:) A well into which water returns after one has drawn from it; (A, TA:) see مَثَابٌ; and in like manner, [but in an intensive sense in the second of the following phrases,] وَجِيبٌ ↓ ذَاتُ ثَيْبٍ and يَنْزِلُ لَهَا ثَيْبٌ [in which وَجِيب is an epithet]: (T, L, TA:) or the first of these three phrases means a well of which the water stops sometimes, and then returns. (Ham p. 598.) You say of a well ثَانِيَهَا (tropical:) How quick is its returning supply of water! (T.) — ثَانِيَةُ الْبَحْرِ (assumed tropical:) The water of the sea when it flows after ebbing. (K.) Hence, مِثْلُ ثَانِيَةِ الْبَحْرِ (assumed tropical:) Fresh, sappy, [green,] herbage. (T, L.) — قَوْمٌ لَهُمْ ثَانِيَةٌ (tropical:) A people, or number of men, who come company after company. (A, TA.) — ثَانِيَةٌ also signifies (tropical:) A violent wind that blows at the beginning of rain. (S, K, TA.) مَثَابٌ see مَثَابَةٌ in four places: — — and see ثَوْبَة. — — Also (assumed tropical:) The place from which the water returns [to supply the place of that which has been drawn, in a well]: whence يَنْزِلُ لَهَا ثَانِيَةٌ ↓ [see ثَانِيَةٌ]. (TA.) — — And (assumed tropical:) The station of the water-drawer, (A 'Obeyd, T, S, M, K,) above the غُرُوش [which means the pieces of wood upon which he stands], (A 'Obeyd, T,) or at the brink, where is the عَرَش

[sing. of غُرُوش], (S,) or which forms part of the غُرُوش, (M,) of a well: (A 'Obeyd, T, S, M, K:) or the middle of a well: (K:) or it has this meaning also: (M:) pl. مَثَابَات. (T, M.) [See also مَثَابَةٌ] — — And (assumed tropical:) The construction, or casing, of stones (طَى الْحِجَارَةَ) that succeed one another from top to bottom [round the interior of a well]. (IAar.) [See again مَثَابَةٌ accord. to Aboo-Is-hák originally ↓ مَثَوْبَةٌ, T] A place to which people return, (ISh, Aboo-Is-hák, T, S, Msb,) or to which one returns, (ISh, S, Msb,) time after time; (S;) and ↓ مَثَابٌ signifies the same: (Aboo-Is-hák, T:) and the former, a place of assembly or congregation: (ISh:) or a place where people assemble, or congregate, after they have separated, or dispersed; as also ↓ the latter word: (M, K:) and a place of alighting or abode; an abode; or a house; because the inhabitants thereof return to it (ISh, S) after having gone to their affairs: (S:) the pl. is مَثَابَات; [also mentioned above as pl. of مَثَابٌ:] (ISh:) or it is ↓ مَثَابٌ; (S;) [or this is a coll. gen. n.]; or, accord. to Fr and others, مَثَابَةٌ and ↓ مَثَابٌ are the same: Th says that a house, or tent, (بَيْت) is called مَثَابَةٌ; and some say ↓ مَثَوْبَةٌ; but no one reads thus [in the Kur]. (TA.) It has the first of all these meanings in the Kur ii. 119: (T, S, Bd, Jel, TA:) or it there means a place of recompense or reward for the pilgrimage to the Kaabeh and the visitation thereof. (Bd.) — — And, sometimes, The place where the hunter, or fowler, puts his snare. (S.) — — مَثَابَةُ الْبَيْرِ (tropical:) The place where the water of the well collects: (A, TA:) or the place reached by the water of the well when it returns and collects after one has drawn from it. (M, K.) [Hence,] جَمْعُ مَثَابَةٍ جَهْلِي (tropical:) His ignorance became confirmed. (A, TA.) And كَانَ يَسْتَجِدُّ مَثَابَةَ سَفْوِهِ (tropical:) [He used to wait for his lightwittedness, or silliness, to attain its full degree]: a metaphorical phrase, occurring in a trad. (Har p. 68.) — — Also (assumed tropical:) The stones that project, or overhang, around the well, (M, K,) upon which the man sometimes stands in order that the bucket (غَرَب or دَلْو) may not strike against the side of the well: (M:) or the place where it is walled round within (مَوْضِعٌ طَيِّهَا) (K:) or, accord. to IAar, it means طَى الْبَيْرِ; but [ISd says,] I know not whether he mean thereby مَوْضِعٌ طَيِّهَا, or the building it [or walling it round within] with stones; though it is rarely that a word of the measure مَفْعَلَةٌ [like مَثَابَةٌ] is an inf. n. (M.) [See مَثَوْبَةٌ and see what is said of تَثْوِيْب in the last sentence of the second paragraph of art. ثَرَب.] — — مَثَابَات [the pl.] also signifies (assumed tropical:) The foundations of a house. (IAar, T.) — See also مَثَوْبَةٌ. ثَوَابٌ see مَثَوْبَةٌ. ثَوَابٌ in

two places: — and see also ثَوَابٌ. مَثَوْبٌ and مَثَوْبَةٌ see مَثَوْبَةٌ. مُسْتَثَابَاتُ الرِّيحِ (tropical:) Winds that are attended by prosperity and blessing; from which one hopes for a good result [i. e. rain]. (A, TA.) ثَاغ 1 ثَاغ and ثَاغ both signify He, or it, sank into the ground; and Yaakoob asserts that the ث in the former is a substitute for the س in the latter. (L, TA.) You say, ثَاغْتُ بِالْوَحْلِ (S,) or فِى الْوَحْلِ (L, TA.) aor. ثَاغْتُ and ثَاغْتُ, His foot sank, or entered, into the mire. (S, L.) And الإصْبَغُ ثَاغْتُ, aor. as above, (L, K,) inf. n. ثَاغٌ, (L.) The finger entered, or sank, into a swollen, or tumid, or a soft, or yielding, substance; (L, K;) as also ثَاغْتُ, (Lth:) but this last is disapproved by IDrd, and J and others do not mention it. (TA in art. ثَوَخ.) ثَوْر 1 ثَوْر, aor. يَتَوْر, (M,) inf. n. ثَوْرٌ and ثَوْرٌ and ثَوْرَانٌ, (M, K,) It (a thing, M) became raised, roused, excited, stirred up, or provoked; syn. هَاج; (M;) syn. of the inf. n. هِجَالٌ; (K:) as also ↓ يَتَوْر, (M, K.) — — Said of dust, (S, M, A, Mgh, Msb,) and of smoke, (M, A,) and of other things, (M, TA,) inf. n. ثَوْرٌ and ثَوْرٌ (S, M, Msb, K) and ثَوْرَانٌ, (K,) (tropical:) It became raised, or stirred up; (Mgh, Msb;) and spread: (Mgh:) or rose, (S, M, A, K,) and appeared; (M;) as also ↓ يَتَوْر: (K:) also said of the redness in the sky after sunset, inf. n. ثَوْرٌ and ثَوْرَانٌ, (tropical:) it spread upon the horizon, and rose: (TA: [see ثَوْرٌ]) and ثَار, said of anything, means (assumed tropical:) it appeared and spread. (Mgh.) — — Said of a camel lying upon his breast, He became roused, or put in motion or action; as also ↓ يَتَوْر. (TA.) — — Said of the bird called الْفَقَّا, (M, A,) inf. ns. as first mentioned above, (K,) or ثَوْرٌ and ثَوْرَانٌ, (M,) It rose (M, A, K) from the place where it lay; (M, A;) as also ↓ يَتَوْر: (K:) and of a swarm of locusts, it rose; (M, K;) as also ↓ يَتَوْر: (K:) or appeared; as also ↓ انْتَار. (TA.) — — Also, (S, M,) inf. ns. as first mentioned above, (M, K,) He leaped, or sprang; (M, K;) as also ↓ يَتَوْر. (K.) You say, ثَارَ إِلَيْهِ, He leaped, or sprang, to, or towards, him, or it. (M.) And ثَارَ بِهِ النَّاسُ The people leaped, or sprang, upon him. (S.) And ثَارَ إِلَى الشَّرِّ He rose, or hastened, to do evil, or mischief. (Msb.) — — ثَارَ الْمَاءُ The water flowed forth with force; gushed forth. (TA.) — — ثَارَ بِهِ النَّمُ, (TA,) inf. ns. as first mentioned above, (K,) (tropical:) The blood appeared in him; as also ↓ يَتَوْر. (K, * TA.) And ثَارَ النَّمُ فِي وَجْهِهِ (tropical:) The blood appeared in [or mantled in or mounted into] his face; as also ↓ انْتَار. (M.) — — ثَارَتْ بِهِ الْحَصْبَةُ (S, M, A,) inf. n. ثَوْرٌ and ثَوْرٌ and ثَوْرَانٌ [or ثَوْرَانٌ] (M,) (tropical:) The measles spread [or broke out] in him: (M:) and in like manner one says of anything that appears: (M:) one says, ثَار, inf. n. ثَوْرٌ and ثَوْرَانٌ, meaning

(assumed tropical:) it appeared. (T.) And accord. to Lh, one says, ثَارَ الرَّجُلُ, inf. n. ثَوْرَانٌ, meaning (tropical:) The man had the measles appearing in him. (M.) — — ثَارَ بِالْمَحْمُومِ الثَّوْرُ (tropical:) Pimples, or small pustules, breaking out in the mouth, appeared in the fevered man. (A.) — — ثَارَتِ الْخُمَى (assumed tropical:) [The fever rose, or became excited]. (TA from a trad.) — — ثَارَتْ نَفْسُهُ (tropical:) His soul [or stomach] heaved; or became agitated by a tendency to vomit; syn. جَشَّتْ, (T, S), i. e. اِرْتَفَعَتْ, (T); or جَاشَتْ, (TA), i. e. فَارَتْ. (T.) — — ثَارَ الْغَضَبُ, (Msb,) inf. n. ثَوْرٌ, (M,) (assumed tropical:) [Anger became roused, or excited, or inflamed: or became roused, or excited in the utmost degree: or boiled: or spread: (see ثَانٌ, below:) or] became sharp. (M, Msb.) — — ثَارَتْ بَيْنَهُمْ فِتْنَةٌ وَشَرٌّ (A, Msb *) (tropical:) Discord, or dissension, or the like, and evil, or mischief, became excited among them, or between them. (Msb.) 2 ثَوْرٌ see 4, in three places. — — You say also, ثَوْرَ الْأَمْرِ, inf. n. ثَوْنٌ, (assumed tropical:) He searched, or sought, for, or after, the thing, or affair; inquired, or sought information, respecting it; searched, or inquired, into it; investigated, scrutinized, or examined, it. (M.) And ثَوْرَ الْفُرْقَانِ (assumed tropical:) He searched after a knowledge of the Kur-án, (S, K,) or its meanings: (M:) or he read it, and inquired of, or examined, diligently, those skilled in it, respecting its interpretation and meanings: (Sh:) or he scrutinized it, and meditated upon its meanings, and its interpretation, and the reading of it. (TA.) 3 ثَوْرُهُ, (T, M, A, K,) inf. n. مَثْوَرَةٌ, (S, M, K) and ثَوْرًا, (Lh, M, K,) He leaped, or sprang, upon him, or at him; he assaulted, or assailed, him; syn. وَاثَبَهُ, (T, S, M, A, K,) and سَاوَرَهُ, (T, A.) 4 اِثَارُهُ, (T, S, M, A, Mgh, K,) and اَثَرُهُ, (K,) [but in the M, I find اَثَرُهُ and اَثَرُهُ, (in the latter of which the ة is substituted for the ا of the former, as in هَرَاقٌ for اَرَاقٌ), and it is evident that the author of the K erroneously supposed them to be from اَثَرٌ and هَثَرٌ, whereas they are from اَثَارٌ and اَثَرٌ, and are originally اَثَوْرُهُ and اَثَوْرُهُ, but, for اَثَرُهُ, SM appears to have read اَثَرُهُ, for he says that it is formed by transposition,] inf. n. اِثَارَةٌ and اِثَارٌ, (Lh, M;) and اِثْوَرُهُ, (M, K;) and اِسْتِثَارُهُ, (T, M, A, K;) He raised, roused, excited, stirred up, or provoked, him or it; (S, M, A, Mgh, K;) [as, for instance,] an object of the chase or the like, (T, M, A,) a beast of prey, (T,) a lion, (M, A,) (assumed tropical:) dust, (M, Mgh,) (assumed tropical:) smoke, and any other thing: (M:) or he drew it forth: (M:) اِسْتِثَارُهُ is [often used in this last sense, or as meaning he disinterred it,

exhumed it, or dug it up or out,] said of a thing buried. (K in art. سَوَعَ.) You say, اِثَارَ فُلَانًا He roused such a one for an affair. (T.) And اِثَارَ الْبَعِيرِ He roused the camel lying upon his breast, or put him in motion or action. (T.) And اِثْرَ الْبَرْكِ, and اِثْرَ اسْتِثَارِهَا, He roused the camels lying upon their breasts, and made them to rise. (S.) — — اِثَارَ اِثْرَ التُّرَابِ بِقَوَانِمِهِ He [a beast] scraped up the earth, or dust, with his legs. (T, M.) — — اِثَارَ الْأَرْضِ, (M, Mgh, Msb,) and اِثْوَرَهَا, (M,) He tilled the ground, or land; cultivated it by ploughing and sowing: (Mgh, Msb:) he turned the ground over upon the grain after it had been once opened: (M, TA:) he ploughed and sowed the land, and educed its increase, and the increase of its seed. (TA.) And اِثَارَتِ الْأَرْضَ [She (a cow) tilled the ground]. (TA.) — — اِثَارَ الْفِتْنَةَ (tropical:) He (an enemy) excited discord, or dissension, or the like. (Msb.) And اِثْوَرَهُ عَلَيْهِمُ الشَّرَّ, (inf. n. ثَوْنٌ, Msb) (tropical:) He excited evil, or mischief, against them, (T, S, A, * Msb, *) and manifested it. (S.) 5 ثَوْرٌ see 1, in seven places. 7 اِثْوَرٌ see 1, in two places. 10 اِسْتِثْوَرٌ see 4, in three places. ثَارٌ see ثَوْرٌ A bull: (S, M, Msb, K;) and اِثْوَرَةٌ a cow: (S, M, Msb:) pl. [of pauc] اِثْوَارٌ (M, Msb, K) and اِثْوَرَةٌ (S, M, K) and [of mult.] اِثْوَرَةٌ (T, S, M, Msb, K) and اِثْوَرَةٌ (S, M, K) and اِثْوَرَةٌ (M, K) and اِثْوَرَةٌ (M, TA:) Sb says of the pl. اِثْوَرَةٌ that و in it is changed into ي because of the kesreh before it, though this is not accordant to general rule: (S:) accord. to Mbr, they said اِثْوَرَةٌ to distinguish it from the اِثْوَرَةُ أَقْطِ, and that it was originally of the measure فَعْلَةٌ (S, M: * *) accord. to Abou-'Alee, it is a contraction of اِثْوَرَةٌ. (M.) [Hence,] الثَّوْرُ (tropical:) [The constellation Taurus;] one of the signs of the Zodiac. (S, M, K.) — — (assumed tropical:) A lord, master, or chief, (M, A, K,) of a people. (A.) 'Othmán is called, in a trad., الثَّوْرُ الْأَبْيَضُ; the epithet الأبيض being added because he was hoary; or it may denote celebrity. (M.) — — (assumed tropical:) Stupid; foolish; of little sense: (T, K:) a stupid, dull man, of little understanding. (T.) — — (assumed tropical:) Possessed by a devil, or insane, or mad; syn. مَجْنُونٌ; so in copies of the K; but in some copies, [and in the CK,] جُنُونٌ [diabolical possession, or insanity, or madness]. (TA; and thus in Har p. 415.) — A piece, (T, S, Mgh, Msb,) or large piece, (M, K,) of أَقْطِ, (T, S, M, Mgh, Msb, K,) i. e. milk which [has been churned and cooked and then left until it] has become congealed and hard like stone: (TA:) pl. [of mult.] اِثْوَرَةٌ (T, S, M, K) and اِثْوَارٌ. (M, K.) — The green substance that overspreads stale water; (T, M, K;) this is called المَاءُ, (S, Msb;) syn. طَحْلَبٌ, (AZ, T, S, M, Msb, K,) and

and غُلَقٌ, and غَرْمَضٌ, (M;) and the like thereof: (T, M:) and small rubbish, or broken particles of things, (Msb, TA,) or anything, (K,) upon the surface of water, (Msb, K, TA,) which the pastor beats to make the water clear for the bulls or cows. (Msb.) Accord. to some, it has the first of these meanings in the following verse of Anas Ibn-Mudrik El-Khath'amee: اِنِّى وَفَّقْتِى سُلَيْكًا ثُمَّ اَعْطَيْتُهُ كَالثَّوْرِ يُضْرَبُ لَنَا عَافَتِ الْبَقَرُ [Verily I, with respect to my slaying Suleyk and then paying the price of his blood, am like the green substance upon the surface of stale water, that is beaten when the cows loathe the water]: but accord. to others, by الثَّوْرُ the poet means the bull; for the cows follow him: (M, TA:) the cows are not beaten, because they have milk; but the bull is beaten that they may be frightened and therefore drink. (S.) [See a slightly-different reading, and remarks thereon, in Ham p. 416: and see Freytag's Arab. Prov. ii. 330. The latter hemistich is used as a prov., applied to him who is punished for the offence of another.] — — (assumed tropical:) Pimples, or small pustules, breaking out in the mouth, in a person who is fevered. (A.) — — (tropical:) The redness shining, (اِثْوَرَةٌ, K,) or spreading and rising, (اِثْوَرَةٌ, M,) in the faint light that is seen above the horizon between sunset and nightfall: (M, K:) or ثَوْرُ الشَّقَقِ the spreading appearance of the redness above the horizon after sunset. (S, A, Mgh.) You say, سَقَطَ ثَوْرُ الشَّقَقِ [The spreading appearance of the redness above the horizon after sunset sank down, or set]. (S, A.) With its سُقُوطُ commences the time of the prayer of nightfall. (TA.) — — (assumed tropical:) The whiteness in the lower part of the nail (M, K) of a man. (M, TA.) اِثْوَرٌ A covering of [or film over] the eye. (K.) One says, اِثْوَرٌ عَلَى عَيْنِهِ Upon his eye is a covering [or film]. (TK.) ثَوْرَةٌ see ثَوْرٌ. — (assumed tropical:) An excitement: so in the saying, اِنْتَظِرْ حَتَّى تَسْكُنَ هَذِهِ الثَّوْرَةُ [Wait thou until this excitement become stilled]. (S.) — (assumed tropical:) Many; a great number; much; or a large quantity; of men; (T, M, K;) and of wealth, or of camels or the like; (T, K;) like ثَوْرَةٌ (T, M:) or not of wealth; for of this one says ثَوْرَةٌ only. (M.) ثَوْرَةٌ The [part of the body called the] خَوْرَانِ [q. v.]. (K.) ثَوْرٌ ثَوْرٌ [Locusts before they have wings] just coming forth from the dust, or earth. (T, S.) — — ثَوْرٌ الرَّأْسِ (tropical:) Having the hair of his head spreading out in disorder, and standing up: (As, T, * S, * TA:) or shaggy, or dishevelled. (T, A.) — — رَأَيْتُهُ ثَوْرًا اَفْرِيصَ رَحْبَتِهِ (tropical:) [I saw him with his external jugular veins, or with the sinews and

veins of his neck, swelling by reason of anger]. (A.) — — ثَائِرٌ also signifies (assumed tropical:) Angry. (T.) — — And (tropical:) Anger: (S, A, K:) [or an ebullition of anger, rage, or passion: whence the phrase,] ثَائِرٌ ثَائِرُهُ (T, S, M, A,) like فَارٌ فَارُهُ (T, A,) (tropical:) He was angry: (T:) or his anger became roused, or excited, (S, M,) or inflamed: (A:) or became roused, or excited, in the utmost degree: (TA:) or boiled: (S in art. بَوَّرَ) or spread. (TA in that art.) بَضٌّ مَثَارَةٌ Land ploughed up. (T.) أَرْضٌ مَثُورَةٌ A land abounding with bulls [and cows]. (Th, M, K.) مَثِيرَةٌ A cow that tills the ground; (Mgh, K;) and in like manner applied to bulls (فَيْرَةٌ). (T.) ثَالِ 1 ثَوْل (T, Sgh, K,) aor. يَتَوَلُّ inf. n. تَوَلَّ (T,) He (a man, T) was, or became, stupid, foolish, or disordered in his intellect: (K:) or he was, or became, affected with incipient madness or demoniacal possession, not such as had become confirmed. (T, Sgh, K.) You say to a man, when you order him to be stupid and ignorant, ثَلَّ ثَلَّ (IAar, Th, T.) — — And تَوَلَّ (T, M, Msb, K,) aor. يَتَوَلُّ (T,) inf. n. تَوَلَّ (T, M,) He (a man, and any animal,) was, or became, affected with confirmed madness or demoniacal possession: (T:) he (a sheep or goat) was, or became, affected with what is termed تَوَلَّ explained below; (M, Msb, K;) as also, accord. to Sb, ↓ اَتَوَلَّ (so in the TT, as from the M;) or ↓ اِتَوَلَّ inf. n. اِتَوَلَّ (K.) — ثَالِ الوَعَاءُ (Sgh, K,) aor. يَتَوَلُّ inf. n. تَوَلَّ (TA,) He poured forth what was in the receptacle. (Sgh, K.) 4 اَتَوَلَّ see 1. 5 تَتَوَلَّتِ النَّحْلُ The bees collected themselves together, and became dense. (M, K.) See also 7. — — اَتَوَلَّ عَلَيْهِ He, (a man, TA,) or they, (a company of men, S, M,) assailed him, or overcame him, with reviling (S, M, K) and beating (S, M) and oppressive conduct; (M, K;) as also ↓ اِنْتَالَّ (M.) 7 اِنْتَالَّ It poured forth: (K:) or it poured forth at once. (Msb.) اِنْتَالَّ عَلَيْهِ التُّرَابُ The dust, or earth, poured forth upon him. (S.) — — [Hence,] اِنْتَالَّ عَلَيْهِ النَّاسُ مِنْ كُلِّ وَجْهِ The people poured forth upon him, or against him, from every quarter: (S, TA:) or collected themselves together against him: (Msb:) [for] اِنْتَالُوا also signifies they collected themselves together; and so ↓ تَتَوَلَّوْا (TA. [See also 7 in art. ثَلَّ]) — — See also 5. — — اِنْتَالَّ عَلَيْهِ الْقَوْلُ (assumed tropical:) Speech suggested itself to him uninterruptedly and abundantly, so that he knew not with what to begin. (M, K.) 9 اِتَوَلَّ see 1. ثَوْلٌ A number, or collection, or swarm, of bees: (As, T, S, M, K;) or simply bees: (IAar, Th, T:) a word having no proper sing.; (As, T, S, M, K;) and of the fem. gender: (M:) or the male bee; (M, K;) thus Lth explains it; but the right explanation is the first, that of As. (T.) — — And A company of men. (Ibn-'Abbád, TA.) — — Also The kind of

trees called خَضَصَ. (M, K.) نُولٌ a dial. var. of نَيْلٌ, meaning The sheath of the penis of the camel. (Nh, TA.) نُوْلٌ Madness, or demoniacal possession: (IAar, Th, T:) or madness, (S,) or an affection like madness, (Lth, T, M, K,) [i. e.] a certain disease resembling madness, (Msb,) that befalls a sheep or goat, (Lth, T, S, M, Msb, * K,) in consequence of which the animal will not follow the other sheep or goats, but turns, or goes, round in his place of pasturage: (S, M, K:) or a laxness in the limbs of a sheep or goat; (M, K:) a certain disease that attacks a sheep or goat, occasioning a laxness in the limbs. (IF, Msb.) نُوْلٌ: see نُوْلُوْلٌ, in art. ثَالِثٌ A company, or an assemblage, of men come from detached, or scattered, houses or tents; (S, K; * [in Har p. 261, written نُؤَيْلَةٌ; but in the TA, said to be like سَفِيْنَةٌ, as written in the S and K;]) and of boys, or children; and of camels or the like (مَالٌ): mentioned by Yaakoob, on the authority of Aboo-Sá'id. (S.) — Also A place in which fresh herbage is, or becomes, collected together. (Th, M, K.) نُوْلَةٌ A swarm, or large number, of locusts; (As, T, M, K;) a subst., like حَبَانَةٌ (M, K) and حَمَالَةٌ (M:) or an assemblage of locusts, and of men. (IAar, Th, T.) اَنْوَلٌ Mad, or possessed: and stupid, foolish, or disordered in intellect: (M, K:) and, applied to a ram (M, Msb) or he-goat, (S, Msb,) affected by what is termed بُؤْلٌ, explained above; fem. نُوْلَاءٌ, applied to a ewe (S, M, Msb) or she-goat; (S, Msb;) or this, applied to a ewe or she-goat &c., signifies mad: (Mgh:) pl. نُوْلٌ. (Msb.) — Also Slow in aiding, or in aiding against an enemy: and slow in doing good, and in acting: and slow in running: pl. as above. (K.) And اَنْوَلَةٌ, applied to old men, Slow (K, TA) in doing good, or in acting, or in running. (TA.) اَنْوَلَةٌ: see what next precedes. ثَوْمٌ ثُوْمٌ [Garlic; the allium sativum of Linn.]; a kind of بَقْلٌ, (AHn, M,) well known, (S,) abundant in the country of the Arabs; (AHn, M;) of two sorts; wild, (AHn, M, K,) and growing in the cultivated tracts, (AHn, M,) or in gardens: (K:) the former sort is called الْحَيَّةُ ثُوْمٌ, and is the stronger, (K,) and is brought from Syria: (TA:) each of them is heating, expels flatulence and worms, and is strongly diuretic; and this is the most excellent [property] that is therein: it is good for obliuiousness, and asthma, and chronic cough, and [pain in] the spleen and the flank, and colic, and sciatica, &c.: (K: [in which are added many other supposed uses:]) n. un. with ة. (AHn, M, K.) — Hence, as being likened thereto, (M,) ثُوْمَةٌ signifies also (tropical:) The pommel of a sword. (S, M, K.) Whence, اُثْمَةٌ, said to be the name of a certain woman, may mean (tropical:) A sword. (M.) — [Hence, also,] ثُوْمَةٌ ذَكَرَ رَجُلٌ (assumed tropical:)

[The glans of a man's penis]. (Az, in TA voce طَرَبْتُوْتُ — — —) also signifies The channel [or oblong depression] between the two mustaches, against the partition between the two nostrils; (IAar, TA;) i. q. الخَنْعَبَةُ, &c. (TA in art. خَنْعَب. — — —) is also a dial. var. of طَرَبْتُوْتُ, meaning Wheat. (Lh, T, M.) And the latter is used in the [ordinary] sense of the former. (T.) ثَوًى (T, S, M, Mgh, Msb, K) بِالْمَكَانِ (S, M, Mgh, Msb, K,) and فِيهِ (Msb,) and الْمَكَانَ (S, * M, Msb, K,) aor. ثَوًى (T, S, Msb, K,) inf. n. ثَوًاءَ (T, S, M, Mgh, Msb, K) and ثَوًى (S, M, Mgh, K) and ثَوًى (T, M;) and ثَوًى (T, S, M, Msb, K) بِالْمَكَانِ (S, M, K,) or فِيهِ (so in the CK;) He remained, stayed, dwelt, or abode, (T, S, Mgh, Msb,) in the place: (S, Mgh, Msb:) or he remained, stayed, dwelt, or abode, long (Lth, T, M, K) therein: (M, K:) or he alighted, or alighted and abode, in the place: (K:) or ثَوًى signifies also he alighted, or alighted and abode, (M,) or he settled, (TA,) بِالْمَكَانِ in the place. (M.) Hence, إِنَّا ثَوًى فِي دَارِ الْحَرْبِ [Verily we prolong the stay in the seat of war]. (Mgh.) [You say also, ثَوًى إِلَى الْمَرْأَةِ He betook himself to the woman to remain, stay, dwell, or abide, with her: see ثَوًى — — — [Hence,] ثَوًى (T, M, IB, TA,) aor. ثَوًى: in the K, incorrectly, ثَوًى, inf. n. ثَوًى; (TA;) signifies also He was slain, (T, M,) and remained where he was: (M:) or he remained in his grave: (IB, TA;) or, as the latter verb is explained in the K, he died. (TA.) [See a verse cited in art. حسب, conj. 2.] — — — ثَوًى He was buried: (M, K:) because there is no longer dwelling than that of him who is buried. (M.) ثَوًى 2 see 4: — — — and see also 1. 4 ثَوًى see 1. — — — ثَوًى He made him to remain, stay, dwell, or abide; (S, Msb, K;) or to remain, &c., long; (M, K;) in a place; (M, K;) and ثَوًى (Kr, S, M, K,) inf. n. ثَوًى (S,) signifies the same. (Kr, S, M, K.) [In the CK, ثَوًى is erroneously put for ثَوًى] — — — And He lodged him; made him his guest; or entertained him as a guest. (M, K.) You say, أَتَرَلْنِي ثَوًى [He lodged me, and entertained me well as a guest]. (T.) ثَوًى 5 He became his guest. (TA.) ثَوًى [mentioned in this art. in the K, as “A certain letter of the alphabet,” namely, ث: see art. ث: ISd holds its 1 to be originally ث. (TA.) ثَوًى: see what next follows. ثَوًى: see what next follows. ثَوًى (S, M, K,) without ء, (S,) formed by permutation from ثَوًى, though the author of the Kitáb [i. e. Sb] holds the 1 to be originally ث. (M.) The lodging-place, or nightly resting-place, of camels, (ISk, S, M, K,) and of sheep or goats, (ISk, S,) when they have gone away to a distance in the pasture, or around the tents or houses; (ISk, S, M, K;) as also ثَوًى and ثَوًى (K:) or the first and second, (AZ, T, S, M,) and the third also, (M,) signify the lodging-place,

or nightly resting-place, of sheep or goats, (AZ, T, S, M,) and of oxen, or bulls and cows; (M;) and the last is app. formed by permutation from the first. (M.) — — Also A combination of two or three trees, upon which is thrown a piece of cloth, used for shade, or shelter from the sun. (IAar, M. [And in like manner ثَّالِيَةٌ is explained in the T, in art. ثَالِي.] — — Also, (AZ, T, S, M,) and ↓ ثَوِيَّةٌ (M,) Stones elevated for a sign of the way to direct the pastor when he returns by night: (AZ, T, S, M:) and the former, or latter, (M,) or both, and ↓ ثَوِيَّةٌ (K,) with damm, (TA, [in the CK ثَوِيَّةٌ]) the lowest sign of the way, of the height of a man in a sitting posture. (M, K.) — — Also The part which is the place of stabbing of a slaughtered camel. (TA.) — — The pl. of ثَالِيَةٌ is ↓ ثَالِيٌّ (Lh, M:) [or rather the latter is a coll. gen. n., of which the former is the n. un.] ثَوِيَّةٌ: see art. ثَوِيٌّ: and see ثَالِيَّةٌ in the present art., above. ثَوِيٌّ A guest: (IAar, T, S, M, K:) the vulgar erroneously pronounce ثَوِيٌّ. (TA. [See also مَثَوِيٌّ.]) — — Remaining, staying, dwelling, or abiding; as also ثَوِيٌّ; but the former is better known in this sense. (M in art. ثَوِيٌّ.) — —

One who abides (مَجَاوِرٌ [generally meaning for the purpose of study]) in either of the two sacred cities or territories [of Mekkeḥ and El-Medeeneḥ]. (IAar, T, K.) — One who is very patient in military and predatory expeditions, who is detained in the territory of the enemy, or on the frontier of the enemies' country. (IAar, T.) — A captive. (Th, M, K.) — A chamber, or house, or tent, prepared for a guest: (T, M, K:) and, (M,) accord. to Lth, (T,) a chamber within a chamber. (T, M.) بُوِيَ: see art. ثُو. — Also an inf. n. of 1. (S &c.) تَوَيَّئَ: see تَأَيَّئَ above, in two places. — Also A woman (K, TA) to whom one betakes himself to remain, stay, dwell, or abide, with her (يَتَوَيَّئُ إِلَيْهَا). (TA.) تَأْوَى part. n. of 1; (Msb:) [Remaining, &c.: or remaining, &c., long:] a stranger remaining, staying, dwelling, or abiding,

in a country, or town: (T:) or ثَلَوَى stranger who keeps to a country, or town. (M.) — A man remaining in his grave. (IB, TA.) ثَلَوَى see تَلَاىِٕ, in art. ثَرَا. You say قَافِيَةٌ ثَلَوِيَّةٌ [in the CK, erroneously, ثَالُوِيَّةُ] A rhyme of which the characteristic is ث. (K, * TA.) مَثْوًى A place where one remains, stays, dwells, or abides; (T:) a place of alighting or abode, an abode, or a dwelling, (T, M, Mgh, Msb,) of a man: (T:) pl. مَثَالٍ (T, M, Mgh, Msb, K.) Hence, أَبُو المَثْوَى The master (M, K) of the house or tent, (M,) or of the place where one alights or abides, or of the abode or dwelling. (K.) And أُمُّ المَثْوَى The mistress of the house or tent. (M.) And أَبُو مَثْوَى الرَّجُلِ The master of the place of alighting, or of the abode, of the man: (S:) the host who entertains the man; to whom he betakes himself for lodging, and at whose abode he stays: (Har p. 595;) and the guest whom the man entertains. (M, K. * [See also ثَوَّى]) And أُمُّ مَثْوَى الرَّجُلِ The mistress of the place of alighting, or of the abode, of the man: (S:) the mistress of the man's place of alighting, or abode, in which he passes the night; occurring in this sense in a trad., not meaning his wife. (TA.) — It is also an inf. n. of ثَوَّى. (T, M.) ثَيَّ ثَيْبَةً حَسَنَةً and ثَيْبًا حَسَنًا [I made, or wrote, a beautiful ث]. (TA in باب الالف اللينة) الثَّيْبَةُ The lodging-place, or nightly resting-place, of sheep or goats [when they have gone away to a distance in the pasture, or around the tents or houses]; (IB, K); a dial. var. of ثَائِبَةٍ [q. v. in art. ثَوَّى]. (IB, TA.) ثَبَوَّى see art ثَبَأَى. ثَوَّى see art ثَبَوَّى. ثَبَوَّى see art. ثَبَأَى. ثَبَوَّى see art. ثَبَوَّى. ثَبَوَّى see art. ثَبَوَّى. Thib. ثَوَّى For several words mentioned in the M and K as belonging to this art., see art. ثَوَّب. ثَبِيلٌ ثَبِيلٌ see art. ثَبِل. ثَبِلٌ see art. ثَبِل. ثَبِلٌ 1 ثَبَخ. ثَبِلٌ see what next follows. ثَبْلٌ The sheath of the penis of a camel (Lth, * AZ, T, S, M, K) &c.; (K); [i. e.,] of a he-goat also, and of a bull: (M:) or the penis itself: (Lth, T, M, K:) sometimes also used in

relation to a man: (M:) and ↓ ثَيْلٌ signifies the same; (K;) mentioned by Ibn-'Abbād; and IATH adds ثَوْلٌ. (TA.) Hence the prov., ثَوْلُ الْجَمَلِ [More contrary to what is usual than the sheath of the penis, or than the penis, of the camel]: for the camel, like the lion, is a retromingent. (TA.) — A kind of plant; (S, K;) as also ↓ ثَيْلٌ (K:) a certain plant having a root and stem; when short, called نَجْمٌ: and a certain herb, or, as some say, a plant, that is found on the banks, or sides, of rivers, in meadows: and, some say, a species of the [plants, or trees, called] جَنْبَةٌ, which grows in the territory of [the tribe of] Temeem, and becomes large, so that the sheep, or goats, lie in its shelter: (M:) AHn says, (M,) in the “Book of Plants,” (Mgh,) the ثَيْلُ (M,) or ↓ ثَيْلٌ (Mgh,) [both appellations now applied to triticum repens, or dog's grass,] is the نَجْمَةُ; called in Persian ریزوپادله [?]; (Mgh;) its leaves are like those of wheat, but shorter, and it spreads upon the face of the ground, extending far, and becoming complicated, or tangled, so as to be like felt (M, Mgh) upon the ground; (M:) it has many joints, or knots, and short internodal portions; and scarcely, or never, grows anywhere but over water, or in a place beneath which is water; (M, Mgh;) and it is one of the plants that are regarded as indicative of the existence of water: n. un. with ة: (M:) Lth says that the ثَيْلُ is a certain plant that tangles upon the ground: Th, on the authority of IAar, says that it is a kind of plant said to be that called الثَّيْسُ لِجُحَيْةٍ: and Sh says that the ثَيْلَةُ is a green small tree [or plant] resembling the first shoots that come forth from grain. (T.) ثَيْلٌ: see ثَيْلٌ, in two places. أَثَيْلٌ A camel large in the ثَيْلُ; (T, S, M, K;) wide therein: (M:) pl. ثَيْلٌ. (K.) مَثَيْلَةٌ A place in which is the kind of plant called ثَيْلُ. (Mgh.)